

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01482594 7











AUSFÜHRLICHE  
GRAMMATIK

DER  
GRIECHISCHEN SPRACHE

VON  
**DR. RAPHAEL KÜHNER.**

ZWEITER THEIL:  
SATZLEHRE.

DRITTE AUFLAGE IN ZWEI BÄNDEN

IN NEUER BEARBEITUNG

BESORGT VON  
**DR. BERNHARD GERTH.**

ERSTER BAND.

21895  
18/2104

---

HANNOVER UND LEIPZIG.  
HAHNSCHE BUCHHANDLUNG.

1898.



## Vorwort zur dritten Auflage.

Wie Friedrich Blass, der Bearbeiter des ersten Teils der vorliegenden Grammatik, so habe auch ich bei der Bearbeitung des syntaktischen Teils mich bemüht, das Kühlersche Werk so umzugestalten, wie es die Rücksicht auf die neuere Textkritik und auf die gesicherten Ergebnisse der historischen Sprachforschung erforderte, und doch dabei die Anlage des Ganzen unberührt zu lassen. Im Einzelnen freilich waren durchgreifende Änderungen nicht zu umgehen, und manche Kapitel, insbesondere in der Tempuslehre, der Moduslehre und der Kasuslehre erscheinen in gänzlich neuer Fassung.

Zunächst ist es bekannt und bei einem so umfangreichen Werke nicht zu verwundern, dass in der zweiten Auflage eine grosse Anzahl von Belegstellen stehen geblieben war, die auf längst veralteten Lesarten beruhten, und dass manche grammatische Behauptungen geradezu in der Luft schwebten, weil sie sich auf falscher Textüberlieferung aufbauten. Es galt also vor allem, sämtliche Citate genau nachzuprüfen, die nicht beweiskräftigen Belegstellen zu tilgen und, wenn möglich, durch andere zu ersetzen, die aus falsch oder unsicher überlieferten Textstellen gezogenen Schlüsse zu beseitigen oder wenigstens als zweifelhaft zu kennzeichnen und so ein möglichst zuverlässiges Bild der erweisbaren sprachlichen Thatsachen herzustellen.

Für die wissenschaftliche Erklärung der sprachlichen Thatsachen suchte schon Kühner die Ergebnisse der vergleichenden Sprachforschung nutzbar zu machen; nur konnte er daneben sich der zu seiner Zeit noch vorherrschenden Neigung, die Spracherscheinungen auf philosophische Kategorien zurückzuführen, nicht ganz entziehen. Dieser Umstand, sowie die gewaltigen Fortschritte, die die vergleichende Forschung in den letzten Jahrzehnten gemacht hat, liessen eine völlige Umgestaltung gewisser Abschnitte als geboten erscheinen. So musste z. B. der Optativ, den Kühner, sichtlich unter dem

Einflüsse der Dreiteilung: Wahrnehmung (Indikativ), Vorstellung (Konjunktiv), Begehrungsvermögen (Imperativ), auch in der zweiten Auflage noch als Konjunktiv der historischen Tempora auffasste, in sein Recht als selbständiger Modus eingesetzt und im Zusammenhange damit die Moduslehre teilweise neugeschrieben werden. Wenn hierbei in üblicher Weise der Konjunktiv als Modus der Erwartung, der Optativ als Modus der Vorstellung bezeichnet worden ist, so sollen dies selbstverständlich nicht Definitionen einer sogenannten „Grundbedeutung“ sein, sondern nur allgemeine Formeln, unter denen sich die verschiedenen Gebrauchstypen jener Modi bequem zusammenfassen lassen. Noch einschneidender sind die Änderungen in der Kasuslehre, weil Genetiv und Dativ, die Kühner noch als einheitliche Kasus fasste, längst als Mischungen aus echten Bestandteilen und eingedrungenen fremden (ablativischen, lokativischen, instrumental-soziativischen) Elementen erkannt und allgemein anerkannt sind. Wie sehr freilich gerade hier die Grenzen sich verwischen, wie unsicher daher gar manche Aufstellungen bleiben müssen, leuchtet ohne weiteres ein, wenn man die vielfachen Wandlungen verfolgt, die die Sprachvergleichung selbst in dieser Beziehung durchgemacht hat und noch durchmacht; und doppelt schwierig gestaltet sich die Aufgabe für den, der nicht bloss allgemeine Gesichtspunkte aufzustellen, sondern jede einzelne Erscheinung der Einzelsprache in eins der aufgestellten Schemata einzuzwängen hat. Auch die übrigen Abschnitte weisen erklärlicherweise auf jeder Seite zahlreiche Änderungen und Zusätze auf; doch bin ich überall bestrebt gewesen, der Kühnerschen Darstellungsform mich möglichst genau anzupassen.

Wie schwierig und undankbar es ist, ein fremdes Werk so zu bearbeiten, wie es einerseits die Pietät für den Verfasser, andererseits die eigene wissenschaftliche Überzeugung verlangt, weiss ein jeder, der einmal in ähnlicher Lage gewesen ist. Möge es mir gelungen sein, der Kühnerschen Syntax eine solche Gestalt zu geben, dass sie jetzt in der dritten Auflage nicht minder brauchbar erscheint als sie es seinerzeit in der zweiten Auflage anerkanntermassen gewesen ist.

Zwickau, Dezember 1897.

***Dr. B. Gerth.***

# Inhaltsverzeichnis.

Zweiter Teil.

## Syntaxe.

Einleitung.

§		Seite
344.	Sprache. Gegenstand der Grammatik . . . . .	1
345.	Entwicklung der Redeteile und ihrer Formen aus dem Satze . . . . .	2

### **Bemerkungen über einige Eigentümlichkeiten der griechischen Sprache im Gebrauche der Substantive.**

346.	a) Metonymischer Gebrauch der Substantive . . . . .	10
	b) Prägnante Bedeutung der abstrakten Substantive . . . . .	13
	c) Eigentümlichkeiten der Substantive im Gebrauche der Zahlformen . . . . .	13
347.	a) Singularform . . . . .	13
348.	b) Pluralform . . . . .	15
349.	c) Dualform . . . . .	19
349 <sup>b</sup> .	Bemerkungen über die Komparation der Adjektive, Adverbien und Verben . . . . .	20

### **Syntaxe des einfachen Satzes.**

Erstes Kapitel.

350.	Hauptbestandteile des einfachen Satzes . . . . .	30
351.	A. Subjekt . . . . .	31
352.	Ellipse des Subjekts . . . . .	32
353.	B. Prädikat . . . . .	37
354.	Ellipse des Verbs εἶναι . . . . .	40
355.	Kopulaartige Verben . . . . .	42
356.	Eigentümlichkeiten im Gebrauche des Nominativs . . . . .	44
357.	Vokativ . . . . .	47
358.	Nähere Bestimmungen des Subjekts und des Prädikats . . . . .	51
359.	Lehre von der Kongruenz der Form . . . . .	52
	Grundregel . . . . .	52
	Ausnahmen . . . . .	52
	I. Constructio κατά σύνεσιν . . . . .	52
360.	II. Männliches oder weibliches Subjekt mit dem prädikativen Adjektive in der Neutralform des Singulars . . . . .	58
361.	Fortsetzung . . . . .	60

§		Seite
362.	III. Prädikatives Substantiv im Genus oder Numerus von seinem Subjekte abweichend . . . . .	62
363.	IV. Prädikativer Superlativ im Genus von dem Subjekte abweichend	63
364.	V. Das Neutrum im Plurale mit dem Verb im Singulare . . . . .	64
365.	Ausnahmen. . . . .	64
366.	VI. Prädikatives Adjektiv in der Neutralform des Plurals statt des Singulars . . . . .	66
367.	VII. Männliches oder weibliches Subjekt im Plurale mit dem Verb im Singulare . . . . .	68
368.	VIII. Subjekt im Duale und Prädikat im Plurale; Subjekt im Plurale und Prädikat im Duale . . . . .	69
369.	IX. Attraktionsartige Kongruenzformen . . . . .	74
370.	Kongruenz des Prädikates bei mehreren Subjekten . . . . .	77
371.	Bemerkungen über einige Eigentümlichkeiten im Gebrauche des Numerus, des Genus und der Person . . . . .	82
372.	Lehre von den Arten (Generibus) des Verbs . . . . .	89

#### Bemerkungen über die Arten (Genera) des Verbs.

373.	A. Aktive Form . . . . .	90
374.	B. Medialform . . . . .	100
375.	Bemerkungen über die reflexive Bedeutung der Medialform . . . . .	109
376.	Medialform in passiver Bedeutung . . . . .	113
377.	Bemerkungen über die Deponentia . . . . .	119
378.	C. Passivform . . . . .	121
379.	Lehre von den Zeitformen und den Modusformen des Verbs . . . . .	129

#### A. Lehre von den Zeitformen.

380.	Vorbemerkung . . . . .	129
381.	Übersicht der Zeitformen. . . . .	130

#### Gebrauch der Zeitformen.

382.	a) Präsens . . . . .	132
383.	b) Imperfectum . . . . .	142
384.	c) Perfectum . . . . .	146
385.	d) Plusquamperfectum . . . . .	151
386.	e) Aoristus . . . . .	153
387.	f) Futurum. . . . .	170
388.	g) Futurum exactum . . . . .	179
389.	Konjunktiv, Optativ, Imperativ, Infinitiv und Partizip der Zeitformen . . . . .	182

#### Lehre von den Modis oder Aussageformen des Verbs.

390.	Bedeutung der Modi . . . . .	200
------	------------------------------	-----

#### Gebrauch der Modusformen.

391.	a) Indikativ . . . . .	202
392.	Indikativ und Imperativ mit ἄν (ἀέν). . . . .	208
393.	Bemerkungen über die Weglassung von ἄν bei dem Indikative der historischen Zeitformen . . . . .	215
394.	b) Gebrauch des Konjunktivs . . . . .	217

§		Seite
395.	c) Gebrauch des Optativs (ohne $\check{\alpha}\nu$ ) . . . . .	225
396.	Optativ mit $\check{\alpha}\nu$ ( $\zeta\acute{\epsilon}\nu$ ) . . . . .	231
397.	d) Imperativ . . . . .	236
398.	Bemerkungen über die Modaladverbien $\check{\alpha}\nu$ und $\zeta\acute{\epsilon}\nu$ . . . . .	240
399.	Gebrauch der Modusformen in den Nebensätzen . . . . .	250

## Zweites Kapitel.

400.	<b>Von dem attributiven Satzverhältnisse</b> . . . . .	260
401.	Entstehung des attributiven Satzverhältnisses . . . . .	260
402.	Vertauschung der attributiven Formen . . . . .	261
403.	Ellipse des durch das Attributiv näher zu bestimmenden Substantivs . . . . .	265
404.	Attributives Adjektiv . . . . .	271
405.	Bemerkungen.	
	a) Substantive statt Adjektive in attributiver Beziehung . . . . .	271
	b) Das Adjektiv an der Stelle adverbialer Ausdrücke . . . . .	273
	c) Proleptischer Gebrauch der attributiven Adjektive . . . . .	276
	d) Beiordnung und Einordnung der attributiven Adjektive . . . . .	277
	e) Umkehrung der Gliederung des attributiven Satzverhältnisses . . . . .	277
406.	Apposition . . . . .	281

## Drittes Kapitel.

407.	<b>Von dem objektiven Satzverhältnisse</b> . . . . .	290
------	--	-----

## I. Lehre von den Kasus.

408.	Bedeutung der Kasus . . . . .	290
------	-------------------------------	-----

## A. Akkusativ.

409.	a) Akkusativ bei transitiven Verben, sowie bei transitiv gebrauchten Intransitiven . . . . .	293
410.	b) Akkusativ bei intransitiven und passiven Verben und Adjektiven . . . . .	303
411.	Doppelter Akkusativ . . . . .	318
412.	Besondere Eigentümlichkeiten im Gebrauche des Akkusativs (elliptischer Akkusativ; Akkusativ bei Ausrufungen; absoluter Akkusativ) . . . . .	329

## B. Genetiv.

413.	Allgemeine Bemerkungen . . . . .	331
414.	Verbindung des Genetivs mit einem Substantive oder substantivierten Adjektiv und Adverb . . . . .	332
415.	Verbindung des Genetivs mit Verben, Adjektiven und Adverbien . . . . .	342
416.	Fortsetzung . . . . .	343
417.	Fortsetzung . . . . .	354
418.	Fortsetzung . . . . .	371
419.	Freierer Gebrauch des Genetivs . . . . .	382
420.	Der Genetiv zugleich als Vertreter des Ablativs . . . . .	388
421.	Schluss . . . . .	394

§	C. Dativ.	Seite
422.	Allgemeine Bemerkungen. . . . .	404
423.	Der eigentliche Dativ . . . . .	406
424.	Dativ bei Substantiven. . . . .	426
425.	Der Dativ als Vertreter des Instrumentalis. . . . .	430
426.	Der Dativ als Vertreter des Lokativs . . . . .	441
427.	Konstruktion der Verbaladjektive auf τέος, τέα, τέον . . . . .	447
<b>II. Lehre von den Präpositionen.</b>		
428.	Bedeutung und Konstruktion der Präpositionen. . . . .	448
I. Präpositionen mit Einem Kasus.		
1. Präpositionen mit dem Genetive allein.		
429.	1) Ἄντι und πρό . . . . .	453
430.	2) Ἀπό und ἐξ (ἐκ) . . . . .	456
2. Präpositionen mit dem Dative allein.		
431.	Ἐν und σύν (σύν) . . . . .	462
3. Präpositionen mit dem Akkusative allein.		
432.	Εἰς (εἰς) und ὡς . . . . .	468
II. Präpositionen mit zwei Kasus.		
433.	a) Ἄντι und κατά . . . . .	473
434.	b) Διὰ . . . . .	480
435.	c) Ὑπέρ . . . . .	486
III. Präpositionen mit drei Kasus.		
436.	1. a) Ἄνωτι . . . . .	489
437.	b) Περὶ . . . . .	491
438.	2. Ἐπί . . . . .	495
439.	3. Μετά . . . . .	505
440.	4. a) Παρά . . . . .	509
441.	b) Πρός . . . . .	515
442.	5. Ὑπό . . . . .	521
<b>Bemerkungen über Eigentümlichkeiten der Präpositionen.</b>		
443.	a) Die Präpositionen als Ortsadverbien . . . . .	526
444.	b) Verbindung zweier Präpositionen . . . . .	528
445.	c) Tmesis in den zusammengesetzten Verben . . . . .	530
446.	d) Präpositionen in Verbindung mit Adverbien . . . . .	538
447.	e) Prägnante Konstruktion bei Präpositionen . . . . .	540
448.	f) Attraktion bei den Präpositionen . . . . .	546
449.	g) Verbindung der Präpositionen mit verschiedenen Kasus . . . . .	547
450.	h) Wechsel der Präpositionen. . . . .	548
451.	i) Wiederholung und Weglassung der Präpositionen . . . . .	548
452.	k) Stellung der Präpositionen . . . . .	552

## Viertes Kapitel.

453.	<b>Lehre von dem Pronomen als Subjekt, Prädikat, Attribut und Objekt . . . . .</b>	<b>555</b>
454.	I. Personal- und Reflexivpronomen. . . . .	555
455.	Von dem Reflexivpronomen insbesondere . . . . .	560
	II. Demonstrativpronomen. . . . .	
456. a)	ὅ, ἡ, τό, der, die, das . . . . .	575
457.	α) ὅ, ἡ, τό als Demonstrativpronomen und als Artikel bei Homer	575
458.	β) ὅ, ἡ, τό als Demonstrativ und als Artikel bei den nach-homerischen Dichtern . . . . .	581
459.	γ) ὅ, ἡ, τό mit Demonstrativbedeutung in der Prosa. . . . .	583
460.	δ) ὅ, ἡ, τό als Relativpronomen . . . . .	587
461.	ε) ὅ, ἡ, τό als eigentlicher Artikel . . . . .	589
462.	Weglassung des Artikels . . . . .	598
463.	Von der Stellung des Artikels . . . . .	610
464.	Bemerkungen über die angeführten Stellungen des Artikels bei attributiven Bestimmungen . . . . .	615
465.	Gebrauch des Artikels bei Pronomen und Zahlwörtern mit und ohne Substantiv . . . . .	625
466.	Kurzer Überblick über die Geschichte des Artikels . . . . .	639
467. b)	Die Demonstrativpronomen ὅδε, οὗτος, ἐκεῖνος . . . . .	641
468. c)	Das Pronomen αὐτός . . . . .	651
469.	Bemerkungen über einige Eigentümlichkeiten im Gebrauche der Personal- und der Demonstrativpronomen . . . . .	656
470.	III. Unbestimmtes Pronomen τις, τι. . . . .	662





# Einleitung.

§ 344. Sprache. Gegenstand der Grammatik.<sup>1)</sup>

1. Die Sprache ist der Ausdruck der Gedanken. Ein Gedanke entsteht in unserer Seele dadurch, dass Begriffe theils auf einander, theils auf den Redenden bezogen und zu einer Einheit verbunden werden. Tritt der Gedanke in die Erscheinung und nimmt gleichsam einen Körper an, d. h. wird der Gedanke durch die Sprache ausgesprochen, so werden die Begriffe durch Wörter bezeichnet, welche einen stofflichen Inhalt haben, und die Beziehungen theils durch die Flexion der Wörter, theils durch besondere Wörter, welche die Formen unserer Anschauung und unseres Denkens ausdrücken, als: Pronomina, Zahlwörter, Präpositionen und Konjunktionen. Die Begriffe bilden nur den Stoff des Gedankens, Seele und Leib aber wird dem Stoffe erst durch den Akt der Verbindung der Begriffe zu einer Einheit eingehaucht.

2. Da die Sprache Ausdruck der Gedanken ist, die Gedanken aber durch Sätze ausgedrückt werden, so springt in die Augen, dass die Grammatik nichts anderes ist als Satzlehre. Da nun ferner die Sprache nicht durch eine äussere künstliche Zusammensetzung des Einzelnen zu einem Ganzen, wie wir eine solche bei menschlichen Kunstgebilden sehen, entstanden ist, sondern sich mit ihrer ganzen Mannigfaltigkeit von Wort- und Redeformen, wie ein organisches Erzeugnis, aus einer Einheit von Innen heraus in naturgemässer Entwicklung gebildet hat<sup>2)</sup>: so ergibt es sich von selbst, welche

1) Man hat es mit Recht aufgegeben, die Sprachformen aus logischen oder psychologischen Kategorien entwickeln zu wollen. Doch habe ich die allgemeinen Vorbemerkungen in § 344 und § 345 in der Hauptsache unverändert gelassen, weil sie mit der ganzen Anlage der Kühnerschen Grammatik aufs engste zusammenhängen.

Der Herausgeber.

2) K. F. Becker ist der Erste gewesen, der in seinem Buche „Organismus der Sprache (II. Aufl. 1841)“ den Gedanken, die Sprache sei ein organisches Erzeugnis der menschlichen Natur, wissenschaftlich behandelt hat; aber darin hat

Aufgabe die Grammatik zu lösen hat. Diese Aufgabe besteht nämlich darin, dass sie von dem Satze in seiner einfachsten und ursprünglichsten Form ausgehe und darlege, wie sich diese Urform des Satzes allmählich in naturgemäßem Fortschreiten bis zu dem Vollendetsten der Sprachdarstellung, der Periode, ausgebildet hat, und wie sich mit dieser Entwicklung des Satzes zugleich alle Erscheinungen der Sprache in ihren mannigfaltigen Formen entwickelt haben. Um aber den reichen Stoff der Grammatik übersichtlicher darzustellen, teilt man dieselbe in zwei Hauptteile, von denen der erstere das Wort und seine Formen für sich, der letztere aber das Wort und seine Formen in dem Satze selbst betrachtet.

§ 345. Entwicklung der Redeteile und ihrer Formen aus dem Satze.

1. Die notwendigsten Bestandteile eines Satzes sind das Subjekt, d. h. der Gegenstand, von dem etwas ausgesagt (prädiziert) wird, und das Prädikat, d. h. das, was von dem Subjekte ausgesagt wird, das Subjekt ist ein Substantivbegriff, das Prädikat ein Verbalbegriff als: ῥόδον θάλλει, rosa floret. Das Subjekt kann aber in dem Prädikate eingeschlossen liegen, indem es durch die Personalendung des Verbs ausgedrückt wird, als: φτ-μί. Und diese in dem blossen Verb bestehende Form des Satzes muss als die ursprünglichste angesehen werden. Vgl. Bekk. An. II, p. 844 τοῦ ῥήματος προγενεστέρου ὄντος τῆ φύσει· ἀεὶ γὰρ τὰ πράγματα τῶν ὄσσιων προγενέστερά εἰσι.

2. Die Äusserungen oder Merkmale der Dinge mussten aber bald als etwas von den Dingen selbst Verschiedenes erkannt werden. Denn dasselbe Merkmal, z. B. blühen, wurde nicht bloss bei der Blume, sondern auch bei vielen anderen Gegenständen bemerkt, z. B. der Baum, die Wiese blüht. So musste sich das Merkmal als etwas von dem Dinge Verschiedenes in der Vorstellung trennen. Das Merkmal, das an einem Dinge am meisten in die Sinne fiel und das Innere des Menschen am kräftigsten erfasste, wird nun der Name des Dinges und erhält eine besondere Form. Dieses so gebildete Wort wird, da es ein selbständiges Wesen, eine Substanz bezeichnet, Substantiv genannt.

er gefehlt, dass er in dem Wesen der Sprache nur eine Seite derselben, die natürliche, auffasst. Denn der sinnliche Organismus der Menschen steht unter der Herrschaft des Geistes und dient dem Geiste als das Werkzeug seiner Äusserung. Auf dem Zusammenwirken des denkenden Geistes des Menschen und seines sinnlichen Organismus beruht also das Wesen der Sprache. Vgl. K. W. L. Heyes System der Sprachwissenschaft 1856, S. 58 ff.; Herders Abhandlung über den Ursprung der Sprache, Berlin 1772; W. v. Humboldts Einleitung zu der Schrift über die Kawisprache auf der Insel Java, Berlin 1836; C. Michelsens Philosophie der Grammatik, I. B., Berlin 1843.

3. Das Merkmal, das durch das Verb von einem Gegenstande ausgesagt und ihm beigelegt wird, erscheint als eine lebendige Äusserung der Thätigkeit. Ursprünglich mögen alle Merkmale oder Eigenschaften der Dinge als lebendige Thätigkeitsäusserungen aufgefasst und durch Verben ausgedrückt worden sein. Die Wahrnehmung aber, dass die Merkmale der Dinge sich nicht bei allen auf gleiche Weise verhalten, sondern einige derselben sich gleichsam in einem ewigen Flusse, andere hingegen in einem ruhigen und beharrlichen Zustande befinden, erzeugte das Adjektiv, das sich von dem Verb dadurch unterscheidet, dass es nur die Eigenschaft ausdrückt, während das Verb zugleich die Kraft der Aussage enthält und dadurch die Eigenschaft als eine lebendige Thätigkeitsäusserung hervortreten lässt. Soll nun von einem Subjekte eine Eigenschaft durch das Adjektiv prädiziert werden, so verbindet die Sprache das Adjektiv mit dem Verb εἰμί (st. ἐσ-μί, sk. as-mi, l. (e)sum), das eigentlich atme, lebe, bin vorhanden<sup>1)</sup> bedeutet, die Dichtersprache auch mit dem Verb πέλω, πέλωμαι, das eigentlich bewege mich, oder mit ἔφρον (sk. bhav-āmi, entstehe, l. fu-i), das eigentlich wuchs, oder mit τελέθω, das eigentlich sprosse bezeichnet, also ῥόδον καλὸν ἐστίν, πέλει, πέλεται, ἔφρον, τελέθει, eigentlich die Rose atmet, lebt, besteht, bewegt sich, wuchs, sprosst (als eine) schöne.<sup>2)</sup> Die konkrete Bedeutung dieser Verben hat sich aber durch den häufigen Gebrauch mehr und mehr abgeschwächt, so dass sie zuletzt nur den allgemeinen, abstrakten Begriff der Existenz (sein) und nur die Form der Aussage ohne den konkreten Inhalt des Ausgesagten ausdrücken. Da sie in dieser Verbindung gewissermassen die Stelle der Verbal-flexion vertreten, durch welche die Aussage des Satzes bezeichnet wird (vgl. ῥόδον θαλασσὸν ἐστίν und ῥ. θάλλει), so nennt man sie Aus-sagewörter, auch Copulae, insofern sie das prädikative Adjektiv mit dem Subjekte verbinden. Sowie das Adjektiv, so kann auch das Substantiv als Prädikat durch das Aussagewort auf das Subjekt bezogen werden, als: Κῦρος βασιλεὺς ἦν, Τόμυρις βασιλεία ἦν (vgl. K. ἐβασίλευεν).

4. Die Form des Substantivs, in der es als Subjekt auftritt, wird Nominativ genannt. Da ein Gegenstand bald einzeln, bald in der Mehrheit erscheint, so bildete sich mit dem Begriffe eines Gegenstandes auch der Begriff der Zahl und in der Sprache sowohl an dem Subjekte als an dem von ihm ausgesagten Prädikate eine

1) S. Curtius, Et. 5, S. 375 f. — 2) Die romanischen Sprachen bedienen sich teils des lat. esse, teils des lat. stare: ital. essere, sp. ser, je suis = sum, ital. stare, sp. estar, fr. être (aus estre), j'étais = stabam, été = status, ital. stato. S. Heyse, Syst. der Sprachwissensch., S. 394 f.

besondere Form für die Einzahl, eine andere für die Mehrheit und im Griechischen wie in vielen anderen Sprachen auch eine dritte für die Zweiheit. Zu gleicher Zeit entwickelte sich an dem Subjekte der Gegensatz des persönlichen Geschlechtes zu dem unpersönlichen oder sächlichen, indem man die Gegenstände entweder nach ihren Äusserungen als persönliche, lebende Wesen oder als blosse leblose Sachen, aller Persönlichkeit entbehrend, auffasste und zur Bezeichnung dieses Gegensatzes eine Form für das persönliche und eine andere für das unpersönliche Geschlecht schuf. Der natürliche Geschlechtsunterschied bei Menschen und Tieren, den dann die Phantasie auch auf andere persönliche oder als persönlich aufgefasste Dinge übertrug, rief die weitere Scheidung des persönlichen Geschlechts in ein männliches und ein weibliches hervor.

5. Die Beziehung des Prädikates auf das Subjekt und die Verknüpfung beider zu der Einheit eines Gedankens wird dadurch bezeichnet, dass das Prädikat in seiner Form mit dem Subjekt kongruiert. Diese Kongruenz der Form wird an dem Verb durch die Personalendungen, an dem Adjektive durch die das Geschlecht und die Zahl des Subjektes ausdrückende Nominativform bezeichnet. Die Adjektive haben entweder nur eine Form für das persönliche (männliche und weibliche) Geschlecht, oder Eine Form für das persönliche und eine andere für das sächliche Geschlecht, oder eine Form für das männliche, eine zweite für das weibliche und eine dritte für das sächliche Geschlecht.

6. Die von dem Subjekte ausgesagte Thätigkeitsäusserung kann verschieden gedacht werden, indem dieselbe entweder von dem Subjekte ausgeht, oder von dem Subjekte ausgeht und wieder auf dasselbe zurückgeht, oder von dem Subjekte so aufgenommen wird, dass es leidend erscheint. Das Bedürfnis diese drei Arten des Verbalbegriffs durch drei besondere Formen, Aktiv, Medium und Passiv, zu bezeichnen, mag sich erst später fühlbar gemacht haben. Anfänglich wird sich die Sprache mit der je nach der Bedeutung des Wortes bald transitiven, bald intransitiven aktiven Form begnügt haben. Die passive Form hat sich im Griechischen, wie in anderen Sprachen, zuletzt und nur unvollkommen entwickelt, indem zum Ausdrucke derselben teils die mediale, teils mit gewissen Abänderungen die aktive verwendet wurde:  $\tau\acute{o}\pi\tau\omicron\mu\upsilon\mu\iota$ , ich schlage mich und ich werde geschlagen,  $\acute{\epsilon}\text{-}\tau\acute{o}\pi\text{-}\gamma\upsilon$ , ich ward geschlagen, vgl.  $\acute{\epsilon}\text{-}\sigma\tau\eta\text{-}\nu$ .

7. Die auf das Subjekt bezogenen Thätigkeitsäusserungen sind ferner nicht etwas Bleibendes, Beharrliches, Feststehendes, sondern etwas Bewegliches, Veränderliches, Flüssiges, in der Zeit Befindliches. Indem nun der Redende dieselben auf seine Gegenwart bezieht,

bilden sich in seinem Geiste die Vorstellungen von Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft und in der Sprache die Zeitformen des Verbs. Die vollständige Entwicklung der Zeitformen ist nur ganz allmählich vor sich gegangen, vgl. §§ 220 ff. Zuerst musste sich dem Geiste der Gegensatz der Gegenwart zu der Vergangenheit bemerkbar machen, und so entstand eine Zeitform für die Gegenwart und eine für die Vergangenheit, Präsens und Präteritum. Die Präsensform diente wohl zunächst zugleich zur Bezeichnung der Zukunft, wie sich noch manche Präsensformen mit Futurbedeutung erhalten haben, als: βέσσομαι oder βείσομαι, werde leben, δῶ, werde finden, κείω und κέω, will liegen, ἔδομαι, werde essen, πίνομαι, werde trinken, χέω, werde giessen (s. § 227, 6).

8. Das Verhältnis des Redenden zu den auf das Subjekt bezogenen Tätigkeitsäusserungen findet seinen Ausdruck in den Modusformen, deren es im Griechischen vier giebt: Der Indikativ stellt die Handlung als thatsächlich vorhanden hin, der Konjunktiv als erwartet oder gewollt, der Optativ als vorgestellt oder gewünscht, der Imperativ als befohlen.<sup>1)</sup>

9. Der aus Subjekt und Prädikat bestehende Satz kann sich erweitern. Das Subjekt tritt durch sein Prädikat zu einem Gegenstande in ein kausales Verhältnis. Zur Bezeichnung desselben hat die griechische Sprache drei Kasusformen: Akkusativ, Genetiv und Dativ, zu denen noch eine besondere Kasusform zur Bezeichnung der angeredeten Person, der Vokativ, hinzutritt. Der Vokativ, als Ausdruck einer Willensregung ist vielleicht die älteste Kasusform: daher er auch meistens ohne Kasuszeichen in der reinen oder nach Wohllautgesetzen abgeschliffenen Stammform des Wortes erscheint (§ 100, 2). Auch der Begriff einer Tätigkeitsäusserung kann zu dem Prädikate als Objekt treten. Zu diesem Zwecke bildete die Sprache eine besondere Form eines indeklinablen Substantivs, indem dem Verbalstamme eine substantivische Form, die Infinitiv genannt wird, gegeben wurde, als ἀκού-έμεναι, ἐπι-θυσῶν ἀκούέμεναι, ἀκούειν. Diese ursprünglich zur Bezeichnung eines Objektes gebildete Verbalform wurde später auch als Subjekt und in Verbindung mit dem Aussageworte als Prädikat gebraucht. Ausser den Kasusformen hat die Sprache eine besondere Wortart geschaffen, durch welche die Art und Weise, wie die Tätigkeitsäusserung des Subjekts geschieht, angegeben wird. Man nennt sie Adverb. Insofern die angegebenen Bestimmungen des Prädikates demselben gegenüberstehen und so

<sup>1)</sup> Kühner unterscheidet nur drei Modi: Indikativ, Konjunktiv und Imperativ. S. dagegen namentlich Bäumlein, Untersuchungen über die griech. Modi, p. 20 ff.

gleichsam als Objekte erscheinen, wird das hieraus entstandene Satzverhältnis das objektive genannt.

10. Bei dem weiteren Fortschreiten der Sprache entwickelt sich ein neues Satzverhältnis, das attributive, indem das Prädikat mit seinem Subjekte zu einer Begriffsbezeichnung verschmilzt. Bei diesem Vorgange muss natürlich die Aussage des Satzes wegfallen. Ist daher das Prädikat durch eine Verbalform ausgedrückt, so bildet die Sprache aus dem Verbalstamme eine neue adjektivische Form, welche Partizip genannt wird. So wird z. B. aus ῥόδον θάλλει „ῥόδον θάλλον“. Ist aber das Prädikat durch ein Adjektiv mit dem Ausgaworte εἶναι ausgedrückt, so wird dieses weggelassen. So wird z. B. aus ῥόδον καλόν ἐστὶ „ῥόδον καλόν“. Während in dem Satze die Bezeichnung der Eigenschaft als erst geschehend erscheint, erscheint sie in dem attributiven Satzverhältnisse als bereits geschehen. Das attributive Adjektiv und das attributive Partizip unterscheiden sich dadurch von einander, dass das erstere die Eigenschaft (das Attribut) als eine in Ruhe an dem Gegenstande haftende, das letztere als eine bewegliche darstellt, indem es dieselbe entweder als in der Entwicklung begriffen oder als vollendet und entweder als handelnd oder als leidend durch verschiedene Formen bezeichnet. Da das attributive Adjektiv oder Partizip mit einem Subjekte zu einer Begriffsbezeichnung verschmilzt, so bezeichnet die Sprache diese innige Verbindung dadurch, dass sie dasselbe mit der Form des Subjektes in Kasus, Genus und Numerus kongruieren lässt, und da ein Attribut nicht allein einem Subjekte, sondern auch einem Objekte beigelegt werden kann, so hat die Sprache auch für das Adjektiv und Partizip ausser dem Nominative die übrigen Kasus gebildet. Auch das durch ein Substantiv und die Aussage ausgedrückte Prädikat (Κῦρος ἦν βασιλεύς) kann nach Weglassung der Aussage zu einem Attributive eines Substantivs (Κῦρος βασιλεύς), das Apposition genannt wird, gemacht werden. Endlich kann auch durch den Genetiv eine attributive Bestimmung ausgedrückt werden, indem das Prädikat die Form eines Substantivs annimmt (πατρὸς φιλία, Liebe [des] Vaters, väterliche Liebe, entstanden aus πατὴρ φιλεῖ, oder Liebe zum Vater, entstanden aus φιλῶ πατέρα).

11. Zuletzt haben wir noch eine Spracherscheinung zu erwähnen, die das Adjektiv und das davon abgeleitete Adverb betrifft. Eine Eigenschaft kann einer Person oder Sache oder einer Thätigkeitsäusserung entweder in einem höheren Grade als an einer anderen oder in dem höchsten Grade unter allen übrigen zukommen. Zur Bezeichnung dieses Verhältnisses der Vergleichung (Komparation) schuf die Sprache zwei besondere Formen des Adjektivs und des

Adverbs, den Komparativ und den Superlativ, denen der Gegenstand der Vergleichung im Griechischen im Genetive hinzugefügt wurde. Das Verb ist an sich einer solchen Steigerung nicht fähig, doch giebt es, wie wir § 349<sup>b</sup> sehen werden, einige Verben, die von Komparativen und Superlativen abgeleitet sind und gleiche Konstruktion mit diesen haben.

12. Aus der gegebenen Erörterung sehen wir, dass aus dem Satze sich vier unterschiedene Wortarten nebst ihren Formen: Substantiv, Verb, Adjektiv und Adverb, entwickelt haben. Alle vier sind aus der sinnlichen und geistigen Anschauung des Menschen hervorgegangen und haben einen stofflichen Inhalt. Man nennt daher diese Wörter Stoff- oder Begriffswörter (*φωναί σημαντικαί* Aristot. poet. 20). Aber der denkende Geist dringt allmählich mehr und mehr in das Verhältnis der Dinge ein; er erkennt räumliche, zeitliche, kausale und modale Verhältnisse, welche sich nicht durch jene vier Wortarten ausdrücken lassen, und schafft daher zur Bezeichnung dieser Verhältnisse neue Wörter, die, da sie nicht Gegenstände der Wahrnehmung darstellen, sondern nur Anschauungs- und Denkformen bezeichnen, d. h. formelle Verhältnisse, unter denen der Redende die Dinge anschaut oder denkt, Formwörter (*φωναί ἄστυμοι*) genannt werden.<sup>1)</sup> Die sogenannten Interjektionen sind weder Begriffsnoch Formwörter, sondern blosse artikulierte Empfindungslaute.

13. Zu den Formwörtern gehören:

a) Die Pronomina oder Deutewörter, welche die Dinge nicht nach ihrem stofflichen Inhalte, sondern nur nach ihren formellen Verhältnissen in Beziehung auf den Redenden bezeichnen. Der durch das Pronomen dargestellte Gegenstand bezieht sich nämlich entweder auf den Redenden selbst oder auf den Angeredeten oder auf ein Drittes, das dem Redenden gegenübersteht. Die Pronomina zerfallen in substantivische, adjektivische und adverbiale und können daher im Satze die Stelle des Subjekts, des Objekts, des Attributivs und in Verbindung mit dem Aussageworte auch des Prädikats einnehmen. Die adverbialen Pronomina bezeichnen meistens ein Ortsverhältnis, als: *ἐνταῦθα*, *ἐκεῖ* u. s. w., seltener ein Zeitverhältnis, als: *τότε*, oder die Art und Weise, als: *οὕτως*, *ὥδε*.

b) Die Adverbien des Ortes, der Zeit, der Intensität oder des Grades, der Quantität, der Modalität, als *ἄνω*, *κάτω*; *νῦν*, *χθές*; *σφόδρα*, *μάλα*; *πολύ*, *πολλάκις*, *δίς*; *οὐ*, *μή*, *ἤ*, *ναί*, *μήν* u. s. w.

c) Die Präpositionen, welche das Verhältnis des Raumes, der Zeit, der Ursache, der Art und Weise, in dem ein Gegenstand

<sup>1)</sup> S. Herling, Frankf. Gelehrtenver. 1821, III St. § 36; Becker, Organism. § 47; Heyse, System der Sprachwissenschaft, S. 39.

zu dem Prädikate steht, bezeichnen, als: οἰκεῖ ὑπὸ γῆς; ἐξ ἡμέρας ἐπορεύθη; ὑπ' ἀνανδρίας ἀπέφυγεν; διὰ σπουδῆς ἐμαχέσονται. Die Präpositionen sind ursprünglich Ortsadverbien, wie sie noch häufig, namentlich in den Homerischen Gedichten, gebraucht werden.

d) Die Konjunktionen, welche zur Verbindung der Sätze dienen, wie καί, τέ, ὅτε u. s. w.

e) Die Zahlwörter, welche das Zahlverhältnis ausdrücken, in dem ein Gegenstand zu dem Redenden steht. Mit Ausnahme der vier oder fünf ersten haben sie sich gewiss unter allen Redeteilen am spätesten entwickelt, da der Begriff der Zahl etwas rein Abstraktes ist, und ihre Bezeichnung daher ein schon weit fortgeschrittenes Sprachbewusstsein voraussetzt.<sup>1)</sup>

f) Das Verb εἶναι, wenn es nicht einen konkreten Verbalbegriff, wie vorhanden sein, leben, verweilen, bezeichnet, sondern nur als Aussagewort zur Verknüpfung des Prädikates mit dem Subjekte dient und die Stelle der Flexionsendungen des Verbs vertritt (s. §§ 345, 3. 350, 2. 353); so auch einige andere Verben, wie δύνασθαι, χροῖ, δεῖ, welche Modalbeziehungen der Möglichkeit und Notwendigkeit ausdrücken.

14. Wir haben bisher gesehen, wie die wandelbaren Beziehungen der Wörter (die grammatischen Verhältnisse) teils durch die Flexion, teils durch Formwörter bezeichnet werden. Aber auch nach einer anderen Seite zeigte sich der Sprachgeist thätig, indem er aus schon vorhandenen Wörtern neue bildete, welche sich von ihren Stammwörtern hinsichtlich des Begriffes sowohl als der Form unterscheiden. Dieser Bildungsvorgang besteht darin, dass das Stammwort teils im Inneren eine lautliche Veränderung erfährt, teils eine besondere Endung annimmt, wie τρέφ-ω, τροφ-ή, τροφ-έω, τρώφ-ημα, τρώφ-ις, τρώφ-ιμος, τροφ-εὺς, τροφ-εῖον. Bei fortschreitender Geistesentwicklung geht die Sprache so weit, dass sie sogar ganze Satzverhältnisse durch ein einziges Wort (zusammengesetztes Wort) auszudrücken sucht, wie wir § 338 gesehen haben.

15. Der aus dem objektiven und attributiven Satzverhältnisse bestehende Satz kann sich dadurch zu einem grossen Umfange erweitern, dass sich die objektiven und attributiven Bestimmungen mit neuen objektiven und attributiven Bestimmungen verbinden, als: ἡ τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τῶν Περσῶν λαμπρῶς γενομένη νίκη οὐποτε τῷ χρόνῳ ἐξ ἀνθρώπων μνήμης ἐξαλειφθήσεται. Endlich kann auch ein Satz mit einem anderen verbunden werden. So lange der Mensch auf der untersten Stufe geistiger Entwicklung steht, spricht er seine Gedanken in einzelnen Sätzen nach einander aus,

<sup>1)</sup> S. Heyse, System der Sprachwissenschaft, S. 104 ff.

ohne den inneren Zusammenhang und die wechselseitige Beziehung der Gedanken auch äusserlich in der Form darzustellen. Bei fortschreitender Entwicklung des geistigen Lebens aber gelangt der Mensch zu der Erkenntnis, dass die an einander gereihten Gedanken in einem inneren Zusammenhange zu einander stehen, und es erwacht in ihm das Bedürfnis diesen inneren Zusammenhang auch äusserlich durch die Rede darzustellen. So entstehen die sogenannten Konjunktionen, d. h. Wortgebilde, welche die Verbindung der dem Inhalte nach zusammengehörigen Sätze und die Einheit des durch sie ausgedrückten Gedankens bezeichnen, als: *τέ, καί, ἡδέ, μέν, οὐδέ, οὔτε . . οὔτε, γάρ, ἄρα, οὖν* u. s. w. Die Verbindungsweise der Sätze bestand jedoch anfänglich nur darin, dass die vorher ohne alles Band neben einander stehenden Sätze jetzt mittels der angegebenen Konjunktionen an einander gereiht und dadurch enger zusammengehalten wurden.

16. Aber der allmählich immer tiefer in das Reich der Gedanken eindringende und nach Klarheit strebende Geist musste erkennen, dass zwischen den auf jene Weise an einander gereihten Gedanken ein wesentlicher Unterschied obwaltet, insofern sie sich entweder so zu einander verhalten, dass der eine neben dem anderen eine gewisse Selbständigkeit behauptet, oder so, dass der eine den anderen nur ergänzt oder bestimmt, der eine als ein unselbständiges und abhängiges Glied des anderen hervortritt und von diesem getragen wird. Um die innige Verbindung des abhängigen Gedankens mit dem denselben tragenden Gedanken zu bezeichnen, wandte die Sprache sinnreich teils das Relativ an, teils bildete sie aus dem Relative besondere Konjunktionen, wie *ὅτι, ὡς, ὅπως, ὡς, ὅτε* u. s. w. Auf diese Weise hat sich der aus einem Hauptsatze und einem Nebensatze zusammengesetzte Satz entwickelt. Die Nebensätze entsprechen nach ihrem grammatischen Verhältnisse teils dem Substantive als Subjekt und Objekt, teils dem attributiven Adjektive, teils dem Adverb oder einem adverbialen Ausdrücke und werden daher Substantiv-, Adjektiv- und Adverbialsätze genannt.<sup>1)</sup> Man vgl. *ἡγγέλθη, ὅτι οἱ Ἕλληνας ἐνίκησαν* mit *ἡ τῶν Ἑλλήνων νίκη ἡγγέλθη; οἱ πρέσβεις ἐπήγγειλαν, ὅτι οἱ Ἕ. ἐνίκησαν* mit *οἱ πρέσβεις ἐπήγγειλαν τὴν τῶν Ἕ. νίκην; οἱ Ἕλληνας ἐπολιόρχησαν τὴν πόλιν, ἣν οἱ πολέμοιοι ἤρῃκεσαν* mit *οἱ Ἕ. ἐπολιόρχησαν τὴν ὑπὸ τῶν πολέμιων ἐαλωκυῖαν πόλιν; οἱ πολέμοιοι ἀπέφυγον, ὅτε ἡμέρα ἐγένετο* mit *οἱ π. ἅμ' ἡμέρα*

<sup>1)</sup> Der Gründer dieser Theorie von den Nebensätzen ist der scharfsinnige Sprachforscher S. H. A. Herling, s. Frankf. Gelehrtenver. III St., 1821, erst. Kurs. eines wissenschaftl. Unterrichts in der Deutsch. Spr., Synt. der Deutschen Spr., I. T., 1830 und besonders II. T. 1832.

ἀπέφυγον. Die einzelnen Glieder eines Nebensatzes können nun wieder Nebenbestimmungen annehmen, ja sich selbst wieder zu Nebensätzen entwickeln, und so entsteht die Periode.

17. Das Verb ist also, da in ihm zuerst der Satz sich in seiner einfachsten Form dargestellt und sich von da aus stufenweise bis zur Periode, die, kunstmässig ausgebildet, die schönste und vollendetste Schöpfung des Sprachgeistes ist, entwickelt hat, als die Wurzel anzusehen, aus welcher der ganze Sprachbaum mit allen seinen unendlichen und wunderbaren Verzweigungen auf organische Weise emporgewachsen ist.

## Bemerkungen über einige Eigentümlichkeiten der griechischen Sprache im Gebrauche der Substantive.

§ 346. a) Metonymischer Gebrauch der Substantive.

1. Ehe wir zu der Syntaxe selbst übergehen, wollen wir über einige Eigentümlichkeiten der griechischen Sprache im Gebrauche der Substantive, Adjektive, Adverbien und Verben einige Bemerkungen vorausschicken, die grösstenteils mehr der Rhetorik als der Grammatik angehören. Wir meinen zuerst den metonymischen Gebrauch der Substantive, sodann die prägnante Bedeutung abstrakter Substantive, drittens gewisse Eigentümlichkeiten in dem Gebrauche des Numerus der Substantive, endlich die Komparation des Adjektivs, des Adverbs und des Verbs.

2. Die Übertragung des abstrakten Begriffes auf den konkreten (Metonymie) findet sich im Griechischen sehr häufig. Namentlich liebt die Dichtersprache diese Ausdrucksweise, die der Rede mehr Würde, Glanz und Nachdruck verleiht. So bei Homer: γένος, γόνος, E, 635 u. s., Z, 180 ἢ δ' ἄρ' ἔτην θεῖον γένος οὐδ' ἀνθρώπων. Vgl. I, 538. T, 124. δ, 63. π, 401; so auch γενεή Φ, 191; χαίρετε, Λυγκῆος γενεή Hs. sc. 327. Pind. P. 4. 136; γενεέθλη hymn. Apoll. 136 Διὸς Ἀθητῶς τε γενεέθλη, S. El. 129. 226, oft b. späteren Epikern; <sup>1)</sup> λόχευμα st. παῖς Eur. Ph. 803. 1019 <sup>2)</sup>; γένεσις, Stammvater, (vgl. lat. origo); Ὀκεανόν τε, θεῶν γένεσιν Ξ, 201, vgl. 246; ὀμηλικίτη, *aequalis*, γ, 49; κήδευμα, *affinis*, S. OR. 85, ubi v. Wunder. Eur. Or. 477; ὦ τέκνα, Κόδμου τοῦ πάλαι νέα τροφή S. OR. 1, ubi v. Wunder; μηχάδων ἀρνῶν τροφαί Eur. Cy. 189; ὦ ζυγγένεια πατρός ἐμοῦ, Verwandter, Eur. Or. 1233; κάκ' ἐλέγχεα, feige Memmen, B, 235; φράζεο νῦν, μή τοι τι θεῶν μήνιμα γένωμαι, ein Groll werde, Groll erzeuge, X, 358. λ, 73; κατάπαυμα = καταπαυστικός P, 38; bei den Tragikern und anderen

<sup>1)</sup> S. Spitzner, Excurs. IX. ad Iliad. — <sup>2)</sup> Vgl. Maetzner ad Lycurg. § 100, p. 253.

Dichtern von Personen: *πόνος*, *στύγος* (Aesch. Ch. 1028), *μῖσος* (S. Ant. 760), *μίσσημα* (S. El. 289), *ἄτη*, *πῆμα*, *νόσος*, *ἔρις*, *μῆνις*, *μητις*, *τιμαί*, *φῶς*, *ποιμνῆ* (Eur. El. 725) u. a.;<sup>1)</sup> ferner häufig bei den Trag.: *ἀγεμόνευμα* st. ἡγεμών, *νόμφευμα* st. νομφή, *μίασμα* (Aesch. Ch. 1028), *ὑβρισμα*, *βόσκημα*, *κόχυμα*, *ζηλώματα*, *πρεσβύματα* (Eur. Suppl. 173), dann die Schmähwörter in der Tragödie, Komödie u. zuweilen in der Prosa: *τρίμμα*, *παιπάλημα*, *ἄλημα*, durchtriebener, verschmittzer Mensch, *λάλημα* S. Ant. 320, *σόφισμα*, *κῦρμα*, *τρίμμα*, *παιπάλημ' ὄλον* Ar. Av. 430, *δοούλευμα* S. Ant. 750, *δῆλημα* Aesch. fr. 121, *ἀπαιόλημα* Aesch. Ch. 1002, *κρότημα*, Zungendrescher, *περίτριμμα δικῶν* od. *ἀγορᾶς*, verschmittzer Rechtsgelehrter, Ar. N. 447. Dem. 18, 127, *ᾧ κάθαρμα*, Auswurf, Scheusal, ib. 128, *φθόρος*, wie l. *pernicius* st. *homo perniciosus*, Ar. eq. 1151, *γέλως* S. OC. 902; *Μιθραίαν, τὴν Πελαίον φόνον* Pind. P. 4, 250, Mörderin. Seltener in gutem Sinne, als: *μέλημα*, Liebling, Aesch. Ch. 235, Pind. P. 10, 59.

3. Aus der attischen Prosa gehören hierher: *ληῖρος*, *nugae* st. *nugator* Pl. Theaet. 176, d, Charm. 176, a, *ὄλεθρος* wie *φθόρος* nr. 2, *ὄλεθρου Μαικεδόνο*s Dem. 9, 31, *ὄλεθρος γραμματεῦς* 18, 127, auch Hdt. 3, 142 extr.; ganz gewöhnlich *ὁ βίος*, Lebensmittel; *ὅτι ὄφελός ἐστι*, tüchtige Menschen, *παμπληθεῖς ἀπέκτειναν ἀνθρώπους καὶ ὅτι περ ὄφελος ἦν τοῦ στρατεύματος* X. Hell. 5. 3, 6 (so schon bei Hom. N, 236, P, 152); poet. u. pros. *τὸ ἄνθος*, wie l. *flor*, *τὸ Περσῶν δ' ἄνθος οἴχεται* Aesch. P. 252, vgl. 59, *ὅτι ἦν αὐτῶν ἄνθος*, ἀπωλώλει Th. 4, 133, ubi v. Stahl [vgl. Hdt. 9, 31 *ὅτι μὲν ἦν αὐτῶν δυνατώτατον* (Kerntruppen); *πάν ἀπολέξας*]; *πρᾶγμα*,<sup>2)</sup> eine Persönlichkeit, *Λάκριτος μέγα πρᾶγμα*, *Ἰσοκράτους μαθητῆς* Dem. 35, 16, vgl. Hdt. 3, 132; bei d. Historikern und Rednern vorzüglich die Sammelnamen: *πρεσβεία* st. *πρέσβεις*, *συμμαχία* st. *σύμμαχοι*, *ὑπηρεσία* st. *ὑπηρεταί*, wie *remigium*, *ἐταιρία*, *δουλεία* (Th. 5, 23 u. s.), *φυγή* st. *φυγάδες* (Th. 8, 64. Isoer. 8, 123. X. Hell. 5. 2, 9 u. s.), *φυλακῆ* st. *φύλακες*, *ἡλικία* st. *ἡλικες*, *συγγένεια*, *θεραπεία*, *ἀκολουθία*,<sup>3)</sup> *νεότης*, wie *iuventus* (Th. 2, 8), u. a. Auffallender sind Beispiele, wie *τὴν πόλιν παιδεύουσιν εἶναι τῆς Ἑλλάδος*, *magistram*, Th. 2, 41; *κοιμᾶσθαι ἐγγυτάτω τοῦ πόθου*, Gegenstandes der Sehnsucht, Pl. Phaedr. 252, a; *τὴν θυγατέρα, δεινόν τι κάλλος καὶ μέγεθος* (eine Schönheit ersten Ranges) X. Cy. 5. 2, 7; die Auredede *ὦ φιλότης*, o mi care, Pl. Phaedr. 228, d, ubi v. Stallb.

4. Selbst konkrete Sachnamen werden zuweilen auf Personen bezogen, als: *ὃ πῦρ σὺ καὶ πᾶν δεῖμα* S. Ph. 927. *ὠνήρ ὄζος ἄπαν* Theocr. 15, 148. *τὸν γέροντα τύμβον* Eur. M. 1209, ein Grab

1) Vgl. Matthiä II, § 439; Bernhardy, Gr. S., S. 45 f. und in Beziehung auf das Folg.: Lobeck ad Soph. Ai. 380. 381. — 2) S. Bornem. ad Xen. Cyr. 6. 1, 36. — 3) Vgl. Lobeck ad Herodian., p. 469.

(πλησίον ὄντα τοῦ θανάτου καὶ τοῦ τάφου, s. das. Pflugk); ἐρᾶν ὠραίας σοροῦ Ar. V. 1365 v. e. alten Weibe. Φιλημάτιον, τὴν σορόν Luc. d. mer. 11, 3. Auf ähnliche Weise wird bisweilen der Name eines Ortes statt der daselbst befindlichen Personen gesetzt, wie θεάτρον st. θεαταί. Hdt. 6, 21 ἐς δάκρυα ἔπεσε τὸ θεάτρον, das ganze Theater brach in Thränen aus. Pl. Criti. 108, b τὴν τοῦ θεάτρου διάνοιαν. Th. 3, 2 Λέσβος ἀπέστη ἀπ' Ἀθηναίων, βουληθέντες κτλ. ib. ζυνοικίζουσι τὴν Λέσβον ἐς τὴν Μιτωλήνην. c. 4 Λέσβω πάση πολεμεῖν; so Σίδων st. Σιδώνιοι, Ἄβυδος st. Ἀβυδηνοί u. s. w. Häufiger wird, wie auch im Lateinischen, der Name der Bewohner statt des Ortsnamens gesetzt, als: Φωκῶν στρατευσάντων ἐς Δωριᾶς, τὴν Λακεδαιμονίων μητρόπολιν Th. 1, 107, ubi v. Stahl; ἐπορεύθησαν εἰς Ταόχους X. An. 4, 7, 1; εἰς Πέρσας Cy. 8, 5, 20; αὐτοῖς ἐν Βαιωτοῖς περιμείνασι Th. 1, 107. 4, 108; τὴν πλησίον γῶραν ἔφη εἶναι Χάλυβας X. An. 4, 5, 34.

5. Andere metonymische Ausdrücke sind folgende: μάχη oft v. d. Kampfplätze, z. B. X. An. 2, 2, 6; ἵνα σφ' ἀγορή τε θέμις τε A, 807 Versammlungsplatz und Gerichtsstätte; εἰς μίασμ' ἐλήλυθας Eur. Hipp. 946 zur Stätte deines Frevels; (auch Lys. 6, 19 ist nichts zu ändern: ἀφικόμενος εἰς τὰ ἀμαρτήματα an die Stätte seiner Verbrechen); θῶκος, Sitz statt Sitzung, Versammlung β, 26, ο, 468. Hdt. 6, 63; ψῆφος, Ort der Abstimmung Eur. I. T. 945, 969. Ähnlich vielleicht ἐν τοῖν θυσῖν ὀβολοῖν ἐθεώρουν, Dem. 18, 28 auf dem Zweibolenplatze. Oft, wie im Lat. *arma*, *armatura* u. a. die Waffen st. der Waffenträger: τὰ ὄπλα st. οἱ ὀπλίται X. An. 2, 2, 4 u. s., ἀπίς st. ἀσπίδοφόροι ib. 1, 7, 10, ἵππος st. ἵπποις X. Cy. 4, 6, 2 u. dgl. s. § 347, 1. Ferner werden in der attischen Sprache häufig die Namen der Verkaufsgegenstände statt der Namen der Orte, wo dieselben verkauft werden, gesetzt, wie αἰδηρος, Eisenmarkt, X. Hell. 3, 3, 7, ἰχθύες, Fischmarkt, Ar. V. 789, οἶνος, Weinhaus, Ar. b. Poll. 10, 75, μύρον, Parfümeriemarkt, Ar. eq. 1375, αἰ γύτραι, Topfmarkt, τὰ λάχανα, Gemüsemarkt, Ar. L. 557, ὄψον Ar. fr. 242, 464 D., ἔλαιον, Ölmarkt, Menand. fr. 339 Meineke, κρόμμον, Zwiebelmarkt, Eupol. b. Poll. 9, 47, σήσαμα, Sesammarkt, Moer. p. 351, τυρός, Käsemarkt, Lys. 23, 6, 7 u. a.<sup>1)</sup> Ähnlich δεῖγμα, eigtl. Probestück, dann Ort, wo Waren ausgestellt werden (Bazar) X. Hell. 5, 1, 21. Die Dichtersprache ist reich an den kühnsten Metonymien; so gebraucht S. OC. 97 πτερὸν in der Bdt. *augurium*. Ebenso Pind. P. 9, 125. Auch wird zuweilen der Begriff des Ganzen auf den Begriff des Theiles übertragen, wie ἡ βοῦς, Stierschild, Akk. in der dor. Form βῶν H, 238, βόεσσι, βόας M, 105, 137, λέων st. λεοντῆ, Löwenhaut, Luc. conscr. hist. 10.

1) Vgl. Pollux 9, 47; Pierson ad Moerid. p. 351 sq.; Bernhardt, Gr. Synt. S. 57.

## b) Prägnante Bedeutung der abstrakten Substantive.

6. Die abstrakten Substantive, welche den Begriff von Tugenden oder des Gegenteils ausdrücken, werden oft in prägnanter Weise für das gebraucht, was durch dieselben bewirkt wird. S. Ant. 924 τὴν δυσσεβείαν εὐσεβοῦς ἐκτησάμην (*impietatis crimen*), El. 968 εὐσεβείαν φέρεσθαι, *pietatis laudem*. Ai. 75 δειλίαν ἀρῆ, *ignaviae crimen*. Eur. I. T. 676 δειλίαν καὶ κάκην κεκτήσομαι. Med. 218 δούκλειαν ἐκτήσαντο καὶ ῥαθυμίαν. 296 ἧς ἔχουσιν ἀργίας (ἀργίαν ἔχειν = ἀργίας αἰτίαν ἔχειν). Hel. 1097 κάλλος ἐκτήσω, *pulchritudinis praemium*. Ib. 1151 τὰς ἀρετὰς πολέμῳ κτᾶσθε. Th. 1, 33 φέρουσα ἐς τοὺς πολλοὺς ἀρετήν „*afferens apud vulgum virtutis existimationem*“ Poppo. Lyeurg. 49 τὰ ἄλλα τοῦ πολέμου τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἐστὶν ἐλευθερία καὶ ἀρετή „*gloria virtutis*“ Maetzner.<sup>1)</sup>

## c) Eigentümlichkeiten im Gebrauche der Zahlformen.

## § 347. a) Singularform.

1. Die Singularform hat zuweilen kollektiven Sinn und vertritt die Stelle der Pluralform. Il, 11 τέρεν κατὰ δάκρυον εἴβεις, vgl. S. OC. 1251 ἀστακτὶ λείβων δάκρυον. Ξ, 16 ὡς δ' ὅτε πορφύρη πέλαγος μέγα κύματι κωφῶ, vgl. Δ, 422. Aesch. S. 210, auch pros., z. B. Hdt. 4, 110. 7, 193. Th. 3, 89; bei den Tragik. u. anderen Dichtern: Κάδμον τε τὸν σπείραντα γηγενῆ στάχυν sc. Σπαρτῶν Eur. Ba. 264; ἐπὶ δὲ καρδίαν ἔδραμε σταγῶν Aesch. Ag. 1121. Besonders bei militärischen Begriffen: Ἀργεῖα σὺν αἰχμᾶ Pind. O. 7, 19 st. αἰχμηταί. Eur. Ph. 78 πολλὴν ἀθροίσας ἀσπίδ' Ἀργείων, ubi v. Klotz; 442 μυρίαν ἄγων λόγχην, Schar Speerträger; πᾶς ἀνὴρ κώπησ ἀναξ Aesch. P. 378, eigentl. *remi* d. i. *remigum dux*; κώπησ ἀνακτας Eur. Cy. 86; in der Prosa: Hdt. 5, 30 ὀκτακισχιλίη ἀσπίς, vgl. X. An. 1. 7, 10; ἡ ἵππος, Reiterei, Hdt. 1, 80 καταρωδῆσας τὴν ἵππον. 5, 63 χιλίη ἵππος u. s. Vgl. X. Cy. 4. 6, 2. Hdt. 1, 80 τῇ καμήλῳ (*camelorum agminē*) ἔπεσθαι τὸν πεζὸν στρατὸν ἐκέλευε. 7, 20 ἐστρατηλάτες χειρὶ μεγάλῃ πλῆθους *inveni* copiarum manu. Vgl. Th. 3, 96. Ferner bei stofflichen Begriffen: κέραμος Th. 3, 74. 4, 48. selbst in Verb. m. d. Pl. λίθοις τε καὶ κέραμῳ 2, 4; πλίνθοις 3, 20. 4, 90 (aber πλίνθοι 4, 69); ἄμπελος 4, 90. 100; κάχληξ 4, 26; δῆς 7, 53; καρπός 3, 15; ἔπαλις 2, 13. 7, 28; κάλαμος X. An. 1. 5, 1.<sup>2)</sup> (Aber unrichtig wird ἐσθῆς hierher gerechnet, da es wie

1) Vgl. Bernhardt, Gr. Synt., S. 56; Poppo ad Thuc. I. d. P. 3, Vol. 1, p. 249 sq.; Schneidewin ad Soph. Ant. 924. — 2) Vgl. Fischer ad Weller. III. a. p. 500; Bernhardt, Gr. S., p. 58f.; Poppo ad Thuc. 2, 4.

*vestis* nicht ein einzelnes Kleidungsstück, sondern Kleidung oder das den Körper umschliessende Gewand bedeutet; der Plural steht nur in Beziehung auf mehrere Personen oder poet. als sog. *Plur. majesticus*, wie Eur. Hel. 421.) Neben dem Plur.: E, 490 νόκτας τε καὶ ἤμαρ. Pind. P. 4, 256 ἄμαρ ἢ νόκτες.

2. Ein der Prosa eigener Gebrauch des Singulars statt des Plurals ist der, dass zuweilen ganze Völker durch die Singularform bezeichnet werden, indem das ganze Volk als eine Einheit aufgefasst wird, die durch das Oberhaupt derselben repräsentiert wird. Diese Ausdrucksweise hat ihren natürlichen Grund in den despotischen Staatsverfassungen. So τὸν Πέρσην Hdt. 8, 108; b. Thuk. oft ὁ Μῆδος 1, 69. 3, 54. 6, 17 u. s.; τοῦ Ἀραβίου Hdt. 3, 5; b. Xen. ὁ Ἀρμένιος, ὁ Ἀσσύριος u. s. w.; auffallender τὸν Ἕλληνα φίλον προσθέσθαι Hdt. 1, 69; ἢν μὴ ὁ Λάκων ἡγεμονεύῃ 8, 2; σύμμαχον τὸν Ἀθηναίων ποιήσασθαι 8, 136; τὸν Σπαρτιήτην 9, 12; ὁ Χαλκιδεύς Th. 6, 84; τὸν μὲν Συρακόσιον, ἑαυτὸν δ' οὐ πολέμιον εἶναι τῷ Ἀθηναίῳ 6, 78 [was Dionys. Hal. c. 8 p. 797 an Thuk. tadelt<sup>1)</sup>]. Seltener werden in kollektivem Sinne Ausdrücke gebraucht, wie πολέμιος (l. *hostis* st. *hostes*) Th. 4, 10, στρατιώτης (l. *miles* st. *milites*) 6, 24 u. dergl.

3. Das Neutrum im Singular von Adjektiven mit vorgesetztem Artikel wird oft in kollektivem Sinne gebraucht; zuweilen auch von Partizipien<sup>2)</sup>. So häufig bei den Historikern das Neutrum von Adj. auf -ικός, als: τὸ πολιτικόν Hdt. 7, 103, die Bürgerschaft, Bürger; τὸ Ἑλληνικόν Th. 1, 1; τὸ Δωρικόν 7, 44; so τὸ ὀπλιτικόν, τὸ ἵππικόν, τὸ ζυμμαχικόν u. s. w.; ferner τὸ ὑπήκοον, die Unterthanen Th. 6, 69 u. dgl.; Hdt. 1, 97 πλεῖνος ἀεὶ γιγνομένου τοῦ ἐπιφροϊτέοντος = πλεόνων γιγνομένων τῶν ἐπιφροϊτέοντων; 7, 209 εἰ τούτους τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψαι: Th. 8, 66 ὁρῶν πολὺ τὸ ζυνεστικός = τοὺς ζυνεστώτας; X. Comm. 1. 2, 43 τὸ κρατοῦν τῆς πόλεως.

4. In manchen Verbindungen, in denen nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauche das Substantiv in der Pluralform stehen sollte, wird zuweilen die Singularform angewendet, so z. B. bei einem Adjektive in der Pluralform mit dem Akkusative der näheren Bestimmung, indem der Singular *distributive* auf jeden Einzelnen bezogen wird, als: διάφοροι τὸν τρόπον Th. 8, 96; ἡδεῖς τὴν ὄψιν Pl. Civ. 452, b; ψυχὴν ἄριστοι Aesch. P. 442; παραπλήσια τὸ εἶδος Arist. h. a. 2. 10, 66.<sup>3)</sup> Ferner: οἱ ἐπιθέοντες τὸν ἑαυτῶν νεκρὸν ὑφῆπτον Th. 2, 52; ψιλοὶ δώδεκα ζὼν ἐπιτόφῳ καὶ θώρακι ἀνέβαινον 3, 22, ubi v. Poppo; τὸν πηλὸν ἐπὶ τοῦ

1) Vgl. Greg. Cor. p. 126 sq.; Fischer ad Weller. p. 500; Bernhardt Gr. S. 59; Krüger ad Dionys. l. d. p. 229; Poppo ad Thuc. P. I, Vol. 1, p. 91 et ad 1, 69. 6, 78. — 2) S. Matthiä II, § 442, 5; Bernhardt, S. 326 f. — 3) S. Lobeck ad Phryn., p. 364—366.

νώτου ἔφερον 4, 4; μετ' ἀπίδος καὶ δόρατος εἰώθεσαν τὰς πομπὰς ποιεῖν 6, 58; εἶχον δὲ καὶ κνημῖδας καὶ κράνη καὶ παρὰ τὴν ζώνην μαχαίριον X. An. 4. 7, 16. Poet. σῶμα in Verbindung mit dem Plurale. σῶμα συμπεπλεγμένους Eur. Cy. 225; πέπλοις κοσμεῖσθε σῶμα H. f. 703. Die Dichtersprache gebraucht auch sonst bei Körperteilen u. dgl. wie χεῖρ, ὠλένη, πούς, ὀφθαλμός, οὖς, γόνυ, παρεῖά, πτέρυξ, πτέρον den Singular statt des Duals oder Plurals: Aesch. Pr. 399 παρεῖαν . . . ἔτεγγε, vgl. S. Ant. 530; Eur. Suppl. 165 γόνυ σὸν ἀμπίσχεν χερί; Med. 1146 πρόθυμον εἶχ' ὀφθαλμὸν εἰς Ἰάσονα; El. 451 ταχύπορος πόδα (statt des Hom. πόδας ὠκύς).<sup>1)</sup>

## § 348. b) Pluralform.

Die Pluralform gehört eigentlich nur den Gattungsnamen an, nicht den Eigennamen, Stoffnamen und Abstrakten; jedoch nehmen auch diese die Pluralform an, wenn sie einen Gattungsbegriff bezeichnen.<sup>2)</sup>

1. Die Eigennamen, a) zur Bezeichnung mehrerer Personen desselben Namens, wie δύο Κρατύλοι Pl. Cratyl. 432, c; b) zur Bezeichnung von Personen, welche das Wesen oder die Eigenschaften der genannten Person haben, als οἱ Ἑρακλέες τε καὶ Θηρέες Pl. Theaet. 169, b, Männer, wie H. u. Th. Μέλισσοι τε καὶ Παρμενίδαι ib. 180, e. Ὅρων αὖ Φαῖδρους, Ἀγάθωνας, Ἐρξζιμάχους, Πανσανίας, Ἀριστοδήμους τε καὶ Ἀριστοφάνας Conv. 218, a. b.; Πέλοπες, Κάδμοι, Αἴγυπτοι, Δαναοί Menex 245, d.; Χρυστήδων μείλιγμα τῶν ὑπ' Ἰλίῳ Aesch. Ag. 1414. Im Lat. ist dieser Gebrauch ungleich häufiger.

2. Die Stoffnamen werden oft im Plural gebraucht, durch den entweder die einzelnen Teilchen, die den Stoff ausmachen, oder die wiederholte Erscheinung oder Anhäufung oder verschiedene Arten des Stoffes bezeichnet werden, ebenso wie im Lat. So b. Hom. oft κοῖναι, κάππεσον ἐν κοινήῃ M, 23; φύλλοισιν ἑοικότες ἢ ψαμᾶθοισιν B, 800, Sandkörnchen; (νῆα ἔρυσσαν) ὕψῳ ἐπὶ φαρμάθοις A, 486 auf den Strand; ἀνέμους καὶ ὕδατα (Gewässer) X. Comm. 1. 1, 15. Oec. 5, 9. Cy. 8. 1, 44; τῶν λαμπρῶν καὶ ψυχρῶν ὑδάτων Hell. 5. 3, 19; πυροὶ καὶ κριθαὶ καὶ ὄσπρια An. 4. 5, 26. 6, 4, 6; οἶνους πολυτελεῖς, kostbare Weine, Comm. 2. 1, 30; οἶνους παλαιούς An. 4. 4, 9; σάρκες seit Hom. allg. gebr.; ζύλα X. Hell. 3. 3, 7; πόνων μὲν ἀνδρείων καὶ ἰδρώτων ξηρῶν (sc. ὑπὸ γυμνασίων γιγνομένων) ἄπειρον Pl. Phaedr. 239, c, vgl. X. Cy. 8. 8, 8; ἐν γάλαξιν τρεφόμενοι Pl. Leg. 887, d; b. d. Trag. oft αἵματα, wie ὁσμὴ βροτειῶν αἱμάτων Aesch. Eum. 253; ἐκ τῶν πατρῶων αἱμάτων Ch. 284 u. s. S. Ant. 120; φάτνας ἴοις ἂν αἵμασιν πεφυρμένας

1) S. Kvičala, Eurip. Stud. 1866, S. 152 f. — 2) Analogien aus den übrigen indogerm. Sprachen b. Tobler in Zeitschr. f. Völkerpsychol. XIV, 410 ff.

Eur. Alc. 496 (512), ubi v. Monk; ganz gewöhnl. ἄλας, Salz, seit Hom. (doch auch ἄλας I, 214, aber ρ, 455 οὐδ' ἄλα δοίης = auch nicht ein Salzkorn).

3. Die Abstrakta werden in der Pluralform gebraucht, wenn einzelne Arten, Fälle, Zustände, Äusserungen, Teile des abstrakten Begriffes oder die an verschiedenen Orten oder zu verschiedenen Zeiten wiederholte Erscheinung der abstrakten Thätigkeit bezeichnet wird, daher auch, wenn der abstrakte Begriff sich auf Mehrere erstreckt.

a) In den Homerischen Gesängen werden sehr häufig abstrakte Begriffe durch die Pluralform ausgedrückt. Die sinnliche und objektive Sprache dieser Dichtungen pflegt die einzelnen Arten, Fälle u. s. w., aus denen der abstrakte Begriff der Thätigkeit hervorgeht, nicht unter dem Begriffe einer bloss gedachten (abstrakten) Einheit zusammenzufassen, sondern noch als eine Mehrheit von konkreten Erscheinungen anzuschauen und darzustellen: μάχονται ἡγεμόνος κακότητι (Feigheit eines Individuums) μειθημοσύνησι τε λαῶν (Nachlässigkeiten Vieler) N, 108; (Τρῶες) ἀναλκείησι δαμέντες Z, 74; von einem Subjekte: ὦλεσα λαὸν ἀτασθαλίησιν ἐμῆσιν, durch meine Frevel, X, 104; ποδωκείησι πεποιθώς B, 792; (Ἥρη) δολοφροσύνης ἀπάτησεν, durch Listen, T, 97; ἀγρηγορήσιν ἐνῆκας, trotzige Gedanken, I, 700; (γυνή) πάντ' ἐφύλασσε νόου πολυδρεΐησιν, kluge Massregeln, β, 346; εὖ εἰδώς τεκτοσυνάων, Künste des τέκτων, ε, 250; so ἐυφροσύνας, ὁμοφροσύνας, ἀφραδίαι, ἀγρηγοραί, Gefühle, Ausserungen der Freude u. s. w.; ferner θάνατοι, moites, Todesarten, μ, 341.<sup>1)</sup> In der Odyssee finden sich mehr Abstrakta als in der Ilias. Bei Hesiod ist der Gebrauch des Plurals der Abstrakta wie bei Homer, vgl. Ζητὸς φραδομοσύνησιν op. 245; ἀφραδίης ἀλιταίνεται ὕρξαν ἄ τέλνα 330 und von Mehreren 134.

b) Die lyrischen und tragischen Dichter gebrauchen die Pluralform der Abstrakta besonders von Empfindungen, Gefühlen, Leidenschaften, Entschlüssen, als: φρενοπληγῆς μανίαι (με) θάλπουσι Aesch. Pr. 880. Eur. Heracl. 904, wie l. furvres; ἃ δ' ἀποφλαυρίζαισά νιν (contemnens Apollinis iram) ἀμπλακίαισι φρενῶν Pind. P. 3, 13, ubi v. Dissen; μεγάλαις ἐξ ἐλαπίδος πέταται ὑποπτεροῖς ἀνορέαις 8, 91 animosis consiliis; πόλιν εὐανοροῖασι τάνδε κλυταῖς δαιδάλλειν O. 5, 20.

1) Spohn de extr. parte Odys. p. 106 sq.: In Iliade paucissima (abstracta) reperiuntur atque variis modis temperata. Interdum enim ita temperantur, ut plurali numero, in quo posita sunt, declarent recedere sese a philosophica sublimitate et subtilitate et relabi in rem, quae non tam mente ac ratione secernatur quam sensibus percipiatur. Plures enim adesse debent alicuius rei formae et imagines, antequam notio universalis oriatur. Vgl. Nägelsbach, XIX. Excurs. z. II.

c) Die Prosa unterscheidet streng den Gebrauch der Singularform von dem der Pluralform, indem durch jene stets der wirkliche abstrakte Begriff, durch diese stets einzelne Arten, Fälle u. s. w. der abstrakten Thätigkeit bezeichnet werden, oder der abstrakte Begriff auf Mehrere bezogen wird, ganz auf dieselbe Weise wie im Lat.<sup>1)</sup> Ὑμῖν μεγάλα ὠφελῖται τε καὶ ἐπαυρέσεις γεγονῶσι Hdt. 7, 158, *utilitates et opportunitates*. Ἐμοὶ αἱ σαὶ μεγάλα εὐτυχῖαι (*felicitates*) οὐκ ἀρέσκουσι 3, 40; ἔχθρα, *inimicitiae*; στάσεις, *seditiones*; φιλαί, *amicitiae* 3, 82; ταλαιπωρία, *aerumnae*, 6, 11; τὰ Ἀθηναίων φρονήματα, *animi*, 6, 109; τὰ φρονήματα μεγάλα εἶχον Pl. conv. 190, b (Übermut); θάνατοι (wie *mortes*), v. Homer an poet. u. pros. entweder Todesarten oder Todesfälle, τῶν βασιλέων οἱ θάνατοι Hdt. 6, 58; δοκίμων ἀνδρῶν βίαι Pl. Civ. 618, a; ἀνάγκαι, *naturae leges*, X. Comm. 1. 1, 11. 15 oder *calamitates*, Nöte, An. 4. 5, 15; ὑποψῖαι, *suspiciones*, 2. 5, 1; ἀνωμοσύνας, Missverständnisse ib. 6; ἀπορίας, *difficultates*, Schwierigkeiten, 3. 1, 26; εἰς πενίας τε καὶ φυγῆς καὶ εἰς πτωχείας Pl. Civ. 618, a; ἡ τῶν πολλῶν δύναμις δεσμούς καὶ θανάτους ἐπιπέμπουσα καὶ χρημάτων ἀφαίρεσεις, Todesstrafen und Konfiskationen, Crit. 46, c, ubi v. Stallb., vgl. X. ven. 12, 13. Antiph. 1, 28, ubi v. Maetzner; αἱ τύχαι, Schicksale, Unglücksfälle, Th. 2, 87; τὰς τιμὰς καὶ λαμπρότητας 4, 62; φυγῆς ὑπὸ φόβων (*formidiniibus*) καταπεληγμένης X. Hier. 6, 5; vgl. An. 4. 1, 23. (φρόνησις) θεινούς ἂν παρεῖχεν ἔρωτας Pl. Phaedr. 250, d. (*amores*, vgl. Cic. Fin. 2, 16); ἐρώτων καὶ ἐπιθυμιῶν καὶ φόβων (τὸ σῶμα) ἐμπλήθησιν ἡμᾶς Pl. Phaed. 66, c.; τὰς οἰκειότητος βεβαιούσιν Dem. 18, 35 (*familiaritates*, freundschaftliche Verhältnisse); ἀφ' ὧν ἅμα δόξαι καὶ τιμὰ καὶ δυνάμεις συνέβαινον τῇ πόλει 108; τὰς ὕβρεις καὶ τὰς ἀτιμίας 205 (schimpfliche und entehrende Behandlungen); τὰς ἐκασταχοῦ βραδυτήτας (*tarditates*), ὄκνουσ, ἀγνοίας, φιλονεικίας 246; πίστει εἶχεν ἱκανάς, Beweismittel, 18, 23; εὐνοίας δοῦναι, Ehrengaben, 8, 25, ubi v. Bremi; χάριτες, Beweise von Wohlwollen, Geschenke ib. 53; αἱ τοιαῦται πολίταια 9, 3 von öfterer Wiederholung, s. Bremi (mehr Beisp. bei Rehdantz, Gramm. Lexik. Index zu Demosthenes unter Plural); so σιταίς γε καὶ ποτοῖς καὶ ὕπνοις ἤδεσθαι εἶοικε τὰ ζῶα X. Hier. 7, 3, wie *quietes* Sall. Cat. 15, 4; ψύχη καὶ θάλπη, die verschiedenen Grade der Kälte und Wärme, X. Comm. 1. 4, 13. 2. 1, 6. An. 3. 1, 23 u. 6. 4, 6, ubi v. Rehdantz. Kein Schriftsteller ist so reich an Beispielen als Isokrates<sup>2)</sup>: αἰσχύναι, ἀλήθειαι, ἀργαί, ἀνθάδειαι, δυναστεῖαι, ἐνδοεῖαι, ἐπιμέλειαι, εὐπορίαι, ἰσηγορίαι, ἰσότητες, καινότητες, καρτερίαι, μετριότητες (*mediocritates*), πενίας, πρᾶότητες, σεμνότητες, τόλμαι, τύχαι, φιλανθρωπίαι, χαλεπότητες.

Anmerk. 1. Von einigen Abstractis ist in der attischen Zeit die Pluralform zur Bezeichnung gewisser konkreter Begriffe, welche die Beziehung auf eine

1) S. Kühner ad Cicer. Tusc. 4. 2, 3 u. ausf. Lat. Gramm. II, 1 § 92. —

2) S. Bremi, Excurs. VII. ad Isocr.

Mehrheit von Teilen zulassen, stehend geworden, wie *νόκτες*, *horae nocturnae*, Antiph. 2, 4, ubi v. Maetzner, X. Cy. 4. 5, 13. 5. 3, 52, Pl. conv. 217, d. Protag. 310, c, ubi v. Stallb.; *ταφαί*, Leichenbegängnis eines Einzelnen, Eur. Hel. 1063. Ar. R. 423; sehr häufig *πλοῦτοι*, wie *divitiae*, nicht bloss von Mehreren, wie X. Hier. 11, 13. Isocr. 4, 151. Pl. Lys. 205, c, ubi v. Stallb., sondern auch von Einzelnen, sowie auch überhaupt wenn grosse Schätze bezeichnet werden sollen, wie *συνακολουθεῖ τοῖς πλούτοις καὶ ταῖς δυναστείαις ἄνοια* Isocr. 7, 4, ubi v. Benseler; 4, 182 u. s. w.

Anmerk. 2. Aus demselben Grunde wird auch von mehreren konkreten Substantiven gewöhnlich nur die Pluralform gebraucht; so z. B. in der Dichtersprache: *στέμματα*, *δῶματα*, *μέγαρα*, *κλίμακες*, *λέκτρα*; ὦ *λέχη* τε καὶ *νομφεῖ* (i. e. *θάλαμος*) *ἐμά* S. Tr. 920, *ἄρματα* v. Einem Wagen, *ὀ*, 42, *τόξα* (Bogen und Pfeile, z. B. H, 140 u. s.), *πύλαι*, *θύραι*, 1) die drei letzten auch pros.; zuweilen *ἐπιστολαί* von Einem Briefe, wie Th. 1, 132, ubi v. Stahl; 8, 39; *τὰ λύτρα*, Lösegeld, Th. 6, 5. Pl. Civ. 393, d; ferner von den Namen der Feste und Spiele, wie *τὰ Ὀλύμπια* Hdt. 8, 26, *Ἐλευσίαια* u. s. w., auch von einigen Städtenamen, wie *Ἀθήναι*, *Δελφοί*; so auch poet. *γάμοι*, *nuptiae*, Aesch. Pr. 947. Ag. 1156. S. OR. 1403; ähnlich *κτενεῖς νομφεῖα τοῦ σαυτοῦ τέκνου* S. Ant. 568 *nuptias* st. *νόμφην*; οἱ *ἥλιοι*, Sonnenstrahlen, Sonnenhitze, Th. 7, 87; *ἥλιοι ὄξει*; Theophr. de sign. 1, 22. poet. Tage Eur. El. 654. Die Dichter gebrauchen den Plural oft, um den Ausdruck zu amplifizieren (*Pluralis majestaticus*); so Namen von Werkzeugen im Plur. st. im Sing., als: *Φρέζου μάχαιραι* Pind. P. 4, 242; *σκήπτρα* Aesch. Ag. 1265; *συγκατακτάς κελαινοῖς ξίφεσιν βοτά* S. Ai. 231; *Λερναῖον ὕδρα ἐνάριε χρυσέαις ἄρπαις ὁ Διὸς παῖς* Eur. Jo. 192; *θρόνοι*, Sessel, Thron, S. Ant. 1041. El. 267, bildl. Herrschaft OC. 368. 448; Eur. *βάκτρα* H. f. 108; so die Teile und Glieder des Körpers, wenn von Einem die Rede ist, wie *πρόσωπα* H, 212 (so auch Ach. Tat. p. 421 Jacobs, aber nie in der klassischen Prosa, denn X. An. 2. 6, 11 ist st. ἐν τοῖς προσώποις m. d. best. u. meist. codd. ἐν τοῖς ἄλλοις pr. zu lesen, s. Kühners Bem. z. d. St.); *μέτωπα* ζ, 107; *κάρηνα* (so immer b. Hom.), *στόματα*, *λαιμοί*, *στήθη* (Γ, 397), *στέρνα*, *μετάφρενα*, *νώτα* u. s. w., selbst *λαοὶ βραχίονες* Eur. Ph. 1136<sup>2</sup>); aber auch sonst, wie *νομφεῶν ὄκνον ἀλγιστον ἔσχον* S. Tr. 7 „die peinlichste Qual des Brautstandes“; *τὰ μητρῷ νομφεῦματα* OR. 980 *matris matrimonium*; *Λαβδακίδαις* (i. e. Laio) *ἐπίκουρος ἀδελῶν θανάτων* (i. e. *ἀδελφου φόνου*) 495 f. Hierher gehören auch folgende Ausdrücke: *κτενεῖν νιν τοὺς τεκόντας* (patrem) ἦν λόγος S. OR. 1176. τοῖς *φτεύουσιν* (matri) 1007. *γάλα* (verzeihe) *τοκεῦσιν* (= τῇ μητρὶ) *εἰκότως θυμουμένους* Eur. Hec. 403, wie im Lat. *parentes, liberi, filii* von Einem; ferner: *σὺν τοῖς φιλιτάτοις* (= τῇ μητρὶ) *αἰσχισθ' ὀμιλοῦντα* S. OR. 366, vgl. *ξὺν οἷς* (st. ἡ, τῇ μητρὶ) *τ' οὐ χρῆν μ' ὀμιλῶν, οὗς* (st. ὄν, τὸν πατέρα) *τέ μ' οὐκ ἔδει κτανῶν* 1184 sq.; *πρὸς τοὺς φίλους* (Polynicem) *στείχοντα τῶν ἐχθρῶν κακὰ* Ant. 10; *πρὸς δὲ τοὺς φίλους* st. *ἐμὲ τὸν φίλον* OC. 813; *γοναὶ σωματῶν ἐμοὶ φιλιτάτων* „Spross des mir teuersten Leibes“ El. 1232. 3) Ein Gleiches geschieht in der Dichtersprache nicht selten bei der Apposition und bei dem prädikativen Substantive; auch in der Prosa kommt dieser Gebrauch bei dem Letzteren vor, aber nur selten. 4) Υ, 268 *χρυσὸς γὰρ ἐρύκακε, δῶρα θεοῖο*, wie Theogn. 1293 *γάμον, χρυσῆς Ἀφροδίτης | δῶρα*. Hs. sc. 312 *τρίπος, κλυτὰ ἔργα περίφρονος Ἡφαίστιο*. S. Ph. 36 *ἔκπωμα, φλαυροργῶ τινος | τεχνήματ' ἀνδρός*. Eur. Or. 1053 *καὶ μνημα δέξαιθ' ἔν, κέδρου τεχνάσματα*. Hipp. 11 Ἴππόλυτος.

1) S. Fischer ad Weller. III, a, p. 501 sq. — 2) S. Lobeck ad Soph. Ai. 231. — 3) S. Wunder ad Soph. OR. 361. — 4) S. Porson ad Eur. Or. 1051; Matthiä II, § 431; Bernhardt S. 64 f.

ἀγνοῦ Πιτθέως παιδεύματα. Vgl. Ovid. Met. 15, 163 cognovi clipeum, laevae *gestamina* nostrae. Prädikativ: P, 255 Πάτροκλον Τρώησι κυσὶν μέληθηρα γενέσθαι. Hdt. 6, 19 in e. Orakelspr. Μίλητε. „, πολλοῖσιν δειπνόν τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενήσῃ. Isae. 7. 40 ὧν μνημεῖα τῆς ἐκείνου φιλοτιμίας ὁ τρίτος ἐκείνος ἔστῃκε, ubi v. Schöemann. Vgl. Aristot. rhet. 3, 6 εἰς ὄγκον τῆς λέξεως (ad granditatem orationis) συμβάλλεται τὸ ἔν πολλὰ ποιεῖν.

Anmerk. 3. Gewöhnlich setzen die Griechen die Pluralform sowohl von Abstrakten als von Konkreten, wenn sie auf mehrere Gegenstände bezogen werden, als: τοὺς κρατίστους τὰ εἶδη X. Hell. 3, 2, 18; ὑμᾶς ἐώρων καὶ ταῖς γνώμας καὶ τοῖς σώμασι σφαλλομένους; Cy. 1, 3, 10; (κύνες) σκληραὶ τὰ εἶδη ven. 3, 3, 7, 7; ἀσύμμετροὶ τὰ πάχη πρὸς τὰ μήκη 2, 8 (aber τὸ μήκος u. τὸ μέγεθος § 7); νεανίαι τὰς ὄψεις; Lys. 10, 29, ubi v. Bremi; γενναίους τε καὶ βλαστουρὸς τὰ ἦθη Pl. Civ. 535, b; καλοῦς τε καὶ ἰσχυροῦς ποιεῖν τοὺς ἀνθρώπους τὰ σώματα Gorg. 452, b; ὀρθοὶ τὰς ψυχὰς Theaet. 173, a; ἄριστοι τὰς φύσεις Tim. 18, d.) Dass aber von diesem Gebrauche zuweilen Ausnahmen vorkommen, haben wir § 347, 4 gesehen.

Anmerk. 4. In Gegensätzen wechseln bisweilen die Zahlformen, wie ἀκοαὶ μᾶλλον λόγων μάρτυρες ἢ ὄψεις τῶν ἀκουσόμενων Th. 1, 73; ὅταν λόγων θανῶν ἔργοισι σωθῶ S. El. 59 f.; λόγων μὲν ἐσθλά, τοῖσι δ' ἔργοισιν κακὰ OC. 782.)

### § 349. c) Dualform.<sup>3)</sup>

1. Die noch von Buttmann (Lexilog. I, S. 49 f., Gramm. I, § 33 Anm. 1, § 87 Anm. 1) verfochtene Ansicht, dass die Dualform in der griechischen Sprache nicht von Anfang an existiert habe, sondern erst später aus der Pluralform gebildet sei und dass dem entsprechend der Dual häufig statt des Plurals gebraucht werde, ist durch die vergleichende Sprachforschung und durch die kritische Prüfung der Klassikertexte als hinfällig erwiesen worden. Aus der Thatsache, dass nicht nur die Schwestersprachen des Griechischen, sondern auch andere nicht verwandte Sprachen Europas, Asiens und Amerikas den Dual besitzen (s. Humboldt a. a. O. S. 9—13), ersieht man, dass die Dualform in den Sprachen tief begründet ist.

2. In den Homerischen Gesängen<sup>4)</sup> ist der Dual ungemein häufig, doch scheut sich der Dichter keineswegs nach Bedarf des Verses den Dual mit dem Plurale zu verbinden. Unter den attischen Prosaikern finden wir den Dual am häufigsten bei Plato<sup>5)</sup>; aber auch die Redner<sup>6)</sup> und Xenophon<sup>7)</sup> gebrauchen denselben häufig.

1) Vgl. Lobeck ad Phryn. p. 365 — 2) S. Porson ad Eur. Ph. 512; Poppo ad Thuc., P. I, Vol. 1, p. 267. — 3) S. die höchst gediegene Abhandlung W. v. Humboldts „Über den Dualis“, Berlin 1828, ferner Reimnitz, Syst. der Griech. Dekl., Potsdam 1831, S. 1 ff.; Bopp, Vergl. Gr. § 114; Blackert, Comment. de vi usuque dualis numeri ap. Graecos 1837 u. 1838; H. Düntzer, die Deklin. der indogerm. Sprache, Köln 1839, S. 31 ff. — 4) Bieber, De duali numero apud Epicos, Lyricos, Atticos, Jena 1864; Ohler, über den Gebrauch d. Dual bei Homer, Mainz 1884. — 5) Röper, De dualis usu Platonico, Bonn 1878. — 6) Stephan Keck, Über den Dual bei den griech. Rednern, Würzburg 1882. — 7) Hasse, üb. d. Dual b. Xen. u. Thuc., Bartenstein 1889.

Indem die Lebendigkeit sinnlicher Auffassung allmählich abnimmt, wird auch der Gebrauch des Duals seltener; ums Jahr 360 war er aus den Verbalformen gänzlich geschwunden, seit etwa 320 auch aus den Nominalformen. Dass in der äolischen Mundart der Dual am frühesten untergegangen ist, und dass auch die neuionische ihn eingebüsst hat, haben wir T. I, § 98, 2 gesehen.

3. Statt des Plurals ist der Dual in klassischer Zeit nie gebraucht worden. An den Stellen, die man als Gegenbeweise anführt, lässt sich, soweit sie überhaupt kritisch gesichert sind, überall der Begriff der Zweiheit nachweisen, wie wir § 368, 2, b) zeigen werden. Seit der alexandrinischen Zeit freilich existierte der Dual gewissermassen nur künstlich in den Schriften der dem Sprachgebrauche der Klassiker nachstrebenden Gelehrten, während er in der Volkssprache längst dem Untergange anheimgefallen war. Daher konnten Grammatiker wie Eratosthenes und Krates lehren, es bestehe in der Homerischen Sprache kein Unterschied zwischen Dual und Plural (s. T. I, § 98, 1); daher ist es auch nicht zu verwundern, wenn in späteren Zeiten Dualformen in pluralischem Sinne erscheinen. So lesen wir Orph. lith. prooem. 77 οἱ δ' ἕκλειοι θήρεσσιν . . . φονγέτην. Aus Oppian Cyneg. führt Lehrs qu. ep. 319 an: I, 72. 144. 145. 146. 164. II, 165. 260. 494 (ἄϊον). III, 64 (ἄϊο). IV, 358.

§ 349<sup>b</sup>. Bemerkungen über die Komparation der Adjektive, Adverbien und Verben.

1. Eine besondere Eigentümlichkeit der Adjektive sind die Komparationsformen derselben: der Komparativ und der Superlativ (§ 345, 11). Die durch das Adjektiv ausgedrückte Eigenschaft kann sich an einem Gegenstande entweder in einem höheren Grade als an einem anderen oder in dem höchsten Grade unter allen übrigen zeigen. Der höhere Grad wird durch den Komparativ bezeichnet, dem der Gegenstand der Vergleichung im Griechischen im Genetive (§ 420, 1), im Lateinischen im Ablative oder durch das Bindewort ἤ (eigentl. oder § 542), im Lateinischen durch *quam* = als hinzugefügt wird, als: ὁ πατήρ συνετώτερός ἐστι τοῦ παιδός oder ἤ ὁ παῖς, ist verständiger in Vergleich mit dem Sohne, oder ist verständiger als der S. Diesen Genetiv nennt man, um ihn von anderen, z. B. dem partitiven, zu unterscheiden, den komparativen. Der höchste Grad wird durch den Superlativ bezeichnet, zu dem gewöhnlich ein partitiver Genetiv (§ 414, 5) hinzutritt, als: Σωκράτης τῶν Ἀθηναίων σοφώτατος ἦν, war der weiseste unter den Ath., so: πάντων ἄριστος, πάντων ἀνθρώπων ἄριστος (im Deutschen ebenso allerbest u. dgl.). Isaac fr. Baiter S. 7, 1 πάντων πραγμάτων λυπηρότατον συμβέβηκεν. 6, 35 πάντων

δεινότατον πρᾶγμα κατεσκεύασαν. Lyeurg. 11 πάντων ἀτοπώτατον ποιοῦσιν, ubi v. Maetzner. 82 ὁ καὶ πάντων ἄν εἶη δεινότατον. So auch der Gen. ἀνθρώπων. Pl. Hipp. 1. 284, a σὺ δὲ τούτην παραδιδόναι ἄλλω κάλλιστ' ἀνθρώπων ἐπίστασαι = *omnium optime*, s. Stallb. 285, c ἃ σὺ ἀκριβέστατα ἐπίστασαι ἀνθρώπων διαίρειν. Vgl. Theaet. 148, b ἀριστα γ' ἀνθρώπων. 195, b ὀρθότατα ἀνθρώπων (vgl. Heindorf zu Lys. 211, e τὸν ἀριστον ἐν ἀνθρώποις ὄρουγα). Im Deutschen wird dem Superlative regelmässig der Artikel hinzugefügt, im Griechischen selten (ρ, 415 οὐ μὲν . . . ὁ κάκιστος Ἀγαθῶν . . . ἀλλ' ὄριστος). Zur Hervorhebung des Superlativs wird demselben in der Dichtersprache öfters, seltener in der Prosa der Genetiv desselben Adjektivs im Positive hinzugefügt. Aesch. Suppl. 524 f. ἀναξ' ἀνάκτων, μακάρων | μακάρτατε καὶ τελέων | τελειότατον κράτος. S. OR. 334 ὃ κακῶν κάκιστε. Ar. P. 184 ὃ μιαρῶν μιαρώτατε. X. Cy. 1. 3, 15 ἀγαθῶν ἰππέων κράτιστος ὢν ἰππέος. Zwei Superlative: S. Ph. 65 ἐσχάτ' ἐσχάτων. Ähnlich Pl. Crat. 427, e ὁ δὲ δοκᾷ ἐν τοῖς μεγίστοις μέγιστον εἶναι. Conv. 195, e ἀπτόμενον . . . ἐν μαλακωτάτοις τῶν μαλακωτάτων. In demselben Sinne steht zuweilen bei den Dichtern statt des Superlativs der Positiv. Aesch. Pers. 681 ὃ πιστὰ πιστῶν. S. OR. 465 Ch. ἀρρητ' ἀρρήτων. OC. 1238 κακὰ κακῶν. Ähnlich H. 97 ἧ μὲν δὲ λῶβη τάδε γ' ἔσσεται αἰνόθεν αἰνώος, auf das Entsetzlichste. 39 u. 226 οἰόθεν οἴος. Wie die Griechen einen möglichst hohen Grad ausdrücken, werden wir in der Lehre von den Komparativsätzen § 582, A. 4 sehen. Der griechische Superlativ wird aber auch wie der lateinische gebraucht, um überhaupt nur einen sehr hohen Grad der Eigenschaft auszudrücken, als: ἀνδρειότατος, sehr, höchst tapfer.

2. Das Verb ist einer solchen Steigerung nicht fähig, sondern die verschiedenen Grade der Intensität des Verbalbegriffes werden durch die hinzutretenden Adverbien μᾶλλον (auch πλέον, τὸ πλέον) und μάλιστα ausgedrückt, als: μᾶλλον τρέχει, μάλιστα τρέχει. Wenn aber nicht bloss die Grade der Intensität, sondern zugleich die Eigenschaft derselben bezeichnet werden sollen, so treten zu dem Verb andere eine Eigenschaft ausdrückende Adverbien im Komparative und Superlative, als: θῆσσον τρέχει, τάχιστα τρέχει. Doch giebt es einige Verben, die von Komparativen und Superlativen abgeleitet sind und daher auch die Bedeutung sowohl als die Konstruktion von Komparativen und Superlativen haben, als: ὑστερεῖν, ὑστερίζειν, πλεονεκτηεῖν, ἡττᾶσθαι, μειοῦσθαι mit dem Genetive (§ 420), κρατιστεύειν, καλλιστεύειν, ὑπατεύειν und bei Späteren πρωτιστεύειν, μεριστεύειν<sup>1)</sup> mit dem Genetive (§ 420). Auch hat die griechische Sprache wie die deutsche von Komparativen abgeleitete Verben, welche

1) S. Lobeck ad Soph. Ai. 435. 436.

eine Steigerung ohne Beziehung auf einen anderen Gegenstand bezeichnen, als: νεωτερίζειν, neuern, μειοῦν, ἐλαττοῦν, verkleinern, u. s. w.

3. Der Komparativ wird nicht allein da gebraucht, wo einem Gegenstande eine Eigenschaft in einem höheren Grade zukommt als einem anderen, sondern häufig auch da, wo Einem Gegenstande mehrere andere, ja alle anderen derselben Klasse gegenüberstehen, indem alsdann die Mehrheit der Gegenstände zu einer Einheit (Gesamtheit) zusammengefasst wird, während bei dem Superlative die einzelnen Gegenstände gesondert gedacht werden, und unter denselben selbst wieder ein Gradunterschied stattfindet.<sup>1)</sup> Vgl. φ, 373 αἱ γὰρ πάντων . . . μνηστήρων χερσίν τε βίηφι τε φέρτερος εἶην, stärker als alle Freier. η, 156 Ἐχένηςος, | ὅς δὲ Φαιήκων ἀνδρῶν προγενέστερος ἦεν, „der Ältere unter ihnen, die sämtlich noch in jüngerem Alter stehen“. (Bekker schreibt Hom. Blätter S. 91 προγενέστατος; doch vgl. γ, 362 οἷος γὰρ μετὰ τοῖσι γεραίτερος εὐχομαι εἶναι.) X. Cy. 5. 1, 6 ἡμῶν ὁ γεραίτερος. Theocr. 17, 4 ὁ γὰρ προφερέστερος ἀνδρῶν. Auffallend ist der Gebrauch des Komparativs, wenn ein Gegenstand einer bestimmten Anzahl von Gegenständen gegenübersteht, wie Theocr. 15, 139 Ἐκτωρ Ἐκάβας ὁ γεραίτερος εἵκαι παίδων, wo sich zwar die Var. γεραίτατος findet, aber offenbar nur als eine spätere Emendation.

4. Sowie in dem eben angeführten Falle der Komparativ scheinbar statt des Superlativs gebraucht wird, so wird auch der Superlativ im Griechischen in einigen Fällen da gebraucht, wo man nach unserer Anschauungsweise den Komparativ erwarten sollte. In den Nr. 1 angeführten Beispielen drückt der Superlativ aus, dass eine Eigenschaft einer Person oder Sache im höchsten Grade in der Klasse von Personen oder Sachen, zu der sie selbst gehört, zukomme, als: Σωκράτης πάντων Ἀθηναίων σοφώτατος ἦν. Er wird aber auch auf folgende Weise gebraucht: a) so, dass er entweder für dieselbe Person oder Sache den höchsten Grad der Eigenschaft, also im Vergleiche derselben mit sich selbst, angiebt, als: ἄριστος αὐτὸς ἑαυτοῦ ἦν, s. § 543, 6; b) so, dass er den höchsten Grad der Eigenschaft im Vergleiche mit einer einzelnen Person oder Sache ausdrückt.<sup>2)</sup> So zunächst λ, 483 σεῖτο δ', Ἀχιλλεῦ, οὗτις ἀνὴρ προπάρουθε μακάρτατος οὐδ' ἄρ' ὀπίσσω und Eur. Andr. 6 f. νῶν δ' οὗ τις ἄλλη δυστυχεστάτη γυνή | ἐμοῦ πέφυκεν ἢ γενήσεσσι ποτε. Hier hat der dem Dichter vorschwebende Gedanke: „Du

<sup>1)</sup> Vgl. Nitzsch zur Odys. β, 350 S. 114 u. η, 156 S. 153 u. ad Plat. Ion. Exc. p. 78, und besonders Kvičala in der Zeitschrift f. d. österr. Gymn. 1858, S. 529 ff. — <sup>2)</sup> Vgl. Nitzsch zur Odys. XI, 483 B. III, S. 281; Scheuerlein, Synt., S. 267 f.; Hermann ad Vig. 718 sq. opusc. III, p. 168 sq.; Poppo ad Thuc. P. 1. Vol. 1, p. 172; Ameis zu λ, 482. Eine andere Erklärung giebt Kvičala a. a. O. S. 432 f.

bist der allerglücklichste“, „ich bin die allernüchternste“ die Wahl des Superlativs auch in der negativen Fassung des Satzes hervorgerufen: „keiner ist der glücklichste, als du“. In anderen Stellen ist unter dem Einflusse eines vorausgehenden πάντων eine gewisse Brachylogie entstanden: Theogn. 173 f. ἄνδρ' ἀγαθὸν πενή πάντων δάμνησι μάλιστα, καὶ γήρως πολιοῦ, Κύρνε, καὶ ἱπιάλου, die Armut drückt am meisten von allem, auch (mehr als) Alter u. s. w. Ähnlich Theogn. 273 τῶν πάντων δὲ κάκιστον ἐν ἀνθρώποις, θανάτου τε καὶ πασέων νούτων ἐστὶ πονηρότατον. Aristot. de sensu c. 4 λεπτότατον γὰρ πάντων τῶν ὑγρῶν τὸ ὕδωρ ἐστὶ καὶ αὐτοῦ ἐλαίου. (Eur. I. A. 1594 τούτην μάλιστα τῆς κόρης ἀσπάζεται ist verderbt). Selbst mit folgendem ἤ, quam. Philem. fr. inc. 109 θανεῖν ἄριστόν ἐστιν ἢ ζῆν ἀθλίως. Ap. Rh. 3, 91 f. πῖθοιτό κεν ὕμμι μάλιστα ἢ ἔμοί, ubi v. Wellauer. (Hdt. 2, 35 ist ἢ ἄλλη πᾶσα χώραν von Stein als Glossem zu πρὸς πᾶσαν χώραν getilgt; Ar. Av. 823 f. καὶ λῶστον μὲν ἢ τὸ Φλέγρας πεδίον ist verderbt.) — c) Ungleich häufiger ist der scheinbare Gebrauch des Superlativs statt des Komparativs da, wo ein einzelner Gegenstand mit einer im Genetive des Plurals beigefügten Klasse von Gegenständen verglichen wird, der er selbst, logisch betrachtet, nicht angehört. So erscheint der Superlativ bei Homer in Verbindung mit ἄλλων, bei den nachhomerischen Schriftstellern mit προτέρων und verwandten Ausdrücken: B, 673 f. Νηρέυς, ὃς κάλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθεν | τῶν ἄλλων Δαναῶν μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα. A, 505 ὃς ὠκυμορώτατος ἄλλων | ἔπλετο. ε, 105 φησί τοι ἄνδρα παρεῖναι οὐζυρώτατον ἄλλων, | τῶν ἀνδρῶν, οἳ ἄστρ' ἐπὶ Πριάμοιο μάχοντο. ο, 108 ἔκειτο δὲ νεΐατος ἄλλων. S. Ant. 100 κάλλιστον | τῶν προτέρων φάος. Th. 1, 1 Θουκυδίδης . . ζυγράφησεν τὸν πόλεμον τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων . . , ἐλπίσας (= νομίσας) μέγαν τε εἶσεσθαι καὶ ἀξιολογώτατον τῶν προγεγενημένων (ubi v. Stahl). 10 τὴν στρατείαν ἐκείνην μεγίστην μὲν γενέσθαι τῶν πρὸ αὐτῆς, λειπομένην δὲ τῶν νῦν. 50 ναυμαχία αὕτη Ἑλλήσι πρὸς Ἑλλήνας νεῶν πλήθει μεγίστη δὴ τῶν πρὸ αὐτῆς γεγένηται. 6, 31 παρασκευὴ αὕτη πολυτελεστάτη δὴ . . τῶν ἐς ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐγένετο. X. conv. 8, 40 ἱεροπρεπέστατος δοκεῖς εἶναι τῶν προγεγενημένων. (Hdt. 3, 119 ist jetzt für ἀλλοτριώτατος der Komp. ἀλλοτριώτερος aufgenommen; X. Oec. 21, 7 ist τῶν στρατιωτῶν zu tilgen.) — Hier ist ein Überwiegen des psychologischen Moments über die Logik anzuerkennen (ähnlich wie in den unter b) aufgeführten Beispielen); der Gedanke: „dieser Krieg überragt alle früheren an Bedeutung“ hat zu der superlativischen Wendung geführt: „er ist der bedeutendste von allen früheren Kriegen“, einer Wendung, die zwar unlogisch ist, aber dem Sprachgefühl ebensowenig widerstrebt, wie etwa folgende Sätze: „Horaz war von allen seinen dichterischen Genossen der bedeutendste“, oder bei Goethe, Hermann und Dorothea, V: „So ist auch sie, von ihren Schwestern die beste, aus dem Lande getrieben“. Schiller,

Gesetzgeb. des Lykurg: „dass die spartanischen Sklaven die unglücklichsten aller andern Sklaven gewesen“. Genaue Analogien bietet das Lateinische: Tac. hist. 1, 50 solus omnium ante se principum Vespasianus in melius mutatus est. Agr. 34 hi ceterorum Britannorum fugacissimi. Hinsichtlich der Homerstellen ist auch der § 405 Anm. 1 besprochene eigentümliche Gebrauch von ἄλλος zu beachten.<sup>1)</sup>

Anmerk. 1. Die von Kvičala a. a. O. scharfsinnig verfochtene, von Kühner und vielen anderen Gelehrten gebilligte Ansicht, dass der Genetiv bei einem prädikativen Superlativ komparative, also ablative Geltung habe (= im Vergleich zu), wird von Langlotz a. a. O. mit triftigen Gründen bekämpft. Auch da, wo der Genetiv neben ungleichartigen Begriffen oder neben Adverbien im Superlativ erscheint, kann an der partitiven Bedeutung festgehalten werden: Hdt. 7, 70 οἱ ἐκ τῆς Λιβύης Αἰθίοπες οὐλότατον τριχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων, die libyschen Aeth. haben das krauseste Haar unter allen Menschen. 238 Ἐέρξης πάντων δὴ μάλιστα ἀνδρῶν ἐθυμώθη ζῶντι Λεωνίδῃ, dem Leonidas am meisten von allen Menschen. X. Cy. 3. 1, 25 πάντων τῶν δεινῶν ὁ φόβος μάλιστα καταπλήττει τὰς ψυχὰς. Comm. 4. 5, 1 (Σωκράτης) προετρέπετο πάντων μάλιστα τοὺς συνόντας πρὸς ἐγκράτειαν, S. ermunterte seine Jünger am allermeisten zur Enthaltamskeit. Pl. Prot. 342, a φιλοσοφία γὰρ ἐστὶ παλαιότατη τε καὶ πλεῖστη τῶν Ἑλληνῶν ἐν Κρήτῃ τε καὶ ἐν Λακεδαίμονι, καὶ σοφισταὶ πλεῖστοι γῆς ἐκεῖ εἰσιν. Vgl. Nep. Them. 9 Themistocles veni ad te, qui plurima mala omnium Graiorum in domum tuam intuli, Caes. b. g. 1. 3, 7 non esse dubium quin totius Galliae plurimum Helvetii possent.

Anmerk. 2. Zuweilen findet sich neben dem Positive der Komparativ oder der Superlativ, oder neben dem Superlativ der Komparativ, worin oft eine grosse Feinheit liegt. Pl. Leg. 649, d εὐτελεῆ τε καὶ ἀσινεστεράν. Pind. O. 1, 104 πέποιθα δὲ ξένον | μή τιν' ἀμφοτέρα καλῶν τε ἔδριν ἄλλον ἢ δύναμιν κυριώτερον | τῶν γε νῦν κλυταίσι διαβάλωσέμεν ζυμνων πτοχῆϊ, ubi Disson: „erant etiam alii nobiles reges καλῶν ἔδρις, potentior vero Graecorum nemo“. Pl. Phileb. p. 55 D τὰ μὲν ὡς καθαρώτατα νομίζεις, τὰ δ' ὡς ἀκαθαρτότερα. Civ. 564, b τὸ μὲν (γένος) ἀνδρειότατον . . . τὸ δ' ἀνανδρότερον (nach den besten Codd. statt der Lesart der Ausgaben ἀνανδρότατον. S. Stallb.) Dem. 9, 16 τὸ δ' εὐσεβὲς καὶ τὸ δίκαιον, ἂν τ' ἐπὶ μικροῦ τις ἂν τ' ἐπὶ μεγάλου παραβαίη, τὴν αὐτὴν ἔχει δύναμιν. 21, 14 ἐπιρροῶν μοι συνεχῶς καὶ μικρὰ καὶ μελῶ. Lys. 9, 19 μήτε . . . ἐμοῦ καταψήφισθη, μήτε τοὺς βέλτερον καὶ δικαίως βουλευσαμένους ἀνδρούς καταστήσῃτε. Th. 1, 84 ἅμα ἐλευθέραν καὶ εὐδοξοτάτην πόλιν νεμόμεθα. X. Hell. 5. 3, 17 εὐτάκτους δὲ καὶ εὐοπλοτάτους. Lycurg. 29 πολλὸ δοκεῖ δικαιοτάτον καὶ δημοτικὸν εἶναι, ubi v. Maetzner. Dem. 21, 111. Pl. Conv. 205, d.

Anmerk. 3. Dass die griechische Sprache wie die lateinische statt der einfachen Komparationsformen nicht bloss bei allen Adjektiven, welche keine Komparationsformen bilden, sondern auch bei solchen, welche dieselben bilden, die Zusammensetzung des Positivs mit μᾶλλον (*magis*) und μάλιστα (*maxime*, dafür πλεῖστον Th. 8, 96 διάφοροι γὰρ πλεῖστον ὄντες τὸν τρόπον) gebrauche, ist schon § 157, 1 bemerkt worden. Ja einige Schriftsteller, wie die Tragiker, Thukydides, Xenophon bedienen sich dieser Umschreibung sehr häufig, während sie anderen.

1) Vgl. Langlotz, de genetivi graeci cum superlativo coniuncti ratione et usu. Leipz. 1876.

z. B. Pindar, ganz fremd ist.) Thukydides gebraucht nirgends die Form κακίων. κάκιστος; auch μείων, λήφων, λήψτος; finden sich weder bei ihm noch bei den Rednern. Dass in der Umschreibung ein grösserer Nachdruck liegt, als in den einfachen Komparationsformen, leuchtet von selbst ein. Soll also ein Wort nachdrücklich hervorgehoben werden, so wird sie angewendet, daher auch, wenn ein Wort, das besonders hervorgehoben werden soll, an die Spitze oder wenigstens zu Anfang des Satzes gestellt wird. X. ven. 5, 18 διωκόμενοι δέ εἰσι κατὰθῆλοι μάλιστα μὲν . . . κατὰθῆλοι δέ κτλ. Oder wenn ein Satz aus zwei oder mehr Gliedern bestehe, von denen das erste ein Adjektiv im Positive, das andere dasselbe im Komparative, oder das erste im Komparative, das andere im Superlative oder umgekehrt enthält. Th. 2, 36 ἐκείνοι τε ἄξιτοι ἐπαίνου καὶ ἔτι μᾶλλον οἱ πατέρες, sc. ἀξιώτεροι. Oder in Gegensätzen. Th. 1, 49 ἦν τε ἡ ναυμαχία καρτερά, τῇ μὲν τέχῃ οὐχ ὁμοίως, περὶμαχία δὲ τὸ πλεον προσφερές οὐσα. Antiph. 3, β, 10 ἐγὼ τε μᾶλλον μὲν οὐδέν, ὁμοίως δὲ τούτῳ ἀναμάρτητος ὢν. Zuweilen scheint jedoch nur das Streben nach Abwechslung des Ausdrucks der Grund gewesen zu sein, wie Dem. 24, 194 τοῦτο θεϊνότητων καὶ μάλιστα παρὰνομον γέγραπται. Wenn der Superlativ nur einen sehr hohen Grad ausdrückt, so kann auch der Positiv in Verbindung mit μάλα gebraucht werden, als: μάλα καρτερός; E, 410, μάλα ὀλίγοι Pl. Civ. 531, e, μάλ' ἀμυλιαφής; Phaedr. 230, b; dafür poet. auch oft μέγα: Π, 46 μέγα νέπιος, selten in Prosa, als: Hdt. 1, 32 μέγα πλούσιος. X. Cy. 5, 1, 28 μέγα εὐδαίμονας.

5. Um den Begriff eines Komparativs oder Superlativs nachdrücklicher hervorzuheben, gebraucht die Sprache häufig eine Redefigur, die sog. Litotes, nach der man sich scheinbar eines schwächeren Ausdrucks bedient, um etwas mit desto grösserem Nachdrucke zu bezeichnen, indem man an der Stelle positiver Komparative oder Superlative negative mit vorgesetztem οὐ anwendet, als οὐχ ἦττον st. μᾶλλον, οὐχ ἦκιστα st. μάλιστα, οὐχ ἐλάχιστος st. μέγιστος u. s. w. O, 11 οὐ μιν ἀφανυρότατος βάλ' Ἀχαιῶν, ubi v. Spitzn. Π, 570 βλήτο οὐτι κάκιστος ἀνὴρ. δ, 199. X. Hell. 6, 2, 39 ταύτην τὴν στρατηγίαν τῶν Ἰερικράτους οὐχ ἦκιστα ἐπαινῶ, ubi v. Breitenb. 6, 4, 18 οὐχ ἐλάχιστον δυνάμενοι ἐν τῇ πόλει. Comm. 1, 2, 32 πολλοὺς μὲν τῶν πολιτῶν καὶ οὐ τοὺς χειρίστους ἀπέκτεινον. Zuweilen wird auch der Gegensatz mit ausgedrückt. ρ, 415 f. οὐ μὲν μοι δοκέεις ὁ κάκιστος Ἀχαιῶν | ἔμμεναι, ἀλλ' ὄριστος. Hdt. 2, 43 οὐχ ἦκιστα, ἀλλὰ μάλιστα. 2, 117. 4, 170. Th. 7, 44 μέγιστον δὲ καὶ οὐχ ἦκιστα ἐβλάψεν.

6. Ausserdem kann der Begriff der Komparationsformen auf sehr mannigfaltige Weise theils verstärkt, theils näher bestimmt werden,<sup>2)</sup> und zwar erstens der Komparativ a) durch ἔτι, noch, *etiam*, ἔτι μείζων, μείζων ἔτι. μ, 54 ἔτι πλεόνεσσι τότ' ἐν δεσμοῖσι διδόντων. V, 490 προτέρω ἔτ' ἔρις γένετ' ἀμφοτέροισιν. Pl. Polit. 298, e ταῦτ' ἔτι χαλεπώτερα. Phil. 31, e ἐμφανεστερον δ' ἔτι . . . πειρώμεθα λέγειν. — b) durch πολλῶν, ἔτι

1) S. A. Lentz *de graduum intentione* in d. Ztschr. f. Altertumswiss. 1855. S. 28 ff. — 2) S. A. Lentz in der Zeitschr. f. Altertumswiss., 1855, S. 217 ff.: Ziemer, Vergleichende Syntax der indogerm. Komparation, Berlin 1884; La Roche, Die Komparation in der griechischen Sprache I (Linz 1884), S. 16; F. Mayer, Verstärkung, Umschreibung und Entwertung der Komparationsgrade in der älteren Gräcität, Landau 1881.

πολλῶ, μακρῶ, ὀλίγῳ, πολύ. πολλόν alt- u. neuion., πολλὸν ἔτι, ἔτι πολύ, πολὺ ἔτι, μέγα poet., ὀλίγον (über ὄσῳ, ὄσον . . τοσοῦτω, τοσοῦτον s. § 582). Theogn. 618 πολλῶ γὰρ θνητῶν κρέσσοις ἀθάνατοι. Hdt. 1, 134 ἦν δὲ ἡ οὐτερος ὑποδεέστερος ὀλίγῳ. ἦν δὲ πολλῶ ἡ οὐτερος ἀγενέστερος. 6, 78 πολλῶ ἔτι πλεῦνας. Th. 1, 136 πολλῶ ἀσθενέστερος. 2, 49 πολλῶ ὕστερον. Mit Nachdruck nachgesetzt Dem. 8, 68 ἀνδρείοτερον μέντοι πολλῶ πάνυ. 9, 40 καὶ πλείω καὶ μείζω ἔστι τῶν τότε πολλῶ. Pl. Phil. 66, e μακρῶ βέλτιόν τε καὶ ἄμεινον. Z, 479 πολλὸν ἀμείνων. Hdt. 1, 103 οὗτος λέγεται πολλὸν ἔτι γενέσθαι ἀκχιμώτερος τῶν προγόνων. ψ, 572 πολὺ χεῖρονες ἴσαν. X. Cy. 5. 3, 24 πολὺ προθυμότερον καὶ πλείους. 7. 5, 14 πολὺ ἔτι μᾶλλον. Oft durch eine Präpos. und andere Wörter vom Kompar. getrennt, wodurch der Ausdruck gesteigert wird. Th. 1, 35 πολὺ δὲ ἐν πλείονι αἰτία. Vgl. 6, 86. X. Cy. 7. 1, 21. An. 1. 5, 2 πολὺ γὰρ τῶν ἵππων ἔτρεχον θᾶττον. Comm. 2. 10, 2 πολὺ τῶν οἰκετῶν χρησιμώτερος, s. das Kühners Bem. Auch παρὰ πολὺ μᾶλλον Th. 8, 6. B, 239 μέγ ἀμείνονα φῶτα. Ψ, 315 μέγ ἀμείνων. T, 217 φέρτερος οὐκ ὀλίγον περ. X. An. 7. 2, 20 ὀλίγον ὕστερον. — c) selbst durch μᾶλλον. Ω, 243 ῥήτεροι μᾶλλον. Aesch. S. 673 τίς ἄλλος μᾶλλον ἐνδικιώτερος; S. Ant. 1210 μᾶλλον ἄσπον. Eur. Hec. 377 θανῶν δ' ἂν εἴη μᾶλλον εὐτυχέστερος ἢ ζῶν, ubi v. Pflugk. Hipp. 485 (ὁ αἴνος) σοὶ μᾶλλον ἀλγίων κλύειν. Hdt. 1, 32 μᾶλλον ὀβριώτερος. Pl. leg. 781, a ὁ καὶ ἄλλως γένος ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων λαθραιότερον μᾶλλον καὶ ἐπικλοπώτερον ἔφυ, τὸ θῆλυ, διὰ τὸ ἀσθενές, ubi v. Stallb. Gorg. 487, b αἰσχυνηροτέρω μᾶλλον τοῦ δέοντος. (Sogar das auffallende Gegenstück hierzu findet sich in μοχθηρότερον ττον Pl. leg. 854, e.) Von diesen Stellen sind aber diejenigen zu unterscheiden, in denen durch μᾶλλον der Begriff eines vorausgehenden Komparativs nachdrücklich wieder aufgenommen wird. Das Deutsche bedient sich dann entweder in ähnlicher Weise des Adverbs vielmehr oder auch einer Wendung mit anstatt<sup>1)</sup>: Hdt. 1, 31 ὡς ἄμεινον εἴη ἀνθρώπῳ τεθνάναι μᾶλλον ἢ ζῆν, dass es besser für den Menschen wäre, vielmehr tot zu sein, als zu leben, ubi v. Stein. X. Cy. 2. 2, 12 πῶς οὐχ οὗτοι ἀστείοι ἂν καὶ εὐχάριτες δικαιοτέρον ὀνομάζοιτο μᾶλλον ἢ ἀλαζόνες; ubi v. Born., 2. 4, 10. 3. 3, 51 αἰρετώτερόν ἐστι μαχομένους ἀποθνήσκειν μᾶλλον ἢ φεύγοντας σώζεσθαι. Vgl. Conv. 1, 4 ibiq. Herbst. Pl. Phaed. 79, e. Prot. 317, b. Hipp. 1. 285 a ibiq. Stallb. Isocr. 6, 89. 10, 53. Xen. An. 4. 6, 11 κρείττον τοῦ ἐρήμου ὄρους καὶ κλέψαι τι πειρᾶσθαι καὶ ἀρπάσαι, εἰ δυναίμεθα, μᾶλλον ἢ πρὸς ἰσχυρὰ χωρία μάχεσθαι, besser ist es irgend einen Punkt des unbesetzten Gebirges heimlich zu besetzen, anstatt gegen feste Plätze zu kämpfen. — d) durch πάντα. X. Cy. 5. 5, 34 πάντα βελτίονας u. S. Tr. 489 εἰς ἅπανθ' ἡσσων ἔφυ. — e) durch

1) S. Kühner ad Xen. Comm. 3. 13, 5.

τι und οὐδέν (μηδέν). Th. 2, 11 Ἀθηναίους δὲ καὶ πλέον τι τῶν ἄλλων εἰκὸς τοῦτο ὀρᾶσαι. 8, 84 ὁ δὲ αὐθαδέστερόν τε τι ἀπεκρίνατο. 2, 43 ἀτολμοτέραν δὲ μηδέν . . διάνοιαν ἔχειν. — f) durch οὕτως, in dem Masse, nur bei Späteren. Lucian. Tim. 18 οὕτως εὐρότερον. Phalar, ep. 128 οὕτω νεώτερον.<sup>1)</sup>

7. Der Superlativ wird auf folgende Weise verstärkt oder näher bestimmt: a) durch καί, *vel*: X. An. 3. 2, 22 καὶ μωρότατον *vel stultissimum*; b) durch die Massbestimmungen: πολλῶ, μακρῶ, πολὺ, πολλόν alt- u. neuion., παρὰ πολὺ, μέγα poet. (über ὄσφ, ὄσον . . τοσοῦτφ τοσοῦτον s. § 582). A, 581 πολὺ φέρτατος. A, 91 πολλὸν ἄριστος Ἀχαιῶν. Hdt. 2, 136 πολλῶ τε κάλλιστα καὶ πολλῶ μέγιστα *multo pulcherrima*. B, 82 μέγ ἄριστος. Theocr. 7, 100 ἐσθλὸς ἀνὴρ μέγ ἄριστος. Mit grossem Nachdrucke folgt μακρῶ dem Superlative nach, als: Hdt. 6, 61 τοῦτφ τῶ ἀνδρὶ ἐτύγγανε ἐοῦσα γυνή καλλίστη μακρῶ τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν, *longe pulcherrima*. Th. 3, 36 τῶ δῆμφ παρὰ πολὺ ἐν τῶ τότε πιθανώτατος. — c) ja selbst durch die Superlative: πλείστον u. μέγιστον poet., μάλιστα, als: S. OC. 743 πλείστον ἀνθρώπων κάκιστος. Ph. 631 πλείστον ἐχθίστης. Eur. M. 1323 ὦ μέγιστον ἐχθίστη γόναί, ubi v. Pflugk. Hdt. 1, 171 ἔθνος λογιμώτατον τῶν ἐθνέων ἀπάντων κατὰ τοῦτον ἄμα τὸν χρόνον μακρῶ μάλιστα, wo μ. μάλιστα mit grossem Nachdrucke nachgesetzt ist. Verschieden hiervon sind Stellen, wo μάλιστα nicht den Superlativ steigert, sondern einen andern Begriff des Satzes hervorhebt, wie B, 220 ἐχθιστος ὁ Ἀχιλλῆι μάλιστα ἦν ἰδ' Ὀδυσσῆι am verhasstesten war er namentlich (*potissimum*) dem A. u. O. Th. 7, 42 τῆ πρώτῃ ἡμέρᾳ μάλιστα δεινότατος, vor allem am ersten Tage am gefährlichsten. Hdt. 2, 76. — d) durch ὄχα, ἔσοχα mit ἄριστος ep., als: ὄχ ἄριστος, ἔσοχ ἄριστος. ι, 432 ἀρνεῖς γὰρ ἔην μήλων ὄχ ἄριστος ἀπάντων. — e) durch die Relative: ὡς pros., ὅπως mehr poet., ὅτι u. ἣ pros., ὄσον poet., οἷος pros., bes. attisch, als: Simon. Amorg. bei Bergk II, 742 ὅπως τιν ὡς μέγιστον ἔρξειεν κακόν; oft ὡς τάχιστα, *quam celerrime* X. Cy. 1. 6, 26; durch e. Präpos. getrennt Th. 1, 63 ὡς ἐς ἐλάχιστον χωρίον. 3, 46 ὅτι ἐν βραχυτάτφ u. ὅτι ἐπ' ἐλάχιστον. X. Cy. 1. 6, 26 ὡς ἐν ἐχυρωτάτφ, ubi v. Born. 5. 3, 57 ὡς ἐξ ἐτοιμοτάτου. Oec. 18, 8 ὡς εἰς στενωτάτον. Isoer. 3, 2 ὡς μετὰ πλείστον ἀγαθῶν. Dem. 18, 288 ὡς παρ' οἰκειοτάτφ. 19, 257 ὡς μετὰ πλείστης συγγνώμης. 23. 102 ὡς διὰ βραχυτάτου λόγου. X. Comm. 2. 1, 9 ἣ ῥᾶστα τε καὶ ἦιστα. Ὅπως ἄριστα Aesch. Ag. 600. S. Ph. 627; Ar. P. 207 ὅπως ἀνωτάτω. Ὅτι τάχιστα, schon ε, 112, vgl. Th. 3, 31. X. An. 1. 1, 6 ὅτι ἀπαρασκευότατον, ὅτι πλείστους καὶ βελτίστους, 3. 1, 45. 4. 5, 7. 3, 7. Ὅσον τάχιστα S. Ant. 1103. El. 1433. (So ὅτι τάχος = ὅτι τάχιστα, eigtl. was Schnelligkeit

<sup>1)</sup> S. Lobeck ad Phryn., p. 424.

vermag, S. Ant. 1321 ἀπάγετέ μ' ὅ τι τάχος. Hdt. 9, 7 νῦν δὲ ὅ τι τάχος στρατιῶν . . ἐκέλευσαν ἡμέας ἐκπέμπειν. Th. 7, 42 ἐξούλετο ὅ τι τάχος ἀπογρήσασθαι τῆ . . ἐκπλήξει. Ὅσον τάχος poet. S. Ai. 985 ὅσον τάχος | ὄγτ' αὐτὸν ἄξεις δευρο. El. 1373. Eur. Hec. 1284. Hippol. 599. Med. 950. Ὅς τάχος eigtl. wie Schnelligkeit möglich ist. Pind. P. 4, 164 καὶ ὡς τάχος ὀτρύνει με τεύχειν ναὶ πομπάν. Aesch. S. 676 φέρ' ὡς τάχος κνημίδας. Vgl. Ag. 27. S. Ai. 578. 593. Hdt. 5, 106 νῦν ὦν ὡς τάχος με ἄπες. Ἦτι τάχος. Pind. O. 6, 23 ζεῦξον . . σθένος ἡμιόνων | ἄ τάχος. (Vgl. Theocr. 14, 68.) Auch ὡς ὅ τι, wo ὅ τι inwieweit bedeutet, als: Pl. Leg. 743, d ὡς ὅ τι σμικρόταται. Conv. 218, d ὡς ὅ τι βέλτιστον ἐμὲ γενέσθαι. Ap. 23, a πολλὰ μὲν ἀπέχθεται μοι γεγονάσι καὶ οἶαι χαλεπώταται καὶ βαρόταται (zur Erklärung vgl. Stellen wie X. Comm. 4. 8, 11 Σωκράτης ἐδόκει τοιοῦτος εἶναι οἷος ἂν εἴη ἄριστος). Conv. 220, b ὄντος πάγου οἴου δεινοτάτου. X. An. 4. 8, 2 χωρίον οἷον χαλεπώτατον. 7. 1, 24 χωρίον οἷον κάλλιστον. In fast gleichem Sinne steht auch οἷος, ὅσος mit dem Positive. Dem. 2, 18 ἀνὴρ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς οἷος ἔμπειρος. Oder nachgestellt Hdt. 4, 28 ἔθθα τοὺς μὲν ὀκτῶ τῶν μηνῶν ἀφόρητος οἷος γίνεται κρομός, ubi v. Baehr. 194 οἱ δὲ σφι ἀφθονοὶ ὅσοι ἐν τοῖς οὖρεσι γίνονται. Ar. N. 1 f. τὸ γρῆμα τῶν νοκτῶν ἴσον | ἀπέραντον, unermesslich lang, entst. aus τοσοῦτον, ὅσον ἀπέραντόν ἐστι, s. Hermann. S. § 555, A. 15. — f) durch das hinzutretende εἷς, unus, als Aesch. P. 327 εἷς ἀνὴρ πλείστον πόνου ἐχθροῖς παρασχών. S. Ph. 1344 f. Ἑλλήνων ἓνα | κριθέντ' ἄριστον. Vgl. Ai. 1340. OR. 1380. Hdt. 6, 127 ἦλθε Σμινδουρίδης . . Συβαρίτης, ὅς ἐπὶ πλείστον δὴ χλιδῆς εἷς ἀνὴρ ἀπίκετο. Th. 8, 68 (Ἀντιφῶν) τοὺς ἀγωνιζομένους καὶ ἐν δικαστηρίῳ καὶ ἐν δῆμῳ πλείστα εἷς ἀνὴρ . . δυνάμενος ὠφελεῖν. X. Cy. 8. 2, 15 ἐξὸν αὐτῷ θησαυροὺς χρυσοῦ πλείστους ἐνί γε ἀνδρὶ ἐν τῷ οἴκῳ καταθέσθαι. X. An. 1. 9, 22 δῶρα πλείστα εἷς γε ἀνὴρ ὦν ἐλάμβανε, s. das Kühnlers Bem., wie im Lateinischen, als Cic. Tusc. 2. 26, 64 *amplitudinem animi* . . *unam esse omnium rem pulcherrimam*. — g) durch πάντα, τὰ πάντα. S. OC. 1458 τὸν πάντ' ἄριστον. X. An. 1. 9, 2 πάντων πάντα κράτιστος ἐνομιζέτο. Hdt. 1, 134 νομιζόντες ἑαυτοὺς εἶναι ἀνθρώπων μακρῶ τὰ πάντα ἀρίστους. Theocr. 7, 98 ὁ τὰ πάντα φιλαίτατος ἀνὴρ τήνῳ. — h) durch οὕτως nur bei Späteren, S. Nr. 6, f). Appian. b. Pun. 8. 1, 305 περὶ οὕτω βραχυτάτου. Aesop. fab. 57, 310 οὕτω κακίστως. — i) Eine besondere Art der Verstärkung ist das dem Superlative beigefügte ἐν τοῖς (bei Herodot. und bes. bei Thukyd. und Platon u. bei Späteren, wie Lukian). Hdt. 7, 137 τοῦτό μοι ἐν τοῖσι θειότατον φαίνεται γίνεσθαι, mit am wunderbarsten. Th. 1, 6 ἐν τοῖς πρῶτοι δὲ Ἀθηναῖοι τὸν σίδηρον κατέθευτο. 7, 19 ἐν τοῖς πρῶτοι ὀρμήσαντες (von Bekker st. πρώτοις hergestellt). 7, 24 μέγιστον δὲ καὶ ἐν τοῖς πρῶτον ἐκάκωσε τὸ στράτευμα τῶν Ἀθηναίων ἢ τοῦ Πλημμυρίου λήψις. 7, 71 ἐν τοῖς χαλεπώτατα διήγον. 8, 90 Ἀρίσταρχος, ἀνὴρ

ἐν τοῖς μάλιστα καὶ ἐκ πλείστου ἐναντίος τῷ ὀλίμῳ. Pl. Symp. 178, c ὁμολογεῖται ὁ Ἔρωσ ἐν τοῖς πρεσβύτατος εἶναι. 173, b Σωκράτους ἐραστῆς ὢν ἐν τοῖς μάλιστα τῶν τότε. Crit. 52, a ἐν τοῖς μάλιστα Ἀθηναίων ἐγὼ αὐτοῖς ὁμολογηκῶς τυγχάνω ταύτην τὴν ὁμολογίαν. 43, c ἦν (ἀγγελίαν) ἐγὼ . . ἐν τοῖς βαρύτεατ' ἢν ἐνέγκαιμι. [Pl. Euthyd. 303, c ἐν δὲ τοῖς καὶ τοῦτο μεγαλοπρεπέστερον, ὅτι κτλ. wird unrichtig mit ἐν τοῖς c. Superl. verglichen; denn ἐν τοῖς steht hier für ἐν τούτοις, s. § 459, 1, b und gehört nicht zu μεγαλοπρεπέστερον.]

Anmerk. 4. Die Verbindung mit dem Femininum findet sich nur b. Thuk., als: 3, 17 ἐν τοῖς πλείσται ἡ γῆς . . ἐγένοντο, ubi v. Haacke. 82 (στάσις) ἐν τοῖς πρώτῃ ἐγένετο. Die Formel drückt übrigens nicht den unbedingten Vorrang aus, sondern weist nur dem hervorgehobenen Begriffe die erste Stelle unter Verwandtem an. Zur Erklärung nimmt man gewöhnlich eine Ellipse zu Hilfe: Kühner lehrt, man müsse aus dem Zusammenhange den Superlativ wiederholen: ἐν τοῖς πρώτοις πρώτοι, und zieht zum Vergleiche Stellen heran wie Pl. Crat. 427, e ὃ δὴ δοκεῖ ἐν τοῖς μεγίστοις μέγιστον εἶναι; Conv. 195, e ἀπόβουον . . ἐν μαλακωτάτοις τῶν μαλακωτάτων. Andere ergänzen das Prädikat des Satzes als Partizip: ἐν τοῖς καταθεμένοις πρώτοι καταθεντο. Wahrscheinlich wurde mit ἐν τοῖς (in demonstrativem Sinne) auf wirklich Vorhergenanntes hingewiesen, wie in dem oben a. E. angeführten Beispiele Pl. Euthyd. 303, c. Allmählich aber verblasste der Demonstrativbegriff zu einem allgemeinen „unter den in Betracht kommenden Gegenständen, Verhältnissen“ u. s. w. und ἐν τοῖς erstarrte zur Formel ähnlich wie πρὸ τοῦ (ursprünglich „vor dem eben erwähnten Zeitpunkte“, dann allgemein „vordem, ehemals“, vgl. § 459, g).

Anmerk. 5. Ähnlich der Positiv in Verbindung mit ἐν ὀλίγοις, als εὐδόκιμος, σοφὸς ἐν ὀλίγοις, wie im Lateinischen, als: Liv. 23, 44 *ruina memorabilis inter paucas*. Bei den späteren Autoren: ἐν τοῖς σφόδρα, μάλισα, πάνυ, als: ἐν τοῖς σφόδρα σοφός. — So auch: ὁμοῖα τῷ, ὁμοῖα τοῖς mit dem Superlative. Hdt. 3, 8 σέβονται δὲ Ἀράβει πίστις ἀνθρώπων ὁμοῖα τοῖσι μάλιστα (sc. σεβόμενοι), *ut qui maxime*. 57 θησαυρὸς ἐν Δελφοῖσι ἀνακίετα, ὁμοῖα τοῖσι πλουσιωτάτοισι. 7, 118 τῶν ἀστῶν ἀνὴρ δόκιμος ὁμοῖα τῷ μάλιστα. Vgl. 141. Th. 1, 25 χρημάτων δυνάμει ὄντες κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὁμοῖα τοῖς Ἑλλήνων πλουσιωτάτοις. 7, 29 τὸ γένος τὸ τῶν Θρακῶν ὁμοῖα τοῖς μάλιστα τοῦ βαρβαρικοῦ, ἐν ᾧ ἂν θαρσήση, φοινικώτατόν ἐστι (nachgeahmt von Plut. Them. 31, 2 *τιμώμενος ὅμοια Περσῶν τοῖς ἀρίστοις*). Vgl. Ps. Dem. ep. 2, 24. Cic. Fam. 4, 2 *tam sum amicus reipublicae, quam qui maxime*.

Anmerk. 6. Über das Genus des prädikativen Superlativs s. § 363.



# Syntaxe des einfachen Satzes.

## Erstes Kapitel.

### § 350. Hauptbestandteile des einfachen Satzes.

1. Die Syntaxe ist die Lehre vom Satze (§ 344). Satz ist der Ausdruck eines Gedankens in Worten, als: τὸ ῥῶδον θάλλει, ὁ ἄνθρωπος θνητός ἐστὶ. Gedanke ist der geistige Akt, durch den der Mensch zwei Begriffe — einen Verbalbegriff und einen Substantivbegriff — zu einer Einheit zusammenfasst, indem er einerseits beide Begriffe unter einander in eine gegenseitige Beziehung, andererseits den Verbalbegriff in Beziehung auf seine Gegenwart und seine Anschauung stellt.

2. Das Wesen jedes Gedankens besteht demnach aus drei Elementen: gleichsam zwei materiellen — dem Substantiv- und dem Verbalbegriffe — und einem geistigen — der Zusammenfassung beider zu einer Einheit. Den Substantivbegriff drückt die Sprache durch ein Substantiv oder ein anderes substantivisch gebrauchtes Wort aus, den Verbalbegriff entweder durch ein Verb allein oder durch ein Adjektiv oder Substantiv in Verbindung mit dem Formworte εἶναι [§ 345, 13, f)], die gegenseitige Beziehung beider Begriffe auf einander durch die Personenformen des Verbs, und die Beziehung des Verbalbegriffes auf den Redenden durch die Zeit- und Modusformen des Verbs.

3. Der Verbalbegriff, der das bezeichnet, was von dem Substantivbegriffe ausgesagt (prädiziert) wird, wird Prädikat genannt, der Substantivbegriff, der den Gegenstand bezeichnet, von dem etwas ausgesagt wird, Subjekt (der dem Prädikate zu Grunde liegende Gegenstand, *id quod praedicato subiectum est*) genannt. Das Prädikat macht den eigentlichen Kern des Satzes aus, das Subjekt ist demselben untergeordnet und kann sogar durch eine blosser Flexionsendung des Verbs ausgedrückt werden. Da also das Prädikat

den Hauptbegriff des Satzes bildet, so wird das aus dem Subjekte und dem Prädikate bestehende Grundverhältnis des Satzes das prädikative Satzverhältnis genannt.

§ 351. A. Subjekt.

1. Das Subjekt ist immer ein substantivischer Begriff und wird daher ausgedrückt entweder durch ein Substantiv oder ein anderes Wort, welches substantivisch gebraucht wird, also durch ein substantivisches Pronomen, durch ein substantivisches Zahlwort, durch ein zum Substantive erhobenes Adjektiv oder Partizip, durch einen die Stelle eines Substantivs vertretenden Relativsatz, durch einen Infinitiv, durch ein mittelst des vorgesetzten Artikels zum Substantive erhobenes Adverb, durch einen Genetiv mit vorgesetztem Artikel τὸ oder τὰ, oder endlich durch eine mit ihrem Kasus verbundene Präposition, als: Ὁ παῖς γράφει. Ἐγὼ γράφω. Ἐκεῖνος γράφει. Τρεῖς ἦλθον. Ὁ σοφὸς εὐδαιμόνων ἐστίν. Οἱ φθονοῦντες μισοῦνται. Ἦλθον οἱ ἄριστοι ἦσαν (§ 548, 1 b). Φιλοσοφεῖν, τὸ φ. καλόν ἐστιν (§ 472, 1). Οἱ τότε ἀνδρεῖοι ἴσαν. Τὰ τῆς τύχης ἀθηλά ἐστιν. Οἱ ἀμφὶ τὸν Κῦρον ἐμαχέσαντο.

2. Auch kann jedes Wort, jeder Buchstabe, jede Wortverbindung, ja selbst ein ganzer Nebensatz als sächliches Substantiv aufgefasst werden und daher auch, gewöhnlich in Verbindung mit dem Artikel τὸ, als Subjekt auftreten. Τὸ τόπτω, τὸ τόπτεις, τὸ Ἑλλάς, τὸ πῖ. Ἐπι ἐλλείπεται „τὸ ἦν πείσωμεν ὑμᾶς, ὡς γρηὶ ἡμᾶς ἀφείναι“ Pl. Civ. 327, e. Τὸ „Γνωθὶ σαυτὸν“ πανταχοῦ ἴσι γρηήσιμον. Men. (com. fr. Mein. IV, p. 361).

Anmerk. 1. Substantive behalten bisweilen auch dann, wenn es sich bloss um das Wort als Wortgebilde handelt, den ihnen zukommenden Artikel. Τὸ τῷ ἔρωτος ὄνομα, ὅθεν γεγονασιν οἱ ἦρωες. Pl. Crat. 398, d, von dem die Heroen herkommen, d. h. woher das Wort ἦρωες abgeleitet ist.

Anmerk. 2. Wenn die alten Grammatiker ein Wort nach seiner grammatischen Bedeutung anführen, so pflegen sie nicht zu sagen τὸ ἐγὼ, τὸ σύ, τὸ ἀνά, τὸ κατὰ, τὸ καί, τὸ τῷψω, τὸ τέτυφα, τὸ ἔτυψα, sondern sich eines elliptischen Ausdruckes zu bedienen, indem sie das die Wortklasse bezeichnende Wort weglassen, aber die diesem entsprechende Form des Artikels vorsezen: so z. B. in Theodosii Gramm. ed. Goetl. ἡ ἐγὼ, ἡ σύ, ἡ ἴ (sc. ἀνωνομία) p. 85, ὁ μὲν, ὁ δε, ὁ καί (sc. σύνδεσμος) p. 87; ὁ μέλλων τῷψω, ὁ παρακείμενος τέτυφα (sc. γρόνος) p. 155 u. s. w.

3. Das Subjekt steht im Nominative, d. h. in demjenigen Kasus, welcher den Gegenstand, von dem etwas ausgesagt wird, und die Beziehung dieses Gegenstandes zu dem Ausgesagten (Prädikate) ausdrückt, als: ὁ παῖς γράφει. Bei ungefähren Zahlbestimmungen aber wird das Subjekt durch eine Präposition (εἰς, περί, κατὰ) mit ihrem Kasus und bei distributiven Zahlbestimmungen durch κατὰ m. d. Akk. ausgedrückt. Ἐς ἄνδρας διακοσίους καὶ εἴκοσι

μάλιστα ἐνέμειναν τῇ ἐξόδῳ ἐθελονταί Th. 3, 20, wie im Deutschen „gegen 200 blieben“, und im Lat. *ad duo milia et quingenti vivi capiuntur* Liv. 4, 59. Ζωοὶ ἐλήφθησαν εἰς ὀκτωκαίδεκα X. An. 3. 4, 5. Vgl. 6. 4, 23. Ἐφυγον εἰς Λακεδαίμονα περὶ ὀκτακοσίους Hell. 6. 5, 10. Ἀπέθανον τῶν βαρβάρων κατὰ ἐξακισχίλους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας Hdt. 6, 117. Καθ' ἕνα, *singuli*, κατὰ δύο, *bini*, u. s. w. καθ' ἑκάστους, *singuli*, κατὰ ἕθνη, *singulae gentes*. Dieselbe und ähnliche Ausdrucksweisen finden aber auch sonst statt. Συνειλεγμένων εἰς τὴν Φυλὴν περὶ ἑπτακοσίους (*Genetivi absoluti*) X. Hell. 2. 4, 5. Als Objekt: Καθ' ἕναστος αὐτῶν πράττομεν Pl. Civ. 436, b. Καθ' ἓν ἕναστος τῶν τριῶν . . κρίνωμεν Phileb. 65, b, ubi v. Stallb. Τὸ καθ' ἓν οὕτως περικόπτειν καὶ λωποδύτειν τῶν Ἑλλήνων Dem. 9, 22. vgl. 54, 26. 18, 17. Τοῦ μεγάλου οἰκοδομήματος ἐπὶ μέγα κατέσειτε (= μέγα μέρος) Th. 2, 76. So ἐπὶ πολὺ 1, 50. 4, 12; κατὰ μικρόν 4, 30. Lys. 13, 8 εἰ κατασκαφεῖ τῶν τειχῶν τῶν μακρῶν ἐπὶ δέκα στάδια ἐκατέρου, ein Stück von 10 St. (vgl. X. Hell. 2. 2, 15). Selbst der sog. *partitive Genetiv* findet sich als Subjekt, so in der Konstruktion des *Acc. c. Inf.* X. An. 3. 5, 16 (ἔφασαν) ὅποτε πρὸς τὸν σατράπην σπείσαντο, καὶ (auch) ἐπιμυθῆναι σφῶν τε πρὸς ἐκείνους καὶ ἐκείνων πρὸς ἑαυτοῦς *nonnullos ex suis* (*ex Persis*) *cum illis* (*Carduchis*) *et nonnullos ex illis cum ipsis commercium habere*.

### § 352. Ellipse des Subjekts.

Das Subjekt wird in folgenden Fällen nicht durch ein besonderes Wort ausgedrückt:

a) Wenn das Subjekt ein persönliches Pronomen ist, und dasselbe nicht mit besonderem Nachdrucke hervorgehoben werden soll, als: γράψω, γράφεις u. s. w., wie dies auch der Fall im Lat., Got. und oft auch im Altdutschen ist.

b) Wenn der Verbalbegriff des Prädikats von der Art ist, dass er nur einem bestimmten Subjekte zukommt und demnach das Subjekt gewissermassen schon in sich schliesst. Schon b. Hom. οἰνοχοεῖαι φ, 142 sc. ὁ οἰνοχόος. Τῷ πίνειν δ' ἐθέλοντι παρασταδὸν οἰνοχοεῖτω Theogn. 473. Θυσίη δὲ ἦδε τῶν ὕων τῇ Σελήνῃ ποιέεται· ἐπεὰν θύσῃ (sc. ὁ θυτήρ), τὴν οὐρὴν ἐκάλυψε τῇ πιμελῇ Hdt. 2, 47. Τῶν δὲ (sc. θεῶν) ὡς ἐκάστῳ θύειν (sc. ὁ θυτήρ od. ὁ θύων) θέλη 1, 132, ubi v. Baehr. Ἐπεὰν νῶτον ὕος δελεάσῃ (sc. ὁ δελεάζων) περὶ ἄγκιστρον, μετῆι ἐς μέσον τὸν ποταμόν 2, 70. Ἐπεὶ ἐγήγνωσκον αὐτοὺς οἱ Ἕλληγες βουλομένους ἀπιέναι, ἐκίρυξε (sc. ὁ κῆρυξ) τοῖς Ἕλλησι συσκευάσασθαι X. An. 3. 4, 36. Κηρυξάτω Cy. 4. 5, 42. vgl. Ar. Ach. 10. Ἐσάλπιγξε sc. ὁ σάλπιγξτής 1. 2, 17. Ἐσήμηνε τοῖς Ἕλλησι τῇ σάλπιγγι 3. 4, 4. Ὅποτεν σημήνη 5. 2, 12. Ἐπειδὴν σημήνη τῷ κέρατι 2. 2, 4. (Doch auch ἐπειδὴν ὁ σάλπιγξτής σημήνη τὸ πολεμικόν

4. 3, 29. Σημαίνει ὁ σαλπικητής 32.) Τὸν νόμον ὁμῶν αὐτὸν ἀναγνώσεται (sc. ὁ γραμματεὺς) Dem. 20, 27. So wird bei der III. Pers. Impr. oft das Wort δοῦλος od. παῖς (garçon) als selbstverständlich weggelassen. Δόρπου δ' ἐξάτους μηνσώμεθα, χερσὶ δ' ἐφ' ὕδωρ | χευάντων δ, 214. Σὺ δὲ λέξσο τῶδ' ἐνὶ οἴκῳ ἢ χαμάδις στορέσας, ἦτοι κατὰ δέμνια θέντων τ, 599. Ἄλλὰ δίδασκε, εἴ τι ἔχεις σοφόν· μόνον τὸν λαμπτήρα ἐγγὺς προσενεγκάτω X. conv. 5, 2.

Hierher gehören auch die Ausdrücke der Naturerscheinungen, bei denen sich die Griechen ursprünglich als Subjekt Ζεὺς oder ὁ θεός hinzudachten, oft auch wirklich hinzusetzten: Βροντᾶ Ar. fr. 142, *tonat*, u. Ζεὺς δ' ἄμυδις βρόντησε μ. 415, wie *Jupiter tonat*. Vgl. ζ, 305. Θ, 133. Υ, 56. Ar. Av. 570. Οὐρανοῦ δ' ἄπο ἤστραψε S. fr. 507 D., *fulsit*, u. Ζεὺς ἀστράπτει I, 237, vgl. B, 353. P, 595, wie *Jupiter fulget*. Ὑεὶ Hdt. 4, 50, *pluit*, u. ὕε δ' ἄρα Ζεὺς M, 25. Τὸν χειμῶνα ὕει σφι ὁ θεός Hdt. 3, 117. Ὁμβρήσαντος Ζητός Hs. op. 415. Ἐάν δὲ νίφη Ar. V. 773, *ningit*, u. ὅταν νίφη ὁ θεός X. ven. 8, 1. Ἐσεισε Th. 4, 52, es war ein Erdbeben, u. gewöhnlich ἔσεισεν ὁ θεός X. Hell. 4, 7, 4. Ὁ Ποσειδῶν σείσας Ar. Ach. 510 sq. Συννένοφε Ar. fr. 142 D., es umwölkt sich, u. Τί γὰρ ὁ Ζεὺς ποιεῖ; ἀπαιθριάζει τὰς νεφέλας ἢ ζυννεφεῖ; Ar. Av. 1502. Ἡμέρας ἐχειμάζει τρεῖς Hdt. 7, 191, es stürmte, u. ὅταν χειμάζει ὁ θεός ἐν τῇ θαλάττῃ X. Oec. 8, 16. Συνεσκόταζε Th. 1, 51, *advesperavit*, u. συσκοτάζοντος ἄρτι τοῦ θεοῦ Polyb. 31, 21, 9. 1) Ähnlich προσσημαίνει Hdt. 6, 27 Φιλέει προσσημαίνειν, εὖτ' ἂν μέλλῃ μεγάλη κακὰ ἔσσειθαι (dagegen *ibid.* Ταῦτα μὲν σφι σημήια ὁ θεός προέδεξε, vgl. 7, 37).

c) Als Subjekt schwebt dem Redenden ein allgemeiner persönlicher oder sächlicher Begriff vor, wie α) οἱ ἄνθρωποι (man) oft in den Ausdrücken des Sagens (φασί, λέγουσιν u. dgl. wie lat. *aiunt*, *dicunt*), seltener bei anderen Verben. Ζώειν μὲν ἔτι φασὶ Μενόιτιον Ἄκτορος υἱόν Π, 14. Οὐλομπόνδ', ὅθι φασὶ θεῶν ἕδος ἀσφαλές αἰεὶ ἔμμεναι ζ, 42. Τοὺς εὖ παθόντας ὅταν δυνάμενοι χάριν ἀποδοῦναι μὴ ἀποδώσιν, ἀχαρίστους καλοῦσιν X. Comm. 2, 2, 1. Μηδενὶ χρῶν πονηρῶν ὦν γὰρ ἂν ἐκεῖνος ἀμάρτη, σοὶ τὰς αἰτίας ἀναθήσουσιν Isoer. 1, 37. Ἐκρινον δ' αὐτὸν φιλομαθέστατον εἶναι X. An. 1, 9, 5. Κατὰ τὰς ἄνω πόλεις, ἧ ἐπὶ Ποτιδαίας ἐργονται, προσεκάθητο τῇ πόλει Th. 4, 130 vgl. Hdt. 2, 106. Ἦν νῦν τὰ σημεῖα δεικνύουσι X. An. 6, 2, 2. — β) ein Zeitbegriff, wie χρόνος, ἡμέρα u. dgl. Ὡς δὲ πρόσω τῆς νυκτὸς προελήλατο Hdt. 9, 44 als es schon tief in der Nacht war (vgl. προελθόντος πολλοῦ χρόνου Th. 1, 10.) Ἦδη ἦν ἀμφὶ (περὶ) ἀγορὰν πληθούσαν X. An. 1, 8, 1, 2, 1, 7. Ἦδη ἀμφὶ ἡλίου δυσμας ἦν 6, 4, 26. — γ) ein unbestimmter Begriff wie πράγμα, πράγματα u. dgl. (unser es). Ἐξ ὧν

1) Anders Miklosich, Subjektlose Sätze, 2. Aufl. Wien 1883.

στάσεις ἐγγίγνονται, ἐκ δὲ τῶν στασιῶν φόνος, ἐκ δὲ τοῦ φόνου ἀπέβη ἐς μοναρχίην Hdt. 3, 82, es läuft hinaus auf, kommt zur Alleinherrschaft. Ὡς αὐτῷ οὐ προὐχώρει Th. 1, 109, wie im Lat. *quum ei non procederet*, sc. res; so noch 2, 56. 3, 4 u. 18. 4, 59 u. 101 (dagegen προεχώρησε τὰ πράγματα 1, 74). Auf diesem Wege ist παρέχει (sc. τὰ πράγματα die Umstände verstatten, die Gelegenheit ermöglicht es) zu seiner scheinbar intransitiven Bedeutung gekommen (*licet*), oft bei Hdt. Ἡμῖν παρέξει ἀνασωσασθαι τὴν ἀρχήν 3, 73; vgl. 1, 9. 3, 142. Daher der *accus. absol.* παρέχον (wie ἐξόν) = *quum liceat, liceret*. Παρέχον (ὑμῖν) τῆς Ἀσίας πάσης ἄρχειν 5, 49. Εὖ παρασχόν Th. 1, 120, *opportunitate oblata*. Μετεμέλοντο, ὅτι μετὰ τὰ ἐν Πύλῳ, καλῶς παρασχόν, οὐ ζυλέβησαν 5, 14. Ähnliches schon vereinzelt bei Homer: X. 319 Αἰχμῆς ἀπέλαμπ' εὐήκεος es leuchtete, es ging ein Glanz aus von der Lanze. ι, 143 Οὐδὲ προὔφανει' ἰδέσθαι es war nicht hell.

d) Zuweilen muss das Subjekt aus einem sinnverwandten Ausdrücke des Satzes ergänzt werden. Τὸν Ἴσθμὸν ἐτείχεον καί σφι ἦν πρὸς τέλει sc. τὸ τεῖχος Hdt. 9, 8. Τειχίζεσθαι τε καὶ ἡδὴ ὕψος λαμβάνει sc. τὸ τεῖχος Th. 1, 91. Τοῖς βοηθοῦσιν ἢ πόλις παρεζέτω μέχρι τριάκοντα ἡμερῶν σίτον, ἐπὴν ἔλθῃ (sc. ἢ βοήθεια) ἐς τὴν πόλιν τὴν ἐπαγγελίαν βοηθεῖν 5, 47, 6 (doch s. Stahl). Νόσους τῶν καρπῶν οἱ μὲν κατὰ γῆν κράτιστοι χαλεπῶς φέρουσιν, οἱ δὲ κατὰ θάλατταν ῥαδίως· οὐ γὰρ ἅμα πᾶσα γῆ νοσεῖ, ὥστε ἐκ τῆς εὐθηνούσης ἀφικνεῖται (sc. τὰ ἐπιτήδεια, das aus καρπῶν ergänzt werden muss) τοῖς τῆς θαλάττης ἄρχουσιν X. r. Ath. 2, 6. Θεογονίαν διεξέρχονται, γενόμενοι τε ὡς πρὸς ἀλλήλους ὠμίλησαν sc. οἱ θεοὶ Pl. leg. 886, c. (vgl. Schiller, Wallensteins Tod 2, 3: Es giebt im Menschenleben Augenblicke, wo er dem Weltgeist näher ist). Οὐκ ἔστιν ὀρθῶς ἡγεῖσθαι, ἐάν μὴ (sc. ὁ ἡγούμενος) φρόνιμος ἦ Pl. Men. 97, a. Ἀμάξας ἐς τὰς ὁδοὺς καθίστασαν, ἔν' ἀντὶ τεύχους ἦ (sc. die so gebildete Verschanzung) Th. 2, 3. Zuweilen wird das zu ergänzende Subjekt durch ein Pronomen angedeutet. Ἦν ὀλιγαρχίῃ, καὶ οὗτοι (sc. οἱ ὀλιγάρχαι) Βακχιάδαί τε καλεούμενοι ἔνεμον τὴν πόλιν Hdt. 5, 92. Ἐπεὶ δὲ Τροία θ' Ἐκτορος εἴ ἀπόλλυται ψυχῇ, πατρὸς θ' ἐστία κατεσκάφη, αὐτὸς δὲ (sc. ὁ πατήρ) βωμῷ πρὸς θεομῆτρ' πιναῖ Eur. Heec. 21, ubi v. Pflugk. Sehr häufig findet diese Ergänzung auch bei anderen Kasus statt. (Θῆζαι,) αἳ θ' ἐκατόμυυλοὶ εἰσι, διηκόσιοι δ' ἄν' ἐκάστας (sc. πόλας) ἀνέρες εἰσὼνγεῦσι I, 383. Οὐ μὲν γάρ τι κακὸν βασιλευμένον αἴψα τέ οἱ (βασιλεῖ) δῶ | ἀφνειὸν πέλεται καὶ τιμηστέρος αὐτὸς α, 392. Ἐνθα μὲν εἰνάετες πολεμίζομεν. ., | τῷ δεκάτῳ (sc. ἔτει) δὲ πόλιν Πριάμου πέρσαντες ἔβημεν ξ, 240 f. Καὶ τὰ μὲν ἑπτάχα πάντα διεμοιρᾶτο δαΐζων· τὴν μὲν ἴαν (sc. μοῖραν) Νύμφησι καὶ Ἐρμῇ, Μαϊάδος οἰεῖ, θῆκεν ἐπευζάμενος, τὰς δ' ἄλλας νεῖμεν ἐκάστῳ ξ, 434. Ἐντυχοῦσαι ἵπποφορβίῳ τοῦτο διήρπασαν καὶ ἐπὶ τούτων (sc. τῶν ἵππων) ἵππαζόμενοι ἐλπίζοντο τὰ τῶν Σκυθίων Hdt. 4, 110. Ἐγεφύρουν. .,

τὴν μὲν (sc. γέφυραν) κτλ. 7, 34. Εὕρισκετο χρῆμα ἀμυγδαλίονον ἐκ τῶν πικρῶν sc. ἀμυγδαλῶν X. An. 4, 4, 13. Πολλοὶ πλουτοῦσι. . ἀδίκως αὐτὰ (sc. τὰ χρῆματα, das in πλουτοῦσι liegt) ζυλλεξάμενοι Ar. Pl. 502. Καλοῦσι δ' Ἰοκάστην με' τοῦτο (sc. τὸ ὄνομα, das in καλοῦσι liegt) γὰρ πατὴρ ἔθετο Eur. Ph. 12. Παιδιᾶ χρώμενος, οὐδέν πω τῶν τοιοῦτων (sc. παίδων) διαφέρων Pl. Ig. 864, d. Πρὶν ἂν ἀφίκηται τὸ πλοῖον, darauf αὐτοῦς sc. τοὺς πλέοντας Phaed. 58, b, ubi v. Stallb. Vgl. § 359 Anm. 3.

Anmerk. 1. Auf ähnliche Weise steht häufig das neutrale Demonstrativ (τοῦτο, ταῦτα, αὐτό) ohne vorhergehendes neutrales Substantiv; dann ist es als Stellvertreter eines Substantivbegriffes, der in einem der vorhergehenden Worte liegt, anzusehen. Ἀποπέμπουσι Φειδιππίδην, Ἀθηναίων μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμον τε καὶ τοῦτο (sc. τὸ ἡμεροδρομεῖν) μελετῶντα Hdt. 6, 105. Οἱ τὴν Ελλάδα ἡλευθέρωσαν· ἡμεῖς δὲ οὐδ' ἡμῖν αὐτοῖς βεβαιούμεν αὐτό (sc. τὴν ἡλευθερίαν) Th. 1, 122. Τοῖς Ἀσianoῖς πυγμῆς καὶ πάλης ἅθλα τίθεται, καὶ διεξωσμένοι τοῦτο (sc. τὴν πυγμὴν καὶ πάλην) ὁρῶσι 1, 6. Ἰόκτης ὡς οἶόν τε κάλλιστα ἐπὶ τοῦτο παρεσκευασμένοι Pl. civ. 422, b. Vgl. Cic. Tusc. 1, 2, 4 in Graecia musici floruerunt, discebantque id omnes, s. daselbst Kühners Bem.

e) Sehr häufig muss das Subjekt aus dem vorhergehenden Satze entnommen werden, wo es als Objekt vorhanden ist. Ὅσον χρόνον προὔστη (Περικλῆς) τῆς πόλεως, ἀσφαλῶς διεφύλαξεν αὐτήν, καὶ ἐγένετο ἐπ' ἐκείνου μερίστη Th. 2, 65. Ταῦτα (Τισσαφέρνης) εἰπὼν ἐδόξε τῷ Κλέαρχῳ ἀληθῆ λέγειν, καὶ εἶπεν (sc. Κλέαρχος) X. An. 2, 5, 24.<sup>1)</sup> Hingegen folgt bisweilen das Subjekt des Vordersatzes erst im Nachsatze, um dasselbe mit rhetorischem Nachdrucke hervorzuheben. Ἔως μὲν πόλεις ἐώρα παραιρούμενον αὐτὸν (Φίλιππον) βαρβάρους καὶ ἰδίας, ὑπελάμβανεν ἔλαττον εἶναι ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων τὸ εἰς αὐτὸν πλημμυλεῖσθαι Dem. 18, 181 ubi v. Dissen.

f) Zuweilen liegt das Subjekt in dem Prädikatsnomen, oder das Prädikat ist zugleich Subjekt. Ἀλλ' ἡδὲ γὰρ τοι κτῆμα τῆς νίκης λαβεῖν S. Ph. 81, d. i. τὸ κτῆμα τῆς νίκης λ. ἐστὶν ἡδὲ κτῆμα. Φιλόσογον δὲ χρῆμα θηλειῶν ἔφυ Eur. Ph. 199 d. i. τὸ χρῆμα θηλειῶν (= τὸ γένος θηλειῶν) ἔφυ φ. χρ. Ἐπιφθονόν τι χρῆμα θηλείας φρενός Andr. 181. Σοφόν τι χρῆμα τοῦ διδάξαντος βροτοῦς | λόγους ἀκούειν τῶν ἐναντίων πάρα 956 sq. Ebenso im Akkus. b. d. Verben des Nennens u. dgl. Ἡ μακάριον λέγεις τυράννου χρῆμα; Pl. Civ. 567, e, d. i. τὸ τυράννου χρῆμα λέγεις μακάριον χρῆμα.<sup>2)</sup>

g) Häufig ist bei der III. Pers. S. des Verbs das unbestimmte Pronomen τὶς hinzuzudenken. Οὐδέ κεν ἔσθα τέον γε μένος καὶ χεῖρας ὄνοιτο N, 287. Ὡς δ' ἐν ὀνειρώφῳ οὐ δύναται φεύγοντα διώκειν X, 199, vgl. u, 88. Μισούμεθ' οὕτως, ὥστε μὴ προσενέπειν Eur. Or. 428, ut *nemo*

1) Vgl. Stallbaum ad Plat. Protag. 320, a. b. ad Phaedon. 72, b; Kühner ad Xen. An. 1, 4, 5. Comment. 2, 1, 8. — 2) Vgl. Fritzsche, Quaest. Luc. p. 76 sq.

nos alloquatur. Ὅτε ἀνταδικεῖν δεῖ οὔτε κακῶς ποιεῖν οὐδένα ἀνθρώπων, οὐδ', ἂν βουθῶν πάσῃ ὑπ' αὐτῶν Pl. Crit. 49, c. 'Η τοῦ οἴεσθαι εἰδέναι (ἀμαθία), ἃ οὐκ οἶδεν Apol. 29, b.<sup>1)</sup> So in den allgemeinen Vorschriften der Gesetze.<sup>2)</sup> Ὁ νόμος οὐκ ἐξ ἐπανιέναι, ἐάν μὴ υἷον καταλίπη γνήσιον Isae. 6, 44. Ebenso im Lat. Neque vero mihi quicquam praestabilis videtur quam posse dicendo hominum voluntates impellere, quo velit, unde autem velit, deducere Cic. de orat. 1. 8, 30. Beim Infin. fehlt häufig τινά; alsdann folgt oft in einem Nebensatze ein Kasus v. αὐτός od. ἑαυτοῦ, der sich auf dieses weggelassene Subjekt bezieht. Οὐκ ἄρα τοῦτ' ἔστι τὸ μέγα δύνασθαι, τὸ ποιεῖν (sc. τινά), ἃ δοκεῖ αὐτῷ Pl. Gorg. 469, e. Λέγω ἐξεῖναι (sc. τινί) ἐν τῇ πόλει, ὃ ἂν δοκῇ αὐτῷ 469, e, ubi v. Stallb. Steht aber beim Infinitive ein Partizip, so muss man dieses als das Subjekt auffassen. Κούφως φέρειν χρεῖ θνητὸν ὄντα συμφοράς Eur. M. 1018. Οὐκ ἔστι φιλοῦντα μὴ ἀντιφιλοῦσθαι ὑπὸ τούτου, ὃν ἂν φιλήῃ (sc. ὁ φιλοῦν) Pl. Lys. 212, b, ubi v. Stallb. Ebenso wenig ist τις zu ergänzen in Stellen, wie: Τόσσον ἀπῆν ὅσσον τε γέγωνε βοήσας ε, 400 und sonst, ein Schreiender. Τῆν μὲν (τῶν Ἐριδῶν) κεν ἐπαινήσειε νοήσας Hs. op. 12, ein Verständiger. Ὅταν γὰρ ἡδύς τοῖς λόγοις, φρονῶν κακῶς | πείθη τὸ πλῆθος, τῇ πόλει κακὸν μέγα Eur. Or. 908, ein süß Redender, aber schlecht Denkender. Ὅταν δέ τις θεῶν | βλάπτῃ, δύναιτ' ἂν ἰσχυρῶν φρυγῆν S. El. 697, ein Starker.

Anmerk. 2. In οὐκ ἔστιν, ὅς (ὅστις); εἰσίν, οἳ; ἔστιν, ὅτε liegt das Subjekt in dem Nebensatze. S. § 554, 4 u. Anm. 9.

Anmerk. 3. Unpersönliche Verben, unter denen wir ein mit dem unbestimmten Pronomen es verbundenes Verb verstehen, kennt die griechische Sprache nicht; denn Ausdrücke, wie δεῖ, χρεῖ, πρέπει, ἔξεστιν, ἐνδέχεται (es ist möglich), ἔχει λόγον (*consentaneum est*), καλῶς, κακῶς ἔχει, δηλοῦ, ἐδήλωσε (= δῆλόν ἐστιν, ἐγένετο, s. Kühners Bem. ad X. Comm. 1. 2, 32), φαίνεται, δοκεῖ, λέγεται u. s. w., εἰσέρχεται με, εἰσέρχει με, εἰσῆλθέ με, venit mihi in mentem, s. Kühners Bem. ad X. An. 6. 1, 17, bei Hdt. 3. 71 ἀπίκετο ἐς; hat der Grieche immer persönlich aufgefasst, indem er den damit verbundenen Infinitiv oder Nebensatz als Subjekt auf diese Verben bezogen hat. Vgl. § 351, 2.

Anmerk. 4. Das unbestimmte Subjekt man (verkürzt aus Mann, d. i. irgend Einer, wie das franz. on aus homme, homo) wird im Griechischen ausgedrückt: a) durch τις, wenn man so viel ist als irgend Einer, als: εἴποι τις ἄν; b) durch die III. Pers. Pl. Akt., wenn in man der Sinn von „die Menschen, Leute“ liegt, und die Rede von einer allgemeinen Überlieferung, Meinung, Benennung u. dgl. ist, wie bei φασί, λέγουσιν, ὀνομάζουσιν u. s. w.; c) durch die III. P. Sing. Pass., als: λέγεται, ἀγγέλλεται u. dgl.; d) durch die II. Pers. S. Opt. od. Indicat. der historischen Zeitformen mit ἄν, als: φαίης ἄν (φαίης κε Hom.), dicas, man kann sagen, ἠγάσω ἄν, putares, man hätte glauben können.

1) S. Stallbaum ad Pl. Gorg. 456, d. Criton. 49, c. Apol. 29, b. — 2) S. Schoemann ad Isaeum 2, 13.

## § 353. B. Prädikat.

1. Das Prädikat ist ein Verbalbegriff und wird daher ausgedrückt entweder durch ein Verb allein oder durch ein Adjektiv oder Substantiv oder ein mit einem Adjektive verbundenes Substantiv in Verbindung mit dem Verb εἶναι, das man alsdann Aussagewort oder auch Kopula nennt, weil es das Adjektiv oder Substantiv mit dem Subjekte verbindet. S. § 345, 3. Das Verb kongruiert mit dem Subjekte im Numerus, das Adjektiv im Kasus, d. h. es steht gleichfalls im Nominative, im Genus und Numerus, das Substantiv im Kasus und, wenn es eine Person bezeichnet, auch im Genus und Numerus. Κῦρος ἐβασίλευσε. Κῦρος ἀνδρεῖος ἦν. Κῦρος βασιλεὺς ἦν. Τόμυρις βασιλεία ἦν. S. Ai. 79 οὐκ οὖν γέλωτος ἡ διστοῦ (sc. ἐστίν) εἰς ἐχθρούς γελῶν;

2. Das Verbum finitum bezeichnet zugleich das Ausgesagte (*id quod praedicatur*) und die Aussage, d. h. die Beziehung des Ausgesagten auf das Subjekt und den Redenden; die Beziehung auf das Subjekt wird durch die Personenformen, die Beziehung auf den Redenden durch die Zeit- und Modusformen des Verbs bezeichnet. Wenn aber das Prädikat durch ein Adjektiv oder Substantiv mit εἶναι ausgedrückt wird, so wird das Ausgesagte durch das Adjektiv oder Substantiv, die Aussage aber durch εἶναι bezeichnet. Man vgl. εὐδαίμων εἰμί u. εὐδαίμονέ-ω, εὐδαίμων εἶ u. εὐδαίμονέ-εις, εὐδαίμονες ἔσονται u. εὐδαίμον-ή-σουσι, βασιλεὺς εἰμί u. βασιλεύ-ω. Das Aussagewort vertritt also bei dem prädikativen Adjektive und Substantive die Stelle der Flexion des Verbs.

Anmerk. 1. Von dem Prädikate des Satzes, welches das Ausgesagte und die Aussage in sich vereinigt und daher stets ein Verbalbegriff ist, muss man wohl unterscheiden das prädikative Wort, das bloss das Ausgesagte ohne Aussage ausdrückt. Ohne Prädikat des Satzes zu sein, kann doch ein Wort prädikativ sein, wenn es sich in das Prädikat eines Satzes auflösen lässt. In dem Satze: οἱ Ἀθηναῖοι Ἀλκιβιάδην στρατηγὸν εἰλοντο ist εἰλοντο Prädikat des Satzes, στρατηγὸν aber ist prädikatives Substantiv; denn in dem Satze liegt der Sinn: die Ath. wählten den A., so dass er nun Feldherr war. Der Gebrauch der prädikativen Wörter ist im Griechischen viel freier und umfassender als im Deutschen. Τούτῳ φίλῳ χρῶμαι = οὗτος, ᾧ χρῶμαι, φίλος ἐστί. Vgl. §§ 355. 411, 1. Pl. Prot. 318, b τοῦτο μὲν οὐδὲν θαυμαστὸν λέγεις = τούτο, ὃ λέγεις. οὐδὲν θαυμαστὸν ἐστί. Pl. 440 ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; = ὁ μῦθος, ὃν εἶπες, ποῖός ἐστι. S. § 465, Anm. 1.

3. Bei Angabe von Massbestimmungen, wo wir das Verb betragen mit dem Akk. gebrauchen, genügt im Griechischen die Kopula εἶναι. Τὸ μὲν μῆκος τοῦ ὀρύγματος ἑπτὰ στάδιοι εἰσι, τὸ δὲ ὕψος καὶ εὖρος ὁκτὼ ἑκάτερον πόδες Hdt. 3, 60. Τριχόσια ἦν τάλαντα φόρος 3, 90. Ἦν ὁ πρῶτος φόρος ταχθεὶς τετρακόσια τάλαντα Th. 1, 96. Ähnlich:

Τὸ χωρίον τοῦτό ἐστι ἐπὶ ἡμέρας τέσσαρας πλόος Hdt. 2, 29 die Strecke beträgt eine viertägige Fahrt; τῆς μῆκος ἐστι πλόος ἡμέραι τέσσαρες dessen Länge vier Tage Fahrt beträgt 2, 158; so auch bei φαίνεσθαι (§ 355) Hdt. 7, 60 τοῦ στρατοῦ τοῦ πεζοῦ τὸ πλῆθος ἐφάνη ἐβδόμηκοντα καὶ ἑκατὸν μυριάδες. Doch kann das Mass auch im Genetive stehen, als: τὸ μῆκος (εὖρος, ὕψος) ὀκτὼ ποδῶν ἐστι, wie öfters b. Hdt., z. B. 2, 138. 4, 123 u. s.¹) Ferner: Πάντα ἦν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος 3, 157 galt ihnen alles, wie Dem. 18, 43 u. Liv. 40, 11 Demetrius iis unus omnia est.

4. Dass das abstrakte Aussagewort εἶναι ursprünglich konkrete Bedeutung gehabt hat, haben wir § 345, 3 gesehen. So wird es denn auch in allen Zeiten häufig als ein wirkliches konkretes Verb mit der Bedeutung dasein, vorhanden sein, leben, sich befinden, verweilen, liegen, sich verhalten gebraucht und daher ebenso wie die konkreten Verben durch Adverbien näher bestimmt. "Ἔστι θεός. Κάγῳ γάρ ἦν ποτ', ἀλλὰ νῦν οὐκ εἴμ' ἔτι Eur. Hec. 284. Οὐδὲ . . Λυκόοργος δὴν ἦν Ζ, 131 lebte lange. Διαγῶναι χαλεπῶς ἦν ἄνδρα ἕκαστον H, 424 es war nur mit Mühe möglich. Κουρήτεσαι κακῶς ἦν I, 551 erging es schlecht. "Ὡς ἔον (sic eram) Λ, 762. "Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἀκήν ἔσαν verhielten sich ruhig β, 82. "Ὅτ' οὐκέτ' εἰμί, τρηκαῦτ' ἄρ' εἴμ' ἀνῆρ S. OC. 392. Ῥαδίως αὐτῷ οὔσης τῆς ἀναχωρήσεως Th. 4, 10 (leicht von statten gehen). Σωκράτης αἰεὶ ἦν ἐν τῷ φανερωῷ X. Comm. 1, 1, 10 *versabatur*. Καλῶς, ὧ ἄνδρες, ἔσται, ἐὰν θεός θέλη An. 7, 3, 43, es wird gut gehen. So 4, 3, 8. Cy. 8, 1, 12. Ψυχῆ λέγοιτ' ἂν εἶναι διαφερόντως φύσει Pl. leg. 892, c *in primis pollere procreandi vi*, s. Stallb. Μᾶλλον ἂν ἄρμονία εἶη καὶ πλείων Phaed. 93, b in höherem Grade sich zeigen, s. daselbst Stallb. u. ad Phileb. 41, e. X. Hell. 2, 4, 2 μάλ' εὐημερίας οὔσης. 5, 4, 14 μάλα χειμῶνος ὄντος. Hdt. 3, 152 δεινῶς ἦσαν ἐν φυλακῆσι οἱ Βαβυλώνιοι (= δεινῶς ἐφύλαττον).

Anmerk. 2. Einige Adverbien aber, wie δίχα, χωρίς, ἐκάς, ἐγγύς, ἄγχι, ἀγγυῶ, σχεδόν, ἄλις, ἐμποδῶν u. a. vertreten die Stelle fehlender Adjektive. Χωρίς σοφία ἐστὶν ἀνδρίας Pl. Lach. 195, a. "Ὁς ἂν ἐγγύτατα Σωκράτους ἦ λόγῳ 187, e. Ebenso sehr oft χωρίς, δίχα γίνεσθαι u. dgl. S. § 355, Anm. 1.

Anmerk. 3. Soll der Verbalbegriff selbständiger und nachdrücklicher hervor gehoben werden, so tritt an die Stelle des einfachen Prädikatsverbs eine Umschreibung durch das Partizip Präsens, Perfekti oder Aoristi (letzteres fast nur dichterisch) mit der Kopula εἶναι: Ὅστε γὰρ θρασὺς οὔτ' οὖν προδείξας εἴμι S. OR. 90. Ἄν ἡ θέλουσα, πᾶντ' ἐμοῦ κομίζεται 580. Ὅτω δ' ἂν θανὼν εἶη 'ξ ἐμοῦ, dann wäre er freilich ein von mir Getöteter (dann wäre ich sein Mörder) 970. Πάλαι . . στεῖχων ἂν ἦ, ich wäre längst auf dem Wege Ph. 1219. "Ἐκουσεν αἰσχροῖα δρῶν γάρ ἦν τοιαυτὰ με Ai. 1324. Ἦν δὲ τὸ δεῖπνον ποιούμενον ἐν Θίβησι, der Ort, wo das Mahl veranstaltet wurde, war Theben. Hdt. 9, 16. Ἄ μεταπεμπόμενοι ἦσαν, mit dessen Herbeiholung sie beschäftigt waren (was unterwegs war) Th. 3, 2. Ἦν δὲ αὐτῆ ἡ στρατηγία οὐδὲν ἄλλο δυναμένη An. 2, 2, 13. Ἦν πολὺ τούτων ἀφεισηκότα τὰ

¹) S. Matthiä II, § 428, 5.

τότε λεγόμενα, die damaligen Reden waren in grossem Abstände gegen . . Dem. 6, 49. Besonders häufig findet sich diese Ausdrucksweise dann, wenn das Partizip in der Weise eines Adjektivs (oft auch in Verbindung mit Adjektiven) dem Subjekte ein charakteristisches Merkmal, eine dauernde Eigenschaft, einen bleibenden Zustand beilegt.<sup>1)</sup> So schon bei Homer: Αἰεὶ τοὶ ῥίμιστα θεοὶ τετλήτορες (= ἐλήμονες) εἶμεν E, S73. Μῦθος δ' ὃς μὲν νῦν ὕγις, εἰρημῆνος ἔστω, soll hiernit erledigt sein Θ, 524. Λευγαλέοι τ' ἐσόμεσθα καὶ οὐ δεδαηκότες (unkundig) ἀλκίην β, 61. Οὔτις, ὃν οὔπω φημί πεφυγμένον εἶναι ὄλεθρον ι, 455. Ἦσαν οἱ Πελασγοὶ βάρβαρον γλώσσαν ἰέντες (= βαρβαροφώνοι) Hdt. 1, 57. Ἔργα ἀποδεξάμενοι μεγάλα εἰσὶ 2, 10. Ἦσαν δὲ πῶς καὶ ἄλλως οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι ὁμοίως ἐν ἡδονῇ ἄρχοντες (keine beliebten Herrscher) Th. 1, 99, 2. Ἦσαν δὲ Κορινθιοὶ ξυμπροθυμούμενοι μάλιστα τοῖς Ἀμπρακιώταις 2, 80, 3. Ἦσαν γὰρ τεταλαιπωρημένοι ὑπὸ τε τῆς νόσου καὶ τοῦ πολέμου 3, 3, 1. Συνεληλυθότες δ' ἦσαν αὐτόσε καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες X. An. 4, 7, 2. Ἦν δὲ οὐδὲν πεπονθῶς (unverletzt) 6, 1, 6. Εὐδαιμονέστατοι καὶ εἰς βέλτιστον τόπον ἴοντες Pl. Phaed. 82, a. Ἄν δὲ γε ἀμαρτανόμενον (irrig) τὸ δοξαζόμενον ἤ Phileb. 37, e. Τοῦτο οὐκ ἔστι γιγνόμενον παρ' ἡμῖν 39, c. Οὔτοι γε μαινόμεναί εἰσιν, das sind Rasende, Prot. 350, b. Ὅσφ μέγιστον τὸ τῶν φυλάκων ἔργον, τοσοῦτω σχολῆς . . μεγίστης δεόμενον Civ. 374, e. Ἦν τὰ περὶ τὸ ἦτρον ψυχόμενα, befand sich im Zustande des Erkaltens, Phaed. 118, a. Εἰ δ' ἔστι τοῦτο οὕτως ἔχον Phaedr. 245, e u. öfters. Ταῦθ' οὕτως ἔχοντ' ἔστιν Dem. 29, 29. Οὔτ' εὐλογον οὔτ' ἔχον ἔστι ὥσιν τοῦτό γε 2, 26. Οὔτω σώφρονες ἦσαν καὶ σφόδρα ἐν τῷ πολιτείας ᾗθει μένοντες 3, 25. Ἄλλ' ἔστι ταῦτα τὴν ἐκάστου βραθυμίαν ὁμῶν ἐπαυξάνοντα, es ist derart, dass es eueren Leichtsinns steigert 3, 33. Δημοκρατουμένην καὶ ἐλευθέραν εἶναι (τὴν πόλιν) 24, 5. Ἀσεβῆ; καὶ μιὰς καὶ πᾶν ἂν ὑποστάς εἰπεῖν καὶ πράξαι 21, 114. Noch weniger auffällig ist die Ausdrucksweise bei Partizipien, die geradezu adjektivische Geltung gewonnen haben, wie ἀρέσκων, ἀρχῶν, διαφέρων, ὁμολογούμενος, πρέπων, προσήκων, συμφέρων u. a.: Ὅσοις τὰδ' ἔστ' ἀρέσκοντ' S. OR. 274. Εἰ τοῖς πλείοσιν ἀρέσκοντές ἐσμεν Th. 1, 38. Οὐκ ἀρχοῦν μοὶ ἔστιν Antiph. 2, β, 2. Ὡςπερ προσήκον ἦν Isocr. 12, 124. Πρέποντά ἔστι τὰ πεπραγμένα Lys. 3, 9. — Sehr gebräuchlich ist die Umschreibung beim Konj. und Opt. Perf.; das aktive Futur exakt wird regelmässig durch ἔσμαι mit dem Part. des Perfekts (seltener und vorwiegend dichterisch des Aorists) umschrieben: Ὅπου τὸν ὀρόμου πεποτικῶς εἶη X. An. 4, 8, 26. Ἰστε ὅτι ἄνδρα κατακακονότες ἔσεσθε 7, 6, 36. Οὐ σιωπήσας ἔση; S. OR. 1146. Ἀντιόους ἔση Ant. 1067.

Auf ähnliche Weise werden γίνεσθαι und ὑπάρχειν (dichterisch auch πέλεσθαι und ἔχειν, vgl. § 482, 11) bisweilen mit einem Partizip verbunden: Οἷ οἱ νῦν ἔτι γ' ἔστι πεφυγμένον ἄμμε γενέσθαι X, 219. Μὴ προδοῦς ἡμᾶς γένῃ, werde nicht zum Verräter an uns, S. Ai. 588. Μὴ ἐμὲ κτείνας γένῃ Ph. 773 (nachgeahmt bei Pl. Soph. 217, c μὴ ἀπαρνηθῆς γένῃ). Οἱ Λακεδαιμόνιοι οὕτως ἀποτετραμμένοι (abgeneigt) ἐγένοντο Th. 3, 68. Μισούντες (Hasser) γίγνονται τοὺς κακοὺς Pl. leg. 908, b. Δεῖ ἐθέλοντας ὑπάρχειν τὰ προσήκοντα ποιεῖν, ihr müsst entschlossen dastehen, Dem. 4, 13 (s. Rehdantz, Indices). Εἴβεις, αὐτὰρ ἐμετο λελασμένος (ungegedenk) ἔπλεω, Ἀχιλλεὺ Ψ, 69.

An manchen Stellen, die sonst hierher gezogen werden, ist εἶναι volles Prädikat in der Bedeutung „vorhanden sein“, oder es gehört nicht zum Partizip, sondern zu einem andern Begriffe des Satzes. So Th. 2, 12 ἦν γὰρ Ηερικλέους γνώμη πρότερον νενικηκῶσα, es existierte ein Antrag des P., der früher schon angenommen worden war; X. Oec. 12, 2 πολλῶν ὄντων ἐπιμελείας δεομένων, da viele

1) Alexander in American journal of philology IV, 3, p. 291 ff.

da sind, die deiner Fürsorge bedürfen. Hdt. 3, 76 ἐν τῇ ὁδῷ μέσῃ στείγοντες ἐγίνοντο, sie gelangten auf ihrem Marsche bereits zur Mitte des Weges; Ar. R. 35 ἐγγὺς τῆς θύρας βαδίζων εἰμί.

§ 354. Ellipse des Verbs εἶναι.

Das Verb εἶναι, als Kopula, wird oft weggelassen, jedoch meistens nur im Indik. Praes., wo sich das Aussageverhältnis leicht ergänzen lässt, und zwar vorwiegend in der 3. Person. Zuweilen wird εἶναι selbst dann weggelassen, wenn es als konkretes Verb auftritt (§ 353, 4). Die Fälle, in denen diese Ellipse im Griechischen am häufigsten auftritt, sind folgende:

a) In allgemeinen Sätzen, Sentenzen, Sprichwörtern. Ἐγθρῶν ἄδωρα δῶρα κοῦκ ὀνήσιμα S. Ai. 665. Ὁ μέγας ὄλβος οὐ μόνιμος ἐν βροτοῖς Eur. Or. 340. Βροτῶν δ' ὁ πᾶς ἀστάθμητος αἰὼν 981. Στρατιᾷ γὰρ ἡ ῥάστη (ὁδός) ταχίστη X. Cy. 2. 4, 27. Κοινῇ γὰρ ἡ τύχη καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον Isoer. 1, 29.

b) Sehr oft bei Verbaladjektiven auf τέος, sowie auch bei anderen Ausdrücken der Notwendigkeit, Pflicht, als: ἀνάγκη, χρεῶν, θέμις, θεμιτόν, εἰκός, seltener bei den adjektivisch gebrauchten Partizipien ὀέον, πρέπον, προσήκον, ἐξόν, poet. δεδογμένα (= δέδοκται); ferner bei ῥάδιον, χαλεπόν, ἄξιον, es ist der Mühe wert, ὀηλον u. dgl., bei καιρός, ὦρα u. dgl., in der Redensart οὐδεὶς φθόνος c. inf. Θεραπευτέον τοὺς θεοὺς X. Comm. 2, 1, 28. Ἡμῖν γ' ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγωνιστέον Dem. 9, 70. Οὐκ ὀκητέον μνηστῆναι περὶ αὐτῶν Isoer. 4, 74. Τίς τοι ἀνάγκη πτώσειν; E, 633. Ἀνάγκη φυλάττεσθαι Dem. 9, 6. Isoer. 4, 74. Eur. Hec. 1275. Ἀξιον δ' αὐτοῦ (Σωκράτους) καὶ ἅ πρὸς Ἀντιφῶντα διελέχθη μὴ παραλιπεῖν X. Comm. 1. 6, 1. Δῆλον οὖν, ὅτι οὐκ ἂν προέλεγεν, εἰ μὴ ἐπίστευεν ἀληθεύσειν 1. 1, 5. 2, 34. Δεδογμέν', ὡς ἔοικε, τήνδε κατθανεῖν S. Ant. 576. Vgl. OC. 1431. Ἀλλὰ ἐλπίς Pl. leg. 907, d. Οὐ γὰρ νόμος αὐτοῖς X. Hell. 2. 1, 7. ὦρα δὲ βουλευέσθαι Pl. Phil. 62, e, ubi v. Stallb. Πρὸς ταῦτα οὐδεὶς φθόνος ἀμφισβητῆσαι τῷ λόγῳ leg. 664, a es ist gestattet, steht nichts im Wege. Ἄ μὲν οὖν τυγχάνω ἀκηκῶς, φθόνος οὐδεὶς λέγειν Phaed. 61, d, das werde ich gern sagen. So schon bei Hom. ὦρη, αἴσα, μοῖρα, ἐλπωρή, νέμεσις, αἰδώς, ἄχος u. a.,<sup>1)</sup> z. B. λ, 373 οὐδέ πω ὦρη εὔδειν.

c) Oft bei den Adjektiven ἔτοιμος, πρόθυμος, δυνατός, οἶος, οἶός τε, δίκαιος, ἄξιος, φροῦδος u. dgl. Χαλεπὴ τοι ἐγὼ μένος ἀντιφέρεσθαι Φ, 482. Ἡμεῖς δ' οὐ νό τι τοῖσι ἀμυνόμεν β, 60. Ἐτοιμος ἀφθόνῳ δοῦναι χερί Eur. M. 612 sc. εἰμί. Ἡ ψυχὴ δουλεῦεν ἑτοίμη Pl. Phaedr. 252, a. Ἐγὼ πάσχειν ὀτιοῦν ἔτοιμος Dem. 4, 29. 9, 4. Περὶ τούτου ἔτοιμοι τῷ λόγῳ διαμάχεσθαι

<sup>1)</sup> S. J. La Roche in Zeitschr. f. d. Österr. Gymn., 1871, S. 733.

Pl. civ. 499, d, sc. ἐσμέν. Πῶς; εἰδέναι πρόθυμος Eur. Hel. 1523. Δίκαιος σὺ ἡγείσθαι Pl. Protag. 351, e. Σοὶ δὲ οὐκ ὀλίγοιςτοι πλησιάζουσι, καὶ δικαίως ἄξιος γὰρ τά τε ἄλλα καὶ γεωμετρίας ἕνεκα Theaet. 143, d, ubi v. Stallb. Ὁ μὲν ἄτην μεγάλην προσπεσοῦσαν ἐνεῖκαι δυνατώτερος Hdt. 1, 32. Εἰ δὲ ψυχρὰ λέγω, σὺ αἴτιος X. conv. 6, 7. Θανάων | Ἀντίλοχος αὐτῷ φροῦδος S. Ph. 425, so oft b. att. Dicht. Ὁρκῶν δὲ φροῦδὴ πίστις Eur. M. 492. Φροῦδα τὰ χρήματα, φροῦδὴ χροιά, | φροῦδὴ ψυχῆ, φροῦδὴ δ' ἐμβάς Ar. N. 718 sq.

d) In formelhaften Wendungen wie θαυμαστὸν ὅσον, *mirum quantum*, ἀμήχανον ὅσον, *immane quantum*, οὐδαίς ὅς, ὅστις οὐ, *nemo non*, s. § 555, 4 u. Anm. 15.

e) In der Dichtersprache ist die Weglassung von εἶναι auch sonst sehr häufig: Δαιτὸς μὲν εἴσης οὐκ ἐπίθευεις, I, 225, seil. ἐσμέν, vgl. Lehrs, Aristarch<sup>2</sup> p. 365. Τοῖου γὰρ καὶ πατρός (seil. εἶς), ὃ καὶ πεπνομένα βάζεις δ, 206. Ἡ σοὶ μὲν ἡμεῖς πανταχῆ ὀρώντες ἐμίλοι; S. Ant. 634.

Anmerk. 1. Auch in Nebensätzen findet sich diese Ellipse: häufig nach ὅτι und ὡς: Οἶδα δ' ὅτι σὺ μὲν ἐσθλός, ἐγὼ δὲ σέθεν πολλὸ χείρων Υ, 434. Ὅτι γε οἷος παρηρησιάζεσθαι, αὐτὸς φῆς Pl. Gorg. 487, d. (seil. εἶ). Ἀποφάντων ὡς οὐδὲν μοι προσήκον κακόνου εἶναι τῷ πλήθει Lys. 25, 7, ubi v. Bremi. Ἐφη αὐτὸν λέγειν ὡς οὐδὲν ὄφελος εὔνου εἶναι X. Comm. 1. 2, 52. Ὑπώπευον ὑμᾶς τῷ τε μεμονῶσθαι, καὶ ὅτι βάρβαροι εἰ ἐπίοντες καὶ πολλοί, ἐκπληξῆν ἔχουν Th. 4, 126; nach ἐπεὶ: Ἐπεὶ δὲ τὰ ἀποφροῦντα δυσχερῆ X. Comm. 1.4, 6; nach ὥστε: Ὁρῶ τὰ πράγματα εἰς τοῦτο προήκοντα ὥστε... σκέψασθαι θέον Dem. 3, 1; in Relativsätzen: Μῆθος, ὅς μὲν νῦν ὑγιής, εἰρημένος ἔστω Θ, 524. Δμῶν οἷ κατὰ δώματ' Ὀδυσσεὺς θεῖοιο υ, 298. Ἴδειν ἂ οὐκ ἐξὸν αὐτῇ Isae. 6, 50, ubi v. Schoemann. Ἀτιμίας ἂς ἐν δουλευούσῃ τῇ πόλει φέρειν ἀνάγκη Dem. 18, 205. Οὐχ ὄραξ, οἷος καὶ ἐγὼ καλὸς τε μέγας τε Φ, 108. Ὁρᾶς, Ὀδυσσεῦ, τὴν θῶν ἰσχύν, ὅση; S. Ai. 118. Ἐπερ γὰρ κ' ἐθέλομεν, ὅσοι Δαναοῖσιν ἀρωγοί Θ, 205. Ὅσοι μεταξὺ τοῦ Ἰονίου κόλπου καὶ τοῦ Εὐξείνου πόντου Th. 2, 97; in indirekten Fragen: Εἴ τις ἐπερωτῆ πρότερον... κρείττον X. Comm. 1. 1, 9. Hdt. 2, 38. Πρόσθεν ἕκαστος ὑμῶν ἐκ πολλοῦ, τίς χορηγός Dem. 4, 36. Θεάσασθε εἰ παραπλήσιον τοῦτω 19, 196; in Bedingungssätzen: Εἰ δ' ἦδη τεθνᾶσι καὶ εἰν Αἰθῶα δόμοισιν X, 52. Ὅδ' διὰ τοῦτο καὶ ἀποκτεῖναι κελεύσω, εἰ μὴ ζυμφέρων Th. 3, 44. (Beim Partizipium wird εἶναι nur dann ausgelassen, wenn es adjektivische Geltung hat, vgl. § 353, Anm. 3.)

Anmerk. 2. Ausser dem Indik. Praes. werden auch andere Formen von εἶναι, wenn sie sich aus dem Zusammenhange leicht ergänzen lassen, bisweilen weggelassen. a) Ind. Impf. selt. Δαιτὸς δ' ἄρ' ὑπῆλυθε θάμνους... ὁ μὲν φυλῆς, ὁ δ' ἐλατῆς sc. ἦν ε, 477. Ὁνας (sc. ἦν) εἰπεῖν Pl. civ. 503, a, ubi v. Schneider. Νῦξ ἐν μέσῃ (sc. ἦν), καὶ παρῆμεν Aeschin. 3, 71. (Manche aus dem hierher gezogenen Stellen lassen andere Erklärungen zu: T, 43 ist ἦσαν aus dem Folgenden zu ergänzen; K, 437 u. 546, λ, 605 ff. sind Nominative des Ausrufs; Th. 2, 53 Ὁ τι ἦδη ἦδ' ist ἐστὶ hinzuzudenken: „was für den Augenblick angenehm ist, der augenblickliche Sinnengenuss“. Anders geartet sind auch Beispiele wie Th. 1, 23 οὔτε φυγαὶ τοσαύτῃ ἀνθρώπων καὶ φόνος.) — b) Ind. Fut. selten. Πῶθεν οὖν ὁ πόρος τῶν χρημάτων... τοῦτ' ἦδη λέξω Dem. 4, 29. — c) Conjunct. nach ὅς ἂν (ὅς κε ep.) ziemlich oft, aber nach Konjunktionen selten. Ὅς δὲ κ' ἀνὴρ μενέγαρμος sc. ἦ ε, 376. A, 547. E, 481. Ὡν ἂν αὐτοῖς χρεῖα Pl. Civ. 370, e. Ἐφ' οἷς ἂν τὸ πλεῖστον

μέρος τῆς βρασάνου Antiph. 5, 32, ubi v. Maetzner. Nach ἔστ' ἄν Eur. Hipp. 659 ἔστ' ἄν ἔκδημος χθονός Θησεύς, sc. ἦ; nach ὄφρα Α, 477 ὄφρ' αἶμα λιαρὸν καὶ γούνατ' ὀρώρη; nach ἐάν Antiph. 6, 8 ἐάν ὑμῖν ἰδομένοις. Aristot. Eth. Eud. 7, 3; nach ἐπειδάν Lucian. Catapl. 2; nach ἔως ἄν Hippocr. de aer. aq. loc. 101; nach πρὶν ο, 394 οὐδέ τί σε χροί, πρὶν ὄρη (sc. ἦ), καταλέχθαι. — d) Opt. häufiger. Τίς γὰρ ἄν, ἔφρασαν, σοῦ γε ἰνανώτερος πεῖσαι; X. Cy. 1. 4, 12. Ἄ οὐδ' ἄν εἰ παρ' ἑαυτοῦ μοίη τις ὑμῖν, λαβεῖν ἄξιον Dem. 22, 45. — e) Impr. in der Redensart: τοῖς θεοῖς μεγίστη χάρις (sc. ἔστω), ὅτι ἔδωσαν ἡμῖν τυχεῖν, ὧν ἐνομιζόμεν ἄξιοι εἶναι X. Cy. 7 5, 72. Vgl. S. 7. 3. An. 3. 3, 14. Oec. 8, 16. (S. OC. 1480 Ἰλαος, ὃ δαίμων, ist aus dem folgenden φέρων der Ipr. φέρε zu ergänzen, u. N, 95 Αἰδώς, Ἄργεῖοι, ist ein Ausruf und ἐστίν zu ergänzen.) — f) Partiz. Ἄτοπα λέγεις καὶ οὐδαμῶς πρὸς σοῦ (sc. ὄντα) X. Comm. 2. 3, 15 *nec tibi convenientia*. Ὀρώντι ὄψιν πρεσβυτέρων καὶ οὐκ ἐν ὄρα (sc. οὖσαν) Pl. Phaedr. 240, d, ubi v. Stallb. Häufig aber ist die Ellipse des einen Verbalbegriff ergänzenden Partizips, s. § 483, sowie auch öfters des adverbialen, § 490, 5. — g) Infin. oft bei δοκεῖν. Βουλευτέα ἐδόκει Th. 7, 60. Ὡς ἄν αὐτῷ δοκῆ ἀσφαλές X. An. 7. 1, 6; jedoch scheint zwischen δοκεῖν mit einem Adj. ohne εἶναι und mit εἶναι ein gleicher Unterschied zu sein wie zwischen erscheinen, sich zeigen und scheinen oder wie zwischen φαίνεσθαι c. partic. und φ. c. infin.<sup>1)</sup> Noch weniger ist bei den V. νομίζεσθαι, ἡγεῖσθαι mit zwei Akkus. eine Ellipse anzunehmen.

### § 355. Kopulaartige Verben.

Ausser der eigentlichen Kopula εἶναι giebt es noch eine Anzahl von Verben, welche den Charakter der Kopula annehmen, indem sie gleichfalls ein prädikatives Adjektiv oder Substantiv mit dem Subjekte verbinden und die Form dieses Adjektivs oder Substantivs mit der des Subjektes kongruieren lassen. Sie unterscheiden sich aber dadurch von der Kopula εἶναι, dass sie nicht zu einem rein abstrakten Begriffe herabsinken, sondern neben der kopulativen Kraft ihre konkrete Grundbedeutung festhalten. Es sind folgende Verben:

a) die poetischen πέλω, πέλομαι (eigtl. ich bewege mich, § 345, 3), τελέθω ep. u. lyr., auch Hippocr. (gehe auf, erhebe mich), τέτυμαι, ἐτόχθην ep. u. Aeschyl. (bin, wurde bereitet), κυρῶ (eigtl. bin zufällig); — b) ὑπάρχω (eigtl. beginne unten, dann bin wirklich), εὔρομαι, entstehe, werde, ἔφρον, entstand, ward, πέφουκα, bin entstanden, bin von Natur, γίγνομαι, werde, zuweilen auch ἀποβάνω (gehe hervor als, *evado*), ἀξάνομαι (eigtl. wachse, dann werde), τρέφομαι poet. (werde aufgezogen, wachse heran), αἴρομαι (eigtl. erhebe mich, dann werde; das Werden ist ein sich gestaltendes Sein); — c) καθέστηχα, κατέστην stehe da, trat auf als (bin, werde), vgl. die Kopula romanischer Sprachen stare, estar, s. § 345, 3, Not. 2, μένω, bleibe (= bin beständig); — d) ὀνάμαι

<sup>1)</sup> Kühner ad Xen. Comment. 1. 1, 5 u. ad Anab. 7. 2, 16.

(eigtl. *valeo*, gelte, daher bedeuete = bin der Bedeutung nach; — e) die Verben, welche bedeuten: ich scheine, erscheine = bin dem Scheine nach, bin ähnlich, als: φαίνομαι, δηλοῦμαι, εἶδομαι poet.; — f) die Verben, welche bedeuten: ich werde genannt (= bin dem Namen nach), als: καλοῦμαι, ὀνομάζομαι, λέγομαι, daher auch ἀκούω, poet. κλώω, wie *audio*, stehe im Rufe; — g) die V., welche bedeuten: ich werde zu etwas gemacht, erwählt, ernannt (= werde durch Wahl, Ernennung), als: αἰροῦμαι, ἀποδείκνυμαι, χειροτονοῦμαι, λαγχάνω, *sorte creor*, παιδεύομαι; — h) die V., welche bedeuten: ich werde für etwas gehalten, als etwas erkannt, beurteilt, befunden, als: νομίζομαι, κρίνομαι, ὑπολαμβάνομαι; — i) die V., welche bedeuten: ich werde als etwas gegeben, genommen, zurückgelassen u. ähnl. Οὐ μὲν πως ἄλιον πέλει ὄρκιον Δ, 158. "Ὁς μέγα πᾶσιν ἔρκος Ἀχαιοῖσιν πέλεται Α, 284. "Ἀνθρωποι δὲ μινυνθάδιοι τελέθουσιν τ, 328. "Ἡ (μέριμνα) . . κακόφρων τελέθει Aesch. Ag. 100 Ch. Ταμίης πολέμοιο τέτυκται Δ, 84. Διὸς ἕμερος οὐκ εὐθήρατος ἐτόχθη Aesch. Suppl. 86. Κακῶν μὲν ὅστις ἔμπειρος κυρεῖ id. P. 598. Οἱ πλουσιώτατοι τριηραρχοῦντες αἰεὶ τῶν χορηγιῶν ἀτελεῖς ὑπάρχουσιν Dem. 20, 19. Ἀπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφω Eur. Ph. 469. Οὐ γὰρ αἰχμητῆς πέφυκεν, ἐν γυναιξὶ δ' ἄλκιμος sc. Μενέλεως Or. 753. Κάρτιστοι δὲ κείνοι ἐπιχθονίων τράφεν ἀνδρῶν Α, 266. Δυσμαθέστερον καὶ ἐπιλησμονέστερον ἀποβαίνειν X. Comm. 4, 8, 8. "Ἡμετο τὸ ὕψος τοῦ τείχους μέγα Th. 2, 75. Τὸ Κύρου ὄνομα μέγιστον ἠῤῥήστο X. Cy. 4, 2, 3. Τούτοις ὁ Φίλιππος μέγας ἠῤῥήθη Dem. 2, 5. Vgl. 9, 21. Διὰ τούτων ἦρθη μέγας 2, 8. Οὗτος ἂν ἐλλόγιμος ἠῤῥήθη Pl. Protag. 327, c, ubi v. Stallb. Οἱ μὲν ὀφθαλμῶν ἰητροὶ κατεστέασι, οἱ δὲ κεφαλῆς Hdt. 2, 84. Δοκοῦσιν οἱ Λυκούργου νόμοι ἀκίνητοι διαμένειν X. R. Lac. 14, 1. Δύναται τοῦτο τὸ ἔπος κατὰ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν οἱ ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς παριστάμενοι βασιλεῖ Hdt. 2, 30. "Ὅστις σοι ἀδικώτατος φαίνεται ἄνθρωπος Pl. Protag. 327, c. Οὐ μὲν μοι κακὸς εἶδεται Ξ, 472. Αὐτοὶ νομοθέται κληθήσονται Pl. leg. 681, d. Ἀντὶ φίλων καὶ ξένων, ἃ τότε ὀνομάζοντο, νῦν κόλακες καὶ θεοὶ ἐχθροὶ ἀκούουσιν Dem. 18, 46. (Δημοσθένης) οὗτ' ἔλαχε τειχοποιὸς οὗτ' ἐχειροτονήθη ὑπὸ τοῦ δήμου Aeschin. 3, 28. "Ὅσοι ἂν διαφερόντως ἐν τῷ βίῳ ἀγαθοὶ κριθῶσι Pl. civ. 469, b.

Anmerk. 1. Dass die Verben γίνεσθαι, εἶναι, πεφυκέναι u. s. w., wenn sie nicht die Stelle der Kopula vertreten, in derselben Weise wie εἶναι, als konkretes Verb, mit Adverbien verbunden werden können, versteht sich von selbst. Κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλει αὐτῇ I, 324. Πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ π, 393 s. Ameis. im Anh. z. d. St. Χαλεπῶς αὐτοῖς ἢ ἀνάστασις ἐγένετο Th. 2, 14. Vgl. I, 50. "Ἄρα γενόμενοι 4, 30 = συνελθόντες. Χρῆν γὰρ Κανδαύλῃ γενέσθαι κακῶς Hdt. 1, 8. Τὰ πράγματα πολλὰκις οὐχ ὅτω πέφυκεν Dem. 3, 20. Ὑπερ δίχα, χωρὶς, ἐκάς, ἐγγύς s. § 353, A. 2. Τοῖσι Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγένοντο δίχα αἱ γνώμαι Hdt. 6, 109. Δίχα πέφυκε Th. 4, 61 (Sicilien) ist in zwei Teile geteilt.

Anmerk. 2. Während die griechische Sprache bei allen angeführten Verben das Verhältnis des Prädikates in der Form eines Kongruenzverhältnisses auffasst und daher auch bei Verwandlung der angeführten Passiva in Aktiva das

Prädikat mit dem Objekte im Akkusative kongruieren lässt, fasst die deutsche Sprache bei den meisten der genannten Verben das Verhältniß als ein den Begriff des Prädikates ergänzendes, als ein Verhältniß der Wirkung auf und bedient sich zum Ausdrucke desselben verschiedener Präpositionen, als: ich werde zum Feldherrn gemacht, gewählt, man wählt mich zum Feldherrn.<sup>1)</sup> Bei einigen Verben, besonders den unter g) genannten Verben zu et was machen etc. wird zuweilen auch von den Griechen dieses Verhältniß dadurch als eine Wirkung bezeichnet, dass dem prädikativen Substantive der Infinitiv εἶναι hinzugefügt wird. Hdt. 5, 25 καταστῆσας τὸν ἀδελφεὸν ὑπαρχὸν εἶναι. Vgl. 5, 94. Isae. 3, 32. Hdt. 5. 25 ἀπέδεξε δικαστὴν εἶναι. 99 στρατηγὸς ἄλλους ἀπέδεξε Μιλησίων εἶναι. Vgl. 7, 154. 8, 134 οἱ δὲ σύμμαχόν μιν εἶλοντο εἶναι. Vgl. 1, 114. Sehr häufig b. ποιεῖν, *efficere, ut*. Hdt. 7, 129 ἀνωμόμους τοὺς ἄλλους ποιεῖν εἶναι.<sup>2)</sup> 6, 108 ὑπερβάντες τοὺς οἱ Κορινθιοὶ ἔθραξαν τοῖς Πλαταιεῦσι εἶναι οὔρου. Theocr. 2, 41 ὅς με τάλαιναν ἀντί γυναικὸς ἔθραξε κακὴν καὶ ἀπάρθρον ἤμην. II, 144 μελίτην . . πατρὶ φίλῳ πόρε Χείρων φόνον ἔμμεναι ἠρώεσσιν. P, 151 Σαρπηθὸν ἅμα ξείνον καὶ ἐταῖρον κάλλιπες Ἀργείοισιν ἔλωρ καὶ κύρμα γενέσθαι. Auch nach den Verben des Nennens wird zum Prädikatsnomen zuweilen εἶναι zugefügt. Τὰς ὀνομάζουσι Δῆλιοι εἶναι Ὑπερβόλην τε καὶ Λαοδάην Hdt. 4, 33. Μάντις ὀνομάζουσι τοὺς προσημαίνοντας εἶναι X. Apol. 13. Σοφιστὴν ὀνομάζουσι τὸν ἄνδρα εἶναι Pl. Protag. 311, e. Ὅσοι ἐπιστήμας ἔχοντες ὀνομάζονται τινες εἶναι Civ. 428, e, aliquid nomen habent, ubi v. Stallb. Πάσας ἰδόντας ἀγαθὸν εἶναι προσαγορεύεις Phil. 13, b, ubi v. Stallb. Lach. 192, a. Theaet. 160, b. Isae. 2, 41 οὗ εἶναι ὀνομάσθη. (Vgl. ἰδὸν Ἡρακλέος, ἐπωνομαίην ἔχοντος Θασίου εἶναι Hdt. 2, 44. Ἐπωνομαίαν ἔχει σμικρὸς τε καὶ μέγας εἶναι Pl. Phaed. 102, c. Apol. 23, a ὄνομα δὲ τοῦτο λέγεσθαι σοφὸς εἶναι, ubi v. Stallb.) In diesen Fällen sind die Verba des Nennens als vollere Ausdrücke für das einfache λέγειν anzusehen: Ἐπωνομαίαν ἔχει σοφὸς εἶναι, ὀνομάζεται σοφὸς εἶναι, man legt ihm den Namen bei, dass er ein Weiser sei.

#### § 356. Eigentümlichkeiten im Gebrauche des Nominativs.

1. Wenn ein abstraktes Substantiv durch εἶναι oder γίνεσθαι mit dem Subjekte verbunden wird, so setzt die griechische Sprache dasselbe in den Nominativ, indem sie das Verhältniß des Prädikates als ein Verhältniß der Kongruenz auffasst, während die lateinische Sprache dasselbe in der Form eines ergänzenden Objektes durch den Dativ ausdrückt (*id mihi honori est*). Σοὶ γὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα κατηγορεῖ καὶ ὄναϊδος ἔσομαι II, 498. Vgl. II, 97. P, 38. 556. 636. Οὐδέκ' ἔπειτα σὺ πῆμά ποτ' ἔσσει Ἀργείοισιν K, 453, *detrimento eris Achivis*. Ἄ κατορθούμενα μὲν τοῖς ἰδιώταις τιμὴ καὶ ὠφελία μᾶλλον ἦν, σφαλέντα δὲ τῇ πόλει βλάβη καθίστατο Th. 2, 65. (Χαιρεφῶν) ἐμοὶ ζημία μᾶλλον ἢ ὠφελεία ἐστίν X. Comm. 2. 3, 6. Ἡ τῶν λόγων χάρις, ἂν ᾗ μὴ προσήκουσα, ἔργῳ ζημία γίγνεται Dem. 4, 38. So auch: Ἐγὼ ὅμιν ἔχω μέγιστον ἀγαθόν. Δαρεῖω δὲ μέγιστον κακόν Hdt. 3, 156.

<sup>1)</sup> S. K. F. Becker, *Ausf. D. Gr.*, II. T. § 244. — <sup>2)</sup> Vgl. Schoemann ad Isae. 2, 41 u. 3, 32.

2. Da der Nominativ als Subjektskasus, einen Gegenstand als unabhängig bezeichnet, so gebrauchen ihn die Griechen gern bei Anführung eines Wortes, besonders eines Namens, gewöhnlich in Verbindung mit ὄνομα, ἐπωνυμία u. dgl., so namentlich in den Redensarten ὄνομά ἐστὶ μοι, ὄνομα ἔχω, aber selbst auch ohne diese Substantive bei den Verben des Nennens in der aktiven Form, obwohl alsdann öfter der Name als Apposition zu ὄνομα im Akkusative hinzutritt. Ἀρήτη δ' ὄνομα ἐστὶν ἐπώνυμον γ, 54. τ, 183. 409. Μάντις ἦν . . . ὄνομα δ' ὠνομάζετο Ἐλενος S. Ph. 605. Ἐγὼ σ' ἰάσομαι, τλήμων ἰατρὸς ὄνομα ἔχουσα Eur. Tr. 1233. Δαρείφῃ ἦν ἱπποκόμος, τῷ οὐνομα ἦν Οὐβάρης Hdt. 3, 85. Vgl. 88. X. An. 1. 5, 4 ἐνταῦθα ἦν πόλις μεγάλη, ὄνομα δ' αὐτῆ Κορωσότη. Vgl. 2. 4, 13 u. 25. (In or. obl. der Akkus. Τῇ οὐνομα εἶναι Ἀργείην Hdt. 6, 52. Καί οἱ οὐνομα τεθῆναι Εὐρουσθέενα, τῷ δὲ νεωτέρῳ Προκλέα ibid. Τούτῳ γε οἶμαι μόνῳ τῆς ἀγνοίας (*huic soli ignorantionis parti*) ἀμαθίαν τοῦνομα προσρηθῆναι Pl. Soph. 229, c ubi v. Stallb). Ὡς δὲ ψυχῆ τοῦνομα, τίς τούτου λόγος; leg. 895, e. Οὐνομα τῷ ἄρει τούτῳ κεῖται Ἀνόπαια Hdt. 7, 216. (Ἡ καταφρόνησις) τὸ ἐναντίον ὄνομα ἀφροσύνη μετωνόμασται Th. 1, 122. Τῷ κράτει σωφροσύνη ὄνομα sc. ἐστὶ Pl. Phaedr. 237, e, wo der Lateiner den Genetiv gebraucht *nomen est temperantiae*. Ὡστε ὄνομα τοῦτο λέγεσθαι σοφὸς εἶναι Apol. 23, a (wegen εἶναι s. § 355, A. 2). Ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν ὅποταν τις κακὸς γένηται, ἐπίκλησιν μόνον ἔχει κακὸς εἶναι X. R. L. 9, 4. Ὅπως τοὺς ἔχοντας τὸ σεμνὸν ὄνομα τοῦτο τὸ καλὸς τε κάγαθὸς ἐπισκεψαίμην Oec. 6, 14. Ἄνθρωπος γενόμενος προσεῖλεψε τὴν τῶν πονηρῶν κοινήν ἐπωνυμίαν συκοφαντίας Aeschin. 2, 99. (Bei einem transitiven Verb, wie ὄνομα τίθημι [τίθειμαι] τι steht öfter der Akk. Hdt. 6, 63 Δημάρχτον αὐτῷ οὐνομα ἔθετο. Pl. Civ. 369, e ταύτῃ τῇ ζυνοικίᾳ ἐθέμεθα πόλιν ὄνομα. Vgl. Leg. 736, a. Plut. Ar. 2 ἀνὴρ πένης καὶ δημοτικὸς ἐκτίρατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προσηγορίαν, τὸν Δίκαιον. Auch findet sich der attributive Genetiv. Plat. Ph. 10 Φωκίων ἐκτίρατο τὴν τοῦ χρηστοῦ προσηγορίαν.) Auffallender Wechsel: Pl. conv. 205, d οἱ δὲ κατὰ ἕν τι εἶδος ἴοντες τε καὶ ἐσπουδακότες τὸ τοῦ ὄλου ὄνομα ἴσχυουσιν ἔρωτά τε καὶ ἐρᾶν καὶ ἐρασταί. Die bei den Lateinern übliche Konstruktion *nomen ei est Tullio* scheint bei den Griechen nirgends vorzukommen. (Pl. Crat. 384, c wird jetzt οὐ φησί σοι Ἐρμογένη ὄνομα εἶναι st. d. vulg. Ἐρμογένει gelesen u. Theaet. 150, a ἦ δὲ προαγωγεία ὄνομα st. d. vulg. προαγωγεία.) Auf ähnliche Weise wird bei Anführungen von Gegenständen der Nominativ ohne Rücksicht auf die vorangehende Konstruktion gebraucht, da es sich hier um die einzelnen Wörter an sich handelt. Ἄλλους δ' ὁ . . . Νεῖλος ἔπεμφεν Σουσικάνης, Πηλασταγῶν Αἰγυπιογενῆς, ὅ τε τῆς ἱερᾶς Μέμφιδος ἄρχων κτλ. Aesch. P. 34 sqq. Τίθημι δύο διχητῆ ποιητικῆς εἰδῆ· θεία μὲν καὶ ἀνθρωπίνη κτλ. Pl. Soph. 266, d. Τί δὲτα προταξάμεθ' ἂν εὐγνωστον . . ., οἷον ἀσπαλευτής

218, e. Τὴν Θεμιστοκλέους μὲν οἰκίαν . . ὄρᾳ τῶν πολλῶν οὐδὲν σεμνοτέραν οὔσαν, τὰ δὲ τῆς πόλεως οἰκοδομήματα ταιαῦτα, ὥστε μηδενὶ τῶν ἐπιγιγνομένων ὑπερβολὴν λελεῖφθαι, προπύλαια ταῦτα, νεώσοικοι, στοαί, Πειραιεύς Dem. 23, 207. Aber auch sonst, z. B. S. Ant. 567 Ism. τί γὰρ μόνη μοι τῆσδ' ἄτερ βιώσιμον; Cr. ἀλλ' ἠῆδε“ μέντοι μὴ λέγ'· οὐ γὰρ ἔστ' ἔτι, ubi v. Schneidew.

3. Der Nominativ wird oft als Ausruf gebraucht. Σχέτλιος, ὀβριμοσεργός, ὃς οὐκ ὄθειτ' αἴσυλα ῥέζων, der Schreckliche! E, 403. X, 86. So u, 194 δύσμορος, der Unglückliche! B, 38 u. sonst νήπιος, der Bethörte. E, 787 Αἰδώς, Ἄργεῖοι, κάκ' ἐλέγχεσθαι, εἶδος ἀγῆστοί, eine Schande! Θ, 228. N, 95. O, 502. H, 422. Auffälliger A, 231 Δημοβόρος βασιλεύς, ἐπεὶ οὐτιδανοῖσιν ἀνάσσεις, ein Verschlinger des Gemeinguts, das bist du! Oft bei Tragikern: ὦ πόλλ' ἐγὼ μοχθηρός, ὦ πικρὸς θεοῖς S. Ph. 254. Vgl. S. Tr. 1046 u. s. w. ὦ γενναῖος, εἴθε γράψαι, ὡς χρὴ πένητι μᾶλλον ἢ πλουσίῳ se. χαρίζεσθαι Pl. Phaedr. 227, e, o! der edle Mann, hätte er doch geschrieben u. s. w. So auch bei einem Ausrufe in der Form einer Apposition: Ἰκπίας ὁ καλὸς τε καὶ σοφός, ὡς διὰ χρόνου ἡμῖν κατῆρας εἰς τὰς Ἀθήνας Pl. Hipp. mai. 281, a, ubi v. Stallb. In der Form einer Frage: Ἐξ ἀγορᾶς ἢ πόθεν Μενέξενος; Menex. 234, a, woher, vom Markte oder sonst, unser lieber M.? Stallb. vgl. Hor. serm. 2. 4, 1 *unde et quo Catius?*

4. Ebenso ist der Nominativ des Demonstrativs οὗτος als Ausruf und nicht als Anruf (Vokativ), oft auch als Apposition in der Form eines Ausrufes aufzufassen in Beispielen, wie: ὦ οὗτος Αἴας, δεύτερον σὲ προσκαλῶ S. Ai. 89, ei sieh, da ist ja Ajax. Vgl. 71—73. Οὗτος σύ, κλήθρων τῶνδε μὴ ψάυσης χειρί, Μενέλαον εἶπον, ὃς πεπύργωσαι θράσει Eur. Or. 1567, da bist du, den ich suche. Als Apposition in der Form eines Ausrufes: Αὐτή, τί χλωροῖς δακρῶσις τέγγεις κόρας; id. M. 922, du da. Οὗτος, τί σεμνὸν καὶ περροντικὸς βλέπεις; Alc. 773. Οὗτος, τί πάσχεις; Ar. V. 1. ὦ Φαληρεύς, ἔφη, οὗτος Ἀπολλόδωρος, οὐ περιμενεῖς Pl. conv. 172, a, ubi v. Stallb., sieh, das ist ja Apollodorus. Οὐκ ἀπὸ τᾶς ὀρυς, οὗτος ὁ Κώνναρος ἄ τε Κυναίθα, τούτῃ βοσκοῦσθε ποτ' ἀντολάς; Theoc. 5, 102, als Apposition.

5. Regelmässig ist der Nominativ mit vorgesetztem Artikel in der Anrede, wenn dem Substantive eine attributive Bestimmung in der Form einer Apposition beigefügt ist, wo man nach der deutschen Ausdrucksweise den Vokativ erwarten sollte. Μητέρα, ἡ Ξέρξου γεραία, χαῖρε Aesch. P. 156. Ὑμεῖς, οἱ ἡγεμόνες, πρὸς ἐμὲ πάντες συμβάλλετε X. Cy. 6. 2, 41, d. i. ὑμεῖς, οἱ ἡγεμόνες ἐστέ, im D.: ihr, o Führer. Σὺ δέ, ὁ ἄρχων τῶν ἀνδρῶν, ὅπισθεν τῶν ἄρμαμαζῶν ἐκτάττου 6. 3, 33. Vgl. 4. 5, 17. 22. 6. 2, 36. Χαίρετε, ὦ φίλοι παῖδες καὶ πάντες, δέ, οἱ παρόντες καὶ οἱ ἀπόντες, χαίρετε S. 7, 28. Ebenso in Beziehung auf das im Verb liegende Pronomen: Πρόθ' ἐς τὸ πρόσθεν ὀλίγον, ἡ κανηφόρος Ar. Ach. 242. Ἐπιμελεῖσθε τοῦ σιωπῆ πορεύεσθαι, οἳ τε ἄρχοντες καὶ πάντες δὲ οἱ σωφρονούντες

X. Cy. 5. 3, 43. Παρατηρεῖτ', ἔφη, τοῦτον, οἱ πλησίον Comm. 3, 14, 4. Πρόξενε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ παρόντες Ἕλληνας, οὐκ ἴστε, ὅ τι ποιεῖτε An. 1. 5, 16. Hell. 2. 3, 54. Οἱ δὲ οἰκέται καὶ εἴτις ἄλλος ἐστὶ βέβηλος, πύλας τοῖς ὡσὶν ἐπίθεσθε Pl. conv. 218, b. 1)

6. Dasjenige Wort, welches an Bedeutsamkeit die übrigen Glieder des Satzes überwiegt, wird zuweilen mit rhetorischem Nachdrucke nicht allein an die Spitze des Satzes gestellt, sondern auch in der Form ausgedrückt, welche das Wort als das dem ganzen Satze zu Grunde liegende Subjekt darstellt, obwohl die grammatische Struktur eine abhängige Kasusform erforderte (rhetorische Anakoluthie). Οἱ δὲ φίλοι, ἢν τις ἐπίστηται αὐτοῖς χρηθῆσθαι, ὥστε ὠφελεῖσθαι ἀπ' αὐτῶν, τί φήσομεν αὐτοῖς εἶναι; X. oec. 1, 14. Vgl. Hier. 4, 6 οἱ ἀθληταὶ κτλ., ubi v. Breitenb. 6, 15 ὥσπερ γε καὶ ἵππος κτλ. An. 7. 6, 37 ὑμεῖς δὲ κτλ. mit Kühners Bem. Ὁ δὲ Ἄιδης, οἱ πολλοὶ μὲν μοι δοκοῦσιν ὑπολαμβάνειν τὸ ἀειδῆς προσειρηθῆσθαι τῷ ὀνόματι τούτῳ, καὶ φοβούμενοι τὸ ὄνομα Πλούτωνα καλοῦσιν αὐτόν. Pl. Cratyl. 403, a, ubi v. Stallb. Φερρέφαττα δέ, πολλοὶ μὲν καὶ τοῦτο φοβοῦνται τὸ ὄνομα 404, c. Καὶ μὴν τό γε ἀγαθόν, τοῦτο τῆς φύσεως πάσης τῷ ἀγαστῷ βούλεται τὸ ἔνομα ἐπικεῖσθαι 412, c. Vgl. 419, b. Aus demselben Grunde schliesst sich der Nominativ einem darauf folgenden Nebensatze als Subjekt an, obwohl man nach der Struktur des Satzes einen anderen Kasus erwarten sollte. Πρόξενος καὶ Μένων ἐπεὶπερ εἰσὶν ὑμέτεροι εὐεργέται, πέμψατε αὐτοῖς δεῦρο X. An. 2. 5, 41 (s. das Kühners Bem.), st. Πρόξενον καὶ Μένων, ἐπεὶπερ . . , πέμψατε. Ἡμεῖς μὲν οὖν εἰ μέλλομεν τούτους εἶργειν, σφενδονητῶν δεῖ (sc. ἡμῖν) καὶ ἱππέων 3. 3, 16. Ähnlich schon Homer; Ἀνδρομάχη, θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἡετίωνος, Ἡετίων, ὃς ἔβαιεν ὑπὸ Πλάκῳ Z, 395, wo Ἡετίων sich an ὄς anschliesst.

### § 357. Vokativ.

1. An die Lehre von dem Nominative, dem Kasus des Subjektes, reihen wir die Lehre von dem Vokative, dem Kasus des Anrufes oder der Anrede an, der jenem sowohl hinsichtlich der Form als hinsichtlich des Gebrauchs am nächsten steht. Syntaktische Wichtigkeit hat der Vokativ nicht, da er ausser allem organischen Verbande entweder in die Rede eingeschaltet oder derselben vorangeschickt wird.

2. Was die Form des Vokatives anlangt, so sehen wir, dass selbst da, wo die Sprache eine besondere Form für ihn ausgeprägt hat, dennoch zuweilen in der Dichtersprache, selten in der Prosa,

1) Vgl. Bezenberger in: Beiträge zur Kunde der indogerm. Sprachen XIII, 290 f.

statt derselben die Nominativform gebraucht wird.<sup>1)</sup> Ζεῦ πάτερ Ἡέλιός θ', ὃς πάντ' ἐφορᾷς Γ, 277.<sup>2)</sup> Δός, φίλος ρ, 415 selbst ohne Zwang des Metrums. Γαμβρός ἐμός θυγάτηρ τε, τίθεσθ' ὄνομα ὅτι κεν εἶπω τ, 406. Φέρ' ὅπως ἄχαρις χάρις, ὦ φίλος, εἰπέ που τίς ἀλλά; Aesch. Pr. 545. ὦ τάλας S. Ph. 339 (dagegen ὦ τάλαν 1196). ὦ κλεινός ἡμῖν πόσις, ἀναγκαίως ἔχει κτλ. Eur. Hel. 1399. Der Nominativ und der Vokativ sind zuweilen mit einander verbunden. ὦ διός αἰθῆρ καὶ ταχύπτεροι πνοαὶ | ποταμῶν τε πηγαὶ ποντίων τε κυμάτων | ἀνήριθμον γέλασμα παμμητόρ τε γῆ Aesch. Pr. 90 sqq. Ja selbst in unmittelbarer Verbindung. Αἴ γάρ δὴ οὕτως εἶη, φίλος ὦ Μενέλαε Δ, 189. ὦ τλήμων ἄνερ Eur. Andr. 348. ὦ δούμορ' Αἴας S. Ai. 923 (bei Soph. ist jetzt überall Αἴας st. Αἴαν aufgenommen, vgl. Ellendt-Genthe, L. S. p. 13).

3. Wird der Vokativ der Rede vorangeschickt, so liegt ein grösserer Nachdruck auf der Anrede, als wenn er in die Rede eingeschaltet wird. Sehr häufig bezeichnet der Vokativ, besonders in Verbindung mit ὦ, nicht eine Anrede, sondern einen Ausruf, so auch in den in die Rede eingeschalteten Ausdrücken: ὦ θεοί, ὦ Ζεῦ, ὦ Ἡράκλεις (X. Comm. 1. 3, 12 u. s.), ὦ γῆ καὶ ἦλιε καὶ ἀρετῆ καὶ σόνεσις καὶ παιδεία Aeschin. 3, 260. u. dgl.<sup>3)</sup>

4. Der Vokativ steht entweder allein oder, und zwar häufiger, in Verbindung mit der Interjektion ὦ. Das Erstere geschieht in der Regel, wenn die Anrede mit einem gewissen Affekte ausgesprochen wird, also bei Ermahnungen, Drohungen, bei Äusserungen des Unwillens u. s. w.; das Letztere hingegen bei einer einfachen Anrede, also in dem gewöhnlichen Gesprächstone, sowie auch in den öffentlichen Reden: ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι. Ὅρα δὴ, Πρώταρχε, τίνα λόγον μέλλεις παρὰ Φιλίβου δέξεσθαι Pl. Phil. 11, a, ubi v. Stallb. Σὺ δέ, Νικία, λέγε ἡμῖν πάλιν ἐξ ἀρχῆς Lach. 198, a. Ἡ τί τις ἄν, Θεαίτητε, εἶποι κάλλιον Soph. 220, d, ubi v. Stallb. Πόθεν, ἔφη, Εὐθιγρε, φαίνῃ; Ὑπὸ μὲν τὴν κατάλυσιν τοῦ πολέμου, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ἐκ τῆς ἀποδημίας X. Comm. 2. 8, 1, wo zuerst eine Verwunderung, dann eine einfache Antwort ausgesprochen wird. Ἄνθρωπε, τί ποιεῖς; X. Cy. 2. 2, 7, Kerl, was thust du? So redet Demosthenes in der Rede *de cor.* den Aeschines stets mit Verachtung Αἰσχίνῃ ohne ὦ an, vgl. § 11. 21 u. s. w. Beispiele von dem Vokative mit ὦ finden sich überall. Jedoch ist wohl zu bemerken,

<sup>1)</sup> Hermann praef. ad Eur. Andr. p. XIV sqq. behauptet, überall, wo der Nomin. st. des Vok. steht, sei der Nominativ non alloquens et compellantis, sed declarantis et exclamantis. Vgl. dens. ad hymn. in Apoll. 14. Allerdings ist der Nom. an vielen Stellen als Ausruf aufzufassen, s. § 356, 3, aber in den oben angeführten Stellen ist dieses nicht der Fall. — <sup>2)</sup> Über ähnliche Verbindungen im Sanskrit vgl. Delbrück, Syntakt. Forschungen IV, S. 28. — <sup>3)</sup> Eine Sammlung von Beispielen s. in Passows Lex. II, S. 2597.

dass der Unterschied zwischen beiden Ausdrucksweisen nicht immer beobachtet wird<sup>1)</sup>. So steht ᾠ Σώκρατες Pl. Gorg. 452, a. b. c, obwohl mit Ironie und Verwunderung gesprochen wird. Ἄγανακτῆσαιμ' ἄν και εἴποιμ' ἄν. Εὐφῆμει, ᾠ ἄνθρωπε Protag. 330, d. Hingegen statt der gewöhnlichen Anrede in öffentlichen Reden: ᾠ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ᾠ ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, ᾠ ἄνδρες στρατιῶται u. s. w. wird zuweilen, doch seltener, der blosse Vokativ gebraucht, z. B. ἄνδρες Ἴωνες Hdt. 6, 11. ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι X. Hell. 6. 3, 7. ἄνδρες Ἀθηναῖοι Dem. 18, 216. Ἄνδρες X. An. 7. 3, 3. S. Ant. 162.

5. Über die Stellung von ᾠ beim Vokative ist Folgendes zu bemerken: a) Die Interjektion wird manchmal durch das dazwischentretende ἔφη von dem Vokative getrennt. Εὐθύς δ' οὖν ὡς ἰδεῖν τὸν Ἀγάθωνα. ᾠ, φάναι, Ἀριστόδημε, εἰς καλὸν ἦκει Pl. conv. 174, e. So tritt auch ἔφη dazwischen, wenn der Vok. mit einem Adj. verbunden ist. ᾠ ἄνδρες, ἔφη, φίλοι X. Cy. 2. 2, 27. ᾠ γὰθέ, ἔφη, Κῶρε 3. 1, 30. ᾠ Ἀνδρες, ἔφη, φίλοι 7. 5, 20. — b) Wenn mit der Interjektion ᾠ ein Substantiv mit einem Adjektive verbunden ist, so geht entweder dieses oder jenes voran, je nachdem das eine oder das andere den Nachdruck hat. ᾠ φάος ἀγνόν S. El. 86, „quia lux, non quod pura, sed quod lux est, invocatur; opponuntur enim tenebrae; tum eodem modo, ubi substantivum et adjectivum quasi pro uno vocabulo sunt, ut Ζεῦ πατρῶε“. Hermann ad Viger. § 260 d. p. 794. ᾠ τόξον εἶλον S. Ph. 1128. ᾠ ὀπίμον ἀγαθέ Ar. eq. 108. ᾠ παῖ φίλε Pl. Soph. 230, e; φίλον, φίλε, ἀγαθέ, sind hier müssige Zusätze. ᾠ πόλις πατρία S. Ph. 1213 (Ein Begriff: Vaterstadt). ᾠ μεγάλα φάτις Ai. 173. ᾠ φίλ' Αἴας 529, wo φίλε, von der Tekmessa ausgesagt, kein müssiger Zusatz ist. Jedoch ist in der Dichtersprache der angegebene Unterschied keineswegs überall beobachtet, und mit Recht sagt Ellendt-Genthe L. S. p. 795 *sed poetis aliquid in eo genere libertatis concedendum esse arbitror*. Zuweilen wird in der Dichtersprache die Interjektion zwischen das Attributiv und Substantiv oder umgekehrt gesetzt. Φίλος ᾠ Μενέλαε Δ, 189. Ἀγαλλεές ᾠ Μενέλαε P, 716. K, 43. Χαῖρε, πάτερ ᾠ ζεῖνε θ, 408. ὁ, 26. 561. Ἐρεβος ᾠ φαεννότατον S. Ai. 395. Μυκηλίδες ᾠ φίλῃαι Eur. Or. 1246. Ἀγαμέμνωνος ᾠ κόρα El 167. Φοίνισσα Σιδωνιάς ᾠ ταχεῖα κώπα Hel. 1451. Der Prosa ist diese Stellung fremd (an der von Bernhardy angeführten Stelle Pl. Euthyd. 271, c liest man jetzt richtig θαυμασία, ᾠ Κρίτων). Zuweilen wird ᾠ mit grossem Nachdrucke wiederholt. ᾠ πέπον, ᾠ Μενέλαε Z, 55. P, 238 ᾠ τέκνον, ᾠ γενναῖον S. Ph. 799. ᾠ φίλος, ᾠ φίλε, Βακχεῖ Eur. Cycl. 73. ᾠ Πεισθέταιρ', ᾠ μακάρι', ᾠ σοφώτατε Ar. Av. 1271. ᾠ δαιμόνιε, τί χρῆμα πάσχεις, ᾠ πάτερ Nub. 816. Vgl. Her-

1) S. Lobeck ad Soph. Ai. 1154; Bornemann ad X. conv. 4, 53.

mann zu Nub. 412. c) Auch andere attributive Bestimmungen können zwischen ὦ und den Vokativ treten: ὦ ἐκ τοῦ ἄστεος ἄνδρες X. Hell. 2. 4, 40. ὦ πρὸς μὲν τὰ μεγάλα καὶ σπουδαῖα τῶν πραγμάτων πάντων ἀνθρώπων ἀγρηστότατε, πρὸς δὲ τὴν ἐν τοῖς λόγοις τόλμαν θαυμασιώτατε Aeschin. 3, 152. In der Verbindung: εἰπέ ὦ πρὸς Διὸς Μέλιγτε Pl. Apol. 25, c gehört ὦ nicht zum Vok., sondern nur zu πρὸς Διός, wie auch ohne Vok. 26, e gesagt ist, vgl. S. Ai. 371 ὦ πρὸς θεῶν ὕπεικε. S. Passow II. S. 2599. Auch findet sich ὦ vor dem Imperative mit oder ohne folgenden Vokativ: ὦ χαῖρε, λαμπτήρ Aesch. Ag. 22. ὦ χαῖρε, πρέσβυ Suppl. 602. Vgl. S. Ai. 91. El. 666. ὦ χαῖρετ', ὦ Λάκωνες Ar. Lys. 1097. ὦ παῦε, παῦε, παραβαλοῦ τῷ κωπίῳ R. 269.

6. Bisweilen schliesst sich in der Dichtersprache ein zum Prädikate gehöriges Adjektiv, das im Nominative stehen sollte, mittels einer Attraktion oder Assimilation an den Vokativ an. ὦ Πάν, Πάν ἀλίπλαγκτε.. φάνηθι S. Ai. 695 (Lobeck verwirft mit Unrecht die Attraktion). Ἴὼ δύστηνε σύ, δύστηνε δῆτα διὰ πόνων πάντων φανείς Ph. 760 (= ὄς ἐφάνης δύστηνος). Eur. Tr. 1221 σύ τ', ὦ ποτ' οὔσα καλλίνικε μυρίων μῆτερ τροπαίων. Ὀλβιε κοῦρε γένσιο Theocr. 17, 66, ubi v. Kiessling et Wüstemann. Der Vokativ der Anrede kann auch weggelassen werden. Ἄντι γὰρ ἐκλήθης Ἰμβρασε Παρθενίου fr. Kallim. in Schol. Par. ad Ap. Rh. 2, 866 d. i. tu, Imbrase, Imbrasus vocatus es pro Parthenio. Die lat. Dichter haben diese Redeweise nachgebildet. Sic venias hodierna Tibull. 1. 7, 53. Matutine pater seu Jane libentius audis Hor. serm. 2. 6, 30, ubi v. Heindorf.<sup>1)</sup>

7. Vom Vokative geht zuweilen die Rede zu einem von einem Verb des Rufens abhängigen Objektsakkusative über, oder einem vorangehenden Verb des Rufens folgt erst der Vokativ und dann der Akkusativ.<sup>2)</sup> Aesch. Pr. 90 ὦ δῖος αἰθῆρ καὶ ταχύπτεροι πνοαί | ποταμῶν τε πηγαί.. καὶ τὸν πανόπτῃν κύκλον ἡλίου καλῶ. Vgl. S. Ai. 859 ff. OR. 160 πρῶτά σε κεκλόμενος, θύγατερ Διός, ἄμβροτ' Ἀθάνα, | γαῖόχον τ' ἀδελφεάν | Ἄρτεμιν. Auch kann dieselbe Person erst als Objekt eines Verbs vorangehen und dann im Vokative folgen. S. Tr. 96 ff. Ἄλιον αἰτῶ | τοῦτο καρῶζει.. ὦ λαμπρᾷ στεροπᾷ φλεγέθων, | . . εἶπ', | ὦ κρατιστεύων κατ' ὄμμα. Da der Vokativ bisweilen st. des Nominativs (§ 356, 3) auch einen Ausruf ausdrückt, so kann es nicht auffällig erscheinen, wenn die Rede in die dritte Person übergeht, wie S. Tr. 1112 ὦ τλήμον Ἑλλάς, πένθος οἷον εἰσορῶ | ἔξουσαν, ἀνδρὸς τοῦδ' εἰ εἰ σφαλῆσεται. Hier würde unpassend sein: π. οἷον εἰσορῶ σε.., εἰ σφαλῆσῃ.

8. Dem Vokative reiht sich häufig der folgende Satz mit einer Konjunktion an, welche in der Regel auf einen zu ergänzenden

<sup>1)</sup> Vgl. G. T. A. Krüger, Untersuch. a. d. Geb. d. lat. Spr. III, § 32 ff. —

<sup>2)</sup> S. Matthia II, § 312, 5.

Gedanken hinweist, a) *ὁέ*, gewöhnlich beim Übergang zu einem neuen Gedanken, von der Erzählung zu einem Anrufe, oder wenn man sich in einer Anrede von einer Person zu einer anderen wendet. A, 282 Ἀτρείδῃ, σὺ δὲ πᾶνε τεὸν μένος. Φ, 448 Φοῖβε, σὺ δ' εἰλίποδας ἔλικας βούς βουκολέεσσεες. Hs. op. 27. Pind. O. 1, 36. Häufig auch bei den Tragikern. Eur. Hec. 372 μῦτερ, σὺ δ' ἡμῖν μηδὲν ἐμποδῶν γένη, ubi v. Pflugk. 1287 Ἐκάβῃ, σὺ δ', ὦ τάλαινα, διπτύχους νεκρούς στείχουσα θάπτε. Or. 622 (614) Μενέλαε, σοὶ δὲ τάδε λέγω, ubi v. Porson et Schaefer. 1065 Πολάδῃ, σὺ δ' ἡμῖν τοῦ φόνου γενοῦ βραβεύς. 1675 Ὁρέστα, σοὶ δὲ παῖδ' ἐγὼ κατεγγυῶ. Auch in der Prosa: X. An. 6, 6, 12 ὃ ἄνδρες στρατιῶται, ἐμοὶ δ' οὐ φαῦλον δοκεῖ εἶναι τὸ πρᾶγμα in Beziehung auf den zu ergänzenden Gedanken: ὑμῖν μὲν φ. δ. εἶναι τὸ πρ. Comm. 2. 1, 26 ὃ γύναι, ἔφη, ὄνομα δὲ σοὶ τί ἐστίν. So oft in einer Frage in Beziehung auf einen zu ergänzenden Gedanken. S. Kühners Bem. ad X. Comm. 1. 3, 13. Pl. Leg. 890, e ὃ προθυμότετε Κλεινία, τί δ' οὐ χάλεπά κτλ.; bei den Rednern und den Komikern findet sich dieser Gebrauch nicht. Ferner: ἀτάρ, episch. Z, 429 Ἐκτορ, ἀτάρ σὺ μοὶ ἐσσι πατήρ καὶ πότνια μήτηρ ἤδὲ κασίγνητος, σὺ δὲ μοι θαλερὸς παρακοίτης (ἀτάρ bezieht sich auf das Vorhergehende: Alles hab' ich verloren, Vater, Mutter, Bruder, aber du bist mir Vater u. s. w.). Vgl. 86. X, 331. δ, 236. So ἀλλά auch bei anderen Dichtern, z. B. S. OC. 237. — b) γάρ wird besonders in der epischen Sprache sehr häufig nach dem Vokative gebraucht, entweder nach einem Frageworte, um dasselbe nachdrücklich hervorzuheben, oder so, dass es eine Versicherung ausdrückt, oder so, dass der Grund zu einem folgenden Gedanken antizipiert wird, s. §§ 509, 8. 541, 2. x, 501 ὃ Κίρκη, τίς γάρ ταύτην ὁδὸν ἡγεμονεύσει; εἰς Ἄϊδος δ' οὐπω τις ἀφίκετο νηὶ μελαίνῃ. H, 328 Ἀτρείδῃ τε καὶ ἄλλοι ἀριστῆες Παναχαιῶν, πολλοὶ γάρ τεθνᾶσι (331 τῷ σε χρῆ πόλεμον μὲν ἄμ' ἰοῖ παῦσαι Ἀχαιῶν.). Vgl. Ψ, 156. 890. α, 337. ε, 29. x, 337 u. s. w. Ar. Ach. 1020 ὃ φίλτατε, σπονδαὶ γάρ εἰσι σοὶ μόνω, | μέτρησον κτλ. Hdt. 1, 8 Γύγη, οὐ γάρ σε δοκέω πείθεσθαι μοι λέγοντι περὶ τοῦ εἶδος τῆς γυναικός, ποίεε, ὅπως ἐκείνην θηήσεται γυμνήν. Vgl. 124. 3, 63 ὦνθρωπε, φῆς γάρ ἦκειν παρὰ Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἄγγελος· νῦν ὦν εἶπας τῆν ἀληθείην ἀπιθι χαίρων· κότερα κτλ. 83 ἄνδρες στασιῶται, δῆλα γάρ δι, ὅτι δεῖ ἓνα γέ τινα ἡμέων βασιλέα γενέσθαι. — c) ἐπεὶ: α, 231 ζεῖν· ἐπεὶ ἄρ δι ταῦτα μ' ἀνείρσαι ἤδὲ μεταλλᾶς· (sc. ich will dir erzählen, weil du fragst). Vgl. Γ, 59. N, 68. γ, 103. 211.

§ 358. Nähere Bestimmungen des Subjektes und des Prädikates.

Wie der aus Subjekt und Prädikat bestehende Satz sich dadurch erweitern kann, dass das Subjekt und das Prädikat näher bestimmt werden, ist in der Einleitung § 345, 9 und 10 erörtert worden. Es genügt also hier eine kurze Übersicht dieser Bestimmungen zu geben.

1. Das Subjekt wird auf folgende Weise näher bestimmt:

- a) durch ein Adjektiv oder adjektivisches Pronomen oder Zahlwort (attributives Adjektiv), als: τὸ καλὸν ῥόδον; ἤμετέρα πύλις; τρεῖς ἄνδρες;
- b) durch den Genetiv eines Substantivs oder substantivischen Pronomens (attributiver Genetiv), als: ὁ τοῦ βασιλέως θρόνος (= ὁ βασιλείου θρόνος), ὁ πατῆρ μου (= ὁ ἐμὸς πατήρ);
- c) durch ein mit einer Präposition verbundenes Substantiv, als: ἡ πρὸς τὴν πόλιν ὁδός;
- d) durch ein Adverb, als: οἱ νῦν ἄνθρωποι, die jetzigen Menschen;
- e) durch ein Substantiv, welches mit dem Worte, das näher bestimmt wird, in gleichem Kasus steht, als: Κύριος ὁ βασιλεύς. Man nennt ein solches Substantiv Apposition.

2. Das Prädikat wird auf folgende Weise entweder ergänzt oder näher bestimmt:

- a) durch die Kasus eines Substantivs oder substantivischen Pronomens oder Zahlwortes, welche alsdann Objekt genannt werden, als: ἀγαπῶ τὸν φίλον, ἐπιθυμῶ σίτου, χαίρω τῇ νίκῃ;
- b) durch die Präpositionen mit den dazu gehörigen Kasus, als: μαγόμεθα περὶ τῆς πατρίδος;
- c) durch einen Infinitiv, als: ἀπιέναι ἐπιθυμῶ;
- d) durch ein Partizip, als: χαίρω φιλούμενος;
- e) durch ein Adverb, als: καλῶς γράφεις.

#### § 359. Lehre von der Kongruenz der Form.

Grundregel. Das Verb stimmt mit dem Subjekte in der Person und im Numerus, das Adjektiv im Genus, Numerus und Kasus überein. Von der Kongruenz eines prädikativen Substantivs s. § 362.

#### Ausnahmen.

##### I. Constructio κατὰ σύνεσιν (ad sententiam).

1. Die Form des Prädikats richtet sich häufig nicht nach der grammatischen Form des Subjekts, sondern nach dem Sinne derselben; daher der Name constructio κατὰ σύνεσιν oder σχῆμα πρὸς τὸ νοούμενον oder σημαίνομενον (Bekk. An. II. p. 874. Greg. Cor. p. 71). Diese Konstruktion ist gleichsam aus dem Kampfe der Logik mit der Grammatik hervorgegangen, in welchem diese jener unterliegt. Der Gebrauch derselben ist wohl in keiner Sprache häufiger als in der Griechischen. Sie liegt tief begründet in dem Wesen des lebhaft empfindenden und denkenden Griechen, dessen freier Geist

weniger die tote Form des Wortes als den lebendigen Inhalt der Form anschaute und erfasste. Durch keine Vorschriften der um Regelrichtigkeit ängstlich bemühten Sprachlehre behindert, bildete sich die griechische Sprache aus dem vollen und frischen Leben der Rede und unter dem Einflusse der Dichter.<sup>1)</sup>

2. So werden häufig *collectiva singularis numeri*, wenn sie von Personen gebraucht werden, als: *πλήθος*, *ὄμιλος*, *στρατός*, und Städte- und Ländernamen, wenn die Bewohner derselben verstanden werden, mit dem Plurale und mit dem Genus, das die in den genannten Wörtern enthaltenen Personen haben, verbunden. Ὡς φάσαν ἢ πληθός B, 278. Vgl. O, 305. Λαός Ἀχαιῶν | πείσονται μύθοισι Ψ, 157. Τροίαν ἐλόντες δῆποι' Ἀργείων στόλος θεοὶς λάφυρα ταῦτα . . ἐπασσάλευσαν Aesch. Ag. 578. Ὡ πόλις Ἄργους, κλύεθ', οἷα λέγει Ar. eq. 813. Ἡ πλείων ἤδη στρατιὰ τῶν Ἑλλήνων ῥᾶον ἐπορεύοντο Th. 4, 128. Ἄμα ξυγινομένη καὶ ὁ ἄλλος στρατός ἀπέβαινον 4, 32. Τὸ στρατόπεδον οὕτως ἐν αἰτία ἔχοντες τὸν Ἄγιν ἀνεχώρουσιν 5, 60. Ὁ ἄλλος ὄμιλος ἐσκεδάσθη 4, 112. Ὁ δῆμος ἀναθαρσύνεται ἐπέθεντο τοῖς ὀλίγοις 5, 82. Vgl. 3, 80. 6, 35. Φρουρὰ μία . . ξυσεσθῆναι μὲν ἐς τὸ τεῖχος οὐκ ἤθέλησαν 4, 57. Παντὶ τρόπῳ ἀνιρέθιστο ἢ πόλις καὶ τὸν Περικλέα ἐν ὄργῃ εἶχον 2, 21. Τοιαῦτα ἀκούσασα ἢ πόλις Ἀγρησίλαον εἶλοντο βασιλέα X. Hell. 3, 3, 4. Ναυτικά τε ἐξηρτύετο ἢ Ἑλλάς καὶ τῆς θαλάσσης μᾶλλον ἀντείχοντο Th. 1, 13. Πολὺ δὲ γένος ἀνθρώπων τοῖς ἐκ τῆς γῆς φουομένοις οὐ χρωῶνται X. Comm. 4, 3, 10 (zugleich unter dem Einflusse von ἀνθρώπων). Hingegen Subjekt in der Pluralform und Prädikat in der Singularform bei τὰ παιδικὰ, Liebling. Ἄγαμον, ἄπαιδα, ἄοικον παιδικὰ ἐραστής εὖζαι' ἂν γενέσθαι Pl. Phaedr. 240, a. Ferner gehören hierher Beispiele, wie: οἷόν τινα φασὶ βίην Ἡρακλείειν ἔμμεναι E, 638, vgl. Nr. 3. a).

3. Ausserhalb des prädikativen Satzverhältnisses kommt diese Struktur vor:

a) Bei dem Adjektive oder Partizipe in unmittelbarer attributiver Beziehung, jedoch wohl nur in der Dichtersprache, als γ, 84, φίλε τέκνον (Hektor). Aesch. Ch. 893 φίλτατ' Αἰγίσθου βία. Eur. Ba. 1306 f. τῆς σῆς τόδ' ἔρνος . . νηῶος . . κατθανόνθ' ὄρω. Id. Troad. 740 ὦ φίλτατ', ὦ περισσὰ τιμηθεὶς τέκνον. Ar. Ach. 873 κολλικοφάγε Βοιωτῆσιον. — Sehr gewöhnlich nicht allein in der Dichtersprache, sondern auch in der Prosa bei einem Partizipe in entfernterer attributiver Beziehung oder auch als Objekt, als: A, 690 ἐλθὼν γάρ ῥ' ἐκάκωσε βίην Ἡρακλείην. E, 382 τέτλαθι, τέκνον ἐμόν, καὶ ἀνάσχειο κηδομένη περ. ζ, 157 τοῖόνδε θάλος χόρον εἰσοιχνεῦσαν. Vgl. λ, 90. π, 477. Π, 281 ἐκίνηθεν δὲ φάλαγγες ἐλπίομενοι κ. τ. λ. Σ, 604 περίσταθ' ὄμιλος | τερπόμενοι Vgl. λ, 15. Hs. sc.

<sup>1)</sup> Ziemer, Junggrammatische Streifzüge, S. 86 ff.

116 μείδησεν δὲ βίη Ἡρακλεΐη θυμῷ γηθήσας. Anacr. 3, 16 βρέφος μὲν ἔσορῶ φέροντα τόζον. S. Ph. 356 καί μ' εὐθύς ἐν κύκλῳ στρατὸς ἐκβάντα πᾶς ἴσπαζέτ', ὁμνούντες βλέπειν τὸν οὐκ ἔτ' ὄντα ζῶντ' Ἀχιλλέα. Id. Ant. 1021 οὐδ' ὄρνις εὐσήμους ἀπορροιβδεῖ βοάς, ἀνδροφθόρου βεβρωῦτες αἵματος λίπος (ὄρνις hier kollektiv = ὄρνιθες). Eur. Hec. 39 κατέσχ' Ἀχιλλεύς πᾶν στρατεύμ' Ἑλληνικὸν πρὸς οἶκον εὐθύνοντας ἐναλίαν πλάτην, ubi v. Pflugk. Hdt. 1, 87 ὡς ὦρα πάντα μὲν ἄνδρα σβεννόντα τὸ πῦρ, δυναμένους δὲ οὐκέτι καταλαβεῖν. Vgl. 1, 151. Th. 3, 2 Λέσβος ἀπέστη ἀπ' Ἀθηναίων, βουλευθέντες κτλ. 3, 79 ἐπὶ τὴν πόλιν ἐπέπλεον . . ἐν πολλῇ παραγῆ καὶ φόβῳ ὄντας. 4, 15 ἔδοξεν αὐτοῖς τὰ τέλη καταβάντας ἐς τὸ στρατόπεδον βουλεύειν παραχρῆμα ὀρῶντας, ὃ τι ἂν δοκῆ. 6, 53 καταλαμβάνουσι τὴν Σαλαμίνιαν ναῦν ἐκ τῶν Ἀθηναίων ἦκουσαν ἐπὶ Ἀλκιβιάδην ὡς κελεύσοντας. Vgl. 6, 88, u. a. X. Hell. 2. 2, 21 ὄχλος περιεχεῖτο πολλὸς φοβούμενοι, μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν. Vgl. 1. 4, 13. 2. 3, 55. X. Cy. 7. 3, 8 ὦ ἀγαθὴ καὶ πιστὴ ψυχὴ, οἴχη δὴ ἀπολιπῶν ἡμᾶς. 1. 2, 12 αἰ μένουσαι φυλαί . . διαγωνιζόμενοι πρὸς ἀλλήλους διατελοῦσιν. Vgl. Comm. 2. 2, 3. Dem. 21, 117 ταῦτ' ἔλεγεν ἢ μιὰρὰ καὶ ἀναιδῆς αὕτη κεφαλὴ, ἐξεληλυθώς κτλ. Pl. Lach. 180, e τὰ μεῖράκια τάδε πρὸς ἀλλήλους οἶκοι διαλεγόμενοι θαμὰ ἐπιμέμνηνται Σωκράτους. Phaedr. 239, a οὔτε κρείττω οὔτε ἰσούμενον ἔραστῆς παιδικὰ ἀνέζεται, ἦττω δὲ καὶ ὑποδεέστερον αἰ ἀπεργάσεται.

b) Bei den Pronomen ist die Constructio κατὰ σύνεσιν ungemain häufig. Hdt. 2, 90 κατ' ἦν ἂν πόλιν ἐξενειχθῆ, τούτους πᾶσα ἀνάγκη ἐστὶ ταριχεύσαντας αὐτὸν . . θάψαι. 5, 92β ἦν ὀλιγαρχίη, καὶ οὗτοι . . ἔνεμον τὴν πόλιν. 4, 125 ὑπῆγον ἐπὶ τὴν Νευρίδα, ταρασσομένων δὲ καὶ τούτων. 8, 121 τραπόμενοι ἐς Κάρυστον καὶ δηϊώσαντες αὐτῶν τὴν χώραν. Vgl. 1, 16. 4, 43. 5, 63. (Umgekehrt 8, 127 ὑποπτέουσας δὲ καὶ τοὺς Ὀλυμπίους ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος καὶ ταύτην (sc. τὴν Ὀλυμπον) ἐπολιόρκει). Th. 1, 136 φεύγει ἐς Κερκύραν ὡς αὐτῶν (sc. Κερκυραίων) εὐεργέτης. 4, 15 ἐς δὲ τὴν Σπάρτην ὡς ἠγγέλθη τὰ γεγενημένα περὶ Πύλον, ἔδοξεν αὐτοῖς (sc. τοῖς Λακεδαιμονίοις). 1. 14 ἐκκλησίαν ποιήσας παρεκελεύετο αὐτοῖς. X. Cy. 3. 3, 14 συγκαλέσας πᾶν τὸ στρατιωτικὸν ἔλεξε πρὸς αὐτοὺς τοιάδε. Pl. Lysid. 204, e ἃ χρὴ ἔραστην περὶ παιδικῶν πρὸς αὐτὸν ἢ πρὸς ἄλλους λέγειν. Oft nach τίς, τί. X. Comm. 1. 2, 62 ἐάν τις φανερός γένηται κλέπτων . ., τοῦτοις θάνατός ἐστιν ἢ ζημία. Vgl. Cy. 1. 2, 2. 7. 4, 5. An. 1. 4, 8. 5. 1. 9, 16. 4. 3, 6 u. s., Comm. 2. 3, 2. 8, 6. 3. 10, 1. Dem. 2, 18 εἴ τις ἀνὴρ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς οἷος ἔμπειρος πολέμου καὶ ἀγῶνων, τούτους μὲν φιλοτιμίᾳ πάντας ἀπωθεῖν αὐτὸν (τὸν Φίλιππον) ἐφη<sup>1)</sup>. Poet. nach einem Adjektive, in dem der Begriff des Genetivs liegt.

1) Vgl. Richter de anacol. gr. Spec. II, §§ 25 u. 26; Poppo ad Th. Tom. I, 1, p. 102 sq. u. Tom. III. 1. p. 529 sq.; Bremi ad Isoer. Exc. X.

S. Tr. 260 ἔρχεται πόλιν | τὴν Εὐρυτεῖαν (= Εὐρύτου)· τόνδε γὰρ μεταίτιον | . . ἔφρασκε τοῦδ' εἶναι πάθους. Vgl. c).

c) Auch bei dem Relativpronomen findet sich die Constructio κατὰ σύνεσιν häufig, bei Personen jedoch gehört diese Konstruktion mehr der poetischen als der prosaischen Sprache an, als: K, 278 Δῶς τέκος, ἴτε μοι αἰεὶ . . παρίστασαι. X, 87 φίλον θάλος, ὃν τέκον αὐτή. 121 ἔρμα πόληρος ἀπέκταμεν, οἱ μέγ' ἄριστοι | κούρων εἰν' Ἰθάκῃ. So immer bei Homer: βίη Ἡρακλείη, ὅσπερ. Pind. P. 3, 21 f. ἔστι δὲ φῦλον ἐν ἀνθρώποισιν ματαιότατον, ὅστις . . παπταίνει. S. Ph. 715 ὦ μελέα ψυχά, ὃς μῆδ' οἰνοχότου πώματος ἤσθη δεκέτει χρόνῳ. Eur. Andr. 570 τέκνου τε τοῦδ', ὃν οὐδὲν αἴτιον | μέλλουσι . . κτανεῖν. Suppl. 12 θανόντων ἐπτά γενναίων τέκνων, . . οὓς ποτ' Ἀργείων ἀναξ' Ἀδραστος ἤγαγε. In der Prosa oft bei dem Worte παιδικά, Liebling. X. conv. 8, 26 τῶν παιδικῶν, ὃς ἂν εἰδῆ κτλ. Dinarch. 1, 40 τὰ τοιαῦτα κινάδῃ, οἱ πεποιθήκασιν οὐδὲν ἀγαθὸν ὑπὲρ τῆς πόλεως. Bei Sammelnamen oder Substantiven, die als solche aufzufassen sind, ist der Gebrauch dieser Konstruktion sowohl in der Dichtersprache als in der Prosa nicht selten. II, 368 λείπε λαὸν Τρωϊκόν, οὓς ἀέκοντας ὀρυκτὴ τάφρος ἔρourke. λ, 502 τῷ κέ τεφ (= τινί) στύζαμι μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους, οἱ κείνον βιάωνται. ψ, 318 Τηλέπυλον Λαιστρυγονίην ἀφίκανεν, | οἱ νῆας τ' ὄλεσαν. Hdt. 4, 3 ἐτρέφῃ νεότης· οἱ ἡντιοῦντο. 8, 128 περιέδραμε ὄμιλος . ., οἱ αὐτίκα τὸ τόξωμα λαβόντες . . ἔφερον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς. 7, 8 β πυρώσω τὰς Ἀθήνας, οἱ γε ἐμέ . . ὑπῆρξαν ἄδικα ποιεῦντες. (Corp. Inser. 71 c ἐν τῆσι πόλεσιν οἱ ἂν χρῶνται τῷ ἱερῷ). Th. 6, 80 Πελοποννήσου . ., οἷ. S. Ai. 235 ποιμένην, ὦν. Eur. Or. 1135 νῦν δ' ὑπὲρ ἀπάσης Ἑλλάδος δώσει δίκην, ὦν πατέρας ἔκτειν' ὦν τ' ἀπώλεσεν τέκνα. X. Comm. 2. 1, 31 θίασος (= θιασῶται) . ., οἷ. Pl. Phaedr. 260, a πλήθει, ὅσπερ δικάσουσι. Nach einem Adjektive, in dem der Begriff des Genetivs liegt (vgl. b). Th. 2, 45 εἰ δὲ με δεῖ καὶ γυναικείας τι ἀρετῆς, ὅσαι νῦν ἐν χηρείᾳ ἔσονται, μνησθῆναι, i. e. ἀρετῆς τῶν γυναικῶν. Nicht auffallend nach einem Pr. possessiv., wie τῆς ἐμῆς ἐπεισόδου, | ὃν μῆτ' ὕκνεῖτε S. OC. 731. X. Cy. 5. 2, 15 καὶ οἰκία γε πολὺ μείζων ἢ ὑμετέρα τῆς ἐμῆς, οἱ γε οἰκία χρῆσθε γῆ τε καὶ οὐρανῷ.

Hieran reihen sich folgende Fälle:

a) Das Substantiv, auf welches das Relativ bezogen wird, steht in der Singularform, das Relativ aber in der Pluralform, wenn dasselbe nicht auf ein bestimmtes Individuum der Gattung, sondern auf die ganze Gattung bezogen wird und auf diese Weise die Bedeutung von οἷος (wie X. Comm. 2. 1, 15 ὦν καὶ τοιοῦτος, οἷοις — ἐπιτίθενται) annimmt. Dieser Gebrauch ist jedoch häufiger in der Dichtersprache als in der Prosa. μ, 97 κῆτος, ἃ μυρία βόσκει ἀγάστονος Ἀμφιτρίτῃ. Ξ, 410 χερμαδίφ, τὰ ῥα πολλὰ . . πᾶρ ποσὶ μαρναμένων ἐκυλίνδετο. τ, 40 ἦ μάλα τις θεὸς ἔνδον, οἱ οὐρανὸν εὐρὸν ἔχουσιν. Vgl. ν, 223. Eur. Or. 920 (908)

αὐτουργός, οἵπερ καὶ μόνοι σώζουσι γῆν, ubi v. Porson. et Schaefer. Hel. 440 Ἑλλήν πεφυκώς, οἷσιν οὐκ ἐπιστροφάι. Suppl. 868 φίλοις τ' ἀληθῆς ἦν φίλος, παροῦσί τε καὶ μὴ παροῦσιν· ὧν ἀριθμὸς οὐ πολὺς. [Auffälliger S. Tr. 548 ὁρῶν γὰρ ἡβῆν (sc. Ἰόλης) τὴν μὲν ἔρπουσαν πρόσω (efflorescentem), | τὴν δὲ (sc. ἐμαυτῆς) φθίνουσαν, ὧν (von welcherlei blühenden Jungfrauen) ἀφαρπάζειν φίλει | ὀφθαλμὸς ἄνθος, τῶν δ' ὑπεκρέπει πόδα vgl. Schneidew.] Pl. Civ. 554, a αὐχμηρὸς γέ τις ὧν καὶ ἀπὸ παντὸς περιουσίαν ποιούμενος, θησαυροποιὸς ἀνὴρ, οὗς δὲ (*cuiusmodi homines*) καὶ ἐπαινεῖ τὸ πλῆθος, ubi v. Stallb. 373, e πολέμου γένεσιν εὐρήκαμεν, ἐξ ὧν μάλιστα ταῖς πόλεσι κακὰ γίγνεται, ubi v. Schneider. Lys. 1, 32 γυναῖκα, ἐφ' αἷσπερ ἀποκτείνειν ἕξεστιν. Dem. 8, 41 ἐάν ποτε συμβῆ τι πταῖσμα, ἃ πολλὰ γένοιτ' ἄν. 18, 310 ἀνδρὶ καλῶ τε κάγαθῶ, ἐν οἷς οὐδαμοῦ σὺ φανήσῃ γεγονώς. Ähnlich Pl. Menex. 237, d ἐξελέξατο (ἡ ἡμετέρα γῆ) τῶν ζώων καὶ ἐγέννησεν ἄνθρωπον, ὃ συνέσει ὑπερέχει τῶν ἄλλων (ein Wesen, welches). So auch, wenn das Neutrum im Plurale ἃ auf ein unbestimmtes Pronomen oder substantiviertes Adjektiv im Neutrum des Singulars bezogen wird; denn sowohl in diesem als in jenem wird nur ein allgemeiner Begriff bezeichnet. Thuk. 3, 38 ἄλλο τι ἢ ἐν οἷς ζῶμεν. Vgl. Plat. Alc. I, 129, e. 1) (Eur. Andr. 271 f. θεῖνον δ' ἐρπετῶν μὲν ἀγρίων | ἄκη βροτοῖσι θεῶν καταστῆται τινα, | ἃ δ' ἔστ' ἐχθρῶν καὶ πυρὸς περαιτέρω (*perjora*), | οὐδέεις γυναῖκός φάρμακ' ἐξεύρηκέ πω | κακῆς ist so zu erklären: ἃ δ' ἔστι . . περαιτέρω, γυνή κακῆ, ταύτης οὐδέεις φάρμακ' ἐξεύρηκέ πω, der Plur. ἃ wegen des vorangehenden Plurals ἐρπετῶν ἀγρίων, die Apposition γ. κ. ist nach § 556, 4 in den relativen Satz gezogen.)

β) Dagegen wird das Relativ in der Singularform auf ein Substantiv in der Pluralform bezogen, wenn das Relativ kollektive Bedeutung hat, als: ὅστις, ὃς ἄν (ὃς κεν), ὅστις ἄν (κε) mit dem Konjunktive, *quisquis, quicumque*. A, 367 νῦν αὖ τοῦς ἄλλους ἐπιείσομαι (*persequar*), ὃν κε κίχλω. T, 260 ἀνθρώπους τίνονται, ὅτις κ' ἐπίορκον ὁμόση. O, 731 Τρῶας ἄμυνε νεῶν, ὅστις φέροι. Π, 621 ἀνθρώπων . . , ὃς κε . . ἔλθῃ. Ψ, 285 ἄλλοι . . , ὅστις. Eur. M. 220 οἴκη γὰρ οὐκ ἔνεστ' ἐν ὀφθαλμοῖς βροτῶν, ὅστις, πρὶν ἀνδρὸς σπλάγγνον ἐκμαθεῖν, στυγεῖ, θεοδικῶς, οὐδὲν ἡδικημένος, ubi v. Pflugk. Hee. 359 δεσποτῶν ὠμῶν φρένας τύχοιμ' ἄν, ὅστις ἀργύρου μ' ὠνήσεται. So besonders: πάντες, ὅστις oder ὃς ἄν mit d. Konj. (sehr selten πάντες ὅτινες, wie X. Comm. 4. 3, 14 οἷς ἄν ἐντόχη, πάντων κρατεῖ, sondern fast immer πάντες ὅσοι od. ὅστις), als: Th. 7, 29 πάντας ἐξῆς, ὅτῳ ἐντόχοιεν, καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας κτείνοντες. X. Cy. 5. 3, 50 πάντας ὠνόμαζεν αὐτός, ὅτῳ τι προστάττοι. 8. 2, 25 πάντα ὅτου ἔδει. Isae. 9, 11 τοῦς ἄλλους, ὅτῳ ἦδει Ἀστούφιλον χρώμενον. Ps. Lys. 6, 6 βασιλέας πολλοὺς κεκολάκευεν, ᾧ ἄν ζυγγένηται. Pl. Prot.

1) Vgl. Richter de anacol. Gr. ling. § 33, b.

345, d τούτους ἐπαινεῖν, ὅς ἂν ἐκὼν μηρὸν κακὸν ποιῆ. Ebenso in umgekehrter Satzfolge: X. An. 2. 5, 32 ὅστις ἐντυγχάνοιεν, πάντας ἔκτεινον. Soph. Ant. 707 ὅστις γὰρ αὐτὸς ἢ φρονεῖν μόνος δοκεῖ ἢ γλῶσσαν, ἦν οὐκ ἄλλος, ἢ ψυχὴν ἔχειν, οὗτοι διαπτωχθέντες ὠφθησαν κενόι. X. Cy. 1. 6, 11 ὅτι δ' ἂν πρὸς τοῖς εἰρημένοις λαμβάνη τις, ταῦτα καὶ τιμὴν νομιόσσι. Vgl. S. 3, 46. (Hom. ι, 94 ὅστις . . φάγοι, οὐκέτ' ἀπαργεῖλαι πάλιν ἦθελεν . . ἀλλ' αὐτῷ βούλοντο.)

Anmerk. 1. Wenn der Plural, auf den sich das Relativ bezieht, an der Stelle des Singulars steht, so wird bei den Tragikern zuweilen das Relativ in den Sing. gesetzt. Eur. Iph. A. 986 οἰκτρὰ γὰρ πεπόνθαμεν, | ἦ . . | κενὴν κατέσχον ἐλπίδα.

Anmerk. 2. An Stelle des Relativums treten Adverbien in Beispielen, wie X. An. 1. 2, 22 εἶδε τὰς σκιγάς, οὗ ἐρύλαττον οἱ Κίλικες. 3. 2. 14 οὐπω πολλά ἡμέραι, ἀφ' οὗ ἐνιχάτε: *ubi, ex quo*.

Anmerk. 3. Zuweilen richtet sich das Attributiv weder nach dem grammatischen, noch nach dem natürlichen Geschlechte eines Substantivs, sondern nach dem Geschlechte eines synonymen Substantivs, welches dem Schriftsteller statt des vorher gebrauchten vorschwebte, als: A, 238 ἐτράπετ' αἰχμητή· | καὶ τό γε χειρὶ λαβῶν, als ob δόρυ vorherginge; denn Agamemnon fasst den Schaff, nicht die αἰχμή, 2) Φ, 167 τῷ δ' ἐτέρωφ (δοουρί) μιν . . βάλει· . . ἦ (sc. αἰχμή) δ' ὑπὲρ αὐτοῦ | γαίῃ ἐνεστήρικτο λιλαϊομένη γροῦς ἄσαι, weil die letzten Worte auf die αἰχμή, nicht auf das ganze δόρυ bezogen werden. S. Ph. 755 δαιμόν γε τοῦπίσασμα τοῦ νόσηματος, aber zwei Verse darauf ἦκει γὰρ αὖτε (sc. ἡ νόσος) διὰ χρόνου, da νόσημα den Zustand der Krankheit, νόσος die Krankheit selbst bezeichnet. Vgl. 807. Tr. 985 κείμαι πεπονημένος ἀλλήλοισι | ὀδύνας; αἴμα ἐγὼ πλάμων· | ἦ δ' αὖ μισαρά (sc. νόσος) βρούκει, die seinen Leib zerfressende Krankheit will Herkules bezeichnen. Vgl. 1009. Aber μ, 75 νεφέλη δέ μιν ἀμφιβέβηκεν | κωνάη· τὸ μὲν οὐποτ' ἐρωσεῖ ist nicht νέφος aus νεφέλη zu entnehmen, da beide Wörter in gleicher Bedeutung gebraucht werden, sondern das Neutrum τὸ geht auf den ganzen vorhergehenden Gedanken: τὸ νεφέλην μιν ἀμφιβεβήκεναι. Ebensowenig ist Th. 2. 47 ἡ νόσος πρῶτον ἤρξατο γενέσθαι τοῖς Ἀθηναίοις, λεγόμενον πρότερον πολλαχόσε ἐγκατασκήψαι aus νόσος zu λεγόμενον das Neutrum νόσημα zu denken, sondern ein allgemeinerer Begriff wie κακόν, Unglück, Ereignis. Vgl. 2. 76 διαχρόμενον, die Masse, τὸ ἐσβλήθην. Vgl. § 352, d). Eur. Tr. 531 sqq. Chor. πᾶσα δὲ γένηνα Φρυγῶν πρὸς πύλας ὠρμάθη . . ξεστὸν λόγον Ἀργείων καὶ Δαρδανίας ἄταν θεῶ δώτων (als ob λάός oder e. ähnl. Wort vorherginge). So Pl. Phileb. p. 32 A ἀπίωντων καὶ διακρινόμενων (sc. τῶν ὑγρῶν), obwohl vorhergeht ὑγρότης. Das Abstraktum wird hier in Konkreta aufgelöst.

Anmerk. 4. Über den Übergang vom Plurale zum Sing. s. unt. § 371. 5 b).

4. Wenn das Subjekt durch das Neutrum des Artikels: τὸ oder τὰ in Verbindung mit einem Substantive im Genetive des Plurals oder auch mit einer Präposition und ihrem Kasus ausgedrückt wird, so steht das Verb regelmässig in der Pluralform, und wenn das Prädikat durch ein Adjektiv bezeichnet wird,

1) Vgl. La Roche, Zeitschr. f. österr. Gymn. 1871, S. 741; Stallbaum ad Plat. Civ. 4. 426. c u. ad Protag. 345, d; Strange, Lpz. Jahrb. 1835 III. Suppl. 3 H. S. 446; Kühner ad Xen. An. 1. 1, 5. — 2) Vgl. Nitzsch z. Odys. μ, 75.

so steht dieses gleichfalls in der Pluralform und richtet sich im Geschlechte nach dem des attributiven Genetivs. Pl. Civ. 563, c τὸ μὲν γὰρ τῶν θηρίων . . ἐλευθερώτερά ἐστιν (der Sing. ἐστιν wegen des Neutrums im Plur. ἐλευθερώτερα), ubi v. Stallb. Leg. 657, d. τὸ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν, ἐκείνους αὖ θεωροῦντες, διάγειν ἡγοούμεθα πρεπόντως, χαίροντες τῇ ἐκείνων παιδιᾷ. Phil. 45, e τὸ τῶν ἀφρόνων τε καὶ ὑβριστῶν μέχρι μανίας ἢ σφοδρὰ ἡδονὴν κατέγουσα περιβοήτους ἀπεργάζεται. [Nicht hierher zu ziehen sind Beispiele wie S. Ph. 497, vgl. Schneidewin z. d. St., und X. Comm. 2. 6, 8 τὰ παρὰ τῶν θεῶν.]

5. Hiermit ist folgende Verbindung nah verwandt: Wenn ein substantivisches Subjekt mit einem attributiven Substantive im Genetive einen substantivischen Begriff umschreibt, so kongruiert in der Regel das in entfernterer attributiver Beziehung zu dem Subjekte hinzutretende Partizip im Kasus mit dem Subjekte, im Genus und Numerus aber mit dem den Hauptbegriff der Umschreibung ausdrückenden Substantive im Genetive. λ, 90 sq. ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχῇ Θηβαίου Τειρεσίαο χρύσειον σκήπτρον ἔχων. π, 476 f. μεῖδῃσεν δ' ἱερῇ ἴς Τηλεμάχοιο | ἐς πατέρ' ὀφθαλμοῖσιν ἰδῶν. Vgl. η, 67. ν, 20. σ, 34. Β, 459 ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλὰ . . ἔνθα καὶ ἔνθα ποτῶνται ἀγαλλόμεναι περούεσσιν, wo Aristarch gewiss mit Unrecht ἀγαλλόμενα liest. Ρ, 756 Ἐαρῶν νέφος ἔρχεται γῆν κολοῖων | . . κεκλήγοντες. λ, 15 Κιμμερίων ἀνδρῶν δῆμῶς τε πόλις τε | . . κεκαλυμμένοι. (Aber ἔθνεα εἰσι μελισσᾶων ἀδινάων, | πέτρης ἐκ γλαφυρῆς αἰεὶ νέον ἐρχομένων Β, 88.) S. Ant. 1002 ἀγνώτ' ἀκούω φθόγγον ὀρνίθων κακῶ κλάζοντας οἴτρῳ. Aber Th. 1, 110 τὰ τῶν Ἑλλήνων πράγματα ἐφθάρη ἐξ ἔτη πολεμήσαντα, nicht πολεμήσαντες u. κατὰ σύνεσιν.

Anmerk. 5. Sehr selten ist die in der lateinischen <sup>1)</sup> Sprache häufigere Verbindung eines mit der Präpos. μετά, mit, verbundenen Subjekts in der Singularform mit dem Verb in der Pluralform. Th. 3. 109 Δημοσθένης μετά τῶν ζυστρατῆγων Ἀκαρνάνων σπένδονται Μαντινεῦσι. X. Hell. 1, 1, 10 Ἀλκιβιάδης ἐκ Σάρδεων μετά Μαντιθέου . . ἴππων εὐπορήσαντες νοκτὸς ἀπέδρασαν. Diphil. ap. Athen. 7. 292, d πολυτελῶς Ἀδῶντια ἄγουσ' ἑταῖρα μεθ' ἑτέρων. Ähnlich: Lucian. D. D. 12, 2 ἐκείνη (Ρέα) παραλαβοῦσα καὶ τοὺς Κορύβαντας τὴν Ἰῶην περιπολοῦσιν.

§ 360. II. Männliches oder weibliches Subjekt mit dem prädikativen Adjektive in der Neutralform des Singulars.

Wenn das Subjekt nicht als ein bestimmter Gegenstand, sondern als ein allgemeiner Begriff (als ein Ding oder Wesen) aufgefasst werden soll, so wird das prädikative Adjektiv ohne alle Rücksicht auf das Genus und den Numerus des Subjekts in der Neutralform des Singulars auf dasselbe bezogen. Diese Struktur hat

<sup>1)</sup> Vgl. Kühner. Ausf. Lat. Gramm. II, 1 § 14, 2

vorzugsweise (doch nicht ausschliesslich) ihren Sitz in allgemeinen Sätzen, in Sentenzen, Sprichwörtern u. s. w. Bei Hom. nur vereinzelt. B, 204 οὐκ ἀγαθὸν πολυχοιρανίη· εἰς κοίρανος ἔστω. T, 235 ἦδε γὰρ ὄτρυντός κακὸν ἔσσεται. S. Ai. 580 κάρτα τοι φιλοίκτιστον γυνή. Eur. Hipp. 109 τερπνὸν ἐκ (post) κυναγίας τράπεζα πλήρης. Or. 232 δυσάρεστον οἱ νοσοῦντες ἀπορίας ὕπο. 234 μεταβολή πάντων γλυκύ. 772 δεινὸν οἱ πολλοί, κακούργους ὅταν ἔχωσι προστάτας. Med. 329 πλὴν γὰρ τέκνων ἔμοιγε φίλτατον πόλις. 928 γυνή δὲ θῆλυ πάπι δακρύοις ἔφυ. H. F. 1292 αἰ μεταβολαὶ λυπηρόν. Andr. 209 ἡ Λάκαινα μὲν πόλις μέγ' ἐστὶ. Hdt. 3, 82 ἡ μουναρχίη κράτιστον. 7. 10, 7 διαβολή γάρ ἐστι δεινότατον. Pl. Civ. 354, a οὐδέποτε ἄρα λυσιτελέστερον ἀδικία δικαιοσύνης. 364, a καλὸν μὲν ἡ σωφροσύνη τε καὶ δικαιοσύνη, χαλεπὸν μὲν τοι καὶ ἐπίπονον. Hipp. mai. 284, a ἐν ταῖς εὐνόμοις πόλεσι τιμιώτατον ἡ ἀρετή. Vgl. 296, a ἡ σοφία πάντων κάλλιστον, ἡ δὲ ἀμαθία πάντων ἀσχιστον. Vgl. Phaedr. 245, d. Symp. 176, d. X. Comm. 2. 3, 1 χρησιμώτερον νομίζουσι χρήματα ἢ ἀδελφοὺς. Dem. 1, 5 ἄπιστον ταῖς πολιταῖς ἡ τυραννίς (ein Gegenstand des Misstrauens). Ebenso b. d. lat. Dichtern, z. B. Verg. Aen. 4, 570 *varium et mutabile semper femina*. Ähnlich bei Ortsnamen. Th. 1, 138 ἐδόκει γὰρ (Λάμψακος) πολυοινότατον τῶν τότε εἶναι der weinreichste Ort. 4, 76 ἔστι δὲ ἡ Χαιρώνεια ἔσχατον τῆς Βοιωτίας. Auffallender 1, 10 Μυκῆναι μικρὸν ἦν (hier vielleicht unter proleptischer Einwirkung des folgenden πόλισμα, vgl. Classen z. d. St.). Oft in der philosophischen Sprache. Pl. Hipp. mai. 288, b θήλεια ἵππος καλῆ οὐ καλόν; ibid. c λόρα καλῆ οὐ καλόν; γύτρα καλῆ οὐ καλόν. So namentlich das Fragw. τί in Verbindung mit d. Plur., indem man fragt, unter welchem allgemeinen Begriffe Einzelnes aufzufassen sei. Vgl. § 369, 2. X. An. 2. 1, 22 τί οὖν ταῦτ' ἐστίν; Vgl. Comm. 1. 2, 43. Aeschin. 3, 167. Pl. Euthyphr. 15, a. Phaed. p. 58, c τί δὲ δὴ τὰ περὶ αὐτὸν τὸν θάνατον; τί ἦν τὰ λεχθέντα καὶπραχθέντα; Gorg. 508, b σκοπέον, τί τὰ συμβαίνοντα. (Hingegen Phaed. 102, a ἀλλὰ τίνα δὴ ἦν τὰ μετὰ ταῦτα λεχθέντα; nicht quid, sondern quae od. qualia. Vgl. Pl. Gorg. 462, d τίς τέχνη ὀψοποιία; Οὐδεμία, ὦ Πῶλε. Ἄλλὰ τί, φάθι. Φημί δὴ ἐμπειρία τις.) Ebenso ὅ τι in einem indirekten Fragsatze. X. Comm. 3. 9, 8 φθόνον δὲ σκοπῶν, ὅτι εἶη, *quid* sit invidia, unter welche Klasse von Dingen der Neid zu stellen sei, hingegen ὅστις, *quae* od. *qualis* sit invidia, alsdann wird die Klasse als bestimmt vorausgesetzt und nur nach der Beschaffenheit des Neides gefragt. Ferner auch in verkürzten Adjektivsätzen. Hdt. 3, 108 ἡ λέαινα, ἐὼν ἰσχυρότατον καὶ θρασύτατον, ἅπαξ ἐν τῷ βίῳ τίθει ἔν, die das stärkste Wesen ist. Vgl. 2, 92 ἐὼν στρογγύλον ein rundlicher Körper. Pl. Civ. 420, c οἱ ὀφθαλμοί, κάλλιστον ὄν, οὐκ οἰστρεῖω ἐνακλημιμένοι εἰσίν. Hipp. mai. 299, a τὰ περὶ τὰ ἀφροδίσια . . . ὡς ἡδίστον ὄν.

Anmerk. 1. Wenn das Subjekt einen unbestimmten und allgemeinen Begriff ausdrückt, so wird auch bisweilen statt des blossen Neutrums des Adjektivs dasselbe mit τὶ oder den Substantiven χρῆμα, πρᾶγμα, κτῆμα verbunden. Hdt. 3, 53 φιλοτιμίη (Eigenwille) κτῆμα σκαῖον, *res sinistra est*. Ib. τυραννίς χρῆμα σφαλερόν. Eur. Or. 70 ἄπορον χρῆμα δυστυχῶν ὄμοιος. Iph. A. 334 νοῦς δέ γ' οὐ βέβαιος ἄδικον κτῆμα καὶ σαφεὲς φίλοις. Ps. Pl. Theag. p. 122, b συμβουλή ἱερὸν χρῆμα. Dem. 2. 12 ἄρας μὲν λόγος, ἂν ἀπῆ τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται καὶ κενόν. Menand. (Meineke fr. c. IV, p. 151) ὡς ποικίλον πρᾶγμα ἔστι καὶ πλάνον τύχη. ibid. 149 ἄρ' ἔστι συγγενὲς τι λύπη καὶ βίσις; vgl. § 363 die beiden letzten Beisp. Ebenso die Lateiner, z. B. Ovid. ex Ponto 2. 7. 37 *res timida est omnis miser*. Martial. Epigr. 10. 59 *res est imperiosa timor*.<sup>1)</sup> Doch muss man sich wohl hüten mit einigen Grammatikern und Interpreten aus solchen Stellen schliessen zu wollen, dass man überall, wo das einfache Neutrum steht, das Pronomen τὶ oder die angeführten Substantive ergänzen müsse; denn in der Neutralforn an und für sich liegt schon der Begriff der Allgemeinheit. Ebensovienig darf man τὶ oder οὐδέν in negativen Sätzen ergänzen, wie Pl. Phaedr. 241, c τὴν τῆς ψυχῆς παύεισιν, ἧς οὔτε ἀνθρώποις οὔτε θεοῖς τιμώτερον οὔτε ἔστιν οὔτε ποτὲ ἔσται, ubi v. Stallb., sowie auch nicht, wenn das Neutrum Objekt ist, wie Th. 4. 30 ὡς ἐπ' ἀξιώσεων τοῦς Ἀθηναίους σπουδῆν ποιῆσθαι, *ut ad rem gravioris momenti*. 50 εἰ οὖν βούλομαι συμφέει λέγειν, ubi v. Stallb. 6. 21 εἴπερ βουλόμεθα ἄξιον τῆς διανοίας ὄρᾶν. Pl. leg. 657, a θαυμαστόν λέγεις.<sup>2)</sup>

Anmerk. 2. Pl. Crat. 410, c αἱ ὄραι Ἀττικιστὶ ὡς τὸ παλαιὸν ῥητέον steht ῥητέον, weil Plato sagen will: das Wort ὄραι ist nach der altattischen Weise (nämlich ὄραι) auszusprechen. S. Heindorf u. Stallb. Aber Civ. 460, b τοῖς ἀγαθοῖς τῶν νέων ἐν πολέμῳ γέρα δοτέον καὶ ἄλλα, ἄλλα τε καὶ ἀφθονοτέρα ἢ ἐξουσία τῆς τῶν γυναικῶν συγκαταμέσεως ist aus dem vorangehenden δοτέον das Fem. δοτέα zu entnehmen. Härter ist die Verbindung in Phil. 57. a λογιστικὴ καὶ μετρητικὴ πότερον ὡς μία ἐκτέρα λεκτέον ἢ δύο τιθώμεν; wo d. Fem. μία ἐκτέρα sich an die vorangehenden Feminina anschliesst. λεκτέον hingegen an ein zu ergänzendes Neutrum, wie γένος, ὄνομα. So Sophist. 223, b ἡ τέχνη οἰκειωτικῆ . . γιγνομένη θήρα προσρητέον . . σοφιστικῆ, ubi v. Stallb.

### § 361. Fortsetzung.

1. Besonders häufig steht das Neutrum eines demonstrativen Pronomens in Beziehung auf ein männliches oder weibliches Substantiv, indem der Begriff desselben ganz allgemein als blosses Ding oder Wesen oder auch als ein ganzer Gedanke aufgefasst wird. Ὁμολογοῦμεν ἐπιστήμης μηδὲν εἶναι κρεῖττον, ἀλλὰ τοῦτο αἰεὶ κρατεῖν, ὅπου ἂν ἐνῆ, καὶ ἡδονῆς καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων Pl. Protag. 357, c. Ἐπειδὴ τοίνυν ἡ αὐτὴ ἀρετὴ πάντων ἐστὶ, πειρῶ εἰπεῖν καὶ ἀναμνησθῆναι, τί αὐτὸ φησι Γοργίας εἶναι Menon. 73, c.<sup>3)</sup> Εἰ ἐμπορία ὠφελεῖ τι πόλιν, τιμώμενος ἂν ὁ πλείστα τοῦτο ποιῶν καὶ ἐμπόρους ἂν πλείους

1) Vgl. Valcken. ad Theocr. 8, 4. — 2) Vgl. Stallbaum ad Pl. Conv. 175, b; Kühner ad Xen. Comm. 1. 2, 30, ad Anab. 3. 2, 37. — 3) Vgl. Stallbaum ad Pl. Phileb. 28, a. Protag. 352, b; Poppo ad Thuc. P. 1, vol. 1, p. 105 sq.; Maetzner ad Antiph. 5, p. 129, 1; Bremi ad Dem. c. Aphob. F. test. p. 847, 11.

ἀγείροι X. Hier. 9, 9. Ἦν ὁ Θεμιστοκλῆς βεβαιότητα δὴ φύσεως ἰσχύον δηλώσας καὶ διαφερόντως τε ἐς αὐτὸ μᾶλλον ἐτέρου ἄξιος θαυμάσαι Th. 1, 138 (i. e. ἐς τὸ φύσεως ἰσχύον δηλώσας). Τριῶν προκειμένων, δῆμον τε καὶ ὀλιγαρχίας καὶ μονάρχου, πολλῶ τοῦτο (i. e. τὸ μονάρχον εἶναι) προέχειν λέγω Hdt. 3, 82. (Φίλιππος) δόξης ἐπιθυμεῖ καὶ τοῦτο (sc. δόξαν λαμβάνειν) ἐζήλωκε Dem. 2, 15. Ὡστε (Φίλιππον) τῆς Ἑλλήνων ἀρχῆς ἐπιθυμῆσαι καὶ τοῦτ' εἰς τὸν νοῦν ἐμβαλέσθαι Dem. 18, 68 (i. e. τὸ τῶν Ἑ. ἄρχειν). In Beziehung auf e. Plur. Th. 1, 80 extr. πῶς χρῆ . . καὶ τίνοι πιστεύσαντας ἐπειγῆθῆναι; . . τοῖς χρήμασιν; ἀλλὰ πολλῶ ἔτι πλέον τούτου (dieses Mittels) ἐλλείπομεν. Über die attraktionsartige Verbindung: οὗτός ἐστιν ὁ ἀνὴρ, αὕτη ἐστὶ πηγὴ πάντων τῶν καλῶν s. § 369, 1.

Anmerk. 1. Auf ähnliche Weise steht zuweilen auch die plurale Neutralform eines Demonstrativs in Beziehung auf ein männliches oder weibliches Substantiv im Sing. oder Plur., wenn gleichsam der ganze Bereich eines Begriffes bezeichnet werden soll. Th. 6, 10 σπονδαὶ ἔσονται· οὕτω γὰρ ἔπραξαν αὐτὰ i. e. τὰ περὶ τὰς σπονδάς. 6, 96 διανοοῦντο τὰς προσβάσεις φυλάσσειν, ὅπως μὴ κατὰ ταῦτα λάθωσι σφᾶ; ἀναβάντες οἱ πολέμοι. Vgl. 5, 27, 1. Pl. Polit. 300, d νόμοι καὶ gleich darauf παρὰ ταῦτα i. e. παρὰ τὰ περὶ τοὺς νόμους. Vgl. § 366, Anm.

Anmerk. 2. Die Pronomen οὐδείς und μηδείς kongruieren nach der Regel mit ihrem Subjekte, wenn sie die Bedeutung von nichtsnutzig, beachtungslos haben, als: Hdt. 9, 58 διέδεξαν, ὅτι οὐδένες ἄρα ἔοντες ἐν οὐδαμοῖσι ἐοῦσι Ἑλλῆσι ἐναπεδεικνύατο. Nullen unter Nullen. Ar. Eq. 158 ὦ νῦν μὲν οὐδείς, αὖρον δ' ὑπέμεγας; stehen aber im Neutrum: οὐδέν, μηδέν, wenn durch dasselbe der abstrakte Begriff der Nichtigkeit, Schlechtigkeit, Unwürdigkeit bezeichnet werden soll. Pl. Civ. 341, e νῦν γούν, ἔφη, ἐπεχείρησας οὐδέν ὦν, *quum nihil valeas, nullius momenti sis*. 562, d τοὺς δέ γε, εἶπον, τῶν ἀρχόντων κατηχόους προπηλακίζει ὡς ἐθελοδούλους τε καὶ οὐδέν ὄντας, ubi v. Stallb. Apol. 41, e ἐάν δοκῶσί τι εἶναι, μηδέν ὄντες. S. Ai. 1094 ὅς μηδέν ὦν (ein Nichts) γοναῖον εἶθ' ἀμαρτάνει. Auch mit dem Artikel. S. Ai. 1275 ἤδη τὸ μηδέν ὄντας. Tr. 1107 κἂν τὸ μηδέν ὦ. Ar. Av. 577 ἦν δ' οὐν ὑμᾶς εἶναι νομίσωσι τὸ μηδέν. Eur. Rh. S19 ἦ τὸν Ἔκτορα τὸ μηδέν εἶναι καὶ κακὸν νομίζετε. Auch ὁ οὐδέν. Eur. Ph. 598 πρὸς τὸν οὐδέν. S. Ai. 1231 ὅτ' οὐδέν ὦν τοῦ μηδέν ἀντίστης ὕπερ. S. El. 1166 δέξαι με τὴν μηδέν εἰς τὸ μηδέν. Selbst Eur. Tr. 412 τὰ σεμνὰ . . οὐδέν τι κρείσσω τῶν τὸ μηδέν ἦν<sup>1)</sup>

2. Auch das Relativpronomen steht ohne Rücksicht auf das Geschlecht seines Substantivs in der Neutralform des Singulars, wenn der Begriff des Substantivs nicht als ein individueller, sondern als ein allgemeiner aufzufassen ist. S. OR. 542 ἄρ' οὐχὶ μῶρόν ἐστι τοῦγγεῖρομά σου | ἄνευ τε πλήθους καὶ φίλων τυραννίδα | θηρᾶν, ὃ πλήθει χρήμασιν τ' ἀλίσκεται. Eur. Hel. 1687 καὶ χαίρεθ' Ἑλένης οὐνεκ' εὐγενεστάτης | γνώμης, ὃ πολλὰς ἐν γοναῖζιν οὐκ ἔνι. Pl. Conv. 196, a συμμέτρου ἰδέας μέγα τεκμήριον ἢ εὐσχημοσύνη, ὃ δὴ διαφερόντως ἐκ πάντων Ἐρωσ ἔχει. 3, 104 οἱ Ἀθηναῖοι τότε τὸν ἀγῶνα ἐποίησαν καὶ ἵπποδρομίας,

1) Vgl. Matthiä II, § 437, Anm. 1; Lobeck ad Soph. Ai. 1231; Stallbaum ad Plat. Civ. 556, d.

ὄ (eine Einrichtung, welche) πρότερον οὐκ ἦν. — Häufig aber ist das Neutrum ὄ nicht auf ein vorhergehendes männliches oder weibliches Substantiv, sondern auf einen ganzen Gedanken zu beziehen. Th. 1, 59 τρέπονται ἐπὶ τὴν Μακεδονίαν, ἐφ' ὅπερ καὶ τὸ πρότερον ἐπέμποντο (wo ἐφ' ὅπερ auf τρέπονται ἐπὶ τ. Μακ. geht). 6, 47 πλεῖν ἐπὶ Σελινουῶντα πάσῃ τῇ στρατιᾷ, ἐφ' ὅπερ μάλιστα ἐπέμψθησαν. Vgl. Classen Anhang zu Th. 1, 33. Über den Unterschied zwischen τίς ἐστὶ φθόνος u. τί ἐστὶ φ. s. § 369, 2.

§ 362. III. Prädikatives Substantiv im Genus oder Numerus von seinem Subjekte abweichend.

Das prädikative Substantiv stimmt mit dem Subjekte im Kasus überein, im Genus und Numerus aber nur dann, wenn es eine Person bezeichnet und daher entweder besondere Formen für das männliche und weibliche Geschlecht hat, als: βασιλεύς, βασίλεια, oder Generis communis ist, als: ὁ ἢ παῖς. Ein Gleiches gilt von der Apposition. Κῦρος ἦν βασιλεύς. Κῦρος, ὁ βασιλεύς. Τόμυρις ἦν βασίλεια. Τόμυρις, ἡ βασίλεια. Ist aber das prädikative oder appositive Substantiv ein Sachname, so weicht es natürlich häufig im Genus, zuweilen auch im Numerus von seinem Subjekte ab. II, 498 σοὶ γὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα κατηφείη καὶ ὄνειδος ἔσσομαι. II, 98 ἧ μὲν δὴ λώβῃ τάδε γ' ἔσσετε αἰνόθεν αἰνώς. X, 358 μὴ τοῖ τι θεῶν μήνιμα γένωμαι. Mehr Beispiele s. § 356, 1. Hdt. 6, 112 τέως ἦν τοῖσι Ἑλλησι καὶ τὸ οὖνομα τὸ Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. 1, 32 πᾶν ἐστὶ ἄνθρωπος συμφορῆ, ist in jeder Beziehung Zufall = dem Zufalle unterworfen. 3, 132 ἦν μέγιστον πρῆγμα Δημοκράτης παρὰ βασιλεί, vgl. Comic. fr. III, p. 5 (Mein.) p. 260. Th. 2, 44 ἰοῖα τῶν οὐκ ὄντων λήθη οἱ ἐπιγιγνώμενοί (sc. παῖδες) τισιν ἔσονται. Pl. Men. 91, c οὗτοί γε (οἱ σοφισταί) φανερά ἐστὶ λώβῃ τε καὶ διαφθορὰ τῶν συγγιγνομένων. Comic. fr. III, 285 τύχη τὰ θνητῶν πράγματα. Theoc. 15, 148 χώνηρ ὅζος ἄπαν. In der Apposition: S. Ph. 622 ἧ κείνος, ἡ πᾶσα βλάβη, ἔμ' εἰς Ἀχαιοὺς ὥμοσεν πείσας στελεῖν, vgl. El. 301. OC. κρατῆρές εἰσιν, ἀνδρὸς εὐχεῖρος τέχνη. X. Cy. 5, 2, 7 τὴν θυγατέρα, θεῖον τι κάλλος καὶ μέγεθος, ἐξάγων ὧδε εἶπεν. Dem. 35, 15 οὗτοσί δὲ Λάκριτος Φασηλίτης, μέγα πρᾶγμα, Ἰσοκράτους μαθητής. Oft bezeichnet das abstrakte Substantiv eine Bestimmung oder Absicht, ein Ergebnis aus dem Vorhergehenden. A, 27 ἴριστιν εἰοικότες, ἅς τε Κρονίων ἐν νέφει στήριξε, τέρας μερόπων ἀνθρώπων (vgl. P, 548 τέρας ἔμμεναι). Eur. M. 194 ὕμνους ἐπὶ μὲν θαλάσσι | εὐρόντο, βίου τερπνὰς ἀκοάς. H. f. 323 κτεῖνόν με καὶ τήνδ' ἀθλίαν παίδων πάρος, | ὡς μὴ τέκν' εἰσίδωμεν, ἀνόσιον θέαν. Hec. 265 Ἐλένην νιν αἰτεῖν χρῆν, τάφῳ προσφάγματα.<sup>1)</sup> Vgl. § 406, 4. Hdt. 1, 205 γεφύρας ζευγνύων ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ, διάβασιν (Brücke, Furt) τῷ στρατῷ. 1, 179 τὸ

<sup>1)</sup> Vgl. Sommer, Zeitschr. v. Zimmermann, 1839, S. 1010 f.

μέστον τῶν οἰκημάτων ἔλιπον τεθρίπῳ περιέλασιν, als Weg zur Umfahrt. — Bei den Tragikern oft παίδευμα, θρέμμα (*alumnus*), κήδευμα; ferner τὰ φίλτατα, *deliciae*, als: S. Ph. 434 Πάτροκλος, ὅς σου πατρός ἦν τὰ φίλτατα, und τὰ πρῶτα, als: Eur. Med. 917 οἶμαι γὰρ ὑμᾶς τῷσδε γῆς Κορινθίας | τὰ πρῶτ' ἔσειθαι. Ar. R. 421 κᾶστιν (Ἀρχέδημος) τὰ πρῶτα τῆς ἐκεῖ μοχθηρίας; auch in der Prosa, z. B. in einem verkürzten Prädikativsatze Hdt. 6, 100 Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος, ἔων τῶν Ἐρετριέων τὰ πρῶτα; ebenso in der Apposition, als: Hdt. 9, 77 Λάμπων ὁ Πόθωω, Αἰγινετέων τὰ πρῶτα, *Aeginetarum princeps*. Theocr. 15, 142 Ἄργεος ἄκρα, Πελασγοί, *Pelasgi, Argorum praestantissimi viri*. Ferner τὰ πάντα. Hdt. 1, 122 Ἴν τε οἱ ἐν τῷ λόγῳ τὰ πάντα ἡ Κυνώ, *Cyno ei erat omne in sermone argumentum*, gewöhnl. ohne Artikel: πάντα εἶναι τι ν. ἅπαντα ἡ *tanti ab aliquo fieri, ut ei omnium instar sis* (Einem Alles sein, gelten).“ Hdt. 3, 157 πάντα δὲ Ἴν ἐν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος. Vgl. 7, 156. Th. 8, 95. Dem. 18, 43 πάντ' ἐκεῖνος ἦν αὐτοῖς.<sup>1)</sup>

2. Sowie die genannten adjektivischen Pluralformen: τὰ φίλτατα, τὰ πρῶτα, τὰ ἄκρα, τὰ πάντα, so werden auch substantivische Pluralformen und vorzüglich abstrakte Substantive von den Dichtern sehr oft in der Apposition mit einem Substantive in der Singularform verbunden. Dieser Gebrauch ist echt poetisch und gewährt dem Vortrage Glanz, Würde und Nachdruck. So schon bei Homer, besonders bei δῶρα, als: Υ, 268 χρυσὸς γὰρ ἐρύκακε, δῶρα θεοῖο; vgl. Ξ, 238. Ψ, 297. Λ, 124. Theogn. 1293 γάμον, χρυσῆς Ἄφροδίτης δῶρα. H. Sc. 312 μέγας τρίπος . . χρύσειος, κλυτὰ ἔργα περίφρονος Ἡφαίστιο. S. Ph. 36 ἔκπωμα, φλαυρουργοῦ τινος τεχνήματ' ἀνδρός, ἡspottend hier über das Ärmliche“ Schneidew. Eur. Alc. 1028 κομῶω τῆνδε νικητήρια λαβῶν. Or. 1053 καὶ μνημα δέξαιθ' ἔν, κέδρου τεχνάσματα. Hipp. 11 Ἴππόλυτος, ἀγνοῦ Πιθέως παιδεύματα. Vgl. Verg. Aen. 5, 359 *elipeum, Didymaonis artes*.<sup>2)</sup>

§ 363. IV. Prädikativer Superlativ im Genus von dem Subjekte abweichend.

Ein Superlativ, der mit einem von ihm abhängigen Genetive verbunden ist, richtet sich, wie im Lateinischen, gewöhnlich zwar nach dem Genus des Subjektes, zuweilen jedoch auch, wie im Deutschen, nach dem Genus des Genetivs. Φ, 253 (αἰετοῦ) ὄσθ' ἄμα κάρτιστός τε καὶ ὄκιστος πετεηνῶν. X, 139 κίρκος ἐλαφρότατος πετεηνῶν. ι, 432 ἀρνεϊός . . , μῆλων ὄχ' ἄριστος ἀπάντων, vgl. 444. Menand. p. 153 Mein. νόσων χαλεπώτατος φθόνος. Hdt. 4, 85 ὁ Πόντος πελα-

1) Hermann ad Viger., § 95, p. 727. — 2) Vgl. Matthiä II, § 431; Bernhardt S. 64; Richter de anac. spec. II, § 34.

γένων ἀπάντων πέφυκε θαυμασιώτατος. X. Comm. 4. 7, 7 ὁ ἥλιος τὸν πάντα χρόνον πάντων λαμπρότατος ὢν διαμένει. Pl. Tim. 29, α ὁ κόσμος κάλλιστος τῶν γεγονότων. Plutarch. consol. 102, ε πολλῶν ὄντων παθῶν ἢ λύπη χαλεπωτάτη πάντων. Hingegen Hdt. 5, 24 κτημάτων πάντων τιμιώτατον ἀνὴρ φίλος. Isocr. 2, 53 σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμώτατον καὶ τυραννικώτατον ἀπάντων τῶν κτημάτων ἐστίν.

§ 364. V. Das Neutrum im Plur. mit dem Verb im Sing.

Das Subjekt in der Neutralform des Plurals verbindet sich mit dem Verb im Singulare, indem die Mehrheit sächlicher Gegenstände als eine einheitliche Masse aufgefasst wurde. B, 396 Τὸν δ' οὐποτε κόματα λείπει; ι, 51 ὅσα φύλλα καὶ ἄνθηα γίνεταί ὄρη. ι, 438 καὶ τότε ἔπειτα νομόνδ' ἐξέσσυτο ἄρσενά μῆλα. Eur. M. 618 κακοῦ γὰρ ἀνδρὸς δῶρ' ὄνησιν οὐκ ἔχει. X. ven. 12, 11 σὺν τῇ πόλει καὶ σφίζεται καὶ ἀπόλλυται τὰ οἰκεῖα ἐκάστου. Das zur Bildung einzelner Verbalformen verwandte Partizip aber steht ebenso wie das prädikative Adjektiv im Plur. Εἶθε πάντα καλῶς τετελεσμένα εἶη. Ταῦτα τὰ πράγματά ἐστι καλά. Auch findet sich bei Homer das Subjekt in der Neutralform des Duals (ὅσσε) mit dem Verb im Sing. ζ, 131 ἐν δέ οἱ ὅσσε δαίετα. M, 466 πυρὶ δ' ὅσσε δεδῆει. Ψ, 477 δέρεται ὅσσε. Ap. Rh. 4, 17 ὅσσε πλῆτο (ubi v. Wellauer) u. sonst; denn die Neutralform des Duals wird als Neutralform des Plurals angesehen, vgl. δοῦρε δύο κεκορουμένα χαλκῷ Γ, 18. Vgl. A, 43. ὅσσε φαινά N, 435, ὅσσε αἱματόεντα 617, ἄλκιμα δοῦρε Π, 139, ἄμφω λέγετα Luc. Tox. 17. Doch die klassische Prosa enthält sich dieser Konstruktion.

Anmerk. Diese Verbindung tritt auch in der adverbialen Partizipialkonstruktion, als: δόξαν ταῦτα, *quum haec visa, decreta essent*, ein. X. An. 4. 1, 13 δόξαν δὲ ταῦτα, ἐκίρυσαν οὕτω ποιεῖν. Pl. Prot. 314, ε δόξαν ἡμῖν ταῦτα, ἐπορευόμεθα; ubi v. Heindorf p. 479. Hingegen: X. Hell. 3. 2, 19 δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περανθέντα, τὰ μὲν στρατεύματα ἀπῆλθεν. Andoc. 1, 81 δόξαντα δὲ ὑμῖν ταῦτα εἴλεσθε ἀνδράς εἰκοσι. — Hdt. 1, 89 Κόρω δὲ ἐπιμελὲς ἐγένετο τὰ Κροῖσος εἶπε ἰστ ἐπιμελὲς nicht auf τὰ zu beziehen, sondern es bildet mit ἐγένετο einen impersonalen Ausdruck: curae fuit quae Croesus diceret (Stein z. d. St.), wie oft ἐπιμελὲς μοί τί ἐστι od. γίνετα, vgl. 2, 150. 3, 40.

§ 365. Ausnahmen von der angegebenen Regel.

Von der angegebenen Regel kommen jedoch zuweilen Ausnahmen vor, die sich grösstenteils auf folgende Fälle zurückführen lassen<sup>1)</sup>:

<sup>1)</sup> S. Kühners Bem. ad Xen. An. 1. 2, 23 u. ad Comm. 4. 3, 12; Franz de verbo apud Graecos coniuncto cum neutri generis subiecto plurali. Bonn 1875; Bauder, De generis neutrius pluralis cum verbo construendi vi et usu. Leipz. 1877.

a) Wenn das Neutrum Personennamen oder lebende Geschöpfe bezeichnet, so wird sehr oft, um den Begriff der Persönlichkeit hervorzuheben, das Verb nach der constructio κατά σύνεσιν in die Pluralform gesetzt. *Λ*, 724 τὰ δ' ἐπέρρεον ἔθνεα πεζῶν. *Hdt.* 4, 149 οὐ γὰρ ὑπέμειναν τὰ τέχνα. *Th.* 4, 88 τὰ τέλη (Magistratspersonen) τῶν Λακεδαιμονίων ὑπόσαντα Βρασιδαν ἐξέπεψαν. 7, 57 τοιαῦτα μετὰ Ἀθηναίων ἔθνη ἐστράτευσον. *X. Apol.* 4 οὐχ ὄρᾳς τὰ Ἀθηναίων δικαστήρια (= τοὺς δικαστάς), ὡς πολλάκις μὲν οὐδὲν ἀδικοῦντας λόγῳ παραχθέντες ἀπέκτειναν, πολλάκις δὲ ἀδικοῦντας οἰκίσαντες ἀπέλυσαν. *Cy.* 5. 1, 14 τὰ μοχθηρὰ ἀνθρώπια πασῶν, οἶμαι, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατῆ ἐστὶ, καίπειτα ἔρωτα αἰτιῶνται. *Isocr.* 12, 229 οὐ μὴν τὰ μεριάκια . . τὴν αὐτὴν ἐμοὶ γνώμην ἔσχεν, ἀλλ' ἐμὲ μὲν ἐπήνεσαν . . , ἐκείνου δὲ κατεφρόνησαν. *Pl. Lach.* 180, e τὰ μεριάκια διαλεγόμενοι ἐπιμέμνηται Σωκράτους καὶ σφόδρα ἐπαινοῦσιν. *Vgl.* § 359, 2. *Eur. Cy.* 206 πῶς κατ' ἄντρα νεόγονα βλαστήματα (i. e. ἄρνες καὶ ἔριφοι); | ἧ πρός γε μαστοῖς εἰσι χυπὸ μητέρων | πλευράς τρέχουσι. — *Jedoch:* *Th.* 1, 58 τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων ὑπέσχετο αὐτοῖς. *X. vect.* 4, 15 ἐγένετο Ἰππονίκῳ ἐξακόσια ἀνδράποδα.

b) Wenn der Begriff der Vereinzelung oder Mehrheit des aus mehreren Teilen Zusammengesetzten, des an verschiedenen Orten oder zu verschiedenen Zeiten Geschehenden hervorgehoben werden soll. *O.* 713 πολλά δὲ φάσγανα καλὰ μελάνδετα κωπήεντα ἄλλα μὲν ἐκ χειρῶν χαμάδις πέσον, ἄλλα δ' ἀπ' ὤμων. *ι*, 440 οὐθᾶτα (die Euter der einzelnen) γὰρ σφαραγεῦντο. *Hdt.* 5, 112 ὡς συνῆλθε τὰ στρατόπεδα, συμπεσόντα ἐμάχοντο (auf beiden Seiten). *X. An.* 1. 7, 17 ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ οὐκ ἐμαχέσατο βασιλεὺς, ἀλλ' ὑποχωροῦντων φανερὰ ἦσαν καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων ἵχνη πολλά, viele Spuren, hier u. da zerstreut. (Hingegen *ι*. 6, 1 προϊόντων ἐφαίνετο ἵχνη ἵππων, weil hier der Begriff der Vereinzelung weniger hervortritt.) *Ibid.* 1. 5, 1 εἰ δέ τι καὶ ἄλλο ἐνῆν ὕλης ἢ καλάμου, ἅπαντα ἦσαν εὐώδη von den hier u. da zerstreuten Gesträuchen, ähnlich *ι*. 7, 20. 2. 2, 15 ὑποζύγια νέμοιντο, die an verschiedenen Orten umherschweifend zu denken sind. *Th.* 5, 75 Κάρνεια ἐτόγγανον ὄντα, die karneischen Festlichkeiten (dagegen der *Sing.* 5, 49 Ὀλύμπια δ' ἐγένετο τοῦ θεόρου τούτου. 8, 9, 1 τὰ Ἰσθμια, ἃ τότε ἦν. 8, 10. *Vgl. Classen* zu *Th.* 1. 126, 5.). *X. An.* 4. 2, 20 ἐνθα τὰ ὄπλα ἔκειντο. 1. 8, 20 τὰ ἄρματα ἐφέροντο wegen des folg. τὰ μὲν . . τὰ δέ. *Oec.* 13, 6 ff. τὰ μὲν ἄλλα ζῶα ἐκ δυοῖν τούτων τὸ πείθεσθαι μανθάνουσιν . . . οἱ τε γοῦν πᾶλοι μανθάνουσιν . . . καὶ τὰ κύνεδια μανθάνει (die verschiedenen Gattungen der ζῶα). So auch, wenn der neutrale Pluralbegriff durch Zahlen bestimmt wird, als: *Λ*, 634 οὐατα δ' αὐτοῦ τέσσαρ' ἔσαν. *δ*, 437 τέσσαρα φωκάων ἐκ πόντου δέρματ' ἔνεικεν, πάντα δ' ἔσαν νεόδαρτα. *Th.* 6, 32 ἐγένοντο ἐξ αὐτῶν εἴκοσι καὶ ἑκατὸν τάλαντα. *X. Hell.* 2. 3, 8 ἐβδόμηχοντα τάλαντα, ἃ περιεμένοντο. *An.* 1. 4, 4 ἦσαν ταῦτα δύο τείχη, die zwei Mauern

sind hier als von einander getrennt, einander entgegengesetzt zu denken. Th. 5, 26 ἀμφοτέροις ἀμαρτήματα ἐγένοντο (ein jeder der beiden hatte ἀμαρτήματα auf mannigfaltige Weise begangen). X. Ages. 2, 23 ὅσα μετὰ τοῦτο σφάλματα ἐγένοντο, οὐδεὶς ἂν εἴποι. X. Cy. 2, 2, 2 ἐγένοντο (nach d. best. cdd.) κρέα ἐκάστω ἡμῶν τρία καὶ πλείω τὰ περιφερόμενα, wo der Plural das distributive Verhältniß angiebt. 3. 3, 26 οἱ Ἀσσύριοι καὶ οἱ σὺν αὐτοῖς, ἐπεὶ ἦδη ἐγγὺς ἀλλήλων τὰ στρατεύματα ἐτίγοντο (nach d. best. cdd.), τάφρον περιεβάλλοντο, wo die Heere getrennt zu denken sind. Pl. Crat. 425, a ἐξ ὧν τὰ τε ὀνόματα καὶ τὰ ῥήματα συντίθενται, ubi v. Stallb. (Gegensatz der ὀνόματα u. ῥ. Schanz schreibt mit cod. Vat. συντίθεται). Civ. 353, b ἄρ' ἂν ποτε ὄμματα τὸ αὐτῶν ἔργου καλῶς ἀπεργάσαιτο μὴ ἔχοντα τὴν αὐτῶν οἰκείαν ἀρετήν; ubi v. Schneider. X. Comm. 2, 4, 7 αἱ χεῖρες ἐκάστω ὑπηρετοῦσι καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ προορῶσι καὶ τὰ ὅσα προακούουσι (wegen der vorausgehenden Plurale).

Anmerk. Homer wendet Plural und Singular vielfach unterschiedslos an, zum Teil mit Rücksicht auf das Versbedürfnis. (Beide Konstruktionen verbunden z. B. B, 135 καὶ δὴ δοῦρα ἐσέγηπε νεῶν καὶ σπάρτα λέλυνται. μ, 43 τῷ δ' οὔτι γυνή καὶ νήπια τέκνα | οἴλαδε νοστήσαντι παρίσταται οὐδὲ γίνονται.) Verhältnismässig selten ist der Plur. nach den Pronomina und Adjektiven, die ja ihrer Natur nach dem kollektiven Sinne nahe kommen (τάδε ἐγένετο folgendes geschah, πάντα ἦν ἀγαθὰ alles war gut), häufiger bei den Substantiven (Franz zählt a. a. O. 93 Plurale gegen 266 Singulare). In den Hesiodischen Gedichten und den Homerischen Hymnen ist der Plur. auf die Substantiva beschränkt, und zwar fast nur auf die Bezeichnungen belebter Wesen und auf einige altertümliche dem Metrum bequeme Formeln. Die attischen Dichter setzen, mit Ausnahme der unter a) und b) angeführten Fälle, regelmässig den Singular.<sup>1)</sup> Auch bei Herodot u. Thukydides sind für die Wahl des Plurals im wesentlichen die oben bezeichneten Gesichtspunkte massgebend gewesen. Häufiger ist der Plur. bei Xenophon<sup>2)</sup>, selten bei Platon und den Rednern. In den attischen Inschriften findet sich so gut wie kein Beispiel.<sup>3)</sup>

#### § 366. VI. Prädikatives Adjektiv in der Neutralform des Plurals statt des Singulars.

Wenn ein Infinitiv, ein ganzer Satz oder ein zu ergänzender allgemeiner Begriff, wie im Deutschen das unbestimmte Pronomen es, die Stelle des Subjekts einnimmt, setzen die Griechen oft das prädikative Adjektiv in die Neutralform des Plurals statt des Singulars. Am häufigsten geschieht dieses bei den Verbaladjektiven auf τέρος. Pind. O. 1, 52 ἐμοὶ δ' ἄπορα (unmöglich) γαστρίμαργον μακάρων τιν' εἰπεῖν. P. 1, 34 εὐκότα. N. 8, 4 ἀγαπατά. Aesch. Prom. 216

1) S. Porson ad Eur. Hec. in Addend. p. 95 sq. — 2) Eine Aufzählung der Xenophonstellen bei Büchschütz zu Hell. 2, 3, 8. — 3) Meisterhans, Gramm. der att. Inschr.<sup>2</sup> 160.

κράτιστα. S. Ai. 887 σχέτλια. 1126 δίκαια. Ph. 524 αἰσχρά. 628 δεινά. 1395 ῥᾶστί' ἐμοὶ μὲν τῶν λόγων λῆξαι, σὲ δὲ ζῆν. Ant. 677 sq. οὕτως ἀμυντέ' ἐστὶ τοῖς κοσμουμένοις (= civitatis institutis) | κοῦτοι γυναικὸς οὐδ' αὖτως ἡσσητέα. (576 δεδογμέν', ὡς ἔοικε, τήνδε καθ' αὐτὴν). Eur. Or. 413 οὐ δεινὰ πάσχειν δεινὰ τοὺς εἰργασμένους. Hipp. 269 ἄσημα δ' ἡμῶν (sc. ἐστίν), ἧτις ἐστὶν ἡ νόσος. Med. 703 συγγνωστὰ ἦν σε λυπεῖσθαι. Ar. Equ. 609 δεινὰ γ', εἰ . . . θυήσομαι. Hdt. 1, 91 τὴν πεπωμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστι ἀποφυγεῖν καὶ θεῶν. 3, 35 ὡς ἐγὼ οὐ μαίνομαι, ὁπλὰ τοι γέγονε. Vgl. 3, 38. 61 Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἀκουστέα εἶη. 7, 185 τὸ ἐκ τῆς Εὐρώπης ἀγόμενον στράτευμα ἔτι προσλογιστέα. 1, 194 οὐκ οἶα τέ ἐστι πλείον. Vgl. 3, 57. 5, 20 u. a. 3, 82 δήμου ἄρχοντος ἀδύνατα μὴ οὐ κακότητα ἐγγίνεσθαι. 83 ὁπλὰ (sc. ἐστίν), ὅτι δεῖ ἓνα γέ τινα ἡμέων βασιλέα γενέσθαι. 3, 109 οὐκ ἂν ἦν βιώσιμα ἀνθρώποισι. Th. 1, 8 καταστάντος δὲ τοῦ Μίνω ναυτικοῦ, πλωϊώτερά ἐγένετο πρὸς ἀλλήλους. 86 οὐδ' οὐ παραδοτέα τοῖς Ἀθηναίοις ἐστὶν οὐδὲ δίκαια καὶ λόγοις διακριτέα ἐν τάχει. 2, 3 ἐπιχειρητέα. 2, 56 ἐπεὶ ἐτοῖμα ἦν, ἀνήγετο. 8, 55 εὐφυλακτότερα. 4, 1 ἀδύνατα ἦν ἐν τῷ παρόντι τοὺς Λόχρους ἀμύνεσθαι. So meistens Thuk., zuweilen selbst im Genetivus absolutus: 1, 7 ἡδὴ πλωιωτέρων ὄντων. 4, 20 ἔτι ἀκρίτων ὄντων. Anderen attischen Prosaikern ist dieser Gebrauch fremd. βανά X. An. 4. 6, 17 ist substantiviertes Neutrum: wegsame Strecken; nur βάσιμα und ἄβαστα 3. 4, 49 lassen sich mit den obigen Ausdrucksweisen vergleichen.

Anmerk. Auch die Homerstellen, die man hierher zieht, lassen andere Deutungen zu, z. B. ρ, 15 ἐμοὶ φίλ' ἀληθέα μνησασθαι, mir ist die Wahrheit lieb, sie zu sagen (Inf. d. Bezugs); Φ, 533 νῦν οἷω λοιγ' ἔξεσθαι schreckliche Dinge werden vorgehen (wie A, 518 λοιγὰ ἔργ', ὅτε μ' ἐχθροδοπήσαι ἐφήσεις); λ, 456 οὐκέτι πιστὰ γυναιξί, es giebt nichts Zuverlässiges mehr, wie θ, 299 οὐκέτι φρυκτὰ πέλοντο, es gab kein Entrinnen, keine Möglichkeiten des Entfliehens mehr (substantivierter Neutra), vgl. υ, 223 ἀνεκτά. Doch lassen sich hierin wohl Ansätze zu dem oben besprochenen Gebrauche, der allmählich weiter um sich griff, erkennen. Im allgemeinen aber ist zu beachten, dass die Griechen häufig auch die Pluralformen τά (b. Hom.), ταῦτα, τάδε, zuweilen auch ἐκεῖνα auf Einen Begriff oder Einen Gedanken beziehen, um den Begriff oder Gedanken in seinem ganzen Umfange, in seiner ganzen Allgemeinheit darzustellen. Θ, 362 Οὐδέ τι τῶν (eigtl. der verschiedenen Fälle) μέμνηται, ὅ (= dass) οἱ μάλα πολλὰκις οὐδὲν τειρόμενον σώσασκον. α, 226 οὐκ ἔρανος τάδε γ' ἐστίν (eigtl. die Veranstaltungen hier). S. OC. 883 ἄρ' οὐχ ὕβρις τάδε (diese Vorgänge). 1729 θέμις δὲ πῶς; τάδ' ἐστὶ; Eur. Cy. 63 Ch. οὐ τάδε Βρόμιος, οὐ τάδε χαροί. Tr. 100 οὐκέτι Τροία | τάδε καὶ βασιλεῖς ἐσμεν Τροίας, unsere jetzige Lage (τὰ περὶ ἡμᾶς). Andr. 168 οὐ γὰρ ἐσθ' Ἐκτωρ τάδε, ubi v. Pflugk. Ar. N. 1299 ταῦτ' οὐχ ὕβρις δῆπ' ἐστίν; = solche Worte. Vgl. R. 21. Pl. 886. Eur. Hipp. 466 ἐν σοφοῖσι γὰρ | τάδ' ἐστὶ θνητῶν, λανθάνειν τὰ μὴ καλά. Th. 4, 13 οὕτε, ἃ διανοήθησαν, φράξαι τοὺς ἔσπλους, ἔτυγον ποιήσαντες, wo ἃ auf φρ. τ. ἔσπ. geht. 6, 77 βουλευόμεθα δεῖξαι αὐτοῖς, ὅτι οὐκ ἴωνες τάδε εἰσὶν ὁδ' Ἑλλησπόντιοι, ἀλλὰ Δωριεῖς ἐλευθεροί, worin der Sinn liegt: wir wollen den Athenern beweisen, dass das, was hier gegen uns auszuführen ist, nicht gegen Ionier, sondern gegen freie Dorier ausgeführt werden muss; in dem

griechischen Ausdrücke liegt eine energische Kürze. X. An. 1. 9, 24 τὸ τῆ ἐπιμελείᾳ περιεῖναι τῶν φιλῶν καὶ τῷ προθυμείσθαι χαρίζεσθαι, ταῦτα ἔμοιγε μᾶλλον δοκεῖ ἀγαστά εἶναι. Vgl. 1. 1, 7. Ἐχειρονόμουν δέ· ταῦτα γὰρ ἡπιστάμην Conv. 2, 19. Pl. Phaed. 62, d ἀνότητος ἀνθρώπου τάχ' ἂν οἴθῃσιν ταῦτα, φευκτέον εἶναι ἀπὸ τοῦ δεσπότου. Vgl. 68, b. 80, a. So auch καὶ ταῦτα, idque, und zwar, bei einem folgenden Adjektive oder Partizipe<sup>1)</sup>, ferner τὰ ἕτερα, θάτερα, ἀμφοτέρα. Isae. 3, 58 οὐσὶν τὰ ἕτερα προσήκει γυναικί. Vgl. Pl. Charm. 160, e. Pl. Phil. 43, e τὸ μὲν χροσόν, τὸ δ' ἄργυρον, τρίτον δὲ μηδέτερα τούτων<sup>2)</sup>. Vgl. auch τὰ πρῶτα § 362, 1.

§ 367. VII. Männliches oder weibliches Subjekt im Plurale mit dem Verb im Singulare.

1. Das Subjekt, als Maskulin oder Feminin, in der Pluralform verbindet sich in der Dichtersprache, jedoch nur sehr selten, mit dem Verb in der Singularform. Die Grammatiker (s. Apollon. de synt. p. 228 sq.) nennen diese Konstruktion σχῆμα Βοιώτιον oder Πενδαρικόν, wahrscheinlich, weil die dorischen Dichter dieselbe häufiger gebraucht haben. Die Substantive, bei denen diese Konstruktion vorkommt, sind Sachnamen, die vielleicht auf gleiche Weise wie die pluralen Neutra (s. § 364) aufgefasst worden sind. Pind. O. 10, 4 sqq. μελιγάρυες ὄμνοι ὑστέρων ἀρχαῖ λόγων τέλλεται (wohl unter dem Einflusse des folgenden ὄρκιον), wo Dissen p. 124 hinzufügt: Welckerus ad Hipponactis Fragm. p. 41 *notat non comparatos a criticis illius poetae versus hos*: Δὲ ἡμέρα γυναικός ἐστιν ἡδίσται, ὅταν γαμῆ τις κάκφερη τεθνηκυῖαν, *quanquam Gaisfordius ad Hephaestion. p. 253 εἰσιν scribat*. Id. Fragm. Dithyr. v. 16 sq. (p. 226 Dissen.) ἀχεῖται (G. Hermann ἀχεῖ τ') τ' ὀμφαί μελέων σὺν ἀλοῖς, ἀχεῖται (G. Herm. ἀχεῖ τε) Σεμέλαν ἐλικάμπυκα χοροί<sup>3)</sup>. Hom. hymn. in Cerer. 279 ξανθαὶ δὲ κόμαι κατενήροθεν.

2. Bei den Prosaikern hat sich diese Konstruktion nur innerhalb sehr enger Grenzen gehalten, nämlich bei ἔστι, ἦν und γίγνεται, welche alsdann den Charakter unpersönlicher Ausdrücke annehmen, und zwar meist zu Anfang eines Satzes, ganz wie das altd. it is wol seven jār (s. Grimm IV. S. 225) und das französische *il est des hommes, il est cent usages, qui* u. dgl. S. Tr. 520 ἦν δ' ἀμφίπλεκτοι κλίμακες, ubi v. Herm. Eur. Ion. 1146 ἐνῆν δ' ὕφανται γράμμασιν τοιαῖά ὕφαί. Hdt. 1, 26 ἔστι μεταζὺ τῆς τε παλαιῆς πόλιος καὶ τοῦ νηοῦ ἐπτά στάδιοι, ubi v. Stein. 7, 34 ἔστι δὲ ἐπτά στάδιοι ἐξ Ἀβύδου ἐς τὴν ἀπαντίον. Pl. Civ. 462, e ἔστι μὲν που καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν ἄρχοντές τε καὶ δῆμος, ubi v. Stallb. 363, a χρεῖ δίκαιον εἶναι, ἵνα δοκοῦντι

<sup>1)</sup> Vgl. Reisig comment. crit. in Soph. O. C. p. 236 sq.; Stallbaum ad Plat. Apol. 19, d., ad Phileb. 26, e; Richter de anac. Gr. spec. II, § 34; Haase ad Xen. de rep. Lac. 14, 5 p. 288 sq. — <sup>2)</sup> Vgl. Schoemann ad Isaeum 1, 38 p. 191; Stallbaum ad Pl. Lysid. 218, e. — <sup>3)</sup> S. Dissen, T. II, p. 619; Boeckh, not. crit. ad Olymp. 8, 8.

δικαίῳ εἶναι γίνηται ἀπὸ τῆς δόξης ἀρχαί τε καὶ γάμοι. Ebenso beim Duale. Pl. Gorg. 500, d εἰ ἔστι τούτῳ διττῷ τῷ βίῳ. Aber Hs. th. 321. 825 steht ἦν dorisch st. ἴσαν, s. § 210, 6, und auch in dem Epigr. b. Aeschin. 3, 184 ἦν ἄρα κάκεινοι ταλακάρδοι ist diese Auffassung die wahrscheinlichere.

Anmerk. 1. Auf ähnliche Weise sagen die Griechen regelmässig ἔστιν, οἷ, *sunt, qui*. S. § 554, 5.

Anmerk. 2. Aus diesen Grenzen scheint der attische Gebrauch nicht gegangen zu sein. Mit Unrecht wird hierher gezogen: Eur. Ba. 1350 αἰάτ, δεδοκται, πρόσβυ, πλῆμους φῦγαί. Hier steht δεδοκται absolut: *decretum est*, u. φῦγαί tritt als ein Ausruf dazu. Pind. P. 9, 33 φόβῳ δ' οὐ κερξίμανται φρένες ist κερξίμανται d. III. Pers. Plur. mit ausgefallenem ν, s. § 214, 5. Über den Singular bei einer Mehrheit von Subjekten s. § 370, 4.

### § 368. VIII. Subjekt im Duale und Prädikat im Plurale; Subjekt im Plurale und Prädikat im Duale.

Vorbemerk. Dass die Dualform tief in dem Wesen der Sprache begründet sei, haben wir in der Einleitung § 349, 1 gesehen. Die Sprache hat die Dualform geschaffen, nicht etwa, um den Begriff der Zahl zwei, sondern um den Begriff der Zweierheit, der paarweisen Zusammengehörigkeit auszudrücken<sup>1)</sup>. Diese Vorstellung bildet die Grundlage des Duals. Erst in den späteren Zeiten, in denen das Sprachgefühl für die eigentliche Bedeutung der Sprachformen weniger lebhaft zu werden pflegt, sehen wir den Dual nicht selten als Ausdruck des blossen Begriffes zwei angewendet. In der Homerischen Sprache<sup>2)</sup> zeigt sich der Dual überall in seiner wahren und ursprünglichen Bedeutung, indem er entweder von paarweise in der Natur verbundenen Gegenständen angewendet wird, wie χεῖρες, πῆγες, πόδες, ὄσσε, ὀφθαλμῶ, τένοντε, μηρῶ, ὄμω, oder von solchen, welche in einer engen und gegenseitigen Beziehung stehend gedacht werden, z. B. von zwei Brüdern (E, 548—561. Ἄτρειδᾶ A, 16), von zwei Freunden (Kastor und Pollux Γ, 236 sqq.), von Ehepaaren (Zeus und Juno A, 574, Priamus u. Hekuba X, 90 u. s. w.), von Verwandten, von dem Herrn und seinem Sklaven, überhaupt von zwei mit einander verbundenen Menschen oder Tieren (δύ' ἀνέρε, δύο φῶτε, βόε, κύνε, λέοντε) u. dgl. Auf gleiche Weise pflegt Homer bei zwei auf die angegebene Weise verbundenen Gegenständen die Verben, welche den Begriff einer Gemeinschaft oder gemeinschaftlichen Handlung, gegenseitigen Verbindung, eines Verkehrs, sei es in freundschaftlicher oder in feindseliger Beziehung, bezeichnen, in die Dualform zu setzen. Ἄλλήλοισι δὲ τῷγε (Ἀθήνη u. Ἀπόλλων) συνανέσθην παρά φηγῆ H, 22. Ἦγε ῥῶας Σιμόεισιν συμβάλλετον ἠδὲ Σάκμανδρος E, 774. Παρθένος ἠϊθέος τ' ἄριζετον ἀλλήλοισιν X, 127. Ἐμαρνάσθην sc. Ἐκτωρ u. Αἴας H, 301. Δύ' ἀνέρεσθην ἀσθων |, ὄτ' ἄριζετον M, 421. 423 u. s. w. Auch in der attischen Prosa<sup>3)</sup> entspricht der Gebrauch des Duals in der Regel seiner ursprünglichen Bedeutung, z. B. von den beiden eleusinischen Göttinnen εἰ γὰρ ἐβουλέσθην με ἀπολλύνα τῷ θεῷ And. 1, 114; von den beiden Stimmurnen δυοῖν καθίσκων κειμένων Lyc. 149; von

<sup>1)</sup> S. W. v. Humboldt über den Dualis S. 18. — <sup>2)</sup> S. G. Blackert, comm. de vi usuque dualis numeri ap. Gr. Fasc. I. p. 1 sqq.; Ohler, Gebrauch des Dual bei Homer, Mainz 1884; Illeck, Der Dual b. Hesiod in Zeitschr. für österr. Gymn. 1888, S. 97 ff. — <sup>3)</sup> Keck, üb. d. Dual b. d. gr. Rednern, Würzb. 1882. Vollständ. Material bei Hasse, Der Dualis im Attischen, Hannover 1893.

einem Brüderpaare: νῦν μὲν γὰρ οὕτως διάκεισθον, ὡσπερ . . τῶ χειρε X. Comm. 2, 3, 18. Ἄδελφῶ γε ὁ θεὸς ἐποίησεν ἐπὶ μείζονι ὠφελείᾳ ἀλλήλων ἢ χειρέ τε καὶ πόδε καὶ ὀφθαλμῶ 2, 3, 19.

Spuren eines dem Sanskrit und Iranischen eigentümlichen Gebrauchs, wonach der Dual nicht nur zwei gleiche, sondern auch zwei verschiedene, aber ihrer Natur nach eng zusammengehörige Begriffe bezeichnen kann (pitāra, Vater und Mutter, wörtl. die beiden Väter, āhani, Tag und Nacht, wörtl. die beiden Tage), glaubt Wackernagel (Kuhns Zeitschr. 23, 302 ff.) in dem Homerischen Αἴαντε, H, 179 ff. und anderwärts aufzufinden, indem er unter Αἴαντε nicht die beiden Aias, sondern das Brüderpaar Aias und Teukros versteht. Diese Ansicht kann bei dem Mangel beweiskräftiger Beispiele nur als geistreiche Hypothese gelten.

1. a) Das Subjekt in der Dualform verbindet sich häufig (bei den späteren Prosaikern regelmässig, vgl. § 349, 2) mit dem Prädikate in der Pluralform. Wenn das Bild, sagt Humboldt<sup>1)</sup> treffend, einmal mit dem Duale eingeführt ist, wird auch der Plural nicht anders gefühlt. Es ist vielmehr eine schöne Freiheit der griechischen Sprache, dass sie sich das Recht nicht entziehen lässt den Plural auch als gemeinschaftliche Mehrheitsform zu gebrauchen, wenn sie nur da, wo es der Nachdruck erfordert, den Vorzug der eigenen Bezeichnung der Zweiheit behält. A, 200 δεινῶ δέ οἱ ὅσσε φάανθεν. E, 275 τῶ δὲ τάχ' ἐγγύθεν ἤλθον ἐλαύνοντ' ὠκέας ἵππους. M. 277 ὡς τώγε προβοῶντε μάχην ὠτρυνον Ἀχαιῶν. Π, 218 δὴ' ἀνέρε θωρήσσοντο. 337 τῶ δ' αὖτις ἱφέεσσι συνέδραμον. S. Ant. 55 sqq. ἀδελφῶ δύο . . | αὐτοκτονοῦντε τῶ ταλαιπῶρω μύρον· | κοινὸν κατειργάσαντ' ἐπ' ἀλλήλοις χερσίν· | νῦν δ' αὖ μόνᾳ δὴ νῶ λελειμμένα, σκόπει, — ὅσφ κάκιστ' ὀλοόμεθ', εἰ . . παρῆξιμεν. Ar. Av. 664 νῶ θεασώμεσθα<sup>2)</sup>. Eur. Ph. 69 τῶ δὲ ζυμβάντ' ἔταζαν. And. 1, 113 ἔλεξαν ὅτι αὐτῶ με τῶ θεῷ παραγάγοιεν.

So auch in attributiver Beziehung: Φ, 115 f, χειρε πετάστας ἀμφοτέρως. λ, 211 φίλας περὶ χειρε βαλόντε ἀμφοτέρω κρυεροῖο τεταρπώμεσθα γόοιο, und in entfernterer attributiver Beziehung bei Partizipien: A, 126 sq. δύο παῖδε . . εἰν ἐνὶ δίερῳ ἐόντας. Π, 218 δὴ' ἀνέρε θωρήσσοντο, . . ἕνα θυμὸν ἔχοντες. Bei δύο steht in attischer Sprache das Nomen öfter im Plural als im Dual, bei δυοῖν öfter im Dual. Eur. Ph. 55 τίκτω δὲ παιδάς παιδὶ δύο μὲν ἄρσενας. 377 κασίγηται δύο. Th. 1, 93 δύο ἄμαξαι. 134 δύο ἀνδριάντας. 2, 79 τὰς δύο τάξεις. Pl. Civ. 614, c δύο χάσματα ἐχομένω ἀλλήλων. Isocr. 1, 23 δύο προφάσεις. 12, 72 δύο ἀρετάς. Dem. 27, 42 τὰ δύο τάλαντα. [Dagegen S. Ph. 539 ἀνδρε δύο, Ant. 533 δύο δ' ἄτα, 55 ἀδελφῶ δύο<sup>3)</sup>.] Antiph. 5, 49. Isocr. 10, 1 δύο λόγῳ. Dem. 47, 77 δὴ' ὀβολῶ.] S. Ant. 13 δυοῖν ἀδελφοῖν. OC. 818 παῖδων δυοῖν. Th. 1, 23 δυοῖν ναυμαχίαν καὶ πεζομαχίαν. Isocr. 7, 21 δυοῖν ἰσοτήτων. Dem. 37, 32 δυοῖν τάλαντων. [Dagegen Pl. Prot. 355, b δυοῖν ὀνόμασι. Leg.

1) W. v. Humboldt über den Dualis S. 27. — 2) Vgl. Fritzsche ad Ar. Thesm. 1158 sq. p. 529. — 3) S. Wecklein, curae epigr. p. 16 f.

864, b ἐν δυοῖν γένεσι. Lyeurg. 86 δυοῖν ἀνδρῶν, ubi v. Maetzner. Dem. 5, 23 πλεονεκτημάτων δυοῖν. 39, 32 παισὶν ἔθετο δυοῖν<sup>1)</sup>. Dass das indeklinable δύο fast immer mit dem Plurale verbunden wird, ist schon § 186, A. 3 erwähnt worden. Über ἕσσε φαεινά, ἄλκιμα δοῦρε s. § 364. Ferner meist b. d. Relat. X. Comm. 2. 3, 18 τῶ χειρῶ, ἃς ὁ θεὸς ἐποίησεν. Hell. 5. 4, 19 τῶ δύο στρατηγῶ, οἷ. Dem. 19, 287 δυοῖν κηδεσταῖν παρεστηκότων, οὓς.

2. b) Das Subjekt in der Pluralform verbindet sich zuweilen mit dem Verb in der Dualform, jedoch nur dann, wenn von zwei mit einander verbundenen oder in einer nahen Beziehung zu einander stehenden Gegenständen oder von zwei Paaren die Rede ist, s. d. Vorbemerk. Zuweilen scheint der Dual statt des Plurals zu stehen; aber bei genauer Betrachtung solcher Stellen wird man überall den Begriff der Zweiheit herausfinden. Ganz einfach ist der Fall, wo durch δύο, ἄμφω, ἀμφοτέροι der Begriff der Zweiheit schon hinlänglich bezeichnet ist. E, 10 δύο δέ οἱ υἱέες ἦσαν. Υ, 158 sq. δύο δ' ἀνέρες ἕξοχ' ἄριστοι | ἐς μέσον ἀμφοτέρων συνίτην μεμαῶτε μάχεσθαι. Lys. 13, 37 δύο δὲ τράπεζαι ἐν τῷ πρόσθεν τῶν τριάκοντα ἐκείσθην. Th. 5, 59 δύο ἄνδρες. . . προσελθόντε Ἄγιδι διελεγέσθην. Ar. Pl. 608 sq. ὑμεῖς (ihr beide) γ' ἔτι μ' ἐνταυθοῖ | μεταπέμψεσθην. (Oft m. d. Partiz. im Duale. Ar. Av. 4 ἀπολούμεθ' ἄλλως τὴν ὄδον προφοροῦμένω.) Pl. civ. 478, a οὐνάμεις δὲ ἀμφοτέροι ἐστον, δύο τε καὶ ἐπιστήμη. Ferner: Γ, 279 καὶ οἱ . . τίνουσθον, wo der Dual schon von Aristarch auf Hades und Persephone bezogen wird. Δ, 452 sq. ὡς δ' ὅτε χεῖμαρροι ποταμοὶ κατ' ὄρεσσι βέοντες | ἐς μισγάγκειαν συμβάλλετον ὄβριμον ὕδωρ, wo sehr schön zuerst der Plur. steht, da die zwei Ströme von entgegengesetzten Seiten herabfließen, dann aber der Dual, der die Vereinigung beider bezeichnet. Ψ, 393 sq. αἱ δὲ οἱ ἵπποι | ἀμφὶ ὁδοῦ δραμέτην, ein Paar (Joeh) Rosse. Vgl. 417 sq. 446 sq. Θ, 185 sq. (von Aristarch für unecht erkl.) Ξάνθε τε καὶ σὺ Πόδαργε, καὶ Αἰθῶν Λάμπε τε δῖε, | γῶν μοι τὴν κομιδὴν ἀποτίμετον (zwei Paare; man beachte auch die Verbindung des ersten Paares durch τε καί, und des zweiten durch τε, und beider Paare durch καί). So gebraucht Sophokles OC. 342 den Dual σφῶν von den vier Kindern des Oedipus, indem er zwei Töchter den zwei Söhnen gegenüberstellt. Π, 371 πολλοὶ δ' ἐν τάφρῳ ἐρουσάρματες ὡκίεες ἵπποι ἄξαντ' ἐν πρώτῳ ῥυμῶ λίπον ἄρματ' ἀνάκτων u. P, 427 ἵπποι δ' Αἰακίδαο, μάχης ἀπάνευθεν ἔοντες, κλαῖον, ἐπειδὴ πρῶτα πυθέσθην ἡνιόχοιο ἐν κονίησι πεπόντος (die Rosse werden von dem Dichter paarweise gedacht). Θ, 48 sq. κούρω δὲ κρινθέντε δύο καὶ πεντήκοντα βήτην; hier bezieht sich βήτην nicht auf πενήκ., sondern auf κούρω κρινθέντε δύο, wie zuvor v. 35 κούρω δὲ δύο κ. πενή-

1) S. Lobeck ad Soph. Ai. 1304; Kühner ad Xen. An. 2. 2, 12.

κοντα. Κούρω δὴω werden als Hauptpersonen (Kapitän u. Steuermann) u. die πεντήκοντα als Nebenpersonen aufgefasst. Vgl. Apollon. de pron. p. 109. H. in Apoll. Pyth. 278 τίφθ' οὕτως ἦσθον τετιηότες οὐδ' ἐπιγαίαν | ἐκβῆτ' οὐδὲ καθ' ὄπλα μελαίνης νηὸς ἔθεσθε, u. 308 ἀλλ' ἄγεθ', ὡς ἂν ἐγὼ εἶπω, πείθεσθε τάχιστα | ἰστία μὲν πρῶτον κάθετον, λύσαντε βοείας, 322 ἔρχεσθαί θ' ἄμ' ἐμοί | καὶ ἠπαιτήον' ἀεῖδειν, | εἰσόχε χῶρον ἱκησθον, ἴν' ἔξετε πύονα νηόν (in dieser Stelle redet Apollon die Ruderer des Schiffes an, welche man sich als zwei Reihen, auf der rechten und linken Seite des Schiffes sitzend, denken muss). Aesch. Eum. 255 ὄρα, ὄρα μάλ' αὖ, λεύσσετον πάντα, sagt der Chor der Eumeniden zu sich selbst, bestehend aus zwei Theilen (ἡμιχοροίς). Andere erklären anders; auch ist die Lesart unsicher. Pind. O. 2, 87 μαθόντες δὲ λάβροι παγγλωσσία, κόρακες ὄς, ἄκραντα γαρούετον Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον, „*qui autem didicerunt inepte loquaces ut corvi inutili clamore certant adversus Jovis aquilam*“; unter γαρούετον scheint der Dichter den Simonides und Bakchylides zu verstehen. S. die Scholiast.<sup>1)</sup> Pl. Theaet. 152, e περι τούτου πάντες ἐξῆς οἱ σοφοὶ πλὴν Παρμενίδου ζυμφέρεσθον, Πρωταγόρας τε καὶ Ἡράκλειτος καὶ Ἐμπεδοκλῆς, καὶ τῶν ποιητῶν οἱ ἄχροι; hier werden nach Stallbaum-Wohlrab zwei philosophische Schulen erwähnt; zu der einen gehören Heraklitus und Protagoras, zu der anderen Empedokles<sup>2)</sup>. So auch in E, 485 τύνη δ' ἔστηκας, ἀτὰρ οὐδ' ἄλλοισι κελύεις | λαοῖσιν μενέμεν . . , μὴ πως, ὡς ἀψῖσι λίνου ἀλόντε πανάγρου, ἀνδράσι δυσμενέεσσιν ἔλωρ καὶ κύρμα γένησθε, ἀλόντε sc. σὺ καὶ ἄλλοι λαοί. (Die Erklärung des Schol. ὑμεῖς καὶ αἱ γυναῖκες ist zu weit hergeholt. A, 567 gehört nicht hierher; denn ἰόνθ' ist Akkus. zu dem zu supplirendem ἐμέ.) Schwieriger ist der Dual I, 182 u. 193 zu erklären. Es soll eine Gesandtschaft an den Achilleus abgesandt werden, dieselbe besteht aus fünf Personen: 167 sqq. Φοῖνιξ μὲν πρῶτιστα δι᾽ ἕλιος ἠγγράσθω, | αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴας τε μέγας καὶ δῖος Ὀδυσσεύς | κηρύκων δ' Ὀδῖος τε καὶ Εὐρυβάτης ἄμ' ἐπέσθων. Darauf heisst es 182 sqq. τῷ δὲ βάτην παρὰ θῖνα . . θαλάσσης. Hier scheint der Dichter bloss den Ajax und Odysseus, als die eigentlichen Abgeordneten, zu berücksichtigen, während Phönix, wie Nitzsch z. Od. 8, 34 sich ausdrückt, als befreundete Nebenfigur gilt; wozu auch noch hinzukommt, dass 168 gesagt ist Φοῖνιξ μὲν πρῶτιστα . . ἠγγράσθω; die Gesandtschaft geht also in drei Abteilungen: zuerst Phönix, der die Gesandtschaft einführen soll, sodann die eigentlichen Gesandten, Ajax und Odysseus, zuletzt die zwei Herolde, die als blosse Begleiter gleichfalls Nebenfiguren sind. Die Verse θ, 73 u. 74 αἱ μὲν Ἀχαιῶν κῆρες . . | ἐξέσθην, Τρώων δὲ . . ἄερθεν werden mit Recht für einen späteren Zusatz erklärt, der wahrscheinlich aus

<sup>1)</sup> Vgl. Dissen ad Pind. II. p. 439 sq. ed. Goth. — <sup>2)</sup> Dissen ad Pind. p. 39 ed. Goth. fasst den Dual von dem Gegensatze der Dichter und der Philosophen.

einer Zeit stammt, wo man zwischen Dual und Plural keinen Unterschied machte; der Gedanke ist 72 mit den Worten ῥέπε δ' αἴσιμον ἡμαρ Ἀχαιῶν vollständig abgeschlossen, und die folgenden Worte enthalten eine unnütze Tautologie. In d. Orak. b. Hdt. 7, 140 ἀλλ' ἔτον ἐξ ἀδούτοιο, κακοῖς δ' ἐπικίδνατε θυμόν geht der Dual entweder auf die guten und schlechten Befrager, s. Baehr ad. h. l., oder man hat nur zwei θεοπρόποι anzunehmen.

3. Der Wechsel zwischen Dual und Plural ist nicht selten. Μυρμιδόνων δ' ἐπί τε κλισίας καὶ νῆας ἰκέσθην | τὸν δ' εὐρον. I, 185 Ἄνδρ' ὄρώ κρατερῶ ἐπί σοι μεμαῶτε μάχεσθαι, | Ἴν' ἀπέλεθρον ἔχοντας E, 244 sqq. Ἄμφοτέρω δ' Αἴαντες κελευτιόωντ' ἐπί πύργων | πάντοσε φοιτήτην μένος ὀτρύνοντες Ἀχαιῶν, darauf νείκεον u. ἴδοιον M, 265 sqq. Λαυψηροῖς δὲ πόδεςσιν ἄφαρ ἐξικέσθην καὶ μέγα ἔργον ἐμήσαντ' ὠκέως Pind. N. 10, 64. Βαδίζομεν, | κανοῦν ἔχοντες . . | πλανώμεθα ζητοῦντες τόπον . . , | ὅποι καθιέρωθέντε διαγενοίμεθ' ἄν Ar. Av. 42 sqq. Ἐγελασάτην ἄμφω βλέψαντες εἰς ἀλλήλω Pl. Euthyd. 273, d. Αἴρεσιν εἰλέτην τε καὶ διεπράξαντο Phaedr. 256, c, ubi v. Stallb. Νῶ καταβάντε εἰς τὸ Νυμφῶν νᾶμα ἰχόουσαμεν λόγων 278, b. — Τοὶ δ' ἰδρῶ ἀπεψύχοντο χιτώνων | στάντε ποτὶ πνοιήν' . . . αὐτὰρ ἔπειτα ἐς κλισίην ἐλθόντες . . καθίζον A, 621 sqq. Οἶδα δὲ κάκεινω σωφρονοῦντες, ἔστε Σωκράτει συνήστην, οὐ φοβουμένω μὴ ζημιοῖντο X. Comm. 1. 2, 18. Vgl. 2. 3, 18.

Anmerk. Für die attributive Beziehung ist noch Folgendes zu bemerken:

Die Dualformen τῶ, τοῖν, τῷδε, τοῖνδε, τούτω, τούτοιν werden bei den Attikern männlich und weiblich zugleich gebraucht, d. h. sie sind *generis communis*. Th. 5, 23 ἄμφω τῶ πόλει. X. Cy. 1. 2, 11 μίαν ἄμφω τούτω τῷ ἡμέρα λογιζονται. Pl. Civ. 410, e τούτω τῷ φῶσει. Phaedr. 71, e τοῖν γενεσείων. Leg. 898, a τούτοις τοῖν κινήσειν. Isocr. 4, 17 τῶ πόλει τούτω. Ebenso 8, 116. 12, 156. 157. S. Ant. 561 τῶ παιδὲ φημι τῷδε (Antigone u. Ismene). (Über das seltene Vorkommen der Formen τᾶ, ταῖν, τᾶδε, ταῖνδε, ταῦτα, ταῦταῖν s. § 172, A. 2.) Aber auch andere Pronomen, selbst Adjektive und Partizipien werden zuweilen als Communia behandelt. So das Relat. ᾧ st. ᾗ S. El. 978 sq. ἴδεσθε τῷδε τῶ κατηγνήτω (d. i. Elektra u. Chrysothemis), φίλοι, | ᾧ τὸν πατρῶων οἶκον ἐξεσωσάτην, | ᾧ . . | ψυχῆς ἀφειδήσαντε προσστήτην φόνου. Ferner Eur. Suppl. 140 πατὶρ' ἐμῷ, filias meas. Aesch. P. 191 ἄρμασιν ὕπο | ζεύγνυσιν αὐτῶ sc. δύο γυναικας. (Aber S. Ant. 770 ἄμφω γὰρ αὐτὰ [Antigone u. Ismene] καὶ κατακτείναι νοεῖς; Andoc. 1, 113 αὐτῶ τῶ θεῶ, Demeter u. Persephone, und gleich darauf αὐτοῖν τοῖν θεοῖν. (Aber αὐταῖν S. OC. 446. Ar. Th. 950.) Isocr. 4, 139 τοῖν πολέοις ἀμφοτέροισιν. Pl. leg. 777, c δύο δὲ λείπεσθον μόνω μηχανά. Eur. El. 1064 ἄμφω ματαῖω Κάστορος τ' οὐκ ἀξίω (aber μάταιος ist auch sonst öfters gen. comm.). Besonders bei Partizipien, die in entfernterer attributiver Beziehung zu dem Substantive stehen, schon seit Homer. Θ, 455 οὐκ ἂν ἐφ' ἡμετέρων ὀχέων πληγέντες κεραυνῷ ἂψ ἐς Ὀλυμπον ἔκασθιν (Minerva et Juno), ebenso 378 νῶι . . . προφανέντες. Hs. Op. 195 λευκοῖσιν φαρέεσσι καλυψαμένω γρόα καλόν, ἀθανάτων μετὰ φύλον ἔτον προλιπόντ' ἀνθρώπους Αἰδῶς καὶ Νέμεσις. X. Comm. 2. 3, 18 ὥσπερ εἰ τῶ χεῖρε, ᾧ ὁ θεός ἐπὶ τὸ συλλαμβάνειν ἐποίησεν, ἀφ' ἐμῶν τούτου τράποιντο πρὸς τὸ διακωλύειν ἀλλήλω.

S. El. 1003 ὄρα καὶ οὐκ ἔπρασσοντε μὴ μείζω κακὰ | κτηρώμεθα (Chrysoth. u. Elektra); ebenso 1006 λαβόντε. S. OC. 1113 ἐμφύοντε τῷ φύσαντι (Antig. u. Ismene). Eur. Hipp. 386 οὐκ ἂν δὴ' (sc. αἰδῶ) ἤστην ταῦτ' ἔχοντε γράμματα. (Alc. 902 ψυχὰς τὰς πιστοτάτας . . . διαβάντε). Ar. Eccl. 1087 ἔλκοντε τοὺς πλωτῆρας ἂν ἀπεκναίετε. Auffallend S. OC. 1676 ἀλόγιστα παροίσομεν (narrabimus, sc. Antigone et Ismene) ἰδόντε καὶ παθούσα, aber schön, zuerst ἰδόντε bloss persönlich, sodann παθούσα nachdrücklich das weibliche Geschlecht hervorhebend; mit Unrecht haben Schneidewin u. a. die Brunsche Konj. παθόντε aufgenommen. Pl. Phaedr. 237, d ἡμῶν ἐν ἑκάστῳ δύο τινέ ἐστιν ἰδέα ἀρχοντε καὶ ἄγοντε, οἶν ἐπόμεθα, ubi v. Heindorf. Politic. 306, b ἐστὼν πρὸς ἀλλήλας ἔχθραν καὶ στάσιν ἐναντίαν ἔχοντε. Die Behauptung Cobets (var. lect. p. 69 f.), es gebe überhaupt für die Partizipien nur eine gemeinsame Dualform für alle drei Geschlechter, ist unhaltbar (vgl. Wecklein, cur. epigr. p. 14).

### § 369. IX. Attraktionsartige Kongruenzformen.

1. a) Wenn ein demonstratives oder relatives oder interrogatives Pronomen mittels der Kopula εἶναι oder der kopulartigen Verben (§ 355) auf ein Substantiv bezogen wird, so wenden wir im Deutschen das Neutrum an, als: das ist die Quelle aller herrlichen Thaten, indem wir den Begriff des Pronomens ohne Rücksicht auf das Substantiv als etwas Allgemeines und Unbestimmtes auffassen, s. Nr. 2. Die griechische Sprache hingegen lässt wie die lateinische mittels einer Attraktion oder Assimilation das Pronomen im Genus und Numerus mit dem dazu gehörigen Substantive kongruieren. Dasselbe geschieht, wenn das Pronomen in einem anderen Kasus steht, am häufigsten, wenn es im Akkusative steht und von einem Verb des Nennens abhängig ist. Παρὰ τῶν προγεγενημένων μανθάνετε· αὕτη γὰρ ἀρίστη διδασκαλία X. Cy. 8, 7, 24. Ταύτης οὐσης φύσεως ψυχῆς Pl. Phaedr. 245, e, quum haec sit natura animi. Ψυχῆς οὐσίαν τε καὶ λόγον τοῦτον αὐτόν τις λέγων οὐκ αἰσχυρεῖται ibid. dicens animi naturam atque rationem hanc ipsam (sc. ut se ipse moveat) esse, vgl. Stallb. Οὔτοι Ἀθηναῖοι δίκην αὐτὴν καλοῦσιν, ἀλλὰ γραφὴν Euthyphr. 2, a. (Τοῦτο ὑμῶν θέομαι) σκοπεῖν, εἰ δίκαια λέγω ἢ μὴ δίκαστοῦ μὲν γὰρ αὕτη ἀρετή, ῥήτορος δὲ ἀληθῆ λέγειν Apol. 18, a, ubi v. Stallb. Οἱ παλαιοὶ ταύτην φήμην παρέδοσαν, ὡς ἐξ ἑνὸς καὶ ἐκ πολλῶν ὄντων τῶν αἰεὶ λεγομένων εἶναι Phil. 16, c „hanc nobis famam tradiderunt, quaecunque dicerentur esse, ea ex uno et multis constare“ Stallb. Ἐάν τις φίλος μοι γενόμενος εὖ ποιῆν ἐθέλῃ, οὗτός μοι βίος ἐστί X. Comm. 3. 11, 4, hic mihi est vietus. Τίνας τούτους (sc. τοὺς νόμους) νομίζεις; 4. 4, 13, wofür hältst du diese Gesetze? Πάντες οὔτοι νόμοι εἰσίν, οὐς τὸ πλῆθος ἔγραψε 1. 2, 42, das alles sind Gesetze, was, s. das. Kühners Bmrk. Selbst: τὸν νέον σῆτον σὺν τῇ καλᾷ ἀποκειμένον (εὐρίσκον)· ἴσαν δὲ ζεῖαι αἰεὶ πλείεσται An. 5. 4, 27 st. τὰ πλείεστα.

2. Jedoch setzen die Griechen in dem angegebenen Falle sehr häufig auch das Neutrum Sing. Τοῦτο (θεῖ) νομίζειν ἡδίστην εὐωχίαν εἶναι, τοὺς συμμάχεσθαι μέλλοντας ὅτι βελτίστους παρασκευάζειν X. Cy. 5. 2, 19. Εὐδαμονίαν τοῦτο νομίζω, τὸ πολλὰ ἔχοντα πολλὰ καὶ δαπανᾶν 8. 3, 45. Μόνον δὴ τὸ αὐτὸ κινεῖν οὐποτε λήγει κινούμενον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅσα κινεῖται, τοῦτο πηγῆ καὶ ἀρχῆ κινήσεως Pl. Phaedr. 245, c. (Aber Cic. Tusc. 1 § 53 übersetzt: solum igitur, quod se ipsum movet, nunquam ne moveri quidem desinit, quin etiam ceteris, quae moventur, hic fons, hoc principium est movendi.) Τοῦτο δὲ ἐστὶν ἀνάμνησις 249, c, ubi v. Stallb. Τοῦτο πῶς οὐκ ἀμαθία ἐστίν; Apol. 29, a. Ἔστι δὲ τοῦτο τυραννίς Civ. 344, a. Τοῦτό ἐστιν ἡ δικαιοσύνη 432, b. Νομίζει τοῦτο εὐσέβειαν εἶναι, τὸ τὴν μητέρα μὴ προδοῦναι Antiph. 1, 5. Ὑπερβολὴ γὰρ ἀδικίας τοῦτό γε Dem. 18, 16. Das Neutrum des Pronomens stellt den Begriff als etwas Allgemeines dar, das kongruierende Pronomen hingegen bezeichnet die Beschaffenheit des Gegenstandes. Es kommen daher Fälle vor, in denen keineswegs beide Formen des Ausdrucks mit einander vertauscht werden können, z. B. bei dem Fragpronomen. Wenn ich frage: Τί ἐστὶ φθόνος; so frage ich nach dem Wesen des Gegenstandes; wenn ich aber frage: τίς ἐστὶ φθόνος; so frage ich nach seiner Beschaffenheit. Ebenso b. d. Akk. bei den Verben des Nennens u. dgl. Pl. Gorg. 489, d τί ποτε λέγεις τοὺς βελτίους; ubi v. Stallb. Pl. Civ. 463, a τί ὁ ὄμιλος τοὺς ἀρχοντας προσαγορεύει; Crat. 390, c τὸν δὲ ἐρωτᾶν καὶ ἀποκρίνεσθαι ἐπιστάμενον ἄλλο τι σὺ λαλεῖς ἢ διαλεκτικόν; Statt des Neutr. Sing. steht bisweilen das Neutr. Pluralis. Ταῦτα νόμος ἐστὶ X. Comm. 1. 2, 43. Ἐρωγὴ φημι ταῦτα μὲν φλυαρίας εἶναι An. 1. 3, 18. Vgl. § 370. 1. Auch bezieht sich bisweilen ein neutrales Adjektiv auf ein männliches oder weibliches Substantiv, indem der Begriff desselben in allgemeinerem Sinne (Wesen, Ding) aufgefasst wird. Pl. Tim. 41, e ὅτι γένεσις πρώτη μὲν ἔσοιτο τεταγμένη μία πᾶσιν, obwohl vorhergeht ψυχάς<sup>1)</sup>. Auch dann steht stets das Neutrum des Demonstrativs oder Relativs, wenn dasselbe durch eine hinzugefügte Apposition näher erklärt wird. Οὐ τοῦτ' ἦν εὐδαμονία, ὡς ἔοικε, κακοῦ ἀπαλλαγῆ Pl. Gorg. 478, c. Τοῦτου τιμῶμαι, ἐν πρωταναίφ σιτήσεως Apol. 36, e. Pl. civ. 583, e ὁ μεταξὺ ἀμφοτέρων ἔφαμεν εἶναι, τὴν ἡσυχίαν, τοῦτό ποτε ἀμφοτέρα ἔσται, λύπη τε καὶ ἡδονή.

3. b) Wenn das Prädikat ein Substantiv mit der Kopula εἶναι oder einem kopulaartigen Verb (§ 355) ist, so richtet sich das Verb oft, wie im Lat.<sup>2)</sup> gewöhnlich, nach dem zunächst stehenden Substantive. Hdt. 1, 93 ἡ μὲν δὲ περίοδος . . εἰσὶ στάδιοι ἕξ,

1) S. Matthiä II, § 439, Anm. 2 u. Stallbaum ad l. d. — 2) S. G. T. A. Krüger, Untersuchungen aus dem Gebiete der lat. Spr. III. § 25 ff.

wie 3, 60 τὸ μῦθος τοῦ ὀρύγματος ἑπτὰ στάδιοί εἰσι. 2, 15 αἱ Θῆβαι Ἀθηνοίτες ἐκαλέετο, wie: Aesch. Ch. 321 sq. Χάριτες δ' ὁμοίως κέκληνται γόος εὐκλεῆς | προσθιδοῖμοις Ἀτρεΐδαις (Subj. γόος, Teil des Präd. Χάριτες). Th. 3, 112 ἐστὸν δύο λόφῳ ἢ Ἰδομένη ὑψηλῶ. 4, 102 τὸ χωρίον τοῦτο, ὅπερ πρότερον Ἐννέα ὄδοι ἐκαλοῦντο. Isocr. 4, 67 ἔστι γὰρ ἀρχικώτατα τῶν ἐθνῶν καὶ μέγιστα δυναστείας ἔχοντα Σκύθαι καὶ Θρᾶκες καὶ Πέρσαι. Pl. Gorg. 502, e λόγοι γίνονται τὸ λειπόμενον, ubi v. Heindorf et Stallbaum. Civ. 4, 422, e ἐκάστη αὐτῶν πόλεις εἰσὶ ἀμύπολλαι, ubi v. Stallb. Dem. 27, 11 τῶν χρημάτων τὸ κεφάλαιον πλεόν ἢ ὅκτῳ τάλαντα καὶ πεντήκοντα μναὶ γίνονται. 31, 7 ἢ προῖξ ὀδοῦχοντα μναὶ γενήσονται. Derselbe Fall tritt auch in der Partizipialkonstruktion ein, indem sich das Partizip nicht nach dem Substantive, mit dem es in entfernterer attributiver Beziehung steht, sondern nach einem anderen zum Prädikate gehörigen richtet: Eur. Troad. 1221 σὺ τ', ὦ ποτ' οὔσα καλλίνικε μυρίων μῦτερ τροπαίων, Ἐκτορος φίλον σάκος. Hdt. 3, 108 ἢ λέαινα, ἐὼν ἰσχυρότατον, ἀπαξ ἐν τῷ βίῳ τίχτει ἔν. Th. 5, 4 καταλαμβάνουσι Βρικινίας, ὃν ἔρωμα ἐν τῇ Λεοντίνῃ. X. conv. 4, 44 τὸ ἀβρότατον γε κτήμα τὴν σχολὴν ἀεὶ ὀρατέ μοι παροῦσαν. Pl. Leg. 735, e τοὺς μέγιστα ἐξημερτηκότας, ἀνιάτους δὲ ὄντας, μέγιστην δὲ οὔσαν βλάβην πόλεως, ἀπαλλάττειν εἴωθεν (st. ὄντας). Parm. 134, b πάντα, ἃ ὀθ' ὡς ἰδέας αὐτὰς οὔσας ὑπολαμβάνομεν. Protag. 354, e τὴν ἡρόνην διώκετε ὡς ἀγαθὸν ὃν (st. οὔσαν), ubi v. Stallb. 359, d τὸ ἴττω εἶναι ἑαυτοῦ εὐρέθη ἀμαθία οὔσα. Parm. 153, a τᾶλλα τοῦ ἐνός, εἴπερ ἕτερά ἐστιν, ἀλλὰ μὴ ἕτερον, πλείω ἐστὶν ἐνός: ἕτερον μὲν γὰρ ὃν ἐν ἄν εἶη (st. ὄντα in Bezug auf τᾶλλα τοῦ ἐνός): ἕτερα δὲ ὄντα πλείω ἐνός ἐστὶ καὶ πλῆθος ἄν ἔχοι. 145, e ἡ μὲν ἄρα τὸ ἐν ὅλον ἐν ἄλλῳ ἐστίν, ἡ δὲ τὰ πάντα μέρη ὄντα (st. ὄν in Bezug auf τὸ ἔν) τυγχάνει, αὐτὸ ἐν ἑαυτῷ. So auch in einem Vergleiche Pl. Civ. 485, d ὅτῳ γε εἰς ἔν τι αἱ ἐπιθυμίαι σφόδρα ῥέπουσιν, ἴσμεν που, ὅτι εἰς τᾶλλα τοῦτῳ ἀσθενέστεραι (sc. εἰσίν), ὥσπερ ῥεῦμα ἐκεῖσε ἀπωχετευμένον st. ἀπωχετευμέναι, wo Stallb. vergleicht Cic. Br. c. 75 omni ornatu orationis tanquam veste detracta. Zuweilen auch in der Apposition. Aeschin. 3, 133 Θῆβαι, πόλις ἀστυγείτων, μεθ' ἡμέραν μίαν ἐκ μέσης τῆς Ἑλλάδος ἀνήρπασται.

4. c) Wenn das Relativ durch die Kopula εἶναι oder durch die kopulaartigen Passive (§ 355) mit einem prädikativen Substantive im Nominative in Verbindung tritt, so kongruiert es häufig, wie im Lateinischen gewöhnlich, im Genus und Numerus mit dem prädikativen Substantive, insofern dieses als das wichtigere angesehen wird. Dasselbe geschieht im Akkusative, wenn das Verb des Satzes ein Transitiv ist. δ, 691 οἶος Ὀδυσσεὺς ἔσκε . . . | οὔτε τινὰ ῥέξας ἐξείσιον οὔτε τι εἰπὼν | ἐν δῆμῳ, ἧτ' ἐστὶ δίκη θεῶν βασιλῆων. So in der Homer. Redensart ἢ θέμις ἐστίν, z. B. ι, 268 ἰκόμεθ, εἴ τι πόροις ζεινήιον . . . ἴτε ζεινῶν θέμις ἐστίν. Vgl. I, 134. 276.

¶, 581. Ω, 652. S. Spitzner ad. II. exc. II. Hdt. 2, 17 ἡ ὁδοὺς πρὸς ἰῶν τρέπεται, τὸ καλεῖται Πηλούσιον στόμα. 5, 108 τὴν ἄκρην, αἱ καλεῖνται κληίδες τῆς Κύπρου. 7, 54 Περσικὸν ζῆφος, τὸν ἀκινάκην καλεοῦσι. Pl. Phil. 29, e ταῦτ' ὁ γὰρ λαβὴ καὶ περὶ τοῦδε (Neutr.), ὃν κόσμον λέγομεν, ubi v. Stallb. Pl. Phaedr. 255, e ἡ τοῦ ῥεύματος ἐκείνου πηγὴ, ὃν ἕμερον Ζεὺς Γανυμήδους ἐρῶν ὠνόμασε. Phil. 40, a λόγοι μὴ εἰσὶν ἐν ἐκάστοις ἡμῶν, ἅς ἐλπιδας ὀνομάζομεν. Vgl. Dem. 29, 31.

5. d) So richtet sich auch bisweilen das Relativ, wenn es nicht unmittelbar auf sein Substantiv, sondern auf ein prädikatives Substantiv folgt, nicht nach jenem, sondern nach diesem. Pl. Leg. 937, d καὶ ὁλίγη ἐν ἀνθρώποις πῶς οὐ καλόν, ὃ πάντα ἡμέρωκε τὰ ἀνθρώπινα; Gorg. 460, e οὐδέποτε ἂν εἶη ἡ ῥητορικὴ ἀδικον πρᾶγμα, ὃ γ' αἰεὶ περὶ δικαιοσύνης τοὺς λόγους ποιεῖται, ubi cf. Stallb. 463, b ταῦτης μοι δοκεῖ τῆς ἐπιτηδεύσεως πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα μόρια εἶναι, ἐν δὲ καὶ ἡ ὀψοποιική, ὃ δοκεῖ μὲν εἶναι τέχνη.

#### § 370. Kongruenz des Prädikats bei mehreren Subjekten.

1. Wenn zwei oder mehr Subjekte mit einander verbunden werden, so muss ein zweifaches Verhältniß unterschieden werden:

a) Die Subjekte werden als eine Vielheit betrachtet, und das Prädikat wird auf alle Subjekte gleichmässig bezogen; alsdann steht das Prädikat im Plurale, sowie bei nur zwei Subjekten im Duale oder auch im Plurale; sind aber die Subjekte Plurale sächlichen Geschlechts, so steht nach § 364 das Verb im Singulare. Für das prädikative Adjektiv gelten in betreff des Geschlechtes folgende Regeln:

α) Bei Personennamen von gleichem Geschlechte hat das Adjektiv dasselbe Geschlecht; bei Personennamen von verschiedenem Geschlechte überwiegt das Maskulinum; in beiden Fällen steht das Adjektiv und das Verb im Plurale. Zuweilen jedoch werden die Personennamen als Sachen aufgefasst, alsdann steht das Adjektiv im Neutrum des Plurals.

β) Bei Sachnamen von gleichem Geschlechte hat das Adjektiv entweder dasselbe Geschlecht und steht im Plurale, oder es steht im Neutrum des Plurals; bei Sachnamen von verschiedenem Geschlechte steht das Adjektiv im Neutrum des Plurals,

γ) In Verbindung von Personennamen und Sachnamen richtet sich das Adjektiv im Plurale entweder nach dem Geschlechte der Personennamen, wenn der Personennamenname als der wichtigere Begriff oder der Sachname zugleich

persönlich aufgefasst wird, oder es steht im Neutrum des Plurals, wenn beide als blosser Sachen betrachtet werden.

α) Εὐρυμέδων καὶ Σοφοκλῆς ἀφικόμενοι ἐς Κέρκυραν ἐστράτευσαν Th. 4, 46. Κριτίας καὶ Ἀλκιβιάδης ἐδυνασθήν ἐκείνῳ χρωμένῳ συμμάχῳ τῶν ἐπιθυμιῶν κρατεῖν X. Comm. 1. 2, 24. Dual u. Pl. Καλλίας τε καὶ Ἀλκιβιάδης ἠκέτην ἄγοντες τὸν Πρῶδικον ἀναστήσαντες ἐκ τῆς κλίνης Pl. Protag. 317, e — Παρθενικαὶ δὲ καὶ ἡΐθεοι ἀταλά φρονέοντες Σ, 567. Τεῖχος μὲν ῥ' ἄλογοί τε φίλα καὶ νήπια τέκνα | ῥύατ' ἐφρестаότες Σ, 514 sq. Πύρρα Δευκαλίων τε Παρνασοῦ καταβάντε δόμον ἔθεντο Pind. O. 9, 43. Τῶν αὐτῶν ἄρα ἀμφοτέροι οὖν δέονται, εἴπερ μέλλουσιν ἀγαθοὶ εἶναι, καὶ ἡ γυνὴ καὶ ὁ ἀνὴρ Pl. Men. 73, b. Ὡς εἶδε πατέρα τε καὶ μητέρα καὶ ἀδελφοὺς καὶ τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα αἰχμαλώτους γεγεννημένους, ἐδάκρυεν X. Cy. 3. 1, 7. — Ἔγω αὐτῶν καὶ τέκνα καὶ γυναῖκας φρουρούμενα X. An. 1. 4, 8 (als Sachen aufgefasst). Vgl. Cy. 7. 5, 60.

β) Ἡ ὀργὴ καὶ ἡ ἀσυνεσία εἰσι κακά. Δόξα καὶ τιμὴ ἀβέβαια. Ebenso b. Objekt. Ῥάκος ἄλλο κακὸν βάλεν ἡδὲ χιτῶνα ῥωγῶλεα ν, 435. Ἦν τότε ἡ ἀγορὴ καὶ τὸ πρυτανήιον Παρίῳ λίθῳ ἡσχημένα Hdt. 3, 57. Λίθοι τε καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ κέραμος ἀτάκτως ἐρριμμένα οὐδὲν χρήσιμά ἐστιν X. Comm. 3. 1, 7. Αἰδῶ καὶ φόβον οὐχ ὀργῆς ἔμφυτα ἀνθρώποις ὄντα; 3. 7, 5. Οὔτε σώματος κάλλος καὶ ἰσχυρὸς δειλῶ καὶ κακῶ ζυνοικοῦντα πρέποντα φαίνεται Pl. Menex. 246, e. Εὐγένειαί τε καὶ δυνάμεις καὶ τιμαὶ δὲ τὰ ἐστὶν ἀγαθὰ ὄντα Euthyd. 279, b. Ἦδε ἡ γῆ καὶ οἱ λίθοι καὶ ἅπας ὁ τόπος ὁ ἐνθάδε διεφθαρμένα ἐστὶ Phaed. 110, a. Besonders häufig bei dem Relativpronomen. Χλαῖνάν τ' ἡδὲ χιτῶνα, τὰτ' αἰδῶ ἀμφοκαλύπτει B, 262. Διώξεις τε καὶ ὑπαγωγαί, ἐν οἷς ἀμφοτέροις ἴσους ἴσαν οἱ Ἀθηναῖοι Th. 3, 97. Ὅρων αὐτὸν κεκοσμημένον καὶ ὀφθαλμῶν ὑπογραφῆ καὶ χρώματος ἐντρίψει καὶ κόμαις προσθέτοις, ἃ δὴ νόμιμα ἴν ἐν Μήδοις X. Cy. 1. 3, 2. Νόσων καὶ πόνων τῶν μεγίστων, ἃ κτλ. Pl. Phaedr. 244, d. Ἐν ἐκείνῃ τῇ φωνῇ τε καὶ τῷ τρόπῳ ἔλεγον, ἐν οἷσπερ ἐτεθράμην Apol. 18, a. Τοὺς θορύβους καὶ τὰς κραυγὰς καὶ τὰς παρακελεύσεις, ἃ κοινὰ πάντα ἐστὶ τῶν ναυμαχούτων Isocr. 4, 97. Ταῦτα δ' εἶπον οὐ πρὸς τὴν εὐσέβειαν οὐδὲ πρὸς τὴν δικαιοσύνην οὐδὲ πρὸς τὴν φρόνησιν ἀποβλέψας, ἃ σὺ διτλήθης 12, 217. Τὴν συγγένειαν καὶ τὴν οἰκειότητα τὴν ἡμετέραν, οἷς ἡμεῖς ἀγωνιζόμεθα, ἅπαντες ἐπίστασθε Isac. 1, 42. Vgl. Dem. 18, 273.

γ) Αὐτοὶ τε ἄνθρωποι καὶ ἡ γῆ αὐτῶν ἐπόνυμοι τοῦ καταστρεφάμενου καλέονται Hdt. 7, 11. Ὅρωσιν . . γράδια καὶ γερόντια καὶ πρόβατα ὀλίγα καὶ βοῦς καταλελειμμένους X. An. 6. 3, 22. Ἡ τύχη καὶ Φίλιππος ἴσαν τῶν ἔργων κύριοι, weil hier sowohl der Sachname als der Personennamen persönlich aufgefasst werden, Aeschin. 2, 118. Hingegen: ἡ καλλίστη πολιτεία τε καὶ ὁ κάλλιστος ἀνὴρ λοιπὰ ἂν ἡμῖν εἴη διελθεῖν, τυραννίς τε καὶ τύραννος Pl. civ. 562, a. beide als Sachnamen aufgefasst.

2. b) Jedes der Subjekte wird einzeln und für sich betrachtet; alsdann schliesst sich das Prädikat an eines der Subjekte an und kongruiert mit demselben. Diese Verbindung wird namentlich dann gebraucht, wenn eines der Subjekte als das vorzüglichere ausgezeichnet werden soll, sowie auch, wenn gleichartige Begriffe zu einem Gesamtbegriffe, einem Ganzen zusammengefasst werden sollen. Es finden hier drei Stellungen des Prädikates statt: α) vor sämtlichen Subjekten; β) nach sämtlichen Subjekten; γ) hinter dem ersten Subjekte.

α) Ἡ κεν γηθήσασι Πριάμος Πριάμοιό τε παῖδες A, 255. Ἴστω νῶν Ζεὸς . . Γῆ τε καὶ Ἡέλιος καὶ Ἐρινύες T, 258, vgl. Π, 844. E, 703. H, 386. Ἐἵπετό σφι καὶ ὀχλήματα καὶ θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλή παρασκευή HdT. 5, 21. Ἐστρατήγει τῶν νεῶν Ἀριστεύς καὶ Καλλικράτης καὶ Τιμάνωρ Th. 1, 29. Vgl. 1, 47. Ἐλεγε ὁ Στόφων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, ὅτι βούλονται διακροκεύσασθαι 4, 38 „cogita Styphonem nomine reliquorum ducum (inferiorum) aut etiam militum dixisse“ Poppo. Ἡκε Τισσαφέρνης καὶ ὁ τῆς βασιλέως γυναικὸς ἀδελφὸς καὶ ἄλλοι Πέρσαι τρεῖς X. An. 2, 3, 17. Vgl. 4. 1, 27. 6. 1, 16. 7. 6, 39. Übergang vom Singular (der die Hauptperson hervorhebt) zum Plural (der alle Subjekte zusammenfasst) in Beispielen, wie ἔπεμψέ με Ἀριαῖος καὶ Ἀρτάξος, πιστοὶ ὄντες Κύρω καὶ ὑμῖν εἶνοι, καὶ κελεύουσι φυλάττεσθαι X. An. 2. 4, 16. Εἰ σε φιλεῖ ὁ πατήρ καὶ ἡ μήτηρ καὶ εὐδαίμονά σε ἐπιθυμοῦσι γενέσθαι Pl. Lys. 207, e. Ἀνάβηθι δεῦρο, Αἰπάρε καὶ Πυθίων. καὶ τὴν αὐτὴν ἀπόδοτέ μοι χάριν Aeschin. 2, 143. Vgl. 2, 36. Isae. 4, 24 οὐκ ἔστιν ὁ Ἄγων οὐδ' ὁ Ἀγνόθεος τοῦ Νικοστράτου συγγενεῖς, ubi v. Schoemann. Pl. leg. 729 e δύναται διαφερόντως ὁ ξένιος ἐκάστων δαίμων καὶ θεὸς τῷ ξενίῳ συνεπόμενοι Διί. Th. 4, 37 γνοὺς δὲ ὁ Κλέων καὶ ὁ Δημοσθένης . . ἔπαυσαν τὴν μάχην. X. An. 5. 6, 27 ἀναστάς δὲ Φιλήσιος καὶ Λύκων οἱ Ἀχαιοὶ ἔλεγον. —

β) Εἰ μὴ μ' Εὐρυνομὴ τε Θέτις δ' ὑπεδέξατο κόλπῳ Σ, 398. Vgl. P, 399. Αὐτός, τὰ παιδὶ', ἡ γυνή, Κηφισοφῶν | ἐμβὰς καθήσθω συλλαβῶν τὰ βιβλία Ar. R. 1408 sq. Οἱ ἐν τῇ Μιλήτῳ καὶ ὁ Ἀστύοχος . . ἐθάρσθησε Th. 8, 63 Οἱ προεστῶτες καὶ μάλιστα Θρασύβουλος ἔπεισε τὸ πλῆθος τῶν στρατιωτῶν 8, 81. Οἱ πένητες καὶ ὁ δῆμος πλέον ἔχει X. r. Ath. 1, 2. Οἱ παῖδές γε καὶ τὸ γένος ἅπαν τὸ τοῦ ἐπιτοράχσαντος μεγάλους ἀτυχήμασι περιπίπτει Lyeurg. 79, ubi v. Maetzner. Αἱ τιμαὶ αὐτοῖς καὶ ἱερὰ τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἠφανίζετο Pl. conv. 190, c. So öfters b. Hom., als: B, 339 συνθεσῖαι τε καὶ ὄρκια βήσεται. Γ, 327. Φ, 611. ζ, 291. — Τὸ δὲ ἄλλως ἡ Μοῖρα καὶ ἡ φύσις διέταξεν Luc. d. mort. 6, 1. (Die Μοῖρα und die φύσις werden zu einem Gesamtbegriffe zusammengefasst, wie oft im Lat., z. B. universi generis humani societatis vinculum est ratio et oratio Cic. Off. 1 § 50.) Bei einem Attributive: Οἷμοι κελεύθου τῆς τ' ἐμῆς δυσπραξίας S. OC. 1399. Καί σ' ἀμφιπλήξῃ μητρὸς τε καὶ τοῦ

σοῦ πατρὸς | ἐλᾶ OR. 417. Τό τ' ἔγχος τήν τε δυστυχεστάτην | στένων στρατεῖαν Eur. Suppl. 22. Στενοχωρίας καὶ πηλοῦ φανέντος X. An. 1. 5, 7. — γ) Αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη (sc. ἐστί) πόλεμοί τε μάχαι τε A, 177. Γαῖα δ' ἔτι ζωνή (sc. ἐστί) πάντων καὶ μακρὸς Ὀλυμπος O, 193. Μουσῶν δὲ Χρόμις ἔρχε καὶ Ἐνωμος B, 858. Ἀτὰρ σὲ Ζεὺς ἐβρῦσατο καὶ θεοὶ ἄλλοι Γ, 124. Τὸν ῥα . . Ἐκτωρ τε προσέηκε καὶ ἄλλοι Τρῶες K, 563. Δοιῶ δ' Ἀτρείδα μενέτην καὶ διὸς Ὀδυσσεύς, | Νέστωρ Ἰδομενεύς τε κτλ. T, 310. Μελέας Λάχων ἀφικνεῖται καὶ Ἑρμαιώνδας Θηβαῖος Th. 3, 5. Φαλῖνος ᾤχετο καὶ οἱ σὺν αὐτῷ X. An. 2. 2, 1. So auch bei einem Attributive. Πρόβατα ὀλίγα καὶ βοῦς X. An. 6. 3, 22.

Anmerk. 1. In der Dichtersprache kann das Verb im Plur. (Duale) auch zwischen die Subjekte im Sing. treten. Γ, 138 εἰ δὲ κ' Ἄρης ἀρχῶσι μάχη; ἢ Φοῖβος Ἀπόλλων ἢ Ἀχιλλῆῖ ἴσχωσι καὶ οὐκ εἰῶσι μάχεσθαι. E, 774 ἔχῃ ῥόας Σιμόεισι συμβάλλετον ἡδὲ Σκάμανόροσ. κ, 513 ἔνθα μὲν εἰς Ἀχέροντα Πυριφλεγέθων τε ῥέουσιν Κώκυτός τε. Vergl. ζ, 216. Die alten Grammatiker nannten diese Verbindung σχῆμα Ἀλκμανικόν, nach dem Dichter Alkman, in dessen, freilich nur spärlich erhaltenen, Bruchstücken sich merkwürdiger Weise dieselbe nicht findet, doch fr. 12 Κάστωρ τε πώλων ὠκέων ἑματῆρες, ἱππόται σοφοὶ καὶ Πολυδεύκης. So auch b. d. Partiz. Pind. P. 4, 179 πέμπε δ' Ἑρμᾶς . . διδύμουσ υἱόσ . . | τὸν μὲν Ἐχίονα, κεχλάδοντασ ἦβσ, τὸν δ' Ἑρυσον.

Anmerk. 2. Ähnlich wie γ) bei der Apposition: μέγας ἀντίδικος Μενέλαος ἄναξ ἡδ' Ἀγαμέμνων Aesch. Ag. 41. Bisweilen steht ein Attributiv erst im zweiten Gliede: ἄνθρωποι μὲν πάνυ ὀλίγοι ἐλήφθησαν, βόες δὲ καὶ ὄνοι πολλοὶ καὶ πρόβατα X. An. 4. 7, 14.

3. Zuweilen richtet sich das Prädikat, obwohl es den verschiedenen Subjekten nachfolgt, nach dem ersten Subjekte, so dass die übrigen als untergeordnet erscheinen. Πρόρριζος αὐτόσ, ἡ γυνή, τὰ παῖδια, | κάκιστ' ἀπολοίμην Ar. R. 587 sq. Βασιλεὺς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ διώκων εἰσπίπτει X. An. 1. 10, 1. Βρασίδασ καὶ τὸ πλῆθος εὐθύσ ἄνω ἐτράπετο βουλόμενοσ κατ' ἄγρασ ἐλεῖν αὐτήν Th. 4, 112. So auch B, 136 Αἱ δὲ ποὺ ἡμέτεραί τ' ἄλογοὶ καὶ νήπια τέκνα εἶατ' ἐνὶ μεγάροισ ποτιδέγμεναι unsere Gattinnen mit den Kindern. Ähnlich bei dem Attributive. Τάφρω καὶ σχολόπεσσιν ἐνιπλῆζαντεσ ὀρυκτῆ O, 344, ubi v. Spitzn. Ἐπὶ γῆν τε καὶ εὐρέα ὠτα θαλάσσης πᾶσαν Hs. th. 973. Οἶκον μὲν πρώτιστα γυναικῆ τε βοῶν τ' ἀροτῆρα, κτητήν, οὐ γαμετήν op. 403. Ὁ χρυσὸσ ἅ τ' εὐτυχία | φρενῶν βροτοῦσ ἐξάγεται | δύνασιν ἄδικον ἐφέλκων Eur. H. f. 773 sqq. Sogar: Ἑρμῆν τε Νόμιον ἄντομα | καὶ Πᾶνα καὶ Νόμφασ φίλασ | ἐπιγελάσαι προθύμωσ | ταῖσ ἡμετέραισ | χαρέντα χορείαισ Ar. Th. 977 sqq. Ἐπτά ὀβολοῦσ καὶ ἡμιβολίον Ἀττικούσ X. An. 1. 5, 6. Ἀστύχοσ ἐπόθετο τὸν Στρομβιχίδην καὶ τὰσ ναῦσ ἀπεληλυθότα Th. 8, 63. Vgl. 4, 73 ὡσ ἐπικρατήσαντι. Ἀρχῆ καὶ θεὸσ ἐν ἀνθρώποισ ἰδρυ μένη σφῆζει πάντα Pl. leg. 775, e, was Stallb. richtig erklärt: ἀρχῆ μετὰ θεοῦ, principium cum deo (adiuvante deo). Μῆ ὑπερίδητέ με καὶ τὰσ θυγατέρασ δι' ἔνδειαν τοῖσ ἑμαυτοῦ δούλοισ ἐπίχαρτον γενόμενον Dem. 45,

85<sup>1)</sup>. So zuweilen auch bei den Relativpronomen. N, 623 λῶβγς τε καὶ αἴτχσος οὐκ ἐπίδουεῖς, | ἴν ἐμέ λωβήσασθε. β, 284 θάνατον καὶ Κῆρα μέλαιναν, ὅς δὴ σφι σχεδόν ἐστι. — Umgekehrt richtet sich ein voraus gehendes prädikatives Adjektiv nach dem (wichtigeren) zweiten Begriffe 0, 269 λαιψηρὰ πόδας καὶ γούνατ' ἐνώμα.

4. Nur selten steht das prädikative Verb im Singulare bei mehreren pluralen Subjekten. Diese Konstruktion findet sich nur bei Sachnamen, die wahrscheinlich wie die pluralen Neutra als eine einheitliche Masse aufgefasst sind. Vgl. § 367, 1. P, 386 sq. καμάτῳ δὲ καὶ ἰθρῶ . . | γούνατά τε κνήμαί τε πόδες θ' ὑπένερθεν ἐκάστου | χεῖρές τ' ὀφθαλμοί τε παλάσσετο μαρναμένονιν. Pl. conv. 188, b πάγκαι καὶ γάλαζαι καὶ ἐρωσῖβαι ἐκ πλεονεξίας καὶ ἀκοσμίας περὶ ἄλλαγα τῶν τοιούτων γίγνεται ἐρωτικῶν (lauter Stoffnamen). [Andoc. 1, 145 ἀφ' ὧν ἐμοὶ ξενία καὶ φιλότητες . . γεγένηται ist wohl γεγένηται zu lesen.] So sind auch Beispiele wie Π, 380 πνοιῆ δ' Εὐμήλοιο μετάφρενον εὐρέε τ' ὦμω θέρμετ'. Pl. Tim. 45, a σκέλη χεῖρές τε ταύτη καὶ διὰ ταῦτα προσέφω πᾶσι aufzufassen.

5. Sind die Subjekte durch ἤ oder durch ἤ-ἤ, οὔτε-οὔτε verbunden, so kongruiert das Prädikat mit dem ihm zunächst stehenden Subjekte, wenn jedes Subjekt einzeln für sich betrachtet wird. Pl. Gorg. 475, e οὔτ' ἂν ἐγώ, οὔτ' ἂν σύ, οὔτ' ἄλλος οὐδεὶς ἀνθρώπων ὀξείατ' ἂν μάλλον ἀδικεῖν ἢ ἀδικεῖσθαι. Euthyph. 6, e ὧν ἂν ἤ σὺ ἢ ἄλλος τις πρᾶττη. X. Comm. 4. 4, 7 οὔτε σὺ οὔτ' ἂν ἄλλος οὐδεὶς δύναιτ' ἀντειπεῖν. Aeschin. 1, 1 φανήσεται οὐθ' ἢ πόλις αἰτία οὔσα οὐθ' αἰ νόμοι οὐθ' ὁμεῖς οὔτ' ἐγώ, ἀλλ' αὐτὸς οὔτος. Oder das Prädikat steht im Plurale; alsdann werden die Subjekte als eine Vielheit betrachtet, und das Prädikat wird als jedem der Subjekte auf gleiche Weise und zu gleicher Zeit zukommend dargestellt. Eur. Alc. 360 καὶ μ' οὐθ' ὁ Πλούτωνος κύων οὐθ' οὐπί κόπη ψυχρομπὸς ἂν Χάρων ἔσχον, ubi v. Monk. et Wüstemann p. 68. Isae. 5, 5 εἰ περὶ τούτου ἐμελλον ἀπολογησασθαι Λεωχάρης ἢ Δικαιογένης. Dem. 27, 12 ἃ μὲν οὖν Δημοσῶν ἢ Θηριππίδης ἔχουσι τῶν ἐμῶν, ubi v. Bremi p. 25. (So b. d. Partiz. ibid. 4 ἅπαντα ταῦτα ἐνεχείρισεν Ἀφρόβω τε τούτῳ καὶ Δημοσῶντι, τῷ Δῆμῳνος υἱεῖ, τούτοι μὲν ἀδελφιδότι ὄνοι, τῷ μὲν ἐξ ἀδελφοῦ, τῷ δ' ἐξ ἀδελφῆς γεγονότων.) Lucian. Ver. Hist. 2, 19 πολλάκις γοῶν ὁ μὲν Ἰάκινθος ἢ ὁ Νάρκισσος ὡμολόγουν. So auch die Lateiner, als: Cic. Offic. 1. 41, 148 si quid Socrates aut Aristippus contra morem consuetudinemque civilem fecerint loeutive sint<sup>2)</sup>.

Anmerk. 3. Das mehreren Substantiven gemeinsame attributive Adjektiv oder Partizip wird in der Regel nur Einmal gesetzt und richtet sich

1) S. Maetzner ad Lycurg. § 79 p. 217 sq. — 2) Vgl. Matthiae ad Eur. Hec. 84 p. 14; Strange, Lpz. Jahrb. 1835. 605; Schaefer, Melet. crit. p. 24.

nach dem ihm zunächst stehenden Substantive, als: *Πολλοὶ ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. Οὕτε καταστᾶσθαι οὗτ' ἔθρεσι χρώμεθα τοῖς αὐτοῖς*, vgl. Th. 6, 49 (*Μέγαρα*) *ἀπέχοντα Συρακουσῶν οὕτε πλοῦν πολλῶν οὕτε ὀδόν. 6. 97 οὕτε πλοῦν οὕτε ὀδόν πολλῶν ἀπέχει*, oder es treten die oben erwähnten Verbindungen ein. Doch kann auch das Attributiv entweder des Nachdruckes oder der Deutlichkeit wegen bei jedem Substantive wiederholt werden: X. conv. 4, 47 *πάντα αἱ πόλεις καὶ πάντα τὰ ἔθνη διὰ μαντικῆς ἐπερωτῶσι τοὺς θεοὺς*.

6. Wenn mehrere Subjekte von verschiedenen Personen ein gemeinsames Prädikat haben, so geht, wie im Lateinischen, die erste Person der zweiten und dritten, die zweite Person aber der dritten vor, und das Verb steht in der Pluralform (bei zwei Subjekten auch im Dual): Pl. Soph. 218, b *σύ τε καὶ γὼ τοῦνομα μόνον ἔχομεν κοινῆ*. X. Hell. 2, 3, 15 *καὶ ἐγὼ, ἔφη, καὶ σὺ πολλὰ εἴπομεν*. Pl. Lach. 180, c *ἐγὼ καὶ ὁ σὸς πατήρ ἐτάρω τε καὶ φίλω ἤμεν*. Dem. 9, 72 (*προσβείας*) *ἐγὼ καὶ Πολύευκτος καὶ Ἡγήσιππος καὶ οἱ ἄλλοι πρόεσβεις περιήλθομεν*. 20, 105 *Θηβαῖοι καὶ Λακεδαιμόνιοι καὶ ἡμεῖς οὕτε νόμοις οὗτ' ἔθρεσι χρώμεθα τοῖς αὐτοῖς οὕτε πολιτεῖα*.

Anmerk. 4. Zuweilen richtet sich der Numerus der Person nur nach dem des an Bedeutsamkeit überwiegenden Subjekts, als: Eur. M. 1014 *ταῦτα γὰρ θεοὶ | καὶ γὼ κακῶς φρονεῖσ' ἐμηχανητάμην*. X. An. 7. 2, 29 *πάρεμι καὶ ἐγὼ καὶ οὗτος Φρονίσκος καὶ Πολυκράτης*. Pl. Phaed. 77, d. ὅμως; δέ μοι δοκεῖς σὺ τε καὶ Σιμίας ἰδέεωσ' ἄν καὶ τοῦτον διαπραγματεύεσθαι τὸν λόγον.

Anmerk. 5. Auch richtet sich oft die Person des Verbs nach dem ihm zunächst stehenden Subjekte, zumal, wenn dieses als das wichtigere hervorgehoben werden soll. X. An. 2. 1, 16 *σύ τε γὰρ Ἕλληρ ἐὶ καὶ ἡμεῖς*. Antiphon. 1, 2 *ὦς καὶ ἐγὼ καὶ ἡ γραφῆ λέγει* ubi v. Maetzner. 1, 20 *ἐὰν ὑμεῖς τε καὶ οἱ θεοὶ θέλωσιν*. Aber auffallend: Aeschin. 2, 184 *τὸ δὲ σῶμα τοῦμὸν ἤδη παραδίδωσιν ὑμῖν καὶ ἐγὼ καὶ ὁ νόμος* und noch mehr: Isae. 11, 10 *ἡμεῖς δέ, ἐγὼ καὶ Στράτιος καὶ Στρατοκλής, ἐπειδὴ . . . ἐγγένητο ἐπίδικος ὁ κληῖρος, παρεσκευάζοντο ἅπαντες*.<sup>1)</sup>

Anmerk. 6. Über die Verwechslung der Dualformen *την* und *τον* s. § 213, 8 (II, S. 69).

§ 371. Bemerkungen über einige Eigentümlichkeiten im Gebrauche des Numerus, des Genus und der Person.

1. Wenn der Begriff der Persönlichkeit überhaupt ausgedrückt werden soll, so kann in Beziehung auf einen weiblichen Personennamen die Maskulinform als allgemeiner Ausdruck gebraucht werden. X. Comm. 2. 7, 2 *συνεκληθῆσθαι ὡς ἐμὲ καταλειμμένα ἀδελφαί τε καὶ ἀδελφιδαὶ καὶ ἀνεψιαὶ τοσαῦται, ὡστ' εἶναι ἐν τῇ οἰκίᾳ τέσσαρας καὶ δέκα τοὺς ἐλευθέρους* (= freie Menschen). Eur. Andr. 712 *ἡ στείρος οὕσα μόσχος οὐκ ἀνέξεται | τίχτοντας ἄλλους, οὐκ ἔχουσ' αὐτὴ τέκνον*, wird nicht ertragen, dass andere Personen Kinder gebären.

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II, § 299, Anm.; Bernhardt, S. 424 und Schoemann ad Isaeum p. 462.

2. Dies scheint auch der Grund zu sein, weshalb die Tragiker, wenn Ein Weib von sich in der Pluralform spricht, also nur bei der ersten Person, ein hinzutretendes Attributiv, ein Adjektiv oder gewöhnlich ein Partizip, in der pluralischen Maskulinform ausdrücken. In dem abstrakten Begriffe der Vielheit verliert sich der Unterschied des Geschlechts, und so tritt an die Stelle der Femininform die Maskulinform, als die allgemeinere Bezeichnung der Persönlichkeit überhaupt. S. Antig. 926 sagt Antigone: παθόντες ἂν ζυγγοῦμεν ἡμαρτηχότες. Tr. 491 Dejanira: κοῦτοι νόσον γ' ἐπακτὸν ἐξαρῶμεθα, | θεοῖσι δυσμαχοῦντες. Eur. Alc. 383 Alcestis: ἀρκοῦμεν ἡμεῖς οἱ προθνήσκοντες σέθεν. M. 315 sq. Medea: ἡδικημένοι | στηγρόμεσθα, κρεισσόνων νικώμενοι. I. A. 824 οὐ θαῦμά σ' ἡμᾶς (Clytaemnestram) ἀγνοεῖν, οἷς μὴ πάρος προσῆκες. Vgl. Hec. 237. 511. Auch bei Ar. Eccl. 30 sq. sagt ein Weib: ὦρα βαδίζεις, ὡς ὁ κήρυξ ἀρτίως | ἡμῶν προσιόντων δεύτερον κεκόκκυκεν. Aber Eur. Hipp. 1105 sq. gebraucht die Chorführerin von sich die Singularform im Maskulinum: ζῶνεσιν δέ τιν' ἐπίτῳ κεῦθων | λείπομαι ἔν τε τόχαις θνατῶν καὶ ἐν ἔργμασι λεύστων, wo der Scholiast zur Entschuldigung des Dichters erinnert, derselbe habe die Worte aus seiner eigenen Seele gesagt. Andr. 355 sqq. gebraucht Andromache von sich zuerst den Plur., dann geht sie zum Singulare über und kehrt zuletzt zum Plur. zurück: ἡμεῖς . . | ἐκόντες οὐκ ἄκοντες οὐδὲ βώμιοι | πίτνοντες αὐτοὶ τῆν δίκην ὑφέξομεν | ἐν σοῖσι γαμβροῖς, οἷσιν οὐκ ἐλάσσονα | βλάβην ὑφείλω προστιθεῖς ἀπαιδῖαν | ἡμεῖς μὲν οὖν τοιοῖδε.

Anmerk. 1. Hierher dürfen nicht solche Stellen gezogen werden, in welchen die Dichter nach Versbedarf die Maskulinform die Stelle der Femininform vertreten lassen, indem sie die Form als generis *communis* gebrauchen, als: Aesch. Ag. 559 λειμῶναι ἄροσοι τιθόντες ἐνθηρον τρίγα. Nicand. Ther. 329 καταψυχθέντος ἀκάνθης. Ibid. 129 ψολόεντος ἐχίδνης. Orph. Arg. 263 ἕλθεντι κολώνη. S. El. 614 u. O. C. 751 wird selbst τηλικούτος st. der Femininform gebraucht; ebenso κοινός Trach. 207.) Vgl. oben § 368, Anm.

3. Zuweilen wird die I. Pers. Plur. oder das Personalpronomen der I. Person im Plurale mit einer gewissen Bescheidenheit statt des Singulars gebraucht, indem der Redende seine Ansicht oder Handlung als auch anderen, die auf irgend eine Weise in die Sphäre des Redenden oder Handelnden gehören, gemeinsam darstellt. Dieser Gebrauch, der in der lateinischen Sprache so sehr häufig ist, findet sich bei den Griechen in der gewöhnlichen Sprache selten. H, 196 sagt Ajax von sich: ἐπεὶ οὔτινα δεῖδιμεν ἔμπης. X, 393 Achilleus: ἡράμεθα μέγα κῆδος· ἐπέφνομεν Ἐκτορα δῖον. π., 44 ἦρ', ὦ

1) Vgl. Boeckh, explicatt. ad Pind. O. 6, 15 p. 155; Richter de anac. Gr. II, p. 13.

ξείν', ἡμεῖς δὲ καὶ ἄλλοιθι δόρυμεν ἔδρην. Φ. 60 δουρὸς ἀκωκῆς ἡμετέρου | γεύσεται = ἐμοῦ. Vgl. O. 224. π. 442. τ. 344. ᾿Ω Ἀλκιβιάδην, καὶ ἡμεῖς τηλικούτοι ὄντες δεῖνοί τὰ τοιαῦτα ἦμεν X. Comm. 1. 2, 46 (auch ich war in dem Alter hierin tüchtig). s. daselbst Kühners Bmrk. Ἐννοῖα πᾶθ' ἡμῖν (mir) ἐγένετο Cy. 1. 1, 1. Vgl. 1. 1, 2 u. 3. An. 3. 2, 9 ἡμῶν λεγόντων. Bei den Dichtern und namentlich den Tragikern ist dieser Gebrauch des Plurals häufiger, und oft findet bei ihnen ein Übergang von dem Plurale zu dem Singulare oder umgekehrt statt.<sup>1)</sup> N. 257 τό νυ (sc. ἔγχοι) γὰρ κατεάζαμεν, ὃ πρὶν ἔχουσαν, ubi v. Spitzn. N. 785 ἡμεῖς . . ἐψόμεθ' οὐδέ τί φημι | ἀλκῆς δευήσεσθαι. Vgl. ν. 358. Eur. Io 391 εἰ πρὸς τοῦ θεοῦ | κωλυόμεσθα μὴ μαθεῖν, ἂ βούλομαι. 1250 sq. διωκόμεσθα θανασίμους ἐπὶ σφαγᾶς, | Πυθίᾳ ψήφῳ κρατῆθεῖς, ἔκδοτος δὲ γίγνομαι. Tr. 904 ὡς οὐ δικαίως, ἦν θάνω, θανόμεσθα. H. f. 858 Ἥλιον μαρτυρόμεσθα ὀρῶς ἂ ὀρᾶν οὐ βούλομαι. 1207 f. ἰκετεύομεν . . προσπίπτων. Hipp. 244 αἰδοόμεθα γὰρ τὰ λελεγεμένα μοι. Ba. 669 φράσω τὰ κείθεν ἢ λόγον στεῖλωμεσθα; Andr. 142 δεσποτῶν δ' ἐμῶν φόβῳ ἡσυχίαν ἄγομεν, ubi v. Pflugk. I. A. 985 sqq. οἰκτρὰ γὰρ πεπόνθαμεν ἢ πρῶτα μὲν σε γαμβρὸν οἰηθεῖς ἔχειν, | κενὴν κατέσχον ἐλπίδι. I. T. 349 ἡγριώμεθα | δοκοῦσ' Ὅρεστῆν μηκέθ' ἦλιον βλέπειν. Vgl. 578. Ar. R. 213 φθεγεζόμεθ' εὐγῆρον ἐμὰν αἰοδᾶν. Theocr. 8, 75 ἀλλὰ κάτω βλέψας τὰν ἄμετέραν ὁδὸν εἶρπον, ubi v. Wüstemann. Anders geartet sind Stellen wie Pl. Symp. 186, b ἄρξομαι δὲ ἀπὸ τῆς ἰατρικῆς λέγων, ἵνα καὶ πρεσβεύωμεν (i. e. τιμῶμεν) τὴν τέχνην, wo der Arzt Eryximachos gleichsam im Namen aller Ärzte spricht.

4. Bei einer, an eine Gesamtheit von Personen gerichteten, Anrede erlaubt sich die griechische Sprache manche eigentümliche Wendungen:

α) Die Singularform des Imperativs εἰπέ und einiger anderen, die zur Bezeichnung einer Aufforderung und Aufmunterung dienen, als: ἄγε, φέρε, ἰδέ, wird besonders bei den Attikern häufig auf einen Vokativ in der Pluralform oder auf mehrere Vokative bezogen: ein Gebrauch, der aus der familiären Unterhaltungssprache geschöpft ist. γ. 475 παῖδες ἐμοί, ἄγε Τηλεμάχῳ καλλίτροχας ἵππους ζεῦξάτε. Ar. Thesm. 789 φέρε δῆ, τί γαμεῖθ' ἡμᾶς; Ar. Ach. 318 εἰπέ μοι, τί φειδόμεσθα τῶν λίθων, ᾧ δημόται. Vgl. 328. Id. Pac. 383 εἰπέ μοι, τί πάσχετ', ὦνδρες. Vesp. 403. Av. 366. Pl. Euthyd. 283, b εἰπέ μοι, ᾧ Σώκρατες τε καὶ ὁμεῖς οἱ ἄλλοι. Vgl. Prot. 311, d. (Dagegen Lach. 186, e σὺ δ', ᾧ Λάχης καὶ Νικίας, εἶπετον ἡμῖν ἐκάτερος, weil jeder gesondert sich aussprechen soll.) Dem. 8, 74 εἰπέ μοι, βουλευέσθε. 4, 10 ἢ βούλεσθε,

<sup>1)</sup> Vgl. Bernhardt, Synt. S. 415 f.; Richter l. d. § 35.

εἰπέ μοι, περιιώντες αὐτῶν πυνθάνεσθαι. S. Tr. 821 ἴδ', οἶον, ὃ παῖδες, προσέμιξεν ἄφαρ | τοῦπος τὸ θεοπρόπον ἡμῖν.<sup>1)</sup>

β) Oft wird von den alten Dichtern, zuweilen auch von den Prosaikern, bei einer an mehrere Personen gerichteten Anrede das Prädikat in der Pluralform mit dem nur eine der angesprochenen Personen bezeichnenden Vokative verbunden, um dadurch die Hauptperson vor ihren Genossen hervorzuheben. β. 310 Ἀντίνο', οὐπως ἔστιν ὑπερφιάλοισι μεθ' ὑμῖν δαίνεσθαι. μ, 82 νῆα ἰθύετε, φαίδιμ' Ὀδυσσεῦ. π, 91 sqq. ὦ φίλ' . . | ἔ μάλα μευ καταδάπτει' ἀκούοντος φίλον ἦτορ, | οἷά φατε μνηστῆρας . . μηχανάσθαι. υ, 97 sq. Ζεῦ πάτερ, εἴ μ' ἐθέλοντες . . | ἔγχετ' ἐμῆν ἐς γαῖαν, ἐπεὶ μ' ἐκακώσατε λίην, Od. ruft zwar nur den Zeus an, aber als den Repräsentanten aller Götter. Hs. sc. 350 Κόκνη πέπον, τί νυ νῶϊν ἐπίσχετον ὠκέας ἔππους (hier wird Einer von Zweien namentlich angeredet, daher der Dual). Pind. O. 8, 15 Τιμόσιθνες, ὅμμε δ' ἐκλάρωσεν πότμος Ζηνί. S. OC. 1102 ὦ τέκνον, ἔ πάρεστον; 1104 προσέλθετ', ὦ παῖ (Oedip. hat sowohl die Antigone als die Ismene im Sinne, redet aber bloss die Antigone an). Eur. J. A. 1368 μῆτερ, εἰσακούσατε | τῶν ἐμῶν λόγων. Ar. Ran. 1479 χωρεῖτε τοῖνον, ὦ Διόνυσ', εἴσω. X. Hell. 4. 1, 11 ἔτ', ἔφρη, ὅμεις, ὦ Ἡριππίδα, καὶ διδάσκατε αὐτὸν βουλευθῆναι ἄπερ ἡμεῖς· οἱ μὲν δὲ ἀναστάντες ἐδόδασκον. Isae. 3, 70 ἀλλ' ὦ γαθέ, τοῦτο μὲν καὶ λαθεῖν φήσαιτ' ἂν ὅμᾱς. Ein ähnlicher Übergang vom Plur. zum Sing. im Orak. b. Hdt. 7, 140 ὦ μέλει, τί κάθηρθες; λιπῶν φύγ' ἐς ἔσχατα γαίης, ubi v. Stein<sup>2)</sup> (erst werden die θεοπρόποι angeredet, dann das von ihnen vertretene Volk). Vorzüglich tritt diese Verbindung bei den Tragikern ein, wenn der Chor entweder von Anderen angeredet wird oder selbst von sich spricht, indem der Dichter bald den ganzen Chor, bald vorzugsweise den Chorführer im Sinne hat, als: S. OC. 174 ξεῖνοι, μὴ δῶτ' ἀδικηθῶ | σοι πιστεύσας καὶ μεταναστάς. Vgl. 207 sqq. 242 sqq. OR. 1111 sqq. Aesch. Eum. 179 sqq. 794 sqq. 848 sqq. Suppl. 192 sqq. 729 sqq. — Aesch. Eum. 254 sqq. 347 sqq. u. s. w.

γ) Seltsam ist die im attischen Dialoge zuweilen vorkommende Verbindung der zweiten Person des Imperativs mit dem unbestimmten Pronomen τις oder πᾶς τις oder auch mit einem Substantive und diesen Pronomen, als: Ar. Av. 1186 χώρει δεῦρο πᾶς ὑπηρέτης 1190 ἀλλὰ φύλαττε πᾶς | ἀέρα. Vgl. P. 301. 510. Eur. Rh. 685 sqq. πᾶσας ἔθι· παῖε πᾶς . . ἔσχε πᾶς τις . . ἔσχε πᾶς δόρου . . ἔρπε πᾶς. Daher auch der Übergang von der dritten Person zur zweiten b. Eur. Ba. 346

<sup>1)</sup> Vgl. Bremi ad Dem. Phil. I, p. 43, 10; Matthiae ad Eur. Or. p. 240.

— <sup>2)</sup> Vgl. Bernhardt, Synt. S. 72; Richter l. d. § 37 p. 25; Heindorf ad Plat. Euthyd. § 29; Nitzsch zu Od. γ, 43 S. 144.

στειχέτω τις ὡς τάχος, | ἐλθὼν δὲ θάκουσ' τούσδ', ἕν' οἰωνοσκοπεῖ, | μογλοῖς  
 τριάντου κἀνάτρειφον ἔμπαινον | καί. . μέθεις. 173 ἴτω τις, εἰσάγγελλε,  
 Τειρεσίας ὅτι ζητεῖ νιν. Auch diese Verbindung wurzelt ohne Zweifel in  
 volkstümlicher Gesprächsweise. Es wird zwar ein unbestimmtes Subjekt  
 gemeint, jedoch ein solches, welches in der Gegenwart des Redenden  
 verweilt, und daher dasselbe in lebhafter Rede als eine bestimmte  
 Person angeredet. Ähnliches bei Plautus und Terentius, wie *Aperite*  
*aliquis actutum ostium*, Terent. *Adelph.* 4. 4, 25 <sup>1)</sup>).

5. Der Übergang der Rede von dem Singulare zum Plurale, sowie umgekehrt vom Plurale zum Singulare ist in der griechischen Sprache auch ausser den bereits angeführten Fällen ungemein häufig: eine Erscheinung, über die man sich bei der grossen Lebhaftigkeit des griechischen Geistes nicht wundern darf.

a) Übergang vom Sing. zum Plur. α) Das Substantiv im Sing. wird kollektiv aufgefasst (vgl. § 359). "Ὅταν γε ἀρροδιασθῆ κατὰ συμφορὰν τινα γυνή, οὐδὲν ἦττον τούτου ἔνεκεν τιμῶσιν αὐτάς οἱ ἄνδρες X. Hier. 3, 4. Οὐδὲ τότε συγγαίρει ὁ τύραννος· ἐνδεεστέροις γὰρ . . αὐτοῖς οἴονται χρῆσθαι 5, 4. "Ἡ οὐκ αἰσθάνει, ὡς δεινῶς διατίθεται πάντα τὰ θηρία περὶ τὴν τροφὴν τοῦ γενομένου καὶ ἔτοιμά ἐστιν ὑπὲρ τούτων (sc. τῶν γενομένων) ὑπεραποθῆσκειν Pl. conv. 207, b. Βελτιόνι σοι προσήκει γενέσθαι ἐμοὶ πειθομένῃ ἢ ἐραστῇ· ἐκεῖνοι μὲν γὰρ καὶ παρὰ τὸ βέλτιστον τά τε λεγόμενα καὶ τὰ πραττόμενα ἐπαινοῦσιν Phaedr. 233, a. Τοῦτο δ' ἐν μάχῃ | σοφὸν μάλιστα, ὀρῶντα πολέμιους κακῶς | σφάζειν τὸ σῶμα μὲ ἐκ τύχης ὀρμισμένους (non e fortuna aptos) Eur. H. f. 202 sq., ubi v. Pflugk. <sup>2)</sup> — β) Das Substantiv im Sing. wird wegen der damit verbundenen näheren Bestimmungen als eine Mehrheit aufgefasst. Τὴν διαφορότητα τοῦ ἀγαθοῦ τοῦ τ' ἐμοῦ καὶ τοῦ σοῦ. . τολμῶμεν, ἂν πῶ ἐλεγχόμεναι μὴ νόσωσι, πότερον κτλ. Pl. Phil. 14, b, ubi v. Stallb., d. i. soviel als: τὴν διαφορότητα τὴν τοῦ ἀγαθοῦ τοῦ τ' ἐμοῦ καὶ τὴν τοῦ σοῦ. — γ) In Beispielen wie μ, 43 τῶ δ' οὔτε γυνή καὶ νήπια τέκνα οἴκαδε νοστήσαντι παρίσταται οὐδὲ γάνυνται ist der Sing. auf den Hauptbegriff γυνή bezogen (vgl. § 370, 3), während dann der Plur. die beiden Subjekte zusammenfasst: nicht tritt sein Weib mit den jungen Kindern vor ihn hin, nicht freuen sie sich seiner Heimkehr. (Ameis vermutet jedoch *παρίσταντ' οὐδὲ*). — δ) Häufig ist der Fall, dass der Schriftsteller erst von Einer Person im Sing. redet, dann aber, indem er zugleich die Genossen oder Begleiter derselben im Sinne hat, zu dem Plurale übergeht, oder wenn der Redende von sich spricht und

<sup>1)</sup> Vgl. Reisig, Vorles. über lat. Spr., S. 328. — <sup>2)</sup> Vgl. Schoemann ad Isaeum p. 466; Stallbaum ad Plat. Phaedr. 231, a.

dann sich mit seinen Genossen verbunden denkt.<sup>1)</sup> Hdt. 4, 43 ἔλεγε (Σατάσπης) . . . αὐτοὶ δὲ (d. i. Sataspes u. seine Genossen) ἀδικεῖν οὐδὲν ἐπιόντες, ubi v. Baehr p. 385. Th. 4, 36 προσελθὼν ὁ τῶν Μεσσηνίων στρατηγὸς Κλέων καὶ Δημοσθένης ἄλλως (= ματαίως) ἔφη πονεῖν σφᾶς (i. e. se cum toto exercitu). Vgl. 3, 113. 4, 28 init. 4, 70. 5, 58. 71. 6, 64. Antiph. 5, 22 οὗτ' αὖ ἐγὼ φαίνομαι τὸν πλοῦν ποιησάμενος εἰς τὴν Αἴνον, οὕτε κατασχόντες; (ego et comes meus) εἰς τὸ χωρίον τοῦτο κτλ. Vgl. auch § 370, 2 a.

b) Der Übergang vom Plur. zum Sing. ist häufig, wenn das der unbestimmten und abstrakten Vielheit zukommende Prädikat auf sinnliche und konkrete Weise an dem Einzelnen dargestellt wird, oder wenn der Sing. kollektive Geltung hat. Schon bei Homer: δ, 691 sq. ᾿τ' ἐστὶ οἴκη θεῶν βασιλῆων, ἄλλον κ' ἐχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον κε φιλοίη. Hdt. 1, 195 ἐσθῆτι δὲ τοιῆδε χρέωνται (οἱ Βαβυλώνιοι), κηθῶν ποδηγεεῖ λινέφ καὶ ἐπὶ τούτων ἄλλον εἰρίνεον κηθῶνα ἐπενδύσει, ubi v. Stein. 197 παραινέουσι, ἄσσα αὐτὸς ποιήσας ἐξέφυγε ὁμοίην νοῦστον. 2, 38 δοκιμάζουσι αὐτοὺς ὧδε· τρίχα ἦν καὶ μίαν ἴδηται (sc. ὁ δοκιμάζων) . . . οὐ καθαρὸν εἶναι νομίξει. Th. 1, 120 ἀγαθῶν (ἀνδρῶν ἐστίν) ἀδικουμένους πολέμειν καὶ μήτε τῆ κατὰ πόλεμον εὐτυχίᾳ ἐπαίρεσθαι μήτε τῷ ἡσυχίῳ τῆς εἰρήνης ἡδόμενον ἀδικεῖσθαι, ubi v. Stahl. Pl. Prot. 319, d τοῦτοις οὐδαίς τοῦτο ἐπιπλήττει, ὡσπερ τοῖς πρότερον, ὅτι οὐδαμῶθεν μαθῶν, οὐδὲ ὄντος διδασκάλου οὐδενὸς αὐτῷ, ἔπειτα συμβουλεύειν ἐπιχειρεῖ, ubi v. Heindorf et Stallb. 334, c οἱ ἰατροὶ ἀπαγορεύουσι τοῖς ἀσθενούσι μὴ χρῆσθαι ἐλαίῳ, ἀλλ' ἤ ὅτι σμικροτάτῳ ἐν τούτοις οἷς μέλλει ἐδεσθαι, in iis, quae edere vult st. volunt. Gorg. 478 b. c. ἄρ' οὖν τὸ ἰατρεύεσθαι ἡδύ ἐστι καὶ χαίρουσιν οἱ ἰατρευόμενοι; μεγάλου γὰρ κακοῦ ἀπαλλάττεται. Eur. Hec. 1189 ἀνθρώποισιν οὐκ ἐγρήν ποτε | τῶν πραγμάτων τὴν γλῶσσαν ἰσχύειν πλέον, | ἀλλ' εἴτε χρήστ' ἔδρασε, χρήστ' ἔδει λέγειν, | εἴτ' αὖ πονηρά, τοὺς λόγους εἶναι σαθρούς, ubi v. Pflugk. H. f. 195 f. ὅσοι δὲ τότοις χεῖρ' ἔχουσιν εὐστοχον, | ἐν μὲν τὸ λῶστον, μυρίους ὀστούς ἀφείς | ἄλλοις τὸ σῶμα ῥύεται μὴ κατανεῖν. Andr. 421 οἰκτρὰ γὰρ τὰ δυστυχῆ βροτοῖς ἅπασι, καὶ θυραῖος ὦν κυρτῆ.<sup>2)</sup>

Anmerk. 2. Verschieden von den angegebenen Beispielen sind solche, in welchen ein Partizip im Singulare sich nur auf eine von zwei im Plur. des Verbi finiti enthaltenen Personen richtet. Aesch. Enn. 141 εὔδεις; ἀνίστω κάπολακτίσασ' ὕπνον | ἰδῶμεθ', εἴ τι τοῦδε φοιρήσι ματῆ, wo sich d. Partiz. nur auf das in ἰδῶμεθα eingeschlossene σὺ bezieht. S. Pl. 645 χωρῶμεν ἐνδοθεν λαβῶν, ὅπου σε χρεῖα καὶ πάθος μάλιστ' ἔχει, ubi v. Schneidew. Tr. 335 Dej. χωρῶμεν ἤδη πάντες . . . worauf der Bote: αὐτοῦ γε πρώτων βαινὸν ἀμμεῖνας' (sc. χωρήσει), ὅπως μάθης

1) Vgl. Poppo ad Thuc. P. I. Vol. 1. p. 96, P. III. Vol. 3, p. 102; Maetzner ad Antiph. p. 161; Kühner ad Xen. An. 1. 2. 27. — 2) Vgl. Poppo ad Thuc. P. I. Vol. 1 p. 96; Maetzner l. d. u. ad Lycurg. p. 179; Heindorf ad Plat. Phaed. 62. d; Stallbaum ad Pl. Civ. 389. d.

κτλ. Luc. Tox. 41 ὁ μέντοι Ἀμιζώκης οὐκέτι ἡνέσχετο βλέπειν ἐπὶ τυφλῷ τῷ Δανδάμει, ἀλλὰ τυφλώσας καὶ αὐτὸς ἐαυτὸν ἀμφοτέροι καθήνται. . δημοσίᾳ τρεφόμενοι.

Anmerk. 3. Im Briefstile geht der Schreibende zuweilen von seinem mit der III. Person verbundenen Namen zur ersten Person und von dem Namen der angeredeten Person zur zweiten Person über. Th. 1, 128 Παυσανίας, ὁ ἡγεμὼν τῆς Σπάρτης, τοῦσδε τέ σοι χαρίζεσθαι βουλόμενος ἀποπέμπει. . . , καὶ γνώμην ποιῶμαι. . . θυγατέρα τῆν σὴν γῆμαι. 129 ὧδε λέγει βασιλεὺς Ξέρξης Παυσανίᾳ καὶ τῶν ἀνδρῶν, οὓς μοι εἰσώσας, κείτᾳ σοι ἐδωρεῖσά ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ κτλ. X. Hell. 5. 1, 31 Ἀρταξέρξης νομίζει, darauf folgt ἐγὼ πολεμῆσω.

Anmerk. 4. Auch geht nicht selten die Rede von einem Worte, das einen allgemeinen Begriff bezeichnet, wie ἄνθρωποι, auf die erste Person über, indem der Redende diesen Begriff auf sich bezieht, oder umgekehrt von der ersten Person auf ein solches Wort. X. Comm. 4. 3, 11 τὸ (τοὺς θεοὺς) προσθεῖναι τοῖς ἀνθρώποις αἰσθήσεις ἀρροσττούσας πρὸς ἕκαστα, δι' ὧν ἀπολαύομεν πάντων τῶν ἀγαθῶν. Pl. Gorg. 514, εἰ ἐμὴ εὐρίσκομεν δι' ἡμᾶς μηδὲνα βελτίω γεγονόςτα τὸ σῶμα, οὐ καταγέλαστον ἂν ἦν τῇ ἀληθείᾳ εἰς τοσοῦτον ἀνοίας ἐλθεῖν ἀνθρώπου; ubi v. Stallb.

Anmerk. 5. Zu erwähnen ist auch der Fall, wo der Redende, von sich wie von der dritten Person sprechend, im Verlaufe seiner Rede wieder zu der ersten Person zurückkehrt. K, 88 sqq. Agamemnon redet: γνώσει Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα, τὸν περὶ πάντων | Ζεὺς ἐνέηκε πόνουσι διαμπερές, εἰσάξ' ἄντμῃ | ἐν στήθεσσι μένη καὶ μοι φίλα γούνατ' ὄρωρη. β, 40 sq. ὦ γέρον, οὐχ ἕκας οὗτος ἀνὴρ, (τάχα δ' εἴσαι αὐτός) ὃς λαὸν ἤγειρα. Aesch. Pr. 304 sqq. Prometheus spricht zu Okeanos von sich: δέρουθ' ἔθεμα, τόνδε τὸν Διὸς φίλον, | τὸν συγκαταστήσαντα τὴν τυραννίδα, | οἷαις ὅπ' αὐτοῦ πημοναῖσι κάμπτομαι. S. OC. 1329 τῷ δ' ἀνδρὶ (= ἐμοὶ) τοῦ μοῦ πρὸς καταγνίτου τίειν. Vgl. 284. Ai. 864 τοῦθ' ὑμῖν Αἴας τοῦπος ὕστατον θροεῖ· τὰ δ' ἄλλ' ἐν Ἀἴου τοῖς κάτω μωθήσομαι. Tr. 1080 ὄρατε τὸν δούστηνον, ὡς οἰκτρῶς ἔχω. Dem. 18, 79 ἐνταῦθ' οὐδαμῶς Δημοσθένην γέγραφεν οὐδ' αἰτίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ.) Der Übergang von der zweiten Person zu der ersten findet statt, wenn ein Gedanke oder eine Handlung ausgesprochen wird, an welcher der Redende sich zugleich mit beteiligt denkt. Th. 3, 39 τυχόντες μὲν (*re bene gesta*) πόλιν ἐφθαρμένην παραλαβόντες τῆς ἐπειτα προσόδου. . . τὸ λοιπὸν στερεήσεσθε, σφαλέντες δὲ πολέμους πρὸς τοῖς ὑπάρχουσιν ἔξομεν „ubi *rem ingratam per coñwzozz emollire studet orator*“ Porro l. l. p. 276. 6, 110 ἡγοῦμαι δ' οὕτως ἂν ὑμᾶς μάλιστα παραξυνηθῆναι πρὸς τὸν πόλεμον, εἰ. . . ἴδοιτε τοὺς γονείας καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἡμετέρους αὐτῶν. . . παρακλειυόμενοι μὴ καταισχνᾶναι τὸ τῆς Σπάρτης ὄνομα μηδὲ τοὺς νόμους, ἐν οἷς ἐπαιδεύθημεν. 7, 9 sq. εἰκόκατε γὰρ οὕτω διακειμένοι ἀνθρώποις, οἴκτες. . . ἐπὶ τοιαύταις πράξεσιν εὐαγγέλια μὲν δις ἡδὴ τεθύκαμεν, ῥαθυμότερον δὲ περὶ αὐτῶν ἐκκλησιάζομεν. S. Benseler ad h. l. p. 129, Coraës bemerkt richtig, der Redner habe sich am Ende der Periode der ersten Person bedient, um nicht zu scheinen katachrōws γρησθαι κατὰ τῶν πολιτῶν τοῖς ὄνειδεσιν. Bemerkenswerte Übergänge von der dritten Person zur zweiten finden sich z. B. 3, 685 ὕστατα καὶ πόματα νῦν ἐνθάδε δεῖπνήσειαν, | οἱ θάμ' ἀγειρόμενοι βίσιον κατακείρετε πολλόν. S. OC. 1352 νῦν δ' ἀξιώθεις εἰσι κικούσας γ' ἐμοῦ | τοιαῦθ' ἂ τὸν τοῦδ' οὐποτ' εὐφρανεῖ βίον' | ὅς γ', ὦ κίκιστε, . . ἀπῆλασας. Vgl. auch Tr. 227 χαίρειν δὲ τὸν κήρυκα προῦνέπω, χαρτὸν εἴ τι καὶ φέρεις.

1) Vgl. Schneidewin zu Soph. OC. 284; Stallbaum ad Plat. Euthyphr. 5. a.

## Lehre von dem Verbum finitum.

### § 372. I. Lehre von den Arten (Generibus) des Verbs.

1. Die griechische Sprache unterscheidet drei Arten (Genera) des Verbs: Aktiv, Medium und Passiv.

1) Entweder erscheint das Subjekt als thätig (Activum), als ὁ παῖς γράφει, τὸ ἄνθος θάλλει. Die aktive Form hat aber eine doppelte Bedeutung:

a) Die intransitive, wenn die Thätigkeitsäusserung des Subjektes entweder auf das Subjekt beschränkt bleibt, als: τὸ ἄνθος θάλλει, oder durch ein Objekt ergänzt oder näher bestimmt wird, das durch einen Kasus oder durch eine Präposition mit ihrem Kasus ausgedrückt ist, als: Ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς, χαίρω τῇ νίκῃ, ἀλγῶ τοὺς πόδας, βιάζω εἰς τὴν πόλιν. Intransitivum. Der intransitive Verbalbegriff wird von der lebendigen Sprache nicht als ein blosser toter Zustand, sondern als eine Thätigkeitsäusserung aufgefasst, und dies spricht sich deutlich darin aus, dass im Altdeutschen und noch heute in der deutschen Volkssprache, sowie auch im Englischen intransitive Verben mit dem Verb thun häufig verbunden werden, als: ich thue schlafen, I do believe, I did go.<sup>1)</sup>

b) Die transitive, wenn die Thätigkeitsäusserung des Subjektes auf ein Objekt so übergeht, dass dasselbe als leidend (im weitesten Sinne des Wortes, d. h. getroffen, berührt, auf irgend eine Weise, gleichviel, ob in gutem oder schlechtem Sinne affiziert, oder bewirkt, hervorgebracht, erzeugt) erscheint; ein solches Objekt wird nur durch den Akkusativ ausgedrückt, als: Ἐπαινῶ τὸν παῖδα, τύπτω τὸν παῖδα, γράφω ἐπιστολήν. Transitivum.

2) Oder das Subjekt erscheint als ein solches, welches eine auf sich selbst zurückwirkende Thätigkeitsäusserung ausübt. Diese von dem Subjekte ausgehende und auf dasselbe wieder zurückwirkende Thätigkeitsäusserung kann entweder bloss auf das Subjekt beschränkt oder mit einem Objekte verbunden sein, als: βουλευόμαι, ich berate mich, κόπτομαι, ich schlage mich, κόπτομαι τὴν κεφαλὴν, ich schlage mir den Kopf oder meinen Kopf, καταστρέφομαι τὴν γῆν, ich unterwerfe mir das Land, ἀμύνομαι τοὺς πολεμίους, ich wehre mir, von mir die Feinde ab. Medium oder Reflexivum. Wenn das Medium eine Thätigkeitsäusserung bezeichnet, welche zwei oder mehrere Subjekte auf einander richten, als: κόπτονται, sie schlagen sich einander, διαφέρονται, sie sind unter-

<sup>1)</sup> Vgl. Grimm, D. Gr. IV, S. 94; Herling, Synt. der D. Spr. I, § 1, S. 17.

einander uneins, μάχονται, sie kämpfen mit einander, συμβουλεύονται, sie beraten sich unter einander, διακελεύονται, sie muntern sich unter einander auf, διαλύονται, sie versöhnen sich unter einander, διαλέγονται, sie unterreden sich mit einander, διανέμονται τι, sie verteilen etwas unter einander, so wird es Reciprocum genannt.

3) Oder das Subjekt erscheint als die Wirkung der Thätigkeits-äusserung eines Anderen aufnehmend, empfangend und insofern leidend, d. h. getroffen, berührt, auf irgend eine Weise, gleichviel, ob in gutem oder schlimmem Sinne affiziert, oder bewirkt, hervorgebracht, erzeugt, wie es bei dem Objekte des Transitivs der Fall ist, als: Ὁ παῖς ἐπαινεῖται, der Knabe empfängt Lob = wird gelobt, ὁ παῖς ζημιούεται, der K. empfängt Strafe = wird gestraft, ἡ ἐπιστολή γράφεται, der Brief nimmt das Schreiben auf = wird geschrieben. Passivum.

2. Die aktive und die mediale Form sind vollständig ausgebildet. Das Passiv aber entlehnt fast alle seine Formen von dem Medium, da der passive Begriff von den Griechen als ein reflexiver aufgefasst wurde. Nur für zwei Zeitformen, Futur und Aorist, hat die griechische Sprache besondere Formen ausgeprägt, die jedoch, wie wir sehen werden, bei vielen Verben auch zur Bezeichnung des reflexiven oder intransitiven Begriffes angewendet wurden. Die Aktivform und die Medialform sind als eigentliche Arten (Genera) des Verbs anzusehen; die Passivform ist eine blosse Flexionsform der transitiven Verben, der Aktivform gegenüber.<sup>1)</sup>

### Bemerkungen über die Arten (Genera) des Verbs.

#### § 373. Aktive Form.

1. Der Gegensatz der transitiven Verben zu den intransitiven bildete sich erst dadurch, dass gewisse Verben zu ihrer Ergänzung sich mit einem leidenden Objekte im Akkusative [§ 372, 1, b)] verbinden, während andere Verben sich zwar auch mit einem Objekte verbinden können, aber nicht mit einem leidenden Objekte. Durch besondere Wortformen unterscheidet die Sprache die intransitiven und die transitiven Verben nicht, sondern drückt beide durch die nämliche Aktivform aus, als: θάλλειν, ἀνθεῖν, *florere*, χαίρειν, *gaudere*, ἀλγεῖν, *dolere*, καθύβδιν, *dormire*, und τόπτειν, παίζειν, ἐπαινεῖν, ψέγειν, γράφειν. Solche Verben also, welche die Fähigkeit haben, ein leidendes Objekt im Akkusative als Ergänzung zu sich zu nehmen, nennt man transitive. Aber an sich haben auch diese Verben,

<sup>1)</sup> Vgl. Heyse, Syst. der Sprachwissenschaft, S. 400.

wenn sie objektlos stehen, intransitive Bedeutung, als: βάλλω, ich werfe, γράφω, ich schreibe, und bezeichnen alsdann die Thätigkeitsäusserung als einen Zustand, in dem sich das Subjekt befindet.

2. Die griechische Sprache ist sehr reich an Aktivverben, welche neben der transitiven zugleich auch die intransitive Bedeutung haben; namentlich gehören hierher die Verben der Bewegung. Übrigens hat diesen Gebrauch die griechische Sprache mit anderen gemein; vgl. die Vögel *ziehen*, der Wagen *bricht* u. s. w., *vertere, mutare, declinare* u. s. w., *changer, decliner, sortir, to move, to turn*. Im Deutschen werden die intransitiven Aktive oft durch Reflexivverben übersetzt, als: ἐπικλίνω, ich neige mich (zu etw.).

a) Beispiele aus Prosaikern: ἄγειν, marschieren, ziehen (vom Feldherrn) X. An. 2. 6, 7 ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἄγων ἐπὶ τοὺς πολεμίους, führen (vom Wege) 3. 5, 15. ἀνάγειν, sich zurückziehen Cy. 1. 4, 24; auch unter Segel gehen, Th. 3, 16, ubi v. Stahl (häufiger ἀνάγεσθαι), προάγειν procedere Pl. Phaedr. 227, c. 228, b. ὑπάγειν succedere X. An. 3. 4, 48 τοῖς ἔμπροσθεν ὑπάγειν παρεκελεύετο; sich zurückziehen Hdt. 4, 120. 122; διάγειν leben, sich befinden X. ven. 12, 15. Comm. 4. 4, 15. ἐλαύνειν vehi: reiten X. Cyr. 1. 4, 20; fahren schon ο, 50; segeln γ, 157; so ἀπελαύνειν, διελαύνειν, ἐξελαύνειν, ἐπελαύνειν u. a. — Kompos. v. βάλλειν, als: ἐμβάλλειν u. εἰσβάλλειν, einfallen, auch münden: Ἀχέρων ποταμὸς ἐσβάλλει ἐς τὴν λίμνην Th. 1, 46, ἐκβάλλειν, hervorspringen, μεταβάλλειν, *mutari*, Pl. Civ. 473, b, ubi v. Stallb., διαβάλλειν u. παραβάλλειν, übersetzen, Th. 2, 83. Hdt. 7, 179. περιβάλλειν, umsegeln, Hdt. 6, 44, προσβάλλειν τινί, angreifen, Th. 3, 22, συμβάλλειν τινί, *manus conserere*, Hdt. 3, 11 (schon II, 565), ἐπιβάλλειν, sich werfen auf, anfallen Pl. Phaedr. 248, b, ὑπερβάλλειν, hervorragen, Dem. 8, 16 ὑπερβάλλειν ἀνοία. X. Hier. 11, 2 ὑπερβαλλούση δαπάνη. Dem. 8, 46 ὀρθομαῖα ὑπερβάλλουσα: περιέβαλλον ἀλλήλους. umarmten sich, X. An. 4. 7, 25. — ὀρμαῖν, eilen, sehr häufig v. Homer an poet. u. pros., so auch: ἐξορμαῖν; da in gleicher Bdt. mit ὀρμαῖν auch ὀρμασθαι gebraucht wird, so kann X. Cy. 1. 4, 20 ὁ Κῦρος ὡς εἶδεν ὀρμωμένους ἐξορμαῖ nicht auffallen. — κλίνειν, neigen, X. Comm. 3. 5, 13, und dessen Komposita ἐκκλίνειν u. ἐγκλίνειν, ausbiegen, weichen X. An. 1. 8, 19. Hell. 2, 4, 34; ἐπικλίνειν, zu etwas neigen, Dem. 3, 8, ἀποκλίνειν 1, 13. — τρέπειν, wie *vertere*, ἐπιτρέπειν, *se permittere*, öfter bei Hdt. und Anderen, als: Hdt. 3, 81 ὀλιγαρχίᾳ ἐπιτρέπειν, Dem. 8, 9 δεῖ μὲν ἐπιτρέπειν αὐτῷ. — στρέφειν mit seinen Kompos. X. An. 4. 3, 32 πάναντία στρέψαντες, *retro conversi*. 6. 6, 38 τοῦρπαλιν ὑποστρέψαντας, *reversos*. Hell. 3. 4, 12 τάντια ἀποστρέψας. στέλλειν, *proficisci*, nur bei Hdt., z. B. 4, 147 Θήρας ἔστειλε ἐς ἀποικίην ἐκ Λακεδαιμόνων, u. dicit., z. B. S. Ph. 571. 640. — πταίνειν, anstossen, in der Prosa stets intr. Dem. 2, 20 εἰ δέ τι πταίνει, *offendet*, προσπταίνειν Hdt. 6, 95 μεγάλως προ-

σέπταισαν (vom Schiffbruch), Dem. 8, 61 *προβόλοις προσπταίνοντες*. — ἀπαγορεύειν, versagen, d. i. ermatten, häufig. — ἀπαλλάττειν, davon kommen, Dem. 18, 65 *χειρόν ἡμῶν ἀπγλλάττασι*, sind schlechter als wir davongekommen. Hdt. 2, 77 οὐ μεταλλάσσουσι (*mutantur*) αἱ ὄραι. — διδόναι. Das Simpl. selt. in Prosa, Th. 4, 108 εἰσθότες οἱ ἄνθρωποι ἐλπιδί διδόναι, *se dare* (häufiger dicit., z. B. Eur. Ph. 21); Komp. ἐκδιδόναι, sich ergiessen (v. Flüsse), Hdt. 3, 9, 6, 76 u. Spätere; ἐπιδιδόναι, *proficere*, X. Comm. 3. 9, 3. Oec. 3, 10; ἀνταποδιδόναι, *respondere*, entsprechen, Pl. Phaed. 72. a. b.; ἡδονῆ παραδούς, *indulgens*, Pl. Phaedr. 250, e, ubi v. Stallb., ἐνδοῦναι, *cedere*, Th. 2, 81. 4, 35. 129. — Komposita von ἰέναι, als: ἐξίέναι, sich ergiessen (v. Flüsse), ἐς θάλασσαν Hdt. 6, 20. Th. 2, 102. 4, 103; ἀνιέναι, nachlassen Hdt. 2, 113; καθιέναι, sich herablassen, senken, Pl. Phaed. 112, c. Ar. Equ. 430; ἐφιέναι ἰσχυροῦ γέλωτι Pl. Civ. 388, e (*indulgere*), vgl. Tim. 59, d.<sup>1</sup>) — Komposita von μίσγειν, μιγνόναι, als: συμμίσγειν, *commisceri*, *manus conserere*, Th. 1, 50, so auch *προσμιγνόναι* 7, 39, öfter bei den Historikern auch *appropinquare*, als: Hdt. 6, 95 *προσέμιζαν τῇ Νύξῳ*. Th. 3, 22.; ἐπιμιγνόναι, verkehren, Th. 1, 2 ἐπιμιγνόντες ἀδεῶς ἀλλήλοις. — αἴρειν, aufbrechen (zur See od. zu Lande) Th. 2, 98 ἄρας ἐπορεύετο; öfter ἀπαίρειν Hdt. 6, 99 οἱ βάρβαροι, ὡς ἀπῆραν ἐκ τῆς Δήλου; ἀνταίρειν τι, kämpfen, widerstehen, Pl. Euthyd. 272, a. Dem. 6, 5. — συνάπτειν, *manus conserere* Hdt. 4, 80. — ἀρμόζειν, *passen*, *congruere*, X. Cy. 2. 1, 16, (vgl. Ar. Av. 564); öfter *συναρμόζειν* Comm. 2. 6, 24. — ἔχειν, halten (Halt machen) Dem. 45, 26 ἔχε αὐτοῦ. Pl. Prot. 349, d ἔχε δὴ (halt einmal), ἄξιον γάρ τοι ἐπισκέψασθαι ὃ λέγεις. Th. 1, 112 Ἑλληνικοῦ πολέμου ἔσχον. im Hellenenkriege hielten sie inne; standhalten, N, 679; ἔχειν κατ' οἶκους; Hdt. 6, 39, *domi se tenere*; ἔχειν ἀμφί τι, in aliqua re occupatum esse, X. Cy. 5. 5, 44 und oft bei Xen.; ἔχειν εἰς, ἐπί, πρός τι, wohin halten, d. i. zielen, sich erstrecken Hdt. 3, 82 εἶπε ἐς τὸ πλῆθος ἔχοντα, *spectantia*. 1, 180 τὰς ὁδοὺς τὰς ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐχούσας, vgl. 2, 17. N, 520 δι' ὧμου. . . ἔγχοις ἔτχεν, nahm die Richtung, drang, τ, 38 κίονες ὑψόσ' ἔχοντες, hochaufstrebende Säulen. X. An. 7. 8, 21 κόμας ὑπὸ τὸ Παρθένιον πόλισμα ἐχούσας; landen Hdt. 6, 92 ἔτχον ἐς τὴν Ἀργολίδα γῶραν, vgl. Th. 1, 110. 2, 25 und sonst oft; mit Adverbien sich verhalten, befinden ω, 245 εἶ τοι κομιδῆ ἔχει; poet. auch mit Adjektiven, als: ἔχ' ἴσχυρος Eur. M. 550 (auch Hdt. 8, 65, ubi v. Baehr), vgl. Or. 1273. — Komposita ἢ ἄκρα ἀέχει, *eminet* Th. 1, 46, vgl. 4, 53. 7, 34; ἀντέχειν aushalten, standhalten Th. 1, 65 ὅπως ἐπὶ πλεόν ὁ σίτος ἀντέσχη. 7, 22 ἀντέχον ἀλλήλοις ἐπὶ πολὺ; ganz gewönl. ἀπέχειν, entfernt sein (b. Hom. nur trans.); διεχειν, sich erstrecken, *pertinere* Hdt. 4, 47, entfernt sein,

<sup>1</sup>) Stallbaum ad Plat. Protag. p. 338, a.

X. Comm. 2. 3, 19, ἐστέχειν, sich erstrecken, oft b. Hdt., vgl. 2, 11. 3, 78, auch = eindringen 8, 137 ἐς τὸν οἶκον ἐστέχων ὁ ἦλιος; ἐξέχειν, hervorragen, Pl. civ. 602, c, aufgehen (v. d. Sonne) Ar. V. 771; ἐπέχειν, innehalten Th. 8, 31; warten Hdt. 6, 102 ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας, vgl. Th. 4, 124, Dem. 4, 1; *in mente habere* Hdt. 1, 80. 153; κατέχειν, sich behaupten, bestehen Th. 1, 10 ὁ λόγος κατέχει, 4, 32 ὅσοι περὶ Πύλον κατέχον, standen; auch hinsteuern, landen Antiph. 5, 21; παρέχειν herhalten, dulden, sich überlassen, vgl. Stein zu Hdt. 9, 17. Stallb. ad Pl. Gorg. 475, d. civ. 411, a; προσέχειν *attendere*, = προσέχειν τὸν νοῦν, oder *appellere* landen, wie προσσχόντων ἐς τὴν Σάμον Hdt. 3, 48; προέχειν hervorragen, *praestare* κ, 90 ἀκαὶ δὲ προβλήτες . . προύχουσιν. Ψ, 325 τὸν προύχοντα λοκαύει (der einen Vorsprung hat). X, 97. Ψ, 453. Th. 1, 18 δυνάμει προύχοντες; ὑπεστέχειν entweichen Hdt. 5, 72. 6, 74 ὑπεξέσχε ἐς Θεσσαλίην. πράττειν mit Adverbien, als: εὖ, κακῶς, oder mit dem Akkus. von Adjektiven, als: καλά, κακά, sich befinden. — διατρίβειν, *versari*, Dem. 8, 14. ἐν Θράκη διατρίβει. — φέρειν, εἰς, ἐπί, πρὸς c. acc., örtlich wohin führen Th. 3, 24 τὴν ἐς Θήβας φέρουσαν ὁδόν, sich erstrecken Hdt. 7, 201 ἐπεκράτες δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς βορέην ἐχόντων, . . οἱ δὲ τῶν πρὸς νότον φερόντων; bildl. sich beziehen, hinzielen, wozu dienen u. dgl., sehr häufig, z. B. Hdt. 1, 120 ἐς τὰ ὑμῖν ταῦτα φαίνεται φέρειν; 1, 10 ἐς αἰσχύνην μεγάλην φέρει. Komp. συμφέρειν, förderlich sein, nützen, angemessen sein; συνήνικε, *accidit, evenit*, oft b. Hdt., als: 6, 23, 117 u. s. w.; ἐπαναφέρειν, *referrī*, sich beziehen, Pl. Lysid. 219, c, ubi v. Stallb.; διαφέρειν, verschieden sein, *differre*; προσφέρειν hervorragen Th. 1, 123 πλούτῳ καὶ ἐξουσίᾳ ὀλίγον προσφέρετε; ὑπερφέρειν überragen Th. 1, 81 πλήθει ὑπερφέρομεν. X. R. Lac. 15, 3 ὑπερφέρειν πλούτῳ. 1) — Komposita v. λαμβάνειν: ἀναλαμβάνειν, *refici, recreari*, Pl. Civ. 467, b, ubi v. Stallb. Th. 2, 54 τὴν ἄλλος πόλεμος καταλάβῃ, eintritt. Oft ὑπολάβῶν (in die Rede eingreifend) εἶπε, z. B. X. An. 2. 1, 15. Th. 3, 113. — καταλύειν ausspannen, einkehren Pl. Prot. 311, a καταλύει παρὰ Καλλίᾳ, Frieden schliessen (öfter καταλύεσθαι) Th. 8, 58 τὴν δὲ καταλύειν βούλωνται πρὸς Ἀθηναίους, ἐν ὁμοίῳ καταλύεσθαι. — οἰκεῖν, *habitari, administrari*, als: πόλις οἰκεῖ Pl. Civ. 462, d, ubi v. Stallb., u. so oft, als: 543, princ., ebenso: οἰκεῖν, wohnen, ohne Obj. Hdt. 3, 99. ἀφραδέστατα οἰκεῖν, wohnen, leben Th. 6, 18. X. Comm. 2. 3, 2. — τελευτᾶν, enden, sterben, sehr oft. — κατορθοῦν Erfolg haben Dem. 18, 274. 288 u. s. — νικᾶν, Hdt. 6, 109 ἐνίκη ἢ χεῖρων τῶν γνωμέων, wie: *vincit sententia* 2), selbst ἐνίκησε λοιμὸν εἰρῆσθαι Th. 2, 54, es drang durch. — λόγος αἰρεῖ *ratio evincit* Pl. civ. 604, c. — λείπειν Simpl. in Prosa selten: Lys. 19, 43 μικροῦ λείποντος πεντακάδεκα τάλαντα. Pl. leg. 728, a παντὸς λείπει es fehlt an allem,

1) Pflugk ad Eurip. Hec. 268. — 2) Bremi ad Aeschin. c. Ctes. § 63.

d. i. weit gefehlt. Komp. ἐλλείπειν, ausbleiben, *desse* Dem. 2, 30 τὸ ἴδιον μένος αἰεὶ μέρος ἐλλείψει wird es an sich fehlen lassen; ἐπιλείπειν, ἐκλείπειν ausgehen, *deficere* X. Hell. 2, 2, 11 ὁ αἴτος ἐπελελείπει, vgl. An. 4, 5, 14; Oec. 7, 19 τοῦ μὴ ἐκλείπειν ζῳῶν γένος, Th. 2, 28 ὁ ἥμιος ἐξέλειπε; ἀπολείπειν wegbleiben, sich entfernen. Pl. leg. 732, b ἀνάμνησις ὅ ἐστιν ἐπιρροή φρονήσεως ἀπολείπουσας = ἀπορροούσας. X. cony. 8, 14 ἀπολείποντος δὲ τούτου (τοῦ ἄνθους τῆς ὥρας). Schon Hom. τ, 117 τάων οὔποτε καρπὸς ἀπόλλυται οὐδ' ἀπολείπει. Hdt. 7, 221 αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπέλιπε, τὸν δὲ παῖδα ἀπέπεμψε, Th. 3, 10 ἀπολιπόντων ὑμῶν ἐκ τοῦ Μηδικοῦ πολέμου; X. An. 4, 7, 6 πίτυες διαλείπουσαι auseinanderstehend, Th. 3, 74 διαλιπούσας ἡμέρας nach Verlauf eines Tages. — δηλοῖ, *patet*, Hdt. 9, 68, vgl. Pl. Gorg. 483, d, ebenso auch b. d. Attik. 1), z. B. Lys. 13, 13 ὡς γ' ἐδήλωσεν ὕστερον. X. Cy. 7, 1, 30 πολλαχοῦ καὶ ἄλλοθι δῆλον . . καὶ ἐν τούτῳ δὲ ἐδήλωσεν. — δείξει *apparebit* Ar. V. 994 δείξεν ἔοικεν, vgl. Dem. 2, 20. διέδεξε (v. δεικνύναι), *apparuit*, öfter b. Hdt. wie 2, 134. 3, 82 u. s. — Kompos. v. ἀνύειν schon τ, 326 ἀπῆρσαν οἰκαδ' ὀπίσω (*viam confecerunt, pervenerunt*), so ἐξανύουσι ἐπὶ Σηπιάδα Hdt. 7, 183 vgl. 6, 139; καταύσας ἐξ Ἐλαιούτος ἐς Ἀἴμον 6, 140. X. Hell. 5, 4, 20. — ποταμοὶ συρρηγνύσι ἐς τὸν Ἐρμον Hdt. 1, 80 *simul irrumpunt*. — Auffallend Th. 2, 67 φῶ ξμελλον τὸν Ἐλλήσποντον περαιώσσειν st. des gwhnl. Med.<sup>2)</sup>. — ἐξισῶσαι τοῖς Μαντινεῦσιν Th. 5, 71, vgl. 6, 87<sup>3)</sup>. — ὁπότε ἐς τὴν καρδίαν στηρίζεται Th. 2, 49, *haesisset*. — παῦε st. παύου Pl. Phaedr. 228, e, ubi v. Stallb., ebenso Ar. Eccl. 160. R. 269, vgl. β). — λωφᾶν, Th. 2, 49 v. Nachlassen des Krampfes; ἀπὸ νόσου καὶ πολέμου λελωφῆχαμεν (zur Ruhe kommen) Th. 6, 12; λωφᾶ τῆς δόξης Pl. Phaedr. 251, d. — μανόμενος καὶ ὑποκεκινηχῶς (*demens*) Pl. civ. 573, e, wie öfter παρακινεῖν<sup>4)</sup>, z. B. X. Comm. 4, 2, 35 ὑπὸ τῶν ἐπὶ τοῖς ὠραίοις παρακεκινηχῶτων διαφθείρονται. — τὰς πύλας χαλώσας, *apertas*, X. Cy. 7, 5, 29. — ῥίπτειν, *se praecipitare*, selt. pros. X. ven. 9, 20. — καταστῆσαντες, anhaltend mit d. Schiffe, X. oec. 16, 7. — τείνειν sich erstrecken Hdt. 3, 5 λίμνης, παρ' Ἴν τὸ Κάσιον ὄρος τείνει ἐς θάλασσαν, wohin zielen Pl. Crit. 47, e τί δ' ἔστι τὸ καχὸν τοῦτο, καὶ ποῖ τείνει καὶ εἰς τί; *contendere* X. An. 4, 3, 21 ἔτεινον ἄνω πρὸς τὸ ὄρος; ebenso κατατείνειν Hell. 4, 4, 7. An. 2, 5, 30, παρατείνειν Th. 4, 8, συντείνειν Ages. 7, 1. Pl. leg. 731, a. — ζυγκλήσαντες, *conglobati*, Th. 4, 35. — Kompos. v. φαίνειν: ἔαρ, ἡμέρα ὑπέφανεν X. Hell. 3, 4, 16. 4, 1, 41. 5, 1, 21. Cy. 4, 5, 14. An. 3, 2, 1 u. s., τὸ μεγαλοπρεπὲς διὰ τοῦ προσώπου διαφάνει X. Comm. 3, 10, 5. — ἀντέκοπτε, widersetzte sich, X. Hell. 2, 3, 15. ἐπειδὴν τι ἀντικόπη 31, *si quid adversi*

1) Kühner ad Xen. Comm. 1.2.32. — 2) S. Stahl l. d. — 3) S. Stahl l. d. — 4) S. Stallbaum ad Pl. Phaedr. 249, d.

*acciderit*<sup>1)</sup>. So sind auch zu erklären: ἄγε, ἄγε δὴ, πρόσαγε, φέρε δὴ, ἔχε δὴ.

β) Der Dichtergebrauch ist noch freier, namentlich insofern, als in ihm auch mehrere *Simplicia* mit intransitiver Bedeutung vorkommen, während dies in der Prosa nur bei wenigen der Fall ist. (Ἡ κρήνη) ἴησιν πρὸς δόμον γ, 130, strömt. (Ποταμός) ἐπὶ γαῖαν ἴησιν λ, 239. μεθιέναι μάχης M, 268. 409 u. sonst sehr oft. — βάλλειν A, 722 ἔστι δέ τις ποταμός Μινυῆτος εἰς ὄλα βάλλων sich ergießend. — ἐνιπλήττειν τάρφρω, hineinstürzen, M, 72. — Hs. sc. 449 παῦε μάχης. Eur. Hel. 1320 ἔπαυσε πόνων. Ar. R. 580. Mit d. Partiz. Ar. P. 326 παῦε παῦ' ὀρχοῦμενος. — ἐπείγειν, eilen, S. El. 1435. Eur. Heracl. 732. — φαίνειν, 'Ἡλιος. . φαίνειν γ, 2. Hs. op. 528 *lucet; splendere*, Theocr. 2. 11, ubi v. Interpp. Eur. El. 1234 φαίνουσί τινες δαίμονες (erscheinen), ubi v. Seidler. — φύειν Z, 149 ὧς ἀνδρῶν γενεῇ ἢ μὲν φύει (*nascitur*), ἢ δ' ἀπολήγει. Theocr. 4, 24 ὅπα καλὰ πάντα φύονται. — Ψ, 376 ἔκφερον ἵπποι, liefen aus, vgl. 759. γ, 496 ὑπέκφερον. — Aesch. S. 588 κεκευθὼς πολεμίας ὑπὸ χθονός. S. OR. 968 ὁ δὲ θανῶν | κεύθει κάτω γῆς. Aj. 635 Ch. Ἄιδᾶ κεύθων (aber Ψ, 244 Ἄιδι κεύθωμαι). — N, 136 Τρωῆς δὲ προὔτυψαν ἀολλέες, drängten vorwärts. — χαλᾶν, nachgeben, S. OC. 203 ὅτε νῶν χαλᾶς, *cedis*. Eur. Heec. 403 γάλα τοκεῦσιν, ubi v. Pflugk. — S. fragm. 678 D. νωμᾶ ὃ' ἐν οἰωνοῖσι τοῦκείνης περὶόν, *versatur*; ἐπινωμᾶν, *accedere*, S. Ph. 168, so προσνωμᾶν 717. — P, 738, Hs. op. 245 μινύθουσι δὲ οἴκοι. Vgl. S. OC. 686. — S. Ph. 1331 ἕως ἂν οὔτος ἦλιος. . . αἶρη, *oriatur*, ubi v. Butt. — S. Tr. 130 Ch. ἐπὶ πῆμα καὶ χαρὰ | πᾶσι κυκλοῦσιν, οἷον ἄρκτου στροφάδες κέλευθαι (ἐπί, *adversus*, gehört zu πᾶσι). — ἔγειρε, *expergiscere*, Eur. J. A. 624. — ἐναυλιζεῖν, *inhabitare*, ib. 33. — ἀνακάλυπτε Eur. Or. 294, entschleierte dich. — κοῦροι δ' ὀρχηστῆρες ἐδίνεον Σ, 494, drehten sich im Kreise, τ, 67. Eur. I. T. 192. — ἔπαλλε δελφίς hüpfte Eur. El. 435, ἵπποι ἔπαλλον 477. — συμφέρειν τοῖς κρείσσοσι S. El. 1465, *se applicare*, vgl. Eur. M. 13.

Anmerk. 1. Ja es finden sich bei den Dichtern Beispiele, wo in einer Wortfügung dasselbe Wort sowohl mit der transitiven als intransitiven Bedeutung hervortritt. Hs. op. 5 ῥέα μὲν γὰρ βριάει (macht strotzen), ῥέα δὲ βριάοντα (den strotzenden) χαλέπτει. Anacreont. 40 extr. εἰ τὸ κέντρον πονεῖ τὸ τὰς μελίττας, πόσον δοκεῖς πονεῦσιν, "Ερωε, ὅσους τὸ βάλλεις;?) Aber ein Wortspiel ist X. Comm. 1. 6, 8 εὐ πράττειν, *rem bene gerere*, dann εὐ πράττοντες, *felices esse*.

Anmerk. 2. Ein Unterschied zwischen intransitiven Verben im eigentlichen Sinne und objektslosen Verben (d. h. transitiven, deren Objekt unterdrückt ist), ist in der obigen Aufzählung nicht gemacht, weil er sich nicht durchführen lässt. Allerdings sind viele Transitive dadurch zu Intransitiven geworden.

<sup>1)</sup> Beispiele aus Späteren, s. b. Lobeck ad Soph. Ai. 250. — <sup>2)</sup> Vgl. Buttman II, § 113, Anm. 2.

dass das ursprünglich zu ihnen gehörende, aber leicht zu ergänzende Objekt wegen des häufigen Gebrauches weggelassen wurde, und so geschah es, dass man später, der Ellipse gar nicht mehr bewusst, solche Verben ganz wie Intransitive behandelte. So sagte man ursprünglich: ἐσβάλλειν στρατιάν (Hdt. 1. 17. 18), ἐλαύνειν στρατόν (Hdt. 7, 57), ἐλαύνειν ἵππον (E, 236. X. Cyr. 8. 3, 29), ἄρμα (E, 237) ναῦν (η, 109); dann liess man wegen des häufigen Gebrauches dieser Verbindung das Objekt als selbstverständlich weg; zuletzt war man sich des eigentlichen Ursprungs dieser Ausdrücke so wenig bewusst, dass man sich nicht scheute zu sagen στέλω μεγάλῳ ἐσέβαλε ἐς τὴν Ἐλευσίνα Hdt. 5, 74, ἐλαύνειν ἵππῳ X. An. 1. 8. 1, ἐλ. ἐπὶ ζευγέων Hdt. 1, 199, sogar τὰ ἄρματα ἐλάωντα X. An. 1. 8, 10. Ursprünglich sagte man ὁ στρατηγὸς τοῦ στρατιώτου oder τὸν στρατόν ὑπάγει; später aber wurde das Verb auch auf die Soldaten übertragen und erhält so die Bedeutung von *succedere*. So αἶρειν ἀγκύραν oder ἀγκύρας, dann αἶρειν allein, zuletzt ohne alle Rücksicht auf den Ursprung überhaupt in der Bedeutung aufbrechen, nicht bloss von einer Seefahrt, sondern auch von Landreisen; ja sogar in Verbindung mit den Dativis ταῖς ναυσί, τῷ στρατῷ. Ebenso bei καταλύειν (ἵππους), καταστῆσαι, στέλλειν (ναῦν), προσέγειν (ναῦν, νοῦν), τελευτᾶν (βίον). Doch lassen sich bei weitem nicht alle Fälle dieser Art durch die Ellipse eines Substantivs oder eines Reflexivpronomens erklären, und die Grenze ist kaum zu ziehen. Auch wenn wir im Deutschen sagen: er kehrte um, er neigt zur Milde, das Wetter wechselt oft u. a. wird niemand an eine Ellipse von sich denken.

3. Eine merkwürdige Erscheinung in der griechischen Sprache ist die, dass in vielen Verben für einige Zeitformen zwei verschiedene Formen ausgeprägt sind, die man in der Grammatik als Tempora prima und secunda zu unterscheiden pflegt. Die Formation der Tempora secunda müssen wir im allgemeinen als die ältere annehmen (§ 221). Neben dieser bildete sich eine neue; dieser gehören die Tempora prima an. Die neuere Formation verdrängte bei vielen Verben die ältere; bei anderen aber blieben beide neben einander bestehen, jedoch so, dass ein Unterschied der Bedeutung eintrat. Den älteren Formen (den Temp. secund.) verblieb die intransitive Bedeutung, den neueren fiel die transitive zu.

4. In dieser Hinsicht ist Folgendes zu bemerken:

a) Der Aor. II. hat bei mehreren Aktivverben mit transitiver Bedeutung, die auch den Aor. I. bilden, intransitive, während der Aorist I. A. die transitive Bedeutung beibehält. Dies findet namentlich bei mehreren Aor. II. nach der Formation auf  $\mu$  statt, welche neben dem Aor. I. nach der Formation auf  $\omega$  bestehen. In diesem Falle tritt der Aor. II. A. in Ansehung der Bedeutung zu dem Medium, als: ἔφον, φύομαι u. s. w. So aus der gewöhnlichen Sprache:

δύω, hülle ein	A. I. ἔδυσσα, hüllte ein	A. II. ἔδῶν tauchte hinein
ἵστημι, stelle	„ „ ἔστησα, stellte	„ „ ἔστην, trat hin
σβέννυμι, lösche	„ „ ἔσβεσα, löschte	„ „ ἔσβην, erlosch
φύω, bringe hervor	„ „ ἔφυσσα, brachte hervor,	„ „ ἔφῶν, entstand
βάνω, gehe	„ „ ἔβησα, brachte wohin	„ „ ἔβην, ging.

Ferner: ἀνέγνω, *agnovi*, Hdt. 2, 91, u. ἀνέγνωσα, überredete (ἀναγιγνώσκω neuion.); ἔσκλην, verdorrte (σκέλλω), u. ἔσκληα (episch), dörrete. Aus der Dichtersprache: τρέφω, ἔθρεψα, nährte, episch ἔτραφον, wuchs, erstarkte, s. § 343, S. 554; ἐρείκω, ἤρειξα, riss, brach, trans., ep. ἤρικον intrans.; ἐρείπω, ἤρειψα, warf um, trans., poet. u. neuion. ἤρισον, fiel; στουγέω, fürchte, hasse, episch ἔστουγον; aber λ, 502 ἔστουξαι, machte verhasst; ὄρνομι, ὄρσα, *excitavi*, ep. ὄρρορον, erhob mich N, 78. 8, 539 (doch vgl. § 343, S. 505); ἀραρίσκω, ἤρασα, fügte, ἤραρον poet., passte, war gefällig, recht. Selbst von dem Intrans. γηγράσκω, γηγάω, γηγαῖναι, alt werden, aber Aesch. Suppl. 861 ἐγήρασαν, liessen alt werden. (Vgl. d. Med. ἀναβιώσκειαι, ἀνεβιώσαμαι, belebte wieder, aber ἀνεβίω, lebte wieder auf; τρέπομαι, wende mich, ἐτραπέσμαι, schlug in die Flucht, ἐτραπέσμαι, wandte mich.) Die Beweisstellen zu allen diesen Verben s. § 343.

Anmerk. 3. Bisweilen hat sich für die eine oder andere Bedeutung eine neue Präsensform gebildet, wie z. B. ὄσω, hülle ein, ἔδον, ging ein, ὄσω, gehe ein; vgl. πίνω, trinke. πιπίσκω, tränke, ἔπιον, trank, ἔπισα, tränkte, πίομαι, werde trinken, πίτω, werde tränken; τεύχω, *paro*, ἔτευξα, *paravi*, τυγχάνω, ἔτοχον, *paratum esse*, da sein.

Anmerk. 4. Wie ἀνεβίω neben ἀναβιώσκειαι, so steht der intransitive Aorist ἐάλων, geriet in Gefangenschaft, neben dem Präs. ἄλιττοιμαι. Vgl. A. 6.

b) Das Perfectum II. hat bei mehreren Aktivverben mit transitiver Bedeutung, die auch das Perf. I. bilden, intransitive Bedeutung, während das Perf. I. die transitive Bedeutung behält; aber auch bei einigen Verben, die nur das Perf. II. bilden. So namentlich:

ἄρνομι, breche. P. II. ἔαγα, bin zerbrochen.

ἀνοίγω, öffne. P. II. ἀνώφισ, stehe offen (dafür att. ἀνώφισμαι). P. I. ἀνώφισα, habe geöffnet (vgl. § 343, S. 497).

ἐγείρω, wecke. P. II. ἐγήγηρα, bin wach; aber P. I. ἐγήγηρα, habe geweckt.

μαίνω, ἐμαίνω, mache rasend. P. II. μέμηνα, bin rasend.

ὄλλομι, *perdo*. P. II. ὄλωλα, *perii*; aber P. I. ὄλωλεκα, *perdidi*.

ὄρνομι, erzeuge. P. II. ὄρωρα, erhebe mich, erstehe.

πέθω, überrede. P. II. πέποιθα, vertraue; aber P. I. πέπειτα, habe überredet.

πέγνομι, befestige. P. II. πέπηγα, stehe fest; aber P. I. bei den Spät. πέπηγα, habe befestigt.

πλήσσω, schlage. P. II. πέπληγα im ächten Attizism. trans., aber bei den Spät. intrans. = *capulavi*.

πράττω, thue. P. II. πέπραγα, befinde mich; aber P. I. πέπραγα, habe gethan (vgl. jedoch § 343, S. 526 f.)

ρήγνομι, zerreiße. P. II. ἔρρωγα, bin zerrissen; aber P. I. ἔρρηγα, alexandr. habe zerrissen.

ἀραρίσκω, füge, Pf. II. ἄραρα, passe.

σῆπω, mache faulen. P. II. σέσηπα, bin gefault.

τήχω, schmelze. P. II. τέτηχα, bin geschmolzen.

φαίνω, zeige. P. II. πέφηνα, bin erschienen; aber Pf. I. bei den Späteren πέφαγκα, habe gezeigt.

φθείρω, verderbe. P. II. ἐφθόρα im ächten Attizism. trans. und gebräuchlicher als Pf. I. ἐφθαρκα, s. § 343 (aber bei Hom. z. B. O, 128, bei den Ion. und den Späteren hat ἐφθόρα intrans. Bdtg.). Ferner: λάω, brenne trans., δέδηα, brenne intrans.; ἔλπω, lasse hoffen, ἔολπα, hoffe; κήρω, mache besorgt, κέκηρα, bin besorgt.

Die Beweisstellen zu den angeführten Verben s. § 343.

Anmerk. 5. Von denjenigen Aktivverben mit transitiver Bedeutung, welche nur das Perf. II. bilden, behält dieses meistens die transitive Bedeutung, als: λείπω λέλοιπα, στέρω ἔστοργα u. s. w.

Anmerk. 6. Pf. I. ἐάλωκα, bin in Gefangenschaft geraten, bin gefangen worden, v. ἀλίσκομαι, gerate in Gefangenschaft, werde gefangen, hat wie ἐύλων passive (intransitive) Bedeutung.

Anmerk. 7. In den Verben, in welchen der Aor. I. die trans., der Aor. II. die intrans. Bedeutung hat, hat das Pf. wie der Aor. II. die intrans. Bedeutung, obgleich das Präs. dieser Verben die transitive Bedeutung hat, als: φύω ἔφυον πέφυκα; ἴστημι ἔστην ἔστηκα; δῶω ἔδων δέδωκα; βαίνω ἔβην βέβηκα; σβέννυμι ἔσβην ἔσβηκα; ferner: ἔσκλην ἔσκληκα; die poet. ἤριπον ἐρήριπα; ἔτυχον τέτευχα; ἔτραφον τέτροφα; ἄραρον ἄρῶρα; ὠρορον ὠρωρα. S. § 343.

5. An der Stelle passiver Verben werden zuweilen intransitive Activa gebraucht, indem sie ganz so wie Passiva konstruiert werden. Dies ist namentlich der Fall bei πάσχειν, πίπτειν, φεύγειν, εὖ oder κακῶς ἀκούειν (poet. κλύειν), ἀποθνήσκειν, τελευτᾶν, zuweilen aber auch bei anderen Intransitiven. Diese Activa in Verbindung mit einer Präposition und ihrem Kasus, wodurch der Urheber des passiven Zustandes bezeichnet wird (s. § 378, 11), werden ganz gewöhnlich und ἀποθνήσκω (s. § 343 unter κτείνω) in der attischen Sprache fast immer statt der Passivform von Verben, wie (εὖ, κακῶς u. s. w.) ποιεῖν, ῥίπτειν oder βάλλειν, διώκειν, εὖ od. κακῶς λέγειν, κτείνειν, gebraucht. A, 242 εὖτ' ἂν πολλοὶ ὑφ' Ἐκτορος ἀνδροφόνου θνήσκοντες πίπτωσιν. X. Cy. 7. 1, 48 αὐτοὶ γε ἀπέθνησκον ὑπὸ ἱππέων. (Θανεῖν πρός, ἕκ τιος Aesch. Eum. 617. S. OR. 1454.) Hdt. 3, 65 οὗτος ἀνοσίφ μύρω τετελεύτηχε ὑπὸ τῶν ἑωυτοῦ οἰκηϊστᾶτων. 6, 92 ἐτελεύτησαν ὑπ' Ἀθηναίων, *interfecti sunt*. P, 428 ἡνύχοιο ἐν κόνησι πεσόντος ὑφ' Ἐκτορος. Hdt. 7, 18 ἰδὼν μεγάλα πεσόντα πρήγματα (*res publicas eversas*) ὑπὸ ἡσσόνων. Th. 2, 89 πολλὰ στρατόπεδα ἦδη ἔπεσεν ὑπ' ἑλασσόνων τῇ ἀπειρίᾳ. 6, 4 ὑπὸ Σαμίων καὶ ἄλλων Ἴωνων ἐκπίπτουσιν. . . τοὺς δὲ Σαμίους Ἀναξίλας ἐκβαλὼν Μεσσήνην ἀντωνόμασε. 1, 131 ἐ; τὴν εἰρκτὴν ἐσπίπτει ὑπὸ τῶν ἐφόρων. Hdt. 6, 106 πόλιν δουλοσύνη περιπεσοῦ-

σαν πρὸς ἀνδρῶν βαρβάρων. — Sehr oft φεύγειν ὑπό τινος, *fugari ab aliquo*, oder in gerichtlichem Sinne: *accusatum esse ab aliquo*. Σ, 149 Ἄχαιοι ὑφ' Ἐκτοροῦ ἀνδρὸς φρόνοις φεύγοντες. X. Hell. 1. 1, 27 ἡγήεσθαι ὅτι φεύγοιεν (verbannt seien) οἴκοθεν ὑπὸ τοῦ δόξμου. Pl. Ap. 19, c μήπως ἐγὼ ὑπὸ Μελέττου τσαύτας δίκας φύγοιμι. 35, d ἀσεβείας φεύγειν ὑπό τινος. Ὀφλεῖν ὑπό τινος, verurteilt sein, Pl. Ap. 39. b. X. Cy. 1, 45 ὑπ' αὐτῶν τούτων δίκην ἔδοσαν. Hdt. 7, 16 ἐμὲ ἀκούσαντα πρὸς σεῦ κακῶς ἔδοκε λύπη. S. El. 524 κακῶς δέ σε | λέγω κακῶς κλύουσα πρὸς σέθεν θαμά. Isocr. 4, 77 δεινότερον ἐνόμιζον εἶναι κακῶς ὑπὸ τῶν πολιτῶν ἀκούειν ἢ καλῶς ὑπὲρ τῆς πόλεως ἀποδιδέσθαι. [Poet. Theocr. 29, 21 ἀγαθὸς μὲν ἀκούσεται | ἐξ ἄστῶν. Bei den Späteren auch mit *παρά c. d.* κακῶς ἀκούσθαι *παρά τοῖς ἐκτός* Plut. Cleom. 25. 1)] Pl. Gorg. 519, c εἰ παθόντες ὑπ' αὐτῶν, *beneficiis affecti*. Ap. 41, c δίκαια πεπονθῶς ἐγὼ ἔσομαι ὑφ' ὑμῶν. X. Cy. 1, 45 ὑφ' ὧν τὰ μέγιστα κακὰ ἔπαθον. Th. 1, 122 αἰσχρὸν πόλεις τσαύτῃς ὑπὸ μιᾶς κακοπαθεῖν. Dem. 4, 33 ὁ τούτων κύριος καταστὰς ὑφ' ὑμῶν. Th. 1, 12 Βοιωτοὶ ἐξ Ἄρνης ἀναστάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν Βοιωτίαν ᾤκησαν. Eur. Ph. 717 ἔχει τιν' ὄγκον Ἄργος Ἑλλήνων πάρα, wird von den Hellenen sehr geachtet. X. An. 7. 6, 33 ἔχων μὲν ἔπαινον πολὺν πρὸς ὑμῶν ἀπεπορευόμεν, ἔχων δὲ δι' ὑμᾶς καὶ ὑπὸ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων εὐκλειαν. *magna laude et gloria ornatus*. Th. 1, 130 (Παυσανίας) ὢν ἐν μεγάλῳ ἀξιώματι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. X. Hell. 5. 1, 5 οἱ Ἀθηναῖοι πράγματα εἶχον ὑπὸ τῶν ληστῶν. Comm. 3. 4, 1 τραύματα ὑπὸ τῶν πολεμίων τσαύτα ἔχω. R. Lac. 6, 2 παῖς πληγὰς λαβὼν ὑπ' ἄλλου. Comm. 4. 8, 10 ἐπιμελείας τεύξομαι ὑπ' ἀνθρώπων. Ven. 1, 11 τσαύτης ἔτυχε τιμωρίας ὑπὸ θεῶν. Antiph. 5, 35 ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς αὐτῆς βασιάνου ἰὼν ὑπ' ἐμοῦ, *eodem modo a me tortus*. Pl. Ap. 38, c ὄνομα ἔξετε καὶ αἰτίαν ὑπὸ τῶν βουλομένων τὴν πόλιν λουδορεῖν. Th. 6, 46 πολλὴν τὴν αἰτίαν εἶχον ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν (*accusabantur*). Vgl. X. An. 7. 6, 11. Pl. Protag. 337, c συμβουλεύω . . συμβῆναι ὑμᾶς ὥσπερ ὑπὸ διαιτητῶν ἡμῶν *vos a nobis tanquam arbitris conciliari*.<sup>2)</sup> Ein Gleiches gilt von den Mediis mit intransitiver Bdt. X. vect. 5, 6 ὑπὸ τῶν νησιωτῶν ἐκόντων προστάται τοῦ ναυτικοῦ ἐγενόμεθα. Pl. ap. 30, e οὐ βράδως ἄλλον τοιοῦτον εὐρήσετε . . προσκείμενον τῇ πόλει ὑπὸ θεοῦ, *additum civitati a deo*. Gorg. 519, b ἀγαθὰ τὴν πόλιν πεποιηχότες ἀδικῶς ὑπ' αὐτῆς ἀπόλλυνται. Sogar αἰσθάνεσθαι (*certiorem fieri*) ὑπό τινος Th. 5, 2.

6. Wie in anderen Sprachen, so wird auch im Griechischen nicht selten das transitive Aktiv gebraucht, wenn das Subjekt eine Handlung nicht selbst vollbringt, sondern durch andere vollbringen lässt; jedoch ist dieser kausative Gebrauch nur da zu-

1) S. Alex. Buttmann, Progr. Potsdam 1855, p. 14. — 2) S. Kühner ad Xen. An. 7. 2, 37.

lässig, wo es entweder aus dem Zusammenhange der Rede oder von selbst klar ist, dass das Subjekt die Handlung nicht selbst ausübt. Hdt. 3, 39 Ἀμασις ἔφερε καὶ ἦγε πάντας. X. An. 1. 1, 3 Ἀρταξέρξης συλλαμβάνει Κῶρον ὡς ἀποκτενῶν. 1. 4, 10 Κῶρος τὸν παρόδειτον ἐξέκοψε καὶ τὰ βασίλεια κατέκαυσεν. 4. 4, 5 προπέμψας ἐρμηνέα εἶπεν ὅτι βούλοιο διελεθῆναι τοῖς ἄρχουσιν. Vgl. Cy. 3, 1, 5 u. 6. Hell. 5. 2, 4 (Ἀγχαίοις) τάφρον ὄρουττε κύκλω περὶ τὴν πόλιν. So häufig ἀποκτείνειν, θάπτειν, οἰκοδομεῖν u. ähnl. V., oft auch διδάσκειν, παιδεύειν. Pl. Protag. 319, e Περικλής τοῦτους, ἃ μὲν διδασκάλων εἶχeto, κολῶς καὶ εὖ ἐπαίδευσεν. Vgl. ib. 324, d. Meno 94, b.

§ 374. B. Medialform. 1)

1. Die Medialform bezeichnet eine Thätigkeitsäusserung, welche von dem Subjekte ausgeht und auf dasselbe wieder zurückgeht. Diese von dem Subjekte ausgehende und auf dasselbe wieder zurückwirkende Thätigkeitsäusserung kann entweder bloss auf das Subjekt beschränkt sein, als: βουλεύομαι, ich berate mich, λούομαι, ich wasche mich, oder auf ein Objekt seiner Sphäre, d. h. einen zu ihm gehörigen, mit ihm verbundenen oder in irgend einer näheren Beziehung zu ihm stehenden oder in seine Sphäre herübergezogenen oder aus seiner Sphäre entfernten Gegenstand bezogen sein.<sup>2)</sup> Wir gebrauchen alsdann im Deutschen gemeinlich entweder den Dativ des Reflexivpronomens oder ein possessives Pronomen oder eine Präposition mit dem Reflexivpronomen, als: ἐκοψάμην τὴν κεφαλῆν, ich schlug mir den Kopf oder meinen Kopf, κατεστρεψάμην τὴν γῆν, ich unterwarf mir das Land, ἤμυνάμην τοῖς πολεμίοις, ich wehrte mir oder von mir die Feinde ab. Wenn man um der verschiedenen Übersetzungen willen, zu denen das Deutsche seine Zuflucht nimmt, ein akkusativisches und ein dativisches Medium unterscheidet, so ist wohl zu beachten, dass das Medium an sich überhaupt kein bestimmtes Kasusverhältnis zum Ausdruck bringt, sondern nur ganz allgemein die Handlung als innerhalb der Sphäre des Subjekts vor sich gehend hinstellt;<sup>3)</sup> z. B. παρασκευάζομαι heisst zunächst ebenso wie das Akt. nur ich rüste, setze in Bereitschaft, aber mit dem Nebensinne: und die Handlung des Rüstens betrifft mich selbst: παρεσκευάσαν πλοῖα sie rüsteten Schiffe (Lys. 13, 26), παρεσκευάσαντο πλοῖα sie rüsteten

1) S. Kowaleck, Über Passiv u. Medium, Progr. v. Danzig 1887. Grosse, Beiträge zur Syntax des griech. Mediums u. Passivs, Progr. v. Dramburg 1889 u. 1891. — 2) Vgl. Mehlhorns gründliche Rezension in den Jhrb. v. Seebode u. Jahn I, 1, Lpz. 1831. S. 29; Heyse, Syst. der Sprachwissenschaft, S. 390 f. — 3) Brugmann in Fleckeisens Jahrb. Bd. 129 (1880), S. 655 f.

Schiffe (näml. für sich, von sich, ihre Schiffe), *παρεσκευάσαντο* ohne Obj. sie rüsteten (intr., also = rüsteten sich). In den folgenden Beispielen werden wir immer nur die mediale Aoristform anführen, weil diese die einzige ist, welche fast nie passive Bedeutung hat. Wir wollen jetzt die beiden Fälle des Gebrauches der Medialform näher betrachten.

2. A) Die Medialform bezeichnet erstens eine Thätigkeitsäusserung, welche das Subjekt an, in oder mit sich selbst vollbringt. Dieser Gebrauch der Medialform ist der seltenere. Hier sind zwei Fälle zu unterscheiden. Erstens: die Medialform hat die eigentliche, reflexive, subjektive Bedeutung, indem sie eine innere Thätigkeitsäusserung des Subjektes ausdrückt. Die Thätigkeitsäusserung ist notwendig auf das Subjekt bezogen, so dass das Subjekt von dem Objekte räumlich nicht getrennt ist, sondern mit demselben zusammenfällt. Der Deutsche drückt solche Reflexive durch die Verbindung des Aktivs mit einem unbetonten Reflexivpronomen aus, als: ich freue mich, fürchte mich, oft aber auch durch intransitive Verben. Zu dieser Klasse gehören einige Verben, welche in der Medialform eine innere, geistige Thätigkeitsäusserung ausdrücken, als: *βουλεύσασθαι*, sich beraten (*βουλεύειν* τινί, einem raten), *ζητάσασθαι* ep. poet., eigtl. mit sich sprechen, überlegen (*ζητέειν*, sprechen), *ἐφείσθαι* τινός, nach etw. streben, *ὕφείσθαι*, nachgeben, *ἀφείσθαι* u. *μεθέσθαι* τινός, ablassen, *desistere* aliqua re, *ἀντιποιήσασθαι* τινος, nach etw. streben (*ἀντιποιεῖν* τι, etw. dagegen thun, *ἔχσεισθαι* τινος, sich an etw. halten; *ἀποσχέσθαι* τινός, sich enthalten, *ἄψασθαι* τινος, etw. anfassen, sich mit etw. befassen (*ἄπτειν*, anheften), *ἀντιλαβείσθαι* τινός, sich an etw. halten, etw. erfassen, *συνθέσθαι*, beistimmen; ferner *γεύσασθαι* τινος etwas kosten (*γεύειν*, kosten lassen); *ψηφίσασθαι*, abstimmen, beschliessen (*ψηφίζειν*, abstimmen lassen); *παύσασθαι* aufhören (*παύειν*, aufhören lassen); *ἄρξασθαι* oder *ἄρξασθαι* τινος, anfangen, etw. beginnen, in Beziehung auf das Subjekt selbst und ohne Rücksicht auf andere (aber *ἄρχειν*, vorangehen, der Erste sein, anfangen in Beziehung auf andere, *ἄρχειν* τινός, der Urheber von etw. sein), vgl. X. Cy. 6, 1, 6 *ἐπειδὴ προσβύτερός εἰμι Κύρου*, *εἰκὸς ἄρχειν με λόγου* (als erster spreche, die Beratung eröffne), u. An. 3. 2, 7 *τοῦ λόγου ἤρχετο ὧδε* (seine Rede begann er folgendermassen). Th. 1, 144 *πολέμου δὲ οὐκ ἄρζομεν*, *belli auctores non erimus*, *ἀρχομένους δὲ ἀμυνοόμεθα*; *σεμνύνασθαι*, sich ehrwürdig zeigen, sich erheben, stolz sein; *καρπώσασθαι* τι, *frui*; endlich die sog. Deponentia Medii, von denen viele eine geistige Thätigkeitsäusserung ausdrücken, als: *θεάσασθαι*, schauen, *ὀλοφύρασθαι*, Mitleid haben, *χαρίσασθαι* τινι, sich einem freundlich zeigen, *ἀκροάσασθαι*, zuhören, *αἰσθέσθαι*, empfinden, *σκέψασθαι*, bedenken, erwägen, *ἡγήσασθαι*, vorangehen, glauben.

3. Hieraus erklärt sich die Erscheinung, dass mehrere intransitive Verben, welche die Sprache sonst durch die Aktivform bezeichnet, zuweilen als Reflexive aufgefasst und durch die Medialform ausgedrückt wurden, besonders in den Homerischen Gesängen, sowie überhaupt bei den Dichtern. Namentlich gehören hierher Verben, welche eine geistige oder sinnliche Wahrnehmung ausdrücken. Δ, 331 ἀκούετο λαὸς ἀυτῆς. 343 ἀκουάζεσθον ἐμεῖο. Α, 56 κήδετο γὰρ Δαναῶν, ὅτι ῥα θνήσκοντας ὀρᾶτο, das objektive Sehen mit den Augen ist mit einem subjektiven Sehen, d. h. mit einer inneren Gemütsbewegung verbunden. Ebenso Ν, 99 ὦ πόποι, ἧ μέγα θαῦμα τόδ' ὀφθαλμοῖσιν ὀρῶμαι. Υ, 45. Χ, 166. Ο, 600 νηὸς καιομένης σέλας ὀφθαλμοῖσι ἰδέσθαι, vgl. Α, 587. δ, 226. Ε, 725 θαῦμα ἰδέσθαι, doch auch von dem einfachen Sehen Κ, 47, und so wird bei den Tragikern das Med. ὀρᾶσθαι, ἰδέσθαι ziemlich häufig gebraucht. Die attischen Prosaiker gebrauchen in Compositis oft die Medialform dieses Verbs, doch meistens nur von einem geistigen Sehen. Th. 1, 17 τὸ ἐφ' ἑαυτῶν μόνον προσορώμενοι<sup>1)</sup>. 4, 64 προϊδόμενοι. Vgl. Dem. 5, 24. 6, 8. 25, 11. 18, 281; nur Χ. Cy. 4. 3, 21 vom leiblichen Sehen ὁ μὲν ὄσιν ὀφθαλμοῖν προσωρᾶτο καὶ ὄσιν ὥσιν ἤκουεν (Hirschig vermutet προσωρᾶτε, wie gleich darauf τοῖς ὀφθαλμοῖς προσορῶντα). Ὑφορᾶσθαι (u. ὑφορᾶν), *suspiciari*, vgl. Χ. Comm. 2. 7, 12. Dem. 18, 43. Κλαίεσθαι, *lamentari*, b. d. Trag. Aesch. S. 920 κλαιόμενας μου, vgl. Ag. 1096. S. Tr. 153 πάθῃ . . ἐκλαυσάμην. Aesch. Ch. 457 κεκλαυμένα, verweint, wie Ch. 712 u. S. OR. 1490. Δακρύεσθαι Aesch. S. 814. Χαίρομαι Ar. P. 291, κεχάρησαι Ar. V. 389, κεχαρήσομαι ψ, 266 u. s. w., s. § 343. S. Tr. 103 Ch. ποθοῦμένα φρενί (Musgrave πονοῦμένα, Meineke πτοοῦμένα). Ἔρασθαι, *amare*, ep. poet., s. § 343. Λάμπεσθαι oft b. Hom., auch Hs. sc. 60 τεύχεσι λαμπομένους. h. Merc. 113 λάμπετο δὲ φλόξ. Eur. M. 1194 ἐλάμπετο. Hdt. 1, 80 u. 8, 74 ἐλλάμψεσθαι. Αὐδᾶσθαι b. d. Tragikern. Aesch. Pr. 766 οὐ γὰρ ῥήτων ἀυδᾶσθαι τάδε, vgl. S. Ph. 130. Γηρύεσθαι Aesch. Pr. 78. Ἐπωλολύξατο Ag. 1236. Γοᾶσθαι b. d. att. Dichtern u. Χ. Cy. 4. 6, 9 (aber b. Hom. nur γοᾶν). Hiermit hängt die merkwürdige Erscheinung zusammen, dass nicht nur die sämtlichen oben genannten, sondern auch viele andere Verba activa (s. d. Verzeichnis § 323) ihr Futur mit der Medialform bilden, als: ἀκούω ἀκούομαι, κλαίω κλαύομαι, ἄδω ἄσομαι, ἀμαρτάνω ἀμαρτήσομαι, und zwar sind es vorwiegend Verben, die eine sinnliche oder geistige Tätigkeitsäusserung bezeichnen (vgl. auch Anm. 1 zu § 323). Der Umstand, dass nicht wenige dieser Verben vereinzelt auch andere mediale Formen bilden (ausser den oben genannten z. B. διώκετο Φ, 602,

<sup>1)</sup> Vgl. Porpo ad. Thuc. P. I. Vol. 1. p. 188.

τίττεται Aeschyl. bei Athen. 13. 600, b, ἀλαλαζομένη Soph. fr. 489 (Ch.), βλάβη nach Suid. von Cratinus gebraucht, πινόμεθα Hermippus b. Athen. 10. 426, f, ἐρεύγεσθαι ion. u. poet.), deutet darauf hin, dass die griechische Sprache eine entschiedene Neigung hat, für leibliche und geistige Kraft-äusserungen der bezeichneten Art die Medialform zu verwenden, die das Subjekt als aktiv und zugleich als von der Handlung affiziert darstellt. Das Futurum, in dem das subjektive Element von Haus aus am stärksten ausgeprägt ist, ist für die Medialform am empfänglichsten, während die übrigen Tempora meist den Vorgang schlechthin, ohne alle Nebenbeziehung, zum Ausdruck bringen. Im weiteren Verlaufe der Entwicklung giebt auch das Futurum allmählich die mediale Form auf zu gunsten der aktiven. Vgl. § 323, Anm. 2 u. 3. Übrigens hat, nachdem einmal in kleineren Verbalgruppen die mediale Futurform zur Herrschaft gekommen war, gewiss die weiterwuchernde Analogie Einfluss geübt. <sup>1)</sup> Ferner b. Hom. πεφυγμένον εἶναι, entflohen sein, z. B. α, 18 οὐδ' ἔνθα πεφυγμένος ἦεν ἀέθλων.

4. Zweitens: die Medialform hat nicht die eigentliche Reflexivbedeutung, sondern bezeichnet die Rückwirkung einer transitiven Thätigkeitsäusserung des Subjektes auf sich, so dass das Subjekt zugleich als thätig und leidend erscheint. Die Thätigkeitsäusserung ist eine solche, welche nicht notwendig, sondern nur zufällig auf das Subjekt zurückbezogen wird, indem das thätige Subjekt von dem die Thätigkeitsäusserung erfahrenden Subjekt räumlich getrennt gedacht werden kann. Solche Medialformen übersetzen wir in der Regel durch transitive Verben mit dem Akkusative des Reflexivpronomens. Sie bezeichnen meistens äussere Thätigkeitsäusserungen. Es gehören hierher besonders folgende Verben: κόψασθαι, τόψασθαι, sich schlagen, κύψασθαι, sich bücken, λύσασθαι ep., sich lösen, ι, 463 πρῶτος ὑπ' ἀρνεῖοδ' λούμην, ὑπέλυσα δ' ἑταίρους; στήψασθαι, sich stützen, doch auch bildl. vorschützen u. s. w., τρέψασθαι, sich wenden, ep. z. B. εἰς ὄρηστὸν α, 422 = σ, 305, aber att. τραπέσθαι, z. B. ἄσμενοι πρὸς τοὺς Ἀργεῖους ἐτρέποντο Th. 5. 29; ἐς φυγὴν ἐτρέποντο 73; ἐπὶ ῥαθυμίαν ἐτρέπετο X. An. 2. 6, 5 (über τρέψασθαι b. d. Att. s. Nr. 5, S. 107), ἀπάξασθαι, sich erdrosseln, οἰκίσασθαι, sich ansiedeln, παρασκευάσασθαι, se parare, τάξασθαι, sich in Schlachtordnung stellen, als: οὕτω Κερκυραῖοι ἐτάξαντο Th. 1, 48 (aber τάξασθαι τι, für sich etwas bestimmen); ἵστασθαι und dessen Komposita haben in der Bdtg. sich stellen als Aor. ἔστην und als Perf. ἔστηκα (aber στήσασθαι τι, *sibi ponere*); ὀρμίσασθαι u. καθορμίσασθαι, sich in den Hafen bringen, daher landen, z. B. Th. 4, 45

<sup>1)</sup> Eine historische Erklärung der Erscheinung versucht Delbrück, Syntakt. Forschungen IV, S. 747.

(aber ὀρμίζειν ναῦν); ἐγγυήσασθαι, sich als Bürgen stellen, daher auch verbürgen, fest versprechen (ἐγγυᾶν τινα, einen als Bürgen stellen, als Pfand geben, daher ἐγγυᾶν θυγατέρα τινί, verloben); namentlich die Verben, welche eine vom Subjekte an seinem Körper ausgeübte Handlung ausdrücken, als: λούσασθαι, νίψασθαι, καθήρσασθαι (Pl. Phaed. 114, c), κείρασθαι, ἀλείψασθαι, χρίσασθαι, ζώσασθαι, γυμνάσασθαι, καλύψασθαι (καλυψάμενος δ' ἐνὶ νηϊ κείμαν γ, 53. καλυψάμενος ἦτε ἐκ τοῦ θεήτρου Hdt. 6, 67), κοσμήσασθαι, ἀμφιέσασθαι, ἐνδύσασθαι, ἐκδύσασθαι, κείρασθαι, ἀπομυρῶσασθαι, *se abstergere*, ἀπομύζασθαι, *se emungere*, ἀποψήσασθαι, *se abstergere*, στεφανώσασθαι, στείλασθαι, sich fertig machen, sich ankleiden.

Anmerk. 1. Die eigentliche Reflexivbedeutung (s. Nr. 2) wird aber bei einer weit grösseren Anzahl von Verbendurch Media mit passivem Aoriste ausgedrückt, als: φοβεῖν, *terrere*, φοβήσομαι, ich werde mich fürchten, φοβήθηναί, sich fürchten, λυπεῖν, betrüben, λυπήσομαι, ich werde mich betrüben, werde trauern. λυπήθηναί, sich betrüben, trauern, πλάζω, treibe umher, πλαγχθήναί, umherschweifen, πλάξομαι, ebenso πλανᾶν, πείθειν τινά, überreden, πεισθήναί τι (daneben πειθέσθαι § 343), einem gehorchen, πείσομαι (aber πεισθήσομαι, *mihī persuadebitur*, *credam*, in dieser Bedeutung auch ziemlich oft ἐαυτὸν πείθειν, s. Passow III. S. 783, a), πορεύειν τινά, hinüberbringen, πορεύθηναί, *proficisci*, πορεύσομαι; περαιῶν, übersetzen, trans, περαιώθηναί, übersetzen, intr., περαιώσομαι; ἀπαλλάττειν τινά, einen entlassen, ἀπαλλάγηναί, loskommen, *abire*, ἀπαλλάξομαι; ἐπείγειν τινά, drängen, ἐπειγήθηναί, eilen. ἐπέξομαι; εὖωχεῖν τινα, gut bewirten, εὖωχθήθηναί, schmausen, εὖωχήσομαι; κοιμᾶν, einschläfern. κοιμήθηναί, einschlafen, κοιμήσομαι; ὀρέγειν, ausstrecken, ὀρεγήθηναί τινος (seltener ὀρέξασθαι X. Comm. 1. 2, 15), nach etwas streben, ὀρέξομαι; ferner die Kompos. v. ἄγειν, als: ἀναγθήηναί (u. ἀναγαγέσθαι) *in mare procehi*, καταγθήηναί (u. -αγαγέσθαι), in den Hafen einlaufen; ἐγείρειν, ἀγείρειν, ἀγνύναί, ἀνῆν, ἀλλάττειν (ξυναλλάγηναί, sich versöhnen, Th. 4, 117), ἀρμύζειν, ἀσχυλεύειν, αὐξάνειν, διαίταν, ἐστύν, ἰδρύειν (ἰδρυθθήηναί, sich niederlassen, Th. 4, 42, aber ἰδρύσασθαι τι, für sich gründen), κινεῖν, κλίνειν, κομίζειν (κομισθήηναί, reisen, παρακομισθήηναί, sich wohin begeben, Th. 4, 25, ἀποκομισθήηναί, redire 96, aber κομίσασθαι, *sibi recuperare*), κρίνειν (διεκρίθησαν, Th. 4, 14, 25, ἀπεκρίθησαν, *discesserunt* 4, 72), κυλινοῦν, Komp. v. λέγειν, sammeln, λείπειν (λείφθηηναί, übrig bleiben, poet. λιπέσθαι § 343), λύειν (διαλυθέντων τῶν ξυμμάχων κατὰ πόλεις Th. 4, 74), μεθύσκειν, μινύναί, μιμνήσκειν, ὀρμᾶν, ὀχεῖν, πλέκειν, πολιτεύειν (auch πολιτεύσασθαι), ῥηγνύναί, ῥωνύναί (ῥωσθεῖς καὶ αὐξήθεις Pl. conv. 210, d., ἐρρώσθησαν, fassten Mut, Th. 4, 72), σείειν, σκεδανύναί, σπᾶν, σπεριεῖν, σφίζειν (aber σώσασθαι, *sibi servare*), ταράττειν, τέρπειν. τρέπειν (τραπήηναί, fliehen), τρέφειν, φέρειν (ἐνεγθήηναί, σῆσθαι, δινεγθήηναί, sich entzweien, Th. 4, 19), χεῖν; endlich alle von Substantiven oder Adjektiven abgeleiteten Verben auf αῖνειν u. ὕνειν, sowie fast alle auf οῦν und die meisten auf ἰζειν, als: εὐφραίνειν, εὐφρανθήηναί, εὐφρανοῦμαι, μαλακύνειν, μαλακίξειν, θυμοῦν, ἐλαττοῦν, ὀργίζειν, ἐθίζειν. Einige Media dieser Klasse haben nicht nur einen passiven Aorist, sondern auch ein passives Futur, als: στέλλειν, bereit machen, schicken, σταλήηναί, *proficisci*, σταλήσομαι (οἱ πρόεβεις ἀπεστάλησαν, abierunt Th. 4, 16); σφίξειν, retten. σωθήηναί, sich retten, glücklich entkommen (Th. 4, 34), σωθήσομαι (Pl. civ. 467, e): φαίνειν, zeigen, φανήηναί (über φανθήηναί st. φανήηναί s. § 343), erscheinen, φανήσομαι; πηγνύναί, fest machen, παγήηναί, gerinnen, gefrieren, παγήσομαι; αἰσχύνειν, beschämen. αἰσχυνθήηναί, sich schämen, ἐπαισχυνθήσομαι (doch häufiger durativ αἰσχυνοῦμαι ἐκπλήσσειν, *percello*, ἐκπλαγήηναί, ἐκπλαγήσομαι; μαινῶ, mache rasend, μανήηναί, rasen.

μανήσομαι; σήπειν, faul machen. σαπῆναι, σαπήσομαι; στρέφειν, wenden, στραφῆναι (ἔυστραφέντες, sich zusammenscharend, Th. 4, 68). στραφήσομαι; σφάλλειν, σφαλῆναι, σφαλῆσομαι; φθείρειν, φθαρήναι, φθαρήσομαι (φθειρούμαι ion. u. poet.); ψεύδειν, ψευθεῆναι, ψευθεῆσομαι (aber ψεύσασθαι, ψεύσεσθαι, lügen). Auch gehören hierher die Deponentia Passivi (§ 324), als: δύναμαι, δυναθῆναι, δυναθήσομαι.

Anmerk. 2. Die uneigentliche Reflexivbedeutung (s. Nr. 4) wird bei ungleich mehr Verben durch die Aktivform mit dem Akkusative des Reflexivpronomens ausgedrückt, als: ἐπαινέειν, φιλεῖν, ἀγαπᾶν, ἀναρτᾶν, ἀποκρύπτειν, ἐθίζειν, παρέχειν, διδόναι, ἐπιτρέπειν, ἀπολύειν, ἀποκτείνειν, σφάττειν, ἀποσφάττειν, βλάπτειν ἑαυτὸν u. s. w. Zuweilen wird die Aktivform mit dem Reflexive auch von solchen Verben gebraucht, welche eine entsprechende Medialform haben, z. B. Isocr. 1, 21 γύμναζε σεαυτὸν πόνους ἐκουσίως.

5. B. Die Medialform bezeichnet zweitens eine Thätigkeitsäusserung, welche das Subjekt an einem Objekte seiner Sphäre vollbringt, s. Nr. 1. Λούομαι τοὺς πόδας, ich wasche mir die Füße oder meine Füße (λούω τοὺς πόδας, ich wasche die Füße eines Anderen), περιρρήξασθαι χιτῶνα, sein Kleid zerreißen (dagegen Dem. 19, 197 θακρυδάσας ἐκείνης περιρρήξας τὸν χιτωνίσκον ὁ οἰκέτης ξαίνει). ὄφρα οἱ εἶη ἰὸς χρίεσθαι α, 262 (χρίσασθαι). Δημοχάρης οὐκ ἀποκέρυπται τὴν οὐσίαν Dem. 28, 3 hat sein Vermögen verborgen gehalten (ἀποκρύψασθαι). Τὴν ῥαθυμίαν ἀποθέσθαι 8, 46. Ἐκπηδῶντες ἐσπασμένοι τὰ ζῆψι X. An. 7, 4, 16 (σπάσασθαι). Ἐγκαλύψασθαι τὴν κεφαλὴν. Παρασχέσθαι τι, etwas aus seinen Mitteln, aus sich, von sich, oder auch für sich, in seinem Interesse geben, Hdt. 7, 21 οἱ μὲν νέας πορεύοντο (dagegen ibid. προσετέτακτο ἐς τὰς γεφύρας μακρὰς νέας παρέχειν wegen προσετέτακτο, Th. 1, 96 ἔταξαν, ἅς τε ἔδει παρέχειν τῶν πόλεων χρέματα καὶ ἅς ναῦς). Hdt. 6, 119 ὁδμὴν παρέχεσθαι, ib. τὸ φρέαρ παρέχεται τριφασίας ἰδέας, zeigt, eigtl. gewährt aus sich drei Gestalten. 7, 161 Ἀθηναῖοι ἀρχαιότατον ἔθνος παρεχόμενοι die in sich das älteste Volk darbieten. Παρέχεσθαι εὐνοίαν (hingegen παρέχειν τι πράγματα, φόβον, πόνον, ἀθυμίαν, verursachen), μάρτυρας παρέχεσθαι Zeugen für sich (seine Zeugen) bringen. Ἀποδείξασθαι τι, etw. von sich zeigen, als: ἔργον, μεγάλα ἔργα, γνώμην, δύναμιν Hdt. 3, 134. 155. 160. 6, 15, 41. 7, 24. X. An. 5, 2, 9 οἱ μάντιες ἀποδειγμένοι ἦσαν, ὅτι μάχη ἔσται Isocr. 7, 37 τοῖς πολλὴν ἀρετὴν καὶ σωφροσύνην ἐν τῷ βίῳ ἐνδεδειγμένοις. Dem. 18, 10 ἦν παρὰ πάντα τὸν χρόνον εὐνοίαν ἐνδεδειχθε. Ebenso ἀποφήναςθαι γνώμην Dem. 4, 1. Ἐπαγγείλασθαι τι, versprechen, Dem. 4, 15; so b. d. att. Dichtern: ἀγγελίλασθαι, ἐξαγγελίλασθαι τι, etw. von sich verkünden, S. Ai. 1376. OR. 148. Eur. Heracl. 531. Io 1605. Αἰπέσθαι τι, etwas von sich zurücklassen, μνημόσυνα Hdt. 7, 24. Οἴους Λουκῶργος παῖδας κατέλιπετο Pl. conv. 209, d. leg. 721, c. (Auffallender S. OR. 1021 παῖδά μ' ὠνομάζετο i. e. ὠνόμαζέ με τὸν αὐτοῦ παῖδα. vgl. Pind. P. 7, 6.) Λύσασθαι τι von sich, für sich lösen, vgl. Ψ, 7 λυόμεθα μόνυχας ἵππους unsere Rosse, P, 318 λύοντο δὲ τεύχε' ἀπ' ὤμων

sie lösten die Waffen (der Getöteten für sich) ab. Λύσασθαι τινα, für sich oder von sich (aus seinen Mitteln) einen loskaufen (aber λύειν, losgeben), vgl. A, 13. T, 29. Dem. 18, 268 εἴ τινας ἐκ τῶν πολεμίων ἐλυσάμην, so κατα-, ἐκ-, ἀπο-, ἐπιλύσασθαι τι (τινα), lösen, aufheben, befreien etw. oder einen, der der Sphäre des Subjekts angehört, πόλεμον καταλ. Th. 6, 36. Ἀπολύσασθαι αἰτίαν Th. 5, 75, die Schuld von sich ablösen. Περιθέσθαι στρεπτόν *sibi induere* X. Cy. 2. 4, 6. Ποιήσασθαι τινα φίλον einen zu seinem Freunde machen, ποιήσασθαι τι, für sich etw. thun oder zu Stande bringen, oder auch etw. selbst, mit Aufbietung seiner Kräfte thun. Th. 2, 34 οἱ Ἀθηναῖοι ταφὰς ἐποιήσαντο τῶν ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ ἀποθανόντων (aber ταφὰς ποιεῖν Pl. Menex. 234, b von den die Feier anordnenden Behörden), εἰρήνην, συμμαχίαν, σπονδὰς, μάχην, πόλεμον ποιήσασθαι, Frieden, Vertrag schliessen, Schlacht liefern, Krieg führen (aber ποιεῖν εἰρήνην u. s. w., ein Bündnis u. s. w. zu Stande bringen, auswirken, vgl. Dem. 18, 285, ναυμαχίαν ποιῆσαι Th. 2, 86 herbeiführen, es zur Schlacht bringen). So dient ποιεῖσθαι in zahlreichen Verbindungen geradezu zur nachdrücklicheren Umschreibung des einfachen Verbalbegriffs, indem es die eigene thätige Beteiligung hervorhebt: θήραν ποιεῖσθαι = θηρᾶν (θ. ποιεῖν eine Jagd veranstalten), λόγους ποιεῖσθαι = λέγειν, ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι = ἐπιμελεῖσθαι, πορείας ποιεῖσθαι = πορεύεσθαι u. a. Παρασκευάσασθαι τι, *sibi comparare*. Hdt. 3, 136 παρεσκευασμένοι πάντα ἔπλεον ἐς τὴν Ἑλλάδα. Dem. 29, 28 αὐτὸς μάρτυρας ψευδεῖς παρεσκευάσται περὶ τούτων. Πορίσασθαι τι, *sibi comparare*. Αἰτήσασθαι τι, für sich fordern, bitten (αἰτεῖν τι, fordern). Ἀγαγέσθαι γυναῖκα, sich ein Weib nehmen. Ἐλέσθαι τι, *sibi sumere*, daher wählen. Πράξασθαι τινα χρήματα, *sibi ab aliquo pecuniam exigere*, διαπρ., für sich erwirken, X. Cy. 7. 2, 12. Μισθώσασθαι, für sich mieten, *conducere* (μισθοῦν, vermieten, *locare*). Δανείσασθαι sich borgen (δανείζειν einem borgen). Σώσασθαι, *sibi servare*. Th. 5, 16 διασ. τὴν εὐτυχίαν. Μεταπέμψασθαι, für sich nach einem schicken, einen zu sich kommen lassen. Καταστρέψασθαι, καταδουλώσασθαι γῆν, sich unterwerfen, Dem. 4, 6 πάντα κατέστραπται. Eur. I. A. 1269 οὐ Μενελέως με καταδεδοῦλωται. Vgl. Pl. Menex. 240, a. Κομίσασθαι, für sich nehmen, holen. Th. 2, 78 Πλαταιεῖς παῖδας καὶ γυναῖκας ἐκκεκομισμένοι ἦσαν ἐς τὰς Ἀθήνας. X. An. 4. 7, 1 ἐν οἷς (χωρίοις) τὰ ἐπιτήδεια εἶχον ἀνακεκομισμένοι. Ἐνέγκασθαι mitbringen, für sich davontragen. Δ, 97 δῶρα φέροιο. Στήσασθαι von sich, für sich aufstellen. β, 431 στήσαντο χρητῆρας. X. Hell. 2. 4, 7 τρόπαιον στησάμενοι ἀπῆλθον. Εὐρέσθαι für sich ausfindig machen, durch Bemühungen erlangen. Π, 472 εὐρέτο τέκμων. Th. 5, 32 οὐχ ἠύροντο τὰς δεχημέρους σπονδὰς. Θέσθαι, γράψασθαι νόμους, *sibi leges constituere*, daher von dem Volke, das den Gesetzen, die es giebt, unterworfen ist, s. X. Comm. 2. 1, 14. 4. 3, 12.

4. 4, 13 (hingegen τιθέναι, γράφειν νόμους teils von denen, die den von ihnen gegebenen Gesetzen nicht unterworfen sind, wie X. Comm. 1. 2, 45 ὅσα ὀλίγοι τοὺς πολλοὺς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατοῦντες γράφουσι, teils überhaupt von allen, die Gesetze geben, mögen sie denselben unterworfen sein oder nicht. X. r. Lac. 1, 2 Λυκοῦργον τὸν θέντα αὐτοῖς τοὺς νόμους. Vgl. ferner Pl. Hipp. maj. 284, d, wo zuerst die Medial-, dann die Aktivform steht. X. Oec. 9, 14 1). θέσθαι τὴν ψῆφον (seine Stimme abgeben). Τιμωρήσασθαι τινα, sich an einem rächen, ihn bestrafen (τιμωρεῖν τινα, für einen Anderen an einem Rache nehmen, z. B. Lys. 13, 41 ἐπέσκηπτεν ἐμοί . . τιμωρεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ Ἀγύρατον). Nach Analogie von τιμωρεῖσθαι zuweilen auch κολάσασθαι st. der Aktivform, wie Pl. Prot. 324, c τιμωροῦνται καὶ κολάζονται οἱ ἄνθρωποι, οὓς ἂν οἴωνται ἀδικεῖν. Menex. 240, d κολασάμενοι τὴν ὑπερηφανίαν. Ar. V. 406. Aristot. h. an. 6. 17, 3 (τοὺς ἐλέφαντας) κολάζονται καὶ δουλοῦνται. Φυλάξασθαι τινα sich hüten vor (eigntl. einen im eignen Interesse beobachten, im Auge behalten) (φυλάττειν τινά einen im Auge behalten, vgl. Aeschin. 2, 20 ὄπως τὸ θηρίον κοινῇ φυλάζομεν, τὸν Φίλοκράτην mit ib. 10 ἐνεχείρησε ὃ ἀπεικάζειν με Διονυσίῳ τῷ τυράννῳ καὶ παρεκελεύσαθ' ὑμῖν τὸ θηρίον φυλάξασθαι). Τρέψασθαι τοὺς πολεμίους, in die Flucht schlagen (eigtl. für sich wenden); ἀποτρέψασθαι τι, *a se avertere*. Ἀμύναςθαι τί, von sich abwehren, ἀμύνητο νηλεές ἦμαρ N, 514, ἀμύνασθαι τοὺς πολεμίους, *a se propulsare*, daher sich gegen jemanden verteidigen (ἀμύνην τί τινα, einem Anderen etw. abwehren, z. B. P, 511 ὧν δὲ ζωοῖσιν ἀμύνητο νηλεές ἦμαρ). Ἀποπέμψασθαι τινα, *a se dimittere*. Hdt. 3. 52 ἐξ ὄφθαλμῶν ἀποπ., *ex conspectu suo*. X. An. 1. 1, 5. O, 407 οὐδὲ δύναντο παυροτέρους περ ἔοντας ἀπόσασθαι παρὰ νηῶν. 503 ἀπόσασθαι κακὰ νηῶν. Ἀποσεῖσασθαι τι, *a se depellere*. Παρέσθαι τι, von sich ablehnen. Παραιτήσασθαι, *deprecari*. Ἀποδόσθαι, von sich weggeben, daher verkaufen.

6. Hierher gehören auch alle die Medialformen, welche eine Thätigkeitsäusserung ausdrücken, die nur dadurch vom Subjekte vollbracht werden kann, dass eine andere demselben entgegen-tretende und entgegenwirkende Person als Objekt in die Sphäre des Subjekts gestellt wird. Dies ist der Fall bei den Verben des Streitens und des Wetteifers mit einem, als: μαχέσασθαι Depon., ἀγωνίταςθαι Dep., διατοξέυσασθαι, im Bogenschiessen wetteifern (διατοξέυειν τι erst spät., etwas wie einen Pfeil abschiessen), διαριστεύεσθαι Dep., διαδικάζεσθαι τι, mit einem einen Prozess führen (διαδικάζειν τι, richten, entscheiden) u. s. w., des sich Unterredens, Umarmens, Begrüssens, Küssens, Stossens, als: κοινολογήταςθαι Dep., ἀγαλίσα-

1) S. Kühner ad Xen. Comm. 4. 4, 19.

σθαι Dep., ἀσπάζεσθαι Dep., κύσασθαι, ὠτίσασθαι Dep., ferner auch bei solchen Verben, wo die entgegenwirkende Person zwar nicht dieselbe Thätigkeitsäusserung, die das Subjekt ausübt, erwidert, aber doch eine solche, welche durch die Thätigkeitsäusserung des Subjektes verursacht wird, als: fragen und antworten: πυθέσθαι, ἐρέσθαι, ἀποκρίνασθαι, ἀπαμείψασθαι und anderen, als: ὁμολογήσασθαι, ἀναικονόωσασθαι, συμβουλεύεσθαι u. s. w. <sup>1)</sup>. Der Begriff aller dieser Verben kann nicht gedacht werden, ohne dass eine andere Person, als Gegner, Mitkämpfer u. s. w., in die Sphäre des Subjektes mit aufgenommen wird. Übrigens giebt es auch einige Verben mit aktiver Form, die eine gegenseitige Thätigkeit ausdrücken, als: παλαίειν, πολεμείν, πυκτεύειν τινί. Einige Media, welche einen der angeführten Begriffe ausdrücken, haben einen passiven Aorist, als: διαλεγθῆναι τινί, sich mit einem unterreden, λοιδορηθῆναι, einander schimpfen, vgl. Ar. R. 857, das aber auch gebraucht wird, wo kein gegenseitiges Schelten stattfindet, als: X. Cy. 1. 4, 9 ὁ θεὸς αὐτῷ ἐλοιδορεῖτο.

7. Wie das Aktiv (§ 373. 6), so kann auch das Medium kausativ gebraucht werden von Handlungen, die das Subjekt nicht selbst vollbringt, sondern durch Andere vollbringen lässt. jedoch mit dem Unterschiede, dass bei dem Medium die Handlung immer auf irgend eine Weise auf das Subjekt zurückbezogen wird. (Im Medium an sich liegt der Kausativbegriff ebensowenig wie im Aktiv.) Ὁ πατήρ τοὺς παῖδας ἐδιδάξατο (ἐπαιδεύσατο), was entweder bedeutet: der Vater erzog sich die Kinder (vgl. Pl. Menex. 238, b), oder, wenn es aus dem Zusammenhange der Rede klar ist: liess erziehen, wie X. Cy. 1. 6, 2. Pl. Prot. 325, b. Men. 93, d Θεμιστοκλῆς Κλεόφροντον τὸν υἱὸν ἱππέα ἐδιδάξατο ἀγαθόν. Ἀργεῖοι σφέων εἰκόνας ποιησάμενοι ἀνέθεσαν ἐς Δελφοῦς Hdt. 1, 31, vgl. 3, 88. (Κῦρος) ὅπλα ἐνόος . . . ἃ ὁ πάππος . . . ἐπεποίχτο X. Cy. 1. 4, 18. Πρωτανίας τράπεζαν Περσικὴν παρετίθετο Th. 1, 130 (liess sich vorsetzen). Οἱ Λακεδαιμόνιοι κήρυκα πέμψαντες τοὺς νεκροὺς διεκομίσαντο 4, 38 (liessen abholen). Κεῖρασθαι τὴν κεφαλὴν, sich scheeren oder sich scheeren lassen. Γράψασθαι τινα, einen anklagen (eigtl. den Namen des Angeklagten für sich niederschreiben lassen). Hdt. 7, 100 παρέπλεε ἀπογραφόμενος sc. νέας, für sich aufschreiben lassend (hingegen vorher ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί). Th. 4, 50 οἱ Ἀθηναῖοι τὰς ἐπιστολάς μεταγραφάμενοι ἐκ τῶν Ἀσσυρίων γραμμάτων ἀνέγνωσαν. 1, 132 ἤξιωσεν ἐπιγράψασθαι (ἐπὶ τὸν τρίποδα) αὐτὸς ἰδίᾳ τὸ ἐλεγεῖον. (X. Hell. 2. 4, 20 κατασιωπησάμενος, nachdem er sich Stillschweigen verschafft hatte, ist nicht kausativ; ohne Beziehung auf das Subjekt findet sich κατασιωπῆσαι, zum Stillschweigen bringen,

<sup>1)</sup> S. Mehlhorn a. a. O. S. 30f.

5. 4, 7). Zu beachten ist, dass das Medium an sich den Kausativbegriff ebensowenig enthält wie das Aktiv. Daher dürfen z. B.  $\mu\iota\sigma\theta\acute{\omega}\sigma\tau\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ ,  $\delta\alpha\nu\epsilon\iota\sigma\tau\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ ,  $\tau\acute{\iota}\sigma\tau\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ ,  $\delta\iota\kappa\acute{\alpha}\sigma\tau\alpha\sigma\theta\alpha\iota$  nicht als „kausative Media“ aufgefasst werden: sich etwas vermieten, leihen u. s. w. lassen. Der Bedeutungsunterschied zwischen Akt. und Med. erklärt sich vielmehr aus der Zweideutigkeit der ursprünglichen Wortbedeutung:  $\delta\alpha\nu\epsilon\iota\zeta\epsilon\iota\nu$  und  $\mu\iota\sigma\theta\omicron\delta\upsilon\nu$  bedeuten zunächst nur „ein Mietverhältnis, Schuldverhältnis eingehen“, wie das deutsche „borgen“;  $\delta\alpha\nu\epsilon\iota\zeta\omega$  ist „ich borge“ in dem Sinne: „leihe aus“, das Med. dagegen „ich borge“ in dem Sinne „borge mir“. Ebenso ist  $\tau\acute{\iota}\nu\epsilon\iota\nu$  „büßen“ im alten Doppelsinne des Wortes:  $\tau\acute{\iota}\nu\omega$   $\theta\omega\eta\gamma\beta$ , 193 ich büsse (= bezahle) eine Strafsumme,  $\tau\acute{\iota}\nu\omega$   $\beta\beta\alpha\iota\nu$  ich büsse den Frevel —  $\tau\acute{\iota}\nu\omicron\mu\alpha\iota$   $\tau\acute{\omega}\nu$   $\beta\beta\alpha\iota\zeta\omicron\nu\sigma\tau\alpha$  ich büsse (= strafe) meinen Beleidiger.  $\delta\iota\kappa\acute{\alpha}\zeta\omega$  ich bringe eine Sache zur Entscheidung = entscheide, spreche Recht,  $\delta\iota\kappa\acute{\alpha}\zeta\omicron\mu\alpha\iota$  ich bringe meine Sache zur Entscheidung (prozessiere). Noch weniger ist bei  $\gamma\gamma\acute{\iota}\mu\alpha\sigma\theta\alpha\iota$  an ein Kausativum zu denken: der Mann heiratet ( $\gamma\alpha\mu\epsilon\iota$   $\tau\iota\nu\alpha$ ), die Frau verheiratet sich mit einem ( $\gamma\alpha\mu\epsilon\iota\tau\acute{\alpha}\iota$   $\tau\iota\nu\iota$ ).

§ 375. Bemerkungen über die reflexive Bedeutung der Medialform.

1. Die reflexive Beziehung der Medialform auf das Subjekt ist oft so schwach, dass sie für unsere Anschauungsweise fast gänzlich verschwindet. So enthält sie zuweilen nur eine leise Andeutung, dass die Handlung zum Vorteile oder Nachteile des Subjektes vollzogen werde, als: O, 409  $\omicron\upsilon\tau\epsilon$   $\pi\omicron\tau\acute{\epsilon}$   $\tau\rho\acute{\omega}\epsilon\varsigma$   $\Delta\alpha\nu\alpha\omega\tilde{\nu}$   $\epsilon\delta\acute{\omicron}\nu\alpha\nu\tau\omicron$   $\varphi\acute{\alpha}\lambda\alpha\gamma\gamma\alpha\varsigma$   $\acute{\rho}\eta\zeta\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu\omicron\iota$  (*in suum commodum*)  $\kappa\lambda\iota\sigma\acute{\iota}\eta\tau\iota$   $\mu\eta\gamma\acute{\eta}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$ . S. Tr. 681  $\acute{\epsilon}\gamma\omega$   $\gamma\acute{\alpha}\rho$ ,  $\omega\tilde{\nu}$   $\acute{\omicron}$   $\theta\eta\eta\sigma$   $\mu\epsilon$   $\text{K}\acute{\epsilon}\nu\tau\alpha\upsilon\rho\omicron\varsigma$  . .  $\pi\rho\omicron\upsilon\delta\iota\delta\acute{\alpha}\zeta\alpha\tau\omicron$ , |  $\pi\alpha\rho\eta\gamma\alpha$   $\theta\epsilon\sigma\mu\omega\tilde{\nu}$   $\omicron\delta\acute{\omicron}\nu$  „für seine Zwecke“ (Sophokles hat überhaupt eine Vorliebe für Media, vgl. Wolff-Bellermann zu OR. 556). Oder die Handlung wird als eine subjektive, innere Bewegung des Subjektes bezeichnet. X, 235  $\nu\tilde{\nu}\nu$   $\delta\prime$   $\acute{\epsilon}\tau\iota$   $\kappa\alpha\iota$   $\mu\acute{\alpha}\lambda\lambda\omicron\nu$   $\nu\omicron\acute{\omicron}\omega$   $\varphi\rho\epsilon\sigma\acute{\iota}$   $\tau\iota\mu\eta\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\iota$ , wo  $\varphi\rho\epsilon\sigma\acute{\iota}$  mit  $\tau\iota\mu.$  zu verbinden ist, wie  $\tau$ , 280  $\omicron\acute{\iota}$   $\delta\acute{\eta}$   $\mu\iota\nu$   $\pi\epsilon\rho\acute{\iota}$   $\kappa\acute{\eta}\eta\rho\iota$  . .  $\tau\iota\mu\eta\sigma\alpha\nu\tau\omicron$ . (Aber minder ausdrucksvoll  $\epsilon$ , 36  $\omicron\acute{\iota}$   $\kappa\acute{\epsilon}\nu$   $\mu\iota\nu$   $\pi\epsilon\rho\acute{\iota}$   $\kappa\acute{\eta}\eta\rho\iota$  . .  $\tau\iota\mu\eta\sigma\omicron\upsilon\sigma\tau\iota\nu$ .) Oder die Handlung des Subjektes ist zwar auf eine andere Person gerichtet, zugleich aber auch als eine solche bezeichnet, bei welcher das Subjekt beteiligt ist.  $\delta$ , 10  $\nu\acute{\iota}\acute{\epsilon}\iota$   $\delta\acute{\epsilon}$   $\Sigma\pi\acute{\alpha}\rho\tau\eta\theta\epsilon\nu$   $\text{A}\lambda\acute{\epsilon}\kappa\tau\omicron\rho\omicron\varsigma$   $\check{\gamma}\gamma\epsilon\tau\omicron$   $\kappa\omicron\upsilon\beta\acute{\rho}\eta\gamma\eta\nu$ , wo Menelaos als Vater zugleich mitbeteiligt war, vgl.  $\zeta$ , 28.  $\varphi$ , 214 (sich heimführen als Schwiegertochter),  $\omicron$  238 (als Schwägerin). Ganz ähnlich I, 394  $\text{H}\eta\lambda\acute{\epsilon}\nu\delta$ ;  $\theta\acute{\eta}\gamma$   $\mu\omicron\iota$   $\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\tau\alpha$   $\gamma\omicron\nu\alpha\acute{\iota}\lambda\alpha$   $\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\tau\alpha\iota$   $\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma$ , wo man auf  $\alpha\upsilon\tau\acute{\omicron}\varsigma$  achte (doch schreiben hier andere nach Aristarch  $\gamma\epsilon$   $\mu\acute{\alpha}\sigma\tau\epsilon\tau\alpha\iota$ , v.  $\mu\acute{\alpha}\iota\omicron\mu\alpha\iota$ , wird aussuchen). X. Cy. 4. 5, 41  $\varphi\acute{\omicron}\beta\omicron\nu$   $\acute{\epsilon}\pi\iota\tau\acute{\iota}\theta\epsilon\sigma\theta\epsilon$   $\tau\omega\tilde{\nu}$   $\mu\eta$   $\pi\omicron\iota\omicron\upsilon\tilde{\nu}\tau\iota$   $\tau\acute{\alpha}$   $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omicron\mu\epsilon\nu\alpha$  (wo Schneider ohne Grund  $\acute{\epsilon}\pi\iota\tau\acute{\iota}\theta\epsilon\tau\epsilon$  lesen will), d. i. flösst euerseits durch euere Haltung Furcht ein. So wird zuweilen in

der Dichtersprache, namentlich bei Homer, die Medialform von einem Geschäfte gebraucht, das einer Person zukommt, obwohl dasselbe auf Geheiss eines Anderen oder zum Vortheile oder Nachtheile eines Anderen verrichtet wird. So fragt Telemachos die Mägde: Τὸν ξείνον ἐτιμήσασθ' ἐνὶ οἴκῳ | εὖνῃ καὶ σίτῳ; u, 129 ehret ihr den Fremden mit Nachtlager und Speise (wie es eures Amtes ist? <sup>1)</sup> ρ, 332 (δαίτρος) κρέα πολλὰ | δαίόμενος μνηστῆρσι, vgl. ο, 140 u. Ameis z. d. St. Eur. Hec. 469 ζεύξομαι ἄρα πῶλους, wie es mir zukommt. S. Tr. 1255 sagt Herakles zu Hyllos und seinen Begleitern: ἄγ' ἐγκονεῖτ', αἴρεσθε sc. ἐμὲ ἐς πυράν, wie es euere Pflicht ist.

2. Hingegen findet sich zuweilen auch der entgegengesetzte Fall, dass die Aktivform statt der Medialform gebraucht ist. So oft φέρειν in der Bdtg. davontragen. Pind. O. 8, 64 ἐξ ἱερῶν ἀέθλων . . ῥόξαν φέρειν. Μισθὸν φέρειν X. An. 1. 3, 21. Pl. Lys. 208, a. S. Ant. 464 κέρδος φέρει. Ai. 436 u. sonst. Ph. 1109 οὐ φορβάν ἔτι προσφέρων, mir herbeischaffend. Ὀψον φέρειν u. φέρεσθαι X. Comm. 3. 14, 1. Δαρεικὸν φέρειν X. An. 7. 6, 7 u. φέρεσθαι Oec. 1, 4. Τάριστεία φέρειν Pl. Civ. 468, c. Χρυσὸν δ' Ἀχιλεὺς ἐκόμισσε, B, 875. Pind. O. 13, 59. P. 4, 106. — Hs. op. 611 πάντα ἀπόδρεπεν οἴκαδε βότρυς. Pind. O. 1, 13 ὀρέπων μὲν κορυφᾶς ἀρετῶν ἄπο πασσᾶν, ubi v. Boeckh. Ὅτ' ὀκεῖ ταῦτα, ἀράτω τὴν χεῖρα. ἀνέτειναν ἅπαντες X. An. 5. 6, 33, wie wir auch sagen: die Hand aufheben st. seine Hand. Τὰς ἐν τῇ ἡπέρω πόλεις δουλοῦν Th. 1, 16 <sup>2)</sup>. Δηλοῦν τὴν γνώμην 3, 37 (seine Ansicht). Προθυμίαν ἐδείξαμεν 1, 74. Τὴν ἀμαρτίαν καταλῦσαι 3, 46, *suum peccatum eluere*. Μεταπέμπειν, *arcessere*, oft b. Thuc.; sonst wohl nur bei Ar. V. 680. Παρέχειν πζόν, χρέματα, ναυτικόν, ναῦς Th. 1, 30. <sup>3)</sup> Ἰστάναι τρόπιον bei Thuc. regelmässig. Τὰ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι καθίστασαν 1, 18 (gwhnl. καθίστασθαι, καταστήσασθαι, wie 8. 23. 95 <sup>4)</sup>). Χρέματα ἐξέλεξαν Th. 8, 44, *exegerunt*, ubi v. Blomfield, vgl. X. Hell. 1. 1, 22. Dem. 4, 34. — Aesch. P. 199 πέπλους ῥήγνουσιν ἀμφὶ σώματι, an seinem Körper, vgl. 466. 1030 πέπλον δ' ἐπέρρηξ' ἐπὶ συμφορᾷ κακοῦ. 1060 πέπλον δ' ἔρριξε. Eur. M. 787 κόσμον ἀμφιθῆ χροῖ, ubi (769) v. Elmsl., vgl. 980. Ba. 177 στεφανοῦν st. στεφανοῦσθαι. Hdt. 5, 40 ἄλλην ἐσάγαγε γυναῖκα (aber ἐσαγαγέσθαι γυναῖκα 5, 39. 6, 63). Auch wird zuweilen die Aktivform mit einem Reflexivpronomen st. der Medialform gebraucht, wenn auf dem letzteren ein grösserer Nachdruck liegt. Pl. Phaedr. 238, e τὸν ἐρώμενον

<sup>1)</sup> S. Schmalefeld Synt. des Griech. Verbs S. 64 u. 66, der aber bei der Erklärung des Mediums vom Passive ausgehend die Stelle so erklärt: Habt ihr es ausgerichtet, dass . . geehrt ist? was ich nicht billigen kann. — <sup>2)</sup> S. Elmsl. ad Eur. Heracl. 817. Poppo ad Thuc. P. I. Vol. 1. p. 185. — <sup>3)</sup> Classen zu Thuc. 2, 9. — <sup>4)</sup> Poppo l. d. p. 187 u. Classen zu Th. 1, 18.

ὡς ἡδίστων ἑαυτῶ παρασκευάζειν. Dem. 2, 15 ἐπιφραλεστέραν (δύναμιν) κατεσκευάκεν ἑαυτῶ. Pl. Phaedr. 257, d καταλείπειν συγγράμματα ἑαυτῶν.

3. Um die in der Medialform nur allgemein und unbestimmt liegende reflexive Beziehung mit besonderem Nachdrucke hervorzuheben, wird häufig das Reflexivpronomen hinzugefügt; in Gegensätzen ist dies sogar notwendig. Theogn. 539 οὗτος ἀνὴρ, φίλε Κύρνε, πέδας χαλκεύεται αὐτῶ (= αὐτῶ). S. Ant. 188 οὗτ' ἂν φίλον ποτ' ἄνδρα δυσμενῆ χθινοῦς | θείμην ἑμαυτῶ. vgl. X. Comm. 1. 6, 13. S. OR. 1143 ὡς ἑμαυτῶ θρέμμα θρεψάμην ἐγώ. Th. 1, 33 ἢ κακῶσαι ἡμᾶς ἢ σφᾶς αὐτοὺς βεβαιώσασθαι. X. An. 1. 8, 29 οἱ μὲν φασὶ βασιλέα κελυθαί τινα ἐπισηάζαι αὐτὸν Κύρω, οἱ δ' ἑαυτὸν ἐπισηάζασθαι. Pl. Alc. I. 135, b οὐκ ἄρα τυραννίδα χρεὶ παρασκευάζεσθαι οὐθ' ἑαυτῶ οὔτε τῇ πόλει, εἰ μέλλετε εὐδαιμονεῖν, ἀλλ' ἀρετήν. conv. 208, e ἀθανασίαν καὶ μνήμην καὶ εὐδαιμονίαν αὐτοῖς ποριζόμενοι. Isocr. 4, 85 ἐπεδείξαντο τὰς αὐτῶν ἀρετάς. 108 ῥάθυμον αὐτοῖς κατεστήσαντο τὸν βίον. 5, 145 ἅπαντες φιλοῦσιν οὐ τοὺς σφίσι αὐτοῖς μερίστην δυναστείαν κτησαμένους, ἀλλὰ τοὺς τοῖς Ἑλλήσι πλείστων ἀγαθῶν αἰτίους γεγενημένους. Lyeurg. 42 αὐτῶ μεταπέψασθαι, ubi v. Maetzner p. 158.

4. Bei vielen Verben, welche sowohl die aktive als die mediale Form haben, findet ein wichtiger Unterschied der Bedeutung statt, indem die aktive Form eine Thätigkeitsäusserung schlechtweg ohne weitere Nebenbeziehung (objektiv), die mediale Form hingegen dieselbe mit Beziehung auf *subjektive Selbstthätigkeit* ausdrückt <sup>1)</sup>. Daher denn auch die Medialform angewendet wird, wenn die eigentliche Bedeutung in die übertragene übergeht. So bedeutet z. B. σταθμᾶν, messen, abschätzen, σταθμῆσαι, berechnen, geistig abwägen, erwägen, folgern u. dgl. Hdt. 2, 2 τοιοῦτῳ σταθμησόμενοι πρόγμῃ, indem sie sich dieses Umstandes als Richtschnur (ihres Urteils) bedienten, daraus schlossen, urteilten. Pl. Gorg. 465, d τὸ σῶμα ἔκρινε σταθμώμενον ταῖς χάρισι ταῖς πρὸς αὐτό „ponderans voluptatibus ad ipsum redundantibus“ Stallb.; nur selten wird es von einer äusseren Abschätzung gebraucht, wie Pl. leg. 643, e τέκτονα (χρεὶ) μετρεῖν ἢ σταθμᾶσθαι. Ähnlich S. Ai. 5 μετρεῖσθαι prüfend betrachten. Ὁρίζειν, begrenzen, festsetzen, bestimmen, ὀρίσασθαι, *definire*. Pl. Gorg. 475, a ἴδοντ' τε καὶ ἀγαθῶ ὀριζόμενος τὸ καλόν. Soph. 222, c τὴν ληστεικὴν βίαιον θήραν ὀριζάμενοι. Συμβάλλειν, zusammenwerfen, συμβάλλεσθαι geistig *conjiicere*, mutmassen, einsehen, vergleichen. Hdt. 5, 1 συνεβάλλοντο τὸ χρηστήριον τοῦτο εἶναι. Weit seltener wird das Aktiv in dieser Bdtg. gebraucht. Προβάλλειν,

<sup>1)</sup> Vgl. Mehlhorn a. a. O. S. 37 f.

vorwerfen, προβαλέσθαι, vorschlagen. X. An. 6. 1, 25. 2, 6 (auch Isae. 5, 32 ist mit Reiske προβάλομην st. προῖβαλον zu schreiben). Προτείνειν, körperlich hinhalten, hinstrecken, darbiehen, προτείνασθαι, geistig hinhalten, vorschlagen. Hdt. 9, 34 οὕτω δὲ ὑποστάντες, τὰ ὁ Μεγάμπος προτείναντο, ῥῖσαν ὁώσοντές οἱ ταῦτα <sup>1)</sup>. Πλάττειν, bilden, πλάσασθαι geistig bilden, ersinnen, Dem. 18, 10 ἅπαντ' ἐπλάττετο, seltener in diesem Sinne das Akt. <sup>2)</sup> Τιθέναι, setzen, θέσθαι m. d. Akk. eines Abstraktums, oft in der Dichtersprache, als: σπουδῆν, πρόνοιαν u. s. w., sich beeifern, Vorsicht anwenden, wie in Prosa ποιείσθαι, s. d. Lexik. Προτρέπειν, vorwärts wenden, antreiben, auffordern, προτρέψασθαι wird zwar in gleicher Bedeutung gebraucht, aber zugleich mit Rücksicht auf die geistige Thätigkeit des Subjektes. <sup>3)</sup> Ein Gleiches gilt von νοεῖν u. νοήσασθαι, σκοπεῖν u. σκέψασθαι (σκοπήσασθαι b. d. Sp.). Θύειν einfach *sacra facere, instituere*, wie X. An. 4. 6, 27 von den Soldaten: θύσαντες κατέβησαν εἰς τὸ πεδῖον; θύσασθαι, für einen bestimmten Fall, zu einem bestimmten Zwecke opfern, wie X. An. 2. 2, 2 ἐμοὶ θυομένῳ ἵνα ἐπὶ βασιλέα οὐκ ἐγίνετο τὰ ἱερά, vgl. 4. 6, 23. 6. 1, 22. Θηρᾶν, jagen. e. acc., z. B. λαγῶς, jagend fangen, θηράσασθαι, mit dem Jagen sich beschäftigen, daher οἱ θηρώμενοι X. ven. 11, 2, Jäger, oder trop., wie X. ven. 13, 9 οἱ σοφισταὶ πλουσίους καὶ νέους θηρῶνται. Deutlich tritt der angegebene Unterschied bei den abgeleiteten Verben auf εὔω hervor, deren aktive Form schlechtweg bezeichnet: sich in irgend einem Zustande befinden, die mediale Form dagegen: die Rolle dessen, welchen das Stammwort bezeichnet, spielen, sich als einen solchen zeigen, das Streben oder die Gewohnheit haben als ein solcher zu agieren, als: βακεῶ, ich bin träge, βακεύομαι, ich zeige, benehme mich träge, πονηρέω, bin schlecht, πονηρεύομαι benehme mich schlecht, πολιτεύω, bin Bürger, πολιτεύομαι, lebe und handle als Bürger, ταμιεύω, bin ein Verwalter, ταμιεύομαι, wirtschafte, gehe haushälterisch um, ordne an. Da übrigens bei Verben dieser Art der Begriff der geistigen Thätigkeit in der Regel vorzuwalten pflegt, so ist bei den meisten die aktive Form seltener im Gebrauche als die mediale, ja mehrere treten bei den Attikern nur in der Medialform auf, als: εὐτραπελεύεσθαι, φιλανθρωπεύεσθαι, μειρακιεύεσθαι, νεανιεύεσθαι, ἀνθρωπεύεσθαι, ἀστωτεύεσθαι, ἀκρατεύεσθαι u. a.; sowie dagegen andere, die bloss einen Zustand ohne geistige Selbstthätigkeit ausdrücken, nur in der aktiven Form gebraucht werden, als: πρωτεύειν, ἀριστεύειν, κρατιστεύειν, καλλιστεύειν und alle von Substantiven auf εὐς abgeleiteten, als: βασιλεύειν, δουλεύειν u. s. w. Denen auf

<sup>1)</sup> Ueber προτείνεσθαι vgl. Baehr ad Hdt. 7, 160 u. Stein zu 9, 34. — <sup>2)</sup> S. Kühner ad Xen. Comment. 2. 6, 37. — <sup>3)</sup> Id. ad I. 2, 64.

έσομαι entsprechen in ihrer Bedeutung die abgeleiteten auf έζομαι, als: άστειζομαι, betrage mich wie ein Städter, μειρακιζομαι, χαριεντιζομαι u. s. w. Die von Personen-, Land-, Völkernamen abgeleiteten auf έζω aber verschmähen seltsamer Weise die Medialform, als: φιλιππιζω, halte es mit Philippos, άττικιζω, halte es mit den Athenern, λακωνιζω, benehme mich in Sprache, Sitte, Kleidung wie die Lakonen, oder halte es mit d. L., μηδιζω, halte es mit den Medern (Persern), δωριζω, betrage mich, spreche wie ein Dorier. Einige Verben schwanken in dem Gebrauche der aktiven und medialen Form so, dass der Unterschied der Bedeutung sich verwischt zu haben scheint, als: στρατεύω u. -ομαι, von denen jenes einen Feldzug machen, dieses Kriegsdienste thun bedeuten soll, στρατοπεδεύω u. -ομαι, καλλιτερέω u. -έομαι, εδδοκιμέω u. -έομαι, σιδηροφορέω u. -έομαι (Th. 1, 5 u. 6, vgl. Classen z. d. St.), άπορέω u. -έομαι, αριθμέω u. -έομαι (Th. 3, 20).

### § 376. Medialform mit passiver Bedeutung.

1. Aus der reflexiven (intransitiven) Bedeutung der Medialform hat sich die passive (rezeptive) Bedeutung derselben entwickelt, nach welcher das Subjekt die von einem Anderen auf dasselbe gerichtete Thätigkeitsäusserung in sich aufnimmt, empfängt, an sich vollbringen und auf sich einwirken lässt, so dass es als leidender Gegenstand erscheint, als: μαστιγοῦμαι, ζημιοῦμαι (ὑπό τινος), ich empfangе Schläge, Strafe, lasse mich schlagen, strafen = werde geschlagen, gestraft (von einem), βλάπτομαι, ἀδικοῦμαι, erleide Schaden, Unrecht. H. Op. 349 εὔ μὲν μετρεῖσθαι παρὰ γείτονος, ein richtiges Mass vom Nachbarn empfangen, sich richtig zumessen lassen. Schon oben (§ 374, 7) haben wir gesehen, dass die Medialform nicht allein gebraucht wird, wenn das Subjekt als unmittelbarer Urheber die Thätigkeitsäusserung an sich selbst vollzieht, sondern auch oft, wenn es als bloss mittelbarer Urheber die Thätigkeitsäusserung an sich selbst vollziehen lässt, als: διδάσχομαι, lasse mich unterrichten, nehme den Unterricht auf, lerne, daher ὑπό τινος, von einem = *doceor ab aliquo*, πειθομαι, ich überrede mich oder ich lasse mich überreden, ὑπό τινος, von einem = werde überredet.

2. Nur für zwei Zeitformen — für das Futur und den Aorist — bestehen besondere, zum Ausdrucke des passiven Begriffs dienende Formen, und auch diese werden, wie wir § 374, A. 1 gesehen haben, bei vielen reflexiven und intransitiven Verben statt der Medialformen gebraucht, wie überhaupt die intransitive und die

passive Bedeutung so nahe verwandt sind, dass eine scharfe Grenze kaum zu ziehen ist. Für alle übrigen Zeitformen fallen Medium und Passivum zusammen.

3. Aber selbst für das Futur und den Aorist haben ursprünglich die medialen Formen beide Bedeutungen in sich vereinigt, während die passivischen Bildungen als jüngere Schöpfungen zu betrachten sind. Vom Aorist finden sich nur vereinzelt sichere Beispiele dieses Gebrauchs (vgl. Nr. 5); im Futur jedoch hat sich die passivische Verwendung der Medialformen bis über die Demosthenische Zeit hinaus erhalten. Homer drückt den Begriff des passiven Futurs überall (mit einer Ausnahme K, 365 — in einer anerkannt jüngeren Partie —) durch das mediale Futur aus (Beispiele § 229, 2); die ionische Prosa gebraucht beide Futura unterschiedslos in passivischem Sinne, z. B. Ildt. 3, 132 ἀνασκολοπιεῖσθαι, 6, 9 u. 17 ἀνδραποδιεῖσθαι, 2, 115 u. 7, 149 περιέψεσθαι, 5, 35 μετήσεσθαι, 2, 14 ὕσεται ἢ χώρετι; die Attiker aber mit dem eigentümlichen Unterschiede, dass das aus dem passiven Aorist auf -την, -θητην gebildete Futur auf -ήσομαι, -θήσομαι die zukünftige Handlung in aoristischem Sinne als momentan, eintretend, einmalig bezeichnet, dagegen das an den Präsensstamm sich anschliessende Futur auf -σομαι in präsensischem Sinne als dauernd, sich entwickelnd, sich wiederholend: τιμηθήσομαι ich werde eine Ehre (im einzelnen Falle) empfangen, τιμήσομαι ich werde Ehre geniessen; φοβηθήσομαι (X. Cy. 3, 3, 30) ich werde in Furcht geraten, φοβήσομαι ich werde Furcht hegen. (In die Vergangenheit versetzt würde im ersteren Falle ἐτιμήθητην, ἐφοβήθητην stehen, im letzteren ἐτιμώμην, ἐφοβοόμην.)

4. Wir führen aus den attischen Schriftstellern nur solche Beispiele an, in denen der passive Begriff entweder aus dem Zusammenhange der Rede oder aus der Konstruktion deutlich hervorgeht: ὑπελάμβανον ἀγνοήσεσθαι Dem. 18, 249. "Αἴτη duceris Aesch. Ag. 1632; ἄζονται πρὸς τὴν ἀλλήλων μίξιν Pl. civ. 458, d; μηχανῆς μελλούσης προσάξεσθαι αὐτοῖς ἀπὸ τῶν ἐναντίων *cum futurum esset ut adduceretur* Th. 4, 115. Ἀγωνιεῖται καὶ κριθήσεται τὸ πρᾶγμα Dem. 21, 7. Νόμους ἔθεσθε πρὸ τῶν ἀδικημάτων ἐπ' ἀδήλοις μὲν τοῖς ἀδικήσουσιν, ἀδήλοις δὲ τοῖς ἀδικησομένοις Dem. 21, 30; βεβουλευῆσθαι ὅπως . . . μηδὲν ὑφ' ὑμῶν ἀδικήσεται 23, 115; vgl. Eur. IA. 1437. Th. 5, 56. X. Cy. 3, 2, 18. Pl. Gorg. 509, d. Ἀμφισβητήσεται, μᾶλλον δὲ ὑπὸ γε ἐκείνου ἠμολογήσεται Pl. Theaet. 171, b. Τὸν μέλλοντα ἀπατήσιν μὲν ἄλλον, αὐτὸν δὲ μὴ ἀπατήσεσθαι Pl. Phaedr. 262, a, vgl. X. An. 7, 3, 3. (Dagegen Pl. Gorg. 499, c οὐκ ᾤμην γε κατ' ἀρχὰς ὑπὸ σοῦ ἐξάπατηθήσεσθαι, νῦν δὲ ἐψεύσθητην, vgl. Crat. 436, b. Aeschin. 3, 168.) Ἀρξοῦσι τε καὶ ἄρξονται Pl. Civ. 412, b, s. § 343. Ὑπὸ τῶν ἱππέων οὐ βλάψονται Th. 6, 64,

vgl. 1, 81. (Dagegen Pl. Gorg. 475,  $\delta$  μή ἔκνει ἀποκρίνασθαι, οὐδὲν γὰρ βλαβήσεται, s. § 343.) Ἐπιβουλεύομεθα X. Cy. 5, 4, 34. 6, 1, 10. Διδάξω καὶ διδάξομαι λόγους Eur. Andr. 739, vgl. S. Ant. 726. Οὐδὲ μελετῆσαι (αὐτὸ) ἐσόμενοι Th. 1, 142; auch Eur. IA. 331 ist die handschriftliche Lesart οὐχὶ δευνά; τὸν ἐμὸν οἰκεῖν οὐκ ἐάσομαι; nicht zu ändern. Οὐδ' ὅμοιοι τοῖς ἄλλοις ἐσόμεθα, ἀλλ' εἰρξόμεθα ἐκ τῶν Ἑλληνίδων πόλεων X. An. 6, 6, 16, vgl. Aeschin. 3, 122. Οὐκ ἀγνοῦντες ὅτι ἐνεδρεύουσιντο ὑπὸ τῶν πολεμίων X. Hell. 7, 2, 18. Εἰ ταῦτα λέξεις, ἐχθαρεῖ μὲν ἐξ ἐμοῦ S. Ant. 93. Ἐάν πένης ὧν τις δι' ἔνδειαν ἀμαρτή, τοῖς ἐσχάτοις ἐπιτιμίοις ἐνέζεται Dem. 5, 11, vgl. Eur. Or. 516. Ἡ πόλις βραχέα ἦσθεῖσα μεγάλη ζημιώσεται Th. 3, 40. Ὅς ἂν ἀριστητα, θανάτῳ ζημιωσόμενον (wird jedesmal die Todesstrafe erleiden), ibid. Vgl. And. 1, 72. Dem. 52, 11. (Dagegen 23, 80 ἐάν ἀλφ, θανάτῳ ζημιωθήσεται, vgl. Lys. 6, 15, 29, 4. Pl. Hipparch. 226, b.) Ὑπὸ τοῦτου πάλιν θεραπεύσεται Pl. Alc. I, 135 e, vgl. Antiph. 4, β, 4. Κηρύσσεται δὲ πᾶσι Καθήμεῖς τὰδε Eur. Phoen. 1631. (Dagegen X. Cy. 8, 4, 4 μήτε κηρυχθήσεται μήτε ἄθλα λήψεται). Κρινοῦμαι ὡς ἐν παιδίοις ἰατρὸς ἂν κρίνοιτο Pl. Gorg. 521, e. (Dagegen Cratyl. 438, c πλήθει κριθήσεται, vgl. Aesch. Eum. 677. Antiph. 6, 37. Lys. 13, 38. Aeschin. 3, 133. Dem. 21, 7 u. s. w.) Τῆ τῶν χρημάτων σπάνει κωλύσονται Th. 1, 142. Καλοῦμαι und λέξομαι bei den Tragikern, z. B. S. El. 971. OC. 1186. Eur. Hec. 907. Ἐμοὶ μαρτυρήσεται ὑπὸ τε τοῦ ἐπιόντος καὶ ὑπὸ τοῦ παρελθούτος χρόνου ὅτι ἡδίκησα οὐδένα X. Apol. 26, vgl. Comm. 4, 8, 10. Dem. 57, 37. (Dagegen 19, 40 μεμαρτύρηται πολλάκις ὡς ἐγὼ τάλαντον ἔχων ἐπ' αὐτοῦς φλόγη, καὶ νῦν μαρτυρηθήσεται, vgl. Isae. 8, 13). Μαστιγώσεται, σπρεβλώσεται (wiederholte Handlung), δεδῆσεται, ἐκκαυθήσεται τῷσθαλμῶ, τελευτῶν πάντα κακὰ παθῶν ἀνασχινδουλεύθησεται (einmalige Handlung) Pl. civ. 361, e. Ἐξογκώσεται sc. ἡ τόλμα Eur. Hipp. 938. (Ἀνοίξεται ἡ θύρα Inser. Att. II, 1054, 25.) Ὁ οἶκος ὁ τοῦ πατρὸς οὕτως οἰκῆσεται, ὅποιοι ἂν τινες οἱ παῖδες γένωνται Pl. Lach. 185, a, vgl. Dem. 58, 62. Th. 8, 67 u. s. w. Τοιαῦτ' ὀνειδιεῖσθε S. OR. 1500. Σὺ ὑπ' ἐμοῦ παιδαγωγῆσει Pl. Alc. I, 135, d. Ἐκπλουεῖται τοῦτο τὸ ψυμύθιον Ar. Pl. 1064. Εἰ ποτε πολεμήσονται Th. 1, 68, vgl. 8, 43. Dem. 23, 110. Ἐκεῖνοι πολιορκήσονται ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων X. Hell. 7, 5, 18, vgl. 6, 4, 6. Cy. 6, 1, 15. Th. 3, 109. (Dagegen X. Hell. 4, 8, 5 εἰ μέλλοι πολιορκηθήσεται.) Ἴσως γελοῖα ἂν φαίνοιτο πολλά, εἰ πράζεται ἢ λέγεται Pl. civ. 452, a, ubi v. Schneider. Κάνταῦθα δὴ τὰ δευνά κινήθησεται καὶ γὰρ ταλάντῳ μουσική σταθμήσεται Ar. Ran. 796. Οὗτος δ', ἐνθ' ἂν ᾄ, στουγήσεται S. OR. 672. Ἦν πῆ ἄλλῃ μετατάττωνται, ἐξ ὑποβίου ταράσσονται X. Cy. 6, 1, 44, vgl. Th. 7, 36, 67. Ἄνω γὰρ ἂν ῥέει | τὰ πράγμαθ', οὕτως εἰ ἴταξόμεσθα δὴ Eur. Suppl. 522. (Dagegen Th. 1, 140 ἄλλο τι μεῖζον εὐθὺς ἐπιταχθήσεται.) Πολιορκία παραπενοῖσθαι

(confici) εἰς τοῦσχατον Th. 3, 46. (Dagegen Pl. Lys. 204, c παραταθήσεται ὑπὸ σοῦ ἀκούων θαμὰ λέγοντος). Φυλακῇ τῇ μετρίᾳ τηρήσονται Th. 4, 30. Ἦν τις βουληθῆ (κακὸς γενέσθαι), κολασθήσεται τῇ πρεπούσῃ ζημίᾳ· οἱ δὲ ἀγαθοὶ τιμῆσονται τοῖς προσήκουσιν ἄθλοις τῆς ἀρετῆς Th. 2, 87, vgl. X. Cy. 8, 7, 15. Hier. 9, 9. Pl. Civ. 426, c. S. Ant. 210; πλεον προτιμήσεσθε ὑπὸ Κύρου X. An. 1, 4, 14. (Dagegen Th. 6, 80 οἱ Ἀθηναῖοι . . τῶ αὐτῶν ὀνόματι τιμηθήσονται, vgl. Dem. 19, 223. Inscr. Att. II, 575. 594. 613. 617.) Θρέψονται ἡμῖν οὔτοι καὶ παιδευθήσονται τίνα τρόπον; Pl. Civ. 376, c, vgl. 372, b. Th. 7, 49. X. An. 6, 5, 20 u. öfter. (Dagegen Ps. Dem. 60, 32 παῖδες οἱ τούτων ὀνομαστοὶ τραφήσονται καὶ γονεῖς περιβλεπτοὶ γηροτροφήσονται.) Οὐχ ὑβριεῖται φαύλως Ar. Ecol. 666. Ὑψος καθ' ἡμῶν οἴσεται τῆδ' ἡμέρα Eur. Or. 440, vgl. X. Oec. 18, 6 δι' ὅλης τῆς ἄλω οἴσεται σοι τὰ ἄχυρα. (Dagegen Dem. 44, 45 ἡ ψῆφος οἰσθήσεται νομί, vgl. Eur. Suppl. 561 ἐξοισθήσεται; Th. 7, 56 οὐ γὰρ ἔτι δυνατὴν ἔσεσθαι τὴν ὑπόλοιπον Ἀθηναίων δύναμιν τὸν ὕστερον ἐπενεχθησόμενον πόλεμον ἐνεγκεῖν. Isocr. 13, 19 πάντες ἐπὶ ταύτην κατενεχθήσονται τὴν ὑπόθεσιν.) Μᾶλλον φιλησομένη ὑπὸ τοῦ Φιλόνεω Antiph. 1, 19. Τὸν μέλλοντα μὴ καταφρονήσεσθαι, ἀλλ' εὐδοκίμησιν ἐν τοῖς πολλοῖς Pl. Hipp. maj. 281, c. (Dagegen Isocr. 6, 95 ἀντὶ τοῦ τιμᾶσθαι καταφρονηθησόμενος.) Ἡ γῆ εὖ φυλάσσεται ὑπὸ τῶν φρουρούωντων X. Oec. 4, 9, vgl. S. Ph. 48. Τῶ πληθῆι τῶν νεῶν οὐκ ὠφελήσονται Th. 7, 67, vgl. 6, 18. X. Comm. 1, 6, 14. 3, 7, 9 u. s. w. (Dagegen Andoc. 2, 22 ἐκεῖνα μὲν τότε ὅταν ἀποτελεσθῆ γνώσεσθε ἅμα καὶ ὠφελήθησεσθε. Lys. 29, 4 οὐχ ὡς ζημιωθησόμενον αὐτὸν τριῆραρχον κατέστησεν, ἀλλ' ὡς ὠφεληθησόμενον, vgl. 18, 20. Isae. 10, 16. Pl. Theag. 128, e.) Sehr selten wird von den Aktivverben mit medialer Futurform dieselbe Form passiv gebraucht: Aesch. Ch. 305 θήλεια γὰρ φρήν· εἰ δὲ μή, τάχ' εἴσεται, *sciatur*, s. Wellauer. X. An. 7, 2, 14 haben die besseren Handschriften εἰ εἴσεισι, συλλήψεται st. συλληφθήσεται, was die Ausgaben bieten. Th. 6, 69 ist statt ζυγκαστρεψαμένοις ῥῶον αὐτοῖς ὑπακούσεται zweifellos mit Classen u. Stahl zu schreiben ζυγκαστρεψαμένοι . . ὑπακούσονται.

Anmerk. 1. Bei nicht wenigen Futurformen dieser Art ist es wohl möglich, an der medialen Bedeutung festzuhalten, insofern sie sich im Deutschen durch reflexive oder intransitive Wendungen wiedergeben lassen, z. B. X. Cy. 2, 2, 27 οἱ δὲ ἀνεπιμπλαντο ἤδη κακίας, ἀποκαθαροῦνται πάλιν ταύτης werden sich wieder davon befreien. 1, 4, 19 φοβήσονται οὔτοι καὶ οὐ κινήσονται werden sich nicht rühren, vgl. Dem. 8, 37, 9, 51. Pl. Tim. 57, e Theaet. 182, c. Arist. P. 902. Lysistr. 227. (Dagegen Aeschin. 3, 160 οὐ κινήσεται ἐκ Μακεδονίας, vgl. Dem. 19, 324. Arist. Ran. 796.) X. An. 5, 6, 12 εἰ δὲ μέλλομεν οἱ μὲν καταλείψεσθαι, οἱ δὲ πλεύσεσθαι zurückbleiben, vgl. 5, 4, 20. (Dagegen Aeschin. 3, 149 ἀβίωτων ἡγησάμενος εἶναι, εἴ τις ἀπολειφθήσεται δωροδοκίας, vgl. Dem. 44, 8. Isocr. 15, 7. Ar. Nub. 725.) X. Cy. 1, 6, 9 καταλύσεται σου εὐθὺς ἡ ἀρχή wird sich auflösen (*Cobet καταλελύσεται*). S. Ai. 1155 ἴσθι πημανούμενος dass du dir Unglück bereiten wirst. Th. 6, 18 τὴν πόλιν, ἐὰν ἰσχυράζῃ, τριψέσθαι αὐτὴν περὶ αὐτὴν sich

selbst aufreiben, vgl. 7, 42. (Dagegen X. Hell. 5. 4, 60 ὅτι διὰ μαλακίαν κατατριβήσονται ὑπὸ τοῦ πολέμου.) S. OR. 272 πότμῳ τῷ νῦν φθερεῖσθαι καὶ τοῦδ' ἐχθροῖσι = ἀλεῖσθαι, vgl. Eur. Andr. 708. Th. 7, 48. (Dagegen Pl. Apol. 29, 6 πάντες παντάπασι διαφθαρήσονται, vgl. Eur. Hec. 802. Isocr. 4, 124. Th. 8, 75.) Allein die grosse Anzahl der widerstrebenden Beispiele beweist, dass in klassischer Zeit das mediale Futur dieselbe Stellung einnimmt, wie alle anderen Medialformen mit Ausnahme des Aorists, d. h. dass es die mediale und die passive Bedeutung in sich vereinigt.

Anmerk. 2. Die Beobachtung, dass das passivisch gebrauchte Futurum Medii durative (präsentische), das Futurum Passivi dagegen momentane (aoristische) Geltung hat, ist schon von G. Hermann und Stallbaum gemacht (s. § 229, 2), neuerdings aber von Blass im Rhein. Museum f. Philol. Bd. 47 (1892). S. 269 ff. in ausführlicher Weise als richtig erwiesen worden. Wenn in einzelnen Fällen, z. B. Pl. civ. 376, c θρέβονται καὶ παιδεύθονται der Bedeutungsunterschied der beiden Futura nicht klar zu Tage tritt, so ist zu bedenken, dass auch die entsprechenden Tempora der Vergangenheit, Imperfekt und Aorist, mannigfache zweifelhafte Grenzfälle aufzuweisen haben.

5. Die Zahl der medialen Aoriste mit intransitiver Bedeutung verringert sich im Laufe der Sprachentwicklung immer mehr. Entschieden passiv aber sind ausser ἐσχόμην, neben welchem eine passive Form ἐσχέθην erst in spätgriechischer Zeit ausgeprägt worden ist, nur äusserst wenige verwandt worden, und zwar ausschliesslich die älteren Bildungen: die sogenannten zweiten Aoriste und die Aoriste nach der Konj. auf μι. Intransitiv, und teilweise passiv sind folgende Aoriste:

a) Aoristus II. Med. H, 247 ἐν τῇ δ' ἐβδομάτῃ ῥινῶ σχέτο (sc. γαλκός), blieb stecken. Φ, 345 σχέτο δ' ἀγλαὸν ὕδωρ blieb stehen, vgl. μ, 204. ζ, 141. δ, 705 ἔσχετο φωνή stockte. Vgl. P, 696. ι, 279 ἄχρει σχομένη von Gram gefesselt, vgl. 334. κληθημῶ δ' ἔσχοντο, sie waren entzückt. γ, 284 κατέσχετ' ἐπεργόμενός περ ὁδοῖο, hielt an. Hdt. 7, 128 ἐν θώματι μεγάλῳ ἐνέσχετο, war befangen. 1, 31 (Κλέοβις καὶ Βίτων) οὐκέτι ἀνέστησαν, ἀλλ' ἐν τέλει τούτῳ ἔσχοντο, *retenti sunt. haeserunt*. Pind. P. 1, 10 τραις ῥιπαῖσι κατασχομένους, von deinen Strahlen (Tönen) ergriffen. Eur. Hipp. 27 ἰδοῦσα (τὸν Ἰππόλυτον) Φαίδρα καρδίαν κατέσχετο ἔρωτι δεινῷ. Pl. Phaedr. 244, e τῷ ὀρθῶς μανέντι καὶ κατασχομένῳ, dem begeisterten. — ο, 384 κατέλεξον, ἧς διεπράθετο πτόλις, ging zu Grunde. B, 94 οἱ δ' ἀγέροντο versammelten sich; oft im Part. ἀγρόμενος (in gleicher Bedeutung ἀγεροθῆναι). K, 159 ἔγρευο erwache; ebenso attisch. ι, 228 ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιθόμην gehorchte; vereinzelt auch in att. Prosa (Pl. Phaed. 117, a πιθοῦ). Th. 5, 29 (οἱ Μαντινῆς) ἄσμενοι πρὸς τοὺς Ἀργεῖους ἐτράποντο, wandten sich. Z, 64 ὁ δ' ἀνετράπετο, stürzte rückwärts, vgl. Ξ, 447. Pl. Crat. 395, d ἡ πατρὶς αὐτοῦ ὄλη ἀνετράπετο, kehrte sich um, stürzte zusammen (gwhnl. ἀνατραπήναι). K, 200 ὄθεν αὐτὶς ἀπέτραπετ' ὄβριμος Ἐκτωρ, wandte sich

ab, vgl. M, 329. Pl. Euthyphr. 14, c. Α, 693 τῶν οὕτως λιπόμην, blieb zurück. ὁ, 710 ἵνα μηδ' ὄνομα αὐτοῦ ἐν ἀνθρώποισι λίπηται, vgl. E, 154. γ, 196. Hdt. 4, 85 οὗτοι ἀποσφαγέντες αὐτοῦ τούτῃ ἐλίποντο.

b) Aoristus Med. nach der Konj. auf μι: Hs. sc. 173 ἀποουράμενοι ψυχάς des Lebens beraubt. Δ, 518 γεραμαδίῳ γὰρ βλήτο wurde getroffen. Vgl. Α, 675. Ξ, 27 Νέστορι δὲ ζύμβλητο διοτρεφέες βασιλῆες trafen zusammen, vgl. 39. X, 75 καταμένοιο γέροντος, vgl. O, 558. Aesch. P. 893 Ch. Α, 659 βεβλημένοι οὐτάμενοί τε, vgl. N, 764. Π, 24. Π, 708 σφ' ὑπὸ δουρὶ πόλιν πέρθαι. Ἐπλήτο ep., näherte sich, ἔπλητο. Πλήτο ep. füllte sich. Ἐφθίτο, *perit*, Σ, 100. Φθίμενος, dahingeschwunden. Λύντο δὲ γυῖα H, 16 u. s., lösten sich. Λύτο δ' ἀγών Ω, 1. Ἐσούμην ep., eilte. Βρισηῖς . . ἀμφ' αὐτῷ χυμένη λίγ' ἐκόκυε Τ, 284, eum *complexa*. Ἄπ' ὀφθαλμῶν χύτο δάκρυα Ψ, 385, ergossen sich. Χύτο θέσφατος ἀήρ η, 143. ἐμὲ κείνοι . . θαρρόεντες ἔχυντο κ, 415, strömten zu mir. Ἄμπνυτο ep., atmete auf. Ἐλέγμην ep., ι, 335 αὐτὰρ ἐγὼ πέμπτος μετὰ τοῖσιν ἐλέγμην ich zählte als fünfter = zählte mich, u. v. AEX legte mich schlafen. Πάλτο ep., stieß sich, prallte an O, 645. Ἐμικτο ep., mischte sich. Κατέπηκτο Α, 378 blieb stecken. In der attischen Sprache giebt es einen einzigen intrans. Aorist von dieser Bildungsweise: ὄνασθαι. Das Nähere über die genannten Verben s. § 343.

c) Die jüngere Form, der Aoristus I. Medii, findet sich bei Homer noch häufig intransitiv, nie aber entschieden passiv; z. B. ἀάσασθαι irren, neben ἀασθῆναι, ἐρείσασθαι sich stützen, neben ἐρεισθῆναι, κλίναςθαι sich anlehnen, nur ρ, 340 statt des üblichen κλινθῆναι, κοιμήσασθαι schlafen, häufiger als κοιμηθῆναι, κορέσασθαι sich sättigen, neben κορεσθῆναι, μνήσασθαι sich erinnern, häufiger als μνησθῆναι, νοσφίσασθαι sich entfernen, häufiger als νοσφισθῆναι, στηρίζασθαι sich stemmen (gegen στηριχθῆναι Tyrt. 10, 32), τανύσασθαι sich ausstrecken, nur ι, 298 st. des üblichen τανυσθῆναι, χολώσασθαι grollen, häufiger als χολωθῆναι. Vgl. auch § 377, 1. Auch die attischen Dichter bedienen sich dieser älteren Formen nicht selten; in der Prosa dagegen ist die intransitive Funktion durchgehends auf den Passivaorist übergegangen. Diejenigen Stellen, an denen man dem Aor. Med. I. passiven Sinn zuschreiben wollte, lassen sämtlich andere Erklärungen zu. θ 35 κούρω δὲ δῶω καὶ πεντήκοντα κρινάσθων (soll man sich (*sibi*) auswählen) κατὰ ὄημον. (Aber 48 κούρω δὲ κρινιθέντε δῶω κ. πεντ., die ausgewählten.) Pind. O. 7, 15 εὐθυμάχαν ὄφρα πελώριον ἄνδρα παρ' Ἄλφειῷ στεφανωσάμενον αἰνέσω, der sich den Kranz auf's Haupt gesetzt hat, d. i. *coronam sibi peperit*. Ib. 81. 12, 17. N. 6, 19. P. 4, 243 ἤλεπτο ὁ' οὐκέτι οἱ κείνων γε πράξασθαι πόνον, *sibi effecturum esse*. Pl. Civ. 416, d τὰ δ' ἐπιτῆδεια, ὄσων δέονται ἄνδρες ἀθληταὶ πολέμου

σώφρονές τε καὶ ἀνδρείοι, τα ξαμένους παρὰ τῶν ἄλλων πολιτῶν δέχεσθαι μισθὸν τῆς φυλακῆς, i. e. *apud se constituentes res ad vitam necessarias a reliquis civibus tanquam custodiae mercedem accipere*, vgl. Th. 1, 101, ubi v. Stahl. Theocr. 7, 110 εἰ δ' ἄλλως νεύσαις, κατὰ μὲν γρόα πάντ' ὀνόγησσι δακνόμενος κνάσαιο, mögest du dich zerkratzen, vgl. § 374, 4. Anth. 11, 33 τοίχων ὀρθὰ τινα ξαμένων richtig von Jacobs erklärt: *dum parietes illum terrae tremorem et concussionem ita in se recipiebant, ut recti starent*. Euphor. fr. p. 133 ist mit Herm. st. οὐνεκα δὴ μιν ἱπὶ βητσαμένη Ἑλένη ὑπεγείνατο Θησεὶ zu lesen βητσαμένῳ, was durch Cram. An. II. p. 450 bestätigt ist.

### § 377. Bemerkungen über die Deponentia.

1. Die sog. Deponentia sind Medialformen mit reflexiver Bedeutung, die der Aktivform ermangeln. Je nachdem sie ihren Aorist mit medialer oder mit passiver Form bilden, werden sie in Deponentia *Medii* und in Deponentia *Passivi* eingeteilt (§ 324). Die Zahl der ersteren ist aber ungleich grösser als die der letzteren, und in der älteren Sprache der Homerischen Gesänge, sowie auch zum Teil bei den nachherigen Dichtern bilden mehrere Deponentia ihren Aorist mit medialer Form, während die spätere Prosa dafür die passive Aoristform gebrauchte, so ἡγασάμην, ἡδεσάμην, ὀνησάμην, ἐξημυλλησάμην, ἡρονησάμην, ἐδηρισάμην, διελεξάμην, ἡρασάμην, ἡμειράμην, ὠνοσάμην, s. § 343. Über den Grund der Erscheinung, dass eine Anzahl der Deponentia ungeachtet der reflexiven Bedeutung ihren Aorist mit passiver Form bildet, s. § 374, Anm. 1.

2. Die Deponentia erscheinen wie die Media entweder objektlos, als ὀρχήσασθαι, βουληθῆναι, oder in Verbindung mit einem Objekte, als: λογίσασθαι τι, δέξασθαι τι. In der deutschen Sprache werden die Deponentia meistens durch intransitive oder transitive Aktivverben übersetzt. Die reflexive Bedeutung ist bei manchen Deponentibus so schwach, dass sie nach unserer Anschauungsweise reine Transitive zu sein scheinen, als: δέχομαί τι, ich nehme (nämlich: mir) etwas, ἐργάζομαί τι, βιάζομαί τινα u. s. w.

3. Von vielen Deponentibus mag ursprünglich auch eine der Medialform entsprechende Aktivform mit transitiver Bedeutung bestanden haben. Von einigen hat sich dieselbe auch in einzelnen Beispielen erhalten, als: ἀγώνίζω, αἰκίζω, βιάζω, ὠρέω, μηχανάω, s. § 343. Da aber der Begriff dieser Verben von der Art war, dass sich leicht eine reflexive Beziehung mit demselben verband, so verschwand bei den meisten die aktive Form gänzlich.

4. Theils hieraus, theils aber auch daraus, dass die reflexive Bedeutung der transitiven sehr nahe kam, erklärt sich die Erscheinung, dass viele Deponentia, besonders im Perfekt, auch passive Bedeutung haben.

a) Perfectum, Plusquamperfectum und Futurum exactum. X. Hier. 2, 12 οἱ τύραννοι (πολεμοῦσι) πρὸς τοὺς βεβιασμένους, unterjocht. Hdt. 5, 90 τὰ ἐκ τῶν Ἀλκμεωνιδῶων ἐς τὴν Πυθίην μεμηχανημένα. Lys. 3, 26 πάντα αὐτῷ ταῦτα σύγκειται καὶ μεμηχανῆται. Isocr. 4, 40 τὰς πρὸς ἰδούνην μεμηχανημένας (τέχνας). Dem. 29, 10 λόγων πρὸς τὸ παρὸν μεμηχανημένων. Lys. 32, 21 ἐωνημένον ἀρνίον. Isae. 11, 42 οἰκίαν ἐωνημένην, vgl. Dem. 19, 209. Ar. P. 1182 τῷ δὲ σιτί οὐκ ἐώνητο. Eur. M. 1130 ἐστὶν ἡμισμένην. Pl. Civ. 611, d λελωβῆσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων. Hdt. 7, 53 τὰ πρόσθε ἐργασμένα. 1, 123 τάδε οἱ κατέργαστο, gleich darauf: κατεργασμένου δὲ οἱ τούτου, vgl. 4, 66. X. Cy. 8, 8, 27 οἶμαι ἄπερ ὑπεθέμην ἀπειργάσθαι. Isocr. 4, 92 πολλῶν καὶ καλῶν αὐτοῖς προσειργασμένων. Pl. Leg. 710, d πάντα ἀπειργασταὶ τῷ θεῷ. Hdt. 1, 207 χωρὶς τοῦ ἀπηγημένου, *practer id, quod expositum est*, vgl. 5, 62. 9, 26. Antiph. 1, 31 ἐμοὶ διτήγεται *res a me enarrata est*. Hdt. 2, 78 u. 86 μεμιμημένος, *ad imitationem expressus*. Isocr. 15, 10 περὶ φιλοσοφίας πεπαρηρησιασμένα, freimüthige Äusserungen. 4, 74 ἀνάγκη τὰ μέγιστ' αὐτῶν ἤδη κατακεχρῆσθαι, *oratione trita esse*. Th. 7, 70 κεκτημένης θαλάσσης. 3, 61 ἤτισταμένος. Pl. Gorg. 453, d καλῶς ἂν σοι ἀπεξέκριτο. Crat. 404 a εὖ ἐντεθυμημένον, wohl bedacht. Phaedr. 279, c ἐμοὶ μὲν γὰρ μετρίως ἠῦκται. X. oec. 9, 2 τὰ οἰκήματα πρὸς αὐτὸ τοῦτο ἐσκεμμένα, *ubi v. Breitenbach*, vgl. Hell. 3. 3, 8. Dem. 21, 191 ἐσκεμμένα καὶ παρεσκευασμένα πάντα λέγω (obwohl gleich darauf: ἐγὼ δ' ἐσκέψαι μὲν [*deliberasse*] φημι καὶ οὐκ ἂν ἀρνηθῆιν καὶ μεμελετημένα). Pl. Civ. 392, c ἡμῖν ἄ τε λεκτέον καὶ ὡς λεκτέον παντελῶς ἐσκέπεται *a nobis exploratum erit*. Apol. 22, b τὰ ποιήματα ἃ μοι ἐδόκει μάλιστα πεπραγματεῦσθαι αὐτοῖς. X. Comm. 1. 2, 10 ὡς κεχαρισμένοι φιλοῦσιν *tanquam beneficiis affecti*. Hdt. 9, 26 πολλοὶ ἀγῶνας ἀγωνίδαται. Eur. Suppl. 465 τῶν μὲν ἰγγωνισμένων.

b) Aoristus und Futurum. Neben der medialen Aoristform erscheint oft eine passive Form in passiver Bedeutung. Hdt. 9, 108 οὐκ ἐδόνατο κατεργασθῆναι. S. Tr. 1218 εἰ καὶ μακρὰ κάρτ' ἐστίν, ἐργασθήσεται. Fr. Com. (Mein.) 4, 337 μέμψαι γὰρ ἄλλους, οὐχὶ μεμφθήση δὲ σό. S. Ai. 217 ἀπελωβήθη. Ph. 330 ἐξελωβήθη. Hdt. 7, 144 (νῆες) οὐκ ἐχρήσθησαν, *adhibitae sunt*. Th. 6, 53. 8, 68 αἰτιαθεῖς. 4, 19 βιασθεῖς, *coactus*, vgl. X. vect. 5, 7. Comm. 1. 2, 10. Hell. 6. 1, 7. 7. 3, 9. Hdt. 8, 85 χώρη ἐδωρήθη πολλῇ vgl. S. Ai. 1029. Isocr. 4, 26. X. Comm. 2. 7, 12 ἐπορίσθη μὲν ἀφορμή, ἐωνήθη δ' ἔρια, vgl. Vect. 4, 19, u. 20. Pl. leg. 758, d ὅπως ἂν ἰαθῆ τὸ γενόμενον. Conv. 189, d ὧν ἰαθέντων. X. Hell. 6. 1, 19 ὀπλιταὶ ἐλογίσθησαν, *numerati*

*sunt.* Pl. Civ. 531, d ἐὰν ζυλλογισθῆ ταῦτα. Aesch. Ch. 290 λυμανθὲν δέμας. Th. 6, 78 τοῖς αὐτοῦ κακοῖς ὀλοφυρθεῖς. 1, 123 ἂ ἐκτίθη. 2, 36 ἔργα, οἷς ἕκαστα ἐκτίθη. Ferner: ἡγήθηται, δεχθῆται, μιμηθῆται, ἀγωνισθῆται, αἰκισθῆται, αἰνιχθῆται, ἀκροσθῆται, προφασισθῆται. Einige Dependentia bilden beide Aoristformen mit Medialbedeutung. Alsdann gehört aber gemeiniglich die eine der Dichtersprache, die andere der Prosa an; hierher gehören die Nr. 1 angeführten; so ferner Eur. Heracl. 757 ἰκέτας ὑποδεχθεῖς st. ὑποδεξάμενος. Μεμφθῆται st. μέμψασθαι s. § 343; sehr selten aber bei demselben Schriftsteller, so μεμφθῆται Hdt. 1, 77 μεμφθεῖς, ubi v. Baehr, vgl. 3, 13. 4, 180. 7, 146, aber μεμψάμενον 2, 24. μέμψασθαι 8, 106. Th. 4, 85 μηδεὶς μεμφθῆ, sonst aber μέμψασθαι. Ἀπελογήθητιν, b. Antiphon, z. B. 2, δ, 3 u. spätgriechisch; wahrseheinl. falsche Lesart X. Hell. 1. 4, 13 (sonst nur ἀπολογήσασθαι, z. B. An. 5. 6, 3 ἀπελογήσατο).

c) Präsens u. Imperfectum sehr selten. A, 576 βιαζόμενον βελέεσιν. 589 βελέεσσι βιάζεται. O, 727. II, 102 βιάζετο γὰρ βελέεσιν. S. Ant. 1073 ἐκ σοῦ βιάζονται τάδε. Th. 1, 2 βιαζόμενοι ὑπό τινων, vgl. 77 ἀδικούμενοι οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον ὀργίζονται ἢ βιαζόμενοι (vorher βιάζεσθαι οἷς ἂν ἐξῆ, δικάζεσθαι οὐδὲν προσδέονται). 7, 84. X. conv. 2, 26. Th. 5, 3 ὡς ἐβιάζοντο. (Aber 4, 19 muss man zu παρὰ ἂ προσεδέχετο aus dem vorhergehenden νικήσας ὁ νικηθεῖς ergänzen, obwohl bei den Späteren ἐδεχόμεν, ἐτεδεχόμεν auch in pass. Bdtg. vorkommt.) Pl. Phaed. 69, b ὠνούμενά τε καὶ πιπρασόμενα, ubi v. Stallb. X. r. eq. 8, 2 ἐωνεῖτο. S. Nr. 3. Dem. 24, 28 ὁ νῦν ἀγωνιζόμενος νόμος. Antiph. 5, 63 περὶ αὐτοῦ δεδεμένου καὶ λυμαينوμένου. Lys. 28, 14 ὑπό τοιούτων ἀνδρῶν λυμαίνεσθε. X. Cy. 8, 2, 22 ἂ οὔτε κατασῆται οὔτε ὑπερπληροῦντα λυμαίνεται.

Anmerk. Nach den Zeiten des Aristoteles, als das richtige Gefühl für echte Gräzität immer mehr abstarb, und man mehr die äussere Form als das innere Wesen des Wortes berücksichtigte, griff der Gebrauch der Medialform in passiver Bdtg. immer mehr um sich.

### § 378. C. Passivform. 1)

1. Eine eigentliche Passivform besitzt die griechische Sprache nicht. Denn, wie wir § 372, 2 gesehen haben, entlehnt das griechische Passiv, mit Ausnahme des Aorists und des Futurs, alle übrigen Zeitformen von dem Medium. Der Aor. II. Pass. aber war ursprüng-

1) S. H. C. v. d. Gabelentz, Über das Passivum (Abh. d. Sächs. Gesellsch. d. Wissensch. III, 1860). Delbrück, Syntakt. Forschungen IV, S. 75 ff. W. Kühne, *de aoristi passivi formis atque usu Homericis*, Progr. v. Güstrow 1878. Die Programme von Kowaleck und Grosse s. zu § 374.

lich nichts anderes als ein nach der Formation auf  $\mu$  gebildeter Aor. II. Act., der mit intransitiver Bedeutung neben dem Aor. I. Act. mit transitiver Bedeutung bestand, als: ἐξέπληξα, erschreckte, ἐξέπλάγην, erschrak, ἀνέτρεψα, wendete um, ἀνετράπην, wandte um, ἔφηνα, zeigte, ἐφάνην, erschien, ἔθρεψα, erzog, ἐτράφην, wuchs auf, ἔφθειρα, *perdididi*, ἐφθάρην, *perii*, ἔκαυσα (ep. ἔκαα), brannte, trans., ἐκάην, brannte, intr., ἔφρυσα, erzeugte, ἔφρυν, entstand, ἔδυσσα, tauchte ein, ἔδυν, ging unter, ferner ἐδάην, lernte, ἐρρύην, floss, wie ἔστησα, stellte, ἔστην, trat hin, und wie sich bei mehreren Verben neben dem Pf. I. mit transitiver Bedeutung ein Pf. II. mit intransitiver Bedeutung findet, als: ὀλώλεκα, *perdididi*, ὄλωλα, *perii*. (Darauf gründet sich die oben § 263, 1 erwähnte Erscheinung, dass in der Regel kein Verb den Aor. II. Act. und den Aor. II. Pass. zugleich bildet.) Und so wird denn auch der Aor. II. Pass. in der Homerischen Sprache noch fast ausschliesslich als Intransitivum gebraucht: Delbrück zählt a. a. O. S. 75 ff. unter 22 Bildungen auf -την nur 2 von entschieden passivem Sinne (πληγῆναι u. τοπῆναι geschlagen werden = Schläge erhalten). Bei allen anderen wendet auch die deutsche Übersetzung intransitive oder reflexive Wendungen an, z. B. ἀγῆναι brechen, ἀλῆναι sich ducken, zusammendrängen, μιγῆναι sich vereinigen, παγῆναι haften, ῥαγῆναι hervorbrechen, τραγῆναι auseinandergehen, τραφῆναι aufwachsen.

2. Aber auch für den jüngeren Aoristus I. lässt sich bei Homer in der überwiegenden Mehrzahl der Beispiele die ursprüngliche intransitive Bedeutung feststellen: Grosse a. a. O. I, S. 5 f. zählt unter 129 Aoristen auf -θην nur etwa 30 ausgesprochene Passiva, wie καταθῆναι, νικηθεῖς, δοθειῆ u. a., während die meisten deutlich erkennbare Intransitiva sind, z. B. ἀγερθῆναι, ἀλλισθῆναι sich versammeln, γυμνωθῆναι sich entblößen, νοσφισθῆναι sich entfernen, πλαγχθῆναι umherirren, τυγθῆναι = γενέσθαι, χολωθῆναι = χολώσασθαι, εὐνηθῆναι schlafen, κοιμηθῆναι = κοιμήσασθαι, vgl. ζ, 523 ff. ὣς ὁ μὲν ἔνθ' Ὀδυσσεὺς κοιμηῆσατο, τοὶ δὲ παρ' αὐτὸν | ἄνδρες κοιμηῆσαντο νεηνία· οὐδὲ συβώτη | ἴνδανεν αὐτόθι κοῖτος, ὧν ἄπο κοιμηθῆναι.

3. Aus diesen beiden Aoristformen gingen zwei denselben entsprechende passive Futurformen mit Medialendungen hervor, als: μιγῆσομαι, μιχθῆσομαι. Vgl. § 222, wo auch über das Passivelement  $\theta$  gesprochen ist. Dass die Bildung des Fut. Pass. erst einer späteren Sprachperiode angehört, erkennen wir deutlich daraus, dass die ältere mit Ausnahme von μιγῆσομαι, das nur einmal (K, 365, in einer jüngeren Partie), und zwar in reflexiver Bedeutung, vorkommt, stets das Fut. Med. gebraucht, s. § 229. Die dorische Mundart bildete, wie § 229, A. 4 bemerkt worden ist, die von dem Aor. Pass. mit aktiver Flexion abgeleiteten Futura Pass. gleichfalls mit

aktiver Flexion, als: φανησεῖν st. φανήσεσθαι, ἐπιμελετήθησεῖ st. ἐπιμελετήθησεται, δευχθήσουντι st. δευχθήσονται.

4. Die Homerischen Gedichte führen uns nach dem unter 1 und 2 Bemerkten nahe an denjenigen Zustand der griechischen Sprache heran, wo der Passivbegriff noch garnicht ausgebildet war. Eines besonderen verbalen Ausdruckes bedarf dieser Begriff an sich überhaupt nicht, denn zur Not reichen die sonstigen Sprachmittel aus: teils intransitive Verben, z. B. ἀπέθανεν ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ (vgl. § 373, 5) „er starb von Bruders Hand“; teils transitive Verben mit Reflexivpronominen, wie im Slavischen, im Altnordischen und gelegentlich im Deutschen und anderen neueren Sprachen, z. B. „der Ring hat sich gefunden, la maison s'est bâtie“; teils endlich das Medium, wie im Altindischen. Auch das lateinische Passivum hat sich wahrscheinlich erst aus dem Medium entwickelt, und viele Passiva haben oft rein mediale Bedeutung, z. B. *dispertiri* sich trennen, *pingi* sich schminken, *corrumpti* verderben, *exerceri* sich üben, *moveri* sich bewegen, *pares cum paribus facillime congregantur*, *lactari*, *remisceri* u. a. So hat es also im Griechischen eine Zeit gegeben, wo man Formen wie τρέφεσθαι, τραφῆναι noch nicht als passivisch empfand (aufgezogen werden), sondern nur allgemein als intransitiv (aufwachsen). Aber indem der Urheber des Zustandes im Dativ oder in einer präpositionalen Wendung hinzugefügt wurde, stellte sich eine Ausdrucksweise wie Ἀχιλλεύς ἐτρέφεσθαι ὑπὸ Χείρωνι, ὑπὸ Χείρωνος, Achill wuchs auf unter (Leitung des) Cheiron, in deutlichen Gegensatz zu dem aktivischen Χείρων ἔθρεψεν Ἀχιλλέα, und damit war die Scheidung des Passivbegriffes vom Intransitivbegriffe angebahnt; und nachdem diese Scheidung vollzogen war, wurde in denjenigen Tempusformen, wo Doppelbildungen vorhanden waren (im Aorist und im Futur) die passivische Verwendung des Mediums allmählich immer mehr eingeschränkt: das passivische ἔβλητο (§ 376, 5) wurde verdrängt durch ἐβλήθη u. s. w., und τιμήσομαι gab einen Teil seiner Funktionen an τιμηθήσομαι ab (vgl. § 376, 3). Vollständig jedoch ist die Scheidung nie durchgeführt worden: ἐσχόμην ist die ganze klassische Zeit hindurch in passivischer Verwendung geblieben, und umgekehrt wird ἐστάθην von den Dichtern auch im Sinne von ἔστην gebraucht, z. B. Aesch. P. 206 φόβῳ δ' ἄφθογγος ἐστάθην.

5. Mehrere Spracherscheinungen würden in der griechischen Sprache nicht hervorgetreten sein, wenn sie, wie andere Sprachen, ein wirkliches Passiv hätte. Diese Erscheinungen aber erhalten eine einfache und natürliche Erklärung, wenn wir das vermeintliche Passiv als ein Reflexiv auffassen. Hierher gehört z. B. die Konstruktion medialer Formen mit dem Akkusative, wie wir in der Lehre von diesem Kasus sehen werden, als: τόπτομαι πληγὰς, erhalte Schläge,

ἡμφιέσθαι ἐσθῆτα, *induisse sibi vestem*. Wenn sich auch in der lateinischen Sprache dergleichen Erscheinungen finden, wie *hedera cinctus tempora* Ov. Am. 3. 9, 61. *Virgines longam indutae vestem* L. 27, 37; so sind sie doch immer nur Eigentum der die Griechen nachahmenden Dichter und späterer Prosaisten geblieben; in die Völkssprache sind sie gewiss nie übergegangen. Dann gehört besonders auch folgende Erklärung hierher.

6. Bei der Umwandlung des Aktivs mit einem Objekte in das Passiv geht nicht nur, wie in anderen Sprachen, der Objekts-Akkusativ in den Subjekts-Nominativ über, z. B. Ἐκτωρ ὑπ' Ἀχιλλέως ἐφρονέυθη (akt. Ἀχιλλεύς ἐφρόνευσεν Ἐκτορα), sondern auch Verba mit Objekts-Genetiv oder Dativ können ein persönliches Passiv bilden, so dass also der Genetiv oder Dativ in den Subjekts-Nominativ übergeht. So sagt der Grieche: φθονοῦμαι, ἐφθονήθη, φθονήσομαι ὑπό τινος (v. φθονεῖν τινι, *invidere alicui*), d. h. ich empfangе, empfang, werde empfangen Neid von einem, der Lateiner dagegen: *invidetur mihi ab aliquo*; πιστεύομαι u. ἀπιστοῦμαι ὑπό τινος (v. πιστεύειν u. ἀπιστεῖν τινι), ich empfangе Glauben, keinen Glauben. Isocr. 5, 49 (Λακεδαιμόνιοι) πολεμοῦνται μὲν ὑπὸ τῶν περιοικούντων, ἀπιστοῦνται δ' ὑπ' ἀπάντων Πελοποννησίων (πολεμεῖν τινι). Hdt. 7, 144 αἱ νῆες οὐκ ἐχρήσθησαν (χρησθαί τινι). Th. 1, 82 ἡμεῖς ὑπ' Ἀθηναίων ἐπιβουλευόμεθα (ἐπιβουλεύειν τινί). 142 ὑπ' ἡμῶν πολλαῖς ναυσὶν ἐφορμεισθαι u. 8, 20 νῆες ἐφορμούμεναι ὑπὸ Ἀθηναίων (ἐφορμεῖν τινι, blockieren). Pl. Civ. 417, b καὶ ἐπιβουλεύοντες καὶ ἐπιβουλεύομενοι διάζουσι πάντα τὸν βίον. X. Cy. 5. 4, 34 αὐτοὶ ἐπιβουλευσόμεθα. Conv. 4, 31 οὐκέτι ἀπειλοῦμαι, ἀλλ' ἤδη ἀπειλῶ ἄλλοις. Pl. Lysid. 208, e ἡ δεινὸν ἐλεύθερον ὄντα ὑπὸ δούλου ἄρχεσθαι (ἄρχειν τινός). Leg. 684, a βασιλείαι τρεῖς βασιλευσόμεναι πόλεις τριτταῖς ὤμοσαν ἀλλήλαις ἐκάτεραι, κατὰ νόμους οὓς ἔθεντο τοῦ τε ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι κοινούς. Th. 1, 37 ἡμεῖς τε ἀδικοῦμεν καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰκότως πολεμοῦνται (πολεμεῖν τινι). 3, 61 ἡγεμονεύεσθαι ὑπ' ἡμῶν (ἡγεμονεύειν τινός). Pl. Civ. 551, a ἀσκεῖται δὲ τὸ δεῖ τιμώμενον, ἀμελεῖται δὲ τὸ ἀτιμαζόμενον. X. Comm. 4. 2, 33 Παλαμήδην πάντες ὕμνοῦσιν, ὡς διὰ σοφίαν φθονηθεὶς ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσέως ἀπόλλυται. Hier. 11, 6 νικῶν μὲν οὐκ ἂν θναμάζοιτο, ἀλλὰ φθονοῖτο, νικώμενος δ' ἂν καταγελῶ (καταγελᾶν τινος). 11 οὐ μόνον φιλοῖτο ἂν, ἀλλὰ καὶ ἐρῶ ὑπ' ἀνθρώπων (ἐρᾶν τινος). Cy. 6. 1, 41 τὰ αἰσχρὰ ἐπιχειρεῖται (ἐπιχειρεῖν τινι). Comm. 2. 6, 11 τοὺς ἐπασθέντας (ἐπάθειν τινί). Comm. 1. 2, 29 δικαίως ἂν ἐπιτιμῶτο, vgl. Isocr. 12, 149. (ἐπιτιμᾶν τινι). Isae. 3, 24 ὀλιγορηθῆναι (ὀλιγορεῖν τινος). 8, 44 ἡμφισβητήθημεν (ἀμφισβητεῖν τινι). X. Cy. 5. 4, 34 ἐνοχλεῖσθαι (ἐνοχλεῖν τινι). Pl. Leg. 633, e τὸν ὑπὸ τῶν ἡδονῶν κρατούμενον (κρατεῖν τινος). X. Hell. 7. 4, 30 καταφρονούμενοι ὑπ' Ἀρχάδων (καταφρονεῖν τινος). 4. 4, 2 καὶ νόμῳ τι

καταγνωσθῆ (καταγιγνώσκω τινός). 5. 2, 36 ἐκεῖνος καταψηφίσθη. Sogar καταψηφίσθηθαι θανάτου Pl. Civ. 558, a (καταψηφίσσεται τινος θάνατον); doch gewöhnlicher καταψηφίσθη μου θάνατος.

Anmerk. 1. Wenn auch bei den Lateinern diese Konstruktion zuweilen gefunden wird, als: *persuadeor, parcor, plaudor, invidor*, so ist dieselbe nicht in dem Wesen der Sprache begründet, sondern beruht bloss auf einer künstlichen Nachahmung (vgl. Nr. 5). Passend sagt d. Schol. Cruq. ad. Hor. A. P. 56 *invidor*: „Mire, dum de fingendis verbis loquitur, *Graeco* more loquitur, φθονοῦμαι i. e. invidiam patior: *invidor* enim videtur non satis Latine dici posse.“

Anmerk. 2. Selten findet sich die unpersönliche Konstruktion, wie Th. 5, 49 *Λακεδαιμόνιοι ἀντίλεγον μὴ δικαίως σφῶν καταδοικάζεσθαι*. Pl. Polit. 299, a ὧν δ' ἂν καταψηφίσθη. Aber X. vect. 1, 1 νομίζω, εἰ τοῦτο γένοιτο, ἅμα τῆ τε πενία αὐτῶν ἐπιπεκουρησθαι καὶ τῶ ὑπέπτους τοῖς Ἑλλήσιν εἶναι würde die persönliche Konstr. wegen der folgenden Worte hart sein.

7. Nach derselben Analogie geht bei einigen Verben, die im Aktive neben dem Dative der Person einen Akkusativ der Sache bei sich haben, als: ἐπιτρέπω, ἐπιτίττω, ἐπιστέλλω, πιστεύω τί τινα u. a., in der passiven Konstruktion der Dativ der Person in den Nominativ über, während der Akkusativ der Sache unverändert bleibt, indem der Grieche auch hier das Passiv reflexiv auffasst: ich erhalte einen Auftrag, ich übernehme etwas. Th. 1, 126 οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν. 5, 37 οἱ Κορίνθιοι ταῦτα ἐπεσταλμένοι ἀνεχώρουν. 1, 140 ἄλλο τι μεῖζον εὐθύς ἐπιταχθήσεσθε. Polyb. 8. 17, 1 τοὺς Κρηῆτας πεπιστεῦσθαι τι τῶν φυλακτῆριων. Eur. Rh. 538 τίς ἐκηρύχθη πρώτην φυλακὴν; = τίς διὰ κήρυκος ἐπετάχθη τὴν ρ.; Lys. 30, 3 ἐκ τῆς τούτου χειρὸς ἐταμειυόμεθα τοὺς νόμους es wurden uns die Gesetze rationsweise zugeteilt. Pl. Tim. 60, c τὸ δὲ ὑπὸ πυρὸς τάχους τὸ νοτερόν ἐξαρπασθὲν (ἐξαρπάξαι τινί τι). S. Ant. 408 πρὸς σοῦ τὰ θεῖν' ἐκεῖν' ἐπηπειλημένοι. Tr. 157 λέπει παλαιὰν θέλτρον ἐγγεγραμμένην | ζυνοθήματα. Seltener ist der Dativ. Hdt. 7, 10, γ τοῖσι ἐπετέτραπτο ἡ φυλακή. Vgl. 3, 142. (Aber Pl. leg. 636, d ἐπειδὴ παρὰ Διὸς αὐτοῖς οἱ νόμοι πεπιστευμένοι ἦσαν γεγονέναι wegen des Zusatzes γεγονέναι u. Polit. 282, e τὴν δὲ ἐπιτεταγμένην αὐτοῖς εἶναι τέχνην κροκονητικὴν φῶμεν konnte nicht anders gesagt werden, vgl. Th. 1. 141, 1.) Bei folgendem Infin. scheint, wie bei τάττεται μοι ποιεῖν τι, der Dativ gewöhnlicher zu sein. Th. 3, 22 οἷς ἐτέτακτο παραβοθεῖν, vgl. X. Cy. 1. 2, 5. 6. 3, 3. r. eq. 5, 2. Hdt. 4, 131 ὁ δὲ οὐδὲν ἔφη οἱ ἐπεστάθαι ἄλλο ἢ δόντα τὴν ταχίστην ἀπαλλάσσεσθαι.

8. Verwandt hiermit ist die eigentümliche Erscheinung, dass bei Handlungen, die einen Teil des Körpers ergreifen, in der passiven Konstruktion die ganze Person als von der Handlung betroffen und demnach in den Subjektsnominativ gesetzt wird, während der betroffene Körperteil durch den Akkusativ bezeichnet wird: wie

man sagt ἐκόπην τὴν κεφαλὴν ich erhielt einen Schlag an den Kopf, so auch ἐξεκόπην τὸν ὀφθαλμὸν Ar. N. 24. X. Cy. 8. 8, 3 ἀπετμήθησαν τὰς κεφαλὰς (vgl. An. 3. 1, 17 τοῦ ἀδελφοῦ ἀπέτεμε τὴν κεφαλὴν). Mehr Beispiele § 410, 6.

9. Die meisten Aktivverben, welche das Medium haben, lassen auch das Passiv zu. Die Formen des passiven Aorist- und Perfektstammes können ihrer Bedeutung nach ebenso zum Medium wie zum Aktiv gehören: αἰρεῖσθαι als Pass. genommen, bezwungen, überführt werden X. An. 5. 4, 26 ἐν τῷ πρότερον αἰρεθέντι χωρίῳ. Hdt. 2, 13 λιμῶ οἱ Ἕλληνες αἰρεθίσονται. S. Ant. 493 φιλεῖ δ' ὁ θυμὸς πρόσθεν ἡρῆσθαι κλοπέως. αἰρεῖσθαι als Med. wählen X. An. 5. 6, 12 οἱ μὲν ἄνδρες ἡρῆνται (haben gewählt) πορείαν. 3. 1, 46 αἰρεῖσθε ἄρχοντας, καὶ ἐλόμενοι ἦκατε εἰς τὸ μέσον τοῦ στρατοπέδου, καὶ τοὺς αἰρεθέντας ἄγετε, darauf 2, 1 ἐπεὶ δὲ ἡρῆντο (gewählt waren). Pl. Prot. 338, b ἐκ περιττοῦ ἡρήσεται er wird überflüssig gewählt sein. γράφεσθαι als Pass. geschrieben werden Pl. Parm. 128, d διὰ ταιούτην δὴ φιλονεικίαν ὑπὸ νέου ὄντος ἐμοῦ ἐγράφη, καὶ τις αὐτὸ ἔκλεψε γραφέν. γράφεσθαι als Med. anklagen Dem. 18, 103 γραφεῖς τὸν ἀγῶνα τοῦτον εἰς ὑμᾶς εἰσῆλθον. Ebenso zu βουλευσάσθαι sich beraten. Th. 1, 120 καλῶς δοκοῦντα βουλευθῆναι (beraten worden zu sein) ἐς τοῦναντίον ἀσχυρῶς περιστή; zu ψηφίσασθαι beschliessen Th. 6, 8 καθ' ὃ τι χρῆ τοῖς στρατηγοῖς, εἴ που προσδέονται, ψηφισθῆναι (*decerni*) ἐς τὸν ἔκπλον. Isoer. 6, 92 ἡμῖν φιλονικητέον ἐστὶν ὑπὲρ τῶν ἐνθάδε ψηφισθησομένων; zu ἀφελέσθαι berauben Hdt. 3, 65 δαίσας μὴ ἀφαιρεθῆω τὴν ἀρχὴν πρὸς τοῦ ἀδελφεοῦ u. s. w. Vgl. auch die Bemerkungen über die Deponentia § 377, 4.

10. Da auch intransitive Verba im Griechischen einen Akkusativ zu sich nehmen können, z. B. ζῆν βίον ἀθλιώτατον, μεγάλη ἀμαρτάνειν, so ist es erklärlich, dass auch von ihnen nicht selten ein Passivum gebildet wird. Dem. 19, 200 ποῖον ἐρεῖς βίον ὃν οὐ βεβίωκας, ἐπεὶ ὃ γε βεβιωμένος σοι τοιοῦτος φαίνεται; 18, 265 ἐξέτασον τοῖνον παρ' ἄλλα ταῖ σοι κάμοι βεβιωμένα. Pl. Laeh. 187, b μὴ οὐκ ἐν τῷ Καρὶ ὑμῖν ὁ κίνδυνος κινδυνεύεται, ἀλλ' ἐν τοῖς οἰέσι. Dem. 34, 28 τὰ χρήματα κινδυνεύεται τῷ δανείσαντι steht auf dem Spiele. 18, 278. Th. 2, 35, vgl. 5, 91. Dem. 30, 10 εἰς τὴν οὐσίαν τὴν Ἀφόβου τὴν οὕτω κινδυνεύθησέσθαι μέλλουσαν. Ps. Lys. 2, 54 τὰ ὑπὸ πολλῶν κινδυνεύθέντα. Antiph. 5, 75 ὅμως δ' οὖν κεκινδυνεύεται gleichwohl soll es gewagt sein. 5, 77 ὃ τι ὕστερον αὐτῷ ἡμάρτηται. X. An. 5. 8, 20 καὶ μικρὰ ἀμαρτηθέντα vel parva peccata, vgl. veet. 4, 37. Th. 2, 65, ubi v. Stahl. Pl. Prot. 357, e ἡ ἐξαμαρτανομένη πράξις. Th. 7, 77 ἰκανὰ τοῖς πολεμίοις ἡτύχηται. Dem. 18, 212 ἀτυχηθέντων, *rerum infelicitèr gestarum*, ubi v. Schäfer. X. Hell. 5, 2, 34 ὥστε ἐκεῖθεν πάντα ὑπηρετεῖσθαι. Cy. 4. 6, 10 ἐπὶ τούτοις ἐγὼ ἀληθευομένοις δίδωμι σοι

τὴν ἐμὴν δεξιάν, *ea condicione, ut haec vere dicantur*. Lys. 6, 5 πάντα τὰ ἡσεβημένα (gottlose Handlungen, *impie facta*) αὐτῷ. Dem. 1, 28 αἱ τῶν πολιτευομένων (politische Massregeln) εὐθυναί. Aeschin. 2, 4 τῶν σεσωφρονημένων (besonnene Handlungsweise) ἐν τῷ βίῳ μοι χάριν ἀπειληθέναι νομίζω. Noch freier bewegt sich die poetische Sprache: Eur. I. T. 367 ἀλλεῖται δὲ πᾶν μέλαθρον hallt wieder von Flötenspiel (ἀλλεῖν, *tibia canere*). Heracl. 401 θυγαλοεῖται ὃ ἄστυ μάντεων ὕπο ist voll von Opfern. S. OR. 1092 σέ γε (ὦ Κιθαιρών), χορεύεσθαι πρὸς ἡμῶν. Pind. O. 92 ἀεῖθεο δὲ πᾶν τέμενος. — Anders geartet sind Beispiele wie ζ, 131 (λέων) εἰς ὄρομενος καὶ ἀήμενος in Regen und Wind; Hdt. 3, 10 ὕσθησαν Θῆβαι. οὔτε πρότερον οὐδὰμὰ ὑσθεῖσται οὔτε ὕστερον es regnete in Theben; 4, 31 τὰ κατῦπερθε ταύτης τῆς γῶργς αἰεὶ νίφεται; X. Hell. 2, 4, 3 νιφόμενοι ἀπῆλθον εἰς τὸ ἄστυ; Th. 8, 99 χειμασθεῖς ἀνέμῳ. Denn diese Witterungsausdrücke werden nicht nur intransitiv verwandt: ὕει, νίφει, χειμάζει es regnet, schneit, stürmt, sondern auch transitiv: ὕει τὴν γῶργαν, z. B. Hdt. 4, 151 ἐπὰ ἐτέων οὐκ ὕει τὴν Θήργαν.

11. Der Urheber des passiven Zustandes wird a) am häufigsten und allgemeinsten durch die Präposition ὑπό (unter) *c. gen.* ausgedrückt, indem der Urheber als die Person gedacht wird, unter deren Einwirkung der passive Zustand hervorgebracht wird. — b) Statt des Genetivs wird in der Dichtersprache häufig der Dativ mit ὑπό verbunden, wodurch der Akt räumlicher, daher sinnlicher und anschaulicher dargestellt wird, wie *δαμῆναι ὑπό τινι* erliegen unter den Händen jemandes, oft b. Hom., *αὐτοὶ ὑπ' Ἀργείοισι φέροντο* Λ, 121. In der attischen Prosa ist dieser Gebrauch nur auf die Verben des Erziehens beschränkt: Pl. Civ. 391, c Ἀλλεὺς ὑπὸ τῷ σοφωτάτῳ Χείρῳι τεθραμμένος, ubi v. Stallb. (unter der Aufsicht und Lehre), vgl. 558, d. 572, c. Lach. 184, e ὑπὸ παιδοτρίβῃ ἀγαθῷ πεπαιδευμένος — c) Ἐξ (ἐκ) *c. gen.* gehört fast nur der neuion. Prosa und der Dichtersprache an und stellt den Urheber gleichsam als die Quelle dar, aus der der passive Zustand hervorgeht. Vgl. § 430, 2, 3 c.). B, 70 Τρώεσσι δὲ κήρδ' ἐφῆπται ἐκ Διός. 669 ἐφύληθεν ἐκ Διός. S. Ant. 63 ἀρχόμεσθ' ἐκ χρεισσόνων. 1073 ἐκ τοῦ βιάζονται τάδε. Vgl. Ant. 210. Hdt. 3, 62 τὰ ἐνταταμένα ἐκ τοῦ Μάγου. ib. προδεόσθαι ἐκ Πηρζάσπεος. Vgl. 1, 114. 2, 151. 3, 14. 71. 7, 175. 8, 114. X. Hell. 3, 1, 6 ἐκείνῳ αὐτῇ ἢ γῶργα ἐκ βασιλέως ἐδόθη, aus der Hand des Königs, vgl. 6. 5, 41. An. 1, 1, 6. Cy. 8, 6, 9. — d) Πρὸς *c. gen.* (eigtl. aus der Gegenwart jemandes) wird gebraucht, wenn der passive Zustand als aus der unmittelbaren Gegenwart einer Person hervorgehend bezeichnet werden soll. Vgl. § 441 I c. γ). Λ, 831 ἐσθλά, τά σε προτί φασιν Ἀγύλλῃος δεοιδάχθαι, vgl. S. OR. 357. Ant. 408. Ai. 651 sq. ἐθελύθην στόμα πρὸς τῷσδε τῆς γυναικός. Ph. 383 sq. τῶν ἐμῶν τητῶμενος | πρὸς τοῦ κακίστου κάκ κακῶν Ὀδυσσεώς.

1023 γελώμενος πρὸς σοῦ. 1070 sq. πρὸς ὑμῶν ὧδ' ἔρημος, ὧ ξένοι, | λειψθήσομαι. Hdt. 1, 61 ἀτιμάζεσθαι πρὸς Πεισιστράτου. 2, 75 τὴν ἴβιν . . τετιμῆσθαι λέγουσι Ἀράβιοι μεγάλως πρὸς Αἰγυπτίων. Vgl. 2, 152. 3, 65 u. s. w. X. oec. 4, 2 αἱ βαναυσικαὶ (τέχνη) εἰκότως ἀδοξοῦνται πρὸς τῶν πόλεων. — e) Παρὰ *c. gen.* (eigtl. aus der Nähe jemandes), wenn der Urheber als die Person dargestellt werden soll, aus deren Nähe, Umgebung, inneren oder äusseren Mitteln der passive Zustand ausgegangen sei, daher besonders bei πέμπεσθαι, δίδουσθαι, ὠφελεῖσθαι, συλλέγεσθαι, λέγεσθαι, ὁμολογεῖσθαι, σημαίνεσθαι, ἐπιδείκνυσθαι u. dgl. Vgl. § 440 I. Hdt. 7, 106 τὰ δῶρα πέμπεται παρὰ τοῦ βασιλεύοντος. X. An. 2, 1, 17 πεμφθεὶς παρὰ βασιλέως. S. Ai. 1029 sq. ᾧ δὴ τοῦδ' ἐδωρήθη πάρα | ζωστῆρι. X. Cy. 6, 1, 30 κάμηλοι πολλαὶ παρὰ τῶν φίλων συνειλεγμένα. 42 τὰ παρὰ σοῦ λεγόμενα. An. 1, 9, 1 παρὰ πάντων ὁμολογεῖται. X. Cy. 1, 6, 2 τὰ παρὰ τῶν θεῶν σημαίνόμενα. 5, 5, 20 ταῦτ' αὖ παρὰ σοῦ ἐπιδείκνυσθω. Ven. 13, 4 κράτιστόν ἐστι παρὰ αὐτῆς τῆς φύσεως τὸ ἀγαθὸν διδάσκεισθαι. Pl. conv. 175, e οἶμαι γὰρ με παρὰ σοῦ σοφίας πληρωθήσεσθαι. S. OC. 1500 τίς αὖ παρ' ὑμῶν κοινὸς ἰχθεῖται (*editur*) κτύπος; — f) Διὰ *c. gen.* nur, wenn der Urheber als Vermittler bezeichnet werden soll. Dem. 3, 31 διὰ τούτων ἅπαντα πράττεται. — g) Ἀπὸ *c. gen.* (nicht häufig, doch ziemlich oft b. Thuc.), wenn ausgedrückt werden soll, dass der passive Zustand von Seiten jemandes bewirkt werde. Vgl. § 430. 3 c). Th. 1, 10 ἀπὸ πάσης τῆς Ἑλλάδος πεμπόμενοι, vgl. 8, 77. 1, 17 ἐπράχθη ἀπ' αὐτῶν (eis auctoribus, von ihnen aus) οὐδὲν ἔργον ἀξιόλογον, ubi v. Stahl. 4, 73 οὐδὲν ἀφ' ἑκατέρων ἐπεχειρεῖτο. 6, 32 ἐλέχθησαν τοιοῦτε λόγοι ἀπὸ ἄλλων. 6, 28 μῆνυται ἀπὸ μετοίκων. X. Hell. 7, 1, 5 ἀπὸ τῶν θεῶν δέδοται ὑμῖν εὐτοχεῖν. — h) Der Urheber kann auch durch den Dativ ausgedrückt werden. Dies geschieht regelmässig bei den Verbaladjektiven, oft auch beim Perfekt, seltener bei anderen Zeitformen. Der Dativ bezeichnet die Person, welche an dem passiven Zustande teil nimmt, oder für welche derselbe vorhanden ist. Während ὑπό m. d. Gen. bloss den Urheber des passiven Zustandes bezeichnet, drückt der Dativ zugleich auch aus, dass der passive Zustand in Beziehung zu dem Urheber steht. Ἐπεπίθετον ἦν τοῖς πολεμίοις X. An. 3, 4, 29, es war den Feinden leicht angreifbar, konnte von d. F. leicht angegriffen werden. Ἀσκητία ἐστὶν ἡμῖν ἢ ἀρετή, die Tugend ist uns eine zu übende, muss von uns geübt werden. Ὡς μοι πρότερον δεδήλωται Hdt. 6, 123, wie die Sache früher von mir gezeigt worden ist und nun für mich als eine gezeigte besteht, s. § 423, 25, c). Wenn der passive Zustand nicht durch Personen, sondern durch Sachen ausgedrückt wird, so steht gleichfalls der Dativ, der aber alsdann dem *lat.* Ablative entspricht und als Dativ des Mittels und Werkzeuges aufzufassen ist, als: ἡ πόλις πολλαῖς συμφοραῖς ἐπιέζετο.

## § 379. II. Lehre von den Zeitformen und den Modusformen des Verbs.

Nächst den Generibus oder Arten unterscheiden wir an dem Verb:

- a) die Zeitformen (*Tempora*), durch welche das Zeitverhältnis des Prädikats ausgedrückt wird;
- b) die Modusformen (*Modi*), durch welche das Aussageverhältnis des Prädikats ausgedrückt wird.

A. Lehre von den Zeitformen (*Temporibus*) des Verbs.

## § 380. Vorbemerkung.

1. In der Formenlehre (§§ 220 ff.) haben wir die allmähliche Entwicklung der Zeitformen erörtert und gezeigt, dass als die notwendigsten Zeitformen einer Sprache das Präsens und das Präteritum zu betrachten sind, s. § 225, indem das Präsens zugleich auch zur Bezeichnung des Zukünftigen angewendet werden kann. Obwohl in der Homerischen Sprache die Zeitformen schon fast vollständig ausgebildet sind, so hat sie doch mehrere Futurformen, die sich von den Präsensformen durchaus nicht unterscheiden: ja einige wenige haben sich in der Präsensform bis in die spätesten Zeiten erhalten, s. § 227, 6. Die semitischen Sprachen sind nie über jenen Standpunkt hinausgekommen. Ihr Präsens ist zugleich Futur, und ihr Präteritum umfasst den griechischen Aorist, das Imperfekt, Perfekt und Plusquamperfekt. Auch die germanischen Sprachen haben nur zwei einfache Zeitformen; alle übrigen werden durch Umschreibung mit Hilfsverben ausgedrückt.

2. Die griechische Sprache ist allerdings auch nicht fähig gewesen, lauter selbständige einfache Zeitformen zu schaffen: aber sie hat vor jenen Sprachen in doppelter Hinsicht einen grossen Vorzug, einmal, dass sie über eine weit grössere Zahl von Zeitformen verfügt, die einfache Bildung aufweisen oder doch durch die enge Verschmelzung des Stammes mit den Hilfselementen ( $\tau$  im Aor. I und Fut. Act.,  $\alpha$  im Perf. Act.) ganz das Gepräge einfacher Bildungen erhalten haben, während jene Sprachen sich der schwerfälligen und den Rhythmus der Rede störenden Umschreibungen mit Hilfsverben bedienen müssen; sodann dass sie durch den scharf ausgeprägten syntaktischen Gegensatz des Aoristes zu den Formen des Präsens- und Perfektstammes die Möglichkeit gewonnen hat, die feinsten Schattierungen des Gedankens zum Ausdrucke zu bringen. In der vollkommenen Entwicklung und Ausbildung der Verbalformen zur Bezeichnung der Zeit- und Modusverhältnisse beunktet der Genius

der griechischen Sprache seine schöpferische Kraft am herrlichsten, und es findet sich keine Sprache, in welcher jene Beziehungsverhältnisse mit so bewunderungswürdiger Klarheit, Schärfe und Feinheit ausgedrückt werden könnten wie in der griechischen.

§ 381. Übersicht der Zeitformen.

1. Die griechischen Verbalformen bringen nicht nur die Zeitstufe, d. h. das Zeitverhältnis der Handlung zur Gegenwart des Redenden, zum Ausdruck (Gegenwart, Vergangenheit, Zukunft), sondern auch die Beschaffenheit der Handlung (Aktionsart), indem sie den Vorgang entweder als Faktum schlechthin oder als in der Entwicklung begriffen oder als vollendet darstellen.

Den drei Aktionsarten entsprechen die drei Tempusstämme des Aorists, des Präsens und des Perfekts.

Die Formen des Aoriststammes bezeichnen den Vorgang als Faktum schlechthin, d. h. als eine in sich abgeschlossene, „in einem ungeteilten Denkkakte ganz und vollständig vorzustellende Handlung“<sup>1)</sup> (momentane Aktion): *φυγεῖν* entfliehen, *ἀποθανεῖν* sterben, *πόλις ἐτειχίσθη* die Stadt wurde befestigt.

Die Formen des Präsensstammes schildern den Vorgang in seiner Entwicklung, seinem Verlaufe, ohne Rücksicht auf den Abschluss dieser Entwicklung (durative Aktion): *φεύγειν* sich auf der Flucht befinden, *ἀποθνήσκειν* im Sterben liegen, *πόλις ἐτειχίζετο* man war mit der Befestigung der Stadt beschäftigt.

Die Formen des Perfektstammes stellen den aus der vollendeten Handlung hervorgegangenen Zustand dar (perfektische Aktion): *πεφυγέσθαι* entflohen, in Sicherheit sein, *τεθνήσκειν* tot sein, *πόλις ἐτετείχιστο* die Stadt war befestigt.<sup>2)</sup>

Mit diesem Bedeutungsunterschiede der drei Tempusstämme steht auch ihre verschiedene Bildungsweise im Einklange: der Aorist, der das Faktum schlechthin, ohne die Nebenbeziehungen der Entwicklung oder der Vollendung bezeichnet, stellt in der älteren Bildungsweise (Aor. II) den Verbalstamm dar, während die übrigen Tempora bei fast allen Verben eine erweiterte Stammform aufweisen, vgl. *φυγ-εῖν* u. *φεύγ-ειν*, *βαλ-εῖν* u. *βάλλ-ειν*, *τεμ-εῖν* u. *τέμν-ειν*, *τυχ-εῖν* u. *τυγχάν-ειν*, *θαν-εῖν* u. *θνήσκ-ειν*, *θί-σθαι* u. *τίθε-σθαι*, *μυγ-ῆναι* u. *μύγνυ-σθαι*, *τυπ-ῆναι* u. *τύπτ-εσθαι*.

1) Vgl. Moller, *Philologus* VIII, 1853, S. 120. — 2) Gegen diese von Curtius in den Erläuterungen zu seiner griech. Schulgrammatik weiter begründete und seitdem üblich gewordene Annahme von drei Aktionsarten wendet sich Kohlmann im *Progr. v. Eisleben* 1881: Über das Verhältnis der Tempora des lateinischen Verbums zu denen des griechischen, indem er nur zwei Arten der Handlung gelten lässt: die dauernde und die absolute.

Anmerk. Eine die Sache vollständig deckende Terminologie für die drei Aktionen fehlt. Die Ausdrücke momentan und durativ sind nicht so zu verstehen, als ob der Aoriststamm immer eine Handlung von kurzer Dauer, der Präsensstamm eine solche von langer Dauer bezeichnete, sondern sie werden hier in dem Sinne gebraucht, dass die aoristische Handlung gleichsam mit einem Blicke vom Anfangs- bis zum Endpunkte überschaut wird und so in einen Moment zusammengedrängt erscheint, die präsensische Handlung dagegen sich während ihrer (wenn auch kurzen) Dauer vor uns entfaltet, ohne dass der Endpunkt in den Gesichtskreis tritt.

2. Nur die Indikative bringen gleichmässig sowohl die Aktionsart wie die Zeitstufe zum Ausdruck; die übrigen Formen bezeichnen nur die Aktionsart, während die Zeitstufe aus dem Zusammenhange der Rede erschlossen werden muss.

Für die momentane Aktion existiert keine Form der Gegenwart, weil eine gegenwärtige Handlung nicht als abgeschlossen in dem oben besprochenen Sinne gelten kann, sondern stets in ihrem Verlaufe angeschaut wird. Das Futur vereinigt in sich sowohl die momentane als die durative Aktion:  $\varphi\epsilon\beta\acute{\omicron}\mu\alpha\iota$ : ich werde entfliehen und ich werde auf der Flucht sein. (Über das mediale und passive Futur s. § 376, 3 u. 4).

3. Hiernach ergibt sich folgendes System von Formen:

#### I. Zeitformen der Gegenwart:

- a) momentan: —
- b) durativ: *Præsens*,  $\varphi\epsilon\beta\acute{\omicron}\omega$  ich bin auf der Flucht;
- c) perfektisch: *Perfectum*,  $\pi\acute{\epsilon}\varphi\epsilon\upsilon\gamma\alpha$  ich bin entflohen (bin in Sicherheit).

#### II. Zeitformen der Vergangenheit:

- a) momentan: *Aoristus*,  $\xi\varphi\upsilon\gamma\omicron\nu$  ich entfloh;
- b) durativ: *Imperfectum*,  $\xi\varphi\epsilon\upsilon\gamma\omicron\nu$  ich war auf der Flucht;
- c) perfektisch: *Plusquamperfectum*,  $\epsilon\pi\epsilon\varphi\epsilon\beta\acute{\omicron}\gamma\epsilon\iota\nu$  ich war entflohen (war in Sicherheit).

#### III. Zeitformen der Zukunft:

- a) momentan: *Futurum*,  $\varphi\epsilon\beta\acute{\omicron}\mu\alpha\iota$  ich werde entfliehen;
- b) durativ: *Futurum*,  $\varphi\epsilon\beta\acute{\omicron}\mu\alpha\iota$  ich werde auf der Flucht sein;
- c) perfektisch: *Futurum exactum*,  $\tau\epsilon\theta\iota\sigma\acute{\omicron}\omega$  ich werde tot sein.

4. Ferner werden die Zeitformen eingeteilt in Haupttempora und Nebentempora.

a) Haupttempora nennt man alle Zeitformen, die sich auf die Gegenwart oder Zukunft beziehen: die Indikative des Präsens, des Perfekts und des Futurs, der sogen. gnomische Aorist, sowie sämtliche Konjunktive, Optative und Imperative.

b) Nebentempora oder historische Tempora sind alle Zeitformen, die sich auf die Vergangenheit beziehen: der Indikativ des Aorists, das Imperfekt und Plusquamperfekt (sowie das *Praesens historicum*, vgl. § 382, 2).

#### Gebrauch der Zeitformen.

##### § 382. a) Praesens.

1. Das Präsens (im Indikative) bezeichnet eine gegenwärtige, d. h. in die Gegenwart des Redenden fallende, in der Gegenwart des Redenden sich entwickelnde Handlung. Der Gebrauch des Präsens im Griechischen stimmt meistens mit dem in anderen Sprachen überein, insofern es

a) eine Handlung bezeichnet, die im Augenblicke des Sprechens sich vollzieht: *ἰκετεύομέν σε πάντες,*

b) eine gegenwärtig wiederholte Handlung, einen gegenwärtig dauernden Zustand: *Σωκράτης ἔφη· οἱ νέοι πολλάκις ἐμὲ μιμοῦνται καὶ ἐπιχειροῦσιν ἄλλους ἐξετάζειν. Δύο βασιλεῖς ἀρχοῦσι τῆς Σπάρτης. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐκάστου ἔτους θεωρίαν πέμπουσιν εἰς Δῆλον,*

c) eine allgemein für alle Zeiten geltende Behauptung: *ὁ ἄνθρωπος θνητός ἐστιν.*

Doch ist zu betonen, dass das Präsens an sich weder den Begriff der Dauer, noch den der Wiederholung enthält, sondern die Handlung nur in ihrer Entwicklung vor Augen führt.

2. Oft wird das Präsens in der Erzählung vergangener Ereignisse gebraucht, indem der Redende sich in die Zeit zurückversetzt, wo die Handlung sich abspielte (*Praesens historicum*). Auch diese Ausdrucksweise ist allen Sprachen gemein, und zwar nicht bloss als Form der lebendigen und anschaulichen Schilderung, sondern auch in dem nüchternen Stile der Chroniken und Genealogieen: denn auch der Chronist versetzt sich in das Jahr zurück, dessen Ereignisse er aufzählt. So verwendet auch die griechische Sprache, und zwar häufiger als die übrigen verwandten Sprachen, das *Praesens historicum* in Haupt- und Nebensätzen ebensowohl bei besonderer Lebhaftigkeit der Darstellung als bei dem schlichten Erzählungstone. Th. 1, 136 das ganze Kap., ebenso 137. Oft neben Aoristen oder Imperfekten zur Hervorhebung einzelner besonders bemerkenswerter und für die Folge wichtiger Momente, z. B. Hdt. 3, 129 *ἀγγέλλει τῷ Δαρείῳ· ὁ δὲ ἄγειν μιν παρ' ἑωυτὸν ἐκέλευσε.* 130 *ὁ δὲ ἐνθαῦτα δὴ ἑωυτὸν ἐκφαίνει . . . ὠρρέεσται δὴ μιν μετὰ ταῦτα ὁ Δαρείος . . . ἀποπέμπει μιν παρὰ τὰς ἑωυτοῦ γωναίχας.* 131 *καὶ μιν δευτέρῳ ἔπει· ταλάντου Αἰγυπτῶται ἠμοσίῃ μισθοῦνται.* 133 *ἐξορκοὶ μιν.* 134 *λέγει*

Ατοσσα τάδε . . ἀμείβεται Δαρειός. 135 ἀποστέλλει αὐτοὺς ἐπὶ θάλασσαν. 136 ἐν ᾧ ταῦτα ἔπαρχον, ὁ Δημοκλήδης ἐς τὴν Κρότωνα ἀπικνέεται. 137 ἀπικνέονται ἐς τὴν Κρότωνα. 138 οἱ Πέρσαι ἐκπίπτουσι τῆσι νηυσὶ ἐς Ἰηφυγίην . . Γίλλος δὲ αἰρέεται κάτοδόν οἱ ἐς Τάραντα γενέσθαι (das Präis. gleichsam neue Scenen des Dramas einführend). 5, 55 ἐπεὶ Ἰππαρχον κτείνουσι Ἀριστογείτων καὶ Ἀρμόδιος, μετὰ ταῦτα ἐτυραννεύοντο Ἀθηναῖοι. 6, 34 ἴοντες δὲ οἱ Δόλογοι τὴν ἱρὴν ὁδὸν διὰ Φωκῶν τε καὶ Βοιωτῶν ἦσαν καὶ σφας ὡς οὐδεὶς ἐκάλεε ἐκτράπονται ἐπ' Ἀθηνέων. Th. 6, 53 καταλαμβάνουσι τὴν Σαλαμινίαν ναῦν ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἦκουσαν. 6, 60 ὡς πολλοὶ τε καὶ ἀξιόλογοι ἄνθρωποι ἤδη ἐν τῷ δεσποτηρίῳ ἦσαν . . , ἐνταῦθα ἀναπέιθεται εἰς τῶν δεδεμένων. 7, 83 ὁ δ' ἀπιστῶν σπένδεται ἰππέα πέμψαι σκεψόμενον· ὡς δ' οἴχομενος ἀπήγγειλε πάλιν παραδεδωκότας, ἐπικηρυκεύεται Γυλίππῳ . . καὶ ἀναλαμβάνουσι τε τὰ ὄπλα, καὶ οἱ Συρακόσιοι αἰσθάνονται καὶ ἐπαιάνισαν. X. Hell. 2. 4, 2 Θρασύβουλος Φυλὴν χωρίον καταλαμβάνει ἰσχυρόν. 3 ἐπιγίγνεται τῆς νυκτὸς χιῶν παμπληθής. 4 γινώσκοντες ὅτι καὶ ἐκ τῶν ἀρχῶν ληλατήσοιεν, εἰ μὴ τις φυλακὴ ἔστοιτο, διαπέμπουσιν. 5 Θρασύβουλος καταβαίνει τῆς νυκτὸς. 10 Θρασ. ἀφικνεῖται τῆς νυκτὸς εἰς τὸν Πειραιᾶ. 3. 3, 4 ληγούσης τῆς θυσίας ἐντὸς πένθ' ἡμερῶν καταγορεύει τις πρὸς τοὺς ἐφόρους ἐπιβουλὴν. An. 1. 7, 16 ταύτην δὲ τὴν τάφρον βασιλεὺς μέγας ποιεῖ ἀντὶ ἐρύματος, ἐπειδὴ πυνθάνεται Κῦρον προσελαύνοντα. 1. 8, 1 καὶ ἤδη ἦν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσαν . . ἡνίκα Πατηγίας ἀνὴρ Πέρσης τῶν ἀμφὶ Κῦρον πιστὸς προφαίνεται. 4. 7, 10 ἔνθα δὴ Καλλίμαχος μηχανᾶται τι. 11 Ἀγασίας ὡς ὅρᾳ τὸν Καλλίμαχον ἂ ἐποίησεν . . χωρεῖ αὐτὸς καὶ παρέρχεται πάντας. 12 Καλλίμαχος ὡς ὅρᾳ αὐτὸν παριόντα ἐπιλαμβάνεται αὐτοῦ τῆς ἴτους· ἐν δὲ τούτῳ παραθεῖ αὐτοὺς Ἀριστῶνυμος . . καὶ οὕτως ἐρίζοντες αἰρουῦσι τὸ χωρίον. 13 ἐπιλαμβάνεται ὡς κωλύτων· ὁ δὲ αὐτὸν ἐπισπᾶται, καὶ ἀμφοτέρω ὄχοντο . . φερόμενοι καὶ ἀπέθανον. Pl. Laeh. 184, a καὶ ἐπειδὴ βαλόντος τινὸς λίθῳ παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ ἐπὶ τὸ κατὰστροφμα ἀφίσταται τοῦ δόρατος, τότε ἤδη οὐκέτι οἰοί τ' ἦσαν τὸν γέλωτα κατέχειν. Lys. 1, 6 ἐπειδὴ δὲ μοι παιδίον γίγνεται, ἐπίστευον ἤδη. 13, 5 ἐπειδὴ γὰρ αἱ νῆες αἱ ὑμέτεραι διεφθάρησαν καὶ τὰ πράγματα ἐν τῇ πόλει ἀσθενέστερα ἐγεγένητο, οὐ πολλῶ ὕστερον αἱ τε νῆες αἱ Λακεδαιμονίων ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ ἀφικνουῦνται καὶ ἅμα λόγοι πρὸς Λακεδαιμονίους περὶ τῆς εἰρήνης ἐγίνοντο. Dem. 32, 5 f. οὐτοσί δ' ὡς οὐδὲν εἰδὼς ἄνω μετὰ τῶν ἄλλων ἐπιβατῶν διέτριβεν. φόφου δὲ γενομένου αἰσθάνονται οἱ ἐν τῷ πλοίῳ ὅτι κακόν τι ἐν κοίτῃ νηὶ γίγνεται, καὶ βοηθοῦσι κάτω. ὡς δ' ἤλπισκετο ὁ Ἡγέστρατος καὶ δίκην δῶσειν ὑπέλαβε, φεύγει καὶ διωκόμενος ρίπτει αὐτὸν εἰς τὴν θάλατταν, διαμαρτῶν δὲ τοῦ λέμβου ἀπεπνίγη. Lysurg. 113 καὶ ψηφίζεται ὁ δῆμος. S. Ai. 288 λαβῶν | ἐμαίετ' ἔγχος ἐξόδους ἔρπειν κενάς. κἀγὼ π' ἐπιπλήσσω καὶ λέγω. 306 ff. ἔμφρων μόλις πως ζῶν χρόνῳ καθίσταται | καὶ πλήρες ἄτης ὡς διοπτρεύει στέγος, | πάσας κάρα ἠθώξεν. Ant. 254 ὅπως δ' ὁ πρῶτος ἡμῖν ἡμεροσκόπος | δείκνυσιν,

πᾶσι θαῦμα δυσχερὲς παρήν. 269 τέλας δ' ὅτ' οὐδὲν ἦν ἐρευνᾶσιν πλέον, λέγει τις. Vgl. 419—431. 1207—1211. 1226 f. 1233. 1237 f. El. 99. Tr. 21. OR. 780. 787. 798. 807 ff. Auch im Dialog, wenn eine Person sich lebhaft in die von der anderen geschilderte Situation versetzt, z. B. S. OR. 1025 σὺ δ' ἐμπολήσας ἤ τυχῶν μ' αὐτῷ δίδωες; 1031 τί δ' ἄλλος ἴσχυοντ' ἐν κακοῖς με λαμβάνεις; Vgl. 1173. Auffallender in Beispielen wie Eur. Hec. 1134 ἦν τις Πριαμιδῶν νεώτατος | Πολύδωρος, Ἐκάβης παῖς, ὃν ἐκ Τροίας ἐμοί | πατὴρ δίδωσι Πρίαμος ἐν δόμοις τρέφειν. Suppl. 640 Καπανέως γὰρ ἦν λάτρις, | ὃν Ζεὺς κεραινωπὸν πυρρόλῳ κατὰ-θαλοῖ. S. El. 425 τοιαῦτά του παρόντος, ἤνυχ' Ἥλιφ' | δεῖκνυσι τοῦνσρ, ἔκλυον ἐξηγουμένου. Eur. M. 955 κερτιμένη τε κόσμον, ὃν ποθ' Ἥλιος | πατρὸς πατὴρ δίδωσιν ἐκχόνοισιν οἷς. Hec. 963 τυγχάνω γὰρ ἐν μέσοις Θρηάκης ὄροις | ἀπῶν, ὅτ' ἤλθες δεῦρο u. a. (Aber Stellen wie S. Ant. 1174 καὶ τίς φρονεῖ; wer ist der Mörder? gehören nicht hierher; vgl. Nr. 4.) An den Chronikenstil erinnern Ausdrucksweisen wie Hdt. 6, 71 καὶ οἱ γίνεται παῖς Ζευσιδόημος· οὗτος ὁ Ζ. οὐκ ἐβασίλευσε Σπάρτης· πρὸ Λευτυχίδεω γὰρ τελευτᾷ. Λευτυχίδης δὲ γαμέει δευτέρην γυναῖκα sqq. 5, 41 χρόνον δὲ οὐ πολλοῦ διεθρόντος ἢ ἐτύστερον ἐπελθοῦσα γυνή τίκτει τὸν δὴ Κλεομένηα τοῦτον . . ἢ δὲ ὡς ἔτεκε Δωριέα, ἰδέως ἴσχει Λεωνίδην. X. An. 1. 1, 1 Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίνονται παῖδες δύο. Hell. 1. 1, 37 καὶ ὁ ἐναυτὸς ἔλθεν, ἐν ᾧ Καρχηδόνοι αἰροῦσιν ἐν τριῖσι μῆσι δύο πόλει· Ἐλληνίδας u. a. — Dem Epos ist das Praes. historicum fremd; in den Homerischen Gesängen findet sich kaum eine Spur davon (γ, 104 ist wahrscheinlich ein späteres Einschlebsel, und überdies sind die Präsensia anders zu erklären); ein Gleiches gilt von den Nibelungen.

Anmerk. 1. Die Präsensia, mit denen Citate eingeleitet werden (Πλάτων λέγει, Ἡρόδοτος ἐξηγεῖται. Ὀμηρος τὸν Ἀχιλλέα ἔπεινεῖ u. a.) gehören nicht hierher, sondern sind den unter Nr. 4 besprochenen Ausdrücken zu vergleichen. Das λέγειν, ἐξηγεῖσθαι u. s. w. erstreckt sich auch auf die Gegenwart, insofern die citierten Schriftwerke noch existieren. — Über den Wechsel des historischen Präsens mit dem Imperfekt und dem Aorist in der Erzählung s. § 386. 6, über den Infinitiv des Präsens in der or. obliqua s. § 389, 4.

3. Das Präsens wird oft von Handlungen gebraucht, die der Vergangenheit und der Gegenwart zugleich angehören, insofern sie von früher her bis in die Zeit des Sprechens fort dauern. So erscheint es in Verbindung mit den Zeitadverbien πάρος ep., πάλαι, ἄρτι, ἀρτίως. Wir übersetzen dann oft πάρος mit sonst, πάλαι mit von jeher, längst. Übrigens erstreckt sich dieser Gebrauch nicht bloss auf den Indikativ, sondern auch auf die übrigen Formen des Präsens. γ, 201 αἰεὶ γὰρ τὸ πάρος γε θεοὶ φαίνονται ἐναργεῖς | ἡμῖν, εὖτ' ἔρδωμεν ἀγκλιετὰς ἐκατόμβας, wie sie uns früher deutlich erschienen sind, so erscheinen sie uns noch immer, so oft wir ihnen Opfer darbringen. M, 346 ὥδε γὰρ ἔβρισαν Λυκίων ἀγροί, οἳ τὸ πάρος περ |

ἰαχρηεῖς τελέθουσι κατὰ κρατερὰς ὑσμῖνας, wie früher, so auch jetzt. Vgl. 9, 36. Negativ mit einem Gegensatze: Σ, 386 τίποτε . . ἰκάνεις ἤμετερον ὀῶ; | . . πάρος γε μὲν οὔτι θαμίζεις, jetzt kommst du in mein Haus und besuchst mich, da du doch früher mich nicht besucht hast (= sonst nicht besuchst). ι, 447 κριε πέπον, τί μοι ὦδε διὰ σπέος ἔσσο μήλων | ὕστατος; οὔτι πάρος γε λελεμμένος ἔρχεαι οἴων. Vgl. A, 553. δ, 811. S. OR. 289 πάλαι δὲ μὴ παρῶν θαυμάζεται (= πάλαι ἐθαυμάζετο, καὶ νῦν ἔτι θαυμάζεται) schon längst wundere ich mich. Ai. 20 ἰχνεύω πάλαι. Eur. Rh. 322 ἀλλ' οὐδὲν αὐτῶν (τῶν φίλων) δεόμεθ'. οἵτινες πάλαι | μὴ ζυμπονοῦσιν, ἤνικ' . . Ἄρης | ἔθραυε λαίρῃ τῆσδε γῆ- ρ, 366 πάντοσε χεῖρ' ὀρέγων, ὡς εἰ πτωχὸς πάλαι εἶτ. Dem. 20, 141 μεγίστασθε δίδοτε ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου δωρεὰς τοῖς τοῖς γυμνακοῦς νικῶσιν ἀγωνάσ, ihr gebt von jeher, d. i. ihr habt immer gegeben und gebt auch noch. Th. 1, 41 φίλον ἡγοῦνται τὸν ὑποπροῦντα, ἦν καὶ πρότερον (von früher her) ἐχθρὸς ἤ.

4. Das Präsens bezeichnet Handlungen, die zwar der Vergangenheit angehören, aber in ihren Wirkungen noch im Augenblicke des Sprechens fort dauern:

a) bei den Verben der Wahrnehmung und des Sagens, als: ἀκούω (poet. κλύω), πυνθάνομαι, αἰσθάνομαι, γιγνώσκω, μανθάνω, λέγω u. dergl., wie im Lat. *audio, video* u. a. und im Deutschen höre, sehe, erfahre, bemerke. Der Inhalt der früheren Wahrnehmung u. s. w. schwebt dem Redenden im Augenblicke des Sprechens noch vor. Ω, 543 καὶ σέ, γέρον, τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὄλιβιον εἶναι. S. Ph. 261 ὄδ' εἴμ' ἐγὼ σοι κείνος, ὃν κλύεις ἴσως | τῶν Ἑρακλείων ὄντα δεσπότην ὄπλων. Vgl. OR. 305. Tr. 68. X. Comm. 3. 5, 26 τί δέ; ἐκεῖνο ἀκήκασ, ὅτι Μυσοὶ ἐν τῇ βασιλείᾳ χώρᾳ κατέχοντες ἐρυμνὰ πάνυ χωρὶα δύνανται ζῆν ἐλεύθεροι; Καὶ τοῦτό γ', ἔφρῃ, ἀκούω (zuerst ἀκήκασ, hast du gehört? Dann ἀκούω, ja, auch hiervon habe ich Kunde.) Pl. Gorg. 503, c τί δέ; Θεμιστοκλέα οὐκ ἀκούεις ἄνδρα ἀγαθὸν γεγονότα καὶ Περικλέα τουτοῖ τὸν νεωστὶ τετελευτηκότα, οὗ καὶ σὺ ἀκήκασ; hörst du nicht = weisst du nicht? dann: den auch du hast reden hören. Th. 7, 12 u. oft ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι. X. An. 4. 6, 17 τούτων καὶ πυνθάνομαι ὅτι οὐκ ἄβαστόν ἐστι τὸ ὄρος. X. conv. 4, 36 αἰσθάνομαι δὲ καὶ τυράννους τινάς, οἳ οὕτω πεινώσι χρημάτων. Pl. civ. 377, a οὐ μανθάνω (ich verstehe nicht), πῶς λέγει. Οὐ μανθάνεις, ἦν δ' ἐγὼ, ὅτι πρῶτον τοῖς παιδίοις μύθους λέγομεν; Pl. conv. 216, c οὐδεὶς ὑμῶν τούτων (Σωκράτῃ) γιγνώσκει, hat ihn kennen gelernt und kennt ihn nun. Dem. 21, 71 ἰαχρὸς τις ἦν, μέλας, εἷ οἶδ' ὅτι γιγνώσκουσι τινες ὑμῶν ὃν λέγω. S. El. 347 ἦτις λέγει μὲν ἀρτίως (eben), ὡς, εἰ λάβοις | σθένος, τὸ τούτων μῖσος ἐκδείξεις ἄν. X. An. 3. 2, 8 τὴν μὲν τῶν βαρβάρων ἐπιτορίαν τε καὶ ἀπιστίαν λέγει μὲν Κλεάνωρ, ἐπίστασθε δὲ καὶ ὑμεῖς, Kleonor sagt (wie ihr eben gehört

habt). Th. 6, 38 ὥσπερ ἐγὼ λέγω wie gesagt. So λέγομεν Pl. Phileb. 11 c, ubi v. Stallb. Antiph. 3, 4 οὐ πρὸς τὰ λεγόμενα ἀπολογεῖται, ubi v. Maetzner. 4, δ, 3 τὰ τῶν κατηγορουμένων, vgl. Lyeurg. 150, ubi v. Maetzner. Pl. Phileb. 12, a ταῦθ' οὕτως ὁμολογοῦμένά φαται: ubi v. Stallb., vgl. Gorg. 476, d. S. Ai. 541 ὦ παῖ, πατήρ καλεῖ σε. Ganz natürlich bei καλοῦμαι heisse (bin genannt worden und werde noch so genannt), ὁ καλούμενος, der sogenannte.

b) Bei den Verben des Kommens ἦκω, ἔρχομαι, ἀφικνοῦμαι (poet. ἴκω, ἰκνοῦμαι, ἰκάνω); des Weggehens οἴχομαι, ἀποίχομαι, ἔρρω; ferner bei πέμπω u. κιχάνω ep., erreiche. Die Verba ἦκω und οἴχομαι werden höchst selten in dem einfachen Sinne komme, gehe fort gebraucht, sondern sie bezeichnen den aus der Handlung hervorgegangenen Zustand, also: ἦκω = ich bin da, οἴχομαι = ich bin fort; das Ipf. aber bedeutet sowohl ich war gekommen, war da, war fort, als ich kam, ging fort, und vertritt auch bei beiden Verben den fehlenden Aorist. E, 478 καὶ γὰρ ἐγὼν ἐπίκουρος ἐὼν μᾶλα τηλόθεν ἦκω. Eur. Hee. 1 ἦκω νεκρῶν κευθμῶνα καὶ σκότου πόλας λιπῶν. Hdt. 3, 72 φάσ' ἄρτι ἦκειν ἐκ Περσέων (*venisse, adesse*). Th. 1, 137 Θεμιστοκλῆς ἦκω παρὰ σέ (Corn. Nep. Them. 9, 2 Themistocles *veni ad te*). Andoc. 1, 35 ἦκουσι καὶ εἰπὶν ἐνθάδε. X. Cy. 1. 3, 4 ὑμεῖς μάλιστα ἀφικνεῖσθε, ὅποι ἡμεῖς πάλας ἦκομεν. vgl. An. 4. 5, 5. 1. 4, 13 ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἐκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνάς. ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ἦκωσι (= ἔλθωσι). Lys. 1, 13 ἐκάθειδον ἄσμενος ἦκων ἐξ ἀγροῦ. Th. 1, 40 ὡς μετὰ προστηκόντων ἐγκλημάτων ἐρχόμεθα, δεδῆλωται. v, 248 τῷ ται, ξεῖν', Ἰθάκης γε καὶ ἐς Τροίην ὄνομ' ἴκει. Σ, 385 τίπτε . . ἰκάνεις ἡμέτερον δῶ; vgl. v, 328. S. El. 8 οἱ δ' ἰκάνομεν, | φάσκειν Μυκῆνας τὰς πολυχρότους ὄραν. E, 472 πῆ δὴ τοι μένος οἴχεται, ὃ πρὶν ἔχεσκες, vgl. O, 223. Hdt. 9, 58 Μαροδότος ἐπέθετο τοὺς Ἕλληνας ἀποίχομένους. Ar. Ach. 210. ἐκπέφυγ', οἴχεται φροῦδος. X. An. 1. 4, 8 οἶδα ὅπῃ οἴχονται. Cy. 6. 1, 3 οἶδα, ὅτι, ἂν ὑμεῖς ἀπέλθητε, ἔρρει τὰμὰ παντελῶς, dahin ist. Vgl. Conv. 1, 15. Oft b. d. Trag., wie S. El. 925 τέθνηκεν, ὃ τάλαινα τάκείου δέ σοι σωτήρ' ἔρρει. Dem. 18, 156 δὸς δὴ τὴν ἐπιστολὴν, ἦν, ὡς οὐχ ὑπήκουον οἱ Θηβαῖοι, πέμπει πρὸς τοὺς συμμάχους ὁ Φίλιππος. S. El. 406 μήτηρ με πέμπει πατρὶ τυμβεύσαι χολάς. X, 436 νῦν αὖ θάνατος καὶ μοῖρα κιχάνει, jetzt hat dich der Tod erreicht und hält dich fest.

c) Bei den Verben ἀδικῶ (= ἄδικός εἰμι bin im Unrechte, daher sowohl thue Unrecht, als auch habe Unrecht gethan), φεύγω (fliehe und bin auf der Flucht, bin verbannt, angeklagt), νικῶ (bin Sieger), κρατῶ (bin überlegen), ἡττωμαι (unterliege, bin unterlegen) u. a. X. An. 5. 7, 29 εἰ μὲν ἀδικεῖ ὑμᾶς, οἴχεται ἀποπλέων· εἰ δὲ μὴ ἀδικεῖ, φεύγει ἐκ τοῦ στρατεύματος. Hell. 1. 7, 20 ἕαν τις τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον ἀδικῆ u. καὶ ἐὰν καταγρωσθῆ ἀδικεῖν. An. 1. 5. 11 ὁ Κλέαρχος

κρίνας ἀδικεῖν τὸν τοῦ Μένωνος πληγὰς ἐνέβαλεν. So auch ἀδικοῦμαι Antiph. 4, 8, 9, ubi v. Maetzner, ἀδικούμενος Th. 1, 38. X. Hell. 1. 1, 27 ἡγγέλθη τοῖς τῶν Συρακοσίων στρατηγοῖς οἰκοθεν ὅτι φεύγοιεν (verbannt seien) ὑπὸ τοῦ δήμου. Th. 5, 26 ξυνέβη μοι φεύγειν τὴν ἐμαυτοῦ ἔτη εἴκοσι. X. An. 1. 1, 7 φεύγοντας, *exsules*. Pl. Menex. 242, b τοὺς ἀδικῶς φεύγοντας δικαίως κατήγαγον. X. An. 2. 1, 4 ἀπαγγέλλετε Ἀριαίφ, ὅτι ἡμεῖς νικῶμεν βασιλέα, καί, ὡς ὁρᾶτε, οὐδεὶς ἡμῖν ἐτι μάχεται. 3. 2, 39 τῶν νικῶντων ἐστὶ καὶ τὰ ἑαυτῶν σφῆζιν καὶ τὰ τῶν ἡττωμένων λαμβάνειν. Th. 1, 23 εἰσὶ (sc. πόλεις) δὲ, αἰ οἰκήτορας μετέβαλον ἀλισκόμεναι. So namentlich auch Partizipien wie ὁ προδιδοῦς der Verräter u. a. Th. 2, 5 Εὐρύμαχος εἰς αὐτῶν ἦν, πρὸς ὃν ἔπραξαν οἱ προδιδόντες. Vgl. X. Hell. 7. 3, 3. Th. 3, 4 τῶν διαβαλλόντων ἕνα. 2, 2 τοῖς ἐπαγομένοις οὐκ ἐπέθοντο. 3, 40 u. X. An. 6. 3, 4 οἱ διαφεύγοντες *fuga elapsi et salvi*. Lys. 1, 33 ὁ τὸν νόμον τιθεὶς der Gesetzgeber. Dem. 23, 34 ὁ τὸ ψήφισμα γράφων der Antragsteller.

In Beziehung auf die Vergangenheit wird von den oben genannten Verben in gleicher Weise das Imperfekt gebraucht: Th. 3, 8 ἦν δὲ Ὀλυμπιάς ἡ Δωριεὺς Ἐπόδος τὸ δευτερον ἐνίκα (Sieger war). X. An. 5. 3, 7 ἐπεὶ δ' ἔφευγεν (in der Verbannung war) ὁ Ξενοφῶν, κατοικοῦντος ἡδὴ αὐτοῦ ἐν Σκυλλοῦντι, ἀφικνεῖται Μεγάβυζος εἰς Ὀλυμπίαν. Hell. 2. 2, 10 ἂ οὐ τιμωροῦμενοι ἐποίησαν, ἀλλὰ διὰ τὴν ὕβριν ἡδίκουν (gefrevelt hatten). Lys. 2, 7 ἡγησάμενοι ἐκείνους, εἴ τι ἡδίκουν, ἀποθανόντας δίκην ἔχειν τὴν μερίτην.

d) Ebenso in der Dichtersprache γεννῶ, φύω, τίκτω, bin Vater, Mutter, θνήσκω, bin tot oder ermordet, ὄλλυμαι, bin vernichtet u. a. S. El. 342 θεῖόν γέ σ' οὔσαν πατρός οὐ σὺ παῖς ἔφες | κείνου λελήσθαι, τῆς δὲ τικτοῦσης μέλειν. Eur. Ba. 2 Διονύσος, ὃν τίκτει ποθ' ἡ Κἀόμου κόρη. Io 1560. S. OR. 437 τίς δέ μ' ἐκφύει βροτῶν; wer ist mein Vater? 118 (Oedip. fragt den Kreon: Ist kein Bote, kein Begleiter des Laïos zurückgekommen? Kreon antwortet:) θνήσκουσι, sie sind ermordet. Eur. Hec. 695 ὦ τέκνον . . ., τίμη μὲν θνήσκεις, | τίμη πότμω κείσαι; S. OR. 799 ἰκνοῦμαι τούσδε τοὺς χώρους, ἐν οἷς | σὺ τὸν τύραννον τοῦτον ὄλλυσθαι λέγεις. Ant. 1174 τεθνήσιν' οἱ δὲ ζῶντες αἴτιοι θανεῖν | Καὶ τίς φονεύει; wer ist der Mörder? Ai. 1128 θεός γάρ ἐκσφῆζει με (ist mein Retter), τῶδε δ' οἴχομαι. Auch in Prosa öfters ὁ ἀποθνήσκων. Hdt. 4, 190 θάπτουσι τοὺς ἀποθνήσκοντας οἱ νομάδες κατάπερ οἱ Ἕλληνες. Isae. 4, 21, ubi v. Schoemann; so τοὺς ἀπογινομένους θάπτειν in e. Gesetze b. Dem. 43, 57. Ebenso in Prosa γίγνομαι stamme ab. Hdt. 3, 160 Ζωπύρου δὲ τούτου γίνεται Μεγάβυζος, ὃς ἐν Αἰγύπτῳ ἐστρατήγησε: Μεγάβυζο δὲ τούτου γίνεται Ζώπυρος, ὃς ἐς Ἀθήνας ἡγετομήησε.

5. Auch eine zukünftige Handlung wird von der Sprache oft durch das Präsens bezeichnet, wie denn das Futur wahrscheinlich

in allen Sprachen ursprünglich durch das Präsens vertreten wurde und wie es Sprachen giebt, die der Futurform gänzlich ermangeln (vgl. § 380, 1).

a) Das Gegenstück zu dem historischen Präsens ist das futurische Präsens der Orakelsprache. Hier sieht der Redende die zukünftigen Ereignisse gleichsam als Augenzeuge sich vor seinen Blicken abspielen. Hdt. 7, 140 οὔτε γὰρ ἡ κεφαλὴ μένει ἔμπεδον οὔτε τὸ σῶμα | . . . οὔτε τι μέσης (sc. πόλιος) | λείπεται, ἀλλ' ἄζηλα πέλει· κατὰ γὰρ μιν (sc. πόλιν) ἐρείπει | πῦρ; darauf folgen Futura: ἀπολεῖ, δώσει, ubi v. Baehr. 8, 77 nach lauter Fut. am Schlusse: τότ' ἐλευθερον Ἑλλάδος ἦμαρ | εὐρύοπα Κρονίδης ἐπάγει καὶ πότνια Νίκη, Aesch. Ag. 126 χρόνῳ μὲν ἀγρεῖ Πριάμου πόλιν ἄδε κέλευθος. Pind. O. 55 Πέργαμος ἀμφι τεῖς, ἦρος, γερός ἐργασίας ἀλίσκεται. Arist. Equ. 1087 ἀλλὰ γὰρ ἐστὶν ἐμοὶ χρῆσιμος περὶ σοῦ πτερωγῶτος, | αἰετός ὡς γίγναι καὶ πάσης γῆς βασιλεύσεις. (So auch der Infin. S. Tr. 170 τοιαῦτ' ἔφραζε πρὸς θεῶν εἰμαρμένα | τῶν Ἡρακλείων ἐκτελευτᾶσθαι πόνων.)

b) Ferner wird das Präsens mit rhetorischem Nachdrucke namentlich im Nachsatze hypothetischer Perioden futurisch gebraucht (ebenso wie das Perfekt, vgl. § 384, 5). Eur. Andr. 381 ἦν θάνης σύ, παῖς ὄδ' ἐκφεύγει μύρον, | σοῦ δ' οὐ θελούσης καθανεῖν τόνδε κτενῶ. Hdt. 6, 109 ἦν σὺ γνώμη τῆ ἐμῆ προσθῆ, ἔστι τοι πατρὶς ἐλευθερία . . ἦν δὲ τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμβολὴν ἔλη, ὑπάρξει τοι τὰ ἐναντία. Th. 6, 91 εἰ αὕτη ἡ πόλις ληφθήσεται, ἔχεται καὶ ἡ πᾶσα Σικελία. Antiph. 3, γ, 11 καταλαβόντες καθαροὶ τῶν ἐγκλημάτων ἔσεσθε, ἀπολύσαντες δὲ ὑπαίτιοι καθίστασθε. 1)

c) Dagegen tritt der futurische Sinn zurück in Beispielen wie Th. 1, 121 μιᾷ νίκη ναυμαχίας κατὰ τὸ εἶκος ἀλίσκονται· εἰ δ' ἀντίσχοιεν, μελετήσομεν τὰ ναυτικά. 4, 95 ἦν νικήσωμεν, οὐ μὴ ποτε ὑμῖν Πελοποννήσιοι . . ἐσβάλωσιν· ἐν δὲ μιᾷ μάχῃ τήνδε τε προσκτᾶσθε καὶ ἐκείνην μᾶλλον ἐλευθεροῦτε. 5, 98 πῶς οὐ πολεμώσεσθε αὐτούς; . . κὰν τούτῳ τί ἄλλο ἢ τοὺς μὲν ὑπάρχοντας πολεμίους μεγαλύετε, τοὺς δὲ μηδὲ μελλήσαντας γενέσθαι ἄκοντας ἐπάγεσθε; Hdt. 6, 86, α ποιέετε ὀκύτερα βούλεσθε αὐτοί· καὶ γὰρ ἀποδιδόντες ποιέετε ὄσια, καὶ μὴ ἀποδιδόντες τὰ ἐναντία. Hier gilt die Reflexion zwar einem bestimmten bevorstehenden Falle, nimmt jedoch auf das Zeitverhältnis keine Rücksicht. (3, 58 schreibt Stahl ἐρημοῦντες für ἐρημοῦτε, 7, 56 μὲν ἂν ἐλευθεροῦσθαι für μὲν ἐλευθεροῦσθαι.) Anders geartet sind auch Fälle wie X. An. 4, 7, 3 οὐκ ἔστι τὰ ἐπιτήρεια, εἰ μὴ ληφόμεθα τὸ χωρίον· wir haben keine Lebensmittel (und dieser Zustand wird andauern), wenn wir den Punkt nicht besetzen. — A, 365 ἦ θῆν σ' ἐξάνωω könnte das Präsens der zuversichtlichen Behauptung

1) Vgl. Maetzner ad Antiph. p. 167. Porpo ad Thuc. T. I. Vol. 1. p. 274. T. III. Vol. 2. p. 228 sq.

sein, „ich mache dir schon noch den Garaus“, ist aber wahrscheinlicher als Futur aufzufassen ebenso wie 454 ἐρούουσι.

Anmerk. 2. Über den Infinitiv des Präsens st. d. Futurs, s. § 389. Anmerk. 8.

6. Nicht selten wird das Präsens der Verben des Gehens, wie ἔρχομαι, πορεύομαι, νέμω ep. poet., in futurischem Sinne gebraucht, wie auch im Deutschen häufig ich gehe statt ich werde gehen gesagt wird. Σ, 136 ἤωθεν γὰρ νεῶμαι, vgl. 101. β, 238. X. Cy. 7. 1, 20 καὶ ὁ Κύρος εἶπεν 'Ἄλλ' ἐπὶ γε τούτους ἐγὼ αὐτὸς παρέρχομαι. Vgl. An. 7. 1, 31. Ar. R. 197 εἴ τις ἔτι πλεῖ, σπευδέτω („fährt noch jemand mit?“). (Anderer Art sind Fälle wie Th. 6, 40 πόλις ἦρθε, καὶ εἰ ἔρχονται Ἀθηναῖοι, ἀμυνεῖται αὐτούς; wenn die Athener wirklich im Anzuge sind, X. An. 1. 3, 7 ἀκούσαντες ὅτι οὐ φαίη παρὰ βασιλέα πορεύεσθαι, ἐπήνεσαν, Aeschin. 2, 183 μικρὰ δ' εἰπὼν ἦδη καταβαίνω. Die Handlung erscheint hier als bereits in der Ausführung begriffen.) Regelmässig aber wird εἶμι im Indikative des Präsens in der ionischen Prosa und bei den Attikern futurisch gebraucht, vgl. Thom. M. p. 190 sq. Aesch. Pr. 325 εἶμι καὶ πειράσομαι. Eur. Hec. 1054 ἄπειμι κάποστήσομαι. 1196 πρὸς τόνδε δ' εἶμι καὶ λόγοις ἀμείψομαι. M. 275 οὐκ ἄπειμι πρὸς δόμους πάλιν, | πρὶν ἂν σε γαίας τερμόνων ἔξω βάλω. X. Cy. 1. 2, 15 ἴνα σαφέστερον ἀηλωθῆ πᾶσα ἡ Περσῶν πολιτεία, μικρὸν ἐπάνειμι (*paucis repetum*). 3. 3, 30 οἱ μὲν ἡμέτεροι μᾶλλον θαρρήσαντες ἀπίασιν, οἱ πολέμιοι δὲ τὴν τόλμαν ἰδόντες μᾶλλον φοβηθῆσονται καὶ αὔριον ἐξίσαισι. Vgl. 7. 3, 34. 6. 1, 5 ἄπειμι . . στρατηγήσω. An. 1. 3, 11 (σχεπέον) ὅπως ὡς ἀσφαλέστατα ἄπειμεν καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεα ἐξίσομεν. Pl. Apol. 29, e οὐκ εὐθὺς ἀφήσω αὐτὸν οὐδ' ἄπειμι, ἀλλ' ἐρήσομαι αὐτὸν καὶ ἐξετάσω καὶ ἐλέγξω. Optativ, Infinitiv und Partizip des Präsens haben sowohl Präsens- als Futurbedeutung, vgl. X. Hell. 5. 1, 34 προεῖπε τοῖς μὲν εἰ μὴ ἐκπέμψοιεν τοὺς Ἀργεῖους, τοῖς δὲ εἰ μὴ ἀπίοιεν ἐκ τῆς Κορίνθου ὅτι πόλεμον ἐξοίσει πρὸς αὐτούς. 5. 2, 13 προεῖπον ἡμῖν ὅτι εἰ μὴ παρесоμέθα συστρατευσόμενοι ἐκεῖνοι ἐφ' ἡμᾶς ἴοιεν. Th. 5, 7 ἐνόμιζεν ἀπιέναι ὅταν βούληται *se abiturum esse*. Pl. Phaed. 103, d καὶ τὸ πῦρ γε αὖ, προϊόντος τοῦ ψυχροῦ αὐτοῦ, ἢ ὑπεξίεναι ἢ ἀπολείσθαι. X. Cy. 1. 3, 13 ἐπεὶ ἡ Μανθάνη παρεσκευάζετο ὡς ἀπισῶσα πάλιν πρὸς τὸν ἄνδρα, ἐθεῖτο αὐτῆς ὁ Ἀστυάγης καταλιπεῖν τὸν Κύρον. Vgl. 5. 4, 29. Th. 5, 62. In der Homerischen Sprache hat auch der Indikativ beide Bedeutungen, z. B. futurisch A, 426 καὶ τότ' ἔπειτά τοι εἶμι Διὸς ποτὶ χάλκοβατῆς δῶ. Σ, 280 ἄψ πάλιν εἶσ' ἐπὶ νῆας. γ, 367 ἠῶθεν μετὰ Κούκωνας μεγαθύμους | εἶμι. Dagegen präsentisch B, 87 ἦρτε ἔθνεα εἶσι μελισσῶων. A, 415. Φ, 573 u. s. w. δ, 401 τῆμος ἄρ' ἐξ ἄλλος εἶσι γέρον . . , ἐκ δ' ἐλθὼν κοιμᾶται. ζ, 131. Sonst ist die präsentische Verwendung selten. Aesch. S. 373 καὶ μὴν ἄναξ ὄδ' αὐτὸς Οἰδίπου τόκος |

εἶσ' ubi v. Wellauer. Eum. 242 πρόσσειμι δῶμα καὶ βρέτας τὸ σόν, θεὰ *adeo*. Theor. 25, 90 (νέφρη) ἄσσα τ' ἐν οὐρανῷ εἶσιν *eunt*. Th. 4, 61 οὐ γὰρ τοῖς ἔθνεσιν, ὅτι δῖγα πέφυκε τοῦ ἐτέρου, ἔρχηαι ἐπίασιν *aggrediuntur*. Pl. Phaed. 100, b ἔρχομαι . . . καὶ εἶμι . . . καὶ ἄρχομαι. Conv. 174, b (aber in einem Sprichworte) ἀγαθῶν ἐπὶ δαίτας ἴασιν αὐτόματοι ἀγαθοί. <sup>1)</sup>

7. Da die Formen des Präsensstammes die Handlung nur als in der Ausführung begriffen darstellen, ohne Rücksicht auf den wirklichen Abschluss, so muss in Fällen, wo der Abschluss garnicht oder erst später erfolgt ist, das Deutsche oft Umschreibungen mit versuchen, wollen, nahe daran sein und ähnlichen Wendungen zu Hilfe nehmen: βιάζομαι ich versuche zu zwingen (bedränge), πείθω ich suche zu überreden (rede zu), δίδωμι ich will geben (biete an). Wenn man in solchen Fällen von einem *Praesens* und *Imperfectum de conatu* spricht, so ist zu beachten, dass diese Spracherscheinung nicht auf einer besonderen Gebrauchsweise der beiden Tempora beruht, sondern auf der unbestimmten Bedeutung der so verwandten Verben: δίδοναι z. B. deckt sich nicht mit dem deutschen „geben“, weil dieses den Begriff der abgeschlossenen Handlung enthält, also aoristischer Natur ist im Sinne von § 381, 1, während δίδοναι an sich nur „darreichen“ bedeutet, wobei es dahingestellt bleibt, ob das Darreichen seinen Abschluss gefunden hat durch die Annahme des Dargereichten und somit zu einem wirklichen Geben geworden ist, oder ob es beim blossen Anbieten geblieben ist.

a) *Praesens*. I, 261 σοὶ δ' Ἀγαμέμνων | ἄξια δῶρα δίδωσι μεταλλήξαντι χόλοιο. Vgl. 164. 519. X. Cy. 1. 3, 14 ἔπειτα τά τε νῦν ἐν τῷ παραδείσῳ θηρία δίδωμί σοι καὶ ἄλλα παντοδαπὰ συλλέξω. Vgl. 8. 5, 19. Dem. 18, 103 πόσα χρήματα τοὺς ἡγεμόνας τῶν συμμοριῶν οἴσθῃ μοι δίδοναι. Isoer. 6, 12 ταύτην (τὴν δόξαν) πείθουσιν ὑμᾶς ἀποβαλεῖν, *persuadere student*. π, 432 τοῦ νῦν οἶκον ἄτιμον ἔδεις, μνάξ δὲ γυναικα, | παῖδά τ' ἀποκτείνεις bist Mörder, d. i. hegst Mordgedanken, willst morden. Vgl. 4, 406. 408. S. OC. 993 εἴ τις σὲ τὸν δίκαιον αὐτίχ' ἐνθάδε | κτείνειο παραστάς, πότερα πυθάνοι' ἂν εἰ πατήρ σ' ὁ καίνων ἢ τίνοι' ἂν εὐθέως; Dem. 6, 15 τοὺς μὲν Λακεδαιμονίους ἀναίρει, οὓς δ' ἀπόλεσεν αὐτὸς πρότερον Φωκέας, νῦν σφῆξεις; X. Comm. 2. 1, 14 ὄπλα κτώνται, οἷς ἀμύνονται τοὺς ἀδικούντας, quibus *repellere conantur* (sich wehren). Vgl. Hell. 3. 5, 4. Th. 2, 8 προσιπόντων (τῶν Λακεδαιμονίων), ὅτι τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦσιν. 6, 88 ἑυνέβη . . . τοὺς τε Κορινθίους καὶ τοὺς Συρακοσίους τὰ αὐτὰ καὶ τὸν Ἀλαβιότην δεομένους πείθειν τοὺς Λακεδαιμονίους.

<sup>1)</sup> Vgl. Bäumlein Untersuch. über die Griech. Modi. S. 36.

b) Imperf. λ, 324 Ἀριάδην . . Ἐθρσεύς | ἐκ Κρήτης ἐς γουόνον Ἀθη-  
 νάων ἱεράων ἦγε μὲν οὐδ' ἀπόνητο· πάρος δέ μιν Ἄρτεμις ἔστα er war  
 schon auf der Fahrt nach Athen, d. i. wollte sie nach A. führen, vgl.  
 X. An. 6. 6, 7. ι, 492 καὶ τότε δὴ Κόκλωπα προσηύδων· ἀμφὶ δ' ἐταίροι |  
 μιλχιόις ἐπέεσσιν ἐρήτυον ich war schon dabei ihm anzureden, wollte ihn  
 anreden. Φ, 326 πορφύρεον δ' ἄρα κῦμα . . ἴστατ' ἀειρόμενον, κατὰ δ'  
 ἦρεε Πηλείωνα. X. An. 1. 3, 1 Κλέαρχος τοὺς αὐτοῦ στρατιώτας ἐβιά-  
 ζετο ἵεναι . . ὕστερον δ' ἐπεὶ ἔγνω ὅτι οὐ δύνησεται βιάσασθαι, συνήγαγεν  
 ἐκκλησίαν. 3. 3, 5 διέφθειρον προσιόντες τοὺς στρατιώτας, καὶ ἕνα γε  
 λογατῶν διέφθειραν. 6. 1, 19 ἕκαστος ἔπειθεν αὐτὸν ὑποστῆναι  
 τὴν ἀρχήν. 7. 3, 7 ἔπειθον ἀποτρέπεσθαι· οἱ δὲ οὐχ ὑπήκουον. Cy. 5.  
 5, 22 ἐλθὼν ἔπειθον αὐτούς, καὶ οὐς ἔπεισα, τούτους ἔχων ἐπορευόμεν.  
 Vgl. Hdt. 5, 104. Dem. 18, 105 οὐκ ἔσθ', ὅτι οὐκ ἐδίδοσαν. Isocr.  
 4, 93 ἐξὸν τιμὰς ἐξαιρέτους λαβεῖν, ἅς αὐτοῖς ἐδίδοιο βασιλεύς, οὐχ ὑπέμειναν  
 τὰς παρ' ἐκείνου δωρεάς. Th. 4, 76 Χαίρωνειαν . . ἄλλοι ἐξ Ὀρχομενοῦ  
 ἐνεδίδοσαν arbeiteten an der Übergabe. X. Comm. 1. 2, 29 Κριτίαν  
 αἰσθανόμενος ἐρῶντα Εὐθροδίμου, ἀπέτρεπε (*avertebat*, i. e. *avertere*  
*studebat*). Th. 3, 24 κήρυκα ἐκπέμψαντες, ἐπεὶ ἡμέρα ἐγένετο, ἐσπένοντο  
 ἀναίρεσιν τοῖς νεκροῖς, μαθόντες δὲ τὸ ἀληθές ἐπαύσαντο sie waren schon  
 dabei, einen Waffenstillstand zu schliessen, d. i. wollten. Hdt. 1, 68  
 ἐμισθοῦτο (*conducere cupiebat*) παρ' οὐκ ἐκδιδόντος τὴν σὺλγην· χρόνον  
 δὲ ὡς ἀνέγνωσε ἐνοικίσθη. 69 χρυσὸν ὠνέοντο (feilschten um Gold, *emere*  
*volebant*) . . Κροῖτος δὲ σφι ὠνεομένοισι ἔδωκε δωτήνην. Dem. 32, 6  
 ὡς δ' ἠλίσκετο ὁ Ἡγέστρατος, φεύγει καὶ διωκόμενος ῥίπτει αὐτὸν εἰς τὴν  
 θάλατταν, *cum in eo esset ut caperetur*. Vgl. Hdt. 7, 181. Eur. J.  
 T. 26 ἐκαινόμην ζῆρει, ἀλλ' ἐξέκλεψεν . . Ἄρτεμις man war schon dabei,  
 mich zu morden, vgl. 360. H. f. 538 καὶ τᾶμ' ἐθνήσκε τέκν', ἀπωλ-  
 λόμεν δ' ἐγὼ liberi mei morituri erant, ego autem peritura, vgl. S.  
 OR. 1454. OC. 274. X. An. 5. 8, 2. Antiph. 2, 3. 5, 37, ubi v.  
 Maetzner. Eine merkwürdige Stelle Hdt. 6, 108 καὶ γὰρ καὶ ἐδεδώκεσαν  
 σφέας αὐτούς τοῖσι Ἀθηναίοισι οἱ Πλαταιεῖς (sie hatten sich den Ath.  
 ergeben und standen nun unter der Botmässigkeit derselben, s. § 385) . .  
 ἔδοσαν δὲ ᾧδε (sie hatten sich aber so ergeben, bloss erzählend, s. § 386)  
 πιεζόμενοι ὑπὸ Θηβαίων οἱ Πλαταιεῖς ἐδίδοσαν πρῶτα παρατυχοῦσι . . Λακε-  
 δαιμονίοισι σφέας αὐτούς (wollten sich ergeben), οἱ δὲ οὐ δεκόμενοι ἔλεγόν  
 σφι κτλ. — Besonders häufig wird das Partizip des Präsens so ge-  
 braucht. Eur. Ph. 81 ἐγὼ δ' ἔριν λύουσ' ὑπόσπονδον μολεῖν ἔπεισα παῖδ'  
 παῖδα, πρὶν ψαῦσαι ὄροβς, ubi v. Schaefer. Vgl. Eur. El. 1024. X. Cy.  
 5. 1, 22 τῷ νῦν διδόντι ὑμῖν Γωβρόα τείχη, *tradituro*. Dem. 29, 17 οὐδ'  
 ἐμοῦ παραδιδόντος (τὸν παῖδα), παραλαβεῖν ἠθέλησεν (*cum traditurus*  
*essem*) u. so öfter in dieser Rede. Hdt. 3, 81 τὰ (= ἄ) μὲν Ὀτάνης  
 εἶπε τυραννίδα παύων. X. An. 5. 6, 31 ὁρῶ ὑμῖν τὰ πλοῖα πέμποντας

Ἡρακλεώτας *missuros*. Pl. Prot. 317, α ἀποδιδράσκοντα μὴ δόνασθαι ἀποδρᾶναι πολλή μωρία beim Davonlaufen nicht entlaufen können. Th. 3, 18 Μετολῆναι ἐπὶ Μήθυμον ὡς προδιδομένην ἐστράτευσαν, putantes *paravi proditionem*. Vgl. X. Hell. 4, 5, 3. So namentlich nach Verben der Bewegung. Eur. Suppl. 120 τούτους θανόντας ἤλθον ἐξαίτων πόλιν. X. Hell. 2, 1, 29 ἡ πάραλος ἐς τὰς Ἀθήνας ἔπλευσεν ἀπαγγέλλουσα τὰ γεγονότα. Th. 7, 25 ἔπεψαν ἐς τὰς πόλεις πρέσβεις ἀγγέλλοντας (mit der Meldung) τὴν τοῦ Πλημμυρίου λήψιν. 6, 88 πρέσβεις πέμπειν ἐς Συρακούσας κωλύοντάς μὴ ζυμβάνειν Ἀθηναίους. — Aus der oben besprochenen allgemeineren Bedeutung der hier in Betracht kommenden Verben erklärt es sich, dass der sogenannte Conatbegriff einerseits nicht auf die Formen des Präsensstammes beschränkt bleibt (vgl. Lys. 30, 32 ὑμᾶς πείσουσιν ὡς οὐ χρὴ δίκην παρ' αὐτοῦ λαμβάνειν, sie werden versuchen, euch einzureden), 1) anderseits den Formen des Präsensstammes nicht immer anhaftet, vgl. Pl. civ. 390, e (Hs. fr. 180) δῶρα θεοῦς πείθει. So namentlich in negierten Sätzen: Pl. Apol. 37 a πέπεισμαι ἐκὼν εἶναι μηθένα ἀδικεῖν ἀνθρώπων, ἀλλ' ὑμᾶς τοῦτο οὐ πείθω. Arist. V. 116 ἀνέπειθον αὐτὸν μὴ φορεῖν τριβώνιον | μηδ' ἐξίναί θύραζ'. ὁ δ' οὐκ ἐπέιθετο (liess sich nicht zureden). Hdt. 2, 121, δ ὡς δὲ πολλὰ πρὸς αὐτὴν λέγων οὐκ ἔπειθε, ἐπιτεχνήσασθαι τοιοῦδε μιν. Vgl. 5, 104. Th. 3, 75 ἀνίστη τε καὶ παρεμυθεῖτο ὡς δ' οὐκ ἔπειθεν er hiess sie aufstehen und sprach ihnen Mut zu; als sie sich aber nicht zureden liessen, ι, 500 ὡς φάσαν, ἀλλ' οὐ πείθον.

### § 383. b) Imperfectum.

1. Das Imperfekt ist für die Vergangenheit das, was das Präsens für die Gegenwart ist. Beide Zeitformen stellen eine Handlung in ihrem Verlaufe, ihrer Entwicklung dar; die eigentliche Dauer der Handlung kommt bei dem Imperfekt ebenso wenig wie bei dem Präsens in Betracht. B, 785 μάλα δ' ὄκα διέπρησσον πεδίοιο. Hdt, 3, 19 αὐτίκα μετεπέμπετο. 8, 115 ἐπορεύετο κατὰ τάχος. Th. 4, 44 ἀνεχώρουν κατὰ τάχος.<sup>2)</sup> Ebenso wenig kann es an sich eine wiederholte Handlung in der Vergangenheit, ein Pflegen ausdrücken, s. § 386, Anm. 3. Das Imperfekt erscheint in diesem Falle nur deshalb öfter als der Aorist, weil eine wiederholte Handlung gleichsam eine zusammenhängende Reihe von Handlungen darstellt, bei der der Beschauer weit öfter den Verlauf als den Abschluss ins Auge fasst.

1) Über *δόνα* vgl. Schoemann ad. Isae. 8, 43 p. 40.

2) Mehr Beispiele bei H. Schmidt doct. temp. IV. p. 19 sq.

2. Da nun das Imperfekt eine in der Vergangenheit sich entwickelnde und insofern damals noch fortdauernde Handlung ausdrückt, so ist es natürlich, dass es bei der Beschreibung und Schilderung auf einander folgender Begebenheiten in der Vergangenheit, bei der Darstellung von Sitten und Gewohnheiten, sowie bei Erwähnung vergangener Handlungen, welche zur Erklärung, Veranschaulichung, Begründung einer anderen Handlung dienen und begleitende Nebenumstände derselben ausdrücken, gebraucht wird. Γ, 15 sqq. οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἴοντες, | Τρωσὶν μὲν προμάχιζεν Ἀλέξανδρος θεοειδής . . . αὐτὰρ ὁ δοῦρε δάω . . . πάλλων Ἀργείων προκαλίετο πάντας ἀρίστους. H, 472 ff. γ, 497 ff. α, 107 ff. οἱ μὲν ἔπειτα πεσοῦσι προπάρειθε θυράων θυμὸν ἕτερον κήρυκες δ' αὐτοῖσι καὶ ὀτρηροὶ θεράποντες | οἱ μὲν ἄρ' οἶνον ἔμισγον ἐνὶ κρητῆρσι καὶ ὕδωρ, οἱ δ' αὖτε σπόγγισι . . . τραπέζας | νίζον ἰδὲ πρόπιθεν, τοὶ δὲ κρέα πολλὰ θατεῦντο. Vgl. die schöne Schilderung b. Dem. 18, 169 f. X. An. 1. 9, 2 (Κῦρος) ἔτι παῖς ὢν, ὅτε ἐπαυθεύετο καὶ σὺν τῷ ἀδελφῷ καὶ σὺν τοῖς ἄλλοις παισὶ πάντων πάντα κράτιστος ἐνομιζέτο. Vgl. 6. 1, 1. X. Ag. 2, 12 συμβαλόντες τὰς ἀπείδας ἐώθουντο, ἐμάχοντο, ἀπέκτεινον, ἀπέθνησκον. Cy. 7. 1, 38 εὐθὺς ἀνεβόησάν τε πάντες καὶ προσπεσόντες ἐμάχοντο, ἐώθουν, ἐώθουντο, ἔπαιον, ἐπαίοντο. Vgl. An. 4. 8, 28 u. 2. 6, 21 bis 27 die Charakterschilderung des Menon. Cy. 8. 8, 1. Comm. 1. 2, 61. Hdt. 3, 160 δῶρ' αἱ ἀνὰ πᾶν ἔτος εἰδίδου, καὶ τὴν Βαβυλωνίαν αἱ ἔδωκε ἀτελέα νέμεσθαι.

3. Häufig wird das Imperfekt gebraucht, wo man eine abgeschlossene, nicht eine noch in der Entwicklung begriffene Handlung ausgedrückt erwarten sollte, wo also das Imperfekt statt des Aoristes zu stehen scheint. Dieser Gebrauch findet sich besonders häufig in der Homerischen Sprache bei Verben, wie αἰρεῖν, βαίνειν, βάλλειν, διδόναι, ἰεναί, ἰστάναι, καλεῖν, λείπειν, πέμπειν, πίπτειν, τιθέναι u. a., und in der Prosa bei den Verben des Schickens und Gehens, als: πέμπειν, ἀποστέλλειν, πλεῖν, ἀνάγεσθαι u. a., sowie des Sagens, Ermunterns u. ähnl., z. B. λέγειν, ἀγγέλλειν, ἄρχεσθαι λόγου od. bloss ἄρχεσθαι, ἐρωτᾶν, κειεύειν, παρακλειεύεσθαι u. a. 1) Eine Vertauschung der Zeitformen anzunehmen ist durchaus unstatthaft. Wenn der Dichter die zuerst genannten Verben im Imperfekt gebraucht, so will er uns

1) Vgl. Nägelsbach X Exkurs. z. Iliad., der aber von solchen Impf. unrichtig sagt „sie hätten nachhaltige Wirkungen“, was in dem Impf. nicht liegen kann. Stiebeling, Beitr. z. Homer. Gebrauch der tempora praeterita. Progr. v. Siegen, 1887. Poppo ad Thuc. 1, 119 p. 570 sq. ed. maj., ad 1. 25 ed. Goth. Maetzner ad Lycurg. § 18. Kühner ad Xen. An. 7. 1. 13. Blass, Rhein. Mus. Bd. 44 (1889), S. 406 ff. Hultsch, die erzählenden Zeitformen bei Polybios I (Abhandlungen der Sächs. Gesellsch. d. Wissensch. XIII, 1), S. 6 ff.

das handelnde Subjekt in seiner damaligen Situation vor die Augen stellen, während sich der Abschluss der Handlung nur aus dem Zusammenhange ergibt. θ, 304 ἔστη δ' ἐν προθύροισι, χόλος δέ μιν ἄγριος ἦρει (Zorn wallte in ihm auf). E, 364 f. ἦ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε καὶ ἰνία λάζετο χειρῖν (sie schritt dem Wagen zu und griff nach den Zügeln), vorher aber δῶκε u. nachher μάστιξεν u. s. w. γ, 82 βάλλε στῆθος παρὰ μαζόν, ἐν δέ οἱ ἦπατι πῆξε θοὸν βέλος. P, 596 νίκην δὲ Τρώεσσι δίδου, ἐφύβησε δ' Ἀχαιοῦς. κ, 231 θύρας ᾤξε . . καὶ κάλει. E, 370 ἦ δ' ἐν γούνασι πίπτε Διώνης δι' Ἀφροδίτῃ (sank in den Schoß), . . ἦ δ' ἀγκὰς ἐλάζετο θυγατέρα ἦν | χειρὶ τέ μιν κατέρεξεν. Bei Stellen wie π, 118 μόνον Ἀσέρτην Ἀρκείσιος υἱὸν ἔπιτεκνεν, μόνον δ' αὐτ' Ὀδυσῆα πατὴρ τέκεν ist nach § 382, 4 d zu erklären: A. war Vater des Laertes, L. erzeugte den Odysseus. Oft sind beide Ausdrucksweisen gleich berechtigt. Daher mögen wohl manchmal auch metrische Rücksichten nicht ohne Einfluss geblieben sein, wie B, 43 ff. περὶ δὲ μέγα βάλλετο φῆρος | ποσσὶ δ' ὑπὸ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα, | ἀμφὶ δ' ἄρ' ᾠμοῖσιν βάλετο ἕψος. H, 303 ff. ὡς ἄρα φωνήσας δῶκε ἕψος ἀργυρόγυλον . . . Αἴας δὲ ζωστήρα δίδου φοῖνικι φαινόν. Auch bei den oben an zweiter Stelle genannten Verben erklärt sich das Imperfekt zumeist daraus, dass der thatsächliche Abschluss der Handlung (bei πέμπειν, πλεῖν u. a. die Erreichung des Zieles, bei κελύειν, παρακελεύεσθαι u. a. die Ausführung des Befehls) entweder überhaupt nicht erfolgt ist oder ausser Betracht bleibt. Th, 4, 28 Νικίας . . ἐκέλευεν ἦν τινα βούλεται δύναμιν λαβόντα ἐπιχειρεῖν (erfolglose Aufforderung). 3, 112 τοὺς Μεσσηνίους πρώτους ἐπίτηδες ὁ Δημοσθένης προὔταξε καὶ προσαγορεύειν ἐκέλευε (nicht auf die Ausführung, sondern auf den Grund des Befehls kommt es an). 8, 6 ἀντὶ τοῦ Μελαγχρίδου Χαλκιδέα ἔπεμπον (der wirkliche Aufbruch erfolgt erst cap. 12). 3, 49 τριήρη εὐθὺς ἄλλην ἀπέστειλλον κατὰ σπουδὴν (Imperf., weil im folgenden erst noch geschildert wird, was unterwegs geschah). 1, 46 οἱ δὲ Κορινθιοὶ . . ἔπλεον ἐπὶ τὴν Κέρκυραν ναυτὶ πενήκοντα καὶ ἑκατόν. So steht das Imperfekt namentlich bei den Verben des Sagens, wenn die berichtete Rede dem Erzähler nicht schon als abgeschlossenes Ganzes vorschwebt, sondern in ihren einzelnen Momenten entwickelt wird. Th, 1, 72 vor der Rede: οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον τοιαῦτα, 79 nach Beendigung derselben aber τοιαῦτα δὲ οἱ Ἀ. εἶπον. X. An. 4, 8, 14 Ξενοφῶν δὲ ἀπὼν ἔλεγε τοῖς στρατιώταις: ἄνδρες, κτλ. Cy. 3, 3, 13 σὺν τούτοις οὖν ὁ Κῦρος ἐλθὼν πρὸς τὸν Κουζάρην ἦρχετο λόγου τοιοῦδε. Bloss ἦρχετο An. 3, 2, 9. — Andere betrachten Imperfekte wie ἔλεγε als vereinzelte Überbleibsel aus einer älteren Sprachperiode, in der das Imperfekt noch das eigentliche Tempus der Erzählung war (wie im Sanskrit und im Iranischen. S. Delbrück, Syntakt. Forschungen IV, S. 114.

4. Wenn die durch das Imperfekt ausgedrückte Handlung mit einer anderen vergangenen Handlung verbunden ist, so kann es eine Handlung ausdrücken, welche entweder mit jener gleichzeitig war oder erst nachher eintrat, oder schon vorher stattfand. <sup>1)</sup> In dem letzteren Falle gebraucht das Deutsche, wie das Lateinische oft das Plusquamperfekt, während das Griechische, das eine Ausdrucksform für die Vorvergangenheit überhaupt nicht ausgebildet hat, die Nebenhandlung nur in ihrer Entwicklung vorführt, ihr zeitliches Verhältnis zur Haupthandlung aber unbezeichnet lässt. π, 50 τοῖσιν δὲ κρειῶν πίνακας παρέβηκε συβώτης | ὀπταλέων, ἃ ῥα τῇ προτέρῃ ὑπέλειπον (*reliquerant*) ἔδοντες. Hdt. 8, 42 ἐναυμάχων *pugnauerant*. Th. 8, 26 ἐλθόντος δὲ Ἀλκιβιάδου . . πυνθάνονται τὰ περὶ τῆς μάχης· παρῶν (*affuerat*) γὰρ ὁ Ἀλκιβιάδης καὶ ζυνεμάχeto τοῖς Μιλησίοις. 2, 23 ἀπέστειλαν τὰς ἑκατὸν ναῦς, ἄσπερ παρεσκευάζοντο, mit deren Ausrüstung sie damals (bei den cap. 17 besprochenen Kriegsvorbereitungen) beschäftigt waren. 2, 83 στρατηγοὶ δὲ ἦσαν κατὰ πόλεις ἑκάστων οἱ παρεσκευάζοντο, die die Rüstungen besorgt hatten. 4, 9 εἰτείχιζον. X. An. 1. 2, 22 (Κῦρος) εἶδε τὰς σκηνάς, οὓς οἱ Κίλικες ἐφύλαττον, ubi Cilices *excubabant* (näml. ehe Kyros erschien). 1. 4, 2 ἔχων ναῦς ἐτέρας Κύρου πάντα καὶ εἶκοσι, αἷς ἐπολιόρχει Μίλητον, ὅτε Τισσαφέρνει φίλη ἦν. 1. 6, 10 ἐπεὶ εἶδον αὐτὸν ὅσπερ πρόσθεν προσεκύνουν, καὶ τότε προσεκύνησαν. 3. 4, 7 ἐνταῦθα πόλις ἦν ἐρήμη· ὄκουν δ' αὐτὴν τὸ παλαιὸν Μῆδοι, wo wir auch sagen können: dieselbe bewohnten ehemals die M. st. hatten bewohnt. Vgl. 3. 4, 10. 4. 3, 7. Antiph. 5, 29 τὸ πλοῖον ἦκεν, ἐν ᾧ ἐπλέομεν, wo wir sagen: in dem wir gefahren waren, s. Maetzner ad. h. l.

5. Das Imperfekt scheint bisweilen statt des Präsens zu stehen, indem die durch dasselbe ausgedrückte Handlung in der Gegenwart fortbesteht. Der Redende nimmt alsdann keine Rücksicht auf das Fortbestehen der Handlung in der Gegenwart, sondern versetzt sich in den Zeitpunkt der Vergangenheit zurück, in welchem er dieselbe erkannte oder von ihr die Rede war. γ, 292 ἔνθα . . τὰς μὲν (νηας) Κρήτη ἐπέλασσαν, | ἔχι Κύδωνες ἔναιον, wo die K. wohnen; auch im Deutschen kann ebenso das Imperf. gebraucht werden: wo d. K. wohnten. Pl. Criton. 47, d διαφθεροῦμεν ἐκεῖνο καὶ λωβησόμεθα, ὃ τῷ μὲν δικαίῳ βέλτιον ἐγίγνετο, τῷ δὲ ἀδικῷ ἀπώλλυτο (statt: ὃ τῷ μὲν δικ. βέλτιον γίνεσθαι, τῷ δὲ ἀδ. ἀπόλλυσθαι ἐλέγετο ἐκάστοτε ὑφ' ἡμῶν περὶ τῶν τοιούτων διαλεγομένων, ubi v. Stallb.) Vgl. Cic. *de offic. I. 40, 143: itaque quae erant prudentiae propria, suo loco dicta sunt.* Civ. 406, e ἄρ', ἦν δ' ἐγὼ, ὅτι ἦν τι αὐτῷ ἔργον ὃ εἰ μὴ πράττοι οὐκ ἔλυσι-τέλει ζῆν, was Stallb. erklärt: ὅτι ἐστὶν αὐτῷ, ὡς ἄρτι ἐλέγομεν,

<sup>1)</sup> S. W. Fuisting, Theorie der Modi u. Tempora, Münster 1850, S. 24.

ἔργον τι. 436, c εἰσόμεθα, ὅτι οὐ ταῦτόν τιν, ἀλλὰ πλείω, i. e. οτι οὐ ταῦτόν ἐστιν, ὡς περ ᾤόμεθα. Vgl. 609, b. Phaedr. 230, a ἀτάρ, ὃ ἑταῖρε, μεταξύ τῶν λόγων, ἄρ' οὐ τότε ἦν τὸ δένδρον, ἐφ' ὅπερ ἦγες ἡμᾶς, ubi v. Stallb., wie auch im Deutschen: war das nicht der Baum? Th. 1, 63 ἀπεῖχε δὲ ἐξήκοντα μάλιστα σταδίους καὶ ἔστι καταφανές. X. An. 1. 4, 9 ἰχθύων, οὓς οἱ Σύροι θεοὺς ἐνόμιζον, s. daselbst Kühner's Bmrk. 1. 5, 6 ὁ σίγλος δύνεται ἐπὶ ὀβολοὺς καὶ ἡμιωβόλιον Ἀττικῶν, ἡ δὲ καπιθή δύο χοίνας Ἀττικὰς ἐχώρει. 4. 8, 1 ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν ποταμόν, ὃς ὠρίζε τὴν τῶν Μακρῶνων χώραν καὶ τὴν τῶν Σκυθινῶν. Hell. 2. 1, 21. ἔπλευσαν εἰς Αἰγὸς ποταμοὺς ἀντίον τῆς Λαμφάκου· διεῖχε δ' ὁ Ἑλλήσποντος ταύτην σταδίους ὡς πεντεκαίδεκα, s. daselbst Breitenbach. S. OC. 117 ὄρα· τίς ἄρ' ἦν; ποῦ ναίει; wer war es, von dem der σκοπός sprach? So öfter ἦν ἄρα, wenn man von einer Meinung enttäuscht wird und zu der Einsicht gelangt, dass sich etwas vorher anders verhielt, als man gemeint hatte. Wir gebrauchen in diesem Falle das Präsens, indem wir die auf die Gegenwart sich erstreckende Folgerung ausdrücken. π, 420 Ἀντίνο', ὕβριν ἔχων, κακομήχανε, καὶ ἡ σέ φασιν ἐν δῆμῳ Ἰθάκης μεθ' ὀμίλιας ἔμμεν' ἄριστον βουλῆ καὶ μύθοισι· σὺ δ' οὐκ ἄρα τοῖος ἔησθα, man sagt zwar, du seiest ein vortrefflicher Mann; nun aber sehe ich nach den Erfahrungen, die ich machte, ein, dass du nicht ein solcher bist, Griech.: warst du nicht ein solcher (und bist es daher auch nicht). Vgl. ν, 209 f. λ, 553 οὐκ ἄρ' ἔμελλες . . λήσεσθαι . . ; S. Ph. 978 οἴμοι· πέπραμαι κάπλωλ'· ὄδ' ἦν ἄρα | ὁ ξυλλαβών με, ja nun weiss ich es, Odysseus ist es, der mich hintergangen hat; Griech.: Odysseus also war es (und ist es daher auch). Eur. M. 703 ζυγγνωστά μέντ' ἄρ' ἦν σε λυπεῖσθαι, γύνα. Pl. Phaed. 68, b οὐκοῦν ἰκανόν σοι τεκμήριον τοῦτο ἀνδρός, ὃν ἂν ἴδῃς ἀγανακτοῦντα μέλλοντα ἀποθανεῖσθαι, ὅτι οὐκ ἄρ' ἦν φιλόσοφος, ἀλλὰ τις φιλοσώματος. <sup>1)</sup>

Anmerk. 1. In Meldungen der Boten kann st. des Präsens auch das Imperfekt gebraucht werden, indem der Bote auf die Zeit Rücksicht nimmt, in welcher er einen Auftrag erhielt. Ar. Ach. 1073 ἰέναι σ' ἐκέλευον οἱ στρατηγοὶ τῆμερον | ταχέως λαβόντα τοὺς λόγους. Vgl. Horat. sat. II, 6, 35 u. 37 Roscius orabat sibi adesses ad Puteal cras.

Anmerk. 2. Über das Imperf. der Verben νικᾶν, κρατεῖν, ἡττᾶσθαι u. s. w. s. § 382, 4, c), über das Imperf. einer beabsichtigten Handlung s. § 382, 7, über die Imperfekte ἔδει, ἐχρῆν u. s. w. s. § 392 b, 4.

### § 384. c) Perfectum.

1. Das Perfekt (im Indikative) bezeichnet eine Handlung, welche in der Gegenwart des Redenden als eine vollendete, zur Entwicklung gekommene erscheint. Der Begriff des Vollendeten wird im Griechischen durch die Reduplikation,

<sup>1)</sup> S. Stallb. ad Pl. Phaed. 68, b. Civ. 490, a. 603, c.

der Zeitraum der Gegenwart durch die Personalendungen des Präsens ausgedrückt. Ob die Handlung erst in dem Momente der Rede oder schon lange vorher zur Vollendung gelangt sei und in ihrer Vollendung sich bis auf den gegenwärtigen Zeitpunkt erstrecke, ist gleichviel.

2. Das griechische Perfekt unterscheidet sich aber von dem anderer Sprachen dadurch, dass es nicht bloss eine gegenwärtig vollendete Handlung, sondern die vollendete Handlung zugleich auch als in ihren Wirkungen und Folgen noch fortbestehend bezeichnet. Wo dies nicht der Fall ist, gebraucht der Grieche den Aorist. 1) X. Cy. 2. 1, 18 τέλος εἶπεν Ἀκηρόατε πάντα, ihr habt gehört und wisst nun. Lys. 12, 100. Pl. Theaet. 144, b ἀκήκοα μὲν τοῦνομα, μνημονεύω δὲ οὗ (man kann einen Namen wissen, aber nicht immer ins Gedächtnis zurückrufen). X. An. 1. 2, 5 Κῦρος δὲ ἔχων, οὗς εἴρηκα, ὠρμάτο ἀπὸ Σάρδεων, die ich genannt habe und die nun bekannt sind. 3. 1, 38 ἡ ἀταξία πολλοὺς ἤδη ἀπολώλεκεν. 5. 7, 29 οἷα ὑμῖν διαπεπράχασιν οἱ ἀυθαίρετοι οὗτοι στρατηγοί, σέψασθε. Ἡ πόλις ἐκτισται, die Stadt ist erbaut worden und steht jetzt gebaut da; hingegen ἐκτίσθη bedeutet bloss: die St. war gebaut, ohne anzudeuten, ob sie noch jetzt dastehe. Φ, 81 ἤως δὲ μοί ἐστιν | ἤγε δουδεκάτη, ὅτ' ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα, gekommen bin und nun da verweile. A, 125 ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξεπράθομεν, τὰ δὲ δασται. B, 135 ἐννεά δὴ βεβάασι Διὸς μεγάλου ἐνιαυτοί, | καὶ δὴ δοῦρα σέσηπε νεῶν καὶ σπάρτα λέλονται. K, 252. Eur. Tr. 582 βέβακ' ὄλβος, βέβακε Τροία ist dahin. Hdt. 7, 130 ὄρεσι περιστεφάνονται πᾶσα Θεσσαλίη. X. An. 1. 4, 8 ἀπολελοιπίασιν ἡμᾶς Ξένιας καὶ Πασίων ἄλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθωσαν, ὅτι οὔτε ἀποθεδράκασιν οἷδα γάρ, ὅπη οἴχονται οὔτε ἀποπεφεύγασιν ἔχω γὰρ τριήρεις, ὥστε ἐλεῖν τὸ ἐκείνων πλοῖον. 3. 2, 2 οἱ ἀμφὶ Ἀριαῖον, οἱ πρόσθεν σύμμαχοι ὄντες, προδεδώκασιν ἡμᾶς. 10 ἡμεῖς μὲν ἐμπεδοῦμεν τοὺς τῶν θεῶν ὄρκους, οἱ δὲ πολέμοι ἐπιωρκήκασιν τε καὶ τὰς σπονδὰς καὶ τοὺς ὄρκους λελύκασιν. Cy. 1. 3, 18 οὗτος (sc. Ἀστυάγης) τῶν ἐν Μήδοις πάντων δεσπότην ἑαυτὸν πεποίηκεν, hat sich zum Herrn gemacht und ist nun Herr. 4. 2, 26 οὐδέν ἐστι κερδαλέωτερον τοῦ κελῶν ὁ γὰρ κρατῶν ἅμα πάντα συνήρπακε, καὶ τοὺς ἀνδρας καὶ τὰς γυναῖκας, der, welcher gesiegt hat (ὁ κρατῶν) hat alles an sich gerissen und ist nun im Besitze. Dem. 27, 64 οἱ (sc. ἐπίτροποι) καὶ τὴν διαθήκην ἠφανίκασιν καὶ τὰς μὲν σφετέρας αὐτῶν οὐσίας ἐκ τῶν ἐπιχαρπιῶν διωκήκασιν καὶ τὰρχαῖα τῶν ὑπαρχόντων ἐκ τῶν ἐμῶν πολλῶν μείζω πεποιήκασιν, τῆς δ' ἐμῆς οὐσίας . . ὄλον τὸ κεφάλαιον ἀνῆρήκασιν. Isocr. 8, 19 ὁ πόλεμος ἀπάντων ἡμᾶς ἀπεστέρηκεν καὶ γὰρ πενεστέρους πεποίηκε καὶ πολλοὺς κινδύνους ὑπομένειν ἠνάγκασε καὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας διαβέβληκε καὶ πάντας τρόπους

1) Vgl. Fuisting a. a. O. S. 44f,

τεταλαιπώρηκεν ἡμᾶς (der Zwang viele Gefahren zu bestehen ging vorüber, daher ἡνάγκασε; aber die übrigen Handlungen bestehen in der Gegenwart des Redenden nach ihrer Vollendung in ihren Wirkungen fort). Sowie das Präsens (§ 382, 3), ebenso wird auch das Perfekt öfters mit Zeitadverbien der Vergangenheit verbunden. S. Tr. 1130 τέθνηκεν ἀρτίως, sie starb (ἀπέθανεν) eben und ist nun tot. Vgl. Ant. 1282 f. <sup>1)</sup>)

Anmerk. 1. Über den Konjunktiv, Optativ, Imperativ und Infinitiv des Perf. s. § 389, 6.

3. Da die Griechen weniger den eigentlichen Akt der Vollendung als das aus der Vollendung für die Gegenwart hervorgehende Ergebnis, den durch die Vollendung der Thätigkeitsäusserung eingetretenen Zustand ins Auge fassen, so muss das Deutsche, dem dieser Gebrauch im allgemeinen fremd ist, viele griechische Perfekte (und Plusquamperfekte) durch Präsens (und Imperfekte) von anderen Verben übersetzen, welche den durch die Vollendung der Thätigkeitsäusserung eingetretenen Zustand ausdrücken, als: τέθνηκα, ich bin gestorben, und bin nun tot. Simon. in Anth. 7, 251 οὐδὲ τεθνᾶσι θανόντες, nicht sind sie tot, die bei Thermopylä starben. Eur. Alc. 541 τεθνᾶσιν οἱ θανόντες, tot sind die, welche starben. Κέκτημαι (ich habe mir erworben), besitze, οἶδα (habe eingesehen), weiss, ἔγνωκα (habe erkannt), sehe ein, μέμνημαι (habe mich erinnert), *memor sum*, κέκλημαι (bin genannt worden), heisse, ἐνδεδούκα z. B. γιτώνα (habe angezogen), trage, vgl. Hdt. 2, 81; βεβούλευμαι (bin mit mir zu Rate gegangen), bin entschlossen, z. B. στρατεύεσθαι Hdt. 3, 134; ἔρρωμαι (habe mich gestärkt), = *valeo*, bin gesund; ἔστηκα (ich habe mich gestellt), stehe; βέβηκα (bin ausgeschritten), stehe fest, A 37 κλυθί μευ, Ἄργυροτόξ', ὃς Χρῦσσην ἀμφιβέβηκας Κόλλαν τε ζαθέην Τενέδοιό τε ἴφι ἀνάσσεις, der du (schützend) vor Chr. stehst, X. oec. 8, 17 βεβηκυίας τῆς οἰκίας ἐν δαπέδῳ; πέφυκα *natus sum* = ich bin, wie γέγονα; ἐγρήγορα (bin erwacht), wache; πέποιθα (habe mich überzeugt), vertraue.

4. Daneben giebt es eine grosse Anzahl von Perfekten, namentlich in der Homerischen Sprache, deren Präsensbedeutung sich nicht aus dem Begriffe der vollendeten Handlung im üblichen Sinne ableiten lässt. So bedeutet z. B. τέθηγα nicht: ich habe geblüht, sondern: ich stehe in voller Blüte, δέδοικα nicht: ich habe gefürchtet, sondern: ich bin voller Furcht. Für derartige Perfekte ist, weil sie sich lediglich als verstärkte Präsens darstellen, die Bezeichnung *Perfecta intensiva* gebräuchlich geworden. Hierher gehören z. B.

<sup>1)</sup> Vgl. Kvičala Beitr. z. Krit. u. Erkl. des Soph. II. S. 88 f.

ὄδωδα rieche, als Zustand (ὄζω als vorübergehende Thätigkeitsäusserung), δέδορκα blicke (δέρομαι), πέφρικα starre (φρίσσω), βέβριθα bin belastet (βρίθω), κέκευθα halte verborgen (κεύθω), κέχανθα enthalte (χανθάνω), ἤγημαι bin der Ansicht (ἡέρομαι meine), ebenso νενόμικα Hdt. 2, 25 οὕτω τὸν ἥλιον νενόμικα τούτων αἴτιον εἶναι. Ferner Verba des Affekts, wie πεφόβημαι bin in Furcht (φοβοῦμαι), κέκηθα bin besorgt (κῆδομαι Sorge), μέμηλε es liegt mir am Herzen (μέλει), γέγηθα, κεχάρηκα bin erfreut (γηθέω, χαίρω), ἔολπα bin der Hoffnung (ἐλομαι), τεθάρρηκα bin voll Mutes (θαρρέω), ἐσπούδακα bin voll Eifers (σπουδάζω), ἐπιτεθύμηκα bin begierig (ἐπιθυμέω), τεθαύμακα bin verwundert (θαυμάζω). Sodann viele den Begriff des Tönnens und Rufens ausdrückende Verben, von denen die Präsensform wenig gebräuchlich ist: κέκραγα, λέλακα (λάσκω), κέκληγα (κέκλαγγα), τέτριγα (τρίζω), βέβρυγα (βρυχάομαι), μέμυκα (μυκάομαι), μέμηκα (μηκάομαι).<sup>1)</sup> Von einigen Perfektformen ist sogar die Präsensform entweder ganz verloren gegangen oder hat sich nur in der poetischen, besonders epischen Sprache erhalten oder taucht erst bei den Späteren wieder auf: οἶδα, ἔοικα, εἶθα, δέδοικα, δέδια, σέσηρα, τέθηπα, μέμαμεν, μέμονα, bin gesinnt, γέγωνα, rufe, ἄνωγα, befehle, κέχνηα, gaffe, klaffe (χαίνω erst b. d. Sp.), ἔρριγα ep. poet., schaudere (Praes. nur Pind. N. 5, 50), κεκαφηώς E, 698. X, 118 ὅσα τε πόλις ἦδε κέκευθεν. Hs. op. 227 τοῖσι τέθηλε πόλις, λαοὶ δ' ἀνθεῦσιν ἐν αὐτῇ. Π, 384 ὡς δ' ὑπὸ λαίλαπι πᾶσα κελαινὴ βέβριθε χθών. Pind. O. 1, 94 τὸ κλέος τηλόθεν δέδορκε. Λ, 383 οἷ τέ σε πεφρίκασσι. Θ, 559 γέγηθε δέ τε φρένα ποιμήν. P, 264 βέβρυχεν μέγα κῶμα. Th. 1, 144 μᾶλλον πεφόβημαι τὰς οἰκείας ἡμῶν ἀμαρτίας ἢ τὰς τῶν ἐναντίων διανοίας. Pl. Phaedr. 227 d ἐπιτεθύμηκα ἀκοῦσαι. 236, b ἐσπούδακας, ὅτι σου τῶν παιδικῶν ἐπελαβόμεν.<sup>2)</sup> Dem. 37, 48 πεπιστευότα. Ar. Av. 1521 πεινῶντες ὥσπερ Ἴλλυριοὶ κεκριγότες. Dem. 18, 199 βοῶν καὶ κεκραγώς.

Anmerk. 2. Aus dem Begriff der vollendeten Handlung lässt sich das sogenannte intensive Perfekt nur dann ableiten, wenn man nicht von der präsentischen, sondern von der aoristischen Handlung ausgeht: φοβηθῆναι erschrecken — πεφοβῆσθαι erschrocken sein, voll Furcht sein, φριξαι erstarren — πεφριγέναι erstarrt, starr sein, κραγεῖν „ins Schreien kommen“ — κεκραγέναι „ins Schreien gekommen sein“, unaufhörlich schreien. Dieser von Kühner vertretenen und neuerdings von Kohlmann (Über die Annahme eines Perfectum intensivum im Griechischen, Progr. v. Salzwedel 1886) tiefer begründeten Erklärung gegenüber, die sich ohne eine gewisse Künstelei nicht durchführen lässt, betrachtet Curtius (Verbum der griechischen Sprache II. S. 150 ff.) im Anschlusse an Bopp

1) Sammlungen derartiger Perfekte bei Fritzsche, Über griech. Perfecta mit Präsensbedeutung, in den Sprachwissenschaftl. Abhandlungen aus G. Curtius' grammat. Gesellsch. Lpz. 1874, S. 43 f. und Stender, Beiträge zur Geschichte des griech. Perfekts, Progr. v. M.-Gladbach 1883 und 1884. — 2) Über den häufigen Gebrauch des Pf. ἐσπούδακα s. Lehrs, Quaest. ep. p. 288 sq.

die Intensivbedeutung als die ursprünglichere, aus der die temporale Verwendung erst herzuleiten sei. Vgl. auch Delbrück, Syntakt. Forschungen IV, S. 94.

Anmerk. 3. Über das Verhältnis des Perfekts zu dem Aorist s. § 386, I u. 13. Bei den sehr späten Schriftstellern wird das Perfekt nicht selten statt des Aoristes gebraucht. 1)

5. Das Perfekt, und zwar in allen Formen, wird mit rhetorischem Nachdrucke so gebraucht, dass eine noch nicht eingetretene Handlung als bereits vollendet, der daraus sich ergebende Zustand als schon vorhanden antizipiert wird. 2) Ebenso in anderen Sprachen, wie „jene hat gelebt, wenn ich dies Blatt aus meinen Händen gebe,“ im Lat. *perii, occidi, actum est de me.* O, 128 *μαινόμενε, φρένας ἔλε, διέφθορας*, es ist um dich geschehen, *actum est de te.* S. El. 674 οἱ ἰγὼ τάλαν, ὄλωλα τῆσ' ἐν ἡμέρα. X. Cy. 4. 2, 26 *ἐκείνο χρῆ γινῶναι, ὅτι οὐδὲν ἐστὶ κερδαλεώτερον τοῦ νικᾶν* ὁ γὰρ κρατῶν ἅμα πάντα συνήρπακε. 7. 5, 23 *ἡμεῖς πολλὴν μὲν ὄψα ἔχομεν, πολλὴν δὲ πίτταν καὶ στοπεῖον ὥστε ἀνάγκη εἶναι ἢ φεῦγειν ταχὺ τοὺς ἀπὸ τῶν οἰκιῶν ἢ ταχὺ κατακεκαῦσθαι.* Comm. 1. 2, 21 *ὅταν τῶν νομοθετικῶν λόγων ἐπιλάθῃται τις, ἐπιέλῃσται καὶ ὧν ἢ ψυχὴ πάσχουσα τῆς σωφροσύνης ἐπεθύμει.* Pl. Phaed. 80 d (ἢ ψυχῆ) ἢ τοιαύτη καὶ οὕτω πεφυκυῖα, ἀπαλλατομένη τοῦ σώματος, εὐθὺς διαπεφύσῃται καὶ ἀπόλωλεν. Prot. 328, b. *ἐπειδὴν τις παρ' ἐμοῦ μάθη, ἐὰν μὲν βούληται, ἀποδέδωκεν ὃ ἐγὼ πράττομαι ἀργύριον· ἐὰν δὲ μή, ἐλθὼν εἰς ἱερόν, ὁμόσας, ὅσου ἂν φῆ ἄξια εἶναι τὰ μαθήματα, τοσοῦτον κατέθηκεν, wenn er will, so habe ich mein Geld und damit ist die Sache abgemacht. (Sauppe tilgt ἀποδέδωκεν.)* Dem. 24, 139 *ἐὰν τις βούληται νόμον καινὸν τιθέναι, ἐν βρόχῳ τὸν τράχηλον ἔχων νομοθετεῖ, καὶ ἐὰν μὲν δόξη καλὸς καὶ χρήσιμος εἶναι ὁ νόμος, ζηῶ ὁ τιθεὶς καὶ ἀπέργεται· εἰ δὲ μή, τέθνηκεν ἐπισπαθθέντος τοῦ βρόχου.* 8, 15 *οὐδὲν αὐτοὺς ἀπολωλέναι κωλύσει.* 24, 64 *πέπαυσο (Schluss!).* Oft in der Verbindung τὸ ἐπ' ἐμοί s. § 391, 3.

Dem futurischen Präsens § 382, 5 entspricht somit ein futurisches Perfekt. Die Beziehung auf die Zukunft geht entweder aus der Konstruktion des Satzes oder aus dem ganzen Zusammenhange der Rede hervor. S. Ph. 75 *εἰ με τόξων ἐγκρατῆς αἰσθησεται, ὄλωλα, καὶ σὲ προσδιαφθερῶ ζυνών.* Eur. Or. 941 *εἰ δὲ δὴ κατακτενεῖτε με, | ὁ νόμος ἀνεῖται.* El. 687 *εἰ . . πῶμα θανάσιμον πεσεῖ, | τέθνηκα κἀγώ.* Th. 8, 74 *ἴνα, ἣν μὴ ὑπακούωσι, τεθνήκωσι.* 4, 23 *εἴρητο, ἐὰν καὶ ὀτιοῦν παραβαθῆ, λελεύσθαι τὰς σπονδὰς, ebenso 4, 46. 2, 8 ἐν τούτῳ τε κεκωλύσθαι ἐδόκει ἐκάστω τὰ πράγματα, ᾧ μὴ τις αὐτὸς παρέσται, ubi v. Poppo, jeder meinte, das Unternehmen sei, wobei er nicht selbst zugegen sein könne, behindert.* X. An. 1. 8, 12 *κἂν τοῦτο νικῶμεν, πάνθ' ἡμῖν πεποιήται.*

1) S. Lehrs l. d. p. 274sqg. — 2) S. Fuisting a. a. O. S. 48f.

## § 385. d) Plusquamperfectum.

1. Das Plusquamperfekt bezeichnet eine in der Vergangenheit vollendete Handlung und ist daher für die Vergangenheit, was das Perfekt für die Gegenwart ist. Der Begriff des Vollendeten wird durch die Reduplikation ausgedrückt, der Zeitraum der Vergangenheit durch das Augment und die Personalendungen der historischen Zeitformen.

2. Das griechische Plusquamperfekt unterscheidet sich aber von dem der deutschen und lateinischen Sprache wesentlich dadurch, dass es stets die in ihrem Vollendetsein fortbestehende Handlung (die vollendete Handlung in ihren Folgen und Wirkungen) im Zeitraume der Vergangenheit bezeichnet, während das deutsche und lateinische Plusquamperfekt nur eine Handlung ausdrückt, welche vor einer anderen Handlung der Vergangenheit vollendet ist. 1) Soll dieser Begriff der Vorvergangenheit bezeichnet werden, so gebrauchen die Griechen den Aorist, indem sie denselben als einfache Vergangenheit auffassen, als: X. An. 6. 3, 21 ἐπεὶ δὲ ἐδείκνησαν τάχιστα, παρηγγέλθη τὰ πρὸς κατασβεννῶναι πάντα, sobald sie gespeist hatten. Wie das Imperfekt st. des Plpf. gebraucht werden könne, haben wir § 383, 4 gesehen. Da das griechische Plusquamperfekt nicht wie das deutsche oder lat. Plusquamperfekt schlechtweg eine Vergangenheit ausdrückt, sondern die in ihrem Vollendetsein fortbestehende Handlung bezeichnet, so wird es in gleicher Weise gebraucht, wie das statt des Plusquamperfekts stehende Imperfekt, so dass z. B. ἤδη προαφῖκτο nicht dem lat. *venerat* entspricht, sondern den Sinn hat: er war schon da. Th. 4, 2 Ἀθηναῖοι ἐς Σικελίαν ἀπέστειλαν Εὐρυμέδοντα καὶ Σοφοκλέα· Πυθόδωρος γὰρ ὁ τρίτος ἤδη προαφῖκτο ἐς Σικελίαν. Ibid. καὶ Πελοποννησίων αὐτότε νῆες ἐξήκοντα προεπεπλεύκεσαν = befanden sich daselbst. 4, 1 καὶ ἐσεβεβλήκεσαν ἅμα ἐς τὴν Ῥηγίνων οἱ Λοκροί, wozu Porpo bemerkt: *plusquamperfectum, quod hoc tempore etiam in eorum terra erant*. Hdt. 8, 61 ἠλώκεσάν τε καὶ κατείχοντο αἱ Ἀθῆναι. 1, 84 προσβαίων κατὰ τοῦτο τῆς ἀχροπόλιος τῆ οὐδεὶς ἐτέτακτο φύλακος. X. Hell. 1. 1, 32 ἐπὶ τὸ ναυτικόν, ὃ ἐκείνος ἠθροΐκει ἀπὸ τῶν συμμάχων, ἐξεπέμψθη Κρατησιπίδας. Plpf. u. Aor. Hdt. 7, 176 ἐδέδμητο δὲ τεῖχος (stand gebaut da) . . . ἔδειμαν δὲ Φωκέες τὸ τεῖχος, *condiderant*. 1, 77 ἐποίησατο (*fecerat*) γὰρ καὶ πρὸς Ἄμασιν . . . συμμαχίην πρότερον ἤπερ πρὸς Λακεδαιμονίους, μεταπεμφάμενος δὲ καὶ Βαβυλωνίους (καὶ γὰρ πρὸς τούτους αὐτῶν ἐπεποιήτο συμμαχίη, bestand). Auch wird durch das Plusquam-

1) Vgl. Fuisting a. a. O. S. 50 u. 53. Aken, Grundz. der Lehre v. Temp. u. Mod § 7.

perfekt nicht bezeichnet, ob die Handlung in Beziehung auf eine andere Handlung sofort oder lange vorher vollendet worden sei, wie dies auch bei dem Perfekte nicht der Fall ist (§ 384, 1). Hdt. 1, 84 τότε δὲ δὴ αὐτός τε ἀναβεβήκειε καὶ κατ' αὐτὸν ἄλλοι Περσέων ἀνέβαινον, er selbst war hinaufgestiegen u. war nun oben, und die anderen, seinem Beispiele folgend, stiegen hinauf (waren noch damit beschäftigt). Ibid. Σάρδιες δὲ ἤλωσαν ὧδε (wurde eingenommen), nach Beschreibung der Einnahme: οὕτω δὲ Σάρδιες τε ἠλώκεσαν (war eingenommen) καὶ πᾶν τὸ ἄστυ ἐπορθέετο (nach der Einnahme erfolgte die Zerstörung). Th. 5, 1 τοῦ ἐπιγυνομένου θέρους αἱ ἐνιαύσιοι σπονδαὶ διελέλυντο μέχρι Πυθίων, blieben aufgehoben. 4, 13 ταύτην τὴν ἡμέραν προσβολὰς ποιησάμενοι ἐπέπαυντο, *re omissa quiescebant*, vgl. 4, 47 zu Anfang. 1, 128 ἔπεμψε ἐπιστολὴν τὸν Γόγγυλον φέροντα αὐτῷ· ἐνεγέγραπτο δὲ τάδε, stand darin geschrieben. X. An. 5. 6, 18 οὐς παρὰ Κύρου ἔλαβε ἑαρηκούς, διεσεσώκει, hielt er aufbewahrt. 5. 2, 3 ἐν δ' ἦν χωρίον μητρόπολις αὐτῶν· εἰς τοῦτο πάντες συνερρῶθησαν, daselbst waren zusammengeströmt und waren noch da.

3. Da das griechische Plusquamperfekt nicht, wie das lat. und deutsche, eine Vorvergangenheit, sondern eine in ihrem Vollendetsein fortbestehende Handlung in der Vergangenheit ausdrückt, so eignet es sich wie das Imperfekt zu Beschreibungen und Schilderungen, in denen es oft neben dem Imperfekte steht. Dieses stellt die Handlung der Vergangenheit in ihrer Entwicklung, jenes in ihrem Vollendetsein fortbestehend dar. K, 150 ff. τὸν δ' ἐκίχανον | ἐκτός ἀπὸ κλισίας σὺν τεύχεσιν· ἀμρὶ δ' ἐταῖροι | εὖδον, ὑπὸ κρασὶν δ' ἔχον ἀσπίδας· ἔγχεα δὲ σφιν | ὄρθ' ἐπὶ σαυρωτῆρος ἔλῃατο, τῆλε δὲ χαλκός | λάμπε (die Speere standen aufrecht). Th. 2, 18 ἡ Οἰνότης ἐτετείσχιστο, καὶ αὐτῷ φρουρίῳ οἱ Ἀθηναῖοι ἐχρῶντο.

4. Dass von vielen Verben, deren Perfekt wir durch ein Präsens übersetzen, das Plusquamperfekt durch ein Imperfekt zu übersetzen ist, haben wir § 384, 3 gesehen. Dem sogenannten Perfectum *intensivum* entspricht natürlich ein Plusquamperfectum *intensivum*. B, 95 τετρήχει δ' ἀγορή, ὑπὸ δὲ στεναχίζετο γαῖα. ζ, 166 ὧς δ' αὐτως καὶ κείνο ἰδὼν ἐτεθήπεα θυμῷ. Λ, 683 γεγήθει δὲ φρένα Νηλεύς. X. Hell. 7. 4, 32 οἱ Ἀρχάδες οὕτως ἐπεφόβηντο τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν ὥστε οὐδ' ἀνεπάσαντο τῆς νοκίας. Cy. 1. 4, 25 Ἀστυάγης ὑπερεξεπέπληχτο. 1. 3, 10 ἐδοδοίκειν, μὴ ἐν τῷ κρατῆρι φάρμακα μεμιμένα εἶη, kurz darauf πάντες ἐκεκράγειτε.

5. Entsprechend dem § 384, 5 besprochenen Gebrauch des Perfekts wird das Plusquamperfekt in Verbindung mit einer ihm vorangehenden Handlung mit grossem Nachdrucke so gebraucht, dass es die durch dasselbe ausgedrückte Handlung als eine schon

zu gleicher Zeit in ihrem Vollendetsein fortbestehende darstellt. E, 65 f. τὸν μὲν Μηριόνης ὅτε δὴ κατέμαρπτε διώκων, | βεβλήκει γλοῦτὸν κατὰ δεξιόν, als er ihn ergriff, hatte er ihn auch schon getroffen (war er schon getroffen). 696 τὸν δ' ἔλιπε ψυχῆ, κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀγλῦς. Hdt. 1, 79 Κύρος βουλευόμενος εὕρισκε πρῆγμα οἱ εἶναι (e re sua esse) ἐλαύνειν ὡς δύναιτο τάχιστα ἐπὶ τὰς Σάρδις, πρὶν ἢ τὸ δεύτερον ἀλισθῆναι ὡς δὲ οἱ ταῦτα ἔδοξε, καὶ ἐποίησε κατὰ τάχος· ἐλάσας (= ἐπειδὴ ἤλασε) γὰρ τὸν στρατὸν ἐς τὴν Λυδίην αὐτὸς ἄγγελος Κροίσφ ἐηλύθει, denn nachdem er sein Heer nach Lydien geführt hatte, war er auch schon selbst bei Krösus als Botschafter. 4, 137. Th. 4, 47 ὡς δὲ ἐλήφθησαν, ἐλέλυτο τε αἱ σπονδαί, καὶ τοῖς Κερκυραίοις παρεδεδόοντο οἱ πάντες. 8, 66. X. Comm. 2. 9, 5 νομίσας δὲ ὁ Ἀρχέδημος ἀποστροφῆν οἱ τὸν Κρίτωνος οἶκον μάλα περιεῖπεν αὐτόν· καὶ εὐθύς τῶν συκοφαντούντων τὸν Κρίτωνα ἀνευρήκει πολλὰ δαίχηματα, s. das. Kühner's Bmrk. Hell. 7. 2, 9 ἐπεὶ δ' ἄπαξ ἤρξαντο ὑπεῖκειν, ταχὺ δὴ πᾶσα ἡ ἀκρόπολις ἔρημος τῶν πολεμίων ἐγεγένητο. Cy. 1. 4, 5 ὡς δ' οὐκ ἀπεοἰδώρασκεν (sc. Κύρος) ἐκ τοῦ ἤσασθαι εἰς τὸ μὴ ποιεῖν, ὃ ἤσασθω, ἀλλ' ἐκαλινοεῖτο ἐν τῷ πειρᾶσθαι αὐθις βέλτιον ποιεῖν, ταχὺ μὲν εἰς τὸ ἴσον ἀφίκετο τῇ ἵππικῇ τοῖς ἡλίξι, ταχὺ δὲ παρῆει, ταχὺ δὲ καὶ τὰ ἐν τῷ παραδείσῳ θηρία ἀνηλώκει, so hatte er bald unter den Tieren aufgeräumt. 8. 3, 8 ἐκ τούτου δὴ ὁ μὲν λαμβάνων τὸν καστᾶν τοῦ φθόνου ἐπελέληστο. An. 5. 2, 15 ἄλλος ἄλλον εἶλε, καὶ ἄλλος ἀνεβεβήκει, καὶ ἠλώκει τὸ χωρίον. 6. 2, 8 εὐθύς τὰ τε χρήματα συνῆγον. . . καὶ αἱ πύλαι ἐκέκλειντο καὶ ἐπὶ τῶν τευχῶν ὄπλα ἐφαινετο.<sup>1)</sup>

## § 386. e) Aoristus.

1. Der Aorist bezeichnet die Handlung schlechthin als geschehen und zum Abschlusse gelangt, als momentan in dem Sinne, dass sie für den Redenden sich in einen Moment zusammendrängt und von ihm mit einem Blicke überschaut wird. Der Aorist bildet daher einen Gegensatz einerseits zum Imperfekt, das die Handlung als eine noch nicht abgeschlossene in ihrem Verlaufe vor Augen führt, andererseits zum Perfekt und Plusquamperfekt, die die abgeschlossene Handlung als in ihren Wirkungen fortbestehend darstellen: τρόπαιον ἰδρῦον sie waren mit Errichtung eines Siegeszeichens beschäftigt (ob es wirklich zu stande kam, ist nicht gesagt, vgl. Th. 1. 105, 6), ἰδρύκασι τρόπαιον sie haben ein Siegeszeichen errichtet (und es steht nun fertig da), ἰδρύκεσαν τρόπαιον sie hatten ein Siegeszeichen errichtet (und es stand nun fertig da); dagegen be-

<sup>1)</sup> Vgl. Fuisting a. a. O. S. 52. Unrichtig ist die Ansicht Matthiäs (Gr. II. § 505, IV.), dass in solchen Stellen das Plusquamperfekt statt des Imperfekts oder Aorists gebraucht sei.

denket ἵδρυσαν τρόπιον schlechthin: sie errichteten ein Siegeszeichen, ohne jene Nebenbeziehungen.

Der Gegensatz des Aorists zum Imperfekt (und Präsens) tritt besonders klar zu Tage bei denjenigen Verben, deren Präsens und Imperfekt das Hinstreben nach einem Ziele darstellen, wie πείθειν, διδόναι, ἄγειν, πέμπειν, πράττειν u. a. Hier hebt der Aorist, und zwar nicht bloss im Indikativ, sondern auch in den übrigen Formen, als Form der abgeschlossenen Handlung die Erreichung des Zieles nachdrücklich hervor: πείθειν zureden — πείσαι überreden, διδόναι darreichen — δοῦναι übergeben, ἄγειν führen — ἀγαγεῖν hinbringen, πράττειν hinwirken auf etwas — πράξει etw. erwirken u. s. w. Vgl. § 382, 7. Man spricht in diesem Sinne von einem *effektiven* oder *resultativen* Gebrauch des Aorists.

2. Der Indikativ des Aorists ist eine historische Zeitform, wie aus dem Augmente erhellt. Wenn für die momentane Aktion nur eine Zeitform der Vergangenheit ausgeprägt worden ist, nicht auch eine solche der Gegenwart, so hat dies seinen Grund darin, dass eine Handlung, die in die Gegenwart des Redenden fällt, nicht als wirklich abgeschlossen erscheint, sondern in der Regel in ihrem Verlaufe, also durativ, angeschaut wird.<sup>1)</sup> Auch hinsichtlich des Futurs hat die Sprache auf eine durchgreifende formelle Scheidung der momentanen und der durativen Aktion verzichtet. Nur im passiven Futur hat die Sprachentwicklung, wie wir § 376, 3 und 4 gesehen haben, zu einem Ausdrucke der momentanen Aktion im Gegensatze zur durativen Aktion geführt. Vgl. auch § 387, 1.

3. Steht der Aorist in einem Nebensatze in Verbindung mit einem Präteritum im Hauptsatze, so kann er eine Handlung ausdrücken, die entweder mit der anderen Handlung gleichzeitig war oder ihr voranging oder ihr folgte. Welches dieser drei Zeitverhältnisse vorliegt, kann nur aus dem Gedankenzusammenhange erkannt werden.<sup>2)</sup> β, 172 ὃς οἱ ἐμυθεύμαχον, ὅτε Ἴλιον εἰσανέβαινον Ἀργεῖοι, μετὰ δέ σφιν ἔβη πολύμητις Ὀδυσσεύς. Th. 1, 102 οἱ Ἀθηναῖοι εὐθύς, ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν, ζῦμμαχοι ἐγένοντο. X. Hell. 1, 1, 3 ἐμάχοντο, μέχρι οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέπευσαν. Steht der Aorist im Hauptsatze, so kann man gleichfalls nur aus dem Zusammenhange ersehen, ob die durch ihn ausgedrückte Handlung einer anderen Handlung der Vergangenheit vorausgegangen sei oder nicht. X. An. 3, 1, 4 οὐ στρατιώτης ὢν συνηκολούθει (Ξενοφῶν), ἀλλὰ Πρόξενος αὐτὸν μετεπέμψατο kann heissen „hatte ihn kommen lassen“ oder „liess ihn kommen“.

<sup>1)</sup> Delbrück (Synt. Forschungen IV, S. 100) vermutet, dass es im Indogermanischen ursprünglich auch eine besondere Form für die momentane Handlung der Gegenwart gegeben habe. — <sup>2)</sup> Vgl. Fuisting a. a. O. S. 41 f.

4. Wie das Imperfekt an sich nicht die eigentliche Dauer einer Handlung in der Vergangenheit bezeichnet, sondern auch bei Handlungen von der geringsten Dauer angewandt wird, wenn dieselben in ihrer Entwicklung vorgeführt werden sollen, so bezeichnet der Aorist an sich nicht die momentane Handlung im gewöhnlichen Sinne, sondern jede vergangene Handlung auch von der längsten Dauer wird durch den Aorist ausgedrückt, wenn sie einfach als geschehen konstatiert wird, ohne jede Nebenbeziehung. 1) ο, 373 τῶν ἔφαγον τ' ἐπίον τε καὶ αἰδοίσιεν ἔδωκα davon habe ich (bisher die ganze Zeit über) gegessen und getrunken. Hdt. 2, 133 ἐβίωσον χρόνον ἐπὶ πολλόν. 157 ἢ Ἄζωτος ἀπάσειων πολλίων ἐπὶ πλείστον χρόνον πολιορκουμένη ἀντέχευε A. hat die Belagerung am längsten ausgehalten. Th. 2, 65 ὅσον χρόνον (Περικλῆς) προὔστη τῆς πόλεως ἐν τῇ εἰρήνῃ, μετρίως ἐζηγεῖτο καὶ ἀσφαλῶς διεφύλαξεν (hier giebt das Impf. die nähere Bestimmung v. διεφύλαξεν an = μετρίως ἐζηγούμενος διεφύλαξεν). Pl. Phaedr. 227, a συχόν ἐκεῖ διέτριψα χρόνον. Lys. 12, 4 ὁ ἐμὸς πατήρ ἔτη τριάκοντα ὄκησε καὶ οὐδενὶ πρόποτε ἐδικασάμεθα mein Vater hat 30 Jahre hier gewohnt und nie haben wir einen Prozess gehabt. Der Ausdruck momentan ist also, wie oben dargelegt, nur in dem Sinne zu verstehen, dass der Redende mit dem Aoriste die ganze Handlung in einen einzigen Punkt zusammendrängt, 2) mit einem Blicke überschaut, während das Imperfekt die Handlung gleichsam als eine Linie darstellt und vor unseren Augen sich entwickeln lässt. Man hat in Fällen der eben bezeichneten Art auch die Bezeichnungen *Aoristus complexivus* oder *konzentrierender Aorist* gebraucht.

5. Bei Verben, deren Präsens einen dauernden Zustand oder eine fortgesetzte Handlung bezeichnet, ist der Aorist, und zwar nicht bloss im Indikativ, sondern auch in allen übrigen Formen, oft durch Wendungen zu übersetzen, die das Eintreten in diesen Zustand, den Beginn der Handlung ausdrücken: βασιλεύω, bin König, ἐβασίλευσα, ward König, βασιλεύσας, König geworden Hdt. 2, 2, βασιλεῦσαι, *regem factum esse* od. *fieri*, Hdt. 2, 137 μετὰ δὲ τοῦτον βασιλεῦσαι (*regem factum esse*) ἄνδρα τυφλόν . . . ἐπὶ τούτου βασιλεύοντος ἐλάσαι ἐπ' Αἴγυπτον τὸν Αἰθιόπων βασιλέα (aber 2, 127 βασιλεῦσαι δὲ τὸν Χέσπα Αἰγύπτιοι ἔλεγον πενήτηχοντα ἔτεα = *regem fuisse*). Θαρσῶ, bin gutes Mutes, A, 92 καὶ τότε δὴ θάρσησε, fasste er Mut. Πλουτῶ bin reich, πλουτήσας, *dives factus*, Pl. Civ. 421, d. Ἠσυχάζω, bin ruhig, ἡσυχάσας, zur Ruhe gekommen, Th. 1, 12. Σπουδάζω, bin ernst, σπουδά-

1) Vgl. H. Schmidt *doctrina temp.* P. 4. p. 13 sq. Delff, der Griech. Aor. in seinem Verhältnisse zu den übrigen Zif. des Verbs, S. 11. 21 u. 22. — 2) S. H. Schmidt d. Gr. Aorist. 1845 S. 9.

σας, ernst geworden, Pl. conv. 216, e. Βουλευώ, bin Senator, X. Comm. 1. 2, 35, βουλεύσας, *senator factus*, 1. 1, 18; ἄρχω, bin Archon, 2. 2, 13, ἄρξας, *magistratus factus*, 2. 6, 25; σοῦ στρατηγήσαντος, *te duce facto*, 3. 5, 1; ἰσχύω, bin mächtig, ἰσχύσας, *potens factus*, Th. 1, 3 u. 9; ἀσθενῶ, bin schwach, ἀσθενῆσαι, schwach werden, X. Cy. 1. 4, 2; Κῦρος ἠγάσθη αὐτόν, An. 1. 1, 9 Cyrus ejus *admiratione captus est*; ὀργίζομαι, zürne, ὀργισθῆναι, in Zorn geraten, X. Comm. 1. 2, 35. Pl. Phaedr. 231, d ὁμολογοῦσι νοσεῖν μᾶλλον ἢ σωφρονεῖν (verständlich sein) καὶ εἰδέναι, ὅτι κακῶς φρονοῦσιν (unverständlich sind), ὥστε πῶς ἂν εὖ φρονησαντες (verständlich geworden) ταῦτα κελῶς ἔχειν ἠγήσαιντο (Ansicht gewinnen). So ferner: διανοοῦμαι, habe im Sinne, διανοσθῆναι, sich entschliessen, δυναθῆναι, mächtig werden, ἔχω, habe, ἔσχον, erhielt, wie das fr. *j'eus*, δουλεύω, bin Sklave, δουλεύσει, Sklave werden, κοιμῶμαι, schlafe, κοιμηθῆναι, einschlafen, σιγῶ schweige, σιγῆσαι, verstummen, εὐδοκιμῶ, bin berühmt, εὐδοκιμηῆσαι, berühmt werden, φοβοῦμαι, *timeo*, φοβηθῆναι, *extimescere*, νοσῶ, bin krank, νοσῆσαι, *in morbum incidere*, erkranken. S. Ai. 207 Αἴας θολερῶ κεῖται χειμῶνι νοσήσας. A, 201 καὶ μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα, seine Stimme erhebend. α, 336 δακρύσασα προσηύδα in Thränen ausbrechend. Das, was in der Vergangenheit eintrat, kann in der Gegenwart noch bestehen; aber dies liegt nicht im Aorist, sondern nur im Gedankenzusammenhange, wie A, 64 ὅς κ' εἴποι, ὅ τι τόσσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἄπολλων. Υ, 306 ἦδη γὰρ Πριάμου γενεῆν ἵχθηρε Κρονίων, fasste Hass; dass der Hass in der Gegenwart des Redenden noch fortbestehe, liegt lediglich im Gedankenzusammenhange. 1) — Man pflegt den Aorist in den eben besprochenen Fällen als *Aoristus ingressivus* zu bezeichnen. Doch darf dieser Ausdruck nicht in dem Sinne verstanden werden, als ob es sich hier um eine von der allgemeinen Bedeutung des Aorists gesonderte Gebrauchsweise handelte. Vielmehr wird auch hier durch den Aorist an sich weiter nichts bezeichnet als dass die Handlung überhaupt geschehen, thatsächlich erfolgt ist, während ihre Entwicklung, Dauer u. s. w. ausser Betracht bleibt. Der Begriff des Eintretens ergibt sich von selbst aus dem der momentanen, in einen Punkt zusammengedrängten Handlung im Gegensatze zu dem Durativbegriffe, der dem Präsens und Imperfekt anhaftet. Übrigens ist zu betonen, dass der Aorist dieser Verben durchaus nicht ausschliesslich „ingressiv“ gebraucht wird, wie z. B. die oben angeführte Stelle Hdt. 2, 127 βασιλεῦσαι δὲ τὸν Νέοπα ἔλεγον πενήτηκοντα ἔτεα beweist.

1) Vgl. Scheuerlein Synt. der gr. Spr. S. 317 f., der aber mit Unrecht meint, der Aor. stehe oft von den in der Gegenwart noch vorhandenen Dingen und dem Präsens gleich, u. Kühner ad Xen. Comm. 1. 1, 18 und die daselbst angeführten Gelehrten.

Anmerk. 1. Die nahe Verwandtschaft der Begriffe momentan, effektiv, ingressiv kann man sich an der Verwendung der deutschen Vorsilbe er klar machen, die dem Verbum in der Regel aoristische Geltung verleiht. Sie wirkt ebenso effektiv (vgl. Nr. 1), wie ingressiv; z. B. effektiv in erbitten, erstreiten, erwirken, ergreifen, erdenken, ersinnen; ingressiv in erkranken, erblühen, erglühn, erzittern, erbeben, erwachen, erstehen. Im allgemeinen freilich verzichtet die deutsche Sprache auf eine formelle Unterscheidung der momentanen und der durativen Aktion; man vergleiche: da lachte der König, = fing an zu lachen, ἐγέλασε, und: er stand dabei und lachte, durativ, ἐγέλα; der Zug stand still, entweder ingressiv = machte Halt, ἔστη, oder durativ = verblieb in seiner Stellung, εἰστήκει; geht und meldet, was ihr gesehen, πορεύθητε, und: geht in Reih und Glied, πορεύεσθε; schweig! = verstumme, σίγησον, und: schweig hierüber gegen jedermann, σίγα.

6. Da der Aorist eine Handlung der Vergangenheit einfach als eine geschehene ohne allen Nebenbegriff konstatiert, so eignet er sich ganz besonders zu der Erzählung vergangener Ereignisse. Die Erzählung aber hat einen doppelten Charakter. Sie besteht nämlich entweder in einem blossen Aufzählen und Referieren von abgeschlossenen Thatsachen, und alsdann wird der Aorist gebraucht, den wir daher die erzählende Zeitform (*tempus narrativeum*) nennen; oder sie ist eine historische Schilderung, Beschreibung, Malerei, indem sich der Erzählende in die Vergangenheit versetzt und das, was in derselben geschah, in seiner Entwicklung und in seinem Verlaufe betrachtet und beschreibt, und alsdann wird das Imperfekt gebraucht, das wir daher die schildernde, beschreibende, malende Zeitform (*tempus descriptiveum*) nennen. Vgl. § 383, 2. Da das griechische Plusquamperfekt eine in der Vergangenheit nicht bloss vollendete, sondern auch in ihren Wirkungen fortbestehende Handlung bezeichnet, so kann es gleichfalls einen beschreibenden Charakter annehmen. Vgl. § 385, 3. Hierzu kommt noch das Präsens historicum, durch welches der Erzähler sich in die Zeit, wo die Ereignisse sich abspielten, zurückversetzt. (§ 382, 2.) Durch diesen Wechsel der Zeitformen wird der historischen Erzählung die grösste Lebhaftigkeit der Darstellung und die feinste Schattierung des Ausdruckes verliehen. Indem der Aorist die Hauptereignisse und Hauptthatsachen anführt, die übrigen Zeitformen auf verschiedene Weise Nebenhandlungen und begleitende Umstände veranschaulichend darstellen, tritt auf dem historischen Gemälde Licht und Schatten hervor. B, 86 ff. οἱ δ' ἐπανάστησαν πείθοντό τε ποιμένοι λαῶν | σηπτοῦχοι βασιλῆες ἐπεσσεύοντο δὲ λαοί. | Ἥυτε ἔθνεα εἶσι μελισσῶν . . ., ὡς τῶν ἔθνεα πολλὰ . . . ἐστιχῶντο . . ., μετὰ δὲ σφίσιν ὄσσα δεδῆει | ὑτρύνουσ' ἱέναι . . ., οἱ δ' ἀγέροντο· τετρήχει δ' ἀγορή, ὑπὸ δὲ στεναχίζετο γαῖα | λαῶν ἰζόντων, ὄμαδος δ' ἦν ἑνέα δὲ σφρας | κήρυκες βοῶντες

ἐρήτυον . . , σπουδῇ δ' ἔζητο λαός, ἐρήτυθεν δὲ καθ' ἑώρας | παυτάμενοι  
 κλαγγῆς· ἀνά δὲ κρείων Ἀγαμέμνων | ἔστη . . , τῷ ὄγ' ἐρεισάμενος ἔπε'  
 Ἀργείοισι μετηύδα. V, 226 ἦμος δ' Ἐωσφόρος εἴσι φῶος ἐρέων ἐπὶ γαίαν,  
 τῆμος πυρκαϊὴ ἔμαραίνετο, παύσατο δὲ φλόξ. Vgl. A, 430 ff. a, 106—112,  
 die schöne Schilderung der Pest b. Th. 2, 49 ff., in der einzelne Haupt-  
 momente durch den Aorist, alles Übrige durch das Imperfekt ausge-  
 drückt wird. Th. 4, 57 προσπλεόντων τῶν Ἀθηναίων οἱ Αἰγυνηταὶ τὸ  
 τεῖχος ἐκλείπουσιν, ἐς δὲ τὴν ἄνω πόλιν, ἐν ἧ ὄκουν, ἀπεχώρησαν·  
 καὶ αὐτοῖς τῶν Λακεδαιμονίων φρουρὰ μία, ἦπερ καὶ ζυνετείχιζε, ζυνεσελ-  
 θεῖν μὲν ἐς τὸ τεῖχος οὐκ ἤθελῆσαν, ἀλλ' αὐτοῖς κίνδυνος ἐφαίνετο ἐς τὸ  
 τεῖχος κατακλῆσθαι· ἀναχωρήσαντες δὲ ἐπὶ τὰ μετέωρα ἡσύχαζον· ἐν τούτῳ  
 δὲ οἱ Ἀθηναῖοι χωρήσαντες εὐθύς πάσῃ τῇ στρατιῇ αἰρούσι τὴν Θυρέαν καὶ  
 τὴν τε πόλιν κατέκαυσαν καὶ τὰ ἐνόνητα ἐξεπόρθησαν κτλ. 5, 10 ζυνέβη  
 τε ἐξᾶπίνης ἀμφοτέρωθεν τοὺς Ἀθηναίους θοροβηθῆναι, καὶ τὸ μὲν εὐάνυμον  
 κέρας αὐτῶν, ὅπερ δὴ καὶ προυκεχωρήκει, εὐθύς ἀπορραγὲν ἔφυγε, καὶ ὁ  
 Βρασιόας ἐπιπαριῶν τῷ δεξιῷ τιτρώσκειται καὶ πετόντα αὐτὸν ἄραντες  
 ἀπήνεγκαν· τὸ δὲ δεξιὸν τῶν Ἀθηναίων ἔμενε μᾶλλον· καὶ ὁ μὲν Κλέων,  
 ὡς τὸ πρῶτον οὐ διενοεῖτο μένειν, εὐθύς φεύγων καὶ καταληφθεὶς ὑπὸ Μυρ-  
 κινίου πελταστοῦ ἀποθνήσκει κτλ. X. Cy. 7. 5, 26 ff. ἐπεὶ δὲ ταῦτα  
 ἐρρήθη, ἐπορεύοντο· τῶν δὲ ἀπαντῶντων οἱ μὲν ἀπέθνησκον, οἱ δ'  
 ἔφευγον, οἱ δ' ἐβύων. Οἱ δ' ἀμφὶ τὸν Γωβρύαν συνεβύων αὐτοῖς καὶ  
 ἰόντες, ἧ ἐδύναντο, τάχιστα ἐπὶ ταῖς βασιλείαις ἐγένοντο. Καὶ οἱ μὲν  
 κεκλεισμένας εὐρίσκουσι τὰς πόλεις τοῦ βασιλείου, οἱ δ' ἐπὶ τοὺς φύλακας  
 ταχθέντες ἐπεισπίπτουσιν αὐτοῖς καὶ εὐθύς ὡς πολεμίοις ἐχρῶντο. Ὡς δὲ  
 κραυγὴ ἐγίνετο, αἰσθόμενοι οἱ ἔνδον τοῦ θοροῦ βου ἐκθέουσι κ. τ. λ. Vgl.  
 Hdt. 1, 30 ff. X. An. 7. 5, 9. Ag. 1, 32.

Anmerk. 2. Wenn Begebenheiten in ihren einzelnen Momenten und Zügen  
 in lebhafter Darstellung durch Aoriste in rascher Aufeinanderfolge erzählt  
 werden, so wird allerdings die ganze Handlung wie ein Gemälde vor unsere  
 Augen gerückt; allein alsdann wird das Malerische nicht durch den Aorist  
 bewirkt, sondern liegt lediglich in der lebendigen Fassung der Erzählung, wie  
 z. B. A, 458 ff. αὐτὰρ ἐπεὶ β' εὗξαντο καὶ οὐλοχότας προβάλλοντο, | αὐέρουσαν μὲν  
 πρῶτα καὶ ἔσφαξαν καὶ ἔδειραν, | μηρούς τ' ἐξέταμον κατὰ τε κλισίῃ ἐκάλυψαν |  
 δίπτουχα ποιήσαντες, ἐπ' αὐτῶν δ' ὠμοθέτησαν. Vgl. die Erzählung des Pädagogen  
 von dem Tode des Orestes b. S. El. 681 ff. Das Imperfekt hingegen ver-  
 setzt uns mitten in die Handlung hinein und lässt dieselbe gleichsam vor unseren  
 Augen sich entwickeln. 1)

7. Wahrheiten und allgemeine Urteile, welche auf Er-  
 fahrung gegründet sind, sowie Erscheinungen, welche in der  
 Vergangenheit öfters wahrgenommen sind, werden von den  
 Griechen häufig durch den Indikativ des Aorists als etwas ein-

1) S. H. Schmidt d. gr. Aor. S. 10. Delff a. a. O. S. 23 f. Schmal-  
 feld a. a. O. S. 106 f.

fach Geschehenes, als etwas, das sich einmal in der Vergangenheit ereignete, ausgesprochen, indem sie in objektiver Sinnlichkeit den einzelnen konkreten Fall, in dem sich jene allgemeinen Gedanken und Erscheinungen bethätigten, auffassen und es dem Hörer überlassen, aus der einzelnen Beobachtung das allgemeine Urteil zu ziehen. Man nennt den so gebrauchten Aorist den gnomischen oder empirischen; doch ist auch diese Spracherscheinung aus der allgemeinen Bedeutung des Indikativs Aoristi abzuleiten: der Satz *καὶ βραδὺς εὐβουλος εἶλεν ταχὺν ἄνδρα διώκων* (Theogn. 329) besagt weiter nichts als: „es ist schon vorgekommen, dass ein langsamer, aber dabei kluger Mann den behenden Mann auf der Verfolgung eingeholt hat.“ Dass es gegebenenfalls jederzeit wieder vorkommen kann, ist nicht ausgesprochen, wird aber vom Hörer ebenso wie vom Redenden hinzuzergänzt. <sup>1)</sup> Die deutsche und andere Sprachen bedienen sich in diesem Falle der Präsensform. Auch die griechische kann dieselbe gebrauchen, und gebraucht sie regelmässig, wenn ein zu allen Zeiten absolut gültiges und entweder auf Vernunftgründen beruhendes oder durch häufige Erfahrung zur allgemeinen Wahrheit gewordenes Urteil, oder Sitten und Gewohnheiten, welche in der Gegenwart des Redenden fortbestehen, angeführt werden, als: *ὁ ἄνθρωπος θνητός ἐστι*. Hdt. 2, 36 *οἱ Αἰγύπτιοι ἀνείσι τὰς τρίγας ἀξάνεσθαι*. Aber auch in Erfahrungssätzen von nicht absoluter Gültigkeit wird sehr häufig die Präsensform wie im Deutschen gebraucht, wie θ, 329 *κίχνηι τοι βραδὺς ὤκον*, und sehr häufig wechselt der Aorist mit dem Präsens ab, indem die eine Handlung als einfaches Faktum der Vergangenheit, die andere als etwas in der Gegenwart Fortbestehendes bezeichnet wird. N, 300 *τῷ δὲ (Ἀρηϊ) Φόβος, φίλος υἴος, ἅμα κρατερός καὶ ἀταρβής, ἔσπετο, ὅστ' ἐφόβησε ταλάφρονά περ πολεμιστήν*, der auch den kühn ausharrenden Kämpfer schon in die Flucht gejagt hat. 732 *ἄλλω δ' ἐν στήθεσσι τιθεῖ νόον εὐρύοπα Ζεὺς | ἐσθλόν, τοῦ δέ τε πολλοὶ ἐπαυρίσκοντ' ἄνθρωποι, | καὶ τε πολέας ἐσάωσε, μάλιστα δὲ καὶ τὸς ἀνέγνω*. P, 177 *αἰεὶ τε Διὸς κρείττων*

<sup>1)</sup> Vgl. Franke, Über den gnom. Aorist, Berichte der K. Sächs. Gesellsch. d. Wissensch. 1854, S. 63 ff. — Die Ansicht E. Mollers (Philologus 1853, S. 113 ff.), der dem gnomischen Aorist die temporale Bedeutung abspricht und nur die modale des Momentanen anerkennt, kann ich durchaus nicht billigen. Man vergleiche über denselben K. Fr. H. Schwalbe in dem Magdeb. Progr. 1838 S. 14. Stallb. ad Plat. Phaed. 84, d. Civ. 462, d. Auch Brugmann (Griech. Gramm. <sup>2</sup> S. 185) fasst den gnom. Aor. als zeitlos und vermutet, dass diese Verwendung ursprünglich nur an die augmentlosen Formen geknüpft war und dass erst das Schwanken zwischen augmentierter und nicht augmentierter Form in der Mitteilung vergangener Ereignisse (ἐβη und βῆ „ist gegangen“) dazu führte, auch in jenen Fällen die Augmentform zuzulassen.

νόος αλιγόχοιο, ὅστε καὶ ἄλκιμον ἄνδρα φοβεῖ καὶ ἀφείλετο νίκην ῥηϊδίως. Σ, 309 ζυγὸς ἐνούλιος, καὶ τε κτανέοντα κατέκτα. Vgl. N, 734. E, 217. Hs. op. 218 παθῶν δὲ τε νήπιος ἔγνω. Theogn. 665 καὶ σώφρων ἤμαρτε, καὶ ἄφρονι πολλάκι δόξα | ἔσπετο, καὶ τιμῆς τις κακὸς ὦν ἔλαχεν. Pind. O. 7, 31 αἱ δὲ φρενῶν ταραχαὶ | παρέπλαγξαν καὶ σοφόν. 12, 10 πολλὰ δ' ἀνθρώποις παρὰ γνῶμαν ἔπесεν. S. Ant. 1352 μεγάλοι δὲ λόγοι μεγάλας πληγὰς τῶν ὑπεραύχων ἀποτίσαντες γῆρα τὸ φρονεῖν ἐδίδαξαν. Hdt. 3, 82 ἐς ἔχθεα μεγάλα ἀλλήλοισι ἀπικνέονται, ἐξ ὧν στάσις ἐγίνονται, ἐκ δὲ τῶν στασιῶν φόνος· ἐκ δὲ τοῦ φόνου ἀπέβη ἐς μουναρχίην. Th. 3, 45 μετὰ πάντων ἕκαστος ἐπὶ πλεόν τι αὐτὸν ἐδόξασεν. Isocr. 1, 6 κάλλος γὰρ ἡ χρόνος ἀνήλωσεν ἢ νόσος ἐμάρανε . . . ῥώμη μετὰ μὲν φρονήσεως ὠφέλιγαν, ἄνευ δὲ ταύτης πλείω τοὺς ἔχοντας ἔβλαψε, καὶ τὰ μὲν σώματα τῶν ἀσκούτων ἐκόσμησε, ταῖς δὲ τῆς ψυχῆς ἐπιμελείαις ἐπεσκότησεν. Pl. εἰν. 566, ο οὔτε τύραννός φησιν εἶναι ὑπισχεταί τε πολλά, χρεῶν τε ἡλευθέρωσε καὶ γῆν διένειμε, καὶ πᾶσιν ἕλωός τε καὶ πρᾶος εἶναι προσποιεῖται. So auch im Latein. das Perfekt, als: Hor. Epist. 1. 2, 48 *Non domus et fundus, non aeris acervus et auri | aegroto domini deduxit corpore febres, | non animo curas.*

Da beim sogen. gnomischen Aorist das Hauptgewicht auf der Nutzenwendung für die Gegenwart oder Zukunft liegt, die zwar unausgesprochen bleibt, dem Redenden aber in Gedanken vorschwebt, so gehört er nicht zu den historischen Zeitformen (die den ganzen Gedankenkreis in die Vergangenheit versetzen), sondern erscheint als Haupttempus in Verbindung mit konjunktivischen Nebensätzen, die nur eine Beziehung auf die Gegenwart oder Zukunft zulassen. A, 218 ὅς κε θεοῖς ἐπιπέιθηται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ. Ω, 335 Ἑρμεία, σοὶ γάρ τε μάλιστα γε φιλατόν ἐστιν | ἀνδρὶ ἐταιρίσσαι, καὶ τ' ἔκλυες ᾗ κ' ἐθέλησθα. P, 99 ὀππότ' ἀνὴρ ἐθέλη πρὸς δαίμονα φωτὶ μάχεσθαι, ὅν κε θεὸς τιμᾶ, τάχα οἱ μέγα πῆμα κυλίσθη. I, 509 ὅς μὲν τ' αἰδέσεται (= αἰδέσεται) κούρας Διὸς ἄσπον ἰούσας, | τὸν δὲ μέγ' ἄνησαν καὶ τ' ἔκλυον εὐχομένοιο. Eur. M. 130 τὰ δ' ὑπερβάλλοντ' (*νιμίδια*) οὐδένα καιρὸν δύνανται θνητοῖς· | μείζους δ' ἄτας, ὅταν ὀργισθῇ | δαίμων, οἴκοις ἀπέδωκεν. 245 ἀνὴρ δ' ὅταν τοῖς ἐνδον ἄχθηται ζυγῶν, | ἐξω μολῶν ἔπαυσε καρδίαν ἄσης. Th. 1, 70 ἴν δ' ἄρα καὶ του πείρα σφαλῶσιν, ἀντεπίσαντες ἄλλα ἐπλήρωσαν τὴν χρεῖαν. 1, 84 τῶν ζῶν ἐπαίνω ἐξοτρυνόντων ἡμᾶς οὐκ ἐπαίρομεθα ἴδρονῆ, καὶ ἴν τις ἄρα ζῶν κατηγορίᾳ παροξύνῃ, οὐδὲν μᾶλλον ἀχθεσθέντες ἀνεπίσθημεν. 5, 103 ἐλπίς τοὺς ἀπὸ περιουσίας χρωμένους αὐτῇ, κἂν βλάβῃ, οὐ καθεῖλε. Pl. Symp. 181, α οὐκ ἐστι τούτων αὐτὸ καθ' αὐτὸ καλὸν οὐδὲν, ἀλλ' ἐν τῇ πράξει, ὡς ἂν πραγθῆ, τοιοῦτον ἀπέβη. Gorg. 484, α ἐάν φύσιν ἰκανὴν γένηται ἔχων ἀνὴρ, . . . ἐπαναστὰς ἀνεφάνη δεσπότης ἡμέτερος ὁ δοῦλος, καὶ ἐνταῦθα ἐξέλαμψε τὸ τῆς φύσεως δίκαιον. X. oec. 10, 8. Dem. 2, 9 ὅταν ἐκ πλεονεξίας καὶ πονηρίας τις, ὡς περ οὗτος

(Φίλιππος), ισχύσει, ἡ πρώτη πρόφασις καὶ μικρὸν πταίσμα ἅπαντα ἀνεχαίτισε καὶ διέλυσεν. Ib. 21 οὕτω καὶ τῶν τυράννων, ἕως μὲν ἂν ἕξω πολεμῶσιν, θφανῆ τὰ κακὰ τοῖς πολλοῖς ἐστίν, ἐπειδὴν δὲ ὄμορος πόλεμος συμπλακῆ, πάντα ἐποίησεν ἐκδήλα. 23, 206 τοὺς τὰ μέγιστ' ἀδικούντας, ἂν ἐν ἡ δύο ἀστεῖα εἰπωσι καὶ σύνδικιοι δεσθῶσιν, ἀφίετε· ἐάν δὲ καὶ καταφρίστηθῆ του, πέντε καὶ εἴκοσι δραχμῶν ἐτιμήσατε. 24, 206 ὅταν που καταλύοντες τὸν δῆμον πράγμασιν ἐγχειρῶσι νεωτέρους, τοῦτο ποιούσι πρῶτον ἁπάντων, ἔλυσαν τοὺς πρότερον νόμφ δι' ἀμαρτίαν τινὰ ταύτην ὑπέχοντας τὴν δίκην.

Selbst in der Anführung von Dingen, welche nicht aus der Erfahrung, sondern nur aus der Phantasie entnommen sind, gebraucht der Grieche, um dieselben zu versinnlichen und zu veranschaulichen, den Aorist. So z. B. Plato in dem Mythos von den Ideen Phaedr. 247, c (ἡ τῶν θεῶν ψυχῆ) τὰ ὄντα ὄντως θεασαμένη καὶ ἐστιαθεῖσα, δῶσα πάλιν εἰς τὸ εἶσω τοῦ οὐρανοῦ, οἴκαδε ἦλθεν· ἐλθούσης δὲ αὐτῆς ὁ ἡμίολος πρὸς τὴν φάνην τοὺς ἵππους στήσας παρῆβαλεν ἀμβροσίαν τε καὶ ἐπ' αὐτῇ νέκταρ ἐπότισε. Vgl. 248, a u. die schöne Beschreibung des Ἑρωσ p. 250 ff. Ebenso Phaed. 113, d. ἐπειδὴν ἀφίκωνται οἱ τετελευτηκότες εἰς τὸν τόπον, οἳ ὁ δαίμων ἕκαστον κομίζει, πρῶτον μὲν διεδικάσαντο οἳ τε καλῶς καὶ ὀλίως βιώσαντες καὶ οἳ μή.

8. Ebenso wird der Aorist in der Dichtersprache oft in Vergleichen gebraucht, in denen wir das Präsens anwenden. Aorist und Präsens erscheinen hier nebeneinander in der Weise, dass der Aorist die momentanen Vorgänge, die zum Vergleiche herangezogen werden, als wirklich geschehen erzählt, das Präsens dagegen die in ihrer Entwicklung oder Dauer vorgeführten Handlungen und Situationen schildert. Γ, 33—36 ὡς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνροτος ἀπέστη οὐρεος ἐν βήσσης, ὑπό τε τρόμος ἔλλαβε γυῖα, ἄψ τ' ἀνεχώρησεν, ὄχρος τέ μιν εἶλε παρειάς· ὡς αὖτις καθ' ὄμιλον ἔδου Τρώων ἀγερώχων (sc. Πάρις). II, 482 ἤριπε δ', ὡς ὅτε τις ὄρῳς ἴριπεν. Vgl. II, 4. O, 271. II, 487. 489. Theocr. 13, 61 sqq. ὡς δ' ὑπόκ' ἡῦγενειος . . λις ἐσακούσας νεβρῶ φθηγεζαμένας . . ἐξ εὐνάς ἔσπευσεν ἐτοιμοτάταν ἐπὶ δαίτα Ἑρακλῆς τοιοῦτος . . παιδὰ ποθῶν θεδόνατο κ. τ. λ. Dagegen Präsens z. B. P, 755 τῶν δ', ὡς τε ψαρῶν νέφος ἔρχεται ἡε κοιλιῶν, οὐλον κεκλήγοντες . . ὡς ἄρ' ὑπ' Αἰνεῖα τε καὶ Ἑκτορι κοῦροι Ἀχαιῶν οὐλον κεκλήγοντες ἴσαν. Aorist und Präsens vereinigt z. B. A, 62 f. οἷος δ' ἐκ νεφῶν ἀναφαίνεται οὐλιος ἀστὴρ παμφαίνων, τοτὲ δ' αὖτις ἔδου νέφεα σκιάοντα, „wie der Sirius bald strahlend aus dem Gewölk hervorleuchtet, bald wieder in den dunklen Wolken verschwand“. P, 53—58 οἶον δὲ τρέφει ἔρνος ἀνήρ ἐριθγλῆς ἐλαίης | καλὸν τγλεθᾶον· τὸ δὲ τε πνοιαὶ δονέουσιν | παντοίων ἀνέμων, καὶ τε βρούει ἄνθει λευκῶ· | ἐλθῶν δ' ἐξᾶπίνης ἄνεμος σὺν λαίλαπι πολλῇ | βόθρου τ' ἐξέστρεψε καὶ ἐξετάνυσσ' ἐπὶ γαίῃ „dem Reis des Ölbaums gleich, das der Landmann aufzieht; lieblich sprosst

es empor und strotzt von schimmernden Blüten; da kam plötzlich ein Wirbelwind und riss es heraus aus der Grube.“ Indem der Höhepunkt der Handlung durch den Aorist aus der im Präsens geschilderten Situation herausgehoben wird, gewinnt die Darstellung an Leben und Anschaulichkeit. E, 87 ff. A, 474 ff. 558 ff. Δ, 75 ff. E, 902 ff. II, 823 ff. Meist enthält der Aorist das *tertium comparationis*.

Anmerk. 3. Das Imperfekt (u. Plpf.) kommt in Vergleichen nicht vor (ἐχραε ε, 396, ἐπέχραον II, 352, ἔκλυε Δ, 455, ἐπίταχον E, 860, ἔαχε Σ, 219 sind Aoriste). Daher wird A, 549. O, 272 richtig nach Aristarch ἐσσεύοντο st. ἐσσεύοντο gelesen; Δ, 483 ist mit Hermann Opusc. 2. p. 43 πεφόκη st. πεφόκει, P, 435 ἐστέκη st. ἐστέκει, II, 633 mit Bekker ὀρώρη st. ὀρώρει Plpf. = Impf., u. M, 156 mit Bekker νιράδες; δ' ὧς πίπτον st. ὧς zu lesen. Auch d. Futur ist ungebrauchlich, da die Vergleichen zur Erklärung dienen und deshalb nur von Dingen, die da sind oder da gewesen sind, hergeleitet werden können; daher ist B, 395 κινήση mit Herm. st. κινήσει u. K, 183 ὄσφωρίσωσιν (s. Spitzn.) st. -ωρίσονται u. ε, 368 mit Bekk. τινάζη st. τινάζει zu lesen<sup>1)</sup>; Pind. O. 7, 3 ist ὄσφωρίσεται = -σεται. Über den Konjunktiv in Vergleichen s. § 399, 5.

Anmerk. 4. Die Annahme, dass der Aorist in den Nr. 7 u. 8 angeführten Fällen eine Frequenz oder Wiederholung, ein Pflegen, eine Dauer ausdrücke, widerspricht dem Charakter dieser Zeitform. Dieser Begriff kann überhaupt durch keine Zeitform an sich, am wenigsten aber durch den Aorist bezeichnet werden, sondern wird durch besondere Wörter, wie z. B. durch die Verben φιλεῖν, ἐθέλειν, εἰσθάνειν, oder durch die Adverbien πολλάκις, αἰεὶ ausgedrückt, oder kann auch in dem ganzen Gedankenzusammenhange liegen. Hdt. 3, 82 wechselt das Verb φιλεῖν mit dem Präsens und Aorist ab: Ἐν ὀλιγαρχίῃ . . ἔχθηα ἔτοι ἰσχυρὰ φιλεῖε ἐγγίνεσθαι· αὐτὸς γὰρ ἕκαστος βουλόμενος κορυφαῖος εἶναι . . ἐς ἔχθηα μεγάλα ἀλλήλοισι ἀπικνεύονταν· ἐξ ὧν στάσιες ἐγγίνονταν, ἐκ δὲ τῶν στασιῶν φόνος, ἐκ δὲ τοῦ φόνου ἀπέβη ἐς μοναρχίην· καὶ ἐν τούτῳ διεῖδεξε (arruaruit), ὅσῳ ἐστὶ τοῦτο ἄριστον. Soll nun die durch den Aorist ausgedrückte Handlung als eine wiederholte oder dauernde bezeichnet werden, so müssen ihm, wenn dies nicht aus dem ganzen Gedankenzusammenhange erhellt, Wörter, welche diesen Begriff bezeichnen, hinzugefügt werden, wie Φ, 263 ὧς αἰεὶ Ἀχιλλῆα κηχίσαστο κῆμα ῥόβου. X. Comm. 2. 4, 7 πολλάκις, ἃ πρὸ αὐτοῦ τις οὐκ ἐξεργάσατο, ταῦτα ὁ φίλος πρὸς τοὺς φίλους ἐξήρασεν, vgl. die Nr. 4 angeführten Beispiele; oder, was jedoch nur in der alt- und neuion. Mundart geschieht, er nimmt die sog. Iterativendung σκον, σκόμην an (s. § 215); ein Gleiches ist der Fall bei dem Imperfekt. Aber auch in Verbindung mit diesen Endungen bewahren beide Zeitformen ihren ursprünglichen Charakter, indem der iterative Aorist ein wiederholtes Ereignis, das iterative Imperfekt eine wiederholte Handlung in ihrer Entwicklung, in ihrem Verlaufe bezeichnet. B, 198 ὃν δ' αὖ δήμου ἄνδρα ἔτοι βοῶντά τ' ἐφείρου, τὸν σκίπτρω ἐλάσσασκε ὁμοκλήσσασκε τε μύθη. 271 ὧδε δὲ τις εἴπεσκεν ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον. τ, 76 σίκον . . ἔναιον | ὄλβιος ἀφνειὸν καὶ πολλάκι δόσκον ἀλήτη. I, 331 ff. τῶν ἐκ πασέων (πυλίων) κειμήλια πολλὰ καὶ ἐσθλά | ἐξελόμην καὶ πάντα φέρων Ἀγαμέμνονι δόσκον . . ὁ δὲ . . δεξάμενος διὰ παῦρα δασάσκετο, πολλὰ δ' ἔχσκεν. Γ, 388 μάλιστα δὲ μιν φιλέσκεν. μ, 355 οὐ γὰρ τῆλε νεὸς . . βοσκέσκονθ' ἔλικες καλαὶ βόες. Hdt. 3, 119 ἡ γυνὴ τοῦ Ἰνταφρένεος φοιτῶσα ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ βασιλέως κλαίσκε ἂν καὶ ὄου-

1) S. Hermann ad Vig. p. 911 sq.

ρέσκατο ποιεῖσα δὲ ἀεὶ ταυτὸ τοῦτο τὸν Δαρειὸν ἔπεισε οἰκτιραὶ μιν. 117 ἐκ δὲ ὄρεος τοῦτου ῥέει ποταμὸς μέγας· οὗτος πρότερον μὲν ἄρδεσκε τὰς χῳράς, pflegte zu bewässern (es konnten ja auch Zeiten eintreten, wo der Fluss aus Mangel an Wasser die Gegenden zu bewässern nicht fähig war).

Anmerk. 5. Noch weniger ist die Ansicht derer zu billigen, die dem Aorist die Bedeutung des Könnens beigelegt haben. Dem. 4, 44 ποῖ οὖν προσορμιούμεθα; ἤρετό τις. Hier könnte allerdings ἔροιτο ἄν τις stehen; allein der Redner drückt die noch mögliche Frage in der Lebhaftigkeit der Rede als schon geschehen aus: „so höre ich einen fragen“. Theocr. 2, 137 οὖν δὲ κακίης μανίας καὶ παρθένων ἐκ θαλάμοιο καὶ νόμφαν ἐφόβησ' (Jacobs ἐσόβησ'), sc. Ἔρωσ, nicht exagitare *potest*, sondern *exagitavit* oder *exagitat*. Der Dichter stellt sich in lebhafter Auffassung das, was geschehen kann, als schon geschehen vor. 1)

9. Ein bemerkenswerter Gebrauch des Aorists, der sich in der Dichtersprache, am häufigsten bei den Tragikern, selten in der Prosa findet, ist folgender. 2) Wir unterscheiden drei Fälle. In allen liegt eine gewisse Emphase, die aber nicht in dem Wesen des Aorists begründet ist, sondern dadurch bewirkt wird, dass ein auf die Gegenwart bezüglicher Ausspruch als ein bereits geschehener oder eingetretener ausgedrückt wird. a) In dem zwischen zwei Personen gehaltenen Dialoge, besonders in raschem Wechselgespräche, wird auf die Äusserung der einen Person von der anderen ein auf die Gegenwart bezügliches Urteil als ein bereits gebildetes, als ein schon fertiges durch den Aorist ausgesprochen. Während die Äusserung der einen Person gethan wurde, hatte sich auch schon das Urteil in der Seele der anderen Person gebildet. Diese Ausdrucksweise findet meistens bei einer aufgeregten Stimmung des Gemütes statt. Im Deutschen wird dieser Aorist nur mangelhaft durch das Präsens wiedergegeben; oft ist man genötigt seine Zuflucht zu einer Umschreibung zu nehmen. P, 173 entgegnet Hektor in Leidenschaft auf des Glaukos Rede: Wahrlich, ich hielt dich für den Verständigsten der Lykier, οὖν δέ σευ ὠνοσάμην πάγχυ φρένας, jetzt aber, nachdem ich deine Rede vernommen habe, bin ich zum Tadler geworden (muss ich deinen Verstand tadeln). Aesch. Ch. 887 erwidert Klytämnestra auf die Worte des Dieners: τὸν ζῶντα καίνειν τοὺς τεθνηκότας λέγω, von Schrecken erfasst: οἶ ἐγὼ ξυνῆχα τοῦπος ἐξ αἰνιγμάτων, ach! ich begreife dein Wort (sowie ich dein Wort vernahm, so begriff ich auch seinen Sinn). Ebenso S. El. 1479 οἴμοι ξυνῆχα τοῦπος, vgl. Ai. 99. Eur. El. 644. Am häufigsten wird so ἦνεσα, ἐπήνεσα gebraucht. Eur. J. T. 1023, Orestes sagt zur Iphigenie: ἄρ' ἄν τύραννον διολεῖσαι δυναίμεθ' ἄν; Iph. δεινὸν τόδ' εἶπας, ξενοφρονεῖν ἐπύλυθας. Or. ἀλλ' εἰ σέ σώσει κάμῃ, κινδουεντέον. Iph. οὐκ ἄν δυναίμην,

1) S. Delff a. a. O. S. 15 f. — 2) Vgl. Hermann ad Vig. 162. p. 746. E. Moller Ztschr. f. Altertumswiss. 1846. S. 1065 ff., dem ich aber darin durchaus nicht beistimmen kann, dass er als Grundsatz aufstellt, alle temporalen Bestimmungen hätten einen modalen Ursprung.

τὸ δὲ πρόθυμον ᾔνεσα, ich könnte es nicht, aber deinen Mut muss ich loben. Dieses Urteil hatte sich durch die letzten Worte des O. bereits gebildet. Vgl. Eur. M. 707. Jo. 1614. J. A. 655. Alc. 1095. Oft wird auch der Aorist im Dialoge gebraucht, wenn der Redende die Worte des anderen nur in der Absicht guthesst, um zu einer wichtigeren Sache fortzuschreiten. S. Ai. 536 erwidert auf die Worte der Tekmessa, sie habe des Eurysakes Leben schützen wollen, Ajax aus Besorgnis, dass sie ihm seinen Sohn vorenthalten wolle: ἐπήνεσ' ἔργον καὶ πρόνοιαν, ἦν ἔθου, schon gut, deine Vorsicht muss ich loben. Ebenso Eur. J. A. 440. Tr. 53. Eur. El. 622 προσηγάμην τὸ ῥηθὲν, nun gut, ich lasse mir das Gesagte gefallen. S. El. 668 ἐδεξάμην τὸ ῥηθὲν, nun gut, ich heisse dein Wort willkommen. Eur. Hel. 330 λόγους ἐδεξάμαν.

— b) Ferner wird in dem Dialoge oft die durch die unmittelbar vorhergehende Äusserung des andern angeregte Stimmung des Gemütes (der momentane Gefühlsausbruch) durch den Aorist ausgedrückt. Der Aorist bezeichnet hier wie so oft (Nr. 5) das Eintreten der Stimmung; die Stimmung ist durch die gesprochenen Worte angeregt und somit auch eingetreten. Auch hier drückt unser Präsens die Sache mangelhaft aus. S. Ph. 1314 sagt Neoptolemus, nachdem Philoktet des N. Vater gepriesen hatte: ἦσθην πατέρα τὸν ἄμὸν εὐλογοῦντά σε, ich freue mich, dass du meinen Vater lobst; *laetitia captus sum*. Ebenso Ar. N. 174. Eq. 696 ἦσθην ἀπειλαῖς, ἐγέλασα ψολοκομπλαῖς, | ἀπεπυδάρισα μύθωνα, περιεκόκκασα. So auch in Prosa Luc. D. D. 16, 2 ἐγέλασα ὦ Ἀητοῖ, ich muss lachen (ich brach in Lachen aus, als ich dein Wort hörte). Eur. Suppl. 1161 ἐκλαυσα τότε κλύων ἔπος | στυγνότατον· ἔθιγέ μου φρενῶν, in Thränen brach ich aus. Hec. 1276, Polym.: καὶ σὴν γ' ἀνάγκη παῖδα Κασάνδραν θανεῖν. Hec. ἀπέπτυσσα, abscheulich! (Pfui!). Ebenso J. A. 874. J. T. 1161. Hipp. 614. J. A. 469 γὰρ κατ' ὀκτεῖρ', ὡς γυναικία δεῖ . . . καταστένειν, Mitleid ergriff mich. El. 248 ᾗμωξ' ἀδελφὸν σόν. Vgl. Hipp. 1405. (Auch in der Erzählung Eur. M. 791 ᾗμωξα δ' οἷον ἔργον ἔστ' ἐργαστέον . . . τέκνα γὰρ κατακτενῶ, ich muss jammern, wenn ich bedenke, was u. s. w., Jammer erfasste mich.) Hel. 673 κατεδάκρυσσα καὶ βλέφαρον ὑγαῖνον | δάκρυσιν· ἅ Διὸς μ' ἄλοχος ὄλεσεν, ich brach in Thränen aus. — c) Endlich können auch Verben des Sagens, des Befehlens, des Anratens, des Schwörens, obwohl sie auf die Gegenwart bezogen werden, durch den Aorist ausgesprochen werden, wenn der Ausspruch als ein unabänderlicher, ein für allemal gültiger nachdrücklich bezeichnet werden soll. Denn was der Vergangenheit angehört, lässt sich nicht ändern. Wir können hier den Aorist durch das Perfekt übersetzen: ich habe hiermit gesagt u. s. w. Der Grieche gebraucht aber nicht sein Perf., weil dasselbe die Handlung zugleich als in ihren Wirkungen fortbestehend bezeichnet,

wie Eur. M. 356 Kreon am Schlusse seiner Drohungen sehr passend sagt: λέλειπται μῦθος ἀψευδῆς ὄδῃ. Der Aorist drückt die Sache ungleich energischer aus, da er die Handlung selbst urgirt. S. Ph. 1434, nachdem Herakles dem Philoktet wohlwollende Vorstellungen gemacht hatte, sagt er dem Neoptolemus: καὶ σοὶ ταῦτ', Ἀχαιῶν τέκνον, παρήνεσα, auch dir will ich das Gesagte angeraten haben. S. El. 1322 σιγᾶν ἐπήνεσα. Eur. M. 272 σὲ τὴν στυθροπῶν καὶ πόσει θυμουμένην, Μήδειαν, εἶπον τῷσδε γῆς ἕξω περᾶν φυγάδα, hiermit habe ich dir gesagt, befohlen (*dictum volo*). Ar. Ec. 255. So ὑπέειπον Eur. Suppl. 1171. S. Ph. 1289 sagt Neoptolemos, verletzt durch Philoktets Verdacht: ἀπώμοσ' ἄγνων Ζηνὸς ὑψίστου σέβας, beim Zeus, einen solchen Betrug will ich abgeschworen haben, muss ich abschwören. Eur. Or. 1516 sagt Orest: ὁμοσον, εἰ δὲ μή, κτενῶ σε, μὴ λέγειν ἐμὴν χάριν. Darauf der Phrygier: τὴν ἐμὴν ψυχὴν κατώμοσα, ich hab's geschworen. Eur. Cy. 266 ἀπώμοσα ich schwöre hiermit.

10. In dringenden Aufforderungen, welche in der Form einer durch τί οὖν οὐ oder τί οὐ eingeleiteten Frage ausgedrückt werden, wird der Aorist scheinbar statt des Präsens oft von den Attikern, namentlich in den Dialogen Xenophons und Platons, gebraucht, bewahrt aber auch hier seine eigentümliche Bedeutung. Der Redende wünscht in seiner Ungeduld gewissermassen die begehrte Handlung als eine schon geschehene zu sehen. X. Cy. 2. 1, 4 τί οὖν, ἔφη ὁ Κῦρος, οὐ καὶ τὴν δύναμιν ἐλεξάς μοι; *quin igitur tu mihi . . recenses?* warum sagtest du mir nicht? worin der Sinn liegt: sage es mir sofort! du hättest es mir schon sagen sollen. „*Haec interrogatio alacritatem quandam animi et aviditatem sciendi exprimit.*“ Weiske ad h. l. Vgl. Bornem. 5. 4, 37 τί οὖν, ἔφη, ὦ Γαδάτα, οὐχὶ τὰ μὲν τεῖχη φυλακῆ ἐχρῶν ἐποιήσαμεν; 8. 3, 46 τί οὖν, ἔφη, πρὸς τῶν θεῶν, ὁ Φεραύλας, οὐχὶ σὺ γε αὐτίκα μᾶλλον εὐδαίμων ἐγένου καὶ ἐμὲ εὐδαίμονα ἐποίησας; λαβῶν γὰρ, ἔφη, ταῦτα πάντα κέκτησο, καὶ χρῶ ὅπως βούλει αὐτοῖς. Comm. 3. 11, 15 τί οὖν οὐ σὺ μοι, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ἐγένου συνθηρατῆς τῶν φίλων; Ἐάν γε νῆ Δί', ἔφη, πειθῆς με σὺ. Hier. 1, 3 τί οὖν οὐχὶ καὶ σὺ ὑπέμνησάς με; Pl. Phaed. 86, d εἰ οὖν τις ὑμῶν εὐπωρότερος ἐμοῦ, τί οὐκ ἀπεχρίνατο; Gorg. 503, b εἴ τινα ἔχεις τῶν ῥητόρων τοιούτων εἰπεῖν, τί οὐχὶ καὶ ἐμοὶ αὐτὸν ἔφρασας, τίς ἔστιν; Symp. 173, b τί οὖν, ἔφη, οὐ διηγῆσω μοι; ubi v. Stallb. Menex. 236, e τί οὖν οὐ διήλθεις; warum erzähltest du mir es nicht? s. Stallb. Prot. 317, d τί οὖν οὐ καὶ Πρόδικον ἐκαλέσαμεν; Ar. Lys. 182 τί δῆτα ταῦτ' οὐχ ὡς τάχιστα . . ζυνωμόσαμεν; Auch mit der I. Pers. S. OR. 1002 τί δῆτ' ἐγὼ οὐχὶ τοῦδε τοῦ φόβου σ', ἄναξ, . . ἐξελυσάμη; warum befreite ich dich nicht von dieser Furcht? d. i. ein Wort soll dich befreien. Auch kann das Präsens stehen; der Ton der Frage

ist alsdann ruhiger, jedoch ist der Ausdruck stärker, als wenn der Imperativ oder der auffordernde Konjunktiv gebraucht wird. X. Comm. 3. 1, 10 τί οὖν οὐ σκοποῦμεν; stärker als σκοποῦμεν οὖν, aber schwächer als τί οὖν οὐκ ἐσκεψάμεθα (wie 4. 6, 14), s. daselbst Kühners Bmrk. Hell. 4. 1, 11 τί οὖν, ἔφρῃ, οὐ πυνθάνει; stärker als πυνθάνου, aber schwächer als τί οὖν οὐκ ἐπύθου; Pl. Lysid. 211, d τί οὖν οὐκ ἐρωτᾷς; Protag. 311, a ἀλλὰ τί οὐ βαδίζομεν παρ' αὐτόν; ubi v. Stallb. Ar. Lys. 1103 τί οὐ καλοῦμεν δῆτα τὴν Λουσιστράτην;

11. Der Aorist wird zuweilen auf sehr nachdrückliche Weise gebraucht, wenn der Redende ein zukünftiges Ereignis als bereits geschehen darstellt. Δ, 160 ff. εἴπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσεν, ἔκ τε καὶ ὅψε' τελεῖ, σὺν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν σὺν σφῆριν κερφλῆσι, so wird er es doch später vollbringen, und dann werden sie es büßen, im Griech.: und dann büsstet sie es. I, 413 εἰ μὲν κ' αὖθι μένων Τρώων πόλιν ἀμφιμάχουμαι, ὄλετο μὲν μοι νόστος, ἀτὰρ κλέος ἄφθιτον ἔσται· εἰ δέ κεν οἴκαδ' ἴκωμι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν, ὄλετό μοι κλέος ἐσθλόν. Eur. M. 78 ἀπωλόμεσθ' ἄρ', εἰ κακὸν προσοίσομεν νέον παλαίῃ. Th. 6, 80 εἰ γὰρ δι' ἑμᾶς μὴ ζυμυγχήσαντας ὅ τε παθῶν σφολήσεται καὶ ὁ κρατῶν περιέσται, τί ἄλλο ἢ τῇ αὐτῇ ἀπουσίᾳ τοῖς μὲν οὐκ ἡμόνατε σωθῆναι, τοὺς δὲ οὐκ ἐκωλύσατε κακοῦς γενέσθαι; Dieselbe Erscheinung haben wir § 384, 5 bei dem Perfekte gesehen, bei dessen Gebrauche aber der Redner sich das Zukünftige als bereits vollendet und in seinen Wirkungen fortbestehend denkt.

12. Auf ähnliche Weise ist der Aorist in den Stellen zu erklären, in welchen er den *conatus rei faciendae sine effectu* ausdrücken soll. Wenn wir schon beim Präsens und Imperfekt die Bedeutung des *conatus* als nicht diesen Zeitformen selbst inwohnend verworfen haben, so müssen wir dies in noch höherem Grade bei dem Aoriste thun, mit dessen Wesen dieser Begriff durchaus in Widerspruch steht. Vielmehr steht der Aorist in seiner vollen effektiven Bedeutung, indem mit rhetorischer Übertreibung Handlungen, deren Abschluss durch äussere Umstände verhindert wurde, als bereits abgeschlossen hingestellt werden. Eur. Jo 1291 sagt Kreon zum Jon: ἔκτεινά σ' ὄντα πολέμιον δόμοις ἑμοῖς. Der Mord ist allerdings in Wirklichkeit noch nicht begangen, sondern nur beabsichtigt; Kreon aber bedient sich des hyperbolischen Ausdruckes ich tötete dich, indem er das, was in seinem Innern fest beschlossen war, als ein bereits Eingetretenes ausdrückt. 1500 sagt Kreusa: ἐν φόβῳ καταδεδείσα σάν | ψυχάν ἀπέβαλον, τέκνον· | ἔκτεινά σ' ἄκουσ'. Darauf sagt Jon: ἐξ ἑμοῦ τ' οὐχ ὅσι' (non merito, immerito) ἔθνησκαε. Die Mutter Kreusa stellt den Mord des Sohnes als bereits wirklich vollzogen dar, weil sie dem Jon das Gift wirklich schon hatte reichen

lassen; der Mord war also im Geiste der Kr. bereits vollzogen; die That entbehrte aber des wirklichen Erfolges, weil Jon das Gift nicht getrunken hatte. Jon hingegen gebraucht das Imperfkt ἔθνησσε, weil er damit umging die Kr. mit dem Tode zu bestrafen, es aber nicht that. So auch im Partizipe. S. Ai. 1126 f. Teukros: ζῶν τῷ δικαίῳ γὰρ μέγ' ἔξεστιν φρονεῖν. Menelaos: δίκαια γὰρ τόνδ' εὐτυχεῖν, κτείναντά με; Teukr.: κτείναντα; θεῶν γ' εἶπας, εἰ καὶ ζῆς θανών. Menel. θεὸς γὰρ ἐκσώζει με, τῷδε δ' οἴχομαι. Menelaos wählt den übertriebenen Ausdruck: κτείναντά με, um die Frevelthat des Aias noch mehr zu erhöhen, indem er denselben als einen darstellt, der wirklich den Mord ausgeführt habe. Teukros wiederholt denselben Ausdruck fragend und fügt mit Ironie seine Verwunderung über das seltsame Wort des Menelaos hinzu: εἰ καὶ ζῆς θανών. Hierauf erwidert Menelaos, gerettet sei er nur durch Hülfe der Götter, vom Aias aber sei er eigentlich ermordet (τῷδε δ' οἴχομαι), da dieser bei der Ermordung der Herde gewähnt habe die griechischen Helden zu morden. Vgl. Herm. ad h. l. Eur. Andr. 810 τρέμουσα (timens), μὴ ἀντὶ τῶν δεδραμένων | ἐκ τῶνδ' ἀτίμως δωμάτων ἀποσταλή (expellatur) | ἢ κατ'ἀνάγκη κτείνασα τοὺς οὐ χρεῖν κτανεῖν. Hermione war zwar an dem Morde verhindert worden, hatte ihn aber in Gedanken vollführt. So auch in Prosa. Isae. 1, 1 ἐκεῖνος ζῶν μὲν ἡμῖν κατέλιπε τὴν οὐσίαν, ἀποθανὼν δὲ κινδυνύειν περὶ αὐτῆς πεποίηκε, „reliquit, quantum quidem in ipso fuit, quanquam res effectu caruit“ Schoemann. 4 διαθήκας, ἃς ἐκεῖνος διέθετο μὲν, ἔλυσε δὲ πρὸ τοῦ θανάτου machte aber das Testament ungültig, zwar konnte er es nicht ausführen, aber in seinen Gedanken that er es. Pl. Menex. 245, b βασιλεὺς ἐξήτει τοὺς Ἕλληνας τοὺς ἐν τῇ ἡπείρῳ, οὐσπερ πρότερον Λακεδαιμόνιοι αὐτῷ ἐξέθεσαν, εἰ μέλλοι συμμαχεῖσθαι ἡμῖν.

13. Wie der Indikativ des Aorists einen Gegensatz zu dem Imperfekt und Plusquamperfekt bildet, so auch zu dem Perfekte, das die vollendete Handlung als in ihren Wirkungen gegenwärtig fortbestehend darstellt (§ 384, 2). Der Aorist scheidet die vergangene Handlung von der Gegenwart des Redenden, das Perfekt verknüpft sie mit der Gegenwart des Redenden, indem es den durch eine vergangene Handlung hervorgerufenen gegenwärtigen Zustand bezeichnet. Daher ist jener die Zeitform der Erzählung, dieses die des Urtheils, der beschaulichen Betrachtung, 1) wie auch im Deutschen das erzählende Imperfekt im Gegensatze zu dem ein Urtheil aussprechenden Perfekt gebraucht wird. 2) Bei dem Streben der Griechen nach

1) Vgl. Delff a. a. O. S. 29 u. 31. — 2) S. K. F. Becker Deutsche Gr. Th. 2. § 220. S. 34.

objektiver Darstellung geschieht es aber sehr häufig, dass sie die Handlung einfach als geschehen konstatieren und daher den Aorist gebrauchen, während wir mit Rücksicht auf das Ergebnis der Handlung geneigt sind, das Perfekt anzuwenden. Γ, 438 μή με, γύναι, χαλεποῖσιν ὀνειδέσει θυμὸν ἔνιπτε· νῦν μὲν γὰρ Μενέλαος ἐνίκησεν σὺν Ἀθήνῃ, κείνον δ' αὖτις ἐγώ, jetzt zwar hat mich Menelaos besiegt, ein andermal aber werde ich wieder ihn besiegen. Β, 272 ὦ πόποι, ἦ δὴ μοῖρ' Ὀδυσσεὺς ἐσθλὰ ἔοργεν βουλάς τ' ἐξάρχων ἀγαθῆς πόλεμόν τε κορύσσω· νῦν δὲ τόδε μέγ' ἄριστον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν, das Perf. ἔοργεν fasst alles zusammen, was Od. an Verdiensten aufzuweisen hat, der Aor. ἔρεξεν hebt die eben vollbrachte einzelne That hervor. Α, 125 ἀλλὰ τὰ μὲν πολλῶν ἐξεπράθουμεν, τὰ δ' ἔοδασται, was wir einst erbeuteten, das ist nun verteilt. Φ, 82 ἤως δέ μοι ἐστίν | ἦδε δυωδεκάτη, ὅτ' ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα | . . , νῦν αὖ με τεῆς ἐν χερσὶν ἔθηκεν | μοῖρ' ὀλοή heute ist es der 12. Tag, dass ich in Ilion bin, und wiederum hat das böse Verhängnis mich dir in die Hände geliefert (im Griech. dagegen ist nicht der gegenwärtige Zustand, sondern die eben geschehene Thatsache betont). α, 182 εὐχομαι . . ἀνάσσω· νῦν δὲ . . κατήλυθον. Hdt. 7. 8, 1 διὸ ὑμέας νῦν ἐγὼ συνέλεξα, ἵνα, τὸ νοέω πρήσσειν, ὑπερθέωμαι ὑμῖν. X. An. 1. 6, 6. Th. 1, 60 ἐκκλησίαν τούτου ἕνεκα ζυγήγαγον. 1, 21 καὶ οὔτε ὡς ποιηταὶ ὑμνήκασι περὶ αὐτῶν οὔτε ὡς λογογράφοι ζυνέθεσαν, das Pf. weist darauf hin, dass die Gedichte noch fortbestehen, der Aorist stellt die Sache einfach als bloss geschehen hin. Hdt. 7. 8, 2 ὁ μὲν τετελεύτηκε καὶ οὐκ ἐξεγένετό (contigit) αὐτῷ τιμωρήσασθαι, er ist tot, und so wurde es ihm nicht möglich sich zu rächen. X. Comm. 1. 6, 14 τοὺς θησαυροὺς τῶν πάλαι σοφῶν, οὓς ἐκεῖνοι κατέλιπον ἐν βιβλίοις γράψαντες, διέρχομαι, zurückliessen, als historisches Faktum, aber καταλειπίσασιν, zurückgelassen haben, so dass die Bücher als noch vorhanden bezeichnet werden, als Urteil. Hell. 2. 4, 40 ὁ μὲν δῆμος πενήστερος ὑμῶν ὢν οὐδὲν πώποτε ἕνεκα χρημάτων ὑμᾶς ἠδίκησεν (complexiv, vgl. Nr. 4) ὑμεῖς δὲ πλουσιώτεροι πάντων ὄντες πολλὰ καὶ αἰσχροῖα ἕνεκα κερδῶν πεποιθήκατε. Mit Unrecht hat Dind. ἠδίκηκεν geändert. Dem. 18, 198 ἀντέκρουσέ τι καὶ γέγονεν, οἷον οὐκ ἔδει, πάρεστιν Αἰσχίνης, ereignete sich ein Unglück und ist ein unerwünschter Zustand eingetreten (und besteht nun), da tritt Ae. auf. Antiph. 4, ὁ 8 ὁ μὲν ἀκουσίως πάντα ὀράσας καὶ παθὼν ἀλλοτρίῃ τύχῃ κέχρηται, ὁ δὲ ἐκούσιως πάντα πράξας, ἐκ τῶν αὐτοῦ ἔργων τὴν τύχην προαγόμενος, τῇ αὐτοῦ ἀτυχίᾳ ἤμαρτεν.

Anmerk. 6. So kann der Schreibende, indem er sich in die Zeit versetzt, wo der Empfänger das Schreiben liest, statt des Präsens den Aorist oder das Perfekt gebrauchen, je nachdem er die Handlung an sich oder das fertig vorliegende Resultat der Handlung im Auge hat. Th. 1, 23 τὰς αἰτίας προέγραψα πρῶτον. 1, 97 ἔγραψα δὲ αὐτὰ καὶ τὴν ἐκβολὴν τοῦ λόγου ἐποιήσαμην διὰ τὸδε, ὅτι τοῖς πρὸ ἐμοῦ ἅπανσιν ἐκλίπες τοῦτο ἦν τὸ χωρίον. 1, 129 μετ' Ἀρταβάζου, ὅν σοι

ἔπεμψα, προῆσε θαρσῶν. Dagegen Perf. Isocr. 1, 2 ἀπέσταλκά σοι τόνδε τὸν λόγον ich habe dir das Schreiben gesandt (und es ist in deinen Händen).

14. Besonders häufig gebrauchen die Griechen den Aorist, wo wir das Plusquamperfekt anwenden. So verbinden die Griechen die temporalen und kausalen Konjunktionen ἐπεί, ἐπειδὴ, *postquam* u. *quoniam*, ὅτε, ὅποτε, als u. weil, ὡς, *cum*, ἦνίκα, ἐξ οὗ, ὅτι, weil, sowie das Relativ gewöhnlich mit dem Aorist, ungleich seltener mit dem Plusquamperfekte, und die Konjunktionen ἕως, bis, ἕστε, μέχρι od. ἄχρι οὗ, μέχρι, πρὶν stets mit dem Aorist<sup>1)</sup>. Der Grund dieser Erscheinung ist einfach der, dass das griechische Plusquamperfekt nie, wie das deutsche, eine blosse Vorvergangenheit bezeichnet, sondern stets eine vollendete und in ihren Wirkungen fortbestehende Handlung der Vergangenheit. Wo also dieser Begriff des Fortbestehens nicht stattfindet, kann auch das Plusquamperfekt nicht stehen. Die gegenseitige Beziehung der Sätze, die wir durch das Plusquamperfekt bezeichnen, wird bei dem Aoriste nicht bezeichnet, sondern dem Urtheile des Lesers oder Zuhörers überlassen. A, 608 οἱ μὲν κακχείοντες ἔξαν οἰκόνδε ἕκαστος, | ἤχι ἐκάστω ὄωμα περικλυτὸς ἀμφιγύης; | Ἡραϊστος ποίησεν gemacht hatte. B, 311 ἔνθα δ' ἔσαν στρουθοῖο νεοσσὸς, νήπια τέκνα | ὀκτώ, ἀτὰρ μήτηρ ἐνάτη ἦν, ἣ τέκε τέκνα *pepererat*. Th. 1, 102 οἱ Ἀθηναῖοι εὐθύς, ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν, ζῦμμαχοι ἐγένοντο. Andoc. 3, 21 ἦνίκα ἀπωλέσαμεν τὰς ναῦς, τίνα γνώμην ἔθεντο περὶ ἡμῶν οἱ σύμμαχοι; X. Hell. 1. 1, 3 ἐμάχοντο, μέχρι οἱ Ἀθηναῖο ἀπέπλευσαν. Hingegen: Hdt. 1, 116 ἐπεὶ ὑπελέλειπτο ὁ βουκόλος μούνος, τάδε αὐτὸν εἶρετο ὁ Ἀστυάγης. 4, 83 ἐπειδὴ οἱ τὰ πάντα παρεσκευάστο (fertig war), ἐξήλαυσε τὸν στρατὸν ἐκ Σούσων. Aor. u. Plpf. 7, 193 οἱ βάρβαροι, ὡς ἐπαύσατό τε ὁ ἄνεμος καὶ τὸ κῶμα ἔστρωτο, ἔπλεον παρὰ τὴν ἤπειρον, die Wogen hatten sich gelegt und waren ruhig. 3, 10 ὁ Ἄμασις ἐτάφη ἐν τῇσι ταφῆσι, τὰς αὐτὸς οἰκοδομήσατο. X. Comm. 1. 2, 47 (Κριτίας καὶ Ἀλκιβιάδης) τὰ τῆς πόλεως ἔπραττον, ὧνπερ ἕνεκεν καὶ Σωκράτει προσήλθον. Th. 1, 30 οἱ Κερκυραῖοι Κυλλήνην ἐνέπρησαν, ὅτι ναῦς καὶ γρήματα παρέσχον Κορινθίοις. Aber auch oft in Hauptsätzen, wie Th. 1, 62 στρατηγὸν οἱ ζῦμμαχοι ἤροητο Περδίκταν· ἀπέστη γὰρ εὐθύς πάλιν Ἀθηναίων, *defecerat*. X. Cy. 5. 1, 3 ὁ ἀνὴρ αὐτῆς οὐκ ἔτυχεν ἐν τῷ στρατοπέδῳ ὧν, ἀλλὰ πρὸς τὸν τῶν Βακτριανῶν βασιλέα πρεσβεύων ᾤχετο· ἔπεμψε (*miserat*) δὲ αὐτὸν ὁ Ἀσσύριος περὶ ζῦμμαχίας.

Anmerk. 7. Über die übrigen Modi, sowie den Infinitiv und das Partizip des Aorists s. § 389, 6.

1) Vgl. H. Schmidt doctr. temp. IV. p. 29 sq. Delff a. a. O. S. 32 f.

## § 387. f) Futur.

1. Das Futur (im Indikative) bezeichnet eine zukünftige Handlung, d. h. eine vom Standpunkte des Redenden aus in der Zukunft eintretende, zum Abschlusse gelangende oder sich entwickelnde Handlung. Es vereinigt also in sich die momentane und die durative Aktionsart: ἄρξω bedeutet ebenso „ich werde zur Herrschaft gelangen“ (ingressiv), wie „ich werde herrschen“ (durativ); πείσω „ich werde überreden“ (effektiv), vgl. A, 132 und „ich werde zureden“ (de conatu), vgl. Lys. 30, 32. Pl. Phaed. 88, d.; φεύξομαι „ich werde fliehen“ (auf der Flucht sein) und „ich werde entfliehen“ (entkommen).

Nur in den (im Aktivum seltenen) Fällen einer doppelten Futurbildung tritt eine Scheidung der Aktionen ein. Die aus dem Aoriststamme gebildeten Futura werden dann in momentanem Sinne, die aus dem Präsensstamme gebildeten in durativem Sinne gebraucht. σχήσω „ich werde anhalten, hemmen“: M, 166 οὐ γὰρ ἔγωγ' ἐφάρην ἥρωας Ἀχαιοὺς | σχήσειν ἡμέτερόν γε μένος (vgl. Φ, 309 φίλε κασίγνητε, σθένος ἀνέρος ἀμφοτέροί περ | σχῶμεν); dagegen ἔξω „ich werde haben, behalten“: ζ, 281 ἔξει δέ μιν ἔματα πάντα. Medium ἀνασχέσομαι „ich werde aushalten“ (abschliessend = überstehen): E, 104 οὐδέ εἰ φημι δῆθ' ἀνασχέσεσθαι κρατερόν βέλος (vgl. Δ, 511 οὐ σφι λίθος χρώς οὐδὲ σίδηρος | χαλκὸν ἀνασχέσθαι τομειχροα βαλλομένοισιν); dagegen ἀνέξομαι „ich werde ausharren“ (ertragen, dulden): E, 895 ἀλλ' οὐ μάν σ' ἔτι δηρὸν ἀνέξομαι ἄλγε' ἔχοντα (vgl. π, 277 οὐ δ' εἰσορώων ἀνέξεσθαι). Ebenso attisch: καλῶς σχήσειν sich gut gestalten, in gute Lage kommen, vgl. Dem. 1, 9, — καλῶς ἔξειν sich gut verhalten, in guter Lage sein, vgl. Dem. 19, 153; κατασχέσειν erhalten, gewinnen, vgl. Dem. 23, 12, — καθέξειν behalten, behaupten, vgl. Dem. 2, 9; ἀποσχέσεσθαι abstehen, ablassen, vgl. Dem. 6, 26, — ἀφέξεσθαι sich enthalten, fernhalten, vgl. Dem. 19, 151. Ferner δραμοῦμαι momentan: Ar. V. 138 οὐ περιδραμεῖται σφῶν ταχέως δεῦρ' ἄτερος; (abschliessend = δραμέτω); dagegen θρεξέομαι durativ: Ar. R. 193 οὐκ οὖν περιθρέξει δῆτα τὴν λίμνην κύκλω; (= τρέξε), Nub. 1005 ἀλλ' εἰς Ἀκαδήμειαν κατιῶν ὑπὸ ταῖς μορῖαις ἀποθρέξει. Ebenso verhalten sich βαλῶ und βαλλήσω: Ar. V. 222 ἤδη ποτ' αὐτοὺς τοῖς λίθοις βαλλήσομεν (mit Steinen „bombardieren“); πατάξω und τυπτήσω: Ar. N. 1444 τὴν μητέρ' ὦσπερ καὶ σὲ τυπτήσω (wiederh. Hdlg.), dagegen Ar. Lys. 657 εἰ δὲ λυπήσει τί με, | τῷδε τὰψήκτω πατάξω γὼ κοθόρνω τὴν γνάθον; κλαύσομαι „ich werde in Thränen ausbrechen“, d. i. es wird mir übel ergehen, und die jüngere Bildung κλαθήσω „ich werde weinen“: Dem. 21, 99 παιδία γὰρ παραστήσεται καὶ κλαθήσει; ἀχθεσθήσομαι „böse werden“: Pl. Gorg 506, c καὶ

με ἐὰν ἐξέλῃγγης, οὐκ ἀχθεσθήσομαι, und ἀχθέσομαι „böse sein“: Pl. Hipp. maj. 292, ε εἰ φοβηθεῖς εἴποιμι ἐγὼ ἐπὶ τούτοις τάδε, ἄρ' οὐκ ἂν ἄχθοιο, ὦ Ἰππία; . . . οὐκ ἀχθέσει, ἂν εἶπω ταῦτα; ähnlich αἰδέσθησομαι und αἰδέσομαι, αἰσχυρῶσθήσομαι und αἰσχυροῦμαι, φοβηθήσομαι und φοβήσομαι. Dass bei den Attikern regelmässig das aus dem Passivaorist gebildete Futur auf -θήσομαι, -θήσομαι in momentanem Sinne gebraucht wird, das passivisch verwandte mediale Futur auf -σομαι dagegen in durativem Sinne, ist § 376, 3 und 4 dargelegt worden: Th. 3, 40 ὃς ἂν ἀριστῆται, θανάτῳ ζημιωσόμενον (wiederholter Fall). Dem. 23, 80 ἐὰν ἀλῶ, θανάτῳ ζημιωθήσεται (Einzelfall.)<sup>1)</sup>

2. In der Verbindung einer zukünftigen Handlung mit einer anderen Handlung derselben Zeitsphäre kann die eine mit der anderen entweder gleichzeitig sein oder ihr vorangehen oder ihr nachfolgen.<sup>2)</sup> Durch die Futurform wird dieses Zeitverhältnis der Handlungen zu einander nicht ausgedrückt, sondern kann nur aus dem Gedankenzusammenhange erkannt werden. Pl. civ. 361, b εἰ δόξει δίκαιος εἶναι, ἔσονται αὐτῷ τιμὰ καὶ ὄρωραὶ δοκοῦντι τοιοῦτῳ εἶναι. x, 292 οὐ γὰρ ἐάσει | φάρμακον ἐσθλόν, ὃ τοι δώσω, das Zaubermittel musste erst gegeben sein. X. An. 4, 7, 20 λέγει, ὅτι ἄξει αὐτοὺς εἰς χωρίον, ὅθεν ὄψονται θάλατταν.

3. Sowie das Präsens, das präsentisch gebrauchte Perfekt und der sog. gnomische Aorist (§ 386, 7) bei Anführung eines allgemeinen Gedankens, einer Sentenz gebraucht werden, ebenso findet sich zuweilen das Futur gebraucht, jedoch nur dann, wenn zugleich eine Hinweisung auf die Zukunft ausgedrückt werden soll. Alle drei Zeitformen finden sich vereinigt in S. Ant. 348 ff. κρατεῖ δὲ (sc. περιφραδῆς ἀνὴρ) μηχαναῖς ἀγραύλου | θηρὸς ὀρεσιβάτα λασιὰχενά θ' | ἵππον ὀχμαῖζεται (Konjekt. v. G. Schöne, s. Schneidew.) ἀμφίλοφον ζυγὸν οὐρεῖόν τ' ἀκμηῖτα ταῦρον | καὶ . . . ἀστυνόμους | ὀργὰς ἐδιθάζατο . . ., ἄπορος ἐπ' οὐδὲν ἔργεται | τὸ μέλλον Ἄϊδα μόνον | φεῦξεν οὐκ ἐπάξεται (Wecklein schreibt πεπάσεται) | νόσων δ' ἀμηγάνων φυγὰς ζυμπέφρασται, die Flucht vor dem Hades wird er (durch seinen Verstand) nicht herbeiführen. Ant. 662 ἐν τοῖς γὰρ οἰκείοισιν ὅστις ἔστ' ἀνὴρ | χρηστός, φανεῖται κὰν πόλει δίκαιος ὢν. Pind. P. 12, 30 sqq. τὸ δὲ μόρσιμον οὐ παρφυκτόν· ἀλλ' ἔσται χρόνος | οὗτος, ὃ καὶ τιν' ἀελπίτῃ βαλὼν | ἔμπαλιν γῶμας τὸ μὲν δώσει, τὸ δ' οὔπω. Hdt. 5, 56 οὐδέεις ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτίσει.

<sup>1)</sup> Das Neugriechische hat die Scheidung der beiden Aktionen sowohl im aktiven, wie im passiven Futur streng durchgeführt, indem es das momentane Futur durch θά mit dem Konjunktiv Aoristi umschreibt, das durative Futur durch θά mit dem Konjunktiv Präsens: θά σοι γράψω ich werde einmal an dich schreiben, θά σοι γράψω ich werde (wiederholt, regelmässig) an dich schreiben. — <sup>2)</sup> Vgl. Fuisting a. a. O. S. 30.

Pl. civ. 387, d φαμέν δὲ δῆ, ὅτι ὁ ἐπεικῆς ἀνὴρ τῷ ἐπεικεῖ, οὐπὲρ καὶ ἐταῖρός ἐστι, τὸ τεθνάναι οὐ δεινὸν ἡγήσεται. Antiph. 6, 4 ἄν τις κτεινῆ τινά, . . τὸ θεῖον δεδιώς ἀγνέυει τε ἑαυτὸν καὶ ἀφ' ἐξέεται ὧν εἴρηται ἐν τῷ νόμῳ. Dem. 18, 205 ὁ μὲν τοῖς γονεῦσι μόνον γεγενῆσθαι νομίζων τὸν αὐτόματον θάνατον περιμένει, ὁ δὲ καὶ τῇ πατρὶδι ὑπὲρ τοῦ μὴ ταύτην ἐπιθεῖν δουλεύουσιν ἀποθνήσκειν ἐθέλησει καὶ φοβερωτέρας ἡγήσεται τὰς ὕβρεις καὶ τὰς ἀτιμίας, ἅς ἐν δουλευσούσῃ τῇ πόλει φέρειν ἀνάγκη, wo Schaefer bemerkt: „perimēnei *indesinenter praestolatur, sed* ἐθέλησει κ. ἡγήσεται, *quando pericula in patriam ingruerint*“, s. Dissen ad. h. 1.

Anmerk. 1. In ähnlicher Weise gebraucht Herodot das Futurum bei Beschreibung von Sitten: 1, 173 καλέουσι ἀπὸ τῶν μητέρων ἑωυτοὺς καὶ οὐκ ἀπὸ τῶν πατέρων εἰρομένοιο δὲ ἐτέρου τὸν πλησίον. τίς εἶη, καταλέξει ἑωυτὸν μητρόθεν καὶ τῆς μητρὸς ἀνανεμέεται τὰς μητέρας. 1, 198 ὄρθρου δὲ γενομένου λούονται καὶ ἀμφοτέροι' ἀγγεος γὰρ οὐδενὸς ἄψονται πρὶν ἂν λούσωνται, vgl. 1, 199 δώσεις, 2, 39 γέσεται, 2, 41 χροῖσεται; sowie bei Reiseangaben, indem er sich mit der II. Pers. des Futurs an den Reisenden wendet: 2, 29 καὶ ἔπειτα ἀπίξει εἰς πεδίον λεῖον, ἐν τῷ νῆσον περριέει ὁ Νεῖλος . . τὴν (sc. λίμνην) διεκπλώσας εἰς τοῦ Νεῖλου τὸ βέεθρον ἦξει . . καὶ ἔπειτα ἀποβάς παρὰ τὸν ποταμὸν ὁδοιορίην ποιήσεται ἡμερέων τεσσαράκοντα. Vgl. 2, 30 ἦξει.

4. Oft erscheint das Futurum nur als ein gewählterer Ausdruck statt des Präsens, indem der Redende das was gegenwärtig bereits vorhanden oder möglich ist, als erst künftig eintretend setzt. Th. 5, 26 τὴν διὰ μέσου ζῦμβασιν εἴ τις μὴ ἀξιώσει πόλεμον νομίζειν, οὐκ ὀρθῶς διακαίωσει. Oft εὐρήσομεν, εὐρήσετε. Isocr. 8, 106 εὐρήσετε τοὺς πλείστους τῶν ἀνθρώπων περὶ τὰς αἰρέσεις τῶν πραγμάτων ἀμαρτάνοντας. Vgl. 9, 3. 13. 70. (15, 308 εὐρήσετε, ἣν ἐξετάζητε τούτων ἕκαστον, κτλ.) Lyc. 51 εὐρήσετε παρὰ μὲν τοῖς ἄλλοις ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἀθλητάς ἀνακειμένους, παρ' ὑμῖν δὲ στρατηγούς ἀγαθοὺς. Pl. civ. 376, a καὶ τοῦτο ἐν τοῖς κυσὶ κατόψει, ὃ καὶ ἄξιον θαυμάσαι τοῦ θηρίου . . ἢ οὐπω τοῦτο ἐθαύμασας;

So insbesondere bei den Ausdrücken des Wünschens und Bittens. Ein Hinweis auf die Zukunft ist zwar erkennbar in Fällen wie S. OR. 1077 τοῦμόν δ' ἐγὼ, κεί σμικρόν ἐστι, σπέρμ' ἰδεῖν βουλήσομαι ich werde trotz alledem mich nicht von dem Wunsche abbringen lassen. Ai. 680 ἔς τε τὸν φίλον | τοσαῦθ' ὑπουργῶν ὠφελεῖν βουλήσομαι ich werde von jetzt an nur geneigt sein. Eur. Med. 259 τοσοῦτον οὖν σου τυγχάνειν βουλήσομαι, | σιγᾶν, ἣν μοι πόρος τις μηχανή τ' ἐξευρεθῆ πόσιν δίκην τῶνδ' ἀντιτίσασθαι κακῶν. Antiph. 6, 8 ἐγὼ ἀξιώ πρῶτον μὲν . . ἔπειτα περὶ τῶν ἄλλων, . . ἐὰν ὑμῖν ἡρόμενοις ἦ, βουλήσομαι ἀπολογῆσθαι. Meistens jedoch ist das Futurum nur eine feinere, bescheidenere Form statt des Präsens, wie auch das Deutsche provinziell ähnliche Ausdrucksweisen aufweist: „ich werde dich bitten“ erscheint höflicher als „ich bitte dich“, insofern die Bitte gleichsam gegenwärtig noch nicht ge-

wagt, sondern auf einen geeigneten Moment verschoben wird<sup>1)</sup>. S. OC. 1289 καὶ ταῦτ' ἀφ' ὁμῶν, ὧ ζένοι, βουλήσομαι | καὶ ταῖνδ' ἀδελφαιν καὶ πατρὸς κυρεῖν ἐμοί, volo, si licet. Pind. O. 7, 20 ἐθέλησω τοῖσιν ἐξ ἀρχῆς ἀπὸ Τλαπολέμου | ζυγὸν ἀγγέλλων διορθῶσαι λόγον. (Etwas anders in der II. Person Pl. civ. 338, ε φημί ἐγὼ εἶναι τὸ δίκαιον τὸ τοῦ κρείττονος ζυμφέρον· ἀλλὰ τί οὐκ ἐπαινεῖς; ἀλλ' οὐκ ἐθέλησεις). S. OR. 1446 καὶ σοίγ' ἐπισκήπτω τε καὶ προστρέψομαι. Eur. Alc. 164 πανύστατόν σε προσπίτνουσ' αἰτήσομαι, | τέχν' ὀρφανεῦσαι τὰμά. Heracl. 475 ζένοι. θράσος μοι μηδὲν ἐξ' ὀδοῖς ἐμαῖς | προσθῆτε· πρῶτον γὰρ τόδ' ἐξαιτήσομαι. Lys. 19, 2. Dem. 21, 58 παραιτήσομαι ὃ' ὑμᾶς μηδὲν ἀχθεσθῆναί μοι. 19, 1 δεήσομαι πάντων ὁμῶν, μηδεμίαν μήτε χάριν μήτ' ἀνδρα ποιεῖσθαι περὶ πλείονος ἢ τὸ δίκαιον. Ähnlich im Lateinischen *censebo*, vgl. Horat. Epist. 1, 14, 44. Demnach berührt sich das Futurum in manchen Fällen mit dem Optative in Verbindung mit ἄν. Doch wird es nie, wie dieser, als Form der bescheidenen Aussage schlechthin verwandt. Z. B. Pl. Phaed. 79, a ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὄγ', ἔφη, ὑπάροξε bedeutet nicht *haec igitur sic erunt* in dem Sinne von „das wird wohl, dürfte wohl so sein“, ὑπάροχοι ἄν, sondern rein futurisch: „das wird sich finden“ (das ist eine Frage der Zukunft).

5. Mit dem Indikative des Futurs wird der Eintritt einer Handlung als bestimmt erwartet hingestellt, die das Subjekt entweder a) aus eigener Entschliessung verrichten will, oder b) nach dem Willen eines anderen verrichten soll oder darf, oder c) vermöge seiner Beschaffenheit oder nach Lage der Verhältnisse verrichten kann oder muss. Somit berührt sich das Futur sehr nahe einerseits mit dem Konjunktiv, wie er in der ältesten Sprache erscheint, vgl. § 394, andererseits mit μέλλω c. Inf., das in ähnlicher Weise gebraucht wird, s. Anm. 4. Diese in das Gebiet der Modi hinübergreifende Bedeutung tritt besonders klar in den Nebensätzen hervor, in denen der Indikativ Futuri auch nach einer historischen Zeitform unverändert bleibt, sowie im Gebrauche des Partizips.<sup>2)</sup>

a) I, 61 ἀλλ' ἄγ' ἐγὼν . . ἐξείπω καὶ πάντα διείσομαι ich will es herausagen und alles durchgehen. θ, 35. Ξ, 131. π, 79. S. Ant. 234 καὶ τὸ μηδὲν ἐξερῶ, φράσω ὃ' ὁμῶς. OR. 940 τράνοννον αὐτὸν οὐπεχώριοι γυθονός | τῆς Ἰσθμίας στήσουσιν. Eur. El. 967 τί δῆτα δρωμεν; μητέρ' ἢ

<sup>1)</sup> Zur Annahme einer Tempusverschiebung (vgl. Aken, Grundz. der Lehre v. Tempus u. Modus § 20), wonach der Begriff der Zukunft, der an dem Objekte des Wollens haftete, auf das Verbum des Wollens übertragen worden wäre, liegt kein zwingender Grund vor. — <sup>2)</sup> S. Stallbaum ad Pl. Menex. 235, d. Maetzner ad Lycurg. § 4 p. 81, § 35 p. 143 sq.

φ ονεύσομεν; wollen wir wirklich die Mutter morden? S. Ph. 1231 τί χρῆμα δράσεις; vgl. Eur. Andr. 1076. Ale. 262 τί πράξεις; was willst du? (Etwas anders in der namentlich bei Euripides häufigen Frage τί λέξεις; „was werde ich zu hören bekommen?“ womit der Redende, nachdem die ihm aufregende Äusserung schon gefallen ist, andeutet, er traue seinen Ohren nicht und fürchte noch Schlimmeres zu hören. Med. 1310 οἴμοι τί λέξεις; ὡς μ' ἀπόλεσας, γύναι!). — Lyeurg 133 κακοὶ οἱ τοιοῦτοι τῶν ἀνθρώπων εἰσίν, οἳ τῶν μὲν ἀγαθῶν τῶν τῆς πόλεως μεθεξέουσιν, ἐν δὲ ταῖς ἀτυχίαις οὐδὲ βοηθείας ἀξιώσουσι. Dem. 8, 23 εἰ μήτε εἰσοίσετε μήτε αὐτοὶ στρατεύεσθε μήτε τῶν κοινῶν ἀφέξεσθε . . οὐκ ἔχω τί λέγω. Th. 3, 16 ναυτικὸν παρεσκευάζον, ὃ τι πέμψουσιν ἐς τὴν Λέσβον die sie zu schicken beabsichtigten. — A, 13 ὁ γὰρ ἦλθε θοάς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν | λυσομένους τε θύγατρα. E, 618. Pl. Gorg. 491, e δεῖ τὸν ὀρθῶς βιωσομένον τὰς ἐπιθυμίας τὰς ἑαυτοῦ εἶν κτλ.

b) γ, 28 ξεῖνε, κακῶς ἀνδρῶν τοξάζεαι· οὐκέτ' ἀέθλων | ἄλλων ἀντιάσεις· νῦν τοι σῶς αἰπὺς ὄλεθρος du wirst, sollst an keinem Wettkampfe mehr teilnehmen (wir werden es zu verhindern wissen). ζ, 510. (Vgl. τ, 92.) Φ, 60 ἀλλ' ἄγε δὴ καὶ δουρὸς ἀκωκῆς ἡμετέροιο | γεύσεται, er soll kosten. P, 449 ἀλλ' οὐ μὲν ὑμῖν γε καὶ ἄρμασι δαιδαλέοισιν | Ἐκτωρ Πριαμίδης ἐποχῆσεται· οὐ γὰρ ἔατω. Vgl. K, 330 ἴτω νῦν Ζεὺς . . μὴ μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνὴρ ἐποχῆσεται ἄλλος, wo die Negation μὴ den modalen Sinn noch schärfer hervorhebt. γ, 354. τ, 344. S. Ph. 982 τοῦτο μὲν, | οὐδ' ἦν θέλη, δράσει ποτ'. Eur. M. 1320 λέγ', εἴ τι βούλει· χειρὶ δ' οὐ ψαύσεις ποτέ· | τοῖόνδ' ὄχημα πατρὸς Ἥλιος πατῆρ | δίδωσιν ἡμῖν, ἔρυμα πολεμίας χερῶς. X. An. 1. 3, 5 οὐποτε ἐρεῖ οὐδεὶς ὡς ἐγὼ τὴν τῶν βαρβάρων φιλίαν εὐλόγην keiner soll von mir sagen. S. Ant. 726 οἱ τῆλικοῖδε καὶ διδαξόμεσθα δὴ; wir sollen uns belehren lassen? Pl. Prot. 333, c πότερον οὖν πρὸς ἐκείνους τὸν λόγον ποιήσομαι ἢ πρὸς σέ; Ar. Eccl. 746. In Verbindung mit dem deliberativen Konjunktive z. B. Eur. Jo. 758 εἶπωμεν ἢ σιγῶμεν ἢ τί δράσομεν; μ, 25 ἅμα δ' ἱοῖ φαινομένην | πλεύσεσθ'· οὐτάρ ἐγὼ δεῖξω ὁδόν dann mögt ihr absegeln (*per me licebit*). Z, 71. Ω, 717. S. OC. 596 πρὸς ταῦτα πράξεις οἷον ἂν θέλης. — S. El. 380 μέλλουσι γὰρ σ' . . ἐνταῦθα πέμψειν ἔνθα μὴ ποθ' ἡλίου | φέγγος προσόψει schauen sollst. Aeschin. 3, 147 Δημοσθένης οὐκ ἀγαπᾷ εἰ μὴ δίκην δέδωκεν, ἀλλ' εἰ μὴ καὶ χυρῶν στεφάνῳ στεφανωθήσεται ἀγανακτεῖ, und darauf εἰ μὴ ἀναρρηθήσεται. Vgl. 149. Isocr. 16, 49. Pl. Civ. 375, a καὶ μὴν ἀνδρείῳν γε (δεῖ εἶναι), εἴπερ εὖ μαχεῖται. 459, e δεῖ ταῦτα πάντα γιγνόμενα λανθάνειν, εἰ ἡ ἀγέλη τῶν φυλάκων ὅτι μάλιστα ἀστασίας εἶσται. Phil. 62, c ἀναγκαῖον φαίνεται ἔμοιγε, εἴπερ γε ἡμῶν ὁ βίος εἶσται καὶ

1) S. Elmsley ad Eur. M. 1277 u. Pflugk ad Eur. Hec. 55, die vergleichen: Hel. 780. Hec. 511. 712. 1124. Ph. 1280. Hipp. 353. Jo. 1132.

ὀπωσθὺν ποτε βίος. Menex. 234, b ἡ βουλή μέλλει αἰρεῖσθαι ὅστις ἐρεῖ ἐπὶ τοῖς ἀποθανούσι. X. Hell. 2. 3, 2 ἔδοξε τῷ δήμῳ τριάκοντα ἄνδρας ἐλέσθαι οἱ τοὺς πατρίους νόμους συγγράψουσι καθ' οὓς πολιτεύσουσι. Lys. 16, 16 ψηφισαμένων τῶν ἀρχόντων ἀποχωρίσαι τάξεις αἵτινες βοηθήσουσι . . ἐκέλευον τὴν ἡμετέραν τάξιν πέμπειν. (ξ, 333 ὤμοσε . . ἐπαρτίας ἔμμεν ἐταίρους, | οἱ δὴ μιν πέμψουσι φήλην ἐς πατρίδα γαίαν kann rein temporal gefasst werden: und die werden ihn denn nunmehr nach Hause geleiten.) X. An. 7. 3, 29 Ξενοφῶν ἵπορεῖτο τί ποιήσει. Pl. Gorg. 521, c οὐχ ἕξει ὅτι χρήσεται αὐτοῖς. — Hdt. 5, 106 Ἴωνας τοὺς δῶσοντας ἐμοὶ δίκην τῶν ἐποιήσαν die mir büssen sollen. Ar. P. 756 κολάκων οἰμωξομένων (vgl. κλαύσει, οἰμῶξει, das soll dir übel bekommen). Aeh. 865 οἱ κακῶς ἀπολούμενοι. Vgl. Eur. Heracl. 874. Cycl. 474. Pl. Menex. 236, b αἰρεῖσθαι τὸν ἐροῦντα. Th. 7, 85 ἐπὶ τοὺς τριακοσίους . . πέμψαντες τοὺς διωξομένους ζυνέλαβον. 6, 20 ὄγλος ὁ πληρώσων αὐτάς.

c) ξ, 512 ἡῶθέν γε τὰ σὰ ῥάκεα ὀνοπαλίξεις | οὐ γὰρ πολλὰ γλαῖναι morgen freilich wirst, d. i. musst du deine Lumpen tragen. K, 235 τὸν μὲν δὴ ἔταρόν γ' αἰρήσεται ὅν κ' ἐθέλησθα nun wirst, d. i. kannst du wählen. — Pl. Civ. 372, c. d. ἄνευ ὄψου, ἔφη, ὡς ἔοικας, ποιεῖς τοὺς ἄνδρας ἐσιτωμένους Ἀληθῆ, ἦν δ' ἐγώ, λέγεις ἐπελαθόμεν ὅτι καὶ ὄψον ἔξουσιν κτλ., haben müssen. X. Comm. 2. 1, 17 οἱ εἰς τὴν βασιλικὴν τέχνην παιδεύομενοι τί διαφέρουσι τῶν ἐξ ἀνάγκης κακοπαθόντων, εἴ γε πεινήσουσι καὶ διψήσουσι καὶ ῥιγώσουσι καὶ ἀγρουπνήσουσι καὶ τᾶλλα πάντα μοχθήσουσιν ἐκόντες; wenn sie freiwillig Hunger u. s. w. ertragen müssen. I, 251 φράξου, ὅπως Δαναοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἦμαρ wie du abwehren kannst. v, 376. Lys. 24, 6 παῖδες οὕτω εἰσὶν οἳ με θεραπεύσουσι die mich pflegen könnten. Pl. Phaed. 88, d δέομαι ἄλλου τινὸς λόγου ὅς με πείσει. X. An. 2. 4, 5 ἀγορὰν οὐδαίς παρέξει ἡμῖν, οὐδὲ ὄθεν ἐπισιτιόμεθα. 4. 7, 20 λέγει ὅτι ἄξει αὐτοὺς εἰς χωρίον ὄθεν ὄψονται θάλατταν. 6. 3, 16 οὕτε πλοῖα ἔστιν οἷς ἀποπλευσόμεθα. 3. 1, 20 ὅτου δ' ὠνησόμεθα ἦδειν ὀλίγους ἔχοντας. 4. 7, 27 κόμην δὲ δεῖξας αὐτοῖς οὗ σκηνήσουσι, καὶ τὴν ὁδὸν ἦν πορεύσονται εἰς Μάκρωνας, ὄψετο τῆς νυκτὸς ἀπιών. — S. Ant. 260 οὐδ' ὁ κωλύσων παρῆν qui impedire posset. Th. 4, 78 πρὶν τι πλεόν ζυστῆναι τὸ κωλύσων. 2, 51 οἰκία πολλὰ ἐκενώθησαν ἀπορία τοῦ θεραπεύσοντος. Pl. Lach. 184, ὃ ἔτι τοῦ διακρινούοντος δοκεῖ μοι δεῖν ἡμῖν ἡ βουλή. X. Comm. 3. 8, 2 ἐάν τι ἐνοχλήῃ ἡμᾶς, δεόμεθα τοῦ παύσοντος, s. das. Kühners Bmrk. 2. 1, 5 ὄντων πολλῶν τῶν ἀπολυσόντων τῆς τῶν ἀφροδισίων ἐπιθυμίας. An. 2. 4, 22 τὰ δ' ἐπιτήρεια ἔχουεν ἐκ τῆς ἐν μέσῳ χώρας πολλῆς καὶ ἀγαθῆς οὔτης καὶ τῶν ἐργασομένων ἐνότων. Antiph. 6, 4 καὶ μή ἔστιν ὁ τιμωρήσων.

Anmerk. 2. Es liegt in der Natur der Sache, dass eine scharfe Scheidung der oben bezeichneten drei Kategorien nicht durchführbar ist; denn sie beruhen im Grunde doch nur auf der Verschiedenheit der Übersetzungen, zu denen das

Deutsche seine Zuflucht nimmt, während das Futur an sich weiter nichts besagt, als dass eine bestimmte Handlung zu erwarten steht. Ob z. B. τί ὀράσομεν; zu übersetzen ist: „was wollen wir thun?“ oder: „was sollen wir thun?“ oder: „was können wir thun?“ hängt von der Situation ab, in der die Frage ausgesprochen wird. Nicht anders in den Nebensätzen und im Partizip, wo das griechische Futur ebenso unbestimmt ist, wie etwa deutsche Wendungen mit um zu: sie rüsteten eine Flotte aus, um sie nach Lesbos zu schicken (vgl. die Beisp. unter a) = die sie schicken wollten; sie wählten 30 Männer, um die Gesetze zu redigieren (vgl. b) = die die Gesetze redigieren sollten; niemand war da, um Einhalt zu thun (vgl. c) = der Einhalt thun konnte.

6. Entsprechend den unter 5 b) aufgezählten Fällen erscheint das Futur im Indikativ zuweilen geradezu als höfliche Form des Befehls statt des Imperativs. Der Redende spricht damit die zuversichtliche Erwartung aus, dass der Angeredete das Verlangte thun wird. Die Negation ist οὐ, da die Aufforderung in die Form einer Behauptung gekleidet ist; nur selten wird der imperativische Sinn durch μή hervorgehoben.<sup>1)</sup> Pl. Prot. 338, a ὡς οὖν ποιήσετε καὶ πείθεσθέ μοι. Lycurg. 67 κολαστέον ἐστὶ τοῦτον, εἰ μέλλετε τοὺς ἄλλους πολίτας βελτίους ποιήσῃν, καὶ οὐ τοῦτο λογιεῖσθε, εἰ εἷς ἐστὶ μόνος ὁ ἄνθρωπος, ἀλλ' εἰς τὸ πρᾶγμα, ubi v. Maetzner. Vgl. X. Cy. 1. 6, 35. Mit μή Lys. 29, 13 φανερόν . . ποιήσετε, ὅτι . . , καὶ μηδεμίαν αὐτοῖς ἄδειαν δώσετε. Dem. 23, 117 φυλάξετε τὴν πίστιν . . καὶ μὴ βουλήσεσθε κτλ. — Bei Homer findet sich das Futur noch nicht imperativisch gebraucht: ἄξετε, οἴσετε, ὄψεσθε sind Imperative nach § 226, Anm. 2; K, 88 γνώσεται, β, 270 ἔσσειαι, α, 277 = β, 196 τεύξουσι sind einfach futurisch zu fassen; Z, 71 συλήσετε, Ω, 717 ἄσεσθε, μ, 25 πλεύσεσθε, K, 235 αἰρήσει κτλ. enthalten vielmehr ein Zugeständnis als eine Aufforderung,<sup>2)</sup> vgl. Nr. 5, b. u. c; γ, 28 ἀντίασεις (ebenso wie Eur. M. 1320 ψάσεις) hat nicht den Sinn eines Verbotes, sondern den einer drohenden Versicherung, vgl. Nr. 5, b.

7. Diesem gemässigten Ausdrücke eines Befehls steht die durch eine Negation und den Indikativ des Futurs in der Form einer Frage ausgedrückte Befehlsweise entgegen, in welcher das Begehrte in strengem und drohendem Tone, zuweilen mit einer gewissen ironischen Bitterkeit ausgesagt wird, als: οὐ πάυση λέγων; *non desines dicere?* st. *desine dicere*. S. Ant. 885 οὐκ ἄξεθ' ὡς τάχιστα; καὶ . . ἄφετε μόνην. Ph. 975 ὦ χάριστ' ἀνδρῶν, τί δρῆς; | οὐκ εἶ, μεθεῖς τὰ τόξα ταῦτ' ἐμοί, πάλιν; Ant. 244. Eur. Andr. 1067 οὐχ ὅσον τάχος | χωρήσεται τις Πωθικὴν πρὸς ἐστίαν | καὶ τάνθαδ' ὄντα τοῖς ἐκεῖ λέξει φίλοις; Ar. Lys. 459 οὐχ ἔλξετ', οὐ παιήσετ', οὐκ ἀρῆξετε; | οὐ λοιδορήσετ',

1) Vgl. Aken Grundzüge der Lehre v. Temp. u. Mod. § 43, Anm. — 2) Vgl. Paech, Über den Gebrauch des Indicativus futuri als modus iussivus bei Homer, Progr. v. Breslau 1865, und dazu Hentze im Philologus Bd. 27 (1868), S. 519 ff.



mit einem Infinitive verbunden werden, als: ἐμελλον, ἐμελλήσα, μελλήσω γράψαι (γράφειν, γράψειν). Es bedeutet eigentlich „ich denke“; dieses ist entweder „ich gedenke etwas zu thun“, will etwas thun, oder „ich bedenke mich etwas zu thun“, ich zögere, zaudere. Indem aber das Wollen, das an sich nur belebten Wesen zukommt, auch auf leblose Dinge übertragen wurde (wie dies ebenso z. B. mit φιλεῖν, solere, und bei Herodot mit ἐθέλειν geschah), schwächte sich das Wollen ab zum blossen Ausdruck der Erwartung, dass das Subjekt etwas thun oder leiden werde: ταῦτα μέλλει συνοίσειν, es steht zu erwarten, dass dies nützen werde (dies verspricht Nutzen); und je nachdem die erwartete Handlung als durch eigenen Entschluss oder durch fremden Willen oder durch die Beschaffenheit des Subjekts und die Lage der Verhältnisse hervorgerufen erscheint, wendet das Deutsche verschiedene Übersetzungen an, vgl. 5 u. Anm. 2. — a) Φ, 544 μέλλεις γὰρ ἀφαιρήσεσθαι: ἄθλον du gedenkst, willst. Z, 52 καὶ ὀή μιν τάχ' ἐμελλε θοᾶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν | δῶσειν ᾧ θεράποντι. S. Ant. 458 τούτων ἐγὼ οὐκ ἐμελλον . . τὴν δίκην δῶσειν. Pl. Apol. 21, b μέλλω διδάξειν. Phaedr. 271, e τὸν μέλλοντα ῥητορικὸν ἔσεσθαι ἀνάγκη εἰδέναι ψυχῇ ὅσα εἶδη ἔχει. Th. 2, 12 ἐμελλε διαλύσεσθαι. 2, 24 ὡσπερ δὴ ἐμελλον διὰ παντός τοῦ πολέμου φυλάξειν. τ, 94 τὸν ξεῖνον ἐμελλον εἶρεσθαι. Hdt. 6, 108 μελλόντων συνάπτειν μάχην. Th. 1, 134 μέλλοντος αὐτοῦ ἀποψύχειν als er eben den Geist aufgeben wollte, d. i. im Begriffe stand; darauf: ἐμελλήσαν ἐς τὸν Κατάαν ἐμβάλλειν. 5, 116 μελλήσαντες στρατεύειν. X. An. 1, 81 ὁ σταθμὸς ἔνθα ἐμελλε καταλύειν *deversurus erat*. 3, 1, 8 καταλαμβάνει ἐν Σάρδεσι Πιρόξενον καὶ Κύρον μέλλοντας ἤδη ὀρμᾶν. Dem. 8, 2 τῶν λόγων οἱ πλείστοι περὶ ὧν Διοπέθης πράττει καὶ μέλλει ποιεῖν εἰρηναῖα. Pl. Prot. 312, b εἶσθα οὖν ὃ μέλλεις νῦν πράττειν . . μέλλεις τὴν ψυχὴν τὴν σουτοῦ παρασχεῖν θεραπεύσαι ἀνδρὶ σοφιστῆ; Th. 6, 31 ὡς ἤδη ἐμελλον μετὰ κινδύνων ἀλλήλους ἀπολιπεῖν, μάλλον αὐτοὺς ἐστίει τὰ θεινά. — b) B, 36 τὰ φρονέοντ' ἀνά θυμόν, ἃ ῥ οὐ τελεεσθαι ἐμελλον was sich (nach der Bestimmung des Schicksals) nicht erfüllen sollte. E, 686 οὐκ ἄρ' ἐμελλον ἔγωγε | νοστήσας οἰκόνδε . . εὐφρανέειν ἄλοχον. η, 270. A, 700 περὶ τρίποδος γὰρ ἐμελλον θεύσεσθαι (nach Neleus' Willen). ι, 475 οὐκ ἄρ' ἐμελλεις ἀνάκλειδος ἀνδρός ἐταίρους | ἔθμεναι . . καὶ λίην σέ γ' ἐμελλε κηχέσεσθαι κακὰ ἔργα. X. Cy. 1, 6, 17 δεῖ γὰρ δήπου στρατιάν, εἰ μέλλει πράξειν τὰ δεόντα, μηδέποτε πάθεσθαι ἢ τοῖς πλεμείαις κακὰ πορβύνοσαν ἢ ἐαυτῇ ἀγαθὰ. Pl. Civ. 567, b ὑπέσχεσθαι δὴ τούτους πάντας δεῖ τὸν τύραννον, εἰ μέλλει ἄρξειν, wenn er herrschen soll. (Gleich darauf e εἴπερ ἄρξει nach Nr. 5.) Prot. 334, d σύντεμένε μοι τὰς ἀποκρίσεις καὶ βραχυτέρας ποιεῖ, εἰ μέλλω σοι ἔπεσθαι. 324, e πότερον ἐστὶ τι ἐν ἧ οὐκ ἐστίν, οὐ ἀναγκαῖον πάντας τοὺς πολίτας μετέγειν, εἴπερ μέλλει πόλις εἶναι, *siquidem civitas futura est*, wenn anders ein Staat sein soll. Civ. 614, b μέλλον θάπτεσθαι . . ἀνεβίω. 347, a μισθὸν δεῖ ὑπάρχειν τοῖς μέλλουσιν ἐθελήσειν ἄρχειν die sich entschlossen sollen. X. Cy. 6, 1, 40 τὸ δοκεῖν με ὑπὸ σοῦ μελλήσαντά τι παθεῖν ἐκπεφυγένας. — c) γ, 146 οὐκ πεῖσεσθαι ἐμελλεν' | οὐ γὰρ τ' αἰψά θεῶν τρέπεται νόος es war nicht zu erwarten, dass sie sich besänftigen liesse, er konnte sie nicht besänftigen. X, 356. Ω, 46 μέλλει μὲν πού τις καὶ φίλτερον ἄλλον ὀλέσται es mag wohl mancher verlieren. Σ, 362, δ, 94 μέλλετε' ἀκούμεν ihr werdet wohl gehört haben (es lässt sich erwarten, dass ihr gehört habt). δ, 200 μέλλεις ἔθμεναι. γ, 322 πολλάκι που μέλλεις ἀρῆμεναι du magst wohl oft gefleht haben. ξ, 133. Φ, 83 μέλλω που ἀπέχθεσθαι Διὶ πατρὶ ich muss wohl (wie ich aus meinem Schicksal schliesse) Zeus verhasst sein. δ, 377. Th. 3, 20 ἐμελλον οἱ μὲν τινες ἀμαρτήσεσθαι, οἱ δὲ πλείους τεύξεσθαι τοῦ ἀληθοῦς λογιζομῶ einige mochten, konnten sich irren, aber die Mehrheit musste doch das Richtige treffen (es liess sich erwarten, dass zwar einige sich irren, die meisten aber doch das Richtige treffen würden). 1, 107 ἐμελλον κωλύσειν.

6, 29 (διαβολῆς) ἦν ἔμελλον ῥῆον αὐτοῦ ἀπόντος πορευεῖν. X. An. 7. 7, 1 οἱ Ἕλληνες ἐσκήνησαν εἰς κώμας: ὅθεν ἔμελλον πλείστα ἐπιποιτούμενοι ἐπὶ θάλατταν ἕξειν unde *venturi essent*. — Im allgemeinen bezeichnet der Infinitiv des Präsens nach μέλλω die unmittelbar bevorstehende Handlung (ich stehe im Begriffe, gehe damit um), der Infinitiv des Futurs die in näherer oder entfernterer Zukunft zu erwartende Handlung (ich gedenke zu, es steht zu erwarten, dass ich). Im einzelnen ist eine scharfe Grenze kaum zu ziehen. Der Infinitiv des Aorists wird nur da angewandt, wo der Begriff der momentanen Handlung, sei es in ingressivem oder in abschliessendem Sinne, in den Vordergrund tritt, vgl. ausser den oben gegebenen Beispielen II, 47. Σ, 98. Ψ, 773. Aesch. Pr. 625. Ar. Av. 366. Th. 3, 92. 5, 30. 5, 98. Pl. Gorg. 525, a.

## § 388. g) Futurum exactum.

1. Das griechische *Futurum exactum* (im Indikative) bezeichnet eine Handlung, welche in Beziehung auf die Gegenwart des Redenden in der Zukunft vollendet ist und in ihren Wirkungen fortbesteht, es ist also das Futur des Perfekts. Die Vollendung wird wie im Perfekt und Plusquamperfekt durch die Reduplikation ausgedrückt, die Zukunft durch die Futurendung *σομαι*. Die griechische Sprache hat nur für das Medium, das zugleich als Passiv gebraucht wird, eine selbständige Form gebildet, für das Aktiv gebraucht sie (mit Ausnahme der wenigen *Futura ex. m.* aktiver Form § 229) die Umschreibung mit dem Partizipe des aktiven Perfekts und dem Futur ἔσομαι, die aber nicht sehr häufig gefunden wird, bei Homer noch garnicht. Auch findet bisweilen die Umschreibung mit dem Partizipe des medialen (passiven) Perfekts und mit ἔσομαι statt und muss stets bei den Verben gebraucht werden, welche ein Fut. ex. zu bilden nicht fähig sind (§ 190, A. 2). Φ, 322 αὐτοῦ οἱ καὶ σῆμα τετεύξεται, wird bereitet sein und bleiben. Ω, 742 ἐμοὶ . . λελείψεται ἄλγεα λυγρά. Hs. op. 177 καὶ τοῖσι μεμίξεται ἐσθλά κακοῖσιν. S. Ph. 1276 μάτην γάρ, ἂν εἴπης γε, πάντ' εἰρήσεται. Ai. 577 τὰ δ' ἄλλα τεύχη κύν' ἐμοὶ τεθάψεται, sollen begraben sein u. bleiben; über das sollen s. § 387, 5. Ibid. 1141 erwidert Teukros auf die Worte des Menelaos „τόνδ' ἐστὶν οὐχὶ θαπτόν“ Ἄλλ' ἀντακούσῃ τοῦτον ὡς τεθάψεται, dass er begraben sein und bleiben wird. Eur. Or. 271 βεβλήσεται τις θεῶν βροτητῆα χερί, | εἰ μὴ ἕαμείψει χωρὶς ὀμμάτων ἐμῶν. Bacch. 1313 νῶν δ' ἐκ δόμων ἄτμος ἐκβεβλήσομαι, ver-  
stossen sein und bleiben. Ar. eq. 1370 f. ὀπλίτης ἐνθεθεῖς ἐν καταλόγῳ | οὐδαίς . . μετεγγραφῆσεται, | ἀλλ' ὥσπερ ἦν τὸ πρῶτον ἐγγεγράφεται. id. N. 1436 ἦν δὲ μὴ γένηται, | μάτην ἐμοὶ κεκλαύσεται, σὺ δ' ἐγχανὼν τεθνήξῃς, so werden meine Thränen vergessens vergossen und du tot sein. Lys. 1071 ἢ θύρα κεκλείσεται. Th. 2, 64 Ἶς (δυνάμειος) ἐς αἰδίου τοῖς ἐπιτηγγομένοις μνήμη καταλελείψεται. X. Hell. 5. 1, 14

ἡ θύρα ἀνέφωτο μὲν πρόσθεν, ἀνεάξεται δὲ καὶ νῦν. Cy. 7. 2, 13 ἤν (τὴν πόλιν) διαρπάσῃς, καὶ αἱ τέχνη σοι, ἅς πηγὰς φασι τῶν καλῶν εἶναι, διεφθαρμέναι ἔσονται. An. 2. 4, 5 φίλος ἡμῖν οὐδεὶς λελεῖψεται. 3. 2, 31 οἱ πολέμιοι πλείττον ἐψευσμένοι ἔσονται. Cy. 4. 3, 18 τὸν ἐναντίον ἀνατρέψω τῇ τοῦ ἵππου ῥύμῃ, ἀλλ' οὐ συμπεφυκῶς δεδῆσομαι, ὥσπερ οἱ ἵπποκένταυροι. Pl. Civ. 361, ε μαστιγώσεται, στρεβλώσεται, δεδῆσεται (wird in Banden liegen), ἐκκαυθήσεται τῷ φθαλμῷ. 506, α ἡ πολιτεία τελῶς κεκοσμήσεται, ἐὰν ὁ τοιοῦτος αὐτὴν ἐπισκοπῇ φύλαξ ὁ τούτων ἐπιστήμων. 465, α πρεσβυτέρῳ νεωτέρων πάντων ἄρχειν τε καὶ κολάζειν προστετάξεται. Gorg. 506, c οὐκ ἀχθεσθήσομαι σοι, ἀλλὰ μέγιστος εὐεργέτης παρ' ἐμοὶ ἀναγεγραφήσει, du wirst in der Liste meiner Wohlthäter stehen. Prot. 338, b ὁ ὅμοιος ἡμῖν ὅμοια καὶ ποιήσει, ὥστε ἐκ περιττοῦ ἡρήσεται, so dass er überflüssig gewählt sein wird. Lys. 31, 24 δεῖνόν μοιγε δοκεῖ εἶναι, εἰ ἐξ ὧν μὲν ῥῶν ἡμάρτηκε μηδέποτε τιμωρηθήσεται, ἐξ ὧν δὲ μέλλει εὖ ποιήσειν ῥῶν τιμηθήσεται, in Ehren stehen soll. Dem. 4, 50 τὰ δέοντα ἐσόμεθα ἐγνωκότες καὶ λόγων ματαίων ἀπηλλαγμένοι. So auch in den übrigen Formen. Th. 5, 71 νομίζων τῷ θ' ἑαυτῶν δεξιῶ ἔτι περιουσίαν ἔσσεσθαι, καὶ τὸ κατὰ τοὺς Μαντινέας βεβαίωτερον τετάξεσθαι, werde gestellt sein, stehen. X. Hell. 7. 5, 18 ἐνθυμούμενος, ὅτι, εἰ καταλείψοι ἐρήμους, οἷς ἔλθε σύμμαχος, ἐκεῖνοι πολιορκήσουσιντο ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων, αὐτὸς δὲ λελυμασμένος τῇ ἑαυτοῦ δόξῃ ἔσοιτο. — Das *Fut. ex.* derjenigen Verben, deren Perfekte wir durch Präsentien übersetzen (§ 384, 3), wird durch das einfache Futur übersetzt, als: μέμνημαι, ich habe mich erinnert und bin nun eingedenk, μεμνήσομαι, ich werde eingedenk sein, κέκτημαι, habe mir erworben und besitze nun, κέκχησομαι, ich werde besitzen, κεκλήσομαι, werde heissen, ἐστήξω, *stabo*, u. s. w. So entspricht E, 238 das intensive Fut. ex. δεδέξομαι dem intensiven Perfekt δέδεξο E, 228.

2. Wie das Perfekt (§ 384, 5), so wird auch das *Fut. ex.* mit Nachdruck statt des einfachen Futurs gebraucht. Der Erfolg der zukünftigen Handlung wird als gewiss eintretend bezeichnet. Θ, 286 σοὶ δ' ἐγὼ ἐξερῶ, ὡς καὶ τετελεσμένον ἔσται, vgl. B. 257. Ψ, 410. Ar. Pl. 1027 φράξῃς, καὶ πεπραξέσεται. S. Ant. 91 οὐκοῦν, ὅταν δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι, wird es zu Ende sein. Tr. 587 μετῆχάνηται τοῦργον, εἴ τι μὴ δοκῶ | πράσσειν μάταιον· εἰ δὲ μὴ, πεπαύσομαι. (Vgl. Ph. 1280 εἰ δὲ μὴ τι πρὸς καιρὸν λέγων | κυρῶ, πέπαυμαι). Antiph. 5, 75 τάχ' ἂν σφαλείην, ἃ ἐκεῖνος ὀρθῶς ἔργω ἔπραξεν, ταῦτ' ἐγὼ λόγῳ μὴ ὀρθῶς εἰπὼν ὅμως δ' οἷν κεκινδυνεύσεται, gleichwohl soll es gewagt sein. *ηF. ex. bene convenit in hominem iam, omni dubitatione exuta, rem aggregredientem* Maetzner p. 235. Th. 7, 14 εἰ προσγενήσεται ἔτι τοῖς πολεμίοις, διαπεπολεμήσεται αὐτοῖς ἀμαχίᾳ werden sie mit dem Kriege ohne Schwertstreich fertig sein. X. An. 7. 6, 36 ἦν ποιή-

σητε, ἃ λέγετε, ἴστε, ὅτι ἄνδρα κατακεκονότες ἔσσεσθε πολλά πρὸ ὕμῶν κινδυνεύσαντα. Pl. Gorg. 469, d (von einem Tyrannen) ἐὰν ἐμοὶ δόξῃ τινὰ τουτωνὶ τῶν ἀνθρώπων ὧν σὺ ὄρχῃς αὐτίκα μάλα θεῖν τεθνάναι, τεθνήξῃ οὗτος, ὃν ἂν δόξῃ· κἄν τινα δόξῃ μοι τῆς κεφαλῆς αὐτῶν κατεαγῆναι θεῖν, κατεαγῶς ἔσται αὐτίκα μάλα, κἄν θοῖμάτιον διεσγίγῃθαι, διεσγισμένον ἔσται. Das rasche Eintreten der Handlung wird durch αὐτίκα ausgedrückt; in dem *F. ex.* an sich liegt dieser Begriff nicht. Ar. V. 179 πεπράσει τήμερον (vgl. X. Hell. 6. 2, 15 ἐκήρουζεν ὁ Μνάσιππος πεπράσθαι ὅστις αὐτομολοίη). Ar. N. 1125 ἦνίκα ἂν γὰρ αἴ τ' ἐλῶι βλαστάνωσ' αἴ τ' ἄμπελοι, | ἀποκεκόφονται. R. 1223 νυνὶ γὰρ αὐτοῦ τοῦτο γ' ἐκκεκόψεται. X. An. 7. 1, 36 ἐκήρουζεν ὃς ἂν ἀλφῶ ὅτι πεπράσσεται. So auch in den übrigen Formen. X. An. 1. 5, 16 εἰ τινα ἀλλήλοις μάχην συνάψετε, νομίσετε ἐν τῆρε τῆ ἡμέρα ἐμὲ κατακεκόψεσθαι. Hell. 7. 2, 20 τοῦτο χροῆ εὔ εἰδέναι, ὅτι, ἐὰν ταῦτα πράξῃς, τοῖς μὲν πολεμοῖς ἐπιτετειχικῶς ἔσῃ (,locum contra hostes munitum habebis“ Br.), φύλακν δὲ πόλιν διασεσσωκῶς, εὐκλεέστατος δὲ ἔσῃ.

Anmerk. 1. Die alten Grammatiker<sup>1)</sup> erklärten die Formen δεδήσομαι, κεκόψομαι, πεπράσομαι, πεπράσθαι für die gutattischen gegenüber den „hellenischen“ Formen δεθήσομαι, κοπήσομαι u. s. w. Allerdings begegnen uns die erstgenannten Formen bei den Klassikern häufiger als die entsprechenden einfachen Futura (s. § 343); aber nirgends sind sie den letzteren gleichbedeutend, sondern sie heben überall den Begriff des zukünftigen Zustandes mit Nachdruck hervor. Vgl. die oben angeführten Beispiele.

Anmerk. 2. Das blosse Vollendetsein in der Zukunft ohne den Nebenbegriff des dadurch hervorgerufenen Zustandes, das im Lateinischen durch das *Fut. ex.* ausgedrückt wird, kann die griechische Sprache nicht bezeichnen. Der Fall, dass das blosse Vollendetsein in der Zukunft ausgedrückt werden soll, findet am häufigsten bei den konditionalen Nebensätzen statt, welche durch die mit ἂν verbundenen Konjunktionen oder Relativpronomen, als: ἐάν, ἐπᾶν, ἐπειδάν, ὅταν, πρὶν ἂν, ἔστ' ἂν, ὃς ἂν u. s. w., eingeleitet werden. Der Grieche gebraucht hier den Konjunktiv des Aorists, als: ἐάν τοῦτο λέξῃς, ἁμαρτήσῃ, si hoc dixeris. Der griechische Ausdruck entbehrt in diesem Falle der Schärfe, die im Lateinischen durch das *F. ex.* ausgedrückt wird; denn er sagt weiter nichts als „wenn du dieses sagst“. Ebenso mangelhaft ist der Gebrauch des Aorists im Indikative in Hauptsätzen, wo der Lateiner sein *F. ex.* anwendet, wie κ, 327 οὐδὲ γὰρ οὐδέ τις ἄλλος ἀνὴρ τάδε φάσμακ' ἀνέτηλθ, ὃς κε πῆ, lat. *toleraverit*; denn der griechische Ausdruck sagt nur „ertrug“. Dem lateinischen *Fut. ex.* entspricht am meisten die, jedoch nur selten vorkommende, Umschreibung mit dem Partizipe des Aorists und dem Future ἔσομαι: ποιήσας ἔσομαι, *fecero*, obwohl der griechische Ausdruck mehr einen Zustand ausdrückt. S. Ant. 1067 κάσιθι μὴ πολλοῦς ἔτι | τροχούς ἀμικλητήρας ἴλιου τελῶν, | ἐν οἷσι τῶν σῶν αὐτός· ἐκ σπλάγγων ἔνα | νέκυν νεκρῶν ἀνοιβόν ἀντιδούς ἔσει, *reddideris*. Οὐ τὸ δεύτερον διαφυγῶν ἔσομαι nach Hdt. 7, 194 τότε δὲ ἐς τοὺς Ἕλληνας καταπλώσας ἔμελλε οὐ τὸ δεύτερον διαφυγῶν ἔσεσθαι.

<sup>1)</sup> Z. B. Moeris p. 294. Vgl. Mehlhorn Ztschr. für d. Altertumsw. 1837 S. 1210 f. Schmalfeld a. a. O. S. 123 f.

§ 389. Konjunktiv, Optativ, Imperativ, Infinitiv und Partizip der Zeitformen.

1. Wir haben bis jetzt nur die Indikative der Zeitformen betrachtet, weil genau genommen sie allein als wirkliche Tempora bezeichnet werden können. Wir haben gesehen, dass die Indikative zweierlei zum Ausdruck bringen: einmal die Aktionsart oder Beschaffenheit der Handlung (momentan, durativ, vollendet), und sodann die Zeitstufe (Gegenwart, Vergangenheit, Zukunft vom Standpunkte des Redenden aus). Wir wenden uns nun zu den übrigen Formen.

2. Die Konjunktive, Optative und Imperative schliessen sich nur hinsichtlich der Aktionsart den entsprechenden Indikativen an. Hinsichtlich der Zeitstufe dagegen sind sie von ihren Indikativen unabhängig. Sie deuten dieselbe, wo sie in selbstständigen Sätzen erscheinen, nur insoweit an, als sie sich aus der modalen Bedeutung ergibt (s. die Lehre von den Modis): beim Konjunktiv und Imperativ aller Zeitformen ist, da der erstere etwas Erwartetes oder Gewolltes, der letztere etwas Befohlenes bezeichnet, die Beziehung auf die Vergangenheit ausgeschlossen, während der Optativ als Modus der Vorstellung und des Wunsches sich ebensowohl auf die Vergangenheit, wie auf die Gegenwart und Zukunft beziehen kann. In Nebensätzen wird dem Konjunktiv und Optativ die Zeitstufe lediglich durch das Verbum des übergeordneten Satzes zugewiesen: ἀποροῶ, τί χρήσωμαι τῷ πράγματι — ἡπόρουσιν, τί χρήσωμαι — ἀπορήσω, τί χρήσωμαι.

3. Der Infinitiv und das Partizip, welche nie einen selbstständigen Satz bilden, sondern nur abhängige Teile eines Satzes sind, bezeichnen ebenfalls nicht die Zeitstufe, sondern nur die Beschaffenheit des durch sie ausgedrückten Verbalbegriffes; die Zeitstufe selbst aber, in die sie fallen, wird durch die Zeitform des übergeordneten Verbums ausgedrückt. Daher kann jeder Infinitiv und jedes Partizip mit jeder Zeitform des Verbi finiti verbunden werden, als: βούλομαι λέγειν, ἡβουλόμην λέγειν, βουλήσεται λέγειν, γελῶν λέγει, γελῶν ἔλεγε, γελῶν λέξει; λέγει γεγραφέναι (γράψαι), ἔλεξε γεγραφέναι (γράψαι), λέξει γεγραφέναι (γράψαι), γεγραφώς (γράψας) λέγει, γεγραφώς (γράψας) ἔλεξε, γεγραφώς (γράψας) λέξει u. s. w.

Anmerk. 1. Über einzelne Fälle, in denen die Zeitbestimmung des Infinitivs und des Partizips nicht von dem regierenden Verb ausgeht, sondern von dem Standpunkte des Redenden, s. Anm. 5 u. Anm. 9.

4. Dass das Griechische die sogenannte relative Zeit, d. i. das zeitliche Verhältnis der Nebenhandlung zur Haupthandlung (Gleichzeitigkeit, Vorzeitigkeit, Nachzeitigkeit) im allgemeinen unberücksichtigt lässt, ist bei Besprechung der Indikative wiederholt

hervorgehoben worden, vgl. § 383, 4. § 385, 2. § 386, 14. So enthalten denn auch die Modi und die nominalen Formen des Präsens-, Aorist- und Perfektstammes an sich keine Andeutung darüber, ob die durch sie bezeichnete Handlung der Haupt-handlung gleichzeitig ist oder ihr vorausgeht oder auf sie folgt. Welches von diesen Verhältnissen stattfindet, ergibt sich nur aus der jeweiligen Situation in Verbindung mit der durch den Tempus-stamm bezeichneten Aktionsart. Z. B. Ψ, 855 ὃς μὲν κε βάλῃ τρή-  
 ρωνα πέλειαν, | πάντας ἀειράμενος πελέκεας οἰκόνδε φερέσθω ist hinsichtlich der relativen Zeit ebenso unbestimmt wie das deutsche „wer die Taube trifft“, während das Lateinische die Vorzeitigkeit durch das *Futurum exactum* zum Ausdrucke bringt. Γ, 233 πολλὰκι μιν  
 ζείνισσεν ἀρχίφιλος Μενέλαος | οἴκῳ ἐν ἡμετέρῳ, ὅποτε Κρήτηθεν ἴκοιτο  
 „wenn er kam“, lat. *cum venerat*. δ, 254 ὦμοσα καρτερόν ὄρκον | μὴ  
 μὲν πρὶν Ὀδυσῆα μετὰ Τρώεσσ' ἀναφθῆναι, Nachzeitigkeit: *prodituram esse*. Α, 397 ἔφησθα κελαινεφέι Κρονίωνι | οἷῃ ἐν ἀθανάτοισιν ἀεικέα λογὸν  
 ἀμῦναι, Vorzeitigkeit: *defendisse*. Α, 326 ὧς εἰπὼν προίει (Vorzeitig-  
 keit). X. Cy. 1. 4, 13 καλῶς ἐποίησας προσιπῶν (Gleichzeitigkeit).

Anmerk. 2. Über scheinbare Ausnahmen von dieser Regel s. Anmerk. 3, 4, 6 u. 8.

5. Eine gesonderte Stellung nehmen der Optativ und die nominalen Formen des Futurums ein, die immer eine im Verhältnis zur Haupthandlung zukünftige Handlung bezeichnen, zugleich aber in viel beschränkterem Umfange verwandt werden als die Formen der übrigen Tempusstämme.

a) Der Optativ des Futurs erscheint nur in indirekter Rede nach historischen Zeitformen, entsprechend dem Indikative des Futurs in der direkten Rede: Hdt. 9, 38 συνεβούλευσε Μαρδονίῳ τὰς ἐκβολὰς φυλάξαι, λέγων ὡς ἐπιρρέουσι οἱ Ἕλληνες καὶ ὡς ἀπολάμψοιτο συγχοῦς. Th. 2, 80 λέγοντες ὅτι καὶ Κεφαλληνίας κρατήσουσι καὶ ὁ περίπλους οὐκ ἐτί ἔσταιτο Ἀθηναίοις. Oft bei Xen., z. B. Cy. 3. 1, 3 εἰ δέ τινα φεύγοντα λήψοιτο, προηγόρευεν, ὅτι ὡς πολεμῖω χρήσοιτο. 4. 1, 24 προσετίθει ὅτι αὐτὸς γε οὐκ ἀπολείψοιτο. An. 4. 1, 25 ἔφη εἶναι ἄκρον ὃ εἰ μὴ τις προκαταλήψοιτο ἀδύνατον ἔσεσθαι παρελθεῖν. 7. 1, 33 ἔλεγεν ὅτι ἔτοιμος εἶη ἡγεῖσθαι αὐτοῖς εἰς τὸ Δέλτα καλούμενον, ἔνθα πολλὰ καὶ ἀγαθὰ λήψοιτο. Cy. 8. 1, 43 ἐπεμελεῖτο ὅπως μήτε ἄσιτοι μήτε ἄποτοί ποτε ἔσονται. Dem. 57, 16 οὐκ ἠγνοεῖ Εὐβουλίδης ὅτι, εἰ λόγος ἀποδοθήσοιτο καὶ παραγένοντό μοι πάντες οἱ δημόται, οὐδ' αὖ μοῦ γένησονται. S. Ant. 414 ἐγερτί κινῶν ἄνδρ' ἐπιρρόθοις | κακοῖσιν, εἴ τις τοῦδ' ἀκηδῆσοι πόνου. Ph. 376 εἰ τὰμὰ κείνος ὄπλ' ἀφαιρήσοιτό με. OR. 1271 αὐδῶν τοιαῦθ' ὀδῶνεκ' (= ὅτι) οὐκ ὀψοῖντό νιν. Der Optativ des Futurs findet sich bei Homer noch nicht, ist also als eine jüngere Analogiebildung zu betrachten, die sich erst

entwickelte, als in der indirekten Rede neben der objektiven Darstellungsweise (Beibehaltung der ursprünglichen Form) eine subjektive Darstellungsweise (der sog. *optativus obliquus*) weitere Ausbreitung gewonnen hatte.

b) Ebenso dient der Infinitiv des Futurs fast ausschliesslich zum Ausdruck einer futurischen Aussage oder Meinung in abhängiger Rede, entsprechend dem Indikativ des Futurs in der direkten Rede. π, 24 οὐ σ' ἔτ' ἔγωγε | ὄψεσθαι ἐφάμην, ἐπεὶ ᾗξεο νηὶ Πολύονδε. M, 66 ὅτι τρώσεσθαι οἶω. 261 ἔλποντο δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν ῥήξειν. N, 368 τῷ δ' ὁ γέρων Πρίαμος ὑπό τ' ἔσχετο καὶ κατένευσεν ὠσέμεναι. ε, 178 μέγαν ὄρκον ὑμῶσσαι | μὴ τί μοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο. Z, 338 δοκέει δέ μοι ὦδε καὶ αὐτῷ | λῶιον ἔσσεσθαι. Hdt. 6, 12 πολλοὶ ἐπίδοξοι τωὐτὸ τοῦτο πείσεσθαι εἶσι. Nach Analogie der Verba des Versprechens zuweilen auch bei sich erbiehen: X. An. 2, 1, 4 ἐπαγγελλόμεθα δὲ Ἀρτιάω, ἐὰν ἐνθάδε ἔλθῃ, εἰς τὸν θρόνον τὸν βασιλείου καθιεῖν. Th. 2, 29 τὸν ἐπὶ Θράκης πόλεμον ὑπεδέχετο καταλύσειν. 3, 36 παρεχόμενον (anbietend) ἀπάξειν Πελοποννησίους; sowie bei ἀναβάλλεσθαι aufschieben: Hdt. 5, 49 ἀναβάλλομαί τοι ἐς τρίτην ἡμέρην ὑποκρινέσθαι. 6, 86, β ἀναβάλλομαι κυρώσειν. Dem. 3, 9 ἀναβόλλεται ποιήσειν τὰ δέοντα (Blass schreibt ποιήσει). Wenn der Infinitiv des Futurs auch nach einigen Verben des Wollens und Strebens erscheint, wie μέμονα, μέμα ep., μέλλω (vgl. § 387, Anm. 4), διανοοῦμαι, so erklärt sich dies daraus, dass diese Verben ursprünglich die Bedeutung des Denkens oder Meinens hatten, aus der sich erst später die Modifikation „ich gedenke, bin gesonnen etw. zu thun“ entwickelt hat (vgl. *cogito* ich denke und ich gedenke.)<sup>1)</sup> Der Übergang zeigt sich deutlich in Beispielen wie A, 170 οὐδὲ σ' οἶω | ἐνθάδ' ἄτιμος ἐὼν ἄφρονος καὶ πλοῦτον ἀρύξειν ich denke nicht, dass ich dir Schätze aufhäufen werde, d. i. ich bin nicht gesonnen aufzuhäufen. H, 36 πῶς μέμονας πόλεμον καταπασέμεν ἀνδρῶν; wie denkst du, dass du dem Kampfe ein Ende machen wirst, d. i. wie gedenkst du ein Ende zu machen? E, 88 μέμονας Τρώων πόλιν εὐρυάγριαν | καλλεῖψειν; vgl. Φ, 481. M, 197 μέμασαν δὲ μάλιστα | τεῖχος τε ῥήξειν καὶ ἐνιπρήσειν πυρὶ νῆας. Analog φ, 399 ἦ ὅ γ' ἐφορμᾶται ποιησέμεν. Hdt. 7, 206 u. 207 οὕτω διενέωντο ποιήσειν sie gedachten so zu handeln. Th. 4, 115 πῶρ ἐνήσειν διανοοῦντο. 4, 121 πόλεμον διανοοῦντο προθύμως οἶσειν. 7, 56 τὸ στόμα αὐτοῦ (τοῦ λιμένο) διανοοῦντο κλήσειν. 8, 55 διανοοῦντο βοηθήσειν. 8, 74 διανοοῦνται εἰρξείν. 4, 52. Hdt. 1, 10 ἐν νόφ' ἔχουσα τίσεσθαι sie hatte im Sinne, dass sie strafen würde, gedachte zu strafen. 1, 86 ἐν νόφ' ἔχων . . . καταγεῖν. 8, 7 ἐν νόφ' ἔχοντες τοῖσι Ἑλλήσι ἐπιθήσεσθαι.

<sup>1)</sup> Vgl. Forssmann, de infinitivi usu Thucydideo, in Curtius Studien VI p. 35 ff.

8, 8 ἐν νόῳ εἶχε αὐτομολῆσειν. 9, 93. 1, 80 ἐπεῖχε ἐλλάμψεσθαι er gedachte zu glänzen. Auffälliger ist es, wenn der Infinitiv des Futurs sich nach Verben findet, denen ausschliesslich der Begriff des Wollens oder Könnens zukommt: Th. 6, 57 ἐβούλοντο προτιμωρήσεσθαι. 6, 6 ἐφιέμενοι ἄρξαι. Aeschin. 3, 152 ἐπιχειρήσειν ἐθελήσεις. Dem. 8, 14 βοηθήσειν ἀξιώσειν. Th. 2, 29 πείσειν πέμψειν. 1, 27 ἐδείθησαν ἔμπροσπέμψειν. 3, 28 ἀποκωλύσειν δυνατοὶ ὄντες. X. oec. 12, 12 ἀδύνατοι ἐπιμελεῖς ἔσεσθαι. S. Ph. 1394 πείσειν δυνατοῦμεσθαι. Man hat gemeint, der Schriftsteller wolle hier durch das Futurum andeuten, dass der Eintritt der Handlung erst für eine spätere Zukunft oder bedingungsweise erwartet wurde<sup>1)</sup>, etwa wie bei μέλλω c. *Inf. Fut.* (§ 387, Anm. 4) und bei *διανοοῦμαι* (s. o.). Allein die Beispiele finden sich in verschwindend geringer Zahl und bei den verschiedensten Schriftstellern verstreut, so dass der Verdacht von Textverderbnissen begründet erscheint.<sup>2)</sup>

c) Das Partizip des Futurs wird vorwiegend modal verwandt zur Bezeichnung einer Handlung, deren Eintreten sich vermöge der Absicht, Bestimmung oder Beschaffenheit des Subjekts erwarten lässt, vgl. § 387, 5. Rein temporal, eine zukünftige Handlung bezeichnend, erscheint es nach den Verben der Wahrnehmung (§ 482), entsprechend einem Satze mit ὅτι, ὡς und dem Indikativ des Futurs, und in Fällen wie A, 70 ὅς ἤδη τὰ τ' ἐόντα τὰ τ' ἐσσόμενα πρό τ' ἐόντα. Th. 1, 138 τῶν μελλόντων ἐπὶ πλείστον τοῦ γενησομένου ἄριστος εἰκαστής. 7, 56 τὸν ὕστερον ἐπενεχθῆσόμενον πόλεμον. Dem. 21, 30 νόμου ἐθεσθε πρό τῶν ἀδικημάτων ἐπ' ἀδελφοῖς τοῖς ἀδικήσουσιν.

6. Nach dem oben (Nr. 2 und 3) Bemerkten bringen die Modi und die nominalen Formen des Präsens, des Aorists und des Perfekts an sich keinerlei Zeitverhältnis, sondern nur die Beschaffenheit der Handlung zum Ausdrucke. Die Formen des Präsens werden angewandt, wenn der Redende die Handlung in ihrer Entwicklung, ihrem Verlaufe, der Art ihrer Ausführung anschaut, während der Abschluss ausser Betracht bleibt; die Formen des Aorists, wenn das Hauptgewicht auf dem Eintritte und Abschlusse der Handlung ruht, nicht auf ihrem Verlaufe; die Formen des Perfekts, wenn der vollendete Zustand hervorgehoben werden soll. Auf diese Weise stehen einander gegenüber:

A) Der Konjunktiv des Aorists α) dem Konjunktive des Präsens. M, 278 ὡς τε νεφέδες χιόνος πίπτωσι θαμναί . . . ὡς τῶν ἀμφοτέρωσθε λίθοι πωτῶντο θαμναί (nicht das Auffallen der Schneeflocken auf die Erde kommt in Betracht, sondern das Wirbeln in der Luft).

1) Classen zu Th. 6, 6. — 2) Vgl. Stahl, *Questiones gramm.* p. 8 f.

θ, 524 ὡς δὲ γυνὴ κλαίησι φίλον πόσιν ἀμφιπεσοῦσα, | ὡς τε ἐπὶ πρόσθεν πόλιος λαῶν τε πέσθησιν . . . ὡς Ὀδυσσεὺς ἐλεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβεν. Z, 454 ὅτε κέν τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων | δακρυόεσσαν ἄγηται mit sich fortschleppt. B, 231 ὄν κεν ἐγὼ δήσας ἀγάγω hierherbringe. Φ, 554 εἰ μὲν κεν ὑπὸ κρατεροῦ Ἀχιλλῆος | φεύγω . . . αἰρήσει με. ζ, 183 ἀλλ' ἦ τοι κείνον μὲν ἐάσομεν, Ἷ κεν ἀλώη, | Ἷ κε φύγη καὶ κέν οἱ ὑπέροχη χεῖρα Κρονίων. Th. 1, 82 καὶ τὰ αὐτῶν ἅμα ἐκποριζώμεθα wir wollen inzwischen unsere Hilfsmittel entfalten. 83 πορισώμεθα οὖν πρῶτον αὐτήν (τὴν δαπάνην) die Mittel schaffen. Isocr. 4, 138 σφόδρα χρὴ δεδιέναι τὸν καιρὸν ἐκείνον, ὅταν τὰ μὲν τῶν βαρβάρων καταστῆ καὶ διὰ μῆς γένηται γνώμης, ἡμεῖς δὲ πρὸς ἀλλήλους ὥσπερ νῦν πολεμικῶς ἔχωμεν. Lys. 12, 41 πολλὰκις ἐθαύμασα . . . πλὴν ὅταν ἐνθυμηθῶ. X. Comm. 1. 2, 36 μηδὲ σὺ διαλέγου νεωτέροις τριάκοντα ἐτῶν. Μηδ' ἐάν τι ὠνῶμαι, ἔφη, ἦν πωλῆ νεώτερος τριάκοντα ἐτῶν, ἔρωμαι ὑπόσου πωλεῖ; . . . Μηδ' ἀποκρίνωμαι οὖν, ἔφη, ἄν τις με ἐρωτᾷ νέος; Dem. 21, 40 μὴ τοῖνον ἐάτε ταῦτ' αὐτὸν λέγειν μηδ', ἄν βιάζεται, πείθεσθ' ὡς δίκαιόν τι λέγοντι. 4, 18 ἴν' ἴ διὰ τὸν φόβον ἡσυχίαν ἔχη (ὁ Φίλιππος) Ἷ παριδὼν ταῦτα ἀφύλακτος ληφθῆ. 21, 129 φοβοῦμαι μὴ ἐπειδὴν πολλὰ καὶ θεινὰ ἐτέρους ἀκούηθ' ὑπ' αὐτοῦ πεπονθότας, τοιοῦτος τις ὑμῖν λογισμὸς ἐμπέση. 21, 16 ἰεράν ἔγωγε νομίζω πᾶσαν (ἐσθλῆτα) ὄσην ἄν τις ἕνεκα τῆς ἐσοτῆς παρασκευάζεταιται mit deren Anfertigung man beschäftigt ist, ζῶς ἄν χρῆσθῆ bis sie ihren Zweck erfüllt hat. — β) dem Konjunktiv des Perfekts. Z, 448 ἔσσεται ἡμαρ ὅτ' ἄν ποτ' ὀλώλη Ἥλιος ἰρή. Th. 8, 74 ἔνα, ἦν μὴ ὑπακούωσι, τεθνήκωσι, damit sie des Todes seien; ἔνα ἀποθάνωσι würde heissen: damit sie getötet werden. Pl. civ. 376, a ὄν ἄν γνώριμον (ζῶων) ἴδη, ἀσπάξεται, κἄν μηδὲν ὀπόποτε ὑπ' αὐτοῦ ἀγαθὸν πεπόνθη, etiamsi nunquam beneficium ab eo acceptum habebit. Isocr. 3, 49 ἀπέχεσθε τῶν ἀλλοτρίων, ἴν' ἀσφαλέστερον τοὺς οἴκους τοὺς ὑμετέρους αὐτῶν κεκτῆσθε, damit ihr habet (§ 384, 3).

B) Der Optativ des Aorists α) dem Optative des Präsens. α, 45 ὡς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος, ὅτις τοιαῦτά γε βέξοι. E, 672 (μερμηρίζε) Ἷ προτέρω Διὸς υἱὸν ἐριγδόουποιο διώκοι, | ἦ ὄ γε τῶν πλεόνων Λυκίων ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο. Π, 713 διζε γάρ, ἦε μάχοιτο . . . ἦ λαοὺς ἐς τεῖχος ὁμοκλήσειεν ἀλῆναι. ν, 42 ἀμύμονα δ' οἴκοι ἄκοιτιν | νοστήσας εὐροίμι σὺν ἀρτεμέεσσι φίλοισιν ὑμεῖς δ' αὐθι μένοντες εὐφραίνοιτε γυναῖκας. Δ 541 ἄγοι δὲ ἐ Παλλὰς Ἀθήνη (geleiten). φ, 201 ὡς ἔλθοι μὲν κείνος ἀνὴρ, ἀγάγοι δὲ ἐ δαίμων (hierher käme, hierher brächte). Δ, 347 νῦν δὲ φίλος χ' ὀρώπτε (zuschauen). Z, 284 εἰ κείνόν γε ἴδοιμι (erblicken). Th. 1, 25 ἐπήροντο εἰ παραδοῖεν Κορινθίαις τὴν πόλιν καὶ τιμωρίαν τινὰ πετρῶντο ἀπ' αὐτῶν ποιῆσθαι. X. Cy. 1. 4, 7 φύλακας συμπέμπει, ὅπως ἀπὸ τῶν δυσχωριῶν φυλάττοιεν αὐτὸν καὶ εἰ τῶν ἀγρίων τι φανεῖη θηρίων. Pl. Phaedr. 279, b ὦ φίλε Πάν τε καὶ ἄλλοι ὅσοι τῆδε θεοί, δοιτέ μοι

καλῶ γενέσθαι . . . πλούσιον δὲ νομίζοιμι τὸν σοφόν. Lysurg. 66 εἴ τις ἔνα νόμον ἐξ ἀλείψειεν, εἴτ' ἀπολογοῖτο ὡς οὐδὲν παρὰ τοῦτον τῆ πόλει ἐστίν, ἄρ' οὐκ ἂν ἀπεκτεῖναι αὐτόν; Dem. 24, 113 εἰ δέ τις νύκτωρ ὀτιοῦν κλέπτοι, τοῦτον ἐξείναι καὶ ἀποκτεῖναι καὶ τρώσαι διώκοντα καὶ ἀπαγαγεῖν τοῖς ἔνδεκα (der wirkliche Abschluss des κλέπτειν ist durch die Ergreifung oder Tötung verhindert worden). 114 εἴ τις . . . τῶν σκευῶν τι τῶν ἐκ τῶν γυμνασίων ὑφέλοιτο . . . τούτοις θάνατον ἐνομοθέτησεν εἶναι τὴν ζημίαν (das ὑφέλσθαι ist abgeschlossen). — β) dem Optativ des Perfekts. Hdt. 1, 63 βουλὴν σοφωτάτην Πεισίστρατος ἐπιτεργνᾷται, ὅπως μῆτε ἀλισθεῖεν ἔτι οἱ Ἀθηναῖοι διεσκεδασμένοι τε εἶεν. X. Cy. 1, 6, 22 ἄρτι τε ἐξήπατηκώς εἴης ἂν καὶ ὀλίγω ὕστερον, ὅπου πείραν δοίης, ἀλαζῶν φαίνοιο. 2, 4, 17 ὅποτε σὺ προεληλυθοίης, πέμψαιμι ἂν σοι ἰκανοὺς ἱππέας. An. 5, 7, 26 ἔδεισαν μὴ λύττα τις ὡσπερ κυτὴν ἡμῖν ἐμπεπτόκοι. 2, 1, 15 ἡρώτησεν εἰ ἤδη ἀποκεκριμένοι εἶεν. Hell. 4, 3, 10 ἡγγέλθη ὅτι ἡττημένοι εἶεν Λακεδαιμόνιοι τῆ ναυμαχίᾳ καὶ ὁ ναύαρχος Πείσανδρος τεθναίη. 5, 2, 3 Ἀγησίλαος ἐδέξθη τῆς πόλεως ἀρεῖναι αὐτὸν ταύτης τῆς στρατηγίας, λέγων ὅτι τῷ πατρὶ αὐτοῦ ἢ τῶν Μαντινέων πόλις πολλὰ ὑπηρετήκοι ἐν τοῖς πρὸς Μεσσήνην πολέμοις. Andoc. 1, 39 ἔφη . . . ἀκούειν ὅτι οἱ Ἑρμαῖ εἶεν περικεκομμένοι.

Anmerk. 3. Der Konjunktiv und Optativ des Präsens und des Aorists enthalten scheinbar eine relative Zeitbedeutung in folgenden Fällen:

a) In denjenigen Adjektiv- und Adverbialsätzen, die eine von zukünftigen Umständen abhängige oder eine öfter wiederholte Handlung bezeichnen, enthalten der Konjunktiv und Optativ des Aorists scheinbar den Begriff der Vorzeitigkeit, die entsprechenden Modi des Präsens dagegen den Begriff der Gleichzeitigkeit. X. An. 1, 3, 15 τῷ ἀνδρὶ ὃν ἂν ἐληθῆ (*elegeritis*) πείσομαι. 4, 5, 8 ἐάν τι φάγωσιν (*ederint*) ἀναστήσονται. 2, 3, 29 ἐπειδὴν διαπράξωμαι (*perfecero*) ἂ δέομαι ἤξω. 5, 1, 4 περιμένετε ἔστ' ἂν ἔλθω (*revertero*). Th. 2, 72 μεταχωρήσατε ὅποι βούλεσθε ἕως ἂν ὁ πόλεμος ᾗ· ἐπειδὴν δὲ παρέλθῃ, ἀποδώσομεν ὑμῖν ἂ ἂν παραλάβωμεν. Eur. M. 276 οὐκ ἄπειμι πρὸς δόμους πάλιν, | πρὶν ἂν σε γαῖας τερμόνων ἕξω βάλω (*exterminavero*). K, 489 ὄντινα Τυδείδης ἄορι πλῆξείε (*icerat*) παραστάς, | τὸν δ' Ὀδυσσεὺς μετόπισθε λαβῶν ποδὸς ἐξέρύσασκεν. S. Tr. 908 εἴ του φίλων βλέψειεν (*viderat*) οἰκετῶν δέμας, | ἔκλειεν ἢ δύστηνος. Pl. Phaed. 59, d περιεμένομεν ἐκάττοτε ἕως ἀνοιχθεῖη τὸ δεσποτήριον ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθεῖη, εἰσῆμεν παρὰ τὸν Σωκράτη. Dagegen Lys. 16, 9 ποιήσομαι τὴν ἀπολογίαν ὡς ἂν ὀύνομαι (*potero*). Pl. Lach. 201, c ἤξω παρὰ σέ αὔριον ἐάν θεὸς ἐθέλῃ (*volet*). Phaed. 116, c χαλεπαίνουσι καὶ καταρῶνται, ἐπειδὴν αὐτοῖς παραγγέλλω πίνειν τὸ φάρμακον. X. An. 3, 3, 15 ὅταν αὐτοῦς διώκωμεν, πολὺ οὐχ οἶόν τε χωρίον ἀπὸ τοῦ στρατεύματος διώκειν.

Comm. 2. 9, 4 ὅποτε θύοι, ἐκάλει. Dem. 21, 34 γρηΐ ὕταν μὲν τιθῆσθε τοὺς νόμους, ὅποιοί τινές εἰσι σκοπεῖν, ἐπειδὴν δὲ θῆσθε, φυλάττειν καὶ χρῆσθαι. Die Erklärung hierfür liegt nicht in irgend welcher Zeitbedeutung des Aorist- oder Präsensstammes, sondern ausschliesslich darin, dass der Aorist die Handlung als abgeschlossen darstellt, das Präsens dagegen als nicht abgeschlossen, als noch in der Entwicklung begriffen. Vgl. Nr. 4. Daher können der Konjunktiv und Optativ des Präsens auch von vorzeitigen Handlungen gebraucht werden, wenn der Durativbegriff in den Vordergrund tritt, z. B. Pl. Prot. 317, α ἄτ' ἂν οὗτοι διαγγέλλωσι, ταῦτα ὕμνοῦσι. Dem. 23, 46 ἐάν πέρα ὄρου ἐλαύνη ῥ φέρη ῥ ἄγη (ταῦτά ὀφείλειν ἄπερ ἂν οἴκοι δρᾶση). 50 ἂν τις τύπτῃ τινὰ ἄρχων χειρῶν ἀδίκων . . ἂν τις κακῶς ἀγορευῆ (dagegen 21, 33 ἐάν πατάξῃ τις ἦ κακῶς εἴπῃ). X. Cy. 1. 6, 33 εἰ δὲ παρὰ ταῦτα ποιοῖεν, κολάζειν. Umgekehrt der Konjunktiv des Aorists bei Gleichzeitigkeit z. B. Lyeurg. 150 ἐάν Λεωκράτην ἀπολύσῃτε, προδιδόναι τὴν πόλιν ψηφισθε. Vgl. Anm. 8.

b) In den Substantivsätzen mit ὅτι, ὡς, dass, den Adverbialsätzen mit ὅτι, weil, *quia* oder explikativ *quod*, dass, und den indirekten Fragesätzen, die in direkter Rede durch den Indikativ ausgedrückt sein würden, bezeichnet der Optativ des Aorists regelmässig eine vorzeitige Handlung (entsprechend dem Indikativ des Aorists in direkter Rede), der Optativ des Präsens meist eine gleichzeitige (entsprechend dem Indikativ des Präsens), zuweilen aber auch eine vorzeitige Handlung (entsprechend dem Indikativ des Imperfekts).<sup>1)</sup> — α) Hdt. 1, 31 ἐπειρώτα τίνα δεύτερον μετ' ἐκείνων ἴδοι (direkt: τίνα εἶδες;). 7, 3 συνεβούλευε λέγειν ὡς αὐτὸς γένοιτο Δαρειφῆ ἦδη βασιλεύοντι, *natum esse*. Th. 2, 5 λέγοντες ὅτι οὔτε τὰ πεποιημένα ὡςίως δρᾶσειαν. 4, 108 ἐδήλου ὡς ἐλευθερώσων τὴν Ἑλλάδα ἐκπεμφθεῖη. 4, 65 ὡς (weil) δῶροις πεισθέντες ἀποχωρήσειαν. X. Hell. 1. 3, 19 ἀπέφυγεν ὅτι οὐ προδοίη τὴν πόλιν ἀλλὰ σώσai. 7. 1, 34 εἶχε γὰρ λέγειν . . ὅτι ὕστερον οὐδεπώποτε στρατεύσαιντο ἐπὶ βασιλέα καὶ ὡς Λακεδαιμόνιοι διὰ τοῦτο πολεμήσειαν αὐτοῖς, ὅτι οὐκ ἐθελήσειαν μετ' Ἀγησιλάου ἐλθεῖν ἐπ' αὐτὸν οὐδὲ θῦσαι ἐάσειαν αὐτόν. An. 6. 3, 25 ἐπυθάνοντο οἱ Ἀρκάδες τῶν περὶ Ξενοφῶντά, τί τὰ πυρὰ κατασβέσειαν. Cy. 1. 4, 10 ἔλεγεν ὅτι αὐτὸς ταῦτα θηράσειαν ἐκείνῳ. Pl. Prot. 329, c ἔλεγεσ ὅτι ὁ Ζεὺς τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν αἰδῶ πέμψει τοῖς ἀνθρώποις. Andoc. 1, 37 ὡς δ' ἴδοι καὶ περιτύχοι τῷ πράγματι, ἔλεγε. — β) Th. 1, 67 κατεβῶν τῶν Ἀθηναίων ὅτι σπονδὰς τε λευκότες εἶεν καὶ ἀδικοῖεν τὴν Πελοπόννησον. 2, 21 τὸν Περικλέα ἐκάλειζον ὅτι στρατηγὸς ὢν οὐκ ἐπεξάγοι. X. An. 1. 8, 12 ἐβόα ἄγειν τὸ στράτευμα κατὰ μέσον τὸ τῶν πολεμίων, ὅτι

<sup>1)</sup> S. Madvig Bemerkungen über einige Punkte der Griech. Wortfüg. S. 7 ff.

ἐκεῖ βασιλεὺς εἶη. Cy. 8. 1, 45 ἐαυτῷ δὲ ὅτι οὐχ ὑπὸ τῶν καταστραφέντων κίνδυνος εἶη παθεῖν τι ἰσχυρῶς ἐθάρρει. Hell. 3. 4, 5 ἤρreto αὐτόν, τίνας δεόμενος ἦκοι. 6. 1, 13. — γ) X. Hell. 1. 7, 5 διηγούντο ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐπὶ τοὺς πολεμίους πλέοιεν, τὴν δὲ ἀναίρεσιν τῶν ναυαγῶν προστάξαιεν ἀνδράσιν ἱκανοῖς (direkt: ἐπλέομεν, προσετάξαμεν). 2. 2, 17 ἀπήγγειλεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχει, εἶτα κελεύει εἰς Λακεδαιμόνα ἵεσθαι. 3. 3, 5 εἶπεν ὅτι ὁ Κινάδων ἀριθμῆσαι κελεύει, ὅποσοι εἶεν Σπαρτιᾶται. 3. 5, 25. An. 4. 3, 11 ἔλεγον ὅτι τυγχάνοιεν φρούρανα συλλέγοντες ὡς ἐπὶ πῦρ, κάπειτα κατίδοιεν γέροντα. Lys. 1, 14 ἐρομένου δέ μου, τί αἱ θύραι νύκτωρ ψοφοῖεν, ἔφασκε τὸν λόγνον ἀποσβεσθῆναι. 1, 20 κατηγόρει πρῶτον μὲν ὡς μετὰ τὴν ἐκφορὰν αὐτῇ προσίοι, ἔπειτα ὡς αὐτῇ τελευτῶσα ἐισαγγεῖλειε.<sup>1)</sup> Da der Optativ hier nur Stellvertreter des Indikativs ist, so wäre es denkbar, dass in einem Satze wie ἡρώτα τίνα ἔδοι der Wortlaut der direkten Rede: τίνα εἶδες noch nachgewirkt und somit die nur am Indikativ haftende Vergangenheitsbedeutung sich auch auf den *Optativus obliquus* übertragen hätte.<sup>2)</sup> Allein notwendig ist diese Annahme nicht; vielmehr ist wahrscheinlich in dem Satze ἡρώτα τίνα ἔδοι für das griechische Sprachgefühl die Zeitbeziehung an sich ebenso unbestimmt gewesen, wie in dem Satze διηγούντο ὅτι πλέοιεν (s. unter γ), so dass also auch hier ausschliesslich die Aktionsart einen Ausdruck fand, während das Zeitverhältnis aus dem Zusammenhange zu erschliessen war. Übrigens zeigt die Sprache, offenbar eben wegen der temporalen Unbestimmtheit des Optativs, die entschiedene Neigung, den Indikativ des Aorists und des Imperfekts in indirekter Rede beizubehalten.

C) Der Imperativ des Aorists α) dem Imperative des Präsens.<sup>3)</sup> Dem Wesen der beiden Aktionsarten entsprechend wird der Imperativ (im Verbote der Konjunktiv) des Aorists vorwiegend in Aufforderungen gebraucht, die sich auf einen bestimmten eben vorliegenden Einzelfall beziehen, wenn die Handlung als eine abgeschlossene mit einem Blick überschaut wird; der Imperativ des Präsens dagegen zunächst in allgemeinen Vorschriften, sodann überall da, wo der Verlauf, die Dauer, die Art der Ausführung in den Vordergrund tritt, auf den wirklichen Abschluss aber keine Rücksicht genommen wird. Pl. Phaedr. 261, c εἰπέ, ἐν δικαστηρίοις οἱ ἀντίδοκοι τί ὄρασιν; sprich! (momentan). 271 c λέγε ὅτι sprich dich darüber aus (durativ). Ar. Eccl. 213 λέγε, λέγ', ᾤγαθὲ rede weiter (fahre fort). So überhaupt bei den Verben der Mitteilung (λέγειν, διδάσκειν — ἀκούειν, μανθάνειν u. a.)

<sup>1)</sup> Vgl. Klemens Kl. Beiträge zur griech. Grammatik. Berlin 1874. —

<sup>2)</sup> Capelle im Philol. Bd. 37 (1877) p. 115 ff. — <sup>3)</sup> Blass im Rhein. Mus. Bd. 44 (1889) p. 406 ff.

der Aorist, wenn die Mitteilung dem Redenden als abgeschlossenes Ganzes vorschwebt, sonst das Präsens (vgl. die Imperfekte ἔλεγε u. a. § 383, 3). Lys. 1, 19 ψεύσῃ δὲ μηδέν, ἀλλὰ πάντα τἀληθὲς λέγει. X. An. 5. 1, 8 ἔτι τοίνον ἀκούσατε καὶ τάδε. Dem. 21, 83 ὁ πεποιγμένον περὶ τῆς δίκης, ἀκούσατε, καὶ θεωρεῖτε ἐφ' ἑκάστου τὴν ὕβριν αὐτοῦ. 108 περὶ πάντων ὧν ἂν ἀκούητε, τοῦθ' ὑποθέντες ἀκούετε τῇ γνώμῃ. S. OR. 708 ἐμοῦ 'πάκουσον καὶ μάθ' οὐνεκ' ἐστί σοι | βρότειον οὐδὲν μαντικῆς ἔχον τέχνης. Ar. N. 88 ἔκστρεψον ὡς τάχιστα τοὺς σαυτοῦ τρόπους | καὶ μάνθαν' ἐλθὼν ἂν ἐγὼ παραίνεσω. Ar. Ach. 204 τῆδε πᾶς ἔπου, δῖωκε, καὶ τὸν ἄνδρα πυνθάνου | τῶν ὀδοιπόρων ἀπάντων. . . ἀλλὰ μοι μηνύσατε, | εἴ τις οἶδ' ὅποι τέτραπται. Isae. 7, 21 ff. λαβὲ δὴ αὐτοῖς τοὺς νόμους παρ' οὓς ταῦτα πεποιήκασι, καὶ ἀνάγνωθι verlies die Gesetze (Gesamtauforderung, die Gesetze zusammenfassend). Darauf λαβὲ δὴ καὶ τοῦτον, καὶ ἀναγίνωσκε αὐτοῖς (lies weiter, fahre fort). Endlich λαβὲ δὲ αὐτοῖς καὶ τοῦτον τὸν νόμον καὶ ἀνάγνωθι (Abschluss). Pl. Apol. 20, e μὴ θοροβήσῃτε μηδ' ἐὰν δόξω τι ὑμῖν μέγα λέγειν fangt nicht an zu lärmen (er fürchtet, dass sie lärmen werden). 21, a u. 30, e μὴ θοροβεῖτε lärmt nicht (hört auf zu lärmen; denn die vorausgehenden Äusserungen haben wohl schon Lärm erregt). 18, e ἀξιώσατε οἶν καὶ ὑμεῖς διττοῦς μου τοὺς κατηγοροὺς γεγονέναι. . . καὶ οἰθήθητε δεῖν πρὸς ἐκείνους πρῶτόν με ἀπολογίσασθαι (Aufforderung für den vorliegenden Einzelfall). Dem. 20, 50 ὁ μὴ πάθητε νῦν ὑμεῖς, μηδ' οἴσθε νόμον τοιοῦτον θέσθαι δεῖν (erst mit Rücksicht auf den vorliegenden Fall der Aorist, dann verallgemeinernd das Präsens). S. El. 925 μηκέτ' ἐς κεῖνόν γ' ὄρα schaue nicht mehr auf ihn hin. Ph. 589 ὄρα, τί ποιεῖς sieh zu, was du thust. X. An. 4, 1. 20 βλέψον πρὸς τὰ ὄρη καὶ ἰδὲ ὡς ἄβαστα πάντα ἐστί wirf einen Blick auf die Berge und sieh. Dem. 20, 87 σκοπεῖτε δὴ καὶ λογίσασθε erwägt und bedenkt. Lyc. 52 σκέψασθε δὲ ὅτι οὐδ' ἐν ὑμῖν ἐστὶν ἀποψηρίσασθαι Λεωκράτους. Dem. 20, 167 ἂ δίκαι' ἐγνώκατε, ταῦτα φυλάξτε καὶ μνημονεύετε, ἕως ἂν ψηφίσσῃθε. Lys. 16, 8 ἀνάβηθι δὲ μοι καὶ μαρτύρησον gieb dein Zeugnis ab. Andoc. 1, 18 βλέπετε εἰς τοῦτους καὶ μαρτυρεῖτε εἰ ἀληθῆ λέγω diese haltet euch vor Augen, und so gebt mir Zeugnis (nicht das μαρτυρεῖν an sich, sondern die näheren Umstände, die Art der Ausführung wird hervorgehoben). Ω, 337 Πρίσμον κοίλας ἐπὶ νῆας Ἀγαῶν | ὡς ἄγαγ' bring ihm hin (effektiv). S. OC. 188 ἄγε νῦν σύ με, παῖ. θ, 393 χροστοῖο τάλαντον ἐνείκατε bringt her. Γ, 103 οἴσσετε δ' ἄρνε. I, 171 φέρτε δὲ χερσὶν ὕδωρ bringt Wasser. So oft φέρε, bring, mit kaum merklichem Unterschiede von dem seltneren ἐνεγκε, bring her, vgl. Ar. Ach. 1104 f. ἐνεγκε δεῦρο τῷ περῶ τῷ ἕκ τοῦ χράνου. | ἐμοὶ δὲ τὰς φάττας γε φέρε καὶ τὰς κίχλας. A, 796 ἀλλὰ σέ περ προέτω, ἅμα δ' ἄλλος λαὸς ἐπέσθω. Ar. R. 616 βασάνιζε γὰρ τὸν παῖδα τουτονὶ λαβῶν, | κἄν ποτέ μ' ἔλῃς

ἀδικοῦντ', ἀπόκτεινόν μ' ἄγων. Dem. 4, 14 ἐπειδὴν ἅπαντ' ἀκούσῃτε, κρίνατε, μὴ πρότερον προλαμβάνετε bildet euch nicht schon im Verlaufe meiner Rede ein vorschnelles Urtheil. Pl. Gorg. 467, b ἀλλὰ μ' ἔλεγγε versuche mich zu widerlegen. X. Cy. 3. 1, 30 φύλαξαι μὴ ἡμᾶς ἀποβαλὼν σαυτὸν ζημιώσῃς (Einzelfall). Comm. 1. 2, 37 φυλάττου ὅπως μὴ καὶ σὺ ἐλάττους τὰς βοῦς ποιήσῃς (Warnung für die Zukunft). C. J. A. I, 32, A, 21 ff. οἱ ταμίαι οἱ λαχόντες παρὰ τῶν νῦν ἀρχόντων . . ἐν στήλῃ ἀναγραφάντων μᾶλλον ἅπαντα (einmalige, sofortige Handlung) . . καὶ τὸ λοιπὸν ἀναγραφόντων οἱ αἰεὶ ταμίαι (zukünftige Wiederholung).<sup>1)</sup> Ps. Isocr. 1, 16 τοὺς μὲν θεοὺς φοβοῦ, τοὺς δὲ γονεῖς τίμα, τοὺς δὲ φίλους αἰσχύνου, τοῖς δὲ νόμοις πεῖθου. So oft in Lebensregeln u. dgl. Der Aorist ist in diesem Falle selten. Ps. Isocr. 1, 23 ἐνεκα χρημάτων μηδένα θεῶν ὀμώσῃς. 29 μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσῃς. Da das Präsens die Handlung als eine noch nicht abgeschlossene darstellt, so wird es auch da gebraucht, wo der thatsächliche Abschluss der Handlung nicht mit Bestimmtheit erwartet wird (vgl. die Imperfekte ἐκέλευε, παρεκλεύετο u. a. § 383, 3). Daher regelmässig κάλει vom Aufrufen der Zeugen (die das Zeugnis verweigern können), vgl. Aeschin. 2, 68 κάλει δέ μοι Ἀμόντορα τὸν Ἐρχιδᾶ, καὶ ἐκκλήτευε, εἴαν μὴ θέλῃ δευρὶ παρεῖναι. Lys. 12, 47 τοὺς δὲ μάρτυράς μοι κάλει. Καὶ ὑμεῖς ἀνάβητε lade die Zeugen vor. Und nun (nachdem die Zeugen vorgetreten sind) steigt herauf. P, 245 ἀλλ' ἄγ' ἀριστήας Δαναῶν κάλει, ἴν τις ἀκούσῃ. Ferner bei Verben der Bewegung, wenn weniger das Ziel (der Abschluss) der Bewegung als die Bewegung selbst ins Auge gefasst wird (vgl. die Imperfekte ἔπεμπον, ἔπλεον u. a. § 383, 3). Daher die militärischen Kommandos πρόαγε, ἐπίστρεφε, μεταβάλλου (dagegen κάθεε τὰ δόρατα). Ähnlich Ar. R. 188 ταχέως ἔμβαινε. 270 ἔκβαιν', ἀπόδος τὸν ναῦλον. Aeh. 257 πρόβαινε. Θ, 164 ἔρρε fort mit dir, zum Henker! Ω, 239 ἔρρετε. Υ, 349 ἔρρέτω. Mehrfach findet sich der Imperativ des Präsens bei begleitenden Nebenumständen neben dem Imperativ des Aorists, der die Haupthandlung bezeichnet. Syll. inscr. Graec. ed. Dittenberger 79, 11 ff. εἰσπραξάντων αὐτοὺς οἱ ἡρημένοι, συνεισπραττόντων δὲ αὐτοῖς καὶ οἱ στρατηγοί<sup>2)</sup>. — Oft ist der Unterschied zwischen Aorist und Präsens für uns kaum wahrnehmbar; vgl. z. B. S. Ph. 1075 μεῖνατ', εἰ τούτῳ δοκεῖ | χρόνον τοσοῦτον, εἰς ὅσον τά τ' ἐκ νεῶς | στεῖλωσι ναῦται καὶ θεοὶς εὐζώμεθα, u. X. An. 5. 1, 4 περιμένετε ἔστ' ἂν ἐγὼ ἔλθω. In beiden Fällen findet die an sich dauernde Handlung des Wartens ihren Abschluss in der durch den Nebensatz bezeichneten Handlung; aber in dem ersten Falle schwebt dem Redenden

<sup>1)</sup> Meisterhans, Gramm. d. att. Inscr. <sup>2)</sup> p. 202. — <sup>2)</sup> Meisterhans a. a. O. p. 203.

dieser Abschluss von vornherein vor Augen, daher das Tempus der abgeschlossenen Handlung; in dem zweiten Falle wird der begrenzende Zusatz erst nachträglich hinzugefügt, während der Redende zunächst auf dem Begriffe des Wartens verweilt, daher das Tempus der dauernden Handlung. Bei Dichtern ist wohl auch das Versmass nicht ohne Einfluss geblieben. Eur. Hipp. 473 λῆγε μὲν κακῶν φρενῶν, | λῆξον δ' ὑβρίζουσα. — β) dem Imperative des Perfekts, durch den die Handlung als vollendet und in ihren Folgen fortbestehend oder mit besonderem Nachdrucke (vgl. § 384, 5) als für jetzt abgethan bezeichnet wird. X. Cy. 4. 2, 7 σὺ ἡμῖν πιστὰ θεῶν τε πεποιήσσο καὶ δεξιᾶν δόξ, die Eidesleistung wird als in ihren Wirkungen fortbestehend gedacht. Luc. D. M. 30. 1 ὁ μὲν λήσσης οὗτος Σώστρατος ἐς τὸν Πυριφλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω (sei geworfen und bleibe daselbst liegen), ὁ δ' ἱερόσυλος ὑπὸ τῆς Νυμαίρας διασπασθῆτω (momentan: werde zerrissen), ὁ δὲ τύραννος ὑπὸ τῶν γυπῶν χειρέσθω (durativ). X. Comm. 4. 2, 19 ὅμως δὲ εἰρήσθω μοι ἀδικώτερον εἶναι τὸν ἐκόντα ψευδόμενον τοῦ ἄκοντος. Pl. civ. 503, b νῦν δὲ τοῦτο μὲν τετολμήσθω εἰπεῖν, ὅτι τοὺς ἀκριβεστάτους φύλακας φιλοσόφους δεῖ καθεστάναι. Εἰρήσθω γάρ, ἔφη. 561, e τετάχθω ἡμῖν κατὰ δημοκρατίαν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ. 553, a ἀπειργάσθω δὴ ἡμῖν καὶ αὕτη ἡ πολιτεία damit sei auch diese Staatsverfassung abgethan! leg. 655, b ταῦθ' ἡμῖν οὕτως ἔχειν ἀποκεκρίσθω τὰ νῦν das sei für jetzt unsere Antwort! Euthyd. 278, d ταῦτα μὲν οὖν πεπαίσθω τε ὑμῖν, καὶ ἴσως ἰκανῶς ἔχει, nun genug des Scherzes! Th. 1, 71 μέγρι μὲν οὖν τοῦδε ὠρίσθω ὑμῶν ἢ βραδυτής; νῦν δὲ . . βοηθήσατε nun soll eure Saumseligkeit ein Ende haben! Dem. 24, 64 πέπαυσο Schluss!

D) Der Infinitiv des Aorists α) dem Infinitive des Präsens. H, 658 κέλετο δ' ἄλλους | Τρωᾶς φευγέμεναι (fliehen). B, 401 εὐχόμενος θάνατόν τε φυγεῖν (entfliehen, entkommen). Ξ, 152 ἀλληκτον πολεμίζεσθαι ἡδὲ μάχεσθαι. Γ, 20 προκαλιζέτο πάντας ἀρίστους | ἀντίβιον μαχέσασθαι sich zum Kampfe zu stellen. X. oec. 6, 9 (ἢ γεωργία) μαθεῖν (zu erlernen) τε ῥάστη ἐδόκει εἶναι καὶ ἡδίστη ἐργάζεσθαι (zu betreiben). Comm. 4. 4, 4 (Σωκράτης) προσέλετο μᾶλλον τοῖς νόμοις ἐμμένων ἀποθανεῖν ἢ παρανομῶν ζῆν. Ebenso Isocr. 4, 95. S. Ant. 555. X. Cy. 7. 5, 82 οὐ τὸ μὴ λαβεῖν τὰ ἀγαθὰ οὕτω γε χαλεπόν, ὥσπερ τὸ λαβόντα στερηθῆναι λυπηρόν. An. 4. 5, 32 ὅποτε δὲ τις φιλοφρονούμενός τω βούλοιο προπιεῖν, εἶλκεν ἐπὶ τὸν κρατῆρα, ἐνθην ὑποκύψαντα ἔδει βορῶντα πίνειν ὥσπερ βοῦν. 4. 8, 25 ἦλθον δ' αὐτοῖς ἰκανοὶ βόες ἀποθῦσαι τῷ Δί (Einzelfall). 1. 2, 1 ὅποσοι ἰκανοὶ ἦσαν τὰς ἀκροπόλεις φυλάττειν (allgemein). 1. 1, 8 ἡξίου δοθῆναι οἷ ταύτας τὰ πόλεις μᾶλλον ἢ Τισσαφέρην ἄρχειν αὐτῶν die Herrschaft behalte, weiter herrsche. Th. 6, 85 βούλονται αὐτοὶ ἄρξαι τῆς Σικελίας die Herrschaft gewinnen. X. An. 5. 2, 12 τοὺς ἐπιτηδείους ἔπεμψε τούτων ἐπιμεληθῆναι dies zu besorgen

(die nötigen Anordnungen zu treffen). 5. 1, 7 ἀλλὰ μοι δοκεῖ σὺν προνομαῖς λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια, ἄλλως δὲ μὴ πλανᾶσθαι, ἡμᾶς δὲ (τοὺς στρατηγούς) τούτων ἐπιμελεῖσθαι hierfür zu sorgen (durativ). Dem. 8, 19 χρῆ οὐχ ἣν Διοπίθης πειρᾶται τῇ πόλει δύναμιν παρασκευάζειν, ταύτην βασχαίνειν καὶ διαλυῖσθαι πειρᾶσθαι, ἀλλ' ἐτέραν αὐτοὺς προσπαρασκευάζειν. — β) dem Infinitive des Perfekts. Pl. Crit. 46, α οὐδὲ βουλευέσθαι ἔτι ὦρα, ἀλλὰ βεβουλευῖσθαι. μία δὲ βουλή· τῆς γὰρ ἐπιούσης νυκτὸς πάντα ταῦτα δεῖ πεπραχῆναι. Lys. 10, 9 εἴ τίς σε εἶποι ῥίψαι τὴν ἀσπίδα, ἐν δὲ τῷ νόμῳ εἴρητο, ἐάν τις φάσκη ἀποβεβληκέναι, ὑπόδικον εἶναι, οὐκ ἂν ἐδικάζου αὐτῶ, ἀλλ' ἐξήρκει ἂν σοι ἐρριφέναι τὴν ἀσπίδα λέγοντι „οὐδὲν μοι μέλει· οὐδὲ γὰρ τὸ αὐτὸ ἐστὶ ῥίψαι καὶ ἀποβεβληκέναι“; (ῥίψαι die Handlung des Wegwerfens, ἀποβεβληκέναι u. ἐρριφέναι der Zustand des ῥίψασπις). S. Ant. 442 f. Kreon: φῆς ἢ καταρῆνῃ μὴ δεδρακέναι τάδε; Ant. καὶ φημί ὀρᾶσαι κοῦν ἀπαρνοῦμαι τὸ μῆ, Pf. gethan hast, die Thäterin bist, Aor. ja ich that es. X. An. 5. 2, 12 τοῖς πελτασταῖς πᾶσι παρήγγειλε διαγκλωμένους εἶναι, καὶ τοὺς τοξότας ἐπιβεβληῖσθαι ἐπὶ ταῖς νευραῖς, καὶ τοὺς γυμῆτας λίθων ἔχειν μετὰς τὰς διαφέρας. Hell. 5. 4, 7 ἐξίνοντας εἶπον τὴν θύραν κεκλειῖσθαι, sei und bleibe verschlossen. Pl. Crit. 43, e τὸ πλοῖον ἀφίχεται ἐκ Δήλου, οὐ δεῖ ἀφικομένου τεθνάναι με, vgl. § 384, 5. *Inf. Praes., Pf. u. Aor.*: X. Cy. 1. 4, 27 f. λέγεται ὅτε Κῦρος ἀπῆι, τοὺς συγγενεῖς φιλοῦντας τῷ στόματι ἀποπέμπεσθαι αὐτὸν νόμῳ Περσικῶ· ἄνδρα δὲ τινα τῶν Μήδων ἐκπεπλῆσθαι ἐπὶ τῷ κάλλει τοῦ Κύρου· ἡνίκα δὲ ἑώρα τοὺς συγγενεῖς φιλοῦντας αὐτόν, ὑπολειφθῆναι· ἐπεὶ δὲ οἱ ἄλλοι ἀπῆλθον, προσελθεῖν τῷ Κύρῳ καὶ εἰπεῖν κτλ.

Anmerk. 4. Nach den Verben des Sagens und Meinens (ausser wenn sie einen Befehl ausdrücken) bezeichnet der Infinitiv des Aorists in der Regel eine vergangene Handlung (entsprechend dem Indikative des Aorists in direkter Rede), der Infinitiv des Präsens gewöhnlich eine gleichzeitige (entsprechend dem Indikative des Präsens), nicht selten aber auch eine vergangene Handlung (entsprechend dem Indikative des Imperfekts). a) A, 398 ἔφησθα κελαινεφέι Κρονίωνι | οἷη ἐν ἀθανάτοισιν ἀεικέα λογὸν ἀμῦναι *defendisse*. Or. recta: ἤμυνα. X. An. 1. 2, 12 ἐλέγετο (Ἐπύραξα) Κύρῳ δοῦναι χρήματα πολλὰ *dedisse*. b) P, 26 καὶ μ' ἔφατ' ἐν Δαναοῖσιν ἐλέγχιστον πολυμιστήρ | ἔμμεναι *esse*. Or. recta: εἶ. X. An. 1. 2, 21 ἐλέγετο Συένεσις εἶναι ἐπὶ τῶν ἄρκων. c) θ, 516 ἄλλον δ' ἄλλη ἄειδε πῶλον κεραῖζέμεν (*vastasse*) αἰψήν, | αὐτὰρ Ὀδυσσεῖα προτὶ δώματα Διφροβόιοι | βήμεναι (*isse*). Or. recta: ἐκεραῖζε, ἔβη. Th. 2, 54 ἀνεμνήσθησαν καὶ τοῦδε τοῦ ἔτους, φάσκοντες οἱ προσβύτεροι πάλοι ἄδεσθαι. Pl. Conv. 175, c μετὰ ταῦτα ἔφη σφᾶς μὲν δεῖπνεῖν (*cenasse*), τὸν δὲ Σωκράτη οὐκ εἰσιτεῖναι (*introisse*). 176, a ἔφη σπονδάς τε σφᾶς ποιήσασθαι καὶ ἄσαντας τὸν θεὸν τρέπεσθαι πρὸς τὸν πότον. X. An. 1. 4, 12 ἔφασαν αὐτοὺς πάλοι ταῦτ' εἰδότες κρύπτειν. Vgl. 2. 1, 14. 5. 7. 18. 5. 2, 31 ἀλίσκεσθαι γὰρ ἔφασαν τῷ δρόμῳ (direkt: ἡλισκόμεθα, Impf. de conatu). Cy. 1. 3, 4. 4. 2, 28. Andoc. 1, 17. 38 ff. — Eine wirklich temporale Bedeutung hat jedoch der Infinitiv in den eben besprochenen Fällen ebensowenig wie der Optativ bei gleicher Verwendung, vgl. Anm. 3. Vielmehr kommt auch

hier nur die Aktionsart zum Ausdruck, während das Zeitverhältnis aus der Situation und aus der Natur der mit einander verbundenen Verbalbegriffe erschlossen wird. Dass z. B. der Infinitiv ἀπελθεῖν in dem Satze ἤγγειλε τοὺς πρέσβεις ἀπελθεῖν etwas Vergangenes ausdrückt, dagegen in dem Satze ἐκέλευε τοὺς πρέσβεις ἀπελθεῖν etwas Zukünftiges, ergibt sich lediglich aus der verschiedenen Natur der Begriffe ἀγγέλλειν und κελεύειν und dem Momentanbegriffe des Aorists. Ausdrücklich bezeichnet ist es im Griechischen ebensowenig wie etwa in den deutschen Wendungen „er meldete die Abreise der Gesandten“ und „er verlangte die Abreise der Gesandten“. So ist denn in einem Satze wie εἰκόσ ἐστιν αὐτοὺς ἀπελθεῖν „die Abreise ist wahrscheinlich“ das Zeitverhältnis durchaus unklar. Ob der Sinn ist: *verisimile est eos abisse* (vgl. z. B. Th. 1, 40. Lys, 7, 38) oder: *abituos esse* (vgl. Anm. 7a), ist nur aus der Situation, in der die Worte gesprochen werden, zu erkennen.

Anmerk. 5. Die Infinitive des Aorists und des Präsens (Perfekts) können auch in Abhängigkeit von einem präsentischen Verbum des Sagens oder Meinens von vergangenen Handlungen gebraucht werden. Die Zeitstufe des Infinitivs wird also hier nicht der Regel (s. Nr. 3) entsprechend durch das regierende Verb, sondern durch den Standpunkt des Redenden bestimmt. a) γ, 188 εὐ μὲν Μυρμιδόνας φάσ' ἔλθ' ἔμεν ἐγγεσιμώρους αἰὺν *reveritisse*. X. An. 1. 2. 8 ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσῶν. 13 λέγεται Μίδας τὸν Σάτυρον θηρεῦσαι. — b) E, 639 οἷόν τινά φασί βίην Ἑρακλήτην | εἶναι *fuisse*, or. recta: ἦ. Ω, 543 καὶ σέ, γέρον, τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὄλιγον εἶναι. 546 τῶν σε, γέρον, πλούτῳ τε καὶ οὐαί φασί κεκάσθαι. I, 402. γ, 321. Hdt. 6, 137 Ἀθηναῖοι λέγουσι δικαίως ἐξελάσαι κατοικημένους γὰρ τοὺς Πελασγούς ὑπὸ τῷ Ἰμνησῶ, ἐνθεύτην ὀρμωμένους, ἀδικεῖν τάδε' φοιτᾶν γὰρ αἰεὶ τὰς σφετέρας θυγατέρας τε καὶ τοὺς παῖδας ἐπ' ὕδωρ· οὐ γὰρ εἶναι τοῦτον τὸν χρόνον σφισι κω οἰκέτας· ὅπως δὲ ἔλθοιεν αὐταί, τοὺς Πελασγούς ὑπὸ ὕβριος βιᾶσθαι σφεας κ. τ. λ. Vgl. 1, 2. 8, 94. X. Comm. 2. 6, 31 πέπεισμαι καὶ ἀπὸ τῆς Σκύλλης διὰ τοῦτο φεῦγειν τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι τὰς χεῖρας αὐτοῖς προσέφερε' τὰς δὲ γε Σειρήνας, ὅτι τὰς χεῖρας οὐδενὶ προσέφερον, ἀλλὰ πᾶσι πόρρωθεν ἐπέθον, πάντας φασὶν ὑπομένειν καὶ ἀκούοντας αὐτῶν κηλεῖσθαι. Cy. 4. 2, 45 οἶμαι καὶ οἴκοι ἡμᾶς τούτου ἕνεκα ἀσκειν καὶ γαστροῦ κρείττους εἶναι καὶ κερδέων ἀκαίρων, ἔν' εἴ ποτε θεοὶ δυνάμεθα αὐτοῖς συμφύρωσ' χρῆσθαι. Vgl. 1. 4, 27. An. 6. 6, 27. 1. 8, 26 καὶ ἰᾶσθαι αὐτὸς τὸ τραῦμά φησι er habe sich mit der Heilung beschäftigt. Pl. Civ. 359, c εἶη δ' ἂν ἡ ἐξουσία τοιαῦτα μάλιστα, εἰ αὐτοῖς γένοιτο οἷαν ποτὲ φασὶ δύναιεν τῷ Γύγῃ γενέσθαι· εἶναι μὲν γὰρ αὐτὸν ποιμένα θητεύοντα παρὰ τῷ Λυδίας ἄρχοντι κ. τ. λ. Dem. 19, 177 τί γὰρ ὀέσθ' αὐτοὺς ἐκεῖ ποιεῖν (*fecisse*) ἐγγὺς ὄντας τοῦ δίδόντος, ὅθ' ὁμῶν ὀρώντων τοιαῦτα ποιοῦσιν; S. Tr. 70 τὸν μὲν παρελθόντ' ἄροτον . . | Λυδῆ γυναικὶ φασὶ νιν λάτρην πονεῖν.

Anmerk. 6. Auch in den Fällen, die sonst noch für eine temporale Bedeutung des Aoristinfinitivs angeführt werden, bezeichnet der Infinitiv nur die Aktionsart, während das Zeitverhältnis erst aus der Situation erschlossen wird. So nach πρὶν: A, 97 οὐδ' ὅ γε πρὶν Δαναοῖσιν ἀεκέα λοιγὸν ἀπόσει, | πρὶν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι ἐλικώπιδα κόρην *priusquam reddideritis* (nach griech. Auffassung: vor der Rückgabe). X. Cy. 4. 3, 10 οὐδὲ τούτων τῶν ἐπισταμένων νῦν πρὶν μαθεῖν οὐδεὶς ἤπίστατο bevor er erlernt hatte. Im *Accus. c. Inf.* mit dem Artikel: X. Comm. 1. 2, 1 θαυμαστὸν φαίνεται μοι τὸ πεισθῆναί τινας ὡς Σωκράτης τοὺς νέους διέφθειρεν *persuasum esse quibusdam*. Dem. 19, 61 τὸ μηδεμίαν τῶν πόλεων ἀλῶναι πολιορκίᾳ μέγιστόν ἐστι σημεῖον τοῦ διὰ τούτους πεισθέντας (τοὺς Φωκίας) ταῦτα παθεῖν. Nach αἴτιός εἰμι: Lys. 19, 51 αἴτιος οὖν εἶμι καὶ

ὁμῖν πολλῶν ἤδη ψευσθῆναι καὶ δὴ ἀδίκως γέ τινας ἀπολέσθαι untergegangen sind (Schuld am Untergange). X. Hell. 7. 4, 19 ὅσπερ αὐτός ἐδόκει εἶναι συνάψαι τὴν μάχην.

Anmerk. 7. Die Verben des Sagens und Meinens werden, wenn ihr Objekt etwas Zukünftiges ist, in der Regel mit dem Infinitiv des Futurs (oder mit d. Inf. Aor. u. ἄν) verbunden. Σ, 132 οὐδέ ἐ φημι | δηρὸν ἐπαγλαίεσθαι. M, 66 τρώεσθαι οἶω. X. Comm. 1. 2, 10 οἶμαι τοὺς νομίζοντας ἱκανοὺς ἔσεσθαι τὰ συμφέροντα διδάσκειν τοὺς πόλιτας ἥμισυ γίνεσθαι βιαίους. M, 261 ἔλποντο δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν | ῥήξειν. Dem. 29, 54 ἐλπίζει ῥῥδίως ὑμᾶς ἐξαπατήσειν. ψ, 287 ἐλπὼρῆ τοὺ ἐπειτα κακῶν ὑπάλυξιν ἔσεσθαι. Aesch. Ag. 679 ἐλπεις τὸς αὐτὸν πρός δόμου ἤξει πάλιν. X. Comm. 3. 5, 1 ἐλπίδα ἔγω σου στρατηγήσαντος ἀμείνω τε καὶ ἐνδοξοτέραν τὴν πόλιν ἔσεσθαι. Th. 7, 46 ἐν ἐλπίδι ὦν τὰ τεῖχη τῶν Ἀθηναίων αἰρήσειν. 8, 1 ἀνέλπιστοι ἦσαν ἐν τῷ παρόντι σωθῆσεσθαι. Hdt. 1, 42 καῖδα σὸν ἀπήμονα προσδόκα τοι ἀποσοστήσειν. 6, 12 πολλοὶ ἐπίδοξοι τωὐτό τοῦτο πείσεσθαι εἶσι. δ, 6 ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν | ὁσωμέναι. A. 161 καὶ δὴ μοι γέρας αὐτὸς ἀφαιρήσεσθαι ἀπειλεῖς. A, 76 σὺ δὲ σύνθεο καὶ μοι ὄμοσον | ἢ μὲν μοι πρόφρων ἔσειν καὶ χερσὶν ἀρήξειν. Pl. Crit. 51, e φαμὲν τοῦτον ὠμολογηκέναι ἔργῳ ἡμῖν ἂ ἂν ἡμεῖς κελεύωμεν ποιῆσειν ταῦτα. Doch finden sich in gleichem Sinne auch der Infinitiv des Aorists (momentan) und des Präsens (durativ),<sup>1)</sup> und zwar a) regelmässig nach εἰκός ἐστι, *verisimile est*, oft nach anderen nominalen Wendungen, wie ἐλπίς ἐστίν, ἀνέλπιστόν ἐστιν, ἐπίδοξός εἰμι, sowie bei den Ausdrücken des Weissagens; b) selten und, wenigstens bei den Prosaikern, kritisch nicht unanfechtbar, nach den übrigen Verben des Sagens und Meinens. a) Th. 1, 81 εἰκὸς Ἀθηναίους φρονήματι μήτε τῇ γῆ δουλεῦσαι μήτε ὡσπερ ἀπείρους καταπλαγῆναι. 3, 13 οὐκ εἰκὸς αὐτοὺς περιουσίαν νεῶν ἔχειν *non verisimile est eos habituros esse*. 1, 121. 2, 11. 3, 10 u. 40. 4, 60 u. 85. 5, 109. 6, 11 u. 36. 7, 81. X. An. 4. 6, 9. Hell. 3. 5, 10 u. 14. 4. 3. 2. Pl. Phaedr. 232, a. 233, a. β, 280 ἐλπὼρῆ τοὺ ἐπειτα τελευτήσαι τάδε ἔργα. ζ, 314 ἐλπὼρῆ τοὺ ἐπειτα φίλους τ' ἰδέειν καὶ ἰκέσθαι | οἶκον. Pind. P. 3, 111 ἐλπιδ' ἔγω κλέος εὐρέσθαι. Th. 4, 70 λέγων ἐν ἐλπίδι εἶναι ἀναλαβεῖν Νίσαιαν. Pl. Symp. 193, d εἰς τὸ ἐπειτα ἐλπίδας μεγίστας παρέχεται . . ἡμᾶς εὐδαίμονας ποιῆσαι. Eur. Or. 779 ἐλπίς ἐστὶ σωθῆναι. Hel. 433. Th. 2, 80. 3, 3. 6, 87. Pl. Phaed. 68, a. X. An. 2. 1, 19. Lys. 19, 8. Lyc. 60. Acc. c. Inf. Aor. Aesch. S. 367 ἐλπίς ἐστὶ νύκτερον τέλος μολεῖν. Th. 5, 7. Pl. Phaedr. 231, d. X. Cy. 2. 4, 23. 4. 5, 25. Hell. 6. 3, 20. 6. 5, 35. Isoer. 4, 141. Dem. 1, 14. Eur. Alc. 146 ἐλπίς μὲν οὐκέτ' ἐστὶ σφῆζεσθαι βίον. Pl. Soph. 250, e νῦν ἐλπίς ἤδη καὶ θάτερον οὕτως ἀναφαίνεσθαι. Th. 6, 33 οὐκ ἀνέλπιστον τὸ τοιοῦτο ξυμβῆναι. Hdt. 1, 89 ἦν τούτους περιθῆξαι διαρπάσαντας καὶ κατασχόντας χρήματα μέγιστά, τάδε τοι ἐξ αὐτῶν ἐπίδοξα γενέσθαι. Isoer. 6, 8. Pl. Theaet. 143, d. Ar. V. 160 ὁ θεὸς μοι ἔχρησεν, ὅταν τις ἐκφύγῃ μ', ἀποσκληθῆναι τότε. Hdt. 7, 220. Th. 3, 96. Hdt. 8, 60 λόγιόν ἐστὶ τῶν ἐθρῶν κατ' ὕπερθε γενέσθαι. Pl. civ. 415, c χρησιμοῦ ὄντος τότε τὴν πόλιν διαφθαρεῖν, ὅταν αὐτὴν ὁ σόδηρος ἢ ὁ γαλκὸς φυλάξῃ. Eur. Ph. 1597 Ἀπόλλων Λαῖψ μ' ἐθέσπισε | φονέα γενέσθαι πατρός. δ, 561 σοὶ δ' οὐ θέσφατόν ἐστι, διοτρεγὲς ὦ Μενέλαε, | Ἄργει ἐν ἵπποβότῳ θανέειν. N, 666 πολλὰκι γὰρ αἰ ἔειπε γέρον ἀγαθὸς Πολυίδος | νοῦφος ὑπ' ἀργαλέῃ φθίσθαι ὡς ἐν μεγάροισιν | ἢ μετ' Ἀχαιῶν νηυσὶν ὑπὸ Τρώεσσι δαμῆναι. (Danach lässt sich auch Hdt. 1, 53 τῶν μαντηῶν ἀμφοτέρων ἐς τωὐτό αἰ γινῶμαι συνῶδραμον, προλέγουσαι Κρόισψ, ἣν στρατεύεται ἐπὶ Πέρσας, μεγάλην ἀρχὴν μιν καταλύσαι verteidigen.) — b) γ, 35 οὐ μ' ἐφάσκεισθ' ὑπό-

<sup>1)</sup> S. Madvig, Adversaria critica I, p. 155 ff.

τροπον οὐκ ἔκείσθαι *me rediturum esse*. Γ, 28 φάτο γὰρ τίσασθαι ἀλίτην er meinte, nun strafe er (die Stunde der Rache sei gekommen). Vgl. 366. υ, 121. Aesch. S. 428 θεοὺ τε γὰρ θέλοντος ἐκπέρσειν πόλιν | καὶ μὴ θέλοντός φησιν οὐδὲ τὴν (Madvig οὐδ' ἄν νιν, Kirchhoff οὐδὲ τᾶν) Διὸς | ἔριν πέδοι σκήψασαν ἐμποδῶν σχεθεῖν. Theocr. 27, 60 φῆς μοι πάντα δόμεν' τάχα δ' ὕστερον οὐδ' ἄλα δόξης. Ar. N. 35 ἐνεχυράσασθαι φασιν. 1141 δικάσασθαι φασί μοι (Kock ἐνεχυράσασθαι, δικάσασθαι). Γ, 98 φρονέω δὲ διακρινθῆμεναι ἤδη | Ἀργείους καὶ Τρώας ich denke, nummehr ist die Stunde der Scheidung gekommen (doch ist auch die Auffassung *censeo separationem fieri* möglich). Eur. Or. 1527 μῶρος, εἰ δοκεῖς με τλήναι σὺν καθαιμάξαι δέρην, wenn du meinst, ich gewönne es (eben jetzt) über mich. S. El. 443 σέψαι γὰρ εἴ σοι προσφιλῶς αὐτῇ δοκεῖ | γέρα τὰδ' οὖν τάφουσι δέξασθαι (Heath δέξασθαι) νέκυσ. γ, 320 οὐκ ἔλποιστό κε θυμῷ | ἐλθέμεν. M, 407 ἐέπετο κῶδος ἀρέσθαι. Pind. P. 243. Eur. J. T. 1016 συνθεῖς τὰδ' εἰς ἓν νόστον ἐλπίζω λαβεῖν. δ, 254 ὄμοσα καρτερόν ὄραον, | μὴ μὲν πρὶν Ὀδυσῆα μετὰ Τρώεσσ' ἀναφῆναι. Theocr. 21, 59 ὄμοσα μηκέτι λοιπὸν ὑπὲρ πελάγους πόδα θεῖναι, | ἀλλὰ μενεῖν ἐπὶ γᾶς. I, 683 αὐτὸς δ' ἠπεῖλῆσεν ἄμ' ἦοι φαινομένηφιν | νῆας εὐσοτέλους ἄλαδ' ἐλκόμεν ἀμφιέλισσας. Γ, 83 ποῦ τοι ἀπαιαί, | ἄς Τρώων βασιλεῦσιν ὑπίσχεο οἶνοποτόζων, | Πηλεΐδω Ἀχιλλῆος ἐναντίβιον πολεμίξιν; (anders K, 40, wo ὑπίσχηται = *suscipere*, und σκοπιάζμεν expeget. Inf. zu ἔραον, und B, 113, da ἀπονέεσθαι geradezu futurisch gebraucht wird). — In Prosa wird die futurische Verwendung des *Inf. Aor.* und *Praes.* mit Recht bezweifelt bei den Verben der einfachen Aussage und Meinung, wie *οἴεσθαι*, *δοκεῖν*, *φάναι* u. a. Lys. 12, 19 ὅσα οὐδέπωποτε φόντο κτήσασθαι (Cobet κτήσεσθαι). 13, 53 μέγα τι φῶν παρ' αὐτῶν διαπράξασθαι (Sauppe διαπράξεσθαι). Isocr. 8, 29. Isae. 2, 25. Pl. civ. 604, a οἷε μαχεῖσθαι τε καὶ ἀντιτείνειν; X. Hell. 5. 1, 15. Auch die wenigen Stellen, an denen man dem Infinitiv des Aorists eine Art präsentischer Bedeutung zusprechen könnte (mit Berufung auf Γ, 28. 98), sind wahrscheinlich fehlerhaft überliefert. So Lys. 13, 32 οἶμαι σε ἔξαρνον γενέσθαι „ich glaube gar, du leugnest“ (wahrscheinl. γενήσεσθαι). 28, 4 οἶμαι δ' ἔγωγε πάντας ὑμᾶς ὁμολογήσαι (Cobet πάντας ἄν). Dem. 24, 68. Hdt. 8, 86 ἐδόκεε τε ἕκαστος ἐωυτὸν θεήσασθαι βασιλέα. 9, 109 πᾶν μᾶλλον δοκῶν κείνην αἰτῆσαι ὑπισχνέτο (dagegen 7, 38 πᾶν μᾶλλον δοκῶν μιν χρητῆσιν). Th. 4, 36 δοκεῖν βιάσασθαι τὴν ἐφοδόν (Stahl βιάσεσθαι). 2, 3 Πλαταιῆς ἐνόμισαν ἐπιθέμενοι ῥαδίως κρατῆσαι (St. κρατήσιν). 6, 24 νομίζον τοὺς Ἀθηναίους τῷ πλήθει τῶν πραγμάτων ἀποτρέψειν ἧ, εἰ ἀναγκάζοιτο στρατεύεσθαι, μάλιστα οὕτως ἀσφαλῶς ἐκπλεῦσαι (Porpo μάλιστα ἄν). 3, 24 νομίζοντες ἧχιστα σφᾶς ταύτην αὐτοὺς ὑποτοπήσαι τραπέσθαι (Madvig ἧχιστ' ἄν). X. Cy. 6. 1, 19 τεῖχος, ἣν ἐπιτρέψωσιν οἱ σύμμαχοι, τευχίσασθαι ἔφασαν (Schneider τευχεῖσθαι). Recht wohl erklärbar ist der Infinitiv des Aorists und des Präsens bei Ausdrücken wie *οὐ φάναι* und *ὁμολογεῖν*, die neben der Bedeutung des Sagens (*negare* und *polliceri*) auch die des Wollens haben (*recusare* und *concedere*), sowie bei denjenigen Verben, die ihrem Begriffe nach schon einen Hinweis auf die Zukunft enthalten oder doch vorwiegend in diesem Sinne gebraucht werden, wie *ἐλπίζειν*, *ὑπισχνέσθαι* u. a. (vgl. Caes. B. G. 6. 9, 7 si amplius obsidum vellent, *dare pollicentur*). Doch ist zu bemerken, dass auch hierfür die Belege nur vereinzelt auftreten und vielfach die Annahme von Textverderbnissen nahe liegt. Hdt. 6, 99 Καρύσσιοι οὔτε ὁμήρους ἐδίδοσαν οὔτε ἔφασαν ἐπὶ πόλιος ἀστυγέτονας στρατεύεσθαι. X. An. 4. 5, 15 οὐκ ἔφασαν πορεύεσθαι sie weigerten sich, weiterzumarschieren. Hell. 1. 6, 14 οὐκ ἔφη ἑαυτοῦ γε ἄρχοντος οὐδένα Ἑλλήνων ἀνδραποδισθῆναι, *recusabat*. (Dindorf οὐδέν' ἄν). Lys. 13, 15 u. 47 οὐκ ἔφασσεν ἐπιτρέψαι (Stephanus ἐπιτρέψειν). (Dagegen 21 τὰ μὲν οὖν ὄνματα

οὐκ ἔφη αὐτῶν ἐρεῖν). Pl. Crit. 52, c ὠμολόγηεις καθ' ἡμᾶς πολιτεύεσθαι du zeigtest dich damit einverstanden, bereit (wie d καθ' ἄς ἡμῖν ζυνέθου πολιτεύεσθαι). Dem. 42, 12 ἐπέισθην τὴν σύνοδον τὴν περὶ τῶν διαλύσεων τῇ ὀρθῇ φθίνοντος ὁμολογήσαι ποιήσασθαι. (Madvig πολιτεύεσθαι, ποιήσεσθαι). Th. 4, 13 ἐλπίζοντες τὸ κατὰ τὸν λιμένα τεῖχος . . ἐλεῖν μηχαναῖς (Stahl ἐλεῖν ἄν). 24 ἤλπιζον περὶ τὴν ναυσὶν ἐφοροῦντες χειρώσασθαι (Stahl χειρώσεσθαι). 7, 21 ἐλπίζειν γὰρ ἀπ' αὐτοῦ τὴν ἔργον ἀξίον τοῦ κινδύνου κατεργάσασθαι (Stahl κατεργάσεσθαι). Isocr. 1, 24 ἔλπιδε αὐτὸν καὶ περὶ σὲ γενέσθαι τοιοῦτον, ὅσος καὶ περὶ ἐκείνου γέγονε (Madvig γενήσεσθαι). X. An. 6, 5, 17 ἐλπίζετε δέξασθαι ἡμᾶς (Bischof δέξεσθαι). Ag. 7, 6 ἤλπιζον ἐλεῖν τὰ τεῖχη (Madvig ἐλεῖν ἄν). Hdt. 8, 100 πλέον μέντοι ἔφερε οἱ ἡ γνώμη κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα. Andoc. 3, 27 Κόρινθον ἐλεῖν προσδοκῶσι, κρατήσαντες δὲ τούτων ὑφ' ὧν αἰεὶ κρατοῦνται, καὶ τοὺς συννικῶντας ἐλπίζουσι παραστήσεσθαι. Isae. 11, 22 προσδοκῶν τούτοις τοῖς λόγοις βρῶτως ἡμᾶς ἐξαπατήσαι (Baiter ἐξαπατήσειν). (Anders Eur. Alc. 1091 μῶν τὴν θανούσαν ὠφελεῖν τι προσδοκᾷς; du erwartest doch nicht etwa damit der Toten zu nützen? Vgl. § 382, 5, c). X. An. 7, 6, 38 πατέρα ἐμὲ ἐκαλεῖτε καὶ αἰεὶ ὡς εὐεργέτου μεμνηθεῖσθαι ὑπισχνείσθε (Bischof μεμνήσεσθαι). (Anders Pl. Prot. 319, a δοκεῖς μοι ὑπισχνείσθαι ποιεῖν ἄνδρας ἀγαθοὺς πολίτας, und X. Comm. 1, 2, 3 οὐδεπώποτε ὑπέσχετο διδάσκαλος εἶναι *nunquam professus est se esse magistrum*, wo ὑπισχνείσθαι nicht eine Versprechung für die Zukunft, sondern eine Erklärung über gegenwärtige Verhältnisse bezeichnet.) X. Cy. 6, 2, 39 εἰ δὲ τις χρημάτων προσδοκῆται νομίζει εἰς ἐμπολήν, γνωστῆρας ἐμοὶ προσαγαγῶν καὶ ἐγγυητάς, ἢ μὴν πορεύεσθαι σὺν τῇ στρατιᾷ, λαμβανέτω ὧν ἡμεῖς ἔχομεν. Hell. 5, 4, 7 ἤπειλῆσαν ἀποκτείνειν ἄπαντας. An. 2, 3, 27 δεήσει ὁμόσαι ἢ μὴν πορεύεσθαι ὡς διὰ φιλίας (Stephanus πορεύσεσθαι). Hell. 7, 4, 11 ὁμόσαντες ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς τοῦτοις εἰρήνην ποιήσασθαι. Dem. 23, 170 ἀναγκάζει τὸν Κερσοβλέπτην ὁμόσαι εἶναι μὲν τὴν ἀρχὴν κοινὴν τῆς Θράκης εἰς τοὺς τρεῖς διηρημένην, πάντας δ' μὲν ἀποδοῦναι τὴν χώραν. X. Hell. 1, 3, 9 ὄρκους ἔδωσαν καὶ ἔλαβον παρὰ Φαρναβάζου ὑποτελεῖν τὸν φόρον Καλχηδονίους Ἀθηναίους καὶ τὰ ὀφειλόμενα χρήματα ἀποδοῦναι. — Es ergibt sich hieraus, dass der Infinitiv des Aorists zwar in der ältesten Sprache, seiner zeitlosen Natur entsprechend, noch unterschiedslos für alle drei Zeiten gebraucht, allmählich jedoch durch den jüngeren Infinitiv des Futurs (der sich in den verwandten Sprachen nicht findet, also erst auf griechischem Boden erwachsen ist) aus einem Teile seines Besitzstandes verdrängt wurde. — Über den Inf. Fut. nach Verben des Wollens s. Nr. 5, b.

E) Das Partizip des Aorists *a)* dem Partizip des Präsens. Während dieses die Handlung in ihrer Entwicklung darstellt, bezeichnet jenes dem Momentanbegriffe des Aorists entsprechend dieselbe bloss als Handlung gleichsam begebenheitlich. 1) A, 349 ff. Ἀχὺλλεὺς | δακρύσας (in Thränen ausbrechend) ἐτάρων ἄφαρ ἔζετο νοσφὶ λιασθεῖς | . . ὀρώων ἐπ' ἀκείρονα πόντον | πολλὰ δὲ μητρὶ φίλῃ ἠρήσατο χεῖρας ὀρεγνύς· 357 ὡς φάτο δάκρυ γέων. K, 377 ὁ δὲ δακρύσας ἔπος ἤδα. E, 453 Πουλυδάμας δ' ἔκπαγλον ἐπέζετο μακρὸν αὔσας (laut aufschreiend). Vgl. Z, 66. X, 294. Pl. Phaed. 89 d οὐκ ἔστιν ὅτι ἂν τις μείζον τούτου κακὸν

1) S. Rieckher Progr. Heilbronn 1853. S. 1 ff. Funk Progr. Neubrandenburg 1853, S. 5 ff. Troska Progr. Leobschütz 1842. S. 5 ff. H. Schmidt, Gr. Aor. S. 21 ff. Aken Grundzüge § 9. Leo Meyer Griech. Aoriste, Berlin 1879.



προσταζάντων ἐκείνῳ τε καὶ ἄλλοις τισὶ τῶν πολιτῶν ἀγαγεῖν τινα ἐπὶ θανάτῳ, μόνος οὐκ ἐπέσθη (erst allgemein, dann Einzelfall). Th. 6, 53 πάνυ χρηστοὺς τῶν πολιτῶν ξυλλαμβάνοντες (Wiederholung) κατέδουν. Eur. Hipp. 356 ἀπαλλαγθῆσομαι | βίου θανοῦσα. Hel. 1450 μίαν δ' ἐμοὶ χάριν | δόντες τὸ λοιπὸν εὐτυχῆ με θήσετε. — β) dem Partizipe des Perfekts, das die vollendete Handlung in ihren Wirkungen fortbestehend ausdrückt. Pl. conv. 217, e τὸ τοῦ δηχθέντος ὑπὸ τοῦ ἔχειως πάθος κἀμὲ ἔχει (eines, der gebissen wurde), u. 218, a ἐγὼ οὖν δεδηγμένος ὑπὸ ἀλγεινότερου (i. e. ὑπὸ τῶν ἐν φιλοσοφίᾳ λόγων), gebissen und die Folgen des Bisses empfindend. Dem. 21, 192 ὁ τὰ ἔργα παρεσχηκώς, περὶ ὧν εἰσιν οἱ λόγοι, δικαιοτάτ' ἂν ταύτην ἔχοι τὴν αἰτίαν, οὐχ ὁ ἐσκεμμένος οὐδ' ὁ μεριμνήσας τὰ δίκαια λέγειν νῦν, non is, qui res perpensas habet neque is, qui curavit nunc justa dicere. Th. 3, 69 καταλαμβάνουσι Βρασιδαν ἐπεληλυθότα. 2, 56 τοὺς δὲ Πελοποννησίους οὐκέτι κατέλαβον ἐν τῇ Ἀτακῇ ὄντας, ἀλλ' ἀνακεχωρηκότες. Lys. 19, 52 Ἀλκιβιάδης τέτταρα ἢ πέντε ἔτη ἐφεξῆς ἐστρατήγει ἐπικρατῶν καὶ νενικηκώς (als Sieger) Λακεδαιμονίους. Plut. Aem. P. 36 Περσεὺς μὲν ἔχει καὶ νενικημένος τοὺς παῖδας, Αἰμίλιος δὲ τοὺς αὐτοῦ (παῖδας) νικήσας ἀπέβαλεν, P. hat auch als Besiegter (in dem Zustande des Besiegten) noch seine Kinder; Aem., der gesiegt hatte (histor. Faktum), verlor die seinigen. Das Partizip des Aorists kommt natürlich ungleich häufiger vor als das des Perfekts, da es in den meisten Fällen genügt die Handlung einfach als geschehen zu bezeichnen, wie z. B. Th. 5, 83 τὰ δὲ τεῖχος ἐλόντες καὶ καταβαλόντες καὶ Ὑσιὰς χωρίον τῆς Ἀργείας λαβόντες καὶ τοὺς ἐλευθέρους ἀποκτείναντες ἀνεχώρησαν. Hdt. 2, 29 τὴν (λίμνην) διεκπλώσας ἐς τοῦ Νεῖλου τὸ ῥέεθρον ἦεις . . , καὶ ἔπειτα ἀποβάς παρὰ τὸν ποταμὸν ὁδοιπορίην ποιῆσαι ἡμερέων τεσσαράκοντα κτλ.

Anmerk. 8. Gewöhnlich wird das Partizip des Aorists von einer vergangenen Handlung gebraucht, weil eine von der Haupthandlung sachlich verschiedene Nebenhandlung, die als momentan aufgefasst wird, in der Regel nicht als neben jener herlaufend (gleichzeitig), sondern als vor ihr abgeschlossen erscheint. 1) Dass aber das Partizip des Aorists entsprechend seiner zeitlosen Natur (vgl. Nr. 3) auch von momentan gleichzeitigen Handlungen gebraucht werden kann, beweisen viele der oben angeführten Beispiele. Insbesondere ist dies der Fall, wenn die Nebenhandlung nicht sachlich verschieden ist von der Haupthandlung, sondern nur eine Modifikation derselben darstellt. Man vergleiche Z, 475 εἶπεν ἐπευξάμενος (= ἐπεύξατο) u. Π, 253 εὐξάμενος Διὶ πατρὶ | ἄψ κλισίην εἰσῆλθε. X. Cy. 1, 4, 13 καλῶς ἐποίησας προσιπῶν (= καλῶς προεῖπες) u. A, 326 ὧς εἰπὼν προῖσι. Th. 1, 101 ὠμολόγησαν Ἀθηναίοις τεῖχος καθελόντες (das Niederreißen der Mauer bildet einen Bestandteil der Kapitulation) u. 3, 68 καθελόντες αὐτὴν (τὴν πόλιν) ἐς ἔδαφος πάσαν ἐκ τῶν θιμελίων ὑποδόμησαν καταργίον. In scharfen Gegensatz tritt die abgeschlossene Handlung zur dauernden Handlung in Fällen wie X. Comm. 2, 7, 12 ἐργαζόμεναι μὲν ἡρίτων, ἐργασάμεναι δὲ ἐδείκνουν.

1) Vgl. Brugmann, Gr. Gramm. 2 S. 185.

Dem. 21, 191 καὶ γὰρ ἂν ἄθλιος ἦν, εἰ τοιαῦτα παθῶν καὶ πάσχων ἡμέλων ὦν περὶ τούτων ἐρεῖν ἔμελλον πρὸς ὑμᾶς. Lys. 19, 53 οἱ ἐπιτροπεύσαντες die ehemaligen Vormünder. 17, 8. 30, 4. Dem. 21, 178. 59, 65 ὁ ἄρξας. Dem. 59, 110 u. 121 ὁ βασιλεύσας der frühere Basileus. Lyc. 24 ὁ πρεσβεύσας. Andoc. 1, 47 ὁ ὀργησάμενος. Aeschin. 3, 91 ὁ δολιχοδρόμησας.

Anmerk. 9. Das Partizip des Präsens wird zwar gewöhnlich im Sinne der Gleichzeitigkeit gebraucht, weil eine nicht abgeschlossene, sondern in der Entwicklung begriffene Nebenhandlung in der Regel während der Haupthandlung verläuft. Doch kann es auch im Sinne der Vorzeitigkeit gebraucht werden. Th. 2, 58 ὥστε καὶ τοὺς προτέρους στρατιώτας νοσήσαι, ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνου ὑγιαίνοντας die früher gesund gewesen waren. 2, 29 Νυμφόδωρον οἱ Ἀθηναῖοι, πρότερον πολέμιον νομίζοντες, πρόξενον ἐποιήσαντο. 4, 30 ὑποσῶν πρότερον. So von vergangenen Handlungen auch nach präsentischem Hauptverbum, im Widerspruche mit § 389, 3 (vgl. den entsprechenden Gebrauch des Infinitivs Anmerk. 5). Γ, 44 ἣ που καγγυλῶσι κέρη κομβώντες Ἀχαιοί, | φάντες ἀριστῆα πρόμον ἔμμεναι, die meinten. θ, 491 (ἀεΐδεις) ὥς τέ που ἦ αὐτὸς παρεὼν ἦ ἄλλου ἀκούσας. ν, 401. τ, 253. Aesch. Pers. 266 καὶ μὴν παρών γε κοῦ λόγους ἄλλων κλύων, | Πέρσαι, φράσαιμ' ἂν οἱ ἐπορσύνθη κακά. S. Ant. 1192. OC. 1587. Lys. 10, 1 πολλοὺς ὄρω διαζόντας τῶν τότε παρόντων. 10, 4 φαίνομαι οὖν τρισκαίδεκάτης ὦν ὅτε ὁ πατήρ ὑπὸ τῶν τριάκοντα ἀπέθνησκε. 12, 50 ὅπως τοῖνον μὴ φανήσεται ἐν τῷ λόγῳ τοῖς τριάκοντα ἐναντιούμενος Widerstand leistete. 30, 7 καὶ γὰρ τοὺς ἔτι παῖδας ὄντας ἐν ἐσείῳ τῷ χρόνῳ καὶ τοὺς ἀποδημοῦντας οἱ διαβάλλειν βουλόμενοι λοιδοροῦσιν. Th. 1, 2 φαίνεται ἡ νῦν Ἑλλάς καλομένη οὐ πάλι βεβαίως οἰκουμένη, ἀλλὰ μεταναστάσεις τε οὔσαι τὰ πρότερα καὶ ῥαδίως ἕκαστοι τὴν ἐκυτῶν ἀπολείποντες. X. Cy. 1. 6, 6 οἷδ' αὖ σε λέγοντα ἀεὶ, ὡς οὐδὲ θέμις εἶη. 29 εἰ καὶ δόξαιμι βούλεσθαι ἐξαπατησάι τινα, πολλὰς πληγὰς οἶδα λαμβάνων. Comm. 1. 2, 18. 3. 5, 4.

Anmerk. 10. Bisweilen scheint das Partizip des Präsens statt des aoristischen Partizips zu stehen; aber überall drückt jenes die Entwicklung der Handlung aus, während dieses bloss die geschehene oder eingetretene Handlung ausdrückt. So z. B. bei den § 383, 3 angeführten Verben. Hd. 1, 11 ὡς ἡμέρη τάχιστα ἐγγόνες, ἐκάλεε τὸν Γύγα· ὁ δὲ ἦλθε καλεόμενος, venit, quum vocaretur; ferner besonders bei Homer die Partizipien ἄγων, φέρων u. dgl., die zur plastischen Darstellung der Handlung dienen. Γ, 425 δίφρον ἐλοῦσα . . κατέθηκε φέρουσα. S. OC. 1342 ὥστ' ἐν δόμοισι τοῖσι σοῖς στήσω σ' ἄγων. Endlich in Fällen wie Th. 3, 97 κατὰ κράτος αἰρεῖ ἐπιών „auf den ersten Anlauf“ (wörtl. gleich beim Anrücken); vgl. 4, 116 ἐπιφερόμενος τῷ στρατῷ εὐθὺς τὸ τεῖχος λαμβάνει.

## B. Lehre von den Modis oder Aussageformen des Verbs.

### § 390. Bedeutung der Modi. 1)

1. Die Modusformen (Modi) oder Aussageformen des Verbs drücken das Aussageverhältnis des auf ein Subjekt bezogenen Prädikates aus, indem sie das Verhältnis angeben, in welchem

1) Eine lichtvolle Darstellung und Kritik der verschiedenen Modustheorien giebt Koppin, Beiträge zur Entwicklung und Würdigung der Ideen über die Grundbedeutung der griechischen Modi. I Wismar 1877, II Stade 1880.

ein ausgesprochener Gedanke zu der geistigen Auffassung oder dem Willen des Redenden steht. Daher sagen die alten Grammatiker sehr richtig, dass die Modusformen die *διεθέσεις ψυχῆς* bezeichnen. S. z. B. Choerobosc. in Bekk. An. III. p. 1275.

2. Die griechische Sprache hat vier Modusformen: den Indikativ, den Konjunktiv, den Optativ und den Imperativ. Der Indikativ ist der Modus der Wirklichkeit, d. h. der Redende stellt etwas als wirklich, als thatsächlich vorhanden hin. Der Konjunktiv ist der Modus der Erwartung: der Redende deutet an, dass er die Verwirklichung einer Handlung erwartet. Der Optativ ist der Modus der Vorstellung: der Redende stellt etwas als blosse Vorstellung, als subjektiven Gedanken hin. Der Imperativ ist der Modus des Befehls: der Redende spricht aus, dass er die Verwirklichung einer Handlung fordert.

3. Konjunktiv und Optativ sind von den ältesten Zeiten her sowohl als Ausdruck der einfachen Aussage, wie als Ausdruck des Begehrens verwandt worden und erscheinen dementsprechend in doppelter Funktion: der Konjunktiv theils in futurischem Sinne, wenn schlechthin die Erwartung der Verwirklichung ausgesprochen wird, theils in voluntativem Sinne, wenn das Erwartete zugleich als von dem Redenden gewollt erscheint; der Optativ theils in potentialem Sinne als Ausdruck des rein Gedachten, theils in wünschendem Sinne, wenn das Gedachte zugleich als von dem Redenden gewünscht erscheint. Auch der Indikativ ist in gewissen Fällen scheinbar als Ausdruck des Begehrens verwandt worden, insofern der Indikativ der historischen Zeitformen als Form eines Wunsches dienen kann, den der Redende für unerfüllbar hält. Dass ihm jedoch von vorn herein die Bedeutung eines *modus irrealis* zukomme, ist nicht zu erweisen. <sup>1)</sup>

4. Aus der gegebenen Bestimmung der Modusformen leuchtet ein, dass dieselben einen durchaus subjektiven Charakter haben. Sie drücken nie etwas Objektives aus, d. h. sie zeigen nie an, wie eine Thätigkeitsäusserung in der Wirklichkeit beschaffen sei. Der Indikativ drückt an sich nicht etwas Wirkliches, der Optativ an sich nicht etwas bloss in der Vorstellung Vorhandenes, der Imperativ an sich nicht etwas Notwendiges aus. Die Modusformen

<sup>1)</sup> Eine ursprünglich modale Verwendung des Indikativs der Präterita nimmt Aken an (Grundzüge d. Lehre v. Temp. u. Mod. § 62 ff.). S. dagegen Koppin, Giebt es in der griech. Spr. einen Modus irrealis? in d. Zeitschr. f. Gymnasialwesen 1878, und Gerth, Grammatisch-Kritisches zur griech. Moduslehre, Dresden 1878.

beziehen sich vielmehr lediglich auf die geistige Auffassung des Redenden, indem sie angeben, wie der Redende eine Thätigkeitsäußerung auffasst oder aufgefasst wissen will.

Anmerk. 1. Ob die potentiale Verwendung des Optativs aus dem Gebrauche in Wunschsätzen abzuleiten sei oder umgekehrt, und ebenso ob die futurische Bedeutung des Konjunktivs erst aus der voluntativen hervorgegangen sei, wie dies Delbrück (Syntakt. Forschungen I) zu erweisen sucht, ja ob überhaupt für jeden Modus eine einheitliche Grundbedeutung angenommen werden kann, muss dahingestellt bleiben. Die unter Nr. 2 gegebenen Bestimmungen stellen demnach nicht die „Grundbedeutungen“ des Konjunktivs und Optativs dar, sondern lediglich Formeln, unter denen sich die verschiedenen Gebrauchstypen dieser Modi zusammenfassen lassen.

Anmerk. 2. Die von Kühner mit Scharfsinn und Gelehrsamkeit verfochtene Annahme, dass der Optativ keinen besonderen Modus bilde, sondern als Konjunktiv der historischen Zeitformen aufzufassen sei, dass also der Konjunktiv den „Modus der Vorstellung“ für Gegenwärtiges und Zukünftiges, der Optativ dagegen den Modus der Vorstellung für Vergangenes darstelle, ist als unhaltbar aufgegeben worden. Sie stützt sich im wesentlichen einerseits auf die allerdings höchst beachtenswerte und in ihren innern Gründen noch nicht genügend aufgeklärte formelle Verwandtschaft des Optativs mit den historischen Zeitformen, namentlich hinsichtlich der Personalendungen, andererseits auf die Thatsache, dass der Optativ in Nebensätzen mit Vorliebe als Begleiter historischer Tempora erscheint. Allein gerade diese Verwendung ist zweifellos nicht ursprünglich, sondern erst auf griechischem Boden nach und nach erwachsen; und der Gebrauch des Optativs in Hauptsätzen weicht im Griechischen wie in den verwandten Sprachen so beträchtlich von dem des Konjunktivs ab, dass beide Modi nur mit Künstelei unter den gemeinsamen Begriff eines „Modus der Vorstellung“ gebracht werden können.

### Gebrauch der Modusformen im Griechischen.

#### § 391. a. Die Indikativform.

1. Der Gebrauch des Indikativs im Griechischen stimmt im allgemeinen mit dem im Deutschen und in anderen Sprachen überein. Da er der Modus dessen ist, was der Redende als etwas Wirkliches auffasst oder aufgefasst wissen will, so wird er natürlich auch von dem gebraucht, was der Redende als etwas Gewisses oder Faktisches bezeichnen will, mag dasselbe sich nun objektiv so verhalten oder nur von dem Redenden so angenommen sein, als: Τὸ ῥόδιον ἀνθεῖ. Εἰ τοῦτο λέγεις, ἀμαρτάνεις. So auch in Hauptsätzen von einer Annahme, Einräumung, oft in Verbindung mit καὶ δὴ, und nun; zuweilen wird auch εἶεν vorangeschickt. Aesch. Eum. 894 καὶ δὴ δέδεγμα· τίς δέ μοι τιμὴ μένει; *fac me accipere; quis mihi honos conceditur?* Eur. M. 386 εἶεν· | καὶ δὴ τεθνασι· τίς με δέξεται πόλις; 1107 καὶ δὴ γὰρ ἄλις βιοτήν εὔρονον κτλ. *fac eos nactus esse.* Andr. 334 τέθνηκα τῆ σῆ θυγατρὶ καὶ μ' ἀπώλεσε· | μαιφρόνον μὲν οὐκ

ἐτ' ἂν φῶγοι μύσος, *fac me interfectum esse a tua filia*. Hel. 1059 καὶ δὴ παρείκεν. Or. 646 ἀδικῶ· λαβεῖν χρῆ μ' ἀντὶ τοῦδε τοῦ κακοῦ ἄδικόν τι παρά σοῦ. 1108 καὶ δὴ πάντ' ἀποσφραγίζεται. Hdt. 7. 10, 2 καὶ δὴ καὶ συνήνεκε ἢ τοι κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλασσαν ἐσσωθῆναι, gesetzt, es ereigne sich, dass. X. An. 5. 7, 9 ποιῶ (ich setze den Fall) ὁ' ὑμᾶς ἐξαπατηθέντας ὑπ' ἐμοῦ ἦκειν εἰς Φᾶσιν· καὶ δὴ καὶ ἀποβαίνομεν εἰς τὴν χώραν (*fac etiam nos descendere*), s. Kühner's Bmrk. Eur. J. A. 1186 εἶεν | θύσεις δὲ τὴν παῖδ'· ἔνθα τίνας εὐχὰς ἐρεῖς. Mehr Beispiele § 518, 9. Über den so gebrauchten Optativ s. § 395, 2; über den Imperativ § 397. So auch öfter im Lateinischen.<sup>1)</sup>

2. In manchen Fällen weicht der Gebrauch des Indikativs im Griechischen von dem im Deutschen ab. So haben wir § 387, 5 gesehen, dass die Griechen den Indikativ des Futurs häufig, besonders in Fragen, von dem gebrauchten, was einer thun will oder soll oder muss oder kann. Auch gebraucht der Grieche oft in Fragen (besonders der Verwunderung oder überhaupt des Affektes), welche einen Gegensatz ausdrücken, indem die mit οὐ bejahenden, die ohne οὐ verneinenden Sinn haben, wo wir das Hilfsverb *sollen* oder *können* anwenden, einfach den Indikativ, wodurch die Frage energischer hervortritt. Δ, 26 πῶς ἐθέλεις ἄλιον θείναι πόνον ἢ δ' ἀτέλεστον; wie solltest, könntest du . . wollen? Α, 123 πῶς γὰρ τοι δώσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί; Hdt. 1, 75 κῶς γὰρ ὀπίσω πορευόμενοι διέβησαν αὐτόν (τὸν ποταμόν); quo enim modo revertentes flumen *transire potuissent*? s. Baehr. Pl. Phil. 50, c Soer. μανθάνομεν οὖν, ὅτι θρήνου πέρι πάντα ἐστὶ τὰ νῦν δὴ διαπερανθέντα; Prot. πῶς γὰρ οὐ μανθάνομεν; wie sollten wir nicht . . ? Das versteht sich doch von selbst. Gorg. 480, b ἢ πῶς λέγομεν, εἴπερ τὰ πρότερον μένει ἡμῖν ὁμολογήματα; ubi v. Stallb. Symp. 214, a πῶς οὖν . . ποιοῦμεν; vgl. Civ. 377, e. 530, d. Theaet. 155, e Soer. χάριν οὖν μοι εἴσει, ἐάν σοι ἀνδρὸς τῆς διανοίας τὴν ἀλήθειαν ἀποκεκρυμμένην συνεξερευνησώμαι; Th. πῶς γὰρ οὐκ εἴσομαι, καὶ πάνν γε πολλήν; X. Comm. 1. 1, 5 πιστεύων δὲ θεοῖς πῶς οὐκ εἶναι θεοὺς ἐνόμιζεν; 1. 2, 23 πᾶς οὖν οὐκ ἐνδέχεται σωφρονήσαντα πρόσθεν αὐθις μὴ σωφρονεῖν; Doch wird auch die Umschreibung mit μέλλειν gebraucht, wie Pl. Phaed. 78 b πῶς γὰρ οὐ μέλλει; wie sollte es nicht? s. Stallb.

3. Ein bemerkenswerter Gebrauch des Indikativs des Perfekts oder perfektischen Präsens bei den Attikern ist die Verbindung desselben mit den adverbialen Ausdrücken τὸ ἐπ' ἐμοί (ἐμέ), τὸ

<sup>1)</sup> Vgl. Hermann ad Viger. p. 839, 331. Pflugk ad Eur. Med. 386. Bremi ad Demosth. c. Aphob. fals. test. p. 856, 40. C. Fr. Hermann Index schol. Gotting. April. 1850. Disput. de protasi paratact. Heindorf ad Horat. Sat. I, 45, S. 13. Ruhnken ad Terent. Andr. 1. 5, 3. Kühner ad Cicer. Tuscul. 2, 12, 28.

ἐπὶ σοί u. s. w., so viel an mir, dir u. s. w. liegt, wodurch bezeichnet werden soll, dass etwas, so viel an einem lag, sicherlich eingetreten sein würde (vgl. § 384, 5). Eur. Alc. 666 τέθνηκα γὰρ ὀὗ τοῦπὶ σέ. X. An. 6. 6, 23 αὐτοὶ τε τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν, d. i. so viel an ihm lag, wären wir umgekommen, s. Kühner's Bmrk. Cy. 5. 4, 11 οὐδὲν τὸ μὲν ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι (= ἀπόλωλα), τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωφμαι. Hell. 3. 5, 9 τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνους εἶναι ἀπολώλατε (Dindorf ἀπωλώλειτε), ὁ δὲ ὀϊμος οὐτοσὶ ἕμᾶς ἔσωσε. Übrigens kommt st. des Indikativs des Perfekts auch der Indikativ einer histor. Ztf. m. ἄν vor, wie Isoer. 4, 142 ὥστε τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνῳ πολλὰκις ἄν διελοῦθησαν, διὰ δὲ τὸν ἐφεστῶτα κίνδυνον . . ἐνίκησαν.

4. In ähnlicher Weise gebraucht das Griechische den Indikativ des Aorists bei den die Gültigkeit einer Aussage einschränkenden Ausdrücken ὀλίγου, μικροῦ u. a. beinahe, fast, wie im Lateinischen *prope, paene* c. indie. perf.: ὀλίγου ἐπελαθόμεν *paene oblitus sum* (wie auch im Deutschen vereinzelt „beinahe habe ich vergessen“ statt hätte). ξ, 37 ὦ γέρον, ἦ ὀλίγου σε κύνες διεδηλήσαντο. Th. 8, 35 προσβαλόντες τῇ πόλει . . ὀλίγου εἶλον. Pl. Symp. 198 e ἔγωγε ἐνθυμούμενος, ὅτι αὐτὸς οὐχ οἶός τ' ἔσομαι οὐδ' ἐγγύς τούτων οὐδὲν καλὸν εἰπεῖν, ἐπ' αἰσχρόν τις ὀλίγου ἀποδράς φλόμην, εἴ πη εἶχον. Ap. 17, a ὅ τι μὲν ἕμᾶς πεπόνθατε ὑπὸ τῶν ἐμῶν κατηγόρων, οὐκ οἶδα ἔγω δ' οὐδὲν καὶ αὐτὸς ἐπ' αὐτῶν ὀλίγου ἐμαυτοῦ ἐπελαθόμεν, οὕτω πιθανῶς ἔλεγον, *prope* od. *paene oblitus sum*. Vgl. Menex. 236, 6. Men. 80, b. Lys. 210, e. Theaet. 180, d. Euthyd. 279, d. 303, b. X. Cy. 1. 4, 8 καὶ πῶς διαπρηθῶν αὐτῷ ὁ ἵππος πίπτει εἰς γόνατα καὶ μικροῦ κἀκείνον ἐξετραχήλισεν. (Th. 2, 77 τὸ πῦρ μέγα τε ἦν καὶ τοὺς Πλαταιέας . . ἐλαχίστου ἐδέησε διαφθεῖραι war nahe daran, zu verderben.)

5. In den Indikativ des Imperfekts (höchst selten des Aorists) treten die Ausdrücke der unerfüllten Forderung χρῆν, ἔδει, ὄφελον, Verbaladjektive auf τέος, προσῆκε, καίρος ἦν, εἰκὸς ἦν, δίκαιον, καλὸν, αἰσχρὸν ἦν, καλῶς εἶχε, ἐξῆν, ἐνῆν, ὑπῆρχε, bei denen die Notwendigkeit, Pflicht, Möglichkeit u. s. w. als wirklich, als thatsächlich vorhanden hervorgehoben wird, während die als notwendig u. s. w. bezeichnete Handlung selbst nicht wirklich eingetreten ist. Das Deutsche gebraucht hier zufolge einer Art von Modusverschiebung den Konjunktiv, das Lateinische dagegen in Übereinstimmung mit dem Griechischen den Indikativ: δίκαιον ἦν *aequum erat*, es wäre billig gewesen (aber es ist nicht geschehen). So zunächst in Beziehung auf vergangene Verhältnisse. S. Ph. 1363 χρῆν γὰρ σε μῆτ' αὐτόν ποτ' ἐς Τροίαν μολεῖν | ἤμᾶς τ' ἀπείργειν du musstest, d. i. hättest müssen. Antiph. 1, 4. 5, 47. X. Comm. 1. 2, 17. Lys. 12, 32 χρῆν δέ σε, εἴπερ ἦσθα χρηστός, πολὺ μᾶλλον τοῖς μέλλουσιν

ἀδίκως ἀποθανεῖσθαι μὴνυτὴν γενέσθαι ἢ τοὺς ἀδίκως ἀπολουμένους συλλαμβάνειν. X. An. 7. 6, 23 ἔδει τὰ ἐνέχυρα τότε λαβεῖν *opus erat*. A, 353 ἐπεὶ μ' ἔτεκές γε μινυθ' ἀδίδον περ' ἐόντα, | τιμὴν πέρ μοι ὄφελ' ἔλεν Ὀλύμπιος ἐγγυαλίξαι *debebat*. K, 117 νῦν ὄφελ' ἐλεν κατὰ πάντας ἀριστήας πονέεσθαι. V, 546 ἀλλ' ὄφελ' ἐλεν ἀθανάτοισιν | εὐχεσθαι τῷ κ' οὐ τι πανόστατος ἦλθε διώκων. Dem. 18, 199 οὐδ' οὕτως ἀποστατέον τῇ πόλει τούτων ἦν, εἴπερ ἢ δούξης ἢ προγόνων . . εἶχε λόγον. Th. 6, 78 μάλιστα εἰκὸς ἦν ὅμᾳς . . προσρᾶσθαι αὐτά. Dem. 6, 28 ἦν μὲν οὖν δίκαιον τοὺς ἐνεγκόντας τὰς ὑποσχέσεις . . καλεῖν. Pl. Euthyd. 304, d ἄξιόν γ' ἦν ἀκοῦσαι es hätte sich verlohnt. S. Or. 1368 κρείσσων γὰρ ἦσθα μηκέτ' ὢν ἢ ζῶν τυφλός. Th. 1, 38 καλὸν ὃ ἦν, εἰ καὶ ἡμαρτάνομεν, . . εἶξαι. X. An. 7. 7, 40 αἰσχροὺν γὰρ ἦν τὰ μὲν ἐμὰ διαπερᾶσθαι, τὰ δ' ἐκείνων περιδεῖν κακῶς ἔχοντα. Th. 1, 37 εἰ ἦσαν ἄνδρες, ὥσπερ φασίν, ἀγαθοί, . . ἐξῆν αὐτοῖς τὴν ἀρετὴν δεικνύναι. X. Hell. 2. 3, 41. Ähnlich An. 3. 4, 43 μακρόν γὰρ ἦν ἀπὸ τῆς οὐραῆς λαβεῖν *longum erat*. Ebenso aber auch in Beziehung auf die Gegenwart: δίκαιον ἦν es wäre billig (aber es geschieht nicht). Die Forderung selbst ist noch für die Gegenwart gültig; aber die Erfüllbarkeit dieser Forderung gehört der Vergangenheit an, da bereits über die Nichtverwirklichung entschieden ist. Dieser Gegensatz ruft eine ähnliche Tempusverschiebung hervor wie in den § 383, 5 erörterten Fällen, indem der Redende sich in die Zeit versetzt, wo die Handlung eintreten musste, für die es jetzt zu spät ist. S. Ph. 1062 τάχ' ἂν τὸ σὺν γέρας | τιμὴν ἐμοὶ νεύμειεν, ἦν σὲ χρῆν ἔχειν. Eur. Hipp. 297 τί σιγᾶς; οὐκ ἐχρῆν σιγᾶν, τέκνον. Dem. 8, 33. Hdt. 7, 9 β τοὺς χρῆν . . καταλαμβάνειν τὰς διαφοράς . . εἰ δὲ πάντως ἔδωε πολεμέειν πρὸς ἀλλήλους, ἐξευρίσκειν χρῆν τῇ ἐκότεροι εἰσι δυσχειρωτότατοι. 4, 118. S. Ph. 418 τοῦσδε γὰρ μὴ ζῆν ἔδει. Dem. 4, 38 ἀληθῆ μὲν ἐστὶ τὰ πολλὰ, ὡς οὐκ ἔδει. 4, 27. 8, 1. δ, 97 ὢν ὄφελον τριτάτην περ' ἔχων ἐν δώμασι μοῖραν | ναίειν. X. An. 2. 1, 4 ἀλλ' ὄφελ' ἐμὲν Κῦρος ζῆν (vgl. Nr. 6). Comm. 2. 7, 10 εἰ μὲν τοίνυν αἰσχροὺν τι ἐμελλον ἐργάζεσθαι, θάνατον ἀντ' αὐτοῦ προαιρετέον ἦν' νῦν δ' ἂ μὲν δοκεῖ κάλλιστα παῖ πρεπωδέστατα γυναῖζιν εἶναι ἐπίστανται κτλ. An. 7. 7, 18 εἴθ' ὅμᾳς προσῆκεν ἐκ τῆς χώρας ἀπιέναι εἴθ' ἡμᾶς. S. OR. 250 οὐδ' εἰ γὰρ ἦν τὸ πρᾶγμα μὴ θεήλατον, | ἀκάθαρτον ὅμᾳς εἰκὸς ἦν οὕτως εἶναι. Isoer. 20, 14 κράτιστον μὲν γὰρ ἦν, εἰ τι προσῆν ἄλλο σημεῖον. Dem. 28, 10 τὴν μὲν διαθήχην ἰφάνικατε, ἐξ ἧς ἦν εἰδέναι περὶ πάντων τὴν ἀλήθειαν. — Etwas anders ἐβουλόμην *vellem* (neben dem häufigeren ἐβουλόμην ἄν): ich wünschte zwar einmal (aber nun ist es zu spät), vergleichbar dem Futur der höflichen Bitte δεήσομαι (§ 387, 4): ich werde dich bitten (aber es ist wohl noch zu früh). Antiph. 5, 1 ἐβουλόμην μὲν τὴν δύναμιν τοῦ λέγειν καὶ τὴν ἐμπειρίαν τῶν πραγμάτων ἐξ ἔσου μοι καθεστάναι τῇ τε συμφορᾷ καὶ τοῖς κακοῖς τοῖς γεγενυμένοις' νῦν δέ κτλ. Isae. 10, 1 ubi v.

Schoemann. Aeschin. 3, 2 ἐβουλόμην μὲν οὖν καὶ τὴν βουλήν τοὺς πεντακοσίους καὶ τὰς ἐκκλησίας ὑπὸ τῶν ἐφρεστηχότων ὀρθῶς διοικεῖσθαι . . . ἐπειδὴ δέ κτλ. Vgl. Lys. 12, 37 ἐγὼ τοίνυν ἡξίουν ἱκανὰ εἶναι τὰ κατηγορημένα. Antiph. 5, 86. Lys. 31, 1 ᾧ μὲν μὲν οὐκ ἂν ποτ' εἰς τοῦτο τόλμης Φύλων ἀρκεῖσθαι . . . ἐπειδὴ δέ κτλ.

Anmerk. 1. Bei Homer erscheint so nur ὄφελον häufiger, s. d. obigen Beisp. u, 331 ἐπεὶ τότε κέρδιον ἦεν, εἰ νόστησ' Ὀδυσσεύς. Übrigens gebraucht er in gleichem Sinne den Optativ mit κέν und das Imperf. mit ἄν. Γ, 41 αἰθ' ὄφελος ἄγονός τ' ἔμεναι ἄγαμός τ' ἀπολέσθαι | καὶ κε τὸ βουλοίμην, καὶ κεν πολὺ κέρδιον ἦεν. E, 201 ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιθόμην, ἢ τ' ἂν πολὺ κέρδιον ἦεν.

Anmerk. 2. Wenn nicht bloss die Erfüllung der Forderung, sondern die Forderung selbst (die Notwendigkeit, Möglichkeit u. s. w.) unwirklich ist, so wird regelmässig die Partikel ἄν hinzugefügt. Th. 1, 74 εἰ προσεχωρήσαμεν πρότερον τῷ Μήδῳ, . . . οὐδὲν ἄν ἔτι ἔδει ὑμᾶς ναυμαχεῖν. Antiph. 4, 2, 2. Lys. 7, 22. Pl. civ. 328, c ὦ Σώκρατες, οὐδὲ θαμίζεις ἡμῖν καταβαίνων εἰς τὸν Πειραιᾶ; χρῆν μέντοι εἰ ἐγὼ ἔτι ἐν δυνάμει ἦ τοῦ ῥαδίως πορεύεσθαι πρὸς τὸ ἄστυ, οὐδὲν ἄν σε ἔδει δεῦρο ἵεναι, ἀλλ' ἡμεῖς ἄν παρὰ σέ ἤμεν νῦν δέ σε χρῆ πυκνότερον δεῦρο ἵεναι. Gorg. 514, a. Phaed. 108, a. X. An. 5, 1, 10. Dem. 4, 1. 27, 1. 21, 35. Lys. 33, 4 ταῦτα εἰ μὲν δι' ἀσθένειαν ἐπάσχομεν, στέρχειν ἂν ἦν ἀνάγκη τὴν τύχην ἐπειδὴ δέ κτλ. Pl. civ. 582, e. Isocr. 6, 4 εἰ μὲν γὰρ ἦν ἡδεσιμύμενον . . . καλῶς ἂν εἴχεν ἀπείργειν ἡμᾶς τοῦ συμβουλεύειν ἐπειδὴ δ' . . . πῶς οὐκ ἀμφοτέρων χρῆ τῶν ἡλικιωῶν πείραν λαμβάνειν; Pl. Charm. 155, a οὐδὲ γὰρ ἄν που, εἰ ἐτύγχανε νεώτερος ὢν, αἰσχρὸν ἂν ἦν αὐτῷ διαλέγεσθαι ἡμῖν. Dem. 29, 58 εἰ μὲν μὴ καὶ παρὰ τοῖς αὐτοῦ φίλοις καὶ παρὰ τῷ διατητῆρι προσγενομένους ἀδικεῖν τούτους ἐπαιεῖτο τοὺς λόγους, ἦττον ἂν ἦν ἄξιον θαυμάζειν νῦν δέ κτλ. Lys. 4, 13 εἰς μὲν λύσειν τοῦ σώματος . . . ἐξῆν ἂν μοι χρῆσθαι αὐτῇ ὅ τι ἐβουλόμην, κινδυνεύοντι δέ μοι περὶ τῆς πατρὸς οὐδὲ πυθέσθαι παρ' αὐτῆς τάληθῆ ἐκγενησεται. 1)

6. Endlich ist der Indikativ der historischen Tempora die Form des vom Redenden als unerfüllbar vorgestellten Wunsches, meist eingeleitet durch εἰ γάρ, εἶθε (dicht. auch ὡς), negiert durch μή; und zwar steht in der Regel der Aorist, als das Tempus der abgeschlossenen Handlung, mit Beziehung auf die Vergangenheit, das Imperfekt dagegen als Tempus der sich entwickelnden Handlung mit Beziehung auf die Gegenwart. Die letztere Verwendung erklärt sich in ähnlicher Weise wie der entsprechende Gebrauch von ἔδει (s. Nr. 5): der Wunsch ist zwar noch für die Gegenwart gültig; aber die Erfüllbarkeit des Wunsches gehört der Vergangenheit an, da bereits über die Nichtverwirklichung entschieden ist; im Bewusstsein dieses Gegensatzes versetzt sich der Redende in die Zeit, wo die Erfüllung noch möglich war. Übrigens hat der Modalbegriff des Begehrens nichts mit dem Indikativ zu thun; er ergiebt sich lediglich aus dem Zusammenhange, dem affektvollen Tone der Rede und den einleitenden Partikeln εἰ und μή.

1) S. La Roche in d. Zeitschr. f. österr. Gymnasien 1876, S. 588 ff.

Aesch. Ag. 1537 ἰὼ γὰρ γὰρ, εἶθε μ' ἐδέξω, | πρὶν τόνδ' ἐπίδειν *utinam me exceperisses*. S. OR. 1218 εἶθε σε μήποτ' εἰδόμεαν. X. Comm. 1. 2, 46 εἶθε σοι τότε συνεγενόμεην, ὅτε δεινότατος σαυτοῦ ταῦτα ἦσθα. Eur. Alc. 1072 εἰ γὰρ τσαύτην δύναμιν εἶχον *utinam haberem*. El. 1061 εἶθ' εἶχες, ὦ τεκοῦσα, βελτίους φρένας. Heracl. 731 εἶθ' ἦσθα δυνατός δρᾶν ὅσον πρόθυμος εἶ. Theocr. 27, 61 αἶθ' αὐτὰν δύναμιν καὶ τὰν ψυχὴν ἐπιβάλλειν.

Anmerk. 3. Bei Homer lassen sich indikativische Wünsche, die sich auf die Gegenwart beziehen, nicht nachweisen (die Formel εἰ ποτ' ἔην γε gehört nicht hierher); solche aber, die sich auf die Vergangenheit beziehen, nur in geringer Anzahl und nicht ganz sicher, da die hierfür angeführten Beispiele auch als Bedingungsvordersätze aufgefasst werden können. Θ, 366 εἰ γὰρ ἐγὼ τὰδε ἦδ' ἐνὶ φρεσὶ πευκαλίμηαν . . οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος ἀπὸ βρέθρα, *utinam* haec scivissem oder *si* haec scivissem. δ, 732 εἰ γὰρ ἐγὼ πυθόμεην ὁδὸν ὀρμαίνοντα | τῷ κε μάλ' ἢ κεν ἔμεινε κτλ. ω, 284 εἰ γὰρ μιν ζώων γ' ἐλίχεις Ἰθάκης ἐνὶ δῆμῳ | τῷ κέν σ' εὖ δώροισιν ἀμειψάμενος ἀπέπεμψεν. Vgl. γ, 256. Im allgemeinen gebraucht Homer für den unerfüllbaren Wunsch entweder den Optativ, der erst in nachhomerischer Zeit aus dem Gebiete des Nichtwirklichen verdrängt worden ist (s. § 395, 1 u. 3; § 396, 2), oder die Umschreibung mit ὦ φελον und dem Infinitiv des Aor. od. Praes., die nach Verdunkelung der ursprünglichen Bedeutung *debebam* (s. Nr. 5) auch mit den Wunschpartikeln εἶθε, εἰ γάρ und ὡς eingeleitet und mit μή negiert wurde und auch im Attischen sehr üblich ist. Γ, 40 αἶθ' ὄφελος ἄγονός τ' ἔμειναι ἄγαμός τ' ἀπολίσσθαι. 173 ὡς ὄφελον θανάτος μοι ἄδειν κακός, ὅπποτε δεῦρο | οἴετ' ἰσθ' ἐπόμην. 428 ἦλυθες ἐκ πολέμου ὡς ὄφελος αὐτόθι ὀλέσθαι. X, 481 ὡς μὴ ὄφελλε τεκέσθαι. I, 698 μηδ' ὄφελος λίσσασθαι ἀμόμωνα Πηλείωνα hättest du den Peliden doch nicht gebeten! λ, 548 ὡς δὴ μὴ ὄφελον νικᾶν wäre ich doch nicht Sieger geblieben! S. El. 1021 εἶθ' ὄφελος τοιαῦτα τὴν γνώμην πατρὸς | θνήσκοντος εἶναι πᾶν γὰρ ἂν κατεργάσω hättest du doch schon beim Tode des Vaters so kühnen Sinn gehegt! Ph. 969 μὴ ποτ' ὄφελον λιπεῖν | τὴν Σκυρόν. Eur. Med. 1 εἶθ' ὄφελ' Ἄργους μὴ διαπτᾶσθαι σάφους. A, 415 αἶθ' ὄφελος παρὰ νηροῖν ἀδάκρυτος καὶ ἀπύμων ἦσθαι ach dass du doch süssest! Δ, 315 ἀλλὰ σε γῆρας τείρει ὁμοίον ὡς ὄφελέν τις | ἀνδρῶν ἄλλος ἔχειν. Ω, 254 αἶθ' ἅμα πάντες | Ἔκτορος ὄφελετ' ἀντὶ θοῆς ἐπὶ νηροῖ πεφάσθαι, Pl. Crit. 44, d εἰ γὰρ ὄφελον οἶοί τε εἶναι οἱ πολλοὶ τὰ μέγιστα κακὰ ἐξεργάζεσθαι, ἵνα οἶοί τε ἦσαν αὐτὸ καὶ ἀγαθὰ τὰ μέγιστα, καὶ καλῶς ἂν εἶχε. Dem. 25, 44 ὄφελε γὰρ μηδεὶς ἄλλος Ἄριστογείτονι χαίρειν. Auch im Nebensatze: P, 686 = Σ 19 λυγρῆς ἀγγελίης, ἢ μὴ ὄφελλε γενέσθαι. Eur. I. A. 70 ἢ δ' εἶλεθ' ὅς σφε μήποτ' ὄφελον λαβεῖν, | Μενέλαον. Hdt. 1, 111 εἶδον τὸ μήτε ἰδεῖν ὄφελον μήτε κοτὲ γενέσθαι. Dem. 18, 288 u. 320 ἐπειθὲν ἢ ἂ μήποτ' ὄφελε συνέβη. X. Cy. 4, 6, 3 ἦμαρτεν, ὡς μήποτε ὄφελον. — Bei späteren Schriftstellern wird ὄφελον, ὄφελε zuweilen wie eine Konjunktion behandelt. Callim. ep. 18 ὄφελε μηδ' ἐγένοντο θοαὶ νέες. Arrian. diss. 2, 18 ὄφελόν τις μετὰ ταύτης ἐκοιμήθη.

Anmerk. 4. Über den Indikativ des Futurs st. des Imperativs s. § 387, 6; über den Indik. mit μή, μὴ οὐ § 394, Anm. 7; über den Indik. in Nebensätzen s. d. Lehre von den Nebensätzen.

§ 392. Der Indikativ (Imperativ) in Verbindung mit ᾗν (κέ).<sup>1)</sup>

Vorbemerk. Mit der Lehre von den Modusformen ist die Erörterung des Modaladverbs ᾗν, neben dem in der Homerischen Sprache auch das enklitische Modaladverb κέ oder κέιν (Dor. κᾶ) gebraucht wird, eng verbunden. Bei Homer steht ᾗν vorwiegend in negativen, nur selten in affirmativen Sätzen. In Relativsätzen wird mit Vorliebe das weniger nachdrückliche (daher stets enklitische) κέ gebraucht; auch kann κέ in disjunktiven Satzgliedern wiederholt werden, wie X, 253, vgl. Y, 311, wofür sich bei ᾗν kein Beispiel findet. (Über die Zusammenstellung ᾗν κε vgl. § 398, A. 6) Im allgemeinen aber stimmen beide Partikeln hinsichtlich ihrer Verwendung überein. Sie modifizieren eine Aussage in der Weise, dass die Handlung als unter gewissen Umständen wirklich eintretend bezeichnet wird. Die weitere Annahme, dass ᾗν auf objektive, tatsächlich vorliegende Verhältnisse oder Gründe, κέ dagegen auf subjektive, der persönlichen Meinung oder Empfindung des Redenden entspringende Umstände hindeute<sup>2)</sup>, lässt sich nicht sicher erweisen. Jedenfalls aber vereinigt im Attischen ᾗν beide Funktionen in sich, so dass es bald mit „nach Lage der Umstände“ (unter den obwaltenden Verhältnissen) oder „je nach Lage der Umstände“ (eventuell), bald mit der deutschen Partikel wohl übersetzt werden kann, die dem griech. ᾗν auch darin entspricht, dass sie ebenfalls nur in aussagenden Hauptsätzen, nicht in Sätzen der Begehrung erscheint.

Der Ursprung der beiden Partikeln ist dunkel. ᾗν identifiziert man mit dem lat. Frageworte an<sup>3)</sup>, als dessen Grundbedeutung dann nicht oder, sondern etwa, vielleicht anzunehmen wäre. κέιν stellt Lange (Ztschr. f. d. Oesterr. Gymn. IX. S. 51) mit dem Indefinitstamme κω, τι (in ᾄκωσ, τίς), im Sanskr. *ka*, *ki*, zusammen, sodass κέιν irgend, in irgend einem Falle bedeute<sup>4)</sup>.

Die Zufügung von ᾗν (κέ) ist wohl zunächst bei denjenigen beiden Modi zur Gewohnheit geworden, die von altersher doppeldeutig waren und deshalb eines unterscheidenden Kennzeichens am meisten bedurften: beim Konjunktiv und Optativ; diese wurden durch jene Partikeln, die auf eventuelle Verwirklichung des Gedankens hinweisen, als Modi der Aussage charakterisiert im Gegensatze zu ihrer zweiten Funktion als Modi des Begehrens. Der Analogie des Konjunktivs folgte das sinnverwandte Futur, doch nur in der älteren Sprache. Indera endlich der Indikativ der historischen Tempora unter Umständen mit ᾗν verbunden wurde, übernahm er damit einen Teil der modalen Funktionen des Optativs.

<sup>1)</sup> Die wichtigsten Schriften über diese Modaladverbien sind: Hermann de particula ᾗν libri 4; Reising de vi et usu ᾗν particulae; Poppo de usu part. ᾗν in den Miscell. crit. v. Seebode I, 1; Hartung Griech. Part. II, 10 Abschn.; R. Klotz ad Devar. T. I. p. 99 sqq. Bäumlein Unters. über d. Gr. Modi u. die Part. κέιν u. ᾗν. Casselmann, de usu particularum ᾗν et κέιν, Progr. v. Cassel 1854. Polaschek, Beiträge zur Erkenntnis der Partikeln ᾗν und κέιν, Czernowitz 1890 u. 1891. — <sup>2)</sup> Casselmann, a. a. O. und Hentze im Philol. Bd. 29 (1870), S. 134 ff. — <sup>3)</sup> So schon Hartung, Gr. Part. II. S. 225; neuerdings insbesondere L. Meyer, AN im Griech., Lat. u. Goth. 1880. — <sup>4)</sup> Vgl. auch Delbrück, Syntakt. Forschungen I. S. 84 ff., der κέιν mit dem altindischen *kaṃ* (etwa irgendwann, irgendwie) identifiziert.

1. Der Indikativ des Futurs mit ἄν (κέ)ν drückt aus, dass eine Handlung in der Zukunft unter gewissen Umständen eintreten wird. In der Homerischen Sprache ist die Verbindung des Futurs im Indikative mit κέ(ν) sehr häufig (A, 137. 139. 184. 523. Δ, 176. Θ, 405. I, 61. 262. Ξ, 102. 239. 267. Φ, 226. X, 71. Ψ, 559. γ, 80. δ, 80. ζ, 99. π, 298. ρ, 540. τ, 558), weit seltener mit ἄν (X, 49. 66. ζ, 221).<sup>1)</sup> Später wurde diese Verbindung aufgegeben, da zum Ausdruck des in der Zukunft eventuell Eintretenden der Optativ mit ἄν genügte, und man hat wohl mit Recht die entsprechenden Stellen der Attiker geändert. A, 139 ὁ δὲ κεν κεχολώσεται der wird wohl grollen. 523 ἐμοὶ δὲ κε ταῦτα μελήσεται, ὄφρα τελέσω. Δ, 176 καὶ κέ τις ᾧδ' ἐρέει Τρώων und dann, d. h. unter den obwaltenden Umständen, wird mancher so sagen (so auch Pind. N. 7, 68 μαθὼν δὲ τις ἄν ἐρεῖ). Ξ, 267 ἀλλ' ἴθ', ἐγὼ δὲ κέ τοι Χαρίτων μίαν ὀπλοτεράων δώσω ὑπιέμεναι, *dabo, si tibi libuerit*. X, 66 αὐτὸν δ' ἄν πόματόν με κύνες πρώτησι θύρησιν ὤρησται ἐρύουσιν. Ebenso in Adjektivs. mit ἴς κεν, ὅς ἄν s. § 558, 8; — in d. temporalen Adverbials. mit ὅτε κέν u. s. w. (zweifelhaft) s. § 567, A. 2; — in den kondition. Adverbials. mit εἴ (αἰ) κεν s. § 577, 1; — öfters in abhängigen Fragesätzen. ο, 524 Ζεὺς οἶδεν . . , εἴ κε (ob) . . τελευτήσει. Vgl. π, 238. 260f. P, 144 φράξο νῦν, ὅπως κε . . σαώσεις. Aus den Attikern führt man als Belege an: X. Cy. 4. 5, 49 κἄν μὲν δοκῶμεν ὠφελεῖν . . οὕτω προθυμίας οὐδὲν [ἄν] ἐλλείψομεν. 7. 5, 21 ἴταν δὲ καὶ αἰσθῶντα ἡμᾶς ἔνδον ὄντας, πολὺ [ἄν] ἔτι μᾶλλον ἢ νῦν ἀχρεῖο ἔσονται ὑπὸ τοῦ ἐκπεπλήχθαι. 2. 1, 3 οὐκ ἄν ὁ ἀριθμὸς σε . . εὐφρανεῖ (εὐφράνειεν). Pl. Phaed. 61, c σγεδὸν οὖν ἐξ ὧν ἐγὼ ἤσθημαι, οὐδ' ὀπωσιτοῦν [ἄν] σοι ἐκὼν εἶναι πείσεται. Civ. 615, d οὐχ ἴκει, φάναι, οὐδ' ἄν ἴξει δεῦρο. Isocr. 17, 57 οὐκ ἄν εἰκότως περὶ ὀλίγου ποιήσεσθε (ποιήσασθε) τὰς ἐκείνων ἐπιστολάς. Aeschin. 2, 11 οὕτω γὰρ ἄν μάλιστα μεμνήσομαι καὶ εἰπεῖν δυνήσομαι, καὶ ὑμεῖς μαθήσεσθε. Dinarch. 1, 109 μὴ οὖν ἄχθεσθε αὐτοῦ κλαίοντος· πολὺ γὰρ ἄν δικαιότερον ἐλεήσετε (ἐλεήσατε) τὴν χώραν, ἣν οὗτος καθίστησιν εἰς τοὺς κινδύνους. Th. 2, 80 λέγοντες, ὅτι, ἦν ναυσὶ ἔλθωσιν, ἀδυνάτων ἔντων ζυμφοθηεῖν τῶν ἀπὸ θαλάσσης Ἀκαρνάνων, ῥαδίως ἄν Ἀκαρνανίαν σχόντες καὶ τῆς Ζακύνθου κρατήσουσιν (ἄν gehört zu σχόντες). X. Cy. 6. 1, 45 ὑβριστὴν οὖν νομίζων αὐτὸν εὖ οἶδ', ὅτι ἄσμενος ἄν πρὸς ἄνδρα, οἷος σὺ εἶ, ἀπαλλαγῆσεται (ἀπαλλαγείη). Pl. ap. 29, c λέγων πρὸς ὑμᾶς, ὡς, εἰ διαφευζομένην, ἥδη ἄν ὑμῶν οἱ υἱεῖς ἐπιτηδεύοντες ἅ Σωκράτης διδάσκει διαφθαρήσονται (ἄν gehört zu ἐπιτηδεύοντες). X. An. 2. 5, 13 Αἰγυπτίους οὐχ ὁρῶ ποῖα δυνάμει χρησάμενοι μᾶλλον ἄν κολάσεσθε (κολάσαισθε).

<sup>1)</sup> Die Verbindung von ἄν u. κέ mit dem Futur bei Homer bezweifeln mit Unrecht van Herwerden in d. Rev. de philol. N. S. VI (1882) und Cauer in d. Praef. z. II. XXXV f.

2. Die Verbindung des Indikativs des Präsens mit ἄν ist von vornherein schon unwahrscheinlich; denn was der Redende in seiner Gegenwart als ein wirklich Vorliegendes anschaut, das muss er auch als ein solches einfach durch den Indikativ des Präsens ausdrücken; ein gegenwärtig Bedingtes, von Umständen Abhängiges aber wird durch den Optativ mit ἄν ausgedrückt. β, 86 ἐθέλεις δὲ κε μῶμον ἀνάψαι muss mit dem Cod. Harlej. ἐθέλεις gelesen werden. ω, 88 sq. ὅτε κεν . . ζώνονται ist Konjunktiv. ξ, 163 haben st. ὅς κεν . . ἀτιμάζει andere edd. ὅστις. α, 316 ist zu lesen ὅτι κε . . ἀνώγη. γ, 255 ἦτοι μὲν τάδε κ' αὐτὸς ὀλεῖται steht κ' st. καί. Auffällig ist Ξ, 484 τῷ καί κέ τις εὐχεται ἀνήρ | γνωτὸν ἐνὶ μεγάροισιν ἀρῆς ἀλκτῆρα λιπέσθαι, wo εὐχεται schwerlich Konj. ist (s. § 215, 9). Pl. Phaed. 102, a σὺ δ', εἴ περ εἴ τῶν φιλοσόφων, οἶμαι ἄν ὡς ἐγὼ λέγω ποιοῖς gehört ἄν zu ποιοῖς. Tim. 26, b οὐκ ἄν οἶδ' εἰ δυναίμην, d. i. εἰ δυναίμην ἄν, s. § 398, Anm. 4. Alcib. 2. 142, e wird jetzt st. κινδουλεύει γ' ἄν nach d. best. edd. κινδουλεύει γοῦν gelesen. Apol. 41, b τίς [ἄν] αὐτῶν σοφός ἐστι ist ἄν aus d. folg. Silbe entstanden, wie X. conv. 4, 37 καί ἐγὼ [ἄν] αὐτὸς εὐρίσκω u. ven. 13, 1 οὔτε γὰρ [ἄν] ἄνδρα που ἐώρακαμεν. Andoc. 1, 117 ist mit Hermann τάχα γὰρ ἄν αὐτὸ βούλοισθε πυθέσθαι st. βούλεσθε zu lesen, u. 3, 24 καὶ περὶ ὧν αὐτὸ . . προκαλοῦνται st. περὶ ὧν ἄν. Pl. civ. 352, e mit Stallb. δικαίως ἄν . . φαίμεν st. φαμέν u. 610, a mit edd. ὀρθότατ' ἄν, ἔφη, λέγοις st. λέγεις. Eur. Med. 940 οὐκ οἶδ' ἄν εἰ πείσαιμι = οὐκ οἶδ', εἰ πείσαιμι ἄν. Anders X. Hell. 6. 1, 9 οἶμαι ἄν . . οὐκ εἶναι ἔθνος κ. τ. λ. Bald darauf: οὐκ ἄν μοι δοκῶ . . φιλίαν ποιήσασθαι νομιζῶ γὰρ ἔτι ῥᾶπον — παραλαβεῖν ἄν (in allen drei Stellen gehört ὄν zum Infin.). Ar. Ach. 873 wird jetzt richtig nach edd. ὅσ' ἔστιν st. ὅσ' ἔστ' ἄν gelesen, sowie Eq. 1131 χροῦτω μὲν ἄν εὐ ποιοῖς st. ποιεῖς. Th. 4, 63 φίλοι μὲν ἄν τοῖς ἐχθίστοις, διάφοροι δέ, οἷς οὐ χρέη, γιγνόμεθα ist aus γιγνόμεθα für das erste Glied γιγνόμεθα zu entnehmen. Pl. leg. 712, e ἐγὼ δὲ οὕτω ὄν ἐξείφνης ἄν . . . οὐκ ἔχω ist e. Anakoluth, s. Stallb.

3. Noch weniger verträgt sich ἄν mit dem Wesen des Imperativs, des unmittelbaren Ausdruckes eines Begehrens. Wo es sich also mit diesem Modus findet, ist entweder die Lesart verderbt, oder ἄν muss auf einen andern Verbalbegriff bezogen werden. So ist X. An. 1. 4, 8 st. ἰόντων ἄν mit den besten edd., die ἰέτων haben, ἰέτων zu lesen; über die Entstehung der falschen Lesart ἰόντων ἄν s. Kühner's Bmrk. z. d. St. Ar. Ach. 1200 f. wird jetzt mit d. edd. richtig gelesen φιλήσατόν με . . μανθάλωτόν st. μανθ. ἄν. Eur. Rh. 685 ist die Lesart offenbar verderbt, Bergk liest πέλας ἴθι· παῖε πᾶς st. παῖε, παῖε πᾶς τις ἄν, da in mehreren edd. die Wörter τις ἄν fehlen. S. OR. 1438 ἔδρασ' ἄν, εὐ τοῦτ' ἴσθ' ἄν, d. i. ἔδρασ' ἄν, εὐ τοῦτ' ἴσθι, ἔδρασ' ἄν. El. 1482 f. ἀλλὰ μοι πάρες | χᾶν σμικρὸν εἰπεῖν d. i. ursprüngl. χᾶν

σμηκρὸν ᾗ. Theocr. 23, 35 ἀλλὰ τό, παῖ, κἄν τοῦτο πανόστατον ἀδύ τι ῥέξον. 41 κἄν νεκρῷ χάρισαι τὰ σά χεῖλεα, vgl. Anth. 5, 92 κἄν ὑμεῖς πείρατε. (Über diese Beispiele mit κἄν vgl. § 398, Anm. 2). Isae. 8, 20 μὴ οἴεσθ' ἄν . . εἰσενεγκεῖν gehört ἄν zum Inf., s. Schoemann.

4. Sehr häufig wird der Indikativ der historischen Zeitformen mit ἄν (κί) verbunden. Eine Handlung, die unter Umständen, eventuell verwirklicht wird, erscheint, je nachdem der tatsächliche Eintritt dieser Umstände berücksichtigt wird oder nicht, entweder als manchmal verwirklicht oder als bloss möglich. Hieraus ergeben sich zunächst zwei verschiedene Gebrauchsweisen:

Erstens dient der Indikativ der historischen Zeitformen mit ἄν zur Bezeichnung einer unter gewissen Umständen wiederkehrenden oder sich wiederholenden Handlung der Vergangenheit. Der Begriff der Wiederholung ist aus dem Gedankenzusammenhange oder, wenn ein Nebensatz hinzugefügt ist, aus dem in diesem Falle üblich gewordenen Optativ (s. § 399, 4), zuweilen auch aus der Form des Verbs (Iterativform auf σκον) zu erkennen; die Partikel ἄν aber deutet auf besondere Umstände und Verhältnisse hin, unter denen die Handlung sich wiederholte und ist demnach auch hier mit „je nach den Umständen, eventuell, wohl“ zu übersetzen. Während also beim Imperfekt (ohne ἄν) die wiederholten Handlungen als ein zusammenhängendes Ganzes erscheinen: „es war Sitte, Gewohnheit“ (vgl. § 383, 1), hebt das Präteritum mit ἄν die einzelnen Fälle, in denen die Handlung sich wiederholte, hervor: „es kam vor, dass“. Eur. Ph. 401 Iok. πόθεν ὁ ἐβόσκου, πρὶν γάμοις εὔρειν βίον; Polyn. ποτὲ μὲν ἐπ' ἤμαρ εἶχον, εἴτ' οὐκ εἶχον ἄν, dann nach Umständen hatte ich zuweilen nichts. S. Ph. 292 ff. πρὸς δὲ τοῦθ', ὁ μοι βάλαι | νευροσπαδῆς ἄτρακτος, αὐτὸς ἄν τάλας | εἰλυόμεν . . πρὸς τοῦτ' ἄν εἴ τ' ἔδει τι καὶ ποτὸν λαβεῖν | καὶ . . ζῶλον τι θραῦσαι, ταῦτ' ἄν ἐξέρπων τάλας | ἐμηχανώμεν· εἶτα πῦρ ἄν οὐ παρῆν. Ar. Pl. 982 ff. δραχμὰς ἄν ἤτησ' εἴκοσι er bat wohl vorkommendenfalls. 1179 ff. τότε, | ὅτ' εἶχον οὐδέν, ὁ μὲν ἄν ἦκων ἔμπορος | ἔθυσεν ἱερεῖόν τι σωθεῖς, ὁ δὲ τις ἄν δίκην ἀποφυγών· ὁ δ' ἄν ἐκαλλιερεῖτό τις | κάμῃ γ' ἐκάλει τὸν ἱερέα. Av. 506. 1288. P. 213 ff. 641 ff. R. 914. 920. 924. 947. N. 1402 ὅτε μὲν ἱππικῆ τὸν νοῦν μόνον προσεῖχον, οὐδ' ἄν τρὶ' εἰπεῖν ῥήμαθ' οἷός τ' ἦν πρὶν ἐξαμαρτεῖν. Hdt. 3, 119 ἢ γυνή τοῦ Ἰνταφέρνεος φοιτῶσα ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ βασιλέως κλαίσκε ἄν καὶ ὀδυρέσκετο. Vgl. 3, 51. 1, 196. 2, 174. 4, 78. 4, 130. Th. 7, 71 εἰ μὲν τινες ἰδοῖεν πῃ τοὺς σφετέρους ἐπικρατοῦντας, ἀνεθάρσυσάν τε ἄν (fassten Mut, s. § 386, 5) καὶ πρὸς ἀνάκλησιν θεῶν . . ἐτρέποντο. Pl. Apol. 22, b ἀναλαμβάνων οὖν τὰ ποιήματα διηρώτων ἄν αὐτούς, τί λέγοιεν. X. Comm. 4. 6, 13 εἰ δὲ τις αὐτῷ

περί του ἀντιλέγοι, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπανῆγεν ἄν πάντα τὸν λόγον. 4. 1, 2 πολλάκις ἔφη μὲν ἄν τινος ἐρᾶν, φανερός δ' ἦν κτλ. An. 2. 3, 11 εἴ τις αὐτῷ δοκοῖται τῶν πρὸς τοῦτο τεταγμένων βλακεῦν, ἔπαισεν ἄν, da schlug er wohl auch. Vgl. 1. 9, 19. Cy. 1. 6, 40. 7. 1, 10. 11. 14. 8. 1, 17. Lys. 7, 12 ἡγανάκτου ἄν. 20, 9. Dem. 18, 219 οὐδεὶς τούτων (τῶν ῥητόρων) διὰ παντός ἔδωκεν ἑαυτὸν εἰς οὐδὲν τῇ πόλει, ἀλλ' ὁ μὲν γράφων οὐκ ἄν ἐπρέσβευσεν, ὁ δὲ πρεσβεύων οὐκ ἄν ἔγραψεν. Ganz vereinzelt beim sogen. gnomischen Aorist σ, 264 καὶ γὰρ Τρωῶάς φασι μαχητὰς ἔμμεναι ἄνδρας, . . οἳ κε τάχιστα | ἔκριναν μέγα νεῖκος ὁμοίου πολέμοιο, wo vielleicht οἳ τε zu schreiben ist. (β, 104 schreibt man jetzt καί st. κεν). Selten in einem Nebensatze. X. Ag. 2, 24 ὅπου μὲν πλείον ἄν εἶχον οἱ πολέμοιο, οὐκ ἐξάγων ἐνταῦθα, ὅπου δὲ οἱ πολῖται πλείον ἔξεν ἔμελλον, εὐρώστως παρατεταγμένος wo eventuell (im einzelnen Falle) sie das Übergewicht hatten. Dem. 19, 29. Eur. Iono fr. 13 εἴπερ ἄν τροφὴ δόμοιο παρῆν.

5. Zweitens dient der Indikativ der historischen Zeitformen mit ἄν (κέν) zur Bezeichnung einer Handlung, die in der Vergangenheit geschehen konnte. Die griechische Ausdrucksweise besagt ursprünglich nur, dass die Handlung unter Umständen wirklich geschah; ἄν wirkt in ähnlicher Weise einschränkend wie etwa die § 391, 4 besprochenen Formeln ὀλίγου u. a., bei denen das Deutsche konjunktivische Wendungen zu gebrauchen pflegt. Der Begriff der blossen Möglichkeit liegt also von vorn herein weder in der Verbalform noch in der Partikel ἄν; er ergibt sich aber bei einer unter Umständen verwirklichten Handlung von selbst, wenn das thatsächliche Eintreten dieser Umstände unberücksichtigt bleibt. So kommt es, dass der Indikativ der Präterita mit ἄν als sogenannter Potential der Vergangenheit einen Teil der Funktionen des Optativs mit ἄν übernehmen konnte. In der Regel wird der Aorist, ungleich seltener das Imperfekt gebraucht, mit dem § 386, 1 angegebenen Unterschiede der Bedeutung. Δ, 421 δεῖνόν δ' ἔβραχε χαλκός ἐπὶ στήθεσσι ἀνακτος | ὀρνομένου· ὑπό κεν ταλασίφρονά περ ὄεος εἶλεν, unter Umständen ergriff selbst einen Beherzten Furcht, wofür wir zu sagen pflegen: da konnte ergreifen, oder hätte ergreifen können, da ergriff wohl. κ, 84 ἐνθα κ' ἄσπνος ἀνὴρ δοιοὺς ἐξήρατο μισθούς da hätte ein schlafloser Mann doppelten Tagelohn erwerben können. ι, 211 τότε' ἄν οὐ τοι ἀποσχέσθαι φίλον ἦεν. 304 οὐ γάρ κεν δυνάμεσθα . . ἀπόσασθαι λίθον. N, 676 τάχα δ' ἄν καὶ κῶδος Ἀχαιῶν | ἔπλετο. S. Ant. 502 καίτοι πόθεν κλέος γ' ἄν εὐκλεέστερον | κατέσχον ἢ τὸν αὐτάδελφον ἐν τάφῳ | τιθεῖσα; Ar. R. 1022 τοῦ· ἔπ' ἐπὶ Θήβας· | ὅ (sc. δρᾶμα) θεασάμενος πᾶς ἄν τις ἀνὴρ ἡράσθη δάιος εἶναι, jeder, der dies ansah, konnte, durfte, musste wohl von kriege-

rischem Geiste ergriffen werden. Th. 6, 2 Σικελοὶ δὲ ἐξ Ἰταλίας διέβησαν ἐς Σικελίαν . . ἐπὶ σχεδίων . . , τάχα ἄν δὲ καὶ ἄλλως πως ἐσπλεύσαντες sc. διέβησαν, vielleicht konnten sie aber auch auf andere Weise schiffend hinüber kommen. X. Hell. 3. 4, 18 ἐπερρώσθη δ' ἄν τις κάκεινο ἰδών, man konnte Mut fassen, wenn man jenes sah. 4. 4, 12 οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἠπόρουν, τίνα ἀποκτείνουσιν; ἔδωκε γὰρ τότε γε ὁ θεὸς αὐτοῖς ἔργον, οἷον οὐδ' εὐξάντό ποτ' ἄν, wie sie nicht einmal hätten wünschen können. Antiph. 5, 26 οὔτε γὰρ αὐτοῦ κρατεῖν ἴσως ἄν ἐδύνατο, οὔτε τῷ ἀπάγοντι νύκτωρ μακρὰν ὁδὸν ἢ πρόφρασις ἄν εἰκότως ἐγίγνετο. 6, 11 ὥσπερ ἄν ἤδιστα καὶ ἐπιτηδεύτατα ἀμφοτέροις ἐγίγνετο, ἐγὼ μὲν ἐκέλευον καὶ ἠτούμην, οἱ δ' ἐκόντες καὶ βουλόμενοι ἔπεμπον, wie es unter den Umständen am besten geschehen konnte. Dem. 9, 13 οἷσθ' αὐτόν, οἱ ἐποίησαν μὲν οὐδὲν ἄν κακόν, μὴ παθεῖν δ' ἐφυλάξαντ' ἄν ἴσως, τούτους ἐξαπατᾶν αἰρεῖσθαι μᾶλλον ἢ προλέγοντα βιάζεσθαι; X. Hell. 1. 7, 7 ὀψὲ ἦν καὶ τὰς χειράς οὐκ ἄν καθεώρων. Pl. Ap. 18, c ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ . . , ἐν ἣ ἄν μάλιστα ἐπιστεύσατε, wo ihr am leichtesten glauben konntet. (δ, 546 ist mit Bekker ἦ καὶ Ὁρέστης κτεῖνεν zu schreiben statt ἦ κεν, S. Ph. 572 mit Dobree πρὸς ποῖον αὐτόνδ' αὐτὸς οὐδυσσεὺς ἔπλει st. ποῖον ἄν, Eur. I. T. 385 mit Porson οὐκ ἔσθ' ὅπως ἔτι κτεν st. ἔτεκεν ἄν, S. OR. 523 ἀλλ' ἤλθε μὲν δὴ τοῦτο τοῦναιδος τάχ' ἄν | ὀργῇ βιασθέν und Pl. leg. 747, c εἴτε τις νομοθέτης αὐτοῖς φαῦλος ἄν γενόμενος ἐξεργάσατο τὰ τοιαῦτα gehört ἄν zu den Partizipien βιασθέν u. γενόμενος, wenn nicht etwa an der letzteren Stelle δὴ st. ἄν zu schreiben ist). Namentlich gehören hierher die Ausdrücke: ὠμόμην ἄν, ᾤετό τις ἄν, ἔγνω τις ἄν, ἦσθετό τις ἄν, εἶδες ἄν, ἠγγήσω ἄν u. dgl., wie im Lateinischen: putares, crederes, diceres, cerneres, videres, man konnte glauben, oder man hätte glauben sollen, mögen. So schon b. Hom. II, 638 f. οὐδ' ἄν ἔτι φράδμων περ ἀνὴρ Σαρπηδόνα δῖον | ἔγνω. ω, 61 ἐνθα κεν οὔτιν' ἀδάκρυτόν γ' ἐνοήσας, vgl. 90. λ, 418. ψ, 47. S. Ai. 430 τίς ἄν ποτ' ᾤετο; Eur. J. A. 1582 θαῦμα δ' ἦν αἴφνης ὄρᾶν | πληγῆς κτύπον γὰρ πᾶς τις ἦσθετ' ἄν σαφῶς, konnte vernehmen. 432 τῶν δ' ἄν ἴκουσας τάδε. Andr. 1135 δεινὰς δ' ἄν εἶδες πυρρίχας. Isocr. 5, 64 τίς ἄν προσεδόκησεν; Th. 7, 55 ὁ οὐκ ἄν ᾤοντο. 8, 66. X. An. 1. 5, 8 θᾶπτον, ἦ ὡς τις ἄν ᾤετο, μετεώρους ἐξεκόμισαν τὰς ἀμάξας. Cy. 3. 3, 70 ἐνθα δὴ ἔγνω τις ἄν τοὺς ὁμοτίμους πεπαυμένους, ὡς δεῖ. Vgl. 7. 1, 38. 8. 1, 33 ἐπέγνωσ δ' ἄν ἐκεῖ οὐδένα οὔτε ὀργιζόμενον κραυγῇ οὔτε χαίροντα γέλωτι, ἀλλὰ ἰδὼν ἄν αὐτοὺς ἠγγήσω τῷ ὄντι εἰς κάλλος ζῆν, vgl. Ag. 1, 26. Hell. 6. 4, 16 ὀλίγους ἄν εἶδες. Ag. 8, 1 (Ἀγησιλάου) τὸ μὲν μέγαλαχον οὐκ ἄν εἶδῃ τις, τὸ δὲ φιλόστοργον καὶ μὴ ζιγῶν κατενόησεν ἄν. Dem. 18, 225 ἃ μῆτε προήδει μῆδεις μῆτ' ἄν ὠήθη τήμερον ῥήθῃναι. — Ist die Rede von der Gegenwart, so steht der Optativ mit ἄν, s. § 396, als: γνοίης ἄν, ἴδοις ἄν, ἠγγήσαιο ἄν u. s. w., eine Ausdrucksweise, die bei

Homer neben der eben erörterten auch für die Vergangenheit verwandt wird. Vgl. § 396, 2.

6. Endlich dient der Indikativ der historischen Zeitformen mit ἄν (αἴν) zur Bezeichnung einer Handlung, die unter gewissen (entweder ausdrücklich ausgesprochenen oder wenigstens angedeuteten) Bedingungen geschehen konnte, aber nicht verwirklicht wurde, weil die Bedingungen nicht erfüllt wurden. Diese Ausdrucksweise ist im Grunde nur eine Abart der eben besprochenen; denn der Begriff der Nichtwirklichkeit ist durch kein besonderes sprachliches Mittel bezeichnet, sondern lediglich aus dem Gedankenzusammenhange zu erkennen.  $\Upsilon'$ , 546 ἀλλ' ὄψεσθαι ἀθανάτοισιν | εὐχέσθαι τῷ κ' οὗ τι πανύστατος ἦλθε διώκων dann kam er wohl nicht zuletzt.  $\Gamma$ , 56 f. ἀλλὰ μάλα Τρωῆες δειδύμονες· ἦ τέ κεν ἦδη | λάνον ἔσσο χιτῶνα κακῶν ἔνεχ', ὅσσα ἔοργας sonst warst du wohl längst gesteinigt. E, 22 οὐδὲ γὰρ οὐδέ κεν αὐτὸς ὑπέκφυγε κῆρα μέλαιναν, | ἀλλ' Ἥφαιστος ἔρωτο die Sache stand so, dass auch er nicht entfliehen konnte; aber Hephäst rettete ihn.  $\delta$ , 174. 178. ι, 303. S. OR. 82 ἀλλ' εἰκάσαι μὲν, ἠδύς· οὐ γὰρ ἄν κάρα | πολυστεφής ὦδ' εἶρπε sonst (näml. wenn er nicht frohe Botschaft brächte) würde er nicht bekränzt kommen. Th. 1, 75 οὐκ ἀσφαλές ἔτι ἐδόκει εἶναι . . ἀνέντας κινδυνεύειν· καὶ γὰρ ἄν αἱ ἀποστάσεις πρὸς ὑμᾶς ἐγίγνοντο sonst (näml. wenn wir uns lässig zeigten) würde man zu euch abfallen. Meist steht der Aorist, als das Tempus der abgeschlossenen Handlung, mit Beziehung auf die Vergangenheit, das Imperfekt dagegen, als das Tempus der sich entwickelnden Handlung, mit Beziehung auf die Gegenwart. Die letztere Erscheinung ist ebenso zu erklären wie die entsprechende Form der Wunschsätze, s. § 391, 6. Sehr oft ἐβουλόμην ἄν *vellem*, ich hätte wohl gewünscht, ich wünschte wohl, neben dem seltneren ἐβουλόμην (s. § 391, 5). S. Ph. 1239 ἀρχὴν κλύειν ἄν οὐδ' ἄπαξ ἐβουλόμην. 1278 ἀλλ' ἦθελον μὲν ἄν σε πειθῆναι λόγοις. X. Cy. 7. 2, 16 ἐβουλόμην ἄν οὕτως ἔχειν· νῦν δὲ πάντα τάναντία εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πράττων προσηρέχθη τῷ Ἀπόλλωνι. Vgl. Lycurg. 3 ibique Maetzner. Lys. 3, 21 ἐβουλόμην δ' ἄν . . ἐπειδὴ δέ κτλ. 12, 22. Dem. 4, 51. Isocr. 8, 36. 15, 114. 13, 11 ἐγὼ δὲ πρὸ πολλῶν μὲν ἄν χρημάτων ἐτιμησάμην τηλικούτον δύνασθαι τὴν φιλοσοφίαν, ὅσον οὔτοι λέγουσιν· ἴσως γὰρ οὐκ ἄν ἡμεῖς πλεῖστον ἀπελείψθημεν οὐδ' ἄν ἐλάχιστον μέρος ἀπελευθυσάμεν αὐτῆς· ἐπειδὴ δ' οὐχ οὕτως ἔχει, βουλοίμην ἄν παύσασθαι φλυαροῦντας.

§ 393. Bemerkungen über die Weglassung des Modaladverbs ἄν bei dem Indikative der historischen Zeitformen.<sup>1)</sup>

1. In dem § 392, 6 besprochenen Falle der Nichtwirklichkeit erscheint zuweilen der Indikativ der historischen Tempora ohne ἄν. Der Redende nimmt dann auf das thatsächliche Verhältniß keine Rücksicht, sondern stellt die Handlung einfach als wirklich hin. Andoc. 1, 58 ff. φρονεὺς οὖν αὐτῶν ἐγγιγνόμεην ἐγὼ μὴ εἰπὼν ἂ ἤκουσα· ἔτι δὲ τριακοσίους Ἀθηναίων ἀπώλλουον κτλ. X. An. 7. 6, 16 οὐκοῦν ὀγγλον τοῦτό γ' ἐστίν, εἴπερ ἐμοὶ ἐτέλει Σεύθης, οὐχ οὕτως ἐτέλει δῆπου ὡς ὧν τε ἐμοὶ δοίη στέροιστο καὶ ἄλλα ὑμῖν ἀποτίσειεν, ἀλλ' οἶμαι, εἰ ἐδίδου, ἐπὶ τούτῳ ἄν ἐδίδου, ὅπως ἐμοὶ δοὺς μείον μὴ ἀποδοίη ὑμῖν τὸ πλεῖον erst rein logisch *si mihi pendebat, non ita scilicet pendebat, ut cett.*, dann mit Andeutung der Nichtwirklichkeit *si dedisset, ea opinor condicione dedisset*. So überall wo eine rein logische Schlussfolgerung vorliegt, vgl. § 573. Die sonst noch angeführten Beispiele sind von sehr verschiedener Art. Als rhetorisch wirksam läßt sich die Weglassung von ἄν rechtfertigen S. El. 914 οὕτε δρωῶσ' ἐλάνθανεν noch blieb sie verborgen, hätte sie's gethan (Meineke ἐληθεν ἄν). Eur. Ba. 1312 οὐδεὶς ὑβρίζειν ἦθελ' εἰσορῶν τὸ σὸν | κάρα· δίκην γὰρ ἀξίαν ἐλάμβανες (die Lesart ist nicht sicher). Tr. 399 Πάρις τ' ἔγημε τὴν Διός· γῆμας δὲ μῆ, | σιγώμενον τὸ κῦδος εἶχεν ἐν δόμοις (Elmsley εἶχεν ἄν δόμοις). Textverderbnis ist wahrscheinlich Eur. Hel. 1658 πάλαι δ' ἀδελφῆν καὶ πρὶν ἐξεσώσαμεν | ἀλλ' ἦσσαν' ἐσμέν τοῦ πεπρωμένου. Diphil. bei Meineke fragm. com. IV, p. 421 εἰ μὴ τὸ λαβεῖν ἦν, οὐδὲ εἷς πονηρὸς ἦν (in derselben Gnome bei Menand., *ibid.* p. 359 οὐδ' ἄν εἷς). Antiph. 3, β, 4 εἰ τὸ ἀκόντιον ἐξῶ τῶν ὄρων . . ἐξενεχθὲν ἔτρωσεν αὐτόν, οὐδεὶς ἡμῖν λόγος ὑπελείπετο μὴ φρονεῦσιν εἶναι. Lys. 13, 90 εἰ μὲν οὖν οὗτος μὲν ἐν ἄστει, ἡμεῖς δ' ἐν Πειραιεῖ ἦμεν, εἶχόν τινα λόγον αὐτῷ αἰ συνθήκαι (an beiden Stellen ist der Vergleich mit ἐξῆν nicht zulässig, denn es müßte auch dann heissen οὐκ ἄν ἐξῆν ἀντειπεῖν, ἐξῆν ἄν ἰσχυρίζεσθαι ταῖς συνθήκαις). X. An. 7. 6, 21 ἡσχυρόμην μέντοι, εἰ ὑπὸ πολέμιου γε ὄντος ἐξῆπατήθην (Schaefer μέντ' ἄν). Cy. 5. 5, 34 εἰ τι ἐμοῦ ἐκῆδου, οὐδενὸς οὕτω με ἀποστερεῖν ἐφυλάττου ὡς ἀξιώματος (einige edd. richtig οὐδενὸς ἄν). Lyeurg. 23 εἰ μὲν οὖν ζῶν ἐτύγχανεν ὁ Ἀμύντας, ἐκέεινον αὐτὸν παρειχόμεν (Bekker ἄν αὐτόν). Aeschin. 1, 181 ταχὺ γε Τίμαρχον ἢ τὸν κίναidon Δημοσθένην εἶσαε πολιτεύεσθαι (Porson γ' ἄν). Pl. conv. 190, c οὕτε γὰρ ὅπως ἀποκτείναιεν εἶχον . . αἰ τιμαὶ γὰρ αὐτοῖς καὶ ἱερὰ τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἱφανίζετο (Schanz γὰρ ἄν). Th. 8, 86 ὥρμη-

<sup>1)</sup> Vgl. Hermann de partic. ἄν p. 57 sqq. Hartung Partik. II. S. 240 ff. Bäumlein Untersuchungen üb. d. gr. Modi S. 136 ff.

μένων τῶν ἐν Σάμῳ Ἀθηναίων πλεῖν ἐπὶ σφᾶς αὐτούς, ἐν ᾧ σαφέστατα Ἰωνίαν . . εὐθὺς εἶχον οἱ πολέμοι (Dobree σαφέστατ' ἄν). Die Annahme eines irrealen Satzverhältnisses ist nicht nötig in Stellen wie S. OR. 1375 ἀλλ' ἡ τέκνων δῆτ' ὄψις ἦν ἐφίμερος; doch meiner Kinder Anblick war mir wohl erwünscht? Ar. N. 1338 ἐδιδαξάμην μέντοι σε νῆ Δί', ὦ μέλε, | τοῖσιν δικαίοις ἀντιλέγειν, εἰ ταῦτά γε | μέλλεις ἀναπέσειν ironisch: da habe ich dir ja wirklich die Kunst beibringen lassen. Eccl. 772 ἀλλ' ἰδὼν ἐπειθόμην sprichwörtlich: was ich sah, das glaubte ich (so hab' ich's bisher gehalten, und so halte ich's auch jetzt). Eur. Suppl. 697 καὶ μὴν τὰ Θεσέως γ' οὐκ ὄκνη διεφθάρη. Dinarch. 2, 91 τοιγάρτοι τῆς πόλεως καὶ τῶν προγόνων ἀξίως ἐκινδύνευσαν πρὸς τὸν βάρβαρον. Auch Eur. Hec. 1113 εἰ δὲ μὴ Φρυγῶν | πύργους πεσόντας ἤσμεν Ἑλλήνων δορί, | φόβον παρέσχεν οὐ μέσως ὅδε κτύπος ist der Nachsatz nicht eigentl. irreal (die Furcht ist wirklich), vgl. Nr. 2 u. 3. Ähnlich beim Partizip Aesch. S. 1015 ὡς ὄντ' ἀναστατήρα Καδμείων χθινοῦς, | εἰ μὴ θεῶν τις ἐμποδῶν ἔσται.

2. Logisch begründet ist das Fehlen von ἄν bei den Ausdrücken der Notwendigkeit und Möglichkeit εἴδει u. a., wenn die Notwendigkeit und Möglichkeit selbst thatsächlich vorhanden und nur die für notwendig oder möglich erklärte Handlung nicht verwirklicht ist, vgl. § 391, 5. Natürlich fehlt in diesem Falle ἄν auch bei den Infinitiv- und Partizipialkonstruktionen, z. B. X. Comm. 1. 3, 3 οὕτε θεοῖς ἔφη καλῶς ἔχειν, εἰ ταῖς μεγάλας θυσίαις μᾶλλον ἢ ταῖς μικραῖς ἔχαιρον. Pl. Crit. 44, b πολλοῖς δόξω . . ὡς οἷός τε ὦν σε σφῆζειν, εἰ ἤθελον ἀναλίσκειν χρήματα, ἀμελῆσαι.

3. Auf demselben Grunde beruht das Fehlen von ἄν bei den historischen Zeitformen von μέλλειν im Begriffe sein, und κινδυνεύειν in Gefahr sein. v, 384 φθίσεσθαι κακὸν οἶτον ἐνὶ μεγάροισιν ἔμελλον, | εἰ μὴ μοι σὺ ἕκαστα, θεά, κατὰ μοῖραν εἶπες *periturus eram, nisi dixisses*. (Ähnlich bei Homer ἔφην ich dachte: ὁ, 171 καὶ μιν ἔφην ἐλθόντα φιλησέμεν ἔξοχον ἄλλων | Ἀργείων, εἰ νῶϊν ὑπεῖρ ἄλα νόστον ἔδωκεν | . . γενέσθαι Ζεύς). Th. 3, 74 ἡ πόλις ἐκινδύνευσε πᾶσα διαφθαρεῖν, εἰ ἄνεμος ἐπεγένετο τῇ φλογὶ ἐπιφορος ἐς αὐτήν. Vgl. Liv. 22. 60, 17 *obsistere ac retinere conati sunt, ni strictis gladiis viri fortissimi inertis submo- vissent*. Tac. Agr. 37 *Britanni circumire terga vincentium coeperant, ni Agricola quattuor militum alas . . venientibus opposuisset*.<sup>1)</sup> Soll dagegen das κινδυνεύειν selbst als nicht verwirklicht erscheinen, so wird ἄν hinzugefügt. X. An. 4. 1, 11 εἰ πλείους συνελέγησαν, ἐκινδύνευσεν ἄν διαφθαρεῖν πολὺ τοῦ στρατεύματος. Vgl. Hell. 4. 3, 23. 5. 2, 41. 6. 2, 23. Aeschin. 3, 88. — Über d. Indik. ohne ἄν bei ὀλίγου s. § 391, 4.

<sup>1)</sup> S. Kühner, Ausf. Gramm. d. lat. Spr. II, S. 930 ff.

## § 394. b. Gebrauch des Konjunktivs.

1. Der Konjunktiv unterscheidet sich dadurch vom Indikative, dass hier die Handlung nicht als wirklich, als thatsächlich vorhanden hingestellt, sondern nur auf die zu erwartende Verwirklichung hingewiesen wird (vgl. § 390, 2). Der Konjunktiv bezieht sich daher zunächst auf die Zukunft; er kann aber auch von Handlungen gebraucht werden, die in die Gegenwart des Sprechenden fallen, wenn nicht die thatsächliche Wirklichkeit, sondern nur die eventuelle Verwirklichung in Betracht kommt. *ὁ. 692 ἄλλον κ' ἐχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον κε φιλοίῃ* bei einem andern Könige tritt wohl der Fall ein, dass er den einen hasst u. s. w. So namentlich in verallgemeinernden Nebensätzen, wie Pl. conv. 215, *ὃ ὅταν μὲν τοῦ ἄλλου ἀκούωμεν λέγοντος, οὐδὲν μέλει οὐδενί· ἐπειθὰν δὲ σοῦ τις ἀκούῃ, ἐκπεπληγμένοι ἐσμέν* wenn der Fall eintritt, dass wir hören. Sehr selten wird der Konjunktiv von einer bereits eingetretenen Handlung gebraucht, wie K, 99 *ἴωμεν, μή . . κοιμήσωνται* ich will nicht hoffen, das sie eingeschlafen sind. *ν, 216 ἴωμαι, μή τι οἴχωνται* (var. *οἴχονται*). *ω, 491 ἴσοι, μή δὴ σχεδὸν ὦσι κίοντες* (Kirchhoff *εἰσι*). *Α, 555 δεῖδοικα, μή σε παρσίπη* (van Herwerden *παρσίπεν*). Das Regelmässige ist in diesem Falle der Indikativ, wie *ε, 300 δεῖδω, μή δὴ πάντα θεὰ νημερέτεια εἶπεν*.

Nach § 390, 3 kann der Konjunktiv an sich ebensowohl als Form des Urtheils dienen (aussagender od. futurischer Konjunktiv), wie als Form des Begehrens (Konjunktiv der Aufforderung, des Verbotes, der Befürchtung). Offenbar aber machte sich schon frühzeitig das Bedürfnis geltend, diese beiden Funktionen auch äusserlich von einander zu sondern. Dies geschieht durch das Modaladverb *ἄν* (*ζέην*). Bei Homer erscheint in Haupt- und Nebensätzen der aussagende Konjunktiv weit häufiger in Verbindung mit *ζέν* (*ἄν*) als ohne diese Partikel. Die nachhomerische Zeit gab die Verwendung des Konjunktivs in selbständigen Aussagesätzen zu gunsten des sinnverwandten Futurs auf, während in den entsprechenden Nebensätzen die Partikel *ἄν* allmählich zur unzertrennlichen Begleiterin des Konjunktivs wurde.

2. In der Homerischen Sprache wird der Konjunktiv noch in fast gleicher Bedeutung mit dem Indikative des Futurs gebraucht, wie auf ähnliche Weise bei den Goten nächst dem Indikative des Präsens auch der Konjunktiv des Präsens das Futur ausdrückt <sup>1)</sup>. Während aber das Futur mit objektiver Bestimmtheit die Zeitstufe der Zukunft im Gegensatze zur Gegenwart des Sprechenden zum

<sup>1)</sup> S. Grimm Th. IV. S. 177.

Ausdrücke bringt, entbehrt der Konjunktiv seinem modalen Charakter entsprechend der zeitlichen Bestimmtheit, indem er nur die subjektive Erwartung ausdrückt, dass eine Handlung sich verwirkliche: ποτέ τις ἐρέει man wird sagen — ποτέ τις εἴπῃσι ich erwarte (hoffe, fürchte), dass einer sagt. Affirmativ nur Ζ, 459 καὶ ποτέ τις εἴπῃσιν (v. 462 folgt, nachdem sich das Verhältnis der Rede geändert hat, das Futur: ὡς ποτέ τις ἐρέει). Vgl. H, 87 u. 91. ζ, 275 καὶ νό τις ᾧδ' εἴπῃσι. (Aber Δ, 176 u. 182 [steht sowohl vor als nach der Rede: καὶ κέ τις ᾧδ' ἐρέει u. ὡς ποτέ τις ἐρέει]). Nach einem Futur Ω, 551 οὐδέ μιν ἀνστήσεις, πρὶν καὶ κακὸν ἄλλο πάθῃσθα eher erwarte ich, dass du noch ein anderes Unglück erleidest. μ, 383 δύσομαι εἰς Αἶδα καὶ ἐν νεκύεσσι φασίνω. Sonst stets negativ: H, 197 οὐ γάρ τις με βίη γε ἐκὼν ἀέκοντα ὀίεται. A, 262 οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι. ζ, 201 οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ διεπρὸς βροτῶς οὐδὲ γένηται. In einem Nebensatze A, 559 τῇ σ' ὅτω κατανεῦσαι ἐτήτομον, ὡς (dass) Ἀχιλλῆα τιμῆσῃς, ὀλέσῃς δὲ πολέας . . Ἀχαιῶν (var. τιμῆσῃς, ὀλέσῃς). ν, 365 φραζώμεθ', ὅπως ὄγ' ἄριστα γένηται (vgl. Δ, 14 φραζώμεθ'), ὅπως ἔσται τάδε ἔργα). In Verbindung mit d. Fut. Ο, 349 ff. ὃν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε νεῶν ἐτέρωθι νοήσω, | αὐτοῦ οἱ θάνατον μητίσομαι, οὐδὲ νῦ τόνγε | γνωτοί τε γνωταί τε πυρὸς λελάχωσι θανόντα, | ἀλλὰ κύνες ἐρύουσι. π, 437 οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ οὐδ' ἔσσειται οὐδὲ γένηται, nicht existiert, auch wird nicht existieren, auch nicht geboren werden (vgl. die Redensart „der soll erst noch geboren werden“). Erst in sehr später Zeit taucht dieser Gebrauch des Konjunktivs vereinzelt wieder auf <sup>1)</sup>). Der attischen Sprache ist er durchaus fremd. Die wenigen Stellen, wo er sich findet, sind entweder verderbt oder lassen eine andere Erklärung zu <sup>2)</sup>).

3. In dieser Bedeutung wird der Konjunktiv bei Homer öfter mit ἂν oder κέ verbunden (ebenso wie das Futur, s. § 392, 1). Die Modaladverbien weisen auch hier auf gewisse Umstände hin, unter denen die Verwirklichung der Handlung erwartet wird. A, 205 ἦς ὑπεροπλήσῃ τάχ' ἂν ποτε θυμὸν ὀλέσῃ, bei seinem Übermute erwarte ich, dass er wohl bald einmal sein Leben verliert. Γ, 54 οὐκ ἂν τοι χραίσμη κίθαρις, vgl. A, 387 οὐκ ἂν τοι χραίσμησι βίος. X, 505. A, 137 εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι dann nehme ich sie mir unter Umständen selbst. Ξ, 235 πεῖθειν· ἐγὼ δέ κέ τοι ἰδέω χάριν ἦματα πάντα, vgl. Π, 129 δύσοο τούχρα θᾶστον· ἐγὼ δέ κε λαὸν ἀγείρω. A, 184 τὴν μὲν ἐγὼ . . πέμψω, ἐγὼ δέ κ' ἄγω Βρισηίδα. Γ, 417. A, 433 ἦ κεν ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεῖς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσῃς. B, 488 πλεθὺν δ' οὐκ ἂν ἐγὼ

<sup>1)</sup> S. Lobeck Parerg. p. 723 sq. Ritschl praef. ad Thom. M. p. LXXXVI.

— <sup>2)</sup> S. Poppo ad Thuc. P. 1. Vol. 1. p. 138 sq. u. ad 1, 33. Maetzner ad Lycerg. 63 p. 192.

μυθήσομαι οὐδ' ὄνομήνω. α, 396. δ, 391. κ, 507. ρ, 418. In Verbindung mit dem Opt. u. κέν: Σ, 308 οὐ μιν ἔγωγε | φεύξομαι . . , ἀλλὰ μάλ' ἄντην | στήσομαι, ἧ κε φέρησι μέγα κράτος, ἧ κε φεροίμην, sei es, dass er eventuell den Sieg davonträgt, sei es, dass ich ihn vielleicht davon trüge; in dem Opt. m. κέ liegt ein bescheidenes Zurücktreten. ζ, 692 ein anderer König, sagt Penelope, ἄλλον κ' ἐχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον κε φιλοίη· | κείνος (Ὀδυσσεύς) δ' οὐποτε πάμπαν ἀτάσθαλον ἄνδρα ἐώργει, hasst unter Umständen den einen, einem anderen mag er vielleicht auch Liebe erweisen; Od. aber zeigte sich nie ungerecht gegen einen Menschen. Auch hier tritt das φιλεῖν gegen das ἐχθαίρειν der Könige zurück, um den Kontrast zwischen den anderen Königen und dem Odysseus hervorzuheben [doch wird die Lesart nicht ohne Grund verdächtigt].

4. Der Konjunktiv in der I. Person wird als Ausdruck einer Aufmunterung, Aufforderung gebraucht (Conjunctivus *adhortativus*); die Negation ist hier μή. a) I. P. Plur. ἴωμεν, *eamus*, μή ἴωμεν, *ne eamus*. B, 236 οἴκαδέ περ σὺν νηυσὶ νεώμεθα. X, 130 εἶδομεν (= εἰδῶμεν) ὀπποτέρω κεν Ὀλύμπιος εὖχος ὀρέξῃ. B, 435 μηκέτι νῦν δὴθ' αὖθι λεγόμεθα, μηδέ τι δηρὸν | ἀμβαλλώμεθα ἔργον. Ψ, 98 ἀλλήλους ὀλοοῖο τεταρπόμεσθα γούιο. γ, 77 ἔλθωμεν δ' ἀνὰ ἄστν. M, 216 μή ἴωμεν (= ἴωμεν). Eur. El. 962 ἐπίσχες· ἐμβάλωμεν εἰς ἄλλον λόγον. S. Ph. 539 ἐπίσχετον, μάθωμεν. Pl. Prot. 311, a μήπω ἐκείσε ἴωμεν, πρὸ γάρ ἐστιν, ἀλλὰ δεῦρο ἐξαναστῶμεν εἰς τὴν ἀλλήν καὶ περιόντες αὐτοῦ διατρίψωμεν. Phaedr. 271, c μή πειθώμεθα. Phil. 20, a μή οἴωμεθα. Isocr. 6, 101 ἐρρωμενέστερον ἀντιλαβώμεθα τοῦ πολέμου καὶ μὴ περιμένωμεν. X. An. 7. 1, 29 μή πρὸς θεῶν μαινώμεθα μηδ' αἰσχρῶς ἀπολώμεθα. Cy. 8. 1, 5 παρῶμέν τε . . , ἀσχωμέν τε . . . παρέχωμέν τε. Oft ἄγε, φέρε (auch δεῦρο, δεῦτε, ἔα) ἴωμεν. Δ, 418 ἀλλ' ἄγε δὴ καὶ νῶι μεδῶμεθα θούριδος ἀλκῆς. I, 26 ἀλλ' ἄγετε . . πειθώμεθα πάντες. Eur. Andr. 333 Μενέλαε, φέρε δὴ διαπεράνωμεν λόγους. θ, 133 δεῦτε, φίλοι, τὸν ζεῖνον ἐρώμεθα. Pl. Soph. 239, b ἔα (Schanz εἶα) δὴ νῦν ἐν σοὶ σκεψώμεθα. — b) Weniger häufig I. P. Sing., und zwar in der Regel in Verbindung mit ἄγε, φέρε, δεῦρο oder im Anschlusse an vorausgehende Imperative. X, 123 μή μιν ἐγὼ μὲν ἴκωμαι ich will ihm ja nicht nahen. ι, 37 εἰ δ' ἄγε τοι καὶ νόστον ἐμὸν πολυκηδέ' ἐνίσπω. υ, 296 ἀλλ' ἄγε οἱ καὶ ἐγὼ δῶ ζεῖνιον. γ, 139 ἀλλ' ἄγεθ' ὑμῖν τεύχε' ἐνείκω. 428. 487. ψ, 73. S. Ph. 1452 φέρε νῦν σταίγων χώραν καλέσω. *invocem*. Eur. H. f. 529 φέρ' ἐκπύθωμαι. Ba. 341 δεῦρό σου στέψω κάρη. Hdt. 7, 103 φέρε, ἴω. Pl. Phaed. 63, b φέρε δὴ, ἧ δ' ὄς, πειραθῶ πρὸς ὑμᾶς ἀπολογήσασθαι. Z, 340 ἀλλ' ἄγε νῦν ἐπίμεινον, ἀρήια τεύχεα δύω. X, 450 δεῦτε, δύω μοι ἔπεσθον, ἴδωμ', ὅτιν' ἔργα τέτυκται. Ψ, 71 θάπτε με ὅτι τάχιστα, πόλας Ἀἰδαο περήσω. Vgl. X, 416 ff. Eur.

Hipp. 567 ἐπίσχετ', ἀδὸν τῶν ἔσωθεν ἐκμάθω, vgl. 1354. Heracl. 559 μὴ τρέσης μιάσματος | τοῦμοῦ μετασχεῖν, ἀλλ' ἐλευθέρως θάνω. Pl. Phaed. 86, e λέγε, τί ἦν . . Λέγω δὴ, εἰν. 457, e λέγε δὴ, ἴδω. Nach einem Futur ζ, 126 ἀλλ' ἄγ' ἐγὼν αὐτὸς πειρήσομαι ἡδὲ ἴδωμαι. Vor einem Futur Ι, 61 ἀλλ' ἄγ' ἐγὼν . . ἐξείπω καὶ πάντα οὐῶμαι. Vgl. E, 128 f. — Zuweilen hat die I. Person mit μὴ in ähnlicher Weise wie sonst die II. Person (s. Nr. 5) prohibitiven Sinn. A, 26 μὴ σε, γέρον, κοίλησιν ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κίχρῳ ich will nicht hoffen, dass ich dich antreffe, d. i. lass dich nicht antreffen. Φ, 475 μὴ σευ νῦν ἔτι πατρὸς ἐνὶ μεγάροισιν ἀκούσω | εὐχομένου. Th. 3, 9 μηδὲ τῷ χείρους δόξωμεν εἶναι (= μὴ τις οἰηθῆ). S. OC. 174 μὴ δῆτ' ἀδικηθῶ, lass mich nicht Unrecht erfahren. Tr. 802 ἀλλὰ μ' ἔκ γε τῆσδε γῆς | πόρθμευσον . . , μηδ' αὐτοῦ θάνω, lass mich nicht hier sterben.

5. Der Konjunktiv des Aorists in der II. und III. Person mit μὴ dient als Form der Abmahnung und des Verbots (Coniunctivus *prohibitivus*). a) II. P. E, 684 μὴ δὴ με ἔλωρ Δαναοῖσιν ἐάσης | κείσθαι, ἀλλ' ἐπάμνονον *ne siveris*. S. Ph. 486 ἀλλὰ μὴ μ' ἀφῆς | ἔρημον. Dem. 18, 10 μηδὲ φωνὴν ἀνάσχησθε, . . ἀλλ' ἀναστάντες καταψηφίσασθ' ἡδὴ u. oft. b) Weniger häufig in der III. P., und zwar meist in Wendungen, die einer Anrede in der II. P. gleichkommen. Δ, 37 ἔρξον ὅπως ἐθέλεις· μὴ τοῦτό γε νεῖκος ὀπίσσω | σοὶ καὶ ἐμοὶ μέγ' ἔρισμα μετ' ἀμροτέροισι γένηται dieser Hader soll nicht zwischen uns zum Zankapfel werden. Hdt. 1, 187 λαβέτω ὀκόσα βούλεται χρέματα· μὴ μέντοι γε μὴ σπανίσας γε ἄλλως ἀνοίξῃ. Pl. leg. 882, b ὁ δὲ νόμος ἔστω· ὅς ἂν ἐλεύθερον δοῦλος ὦν τύπτῃ, . . ὁ κεκτημένος δεδεμένον αὐτὸν μὴ λύσῃ. Th. 3, 39 μὴ τοῖς μὲν ὀλίγοις ἢ αἰτία προστεθῆ (wenig verschieden von μὴ τὴν αἰτίαν προσθῆτε), τὸν δὲ δῆμον ἀπολύσῃτε. 3, 13 νομίσῃ τε μηδεῖς (= μὴ νομίσῃτε). 4, 85 μηδεῖς μεμφθῆ. 4, 95 παραστῆ δὲ μηδενί. 6, 84 ὑπολάβῃ δὲ μηδεῖς. 6, 89. Isocr. 4, 129. 18, 1. Dem. 5, 15. 9, 16. 18, 199.

Anmerk. 1. Für den Konjunktiv des Präsens mit μὴ in prohibitivem Sinne finden sich nur wenige und unsichere Beispiele. Pl. leg. 861, e μὴ τῶνον τις . . οἴηται ist nach Nr. 7 zu erklären: es dürfte demnach einer meinen. Epinom. 989, b μηδεῖς ἡμᾶς ποτε πείθῃ ist die Lesart unsicher (wohl πείσῃ). Eur. I. A. 1143 schreibt man jetzt mit Porson μὴ κάμῃς λέγων statt κάμῃς, Ar. Av. 1534 μὴ σπένδουσθ' st. σπένδουσθ'. — Vgl. § 397, Anm. 1.

Anmerk. 2. Für den Gebrauch des Konjunktivs im Gebote lässt sich nur S. Ph. 300 anführen: φέρ', ὦ τέκνον, νῦν καὶ τὰ τῆς νόσου μάθῃς, wo φέρε μάθῃς = φέρ' εἶπω und eine ähnliche Verirrung des Sprachgefühls angenommen werden könnte wie bei εἰ βούλεσθε θεωρήσωμεν, vgl. Anm. 4. (Nauck μάθε). Pl. leg. 761, c τὰ τε πηγαία ὕδατα . . ἄφθονα ποιῶσιν ὑβραῖς τε . . κοσμοῦσι scheint die Unregelmässigkeit des Satzbaues durch den Einfluss der vorausgehenden Konjunktivkonstruktionen hervorgerufen zu sein. — Unzweifelhaft wurde der Konjunktiv

in ältester Zeit auch im Gebote gebraucht<sup>1)</sup>; im Ionisch-Attischen ist jedoch diese Ausdrucksweise zu gunsten des sinnverwandten Imperativs aufgegeben worden. Dass sie dialektisch sich bis in späte Zeiten erhalten hat, beweist eine elische Inschrift bei Collitz, Griech. Dialektinschriften n. 1172, Z. 32 τὸ δὲ ψάψιμα . . ἀνατεθῆ ἔν τὸ ἱερὸν, u. Z. 36 ἐπιμέλειαν ποιῶνται (= ποιήσεται) Νικόδρομος das Dekret soll aufgestellt werden — die Besorgung soll Nikodromos übernehmen.

6. Der Konjunktiv in der I. Person wird als Ausdruck einer zweifelnden Frage gebraucht (Conjunctivus *deliberativus*), indem der Redende bei sich überlegt, was er nach der gegenwärtigen Lage der Dinge thun soll; die Negation ist hier gleichfalls μή. Dieser Konjunktiv kann sich eigentlich nur auf die I. Pers. beziehen, da man nur seinen eigenen Entschluss in Frage stellen kann; die III. Pers. kann daher nur gebraucht werden, wenn der Fragende im Geiste eines Dritten spricht, daher besonders bei τις, das gewissermassen die I. Person vertritt. Der deliberative Konjunktiv ist nichts anderes als der in Frage gestellte adhortative; die Antwort würde daher stets die Form einer Aufforderung haben: φύγω; soll ich fliehen? μή φύγω ich will nicht fliehen, oder μή φύγη; fliehe nicht! ο, 509 πῆ γὰρ ἐγώ, φίλε τέκνον, ἴω, τεῦ δώμαθ' ἴκωμαι; φ, 194 ἢ αὐτὸς κεῦθω; S. OC. 310 ὦ Ζεῦ, τί λέξω; ποῖ φρενῶν ἔλθω, πάτερ; Eur. Hec. 1056 f. πᾶ βῶ; [πᾶ στῶ; πᾶ κέλω; Io. 758 εἴπωμεν ἢ σιγῶμεν; Med. 1271 οἴμοι, τί δράσω; ποῖ φύγω μητρὸς χέρας; 1275 παρέλθω δόμους; Pl. civ. 580, b μισθωσώμεθα οὖν κήρυκα, ἢ αὐτὸς ἀλείπω; Lysid. 216, a φῶμεν ἄρα τὸ ἐναντίον τῷ ἐναντίῳ μάλιστα φίλον εἶναι; Bemerkenswert Hdt. 8, 101 συμβούλευσον ἑκότερα ποιῶν ἐπιτύχω εἰ βουλευσάμενος (= ἑκότερα ποιῶ ὥστε ἐπιτυχεῖν). Vgl. Aesch. Ch. 14. — III. P. S. Ai. 404 ποῖ τις οὖν φύγη = ποῖ φύγω; OC. 170 ποῖ τις φροντίδος ἔλθη; = quid consilii capiamus? Pl. Phil. 15, c πόθεν οὖν τις ἀρξήται; = πόθεν ἀρξώμεθα; s. Stallb. X. Comm. 1. 2, 15 πότερόν τις αὐτῷ φῆ . . ὀρέξασθαι; Dem. 18, 124 πότερόν σέ τις, Αἰσχίνη, τῆς πόλεως ἐχθρόν ἢ ἐμὸν εἶναι φῆ; = πότερον φῶ; 29, 37 τί σοι ποιήσωσιν οἱ μάρτυρες; Der Redner versetzt sich in die Seele der Zeugen = τί σοι ποιήσωμεν; Vgl. 19, 138. Pl. leg. 719, e ibiq. Stallb. Von einer Sache sehr selten. Dem. 20, 117 εἰ μηδ' ἂν εἶς τοῦτ' ἔχοι δεῖξαι γεγονός, τίνας ἔνεκ' ἐφ' ἡμῶν πρῶτον καταδειχθῆ τοιοῦτον ἔργον; [Eur. H. f. 1417 πῶς οὖν ἔτ' εἴπησ; will Herm. de part. ἄν II, 4 ἐνίπτεις lesen, Dind. πῶς οὖν ἂν εἴποις;] — Oft mit vorangehendem βούλει oder βούλεσθε (auch θέλει; S. OR. 651. El. 80), wovon aber der Konjunktiv ursprünglich (vgl. Anm. 4) nicht abhängt. S. Ph. 761 βούλει λάβωμαι ὅττα καὶ θίγω τί σου; X. Comm. 2. 1, 1 βούλει σκοπῶμεν; Vgl. 3. 5, 1. 4. 2, 13. 16. Ar. eq. 36 βούλει . . φράσω; Pl. Gorg. 454, e βούλει οὖν δύο

1) Vgl. Delbrück, Syntakt. Forschungen I. 20.

εἶδη θῶμεν πειθοῦς; Eur. Hec. 1042 βούλεσθ' ἐπεισπέσωμεν; X. conv. 6, 3 ἢ οὖν βούλεσθε . . ὑμῖν διαλέγωμαι; — Mit der Negation μή X. Comm. 1. 2, 45 πότερον βίαν φῶμεν ἢ μή φῶμεν εἶναι; Pl. civ. 335, c μή φῶμεν; Πάνυ μὲν οὖν. 337, b πῶς λέγεις; μή ἀποκρίνωμαι; 501, c βούλει οὖν μή ἧττον φῶμεν αὐτοὺς ἀλλὰ παντάπασι πράους γεγονέναι; Wo οὐ steht, gehört es nicht zu dem Konjunktive, sondern zu einem anderen Worte, wie Pl. Gorg. 514, c φῶμεν ταῦτα ὀρθῶς λέγεσθαι ἢ οὐ; d. i. ἢ οὐκ ὀρθῶς λέγεσθαι; — Auch in Fragen des Unwillens, der Verwunderung oder der Ironie wird dieser Konjunktiv gebraucht, und zwar meist so, dass das Verb des vorangehenden Befehles od. ein sinnverwandtes wiederholt wird. Ar. L. 530 Lys. σιώπα. Pr. σοί γ', ὦ κατάρατε, σιωπῶ ἧώ; R. 1135 Dio. Αἰσχόλε, παραινῶ σοι σιωπᾶν . . Aesch. ἐγὼ σιωπῶ τῷδε; X. Comm. 1. 2, 36 Μηδὲ σὺ διαλέγου νεώτεροις τριάκοντα ἐτῶν. Μηδ' ἐάν τι ὠνῶμαι, ἔφη, ἣν πολῆ νεώτερος τριάκοντα ἐτῶν, ἔρωμαι, ὑπόσπου πωλεῖ; κτλ. Ähnlich in der III. P. Dem. 22, 64 εἶτα ταῦθ' οὐτοὶ πεισθῶσιν ὑπὲρ αὐτῶν σε ποιεῖν καὶ τὰ τῆς σῆς ἀναισθησίας καὶ πονηρίας ἔργα ἐφ' αὐτοὺς ἀναδέξωνται; aus dem Sinne dieser Leute (= εἶτα πεισθῶμεν und da sollen wir glauben, und da verlangst du, dass wir glauben?) — Ebenso in der indirekten Frage, und zwar auch bei der II. und III. Person, jedoch nur dann, wenn sich dieselbe auf die I. Person in der direkten Frage zurückführen lässt. Pl. 436 εἰχθὰ δέ μοι κραδίη μέμονε . . | ἢ μιν ζῶν ἔοντα . . | θείω . . ἐν πίονι δήμῳ | ἢ ἴδη . . ὀαμάσσω. X. Cy. 8. 4, 16 τὰ ἐκπώματα οὐκ οἶδ' εἰ Χρυσάντα δῶ. II. Pers. Ar. Av. 164 'Επ. τί σοι πιδῶμεσθ; ΠΕΙ. ὅ τι πῖθησθε; aus der Seele des Wiedehopfs; direkt: τί πιδῶμεσθ; du fragst, was ihr gehorchen sollt? X. Comm. 2. 1, 23 ὀρῶ σε, ὦ Ἡράκλειε, ἀποροῦντα, ποῖαν ὁδὸν ἐπὶ τὸν βίον τράπη. Direkt: ποῖαν ὁδὸν τράπωμαι; III. Pers. 21 φησὶ Ἡρακλῆα καθῆσθαι ἀποροῦντα, ὑποτέραν τῶν ὁδῶν τράπηται. Pl. Phaed. 115, d ἐρωτᾷ δὴ, πῶς με θάπτῃ. Direkt: πῶς σε θάπτω; Prot. 348, d. Men. 92, e. Th. 4, 13 ἀπορήσαντες, ὅπη καθορμίσωνται, ἐς Πρωτῆν τὴν νῆσον ἔπλευσαν. Direkt: πῆ καθορμίσωμεθα; Vgl. 28. Th. 6, 25 ἔφη χρῆναι λέγειν, ἦντινα αὐτῷ παρασκευῆν Ἀθηναῖοι ψηφίσωνται. Direkt: τίνα παρ. ἡμεῖς ψηφίσωμεθα; 1, 107. Hdt. 1, 53 ἐπειρωτᾷ εἰ στρατεύηται. 206 συμβουλευόμενος ὁκότερα ποιέη. 2, 52. π, 74 μερμηρίζει, | ἢ αὐτοῦ παρ' ἐμοί τε μένη κτλ. Sehr häufig ἔχω, οὐκ ἔχω ὅ τι λέγω, ποιῶ. Vgl. X. Comm. 2. 1, 30 διὰ τὸ μηδὲν ἔχειν ὅ τι ποιῆς ὕπνου ἐπιθυμεῖς. An. 1. 7, 7. οὐκ ἔχω, ὅ τι δῶ. 2. 4, 20. Pl. civ. 368, b οὔτε γὰρ ὅπως βοηθῶ ἔχω . . , οὔτ' αὖ ὅπως μὴ βοηθῆσω ἔχω.

Anmerk. 3. Nicht deliberativ, sondern ursprünglich futurisch (vgl. Nr. 1) ist der Konjunktiv in den Fragen τί πάθω: wie wird mir's ergehen? (vgl. Aesch. Suppl. 777 τί πεσομέσθα; ποῖ φύγωμεν;) und τί γένωμαι; *quid me fiet?* da hier nicht ein vom Redenden zu fassender Entschluss, sondern eine von aussen

kommende Einwirkung in Frage gestellt ist. Diese Redensarten sind formelhaft geworden und haben sich so, geschützt durch die sinnverwandten deliberativen Fragen  $\tau\acute{\iota}$  ποιῶ;  $\tau\acute{\iota}$  ὄρω u. a. auch in der nachhomerischen Sprache erhalten. A, 404 ὦ μοι ἐγῶ,  $\tau\acute{\iota}$  πάθω; Aesch. S. 1057  $\tau\acute{\iota}$  πάθω;  $\tau\acute{\iota}$  δὲ ὄρω;  $\tau\acute{\iota}$  δὲ μήσονται; Ar. Pl. 603  $\tau\acute{\iota}$  πάθω κλίμων; Hdt. 4, 118  $\tau\acute{\iota}$  γὰρ πάθωμεν (was sollen wir anfangen) μὴ βουλομένων ὑμέων τιμωρεῖν; Pl. Euthyd. 302 d  $\tau\acute{\iota}$  γὰρ πάθω; ε, 465 ὦ μοι ἐγῶ,  $\tau\acute{\iota}$  πάθω;  $\tau\acute{\iota}$  νό μοι μήκιστα γένηται; Aesch. S. 297  $\tau\acute{\iota}$  γένωμαι; Theocr. 15, 51  $\tau\acute{\iota}$  γενώμεθα; Th. 2, 52 οὐκ ἔχοντες ὅ τι γένωνται ἐς ὀλιγορίαν ἐτρέποντο.

Anmerk. 4. Allmählich scheint die Häufigkeit der Verbindung von εἰ βούλει mit dem Konjunktiv das Sprachgefühl dahin geführt zu haben, dass es den Konjunktiv als von βούλει abhängig empfand (vgl. die analoge Erscheinung bei φέρε Anm. 2). So erklärt sich Pl. civ. 372, e εἰ δ' αὖ βούλεσθε καὶ φλεγμαίνουσαν πόλιν θεωρήσωμεν, οὐδὲν ἀποκωλύει wenn ihr wollt, wir sollen betrachten, so steht dem nichts im Wege. (Aber Phaed. 95, e hängt προσθῆ; u. ἀφέλγ; von ἵνα ab.) Über den Konjunktiv in der indirekten Frage nach einem Präteritum s. § 595.

Anmerk. 5. Wie das aussagende φουξόμεθα, wir werden fliehen, dem Ausdrücke des Begehrens φύγωμεν, wir wollen fliehen, sehr nahe kommt (vgl. § 387, 5a), so das fragende ποῖ φουξόμεθα; wohin werden wir nun fliehen? (Negation οὐ) dem deliberativen ποῖ φύγωμεν; wohin wollen, sollen wir fliehen? (Negation μή). Vgl. § 387, 5b. Daher erscheinen auch beide Ausdrucksweisen zuweilen neben einander. S. Tr. 973  $\tau\acute{\iota}$  πάθω;  $\tau\acute{\iota}$  δὲ μήσονται; Eur. Jo 758 εἶπωμεν ἢ σιγῶμεν ἢ  $\tau\acute{\iota}$  δράσομεν; Pl. conv. 213, a ἀλλά μοι λέγετε . . , εἰτίω ἢ μή; συμπίεσθε ἢ οὐ; So sagt man zwar gewöhnlich οὐκ ἔχω, ὅ τι χρήσωμαι τι (Pl. Gorg. 466, a. Euthyd. 287, c, Civ. 368, b), zuweilen jedoch auch ὅ τι χρήσωμαι, wie Eur. Heracl. 439 ὦ παῖδες, ὑμῖν δ' οὐκ ἔχω  $\tau\acute{\iota}$  χρήσωμαι. Pl. Gorg. 521, b οὐκ ἔξει, ὅ τι χρίσεται αὐτοῖς; 1). — Statt des Konjunktivs oder des Indikativs Futuri wird in indirekten Fragesätzen öfters auch χρῆτή gebraucht. Aesch. Pr. 659 θεοπρόπους ἕλλεν, ὡς μάθοι,  $\tau\acute{\iota}$  χρῆ . . πράσσειν. Eur. Or. 289 ἐξιτόρουσιν νιν, μητέρ' εἰ κτεῖναι με χρῆ, vgl. Ar. Pl. 36. Th. 1, 91 οὐκ εἶχον, ὅπως χρῆ ἀπειτῆσαι, vgl. 5, 62. 7, 44. X. Hell. 2, 2, 10. Ag. 2, 13. Cy. 1, 4, 24. 4, 5, 19. Pl. conv. 190, c ibiq. Stallb.

Anmerk. 6. Der deliberative Konjunktiv kann zufolge seiner Verwandtschaft mit dem adhortativen Konjunktiv ebensowenig wie dieser mit den Modaladverbien ἄν und κέ verbunden werden. Die wenigen Stellen, wo frühere Ausgaben diese Verbindung in direkten Fragen aufweisen, sind jetzt nach besseren Handschriften geändert, oder sie lassen eine andere Erklärung zu<sup>2)</sup>. Die abhängigen Fragen aber, in denen bei Homer εἰ κεν, ἢ κεν, ὅστι κεν, ὅπως κεν und bei den Attikern ἐάν mit dem Konjunktive erscheinen, sind nicht als eigentlich deliberativ, sondern als futurisch (vgl. Nr. 1 und 2 nebst Anm. 5) aufzufassen. Sie bringen nach Verben der Überlegung, wie φράζεσθαι b. Hom., σκοπεῖν, ἀμφισβητεῖν u. a. zum Ausdrücke, dass man überlegt ob (εἰ) oder wie (ὅπως) man unter Umständen (κέν, ἄν) handeln werde. I, 619 φρασόμεθ', ἢ κε νεώμεθ' ἐφ' ἡμέτερ', ἢ κε νέωμεν. N, 742 ἔνθεν δ' ἄν μάλα πᾶσαν ἐπιφρασασάμεθα βουλήν, | ἢ κεν ἐνὶ νήεσσι πολυχλήρισι πέσωμεν, | . , ἢ κεν ἔπειτα | πάρ νηῶν ἔλθωμεν ἀπήμονες. Zweifellos futurisch sind die abhängigen Fragen der II. u. III. Pers.

1) S. Stallbaum ad Pl. Gorg. 465, c. — 2) S. Hermann de partic. ἄν p. 93 sq. Vgl. Stallbaum ad Pl. Leg. 655, c. ad Phil. 15, d. Phaedr. 231, d. S. Tr. 946 haben zwar die edd. πότερ' ἄν πρότερ', aber hier konnte ἄν zwischen ΠΟΤΕΡΑΙΠΟΤ. leicht als Schreibfehler entstehen; Hermann u. die folgenden Herausgeber haben es daher mit Recht getilgt.

mit κέν. α, 205 φράσσεται, ὡς κε νέηται, vgl. β, 168. 368. α, 295 φράζεσθαι . . , ὅπως κε μνηστῆρας . . κτεινῆς (vgl. P, 144 φράξο νῦν, ὅπως κε πόλιν καὶ ἄστου σώσεις). β, 332 τίς δ' οἶδ', εἴ κε καὶ αὐτὸς ἰὼν κοίτης ἐπὶ νηὸς | τῆλε φίλων ἀπόληται, ἀλώμενος ὡπερ Ὀδυσσεύς; X, 130 εἶδομεν, ὅποτέρῳ κεν Ὀλύμπιος εὖχος ὀρέξῃ. δ, 545 ἀλλὰ τάχιστα | πείρα, ὅπως κεν δὴ σὴν πατρίδα γαῖαν ἴκηται. ψ, 140 φρασσόμεθ', ὅττι κε κέρδος Ὀλύμπιος ἐγγυαλίξῃ. θ, 532 f. εἶσομαι, ἢ κέ μ' ὁ Τυδείδης . . ἀπόσεται (= ἦται), ἢ κεν ἐγὼ . . φέρωμαι, vgl. X, 244 ff. Dem Homer. εἰ κεν entspricht att. ἑάν ob. X. Comm. 4. 4, 12 σκέψαι, ἑάν τότε σοι μάλλον ἀρέσκη. Pl. Meno 89, d σκέψαι, ἑάν σοι δοκῶ εἰκότως ἀπιστεῖν. Gorg. 452, c σκόπει, ἑάν σοι πλούτου φανῆ τι μεῖζον ἀγαθὸν ὄν. Vgl. Cratyl. 397, e. 400, a. Pl. Prot. 319, b schreibt man jetzt richtig οὐκ ἔχω ὅπως ἀπιστῶ (statt ἄν ἀπιστῶ). Auf einem Missverständnis der Stelle beruht es, wenn Dem. 19, 239 πότερ' ἄν μηδὲν ἀδικῶν φαίνεται τὴν πόλιν ἢ κἄν ἀδικῶν, σκοπεῖτε hierher gezogen wurde (ἄν = ἑάν, wenn).

7. Der Konjunktiv wird mit vorangehendem μὴ als Ausdruck einer Besorgnis, dass etwas stattfinden möge, und mit vorangehenden μὴ οὐ als Ausdruck einer Besorgnis, dass etwas nicht stattfinden möge, gebraucht. B, 195 μὴ τι γολωσάμενος ῥέξῃ κακὸν οὐκ ἄχαλῶν, dass er nur nicht etwa Übles thut. Vgl. Π, 128. Σ, 8. Φ, 563. ο, 90 μὴ πατέρ' ἀντίθεον διζήμενος αὐτὸς ὄλωμαι | ἢ τί μοι ἐκ μεγάρων κειμήλιον ἐσθλὸν ὄληται. ο, 12 μὴ τοι κατὰ πάντα φάγωσιν. Vgl. ε, 356. 415. 467 f. ο, 19. π, 255. 381. ρ, 24. φ, 370. χ, 213 Μέντορ, μὴ σ' ἐπέεσσι παραιπεπίθησιν Ὀδυσσεύς. Oft tritt der Begriff der Besorgnis in den Hintergrund, sodass diese Wendung fast als feinere Form der Behauptung erscheint. Pl. Gorg. 462, e μὴ ἀγροικότερον ἢ τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν, *vereor ne inurbanum videatur*, es dürfte unzart sein. Theaet. 188, d μὴ ἀπλοῦν ἦ, ὅτι ὁ τὰ μὴ ὄντα περὶ ὅτουσιν δοξάζων οὐκ ἔσθ' ὡς οὐ ψευδῆ δοξάζσει. Vgl. Parm. 130, d. Hdt. 5, 79 ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐ τοῦτο ἢ τὸ χρηστήριον das wird wohl nicht der Sinn des Orakels sein. Pl. Symp. 194, c εὐ οἶδα, ὅτι, εἴ τισιν ἐντύχοις, οὐς ἡγοῖο σοφοῦς, μᾶλλον ἂν αὐτῶν φροντίχοις ἢ τῶν πολλῶν' ἀλλὰ μὴ οὐχ οὗτοι ἡμεῖς ὄμεν. 214, c καλῶς μὲν λέγεις, μεθύοντα δὲ ἄνδρα παρὰ νηφόντων λόγους παραβάλλειν μὴ οὐκ ἐξ ἴσου ἦ. Crat. 436, b ἀλλὰ μὴ οὐχ οὕτως ἔχη, ἀλλ' ἀναγκαῖον ἢ εἰδὸτα τίθεσθαι τὸν τιθέμενον τὰ ὀνόματα. Vgl. 432, a. b. 438, c. 440, c. Apol. 39, a ἀλλὰ μὴ οὐ τοῦτ' ἢ χαλεπὸν, ὧ ἄνδρες, θάνατον ἐκφυγεῖν, ἀλλὰ πολὺ χαλεπότερον πονηρίαν. Vgl. Crit. 48, c. Parm. 136, d. Men. 94, e. Phaed. 69, a. — Ebenso in abhängigen Sätzen nach den Verben der Besorgnis, des Forschens u. dgl. δ, 820 ζείδια μὴ τι πάθῃσιν. Dem. 1, 18 ὀκνῶ, μὴ μάταιος ἡμῖν ἢ στρατεία γένηται.

Anmerk. 7. Soll ausdrücklich hervorgehoben werden, dass sich die Besorgnis auf eine abgeschlossene, nicht mehr zu ändernde Thatsache bezieht, so steht μὴ (μὴ οὐ) mit dem Indikativ. Doch ist diese Ausdrucksweise nicht eben häufig). ε, 300 ζείδω, μὴ δὴ πάντα θεὰ νημερτέα εἶπεν. Pl. Prot.

1) Vgl. Aken, Grundzüge der Lehre v. Temp. u. Mod. § 326.

312, a μη οὐ τοιαύτην ὑπολαμβάνεις σου τὴν παρὰ Πρωταγόρου μάθησιν εἶσθαι, ἀλλ' ὅσπερ ἢ παρὰ τοῦ γραμματιστοῦ ἐγένετο καὶ καθαριστοῦ καὶ παιδοτρύβου du meinst wohl nicht, dass dein Unterricht bei Pr. ein solcher sein werde, sondern u. s. w.

8. Dass der Konjunktiv im Sinne des Optativs als Ausdruck eines Wunsches gebraucht werden könne, muss bezweifelt werden. Die wenigen Belegstellen hierfür sind kritisch durchaus unsicher. S. Ph. 1094 εἴθ' αἰθέρος ἄνω | πτωχάδες . . | ἔλωσί μ'. Eur. Suppl. 1028 εἴθε τινὲς εὖναι | δικαίων ὑμεναίων ἐν Ἄργει | φανῶσιν τέκνοισι. Hel. 263 εἴθ' . . | αἰσχίον εἶδος ἀντι τοῦ καλοῦ λάβω (in einigen odd. λαβεῖν, das aber bei einem Tragiker nicht zulässig ist; Nauck λάβωιν, Porson ἰάβωιν).

§ 395. c. Gebrauch des Optativs (ohne ἄν).

1. Der Optativ als Modus der Vorstellung kann sich ebensowohl auf die Gegenwart und Zukunft wie auf die Vergangenheit beziehen. Da er aber nach § 381, 2 der Bezeichnung der Zeitstufe entbehrt, so gingen in den Hauptsätzen da, wo die Handlung entschieden als eine vergangene bezeichnet werden sollte, die Funktionen des Optativs schon frühzeitig an den Indikativ über (Potential der Vergangenheit § 392, 5; Nichtwirklichkeit § 391, 5 u. 6).

Nach § 390, 3 kann der Optativ an sich ebensowohl als Form des Urteils dienen (aussagender oder potentialer Optativ), wie als Form des Begehrens (wünschender, konzessiver, imperativischer Optativ). Doch auch hier, wie beim Konjunktiv (§ 394, 1), führte der Differenzierungstrieb der Sprache dazu, den aussagenden Optativ durch Zufügung des Modaladverbs ἄν (κέν) zu kennzeichnen. In den Hauptsätzen erscheint daher der potentiale Optativ ohne ἄν schon bei Homer weit seltener als mit ἄν; bei den Attikern aber ist die letztere Verbindung zur festen Regel geworden.

2. Demnach ist der Optativ (ohne ἄν) in Hauptsätzen zunächst als *Optativus potentialis* der Ausdruck des bloss Vorgestellten, der subjektiven Annahme, wobei das Verhältnis dieser Annahme zur Wirklichkeit ausser Betracht bleibt. Die Negation ist οὐ. γ, 231 ρεῖτα θεός γ' ἐθέλων καὶ τηλόθεν ἄνδρα σαώσει leicht mag (dürfte, könnte) ein Gott retten, vgl. K, 556. O, 197 θυγατέρεςσιν γάρ τε καὶ υἰάσι βέλτερον εἴη bei seinen Töchtern und Söhnen mag es eher angebracht sein. K, 247 τούτου γ' ἐσπομένοιο καὶ ἐκ πυρὸς αἰθομένοιο | ἄμψω νοστήσαιμεν. E, 303 μέγα ἔργον, ἵ οὐ δύο γ' ἄνδρες φέροισιν, | οἷοι νῦν βροτοὶ εἶσι wie es zwei Männer nicht tragen könnten. T, 321 οὐ μὲν γάρ τι κακώτερον ἄλλο πάθοιμι, | οὐδ' εἴ κεν τοῦ πατρὸς ἀποφθιμένοιο πυθοίμην ich kann mir kein schlimmeres Leid vorstellen. ζ, 123 ὦ γέρον, οὐ τις κεῖνον ἀνὴρ ἀλαλήμενος ἐλθὼν | ἀγγέλλων πείσειε γυναϊκά τε καὶ φίλον υἷόν. O, 45

αὐτάρ τοι καὶ κείνῳ ἐγὼ παραμυθησαίμην ich kann mir denken, dass ich ihm sogar zureden würde (doch könnte diese Stelle auch nach Nr. 5 erklärt werden). ζ, 193 εἶη μὲν νῦν νῶϊν ἐπὶ χρόνον ἡμὲν ἐδωδῆ | ἡδὲ μέθῃ . . . ῥηϊδίως κεν ἔπειτα καὶ εἰς ἐνιαυτὸν ἅπαντα | οὗ τι διαπρήξαιμι λέγων ἐμὰ κήδεα θυμοῦ ich nehme an (setze den Fall), wir hätten u. s. w. Hes. th. 725 γάλλεος ἄκμων | ἐκ γαίης κατιῶν δεκάτη ἐς Τάρταρ' ἴκοιτο, dürfte kommen. Pind. O. 3, 45 οὗ μιν διώξω κεινὸς εἶην, ich würde ein Thor sein (wenn ich dies thäte). Vgl. 9, 80. 10, 21 τὸ γάρ | ἐμφυῆς οὗτ' αἰθῶν ἀλώπηξ | οὗτ' ἐρίβρομοι λέοντες διαλλάξαιντο ἦθος, dürften ändern. Theocr. 8, 88 ὡς μὲν ὁ παῖς ἐγάρη καὶ ἀνάλατο καὶ πλατάγησε | νικάσας, οὕτως ἐπὶ ματέρει νεβρὸς ἄλοιτο | ὡς δὲ κατεσμύθη καὶ ἀνετράπετο φρένα λύπα | ὠτερος, οὕτω καὶ νόμφα γαμεθεῖσ' ἀκάχοιτο. 27, 60 φῆς μοι πάντα δόμεν' τάχα δ' ὕστερον οὐδ' ἄλα δοίης. Bei den Attikern wird der potentiale Optativ ohne ἄν mit Recht beanstandet. In den Handschriften findet er sich z. B. Aesch. Suppl. 708 ἴσως γάρ ἢ κηρὸς τις ἢ πρέσβυς μόλοι (Burges ἄν statt ἦ). S. Ai. 921 ὡς ἀκμαῖος, εἰ βαίη, μόλοι (Pantazides ἄν βαίη μολών). Eur. J. A. 1210 τὸ γάρ τοι τέκνα συσσφῆζειν καλόν, | . . οὐδεὶς πρὸς τὰδ' ἀντίπειοι βροτῶν (Nauck οὐδεὶς τοῖσδ' ἄν). J. T. 1055 ἔχει τοι δύναμιν εἰς οἶκτον γυνή· τὰ δ' ἄλλ' ἴσως ἅπαντα συμβαίη καλῶς (Markl. ἄν πάντα). Ph. 1201 εἰ δ' ἀμείνων' οἱ θεοὶ | γνώμην ἔχουσιν, εὐτυχῆς εἶην ἐγὼ lässt sich als Wunsch auffassen. Pl. Phaed. 87, e ἀπολομένης τῆς ψυχῆς τότ' ἦδη τὴν φύσιν τῆς ἀσθενείας ἐπιδεικνύοι τὸ σῶμα καὶ ταχὺ σαπὲν διοίχοιτο ist ἄν aus dem Vorhergehenden hinzuzudenken oder τότ' ἄν ἦδη zu schreiben. Lys. 214, d ὁ αὐτὸ αὐτῶ ἀνόμοιον εἶη καὶ διάφορον, σχολῆ γέ τῳ ἄλλῳ ὅμοιον ἢ φίλον γένοιτο (Bekker σχολῆ γ' ἄν). Civ. 516, e εἰ ὁ τοιοῦτος εἰς τὸν αὐτὸν θάκον καθίζοιτο, ἄρ' οὐ σκότους ἀνάπλευς σχοίη τοὺς ὀφθαλμούς, ἐξίαιφνης ἦκων ἐκ τοῦ ἡλίου; (Hermann ἄν πλέως). Isae. 10, 18 ἴσως οὖν (ἄν) τις . . θαυμάσειε. 10, 23 δεινότερα γάρ (ἄν) πάντων γένοιτο, εἰ . . ἔξουσιν. 11, 38 ἐγὼ γάρ (ἄν) πάντων ὁμολογήσαιμι εἶναι κάκιστος, εἰ . . φαινοίμην. Antiph. 1, 25 καὶ γάρ (ἄν) δικαίωτερον . . γίγνοιτο, ubi v. Maetzner, vgl. 3. β, 6. 4. δ, 3. 5, 64.

3. Zweitens dient der Optativ als Ausdruck des Wunsches, und zwar ursprünglich sowohl des erfüllbaren wie des unerfüllbaren Wunsches; in der nachhomerischen Sprache dagegen ausschliesslich als Ausdruck des als erfüllbar vorgestellten Wunsches. Die Negation ist hier μή. Meist wird der Wunsch eingeleitet durch die Partikeln εἰ γάρ, εἴθε (αἰ γάρ, αἰθε), seltener und nur bei Dichtern durch das einfache εἰ oder durch ὡς. a) ν, 42 ἀμύμονα δ' οἴκοι ἄκοιτιν | νοστήσας εὐροίμι σὺν ἀρτεμέεσσι φίλοισιν' | ὁμεις δ' αὐθι μένοντες εὐφραίνοιτε γυναῖκας | κουριδίαις καὶ τέκνα· θεοὶ δ' ἀρετὴν ὀπάσειαν | παντοίην, καὶ μή τι κακὸν μεταδῆμιον εἶη. α, 386 μή σέ γ' ἐν ἀμφιάλω

Ἰθάκη βασιλῆα Κρονίων | ποιήσειεν möge dich Zeus nicht zum Könige machen! μ, 106. Π, 30. υ, 199 χαῖρε, πάτερ ὦ ζεῖνε· γένοιτό τοι ἕς περ ὀπίσω | ὄλβος. Ξ, 107 νῦν δ' εἶη ὅς τῆσδ' ἔ' ἀμείνονα μῆτιν ἐνίσποι, | ἤ νέος ἢ ἐ παλαιός· ἐμοὶ δέ κεν ἀσμένω εἶη. Ρ, 640. γ, 205 αἶ γὰρ ἐμοὶ τοσσάηδε θεοὶ δύναμιν περιθεῖεν, | τίσασθαι μνηστῆρας. Δ, 189 αἶ γὰρ δὴ οὕτως εἶη. Θ, 339. φ, 200 Ζεῦ πάτερ, αἶ γὰρ τοῦτο τελευτήσεις ἐέλωρ. α, 255 εἰ γὰρ νῦν ἐλθὼν δόμου ἐν πρώτῃσι θύρῃσιν | σταίη. Ρ, 561 εἰ γὰρ Ἀθήνη | δοίη κάρτος ἐμοί, βελέων δ' ἀπερούχοι ἐρωήν' | τῷ κεν ἐγὼ γ' ἐθέλωμι παρεστάμεναι. ρ, 494 αἶθ' οὕτως αὐτόν σε βάλαι κλυτότοξος Ἀπόλλων. υ, 61 Ἄρτεμι, πότνα θεά, θύγατερ Διός, αἶθε μοι ἤδη | Ἴδον ἐνὶ στήθεσσι βαλοῦσ' ἐκ θυμὸν ἔλοιο | αὐτίκα νῦν, ἢ ἔπειτά μ' ἀναρπάξασα θύελλα | οἴχοιτο. β, 33 εἶθε οἱ αὐτῷ | Ζεὺς ἀγαθὸν τελέσειεν. Σ, 107 ὡς ἔρις ἔκ τε θεῶν ἔκ τ' ἀνθρώπων ἀπόλοιτο. S. Ai. 550 ὦ παῖ, γένοιο πατρός εὐτυχέστερος, | τὰ δ' ἄλλ' ὅμοιος· καὶ γένοι' ἂν οὐ κακός (mögest du glücklicher sein als dein Vater; dann dürftest du nicht schlecht werden). Ant. 928 μὴ πλείω κακὰ | πάθοιεν, ἢ καὶ δρωσιν ἐκδίκως ἐμέ. Pl. Phaedr. 279, b ὦ φίλε Πάν τε καὶ ἄλλοι ὅσοι τῆδε θεοί, δοῖτέ μοι καλῶ γενέσθαι τάνδοθεν· πλούσιον δὲ νομίζοιμι τὸν σοφόν· τὸ δὲ χρυσοῦ πλῆθος εἶη μοι ὅσον μήτε φέρειν μήτε ἄγειν δύναίτο ἄλλος ἢ ὁ σώφρων. X. Cy. 6. 3, 11 ἀλλ', ὦ Ζεῦ μέγιστε, λαβεῖν μοι γένοιτο αὐτόν, ὡς ἐγὼ βούλομαι. An. 5. 6, 4 εἰ μὲν συμβουλεύοιμι, ἂ βέλτιστά μοι δοκεῖ, πολλὰ μοι καὶ ἀγαθὰ γένοιτο· εἰ δὲ μή, τάναντία. S. OR. 863 εἶ μοι ζυνεῖη φέροντι μοῖρα τὰν ἀγρείαν λόγων. Pl. Prot. 310, d εἰ γάρ, ὦ Ζεῦ καὶ θεοί, ἐν τούτῳ εἶη. X. Cy. 6. 1, 38 εἰ γὰρ γένοιτο. Hell. 4. 1, 38 εἶθ', ὦ λῶσθε, σὺ τοιοῦτος ὢν φίλος ἡμῖν γένοιο. Auch im Nebensatze: η, 148 (δαυτομόνας) τοῖσιν θεοὶ ὄλβια δοῖεν. ν, 42. S. Ph. 316 τοιαῦτα δεδράκασ' (Ἀτρεΐδαι καὶ Ὀδυσσεύς) οἱ' Ὀλύμπιοι θεοὶ | δοῖέν ποτ' αὐτοῖς ἀντίποιν' ἐμοῦ παθεῖν, vgl. 275. Nicht selten dient der Optativ als Form der Verwünschung oder Bezeugung. Ζ, 164 τεθναίης, ὦ Προῖτ', ἢ κάκτανε Βελλεροφόντην, den Tod über dich, wenn du nicht den Β. tötest. Ρ, 417 γαῖα μέλαινα πᾶσι χάνοι. S. El. 126 ὡς ὁ τάδε πορῶν ὄλοιο Fluch über ihn (Gegensatz ὄνκιο Segen über dich!) Ν, 825 εἰ γὰρ ἐγὼν οὕτω γε Διὸς παῖς αἰμύχοιο εἶην . . ὡς νῦν ἡμέρῃ ἧδε κακὸν φέρει Ἀργείοισιν. Β, 259 μηδ' ἔτι Τηλεμάχοιο πατὴρ κεκλημένος εἶην, | εἰ μὴ ἐγὼ σε λαβὼν ἀπὸ μὲν φίλα εἴματα δύσω. Ar. eq. 833 καὶ σ' ἐπιδαίξω | . . ἢ μὴ ζῶην, | ὁμοδοκῆσαντα. Ach. 324 ἐξολοίμην, ἦν ἀκούσω. Ν. 520 οὕτω νικῆσαιμί τ' ἐγὼ καὶ νομιζοίμην σοφός, | ὡς ὑμᾶς ἡγούμενος εἶναι θεατὰς δεξιούς | . . ἤξιωσα. Thesm. 469 καυτῇ γὰρ ἔγωγ', οὕτως ὀναίμην τῶν τέκνων, | μισῶ τὸν ἄνδρ' ἐκεῖνον. S. OR. 644 μὴ νυν ὀναίμην (*ne felix sim*) . . εἶ σέ τι | δέδραξα. Hdt. 7, 11 μὴ γὰρ εἶην ἐκ Δαρείου γεγονώς, μὴ τιμωρησάμενος Ἀθηναίους. — b) Δ, 670 εἶθ' ὡς ἡβώοιμι βίη τέ μοι ἔμπεδος εἶη, | ὡς ὀπότ' Ἠλείοισι καὶ ἡμῖν νεῖκος ἐτόχθη. Vgl. H, 132. 157. Α, 670. Ψ, 629. ζ, 468.

Δ, 313 ὦ γέρον, εἶθ' ὡς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν, | ὧς τοι γούναθ' ἔπιτοιο, βίη δέ τοι ἔμπεδος εἶη. | ἀλλὰ σε γῆρας τείρει ὁμοίων· ὡς ὄφελέν τις | ἀνδρῶν ἄλλος ἔχειν, σὺ δὲ κουροτέροισι μετεῖναι. Π, 722 αἶθ', ὅσον ἦρτων εἰμί, τόσον σέο φέρτερος εἶην. π, 99 αἶ γὰρ ἐγὼν οὕτω νέος εἶην τῶδ' ἐπὶ θυμῷ, | ἢ παῖς ἐξ Ἶθουσῆος ἀμβύμονος, γῆ καὶ αὐτός. φ, 372 αἶ γὰρ πάντων τόσσον. . . μνηστῆρων χερσίν τε βίηφι τε φέρτερος εἶην. Mit Beziehung auf die Vergangenheit σ, 79 νῦν μὲν μήτ' εἶης, βουγαίε, μήτε γένοιο (Verwünschung). Die ähnliche Ausdrucksweise Eur. Hel. 1215 ὅπου κακῶς ὄλοιτο, Μενέλεως δὲ μή utinam *perierit*, u. Hipp. 406 ὡς ὄλοιτο παγκάκως, | ἦτις πρὸς ἄνδρας ἤρξ'ατ' αἰσχύνειν λέχη erklärt sich aus der formelhaft gewordenen Wendung ὄλοιτο Fluch dir!

Anmerk. 1. Die nachhomerische Sprache verwendet für den als unerfüllbar vorgestellten Wunsch regelmässig den Indikativ der Präterita oder die Umschreibung mit ὄφελον, die auch bei Homer bereits üblich ist, s. § 391, 6 u. Anmerk. 3. Zu betonen ist, dass nur solche Wünsche als unerfüllbar gelten, über deren Nichtverwirklichung bereits entschieden ist, nicht aber solche, die sich auf die Zukunft beziehen, mögen sie auch ihrer Natur nach unerfüllbar sein. Die letzteren können auch im Attischen durch den Optativ bezeichnet werden. Eur. Hel. 836 εἴ μοι γένοιοτο φθόγγος ἐν βραχίῃσι | καὶ χερσὶ καὶ κόμαισι καὶ ποδῶν βᾶσει. Ebenso in den Bedingungssätzen: Aesch. Ag. 37 οἶκος δ' αὐτὸς εἰ φθογγῆν λάβοι, | σαφέστατ' ἂν λέξειεν (man beachte γένοιοτο, λάβοι würde, bekäme; dagegen wäre εἶη, ἔχοι attisch nicht möglich). Vgl. Dem. 19, 66, 27, 69.

Anmerk. 2. Die Ansicht, dass die mit εἰ eingeleiteten Wunschsätze als elliptische Bedingungssätze aufzufassen seien, ist durch L. Lange (der Homer. Gebrauch der Partikel εἰ, in den Abh. d. Sächs. Gesellsch. d. Wissensch. philol. hist. Kl. Bd. VI, S. 307 ff.) widerlegt worden. Vielmehr sind umgekehrt die Bedingungsvordersätze teils auf Sätze des Wunsches, teils auf Sätze der Einräumung oder Annahme zurückzuführen. Wie die Wunschpartikel ὡς ursprünglich in der demonstrativen Bedeutung so, *sic* den Wunsch zu dem vorausgehenden Gedanken in Beziehung setzte, so mögen auch αἶ und εἰ zunächst als demonstrative oder interjektionsartige Adverbien auf die vorliegende Situation hingewiesen haben. So findet auch die Formel der Ermunterung εἰ δ' ἄγε ihre Erklärung, ohne dass man zu der misslichen Annahme einer Ellipse (εἰ δὲ βούλει, ἄγε) zu greifen braucht.

4. Eine abgeschwächte Form des Wunsches ist das Zugeständnis, die Einräumung (Optativus *concessivus*). Φ, 274 ἔπειτα δὲ καὶ τι πάθοιμι dann mag mich meinerwegen das Schicksal ereilen. 359 Τρωᾶς δὲ καὶ αὐτίκα ὄϊος Ἀχίλλεὺς | ἄστος ἐξελάσειε mag Achill meinethalben die Troer verjagen. E, 685. Ω, 226. η, 224. Ω, 139 τῆδ' εἶη· ὅς ἄποινα φέροι, καὶ νεκρὸν ἄγοιτο mag es so sein; wer Lösegeld bringt, mag den Leichnam mit sich nehmen. α, 402 κτήματα δ' αὐτὸς ἔχοις καὶ δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις. π, 386 οἶκτα δ' αὐτε | κείνου μητέρι δοῖμεν ἔχειν mögen wir immerhin überlassen (vorher βίωτον δ' αὐτοὶ καὶ κτήματ' ἔχωμεν wollen wir haben). Über die ähnliche Verwendung des Imperativs s. § 397, 2.

Anmerk. 3. Die Ansicht, dass auch das eine Erörterung abbrechende und zu etwas Neuem überleitende εἶεν es sei, gut, abgemacht! ein konzessiver Optativ sei, ist irrig: εἶεν ist vielmehr ebenso wie εἶα als Interjektion zu betrachten. Vgl. Uhlig im Rhein. Mus. Bd. 19 (1864) S. 33.

5. Der Optativ des Wunsches dient endlich in der I. Person als schwächerer Ausdruck des Willens, in der II. und III. Person als mildere Form der Bitte und der Aufforderung. a) Ψ, 151 νῦν δ' ἐπεὶ οὐ νέομαι γε ζήλην ἐς πατρίδα γαῖαν, | Πατρόκλω ἦρωι κόμην ὀπάσσειμι φέρεσθαι ich möchte mitgeben (unbestimmter als der Conj. adhortativus ich will). Σ, 121 νῦν δὲ κλέος ἐσθλὸν ἀροίμην. Π, 559 ἀλλ' εἴ μιν ἀεικισσαίμεθ' ἐλόντες (die Ergänzung von καλῶς ἂν γένοιτο u. dgl. ist unzulässig<sup>1)</sup>). X, 304 μὴ μὲν ἀσπουδί γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην wenigstens will ich nicht kampflös und ruhmlos untergehen. χ, 462 μὴ μὲν δὴ καθαρῶ θανάτῳ ἀπὸ θυμὸν ἐλοίμην nicht eines ehrlichen Todes will ich sie sterben lassen. (So lässt sich auch η, 314 erklären: οἶκον δὲ τ' ἐγὼ καὶ κτήματα δοίην ein Haus möchte ich dir wohl geben; die Unbestimmtheit des Optativs, weil Alkinoos an der Erfüllung des Wunsches zweifeln muss. Andere lesen δὲ κ' ἐγὼ). Theocr. 8, 20 ταύταν (σύριγγα) κατθείην (hätte ich wohl Lust zu setzen), τὰ δὲ τῷ πατρὸς οὐ καταθησῶ. (Pl. Euthyd. 299, a πολὺ μέντοι δικαιοτέρον τὸν πατέρα τύπτουμι ist wegen δικαιοτέρον die Partikel ἂν einzuschieben.) — b) Δ, 193 καὶ νῦν, εἴ τί που ἔστι, πίσθοιό μοι (rücksichtsvoller als der Imperativ πιθοῦ). ο, 24 ἀλλὰ σύ γ' ἔλθὼν ἐπιτρέψειας ἕκαστα. Ο, 571 εἴ τινά που Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλοισθα. β, 230 ff. μὴ τις ἔτι πρόφρων ἀγανὸς καὶ ἦπιος ἔστω | σκηπτοῦχος βασιλεὺς μηδὲ φρεσὶν αἴσιμα εἰδῶς, | ἀλλ' αἰεὶ χαλεπὸς τ' εἴη καὶ αἴσυλα ῥέζοι. ζ, 407 τάχιστα μοι ἔνδον ἐταῖροι | εἶεν. ω, 491 ἐξελθὼν τις ἴδοι. χ, 77 ἔλθωμεν δ' ἀνά ἄστρῳ, βοή δ' ὤκιστα γένοιτο Kriegslärm möge sich erheben. Υ, 119 ἀλλ' ἄγεθ', ἡμεῖς πέρ μιν ἀποτρῶπωμεν ὀπίσσω | αὐτόθεν' ἢ τις ἔπειτα καὶ ἡμεῖων Ἀχιλλῆι | παρσταίη, δοίη δὲ κράτος μέγα, μηδὲ τι θυμῶ | δευέσθω (bezeichnender Wechsel der drei Formen der Aufforderung). Ω, 149 κηρῶς τίς οἱ ἔποιτο. Ω, 74 ἀλλ' εἴ τις καλέσειε θεῶν θέτιν, vgl. K, 111. Θ, 512 μὴ μὲν ἀσπουδί γε νεῶν ἐπιβαῖεν ἔκηλοι nicht kampflös wenigstens mögen (sollen) sie die Schiffe besteigen. Vgl. O, 476. P, 341. Aesch. S. 260 αἰτουμένῳ μοι κούφρον εἰ δοίης τέλος. Ar. V. 1431 ἔρδοι τις ἦν ἕκαστος εἰδείη τέγγην. Pl. civ. 362, d ἀδελφὸς ἀνδρὶ παρείη der Bruder helfe dem Bruder! X. An. 6, 6, 18 τούτου ἕνεκα μήτε πολεμεῖτε Λακεδαιμονίοις σφῶσισθέ τε ἀσφαλῶς, ὅποι θέλει ἕκαστος, erst der Imper. als Verbot, dann der Opt. zugleich als Aufforderung und Wunsch, s. Kühners Bmrk. 3. 2, 37 εἰ μὲν οὖν ἄλλο τις βέλτιον ὀρᾷ, ἄλλως ἐγέτω· εἰ δὲ μή, Χειρίσοφος μὲν ἠγοῖτο, τῶν δὲ πλευρῶν ἐκατέρων δύο τῷ πρεσβυτάτῳ

1) S. Lange, der Homer. Gebrauch der Partikel εἰ, S. 326 f.

στρατηγῶ ἐπιμελοίσθην· ὀπισθοφυλακοῦμεν δ' ἡμεῖς. Selten ist dieser Gebrauch des Optativs bei eigentlichen Vorschriften st. der III. Pers. Imper. X. r. eq. 1, 8 ἀπό γε μὴν τοῦ στέρνου ὁ μὲν αὐχλὴν αὐτοῦ (τοῦ ἵππου) μὴ ὡσπερ κάπρου προπετιῆς περφόκοι, ἀλλ' ὡσπερ ἀλεκτρυόνος ὀρθὸς πρὸς τὴν κορυφὴν ἦκοι κτλ. Im Kyprischen sogar in der Gesetzessprache: ῥῶκοι νο βασιλεὺς . . τὸν χῶρον, bei Collitz Dialektinschriften n. 60, Z. 16.

Anmerk. 4. Der wünschende Optativ schliesst seiner Natur nach die Modalpartikel ἄν (κέν) aus. Es findet sich denn auch diese Verbindung nur an drei Stellen: Z, 281 ὣς κέ αἰ αὐθι | γατα χάνοι. ο, 545 εἰ γάρ κεν σὺ πολὺν χρόνον ἐνθάδε μέμνησις (G. Hermann und die meisten Herausgeber καί). Hymn. in Apoll. Del. 51 Δῆλ' εἰ γάρ κ' ἐθέλοις ἔδος ἔμμεναι υἱος ἐμοῦ. In Aufforderungen im Opt. m. ἄν (§ 396, 4) und wünschenden Fragen mit πῶς ἄν, τίς ἄν (§ 396, 6) ist der Optativ potential zu fassen.

6. In direkten Fragen kommt der Optativ nur selten vor, und zwar a) als potentialer Optativ. Δ, 93, ἦ ῥά νύ μοί τι πίθοιο, Λυκάονος υἱέ δαίφρον; τλαίης κεν Μενελάφ' ἐπι προέμεν ταχὺν ἰόν, möchtest du mir etwa gehorchen? Dann würdest du dich wohl entschliessen. Η, 48 ἦ ῥά νύ μοί τι πίθοιο; (κασίγητος δέ τοί εἰμι) ἄλλους μὲν κάθισον κτλ. Ξ, 190 ἦ ῥά νύ μοί τι πίθοιο, φίλον τέκος, ὅττι κεν εἴπω, γέ κεν ἀρνήσαιο; Λ, 838 πῶς τ' ἄρ' ἔοι τάδε ἔργα; τί βέξομεν; (wo die Lesart unsicher ist; Bekker πῶς κεν ἔοι). Aesch. Ch. 595 ἀλλ' ὑπέρτολμον ἀνδρὸς φρόνημα τίς λέγοι; wer möchte sagen? S. Ant. 605 τεάν, Ζεῦ, ὄνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατάσχοι; Eur. J. A. 523 πῶς ὑπολάβοιμεν λόγον; (wo mit Markland ὑπολάβοιμ' ἄν zu lesen ist). Höchst zweifelhaft bei Prosaikern. Antiph. 1, 4 πρὸς τίνας (ἄν) οὖν ἔλθοι τις βοηθούς; Pl. Gorg. 492, b τί τῆ ἀληθείᾳ ἀσχιον καὶ κάκιον (ἄν) εἶη σωφροσύνης; Civ. 437, b ἄρ' οὖν . . πάντα τὰ τοιαῦτα τῶν ἐναντίων ἀλλήλοις θείης; Lach. 190, b τίνα (τίν' ἄν) τρόπον τούτου σύμβουλοι γενοίμεθα; Lysias 31, 24 τί (ἄν) οὖν βουλευθέντες ὑμεῖς τοῦτον δοκιμάσαίτε; Lyeurg. 144 τίς (ἄν) ἀναμνησθεῖς τῶν ἡλικιωτῶν . . σώσειε τὸν προδεωχότα; Isae. 3, 54 πῶς οὖν (ἄν) τις σαφέστερον ἐξελέγχοι. 7, 36 τίς (ἄν) ἀμφισβητήσσειε μὴ οὐκ ἀνδρὸς εἶναι φρονούντος εἶναι ταύτην τὴν ποίησιν; 4, 19 πῶς οὐκ (ἄν) ἀνοσιώτατος εἶη; (Dem. 34, 48 ἂ δ' ἐψεύσατο ὕστερον, ἐπειδὴ διεφάρη, πιστότερα ταῦθ' ὑπολάβοιτε εἶναι gehört nicht hierher; der Satz hängt noch ab von πῶς οὐκ ἄν εἶη ἄτοπον εἶ). — b) Da der Optativ in Wunschsätzen zuweilen dem adhortativen Konjunktiv nahe kommt (vgl. Nr. 5 a), so konnte er wohl auch in Fragesätzen dem deliberativen Konjunktiv ähnlich gebraucht werden. Doch lässt sich hierfür kaum ein anderes Beispiel anführen als Theocr. 27, 24 καὶ τί, φίλος, βέξαιμι; *quid faciam?* (nicht: *quid facerem*). S. Ph. 895 ist mit Schäfer zu lesen τί δῆτ' ἄν δρῶμ' ἐγώ statt δῆτα, OC. 1418 mit Vauvilliers αὐθις ἄν πάλιν st. αὐθις αῶ, Pl. leg. 894, c mit den Zürichern τίν' ἄν προκρίναμεν st. τίνα, Dem. 21, 35 mit Blass μείζον' ἄν δοίη st. μεῖζω.

Anmerk. 5. Auch die Stellen, in denen der Optativ in indirekter Frage nach einem Haupttempus (abgesehen vom Optativ, vgl. § 399, 6) erscheint, sind nicht unverdächtig. Pl. Phaed. 107, a οὐκ οἶδα εἰς ὄντινα (ὄντιν' ἄν) τις ἄλλον κайρὸν ἀναβάλλοιστο. Alc. I, 132, b πειρῶ ἐξηγεῖσθαι ὄντινα (ὄντιν' ἄν) τρόπον ἐπιμεληθεῖμεν ἡμῶν αὐτῶν. Euthyd. 296, e οὐκ ἔχω, ὅμιν πῶς (ἄν) ἀμφοσβητοίην. Gorg. 448, e οὐδεὶς ἐρωτᾷ (Bekker ἡρώτα) ποία τις εἴη ἡ Γοργίου τέχνη. Lys. 5, 5 οὐκέτι σκέπονται ὅ τι (ἄν) ἀγαθὸν ἐργασμένοι τοῦς δεσπότας ἐλεύθεροι γένοιτο. Anders liegt die Sache in Fällen wie Pl. Crit. 45, b οὐκ ἄν ἔχοις ἐξεληθῶν, ὅ τι χρῶσ σαυτῶ, Gorg. 486, b οἴσθ' ὅτι οὐκ ἄν ἔχοις, ὅ τι χρῆσαι σαυτῶ, wo das im Optativ stehende übergeordnete Verbum ebenso wie der davon abhängige Fragesatz etwas nur Vorgestelltes bezeichnet.

### § 396. Optativ mit ἄν (γέν).

1. Während der Optativ ohne ἄν eine Vorstellung an sich, ohne alle Rücksicht auf die Verhältnisse und Umstände, unter denen die Verwirklichung erfolgen könnte, ausdrückt, bezeichnet der Optativ mit ἄν die Vorstellung zugleich mit Rücksicht auf diese Verhältnisse und Umstände, z. B. εἴποι τις *dixerit quispiam*, es mag, möchte, dürfte, könnte einer sagen, aber εἴποι τις ἄν, es dürfte, könnte einer unter gewissen Umständen sagen. Dass in der Dichtersprache der Gebrauch des potentialen Optativs ohne ἄν sich länger erhalten hat als in der Prosa, ist ganz natürlich. Die freiere Anschauungsweise des Dichters spricht das subjektive Urteil an sich aus, unbekümmert um das in Wirklichkeit stattfindende Verhältnis der Dinge. Der Prosaiker hingegen, der mehr die eigentliche Sachlage der Dinge ins Auge fasst, nimmt auch im Ausdrucke Rücksicht auf das Verhältnis seiner Gedanken zur Wirklichkeit.

2. Der Optativ mit ἄν (Optativus *potentialis* § 395, 2) wird daher gebraucht a) wenn der Redende eine Handlung als eventuell möglich hinstellt: γνοίη ἄν er könnte wohl erkennen, etwa *haud scio an cognoscere possit* (Optativ der unentschiedenen Möglichkeit); aber auch b) wenn er seine subjektive Ungewissheit über die Wirklichkeit einer Handlung zum Ausdrucke bringen will: γνοίη ἄν er dürfte wohl erkennen, etwa *haud scio an cognoscat* (Optativ der gemilderten Behauptung). Die Negation ist οὐ. Bei den Attikern nur in Beziehung auf die Gegenwart oder Zukunft. a) A, 271 κείνοισι δ' ἄν οὐτίς | τῶν, οἱ νῦν βροτοὶ εἰσιν ἐπιχθόνιοι, μαχέοιτο dürfte (kam) wohl keiner kämpfen. Vgl. M, 447. B, 12 νῦν γὰρ κεν ἔλοι πόλιν, sowie jetzt die Sachen stehen, dürfte, kann er unter Umständen einnehmen. 373 τῶ κε τάχ' ἡμύσσειε πόλις Πριάμοιο. Γ, 52 οὐκ ἄν δὴ μείνειας ἀρηίφιλον Μενέλαον; | γνοίης γ', οἴου φωτὸς ἔχεις θαλερὴν παράκοιτιν dann würdest du wohl merken. Γ, 392

οὐδέ κε φαίης | ἀνδρὶ μαχρησάμενον τὸν γ' ἔλθειν, ἀλλὰ χορόνδε | ἔρχεσθαι. Vgl. γ, 124. X, 253 νῦν αὐτέ με θυμὸς ἀνῆκεν | στήμεναι ἀντία σεῖο, ἔλοιμί κεν ἤ κεν ἀλοίην, möglicherweise erlege ich ihn; es kann aber auch sein, dass ich erliege. I, 57 ἤ μὲν καὶ νέος ἐσσί, ἐμός δέ κε καὶ παῖς εἴης du könntest mein Sohn sein. S. Ph. 118 sq. N. μαθὼν γάρ οὐκ ἂν ἀρνοίμην τὸ δρᾶν. Ul. σοφός τ' ἂν αὐτὸς κάγαθος κεκλιγῆ ἄμα. Hdt. 5, 9 γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ unter Umständen kann alles geschehen. Pl. Crat. 402, a δις ἐς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἂν ἐμβαίης. Prot. 345, b ὁ μὲν ἀγαθὸς ἀνὴρ γένοιτ' ἂν ποτε καὶ κακός. . . ὁ δὲ κακὸς ἀνὴρ οὐκ ἂν ποτε γένοιτο κακός: ἔστι γὰρ αἰεί. Sehr oft γνοίης ἂν, γνοίη τις ἂν, ἴδοι τις ἂν u. dgl. *cognoscas, videas*, βουλοίμην ἂν, *velim*. X. Cy. 1. 6, 21 γνοίης δ' ἂν, ὅτι τοῦθ' οὕτως ἔχει. Dem. 18, 252 πανταχόθεν ἂν τις ἴδοι τὴν ἀγνωμοσύνην αὐτοῦ. — b) Hdt. 3, 23 διὰ τοῦτο ἂν εἶεν μακρόβιοι dem dürftest sie vermutlich ihr langes Leben zu verdanken haben. 5, 60 Σκαῖος δ' ἂν εἴη ὁ Ἰπποκόωντος. S. Ai. 186 ἦχοι γὰρ ἂν θεία νόσος; das muss wohl eine gottverhängte Krankheit sein. Isocr. 11, 5 ὅτι πολὺ δῖνηγκε τῶν ἄλλων, ἅπαντες ἂν ὁμολογήσειαν *omnes concedere puto*. Pl. conv. 196, d (Ἐρω) πάντων ἂν ἀνδρείωτατος εἴη. — Seltener wird der potentiale Optativ mit Beziehung auf die Vergangenheit gebraucht, und zwar a) bei Homer als Optativ der unentschiedenen Möglichkeit von einer Handlung, die sich in der Vergangenheit unter Umständen verwirklichen konnte: a) E 85 ὡς οἱ μὲν πονέοντο. . . | Τυδεΐδην δ' οὐκ ἂν γνοίης, ποτέροισι μετείη, *cognosceres*, du würdest erkannt haben. Δ, 223 ἐνθ' οὐκ ἂν βρίζοντα ἴδοις Ἀγαμέμνονα, *videres*. 429 οἱ δ' ἄλλοι ἀκὴν ἔσαν· οὐδέ κε φαίης | τόσσον λαὸν ἔπεσθαι ἔχοντ' ἐν στήθεσιν αὐδὴν, *diceres*, so Γ, 220. O, 697. P, 366. M, 58 ἐνθ' οὐ κεν ῥέα ἵππος εὐτροχὸν ἄρμα τιταίνων | ἐσβαίη. ν, 86. Δ, 539 ἐνθα κεν οὐκέτι ἔργον ἀνὴρ ὀνόσασαιτο μετελθὼν, | ὅς τις ἔτ' ἄβλητος καὶ ἀνούτατος ὀζει χαλκῷ | δινεύοι κατὰ μέσσον. Vgl. N, 127. P, 399. E, 311 καὶ νό κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο (wäre umgekommen) ἄναξ ἀνδρῶν Αἰνείας, | εἰ μὴ ἄρ' ὀζὺ νόησε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη. Vgl. E, 388. P, 70. N, 343 μάλα κεν θρασυκάρδιος εἴη, | ὅς τότε γηθήσειεν ἰδὼν πόνον οὐδ' ἀκάρχοιτο, der hätte sehr beherzt sein müssen. B, 80. Die Attiker gebrauchen in diesem Falle den Indikativ der Präterita mit ἂν: ἔγνωσ ἂν, s. § 392, 5. (Verdächtig ist Eur. Suppl. 764 φαίης ἂν, εἰ παρῆσθ', ὅτ' ἡγάπα νεκρούς. Pl. Menex. 240, d ἐν τούτῳ δὴ [τῷ χρόνῳ] ἂν τις γενόμενος γνοίη ist zu übersetzen: „wenn einer sich im Geiste in jene Zeit versetzen will, wird er erkennen“, vgl. *ibid.* 239, d). — b) Bei Herodot als Optativ der gemilderten Behauptung, indem der Redende vom Standpunkte der Gegenwart aus eine Vermutung über Vergangenes ausspricht: 9, 71 ταῦτα μὲν καὶ φθόνῳ ἂν εἴποιεν, dieses mögen sie aus Neid gesagt haben. 1, 70 τάχα δὲ ἂν. . . λέγοιεν. . ., ὡς ἀπαιρεθείησαν ὑπὸ Σαμίων.

8, 136 τάχα δ' ἄν καὶ τὰ χρηστήρια ταῦτά οἱ προλέγοι. 7, 180 τῷ δὲ σπριασθέντι τούτῳ οὖνομα ἦν Λέων· τάχα δ' ἄν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροιτο, vielleicht mag er es auch seinem Namen zu verdanken gehabt haben. 184 ἤδη ὧν ἄνδρες ἄν εἶεν ἐν αὐτοῖσι τέσσαρες μυριάδες καὶ εἴκοσι demnach mögen also darin etwa 24 Myriaden gewesen sein. 214 εἰδείη ἄν ταύτην τὴν ἀτραπὸν Ὀνήτης, εἰ τῇ χάρῃ πολλὰ ὠμίληκός εἴη, mag wohl gekannt haben. (Dagegen ist 1, 2 εἶψαν δ' ἄν οὗτοι Κρηῖτες auch die Übersetzung „dies mögen wohl Kreter sein“ [nicht: „gewesen sein“] zulässig. Ebenso 2, 98 εἶη δ' ἄν καὶ ἄλλος τις Ἄρχανδρος, u. 5, 59 ταῦτα ἡλικίην ἄν εἶη κατὰ Λάϊον). Die Attiker verwenden in diesem Falle Umschreibungen mit οἶμαι, δῆλον u. dgl. Die für den Optativ mit ἄν angeführten Belegstellen sind kritisch verdächtig oder lassen andere Erklärungen zu, z. B. Antiph. 3, β 5 πῶς ἄν ἐπιβουλεύσαιμι (Blass ἐπεβούλευσά τι). Lys. 7, 16 εὖ γὰρ ἄν εἰδείην (Emperius ἤδεν). Thuc. 1, 9 αὔται δ' οὐκ ἄν πολλοὶ εἶψαν ist nach dem Zusammenhange nicht zu übersetzen: „deren dürften nicht viele gewesen sein“, sondern: „die aber könnten doch nicht als πολλοί bezeichnet werden“<sup>1)</sup>. — Vereinzelt erscheint der Optativ mit ἄν auch zur Bezeichnung eines gesetzten Falles. Aesch. Ch. 565 καὶ δὴ θυρωρῶν οὗτις ἄν φαυρόρῃ φρενὶ δέξεται', *fac accipere*, wie sonst der Indikativ, vgl. § 391, 1.

3. Insbesondere eignete sich der urbane Ton der Attiker diese Ausdrucksweise zu dem Zwecke an, dem Vortrage fest begründeter und bestimmter Urteile oder sicherer Thatsachen die Farbe des Zweifels und der Unentschiedenheit zu geben. S. El. 1372 οὐκ ἄν μακρῶν εἶθ' ἡμῖν οὐδὲν ἄν λόγων, Πυλάδην, τόδ' εἶη τοῦργον. OC. 647 μέγ' ἄν λέγοις δώρημα τῆς ζυνοουσίας. X. Cy. 1, 2, 11 καὶ θηρῶντες μὲν οὐκ ἄν ἀριστήσαιεν, 13 ἐπειδὴν τὰ πέντε καὶ εἴκοσι ἐτη διατελέσωσιν, εἶψαν μὲν ἄν οὗτοι πλείον τι γεγονότες ἢ πενήκοντα ἔτη ἀπὸ γενεᾶς. Comm. 3, 5, 7 ὦρα ἄν εἶη λέγειν. Pl. civ. 444, d ἀρετὴ ἄρα, ὡς εἴκειν, ὑγεία τέ τις ἄν εἶη. Symp. 175, e ἡ ἐμὴ φασὶν τις ἄν εἶη καὶ ἀμφισβητήσιμος. Gorg. 502, d δημηγορία ἄρα τίς ἐστιν ἡ ποιητικὴ. Call. φαίνεται. Socr. Οὐκοῦν ἡ ῥητορικὴ δημηγορία ἄν εἶη. So sehr häufig in Schlusssätzen.

4. So erscheint der Optativ mit ἄν (negiert mit οὐ) in der I. Person ähnlich dem Futur als schwächerer (oft auch entschiedenerer) Ausdruck des Willens: ἵοιμι ἄν ich könnte nun gehen = ich will gehen; in der II. und III. Person als mildere (mitunter auch schärfere) Form der Bitte und Aufforderung: ἵεις ἄν du könntest gehen = geh! a) I. Pers. S. OR. 95 λέγοιμ' ἄν. 343 οὐκ ἄν πέρα φράσαιμι (entschiedene Weigerung). OC. 45. Ph. 1302. Ar. Pl. 284 ἀλλ' οὐκέτ' ἄν κρύψαιμι. — b) II. Pers. υ, 135 οὐκ ἄν μιν νῦν, τέκνον, ἀναίτιον

1) S. Gerth, Grammatisch-Kritisches zur griechischen Moduslehre, S. 8 ff.

αἰτιόφο du wirst sie doch wohl nicht beschuldigen wollen. σ, 414. S. Ph. 674 χωροῖς ἄν εἴσω. El. 637 κλύοις ἄν ἡδῆ, Φοῖβε (Bitte). Ant. 444 σὺ μὲν κομίζοις ἄν σεαυτόν, ἧ θέλεις du kannst nun gehen. Ar. V. 726 πρὶν ἄν ἀμφοῖν μῦθον ἀκούσῃς, | οὐκ ἄν δικάσαις. Pl. Parm. 126, a πάρεμι γε ἐπ' αὐτὸ τοῦτο δεησόμενος ὑμῶν. Λέγοις ἄν, ἔφη, τὴν δέξιν. Vgl. Civ. 614, a. Phaedr. 227, c. Phil. 23, c. Polit. 267, d. Civ. 608, d ἀκούοις ἄν, ubi v. Stallb. Phaedr. 229, b προάγοις ἄν. B, 250 sagt Odysseus zum Thersites mit einer gewissen Ironie: θερσίτ' . . ἴσχεο . . οὐ γὰρ ἐγὼ σέο φημί χειριώτερον βροτῶν ἄλλον ἔμμεναι . . τῷ οὐκ ἄν βασιλῆας ἀνά στόμ' ἔχων ἀγορεύοις καὶ σφιν ὀνειδέα τε προφέρειοι νόστον τε φυλάσσοις, st. μὴ ἀγόρευε u. s. w. So sagt S. El. 1491 Orestes zum Aegisthos: χωροῖς ἄν εἴσω σὺν τάχει· λόγων γὰρ οὐ | νῦν ἔστιν ἀγών, ἀλλὰ σῆς ψυχῆς πέρι. — e) III. Pers. Pind. P. 10, 95 τῶν δ' ἕκαστος ὀρούει, τυχῶν κεν ἀρπαλέαν σχέθει φροντίδα. Im Elischen sogar in der Gesetzessprache: *συναμαχία κ' ἔα* (= εἴη) ἕκατον *φέτεα*, bei Collitz Dialektinschriften n. 1149, Z. 2, vgl. n. 1152, Z. 4 u. öfter. <sup>1)</sup> — Mit οὐ in der Form einer Frage: E, 32 οὐκ ἄν δὴ Τρωῶας μὲν ἐάσαιμεν καὶ Ἀχαιοὺς | μάρνασθ', ὀπποτέρουσι πατήρ Ζεὺς κῦδος ὀρέξῃ; | νῶϊ δὲ χαζώμεσθα könnten wir denn nicht lassen = wir wollen doch. ζ, 57 πάππα φίλ', οὐκ ἄν δὴ μοι ἐφοπλίσειας ἀπήνην; (Bitte), vgl. η, 22. γ, 132. Ω, 263 οὐκ ἄν δὴ μοι ἄμαξαν ἐφοπλίσειατε τάχιστα, | ταῦτά τε πάντ' ἐπιθεῖτε (dringende Aufforderung), vgl. K, 204. E, 456. Γ, 52 οὐκ ἄν δὴ μείνειας ἀρηίελλον Μενέλαον; sarkastisch: möchtest du denn nicht standhalten? st. halte doch stand!

5. Der mit ἄν verbundene Optativ in Fragesätzen drückt dasselbe Verhältniß aus, welches er ausser der Frage bezeichnet. α, 65 πῶς ἄν ἔπειτ' Ὀδυσσεὺς ἐγὼ θεῖοιο λαθοίμην; wie könnte ich vergessen? P, 327. S. Ant. 552 τί δῆτ' ἄν ἀλλὰ νῦν σ' ἔτ' ὠφελοῖμ' ἐγώ; El. 1450 ποῦ δῆτ' ἄν εἶεν οἱ ξένοι; δίδασκέ με. Ph. 1393 τί δῆτ' ἄν ἡμεῖς ὀρῶμεν, εἰ σέ γ' ἐν λόγοις | πείσειν δυνησόμεσθα μηδὲν ὦν λέγω; X. Comm. 1. 1, 5 τίς οὐκ ἄν ὁμολογήσειεν; Hier. 1, 1 ἄρ' ἄν μοι ἐθελήσαις διηγῆσασθαι, ἃ εἰκὸς εἰδέναι σέ βέλτιον ἐμοῦ; Comm. 2. 3, 19. Dem. 4, 10 λέγεται τι καινόν; γένοιτο γὰρ ἄν τι καινότερον ἢ Μακεδῶν ἀνήρ' Ἀθηναίους καταπολεμῶν; Ebenso in indirekten Fragesätzen. A, 792 τίς δ' οἶδ' εἰ κέν οἱ σὺν δαίμονι θυμὸν ὀρέναις | παρειπών; Vgl. μ, 113 f. ζ, 120. X. Comm. 1. 3, 5 οὐκ οἶδ', εἰ τις οὕτως ἄν ὀλίγα ἐργάζοιτο, ὥστε μὴ λαμβάνειν τὰ Σωκράτει ἀρκοῦντα, s. das. Kühners Bmrk. Vgl. 4. 2, 30. Cy. 1. 6, 41 εἰ τοιαῦτα ἐθελήσαις καὶ ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις μηχανᾶσθαι, οὐκ οἶδ' ἔγωγε, εἰ τινος λίποις ἄν τῶν πολεμίων. 1. 6, 10 ἐρωτᾷς, ποῦ ἄν ἀπὸ σοῦ πόρος προσγένοιτο; An. 1. 7, 2 συνεβουλεύετο, πῶς ἄν

<sup>1)</sup> Vgl. Meister, Griech. Dialekte II, S. 71.

τὴν μάχην ποιοῖτο. 4. 8, 7 ἡρώτων ἐκεῖνοι, εἰ δοῖεν ἄν τούτων τὰ πιστά. Vgl. 3. 2, 27. Dem. 50, 53 extr. — Bei Homer auch als Potential der Vergangenheit. T, 90 ἀλλὰ τί κεν ῥέξαιμι; *quid facerem?*

6. Auch der Wunsch kann sich in der Form einer durch den Optativ mit ἄν ausgedrückten Frage darstellen, indem der Wunsch nicht schlechtweg ausgesprochen wird, sondern so, dass gefragt wird, wie er erfüllt werden könne. Diese Ausdrucksweise findet sich schon b. Hom. ο, 195 Νεστορίδῃ, πῶς κέν μοι ὑποσχόμενος τελέσειας | μῦθον ἐμόν; K, 303 τίς κέν μοι τόδε ἔργον ὑποσχόμενος τελέσειε | δῶρῳ ἔπι μεγάλῳ; Während hier der ursprüngliche Sinn noch klar hervortritt (wie könntest du wohl vollenden, d. i. könntest du wohl irgendwie vollenden? wer möchte wohl vollenden?), wird die Frage mit πῶς ἄν bei den Tragikern geradezu formelhaft in wünschendem Sinne verwandt. S. Ai. 389 ff. ᾧ Ζεῦ, . . πῶς ἄν τὸν αἰμυλώτατον . . ὀλέσσαις τέλος θάνομι καὶ τός; Ph. 531 πῶς ἄν ὕμιν ἐμφανῆς | ἔργῳ γενοίμην; 794 πῶς ἄν ἀντ' ἐμοῦ | τὸν ἴσον χρόνον τρέφοιτε τήνδε τὴν νόσον; Vgl. 1214. OR. 765, ubi v. Schneidewin. OC. 1457. Eur. M. 97 ἰὼ μοί μοι, πῶς ἄν ὀλοίμαν; Alc. 864 πῶς ἄν ὀλοίμαν; Vgl. Plaut. Trin. 923 qui (= πῶς) istum di perdant! Aesch. Ag. 1450 φεῖ τίς ἄν ἐν τάχει μόλοι; S. OC. 1100 τίς ἄν θεῶν σοι τόνδ' ἄριστον ἄνδρ' ἰδεῖν | ῥοίῃ;

Anmerk. 1. Da der Optativ mit ἄν häufig etwas Zukünftiges bezeichnet, so wechselt derselbe bisweilen mit dem Indikative des Futurs ab, indem jener das Zukünftige als ein unter Umständen Mögliches, dieser als ein gewiss Eintretendes bezeichnet. B, 159 sq. Ἀργεῖοι φεύξονται . . | κἀδὲ κεν εὐχολὴν Πριάμῳ καὶ Τρωσὶ λίποιεν | Ἀργεῖῃν Ἐλένην. ζ, 285 ᾧ: ἐρέουσιν, ἐμοὶ δὲ κ' ὄνειδα ταῦτα γένοιτο. Vgl. φ, 329. Hdt. 4, 97 ἐψομαί τοι καὶ οὐκ ἄν λειψθεῖην. Th. 2, 64 ταῦτα ὁ μὲν ἀπράγμων μέμψαιτ' ἄν, ὁ δὲ δρᾶν τι βουλούμενος ζηλώσει· εἰ δὲ τις μὴ κέκτηται, φθονήσει. 3, 13 οὔτε γὰρ ἀποστήσεται ἄλλος, τὰ τε ἡμέτερα προσγενήσεται, πάθειμέν τ' ἄν δεινότερα ἢ οἱ πρὶν βουλεύοντες.

Anmerk. 2. Da der Optativ des Präsens (oder Perfekts) oder des Aorists mit ἄν an sich schon ein Zukünftiges bezeichnen kann, so scheinen die Griechen den Optativ des Futurs mit ἄν nicht gebraucht zu haben. Allerdings finden sich einzelne Stellen, in denen die Handschriften diese Verbindung haben, allein selten ohne Varianten, oder in denen die Form des Futuroptativs durch ein Versehen der Abschreiber leicht aus der Form des aoristischen Optativs entstehen konnte 1). So steht ρ, 547 οὐδὲ κέ τις θάνατον . . ἀλύξοι mit den Varianten ἀλύξει, ἀλύξαι, einige lassen den ganzen Vers als aus τ, 558, wo aber ἀλύξει gelesen wird, hierher versetzt weg, s. Bekker. Ar. V. 1097 wird jetzt richtig gelesen ὅστις ἐρέτης ἔσσιτ' ἄριστος st. ὅς ἄν nach den edd. Rav. u. Ven., der ὅστις ἄν hat. Lycurg. 14 ὅ τ' ἄν βουλεύσοισθε haben 4 cdd. st. βουλεύσοισθε, das jetzt aufgenommen ist. 15 ὀξοῖτ' ἄν, wofür aber Herm. richtig ὀξοῖτ' ἄν verbessert. 76 δικαίως ἄν αὐτὸν . . τιμωρήσοισθε, ed. A. τιμωρήσοισθε,

1) S. Hermann de partic. ἄν p. 166 sq. Klotz ad Devar. p. 147 sq. Bäumlein a. a. O. S. 296.

Bekk. richtig *τιμωρήσασθε*. Th. 5, 94 οὐκ ἂν δέξοσθε mit d. Var. *δέξοσθε*, von Bekk. richtig in *δέξασθε* verbessert. X. Cy. 7. 3, 10 τί ἂν ποιήσας χαρίσοιτο, so d. cdd., aber Ald. richtig *χαρίσαιτο*. Pl. leg. 719, e αὐτὸν ἂν ἐπαιnéσοι, wofür Bekk. richtig *ἐπαιnéσαι* schreibt. So ist auch Isocr. ep. 2, 22 st. *δικαίως δ' ἂν μοι πιστεύσοις* zu lesen *πιστεύσειας*. In der abhängigen Rede liesse sich der Opt. Fut. mit ἂν rechtfertigen, wenn die Verbindung des Indikat. Fut. mit ἂν (als dessen Stellvertreter der Opt. erschiene) bei den Attikern gesichert wäre. Da dies jedoch nicht der Fall ist, vgl. § 392, 1, so unterliegen auch jene Stellen gerechten Bedenken. So X. Comm. 1. 1, 6 *περὶ δὲ τῶν ἀδύλων, ὅπως [ἂν] ἀποβήσοιτο, μαντευσομένους ἔπεμπεν, εἰ ποιητέα*. Hell. 4. 2, 10 *ἐβουλεύοντο, πῶς ἂν τήν μάχην ποιήσοιντο* (mit Recht jetzt geändert in *ποιήσαντο*). Lys. 1, 22 *εἰδώς ὅτι οὐδὲν [ἂν] καταλήψοιτο*. Isae. 1, 32 *προσηπελιήσεν, ὅτι δηλώσοι ποτ' ἂν τούτῳ, ὡς διάζεται πρὸς αὐτόν* (cdd. A. B. *δηλώσει, Dobree δηλώσειε*).

### § 397. d. Imperativ.

1. Der Gebrauch des Imperativs (§ 390, 2. 4.) in der II. Person stimmt mit dem in anderen Sprachen überein. Er ist der Modus der unmittelbaren Willensäußerung des Redenden, die als Befehl an eine gegenwärtige oder als gegenwärtig gedachte Person gerichtet ist. Unter Befehl ist nicht immer ein strenger Befehl zu verstehen, sondern sehr häufig werden auch Bitten, Ermahnungen, Ratschläge, Vorschriften, Aufmunterungen durch die Imperativform ausgedrückt. Den Aufmunterungen werden sehr häufig die Imperative *ἄγε, φέρε, ἴθι* (meistens mit *δή*), die gleichfalls eine Aufmunterung ausdrücken, vorangeschickt. X. Cy. 5. 3, 4 *ἄγε δή . . . τότε*. Pl. Crat. 385, b *φέρε δή μοι τότε εἰπέ*. Phaedr. 262, d *ἴθι δή μοι ἀνάγνωθι*. Gorg. 489, e *ἀλλ' ἴθι εἰπέ*. Vgl. § 394, 4. Die griechische Sprache hat aber wie die lateinische auch eine Form für die III. Person, als: *γραφάτω, γραφέτω, scribito*, er soll schreiben. Die III. Pers. kann auch in der Frage gebraucht werden. Pl. leg. 800, b *κείσθω δὲ νῦν ἡμῖν ταῦτα πῶ λόγῳ; soll dieses feststehen?* 801, d *τί οὖν; ὁ πολλάκις ἐρωτῶ, κείσθω νόμος ἡμῖν;* 820, e *οὐκοῦν κείσθω ταῦτα;* Vgl. Theaet. 170, d. Polit. 295, e *τῶ δὲ . . . νομοθετήσαντι . . . μὴ ἐξέστω δή . . . προστάττειν;* In abhängiger Frage Pl. leg. 800, e *ἐπανερωτῶ . . . εἰ . . . κείσθω, ubi v. Stallb. S. Ann. 2.* Die Negation beim Imperative ist *μὴ*.

2. Der Imperativ, besonders in der III. Pers., wird oft gebraucht, um eine Annahme oder ein Zugeständnis auszudrücken. a) II. Pers. Δ, 29 *ἔρδ' ἀτάρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι, thue es = per me facias licet*. S. Ant. 77 *σοὶ δ' εἰ δοκεῖ, | τῶν θεῶν ἔντιμ' ἀτιμάσας' ἔχε*. 1037 *κερδαίνετ', ἐμπολοῦτε τὸν πρὸς Σάρδεων | ἤλεκτρον, εἰ βούλεσθε, καὶ τὸν Ἰνδικὸν | χρυσόν' τάφῳ δ' ἐκείνων οὐχὶ κρύψετε*. 1168 f. *πλούτει τε γὰρ κατ' οἶκον, εἰ βούλει, μέγα | καὶ ζῆ τύραννον σχῆμ' ἔχων· ἐάν δ' ἀπῆ | τούτων τὸ χαίρειν, τᾶλλ' ἐγὼ καπνοῦ σκιᾶ |*

οὐκ ἂν πριαίμην ἀνδρὶ πρὸς τὴν ἡδονήν. Eur. H. f. 238 σὺ μὲν λέγ' ἡμᾶς οἷς πεπύρωσαι λόγοις, | ἐγὼ δὲ ὀράσω σ' ἀντὶ τῶν λόγων κακῶς. J. A. 844 σὺ πάλιν αὖ λόγους ἐμοὺς | θαύμαζ'. ἐμοὶ γὰρ θαύματ' ἐστὶ τὰ παρὰ σοῦ. — b) III. Pers. Θ, 429 οὐκέτ' ἔγωγε | νῶϊ ἐῷ . . πολομερίζειν τῶν ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω, ἄλλος δὲ βιώτω. S. Ai. 961 οἷ δ' οὔν (immerhin) γελώντων κἀπιχειρόντων κακοῖς | τοῖς τοῦδ' ἔσωσ τοι . . | θανόντ' ἂν οἰμώξαιαν ἐν χρεῖᾳ δορός. Vgl. 971. Th. 2, 48 λεγέτω περὶ αὐτοῖ ὡς ἕκαστος γιγνώσκει. Vgl. X. An. 5. 7, 10. Pl. conv. 201, c οὕτως ἐχέτω, ὡς σὺ λέγεις. Phaedr. 246, a εἰοικέτω. Phil. 14, a πολλαὶ ἡδοναὶ γιγνέσθων, ubi v. Stallb. Besonders häufig ist ἔστω, *esto, sit sane*, schon b. Hom. H, 34 ὦδ' ἔστω. Wie im Deutschen und Lat. wird oft der Imperativ auf nachdrückliche Weise st. eines hypothetischen Vorderatzes gebraucht; der zweite Satz wird dann gewöhnlich durch καὶ an gereiht. Pl. Theaet. 154, c σμικρὸν λαβὲ παράδειγμα καὶ πάντα εἴσει, ἃ βούλομαι. Dem. 18, 112 δεῖξάτω, κἀγὼ στέρξω καὶ σιωπήσομαι. Vgl. Ar. N. 1490. Cic. Tusc. 4. 24, 53 *tracta definitiones fortitudinis; intelleges eam stomacho non egere* 1).

3. In der negativen oder prohibitiven Redeform mit μή, *ne*, und dessen Kompositis gebrauchten die Griechen bei der II. Pers. in der Regel nur den Imperativ des Präsens (Perfekts), nicht den Imperativ des Aorists, sondern statt dessen den Konjunktiv des Aorists 2): μὴ γράφε od. μὴ γράψῃς (*ne scripseris*), aber weder μὴ γράφῃς noch μὴ γράφον; in d. III. Pers. μὴ γραφέτω od. μὴ γραψάτω, seltener μὴ γράψῃ (vgl. § 394, 5), aber nie μὴ γράψῃ. a) II. Pers. A, 363 ἐξάουδα, μὴ κεῖθε νόφ, vgl. π, 168. ο, 263 εἰπέ μοι εἰρομένω νημερτέα, μῆδ' ἐπικεύσῃς. Δ, 234 Ἀργεῖοι, μήπω τι μεθίετε θούριδος ἀλκῆς. S. OC. 731 ὄν μῆτ' ὀκνεῖτε μῆτ' ἀφῆτ' ἔπος κακόν. Ph. 1400 καὶ μὴ βράδυνε μῆδ' ἐπιμνησθῆς ἔτι | Τροίας. Th. 7, 77 μὴ καταπέπληχθε ἄγαν. X. Cy. 8. 6, 12 μῆτε αὐτοὶ ποτε ἄνευ πότου σίτου παραθῆσθε, μῆτε ἵπποις ἀγυμνάστοις χόρτον ἐμβάλλετε. Comm. 3. 6, 3 μὴ τοῖνον ἀποκρύψῃ, ἀλλ' εἶπον ἡμῖν. Pl. Lach. 201, b αὔριον ἔωθεν ἀρικοῦ οἴκαδε, καὶ μὴ ἄλλως ποιήσῃς. Apol. 21, a μὴ θοροβεῖτε, aber 20, e μὴ θοροβήσῃτε, s. § 389, 6 C). Dem. 20, 123 μὴ τοῖνον διὰ μὲν τοῦ τῶνδε κατηγορεῖν ὡς φαύλων ἐκείνους ἀφαιροῦ, δι' ἃ δ' αὖ καταλείπειν ἐκείνοις φήσεις, τούσδε, ὃ μόνον λαβόντες ἔχουσι, τοῦτ' ἀφέλῃ. 21, 211 μὴ κατὰ τοὺς νόμους δικάσῃτε, ὦ ἄνδρες δικασταί· μὴ βοηθήσῃτε τῷ πεπονθότι δεινὰ· μὴ εὐορκεῖτε· ἡμῖν δότε τὴν χάριν ταύτην. — b) III. Pers. Dem. 18, 199 καὶ

1) Vgl. Dissen ad Pind. Nem. 4, 37 p. 400. C. F. Hermann in indic. scholar. Gotting. April. 1850 de protasi paratact. Kühner ad Cic. Tusc. 2. 12, 28. — 2) Vgl. Hermann ad Viger. § 268. p. 809. Bremi Excurs. XII. ad Lysiae Oratt. p. 452 sqq. Interpp. ad Greg. Cor. p. 15. Franke Comment. de part. neg. l. d.

μου μηδεὶς τὴν ὑπερβολὴν θαυμάσῃ ἀλλὰ μετ' εὐνοίας ὃ λέγω θεωρησάτω. Π, 200 μή τις μοι ἀπειλάων λελαθέσθω. π, 301 μή τις ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἀκουσάτω ἔνθον ἐόντος. Aesch. S. 1036 μή δοκησάτω τινί. Pr. 332 μηδέ σοι μελησάτω. S. Ai. 1181 μηδέ σε | κινήσάτω τις. 1334 τὸν ἄνδρα τόνδε πρὸς θεῶν | μη τλήης ἄθραπτον . . βαλεῖν, | μηδ' ἢ βία σε μηδαμῶς νικήσάτω. OR. 231 εἰ δ' αὖ τις ἄλλον οἶδεν . . | τὸν αὐτόχειρα, μη σιωπάτω. 1449 ἐμοῦ δὲ μήποτ' ἀξιώθῆτω τόδε. Vgl. OC. 1208. X. Cy. 7. 5, 73 καὶ μηδεὶς γε ὑμῶν ἔχων ταῦτα νομισάτω ἀλλότρια ἔχειν. 8. 7, 26 μηδεὶς ἰδέτω. Pl. Ap. 17, c μηδεὶς προσδοκησάτω. Aeschin. 3, 60 μήτ' ἀπογνώτω μηδὲν μήτε καταγνώτω. Th. 1, 86 καὶ ὡς ἡμᾶς πρέπει βουλεύεσθαι ἀδικουμένους, μηδεὶς διδασκέτω.

Anmerk. 1. Der Grund dieser seltsamen Erscheinung ist nicht genügend aufgeklärt. Unter der Voraussetzung, dass der Konjunktiv den milderen, der Imperativ den stärkeren Ausdruck der Forderung darstellt, wäre es wohl erklärlich, wenn sich beim Verbote die Neigung zum Konjunktive als zur milderen Form mehr geltend gemacht hätte als beim Gebote, und insbesondere bei dem an die angeredete Person gerichteten und auf einen bestimmten Einzelfall berechneten Verbote (vgl. § 389, 6 C) mehr als bei der III. Person und bei den gern in Gesetzesform auftretenden allgemeinen und dauernden Vorschriften, die das Präsens zum Ausdrucke bringt. Man kann dabei auf die ähnlichen Erscheinungen im Lateinischen hinweisen: für das Gebot, mag es in strengem oder mildem Tone gesprochen sein, ist die durchaus übliche Ausdrucksform der Imperativ, für das Verbot dagegen der Konjunktiv Perf. oder die Umschreibung mit *noli*, während die Imperative *ne fac* und *ne facito* nur in sehr beschränkter Weise verwandt werden, das letztere vorzugsweise bei allgemeinen und dauernden Vorschriften 1).

Übrigens finden sich für die II. Pers. *Imp. Aor.* vereinzelt Belege. Δ, 410 τῷ μή μοι πατέρας ποθ' ὁμοίῃ ἐνθεο τιμῆ, darum sollst du in keinem Falle die Väter uns gleichstellen. Σ, 134 ἀλλὰ σὺ μὲν μήπω καταδύσσο μῶλον Ἄρτος. ω, 248 σὺ δὲ μή γόλον ἐνθεο θυμῷ. Ar. Thesm. 870 μή ψεύσον, ὦ Ζεῦ, τῆς ἐπιούσης ἐλπίδος in einer parodierten Stelle des Sophokles im Peleus: μή ψεύσον, ὦ Ζεῦ, μή μ' ἔλῃς ἄνευ δορός, s. Fritzsche p. 336. Der Komiker Thugenides b. Phot. u. Suid. μή νόμισον. Anders liegt die Sache da, wo Verbot und Gebot vereinigt sind, wie Aeschin. 1, 161 μή γάρ ὑπ' ἐμοῦ λεγόμενον, ἀλλὰ γιγνόμενον τὸ πρᾶγμα νομίσασθ' ὀρᾶν. 193 μή οὖν εἰς ἀθρόους, ἀλλ' εἰς ἕνα ἀποσκήψατε. (X. Cy. 7. 1, 17 schreibt man jetzt μή πρότερον ἔμβαλλε st. ἔμβαλε).

Anmerk. 2. Der griechische Imperativ ist weit beweglicher als der der übrigen Sprachen, insofern er nicht nur in der Frage (s. Nr. 1), sondern auch in Nebensätzen gebraucht werden kann; und zwar erscheint er nicht nur in solchen Nebensätzen, die dies nur der Form nach sind, in der That aber die Geltung von Hauptsätzen haben (wie die anknüpfenden Relativsätze, sowie die Sätze mit ἐπεὶ, ὡς und ὥστε), sondern auch in solchen, die entschieden als abhängig empfunden wurden. a) bei ὅτι, dass. Pl. Crit. 50, c ἴσως ἂν εἴποιεν, ὅτι, ὦ Σώκρατες, μή θαύμαζε τὰ λεγόμενα. Th. 4, 92 (χρῆ) ἡμᾶς δεῖξαι, ὅτι, ὧν μὲν

1) Vgl. Kühner, *ausf. lat. Gram.* II, 1 § 51 d). — Eine historische Erklärung versucht Delbrück, *Syntakt. Forschungen* IV, S. 120.

ἐπιένται, πρὸς τοὺς μὴ ἀμυνομένους ἐπιόντες κτ' ἀσθ' ὡσαν (imper. concessivus), οἷς δὲ γενναῖον τὴν αὐτῶν αἰεὶ ἐλευθεροῦν μάχῃ, ἀνανταγώνιστοι ἀπ' αὐτῶν οὐκ ἀπίασι. — b) bei d. Relativpron. Vgl. § 561, 2, d. S. OC. 473 κρατήρέε; εἰσιν, ἀνδρὸς εὐχειρός τέχνη (opus), | ὧν κρατ' ἔρεψον = καὶ τούτων κτλ. 731 ὄρω τιν' ὕμῃ; ὀμμάτων εἰληφῶτα; | φόβον νεώρη τῆς ἐμῆς ἐπεισοδίου, | ὃν μήτ' ὀκνεῖτε μήτ' ἀφ' ἧτ' ἔπος κακόν = ἀλλὰ μήτ' ἐμὲ ὀκνεῖτε μήτ' εἰς ἐμὲ ἀφ' ἧτε ἔπος κακόν. El. 1309 μήτηρ δ' ἐν οἴκοις, ἦν σὺ μὴ δείσῃς. Vgl. OR. 723. Eur. Andr. 177. Hdt. 1, 89 κἀτίσων τῶν θορυφῶρων ἐπὶ πάσῃσι τῆσι πόλεσι φυλάκους, οἳ λεγόντων, ὧς σφ'εα (sc. χρίματα) ἀναγκαῖως ἔχει δεκατευθῆναι τῷ Διί = καὶ οὗτοι λεγόντων. Pl. Theaet. 167, d σφ'ίζεται γὰρ ἐν τούτοις ὁ λόγος οὗτος, ᾧ σὺ εἰ μὲν ἔχῃς ἐξ ἀρχῆς ἀμφοισθητεῖν, ἀμφοισθητέει = καὶ τούτω, εἰ κτλ. Leg. 935, e ᾧ δ' ἐξέστω (sc. γελοῖον λέγειν) καὶ μή, τοῦτο νομοθετησώμεθα. — c) bei ἐπεί, weil. S. OR. 390 (Tiresias) ἐν τοῖς κέρδεσιν | μόνον δέδοραε, τὴν τέχνην δ' ἔφω τυφλός; ἐπεὶ φέρ' εἰπέε, ποῦ σὺ μάντις εἶ σαφής; = εἰπέ γάρ. Vgl. OC. 969. El. 352. — d) bei ὡς, wie. Dem. 20, 14 οὐδὲ γάρ, εἰ πᾶν χρηστός ἐσθ', ὡς ἐμοῦ γ' ἔνεκα ἔστω, βελτίων ἐστὶ τῆς πόλεως τὸ ἦθος. — e) bei ὥστε. S. El. 1172 θνητοῦ πέφυκας πατρός . . , ὥστε μὴ λίαν στένε = τοιγαροῦν μὴ κτλ. X. conv. 4, 16 ὥστε μηκέτι ἀπόρει. Pl. Crit. 45, b ἔτοιμος δὲ καὶ Κέβητος . . , ὥστε . . μήτε ταῦτα φοβούμενος ἀποκἀμης σαυτὸν σῶσαι μήτε . . δυσχερές σοι γενέσθω. Vgl. Hipp. min. 373, b. — f) bei dem interrogativen εἰ, ob, s. Nr. 1.

Anmerk. 3. Hieraus erklärt sich auch die bei Sophokles, Euripides und den Komikern als Einkleidung eines guten Rates im Dialoge gebräuchliche, ohne Zweifel aus der Sprache des gewöhnlichen Lebens entlehnte Formel οἷσθ' ὃ δρᾶσον; oder οἷσθ' ὡς δρᾶσον; negativ οἷσθ' ὃ μὴ δρᾶσῃς; wörtlich: weisst du, was (wie) thue (es)? d. i. weisst du, was du thun musst? Nach dem Vorgange Bentleys ad Menandr. p. 107 erklärt man diese Verbindung durch eine Umstellung: δρᾶσον, οἷσθ' ὅ; ποίησον, οἷσθ' ὡς; wie bei Plaut. Rud. 3. 5, 18 *tange, sed scin' quomodo* 1)? Thiersch (Gr. Gr. § 295) vergleicht das Deutsche: höre, weisst du was? Aber durch diese Umstellung wird nichts erklärt. Hingegen wird von J. Grimm in Kuhns Ztschr. 1851. S. 144 ff. sehr passend der im Ahd. und besonders im Mhd. sich findende Gebrauch des Imperativs verglichen, wobei nur der Unterschied stattfindet, dass dieser Ausdruck ohne Frage vorkommt, als: ich sage dir, wie du *tu*, ich sage dir, was du *tu*, weis du, was du *tu*, ich rāte dir, was du *tu*. S. OR. 543 οἷσθ' ὡς ποίησον; OC. 75 οἷσθ', ὦ ξέν', ὡς νῦν μὴ σφαλῆς; weisst du, wie du thun musst, wenn du nicht zu Falle kommen willst? Eur. Hec. 225 οἷσθ' οὔν, ὃ δρᾶσον; Ebenso Ar. eq. 1158. Av. 54. 80. P. 1061. Eur. Heracl. 451 ἀλλ' οἷσθ', ὃ μοι σύμπραξον; Menand. b. Mein. 4, 297 οἷσθ', ὃ τι ποίησον; Hermipp. b. Mein. 2, 400 οἷσθά νυν, ὃ μοι ποίησον; III. Pers. Eur. J. T. 1203 οἷσθά νυν, ἄ μοι γενέσθω; Daneben auch die I. u. II. Pers. Fut. od. Praes. Eur. Cy. 131 οἷσθ' οὔν, ὃ δρᾶσεις; (wo man jetzt δρᾶσον schreibt). M. 600 οἷσθ', ὡς μετεβῆ καὶ σοφωτέρα φανῆ; Suppl. 932 ἀλλ' οἷσθ', ὃ δρᾶσαι βούλομαι; Ar. Ach. 1064 οἷσθ', ὡς ποιεῖτε τοῦτο; ubi v. A. Müller. Pl. Phaedr. 237, a οἷσθ' οὔν ὡς ποιήσω;

Anmerk. 4. Über die Verbindung der II. Person mit τῆς, πᾶς τις u. über den Übergang von der III. Pers. zur II. beim Imperative s. § 371, 4, γ); über den Gebrauch der II. Pers. des Futurs statt des Imper. s. § 387, 6; über den Optativ mit ἄν st. des Imper. § 396, 4; über τῆ οὔν οὔ; mit d. II. Pers. Aor. st. des Imper. § 386, 10; über den Infinitiv st. des Imper. § 474; über ὅπως u. ὅπως μὴ mit d. II. Pers. Futur st. des Imper. § 552 Anm. am Ende.

1) Vgl. Hermann ad Viger. § 143 p. 740.

§ 398. Bemerkungen über die Modaladverbien ἄν und κέν.

1. Mit dem Infinitive und dem Partizipe wird ἄν (κέν) verbunden, wenn das Verbum finitum, an die Stelle des Infinitivs und des Partizips gesetzt, mit ἄν (κέν) verbunden sein würde. Wir betrachten zuerst den Infinitiv mit ἄν. Derselbe steht nach den Verben des Meinens und Sagens, und zwar entweder statt des *Optativus mit ἄν* oder statt des *Indicativus einer historischen Zeitform mit ἄν* in der direkten Rede. Eine gleiche Auflösung findet statt, wenn der Infinitiv als Substantiv steht. Ob der Infinitiv mit ἄν sich auf Gegenwärtiges oder Zukünftiges oder Vergangenes beziehe, kann nur aus dem Zusammenhange der Rede oder aus der Form des ganzen Satzgefüges erkannt werden. Der Infinitivus Futuri mit ἄν (κέν) ist bei den Attikern ebenso verdächtig wie der Indikativus Fut. mit ἄν, dem er entsprechen würde (vgl. § 392, 1). Εἴ τι ἔχοι, ἔφη δοῦναι ἄν (or. recta: εἴ τι ἔχομι, δοίην ἄν, *dixit se, si quid haberet, daturum esse*). Εἴ τι εἶχεν, ἔφη δοῦναι ἄν (or. r.: εἴ τι εἶχον, ἔδωκα ἄν, *dixit se, si quid habuisset, daturum fuisse*). a) I, 684 καὶ δ' ἄν τοῖς ἄλλοισιν ἔφη παραμυθῆσασθαι (or. r.: καὶ δ' ἄν παραμυθησάμεν). Vgl. X, 110. Homer gebraucht dafür gemeiniglich den Infinitiv des Futurs ohne ἄν (κέν). Th. 5, 32 Κορίνθιοι καὶ Ἀργεῖοι ἔρχονται ἐς Τεγέα, εἰ σφίσι προσγένοιτο, νομίζοντες ἅπασαν ἄν ἔχειν Πελοπόννησον (or. r.: ἄπ. ἄν ἔχοιμεν). X. An. 1. 9, 29 νομίζοντες παρὰ Κύρω ὄντες ἀγαθοὶ ἀξιώτερας ἄν τιμῆς τυγχάνειν ἢ παρὰ βασιλεῖ. 3. 1, 17 τί ἄν οἰόμεθα παθεῖν; (or. r.: τί ἄν πάθοιμεν;). Cy. 1. 5, 10 εἴ τίς γε ἀσκητῆς πολλὰ πονήσας . . ἀναγώνιστος διατελέσειεν, οὐδ' ἄν οὗτός μοι δοκεῖ δικαίως ἀνάτιος εἶναι ἀφροσύνης. 1. 6, 39 εἰ δέ σύγε μῆδὲν ἄλλο μετενέγκοις ἐπ' ἀνθρώπους ἢ τὰς μηχανάς . . , οὐκ οἶεἰ ἄν, ἔφη, πρόσω πάνυ ἐλάσαι τῆς πρὸς τοὺς πολεμίους πλεονεξίας; 1. 2, 7 (οἱ Πέρσαι) οἴονται τοὺς ἀχαρίστους καὶ περὶ θεοῦ ἄν μάλιστα ἀμελῶς ἔχειν (or. r.: ἀμελῶς ἄν ἔχοιεν). 5. 5, 9 ἐγὼ δοκῶ δεκάκις ἄν κατὰ τῆς γῆς καταδύναι ἦδιον ἢ ὀφθῆναι οὕτω ταπεινός (or. r.: δεκάκις ἄν ἀποθάνοιμι ἢ ὀφθῆην). Comm. 1. 1, 14 τοῖς μὲν (δοκεῖ) αἰεὶ πάντα κινεῖσθαι, τοῖς δ' οὐδὲν ἄν ποτε κινήθῆναι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίγνεσθαι τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δὲ οὐτ' ἄν γενέσθαι ποτὲ οὐδὲν οὐτ' ἀπολέσθαι (or. r.: οὐδὲν ἄν κινήθῃ, οὐτ' ἄν γένοιτο). 16 τοὺς μὲν εἰδότας (ταῦτα) ἤγειτο καλοὺς κάγαθούς εἶναι, τοὺς δ' ἀγνοοῦντας ἀνδραποδώδεις ἄν δικαίως κεκλήσθαι. Lys. 27, 8 ἡγοῦμαι . . , εἰ μὴ . . τιμήσατε, οὐκ ἄν ἀκρίτους αὐτοὺς ἀπολωλέναι, ἀλλὰ τὴν προσήκουσαν δίκην δεδωκέναι. — b) Th. 3, 89 ἄνευ δὲ σεισμῶ (d. i. εἰ μὴ σεισμός ἐγένετο) οὐκ ἄν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτο ζυμβῆναι γενέσθαι (or. r.: οὐκ ἄν ζυνέβη γενέσθαι). 4, 40 ἀπεκρίνατο αὐτῷ πολλοῦ ἄν ἄξιον εἶναι τὸν ἄτρακτον, εἰ τοὺς ἀγαθοὺς διεγίνωσκε

(or. r.: πολλοῦ άν ἄξιός ἤν). X. An. 7. 7, 40 ὕμνουμι δέ σοι μηδ' ἀποδι-  
δόντος (sc. σοῦ) δέξασθαι άν, εἰ μή καί οἱ στρατιωταί ἐμελλον τὰ ἐαυτῶν  
συναπολαμβάνειν (or. r.: οὐκ άν ἐδεξάμην, εἰ . . ἐμελλον). Comm. 1. 4, 16  
οἶε δ' άν τούς θεούς τοῖς ἀνθρώποις δόξαν ἐμφῦσαι, ὡς ἱκανοί εἰσιν εὔ καί  
κακῶς ποιεῖν, εἰ μή δυνατοί ἦσαν (sc. εὔ κ. κακῶς ποιεῖν), καί ἀνθρώπους  
ἐξάπατωμένους τὸν πάντα χρόνον οὐδέποτε άν αἰσιθῆσθαι; (or. r.: οἱ θεοὶ  
οὐκ άν ἐνέφυσαν, καί οἱ ἀνθρωποὶ άν ἤσθοντο.). Oec. 4, 18 Κῦρος εἰ ἐβίω-  
σεν ἄριστος άν δοκεῖ ἄρχων γενέσθαι (or. r.: ἐγένετο άν). Pl. Gorg. 486, d  
εἰ χρυσῆν ἔχων ἐτύγχανον τὴν ψυχὴν, οὐκ άν οἶε με ἄσμενον εὐρεῖν τούτων  
τινά τῶν λίθων κτλ. = εὔρον άν. Ap. 32, e ἄρ' οὐν άν με οἴεσθε τοσάδε  
ἔτη διαγενέσθαι, εἰ ἔπραττον τὰ δημόσια (or. r.: οὐκ άν διεγενομένην). —  
e) bei dem substantivierten Inf. Th. 6, 18 ἀνάγκη τοῖς μὲν ἐπιβουλεύειν,  
τούς δὲ μὴ ἀνιέναι, διὰ τὸ ἀρχιδῆναι άν ὑπ' ἐτέρων, εἰ μή αὐτοὶ ἄλλων ἄρχοι-  
μεν = ἀρχθεῖμεν άν. 7, 62 (ὄχλω) ναυμαχίαν ποιούμενοι οὐκ άν ἐχρώμεθα  
διὰ τὸ βλάπτειν άν τῇ βαρύτητι τῶν νεῶν = ὅτι (ὁ ὄχλος) ἐβλαπτεν άν.  
Pl. conv. 174, a πῶς ἔχεις πρὸς τὸ ἐθέλειν άν ἰέναι ἄκλητος ἐπὶ δεῖπνον;  
s. v. a. ἐθέλοις άν ἰέναι κτλ.; — d) *Inf. Fut.* m. άν selten und bei den  
Attikern mit Recht beanstandet 1). Pind. O. 1, 109 f. εἰ δὲ μὴ ταχὺ  
λίποι, | ἔτι γλυκυτέραν κεν ἔλπομαι . . κλεῖξιν. S. OC. 1077 Ch. προ-  
μνησάτι τί μοι | γνώμα τάχ' άν ὁ ὄσειν (die Stelle ist verderbt, s. Schneidew.)  
Eur. Hel. 448 πικρούς άν οἶμαί γ' ἀγγελεῖν τούς σοὺς λόγους. Th. 2, 80  
νομίζοντες, εἰ ταύτην πρώτην λάβοιεν, ῥαδίως άν σφίσι τᾶλλα προσχωρήσειν  
(Stahl προσχωρήσῃται). 5, 82 νομίζων μέγιστον άν σπᾶς ὠφελήσειν (die  
Stelle gilt für unecht, s. Stahl). 6, 66 ἐν ᾧ (χωρίῳ) ἐμελλον οἱ ἰμπῆς  
τῶν Συρακοσίων ἤμιστ' [άν] αὐτούς λυπήσειν. 8, 25 νομίζοντες, εἰ προσαγά-  
γοιντο Μίλητον, ῥαδίως άν σφίσι καί τᾶλλα προσχωρήσειν (Stahl προσχω-  
ρήσῃται). 71 νομίζων οὐτ' εὐθὺς οὕτω τὸν δῆμον τὴν παλαιάν ἐλευθερίαν  
παραδώσειν, εἴ τε στρατιάν πολλήν ἴδοι σφῶν, οὐκ άν ἡσυχάσειν (gute  
Handschr. ἡσυχάζειν). X. Cy. 1. 5, 2 ἐνόμιζεν, εἰ τούς Μήδους ἀσθενεῖς  
ποιήσεις, πάντων γε [άν] τῶν περίε ῥαδίως ἄρξιν. An. 2. 3, 18 οἶμαι γάρ  
άν οὐκ ἀχαρίστως μοι ἐξείν (bessere Handschr. ἔχειν). R. L. 8, 3 ὄσφ  
μεῖζω δύναμιν ἔχει ἡ ἀρχή, τοσοῦτω μᾶλλον [άν] ἡγήσατο αὐτὴν καταπλή-  
ξειν. Antiph. 6, 4 ἐλπίζων οὕτως άν ἄριστα πράξειν, ubi v. Maetzner.  
Pl. Crit. 53, c οὐκ οἶε ἄσχημον άν φανεῖσθαι τὸ τοῦ Σωκράτους πρᾶγμα;  
Dem. 18, 147 οὐδέν' [άν] ἡγήτο προσέξειν αὐτῷ τὸν νοῦν. 20, 35 πρὸς  
πολλοῖς, οἷς [άν] ὁ νόμος βλάψειν φαίνεται. 24, 115 πολλοὶ γάρ [άν]  
αὐτῷ ἐδόκουν οὕτω γ' οἱ κλέπται ἔσεσθαι, εἰ μέλλοιεν λαθόντες ἐξείν.

1) S. Hermann de partic. άν p. 180 sq. Bäumlein a. a. O. S. 352 f.  
F. Franke quaest. Aeschineae Fuld. 1841 p. 10. Stahl, Quaestiones gramm.  
p. 9 ff.

2. Dieselben Auflösungen lässt das mit ἄν verbundene Partizip zu. Übrigens findet sich diese Verbindung noch nicht bei Homer. Das Partizip des Futurs mit ἄν ist in den wenigen Stellen, in denen es die Handschriften bieten, nicht minder verdächtig als alle anderen Futurkonstruktionen mit ἄν (vgl. § 392, 1. § 396, Anm. 2. § 398, 1). S. OC. 965 θεοῖς γὰρ ἦν οὕτω φίλον | τάχ' ἄν τι μὴνίουσιν εἰς γένος πάλαι i. e. θεοῖς, οἱ τάχ' ἄν τι μὴνίοιεν. Eur. Hipp. 519 πάντ' ἄν φοβηθεῖσ' ἴσθι. Hdt. 7, 15 εὐρίσχω δὲ ὧδε ἄν γινόμενα ταῦτα, εἰ λάβοις τὴν ἐμὴν σκευήν, *reperio sic haec futura esse, si sumas vestem meam*. Th. 6, 38 οὔτε ὄντα οὔτε ἄν γενόμενα λογοποιοῦσιν i. e. ἂ οὔτε ἔστιν οὔτ' ἄν γένοιτο. Vgl. 4, 10, 5, 15, 6, 20. X. An. 6, 4, 7 εἰς τὸ πόλισμα ἄν γενόμενον οὐκ ἐβούλοντο στρατοπεδεύεσθαι i. e. εἰς τὸ χωρίον, ὃ πόλισμα ἄν ἐγένετο. 1, 1, 10 Ἀρίστιππος αἰτεῖ τὸν Κῦρον εἰς δισχιλίους ζῆνους, ὡς οὕτω περιγινόμενος ἄν τῶν ἀντιστασιωτῶν = λέγων, ὅτι περιγένοιτο ἄν. Vgl. 7, 7, 30. 5, 2, 8 ἐσκοπεῖτο, πότερον εἶη κρείττον ἀναγαγεῖν καὶ τοὺς διαβεβηκότας ἢ καὶ τοὺς ὀπλίτας διαβιβάζειν, ὡς ἀλόγος ἄν τοῦ χωρίου = ὅτι τὸ χωρίον ἀλόγιον ἄν. Hell. 7, 1, 44 ταῦτα ἐγὼ πράττω . . ἄμεινος ἄν τὴν δουλείαν ἀποφυγών. Comm. 4, 2, 6 ὡς οὐκ ἄν ἄλλως ἀξιόλογοι γενόμενοι. Pl. Phil. 30, c σοφία λεγομένη δικαιοσύνη ἄν, i. e. ἡ σοφία λέγοιτο ἄν, s. Stallb. Civ. 562, a δημοκρατικὸς ὀρθῶς ἄν προσταγορευόμενος. Phaedr. 260, a ἀκήχομαι οὐκ εἶναι ἀνάγκη τῷ μέλλοντι ῥήτορι ἔσεσθαι τὰ τῷ ὄντι δίκαια μανθάνειν, ἀλλὰ τὰ ὀφείλαντ' ἄν πλήθει. Civ. 414, c οὐ γεγονὸς οὐδ' οἶδα εἰ γενόμενον ἄν. Dem. 29, 49 οὗτος οὐκ ἔχων ἄν εἰπεῖν ὅπου τι τούτων ἀπέδωκεν. 9, 25. X. Comm. 4, 4, 4 (Σωκράτης) βραδίως ἄν ἀφεθεῖς ὑπὸ τῶν δικαστῶν, εἰ καὶ μετρίως τι τούτων ἐποίησε, προείλετο μᾶλλον τοῖς νόμοις ἐμμένον ἀποθανεῖν. Pl. Legg. 781, a πολὺ ἄμεινον ἄν ἔχοντα, εἰ νόμων ἔτυχεν i. e. ἂ πολὺ ἄμ. ἄν εἶχεν. Crit. 48, c (*aliquis*) τῶν βραδίως ἀποκτινύντων καὶ ἀναβιωσκομένων γ' ἄν, εἰ οἷοί τε ἦσαν. Dem. 8, 52 πάντα τὰλλ' εἰπὼν ἄν ἠδέως . . ἔάσω. 23, 107 (Φίλιππος) ἐλὼν (sc. Ποτιδαίαν) καὶ δυνηθεὶς ἄν αὐτὸς ἔχειν, εἴπερ ἐβουλήθη, παρέδωκε. Isocr. 6, 62 ἐπίσταμαι Ἀθηναίους ὑπὲρ γε τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας ὅτι οὖν ἄν ποιήσοντες (ποιήσαντες). 8, 81 τὰ μὲν πικρότατα καὶ μάλιστα ἄν ὑμᾶς λυπήσοντα (λυπήσαντα) παραλείψω. X. Comm. 2, 2, 3 αἰ πόλεις ἐπὶ τοῖς μεγίστοις ἀδικήμασι ζημίαν θάνατον πεποιήχασιν, ὡς οὐκ ἄν μείζονος κακοῦ φόβῳ τὴν ἀδικίαν παύσοντες (παύσαντες). Pl. Ap. 30, b ἢ ἀφίετε (ἐμὲ) ἢ μὴ ἀφίετε, ὡς ἐμοῦ οὐκ ἄν ποιήσοντος (ποιήσαντος) ἄλλα, οὐδ' εἰ μέλλω πολλάκις τεθνᾶναι. Dem. 9, 70 πάλαι τις ἠδέως ἄν ἴσως ἐρωτήσων (ἐρωτήσας) κἀθηται.

Anmerk. 1. Wenn aber das Partizip statt eines verkürzten bedingenden Nebensatzes steht und sich in εἰ mit dem Verbum finitum auflösen lässt, so gehört das beigefügte ἄν nicht zum Partizipe, sondern zum V. finitum. S. OR. 339 f. τίς γὰρ τοιαῦτ' ἄν οὐκ ἄν ὀργίζοιτ' ἔπη | κλύων, d. i. τίς, εἰ κλύοι, οὐκ ἄν ὀργίζοιτο; (über d. doppelte ἄν s. Nr. 7 u. 8). 446 σθεῖς τ' ἄν οὐκ ἄν ἀλγύνας πλέον, d. i. εἰ σθεῖης, οὐκ ἄν ἀλγύνας. Hdt. 7, 139 ὀρῶντες ἄν ὁμολογῆ ἄν ἐχρήσαντο X. Cy.

1. 3, 11 σὰς ἄν . . ἔπειτα λέγοιμ' ἄν. Th. 1, 11 πολιορκία δ' ἄν προσκαθεζόμενοι . . ἀπονώτερον τὴν Τροίαν εἶλον, d. i. εἰ προσκαθεζόντο, εἶλον ἄν. 2, 18 ἐδόκουσι οἱ Πελοποννήσιοι: ἐπελθόντες ἄν . . πάντα καταλαβεῖν. 5, 9 τὰ κλέμματα (= στρατηγῆματα) ταῦτα καλλίστην δόξαν ἔχει, ἃ τὸν πολέμῳ μάλιστα ἄν τις ἀπατήσας τοὺς φίλους μέγιστ' ἄν ὠφελίσειεν, d. i. ἃ εἰ τις μ. ἀπατήσῃ, τ. φ. μ. ἄν ὠφ. X. An. 4. 7, 16 ἀποτέμνοντες ἄν τὰς κεφαλὰς ἔχοντες ἐπορεύοντο. So auch beim Infinitive. Th. 6, 18 νομίζατε νεότητα μὲν καὶ γῆρας ἄνευ ἀλλήλων μηδὲν δύνασθαι, ὁμοῦ δὲ τότε φαῖλον καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ πᾶν ἀκριβὲς ἄν συγκραθῆν μάλιστα ἄν ἰσχύειν, d. i. εἰ συγκραθῆι, μ. ἄν ἰσχύειν. 3, 11 ὁ παραβαίνων τι βουλόμενος τῷ μὴ προέχων ἄν ἐπελθεῖν ἀποτρέπεται, d. i. ἀποτρέπεται (sc. τοῦ παραβαίνειν) ὅτι ἐπέλθοι ἄν *deterretur eo quod non viribus superior impetum factururus sit.*

3. Auch mit Adjektiven kann ἄν verbunden werden, wenn sie die Stelle von Partizipien vertreten. Eur. Alc. 182 σὲ δ' ἄλλη τις γυνὴ κεκτήσεται, | σὴν φρων μὲν οὐκ ἄν μᾶλλον, εὐτυχῆς δ' ἴτω; (parodiert von Ar. Equ. 1251), d. i. ἢ οὐκ ἄν μᾶλλον σὴν φρων εἴη. Pl. civ. 577, b βούλει οὖν προσποιησώμεθα ἡμεῖς εἶναι τῶν δυνατῶν (= δυναμένων) ἄν κρῖναι. (X. Comm. 2. 6, 38 εἴ σοι πείσαιμι τὴν πόλιν ὡς ἄν στρατηγικῶ ἑαυτὴν ἐπιτρέψαι ist ἄν wohl zu streichen oder mit ὄντι zu vertauschen.)

4. Ἄν ohne Verbum. Zuweilen ist das zu ἄν gehörige Verbum aus dem Zusammenhange der Rede (in der Regel aus dem Vorhergehenden) zu ergänzen. a) der Konjunktiv: H, 286 ἀρχέτω· αὐτὰρ ἐγὼ μάλα πείσομαι, ἢ περ ἄν οὗτος (ergänze πείθηται: ich werde mich deiner Aufforderung fügen, wie jener sich fügen wird; unwahrscheinlich ist die Ergänzung von ἀρχῆ). Eur. M. 1153 φίλους νομίζουσ', οὐσπερ ἄν πόσις σέθεν (sc. νομίζῃ). X. An. 1. 3, 6 ὡς ἐμοῦ οὖν ἰόντος, ὅπῃ ἄν καὶ ὑμεῖς (sc. ἦτε), οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε. Dem. 18, 280 τοὺς αὐτοὺς μισεῖν καὶ φιλεῖν, οὐσπερ ἄν ἡ πατρίς. — b) der Optativ: S. Ph. 114 Neopt. οὐκ ἄρ' ὁ πέρσων, ὡς ἐφάσκειτ', εἴμ' ἐγώ; | Od. οὐτ' ἄν σὸ κείνων χωρὶς (sc. εἴης ἄν ὁ πέρσων) οὐτ' ἐκεῖνα σοῦ. Pl. Soph. 237, c τοῦτό γε δῆλον, ὅτι τῶν ὄντων ἐπὶ τι τὸ μὴ ὄν οὐκ οἰστέον. Theaet. Πῶς γὰρ ἄν; (sc. τις φέροι;), vgl. Euthyd. 284, a u. oft b. Platon. Civ. 353, c καὶ πῶς ἄν; vgl. Soph. 235, a. S. OR. 937 ἡῶσι μὲν, πῶς δ' οὐκ ἄν; Isocr. 14, 37 οὐχ ὡς συμμάχοις ὑμῖν προσηρέχθησαν, ἀλλ' ἄπερ ἄν εἰς τοὺς πολεμιοτάτους (sc. ἐξαμάρτοιον) ἐξαμαρτεῖν ἐτόλμησαν. Dem. 18, 197. Th. 6, 57 προσπεσόντες καὶ ὡς ἄν μάλιστα δι' ὀργῆς (sc. προσπέσειεν) ἔτυπτον. X. Cy. 1. 3, 8 τὸν Κῦρον ἐπερέσθαι προπετῶς, ὡς ἄν παῖς μηδέπω ὑποπέτῃσων (sc. ἐπέροιτο). 5. 4, 29 παρῆν ὁ Γαδάτας δῶρα πολλὰ φέρων, ὡς ἄν ἐξ οἴκου μεγάλου (sc. φέροι τις), ubi v. Born. Comm. 3. 6, 4. 8, 1. Dem. 1, 21 οὐδ' ὡς ἄν κάλλιστ' (sc. ἔχοι) αὐτῷ τὰ παρόντ' ἔχει. 18, 291 οὐχ ὡς ἄν εὖνους καὶ δίκαιος πολίτης ἔσχε τὴν γνώμην. 19, 156. 21, 14. 23, 154. 24, 79. 49, 27 ἔφη οὐκ ὀργισθῆσεσθαι ὡσπερ ἄν ἄλλος τις (sc. ὀργισθῆι) ἀποτυχῶν. So besonders in der Formel ὡσπερ ἄν εἰ, die oft einen beispielsweise angeführten Vergleich einleitet. Isocr. 1, 27 παραπλήσιον οἱ τοιοῦτοι

πάσχουσιν ὡςπερ ἄν (sc. πάσχοι) εἴ τις ἵππον κτήσεται καλὸν κακῶς ἵππεύειν ἐπιστάμενος. X. Comm. 3. 10, 12. Pl. Ap. 23, b. Dem. 18, 194. — c) der Indikativ eines Präteritums: Ar. Equ. 5 οἱ δ' οἰκέται βέγκουσιν ἀλλ' οὐκ ἄν πρὸ τοῦ (sc. ἔβρεγκον). Lys. 1, 27 οὐδ' ἐπὶ τῇ ἐστίαν καταφυγόν' πῶς γὰρ ἄν (sc. κατέφυγεν) ὅστις ἐν τῷ δωματίῳ πληγείς κατέπεσεν. Dem. 21, 200 οὐδεὶς ὅστις οὐκ ἄν. Pl. civ. 368, d δοκεῖ μοι τοιαύτην ποιήσασθαι ζήτησιν αὐτοῦ, οἶανπερ ἄν (sc. ἐποίησάμεθα) εἰ προσετάξέ τις γράμματα σμικρὰ πόρρωθεν ἀναγνῶναι μὴ πάνυ ὀξὺ βλέπουσιν. Isocr. 4, 86 τοσαύτην ποιησάμενοι σπουδῆν ὕσθηπερ ἄν τῆς αὐτῶν χώρας πορθουμένης. Andoc. 1, 57 χρῆ ἀνθρωπίνως περὶ τῶν πραγμάτων ἐκλογίζεσθαι, ὡςπερ ἄν αὐτὸν ὄντα ἐν τῇ συμφορᾷ. Isocr. 4, 69 πρὸς μόνους τοὺς προγόνους τοὺς ἡμετέρους συμβαλόντες ὁμοίως διεφθάρησαν ὡςπερ ἄν εἰ πρὸς ἅπαντας ἀνθρώπους ἐπολέμησαν. — d) der Infinitiv: Isae. 9, 31 ἐγὼ μὲν οὐκ ἄν οἶμαι sc. ταῦτα ποιῆσαι αὐτόν, s. Schoemann.

Anmerk. 2. Dass die Griechen sich in allen Fällen der zur grammatischen Erklärung der Partikel ἄν notwendigen Ergänzung bewusst gewesen wären, ist nicht anzunehmen. Vielmehr war es sicherlich das dem Redenden vorschwebende allgemeine Gedankenverhältnis, das die Zufügung der Partikel veranlasste, wie ja auch das Deutsche z. B. in den Sätzen: „er wird nicht gleich zornig, wie unter Umständen mancher andere“ (ὡς ἄν ἄλλος τις Dem. 49, 27), „es ergeht ihnen ähnlich wie etwa wenn ein schlechter Reiter ein schönes Pferd kaufte“ (ὡςπερ ἄν εἰ, vgl. Isocr. 1, 27) keineswegs ein bestimmtes Verb ergänzt, woran sich die adverbialen Bestimmungen unter Umständen und etwa anschliessen könnten. Hiermit hängt es zusammen, dass manche derartige Wendungen geradezu formelhaft geworden sind. So kam das oft gebrauchte ὡςπερ ἄν εἰ allmählich zu der adverbialen Bedeutung von *quasi* oder gleichsam, 1) in der es gewöhnlich als Ein Wort geschrieben wird: ὡςπερανεῖ (wie das simverwandte ὡςπερεῖ). Pl. Gorg. 479, a φοβούμενος ὡςπερ ἄν εἰ παῖς. Isocr. 4, 148 διεπορεύθησαν ὡςπερ ἄν εἰ προπεμπόμενοι. Dem. 18, 214 θέδοικα μὴ παρεληλυθότων τῶν καιρῶν ὡςπερ ἄν εἰ κατακλισμὸν γεγενῆσθαι τῶν πραγμάτων ἡγούμενοι μάταιον ὄχλον τοὺς περὶ τούτων λόγους νομίστητε. Ebenso unterscheidet sich κἄν, auch eventuell, selbst eventuell, wo die Partikel ἄν ursprünglich auf einen ausgesprochenen oder zu ergänzenden Verbalbegriff hinweist, oft nur wenig von dem einfach steigern den καί, so dass die Verbindung κἄν εἰ fast wie καί εἰ die Geltung von *etiamsi* gewinnt. 2) Grammatisch konstruierbar z. B. Pl. Soph. 224, d τρίτον δέ γ' οἶμαι σε, κἄν εἴ τις . . ἐκ τούτου τὸ ζῆν προετάξαστο, καλεῖν οὐδὲν ἄλλο πλὴν ὅπερ νῦν δὴ, d. i. καί εἴ τις . . καλεῖν ἄν. Phaed. 71, b οὐκοῦν καὶ διακρίνεσθαι καὶ συγκρίνεσθαι καὶ φύγεσθαι καὶ θερμαίνεσθαι καὶ πάντα οὕτω, κἄν εἰ μὴ χρώμεθα τοῖς ὀνόμασιν ἐναχθοῦ, ἀλλ' ἔργῳ γούν πανταχοῦ οὕτως ἔχειν ἀναγκαῖον, d. i. καί εἰ μὴ χρ. . . ἀλλ' ἔργῳ . . ἀναγκαῖον ἄν εἶναι λέγομεν. Dagegen rein formelhaft Pl. Men. 72, c κἄν εἰ πολλὰ καὶ παντοδαπὰ εἰσιν, ἔν γέ τι εἶδος ταῦτόν ἅπασαι ἔχουσι, δι' ὃ εἰσιν ἀρετὰ. Soph. 267, d. e. ὅμως δέ, κἄν εἰ τολμηρότερον εἰρήσθαι, διαγνώσεως ἕνεκα . . προσεῖπωμεν. Civ. 408, b κἄν εἰ τόχοιεν πίνοντες. 473, a κἄν εἰ μὴ τῷ δοκεῖ, ubi v. Schneider. 477, a ἱκανῶς οὖν τούτο ἔχομεν, κἄν εἰ πλεοναχῆ σκοποῖμεν. S. Ai. 1077 ἀλλ' ἄνδρα

1) S. Stallbaum ad Pl. Ap. 17 extr. et 23, b. — 2) S. Heindorf ad Pl. Soph. 247, e. Buttman ad Dem. Mid. p. 35. Schmalfeld, Synt. d. gr. V. § 99.

γρή, κᾶν σῶμα γεννήσῃ μέγα, | δοκεῖν πεσεῖν ἄν κᾶν ἀπὸ σμικροῦ κακοῦ, selbst unter Umständen durch einen geringen Unfall. Ferner erscheint κᾶν in Verbindung mit dem Konjunktiv oder Imperativ. Man pflegt in diesem Falle κᾶν in καὶ ἕάν aufzulösen und den dazu gehörigen Konjunktiv zu ergänzen. Berücksichtigt man jedoch, dass κᾶν offenbar schon frühzeitig zur festen Formel erstarrt ist, so muss man bezweifeln, dass dies der griechischen Auffassung entspricht. Ar. Pl. 126 οἷε γὰρ εἶναι τὴν Διὸς τυραννίδα | καὶ τοὺς κεραινοὺς ἀξίους τριωβόλου, | ἕάν ἀποβλέψῃς σὺ κᾶν μικρὸν χρόνον; selbst eventuell, d. i. auch nur eine geringe Zeit. Dem. 2, 14 ὅποι τις ἄν προσθῆ κᾶν μικρὰν δύναμιν, πάντ' ὠφελεῖ (nach der üblichen Auffassung = καὶ ἕάν μικρὰ ῆ od. καὶ ἕάν μικρὰν προσθῆ eine wenn auch geringe Macht). S. El. 1483 ἀλλά μοι πάρες κᾶν σμικρὸν εἰπεῖν. Ar. Ach. 1021 μέτρησον εἰρήνης τί μοι, κᾶν πέντ' ἔτη. Men. Com. fr. IV, p. 172 (Meineke) εἴτελλθε κᾶν νῦν. Vgl. Solon fr. 20, p. 344 ἀλλ' εἴ μοι κᾶν νῦν ἔτι πείσεται, ἔξτε τοῦτο. In weiterer Ausdehnung bei den nachklassischen Schriftstellern, z. B. Luc. Tim. 20 οἷς οὐδὲ κᾶν ὄνος ὑπήρξε πάποτε.

5. Stellung von ἄν (κᾶν). Wenn ἄν in Verbindung mit einer Konjunktion oder dem Relativpronomen und dem Konjunktive erscheint, so verschmilzt es entweder mit der Konjunktion zu einer Form, als: εἰ ἄν (ep. εἴ κεν), ὅτ' ἄν, ὁπότ' ἄν, ἐπεὶ ἄν, ἐπειδὴ ἄν zu ἕάν, ὅταν, ὁπόταν, ἐπᾶν, ἐπειδᾶν, oder es folgt doch unmittelbar darauf, als: πρὶν ἄν, ὅς ἄν, ὅστις ἄν. In dem letzteren Falle treten jedoch zuweilen kleine Wörter, als: δέ, τέ, μέν, γάρ, dazwischen. Γ, 281 εἰ μὲν κε. Hs. op. 280 εἰ γὰρ τίς κ' ἐθέλη. 357 ὅς μὲν γὰρ κεν. X. An. 1. 4, 8 ἕως μὲν ἄν. Auffallend Antiph. 5, 38 καθ' ὧν μηνύῃ ἄν τις (nur 1 ed. ἄν μηνύῃ).

6. Da ἄν den Modus näher bestimmt, so müsste es eigentlich diesem folgen, als: λέγομι ἄν, ἔλεγον ἄν; öfter jedoch schliesst es sich an dasjenige Satzglied an, auf welchem besonderer Nachdruck ruht, als: Hdt. 3, 119 πατρός δὲ καὶ μητρὸς οὐκέτι μοι ζώντων, ἀδελφεὸς ἄν ἄλλος οὐδενὶ τρόπῳ γένοιτο. Pl. Crit. 53, c καὶ οὐκ οἶε ἄσχημον ἄν φανεῖσθαι τὸ τοῦ Σωκράτους πᾶγμα; Dem. 29, 23 οὐδὲ ταύτην ἄν τις ἐπενέγκοι δικαίως τὴν αἰτίαν, oder, wenn das Aussageverhältnis durch besondere Adverbien oder Pronomina modifiziert wird, an diese modifizierenden Wörter; daher regelmässig an negative Adverbien und Fragewörter, als: οὐκ ἄν, οὐδ' ἄν, οὐποτ' ἄν, οὐδέποτε ἄν u. s. w. — τίς ἄν, τί ἄν, τί δ' ἄν, τί δῆτ' ἄν, πῶς ἄν, πῶς γὰρ ἄν, ὅπως ἄν, ποῖος ἄν, ὅποιος ἄν, ἄρ' ἄν, u. s. w. — ferner an Orts-, Zeit-, Modalitäts- und andere Adverbien, durch welche gleichfalls das Aussageverhältnis näher bestimmt wird, als: ἐνταῦθα ἄν, τότε ἄν, εἰκότως ἄν, ἦ γὰρ ἄν, ἦ τοι ἄν (ἦ τᾶν), μέντοι ἄν (μέντᾶν), ἴσως ἄν, τάχ' ἄν, μᾶλλον u. μάλιστα ἄν, ἤκιστ' ἄν, μάλιστα ἄν, σχολῆ ἄν, ῥαδίως u. ῥᾶστ' ἄν, τάχιστ' ἄν, σφόδρ' ἄν, ἡδέως ἄν, κᾶν (st. καὶ ἄν, etiam, vel), οὕτως ἄν, ὡς ἄν u. s. w. ζ, 300 ῥεῖα δ' ἀρίγωντ' ἐστί, καὶ ἄν πάις ἡγίγταιτο, vgl. E, 362 (att. κᾶν). ιλ 375 καί κεν ἐς ἡῶ διαν ἀνατχοίμην.

Anmerk. 3. Ausdrücke wie οἶμαι, ἔφη u. dgl. treten gern zwischen ἄν und das dazu gehörige Verb, als: Pl. Civ. 333, a πρὸς γε ὑπόδημάτων ἄν, οἶμαι, φαίης; κτήσαν, ubi v. Stallb. 438, a ἴσως γὰρ ἄν, ἔφη, δοκοῖ τε λέγειν. Symp. 202, d τί οὖν ἄν, ἔφην, εἴη ὁ Ἔρωσ;

Anmerk. 4. In der Wendung οὐκ οἶδ' ἄν εἰ, seltener οὐκ ἄν οἶδ' εἰ, gehört die Partikel zum Verbum des abhängigen Satzes. Die scheinbare Umstellung erklärt sich daraus, dass die Formel οὐκ οἶδ' εἰ in diesem Falle nur gewissermassen eine limitierende Umschreibung der einfachen Negation darstellt. Eur. M. 491 οὐκ οἶδ' ἄν εἰ πείσασμαι st. εἰ πείσασμαι ἄν. Id. Alc. 48. X. Cy. 5. 4, 12 οὐκ οἶδ' ἄν εἰ ἐκτεθάρμην παιδὰ ποτε τοιοῦτον. Pl. Tim. 26, b ἐγὼ γάρ, ἃ μὲν χθές ἤκουσα, οὐκ ἄν οἶδ' εἰ δυνάμην ἅπαντα ἐν μνήμῃ πάλιν λαβεῖν. Bei folgendem Adjektivsatze: Dem. 45, 7 ἐγὼ γάρ αὐτὸς οὐκ ἄν οἶδ' ὅ τι ἄλλο εἶχον ψηφισασθαι st. οὐκ οἶδα, ὅ τι εἶχον ἄν φη.

Anmerk. 5. Obwohl ἄν und κέν, als blosse Modaladverbien, nie die erste Stelle einnehmen können, so tritt doch in gewissen parenthetischen Einschübseln das mit dem Optative verbundene ἄν an die Spitze des Satzgliedes; so namentlich ἄν τις εἴποι, φαίη. Die Einschliessung solcher Einschübsel durch zwei Kommata ist störend; die Alten haben dieselben ohne Zweifel als eng mit der übrigen Rede verbunden betrachtet. Pl. Hipp. 1. 299, a ταῦτα ἡμῶν λεγόντων, ὧ Ἰππία, μανθάνω (,) ἄν ἴσως φαίη (,) καὶ ἐγὼ, ὅτι πάλαι αἰσχύνεσθε ταύτας τὰς ἡδονὰς φάναι καλὰς εἶναι, st. ἴσως ἄν φη. Phaed. 87, a τί οὖν ἄν φαίη ὁ λόγος; ἔτι ἀπιστεῖς; 101, e σὺ δ' εἴπερ εἰ τῶν φιλοσόφων, οἶμαι ἄν ὡς ἐγὼ λέγω ποιεῖς. Crit. 52. d ἄλλο τι οὖν (,) ἄν φαίην, ubi v. Stallb. Dem. 1, 19 τί οὖν ἄν τις εἴποι οὐ γράφεις; Nach dem Vokative Ar. P. 137 ἄλλ' (,) ὧ μὲλ' (,) ἄν μοι σιτίων διπλῶν ἔδει.

7. Wiederholung des ἄν in Einem Satze. Sehr oft findet sich das Modaladverb ἄν m. d. Opt. oder m. d. Ind. eines Präteritums (aber nicht m. d. Konjunktive, s. Anm. 6) in Einem und demselben Satze wiederholt. Der Grund hiervon ist ein zwiefacher. Einmal wird nämlich ἄν gleich zu Anfange des Satzes gestellt, um schon im voraus das Verhältniß der Aussage als einer bedingten anzuzeigen; das zweite steht entweder nach dem Verb oder nach einem hervorzuhebenden Worte, s. Nr. 8. Dies geschieht vorzüglich dann, wenn der Hauptsatz durch dazwischen tretende Nebensätze geteilt wird, oder dem bedingten Verb mehrere Wörter vorangehen. 1) S. El. 333 ὡστ' ἄν, εἰ σθένος | λάβοιμι, δηλώσωαίμ' ἄν, οἱ' αὐτοῖς φρονῶ. 439 ἀρχὴν δ' ἄν, εἰ μὴ τλημονεστάτη γυνή | πασῶν ἔβλαστε, τάσδε δυσμενεῖς χολὰς | οὐκ ἄν ποθ' ὄν γ' ἔκτεινε, τῷδ' ἐπέστεφε. Th. 2, 94 ὅπερ ἄν, εἰ ἐβουλήθησαν μὴ κατοκῆσαι, ῥαδίως ἄν ἐγένετο. X. Cy. 1. 3, 11 στάς ἄν . . ἔπειτα λέγοιμ' ἄν. 3. 1, 17, An. 4. 6, 13 δοκοῦμεν δ' ἄν μοι . . ἐρημοτέρῳ ἄν τῷ ὄρει χρῆσθαι. Vgl. 5. 6, 32. So erklärt sich auch nach dem häufig vorkommenden ὡσπερ ἄν εἰ die Wiederholung der Partikel beim Opt. oder Ind. des Nachsatzes. Pl. Gorg. 447, d ὡσπερ ἄν

1) S. Hermann l. d. IV, 5. p. 188 sqq.

εἰ ἐτόγγανεν ὦν ὑποδημάτων δημίουργός, ἀπεκρίνατο ἄν δήπου σοι. Ap. 17, d ibiq. Stallb. Dem. 20, 143 ὡσπερ ἄν, εἴ τις μεγάλας τὰς τιμωρίας τῶν ἀδικημάτων τάττοι, οὐκ ἄν αὐτός γ' ἀδικεῖν παρεσκευάσθαι δόξαι, οὕτως κτλ. Ebenso in der Formel καὶ ἄν (= καὶ ἄν) εἰ . . ἄν. Ar. R. 585 καὶ εἴ με τύποις, οὐκ ἄν ἀντείομι σοι. Pl. Menex 236, d ὥστε καὶ ἄν ὀλίγου εἴ με κελύβοις ὀρχήσασθαι, χαρισαίμην ἄν ubi v. Stallb., vgl. Gorg. 465, c. Prot. 318, b ἐπεὶ καὶ ἄν σύ . ., εἴ τίς σε διδάξειεν, ὃ μὴ τυγχάνοις ἐπιστάμενος, βελτίων ἄν γένοιο.

8. Der zweite Grund ist ein rhetorischer. Wie überhaupt der Grieche schwächere und unbedeutendere Wörter solchen, auf denen ein rhetorischer Nachdruck liegt, nachzusetzen pflegt, um diese hervorzuheben, so benutzt er zu gleichem Zwecke das Modaladverb ἄν und lässt es dem Worte, welches auf eine nachdrückliche Weise in der Rede bezeichnet werden soll, nachfolgen. Ruht der rhetorische Accent auf mehreren Worten Eines Satzes, so könnte es bei jedem derselben wiederholt werden; ausserdem aber kann es auch noch einmal hinter dem bedingten Verb, zu dem es eigentlich gehört, stehen, obwohl dies nicht notwendig ist, da durch das vorangehende ἄν das Verhältnis der bedingten Aussage schon ausgedrückt ist; jedoch geht die Sprache über ein dreifaches ἄν in einem Satze nicht hinaus. Hdt. 3, 35 δέσποτα, οὐδ' ἄν αὐτὸν ἔγωγε δοκέω τὸν θεὸν οὕτω ἄν καλῶς βαλεῖν. Th. 1, 76 ἄλλους γ' ἄν οὖν οἴομεθα τὰ ἡμέτερα λαβόντας δεῖξαι ἄν μάλιστα. X. Cy. 8, 1, 16 νομίζων τοὺς παρόντας οὐκ ἄν ἐθέλειν οὔτε κακὸν οὔτε αἰσχρὸν οὐδ' ἔν ἄν πράττειν. Pl. Apol. 31, a ὑμεῖς δ' ἴσως τάχ' ἄν ἀχθόμενοι, ὡσπερ οἱ νοστάζοντες ἐχειρόμενοι, κρούσαντες ἄν με, πειθόμενοι Ἄνῳ, ῥαδίως ἄν ἀποκτείναιτε, εἶτα τὸν λοιπὸν βίον καθυδόντες διατελοῖτ' ἄν. 35, d σαφῶς γὰρ ἄν, εἰ πείθοιμι ὑμᾶς . ., θεοὺς ἄν διδάσκοιμι μὴ ἡγεῖσθαι ὑμᾶς εἶναι. Vgl. Phaedr. 257, c. Isoer. 12, 214 τίς ἄν τῶν εὐφρονοῦντων οὐκ ἄν τρεῖς ἀποθανεῖν ἔλοιτο μάλλον; Dem. 29, 15 ὄν οὐκ ἄν δήπου, ψευδῆ μαρτυρίαν εἰ παρεσκευάζομην, ἐνέγραψα ἄν. Sehr häufig bei οὔτε . . οὔτε. X. Hier. 5, 3 ἄνευ γὰρ τῆς πόλεως οὔτ' ἄν σφίεσθαι δύναιτο, οὔτ' ἄν εὐδαμονεῖν. Pl. Apol. 31, d πάλοι ἄν ἀπωλόλη καὶ οὔτ' ἄν ὑμᾶς ὠφελήκη οὐδ' ἔν ἄν ἐμαυτὸν, ubi v. Stallb. Ebenso Symp. 196, c. Eur. M. 616 f. X. An. 1, 3, 6 ὑμῶν δ' ἔρημος ὦν οὐκ ἄν ἰκανὸς εἶναι οἶμαι οὔτ' ἄν φίλον ὠφελῆσαι οὔτ' ἄν ἐχθρὸν ἀλεξήσασθαι, s. Kühners Bmrkg. 7, 7, 38. Aus der Dichtersprache z. B. S. OR. 339 f. 862. 1053. fr. 669 πῶς ἄν οὐκ ἄν ἐν δίκῃ θάνοιμ' ἄν; Eur. Hipp. 961 τίνες λόγοι | τῆσδ' ἄν γένοιντ' ἄν; Id. M. 250 f. τρεῖς ἄν παρ' ἀσπίδα | στήναι θέλοιμ' ἄν μάλλον ἢ τεκεῖν ἅπαξ (Gegensatz). Tr. 1244 ἀφανεῖς ἄν ὄντες οὐκ ἄν ὑμνηθεῖμεν ἄν. Andr. 935 f. οὐκ ἄν ἐν γ' ἐμοῖς δόμοις | βλέπουσ' ἄν αὐγάς τὰμ' ἔκαρποῦτ' ἄν λέγη. Hec. 359. Auffallend S. OR. 1438 ἔδρασ' ἄν, εὖ τοῦτ' ἴσθ' ἄν, εἰ

μη . . ἔχρηζον ἐκμαθεῖν, τί πρακτέον, d. i. ἔδρασ' ἄν, εὖ τοῦτ' ἔσθι, ἔδρασ' ἄν. Hier ist τοῦτ' ἔσθι wie εὖ οἷδ' ὅτι, δῆλον ὅτι als parenthetisches Einschlebsel anzusehen und vertritt die Stelle eines Adverbs = σαφῶς ἄν ἔδρασ' ἄν, εἰ μή κτλ.

Anmerk. 6. Bei Homer kommt die Verdoppelung von ἄν noch nicht vor, wohl aber einmal (abgesehen von disjunktiven Satzgliedern) die Wiederholung von κέν, und mehrmals die Verbindung von ἄν und κέν, wie auch im Attischen synonyme verbunden erscheinen, als: ἦ μήν, μέν τοι, τάχα ἴσως, αὐθις αὖ, πάλιν αὖ u. a. δ, 733 τῷ κε μάλ' ἢ κεν ἔμεινε καὶ ἐσσόμενος περ ὁδοῖο, | ἦ κέ με . . ἔλειπεν. N, 127 ἄς οὐτ' ἄν κεν Ἄρηος ὄνοσαιτο μεταβῆων | οὔτε κ' Ἄθηναίη. Ω, 437 σοὶ δ' ἄν ἐγὼ πομπὸς καὶ κε κλυτὸν Ἄργος ἰκοίμην. Ξ, 244 ἄλλον μὲν κεν ἐγὼ γε θεῶν αἰετηνετάων | βεῖτα κατευνήσαμι, καὶ ἄν ποταμοῖο βέεθρα | Ὀκεανοῦ. In allen vier Beispielen erklärt sich die Häufung der Partikeln ebenso, wie in den unter Nr. 7 besprochenen Fällen die Wiederholung des ἄν: die erste Partikel dient zur Kennzeichnung des Modalverhältnisses, die zweite hebt einzelne Begriffe hervor (und zwar in den ersten beiden Beispielen die disjunktiven Satzglieder, an die sich überhaupt gern κέν anschliesst, vgl. P, 398. Υ, 311. δ, 733. ξ, 183. δ, 692; im dritten und vierten das nachdrücklich betonte Wort; attisch könnte man ähnlich sagen: σὲ δ' ἄν ἐγὼ κ' ἄν εἰς Ἄργος πέμπομαι und ἄλλον μὲν ἄν θεῶν κατακοιμήσαμι, κ' ἄν Ὀκεανόν). Auffälliger ε, 334 οἱ δ' ἔλαχον, τοὺς ἄν κε καὶ ἦθελον αὐτοὺς ἐλέεσθαι, wo nur eine verstärkende Häufung, wie etwa bei τάχ' ἴσως, vorzuliegen scheint. Weniger auffallend ist ὄφρ' ἄν μὲν κεν m. d. Konj. A, 187. ε, 361. ζ, 259, da ὄφρ' ἄν gewissermassen zu Einem Worte verschmolzen sind, s. Nr. 5. Bei den nachhomerischen Schriftstellern scheint in der Verbindung mit dem Konjunktive die Verdoppelung von ἄν ungebräuchlich gewesen zu sein, da hier ἄν sich an das Relativ oder an die Konjunktion anschliesst, während in der Verbindung mit d. Opt. oder dem Indik. eines Präteritums ἄν keine feste Stelle hat und daher auch sich an andere Wörter anschliessen kann<sup>1)</sup>. Daher schreibt Bergk nach Hermann Ar. eq. 1108 ὁπότερος ἄν σφῶν νῦν με μᾶλλον εὖ ποιῆ st. ὅπ. ἄν σφῶν εὖ με μᾶλλον ἄν ποιῆ; Reisig Conj. p. 188 schlägt αὖ st. ἄν vor. Th. 7, 7 πρέσβεις . . ἀπεστάλησαν, ὅπως στρατιὰ ἔτι περαιωθῆ τρόπῳ ᾧ ἄν ἐν ὀκλάσιν ἢ πλοίοις ἢ ἄλλως ὅπως ἄν προχωρῆ gehört nicht hierher, da die Worte ἐν ὀκλάσιν . . ὅπως ἄν entweder mit Classen als erklärende Parenthese zu fassen oder mit Bekker und Stahl zu streichen sind.

9. Weglassung des ἄν (κέν)<sup>2)</sup>. Wenn zwei oder mehrere Sätze durch beordnende Konjunktionen, als: καί, τέ, δέ, μέν . . δέ, ἦ, ἦ . . ἦ, οὔτε . . οὔτε, οὐδέ angereiht sind, so wird ἄν (κέν) häufig nur zum ersten Gliede gesetzt, da das Modusverhältnis hierdurch schon genügenden Ausdruck gefunden hat. ο, 453 τόν κεν ἄγοιμ' ἐπὶ νηός, ὅ δ' ὕμιν μυρίον ὄνον | ἄλφοι. Aesch. Ag. 1049 πείθοι' ἄν, εἰ πείθοι' ἀπειθείης; ὅ' ἴσως st. ἀπειθείης; ὅ' ἄν, vgl. Blomfield. S. OR. 937 τὸ δ' ἔπος, οὐξερῶ τάχα, | ἦρῶιο μὲν, πῶς ἔ' οὐκ ἄν; ἀρχάλοισ; ὅ' ἴσως st. ἦρῶιο

<sup>1)</sup> S. Hermann de part. ἄν p. 190 sq. Bäumlein a. a. O. S. 372 f. —

<sup>2)</sup> S. Frohberger im Philologus XIX (1863), S. 599 ff.

ἄν, ἀσφάλλους δ' ἄν. X. Comm. 1. 3, 15 ᾤετο οὐδὲν ἄν ἤττον ἀρκούντως ἕρθεσθαι . . , λυπεῖσθαι δὲ πολὺ ἔλαττον, s. das. Kühners Bmrkg. Vgl. 2. 8, 6. 2. 1, 18 ὁ μὲν ἐκὼν πεινῶν φάγοι ἄν, ὅποτε βούλοιοτο, καὶ ὁ ἐκὼν διψῶν πίοι. An. 2. 5, 14 εἰ μὲν βούλοιά τῳ φίλος εἶναι, ὡς μέγιστος ἄν εἴης, εἰ δὲ τίς σε λυποῖ, ὡς δεσπότης ἀναστρέφοιο (Dind. ἄν ἀναστρέφοιο). Dem. 22, 17 οὐτ' ἄν οὗτος ἔχοι λέγειν οὐθ' ὑμεῖς πεισθεῖτε. γ, 258 τῷ κέ οἱ οὐδὲ θανόντι χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν, | ἀλλ' ἄρα τὸν γε κύνες τε καὶ οἰωνοὶ κατέδαψαν. ε, 311 τῷ κ' ἔλαχον κτερέων, καὶ μευ κλέος ἦγον Ἀχαιοί. ω, 382. Ψ, 382. 527. S. OC. 927 οὐθ' εἴλικον οὐτ' ἄν ἦγον, ἀλλ' ἤπιστάμην. Pl. Gorg. 471, a εἰ ἐβούλετο τὰ δίκαια ποιεῖν, ἐδοῦλευεν ἄν . . καὶ ἦν εὐδαίμων. Dem. 3, 14 οὐτ' ἄν ὑμεῖς . . οὐδὲν ἐπράττετε τούτων, οὐτε Φίλιππος τοσοῦτον ὑβρίζει χρόνον. Aeschin. 2, 86. Bisweilen auch da, wo die Sätze weniger eng mit einander verbunden sind. Doch haben in diesem Falle neuere Herausgeber vielfach ἄν eingesetzt. Hdt. 3, 127 τίς ἄν μοι τοῦτο ὑμέων ὑποστᾶς ἐπιτελέσειε σοφίη καὶ μὴ βίη τε καὶ ὀμίλη; ἔνθα γὰρ σοφίης δεῖ, βίης ἔργον οὐδέν. ὑμέων δὲ ὧν τίς μοι Ὀροῖται ἢ ζῶοντα (ἄν) ἀγάγοι ἢ ἀποκτείνει; X. Hier. 11, 12 u. 13 ὀρώψης ἄν, nach mehreren Zwischensätzen ἔχοις (ἄν) πάντας. Andoc. 4, 10 οὐκ ἄν ἐξαρκείσειεν ὁ παρὼν χρόνος, ἅμα δὲ πολλοῖς ἀπεχθοίμην τῶν πολιτῶν. Bei γάρ X. An. 4. 6, 13 δοκοῦμεν δ' ἄν μοι . . ἐρημοτέρῳ ἄν τῷ ὄρει χρῆσθαι. μένοιεν γὰρ (ἄν) αὐτοῦ μᾶλλον ἄθροοι οἱ πολέμοι. Lys. 14, 21 οὐδὲν ἄν ἔδει αὐτοῦ στρατηγεῖν, οὐδὲ γὰρ εἶχον ὅτου ἡγοῦντο, vgl. 10, 2. Dem. 31, 9 τί ἐποίησεν ἄν; ἢ δῆλον, ὅτι ὤμοσεν. Pl. Lys. 208, b καὶ ἄν . . ἐφῶεν ἄν. Πόθεν, ἢ δ' ὅς, ἐφῶεν; (Hirschig u. Schanz tilgen ἐφῶεν). — Für den umgekehrten Fall, dass ἄν bloss im zweiten Satzgliede stünde, im ersten aber hinzuzudenken wäre, finden sich nur wenige und zweifelhafte Belege. Dem. 24, 7 εἰ κατώρθωσεν ἐκεῖνος, ἦν ἐπ' ἔμ' ἦλθεν ὁδόν, οὐχ ὅτι τῶν ὄντων (ἄν) ἀπεστερήμην, ἀλλ' οὐδ' ἄν ἔζων. Aeschin. 3, 217 οὐτε τοὺς εἰρημένους ἐν ὑμῖν λόγους ἐμαυτῷ ἀρρήτους εἶναι βουλοίμην (ἄν) οὐτε ταῦτά τούτῳ δημηγορήσας ἐδεξάμην ἄν ζῆν. Nicht gehören hierher Beispiele wie X. Hell. 2. 3, 14 οὕς ἐνόμιζον . . ἀνέχεσθαι, ἀντιπράττειν δὲ τι ἐπιχειροῦντας πλείστους ἄν τοὺς συνεθέλοντας λαμβάνειν und 27 πολέμιος μὲν ἦν, οὐ μέντοι πονηρός γ' ἄν δικαίως ἐνομιζέτο, wo nur die Handlung des zweiten Satzgliedes bedingt, die des ersten aber thatsächlich ist: er war zwar zweifellos mein Feind (wie er es jetzt noch ist), aber er wäre wenigstens nicht als Schurke zu betrachten.

## § 399. Gebrauch der Modusformen in den Nebensätzen.

1. Dass die Modusformen in den Nebensätzen ihre eigentümliche Bedeutung bewahren, versteht sich von selbst; aber nicht in jedem Nebensatze kann jeder Modus stehen. So z. B. verschmähnen die mit ὅτι, ὡς, dass, ὅστε, so dass, eingeleiteten Nebensätze den Konjunktiv, die Finalsätze mit ὅφρα, ἵνα, ὡς, ὅπως den Indikativ der Haupttempora. Daher werden wir später in der Lehre von den Nebensätzen bei jeder besonderen Art den ihr eigentümlichen Gebrauch der Modusformen erörtern, damit man immer mit einem Blicke übersehen kann, welche Modusformen in den einzelnen Satzarten ihren Sitz haben, und auf welche Weise sie in denselben angewendet werden. Hier aber wollen wir nur diejenigen Erscheinungen im Gebrauche der Modi zusammenfassen, welche mehreren Arten der Nebensätze gemeinsam sind.

2. Der Konjunktiv bezeichnet auch in Nebensätzen eine Handlung, deren Verwirklichung erwartet wird, und zwar, seiner Natur entsprechend (vgl. § 394, 1) nur mit Beziehung auf Gegenwart oder Zukunft, daher nur, wenn im Hauptsatze ein Haupttempus (§ 381, 4) steht. So wird der Konjunktiv gebraucht:

a) futurisch (vgl. § 394, 2 u. 3) zum Ausdrucke der erwarteten Verwirklichung einer bestimmten, einzelnen Handlung, und zwar bei Homer ohne oder mit ἄν (χέν) auch bei loserer Anknüpfung des Nebensatzes; in der späteren Sprache nur in wirklich abhängigen Sätzen, und in der Regel mit ἄν. Γ, 287 τιμὴν δ' Ἄργείοις ἀποτινέμεν, ἣν τιν' ἔοικεν, | ἣ τε καὶ ἐσσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πέληται. Θ, 34 ἀλλ' ἔμψης Δαναῶν ὀλοφύρομεθ' αἰχμητάων, | οἷ κεν δὴ κακὸν οἶτον ἀνάπλησαντες ὄλωνται. — Ε, 258 τούτω δ' οὐ πάλιν αὖτις ἀποίσετον ὠκέες ἔπποι | ἄμφω ἀφ' ἡμείων, εἴ γ' οὐδ' ἕτερός γε φύγησιν. Α, 137 ἀλλ' εἰ μὲν δώσουσι γέρας. . εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι. Γ, 288 εἰ δ' ἄν ἐμοὶ τιμὴν Πριάμος Πριάμοιό τε παῖδες | τίνειν οὐκ ἐθέλωσιν Ἀλεξάνδροιο πετόντος, | αὐτὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα μαχήσομαι. Φ, 323 οὐδὲ τί μιν χρεὼ | ἔσται τυμβοχοῆς, ὅτε μιν θάπτωσιν Ἀχαιοί. Ζ, 448 ἔσσεται ἦμαρ ὅτ' ἄν ποτ' ὀλώλη Ἴλιος ἱρή<sup>1)</sup>.

b) verallgemeinernd in Nebensätzen, die eine ganze Gattung von Handlungen, Sachen oder Personen, eine unbestimmte Frequenz oder Wiederholung bezeichnen (*quisquis, utut, ubicunque, quotiescunque*). Da es sich hier nicht um konkrete Einzelfälle handelt, die wirklich vorliegen, sondern um den Abstraktbegriff einer Mehrheit von gleichartigen Fällen, deren wirkliches Eintreten noch immer zu erwarten steht, so wendet das Griechische nicht den Indikativ, den Modus der Wirklich-

1) Mehr Beispiele für die hier zusammengestellten Gebrauchsarten in der Lehre v. d. Nebensätzen.

keit, an, sondern den Konjunktiv, den Modus der erwarteten Wirklichkeit. So in der älteren Sprache ohne oder mit ἄν (ἀέν), später regelmässig mit ἄν. ζ, 373 οὐδὲ πόλινδε | ἔρχομαι, εἰ μὴ πού τι περιφρών Πηγελόπεια | ἐλθέμεν ὑτρύνησιν, ὅτ' ἀγγελίη ποθὲν ἔλθῃ (ausser es tritt der Fall ein, dass). λ, 192 αὐτὰρ ἐπὶ γ' ἔλθῃσι θέρος τεθλαυῖα τ' ὑπώρη. E, 407 οὐ δῆναός, ὅς ἀθανάτοισι μάχῃται. A, 218 ὅς κε θεοῖς ἐπιπέιθηται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ. Δ, 344 πρότω γὰρ καὶ θαυτοῖς ἀκούσσεσθον ἐμεῖο, | ὅππότε θαῖτα γέρουσαν ἐφοπλίζωμεν Ἄχαιοί. O, 209 ἀλλὰ τόδ' αἰνὸν ἄχος κραδίην καὶ θυμὸν ἰκάνει, | ὅππότε' ἄν ἰσόμορον . . νεικεῖται ἐθέλῃσι.

Anmerk. 1. Hiernit hängt die der epischen Sprache eigentümliche Verwendung des Konjunktivs in Adjektivsätzen und Adverbialsätzen der Vergleichung zusammen (ohne ἄν, doch öfters ὡς δ' ὅτ' ἄν O, SO. γ, 468). In den homerischen Gleichnissen <sup>1)</sup> erscheint der Indikativ des Präsens, wenn sie sich auf bestimmte allgemein bekannte Situationen beziehen, die uns als zu jeder Zeit gegenwärtig vor Augen stehen, z. B. auf die regelmässigen oder häufig wiederkehrenden Erscheinungen der Natur, die gewöhnlichen Beschäftigungen der Menschen, die bekannten Eigenheiten oder Gewohnheiten der Menschen und Tiere u. dgl., vgl. B, 87. 455. 462. 470. I, 3 ff. E, 864. P, 53 ff. 755; der Indikativ des Aorists, wenn momentane Vorgänge als wirklich einmal geschehen zum Vergleiche herangezogen werden, s. § 386, 8; endlich der Konjunktiv, wenn die verglichene Handlung als nur unter gewissen Bedingungen, vorkommenden Falls eintretend bezeichnet werden soll. Es ist hier gleichgültig, ob im Hauptsatze ein Haupttempus oder eine historische Zeitform steht, da das Gleichnis nicht auf den Hauptsatz, sondern auf die Gegenwart des Redenden, auf den gegenwärtigen Akt seines Vorstellens bezogen wird. N, 179 ὅ δ' αὐτ' ἔπασεν, μελίη ὡς, ἦ τ' ὄρεος κορυφῇ . . | χαλκῷ ταυνομένη τέρενα χθονὶ φύλλα πελάσσει, wie eine Esche, wenn der Fall eintritt, dass sie . . zu Boden sinkt. Vgl. 63. Δ, 483. P, 110 αὐτὰρ ὅγ' ἐσοπίσω ἀνεγάζετο . . | ἐντροπαλιζόμενος, ὥστε λῆς ἤρμενοις, | ὅν ῥα κύνες τε καὶ ἄνδρες ἀπὸ σταθμοῦ δῖωνται. Vgl. 134. O, 579. 382 ὥστε μέγα κῦμα . ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται (st. -ηται), ὅππότε' ἐπειγῆ | ἴς ἀέμου. E, 161 ὡς δὲ λέων ἐν βοσῶν θορῶν ἐξ ἀρχένα ἀξίη | πόρτιος ἠὲ βοός . . | ὡς τοὺς ἀμφοτέρους ἐξ ἔκτων Τυδῆος υἱός | βῆσε. Vgl. I, 323. K, 183. 486. M, 167 οἱ δ', ὥστε σφῆκες . . ἦ δὲ μέλισσαι | οἰκία ποιήσωνται . . | οὐδ' ἀπολείπουσιν κοῖλον δόμον . . | ὡς οἳγ' οὐκ ἐθέλουσι πωλάν . . | γάσσασθαι. Vgl. B, 474. II, 428. Besonders oft ὡς ὅτε (wo ὅτε vielfach als Adverb = einmal aufgefasst wird). E, 16 ὡς δ' ὅτε πορφύρη πέλαγος . . , ὡς ὁ γέρον ὠρμανε. O, 624 ἐν δ' ἔπεσ', ὡς ὅτε κῦμα θεῶν ἐν νηϊ πέσσειν. Vgl. Δ, 141. Θ, 338. O, 263. 606. II, 297. P, 61. Φ, 522. X, 189. τ, 519. Ebenso ὡς ὁπότε c. conj. A, 305. δ, 335 ff.; ὡς δ' ὅτ' ἄν . . στρέφεται. M, 41 f. γ, 469. Einmal auch ὡς εἴ τε: I, 481 καὶ με φιλῆσ' ὡς εἴ τε πατήρ ὃν παῖδα φιλήσει. Zuweilen geht die Konstruktion vom Konjunktive zum Indikative des Präsens oder Aorists über, wie oben in dem Beisp. M, 167 u. B, 148. Z, 506 ff. A, 155 ff., ubi v. Spitzner. II, 297 ff. X, 93 ff. — Nur selten findet

<sup>1)</sup> Vgl. Thiersch Gr. § 346. Hermann opusc. II, p. 40 sqq. Spitzner ad II. exc. XXVI. Berger Progr. Celle 1837. Stacke Progr. Rinteln 1853. Friedländer Beiträge zur Kenntniss der homer. Gleichnisse, Progr. des Friedrichsgymn. Berlin 1870 u. 1871.

sich der Optativ, und zwar immer in der Verbindung  $\acute{\omega}\varsigma$  εἴ, als ob, wenn das Gleichnis als eine blosse Annahme ohne alle Rücksicht auf Erwartung des wirklichen Eintretens dargestellt werden soll. B, 780 οἱ δ' ἄρ' ἕσαν,  $\acute{\omega}\varsigma$  εἴ τε πρὸ γῆθ' ἄν πάσα νέμοιτο. Vgl. A, 389. X, 410 f. ι, 314. κ, 416. 420. ρ, 366, nur Einmal  $\acute{\omega}\varsigma$  ὅτε c. opt. ι, 384 δίνεον,  $\acute{\omega}\varsigma$  ὅτε τις τρυπῆ δόρυ νήιον, wie wenn einer bohrete. Vgl. Nitzsch. Friedländer a. a. O. I. p. 20 f. u. Delbrück a. a. O. p. 66.

e) final, zuweilen in Verbindung mit ἄν (κέν). H, 195 εὐχέσθαι Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι | σιγήῃ ἐφ' ὑμείων, ἵνα μὴ Τρωῆς γε πύθωνται. ρ, 10 τὸν ζεῖνον δούστηνον ἄγ' ἐς πόλιν, ὄφρ' ἄν ἐκεῖθι | δαῖτα πτωχεύῃ.

Anmerk. 2. Finale Nebensätze konnten sich entwickeln nicht bloss aus der voluntativen Bedeutung des Konjunktivs, sondern auch aus dem futurischen Gebrauche; daher die Zulässigkeit von ἄν, das beim rein voluntativen Konjunktiv unmöglich ist, vgl. § 394, Anm. 6. (Ebenso geht der Optativ in Bedingungsätzen teils auf den wünschenden, teils auf den potentialen Optativ zurück, daher bei Homer εἴ γε mit Optativ.)

d) voluntativ in Sätzen der Befürchtung und in abhängigen deliberativen Fragen, regelmässig ohne ἄν. K, 39 δεῖδω μὴ οὐ τίς τοι ὑπόσχηται τόδε ἔργον. π, 74 μερμηρίζει, | ἢ αὐτοῦ παρ' ἐμοί τε μένη καὶ ἔργα νομίζῃ | ἢ ἦδη ἄμ' ἔπηται.

3. Mit einer leichten Modifikation des Sinnes steht zuweilen der Optativ, wo wir den Konjunktiv erwarten könnten. Wird nämlich auf die Verwirklichung der Handlung keine Rücksicht genommen, so erscheint dieselbe nicht mehr als erwartet, sondern als bloss gedacht, und statt des Konjunktivs, des Modus der Erwartung, tritt der Optativ ein, der als Modus der Vorstellung das Erwartete gewissermassen in weitere Ferne rückt <sup>1)</sup>. Man vergleiche a) οὐκ ἔσθ', ὅς τις θάνατον φύγη (entinnen wird) und X, 348 οὐκ ἔσθ', ὅς σῆς γε κύνας κεφαλῆς ἀπαλάλκοι (etwa abwehren würde), | οὐδ' εἴ κεν δεκάκις τε καὶ εἴκοσι νήριτ' ἄποινα | στήσασ' ἐνθάδ' ἄγοντες, ὑπόσχωνται δὲ καὶ ἄλλα (der zu erwartende Fall) | οὐδ' εἴ κεν σ' αὐτὸν χρυσῶ ἐρύσασθαι ἀνώγει | Δαρδανίδης Πριάμος (der nur denkbare, kaum zu erwartende Fall). Aeschin. 3, 110 im Amphiktyonenbeschlusse: εἴ τις τάδε παραβαίνοι ἢ πόλις ἢ ἰδιώτης ἢ ἔθνος, ἐναγῆς ἔστω τοῦ Ἀπόλλωνος (der kaum zu erwartende Fall); so sehr häufig im elischen Dialekte <sup>2)</sup>, während im attischen die bestimmtere Ausdrucksweise mit ἐάν u. Konj. zur Regel geworden ist. b) T, 265 θεοὶ ἄλγεα δοῖεν | πολλὰ μάλ', ὅσσα διδοῦσιν ὅ τις σφ' ἀλλίτῃται (wer vorkommenden Falls sich versündigt) und Ψ, 494 καὶ δ' ἄλλω νεμεσῶτον ὅ τις τοιαῦτά γε βέζοι (etwa thun sollte). ζ, 373 ὅτ' ἀγγελίη ποθὲν ἔλθῃ und α, 414 οὐτ' οὖν ἀγγελίης ἔτι πείθομαι, εἴ ποθεν ἔλθοι. ω, 254 τοιούτῳ δὲ ἔοικας, ἐπεὶ λούσαιτο φάγοι τε, | εὐδέμεναι. S. OR. 979 εἰκῆ κράτιστον ζῆν ὅπως δύναιτό τις. c) H, 339 ἐν δ' αὖ-

<sup>1)</sup> Vgl. Kühnast Repraesent. im Gbr. des apotel. Konj. S. 39. 110 f. 141 f. Bäumlein a. a. O. S. 273 ff. — <sup>2)</sup> S. Meister. Griech. Dialekte II, S. 71 f.

τοῖσι πόλας ποιήσομεν εὖ ἀραρυίας, | ὄφρα δὲ αὐτῶν ἰππελασίῃ ὁδοῦς εἶη.  
ρ, 250 τὸν ποτ' ἐγὼν ἐπὶ νηὸς εὐσσέλμοιο μελαίνης | ἄζω τῆλ' Ἰθάκης, ἵνα  
μοι βίοτον πολὺν ἄλφοι. Hdt. 2, 93 (οἱ ἰχθύες) ἀντέχονται ἐγγριμπτόμενοι  
καὶ ψαύοντες ὡς μάλιστα, ἵνα δὴ μὴ ἀμάρτοιεν τῆς ὁδοῦ. d) I, 245 ταῦτ'  
αἰνῶς δεῖδοικα κατὰ φρένα, μὴ οἱ ἀπειλάς | ἐκτελέσωσι θεοί, ἡμῖν δὲ δὴ  
αἴσιμον εἶη | φθίσθαι, wo das zweite Satzglied in nur loekerem Zusammen-  
hange mit dem ersten steht, indem dem zunächst Befürchteten (ἐκτελέ-  
σωσι) die weitere Folge in Form einer blossen Vorstellung angefügt  
wird. — Doch ist diese Ausdrucksweise nach einem Haupttempus selten  
(abgesehen von der sogenannten Modusassimilation, Nr. 6), weil eine  
zukünftige, beabsichtigte, gefürchtete oder öfter vorkommende Handlung  
vom Standpunkte der Gegenwart aus naturgemäss in der Regel als er-  
wartet, nicht bloss als möglich aufgefasst wird.

4. Anders liegt die Sache, wenn im Hauptsatze ein historisches Tempus steht. Eine vergangene Handlung kann, wenn man die üblichen Moduskategorieen zu Grunde legt, nur entweder als wirklich (real oder irreal) oder als bloss vorgestellt (potential) aufgefasst werden; als erwartet nur dann, wenn der Redende sich im Geiste auf den Standpunkt der Vergangenheit stellt, so dass das Vergangene als gegenwärtig erscheint. Dies geschieht, wenn vergangene Worte, Gedanken, Absichten oder Befürchtungen in der Weise berichtet werden, dass der ursprüngliche Wortlaut möglichst genau wiedergegeben wird, also in der objektiven Darstellungsform der sogenannten indirekten Rede (auch Absicht- und Befürchtungssätze stellen in diesem Falle eine Art indirekter Rede dar). Daher der Konjunktiv in Sätzen wie II, 646 φράζετο θυμῷ | πολλὰ μάλ' ἀμφὶ φόνῳ Πατρόκλου μερμηρίζων, | ἣ ἦδη καὶ κεῖνον ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ | χαλκῷ δηώσῃ ἀπὸ τ' ὤμων τεύχε' ἔλθεται κτλ. Th. 2, 4 ἐβουλεύοντο εἴτε κατακαύσωσιν ὥσπερ ἔχουσιν, ἐμπρήσαντες τὸ οἴκημα, εἴτε τι ἄλλο χρήσονται. π, 369 ἐμίμνομεν Ἡῶ διὰν | Τηλέμαχον λοχῶντες, ἵνα φθίσωμεν ἐλόντες. X. An. 1, 4, 18 ἄ (τὰ πλοῖα) τότε Ἄβροκόμας προῶν κατέκαυσεν, ἵνα μὴ Κῦρος διαβῆ. N, 649 ἄψ ὃ' ἐτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο κῆρ' ἀλεινῶν, | πάντοσε παπταίνων, μὴ τις χροά χαλκῷ ἐπαύρη (Besorgnis aus dem Sinne des Harpalion). Th. 2, 101 ἐφοβήθησαν μὴ καὶ ἐπὶ σφᾶς ὁ στρατὸς χωρήσῃ. Vgl. auch θ, 511 αἴσα γὰρ ἦν ἀπολέσθαι, ἐπὴν πόλις ἀμφικαλύψῃ | δουράτεον μέγαν ἔππον (Wortlaut des Orakels). Berichtet dagegen der Redende das Vergangene vom Standpunkte der Gegenwart aus oder liegt überhaupt keine indirekte Rede (im engern oder weitern Begriffe, s. o.) vor, so tritt statt des Konjunktivs notwendigerweise der Optativ ein, den man demnach wohl als Stellvertreter des Konjunktivs bezeichnen kann, aber nicht in dem Sinne, als ob er hier eine erwartete Handlung

bezeichnete, sondern nur insofern als an Stelle des durch den Vergangenheitsbegriff ausgeschlossenen Modus der Erwartung der Modus der Vorstellung gewählt wird <sup>1)</sup>. So

a) bei der unter Nr. 2, b besprochenen Verallgemeinerung. Wie bei der in der Gegenwart wiederholten Handlung nicht zum Ausdruck gebracht wird, dass sie wirklich geschieht, sondern nur dass ihre Verwirklichung sich immer wieder erwarten lässt, so bei der in der Vergangenheit wiederholten Handlung nicht, dass sie wirklich geschah, sondern dass sie geschehen konnte. B, 188 ὄν τινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κιχεῖη, | τὸν δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε (ursprüngliche Auffassung: er mochte wohl manchen treffen). O, 284 ἀγορῇ δέ ἐ παῦροι Ἀχαιῶν | νίκων, ὅπποτε κοῦροι ἐρίσσειαν falls sie etwa einen Wettstreit beginnen mochten, d. i. so oft sie begannen. Γ, 217 ὅτε δὴ πολύμητις ἀνατίξειεν Ὀδυσσεύς, | στάσκειν. Ω, 14 ἐπεὶ ζεύξειεν ὑφ' ἄρμασιν ὠκέας ἵππους, | Ἐκτορα δ' ἔλκεσθαι δησάσκειτο δίζρου ὀπισθεν. Man spricht in diesem Falle von einem *Optativus iterativus*; doch liegt der Begriff der Wiederholung nicht im Optativ, sondern er ergibt sich aus dem iterativen Sinne des übergeordneten Verbums und aus der Situation.

Anmerk. 3. Doch findet sich in den unter 2, b und 4, a besprochenen verallgemeinernden Sätzen zuweilen auch der Indikativ, indem der Redende nicht auf die Wiederholung zu verschiedenen Zeiten oder an verschiedenen Orten Rücksicht nimmt, sondern die Mehrheit gleichartiger Fälle als ein einheitliches Ganzes betrachtet, dessen thatsächliches Vorhandensein betont wird. Th. 5, 111 οὔτινες τοῖς μὲν ἴσοις μὴ εἴκουσι, τοῖς δὲ κρείσσοι καλῶς προσφέρονται, πρὸς δὲ τοῖς ἡσσοῦς μέτριοι εἰσι, πλεῖστ' ἂν ὀρθοῖντο. Pl. Tim. 22, e ἐν πᾶσι τοῖς τόποις, ὅπου μὴ χειμῶν ἐξαισιος ἢ καῦμα ἀπείργει, ἀεὶ γένος ἐστὶν ἀνθρώπων. X. An. 1. 8, 1 πᾶσιν οἷς ἐνετύγχανεν ἐβόα. 4. 7, 16 ἡδὸν καὶ ἐχόρουον ὅποτε οἱ πολέμοι ὄψεσθαι ἔμελλον.

b) final. γ, 2 ἡέλιος δ' ἀνόρουσε . . ἴν' ἀθανάτοισι φαινοί.

c) in Befürchtungssätzen. E, 566 περὶ γὰρ ὅτε ποιμένοι λαῶν, μὴ τι πάθοι.

d) in deliberativen Fragen. Ξ, 507 πάπτηνεν δὲ ἕκαστος, ὅπη φύγοι αἰπὸν ὄλεθρον.

5. Abhängige deliberative Fragen, Befürchtungs- und Absichtssätze bringen ihrem Inhalte nach die Gedanken und Stimmungen des übergeordneten Subjekts zum Ausdruck; ebenso unter Umständen verallgemeinernde Relativsätze, wie E, 301 τὸν κτάμεναι μεμαώς, ὅστις τοῦ γ' ἀντίος ἔλθοι (ursprünglich: wer etwa entgegentreten mochte, dann aber auch mit subjektiver Färbung: entgegenträte). Σ, 508 κείτο δ' ἄρ' ἐν μέσσοισι δύω χρυσοῖο τάλαντα, | τῷ δόμεν, ὃς μετὰ τοῖσι δίκην ἰθύντατα εἶποι. Ψ, 749. λ, 289. Hieraus erklärt es sich, dass der Optativ von der Sprache allmählich überhaupt als Aus-

<sup>1)</sup> Vgl. Lange, a. a. O. S. 394 f. 446 f.

drucksmittel für vergangene Gedanken und Reden empfunden und in stufenweiser Entwicklung auch auf abhängige Frage-, Aussage- und Kausalsätze übertragen wurde, in denen seine potentiale Natur gänzlich verblasst ist. In vollem Umfange ist dieser *Optativus obliquus* erst in nachhomerischer Zeit entwickelt worden. Bei Homer findet er sich nur in abhängigen Fragen und in Relativsätzen, die man in Anlehnung an den Gebrauch im Lateinischen als Fragesätze zu bezeichnen pflegt. ρ, 368 ἀλλήλους τ' εἶροντο τίς εἴη καὶ πόθεν ἔλθοι. ι, 402 εἶροντο περὶ σπέος, ὅττι ἐ κήδοι. κ, 110 ἐρέοντο ὅστις τῶνδ' εἴη βασιλεύς καὶ τοῖσιν ἀνάσσοι. Vgl. ι, 89. ω, 237 μερμηρήριζε . . εἰπὲν ὡς (wie) ἔλθοι καὶ ἴκοιτ' ἐς πατρίδα γαῖαν. In Aussagesätzen (und zwar anfangs nur mit ὡς) zuerst Hom. hymn. in Ven. 214 εἶπεν δὲ ἕκαστα, | ὡς ἔοι ἀθάνατος. Zuletzt in Kausalsätzen, die den Gedanken des übergeordneten Subjekts wiedergeben, wie Th. 4, 65 τοὺς στρατηγῶδες οἱ ἐν τῇ πόλει Ἀθηναῖοι . . χρήματα ἐπράξαντο, ὡς, ἐξὸν αὐτοῖς τὰ ἐν Σικελίᾳ καταστρέψασθαι, δώροισι πεισθέντες ἀποχωρήσειαν, und (dem deutschen Gebrauche ähnlich) in selbständigen Zwischensätzen in indirekter Rede, wie S. Ph. 617 ὑπέσχετο | τὸν ἄνδρ' Ἀχαιοῖς τόνδε δῆλῶσειν ἄγων· | οἷοιτο μὲν μάλιστα ἐκούσιον λαβῶν, | εἰ μὴ θέλοι δ', ἄκοντα. Th. 2, 72 ἀπεκρίναντο αὐτῶ ὅτι ἀδύνατα σφίσιν εἴη ποιεῖν ἃ προκαλεῖται ἄνευ Ἀθηναίων, παῖδες γὰρ σφῶν καὶ γυναῖκες παρ' ἐκείνοις εἶεν.

6. Die sogenannte Assimilation oder Attraktion der Modi. Bezeichnet der Hauptsatz einen bloss gedachten, willkürlich angenommenen Fall (optativisch oder irreal), so nehmen diejenigen Nebensätze, welche demselben Vorstellungskreise angehören, naturgemäss an der Modalität des Hauptsatzes teil. Sie haben also A) den Optativ nach einem wünschenden oder potentialen Optativ, B) den Indikativ eines Präteritums nach einem Präteritum der Nichtwirklichkeit oder der unerfüllten Forderung (ἔδει u. a. § 391, 5). Hiernach erscheint

A) der Optativ a) in Relativsätzen. Ξ, 107 νῦν δ' εἴη, ὅς τῆσδέ γ' ἀμείνονα μῆτιν ἐνίσποι. P, 640 εἴη δ', ὅστις ἐταῖρος ἐπαγγείλειε τάχιστα. N, 322 ἀνδρὶ δέ κ' οὐκ εἴξειε μέγας Τελαμώνιος Αἴας, | ὅς θνητός τ' εἴη. N, 117 οὐδ' ἂν ἐγώ γε | ἀνδρὶ μαχησαίμεν, ὅστις πολέμοιο μεθεῖη. Vgl. 344. Z, 58 f. 521. M, 229. α, 229. θ, 240. ο, 360. σ, 142. Ar. V. 1431 ἔρδοι τις, ἣν ἕκαστος εἰδεῖη τέχνην. R. 97 γόνιμον δὲ ποιητὴν ἂν οὐχ εὔροισ ἐτι | ζητῶν ἄν, ὅστις ῥῆμα γενναῖον λάχοι. Pl. Men. 92, c πῶς οὖν ἂν εἰδεῖης περὶ τούτου τοῦ πράγματος, εἴτε τι ἀγαθὸν ἔχει ἐν ἑαυτῷ εἴτε φλαῦρον, οὐ παντάπασιν ἄπειρος εἴης; X. Symp. 8, 17 τίς μισεῖν δύναιτ' ἄν, ὅφ' οὐ εἰδεῖη καλὸς τε καὶ ἀγαθὸς νομιζόμενος; Vgl. Comm. 1. 5, 4. 1. 6, 9. 4. 6, 7. Cy. 2. 4, 23. An. 1. 3, 17. Pl. Lys. 215, b. Γ, 299 ὁππότεροι πρότεροι ὑπὲρ ὄρκια πημή-

νειαν, ὡδὲ σφ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέοι. Pl. Phaedr. 279, c χρυσοῦ πληθός εἶη μοι, ὅσον μήτε φέρειν μήτε ἄγειν δύναίτο ἄλλος ἢ ὁ σῶφρων. S. Ph. 529 μόνον θεοὶ σφύζοιεν ἔκ τε τῆσδε γῆς | ἡμᾶς ὅποι τ' ἐνθένδε βουλοίμεσθα πλεῖν. X. Cy. 1. 6, 22 ὅπου πείραν δοίης. — b) In Temporalsätzen. Σ, 464 f. αἴ γάρ μιν θανάτοι οὐστηγέος ὡδε δύναμιν | νόσφιν ἀποκρούσαι, ὅτε μιν μόρος αἰνός ἰκάνοι. Vgl. Φ, 429. β, 31. μ, 106. Mimn. fr. 1 τεθναίνην, ὅτε μοι μηκέτι ταῦτα μέλοι. Pl. Phaedr. 72, c εἰ ἀποθνήσχοι μὲν πάντα ὅσα τοῦ ζῆν μεταλάβοι, ἐπειδὴ δὲ ἀποθάνοι, μένοι ἐν τούτῳ τῷ σχήματι τὰ τεθνεῶτα καὶ μὴ πάλιν ἀναβιώσχοιτο, ἄρ' οὐ πολλὴ ἀνάγκη κτλ. X. Comm. 3. 14, 6 ὅτε μὴ παρείη πολλά, δύναιτ' ἂν ἀλύπως τῷ ἐνὶ χρῆσθαι. 2. 1, 18 ὁ μὲν ἐκὼν πεινῶν φάγοι ἂν ὅποτε βούλοιο, dagegen gleich darauf: τῷ δ' ἐξ ἀνάγκης ταῦτα πάσχοντι οὐκ ἔξεστιν, ὅποταν βούληται, παύεσθαι. Vgl. 4. 2, 20. Cy. 1. 5, 10. 2. 4, 11 u. 17. 1. 3, 11 ὅποτε βούλοιο παριέναι ἐπ' ἄριστον, λέγοιμ' ἂν ὅτι οὐπω δυνατόν τῷ ἀρίστῳ ἐντυχεῖν· εἴθ' ὅποτε ἦκοι ἐπὶ τὸ δεῖπνον, λέγοιμ' ἂν ὅτι λούεται. . . ἕως παρατείναιμι τοῦτον. Pl. civ. 501, c τὸ μὲν ἂν ἐξ ἀλείφοιεν, τὸ δὲ πάλιν ἐγγράφοιεν ἕως ὅτι μάλιστα ἀνθρώπεια ἦθη εἰς ὅσον ἐνδέχεται θεοφιλή ποιήσαιεν, ubi v. Stallb. leg. 752, c. S. Tr. 658 μὴ σταίη | πολύκωπον ὄχημα ναὸς αὐτῶν, | πρὶν τάνδε πρὸς πόλιν ἀνόσειε. Vgl. Ph. 961. OR. 505. Theogn. 126 οὐ γὰρ ἂν εἰδείης ἀνδρὸς νόον οὐδὲ γυναικός, | πρὶν πειρηθείης. — c) In Finalsätzen. υ, 81 ἤε μ' ἐυπλόκαμος βάλοι Ἄρτεμις, ὄφρ' Ὀδυσῆα | ὕσσομένη καὶ γαῖαν ὑποστυγερὴν ἀφικοίμην. ζ, 407 τάχιστα μοι ἐνδον ἐταίροι | εἶεν, ἴν' ἐν κλισίῃ λαρόν τετυκοίμεθα δόρπον. Vgl. σ, 369. S. Ph. 325 θυμὸν γένοιτο χειρὶ πληρῶσαι ποτε, | ἴν' αἱ Μυκῆναι γνοίεν ἢ Σπάρτη θ' ὅτι | χῆ Σκύρος ἀνδρῶν ἀλκίμων μήτηρ ἔφυ. Ai. 1218 ff. γενοίμαν ἴν' ὕλαιν ἔπεσι πόντου | πρόβλημ' ἀλίκλυτον. . . τὰς ἱεράς ὅπως | προσείποιμεν Ἀθήνας. Tr. 953 εἴθ' ἀνεμότερά τις | γένοιτ' ἔπουρος ἐστιῶτις αὔρα, | ἦτις μ' ἀποικίσσειεν ἐκ τόπων, ὅπως | . . θάνοιμι. Vgl. X. An. 2. 4, 3 οὐκ ἐπιστάμεθα, ὅτι βασιλεὺς ἡμᾶς ἀπολέσαι περὶ παντὸς ἂν ποιήσαιτο, ἵνα καὶ τοῖς ἄλλοις Ἑλλήσι φόβος εἶη ἐπὶ βασιλέα μέγαν στρατεύειν; 3. 1, 18 ἄρ' οὐκ ἂν ἐπὶ πᾶν ἔλθοι ὡς ἡμᾶς τὰ ἔσχατα αἰκιστάμενος πᾶσιν ἀνθρώποις φόβον παράσχοι; Cy. 1. 6, 22 εἰ δὴ πείσαις ἐπαινεῖν σε πολλούς, ὅπως δόξαν λάβοις. . ἄρτι ἐξῆπατιχῶς εἶης ἂν. Vgl. Oec. 7, 39. Ag. 9, 3 πᾶσαν γῆν περτέρχονται μαστεύοντες τί ἂν ἡδέως πίοι· μυριοὶ δὲ τεχνῶνται τί ἂν ἡδέως φάγοι· ὅπως γε μὴν καταδάρθοι, οὐδ' ἂν εἴποι τις ὅσα πραγματεύονται (wegen der vorausgehenden Optative, obgleich der Satz mit ὅπως von πραγματεύονται abhängt). — d) Selten bei ὥστε. X. Cy. 5. 5, 30 εἴ τις τὴν γυναῖκα τὴν σὴν οὕτω θεραπεύσειεν ὥστε φιλεῖν αὐτὴν μᾶλλον ποιήσειεν ἑαυτὸν ἢ σέ, ἄρ' ἂν σε τῇ εὐεργεσίᾳ ταύτῃ εὐφράναι; Oec. 1, 13 εἴ τις χρῶτο τῷ ἀργυρίῳ ὥστε. . . χάκιον τὸ σῶμα ἔχοι, πῶς ἂν ἔτι τὸ ἀργύριον αὐτῷ ὠφέλιμον εἶη; — e) Selten in abhängigen Aussage-, Frage- und

Befürchtungssätzen. X. Cy. 3. 1, 28 οὐς δὲ γινώσκειν δοκοῖεν ὅτι εὐνοῖα καὶ φιλία τῇ ἐμῇ τὸ θεόν συλλαμβάνοιεν, τούτους ἄν μοι δοκῶ καὶ ἀμαρτάνοντας βᾶον φέρειν. Dem. 16, 5 οὐ γὰρ ἐκεῖνό γ' ἄν εἴποιμεν, ὡς ἀνταλλάξασθαι βουλοίμεθ' ἀντιπάλους (wo Madvig βουλόμεθ' vermutet, Kühner ἄν ἀντιπάλους). Pl. Crit. 45, b οὐκ ἄν ἔχοις ἐξελεθῶν, ὅ τι χρῆσθαι σουτῶ.

B) Der Indikativ der historischen Zeitformen a) in Relativsätzen. Z, 350 ἀνδρὸς ἔπειτ' ὄφραλλον ἀμείνωνος εἶναι ἄκοιτις, | ὅς ἤδη νέμεσίν τε καὶ αἴσχεα πόλλ' ἀνθρώπων. Vgl. a, 218. Lys. 12, 29 εἰ μὲν γὰρ τις ἦν ἐν τῇ πόλει ἀρχὴ ἰσχυροτέρα αὐτῆς, ὑφ' ἧς αὐτῶ προσε- τάττετο παρὰ τὸ δίκαιον ἀνθρώπους ἀπολλύουσι, ἴσως ἄν εἰκότως αὐτῶ συγγνώ- μην εἴχετε. Vgl. 31, 26. Antiph. 5, 15 οὐδεὶς ἄν ἦν σοι ὅς . . ἐμοῦ κατεμαρτύρησεν. 74 εἰ . . κατεμαρτύρουσι ἃ μὴ σαφῶς ἤδειν, ἀκοῆ δὲ ἠπιστάμην, θεῖνὰ ἄν ἔφη πάσχειν. X. Comm. 1. 4, 14 (ἀνθρωπος) οὕτε βόος ἄν ἔχων σῶμα, ἀνθρώπου δὲ γνώμην, ἐδύνατ' ἄν πράττειν ἃ ἐβούλετο (wie im Lat. *efficere posset quae vellet*).<sup>1)</sup> 3. 5, 8 ὧν εἶχον. Pl. Men. 89 b οἱ ἐγίνωσκον. Ap. 17, d. 20, a. Isocr. 13, 1 εἰ πάντες ἤθελον οἱ παιδεύειν ἐπιχειροῦντες ἀληθῆ λέγειν καὶ μὴ μείζους ποιῆσθαι τὰς ὑποσχέ- σεις ὧν ἤμελλον ἐπιτελεῖν, οὐκ ἄν κακῶς ἤχουον. Isae. 4, 4. Dem. 9, 5. Eur. J. A. 1213 εἰ μὲν τὸν Ὀρφῆος εἶχον, ὦ πάτερ, λόγον, . . κηλεῖν τε τοῖς λόγοισιν οὐς ἐβουλόμην, | ἐνταῦθ' ἄν ἤλθον. S. OC. 927 ἄνευ γε τοῦ κραίνοντος, ὅστις ἦν, πόλεως | οὐδ' εἶκον οὐτ' ἄν ἤγον. Dem. 24, 19 ὅ τι δῆποτε τοῦτ' ἦν. X. resp. Ath. 1, 16 οἷτινες ἦσαν. Pl. Prot. 327, a ff. εἰ μὴ πάντες αὐληταὶ ἦμεν, ὅποῖός τις ἐδύνατο ἕκαστος . . οἶει ἄν τι μᾶλλον τῶν ἀγαθῶν αὐλητῶν ἀγαθοῦς αὐλητὰς τοὺς οὐδεὶς γίγνεσθαι ἢ τῶν φαύλων; οἶμαι μὲν οὐ, ἀλλ' ὅτου ἔτυχεν ὁ οὐδὲς εὐφροσύνης γενόμενος εἰς αὐλητῆν, οὗτος ἄν ἐλλόγιμος ἠύξῃθη. Charm. 171, d. e. εἰ μὲν γὰρ ἤδει ὁ σώφρων ἃ τε ἤδει καὶ ἃ μὴ ἤδει, τὰ μὲν ὅτι οἶδε, τὰ δ' ὅτι οὐκ οἶδε, . . μεγαλωστί ἄν ἡμῖν ὠφέλιμον ἦν σώφροσιν εἶναι . . ἀναμάρτητοι γὰρ ἄν τὸν βίον διεζῶμεν . . καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ὅσοι ὑφ' ἡμῶν ἤρχοντο κτλ. Lysias 12, 98 οἱ δὲ παῖδες ὑμῶν, ὅσοι μὲν ἐνθάδε ἦσαν, ὑπὸ τούτων ἄν ὑβρίζοντο. Z, 348 ὡς μ' ὄφελ'. . οἴχεσθαι προφέρουσα κακὴ ἀνέμοιο θύελλα . . ἐνθά με κῦμ' ἀπόερσε ubi me unda *abstulisset*. Pl. civ. 600, e αὐτοὶ ἄν ἐπαιδαγωγῶν ὅπη ἦσαν. Gorg. 514, e οὐ καταγέλαστον ἄν ἦν . . πολλὰ μὲν ὅπως ἐτύχομεν ποιῆσαι, πολλὰ δὲ κατορθῶσαι; b) In Tem- poralsätzen. δ, 180 οὐδέ κεν ἡμέας | ἄλλο διέκρινεν φιλέοντέ τε τερπο- μένω τε, | πρὶν γ' ὅτε δὴ θανάτοιο μέλαν νέφος ἀμφοεκάλυψεν. Isocr. 4, 19 ἐχρῆν μὴ πρότερον περὶ τῶν ὁμολογουμένων συμβουλεύειν, πρὶν περὶ τῶν ἀμφισβητουμένων ἡμᾶς ἐδίδαξαν. Dem. 20, 96. Pl. Men. 84, c. 86, d.

<sup>1)</sup> S. Kühner, ausführl. lat. Gram. II. 2, § 182, 6 ff. und ad Cic. Tusc. 1. 5, 9.

Theact. 165, d. e. ἤνικ' ἐπιστήμην καὶ αἰσθησιν ταῦτόν ἐσθου, . . ἤλεγχεν ἂν ἐπέχων καὶ οὐκ ἀνείεις, πρὶν . . συνεποδίσθης ὑπ' αὐτοῦ. Gorg. 506, b ἠδέως ἂν Καλλικλεί τούτῳ ἔτι διςλεγόμην, ἕως αὐτῷ τὴν τοῦ Ἀμφίονος ἀπέδωκα ῥῆσιν. Crat. 396, c. X. Hell. 2. 3, 42 ἐξὸν αὐτῶν τῶν πολιτῶν τοσοῦτους προσλαμβάνειν, ἕως ῥαδίως ἐμέλλομεν οἱ ἄρχοντες τῶν ἀρχομένων κρατήσιν. Dem. 4, 1. 23, 91 εἴ γε ἐοίδου κρίσιν καὶ μὴ ἀφρηεῖτο, τότ' ἂν προσέγραψε κατὰ τῶν ἀφελομένων τὴν τιμωρίαν, ὁπότε εἰς τὴν κρίσιν μὴ παρέσχον ὃν ἐξείλοντο. Pl. Phaed. 106, a. Prot. 356, e. e) In Finalsätzen zuerst bei Aesch. Prom. 747 τί δῆτ' ἐμοὶ ζῆν κέρδος, ἀλλ' οὐκ ἐν τάχει | ἔρριψ' ἐμαυτὴν (= ὦφελον ῥίψαι) τῆσδ' ἀπὸ στόφλου πέτρας, | ὄπως πέθοι σκήψασα τῶν πάντων πόνων | ἀπηλλάγη; Ch. 195. Prom. 152 εἰ γάρ μ' ὑπὸ γῆν . . ἦκεν . . ὡς μήτε θεῶν μήτε τις ἀνδρῶν | τοῖσδ' ἐπεγῆθει. S. OR. 1387 οὐκ ἂν ἐσχόμην | τὸ μὴ ἀποκλιῆσαι τοῦμὸν ἄθλιον δέμας, | ἵν' ἦ τυφλός τε καὶ κλύων μηδέν. Dem. 23, 48 ταῦτά γε δῆπου προσῆκε προσγράψαι, . . ἵν' ὅτῳ ποτὲ τοῦργον ἐπράχθη, τούτῳ τὰ ἐκ τῶν νόμων ὑπῆρχε δίκαια. Mehr Beisp. § 553. d) Selten in Kausalsätzen. Dem. 50, 67 εἰ τοίνυν ἂν ἐμοὶ τότε ὠργίζεσθε, ὅτι οὐκ ἐπετριηράρχησα, πῶς οὐχὶ νυνὶ προσήκει κτλ. Nie in abhängigen Aussage- und in Befürchtungssätzen. (Antiph. 5, 69 εἰ μὴ φοβηθεῖς, ὡς ἀνεβόησεν, . . ὦχέτο φεύγων, ἀλλ' ἐτόλμησε μεῖναι, ἀπώλοντ' ἂν οἱ ἔνδον ὄντες ἅπαντες heisst nicht: „dass er aufschreien würde“, sondern: „als er aufschrie“.)

Anmerk. 4. Für die im Obigen besprochene modale Übereinstimmung des Nebensatzes mit dem Hauptsatze (die am klarsten in den optativischen und irrealen Bedingungssätzen § 576 u. § 574 ausgeprägt ist) ist die Bezeichnung Modusassimilation üblich geworden, die freilich nicht zu der Auffassung verleiten darf, als wäre hier dem Nebensatze durch den überwiegenden Einfluss des Hauptsatzes ein Modus aufgedrängt worden, der ihm an sich nicht zukäme. Vielmehr beruht jene Übereinstimmung fast überall darauf, dass der Nebensatz derselben geistigen Auffassung oder Stimmung des Redenden entspringt wie der Hauptsatz, d. h. ebenfalls entweder eine rein subjektive Vorstellung enthält, für die also der Optativ die entsprechende Ausdrucksform ist (vgl. auch Nr. 3), oder die Vorstellung einer nicht verwirklichten Handlung, die dem griechischen Sprachgebrauch gemäss in die Vergangenheit gerückt wird (vgl. § 391, 5). Steht der Nebensatz nicht innerhalb des gleichen Vorstellungskreises mit dem Hauptsatze, so erhält er auch nicht denselben Modus. a) N, 234 κυνῶν μέληθηρα γένοιτο, | ὅστις ἐπ' ἤματι τῷδε ἐκὼν μεθίησι μάχεσθαι (bestimmte Ausdrucksform: „wer nachlässt“; dagegen 117 ὅστις μεθίη „wer etwa nachlassen sollte“). Pl. Phaed. 104, d ἐπὶ τὸ τοιοῦτον δὴ ἡ ἐναντία ἰδέα ἐκείνη τῇ μορφῇ, ἣ ἂν τοῦτο ἀπεργάζηται, οὐδέποτε' ἂν ἔλθοι. — Isae. 4, 11 ἐχρήν, ὅστις κατὰ δόσιν χρημάτων ἀμφισβητῶν ἤτηθηεῖν, μὴ κατὰ τὸ τέλος ζημιουθῆναι. Pl. Charm. 171, e οὕτω δὴ ὑπὸ σωφροσύνης οἰκία τε καλῶς ἐμέλλεν οἰκεῖσθαι . . καὶ ἄλλο πᾶν οὗ σωφροσύνη ἄρχοι. Crat. 394, d ἄρ' οὐχ, ὥσπερ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν, . . οὗ τοῦ τεκόντος δῆπου ἔδει τὴν ἐπωνυμίαν ἔχειν, ἀλλὰ τοῦ γένους, οὗ εἴη; b) S. Tr. 2, οὐκ ἂν αἰὼν' ἐκμάθοις βροτῶν, πρὶν ἂν | θάνῃ τις. X. Oec. 12, 1 οὐκ ἂν ἀπέλθοιμι, πρὶν ἂν παντάπασιν ἡ ἀγορὰ λυθῇ. — Pl. civ. 600, e εἰ μὴ ἔπειθον, αὐτοὶ ἂν ἐπαιδαγωγῶουν, ὅπη

ἦσαν, ἕως ἰκανῶς παιδείας μεταλάβοιεν (der Nebensatz bezeichnet zugleich die vom übergeordneten Subjekte beabsichtigte Handlung). c) α, 202 αἴθε μοι ὦ μαλακὸν θάνατον πόροι Ἄρτεμις ἀρνὴ | ἀτύχα νῦν, ἵνα μηκέτ' ὀδυρομένη κατὰ θυμὸν αἰῶνα φθινύθω (die beabsichtigte Handlung wird nicht als bloss vorgestellt, sondern als bestimmt gewollt bezeichnet). Pl. Ap. 2S, d τεθναίτην δίκην ἐπιθείς; τῷ ἀδικοῦντι, ἵνα μὴ ἐνθάδε μένω καταγέλαστος. X. An. 1. 3, 17 ὀκνοίτην ἄν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν ἂ ἡμῖν δοίη, μὴ ἡμᾶς . . καταδύσῃ, φοβοίμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι ᾧ δοίη ἐπεσθαι, μὴ ἡμᾶς ἀγάγῃ ὅθεν οὐχ οἷόν τε ἔσται ἐξελεῖν. 3. 1, 38 εἰ ἐπιμεληθείητε ὅπως . . ἀντικατασταθῶσιν. Oft nach dem Optativ der Aufforderung (§ 395, 5. § 396, 4. 6), da dieser dem Imperativ nahe kommt, und nach dem Optativ der gemilderten Behauptung, der nur eine bescheidenere Ausdrucksform statt des Indikativs ist. Ω, 75 ἀλλ' εἴ τις καλέσειε θεῶν θέτιν ἄσπον ἐμεῖο, | ὅφρα τί οἱ εἴπω. 264 οὐκ ἂν δὲ μοι ἄμαξαν ἐφοπλίσειε τάχιστα, | . . ἵνα πρήσωμεν ὁδοῖο; vgl. α, 431. X. Cy. 3. 2, 28 χρήματα προσγενέσθαι ἔτι ἂν βουλοίμην ἡμῖν, ὅπως ἔχω καὶ μισθὸν ἀφθόνης διδόναι. Dem. 25, 33 τίς οὐκ ἂν εἰς ὅσον δυνατὸν φεύγοι . . ἵνα μηδ' ἄκων αὐτῇ ποτε περιπέσῃ; — Antiph. Tetr. A, γ 2 εἴτε ἄλλοι τινὲς ἔτερόν τι τοιοῦτον κακουροῦντες ὀφθέντες ὑπ' αὐτῶν, ἵνα μὴ γνωσθῶσι, διεφθειραν αὐτοὺς κτλ. X. An. 7. 6, 16 εἰ ἐδίδου, ἐπὶ τούτῳ ἂν ἐδίδου, ὅπως ἐμοὶ δοῦς; μεῖον μὴ ἀποδοίῃ ὑμῖν τὸ πλεῖον. Pl. Theaet. 143, e εἰ μὲν ἦν καλὸς, ἐφοβούμην ἂν σφόδρα λέγειν, μὴ καὶ τῷ δόξω ἐν ἐπιθυμίᾳ αὐτοῦ εἶναι. Dem. 24, 44 χρῆν σε ἢ τοῦτον μὴ γράφειν ἢ ἐκεῖνον λύειν, οὐχ' ἵνα ὁ βούλει σὺ γένηται, πάντα τὰ πράγματα συνταράξαι. Diese innerlich abhängigen Finalsätze sind wesentlich verschieden von den oben besprochenen mehr äusserlich angereichten Finalsätzen, die an der Irrealität des Hauptsatzes teilnehmen; denn während hier eine wirkliche Absicht des übergeordneten Subjekts ausgesprochen wird (*eo consilio ut*), handelt es sich dort um eine blossе Vorstellung des Redenden, die ohne wesentliche Änderung des Sinnes auch in Form eines Hauptsatzes angefügt werden könnte: ἐχρήν σε ἐλθεῖν ἵνα σώσεις, οὐχ' ἵνα διαφθείρεις; du hättest kommen müssen in der Absicht zu retten, nicht um zu verderben — dagegen ἐχρήν σε ἐλθεῖν ἵνα ἐσώθῃμεν du hättest kommen müssen, damit wir gerettet worden wären (= dann wären wir gerettet worden). Auffällig Pl. Men. 89, b οὐδ' ἡμεῖς ἂν ἐφυλάττομεν . . ἵνα μηδεὶς αὐτοὺς διεφθειρεν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἀφίκοιντο εἰς τὴν ἡλικίαν, χρήσιμοι γίνονται (Madvig διαφθείρειν). d) Ebenso nehmen die Aussage-, Frage- und Befürchtungssätze als innerlich abhängige Sätze in der Regel nicht teil an der sogenannten Modusassimilation. X. An. 3. 2, 36 εἰ οὖν νῦν ἀποδειχθείη τίνας χρὴ ἡγεῖσθαι . . , οὐκ ἂν ὀπίστε οἱ πολέμοι ἐλθοῖεν βουλεύεσθαι ἡμᾶς δεοί. Hier. 11, 11 φόβον δὲ οὐκ ἂν ἔχοις, ἀλλ' ἄλλοις παρέχοις μὴ τε πάθῃς. Pl. Charm. 171, d εἰ ἦδει ὁ σώφρων ἂ τε ἦδει καὶ ἂ μὴ ἦδει, τὰ μὲν ὅτι οἶδε, τὰ δ' ὅτι οὐκ οἶδε κτλ. Hdt. 8, 93 εἰ μὲν νῦν ἔμαθε ὅτι ἐν ταύτῃ πλεοὶ Ἄρτεμισίη, οὐκ ἂν ἐπαύσατο πρότερον. Pl. Symp. 193, e πάνυ ἂν ἐφοβοῦμην μὴ ἀπορήσωσι λόγων. Dem. 29, 1 θαυμασίως ἂν ὡς ὑύλαβούμην μὴ καὶ νῦν οὐ δυναθῶ δεῖξαι. Vgl. 21, 128. Hdt. 8, 53 οὐτ' ἂν ἤλπισε μὴ κοτὲ τις κατὰ ταῦτα ἀναβαίη.

Anmerk. 5. Die Partikel ἂν ist in den oben besprochenen optativischen und irrealen Nebensätzen nicht üblich, weil der Hinweis auf das eventuelle Eintreten der Handlung, insoweit er überhaupt in Frage kommt, schon in Hauptsätzen enthalten ist. Über vereinzelte Ausnahmen s. die Lehre von den Nebensätzen.

## Zweites Kapitel.

## § 400. Von dem attributiven Satzverhältnisse.

Das attributive Satzverhältnis dient zur näheren Bestimmung eines Substantivbegriffes, als: τὸ καλὸν ῥόδον, ὁ μέγας παῖς. Es stellt sich in folgenden Formen dar:

- a) in der Form eines Adjektivs, als: τὸ καλὸν ῥόδον;
- b) in der Form eines Substantivs im Genetive, als: οἱ τοῦ ῥόδου καρποὶ (§ 414);
- c) in der Form eines mit einer Präposition verbundenen Substantivs, als: ἡ πρὸς τὴν πόλιν ὁδὸς (§ 461, 6);
- d) in der Form eines Adverbs, als: οἱ νῦν ἄνθρωποι (§ 461, 6);
- e) in der Form eines Substantivs in der Apposition, als: Κροῖτος, ὁ βασιλεύς.

Die durch diese Formen bezeichneten näheren Bestimmungen werden Attribute und die Formen Attributive genannt.

## Bemerkungen.

§ 401. Entstehung des attributiven Satzverhältnisses.

1. Das Attributiv ist entweder aus dem Prädikate oder aus dem Subjekte oder aus dem Objekte des Prädikats hervorgegangen. In dem ersten Falle erscheint das Attributiv, wenn das Prädikat durch ein Verb oder ein prädikatives Adjektiv mit εἶναι ausgedrückt war, in der Form eines attributiven Adjektivs; so wird z. B. aus: τὸ ῥόδον θάλλει und τὸ ῥόδον καλὸν ἐστὶ — τὸ θάλλον ῥόδον und τὸ καλὸν ῥόδον; und wenn das Prädikat durch ein prädikatives Substantiv mit εἶναι ausgedrückt war, in der Form der Apposition; so wird z. B. aus: Κροῖτος βασιλεύς ἐστὶ — Κροῖτος ὁ βασιλεύς. In dem zweiten Falle, in dem das Prädikat mit einem Objekte verbunden ist, als: τὸ δένδρον φέρει καρπούς, tritt das Subjekt als Attributiv des Objekts in der Form des Genetivs auf, und das das Subjekt und Objekt vermittelnde Verb — φέρει — fällt weg, als: οἱ τοῦ δένδρου καρποὶ. In dem letzten Falle endlich übernimmt das mit einer Präposition verbundene Substantiv oder das Adverb die Rolle des Attributivs, und der vermittelnde Verbalbegriff wird gleichfalls unterdrückt; so wird z. B. aus: ἡ ὁδὸς φέρει πρὸς τὴν πόλιν und ὁ τόπος μεταξὺ κεῖται: ἡ πρὸς τὴν πόλιν ὁδὸς und ὁ μεταξὺ τόπος.

Anmerk. Zuweilen jedoch wird der vermittelnde Verbalbegriff hinzugefügt, als: Hdt. 1, 23 οἱ τότε ἔόντες (ἄνθρωποι). Eur. Ion. 1349 εἰς τὸν ὄντα νῦν γρόνον. X. Hell. 2, 4, 11 κατὰ τὴν ἐς τὸν Πειρατᾶ ἀμαξίτων ἀναφέρουσαν. Antiph. 2, β, 3 τὴν ὑποψίαν τὴν νῦν εἰς ἐμέ ἰοῦσαν, ubi v. Maetzner (hingegen Th. 4, 27 τὴν ἐς αὐτὸν ὑποψίαν).

2. Sowie das prädikative Satzverhältnis aus zwei Gliedern besteht, von denen das eine (das Subjekt) dem anderen (dem Prädikate) untergeordnet ist, so auch das attributive, indem das Attributiv den Hauptbegriff und das dazu gehörige Substantiv den untergeordneten Begriff ausdrückt. Und sowie die beiden Glieder des prädikativen Satzverhältnisses die Einheit eines Gedankens, so bilden die beiden Glieder des attributiven Verhältnisses die Einheit eines Begriffes, und zwar eines substantivischen. In dem prädikativen Verhältnisse erscheint der Akt des Denkens (*cogitatio*) — die Zusammenfassung beider Begriffe zu einer Einheit — als geschehend, in dem attributiven dagegen als schon geschehen, als ein Produkt jenes Aktes; und daher können auch die Beziehungen der Zeit, der Aussage und der Person, die in dem prädikativen Verhältnisse an dem Verb bezeichnet werden, in dem attributiven nicht ausgedrückt werden.

#### § 402. Vertauschung der attributiven Formen.

Obschon zwischen dem attributiven Adjektive, dem attributiven Genetive und der Apposition ein gewisser Unterschied der Bedeutung stattfindet, indem das Adjektiv eine an einem Gegenstande in Ruhe haftende Eigenschaft, der Genetiv aber sein Verhältnis zu dem mit ihm verbundenen Gegenstande als ein thätiges, lebendiges, energisches darstellt, die Apposition endlich ein mit dem näher zu bestimmenden Substantive Identisches ausdrückt: so stimmen doch alle drei Formen darin überein, dass sie das Attribut eines Substantivbegriffes bezeichnen. Und so geschieht es, dass dieselben in der Sprache auf mannigfaltige Weise unter einander vertauscht werden. So steht häufig:

a) Das Adjektiv statt des Genetivs, besonders in der Dichtersprache, welche auf diese Weise zwei eng mit einander verbundene Begriffe gleichsam in einen zu verschmelzen liebt. 1) B, 54 Νεστοροῆη παρὰ νηὶ Πυλγηγένης βασιλῆος. K, 326 νῆϊ Ἄγαμεμνονέην. B, 416 Ἐκτόρεον χιτῶνι. E, 741 Γοργεῖη κεφαλῇ δεινοῖο πελώρου. B, 658 u. sonst βίη Ἡρακλήεη. γ, 190 Φιλοκτῆτην, Ποιάντιον ἀγλαὸν υἷόν st. Ποιάντος.

1) Vgl. Lobeck ad Soph. Ai. 7. G. R. Schmidt de epitheti in periphr. substantivor. traiectione, Progr. Torg. 1849 p. 8.

264 Ἄγαμεμνονέην ἄλογον. Vgl. Aesch. Ag. 1499. Ξ, 317. Β, 20. Δ, 367. Ν, 67. ο, 397 δειπνήτας ἄμ' ὕεσσιν ἀνακτορίησιν ἐπέσθω. Ζ, 528 κρητῆρα ἐλεύθερον st. ἐλευθερίας. Π, 831 ἐλεύθερον ἦμαρ, Tag der Freiheit. Ζ, 463 δοῦλιον ἦμαρ. Χ, 490 ἦμαρ ὀρφανικόν, T. der Verwaisung. Π, 836 ἦμαρ ἀναγκαῖον, Tag der Not. Ρ, 511 νῶιν δὲ ζωοῖσιν ἀμόνετε νηλεές ἦμαρ, Todestag. α, 9 νόστιμον ἦμαρ, Tag der Rückkehr. Aesch. Ρ. 8 νόστω τῷ βασιλείῳ. Eur. J. T. 1112 νόστον βάρβαρον ἦλθον st. ν. βαρβάρων d. i. εἰς βαρβάρους (Nauck ohne Grund e conj. νᾶστον). S. Ai. 134 Τελαμώνιε παῖ. OR. 267 τῷ Λαβδακείῳ παιδὶ Πολυδώρου τε. Ai. 884 Ὀλυμπιάδες θεαὶ ἢ ποταμῶν. Eur. M. 404 τοῖς Σισυφείοις τοῖς τ' Ἰάσονος γάμοις. J. T. 5 τῆς Τυνδαρείας θυγατρὸς. Theocr. 15, 110 ἁ Βερενικεῖα θυγάτηρ, ubi v. Wüstemann. 26, 36 ἀδελφεαὶ αὐτᾶς (Semelae) | Καδμείαι, filiae Cadmi et sorores Semelae, ubi v. Wüstem. Pind. Ρ. 8, 19 Ξενάρκειον υἱόν. O. 2, 43 νέοις ἐν ἀέθλοισι, wie certamina juvenilia st. juvenum. 3, 37 ῥιμφοαρμάτου διφρηλασίας. Besonders reich an solchen Verbindungen sind die Tragiker. Aesch. Ag. 262 εὐαγγέλοισιν ἐλπίσιν = ἀγαθῆς ἐλπίδος. Pr. 148 ἀδαμαντοδέτοισι λύμαις, *adamantinorum vinculorum ignominia*. S. Ai. 935 ἀριστόχειρ ἀγών = ἀρίστων ἀνδρῶν. El. 861 γαλάργοις ἐν ἀμίλλαις, in den schnellläufigen Wettkämpfen, d. i. in d. W. schneller Rosse. 699 ὠκύπους ἀγών. Tr. 824 f. τελεόμηνος δωδέκατος ἄροτος = ἄροτος (*annus*) δώδεκα τελείων μηνῶν. Eur. El. 126 ἄναγε πολὺδακρυν ἄδονάν = πολλῶν δακρῶν. H. f. 384 χαρμοναῖσιν ἀνδροβρῶσι = χ. βορᾶς ἀνδρῶν. S. Ant. 826 πετραία βλάστα, der felsige Wuchs, d. i. Wuchs der Felsen. OR. 184 ἀκτάν παρὰ βώμιον, zum rettenden Ufer des Altars (Altarstufen). Ant. 1019 θυστάδας λιτάς, Opferflehen, *preces sacrorum*. Aesch. Ag. 10 ἀλώσιμόν τε βάζιν, *nuntium urbis captae*. S. Ant. 1022 ἀνδρόφθορον αἶμα = αἶμα ἀνδρὸς φθαρέντος. OC. 407 ἐμφύλιον αἶμα, Verwandtenblut, wie Eur. Suppl. 148 αἶμα συγγενές. Or. 833 αἶμα μητροκτόνον, Muttermord. Aesch. S. 44 ταύρειος φόνος. Eur. J. T. 72 Ἐλλην φόνος. S. Ai. 55 πολύκερος φόνος, vielhörniger Mord, = φόνος πολλῶν κερασφόρων. Eur. Io 987 γηγενῆς μάχη. H. f. 1273 τετρασκελῆς κενταυροπληθῆς πόλεμος. Vgl. Hor. carm. 1. 3, 36 Hercules labor st. Herculis. 3. 16, 11 ictus fulmineus, Donnerschlag. Aus der Prosa Hdt. 7, 190 ἄχαρις συμφορὴ παιδοφόνος, das traurige Schicksal eines seine Kinder mordenden Gatten. 7, 106 τοῖς Μασκαμείοισι ἐχγόνοισι, den Nachkommen des M. 9, 76 αἰχμαλώτου δουλοσύνης, Kriegsgefangenschaft. X. An. 4. 6, 4 ποταμὸν εὖρος πλεθριαῖον. Pl. Gorg. 482, a ὁ Κλεινίειος οὗτος. Phaedr. 227, b οἰκία τῇ Μορυχία, des Morychos.

Anmerk. 1. Die lyrische und dramatische Sprache liebt insbesondere die Verbindung eines zusammengesetzten Adjektivs mit einem Substantive an der Stelle eines einfachen, in dem zusammengesetzten Adjektive eingeschlossenen Substantivs im Genetive, und dann dient die Komposition dazu, eine gewisse poetische Fülle und Erhabenheit des Ausdrucks darzustellen, als: Aesch. Ag. 1529 ξιφοδη-

λίτῳ θανάτῳ, mit d. Schwerte bewirkter Tod. Schwertestod. S. OR. 26 ἀγέλαις βουκόμοις st. βοῶν. Eur. H. F. 395 καρπὸν μηλοφόρον st. μήλων. (Wakefield μηλοφόρων). I. T. 411 φιλόπλουτος ἀμίλλαν st. πλούτου. Med. 557 ἀμίλλαν πολύτεκνον.

Anmerk. 2. Sehr häufig ist bei den Dichtern, besonders den Lyrikern und Tragikern, der Fall, dass, wenn zu einem mit einem attributiven Genetive verbundenen Substantive ein attributives Adjektiv, das logisch zu dem Genetive gehört, hinzutritt, dasselbe nicht auf den Genetiv, sondern auf das regierende Substantiv, als den wichtigeren Bestandteil, bezogen wird, indem die beiden letzteren als zu einem Worte verschmolzen betrachtet werden. 1) Schon b. Hom. finden wir diese Umstellung des Adjektivs, s. die ersten Beisp. unter a), ferner ξ, 197 ἐμὰ κήδεα θυμοῦ, mein Herzensleid. Pind. O. 8, 42 ταεῖς χερὸς ἐργασίαις, bei deiner Hände Werk, s. Dissen. P. 4, 255 ὑμετέρας ἀκτίνος ὄλβου = ὑμετέρου ὄλβου ἄ. S. OR. 1400 τοῦμόν αἴμα πατρός. 1032 ποδῶν ἄρθρα τὰ σά. El. 1390 τοῦμόν φρενῶν ὄνειρον. Eur. Andr. 584 οὐμός παῖς παιδός, Enkel. Ph. 30 τὸν ἐμὸν ὄλιτων πόνον. Bei den Possessivpr. auch zuweilen in der Prosa. Th. 2, 61 ἐν τῷ ὑμετέρῳ ἀσθενεῖ τῆς γνώμης. Pind. O. 3, 3 Θήρωνος Ὀλυμπιονίκαν ὕμνον. 11, 5 ψευδέων ἐνιπᾶν ἀλιτοξένων = ἐνιπᾶν ψευδέων ἀλιτοξένων, ψευδέων ἐνιπῆ bildet gleichsam einen Begriff, s. Dissen p. 128 ed. Goth. P. 6, 5 Πυθιονίκος ὕμνων θησαυρός. Aesch. Ch. 1070 ἀνδρὸς βασιλεία πάθη. S. 721 περιθύμους κατάρας Οἰδιπόδα. Ag. 53 θεμιστοτήρη πόνον ὀρταλίγων, der das Nest hütenden Jungen. 504 δεκάτῳ φέγγει ἔτους, im zehnten Jahreslichte. id. Pr. 112 τοιάσδε ποινάς ἀμπλακημάτων τίνω (= τοιῶνδε ἀμπ.), ubi v. Wellauer (recc. τοιῶνδε). S. Ant. 793 νεῖκος ἀνδρῶν ξύναμον, Verwandtenzwist. 862 ματρῶναι λέκτρων ἄται. Ai. 760 πατρῶν ἐστίας βᾶθρον. Eur. Or. 225 ὦ βοστρέχων πινῶδες κάρα, verwildertes Lockenhaupt. Eur. Tr. 563 καράτομος ἐρημία νεανίδων, wörtl.: die vom Haupte abgeschnittene Oede der Jünglinge, d. i. Todesöde. S. OR. 1376 τέκνων ὄψις βλαστοῦσα = ὄψις τ. βλαστονῶν. Ai. 8 κυνὸς Λακαίνης εὐρίνος βάσις = β. εὐρίνου κ. Λ. Ph. 952 σχῆμα πέτρας δίπυλον. 1123 πολῆς πόντου θινός, ubi v. Schneidew. So auch b. lat. Dichtern. V. Aen. 8, 526 *Tyrrheneus tubae clangor*. Diese Ausdrucksweise thut sich durch eine sinnreiche Veranschaulichung der innigen Verbindung des Substantivs mit seinen attributiven Bestimmungen, theils aber auch durch eine gewisse Kühnheit und einen höheren Schwung des Ausdrucks als eine echt poetische kund und ist als solche nicht allein dem prosaischen Stile (die Prosa Herodots, die überhaupt eine gewisse poetische Farbe hat, nähert sich auch hier öfter der Dichtersprache), sondern auch der Sprache der Komiker fast gänzlich fremd geblieben.

Anmerk. 3. Auch tritt zuweilen in poetischer Fülle das Substantiv, welches in dem zusammengesetzten Adjektive schon eingeschlossen ist, hinzu. als: Eur. Ph. 1351 λευκοπήγεις κτόποι χερσῶν st. λευκῶν πήγγων. Kühnere Wendungen sind solche, in welchen ein Teil des zusammengesetzten Adjektivs auf das zu individualisierende Substantiv bezogen wird, der andere statt eines Substantivs im Genetive steht, als: Aesch. Ch. 23 ὀξύχειρ κόπος st. ὀξὺς χειρῶν κόπος, oder solche, in welchen das zu individualisierende Substantiv ausser dem zusammengesetzten Adjektive noch mit einem anderen verbunden ist, welches auf einen Teil des zusammengesetzten zu beziehen ist, als: Eur. H. f. 1381 ἡμᾶς ἔχεις παιδοκτόνους σοῦς (= οἱ τοὺς σοῦς παῖδας ἔκτειναν). 2)

1) Vgl. Lobeck u. Schmidt a. a. O. — 2) Vgl. Bernhardt Gr. Synt. S. 426. Lobeck ad Soph. Ai. 7 u. 324. Lübcker gramm. Studien I. S. 21 ff. C. G. Jacob Quaestt. epic. p. 112 sqq.

b) Das Adjektiv statt des Substantivs in der Apposition (vgl. Richard Löwenherz und der löwenherzige Richard), als: Pind. N. 1, 61 ὀρθόμαντιν Τειρεσίαν st. T., ὀρθὸν μάντιν. Aesch. Pr. 302 σιδηρομήτωρ αἶα st. αἶα, σιδήρου μήτηρ. S. Ph. 1338 Ἐλενος ἀριστόμαντις.

c) Der Genetiv statt des Adjektivs, 1) wobei aber zu beachten ist, dass, während das Adjektiv nur die Eigenschaft eines Substantivs ausdrückt, der Genetiv vielmehr das Wesen desselben nachdrücklich bezeichnet. Sehr häufig, sowohl in der Dichtersprache als in der Prosa, wird statt eines einen Stoff ausdrückenden Adjektivs der Genetiv gesetzt, als: ἔκπωμα ζύλου, τράπεζα ἀργυρίου; die Dichter haben aber diesen Gebrauch des Genetivs st. eines Adjektivs sehr weit ausgedehnt. S. El. 19 μέλαινά τ' ἄστρον ἐκλέλοιπεν εὐφρόνη st. ἀστερέεσσα. 757 καί νιν πυρᾷ κέαντες εὐθύς ἐν βραχεῖ | χαλκῷ μέγιστον σῶμα δειλαίας σποδοῦ | φέρουσιν ἄνδρες st. ἐσποδωμένον. Ant. 114 λευκῆς χιόνης πτέρυγι στεγανός st. χιονέα. Ai. 159 πύργου ῥῦμα, Turmschutz, schützender Turm, s. Schneidew. 616 ἔργα χερσῶν μεγίστας ἀρετᾶς. 888 τὸν μακρῶν ἀλάταν πόνων. 1003 ὃ δυσθέατον ὄμμα καὶ τόλμης πικρᾶς st. πικρότολμον (anders Schneidew.). Eur. Or. 225 ὃ βοστρύχων πινωδῆς ἄθλιον κάρα, Lockenhaupt, lockiges Haupt. Ph. 1491 στολὴς τρυφᾶς st. τρυφερά. Ba. 1218 μόχθων μυρίαις ζητήμασι. 388 ὁ τᾶς ἡσυχίας βίωτος st. ἡσυχος. Vgl. vir *summi ingenii*, Mann des *Ruhmes* u. s. w. Pros. Pl. Gorg. 526, d Ὀδυσσεὺς ὁ Ὀμήρου, der Homerische O.

d) Der Genetiv statt der Apposition 2) (Genetivus appositivus), indem von zwei identischen Substantiven das eine in den Genetiv gesetzt wird. α, 2 Τροίης πολίεθρον, ubi v. Nitzsch. E, 642 Ἰλίου πόλιν, wie *urbis Romae*. Ebenso Eur. Hel. 1560. Δ, 103 ἐς ἄπυ Ζελείδης, θ, 301 πρὶν Αἴμου γάϊαν ἰκέσθαι. Bei Hom. ἔρκος ὀδόντων nicht ein Zaun der Zähne, sondern die Zähne selbst als ein ἔρκος. S. OC. 324 ὃ δισὰ πατρός καὶ κασιγνήτης ἐμοῖ | ἧδίστα προσφωνήματα = ὃ πάτερ κ. κασιγνήτη, ἡδ. πρ. S. El. 1241 περισσὸν ἄχθος γυναικῶν = γυναῖκες, π. ἄχθος. OR. 1474 ἐπεμφέ μοι τὰ φίλτατ' ἐχγόνων ἐμοῖν = ἐκγόνους, τὰ φ. (τοὺς φιλότατους). Eur. Suppl. 715 ὄπλισμα δεινῆς κορόνης = ὄπλισμα, δεινὴν κορόνην. Hel. 205 Κάστορός τε συγγόνου τε διδυμογενές ἄγαλμα = Κάστωρ τε σύγγονός τε διδ. ἄγαλμα. Hierher gehören auch Ausdrücke, wie ἱς Ἑρακλῆος, βία Τυδέος, vgl. des Königs Majestät u. σὺς χρῆμα μέγα, ein grosses Stück von e. Schweine, s. § 405, 5, d. In der Prosa ist dieser Gebrauch selten. Hdt. 7, 156

1) S. Hermann ad Viger, p. 890 sq. Rumpel Kasuslehre S. 208 f. —

2) S. Bernhardt S. 143 u. 52 f. Lobeck Paralip. 482 f. Rumpel a. a. O. S. 220 ff. Madvig Bmrkg. über einige Punkte der Gr. Wortfüg. S. 68.

Καμαρίνης τὸ ἄστυ κατέσκαψε nach Homerischem Vorgange. 7, 42 Κάνης ὄρος. Th. 4, 46 ἐν τῷ ὄρει τῆς Ἰστώνης. Pl. Crat. 402, c πηγῆς ὄνομα ἐπιχειρομμένον ἐστὶ, der Name Quelle, wie *nomen fontis*, kurz vorher τὸ τῆς Τηθύος ὄνομα (aber d ἐκ δὲ τούτων τῶν ὀνομάτων ἡ Τηθύς τὸ ὄνομα ξύγκειται. 383, b αὐτῷ Κρατύλος ὄνομα u. σοί γε ὄνομα Ἐρμογένης).<sup>1)</sup> Th. 1, 87 ἡ δὲ διαγνώμη αὕτη τῆς ἐκκλησίας τοῦ τὰς σπονδὰς λεύσθαι = ἡ διαγν., τὸ . . λεύσθαι. Pl. Phaed. 97, a ἡ ξύνοδος τοῦ πλησίον ἀλλήλων τεθῆναι, ubi v. Stallb. Leg. 657, b ἡ τῆς ἡδονῆς καὶ λύπης ζήτησις τοῦ καινῆ ζήτησιν αἰε μουσικῆ χρῆσθαι. Dem. 5, 22 τὴν δόξαν τοῦ πολέμου τοῦ δοκεῖν δι' αὐτὸν κρίσιν εὐληφέσαι = τὴν δ. τοῦ π., τὸ δοκεῖν. Mit wiederholtem Artikel Pl. Gorg. 521, a τὴν θεραπείαν τῆς πόλεως . . τὴν τοῦ διαμάχεσθαι Ἀθηναίους κτλ. Vgl. 526, a. Von anderer Art sind Beispiele wie Γ, 309 θανάσιο τέλος, Hs. sc. 357 θανάσιο τελευτήν, vgl. Eur. M. 153; Hdt. 2, 139 τέλος τῆς ἀπαλλαγῆς τοῦ Αἰθίοπος ὡς ἐλεγον γενέσθαι, Th. 7, 42 τοῖς Συρακοσίοις κατάπληξις ἐγένετο, εἰ πέρας μὴδὲν ἔσται τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ κινδύνου, vgl. Dem. 40, 40, wo τέλος, τελευτή, πέρας in dem Sinne von Vollendung, Verwirklichung, endlicher Eintritt gefasst werden können. Auszuscheiden sind auch die Beispiele, in denen eine Verschmelzung stattfindet. S. § 600, 3. β).

e) Die Apposition statt des Genetivs. Die Zahl- und Massbestimmungen treten häufig in der Form einer Apposition zu einem Substantive an der Stelle des attributiven Genetivs. Hdt. 1, 14 ἐστᾶσι δὲ οὗτοι ἐν τῷ Κορινθίων θησαυρῷ σταθμῶν ἔχοντες τριήκοντα τάλαντα. 8, 4 ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι. X. Vect. 3, 9 δέκα μναὶ εἰσφορά. 4, 23 πρόσοδος ἐξήκοντα τάλαντα (dageg. 3, 10 δυοῖν μναῖν πρόσοδος). Ps. Lys. 2, 21 πεντήκοντα μυριάδας στρατιάν.

§ 403. Ellipse des durch das Attributiv näher zu bestimmenden Substantivs.

Wenn das durch das Attributiv näher zu bestimmende Substantiv einen allgemeinen Begriff oder einen solchen, welcher sich aus dem Zusammenhange der Rede leicht ergänzen lässt, oder endlich einen solchen, welcher durch den häufigen Gebrauch in einer bestimmten Verbindung als bekannt vorausgesetzt werden darf, ausdrückt, als: ἄνθρωπος, ἄνθρωποι, ἀνὴρ (Mann, Gatte), ἄνδρες, γυνή (Frau, Gattin), γυναῖκες, πατήρ, μήτηρ, υἱός, παῖς, θυγάτηρ, ἀδελφός, πρᾶγμα, πράγματα, χρῆμα, χρήματα, ἔργον, ἔργα, χρόνος, ἡμέρα, χώρα, γῆ, ὕδωρ, οἶκος, οἶκος, οἶνος, μοῖρα, γνώμη, χεῖρ, χορδή, Saite (in der Musik), u. a.: so

<sup>1)</sup> Über den ähnlichen Gebrauch des Genetivs im Lateinischen s. Kühner Ausf. Gramm. d. lat. Spr. II, 1. § 83, 4 u. Lat. Schulgr. § 111, Anm. 11 u. 131, Anm. 11.

bleibt dasselbe, als das untergeordnete Glied des attributiven Verhältnisses, häufig weg, und das, in der Regel mit dem Artikel versehene Attributiv erhält substantivische Geltung.

Anmerk. 1. Streng genommen kann von einer Ellipse nur in dem dritten der obengenannten Fälle die Rede sein, z. B. ἀρχατος (sc. οἶνος), wie lat. *merum*, vgl. deutsch „Burgunder“, ή δεκάτη (sc. μῦτρα) *decima*, der Zehnte, ἐν δεξιᾷ *dextra* zur Rechten; und auch hier ist zu beachten, dass der Redende selbst sich einer Ellipse kaum mehr bewusst ist. <sup>1)</sup> Doch ist im folgenden die hergebrachte Fassung beibehalten worden, um das Material beisammenzulassen.

So treten auf: a) Das attributive Adjektiv, Adjektivpronomen und Partizip. Die Partizipien, welche sonst mit dem Verb die Rektion desselben gemein haben, nehmen hier in der Verbindung mit dem Artikel nicht selten so ganz die substantivische Begriffsform an, dass sie ein beigefügtes Substantiv nicht in dem Kasus, den das Verb regiert, sondern im Genetive und selbst Possessivpronomen mit sich verbinden.

α) Personennamen: οἱ θνητοί, *mortales*, οἱ σοφοί. Hdt. 1, 120 οἱ γεινάμενοι (st. γονεῖς). Th. 5, 32 οἱ ἡβῶντες (st. ἔφηβοι). X. Apol. 20 οἱ φυλάσσοντες (φύλακες). Dem. 29, 44 οἱ δικάζοντες, Richter. 4, 44 οἱ λέγοντες, Redner u. s. f. Οἱ προσήκοντές τινος. Antiph. 5, 18 τοῖς ἐμοῖς προσήκουσιν. X. Hell. 5, 2, 33 τοῖς ὑμετέροις δυσμενεσί. Apol. 27 ἐμοὶ καὶ τοῖς ἐμοῖς εὖνοις λυπητέον. Comm. 1, 1, 1 οἱ γραψάμενοι Σωκράτην, *accusatores Socratis*. Th. 3, 4 οἱ διαβάλλοντες, *delatores*. X. Comm. 1, 2, 45 οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες, *divites*, gwhnl. bloss οἱ ἔχοντες, wie Isocr. 7, 55, ubi v. Benseler. Pl. Theaet. 147, c ἐμοὶ τε καὶ τῷ σῷ ὁμωνόμῳ τούτῳ Σωκράτει. — Poet. sehr oft ὁ τεκῶν, ἡ τεκοῦσα, auch m. d. Gen. oder einem Possessivpr. Eur. El. 335 ὁ τ' ἐκείνου τεκῶν. Alc. 167 αὐτῶν ἡ τεκοῦσα. Or. 510 ὁ κείνου γενόμενος. S. Ph. 3 ὃ κρατίστου πατρὸς . . τραφεῖς, ubi v. Schneidew. 1284 ἀρίστου πατρὸς αἰσχιστος γεγῶς. Wird der Begriff ganz allgemein aufgefasst, so wird der Artikel weggelassen, als: σοφοί, so auch b. d. Partizipe. Pl. Lys. 221, b οἶόν τε οὖν ἔστιν ἐπιθυμοῦντα καὶ ἐρῶντα τούτου, οὗ ἐπιθυμεῖ καὶ ἐρᾷ, μὴ φιλεῖν; Dies ist ebenso bei den folgenden Klassen der Fall.

β) Sächliche Gattungsnamen: τὰ ἡμέτερα (χρήματα, πράγματα), *res nostrae*, τὰ ἐμά, *res meae*, alles, was mich betrifft; ἡ ὑπεραία (ἡμέρα), wie ἡ ἐπιούσα; so: ἡ πρώτη, δευτέρα u. s. w. (ἡμέρα); ἡ πολεμία (χώρα), Feindesland, ἡ φίλια, Freundesland, ἡ οἰκουμένη (γῆ), die bewohnte Erde, ἡ ἄνωδος. ἡ ἔρημος (γῆ), die Wüste, ἡ εὐθεία (ὁδός), ἐκ τῆς ἰθέης, geradezu, offen Hdt. 2, 165 (wo Stein unter Berufung auf Hdt. 9, 57 τέχνης ergänzt), τὴν ὀρθὴν Dem. 18, 111, δι' ὀρθῆς S. Ant.

<sup>1)</sup> Über die Annahme von Ellipsen vgl. Paul, Principien der Sprachgeschichte <sup>2</sup>S. 271 f.

994, τὴν ἄλλως Dem. 3, 21 vergeblich, *temere*, τὴν ταχίστην, *quam celerissime* (sehr gewöhnlich), τὴν πρώτην X. Comm. 3. 6, 10 eigentlich: den ersten Weg, d. i. anfangs, ἀπὸ πρώτης Th. 1, 77, ἐξ ὑστέρης Hdt. 1, 108 später, in Zukunft, ἐκ καινῶς Th. 3, 92, ἐκ νέης Hdt. 1, 60 *denuo*; ἡ πεπωμένη (μοῖρα). Schicksal, ἀπὸ τῆς ἴσης, *ex aequo*, Thuc. 1, 15 ubi v. Poppo; so ἐπ' ἴση, τὴν ἴσην ἀποδοῦναι. Th. 1, 27 ἐπὶ τῇ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ. 5, 105 τῆς ἴσης καὶ ὁμοίας μετέχουσιν; auch ἀπὸ τοῦ ἴσου (μέρους) 1, 99; ἐκ τοῦ ἐναντίου X. Hell. 4. 5, 15 od. ἐξ ἐναντίας (μερίδος) Th. 4, 33. 35, ἡ δεκάτη *decima* (*pars*). Γνώμη in den Verbindungen: κατὰ γε τὴν ἐμὴν Pl. Phil. 41, b, ubi v. Stallb., ἡ νικῶσα u. ἡ ἐμῇ νικᾷ Pl., τὴν ἐναντίαν Pl. Lach. 184, d; ἡ δεξιὰ u. ἡ ἀριστερά (χεῖρ); ἡ ὑπάτη (χορδή), die höchste Saite; ὁ ἄκρατος (οἶνος); ἡ μουσική (τέχνη); τὸ εὐνομον u. τὸ δεξιόν (κέρας); καιρίαν (πληγὴν), S. El. 1415 παῖσον διπλῆν, Ant. 1307 ἀνταίαν u. a. Unsicher ist die Ergänzung in Ausdrücken wie διὰ κενῆς Th. 4, 126, κατὰ μόνας Th. 1, 32. 37 u. a.

Anmerk. 2. Bisweilen bilden bei den Tragikern, seltener in der Prosa, die Ausdrücke: τὰμά, τὸ ἐμὸν u. s. w. eine Umschreibung von ἐγὼ u. s. w., wenn nämlich nicht die Person allein, sondern ihr Wesen oder das, was gleichsam in die Sphäre derselben gehört, verstanden werden soll, als: Pl. Theat. 161, e τὸ ἐμὸν scheinbar st. ἐμέ. Civ. 7, 533, a τὸ γ' ἐμὸν οὐδὲν ἂν προθυμίας ἀπολίποι, ubi v. Stallb. Leg. 643, a τὰ ὑμέτερα ἀκούειν, ubi v. Stallb. So Hdt. 8. 140, 1 ἦν μὴ τὸ ὑμέτερον ἀντίον γένηται „*nisi quid a vestra parte mihi obstiterit*“.

γ) Abstracta: τὸ καλόν, τὸ ἀγαθόν oder τὰγαθόν, das Schöne, Gute, oft bei Pl., τὸ ταυτόν, die Identität, τὸ ἕτερον, und mit ὄν, τὸ ἀνόμιον ὄν, alles bei Pl.; τὸ εὐτυχές, Glück, τὸ ἀναίσθητον, Gefühllosigkeit, τὸ κοινόν, das Gemeinwesen, z. B. τῶν Σαμίων Hdt. 6, 14. 6, 113 τὸ τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν. Antiph. 2, 3 τὸ θυμούμενον τῆς γνώμης, ubi v. Maetzn. Thukyd. ist insbesondere reich an solchen substantivischen Partizipien,<sup>1)</sup> als: τὸ δεῖδός αὐτοῦ, seine Furcht, 1, 36. τὸ θαρσοῦν μὴ δεξιμένου ib. τὸ λυποῦν, Trauer, 2, 61. τὸ ἐπιθυμοῦν, Begehren, 6, 24. τῆς γνώμης τὸ μὴ κατὰ κράτος νικηθέν, die nicht durch Tapferkeit besiegte Gesinnung, 87. τὸ βουλόμενον καὶ ὑποπτον τῆς γνώμης 1, 90. τὸ ὀργιζόμενον τῆς γνώμης 2, 59. ἐν τῷ διαλλάσσοντι τῆς γνώμης, *in discrimine sententiae*, 3, 16. ἐν τῷ ἀνειμένῳ τῆς γνώμης 5, 9. ἐν τῷ μὴ μελετῶντι, bei dem Mangel an Übung, 1, 142. τὸ τιμώμενον τῆς πόλεως 2, 63, Ehre (geehrte Stellung) der Stadt. X. Comm. 1. 2, 43 τὸ κρατοῦν τῆς πόλεως. 2. 6, 23 τὸ μεταμελησόμενον (st. ἡ μεταμέλεια, aber zugleich mit der Zeitbestimmung). Dem. 18, 138 τὸ τῆς πόλεως συμφέρον. 139 τὸ τῶν ἐχθρῶν συμφέρον (aber ib. τῶν συμφερόντων τῇ πόλει). Aeschin. 3, 80 τοῦ ὑμετέρου

1) S. Klouček, die Substantivierung des Neutr. Sing. im Sinne eines abstracten Substantivs bei Thuk., Progr. v. Leitmeritz 1860. Balsler, de linguae graecae participio in neutro genere substantive posito, Lpzg. 1878. Stahl ad Thucyd. 2, 45.

συμφέροντος. S. Ph. 675 τὸ νοσοῦν (st. νόσος). Tr. 196 τὸ ποθοῦν (st. ὁ πόθος). OC. 1219 τὸ θέλον der Wille. Ohne Artikel μέσον, die Mitte, nicht bloss b. Hom., z. B. Ζ, 120 ἐς μέσον ἀμφοτέρων u. s., sondern auch in der Prosa. X. An. 1. 7, 6 τὰ ἐν μέσῳ τούτων. 8, 13 μέσον τῶν ἑαυτοῦ. 4. 4, 1 ἀμφὶ μέσον ἡμέρας. Cy. 4. 4, 1 ἔξω μέσου ἡμέρας. Th. 3, 80 μέχρι μέσου ἡμέρας; doch auch mit d. Artikel: τὸ μέσον, z. B. X. An. 3. 4, 20. Sehr oft steht das Neutrum Sing. ohne Artikel substantivisch, wo man im Deutschen etwas hinzuzufügen pflegt, im Griechischen aber keineswegs die Ellipse v. τὶ anzunehmen hat. X. Comm. 2. 7, 1 θαυμαστὸν ποιεῖς. Pl. conv. 175, a ἄτοπόν γ', ἔφη, λέγεις. S. Kühners Bmrk. ad X. Comm. 1. 2, 30.

Anmerk. 3. Das Neutrum des Adjektivs in der Singularform drückt einen abstrakten Begriff aus, in der Pluralform aber einen konkreten, d. h. die verschiedenen Teile, Arten oder Zustände, welche in dem Abstraktum vereint liegen, als: τὸ καλόν, das Schöne *in abstracto*, τὰ καλά, *res pulchrae*, τὸ κακόν, das Schlechte *in abstracto*, τὰ κακά, die Übel. Th. 3, 11 τὰ κράτιστα ἐπὶ τοὺς ὑποδεστέρους ξυνεπήγον = τοὺς κράτιστους.

δ) Sammelnamen: τὸ ὑπήκοον, die Unterthanen, Th. 6, 69, τὸ Πελοποννήσιον = οἱ Πελοποννήσιοι 5, 3. Besonders gehören hierher die Adjektive auf ικόν: τὸ ὀπλιτικόν = οἱ ὀπλίται, τὸ οἰκετικόν = οἱ οἰκέται (τὸ πεζικόν unatt.), τὸ Ἑλληνικόν = οἱ Ἕλληνες das Hellenentum Th. 1, 1. τὸ ληστικόν = οἱ λησταί 1, 4. τὸ ἐπικουρικόν 7, 44. τὸ ἐταιρικόν 8, 48. τὸ πολιτικόν das Bürgerheer X. Hell. 5. 3, 25. τὸ ἵππικόν An. 6. 5, 29. τὸ βαρβαρικόν 1. 5, 6. τὸ Ἀρκαδικόν 4. 8, 18. — Von den Adjektiven dieser Endung wird auch häufig die Pluralform gebraucht zur Bezeichnung einer Anzahl, Masse oder eines Kreises von einzelnen Thaten, als: τὰ Τρωικά Th. 1, 3, der troj. Thatenkreis, τὰ Εὐβοικά, Eub. Krieg, Th. 1, 88, τὰ πρὸ τῶν Μηδικῶν (*bella Persica*) Ἑλληνικά (hellen. Geschichte) 1, 97. τὰ ναυτικά, Seekrieg, aber auch Seewesen. Dem. 2, 13 τὰ συμμαχικά. Ferner: τὰ Ὀλύμπια, Διονύσια, τὰ ἐπινίκια u. s. w., die Olympischen Spiele u. s. w. Auch plurale Partizipien im Neutr. mit e. attrib. Gen., z. B. Th. 2, 19 μετὰ τὰ ἐν Πλαταιᾷ τῶν ἐσελθόντων Θηβαίων γενόμενα.

b) Der attributive Genetiv, als: Ἀλέξανδρος ὁ Φιλίππου (οἰός). Hdt. 3, 88 Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπερος. 1, 7 Ἀγρων ὁ Νίνου, τοῦ Βήλου, τοῦ Ἀλκαίου, d. i. Sohn des N., Enkel des B., Urenkel des A. 7, 204 Λεωνίδης, ὁ Ἀναξανδρίδω, τοῦ Λέοντος, τοῦ Εὐρυκρατίδω u. s. w. β, 195 μητέρα ἦν ἐς πατρός (sc. οἶκον) ἀνωγέτω ἀπονέεσθαι. H, 330 ψυχαὶ δ' Αἰδόσδε κατῆλθον. So b. Hom. εἰς Ἀἶδα, εἰς Ἀἶδος, Ἀἶδος εἶσω, εἰν Ἀἶδα, εἰν Ἀἶδος, ἐξ Ἀἶδα od. Ἀἶδος, ἐς γαλόων, ἐς Ἀθηναίης, ἐς Πριάμοιο, ἐς Ἀχιλλῆος, ἐς Ὀδυσῆος, ἐς πατρός, εἰς Ἀλκινόοιο, ἐν ἀφνειοῦ ἀνδρός (πατρός), ἐκ Πεισάνδροιο, z. B. Ζ, 47. 378. Ω, 482. β, 195. λ, 414<sup>1)</sup>. Hdt. 5, 51

1) S. La Roche in Ztschr. f. d. Österr. Gymn. 1871 S. 750.

ἐς τοῦ Κλειομένεος. Eur. J. A. 926 ἐν ἀνδρὸς εὐσεβεστάτου τραφεῖς. X. R. L. 2, 1 πέμπειν εἰς διδασκάλων. Pl. Prot. 326, c εἰς διδασκάλων φοιτᾶν . . ἐπειδὴν δὲ ἐκ διδασκάλων ἀπαλλαγῶσιν, ubi v. H. Sauppe. Ar. Pl. 84 ἐκ Πατροκλέους ἔρχομαι. L. 701 τὴν ἐταῖραν ἐκάλεσ' ἐκ τῶν γειτόνων. Pl. Theaet. 206, a ἐν κιθαριστοῦ μαμαθηκέναι. Isae. 5, 41 ἐν Πυθίου (sc. ἱερῶ), ubi v. Schoemann. δ, 581 εἰς Αἰγύπτου, διυπετέος ποταμοῦ, (sc. ὕδωρ od. vielmehr allgemein: Bereich) στῆσα νέας, vgl. Lobbeck ad Phryn. p. 100 sq. Man vgl. d. Deutsche: er geht zu Webers, kommt von Webers. S. Grimm IV. S. 260 f.; mit d. Gen. eines Personalpron.: Hdt. 1, 108 φέρων ἐς σεωυτοῦ ἀπόκτεινον. 4, 5 κομίζαι ἐς ἑωυτοῦ u. s. Ar. L. 1070 (χωρεῖν) εἰς ἑαυτῶν. 1065. 1211 ἴτω εἰς ἑμοῦ. Pl. Hipp. maj. 304, d ἐπειδὴν εἰσέλθω οἰκαδὲ εἰς ἑμαυτοῦ; auch findet sich εἰς u. ἐν ἡμετέρου, indem ἡμέτερον soviel ist wie das Unsrige, unsere Familie, nämlich: β, 55 εἰς ἡμετέρου πωλούμενοι. γ, 301. hymn. Merc. 370 ἦλθεν ἐς ἡμετέρου. Hdt. 1, 35 μένων ἐν ἡμετέρου, ubi v. Baehr. 7, 8 τὰ τιμωτάτα νομίζεται ἐν ἡμετέρου.<sup>1)</sup> Τὰ τῆς τύχης, die Fügungen des Schicksals, τὰ τῆς πόλεως, die Verhältnisse des Staates, das Staatswesen, τὰ τοῦ πολέμου, die Kriegsmassregeln. X. An. 3. 1, 20 τὰ τῶν στρατιωτῶν, die Lage der Soldaten. Eur. Ph. 382 δεῖ φέρειν τὰ τῶν θεῶν, die Schickungen der Götter. Th. 2, 60 τὰ τῆς ὀργῆς die Ausbrüche des Zornes. Dem. 1, 22 τὰ τῆς τροφῆς *ea quae ad alendos milites pertinent*. 9, 45 τὰ τῶν Ἑλλήνων das Griechentum. Oft bei den Historikern τὰ Ἀθηναίων φρονεῖν athenische Sympathien hegen, *ab alicuius partibus stare*. Pl. Gorg. 458, b τὸ τῶν παρόντων, das Interesse der Anwesenden. Dem. 4, 28 τὸ τῶν χρημάτων, der Geldpunkt. 32 τὸ τῶν πνευμάτων, die Frage wegen der Winde. Ferner: τὸ τῶν ἐπιθυμιῶν Pl. (das Wesen des Zornes u. s. w.). Τό τινας, Gewohnheit, Geschäft, Anspruch einer Person, als: τὸ τῶν παίδων Pl. Phaed. 77, d. τὸ τῶν ἀλιείων X. oec. 16, 7. τὸ τοῦ Ὀμήρου Pl. ap. 34, d. τὸ τοῦ Ἀναξαγόρου Phaed. 72, c. Bei den Tragikern: τὰ τοῦδε, τὸ τῶνδε scheinbar für: ὄδε, οἴδε. Vergl. Anm. 2.

Anmerk. 4. Über Ausdrücke wie: Ἡρακλέους Ἥβη, des Herkules Hebe, vgl. § 414, 2.

c) Das attributive Adverb, als: οἱ νῦν, οἱ τότε, οἱ πάλαι (ἄνθρωποι), τὰ οἴκοι (πράγματα), *res domesticae*, ἡ ἐξῆς (ἡμέρα), der folgende Tag, u. s. f. Th. 4, 115 οἱ ἄπωθεν.

d) Das attributive mit einer Präposition verbundene Substantiv oder Substantivpronomen: so die Redensart οἱ ἀμφί oder περὶ τινα, eine Person mit ihren Begleitern, Anhängern, Schülern. Bei Homer sieht man, wie dieser Ausdruck sich allmählich

<sup>1)</sup> S. Bekker, Homer. Blätter I p. 76 f. Brugmann in Kuhns Ztschrift. N. F. 7 p. 410.

entwickelt hat. Man vgl. a) Z, 435 ff. οἱ ἄριστοι ἀμφ' Αἴαντε δῶω u. s. w., d. h. die Besten um die beiden Aias, wie im Deutschen, vgl. I, 80 ff. O, 301 f.; b) wie nachher in der Prosa, doch zum Teil mit freierer Stellung: γ, 162 f. οἱ μὲν ἀποστρέψαντες ἔβαν νέας ἀμφιελίσσας | ἀμφ' Ὀδυσῆα, sie, Od. u. seine Genossen. Γ, 146 ff. οἱ δ' ἀμφὶ Πρίαμον καὶ Πάνθοον . . , dann aber Οὐκαλέγων τε καὶ Ἀντήνωρ, πεπνυμένω ἀμφω, | εἶατο δημογέροντες ἐπὶ Σκαιῆσι πόλῃσιν, d. h. Priamos, Panthoos u. s. w. nebst ihren Begleitern; Uk. u. Ant. aber werden allein ohne ihre Begleiter genannt. γ, 281 τοὶ δ' ἀμφ' Ὀδυσῆα . . μνηστῆρων ἐς ὄμιλον ἀκόντισαν ὀξέα δοῦρα, Od. u. seine Begleiter; merkwürdig ω, 497 οἱ δ' ὄρνοντο καὶ ἐν τεύχεσσι δῶοντο | τέσσαρες ἀμφ' Ὀδυσῆα, nicht Od. mit seinen vier Begleitern, sondern Od. mit seinen drei B. (Telemachos, βουκόλος u. συζώτης). (Aber nicht gehören hierher I, 81 ἐκ δὲ φυλακτῆρες . . ἐσσεύοντο ἀμφὶ τε Νεστορίδην . . ἡδ' ἀμφ' Ἀσκάλαφον u. s. w., die Wächter eilten nach dem N. u. s. w. M, 139 f. οἱ δ' ἰθὺς . . ἔκιον . . Ἄσιον ἀμφὶ ἄνακτα κτλ. Hs. sc. 179 ἐν δ' ἦν ὑσμίνη Λαπιθάων . . Καινέα τ' ἀμφὶ ἄνακτα Δρύαντά κτλ., es fand ein Kampf der L. statt um den K. u. s. w., s. Goettling.) Hdt. 1, 62 οἱ ἀμφὶ Πεισίστρατον, P. mit seinen Truppen. 3, 76 οἱ μὲν ἀμφὶ τὸν Ὀτάνην . . οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Δαρεῖον, d. h. Otanes u. Dareios und die von den sieben, welche gleiche Ansicht mit ihnen hegten. 9, 69 οἱ μὲν ἀμφὶ Κορινθίους u. οἱ δὲ ἀμφὶ Μεγαρέας τε καὶ Φλιασίους, die Korinthier, Megareer u. Phliasier mit ihren Bundesgenossen; gleich darauf aber ἐπεὶ τε δὲ ἀγχοῦ τῶν πολεμίων ἐγίνοντο οἱ Μεγαρέες καὶ Φλιαῖοι war die Rücksicht auf die Bundesgenossen nicht nötig, da dies kurz vorher erwähnt war. X. Hell. 3, 4, 20 οἱ περὶ Λύσανδρον τριάκοντα ist L. in die Zahl der 30 Tyrannen mit eingeschlossen, vgl. oben ω, 497. Οἱ ἀμφὶ Θαλῆν, Thales und andere Philosophen seiner Art, Pl. Hipp. maj. 281, c, ubi v. Stallb. Th. 4, 33 οἱ περὶ τὸν Ἐπιτάδαν, Ep. cum suis. X. Hell. 6. 4, 18. Comm. 1. 1, 18. ibid. 3. 5, 10 οἱ περὶ Κέκροπα, Kekrops u. das Gericht, dem er vorstand, s. Kühners Bmrk. Pl. Crat. 399, e οἱ ἀμφὶ Εὐθύφρονα. Men. 99, b οἱ ἀμφὶ Θεμιστοκλέα. Phileb. 44 c οἱ περὶ Φίληβον, Ph. et qui ejus sententiam sequuntur. So auch Th. 1, 126 οἱ μετὰ τοῦ Κίλωνος πολιορκούμενοι φλαύρωσ εἶχον, K. mit seinen Anhängern; gwhnl. aber οἱ μετὰ τινος nur die Anhänger jemandes. Erst bei den griechischen Grammatikern bedeutet οἱ περὶ τινα eine Person allein, als: οἱ περὶ Ἀπίωνα, Apion.<sup>1)</sup> Bei den erotischen Schriftstellern wird οἱ περὶ mit Beifügung des Namens des Liebhabers oder der Geliebten so gesagt, dass beide verstanden werden, als: οἱ περὶ τὸν Θεαγένην Heliod. 5, 216, Th. u. Charikleä. Palaeph. 14 οἱ περὶ Ἀταλάντην, At. u. Melanio. Ath. 602, c οἱ ἀμφὶ

<sup>1)</sup> S. Lehrs Quaest. epic. p. 28 sq.

Χαρίτωνα, Chariton u. sein Liebbling Melanippus. Bei den Grammatikern werden so oft zwei durch eine gemeinsame Arbeit verbundene Personen bezeichnet, als: οἱ περὶ Ὀδυσσεά, Od. u. Diomedes, die zur Kundschaft ausgegangen waren, b. Porphy. ad K, 274<sup>1)</sup>. — Ferner: οἱ καθ' ἡμᾶς, unsere Zeitgenossen, οἱ ἐπί τινας, *aequales*. X. An. 1. 9, 12 οἱ ἐφ' ἡμῶν. Vgl. Hell. 3. 4, 16. οἱ σὺν τινι, οἱ ὑπὸ τινι, die Untergebenen jemandes, οἱ ἀπὸ τινας, *assecclae*, οἱ ἐν ἄστει, οἱ περὶ φιλοσοφίαν, οἱ περὶ τὴν θήραν, οἱ ἀμφὶ τὸν πόλεμον. Τὰ κατὰ τινα, die Lage, Verhältnisse eines, τὰ κατὰ τινας, *res alicujus*, τὸ κατὰ τοῦτον, *quod ad hunc attinet*. Dem. 18, 247 ἀήττητος ἢ πόλις τὸ κατ' ἐμέ, *quantum per me stat*. Th. 1, 138 τὰ μὲν κατὰ Πausanίαν τὸν Λακεδαιμόνιον καὶ Θεμιστοκλέα τὸν Ἀθηναίων οὕτως ἐτελεύτησεν. Τὰ παρὰ τινας, Befehle u. s. w. eines, X. Cy. 2. 2, 9. An. 2. 3, 4. τὰ πρὸ τούτων, *prioribus temporibus*, Dem. 18, 188. τὰ ἀπὸ τῆς τύχης Th. 2, 87. τὰ περὶ τινα, Lage, Umstände, τὰ περὶ τοῦ πολέμου das Kriegswesen, Dem. 4, 36. τὸ ἐπ' ἐμέ, τοῦπ' ἐμέ, τοῦπι σέ *quantum in me, te est*, wie: τὸ ἐπ' ἐμοί; so: τὸ πρὸ τοῦδε, vorher, τὸ ἐπὶ τούτῳ (τῷδε), hierauf. Τὰ ἐν τῇ πόλει die innern Verhältnisse des Staates Dem. 3, 29. Auch mit vorangehender Präposition: Th. 3, 112 μετὰ τὰ ἐκ τῆς Αἰτωλίας. 5, 14 μετὰ τὰ ἐν Πύλῳ.

#### § 404. Attributives Adjektiv.

Das attributive Adjektiv (Partizip, adjektivische Pronomen und Zahlwort) bezeichnet eine einem Gegenstande beigelegte Eigenschaft. Über die Kongruenz desselben mit dem Worte, das es näher bestimmt, s. §§ 359, 3, a), 368, Anm.

Anmerk. Die Partizipien λεγόμενος und καλούμενος werden gebraucht, wo die Lateiner: *qui dicitur, vocatur; quem dicunt, vocant* u. s. w., und die deutsche Sprache: so genannt setzen. Hdt. 6, 61 ἐν τῇ Θεράπνῃ καλομένῃ, *i. e. urbe, quae Therapne vocatur*. Th. 1, 112 τὸν ἱερὸν καλούμενον πόλεμον. X. Comm. 1, 1, 11 ὁ καλούμενος ὑπὸ τῶν σοφιστῶν κόσμος. Hier. 1. 31. Pl. Civ. 493, d ἡ Διομήδεια λεγομένη ἀνάγκη, *Diomedea quae dicitur necessitas*.

#### § 405. Bemerkungen.

a) Substantive statt Adjektive in attributiver Beziehung.

1. Viele ein Geschäft oder einen Stand oder ein Alter bezeichnende Personennamen behandelt die griechische Sprache als Adjektive, was sie auch ursprünglich gewesen sind, und fügt denselben das Wort ἀνὴρ hinzu, wenn der Mensch nach seinem Geschäfte oder Stande oder Alter betrachtet werden soll, indes das Wort ἀνὴρ weggelassen wird, wenn der Mensch als in der Funktion

<sup>1)</sup> S. Lehrs p. 29 sq. u. Ztschr. f. Altertumsw. 1835 Nr. 56 S. 154.

eines Amtes oder Geschäftes begriffen betrachtet wird; so bedeutet *άνηρ μάντις* (Th. 3, 20) einen Mann, der seinem Stande nach ein Seher ist, und *μάντις* allein einen Mann, der als Seher auftritt; in der Dichtersprache wird aber auch ohne den angegebenen Unterschied *άνηρ* hinzugefügt <sup>1)</sup>. *Άνηρ βασιλεύς* poet.; I, 477 *λαθών φύλακας τ' άνδρας δμωάς τε γυναϊκας*. γ, 403 *άλοχος δέσποινα*, Ehefrau (fürstliche Gemahlin). γ, 347 *γυνή δέσποινα*, Hausfrau. Z, 390 *γυνή ταμίχη*, Haushälterin. Ar. Thesm. 345 *γραυς γυνή*, altes Weib. Hs. th. 514 *γυνή παρθένος*. X. Cy. 4. 6, 9 *θυγάτηρ παρθένος*. Άνηρ αρχων X. Hier. 8, 5; *άνηρ τύραννος*, 11, 1; *άνηρ στρατηγός* Pl. Jo 540, d, *άνηρ ρήτωρ* Dem. 18, 282, *άνηρ νεανίας* X. Cy. 2. 2, 6; *γέρων άνηρ* Pl. Lys. 223, b u. s. w.; so die Anrede bei den attischen Rednern und Historikern: *άνδρες δικασται, άνδρες στρατιωται*. Im verächtlichen Sinne wird *άνθρωπος* hinzugefügt, als: *άνθρωπος γεωργός*. Lys. 30, 28 *άνθρώπους ύπογραμματεάς*. Pl. Gorg. 518, c *διακόνους μοι λέγεις και επιθυμιών παρασκευαστάς ανθρώπους*, obwohl es auch statt *άνηρ* gebraucht wird, als X. Cy. 8. 7, 14 *πολιται άνθρωποι*. Pl. Hipp. min. 375, a *άνθρωπος τοζότης*. Phaed. 87, b *άνθρωπος ύφάντης*, u. stets b. Hom., wie II, 263 *άνθρωπος οδίτης*, ubi v. Spitzn. So auch bei Völkernamen, und zwar nicht allein in der Anrede: *άνδρες Άθηναϊοι* u. dgl., sondern auch sonst sehr häufig, im Singulare sowohl als im Plurale, als: *άνηρ Άθηναϊος, Άβδηρίτης*. (Steht aber *άνηρ*, ep. auch *φώς*, in Verbindung mit dem Namen eines Mannes, so ist der Mann als Apposition zu nehmen. A, 92 *έλε δ' άνδρα Βιήνορα*, einen Mann Namens B., vgl. 738. φ, 26 *φωδ' Ηρακλήα*. S. Ai. 817 *οωρον μέν άνδρός Έκτορος*. El. 45 *παρ' άνδρός Φανοτέως*, ubi v. Schneidew.) Aber auch in anderen Verbindungen kommen die Völkernamen oft in adjektivischer Bedeutung vor, jedoch meist nur in der Dichtersprache, besonders: *Έλλην* als Mask. poet., zweifelhaft in der guten Prosa, und (poet.) auch als Fem., und *Έλλάς* (als Fem.), als: S. Ph. 223 *Έλλάς σπολή*, auch öfter bei Hdt., als: 4. 78 *Έλλάδα γλωσσαν*, vgl. 6, 98. 9, 16. 7, 22 *Σάνη, πόλις Έλλάς*. Th. 6, 62 *Έλλάς πόλις*. Eur. I. T. 342 *Έλληγνος γής*. Heracl. 130 *σολήν Έλληνα*. Pros. Th. 2, 36 *βάρβαρον ή Έλληνα πόλεμον*, wo Dobree u. Classen *πόλεμον* streichen, Stahl *πολέμιον* schreibt. (Als Masc. *Έλλάς* nur als Subst. und höchst selten. Eur. Ph. 1509 *τίς Έλλάς ή βάρβαρος* u. Bekk. An. 97, 4 *Έλλάς, ό άνηρ, Σοφοκλής Αοκρφ*; aber S. Tr. 1060 ist zu *Έλλάς* aus d. folg. *γαία* hinzuzudenken, s. Schneidew.) Th. 1, 131 *Κολωνός τας Τρωάδας*, ubi v. Poppo. A, 61 *τη Ίάδι ζυγγενεία*. 1, 138 *της Περσίδος γλώσσης*. Bei den Dichtern, namentlich den Tragikern finden sich auch theils die ge-

<sup>1)</sup> Ein ausführliches Verzeichnis von Substantiven in attributiver Verbindung b. Homer giebt La Roche in Ztschr. f. d. Österr. Gymn. 1871 S. 752—754.

nannten Substantive in anderen Verbindungen, teils andere adjektivisch gebraucht, als: A, 358 πατρί γέροντι. γ, 184 σάκος γέρον. Eur. Or. 529 γέροντ' ὀφθαλμόν. Vgl. Theor. 7, 17 ibiq. Wüstem. 21, 12. Eur. Ph. 838 παρθένω χειρί. Aesch. P. 613 παρθένου πηγῆς. Eur. Alc. 679 νεανίας λόγους | ῥίπτων. H. f. 1095 νεανίαν θώρακα καὶ βραχίονα. Aesch. Ag. 664 τύχη σωτήρ (als Fem. st. σώτειρα), vgl. S. OR. 81. Eur. El. 993. M. 360 Ch. Ion. 1373 εἶχον οἰκέτην βίον, *servilem vitam*. Hs. op. 191 κακῶν βεκτηῖρα καὶ ὕβριν ἀνέρα τιμήσουσι, wo ὕβριν auf ἀνέρα bezogen ist, vgl. Lob. Paral. p. 41 not. 42). Auch gehören hierher die Schimpfwörter, in denen selbst Abstrakte auf Personen bezogen werden, als: ἀνὴρ φθόρος, ὁ ὄλεθρος ἐκεῖνος, s. § 346, 2. 3. 4. In der Dichtersprache wird zuweilen auf ein vorhergehendes Femininum ein männliches Abstraktum mit vorgesetztem weiblichen Artikel bezogen. Pind. P. 4. 250 Μῆρδειαν . . , τὰν Πηλίοιο φόνον = τὰν Π. φόνον ὄσαν. Eur. J. A. 794 διὰ σέ, τὰν κόκνου δολιχάχενος γόνον = τὰν κ. δ. γόνον ὄσαν. Ar. Thesm. 535 ταύτην ἐῶσαι τὴν φθόρον τοιαῦτα περὶ βρίζειν. <sup>1)</sup> Bei Substantiven, die ursprünglich Adjektive sind, ist diese Verbindung ganz natürlich, z. B. φύλαξ urspr. = φυλάττων, dann = custos, daher X. An. 6. 5, 9 λόγοι φύλακες, ebenso ὀπισθοφύλακες ὁπλίται 4. 1, 6, γυμνήτες ταξίαρχοι § 28, λοχαγοὶ πελτασταί § 26, u. bei vielen oben erwähnten; daher ist bei Homer dieser Gebrauch ganz gewöhnlich.

b) Das Adjektiv an der Stelle adverbialer Ausdrücke.<sup>2)</sup>

2. Die griechische Sprache gebraucht oft (wie auch die lateinische, doch nicht in so ausgedehnter Weise, s. lat. Schulgr. § 106, 5.) das auf ein Substantiv bezogene Adjektiv so, dass es eine nähere Bestimmung des Subjekts oder Objekts nicht an und für sich, sondern nur in Rücksicht auf das Prädikat ausdrückt. Auf diese Weise können Bestimmungen des Ortes und der Reihenfolge, der Zeit, der Zahl, der Menge, des Grades, des Grundes, der Bedingung, der Art und Weise durch Adjektive bezeichnet und auf ein Substantiv in gleichem Genus, Kasus und Numerus bezogen werden. Das Adjektiv lehnt sich hier zwar an ein Substantiv an, aber nicht als ein attributives, sondern als ein prädikatives. Die deutsche Sprache fasst diese Bestimmungen als adverbiale auf und bezeichnet sie durch Adverbien oder adverbiale Ausdrücke (Präpositionen mit ihrem

<sup>1)</sup> S. Hermann ad Vig. p. 932 sq. — <sup>2)</sup> Vgl. Mehlhorn Comment. de adject. pro adverbio posit. ratione et usu. Glogau 1828. Nitzsch z. Odys. IX, 234. Bremi excurs. XI. ad Lys. Lübcker gramm. Stud. I. S. 38 ff. La Roche Ztschr. f. d. Österr. Gymn. 1871 S. 754 ff.

Kasus). Die griechische Ausdrucksweise ist aber lebendiger, energischer und anschaulicher, indem der nähere Umstand einer Handlung zugleich in die Persönlichkeit des Handelnden aufgenommen wird, als: ἐσπέριος ἦλθεν (*vespertinus venit*), gleichsam vom Abende umgeben. Dass in der nach anschaulicher Darstellung strebenden Dichtersprache dieser Gebrauch der Adjektive einen ungleich grösseren Umfang hat als in der Prosa, ist natürlich.

a) Adjektive des Ortes und der Reihenfolge. P, 361 τοὶ δ' ἀγχιστῖνοι ἔπιπτον νεκροί, neben einander. λ, 233 αἱ δὲ προμνηστῖναι ἐπήσαν, in einer Reihe hintereinander. φ, 146 ἕζε μοχλοῖτατος, im innersten Winkel. τ, 248 ἐμὲ τὸν δούστηνον ἐφέστιον ἤγαγε δαίμων. Pind. P. 9, 62 ταὶ δ' ἐπιγουνίδιον καθηκόμενα βρέφος αὐταῖς. Aesch. Ag. 51 ὕπατοι λεγέων στροφοδινοῦνται, *super lectos circumvolitant*. S. OR. 32 ἐζόμεσθ' ἐφέστιοι. 1340 ἀπάγετε ἐκτόπιον. OC. 118 ποῦ κυρεῖ ἐκτόπιος συθείς. 232 ἔκτοπος. OR. 1411 θαλάσσιον ἐκρίψατε (= εἰς θάλασσαν). Ant. 785 φοιτῆς δ' ὑπερπόντιος. Ph. 34 κούδέν ἐσθ' ὑπόστεγον (= ὑπὸ στέγῃ). Eur. Suppl. 93 ὄρω . . μητέρα βωμίαν ἐφημένην. Hec. 797 ἀφῆκε πόντιον. Med. 440 αἰθερία δ' ἀνέπτα. Th. 1, 134 ἵνα μὴ ὑπαίθριος (*sub divo*) τάλαιπωροῖη. X. An. 5. 5, 21. 7. 2, 33 ἐκαθεζόμεν ἐνδίφριος (= ἐν δίφρῳ). Hell. 2. 1, 17 ἀνήγοντο οἱ Ἀθηναῖοι ἐκ τῆς Χίου πελάγιοι (*in altum mare*). Ferner πρῶτος, πρότερος (von zweien), ὕστατος, ὕστερος (v. zweien), μέστος, πλάγιος, πρηνής, ὀρθός, μετέωρος, ἀντίος, ἐναντίος, ὕπιος, ἐπασσύτερος, ἄχρος, ἄψορρος, ἐπιπόλιος, πρυμνός, θυραῖος, παράθυρος u. s. w. Mehrere der angeführten, wie πρῶτος, πρότερος, ὕστατος werden auch auf die Zeit übertragen.

b) Adjektive der Zeit, als: ὄψιος, ὄρθριος, ἑωθινός, ἡέριος, ἡῶος, ὑπηρίος, ἐσπέριος, νύχιος, μεσονύχτιος, θερινός, χθιζός, ἔαρινός, χειμερινός u. s. w., namentlich die auf -αῖος: δευτεραῖος, τριταῖος u. s. w. (am zweiten, dritten Tage), ποσταῖος, σκοταῖος, κνεφαῖος, μηνιαῖος; ὠριαῖος, ἡμερήσιος, ἐφημέριος, δεχήμερος, δήμενος, ἐνιαύσιος, ἔνδιος, am Mittage, μεταδόρπιος, nach der Abendmahlzeit, πανημέριος, παννύχιος, ἐννύχιος, ἡμάτιος, χρόνιος (nach langer Zeit), καιρίος, μακρός, ὀηρός (zu lange) u. a. A, 497 ἡερίη δ' ἀνέβη st. ἦρι, früh. 423 Ζεὺς . . χθιζός ἔβη κατὰ δαῖτα st. χθές. Θ, 530 ὑπηρίοι θωρηχθέντες st. ὑπ' ἡῶ. ι, 336 ἐσπέριος δ' ἦλθεν, wie *vespertinus* pete tectum Hor. ep. 1. 6, 20. B, 2 εὔδον παννύχιοι, *per totam noctem*. λ, 303 ζώουσ' ἐτερήμεροι, *alternis diebus*. S. OC. 441 ἦλαυνέ μ' ἐκ γῆς χρόνιον. Eur. Hec. 914 μεσονύχτιος ὠλλόμενα. ζ, 257 πεμπατοῖ δ' Αἴγυπτον . . ἐκόμσθη, am fünften Tage. Th. 1, 60 τριταῖοι ἀφίκοντο. 2, 49 διεφθειρόντο οἱ πλείους ἐνναταῖοι καὶ ἐβδομαῖοι ὑπὸ τοῦ ἐντὸς κάμματος. X. Cy. 5. 3, 28 ποσταῖος ἂν ἐκέῖσε ἀφικομένην; *quoto die?* An. 4. 1, 10 κατέβαινον εἰς τὰς κόμας ἡδῆ σκοταῖοι, in der Dämmerung.

c) Adjektive der Zahl, Menge, des Grades, der Bedingung u. s. w., besonders der Art und Weise, als: πολὺς, συγχρόως, ἀθρόως, πυκνός, μέγας, ἄφθονος, σπάνιος, μόνος, πᾶς, ἅπας, ganz, ὅξυς, ταχύς, θοός, αἰφνίδιος, βραδύς, ἤσυχος, ἐκών, ἄκων, ἐκούσιος, ἐθειλούσιος, ἐθειλοντής, ἄκωνος; ὄρομαιός, ὑπόσπονδος, ἄσπονδος, ὄρκιος. Aesch. S. 80 ρεῖ πολὺς ὄδε λεώς. Th. 4, 22 Κλέων πολὺς ἐνέκειτο λέγων, wie Sall. Jug. 84 *nullus* instare. s. Poppo. 34 ὁ κοινορτὸς ἐχώρει πολὺς ἄνω. 6, 104 ἀρπασθεὶς ὑπ' ἀνέμου, ὅς ἐκπνεῖ ταύτη μέγας. 2, 5 ὁ Ἀσωπὸς ποταμὸς ἐρρῦη μέγας. Vgl. X. An. 5. 8, 20. N, 133 πυκνοὶ ἐφέστασαν ἀλλήλοισιν. X. An. 6. 4, 4 ἄφθονος ῥέουσα. Eur. Io 427 ἅπας μὲν οὐ γένοιτ' ἂν εἰς ἡμᾶς φίλος, ganz, in jeder Hinsicht. Hdt. 6, 103 κατῆλθε ἐπὶ τὰ ἔωυτοῦ ὑπόσπονδος. Th. 1, 63 τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπέδωσαν. 2, 22 ἀνείλοντο τοὺς νεκροὺς ἀσπόνδους. S. OC. 1637 κατήγεσεν τάδ' ὄρκιος δράσειν ξένω. Tr. 927 ὄρομαία βᾶσα, eilig. Ph. 808 ἦδε (sc. ἡ νόσος) μοι | ὄξεια φοιτῆ καὶ ταχεῖ' ἀπέρχεται, wie Hs. op. 103 νοῦσοι δ' ἀνθρώποισι . . | αὐτόματοι φοιτῶσι. Vgl. 118. X. Cy. 5. 3, 55 ἤσυχος καταθεᾶτο.

Anmerk. 1. In ähnlicher Weise wird das Pronomen ἄλλος oft im Deutschen durch adverbiale Ausdrücke wiedergegeben<sup>1)</sup>: a) durch überhaupt (wenn mit ἄλλος das Genus an die Species angeknüpft wird). Pl. Phaedr. 232, e τῶν ἐρώντων πολλοὶ πρότερον τοῦ σώματος ἐπεθύμησαν ἢ τὸν τρόπον ἐγνώσαν καὶ τῶν ἄλλων οἰκείων ἔμπειροι ἐγένοντο, ehe sie den Charakter erkannten und mit den Eigenheiten überhaupt (mit den sonstigen Eigenheiten) vertraut wurden. Civ. 520, b ὅτιν τε αὐτοῖς τῆ τε ἄλλῃ πόλει ἡγεμόνας τε καὶ βασιλέας ἐγενήσαμεν. b) durch andererseits oder ausserdem, sonst, überdies (wenn eine weitere Species angeknüpft wird). 9, 367 αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς τέρπετο . . ἦδὲ καὶ ἄλλοι Φαίηκες auch *andererseits* die Phäaken. 9, 40. B, 191. a, 132. Th. 7, 61 ἄνδρες στρατιῶται Ἀθηναίων τε καὶ τῶν ἄλλων ξυμμάχων. Pl. Gorg. 473, c εὐδαμονιζόμενος ὑπὸ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ἄλλων ξένων. X. Hell. 2. 4, 9 τοὺς ὀπίστας καὶ τοὺς ἄλλους ἰππέας. ζ, 84 οὐκ οἶγν, ἅμα τῆ γε καὶ ἀμφίπολοι κίον ἄλλαι *ausserdem* noch Begleiterinnen. β, 412 μήτηρ δ' ἐμή οὐ τι πέπυσται | οὐδ' ἄλλαι ὁμοαί noch *sonst* etwa die Dienerinnen. ρ, 401. σ, 416. ο, 407. X. An. 1. 5, 5 οὐ γὰρ ἦν χορτὸς οὐδὲ ἄλλο δένδρον. Pl. conv. 191, b ἀπέθνησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ καὶ τῆς ἄλλης ἀρχίας, ubi v. Stallb., *und überdies*. — ἄλλος ist in diesem Falle pleonastisch zur Hervorhebung des Gegensatzes zugefügt, wie lat. *alius*<sup>2)</sup> Liv. 5. 39, 3 circa moenia *aliasque* portas, vgl. Luther: „Die falschen Heiligen sind der Gerechtigkeit so voll, dass sie die andern armen Sünder anköken.“ Goethe (Reineke Fuchs VIII): „aber sie (die Geistlichen) schonen uns nicht, uns andere Laien.“ Französ. *nous autres Français*.

Anmerk. 2. Wenn aber die Bestimmung nicht zugleich auf das Subjekt oder Objekt als Eigenschaft bezogen werden kann, sondern einzig und allein zu dem Prädikate gehört, so muss notwendig das Adverb stehen, als: καλῶς ᾄδεις.

Anmerk. 3. Der Unterschied zwischen den Adjektiven: πρῶτος, πρότερος, ὕστατος, ὕστερος, μόνος und den Adverbien: πρῶτον, πρότερον, ὕστατον od. ὕστατα, ὕστερον, μόνον ist wie im Lateinischen (Lat. Schulgr. § 109, A. 9), als: πρῶτος (μόνος) τὴν ἐπιστολὴν ἔγραψα, d. i. ich war der erste

<sup>1)</sup> S. Mehlhorn a. a. O. R. de Kittlitz-Ottendorf im Philolog. 1859. p. 613 sqq. — <sup>2)</sup> S. K. Reisig, Vorlesungen über lat. Sprachwissensch. § 199.

(einzige), der den Brief schrieb, wie *primus scripsi*. X. vect. 4, 12 δοκεῖ δέ μοι καὶ ἡ πόλις προτέρα ἐμοῦ ταῦτα ἐγνωκέναι. Πρώτην (μόνην) τὴν ἐπιστολὴν ἔγραψα, dieser Brief war der erste (einzige), den ich schrieb; aber: ὁ παῖς πρῶτον μὲν τὴν ἐπ. ἔγραψεν, ἔπειτα δὲ ἀπέηκε; oder πρῶτον, ὕστατον bedeuten zum ersten, letzten Male; μόνον ἔγραψα τὴν ἐπ., ich schrieb nur den Brief (schickte ihn nicht weg). Doch wird der Unterschied nicht immer beachtet. Th. 3, 101 καὶ αὐτοὶ πρῶτον δόντες ὁμήρουσ. (Krüger u. Stahl πρῶτοι). Lycurg. 116 τοῦ; λόγῳ μόνον βοηθήσαντας, aber 122 u. 123 λόγῳ μόνῳ προδιδόναι προδιδόντα<sup>1)</sup>.

c) Proleptischer Gebrauch der Adjektive.<sup>2)</sup>

3. In der Dichtersprache, besonders in der dramatischen, seltener in der Prosa, wird das Adjektiv oft in proleptischer Bedeutung gebraucht, indem dasselbe ein Attribut ausdrückt, welches an dem Substantive noch nicht haftet, sondern erst durch das Verb des Satzes oder durch ein Satzglied hervorgerufen wird. Das Adjektiv hat auch hier prädikative Bedeutung. Ζ, 261 ἀνδρὶ δὲ κεκμηῶτι μένος μέγα οἶνος ἀέξει. Ξ, 6 εἰσόκε θερμὰ λοστρά θερμήνη. β, 257 λῦσεν δ' ἀγορὴν αἰψήρην, er löste die Versammlung auf, so dass sie sich schnell in Bewegung setzte, s. Nitzsch. Δ, 124 κυκλοτερές μέγα τόξον ἔτεινεν. θ, 38 θοῆν ἀλεγύνετε δαῖτα. Pind. O. 1, 68 πρὸς εὐάνθεμον δ' ὅτε φῶν λάχλαι νιν μέλαν γένειον ἔρφεον, *ut nigresceret*, s. Dissen. Aesch. Ag. 1247 εὐφημον, ὃ τάλαινα, κοίμησον στόμα, i. e. ὥστε εὐφημον εἶναι. S. OC. 1112 ἐρείσας, ὃ παῖ, πλευρὸν ἀμφιδέξιον = ὥστε μοι ἀμφιδέξιον γενέσθαι τὸ πλευρὸν. 1088 πόροις γὰς τᾶσδε δαμούχοις . . τὸν εὐαγρον τελειῶσαι λόγον. OR. 274 ἡ τε σύμμαχος Δίκη | χαί πάντες εὐ ζυνεῖεν εἰς αἰε θεοί. 742 χνοάζων ἄρτι λευκανθὲς κάρα. Tr. 240 ἦροι: τῶνδ' ἀνάστατον ὀρεῖ χώραν. 106 εὐνάζειν ἀδακρύτων βλεφάρων πόθον (ubi v. Schneidew.), wie Ant. 877 τὸν ἐμὸν πότμον ἀδάκρυτον οὐδεὶς φίλων στενάξει. Ai. 69 ὀμμάτων ἀποστρόφους | αὐγὰς ἀπεῖρξω σὴν πρόσοφιν εἰσιδεῖν. OC. 1200 τῶν σῶν ἀδέρκετων ὀμμάτων τητῶμενος. Eur. H. f. 641 βλεφάρων σκοτεινὸν | φάος ἐπικαλύψαν. 1070 ἀπόκρυφον δέμας ὑπὸ μέλαθρον κρύψω. Alc. 385 σκοτεινὸν ὄμμα μου βαρύνεται. Ebenso b. d. lat. Dichtern, als: V. Aen. 3, 508 sol ruit interea et montes umbrantur *opaci*. Pl. Phaedr. 245, a ἀτελής ἡφανίσθη = ὥστε ἀτελής εἶναι. X. An. 1. 5, 8 μετεώρους ἐξέκομισαν τὰς ἀμάξας. Cy. 4. 2, 3 ἀπὸ τῆς μάχης τὸ τοῦτου ὄνομα μέγιστον ἠΰξητο. Andoc. 3, 7 ἡ εἰρήνη τὸν ὄπμον τῶν Ἀθηναίων ὑψηλὸν ἦρε. Pl. Civ. 560, d ὠθοῦσιν ἔω φυγάδα, ubi v. Stallb., wie Eur. Ph. 76 φυγάδα δ' ἀπωθεῖ τῆσδε Πολυνείκην χθονός. S. Ant. 108. Mehr Beispiele §§ 355 u. 411, 1.

<sup>1)</sup> S. Poppo ad Thuc. Vol. 2. P. 4 p. 14. Vol. 3. P. 4 p. 12 Bremi ad Lys. excurs. XI. Schoemann ad Isae. 6, 13. Maetzner ad Lycurg. p. 275. Stallbaum ad Pl. Phaedr. 1. d. — <sup>2)</sup> Vgl. Hermann ad Vig. 897 sq. Lobeck ad Soph. Ai. 517. Fritsche Quaestt. Luc. p. 39 sq. Lübcker gramm. Stud. S. 33 f. Jacob Quaestt. ep. 136 sqq.

## d) Beiordnung und Einordnung der attributiven Adjektive.

4. Wenn zwei oder mehrere attributive Adjektive mit Einem Substantive verbunden werden, so kann ein zwiefaches Verhältniß stattfinden. Sie stehen nämlich entweder a) in dem Verhältnisse der Beiordnung zu einander, indem jedes derselben auf gleiche Weise zur näheren Bestimmung des Substantivs dient; alsdann werden sie in der Regel mit einem Bindeworte (*καί, τέ . . και*) verbunden; bei mehreren Adjektiven braucht nur das letzte mit dem vorhergehenden durch ein Bindewort verbunden zu werden; (in der Dichtersprache kann das Bindewort weggelassen werden, zuweilen auch in der Prosa, s. § 546, 3), als: *Σωκράτης αγαθός και σοφός ἦν*; oder b) in dem Verhältnisse der Einordnung oder Einschliessung, wenn ein Substantiv mit einem oder mehreren Adjektiven gewissermassen einen Begriff ausdrückt und durch ein anderes Adjektiv näher bestimmt wird; alsdann steht kein Bindewort zwischen diesem und dem folgenden Adjektive. Dieser Fall findet namentlich statt, wenn Pronomina, Zahlwörter, Adjektive des Ortes, der Zeit und des Stoffes mit anderen Adjektiven verbunden werden, als: *πολλοί αγαθοί ἄνδρες* oder *πολλοί αγαθοί και σοφοί ἄνδρες, πολλὰ καλὰ ἔργα, ὁ ἐμὸς φίλος, οὗτος ὁ ἀνὴρ αγαθός, τρεῖς ἄνδρες στρατιῶται, τὸ πρῶτον καλὸν πρᾶγμα.* 1, 322 sq. *ἰστός νηὸς ἐεικοσόροισ μελαίνης.* X. An. 1. 5, 4 *πόλις ἐρήμη μεγάλη,* eine grosse verwüstete Stadt, nicht eine gr. u. verw. St. Cy. 1. 4, 21 *κύων γενναῖος ἄπειρος,* ein undressierter Hund von edler Rasse (gleichs. Edelhund), s. Born. Dem. 4, 46 *ὅταν ὁ στρατηγὸς ἰγῆται ἀθλιῶν ἀπομισθων ζένων,* armselige Söldner ohne Sold. Das Zahlwort *πολλοί* wird im Griechischen, wie im Lateinischen *multi*, gewöhnlich in dem beiordnenden Verhältnisse gebraucht, und dadurch der Begriff der Vielheit mit Nachdruck hervorgehoben, indes die deutsche Sprache die Einordnung anzuwenden pflegt, als: *πολλὰ καὶ καλὰ ἔργα, multa et praeclara facinora,* viele herrliche Thaten.

## e) Umkehrung der Glieder des attributiven Satzverhältnisses.

5. Sehr häufig erhebt die griechische Sprache das mit einem Substantive in attributiver Beziehung verbundene Adjektiv zu einem Substantive und setzt das Substantiv als Attributiv im Genetive hinzu. 1) Wir unterscheiden hier folgende Fälle:

a) Das Substantiv steht mit dem Adjektive in der Pluralform, und das Adjektiv behält das Geschlecht des Substantivs (sehr oft sowohl

1) Vgl. Matthiä II. § 442. Bernhardy S. 155 f. Strange Lpz. Jhrb. 1836 S. 340 f.

in der Prosa als in der Poesie), als: οἱ χρηστοὶ τῶν ἀνθρώπων. Isoer. 2, 50 μηδὲ τὰ σπουδαῖα τῶν πραγμάτων μηδὲ τοὺς εὖ φρονούντας τῶν ἀνθρώπων ταῖς ἡδοναῖς κρίνειν (δεῖ).

b) Das zum Substantive erhobene Adjektiv nimmt die Neutralform des Singulars, zuweilen auch des Plurals an. Schon Homer sagt ε, 277 ἐπ' ἀριστερὰ χειρὸς (al. νηός), nachgeahmt hymn. in Merc. 153. E, 355 μάχης ἐπ' ἀριστερά. M, 118 νηῶν ἐπ' ἄρ. N, 326. Ψ, 336. S. Ant. 1265 ἐμῶν ἀνολβὰ βουλευμάτων (das Unselige meiner Entschlüsse). 1209 ἀθλίς ἀσημα βοῆς (undeutliche Laute von Schmerzenschrei). Eur. Ph. 1486 ἀβρὰ παρηίδος = ἀβρὰν παρηίδα (Reiz der Wange). Alc. 602 ἐν τοῖς ἀγαθοῖσι δὲ πάντ' ἔνεστιν σοφίας, alle Weisheit (Summe der Weisheit), wie b. d. lat. Dichtern, z. B. *amara curarum, ficta rerum, vilia rerum* u. s. w.; mit dem Artikel auch in Prosa nicht selten, wie Hdt. 1, 185 τὰ σύντομα τῆς ἐκ Μήδων ὁδοῦ = der kürzeste Weg (genauer: die Kürzen, Abkürzungen des Weges). X. Ages. 1, 28 τὰ κράτιστα τῆς χώρας. Hdt. 8, 100 τὸ πολλὸν τῆς στρατιῆς. 6, 113 τὸ τετραμμένον τῶν βαρβάρων. Th. 2, 94 τῆς Σαλαμῖνος τὰ πολλά. Oft bei den Attikern: ἐπὶ πολὺ, ἐπὶ μέγα mit d. G. Th. 1, 1 ἐπὶ πλείστον ἀνθρώπων über den grössten Teil der Menschheit. 1, 50 ἐπὶ πολὺ τῆς θαλάσσης. X. R. L. 4, 2 ἐπὶ πλείστον ἀφικνεῖσθαι ἀνδραγαθίας. Th. 1, 118 οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ μέγα ἐχώρησαν δυνάμειος. Hdt. 8, 52 ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ ἀπρημένοι. Pl. Symp. 210, a προθυμίας οὐδὲν ἀπολείψω, ubi v. Stallb. Auch: τί, *aliquid* und τί, *quid*? Th. 4, 130 ἦν τι καὶ στασιασμοῦ ἐν τῇ πόλει. 3, 44 ζυγνῶμης τι. 7, 48 ἐπίδος τι. 7, 69 λαμπρότητός τι. (Vgl. S. Ant. 1229 ἐν τῷ ζυμορῶς διεσθάρης; ubi v. Schneidew. Ai. 314 κἀνήρετ', ἐν τῷ πράγματος κυροῖ ποτε. Eur. Hel. 1195 ἐν τῷ δὲ κείσαι συμφορᾶς;) Th. 1, 70 τῆς γνώμης τὰ βέβια (sichere Erwägungen ruhiger Überlegung). X. An. 1. 8, 8 καὶ ἡδὴ ἦν μέσον ἡμέρας, wie: ἡνίκα ἦν ἐν μέσῳ νυκτῶν, ἔξω μέσου ἡμέρας Cy. 5. 3, 52. 4. 4, 1. An. 1. 8, 4 τὰ δεξιὰ τοῦ κεράτος, wie *extrema agminis*. Cy. 8. 3, 41 τῶν βοῶν κατακεκρημνισμένα was abgestürzt ist. An. 1. 9, 26 ἄρτων ἡμίσεια. (Brothälften). Pl. Leg. 806, c ἡμισυ βίου (in der Regel aber nimmt ἡμισυς gleiches Geschlecht mit dem Substantive an, s. c) Apol. 41, c ἀμήχανον ἂν εἴη εὐδαιμονίας (etwas Ungeheueres von Glück, ein Übermass von Gl.), ubi v. Stallb. Civ. 405, b τὸ πολὺ τοῦ βίου. Menex. 243, b δεινὸν τοῦ πολέμου. So viele Redensarten mit πᾶν, als: εἰς πᾶν κακοῦ ἀφικνεῖσθαι, *in omne genus calamitatis*, Hdt. 7, 118. Th. 7, 55 ἐν παντὶ ἀθυμίας. Pl. Civ. 579, b ἐν παντὶ κακοῦ εἶναι. Dem. 3, 3 εἰς πᾶν προελήλυθε μογηρίας. Ferner wird sehr häufig, besonders in der Prosa, das Neutrum der Pronomina mit dem Genetive verbunden: Hdt. 1, 84 τοῦτο τῆς ἀκροπόλιος. 7, 38 ἐς τὸδε ἡλικίης. Th. 1, 49 ζυνέπεσον ἐς τοῦτο ἀνάγκης. 3, 56 ἐς τοῦτο ζυμορῶς. 7, 86 ἐς τοῦτο δυστυχίας. 7, 2 κατὰ

τοῦτο τοῦ καιροῦ. 2, 17 ἐν τούτῳ παρασκευῆς ἦσαν. 7, 69 ἐν τῷ τοιούτῳ τοῦ καιροῦ. 7, 36 ὅπερ τῆς τέχνης welchem Teile ihrer Geschicklichkeit. X. R. Eq. 4, 1 ἐν τοιούτῳ τῆς οἰκίας. An. 1. 7, 5 ἐν τοιούτῳ εἶναι τοῦ κινδύνου. Lys. 5, 3 εἰς τοῦτο τῆς ἡλικίας ἀφίκεται. Antiph. 2, 1 ἐν τούτῳ τῆς ἡλικίας καθεστῶτες, ubi v. Maetzner, gwhnl. fehlt der Artikel. Isoer. 7, 9 εἰς τοῦτο ἀναισθησίας ἦκειν, ubi v. Benseler. 8, 31 εἰς τοῦτο γάρ τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν. Pl. Gorg. 493, a τῆς ψυχῆς τοῦτο, ἐν ᾧ αἰ ἐπιθυμία εἰσὶ. Dem. 4, 37 εἰς τοῦθ' ὕβρεως ἐλήλυθεν. 4, 47 εἰς τοῦθ' ἦκει τὰ πράγματα αἰσχύνης. 2, 8 καιροῦ . . πρὸς τοῦτο πάρεστι Φιλίππῳ τὰ πράγματα, auf diesen Punkt ist es mit Ph. gekommen. 1) Bei den Tragikern und Späteren 2), wie Plutarch, Dio Cassius u. a., ἐς τόδ' ἡμέρας, bis zu dieser Stunde des (heutigen) Tages S. OC. 1138. Eur. Alc. 9. Ph. 425. Ebenso κατ' ἐκεῖνο καιροῦ od. τοῦ καιροῦ, ἐς ἐκεῖνο καιροῦ, ἐς τότε χρόνου.

c) Das Adjektiv nimmt manchmal da, wo es unserer Auffassung nach substantiviert im Neutrum Sing. stehen sollte, vermittelt einer Art von Assimilation das Geschlecht und den Numerus des Substantivs an, 3) als: ἡ πολλὴ τῆς Πελοποννήσου st. τὸ πολὺ τῆς Π. Diese Struktur ist eine echt attische, jedoch weit mehr der Prosa eigen als der Dichtersprache. Am häufigsten wird so das Wort ἡμῖνος gebraucht, als: ὁ ἡμῖνος τοῦ χρόνου, oft auch πολὺς, πλείων, πλείεστος, und zuweilen andere Superlative. Aesch. Eum. 428 ἡμῖνος λόγου. Th. 5, 31 ἐπὶ τῇ ἡμισείᾳ τῆς γῆς. X. Cy. 1. 2, 9 τὴν ἡμίσειαν τῆς φυλαχῆς. 4. 5, 1 πέμπετε ἡμῖν τοῦ πεποιημένου σίτου τὸν ἡμῖνον. 4. 5, 4 τῶν ἄρτων τοὺς ἡμίσεις. Vgl. 2. 3, 17. 4, 22. Dem. 4, 16 τοῖς ἡμίσει τῶν ἰπέων. Eigentümlich X. Cy. 3. 1, 34 τῆς στρατιᾶς (= τῶν στρατιωτῶν) τοὺς ἡμίσεις. Hdt. 1, 24 τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου διατρέβειν. 3, 105 τὸν πλέω τοῦ χρυσοῦ. Th. 1, 5 τὸν πλείστον τοῦ βίου. 30 τοῦ χρόνου τὸν πλείστον. 2, 56 ἔτεμον τῆς γῆς τὴν πολλήν. 7, 3 τὴν πλείστην τῆς στρατιᾶς παρέταξε. X. Cy. 3. 2, 2 πολλὴ τῆς χώρας. Isae. 2, 19 περὶ τῆς οὔτος τὸν πλείστον τοῦ λόγου πεποιήται. Dem. 42, 6 ὁ δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι ὁ μὲν πεπραμένος εἶη τοῦ σίτου, ὁ δ' ἔνδον ἀποκειμένος, ein Teil des Getreides. Isoer. 9, 41 τὸν πλείστον τοῦ χρόνου. Th. 1, 2 τῆς γῆς ἡ ἀρίστη αἰ τὰς μεταβολὰς τῶν οἰκητῶρων εἶχεν, ubi v. Classen. Th. 7, 25 χαλεπωτάτῃ δ' ἦν τῆς σταυρώσεως ἡ κρύβριος, der verborgene Teil der Umpfählung. X. R. L. 1. 5 τὸν πρῶτον τοῦ χρόνου, ubi v. Haase. Pl. Symp. 209, a μεγίστη καὶ καλλίστη τῆς φρονήσεως, ubi v. Stallb. Civ. 416, b τὴν μεγίστην τῆς εὐλαβείας. Leg. 689, d ἡ καλλίστη καὶ

1) Mehr Demosthenesbeispiele bei Rehdantz, Ind. II unter *Genitiv*. —

2) S. Lobeck ad Phryn. p. 279. Krüger Gr. II. § 47, 10, A. 3. — 3) Beispiele derselben „Contamination“ in neueren Sprachen bei Paul, Principien der Sprachgeschichte<sup>2</sup> S. 134.

μεγίστη τῶν ἑμφωνῶν μεγίστη δικαιοτάτ' ἂν λέγοιτο σοφία. Isocr. 4, 148 τὴν ἀοίκητον τῆς χώρας. Selbst b. Relat. Pl. Civ. 595, α τὸ μηδαμῆ παραδέξασθαι αὐτῆς (τῆς ποιήσεως) ὅση μιμητικῆ sc. ἐστίν st. ὅσον, von der Poesie nur so viel sie ist μιμητικῆ, nur insoweit sie ist μ. X. oec. 4, 8 ὁπόσῃ τῆς χώρας.

d) Insbesondere liebt die Dichtersprache bedeutungsvolle Adjektive mit sinnverwandten Substantiven zu vertauschen und diesen das Substantiv als Attributiv in der Form des Genetivs beizugeben. Diese Ausdrücke muss man häufig als nachdrucksvolle Umschreibungen eines einfachen Personennamens ansehen. In der epischen Sprache werden besonders folgende Substantive auf diese Weise gebraucht: βία, ἴς, μένος, σθένος, κῆρ st. der Adjektive: mutig, kräftig, stark, als: Αἰνείας βίῃ (so auch bei Pindar und den Tragikern, als: Κάζτορος βία, Τυδεὸς βία, Πολυνεϊκεὸς βία, Οἰνομάου βία Pind. O. 1, 88), ἴς Τηλεμάχου (s. Nitzsch zu β, 409), ἴς ἀνέμου (selbst ἴς ἐδάμασσε βίης Ἑρακλῆϊκῆς Hs. th. 332), μένος Ἀλκινόοιο, Ἄρηος, ἡελίου, σθένος Ἡετίωνος (so auch bei Pindar σθένος ἀνδρῶν N. 11, 38, ἡμιόνων O. 6, 22; mit Ironie von dem elenden Redner Thrasymachus aus Chalcedon τὸ τοῦ Χαλκηδόνιου σθένος Pl. Phaedr. 267, c). B, 851 Ποφλαγόνων δ' ἡγεῖτο Πυλαίμενεος λάσιον κῆρ. So Hs. scut. 144 ἐν μέσση δὲ δράκοντος ἔην φόβος, der furchtbare Drache. — In der Sprache der Tragiker und Lyriker vorzüglich δέμας zur Bezeichnung erhabener und majestätischer Persönlichkeit. Eur. Hec. 724 ἀλλ' εἰσορῶ γὰρ τοῦδε δεσπότητος δέμας Ἀγαμέμνονος; ferner κάρρα, ὄμμα, zur Bezeichnung geliebter, teurerer Gegenstände, σέβας in der Bedeutung von ehrwürdig; als S. OR. 1235 τέθνηκε θεῖον Ἰοκάστης κάρρα (so schon bei Homer Ἰππων ζανθὰ κάρηνα I, 407, ἀνδρῶν πίπτε κάρηνα Λ, 500, vgl. Ψ, 260. κ, 521). S. Tr. 527 τὸ δ' ἀμυνείκητον ὄμμα νόμφας. Aesch. Eum. 885 εἰ μὲν ἀγνὸν ἐστὶ σοι Πειθούδης σέβας. S. OR. 830 θεῶν ἀγνὸν σέβας. Auch ὄνομα bei den Tragikern. Eur. Or. 1082 ὦ ποθεινὸν ὄνομα' ὀμιλίας ἐμῆς, χαῖρε. Ferner: Pind. P. 1, 72 ὁ Τυρσανῶν τ' ἀλαλατὸς . . ναυσίστονον ὕβριν ἰδῶν = οἱ Τυρσανοὶ ἀλαλάζοντες . . ἰδόντες. Ar. Pl. 268 ὦ χρυσοῦν ἀγγελίας ἐπῶν. goldne Worte. (Aber nicht gehört hierher Eur. Ba. 389 ὁ τᾶς ἡσυχίας βίτοτος = ὁ ἐν ἡσυχίᾳ β.) Eur. Or. 1217 σὺ μὲν νῦν . . παρθένου δέχου πόδα = παρθένου ἀνελοῦσαν, ubi v. Schaefer. Hipp. 661 θεάσομαι δὲ σὺν πατρὸς μολῶν ποδί, cum patre reverso reversus, ubi v. Valcken. Ar. Thesm. 47 θηρῶν τ' ἀγρίων πόδες ὀλοδρόμων | μὴ λυέσθων, bestiae circumcursantes. Vgl. S. Ant. 43 εἰ τὸν νεκρὸν ζῶν τῆδε κουφιτεῖς χερεῖ „im Vereine mit mir, weil bei dem Anfassen die Hände thätig sind“ Schneidew. — In der Prosa und Poesie das Wort χρῆμα als Ausdruck der Grösse, Stärke, Masse, als: Hdt. 1, 36 ὁδὸς χρῆμα μέγα, ein tüchtiges Stück von einem Schweine (vgl. X. Cy. 5, 2, 34 ἔλαφος, καλόν

τι χρῆμα.) Ar. V. 933 κλέπτον τὸ χρῆμα τάνδρός „aus lauter Dieberei ist der ganze Kerl zusammengesetzt“. Theocr. 18, 4 μέγα χρῆμα Λακωνῶν, ein derber Schlag von Lakonerinnen. Hdt. 3, 109 πολλόν τι χρῆμα τῶν τέκνων *ingentem vim*. 7, 188 ἦν τε τοῦ χειμῶνος χρῆμα ἀφόρητον „und war des Sturmes unerträglich viel“. 3, 130. 4, 81. 6, 43. X. Cy. 2. 1, 5 σφενδονητῶν πάμπολύ τι χρῆμα. Ar. Ach. 150 ὅσον τὸ χρῆμα παρόπων προσέρχεται. Thesm. 281. R. 1278 u. s.; Eur. Ph. 198 φιλόψυχον γὰρ χρῆμα θηλειῶν ἔφυ; v. etwas Erhabenem ironisch Pl. Civ. 567, ε μακάριον λέγεις τυράννου χρῆμα. Φύσις τινός wird oft von einer Sache nach ihrer natürlichen Beschaffenheit gebraucht. Pl. Symp. 186, b ἡ φύσις τῶν σωμάτων τὸν διπλοῦν ἔρωτα τοῦτον ἔχει, die Körper nach ihrer natürlichen Beschaffenheit. Phil. 30, b ἐν τούτοις δ' οὐκ ἄρα μεμηχανῆσθαι τὴν τῶν καλλίστων καὶ τιμιωτάτων φύσιν = τὰ φύσει κάλλιστα. Phaedr. 251, b ἦ (qua ratione) ἡ τοῦ περὶ φύσις ἄρδεται. Ferner οἷες Ἀχαιῶν, κοῦροι Ἀχαιῶν Homer, Pind. J. 3, 54 παίδεσσι Ἑλλάνων, ὅσοι Τρώανό' ἔβαν. Λυδῶν παῖδες; Hdt. 1, 27, vgl. 3, 21. 5, 49. 7, 130, um eine glorreiche Abkunft rühmend anzudeuten; so auch von Künstlern und Gelehrten, die die von ihren Vätern ererbte Kunst oder Wissenschaft treiben. Pl. leg. 769, b οἱ ζωγράφων παῖδες. Civ. 407, e οἱ παῖδες αὐτοῦ (Ἀσκληπιοῦ), die Ärzte. 1)

## § 406. Apposition.

1. Apposition nennt man ein Substantiv, welches zu einem anderen Substantive oder substantivischen Personalpronomen und selbst zu dem im Verb liegenden Personalpronomen als nähere Bestimmung in gleichem Kasus und, wenn es ein Personenname ist, auch in gleichem Genus und Numerus hinzugefügt ist. Vgl. § 362, 1. Die auf zwei oder mehrere Substantive bezogene Apposition steht, wenn sie ein Gattungsname ist, im Plurale; über die Verbindung einer Apposition im Plurale mit einem Substantive im Sing. s. § 362, 2. Die Apposition drückt einen substantivischen Begriff als identisch mit dem näher zu bestimmenden aus und tritt als ein Besonderes zu einem Allgemeinen. Κῦρος, ὁ βασιλεύς. Τόμυρις, ἡ βασιλεια. Ἐγώ, ὁ βασιλεύς. Κῦρος καὶ Κροῖτος, οἱ βασιλεῖς. X. Cy. 5. 2, 7 τὴν θυγατέρα, δεινόν τι κάλλος καὶ μέγεθος, ἐξάγων ὡδε εἶπεν. Th. 1, 137 Θεμιστοκλῆς ἦνω παρὰ σέ. S. Tr. 1105 νῦν . . τυφλῆς ὑπ' ἄτης ἐκκεπύρωθιμαι τάλας, | ὁ τῆς ἀρίστης μητρὸς ὄνα-

1) S. Matthiä II. §§ 430, 5 u. 430 b. Bernhardt S. 51 f. Valckenaer ad Eur. Ph. 206. Passow Lex. unt. χρῆμα; über φύσις Stallbaum ad Pl. Symp. 191, a, u. Passow; über παῖδες ζωγράφων u. dgl. Stallbaum ad Pl. leg. 720, b. et Phil. 36, d.

μασμένος, | ὁ τοῦ . . Ζηνὸς ἀδελφεὶς γόνος. Eur. Hipp. 1066 ποῖ δὲθ' ὁ τλήμων τρέψομαι; Andr. 1071 οἶσ' ὁ τλήμων ἀγγελῶν ἦκω τόχας. Luc. D. D. 24, 2 ὁ δὲ Μαίας τῆς Ἀτλαντος διακονοῦμαι αὐτοῖς (d. i. ἐγώ, ὁ Μαίας sc. υἱός). Beruht die Identität der Apposition bloss auf einer Ähnlichkeit, so wird derselben ὡς hinzugefügt. A, 72 οἱ δὲ λόκοι ὡς θῦνον. Der Gebrauch der Apposition ist im Griechischen, wie wir sehen werden, ungleich vielseitiger als in anderen Sprachen.

Anmerk. 1. Die wenigen Stellen bei Thukydides, wo die (in einem Infinitiv mit Artikel bestehende) Apposition nicht in gleichem Kasus mit ihrem Substantiv, sondern im Akkusativ erscheint, sind kritisch verdächtig. 7, 36 τῆ τε πρότερον ἀμαθία τῶν κυβερνητῶν δοκούση εἶναι, τὸ ἀντίπρωρον ξυγκροῦσαι, μάλιστα' ἂν αὐτοὶ χρῆσασθαι. 8, 87 καταβολῆς ἕνεκα τῆς ἐς Λακεδαίμονα, τὸ λέγεσθαι, ὡς οὐκ ἀδικεῖ, so die meisten edd., nur wenige τοῦ. Anderer Art ist 7, 67 τῆς δοκίσεως προσγεγενημένης αὐτῶ, τὸ κρατίστους εἶναι εἰ τοὺς κρατίστους ἐνίκησαμεν.

Anmerk. 2. Über die Ellipse der Wörter υἱός, παῖς, θυγάτηρ u. s. w. in der Apposition s. § 403, b; über die Apposition statt des attributiven Genetivs § 402, e; über den Gebrauch des Artikels bei der Apposition s. d. Lehre v. d. Artikel.

2. Die Apposition nimmt gemeiniglich ihre Stellung nach dem zu bestimmenden Worte ein, kann aber durch andere Worte von demselben getrennt werden. X. An. 1. 6, 11 εἰς τὴν Ἀρταπάτου σκηνὴν εἰσέχθη, τοῦ πιστοτάτου τῶν Κύρου σκηπτούχων. Die Apposition steht vor dem zu bestimmenden Worte, wenn sie ein grösseres Gewicht hat als dieses. X. An. 6. 5, 2 ὄρᾳ ἀετὸν αἴσιον ὁ μάντις Ἀρηζίων Παρράσιος, der Name ist hier Nebensache. Pl. conv. 185, d τὸν ἱατρὸν Ἐρωξίμαχον. Dem. 18, 39 βασιλεὺς Μακεδόνων Φίλιππος. Ebenso im Lat., s. Kühner's Bmrk. ad Cic. Tusc. 5. 3, 90 Scythēs Anacharsis. Zuweilen wird die Apposition selbst durch viele Wörter von ihrem Substantive getrennt. Th. 2, 12 Μελέσιππον πρῶτον ἀποστέλλει ἐς τὰς Ἀθήνας, τὸν Διακρίτου, ἄνδρα Σπαρτιάτην. X. An. 3. 4, 37 καταλαμβάνουσι χωρίον ὑπερδέξιον οἱ βάρβαροι, ἧ ἔμελλον Ἑλλήγες παριέναι, ἀκρωνυχίαν ὄρους.

Anmerk. 3. In der Dichtersprache, namentlich in der Homerischen, besteht die Apposition bisweilen darin, dass das Wort, welches durch die Apposition zu erklären ist, mit einem Zusatze wiederholt wird (epanaleptische Apposition<sup>1)</sup>) B, 672 ff. Νιρεὺς . . ἄγς τρεῖς νῆας εἶσας, | Νιρεὺς, Ἀγλαΐης υἱὸς Ναρούπιό τ' ἀνακτος, | Νιρεὺς, ὃς κτλ., ubi v. Ameis. Vgl. 837, 850 ἀπ' Ἀξιοῦ εὐρύμεντος, | Ἀξιοῦ, οὗ κάλλιστον ὕδωρ ἐπιπίθναται αἶαν. (Über die dabei vorkommende Attraktion s. § 555, 4.) Eine gleiche Erscheinung findet sich auch b. Hd. 7, 121 init. 9, 73 init.

3. Wenn zu dem Possessivpronomen eine Apposition tritt, so steht dieselbe im Genetive, weil diese Pronomina den Genetiv der Personalpronomina vertreten, wie dies auch im Lat. b. *ipse* u. im Altdeutschen b. *selbst* geschieht, als: mit *sin selbes* Hant (Grimm

<sup>1)</sup> S. Krüger II. § 57, 9, A. 1.

IV. S. 358. Becker ausf. Gr. I. § 168.) Γ, 180 δαίρο αὐτ' ἐμὸς ἔσκε κυνώπιδος. Ζ, 490 τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε. ζ, 185 τὰ σ' αὐτοῦ κήρδ' ἐνίσπεε. ο, 262 λίσσομαι . . ὑπὲρ σῆς τ' αὐτοῦ κεφαλῆς καὶ ἐταίρων. α. 7 αὐτῶν γὰρ σφετέρησιν ἀτασθαλίησιν ὄλοντο. Ρ, 226 ὑμέτερον δὲ ἐκάστου θυμὸν ἀέζω. Η, 236. Ο, 39. β, 138. Σ. ΟC. 344 τὰ μὰ θεοῦ κακὰ. Αr. Pl. 33 τὸν ἐμὸν αὐτοῦ τοῦ ταλαιπώρου βίον. Hdt. 6, 97 ἄπιτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτῶν. Pl. conv. 194, b τὴν σὴν ἀνδρείαν ἀναβαίνοντος ἐπὶ τὸν ὀκρίβαντα καὶ βλέψαντος ἐναντία τοσοῦτοφ θεάτρῳ. Dem. 4, 7 τὰ ὑμέτερ' αὐτῶν κομισέσθε (*recuperabitis*). Ebenso ist der Genetiv der Apposition zu erklären bei Adjektiven, welche statt des attributiven Genetivs (§ 402, a) stehen. Es sind Adjektive, welche von persönlichen Eigennamen oder anderen Personennamen abgeleitet sind. Β, 54 Νεστορέη παρὰ νῆϊ Πυλῆγενέος βασιλῆος. Ε, 741 ἐν δέ τε Γοργείῃ κεφαλῇ δεινοῖο πελώρου. Pl. Lach. 179, a παππῶν ὄνομ' ἔχει τοῦμοῦ πατρός, des Grossvaters (πάππου), welcher mein Vater war. Αρ. 29, d Ἀθηναῖος ὢν πόλεως τῆς μεγίστης. Epanaleptisch Hdt. 9, 92 Διζόμου, ἀνδρὸς Ἀπολλωνήτεω, Ἀπολλωνίης τῆς ἐν τῷ Ἴονίῳ κόλπῳ. Auffallender: X. An. 4, 7, 22 γέρρα δασειῶν βοῶν ὠμοβόεια.

4. Häufig dient die Apposition zur Erklärung und näheren Bestimmung eines allgemeineren Begriffs. Th. 3, 104 τὴν πεντετηρίδα τότε πρῶτον μετὰ τὴν κάθαρσιν ἐποίησαν οἱ Ἀθηναῖοι τὰ Δήλια (wo Herwerden u. Stahl τὰ Δήλια streichen). Pl. Gorg. 524, b ὁ θάνατος τυγχάνει ὢν οὐδὲν ἄλλο ἢ δυοῖν πραγμάτοιιν διάλυσις, τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος. So oft die eines Pronomens. Pl. Apol. 37, a τοῦτου τιμῶμαι, ἐν πρυτανείῳ σιτήσεως, s. § 469, 3. Hierher gehört auch die Apposition bei ὄνομα, s. § 356, 2, sowie auch die Apposition bei Massbestimmungen s. § 402, e. Über die Apposition nach einem Relative s. § 556, A, 2, und über den Infinitiv oder einen ganzen Satz als Apposition s. § 472, 1, c) u. nach einem Relative s. § 562, 2.

Anmerk. 4. An der Stelle einer erklärenden Apposition wird, wenn dieselbe nachdrücklich hervorgehoben werden soll, bisweilen das Verb λέγω (ich meine) gebraucht, und zwar entweder in Verbindung mit dem Akkusative oder mit Wiederholung des vorangehenden Kasus. Dem. 24, 6 προσέχρουσ' ἀνθρώπῳ πονηρῷ . ., ᾧ τελευτῶσα ὅλη προσέχρουσεν ἡ πόλις, Ἀνδρῶσι τῶνα λέγω. 8, 24 πάντες . . καὶ παρὰ Νίων καὶ παρὰ Ἐρυθραίων καὶ παρ' ὧν ἂν ἕκαστοι δύνωνται, τούτων τῶν τὴν Ἀσίαν οἰκούντων λέγω, γρόηματα λαμβάνουσιν. Vgl. 57, 24. Aesch. fr. 169 ἄλλ' Ἀντικλείας ἄσπον ἴλθε Σίσυφος, | τῆς σῆς λέγω τοῦ μητροῦς, ἥ σ' εἰγείνατο ἢ). (Ähnlich Pl. Gorg. 478, b τί οὖν τούτων κάλλιστόν ἐστιν; Pol. Τίνων λέγεις; S. Χρηματιστικῆς, ἱατρικῆς, δίκης.). Ebenso im Lat.<sup>2)</sup> Cic. Ph. 8, 7, 20 hesternus dies nobis, consularibus dico, turpis illuxit. Bei den Tragikern wird auf diese Weise der Eigennamen hervorgehoben. Aesch. Ag. 1035 εἴσω κομίζου καὶ σὺ,

1) Vgl. Lobeck ad S. Aj. 569. — 2) S. Kühner Ausf. Gramm. der lat. Spr. II. Bd. 1. Abt. § 67, Anm. 2 (S. 183) u. ad Cic. Tusc. 5, 36, 105.

Κασάνδραν λέγω. S. Ph. 1261 τὸ δ', ὦ Πολύαντος παῖ, Φιλοκτιτήτην λέγω. Ai. 569 Τελαμῶνι δεῖξει μητρὶ τ', Ἐριβοῖα λέγω, ubi v. Lobeck. Ant. 198 τὸν δ' αὖ ξύναμιον τοῦδε, Πολυνεΐαη λέγω. Tr. 9 μνηστῆρ γάρ ἦν μοι ποταμός, Ἀχελϋῶν λέγω. Eur. Ba. 913 σὲ τὸν πρόθυμον ὄνθ' ἂ μὴ χρεῶν ὄρᾶν | . . Πενθέα λέγω. Med. 271.

5. Das als Apposition zu einem Substantive hinzugefügte Substantiv bezeichnet oft eine aus der im Satze ausgesprochenen Handlung hervorgehende Wirkung oder ein Ergebnis (vgl. Nr. 6 u. § 411, 1).<sup>1)</sup> Δ, 155 θάνατόν νό τοι ὄρσι' ἔταμνον, ich schloss ein Bündnis als Tod, d. i. zu deinem Verderben. S. OC. 984 αὐτῆς ὄνειδος παῖδας ἐξέφυσέ μοι, sich zur Schande. El. 130 ἦκετ' ἐμῶν καμάτων παραμύθιον, als Trost, zum Troste. Eur. Or. 814 f. ὅποτε χροστίας ἔρις ἀρόνδς | ἤλυθε Τανταλίδαις, οἰκτροτάτα θοινάματα καὶ σφάγια γενναίων τεκνέων. Ph. 1352 οἶον τέρμον', Ἰοκάστη, βίου | γάμων τε τῶν σῶν Σφρυγῶς ἀνίγμους ἔτλης = ὥστε τοιοῦτον τέρμονα βίου γάμων τε τῶν σῶν εἶναι, Σφ. αἰν. ἔτλης. Vgl. Hec. 1075. M. 194. 597. 1322. Hdt. 2, 155 τὸ δὲ καταστέγασμα τῆς ὀροφῆς ἄλλος ἐπιπέεται λίθος, als Dach, damit er zur Bedeckung diene. Pl. leg. 903, b ἐπιφθῶν προσδεῖσθαί μοι δοκεῖ μύθων ἔτι τινῶν, als ein Heilmittel. Prot. 316, e ταῖς τέχναις ταύταις παραπετάσμασιν ἐχρήσαντο. Auch mit ὡς vergleichungsweise. Ib. 316, d (οἰκίματι) ὡς ταμειῖφ ἐχρήτο. So sagt man τούτῳ χροῶμαι πιστῷ φίλῳ von dem, der an einem in Wahrheit einen treuen Freund hat, ὡς πιστῷ φίλῳ von dem, der an einem einen treuen Freund zu haben meint;<sup>2)</sup> doch kann selbst bei einer wirklichen Vergleichung ὡς weggelassen werden. Dem. 43, 83 νομίζετε ὃ γὰρ τὸν παῖδα τοῦτον ἰκετηρίαν ὑμῖν προκείσθαι ὑπὲρ τῶν τετελευτηκότων.

6. Zu einem ganzen Satze oder zu mehreren Worten des Satzes tritt zuweilen ein Substantiv im Nominative oder Akkusative als Apposition, und zwar im Nominative oder Akkusative, je nachdem ein Nominativ oder Akkusativ vorangeht, wenn die Apposition ein Urteil ausspricht; im Akkusativ, gleichviel, welcher Kasus vorangehe, wenn die Apposition ein Bewirktes, ein Ergebnis, eine Folge, Bestimmung oder Absicht (vgl. Nr. 5) bezeichnet. Häufig bei Eur. a) Eur. Heracl. 71 βιαζόμεσθα καὶ στέρη μαιίνεται, | πόλει τ' ὄνειδος καὶ θεῶν ἀτιμία. Or. 499 ἐπεὶ γὰρ ἐξέπνευσεν Ἀγαμέμνων βίον | πληγῆς θυγατρὸς τῆς ἐμῆς ὑπαὶ κάρα, | αἵσχιστον ἔργον. H. f. 323 ὡς μὴ τέκν' εἰσίδωμεν, ἀνόστιον θέαν, | ψυχροραγοῦντα. Vgl. Or. 727. Hipp. 815. Ba. 30. 693. 1100. Auch in Prosa. Pl. Gorg. 507, e ἀνίγνωτον κακόν. — b) Ω, 735 ἦ τις Ἀχαιῶν | ῥίψει (sc. αὐτόν) χειρὸς ἐλὼν ἀπὸ πύργου, λυγρὸν ὄλεθρον = ὥστε λ. ὅ. εἶναι. Λ, 28 ἄστε Κρονίων | ἐν νέφει στήριξε, τέρας μερόπων ἀνθρώπων (vgl.

1) Vgl. Matthiä II. § 428, 1. § 433, A. 3. Pflugk ad Eur. Hel. 77. Monk ad Eur. Alc. 7. — 2) S. Kühner ad Xen. Comm. 2, 1, 12.

P, 548 ἴριον . . τέρας ἔμμεναι.) Γ, 50. Δ, 197. ζ, 184. 1) Aesch. Ag. 226 ἔτι γ' οὐτῆρ γενέσθαι θυγατρὸς, πολέμων ἀρωγὰν (ὥστε ἀρωγὰν εἶναι.) 1420 οὐ τοῦτον ἐκ γῆς τῆσδε χροῖν σ' ἀνδρῆλατεῖν, | μισμμάτων ἄποινα. Vgl. Pind. O. 11, 78 ibiq. Dissen. Eur. Or. 1105 Ἐλένην κτάνωμεν, Μενέλεω λύπην πικράν. Vgl. 843. 962. El. 1261 Ἀλιπρόδιον ὅτ' ἔκταν ὠμόφρων Ἄρης, | μῆνιν θυγατρὸς ἀνοσίων νυμφευμάτων. J. A. 234. Andr. 291 ibiq. Pflugk. II. f. 226. Tr. 879. Alc. 7.

Anmerk. 5. So erklären sich die adverbialen Akkusative χάριν c. g., χάριν ἐμῆν, σῆν, *mea, tua gratia*, δωρεάν u. δωτίνην (b. Hdt.), προίκα als Geschenk, umsonst. O, 744 ὅς τις δὲ Τρώων κολῆς; ἐπὶ νηυσὶ φέροιστο (sich stürzen wollte) . . χάριν Ἐκτορος als Gefälligkeit für H.

Anmerk. 6. Auf ähnliche Weise tritt bisweilen auch das Neutrum eines Partizips oder Adjektivs als appositionaler Zusatz zu einem ganzen Satze, gleichfalls, um ein Urtheil über denselben auszusprechen. S. Ant. 44 ἡ γὰρ νοεῖς θάπτειν σφ', ἀπόρρητον πόλει; = ὁ ἀπόρρητόν ἐστιν. Eur. Or. 30 πείθει (Ἀπόλλων) Ὀρέστην μητέρ', ἢ σφ' ἐγείνατο, κτεῖναι, πρὸς οὐχ ἄπαντας εὐκλειαν φέρον, eine That, welche nicht Ruhm bringt. Suppl. 1070 καὶ δὴ παρείται (*solutum est*) σῶμα, σοὶ μὲν οὐ φίλον. M. 1035 (εἶχον ἐλπιδᾶς) καθανοῦσαν χειρὶν εὐ περιστελεῖν, | ζηλωτῶν ἀνθρώποισι.

Anmerk. 7. Die ein Urtheil über den Satz oder ein Ergebnis u. s. w. aussprechende Apposition wird bisweilen dem Satze vorangeschickt<sup>2)</sup>. a) Eur. Ph. 999 αἰσχρὸν γάρ, οἱ μὲν . . οὐκ ἀκνήσουσιν θανεῖν, . . ἐγὼ δὲ . . ἔξω γῆθονός ἄπειμι. H. f. 196 ἔν μὲν τὸ λῦστον, μυρίους οἰστοὺς ἀφεις | ἄλλοις τὸ σῶμα βόεται μὴ καταθανεῖν. b) Pind. J. 3, 7 εὐκλέων δ' ἔργων ἄποινα, γρηὶ μὲν ὑμνήσαι τὸν ἐσλόν = ὥστε εἶναι ἄποινα. S. OR. 603 καὶ τῶνδ' ἔλεγχον, . . Πυθῶδ' ἰὼν | πύθου, τὰ χρησθένε' εἰ σαφῶς ἠγγεῖλά σοι = ὥστε ἔλεγχον εἶναι, εἰ τὰ χρ. σ. ἦγγ.

Anmerk. 8. So sind auch die zu Anfang eines Satzes oder Satzgliedes stehenden Ausdrücke: τὸ δὲ μέγιστον, τὸ γε μ., καὶ τὸ μ., τὸ δὲ δαινότατον, καὶ τὸ δ., τὸ γε ἔσχατον, καὶ τὸ ε., τὸ κεφάλαιον, τὸ τελευταῖον, τὸ λεγόμενον u. dgl., τὸ c. Genet., τοῦτο ὁ c. verbo fin. zu erklären, die der Lateiner durch *id quod* c. verbo fin. ausdrückt. Th. 2, 65 τὸ δὲ μέγιστον, πόλεμον ἀντ' εἰρήνης ἔχοντες. 3, 63. 4, 70 X. Cy. 3, 1, 1 καὶ, τὸ μέγιστον, ἐφοβεῖτο κτλ. Vgl. 4, 1, 24. 5, 5, 24. R. L. 10, 8 καὶ γάρ, τὸ πάντων θαυμαστότατον, ἐπαινοῦσι μὲν πάντες τὰ τοιαῦτα ἐπιτηδεύματα, μιμεῖσθαι δὲ αὐτὰ οὐδέμια πόλις ἐθέλει. Aeschin. 3, 161 καὶ, τὸ πάντων δεινότατον, ὑμεῖς μὲν τοῦτον οὐ προὔδοτε . . , οὗτος δὲ ὑμᾶς νῦν προδεδωκεν. Pl. Alc. 2, 143, b καὶ, τὸ γ' ἔσχατον, εὐχόμενοι ἡμῖν αὐτοῖς τὰ καίιστα. Theaet. 190, b ἡ καί, τὸ πάντων κεφάλαιον, σκόπει, εἰ κτλ. Soph. 261, b σχολῆ που, τὸ κατὰ τὴν παροιμίαν λεγόμενον, ὃ γε τοιοῦτος ἂν ποτε ἔλοι πόλιν. Vgl. Phaed. 101, d. Gorg. 447, a ἀλλ' ἡ, τὸ λεγόμενον, κατόπιν ἑορτῆς ἤχομεν. In Verbindung mit dem Demonstrative. Pl. Gorg. 508, d ἄν τε τύπτειν βούληται, τὸ νεανικὸν βῆ τοῦτο τοῦ σοῦ λόγου, ἐπὶ κόρρης, *quod erat scilicet magnificentum dictum tuum*. Stallb., wie 514, e τὸ λεγόμενον βῆ τοῦτο. Nur selten fehlt der Artikel. Th. 1, 142 μέγιστον δὲ, τῆ τῶν χρημάτων σπάνει κωλύονται. Pl. Phaed. 96, e καὶ ἔτι γε τούτων ἐναργέστερα, τὰ δέκα μοι ἐδόκει τῶν ὀκτώ πλείονα εἶναι. — Pl. Theaet. 183, e Παρμενίδης δέ μοι φαίνεται, τὸ τοῦ Ὀμήρου, αἰδοῖός τέ μοι εἶναι ἕμα δεινός τε. (Anders Lach. 191, b καὶ σύ, τὸ τῶν Σκουθῶν, ἱππέων πέρι λέγεις, brachy-

1) S. La Roche, hom. Stud. § 115. — 2) Matthiä II. § 432. 5.

logisch st. τὸ τῶν Σ. λέγων λέγεις ἰππέων πέρι). — Pl. Civ. 462, d καὶ τοῦτο ὁ ἐρωτᾷς, τοῦ τοιοῦτου ἐγγύτατα ἢ ἄριστα πολιτευομένη πόλις οἰκεῖ, ubi v. Stallb. Symp. 221, b τὸ σὸν δὴ τοῦτο.

Anmerk. 9. Wenn die Ausdrücke τὸ δὲ μέγιστον, τὸ δὲ ἔσχατον u. s. w. nachdrücklicher hervorgehoben werden sollen, so werden sie entweder zu einem Hauptsatze erhoben, in dem ἐστίν zu ergänzen ist, oder in einen Adjektivsatz verwandelt, und der Hauptsatz zu einem Nebensatze (Substantiv- oder Adverbialsatze) oder zum Acc. c. Inf. gemacht oder auch als grammatischer Hauptsatz mit γάρ angereicht. a) Pl. Phaed. 66, d τὸ δὲ ἔσχατον πάντων (sc. ἐστίν), ὅτι θόρυβον παρέχει. Lys. 27, 12 τὸ δὲ πάντων ὑπερφυστάτον, ὅτι ἐν μὲν ταῖς (ἰδίοις) οἰαδικούμενοι διακρούσαι, ἐν δὲ τοῖς δημοσίοις κτλ. — b) Pl. Civ. 491, b ὁ μὲν πάντων θαυμαστότατον ἀκούσαι, ὅτι . . ἐπηνέσαμεν, d. i. τοῦτό ἐστιν, ὅτι, s. Stallb. Euthyd. 304, c ὁ δὲ καὶ σοὶ μάλιστα προσήκει ἀκούσαι, ὅτι οὐδὲ τὸ χρηματίζεσθαι φάτιν διακωλύειν οὐδέν. Vgl. Lysid. 204, d, ubi v. Stallb. Isocr. 4, 176 ὁ δὲ πάντων καταγλαστότατον, ὅτι τῶν γεγραμμένων . . τὰ χεῖριστα τυγχάνομεν διαφυλάττοντες. 6, 56 ὁ δὲ πάντων σχετιώτατον, εἰ . . ῥαθυμότερον τῶν ἄλλων βουλευσόμεθα περὶ τούτων. Lys. 19, 33 ὁ δὲ πάντων δεινότατον, τὴν ἀδελφὴν ὑποδέξασθαι παῖδια ἔχουσαν πολλά κτλ. — c) Ps. Isocr. 17, 14 ὁ δὲ πάντων δεινότατον κατεγγυῶντος γὰρ Μενεξένου . . τὸν παῖδα, Πασίων αὐτὸν ἐπτά ταλάντων διηγγύησατο. Vgl. Lys. 3, 39.

Anmerk. 10. So werden auch die Ausdrücke ὁσὸν θάτερον, eines von beiden, ἀμφοτέρον, ἀμφοτέρα, οὐδέτερον, πᾶν τοῦναντίον, ταῦτόν τοῦτο u. dgl. als Appositionen einem Satze oder Satztheile vorangeschickt. Γ, 179 Ἀγαμέμνων, | ἀμφοτέρον, βασιλεύς τ' ἀγαθὸς κρατερός τ' αἰχμητής. Δ, 144. ο. 78; bei Homer zu einem Adverb erstarrt, auch vor dem Gen. u. Dat. N, 166 χῶστατο δ' αἰνῶς | ἀμφοτέρον, νίκης τε καὶ ἔγχεος, ὃ ξυνάειν. Δ, 60 πρῆσβυτάτην . . | ἀμφοτέρον, γενεῆ τε καὶ οὐνεκα σὴ παράκοιτις | κέκλημαι. Pl. Theaet. 187, b ἐὰν οὕτω δρῶμεν, ὁσὸν θάτερα, ἢ εὐρήσασθαι, ἐφ' ὃ ἐρχόμεθα, ἢ ἵππον οἰγήσόμεθα εἰδέναι, ὃ μηδραμῆ ἴσμεν. Dem. 18, 171 τοὺς ἀμφοτέρα ταῦτα, καὶ εὐνοὺς τῇ πόλει καὶ πλουσίους. Vgl. 139. Aeschin. 3, 234.

7. Zu Substantiven, die den Begriff einer Mehrheit ausdrücken, werden oft substantivische Bestimmungen, welche die Theile jener Mehrheit bezeichnen, in gleichem Kasus als Apposition hinzugefügt (Appositio *partitiva* oder *distributiva*). Besonders gehören hierher die Wörter: ἕκαστος, ἕκαστος, πᾶς (jeder), ὁ μὲν . . ὁ δέ, οἱ μὲν . . οἱ δέ (bei Hom. nur im Dual u. Pl., nicht im Sing. ὁ μὲν . . ὁ δέ), ἄλλος ἄλλον, *alius alium*, einer diesen, ein anderer jenen, einer den anderen, oder gegenseitig, ἄλλος ἄλλοθεν, *alius aliunde*, einer von dieser, ein anderer von jener oder einer anderen Seite. Das Subjekt, welches das Ganze bezeichnet, kann im Prädikate liegen (wir, ihr, sie). In dieser Redeform tritt das Ganze nachdrücklicher hervor; steht aber das Ganze im Genetive, so treten die Theile mehr hervor. H, 175 οἱ δὲ κληρον ἐσημήναντο ἕκαστος. I, 311 ὡς μὴ μοι τρῶζετε παρήμενοι ἄλλοθεν ἄλλος. Λ, 571 τὰ δὲ δοῦρα . . ἄλλα μὲν . . πολλὰ δὲ κτλ. α, 424 δὴ τότε κακχείοντες ἔβαν οἰκόνδε ἕκαστος, *suam quisque domum se contulerunt*. κ, 397 ἔγνωσαν δὲ μ' ἐκεῖνοι ἔφυν τ' ἐν χερσὶν ἕκαστος. Auffallend K, 215 τῶν πάντων (st. οἱ πάντες) οἱ ἕκαστος

ὄν δ' ὠτόουσι, u. θ, 392 τῶν οἱ ἕκαστος φᾶρος . . ἐνείκατε. — E, 195 παρὰ δὲ σφιν ἐκάστω δίζουγες ἵπποι | ἐστᾶσι. O, 109 ὅτι κεν ὕμμι κακὸν πέμπησιν ἐκάστω. Vgl. Σ, 375. — Hs. op. 161 ff. τοὺς μὲν πόλεμος . . τοὺς μὲν ἐφ' ἐκταπύλω θήβη . . ὤλεσε . ., τοὺς δὲ καὶ ἐν νήεσσιν . . ἐς Τροίην ἀγαγών. Hdt. 3, 158 ἕμενον ἐν τῇ ἑαυτοῦ τάξει ἕκαστος, in suo *quisque* ordine manserunt. (Hdt. 6, 111 τὸ στρατόπεδον ἐξιστόμενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐρίνετο ἐπὶ τάξιας ὀλίγας . . τὸ δὲ κέρας ἐκάτερον ἔρρωτο πλήθει ist αὐτοῦ aus Nachlässigkeit hinzugefügt.) Th. 1, 89 οἰκίαι αἱ μὲν πολλὰ ἐπεπτώκεσαν, ὀλίγαι δὲ περιῆσαν. 2, 51 ἕτερος ἀφ' ἐτέρου θεραπείας ἀνακτιπλάμενοι (angesteckt) ἔθνησκον. 2, 103 οἱ ἀνὴρ ἀντ' ἀνδρὸς ἐλύθησαν, vgl. 5, 3. Doppelte Teilung: 7, 13 οἱ ξένοι οἱ μὲν . . ἀποχωροῦσιν, οἱ δὲ ὑπὸ μεγάλου μισθοῦ τὸ πρῶτον ἐπαριθέτες . . οἱ μὲν . . ἀπέρχονται, οἱ δὲ ὡς ἕκαστοι δύνανται . ., εἰσὶ δ' οἱ . . ἀφῆρηται. X. R. L. 6, 1 ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι τῶν ἑαυτοῦ ἕκαστος καὶ παίδων καὶ οἰκετῶν καὶ χρημάτων ἄρχουσι, suis *quisque* liberis imperant. Comm. 2, 7, 1 τὰς ἀπορίας τῶν φίλων τὰς μὲν δι' ἄγνοιαν ἐπειράτω (Σωκράτης) γνώμη ἀκείσθαι, τὰς δὲ δι' ἐνδοξαστικὴν διδασκῶν κατὰ δύναμιν ἀλλήλοις ἐπαρκεῖν. Cy. 1, 1, 1. Pl. Phaedr. 255, c πηγῆ . . ἡ μὲν εἰς αὐτὸν ἔδου, ἡ δὲ . . ἀπορραῖ. Dem. 18, 182 'Ελληνίδας πόλεις ἅς μὲν (= τὰς μὲν) ἐμφροῦρους ποιεῖ . ., τινὰς δὲ . . κατασκάπτει. Pl. Charm. in. καὶ με ὡς εἶδον εἰσιόντα ἐξ ἀπροσδοκίτου, εὐθύς ἠσπάζοντο ἄλλος ἄλλοθεν. Vgl. 153, d ἡρώτων δὲ ἄλλος ἄλλο. Jedoch richtet sich in dieser Fügung das Prädikat zuweilen nicht nach dem eigentlichen Subjekte, sondern nach dem beigefügten ἕκαστος, πᾶς u. s. w. Pl. 264 οἱ δὲ (σφῆκες) ἄλκιμον ἦτορ ἔχοντες πρόσω πᾶς πέτεται καὶ ἀμύνει οἷσι τέκεσσι. So auch K, 224 σὺν τε δὴ ἐρχομένῳ καὶ τε πρὸ ὁ τοῦ ἐνόησεν (= ὁ ἕτερος πρὸ τοῦ ἐτέρου). Eur. H. f. 197 ὄσοι δὲ τόξοις χεῖρ' ἔχουσιν εὐστοχον . . ἀφείς . . ἀμύνεται. Hdt. 7, 104 οἱ Ἑλλήνων ἕκαστός φησι τριῶν ἄξιος εἶναι. X. An. 1, 8, 9 πάντες οὗτοι κατὰ ἔθνη ἐν πλαισίῳ πλήρει ἀνθρώπων ἕκαστον τὸ ἔθνος ἐπορεύετο. 2, 1, 15 οὗτοι μὲν . . ἄλλος ἄλλα λέγει. Hell. 1, 7, 5 οἱ στρατηγοὶ βραχεία ἕκαστος ἀπελογήσατο. Pl. Civ. 346, d αἱ ἄλλαι πᾶσαι (τέχναι) τὸ αὐτῆς ἐκάστη ἔργον ἐργάζεται. Vgl. Gorg. 503, e, ibiq. Stallb. Die partitive Apposition hat oft ein Partizip bei sich. I, 656 οἱ δὲ ἕκαστος ἐλὼν ὀέπας ἀμφικύπελλον | σπείσαντες παρὰ νῆας ἴσαν. S. Ant. 413 καθήμεθα . . ἐγερτί κινῶν ἀνδρ' ἀνὴρ. Hdt. 1, 7 ἄρξαντες ἔτεα πέντε τε καὶ πενταχόσια, παῖς παρὰ πατρὸς ἐκδεκόμενος τὴν ἀρχήν. Th. 6, 62 οἱ λοιποὶ τῶν Ἀθηναίων στρατηγοὶ . . δύο μέρη ποιήσαντες τοῦ στρατεύματος καὶ λαχὼν ἐκάτερος ἔπλεον. 7, 70 ἦρχον δὲ Σικανὸς μὲν καὶ Ἀγάθαρχος κέρας ἐκάτερος τοῦ παντὸς ἔχων. Vgl. Pl. civ. 488, b. X. Cy. 3, 1, 25 ἔνιοι φοβούμενοι, μὴ ληφθέντες ἀποθάνωσιν, ὑπὸ τοῦ φόβου προαποθνήσκουσιν, οἱ μὲν ῥιπτοῦντες ἑαυτούς, οἱ δὲ ἀπαγχόμενοι, οἱ δὲ ἀποσφαττό-

μενοι. Vgl. 3. 1, 3. Hdt. 3, 82 αὐτὸς ἕκαστος βουλόμενος κορυφαῖος εἶναι . . ἐς ἔχθρα μεγάλα ἀλλήλοισι ἀπικνέονται.

8. Zuweilen wird der Hauptbegriff durch die Apposition nicht, wie in dem unter Nr. 7 besprochenen Falle, in seine einzelnen Teile zerlegt, sondern auf einen Teil beschränkt. Th. 2, 47 Πελοποννήσιοι καὶ οἱ σύμμαχοι τὰ δύο μέρη ἐσέβαλον. 1, 18 οἱ τε Ἀθηναίων τύραννοι καὶ οἱ ἐκ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος . . οἱ πλείστοι καὶ τελευταῖοι κατελύθησαν. X. Hipp. 5, 11 τὰ ἐν τοῖς πολέμοις πλεονεκτήματα εὔροι ἂν τις τὰ πλείστα καὶ μέγιστα σὺν ἀπάτῃ γεγενημένα. Dem. 3, 11 λέγω τοὺς περὶ τῶν θεωρικῶν (νόμους) . . καὶ τοὺς περὶ τῶν στρατευομένων ἐνίου. (Mit unregelmässiger Hinzufügung des partitiven Gen. X. Cy. 4. 5, 37 καινὰ γὰρ ἡμῖν ὄντα τὰ παρόντα πολλὰ αὐτῶν ἐστὶν ἀσύντακτα. Oec. 12, 8 ἑαυτοῖς εὖνοι πάντες ὄντες ἄνθρωποι πολλοὶ αὐτῶν εἰσιν, οἳ κτλ). Namentlich bei Partizipien: Th. 2, 54 (Ἀθηναῖοι) ἀνεμνήσθησαν καὶ τοῦδε τοῦ ἔπους, φάσκοντες οἱ πρεσβύτεροι πάλαι ἄδεισθαι. 4, 6 οἱ δ' ἐν τῇ Ἀττικῇ ὄντες Πελοποννήσιοι . . ἀνεχώρουν κατὰ τάχος ἐπ' οἴκου, νομιζόντες μὲν οἱ Λακεδαιμόνιοι κτλ. 4, 73 οἱ Μεγαροῖς . . λογιζόμενοι καὶ οἱ ἐκείνων στρατηγοί. X. An. 5. 2, 32 καὶ αὐτοὶ (οἱ Ἕλληνες) ἐπὶ πόδα ἀνεχώρουν βαλλόμενοι οἱ βοηθήσαντες καὶ ἀντιτοξεύοντές τινες τῶν Κρητῶν. Auffälliger Cy. 8. 3, 12 μετὰ δὲ τοῦτο ἄλλο τρίτον ἄρμα ἐξήγητο, φοικικῆς καταπεπταμένον οἱ ἵπποι. Hdt. 1, 52 ἀνέθηκε αἰγμῆν στερεὴν πᾶσαν χρυσῆν, τὸ ξυστὸν τῆσι λόγχῃσι ἐὼν ὁμοίως χρύσειον. 2, 41 τοὺς ἔρσενας (βοῦς) κατορύσσουν . . τὸ κέρας τὸ ἕτερον ἢ καὶ ἀμφοτέρα ὑπερέχοντα. Vgl. 2, 48. 2, 133 ταῦτα ἐμηχανᾶτο θέλων τὸ μαντήιον ψευδόμενον ἀποδέξει, ἵνα οἱ δωῶδεκα ἔτα ἀντὶ ἐξ ἐτέων γένηται, αἱ νύκτες ἡμέραι ποιούμενα. 4, 71 ἀναλαμβάνουσι τὸν νεκρὸν, κατακεκρωμένον μὲν τὸ σῶμα, τὴν δὲ νηδὸν ἀνασχισθεῖσαν κτλ. Mit vorangehendem Partizip Th. 5, 61 καὶ πείσαντες (οἱ Ἀθηναῖοι) ἐκ τῶν λόγων τοὺς ζυμμάχους εὐθύς ἐχώρουν ἐπὶ Ὀρχομένον πάντες πλὴν Ἀργείων. 4, 118 ἐκκλησίαν δὲ ποιήσαντας τοὺς στρατηγούς . . βουλευσασθαι Ἀθηναίους.

Anmerk. 11. Seltener stellt umgekehrt das Subjekt des Verbum finitum den Teilbegriff, das in gleichem Kasus stehende Partizip dagegen den Gesamtbegriff dar. Die meisten derartigen Fälle sind auf eine versteckte partitive Apposition nach Nr. 7 zurückzuführen. 1, 462 f. ἐλθόντες δ' ἵβαιὸν ἀπὸ σπείους τε καὶ ἀλγῆς | πρῶτος ὑπ' ἀρνείου λυόμεν, ὑπέλυσα δ' ἐταίρους. 1, 483 ἄρματα πιστὰ ταμῶντες (scil. Odysseus und die Freier) ὁ μὲν βασιλευέτω αἰεὶ, | ἡμεῖς δ' αὖ παίδων τε κασιγνήτων τε φόνου | ἐκληθῆν θέωμεν (dem Redenden schwebte zunächst die Fassung τοῖ δὲ ἐκλελαθῆσθαι vor). Γ, 211 ἄμφω δ' ἐζόμενω γεραρότερος ἦεν Ὀδυσσεύς (als ob folgte: Μενέλαος δὲ ἦττον γεραρός). Hdt. 8, 83 σύλλογον τῶν ἐπιβυτεύων ποιησάμενοι προηγόρευε εὖ ἔχοντα μὲν ἐκ πάντων θεμιστοκλέης (die übrigen Reden werden als unerheblich unterdrückt). Th. 5, 81 Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἀργεῖοι ξυστρατεύσαντες τὰ τ' ἐν Σικυῶνι ἐς ὀλίγους μᾶλλον κατέστησαν αὐτοὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι (gemildert durch das folgende: καὶ μετ' ἐκεῖνα ξυναμφοτέροι

κατέλυσαν). X. Hell. 2. 3, 54 ἐκείνοι δὲ εἰσελθόντες . . εἶπε μὲν ὁ Κριτίας (ähnlich wie oben Hdt. 8, 83). An. 2. 2, 8 ἐν τάξει (οἱ Ἕλληνας) θέμενοι τὰ ἔπλα συνήλθον οἱ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ τῶν Ἑλλήνων παρὰ Ἄρδιον.<sup>1)</sup>

Anmerk. 12. Als beschränkende Apposition kann zu einer allgemeinen räumlichen Angabe die spezielle Ortsbestimmung hinzutreten. Θ, 48 Ἴδην δ' ἔκτανε . . Γάργαρον (Garg. eine Spitze des Ida). Θ, 362 Κύπρον ἔκτανε . . ἐς Πάφον. ι, 40 Ἰδιόθεν με φέρων ἄνεμος Κιζόνεσσι πέλασσαν, | Ἴσμάρφ. Β, 145 κύματα μακρὰ θαλάσσης, πόντου Ἰκαρίοιο. Ξ, 228 αἰάτ' ἐφ' ἵπποπόλων Θρηκῶν ὄρεα νιφόντα, ἀκροτάτας κορυφάς. Φ, 495 κόλῃν εἰσέπατο πέτρην χητραμόν. Th. 1. 107 Φωκίαν στρατευσάντων ἐς Δωριᾶς, τὴν Λακεδαιμονίων μητρόπολιν, Βοιῶν καὶ Κυρηνίων καὶ Ἐρινεῶν, gegen das dorische Gebiet, das Mutterland der L., nämlich B., K. u. E. = in dem B., K. u. E. liegen.

9. Auf derselben Anschauung beruht das in der Dichtersprache, besonders in der epischen, in der Prosa aber nur selten vorkommende sogenannte σχῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος, nach dem zu einem Verb zwei Objekte in gleichem Kasus gesetzt werden, von denen das erstere den ganzen Gegenstand, das andere einen Teil desselben, auf den die Thätigkeit des Verbs zunächst gerichtet ist, ausdrückt. Auch hier wird der Hauptbegriff durch die Zufügung beschränkt. Bezeichnet das Ganze eine Mehrheit, so kann auch noch eine distributive Apposition hinzutreten. Α, 240 τὸν δ' ἄορι πλῆξ' αὐχένα, λῦσε δὲ γυῖα. 250 κρατερόν ῥά ἐ πένθος | ὄφθαλμοὺς ἐκάλυψε κατηγήτοιο πεσόντος. Ν, 615 ὁ δὲ προστόντα μέτωπον (ἦλασεν). Π, 465 τὸν βάλε νείαιραν κατὰ γαστέρα. 467 ὁ δὲ Πήδασον οὐτάσεν ἵππον ἔχχει δεξιὸν ὤμον. Ρ, 83 Ἐκτορα δ' αἰὼν ἄχος πύκασε φρένας ἀμφιμελαίνας. Ζ, 355 σὲ μάλιστα πόνος φρένας ἀμφιβέβηκεν. Γ, 438 μή με, γύναι, χαλεποῖσιν ὀνειδέσι θυμὸν ἔνιπτε. α, 64 ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων. κ, 161 τὸν (ἔλαφον) δ' ἐγὼ ἐκβαίνοντα κατ' ἄκνηστιν μέσα νῶτα πλῆξα. Υ, 47 ἐμὲ ἕzet ἄχος κραδίην. Υ, 44 Τρωῶας δὲ τρόμος αἰὼς ὑπῆλυθε γυῖα ἕκαστον. 406 ὡς ἄρα τόνγ' ἐρυγόντα λίπ' ὅστεα θυμὸς ἀγῆνωρ. Δ, 501 τὸν ῥ' Ἵουσεὺς . . βάλε δουρὶ | χόρσην. τ, 356 ἦ σε πόδας νίψει. Pind. O. 1, 68 λάχλαι νιν μέλαν γένειον ἔρεφον. S. Ph. 823 ἰδρώς . . νιν πᾶν καταστᾶζει δέμας. 1301 μέθεε με πρὸς θεῶν χεῖρα. Α, 11 Ἀχαιοῖσιν δὲ μέγα σθένος ἔμβαλ' ἐκάστῳ | καρδίῃ ἄλληκτον πολεμίζειν. Hes. op. 76 πάντα δὲ οἱ χροῖ κόσμον ἐφήρμωσε Παλλὰς Ἀθήνη. Pind. P. 1, 8 f. κελαινώπιν δ' ἐπί οἱ νεφέλαν | ἀγκύλῳ κρατὶ . . κατέχευας. Eur. Ba. 619 τῷδε περὶ βρόχους ἔβαλλε γόνασι καὶ χηλαῖς ποδῶν. Heracl. 63 βούλει πόνον μοι τῆδε προσθεῖναι χερί; Pl. Lach. 190, b τοῖς υἱέσιν αὐτῶν ἀρετὴ παραγενομένη ταῖς ψυχαῖς. (Pl. civ. 615, e gehört nicht hierher, da Ἄρδιον καὶ ἄλλους von εἰλκον abhängt,

<sup>1)</sup> Vgl. Richter de anacol. Gr. I. p. 8. Poppo ad Thuc. P. I. Vol. 1 p. 107 und P. III. Vol. 3 p. 231. Kühner ad Xen. An. 1. 8, 27. Classen, Beobachtungen üb. d. hom. Sprachgebr. p. 135 ff. Klouček, Über den sogenannten Nominativus absolutus b. Thukydides, Progr. v. Leitmeritz 1859.

χειράς τε καὶ πόδας von ζυμποδίσαντες). Sehr selten geht der Teil voran. u, 286 ὄη ἄχος κραδίην Λαερτιάδην Ὀδυσῆα (was um so auffallender ist, da σ, 347 steht ὄη ἄχος κραδίην Λαερτιάδεω Ὀδυσῆος). Hes. sc. 41 τοῖος γὰρ κραδίην πόθος αἴνωτο ποιμένα λαῶν. Pl. Prot. 334, b τοῖς μὲν ἔξωθεν τοῦ σώματος ἀγαθόν ἐστι τῷ ἀνθρώπῳ, τοῖς δ' ἐντός ταῦτο τοῦτο χάριστον.

Anmerk. 13. Zuweilen steht das Ganze im Dative (*commodi et in-commodi*). E, 493 ἴαχε δὲ φρένας Ἐκτορι μῦθος. σ, 88 τῷ δ' ἔτι μᾶλλον ὑπὸ τρόμου ἔλλαβε γυῖα. Vgl. θ, 452. Dass der Teil auch durch Präpositionen mit ihren Kasus ausgedrückt werden kann, versteht sich von selbst. T, 125 τὸν δ' ἄχος ὄξυ κατὰ φρένα τύψε βαθεῖαν. θ, 250 οὐκ αἴεις, ὃ με . . βάλεν Αἴας . . πρὸς στήθος. N, 580 τὸν δὲ κατ' ὀφθαλμῶν ἐρεβεννῆ νύξ' ἐκάλυψεν.

### Drittes Kapitel.

#### § 407. Von dem objektiven Satzverhältnisse.

Sowie das attributive Satzverhältnis zur näheren Bestimmung des Subjekts oder überhaupt eines Substantivbegriffes dient, so dient das objektive Satzverhältnis zur Ergänzung oder näheren Bestimmung des Prädikats. Unter Objekt verstehen wir hier im weiteren Sinne alles das, was dem Prädikate gleichsam gegenüber steht (*objectum est*), d. h. auf das Prädikat bezogen wird und dasselbe ergänzt oder bloss näher bestimmt. Die objektiven Beziehungen, in welche das Objekt zu dem Prädikate tritt, sind entweder kausale oder räumliche oder temporelle oder die der Art und Weise. Diese bezeichnet die Sprache a) durch die Kasus, b) durch die Präpositionen in Verbindung mit den Kasus, c) durch den Infinitiv, d) durch das Partizip, e) durch das Adverb. Das Objekt ergänzt den Begriff des Prädikats, wenn derselbe zu seiner Vervollständigung ein Objekt notwendig erfordert, als: γράφω τὴν ἐπιστολήν, ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς, ὁμιλῶ τι, ἔμπειρός εἰμι τῆς τέχνης, ἐπιθυμῶ γράφειν. Das Objekt bestimmt den Begriff des Prädikats näher, wenn das Objekt nicht notwendig erfordert wird, wie bei Angabe des Ortes, der Zeit, des Grundes, des Grades, des Mittels, der Art und Weise, als: βαδίζω εἰς τὴν πόλιν, τοῦ ἔαρος θάλλει τὰ ἄνθη, καλῶς γράφει, φόβῳ ἀπῆλθον, γελῶν εἶπε τάληθές.

#### I. Lehre von den Kasus <sup>1)</sup>.

##### § 408. Bedeutung der Kasus.

1. Die griechische Sprache hat drei Kasus, durch welche objektive Beziehungen (das Wort objektiv in der weiteren Be-

<sup>1)</sup> „In der Kasuslehre sind von den Grammatikern sehr abweichende Ansichten aufgestellt worden. In neuerer Zeit hat sich besonders die Ansicht geltend ge-

deutung nach § 345, 9 genommen) ausgedrückt werden: Akkusativ, Genetiv und Dativ. In anderen Sprachen finden sich neben diesen drei vorwiegend zum Ausdrucke rein grammatischer Beziehungen dienenden Kasus noch drei lokale, d. h. zunächst für räumliche Verhältnisse verwandte Kasus: der Ablativ zur Bezeichnung des Woher, der Lokativ zur Bezeichnung des Wo, endlich der Instrumentalis, der als eigentlicher Instrumentalis das Mittel wodurch und als Komitativ den Gegenstand womit zusammen eine Handlung vollzogen wird, ausdrückt. Das Griechische hat diese drei Kasusformen ursprünglich ebenfalls besessen, später aber mit Ausnahme weniger Spuren verloren (§ 336), indem die dadurch ausgedrückten Beziehungen vom Dativ und Genetiv mit übernommen wurden. Dativ und Genetiv können in diesem Sinne als Mischkasus bezeichnet werden.

2. Der Akkusativ bezeichnet die unmittelbare Ergänzung (das unmittelbare Objekt) eines Verbs, und zwar zunächst eines transitiven, sodann auch eines intransitiven oder passiven

---

macht, dass die Kasus die räumlichen Beziehungen des Woher, des Wohin und des Wo ausdrückten, der Genetiv das Woher, der Akkusativ das Wohin, der Dativ das Wo. Als die wichtigsten Verfechter dieser Lehre sind zu nennen: Wüllner (Bedeutung des sprachl. Kasus, Münster 1827) und Hartung (Über die Bildung u. Bedeutung der Kasus in der gr. u. lat. Sp. Erlangen 1831). Auch ich habe mich in der ersten Auflage dieser Grammatik zu ihr bekannt und erst später die Unrichtigkeit derselben erkannt, indem ich die Einsicht gewann, dass die Bezeichnung der Begriffe zwar von der sinnlichen Wahrnehmung ausgehe, doch nur insofern, als auch bei ihr die Sinne nur die Werkzeuge seien, durch welche unser Geist mit der Aussenwelt in Verbindung trete, die Bezeichnung der Beziehungen der Begriffe durch die Flexion aber lediglich das Werk unseres Geistes sei. Die gründlichste Widerlegung der angegebenen Lehre findet sich in Th. Rumpel's Kasuslehre (Halle 1845 und in dem Progr. Gütersloh 1866), nach der der Akkusativ der eigentliche Objektskasus ist, der Genetiv der Kasus der auf sein Besonderes bezogenen Allgemeinheit, indem als notwendige Voraussetzung des Genetivs das Substantiv gesetzt wird, der Dativ der Kasus der näheren Bestimmung der Satzsubstanz (d. h. des Subjekts und des Prädikats als Einheit gedacht). Derselbe hat richtig erkannt, dass die Sprachgesetze, die formaler Natur sind, nicht nach der materiellen Bedeutung der Wörter zu bestimmen seien.\* Kühner. — Die Rumpelschen Gesichtspunkte sind auch heute noch massgebend für die Behandlung der Kasuslehre. Sie bedurften jedoch, insofern sie den Unterschied zwischen dem echten Genetiv und Dativ einerseits und den eingedrungenen fremden Elementen (Ablativ, Lokativ, Instrumentalis) andererseits unberücksichtigt liessen, der Ergänzung und teilweisen Richtigstellung. Um diese haben sich namentlich Delbrück (Ablativus, Lokalis, Instrumentalis im Altindischen, Lateinischen, Griechischen und Deutschen, 1867, und Syntakt. Forschungen IV, 1879) und Hübschmann (zur Kasuslehre, 1875) verdient gemacht.

Verbs und intransitiven Adjektivs, als: φιλῶ τὸν παῖδα, γράφω τὴν ἐπιστολήν; ἀλγῶ τοὺς πόδας, κατεάγει τὴν κεφαλήν, καλὸς ἐστὶ τὰ ὄμματα, καλὸς τὰ ὄμματα;

der Genetiv a) als eigentlicher Genetiv die nähere (qualitative oder wesentliche) Bestimmung zunächst eines Substantivs, sodann eines intransitiven Verbs oder eines Adjektivs, als: ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος, ἐπιθυμία τῆς ἀρετῆς, ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς, ἔμπειρος τῆς τέχνης; b) als ablativischer Genetiv den Gegenstand, von dem etwas weggeht oder ausgeht, als: εἶκειν ἔδρας *sede cedere*, διαφέρειν τῶν ἄλλων *differre a ceteris*, τό γε μητρὸς ἐπέθετο *a matre accipit*;

der Dativ a) als eigentlicher Dativ die nähere Bestimmung der Satzsubstanz (des aus Subjekt und Prädikat bestehenden Satzes), der im Satze ausgesprochenen Handlung, denjenigen Gegenstand, dem die Handlung gilt, das mittelbare oder entferntere Objekt, als: βοῶνται τοῖς ἀγαθοῖς; b) als lokativischer Dativ den Ort, wo eine Handlung sich vollzieht, als: Hom. αἰθέρι ναίων, πεδίῳ πέσσε; c) als instrumentaler (komitativischer) Dativ den Gegenstand, mit welchem zusammen und die Sache, vermittelt deren eine Handlung vollzogen wird, als: διαλέγομαι τοῖς φίλοις *colloquor cum amicis*, χρῆσθαι τέχνῃ *uti arte*, χαίρω τῇ νίκῃ *laetor victoria*.

Anmerk. 1. Der Nominativ, der Kasus des Subjekts, und der mit diesem in Form und Bedeutung vielfach übereinstimmende Vokativ drücken keine objektiven Beziehungen aus und sind daher in der Lehre von dem Subjekte (§§ 351—357) erörtert worden.

Anmerk. 2. Dass in den verschiedenen Sprachen der Gebrauch der Kasus vielfach von einander abweicht, hat seinen Grund in der verschiedenen Art und Weise, in welcher die verschiedenen Völker das Verhältnis der Begriffe zu einander gedacht und aufgefasst haben. So haben die Griechen viele Verben als Transitive aufgefasst und daher mit dem Akkusative verbunden, die in anderen Sprachen als Intransitive mit dem Dative oder mit einer Präposition verbunden werden. Wenn z. B. der Grieche sagt βλάπτω σε, der Römer *noceo tibi*, der Deutsche *ich schade dir*, so wird zwar in beiden Verbindungen derselbe Inhalt ausgedrückt, aber in verschiedener Form; im Griechischen wird das Verb transitiv aufgefasst, im Lat. und Deutschen hingegen intransitiv; der Akkusativ drückt einfach das ergänzende Objekt aus, während der Dativ das Verhältnis des Subjekts zu dem Objekte als ein gegenseitiges lebendiger darstellt. Von der deutschen Sprache weicht die griechische besonders dadurch ab, dass diese sich in ausserordentlich vielen Fällen mit den einfachen Kasus begnügt, wo jene sich der Präpositionen bedient, um in Verbindung des Verbs mit seinem Objekte das logische Verhältnis scharf und genau zu bezeichnen. So übersetzen wir χαίρω τῇ νίκῃ, ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς durch: ich freue mich über den Sieg, ich strebe nach der Tugend und bezeichnen dadurch den Sieg als den Grund der Freude und die Tugend als das Ziel des Strebens.

## A. Akkusativ.

§ 409. a) Akkusativ bei transitiven Verben, sowie bei transitiv gebrauchten Intransitiven.

1. Der Gebrauch des Akkusativs als Objekts transitiver Verben im Griechischen stimmt mit dem in anderen Sprachen überein und unterscheidet sich nur dadurch, dass die griechische Sprache viele Verbalbegriffe transitiv auffasst, die in anderen Sprachen intransitive sind und mit dem Dative oder mit einer Präposition verbunden werden. Viele Verben werden bald als intransitive bald als transitive gebraucht. Aber auch solche Verben, welche im Griechischen in der Regel als intransitive auftreten, werden von den Dichtern zuweilen als transitive mit dem Akkusative verbunden.

1) Die Verben: ὠφελεῖν, ὀνιάναι, ἀρέσκειν (gwhnl. c. dat., s. Anm. 1), προσίεται μέ τι, etwas gefällt mir, eigtl. *capit me aliquid*, ἀραρίσκειν poet., eigtl. verbinden, dann anziehen, ergötzen, (ἐπαρκεῖν, helfen, sehr selten, Eur. Or. 803, sonst c. dat.), — βιάπειν, ἀδικεῖν, ὕβριζειν, λυμαίνεσθαι, λωβᾶσθαι, βιάζεσθαι, σίνεσθαι, λοιδορεῖν (ἐνοχλεῖν belästigen, häufiger intr. lästig sein c. dat.) — ἀσεβεῖν selten (ἀλιταίνεσθαι episch) — ἐνεδρεῖν, λογαῖν, *insidiari* (ἐπιβουλεύειν, *insidiari* Ctes. Pers. c. 53 u. Sp., s. Poppo ad Thuc. P. 3, Vol. 1 p. 180, sonst c. dat.) — τιμωρεῖσθαι (τιμωρεῖν selten, S. OR. 107. 140. Lys. 13, 41 u. 42), — θεραπεύειν (so auch λατρεύειν self. poet., s. § 423, A. 12, sonst c. dat.), ἐπιτροπέειν, bevormunden, lenken, leiten, beaufsichtigen, — κολακεῖν, θωπεύειν, θώπτειν, προσκυνεῖν — πείθειν — ἀμείβεσθαι (poet. *respondere*), *remunerari*, ἀμύνεσθαι — φυλάττεσθαι, εὐλαβεῖσθαι — μιμῆσθαι, ζηλοῦν (nacheifern). — A, 395 ὠνησας κραδίην Διός. Hdt. 1, 48 τῶν μὲν οὐδὲν προσσιετό μιν. Ar. eq. 359 ἔν δ' οὐ προσίεται με. id. V. 742 τοῦτ' οὐ δύναται με προσέσθαι. ε, 95 ἤραρε θυμὸν ἐδωδῆ. S. El. 147 ἐμέ γ' ἄστονέεσσ' ἄραῖρεν φρένας . . ὄρνις. (Aber intr. c. dat. gefallen ὁ, 777.) Ἀλιτέσθαι θεοῦς, ἐφετμάς Διός Hom. X. Comm. 2. 1, 28 θεραπευτέον τοὺς θεοῦς, vgl. 2. 1, 12. Isoer. 4, 53. Aesch. Pr. 937 θῶπτε τὸν κρατοῦντ' αἰί. Aeschin. 3, 226 τὸν δῆμον θωπεύσαι. Pl. civ. 451, a προσκυνῶ Ἀδράστειαν. Leg. 941, a Διός ἀγγελίας καὶ ἐπιτάξεις παρὰ νόμον ἀσεβηστάντων, ubi v. Stallb. Vgl. Plut. Mor. 519. 1829. Passiv Ps. Lys. 2, 7 τοὺς ἄνω θεοῦς ἀσεβεῖσθαι. Vgl. Anm. 1. ε). Eur. Or. 908 ὅταν γὰρ ἰδὸς τοῖς λόγοις φρονῶν κακῶς | πείθη τὸ πλῆθος, τῇ πόλει κακὸν μέγα. Hdt. 3, 36 χορηστῶς τὴν σεωυτοῦ πατρίδα ἐπετρόπευσας, vgl. Th. 1, 132. Beisp. aus Pl. s. Stallb. ad Civ. 516, b. Hdt. 6, 138 ἐλόχησαν τὰς τῶν Ἀθηναίων γυναῖκας. X. Hell. 5. 1, 17 τί γὰρ ἦδον ἢ μηδένα ἀνθρώπων κολακεύειν, μήτε Ἑλλήνα μήτε βάρβαρον, ἕνεκα μισθοῦ; Cy. 8. 4, 32 τὸ πολλὰ

δοκοῦντα ἔχειν, μὴ κατ' ἀξίαν τῆς οὐσίας φαίνεσθαι ὠφελοῦντα τοὺς φίλους, ἀνελευθερίαν ἔμοιγε δοκεῖ περιάπτειν. Pl. Civ. 334, b ὠφελεῖν μὲν τοὺς φίλους (δοκεῖ) ἢ δικαιοσύνην, βλάπτειν δὲ τοὺς ἐχθρούς. X. Comm. 3. 8, 2 ἕάν τι ἐνοχλῇ ἡμᾶς, δεόμεθα τοῦ παύσοντος. R. L. 12, 5 (οἱ Λακεδαιμόνιοι) μεταστρατοπεδεύονται πυκνὰ καὶ τοῦ σίνεσθαι τοὺς πολεμίους ἕνεκα καὶ τοῦ ὠφελεῖν τοὺς φίλους. Cy. 1. 4, 8 οἱ φύλακες ἐλοιδοροῦν αὐτόν (aber d. Depon. λοιδορεῖσθαι τι, Vorwürfe machen). Pl. leg. 768, a τὴν πόλιν ἀδικεῖν. Isocr. 8, 99 ὑβρίζον δὲ τὰς νήσους, . . . ἐλυμαίνοντο δὲ τὴν Πελοπόννησον. Pl. Civ. 372, c εὐλαβούμενοι πενίαν ἢ πόλεμον. Leg. 846, b τιμωρεῖσθω τὸν ἀδικοῦντα. — Ἀμείβεσθαι τινα μύθοις, λόγοις, *respondere*, poet. u. Hdt. (so auch δῶροις ω, 285, φιλότῃ Eur. Or. 1047), auch bloss ἀμείβεσθαι τινα Hom. oft. X. Comm. 4. 3, 15 δοκεῖ τὰς τῶν θεῶν εὐεργεσίας οὐδ' ἂν εἶς ποτε ἀνθρώπων ἀξίας χάρισις ἀμείβεσθαι. Dem. 20, 6 οἱ τοὺς ἀγαθὸν τι ποιοῦντας ἑαυτοὺς μὴ τοῖς ὁμοίοις ἀμειβόμενοι κακίας (δόξαν ἔχουσι ἄν). Selten so ἀμύνεσθαι (vergelten). Th. 1, 42 τοῖς ὁμοίοις ἡμᾶς ἀμύνεσθαι (= ἀμείβεσθαι). Vgl. 2, 67. 4, 63. Ἀνταμείβεσθαι τινα κακοῖς (poet.) Aesch. Ch. 123, auch *respondere* S. OC. 1273.

Anmerk. 1. Einige der angeführten Verben nehmen auch den Genetiv oder Dativ oder eine Präposition mit dem Kasus an. — α) ὠφελεῖν wird selten (bei den attischen Dichtern und in späterer Prosa) mit dem Dative verbunden. Eur. Or. 665 τοὺς φίλους | ἐν τοῖς κακοῖς χρὴ τοῖς φίλοισιν ὠφελεῖν, der Deutlichkeit wegen. 681 τοῖς θεομένοισιν ὠφελεῖν. Aesch. P. 842 τοῖς θανούσι πλοῦτος οὐδὲν ὠφελεῖ. Pr. 342 οὐδὲν ὠφελῶν ἐμοί. S. Ant. 560. Ar. Av. 420. Antiph. 6, 38. So auch προσωφελεῖν Eur. Suppl. 326. Ale. 41. Heracl. 330. Hdt. 9, 103. — β) ἀρέσκειν τινί heisst *gefällen*; aber ἀρέσκει μέ τι, etwas *befriedigt mich*, S. Ai. 584. Eur. Hipp. 106. 184. Ar. V. 776 τοῦτ' ἐμ' ἀρέσκει. Ran. 103. Th. nur 1, 128 εἰ σὺν τί σε τούτων ἀρέσκει. Pl. ziemlich oft, wie Theaet. 172, d. 202, c. Crat. 433, e. Civ. 557, b u. d. Leg. 702, c; auch ἀρέσκειν τινά τι Eur. Or. 210 οὐ γὰρ ἐμ' ἀρέσκει τῷ λίαν παρεμμένῳ; daher Pass. ἀρέσκεσθαι τινι, durch etwas befriedigt werden, vgl. Hdt. 3, 34. 4, 78. 9, 66. Th. 1, 129. 2, 68. 8, 84; so auch ἀπαρέσκει με Pl. Theaet. 202, d. Über ἀνδάνειν c. acc. s. § 423, A. 21. — γ) βλάπτειν τινί b. Aesch. Eum. 661 (wo man jedoch mit Dind. als Objekt τὸ τιτρώμενον ergänzen kann). — δ) ἀδικεῖν εἰς, πρὸς u. περὶ τινα. — ε) ἀσεβεῖν wie εὐσεβεῖν εἰς, περὶ, πρὸς τινα. Antiph. 4, 2. 5, 93, s. Maetz n. ad Lycurg. p. 212; nach Valck. ad Eur. Ph. 1331 sagt der Tragiker nicht εὐσεβεῖν τινα, sondern εὐ σέβειν τινά, wohl aber εὐσεβεῖν εἰς τινα, wie S. Ant. 731 εὐσεβεῖν εἰς τοὺς κακοῦς; in der Prosa kommt nie εὐσεβεῖν τινα vor (über εὐσεβεῖν τὰ πρὸς od. περὶ τοὺς θεοὺς s. § 410, A. 5), doch das Passiv Antiph. 3, 11 εὐσεβοῖντ' ἂν ὑπὸ τῶν ἀπολυράντων τοὺς ἀνοσίους. — ζ) λυμαίνεσθαι häufig m. d. Dat., wie Hdt. 1, 214. 3, 16. 8, 15. 9, 79. X. Hell. 2. 3, 26. 7. 5, 18. eq. 4, 3. Ar. N. 928. — η) λωβᾶσθαι selten mit d. Dat. Ar. eq. 1408. Pl. Crit. 47, e, ubi v. Stallb., u. Spät. — θ) ἀλιτεῖσθαι τινί scheinbar ὁ, 807 οὐ μὲν γὰρ τι θεοῖς ἀλιτήμενός ἐστιν, doch ist hier ἀλ. als Subst. aufzufassen: denn er ist den Göttern (nach dem Urtheile der Götter) kein Sünder. — ι) ὑβρίζειν εἰς τινα (πρὸς τινα Plut.). Pl. Symp. 174, b ὑβρίσαι εἰς ταύτην τὴν παρομίαν. Vgl. Lys. 1, 16. Isocr. 4, 111. Dem. 27, 65 τοιαῦτ' εἰς ἡμᾶς ὑβρίτασι. — κ) ἐπιτροπεύειν τινός, ziemlich häufig (§ 420, 2). — λ) προσκυνεῖν τι b. Späteren, s. Lob. ad Herodian. p. 463.

Anmerk. 2. Δωρεῖσθαι hat, wie das lat. *donare*, eine doppelte Konstruktion: entweder τινί τι, wie Hdt. 2, 126. 5, 37. X. Cy. 8, 4, 24 u. s. w., oder τινά τι Hdt. 3, 130 δωρέεται δὴ μιν ὁ Δαρεῖος πιδέων χρυσέων δύο ζεύγεσι. Vgl. Eur. Or. 117. In der echt att. Prosa findet sich letztere Konstruktion nicht, doch Ps. Pl. Alc. 2. 149. c ἀναθήμασι δωρούμενοι τοὺς θεούς. So bei Hom. καλύπτειν, ἀμφικαλύπτειν τινί τι Φ, 321 τόσσον οἱ ἄσιν καθύπερθε καλύψω. E, 315. Θ, 331, ubi v. Spitzn. θ, 569; hingegen περικαλύπτειν τί τινι Pl. Tim. 34, b. 36, e.

2) Die Verben, welche bedeuten: Gutes oder Böses einem entweder durch Wort oder That zufügen, als: εὐεργετεῖν, κακουργεῖν, κακοποιεῖν; εὐλογεῖν, κακολογεῖν, κακηγορεῖν; εὖ, καλῶς, κακῶς ποιεῖν, ὄρᾶν (aber nicht πράττειν, ἐργάζεσθαι), λέγειν, εἰπεῖν, ἀπαγορεύειν. S. Ai. 1154 ἄνθρωπε, μὴ ὄρᾶ τοὺς τεθνηκότας κακῶς. Aesch. Ag. 580 εὐλογεῖν πόλιν. X. Cy. 1. 6, 29 κακουργεῖν τοὺς φίλους. Εὐεργετεῖν τὴν πατρίδα. Εὖ ποιεῖν τοὺς φίλους. X. Comm. 2. 3, 8 πῶς δ' ἂν ἐγὼ ἀνεπιστήμων εἶην ἀδελφῶν χρῆσθαι, ἐπιστάμενός γε καὶ εὖ λέγειν τὸν εὖ λέγοντα καὶ εὖ ποιεῖν τὸν εὖ ποιῶντα; τὸν μέντοι καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ πειρώμενον ἐμὲ ἀνιᾶν οὐκ ἂν δυναίμην οὐτ' εὖ λέγειν οὐτ' εὖ ποιεῖν. Εὖ εἰπεῖν τινα = gut von einem reden a. 302. So auch Z, 480 καὶ ποτέ τις εἴπησι ἠπατρός γ' ὅδε πολλὸν ἀμείνων | ἐκ πολέμου ἀνιόντα, wo der Begriff von εὖ in den Worten πατρός . . ἀμείνων liegt. In Prosa dürfte schwerlich etwas Ähnliches vorkommen. (Pl. Phaed. 94, d οὗ λέγει τὸν Ὅδυσσέα. Στηθος δὲ πλήξας κραδίην ἠνίπαπε μύθη liegt ein Anakoluth vor: Sokr. beginnt, als sollte indirekte Rede folgen, giebt aber dann das Citat wörtlich.) Ebenso sagt man: καλὰ, κακὰ ποιεῖν, λέγειν τινά. S. § 411, 6.

Anmerk. 3. Auch die Verben des Anredens werden in der Dichtersprache zuweilen mit dem Akkus. st. des Dat. verbunden. M, 60 δὴ τότε Πουλυδάμας θρασὺν Ἐκτορα εἶπε παραστάς. P, 237 καὶ τότ' ἄρ' Ἄτας εἶπε βοῆν ἀγαθὸν Μενέλαον. P, 334. Υ, 375. So ἀντίον αὐδ' ἂν τινα Γ, 203 u. s. S. Ai. 764 ὁ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐννέπει. So auch φωνεῖν, anrufen, S. Ai. 73 Ἄλκον φωνῶ. Auch kann noch der Akk. des Neutr. eines Pron. dabeistehen. Eur. H. f. 964 πατὴρ δέ νιν | θιγῶν κραταιᾶς χειρὸς ἐννέπει τὰδε. Noch Kühner S. El. 556 εἰ δέ μ' ᾧδ' αἰεὶ λόγους | ἐξήρχες = ἤρχου λέγειν. OC. 1120 τέκν' εἰ φανέντ' ἄελλα μηχανῶν λόγον = μακρότερον προσφωνῶ.

3) Die Verben des Ausharrens, Wartens und des Gegentheils davon, als: μένειν (wie *manere*), μῖνειν ep. poet., περιμένειν, καρτερεῖν, ἐγκ-, ὑψίστασθαι u. ὑποστῆναι (bestehen, *sustinere*, aber auch *suscipere*), — φεύγειν, ἀποφεύγειν, ἀποδιδράσκειν, ἀλύσκειν ep., δραπετεύειν, selten ἐξίστασθαι, ἐκστῆναι (*reformidare*), ὑπεξ-, ἀφίστασθαι, ἐκτρέπεσθαι, ὑπεξέρχεσθαι, ἀποστρέφεσθαι, ὑποχωρεῖν, ἐξαναχ-, ἀποχ-, ὑπέκκειν, ὑπέρχεσθαι, ἐκβαίνειν, ἐγκλίνειν st. des gewöhnlichen Genetivs. ι, 455 Οὔτις, ὃν οὐπω φημί πεφυγμένον εἶναι ὄλεθρον. α, 11 sq. ὄσοι φύγον αἰπὺν ὄλεθρον, | οἴκοι ἔταν, πόλεμόν τε πεφευγότες ἰδὲ θάλασσαν. Eur. M. 561 πένητα φεύγει πᾶς τις ἐκποδῶν φίλος. Th. 4, 28 Κλέων ὑπέφευγε τὸν πλοῦν. X. Cy. 1.

4, 13 ἦν τις ἀποδρᾶ τῶν οἰκετῶν σε. Pl. Symp. 216, b δραπετεῖω οὖν αὐτὸν καὶ φεύγω. Dem. 4, 37 οἱ δὲ τῶν πραγμάτων καιροὶ οὐ μένουσι τὴν ἡμετέραν βραδυτῆτα, warten nicht ab. 8, 14 περιμεινας τοὺς ἐτησίας. X. Comm. 1, 6, 7 ἐμὲ δὲ ἄρα οὐκ οἶε τῷ σώματι ἀεὶ τὰ συντυγχάνοντα μελετῶντα καρτερεῖν πάντα ῥῶον φέρειν σοῦ μὴ μελετῶντος, standhaft aus- halten. Th. 2, 61 ἐγκαρτερεῖν ἅ ἔγνωτε, vgl. X. Hipparch. 8, 23. Th. 4, 59 οἱ δὲ κινδύνους ἐθέλουσιν ὑφίστασθαι. 1, 144 οἱ πατέρες ἡμῶν ὑποστάντες Μήδους. Vgl. 4, 28. 127. S. Ai. 82 φρονούντα γάρ νιν οὐκ ἂν ἐξέστην ὄκνω, ubi v. Lobeck. Dem. 20, 10. 22, 76 οὐδένα πρόποτε κίνδυνον ὑπὲρ δόξης ἐξέστη. Pl. Phileb. 43, a ὑπεκστῆναι τὸν λόγον. X. ven. 3, 3 αἱ ἄψυχοι ἀφίστανται τὸν ἥλιον ὑπὸ τὰς σιατάς, *solem vitantes sub umbras se conferunt*. Dem. 19, 225 οὗτος ἐκτρέπεταιί με. Th. 3, 34 ὑπεξελθόντες τούτους. Ar. P. 683 ἀποστρέφεται τὸν δῆμον. Th. 2, 88 μηδένα ὄχλον ὑποχωρεῖν. 4, 28 ἐξανεχώρει τὰ εἰρημένα. X. ven. 5, 18 ὅταν τοὺς λίθους . . ἀποχωρῶσι. O, 227 νεμεσηθείς ὑπέριξεν χεῖρας ἐμάς (vgl. 180 ὑπεξάλεσθαι χεῖρας). Pl. conv. 183, b ἐκβάντι τὸν ὄρκον nach d. meist. u. best. codd. st. τῶν ὄρκων, s. Stallb. Politic. 295, d ἐκβαίνειν τὰ ἀρχαῖά ποτε νομοθετηθέντα. So auch Eur. Hec. 812 ποῖ μ' ὑπεξάγεις πόδα; = φεύγεις, s. Pflugk. S. § 411. 3.

Anmerk. 4. Die Konstruktion der Verben geht bisweilen auf die Verbal-adjektive über. S. Ant. 787 καὶ σ' οὔτ' ἀθανάτων φόβημις οὐδεὶς (sc. ἐστίν) | οὔθ' ἀμερίων σέ γ' ἀνθρώπων. (Aber Eur. Hipp. 1029 φυγὰς ἀλητεῶων χθόνα hängt χθόνα v. ἀλ. ab.) Eur. J. A. 1255 τὰ τ' οἰκτρὰ συνετός εἰμι καὶ τὰ μή. Med. 686 σοφὸς γάρ ἀνὴρ καὶ τριβῶν τὰ τοιάδε. Vgl. Rhes. 625. Aesch. Ch. 23 ἐκ δόμων ἔβην χόας προπομπός = προπέπουσα. S. 363 ὁμοῖδες . . τλήμονες εὐνὰν αἰγμάλωτον. Ag. 1091 πολλὰ συνίστορα αὐτοφάνα κακά. Ps. Pl. Alc. 2, 141, d οἶμαι δὲ σε οὐκ ἀνήκουον εἶναι ἐνιά γε χθιζὰ τε καὶ πρωζὰ γεγεννημένα. X. Cy. 3, 9 ἐπιστήμονες ἦσαν τὰ προσήκοντα, vgl. Oec. 2, 16. Comm. 1, 2, 19. Pl. Apol. 18 b σοφὸς ἀνὴρ, τὰ τε μετέωρα φροντιστῆς καὶ τὰ ὑπὸ γῆς ἅπαντα ἀνεζητηκώς. Ganz gewöhnlich ἔξαρνος in Verbindung m. εἰμί, z. B. Pl. Charm. 158, c ἔξαρνός εἰμι τὰ ἐρωτώμενα. Selbst e. Subst. m. ἐστίν Eur. Heracl. 65 μάντις ἦσθ' ἄρ' οὐ καλὸς τάδε 1).

4) Die Verben λανθάνειν; φθάνειν (*antevertere*); λείπειν, ἐπιλείπειν (*deficere*); die Verben des Schwörens (= beschwören und: schwören bei). Pind. O. 1, 64 εἰ δὲ θεὸν ἀνὴρ τις ἔλπεται τι λαθόμεν ἔρδων, ἀμαρτάνει. Pl. Civ. 365, d θεοὺς οὔτε λανθάνειν οὔτε βιάσασθαι δυνατόν. Th. 3, 82 ὁ φθάσας τὸν μέλλοντα κακόν τι ὄραν ἐπηνεῖτο. X. An. 1, 5, 6 τὸ στρατεύμα ὁ σίτος ἐπέλιπε. Dem. 18, 296 ἐπιλείψει με λέγονθ' ἢ ἡμέρα τὰ τῶν προδοτῶν ὀνόματα. Hdt. 4, 172 ὁμνύουσι τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους. 6, 74 ἐξορκοῦν τὸ Στυγὸς ὕδωρ. X. An. 6, 1, 31 ὁμνύω ὑμῖν θεοὺς πάντας καὶ πάσας. (Daher auch pass. Ζεὺς ὁμώμοσται, Eur. Rhes. 816, vgl. Ar. N. 1241.) *Iure iurando sancire aliquid*: T, 187

1) Vgl. Matthiä II. § 422.

ταῦτα δ' ἐγὼν ἐθέλω ὁμόσαι. X. Hell. 7. 4, 10 συμμαχίαν ὁμνόναι. Dem. 18, 32 ὥμοσε τὴν εἰρήνην, vgl. 9, 15. Eur. Or. 1517 τὴν ἐμὴν ψυχὴν κατώμοσ', ἣν ἂν εὐορχοῦμι' ἐγώ. X. An. 3. 1, 22 οὗτοι μὲν γὰρ αὐτοῦς (τοὺς θεοῦς) ἐπιωορχήκασιν. 4. 8, 7 θεοὺς δ' ἐπεμαρτύρατο. Daher: μά, οὐ μά, καὶ μά, νή c. acc., als: Δία. X. Cy. 1. 3, 6. 6, 6. Comm. 1. 2, 9: auch οὐ st. οὐ μά. S. OR. 660 οὐ τὸν πάτων θεῶν θεὸν πρόμον, | Ἄλιον. Vgl. 1088. El. 1062. 1239. Ant. 758.

Anmerk. 5. X. Hier. 2, 5 τὸ πλῆθος περὶ τοῦτου λεληθέναι st. τοῦτο wegen des vorangehenden Akk., s. Breitenb. Ἐπιλείπειν zuweisen auch c. dat. Antiph. 5, 17 οὗτος (ὁ νόμος) κοινὸς τοῖς ἄλλοις πάντων ὧν ἐμοὶ μόνῳ ἐπέλιπε ubi v. Maetz n., öfter b. Späteren, z. B. Plut. Cat. M. 13 u. s. — Das impersonelle δεῖ in der Bedeutung es bedarf, *opus est*, wird bei den attischen Dichtern zuweilen, b. Eurip. oft, mit dem Akkusative der Person und dem Genetive des Gegenstandes, dessen man bedarf, verbunden.<sup>1)</sup> Aesch. Pr. 86 αὐτὸν γὰρ σε δεῖ Προμηθεῶς. Eur. H. f. 1170 f. ἴληθον, εἴ τι δεῖ, γέρον, | ἧ χειρὸς ἑμᾶς τῆς ἐμῆς ἧ συμμάχων. Suppl. 789 τί γὰρ μ' ἔδει παίδων. Hec. 1021 πάντα πράξαι, ὧν σε δεῖ. Hippol. 23 οὐ πάνοις πολλοῦ με δεῖ. J. A. 1130 οὐδὲν κελουσμὸς δεῖ με. Rh. 837 μακροῦ γε δεῖ σε καὶ σοφοῦ λόγου. Ph. 470 κού παικίλων δεῖ τᾶνδιχ' ἐρμηνευμάτων, wo τᾶνδιχα gleichfalls Akk. ist, s. Klotz ad h. l. Ein Dicht. b. Ael. Herod. p. 450 Piers. εὐρυχωρείας σε δεῖ. Gewöhnlich aber δεῖ μοί τινας. Pl. Soph. 253, a τέχνης δεῖ τῷ μέλλοντι δρᾶν ἱκανῶς αὐτά. Isocr. 4. 78 τοῖς καλοῖς κἀγαθοῖς τῶν ἀνθρώπων οὐδὲν δεήσει πολλῶν γραμμάτων (i. e. νόμων). Bei einem Pronomen oder Adjektive kann auch statt des Genetivs der Akk. stehen.<sup>2)</sup> S. § 410, Anm. 5. Ar. Ec. 297 ὁπίσ' ἂν δέη | τὰς ἡμετέρας φίλας. R. 136S εἴπερ γε δεῖ καὶ τοῦτό με. Eur. Suppl. 594 ἐν δεῖ μόνον μοι. (Aber J. T. 1052 ἐνός μόνου δεῖ) Antiph. 6, 12 εἴ τι δεῖ τι γούρῳ, ubi v. Maetz n. Aber X. Comm. 4. 2, 10 γνομονικοῦ ἀνδρός καὶ τοῦτο δεῖ, zu dem Zwecke, s. Kühners Anm., vgl. § 410, A. 6. In der Bdtg. *necesse est*, *oportet*, *opus est* in Verbindung m. d. Infinitive ist der Akk. der Person gewöhnlich, als: δεῖ σε ταῦτα πράττειν, weit seltener der Dativ. S. OC. 721 νῦν σοὶ τὰ λαμπρὰ ταῦτα δεῖ φαίνειν ἔπη (Schneidew. νῦν σὸν . . διή φ.). X. Comm. 3. 3, 10 εἴ σοι (Stobaeus σε) ὄσει διδάσκειν, s. das. Kühners Bmrk. Oec. 8, 9. Pl. Phil. 33, b. Civ. 608, c. Erst der Dat., dann der Akk. X. An. 3. 4, 35 δεῖ ἐπιστάξει τὸν ἵππον Πέροσῃ ἀνδρὶ καὶ χαλινώσται δεῖ καὶ θωρακισθέντα ἀναβῆναι ἐπὶ τὸν ἵππον. Über die persönl. Konstr. von ὄσω s. § 421, 3. Nur selten findet sich δεῖταιί με oder μοι c. *inf.* (Bekk. An. I. 88 δεῖταιί ἀντί τοῦ δεῖ ἀπελθεῖν με δεῖταιί). X. Cy. 1. 6, 36 πάντας ἀποχωρεῖν δεῖσθαι, ubi v. Born. (doch schreibt man jetzt mit Recht πάντας δεῖ ἔσθαι). S. OC. 570 ὥστε βραχεία μοι δεῖσθαι φράσαι. — Anders ist der Akk. bei χρῆ ep. aufzufassen, da χρῆ kein Verb, sondern ein Substantiv wie das ep. χρεῶ u. d. att. χρεία, Bedürfnis, ist, s. § 298, 5. H. 109 f. οὐδέ τί σε χρῆ | ταύτης ἀφροσύνης (= χρῆ ἔχει, wie ε, 189 ἐμὲ χρεῶ τόνου ἔχει oder S. Ph. 646 ὄτου σε χρεία . . ἔχει). φ, 14 οὐ μὲν σε χρῆ ἔτ' αἰδοῦς. φ, 110 τί με χρῆ μητέρας αἴνου; Vgl. I, 75 μάλα δὲ χρεῶ πάντας Ἀγαθούς | ἐσθλῆς (βουλῆς) σε ἔχει. Λ, 606 τί δέ σε χρεῶ ἐμεῖο; δ, 634, ἐμὲ δὲ χρεῶ γίγνεται αὐτῆς; ist nach dem Sinne konstruiert: χρεῶ γίγνεται = χρεῶ ἔχει. Ebenso Φ, 322 οὐδέ τί μιν χρεῶ | ἔστα τυμβοχοῦσ'. Folgt der Infin.

<sup>1)</sup> Vgl. Porson Adversar. p. 239 (p. 110 ed. Lips.) u. ad Eur. Or. 659. —

<sup>2)</sup> Vgl. Heindorf u. Stallbaum ad Plat. Gorg. 491, d.

darauf, so muss man ἐστίν ergänzen, als: *χρή σε γράφειν*, d. i. *χρή ἐστί σε γρ.* Sehr selten und zweifelhaft *χρή c. dat.* Aesch. Eum. 710 ὀρθοῦσθαι δὲ *χρή* | καὶ ψῆφρον αἶρειν καὶ διαγνώωναι δίκην | αἰδοῦμένοις τὸν ἕρκον (die neueren e. conj. Canteri αἰδοῦμένους). S. Ant. 736 ἄλλω γὰρ ἢ ἴμοι *χρή* γε τῆσδ' ἄρχειν *χθονός*; ist der Dativ mit ἄρχειν zu verbinden: für einen andern. Eur. Io 1316 τοῖσι δ' ἐνότοις | ἱερὰ καθίζειν . . ἐχρῆν. Lys. 28, 10 τοῖς ἄρχουσι ἐπιδείξετε πότερον *χρή* δικαίους εἶναι ἢ κτλ. erklärt Krüger II. § 48. 7, A. 6 mit Recht den Dativ *δικαίους* als von dem vorherg. τοῖς ἄρχουσι attrahiert.

5) Viele Verben der Empfindungen und Affekte, als: φοβεῖσθαι, δεῖσαι, αἰσχύνεσθαι, αἰδεῖσθαι; θαρρεῖν = nicht fürchten; ἀλγεῖν, ἄχθεσθαι, ἄχνοσθαι poet.; δυσχεραίνειν; χαίρειν, ἠδεσθαι u. γηθεῖν poet. (doch die Verba des sich Freuens nur bei Dichtern mit persönlichem Objekt und nur in Verbindung mit Partizipien); πτήσσειν, τρεῖν; θαμβεῖν, ταρβεῖν poet., ἐκπλήττεσθαι, καταπλήττεσθαι; οἰκτεῖρειν, ἐλεεῖν, ὀλοφύρεσθαι, ὀδύρεσθαι, οἰμῶζειν, πενθεῖν, σακρούειν, beweinen, κλαῖειν, beklagen, θρηγεῖν, στένειν poet., beseufzen u. a. *κ*, 130 δεῖσαντες ὄλεθρον. *ι*, 269 αἰδεῖτο . . θεούς. *Ν*, 353 ἠχθετο . . δαμναμένους. *Ε*, 361 λίην ἄχθομαι ἔλκος, empfinde schwer die Wunde. *κ*, 113 τὴν δὲ γυναῖκα | εὔρον ὕσιν τ' ὄρεας κορυφῆν, κατὰ δ' ἔστρυγον αὐτὴν sie entsetzten sich. *Ρ*, 175 οὔτοι ἐγὼν ἔρριγα μάχην οὐδὲ κτύπον ἵππων. 203 ἀνδρὸς ἀριστήρος, τὸν τε τρομέουσι καὶ ἄλλοι. *Δ*, 431 δειδιότες σημάντορας. So: ταρβῆσαι, ὑποταρβῆσαι, ὑποτρέσαι τινά. *Ζ*, 469. *Λ*, 405. *Ρ*, 533. 587, πτώσσειν τινά *Υ*, 427, φρίσσειν τινά *Λ*, 383. *Ω*, 775. *Χ*. An. 1. 9, 6 ἄρκτον ἐπιφερομένην οὐκ ἔτρεσεν. *Κυ*. 3. 3, 18 πολὺ δὲ κάκεινοι μᾶλλον ἡμᾶς φοβήσονται, ὅταν ἀκούσωσιν, ὅτι οὐχ ὡς φοβούμενοι πτήσσομεν αὐτούς. 1. 6. 8 τοιοῦτους αὐτούς ὄντας ὑποπτῆξαι, vgl. Aeschin. 2, 105. Aesch. Pr. 29. 960. S. 332 βραδείας τοι τύχας προταρβῶ. *Θ*, 378 νῶι γηθήσει προφρῶνente. S. Ph. 1314 ἦσθην πατέρα τὸν ἀμὸν εὐλογοῦντά σε. *Αἰ*. 136 σὲ μὲν εὖ πράσσοντ' ἐπιχαίρω. Eur. Hipp. 1339 τοὺς γὰρ εὐσεβεῖς θεοὶ | θνήσκοντας οὐ χαίρουσι. Rhes. 390 χαίρω σ' εὐτοχούonta. S. *Αἰ*. 791 πρᾶξιν ἦν ἠλγῆσ' ἐγῶ. *φ*, 323 αἰσχυνόμενοι φάτιν ἀνδρῶν. Eur. Io 1074 αἰσχύνομαι τὸν πολύθυμον θεόν. Or. 550 οὐν δὲ σὴν ταρβῶ τρίχα. 890 πατέρα μὲν σὸν ἐκπαγλούμενος. Hdt. 5, 4 τὸν μὲν γενομένον περιζόμενοι οἱ προσήκοντες ὀλοφύρονται, ὅσα μιν δεῖ, ἐπεὶ ἐγένετο, ἀναπλήσαι κακά. Th. 2, 51 ἐκχάμνειν τὰς ὀλοφύσεις (ubi v. Poppo), wie wir auch sagen können: eine Sache müde oder überdrüssig werden, wie X. Hell. 7. 5, 19 πόνον μῆδενα ἀποχάμνειν. Th. 3, 30 ἀποκνεῖν κίνδυνον. X. *Κυ*. 8. 1, 28 μᾶλλον τοὺς αἰδομένους αἰδοῦνται τῶν ἀναιδῶν οἱ ἄνθρωποι. R. L. 2, 10 αἰδεῖσθαι τοὺς ἄρχοντας. Dem. 18, 185 καταπλαγῆναι τὸν Φίλιππον. (Aber Th. 4, 10 τῷ πλήθει καταπλαγέντες pass. *perterrefacti*, s. Poppo, vgl. 1, 81. 3, 113 u. s.) *θ*, 197 θάρσει τόνδε γ' ἄθλον fürchte nicht. X. *Κυ*. 5. 5, 42 εἰ τινές σε τιμῶσιν, ἀντασπάξου καὶ εὐώχει αὐτούς, ἵνα σε καὶ θαρρήσωσιν. An. 3. 2, 20 τὰς μάχας θαρρεῖτε. Pl. Phaed. 88, b

οὐδενὶ προσήκει θάνατον θαρροῦντι μὴ οὐκ ἀνοήτως θαρρεῖν, ubi v. Stallb. Dem. 3, 7 οὔτε Φίλιππος ἐθάρρει τούτους, οὐθ' οὔτοι Φίλιππον. Selbst τεθνάναι τῷ φόβῳ (δέσει) τι od. τινά, etwas, einen vor Furcht tot sein, d. i. *aliquid (aliquem) mortifere extimescere*, hyperbol. = *vehementissime extim.* Dem. 4, 45 οἱ μὲν ἐχθροὶ καταγελοῦσιν, οἱ δὲ σύμμαχοι τεθνάσι τῷ δέσει τοῦς τοιοῦτους ἀποστόλους. 19, 81 δουλεύειν καὶ τεθνάσαι τῷ φόβῳ θηβαίους. Nachgeahmt bei Arr. An. 7. 9, 4 u. Aristid. 2. p. 210 Dind. Vgl. auch Aesch. S. 289 μέριμναι ἥω πυροῦσι τάρβος τὸν ἀμφοτεριχῆ λεῶν entfachen Furcht vor. X. Cy. 1. 3, 5 καὶ σὲ μυσσά- τόμενον ταῦτα τὰ βρώματα ὄρω. X, 123 ὁ δὲ μ' οὐκ ἐλεήσει οὐδέ τί μ' αἰδέσεται. Pl. Symp. 173. e τοῦς ἐταίρους ἐλεῶ. (Daher auch pass. Dem. 27, 57 ἔν' ἤττον ἐλεηθῶ παρ' ὑμῖν. Pl. Civ. 337, a.) Pl. leg. 908, b οὐ συχεραίνειν τὴν ἀδικίαν. Ω, 740 καὶ μιν λαοὶ ὀδύρονται. Th. 2. 44 τοῦς τῶνδε τοκέας οὐκ ὀλοφύρομαι. S. Ai. 963 θανόντ' ἂν οἰμώξειαν. X. Hell. 2. 2, 3 τοῦς ἀπολωλότας πενθοῦντες. S. Ph. 360 ἐπεὶ ὀδάκρυσσα κείνων. Pl. leg. 959, e ὀακρῦειν τὸν τετελευτηκότα. X. Cy. 5. 2, 32 πολλοὺς μὲν αὐτῶν εὐρήσμεν ἔτι κλαίοντας τοῦς ἀποθανόντας ὑφ' ἡμῶν. Pl. Phaed. 85, a θρηνοῦντας τὸν θάνατον. (Daher auch pass. S. Ai. 852 ταῦτα θρηνεῖσθαι μάτην.) So auch die Verben, welche die Gebärden der Trauer ausdrücken, als: κόπτεσθαι, τίλλεσθαι, τύπτεσθαί τινα. Ω, 711 πρῶτα τόνγ' ἄλογός τε φίλη καὶ πότνια μήτηρ τίλλεσθην. Eur. Tr. 627 κόπτεσθαι νεκρόν. Hdt. 2, 132 τύπτεσθαι τὸν θεόν.

Anmerk. 6. Über den Akk. der Pron., als: χαίρω, ἀγαπαῶ u. s. w. τι, τοῦτο, οὐδέν u. s. w. s. § 410, A. 5. Viele der unter 5) angeführten Verben werden in der Prosa in der Regel als Intransitive mit dem Dative oder einer Präposition verbunden, als: χαίρω, γηθῶ, ἡδομαι; ἀλέω, συχεραίνω (auch συχεραίνειν περί τι in Beziehung auf, Pl. civ. 475, c), ἄχθομαι τινι, ἐπί τινι; oft ἀσχόνεσθαι τινι, ἐπί τινι, über etw. — Während θαρρεῖν τινα bedeutet: unbesorgt sein vor jemd., heisst θαρρεῖν τινι (instrumentaler Dativ): unbesorgt sein durch jemd., d. i. sich auf jemd. verlassen. Hdt. 3, 76 τεθρονηγότες (*frati*) τοῖσι ὄρωσι.

6) In der Dichtersprache werden Intransitive zuweilen mit grosser Kühnheit transitiv gebraucht. So manche Verben der Bewegung kausativ: *in Bewegung setzen*. S. Ai. 40 πρὸς τί . . ἤξεν χέρα; ubi v. Schneidew. Eur. Hec. 1071 πόδ' ἐπέξας. Or. 1427 αὔραν ἄσσειν „zufächeln“. Hec. 53 περᾶ . . πόδα. J. T. 409 f. ἔπλευσαν ἐπὶ πόντια κύματα νάιον ὄχημα. Die Verben des Tönens kausativ: *ertönen machen*. A, 160 ἴπποι | κείν' ὄχηα κροτάλιζον ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας „machten die Wagen rasseln“, d. i. rasselten mit den Wagen dahin, vgl. O, 453 κείν' ὄχηα κροτέοντες, Hdt. 6, 58 λέβητα κροτέουσι. Theocr. 2, 36 τὸ χαλκίον ὡς τάχος ἄχει, *ictu impelle aes*. Ebenso λάμπειν kausativ: *erstrahlen lassen* Eur. Hel. 1131 ἀνὴρ ὀδύλον ἀστέρα λάμψας. — Ferner χορεύειν, ἐλίσσειν θεόν, *deum choreis, saltando celebrare* (wie ἄδειν *singen* und *besingen*). Pind. J. 1, 8 Φοῖβον χορεύων, ubi v. Dissen.

Vgl. S. Ant. 1151 f. (Pass. σὲ χορεύεσθαι πρὸς ἡμῶν S. OR. 1093). Eur. H. f. 687. 690 *Δηλιάδες ὕμνοῦσι . . τὸν Λατοῦς εὐπαιδα γόνον εἰλίττουσαι καλλίχορον*. J. A. 1480 *ἐλίττει' ἀμφὶ νάον, ἀμφὶ βωμῶν τὰν ἄνασσαν Ἄρτεμιν*. — *Δακρῦειν* „bethränen“, mit Thränen benetzen Eur. Hel. 948 *ἐγὼ σὸν οὐτ' ἂν προσπεσεῖν τλαίην γόνου | οὐτ' ἂν δακρῦσαι βλέφαρα* (vgl. u, 204 *δεοδάχρυνται δέ μοι ὄσσε*). — *Σπεύδω* „beeilen, beschleunigen“. τ, 137 *οἱ δὲ γάμον σπεύδουσιν* (Hdt. 1, 206 *παῦσαι σπεύδων, τὰ σπεύδεις*).

Die intransitiven Witterungsausdrücke *νίφει*, *ῦει* kommen auch in Prosa transitiv vor. Hdt. 4, 151 *οὐκ ὕε τὴν Θοράκην*. Ar. Ach. 138 *εἰ μὴ κατένυψε χιόνι τὴν Θήρηγν* (Pass. Hdt. 2, 13 *ῦεται πάντα ἢ χόρηγν*, vgl. 14. 22. 3, 10. 4, 50. 198. 4, 31 *τὰ κατόπερθε αἰεὶ νίφεται*). Vgl. § 378, 10.

7) Sehr viele Intransitive und Reflexive werden wie im Lateinischen und Deutschen durch die Zusammensetzung mit Präpositionen Transitive und nehmen als solche ihr Objekt im Akk. zu sich. Mehrere sind schon im Vorhergehenden erwähnt worden, als: *ὑφίστασθαι*, *ἐξίστασθαι*, *ἐκτρέπεσθαι*, *ἀποστρέφεσθαι*, *ὑπεξέρχεσθαι*, *ὑποχωρεῖν*, *ἀποχωρεῖν* u. s. w., s. Nr. 3 S. 295 f.; ferner *ὑποδύεσθαι*, z. B. *κίνδονον*, *subire periculum*, *μετέρχεσθαι*, *ὑπερβαίνειν*, *παραβαίνειν*, *περίστασθαι*, *ἐπιστρατεύειν* u. s. w. O. 691 *ἔθνος ἐφορμάται*, greift an. Vgl. Υ, 461. H, 240 *ἐπαίττει μόθον*, angreifen. Vgl. M, 308. Hdt. 5, 104 *ἐξέλθοντα τὸ ἄστυ*. 7, 29 *ἐξῆλθον τὴν χόρηγν*, überschritt (vgl. Aristot. Pol. 3, 14 *ὅταν ἐξέλθῃ τὴν χόραν*). 5, 103 *ἐκπλώσαντες ἔξω τὸν Ἑλλάσποντον*, ubi v. Baehr. (Noch freier 7, 58 *ἔξω τὸν Ἑλλάσποντον πλέων* „fuhr den Hellespont hinaus“, vgl. § 410, 5.) 7. 16, 3 *σὲ δὲ ἐπιφοιτήσσει*, heimsuchen (aber § 2 c. dat.). Pl. civ. 537, d *ἐπειδὴν τὰ τριάκοντα ἔτη ἐκβαίνωσιν*, überschreiten. X. Hell. 6. 5, 34 *τὸν βάρβαρον κοινῇ ἀπεμαχέσαντο*, *propulsarunt*. Pl. Hipp. mai. 286, d *ἀναμαχοῦμενος τὸν λόγον*, aufs neue durchkämpfen. X. Cy. 3. 1, 5 *ὁ Κῶρος περιίσταται τὸν λόγον τῷ παρόντι στρατεύματι*, umstellt. Th. 4, 92 *τὸν ἡσυχάζοντα ἐπιστρατεύειν*. Vgl. 4, 60, ubi v. Poppo, häufiger b. d. Trag., als: S. Tr. 75 *ἐπ. πόλιν*, 362 *πατρίδα*. S. OC. 942 *οὐδέεις ποτ' αὐτοῦς . . ἂν ἐμπέσοι*, *invadat*. Vgl. Eur. J. A. 808. H. f. 34 *νοσοῦσαν τήνδ' ἐπεισεπείσων πόλιν*, befallend. Pl. Phaed. 58, e *οὔτε με ἀνδρὸς ἔλκος εἰσῆει*. Th. 1, 24 *ἐσπλέοντι τὸν Ἴόνιον κόλπον* (sonst regelm. mit ἐς) . . *προσοικουῦσι δ' αὐτὴν Ταυλάντιοι*, wie *accolere locum*. 26 *προσκαθεζόμενοι τὴν πόλιν*, *assidentes urbem*. Ἐπιέναι b. Hom. fast immer c. acc. u. nur N, 482 c. dat., was später die gewöhnlichere Konstruktion wurde. *Εἰσέρχεται με μένος, φόβος, πόθος* u. dgl. poet. u. pros., s. Passow. So *ὑπέρχεται με τρόμος, φόβος, θαῦμα, οἶκτος* poet., seltener pros., wie Hdt. 6, 134 *φρίκης αὐτὸν ὑπελθούσης*. Pl. Phaedr. 251, a *καί τι τῶν τότε ὑπῆλθεν αὐτὸν ὀνειμάτων*. Ἐπέρχεται με c. inf., kommt mir in den Sinn. Pl. Phaedr. 88, c st. des gwhnl.

ἐπέρχεται μοι. Προσπιτνεῖν τινα, fussfällig bitten, b. d. Trag., seltener c. dat., wie S. OC. 1754, s. Passow. Ph. 244 τίνοι | στόλω προσέσχεες τήνδε γῆν; st. des gwhnl. ἐς τήνδε γ. Προσγελᾶν τινα od. τι stets in d. klassischen Sprache, τίνοι selt. u. nur b. Sp., s. Passow. H, 421 Ἡέλιος.. προσέβαλλον ἀρούρας, bewarf mit seinen Strahlen. Ar. P. 180 πόθεν βροτοῦ με προσέβαλε; Schol.: αἴσθησις ἀνθρώπου εἰσελθούθεν ἢ ὁσμῆ ἢ φωνῆ. E, 879 ταύτην δ' οὐτ' ἔπει προτιβάλλεαι οὔτε τι ἔργω, greifst an. (Aber X. An. 1. 6, 6 αὐτόν προσπολεμῶν ἐποίησα, ὡστε κτλ. hängt αὐτόν v. ἐποίησα ab, s. Kühners Bmrk.) Viele Komposita von κατά = nieder, wie Andoc. 3, 5 καταναυμαχεῖν βασιλέα. 15 καταπολεμεῖν Λακεδαιμονίους. Vgl. X. Hell. 3. 5, 13. Isocr. 4, 83. Dem. 8, 52 καταπολιτεύεσθαι τινα, einen niederpolitisieren, s. Schaefer et Bremi ad h. l. Ar. eq. 286 καταβολήσομαι βοῶν σε. 287 κατακεκράξομαι σε κρᾶζων. Die deutsche Sprache hat ausserdem ein bequemes Mittel ein Intransitiv zu einem Transitive zu machen, indem sie demselben die Silbe *be* vorsetzt, als: weinen, *beweinen*. Im Altdeutschen werden übrigens viele Intransitive, wie *weinen*, *klagen*, *erbarmen*, *leiden*, *zürnen*, *wundern*, als Transitive mit dem Akk. verbunden<sup>1)</sup>, als: *weinōta then bruoder*.

Anmerk. 7. In der Dichtersprache nehmen bisweilen Intransitive in der Verbindung mit einem Substantive transitive Bedeutung an. Eur. Ph. 1549 ἄλοχος παραβάκτροις ἂ πόδα σὸν τυφλόπουν θεραπεύμασιν αἰὲν ἐμόχθησι, die deinen irrenden Fuss durch ihren mit dem Stabe geleiteten Dienst mühselig leitete (konstr. wie θεραπεύειν). Andr. 1199 θανόντα δεσπόταν γόοις.. καταρξω, werde beklagen (wie γόασθαι τινα). Mehr dergl. Beispiele werden wir in d. Lehre v. d. dopp. Akk. (§ 411) sehen.

8) Eine Eigentümlichkeit der griechischen Sprache ist es, dass sie, wenn ein transitives Verb mit seinem Objekte nicht bloss eine Handlung, sondern eine zur Gewohnheit gewordene Handlung ausdrücken soll, ein mit einem Substantive zusammengesetztes Verb bildet (§ 342, 1. b), als: δόρυ φέρω, trage einen Speer, aber δορυφορῶ, bin ein Speertragender, Leibwächter, und dieses mit dem Akkusative verbinden kann, als: δορυφορῶ τινα, beschütze einen als Leibwächter. Diese Erscheinung erklärt sich daraus, dass der Verbalbegriff mit seinem unmittelbaren Objekte zu der Einheit Eines Begriffes verschmolzen ist. In einer solchen Wortverbindung liegt oft eine reiche, dichterisch malende Fülle des Ausdrucks. Die deutsche Sprache hat nur wenige solche Komposita, die, mit dem Akk. verbunden, den griechischen entsprechen, wie einen *hofmeistern*, *schulmeistern*; ähnlich sind *einen lobpreisen*, *brandschatzen*<sup>2)</sup>. Hdt. 3, 127 τὸν χίλιον Περσέων ἐδορυφόρεον, vgl. 128. X. Hier. 4, 3 οἱ πολῖται δορυφοροῦσι ἀλλήλους ἄνευ μισθοῦ. Daher auch pass. Isocr. 10, 37 τῆ τῶν πολιτῶν εὐνοία δορυφορούμενος.

1) S. Grimm. IV. S. 612 ff. — 2) S. Rumpel a. a. O. S. 142 ff.

(Doch auch als Intrans. *c. dat.* X. Cy. 7. 5, 84.) S. Ai. 845 διφρηλατεῖν τὸν οὐρανόν, mit dem Wagen den Himmel befahren. Aesch. Ag. 669 ἐβουκολοῦμεν φροντίσιν νέον πάθος, weideten = linderten. S. Ai. 549 ὦμοις αὐτὸν ἐν νόμοις πατρὸς | δεῖ πωλοδαμνεῖν, Schol. ὡς πῶλον γυμνάζειν. Eur. Ba. 557 θυρσοφορεῖς θιάσους, ᾧ Διώνυσε, den Thyrsos tragend führst du Reigentänze auf. Ar. P. 747 κἀδενδροτόμησε τὸ νῶτον, den Rücken wie einen Klotz zerhauen. Eq. 289 κυνοκοπήσω σου τὸ νῶτον, schlagen wie einen Hund. R. 1369 ἀνδρῶν ποιητῶν τυροπωλῆσαι τέχνην „verkäsehökern“. Av. 995 γεωμετρῆσαι βούλομαι τὸν ἀέρα „die Luft feldmessen“, auch pros., wie X. conv. 6, 8. Dem. 18, 115 μισθοδοτῆσαι τοὺς ὀπίστας, ubi v. Schaefer. (Doch auch als Intrans. *c. dat.* X. An. 7. 1, 13.) Isocr. 4, 132 τοὺς νησιώτας δασμολογεῖν, besteuern. Th. 8, 3 τὰ τῶν ζυμμάχων ἡργυρολόγησεν ἐς τὸ ναυτικόν. Dem. 24, 142 νομοθετεῖν τὰ αὐτοῖς συμφέροντα, durch Gesetze bestimmen. Th. 5, 111 μὴ τὰ χεῖρω φιλονεικῆσαι, vgl. Pl. Prot. 360, e. Pl. leg. 755, e χειροτονεῖν στρατηγός, durch Handaufheben wählen, noch häufiger m. dopp. Akk. X. Hell. 6. 2, 11 Τιμόθεον δ' αὐτῶν στρατηγὸν ἐχειροτόνησαν. Pl. civ. 395, e κωμωδεῖν ἀλλήλους, verspotten. Ar. Ach. 655 κωμωδήσει τὰ δίκαια, das Recht in der Komödie behandeln. Pl. Crat. 414, e τραγωδεῖν τὰ ὀνόματα. Id. civ. 598, b ὁ ζωγράφος ζωγραφῆσει ἡμῖν σκυτοτόμον, τέκτονα, τοὺς ἄλλους δημιουργούς. (Pass. Pl. Phil. 40, a τὰ φαντάσματα ἐζωγραφήμενα, vgl. ib. b. Statt ζωγραφεῖν τι sagt Hdt. 4, 88 ζῶα γραψάμενος πᾶσαν τήν ζεῦξιν τοῦ Βοσπόρου, ubi v. Baehr.) X. An. 7. 6, 4 ἡ δημαγωγεῖ ὁ ἀνὴρ τοὺς ἀνδρας; sucht er sie durch demagogische Künste zu gewinnen? Pl. Euthyd. 284, e νουθετῶ σ' ὡς ἐταῖρον. Dem. 23, 60 συκοφαντοῦμεν τὸ πρᾶγμα. Pl. Menex. 248, d τοὺς δὲ (πατέρας) γηροτροφοῦντες ἀζῆως. (Pass. Lys. 13, 45 ὑπὸ τῶν σφετέρων αὐτῶν παίδων γηροτροφηθέντες, vgl. Ar. Ach. 678 γηροβοσκοῦμεσθ' ὑπ' ὁμῶν). Pl. Lys. 209, d τὴν αὐτοῦ οἰκίαν οἰκονομεῖν. X. Cy. 2. 2, 13 ἐνιοι καὶ ἐν ὠδαῖς καὶ ἐν λόγοις οἰκτρὰ λογοποιοῦντες. Aleiphr. 3, 70 ὁ λιμὸς θυροκοπεῖ τὴν γαστέρα, klopft an den Magen wie an eine Thür an. Zuweilen tritt in dem Kompositum der Substantivbegriff ganz in den Hintergrund. γ, 472 οἶνον οἰνογοεῦντες. Δ, 3 Ἡβη | νέκταρ ἐφονογέει. Υ, 221 ἔπειτα ἔλος κἀτά βουκολέοντο. Hdt. 1, 27 νυπηγέεσθαι νέας. Vgl. 6, 46. Sehr oft οἰκοδομεῖν οἰκοδόμημα, τεῖχος, πυραμίδα u. s. w., s. d. Lex., wie *aedificare navem, urbem* u. s. w.

§ 410. b) Akkusativ bei intransitiven und passiven Verben und Adjektiven<sup>1)</sup>.

1. Der Akkusativ bei intransitiven und passiven Verben und Adjektiven unterscheidet sich von dem Akkusative bei transitiven Verben bloss dadurch, dass dieser zur Vervollständigung des transitiven Verbs eine notwendige Ergänzung angiebt, jener dagegen, da das intransitive und passive Verb und Adjektiv an sich schon einen vollständigen Begriff ausdrücken, nur eine nähere Bestimmung des intransitiven oder passiven Begriffs angiebt. Andere Sprachen gebrauchen in diesem Falle gemeiniglich Präpositionen, durch welche das logische Verhältnis des Verbs zu seinem Objekte schärfer und deutlicher ausgedrückt wird; die griechische Sprache hingegen begnügt sich mit Übergang der genaueren Bezeichnung des logischen Verhältnisses das Verb ohne weiteres mit dem Akkusative zu verbinden. So sagt sie: ich empfinde Schmerz den Kopf, ἀλγῶ τὴν κεφαλὴν, er ist schön die Augen, καλός ἐστι τὰ ὄμματα, der Fettdampf kommt den Himmel, κνίσση οὐρανὸν ἔκει u. s. w. Die griechische Ausdrucksweise beruht auf einer durchaus einfachen und kindlichen Anschauung, während andere Sprachen, namentlich die deutsche, sich auf eine verstandesmässige Auffassung des in Wirklichkeit bestehenden Verhältnisses der Dinge gründen. In der Dichtersprache hat der Gebrauch dieses Akkusativs natürlich eine noch ungleich grössere Ausdehnung als in der Prosa, da sich jene freier bewegt und sich um das wirkliche Verhältnis der Dinge zu einander weniger bekümmert, diese hingegen nach grösserer Schärfe und Bestimmtheit des Ausdrucks strebt.

2. Die einfachste Erscheinung im Gebrauche dieses Akkusativs ist die, dass die in jedem Verbalbegriffe liegende Substanz sich als ein besonderes Substantiv lostrennt und sich als Objekt mit dem Verb verbindet, als: μάχην μάχεσθαι, eine Schlacht schlagen. *pugnam pugnare*. In dieser Ausdrucksweise liegt eine Verstärkung des Verbalbegriffs, die gewöhnlich dadurch näher bestimmt wird, dass zu dem Akkusative ein attributives Adjektiv oder Pronomen oder ein zu dem Akkusative gehöriger Adjektivsatz hinzutritt, als: νοσῶ νόσον χαλεπήν (vgl. einen schweren Kampf kämpfen). Statt des Substantivs von gleichem Stamme kann auch ein Substantiv von verwandter Bedeutung stehen, als: ζῆν καλὸν βίον, ἀσθενεῖν χαλεπήν νόσον (vgl. einen schönen Tod sterben), sowie auch ein Substantiv,

<sup>1)</sup> S. Rumpel a. a. O. S. 157 ff., der diesen Akkusativ sehr passend den parataktischen nennt.

das ein Attributiv eines solchen Substantivbegriffs ausdrückt, als: *νικᾶν μάχην*, gleichsam einen Schlachtensieg siegen (vgl. Ball spielen, d. i. das Ballspiel spielen). Das Verb kann aber auch ein Transitiv sein; denn in jedem Transitiv liegt ebenso wie in jedem Intransitive eine Substanz, als: *πράττω πράξιν*. Ob das Intransitiv mit dem Genetive oder Dative verbunden wird, ist gleichviel, als: *ἔρωτα ἔραν, ἀπειλεῖν ἀπειλάς*. In keiner Sprache hat sich der Gebrauch dieses Akkusativs, den man gemeiniglich den Akkusativ des Inhalts zu nennen pflegt, so umfangreich und zugleich so ungemein sinnreich ausgebildet wie in der griechischen.<sup>1)</sup>

a) Das Verb mit einem Substantive desselben Stammes. B, 121 *ἄπρηκτον πόλεμον πολεμίζειν*. Δ, 27 *ἰδρῶ ἰδρωσα*. I, 74 *ἀρίστην βουλήν βουλευεῖν*. ι, 303 *ἀπωλόμεθ' αἰπὸν ὄλεθρον*. N, 219 sq. *ἀπειλαί, τὰς Τρωσὶν ἀπέειπον οἷς Ἀγαθῶν*. Vgl. II, 201 f. u. Hdt. 6, 32. S. Ph. 173 *νοσεῖ νόσον ἀγρίαν*. Andoc. 1, 31 *ἀρασάμενοι τὰς μεγίστας ἀράς ὑμῖν*, vgl. Eur. M. 607. Eur. El. 686 *πτῶμα θανάσιμον πεσῆ*, vgl. Aesch. Prom. 919. Pl. Lach. 181, b. Eur. Ba. 925 *τὴν Ἰουῶς στάσιν ἐστάναι*, der Iris Stellung stehen (einnehmen). M, 1041 *τί προσγελάτε τὸν πανόστατον γέλων;* Hipp. 319 *Θησεύς τιν' ἡμάρτηκεν εἰς σ' ἀμαρτίαν;* Vgl. Pl. Gorg. 525, d. Hdt. 3, 88 *γάμους δὲ τοὺς πρώτους (matrimonia nobilissima) ἐγάμεε ὁ Δαρεῖος*. Vgl. Eur. Med. 587. ibiq. Pflugk. Ar. V. 375 *τὸν περὶ ψυχῆς δρόμον δραμεῖν*. Hdt. 3, 147 *Ἵθάνης ἰδὼν πάθος μέγα Πέρσας πεπονθότας, ἐντολάς τὰς Δαρεῖος οἱ ἐνετέλλετο . . ἐπελανθάνετο*. 154 *ἀνῆκεστον λώβην λωβᾶσθαι*. Daher 119 *ἔδησε τὴν (scil. δέσιν) ἐπὶ θανάτῳ*. Pl. leg. 868, b *χρωμένους τῷ κτείναντι χρεῖαν, ἣν ἂν ἐθέλωσιν*, den Mörder nach Belieben behandelnd. Phaedr. 238, c *δοκῶ τι σοὶ θεῖον πάθος πεπονθέναι;* 240, d *πάσαν αἰσθησὶν αἰσθανομένῳ*. Crit. 46, d *τῶν δοξῶν, ἃς οἱ ἄνθρωποι δοξάζουσι*. Civ. 405 c *ἰκανὸς πάσας μὲν στρουγὰς στρέφεσθαι, πάσας δὲ διεξόδους διεξελθὼν ἀποστραφῆναι λογιζόμενος*. 409, a *πάντα ἀδικήματα ἀδικεῖν*. 451, c *τὴν ὄρμηγν, ἣν περὶ τὸ πρῶτον ὠρμήσαμεν*. Prot. 325, c *ἐπιμελοῦνται πᾶσαν ἐπιμέλειαν*. Symp. 181, b *οὗτός ἐστιν (ὁ ἔρωσις), ὃν οἱ φῦλοι τῶν ἀνθρώπων ἐρῶσιν*. 183, a *δουλείας δουλεύειν οἷας οὐδ' ἂν δοῦλος οὐδεὶς*. Ap. 19, c *πολλὴν φλυαρίαν φλυα-*

<sup>1)</sup> Ausführlich handelt über diesen Akkusativ Wunder in d. Schrift: Über Chr. Aug. Lobecks neue Ausg. des Sophokleischen Aias. Lpz. 1837. S. 10 ff. u. S. 36 ff. Damit zu vergleichen Lobeck ad Soph. Ai. v. 40 p. 86 sqq. u. v. 42 p. 98 sq. Paralip. p. 501 sqq. Hartung über d. Kasus. Erlang. 1831 S. 50 ff. Schoemann index scholar. Gryphisvald. 1831. Driller Comment. de consensu notionum etc. Misena 1842 p. 28 sqq. Rumpel Casuslehre 1845. S. 172 ff. Forberg Progr. Coburg 1850. Schneidawind, Über den Akkusativ des Inhalts bei den hervorragendsten griechischen Prosaikern, Würzburg 1886.

ροῦντα. 34, c κινδυνεύων τὸν ἔσχατον κίνδυνον. 21, a ξυνέφυγε τὴν φυγὴν ταύτην. Dem. 2, 7 τὸν Φωικὸν πόλεμον πολεμήσειν ὑπὲρ αὐτῶν. 59, 97 τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ναυμαχήσαντες. 18, 262 τῶν ἀγώνων οὓς ὑμεῖς περὶ τῆς ψυχῆς ἠγωνίζεσθε. 50, 22 πλοῦν πολὺν πεπλευκότων. 49, 6 ἐκπλεῖν τὸν ὕστερον ἐκπλουν. 53, 16 γραφὴν γράψασθαι ὕβρεως. 59, 74 τὰς θυσίας ἀπάσαις ὁ βασιλεὺς ἔθυε. 8, 71 τῶν τοιούτων πολιτευμάτων οὐδὲν πολιτεύομαι. 28, 3 χορηγεῖ καὶ τριηραρχεῖ καὶ τὰς ἄλλας λειτουργίας λειτούργει. 18, 238 κενὰς γε χαρίζει χάριτας τουτοιαί. 29, 4 δέομαι δ' ὁμῶν δικαίαν δέησιν. 15 ταύτην τὴν μαρτυρίαν ἐμαρτύρησεν ὁ ἀδελφός. 19, 47 τὰς ὑποσχέσεις ἃς οὗτος ὑπισχνεῖτο. 20, 26 τὰς εὐπορίας ἃς ἀναπαυομένους τινὰς εὐπορήσειν οὗτοι φήσουσιν. 32, 11 ἀτύχημα οὐδὲν ἔλαττον ἀτυχήσαντες. 50, 21 ὅσα ἀναλώματα ὑπὲρ τούτου ἀνήλωσα . . καὶ κινδύνους ὅσους ἐκινδύνευσα. 8, 8 ταῖς κατηγορίαις ἃς Διοπίθους κατηγοροῦσι. 21, 132 τὴν λοιδορίαν ἣν ἐλοιδορήθη Κρατίνω. 53, 16 ἦδη μοι ἐπιβουλεύουσι τὴν μεγίστην ἐπιβουλὴν. X. An. 1, 3, 15 στρατηγήσοντα ἐμὲ ταύτην τὴν στρατηγίαν. 6. 1, 6 εὐτύχησαν τοῦτο τὸ εὐτύχημα. Comm. 1. 5, 6 δουλεύειν δουλείαν αἰσχροῦν. Hell. 7. 1, 5 μεγίστους ἀγῶνας ἠγωνισμένοι. Th. 3, 13 ἐνομιζομεν ἀποστήσεσθαι διπλὴν ἀπόστασιν. So: καλὰς πράξεις πράττειν, ἐργάζεσθαι ἔργον καλόν, ἄρχειν δικαίαν ἀρχήν, χαλεπὴν νόσον νοσεῖν, πολλὰς μερίμνας μεριμνᾶν, μεγάλας ἡδονὰς ἡδεσθαι. Elliptisch S. Tr. 1062 θῆλυς οὕσα κοῦκ ἀνδρὸς φύσιν sc. φῦσα, s. Schneidew. (Doch ist wohl θῆλυς φῦσα zu schreiben.)

b) Das Verb mit einem sinnverwandten Substantive. A, 241 κοιμήσατο γάλκρον ὕπνον. θ, 445 εὐδῆσθα γλυκὸν ὕπνον. K, 159 τί πάννηχον ὕπνον ἀωτεῖς; X. Hier. 6, 7 ποῖον δέ τινα ὕπνον ἐκοιμῶ; Theocr. 3, 49 ὁ τὸν ἄτροπον ὕπνον ἐαύων Ἐνδρῶμιον. Γ, 417 κακὸν οἶτον ὄλγαι. α, 166 ἀπόλωλε κακὸν μόρον. ν, 384 φθίσεσθαι κακὸν οἶτον. Th. 1, 112 Λακεδαιμόνιοι τὸν ἱερὸν καλούμενον πόλεμον ἐστράτευσαν. So: ὄρκους ὑμῶναι, ἀσθενεῖν νόσον. S. El. 599 ζῶ βίον μοχθηρόν. Aesch. P. 305 πῆδημα κοῦφον ἐκ νεῶς ἀφῆλατο. S. Ai. 42 τί δῆτα ποιμναὶ τῆνδ' ἐπεμπίπτει βάσιν; Th. 5, 105 τῆς δόξης, ἣν . . πιστεύετε, eine feste Meinung haben. Pl. Civ. 410, b αὐτὰ τὰ γυμνάσια καὶ τοὺς πόρους πονήσει. X. Comm. 3. 13, 5 οἱ περίπατοι οὓς περιπατεῖς. Hell. 1. 2, 17 ἐξῆλθον δὲ τινὰς καὶ ἄλλας ἐξόδους ἐς τὴν Ἱππειον. Dem. 48, 55 ἐξόδους λαμπρὰς ἐξιέναι. S. Ant. 1309 ἀνταίαν (sc. πληγὴν) ἔπαισεν. Vgl. El. 1415. X. An. 5. 8, 12. S. Ai. 760 f. ἀνθρώπου φύσιν βλαστῶν = βλάστην βλαστῶν od. φύσιν φύς. Th. 1, 5 τὰς πύστεις τῶν καταπλεόντων πανταχοῦ ὁμοίως ἐρωτῶντες. Th. 3, 112 προλοχίζειν ἐνέδρας.

c) Das Verb mit einem Substantive, das ein Attribut des im Verb liegenden Substantivbegriffs ausdrückt. Nach νίκην νικᾶν: Lys. 19, 28 τὴν ναυμαχίαν νικᾶσαι, einen Seeschlachtsieg siegen, wofür wir

sagen: in einer Seeschlacht siegen. X. An. 6. 5, 23 ὄσας μάχας νενικηκατε. Th. 1, 126 Ὀλύμπια νικᾶν, wie *Olympia vincere* Enn. bei Cic. Cat. 5, 14. Pl. Io 530, b τὰ Παναθήναια νικήσομεν, ubi v. Stallb. Oft b. d. Attik. νικᾶν γνώμην, *sententiam vincere*, νικᾶν δίκην, einen Meinungssieg siegen (seine Meinung siegreich durchsetzen). X. An. 4. 8, 27 ἡγωνίζοντο στάδιον. Eur. Andr. 336 σὺ τόνδ' ἀγωνιεῖ φόνον, du wirst einen Kampf über diesen Mord zu bestehen haben. E, 361 ἔλκος οὐτάσαι, 795 ἔλκος βάλλειν (Ω, 421 ἔλκεα τύπτειν) eine Wunde schlagen (einen verwundenden Schlag thun). Pind. N. 8, 29 ἔλκεα ῥῆξαι Wunden reißen. Theocr. 22, 172 νεῖκος ἀναρρήξαντες. S. Ant. 675 (ἀναρχία) συμμάχου δορὸς τροπὰς καταρρήγνυσι „reisst Flucht“, d. i. ruft Flucht hervor. Eur. Suppl. 1205 ἦ δ' ἂν . . τρώσῃς φόνον, *si mortiferum vulnus inflixeris*. Pl. Leg. 964, c πᾶσαν ἀρετὴν νικᾶν. S. Ai. 435 τὰ πρῶτα καλλιστεῖ' ἀριστεύσας στρατοῦ, nach ἀριστεύειν ἀριστεῖα, τὰ κάλλιστα ἀριστεῖα ἀριστεύειν, den schönsten Preis davontragen. So nach θῦμα θύειν: θύειν τὰ ἐπινίκια (Pl. Symp. 173, a), Siegesopfer darbringen, εὐαγγέλια (X. Hell. 1. 6, 37), διαβατήρια (ib. 3. 4, 3), γενέθλια (Eur. Io 653. Pl. Alc. 1. 121, c), τὰ Λύκαια (X. An. 1. 2, 10). X. Hell. 4. 3, 14 ἐβουθύτει ὡς εὐαγγέλια u. s. w.; so der Akkus. b. τέμνειν in der Bdtg. opfern (eigtl. die Kehle des Opfertieres abschneiden), als: φιλότητα καὶ ὄρκια πιστὰ ταμεῖν Γ, 73. 94, Freundschafts-, Bündnisopfer bringen (wofür wir sagen: für etw. opfern), später: συνθεσίας, φίλια τέμνειν, wie *foedus ferire*; Eur. Hel. 1235 σπονδὰς τέμωμεν. Δαινόναι γάμον T, 299, δ. ὑμεναίου Eur. J. A. 123, ἐστιᾶν γάμους H. f. 483, einen Hochzeitschmaus geben, ἐστιᾶν νικητήρια X. Cy. 8. 4, 1. Δαινόναι τάφον γ, 309 einen Leichenschmaus geben. Nach κτυπεῖν κτύπον Θ, 170 f. κτύπε μητίετα Ζεὺς | σῆμα τιθεῖς Τρώεσσι, μάχης ἑτεραλκεία νίκην. Eur. Rhés. 308 κτυπεῖν φόβον. Nach εἰσπλοῦν εἰσπλεῖν S. OR. 423 τὸν ὑμεναῖον, ὃν . . εἰσέπλευσας. Nach πέμπειν πομπήν, eine Prozession halten: πέμπειν ἑορτήν, Παναθήναια. Ferner Dem. 21, 64 χορηγεῖν Διονύσια. Aesch. Ag. 31 αὐτὸς δ' ἔγωγε φροῖμιον χορεύσομαι, mit einem Reigentanze die Feier beginnen. Hdt. 6, 129 ὠρχήσατο Λακωνικὰ σχηματῖα, *saltavit Laconicos modulos*, vgl. X. An. 6. 1, 10. Ar. V. 582 αὐλεῖν ἕξοδον. συγκεράσασθαι (ἀνακερ.) φιλίαν, Freundschaft mischen, d. i. schliessen Hdt. 7, 151 (Eur. Hipp. 253). ταράττειν πόλεμον Pl. civ. 567, a, Kriegswirren hervorrufen, wie *miscere bellum*. S. Ant. 794 νεῖκος ταράττειν. Pl. Crit. 48, e ἀποκρίνεσθαι τὸ ἐρωτώμενον, das Gefragte beantworten (b. e. Subst. gewöhnlich πρὸς c. acc., auf etwas antworten) u. s. w. In Volksbeschlüssen: τὸ ψήφισμα ὃ ἀπεκρίνατο ὁ δῆμος τοῖς πρέσβεσιν <sup>1)</sup>. Hdt. 7, 50 κινδόνους ἀναρριπτεῖν, gefährlichen Wurf werfen, thun (*periculum aleam subire*, sich unbesonnen Gefahren

<sup>1)</sup> S. Meisterhans, Gramm. d. att. Inschr. <sup>2</sup> S. 166.

aussetzen, von der Redensart ἀναρριπτεῖν τὸν κύβον, den Würfel werfen, entlehnt). Th. 4, 85 κίνδυνον τοσόνδε ἀνερρίψαμεν, vgl. 95. Nach βοήθειαν βοήθειαν X. Comm. 2, 6, 25 τοῖς φίλοις τὰ δίκαια βοηθεῖν, zum Rechte verhelfen. Vgl. Dem. 27, 3, 68. Nach βαίνειν βάσιν sehr häufig b. Eurip. βαίνειν, προβ-, ἐκβ-, ἐμβ-, μεταβ- πόδα, einen Fussschritt schreiten. S. Ai. 700 ὀρχήματ' αὐτοδαῆ . . ἰάπτειν, saltationis jactationes jactare, selbstgelernter Tänze Bewegungen bewegen. S. Ai. 580 μηδ' ἐπισκῆρους γούους δάκρυε „Klagethränen weinen“. 1096 τοιαῦθ' ἀμαρτάνουσιν ἐν λόγοις ἔπη, solche Fehler der Aussprüche fehlen (begehen) sie in ihren Reden. Ω, 235 u. φ, 20 ἐξείτην ἐλθεῖν, einen Sendungs-, Gesandtschaftsgang gehen, eine Gesandtschaftsreise machen. (Aber in ἀγγελίην ἐλθεῖν Λ, 140 muss man mit Wunder a. a. O. S. 45 f. ἀγγ. für den Akk. v. ἀγγελίης, Bote, halten, wie aus Γ, 206. Δ, 384. β, 92. π, 355. ω, 353 f. erhellt.) Th. 1, 15 ἐκδήμους στρατείας οὐκ ἐξήσαν οἱ Ἕλληνες, wie ἐξελθεῖν στρατεῖαν τινα Dem. 59, 27. Aeschin. 2, 168. Ähnlich S. Tr. 505 τίνες πάμπληκτα παγκόνιτά τ' ἐξῆλθον ἄεθλ' ἀγώνων; schwerer Kämpfe Ausgang ausgehen (zu schweren Kämpfen ausziehen), wo Konjekturen unnötig sind. Zu εἰσιέναι, das vom Schauspieler in der Bedeutung auftreten, eine Rolle spielen gebraucht wird, tritt (nach Analogie von εἰσοδὸν εἰσιέναι) die Bezeichnung der Rolle im Akk. Dem. 19, 247 ἐξαιρετόν ἐστιν ὡσπερ γέρας τοῖς τριταγωνισταῖς τὸ τοὺς τυράννους εἰσιέναι die Tyrannen zu spielen. Dem. 19, 163 ὅτε τὴν προτέραν ἀπήραμεν (= ἀπήλθομεν) πρεσβείαν τὴν περὶ τῆς εἰρήνης. Isocr. 4, 177 τῶν πρεσβευσάντων ταύτην τὴν εἰρήνην (nach πρεσβεύειν πρεσβείαν), als Gesandter den Frieden zu stande bringen. X. Cy. 8, 6, 20 ὄμμα ταύτην τὴν στρατεῖαν. Eur. J. A. 1456 δεινὸς ἀγῶνας δραμεῖν. Hdt. 8, 102 πολλοὺς πολλὰς ἀγῶνας δραμέονται περὶ σφέων αὐτῶν οἱ Ἕλληνες. S. Tr. 620 εἶπερ Ἐρμοῦ τῆνδε πομπεύω τέγγην | βέβαιον. Pind. P. 9, 121 φύγε λαίψηρὸν δρόμον. Eur. Hipp. 829 πῆδημ' ἐς Ἄιδου κραιπνὸν ὀρμήσασά μοι. Io 1238 τίνα φυγὰν περὶέσσαν . . πορευθῶ; S. Ai. 55 ἐνθ' εἰσπεσὼν ἔκειρε πολυκέρων φόνον, mähte ab eine Mordsaat. 304 ὅσπην κατ' αὐτῶν ὕβριν ἐκτίσαιτο nach τίσιν τίνεσθαι = ὡς ὕβριστικῆν τίσιν ἐκτ., wie schmähdlich er an ihnen Rache nahm. 439 οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς nach ἄρκεσιν ἀρκεῖν, thätige Hülfe leistend. 1059 τῆνδε . . τύγγην θανόντες, ein Todesschicksal sterben, nach θάνατον θανεῖν. (Nauck vermutet λαχόντες st. θανόντες).

Anmerk. 1. So auch bei Adjektiven, als: ἄτιμος τὴν τοιαύτην ἀτιμίαν Th. 5, 34. κακοὶ πᾶσαν κακίαν Pl. civ. 490, d. 579, d ἔστιν ὁ τῶ ὄντι τύραννος τῶ ὄντι δοῦλος τὰς μεγίστας θωπείας καὶ δουλείας, ubi v. Stallb. Vgl. Th. 5, 9. Pl. Ap. 22, e μήτε τι σοφὸς ὢν τὴν ἐκείνων σοφίαν μήτε ἀμαθὴς τὴν ἀμαθίαν. Aristot. eth. 5, 6 ἄδικος ἐκάστην ἀδικίαν.

Anmerk. 2. Mehrere der angeführten Verbindungen können die passive Konstruktion annehmen, vgl. § 378, 10. Pl. Menex. 243, e ὁ οἰκτεὸς ἡμῖν πόλεμος οὕτως ἐπολεμήθη. Vgl. X. Comm. 3, 5, 10. Hell. 4, 8, 1. Pl. Lach. 187, b

κινδυνος κινδυνεύεται. Dem. 20, 84 τὸ τῷ Ναβρίᾳ ψήφισμα ψήφισθέν. Th. 2, 65 ἄλλα τε πολλὰ . . ἡμαρτήθη καὶ ὁ ἐς Σικελίαν πλοῦς. Dem. 18, 151 πόλεμος πρὸς τοὺς Ἀμφισσειᾶς ἐταράχθη. Bei denjenigen Verben aber, die noch ein zweites (persönliches) Objekt zu sich nehmen, wie ἔλκος τύπτειν τινά, bleibt in der passiven Konstruktion der Akkusativ der Sache unverändert, während die Person zum Subjekte wird: ἔλκος τύπτομαι. Vgl. § 411, Anmerk. 7.

Anmerk. 3. Zuweilen steht das abstrakte Substantiv ohne attributives Adjektiv. Dies geschieht theils, um den Begriff des einfachen Verbs zu verstärken, wie πῆματα πάσχειν E, 886, μάχην ἐμάχοντο O, 414. Eur. Andr. 134 τί μόχθον μοχθεῖς; H. f. 708 ὕβριν ὑβρίζεις. X. Comm. 4, 2, 23 φιλοσοφεῖν φιλοσοφίαν. Antiph. 5, 77 χορηγίας χορηγεῖ. Pl. leg. 953, e ἐγγύην ἐγγυᾶσθαι, sich verbürgen. Ar. Pl. 517 λῆρον ληρεῖν; theils, wenn das Substantiv in gewissen Redensarten in einer bestimmten engeren Bedeutung gebraucht wird oder der Begriff des Verbs zu allgemein ist, wie φυλακὰς φυλάττειν X. An. 2, 6, 10 *excubias agere*, φόρον πέρειν 5, 5, 7, *tributum solvere*, ἀρχὴν ἄρχειν Andoc. 1, 97, öffentliches Amt bekleiden, πομπὴν πέμπειν Th. 6, 56 *pompa ducere*, ἐπιβολὴν ἐπιβάλλειν Dem. 21, 179; Pl. Io 531, d περὶ ὧν Ὅμηρος τὴν ποίησιν πεποίηκεν; theils wenn durch den Artikel auf bestimmte Einzelfälle hingewiesen wird, wie Andoc. 1, 67 ἡμαρτόντων δ' ἐκείνων τὴν ἡμαρτίαν.

Anmerk. 4. Wenn das abstrakte Substantiv im Dative steht, so findet eine durchaus verschiedene Anschauung statt, indem der Dativ den Grund oder das Mittel oder die Art und Weise angiebt.<sup>1)</sup> Jedoch ist diese Wortverbindung ungleich seltener. Aesch. Pr. 384 ἔα με τῆδε τῇ νόσῳ νοσεῖν. S. Tr. 544 νοσοῦντι κείνῳ τῆδε τῇ νόσῳ. Tr. 168 ζῆν ἀλυπήτῳ βίῳ. OC. 1625 φόβῳ δέισαντας. OR. 55 ὕπνῳ γ' εὐδοντα. Hdt. 6, 12 ὁ δὲ παραλαβὸν ἡμέας λυμάνεται λύμῃσι ἀνηκέστοισι. Th. 2, 81 προλογίζουσι . . ἐνέδρασι, ubi v. Porpo. Pl. conv. 195, b φεύγων φυγῆ. Phaedr. 265, c παιδιᾷ πεπαῖσθαι. Phil. 21, b ταῖς μεγίσταις ἰδοναῖς χαίροις ἄν. X. Hier. 4, 3 βίαιῳ θανάτῳ ἀποθνήσκειν. An. 1, 8, 19 δρόμῳ θεῖν, vgl. 4, 6, 25. Th. 4, 67, *curriculo curvere*. Comm. 3, 5, 18 ἀνηκέστῳ πονηρίᾳ νοσεῖν. An. 2, 6, 5 μάχῃ ἐνίκησε. Cy. 1, 6, 40 κραυγῇ βοῶν. Dem. 39, 26 γάμῳ γεγαμηκῶς τὴν ἐμὴν μητέρα ἑτέραν εἶχε γυναῖκα. Statt Ὀλύμπια νικᾶν kann auch der Lokativ stehen: Ὀλυμπίασιν νικᾶν, wie Pl. Apol. 36, d.

3. Ausserdem verdienen noch folgende, meist nur poetische, Verbindungen, in denen gleichfalls statt des Substantivs von gleichem Stamme oder verwandter Bedeutung das Attribut im Akkusative steht, einer besonderen Erwähnung.

a) Bei den intransitiven Verben: glänzen, brennen, fliessen, giessen, blühen, spriessen. Hom. h. Apoll. Pyth. 202 προρέειν καλλίρροον ὕδωρ. Ῥεῖν γάλα, μέλι Theocr. 5, 124. 126. (Aber ρεῖν häufiger *c. dat.*, s. A. 4. X, 149 ἢ μὲν (πηγῆ) . . ὕδατι λιαρῶ ῥεει, vgl. Δ, 451. Eur. Ba. 142 u. s.) Aesch. Pr. 356 ἐξ ὀμμάτων δ' ἤστραπτε γοργωτῶν σέλας. 370 τοιόνδε τυφῶς ἐξαναζέσει γόλον. (Aber Eur. Cy. 392 λέβητ' ἐπέζεσεν πυρὶ ist ἐπέζ. als Trans. gebraucht.) Pind. O. 3, 23 οὐ καλὰ δένδρε' ἔθαλλεν χῶρος. S. Ai. 376 ἐρεμνὸν αἶμ' ἔδευσα. Tr. 848 τέγγειν δακρῶν ἄχραν. So: δεύειν, στάζειν δάκρυα, αἶμα b. d. Tragik. Pind. O. 7, 50 πολὺν ὕσε χρυσόν. Hdt. 4, 28 οὐκ ἔει λόγου ἄξιον οὐδέν.

<sup>1)</sup> Vgl. Lobeck Paralip. p. 523 sqq.

Eur. Or. 480 (δράκων) στίλβει νοσώδεις ἀστραπάς. Ar. N. 965 καὶ κριμνώδη κατανίφοι. [Aber χρυσῶ νίφοντα Pind. J. 6, 5. Ar. Ach. 138 εἰ μὴ κατένιψε (sc. Ζεὺς) χιόνι τὴν Θράκην trans. Metagen. b. Ath. 269, ε νιφέτω μὲν ἀλφίταις, | ψακαζέτω δ' ἄρτοισιν, ὑέτω δ' ἔτνει. Hdt. 1, 87 ὕσαι ὕδατι λαβροτάτω u. pass. 193 ἢ γῆ τῶν Ἀσσυρίων ὕεται ὀλίγω, ebenso 4, 50. X. Hell. 1. 1, 16 ὕοντος πολλῶ.] Eur. Dan. fr. 10 γῆ τ' ἡρινὸν θάλλουσα. Vgl. Theocr. 25, 16. Eur. Ph. 226 ὦ λάμπουσα πέτρα πυρὸς δικόρουφον σέλας. Or. 1519 ἄπεχε φάσγανον· πέλας γὰρ δεινὸν ἀνταυγεῖ φόνον.

b) Bei den Verben des Tönens, Rufens, Klagens, Lachens, Schnaubens, Atmens, Riechens; häufig steht hier statt des Substantivs ein blosses Adjektiv oder auch ein Pronomen. Aesch. Pr. 33 πολλοὺς δ' ὀδυρμούς· καὶ γόους ἀνωφελεῖς φθέγγετῃ. B, 270 ἰδὸν γελαῖν. σ, 163 ἀχρεῖον ἐγέλασεν. Eur. Ph. 334 στεναζῶν ἀράς τέκνοις. ε, 446 ἰδὸν πνέειν. Ω, 364 μένεα πνεύοντας Ἀχαιοῦς. Aesch. Ag. 375 Ἄρη πνεῖν, *Martem spirare*. Pind. P. 4, 225 φλόγα πνεῖν ἀπὸ γνάθων. O. 7, 71. 13, 90 πῦρ πνεῖν. S. Ant. 1146 πῦρ πνεύοντων ἄστρων. Eur. J. T. 288 πῦρ πνέουσα καὶ φόνον „und schnaubet Mord“. Ar. Ach. 1016 πνέοντας ὄρου καὶ λόγας. S. Tr. 866 ἡχεῖ τις οὐκ ἄσημον, ἀλλὰ δυστυχῆ | κοκυτὸν εἶπω. Pl. Phaedr. 230, c θερινὸν τε καὶ λιγυρὸν ὑπηχεῖ (δ τόπος) τῷ τῶν τεττίγων χορῶ, wie Tibull. 1. 3, 60 *dulce sonant tenui gutture carmen aves*. S. Ai. 630 ὀξύτονους μὲν φῶδ' ἀθρηνησει. Theocr. 20, 14 καὶ τι σεσαρὸς καὶ σοβαρὸν μ' ἐγέλασσαν. Pl. Civ. 337, a ἀνεκάγγασε μάλα σαρόαντον. — ὕζειν ἰδὸν.

c) Bei den Verben des Sehens und Blickens. τ, 446 σῦς πῦρ ὀφθαλμοῖσι δεδορκῶς. So die dichterischen Formeln: βλέπειν Ἄρην, δέρεσθαι Ἄρην, ὀρᾶν ἀλκήν. Homerisch u. lyrisch δερκόμενος δεινόν, σμερδαλέον, τακερά. B, 269 ἀχρεῖον ἰδών, albern blickend. Aesch. P. 81 κυάνειον ὄμμασι λεύσσων φονίου δέριγμα δράκοντος. Eur. Alc. 773 τί σεμνὸν καὶ πεφροντικὸς βλέπεις; Aesch. S. 498 φόβον βλέπων. Eur. Io 1263 δράκοντ' ἀναβλέποντα φοινίαν φλόγα. M. 187 (Μήδεια) τοκάδος δέριγμα λεαινης ἀποταυροῦται ὄμωσιν. So: φθονερά βλέπειν, ἐλεεινὸν ὀρᾶν. Bei Aristoph.: βλέπειν κάρδαμα V. 455, sauer aussehen. P. 1184 ὀπόν, so νᾶπυ Eq. 631. θυμβροφάγον Ach. 254. ὀρίγανον R. 602. ναύφρακτον Ach. 95 (nach Seekrieg aussehen), ubi v. A. Müller. Pl. 424 μακικόν τι καὶ τραγωδικόν. Ec. 293 ὑπόκριμμα, barsch aussehen. Av. 1169 πυρρίχην, kriegerisch. V. 643 σκύτη, ängstlich. 900 κλέπτον βλέπει (βλέμμα), verstorhen, auch m. d. Inf. 847 τιμᾶν βλέπω. Theocr. 20, 13 λοξὰ βλέποισα, *limis oculis*. Pl. leg. 927, b ὀξὺ ἀκούουσιν, βλέπουσ' τε ὀξὺ.

Anmerk. 5. Aus diesem Gebrauche des Akkusativs haben sich viele Ausdrücke, die wir durch Adverbien zu übersetzen pflegen, entwickelt, indem der Akkusativ mit dem beigefügten Adjektive entweder durch ein blosses Pronomen

(τοῦτο, τόδε, ταῦτα, τάδε, τί, τί, οὐδέν, μηδέν, ὅ, ἄ u. s. w.), oder durch ein Neutrum eines Adjektivs vertreten wird, als: Γ, 399 ταῦτα (gleichs. τὰ ἡπεροπεύματα) λιλαίεται ἡπεροπεύειν (vgl. X. An. 5. 7, 6 τοῦτο ἂν δύναιτο ὑμᾶς ἐξαπατήσαι). E, 185 τὰδε (i. e. ταύτην τὴν μανίαν) μαίνεται, wie Hdt. 3, 33 ταῦτα ὁ Καμβύσης ἐξεμάνη. Ξ, 298 τόδ' (i. e. ταύτην τὴν ἰξιν) ἰκάνεις. α, 62 τί νύ οἱ τόσον ὠδύσασα; I, 616 ἴσον ἐμοὶ βασίλευ. A, 414 τί νύ σ' ἔτρεφον αἰνὰ τεκοῦσα; unglücklich (zum Unglück) gebärend, γ, 447 αἶν' ὀλοφυρόμενα. B, 452 ἄλληλῃστον πολεμίζειν. Γ, 76 ἐχάρη μέγα. A, 42, δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν. ι, 450 μακρὰ (i. e. μακρὰν βᾶσιν) βιβάς. So bei Homer: μακρὸν κλαίειν, μακρόν, μέγα, δεινὸν αὔσαι. Pl. Prot. 334, d μεῖζον φθέγγεσθαι. S. OR. 264 τὰδ' . . ὑπερμαχοῦμαι, ubi v. Wunder. Ai. 1346 οὐ ταῦτ', 'Οδύσσεῦ, τοῦδ' ὑπερμαχεῖς ἐμοί; Ant. 743 οὐ γὰρ δίκαιά σ' ἐξαμαρτάνουθ' ὀρώ. OR. 1300 sq. τίς ὁ πηθήσας μείζονα (πηθήματα); El. 961 ἄλεκτρα γηράσκουσαν ἀνυμέναιά τε. OC. 319 φαίδρα γούν ἀπ' ὀμμάτων ἰσάνει με προστείχουσα. Eur. M. 157 κείνῳ τὸδε μὴ γαράσσοι. Hel. 283 θυγάτηρ ἀνδρὸς πολὶα παρθεύεται. Io 1371 κρυφαῖα νυμφευθεῖσα. H. f. 219 τοιαῦτ' ἀμύνεθ' Ἡρακλεῖ. X. An. 6. 1, 5 ἥλλοντο ὑψηλά. 3. 1, 18 τὰ ἔσχατα αἰκισάμενος. Lys. 13, 39 ὕστατα ἀσπασάμενοι. So: πάντα εὐδαιμονεῖν, ὠφελεῖν, βλάπτειν, ζημιῶν μεγάλα, μικρά, εὐεργετεῖν τὰ μέγιστα u. dgl. Pl. Civ. 404, a μεγάλα καὶ σφόδρα νοσοῦσιν. Symp. 192, c θαυμαστὰ ἐκπλήττονται. Th. 1, 19 τὰ κράτιστα ἤνθησαν. Dem. 18, 292 ταῦτὰ λυπεῖσθαι καὶ ταῦτὰ χαίρειν τοῖς πολλοῖς. Vgl. Ann. 6. Th. 2, 22 οὐ τὰ ἄριστα φρονούντας. X. An. 3. 1, 27 u. oft μέγα φρονεῖν. Dem. 14, 34 Θηβαίων τάξειν (Φιλίππου) φρονούντων ἀνάγκη τοὺς τούτων ἐχθροὺς τὰ τῶν Ἑλληνῶν φρονεῖν hellenisch gesinnt sein. So auch der Acc. τὰ m. e. Präp. Isocr. 1, 13 εὐσέβει τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς. 3, 2 τὰ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσεβοῦμεν; b. Späteren τὸ m. d. Neutr. eines Adj. Theocr. 1, 41 κάμνοντι τὸ καρτερὸν ἀνδρὶ εἰσιώς (= καρτερώς), ubi v. Wüstemann. 3, 3 ἐμὶν τὸ καλὸν πεφιλαμένε, ubi v. Wüstem. 18 ὦ τὸ καλὸν ποθοῦσα. Anth. 7, 219 ἡ τὸ καλὸν καὶ πᾶσιν ἐράσμιον ἀνθήσασα. Callim. ep. 56 τὸν τὸ καλὸν μελανεῦντα Ebenso erklärt sich aus diesem Gebrauche des Akk. die Erscheinung, dass Verben welche das substantivische Objekt in einem anderen Kasus als im Akk. zu sich nehmen, mit dem Akk. eines Pronomens oder Adjektivs verbunden werden können. So z. B. sagt man immer ἀγανακτεῖν τι, ἐπὶ τι, ὑπέρ τινος, aber Dem. 8, 55 ἀγανακτῶ αὐτὸ τοῦτο nach ἀγ. ἀγανάκτησιν. X. An. 1. 3, 4 εἴ τι δέοιτο (aber δέομαι λόγου); über δεῖ μέ τι s. § 409, A. 5. Pl. Gorg. 501, e ἄλλο δ' οὐδὲν φροντίζειν (aber φρ. τῆς ψυχῆς) u. s. w.

Anmerk. 6. Aus diesem Gebrauche des Akkusativs erklärt es sich auch, dass man im Deutschen die Akkusative τοῦτο, τό, ταῦτα, ὅ häufig durch deshalb, weshalb, und τί u. ὅ τι durch warum übersetzen muss. Wenn ich sage: ταύτην τὴν χαρὰν χαίρω, so liegt in dem Demonstrative, das auf etwas Vorhergehendes zurückweist, zugleich der Grund der Freude: das ist es, worüber ich mich freue, darüber freue ich mich. Statt ταύτην τὴν χαρὰν kann auch das blossе Attributiv gesetzt werden, also: τοῦτο χαίρω. Ar. N. 318 ταῦτ' ἄρ' . . ἡ ψυχὴ μου πεπότῃται. P. 617 ταῦτ' ἄρ' εὐπρόσωπος ἦν = τοῦτο τὸ πρόσωπον εὐπρ. ἦν, das ist es, dass sie schön war. Ach. 90 ταῦτ' ἄρ' ἐφηνάκτεες = τούτους τοὺς φενακισμοὺς ἐφ., das war es, dass du uns durch Lügen täuschest. Eur. Hec. 13 νεώτατος δ' ἦν Πριαμίδων δ' καὶ με γῆς | ὑπεξέπεμψεν, das war der Grund, weshalb er mich entfernte. S. OC. 332 τέκνον, τί δ' ἦλθες; = τίνα ἰξιν ἦλθες; quid venisti? = cur v.? Vgl. 1291. OR. 1005 τοῦτ' ἀφικόμην, ὅπως . . εὐ πράξαιμι τι. Th. 1, 90 ὅποτε τις αὐτὸν ἔροιτο . . ὅ τι οὐκ ἐπέργεται ἐπὶ τὸ κοινόν, ἐφη κτλ. X. An. 3. 2, 20 τοῦτο ἄχθεσθε. 4. 1, 21 ταῦτ' ἐγὼ ἔσπευδον, deshalb. Conv. 2, 19 τόδε

γαλᾶτε. Cy. 1. 4, 27 ταῦτ' ἄρα ἐνεώρας μοι. Pl. Prot. 310, ε ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα νῦν ἦκα παρά σε, gerade deshalb. Conv. 204, α αὐτὸ τοῦτο ἐστὶ γαλεπὸν ἀμαθία. 174, α ταῦτα δὴ ἐκαλλωπισάμενη, ἵνα καλὸς παρὰ καλὸν ἦω. Dem. 1, 14 τί οὖν ταῦτα λέγεις; Mehrere Beisp. v. Anm. 5 gehören hierher. Vgl. Schoemann l. d. Ebenso sind zu erklären: χρῆσθαι τινί τι (entst. aus χρῆσθαι τινι χρεῖαν, vgl. in Nr. 2, a) Pl. leg. 868, b), einen od. etwas zu etw. gebrauchen, πεῖθειν τί τινα, ἐπαίρειν, ἐποτρύνειν, προκαλεῖσθαι, ἀναγκάζειν τί τινα u. ähnl. Th. 2, 15 τῇ κρήνῃ τὰ πλείστου ἄξια ἐχρῶντο, *ad maximam momenti res.* 2, 4 ἐβουλεύοντο εἴτε κατακαύσωσιν εἴτε τι ἄλλο χρῆσονται (scil. αὐτοῖς). X. An. 1. 3, 18 τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι; 3. 1, 40 οὐκ οἶδα, ὅ τι ἂν τις χρῆσαιτο αὐτοῖς. Pl. Prot. 321, c ἡπόρει ὅ τι χρῆσαιτο (αὐτῶ) was er damit anfangen sollte. Ps. Pl. Min. 320, c νομοφύλακι αὐτῶ ἐχρῆτο κατὰ τὸ ἄστυ, τὰ δὲ κατὰ τὴν ἄλλην Κρήτην τῷ Ἰάλλω. So auch χρῆσιμός τι, οὐδέν, s. Stallb. ad Pl. Lys. 220, c. Hdt. 1, 163 τοῦτο οὐκ ἔπειθε τοὺς Φωκαεῖας. Th. 2, 350 μὴ με ταῦτα κέλευε. Th. 2, 72 ἄπερ καὶ πρότερον ἦδη προουκαλεσάμεθα. 74 προουκαλεσάμενοι πολλὰ καὶ εἰκότα. 4, 12 ὁ μὲν τοὺς ἄλλους τοιαῦτα ἐπέπεργε (*impellebat*). Pl. Civ. 473, α τοῦτο μὴ ἀνάγκαζέ με. Phaedr. 242, α ἀπέργουαι, πρὶν ὑπὸ σοῦ τι μείζον ἀναγκασθῆναι. Vgl. 254, a. S. Ai. 1143 ναύτας ἐφορησάντα . . τὸ πλεῖν. Bei Substantiven aber steht in der Regel eine Präposition, wie εἰς, πρὸς, ἐπί, wodurch das logische Verhältniß des Zweckes oder Zieles angegeben wird, selten der blosse Akk., wie Th. 2, 21 πεισθῆναι τὴν ἀναχώρησιν (wo Stahl τὴν ἀναχώρησιν tilgt). Eur. Or. 286 ὅστις μ' ἐπάρας ἔργον ἀνοσιώτατον. Ar. Ach. 652 ὑμᾶς Λακεδαιμόνιοι τὴν εἰρήνην προκαλοῦνται. eq. 796 τὰς πρεσβείας τ' ἀπελαύνεις . . , αἱ τὰς σπονδὰς προκαλοῦνται (aber Th. 4, 19 Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑμᾶς προκαλοῦνται ἐς σπονδὰς). Regelmässig δίκην προκαλεῖσθαι, z. B. Th. 1, 39. Vgl. die Lehre v. d. doppelt. Akk. § 411, Anm. 4.

Anmerk. 7. Auch noch viele andere Ausdrücke im Akkusative, die meist einen adverbialen Charakter angenommen haben, mögen sich aus diesem Gebrauche des Akkusativs entwickelt haben, wie τί χρῆμα poet. = τί, warum, Eur. Heracl. 633 τί χρῆμα κείσαι καὶ κατηφές ὅμμ' ἔχεις; vgl. 646. 709, wahrsehl. auch ἔνεκα c. g., μάτην, *incassum*, δίκην, *in morem*, τοῦτον τὸν τρόπον, *hunc in modum*, πάντα τρόπον, πᾶσαν ἰδέαν πειράσαντες Th. 2, 19, *omni modo* (wie πᾶσαν πείραν πειράσαντες); δέμας c. g. poet. *instar*; ὅμοια, *pari modo*; ἐπιτηδές, *consulto*; τάχος (u. κατὰ τάχος), *celeriter*; κύκλον, *in orbem*, z. B. τάξασθαι Th. 2, 83. 3, 78; τετραπόδος νόμον βάλειν Pl. Phaedr. 250, e. nach Art; τὸν αὐτὸν λόγον Conv. 207, d, *eadem ratione*; ταῦτόν, *pariter*, s. Stallb. ad Pl. Phil. 37, d; so auch Pind. J. 1, 42 εἰ δ' ἀρετῇ κατάκειται πᾶσαν ὀργάν, *si quis in virtutem incumbit omni studio*, s. Dissen. Hdt. 2, 44 σμαράγδου λίθου λάμποντος τὰς νόκτας μέγαθος, gewaltig. Auch τὸ λεγόμενον = ὡς περ λέγεται pflegt man hierher zu ziehen. Doch hebt sich diese Redensart von den akkusativischen Ausdrücken merklich ab, insofern sie nicht, wie diese, eine Beschränkung oder eine wesentliche Modifikation der Aussage giebt, sondern nur die Geltung eines nebensächlichen Zusatzes, einer Apposition hat. Vgl. § 406 Anmerk. 8.

4. In der Dichtersprache, und zwar am häufigsten in der Homerischen, auch oft bei Pindar und nicht ganz selten bei den Tragikern, werden die Verben der Bewegung, des Gehens, Kommens u. s. w. mit dem Akkusative, der das Ziel, den Ort oder den Gegenstand (bei Homer auch die Person), wohin die Bewegung gerichtet ist, bezeichnet, verbunden. A, 317 κίσιθ δ' οὐρανόν

ἴκε. α, 176 πολλοὶ ἴσαν ἀνέρες ἡμέτερον δῶ. 332 μνηστῆρας ἀφίκετο. η, 141 ἴκετ' Ἀρήτην τε καὶ Ἀλκίνοον. β, 337 θάλαμον κατεβήσεται, schritt in das Gemach hinab. ι, 351 σχέλιε, πῶς κέν τίς σε καὶ ὕστερον ἄλλος ἴκοιτο; ζ, 296 ἰκόμεθα δῶματα πατρὸς. Κ, 195 βασιλῆς ὅσοι κεκλήτατο βουλῆν. ο, 366 ἦβην πολυήρατον ἰκόμεθα. Η, 363 κτήματα δ' ὅσα ἀτόμην ἐξ Ἄργεος ἡμέτερον δῶ. Ζ, 88 ζυνάγουσα γεραιὰς νηὸν Ἀθηναίης. Ε, 291 βέλος δ' ἴθυεν Ἀθήνη | ῥίνα. Aesch. Pr. 682 γῆν πρὸ γῆς ἐλαύνομαι. S. Tr. 58 θρώσκει δόμους. OR. 35 ἄστρῳ Καδμεῖον μολεῖν. 434 σχολῆ σ' ἂν οἴκους τοῦς ἐμοῦς ἐστευλάμην. Vgl. 1178. El. 893 ἦλθον πατρὸς ἀρχαῖον τάφον. So erklärt man auch S. El. 1377 ἦ σε πολλὰ . . λιπαρεὶ προὔστην χερσί, die ich oft mit reicher Hand vor dich trat = dich beschenkte. Eur. M. 7 Μήδεια πύργους γῆς ἔπλευσ' Ἰωλκίης. 12 ἀφίκετο χθόνα. Vgl. 680. 681. 920 ἦβης τέλος μολόντας. 1143 στέγας γυναικῶν σὺν τέκνοις ἄμ' ἐπόμην. Andr. 1167 δῶμα πελάζει. Rh. 13 τίνες ἐκ νυκτῶν τὰς ἀμετέρας | κοίτας πλάθουσι; 433 πέδον Τροίας ἰκέσθαι. Tr. 883 πέμφομένῃν Ἑλλάδα. Io 700 πολὺν εἰσπεσοῦσα γῆρας. Or. 1290 ποδὶ βοηδρόμῳ μέλαθρα προσμίζει. Ph. 1397 στέρνα Πολυνείκους βία | διῆκε λόγγην, sandte gegen die Brust den Speer, s. Klotz. Heracl. 845 ἰκέτευσε . . ἐμβῆσαι νιν ἵππειον δίφρον, *ut se collocaret in curru*. So ist auch die Redensart in der Ion. Prosa: ἰκνεῖσθαι τινα, einem zukommen, zu erklären, als: Hdt. 2, 36. 9, 26 ἡμέας ἰκνεῖται, es kommt uns zu, *ad nos pertinet*.

Anmerk. 8. Die Richtung Wohin wird auch häufig durch das Ortsadverb ὅε bezeichnet, z. B. ἄστρῳδε ἔλθωμεν ζ. 296. Selbst von einem geistigen Ziele, als: Η, 697 οἱ δ' ἄλλοι φύγαδε μῶνοντο. Ρ, 383 ὀτρύνων πόλεμόνδε. 579 ἀξάντα φόβονδε, *in fugam*.

Anmerk. 9. Da der Akkusativ nur ganz allgemein den Ort angiebt, auf den die Bewegung gerichtet ist, so hat die nach grösserer Bestimmtheit des Ausdrucks strebende Prosa diesen Gebrauch des Akkusatives aufgegeben und überall dem Akkusative eine Präposition hinzugefügt, durch welche die durch den Akkusativ bezeichnete Beziehung näher bestimmt wird, indem dieselbe die unterschiedenen Dimensionsverhältnisse — das Oben und Unten, Vorn und Hinten, u. s. w. — ausdrückt und demnach anzeigt, ob die Bewegung sich in das Innere des Gegenstandes oder über oder unter denselben oder an, auf, bei, neben demselben hin erstrecke. Diesem Bereiche gehören daher fast sämtliche Präpositionen mit dem Akkusative an, also: εἰς, in — hinein, ὧς, zu, κατὰ, nach unten hin, ἀνά, nach oben hin, ὑπέρ, über — hin, ἐπί, auf, περί u. ἀμφί, um — herum, μετά, in die Mitte hinein, hinterher, πρός, vor, zu, παρά, in die Nähe, ὑπό, unter. S. d. Lehre v. den Präpos.

Anmerk. 10. Daher auch einige adverbiale Ausdrücke, wie ἄντην ἔρχεσθαι θ, 399. ἀντιβίτην ἔρχεσθαι Ε, 220.

5. Im Akkusativ steht a) der Raum oder Weg, über den sich eine Bewegung erstreckt, sowie bei Angaben von räumlichen Abständen das Raummass. Βαίνειν, περᾶν, ἔρπειν, πορεύεσθαι ὁδόν, vgl. einen Weg gehen, *itque reditque viam*. γ, 71 πόθεν πλεῖθ' ὕρα

κέλευθα; in Prosa ganz gewöhnlich πλεῖν θάλατταν, z. B. Isocr. 8, 20. X. Hell. 5. 1, 13. Dem. 4, 34. Ζ, 292 τὴν ὁδόν, ἴν' Ἐλένην περ ἀνήγαγεν εὐπατέρειαν, vgl. κ, 263. τ, 30. α, 330 κλίμακα δ' ὑψηλὴν καταβήσεται. ψ, 85 κατέβαιν' ὑπερώια, sie stieg das Obergemach herab. ξ, 350 ζεστόν ἐφόλκιον καταβῆναι, das Steuer (entlang) hinabsteigen, wie Hdt. 7, 218 οἱ δὲ κατέβαινον τὸ οὖρον. ι, 261 οἴκαδε ἴεμενοι ἄλλην ὁδόν, ἄλλα κέλευθα ἤλθομεν. δ, 483 ἰέναι δολιγὴν ὁδόν. Α, 496 ἀνεδύσεται κῆμα θαλάσσης. Aesch. S. 466 κλίμακος προσαμβάσεις στείγει πρὸς ἐχθρῶν πύργον. Eum. 76 τὴν πλανοσιβῆ γῆν βεβώσ. Pr. 708 στεῖχ' ἀνηρότους γῆας. P. 736 μολεῖν γέφυραν. S. Ai. 30 πηδᾶν πεδία, ubi v. Lobeck. OC. 1686 πόντιον κλύδων' ἀλώμεναι, wie Theocr. 13, 66 ἀλώμενος οὖρεα καὶ δρυμούς. Eur. M. 1067 ἀλλ' εἶμι γὰρ δὴ τλημονεστάτην ὁδόν. Hel. 598 πᾶσαν πλανηθεῖς τήνδε βάρβαρον χθόνα. Andr. 1012 διζυρέων ἄλιον πέλαγος. Ba. 873 θρώσκει πεδίον. Hdt. 6, 119 τράπεται τριφασίας ὁδοῦς. 6, 134 καταθρόσκοντα τὴν ἀμασιήν. Th. 6, 30 τὸν Ἴονιον διαβαλοῦσιν. 34 περαιωθῆναι τὸν Ἴονιον. X. Cy. 1. 6, 43 ἄγειν (στρατιάν) ἢ στενάς ἢ πλατείας ὁδοῦς. 2. 4, 27 τὰ δύσβατα πορευέσθαι, vgl. An. 2. 5, 18. 4. 4, 1. So auch Adjekt. X. r. eq. 8, 1 τρέχειν δεῖξει τὸν ἵππον καὶ πρηνῆ καὶ ὄρθια καὶ πλάγια. Vgl. § 6. Hipparch. 8, 3 τὰ κατάντη ταχὺ ἐλαύνεσθαι. Ven. 5, 17 θέουσι τὰ κατάντη. — Hdt. 1, 31 σταδίους πέντε καὶ τεσσεράκοντα διακομίσαντες ἀπίκοντο ἐς τὸ ἱόν. X. An. 1. 2, 5 ἐξελάνει διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας εἴκοσι καὶ δύο ἐπὶ τὸν Μαιάνδρον. — Ψ, 529 λείπετο δουρὸς ἐρωτήν eine Wurfweite. K, 357 ἄπεσαν δουρητικῆς. Hdt. 6, 119 ἐν σταθμῷ ἀπὸ Σούτων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους ἀπέχοντι. Th. 6, 49 Μέγαρα . . ἀπέχοντα Συρακουσῶν οὔτε πλοῦν πολὺν οὔτε ὁδόν.

Verwandt hiermit ist auch der Akkusativ bei δύνασθαι, gelten. Hdt. 3, 89 τὸ δὲ Βαβυλωνίων τάλαντον δύναται Εὐβοΐδα; ἐβδομήκοντα μνᾶς.

Anmerk. 11. Über den Genetiv bei Verben der Bewegung (θεῖν πεδίον, ἔρχεσθαι πεδίον s. § 419, 2 a.

Anmerk. 12. Aus diesem Gebrauche des Akkusativs haben sich mancherlei adverbiale Ausdrücke gebildet. Τὴν ταχίστην (ὁδόν) *celerime* X. An. 1. 2, 20; τὴν πρώτην, *primum* Hdt. 3, 134. X. oec. 11, 1. Dem. 3, 2, ubi v. Bremi; 3, 21 οὐ τὴν ἄλλως προήρημαι λέγειν, *non frustra statui dicere*; τὴν εὐθείαν, *recto*; μακρὰν, *weithin*; ἄλλην καὶ ἄλλην, *bald dahin bald dorthin*; ἀντίον, *πλησίον*. Ψ, 116 πολλὰ δ' ἀνὰντα κατὰντα πάσαντά τε δόχμιά τ' ἤλθον. ἰέναι, πορευέσθαι, ἔπεσθαι τὸ πρόσω (neben ἐς τὸ πρόσω) Hdt. 3, 25. 7, 30. 9, 57. ἄγειν εὐθύωρον *geradeaus* X. An. 2. 2, 16, ἄπιμεν τοῦμπάλιν 1. 4, 15, ῥῆον ὄρθιον ἰέναι ἢ ὀμαλές 4. 6, 12.)

Anmerk. 13. In der Dichtersprache steht der Akkusativ zuweilen auch bei Verben der Ruhe von dem eingenommenen Raume, als: κείσθαι, στῆναι,

1) Vgl. Hartung über die Kasus S. 40. Lobeck ad Soph. Ai. 197 sq.

ἦσθαι, θάσσειν, καθίζειν u. a. Aesch. Ag. 183 δαμόνων σέλιμα σεμνὸν ἡμένων. 834 ὡς καρδίαν προσήμενος. S. Ph. 145 (τόπον) ὄντινα κείται (*locum, quem jacens occupatum tenet*), ubi v. Wunder. Eur. Suppl. 987 τί ποτ' αἰθερίαν ἔστηχε πέτραν; Or. 1251 f. στῆθ' αἰ μὲν ὑμῶν τόνδ' ἄμαξήρη τριβὸν (*stantes occupate*), | αἰ δ' . . ἄλλον οἶμον. 956 ὁ Πύθιος· τριπόδα καθίζων Φοῖβος, vgl. H. f. 48, ubi v. Pflugk. Io 366. 1317. J. A. 141 ἀλώδεις ἔζου κρήνας. Hel. 1573 τίνας δεξιὸς ἔζοντο. Heracl. 55 ἔδραν καθήσθαι. Vgl. S. Ai. 249. OR. 2 τίνας ποθ' ἔδρας τάσδε μοι θοάσσετε; 161 θρόνον θάσσει, ubi v. Wunder. Eur. H. f. 1214. Io 91. 1480. J. T. 277 θάσσειν φάραγγα. Vgl. Andr. 117. Or. 871. S. OC. 1166 προσθακῶν ἔδραν. Ar. Thesm. 889 τί δὴ σὺ θάσσει τάσδε τυμβήρεις ἔδρας; (Tragikerparodie). In der Prosa steht gewöhnlich ἐν c. *dat.* Doch ähnlich Th. 1, 37 πόλις αὐτάρχη θέσιν κειμένη, vgl. § 411, Anm. 7.

Anmerk. 14. Zur näheren Bestimmung der Beziehung einer Bewegung oder Erstreckung über einen Raum hin treten zum Akkusative folgende Präpositionen: ἀνά, von unten nach oben hin, als: ἀνά ποταμὸν πλεῖν; κατά, von oben nach unten hin, als: κατά ποταμὸν πλεῖν; ἀμφί u. περί, als: βαίνειν ἀμφί (oder περί) τὴν πόλιν; ὑπὸ, drunter hin, ὑφ' ἡλίον; ὑπέρ, drüber hin; παρά, neben vorbei und neben entlang, als: παρά τὸν ποταμὸν πορεύεσθαι; ἐπί, auf hin, ἐπὶ ὠτα θαλάσσης; πλεῖν; διέ, durch hin, als: διὰ δώματα βαίνειν. S. d. Lehre v. d. Präp.

b) der Zeitraum, über den sich eine Handlung erstreckt. Χρόνον, τὸν χρόνον, eine Zeit lang (verschieden von χρόνω, σὺν χρόνω, mit der Zeit, gemacht), νύκτα, ἡμέραν (poet. ἡμαρ). κ, 142 ἔνθα τότ' ἐχβάντες δύο τ' ἡμαρτα καὶ δύο νύκτας κείμεθα. B, 292 ἔνα μῆνα μένων. K, 312 οὐδ' ἐθέλουσιν νύκτα φυλασσέμεναι. E, 387 δέδετο τριτκαῖδεκα μῆνας. ω, 140 ἡματιή μὲν ὑφαίνεσκεν μέγαν ἰστόν, | νύκτας δ' ἀλλύσκεν. λ, 190 χειῖμα (den Winter über) εὔδει ὅθι δμῶες ἐνὶ οἴκῳ. Hdt. 6, 127 ἡ δὲ Σύβαρις ἔκμαζε τοῦτον τὸν χρόνον μάλιστα. Τὸν ὄρθρον 4, 181 (so τοὺς ὄρθρους Ar. Lys. 966). Ar. P. 1108 παράμεινον τὸν βίον ἡμῖν. Hdt. 6, 135 Μιλτιάδης ἀπέπλεε Πάρον πολιορκήσας ἕξ καὶ ἑξικοσι ἡμέρας. Isae. 6, 18 Εὐκτῆμων ἐβίω ἔτη ἕξ ἐνενήκοντα. X. Hell. 3, 2, 7 ἡμεῖς μὲν ἐσμὲν οἱ αὐτοὶ νῦν τε καὶ πέρυσιν· ἄρχων δὲ ἄλλος μὲν νῦν, ἄλλος δὲ τὸ παρελθόν. Th. 3, 114 σπονδὰς καὶ ζυμμάχίαν ἐποίησαντο ἑκατὸν ἔτη 100 Jahre hindurch, d. i. auf, für 100 Jahre. Dem. 9, 23 ἰσχυσαν δέ τι καὶ Θηβαῖοι τουτουσί τοὺς τελευταίους χρόνους. X. An. 4, 5, 24 καταλαμβάνει τὴν θυγατέρα τοῦ κωμάρχου ἐνάτην ἡμέραν γεγαμημένην, den 9. Tag verheiratet, wo wir sagen seit 8 Tagen. Cy. 6, 3, 11 καὶ χθές δὲ καὶ τρίτην ἡμέραν τὸ αὐτὸ τοῦτο ἔπραττον. Lys. 24, 6 τὴν δὲ μητέρα τελευτήσασαν πέπαυμαι τρέφων τρίτον ἔτος τουτί. Aeschin. 3, 77 ἐβδόμην δ' ἡμέραν τῆς θυγατρὸς αὐτῆς τετελευτηκίας. (Selten sind hier die Kardinalzahlen, wie Lys. 7, 10 τέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη). X. Comm. 3, 6, 1 οὐδέπω εἴκοσιν ἔτη γεγονώς, wie *viginti annos natus*. Isoer. 15, 9 ἔτη γεγονώς δύο καὶ ὀγδοῦκοντα.

Anmerk. 15. Daher die adverbialen Ausdrücke der Zeit: ἐνῆμαρ, πανῆμαρ, εἰνάτες, εἰνάνυχες, πάννοχα poet., νύκτωρ (ein altes Neutrum, z. B. X. An. 3, 4, 35. 4, 4, 9), σήμερον, heute, αὔριον, morgen, τῆτες, ὄναρ καὶ ὕπαρ, ἀκμήν,

*eo ipso tempore*, z. B. X. An. 4. 3, 26 (b. Spät. noch, *adhuc*, s. Lob. ad Phryn. p. 123), *καίρῳ* poet., z. B. κ. δ' ἐφ' ἡμεῖς S. Ai. 34, ubi v. Lobeck, zur rechten Zeit, *commodum* (pros. εἰς ἀκμήν, εἰς καιρόν); Hdt. 2, 2 τὴν ὥρην ἐπαγινέειν σφίσι αἴγας, zur bestimmten Zeit. X. oec. 17, 1 τὴν ὥραν σπεῖρειν, *tempestive*, Luc. Gall. 7. Ar. Ach. 23 ἀώριαν ἦκοντες, ἀρχήν, τὴν ἀρχήν, zum Anfange, dann *omnino* (von vornherein), in der letzteren Bdt. in der Regel in Verbindung m. e. Negat.: οὐ τὴν ἀρχήν, τὴν ἀρχήν οὐ, durchaus nicht, selten ohne Negat., wie Hdt. 1, 9. Lycurg. 125, ubi v. Maetzner, πέρασ, τὸ πέρασ, endlich, τὸ τέλος, τὸ τελευταῖον, τὰ τελευταῖα Pl. Hipp. maj. 282, c, in der letzten Zeit, s. Lob. ad Ai. 301, νέον, neuerdings, ἔναγχος, *nuper*, τὸ πρὶν (τὸ πάρος K, 309), τὸ αὐτίκα, τὰ νῦν oder τανῦν, τὸ παλαιόν (Hdt. 7, 129), τάρχατον (Aesch. Suppl. 325), πρῶτον, τὸ πρῶτον, πρότερον, τὸ πρότερον, δεύτερον, τὸ δ., τρίτον, τὸ τετ., τάπὸ τούδε S. Ai. 1376, Th. 2, 46, *posthac*, τὸ πρὸ τούτου Th. 2, 15, vorher, τὸ ἐπὶ τούτῳ Pl. Gorg. 512, e *deinceps*, τὸ λοιπόν, die künftige Zeit über, hinfort, z. B. X. Cy. 8. 5, 24 (daneben τοῦ λοιποῦ in Zukunft, s. § 419, 2 b) u. Herm. ad Vig. 706, 26), τὸ ἑωθινόν (Hdt. 3, 104), τὸ μεσημβρινόν *meridie* (den Mittag über) Theocr. 1, 15, τὸ πότορθρον *mane* 5, 126, δειλινόν, ὕστερον, πανόστατον, θηρόν, lange (poet. bisweilen auch vollständig θηρόν χρόνον: Ξ, 206. 305, obwohl der Nominativ *θηρός* nirgends gefunden wird).

Hierzu kommen die adverbialen Ausdrücke des Masses und Grades: sehr häufig πολλά = *πολλάκις*, *πλεῖστα*, *saepissime*, s. Poppo ad Th. 1, 69. Stallb. ad Pl. Parmen. 126, b. Hipp. maj. 281, b. Maetzner ad Antiph. 2, 12; τὰ πολλά, *plerumque* (auch sehr, z. B. X. Cy. 3. 2, 14), ὡς τὰ πολλά (s. Bremi ad Dem. Ol. 3 (1) p. 12, 11); πολύ (πολλόν), τὸ πλεόν, μέγα, μεγάλη, ὀλίγον, μικρόν, μικρά, συχνά, μακρά; πολύ (μέγα poet.), ὀλίγον u. a. auch b. Kompar. u. Superl., als: πολὺ κρείσσων, ὀλίγον πρότερον. B, 239 μέγ' ἀμείνωνα φῶτα. B, 82 μέγ' ὄριστος, ὅσον u. τοσοῦτον b. Kompar. u. Superl. (dagegen stehen substantivische Ausdrücke regelmässig im Dativ; daher schreibt man jetzt Th. 1, 105 ἡμέραι; ὕστερον δώδεκα u. X. An. 1, 7, 12 ὑστέρησε μάχης ἡμέραι; πέντε statt ἡμέραι); — *μάλιστα* b. Zahlen, das Voemel Progr. Frankf. a. M. 1852 durch *genau*, *gerade*, *admodum* (nach dem Masse), *gerade nur*, *etwa gerade*, *in runder Zahl*, *im ganzen*, *so ziemlich* erklärt; τὰ *μάλιστα*, *vel maxime* (Bornem. ad X. Apol. 18 ed. 1824 p. 59 u. ed. 1829 p. 343).

Anmerk. 16. Bei manchen der oben aufgeführten Ausdrücke der räumlichen Erstreckung kann man zweifelhaft sein, ob das Verbum nach griechischem Sprachgefühl als transitiv oder als intransitiv empfunden wurde; z. B. bei πλεῖν θάλατταν. Der Umstand, dass passivische Wendungen vorkommen wie Luc. Prom. 14 ὄρξ: τὴν θάλατταν πλεομένην, X. An. 2. 5, 18 τοσαῦτα ὄρη ὑμῖν ὄρατε πορευτέα, ist nicht unbedingt entscheidend, vgl. Anmerk. 2 und Ausdrücke wie ἦδη τρεῖς μῆνες ἐπετετριηράρχηνητό μοι Dem. 50, 23.

Anmerk. 17. Soll die Zeitdauer und das Mass genau angegeben werden, so fügt die Sprache Präpositionen zu dem Akkusative, als: διὰ νύκτα; ἀνὰ νύκτα, κατὰ τὸν βίον; ἀμφὶ τὸν χειμῶνα, περὶ τὰ Μηδικά; ἐπὶ πολὺν χρόνον; μετὰ ταῦτα, unmittelbar darauf; παρ' ὄλον τὸν βίον; πρὸς ἑσπέραν; ὑπο νύκτα, *sub noctem* ebenso bei einer genaueren Angabe des Masses die Präpositionen εἰς, ὑπέρ, ἐπί, ἀμφί, περὶ, κατὰ, πρὸς, auch παρά in der Verbindung παρὰ πολὺ, παρ' ὀλίγον, παρ' ὅσον, *quatenus*. S. d. Lehre v. den Präpositionen.

6. Endlich verbindet sich der Akkusativ mit intransitiven und passiven Verben und Adjektiven aller Art als erklärendes und genauer bestimmendes Objekt. Vgl. Nr. 1 und

§ 378, 8. a) Bei Verben. Γ, 210 Μενέλαος ὑπείρεγεν εὐρέας ὤμους. I, 389 οὐδ' εἰ χροσεῖη Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι, | ἔργα δ' Ἀθηναίῃ γλαυκώπιδι ἰσοφρίζοι. σ, 248. Υ, 81. Ε, 354. Ζ, 481. ψ, 47. τ, 136. Ε, 284. Φ, 777. α, 208 αἰνῶς κεφαλὴν τε καὶ ὄμματα καλὰ ἔοικας κείνῳ. Hdt. 2, 111 κάμνειν τοὺς ὀφθαλμούς, vgl. Pl. Civ. 462, d. Hdt. 3, 33 τὰς φρένας ὑγαίνειν. X. Comm. 1. 6, 6 ἀλγεῖν τοὺς πόδας. Pl. Civ. 453, b διαφέρει γυνὴ ἀνδρὸς τὴν φύσιν. X. Cy. 8. 8, 3 ἀπετμήθησαν τὰς κεφαλὰς sie wurden geköpft. Andoc. 1, 61 τὴν κλεῖν συντερίβην καὶ τὴν κεφαλὴν κατεάγην. Lys. 3, 19 συντεριβόμεθα τὰς κεφαλὰς. Ar. N. 24 ἐξεπόπην . . τὸν ὀφθαλμὸν λίθῳ. — b) Bei passiven u. intrans. Partizipien. Θ, 305 δέμας εἰκοῖα θεῆσιν. κ, 247 κῆρ ἄχει μέγλω βεβολημένος. S. Ai. 9 κἀρα στάζων ἰδρωῖτι καὶ χέρας ξιφοκτόνους. Eur. Suppl. 586 (ψάλαρα) στόμα ἀφρῶ καταστάζοντα, triefend vom Schaume am Munde. Hdt. 1, 38 διεσθαρμένος τὴν ἀκοήν. 6, 38 πληγεῖς τὴν κεφαλὴν πελέκει. Andoc. 1, 138 τὰ σφέτερα αὐτῶν σώματα αἰσθθέντες. X. Comm. 4. 1, 2 (Σωκράτης) φανερός ἦν οὐ τῶν τὰ σώματα πρὸς ὄραν, ἀλλὰ τῶν τὰς ψυχὰς πρὸς ἀρετὴν εὖ πεφυκότων ἐφιέμενος. An. 4. 5, 12 οἷτε διεσθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνος τοὺς ὀφθαλμούς, οἷτε ὑπὸ τοῦ ψύχους τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν ἀποσσησπότες. 4. 7, 4 συντετριμμένους ἀνθρώπους καὶ σκέλη καὶ πλευράς. 2. 6, 1 ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλὰς. Hell. 3. 3. 11 δεδεμένος καὶ τῷ χεῖρει καὶ τὸν τράχηλον ἐν κλοιῷ. Cy. 5. 2, 32 πολλοὺς εὐρήσομεν ἔτι τραύματα ἐπιδεδεμένους, vgl. 2. 3, 19. Dem. 18, 67 (Φίλιππον) τὸν ὀφθαλμὸν ἐκκεκομμένον, τὴν κλεῖν κατεαγότα, τὴν χεῖρα, τὸ σκέλος πεπηρωμένον. Eur. M. 8 (Μήδεια) ἔρωτι θυμὸν ἐκπλαγεῖσ' Ἰάσονος. So zu erklären Hdt. 2, 134 πυραμίδα εἴκοσι ποδῶν καταδέουσαν κῶλον ἕκαστον τριῶν πλέθρων, e. Pyramide, die hinsichtlich jeder Seite von 3 Plethren 20 Fuss ermangelt, d. i. deren jede Seite 3 Pl. weniger 20 Fuss hat, vgl. Baehr. — c) Bei Adjektiven. A, 58 u. oft πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς. B, 408 u. oft βοὴν ἀγαθός. α, 164 ἐλαφρότερος πόδας. Ε, 801 Τυθεὺς μικρὸς μὲν ἔην δέμας. α, 371 θεοῖς ἐναλίχιος αὐδὴν. ε, 211 οὐ μὲν θην κείνης γε χερσίων εὐχομαι εἶναι | οὐ δέμας οὐδὲ φῆν' ἐπεὶ οὐπῶς οὐδὲ ἔοικε | θνητὰς ἀθανάτησι δέμας καὶ εἶδος ἐρίζειν. 217 σεῖο περίφρων Πηλεόπεια | εἶδος ἀκιδνοτέρη μέγεθός τ' εἰσάντα ἰδέσθαι. O, 642 ἐκ πατρὸς πολὺ χεῖρονος υἱὸς ἀμείνων παντοίας ἀρετάς, ἡμὲν πόδας ἡδὲ μάχεσθαι | καὶ νόον ἐν πρώτοισι Μυκηναίων ἐτέτυκτο. B, 478 ὄμματα καὶ κεφαλὴν ἵκελος Διὶ τερπίκεράνῳ, | Ἀρεῖ δὲ ζώνην, στέρνον δὲ Ποσειδάωνι. Aesch. P. 27 δεινοὶ μάχην. Eur. Hec. 269 εἶδος ἐκπρεπεστάτη. Hdt. 3, 4 καὶ γνώμην ἱκανὸς καὶ τὰ πολέμια ἄλκιμος. Andoc. 1, 74 ἄτιμοι τὰ σώματα (vorher: ὦν τὰ σώματα ἄτιμα ἦν). Pl. Prot. 452, b καλοὺς τε καὶ ἰσχυροὺς ποιεῖν τοὺς ἀνθρώπους τὰ σώματα. X. Cy. 2. 3, 7 τὸ σῶμα οὐκ ἀφυῆς καὶ τὴν ψυχὴν οὐκ ἀγενεῖ ἀνδρὶ εἰκώς. 8. 4, 18 δεινὸς ταύτην τὴν τέχνην. Oec. 6, 16 ἐνίους ἐδόκουν καταμανθάνειν τῶν καλῶν τὰς μορφὰς πάνυ μοχθηροὺς ὄντας τὰς ψυχὰς. Ven. 1, 14

καὶ τέχνας καὶ λόγους καὶ πολέμους ἀγαθοί. Ar. Pl. 558 βελτίονας ἄνδρας καὶ τὴν γνώμην καὶ τὴν ἰδέαν. — Vereinzelt sogar bei einem Substantive: π., 242 χειρὰς τ' αἰχμητῆν ἔμεναι καὶ ἐπίφρονα βουλήν.

Anmerk. 18. Da der Akkusativ die Beziehung zu dem Verb oder dem Adjektive nur ganz allgemein angiebt (s. Nr. 1), so werden zuweilen zur näheren Bestimmung Präpositionen dazugesetzt. Γ, 158 αἰνῶς ἀθανάτησι θεῆς εἰς ὧπα εὐικεν. Pl. Apol. 35, α οἱ διαφέροντες; Ἀθηναίων εἰς ἀρετῆν. Vgl. X. Cy. 1. 1, 6; Pl. Phil. 55, b τοσοῦτον διαφέρειν πρὸς ἀρετῆν; κατὰ τι X. R. L. 1, 10. Ven. 1, 5. Eur. Or. 541 ἐγὼ δὲ τὰλλα μακάριος πέφυκ' ἀνὴρ | πλὴν εἰς θυγατέρας. X. Comm. 3. 5, 1 ἐνδοξοτέρα ἢ πόλις εἰς τὰ πολεμικά ἐσται. Pl. Crat. 405 b καθαρὸς καὶ κατὰ τὸ σῶμα καὶ κατὰ τὴν ψυχῆν. Gorg. 474, d τὰ καλὰ ἦτοι κατὰ τὴν χρεῖαν λέγει; καλὰ εἶναι ἢ κατὰ ἡδονὴν τινα.

Anmerk. 19. Zuweilen steht auch der Dativ, der den Grund oder das Mittel angiebt. Ganz gewöhnlich διαφέρειν z. B. ἀρετῇ τινος. Γ, 193 f. μεῖων μὲν κεφαλῇ . . , εὐρότερος δ' ὠμοῖσιν ἰδὲ στέρνοισιν ἰδέσθαι, ubi v. Spitzn. Δ, 60 πρεσβυτάτην γενεῆν. Bei Prosaikern besonders in den Ausdrücken: τῷ τρόπῳ, τοῖς ἡθεσι u. dgl. Ps. Isocr. 1, 20 τῷ μὲν τρόπῳ γίγνου φιλοπροσῆγορος, τῷ δὲ λόγῳ εὐπροσῆγορος. X. Comm. 2. 1, 31 τοῖς σώμασιν ἀδύνατοι, ταῖς ψυχαῖς ἀνόητοι. 4. 1, 4 ἐρρωμενεστάτους ταῖς ψυχαῖς. Cy. 1. 3, 10 ταῖς γνώμασι καὶ τοῖς σώμασι σφαλλομένους. Ibid. 4. 1, 8 διεφθάρθαι ταῖς γνώμασι. 2. 3, 6 ἐγὼ οὕτε ποσὶν εἰμι ταχῶς οὕτε χερσὶν ἰσχυρός.

Anmerk. 20. Aus diesem Gebrauche des Akkusativs haben sich viele adverbiale Ausdrücke entwickelt. So die Ausdrücke des Masses: εὖρος, ὕψος, μέγεθος, βᾶθος, μήκος, πλήθος, ἀριθμὸν; ferner: γένος, ὄνομα; μέρος, τὸ σὺν μέρος, τὸ αὐτοῦ μέρος, μέρος τι Th. 2, 64. 4, 30; πρόφασιν, vorgeblich; τὸ δ' ἀληθές; γνώμην ἐμήν. λ, 312 ἐνεαπήχες ἦσαν | εὖρος, ἀτὰρ μήκος γε γενέσθην ἐνεόργουσι. ι, 324 τόσσον ἔην μήκος, τόσσον πάχος εἰστροάσασθαι. ο, 267 ἐξ Ἰθακῆς γένος εἰμί. Φ, 470 δοκεῖ δέ μοι ἔμμεναι ἀνὴρ | Αἰτωλὸς γενεῆν. Τ, 302 ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναῖκες | Πάτροκλον πρόφασιν, σφῶν δ' αὐτῶν κήδε' ἐκάστη. Ebenso bei den Attikern, s. Porpo ad Th. 5, 60 p. 668 sq. Hdt. 6, 83 Κλέανδρος γένος ἔων Φιγαλεὺς ἀπ' Ἀρακίτης. 7, 109 λίμνη ἐοῦσα τρυγγαῖα τριήκοντα σταδίων τὴν περὶ ῥοδὸν (im Umfange). 6, 36 ἀπὸ δὲ τοῦ ἰσμοῦ τούτου ἡ Χερσόνησος ἔσω πᾶσά ἐστι σταδίων εἴκοσι καὶ τετρακοσίων τὸ μήκος. X. An. 1. 2, 23 διὰ μέσης τῆς πόλεως ῥεῖ ποταμὸς Κύδνος ὄνομα, εὖρος δὲ οὐκ ἐπὶ πλάθρων. 4. 2, 2 οἱ μὲν ἐπορεύοντο πλῆθος ὡς διαγίλοι. Vgl. 1. 7, 14. Ar. P. 232 ἐξίεναι γνώμην ἐμήν | μέλλει. Vgl. Vesp. 983. Ec. 349. Pind. P. 6, 14 φάει δὲ πρόσωπον ἐν καθαρῷ, im reinen Lichte dem Ansehen nach.

Anmerk. 21. Hieran reihen sich die Neutra von Adjektiven und Pronomen als: τοῦναντίον, τάναντία, dagegen, τὰλλα, im übrigen, Th. 4, 55, λοιπόν, ceterum, τὸ ὅλον, omnino, τὸ πᾶμπαν u. τὸ παράπαν, durchaus, τὸ ξύμπαν, im ganzen, πότερον, πότερα, θάτερον, θάτερα, s. Schoemann ad Isae. 1, 38, ἀμφοτέρον poet., ἀμφοτέρα pros., s. Schoem. l. d., οὐδέτερον, τό, darum, τοῦτο (ταῦτα) μὲν . . τοῦτο (ταῦτα) δέ, ταῦτ' ἄρα, demnach, ὅ, ὅ τι, οἷον, ἄτε, οὐδέν (μηδέν) im keiner Hinsicht, τί, in irgend einer Hinsicht, οὕτι, s. Stallb. ad Pl. Lys. 297, ε, πολλά, πάντα, τὸ κατὰ (εἰς, ἐπὶ) τι (τινα), was . . anlangt. H. 418 τοὶ δ' ὠπλιζόντο μάλ' ὠκα, ἀμφοτέρον, νέκυάς τ' ἀγέμεν, ἔτεροι δὲ μεθ' ὕλην. (β, 46 ὁ μοι κακὸν ἔμπεσον οἶκον, δοιὰ τὸ μὲν πατέρ' ἐσθλὸν ἀπώλεσα κτ., in zwifacher Rücksicht; doch las Aristophanes den Plur. κακά). Pl. Gorg. 524, c εἰ τινος μέγα ἦν τὸ σῶμα φύσει ἢ τροφῇ ἢ ἀμφοτέρα, ubi v. Stallb. (Oft aber ist ἀμφοτέρα, ἔτερα u. s. w. entweder als

Nominativ oder als gewöhnlicher Akkusativ aufzufassen). S. OR. 1197 ἐκράτησας τοῦ πάντ' εὐδαίμονος ὄλβου. 1421 πάντ' ἐφεύρημαι κακός. Ph. 66 τούτων γὰρ οὐδέν μ' ἀλγυνεῖς. Τὸ ἐπ' ἐμέ, τοῦπ' ἐμέ, τοῦπὶ σέ, τὸ εἰς ἐμέ, τὸ ἐπ' ἐμοί, τὸ ἐπὶ σοί, *quantum ad me*. X. Cy. 5. 4, 11 τὸ μὲν ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι, τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωφμαι. S. Ant. 889 τὸ ἐπὶ τήνδε τήν κόρην. Τὸ καθ' αὐτόν, *pro sua parte, pro se quisque*. Th. 2, 11, ubi v. Poppo. X. Hell. 1. 6, 5 τὰ κατ' ἐμέ, wofür aber Hertlein wohl mit Recht τὸ κατ' ἐμέ schreiben will, s. Breitenb. Pl. Phil. 17, c τὸ κατ' ἐκείνην τήν τέχνην. So: X. An. 1. 6, 9 τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι. Hell. 3. 5, 9 τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπολώλατε. Lys. 13, 58 καὶ τό γε ἐπ' ἐκείνων εἶναι ἐσώθης. So auch τὸ νῦν εἶναι X. An. 3. 2, 37, vor der Hand. Sogar kann ein ganzer Satz mit vorgeseztem τό im Akk. in der Bedeut. *quod attinet ad* gebraucht werden, wie Pl. Phil. 59, d τὸ μὲν δὴ . . μῖζην εἴ τις φαίη . . , καλῶς ἂν τῷ λόγῳ ἀπεκάζοι.)

Anmerk. 22. Bei Lucian finden sich mehrere Stellen, wo der Artikel mit einem Akk. verbunden ist. Hier muss man ohne Zweifel die Ellipse eines dem Begriffe des Substantivs entsprechenden Partizips annehmen: D. M. 10, 4 ὁ δὲ τήν πορφυροῖα (sc. ἡμφιεσμένος) οὔτοσι καὶ τὸ διαδῆμα (sc. διαδεδεμένος) ὁ βλοσυρός, τίς ὦν τυγγάνεις; s. das. Jensus in ed. Lehmanni T. I. p. 527. Deor. concil. 9 ὁ Μίθρης ἐκείνος ὁ Μῆδος ὁ τὸν κἀνθῶν καὶ τήν τιάραν. Vgl. Charon 14. Ibid. 9 ἐς τήν μεγάλην ἀκρόπολιν, τήν τὸ τριπλοῦν τεῖχος. Vgl. 23. Bis accus. 9 ὁ τήν σύρριγα u. sonst.

#### § 411. Doppelter Akkusativ.

##### 1. Ein doppelter Akkusativ steht in zwei Fällen:

Erstens steht ein Akkusativ des Objekts und ein Akkusativ des Prädikats bei den § 355 angeführten Verben, wenn sie aus Passiven in Aktive verwandelt werden, also bei den Ausdrücken: a) ich mache einen oder etwas zu etwas, als: ποιῶ, ποιῶμαι (*mihi facio*), τίθηνμι, *reddo*, καθίστημι; b) ich nenne (heisse, preise, schelte) einen etwas, als: ὀνομάζω, καλῶ, λέγω u. s. w.; c) ich erenne, erwähle einen zu etwas, als: αἰροῦμαι, χειροτονῶ u. s. w.; d) ich halte einen (etwas) für etwas, ich erkenne, befinde, sehe an, betrachte, stelle dar einen (etwas) als etwas, als: νομίζω, ἡγοῦμαι, ἀποδείκνυμι, ἀποφαίνω u. s. w.; e) ich gebe, nehme, lasse zurück einen (etwas) als etwas; f) ich erzeuge, bilde, lehre, unterrichte, erziehe, erhebe einen (etwas) zu etwas. In allen diesen Verbindungen stellt die griechische Sprache, wie auch die lateinische, die prädikative Beziehung auf das Objekt als ein Kongruenzverhältnis hin, wie dies auch bei dem Nominative in der passiven Konstruktion der genannten Verben der Fall ist, sowie auch in gewissen Verbindungen bei dem Genetive und Dative, als: S. OR. 1450 ἐμοῦ δὲ μήποτ' ἀξιωθήτω τόδε | πατρῶν ἄστου ζῶντος οἰκητοῦ τυχεῖν, niemals soll diese Stadt für würdig gehalten werden mich als lebenden Bewohner zu haben. X. An. 5. 5, 15 ἐρω-

1) Vgl. Matthiae II, § 283 u. Interpretes ad Th. 4, 28 in Poppo's Ausg. p. 102.

τᾶτε αὐτούς, ὑποίων τινῶν ἡμῶν ἔτυχον, *quales fere nos experti sint*. So χρῶμαί τι φίλω, ich habe einen zum Freunde. S. § 353, Anm. 1. Die deutsche Sprache weicht von der griechischen und lateinischen gänzlich ab, indem sie, mit Ausnahme der Verben des Nennens, bei den übrigen das Verhältniß als ein logisches durch Präpositionen, wie für, zu, oder durch die Konjunktion als bezeichnet. I, 494 πῆ παῖδα . . ποιεύμην. X. Cy. 1. 3, 18 οὗτος τῶν ἐν Μήδοις πάντων ἑαυτὸν δεσπότην πεποίηκεν. 4. 2, 38 τοὺς συμμάχους προθύμους ποιεῖσθαι. Oec. 7, 42 ἐμὲ σὺν θεράποντα ποιήσῃ. I, 404 ἀπύνουσ ἄμμε τίθησθα. Pl. 90 ἀτιμότερον δέ με θήσεις. Hdt. 3, 29 οὐ χαίροντες γέλωτα ἐμὲ θήσεσθε mich (für euch) zum Gespött machen, vgl. 38. 7, 209. Pl. Theaet. 166, a γέλωτα δὴ τὸν ἐμὲ ἀπέδειξεν. I, 366 Οὔτιν δέ με κικλήσκουσιν | μήτηρ ἢ δὲ πατήρ. X, 234 οὗς Ἐκάβη ἢ δὲ Πρίαμος τέκε παῖδας. Eur. M. 374 f. τρεῖς τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν νεκροὺς | θήσω, πατέρα τε καὶ κόρην πόσιν τ' ἐμόν. 295 (χρῆ) παῖδας περισσῶς ἐκδιιδάσκεσθαι σοφούς. So παιδεύειν τινὰ κακόν S. OC. 919. X. Comm. 1. 1, 11 (Σωκράτης) τοὺς φροντίζοντας τὰ τοιαῦτα μωραίνοντας ἀπεδείκνυσεν. Hier. 11, 14 νόμιζε τὴν μὲν πατρίδα οἶκον, τοὺς δὲ πολίτας ἐταίρους, τοὺς δὲ φίλους τέκνα σεαυτοῦ. Ages. 11, 6 (Ἀγησίλαος) τὰς μὲν τῶν ἰδιωτῶν ἀμαρτίας πρῶως ἔφερε, τὰς δὲ τῶν ἀρχόντων μεγάλας ἤγε. Dem. 18, 43 οἱ θετταλοὶ φίλον, εὐεργέτην, σωτήρα τὸν Φίλιππον ἠγοῦντο. Pl. Crat. 435, b τὴν σιγὴν σου ζυγχώρησιν θήσω als Zustimmung auffassen. Civ. 565, c τρέφειν τε καὶ αὔξειν μέγαν, ubi v. Stallb. Andoc. 3, 7 ἡ εἰρήνη τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων ὑψηλὸν ἤρε καὶ κατέστησεν ἰσχυρόν. Ὀνομάζειν τινὰ σοφιστήν. Αἰρεῖσθαι τινὰ στρατηγόν. X. Cy. 5. 2, 14 τὸν Γωβρύαν σὺνδειπνον παρέλαβεν. Pl. Soph. 268, b τί δὲ τὸν ἕτερον ἐροῦμεν, σοφὸν ἢ σοφιστικόν; Gorg. 489, d τί ποτε λέγεις τοὺς βελτίους; Dem. 8, 66 πόλεως ἔγωγε πλοῦτον ἠγοῦμαι συμμάχους, πίστιν, εὐνοίαν.

Anmerk. 1. Auch sagt man: ὄνομα καλεῖν τινι, καλεῖν, ἐπονομάζειν τινί τι, einem einen Namen geben (wie τίθεσθαι τινι ὄνομα). Pl. Crat. 419, e τῆ ἐπὶ τὸν θυμὸν ἰούσῃ δυνάμει τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα. Vgl. Polit. 279, e. Theaet. 185, c ᾧ τὸ ἔστιν ἐπονομάζει; καὶ τὸ οὐκ ἔστιν. Crat. 420, b δόξα τῆ διώξει ἐπωνόμασται. Phil. 18, c ἐνί τε ἐκάστῳ καὶ ἑξῆς αἱ στοιχεῖον ἐπωνόμασαν. Vgl. Phaedr. 238, a. So auch mit ἐπί c. dat. Th. 4, 98 παρανομίαν ἐπὶ τοῖς μὴ ἀνάγκη κακοῖς ὀνομασθῆναι. Pl. Parm. 147, d ἕκαστον τῶν ὀνομάτων οὐκ ἐπὶ τινι καλεῖς. 1)

Anmerk. 2. Über ὄνομα, ἐπωνυμίαν καλεῖν τινι u. pass. ὄνομα, ἐπωνυμίαν κεκλημένος s. Nr. 3 u. Anm. 7.

Anmerk. 3. Zuweilen fasst auch die griechische Sprache bei diesen Verben das logische Verhältniß auf und bedient sich der Präposition εἰς, um den Zweck auszudrücken, als: Hdt. 3, 135 τὴν ὀλκάδα, τὴν οἱ Δαρεῖος ἐπαγγέλλετο εἰς

1) Vgl. Matthiä II. § 420, A. 2. Heindorf ad Pl. Phaedr. 238, a (p. 222 Hd.). Stallbaum ad Pl. Civ. 580, e. Crat. 383, b.

τὴν ὥρην τοῖσι ἀδελφεοῖσι, sowie sie auch zuweilen das Verhältniß der Wirkung dadurch bezeichnet, dass sie dem prädikativen Worte den Infinitiv εἶναι hinzufügt, wie wir § 355, Anm. 2 gesehen haben.

2. Zweitens verbindet sich ein transitives Verb mit einem Akkusative der Sache und einem Akkusative der Person. Diese Verbindung ist in der Mehrzahl der Fälle so aufzufassen, dass der Akkusativ der Sache mit dem Verb gleichsam zu einem zusammengesetzten Verb verschmilzt und sich mit diesem Verb der gewöhnliche Objektsakkusativ verbindet.

Die Fälle, die hierher gehören, sind folgende:

3. Die § 410, 2 erwähnte Verbindung eines Verbs mit einem Substantive a) gleichen Stammes oder b) verwandter Bedeutung oder mit einem Attribute des im Verb liegenden Substantivs, wenn das Verb transitive Bedeutung hat. In der Regel ist der Akkusativ der Sache mit einem attributiven Adjektive verbunden. Im Deutschen übersetzen wir den Akkusativ mit seinem Adjektive durch ein Adverb, wodurch aber der volle und kräftige Ausdruck des Griechischen nur sehr schwach wiedergegeben wird.

a) ο, 245 ὄν περι κῆρι φίλει Ζεὺς τ' αἰγίοχος καὶ Ἀπόλλων | παντοίην φιλότιτα. Aesch. Ag. 1482 ἡ μέγαν οἶκος τοῖσδε δαίμονα καὶ βαρύμηνιν αἰνεῖς . . κακὸν αἶνον. S. El. 1034 τοσοῦτον ἔχθος ἔχθαιρω σε. Eur. Tr. 357 Ἐλένης γαμεῖ με δυσχερέστερον γάμον. Hdt. 3, 88 γάμουσ τοῦσ πρώτους (*matrimonia nobilissima*) ἐγάμεισ ὁ Δαρεῖοσ Κύρου δύο θυγατέρας, Ἄτοσσάν τε καὶ Ἀρτυστῶνην. 154 ἐσωτὸν λωβᾶται λώβην ἀνήκεστον (schon b. Hom. N, 623). 2, 2 παῖδιά δύο δίδωσι ποιμένι τρέφειν τροφήν τινα τοιγόνδε. Th. 8, 75 ὄρκωσαν τοῦσ στρατιώτασ τοῦσ μεγίστουσ ὄρκουσ. X. Cy. 8, 3, 37 ἐμέ ὁ πατήρ τὴν τῶν παίδων παιδείαν ἐπαίδευεν. Pl. Apol. 19, a Μέλητόσ με ἐγράψατο τὴν γραφήν ταύτην. 36, c ἕκαστον εὐεργετεῖν τὴν μεγίστην εὐεργεσίαν. Civ. 519, c τῆσ ὠφελείασ, ἣν ἂν ἕκαστοι τὸ κοινὸν δυνατοὶ ὦσιν ὠφελεῖν. Dem. 36, 25 τίν' ἂν ἐαυτὸν αἰτίαν αἰτιασάμενοσ . . δικάζοιτο; 37, 12 προκαλοῦντασ πρόκλησιν ἡμᾶσ.

b) Π, 511 ἔλκος, ὃ δὴ μιν Τεῦκροσ ἐπεσσυμένον βάλεν ἰψ̄. Vgl. E, 361. τ, 393 οὐλήν, τὴν ποτέ μιν σῶσ ἤλασε. Nach τίσασθαι τίσι Eur. Heracl. 852 ἀποτίσασθαι δίκην ἐχθροῦσ. Vgl. 882. Or. 1020 σ' ἰδοῦσ' ἐν ὄμμασι | πανοστᾶτην πρόσοψιν ἐξέστην φρενῶν. Aesch. Pr. 905 μηδὲ κρεῖστονῶν θεῶν ἔρωσ | ἄφροκτον ὄμμα προτόρακοι με (= ἀφρόκτου ὄμματοσ δέρημα προσδρ. με). Pind. J. 5, 74 πίσω σφε Δίρκασ ἀγνὸν ὕδωρ. Eur. Cycl. 149 βούλει σε γεύσω πρῶτον ἄκρατον μέθυ; S. Ai. 1107 τὰ σέμν' ἐπη κόλαζ' ἐκείνουσ (= κολάζειν σεμνῶν ἐπῶν κόλασιν ἐκείνουσ). OR. 340 ἐπη . . ἀτιμάξεισ πόλιν. Tr. 339 τοῦ με τήνδ' ἐφίστασαι βᾶσιν; warum trittst du so zu mir? Eur. Tr. 42 Κάσανδρον . . γαμεῖ βιαίωσ σκότιον Ἀγαμέμνων λέχοσ.

Ph. 293 γονυπετεῖς ἔδρας προσπίτνω σ' „ἀντί τοῦ γονυπετῆ προσκύνῃσιν προσκυνῶ σε.“ Or. 1467 κτύπησε κρᾶτα μέλεον πλαγάν (doch ist die Lesart πλαγᾶ vorzuziehen). Aesch. Ag. 174 Ζῆνα δέ τις προφρόνως ἐπίνικια κλάζων, dem Zeus einen Siegesgesang anstimmend. Nach στέφανον στεφανοῦν Ar. eq. 647 ἐστεφανοῦν μ' εὐαγγέλια. Plut. 764 f. ἀναδῆσαι βούλομαι | εὐαγγελίᾳ σε. Pind. P. 5, 11 εὐδῖαν . . τεῶν καταθύσσει μάκαιραν ἐστῖαν, heiteren Strahlenglanz über deinen Herd ergießt, s. Herm. ad h. l. So namentlich bei den Verben des Klagens, Weinens in der poet. Sprache, als: S. Tr. 51 θέσποινα Δηάνειρα, πολλὰ μὲν σ' ἐγῶ | κατεῖδον ἦδη πανδάκρυτ' ὀδύρματα | τὴν Ἡράκλειον ἐξοδον γοωμένην. Ähnlich, aber kühner: S. El. 124 Ch. ὦ παῖ . . , τίν' αἰεῖ | τά κεις ὦδ' ἀκόρεστον οἰμωγάν | τὸν πάλαι ἐκ δουραῖς ἀθεώτατα | ματρὸς ἄλόντ' ἀπάταις Ἀγαμέμνονα; ubi v. Hermann. Eur. Or. 1383 f. ἦλιον . . ὡς σ' ὀλόμενον στένω ἀρμάτειον, ἀρμάτειον μέλος βαρβάρῳ βοῶ. M. 205 λιγυρὰ δ' ἄχρα μογερὰ βοῶ τὸν ἐν λέχει προδύταν. Tr. 335 βοῶτε τὸν Ὑμέναιον, ὦ, μακαρίαῖς ἀοιδαῖς ἰαχᾶς τε νόμφαν; (gleich darauf kürzer: μέλπετε πόσιν). T, 20 μητέρα, ἦν ἔπεα πτερόεντα προσηύδα. Eur. M. 663 f. Μήδεια, χαῖρε' τοῦδε γὰρ προοίμιον | κάλλιον οὐδεὶς οἶδε προσφωνεῖν φίλους. Pind. P. 9, 38 f. τὸν δὲ Κένταυρος . . μητριν ἐάν | εὐθὺς ἀμείβετο. Aus der Prosa: Hdt. 1, 129 δεῖπνον, τό μιν ἐθούινισε. Antiph. 4, γ, 1 τὸν ἄνδρα τύπτειν τὰς πληγὰς, ubi v. Maetzner. Aeschin. 1, 59 τὸν Πιττάλακον ἐμαστίγουν τὰς ἐξ ἀνθρώπων πληγὰς. 3, 181 Μιλτιάδης ὁ τὴν ἐν Μαραθῶν μάχην τοὺς βαρβάρους νικήσας (aber kurz vorher ὅτ' ἐν τῇ Σαλαμῖνι ναυμαχίᾳ τὸν Πέρσην ἐνικᾶτε). Vgl. 3, 222. Th. 1, 32 τὴν ναυμαχίαν ἀπεσώσαμεθα Κορινθίους. 5, 9 τὰ κλέμματα . . ἃ τὸν πολέμιον μάλιστ' ἂν τις ἀπατήσας κτλ. Pl. Apol. 39, c φημί τιμωρίαν ὑμῖν ἤξειν εὐθὺς μετὰ τὸν ἐμὸν θάνατον πολὺ χαλεπωτέραν ἢ ὅταν ἐμὲ ἀπεκτόνατε (nach τιμωρίαν τιμωρεῖσθαι τινα). Dem. 43, 39 τηλικούτον πρᾶγμα παρακρούμενοι τοὺς δικαστὰς καὶ οὕτω περιφανές, *re aliqua decipere aliquem*, vgl. 29, 1 παρακρούεται ποθ' ἕκαστα ὑμᾶς. 59, 69 τὴν γραφὴν, ἣν ἐδίωκε Στέφανον. Isae. 7, 10 δίκας εἶλεν Εὐπολιν ὄσο. Nach der Analogie v. πληγὰς πλήσσειν τινα sagt Hdt. 7, 35 τὸν Ἑλλήσποντον ἐκέλευε τριηκοσίας ἐπικέσθαι μᾶστιγι πληγὰς. 4, 75 τὸ κατασχωρόμενον τοῦτο καταπλάσσονται πᾶν τὸ σῶμα, mit der abgeriebenen Masse bestreichen sie sich den Körper (st. des üblichen x. τί τινα 2, 70. 85). So zu erklären Pl. Phaedr. 265, c μυθικόν τινα ὕμνον προσεπαίσαμεν τὸν Ἐρωτα, scherzend besangen wir in einem Hymnus den E. Besonders bei den Verben des Nennens nach Analogie von ὄνομα ὀνομάζειν τινα: θ, 550 εἶπ' ὄνομ', ὅτι σε κεῖθι κάλεον μήτηρ τε πατήρ τε. X. Oec. 7, 3 καλοῦσά με τοῦτο τὸ ὄνομα. Pl. Civ. 471, d ἀνακαλοῦντες ταῦτα τὰ ὀνόματα ἑαυτοῦς.

Anmerk. 4. Statt des Substantivs steht häufig der Akkusativ eines Adjektivs oder Pronomens. S. OR. 1327 f. πῶς ἔτλης τοιαῦτα ὡς σῆφεις μαρᾶναι;

(blenden). λ, 563 ὁ δὲ μ' οὐδὲν ἀμείβωτο. Vereinzelt auch bei εἶπεν und ἐννέπειν (anreden). ψ, 91 ποτιδέγμενος εἴ τί μιν εἶποι. Eur. H. f. 964 πατὴρ δὲ νιν | θιγὼν κραταιὰς χεῖρὸς ἐννέπει τὰδε. Hdt. 7, 136 ταῦτα μὲν Ἰδάρνεα ἀμείψαντο. Sehr häufig μεγάλα, μικρά, πολλά, πλείω, πλείστα, μέζω ὠφέλειν, βλάπτειν, ἀδικεῖν τινα. Pl. Gorg. 522, α πολλὰ καὶ ἡδέα καὶ παντοδαπὰ εὐώχουν ὑμᾶς. X. Cy. 1. 3, 10 τὰλλα μισοῦμενος τὸν Σάξαν. Vgl. S. 1, 24. An. 5. 7, 6 τοῦτο ὑμᾶς ἐξαπατήσαι, wie Pl. Crat. 413, d. Dem. 8, 62 ὅσα τοῦς ταλαιπώρους Ὀλυνθίους ἐξηπάτησε. X. Cy. 3. 1, 30 μὴ σαυτὸν ζημιώσης πλείω. Pl. Apol. 41, ε ἄπερ ἐγὼ ὑμᾶς ἐλύπου. Antiph. 5, 79 ἂ ἰδίᾳ οὔτοι διαβάλλουσι τὸν ἐμὸν πατέρα, μὴ πείθεσθε. Th. 2, 15 τὰ τε ἄλλα διεκόσμησε τὴν χώραν. Lys. 13, 39 τὰ ὕστατα ἀσπασάμενοι τοὺς αὐτῶν. Pl. Civ. 372, d τί ἂν αὐτὰς ἄλλο ἢ ταῦτα ἐχόρατες; 414 d ἂ ἡμεῖς αὐτοὺς ἐτρέφομέν τε καὶ ἐπαυδεύομεν. Th. 6, 11 ὅπερ οἱ Ἐγεσταῖοι ἡμᾶς ἐκφροβοῦσι. Insbesondere ist dies der Fall bei den Verben des Lobens und Tadelns, nach Analogie von ἐγκώμιον ἐγκωμιάζειν τινὰ und Ähnlichem. Th. 2, 42 ἂ τὴν πόλιν ὕμνησα. 1, 86 ἐπαινέσαντες πολλὰ ἐαυτούς. X. Ages. 10, 1 τὰ τοιαῦτα ἐπαινῶ Ἀγησίλαον. R. A. 3, 1 καὶ τὰδε τινὰς ὄρω μεμφομένους Ἀθηναίους. Cy. 3. 2, 14 πολλὰ μὲν ἐπαινέσαντες, πολλὰ δὲ δεξιωσάμενοι (τὸν Κύρον) ᾤχοντο οἴκαδε. Pl. Phaedr. 243, c ἂ ψέγομεν τὸν Ἐρωτα. 241, e ὅσα τὸν ἕτερον λειοδιόρηκαμεν. Symp. 221, c πολλὰ μὲν οὖν ἂν τις καὶ ἄλλα ἔχοι Σωκράτη ἐπαινέσαι. Vgl. 222, a ἂ ἐγὼ Σωκράτη ἐπαινῶ u. ἂ με ὕβρισε. Civ. 363, d ταῦτα δὴ καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἐγκωμιάζουσι δικαιοσύνην. So auch πείθειν, ἐπαίρειν, ἐποτρύνειν, προκαλεῖσθαι, ἀναγκάζειν τί τινα § 410, A. 6. Nach § 410, Anm. 5 auch st. eines substantivischen Objekts in einem anderen Kasus als im Akk. X. Cy. 7. 2, 22 οὐκ αἰτιώμαι οὐδὲ τὰδε τὸν θεόν (aber αἰτιώμαι τινὰ τῆς κακίας, seltener b. Pron., wie Th. 6, 28 ὦν καὶ τὸν Ἀλκιβιάδην ἐπιτιῶντο, s. Valcken. ad Eur. Ph. 632). Eur. Alc. 808 εἰ μὴ τι σός με δεσπότης ἐψεύσατο (aber ψεύδω τινὰ τῆς ἐλπίδος).

Über die passive Konstruktion s. Anm. 7.

4. Statt des einfachen Verbs bedienen sich die Griechen zuweilen einer Umschreibung durch den Akkusativ eines abstrakten Substantivs und die Verben ποιῆσθαι, τίθεσθαι, ἔχειν, um den Verbalbegriff nachdrücklicher zu bezeichnen, wie συμβολῆν ποιῆσθαι Hdt. 6, 110. ὀργὴν π. 3, 25. 7, 105. ἀπόπειραν π. 8, 10. πρόσοδον π. = προσίεσθαι 7, 223. λήθην π. = ἐπιλανθάνεσθαι 1, 127. σῆψιν π. 5, 30. μάθησιν ποιῆσθαι = μανθάνειν Th. 1, 68<sup>1)</sup>). Wenn nun eine solche Umschreibung transitive Bedeutung hat, so kann zu derselben wie zu einem einfachen Transitive ein Objektsakkusativ statt eines attributiven Genetivs hinzutreten. Hdt. 1, 68 τυγχάνεις θῶμα ποιούμενος τὴν ἐργασίην τοῦ σιδήρου. Vgl. 8, 74. 1, 160 οὔτε οὐλάς κριθέων πρόχυσιν ἐποιέετο θεῶν οὐδενὶ οὔτε πέμματα ἐπέσσετο. Th. 4, 15 σπονδὰς ποιησαμένων τὰ περὶ Πύλον. 8, 41 τὴν χώραν καταδρομαῖς λείαν ἐποιεῖτο. 62 σκευὴ καὶ ἀνδράποδα ἀρπαγὴν ποιησάμενος. Aesch. Ag. 788 ff. θεοὶ . . Ἰλίου φθορὰς . . ψήφους ἔθεντο = ἐψηφίσαντο. S. Tr. 997 οἶαν μ' ἄρ' ἔθου λώβαν. Auffallend 614 f. σῆμα, ὃ κείνος εὐμαθὲς | σφραγίδος ἔρχει τῷδ' ἔπ' ὄμμα θήσεται, das jener einen Blick

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II. § 421, Anm. 4. Poppo ad Thuc. P. 1. Vol. 1. p. 166.

auf dieses Siegel werfend leicht erkennen wird. [Nicht gehört hierher die Redensart γέλωτα τίθεσθαι τινα, s. Nr. 1. Über θ, 170 f. s. § 410, 2, c).] S. OC. 583 f. τὰ δ' ἐν μέσῳ | ἣ λῆστιν ἴσχεις ἣ δι' οὐδενὸς ποιῆ, ubi v. Schneidew. Eur. H. f. 709 ἄ χρῆν σε μετρίως σπουδῆν ἔχειν. Or. 1069 ἐν μὲν πρώτῳ σοι μομφὴν ἔχω. Etwas anders Io 572 τοῦτο καὶ ἔχει πόθος = κάγω ποθῶ.

5. Die Verben des Teilens und Zerlegens: δαίεσθαι, τέμνειν, διατέμνειν, διαιρεῖν, νέμειν, κατανέμειν nehmen neben dem Akkusativ des getheilten Gegenstandes auch die Teile, in die das Ganze zerlegt wird, im Akkusativ zu sich: τέμνειν τι τρία μέρη etwas dritteln. Hdt. 7, 121 τρεῖς μοῖρας ὁ Ξέρξης δασάμενος πάντα τὸν πεζὸν στρατὸν. 4, 148 σφέας αὐτοὺς ἕξ μοῖρας διείλον. Pl. Polit. 283, d διέλωμεν αὐτὴν (τὴν μετρητικὴν) δύο μέρη. Dem. 14, 17 τῶν συμμοριῶν ἐκάστην διελεῖν κελεύω πέντε μέρη. 21 ἅπαντα νεῖμαι κελεύω μέρη εἴκοσιν. X. Cy. 7, 5, 13 ὁ Κύρος τὸ στρατεύμα κατένειμε δώδεκα μέρη. Ar. Ach. 300 f. ὄν (Κλέωνα) κατατεμῶ τοῖσιν ἵππεῦσι καττόματα. (Pl. Phaedr. 253, c τριχῆ διειλομεν ψυχὴν ἐκάστην, ἵπομόρφω μὲν δύο τινε εἶδη, ἡνιοχικὸν δὲ εἶδος τρίτον, ubi v. Stallb.)

Anmerk. 5. Oft tritt jedoch die Präposition εἰς zum Akk., als: Pl. Polit. 261, c μερισώμεθα εἰς δύο τὸ σύμπαν. Civ. 395, b φαίνεται μοι εἰς σμικρότατα κατακερματῖσθαι ἢ τοῦ ἀνθρώπου φύσις. Aeschin. 3, 197 εἰς τρία μέρη διαιρεῖται ἡ ἡμέρα. Auch κατὰ, secundum oder, und zwar gewöhnlich, in distributivem Sinne. Pl. civ. 580, d πόλις διίρηται κατὰ τρία εἶδη. Soph. 253, d τὸ κατὰ γένη διαιρεῖσθαι. X. Hier. 9, 5 διήρηται αἱ πόλεις αἱ μὲν κατὰ φυλάς, αἱ δὲ κατὰ μόρας, αἱ δὲ κατὰ λόγους. Hell. 3, 2, 10 κατὰ μέρη διελὼν τοῖς στρατιώταις τὸ χωρίον. Oft wird auch der zu teilende Gegenstand von μέρος, μοῖρα u. s. w. abhängig gemacht und in den Genetiv gesetzt. Hdt. 1, 94 δύο μοῖρας διελόντα Λυδῶν πάντων, ubi v. Stein. X. Cy. 1, 2, 5 δώδεκα Περσῶν φυλαὶ διήρηται. R. L. 11, 4 μόρας διείλεν ἕξ καὶ ἵππεων καὶ ὀπιλιῶν. Pl. Soph. 264, c διειλόμεθα τῆς εἰδωλοποιικῆς εἶδη δύο, τὴν μὲν εἰκαστικὴν, τὴν δὲ φανταστικὴν. Phaedr. 265, b τῆς θείας τέτταρα μέρη διειλόμενοι.

6. Die Redensarten Gutes oder Böses thun oder sagen nehmen den Gegenstand, dem das Gute oder Böse in Wort oder That zugefügt wird, im Akkusative zu sich, als: ἀγαθὰ, καλὰ, κακὰ ποιεῖν (höchst selten πράττειν, Ar. Ec. 108 ἀγαθὸν τι πράξει τὴν πόλιν. Eur. Hel. 1393 ταῦτα . . πράξεις τὸν ἄνδρα), ὀρεῖν, ἐργάζεσθαι, λέγειν, εἰπεῖν u. a. Dass beide Begriffe zu einer Einheit verschmolzen sind, geht schon daraus hervor, dass sie auch durch ein zusammengesetztes Verb ausgedrückt werden können, wie εὐεργετεῖν, κακουργεῖν, κακοποιεῖν, κακολογεῖν, s. § 409, 1, 2). Γ, 354 ξεινοδόκον κακὰ ῥέξει. Π, 424 καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργεν Τρῶας. X. Cy. 5, 3, 9 οὔτε γὰρ ἂν φίλους τις ποιήσειεν ἄλλως πῶς πλείω ἀγαθὰ . . οὐτ' ἂν ἐχθροὺς πλείω τις βλάψειεν. Comm. 1, 2, 12 Κριτίας τε καὶ Ἀλκιβιάδης πλείστα κακὰ τὴν πόλιν ἐποιήσατον, vgl. Cy. 3, 2, 15. Oec. 5, 12 ἡ γῆ τοὺς ἄριστα θεραπεύοντας αὐτὴν πλείστα ἀγαθὰ ἀντιποιεῖ. Pl. Phaedr. 244, a b αἱ ἐν Δωδώνῃ ἱέρειαι πολλὰ δὴ καὶ καλὰ

τὴν Ἑλλάδα εἰργάσαντο. Ar. 25, c οἱ μὲν πονηροὶ κακὸν τι ἐργάζονται τοὺς αἰεὶ ἐγγυτάτω ἑαυτῶν ὄντας, οἱ δ' ἀγαθοὶ ἀγαθὸν τι. (So X, 395 Ἔκτορα ὅτῳ ἀεικέα μῆδετο ἔργα. Vgl. σ, 27; dagegen ω, 426 nach den besseren Quellen μέγα ἔργον ὅδε μῆσατ' Ἀχαιοῖς st. Ἀχαιούς.) II, 207 ταῦτά μ' ἀγειρόμενοι θάμ' ἐβάξετε. S. Ai. 21 νυκτὸς γὰρ ἡμᾶς τῆσδε πρᾶγος ἄσκοπον | ἔχει περάνας. OC. 985 σὲ μὲν ἐκόντ' ἐμὲ κείνην τε ταῦτα δυστομεῖν. Hdt. 8, 61 τότε δὴ ὁ Θεμιστοκλέης ἐκείνόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλὰ τε καὶ κακὰ ἔλεγε. Nach dieser Analogie [Aesch. P. 585 κακοῖσι βάζει πολλὰ Τυδεῶς βίαν = πολλὰ κακὰ β.

Anmerk. 6. Zuweilen steht statt des Akkusativs des persönlichen Objekts der Dativ, durch den die Person bloss als bei der Handlung beteiligt bezeichnet wird. ξ, 289 τρώκτης, ὃς δὴ πολλὰ κάκ' ἀνθρώποισιν ἐώργει. Eur. M. 1292 ὅσα βροτοῖς ἔρεξας ἤδη κακά. Or. 748 εὐλαβεῖθ', ὃ τοῖς φίλοις ὀρώσιν οἱ κακοὶ φίλοι. Ar. V. 1350 πολλοῖς . . αὐτ' εἰργάσω. Pass. S. OR. 1373 οἷν ἐμοὶ δυοῖν | ἔργ' ἐστὶ κρείσσον' ἀγγόνης εἰργασμένα. Eur. Hec. 1085 ὦ τλήμων, ὡς σοι δύσφορ' εἰργασται κακά. Nicht auffällig X. Cy. 1. 6, 42 προσκόπει, τί σοι ποιήσουσιν οἱ ἀρχόμενοι, was deine Unterthanen für dich thun sollen. 7. 2, 27. Comm. 2. 3, 13. An. 4. 2, 23 πάντα ἐποίησαν τοῖς ἀποθανούσιν, erwiesen den Verstorbenen alle Ehre. Pl. Ar. 30 a ταῦτα καὶ νεωτέρῳ καὶ πρεσβυτέρῳ ποιήσω. Charm. 157, c οὐκ ἂν ἔχοιμεν, ὅτι ποιούμεν σοι (in der Bedeutung mit einem etwas anfangen, aufstellen). Ebenso Civ. 345, b εἰ γὰρ οἷς νῦν δὴ ἔλεγον μὴ πέπεισαι, τί σοι ἔτι ποιήσω; X. Hier. 7, 2 τοιαῦτα ποιοῦσι τοῖς τυράννοις οἱ ἀρχόμενοι. Dem. 29, 37 τί σοι ποιήσωσιν οἱ μάρτυρες; *quid tui tibi prosint testes?* (Dat. comm.) cf. Bremi ad h. l. 31, 14 καὶ ταῦτ' ἐθέλοντα ποιεῖν ὑμῖν αὐτοῖς (*in ipsorum gratiam*). Ps. Dem. 42, 21 οὐδὲν πρόποτε τουτοῖσι πεποίησας. Auch finden sich die Präpositionen εἰς und πρὸς beim Akkusative der Person. Hdt. 1, 41 ὀφείλεις ἐμεῦ προποησάντος χρηστὰ ἐς σὲ χρηστοῖσι με ἀμειβεσθαι, ubi v. Baehr. 2, 141 ἄλλα τε δὴ ἄτιμα ποιῶντα ἐς αὐτούς. Vgl. 3, 50, 152. 5, 103. X. Cy. 1. 6, 31 διώριζε δὲ τοῦτων ἅ τε πρὸς τοὺς φίλους ποιητέον καὶ ἂ πρὸς ἐχθρούς. Vgl. Comm. 4. 2, 16. (Pl. Phaed. 113, e πρὸς πατέρα ὑπ' ὀργῆς βιαιόν τι πράξαντες u. Eur. J. A. 1104 ἐπὶ τοῖς αὐτοῦ τέκνοις ἀνόσια πράσσων.) Oft aber hängt der Dat. von dem Adjektive ab, wie Dem. 18, 54 διατελεῖ πράττων καὶ λέγων τὰ βέλτεστα τῷ ὀτήμῳ. Lys. 13, 48.

7. Auf gleiche Weise werden folgende Verben mit einem Akkusative der Sache und einem Akkusative der Person verbunden: a) die Verben des Forderns, Forschens, Fragens: αἰτεῖν, ἀπ-, ἐξ-, πράττειν, εἰς-, ἀνα- u. πράττεσθαι, abfordern, ἐκλέγειν, einfordern (poet. προστρέπειν, anflehen, S. Ai. 831, λίττεσθαι, λιτανεύειν τινά nur mit dem Neutr. eines Pron. ep.); ἐρωτᾶν, ἐρέσθαι (ἐρεεῖναι poet.), ἐξετάζειν, ἰστορεῖν, ἀν-; — b) des Lehrens und Erinnerns: διδάσκειν, παιδεύειν; ἀνα-, ὑπομιμνήσκειν; — c) des Beraubens und Wegnehmens: στερεῖν, ἀπο-, στερίζκειν, συλᾶν, ἀφαιρεῖσθαι (ἀπηύρων, ἀμείρδειν, ἀπορραεῖν, ἐναρίζειν ep.); — d) des Verbergens oder Verhehlens: κρύπτειν, ἀποκρύπτεσθαι, κεύθειν poet.; — e) des An- und Ausziehens, des Umlegens, Umschliessens: ἐν-, ἐκδύειν, ἀμφιεννύειν. Auch bei allen diesen Verbindungen bildet das Verb mit dem Akk.

der Sache einen einzigen Verbalbegriff, zu dem der Akk. der Person als Ergänzung hinzutritt, z. B. διδάσκω τὴν μουσικὴν σε gewissermassen: ich musiklehre dich. a) ι, 364 Κύκλωψ, εἶρω τᾶς μ' ὄνομα κλυτόν; Eur. J. T. 661 ἀνήρεθ' ἡμᾶς τοὺς τ' ἐν Ἰλίῳ πόνους | νόστον τ' Ἀχαιῶν. Hdt. 3, 1 πέμψας Καμβύσης ἐς Αἴγυπτον κήρυκα αἴτεε Ἀμασιν θυγατέρα. 58 αὐτοὺς . . ἑκατὸν τάλαντα ἔπρηξαν. 6, 132 αἰτήσας νέας ἐβδομήκοντα καὶ στρατιὴν τε καὶ χρήματα Ἀθηναίους. X. Comm. 1. 2, 60 οὐδένα πάποτε μισθὸν τῆς συνουσίας ἐπράξατο Σωκράτης. Vgl. 1. 2, 5. Hell. 4. 1, 21 Ἐριπίδας αἰτεῖ τὸν Ἀγησίλαον ὑπλίτας τε ἐς δισχιλίους καὶ πελταστὰς ἄλλους τοσοῦτους. Vgl. Cy. 8. 3, 41. An. 2. 6, 38 ὑμᾶς βασιλεὺς τὰ ὄπλα ἀπαιτεῖ. S. OC. 1363 ἄλλους ἐπαιτῶ τὸν καθ' ἡμέραν βίον. X. Cy. 6. 2, 35 τὰ εἰς τροφὴν δεόντα ἐξετάζετε τοὺς ὑφ' ὑμῖν. Pl. Gorg. 515, b ἐάν τις σε ταῦτα ἐξετάζῃ. Isocr. 5, 146 (ἡ πόλις) τοσοῦτον πλῆθος χρημάτων εἰσπράξασα τοὺς συμμάχους εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀνήνεγκεν. Dem. 29, 2 ἐπεπράγματην τοῦτον τὴν δίκην (*multam*). Aeschin. 3, 113 οἱ Λοκροὶ τέλη τοὺς καταπλέοντας ἐξέλεγον. — b) θ, 481 σφέας οἴμας μῶσ' ἐδίδαξε. Eur. Hipp. 252 πολλὰ διδάσκει μ' ὁ πολὺς βίσιος. Antiph. 5, 14 ὁ χρόνος καὶ ἡ ἐμπειρία τὰ μὴ καλῶς ἔχοντα ἐκδιδάσκει τοὺς ἀνθρώπους. Hdt. 1, 136 παιδεύουσι τοὺς παῖδας τρία μῶνα. So auch tréφειν in Verbindung m. παιδεύειν: Pl. civ. 414, d ἂ ἡμεῖς αὐτοὺς ἐτρέφομέν τε καὶ ἐπαιδεύομεν. Selbst ἐθίζειν. Pl. leg. 706, d ἔθη πονηρὰ οὐδέποτε ἐθίζειν δεῖ καὶ ταῦτα (und zwar) τὸ τῶν πολιτῶν βέλτιστον μέρος. Hdt. 6, 138 γλωσσάν τε τὴν Ἀττικὴν καὶ τρόπους τῶν Ἀθηναίων ἐδιδάσκον τοὺς παῖδας. 140 ἀναμιμνήσκων σφέας τὸ χρηστήριον. Th. 6, 6 οἱ Ἑγεσταῖοι ξυμμαχίαν ἀναμιμνήσκοντες τοὺς Ἀθηναίους. 7, 64 τοὺς Ἀθηναίους καὶ τάδε ὑπομιμνήσκω. X. An. 3. 2, 11 ἀναμνήσω ὑμᾶς καὶ τοὺς κινδύνους. Hier. 1, 3 ὑπέμνησάς με τὰ ἐν τῷ ἰδιωτικῷ βίῳ. Vgl. Hell. 2. 3, 30. Th. 6, 6. — c) A, 182 ὡς ἔμ' ἀφαιρεῖται Χρυσήϊδα Φοῖβος Ἀπόλλων. So auch d. Simpl. Π, 58 f. τὴν ἄψ ἐκ χειρῶν ἔλετο κρείων Ἀγαμέμνων | Ἀτρείδης ὡς εἴ τιν' ἀτίμητον μετανάστην. O, 462 Τεῦχρον Τελαμώνιον εὐχος ἀπηύρα, vgl. Z, 17. A, 334. h. Cer. 311 f. ἐρικυδέα τιμὴν . . ἡμερσεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντας. α, 404 ὅστις σ' ἀέκοντα βίηφι | κτήματ' ἀπορραΐσει. E, 155 ἐξαινυτο θυμὸν ἀμφοτέρω. P, 187 (ἔντεα) τὰ Πατρόκλοιο βίην ἐνάριξα, vgl. O, 343. Π, 500 εἴ κέ μ' Ἀχαιοὶ | τεύχεα συλήσωσι. X. Cy. 4. 6, 4 τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα ἀφείλετο τὴν ψυχὴν, vgl. 7. 5, 79. Eur. Hec. 285 τὸν πάντα δ' ὄλβον ἤμαρ ἐν μ' ἀφείλετο. Dem. 28, 13 τὴν τιμὴν ἀποστρεῖ με, vgl. 4, 50. 22, 74 τὴν θεὸν τοὺς στεφάνους σε συλήκασι. Nach dieser Analogie Pind. P. 3, 97 f. τὸν μὲν . . θύγατρεις ἐρήμωσαν . . εὐφροσύνας μέρος, *eum privarunt parte hilaritatis*, vgl. Boeckh. Φ, 451 τότε νῶϊ βιήσατο μισθόν, zwang den Lohn ab. S. OC. 866 ὅς με . . φίλὸν ὄμμ' ἀποσπάσας . . ἐξοίχη. Eur. J. A. 790 τίς ἄρα μ' εὐπλοκάμους κόμας . . ἀπολωτιεῖ. — d) Eur. Hipp. 914 f. οὐ

μήν φίλους γε κάτι μάλλον ἢ φίλους | κρύπτειν δίκαιον σάς, πάτερ, δυσπραξίας.  
 Lys. 32, 7 Διογείτων τὴν θυγατέρα ἔκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός. Hdt.  
 7, 28 οὔτε σε ἀποκρύψω . . τὴν ἐμεωυτοῦ οὐσίην. Pl. leg. 702, c οὐ  
 γὰρ ἀποκρύψομαι σφῶ τὸ νῦν ἐμοὶ ξυμβαῖνον. Statt des acc. rei steht  
 ein Substantivsatz Pl. Theaet. 180, c ἐπικρυπτομένων τοὺς πολλούς, ὡς ἡ  
 γένεσις . . τυγχάνει, vgl. X. Comm. 2, 6, 29 μὴ ἀποκρύπτου με, οἷς ἂν  
 βούλοιο φίλος γενέσθαι. γ, 187 ὄσσα . . πεύθομαι, . . θαῆσαι οὐδὲ σε  
 κεύσω. — e) ξ, 341 ἐκ μὲν με χλαϊνάν τε χιτῶνά τε εἴματ' ἔδυσαν.  
 φ, 339 ἔσσω μιν χλαϊναν. X. Cy. 1, 3, 17 παῖς μέγας, μικρὸν ἔχων χιτῶνα,  
 παῖδα μικρὸν, μέγαν ἔχοντα χιτῶνα, ἐκδύσας αὐτόν, τὸν μὲν ἑαυτοῦ ἐκείνου  
 ἡμφίεσε, τὸν δὲ ἐκείνου αὐτὸς ἐνέδου. So auch Hdt. 1, 163 τεῖχος περι-  
 βαλέσθαι τὴν πόλιν. Ar. L. 1156 τὸν δῆμον ὑμῶν χλαϊναν ἡμπισχον  
 πάλιν. 1021 τὴν ἐξωμῖδ' ἐνδύσω σε. Aesch. Ag. 1269 ἰδοῦ δ' Ἀπόλλων  
 αὐτὸς ἐκδύων ἐμέ | χρηστηρίαν ἐσθῆτα. (Anders in Beispielen wie S.  
 OC. 314 κυνῆ πρόσωπα Θεσσαλίας νιν ἀμπέχει, wo das sogen. σχῆμα καθ'  
 ὄλον καὶ μέρος vorliegt, s. § 406, 9).

Anmerk. 7. Bei der Umwandlung des Aktivs der Verben dieses Paragraphen in  
 das Passiv bleibt der Akkusativ der Sache, der andere Akkusativ aber  
 geht in den Nominativ über, wie im Altdeutschen, s. Grimm IV. S. 643 ff. Man  
 muss sich den Begriff des Verbs mit dem des Akkusativs zu einer Einheit ver-  
 schmolzen denken, wie wenn wir sagen könnten: ich werde ratgefragt, ἐρωτώμαι  
 τὴν γνώμη, ich werde musikgelehrt, διδάσκομαι μουσικῆν. Vgl. 409, 8). Σ, 485  
 τεῖρα πάντα, τάτ' οὐρανὸς ἐστεφάνωται (i. e. ἂ ὡσεὶ στέφανον oder ὃν στέφανον ἐστε-  
 φάνωται). S. Spitzner excurs. ad Il. XXVII. So im Decr. Byzant. ap. Dem.  
 18, 91 τῶς (= τοῦς) στεφάνως, ὡς (= οὗς) ἐστεφάνωται ὁ δᾶμος. Eur. Io 1268 ὄθεν  
 πετραῖον ἄλμα δισκευθίσεται, von wo sie vom Felsen jäh herabgeschleudert werden  
 soll. Vers. Cratini ap. Ath. 99, f. ἴσθε πανημέριοι χορταζόμενοι γάλα λευκόν. (Vgl.  
 Pl. Civ. 372, d.) Pl. Lach. 181, b οὗτος μέντοι ὁ ἑπαινὸς ἐστὶ καλός, ὃν σὺ νῦν  
 ἐπαινεῖ. Hdt. 3, 34 ὧ δέσποτα, τὰ μὲν ἄλλα πάντα μεγάλως ἐπαινέει. Th. 1. 122  
 ἡ καταφρόνησις (*hostium contemptio*) τὸ ἐναντίον ὀνομα ἀφροσύνη μετανομάσται. 6, 4  
 ὄνομα τὸ πρώτων Ζάγκλη ἦν ὑπὸ τῶν Σικελῶν κληθεῖσα (ἡ Σικελία). 4, 64 ὄνομα ἐν  
 κεκλημένους Σικελιώτας. Vgl. Pl. Phaedr. 238, a. Th. 1, 38 θαυμάζεσθαι τὰ εἰκότα,  
 billig geehrt werden. Lys. 1, 45 τὸ μέγιστον τῶν ἀδικημάτων ἦν ὑπ' αὐτοῦ ἡδίκη-  
 μένος. Dem. 18, 70 ὅσα ἄλλα ἡ πόλις ἡδίκητο. Isocr. 4, 145 τὰς μάχας, ὅσας ἡττή-  
 θησαν. Vgl. 149. Aeschin. 1, 139 τύπτεσθαι τῇ δημοσίᾳ μάλιστα πενήτηντα πληγὰς.  
 Vgl. Ar. N. 972. Thuc. 4, 12 τραυματισθεὶς πολλὰ (τραύματα). Eur. Ph. 1431  
 πετρωμένους καιρίας σφαγὰς. Eur. Hipp. 1237 δεσμὸν δυσεξήγιστον ἔλκεται δεθείς.  
 Pl. Phaed. 85, a ὅταν πεινῇ ἢ βίγοι ἢ τινα ἄλλην λύπην λυπήται. Vgl. Gorg. 494, a.  
 473, c παντοδαπὰς λύβας λωβηθείς. Dem. 23, 121 καλὴν γ' ὕβριν ἦμεν ἂν ὕβρισμένοι.  
 Pl. Leg. 680, e βασιλείαν παῶν δικαιοτάτην βασιλευόμενοι. Phaedr. 255, a πᾶσαν θερα-  
 πείαν θεραπεύμενος. 249, c τελέους ἀεὶ τελετὰς τελούμενος. eingeweiht in die voll-  
 kommenen Mysterien. Leg. 843, e τὴν δόξαν ζημίαν τοῖς ἄρχουσι ζημούσθω.  
 Ἀλίσκεσθαι τὴν γραφὴν Antiph. 2, 8 u. 9. Lys. 13, 50 ἡ κρίσις, ἣν ἐκρίθη. Dem.  
 24, 134 δεθέντα καὶ κριθέντα ἀμφοτέρας τὰς κρίσεις. Ψευδοθῆναι, ἐξαπατηθῆναι τοῦτο,  
 ταῦτα X. An. 2, 2, 13. 5, 7, 11 Sehr oft τιμηθῆναι, ὠφελθῆναι, ζημιωθῆναι, βλαφ-  
 θῆναι πολλά, μέγιστα u. dgl. S. OR. 1223 ὧ γῆς μέγιστα τῆσδ' ἀεὶ τιμώμενοι, vgl.  
 1202. X. vect. 3, 4 ταῦτα τιμώμενοι. An. 5, 4, 32 ποικίλους τὰ νῶτα καὶ τὰ ἔμπρο-

σθεν πάντα ἐστιγμένους ἀνθήμια (= ἐστιγμένους στίγματα ἀνθήμια). Hdt. 8, 81 οἱ πλεῖνες τῶν στρατηγῶν οὐκ ἐπέβησαν τὰ ἐσαγγελθέντα. Aeschin. 3, 24 ἔχειροτονήθη Δημοσθένης τὴν ἀρχὴν τὴν ἐπὶ τῷ θεωρικῷ, vgl. Ar. Ec. 517. So auch Th. 1, 37 ἡ πόλις αὐτάρχη θέσιν κειμένη. — Hdt. 1, 180 (τὸ ἄστυ) κατατέτμηται τὰς ὁδοὺς ἰθείας, *in vias ad rectam lineam ductas*. X. Cy. 1, 2, 4 διήρηται ἡ ἀγορὰ τέτταρα μέρη. Pl. Leg. 737, e γῆ δὲ καὶ οἰκίσεις τὰ αὐτὰ μέρη διανεμηθήτω. Parm. 144, b κατακεκερμάτισται (ἡ οὐσία) ὡς οἶόν τε σμικρότατα καὶ μέγιστα, ubi v. Stallb. — X. Apol. 17 τὸ δ' ἐμὲ μὲν μηδ' ὕψ' ἐνός ἀπαιτεῖσθαι εὐεργεσίας. Th. 8, 5 ὑπὸ βασιλέως πεπραγμένος τοὺς φόρους. — Hdt. 6, 27 παῖσι γράμματα διδασκόμενοισι. Pl. Menex. 236, a μουσικὴν μὲν ὑπὸ Λάμπρου παιδευθεὶς, ῥητορικὴν δὲ ὑπ' Ἀντιφῶντος. X. Comm. 4, 2, 23 ἐνόμιζον παιδευθῆναι τὰ προσήκοντα ἀνδρὶ καλοκάγαθίας ὀρεγομένην. Pl. leg. 695, a τὴν πατρῶαν οὐ παιδευομένους τέχνην, vgl. Anm. 8. — Hdt. 3, 65 δεύσας, μὴ ἀπαιρεθῆω τὴν ἀρχὴν πρὸς τοῦ ἀδελφεοῦ. 137 ἐξαιρεθέντες (*spoliati*), 13 τὸν Δημοκρίδεα καὶ τὸν γαῦλον, τὸν ἄμα ἦγοντο, ἀπαιρεθέντες ἀπέπλεον. 6, 13 ὑπὸ τοῦ Μιλήρου Ἀρισταγόρῳ ἀπεστέρητο τὴν ἀρχήν. Th. 6, 91 τὰς προσόδους ἀποστέρησονται. Aesch. Pr. 171 τὸ νέον βούλευμ', ὕψ' ὅτου σκῆπτρον τιμάς τ' ἀποσυλᾶται. — Κρύπτομαι τοῦτο τὸ πρᾶγμα. — Nur medial werden gebraucht ἀμφιέννυμαι, ἐνάπτομαι, ζώννυμαί τι, ich ziehe mir ein Kleid an u. s. w., aber ἐνδύθηναι, ἐκδύθηναι τι.

Dass auch manche Verben, die im Aktiv einen Dativ der Person nebst einem Akkusativ der Sache zu sich nehmen, bei der Umwandlung ins Passiv ebenso behandelt werden, ist § 378, 7 besprochen. So ausser den dort angeführten Beispielen namentlich περιεῖσθαι τι (aktiv περιεθεῖναι τινί τι). Hdt. 1, 171 ἄνευ ὀγάνων ἐφόρον τὰς ἀσπίδας. . . τελαμῶσι σκυλνοῖσι οἰκίζοντες, περὶ τοῖσι αὐγέσι τε καὶ τοῖσι ἀριστεροῖσι ὤμοισι περιεείμενοι sc. τοὺς τελαμῶνας. Eur. Suppl. 716 τάπικείμενον κᾶρα κυνάς. Oft b. d. Sp. περιεείμενος στεφάνους, τιράας u. s. w.

Anmerk. 8. Zuweilen steht der Dativ nach § 410, A. 4, namentlich bei den Verben des Erziehens. Pl. civ. 456, d τῇ σκυτικῇ παιδευθέντας. 521, d μουσικῇ ἐπαίδεύοντο. leg. 741, a νόθῃ παιδείᾳ πεπαιδευμένους. 695, c Δαρεῖος παιδείᾳ οὐ διατροφῶσιν τεθραμμένος, u. d ὁ τῇ βασιλικῇ παιδευθεὶς παιδείᾳ Ξέρξης, obwohl kurz vorher a gesagt war διεφθαρμένην δὲ παιδείαν ὑπὸ τῆς λεγομένης εὐδαιμονίας τὴν Μηδικὴν περιεῖδεν ὑπὸ γυναικῶν τε καὶ εὐνούχων παιδευθέντας αὐτοῦ τοὺς υἱεῖς. So auch zuweilen b. d. Aktive. Pl. Civ. 430, a ἐξελεγόμεθα τοὺς στρατιώτας καὶ ἐπαιδευόμεν μουσικῇ καὶ γυμναστικῇ.

Anmerk. 9. In der Dichtersprache werden auch einige andere Verben auf gleiche Weise mit dem doppelten Akk. verbunden. β, 204 ὄφρα κεν ἦγε διατριβῆσιν Ἀχαιοὺς | ὄν γάμον, einen mit etwas hinhalten. S. Ph. 1241 ἔστιν, ὅς σε κωλύσει τὸ δρᾶν. (Bei einem neutralen Pron. kann diese Konstruktion nicht auffallen, s. § 410, A. 5. Ar. V. 333 τίς γάρ ἐσθ' ὁ ταῦτά σ' εἶργων; Pl. Soph. 242, a ἡμᾶς τοῦτο γε μηδὲν μηδ' αὐτῆ εἶρξῃ.) So die Verben des Waschens und Reinigens (nach Analogie der Verben des Wegnehmens). Σ, 345 ὄφρα τάχιστα | Πάτροκλον λούσειαν ἄπο βρότον αίματόεντα. ζ, 224 γρόβα νίξετο δῖος Ὀδυσσεύς | ἄλμη. Π, 667 κλεινεφεὲς αίμα κἀθηρον . . Σαρπηδόνα. Φ, 122 οἱ σ' ὠπελὴν | αἶμ' ἀπολιγμήσονται. So auch A, 236 περὶ γάρ ῥά ἐ χαλκός ἔλεψεν | φύλλα τε καὶ φλοῖόν. Hdt. 5, 35 ξυρήσαντά μιν τὰς τρίχας. Nach derselben Analogie B, 600 αἰοδὴν | θεοπέσῃν ἀφέλοντο καὶ ἐκλέλαθον (sc. μιν) κἰθαριστόν. — Ferner τνεσθαι u. τιμωρεῖσθαι τινά τι st. d. gwhnl. τινά τινος, sowie μετέρχεσθαι τινά τι. σ, 236 ἐτίσαστο ἔργον αἰεὶς | ἀντίθεον Νηληΐα. Eur. Alc. 733 εἰ μὴ σ' ἀδελφῆς αίμα τιμωρήσεται, ubi v. Monk. Vgl. Cy. 695. Or. 423 μετέλλθόν σ' αίμα μητέρος θεᾶ. Vgl. Cy. 280 f. — Zuweilen ἐπισκήπτω τινά τι st. d. gwhnl. τινί τι. S.

Tr. 1221 τοσοῦτον δὴ σ' ἐπισκήπτω. Eur. J. T. 701 πρὸς θεξιάς σε τῆσδ' ἐπισκήπτω τῶδε. — ἀναγκάζειν, κελεύειν τινά τι § 410, Anm. 6. (Bei εἶν, *sinere*, m. doppelt. Akk. muss man aus dem Vorhergehenden oder aus dem Zusammenhange einen Infinitiv ergänzen, wie S. OC. 407 ἀλλ' οὐκ ἔξ τοῦμφυλον αἰμά σε, sc. κατασιάζειν aus dem vorausgeh. κατασιάζει. Ant. 538 ἀλλ' οὐκ ἔσει τοῦτο γ' ἡ δίκη σε, sc. λέγειν aus d. Zusammenhange.)

Anmerk. 10. Mehrere der Nr. 7 angeführten Verben lassen auch andere Konstruktionen zu:

a) Αἰτεῖν τι παρὰ τινος, *etwas von einem erbitten*, wie X. An. 1. 3, 16 ἡγεμόνα αἰτεῖν παρὰ τούτου; so in der Regel das Med. αἰτοῦμαι τι παρὰ τινος oder αἰτοῦμαι τινα c. inf. (Doch Ar. Av. 189 Βωιωτοῦς δίοδον αἰτούμεθα. Eur. Alc. 300 αἰτήσομαι γάρ σ' ἄζιαν [χάριν]; αἰτούμαι τινα m. d. neutral. Akk. eines Pron. öfter, s. § 410, A. 5, so auch Pl. Apol. 27, α ὅπερ κατ' ἀρχὰς ὑμᾶς παρητησάμεν. Soph. 241, d τῶδε παρατιούμαι σε.) — Ἐκλέγειν, einfordern, gwhnl. τι παρὰ oder ἔκ τινος. — Ἐρωτᾶν τινα περί τινος. Hdt. 1, 32 ἐπειρωτῆς με ἀνθρωπιῶν πρηγμαίων πέρι. Aber Ἐρωτᾶν τι περί τινος heisst *etwas untersuchen in betreff einer Sache*, vgl. Pl. Theaet. 185, c.

b) Παϊδεύειν oft τινά τι (Dat. instrum.) s. Anm. 8, oft auch m. Präpositionen, wie εἶν τινι, εἰς, ἐπί, πρὸς τι. — Ἄνα-, ὑπομιμνήσκειν auch τινά τινος, s. § 417, 5, und περί τινος Pl. Phaedr. 275, d τὸν εἰδῶτα ὑπομνήσαι περί ὧν ἂν ᾗ τὰ γεγραμμένα.

c) Die Verben des Beraubens und Wegnehmens haben ausser der oben angeführten sehr häufigen Konstruktion (στερεῖν, ἀπο-, στερίσκειν, ἀφαιρεῖσθαι τί τινά) noch folgende<sup>1)</sup>: α) ἀποστερεῖν u. ἀφαιρεῖσθαι m. dem blossen Akk. der Sache. X. Ag. 4, 1 πῶς ἂν οὗτος ἐθέλοι τὰ ἀλλότρια ἀποστερεῖν; Oec. 5, 18 γάλαζαι τὰ καλῶς ἐγνωσμένα (provisa) καὶ πεποιημένα ἀφαιροῦνται (nehmen weg, zerstören). Th. 7, 5 τῶν ἀνοκτιστῶν τὴν ὠφελίαν τῇ τάξει (durch die Aufstellung) ἀφελέσθαι. Selten steht der Akk. der Person allein, in der Bdtg. berauben Ar. Pl. 373 ἀπεστέρηκας γ' οὐδένα; Andoc. 4, 27 τοῖς πολίταις οὐκ ἐξ ἴσου χρῆται, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἀφαιρούμενος, τοὺς δὲ τύπτων οὐδενὸς ἄζιαν τὴν δημοκρατίαν ἀποφαίνει. Dem. 20, 123 μὴ ἐκείνους ἀφαιροῦ. — β) στερεῖν, ἀποστερεῖν (ἀμέρδειν, ἀπορραῖειν, ἀπηύρων ep.) τινά τινος, *spoliare aliquem aliqua re*, einen einer ihm zugehörigen Sache berauben, s. § 421, 3; aber sehr selten hat ἀφαιρεῖσθαι diese Konstruktion, und zwar nur in der Bdtg. abhalten. X. ven. 6, 4 οἱ ὀψιζόμενοι ἀφαιροῦνται τὰς μὲν κύνας τοῦ εὔρειν τὸν λαγῶ, αὐτοὺς δὲ τῆς ὠφελείας, ubi v. Sauppe. — γ) ἀφαιρεῖσθαι, παρ-, ὑφ-, ἀποστερεῖν m. dem Akk. der Sache oder Person u. d. Gen. der Person; es liegt darin der Sinn: etwas einem (= von einem) entziehen, einen von einem entfernen (eine seltenere Konstruktion). Th. 3, 43 τὴν φανεράν ὠφελίαν τῆς πόλεως ἀφαιρούμεθα. Vgl. 8, 46. 3, 58 θυσίας τὰς πατρίους τῶν εἰσαμμένων καὶ χτισάντων ἀφαιρήσεσθε. X. Comm. 1. 5, 3 οἱ πλέονέκται τῶν ἄλλων ἀφαιρούμενοι χρήματα ἑαυτοῦς δοκοῦσι πλουτίζειν. Vgl. X. ven. 12, 7 und 9. Dem. 18, 22 συμμαχίαν . . ὄρων ἀφαιρούμενόν με τῆς πόλεως. 19, 331. Das Simpl. S. OR. 1522 μηδ' αὐμῶς ταύτας γ' ἔλη μου. Antiph. 5, 78 οὐκ ἀποστερῶν γε τῶν εἰς τὴν πόλιν ἑαυτὸν οὐδενός. X. ven. 12, 8 εἴ τι βούλονται ἐπιτηθεῦειν καλῶν, οὐδενὸς ἀποστερεῖ (τὰ κωνηγέσια). Th. 1, 40 ὅστις μὴ ἄλλου ἑαυτὸν ἀποστερῶν ἀσφαλείας δεῖται (eigtl. *alteri se subducens*, i. e. *ab alio desciscens*, sich entziehend). X. Cy. 3. 1, 11 (ἦν τις δουλωθεῖς) φαίνεται τοὺς δεσπότας ἀποστερεῖν ἑαυτοῦ.

<sup>1)</sup> S. Sauppe ad Xen. Comm. I. 7, 5. Kühner ad Xen. Comm. I. 5, 3.

Hell. 4. 1, 41 ἔθνη πάντα ἀποστερήσειν βασιλείῳ. Dem. 23, 3 φυλακὴν τῆς πόλεως ἀποστερεῖν. Auch ἀφαιρεῖσθαι τι ἐκ τινος. X. ven. 12, 9 οἱ πόνοι τὰ αἰσχρὰ ἐκ τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος ἀφαιροῦνται. Selten finden sich ἀφαιρεῖν, ἀφαιρεῖσθαι, ἀπήρων ep., τι m. d. Dat. der Person. α, 9 αὐτὰς ὁ τοῖσιν ἀφείλετο νόστιμον ἡμᾶρ. Vgl. τ, 369. P, 236 πολέσειν . . θυμὸν ἀπηύρα. Vgl. γ, 192. ν, 132. X. Cy. 7. 1, 44 οἱ Αἰγύπτιοι τὸ μὲν ἐπὶ Κροίσου εὐστρατεῦν ἀφελὲν σφίσι ἐδείθησαν (erlassen) 7. 2, 26 μάχας δέ σοι καὶ πολέμους ἀφαιρῶ (abnehmen). [Th. 7. 1, 44 ist der Dat. τῇ τάξει instrumental zu fassen, s. oben a.] ἀφαιρεῖσθαι τινα παρὰ τινος εἰς ἐλευθερίαν Isocr. 12, 97 heisst *einen von einem nehmen und in Freiheit setzen*.

d) Κρύπτειν τί τινι ὁ, 350 οὐδὲν τοι ἐγὼ κρύψω ἔπος οὐδ' ἐπιχεύσω. Hs. op. 42 κρύψαντες γὰρ ἔχουσι θεοὶ βίον ἀνθρώποισι u. κρ. τι πρὸς τινα S. Ph. 588.

8. Endlich verbindet sich ein Verb mit zwei Akkusativen, von denen der eine entweder den Raum oder die Zeit oder das Mass bezeichnet, über welches sich die Handlung erstreckt (bei Dichtern auch das Ziel, worauf eine Bewegung gerichtet ist). Vgl. § 410. 4 u. 5. Z, 292 τὴν ὁδόν, ἣν Ἐλένην περ ἀνήγαγεν, wie im Deutschen „ich führe dich den Weg“. Vgl. X. Comm. 2. 1, 29. Hdt. 7, 24 τὸν ἰσθμὸν τὰς νέας διειρύσαι, *Isthmum naves transducere*. Th. 3, 81 ὑπερενεγκόντες τὸν Λευκαδίων ἰσθμὸν τὰς ναῦς. 8, 8 διαφέρειν τὸν ἰσθμὸν τὰς ἡμισσίας τῶν ναῶν. S. Tr. 559 ὅς τὸν βαθύρρουν ποταμὸν Εὐγγον βροτούς | μισθοῦ ᾠόρουε. Eur. Alc. 442 ff. γυναῖκ' ἀρίστην λίμναν Ἀχεροντίαν πορεύσας. Tr. 1085 ff. ἐμὲ δὲ πόντιον σκάφος . . πορεύσει ἰππόβοτον Ἄργος. (Häufiger πορεύειν τινα m. e. Präp., wie εἰς.) E, 291 βέλος δ' ἴθωνεν Ἀθήνη ῥίνα. Eur. Tr. 883 πέμψομέν νιν Ἑλλάδα. Hel. 1566 ἐξάνηρπασαν ταῦρον, φέροντες δ' εἰσέθεντο (sc. ταῦρον) σέλματα. Hdt. 1, 202 σιτέονται βίζας τὸ θέρος. X. Comm. 3. 12, 2 δουλεύουσι τὸν λοιπὸν βίον τὴν χαλεπωτάτην δουλείαν. Lycurg. 70 τῷ φεύγοντι τὴν πατρίδα τεττάρων ἡμερῶν πλοῦν εἰς Πόδον. Dass in der passiven Konstruktion der Akk. des Raumes, des Zieles, der Zeit und des Masses bleibt, z. B. Th. 4, 8 (νῆες) ὑπερενεγθεῖσαι τὸν Λευκαδίων ἰσθμὸν, versteht sich von selbst.

Anmerk. 11. Über den doppelten Akk. in dem σχῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος s. § 406, 9.

### § 412. Besondere Eigentümlichkeiten im Gebrauche des Akkusativs.

(Elliptischer Akkusativ. Akkusativ bei Ausrufungen. Absoluter Akkusativ.)

1. Zuweilen steht der Akkusativ elliptisch in affektvoller Rede:

a) bei Anreden. S. Ant. 441 σέ δή, σέ τὴν νεύουσαν εἰς πέδον κάρα, (sc. λέγω, καλῶ) | φῆς ἢ καταρῆ μὴ δεδρακέναι τάδε; Eur. Hel. 546 σέ τὴν ὄρεγμα δεῖον ἡμιλλημένην | τύμβου πῖ κρηπίδα . . , μεῖνον. Ar. Av. 274 οὗτος, ᾧ σέ του. (Hingegen ohne Ellipse: Eur. Ba. 913 σέ τὸν πρόθυμον ὄντα . . , Πενθέα λέγω, ἔξιθι. H. f. 1215.) — b) in der Bittformel μή, πρὸς σε θεῶν, d. i. μή, πρὸς θεῶν σε αἰτῶ. Eur. Alc. 275

μή, πρὸς σε θεῶν τλής με προδοῦναι. Med. 324 μή, πρὸς σε γονάτων τῆς τε νεογάμου κόρης. (Vollständig S. OC. 1333 πρὸς νόν σε κρηναῶν . . αἰτῶ πιθέσθαι. — c) bei Verboten. S. Ant. 577 μή τριβάς ἔτι sc. ποιεῖτε. Ar. Ach. 345 ἀλλὰ μή μοι πρόφασιν sc. πάρεχε, ubi v. A. Müller. V. 1179 μή μοί γε μύθους. Pherecr. b. Ath. 4, 159, e (Mein. 2, 280) μή μοι φακούς. Ephipp. b. Ath. 8, 359, a (Mein. 3, 339) μή μοι βρέφη. Ähnlich Dem. 4, 19 μή μοι μυρίους μηδὲ δισμυρίους ξένους, μηδὲ τὰς ἐπιστολιμαίους ταύτας δυνάμεις. — d) in lebhaften Fragen. X. Comm. 3. 1, 10 τί δὲ τοὺς κινδυνεύειν μέλλοντας; sc. ποιήσομεν. Pl. Soph. 266, c τί δὲ τὴν ἡμετέραν τέχνην; ἄρ' οὐκ αὐτὴν μὲν οἰκίαν οἰκοδομικῆ φήσομεν ποιεῖν; 1)

2. Auch wird der Akkusativ bei einem Ausrufe des Unwillens gebraucht. Ar. Av. 1269 δεινόν γε τὸν κήρυκα τὸν παρὰ τοὺς βροτοὺς | οἰγόμενον, εἰ μηδέποτε νοστήσει πάλιν, wenn nicht hier vielleicht ein Anakoluth anzunehmen ist: δεινόν γέ ἐστι τὸν κήρυκα . . νοστήσειν.

3. Zuweilen steht der Akkusativ absolut, d. h. ohne innere Verbindung mit der Konstruktion des Satzes 2). Dieser Gebrauch kann nicht auffallen, da der Akkusativ ganz dazu geeignet ist, jedes beliebige Objekt, das der Redende seiner Betrachtung unterwirft, zu bezeichnen, wo wir zu sagen pflegen: in Betreff einer Sache, was eine Sache anlangt (*quod attinet ad rem*). Diese Erscheinung zeigt sich am natürlichsten zu Anfang eines Satzes, besonders einer längeren Periode, indem der Schriftsteller das Objekt, das den Hauptgegenstand des Satzes ausmacht, unbekümmert um die Konstruktion des Satzes, aus einer gewissen Bequemlichkeit vorausschiekt und daher dasselbe der Deutlichkeit wegen gewöhnlich durch ein Pronomen wieder aufnimmt. Dem. 53, 20 τὸν δὲ Μάνην, δανείσας ἀργύριον Ἀρχεπόλιδι τῷ Πειραιεῖ, ἐπειδὴ οὐχ οἷός τ' ἦν αὐτῷ ἀποδοῦναι ὁ Ἀρχεπόλις οὔτε τὸν τόκον οὔτε τὸ ἀρχαῖον ἅπαν, ἐναπετίμησεν αὐτῷ. Isocr. 12, 99 ἀλλὰ μὴν καὶ τὰς στάσεις καὶ τὰς σφαγὰς καὶ τὰς τῶν πολιτειῶν μεταβολάς, ἃς ἀμφοτέροις τινὲς ἡμῖν ἐπιφέρουσιν, ἐκείνοι μὲν ἂν φανεῖεν ἀπάσας τὰς πόλεις πλὴν ὀλίγων μεστὰς πεποιηκότας τῶν τοιούτων συμφορῶν καὶ νοσημάτων. X. Hipparch. 2, 4. So auch τὸ c. *Infin.*, s. § 478, b.

Anmerk. In den meisten Fällen ist der Akkusativ durch eine anakoluthische Wortverbindung zu erklären oder aus einer Konstruktion nach dem Sinne, indem der Schriftsteller zwei dem Sinne nach gleichbedeutende Konstruktionen verbindet. So α, 274 ff. μνηστῆρας μὲν ἐπὶ σφέτερα σκίβασθαι ἄνωχθι | μητέρα δ', εἰ οἱ θυμὸς ἐφορμάται γαμέσθαι, | ἃψ ἔτω ἐς μέγαρον πατρός (der Akk. μητέρα steht noch unter dem Einflusse von ἄνωχθι, als ob folgen sollte: ἃψ ἵνα; dann aber geht Athene zu dem milderen konzessiven ἔτω „sie mag gehen“ über). Th. 2, 62

1) S. Stallbaum ad Plat. Gorg. 474, c. — 2) Vgl. Scheuerlein Synt. d. gr. Spr. S. 55 u. 60. Bernhardt S. 132f., die aber Verschiedenes vermischt haben.

τὸν δὲ πόνον τὸν κατὰ τὸν πόλεμον μὴ γένηται τε πολὺς καὶ οὐδὲν μᾶλλον περιγενομέθα, ἀρκεῖτω μὲν ὑμῖν καὶ ἐκεῖνα, ἐν οἷς ἄλλοτε πολλὰκις γς δὴ ἀπέδειξα οὐκ ὀρθῶς αὐτὸν ὑποπτεύμενον (dem Redner schwebt zu Anfange die Wendung οὐκ ὀρθῶς ὑποπτεύετε vor; der regelmässige Satzbau wird aber durch den Hinweis auf frühere Vorgänge unterbrochen). Hdt. 5, 103 τὴν Καῦνον, πρότερον οὐ βουλομένην συμμαχεῖν, ὡς ἐνέπρησαν τὰς Σάρδις, τότε σφι καὶ αὖτη προσεγένετο (Hdt. hatte das kurz vorangegangene προσεκτήσαντο noch im Sinne). X. Cy. 2, 1, 5 τοὺς Ἑλληνας τοὺς ἐν τῇ Ἀσίᾳ οἰκοῦντας οὐδὲν πω σαφὲς λέγεται, εἰ ἔπονται st. λέγουσι. 2, 3, 4 (ὁ θεός) τοὺς μὴ θέλοντας ἑαυτοῖς προστάττειν ἐκπονεῖν τάχαθὰ ἄλλους αὐτοῖς ἐπιτακτῆρας διδῶσι = ἄλλοι ἐπιτακτῆρες κελεύουσι ἐκπονεῖν τάχαθὰ, s. Bornem. — X. Cy. 8, 5, 23 τὰ μὲν γὰρ παρελθόντα ὑμεῖς μὲν Κῦρον ἠύξήσατε στρατεύμα δόντες bezeichnet der Akk. den Zeitraum, wie 3, 2, 7 τὸ παρελθόν.

## B. Genetiv.

### § 413. Allgemeine Bemerkungen.

1. Der Genetiv ist nach § 408, 2 ein Mischkasus, insofern er zugleich die Funktionen des nur in vereinzelt Dialektformen, wie lokrisch ὄπω *unde*, noch nachweisbaren Ablativs mit übernommen hat. (Vgl. Formenlehre II, S. 306, c).

2. Wie der Akkusativ zunächst die unmittelbare Ergänzung (das unmittelbare Objekt) eines transitiven Verbs ausdrückt, so dient der (eigentliche) Genetiv zunächst dazu, den Begriff eines Substantivs näher (qualitativ oder wesentlich) zu bestimmen (§ 408, 2). Dieser Gebrauch des Genetivs ist in allen Sprachen der bei weitem umfangreichste. Wie aber der Gebrauch des Akkusativs sich erweiterte, und auch intransitive Verben und Adjektive ihr unmittelbares Objekt im Akkusative zu sich nehmen, so geschah dies auch bei dem Genetive, und er wurde auch gebraucht, um ein intransitives Verb und ein Adjektiv näher zu bestimmen. In jedem Verb, sowohl in dem intransitiven als transitiven, liegt ein Substantivbegriff, als: ἐπιθυμῶ ἐπιθυμίαν, πλήττω πληγὴν (s. § 410). Je nachdem nun in dem Verb der verbale oder der substantivische Begriff vorherrschend ist, verbindet sich dasselbe entweder mit dem Akkusative, als: πλήττω τινά, oder mit dem Genetive: ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς (ἐπιθυμῶ ἐπιθυμίαν τῆς ἀρετῆς).

3. Als Vertreter des Ablativs bezeichnet der Genetiv den Ausgangspunkt einer Handlung und den Gegenstand, von dem ein anderer sich trennt, vgl. § 420 u. § 421.

Anmerk. Das Zusammenfliessen des Genetivs und Ablativs erklärt sich daraus, dass beide Kasus nicht nur formell schon in vorgriechischer Zeit meist übereinstimmten (nur im Singular der 2. Deklination gab es besondere Ablativformen auf ω, ursprünglich ωτ), sondern auch in ihrem Gebrauche mehrfache

Ähnlichkeiten aufweisen. So berührt sich z. B. der Genetiv des Urhebers mit dem Ablativ des Ursprungs, der Genetiv der Fülle mit dem Ablativ des Mangels so nahe, dass eine Scheidung kaum durchführbar ist. Es ist nicht wahrscheinlich, dass für das griechische Sprachgefühl der Genetiv bei πλέως, πλούσιος ein anderer war als bei κενός, πένης, oder der Genetiv bei εὐπορεῖν ein anderer als der bei ἀπορεῖν. Ausserdem ist zu beachten, dass die Analogie auf dem syntaktischen Gebiete nicht minder wirksam gewesen ist als auf dem formellen. Wenn man daher Kategorien, die als Ganzes betrachtet entschieden ablativischen Charakter zeigen, von den entschieden genetivischen absondert (wie dies § 420 und § 421 geschehen ist), so kann dies nur mit dem Vorbehalte geschehen, dass im einzelnen hier wie da mancherlei fremdes Gut mit untergebracht wird.

§ 414. Verbindung des Genetivs mit einem Substantive oder substantivierten Adjektive und Adverb.

1. In der Verbindung eines Substantivs mit dem Genetive stellt sich eine innige Verschmelzung zweier Substantivbegriffe zu einem dar, wie sie zuweilen auch äusserlich dadurch kenntlich gemacht wird, dass beide durch ein Wort ausgedrückt werden, als: ἵππουρις (= ἵππου οὐρά), Rossschweif, Δίσκουροι, Zeussöhne, πατροφονεύς. Ein Substantiv an sich bezeichnet nur einen allgemeinen Begriff; verbindet es sich aber mit einem Genetive, so wird sein Begriff individualisiert (besondert) und dadurch näher bestimmt.

2. Man pflegt mit Rücksicht auf die verschiedenartigen begrifflichen Beziehungen, die zwischen den beiden verbundenen Substantiven obwalten können, verschiedene Kategorien des Genetivs aufzustellen:

a) einen Genetiv des Subjekts, wenn der Genetivbegriff sich als Subjekt der im regierenden Nomen liegenden Handlung betrachten lässt: φόβος τῶν πολεμίων (οἱ πολέμιοι φοβοῦνται), νίκη τῶν βαρβάρων (οἱ βάρβαροι νικῶσιν), εὐνοια τῶν πολιτῶν (οἱ πολῖται εὐνοοῦσιν), συνουσία τῶν κακῶν (οἱ κακοὶ σύνεισιν), μῦθος πατρός (πατήρ μυθεῖται).

b) einen Genetiv des Objekts, wenn der Genetiv das Objekt (im weitesten Sinne) der im regierenden Nomen liegenden Handlung darstellt: φόβος τῶν πολεμίων (φοβοῦμαι τοὺς πολεμίους), νίκη ναυμαχίας (νικῶ ναυμαχίαν), εὐνοια τῶν πολιτῶν (εὐνοῶ τοῖς πολίταις), συνουσία κακῶν (σύνειμι κακοῖς), μῦθος πατρός (μυθοῦνται περὶ πατρός); vgl. Nr. 4.

c) einen possessiven Genetiv (Genetiv des Besitzers, d. h. im weitesten Sinne: dem etwas angehört): Ἄϊδαο δόμος, Ἔκτορος γυνή, Ελένη ἢ Διός, ζ, 211 ἡγαγόμην δὲ γυναῖκα πολυκλήρων ἀνθρώπων (Gen. d. Abstammung); Περικλέους δεινότης.

d) einen Genetiv des Urhebers und der Ursache: νόμος Σόλωνος, ι, 411 νοῦσος Διός (von Zeus gesandt), Β, 723 ἔλκος ὕδρου (von der Schlange bewirkt), Β, 396 κύματα παντοίων ἀνέμων (*undae ventis excitatae*),

vgl. ε, 292. H, 63 Ζεφύροιο φρίζ, A, 305 νέφεα Νότοιο, Aesch. Prom. 900 ουσπλάνοις Ἡρας ἀλατείαις (*erroribus a Junone effectis*), Eur. Or. 618 ὀνειράτ' ἀγγέλλουσα τάγαμέμνονος a caeso Agamemnone excitata), Hec. 699 πέστημα δορός = δοριπετής; γραφή κλοπῆς, Dem. 45, 14 ὀργή τῶν πραττομένων.

e) einen Genetiv des Stoffes und Inhalts: A, 24 οἶμοι κυάνοιο, δ, 124 τάπης ἐρίοιο, φ, 7 κόπη ἐλέφαντος, Ar. Ach. 992 στέφανος ἀνθέμων, Th. 2, 76 ταρσοὶ καλάμου, X. An. 1. 5, 10 σίτος μελίνης, 6. 4, 4 κρήνη ἰδέος ὕδατος; ο, 507 θαῖτ' ἀγαθῆν κρειῶν τε καὶ οἴνου. β, 340 πίθοι οἴνοιο παλαιοῦ, X. Cy. 2. 4, 18 ἄμαζαι σίτου; vgl. § 402, c.

f) einen Genetiv der Beschaffenheit (des Masses und Wertes): Th. 7, 2 ὀκτώ σταδίων τεύχος. 7, 50 δύο ἡμερῶν καὶ νυκτὸς πλοῦν ἀπέχει. 7, 43 πέντε ἡμερῶν σιτία. Isae. 2, 35 δέκα μνῶν χωρίον. Lys. 30, 20 ἱερὰ τριῶν ταλάντων Opfer im Betrage von 3 Talenten. Dem. 55, 2 δίκη χιλίων δραχμῶν. Ar. Nub. 471 ἀντιγραφαὶ πολλῶν ταλάντων. (Ein Genetiv der Eigenschaft nach Art des lat. *vir magni ingenii* kommt nur selten und nur in Verbindung mit εἶναι vor, vgl. § 418, 1, b).

g) einen umschreibenden oder appositiven Genetiv: Τροίτης ἱερὸν ποτοῖεθρον, vgl. § 402, d.

h) einen Genetiv des getheilten Ganzen, vgl. Nr. 5.

Das allen diesen Verbindungen Gemeinsame ist die enge Zusammengehörigkeit zweier Substantive, von denen das eine das Wesen des anderen näher bestimmt. Der Genetiv an sich bringt keine der nur zum Zwecke der Sichtung des unübersehbaren Materials aufgestellten Kategorien zum Ausdruck; er ist demnach äusserst vieldeutig, und die Art der Zusammengehörigkeit zweier Substantive ergibt sich lediglich theils aus der Natur der verbundenen Begriffe, vgl. ἔρκος ἀλώης E, 90, ἔρκος ἀκόντων Δ, 137, ἔρκος κασσιτέρου Σ, 565, ἔρκος ὀδόντων Δ, 350; theils aus dem Zusammenhange der Rede, vgl. X. An. 1. 2, 18 (ἐγένετο) τῶν βαρβάρων φόβος πολὺς. . . οἱ δὲ Ἕλληγες σὺν γέλῳτι ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἔλθον, Pl. leg. 647, b δύο ἐστὸν τὰ τὴν νίκην ἀπεργαζόμενα, θάρρος μὲν πολεμίων, φόβος δὲ φόβος, B, 767 (ἵππου) θηλείας, φόβον Ἄρης φορεούσας; theils endlich aus den als bekannt vorausgesetzten thatsächlichen Verhältnissen. So namentlich bei der Verbindung zweier Eigennamen: α) B, 527 Ὀδῆος ταχὺς Αἴας. S. Ph. 943 ἱερὰ λαβῶν τοῦ Ζηγὸς Ἡρακλέους (= ἱερὰ Ἡρακλέους τοῦ Ζ.). El. 694 Ὀρέστης τοῦ Ἀγαμέμνονος. Ai. 172 Διὸς Ἄρτεμις. 450 ἡ Διὸς γοργῶπις ἀδάματος θεά. Hdt. 3, 60 Ἐδπαλῆνος Ναυπύροφου. 123 Μαιάνδριος Μαιανδρίου. Th. 1, 24 Φάλιος Ἐρατοκλείδου. 2, 67 Λέαρχος Καλλιμάχου καὶ Ἀμεινιάδης Φυλήμονος. 2, 99 Περδικκας Ἀλεξάνδρου. Inschriftlich Ἀριστομάχη Ἀριστοκλέους Corp. Inser. Att.

II, 652 A, 38 1). (In gleichem Sinne wird das Adjektiv gebraucht: K, 18 Νέστωρ Νηλῆϊος, Θ, 281 Τεῦκρος Τελαμώνιος, B, 528 Τελαμώνιος Ἀτρεΐδης, vgl. § 402, a). — β) Ἴκτωρ: Ἄνδρομάχη. Hdt. 4, 205 Φερεσίμη ἢ Βάττου. — γ) Andoc. 1, 17 Λυδὸς ὁ Φερεκλέους des Pherekles (Sklave) Lydos. — δ) Pl. Gorg. 526, c Ὀδυσσεὺς ὁ Ὀμήρου. Dieselbe Vieldeutigkeit im Deutschen: Webers Gustav, Schillers Lotte, Schillers Franz Moor; und im Lat. Ov. M. 12, 622 *Oileos* Ajax, Verg. Aen. 3, 319 *Hectoris* Andromache.

3. Da nach dem oben Bemerkten der Genetiv nur ganz allgemein die Zusammengehörigkeit zweier Begriffe zum Ausdrucke bringt, andererseits aber die grammatischen Kategorien des gen. possessivus, objectivus, partitivus u. s. w. keineswegs scharf gegeneinander abzugrenzen sind, so bleibt es oft zweifelhaft, in welche Klasse ein Genetiv einzureihen sei. So werden Ausdrücke wie *ὅπας οἴνου* bald dem Genetiv des Inhalts, bald dem des geteilten Ganzen zugezählt; *Θῆβαι τῆς Βοιωτίας*; kann ebensowohl possessiv wie partitiv gefasst werden; *δευτέρῳ ἔτει τούτων* erscheint den einen als komparativischer (ablativischer), den andern als eigentlicher Genetiv u. s. w. Auch muss zugestanden werden, dass überhaupt nicht alle Genetive sich bequem in das von den Grammatikern aufgestellte Schema einzwängen lassen.

Anmerk. 1. In der Dichtersprache werden zuweilen auch von substantivierten Partizipien Genetive abhängig gemacht: Eur. El. 335 ὁ τ' ἐκείνου τεκῶν (=πατήρ). Alc. 167 αὐτῶν ἢ τεκοῦσα (=μήτηρ), vgl. § 403, a. Ebenso in passivischen Ausdrücken, bei denen der Genetiv als der des Urhebers erscheint. Eur. El. 123 κίσειαι σῶς ἀλόχου σφαγεί: „der Ermordete deines Weibes“, vgl. deutsche Wendungen wie „der Erwählte des Volks“, „der Gesegnete des Herrn“. In Prosa sind derartige Verbindungen nur beim partitiven Genetiv üblich, s. Nr. 5, b.

Anmerk. 2. In der philosophischen Sprache wird der Genetiv in gleicher Weise wie von Substantiven auch von dem Neutrum eines Pronomens abhängig gemacht. Dem Satze: „Zeus ist der Vater der Götter und Menschen“ entspricht der Fragesatz: „Was ist Zeus von den Göttern und Menschen?“ τί ἐστι Ζεὺς ἀνδρῶν τε θεῶν τε; So öfter bei Plato. Civ. 597, d τί αὐτὸν (τὸν ζωγράφον) κλίνης φήσεις εἶναι; ubi v. Stallb., was willst du sagen, dass er sei von dem Bettgestelle? wofür wir sagen würden „in Betreff des B.“ Symp. 204, d τί τῶν καλῶν ἐστὶν ὁ Ἔρωσ; was von dem Schönen ist E.? in welchem Verhältnisse zum Schönen steht E.? ist er ein ἕμερος τῶν καλῶν oder sonst was? Tim. 52, c (εἰκῶν) οὐδ' αὐτὸ τοῦτο, ἐφ' ᾧ γέγονεν, ἑαυτῆς ἐστὶν, ἑτέρου δέ τινος αἰε φέρεται φάντασμα, ein Bild ist nicht einmal das, wozu es hervorgebracht ist, seiner selbst, d. i. im Verhältnisse zu sich selbst, also nicht seine eigene Abbildung. Soph. 255, d ὅτι περ ἂν ἕτερον ἦ, συμβέβηκεν ἐξ ἀνάγκης ἕτερου τοῦθ', ὅπερ ἐστίν, εἶναι, was ein anderes ist, muss dieses, wie es ist (nämlich ein anderes), eines anderen, d. i. im Verhältnisse zu einem anderen sein, also: das andere muss das andere eines anderen sein.

1) S. Meisterhans, Gramm. der Att. Inschr. S. 167 u. 184. „Bei der offiziellen Nennung eines Bürgers wird der Genetiv des Vaternamens zugesetzt ohne Beifügung von *οἴος*.“

4. Der sog. objektive Genetiv, den das Deutsche meist durch eine Präposition mit ihrem Kasus wiederzugeben pflegt, hat im Griechischen eine ausserordentlich grosse Ausdehnung gewonnen, besonders in der Dichtersprache, die die kühnsten Verbindungen wagt. Ganz gewöhnlich erscheint er bei Substantiven, die eine Gemütsstimmung oder geistige Thätigkeit ausdrücken, wie φόβος τῶν πολεμίων (vor), ἔρωσ τῆς ἀρετῆς (zu), χόλος τινός S. Ai. 41, φιλία τοῦ πατρός (zu), εὐνοια τοῦ φίλου (gegen), ἔχθος τῶν πολεμίων (gegen), τὸ Τροίας μῖσος (wegen) Eur. Or. 432 (422, ubi v. Matthiae), ἐπιθυμία τῆς σοφίας (nach), μελεδήματα πατρός (um) ο, 8, ἄχος τινός (um) Ξ, 458, ὀδύνη Ἑρακλῆος 0, 25, πόθος τοῦ παιδός (nach), φροντίς τῶν παίδων (um), μνήμη τῶν κακῶν (an), τῆς στρατείας μετὰ μέλος (über) Th. 7, 55. πρῶτης τινός, Milde gegen, Pl. civ. 558, a, ubi v. Schneider. Φ, 28 ποιῆ Πατρόκλοιο, Sühnopfer für. α, 40 τίσις Ἀτρείδαο, Rache für. Eur. Hec. 883 καὶ πῶς γυναιξίν ἀρσένων ἔσται κράτος; Macht über, u. s. w., wie metus *hostium*, amor *virtutis* u. s. w. H, 26 μάχης νίκη. Pl. leg. 641, a νίκη πολέμου. Oft steht der Gen. st. einer Präp. Th. 1, 108 ἐν ἀποβάσει τῆς γῆς, in *escensione in terram* (vgl. engl. *a descent of England*). Poet. νόστος γαίης Φαιήκων ε, 345, Ankunft im Phäakenlande. Vgl. ψ, 68. S. Ph. 43 ἐπὶ φορβῆς νόστον ἐξελήλυθεν, Weg nach Speise. Th. 1, 36 Ἰταλίας καὶ Σικελίας παράπλους, in *Italiam*. 2, 79 τῇ τῶν Πλαταιῶν ἐπιστρατεία, gegen d. P. 3, 114 μετὰ τὴν τῆς Αἰτωλίας ζυμφοράν, in Aetolien. S. OC. 45 οὐχ ἔδρας γῆς τῆσδ' ἂν ἐξέλθοιμι, von dem Sitze in diesem Lande (Musgrave schreibt γε statt γῆς). X. Comm. 2. 7, 13 τὸν τοῦ κυνὸς λόγον (*fabulam de cane*). Cy. 6. 3, 10 ἡμῶν λόγος (*sermo de nobis*). Th. 8, 15 ἀγγελία τῆς Χίου, *de Chio*. δ, 317 κληρῶν πατρός. ψ, 362 φάτις μνηστήρων. S. Ant. 11 μῦθος φίλων, „Kunde von Lieben“. Ai. 222 ἀνέρος ἀγγελίαν. 998 ὄξετα γὰρ σου βάζεις, das Gerede von dir. X. Comm. 3. 5, 10 τὴν τῶν θεῶν κρίσιν, *judicium de diis factum*. Th. 1, 140 τὸ Μεγαρέων ψήφισμα, *de Megarensibus* (aber 139 τὸ περὶ Μεγαρέων ψ.). So ψῆφος τινος S. Ant. 633, Urteil über. Dem. 18, 140 τὰ τῶν Ἀμφισέων δόγματα, *decreta de A.*, ubi v. Schaefer. Vgl. 20, 115. C. Inscr. Att. I. 38, f, 10 τὸ ψήφισμα τὸ τοῦ φόρου. II. 51, 7 ff. τὰ γράμματα τῆς (Briefe über) οἰκοδομίας καὶ τῆς εἰρήνης. Isae. 9, 19 τῶν μὴ γενομένων πίστιν (= περὶ τῶν μ. γ.), ubi v. Schoemann. S. Ph. 813 ἔμβαλλε χειρὸς πίστιν, gieb ein mit der Hand geleistetes Versprechen. Vgl. OC. 1632. Eur. M. 439 βέβακε δ' ὄρκων χάρις, die durch Eide beschworene Liebe. Ferner: Ps. Isoer. 1, 21 ἐγκράτειαν ἄσκει κέρδους, ὀργῆς, ἡδονῆς, λύπης. Pl. leg. 908, e ἀκράτεια ἡδονῶν καὶ λυπῶν. 869, e δι' ἧττας ἡδονῶν τε καὶ ἐπιθυμιῶν καὶ φθόνων, Unterliegen unter die. X. Oec. 9, 11 ἀνδρῶν συνουσία (mit). An. 2. 5, 7 τὸν θεῶν πόλεμον (mit). 4. 5, 13 ἐπικούρημα τῆς χιόνας, Schutz gegen.

Dem. 4, 5 ἐπιτερίγματα τῆς αὐτοῦ χώρας (gegen) (dagegen 18, 71 ἐπιτερίγμα ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν). Pl. Tim. 74, b πρόβλημα χειμώνων, Schutz gegen. C. Inser. Att. II. 804, B, b 32—36 ἐξέπλευσαν ἐπὶ τὴν φυλακὴν τῶν λειστών (dagegen II. 809, a, 222 φυλακὴ ἐπὶ Τυρρηγούς). S. OR. 1200 θανάτων ὃ' ἐμᾶ | χώρα πύργος ἀνέστας. Eur. Hipp. 716 εὐρημα συμφορᾶς (gegen). (X. Comm. 3. 8, 3 εἴ τι οἶδα πυρετοῦ ἀγαθόν gut „für“, d. i. gegen das Fieber). B, 230 υἴος ἄποινα, Lösegeld für. Pl. Civ. 329, e τῶν γε τοιούτων (sc. ἀφροδισίων) ἐν τῷ γήρᾳ πολλὴ εἰρήνη γίνεταί καὶ ἐλευθερία. Hdt. 6, 135 ἡσυχίη τῆς πολιορκίης. 139 λύσις τῶν παρεόντων κακῶν. X. Cy. 5. 1, 13 ἀπαλλαγὴ τοῦ βίου (aber Pl. Phaed. 64, e ἡ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος ἀπαλλαγὴ wegen des vorangeh. Gen.). Eur. Ph. 1743 συγγόνου θ' ὕβρισμάτων, wie Caes. b. G. 1, 30 pro veteribus Helvetiorum *injuriis populi R.* Pl. leg. 633, e χειμώνων τε ἀνυποδησῆται καὶ ἀστρωσῆται, ubi v. Stallb. (*hiemis tempestate*). Th. 1, 8 τὴν τῶν χρειστόνων δουλείαν (δουλεῖν τινί). Pl. Phaedr. 244, e θεῶν εὐχάς τε καὶ λατρείας (εὐχασθῆναι τινί, λατρεύειν τινί). Leg. 799, a ἐπὶ τοῖς τῶν θεῶν θύμασιν (θύειν τί τινι). Eur. Or. 123 νερέτερον δωρήματα, dona mortuis oblata (δωρεῖσθαι τί τινι). Aesch. Ch. 180 ἔπεμψε χάτιν κουρήμην χάριν πατρός, dem Vater geweiht. S. El. 84 πατρός χέοντες λουτρά (= λουβάς), *patri debita*, s. Schneidew. Pl. leg. 717, a βέλη αὐτοῦ (τοῦ σκόπου), Geschosse zur Erreichung des Zieles, s. Stallb. (Badham αὖ st. αὐτοῦ). Phaedr. 274, e σοφίας φάρμακον, Mittel zur Weisheit, s. Stallb. ad 230, d. (dagegen leg. 647, e φόβου φάρμακον Mittel gegen). X. An. 7. 6, 36 τρόπαια βαρβάρων, *de barbaris*, s. Breitenb. ad Ages. 2, 26. Th. 6, 98 τροπαῖον τῆς ἵππομαχίας. Eur. Suppl. 262 λιταὶ θεῶν, zu den Göttern. Or. 290 πολλὰς γενεῖου τοῦδ' ἂν ἐκτεῖναι λιτάς, Bitten bei diesem Kinne, wie X. An. 2. 5, 7 οἱ θεῶν ὄρχοι, bei den Göttern. Eur. J. T. 1384 τό τ' οὐρανοῦ πέσσμα, τῆς Διὸς κόρης | ἄγαλμα, das vom Himmel Herabgefallene.

Anmerk. 3. Um das Verhältniß zweier Substantive zu einander logisch bestimmter und schärfer auszudrücken, bedient sich die griechische Sprache zuweilen auch wie die deutsche der Präpositionen, und merkwürdiger Weise in einigen Fällen da, wo uns der blosse (subjektive oder objektive) Genetiv genügt. X. Comm. 2. 7, 9 ἡ ἀπὸ ἐκείνων χάρις. Dem. 2, 22 τὴν παρὰ θεῶν εὐνοίαν. 6, 34 τῇ παρ' ἡμῶν ὀργῇ. Hdt. 2, 148 τὰ ἐξ Ἑλλήνων τεύχεα. 5, 11 ἡ ἐξ Ἰσθιαίου εὐεργεσίη. S. Ph. 406 τὰ ἐξ Ἀτρειδῶν ἔργα. An. 95 ἡ ἐξ ἐμοῦ δουλοπλία. El. 619 ἡ ἐκ σοῦ δυσμένεια. Tr. 631 τὸν πόθον τὸν ἐξ ἐμοῦ. Th. 1, 69 τῇ ἀφ' ἡμῶν τιμαρτία. 129 τοῖς λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ. Dem. 18, 13 ταῖς ἐκ τῶν νόμων τιμαρτίαις. X. Hier. 10, 3 ὁ ἀπὸ δορυφόρων φόβος. 7, 5 αἱ μὴ ἐξ ἀντιφιλοῦντων ὑπουργίαι. 6 αἱ παρὰ τῶν φοβουμένων τιμαί. An. 1. 2, 18 τὸν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς βαρβάρους φόβον. Cy. 2. 4, 21 τὸ παρὰ Κουζῆρου στρατεύμα. 5. 5, 13 τὸ παρ' ἐμοῦ ἀδικημα. Lys. 12, 66 τὸ παρ' ἡμῶν δέος. 88 ἡ παρὰ τῶν ἐχθρῶν τιμαρτία. 25, 9 τὰς περὶ τούτων δεῖσαντες τιμαρτίας. Pl. Phaed. 97, c εἰ οὖν τις βούλοιο τὴν αἰτίαν εὐρεῖν περὶ ἐκάστου. Vgl. 97, d. Civ. 329, d τούτων περὶ μία τις αἰτία ἐστίν. Leg. 720 e τὴν

περὶ γενέσεως ἀρχὴν πρώτην πόλεων περὶ κατακοσμήσει ταῖς τάξεις. 951, ε ὁ περὶ τῆς παιδείας πάσης ἐπιμελητής (aber 936, α τῷ τῆς παιδεύσεως ὄλης ἐπιμελητῆ τῶν νέων). Polit. 279, α τῆς περὶ τὰς πόλεις ἐπιμελείας. Vgl. Lycurg. § 106 ibiq. Maetzner. X. R. L. 2, 14 ἐν πολλαῖς τῶν πόλεων οἱ νόμοι οὐκ ἐναντιοῦνται ταῖς πρὸς τοὺς παῖδας ἐπιθυμίαις (der Knabenliebe). Dem. 9, 2 οὐδεμίαν περὶ τῶν μελλόντων πρόνοιαν ἔχουσιν. φ, 249 ἄχος περὶ τιος.

Anmerk. 4. Zuweilen verbindet sich ein Substantiv mit zwei Genetiven von verschiedenen Beziehungen (Gen. subj. u. obj.). Hdt. 6. 2 Ἰστιάος ὑπέδουε τῶν Ἴωνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς Δαρεῖον πολέμου, die Anführung der Ionier in dem Kriege gegen D. 67 κατὰ Δημαρίητου τὴν κατάπαυσιν τῆς βασιλείης. Th. 1, 25 τὴν τῶν Φαιάκων προειοικήσιν τῆς Κερκύρας, ubi v. Porpo. 3, 12 τὴν ἐκείνων μέλλησιν τῶν ἐς ἡμᾶς δεινῶν, das Zögern jener in den gegen uns gerichteten Gefahren. 3, 115 τὴν τοῦ Ἀλάχτης τῶν νεῶν ἀρχὴν. 4, 85 τῇ ἀποκλήσει μου τῶν πυλῶν, Ausschliessung meiner Person aus den Thoren. 6, 18 ἡ Νικίου τῶν λόγων ἀπραγμοσύνη, inertia a Nicia in oratione commendata. Pl. Leg. 776, d ἡ τῶν Ἡρακλειωτῶν δουλεία τῆς τῶν Μαριανδυνῶν καταδουλώσεως. Phaedr. 244, c τὴν γε τῶν ἐμφρόνων ζήτησιν τοῦ μέλλοντος, *futuri investigatio a prudentibus facta*. Aesch. Suppl. 549 Τεύθραντος ἄστου Μωσῶν. S. Tr. 1191 τὸν Οἴτης Ζηγὸς πάγον, auf d. Oeta. Ph. 489 τὰ Χαλκιδόντος Εὐβότας σταθμὰ, Euböischer Wohnsitz des Ch., s. Schneidew. Eur. Ph. 308 f. Ch. βοστρέχων . . χαίτας πλόκαμων „das Haar-geflecht deiner Locken“ Klotz. Davon ist der Fall zu unterscheiden, wo ein Genetiv den anderen regiert, als: Th. 4, 10 φόβῳ ῥοθίου καὶ νεῶν δεινότητος κατὰ-πλου aus Furcht vor dem Gefährlichen einer Anfahrt der Schiffe. 2, 13 λέγων τὴν ἰσχυρὴν αὐτοῖς ἀπὸ τούτων εἶναι τῶν χρημάτων τῆς προσόδου auf dem Eingang dieser Gelder. 1, 143 ὀλίγων ἡμερῶν ἕνεκα μεγάλου μισθοῦ δόσεως, wegen einer Gabe eines grossen Soldes auf wenige Tage. Isae. 2, 9 μετασχῶν τοῦ οἴκου τῆς μισθώσεως τῶν παίδων τοῦ Νικίου, Verpachtung des Hauses der Söhne des N. Pl. leg. 672, d αἰδοῦς ψυχῆς κτήσεως ἕνεκα; selbst b. Pronomen, wodurch leicht eine Dunkelheit entsteht. Th. 3, 44 τοῦ ἐκείνου λόγου, der Rede jenes. X. An. 5. 5, 18 οὐδὲν ἐλαμβάνομεν τῶν ἐκείνων, nichts von dem, was jenen angehört. 2. 5, 38 Κύρου ἦσαν τοῦ ἐκείνου δούλου. Cy. 6. 1, 15 τῶν μὲν ἐκείνων ὄχρωῶν. 7. 4, 13 τῶν ἐαυτῶν κλέφονται, ubi v. Born. Hell. 4. 8, 33 τῶν ἐκείνων ξυμμάχων. Dem. 18, 45 διὰ τῶν ἐτέρων κινδύνων (*periculis aliis imminentibus*); sowie auch der Fall, wo das Ganze und der Teil im Genetive neben einander stehen (Σχῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος). Hdt. 3, 35 εἰ τοῦ παιδὸς τοῦ σοῦ τοῦδε ἐστεῶτος ἐν τοῖσι προθύροις βάλων τόχοιμι μέσης τῆς καρδίης<sup>1</sup>).

5. Wenn in der Verbindung eines Genetivs mit einem Substantive das Allgemeine zu dem Besonderen sich wie ein Ganzes zu seinen Teilen verhält, so wird er partitiver genannt. Dieser Genetiv steht:

a) Bei Substantiven, als: ὁ δῆμος τῶν Ἀθηναίων, das Volk als Teil der Ath. im Gegensatz zu den Vornehmen, πέντε τάλαντα ἀργυρίου, σταγόνες ὕδατος. B, 198 ὁ ἡμῶν ἀνὴρ ein Mann aus dem Volke. A, 761 πάντες ὁ' εὐχετόωντο θεῶν Διὶ Νέστορί τ' ἀνδρῶν. Hdt. 1, 67 Αἰγίης

<sup>1</sup>) Vgl. Lobeck ad Ai. 309 u. 726. Fritzsche Quaest. Luc. p. 110 sq. Kühner ad X. An. 2. 5, 38.

τῶν ἀγαθοεργῶν καλεομένων Σπαρτιτητέων. 6, 114 ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως. Th. 6, 3 Ἀρχίας τῶν Ἡρακλειδῶν. 8, 92 ἐβόηθει Ἀρίσταρχος καὶ τῶν ἰππέων νεανίσκοι. 6, 31 οἱ θρανῖται τῶν ναυτῶν. X. An. 1. 8, 1 Πατηγύας, ἀνὴρ Πέρσης τῶν ἀμφὶ Κῦρον πιστῶν, wo wir sagen: einer von den Getreuen. 4. 8, 4 τῶν πελταστῶν ἀνὴρ. Hell. 5. 4, 2 Μέλων τῶν Ἀθήναζε πεφευγόντων Θηβαίων, einer von (wie auch der Grieche sagen konnte, z. B. Cy. 2. 3, 5 Χρυσάντας, εἷς τῶν ὁμοτίμων). Conv. 2, 1 ἔρχεται τις ἔχων ὀρχηστρίδα τῶν τὰ θαύματα δυναμένων ποιεῖν. So auch ein Subst. m. d. Gen. eines Adj. <sup>1)</sup>. X. conv. 7, 2 τροχὸς τῶν κεραμικῶν, ein Rad der irdenen, ein irdenes R. An. 4. 1, 14 παιδὸς ἐπιθυμήσας ἢ γυναικὸς τῶν εὐπρεπῶν. 6. 1, 4 θύσαντες βοῦς τῶν αἰχμαλώτων. Theophr. Char. c. 5 Θουριακὰς τῶν στρογγύλων ληκύθους καὶ βάκτηρίας τῶν σκολιῶν. Luc. D. M. 10, 9 πέλεκυν τῶν ναυπηγικῶν. Vgl. Pl. Hipp. min. 368, c οἷαι αἱ Περσικαὶ (ζῶναι) τῶν πολυτελεῶν. Eur. Io 1395 τί δῆτα φάσμα τῶν ἀνεπίστων ὄρω; Ebenso mit d. Gen. eines Pronomens. Th. 4, 126 τοῖς Μακεδόσιν αὐτῶν (unter ihnen). 8, 70 πρυτάνεις σφῶν αὐτῶν (aus ihrer Mitte). Partitiv ist auch der Genetiv eines Landes bei einem Namen des ihm angehörigen Ortes oder Volkes; der Genetiv steht gewöhnlich voran. Hdt. 3, 136 ἀπίκοντο τῆς Ἰταλῆς ἐς Τάραντα. Vgl. 6, 95. Th. 2, 18 ὁ στρατὸς ἀφίκετο τῆς Ἀττικῆς ἐς Οἰνόην. X. Hell. 2. 1, 20 οἱ Ἀθηναῖοι ὠρμίσαντο τῆς Χερρονήσου ἐν Ἐλαιούντι. 1. 4, 8 ἐπλευσε τῆς Καρίας ἐς τὸν Κεραμικὸν κόλπον. Th. 3, 86 τῆς Ἰταλίας Λοκροὶ μὲν Συρακοσίων ἦσαν, Πηγηῖνοι δὲ κατὰ τὸ συγγενὲς Λεοντίων. 8, 101 ἀφικόμενοι τῆς ἠπείρου ἐς Ἀρματοῦντα. Liegt hingegen ein grösserer Nachdruck auf dem Namen der Stadt, so steht dieser voran. X. An. 2. 2, 6 ἦλθον ἐξ Ἐφέσου τῆς Ἰωνίας. 6. 6, 38 ἀπίκοντο εἰς Χρυσόπολιν τῆς Καλχυθονίας. Vgl. 7. 1, 1. Der Genetiv des Landes wird nie zwischen die Präposition und den Kasus des Landes gesetzt, also nicht: ἐς τῆς Ἀττικῆς Οἰνόην, sondern immer τῆς Ἀττικῆς ἐς Οἰνόην oder ἐς Οἰνόην τῆς Ἀττικῆς. Der Genetiv des Landes wird stets mit dem Artikel verbunden, der regierende Ortsname aber nur sehr selten, da derselbe schon durch den Namen des Landes hinlänglich bestimmt ist. Th. 3, 93 πρὸς τὸ Κήναιον τῆς Εὐβοίας. 4, 25 ἐπὶ τὴν Πελωρίδα τῆς Μεσσηνίας. X. Hell. 1. 6, 26 τῆς Λέσβου ἐπὶ τῇ Μαλιᾷ ἄκρα. Hdt. 2, 113 ἀπικνέεται ἐς Αἴγυπτον καὶ Αἰγύπτου ἐς τὸ νῦν Κανωβικὸν καλεούμενον στόμα τοῦ Νεῖλου. Th. 8, 101 προσβαλόντες τῆς Φωκαίδος ἐς τὸν ἐν Καρτερίοις λιμένα . . . δεῖπνοποιούνται ἐν Ἀργινοῦσαις τῆς ἠπείρου (zum Unterschiede von den gleichnamigen Inseln).

b) Bei substantivierten Adjektiven (Partizipien) im Positive, Komparative und Superlative, bei substantivischen oder substantivierten Pronomen und Numeralien. Οἱ χρῆστοι τῶν

<sup>1)</sup> S. Matthiae II. § 442, 1. Hemsterh. ad Luc. D. M. 10, 9 p. 536 ed. Lehm.

ἀνθρώπων. Οἱ εὖ φρονοῦντες τῶν ἀνθρώπων. 'Ο βουλόμενος' Ἀθηναίων. Hdt. 7, 175 οἱ ἀλόντες Ἑλλήνων. (Hingegen stets οἱ θνητοὶ ἄνθρωποι, da die Eigenschaft der Sterblichkeit der ganzen Klasse zukommt.) So auch Th. 8, 75 Σαμίων πάντες οἱ ἐν τῇ ἡλικίᾳ, von den Samiern alle Erwachsenen (aber Σάμιοι πάντες ohne den Zusatz οἱ ἐν τῇ ἡλ., alle Samier). 1, 48 ταῖς ἄριστα τῶν νεῶν πλεούσαις. 25 χρημάτων δυνάμει ὄντες κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὁμοίᾳ τοῖς Ἑλλήνων πλουσιωτάτοις. X. Cy. 1. 3, 2 Περσῶν πολὺ κάλλιστος ὁ ἐμὸς πατήρ. T, 96 Ζῆν' ἄτατο, τὸν περ' ἄριστον | ἀνδρῶν ἡδὲ θεῶν φασ' ἔμμεναι (= von allen lebenden Wesen). Pl. civ. 416, b τὴν μερίστην τῆς εὐλαβείας παρεσκευασμένοι, *maximam partem cautionis* nach dem § 405, 5 c besprochenen Gracismus st. τὸ μέγιστον = plurimam partem. Aus der Dichtersprache gehören hierher die Ausdrücke: δῖα θεῶν, die herrliche unter den Göttinnen, α, 14 u. s. δῖα γυναικῶν Γ, 423. ἀριδείκετος ἀνδρῶν Λ, 248. Εὐρυδίχη, πρέσβα Κλυμέναιο θυγατρῶν γ, 452. In der Anrede: ζ, 361 ἄ δειλὲ ζείνων. Vgl. φ, 288. ζ, 443 δαιμόνιε ζείνων. Ar. Ran. 835 ὦ δαιμόνι ἀνδρῶν (auch pros. Hdt. 4, 126 δαιμόνιε ἀνδρῶν, ubi v. Baehr, ebenso 7, 48). Theogn. 1307 ὄβριμε παίδων. Eur. Alc. 460 ὦ φίλα γυναικῶν (*cara inter mulieres*), ubi (472) v. Monk. Heracl. 567 ὦ τάλαινα παρθένων. Hec. 716 ὦ κατάρατ' ἀνδρῶν. Theocr. 15, 74 φίλ' ἀνδρῶν. Vgl. Verg. Aen. 4, 576 *sancte deorum* <sup>1)</sup>). Eine Eigentümlichkeit der tragischen Sprache ist die Steigerung des adjektivischen Begriffs durch Hinzufügung desselben Adjektivs im Genetive. S. OC. 1238 κακὰ κακῶν. OR. 465 ἄρρητ' ἀρρήτων. Ph. 65 ἔρχατ' ἐρχάτων κακά. Eur. Andr. 520 ἀνοία μεγάλη λείπειν ἐχθροὺς ἐχθρῶν, ἐξὼν κτείνειν. (Noch gesteigerter S. OR. 1301 μείζονα τῶν μακίστων, grössere als die grössten.) Vgl. § 349 b, 1. — Ganz gewöhnlich: πολλοί, ὀλίγοι, τῖς, τίς, τίνες, τίνες, οἱ μὲν . . οἱ δέ, ἄλλοι, ἕτεροι, εἷς, δύο, τρεῖς u. s. w., ἕκαστος, u. dgl. m. d. Gen. X. Comm. 2. 8, 3 τοῖς τοιούτοις τῶν ἔργων. Hdt. 8, 90 πρὸς δέ τι καὶ προσεβάλετο Ἀριαράμνης τούτου τοῦ πάθους τρυγ auch etwas zu diesem Schicksal bei. Relat. Hdt. 6, 8 Αἰολέων οἱ Λέσβον νέμονται. X. An. 1. 7, 13 οἱ ὕστερον ἐλήφθησαν τῶν πολεμίων, ταυτὰ ἔγγελλον. Th. 5, 39 ἐγίνοντο λόγοι τοῖς τε Ἀθηναίοις καὶ Λακεδαιμονίοις περὶ ὧν εἶχον ἀλλήλων, d. i. περὶ τούτων, ἃ εἶχον ἀλλ., über das, was sie von einander hatten. 80 ὅποσα ἀλλήλων πολέμῳ . . εἶχον. (Aber πολλοί, ὀλίγοι ἄνθρωποι drückt ein aus vielen oder wenigen bestehendes Ganze aus, eine grosse oder kleine Anzahl von Menschen, ebenso οἱ πολέμιοι ἦσαν; τρεῖς ἡμεῖς ἦμεν, wir waren drei im Ganzen, wo man im Deutschen sagt: es waren unser drei, τρεῖς ἡμῶν ἦσαν, es waren drei von uns, aus unserer Anzahl); θεῶν τῖς, einer der Götter, aber θεός τῖς, *deus quidam*, X. Cy.

1) Vgl. Schaefer ad Bosii ellips. p. 189.

5. 2, 12 u. sonst oft <sup>1)</sup>. — Sehr häufig das substantivische Neutrum eines Adjektivs oder Pronomens m. d. Gen., als: τὰ πολλὰ τῆς χώρας, ἐπὶ μέγα δυνάμει, ἐξ τοῦτο ἀνάγκης u. s. w., s. § 405, 5, b) u. über die Attraktion: ὁ ἥμισυς τοῦ χρόνου, πολλὴ τῆς χώρας u. s. w. § 405, 5, c).

Anmerk. 5. Bei dem Superlative tritt, jedoch nur selten, ἐξ hinzu, wie Hdt. 1, 196 τὴν εὐειδεστάτην ἐκ πασέων, so auch bei Zahlen und zahlartigen Adjektiven, aber auch nur selten, ἀπό oder ἐξ, als: 0, 680 ἐκ πολλέων πύραυρας. Hdt. 5, 87 κείνον μοῦνον ἐξ ἀπάντων σωθῆναι. Th. 1, 110 ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν πορευόμενοι. 2, 58 ἀπὸ τετραχιχλιῶν ὀπλιτῶν χιλίους τῇ νόσῳ ἀπολέσας. (3, 24 ἄνδρες δώδεκα καὶ διακόσιοι ἀπὸ πλείονων.) 3, 112 ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν ἐσώθησαν ἐς τὴν πόλιν. X. vect. 4, 13 ἀπ' αὐτῶν . . οὐδέν τι.

Anmerk. 6. Der partitive Genetiv kann auch von einem superlativischen Adverb abhängig sein. X. Cy. 3, 1, 25 πάντων τῶν δεινῶν φόβος μάλιστα καταπλήττει τὰς ψυχὰς. Zuweilen steht er auch vermittelt einer Kürze des Ausdrucks bei einem attributiven Superlative, obwohl der Genetiv sich nicht auf den Superlativ, sondern auf das Subjekt bezieht. Hdt. 7, 70 οἱ ἐκ τῆς Αἰθῶς Αἰθίοπες οὐλότατον τρίγωνμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων (st. οὐλότατον τῶν τριγωνμάτων, ἂ πάντες ἄνθρωποι ἔχουσι). Vgl. hierüber und über den unlogischen partitiven Genetiv in Beispielen wie κάλλιστον προτέρων φάος § 349b, 4.

Anmerk. 7. Partitiv ist auch der Genetiv in der elliptischen Redensart τί μοι τινος; sc. ἐστί. Φ, 360 τί μοι ἔριδος καὶ ἀρωγῆς; was habe ich zu schaffen mit Kampf und Abwehr?

c) Bei Adverbien, und zwar α) des Ortes, als: ποῦ, ποῦ, πῆ, πόθεν, οὔ, ἤ, ἴνα poet., neuion. u. sp., τῆδε poet., οὐδαμοῦ, πανταχῆ, ἄνω, κάτω, πρόσω, πόρρω, ἐκάς, πρόσθεν, ἔμπροσθεν, προπάρουθε(ν) poet., ὀπισθεν, ἐπίταδε (od. ἐπὶ τάδε), diesseit, ἐπέκεινα (od. ἐπ' ἐκεῖνα), jenseit, u. s. w. α, 170 τίς, πόθεν εἰς ἀνδρῶν; unde terrarum? β, 131 πατήρ δ' ἐμὸς ἄλλοθι γαίης. α, 425 ὅθι οἱ θάλαμος περικαλλέος αὐλῆς | ὕψηλός δέδμητο. δ, 640 ἀλλὰ που αὐτοῦ | ἀργῶν ἢ μῆλοισι παρέμμεναι ἢ ἐσβώτῃ. Γ, 400 ἢ πῆ με προτέρω πολιῶν ἐν ναιομενάων | ἄξεις; S. Ai. 386 οὐχ ὕρξ, ἴν' εἰ κακοῦ; vgl. OR. 413. Hdt. 1, 213 ἔμαθε, ἴνα τὴν κακοῦ. 1, 163 τῆς ἐσωτοῦ χώρης οἰκῆσαι ὄκου βούλονται. 2, 43 οὐδαμῆ Αἰγύπτου. 6, 19 χρημάτων μνήμην ἐτέρωθι τοῦ λόγου ἐποιησάμην. Th. 2, 75 διελόντες τοῦ τείχους ἢ προσέπιπτε τὸ χῶμα. X. Cy. 6, 1, 42 ἐμβαλεῖν που τῆς ἐκεῖνων χώρας. Pl. civ. 403, e εἰδέναι, ὅπου γῆς ἐστί. S. El. 922 οὐκ οἶσθ' ὅποι γῆς οὐδ' ὅποι γνῶμης φέρῃ. Pl. Symp. 181, e τὸ τῶν παιδῶν τέλος ἄδῃλον, οἱ τελευτᾷ κακίας καὶ ἀρετῆς ψυχῆς τε πέρι καὶ σώματος. Civ. 550, e προϊόντες εἰς τὸ πρόσθεν τοῦ χρηματίζεσθαι, vorwärts schreitend im Gelderwerbe. Dem. 18, 62 ἐνταῦθα τῆς πολιτείας, in eo civitatis statu. Pl. Phaed. 113, b ἐμβάλλει (mündet) κατωτέρω τοῦ Ταρτάρου „in loca Tartari inferiora“ Stallb. X. An. 4, 3, 3 πεζοὺς παρατεταγμένους ἄνω τῶν ἰππέων. Ἐνταῦθα τῆς ἡλικίας, τοῦ λόγου, δεῦρο τοῦ λόγου Pl. Symp. 217, e. Dem. 4, 9 ὀρᾶτε, οἱ προσεῆλθεν

<sup>1)</sup> S. Lobeck ad S. Ai. 998.

ἀσελγείας. Pl. Phaed. 111, α πολλὰ χροῦ τῆς γῆς. Hdt. 1, 5 προβήσομαι ἐς τὸ πρόσω τοῦ λόγου weiter in der Erzählung. 7, 237 πρόσω ἀρετῆς ἀνίκειν. X. Cy. 1. 6, 39 πρόσω ἐλάσαι τῆς πλεονεξίας. Pl. apol. 38, ε πόρρω ἦδη ἐστὶ τοῦ βίου, θανάτου δὲ ἐγγύς tief hinein ins Leben, nahe an die Grenze des Lebens. Gorg. 486, α τοὺς πόρρω αἰε φιλοσοφίας ἐλεύοντας. Vgl. Euthyd. 294, ε. Crat. 410, ε. Symp. 217, d διελεγόμεν αἰε πόρρω τῶν νυκτῶν. X. apol. 30. Hier. 4, 4. Hdt. 8, 144 οὐκ ἐκὰς χρόνου παρέσται, nicht weit in der Zeit, in nicht ferner Zeit. 4, 204 ἐκαστάτω τῆς λιβύης, am weitesten in L. Isocr. 7, 80 ἐπίταδε (od. ἐπὶ τάδε) Φασήλιδος ἔπλεον, diesseit des Ph. Th. 8, 104 τὰ ἐν τῷ ἐπέκεινα αὐτοῦ (jenseit dieses Ortes) γυγόμενα. X. Hell. 5. 1, 10 ἀνέβανον τοῦ Ἡρακλείου ἐπέκεινα (kurz vorher πορρωτέρω τοῦ Ἡρακλείου). Ähnlich steht der Genetiv bei Ortsbestimmungen nach einem mit einer Präposition verbundenen Substantive <sup>1)</sup> = an einer gewissen Seite von einem Orte. Hdt. 2, 32 νέμεται δὲ τὴν Σύρτιν τε καὶ τὴν πρὸς ἡῶ χῶρην τῆς Σύρτιος = τὴν χῶρην πρὸς ἡῶ τῆς Σύρτιος, das Land östlich von d. S. 7, 126 οὔτε γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἡῶ τοῦ Νέστου (adverbial) οὐδαμῶθι πάσης τῆς ἔμπροσθε Εὐρώπης ἴδοι τις ἂν λέοντα οὔτε πρὸς ἐσπέρης τοῦ Ἀχελύου ἐν τῇ ἐπιλοιπῷ ἡπειρῷ. Th. 2, 96 οἰκοῦσι δ' οὔτοι πρὸς βορέαν τοῦ Σκύμβρου ὄρους, nördlich von. Doch können die Ausdrücke τὰ πρὸς βορρᾶν, τὰ πρὸς ἐσπέρας, τὸ ἐπέκεινα u. s. w. auch „der nördliche, westliche, jenseitige Teil“ bedeuten und m. d. Gen. verbunden werden, als: Th. 6, 2 τὰ πρὸς βορρᾶν τῆς νήσου, der nördl. Teil der Insel. Beide Genetive verbunden X. Hell. 5. 4, 38 ἐδήου τῆς χῶρας τὰ πρὸς ἑαυτοῦ τῶν σταυρωμάτων, er verheerte den Teil des Landes, der auf der ihm zugewandten Seite der Verschanzung lag. — β) Der Zeit, als: ὀψὲ τῆς ἡμέρας, τοῦ χρόνου, τῆς ἡλικίας, τρις τῆς ἡμέρας, πολλὰκις τῆς ἡμέρας, ἄνωρ νυκτῶν, τῆς νυκτός u. a. Hdt. 9, 101 πρῶτὶ τῆς ἡμέρης. Pl. Prot. 326, ε πρῶταίτατα τῆς ἡλικίας, sehr früh im Alter. X. Hell. 2. 1, 23 τῆς ἡμέρας ὀψὲ τῆν. Ar. Av. 1498 πηνικ' ἐστὶν ἄρα τῆς ἡμέρας: Ar. fr. 1171 τηνικαῦτα τοῦ θερούς um diese Zeit des Sommers. Theocr. 2, 119 τῆνον . . αὐτίκα νυκτός, h. e. *ut primum nox appetebat*. — γ) Der Quantität, wie ἄλις, ἄδην (urspr. Akk. eines Nomens: zur Genüge, zur Übersättigung, wie *affatim* = *ad fatim*). Hdt. 9, 27 παλαιῶν μὲν νῶν ἔργων ἄλις ἔστω. Vgl. X. Cy. 8. 7, 25. An. 5. 7, 12. T, 423 οὐ λήξω, πρὶν Τρώας ἄδην ἐλάσαι πολέμοιο. Vgl. ε, 290. Pl. Charm. 153, d τῶν τοιοῦτων ἄδην εἴχομεν. (Ἄλις kann aber auch als Adverb konstruiert werden, wie lat. *satis* <sup>2)</sup>) P, 54 ἄλις ἀναβέβρυχεν ὕδωρ. ε, 38 χαλκὸν τε χρυσόν τε ἄλις ἐσθῆτά τε δόντες. Vgl. η, 295. Eur. Or. 1039.)

<sup>1)</sup> S. Madvig Bmrk. über einige Punkte der Gr. Wortfüg. S. 74 f. — <sup>2)</sup> S. Kühner, ausf. Gr. der lat. Spr. II. § 84 Anm. 12.

§ 415. Verbindung des Genetivs mit Verben, Adjektiven (Partizipien) und Adverbien.

1. Wie der Genetiv in Verbindung mit einem Substantive die nähere Bestimmung des ihn regierenden Substantivs bezeichnet, so in Verbindung mit einem Verb oder einem Adjektive die nähere Bestimmung des ihn regierenden Verbs oder Adjektivs (§ 413, 1). In der substantivischen wie in der verbalen Genetivverbindung findet eine innige Verschmelzung zweier Begriffe zu einem statt, in jener zweier Substantivbegriffe, in dieser eines verbalen Begriffes mit einem substantivischen.

2. Mit der griechischen Sprache stimmt im Gebrauche des Genetivs keine mehr überein als die deutsche in ihren früheren Perioden (im Gotischen und Altdeutschen) <sup>1)</sup>, in der sogar die Verbalverbindung des Genetivs noch umfangreicher ist als im Griechischen, als: hungeron, langen (= verlangen), lustan u. gilustan, thunken, angustan (= sich ängstigen), sich belgen od. irbelgen (= erzürnen), ergetzen, erschrecken, faren (= versuchen), fergon (= wünschen), folgen, fragen, fualen (= fühlen), gebieten, geren (= begehren), bewaren, biginnan, fullon, irbitan (= darbieten), waltan, weren (= gewähren), truen (= trauen), twingen, des Weines trinken, des Brodes essen u. s. w. Rumpel a. a. O. vergleicht: die Schafe haben nicht des Hirten; er hat der Salbe; er nimmt der Frucht; er giebt des Brodes; er bringt des Sandes; er bricht der Blumen; des Würfels spielen; sich der Frucht laden; sich des Weines füllen; Wassers werfen (mit Wasser besprengen); sie wollen Streitens uns bestehen (im Streite); sie führen Raubes eine Magd (im Raub); er zog eines Zuges (auf einem Zuge); sie kamen Fluges (im Fluge).

3. Weitaus die meisten Genetivverbindungen lassen sich auf den partitiven Genetiv zurückführen. So der Genetiv bei den Verben der Teilnahme, des Berührens und Erlangens, der Fülle (füllen von etwas, d. i. mit einem unbestimmten Teile des Vorhandenen), des Genießens und Sättigens, der Wahrnehmung (wo ebenfalls der Substantivbegriff nur teilweise von der Handlung des Verbs ergriffen wird), des Herrschens (Gewalt haben an etwas), des Sorgens (geistig Anteil nehmen an etw.), sowie bei Orts- und Zeitbestimmungen. Auch der sogen. Genetiv des Ziels bei den Verben des Zielens, Greifens u. a. ist hiermit verwandt. Bei den kopulativen Verben des Seins und Werdens erscheint der Genetiv als

<sup>1)</sup> S. Grimm IV. S. 646 ff., die Verzeichnisse b. K. F. Becker Ausf. Deutsche Gr. Th. II. S. 135 ff., 138, 144 ff., 162, Rumpel a. a. O. 237 f.

Prädikat in denselben Beziehungen wie in Verbindung mit einem Nomen (als Gen. des geteilten Ganzen, des Besitzers, der Beschaffenheit u. s. w.). An den adnominalen Genetiv der Ursache (*γραφῆ κλοπῆς*) und des Wertes (*χωρίον δέκα μυνῶν*) lehnt sich an der Genetiv bei den verbalen Ausdrücken des gerichtlichen und des Handelsverkehrs (*γράφεσθαι κλοπῆς, πρίασθαι δέκα μυνῶν*).

4. Als Vertreter des Ablativs (s. § 408, 2 u. § 413, Anm.) bezeichnet der Genetiv den Gegenstand, von dem ein anderer entfernt wird (bei Verben der Bewegung, der Trennung u. ähnl.) oder fern ist (bei den Verben des Mangels), sowie den Gegenstand, von dem aus ein anderer gemessen wird (bei Komparativen und komparativischen Verben).

#### § 416. Fortsetzung.

Folgende Verbal-, Adjektiv- und Adverbialbegriffe werden im Griechischen mit dem Genetive verbunden:

1. Die Begriffe des Teilnehmens und Anteilgebens an etwas, als: *μετέχειν*, *μετα-*, *συλλαμβάνειν*, *μεταλαγχάνειν*, *συναίρεσθαι*, *μέτεστί μοι*, *μετα-*, *προσδιδόναι*, *ἐπιδαψιλεύεσθαι* (*largiri*), *κοινωνεῖν*, *κοινοῦσθαι*, *μετα-* u. *ἀντιποιεῖσθαι* (*ad se vindicare*, sich einer Sache bemächtigen, sich etw. aneignen od. aneignen wollen), *μεταίτεῖν*, einen Anteil fordern, u. die poet. *μείρεσθαι*, *ἀμείρειν*; *προσῆκει μοί τινος* mir kommt Anteil zu, ich habe teil an etwas; *συνεργός*, *σύμφορος* Hs. th. 593, *κοινωνός*, *ἐπήβολος*, *ἰσόμοιρος*, *ἔμμορος*, *ἄμμορος* (beide poet.), *ἄμοιρος*, *μέτοχος*, *ἀμέτοχος*. Pl. Prot. 322, α ὁ ἄνθρωπος θείας μετέσχε μοίρας. X. Hell. 2. 4, 9 δεῖ ὑμᾶς, ὥσπερ καὶ τιμῶν μεθέξετε, οὕτω καὶ τῶν κινδύνων μετέχειν. Th. 1, 39 τῆς δυνάμεως αὐτῶν τότε οὐ μεταλαβόντες τῆς ὠφελείας νῦν μεταδώσετε. Pl. cin. 429, α ᾧ προσῆκει ταύτης τῆς ἐπιστήμης μεταλαγχάνειν. Eur. M. 946 συλλήψομαι δὲ τοῦδέ σοι κἀγὼ πόνου. Eur. J. A. 160 σύλλαβε μόχθων. Pl. leg. 897, δ καὶ ἐμέ τῆς ἀποκρίσεως ὑμῖν δίκαιον προσλαμβάνειν, dass auch ich euch im Antworten (am Antworten teilnehmend) helfe, st. des üblichen *συλλαμβάνειν τινί τινος*, s. Stallb. Th. 4, 10 ἄνδρες οἱ ξυναράμενοι τοῦδε τοῦ κινδύνου, vgl. 5, 28. Dem. 24, 49 τοῖς ἄκουσιν ἁμαρτοῦσι μέτεσσι συγγνώμης. X. Cy. 7. 5, 78 f. θάλλους μὲν καὶ φύλους καὶ σίτων καὶ ποτῶν καὶ ὕπνου ἀνάγκη καὶ τοῖς δούλοις μεταδιδόναι, πολεμικῶς δ' ἐπιστήμης καὶ μελέτης οὐ μεταδοτέον. Eur. Or. 450 μετάδος φίλοισι σοῖσι σῆς εὐπραξίας. X. Comm. 1. 2, 29 προσδοῦναι μηδενὸς ἀγαθοῦ, beisteuern, vgl. Eur. Cy. 531. Suppl. 350. Ar. P. 1111. X. Cy. 2. 2, 15 ἡμῖν τοῦ γέλωτος ἐπιδαψιλεύσει. Comm. 2. 6, 22 σίτου καὶ ποτοῦ κοινωνεῖν. X. R. L. 1, 9 τοῦ μὲν γένους καὶ τῆς δυνάμεως κοινοῦσι, τῶν δὲ χρημάτων οὐκ ἀντιποιοῦνται. Th. 1, 140 τῆς ξυνέσεως

μεταποιεῖσθαι. X. An. 4. 7, 12 οὔτοι ἀντεποιοῦντο ἀρετῆς. Vgl. Isocr. 6, 7. Eur. Ph. 1709 ἐπεὶ προθυμῇ τῆσδε κοινοῦσθαι φυγῆς, teilnehmen. Andr. 933 σὺ τὴν . . δούλην ἀνέβη σοὶ λέχους κοινουμένην; Hdt. 4, 146 τῆς βασιλικῆς μεταιτέοντες. A, 278 ὁμοίης ἔμμορε τιμῆς σκηπτούχου βασιλεύς. Ps. Andoc. 4, 34 ἐμοὶ οὐδαμῶθεν προσήκει τούτου τοῦ πράγματος. X. Comm. 4. 5, 11 ἀνδρὶ ἴττονι τῶν διὰ τοῦ σώματος ἴδονων πάμπαν οὐδεμιᾶς ἀρετῆς προσήκει, vgl. Hell. 2. 4, 40. Cy. 3. 3, 10 συνεργὸν εἶναι τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ. Pl. Gorg. 487, c οἶδα ὑμᾶς κοινοῦς γεγονότας σοφίας. Ieg. 724, b παιδείας γίνεσθαι ἐπηβόλους. Vgl. β, 319. X. Cy. 2. 1, 31 τοὺς ὑπρέτας ἰσομοίρους πάντων ἐποιεῖτο. Pl. Symp. 181, c ὕβρεως ἄμοιρος. Phaedr. 262, d οὐ γὰρ ἔγωγε τέχνης τινὸς τοῦ λέγειν μέτοχος.

Anmerk. 1. Dagegen steht natürlich der Teil selbst, der von einem Ganzen gegeben oder genommen wird, im Akkusative. Hdt. 4, 145 μοῖραν τιμῶν μετέχοντες. 7, 16 ἀλλὰ τι τοῦ θεῖου μετέχον. Vgl. Th. 1, 73. Isocr. 4, 99. 6, 3. X. Hier. 2, 6 τῶν μεγίστων ἀγαθῶν ἐλάχιστα μετέχουσι. An. 7. 8, 11 ἵνα μὴ μεταδοῖεν τὸ μέρος χρημάτων. Hdt. 8, 5 Εὐρυβιάδῃ τούτων τῶν χρημάτων μεταδιδόει πέντε τάλαντα. Pl. Prot. 329, e μεταλαμβάνουσιν οἱ ἄνθρωποι τούτων τῶν τῆς ἀρετῆς μορίων οἱ μὲν ἄλλο οἱ δὲ ἄλλο, ubi v. Hdrf. (Aber Pl. Phaedr. 230, a ζῶον θείας τινὸς ναὶ αὐτοῦ μοῖρας μετέχον bezeichnet μοῖρα das einem Wesen Bestimmte, das Wesen selbst, daher der Genetiv.) Ap. 36, a οὐ μετέλαβε τὸ πέμπτον μέρος τῶν ψήφων. Dem. 59, 10 ὀλίγας ψήφους μεταλαβόν. Eur. Suppl. 1078 μετέλαχες τῆς Οἰδιπόδα . . μέρος. Th. 2, 51 οἱ ἀρετῆς τι μεταποιεῖσθαι. Ar. V. 972 τούτων μεταίτεῖ τὸ μέρος. Hdt. 7, 157 μοῖρά τοι τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἐλαχίστη μέτα, d. i. μέτεστι. X. Cy. 2. 3, 6 ἀγαθοῦ τινὸς μοι μετέσται τοσοῦτον μέρος, ὅσον ἂν δίκαιον ᾗ. Pl. Ap. 19, c ἐμοὶ τούτων οὐδὲν μέτεστι. I, 616 ἦμισυ μείροσ τιμῆς. — Vereinzelt steht μετέχειν m. d. Dat. Th. 2, 16 τῇ κατὰ τὴν χώραν (in agris) αὐτονόμῳ οἰκίσει μετέχον οἱ Ἀθηναῖοι, wo es aber nicht an etwas teilnehmen bezeichnen kann, sondern bei einer Sache verbleiben (wenn nicht vielmehr μετέχον zu streichen ist). Κοινωνεῖν c. dat. heisst „mit einem oder einer Sache Gemeinschaft haben“, *cohaerere cum, pertinere ad*. Pl. Civ. 440, b ταῖς δ' ἐπιθυμίαις αὐτὸν (τὸν θυμὸν) κοινωνήσαντα, vgl. Dem. 18, 58. 19, 334. Einige der Nr. 1 angegebenen Verben werden zuweilen auch als Transitive mit dem Akkusative verbunden, so μεταδιδόναι, μετέχειν ausser dem vorher bemerkten Falle: X. An. 4. 5, 5 οἱ πάλαι ἦκοντες καὶ πῦρ καίοντες οὐ προσείσαν πρὸς τὸ πῦρ τοὺς ὀψίζοντας, εἰ μὴ μεταδοῖεν αὐτοῖς πυρούς ἢ ἄλλο τι, εἰ τι ἔχονεν βρωτῶν, aber gleich darauf § 6: ἔνθα δὲ μετεδίδοσαν ἀλλήλοις ὧν εἶχον ἕκαστοι. S. OC. 1484 ἀκερδῇ χάριν μετάσχοιμι. Ar. Pl. 1144 οὐ γὰρ μετεῖχες τὰς ἴσας πληγὰς ἐμοί. Dem. in Lexic. ad Philemon. gramm. p. 253 ed. Osann. μετέχοντες τὴν αὐτὴν δόξαν τοῖς Λακεδαιμονίοις. Th. 1, 120 τὸν πόλεμον ἀν' εἰρήνης μεταλαμβάνειν heisst μεταλ. im Umtausch nehmen, vgl. 6, 18, daher d. Akk. notwendig. S. OC. 1484 ἀκερδῇ χάριν μετάσχοιμι „hinterher bekommen“. Ferner συναίρεσθαι c. acc. selt. Th. 2, 71 ζυνάρασθαι τὸν κίνδυνον, vgl. Eur. Or. 767. Dem. 1, 24. Κοινοῦσθαι öfter (s. Matthiä u. Pflugk ad Eur. Alc. 426) Th. 8, 8 Καλλίγειτος καὶ Τιμαγόρας οὐκ ἐκοινοῦντο τὸν στόλον ἐς τὴν Χίον. 75 τὰ πράγματα πάντα ξυνεκονοῦσαντο οἱ στρατιῶται. X. vect. 4, 30 κοινωσάμενοι τὴν τύχην, vgl. § 32. Selten κοινωνεῖν Eur. El. 1048 φίλων γὰρ ἂν | τίς ἂν πατρός σοῦ φόνον ἐκοινωνῆσέ σοι; = gemeinschaftlich vollbringen. Hdt. 5, 20 τὰς ἐσωτῶν

μητέρας ἐπιθαψιλευόμεθα ist der Akk. notwendig. — Προσῆκει μοί τι (persönlich) ohne partitiven Nebensinn: mir kommt etw. zu, mich geht etw. an. X. Ag. 11, 6 τῇ δὲ βασιλείᾳ προσῆκειν ἐνόμιζεν οὐ ῥαδιοουργίαν ἀλλὰ καλοκάγαθίαν. Th. 1, 26 νομίσας ἑορτήν τοῦ Διὸς καὶ ἑαυτῶ τι προσῆκειν.

Anmerk. 2. Wie die oben genannten Verben ihrer Bedeutung entsprechend regelmässig mit dem partitiven Genetive verbunden werden, so kann auch jedes andere Verb vorkommendenfalls diesen Genetiv zu sich nehmen, wenn das Objekt als nur teilweise von der Handlung betroffen erscheinen soll. Ξ, 121 Ἀδρήστοιο δ' ἔγημε θυγατρῶν, eine der Töchter. α, 140 χαριζομένη παρεόντων. γ, 166 δόρπον δὲ ξείνῳ ταμίῃ δότω ἐνδον ἐόντων. Vgl. μ, 64. ι, 225 τυρῶν αἶνου μένους, von den Käsen nehmend. ο, 98 ὄπτῆσαι τε κρεῶν, von dem Fleische (aber γ, 33 κρέα ὄπτων). Ι, 214 πάσσε δ' ἄλδς (aber E, 900 τῶ δ' ἐπί . . φάρμακα πάσσων). Ar. P. 30 σκέψομαι | τῇ δὲ παρορίζας τῆς θύρας, ἵνα μή μ' ἴδῃ = ἄλιγον διανοίξας τὴν θύραν. Hdt. 3, 157 ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος τῶν Βαβυλωνίων ἐξίγαγε. 7, 6 κατέλεγε τῶν χρησμῶν, recitabat vaticiniorum aliquū. Th. 1, 30 τέμνειν τῆς γῆς neben τ. τὴν γῆν z. B. 1, 81. τὴν γῆν πᾶσαν 2, 57. 2, 56 τῆς τε γῆς ἔτεμον (kurz vorher ἔτεμον τῆς γῆς τὴν πολλήν). 1, 143 κινήσαντες τῶν Ὀλυμπίαν τῆ Δελφοῖς χρημάτων, vgl. 6, 70. Isocr. 4, 156 κινεῖν τῶν ἱερῶν. Th. 5, 2 (Βρασίδας) διελθὼν τοῦ παλαιοῦ τείχους μίαν αὐτὴν ἐποίησε πόλιν. X. An. 1, 5, 7 λαβόντας τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ. Vgl. 4, 5, 35. 4, 5, 22 πέμπει τῶν ἐκ τῆς κόμης. 6, 15 μὴ ληφθῶμεν κλέπτοντες τοῦ ὄρου (aber § 11 τοῦ ὄρου κλέψαι τι). 7, 4, 5 ἀφιεῖς δὲ τῶν αἰχμαλώτων ὁ Σεύθης εἰς τὰ ὄρη. Cy. 2, 4, 18 ἦται τῶν νεωτέρων κἀπέν. 5, 3, 22 κατέσωμεν καὶ τούτων. Hell. 5, 4, 8 τῶν ἐκ τῆς στοᾶς ὅπλων καθελόντες. Comm. 1, 2, 60 Σωκράτης πᾶσιν ἀφθόμως ἐπήρκει τῶν ἑαυτοῦ. Ages. 1, 22 τῶν ταρχῶν ὑπὸ χεῖρα ἐποιεῖτο, ubi v. Breitenb. 11, 8 τῶ δὲ ἐλευθερίῳ καὶ τῶν ἑαυτοῦ προσωφελητέον εἶναι sc. τοὺς φίλους (ἴγειτο Ἀγχιλαος), ein Edler müsse auch von dem Seinigen den Freunden geben, um sie zu unterstützen. Lys. 21, 15 ὑμῖν προσῆκει τῶν ὑμετέρων ἐμοὶ διδόναι. Eur. M. 284 ξυμβάλλεται δὲ πολλὰ τοῦδε δαίματος vieles trägt (einen Teil) zu dieser Furcht bei, vgl. Lys. 30, 16 τοῦ φυγεῖν μέρος τι καὶ οὗτος συνεβάλετο. Hdt. 3, 105 προλαμβάνειν τῆς ὁδοῦ, einen Vorsprung auf dem Wege gewinnen. Th. 4, 33 προλ. τῆς φυγῆς. Pl. Leg. 906, d ἂν αὐτοῖς τῶν ἀδικημάτων τις ἀπονέμῃ „de opibus injuste partis“. Gorg. 514, a δημοσίᾳ πράξοντες τῶν πολιτικῶν πραγμάτων. Auch das Partizip ἔχων in der Bdtg. teilhaftig kommt mit dem Gen. vor. S. OR. 709 μάθ', οὐνεκ' ἐστί σοι | βρότειον οὐδὲν μανικῆς ἔχον τέχνης. Pl. Phaedr. 244 e ἐξάντη ἐποίησε τὸν ἑαυτῆς ἔχοντα, sie machte den an ihr teilnehmenden rein. Ferner Isocr. 18, 52 ἤτιώοντο τὸν Κρατῖνον συντριβῆαι τῆς κεφαλῆς αὐτῆς, er habe ihr ein Loch in den Kopf geschlagen. So κατέαγγη, ξυνετριβῆη τῆς κεφαλῆς Ar. V. 1428. Ach. 1180. P. 71. Pl. Gorg. 469, d. (Über den Akk. κατέαγα τὴν κεφαλὴν s. § 410, 6.) Die Brücke zu dem § 419, 2 besprochenen freieren Gebrauche des Genetivs bilden Beispiele wie Hs. op. 577 ἡὼς τοι προσφέρει μὲν ὁδοῦ, προσφέρει δὲ καὶ ἔργου, fördert des Weges, der Arbeit: im Gehen, in der Arbeit. Th. 4, 47 μαστιγοφόροι ἐπετάχονον τῆς ὁδοῦ τοὺς σχολαστερον προΐοντας, die Lässigen trieben sie des Weges an, d. i. rascher auf dem Wege zu gehen. Hdt. 9, 66 προτερεῖν τῆς ὁδοῦ, des Weges voran sein, auf dem Wege voran sein. Th. 4, 60 ἡμῶν τῆς ἀρχῆς ἅμα προκοπτόντων ἐκεῖνοις, wenn wir jenen in der Herrschaft behülflich sind. (Aber transit. 7, 56 τοῦ ναυτικοῦ μέγα μέρος προκόψαντες, rei navalis bonam partem promoventes.)<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Vgl. Madvig Bmrgk. über einige Punkte der Gr. Wortf. S. 77.

Anmerk. 3. Dass der partitive Genetiv auch als Subjekt des Satzes auftreten kann, ist § 351, 3 bemerkt worden. X. Hell. 4. 2, 20 ἐπιπτον ἐκατέρων. Hdt. 3, 102 εἰς γὰρ αὐτῶν καὶ παρὰ βασιλεί.

2. Die Begriffe des Berührens und Anfassens, des Anfangens, des Zusammenhängens, als: θιγγάνειν meist poet., ψάθειν meist poet., neuion. u. sp. pros., ἄπτεσθαι, καθικνεῖσθαι, berühren; ὄρασσεσθαι meist poet., λαμβάνεσθαι (λαμβάνειν poet. fassen) λάζυσθαι nur Ar. Lys. 209 λάζυσθε πᾶσαι τῆς κόλικος, αἰρεῖν nur Γ, 78 u. H, 56 μέσσου δουρὸς ἐλών, ἀντιλάζυσθαι = ἀντιλαμβάνεσθαι Eur., συλλαμβάνεσθαι, mit anfassen, dann mit einem etwas anfassen, daher einem beistehen, wie συλλαμβάνειν τινί τινος Nr. 1, ἐπι- u. ἀντιλαμβάνεσθαι; ἔχεσθαι, sich halten an, haften an, zusammenhängen, angrenzen<sup>1)</sup>, ἀντ-, περιέχεσθαι ep., neuion. u. sp., γλίχεσθαι urspr. an etw. kleben, daher zäh festhalten; ἐπαυρίσκειν (-εσθαι) ep. u. neuion. berühren, dann erlangen, geniessen; ἄρχεσθαι, ἄρχειν (üb. d. Untersch. s. § 374, 2), ἐξ-, κατ-, ὑπ-, προϋπάρχειν; ἐπιβαίνειν, betreten (berühren), poet. auch theilhaftig werden, ἐπιβῆσαι, t. machen, ἐμβρίνειν poet., ἐμβρατεύειν poet., b. Hdt. trop. sich anmassen; — ἄψαυτος ἔγγους S. OR. 969, διάδοχος (gwhnl. m. Dat.), ἀκόλουθος, ἐπόμενος, ἀδελφός (alle drei auch m. Dat.), — ἐζῆς u. ἐφεζῆς (auch m. Dat.), σχεδόν ep., μέχρι, bis zu, bis an, vom Raume sowohl als von der Zeit, sowie auch vom Masse und Grade, als: μέχρι τῆς πόλεως, μ. τούτου τοῦ χρόνου, u. bildlich μέχρι τοῦ δικαίου, μέχρι τοσούτου; μέχρι οὗ, das eigentlich bedeutet bis zu der Zeit, dass, wird von Hdt. auch als Präp. m. d. Gen. gebraucht: 1, 181 μέχρι οὗ ὑκτὼ πύργων, ubi v. Baehr, so 2, 19. 53. 173. 3, 104, ἄχρι in ders. Bdt., aber seltener, ἕως m. d. Gen. nur b. Spät. u. im N. T., als: ἕως ἐσπέρας, ἕως θανάτου, dahin gehört auch der unechte Katalog b. Dem. 18, 106 ἕως τριῶν πλοίων, doch auch Hdt. 2, 143 ἕως οὗ ἀπέδεξαν ἀπάτας bis zu der Zeit, wo, s. Passow; auch ἐς οὗ b. Hdt., bis, 1, 67. 3, 31. 4, 12. 30. 160 u. s. (neben ἐς οὗ, s. Baehr ad 1, 67). Π, 486 κόνιος δεδραγμένος δ, 60 σίτου θ' ἄπτεσθον. Ψ, 711 ἀγκὰς δ' ἀλλήλων λαβέτην. ε, 428 λάβε πέτρης, | τῆς ἔχετο, vgl. ε, 325 ἐλλάβετ' αὐτῆς. I, 102 σέο δ' ἕζεται, an dir wird haften. A, 393 περίσχεο παιδὸς ἔθος, nimm dich des Sohnes an. Oft bei Hdt. *cupide amplecti aliquid*. 3, 53 περιεχόμενος τοῦ νεγρίω. 3, 72 τῷτοῦ περιεχόμεθα. 7, 160 π. τῆς ἡγεμονίης. 6, 13 προφάσις ἐπιλαβέσθαι. 91 ἐπιλαβέσθαι τῶν ἐπισπαστήρων. 5, 44 προσεπιλαβέσθαι τοῦ πολέμου. 1, 93 λίμνη δ' ἔχεται τοῦ σήματος μεγάλη. 6, 8. 3, 72 ἔργου ἐχώμεθα, *opus aggrediamur*, vgl. X. Hell. 7. 2, 19. Hdt. 7, 5 τοιούτου λόγου εἶχετο, *amplexabatur*. 3, 72 τοῦ αὐτοῦ γλιχόμεθα. Th. 1, 140 τῆς γνώμης τῆς αὐτῆς ἔχομαι. 3, 24 λαβόμενοι τῶν

1) Ebenso im Kyprischen γραύεσθαι: Collitz, Gr. Dialektinschr. I, Nr. 60, 9 χῶρον τὸν γραυόμενον Ὀγκαντος ἀλφω „der an das Grundstück stösst“.

ὀρων διαφεύγουσιν ἐς τὰς Ἀθήνας, montes *assecuti*, wie 3, 22 τοῦ ἀσφαλῶς ἀντιλαβέσθαι. Vgl. 3, 106. 8, 80. S. OC. 373 ἀρχῆς λαβέσθαι. Ar. Lys. 313 ξυλλαβέσθαι τοῦ ζῴλου, mit anfasseln. Bildlich unterstützen, helfen. Th. 4, 47 ξυνελάβοντο δὲ τοῦ τοιοῦτου, *adjuverunt hoc consilium*. S. Ph. 282 ὅστις νόσου κάμνοντι συλλάβοιτο. Vgl. Pl. Phaedr. 237, a. Ps. Pl. Theag. 129, e. X. An. 6. 3, 17 κοινῇ τῆς σωτηρίας ἔχεσθαι, *saluti studiose operam dare*. Hell. 2. 1, 32 (Ἀδείμαντος) μόνος ἐπελάβετο ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ψηφίσματος, fasste an = tadelte. Pl. civ. 329, a ἂ τοιοῦτων ἔχεται (*quae cum his conjuncta, his similia sunt*), ubi v. Stallb. 362, a ἀληθείας ἐχόμενον, *cum veritate conjunctum*. Symp. 217, d ἀνεπαύετο οὖν ἐν τῇ ἐχομένη ἐμοῦ κλίτῃ, *lecto mihi proximo*. So oft ἐχόμενός τινος, s. Stallb. ad Pl. civ. 511, b. Isocr. 6, 109 μικροῦ χρόνου γλίχασθαι. Eur. M. 55 φρενῶν ἀνθάπτεται, *mentem tangit*, ubi v. Pflugk. Or. 503 τοῦ νόμου ἔχεσθαι, *legi oboedire*. 452 ἀντιλάζου καὶ πόνων ἐν τῷ μέρει. 792 δυσχερὲς ψαύειν νοσοῦντος ἀνδρός. S. OR. 1413 ἀξιώσατ' ἀνδρὸς ἀθλίου θιγεῖν. Isocr. 6, 101 ἐρρωμενέστερον ἀντιλαβόμεθα τοῦ πολέμου. Dem. 1, 20 ἀντιλάβεσθε τῶν πραγμάτων. Pl. Parm. 130, e οὐπω σου ἀντείληπται φιλοσοφία, *te cepit*. Vgl. Phaed. 88, d. Auch angreifen = tadeln. Pl. Hipp. maj. 287, a ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν λόγων. Vgl. Theaet. 169, d. 189, c. Dem. 18, 185 ἀντέχεσθαι τῆς ἐλευθερίας. Ps. Pl. Ax. 369, e καθικέσθαι τῆς ψυχῆς, so oft b. Spät., b. d. Älteren stets m. Akk. Ψ, 340 λίθου δ' ἀλέασθαι ἐπαυρεῖν. Σ, 302 τῶν (χτεάτων) ἐπαυρέμεν. Ν, 733 νόον . . ἐσθλόν, τοῦ δέ τε πολλοὶ ἐπαυρίσκοντ' ἄνθρωποι. Α, 410 ἴνα πάντες ἐπαύρωνται βασιλῆος. Hdt. 7, 180 τάχα δ' ἂν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροιτο (*fructum capere ex*). In att. Prosa nur ἐπαυρίσκεισθαί τινός τι. Andoc. 2, 2 εἴ τι ὁμᾶς χρῆ ἀγαθὸν ἐμοῦ ἐπαυρέσθαι *fructum capere e me*. α, 367 τοῖσι δὲ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἤρχετο μύθων. 28 τοῖσι δὲ μύθων ἔρχε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε. X. An. 3. 2, 7 τοῦ λόγου δὲ ἔρχετο ὧδε er begann seine Rede, wie Pl. Euthyd. 293, a. X. An. 1. 6, 5 ἔφη Κῦρον ἄρχειν τοῦ λόγου ὧδε die Beratung eröffnen, vgl. Cy. 6. 1, 6. Hell. 4. 1, 32 μετὰ δὲ τοῦτο ἤρξατο λόγου ὁ Φαρνάβαζος. Th. 2, 12 ἦδε ἡ ἡμέρα τοῖς Ἑλλησι μεγάλων κακῶν ἄρξει wird der Anfang grosser Leiden sein, wie X. Hell. 2. 2, 23. 3. 5, 3 εἰ μὴ τις ἄρξει πολέμου Anlass zum Kriege geben; dann 4 διδάσκοντες ὡς οὐκ ἔρξαντο πολέμου, ἀλλ' ἀμυνόμενοι ἔλθον den Krieg anfangen. Th. 1, 144 πολέμου οὐκ ἄρξομεν, ἀρχομένους δὲ ἀμυνόμεθα. Hdt. 4, 1 ὑπῆρξαν ἀδικίης. 1, 5 ὑπάρξαντα ἀδικῶν ἔργων. Ἀναβαίνειν νηός β, 416. ι, 177. ο, 284. Ἐπιβαίνειν χώρας, νεῶν, τεύχους u. s. w., z. B. δ, 521. ε, 399. trop. poet., z. B. εὐφροσύνης ψ, 52, teilhaftig werden, trans. Hs. th. 396 τιμῆς καὶ γεράων ἐπιβησέμεν. S. OC. 400 γῆς δὲ μὴ ἔμβαίνης ὄρων. OR. 825 ἐμβατεύειν πατρίδος. Hdt. 6, 65 τοῦτου ἐπιβατεύων τοῦ ῥήματος darauf

fussend. 3, 63 ἐπιβατεύειν τοῦ Σμέροδος οὐνόματος, sich eindringen in etw., sich anmassen. Vgl. 9, 95. S. Ph. 867 ὃ φέγγος ὕπνου διάδοχον. X. oec. 11, 12 ἀκόλουθα ταῦτα πάντα ἀλλήλων. Pl. Polit. 271, e ὅσα τῆς ταιούτης ἐστὶ κατακοσμήσεως ἐπόμυνα. Vgl. Civ. 504, b. S. Ant. 192 καὶ νῦν ἀδελφὰ τῶνδε κηρύξας ἔχω. Vgl. Isocr. 4, 71. Pl. civ. 511, b. X. Hier. 1, 22. Ar. R. 765 τοῦ Πλούτωνος ἐξῆς. Pl. Tim. 55, a (γωνίαν) τῆς ἀμβλυτάτης . . ἐφεξῆς γεγονυῖαν.

Anmerk. 4. Mit diesen Begriffen verwandt ist μεσοῦν Hdt. 1, 181 μεσοῦντι δέ κου τῆς ἀναβάσιος, in der Mitte des Aufsteigens sich befindend. Pl. Pol. 205, b μεσοῦσιν τῆς πορείας, vgl. Civ. 618, b, ebenso μεσεύω Pl. leg. 756, e ἤ; αἱ οἱ μεσοῦσιν τὴν πολιτείαν. So auch μέσοσ Eur. Rh. 531 μέσα δ' αἰετὸς οὐρανοῦ ποταῖται. Daher auch μεταξύ, μεσσηγύ(ς) ep. C. gen.

Anmerk. 5. Während der Genetiv in den oben besprochenen Fällen als partitiver Genetiv das Ganze bezeichnet, das von der Handlung nur zum Teil betroffen wird, steht bei Verben des Anfassens und verwandten Begriffen, die an sich mit Akkusativ verbunden werden, wie λαμβάνειν, αἰρεῖν, ἔλκειν, ἄγειν u. a. nicht selten, namentlich in der Dichtersprache, der Körperteil im Genetiv, an dem eine Person angefasst wird. Δ, 463 τὸν δὲ περὸντα ποδῶν ἔλαβε κρείων Ἐλεφθῆρον. γ, 365 Τηλέμαχον δ' ἄρ' ἔπειτα προσαίξας λάβε γούνων. Vgl. B, 316. Θ, 371. Φ, 68. A, 591 ῥίψε ποδὸς τεταγῶν. P, 289 ποδὸς ἔλαβε, vgl. σ, 10. Ψ, 854 (πέλειαν) ὤρσεν ποδὸς. X, 493 ἄλλον μὲν χλαίνης ἐρύων, ἄλλον δὲ χιτῶνος. ρ, 480 ἐρύειν τινὰ ποδὸς ἦ καὶ χειρὸς. A, 323 χειρὸς ἐλόντ' ἀγέμεν Βρισηίδα. Vgl. Δ, 542 u. s. (aber Ξ, 137 δεξιτερῆν δ' ἔλε χεῖρ' Ἀγαμέμνονος). Δ, 154 χειρὸς ἔχων (haltend) Μενέλαον. Vgl. A, 488. Π, 763 ἔχεν ποδὸς. γ, 439 βούν δ' ἀγέτην κεράων. A, 197 ξανθῆς δὲ κόμης ἔλε Πηλείωνα. Ξ, 477 ὕφαλκε ποδοῖν. Ω, 515 γέροντα δὲ χειρὸς ἀνίστη, vgl. ξ, 319. Pind. N. 1, 45 ἀγέων μάρψαις ὄφιας. Aesch. S. 326 ἄγεσθαι πλοκάμων. Eur. Andr. 710 ἦν . . ἐπισπάσας κόμης. Cy. 400 τένοντος ἀρπάτας ἄκρου ποδὸς. Selbst σὲ . . τῶν ὄρχεων κρεμῶμεν Ar. Pl. 312 st. des gewhn. ἐξ od. ἀπό. Vgl. S. Ant. 1221 κρεμαστὴν ἀγένης. Seltener in Prosa. Hdt. 5, 16 τὰ δὲ νήπια παῖδια θέουσι τοῦ ποδὸς σπάρτῳ ex pede alligant. X. An. 1. 6. 10 ἔλαβον τῆς ζώνης τὸν Ὀρόνταν. R. eq. 6, 9 ἄγειν τῆς ἰνίας τὸν ἵππον.

Anmerk. 6. Bei ἄρχεσθαι steht zuweilen der Ausgangspunkt der Handlung (*incipere ab al.*) im Genetiv, der in diesem Falle als Stellvertreter des ursprünglichen Ablativs zu betrachten ist (vgl. § 421). I, 97 ἐν σοὶ μὲν λήξω, σοὶ δ' ἄρξομαι. φ, 142 ἀρξάμενοι τοῦ χώρου, ὅθεν τέ περ οἰνοχοῦσαι. Dafür gewöhnlich ἀπό oder ἐκ τινος. Pl. conv. 186, b ἄρξομαι ἀπὸ τῆς ἰατρικῆς λέγων. X. Comm. 2. 1, 1 σκοπῶμεν ἀρξάμενοι ἀπὸ τῆς τροφῆς ὡσπερ ἀπὸ τῶν στοιχείων. Cy. S. 8, 2 ἄρξομαι διδάσκων ἐκ τῶν θείων. Theocr. 17, 1 ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα καὶ ἐς Δία λήγετε, Μοῖσαι.

Anmerk. 7. Mehrere dieser Verben erscheinen einzeln mit dem Akkusativ. Theocr. 1, 59 οὐδέ τί πα ποτὶ χεῖλος ἐμὸν θίγειν (= προσέθιγεν); m. d. Akk. des Neutr. eines Pron. (§ 410, A. 5) S. Ant. 546 μηδ', ἂ μη' θίγεις, ποιου σεαυτῆς. S. Ant. 961 ψαύων τὸν θεὸν ἐν κερτομοῖσι γλώσσαις bdt. ψ. *increspere*. (B. d. Sp. Nonn. Dion. 45, 317). Mit Gen. u. Akk. 857 f. ἔψαυσας ἀλγεινοτάτας ἐμοὶ μερίμνας, | πατρὸς τριπόλιστον οἴκτου, wo der Akk. von dem in der ganzen Redensart ψαύειν ἀλγ. μερίμνας liegenden Begriffe: schmerzlich erwähnen abhängt. Ἐπαυροῖσκειν in der Bedeutg. berühren öfter, in d. Bedeutg. erlangen selten mit Akk. A, 573 u. s. ἐπαυρίσκειν χροῖα. σ, 107 ἐπαυρίσκεισθα κακόν. Pind.

N. 5, 49 μόγθων ἀμοιβὰν ἐπαύροο. — Pind. N. 3, 10 ἄρχε ὕμνον, ubi v. Dissen. B, 273 βουλάς τ' ἐξάρχων ἀγαθὰς. Eur. Tr. 148 ἐξάρξω ἰὼ μολπᾶν. X. Cy. 7. 1, 9 παῖνα ἐξάρξω. Vgl. 25. 3, 3, 58. 4, 1, 6 παῖνα ἐξάρχεσθε. Pl. Euthyd. 283, b θαυμαστόν τινα ἀνὴρ κατήρχε λόγον. Eur. Hec. 685 κατάρχομαι νόμον βιαχείον, ubi v. Pflugk. Ἰπάρχειν εὐεργεσίαν τινί, εἰς τινα Isocr. 14, 57. Dem. 19. 280. Aeschin. 2, 26. Daher auch pass. Dem. 1, 10 τῶν παρὰ τῶν θεῶν ἡμῖν ὑπεργμμένων. — Ἐπιβαίνειν c. acc. Ξ, 226. ε, 50. S. Ai. 144. Hdt. 7, 50. Γλιγχεσθαι m. d. Akk. des Neutr. eines Adj. Ps. Pl. Hipparch. 226, e. (Γλιγχεσθαι περὶ τινος Hdt. 2, 102 δεινῶς γλιγομένοισι περὶ τῆς ἐλευθερίας.) — Θιγγάνειν u. ἄπτεισθαι werden bei Pindar auch mit dem Dative nach Analogie der Verben des sich Näherns verbunden. P. 4, 296 ἄσυχιά θιγγίμεν. Vgl. S, 24. 9, 43. O. 1, 86 ἀκράντοις ἐφάψατ' ὧν ἔπεισι, ubi v. Boeckh. P. 10, 28 ἀλαίαις ἀπτόμεσθα. Vgl. N. S, 35. J. 3, 30.

Anmerk. 8. Nach Analogie der Verben der Berührung werden die Verben des Bittens, Beschwörens mit dem Genetive der Person oder Sache verbunden, bei der man bittet oder schwört, als: λίσσεσθαι, ἱκετεύειν, ἱκνεῖσθαι, indem der Bittende die Kniee oder das Bild der Gottheit berührend sein Gebet aussprach. β, 68 λίσσομαι ἡμῖν Ζητὸς Ἰολυμπίου ἡρῶ Θεμιστος, ubi v. Nitzsch. Aesch. Suppl. 332 τί φῆς ἱκνεῖσθαι τῶνδ' ἀγωνίων θεῶν; Eur. Or. 671 ταύτης ἱκνοῦμαι σε. Hec. 752 ἱκετεύω σε τῶνδε γονάτων | καὶ σοῦ γενείου δεξιᾶς τ' εὐδαίμονος. I, 451 ἡ δ' αἰὲν ἐμὲ λισσέσκετο γούνων. Auch γονάζεσθαι X, 346 μὴ με, κύον, γούνων γονάζεο μηδὲ τοκίων. Vgl. λ, 66. Analog Hdt. 6, 68 ἐγὼ ὦν σε μετέρχομαι τῶν θεῶν (*per deos te obsecro*), ubi v. Valcken. Folgende Stellen bestätigen die gegebene Erklärung: K, 45 f. ὁ μὲν μιν ἔμελλε γενείου χειρὶ παχείῃ | ἀψάμενος λίσσεσθαι. Ψ, 584 ἔκπιων ἀψάμενος γαίργον Ἐννοσίγαιον | ὀμυθῆ. Hdt. 6, 68 ὦ μητὲρ, θεῶν σε τῶν τε ἄλλων καταπτόμενος ἱκετεύω καὶ τοῦ ἐρκείου Διὸς τοῦδε. S, 65 Δημαρτήτου τε καὶ ἄλλων μαρτύρων καταπτόμενος. X. Cy. 6. 4, 9 θιγῶν αὐτῆς τῆς κεφαλῆς ἐπέσθητο. — Wenn ἀντί zum Genetive tritt, so wird diese Beziehung gleichfalls sinnlich aufgefasst: vor dem Bilde der Gottheit (stehend) flehen. Auch kann die Person oder Sache, bei der man bittet, als die Bitte anregend, hervorrufend, also ursächlich aufgefasst werden; alsdann treten die Präpositionen ὑπέρ u. πρὸς zum Genetive, wie wir in Deutschen um . . . willen anwenden. λ, 67 νῦν δέ σε τῶν ὀπιθεν γονάζομαι, οὐ παρεόντων, | πρὸς τ' ἀλόχου καὶ πατρός. O, 665 τῶν ὑπὲρ ἐνθάδ' ἐγὼ γονάζομαι οὐ παρεόντων. Vgl. 660. X, 338.

3. Die Begriffe des Erlangens und Erreichens, als: τυγχάνειν, erlangen u. treffen, ἀποτ-, nicht erreichen, verfehlen, (προστ., aber τινί begegnen, συντ- S. Ph. 320, sonst m. Dat., ἐντ- S. Ph. 1333, Hdt. 4, 410 λελυμένης τῆς γεφύρης ἐντυχόντες, ubi v. Baehr, sonst m. Dat., ἐπιτ-, antreffen, aber *incidere in aliquem* m. Dat., παρατ- u. περιτ- stets m. Dat.), λαγγάνειν (häufiger m. Akk.), κιγάνειν S. OC. 1487, sonst c. acc.; ἐξ-, ἐφικνεῖσθαι (καθικνεῖσθαι b. d. Dichtern seit Hom. stets m. d. Akk., s. Passow), κληρονομεῖν (*c. gen. rei* erben, *c. gen. pers.*, einen beerben), κληροῦσθαι Dem. 57, 46 u. 62 τῆς ἱερωσύνης (sonst m. Akk.), κυρεῖν, poet. u. neuion., selt. att., ἐγκύρειν Hdt. 7, 208 ἀλογίης τε ἐνεκύρησε πολλῆς = ἔτυχε (ἐγκύρειν c. d. *incidere in aliquid*), s. Baehr. II, 609 ἔλπετο γὰρ τεύξεσθαι . . . προβιβῶντος. Isocr. 2, 37 ἐπειδὴ θνητοῦ σώματος ἔτυχες, πειρῶ τῆς ψυχῆς ἀθάνατον μνήμην καταλιπεῖν. X. An. 3. 1, 28

σπονδῶν ἔτυχεν. Cy. 4. 1, 2 νίκης τε τετυχήκαμεν καὶ σωτηρίας. Zuweilen auch τυγγάνειν mit Gen. d. Sache und einem (ablativischen, vgl. § 421) Gen. d. Pers. S. Ph. 1315 ὧν δέ σου τυχεῖν ἐφίεμαι, | ἄκουσον. X. An. 5. 7, 33 οὗ δὲ δὴ πάντων οἰόμεθα τεύξεσθαι ἐπαίνου, *quam laudem ab omnibus obtenturos nos esse credimus*. Ist d. Sache durch d. Neutr. eines Pron. ausgedrückt, so wird gewöhnlich der Akk. gesetzt: τυγγάνειν τί τινος. X. An. 6. 6, 32 ταῦτα δέ σου τυχόντες. Mehr Beisp. b. Herm. ad Vig. p. 762. S. El. 1463 ἐμοῦ κολαστοῦ προστυχῶν. Ph. 552. Ar. Pl. 245 μετρίου γὰρ ἀνδρὸς οὐκ ἐπέτυχες πάποτε. Th. 3, 3 ὀλκάδος ἀναγομένης ἐπιτυχῶν. X. oec. 2, 3 εἰ ἀγαθοῦ ὠνητοῦ ἐπιτύχοιμι. Vgl. Comm. 4. 2, 28. Dem. 48, 3. Λαγγάνειν δῶρων Ω, 76, κτερέων ε, 311. X. Cy. 3. 1, 24 οἱ δουλείαν φοβούμενοι οὔτε σίτου οὔθ' ὕπνου δύνανται λαγγάνειν διὰ τὸν φόβον. Vgl. An. 3. 1, 11. Hier. 6, 9. Aor. II. λέλαχόν τινα πυρός, einen Toten des Feuers, der letzten Ehre teilhaftig machen, öfter b. Hom., z. B. H, 80. O, 350 u. s. w. X. Comm. 2. 1, 20 αἱ διὰ καρτερίας ἐπιμέλειαι τῶν καλῶν τε κάγαθῶν ἔργων ἐξικνεῖσθαι ποιοῦσιν. Vgl. Hell. 2. 4, 15. Isocr. 4, 187 οὐκ ἐφικνοῦμαι τοῦ μεγέθους αὐτῶν (τῶν πραγμάτων), *non assequor*. Vgl. 4, 113. Pl. Hipp. maj. 292, a εὔ μάλα μου ἐφικέσθαι πειράζεται (beikommen). Dem. 23, 210 οὗτοι κληρονομοῦσι τῆς ὑμετέρας δόξης καὶ τῶν ἀγαθῶν. 57, 41 ἐπικλήρου κληρονομήσας εὐπόρου. 18, 312 κεκληρονόμηκας τῶν Φίλωνος τοῦ κηδεστοῦ χρημάτων πλειόνων ἢ πέντε ταλάντων. S. Ant. 870 δυσπότμων καστῆγητε γάμων κυρήσας. Hdt. 1, 31 αἱ Ἀργεῖαι (ἐμακάριζον) τὴν μητέρα αὐτῶν (τῶν νεηγιέων), οἶων (= ὅτι τοιούτων) τέκνων ἐκύρησε. Ps. Pl. Alc. 2. 141, b τῶν μεγίστων ἀγαθῶν κεκυρηκότα.

Anmerk. 9. Mehrere der angeführten Verben werden auch als Transitive mit dem Akkusative verbunden: λαγγάνειν gwhnl., τυγγάνειν selten. (E, 582 γεμαδίω ἀγκῶνα τυχῶν μέσον hängt d. Akk. nach dem σχῆμα καθ' ὄλον καὶ μέρος von βάλει ab, während τυχῶν absolut steht); aber öfters m. d. Akk. des Neutr. eines Pron. oder Adj. (§ 410, A. 5). Aesch. Ch. 711 τυγγάνειν τὰ πρόσφορα. Eur. Ph. 1666 οὗ γὰρ ἂν τύχοις τάδε. S. OC. 1106 αἰτεῖς ἃ τεύξη. Eur. M. 758 τυχοῦσ' ἃ βούλομαι u. m. τό c. inf. S. Ant. 778 τεύζεται τὸ μὴ θανεῖν, s. Herm. ad Vig. 762, Nr. 198. Ἐντυχεῖν παύλαν, S. Ph. 1329 zweifelhaft (die Stelle ist verderbt). Pl. civ. 431, c τὰς δέ γε ἀπλὰς τε καὶ μετρίας (ἐπιθυμίας) . . ἐν ὀλίγοις ἐπιτεύξει, ubi v. Schneider. Mit d. Akk. des Neutr. eines Adj. oder Pron. X. Hell. 4, 5, 19 ταλλὰ ἐπετύγγανε, ubi v. Breitenb. Vgl. 4. 8, 21. 6. 3, 16 ἔν τι ἐπιτύχουσι (überall in dem Sinne: in etw. Glück haben). Κληρονομεῖν c. acc. rei Lycurg. 88, oft b. Späteren, s. Passow., auch κλ. τί τινος, etw. von einem erben. Luc. D. M. 11, 3 κλ. ἀποθανόντος ἐμοῦ τὰ κτήματα. Bei Späteren auch κληρονομεῖν τινα, z. B. τὸν πατέρα, τὸν ἀποθανόντα u. s. w. S. Lobeck ad Phryn. p. 129 Κυρεῖν Aesch. Ch. 714 κακῆ κυρόντων δώμασι τὰ πρόσφορα. (Aber Aesch. S. 699 βλον εὔ κυρήσας = ὧν.) Eur. Rh. 113 κυρήσεις πολεμίους . . φεύγοντας. 695 πόθεν νιν κυρήσω; Hec. 698 ἐπ' ἀκταῖς νιν κυρῶ.

4. Die Begriffe a) der hastigen Bewegung, des Zielens und Strebens nach etwas, b) des Verlangens und Sehns nach etwas, als:

a) *μεμαώς* ep., anstürmend, hastig strebend, *μαιμᾶν*, *ἐπιμαίεσθαι* (beide poet.), *ὀρέγεσθαι* (*ὀρηνῶσθαι* poet. u. Ps. Pl. Ax. 366, a), sich ausstrecken nach etw., trop. streben; *ἐπιτόμενος* ep., *ἰθύειν* O, 693 *νεός*, gegen das Schiff andringen, *ὀρμᾶν* u. *ὀρμᾶσθαι* ep., *ὀρούειν* Pind. P. 10, 61, *ἐπιβάλλεσθαι* ep., sich auf etw. werfen, *ἐπαίσειν* ep., losstürmen auf etw., *ἐσσύμενος* ep., *ἔσθαι*, bes. *ἰέμενος* ep., *ἐφίεσθαι*; *στοχάζεσθαι* u. bei den Dichtern: *τιτύσκεσθαι*, *τοξάζεσθαι*, *τοξεύειν*, *ἀκοντίζειν*, *βάλλειν*, *ρίπτειν*, *ἰέναι*, *οἰστεύειν* nach etw. zielen, schiessen; d. Adv. *ἰθύς* ep., *ἰθύ* neuion., *εὐθύ* att., gerade auf etw. los. E, 732 *μεμαυί' ἔριδος καὶ ἀντῆς*. Vgl. N, 197. S. Ai. 50 *χεῖρα μαιμῶσαν φόνου*. μ, 220 *σκοπέλου ἐπιμαίεο*, strebe dem Felsen zu, bildl. K, 401 *μεγάλων δῶρων ἐπεμαίετο θυμός*. ε, 344 *νόστου*. Z, 466 *ὡς εἰπὼν οὗ παιδὸς ὀρέξατο φαίδιμος Ἴκτωρ*. Vgl. Π, 322. Bildl. X. Hell. 4. 4, 6 (*ἄξιόν ἐστι*) *τῶν γε καλλίστων καὶ μεγίστων ἀγαθῶν ὀρεγομένους ἀξίπαινοτάτης τελευτῆς τυχεῖν*. T, 142 *ἐπειτόμενός περ Ἄργος*, α, 309 *ἐπ. ὁδοῖο*. Δ, 334 *Τρώων ὀρμήσειε*. Ξ, 488 *ὠρμήθη δ' Ἀχάμαντος*, vgl. Φ, 595. Z, 68 *ἐνάρων ἐπιβαλλόμενος*. N, 687 *ἐπαίσσοντα νεῶν*, vgl. E, 263. δ, 733 *ἐσσύμενός περ ὁδοῖο*. Th. 1, 8 *ἐφιέμενοι τῶν κερδῶν οἱ ἥσσους ὑπέμενον τὴν τῶν χρισσόνων δουλείαν*. Υ, 855 *ἧς ἄρ' ἀνώγει τοξεύειν*, vgl. S. Ant. 1034. Eur. *Io* 1411. P, 304 *Ἴκτωρ δ' αὐτ' Αἴαντος ἀκόντισε δουρή*, vgl. 525. 608. X. Cy. 1. 6, 29 *εἰ δέ ποτε πόλεμος γένοιτο, δύνασθε καὶ ἀνθρώπων στοχάζεσθαι*. Sehr oft bildlich Isocr. 8, 28 *στοχ. τοῦ δέοντος*. Pl. Gorg. 465, a *στοχ. τοῦ ἡδέος*. Eur. Ba. 1096 *αὐτοῦ χερμάδας . . ἔρριπτον*. S. Ai. 154 *τῶν γὰρ μεγάλων ψυχῶν ἰεῖς οὐκ ἂν ἀμάρτοις*. (Eur. Ba. 1099 *ἄλλαι δὲ θύρσους ἔσαν δι' αἰθέρος | Πενθέως*). N, 159 *Μηριόνης αὐτοῖο τιτύσκετο δουρή*. Δ, 100 *ὀίστευσον Μενελάου*. M, 254 (*θύελλα*) *ἰθύς νηῶν κοινήν φέρεν*, vgl. Π, 584. P, 233. Hdt. 6, 95 *εἶχον (dirigebant) τὰς νέας ἰθύ τοῦ Ἐλλησπόντου*. Pl. Lys. 203, a *ἐπορευόμενῃ ἐξ Ἀκαδημίας εὐθύ Λυκείου*. Zweifelhaft *εὐθύς* Eur. Hipp. 1197 *τὴν εὐθύς Ἄργους κἀπιδουρίας ὁδόν*.

b) *ἐπιθυμεῖν*, *ἐρᾶν*, *ἐρωτικῶς ἔχειν* u. *διακείσθαι*, *ἀνερασθῆναι τῆς ἀρχαίας ἀρετῆς* X. Comm. 3. 5, 7, *rursus studio antiquae virtutis incitari*; die poet. *ἐρασθαι*, *ἐρατίζειν*, *ἰλαίεσθαι*, *ἔλδεσθαι*, *ἰσχανᾶν*, *ἰμίρειν*, d. poet. u. neuion. *ἰμίρεσθαι*; *διψῆν*, *πεινῶν*; *κιτῶν* lüstern sein, *τῆς εἰρήνης* Ar. P. 497. *ἐπιτύφεσθαι*, *ἐπιτυφῆναι amore exardescere*, Ar. L. 221 f., *τρώχεσθαι amore consumi*, Ar. P. 989; b. Späteren: *καίεσθαι* Hermesian. b. Ath. 598, a, *κνίεσθαι* Theocr. 4, 59. Luc. D. Mer. 10, 4. Macho b. Ath. 577, e, *άλίσκεσθαι amore capi*, X. Ephes. 3, 2; auch d. V. *desiderat. ὀψείειν* Ξ, 37 *ὀψείοντες ἀντῆς καὶ πολέμοιο, cupidī pugnam videnti*; Adj. *ἐραστῆς*, *ὀσερω*, *ἐπιθυμητής*, *ἐπιθυμητικός*, *πρόθυμος cupidus*, S. El. 3. Über d. Deutsche

s. Grimm IV, S. 655 ff. P, 660 (λέων) κρειῶν ἐρατίζων. I, 64 πολέμου ἔραται ἐπιδημίου. α, 315 ληλαϊόμενον περ ὁδοῦ. Ψ, 122 ἐλδόμεναι πεδίω. 300 δρόμου ἰσχανόωσαν, vgl. θ, 288. K, 555 φύγεος ἱμείρων. Hdt. 3, 123 ἱμείρετο χρημάτων. Pl. civ. 403, a ὁ ὄρθος ἔρωσ πέφυκε κοσμοῦ τε καὶ καλοῦ σωφρόνως τε καὶ μουσικῶς ἐρᾶν. Symp. 181, b (οἱ φαῦλοι) τῶν σωμάτων μᾶλλον ἢ τῶν ψυχῶν ἐρῶσιν. 186, b τὸ ἀνόμοιον ἀνομοίων ἐπιθυμεῖ καὶ ἐρᾷ. 216, d Σωκράτης ἐρωτικῶς διάκειται τῶν καλῶν. X. Oec. 12, 15 ἐρωτικῶς ἔχουσι τοῦ κερδαίνειν. Vgl. Hier. 1, 21. Cy. 3, 3, 12. Pl. Civ. 438, a οὐδεὶς ποτοῦ ἐπιθυμεῖ, ἀλλὰ χρηστοῦ ποτοῦ, καὶ οὐ σίτου, ἀλλὰ χρηστοῦ σίτου· πάντες γὰρ ἄρα τῶν ἀγαθῶν ἐπιθυμοῦσιν. υ, 137 σίτου δ' οὐκέτ' ἐφη πεινήμεναι. X. Oec. 13, 9 πεινῶσι τοῦ ἐπαίνου οὐχ ἦττον ἔναι τῶν φύσεων ἢ ἄλλαι τῶν σίτων τε καὶ ποτῶν. Vgl. Conv. 4, 36. Cy, 7, 5, 50 πεινῆν συμμαχῶν. Seltener διψῆν. Pl. civ. 562, e πόλις ἐλευθερίας διψήσασα. Pind. N. 3, 6 διψῆ δὲ πρᾶγος ἄλλο μὲν ἄλλου. Hdt. 7, 6 νεωτέρων ἔργων ἐπιθυμητής. Pl. leg. 643, e παιδείαν ποιούσαν ἐπιθυμητήν τε καὶ ἐραστὴν τοῦ πολιτεῖν γενέσθαι τέλεον.

Anmerk. 10. Allen diesen Genetivverbindungen gemeinsam ist der Begriff des erstrebten Zieles. Wo dieser Begriff wegfällt, steht der Akk. oder ein präpositioneller Ausdruck. So ὀρέγεσθαι c. acc. erreichen, treffen: Π, 314 σκέλος, Ψ, 805 χροά; ausstrecken: Ω, 506 χεῖρ' ὀρέγεσθαι; darreichen: σίτον τ' ὀρέξει. — Ἐπιμαίεσθαι berühren regelm. m. Akk. Δ, 190 ἔλαος, ι, 441 ὠῶν νῶτα, E, 748 ἵππους, λ, 531 ξίφος κώπην, h. Merc. 108 πρὸς τέγγην (untersuchen). — Die Verben des Werfens in Prosa mit Akk., z. B. τοξέειν θηρίων X. Cy. I, 2, 10, ἀκοντίζειν ὦν Hdt. I, 43, oder mit eis, ἐπί c. acc. Ebenso ὀρμαίν, ὀρμαῖσθαι eis, ἐπί, πρὸς. — Ἐφίεσθαι mit τοῦτο nach § 410, A. 5. S. OR. 766 πρὸς τί τοῦτ' ἐφίεσαι; X. Ag. 11, 14 ist verderbt.

Selten ist der Akk. bei den Verben des Verlangens: S. OR. 58f. ἱμείρειν γνωτά. α, 409 ἡ ἔδν αὐτοῦ χρεῖος ἐελδόμενος τόδ' (huc) ἱκάνει; (nach ἐέλδωρ ἐέλδεσθαι § 410, 2 ff.). E, 481 κτήματα πολλά, τά τ' ἐλδεταί ὅς κ' ἐπιδουής. Chilon. h. Stob. flor. 3, 79 γ μὴ ἐπιθύμει ἀδύνατα. Menand. fr. 15, 3 ἴδιον ἐπιθυμῶν. — Φιλεῖν, ποθεῖν, ἀγαπᾶν, στέργειν werden mit dem Akkusative (die beiden letzten aber auch als Intrans. mit dem instrumentalen Dative) verbunden, als: ἀγαπᾶν τὰ παρόντα (τοῖς παρούσιν) contentum esse. (Über den Unterschied zw. φιλεῖν u. ἐρᾶν s. Apollon. de synt. p. 291.)

5. Die Begriffe der Annäherung und des Begegnens, wenn damit der Begriff des Anteils oder des erstrebten Zieles verbunden ist, als: ἀντᾶν ep. poet. u. neuion., ἀντιᾶν ep., ἀντιάζειν poet., ὑπαντᾶν ep. poet., ἀντιβολεῖν ep. poet., πελάζειν poet. u. neuion., πλησιάζειν selt., (gwhnl. c. dat.), ἐμπελάζεσθαι S. Tr. 17, ἐγγίζειν b. d. Spät.; ἀντίος ep. poet. u. neuion., ἐναντίος besond. in strengen Gegensätzen (in allgemeiner Bdtg. c. d.)<sup>1)</sup>, ἀντίπαλος poet. selt., gwhnl. c. d., ἀντίστροφος (auch c. d.), παραπλήσιος Pl. Soph. 217, b; ἄντα ep., ἐναντα γ, 67, ἀντίον ep., neuion.,

<sup>1)</sup> Vgl. Rumpel a. a. O. S. 297. Haase ad Xen. R. L. 1, 7 (5) p. 55 sq.

selt. in att. Prosa (c. dat. Hdt. 2, 34), ἀντία ep. poet. u. neuion., ἀντικρού(ς) ep., ἀπαντικρού u. κατ., ἐναντίον, κατεναντίον Hdt., so auch τοῦμπαλιν, im Gegenteil, πέλαις poet. u. neuion. (auch c. dat.), πλησίον, ἐγγύς, ἄγχι ep., ἀγγυῶ poet. u. neuion. Π, 423 ἀντήσω γὰρ ἐγὼ τοῦδ' ἀνέρος. Η, 158 ἀντᾶν μάχης. Pind. O. 11, 42 ἀλώσις ἀντάσαις. S. Ant. 980 ἃ δὲ σπέρμα (Akk. nach § 410, 6) μὲν ἀρχαιογόνων ἄντας Ἐρεχθεῖδᾶν. Hdt. 2, 119 ξεινίων ἦντησε (= ἔτυχε) μεγάλων. 1, 114 τῶν (= ὧν) ἀπὸ Κόρου ἦντησε. α, 25 ἀντιόων τάρων τε καὶ ἀρνεῖων ἑκατόμβης<sup>1)</sup>. S. El. 869 f. οὔτε του τάφου ἀντιάσας | οὔτε γόων παρ' ἡμῶν. Ph. 718 ἀνδρῶν ἀγαθῶν παιδὸς ὑπαντήσας = τυχῶν. Δ, 342 μάχης ἀντιβολῆσαι. ε, 547 τάφου. φ, 306 ἐπητύος. Hs. op. 784 γάμου. Pind. O. 13, 31 τῶν. S. Ai. 709 πελάσαι νεῶν. Vgl. 889. Ph. 1327. OR. 1100 Πανός . . πελασθεῖσα, ubi v. Schneidew. Tr. 17 ἐμπελασθῆναι κούτης. X. Cy. 3, 2, 8 ὡς δὲ μᾶλλον ἐπλησίαζον οἱ ἀμφὶ τὸν Κῦρον τῶν ἄκρων. P, 31 μηδ' ἀντίος ἴστασ' ἐμεῖο. Eur. Or. 1460 γυναῖκὸς ἀντίοι σταθέντες. Hdt. 2, 34 ἡ Αἴγυπτος τῆς ὀρεινῆς Κιλικίης μάλιστα κη ἀντίη κέεται. (Hingegen gleich darauf ἡ δὲ Σινώπη τῷ Ἴστρω ἐκδιδόντι ἐς θάλασσαν ἀντίον κέεται, in dem ersteren Beispiele will Hdt. nur die Lage Aegyptens durch Kilikien bestimmen; K. ist die nähere Bestimmung Aegyptens; in dem letzteren wird die Mündung des Istros als der bei dem ganzen Gedanken beteiligte Gegenstand bezeichnet<sup>2)</sup>, s. d. Lehre v. d. Dat.). Α, 214 ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν. S. Ai. 1284 Ἐκτορος μόνος μόνου . . ἤλθ' ἐναντίος. Pl. Euthyphr. 5, d τὸ ἀνόσιον αὐτῷ τοῦ μὲν ὀσίου παντὸς ἐναντίον, αὐτὸ δὲ αὐτῷ ὅμοιον. Eur. Alc. 922 ὕμεναιων γόος ἀντίπαλος. Pl. civ. 522, α ἦν ἐκεῖνη γ' (sc. ἡ μουσική) ἀντίστροφος τῆς γυμναστικῆς<sup>3)</sup>. P, 29 εἴ κέ μευ ἄντα στήγης. 69 ἀντίον ἐλθέμεναι Μενελάου. Hdt. 3, 144 κατεναντίον τῆς ἀκροπόλιος κατέατο. Eur. Hipp. 389 τοῦμπαλιν πεσεῖν φρενῶν „*a sana mente discedere, bene cogitatis contraria probare*“, s. Valcken. Vgl. X. Cy. 8, 4, 32. Hdt. 6, 77 ἀγγυῶ ἐγένοντο τῆς Τίρυνθος. 8, 39 πέλαις Κασταλῆς. Vgl. 138. S. El. 900 τύμβου προσεῖρον ἄσσον. X. Hier. 7, 4 οὐδεμία ἀνθρωπίνῃ ἡδονῇ τοῦ θεῖου ἐγγυτέρω δοκεῖ εἶναι ἢ ἡ περὶ τὰς τιμὰς εὐφροσύνη. Eur. H. f. 1109 ἔλθω τῶν ἐμῶν κακῶν πέλαις; Dem. 9, 27 πλησίον Θηβῶν καὶ Ἀθηνῶν. 8, 36 ἀπαντικρού τῆς Ἀττικῆς. Vereinzelt und zweifelhaft ὁμοῦ = ἐγγύς S. Ph. νεὼς ὁμοῦ.

Anmerk. 11. In der einfachen Bedeutung sich nähern, begegnen werden die genannten Verben mit dem Dative verbunden. Doch Pind. J. 5, 14f. τοιαῖσιν ὄργαις ἀντιάσαις, *talium votorum compos factus*. Einige nehmen vereinzelt den Akkusativ zu sich. Α, 31 ἐμὸν λέχος ἀντιώσων (Akk. d. Zieles nach § 410, 4). Eur. J. A. 149 ἦν γὰρ νιν πομπαῖς ἀντήσης, wo πομπαῖς ἀντᾶν den transitiven Begriff „geleiten“ bildet. Hdt. 2, 141 ἀντιάζων τὸν Ἀραβίων

1) Mehr Stellen s. b. Buttman Lexil. I. S. 9 f. u. Weidenkaff, de usu gen. ap. Hom. Halle 1865. — 2) Vgl. Rumpel a. a. O. S. 297. Haase ad Xen. R. L. 1, 7 (5) p. 55sq. — 3) S. Stallbaum ad Plat. Phileb. 57, b.

στρατόν (ubi v. Baehr), entgegengehend angreifen. Vgl. 4, 80. 9, 7. 1, 105 σφέας ἀντιάσας δώροισι, *donis excipiens*. Trag. *precibus adire*, S. Ai. 492. Eur. Andr. 572. Pind. N. 1, 67 ὅταν θεοὶ . . . Γιγάντεσσιν μάχην ἀντιάζωσιν, *bellum inferunt*. Hdt. 4, 121 οἱ Σκόθαι ὑπηντίαζον τὴν Δαρείου στρατιήν. Pind. P. 5, 44 ἐκόντι πρέπει νόψ τὸν εὐεργέταν ὑπαντιάσαι. Pl. Phil. 42, c ἐὰν τῆδε ἀπαντώμεν ἰδονάς καὶ λύπας, ubi v. Stallb. Vgl. Lob. ad S. Ai. 802 p. 351. Über ἐναντίας, τοῦναντίον, ἔμπαιλιν, τὸ ἔμπαιλιν ἤ oder καὶ s. § 542, 1 u. § 423, A. 18.

### § 417. Fortsetzung.

1. Die Begriffe des Anfüllens mit etwas und des Vollseins von etw., als: πλήθειν, πληθύνειν, πληροῦν, πιμπλάναι, μεστοῦν, φύρειν ep., ἐπιστέφεσθαι ep., bis zum Rande füllen, γέμειν, βρῖθειν poet., στείνεσθαι ep., βεβουσμένος νήματος δ, 134, νάσσειν, σάττειν, πλουτεῖν, βρύειν poet., εὐπορεῖν; πλέως, ἔμπλεως, σύμπλεως, μεστός, πλούσιος, πολυκτῆμων βίου Eur. Io 581, ἄπληστος, die poet. κατρηφής, bedeckt, angefüllt (Anacr. fr. 135 Bergk. τράπεζαι κατρηφές παντοίων ἀγαθῶν), ἀφνειός, ἐπιστεφής ep., angefüllt, πολυστεφής, περιστεφής, φιλόδορος, freigebig, z. B. εὐμενείας, Pl. conv. 197, d. I, 224 πλησάμενος δ' οἴνοιο δέπας. ι, 219 f. ταρσοὶ μὲν τυρῶν βρῖθον, στείνοντο δὲ σηκοὶ | ἀρνῶν ἰδ' ἐρίφων. I, 175 κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο. σ, 22 μὴ σε γέρων περ ἐὼν στήθος καὶ χεῖλα φύρσω | αἴματος. Hs. sc. 290 βριθόμενα σταχύων. S. O. C. 16 f. χῶρος βρύων δάφνης, ἐλαίας, ἀμπέλου. Aesch. Ag. 659 ὀρώμεν ἀνθούων πέλαγος Αἰγαίου νεκροῖς | ἀνδρῶν Ἀχαιῶν ναυτικῶν τ' ἐρειπίων (m. Dat. u. Gen., öfter b. Spät., s. Lob. ad S. Ai. 716 p. 332, 2), wie *florere frugum* Lucret. I, 256. X. Conv. 4, 64 σεσαγμένος πλούτου τὴν ψυχὴν ἔσομαι. Vgl. Oec. 8, 8. An. 4. 6, 27 κόμας πολλῶν καὶ ἀγαθῶν γεμούσας. Eur. H. f. νεκρῶν πληθύει πέσον. Dem. 8, 74 ἐμπλήσετε τὴν θάλατταν τριήρων. Pl. Lys. 206, a οἱ καλοὶ, ἐπειδὴν τις αὐτοὺς ἐπαινῆ καὶ αὖξῃ, φρονήματος ἐμπίμπανται καὶ μεγαλαυχίας. Apol. 26, d τὰ Ἀναξαγόρου βιβλία γέμει τούτων τῶν λόγων. X. Hell. 6. 1, νῦν πληροῦν ἀνδρῶν. Pl. civ. 494, c πληροῦσθαι ἐλπίδος. S. Ant. 280 παῦσαι πρὶν ὀργῆς καὶ μεμεστοῦσθαι λέγων. X. vect. 6, 1 τροφῆς εὐπορεῖν. Dem. 18, 27 πολλῶν μὲν χρημάτων, πολλῶν δὲ στρατιωτῶν εὐπορήσας. Pl. civ. 521, a ἄρξουσιν οἱ τῷ ὄντι πλούσιοι οὐ χρυσίου, ἀλλ' οὗ δαί τὸν εὐδαίμονα πλουτεῖν, ζωῆς ἀγαθῆς τε καὶ ἔμφρονος. δ, 319 δυσμενέων δ' ἀνδρῶν πλεῖτος δόμος. ζ, 113 οἴνου ἐνίπλειτος. Eur. Cy. 503 πλέως οἴνου. α, 165 ἀφνειότεροι χρυσοῦ τε ἐσθῆτός τε. β, 431 κρητῆρας ἐπιστεφέας οἴνοιο. S. OR. 83 πολυστεφής δάφνης. El. 895 περιστεφής ἀνθέων. Pl. civ. 411, c δυσκολίας ἔμπλεοι. X. Cy. 3. 1, 3 διαθεόντων καὶ ἐλαυνόντων τὸ πεδίον μεστόν. Dem. 18, 217 χαρᾶς καὶ ἐπαίνων ἢ πόλις ἦν μεστή. X. An. 1. 2, 7 παράδεισος ἀγρίων θηρίων πλήρης. 22 πεδίον δένδρων παντοδαπῶν σύμπλεων. Dem. 27, 60 ἀπληστότατοι χρημάτων. Vgl. X. Cy. 8. 2, 20.

Anmerk. 1. Statt des Genetivs steht zuweilen der instrumentale Dativ. Eur. Or. 1363 *δακρύοισι γὰρ Ἑλλάδ' ἄπασαν ἔπλησε* (hingeg. 368 *δακρῶν δ' ἐπλησεν ἐμέ*). Vgl. Aesch. P. 133. Th. 7, 75 *δάκρυα πᾶν τὸ στράτευμα πλησθέν*. S. Tr. 54 *παῖσι μὲν τοσοῖσδε πληθύνεις*. Aesch. S. 464 *πνεύμασι πληροῦμενοι*. Βρύειν u. βρῖθιν in häufiger m. d. Dat., z. B. Aesch. Ag. 169 *θράσει βρύων*. H. Cer. 472 *πάσα δὲ φύλλοισιν τε καὶ ἄνθεσιν εὐρέτα χθῶν | ἔβρισε*. Πλήρης selt. Eur. Ba. 18 *μιγάσιν Ἑλλήσι πλήρεις πόλεις*. Ἀφνειός selt. Theocr. 24, 106 *μεγάλαις ἀφνειῶς ἀρούραϊς*. Vgl. 25, 119. Hs. op. 120 *ἀφνεοὶ μήλοισι*. (ibid. 455 *ἀνὴρ φρένας ἀφνειῶς* nach § 410, 6.)

2. Die Begriffe des Genießens, Essens, Trinkens, Sättigens, als: ἀπολαύειν, ὀνύκθαι fast nur poet., ὠφελεῖν u. -εἶθαι nur vereinzelt und zweifelhaft, εὖ πάσχειν poet. = ἀπολαύειν c. g., ἐσθίειν, φαγεῖν, πατεῖσθαι ep. poet. u. neuion., εὐωγεῖσθαι, ἐστῖαν selt., τέρπεσθαι ep., πίνειν, γεύειν, γεύεσθαι, κορηννύναι selt. S. Ph. 1156, gwhnl. m. Dat., κορηννύσθαι poet. u. sp. pros., αμεναι ep., sättigen, ἄσασθαι ep., ἀρέεασθαι Hs. sc. 255, ἐμφορεῖσθαι Hdt. 1, 55, ubi v. Baehr, u. b. Spät.; Adj. ἄγευτος, ἄπαστος ep., ἀκόρητος poet., ἄτος ep., *insatiabilis*, ἀνόνητος Dem. 18, 141. 19, 315. X. Comm. 4. 3, 11 ἀπολαύειν πάντων τῶν ἀγαθῶν. Isocr. 4, 2 ἐνός δ' ἀνδρὸς εὖ φρονήσαντος ἅπαντες ἂν ἀπολαύσειαν οἱ βουλόμενοι κοινωνεῖν τῆς ἐκείνου διανοίας. Nach Analogie v. ἀπολαύειν Antiph. 5, 17 ὠφελεῖσθαι τοῦδε τοῦ νόμου, ubi v. Maetzner, st. des gwhnl. ὠφελεῖσθαι ἀπό od. ἔκ τινος (doch ist die Lesart unsicher). S. OC. 436 οὐδεὶς ἔρωτος τοῦδ' ἐφαίνεται ὠφελῶν = ἀπολαύειν ποιῶν. Pind. N. 1, 32 ἐόντων εὖ παθεῖν, *praesentibus frui*. Theogn. 1009 τῶν αὐτοῦ κτεάνων εὖ πασγέμεν. (Die Belege für εὖ πράσσειν τινός sind von zweifelhaftem Werte: S. OR. 1006 liegt *gen. abs.* vor, OC. 391 ist der Ausdruck verdächtig.) τ, 68 δαιτύς ὄνησο. Eur. M. 1348 οὔτε λέκτρων νεογάμων ὀνήσομαι. Ar. Thesm. 469 οὕτως ὀναίμην τῶν τέκνων . . μιτῶ τὸν ἄνδρα, so wahr ich mich meiner Kinder zu erfreuen wünsche. So auch in Pros. Dem. 28, 20 οὕτως ὀναισθε τούτων (τῶν παίδων κτλ.), μὴ περιδύθῃ με. ι, 102 λωτοῖο φαγῶν. X. Hell. 3. 3, 6 ἡδέως ἂν καὶ ὠμῶν ἐσθίειν αὐτῶν (dagegen An. 4. 8, 14 τούτους καὶ ὠμούς δεῖ καταφαγεῖν, vgl. Anm. 2). α, 124 δαίπνου πασσάμενος. Hdt. 2, 47 πατέονται τῶν κρεῶν. Vgl. 1, 73. 2, 37 ἰχθύων οὐ σφι ἕξεισι πάσασθαι. Pl. civ. 352, b εὐωχοῦ τοῦ λόγου, *fruere sermone*. Akt. Theophr. char. c. 8 δοκῶ μοί σε εὐωγήσειν καινῶν λόγων st. des gwhnl. Dat., s. Casaub. ap. Ast. p. 102. So Pl. Phaedr. 227, b τῶν λόγων ὑμᾶς Λυσίας εἰσπία, vgl. Civ. 571, d, st. des gwhnl. Dat. ι, 705 τεταρπόμενοι φίλον ἦτορ | σίτου καὶ οἴνου. Λ, 780 ἐπεὶ τάρπημεν ἐδητύος ἡδὲ ποτῆτος. Danach auch S. Ph. 715 οἰνοχύτου πώματος ἦσθη, erfreute sich = genoss d. Tr. λ, 96 αἵματος ὄφρα πῖω (dagegen 98 ἐπεὶ πῖεν αἶμα, vgl. Anm. 2). X. Cy. 1. 3, 10 τί ὀγ' οὐκ ἀπερρόφησας τοῦ οἴνου; Pl. conv. 203, b μεθύσθεις τοῦ νέκταρος, berauscht von N. Pl. leg. 634, a ἐπιτηδεύματα γεύοντα (sc.

τοὺς ἀνθρώπους) τῶν ἡδονῶν. Civ. 582, c τῆς τοῦ ὄντος θείας ἀδύνατον ἄλλω γεγεῦσθαι πλὴν τῷ φιλοσόφῳ. Th. 2, 70 καὶ ἀλλήλων ἐγγέγουτο. A, 562 ἐχορέεσσατο φορβῆς. E, 289 αἵματος ἄσαι Ἄρηα. Vgl. I, 489. T, 307 μὴ με πρὶν σίτοιο κελεύετε μηδὲ ποτῆτος | ἄσασθαι φίλον ἦτορ. S. Ant. 582 εὐδαίμονες οἷσι κακῶν ἄγευστος αἰών. E, 388 Ἄρης ἄτος πολέμοιο.

Anmerk. 2. Der Genetiv hat partitiven Sinn. Tritt also der partitive Sinn zurück oder ist er geradezu ausgeschlossen, so steht bei den Verben des Essens und Trinkens der Akkusativ, bei denen des Sättigens der instrumentale Dativ. So bei den Verben des Essens und Trinkens der Akk. ziemlich oft (vgl. des Weines u. Wein trinken, des Brotes u. Brot essen § 415, 2), wenn der Stoff schlechthin als Nahrungsmittel bezeichnet werden soll. M, 319 ἐδούσι τε πῖνα μῆλα | οἶνον τ' ἔξαιτον μελιτῆρα. x, 101 ἀνέρες σίτον ἔδοντες. ι, 347 Κύκλωψ, τῆ, πῖε οἶνον, ἐπεὶ φάγες ἀνδρόμεια κρέα. X. Cy. 6, 2, 28 ὅστις ἀλφιτοσιτεῖ, ὕδατι μεμιγμένην ἀεὶ τὴν μάζαν ἐσθίει, καὶ ὅστις ἀρτοσιτεῖ, ὕδατι δεδευμένον τὸν ἄρτον. . . μετὰ δὲ τὸν σίτον ἐὰν οἶνον ἐπιπίνωμεν, οὐδὲν μεῖον ἔχουσα ἢ ψυχῇ ἀναπαύεται. Ibid. 1. 3, 6 κρέα γε εὐωχασῶ, iss tüchtig Fleisch. Pl. conv. 176, c πολὺν πίνειν οἶνον. Ebenso natürlich bei aufessen, austrinken, wie X. Cy. 1. 3, 9, und bei ἐσθίειν in der trop. Bdtg. verzehren, wie Ψ, 182 τοὺς ἅμα σοὶ πάντας πῦρ ἐσθίει. Ar. V. 287 μηδ' οὕτως σεαυτὸν ἔσθιε. (Daher pass. ὁ, 318 ἐσθίεται μοι οἶκος.) Wie μετέχειν μέρος τινός od. τί τινος gesagt wird (§ 416, A. 1), so Isocr. 13, 11 οὐδ' ἂν ἐλάχιστον μέρος ἀπελαύσαμεν αὐτῆς. Th. 2, 53 τοῦ βίου τι ἀπολαῦσαι. Καρποῦσθαι wird stets mit dem Akk. verbunden.

Anmerk. 3. Bei ὀνίνασθαι und ἀπολαύειν findet sich neben dem Genetive des Gegenstandes, von dem man Genuss hat, auch der Akkusativ eines neutralen Adjektivs oder Pronomens zur Bezeichnung der Art des Genusses (nach ὄνησιν ὀνίνασθαι, ἀπόλαυσιν ἀπολαύειν τινός). II, 31 τί σευ ἄλλος ὀνήσεται; S. Tr. 570 τὸσόνδ' ὀνήσῃ τῶν ἐμῶν . . πορθιῶν. X. Comm. 1. 6, 2 σὺ δὲ μοι δοκεῖς τάναντία τῆς σοφίας ἀπολεαυκέναι. Vgl. 4. 3, 10. Pl. Phaedr. 255, e ἀξιοῖ ἀντί πολλῶν πόνων σμικρὰ ἀπολαῦσαι. Isocr. 8, 81 δέδοικα, μὴ πειρώμενος ὑμᾶς εὐεργετεῖν αὐτὸς ἀπολαύσω τι ψευδῶν. Statt des poet. ὀνίνασθαι τινός τι *fructum percipere ex al.* sagt man in Prosa ἀπό τινος. Pl. Charm. 175, e μηδὲν ὀνήσει ἀπὸ ταύτης τῆς σωφροσύνης. Ebenso ἀπολαύειν τι ἀπὸ, παρὰ τινος. Pl. Euthyd. 299 a πόλλ' ἀγαθὰ ἀπὸ τῆς ὑμετέρας σοφίας ταύτης ἀπολέλαυκεν ὁ πατήρ. Ferner ἀπολαύειν τινός ἀπὸ od. ἐκ τινος. Pl. Phaedr. 255, d ἀπ' ἄλλου ὀφθαλμίας ἀπολεαυκώς, *qui ex alio lippitudinem sibi contraxit.* Civ. 395, c ἵνα μὴ ἐκ τῆς μιμήσεως τοῦ εἶναι ἀπολαύσωσιν, *ne ex imitatione* (sc. rerum turpium) τὸ εἶναι *sibi contrahant*, i. e. *id sibi contrahant, ut ipsi turpes evadant*, s. Schneider ad h. l. Endlich Pl. civ. 606, b ἀπολαύειν ἀνάγκη ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων εἰς τὰ οἰκεία, wo ἀπὸ wegen des Gegensatzes steht: sie müssen sich von Fremden für das Eigene Nachteil zuziehen.

3. Die Begriffe des Riechens, Duftens nach etwas, als: ὀζειν, πνεῖν, προσβάλλειν. Aesch. Ag. 1310 τόδ' ὀζει θυμάτων ἐρεστίων. Ar. N. 50 ff. ἐγὼ | ὀζων τρυγός, τρασιᾶς, ἐρίων περιουσίας, | ἡ δ' αὖ μύρου, κρόκου κτλ. Anacr. 28, 9 μύρου πνεῖν. Anth. 11, 240 πνεῖν τράγου. Ar. R. 338 ὡς ἡδὺ μοι προσέπνευσε χοιρείων κρεῶν. Ach. 190 ὀζουσι πίττης καὶ παρασκευῆς νεῶν. Theocr. 1, 27 κισσύβιον . . ἔτι γλυφάνοιο ποτόσδον.

7, 143 πάντ' ὄσθεν θέρεος μάλα πίονος, ὄσθε δ' ὀπόρας. 29, 19 ἀνδρῶν τῶν ὑπερανορέων δοκέεις πνέειν. Ael. h. a. 14, 27 κρέα πάμπολλα ὀπτά κνίσσης προσβάλλοντα. Auch kann noch ein Genetiv hinzutreten, welcher den Gegenstand bezeichnet, von dem der Geruch, Duft ausgeht (obwohl hier gwhnl. ἀπό dabei steht, wie Hdt. 3, 23 ὄζειν ἀπ' αὐτῆς [τῆς κρήνης] ὡσεὶ ἴων, vgl. 113). Ar. Ec. 524 τῆς κεφαλῆς ὄζω μύρου<sup>1)</sup>. Vgl. Anacr. 9, 3 πόθεν μύρων πνέεις; Ar. P. 180 πόθεν βροτοῦ με προσέβαλε; woher duftete es mich an nach einem Sterblichen?

Anmerk. 4. Nach Analogie der Verben des Anteils und der Fülle werden vereinzelt, namentlich in der Dichtersprache, auch einige andere Verben mit dem Genetive verbunden, zu denen sonst zufolge einer anderen Auffassung der instrumentale Dativ tritt. ε, 72 λειμῶνες μαλακοὶ ἴου ἡδέε σελίνου | θήλειον (strotzten), γ, 408 ἀποστίλβοντες ἀλείφατος. Pl. Phaed. 113, a λίμνην ζέουσαν ὕδατος καὶ πηλοῦ. Hdt. 4, 205 ζῶσα εὐλέων ἐξέζεσε, *scatuit vermibus*. Pl. Phaedr. 230 b ἡ πηγὴ βραὶ ψυχροῦ ὕδατος. I, 242 αὐτὰς δ' ἐμπρήσειν μαλεροῦ πυρός (urspr. übersprühen mit etw.). II, 81 μὴ δὴ πυρὸς αἰθρομένοιο νῆας ἐνιπρήσωσι. Vgl. B. 415. ρ, 23 ἐπεὶ κε πυρὸς θερέω. Z, 331 ἀλλ' ἀνα, μὴ τάχα ἄστου πυρὸς θερίσιο θέρεται. Vgl. A, 667. H, 410 (νέκυρα) πυρὸς μειλισσέμεν (wie sonst πυρὸς λελαχσίν). Hymn. Dian. 9, 3 ἔππουσ ἄρσασα (tränkend) βαθυροχόιοιο Μέλητος. Bei den Verben des Badens, Waschens. E, 6 λελουμένος Ὀκεανοῖο. Z, 508 λούεσθαι ἐυρεῖος ποταμοῖο. β, 261 χεῖρας νιψάμενος πολίτης ἄλδς. O, 265. Φ, 560. Ferner καταπάσσειν Ar. Eq. 99 f. πάντα ταυτὶ καταπάσω | βουλευματίων. Pl. Lys. 210, a τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐμπάσαι τῆς τέφρας.

4. Bei den Verben der sinnlichen Wahrnehmung ἀκούειν, ἐπ-, κατακούειν, ἀκροᾶσθαι, κλύειν ep. poet., αἰεῖν ep. poet., αἰσθάνεσθαι mit den Sinnen wahrnehmen, πυνθάνεσθαι vernehmen, hören, συνίεμαι vernehmen, verstehen, ὀσφραίνεσθαι steht die Person oder Sache, deren Worte, Ton, Schall, Geruch u. s. w. wahrgenommen wird, im Genetiv, dagegen der Inhalt der Wahrnehmung selbst (Wort, Schall, Geruch u. s. w.) in der Regel im Akkusativ. Lys. 1, 43 τῶν μαρτύρων ἀκηκόατε. Pl. Gorg. 503, c Περικλέα οὗ καὶ σὺ ἀκήκοας. X. An. 4. 2, 8 ἀκούσαντες τῆς σάλπιγγος. Γ, 76 μῦθον ἀκούσας. K, 354 δοῦπον ἀκούσας. Pl. Euthyd. 283, a ἐβλέπομεν πρὸς αὐτὸν ὡς αὐτίκα μάλα ἀκούσόμενοι θαυμασίους τινὰς λόγους. X. An. 4. 4, 21 ἀκούσαντες τὸν θόρυβον. S. OR. 708 ἐμοῦ ἐπάκουσον. ζ, 328 Διὸς βουλὴν ἐπακούσῃ. Pl. Prot. 314, c ὁ θυρωρὸς κατήκουεν ἡμῶν. 330, c ἄρ' οὐκ ὀρθῶς ὑμῶν κατήκουσα; Cív 531, a φασὶν εἶτι κατακούειν τινὰ ἡχῆν. X. Cy. 1. 3, 10 οὐκ ἀκροώμενοι τοῦ ἄδοντος ὠμνέετε ἄριστα ἄδειν. Th. 6, 89 ἴνα μὴ χειρὸν τὰ κοινὰ . . ἀκροάσῃσθε. Ps. Pl. Eryx. 403, d τοὺς λόγους ἀκροώμενος. A, 357 τοῦ δ' ἔκλυε πότνια μήτηρ. S. Ph. 976 ἄρ' Ὀδυσσέως κλύω; Ai. 290 κλύων σάλπιγγος. Δ, 455 τῶν δέ τε τηλόσε δοῦπον ἐν οὔρεσιν ἔκλυε ποιμήν. S. OR. 340 τίς γὰρ τοιαυτ' ἂν οὐκ ἂν ὀργίζοιτ' ἔπη | κλύων; II, 508 Γλαύκω . . ἄχος γένετο φθογγῆς αἰόντι. K, 532 κτύπον ἄιε. Ar. N. 292 ἤσθου

<sup>1)</sup> S. Bergk. reliq. comoed. Att. antiq. p. 325 sq.

φωνῆς ἅμα καὶ βροντῆς; S. El. 89 πολλὰς μὲν θρήνων ᾠδὰς, | πολλὰς δ' ἀντήρεις ἤσθου | στέρνων πληγὰς. Πυρθάνεσθαι nur selten von unmittelbarer Wahrnehmung. P, 102 εἰ δὲ που Αἴαντός γε βοὴν ἀγαθοῦ πυθοίμην wenn ich irgendwo (einen Laut von) Aias vernähme. O, 224 μάλα γὰρ κε μάχης ἐπύθοντο καὶ ἄλλοι hätten das Kampfgetöse vernommen. O, 379 ἐπύθοντο Διὸς κτύπον. π, 412 ἐπύθετο βουλάς. σ, 34 τοῖν δὲ ζυνέηχ' ἱερὸν μένος Ἀντινόοιο. (In gleicher Weise b. Hom. auch συνίεσθαι δ, 76 τοῦ δ' ἀγορεύοντος ζύνετο ζανθὸς Μενέλαος.) Hdt. 1, 47 καὶ κωφοῦ συνήμι καὶ οὐ φωνεῦντος ἀκούω. Th. 1, 3 ὅσοι ἀλλήλων ζυνίεσαν, vgl. Hdt. 4, 114. ζ, 289 ἐμέθεν ζυνίει ἔπος. X. Cy. 1. 6, 2 δι' ἐρηγέων τὰς τῶν θεῶν συμβουλίας συνιέναι. Ar. R. 654 χρομμῶν ὄσφραϊνομαι. Hdt. 1, 80 ὡς ὄσφραντο τάχιστα τῶν καμήλων οἱ ἵπποι καὶ εἶδον αὐτάς, ὀπίσω ἀνέστρεφον. ibid. τὴν ὁδὴν ὄσφραίνόμενος. — Zu dem Genetive der Person oder Sache tritt oft noch ein Partizip, das den Inhalt der Wahrnehmung bezeichnet. ι, 497 εἰ δὲ φθειζομένου τευ ἢ αὐδῆσαντος ἄκουσεν. δ, 505 τοῦ δὲ Ποσειδάων μεγάλ' ἔκλυεν αὐδῆσαντος. Pl. Ap. 37, d λέγοντος ἐμοῦ ἀκροάσονται οἱ νέοι. Polit. 306, d ἐπαινέτης εἶτε αὐτὸς πάποτε γέγονας εἶτε ἄλλου παρὼν ἐπαινοῦντος ἤσθησαι. S. d. Lehre vom Partizip.

Anmerk. 5. Die Grenze zwischen Genetiv und Akkusativ ist nicht immer scharf zu ziehen. So können z. B. αὐδή, ὄψ u. a. ebensowohl *Stimme* in dem Sinne von: *das den Ton Erzeugende*, wie *Stimme* in der Bedeutung: *der gehörte Ton, Laut, Wort selbst* aufgefasst werden und demnach mit kaum merkbarem Unterschiede in den Gen. oder Akk. treten. So *gen.* μ, 198 φθογγῆς Σειρήνων ἠκούομεν. φ, 237 ἦν δὲ τις ἢ στοναχῆς ἢ κτύπου ἔνδον ἀκούση | ἀνδρῶν. S. Ph. 225 φωνῆς ἀκούσαι βούλομαι, aber *acc.* S. OC. 1610 ἀκούει φθόγγον. Ai. 15 ὡς εὐμαθές σου . . φώνημ' ἀκούω. *Gen.* X, 451 αἰδοῦης ἐκυρῆς ὅπως ἔκλυον, vgl. Π, 76. S. Ant. 1207 φωνῆς δ' ἄπωθεν ὀρθίων κωκυμάτων | κλύει τις, aber *acc.* O, 270 θεοῦ ἔκλυεν αὐδήν, vgl. N, 757. Eur. Hipp. 86. S. Ai. 975 αὐδὴν γὰρ δοκῶ Τεύκρου κλύειν | βοῶντος ἄτης τῆσδ' ἐπίσκοπον μέλος. ι, 401 βοῆς αἰόντες; (seine Rufende Stimme), aber Σ, 222 αἶον ὅπα χάλκεον Αἰακίδαο (den Kriegsruf). Z, 465 σῆς τε βοῆς σοῦ θ' ἐκκηθμοῖο πυθέσθαι, s. Henize im Anh. z. d. St., aber κ, 147 εἴ πως ἔργα ἴδοιμι βροτῶν ἐνοπήν τε πυθοίμην. Pl. leg. 791, e τὰ μήπω φωνῆς ζυνιέντα (παιδία), aber B, 182 ζυνέηκε θεῆς ὅπα. S. Ant. 1218 τὸν Αἴμονος φθόγγον συνήμι. Pl. Prot. 325, c συνῆ τις τὰ λεγόμενα, vgl. X. R. L. 2, 1. Besonders auffällig ist die gleichartige Verwendung der beiden Konstruktionen bei Herodot. Vgl. 1, 45 τούτων ἀκούσας, 141 ἤκουσαν τούτων ἀνευχεθέντων ἐς τὰς πόλεις, 2, 114 ἀκούσας τούτων (aber 115 ἀκούσας ταῦτα), 3, 128 ἀκούσαντας τούτων (aber gleich darauf ἤκουσαν ταῦτα). 4, 157. 5, 79. 7, 13 ἀκούσαντί μοι τῆς Ἀρταβάνου γνώμης. Doch auch sonst, z. B. Eur. Hec. 967 λέγουσα μύθους ὧν κλύων ἀφικόμεν. S. El. 35 χρῆ μοι τοιαῦθ' ὁ Φοῖβος, ὧν πύση τάχα. Daher finden sich bisweilen beide Konstruktionen in Einem Satze neben einander. μ, 265 μυκηθμοῦ τ' ἤκουσα βοῶν ἀλιζομενάων | οἷων τε βληχλῆν (Bekker mit Eusthat. μυκηθμόν). Eur. Suppl. 87 τίνων γῶν ἤκουσα καὶ στέρνων κτύπον | νεκρῶν τε θρήνους; 1) — Bei αἰσθάνεσθαι, das mit dem einfachen *gen. pers.* nicht verbunden wird, tritt das sachliche Objekt ohne deut-

1) Vgl. Lobeck ad Soph. Ai. 716 p. 332.

ichen Unterschied in den Gen. oder Akk. X. conv. 1, 16 ἤσθητο τοῦ γέλωτος. Hell. 4. 4, 4 τῆς κραυγῆς ἤσθητο. S. El. 683 ἤσθετ' ἀνδρὸς ὀρθίων κηρυγμαίων | ὀρόμον προκηρύξαντος. Ar. Pl. 670 εἰπών, ἦν τις ἀσθηται ψόφου, | σιγάν. Dagegen 688 ἤσθητό ποῦ μου τὸν ψόφον. S. Ai. 1318 ἤσθηθῆν | βολῆν Ἀτρειδῶν. X. Cy. 3. 1, 4 ἤσθητο τὰ γινόμενα.

Anmerk. 6. Wenn aber die Verben des Hörens nicht schlechthin *vernehmen* bedeuten, sondern *auf etwas hören*, d. i. a) anhören, zuhören, auf etw. merken, b) gehorchen, so werden sie regelmässig, auch bei sachlichem Objekt, mit dem Genetive (doch in der Bedeutung *gehörchen*, *Gehör schenken* auch mit dem Dative) verbunden. φ, 290 ἀκούεις μύθων ἡμετέρων. Pl. civ. 450, b λόγων ἀκουσόμενος. Lysurg. 16 δεῖσθαι δ' ὑμῶν, ἀκούσαι μου τῆς κατηγορίας διὰ τέλους. X. Cy. 3. 1, 8 ὅπως τῆς δίκης ἀκούσης. O, 199 οἱ ἔθεν ὀρνύοντος ἀκούονται καὶ ἀνάγκη. Aesch. S. 196 ἀρχῆς τῆς ἐμῆς ἀκούσεται. Hdt. 3, 61 Σμερδῖος τοῦ Κύρου ἀκουστέα, ἀλλ' οὐ Καμβύσεω. B, 143 ὅσοι οὐ βουλήσιν ἐπάκουσαν. Pl. Prot. 315, a ἠκολούθησαν ἐπακούοντες τῶν λεγομένων. S. Ph. 1417 σὺ δ' ἐμῶν μύθων ἐπάκουσον. Hs. op. 275 δίκης ἐπάκουε. (Mit Dativ Hdt. 4, 141 ἐπακούσας τῷ πρώτῳ κελεύσματι.) Dem. 1, 23 ἀφθεις τοῦ κατακούειν τινός εἰσι. (M. Dat. Hdt. 3, 88 Ἀράβιοι οὐδαμὰ κατήκουσαν Πέρσῃσι.) Ar. N. 263 εὐφημεῖν χρῆ τὸν πρεσβύτην καὶ τῆς εὐχῆς ὑπακούειν. Pl. Theaet. 162, d τῆς δημογραφίας ὀξέως ὑπακούεις καὶ πείθει. Hdt. 3, 101 Δαρείου βασιλέως οὐδαμὰ ὑπήκουσαν. Th. 4, 56 Ἀθηναίων ὑπακούοντες *Atheniensium imperio subiecti*. Pl. leg. 70S, d ὑπακούσαι νόμων. (M. Dat. X. Cy. 1. 1, 3 ἦθελον αὐτῷ ὑπακούειν u. s. w.) So auch die Adjekt. ἐπήκουος, κατήκουος, συνήκουος, ὑπήκουος. Pl. civ. 499, a λόγων καλῶν ἐπήκουοι γέγονασιν. Aesch. Eum. 732 δίκης γενέσθαι τῆσδ' ἐπήκουος μένω. (M. Dat. Pl. Phil. 25, b ἄν πέρ γε ἐμαῖς εὐχαῖς ἐπήκουος γίνεσθαι τις θεῶν.) Pl. Tim. 70, a τοῦ λόγου κατήκουον ὄν. Men. 71, e (γυναῖκα) κατήκουον οὐσαν τοῦ ἀνδρός. Hdt. 1, 72 ἦσαν οἱ Σύριοι Μήδων κατήκουοι u. s. (M. Dat. 1, 141 Κροίσφ ἦσαν κατήκουοι). Pl. leg. 711, e οἱ ξυνήκουοι τῶν λόγων. Hdt. 1, 102 (Πέρσας) πρώτους Μήδων ὑπηκόους ἐποίησε, u. so immer bei ihm. Th. 4, 78. X. Cy. 4. 2, 1 u. oft. (M. Dat. X. Hell. 6. 1, 7 ὅτι ὑπήκουοι αὐτῷ εἶεν Μαρακοὶ u. s.) O, 236 οὐδ' ἄρα πατὴρ ἀνηκούστησεν Ἀπόλλων, vgl. Π. 676. Aesch. Pr. 40 ἀνηκουστέιν δὲ τῶν πατρὸς λόγων οἶόν τε πῶς; I, 14 οὐδ' ἐνοσίχθων | νηκούστησε θεῶς. μ, 271 κέκλυτέ με μύθων ἠὲρτ ἀφ' ἐμοῦ. ο, 220 οἱ δ' ἄρα τοῦ μάλα μὲν κλύον ἤδὲ πείθοντο. Eur. Or. 436 οὐτοί μ' ὕβριζουσ', ὧν πόλις τὰ νῦν κλύει (*quibus oboedit*). Isocr. 14, 6 δεόμεθ' ὄν ὑμῶν μετ' εὐνοίας ἀκροάσασθαι τῶν λεγομένων. Th. 3, 27 ἠκούοντο ἔτι τῶν ἀρχόντων. Pl. Gorg. 48S, c δεῖ ἀκροῶσθαι τοῦ ισχυροτέρου τοῦς ἀσθενεστέρους. O, 378 ἀράων αἰών Νηληϊάδω γέροντος (erhörend). A, 237 καὶ μὲν μεν βουλέων ζῦνιεν πειθοντό τε μύθῳ (sie hörten, merkten auf meine Ratschläge). Nach Analogie von ἀκούειν, gehorchen, zuweilen auch πείθεσθαι *c. gen.* Eur. J. A. 726 πείθεσθαι γὰρ εἶθισμαι εἰσέν. Hdt. 1, 126 νῦν ὧν ἐμέο πειθόμενοι γίνεσθε ἐλευθέροι. 6, 12 μὴ πειθώμεθα αὐτοῦ I). Th. 7, 73 σφῶν πείθεσθαι. Ebenso vereinzelt ἀπιθεῖν h. Cer. 44S οὐδ' ἀπιθεσε θεὰ Διός; ἀγγελίων, und ἀπιστος *inoboediens* Aesch. S. 875 ἀπιστος φίλων (aber c. dat. 1030). Zweifelhafte Pl. leg. 632, b τοῖς εὐπειθεῖσι τῶν νόμων (sonst nur mit Dat., z. B. ib. 715, c νόμοις εὐπειθέστατος).

Anmerk. 7. Bei ἀκούειν und κλύειν, hören, findet sich vereinzelt ein *Dativus commodi*. Π, 515 δόνασαι δὲ σὺ πάντοσ' ἀκούσαι | ἀνέρι κηρόμενῳ (einem bekümmerten Manne zu Liebe). 531 (Γλαῦκος γήθησεν) ὅττι οἱ ὧκ' ἤκουσε μέγας θεὸς εὐξαμένοιο (s. § 494, A.). Ω, 335 ἔκλυες, φ' κ' ἐθέλησθα. δ, 767 θεὰ δὲ οἱ ἔκλυεν ἀρῆς ihr erhörte die Göttin das Flehen.

1) S. Stein zu Hdt. 1, 59.

Anmerk. 8. ἀκούειν, κλύειν, αἰσθάνεσθαι, πυνθάνεσθαι werden auch von mittelbarer Wahrnehmung in dem Sinne von *erfahren*, *wissen* gebraucht und nehmen dann das Objekt, auch wenn es ein persönliches ist, im Akkusativ zu sich (doch vgl. Anm. 9, b). Ar. Th. 164 καὶ Φρόνιγος, τοῦτον γὰρ οὖν ἀκήκοας, αὐτός τε καλῶς ἦν = *hunc enim nosti*, von dem hast du gehört. S. Ph. 591 ἄνδρα τῶδ' ὤπερ κλύεις. X. conv. 4, 36 αἰσθάνομαι τυράννου; τινός, οἱ οὕτω πενῶσι χρημάτων. Th. 2, 94 ἦσθοντο τὴν βοήθειαν. Isocr. 4, 86 πυνθόμενοι τὸν περὶ τὴν Ἀττικὴν πόλεμον. E. 702 γάζωνθ', ὡς ἐπύθοντο μετὰ Τρώεσσι Ἄρηα als sie von Ares unter den Troern, d. i. von seiner Anwesenheit hörten. Öfter mit Partizip. H. 129 τοῦς νῦν εἰ πῶσσαντας ὑπ' Ἐκτορι πάντας ἀκούσαι. S. Ph. 261 ὅδ' εἴμ' ἐγὼ σοι κείνος, ὃν κλύεις ἔως | τῶν Ἡρακλείων ὄντα δεσπότην ἕπλων. Hdt. 7, 177 ἐπύθοντο τὸν Πέρσῃν ἔόντα ἐν Πιερῇ. Schon b. Hom. δ, 732 εἰ γὰρ ἐγὼ πυνθόμην ταύτην ὁδὸν ὀρμαίνοντα.

Anmerk. 9. Ausserdem sind folgende Konstruktionen zu bemerken:

a) ἀκούειν, κλύειν, ἀκροᾶσθαι, πυνθάνεσθαι τινός τι von jemd. (aus jemds Munde) etwas hören, erfahren, *audire ex aliquo aliquid*. μ, 389 ταῦτα δ' ἐγὼν ἤκουσα Καλυψίδος. Pl. Ap. 17, b ὑμεῖς δ' ἐμοῦ ἀκούσαθε πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. X. An. 1, 2, 5 βασιλεὺς ἤκουσε Τισσαφέρνου τὸν Κύρου στόλον. Pl. Hipp. maj. 285, d ἠδέως σου ἀκροῶνται. S. OR. 235 ταῦτα γρηὶ κλύειν ἐμοῦ. P, 408 τό γε μητρὸς ἐπέυθετο. Ar. R. 1417 πύθεσθέ μου τάδ'. Hdt. 1, 122 τὸν πάντα λόγον τῶν πομπῶν πυνθέσθαι. Statt des *acc. rei* kann ein Nebensatz oder das Partizip im Akk. eintreten. X. An. 1, 10, 5 βασιλεὺς ἤκουσε Τισσαφέρνου ὅτι οἱ Ἕλληνας νικῶν. 1, 8, 13 ἀκούων Κύρου ἔξω ὄντα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐθνομύμου βασιλέα. S. Ph. 1273 βούλομαι δέ σου κλύειν, | πόττερα κτλ. El. 293 ὅταν κλύῃ τινός | ἤξοντ' Ὀρέστην. X. An. 4, 6, 17 τούτων πυνθάνομαι ὅτι οὐκ ἤβρατόν ἐστι τὸ ὄρος. Daher auch πυνθάνεσθαι τινός τι von jemd. etw. erfragen, jemd. nach etw. fragen. κ, 537 Τειρεσίαιο πυνθέσθαι. Aesch. Ch. 848 πυνθάνου δὲ τῶν ξένων. Ar. N. 482 βραχέα σου πυνθέσθαι βούλομαι. X. Cy. 1, 4, 7 τῶν ἐπομένων ἐπυνθάνετο, ποίους οὐ γρηὶ θηρίοις πελάζειν. (Selten mit persönl. Obj. τινός τινα. Ar. Ach. 204 τὸν ἄνδρα πυνθάνου | τῶν ὁδοιπόρων, ubi v. A. Müller. Alexid. ap. Ath. 164 f, Mein. 3, 501 τοῦ μαγεῖρου πυνθόμενος τὸν ἐστειώντα). — Statt des *gen. pers.* werden auch die Präpositionen παρά, poet. u. neuion. πρὸς, und ἐκ, selten ἀπό τινος gebraucht. S. OR. παρ' ἀγγέλων ἀκούειν. Dem. 6, 26 ταῦτ' ἀκούσαντες ἐκείνοι καὶ πολλοὺς ἑτέρους λόγους παρὰ τῶν πρέσβων. Hdt. 1, 118 ἤκουσε πρὸς τοῦ βουκόλου τὸ πρῆγμα. Vgl. Ζ, 524. Hdt. 3, 62 ἀκούσας ταῦτα ἐκ τοῦ κήρυκος. Vgl. ο, 374. Ἀπό nur Th. 1, 125 οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπειδὴ ἀπ' ἀπάντων ἤκουσαν γνώμην (wie 3, 36 γινῶμαι ἀπ' ἐκίστων ἐλέγοντο). S. OR. 429 ἢ ταῦτα δῆτ' ἀνεκτὰ πρὸς τούτου κλύειν; τ, 93 ἐξ ἐμεῦ ἔκλυες. Hdt. 2, 91 πεπυσμένος τὸ ὄνομα παρὰ τῆς μητρὸς. X. Cy. 1, 6, 23 διὰ μαντικῆς παρὰ θεῶν πυνθάνόμενος. Ὑ, 129 ταῦτα θεῶν ἐκ πεύσεται ὁμφῆς. Vereinzelt erscheint ὑπό c. *gen.*, aber in anderem Sinne, zur Bezeichnung des eigentlichen Urheber, wie beim Passiv. S. Ai. 1320 οὐ γὰρ κλύοντες; ἐσμεν αἰσχίστους λόγους. . . τοῦδ' ὑπ' ἀνδρός; (= geschmäht werden). S. El. 553 σοῦ τὰδ' ἐξήκουσ' ὑπο (= ἀνειδίξεσθαι). Ähnlich Th. 5, 2 αἰσθόμενος; ὑπ' αὐτομάλων, ὅτι κτλ. (= *certior factus a perfugis*).

b) ἀκούειν, κλύειν, πυνθάνεσθαι τινος ὑβέρ jemd. (*de aliquo*) erfahren. δ, 114 πατρός ἀκούσας. S. Ant. 1182 κλύουσα παιδός, vgl. OC. 307. ν, 256 πυνθάνομην Ἰθάκης; ich hörte von Ithaka, vgl. ζ, 321. Meist mit Hinzufügung eines das Objekt (den Inhalt der Wahrnehmung) darstellenden Partizips (oder Adjektivs) im Genetiv oder eines Nebensatzes. π, 301 μή τις ἔπειτ' Ὀδυσσεὺς ἀκουσάτω ἔνδον ἔόντος, vgl. α, 289. β, 220. 375. δ, 728. λ, 458. ρ, 525. Ω, 490. ρ, 114 αὐτὰρ

Ὀδυσσεύς (de Ulixee) *ταλαιφρόνος; οὐπὸτ' ἔφασκεν | ζωῷ οὐδὲ θανόντος; ἐπιχθόνιων τε* (ex aliquo) *ἀκούσαι* (vgl. 2, 287 *εἰ μὲν κεν πατρός βίωτον καὶ νόστον ἀκούσῃς*). S. Ph. 426 *οἶν ἐγὼ | ἴκηιστ' ἄν ἱθιέλης' ὀλωλότοισιν κλύειν*. P, 379 *ὄσο δ' οὐπω φῶτε πεπύσθη* . . Πατρόκλειο θανόντος. γ, 15 *ὄφρα πύθῃαι | πατρός, ὅπου κῆθε γαῖα*. Th. 4, 6 *ἐπύθοντο τῆς Πύλου κατελιγμένης*. — Statt des einfachen Genetivs (ohne Partizip) erscheint in Prosa regelmässig *περὶ c. gen.* X. Comm. 4. 8, 4 *λέξω δὲ καὶ ἂ Ἑρμογένους (ex Hermogene) ἴκουσα περὶ αὐτοῦ (τοῦ Σωκράτους)*. Ähnlich Th. 1, 70 *περὶ ὧν οὐκ αἰσθάνεσθαι ἡμῖν γε δοκεῖτε*. Auch mit Part. ist der Genetiv selten; dafür vielmehr *Acc. part.* nach Anm. 8.

c) *αἰσθάνεσθαι τινός τι* von, an jemd. etwas wahrnehmen. X. Comm. 1. 6, 4 *τί χαλεπὸν ἦσθῃσαι τοῦμοῦ βίου;* was Beschwerliches hast du an meinem Leben bemerkt? Statt des *acc. rei* kann ein Nebensatz oder ein Partizip im Genetiv eintreten. X. Comm. 4, 4, 13 *οὐκ αἰσθάνομαι σου ὅσοισιν νόμιμον ἢ ποῖον δίκαιον λέγεις*, ich begreife von dir nicht, was du . . nennst. Pl. Ap. 22, c *ἡσθόμεν αὐτῶν . . οἰομένων σοφωτάτων εἶναι*. X. Hell. 4, 2, 19 *Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἦσθοντο προσιόντων τῶν πολεμίων*. Th. 5, 83 *Λακεδαιμόνιοι ἦσθοντο τευχίζόντων*.

Anmerk. 10. Nicht selten finden sich die oben angegebenen Konstruktionen der Begriffe der Wahrnehmung auch bei anderen Verben, die regelmässig mit dem Akkusativ verbunden zu werden pflegen:

a) *μανθάνειν* nimmt, namentlich bei Dichtern, an den Konstruktionen von *ἀκούειν* teil, wenn es der Bedeutung des *Hörens* nahekammt. S. OC. 593 *ὄταν μάθῃς μου, νουθέσει*. Ph. 541 *ὧν μαθόντες αὐθις εἴσιτον*. Aesch. Pr. 702 *μαθεῖν γὰρ τῆσδε πρῶτ' ἐχρηζετε | τὸν ἀμφ' ἑαυτῆς ἄθλον ἐξηγουμένης*. S. Tr. 408 *τοῦτ' αὐτ' ἐχρηζον, τοῦτό σου μαθεῖν*. Vgl. Ai. 800. El. 565. SS9. OR. 545. Ant. 723. 1031. Ph. 370. X. Cy. 1. 3, 10 *ἐμανθάνετε οὐδὲν ἀλλήλων*. 1. 6, 44 *μάθε δέ μου καὶ τάδε*. Nach Analogie von *μανθάνειν τινός* auch S. El. 344 *ἅπαντα γὰρ σοι τὰμὰ νουθετήματα | κείνης διδακτά, κοῦδὲν ἐκ σαυτῆς λέγεις*, u. Tr. 934 *ἐκδιδαχθεῖς τῶν κατ' οἶκον*.

b) Viele Verben des Wahrnehmens und Urtheilens, wie *ὄρν, θεῖσθαι, θεωρεῖν, σκοπεῖν, ὑπονοεῖν, ἐννοεῖν, ἀγνοεῖν, διανοεῖσθαι, ἐνθυμεῖσθαι, γινώσκειν, ἐπίστασθαι, εἰδέναι, μανθάνειν* = verstehen, bemerken; — *ἀποδέχεσθαι* annehmen = billigen, gutheissen, *ἄγασθαι, θαυμάζειν, ἐπαινεῖν, μέμφοσθαι, ψέγειν*, können in gleicher Weise wie *αἰσθάνεσθαι* das Objekt (in der Regel eine Person), an dem etwas wahrgenommen, bewundert u. s. w. wird, im Genetiv zu sich nehmen. Der Genetiv bezeichnet auch hier, dass die Handlung sich nicht auf das Objekt in seinem vollen Umfange, sondern nur auf einen Teil desselben erstreckt (vgl. § 415, 3). Selten erscheint so der einfache Genetiv ohne weiteren Zusatz. φ, 36 *ἀρχὴν ἕιστοσύνης προσκηρέος; οὐδὲ τραπέζῃ | γινώστων ἀλλήλων* (Sinn: sie schlossen zwar durch Austausch von Geschenken Gastfreundschaft, aber sich später wieder einmal *als Gastfreunde* [an einander die Gastfreundschaft] wirklich zu erkennen, war ihnen nicht vergönnt). ψ, 109 *εἰ δ' ἐτεόν δῆ | ἔστ' Ὀδυσσεὺς καὶ οἶκον ἰκάνεται, ἴ μάλα νῶι | γινώσμεθ' ἀλλήλων* da werden wir uns *als Gatten* (an einander das Gattenverhältnis) schon noch erkennen. Pl. Phil. 51, c *εἴ μου μανθάνεις* wenn du mich (diese Erörterungen von mir) verstehst. X. Comm. 2. 6, 33 *ἄγασαί τε αὐτοῦ καὶ ἐπιθυμεῖς φιλος αὐτοῦ εἶναι*, vgl. 34. Zuweilen mit dem Genetiv eines mit dem Artikel versehenen Partizips. X. Oec. 4, 21 *ἄγαμαί τοῦ καταμετρήσαντός σοι καὶ διατάξαντος ἕκαστα τούτων*. Th. 3, 38 *θαυμάζω τῶν προθέντων περὶ Μυτιληναίων λέγειν*. Isocr. 6, 93 *θαυμάζω τῶν ὑπὲρ μὲν τῆς ἰδίας δόξης ἀποθνήσκων ἐθελόντων, ὑπὲρ δὲ τῆς κοινῆς μὴ τῆν αὐτῆν γνώμην ἐχόντων*. Meist aber so, dass das eigentliche Objekt (der Inhalt der Wahrnehmung u. s. w.) ausdrücklich

hinzugefügt wird, und zwar entweder im Akkusativ: τοῦτό σου ἄγαμαι dies bewundere ich an dir, oder in einem Nebensatze: θαυμάζω σου ὅτι λέγεις es wundert mich von dir, dass du sagst, oder (seltener) in einem prädikativen Partizip: ἀποδέχομαι σου λέγοντος = ἀποδέχομαι σου τὸν λόγον. Th. 1, 52 τοῦ δὲ οἴκαδε πλοῦ διεσκόπουν, ὅπῃ κομισθήσονται. X. Comm. 1, 1, 12 πρῶτον μὲν αὐτῶν ἐσκόπει, πότερα . . ἔργονται ἐπὶ τὸ περὶ τοιούτων φροντίζειν κτλ. (mit περὶ c. g. 1, 1, 15). An. 3, 1, 19 διαθεώμενος αὐτῶν, ὄσῃν χῶραν ἔχουσιν. Ar. equ. 803 (ὁ δῆμος) ἂ πανουργεῖς μὴ καθόρῃ σου. X. Comm. 1, 1, 11 οὐδέεις πώποτε Σωκράτους οὐδὲν ἀσεβῆς οὐδὲ ἀνόσιον οὔτε πράττοντος εἶδεν οὔτε λέγοντος ἤκουσεν (unter dem überwiegenden Einflusse des ἤκουσεν). Pl. civ. 558, a ἡ οὐπῶ εἶδες ἐν τῷ αὐτῷ πολιτεῖα ἀνθρώπων καταψηρισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς οὐδὲν ἦετον αὐτῶν μενόντων τε καὶ ἀναστρεφομένων ἐν μέσῳ; (die regelm. Konstr. m. Akk. würde undeutlich werden). τ. 325 πῶς γὰρ ἐμεῦ σὺ, ξεῖνε, θαύσειαι, ἣ τι γυναικῶν | ἀλλῶν περιέειμι νόον. Hdt. 3, 103 τὸ (= ὁ) δὲ μὴ ἐπιστάται αὐτῆς (τῆς καμήλου), τοῦτο φράσω, was man vom Kamele nicht weiss. Pl. civ. 375, e οἷσθα τῶν γενναίων κυνῶν, ὅτι κτλ., ubi v. Stallb. X. Apol. 34 κατανοῶν τοῦ ἀνδρὸς τῆν σοφίαν. Th. 1, 68 τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπενόειτε, ὡς ἔνεκα τῶν ἰδίᾳ διαφόρων λέγουσι. X. oec. 16, 3 ἀλλοτρίας γῆς τοῦτό ἐστι γινῶναι, ὅ τι τε δύναιται φέρειν καὶ ὅ τι μὴ δύναιται. Cy. 7, 2, 18 ἔγνω ἄτοπα ἐμοῦ ποιούντος = ἔγνω ἐμοῦ, ὅτι ἄτ. ποιότην. Pl. Gorg. 517, c ἀγνοοῦντες ἀλλήλων, ὅ τι λέγομεν. Die Person liegt im Partizipie Δ, 357 ὡς γινώχωμένοιο sc. αὐτοῦ. Pind. P. 4, 280 ἐπέγνω . . δικαίων Δαμοφίλου πραπίδων = ἔγνω πραπίδων ὅτι δίκαιαί εἰσιν. X. Cy. 8, 1, 40 καταμαθεῖν δὲ τοῦ Κύρου δοκοῦμεν, ὡς . . ἐνόμιζε χρῆναι τοὺς ἄρχοντας τῶν ἀρχομένων διαφέρειν. Pl. Gorg. 463, d ἄρ' οὐν ἂν μάθους ἀποκρινόμενος; sc. ἐμοῦ = ἄρ' ἂν μου μάθους, ἂ ἀποκρίνομαι. 465, e λέγοντός μου βραχέα οὐκ ἐμάνθανες. X. Comm. 3, 6, 16 ἐνθυμοῦ τῶν ἄλλων, πότερά σοι δοκοῦσιν ἐπὶ τοῖς τοιούτοις ἐπαίνου μᾶλλον ἢ ψόγου τυγχάνειν. Ebenso 17. Cy. 5, 2, 18 ἐνενόησε δὲ αὐτῶν καὶ ὡς ἐπηρώτων ἀλλήλους. — Th. 7, 48 εἰδέναι ὅτι Ἀθηναῖοι σφῶν ταῦτα οὐκ ἀποδέξονται. Pl. Phaed. 92, d μήτε ἐμαυτοῦ μήτ' ἄλλου ἀποδέχεσθαι λέγοντος, ὡς ψυχὴ ἐστὶν ἁρμονία. Civ. 337, b οὐκ ἀποδέχομαι σου, ἐὰν ταυτα φλαρῆς. 329, e οἴμαι σου τοὺς πολλούς, ὅταν ταῦτα λέγῃς, οὐκ ἀποδέχεσθαι. So abgekürzt Pl. civ. 340, c εἰ νῦν οὔτω λέγει Θρασύμαχος, οὔτως αὐτοῦ ἀποδεχόμεθα, vollständig: εἰ . . λέγει, αὐτοῦ ἀπ., εἰ οὔτω λέγει. S. Passow Lex. Prot. 324, c ἀποδέχονται οἱ οἱ σὺ πολῖται καὶ χαλκίως καὶ σκυτοτόμου συμβουλευόντος τὰ πολιτικά = ἀπ. χαλκίως, εἰ συμβουλεύει τὰ πολιτικά. 339, d ἀποδέχεσθαι αὐτοῦ τὰ αὐτὰ ἐαυτῷ λέγοντος = αὐτοῦ, εἰ τὰ αὐτὰ εἰ λέγει. Auch v. e. Sache Pl. Phaedr. 272 b ἢ ἄλλως πως ἀποδεκτέον λεγομένης λόγων τέχνης; = ἀποδεκτέον λόγων τέχνης, εἰ οὔτως ἢ ἄλλως πως λέγεται; (Mit blosser *gen. pers.* Dinarch. 1, 113 μὴ ἀποδέχεσθε αὐτῶν, wo aber das Objekt in den vorangehenden Worten liegt.)<sup>1)</sup> Hdt. 6, 76 ἄγασθαι τοῦ Ἐρασίνου οὐ προδιδόντος τοὺς πολιτήτας. X. Cy. 3, 1, 15 εἰ ἄγασαι τοῦ πατρὸς ἢ ὅσα βεβουλευται ἢ ὅσα πέπραχε, πάνυ σοι συμβουλεύω τοῦτον μιμῆσθαι. Ages. 2, 7 τὰς αὐτοῦ ἄγαμαι, ὅτι παρεσκευάσατο. Pl. Men. 95, c Γοργίου μάλιστα ταῦτα ἄγαμαι. Theaet. 161, b ὁ θαυμάζω τοῦ ἐταίρου. Crit. 43, b σοῦ πάλαι θαυμάζω αἰσθανόμενος, ὡς ἰδέωσ καθέουδεις. X. vect. 4, 14 τῆς πόλεως ἄξιον θαυμάσαι τὸ μὴ μιμῆσθαι τούτους. ven. 13, 1 θαυμάζω τῶν σοφιστῶν καλούμενων, ὅτι φασὶ μὲν ἐπ' ἀρετῆν ἄγειν οἱ πολλοὶ τοὺς νέους, ἄγουσι δ' ἐπὶ τούναντιον. An. 6, 2, 4 θαυμάζω τῶν στρατηγῶν ὅτι οὐ πειρῶνται ἡμῖν ἐκπορίζειν σιτηρέσιον. Hell. 2, 3, 53 ἡμῶν θαυμάζω εἰ μὴ βοήθησετε ἡμῖν αὐτοῖς. Pl. Civ. 383, a πολλὰ Ὀμήρου ἐπαινοῦντες ἄλλα τοῦτο οὐκ ἐπαινεσόμεθα. X. Ages. 8, 4 τοῦτο ἐπαινώ Ἀγησίλαου, τὸ πρὸς τὸ ἀρέσκειν τοῖς

<sup>1)</sup> Über ἀποδέχεσθαι vgl. Gebauer-Frohberger im Anh. zu Lysias I. S. 454 ff.

Ἔλληνιν ὑπεριδεῖν τὴν βασιλέως ξενίαν. Hell. 7. 5, 8 ἐπαινῶ αὐτοῦ ὅτι τὸ στρατόπεδον ἐν τῷ περὶ ἐποιήσατο. Th. 1, 84 τὸ βραδὺ καὶ μέλλον, ὃ μέμφονται μάλιστα ἡμῶν, μὴ αἰσχύνεσθε. Pl. leg. 672, a μὴ τοίνυν ἐκείνῳ γ' ἔτι τῆς τοῦ Διονύσου ὄψεως ψέγωμεν, ὡς ἔστι κακῆ. Dem. 18, 28 τοῦτό μου διαβάλλει. 299 τὸν τειχιζομένον τοῦτον, ὃν σὺ μου διέσυρες. So auch: Eur. Andr. 361 τῆς δὲ σῆς φρονέας | ἐν σου θεόδοικα, an deiner Gesinnung fürchte ich eines von dir.

c) Zu den Verben des Sagens und Meinens tritt bisweilen die Person oder Sache über die etwas gesagt wird, im Genetiv. Der einfache Genetiv nur λ, 506 αὐτὰρ τοι παιδὸς γε Νεοπτολέμοιο φίλιου | πᾶσαν ἀληθείην μυθήσομαι (obgleich auch hier παιδὸς als objektiver Genetiv zu ἀληθείην gezogen werden könnte: wahrhaftige Kunde vom Sohne). Sonst nur mit einem das Objekt darstellenden Akkusative oder Nebensatz: λέγειν τινός τι. λ, 174 εἰπέ δέ μοι πατρός τε καὶ υἱός, ὃν κατέλειπον, | ἡ δὲ μένει κτλ. S. El. 317 τοῦ κασιγνήτου τί φῆς, ἤξοντος ἢ μέλλοντος; Tr. 1122 τῆς μητρὸς ἦκω τῆς ἐμῆς φράσεων ἐν οἷς | νῦν ἔστιν. Ph. 440 φωτός ἐξερήσομαι . . . τί νῦν κρεῖ. Ai. 1236 ποίου κέκραγας ἀνδρός ὠδ' ὑπέφρονα; OC. 662 δεῖν' ἐπερρώσθη λέγειν | τῆς σῆς ἀγωγῆς (doch lässt sich ἀγωγῆς auch unmittelbar mit δεῖνὰ verbinden: Schrecknisse deiner Wegführung, d. i. schreckliche Drohungen, dich wegzuführen). OC. 355 (μαντεῖα) ἂ τοῦδ' ἐχρησθήσθαι σώματος. Hiermit vgl. C. I. A. IV, b, 53, a, 25 κατὰ τὸν νόμον ὕπερ κείται τῶν τεμενῶν und II, 51, 7 ff. περὶ τῶν γραμμάτων ὧν ἐπαμύνη Διονύσιος τῆς οἰκοδομίας τοῦ νεῶ καὶ τῆς εἰρήνης, woraus sich ergibt, dass der Genetiv vom Verb an sich vollständig unabhängig ist und sich vielmehr eng an den Nominalbegriff anschliesst (als *gen. object.*). Pl. civ. 439, b τοῦ τοξότου οὐ καλῶς ἔχει λέγειν ὅτι κτλ. 485, b (οἱ φιλόσοφοι) μαθήματος γε αἰεὶ ἐρώσιν, ὃ ἂν αὐτοῖς δηλοῖ ἐκείνης τῆς οὐσίας τῆς αἰεὶ οὔσης (wie oben b θαυμάζω τῶν προθέντων). 459, b τί δὲ τῶν ἵππων οἶε; *quid de equis existimas?* 576, d εὐδαμονίας τε αὐ καὶ ἀθλιότητος ὡσαύτως ἢ ἄλλως κρίνεις; = τὸ αὐτὸ ἢ ἄλλο τι κρίνεις.

Anmerk. 11. Wie gesagt werden kann τί κρίνεις, ἡγεῖ, οἷε τινός, so auch elliptisch: τί δὲ τινός; Pl. civ. 470, a τί δὲ γῆς γε τηρεῖσας; ubi v. Stallb. Gorg. 509, d τί δὲ δῆ τοῦ ἀδικεῖν; Vgl. Phaed. 78, d. e. Auf ähnliche Weise wird nicht selten ein Genetiv einem Satze scheinbar ohne Rücksicht auf die Konstruktion vorausgeschickt; einen solchen Genetiv übersetzen wir zwar durch *in betreff, quod attinet ad*, wie auch der Grieche περὶ τινός gebraucht, z. B. X. R. A. 1, 14. Hdt. 7, 102; aber von einem absoluten Gebrauche des Gen. kann auch in diesen Fällen nicht die Rede sein; vielmehr schliesst sich der Gen., wenn auch in freierer Weise, an einen Begriff des Satzes an: X. Oec. 3, 11 τῆς δὲ γυναικός, εἰ μὲν διδασκαμένη ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς τάχαθ' ἀκακοποιεῖ, δικαίως ἂν ἡ γυνὴ τὴν αἰτίαν ἔχει ἀν αἰτίαν; ähnlich Isocr. 15, 36 τοῦ μὲν γὰρ γενέσθαι προέχοντα τῶν ἄλλων . . . εἰκότως ἂν τις τὴν πόλιν αἰτιάσαιο, τοῦ δὲ καλῶς καὶ μετρίως κελρησθαι τῆ φύσει δικαίως ἂν ὅπαντες τὸν τρόπον τὸν ἐμὸν ἐπαινέσειαν ἀν αἰτιάσαιο, dessen Begriff in veränderter Form durch τὸν τρόπον ἐπαινέσειαν wieder aufgenommen wird; ebenso Pl. leg. 794, a τὰς δὲ προφούς ἔτι τῶν τηλικούτων κοσμιότητός τε καὶ ἀκολασίας ἐπιμελεῖσθαι, τῶν δὲ προφῶν αὐτῶν καὶ τῆς ἀγέλης ξυμπάσης τῶν δώδεκα γυναικῶν μίαν ἐφ' ἐκάστη τετάχθαι κοσμοῦσαν κτλ. ἀν ἐπιμελεῖσθαι, mit ähnlichem Wechsel der Konstruktion. Isocr. 16, 6 εἰδότες δὲ τὴν πόλιν τῶν μὲν περὶ τοῦ θεοῦ μάστιγ' ἂν ὀργισθεῖσαν εἰ τις εἰς τὰ μυστήρια φαίνοιστ' ἐξαμαρτάνων, τῶν δ' ἄλλων, εἰ τις τὴν δημοκρατίαν τολμῶφ καταλύειν hängen die (partitiven) Genetive von den als einheitliche Begriffe gedachten Nebensätzen ab: unter den Religionsfreveln erregen euern Zorn am meisten die Mysterienfrevel, unter den übrigen Vergehungen aber der Verfassungsbruch.

Ihr Objekt nehmen ferner im Genetiv zu sich:

5. Die Begriffe des Erinnerns und Vergessens, als: *μυμνήσκειν poet.*, *ὑπο- pros.* (τινά τινος), einen erinnern an etw., *μυμνήσκεισθαι*, sich erinnern, *μνᾶσθαι ep.* u. *νευίον.*, *μνημονεύειν*, sich erinnern, *ἀμνημονεῖν*, *μνησικακεῖν c. d. pers. et g. rei*, einem etw. gedenken, *λανθάνεσθαι* meist nur *poet.*, *λήθειςθαι poet.*, *ἐπιλανθάνεσθαι pros.*, *ἐκλανθάνεσθαι ep. poet.* u. spät. *pros.*, vergessen, *λήθειν τινός*, vergessen (*μολπῆς Simon.* in *Anth.* 7. 25, 9), *ληθάνειν ep.*, vergessen machen, in derselben Bdtg. d. *redpl. Aor.* 2 *Act.* 0, 60, sowie *ἐκλελαθεῖν h. Ven.* 40 Ἦρης ἐκλελαθοῦσα *sc. Δία* (aber *c. dupl. acc. B.* 600 [Μοῦσαι] ἐκλέλαθον κίθαρῖτόν, *sc. αὐτόν*), und *ἐπιλήθειν v.* 85, s. *Passow*; *μνήμων poet.*, *ἀμνήμων, ἐπιλήθος*, vergessen machend, *δ.* 221. α, 29 *μνήσατο γάρ κατὰ θυμὸν ἀμόμονος Αἰγίσθοιο.* 321 *ὑπέμνησέν τέ ἐ πατρός.* ξ, 168 *μηδὲ με τούτων | μίμνησκε.* η, 221 *ἐκ δέ με πάντων | ληθάνει, ὅσσ' ἔπαθον.* Π, 357 *οἱ δὲ φόβοιο | δυσκελάδου μνήσαντο, λάθοντο δὲ θούριδος ἀλκῆς.* Eine Analogiebildung liegt vor *Π.* 468 *ὦ; μευ ἀεὶ μέμνησαι ἐνήεος, οὐδὲ σε λήθω | τιμῆς*, wo *οὐδὲ σε λήθω = du vergisst mich nicht*, und *τιμῆς* von diesem Begriffe des Vergessens abhängig gemacht wird. *X. Comm.* 2. 1, 33 (*οἱ γεραῖτεροι*) *ἡρώεω τῶν παλαιῶν πράξεω μέμνηνται.* *Oec.* 16, 8 *πόθεν οὖν βούλει ἄρξωμαι σε τῆς γεωργίας ὑπομιμνήσκεις;* *Andoc.* 4, 41 *βούλομαι δ' ὑμᾶς ἀναμνήσαι τῶν ἐμοὶ πεπραγμένων.* *X. An.* 2. 4, 1 *μὴ μνησικακήσειν βασιλέα αὐτοῖς τῆς σὺν Κύρῳ ἐπιστρατείας.* Vgl. *Dem.* 18, 96. *X. Cy.* 8. 3, 8 *τοῦ φθόνου ἐπελέληστο.* *Pl. Symp.* 180, c *λόγων οὐ πάνυ διεμνημόνευεν.* *Antiphon.* 2. α, 7 *ἡ ἐπιθυμία τῆς τιμωρίας ἀμνήμονα τῶν κινδύνων καθίστη αὐτόν.*

Anmerk. 12. *Μνημονεύειν, commemorare*, wird häufiger als ein Transitiv mit dem Akkusative verbunden, namentlich, wenn das Objekt eine Sache ist. So regieren auch die übrigen Verben der Erinnerung nicht selten den Akkusativ (etwas im Gedächtnisse bewahren, merken), als: *Z.* 222 *Τυδέα δ' οὐ μέμνημαι.* Vgl. *I.* 527. ω, 122. *Hs. Th.* 503 *οἱ οἱ ἀπεμνήσαντο χάριν εὐεργεσιῶν.* *Hdt.* 6, 21 *ἀναμνήσαντα οἰκίηα κακά.* 86, 2 *οὔτε μέμνημαι τὸ πρῆγμα.* 136 (τοῦ Μιλτιάδου) *ὑπεραπελογέοντο οἱ φίλοι τῆς μάχης τε τῆς ἐν Μαραθῶνι γενομένης πολλὰ ἐπιμνησθέντες καὶ τὴν Αἰγύπτου ἀίρεσιν (Gen. u. Akk.).* *X. Cy.* 6. 1, 24 *ὅπως τὰς τάξεις ὑπομιμνήσκουσιντο.* *Pl. Phaedr.* 241, a *ὑπομιμνήσκων τὰ πραχθέντα καὶ λεχθέντα.* *Crat.* 396, c *ἐμνησθήμην τὴν Ἡϊόδου γενεαλογίαν.* *Io* 537, a *ἐὰν μνησθῶ τὰ ἔπη.* *Andoc.* 3, 41 *μέμνησθε τοὺς ἡμετέρους λόγους.* *Dem.* 6, 12 *οὐδ' ἀμνημονεῖ τοὺς λόγους οὐδὲ τὰς ὑποσχέσεις, ἐφ' αἷς τῆς εἰρήνης ἔτυχεν.* 18, 186 *ἀναμνησκέσθαι τὰς τῶν προγόνων εὐεργεσίας.* 269 *τὰς ἰδίας εὐεργεσίας ὑπομιμνήσκειν.* 283 *μειμνήσθαι τοὺς λόγους.* Daher *ἀνα-* u. *ὑπομνήσκω* mit doppeltem Akkusativ (§ 411, 7), häufiger als *τινά τινος*. Das Simplex *λανθάνεσθαι* wird immer mit dem Gen. verbunden, aber *ἐπιλανθάνεσθαι* zuweilen, auch in der Prosa, mit dem Akkus., z. B. *Eur. Hel.* 265 *τὰς τύχας.* *Ps. Lys.* 6, 33. Sehr oft stehen die Neutra der Pronom. im Akk. — *Μιμνήσκεισθαι, μεμνήσθαι, μνᾶσθαι*, erwähnen, gedenken, nehmen bisweilen die Präp. *περὶ* zu sich, wie *η.* 191. *Hdt.* 7, 39. *X. Cy.* 1. 6, 12. *Isocr.* 4, 74. 10, 14. 12, 8. *Dem.* 3, 6. *Lycurg.* 16, ubi v. *Maetzner*,

Auch ὑπέρ. Dem. 18, 21 μνησθεὶς ὑπὲρ τῆς εἰρήνης. Vereinzelt ἐπιλανθάνεσθαι περί Andoc. 1, 148 περί τῶν πεπραγμένων αὐτοῖς ἐπιλάθῃσθε.

6. Die Begriffe des Sorgens und sich Kümmerns um etw., als: μέλεισθαι Trag., ἐπιμελεῖσθαι, μέδεσθαι ep., φροντίζειν, ἀφροντιστεῖν, στρέφεισθαι, ἐπι-, μετα-, ὑποστρέφεισθαι S. OR. 728 ποίας μερίμνης τοῦθ' ὑποστραφεὶς λέγεις; (alle vier vorwiegend poet.) sich an etw. kehren, ἐντρέπεται, μετατρέπεται ep. sich um etw. kümmern, κήδεσθαι, ἀκχεῖν poet., ἀνακῶς ἔχειν = ἐπιμελεῖσθαι Hdt. u. Thuk., προνοεῖν, προκινδυνεύειν, προορᾶν Hdt., *providere*, περιορᾶσθαι = κήδεσθαι Th. 4, 124, προφυλάττειν, προμηθεῖσθαι, μέλει, μεταμέλει, ἀμελεῖν, κατα-, παρα-, μελετᾶν in d. Bdtg. sorgen für etw. Hs. op. 316 βίου, 443 ἔργου (in d. gwhnl. Bdtg. besorgen, üben stets c. acc.), ἐνθυμεῖσθαι in d. Bdtg. berücksichtigen = *rationem habere* (in d. gwhnl. Bdtg. erwägen = *secum reputare* stets c. acc.), δεῖσας φίλου S. OR. 234 = κηρόμενος, s. Schneidew., περιεδειναι ep., besorgt sein, K, 93, P, 240, ὑπερστατεῖν, gleichsam drüberstehend sorgen Aesch. Suppl. 342 ἡ δίκη γε ζυμμάχων ὑπερστατεῖ, ἀμφιτρομέειν δ, 820, διευλαβεῖσθαι Pl. leg. 843, e (sonst c. acc.), φυλάττεσθαι Th. 4, 11 φυλασσομένους τῶν νεῶν, μὴ ξυντρέψωσιν, besorgt um (sonst c. acc.), ὀλιγωρεῖν, ἀλογεῖν Hdt., καταφρονεῖν, περιφρονεῖν, ὑπερφρονεῖν, ὑπερορᾶν verachten, καταγελᾶν, γελᾶν S. Ph. 1125, die poet. ἐμπάζεσθαι, ὄθεσθαι, ἀλέγειν, ἀλεγιζειν, ἀθεριζειν b. Sp., z. B. Ap. Rh. 2, 477 (aber b. Hom. c. acc.), μελεδαίνειν, τημελεῖν Eur. J. T. 311, daher auch E, 21 περιβῆναι ἀδελφειοῦ, beschirmen, worin der Begriff der Sorge liegt; poet. μεμηλῶς ep., Adj. ἐπιμελής, ἀμελής, περιφοβός Pl. Phaedr. 239, b τοῦ καταφρονηθῆναι, ἀφροντις poet., ἀτημελής poet., ἐπίστροφος α, 177 ἐπίστροφος ἦν ἀνθρώπων (Schol.: ἐπιμέλειαν ποιούμενος τῶν ἀνθρώπων). Über d. Deutsche s. Grimm IV. S. 657 ff. ι, 275 οὐ γὰρ Κύκλωπες Διὸς αἰγιόχου ἀλέγουσιν. Α, 181 σέθεν δ' ἐγὼ οὐκ ἀλεγιζῶ | οὐδ' ἔθουμαι κοτέοντος. α, 271 ἐμῶν ἐμπάζεο μύθων. 415 οὔτε θεοπροπίης ἐμπάζομαι. Theogn. 1129 πενήτης θυμοφθόρου οὐ μελεδαίνων. Vgl. Theoc. 9, 12. B, 384 πολέμοιο μεδέσθω. Ψ, 70 οὐ μὲν μεν ζώοντος ἀκχῆδεις, ἀλλὰ θανόντος. Μέλω τινός Aesch. Ag. 370 οὐκ ἔφα τις θεοῦ βροτῶν ἀξιοῦσθαι μέλειν. S. El. 342 δεινόν γέ σ' οὔσαν πατρός . . κείνου λελῆσθαι, τῆς δὲ τιχτούσης μέλειν. Vgl. Ai. 689. Aesch. S. 160 μέλεισθε δ' ἱερῶν δαίμων. Vgl. S. OR. 1466. Ai. 1184. Eur. Hipp. 109 σίτων μέλεισθε. Theoc. 1, 53 μέλειται δὲ οἱ οὔτε τι πῆρας οὔτε φωτῶν. Pl. Crit. 44, c τί ἡμῖν τῆς τῶν πολλῶν δόξης μέλει; 48, a τῆς τῶν πολλῶν δόξης δεῖ ἡμᾶς φροντίζειν. Hdt. 3, 151 ἐπολιόρχεε (Βαβυλωνίους) φροντίζοντας οὐδὲν τῆς πολιορκίης. X. conv. 8, 33 φόγου ἀφροντιστεῖν. S. Ai. 1117 τοῦ δὲ σοῦ φόγου | οὐκ ἂν στραφεῖην. Ph. 599 τοῦδε (Φιλοκλήτου) ἐπεστρέφοντο. Eur. Hipp. 1226 κολλητῶν ὄχων | μεταστρέφουσαι intr. st. μεταστρεφόμεναι. I, 630 οὐδὲ μετατρέπεται φίλοτιτος

εταίρων. Vgl. A, 160. S. OR. 1226 τῶν Λαβδακείων ἐντρέπεσθε δωμάτων. X. Hell. 2, 3, 33 ὅστις φανερός ἐστὶ τοῦ μὲν πλεονεκτεῖν αἰεὶ ἐπιμελούμενος, τοῦ δὲ καλοῦ καὶ τῶν φίλων μηδὲν ἐντρέπόμενος, πῶς τούτου χρή ποτε φείσασθαι; Pl. Crit. 52, c οὔτε ἡμῶν τῶν νόμων ἐντρέπει. Pl. Phaedr. 254, a. Isocr. 4. 184 ἅμα μὲν εὐσεβεῖν βουλομένους, ἅμα δὲ τοῦ συμφέροντος ἐνθυμουμένους. X. ven. 8, 6 ἐνθυμεῖσθαι τῆς ὥρας, 9, 4 τῶν τόπων. (Dagegen Isocr. 2, 5 ἐπειδὴν δ' ἐνθυμηθῶσι τοὺς φόβους καὶ τοὺς κινδύνους, erwägen.) Cy. 8. 1, 1 οἱ πατέρες προνοοῦσι τῶν παίδων. 7, 15 ἑαυτοῦ τοι κήδεται ὁ προνοῶν ἀδελφοῦ. Hier. 10, 8 προνοοῦσι καὶ προκινδυνεύουσι τῶν πολιτῶν. X. Hell. 6. 4, 5 κήδεται τῶν Θηβαίων. Dem. 8, 27. Hdt. 1, 120 ἡμῖν τῆς σῆς ἀρχῆς προοπτεόν. 3, 159 τοῦ σίτου προορᾶν. Vgl. 2, 121. 3, 125 πάσης συμβουλῆς ἀλογήσας. X. Cy. 1. 2, 2 οἱ Περσῶν νόμοι (ἄρχονται) τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ ἐπιμελοῦμενοι. Hell. 5. 4, 1 θεοὶ οὔτε τῶν ἀσεβούντων οὔτε τῶν ἀνύστα ποιούντων ἀμελοῦσι. Oec. 4, 7 καταμελοῦντας τῶν φρουρῶν. Comm. 2. 2, 14 εἴ τι παρημέληκας τῆς μητρὸς. Isocr. 4, 76 οὐ γὰρ ὠλιγώρουν τῶν κοινῶν οὐδ' ἀπέλασον μὲν ὡς ἰδίων, ἡμέλουν δ' ὡς ἀλλοτριῶν, ἀλλ' ἐκῆδοντο ὡς οἰκείων. Hdt. 1, 24 ἀνακῶς ἔχειν τῶν πορθμέων. 8, 109 σπόρου. Th. 8, 102 ὅπως αὐτῶν ἀνακῶς ἐξέουσιν, ubi v. Porro. Hdt. 2, 172 προμηθέεσθαι ἑωυτοῦ. Vgl. Pl. Crit. 44, e. X. Cy. 5. 1, 22 Γωβρόχ πειράσσομαι ποιεῖν μὴ μεταμελῆσαι τῆς πρὸς ἐμὲ ὁδοῦ. Conv. 8, 22 ὑπερορᾶν τοῦ ἔραστοῦ. Comm. 1. 2, 9 ὑπερορᾶν ἐποίει τῶν καθεστῶτων νόμων τοὺς συνόντας. Ag. 11, 2 οὐκ ἀνθρώπων ὑπερφερόνει. Comm. 1. 4, 2 τῶν ποιούντων ταῦτα καταγελῶντα. Hell. 7. 3, 6 ὑπεριδόντας τῆς πόλεως. Vgl. ib. 7. Antiph. 3, γ, 4 ὑπερορῶ τῆς ἀπολογίας. Pl. Apol. 28, c τοῦ κινδύνου κατεφρόνησε. Phaedr. 258, b ὑπερφρονοῦντες τοῦ ἐπιτηδεύματος. Ps. Pl. Ax. 372, b καὶ ἴδη περιφρονῶ τοῦ ζῆν. X. Comm. 2. 6, 35 ἐπιμελῆς τῶν φίλων εἶ. Pl. leg. 932, a ἐάν τις ἐν τῇδε τῇ πόλει γονέων ἀμελέστερον ἔχη.

Anmerk. 13. Mehrere dieser Verben werden zuweilen auch als Transitive mit dem Akkusative verbunden, als: ζ, 268 ἔνθα δὲ νῶν ὄπλα μελαινάων ἀλέγουσιν. Hs. op. 251 θεῶν ὅπιν οὐκ ἀλέγοντες. Das Komp. κατηλογοεῖν regelm. m. Akk. Hdt. 1, 144 τὸν νόμον κατηλόγησε. Vgl. 3, 121. π, 422 οὐδ' ἰκέτας ἐμπάζεται. Das ep. κήδεται, betrüben, stets als Trans. c. acc. Φροντίζειν c. acc. *scrutari, investigare, studiose tractare*, s. Kühner's Bmrk. ad X, Comm. 1. 1, 11; immer ἐκφροντίζειν, aussinnen, z. B. Th. 3, 45. Ar. N. 695. 698. Hdt. 9, 108 προμηθεόμενος τὸν ἀδελφόν, *veritus* = αἰδεόμενος. Eur. Ion. 439 (παίδας) θνήσκοντας ἀμελεῖ. Hdt. 7, 163 παύτην τὴν ὁδὸν ἡμέλησε. Eur. J. A. 731 παρθένους τε τημέλει. Theocr. 10, 52 οὐ μελεδαίνει | τὸν τὸ πιεῖν ἐγγεῦντα. X. Comm. 1. 3, 4 πάντα τὰνθρώπινα ὑπερεώρα. 4, 10 ὑπερορῶ τὸ δαιμόνιον. Vgl. Conv. 8, 3. Th. 6, 18. Eur. Ba. 503 καταφρονεῖ με καὶ θίβας ὄδε. Vgl. Th. 6, 34 extr. S, 82, b. Hdt. auch in d. Bdtg. im Sinne haben: 1. 59 καταφρονήσας τὴν τυραννίδα, ubi v. Baehr u. Stein. Th. 1, 25 περιφρονοῦντες δὲ αὐτούς. Aesch. P. 825 ὑπερφρονήσας τὸν παρόντα δαίμονα. Vgl. Ar. N. 226. Th. 3, 39. Eur.

Ba. 286 καταγελάς νιν. Theocr. 20, 1 Ἐδνεῖτα μ' ἐγέλασσε. *derisit.* (Aber X. conv. 2, 19 steht τὸδε nach § 410. A. 6; sonst gwhnl. ἐπί τινι, auch τινί poet. u. gwhnl. Hdt., εἷς τινι, s. Passow.) Über d. Akk. eines neutral. Pron. od. Adj. s. § 410, A. 5.

Anmerk. 14. Bei μέλει steht in der Dichtersprache nicht selten, in der Prosa aber selten die Sache auch als Subjekt im Nominative. K, 481 μελήσουσιν ὃ' ἐμοί ἵπποι. α. 358 μῦθος ὃ' ἄνδρασαι μελήσει. α. 159 τοῦτοισιν μὲν ταῦτα μέλει, κίθαρις καὶ αὐτοῖ. Aesch. Pr. 3 σοὶ δὲ γρή μέλειν ἐπιστολάς, ἅς σοι πατήρ ἐφέπειτο, vgl. Eur. Hipp. 104. Pl. leg. 835, ε θυσίαι καὶ ἑορταὶ καὶ χοροὶ πᾶσι μέλουσι. Öfter b. neutral. Pron. X. Hell. 7. 5, 27 τὰ δὲ μετὰ ταῦτα ἴσως ἄλλω μελήσει. Pl. Phaedr. 238, d ταῦτα μὲν οὖν θεῶ μελήσει. Civ. 519, e νόμῳ οὐ τοῦτο μέλει, ubi v. Schneider. Selten μέλεισθαι. α. 505 μήτι τοι ἡγεμόνος γε ποθὶ παρά νηὶ μέλεισθω. Vgl. A, 523. Pl. μέμβλεται T, 343 ἡ νό τοι οὐκέτι πάγῃ μετὰ φρεσὶ μέμβλετ' Ἀγχιλεύς. Eur. Ph. 756 ff. γάμους ὃ' ἀδελφῆς . . σοὶ γρή μέλεισθαι. Μεταμέλει μοί τι Hdt. 6, 63 τῷ Ἀρίστῳ τὸ εἰρημῖνον μετέμελε.

Anmerk. 15. Mehrere der genannten Verben werden vereinzelt auch mit Präpositionen verbunden, besonders mit περί, seltener mit ὑπέρ c. gen. S. Ph. 621 καὶ τινος κήδεα πέρι. X. Cy. 5. 3, 23 οἷς ἔμελε περί τοῦ φρουρίου. Vgl. 4. 5, 17. 7. 1, 20. Hier. 9, 10. An. 5. 7, 10 περί τῆς ὑμετέρας ἀσφιλείας ἐπιμελούμενον, vgl. de re equ. 4, 5; c. acc. pers. περί τοὺς παῖδας Pl. Menex. 248, e. (S. El. 237 πῶς ἐπὶ ταῖς φθιμένοις ἀμελεῖν καλόν; bei den Toten. d. i. wenn Menschen gestorben sind.) Φροντίζειν περί τινος, *curam habere alcu j. rei*, wie X. Comm. 1. 4, 17 oder *de re aliqua diligentier cogitare*, s. Kühner's Bmrgk. ad X. Comm. 1. 1, 11; auch ὑπέρ τινος Dem. 21, 39. Ἐνθυμείσθαι περί τινος, *cogitare de re* z. B. Pl. civ. 595, a ἐνθυμηθεὶς περί ποιήσεως.

7. Die Begriffe des Waltens und Herrschens über etw., als: ἄρχειν, κρατεῖν, ἐπικρ-, κυριεύειν, δεσπόζειν, τυραννεῖν, τυραννεύειν, στρατηγεῖν, ἐπιτροπεύειν, ἐπιστατεῖν, ἐξεστάναι Eur. Andr. 1098 (sonst c. dat.), βασιλεύειν, ἀρχηγετεύειν τῶν κάτω Hdt. 2, 123, ἡγεμονεύειν, ἡγεῖσθαι, καθ-, auch in d. Bdtg. beginnen, σατραπεύειν, ξιναγεῖν, προξενεῖν τινος, jemandes πρόξενος sein, πρέσβειων Dem. 18, 82 die Gesandten eines befreundeten Staates aufnehmen, dann πρ. τινός überhaupt aufnehmen und beschützen, s. Passow, ταμειεῖν τινός Verwalter, Schatzmeister von etw. sein Dem. 21, 174 τῆς παράλλου, Plut. Mor. 842 f. στρατιωτικῶν, ἡνιοχεῖν Pl. Phaedr. 246, b (sonst c. acc.), ἡνιοχεύειν τῆς ψυχῆς Anacr. fr. 4, 4 Brgk., χορηγεῖν; poet.: ἀνάσσειν, κοιρανεῖν, στρατηγατεῖν, ταχεῖν Aesch. P. 763 πάσης Ἀσίδος, σημαίνειν Ξ, 85 στρατοῦ, αἰσυμνᾶν (χθονός Eur. Med. 19), κραίνειν, θεμιστευεῖν ι, 114, ἀρχεύειν Ap. Rh. 1, 347 (b. Hom. c. d.), μέδειν S. Laoc. fr. 341 D., d. Partiz. μεδέων, μεδέουσα (auch sp. pros. Plut. Themist. 10 τῆ Ἀθηρᾶ τῆ Ἀθηναίων μεδεούσῃ), κρείουσα γυναικῶν X, 48; — Adj. ἐγκρατής. ἀκρατής, ἀκράτωρ, αὐτοκράτωρ, καρτερός poet., auch sp. pros. u. dialekt., κόριος. Über d. Deutsche s. Grimm IV. S. 691 f. A, 38 Τενέδοιο ἱερί ἀνάσσεις. Vgl. Z, 478. ρ, 443. δ, 602. Auch ἀνάσσειν τιμῆς ω, 30, der Würde walten, u. zugleich m. d. Dat. Υ, 180 ἐλπόμενον Τρώεσσιν ἀνάξειν τιμῆς τῆς Πριάμου, du werdest bei den Troern der Herrscher-

würde des Pr. walten. λ, 285 ἡ δὲ Πόλου βασιλεύει. α, 401 ὅστις ἐν ἀμφάλῳ Ἰθάκῃ βασιλεύσει Ἀχαιοῶν. A, 79 ὃς μέγα πάντων Ἀργείων κρατεῖ. Vgl. 288. B, 567 συμπάντων δ' ἡγεῖτο βοῆν ἀγαθὸς Διομήδης. Vgl. 620. B, 527 Λοκρῶν δ' ἡγεμόνευεν . . Αἴας. Vgl. 552. Aesch. P. 214 τῆσδε κοιρανεῖ χθονός. Ag. 543 πῶς δὴ; διδαχθεὶς τοῦδε δεσπότης λόγου; Auch in att. Prosa, z. B. Isoer. 5, 48. S. Ai. 1050 κραίνει στρατοῦ. Hdt. 7, 7 Ἀχαιμένα ἐπιτροπεύοντα Αἰγύπτου ἐφόνευσε Ἰνάρωσ. Vgl. 3, 15 u. 82. 97 τοῦ ναυτικοῦ ἐστρατήγειον οἶδε. 99 ἡγεμόνευε Ἀλικαρνησέων. 1, 73 ἐτυράνευε Μήδων. Vgl. 77 u. s. 1, 77 πρὸς Ἄμασιν βασιλεύοντα Αἰγύπτου. 3, 142 οὔτε γὰρ μοι Πολυκράτης ἔρσκε δεσπόζων ἀνδρῶν ὁμοίων ἐωυτῷ. Pl. Menex. 239, e τῆς τε θαλάττης ἐκράτει καὶ τῶν νήσων. Th. 1, 69 ὁ λόγος τοῦ ἔργου ἐκράτει, *fama superabat rem ipsam*. X. Comm. 1. 5, 6 (Σωκράτης) οὐ μόνον τῶν διὰ τοῦ σώματος ἡδονῶν ἐκράτει, ἀλλὰ καὶ τῆς διὰ τῶν χρημάτων. An. 5. 6, 37 Αἰήτου υἱοῦς ἐτύγγανε βασιλεύων αὐτῶν. Cy. 1. 1, 2 ἄρχοντες μὲν εἰσι καὶ οἱ βουκόλοι τῶν βοῶν καὶ οἱ ἵπποφορβοὶ τῶν ἵππων καὶ πάντες δὲ οἱ καλούμενοι νομεῖς ὧν ἂν ἐπιστατωῖσι ζῶων εἰκότως ἂν ἄρχοντες τούτων νομίζοιτο. Comm. 2. 6, 1 ἄρχει γαστρός τε καὶ φιλοποσίας καὶ λαγνείας καὶ ὕπνου καὶ ἀργίας. 2. 6, 22 διὰ πολέμου πάντων κυριεύειν. Vgl. 3. 5, 11. 2. 8, 3 ἔργων ἐπιστατοῦντα. An. 2. 6, 28 στρατηγεῖν διεπράξατο τῶν ξένων. 3. 2, 27 ἵνα μὴ τὰ ζεύγη ἡμῶν στρατηγῆ. Hell. 3. 1, 10 ἐσατράπευε δὲ αὐτῷ τῆς χώρας. Vgl. An. 3. 4, 31. Hell. 4. 3, 15 οὗ Ἡριππίδας ἐξενάγει ξενικοῦ. Vgl. ib. 17. Ag. 2, 10. Isoer. 4, 63 οὐ δήπου πάτριόν ἐστιν ἡγεῖσθαι τοὺς ἐπὶ κλυδᾶς τῶν αὐτοχθόνων οὐδὲ τοὺς εὖ παθόντας τῶν εὖ ποιησάντων οὐδὲ τοὺς ἰκέτας γενομένων τῶν ὑποδεξαμένων. Pl. Lach. 182, c ὧν (ἐπιτηδευμάτων) καθηγήσασθαι τὸ τοῦτο τὸ μάθημα. conv. 199, c καλῶς μοι ἐδόξας καθηγήσασθαι τοῦ λόγου (*exorsus esse*). Theaet. 179, d χορηγεῖν τοῦ λόγου *sententiae quasi duces sunt ac principes*. — X. Cy. 1. 2, 8 (οἱ Πέρσαι τοὺς παῖδας) διδάσκουσιν ἐγκρατεῖς εἶναι γαστρός καὶ ποτοῦ. 5. 1, 14 τὰ μοχθηρὰ ἀνθρώπια πασῶν τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατῆ ἐστι. Th. 3, 62 πόλις οὐκ αὐτοκράτωρ οὔσα ἐκαυτῆς. Isoer. 4, 29 ἡ πόλις ἡμῶν κυρία γενομένη τοιοῦτων ἀγαθῶν οὐκ ἐφθόνησε τοῖς ἄλλοις. Dem. 3, 16 ταύτης κύριος τῆς χώρας γενήσεται. Archil. fr. 22 Brgk. οὐδ' Ἀσίης γε καρτερός μηλοτρόφου. Theogn. 480 ὃς δ' ἂν ὑπερβάλλῃ πόσιος μέτρον, οὐκέτι κείνος | τῆς αὐτοῦ γλώσσης καρτερός οὐδὲ νόου. Vgl. Theocr. 15, 94. Hipper. I. p. 552 ἄνδρες ἐωυτῶν καρτεροί. (Kret. Inschr. v. Gortyn 4, 25 καρτερόν εἶναι τῶν χρημάτων τᾶς δαίσιος.) Dion. H. ant. 7, 11 τῶν παθῶν.

Anmerk. 16. Mehrere Verben des Herrschens nehmen in verschiedener Beziehung eine verschiedene Konstruktion an. Sind sie mit dem Genetive verbunden, so haben sie den Sinn Gewalt haben an etw., verfügen über etw. Ausserdem kommen noch folgende Verbindungen vor: a) der Akkusativ; alsdann überwiegt d. Bdtg. bewältigen, innehaben. Κρατεῖν τινα, als: τοὺς πολέ-

μῖους, heisst besiegen (= νικᾶν, Lex. Sequer. p. 151), während κρ. τινος dem Lat. *potiri* entspricht. Th. 1, 109 Μεγάβυζος τοὺς τε Αἴγυπτίους καὶ τοὺς ξυμμάχους μάχῃ ἐκράτησε. Isocr. 4, 35 πολέμῳ κρατήσαντες τοὺς βαρβάρους. Pl. Symp. 220, a πάντα ἐκράτει v. Sokrates, der alle unter den Tisch trank. Auch etwas inne haben S. OC. 1380 f. τὸ σὺν θάλαμῳ καὶ τοὺς σούς θρόνους | κρατοῦσιν. Ἐπικρατεῖν τι, bewältigen, Ps. Isocr. 1, 52 τὰς τῆς φύσεως ἀμαρτίας. Eur. H. f. 28 τὴν ἐπαύρηγον τῆρδε δεσπόζων πόλιν, ubi v. Pflugk. S. OC. 449 εἰλέσθηθ' ἄνθρωπος | καὶ σκῆπτρα κραίνειν καὶ τυραννεύειν χθονός (wie oben θρόνους κρατεῖν OC. 1380). Tr. 126 ὁ πάντα κραίνων βασιλεύς. Dionys. A. R. 5, 34 τυραννήσαντες αὐθὺς τὴν πόλιν. Luc. D. Mer. 3, 2 τὴν Χαίδα εἶν τυραννεῖν τὸ συμποῖον. Eur. Suppl. 226 κοινὰς γὰρ ὁ θεὸς τὰς τύχας ἡγοῦμενος. Nach Analogie v. ὁδὸν ἡγεῖσθαι (z. B. X. Cy. 3, 2, 28), *viam praeire*, sagt Dem. 21, 174 τὰς πομπὰς ἡγεῖτο. (Aber Th. 1, 19 hängt τοὺς ξυμμάχους nicht v. ἡγοῦντο, sondern v. ἔχοντες ab.) Bei Thuc. ἐξηγεῖσθαι τινα = *gubernare, regere*, 1, 71 τὴν Πελοπόννησον περᾶσθε μὴ ἐλάσσω ἐξηγεῖσθαι ἢ οἱ πατέρες ὑμῶν παρέδωσαν *Peloponnesum ita gubernare, ut ea non minor sit*. S. Poppo-Stahl. Vgl. 6, 85; ἐξηγεῖσθαι τι Führer sein in etw., zu etw. (nach Analogie von ὁδὸν ἡγεῖσθαι, daher anordnen, zeigen. 5, 66 Ἄγχιος τοῦ βασιλέως ἕκαστα ἐξηγουμένου κατὰ τὸν νόμον. 3, 55 ἃ δὲ ἐκἀτεροι ἐξηγεῖσθε τοὺς ξυμμάχους. Vgl. 93. Pl. civ. 586, d τὰς ἰδονὰς διώκουσαι ἃς ἂν τὸ φρόνιμον ἐξηγήται. Crat. 407, a τὸν ποιητὴν, *interpretari*. Anderes erst sehr spät. Heliod. 2, 24 σατραπεύει Αἴγυπτον. Nicht gehört hierher γ, 245 τρίς γὰρ δὴ μὴ φασιν ἀνάξασθαι γένε' ἀνδρῶν, wo γένεα Akk. der Zeitdauer ist: Generationen lang; — b) der Dativ, s. § 423, 6; — c) Präpositionen, s. § 423, Anm. 5.

8. Die adjektivischen (sowie wenige vereinzelte verbale) Begriffe des Kundig- und Unkundigseins, des Erfahren- und Unerfahrenseins, und die Verben des sich Versuchens in einer Sache, als: ἔμπειρος, ἄπειρος, ἐπιστήμων, ἐπιστάμενος ep. selt., τριβών, kundig, poet. u. neuion., ἀνεπιστήμων, ξένος selt. poet. (S. OR. 219 f. τοῦ λόγου, τοῦ πραγθέντος), σοφός selt., συνίστωρ b. Spät., so auch συγγνώμων nachsichtig gegen etw., δαήμων ep., ἀδαήμων ep. u. neuion., ἔμπαιος ep., ζυνητός πολέμου Eur. Or. 1406, ἀτέλεστος poet., nicht eingeweiht, τυφλός X. conv. 4, 12, öfter Sp., κωφός, taub für etw. Pl. leg. 932, a φήμη κωφῆ τῶν τοιούτων προσομιῶν, ubi v. Stallb., Antiphan. b. Ath. 450 f. κωφὴν ὃ ἄκοῦς ἀσθητην ἔχουσιν; ἀγνώς poet., ἀδαής, ἴδρις u. ἄδρις, ep. poet., ἀγύμναστος, ἰθάς, gewohnt, bekannt = ἔμπειρος S. El. 373 u. Sp., ἀήθης, [ἐπίκλοπος ist X, 281 u. φ, 397 nicht mit den Genetiven zu verbinden, s. Hentze], ἀπαίδευτος, ἰδιώτης, unkundig, auch ἰδιωτεύειν (Pl. Prot. 327, a) u. a., πειρᾶν, häufiger πειρᾶσθαι, πειρητίζειν ep., διαπειρᾶσθαι, ἀποπειρᾶσθαι, πεπειραμένον εἶναι, πειράζειν ep., ἀπείρω, ξένως ἔχειν, ἀθῆσσειν K, 493 ἀθῆσσειν γὰρ (οἱ ἵπποι) ἔτ' αὐτῶν (sc. νεκρῶν). Ἐμπειρος oder ἐπιστήμων εἰμὶ τῆς τέχνης. X. Cy. 5, 3, 35 ὁδῶν ἔμπειρος. Hdt. 9, 46 Βοιωτῶν καὶ Θεσσαλῶν ἔμπειροὶ εἰμεν. Pl. Hipp. maj. 289, e ἄπειρος εἶ τοῦ ἀνδρός. Th. 1, 142 θαλάσσης ἐπιστήμων. v, 379 οὐδὲ τι ἔργων | ἔμπαιον οὐδὲ βίης. Vgl. φ, 400. φ, 406 φόρμιγγος ἐπιστάμενος καὶ ἀοιδῆς. Hdt. 2, 49 τῆς θυσίης ταύτης οὐκ ἀδαής, ἀλλ' ἔμπειρος, vgl. 9, 46. 8, 65 εἶναι ἀδαήμονα τῶν ἱρῶν. Ἀπαίδευτος

ἀρετῆς, μουσικῆς X. Cy. 3, 3, 55. Ibid. 6, 1, 37 συγγνώμων τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων. Eur. M. 870 αἰτοῦμαι σε τῶν εἰρημένων | συγγνώμων εἶναι. Philod. in Anth. 5, 4 συνίστορα τῶν ἀλλαγῶν λόγων. Vgl. Statyl. Flacc. ib. 5, 5. κ, 282 χώρου ἄιδρις. Aesch. Suppl. 453 θέλω δ' αἰδρις μᾶλλον ἢ σοφὸς κακῶν | εἶναι. Ag. 1105 αἰδρις τῶν μαντευμάτων. Pind. P. 9, 58 ἀγνώτα θηρῶν. J. 2, 30 οὐκ ἀγνώτες ὑμῖν ἐντίδομοι οὔτε κώμων οὔτ' αἰδῶν. Τρίβων ἱππικῆς Ar. V. 1429. τρίβων λόγων Eur. Ba. 717. Vgl. Hdt. 4, 74. Eur. Ba. 40 ἀτέλεστον οὔσαν τῶν ἐμῶν βαχχευμάτων. Pl. Leg. 647, d ἀγύμναστος ὢν τοιούτων ἀγῶνων. Th. 4, 34 ἐκπληξίς ἐνέπεσον ἀνθρώποις ἀγήθεσι τοιαύτης μάχης. Vgl. Dem. 1, 23. Eur. Hec. 687 ἀρτιμαθῆς κακῶν. X. Cy. 1, 6, 35 ὀπιμαθῆς τούτων τῶν πλεονεξιών. Vgl. 3, 3, 37. An. 1, 9, 5 τῶν εἰς τὸν πόλεμον ἔργων, τοξικῆς τε καὶ ἀκοντίσεως, φιλομαθέστατος, vgl. Cy. 1, 6, 38. Cy. 1, 5, 11 τῶν μεγίστων παιδευμάτων ἀπειρώς ἔχουσιν. Oec. 3, 9 ἰδιώτης ἔσει τούτου τοῦ ἔργου. Vgl. Pl. Tim. 20, a. Pl. Apol. 17, d ξένως ἔχω τῆς ἐνθάδε λέξεως. I, 345 μή μευ πειράτω εὖ εἰδότες. Vgl. M, 301 μήλων. γ, 237 σθένεός τε καὶ ἀλκῆς πειρήτιζεν. φ, 124 τόξου πειρήτιζεν. 113 καὶ δέ κεν αὐτὸς ἐγὼ τοῦ τόξου πειρησαίμην. Ω, 390 πειρᾷ ἐμεῖο, γεραῖε. Hdt. 6, 82 πειρᾶν πόλιος. Th. 1, 61 πειρᾶν τοῦ χωρίου, ubi v. Porro-Stahl. 2, 93 ἀποπειρᾶσαι τοῦ Πειραιῶς. Hdt. 3, 119 ἀποπειρᾶσθαι γνώμης. 134 τῆς Ἑλλάδος ἀποπειρᾶσθαι. 6, 86, 3 πειρηθῆναι τοῦ θεοῦ. 128 διεπειράτω αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγαθῆς καὶ τῆς ὀργῆς καὶ παιδεύσιός τε καὶ τρόπου. Th. 2, 81 πειρᾶσθαι τοῦ τεύχους. Isocr. 18, 39 ἀποπειραθῆναι τῆς ὑμετέρας γνώμης.

Anmerk. 17. In der Dichtersprache ist dieser Gebrauch des Genetivs noch ausgedehnter. M, 229 ὃς σάφα θυμῷ | εἰδείη τεράων. O, 412 τέκτονος . . ὅς ῥά τε πάσης εὖ εἰδῆ σοφῆς. Besonders häufig das Partizip εἰδώς, als: οἰωνῶν α, 202, τόξων B, 718, θούριδος ἀλκῆς Λ, 710, μάχης M, 100. II, 811 διδασκόμενος πολέμοιο (Neuling im Kriege). Φ, 487 πολέμοιο δαίμνευαι, versuchen, kennen lernen. Hs. op. 649 οὔτε τι ναυτίλης ἑσοφισμένος οὔτε τι νηῶν.

Anmerk. 18. Auch tritt bisweilen die Präposition περί hinzu, als: ἐπιστήμων περί τινος Pl. Civ. 599, b. Hipp. min. 368, d. Ps. Pl. Rival. 132, d ἔμπειρος περί λόγων. Isocr. 5, 19 ἀπείρω, ἔχειν περί τινος. Daneben findet sich ἔμπειρος περί τι X. Hell. 1, 6, 5 ἔμπειρότερος περί τὰ ναυτικά. Pl. Tim. 22, a (in Ansehung). Ἐπιστήμων τι X. Cy. 3, 3, 9 ἐπιστήμονες δ' ἴσαν τὰ προσήκοντα. Comm. 1, 2, 19 ἄλλο οὐδὲν . . ἀνεπιστήμων. Seltener steht der instrumentale Dativ statt des Gen. O, 282 ἐπιστάμενος ἀκοντι. γ, 23 οὐδὲ τί πο μύθοισι πεπειρημαι, ubi v. Nitzsch, bin *erfahren in*. Πειρᾶν γυναῖκα, κόρην, zur Unzucht verführen, z. B. Lys. 1, 12 πειρᾶς τὴν παιδίσχην. So auch πειρᾶσθαι Pind. P. 2, 34 Διὸς ἀκαιτὴν ἐπειράτω. (Über Th. 2, 19 πᾶσαν ἰδέαν πειράσαντες s. § 410, A. 7.) Πειρᾶσθαι m. d. neutral. Akk. ἕκαστα δ, 119, ω, 238, jeden Versuch machen; *prüfen* m. acc. Σ, 601 (τροχὸν) κεραμεὺς πειρήσεται; c. acc. rei u. gen. pers. θ, 23 (ἀέθλους) τοῦς Φαίητας ἐπειρήσαντ' Ὀδυσσεύς, Wettkämpfe, in denen sie den Odysseus versuchten. Th. 1, 71 hängt τὴν Πελοπόννησον v. ἐξηγεῖσθαι ab. Über συνίστωρ c. acc. s. § 409, A. 4. [Συνειδέναι περί Isocr. 17, 11 ὃς συνῆδει περί τῶν χρημάτων.]

9. Die adjektivischen Begriffe der Fähigkeit, des Vermögens, der Geschicklichkeit, insbesondere die Verbaladjektive auf  $\iota\kappa\acute{o}\varsigma$  und andere, in denen der Begriff der Fähigkeit oder des Ge-eignetseins liegt. X. Comm. 1. 1, 7 τῶν τοιοῦτων ἔργων ἐξεταστικός. 3. 1, 6 παρασκευαστικὸν τῶν εἰς τὸν πόλεμον τὸν στρατηγὸν εἶναι χροῖ, καὶ ποριστικὸν τῶν ἐπιτηδείων τοῖς στρατιώταις. Oec. 12, 19 ἐφορατικός ἔργων. Hipparch. 4, 12 ἐξαπατητικός τῶν πολεμίων. 5, 2 μηχανητικός τινος. Pl. Euthyphr. 3, c διδασκαλικὸς τῆς αὐτοῦ σοφίας. So: Hdt. 1, 107 παρθένος ἀνδρὸς ὠραίη. 196 γάμου ὠραίη. Vgl. 6, 122. X. Cy. 4, 6, 9. Eur. Hel. 12. Pl. Leg. 643, d τέλειος τῆς τοῦ πράγματος ἀρετῆς, gleichsam: sich vollendet zeigend an oder in einer Sache (Schanz streicht die Genetive).

Anmerk. 19. In freierer Weise werden bei den Dichtern auch ausserhalb der an die entsprechenden Verbalkonstruktionen sich anlehrenden Verbindungen Adjektiva mit einem Genetive des Objekts verbunden, etwa den lat. Partiz. auf *ans* und *ens* vergleichbar. Das Adjektiv nähert sich dann der Geltung eines Substantivs. Aesch. Ag. 1156 γάμοι Πάριος; ὀλέθριοι φίλων, wie Eur. Andr. 1194 τοξοῦνα φρονίφ πατρός. Aesch. Pr. 907 ἀθάλατης φρονῶν (recc. ἀθάλα φρονῶν). S. OC. 150 ἀλῶν ὀμμάτων . . ἦσθα φυτάλιος caecorum oculorum gignens, brachtest blinde Augen auf die Welt (vgl. φῦεν γλῶσσαν u. ähnl.). Ant. 1185 Παλλὰδος θεᾶς . . εὐγμάτων προσήγορος, m. dopp. Gen., *Beterin der Pallas* (προσαγορεύειν τὴν Παλλὰδα εὐγματα). Aesch. Ag. 1587 προστρόπαιος ἐστίας μολῶν, wie *supplex arae*. (Analog Aesch. Suppl. 503 ναύτης ἐφέστιος θεῶν, vgl. 365. Eum. 577.) Eur. Ph. 209 f. περιρρύτων . . πεδίων Σικελίας *aequorum maris Siciliam circumfluentium*. Hec. 235 καρδίας δεκτέρια. 1135 ὑποπτος ὢν δι' Τρωικῆς ἰλώσεως ahnend. Hipp. 30 κατόψιον γῆς τῆσδε ναῖν Κύπριος καθίστατο. Ar. P. 678 ἀποβολιμαῖος τῶν ὄπλων ἐγένετο. 425 οἴμ' ὡς ἐλεήμων εἴμ' αἰε τῶν χρυσίδων. In Prosa erscheinen derartige Verbindungen nur selten und so, dass das Adjektiv deutlich substantivischen Charakter zeigt. Hdt. 2, 74 ἱροὶ ὄψεις ἀνθρώπων οὐδαμῶς δηλήμονες, vgl. σ, 85 βροτῶν δηλήμονα πάντων. 5. 92, 6 (ἀνδρα) τῶν ἑωυτοῦ σινάμωρον Zerstörer seines Eigentums. X. Comm. 1. 5, 3 ὁ ἀκρατῆς κακοῦργος μὲν τῶν ἄλλων (Übelthäter an den andern), ἑωυτοῦ δὲ πολὺ κακοῦργότερος (schlimmerer Übelthäter), vgl. Pl. civ. 421, b. Th. 1, 126 ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ ἐκείνοι ἐκαλοῦντο, deutlich Subst., wie auch Ar. equ. 445. X. Comm. 4. 3, 7 (τὸ πῦρ) ἐπίκουρον μὲν ψύχους, ἐπίκουρον δὲ σκότους, vgl. ἐπικούρημα τῆς χιόνος An. 4. 5, 13 (ἐπικουρεῖν τῷ ψύχει helfen für, d. i. gegen die Kälte).

#### § 418. Fortsetzung.

1. Mit den Verben des Seins und Werdens: εἶναι, γίνεσθαι, φῶναι verbindet sich der Genetiv als Prädikat in demselben Sinne, wie er zu Substantiven als Attribut tritt: teils partitiv, teils possessiv (Eigentum, Eigentümlichkeit, Abstammung), teils qualitativ (Stoff, Mass, Wert). Das Deutsche ist meist genötigt, konkretere Ausdrücke für εἶναι u. s. w. einzusetzen: a) zu etwas gehören; b) einem angehören, sich überlassen, abhängen von u. s. w., einem zu-

kommen, eigentümlich sein, Pflicht, Sache jemds sein, abstammen von; c) bestehen aus, gelten u. s. w. Ebenso bei dem lat. *esse alicujus*.

a) Hdt. 3, 141 ἀπέστειλε στρατηγὸν Ὅτάνεα, ἀνδρῶν τῶν ἐπὶ γενόμενον, der zu den Sieben gehörte. Th. 1, 65 καὶ αὐτὸς ἤθελε τῶν μενόντων εἶναι. 3, 70 (Πειθίας) ἐτύγγανε βουλῆς ὧν, gehörte zum Rate (= τῶν βουλευτῶν ἦν). Ähnlich Pl. leg. 880, d ὁ μεγίστου τιμῆματος ὧν, zur höchsten Steuerklasse gehörig (ohne ὧν 764, a τῷ τῶν δευτέρων καὶ πρώτων τιμημάτων). So wohl auch Ar. Pl. 862 u. 957 εἶναι τοῦ πονηροῦ κόμματος, zum schlechten Schlage gehören (vgl. R. 890 ἴδιοι τινες [θεοί], κύμμα καινόν). X. An. 1. 2, 3 ἦν δὲ καὶ ὁ Σωκράτης τῶν ἀμφὶ Μίλτητον στρατευομένων. Cy. 1. 2, 15 οἱ δ' ἂν αὖ ἐν τοῖς τελείοις (ἀνδράσι) διαγέωνται ἀνεπίληπτοι, οὔτοι τῶν γεραιτέρων γίγνονται die treten ein in die Zahl der Alten. Pl. Euthyd. 277, c τῶν λαμβανόντων ἄρ' εἰσὶν οἱ μανθάγοντες. X. An. 2. 6, 26 (Μένων) τὸν μὴ πανοῦγγρον τῶν ἀπαιδεύτων ἀεὶ ἐνόμιζεν εἶναι. Hell. 6. 3, 5 εἰ δὲ δὴ καὶ ὁμογνωμονούμεν, οὐκ ἂν πάνυ τῶν θαυμαστῶν εἶη μὴ εἰρήνην ποιῆσθαι, gehörte zu den wunderbaren Dingen, wäre wunderbar. Dem. 2, 2 ἔστι τῶν αἰσχυρῶν, μᾶλλον δὲ τῶν αἰσχίστων, πόλεων ὧν ἡμῶν ποτε κύριοι, φαίνεσθαι προτεμένους. 1, 26 τῶν ἀτοπωτάτων ἂν εἶη εἰ κτλ. 20, 2 ὅτι μὲν τινων κατηγοροῦντα πάντας ἀφαιρεῖσθαι τὴν ὄψεσιν τῶν ἀδίκων ἐστίν, ἐάσω. Pl. civ. 525, a οὕτω τῶν ἀγωγῶν ἂν εἶη καὶ μεταστρεπτικῶν ἐπὶ τὴν τοῦ ὄντος θέαν ἢ περὶ τὸ ἐν μάθησις. Dem. 9, 43 ἢ Ζέλειά ἐστι τῆς Ἀσίας. Th. 2, 4 οἴκημα μέγα, ὃ ἦν τοῦ τεύχους, vgl. 1, 134.

Anmerk. 1. Zuweilen tritt zu dem Genetive das Indefinitum τις, τι. Ar. Pl. 826 τῶν χρηστῶν τις, ὡς ἔοικας, εἰ. Von τις, τι ist wohl zu unterscheiden εἷς, ἓν, das, wie jedes andere Zahlwort, hinzugefügt werden muss, wenn der Begriff der Zahl besonders hervorgehoben werden soll. Isocr. 18, 63 ὧν εἷς ἐγὼ φανήσομαι γεγενημένος. 6, 97 ἔστιν ἐν τῶν αἰσχυρῶν. Die Präposition ἐξ tritt nur dann zum Gen., wenn eine Auswahl u. dgl. bezeichnet werden soll. X. Comm. 3. 6, 17 εὐρήσεις ἐν πᾶσιν ἔργοις τοὺς εὐδοκμοῦντάς τε καὶ θαυματομένους ἐκ τῶν μάλιστα ἐπισταμένων ὄντας aus der Zahl der Verständigsten hervorgehen.

b) Lys. 7, 4 ἦν τοῦτο Πεισάνδρου τὸ χωρίον gehörte dem P. Hdt. 3, 117 τοῦτο τὸ πεδίον ἦν μὲν κοτε Χορασμίων, . . ἐπαίτε δὲ Πέρσαι ἔχουσι τὸ κράτος, ἐστὶ τοῦ βασιλέως. Th. 5, 5 ἐγένετο Μεσσήνη Λοκρῶν τινα χρόνον. Lys. 13, 64 ἐγένετο ὁ Εὐμάρης οὗτος Νικοκλέους gehörte dem N. (als Sklave). 30, 5 σαυτοῦ νομίζεις εἶναι τὰ τῆς πόλεως. So: ἑαυτοῦ εἶναι, sein eigener Herr sein. Dem. 4, 7 ἂν ὁμῶν αὐτῶν ἐθελήσητε γενέσθαι, *non ex aliis pendere*. Vgl. 2, 30. Pl. Phaedr. 250, a ἐκπλήττονται καὶ οὐκέθ' αὐτῶν γίγνονται, ubi v. Stallb., *non iam sui compotes sunt*. Ferner: εἶναί τινας, *alicuius esse, alicui addictum esse, studere*, wie Liv. 21, 11 *omnis senatus Hannibalis erat* u. deutsch: *du bist des Teufels*. S. Ph. 386 πόλις γὰρ ἐστὶ πᾶσα τῶν ἡγουμένων. OR. 917 ἀλλ' ἐστὶ τοῦ λέγοντος. Ar. equ. 860 μὴ τοῦ λέγοντος ἴσθι. So auch mit Gen.

der Sache, wobei der ursprüngliche Begriff „sich zu eigen geben“ mehr zurücktritt; doch nur in vereinzeltten Wendungen. Dem. 9, 56 ἴσαν ἐν Ὀλύμπῳ τῶν ἐν τοῖς πράγμασι τινές μὲν Φιλίππου καὶ πάνθ' ὑπηρετοῦντες ἐκεῖνω, τινές δὲ τοῦ βελτίστου, *Philippo addicti . . bonae causae dediti, studentes*. 37, 53 οἱ μῆτε συγγνώμης μῆτ' ἄλλου τινός εἰσιν, ἀλλ' ἔ τοῦ πλείονος (*lucri*). 18, 296 οὔτοι πάντες εἰσὶ τῶν αὐτῶν βουλευμάτων ἐν ταῖς αὐτῶν πατρίσιν ὥσπερ οὔτοι παρ' ὑμῖν. Th. 1, 113 u. 5, 46 ὅσοι τῆς αὐτῆς γνώμης ἦσαν. Vgl. 8, 74. X. Hell. 2. 4, 36. (Ohne εἶναι Th. 3, 70 οἱ δὲ τινες τῆς αὐτῆς γνώμης τῷ Πειθίᾳ κατέφυγον). Hdt. 1, 108 τὸν (= ὄν) εὔρισκε οἰκίης μὲν ἐόντα ἀγαθῆς, τρόπου δὲ ἡσυγίου. Ar. Pl. 246 ἐγὼ δὲ τοῦτου τοῦ τρόπου πῶς εἰμ' αἰεῖ. Vgl. Eur. El. 949. Pl. Gorg. 482, a (Ῥακισιάδης) ἄλλοτε ἄλλων ἐστὶ λόγων, ἢ δὲ φιλοσοφία αἰεὶ τῶν αὐτῶν. Hdt. 5. 92, 7 τοιοῦτο μὲν ὑμῖν ἐστὶ ἡ τυραννίς (= οἱ τύραννοι) καὶ τοιούτων ἔργων. Dem. 25, 88 οὐ γὰρ τῶν αὐτῶν οὔτε λόγων οὔτ' ἔργων ἐστὶν ἡ νεότης τῷ γῆρα. Ferner Antiph. 5, 92 τὸ μὲν ἀκούσιον ἀμάρτημα τῆς τύχης ἐστὶ (liegt in den Händen des Schicksals), τὸ δὲ ἐκούσιον τῆς γνώμης. Dem. 1, 16 τὸ μὲν ἐπιτιμῶν ἴσως φῆσειέ τις ἂν ῥᾶδιον καὶ παντὸς εἶναι (jedermanns Sache), τὸ δ' ὑπὲρ τῶν παρόντων ὅ τι θεὸς πράττειν ἀποφαινεσθαι, τοῦτ' εἶναι συμβούλου. Th. 1, 83 ἐστὶν ὁ πόλεμος οὐχ ὄπλων τὸ πλεόν (hängt ab von), ἀλλὰ δαπάνης. 142 τὸ ναυτικὸν τέχνης ἐστίν. Pl. leg. 708, d τὸ δὲ συμπνεῦσαι . . χρόνου πολλοῦ καὶ παγγάλεπον sc. ἐστίν, erfordert viel Zeit. Gorg. 461, a ταῦτα οὖν ὄπη ποτὲ ἔχει, οὐκ ὀλίγης συνουσίας (*sermonis*) ἐστὶν ὥστε ἱκανῶς διασκέψασθαι. Dem. 8, 48 δοκεῖ ταῦτα καὶ δαπάνης μεγάλης καὶ πόνων πολλῶν καὶ πραγματείας εἶναι. In der angefochtenen Stelle Pl. Gorg. 496, e ἢ οὐχ ἅμα τοῦτο (sc. τὸ λυπούμενον χαίρειν, *cum voluptate dolorem esse conjunctum*) γίγνεται κατὰ τὸν αὐτὸν τόπον καὶ χρόνον, εἴτε ψυχῆς εἴτε σώματος (sc. γίγνεσθαι) βούλει sind die Gen. so zu erklären: mag dieses (τὸ λυπούμενον χαίρειν) der Seele oder dem Körper angehören.

X. Oec. 1, 2 οἰκονόμου ἀγαθοῦ ἐστὶν εὖ οἰκεῖν τὸν ἑαυτοῦ οἶκον, einem guten Wirtschaftler ist es eigentümlich, kommt es zu (es ist die Art eines g. W.). Pl. Gorg. 507, b οὐ δὴ σῶφρονος ἀνδρός ἐστὶν οὔτε δῶκεν οὔτε φεύγειν ἂ μὴ προσήκει. Dem. 4, 47 κακούργου μὲν ἐστὶ κριθέντ' ἀποθανεῖν, στρατηγῶν δὲ μαχόμενον τοῖς πολεμίοις. Th. 6, 22 ἡ στρατιὰ πολλῇ οὔσα οὐ πάσης ἔσται πόλεως ὑποδέξασθαι (= οὐ πάσης ἔσται πόλεως τὴν στρατιάν πολλὴν οὔσαν ὑποδέξασθαι). X. Cy. 3. 1, 26 δοκεῖ μοι τοῦ αὐτοῦ ἀνδρός εἶναι εὐτυχοῦντα ἐξυβρίσαι καὶ πταίσαντα ταχὺ πτῆξαι. S. El. 1054 πολλῆς ἀνοίας (sc. ἐστὶ) καὶ τὸ θηρᾶσθαι κενά.

Z, 211 ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος εὐχομαι εἶναι. δ, 232 Πατή-  
ονός εἰσι γενέθλης. Φ, 109 πατρός δ' εἴμ' ἀγαθοῖο. Φ, 186 φῆσθα σὺ μὲν  
ποταμοῦ γένος ἔμμεναι. Pind. O. 6, 49 Φοῖβου γὰρ αὐτὸν φαῖ γεγάκειν  
πατρός. S. Ant. 486 ἀδελφῆς κυρεῖ = ἐστίν. Eur. Heracl. 297 οὐκ

ἔστι τοῦδε παισὶ κάλλιον γέρας | ἢ πατρὸς ἐσθλοῦ ἀγαθοῦ πεφυκέναι, vgl. J. T. 4. Hec. 380 ἐσθλῶν γενέσθαι. S. Ph. 1284 ἀρίστου πατρὸς αἰσχυρτος γεγώς, vgl. fragm. Seyr. 2, 2. Hdt. 3, 160 Ζωπύρου τούτου γίνεσθαι Μεγάβυκος. X. Cy. 1. 2, 1 πατρὸς μὲν δὴ λέγεται ὁ Κῦρος γενέσθαι Καμβύσου, Περσῶν βασιλέως· ὁ δὲ Καμβύσης οὗτος τοῦ Περσειδῶν γένους ἦν. . μητρὸς δὲ ὁμολογεῖται Μανδάνης γενέσθαι. An. 3. 2, 13 τοιούτων ἔστέ προγόνων. Pl. Menex. 239, α μιᾶς μητρὸς πάντες ἀδελφοὶ φύντες.

Anmerk. 2. Statt ἀνδρὸς ἀγαθοῦ ἔστιν εὖ ποιεῖν τοὺς φίλους (es ist die Art eines guten M.) wird nicht selten gesagt: πρὸς ἀνδρὸς ἀγαθοῦ ἔστιν, s. d. Lehre v. d. Präp. § 441, I. Verhältnismässig selten wird der Genetiv von einem Substantive, wie σημεῖον, Zeichen, ἔργον, Aufgabe, abhängig gemacht. Lys. 14, 4 δοκεῖ μοι καὶ πολίτου χρηστοῦ καὶ δικαστοῦ δικαίου ἔργον εἶναι ταύτῃ τοὺς νόμους διαλαμβάνειν.

Anmerk. 3. Da der Genetiv nur die Zugehörigkeit im allgemeinen bezeichnet, so wird oft bei εἶναι, φῦναι, γίνεσθαι der Begriff des Ursprungs durch ἐξ (erzeugt sein von), seltener ἀπὸ (abstammen von), besonders hervorgehoben. Φ, 189 Αἰακὸς ἐκ Διὸς ἦεν. Hdt. 3, 159 ἐκ τούτων τῶν γυναικῶν οἱ νῦν Βαβυλώνιοι γεγόνασι. S. Ai. 472. Eur. Ph. 8 (Κάδομος) Πολύδωρον ἐξέψυσε, τοῦ δὲ Λαβδακον | φῦναι λέγουσιν, ἐκ δὲ τοῦδε Λαίον. X. Comm. 2. 3, 4 πρὸς φίλιον μέγα ὑπάρχει τὸ ἐκ τῶν αὐτῶν φῦναι. Hdt. 8, 139 ἀπὸ τούτου δὴ τοῦ Περδικκωσ Ἀλέξανδρος ὡδε ἐγένετο. X. Cy. 4. 1, 24 ἀπὸ θεῶν γεγονώς. So auch: οἱ ἐκ Διὸς S. El. 659. οἱ ἐξ αὐτοῦ Hdt. 1, 56. οἱ ἀφ' Ἑρακλέους Th. 1, 24. — Bei der nahen Sinnesverwandtschaft des Genetivs der Abstammung und des Ursprungs mit dem Ablativ des Ausgangspunktes (vgl. § 413 u. Anm.) bleibt es vielfach zweifelhaft, ob ein eigentlicher Genetiv (in Anlehnung an den entsprechenden nominalen Gebrauch § 414, 2) oder ein ablativischer Genetiv anzunehmen ist. In Wendungen z. B. wie δ, 611 αἵματός εἰς ἀγαθοῖο, Φ, 89 τῆς δὲ δῶα γενόμεσθα u. a. liegt die letztere Annahme ziemlich nahe. Doch sind beide Gebrauchsweisen so ineinander geflossen, dass eine Scheidung unmöglich ist.

c) Hdt. 1, 93 ἡ χρηπίς ἔστι λίθων μεγάλων. 1, 186 τῆς πόλιος ἐούσης δύο φαρσέων (aus zwei Theilen besteht). Pl. leg. 755, α ἔλαττον ἢ πεντήκοντα γεγονώς ἐτῶν. X. Hell. 3. 1, 14 ἀπέκτεινε τὸν υἱὸν αὐτῆς, τό τε εἶδος ὄντα πάγκαλον καὶ ἐτῶν ὄντα ὡς ἑπτακαίδεκα. Comm. 1. 2, 40 Ἀλιβιάδην, πρὶν εἶκοσιν ἐτῶν εἶναι, διαλεχθῆναι. (Ohne εἶναι An. 7. 4, 16 Σιλανὸς Μαχίστιος ἐτῶν ὡς ὀκτωκαίδεκα σημαίνει τῇ σάλπιγγι). 1. 4, 11 ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, ὄντα τὸ εὖρος τεττάρων σταδίων. Dem. 14, 19 τὸ τμήμα ἔστι τὸ τῆς χώρας ἑξακισχιλίων ταλάντων. Hdt. 1, 143 πολλῶ ἦν ἀσθενέστατον τῶν ἐθνέων καὶ λόγου ἐλαχίστου, von der geringsten Geltung. Vgl. 3, 139. 1, 120 δουλούμεσθὰ τε καὶ λόγου οὐδενὸς γινόμεσθα πρὸς Περσέων, ubi v. Baehr. X. Oec. 20, 23 πολλοῦ ἀργυρίου γίνεσθαι, teuer zu stehen kommen. Vgl. Ar. eq. 662.

2. Für die Verben des Seins können in allen den obengenannten Beziehungen auch die kopulaartigen Verben des Scheinens, Meinens und Nennens eintreten. Pl. Phaed. 68, d θάνατον ἡγοῦνται πάντες οἱ ἄλλοι τῶν μεγάλων κακῶν. Isocr. 15, 235 Σόλων τῶν ἐπὶ σοφιστῶν ἐκλήθη. Vgl. X. Cy. 2. 1, 9. S. Ant. 738 τοῦ κρατοῦντος ἡ

πόλις νομίζεται, vgl. OC. 38. Eur. Io. 9 (πόλις) τῆς χρυσολόγχου Παλ-  
λάδος κεκλημένη. Γ, 457 νίκη μὲν δὴ φαίνεται ἄρηφίλου Μενελάου. Pl.  
Euthyphr. 4, a οὐ γὰρ οἶμαι γε τοῦ ἐπιτυχόντος ὀρθῶς αὐτὸ πρᾶξαι. Prot.  
343, e εὐθες τοῦτό γε φανείη ἂν καὶ οὐ Σιμωνίδου. Dem. 3, 21 δικαίου  
πολίτου κρίνω τῆν τῶν πραγμάτων σωτηρίαν ἀντί τῆς ἐν τῷ λέγειν χάριτος  
αἰρεῖσθαι. Eur. M. 808 μηδαίς με φούλην κάσθενῆ νομιζέτω | μηδ' ἴσουχαιαν,  
ἀλλὰ θατέρου τρόπου. Pl. Phaedr. 242, d τὸν Ἐρωτα οὐκ Ἀφροδίτης καὶ  
θεῶν τινα ἤρει; Pind. P. 3, 67 ἢ τινα Λατοῖδα κεκλημένον ἢ πατέρος  
ein Sohn des Apollo oder des Vaters genannt. Ar. V. 151 πατρός νῶν  
Καπνίου κεκλητομαί. Theocr. 24, 101 (Ἡρακλῆς) Ἀργείου κεκλημένος  
Ἀμφιτρόωνος. Hdt. 6, 88 Νικόδρομος Κνωίδου καλεόμενος.

Anmerk. 4. Wie καλεῖσθαι τινος, so ἐπωνομάζεσθαι τινος benannt werden  
als Eigentum, Nachkomme u. s. w., daher nach etw. benannt werden. Pl. leg.  
738. b ἱερῶν, ἅττα θεῖ ὠντινων ἐπωνομάζεσθαι θεῶν. S. El. 283 f. πατρός τῆν δουστά-  
λαιαν δαίτ' ἐπωνομασμένην = τῆν δαίτα Ἀγαμέμνονος od. Ἀγαμεμόνειον καλουμένην.  
Eur. H. f. 1329 f. (τεμῆν) ἐπωνομασμένα σέθεν. (Pl. leg. 626, d δοκεῖς μοι τῆς  
θεοῦ ἐπωνομίας ἄξιος εἶναι μᾶλλον ἐπωνομάζεσθαι hängt ἐπωνομίας von ἄξιος ab;  
der Inf. ist der sogen. epexegetische.) Ebenso ἐπώνυμός τινος = ἐπωνομασμένος  
τινός. Hdt. 2, 112 (ἰρὼν) ξείνης Ἀφροδίτης ἐπώνυμὸν ἔστι. Vgl. 7, 11. Pl. leg. 828, c  
θεοῖς, ὧν ἂν ἡ φυλὴ ἐκάστη ἐπώνυμος ᾗ (häufiger ἐπωνομάζεσθαι mit ἀπό c. g.).

### 3. Ebenso tritt der Genetiv

a) in partitivem Sinne zu den Verben, welche bedeuten: in eine  
Klasse von Personen oder Sachen versetzen, als: τιθέναι, τίθεσθαι,  
γράφειν, ποιεῖσθαι, und den entsprechenden Passiven καταλέγεσθαι, κληροῦ-  
σθαι (λαγχάνειν), ἀριθμεῖσθαι, ἐξετάζεσθαι, *censeri*. X. Cy. 4, 3, 21 ἐμὲ  
γράφε τῶν ἰππεύειν ὑπερεπιθυμούντων. Pl. civ. 376, e μουσικῆς τίθης  
λόγους; *ad musicam refersne sermones?* ubi v. Stallb. Phil. 60, d  
φρόνησιν καὶ ἀληθῆ ὀδῶν τῆς αὐτῆς ἰδέας τιθέμενος. 66, e ἂ τῆς ψυχῆς  
αὐτῆς ἔθεμεν, ἐπιστήμας τε καὶ τέχναις κτλ. Civ. 424, e ἐμὲ θεῖ τῶν  
πεπεισμένων. 567, e ποιεῖσθαι τινα τῶν δορυφόρων. Lysias 24, 13  
τί με κολῶει κληροῦσθαι τῶν ἐννέα ἀρχόντων, zu einem der 9 Archonten  
durch das Los gewählt zu werden, vgl. 6, 4. Ps. Dem. 59, 106  
λαχεῖν τῶν ἐννέα ἀρχόντων. Lys. 30, 8 οὐδὲ τῶν πεντακισχιλίων κατε-  
λέγην. Isae. 7, 5 ὁ Θράσυλλος τῶν ἐν Σικελίᾳ καταλεγείς τριηράρχων,  
ubi v. Schoemann. Eur. Ba. 1317 τῶν φιλότατων ἔμοιγ' | ἀριθμήσῃ.  
Theocr. 13, 72 οὕτω μὲν κάλλιστος Ἰλας μακάρων ἀριθμεῖται. Dem. 21, 202  
οὐδαμοῦ πώποτε Μειδίας τῶν συνηθόμενων ἐξετάσθη τῷ ὀήμῳ. So Lys.  
14, 11 ἐάν τις τῆς πρώτης τάξεως τεταγμένος τῆς δευτέρας γένηται, in das  
erste Glied gestellt, auch ohne τάξωσ 16, 15. Isocr. 12, 180.

b) in possessivem Sinne zu ποιεῖσθαι in der Redensart ποιεῖ-  
σθαι ἑαυτοῦ, zu dem Seinigen machen, sich zuschreiben, anmassen. Hdt.  
1, 129 ὁ δὲ μιν προσιδὼν ἀντίειπε, εἰ ἑωυτοῦ ποιέεται τὸ Κύρου ἔργον.

X. Ages. 1, 33 τὴν Ἀσίαν ἑαυτῶν ποιοῦνται. Dem. 23, 114 τὴν γῶραν ἐποιεῖθ' ἑαυτοῦ. S. Ant. 547 μηδ' ἄ μὴ ἴθιγες | ποιοῦ σεαυτῆς.

Anmerk. 5. Possessiven Sinn hat der Genetiv auch S. OR. 411 οὐ Κρέοντος; προστάτου γεγραψόμεαι *non Creontis patroni censebor cliens*, sowie bei den Verben des Trinkens, Einschenkens, Libierens zu Ehren einer Person. Ar. Eq. 106 σπονδὴν λαβέθι καὶ σπείσον ἀγαθὸν δαίμονος, *in daemionis honorem* (hervorgegangen aus dem adnominalen Gebrauche, vgl. 85 ἄκρατον οἶνον ἀγαθὸν δαίμονος u. Hor. od. 3. 8, 13 *sume, Maccenas, cyathos amici sospitis centum*; daher auch im Lat. Hor. od. 3. 19, 10 *da noctis mediae, da, puer, auguris Murenae*). Theocr. 2, 151 αἰὲν Ἐρωτος ἀκράτω ἐπεχειτο, *merum sibi infundi iussit in Amoris honorem*, vgl. 14, 19. Phylarch. ap. Ath. 261, b ἐπιχειρομένους Δημητρίου. Vgl. auch Callinach. epigr. 31 ἔγχει καὶ ἄλλιν εἰπέ, Διοκλέος. Meleagr. ep. 98 ἔγχει καὶ ἄλλιν εἰπέ, ἄλλιν, ἄλλιν, Ἡλιοδώρας. Dagegen ist φιλοκτηρίας προσπίπειν Dem. 19, 128 auf eines Wohl anstossen, ihm zutrinken, als Akk. aufzufassen (Lex. Seguer. p. 78 ergänzt fälschlich γάρην od. ἕνεκα).

4. Ferner steht der (possessive) Genetiv bei den Adjektiven, die den Begriff des Eigentums und des Besitzes ausdrücken, als: ἴδιος (auch m. Dat.), οἰκείος (m. Dat. geneigt), ἱερός, ἐπιχώριος, κοινός (öfter m. Dat.). Dem. 2, 28 οἱ κίνδυνοι τῶν ἐφειστικώτων (*ducum*) ἴδιοι, μισθὸς δ' οὐκ ἔστιν. X. An. 4. 5, 35 ἦκουεν αὐτὸν (τὸν ἵππον) ἱερὸν εἶναι τοῦ Ἠλίου. Vgl. 5. 3, 13. Pl. Phaed. 85, b. Pl. Tim. 34, a κίνησιν ἀπέναυμεν αὐτῷ τὴν τοῦ σώματος οἰκείαν. Symp. 189, b τοῦτο μὲν γὰρ ἂν κέρδος εἴη καὶ τῆς ἡμετέρας Μούσης ἐπιχώριον, *lucrum nostrae Musae proprium*. 205, a τὸν ἔρωτα τοῦτον κοινὸν οἶε εἶναι πάντων ἀνθρώπων. Vgl. Menex. 241, c.

5. Ein Genetiv der Abstammung erscheint in der Dichtersprache auch bei ζυεῖν, φυτευθεῖς, τεκνοῦν, βλαστάνειν, τραφεῖς. In der Regel wird jedoch diese Beziehung genauer durch die Präp. ἐξ, ἀπό, πρός, ὑπό bezeichnet. Eur. Jo 3 Ἄτλας . . θεῶν μιᾶς | ἔφυσε Μαίαν. Pind. P. 4, 144 κείνων φυτευθέντες. S. OC. 1324 τοῦ κακοῦ πότμου φυτευθεῖς. Eur. M. 804 οὔτε τῆς νεοζύγου | νόμφης τεκνώσει παῖδα. S. Tr. 401 ὦν δ' ἔβλασταν, οὐκ ἔχω λέγειν. S. Ph. 3 κρατίστου πατρὸς Ἑλλήνων τραφεῖς. Aesch. S. 792 παῖδες μητέρων τεθραμμένοι.

6. Der Stoff steht im Genetive bei den Begriffen des Machens und Bildens aus oder von etwas. K, 262 (κυνέην) ῥινοῦ ποιητὴν. Σ, 574 αἱ δὲ βόες (auf dem Schilde) χρυσοῖο τετεύχματο κασσιτέρου τε. Vgl. τ, 226. Hdt. 5, 62 συγχειμένου σφι (*cum inter eos convenisset*) πωρίνου λίθου ποιέειν τὸν νῆον, Παρίου τὰ ἔμπροσθε αὐτοῦ ἐξέποιήσαν. 82 ἐπειρώτεον κότερα χαλκοῦ ποιέωνται τὰ ἀγάλματα ἢ λίθου. 2, 127 ὑποδείμας τὸν πρῶτον δόμον λίθου Αἰθιοπικοῦ. 3, 9 βαψάμενον τῶν ὠμοβοέων καὶ τῶν ἄλλων δερμάτων ὀχετόν, *ex coriis*. 2, 138 ἐστρωμένη ἐστὶ ὁδὸς λίθου. Th. 4, 31 ἔρωμα αὐτόθι ἦν λίθων λογάδην πεποιημένον. X. Cy. 6. 1, 29 τὸν δῖφρον ἐποίησεν ὡσπερ πύργον ἰχυρῶν ξύλων. 7. 5, 22 φοίνικος αἱ θύραι πεποιημένα.

Anmerk. 6. Sehr häufig wird der Stoff, aus dem etwas gemacht wird, bestimmter durch die Pröp. ἐξ und ἀπό bezeichnet, z. B. Hdt. 1, 194. 7, 65; auch durch διὰ c. g. (öfter bei Späteren, s. Passow I. S. 628).

### 7. Der Wert und Preis stehen im Genetiv

a) bei den Ausdrücken: ποιῆσθαι, τιμᾶσθαι τι πολλοῦ, πλείονος, μείζονος, πλείστου, ὀλίγου, ἐλαχίστου u. s. w., wie lat. *magni facere* u. s. w. X. Cy. 2. 1, 13 μείζονος αὐτὰ τιμῶνται. Pl. Symp. 175, e πολλοῦ τιμῶμαι τὴν παρὰ σοὶ κατάκλισιν. Prot. 328, d πολλοῦ ποιοῦμαι ἀκχοένα, ἃ ἀκχῶα Πρωταγόρου. Dem. 19, 159 τοῦτο Φίλιππος ἀπάντων ἂν ἐτιμῆσατο πλείστου τοῦτον τὸν τρόπον πραχθῆναι. Ungleich häufiger aber tritt die Pröp. περί hinzu (regelmässig περί πολλοῦ ἡγεῖσθαι). Beide Konstr. Hdt. 3, 154 ἀπεπυθάνετο εἰ περί πολλοῦ κάρτα ποιέεται τὴν Βαβυλῶνα εἰεῖν πυθόμενος δὲ ὡς πολλοῦ τιμῶτο, ἄλλο ἐβουλεύετο.

b) bei den Verben des Kaufs und Verkaufs u. ähnl., als: ὠνεῖσθαι, ἀγοράζειν, πρίασθαι, κτᾶσθαι, παραλαμβάνειν, δέχεσθαι; πωλεῖν, ἀποδίδοσθαι, διδόναι, περιδίδοσθαι, wetten, u. a.; d. Adj. ὠνητός, ὠνιος; — des Tausches u. ähnl., als: ἀλλάττειν, ἀλλάττεσθαι, ἀντ-, ἀμείβειν poet., ἀμείβεσθαι poet., διαμείβεσθαι, δέχεσθαι poet., λύειν, προίεσθαι, κατατιθέναι; — des Schätzens, als: τιμᾶν, τιμᾶσθαι, ἀξιοῦν, ἀπ-, ἀξιοῦσθαι; poet. ἀτιμάζειν für unwert halten; die Adj. ἄξιος, ἀνάξιος, ἀντάξιος, ἄτιμος nicht gewürdigt, u. nach ἄξιος Hdt. 5, 65 ἀξιώχρεως, zuweilen πρέπων u. Eur. Hel. 508 f. πρόσφορος, entsprechend, sowie nach Anal. v. ἀντάξιος vereinzelt ἀντίρροπος u. ἰσόρροπος (das Gleichgewicht haltend) Dem. 1, 10. Th. 2, 42; d. Adv. ἀξίως, selt. πρεπόντως. — Diese Verwendung des Genetivs beruht auf einer Erweiterung des adnominalen Gebrauchs § 414, 2 f u. § 418, 1 c. Darauf deutet auch die entsprechende adjektivische Wendung Theocr. 15, 19 hin: ἐπταδράχμωσ . . πέντε πόκωσ ἔλαβε, er kaufte als „Siebendrachmenware“, d. i. für 7 Drachmen.

α) Ψ', 485 τρίποδος περιδόμεθον ἢ ἐ λέβητος, um einen Dreifuss oder Kessel wetten. ψ, 78 ἐμέθεν περιδώσομαι αὐτῆς, um mich selbst will ich wetten, mich selbst zum Unterpfand geben (wie Ar. eq. 791 περὶ τῆς κεφαλῆς περιδύσθαι, um den Kopf wetten). Hdt. 3, 139 ἐγὼ ταύτην πωλέω οὐδενὸς χρήματος. 5, 6 (οἱ Θρήικες) ὠνεόνται τὰς γυναῖκας παρὰ τῶν γονέων χρημάτων μεγάλων. Pl. ein. 333, b ὅταν δέη ἀργυρίου κοινῇ πρίασθαι ἢ ἀποδόσθαι ἵππον. Phaed. 98, b οὐκ ἂν ἀπεδόμην πολλοῦ τὰς ἐλπίδας. X. Comm. 2. 1, 20 (Epicharm.) τῶν πόνων πωλοῦσιν ἡμῖν πάντα τὰγάθ' οἱ θεοί. Cy. 3. 1, 36 σὺ δέ, ὦ Τιγράνη, λέξον μοι, πόσου ἂν πρίαίαι, ὥστε τὴν γυναῖκα ἀπολαβεῖν. Ἐγὼ μὲν, ἔφη, ὦ Κύρε, κἄν τῆς ψυχῆς πρίαίμην, ὥστε μήποτε λατρεῦσαι ταύτην. Hier. 9, 11 οὐκ ἔστιν ἐμπορεύματα (merces) λυσιτελέστερα ἢ ὅσα ἄνθρωποι ἄθλων ὠνοῦνται. Dem. 9, 9 τοῦτο δ' ἐστίν, ὃ τῶν ἀναλισκομένων χρημάτων πάντων Φίλιππος ὠνεῖται, αὐτὸς μὲν πολεμεῖν ὑμῖν, ὑφ' ὑμῶν δὲ μὴ πολεμεῖσθαι. Vgl. 48. So über-

haupt der Preis, um den etwas gethan wird; bes. oft μισθοῦ, ἀργυρίου. Th. 7, 25 τούτους (τούς σταυρούς) κολουμβηταὶ δούμενοι ἐξέπριον μισθοῦ. X. Cy. 3. 2, 7 μισθοῦ στρατεύονται, vgl. 3. 3, 3. Dem. 19, 80 ὅτιοῦν ἂν ἀργυρίου ποιήσαντες. 119 πονηρός ἐστὶν ἀργυρίου. 200 οὐτὸν ἢ τριῶν δραχμῶν πονηρὸν ὄντα. 8, 70 οἱ τῆς παρ' ἡμέραν χάριτος τὰ μέγιστα τῆς πόλεως ἀπολωλεκότες. Ar. Ael. 1055 οὐκ ἂν ἐγγέαμι γυλιῶν δραχμῶν. Pl. Ap. 20, b πῶσσοι διδάσκει; . . πέντε μνῶν. Gen. d. Preises ist auch προικός *gratis* (urspr. wohl: um eine milde Gabe, um ein Almosen). v, 15 ἀργαλέον γὰρ ἕνα προικός χαρίζασθαι. — Isoer. 2, 32 δόξα μὲν χρήματα κτητά, δόξα δὲ χρημάτων οὐκ ὄνητή. Aeschin. 3, 160 αἵματός ἐστιν ἡ ἀρετὴ ὄνια.

Anmerk. 7. Der instrumentale Dat. steht Lys. 27, 6 μέρει τῶν ἀδικημάτων τὸν κίνδυνον ἐξεπρίαντο. α, 430 τὴν ποτε Λαέρτης πρίατο κτεάεσσιν.

β) Z, 236 τεύχε' ἄμειβεν, | χρύσεια χαλκείων, ἐκατόμβοι' ἔνεναβοίων. Vgl. Pl. Symp. 219, a. Ähnlich A, 547 ὀλίγον γόνου γουνοῦ ἀμείβων, Knie mit Knie vertauschend, d. i. abwechselnd den einen Fuss vor den anderen setzend. A, 106 οἷε δῶω Πριάμοιο . . ἔλυσεν (Ἀχιλλεύς) ἀποιών. X, 50 χαλκοῦ τε χρυσοῦ τ' ἀπολυσόμεθα. 1) Antiph. 5, 79 ἡλλάξαντο πολλῆς εὐδαιμονίας πολλὴν κακοδαιμονίαν. Eur. M. 967 f. τῶν δ' ἐμῶν παίδων φυγὰς | ψυχῆς ἂν ἀλλάζαιμεθ', οὐ χρυσοῦ μόνον. Dem. 6, 10 κέκρισθε μηδενὸς ἂν κέρδους τὰ κοινὰ δίκαια τῶν Ἑλλήνων προέσθαι μηδ' ἀνταλλάξασθαι μηδεμιᾶς χάριτος μηδ' ὠφειλείας τὴν εἰς τοὺς Ἑλληνας εὐνοίαν. Ebenso Hdt. 7, 144 Θεμιστοκλῆς ἀνέγνωσε Ἀθηναίους νέας τούτων τῶν χρημάτων ποιήσασθαι δικησίας, vgl. 2, 135 für dieses Geld (wofür nach anderer Anschauung auch gesagt werden konnte: ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων, von diesem Gelde). Th. 3, 70 ὀκτακοσίων ταλάντων διτηγγυημένοι gegen eine Bürgschaft von 800 T. freigegeben. Dem. 3, 22 προπέποιται τῆς παραυτίκα χάριτος τὰ τῆς πόλεως πράγματα. Theocr. 11, 49 τίς κα τῶνδε θάλασσαν ἔχειν καὶ κύμαθ' ἔλοιτο; S. OR. 1478 εὐτυχοῖς, καί σε τῆσδε τῆς ὁδοῦ | δαίμων ἄμεινον ἢ ἐμὲ φρουρήσας τύχοι, für diesen Gang. Da die beiden verbundenen Nominalbegriffe als gleichwertig gesetzt werden, jeder als Preis des anderen, so kam man ebensowohl sagen διδόναι τι ἀργυρίου *etw. für Geld geben*, wie διδόναι ἀργυρίων *τινος Geld für etw. geben*. Daher λ, 326 (Ἐριφύλην) ἢ χρυσὸν φίλου ἀνδρὸς ἐδέξατο τιμήεντα. Ar. P. 849 οὐκ ἂν ἔτι δοίην τῶν θεῶν τριώβολον. X. Cy. 3. 1, 37 καὶ τὸ δέ, ὦ Ἀρμένιε, ἀπάγου τὴν τε γυναῖκα καὶ τοὺς παῖδας, μηδὲν αὐτῶν καταθεῖς, ubi v. Bornem. Pl. Gorg. 511, d ταύτης τῆς μεγάλης εὐεργεσίας . . δύο δραχμάς ἐπράξατο. Theocr. 1, 57 τῶ (= τοῦ) μὲν ἐγὼ πορθμῆι . . αἰγὰ τ' ἔδωκα | ὄνον καὶ τυρόεντα.

1) Ebenso in einer elischen Inschr. b. Collitz Nr. 1168: λυσάτω τῶ διπύω = τῶ διπλοῦ, er soll sich lösen um das Doppelte.

Anmerk. 8. Bei den Verben des Tausches wird die Beziehung gewöhnlich durch die Präposition *ἀντί* c. gen. bezeichnet, zuweilen auch durch die Präposition *πρός* c. acc. S. d. Lehre von d. Präpos. — Auch findet sich der Dat. als Instrumentalis; er bezeichnet die ausgetauschte Sache als Mittel, durch welches eine andere eingetauscht wird. H, 472 ἐνθεν ἄρ' οἰνίζοντο κερκρομῶντες Ἄγαιοι, | ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἰθῶνι σιδήρῳ κτλ. Eur. Tr. 352 δάκρυά τ' ἀνταλλάσσετε | τοῖς τῆσδε μέλεσι, Τρωάδες, γαμηλίοις.

γ) Ψ, 649 τιμῆς, ἧς τέ μ' ἔοικε τετιμῆσθαι, der Ehre gewürdigt sein. Ψ, 885 λέβητ' ἄπυρον, βοῦς ἄξιον ein Rind wert (vom Werte eines Rindes). Θ, 234 οὐδ' οὐδ' ἐνός ἄξιοί εἰμεν wir wiegen nicht einen auf (halten das Gleichgewicht). Λ, 514 ἰητρὸς γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων. Hdt. 3, 53 ὁ Λυκόφρων οὐδὲ ἀνακρίσιος ἠξίωσε τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίην. 145 ἐμὲ ἀδικήσαντα οὐδὲν ἄξιον δεσμοῦ δήσας γοργύρης ἠξίωσας. 6, 112 ἐμάχοντο ἀξίως λόγου. Th. 4, 26 πλοῖα τετιμημένα χρημάτων ἀβαστάζοντες; vorher τάξαντες ἀργυρίου πολλοῦ *ingenti pretio aestimantes*. Dem. 22, 45 τοσοῦτου τιμᾶσθε τὴν πολιτείαν. Th. 3, 39 κολασθέντων ἀξίως τῆς ἀδικίας. X. An. 7, 3, 27 τάπιδα ἀξίαν δέκα μῶν. Cy. 2, 2, 17 ἔγωγε οὐδὲν ἀνίσωτερον νομίζω ἐν ἀνθρώποις εἶναι ἢ τοῦ ἴσου τὸν τε κακὸν καὶ τὸν ἀγαθὸν ἀξιοῦσθαι. Isocr. 4, 154 Θεμιστοκλέα . . τῶν μεγίστων δωρεῶν ἠξίωσαν. 3, 53 νομίζετε τῆς ἀδτηῆς ζημίας ἀξίους εἶναι τοὺς συγκρούποντας τοῖς ἀμαρτάνουσιν. Pl. leg. 728, a πᾶς ὁ τ' ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆς χρυσὸς ἀρετῆς οὐκ ἀντάξιος. S. Ai. 534 πρέπον γε τὰν ἦν δαίμονος τοῦμοῦ τόδε, entsprechend meinem Schicksale. Pl. civ. 400, b βουλευσόμεθα, τίνες ἀνελευθερίας καὶ ὕβρεως ἢ μανίας καὶ ἄλλης κακίας πρέπουσαι βάσεις. Menex. 239, c πρεπόντως τῶν πραξάντων. S. Ant. 21 f. οὐ γὰρ τάφου . . τὸν μὲν προτίσας (= ἀξίωσας), τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει (für unwert erklärt). OC. 49 μή μ' ἀτιμάσης . . ὦν σε προστρέπω φράσαι. OR. 789 καὶ μ' ὁ Φοῖβος ὦν μὲν ἐκόμεν ἄτιμον ἐξέπεμψεν. Aesch. S. 1024 ἄτιμον εἶναι δ' ἐκφορᾶς φίλων ὕπο. Th. 3, 58 ἀτίμους γερωῶν. Pl. leg. 774, b τιμῆς παρὰ τῶν νεωτέρων ἄτιμος πάσης ἔστω, vgl. 841, e. — Insbesondere tritt in der Gerichtssprache bei τιμᾶν und τιμᾶσθαι das Strafmaß in den Genetiv: τιμῶ (τί) τινι θανάτου (vom Richter) ich schätze (das Vergehen, die Rechtssache) für den Angeklagten auf Tod, erkenne auf Tod; τιμῶμαι τινι θανάτου (vom Kläger) ich beantrage die Todesstrafe; τιμῶμαι χρημάτων (vom Angeklagten) ich beantrage eine Geldstrafe. Lys. fr. 44 τὴν αἰκίαν χρημάτων ἐστὶ μόνον τιμῆσαι. Pl. leg. 880, c τρία ἔτη δεδέσθω, ἐὰν μὴ τὸ δικαστήριον πλείονος αὐτῷ χρόνου τιμῆσῃ τὴν δίκην. Ap. 36, b τιμᾶται μοι ὁ ἀνὴρ θανάτου. Elen. ἐγὼ δὲ δὴ τίνος ὑμῖν ἀντιτιμῆσομαι, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι; ἢ δῆλον, ὅτι τῆς ἀξίας; 37, a εἰ οὖν δεῖ με κατὰ τὸ δίκαιον τῆς ἀξίας τιμᾶσθαι. τούτου τιμῶμαι, ἐν πρωτανείῳ στήσεως. c ἀλλὰ δὴ φυγῆς τιμῆσομαι; ἵσως γὰρ ἂν μοι τούτου τιμῆσαιτε.

Anmerk. 9. Wie τιμᾶν und τιμᾶσθαι θανάτου, so sagt man auch κρίνειν, εἰρώκειν, ὑπάγειν θανάτου auf Tod (in einer Kapitalsache) vor Gericht ziehen.

Th. 3, 57 θανάτου κρίνεσθαι, ubi v. Porro. X. Cy. 1, 2, 14 καὶ θανάτου δὲ οὗτοι κρίνουσι. X. Ap. 21 θανάτου διώκεσθαι. Hdt. 6, 136 θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν ὄγκον Μιλτιάδεα, ubi v. Baehr. X. Hell. 2, 3, 12 ὑπὲρ θανάτου. Vgl. 5, 4, 24. 1, 3, 19 ὑπαγόμενος θανάτου. Ebenso Pl. civ. 558, a ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς. (Doch auch κρίνειν, διώκειν περὶ θανάτου Dem. 4, 47. Aeschin. 3, 52. X. Hell. 7, 3, 6.) In gleicher Weise steht bei ὑπόδικος die Strafsumme im Gen. Pl. leg. 846, b τῶν διπλασίων ὑπόδικος ἔστω τῷ βλαφθέντι, und nach dieser Analogie ὑποτελής φόρου tributpflichtig Th. 1, 19. 56. 66. 80 u. s.

8. Die Ursache (Schuld, Beschuldigung, Anlass der Klage) steht im Genetiv bei den Ausdrücken des Strafens, Beschuldigungs und Streitens, insbesondere bei den Verben des gerichtlichen Verfahrens: τίνεσθαι ep. poet. u. neuion., büßen lassen für etw., τιμωρεῖσθαι, ἀμύνεσθαι, κολλάζειν Th. 6, 38, vgl. 2, 74, ebenso vereinzelt ζημιῶν Lys. 7, 5, züchtigen für etw., alle *c. acc. pers. et gen. rei*; τιμωρεῖν τινί τινος, Genugthuung verschaffen für etw.; αἰτιᾶσθαι, ἐπ-, διώκειν, εἰσάγειν, γράφεσθαι, καλεῖσθαι Ar. Av. 1046, προσκαλεῖσθαι Med. u. Pass. (alle *c. acc. pers. et gen. rei*); ἐγκαλεῖν b. Sp., ἐπεξέρχεσθαι, ἐπεξίέναι, ἐπισκῆπτεσθαι (alle *c. d. pers. et g. rei*); λαγχάνειν τινί τινος, verklagen; φεύγειν, angeklagt werden; ὀφλισκάνειν, schuldig sein, verurteilt werden; δικάζειν, κρίνειν; αἰρεῖν, überführen (alle drei *c. acc. pers. et g. rei*); ἀλίσκεσθαι, ἀλῶναι, überführt werden; εὐθύνεσθαι, zur Rechenschaft gezogen werden; παρακαταβάλλειν u. νικᾶν in d. Verbindung mit κλήρου, vgl. Dem. 43, 5. 40. 42. 31. 32. 33, einen Prozess über die Erbschaft führen, gewinnen (hier sicher in Anlehnung an οἶκον κλήρου); διαφέρεσθαι, ἀμφισβητεῖν, ἐναντιοῦσθαι, ἀντιποιεῖσθαι (alle *c. dat. pers. u. gen. rei*); d. Adj. αἴτιος, ἔνοχος (gewöhnlich *c. dat.*), ὑπόδικος, ὑπέθυνος, rechenschaftspflichtig, ἀθῶος, unbestraft für, Lycurg 79 τῶν ἀδικημάτων (dann allgemein: unberührt von). Γ, 366 ἦ τ' ἐφάμην τίσασθαι Ἀλέξανδρον κακότητος, vgl. γ, 206. Hdt. 3, 47. 3, 145 τοὺς ἐπικούρους τιμωρήσομαι τῆς ἐνθάδε ἀπίστου, vgl. X. An. 7, 1, 25. 4, 23. Hell. 6, 4, 19. Pl. Symp. 213, d. Hdt. 1, 4 τὸ δὲ ἀρπασθεισέων σπουδῆν ποιήσασθαι τιμωρέειν, bemüht sein sich für die geraubten Weiber Genugthuung zu verschaffen. X. Cy. 4, 6, 8 τιμωρήσειν σοι τοῦ παιδὸς σὺν θεοῖς ὑπισχνοῦμαι, für den Sohn, d. i. für die Ermordung des Sohnes. 1) Ähnl. Kürze Lys. 7, 5 νομίζω τοῦ προτέρου χρόνου οὐκ ἂν δικαίως ζημιοῦσθαι, für die frühere Zeit, d. i. für Beschädigungen in der früheren Zeit. Th. 1, 96 ἀμύνασθαι ὧν ἔπαθον. 6, 38 τὸν ἐχθρὸν οὐχ ὧν ὄρᾳ μόνον, ἀλλὰ καὶ τῆς διανοίας προαμύνεσθαι γρή. X. Ages. 1, 33 αἰτιᾶσθαι ἀλλήλους τοῦ γεγενημένου. Th. 6, 28 ὧν καὶ τὸν Ἀλιβιάδην ἐπητιῶντο. Hdt. 6, 104 (Μιλτιάδεα) οἱ ἐχθροὶ ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ.

1) Ebenso kret. καταδικαζάτω τῷ ἐλευθέρῳ δίκην στατήρας er soll ihm für einen Freien 10 St. auferlegen. Vgl. Baunack, Studien auf d. Gebiete d. griech. u. d. ar. Spr. I, 2. S. 85.

Ar. eq. 368 διώξομαί σε δειλίᾳς. Pl. apol. 26, a τῶν ἀκουσίων ἀμαρτημάτων οὐ δεῦρο (εἰς τὸ δικαστήριον) νόμος εἰσάγειν ἐστίν. Leg. 928, e υἱεῖς τ' αὖ (ἡγοῖντ' ἄν) σφίσι πατέρας ὑπὸ νότων ἢ γήρωσ διατιθεμένους αἰσχροῦς ἐξείναι παρανοίας γράφεσθαι. Ar. V. 1406 προσκαλοῦμαι σε βλάβης τῶν φορτίων. Dem. 40, 32 ἐπιτεμῶν (einschneidend) τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ τραύματος εἰς Ἄρειον πάγον με προσεκαλέσατο. 39, 17 λιποταξίου προσεκλήθη. 18 εἰ δὲ ξενίας προσκλήθει. Plut. Arist. 10, 9 Ἀριστείδης τῆς βραδυτῆτος αὐτοῖς ἐνεκάλει. Pl. Euthyphr. 4, d ἐγὼ ὑπὲρ τοῦ ἀνδροφόνου τῷ πατρὶ φόνου ἐπεξέρχομαι. Leg. 866, b ἐπεξίτω φόνου τῷ κτείναντι. Vgl. 873, e. Dem. 29, 7 ἐπιτεκίπτεσθαι τι τῶν ψευδομαρτυρῶν. Vgl. 41. Lys. 17, 3 λαχὼν ὁ πατήρ παντὸς τοῦ συμβολαίου Ἐρασιστράτῳ. Dem. 21, 120 (οἶμαι) φόνου ἄν εἰκότως ἐμαυτῷ λαχεῖν. X. An. 5. 8, 1 ὄφλε Ξανθικλῆς τῆς φυλακῆς τῶν γαυλικῶν χρημάτων τὸ μείωμα εἴκοσι μνᾶς, X. schuldete für seine schlechte Bewachung der Schiffsgüter den Verlust, nämlich 20 M., X. wurde weg. s. sch. B. d. S. verurteilt den Verlust zu zahlen. Pl. leg. 877, b ἐάν ἀδελφὸς ἀδελφὸν τρώσῃ καὶ ὄφλῃ τραύματος ἐκ προνοίας, θάνατον εἶναι τὴν ζημίαν. Dem. 24, 103 ἐάν τις ἀλῶ κλοπῆς καὶ μὴ τιμηθῆ θανάτου . . , καὶ ἐάν τις ἀλόους τῆς κακώσεως τῶν γονέων . . , καὶ ἀστρατείας τις ὄφλῃ. Pl. leg. 877, b τοῦ φόνου ἐδίκασαν. X. Cy. 1. 2, 7 δικάζουσι δὲ καὶ ἐγκλήματος, οὗ ἕνεκα ἄνθρωποι μισοῦσι μὲν ἀλλήλους μάλιστα, δικάζονται δὲ ἥμιστα, ἀχαριστίας. Lys. 17, 5 τῆς οἰκίας ἐδίκαζόμεν, um das Haus prozessierte ich. X. Comm. 1. 2, 49 κατὰ νόμον (ἕξῃστι) παρανοίας ἐλόντι καὶ τὸν πατέρα ὄψαι. Ar. N. 591 (Κλέωνα) ὄρων ἐλόντες καὶ κλοπῆς. Pl. apol. 35, d ἄσεβείας φεύγοντα ὑπὸ Μελήτου. Dem. 29, 58 φεύγειν ψευδομαρτυρῶν ὑπό τιος. Lys. 27, 3 πρότερον ἤδη ὄρων ἐκρίθησαν. Th. 1, 95 ἐλθὼν ἐς Ἀκκεδαίμονα τῶν ἰδία πρὸς τινὰς ἀδικημάτων ἠδύθονθη. — Dem. 39, 23 εἰώθασιν, ὧν ἄν ἑαυτοῖς διενεχθῶσιν ἀνὴρ καὶ γυνή, διὰ τοὺς παῖδας καταλλάττεσθαι. Isoer. 4, 20 ἡ πόλις ἡμῶν οὐκ ἀδίκως ἀμφισβητεῖ τῆς ἡγεμονίας. 6, 74 ἕως ἄν παύσωνται τῶν ἡμετέρων ἀμφισβητοῦντες, vgl. 91. Pl. Phil. 22, e u. Stallb. ad Polit. 275, b. Th. 1, 136 ἐλείψω χρεῖας τινὸς ἐναντιωθῆναι. X. An. 7. 6, 5 ἄρ' οὐκ καὶ ἡμῖν ἐναντιώσεται τῆς ἀπαγωγῆς; 2. 1, 11 τίς γὰρ αὐτῷ ἔστιν ὅστις τῆς ἀρχῆς ἀντιποιεῖται; 3, 23 οὔτε ἀντιποιούμεθα βασιλεῖ τῆς ἀρχῆς. Vgl. Hell. 4. 8, 14. Zweifelhaft Dem. 18, 289 (Epigramm) μαρνάμενοι δ' ἀρετῆς. — Pl. leg. 915, a τῶν βιαιῶν ἔνοχος ἔστω. Lys. 14, 5 τολμῶσι γὰρ τινες λέγειν, ὡς οὐδέεις ἔνοχός ἐστι λιποταξίου οὐδὲ δειλίας, ubi v. Frohberger. Pl. leg. 907, e ἀσεβείας ὑπόδικος. Ὑπεύθυνος ἀρχῆς; Dem. 18, 117. τῆς αὐτῆς ἀγνοίας 196. — Lys. 12, 65 τῆς προτέρας ὀλιγαρχίας αἰτιώτατος ἐγένετο. Eur. fr. 633 πολλῶν τὰ χροῖματ' αἰτ' ἀνθρώποις κακῶν.

Anmerk. 10. Hier sind ohne Zweifel verschiedene Arten des Genetivs zusammengelassen. Bei den Verben des gerichtlichen Verfahrens liegt

wahrscheinlich Anlehnung an den adnominalen Genetiv (δική παρανομίας, γραφή κλοπῆς) vor. Der Genetiv bei den Verben des Strafens wird neuerdings vielfach als ablativischer Genetiv aufgefasst (wie bei den Verben der Gemütsbewegung § 420). Doch kann bei τίνεσθαι τινος, sich Busse zahlen lassen für etw., u. a. ursprünglich eine ähnliche Anschauung obgewaltet haben wie bei ἀργύριον κατατιθέναι τινός, Geld zahlen für etw. (vgl. Nr. 7, β a. E.), wie denn auch in beiden Fällen statt des einfachen Genetivs die Präposition ἀντί, *anstatt*, m. Gen. eintreten kann (vgl. Anm. 11). Bei ἀμφοισβητεῖν u. ἀντιποιεῖσθαι waltet der Begriff des Strebens vor (§ 416, 4).

Anmerk. 11. Zuweilen werden Präpositionen hinzugefügt. Hdt. 6, 135 βουλόμενοι μιν ἀντί τούτων (dafür) τιμωρήσασθαι. Lys. 14, 2 περισσομαί περὶ πάντων τῶν πεπραγμένων μεθ' ὑμῶν αὐτὸν τιμωρήσασθαι (so nur noch Ps. And. 4, 36). In anderem Sinne ὑπέρ: Hdt. 1, 27 ἵνα ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἡπειρῷ οἰκημένων Ἑλλήνων τίσωνται σε. Vgl. 1, 73. X. Hell. 7, 3, 11 τε τιμωρηκότας ὑπὲρ τε ὑμῶν αὐτῶν καὶ ὑπὲρ τῶν συμαχῶν. Pl. leg. 907, e τῷ ἐθέλοντι τιμωρεῖν ὑπὲρ τῶν νόμων. Hdt. 6, 136 Ἐάνθιππος Μιλτιάδεια ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης εἴνεκεν. Pl. Euthyphr. 3, b τοὺς δ' ἀρχαίους (θεοὺς) οὐ νομίζοντα (ἐμὲ) ἐγράψατο τούτων αὐτῶν ἕνεκα. Εἰσαγγέλλειν τινὰ περὶ τινος, z. B. προδοσίας, Dem. 20, 79; εἰσαγγ. τινὰ τινος scheint nicht vorzukommen. Oft auch ein Substantiv. Dem. 23, 38 τὸν πεφευγότα ἐπ' αἰτία φόνου καὶ ἡλωκότα. Aeschin. 3, 212 τραύματος ἐκ προνομίας γραφῆς γραφόμενος. Antiph. 5, 9 φόνου δίκην φεύγω. Dem. 29, 30 ἐγὼ τὴν δίκην ἔλαχον τούτῳ τῆς ἐπιτροπῆς. Bei den Verben des Streitens ist, abgesehen von ἀντιποιεῖσθαι, die Präp. περὶ *c. gen.* das Regelmässige.

Anmerk. 12. Statt ἐγκαλεῖν τινί τινος sagen die Klassiker ἐγκαλεῖν τινί τι. Pl. Ap. 27, e ἀπορῶν ὅτι ἐγκαλοῖς ἐμοὶ ἀληθῆς ἀδίκημα (Dem. 40, 19 ἀπέφυγον αὐτοὺς τὰς δίκας ἃς μοι ἐνεχάλουν). Über die mit κατὰ zusammengesetzten gerichtlichen Verben, als: καταγιγνώσκειν, καταδικάζειν, καταψηφίζεσθαι, κατηγορεῖν, κατακρίνειν τινός τι, s. § 421, A. 9.

Anmerk. 13. Der Gerichtssprache entlehnt ist auch der Ausdruck μαρτύροσθαι τινά τινος, einen für etw. als Zeugen anführen. Pl. civ. 364, d οἱ δὲ τῆς τῶν θεῶν ὑπ' ἀνθρώπων παραγωγῆς τὸν Ὅμηρον μαρτύρονται. App. b. c. 2, 47 ἐαυτὸν τῆς φιλοτιμίας μ. 5, 129 τοὺς ἀποστάντας τῆς ἐπιτορίας μ., den Abtrünnigen feierlich ihren Meineid vorhalten. S. Passow.

### § 419. Freierer Gebrauch des Genetivs.

In freierer Weise wird der Genetiv gebraucht:

1. bei Adverbien der Qualität: εὖ, καλῶς, μετρίως, συμμετρως, ἰκανῶς, ὁμοίως u. a., ὡς, πῶς, ὅπως, ᾧ, ὅπη, οὕτως, ὡδε, ὡσαύτως, κατὰ ταῦτά in Verbindung mit den Intransitiven ἔχειν, ἴκειν (neuton., selten att.), zuweilen auch εἶναι, κεῖσθαι (z. B. b. Hippokr. εὖ κεῖσθαι τῶν ὠρέων, τοῦ ἡλίου), καθίστασθαι. Dieser Gebrauch hat sich aus der Verbindung des Genetivs mit Adverbien und neutralen Ausdrücken des Ortes und der Quantität (§ 405, 5 b. § 414, 5 c) entwickelt. Wie man sagt: ποῦ γνώμης εἶ; auf welchem Punkte des Sinnes befindest du dich? so auch: πῶς γνώμης ἔχεις; in welcher Verfassung des Sinnes befindest du dich? An ἐπὶ μέγα χωρεῖν δυνάμειωσ schliesst sich an: εὖ ἴκειν δυνάμειωσ.

Hdt. 8, 107 ὡς τάχους; εἶχε ἕκαστος in welchem Grade der Schnelligkeit ein jeder sich befand, d. i. so schnell er konnte. 9, 66 ὅκως ἄν αὐτὸν ὀρώσι σπουδῆς ἔχοντα. 6, 116 Ἄθηναῖοι, ὡς ποδῶν εἶχον, τάχιστα ἐβόηθηον ἐς τὸ ἄστυ. wörtl. wie sie sich befanden der Füße (*quantum valebant pedibus*). 1, 102 ἐωυτῶν εὖ ἦκοντες, in dem Ihrigen sich glücklich befindend. 149 χώρην ὠρέων ἔκουσαν οὐκ ὁμοίως. 5, 62 χρημάτων εὖ ἦκοντες. 1, 30 τοῦ βίου (Lebensmittel) εὖ ἦκοντι. 8, 111 θεῶν χρηστῶν ἦκοιεν εὖ. (Ohne Adv. Hdt. 7, 157 σὺ δὲ θυνάμιος ἦκεις μεγάλῃς, wo aber μεγάλως zu schreiben ist.) Th. 1, 22 ὡς εὐνοίας ἢ μνήμης ἔχοι. 2, 90 ἔπλεον, ὡς εἶχε τάχους ἕκαστος. 1, 36 (Κέρκυρα) τῆς Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς παράπλου κεῖται, wo d. Gen. Ἰτ. κ. Σ. v. παράπλου abhängen. Statt καλῶς κείσθαι steht ἐν καλῷ X. Hell. 6. 2, 9 κείσθαι τὴν Κέρκυραν ἐν καλῷ τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου. . . ἐν καλῷ δὲ τοῦ τὴν Λακωνικὴν χώραν βλάπτειν, ἐν καλλίστῳ δὲ τῆς τε ἀντιπέρας Ἠπείρου καὶ τοῦ εἰς Πελοπόννησον ἀπὸ Σικελίας παράπλου. (Aber Isocr. 15, 108 steht der Gen. wegen des Superl. Dem. 23, 182 ὥσπερ Χαλκίς τῷ τόπῳ τῆς Εὐβοίας πρὸς τῆς Βοιωτίας κεῖται, οὕτω Χερρονήσου κεῖται πρὸς τῆς Θράκης ἢ Καρδιανῶν πόλις ist partit. Gen. d. Landes nach § 414, 5 a.) Th. 3, 92 τοῦ πρὸς Ἀθηναίους πολέμου καλῶς αὐτοῖς ἐδόκει ἢ πόλις καθίστασθαι, gleich darauf: τῆς ἐπὶ Θράκης παρόδου χρησίμως ἔξειν. X. Hell. 2. 1, 14 ἀναμνήσας ὡς εἶχε φίλιας πρὸς τὴν τῶν Λακεδαιμονίων πόλιν. 3. 4, 16 ἦτις (τάξις) ἄριστα σωματῶν ἔχοι. 4. 5, 15 ὡς τάχους ἕκαστος εἶχεν. Pl. Prot. 321, c Προμηθεὺς ὄρᾳ τὰ μὲν ἄλλα ζῶα ἐρμελεῶς πάντων ἔχοντα, τὸν δὲ ἄνθρωπον γομόν κτλ. Phil. 62, a οὕτως ἰκανῶς ἐπισημῆς ἔξει. Pl. leg. 869, d κατὰ ταῦτά ἔστω τοῦ καθαρῶς εἶναι. Soph. 253, b τὰ γένη πρὸς ἄλληλα κατὰ ταῦτά μίξωσιν ἔχειν ὁμολογήκαμεν. Gorg. 470, e οὐκ οἶδα παιδείας ὅπως ἔχει (ὁ μέγας βασιλεὺς) καὶ δικαιοσύνης. Civ. 389, c ὅπως πράξωσιν ἔχει. Lucian. Somn. c. 2 ὡς ἕκαστος γνώμης ἢ ἐμπειρίας εἶχεν. Selten ἔχει c. adv. et dat. unpers. Hdt. 7, 188 καὶ τοῖσι οὕτω εἶχε ὄρμου. Th. 7, 57 (ἐπολέμησαν), ὡς ἐκάστοις τῆς ζυνουχίας ἢ κατὰ τὸ ζυμφέρον ἢ ἀνάγκη ἔσχεν (jetzt geändert in ἕκαστοι . . . ἔσχοι). Dichter: S. OR. 345 ὡς ὀργῆς ἔχω. Eur. Hipp. 462 κάρτ' ἔχοντας εὖ φρενῶν, ubi v. Valek. Heracl. 379 τὰν εὖ χαρίτων ἔχουσαν πόλιν. El. 751 πῶς ἀγῶνος ἦχομεν; Hel. 313 πῶς ὁ εὐμενείας τοιαῦδ' ἐν δόμοις ἔχεις; Heracl. 213 γένους μὲν ἦκεις ὡς τοιοῦτε. Hel. 1253 ὡς (wie) ἄν παρούσης οὐσίας ἕκαστος ἦ, *pro suarum quisque facultatum modo exsequias parat* Pflugk. Ar. L. 1125 αὐτῇ ὁ ἔμαυτῆς οὐ κακῶς γνώμης ἔχω. Ohne Verb Aesch. Suppl. 838 ὅπως ποδῶν.

Anmerk. 1. Bei den Attikern, und namentlich bei Xenophon, wird ἔχω in dieser Wortverbindung häufig mit dem Akkusative verbunden, vgl. § 410, 6. X. An. 1. 3. 6 οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε. Vgl. 6. 6, 12. Hell. 6. 3, 20. Oec. 21, 7

οὐκ ἂν αὐτῶν ἄριστα τὸ σῶμα ἔχωσι. Vgl. Cy. 1. 6, 18. Pl. Phaed. 80, c χαριέντως ἔχων τὸ σῶμα. Civ. 407, c ὑγαινῶς ἔχοντας τὰ σώματα. Id. leg. 652, a πῶς ἔχομεν τὰς φύσεις; Auch findet sich bisweilen der (instrumentale) Dativ. Lycurg. 48 οὐχ ὁμοίως ἔχουσιν ἅπαντες ταῖς εὐνοίαις, ubi v. Maetzner. 75 πῶς ἔχετε ταῖς διανοίαις; Dem. 18, 315 οὕτως οὖν ἐχόντων τούτων τῆ φύσει.

Anmerk. 2. Verbindungen ähnlicher Art sind Lycurg. 123 ὑπερβαλίσθαι ἐκείνους τῆς τιμωρίας (*quod attinet ad*); doch verdient die Konjekture v. Steph. ταῖς τιμωρίας den Vorzug. Pl. leg. 969, c τὴν πόλιν ἐάτεον τῆς κατοικίσεως. Aber τῆς κατοικίσεως ist als Glossem verdächtig wegen des folgenden τὴν τῆς πόλεως κατοικίσιον.

2. Bei Orts- und Zeitbestimmungen zur Bezeichnung des Bereiches, innerhalb dessen etwas geschieht. Während also der Akkusativ besagt, dass die Handlung sich über den ganzen örtlichen oder zeitlichen Raum erstreckt, drückt der Genetiv ursprünglich in partitivem Sinne aus, dass sie nur einen unbestimmten Teil desselben ergreift: διαπρήσσειν ἅλα das Meer durchfahren — διαπρήσσειν πεδίοιο vorrücken in der Ebene (ein Stück der Ebene durchlaufen), χειμῶνα den Winter hindurch — χειμῶνος des Winters (im Winter). Vgl. auch § 414, 5 c u. § 416, Aum. 2 a. E.

a) Bei Ortsbestimmungen fast nur in der Dichtersprache, besonders in der epischen. γ, 251 ἦ οὐκ Ἄργεος ἦεν Ἀχαιικοῦ; irgendwo in Argos. 1) φ, 108 f. οἷη νῦν οὐκ ἔστι γυνή κατ' Ἀχαιίδα γαίαν | οὔτε Πύλου ἱερῆς οὔτ' Ἄργεος οὔτε Μυκῆνης, im Bereiche von Pylos. P, 372 νέφος δ' οὐ φαίνεται πάσης | γαίης οὐδ' ὀρέων. E, 310 ἐρείσατο χειρὶ παχείῃ | γαίης. Vgl. A, 356. I, 219 αὐτὸς δ' ἀντίον ἴξεν Ὀδυσσεὺς θεῖοιο | τοίχου τοῦ ἐτέροιο, vgl. Ω, 598. ψ, 90. α, 23 Αἰθίοπας, τοὶ διγθὰ δεδαΐαται, ἔσχατοι ἀνδρῶν, | οἱ μὲν δυσσομένου Ἰπερίονος, οἱ δ' ἀνιόντος. Aesch. Ag. 1056 ἐστίας μεσομφάλου ἔστηκεν ἦδη μῆλα. S. El. 900 ἐσχάτης ὀρω πυρᾶς νεώρη βόστρυχον τετμημένον. (Pl. Symp. 182, b τῆς δὲ Ἰωνίας καὶ ἄλλοθι πολλαχοῦ αἰσχρὸν νενομίσται ὅσοι ὑπὸ βαρβάρους οἰκοῦσι hängt d. Gen. v. ὅσοι ab, s. Stallb.) S. Ai. 1274 ἐρκέων ποθ' ὑμᾶς . . ἐγχεκλημένους, ubi v. Lobeck p. 464, *intra vallum inclusos*, „im Bereiche, Umfange der Verschauungen“ Schneidew. Eur. fr. Pel. 3 Ddrf. δῶμα γαίας κληστόν. (Th. 5, 83 κατέκλυσαν . . Μακεδονίας Ἀθηναῖοι Περδίκχαν ist fehlerhaft überliefert.) Eur. Ph. 451 τόνδ' εἰσεδέξω τειχέων. (Aber S. OR. 236 τόνδ' ἀνδρ' ἀπαυδῶ τούτον . . γῆς τῆσδ', ἧς ἐγὼ κράτη νέμω, | μήτ' εἰσδέχεσθαι μήτε προσφωνεῖν τινα ist γῆς τῆσδε mit τινα zu verbinden: ein Angehöriger dieses Landes, und zu εἰσδέχεσθαι ἐς οἶκος zu ergänzen.) Ebenso bei den Verben des Gehens und der Bewegung. Δ, 244 ἔκαμον πολέος πεδίοιο θέουσαι. B, 801 ἔρχονται πεδίοιο. Δ, 382 ᾤχοντο ἰδὲ πρὸ ὀδοῖ ἐγένοντο, kamen des Weges vorwärts. Ζ, 2 ἴθυσε μάχη πεδίοιο. Ν, 820 (ἔπποι) κοινόντες

1) S. Hentze im Philol. Bd. 28 (1869) S. 513.

πεδίοιο „hinstäubend durch das Gefild“. (Aber  $\Xi$ , 145 κινίσουσιν πεδίον trans. mit Staub anfüllen.) X, 23 (ἵππος) ὅς ῥά τε ῥεῖα θέησι τιτανόμενος πεδίοιο. E, 597 ἰὼν πολέος πεδίοιο. 222 πεδίοιο . . διωκέμεν ἡδὲ φέβεσθαι. N, 64 πεδίοιο διώκειν ὄρνεον. B, 785 διέπρηστον πεδίοιο. (Aber πρ., διὰπρ. κέλευθον β, 429. γ, 83. ἄλα ι, 491.) Φ, 247 πεδίοιο . . πέτεσθαι. Ψ, 475 ἵπποι . . πολέος πεδίοιο δίενται. 518 (ἵππος) ἄνακτα ἔλκηριν πεδίοιο. K, 352 ἐλκόμεναι νεοῖτο βαθείης πηκτὸν ἄροτρον. Ζ, 38 ἵππω ἀτυζομένω πεδίοιο, scheu durch die Ebene hin fliehend. Aesch. Cho. 711 ἡμερεύοντας μακρᾶς κελεύθου. S. OC. 689 πεδίων ἐπιπίσεται. Ai. 731 λήγει δ' ἔρις δραμούσα τοῦ προσωτάτου. Die partitive Grundbedeutung ist allmählich verblasst. Einzelne Wendungen sind geradezu formelhaft geworden und daher zum Teil auch in Prosa üblich. So Ar. R. 174 ὑπάγεθ' ὑμεῖς τῆς ὁδοῦ, geht des Weges weiter. P. 1155 γᾶμα τῆς αὐτῆς ὁδοῦ Χαρνάδην τις βωσάτω, desselbigen Weges, d. i. zugleich. Hdt. 4, 12 ἐς μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ τραφθέντες sie wandten sich des Weges ins Binnenland. Auch 7, 124 u. 9, 89 τὴν μεσόγαιαν τάμων τῆς ὁδοῦ liegt es näher, den Gen. τῆς ὁδοῦ als volkstümliche Redensart mit τάμων zu verbinden, als mit μεσόγαιαν. Ebenso erklärt sich am einfachsten S. OC. 1165 ἀπελθεῖν τ' ἀσφιλῶς τῆς δεῦρ' ὁδοῦ. Ferner δεξιᾶς, ἀριστερᾶς, λαίᾶς χειρὸς od. bloss δεξιᾶς u. s. w., rechter, linker Hand. Aesch. Pr. 714 λαίᾶς δὲ χειρὸς οἱ σιδηροτέκτονες οἰκοῦσι Χάλυβες. Eur. Cy. 681 ποτέρας τῆς χειρὸς: sc. ἐστήκασιν. Hdt. 5, 77 τὸ δὲ (τέθροικρον γάλκεον) ἀριστερῆς χειρὸς ἐστήκε. C. J. A. II. 835, 18. 83 δεξιᾶς εἰσιόντι, ἀριστερᾶς εἰσιόντι. (Doch gwhnl. mit ἐκ, seltener ἐν.) Endlich τοῦ πρόσω, vorwärts, in den Redensarten ἰέναι τοῦ πρόσω X. An. 1. 3, 1. Arr. An. 5. 28, 2. 6. 7, 1. προΐεναι τοῦ πρ. 2. 6, 4. ἄγειν τοῦ πρ. 5. 25, 3. Ursprünglich lokale Genetive sind auch die Ortsadverbien αὐτοῦ (urspr. an irgend einem Punkte davon, dann allgemein: eben da), οὗ, ποῦ, πού, ὅπου, οὐδαμοῦ, ἀλλαχοῦ u. a. Im allgemeinen aber verwendet die Prosa zur Bezeichnung räumlicher Verhältnisse regelmässig Präpositionen.

Anmerk. 3. Hierher gehört auch der Genetiv nach vielen Ortsadverbien, als: ἐντός, ἐντοσθεν ep., ἐνδον poet., ἔμπροσθεν, ὀπίσθεν, ὑπερθεν. ὑπαῖθα ep. u. v. a., sowie bei mehreren Präpositionen, als: διὰ πεδίου, κατὰ νότου, ὑπὲρ Αἰγύπτου, ἀμφὶ τῆς πόλεως, ἐπὶ γῆς, ὑπὸ γῆς. Durch die Ortsadverbien u. die Präpositionen wird das Verhältnis genauer bestimmt.

Anmerk. 4. Anderer Art sind die Genetive in poetischen Wendungen wie σκηλῆς ὑπαυλός S. Ai. 796, ῥωμάτων ὑπόστεγοι El. 1386 u. a., die der Neigung des tragischen Stiles entspringen, die nüchternen einfachen Präpositionen durch vollere Umschreibungen mit Adjektiven und einem Genetiv der Zugehörigkeit zu ersetzen. (Ähnlich statt ἔνεο oder der Negation Zusammensetzungen mit *α privativum* u. d. gen., s. § 421, Anm. 5 u. 6).

b) Bei Zeitbestimmungen am häufigsten adverbial zur Bezeichnung von Tages- und Jahreszeiten, in die ein Ereignis fällt: νοκτός

nachts, *ἡμέρας* bei Tage, ὄρθρου, μεσημβρίας, δειλῆς, ἑσπέρας, θέρους, zur Sommerszeit, χειμῶνος, ἔρος, ὀπώρας, μετοπώρου. ν, 278 *ἰκάνομεν ἐνθάδε νυκτός*. Θ, 470 *ἤοὺς δὲ καὶ μᾶλλον ὑπερμενέα Κρονίωνα | ὄψεται* in der Frühe, d. i. hier: morgen früh. η, 118 *οὐ ποτε καρπὸς ἀπόλλυται οὐδ' ἀπολείπει | χειμᾶτος οὐδὲ θέρους*. X, 27 (*ἀστὴρ*) *ὅς ῥά τ' ὀπώρης εἰσιν*. Aesch. fr. 304 *νέας ὀπώρας*. Hs. op. 577 ὄρθρου ἀνιστάμενος. Hdt. 3, 104 *θερμότατός ἐστι ὁ ἥλιος τούτοις τοῖσι ἀνθρώποις τὸ ἑωθινόν* (den Morgen über), *οὐ μεσαμβρίας* (mittags). (Mit Artikel Ar. V. 500 *χθὲς εἰσελθόντα τῆς μεσημβρίας*.) Hdt. 4, 48 *Ἴστρος ἕως αἰεὶ αὐτὸς ἑωυτῷ ῥέει καὶ θέρους καὶ χειμῶνος*. Vgl. X. Comm. 3, 8, 9. (M. Art. Oec. 9, 4 *τοῦ μὲν θέρους ψυχρινά, τοῦ δὲ χειμῶνος ἀλεινά*, gleich darauf *χειμῶνος μὲν εὐήλιός ἐστι, τοῦ δὲ θέρους εὐσκίος*.) Th. 8, 101 *ἔτι πολλῆς νυκτός παραπλεύσαντες*. S. Ai. 285 *ἄκρας νυκτός*. X. An. 2, 6, 7 *καὶ ἡμέρας καὶ νυκτός ἄγων ἐπὶ τοῖς πολεμίοις*. (Mit Art. ven. 11, 3 (*θηρία*) *τὰ καταβαίνοντα εἰς τὸ πεδίον τῆς νυκτός ἀποκλεισθέντα ἀλίσκεται*, vgl. Isocr. 10, 65.) Pl. Phaed. 59, d *ἐξήλθομεν ἐκ τοῦ δεσποτηρίου ἑσπέρας*. Ebenso E, 523 *νηνεμίας*, Ar. N. 371 *αιθρίας*, Th. 3, 23 *ἀπηλιώτου*, bei Ostwind, Plut. de cohib. ira 11 *γαλήνης*, und elische Inschr. b. Collitz, Griech. Dialektinschr. Nr. 1172 Z. 24 *σogar πολέμω καὶ εἰρήνῃ* in Krieg und Frieden. — Mit Artikel oder Attributiv zu genauerer Bestimmung des Zeitabschnittes, in dessen Verlauf etwas geschieht. ζ, 161 *τοῦ δ' αὐτοῦ λυκάβαντος ἐλεύσεται ἐνθάδ' Ὀδυσσεύς*. A. 691 *ἐκάκωσε βίη Ἥρα κληῖη | τῶν προτέρων ἐτέων*. X. An. 7, 2, 16 *νῦν μὲν ἀπείναι καλεῖται, τῆς δειλῆς δὲ ἤκειν* im Laufe des (heutigen) Nachmittags; ebenso 18 *ψῆστο τῆς νυκτός*. 7, 4, 14 *ταῦτα μὲν τῆς ἡμέρας ἐγένετο*. 3, 3, 11 *τῆς ἡμέρας ὄλης διήλθον οὐ πλέον πέντε καὶ εἴκοσι σταδίων*. 3, 3, 20 *ταύτης τῆς νυκτός*. Comm. 4, 8, 2 *ἐκείνου τοῦ μηνός*. Hdt. 5, 36 *συνέπιπε τοῦ αὐτοῦ χρόνου πάντα ταῦτα συνελθόντα*. Isocr. 4, 87 *τῆς αὐτῆς ἡμέρας*. S. El. 698 *ἄλλης ἡμέρας*. Pl. Prot. 310, a *τῆς παρελθούσης νυκτός ταυτησί, ἔτι βαθέος ὄρθρου, Ἰπποκράτης τὴν θύραν τῆ βακτηρία πάνυ σφόδρα ἔκρουε* in der vergangenen Nacht. X. Hell. 1, 2, 4 *τῆς ἐπιούσης νυκτός* in der folgenden Nacht. Th. 2, 33 *τοῦ ἐπιγεγενημένου χειμῶνος*. Dem. 4, 35 *τοῦ καθήκοντος χρόνου* innerhalb der bestimmten Zeit. Ar. R. 586 *τοῦ λοιποῦ χρόνου* künftig einmal; daher adverbial *τοῦ λοιποῦ* in Zukunft Ar. P. 1084 *οὔποτε δαιπνήσεις ἔτι τοῦ λοιποῦ ἔν πρυτανείῳ*, vgl. Hdt. 2, 109. X. An. 5, 7, 34. 6, 4, 11. (Dagegen *τὸ λοιπόν* die künftige Zeit über, hinfort, z. B. Th. 1, 56. X. An. 3, 2, 8, 38.) Dem. 30, 15 *ἐγγίματο μὲν γὰρ ἐπὶ Πολυζήλου ἄρχοντος σκιροφοριῶνος μηνός, ἢ δ' ἀπόλειψις ἐγράφη ποσιδεῶνος μηνός*. 56, 5 *πέρυσι τοῦ μεταγειτωῶνος μηνός*. Aeschin. 3, 24 *ἐπὶ τίνος ἄρχοντος καὶ ποίου μηνός καὶ ἐν τίνῃ ἡμέρᾳ καὶ ἐν ποίᾳ ἐκκλησίᾳ ἐχειροτονήθη Δημοσθένης*; Ar. Eccl. 796 *κἂν ἔνης ἔλθης*. (Dem. 18, 154 *ἐαρινῆς πολείας*.) X. An. 2, 2, 11

ἑπτακαίδεκα σταθμῶν τῶν ἐγγυτάτω . . ἐκ τῆς χώρας οὐδὲν εἶχομεν λαμβάνειν, auf den 17 Tagemärschen. Hdt. 6. 58 ἐπεὰν θάψωσι, ἀγορῆ δέκα ἡμερέων οὐκ ἴσταται σφι, an (den folgenden) 10 Tagen. Pl. Gorg. 516, δ ἴνα αὐτοῦ δέκα ἐτῶν μὴ ἀκούσειαν τῆς φωνῆς in (den folgenden) 10 Jahren. X. An. 1. 7, 18 βασιλεὺς οὐ μαχεῖται δέκα ἡμερῶν. Isocr. 6, 109 ψυχὴ ἦν οὐχ ἕξομεν ὀλίγων ἐτῶν in wenigen Jahren. Hdt. 3, 134 ταῦτα ὀλίγου χρόνου ἔσται τελεούμενα binnen kurzer Zeit. S. El. 478 μέτεισιν οὐ μακροῦ χρόνου. Ar. V. 490 οὐκ ἤκουσα τοῦνομ' οὐδὲ πεντήκοντ' ἐτῶν innerhalb (der letzten) 50 Jahre, daher seit 50 J. Ar. Lys. 280 ἕξ ἐτῶν ἄλουτος, seit 6 J. Pl. Symp. 172, c πολλῶν ἐτῶν Ἀγάθων ἐνθάδε οὐκ ἐπίσεδήμηκεν. Phaed. 57, a οὔτε τις ξένος ἀφίκεται χρόνου συχνοῦ ἐκείθεν. Ar. Pl. 98 πολλοῦ γὰρ αὐτοῦς οὐχ ἑώρακά πω χρόνου, vgl. X. An. 1. 9, 25. Auch χρόνου allein, z. B. Ar. Eq. 944 ἀγαθὸς πολίτης, οἷος οὐδεὶς πω χρόνου | ἀνὴρ γεγένηται seit (geraumer) Zeit, vgl. χρόνω mit der Zeit, u. χρόνον eine Zeit lang. Th. 5, 74 ἡ μάχη τοιαύτη ἐγένετο, πλείστου ὀὃ χρόνου μεγίστη δὴ τῶν Ἑλληνικῶν. — Mit Artikel in distributivem Sinne. Th. 1, 138 (Μαγνησία) προσέφερε πενήκοντα τάλαντα τοῦ ἐνιαυτοῦ. 3, 17 ὄραρχῆν ἐλάμβανε τῆς ἡμέρας. X. An. 1. 3, 21 Κῦρος ὑπιπνεῖται δῶσειν τρία ἡμι-ὄραρικὰ τοῦ μηνὸς τῷ στρατιώτῃ. (Daneben ἐκάστου ἐνιαυτοῦ u. s.)

Anmerk. 5. Der Genetiv hat, insofern er nur den Zeitraum angiebt, innerhalb dessen etwas geschieht, immer etwas Unbestimmtes. Soll daher bestimmt der Zeitpunkt, wann etwas geschieht (das Datum) angegeben werden, so steht der Dativ, vgl. § 426, 2. Vielfach werden auch Präpositionen verwandt: für innerhalb (binnen) ἐν (ἐντός), für seit ἐξ, ἀπό, διά c. gen.

3. In einzelnen Formeln, deren Ursprung nicht sicher nachzuweisen ist, wie μιᾶς χειρὸς, mit einem Streiche, Eur. H. f. 938 τί . . πόνους διπλοῦς ἔχω, | ἕξὼν μιᾶς μοι χειρὸς εὖ θέσθαι τάδε (vgl. das deutsche: etw. *kurzer Hand* abthun). Ferner das steigernde πολλοῦ, das wahrscheinlich auf das temporale πολλοῦ χρόνου seit langem, von *jeher* zurückgeht: Ar. Eq. 822 πολλοῦ δὲ πολὺν με χρόνον καὶ νῦν ἐλελήθεις ἐγκρυφιάζων, vgl. R. 1046. N. 915 θρασὺς εἰ πολλοῦ, und das einschränkende ὀλίγου, bei dem ebenfalls die Herleitung aus dem temporalen ὀλίγου, binnen kurzem, *bald*, näher liegt, als die aus dem *gen. pretii*. Th. 8, 35 ὀλίγου εἶλον (τὴν πόλιν) bald hätten sie die Stadt eingenommen, vgl. § 391, 4. Th. 4, 124 ὀλίγου ἐς χιλιούς bald an 1000 Mann.

4. Beim sogen. Genetivus absolutus. 1)

5. Beim substantiv. Infinitiv mit τοῦ, s. § 478.

1) Über die Ausbildung des gen. abs. s. besonders Classen, Beobachtungen üb. d. Hom. Sprachgebrauch.

## § 420. Der Genetiv zugleich als Vertreter des Ablativs.

Als Vertreter des ursprünglichen Ablativs bezeichnet der Genetiv zunächst den Ausgangspunkt einer Handlung, und zwar

1. bei Verben der Gemütsbewegung die Person oder Sache, durch die die Empfindung hervorgerufen wird. Doch ist bei den meisten dieser Verben in Prosa die Verwendung von Präpositionen (namentlich ἐπί) weit üblicher. Auch ist gerade hier die Grenze zwischen eigentlichem Genetiv<sup>8</sup> und ablativischem Genetiv schwer zu ziehen, vgl. § 413, Anm. So bei den Verben

a) des Schmerzes und Mitleids (der Schadenfreude συγχαίρω Dem. 15, 15): ὀλοφύρεσθαι, πενθικῶς ἔχειν, ἀλγεῖν poet. u. selt., στένειν poet., ἀγνοῦσθαι u. d. Part. ἀγέων ep., ἀσχαλῶν ep., κλαίειν S. El. 1117 (wo aber τῶν κακῶν auch von τι abhängig gemacht werden kann), δάκρυ χέων β, 24 = ω, 425 (wo aber objekt. Gen. angenommen werden kann), δακρυρροεῖν Eur. H. f. 1114; ἐλεεῖν u. οἰκτιρεῖν (c. acc. pers. u. gen. rei); poet. ὑδύρεσθαι; — poet. mehrere Adj., als: τόλος, ὄυστ-, τλήμων, μέλεος, δειλαίος, σγέτιος. Hierzu der Gen. in Ausrufungen, meist mit Interjektionen wie οἶμοι, ὦμοι, αἰαί, ὦ, φεῦ u. ähnl.

b) des Zornes und Unwillens: ὀργίζεσθαι, χολεπῶς φέρειν Th. 2, 62 u. 1, 77 οὐ τοῦ πλέονος μὴ στερισκόμενοι γάριν ἔχουσιν. ἀλλὰ τοῦ ἐνδεοῦς χαλεπώτερον φέρουσιν, sie sind nicht dafür dankbar, dass sie der grösseren Vorteile nicht beraubt sind, sondern vielmehr ungehalten über das Fehlende (näm. die wenigen Vorteile, die sie entbehren); poet. χολοῦσθαι, χόεσθαι, μνησίειν, θυροῦσθαι, κοτεῖν; ἄχθεσθαι b. Sp., aber συνάχθεσθαι Isocr. 18, 51; χαλεπαίνειν X. An. 7. 6, 32. Hierzu ἀνέχεσθαι *aequo animo ferre*, gwhnl. m. Partiz.

c) des Beneidens: φθονεῖν, ἐπιφθόνως διακείσθαι beneidet werden, u. poet. μεγαίρειν (c. dat. pers. et gen. rei).

d) des Bewunderns, Preisens, Tadelns, Hassens: θαυμάζειν, ἀγασθαι; ζηλοῦν, εὐδαμονίζειν, αἰνεῖν poet.; μέμφεσθαι u. ὀνειδίζειν (τινί τινος); στογχεῖν poet. — Adj. εὐδαίμων, θαυμάσιος.

a) θ, 125 ἀγνούμενός περ ἑταίρου. B, 694 τῆς ὄγε κείτ' ἀγέων. τ, 159 ἀσχαλάα δὲ πάς βίον κατεδόντων. Vgl. 534. φ, 250 οὔτι γάμου τοσσούτων ὑδύρομαι. Vgl. δ, 104. 819. X, 169 ἐμὸν εἴ' ὀλοφύρεται ἦτορ Ἐκτορος. S. Spitzn. ad II, 17. Aesch. Ag. 571 τὸν ζῶντα δ' ἀλγεῖν χρῆ τύχης πατηγότου. Eur. Hec. 1256 ἦ μὲ παιδὸς οὐκ ἀλγεῖν δοκεῖς; Suppl. 58 ὅσσον ἐπαλγῶ μελέα τῶν φθιμένων. S. Ant. 630 ὀπάτας λεγέων ὑπερ-αλγῶν. Th. 2, 65 ὦν περὶ τὰ οἰκεῖα ἕκαστος ἤλγει. X. Cy. 5. 4, 32 ὁ Κύρος ἀκούσας τοῦ πάθους ὤκτιρεν αὐτόν. Conv. 4, 37 τούτους οἰκτιρῶ τῆς ἄγαν χαλεπῆς νόσου. Eur. Hipp. 1409 στένω σὲ μᾶλλον ἢ μὲ τῆς ἁμαρτίας, vgl. I. A. 370. Ph. 1425. X. Cy. 5. 2, 7 τὴν θυγα-

τέρα πενθικᾶς ἔχουσαν τοῦ ἀδελφοῦ τεθνηκότος. — S. OR. 1347 δειλάιτε τοῦ νοῦ τῆς τε συμφορᾶς ἴσον. Eur. Hel. 240 ὦ τάλαινα συμφορᾶς. Io 960 τλήμων σὺ τόλμης. Hipp. 365 ὦ τάλαινα τῶνδ' ἀλγέων. 554 ὦ τλάμων ὑμεναίων. 570 ὦ δυστάλαινα τῶν ἐμῶν παθημάτων. Vgl. M. 1028. Or. 1029 ὦ μέλεος ἦβης σῆς, Ὁρέστα, καὶ πότμου | θανάτου τ' ἀώρου. Hec. 661 ὦ τάλαινα σῆς κακογλώσσου βοῆς, ubi v. Pflugk. 783 ὦ σχετλία σὺ τῶν ἀμετρήτων πόνων. vgl. Andr. 1179. — υ, 209 ὦ μοι ἔπειτ' Ὀδυσσεύς. Theogn. 891 οἴμοι ἀνακλειγς. Aesch. Ch. 875 οἴμοι πανοίμοι δεσπότης τελευμένου, vgl. S. Ai. 367. Tr. 971 f. οἴμοι ἐγὼ σοῦ, πάτερ. Eur. Or. 412 οἴμοι διωγμῶν, οἷς ἐλαύνομαι τάλας. H. f. 900 αἰαὶ κακῶν! 1374 οἴμοι δάμαρτος καὶ τέκνων, οἴμοι δ' ἐμοῦ. Hipp. 1454 ὦ μοι φρενὸς σῆς εὐσεβοῦς τε κάραθῆς. Ph. 373 οἴμοι τῶν ἐμῶν ἐγὼ κακῶν. S. El. 920 φεῦ τῆς ἀνοίας. 1183 φεῦ τῆς ἀνόμου δυσμύρου τε σῆς τροφῆς. X. Cy. 3. 1, 39 φεῦ τοῦ ἀνδρός. Aesch. P. 928 αἰαὶ κεδνᾶς ἀλκᾶς. 731 ὦ πόποι κεδνῆς ἀρωγῆς κάπικουρίας στρατοῦ. Pl. Civ. 509, c Ἄπολλον, δαιμονίας ὑπερβολῆς. Ar. Av. 61 Ἄπολλον ἀποτρόπαιε, τοῦ χασμήματος. id. N. 153 ὦ Ζεῦ βασιλεῦ, τῆς λεπτότητος τῶν φρενῶν. — Ohne Interjektion Theoc. 15, 75 χρηστῶ κοικίτριμονος ἀνδρός. Eur. M. 1051 ἀλλὰ τῆς ἐμῆς κάκῆς, | τὸ καὶ προσέσθαι (scil. ἐμέ) μαλθακοῦς λόγους φρενός, ubi v. Pflugk. X. Cy. 2. 2, 3 τῆς τύχης, τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν.

Anmerk. 1. Die Verbindung solcher Adjektive wie τάλας u. s. w., m. d. Gen. ist erst in der attischen Zeit aufgekommen.

Anmerk. 2. Mehrere der unter a) angeführten Verben lassen auch andere Konstruktionen zu: ὀλοφύρεσθαι c. acc., s. § 409, 5); ἀλγεῖν gwhnl. ἐπὶ τινι, poet. auch c. acc. § 409, 5); στένειν gwhnl. ἐπὶ τινι, auch ὑπὲρ τινος, wie Aesch. Pr. 66, 67, in d. Bdtg. besetzen c. acc. oft b. d. Dichtern, § 409, 5); ἔλαειν u. οἰκίτριειν m. d. blossen acc. bemitleiden, § 409, 5); ebenso ὀδύρεσθαι poet.; κλαίειν, beweinen, c. acc. § 409, 5).

b) N, 660 τοῦ δὲ Πάρις μάλα θυμὸν ἀποκταμένοιο χολώθη. H, 320 Πάρις . . Ἀντιλόχῳ ἐπόρουσε, κασιγνήτῳ χολωθείς. 546 Δαναῶν κεχολωμένοι. 553 χωόμενος Σαρπηδόνας, vgl. A, 429. N, 166. Φ, 457. α, 69 Ποσειδάων . . Κύκλωπος κεχόλωται, ὃν ὀφθαλμοῦ ἀλάωσεν. I, 449 ὅς μοι παλλακίδος περιχώσατο. Ξ, 266 Ἡρακλῆος περιχώσατο, παιδὸς ἐοῖτο. E, 178 ἱρῶν μηνίσας. S. Ant. 1177 πατρὶ μηνίσας φόνου. Eur. Or. 751 ἴσως σοι θυγατέρος θυμούμενος. Δ, 168 τῆσ' ἀπάτης κοτέων. Lys. 31, 11 καθέστηκε δὲ τι ἔθος δίκαιον πᾶσιν ἀνθρώποις τῶν . . ἀδικημάτων μάλιστα ὀργίζεσθαι τοῖς μάλιστα δυναμένοις μὴ ἀδικεῖν, vgl. 12, 80. 27, 11. X. Hell. 3. 5, 5. — Eur. Tr. 101 μεταβαλλομένου δαίμονος ἀνέχου. Pl. Prot. 323, a ὅταν εἰς συμβουλήν πολιτικῆς ἀρετῆς ἴωσι, . . εἰκότως ἅπαντας ἀνδρὸς ἀνέχονται. Apol. 31, b τὸ ἐμὲ τῶν ἐμαυτοῦ ἀπάντων ἡμεληχένας καὶ ἀνέχεσθαι τῶν οἰκείων ἀμελουμένων. Phil. 13, c ἀνέξεσθαί σου λέγοντος,

ubi v. Stallb. Civ. 564, d οὐκ ἀνέχεται τοῦ ἄλλα λέγοντος. (S. OR. 174 καμάτων ἀνέχουσι γυναικες, intrans., sich über den Wehen emporhalten, s. Schneidew.)

Anmerk. 3. Nach Analogie der genannten Verben sagt Pl. Euthyd. 306, c συγγιγνώσκειν (verzeihen) αὐτοῖς χρή τῆς ἐπιθυμίας καὶ μὴ χαλεπαίνειν st. des gwhnl. τῇ ἐπιθυμίᾳ αὐτῶν od. αὐτοῖς τὴν ἐπιθυμίαν. Eur. Hel. 82 ξύγγνωθι ἡμῖν τοῖς λελεγμένοις (*dat. instrum.*).

Anmerk. 4. Einige der genannten Verben werden auch mit Präpositionen verbunden. I, 566 ἐξ ἀρέων μητρὸς κεχολωμένος, infolge der Verwünschungen. λ, 544 κεχολωμένη εἴνεκα νίκης. Ψ, 88 ἀμφ' ἀστραγάλοις χολωθείς. Hymn. Merc. 236 χολώμενον περὶ βουσίην. S. Tr. 274 ἔργου δ' ἕκατι (= ἕνεκα) τοῦδε μὴνίσας. Ἀχθεσθαι b. d. Klassikern gwhnl. m. ἐπὶ τινι (*de re aliquā*), auch ἐπὶ τινος Pl. Parm. 130, a, περὶ τινος Hdt. 8, 99, sehr oft auch m. d. *dat. instr.*, als: τῷ ἔργῳ. Χαλεπῶς φέρειν gwhnl. als Trans. c. *acc.*, als Intr. auch ἐπὶ τινι, wie X. Hell. 7. 4, 21 ἐπὶ τῇ πολιτικῇ, u. bloss τινί, wie Hell. 5. 1, 29 τῷ πολέμῳ, vgl. 3. 4, 9. An. 1. 3, 3. Χαλεπαίνειν gwhnl. c. *dat.*, auch ἐπὶ τινι σ, 414.

c) Ps. Pl. Hipparch. 228, c οὐκ οἴομενος δεῖν οὐδενὶ σοφίας φθονεῖν. ζ, 68 οὔτε τοὶ ἡμιόνων φθονέω. Pl. Euthyd. 297, b μὴ μοι φθονήσης τοῦ μαθήματος. Th. 1, 75 ἄξιοι ἐσμεν ἀρχῆς γε Ἶς ἔχομεν τοῖς Ἑλλήσι μὴ οὕτως ἄγαν ἐπιφθόνως διακείσθαι von den H. wegen der Herrschaft beneidet zu werden. Isocr. 18, 51 ἴν' αὐτῷ μὴ τῶν ἀπολωλότων συνήχθεσθε, ἀλλὰ τῶν ὑπολοίπων ἐφθονεῖτε. X. Hell. 3. 2, 13 ὑπεφθόνει τῆς στρατηγίας τῷ Τισσαφέρνει. N, 563 βιότοις μεγέρας. Aesch. Pr. 626 οὐ μεγάριω τοῦδ' ἐσοὶ δωρήματος.

Anmerk. 5. Φθονεῖν in d. Bdtg. neidisch sein wegen, über etw. wird häufiger mit ἐπὶ τινι verbunden, z. B. Dem. 20, 151, s. Passow, auch mit d. blossen *dat.*, vgl. § 423, 12. X. Cy. 2. 4, 10 μήτε τοῖς ἀγαθοῖς τοῦ ἄρχοντος φθονήσοντας.

d) Th. 6, 36 τοὺς ἀγγέλλοντας τὰ τοιαῦτα τῆς μὲν τόλμης οὐ θαυμάζω, τῆς δὲ ἀξυνεσίας. Häufiger c. *gen. rei* und davon abhängig *gen. pers.* Lys. 3, 44 θαυμάζω μάλιστα τούτου τῆς διανοίας ἰχ wundere mich über dessen Gesinnung. 12, 41 ἐθαύμασα τῆς τόλμης τῶν λεγόντων. X. Cy. 2. 3, 21 τοῦτον ὁ Κύρος ἀγασθεῖς τῆς τε πραότητος τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς ἐπιμελείας. Vgl. Pl. civ. 426, d. Parm. 130, b. Dem. 18, 204 τίς οὐκ ἂν ἀγάσαιο τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῆς ἀρετῆς; wie b. θαυμάζειν. S. El. 1027 ζηλῶ σε τοῦ νοῦ, τῆς δὲ δειλίας στυγαῖ. X. conv. 4, 45 ζηλῶ σε τοῦ πλούτου. Vgl. Pl. Io 530, b. Isocr. 4, 91. Pl. conv. 194, e τοὺς ἀνθρώπους εὐδαιμονίζειν τῶν ἀγαθῶν. Crit. 43, b πολλάκις σε εὐδαιμόνισα τοῦ τρόπου. Eur. I. A. 1371 τὸν μὲν οὖν ξένον δίκαιον αἰνέσαι προθυμίας. Aesch. S. 651 οὔποτ' ἀνδρὶ τῷδε κηρυκευμάτων μέμψῃ. X. Hell. 3. 2, 6 ὧν μὲν πρόσθεν ἐποίουν μέμφοιντο αὐτοῖς. Mit blosser *gen. rei* ἐπιμέμφεσθαι A, 65. B, 225. Th. 3, 62 οὐδ' ἄξιον αὐτῇ ὀνειδίσαι ὧν ἤμαρτεν. — Pl. Phaed. 58, e εὐδαίμων μοι ὁ ἀνὴρ ἐφαίνετο

καὶ τοῦ τρόπου καὶ τῶν λόγων, ὡς ἀδελῶς καὶ γενναίως ἐτελεύτησεν. X. An. 2. 3, 15 (βάλαντοι) θαυμάσονται τοῦ κάλλους καὶ μεγέθους.

Anmerk. 6. Θαυμάζειν u. ἀγασθαι haben folgende Konstruktionen: a) *acc. pers.* od. *acc. rei* allein, wie im Deutschen, als: θαυμάζω τὸν στρατηγόν, θ. τὴν σοφίαν; — b) *gen. pers.* u. *acc. rei*, an einer Person etwas bewundern, als: θαυμάζω Σωκράτους τὴν σοφίαν, s. § 417, A. 10, b. — c) *acc. pers.* u. *gen. rei* selt. als: θαυμάζω Σωκράτη τῆς σοφίας, s. d); — d) *gen. rei* u. davon abhängig *gen. pers.*, sich über die Eigenschaft jemandes wundern, s. d); — e) *acc. pers.* und ἐπὶ τινι häufig, als: θαυμάζω Σωκράτη ἐπὶ τῇ σοφίᾳ. — So auch ἐπαίνεῖν τινα ἐπὶ τινι, und εὐδαιμονίζειν τινα ἐπὶ τινι. Μέμφεσθαι τινα εἰς τι X. An. 2. 6, 30. Ὀνειδίζειν τινὲ περὶ τίνος Hdt. 4, 79.

2. Bei komparativischen Begriffen den Gegenstand, von dem aus ein anderer gemessen, mit dem er verglichen wird: μείζων τοῦ ἀδελφοῦ, *grösser vom Bruder aus, im Vergleich zum Bruder, maior fratre*. So

a) bei Adjektiven und Adverbien im Komparative und solchen im Positive, in denen der Begriff des Komparativs liegt, wie die Numeralia multiplicativa auf -άσιος: διπλάσιος, τριπλ-, πολλαπλ-, die Zahlwörter auf -πλοῦς: διπλοῦς, τριπλοῦς u. s. w., ferner δεύτερος, ὕστερος, περιττός, δις τόσος u. a., und bei Verben, die von derartigen Adjektiven abgeleitet sind, als: ἡττάσθαι, ἐλαττοῦσθαι, μειοῦσθαι, μειονεκεῖν, πλεονεκεῖν, ὕστερεῖν, ὕστερίζειν, περιττεῖν. α) Η, 722 αἴθ', ὅσον ἦρτων εἰμὶ τόσον τέο φέρτερος εἶην. Eur. M. 965 χρυσὸς δὲ χρείστων μυρίων λόγων βροτοῖς. 86 πᾶς τις αὐτὸν τοῦ πέλας μᾶλλον φιλεῖ. Pl. Ap. 39, a (πονηρία) θάπτον θανάτου θεῖ. X. Comm. 1. 5, 1 ὄντιν' αἰσθανοίμεθα ἦττω γαστρός ἢ οἴνου ἢ ἀφροδισίων ἢ πόνου ἢ ὕπνου, ubi v. Kühner. Vgl. 4. 5, 11. An. 1. 4, 17 οὐδεὶς ἐβρέχθη ἀνωτέρω τῶν μαστῶν. Cy. 7. 5, 83 οὐ δῆπου τὸν ἀρχοντα τῶν ἀρχομένων πονηρότερον προσήκει εἶναι. Ar. Pl. 363 εἰσὶ τοῦ κέρδους ἅπαντες ἦττονες. — β) Δ, 400 οὖν | γείνατο εἰς χέρεια μάχῃ, *deteriorem*. Vgl. ζ, 176 f. Ψ, 248 οἳ κεν ἐμεῖο δεύτεροι . . λίπησθε (mich überlebend). Hdt. 1, 23 οὐδενὸς δεύτερος keinem nachstehend. 7, 48 τὸ Ἑλληνικὸν στρατεύμα φαίνεται πολλαπλήσιον εἶσθαι τοῦ ἡμετέρου. 8, 137 διπλήσιος ἐγένετο αὐτὸς ἑωυτοῦ noch einmal so gross als vorher. Vgl. 6, 133. 4, 166 ὕστερῳ χρόνῳ τούτων. 5, 56 ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Παναθηναίων. 6, 46 δευτέρῳ ἔτει τούτων im folgenden Jahre. X. Hell. 1. 1, 2 selbst μετ' ὀλίγον τούτων = ὀλίγον ὕστερον τούτων. (Dagegen Hdt. 6, 40 ist mit Stein τρίτῳ ἔτει πρὸ τούτων zu schreiben.) Hdt. 6, 120 ὕστεροι ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς (*proelio*) ἡμίονο ὁμοῦς θεήσασθαι τοὺς Μήδους, wie Pl. Menex. 240, c οὗτοι δὲ τῇ ὕστεραῖα τῆς μάχης ἀφίκοντο am Tage nach. Pl. Tim. 20, a οὐδενὸς ὕστερος. Th. 1. 50 ἄς (*naves*) ὕστερον τῶν δέκα βοηθῶν ἐξέπεμψαν οἱ Ἀθηναῖοι. X. An. 1. 2, 25 Ἐπύρα προτέρα Κύρου πέτε ἡμέραι ἀφίκετο. Cy. 8. 3, 38 διπλάσια ἀπέδωκεν ὧν ἔλαβεν. Vgl. 3. 2, 42. 5. 2, 30 δύναμιν

πολλάπλασίαν ἢς σὺ ἔχεις νῦν. *Conn.* 4, 35 τάρκουῶντα ἔχει καὶ περιτεύοντα τῆς ὁσπίνης *plura, quam consumat.* *Cy.* 8, 2, 21 τῆδέ γε διαφέρειν μοι δοκῶ τῶν πλείετων, ὅτι οἱ μὲν, ἐπειδὴν τῶν ἀρχούτων περιττὰ κτήσονται, τὰ μὲν αὐτῶν κατορύττουσι, τὰ δὲ κατασῆπουσι, . . ἐγὼ δὲ ὑπρηρετῶ μὲν τοῖς θεοῖς καὶ ὀρέγομαι αἰεὶ πλείονων' ἐπειδὴν δὲ κτήσωμαι, ἃ ἂν ἴδω περιττὰ ὄντα τῶν ἐμοὶ ἀρχούτων, τούτοις τὰς ἐνδοείας τῶν φίλων ἐξακούομαι. *An.* 1, 3, 21 ὁ Κῦρος ὑπισχεταὶ ἡμιόλιον πᾶσι δῶσειν οὐ πρότερον ἔφερον. *Eur. Heracl.* 293 οἷς τόσα πυργῶν τῶν γενομένων. *El.* 1092 οἷς τόσως ἐμέ | κτείνας ἀδελφῆς ζῶσαν zweimal so viel als meine Schwester. — γ) *Dem.* 18, 244 οὐδαμῶ ἡττηθεὶς ἀπ᾽ ἄλλων τῶν παρὰ Φιλίππου πρέσβων unterliegend den Gesandten. 273 τῆς ἀληθείας ἡττώμενος. 9, 36 οὔτε ναυμαχίας οὔτε πεζῆς μάχης ἡττᾶτο. *Pl. leg.* 635, d ταῦτ' ὅντα πείσονται τοῖς ἡττωμένοις τῶν φόβων. *X. Hell.* 5, 2, 5 ἡττῶντο τοῦ ὕδατος unterlagen dem Wasser, konnten dem W. nicht Widerstand leisten. 4, 31 ἡττηθεὶς τοῦ δικαίου ἀπ᾽ ἄλλων. *An.* 5, 8, 13 ἀρπάζειν ἴθελον καὶ ὑμῶν πλεονεκτεῖν. *Comm.* 1, 3, 3 θυσίας θύων μικρὰς ἀπὸ μικρῶν οὐδὲν ἡγεῖτο μειοῦσθαι τῶν ἀπὸ πολλῶν καὶ μεγάλων πολλὰ καὶ μεγάλα θύοντων. *Hier.* 1, 27 ἐν ᾧ γε . . μειονεκτοῦμεν τῶν ἰδιωτῶν. 18 τῆ εὐφροσύνη τῆς ἐλπίδος μειονεκτοῦσι (οἱ τύραννοι) τῶν ἰδιωτῶν. *An.* 1, 7, 12 Ἀβροκόμας ὑστερήσει τῆς μάχης ἡμέραις πέντε. *Ag.* 2, 1 ὑστερήσειε τῆς πατρίδος. *Dem.* 4, 38 ὑστερεῖν τῶν ἔργων. *Isocr.* 3, 19 οἱ μὲν ὑστερίζουσι: τῶν πραγμάτων. 4, 164 ὑστερίσαντες τῶν βαρβάρων. Ὑστερίζειν τῶν καιρῶν, τῶν ἔργων *Dem.* 4, 35, ubi v. *Bremi.* 8, 12. *X. An.* 4, 8, 11 περιτεύουσιν ἡμῶν οἱ πολέμοι.

Anmerk. 7. πλεονεκτεῖν und μειονεκτεῖν nehmen auch als Verben der Fülle und des Mangels einen Genetiv der Sache zu sich, woran einer einen grösseren oder geringeren Anteil hat *Th.* 6, 39 τῶν ὠφελίμων πλεονεκτεῖν. Vgl. *X. Cy.* 1, 6, 25. *Hier.* 2, 1 μειονεκτοῦντας καὶ σίτων καὶ ὄψων. Vgl. 4, 1. Sind Person und Sache vereinigt, so steht die Person, vor der man im Vorteil oder Nachteil ist, im Genetiv, die Sache, worin man es ist, gewöhnlich im Dativ, z. B. *X. An.* 3, 1, 37 χρίμασι καὶ τιμαῖς τούτων ἐπλεονεκτεῖτε, seltener im Dat. m. ἐν. Vgl. die obigen Beispiele und Anm. 11.

Anmerk. 8. Nach Analogie von ἡττᾶσθαι τινος wird auch νικᾶσθαι τινος zuweilen in der Dichtersprache, höchst selten in der Prosa gesagt. *Pind.* N. 9, 2 ἀναπετραμέναι ξείνων νενίκανται θύραι (*hospitibus cedunt*), ubi v. *Dissen.* *Aesch. Suppl.* 1005 ἡμέρου νικώμενος. *Eur. Tr.* 23 νικῶμαι γὰρ Ἀργείας θεᾶς. *M.* 315 κρείσσωνων νικώμενοι, ubi v. *Pflugk.* Vgl. *Cy.* 454. *Heracl.* 233. *J. A.* 1357. *Ar. N.* 1087 ἦν τοῦτο νικηθῆς ἐμοῦ. *Antiph.* 5, 87 τῆς δίκης νικᾶσθαι παρὰ τὸ ἀληθές, ubi v. *Maetzner.* *Ps. Isocr.* 1, 26 αἰσχρὸν εἶναι νόμιζε τῶν ἐλθρῶν νικᾶσθαι ταῖς κακοπαίαις καὶ τῶν φίλων ἡττᾶσθαι ταῖς εὐεργεσίαις. Über νικᾶν κλήρου s. § 418, 8. Auch φθάνειν steht wegen des komparativischen Sinnes m. d. Gen. A, 51 φθᾶν δὲ μέγ' ἰππῶν ἐπὶ τάφρῳ κοσμηθέντες, ubi v. *Spitzn.*, sie waren eher als die ἰππῆες am Graben geordnet. (Vgl. λ, 58 ἔφθης πεζὸς ἰῶν ἢ ἐγὼ σὺν νηὶ μελαίνῃ. *Ψ.* 444.) Ἡττᾶσθαι wird auch oft als eigentl. Passiv m. ὑπὸ c. gen. verbunden. *Th.* 1, 62 τὸ στρατόπεδον ἤσατο ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων. Ebenso ὑπ' ἔρωτος,

ὕπὸ τῶν ἡδονῶν Pl. Phaedr. 233, c. Prot. 353, a; zuweilen auch m. d. Dat. Th. 3, 38 ἀκοῆς ἡδονῆς ἡσώμενοι. 4, 19 τοῖς ἐκουσίως ἐνδοῦσιν ἀνθηρᾶσθαι, ubi v. Poppo, den Nachgebenden seinerseits auch nachgeben. Ganz natürlich ist der Dat. in Fällen wie Th. 1, 134 ὑστερεῖν τῇ διώξει. S. Lobeck ad Phryn. p. 237.

Anmerk. 9. Zuweilen wird auch der Gegenstand der Vergleichung beim Komparative räumlich aufgefasst und durch die Präpositionen πρό und ἀντί mit dem Genetive oder παρά und πρός mit dem Akkusative bezeichnet. S. d. Lehre v. d. Präpos.

Anmerk. 10. Statt des Genetivs steht nach Komparativen und komparativen Ausdrücken auch ἤ, als, wie im Deutschen, z. B. ὁ πατήρ μείζων ἤ ὁ υἱός; διπλάσιος, πολλαπλάσιος, διπλοῦς, ὕστερος, ἡμιόλιος, ἡμις ἤ, s. § 542, 1.

b) Bei den Begriffen des Übertreffens und Vorziehens, als: προέχειν, ὑπερφέρειν, προφέρειν, προίστασθαι, προστάναι, προστατεύειν, υπερβάλλειν selten, vgl. Anm. 11, ὑπερέχειν, ὑπεραίρειν b. d. Sp. (b. den Klassik. c. acc.); περιεῖναι, περιγίγνεσθαι: πρωτεύειν, ἀριστεύειν, κρατιστεύειν, καλλιστεύειν Hdt., καλλιστεύεσθαι Eur. Hipp. 1009. M. 947; πρεσβεύειν; καινύσθαι ep., sich auszeichnen, Ω, 546 τῶν σε, γέρον, πλούτῳ . . φασι κεκάσθαι, s. Anm. 11, παραμύεσθαι, excellere, Pind. N. 11, 13, διαπρέπειν, hervorglänzen, Eur. Alc. 642 (auch sp. pros.); προκρίνειν, προτιθέναι, προτιμᾶν; Adj. ἔξοχος poet. u. sp. pros., Adv. ἔξοχον, ἔξοχα, ἐξόχως poet.; διαπρεπέης Eur. Suppl. 841, πρότιμος Xenophan. b. Ath. 10, p. 414, b τό πέρ ἐστι πρότιμον ῥώμης. — σ, 248 περιέσσει γυναικῶν | εἰδός τε μέγεθος τε. Ζ, 460 ὅς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι Τρώων. S. Ph. 137 τέχνη γάρ τέχνης προὔχει. Hdt. 6, 61 καλλιστεύσει (τὸ παιδίον) πασῶν τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν. 7, 2 τῶν μὲν δὴ προτέρων (παιδῶν) ἐπρέσβευε Ἄρτοβαζάνης, τῶν δὲ ἐπιγενομένων Ξέρξης. 5, 28 Νάξος εὐδαμονίῃ τῶν νήσων προσέφερε. Vgl. 6, 127. 9, 96 Τυγράνης κάλλει καὶ μεγάλῃ ὑπερφέρων Περσέων. Th. 1, 81 τοῖς ὅπλοις αὐτῶν καὶ τῷ πλήθει ὑπερφέρομεν. 2, 62 γνώμῃ προέχειν τῶν ἐναντίων. Vgl. X. Hell. 7. 1, 4. X. Ag. 5, 2 (Ἀργίλαος) ἡγρεῖτο ἄρχοντι προσήκειν οὐ μαλακῆ, ἀλλὰ καρτερίᾳ τῶν ἰδιωτῶν περιεῖναι. Cy. 3. 1, 19 τάχει περιεγένου αὐτοῦ. Comm. 1. 1, 8 πόλεως προστατεῖν. 4. 2, 2 προσεσάναι πόλεως. (Vgl. Isocr. 4, 57.) Comm. 3. 5, 10 (οἱ Ἀθηναῖοι) ὄλοι γηγύνασι τῶν καθ' ἑαυτοὺς ἀνθρώπων ἀριστεύσαντες. Pl. Gorg. 475, b σκεψόμεθα, ἄρα λύπη ὑπερβάλλει τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι. Leg. 752, e πρεσβεύειν τῶν πολλῶν πόλεων. Dem. 2, 23 (Φίλιππος) στρατεύομενος καὶ πονῶν ἡμῶν μελλόντων καὶ ψιφισζομένων καὶ πυνθανομένων περιγίγνεται. Ib. θαυμαστὸν, εἰ μὴδὲν ποιῶντες ἡμεῖς τὸ πάντα ποιῶντος, ἃ δεῖ, περιτῶμεν. Pl. Ap. 35, b οὗς αὐτοὶ ἑαυτῶν ἐν τε ταῖς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἄλλαις τιμαῖς προκρίνουσιν. Leg. 726 pr. τὰ δεσπόζοντα αἰεὶ προτιμῆτέον τῶν δουλευόντων. Th. 3, 39 ἰσχὺν τοῦ δικαίου προθεῖναι.

Anmerk. 11. Das, worin einer den anderen übertrifft, steht in Prosa gewöhnlich im Dat., wird aber auch oft durch Präpos. ausgedrückt, als: ἐν τινι, εἰς τι, κατὰ τι, ἐπὶ τινι, bei Dichtern auch im Akkus. oder im Infin. — Das ep. καί-

νῦσθαι als Transitiv = übertreffen c. acc. γ, 282 ὃς ἐκείνους φῶλ' ἀνθρώπων | νῆα κυβερνήσαι. B, 530 ἐγγεῖη δ' ἐλέκαστο Πανέλληνας. Vgl. N, 431. Ξ, 124, oder als Intrans. m. d. Präp. ἐν u. μετά c. dat., auch m. ἐπί c. acc. Ω, 535. Ὑπερβάλλειν regiert gewöhnlich, u. ὑπερβάλλεσθαι stets den Akkus., z. B. X. Hell. 7. 3, 6, auch ὑπερέχειν Eur. Hipp. 1365 ὅδ' ὁ σωφοροσύνη πάντας ὑπερσχών; προέχειν X. An. 3. 2, 19 (wo aber wohl ἴμας mit Rehdantz zu streichen ist); ὑπερφέρειν c. acc. rei Eur. Heracl. 554. Isocr. 4, 60. Bei den Verben des Vorziehens nicht selten πρό oder ἀντί mit dem Genetive, vgl. Anm. 9. Pl. leg. 727. d πρὸ ἀρετῆς προτιμᾶν κάλλος. Lysid. 219, d πατήρ υἱὸν ἀντί πάντων τῶν ἄλλων χρημάτων προτιμᾷ. Eur. Hipp. 382 ἴδρον' ἰν' ἀντί τοῦ καλοῦ.

### § 421. Schluss.

Ferner bezeichnet der Genetiv als Vertreter des Ablativs den Gegenstand, von dem ein anderer entfernt wird oder fern ist. So

1. in rein räumlicher Beziehung bei Verben der Bewegung und des Fernseins und zuweilen bei Verben des Nehmens die Örtlichkeit, seltener die Person, von der ein Gegenstand weggeht, genommen wird oder fern ist. Doch hat die Prosa diesen Gebrauch fast nur bei solchen Verben beibehalten, die mit genetivischen Präpositionen wie ἀπό, ἐξ u. s. w. zusammengesetzt sind. a) Dichter gebrauchen den Gen. in dieser Weise bei βαίνειν, ἔρχεσθαι, τρέπεσθαι, *se avertere*, ἔρωεῖν, *secedere*, ἐρ., φέρειν, ἄγειν, ἐλαύνειν, δίσσθαι σταθμοῖο M, 304, sich vom Gehege wegzagen lassen, διώκεσθαι οἴο δόμοιο σ, 8, vom eigenen Hause wegtreiben, ἄψ ὄσασθαι τείχεος M, 420, ἐρύεσθαι ἐρ., wegziehen, βάλλειν λίθον κεφαλᾶς Pind. O. 1, 58, *a capite*, χωρεῖν, χάζεσθαι, ἀλύσκειν, ἴστασθαι, φεύγειν, πέτεσθαι, ἀφύσσειν (ψ, 305 πολλὸς δὲ πίθων ἰφύσσετο οἶνος), ὁμόργνυσθαι δάκρυα παρειῶν Σ, 124 u. λ, 529; ἀείρειν, δέχεσθαι, λαμβάνειν, αἰρεῖσθαι ὁ, 746 ἐμεῦ δ' ἔλετο μέγαν ὄρκον, nahm von mir den Eid ab (dagegen *dat.* X, 119 Τρωσίν bei den Troern), u. a. Ferner Komposita in der Dichtersprache: ἀπιέναι, ἀναδῶναι, ἀποίχεσθαι, ἀποβαίνειν, καταβ-, ἀπο- u. υποδύεσθαι, ὑπαΐσσειν βωμοῦ B, 310, unter dem Altare hervor, ἀνάξια πεσῆματος Eur. J. T. 315, vom Falle, d. i. von der Lage, in die er niedergefallen war, ἀνακουφίζειν, ἀπάγειν, ὑπάγειν. ἀποπλάζεσθαι, παρσπλάζεσθαι, *aberrare*, γνώμης Eur. Hipp. 240, παρσπλάζειν, wegtreiben, u. 81, vgl. τ, 187, ἐξαιμῶσθαι Eur. Or. 431 τίνες πολιτῶν ἐξαιμῶνται σε γῆς; ἀποαἰνοσθαι τί τινος N, 262. ρ, 322, u. a. b) Bei Prosaikern und Dichtern: εἶκειν, ὑπείκειν, παραχωρεῖν, συγχωρεῖν (Hdt. 7, 161 τῆς ἡγεμονίης), ὑποχωρεῖν, ὑπανίστασθαι, ἐξίστασθαι, ἀπέχειν u. διέχειν (entfernt sein) nebst ἐκποδῶν εἶναι u. ἔχειν (intr.), fern sein, sich fern halten, u. a. Auch zuweilen τυγχάνειν τινός τι od. τινος von jemd. etw. erlangen (vergleichbar dem hom. δέχεσθαί τινός τι), s. § 416, 3. a) Poet. Gebrauch. M, 262 οὐδέ νό πω Δαναοὶ γάζζοντο κελεῦθου. P, 480 ἴππων ἀποβή-

σομαί. E, 109 καταβήσασο δίφρου. E, 456 οὐκ ἂν δὴ τόνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιτο. Σ, 138 ὡς ἄρα φωνήσασα πάλιν τράπεθ' υἱος ἑτός, vgl. Γ, 439. A, 359 ἀνέδου πολίτες ἄλγος. υ, 53 κακῶν ὑποδύσσαι, *e malis*. α, 18 οὐδ' ἔνθα πεφυγμένος ἦεν ἀέθλων (sonst immer mit dem Akk. b. Homer). II, 629 νεκροῦ χωρήσουσι. Vgl. M, 406. P, 422 μήπω τις ἐρωεῖτω πολέμοιο. Υ, 125 πάντες δ' Οὐλύμποιο κατήλθομεν. A, 596 μειδύσασα δὲ παιδὸς (*a filio*) ἐδέξαστο χειρὶ κώπελλον. Vgl. Ξ, 203. Ω, 305. (Über den Dat. b. δέχεσθαι s. § 423, 17.) S. OC. 572 καὶ γὰρ ὅποιός ἦλθον, εἰρηκῶς κυρεῖς. OR. 142 βάθρων ἵστασθε, steht von d. Stufen auf. Ph. 1044 τῆς νόσου πεφυγέναι. El. 627 θράσους οὐκ ἀλύξεις. Ant. 488 ἀλύξετον μόρου. 418 χθονὸς ἀείρας (von der Erde). Ph. 613 εἰ μὴ τόνδε . . ἄγοιντο νήσου τῷσδε, ubi v. Wunder. 630 νεὸς ἄγοντα, vom Schiffe her (doch ist die Lesart verdächtig). Ai. 1287 κωνῆς ἔμελλε πρῶτος ἄλμα κουφιεῖν. OR. 24 ἀνακουφίσαι χάρα βουθῶν. 152 Πυθῶνος ἔβας. 229 γῆς δ' ἄπεισιν. 580 ἂν ἦ θέλουσα, πάντ' ἐμοῦ κομίζεται, *a me accipit*. 1104 χάριν γ' ἂν ἀξίαν λάβοις ἐμοῦ. 1163 ἐδεξάμην δέ του. El. 78 θυρῶν ἔδοξα . . αἰσθῆσθαι, von der Thür her. 324 ὡς δόμων ὄρω τὴν σὴν ὄμαιμον, vom Hause her. Eur. Io 460 Ὀλύμπου χρυσέων θαλάμων παμένα (Ch.). M. 70 παῖδας γῆς ἐλᾶν Κορινθίας. — b) Der Prosa u. Poesie gemeinsamer Gebrauch. E, 348 εἶκε, Διὸς θύγατερ, πολέμου καὶ θησιότητος, vgl. Γ, 406. Hdt. 2, 80 οἱ νεώτεροι αὐτῶν τοῖσι πρεσβυτέροισι συντυγχάνοντες εἰκουσι τῆς ὁδοῦ καὶ ἐκτρέπονται. X. Cy. 2, 4, 24 ὑποχωρεῖν τοῦ πεδίου. Hier. 7, 2 παραχωρεῖν ὁδοῦ. Vgl. 9. Conv. 4, 31 ὑπανίστανται δέ μοι ἴδη καὶ θάκων καὶ ὀδῶν ἐξίστανται οἱ πλοῦσοι. Vgl. R. L. 15, 6. Vect. 4, 46 ἀπέχει τῶν ἀργυρείων ἢ ἐγγύτατα πόλις Μέγαρα πολὺ πλείον τῶν πεντακοσίων σταδίων. An. 1, 10, 4 διεύσχον ἀλλήλων βασιλεὺς τε καὶ οἱ Ἕλληνες ὡς τριάκοντα στάδια. Sogar Hdt. 6, 139 ἢ Ἀττικὴ πρὸς νότον κέετοι πολλὸν τῆς Λήμνου (*procul a Lemno*) = π. ἀπέχουσα. Dem. 18, 68 τῆς ἐλευθερίας παραχωρῆσαι Φυλίππῳ. Vgl. Isocr. 6, 13. Eur. Ph. 978 ὅπου χθονὸς τῷσδ' ἐκποδῶν μάλιστα ἔσχη. Vgl. M. 1222. X. Cy. 5, 4, 34. Eur. J. T. 1226 ἐκποδῶν . . τοῦδ' ἔχειν μιάσματος, sich fern halten.

Anmerk. 1. Bei den meisten der angeführten Verben ist der Gebrauch von Präpositionen, besonders in der Prosa. häufiger als der des blossen Genetivs, z. B. X. Hier. 7, 2 ὑπανίστασθαι ἀπὸ τῶν θάκων. Vect. 4, 43 ἀπέχει ταῦτα ἀπ' ἀλλήλων ἀμφὶ τὰ ἐξήκοντα στάδια. Dass einige derselben auch als Transitive mit dem Akkusative verbunden werden können, haben wir § 409, 3) gesehen; so auch εἶκαιν τί τιμ. poet. = *concedere, permittere alicui aliquid*. Ψ, 337 εἶξαι τέ οἱ ἦνία χερσίν. S. Ph. 465 ὀπηνίξ' ἂν θεὸς | πλοῦν ἦμεν εἶχη, τηρικαῦθ' ὀρμώμεθα. — Von ἐκποδῶν εἶναι, ἔχειν (intr.) *c. gen.* ist wohl zu unterscheiden ἐκποδῶν εἶναι, γίνεσθαι, ἀπέχεσθαι u. dgl. mit dem Dative, der nach § 423, 4 zu erklären ist. Eur. Suppl. 1113 ἐκποδῶν εἶναι νεοῖς, *non obstare juvenibus*. Ba. 1148 τῷδ' ἐκποδῶν τῷ συμφορᾷ | ἄπειμι. Vgl. Or. 548. Ph. 40. Th. 1, 40, 4. X. conv. 4, 51. Isocr. 16, 5.

2. Im allgemeinen bei den Begriffen der Trennung, des Ablassens und Abhaltens von etw., des Lösens und Befreiens, des Beraubens und Entbehrens, des Verfehlens, des Verschiedenseins, als: νοσφίζειν, χωρίζειν, διορίζειν, ἠρίζειν poet., ἀλλοτριῶν, ἀλλοιοῦσθαι, διαστάναι, trennen, διεστάναι, διαστῆναι, *distare*, ἀφιστάναι, ἀφίστασθαι, διαναστῆναι Th. 4, 128 τῶν ἀναγκάων ξυμφόρων διανηστῆς, seiner unabweisbaren Interessen sich entschlagend (Madvig u. Stahl τῷ ἀν. ξυμφόρῳ διαστῆς), μεθιστάναι Trag., befreien, μεθίστασθαι, sich entfernen, Trag., abfallen Th. 2, 67; ἐπιστῆναι τοῦ πλοῦ Th. 2, 91 *in cursu subsistere*; παύειν, ἀπο-, παύεσθαι, ἀπολήγειν, τελευτᾶν zuweilen, ἀπογινώσκειν *desperare*; ἀφίεναι, μεθ- intr. ablassen, ep. u. Hdt. 9, 33 μετίεσαν τῆς χρημοσύνης, *destiterunt*, s. Baehr, ὑφ- intr. Hdt. u. Sp., ἀν- intr. poet. u. Th., ἐξαν- intr. (Eur. Hipp. 900), ἀφίεσθαι, μεθ-, ὑφ- (aber Dem. 2, 2 πόλειον καὶ τόπων ὧν ἡμῶν ποτε κύριοι φαίνεσθαι προιεμένους ist *attr. inversa* anzunehmen), ἔχειν, abhalten u. intr. innehalten Th. 1, 112. ἀπ-, ἐπ-, abhalten u. innehalten, ἴσχειν, abhalten, ἴσχεσθαι ep. poet. u. sp. pros., *se abstinere*, ἔχεσθαι ep. poet., neuion. u. sp. pros., ἀπ-, *se abstinere*, φειδεσθαι, ἀφειδεῖν; ἐργύτειν u. ἐρύκειν ep. poet., zurückhalten, κολύειν, εἴργειν, ἀπ-, ἐξ-; analog ἐπισκοπεῖν Pl. Euthyd. 274, c ἐπεσκότει τῷ Κτησιππῷ τῆς θέας; ferner δεῖν, abhalten, δ, 380 ὅστις μ' ἀθανάτων πεδᾶ καὶ ἔδῃσε κελεύθου; ἀμύνειν τί τινος ep. u. Trag. od. τινι Trag., abwehren, ἀμύνεσθαι ep., ἀλαλκεῖν ep.; λύειν, παρα-, κατα-, ἐλευθεροῦν, ἀπαλλάττειν, καθαίρειν, λωφᾶν, *levari*, ῥύεσθαι, retten, poet. u. neuion., σφίζειν Trag., ἀναπνεῖν ep. poet., sich erholen, μαλάσσεσθαι νόσου S. Ph. 1334, *morbo levari*, κουφίζειν ὄχλου Eur. Hel. 40 u. sonst, κουρίζεσθαι νόσου Eur. Or. 43, ἀναφύχειν, sich erholen lassen, πόνων Hel. 1094, ἀργεῖν τῆς αὐτοῦ δημιουργίας Pl. civ. 371, c *cessare ab opere suo*, διατρίβειν ὁδοῦ β, 404; κεκαθεῖν ep., berauben, στερεῖν, ἀπο-, στέρεσθαι, χηρῶν, μονοῦν, γυμνοῦν, κενοῦν, ἐρημοῦν, ἀτέμβεσθαι, *privari*, ἀμέρδειν, beide ep., ἀπορραῖειν Hs. th. 393, ὄρφανίζειν poet., βλάπτειν poet., παρακόπτεσθαι, betriegen um, Ar. Eq. 807, ähnl. παρακρούεσθαι Ps. Dem. 49, 19 (παρακρούεσθαι τῶν φρενῶν Phryn. in Bekk. An. p. 59, 27), κεκομμένος φρενῶν Aesch. Ag. 479, ἀλαοῦν ep., *caecando privare*, α, 69, ι, 15; λείπεσθαι, zurückbleiben, nachstehen, ἀπολείπεσθαι, ὑπολείπεσθαι, ἐπιλείπεσθαι Ps. Pl. epin. 978, α, ἐλλείπειν, δεύεσθαι u. ἐπι-, ep., δεῖσθαι bedürfen, bitten, προσδεῖσθαι, δεῖν, ἀπο-, ἐν-, προσ- (über δεῖ μοί, μέ τινος, χρῆ, χρεῶ s. § 409, Aum. 5), σπανίζειν, πένεσθαι, χρεῖζειν (χρητίζειν ep. u. neuion.), bedürfen, bitten, ἀπορεῖν, ἀμηχανεῖν Hdt. 1, 35, χατέειν u. χατίζειν poet., bes. ep.; ἀτυχεῖν, ἀμαρτάνειν, δι-, ἀμπλακεῖν poet., σφάλεσθαι, ψεύδειν poet., ψεύδεσθαι, δια-, ἀπατάσθαι S. Ai. 807 φωτὸς ἡπατημένη, πλανᾶσθαι καιροῦ Pind. N. 8, 4, ἀλᾶσθαι εὐφροσύνας Pind. O. 1, 58, εὐπραξίας Eur. Tr. 640; διαφέρειν, verschieden sein, sich auszeichnen vor einem. (Hierzu auch kret. Inschr. v. Gortyn 11, 45 γυνὰ ἀνδρὸς ἅ κα κρίνηται, sich trennt

von). — S. Ph. 1427 Πάρων . . νοσφιεῖς βίου. Eur. Alc. 43 νοσφιεῖς με τοῦδε δευτέρου νεκροῦ. Hdt. 5, 18 νόμος ἡμῖν ἐστὶ κεχωρισθῆαι ἀνδρας γυναικῶν. Pl. Menex. 246, e ἐπιστήμη χωριζομένη δικαιοσύνης. Polit. 260, e ἡ τῶν καπῆλων τέχνη τῆς τῶν αὐτοπωλῶν διώρισταί τεχνης. S. Ph. 636 ἡμᾶς πολὺ | πέλαιος ὀρίζειει τῆς Ὀδυσσεῶς νεῶς. Th. 3, 65 τῶν σωμάτων τὴν πόλιν οὐκ ἀλλοτριούντες *civibus civitatem non orbantes*. Pl. Parm. 162, d οὐδὲ μὴν ἀλλοιοῦται που τὸ ἔν ἐαυτοῦ. Th. 6, 77 τοὺς μὲν λόγοις ἡμῶν διιστάναί. Pl. εἰν. 550, e πλοῦτου ἀρετὴ διεστῆκεν. Th. 2, 3 τῷ πλήθει τῶν Πλαταιῶν οὐ βουλομένῳ ἴν τῶν Ἀθηναίων ἀφίστασθαι. 7, 2 ἀφεστῆκει τοῦ πολέμου. S. Ph. 463 καί σε δαίμονες νόσου μεταστήσειαν. B, 595 Θάμυριν παῦσαν αἰοῦσας. S. El. 798 τῆδ' ἔπαυσας τῆς πολυγλώσσου βοῆς. Eur. M. 93 οὐδὲ παύσεται γόλου. Ar. N. 934 παύσασθε μάχης. X. Hell. 6. 2, 1 ἐπεθύμησαν παύσασθαι τοῦ πολέμου. 13 παύσαντες αὐτὸν τῆς στρατηγίας. Z, 107 λῆξαν δὲ φόνιοι. H, 263 ἀπέληγε μάχης. X. Cy. 2. 4, 21 ἔληξε τῆς θήρας. Th. 3, 59 τελευτᾶν λόγου. X. Cy. 8. 7, 17 τελευτᾶν βίου. An. 1. 7, 19 ἀπεγνωκέναί τοῦ μάχεσθαι. Ps. Lys. 2, 46 τοὺς ἀπογνόντας τῆς ἐλευθερίας. Isocr. 4, 170 ἀπάντων ἀφεμένους τῶν ἄλλων περὶ τοῦ πολέμου συμβουλεύειν (ἐγρῶν αὐτούς). X. Hier. 7, 11 οὐδεὶς πώποτε ἐκὼν εἶναι τυραννίδος ἀφείτο. Oec. 6, 6 ὑφίεσθαι τῆς γῆς *cedere agris*. Ag. 7. 1 πόνων sich den Mühen entziehen. Δ, 351 πῶς δὴ φῆς πολέμοιο μεθιέμεν; Ar. Pl. 75 μέθεσθέ νῦν μου πρῶτον. P. 318 ἐξολεῖτέ μ', ὦνδρες, εἰ μὴ τῆς βοῆς ἀνήσετε. Th. 5, 32 ἀνιέναι τῆς φιλονικίας nachlassen in. 7, 33 τῆς ἐφόδου. Pl. Crat. 416, b τὸ ἐμποδίζον καὶ ἴσχον τῆς ῥοῆς τὰ ὄντα. Vgl. 420, e. Ar. L. 380 σχήσω σ' ἐγὼ τῆς νῦν βοῆς. X. An. 3. 5, 11 πᾶς ἀσχος οὗο ἀνδρας ἐξεί τοῦ μὴ καταδῶναι *prohibebit ne demergantur*. Vgl. Cy. 7. 1, 36. Hell. 4. 8, 5. Th. 1, 112 Ἑλληνικοῦ πολέμοιο ἴσχον οἱ Ἀθηναῖοι hielten inne (machten eine Pause). Γ, 84 ἴσχοντο μάχης ἀνώ τε γένοντο. Hdt. 7, 169 ἴσχοντο τιμωρίας standen ab von. Vgl. 6, 85. Pl. Hipp. maj. 298, a οὐκ ἂν αὐτὸν τοῦ θράσους ἐπίσχοιμεν, ubi v. Stallb. Ap. 39, d ἐπιστήσειν τοῦ ἀνεοῖξεν τινά, abhalten, Einhalt thun. Ar. Av. 1200 αὐτοῦ στῆθ' ἐπίσχος τοῦ δρόμοιο inne halten. Th. 8, 31 τούτου μὲν ἐπέσχεεν. Vgl. Pl. Lys. 210, e. X. An. 3. 4, 36. Cy. 4. 2, 12. Dem. 14, 5. Z, 96 αἶ κεν Τυδεὸς υἱὸν ἀπόσχη Ἰλίου ἴφας. X. Comm. 4. 8, 4 πράττων τὰ δίκαια καὶ τῶν ἀδίκων ἀπεχόμενος. ι, 277 οὐδ' ἂν ἐγὼ . . πεφιδόσμην | οὔτε σεῦ οὔθ' ἐτάρων. X. Ag. 7, 1 Ἀγησίλαος, ὅπου ῥετο τὴν πατρίδα τι ὠφελήσειν, οὐ πόνων ὑφίετο, οὐ κινδύων ἀφίστατο, οὐ χορημάτων ἐφείδετο. Vgl. Pl. Phaed. 78, a. Th. 2, 43 ἀφειδέειν τοῦ βίου. 51 ἡφείδουν σφῶν αὐτῶν. Eur. Ph. 1260 ἐρή- τυσον τέχνα | δεινῆς ἀμίλλης. Σ, 126 μηδὲ μ' ἔρυκε μάχης. Δ, 130 ὅτε μήτηρ | παῖδος ἐέργη μυῖαν. Ν, 525 ἐεργόμενοι πολέμοιο. Th. 1, 67 εἶργεσθαι τῆς Ἀττικῆς ἀγορᾶς. X. Hell. 3. 2, 21 οἱ Ἡλεῖοι τοὺς Λακε-

δαυμονίους ἐκώλυον καὶ τοῦ ἵππικῶδ καὶ τοῦ γυμνικῶδ ἀγῶνος. O, 731  
 Τρωῶς ἄμυνε νεῶν. Vgl. Δ, 11. M, 402 f. Ohne Objekt N, 109 f.  
 ἀμυνέμεν οὐκ ἐθέλουσιν | νηῶν, abwehren von den Schiffen. Vgl. Π, 522.  
 M, 155 ἀμυνόμενοι σφῶν τ' αὐτῶν καὶ κλισιάων | νηῶν τε. Vgl. 179.  
 Ι, 531. Π, 561. κ, 288 ὅς κρατὸς ἀλλάκχησιν κακὸν ἔμαρ. ε, 397 τὸν  
 γε θεοὶ κακότητος ἔλυσαν. X. An. 6. 6, 15 ἀπολύω ὑμᾶς τῆς αἰτίας.  
 Hdt. 5, 62 τυράνων ἐλευθερώθησαν. X. Hier. 7, 12 ἀθλιώτατόν ἐστιν  
 ἢ τυραννίς· οὐδὲ γὰρ ἀπαλλαγῆναι δυνατόν αὐτῆς ἐστι. Hdt. 1, 44 τὸν  
 αὐτὸς φόνου ἐκάθηρε. Pl. Phaedr. 251, d λωφῶ ὀδύνης. Hdt. 9, 76  
 βῦσαι με τὴν ἰκέτιν αἰγμάλωτου δουλοσύνης. S. Ant. 1162 σῶσας μὲν  
 ἐχθρῶν τήνδε Καδμείων χθόνα. Ph. 919 σῶσαι κακοῦ. El. 1133 ἀνα-  
 σῶσασθαι φόνου. Eur. Or. 779 σωθῆναι κακῶν. Λ, 382 ἀνέπνευσαν  
 κακότητος. Vgl. O, 235. S. Ai. 274. φ, 153 πολλοὺς γὰρ τόδε τόξον ἀρι-  
 στῆας κεκαδήσει θυμοῦ καὶ ψυχῆς. ν, 262 οὐνεκά με στερέσει τῆς ληΐδος  
 ἔθελε πάσης. Hdt. 3, 65 τῆς βασιληΐης ἐστέρημαι. Dem. 29, 3 οὗτος  
 ἐμὲ τῶν πατρῶων ἀπάντων ἀπεστέρηκε. Eur. Rhes. 871 ποῖ ὀγ' τράπωμαι  
 δεσποτῶν μονοῦμενος; χ, 1 αὐτὰρ ὁ γυμνώθη ῥακέων. Hdt. 4, 61  
 γυμνοῦσι τὰ ὀστέα τῶν κρεῶν. Pl. Symp. 197, d (ὁ Ἔρωσ) ἡμᾶς ἄλλο-  
 τρίότητος μὲν κενοῖ, οἰκειότητος δὲ πληροῖ. Ψ, 445 ἀτέμβρονται νεότητος.  
 X. 58 αἰῶνος ἀμερθηῆς. α, 195 τὸν γε θεοὶ βλάπτουσι κελεύθου. Tyr. 12,  
 40 Bgk. οὐδὲ τις αὐτὸν | βλάπτειν οὐτ' αἰδοῦς οὔτε ὀκνῆς ἐθέλει.  
 Theogn. 223 νόου βεβλαμμένος ἐσθλοῦ. ι, 448 λειψιμμένος ἔρχει αἰῶν  
 zurückbleibend hinter. Vgl. Th. 1, 131. Hdt. 9, 19 οὐκ ἐδικαίουν λεί-  
 πεσθαι τῆς ἐξόδου. X. An. 7. 7, 31 ἡμῶν λειψθέντες *inferiores*. S. El.  
 474 γνώμας λειπομένα σαφᾶς, ermangelnd. X. Conv. 4, 51 (οἱ φίλοι) οὐ-  
 δέποτέ μου ἀπολείπονται. Vgl. An. 6. 3, 26. Mit *gen. pers.* u. *gen. rei*  
 Aeschin. 3, 149 εἴ τις ἀπολειφθήσεται δωροδοκίας. X. An. 5. 4, 22  
 ὑπολειπομένους τοῦ στόματος τῶν ὀπλιτῶν. Th. 1, 80 πολλῶν ἔτι πλέον  
 τοῦτου ἐλλείπομεν. Ps. Pl. Theag. 123, a ἔτι οὖν οἶε τινὸς ἐπιστήμης  
 ἐλλείπειν. Vgl. Phaedr. 269, d. Auch unpersönlich: Leg. 844, b  
 ἐλλείπει τῶν ἀναγκαίων πομάτων es fehlt an. Vgl. 740, c. Dem. 18, 302  
 ὦν δ' ἐνέλειπε τῇ πόλει, ταῦτα προσθεῖναι. ζ, 192 οὐτ' οὖν ἐσθῆτος  
 δευήσεαι οὔτε τευ ἄλλου. E, 636 πολλῶν κείνων ἐπιδεύεαι ἀνδρῶν steht  
 jenen weit nach. X. Hier. 10, 1 φιλίαν κτησάμενος ἄρχων οὐδὲν ἔτι δεή-  
 σεται δορυφόρων. Comm. 4. 2, 26 πορίζονται ὦν δέονται. In der Bdtg.  
 bitten meist mit Infinitiv oder m. *acc. rei* nach § 410, 2) u. Anm. 5,  
 selten (öfter nur bei Hdt.) m. *gen. rei*. Dem. 29, 4 δέομαι δ' ὑμῶν  
 δικαίαν δεήσιν. 38, 2 δεήσομαι δὲ καὶ δίκαια καὶ μέτρια ὑμῶν. Th. 1, 32  
 ζύμφορα δέονται. Dagegen Hdt. 1, 8 σέο δέομαι μὴ δέεσθαι ἀνόμων,  
 vgl. 3, 44. Mit dopp. Gen. 3, 157 ἐπιτρέπεσθαι ἔτοιμοι ἦσαν τῶν ἐδέετο  
 σφέων ἐδέετο δὲ στρατῆς. 5, 40 γυναικὸς μὲν τῆς ἔχεις οὐ προσδεόμεθα  
 τευ τῆς ἐξέτιος, *non petimus a te dimissionem uxoris tuae*. X. Cy. 8.

3, 19 δεόμενοι Κύρου ἄλλος ἄλλης πράξεως. — Cy. 2, 2, 26 οἶκος ἐν δεόμενος οἰκετῶν ἴππων σφάλλεται ἢ ὑπὸ ἀδίκων ταραττόμενος. Σ, 100 ἐμεῖο δ' ἔδρησεν ἀρῆς ἀλκτῆρα γενέσθαι, er ermangelte (bedurfte) meiner das Unheil abzuwenden. Eur. H. f. 90 λύπης τι προσδεῖς; In Prosa selten persönlich. Pl. Polit. 277, d παραδείγματος αὐτοῖς μοι καὶ τὸ παράδειγμα αὐτὸ δεδέηκε. Lach. 184, d ἔτι τοῦ διακρινουῦντος δοκεῖ μοι δεῖν ἡμῖν ἢ βουλή. Doch regelmässig in den Wendungen πολλοῦ, ὀλίγου, τοσοῦτου ὅσω c. inf., z. B. Pl. Phaedr. 228, a πολλοῦ γε δέω (ergänze οἶσθαι), und bei Zahlen, als: νῆες μῆς δέουσαι πεντήκοντα, s. § 185, 5. Ἀποδέω persönl. b. Spät., namentl. m. ὀλίγον, τοσοῦτον, πλείστον. Ps. Pl. Ax. 369, d ταῦτα τῆς ἀληθείας ἀποδεῖ. 366, b τοσοῦτον ἀποδέω τῶν περιττῶν. 372 τοῦ δεδοικέναι τὸν θάνατον. Klassisch nur b. Zahlen, wie δέω. Über das unpers. δεῖ μοι τινοσ: s. § 409, Anm. 5. Dem. 1, 19 εἰ ταῦτα τοῖς στρατευομένοις ἀποδώσετε, οὐδενὸς ὑμῖν προσδεῖ πόρου· εἰ δὲ μή, προσδεῖ, μᾶλλον δ' ἅπαντος ἐνδεῖ τοῦ πόρου. Hdt. 5, 19 ἐγὼ σευ χρηρίζω μηδὲν νεοχμῶσαι. Vgl. 65. X. Cy. 4, 5, 22 εἰκὸς πλείονα προανύτειν, ὢν χρῆζομεν. Hdt. 8, 140, b προσχρηρίζω ὑμέων πείθεσθαι Μακρόνιφ. Das Objekt der Bitte wird, wie bei δεῖσθαι, durch Inf. od. Akkus. ausgedrückt, bei Hdt. aber öfter durch Gen. Hdt. 5, 20 χρηρίσας τούτων οἰχώεε. 5, 11 τυραννίδος μὲν οὐδεμιῆς προσεχρηρίσει, αἰτέει δὲ Μύρκινον, vgl. 18. M. dopp. Gen. 7, 53 τῶνδ' ἐγὼ ὑμέων χρηρίζων συνέλεξα *haec a vobis petens*. X. Hier. 1, 14 τοῦ ἰδίτου ἀκροάματος, ἐπαίνου, οὔποτε σπανίζετε. Aesch. Eum. 431 τῶν σοφῶν οὐ πένη. X. An. 2, 2, 11 τῶν ἐπιτηδείων οὐκ ἀπορήσομεν. Pl. civ. 557, d ἀπορεῖν παραδειγμάτων, ubi v. Stallb. γ, 48 πάντες δὲ θεῶν χατέουσ' ἄνθρωποι. S. Ant. 1234 ἐκ δ' ὀρμωμένου | πατρὸς . . ἤμπλακε verfehlte. X. Cy. 8, 7, 6 οὐτ' ἐπιχειρήσας οὐτ' ἐπιθυμήσας οἶδα ὅτου ἠτύχησα. Auch m. dopp. Gen. (wie τυγχάνειν, vgl. § 416, 3): οὐδενὸς ἀτυχήσουσι τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων I). Ψ, 857 ὄρνιθος ἀμαρτῶν. Hdt. 3, 81 γνώμης τῆς ἀρίστης ἠμάρτηκε. 9, 33 ἀμαρτῶν τοῦ χρηστηρίου verfehlte das Orakel, d. i. den Sinn des Orakels. Antiph. 5, 76 ἤμαρτε τῆς ὑμετέρας γνώμης *excidit vestro suffragio*, s. Maetzner. So auch διαμαρτάνειν, z. B. Isocr. 6, 5. Pl. Crat. 436, c οὐκ ἔσφαλται τῆς ἀληθείας. Oft σφαλῆναι. ψευθεῖναι ἐλπίδος, γνώμης, δόξης, τύχης u. dgl., z. B. Th. 4, 28. Isocr. 4, 58. Ar. N. 618 ἡνίκα' ἂν ψευθεῖσιν δειπνοῦ. X. Comm. 4, 2, 26 διὰ μὲν τὸ εἰδέναι ἑαυτοὺς πλείστα ἀγαθὰ πάσχουσιν ἄνθρωποι, διὰ δὲ τὸ ἐψεύσθαι ἑαυτῶν πλείστα κακά. Pl. Menex. 245, c τῶν ἄλλων ζυμμάχων ἐψεύσθη. X. Cy. 1, 3, 1 Κύρος πάντων τῶν ἡλικίων διαφέρων. 8, 1, 1 ἄρχων ἀγαθὸς οὐδὲν διαφέρει πατρὸς ἀγαθοῦ. Hier. 7, 3 δοκεῖ μοι τούτῳ διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζώων, τῷ τιμῆς ὀρέγεσθαι.

Anmerk. 2. Zur näheren Bestimmung werden in der Prosa oft und auch bei den Dichtern nicht selten bei vielen der genannten Verben zu dem Genetive die Präp. ἀπό und ἐξ hinzugefügt, als: ἐλευθεροῦν, besond. b. Personen, λύειν, εἶργειν, ἀπ., ἐξ., ἐρητύειν, ἀπαλλάττειν u. a., σφίσειν gwhnl., πάθειν selt. u. m. veränderten Sinne. Th. 2, 71 Παυσανίας ἐλευθερώσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν Μήδων. 1, 95 ἀπὸ βασιλέως ἡλευθέρωντο. Eur. H. f. 1010 ἐλευθεροῦντες ἐκ ὄρασμα ῥόδα. Th. 1, 35 ἡμᾶς ἀπὸ τῆς προκειμένης ἔριμαχίας εἶρξοσσι. Pl. leg. 936, c ἐκ μὲν ἀγορᾶς ἀγορανομοὶ ἐξειργόντων αὐτόν. Civ. 571, c ἀπὸ πάσης λελυμένον τε καὶ ἀπηλλαγμένον αἰσχρόν. S. El. 292 μῆδ' ἐκ γῶν . . ἀπαλλάξειεν οὐ κἀπο θεοί. Vgl. Andoc. 1, 59. Pl. Gorg. 511, c d ἐκ κινδύνων σφίσειν. Hdt. 5, 49 ῥύσαθε Ἴωνας ἐκ δουλοσύνης. Oft χωρίζειν τι ἀπὸ τινος, z. B. Pl. Phaed. 67, c. Gwhnl. ὀρίζειν ἀπὸ. Ps. Pl. Ax. 370, d μονωθεῖς ἐκ τῆσδε τῆς εἰροτῆς, gesondert, d. i. gelöst. Eur. J. A. 669 μονωθεῖσ' ἀπὸ πατρὸς καὶ μητέρος. X. R. L. 3, 1 ὅταν ἐκ παίδων εἰς τὸ μειρακιοῦσθαι ἐκβαίνωσι, τῆνικαῦτα οἱ μὲν ἄλλοι παύουσι μὲν (τοῦς παῖδας) ἀπὸ παιδαγωγῶν, παύουσι δὲ ἀπὸ διδασκάλων halten fern. Aber auch v. Sachen poet. S. El. 987 παῦσον ἐκ κακῶν ἐμέ. Vgl. Eur. M. 46. Ar. R. 1531. Eur. Hec. 916 μολπᾶν ἀπο...θεῖαν καταπαύσας. S. El. 231 οὐδέ ποτ' ἐκ καμάτων ἀποπαύομαι *e laboribus requiescam*, wie immer ἀναπαύομαι ἐκ τινος.

Anmerk. 3. Einzelne der genannten Verben werden auch mit anderen Kasus verbunden. Ψευδοθῆναι mit instrum. Dativ, als: γνώμη Hdt. 7, 9. δόξη, λόγῳ Pl. Polit. 278, a. (Die γνώμη selbst ist Ursache der Täuschung.) Nach dieser Analogie wäre zu erklären S. Ai. 178 δῶροις, getäuscht durch die (erhofften, aber nicht erlangten) Gaben; doch ist die Lesart ψευθεῖσ' ἀδῶροις vorzuziehen. Das Med. ψεῦδεσθαι *c. acc. rei.* als: συνθήκας, ἔριμαχίαν (Th. 5, 83) u. s. w. heisst etwas nicht halten, einer Sache untreu werden, *c. acc. pers.* einen täuschen. S. Passow. Ἀπογινώσκειν τι ist häufiger als τινός, der Unterschied ist wie *desperare aliquid u. de aliqua re.* Ἀμαρτάνειν als Transitiv mit dem Akk.: Hdt. 7, 139 νῦν δέ, Ἀθηναίους ἄν τις λέγων σωτήρας γενέσθαι τῆς Ἑλλάδος, οὐκ ἂν ἁμάρτοι τὸ ἀληθές, die Wahrheit verfehlen, wo Sommer unrichtig τὸ ἀληθές v. λέγων abhängen lassen will, s. Baehr u. Stein. Λήγειν trans. aufhören lassen, beruhigen, ep. u. sp. poet., z. B. μένος N, 424. Φ, 305; *c. acc. et gen.* γ, 63 χεῖρας φόνου vom Morde abstehen lassen. Über den neutral. Akk. eines Pron. s. § 410, A. 5; über ἀποστέρειν τινά τι s. § 411, 7. Die auffallende Konstruktion Hdt. 4, 28 κειώρισταὶ δὲ οὗτος ὁ χειμῶν τοῦς τρόπους πᾶσι τοῖσι ἐν ἄλλοισι χωρίοισι γινόμεναίσι χειμῶσι ist daraus zu erklären, dass Hdt. den Begriff v. κειώρισταί als einen Begriff des Streitens aufgefasst hat: dieser Winter steht im Widerspruch in seinem Wesen mit allen Wintern in anderen Ländern. Noch auffallender 2, 16 ὁ Νεῖλος ἐστὶ ὁ τὴν Ἀσίην οὐρίζων τῇ Λιβύῃ. — Δεῖσθαι scheinbar *c. acc. pers.* Th. 5, 36 τὸ Πάνακτον εἶδοντο Βοιωτοῦς ὅπως παραδώσουσι Λακεδαιμονίοις = εἶδοντο, Βοιωτοῦς παραδιδόναι II., *petebant ut Boeotii P. traderent*, freilich eine sehr auffallende Unregelmässigkeit, s. Poppo-Stahl. Ἐπιδεδέσθαι B, 229 ff. erst mit *gen.*, dann mit *acc.* ἣ ἔτι καὶ χροσσοῦ ἐπιδέσθαι, . . ἣ ἐ γυναικα νέην. Bei ἀπορεῖν steht vereinzelt der *acc.*, wenn es = ἀγνοεῖν. Hdt. 3, 4 ἀπορόντι τὴν ἔλασιν. 4, 179 τὴν ἐξαγωγίην (in Verlegenheit sein betreffs). S. Bloomf. ad Th. 5, 40. Auch der *dat.* zur Angabe des Grundes. X. An. 1. 3, 8. Isocr. 4, 147, ubi v. Bremi.

Anmerk. 4. Dass unter diesen Genetivverbindungen, die in ihrer Gesamtheit unzweifelhaft ablativischen Charakter tragen, wahrscheinlich doch auch manche echte Genetive anzuerkennen sind, ist bereits § 413. Anm. bemerkt. So liegt es

z. B. nahe, bei ἀνίεμαι, ἔχειν, ἐπέχειν τινός partitive Genetive anzunehmen; ebenso könnte man ἐπιστῆναι τοῦ πλοῦ mit den § 416, Anm. 2 a. E. und § 419, 2 a besprochenen räumlichen Genetiven zusammenstellen.

3. Bei den Adjektiven der angeführten Begriffe, als: ἐλεύθερος, μόνος (s. Maetzner ad Lycurg. 67), καθαρός, ἀγνός, rein, κενός, ἔρημος, γυμνός, ὄρφανός, χῆρος poet. u. sp. pros., ψιλός, πένης, ἐνδύης, εὔνης poet., λείος ε, 443 γῶρος λ. πετράων glatt von Felsen, felseneer, νῆστις βορᾶς Eur. J. T. 973, ἄκμητος σίτσιο T, 163, vgl. 320, φειδωλός, ἔλλιπής, unterlassend, Pl. leg. 924, b τῆς τῶν ἐπιτρόπων αἰρέσεως, häufiger = ermangelnd, παράκοπος φρενῶν Eur. Ba. 33 verrückt, διάφορος (c. dat. uneinig, feindlich), ἄλλος, ἀλλότριος (c. dat. abgeneigt), ἀλλοίος, ἕτερος, ἀλλόκοτος S. Ph. 1192; ἀπόκρυφος, verborgen vor, X. conv. 8, 11 οὐδὲν τούτων ἐστὶν ἀπόκρυφον πατρὸς. Eur. Hec. 869 ἐγὼ σε θήσω τοῦδ' ἐλεύθερον φόβου. S. OC. 1250 ἀνδρῶν μοῦνος = μονωθεῖς. Pl. leg. 864, e καθαρὸς τὰς χεῖρας φόνου. 759, e φόνου ἀγνός, vgl. 840, d. Eur. El. 387 αἰ δὲ σάρκες αἰ κεναὶ φρενῶν | ἀγάματ' ἀγορᾶς εἰσιν. Hec. 230 ἀγὼν μέγας | πλήρης στεναγμῶν οὐδὲ δακρῶν κενός. X. Comm. 4. 4, 24 φίλων ἀρθῶν ἔρημοι. Pl. leg. 899, a ψυχὴ ψιλὴ σώματος. Eur. El. 38 χρημάτων πένητες. Pl. civ. 381, c οὐ γὰρ που ἐνδύει γε φήσομεν τὸν θεὸν κάλλους ἢ ἀρετῆς εἶναι. X, 44 ὅς μ' οὐδὲν πολλῶν τε καὶ ἐπιθῶν εὔνιν ἔθηκεν. Pl. civ. 548, b φειδωλοὶ χρημάτων. Hdt. 4, 126 τῶνδε τὰ ἕτερα ποτεῖν. Th. 1, 28 φίλους ποιεῖσθε ἐτέρους τῶν νῦν ὄντων. Vgl. Pl. Io 538, b. X. Comm. 4. 4, 25 πότερον τοὺς θεοὺς ἡγεῖ τὰ δίκαια νομοθετεῖν ἢ ἄλλα τῶν δικαίων; Pl. Men. 87, c πότερόν ἐστιν ἐπιστήμη ἢ ἀρετὴ ἢ ἄλλοιὸν ἐπιστήμης; Civ. 360, c διάφορον τοῦ ἐτέρου. Dem. 18, 182 οὐδὲν ἀλλότριον ποιῶν οὔτε τῆς ἑαυτοῦ πατρίδος οὔτε τοῦ τρόπου.

Anmerk. 5. Die meisten Zusammensetzungen mit dem *a privativum* lassen sich, da sie teils schon wegen des in ihnen enthaltenen Verbalbegriffes den Genetiv erfordern, teils der Analogie sinnverwandter Begriffe folgen, ohne Schwierigkeit in die besprochenen Kategorien einordnen und sind deshalb zum Teil bereits ihres Ortes aufgeführt worden, z. B. S. Ant. 582 ἄγευστος κακῶν, wie γεύεσθαι, OR. 969 ἄψυστος ἔγχους, wie ψάειν, Eur. Suppl. 82 ἄπυστος γῶων, wie παύεσθαι, — S. El. 232 ἀνάριθμος θρήνων, zahllos an Thränen, thränenreich, vgl. OR. 179, Tr. 247, wie μεστός, δ. 675 ἄπυστος μύθων, wie ἄπειρος, S. OR. 885 Δίκαια ἀβήθητος, wie ἀμελής, Hdt. 1, 155 ἀναμάρτητος τῶν πρότερον καὶ τῶν νῦν ἐστῶτων, wie ἀνάτιος, 6, 12 ἀπαθῆς πόνων, wie ἀθήης, 1, 32 ἀπαθῆς κακῶν, wie ἐλεύθερος, Dem. 20, 27 ἀτελής τρηραρχῶν, wie ἐλεύθερος, Eur. Hipp. 949 ἀκράτος κακῶν von Sünden rein, wie καθαρός, I, 126 ἀκτῆμων χρυσῶν, wie πένης, Pl. Symp. 197, d ἄζωρος δυσμενείας, wie φειδωλός, Eur. J. T. 487 ἀνελεπὶς σωτηρίας, wie ἀπογιγνώσκειν.

Anmerk. 6. Die Sprache der Dichter, namentlich der Tragiker, liebt es, derartige Adjektive mit dem Genetive stamm- oder sinnverwandter Substantive zu verbinden: ἀφίλος φίλων, ἀχαλκος ἀσπίδων, ἀπεπλος φαρῶν λευκῶν. Es liegt in dieser Zusammenstellung etwas Pleonastisches, zumal wenn, was jedoch seltener der Fall ist, der Genetiv kein den Hauptbegriff verengendes oder erweiterndes

Attribut enthält; allein diese Fülle des Ausdrucks ziemt der erhabenen Sprache der Tragödie, der ein einfaches Adjektiv oder eine nüchterne Wendung mit *ἄνευ*, wie *ἄφιλος*, *ἄνευ ἀσπίδων*, nicht immer genügt (vgl. § 419, Anm. 4). Dass ähnliche Verbindungen auch in Prosa zuweilen vorkommen, kann nicht befremden, da ja das Griechische auch sonst gern Verben oder Adjektive mit Substantiven gleichen Stammes oder gleicher Bedeutung verbindet, als: *μάχην μάχεσθαι*, *κακὸς πᾶσαν κακίαν* u. s. w. Vgl. § 410, 2 u. Anm. 1—3. S. OR. 190 *ἄχαλκος ἀσπίδων*. El. 36 *ἀσκευος ἀσπίδων τε καὶ στρατοῦ*. Ph. 868 *τό τ' ἐλπιδῶν ἄπιστον οἰκούρημα*, ubi v. Wunder. OC. 677 *ἀνίγνemos πάντων χειμώνων*. 865 *ἄφωνος ἀρᾶς*. Ai. 321 *ἀψόφητος ὄξεων κοκρυμάτων*. OC. 786 *πόλις κακῶν ἄνατος*. El. 1002 *ἄλυπος ἄτης*. Eur. J. A. 932 *σύ δ' ἄνοτος κακῶν γ' ἐμῶν*. Ph. 324 *ἄπεπλος φαρῶν λευκῶν*. Hipp. 546 *ἄζυξ λέκτρων*, vgl. J. A. 805. M. 673. Hel. 524 *ἄφιλος φίλων*. El. 310 *ἀνέορτος ἱερῶν*. H. f. 114 *ὦ τέκεα πατρός ἀπάτορα*, wie S. OC. 1383 *ἀπάτωρ ἐμοῦ*. Eur. Andr. 714 *ἄπαιδας ἡμᾶς τέκνων*. Prosa: Hdt. 3, 66 *ἄπαιδα ἐόντα ἔρσενος καὶ θήλειος γόνου* u. sonst bei Hdt. Vgl. Andoc. 1, 117 u. X. Cy. 4, 6, 2 *ἄπαις ἀρρένων παίδων*. Th. 2, 65 *χρημάτων ἀδωρότατος γενόμενος*. X. Comm. 2, 1, 31 *τοῦ πάντων ἰδίστου θεάματος ἀθέατος*.

Anmerk. 7. Auch gehören hierher die mit dem *a priv.* zusammengesetzten Adjektive, welche passive Bedeutung haben, insofern auch in ihnen der Begriff von *expers* liegt. Aesch. S. 875 *φίλων ἄπιστοι καὶ κακῶν ἀτρώμονες*, *malis non attriti*. S. Tr. 691 (*δᾶρον*) *ἀλαμπὲς ἡλίου*, *sole non collustratum*. OC. 1519 *ἐγὼ διδάξω . . ἄ σοι γήρωσ ἄλυπα* (ungetrübt vom Alter) *τῆδε κείσεται πόλει*. Ant. 848 *φίλων ἀχλαυτος*. 1034 f. *οὐδὲ μαντικῆς | ἄπρακτος ἔμιν εἶμι* „*ne a raticiniis quidem intentatus vobis sum*“ Herm. Ai. 910 *ἄφαρκτος φίλων*, *ab amicis non custoditus*. OC. 1521 *ἄδικτος ἡγητήρος*. Vgl. Tr. 686. Eur. Andr. 459 f. *ἀθώπειτος γλώσσης*, ungeschmeichelt von der Zunge. Die Stelle des *a priv.* vertritt die Vorsilbe *δυσ* S. OC. 1722 *δυσάλωτος κακῶν*. Vergleichbar sind auch die negierten Adjektive *προσφθεγκτός* u. *προσῆγορος* (angeredet) S. Ph. 1066 *οὐδὲ σοῦ φωνῆς ἔτι | γενήσομαι προσφθεγκτός*; OR. 1437 *μηδενὸς προσῆγορος*.

Anmerk. 8. *Ἐλεύθερος ἀπὸ τινος* heisst unabhängig. Pl. leg. 832, d *ἐλεύθεροι ἀπ' ἀλλήλων εἶσι*. *Ἄγνός ἀπὸ τινος* in e. später eingeschobenen Schwure b. Ps. Dem. 59, 78.

4. Bei Adverbien der Trennung und Absonderung: *ἄνευ*, *ἄνευθε(v)* ep., *ἀπάνευθε(v)* ep., *ἄτερ* u. *ἄτερθε* poet., *ἀπάτερθεν* nur E, 445, *νόσφι(v)* poet., *ἀπονόσφι* ep., *χωρίς*, *τῆλε*, *τηλοῦ*, *τηλόθι*, *τηλόθεν*, alle vier poet., *πλὴν*, *ἔξω*, *ἐκτός*, *ἔκτοσθεν* poet., *extra*, *ἐκάς* poet. u. Hdt., *δίχα*, getrennt von, ohne, *ἀσπορό* ep., *πρόσω* u. *πόρρω* in der Bdtg. fern von, *ἀμφί* poet. (eigtl. an beiden Seiten, wie B, 384 *ἄρματος ἀμφί ἰδῶν*, dazwischen, dann fern), *πέραν*, darüber hinaus, jenseit, *ἐτέρωθι* (Pl. Parm. 146, e), *διαφερόντως*; *λάθρα*, *λαθραίως* u. *κρύφα*, *κρύβδα* ep., *κρύβδη* poet., *clam*. P, 192 *στάς ἀπάνευθε μάχης*. Ψ, 387 (*ἔπποι*) *ἄνευ κέντροιο θέοντες*, ohne Sporn. Oft = ohne den Willen, das Geheiss: o, 531 *οὔτοι ἄνευ θεοῦ ἔπτατο δεξιὸς ὄρνις*, ebenso auch in Prosa, s. Poppo-Stahl ad Th. 1, 128; ferner oft abgesehen von, ausser. Dem. 18, 89 *ὁ τότε ἐνστάς πόλεμος ἄνευ τοῦ καλῆν ὀφείν ἐνεγκεῖν . . διῆγεν ἡμᾶς*. 23, 112 *ἄνευ γὰρ τούτου κακείνο ἔστιν ἰδεῖν*. Pl. Phaed. 66, e *τότε αὐτὴ καθ' αὐτὴν ἢ ψυχῆ ἔσται χωρὶς τοῦ σώματος* getrennt von; dann wie *ἄνευ* = ab-

gesehen von, ausser. Pl. ap. 35, b *χωρίς τῆς δόξης οὐδὲ δίκαιόν μοι δοκεῖ εἶναι δεῖσθαι τοῦ δικαστοῦ*. E, 473 *ἄτερ λαῶν*. Π, 539 *τῆλε φίλων καὶ πατρίδος αἴης*. α, 132 *κλισμὸν θέτο . . ἔκτοθεν ἄλλων μνηστήρων*. π, 267 *ἀμφὶς φολόπιδος*, fern von der Schlacht. Θ, 444 *Διὸς ἀμφὶς* getrennt von. E, 791 *ἐκὰς πόλιος*. X. Cy. 6. 1, 8 *δίγα τοῦ ὑμετέρου πλήθους στρατευσάμενοι*. Auch wie ἄνευ *iniussu* S. OC. 48 *πόλεως δίγα*, u. ausser Aesch. Pr. 162 *τίς οὐ ζῦνασχαλᾶ κακοῖς τεοῖσι, δίγα γε Διός*; Hdt. 6, 103 *πέριγν τῆς ὁδοῦ*. 5, 13 *ὁ Στρυμὼν οὐ πρόσω τοῦ Ἑλλησπόντου* (sc. ἐστί). X. An. 3. 2, 22 *πάντες ποταμοὶ πρόσω τῶν πηγῶν ἄποροί εἰσιν*. Hell. 4. 5, 14 *ὁ Καλλίας παρέταξε τοὺς ὀπίστας οὐ πόρρω τῆς πόλεως*. Pl. Lys. 212, a *πόρρω εἰμί τοῦ κτήματος longe absum u possessione*. Th. 8, 67 *τὸ ἱερόν ἐστιν ἔξω πόλεως* (= ἐκτός, s. Lobeck ad Phryn. p. 128). Dem. 4, 34 *τοῦ πάσχειν ἀπὸ κατῶς ἔξω γενήσεσθε*. Isocr. 6, 43 *τῶν ἔξω Ἡελοποννήσου κατοικούντων*. X. Hier. 7, 4 *τιμᾶσθε διαφερόντως τῶν ἄλλων ἀνθρώπων praeter ceteros homines*. Vgl. Pl. Lys. 205, b. Gorg. 479, e, ubi v. Stallb. E, 269 *λάθρη Λαομέδοντος*. X. An. 1. 3, 8 *λάθρα τῶν στρατιωτῶν*. Vgl. Cy. 6. 4, 2. Pl. Lys. 211, a. Th. 1, 101 *κρύφα τῶν Ἀθηναίων*. Vgl. 138.

Anmerk. 9. Was die Verben anlangt, welche mit Präpositionen, die sich mit dem Genetive verbinden, zusammengesetzt sind, so lässt es sich bei vielen schwer bestimmen, ob sie den Genetiv wegen ihres Begriffes oder wegen der Präposition zu sich nehmen. Wenn die Simplicia sich mit dem Genetive verbinden, so muss man auch von den Compositis annehmen, dass dies wegen des Begriffes geschehe. Sowie daher *ἐρχεσθαι, ἵστασθαι, χωρεῖν, εἶκαιν, ἔχειν* u. s. w. mit dem Genetive verbunden werden, ebenso konnten *ἐξέρχεσθαι, ἐξίστασθαι, παραχωρεῖν, ὑπείκειν, ἀπέχειν* mit dem Genetive verbunden werden, so *ἵεσθαι* u. *ἐφέσθαι τινος, aliquid appetere, τιμᾶσθαι* u. *ἀντιτιμᾶσθαι τινος, γελᾶν* u. *καταγ. τινος*. Wenn ferner ein mit einer den Dativ oder Akkusativ zu sich nehmenden Präposition zusammengesetztes Verb wegen seines Begriffes mit dem Genetive verbunden wird, so muss dies auch der Fall sein bei einem Verb von gleichem Begriffe, das mit einer den Genetiv zu sich nehmenden Präposition zusammengesetzt ist, als: *ἐπιβαίνειν τινός* wie *ἐμβαίνειν, ἐμβατεύειν τινός* (§ 416, 2). Wenn endlich das Kompositum durch die Präposition eine Bedeutung erhalten hat, welche von der des Simplex mit getrennter Präposition durchaus verschieden ist, so ist der Genetiv als von dem Begriffe des Kompositums abhängig anzusehen, z. B. *ἀπογιγνώσκειν τῆς ἐλευθερίας, desperare de libertate*, was sich nicht in *γιγνώσκειν ἀπὸ τ. ἐλ.* auflösen lässt, *καταφρονεῖν τινος, despiciere aliquem*, nicht *φρονεῖν κατὰ τινος, ἀντιποιεῖσθαι τινος, capessere aliquid*, nicht *ποιεῖσθαι ἀντί τινος*. Ist hingegen das Kompositum so beschaffen, dass es sich in das Simplex und die Präposition mit dem Genetive auflösen lässt, ohne dass der Sinn verändert wird, so darf man annehmen, dass der Genetiv durch die Präposition veranlasst ist. Dies ist besonders der Fall, wenn das Verb in seiner eigentlichen, nicht tropischen Bedeutung steht, z. B. *Ἐπαεῖρειν τινὰ ἀμαξίων* H, 426, vgl. I, 214 = *ἀεῖρειν ἐπὶ ἀμαξίων*. So H, 428 *νεκροῦς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον*. I, 420 *ὑπερέχειν τινός χειρα* = ὑπ. γ. ὑπέρ τινος. E. 585 *ἔλαπσε δίφρου* = *ἔπασε ἐκ δ.* K, 564 *τάφρου διήλθασε . . ἵππου*. ζ, 304 *μεγάρου διελθόμεν*. Σ, 20 *νέκυος ἀμφιμάχοντα*. Hdt.

2, 12 Αἴγυπτον προκειμένην τῆς ἐχομένης γῆς = κειμένην πρὸ τ. ἐ. γ. Th. 3, 5 προπεσάλλησαν τῆς ἀποστάσεως. X. An. 5, 2, 4 οἱ πελτασταὶ προδραμόντες ἀνὸρ σπλιτών. Hier. 6, 10 αὐτῶν (τῶν φυλάκων) προφυλάττουσιν οἱ νόμοι, an der Stelle der Wächter. Dem. 19, 338 οὗτος δ' ἐκείνου προύκαλινδεῖτο = ἐκαλινδεῖτο (*prorollebatur ad genua*) πρὸ ἐκείνου. (Aber Ar. Av. 501 προκυλινδεῖσθαι τοῖς ἰκτινοῖς). Hdt. 7, 17 τὸ ὄνειρον ὑπερστάν τοῦ Ἀρταβάνου εἶπε (vgl. B, 20 στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς). X. Ven. 1, 14 Ἀντίλοχος τοῦ πατρὸς ὑπεραποθανῶν = ὑπὲρ τ. π. ἀποθανῶν. Die Komposita mit κατὰ = von herab u. gegen, die sich auf die angegebene Weise auflösen lassen, sind sehr häufig sowohl von äusserlichen als von geistigen Handlungen, als: καταχεῖν τινός τι = χεῖν κατὰ τινός τι, etwas über einen hinabgiessen, κατασεδαννῶναι (ausgiessen), καταντλιεῖν (aus-schütten) τινός τι; κατεπειν τινός τι, etwas gegen einen sagen, etwas Nachteiliges von einem s., Pl. civ. 393, a κατεύχεσθαι τῶν Ἀχαιῶν πρὸς τὸν θεόν Verwünschungen aussprechen gegen die A., καταψεύδεσθαι τινός τι, gegen einen etwas Unwahres aussagen, καταπιᾶσθαι τινός τι X. Cy. 6, 1, 4, eine Schuld gegen einen aussprechen, einem Vorwürfe machen, Th. 1, 67 κατεβῶν . . τῶν Ἀθηναίων, ὅτι σπονδὰς λευκότες εἶεν. Pl. civ. 508, d ὅταν, ὧν ὁ ἥλιος καταλάμπει, σαφῶς ὀρώσι, über welche herab die Sonne leuchtet (gleich darauf bildlich: οὗ καταλάμπει ἀλήθεια), κατηγορεῖν τινός τι, z. B. μωρίαν, ἀδικίαν, gegen einen etw. aussagen, einen einer Sache beschuldigen, auch κατηγορεῖν τινός τι, ὅτι od. ὡς, seltener mit sachlichem Objekt, wie Isocr. 3, 4 τῆς ῥώμης, Dem. 18, 266 τῆς τύχης, m. dopp. Gen. 21, 5 παρανόμων ἢ παραπροσβείας ἢ τινός ἄλλης αἰτίας ἐμελλον αὐτοῦ κατηγορεῖν, (technische Ausdrücke nach § 418, S); pass. Th. 1, 95 ἀδικία πολλή κατηγορεῖτο αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, kurz darauf: κατηγορεῖτο αὐτοῦ μηδισμός; καταγιγνώσκειν τινός τι, als: ἀνοίαν, κλοπήν, etwas gegen e. erkennen, einen einer Sache beschuldigen. θάνατον, φυγῆν, zum Tode, zur Verbannung verurteilen; selten mit dopp. Gen., wie Ps. Dem. 25, 67 παρανόμων αὐτοῦ κατέγνωτε (wie oben Dem. 21, 5); pass. Antiph. 5, 70 τοῦ δ' ἐνός τοῦτον κατέγνωστο θάνατος. X. Hell. 7, 3, 7 νομίζοντες τῶν . . τυραννῶν ἐπιχειρούντων ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων θάνατον κατεγνώσθαι; (aber καταγιγνώσκειν e. acc. = genau erkennen. X. oec. 2, 18 τοῦς δὲ . . κατέγνων πράττοντας, ubi v. Breitenb. Cy. S. 4, 9.) κατακρίνειν τινός τι, urteilen etw. gegen einen, einen zu etw. verurteilen. Ps. Isocr. 1, 43 τὸ τελευταῖσαι πάντων ἢ πεπωμένη κατέκρινε; καταδικάζειν τινός τι, als: δίκην, ζημίαν, φυγῆν, θάνατον, etw. gegen einen erkennen, einen zu etw. verurteilen; pass. Th. 5, 49 ἀντέλεγον μὴ δικαίως σφῶν καταδικασθαι; καταχειροστονεῖν τινός θάνατον Dem. 19, 31; καταψήφισσθαι τινός τι, als: δουλίαν, θάνατον, pass. X. ap. 27 καταψηφισμένος ἦν μου ὑπὸ τῆς φύσεως ὁ θάνατος. Th. 2, 53 τῆν ἤδη καταψηφισμένην σφῶν (sc. τιμωρίαν); ungewöhnlich Pl. civ. 558, a ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς. So auch καταφρονεῖν τινός τι nicht verachten etw. von einem, sondern erwägen, bedenken, bemerken an einem (gleichsam gegen einen) etwas Schlimmes, Nachteiliges. Th. 8, 8 καταφρονήσαντες τῶν Ἀθηναίων ἀδυνασίαν, ubi v. Bauer, wie καταγιγνώσκειν τινός τι, etwas Schlimmes an einem bemerken, s. Passow unter καταγιγνώσκω.

### C. Dativ.

#### § 422. Allgemeine Bemerkungen.

1. Auch der Dativ ist nach § 408, 2 ein Mischkasus, und zwar vertritt er neben seinen ursprünglichen Funktionen zugleich den Instrumentalis, der im Griechischen nicht mehr sicher nach-

zuweisen ist <sup>1)</sup>, und den Lokativ, der im Attischen sich nur noch in adverbialen Erstarrungen wie *οἶζοι domi*, *θόρυζοι foris*, *Ἀθῆνιζοι* u. a. vorfindet (vgl. § 336), in anderen Dialekten dagegen sich lebendig erhalten und teilweise sogar umgekehrt den Dativ aus seinem Besitzstande verdrängt hat; so im Böotischen, Elischen und Arkadischen. <sup>2)</sup>

2. Während der Akkusativ und der Genetiv sich nur auf einzelne Satzglieder beziehen, indem jener das Prädikat ergänzt, dieser das Subjekt oder Objekt oder Prädikat näher bestimmt, bezieht sich der (eigentliche) Dativ auf die ganze Satzsubstanz und dient zur näheren Bestimmung derselben. Im Gegensatze zu dem Akkusative, dem Kasus des unmittelbaren Objektes, kann der Dativ der Kasus des entfernteren oder des mittelbaren Objektes genannt werden; denn während der Akkusativ den Gegenstand ausdrückt, der in unmittelbarer Beziehung zu dem Prädikate steht und dasselbe ergänzt, bezeichnet der Dativ den Gegenstand, der zu der im Satze ausgedrückten Handlung nur eine mittelbare Beziehung hat.

3. Als Vertreter des Instrumentalis bezeichnet der Dativ teils im Sinne des Komitativs die Person oder Sache, mit der zusammen (unter deren Mitwirkung, Gegenwirkung oder Begleitung) eine Handlung vollzogen wird, teils im Sinne des eigentlichen Instrumentalis das Mittel, die Ursache, das Mass u. s. w.

4. Als Vertreter des Lokativs bezeichnet der Dativ den Ort, wo ein Gegenstand sich befindet oder wohin er gelangt, sowie den Zeitpunkt, zu dem etwas geschieht.

Anmerk. Auch hier, wie beim Genetiv (s. § 413, Anm.), ist das Zusammenfließen der ursprünglich geschiedenen Kasus teils aus der Formenähnlichkeit zu erklären (Instrum. *οἶζοι*, Dat. *οἶζοι*, Lok. *οἶζοι*), teils aus mancherlei syntaktischen Übereinstimmungen. Z. B. dem Dative, der das Ziel einer Bewegung ohne Rücksicht auf das wirkliche Erreichen des Zieles bezeichnet (§ 423, 2) steht der Lokativ des erreichten Zieles (§ 426, 1 b) sehr nahe; bei den Verben des Herrschens ist ebenso die dativische Auffassung: Herrscher sein für, wie die lokativische Anschauung: Herrscher sein bei, unter möglich. Ebenso berührt sich beim Passiv der Dativ der thätigen (beteiligten) Person mit dem Instrumentalis des Mittels, und die dativischen Ausdrücke der Ähnlichkeit (§ 423, 9) stehen den komitativem Ausdrücken der Gemeinschaft (§ 425, 1. 2) so nahe, dass die Grenze zwischen dem Dativ und dem komitativem Instrumentalis sich verwischt.

<sup>1)</sup> Nur wenige Adverbien wie *ἄμα*, *πῶς* pflegt man als erstarrte Instrumentale aufzufassen. Meister, Gr. Dial. II, S. 295 schliesst aus Beispielen wie *ἀρᾶ*, *ἐὶ ζωλᾶ*, infolge des Rufes, des Gelübdes, *ὄν τῶγα* u. a., dass das Kyprische den Instrumentalis noch als lebendigen Kasus verwandt habe. Doch s. O. Hoffmann, Gr. Dialekte I, 187. — <sup>2)</sup> S. Meister a. a. O. I. 270. II. 62.

## § 423. Der eigentliche Dativ.

1. In sehr vielen Fällen stimmt der Gebrauch des Dativs mit den deutschen Ausdrucksweisen überein, z. B. bei den Verben des Gebens *διδόναι*, *δωρεῖσθαι* (s. jedoch § 409, A. 2), *παρέχειν* u. a., an die sich die Verben des Verteilens und manche Verben des Wegnehmens anschließen. X. An. 7. 5, 2 τὰ δὲ ἄλλα διανεῖμαι τοῖς στρατηγοῖς, unter die Str. Ibid. 4 τὰ δὲ βοεϊκὰ ζεύγη τοῖς λοχαγοῖς κατεμερίσθη, wie im Lat. *dividere*, *distribuere aliquid* c. dat. Bei Hom. auch *ἀφαιρεῖσθαι* u. *ἀπηύρων τί τι* (s. dagegen § 411, 7, c u. Anm. 10, c.) α, 9 αὐτὰρ ὁ τοῖσιν ἀφείλετο νόστιμον ἦμαρ, vgl. τ, 369. A, 161. P, 236 πολέσσιν ἐπ' αὐτῷ θυμὸν ἀπηύρα, vgl. γ, 192. ν, 132.

Anmerk. 1. Bei Euripides (s. Porson ad Med. 629) finden sich *διδόναι* und *ὀπάζειν* mit der Präp. ἐν nach Analogie von *τιθέναι τι ἐν τι*, indem das Verhältnis räumlich aufgefasst wurde. J. A. 584 Ch. ὁ; τᾶς Ἑλένας | ἐν ἀντοποῖς βλεψάροιςιν | ἔρωτα δέδωκας. M. 424 Ch. οὐ γὰρ ἐν ἡμετέρᾳ γνώμῃ λύρας | ὥσπερ θέσπιν αἰοιδῶν | Φοῖβος.

Wir führen im einzelnen nur folgende Klassen von Wörtern an:

2. Bei Verben der Bewegung und ähnlichen Begriffen steht in der Dichtersprache, namentlich in der epischen, oft die Person oder Sache, der die Bewegung u. s. w. sich zuwendet, im Dativ. E, 174 Διὶ χεῖρας ἀνασχών. Vgl. ι, 294. Ζ, 301. Η, 130 πολλά κεν ἄθανάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας αἰεῖραι. μ, 257 χεῖρας ἐμοὶ ὀρέγοντας. (Aber O, 371 χεῖρ' ὀρέγων εἰς οὐρανὸν räumlich.) Δ, 523 χεῖρε φίλοις ἐτάροισι πετάσσας, wie Caes. B. G. 7, 48 *Romanis manus tendebant*. Σ, 294 θαλάσση ἔλσαι Ἀχαιοῦς. Α, 593 σάκε' ὄμοισι κλίναντες. O, 740 πόντῳ κεκλιμένοι. ε, 374 πρηγῆς ἄλλ' ἀπέπεσε. Η, 218 προκαλέσαστο χάρμη. Φ, 394 θεοῦς ἔριδι ξυνελαύνεις. Υ, 66 κτύπος ὄρτο θεῶν ἔριδι ξυνιόντων. Pind. J. 5 (6), 41 ὁ δ' ἀνατείνας οὐρανῷ χεῖρας, wie b. lat. Dichtern *caelo tollere manus*. O, 1, 92 Ἄλφειῷ πόρῳ κλιθεῖς. 6, 58 Ἄλφειῷ μέσῳ καταβάς. Aesch. Ch. 568 ὁμοῖς παραστέιχοντα zu dem Hause herzutretend (aber c. acc. *praeterire*). Ar. N. 1008 ὀπόταν πλάτανος πετέα ψιθυρίζῃ, zur Ulme hin. S. Ant. 1209 ἄστημα περιβαίνει βοῆς ἔρποντι, undentliche Laute des Schreis dringen zu den Ohren des Gehenden. 1238 ἐκβάλλει ῥοήν | λευκῇ παρειᾷ φοινοῦ σταλάγματος. Ai. 192 κλισίαις ὄμμ' ἔχων, starr nach den Zelten hinblickend. Eur. Io 1467 ἀελίου δ' ἀναβλέπει λαμπάσιν. Vgl. Ba. 1308. Suppl. 322. S. El. 277 ἐγγελωσα τοῖς ποιουμένοις. Eur. M. 1355 ἐγγελῶν ἐμοὶ (gleichsam jemd. ins Gesicht lachen, daher *hölmen*, nach derselben Anschauung wie S. Ai. 79 εἰς ἐχθροῦς γελᾶν. Dagegen S. OC. 1339 καθ' ἡμῶν ἐγγελῶν.) Ai. 989 κειμένοις ἐπεγγελῶν. Ar. V. 1349 ἐξάπατήρεις καὶ ἐγγανεῖ τούτῳ μέγα. S. Ant. 1237 παρθένῳ προσπτύσσεται.

3. Auch in der Prosa wird der Dativ so gebraucht, aber nur selten bei einfachen Verben, oft dagegen bei denen, die mit einer Präposition zusammengesetzt sind. Th. 3, 33 γῆ ἐκούσιος οὐ στήσεων (*navem appulsurus*) ἄλλῃ ἢ Πελοποννήσῳ. 7, 1 σχόντες Ῥηϊίῳ (aber 1, 110 ἔσθον κατὰ τὸ Μενόδησιον κέρασ, noch häufiger ἐς, s. Poppo-Stahl). Pl. Charm. 155, d ἐνέβλεψέ τε μοι τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀμήχανόν τι οἶον (m. d. Var. ἀνέβλ.). 162, d ἐμβλέψας αὐτῷ εἶπεν. X. Hell. 5. 4, 27 τῷ ἐμῷ πατρὶ οὐδ' ἀντιβλέπειν δύναμαι. Cy. 8. 5, 25 ἦν τις ἐπιστρατεύεται χώρᾳ Περσίδι. So ἐπιστρατεύειν *c. dat.* Hell. 7. 2, 2. Hdt. 6, 95 στρατοπεδευομένοισι ἐπῆλθε, dann in d. Bdtg. *in den Sinn kommen*. X. Comm. 4. 3, 3 ἤδη ποτέ σοι ἐπῆλθεν ἐνθυμηθῆναι, vgl. Isocr. 12, 96. Th. 5, 9 ὡς ἂν ἐπεξέλιθοι τις αὐτοῖς ἐς μάχην. Pl. leg. 866, b ἐπεξίτω φόνου τῷ κτείναντι, gleich darauf: ἐάν δ' ὁ προσήκων ἐγγύτατα μὴ ἐπεξίτῃ τῷ παθήματι. X. Cy. 5. 2, 26 ἐπιβῆναι τῷ Ἀσσυρίῳ, gegen die Assyrer losschreiten. Ἐπιχειρεῖν fast immer *c. dat.*, selt. m. e. Präp., wie Th. 7, 21 πρὸς τινα (wo aber Stahl mit Recht ἐπιχειρήσειν streicht). Pl. Menex. 241, d ἐπὶ τινα (wo Schanz ἐπιστρατεύσαι einschleibt). X. Cy. 5. 5, 9 ἐπεγγελῶντας ἐμοί. Nach dieser Analogie Hdt. 3, 37 τῷ ἀγάλματι κατεγέλασε, vgl. 38. 155. 4, 79. 7, 9 (sonst *c. gen.*, s. § 417, 6) u. 1, 212 Μασσαγητέων τριτημορίδι τοῦ στρατοῦ κατυβρίσας, s. Lobeck ad S. Ai. 153. X. Cy. 2. 4, 12 τοὺς πολεμίους προσιόντας ἡμῖν. An. 4. 3, 10 ἀριστῶντι τῷ Ξενοφῶντι προσέτρεχον δύο νεανίσκω, gleich darauf: δειπνοῦντι προσελθεῖν. Comm. 3. 11, 11 ὀρθῶς ἀνθρώπῳ προσφέρεσθαι, sich benehmen gegen einen. Vgl. 3. 7, 8. 4. 2, 1. An. 5. 5. 19. (Aber πρὸς τινα An. 7. 1. 6. Ag. 7, 3.) X. ap. 30 προσπεσεῖσθαι τι αἰσχυρῶς ἐπιθυμῶ. Cy. 7. 1, 26 φάλαγγι κατὰ κέρασ προσέβαλλον, griff an. Conv. 3, 14 πάντες προσέβλεψαν αὐτῷ. (Aber Oec. 11, 5 προσβλέψας με.) Hdt. 9, 33 προσεῖχε γυμνασίῳ. Pl. Euthyd. 278, b προσπαίζειν τοῖς ἀνθρώποις, scherzen mit. (Aber Menex. 235, c ἀεὶ σὺ προσπαίζεις τοὺς ῥήτορας, *irrides*.)

Anmerk. 2. Die meisten der unter 2 und 3 angeführten Verben können auch mit Präpositionen verbunden werden, und dies geschieht in der Prosa gewöhnlich, aber auch in der Dichtersprache nicht selten, als: προκαλοῦμαί τινα εἰς μάχην, χεῖρα ὀρέγω εἰς οὐρανόν, ἐπὶ χθονὶ πίπτε, κλίνεσθαι εἰς (πρὸς) τι u. s. v. Der Ausdruck gewinnt dadurch allerdings an Deutlichkeit und Bestimmtheit, büsst aber an Lebendigkeit, Frische und Kürze ein.

Dass einige der angeführten Komposita auch als Transitive den Akkusativ zu sich nehmen, haben wir § 409, 7) gesehen.

Der Dativ steht ferner

4. bei den Verben des Begegnens und der Annäherung, des Entgegentretenens und Zurückweichens, als: ἀνθίστασθαι, ὑφίστασθαι, ἐξ-, — ἀντᾶν, ἀντιᾶν, ἀντιάζειν, ἀντιβολεῖν, ἐμπελάζειν (alle fünf poet.), ἀντιοῦσθαι poet. u. Hdt., ἐν-, ἀπαντᾶν, ὑπαντᾶν, ὑπαντιάζειν, πλησιάζειν

ζειν, πελάζειν poet., *appropinquare*, auch oft trans., nahe bringen, ἐμπελάζεσθαι poet. u. sp. pros., πάλυαθαι ep., ἐντυγχάνειν, συν-, ἐπί-. περιτυγχάνειν, ἐγκόρειν ep. poet. u. neuion., ἐγγίζειν sp. pros., u. a. — εἶκειν, ὑπέκειν, χωρεῖν, παραχωρεῖν, ἐκχ-. S. Ai. 671. Ζ, 399 ἧ οἱ ἔπειτ' ἦντησε, begegnete; feindlich H, 423 οἱ δ' ἦντεον ἀλλήλοισιν. Ζ, 127 δουστῆρων δέ τε παῖδες ἐμῷ μένει ἀντιώωσιν. σ, 147 μηδ' ἀντιάσειας ἐκέηφ. Hdt. 3, 77 ἐνέκυρσαν τοῖσι εὐνοούοισι. Vgl. 4, 125. 7, 218. X. Cy. 1. 4, 17 ὅτω τις ἐπιτυγχάνοι. 7. 5, 25 φυλακῆ πρὸ τῶν πολῶν ἐντευξόμεθα. Hell. 4. 8, 24 περιτυγχάνει Φιλοκράτει. H, 114 Ἀχιλεὺς τοῦτω γε . . ἔρρηγ' ἀντιβολῆσαι. Δ, 509 μηδ' εἶκετε χάρμης Ἀργείοις, vgl. Ζ, 91. Isocr. 6, 13 χρῆ τοῖς ἐχθροῖς τῆς ἡμετέρας (χώρας) παραχωρῆσαι. Th. 2, 61 ζυμφοραῖς ταῖς μεγίσταις ὑφίστασθαι. X. An. 3. 2, 11 ὑποστῆναι αὐτοῖς (τοῖς Πέρσαις) Ἀθηναῖοι τολμήσαντες, vgl. Hell. 7. 5, 12. Pl. Symp. 195, b ὅμοιον ὁμοίω ἀεὶ πελάζει. Trans. poet. Eur. M. 759 ἀλλὰ σ' ὁ Μάϊας . . πελάσειε δόμοις, häufig b. Hom.

Anmerk. 3. Über den Genetiv bei den Verben der Annäherung s. § 416, 5, bei ἐν- u. συντυγχάνειν § 416, 3; über den Akkusativ b. ἀντῶν, ἀντιάζειν u. s. w. § 416, Anm. 11. Nach dieser Analogie sagt Hdt. 9, 7 τὸν Πέρσῃν ἀντιώσεσθαι ἐς τὴν Βοιωτίαν, ubi v. Baehr, während er sonst immer den Dat. gebraucht. Über den Akk. b. ὑπέκειν, ὑποχωρεῖν u. s. w. s. § 409, 3) S. 295. Ὑφίστασθαι wird häufiger als Transitiv m. d. Akk. verbunden, wie Th. 4, 59 τοὺς κινδύνους ὑφίστασθαι.

5. Ebenso bei den Adjektiven und Adverbien dieser Begriffe: πλησίος poet., ἀντίος, ἐναντίος, πλησίον selten poet., πέλας poet. u. neuion., ἀντίον ἀντία poet. u. neuion., gegenüber, καταντίον Hdt. 7, 33 (sonst *c. gen.*), ἔμπαλιν, in entgegengesetzter Weise, Hdt. 2, 35 (sonst *c. gen.*), ἐγγὺς b. Sp. (in der klass. Spr. selten u. nur in Verbdg. m. e. Verb, an das sich der Dat. näher anschliesst, s. Passow), ἀγγοῦ poet. u. neuion., σχεδόν ep. poet.; ἐξῆς, ἐφεξῆς. H, 20 τῆ δ' ἀντίος ὄρνυτ' Ἀπόλλων (sonst b. Hom. *c. gen.*). Hdt. 6, 77 ἕζοντο ἀντίοι τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. X. mag. eq. 3, 11 ἀντίους ἄλιν σῆναι ἀλλήλοισι. Dem. 6, 25 τύραννος ἅπας ἐχθρὸς ἐλευθερίᾳ καὶ νόμοις ἐναντίος. S. Ant. 761 ὡς παρόντι θνήσκῃ πλησία τῷ νομφίω. Eur. J. A. 1551 ἧ δὲ σταθεῖσα τῷ τεκόντι πλησίον. (X, 453 ἐγγὺς δῆ τι κακὸν Πριάμοιο τέκεσσιν sc. ἐστίν. Vgl. A, 340. Th. 3, 38 ἀμύνασθαι τῷ παθεῖν ὅτι ἐγγυτάτω κείμενον, ubi v. Stahl.) [Bei Pl. Soph. 265, a τοῖς ἐγγυτάτω γένει τῆς τοιαύτης μεθόδου πεφοκῶσιν „*uis, qui huic disputandi rationi quasi genere maxime cognati sunt*“ Stallb. bedeutet der Dat. γένει dem Geschlechte nach. Ebenso Apol. 30, a ὅσῳ μου ἐγγυτέρω ἐστὲ γένει.] ι, 23 ἀμφὶ δὲ νῆσοι | πολλὰι ναιετάουσι μάλα σχεδὸν ἀλλήλησιν. Pind. N. 10, 66 τόμβῳ σχεδόν. Pl. Crat. 399, d δοκεῖ τοῦτοισι ἐξῆς εἶναι. Tim. 30, c τὰ τοῦτοισι ἐφεξῆς ἡμῖν λεκτέον. 1)

1) Mehr Beispiele von ἐξῆς, ἐφ- c. dat. b. Stallb. ad Pl. Phil. 34, d, Menex. 241, a. Gorg 494, e.

Anmerk. 4. Über den Genetiv bei *ἀντίος*, *ἐναντίος* u. a. s. § 416, 5.

6. In der Dichtersprache, meistens jedoch nur in der Homerischen, werden die Verben des Herrschens sehr häufig mit dem Dative verbunden: 1) in der Prosa wie in der Poesie geschieht dies gemeinlich bei dem Verb *ἐπιστατεῖν* *praeesse*, und regelmässig bei den Verben, die vorangehen, Führer sein bedeuten, als: *ἡγεῖσθαι*. A, 231 *οὐτιδανοῖσιν ἀνάσσεις*. Vgl. 288. I, 73. α, 402 *δῶμασιν οἷσιν ἀνάσσεις*. Vgl. 117; besonders m. d. Dat. von Völkernamen, wie A, 180 *Μυρμιδόνεσσιν*. Vgl. B, 643. Z, 397 u. s. w. (Gen. nur K, 33 u. λ, 276): von e. Lande nur B, 108 *πολλῆσιν νῆσοισι καὶ Ἄργεϊ παντὶ ἀνάσσειν* (sonst d. Gen.). γ, 59 *ὑπερθύμοισι Γυγάντεσσιν βασιλεύειν*. Auch Pind. P. 10, 3. λ, 485 *μέγα κρατέεις νεκύεσσιν*. Vgl. π, 265. Ἐπικρατεῖν νῆσοισιν α, 245 u. so immer. So auch α, 71 *ῥου κράτος ἐστὶ μέγιστον | πᾶσιν Κοκλώπεσσι*. Ἄρχεῖν τινί, einem Führer sein, Ξ, 134 *ἦρχε δ' ἄρα σφιν ἀναξ' ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων*. Vgl. II, 552. Daher θ, 107 *ἦρχε δὲ τῷ αὐτῆν ὁδόν, praeibat ei viam*. So auch II, 65 *ἄρχε δὲ Μυρμιδόνεσσι . . μάχεσθαι*. Aesch. Pr. 940 *δαρὸν οὐκ ἄρξει θεοῖς*. Vgl. Eur. Andr. 666. J. A. 337. In der Prosa nie, ausser in d. Bdtg. *archontem esse*, wie Th. 1, 93. 2, 2. 6, 54. C. J. A. I. 260. 2 *ἦρχε δὲ Ἀθηναίους Ἀριστιῶν*. Ἄρχεῦσθαι τινί, Führer sein, B, 345 *Ἀρχεῖοισι κατὰ κρατερὰς ὕμνους*. Ebenso E, 200. Κραίνειν τινί Orph. Arg. 477 *καὶ οἱ κλυτὸς Ὑψιπόλεια ἐλδομέναις κραίνεσκε*. 722 *λαοῖς*. S. Hermann Add. p. XIX. Σημαίνειν τινί, befehligen, A, 289. K, 58: auch als militär. Term. befehlen, kommandieren. X. An. 5. 2, 30 *τῷ Μυσῶ ἐστῆρχε φεύγειν*. Ἐπιστατεῖν τινι, *praeesse*, poet. (aber noch nicht b. Hom. u. Hesiod) u. pros., ungleich seltener *c. gen.* Θεμιστεῦσθαι τινί, Recht sprechen, λ, 569. Ἠγεῖσθαι τινι, einem vorangehen, Führer sein, sehr oft b. Hom.; so auch in Prosa. Pl. Men. 99, b *οὐκ ἄρα σοφία τινὶ . . οἱ τοιοῦτοι ἄνδρες ἡγοῦντο ταῖς πόλεσιν = ἡγεμόνες ἦσαν*, wie kurz vorher *ἐπιστήμη ἡγεμών*. Zugleich *c. gen.* ψ, 134 (*ἀοιδός*) *ἡμῖν ἡγεῖσθω φιλοπαίμονος ὀρχηθμοῖο*, der Sänger soll uns vorangehend den Tanz beginnen. Ebenso auch b. anderen. X. Cy. 8. 7, 1 (*Κῦρος*) *τοῦ χοροῦ ἡγήσατο Πέρσαις*. Pl. Symp. 178, c *ὁ γὰρ ἀνθρώποις ἡγεῖσθαι παντὸς τοῦ βίου, hominibus debet omnis vitae dux esse*. So *κατηγεῖσθαι* Hdt. 4, 125 *ἐς τὴν σφετέρην κατηγέοντο τοῖσι Πέρσησι*. 5, 42. 6, 135. Ebenso *ἡγεμονεῦσθαι τινί praeire*, wie γ, 386. θ, 421, *ὁδόν τινι ω*, 225; *ducem esse* B, 816. Ἐξηγεῖσθαι τινι *praeire, ducem esse*. Th. 6, 85 *τοῖς ἐκατὶ ζυμμάχοις, ὡς ἕκαστοι χρήσιμοι* (sc.

1) Über den Homerischen Gebrauch vgl. J. E. Ellendt in d. Königsb. Progr. 1863, S. 1 ff. C. Capelle. *dativi localis quae sit vis atque usus in Homeri carminibus*, Hannov. 1864, fasst den Dativ in diesem Falle als Vertreter des Lokativs auf; ebenso Delbrück (*Ablativus, Localis, Instrumentalis*, 1867), der jedoch neuerdings (*Synt. d. Indogerm. Spr. I. p. 287*) von dieser Auffassung teilweise zurückgekommen ist.

εἰσίν), ἐξήγηόμεθα, nach d. meist. u. best. edd. Vgl. 3, 55. X. Hell. 1. 6, 9. Eur. Andr. 324 στρατηγῶν λογάσιν Ἑλλήνων.

Anmerk. 5. Die Verben des Herrschens werden in der Homerischen Sprache auch mit Präpositionen verbunden. Alsdann wird das Verhältnis bloss räumlich aufgefasst. A, 252 μετὰ δὲ τριτάτοισιν ἄνασσειν, in der Mitte, unter. Vgl. Δ, 61 u. s. η, 62 ὅς ἐν Φαίησιν ἄνασσειν. Vgl. τ, 110. II, 572 δεῖ ῥ' ἐν Βουδαίῳ . . ἦνασσειν. β, 46 f. ὅς ποτ' ἐν ὕμιν . . βασιλεύει. γ, 52 ὄφρ' Ἰθάκης κατὰ δῆμον . . βασιλεύοι. 427 οὐδὲ ἐ μήτηρ | σημαίνειν εἶσκεν ἐπὶ ὀρωῆσι γυναιξίν. Über den Genetiv bei den Verben des Herrschens s. § 417. 7.

### Der Dativ steht

7. bei den Verben des Befehlens, Verbotens, Auftragens, Ratens, Aufmunterns, des Betens und Wünschens, des Dienens, Gehorchens und Trauens, als: κελεύειν ep., zurufen, befehlen, auftragen (s. Anm. 7), κέλεσθαι ep. poet., ὀμοκλάω ep., ὀμοκλέω att. poet., κηρύττειν, βοᾶν, zurufen, ἀπαγορεύειν, προστάττειν, ἐπι-, ἐφίεσθαι ep. poet., auftragen, befehlen, ἐπιτέλλεσθαι poet., ἐντ-, ἐπιστέλλειν, παρακελεύεσθαι, διακ-, ἐπικ-, ὀτρύνειν Pind. P. 4, 40 ἐπ- ep. selt., ermuntern; παραινεῖν, παρεγγυᾶν, παραγγέλλειν, ὑποτίθεσθαι raten, u. a.; εὐχεσθαι beten zu, wünschen, ἀπ-, προσ-, κατ- poet., ἀρᾶσθαι beten zu, fluchen, κατ-; διακονεῖν, ὑπηρετεῖν, θητεύειν, λατρεύειν; ἀκούειν, ὑπ-, εἰσ-, κατ-, ἀνγκουστεῖν (alle fünf gwhl. m. Gen.), πείθεσθαι, ἀπειθεῖν, πεποιθέναι, πιστεύειν, διαπιστεῖν, ἀπ-. II, 372 Πάτροκλος δ' ἔπετο σφειδανὸν Δαναοῖσι κελεύων, vgl. Ψ, 767. B, 50 αὐτὰρ ὁ κηρύκεσσι . . κέλευσεν | κηρύσσειν ἀγορήνδε . . Ἀχαιοῦς, vgl. 151. I, 658. β, 6 u. s. Z, 324 ἀμφιπόλοισι περικλυτὰ ἔργα κέλευεν, vgl. π, 136. Z, 66 Νέστωρ δ' Ἀργείοισιν ἐκέκλετο μακρὸν αὖσας. K, 419 οἱ δ' ἐγγρηγόρθαι φυλασσόμεναί τε κέλονται | ἀλλήλοισι. Σ, 156 μέγα δὲ Τρώεσσι ὀμόκλα. S. El. 712 ἵπποις ὀμοκλήσαντες. X. An. 1. 8, 12 τῷ Κλεάρχῳ ἐβόα ἄγειν, vgl. ib. 19. 3. 4, 36 ἐκῆρυξε τοῖς Ἑλλήσι συσκευάζεσθαι. A, 295 ἄλλοισιν δὴ ταῦτ' ἐπιτέλλεο. O, 258 ἵπευσι ἐπότρυνον . . ἐλαυνόμεν ὠκέας ἵππους, vgl. κ, 531. Hs. op. 597. S. Ai. 116 σοὶ δ' ἐφίεμαι (*mando*.) El. 1111 ἀλλὰ μοι γέρων | ἐφεῖτ' Ὀρέστου Στράφιος ἀγγεῖλαι πέρι. Th. 4, 28 ἐπεκελεύοντο (οἱ Ἀθηναῖοι) τῷ Νικίᾳ παραδιδόναι τὴν ἀρχὴν (τῷ Κλέωνι) καὶ ἐκείνῳ ἐπεβόων πλεῖν. X. oec. 5, 16 παρακελεύεσθαι πολλάκις οὐδὲν ἤττον δεῖ τοῖς ἐργάταις τὸν γεωργὸν ἢ τὸν στρατηγὸν τοῖς στρατιώταις. Cy. 3. 2; 8 ὁ Κῦρος παρηγγύησε τοῖς Πέρταις παρασκευάζεσθαι. Pl. Io 540, d στρατηγῷ στρατιώταις παραινοῦντι. X. Cy. 2. 3, 1 εὐξάμενοι τοῖς θεοῖς τάγαθὰ. 2. 1, 1 προσευξάμενοι θεοῖς καὶ ἥρωσι. Pl. leg. 687, d ὧν γ' ὁ παῖς εὐχεται ἐαυτῷ γίνεσθαι, πολλὰ ὁ πατὴρ ἀπεύξαιτ' ἂν τοῖς θεοῖς μηδραμῶς κατὰ τὰς τοῦ οἴου εὐχὰς γίνεσθαι. Eur. Andr. 1105 τί σοι θεῶ κατευξώμεσθα; Ar. Equ. 928 εὐχομαι δέ σοι ταῖ. S. Ai. 509 ἧ (μήτηρ) σε πολλάκις | θεοῖς ἀρᾶται ζῶντα πρὸς δόμους μολεῖν. Dem. 18, 282 τῷ δ' ὁ κῆρυξ καταρᾶται δικαίως; vgl. 130. Hdt. 3, 88 Ἀράβιοι οὐδαμὰ κατήκουσαν ἐπὶ δουλοσύνη

Πέρσησι. 6, 87 ὡς (quum) οἱ οὐδὲ οὕτω ἐσήκουον οἱ Ἀθηναῖται, vgl. 1, 214. 6, 14 ἐναυμάχων ἀνηκουστήσαντες τοῖσι στρατηγοῖσι. X. Ag. 7, 2 φανερός ἦν (Ἀγησίλαος) μάλιστα τοῖς νόμοις λατρεύων. λ, 489 βουλομένη κε . . θητευέμεν ἄλλω. Eur. Cy. 77 θητεύω Κόκλωπι. X. Comm. 2. 3, 16 πάνυ ταχύ σοι ὑπακούσεται. Cy. 1. 1, 2 πείθεσθαι τοῖς νομεῦσιν, τοῖς ἄρχουσι. ι, 107 f. (Κόκλωπες) θεοῖσι πεποιθότες ἀθανάτοι-σιν | οὔτε φοτεύουσιν . . , οὔτ' ἀρόωσιν.

Anmerk. 6. Προσεύχεσθαι wird zuweilen auch als Transitiv mit dem Akkusative verbunden; z. B. τὸν θεόν Ar. Pl. 958, vgl. Eur. Tr. 887, u. c. *acc. rei*, etw. erflehen, X. Hell. 3. 2, 22 νίκην. Εὔχεσθαι πρὸς τοὺς θεούς X. Comm. 1. 3, 2. 4. 2, 36 u. s. w. Λατρεύειν τινά, als Trans., *colere*, Eur. J. T. 1115. El. 131, aber Io 128 f. καλὸν γε τὸν πόνον . . λατρεύω gehört zu § 410, 2. b. Mehrere Verben des Aufmunterns, wie παρακαλεῖν, προτρέπειν, παροξύνειν u. a., werden nur mit dem Akk. verbunden. — Über den Genetiv b. ἀκούειν u. Komp. sowie b. πείθεσθαι s. § 417, A. 6.

Anmerk. 7. Κελεύειν hat bei Homer ausser dem Dative (s. d. Beispiele) auch den Akk. bei sich: δ, 274 (dopp. Akk. θ, 350, vgl. § 410, A. 6); an anderen Stellen aber ist aus dem Zusammenhange ein Infinitiv zu ergänzen s. Passow, und so sehr häufig mit folgendem Infinitive, als: B, 114 καὶ με κελεύει | δουκλέα Ἄργος ἰκέσθαι. H, 284, ubi v. Spitzn. Κέλεσθαι mit Inf. u. Dat. K, 419 φυλασσέμενά τε κέλονται | ἀλλήλοις, vgl. η, 335; sonst steht beim Inf. d. Akk., z. B. Γ, 434 ἀλλά σ' ἔγωγε | πάεσθαι κέλομαι. In der Bdtg. rufen, anrufen, nennen hat es b. Hom. u. a. Dichtern den Akk. bei sich. Σ, 391 κέκλετο δ' Ἥραιστον. Hymn. Cer. 21. S. OR. 159. Pind. J. 5. 53. Bei den Attikern ist κελεύω se c. *inf.* z. B. γράφειν, die regelmässige Konstruktion, ganz entsprechend dem Lat. *jubeo te scribere* und dem Deutschen ich heisse dich schreiben; doch Eur. Cy. 83 ἄντρα δ' εἰς πετρηρεψῆ | πόμνας ἀθροῖσαι προσπόλους κελεύσατε, wo man aber jetzt *προσπόλους* liest, und zuweilen auch b. Späteren, z. B. Diod. 19, 17 Ξενοφίλῳ ἐκέλευσαν . . δοῦναι τι; ohne Inf. Pl. civ. 396, a ἐλζύοντας τρήρεις ἢ κελεύοντας τοῦτοις, als nautischer Ausdruck, s. Stallb. Dass auch bei anderen Verben des Befehlens, Auftragens, Sagens in Verbindung mit dem Infinitive statt des Dativs der Person oft der Akk. steht, werden wir in der Lehre vom Infinitive sehen.

8. Ebenso bei den Adjektiven und Adverbien (zuweilen auch Substantiven, s. § 424) dieser Begriffe, als: πίπυρος, κατήκοος, εὐπειθής (§ 417, A. 6.) Th. 6, 2 ἔμμαχίχ' πίπυροι τῆ τῶν Ἐλύμων. 1) Hdt. 1, 141 Κροίσῳ ἦσαν κατήκοοι, vgl. 3, 88. X. Cy. 2. 4, 22 ὁ Ἀρμένιος πρόσθεν καὶ σύμμαχος ἦν καὶ ὑπήκοος Κροζάρῳ.

9. Bei den Wörtern der Ähnlichkeit und Unähnlichkeit, der Gleichheit und Ungleichheit, als: εἰκέναι, εἰδῆσθαι poet., εἰδόμενος auch Hdt., ἰσοῦν, ἰσοῦσθαι, ὁμοιοῦν, ὁμοιοῦσθαι, εἰκάζειν, εἰκάζεσθαι, εἰσκειν ep., ἴσκειν, ἰσοφαιρίζειν, ἀντιφαιρίζειν (diese vier poet., bes. ep.), ὁμοιος (ὁμοῖος), ὁμοίως, ἀνόμοιος, ἴσος, ἴσως, ἕξ ἴσου, ἐν ἴσῳ, ὁμῶς ep. poet., ἐμπερής, ähnlich, poet. u. neuion., προσπερής, ἀλίγχιος u. ἐν-, ep. poet.,

1) S. Duker ad Thuc. 5. 14, 3.

εἶκελος ep., ἕκελος ep. poet. u. neuion., παραπλήσιος, παραπλησίως, ἀδελφός, (häufiger c. *gen.*), ἀξιόμαχος, im Kampfe gewachsen, ἰσόρροπος u. ἀντίρροπος, das Gleichgewicht haltend, aufwiegend, ὁ αὐτός, *idem*, ὡσαύτως. II, 716 ἀνέρι εἰσάμενος ἀλζήψ τε κρατερῷ τε, Ἄσιψ. α, 105 εἰδομένην ξείνω, Ταφίων ἡγήτορι Μέντη. β, 276 παῦροι γάρ τοι παῖδες ὁμοῖοι πατρὶ πέλονται. P, 51 κόμαι Χαρίτεσσι ὁμοῖαι = ταῖς τῶν Χαρίτων nach der sog. *comparatio compendiaria*, s. § 541, A. E, 181 Τυδεΐδῃ μιν ἔγωγε θαίφροσι πάντα εἰσχω. S. OR. 845 οὐ γὰρ γένοιτ' ἂν εἰς γε τοῖς πολλοῖς ἴσος. Ant. 644 τὸν φίλον τιμῶσιν ἐξ ἴσου πατρί. Hdt. 6, 69 ἤλθέ μοι φάσμα εἰδόμενον Ἀρίστωνι, vgl. 7, 56. 1, 123 τὰς πάθας τὰς Κύρου τῆσι ἑωυτοῦ ὁμοιούμενος, *comparans*. 3, 37 ἔστι τοῦ Ἡφαίστου τὸ ἄγαλμα τοῖσι Φοινικῆσι Παταίοισι ἐμφερέστατον. 48 κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ κρητῆρος τῇ ἀρπαγῇ γεγονός. 2, 67 ὡς δ' αὐτῶς τῆσι κυσὶ οἱ ἰχθυεῦται (*ichneumones*) θάπτονται. Pl. civ. 349, d οὐκοῦν καὶ ἔοικε τῷ φρονίμῳ καὶ τῷ ἀγαθῷ ὁ ἀδίκος. Th. 1, 49 ἡ ναυμαχία πεσομαχίᾳ προσφερέης οὔσα. 4, 101 ἀπέθανε Σιτάλικη ὑπὸ τὰς αὐτὰς ἡμέρας τοῖς ἐπὶ Δηλίῳ, vgl. 129. X. Cy. 1. 3, 4 ἡμᾶς μὲν γὰρ ἄρτος καὶ κρέας εἰς τοῦτο (sc. τὸ ἐμπλησθῆναι) ἄγει ὑμεῖς δὲ εἰς μὲν τὸ αὐτὸ ἡμῖν σπεύδετε. 7. 1, 2 ὀπλισμένοι πάντες ἦσαν οἱ περὶ τὸν Κύρον τοῖς αὐτοῖς Κύρω ὄπλοις. 5. 1, 4 ὁμοίαν ταῖς δοῦλαις εἶχε τὴν ἐσθῆτα (Πάνθεια). 7. 5, 65 ὁ σίδηρος ἀνισοῖ τοὺς ἀσθενεῖς τοῖς ἰσχυροῖς ἐν τῷ πολέμῳ. Comm. 3. 8, 4 πῶς τὸ τῷ καλῷ ἀνόμοιον καλὸν ἂν εἴη; Isoer. 4, 13 χαλεπὸν ἔστιν ἴσους τοὺς λόγους τῷ μεγέθει τῶν ἔργων ἐξευρεῖν. Pl. leg. 687, e ἐν παθήμασιν ἀδελφοῖς ὡν τοῖς γενομένοις Θησεῖ πρὸς τὸν δυστυχῶς τελευτήσαντα Ἴππόλυτον. Ps. Lys. 2, 64 ἀδελφὰ τὰ βουλευμάτα τοῖς ἔργοις τῶν ἐνθάδε κειμένων ἐπιδεικνύντες. [Dass auch von εἶς = ὁ αὐτός der Dativ abhängen könne, schliesst man aus Stellen wie Γ, 238 αὐτοκαστηνῆτω τῷ μοι μία γέινατο μήτηρ, vgl. Γ, 293. Eur. Ph. 156 ὅς ἐμοὶ μᾶς ἐγένετ' ἐκ ματρὸς. Pl. leg. 745, e τὸ πρὸς τῇ πόλει μέρος τῷ πρὸς τοῖς ἐσχάτοις εἰς κληῖρος. Doch ist für Homer diese Auffassung zu gekünstelt, vgl. Ameis zu Γ, 238, und bei Plato streicht Peipers mit Recht εἰς κληῖρος.]

Anmerk. 8. Auch zieht man hierher οἶος und τοιοῦτος mit dem Dative, aber fälschlich; denn weder das eine noch das andere kann die Bedeutung von ὁμοιος haben. Hes. Op. 314 muss mit Göttling interpungiert werden: δαίμονι δ', οἶος ἔηθη, τὸ ἐργάζεσθαι ἀμεινον, *homini prudenti, qualis olim tu fuisti* (sc. *antequam alienarum rerum cupidus esses*), *laborare satius est*. In Stellen wie: Pl. Civ. 349, d τοιοῦτος ἄρα ἔστιν ἐκάτερος αὐτῶν, οἷσπερ ἔοικεν (ubi v. Stallb.), 350, e ὁμολογοῦμεν, ψ γε ὁμοιος ἐκάτερος εἶη, τοιοῦτον καὶ ἐκάτερον εἶναι, findet eine Attraktion statt, z. B. in dem letzten Beisp. für: τοιοῦτον ἐκάτερον εἶναι, οἶος ψ ὁμοιος εἶη. So Phaed. 92, b οὐ γὰρ δὴ ἁρμονία γέ σοι τοιοῦτόν ἐστιν, ψ ἀπεικάζεις i. e. τοιοῦτόν ἐστιν, οἷον ψ ἀπεικάζεις.

Anmerk. 9. Bei manchen der oben genannten Ausdrücke bleibt es zweifelhaft, ob der Dativ als eigentlicher Dativ oder als ursprünglicher Komitativ aufzufassen ist. Das letztere lässt sich z. B. bei ὁ αὐτός τιμι annehmen: τὸ αὐτό

ἡμῖν σπεύδετε, ihr verfolgt dasselbe Ziel mit uns, τὰ αὐτὰ Κόρυφ ὄπλα εἶχον sie hatten dieselben Waffen mit K.

Anmerk. 10. Bei einzelnen der hierher gehörigen Adjektive erscheint neben dem Dat. auch der Genetiv: bei ὁμοίως selten und zweifelh., sicher nur Ael. h. a. 8, 1 τέτταρας ὁμοίως ἐκείνου κύνας ἔδωκέν οἱ, bei προσφερέως Eur. H. f. 132, häufiger bei ἀδελφός, s. § 416, 2, selten bei ἰσόρροπος u. ἀντίρρ., s. § 418, 7 b.

Anmerk. 11. Bei den Adjektiven der Gleichheit und Ähnlichkeit wird nicht selten statt des Dativs die koordinierend verbindende Partikel καί angewandt, wodurch der verglichene und der zu vergleichende Gegenstand gleichsam in gleichem Range nebeneinander gestellt werden. Dieser Gebrauch ist häufiger in der Prosa als in der Poesie. Ähnlich schon bei Homer E, 442 οὐποτε φύλον ὁμοίον | ἀθανάτων τε θεῶν χαμαὶ ἐρχομένον τ' ἀνθρώπων, wie X. Cy. 8, 2, 14 (ἔλεγε) παραπλήσια ἔργα εἶναι νομῶς ἀγαθῶ καὶ βασιλείω ἀγαθῶ. Hdt. 1, 94 Λυδοὶ νόμοισι παραπλήσιοι χρέωνται καὶ Ἑλληνας. 6, 58 νόμος τοῖσι Λακεδαιμονίοισι κατὰ τῶν βασιλείων τοῦς θανάτους ἐστὶ ὡυτὸς καὶ τοῖσι βαρβάροισι τοῖσι ἐν τῇ Ἀσίῃ. Vgl. 7, 50. So: ἐν ἴσῳ, ἴσα, ἴσως, ὁμοίως, ὡσαύτως, κατὰ ταῦτά καὶ u. a. Th. 2, 60 ὅ τε γνοῦς καὶ μὴ σαφῶς διδῶξας ἐν ἴσῳ καὶ εἰ μὴ ἐνεθυμήθη. 3, 14 ἴσα καὶ ἰκέται ἐσμὲν. Pl. Io 531, d οὐχ ὁμοίως πεποιήκασι καὶ Ὀμηρος. Dieselbe Konstruktion im Lateinischen: *similis et, alicuique*. Auch finden sich, besonders bei attischen Prosaisten, die vergleichenden Adverbien ὡς, ὡσπερ bei ἴσως, ὁ αὐτός. Dem. 9, 33 τὸν αὐτὸν τρόπον. ὡσπερ κ. τ. λ.

10. Bei den Ausdrücken des Geziemens, Passens. Zu-kommens, als: πρέπειν, ἀρμόζειν, ἀρμόττειν, προσήκειν m. folg. Inf., ἄξιόν ἐστι m. folg. Inf., πρεπόντως, ἀπρεπῶς, ἔοικεν, εἰκός ἐστιν selt., εἰκότως poet. X. Cy. 7, 5, 37 βασιλεῖ ἡγεῖτο πρέπειν. Pl. Ap. 36, d τί οὖν πρέπει ἀνδρὶ πένητι; Gorg. 503, e τὸ ἕτερον τῷ ἐτέρῳ πρέπον τε εἶναι καὶ ἀρμόττειν. 479, e τούτῳ προσήκει ἀθλίῳ εἶναι. Symp. 198, a πρεπόντως τοῦ νεανίσκου εἰρηχότος καὶ αὐτῷ καὶ τῷ θεῷ. Leg. 879, e ἔοικε νέφ παντὶ ὀργῆν ὑποφέρειν. Eur. Hipp. 1434 ἀνθρώποισι δὲ | θεῶν διδόντων εἰκός ἐξαμαρτάνειν. Vgl. Suppl. 41. Aesch. Ag. 915 ἀπουσία μὲν εἴπας εἰκότως ἐμῇ. X. An. 2, 3, 25 ὡς οὐκ ἄξιόν εἶη βασιλεῖ ἀρεῖναι τοὺς ἐφ' αὐτὸν στρατευσαμένους, es sei für den König nicht geziemend. Vgl. 7, 3, 19. Comm. 2, 3, 6 u. Kühner's Bmrk.

Anmerk. 12. Über πρέπει, πρεπόντως, ἄξιος c. gen. s. § 418, 7, b; seltenere Konstruktionen sind die mit Präp. X. Cy. 2, 1, 24 οἷα (νικητήρια) δὴ εἰς πλῆθος πρεπει für eine Menge. Eur. Heracl. 510 ποῦ τὰδ' ἐν χρηστοῖς πρέπει; unter Braven; über πρέπει m. folg. acc. u. inf. s. § 475, A. 2. Auch ἀρμόζειν, ἀρμόττειν findet sich zuweilen m. Präp. verbunden. Pl. civ. 616, d οἱ κἀδοὶ οἱ εἰς ἀλλήλους ἀρμόττοντες, in einander passend, vgl. 462, a. Polit. 286, d, οὕτε πρὸς τὴν ἡδονὴν μήκους ἀρμόττοντος οὐδὲν προσδεχόμεθα „neque opus esse longitudine ad voluptatem attemperata“ Stallb. X. Cy. 2, 1, 16 θώραξ περὶ τὰ στέρνα ἀρμόζων. S. Ant. 1317 τὰδ' οὐκ ἐπ' ἄλλον βροτῶν | ἐμᾶς ἀρμόσει ποτ' ἐξ αἰτίας ist ἐπὶ c. a. wegen des Gegensatzes notwendig: *hanc a mea culpa nunquam in alium convenient*, i. e. *transferentur*.

Anmerk. 13. Über δεῖ u. γούη c. dat. s. § 409, Anm. 5.

11. Bei den Ausdrücken des Gefallens und Missfallens: ἀνδάνειν ep. poet. u. neuion., ἀρέσκειν, ἀπ-, ἀρεστός u. ἀρεστῶς neuion.,

ἀρέσκεσθαι = ἀρέσκειν neuion., ἀρέσκεσθαί τί τινι, einem etw. angenehm machen, Theogn. 762 σπονδάς θεοῖσιν ἀρεσσάμενοι | πίνωμεν, ἐξαρέσκεσθαί θεοῖς X. oec. 5, 3 u. 19, sich den Göttern gefällig machen (Cobet θεούς.) Th. 1, 38 εἰ τοῖς πλεοσὶν ἀρέσκοντές ἐσμεν, τοῖσδ' ἂν μόνοις οὐκ ὀρθῶς ἀπαρέσκοιμεν. Hdt. 9, 79 μήτε Αἰγινήτησι ἄδοιμι, μήτε τοῖσι ταῦτα ἀρέσκεται, *quibus haec placent*. Ib. Σπαρτιήτησι ἀρεσκόμενον, *placentem*. 4, 168 ᾧ δὲ ἂν τῷ βασιλεῖ ἀρεστή γένηται. 6, 129 ἐωυτῷ ἀρεστῶς ὠρχέετο.

Anmerk. 14. Ἀνδάνειν findet sich zuweilen mit *acc.* Doch sind die Stellen jetzt geändert: Theogn. 26 πάντεσσ' statt πάντας, Eur. Or. 1607 γὰρ ἀνδάνουσιν st. γὰρ μ' ἀνδ., Theocr. 27, 22 νόμῳ δ' ἐμῷ st. νόον δ' ἐμόν. Über ἀρέσκειν, ἐπ. c. *acc.* s. § 409, A. 1; ἀρέσκεσθαί τινά τινι heisst einen sich durch etwas geneigt machen, versöhnen.

12. Bei den Ausdrücken des Freundlich- und Feindlichgesinntseins, des Beistimmens und Widersprechens, des Vorwerfens, Zürnens, Beneidens, als: εὐνοεῖν, εὖ, κακῶς (ἀγαθὰ, κακὰ) φρονεῖν; αἰνεῖν, beistimmen, Ap. Rh. 2, 898, αἰνεῖν τινί τι, einem etw. zusagen, ἐπαινεῖν beistimmen, Anerkennung aussprechen Hom., aber auch als attisch inschriftl. bezeugt, <sup>1)</sup> ἀντιλέγειν; μέμψεσθαι, Vorwürfe machen, ἐπιτιμᾶν, ἐγκαλεῖν u. ἐπικαλεῖν τινί τι, ἐπιπλήσσειν, ὀνειδίσειν, χῶσεσθαι episch, χολοῦσθαι poet., χόλον ἔχειν u. dgl., θυμοῦσθαι, σκύζεσθαι ep. poet., νεμεσᾶν ep. poet., selt. pros., νεμεσᾶσθαι ep. u. νεμεσίζεσθαι, βριμοῦσθαι, χυλεπαίνειν, κοτεῖν u. -εῖσθαι ep., μενεαίνειν ep., σπέρχεσθαι Hdt.; φθονεῖν, *invidere*. X. Cy. 8, 2, 1 εὐνοεῖν τοῖς κακόνοις. Eur. M. 823 φρονεῖς εὖ δεσπότης. S. Ph. 1397 ἂ δ' ἤνεσάς μοι, . . ταῦτά μοι πράζον. Σ, 312 Ἐκτορι . . ἐπήνησαν κακὰ μητιώντι. α, 20 ὁ δ' ἀσπερχές μενεαίνειν ἀντιθέψ' Ὀδυσῆι. Hdt. 5, 33 ἐσπέρχετο (*suscensebat*) τῷ Ἀρισταγόρῃ. 3, 142 ἐγὼ δέ, τὰ τῷ πέλας ἐπιπλήσσω, αὐτὸς κατὰ δύναμιν οὐ ποιήσω. Pl. leg. 729, b ἐπιπλήττοντες τοῖς νέοις ἀναισχυντοῦσι. Ps. Isocr. 1, 17 μάλιστα δ' ἂν εὐδοκιμοίης, εἰ φαίνοιο ταῦτα μὴ πράττων, ἂ τοῖς ἄλλοις ἂν πράττουσιν ἐπιτιμώης. Isocr. 7, 50 οὐκ ἂν εἰκότως τούτοις ἐπιτιμώην. Dem. 18, 64 ἐπιτιμῶν τοῖς πεπραγμένοις. Th. 4, 61 οὐ τοῖς ἄρχειν βουλομένοις μέμφομαι, ἀλλὰ τοῖς ὑπακούειν ἐτοιμοτέροις οὔσιν. Auch μέμψεσθαί τί τινι, z. B. X. oec. 2, 15. Ebenso μομφήν ἔχειν. Eur. Or. 1069 ἔν μὲν πρῶτά σοι μομφήν ἔχω. Isocr. 4, 175 αἰ ἐκδεδομένα τοῖς βαρβάροις (πόλεις) μάλιστα Λακεδαιμονίοις ἐπικαλοῦσιν. A, 9 βασιλῆι χολωθείς. N, 16 Διὶ δὲ κρατερῶς ἐνεμέσσα. X. Comm. 3, 5, 16 φθονοῦσιν ἑαυτοῖς μᾶλλον ἢ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις. Cy. 4, 5, 9 ἐβριμοῦτο τῷ Κύρῳ καὶ τοῖς Μήδοις τῷ καταλιπόντας αὐτὸν ἔρημον οἴχεσθαι.

<sup>1)</sup> S. Meisterhans a. a. O. S. 172. C. I. A. I. 56, 2 ἐπαινεῖσαι τῷ δήμῳ τῷ Σαμίων.

Anmerk. 15. Ἐπαινέειν = loben, billigen, regiert den Akk., ebenso μέμψεσθαι = tadeln; auch findet sich ἐπιπλήττειν τινά, doch nur scheinbar: Ψ, 580, wo μ' statt μοι zu nehmen ist. Pl. Prot. 327, α πᾶς πάντα καὶ ἐδίδασκε καὶ ἐπέπληττε τὸν μὴ καλῶς ἀλλοῦντα, wo das vorangehende ἐδίδασκε die Konstruktion veranlasst hat, s. Stallb.

13. Bei den Verben des Willfahrens, Helfens, Abwehrens, Nützens, Belästigens, Schadens, als: χαρίζεσθαι, ἦρα φέρειν Ξ, 132 u. ἐπὶ ἦρα φέρειν ep., ἀρήγειν ep. poet. u. Xen., ἀμύνειν, ἐπι-, ἀλέξειν, Aor. ἀλασκεῖν ep., εἴργειν (Aesch. S. 416 εἴργειν τεκούσῃ μητρὶ πολέμιον δόρου), ἀπερύκειν selt. pros., ἀπέχειν τινί τι Ω, 18, υ, 263, τιμωρεῖν, βοηθεῖν, βοηθῶμεν Eur. u. sp. pros., ὑπηρετεῖν, ἐπικουρεῖν, λυσitteλεῖν (λύειν τέλη S. OR. 316 ἔνθα μὴ τέλη λύη φρονούντι, auch λύειν ohne τέλη, wie Eur. M. 566. Hipp. 441. Ale. 627), ἀρκεῖν ep., ἐπαρκεῖν, ὑπερέχειν τινὶ χειρὰς Δ, 249. E, 433 u. s., wie 300 πρόσθε δέ οἱ δόρου τ' ἔσχε καὶ ἀσπίδα, χραισμεῖν ep., nützen, abwehren, παρεῖναι *adesse*, συμφέρειν *conducere*, ἐνοχλεῖν, ἐπηρεάζειν Unrecht thun, schaden, kränken, u. ähnl. A, 572 μητρὶ φίλῃ ἐπὶ ἦρα φέρων. N, 633 ἄνδρесси χαρίζειαι ὑβριστήσιν. A, 28 μή νύ τοι οὐ χραίσμῃ σκῆπτρον, vgl. H, 144; [mit d. *acc. pers.* nur A, 566 f. μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν . . ἄσπον ἰόνθ' = ἰόντα, nicht werden (die Götter) dir abwehren den Herantretenden, s. Spitzner.] Eur. M. 1275 ἀρήξαι φόνον δοκεῖ μοι τέκνοισ. X. R. I. 4, 5 ἀρήξουσιν τῇ πόλει παντὶ σθένει. Cy. 3. 3, 67 (αἱ γυναῖκες) ἱκετεύουσι πάντας ἀμῦναι καὶ αὐταῖς καὶ τέκνοισ καὶ σφίσιν αὐτοῖς. 4. 3, 2 τούτοις φασὶν ἀνάγκην εἶναι προθύμως ἀλέξειν. An. 5. 8, 25 εἰ δέ τῳ ἢ χειμῶνα ἐπεκούρησα ἢ πολέμιον ἀπήρυσσα, vgl. Cy. 6. 2, 30. Hdt. 1, 32 ταῦτα ἢ εὐτυχίῃ οἱ ἀπερύκει. Lycurg. 76 ἀμύνειν τῇ πατρίδι. Pl. civ. 362, d ἀδελφός ἀνδρὶ παρεῖη. Dem. 1. 1 τὸ μέλλον συνοίσειν τῇ πόλει. X. Cy. 8. 2, 22 ὑπηρετῶ τοῖς θεοῖς leiste Dienste, opfere, u. ὑπηρετεῖν τινί τι einem etw. leisten, z. B. X. Hier. 7, 2. Eur. Or. 523 ἀμυνῶ δ', ὅσον περ δυνατός εἰμι, τῷ νόμῳ. 924 (Ὀρέστης) ἠθέλησε τιμωρεῖν πατρὶ | κακῆν γυναῖκα κῆθεον κατακτανόν. Pl. Ap. 28, c εἰ τιμωρήσεις Πατρόκλῳ τῷ ἐταίρῳ τὸν φόνον. Dem. 3, 5 ἠνώγλει ἡμῖν ὁ Φίλιππος. X. Comm. 3. 5, 16 ἀντὶ τοῦ συνεργεῖν ἑαυτοῖς τὰ συμφέροντα ἐπηρεάζουσιν ἀλλήλοις, vgl. 1. 2, 31 u. Kühner's Bmrk.

Anmerk. 16. Ὑπινάνατι wird immer m. d. Akk. verbunden. Λύειν *c. acc.* = λυσitteλεῖν X. An. 3. 4, 36 οὐ γὰρ ἐδόκει λύειν αὐτοὺς νυκτὸς πορευέσθαι. (S. El. 1005 λύει γὰρ ἡμᾶς οὐδὲν οὐδ' ἐπωφελεῖ erkl. d. Schol. richtig ἀπαλλάσσει τῶν κακῶν). Ἐνοχλεῖν zuweilen *c. acc.*, z. B. X. Comm. 3. 8, 2 ubi v. Kühner. Pl. Alc. I. 104, d. Ἐμποδίζειν τινὶ *impedimento esse alicui*, findet sich erst b. d. Sp.; denn Isocr. 15, 59 wird jetzt richtig gelesen νῦν δέ με τὸ γῆρας ἐμποδίζει st. μοι.

14. Ebenso viele Adjektive dieser und ähnlicher Begriffe, als: ἡδός, πικρός, χαλεπός, χρησίμος, πρόσφορος, βλαβερός, φίλος, εὖνους, κακόνους, ἐχθρός, πολέμιος u. s. w.

Anmerk. 17. Φίλος und πολέμιος c. gen. kommen nur selten vor. Pl. Lys. 219, α τὸ σῶμα διὰ τὴν νόσον τῆς ἰατρικῆς φίλον ἐστίν. X. An. 4. 7, 19 διὰ τῆς ἐκπτῶν πολεμίας χάρος (aber § 20 εἰς τὴν ἑαυτοῦ πολεμίαν). Die Adjektive φίλος, ἐχθρός, πολέμιος u. a. können aber auch als Substantive gebraucht werden und sich dann natürlich mit dem Genetive oder einem possessiven Pronomen verbinden. X. An. 3. 2, 5 πρὸς τοὺς ἐκείνου ἐχθίστους ἀποστάς ἡμᾶς τοὺς Κύρους φίλους κακῶς ποιεῖν πειράται. Th. 6, 18 τοῖς ἐκεῖ ἐχθροῖς ἡμῶν λυπηροὶ ὄντες. X. Apol. 27 τοῖς ἐμοῖς εὐνοῖς. Hell. 5. 2, 33 τοῖς ὑμετέροις δυσμενεῖσι, ubi v. Breitenb. S. Ant. 187 οὗτ' ἄν φίλον ποτ' ἄνδρα δυσμενῆ γῆνός (patriae) θείμην ἐμαυτῷ. So auch oft τὸ συμφέρον. X. Cy. 3. 2, 30 πρὸς τὸ ἡμέτερον συμφέρον πάντα τίθεσθαι. Dem. 18, 139 τὸ τῶν ἐχθρῶν συμφέρον.

15. Der Dativ steht bei ἐστί(ν) und εἰσί(ν), um die Person oder persönlich gedachte Sache zu bezeichnen, die etwas hat. Der Besitz steht als Subjekt im Nominative dabei. So auch bei γίγνεσθαι, werden, zu teil werden, ὑπάρχειν, vorhanden sein, φῦναι u. πεφυκέναι poet., μένειν, bleiben, verbleiben, u. ähnl. Verben. Ψ, 173 ἐνέα τῷ γε ἄνακτι τραπεζῆς κύνες ἦσαν. ι, 112 τοῖσιν (Κύκλωψι) δ' οὗτ' ἄγοραί βουλευφόροι οὔτε θέμιστες (sc. εἰσίν). I, 144 τρεῖς δέ μοί εἰσι θύατρας. Hdt. 1, 34 ἦσαν Κροίσῳ δύο παῖδες. Pl. Phaedr. 237, b τούτῳ δέ (τῷ μαιρακίσκῳ) ἦσαν ἐρασταὶ πάνυ πολλοί. Civ. 329, e τοῖς πλουσίοις πολλὰ παραμυθία φασιν εἶναι. X. An. 5. 5, 1 ὁ βίος ἦν τοῖς πλείστοις αὐτῶν ἀπὸ σιδηρείας. A, 188 Πηλείωνι δ' ἄχος γένετο, sehr häufig. Pl. civ. 614, a τῷ δικαίῳ παρὰ θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων ἄλλὰ τε καὶ μισθοὶ καὶ δῶρα γίγνεσθαι. X. An. 7. 7, 32 σοῦ μὲν κρατούντος δουλεία ὑπάρχει αὐτοῖς, κρατούμενου δέ σου ἐλευθερία. Dem. 9, 73 ταῦτ' ἐστὶ πόλεως ἀξίωμα ἐχούσης ἡλικὸν ὑμῖν ὑπάρχει. S. El. 860 πᾶσι θνατοῖς ἔφρ' ἄμωρος. Ant. 564 οὐ . . μένει | νοῦς τοῖς κακῶς πράσσουσιν. Ps. Philipp. epist. b. Dem. 12, 11 τῶν βεβαίως μοι φίλων αἰετὸν μενόντων. Auch mit d. Infin. st. des Nomin. Aesch. P. 807 οὐ σφιν κακῶν ὕψιστ' ἐπαμμένει παθεῖν. Eur. fr. Temen. 15 D. τοῖς πᾶσιν ἀνθρώποισι κατθανεῖν μένει. X. Cy. 8. 2, 7 διαμένει ἔτι καὶ νῦν τοῖς βασιλευσὶν ἡ πολυδορία. Dem. 8, 53 ἐκ τούτων περιγίγνεται ὑμῖν μὲν ἡ σχολή, τοῦτοισ' δ' αἱ χάριτες. Th. 1, 76 ἡμῖν ἀδοξία τὸ πλέον ἢ ἔπαινος περιέστη für uns ergab sich daraus Missachtung, v. Classen. Vgl. 6, 24. 7. 70. Th. 1, 3 οὐ μέντοι πολλοῦ γε χρόνου ἐδόνατο (τὸ καλεῖσθαι Ἑλληνας) καὶ ἅπασιν ἐκνικῆσαι, der Name Hellenen konnte nicht für alle zugleich üblich werden (= ἅπασι γίγνεσθαι.)

Anmerk. 18. Der Dativ bezeichnet die Person, für die etwas vorhanden ist, der etwas zu teil geworden ist; der Genetiv (§ 418, 1, b) bezeichnet die Person als den Besitzer einer Sache, z. B. X. Cy. 5. 1, 6 Κύρος, οὗ σὺ εἶσαι τὸ ἀπὸ τοῦδε, in dessen Gewalt du von jetzt an sein wirst, wo der Dativ ganz unpassend sein würde.

Anmerk. 19. Wie der Genetiv des Besitzers auch in Verbindung mit Verben des Meinens u. s. w. erscheint, so der verwandte Dativ mit Verben des Meinens und der Wahrnehmung. X. Cy. 8. 1, 22 (Κύρος) τὸν ἀγαθὸν ἄρχοντα βλέποντα νόμον ἀνθρώποις ἐνόμισεν. Pl. Soph. 262, d τῷ πλέγματι τούτῳ τὸ ὄνομα

ἐφ' ἧς ἐξήμεθα λόγον. Hs. th. 569 ὡς ἴδεν ἀνθρώποισι πυρὸς τηλέσκοπον αὐγὴν (wo Schoemann u. Orelli ἴδ' ἐν schreiben). S. OC. 966 οὐκ ἂν ἐξεύροις ἐμοί | ἁμαρτίας ὄνειδος οὐδέν. Ai. 1144 ᾧ φθέγμ' ἂν οὐκ ἂν εὐρες. X. Hipp. 5, 8 θαρσούσι μάλιστα πολέμιοι, ὅταν τοῖς ἐναντίοις πράγματα καὶ ἀσχολίας πυνθάνωνται. Ähnlich Pl. civ. 598, d ὑπολαμβάνειν δεῖ τῷ τοιοῦτῳ, ὅτι εὐθῆς τις ἀνθρώπος sc. ἐστίν. Bei Hdt. καταδοκέειν τινί τι einem etw. (Schlimmes) zutrauen: 9, 99 τοῖσι καὶ κατεδόκεον νεογμὸν ἂν τι ποιεῖν δυνάμιοι ἐπιλαβομένοις

16. Zu dem Nominative kann bei den genannten Verben ein zweiter Nominativ als Apposition hinzutreten. ι, 366 Οὔτις ἔμοιγ' ὄνομα (sc. ἐστίν.) Υ, 209 μήτηρ δέ μοι ἐστ' Ἀφροδίτη. Ist dieser zweite Nominativ ein Abstraktum, so lassen sich die genannten Verben durch gereichen, dienen übersetzen, s. § 356, 1.

Anmerk. 20. Hierher gehören einige Redensarten<sup>1)</sup>, die sich aus ἐστὶ μοί τι entwickelt haben und aus der Umgangssprache zu stammen scheinen: a) τί ἐστίν ἐμοί καὶ σοί; was hab' ich mit dir gemein? Ar. eq. 1022 τί γάρ ἐστ' Ἰρεχθεῖ καὶ κολοῖσι καὶ κούι; Hdt. 5, 33 (im Dialogue) σοὶ δέ καὶ τούτοις τοῖς πράγμασι τί ἐστι; ohne ἐστὶ Dem. 29, 36 τί τῷ νόμῳ καὶ τῇ βρασάνῳ; was hat das Gesetz mit der Folter gemein? Anacr. 17, 4 τί γάρ μάχαισι κάμοι; 10 τί Πλειάδεσσι κάμοι; ebenso mit κοινόν od. ἐν μέσῳ. Eur. Heracl. 184 ἡμῖν δέ καὶ τῷ οὐδέν ἐστιν ἐν μέσῳ. Io 1284 τί δ' ἐστὶ Φοῖβῳ σοὶ τε κοινόν ἐν μέσῳ; Hdt. 2, 18 φάμενοι οὐδὲν σφίσι τε καὶ Αἰγυπτίοισι κοινόν εἶναι, woraus jedoch nicht zu schliessen ist, dass in den obigen Beispielen κοινόν zu ergänzen wäre. — b) πρᾶγμα μοι καὶ τινί ἐστίν, ich habe mit einem etwas zu schaffen. Hdt. 5, 84 οἱ Αἰγυνηταὶ ἔφασαν σφίσι τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδὲν πρῆγμα. Dem. 18, 283 διωμόμενος μηδὲν εἶναι σοὶ καὶ Φιλίππῳ πρᾶγμα. — c) τί μοι τοῦτο; sc. ἐστὶ, *quid id ad me attinet?* Ar. eq. 1198 τί δέ σοι τοῦτο; vgl. Lys. 514. Ecc. 520 f. Diphil. b. Ath. 228, a ἀλλὰ δὴ τί τοῦτ' ἐμοί; X. oec. 18, 5 ὅπως δέ . . κόψουσι . . τίνι τοῦτο; Dem. 54, 17 τί τοῦτ' ἐμοί; Ähnlich schon Hs. th. 35 ἀλλὰ τί μοι ταῦτα περὶ ὀρνῶν ἢ περὶ πέτρῃν; Φ, 360 τί μοι ἔριδος καὶ ἀρωγῆς; was kümmern mich Streit und Abwehr? Vgl. § 414, Anm. 7. — d) τί πλέον ἐστίν (γίγνεται) ἐμοί; oder οὐδὲν πλέον ἐστίν (γίγνεται) ἐμοί was habe ich für einen Gewinn daraus? ich h. keinen G. d. X. Cyr. 5, 5, 34 τί γάρ ἐμοί πλέον τὸ τῆν γῆν πλατύνεσθαι, αὐτὸν δὲ ἀτιμάζεσθαι; Vgl. Antiph. 5, 95. Isocr. 15, 27 ὧν οὐδὲν μοι πλέον γέγονεν. Pl. Symp. 217, c οὐδὲν γάρ μοι πλέον ἦν, ubi v. Stallb. 222, e οὐδὲν οὖν πλέον αὐτῷ ἔσται. 222, d μηδὲν πλέον αὐτῷ γένηται. Leg. 697, d ἂν τι καὶ σμικρὸν πλέον ἐκάστοτε ἡγῶνται ἔσεσθαι σφισιν. Seltener poet. S. Ant. 268 τέλος δ', ὅτ' οὐδὲν ἦν ἐρευνώσιν πλέον, λέγει τις.

17. In den Dativ tritt die Person oder persönlich gedachte Sache, zu deren Vorteil oder Nachteil eine Handlung vollzogen wird, wie überhaupt die an der Handlung interessierte Person. β, 186 σῷ οἴκῳ δῶρον ποιητέμενος für dein Haus. P, 242 ἐμῇ κεφαλῇ περιδείδια, wie Hdt. 8, 72 ὑπεραρρωθέοντες τῇ Ἑλλάδι κινδυνευοῦσῃ. Vgl. *metuere, timere alicui*. P, 313 Ἴπποθόῳ περιβάντα, vgl. 80. K, 16 πολλὰς ἐκ κεφαλῆς προθελόμενος; ἔλακεο χαιτάς | ὑψόθ' ἔόντι Διί. A, 159

1) Matthiä II § 389 a. E. Bernhardy S. 98 u. 90. Passow Wrb. II, S. 1909 u. 1015 und besonders Valcken. ad Eur. Hipp. 224, der das Lat. *quid tibi mecum est?* Tibull. 1, 7, 3 vergleicht.

τιμὴν ἀρνόμενοι Μεγέλαφ. 283 αὐτὰρ ἔγωγε | λίσσομ' Ἀχιλλῆι μεθέμεν  
 χόλον, vgl. φ, 377 u. S. Ai. 716 ἐξ ἀέπτων Αἴας μετανεγνώσθη θυμῶν  
 Ἄτρεΐδαις μεγάλων τε νεϊκέων. λ, 553 Αἴαν. . . οὐκ ἄρ' ἔμμελλες οὐδὲ  
 θανῶν λήσσεσθαι ἐμοὶ χόλου *mihī oblivisci*. H, 314 f. τοῖσι δὲ (ihnen  
 zum Schmause) βοῶν ἰέρευσεσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων | . . ὑπερμενέτι  
 Κρονίωνι (dem K. zu Ehren). P, 547 ἴγυτε πορφυρέην ἵριν θνητοῖσι  
 τανύσση | Ζεὺς. H, 101 τῷ δὲ δ' ἐγὼν αὐτὸς θωρήξομαι für diesen, d. i.  
 um ihm entgegenzutreten. Vgl. Ψ, 635. 677 Εὐρύλοος δὲ οἱ οἶος ἀνίστατο  
 (um mit ihm zu kämpfen). A, 68 τοῖσι δ' ἀνέστη | Κάλχας für diese,  
 um zu ihnen zu reden. 247 τοῖσι δὲ Νέστωρ ἴδρυεπὴς ἀνόρουσε. ε, 202  
 τοῖς ἄρα μύθων ἔρχε Καλυψώ ihnen begann die Unterhaltung K. S. OC. 70  
 ἄρ' ἂν τις αὐτῷ πομπὸς ἐξ ὑμῶν μόλοι; (um ihn herzuholen). Ant. 233  
 τέλος γε μέντοι θεῶν ἐνίκησεν μολεῖν | σοί (um es dir zu melden). So nicht  
 selten bei den Verben des Kommens und Gehens, wenn es sich  
 nicht um ein Kommen schlechthin, sondern um ein Kommen für oder  
 wider das Interesse jemandes handelt. Th. 1, 13 Ἀμεινοκλῆς Σαμίοις  
 ἔλθε (um ihnen eine Flotte zu schaffen). 1, 107 ἔλθον δὲ καὶ Θεσσαλῶν  
 ἱππῆς τοῖς Ἀθηναίοις κατὰ τὸ ζυμμαχικόν. Vgl. 5, 50. 3, 5 αὐτοῖς  
 Μελέας Λάκων ἀρκεῖται. 1, 89 ἐπειδὴ αὐτοῖς οἱ βάρβαροι ἐκ τῆς χώρας  
 ἀπῆλθον. 5, 3 αὐτοῖς τὸ Πελοποννήσιον . . ἀπῆλθε. Vgl. 7, 19 a. E.  
 3, 98 ὁ ἡγεμὼν αὐτοῖς ἐτύγχανε τεθνηκώς. 7, 29 τοὺς Θορᾶκας τοὺς τῷ  
 Δημοσθένει ὑπερήσαντας, die für D. (um an seiner Expedition teil-  
 zunehmen) zu spät kamen. Δικάζειν τινί, Θ, 431 κείνος δὲ τὰ ἄ (sua)  
 φρονέων . . Τρωσί τε καὶ Δαναοῖσι δικάζετω entscheide den T. u. D. den  
 Streit nach seinem Ermessen. Ψ, 574 ἐς μέσον (unparteiisch) ἀμφοτέροισι  
 δικάσατε spricht beiden Recht. Ebenso in Prosa, z. B. Hdt. 1, 97.  
 Pl. Tim. 17, d, wie Hdt. 8, 61 Εὐρυβιάδην οὐκ ἐὼν ἐπιψηφίζειν ἀπόλι  
 ἀνδρὶ „*nolens Eurybiadem duces in suffragia mittere in gratiam viri  
 urbe patria carentis*“ Valek. s. Baehr. 1) Ψηφίζεσθαι τινι *sententiam  
 ferre pro al., in alicujus gratiam*, öfter b. d. Rednern, s. Schoemann  
 ad Isae. 1, 38. Hdt. 7, 146 τοῖσι κατεκέχριστο θάνατος *his certa  
 erat mors*, vgl. 2, 133. Ηροαιδεῖσθαι τινι für e. empfangene Wohl-  
 that einem Achtung beweisen, Hdt. 1, 61. 3, 140. Φιλοφρονεῖσθαι  
 τινι X. Cy. 3, 1, 8. Oec. 4, 20. Lycurg. (d. Redner) b. Ath. 476, d.  
 Pl. leg. 935, c πληγαῖς ἐξείργων τοὺς θυμῷ, ἐτέρῳ κακῷ, φιλοφρονου-  
 μένους = χαρίζομένους, *indulgentes*, st. des gwhnl. τινά, freundlich be-

1) Ἐπιψηφίζειν τι, über etw. abstimmen lassen, ἐπιψ. τινά, einen abstimmen  
 lassen, Pl. Gorg. 474, a. 476, a; dafür Th. 1, 87 ἐπεψήφισεν ἐς τὴν ἐκκλησίαν  
 liess die Versammlung abstimmen. In demselben Sinne Luc. Tim. 44 τῆ ἐκκλησίᾳ,  
 was Matthiä II. § 402, d) Anm. daraus erklärt, dass ἐπιψηφίζειν so viel sei als  
 ψήφον προσθεῖναι, ἐπαγαγεῖν τινι. Vgl. Passows Wörterb. (Ebenso fasst Stein  
 ἐπιψηφίζειν ἀπόλι ἀνδρὶ in der obigen Herodotstelle.)

gegenen. S. Ai. 688 ταῦτά τῆδ' ἐμοὶ τάδε | τιμᾶτε *honoris causa mihi tribuite*, s. Lobeck. 1045 Μενέλαος, ᾧ δὴ τόνδε πλοῦν ἐστειλάμεν. Eur. M. 6 ἀνδρῶν ἀριστέων, οἳ τὸ πάγχρυσον δέρος | Πελλία μετῆλθον das Vlies für P. holten, s. Pflugk. Hel. 1248 τί σοι παράσχω δῆτα τῷ τεθνηκότι; für den Verstorbenen, „*quo mortuum ornes*“ Pflugk. Th. 7, 26 ζυνελέγη αὐτῷ τὸ στράτευμα, vgl. X. An. 1. 1, 9. Th. 5, 76 οἱ ἄνδρες οἱ τοῖς Λακεδαιμονίοις πράττοντες, die für die Lacedämonier wirkten, vgl. 4, 106. 110. Dem. 9, 59 Φιλιστίδης ἐπραττε Φιλίππῳ. X. Cy. 1. 4, 12 τίς οὖν ἂν ἡμῖν Ἄστυάγει μνησθεῖς; wer könnte uns (für uns) die Sache dem A. vortragen? Hell. 5. 4, 4 Φυλλίδας ἐπεμελεῖτο τοῖς πολέμαρχοις trug Sorge für. <sup>1)</sup> Cy. 5. 3, 35 Γωβρύας ἡμῖν ἀρχέτω αὐτῶν. 1. 5, 1 ἐνταῦθα δὴ πάλιν ὑπέπησσαν αὐτῷ οἱ ἥλικες beugten sich ihm. Insbesondere gehören hierher die Kultushandlungen zur Ehre eines Gottes, als: Aesch. Ag. 578 θεοῖς λάφωρα ταῦτα . . ἐπασάλευσαν. Ar. N. 271 ἱερὸν χορὸν ἴστατε Νύμφαις. id. Lys. 1277 ὀρχησάμενοι θεοῖσιν. Hdt. 6, 138 Ἀρτέμιδι ὀρτὴν ἄγειν. X. Hell. 4. 3, 21 στεφανοῦσθαι τῷ θεῷ. — Ar. R. 1135 ἐγὼ σιωπῶ τῷδε; *in huius gratiam*? Hierher gehört auch der Dativ bei κλύειν (poet., bes. episch). Ω, 335 ἔκλυες ᾧ κ' ἐθέλησθα. δ, 767 θεὰ δέ οἱ ἔκλυεν ἀρχῆς ihr erhörte die Göttin das Flehen. Theogn. 4 σὺ δέ μοι κλῦθι. 13 εὐχομένῳ μοι κλῦθι. Hymn. Ap. P. 156 κέκλυτε νῦν μοι. Seltener ἀκούειν τινί. Π, 515 δύνασαι δέ σὺ πάντοσ' ἀκούειν | ἀνέρι κηδομένῳ. 531 γήθησέν τε, | ὅτι οἱ ᾧ κ' ἤκουσε . . θεὸς εὐξαμένοιο (st. εὐξαμένῳ). Hdt. 1, 214 ὧς οἱ Κύρος οὐκ ἐσήκουσε. Vgl. 6, 87. Ebenso deutet in dem meist poetischen δέχεσθαί τι τι, etwas Angebotenes annehmen, der Dat. darauf hin, dass der Anbietende an der Annahme der Sache ein (sachliches oder gemütliches) Interesse hat. O, 87 θέμιστι δὲ καλλιπαρήῳ | δέκτο δέπας, vgl. P, 207. π, 40 ὧς ἄρα φωνήσας οἱ ἐδέξατο γάλακον ἔγχος. Vgl. B, 186. Pind. P. 8, 5 Πυθιονίκον τιμὰν Ἀριστομένει δέκευ, vgl. 4, 23. S. El. 443. Eur. Hec. 535 δέξαι χάς μοι (wo man neuerdings minder gut μου aufgenommen hat). Aeschin. 3, 111 (in e. Amphiktyonenschwur) μηδὲ δέξαιντο αὐτοῖς (τοῖς θεοῖς) τὰ ἱερά, ubi v. Bremi. (Aber ib. 121 μηδὲ δέξαιντο αὐτῶν τὰ ἱερά). Hdt. 6. 86, 1 σὺ δὴ μοι καὶ τὰ χρήματα δέξαι nimm mir ab (um sie mir aufzubewahren). Ebenso διαδέχεσθαι τινί τι einem etw. (als Nachfolger) abnehmen, etw. von einem übernehmen. Dem. 50, 38 οὐκ ἤθελέ μοι τὴν ναῦν διαδέχεσθαι. Ohne Objekt ablösen. X. Cy. 8. 6, 18 τῷ ἡμερινῷ ἀγγέλῳ τὸν νοκτερινὸν διαδέχεσθαι (φασίν). Vgl. Pl. leg. 758, b. (Über δέχεσθαι τινός τι s. § 421, 1; die gewöhnliche Konstruktion ist δέχεσθαι τι παρά τινος). Verwandt ist πρίασθαι

<sup>1)</sup> Auch C. I. A. II. 117, b, 20 ὁ δῆμος ἐπιμελεῖται τοῖς πράττουσιν τὰ συμφέροντα, s. Meisterhans a. a. O. S. 172.

τί τινι, das zum Kauf Angebotene annehmen (einem etw. abkaufen). Ar. P. 1261 τοῦτο γ' ἐγὼ τὰ δόρατα ταῦτ' ὀνήσομαι. Ach. 812 πόσου πρίωμαί σοι τὰ χοιρίδια; Vgl. 815. R. 1229. S. Ant. 1171. — Mit verschiedener Färbung des Sinnes auch bei Verben des Fliehens. Eur. Heracl. 452 οὐχ ἅπανα γὰρ | πέφευγεν ἐλπίς τῶνδ' ἐμοὶ σωτηρίας nicht alle Hoffnung ist mir geschwunden. X. Hell. 7. 5, 25 φυγούσης αὐτοῖς τῆς ἐναντίας φάλαγγος οὐδένα ἀπέκτειναν οἱ ὀπλίται . . . φυγόντων δ' αὐτοῖς καὶ τῶν ἰππέων ἀπέκτειναν οὐδ' οἱ ἰππεῖς διώκοντες οὔτε ἰππέας οὔθ' ὀπλίτας. Oec. 2, 14 ἀποφεύγει μοι πειρᾶ μηδὲν με συνωφεληῖται. Comm. 2. 10, 1 ἂν τίς σοι τῶν οἰκετῶν ἀποδῶρᾶ wenn dir einer der Sklaven (deiner Sklaven) davonläuft, wie ib. 2 ἐάν τίς σοι κάμηνη τῶν οἰκετῶν . . . εἰ τίς σοι τῶν γνωρίμων κινδυνεύοι. A, 120 λέύσετε γὰρ τό γε πάντες, ὃ μοι γέρας οἴχεται ἄλλη, dass mir mein Ehrengeschenk verloren geht. σ, 88 τῷ δ' ἔτι μᾶλλον ὑπὸ τρόμος ἔλλαζε γυῖα, vgl. Θ, 452. Th. 2, 101 ἡ στρατιὰ σίτον οὐκ εἶχεν αὐτῷ. X. R. L. 2, 1 ἐπειδὴν τάχιστα αὐτοῖς οἱ παῖδες τὰ λεγόμενα ζυνῶσιν, εὐθύς ἐπ' αὐτοῖς παιδαγωγούς θεράποντας ἐφιστάσιν. Pl. Lys. 208, d (ἡ μήτηρ) σέ ἐξ ποιεῖν, ὅ τι ἂν βούλη, ἴν' αὐτῇ μακάριος ᾖ. Prot. 328, a εἰ ζήτοίς, τίς ἂν ἡμῖν διδάξει τοὺς τῶν χειροτεχνῶν υἱεῖς αὐτὴν ταύτην τὴν τέχνην, ἣν δὴ παρὰ τοῦ πατρὸς μεμαθήκασι, . . . οὐ ῥάδιον οἶμαι εἶναι τούτων διδάσκαλον φανῆναι. Theaet. 143, d ἐπιθυμῶ εἰδέναι, τίνες ἡμῖν τῶν νέων ἐπίδοξοι (sc. εἰσὶ) γενέσθαι ἐπιεικεῖς. 163, a εἰς τοῦτο που πᾶς ὁ λόγος ἡμῖν ἔστινεν. Κινδυνεύειν τινί, Gefahr laufen für etw., etw. auf's Spiel setzen. Hdt. 7, 209 κινδυνεύειν τῇ ψυχῇ. 8, 60 κινδυνεύσεις ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι. Oft διαφέρει μοί τι es kommt für mich darauf an, es liegt mir daran, z. B. Dem. 18, 288 ᾧ ἐκείνους σωθῆναι διέφερον, οὗτος καὶ τῆς ὑπὲρ ἀπάντων λύπης πλείστον μετέχευε. Pl. Phil. 33, a τῷ τὸν τοῦ φρονεῖν ἐλομένῳ βίον οἶσθ' ὡς τοῦτον τὸν τρόπον οὐδὲν ἀποκωλύει ζῆν für den ist kein Hindernis. Th. 2, 12 ἦδε ἡ ἡμέρα τοῖς Ἑλλησι μεγάλων κακῶν ἄρξει, vgl. 53. 2, 103 τρίτον ἔτος τῷ πολέμῳ ἐτελεύτη, es ging für den Krieg das dritte Jahr zu Ende (so bei Th. regelmässig in dieser Schlussformel, ausser 2, 47).

18. Ebenso bezeichnet der Dativ die an der Handlung interessierte Person in folgenden Fällen:

a) In der Redensart ἄξιός εἰμί τινί τινος. Pl. Symp. 185, b οὗτος ἐστὶν ὁ τῆς οὐρανίας θεοῦ ἔρωσ καὶ οὐράνιος καὶ πολλοῦ ἄξιος καὶ πόλει καὶ ἰδιώταις wertvoll für den Staat wie für den Einzelnen. X. An. 4. 1, 28 (Ἀριστέας) πολλαχοῦ πολλοῦ ἄξιος τῇ στρατιᾷ εἰς τὰ τοιαῦτα ἐγένετο war für das Heer viel wert, hatte sich um das Heer sehr verdient gemacht. X. Comm. 1. 2, 62 ἐμοὶ Σωκράτης τοιοῦτος ὢν ἐδόκει τιμῆς ἄξιος εἶναι τῇ πόλει μᾶλλον ἢ θανάτου Ehre vielmehr als den Tod um den Staat zu verdienen. Vgl. 64 u. 1. 1, 1. Eur. Hec. 309 ἡμῖν δ' Ἀχιλλεύς ἄξιος τιμῆς. Ebenso τίμιός τινι. Hdt. 3, 160 δῶρὰ οἱ ἐδίδου

ταῦτα, τὰ Πέρσησι ἔστι τιμιώτατα für die Perser am wertvollsten. Eur. Ph. 439 τὰ χρήματ' ἀνθρώποισι τιμιώτατα (nicht bloss subjektiv: in ihren Augen, wie bei b), sondern objektiv: erweist sich für sie als das Wertvollste).

b) Der Dativ lässt sich oft durch „nach dem Urteile, in den Augen jemandes“ übersetzen; häufig tritt zu demselben das komparative ὡς, wie. Ψ, 595 δαίμοσιν εἶναι ἀλιτρός den Göttern (in den Augen der Götter) ein Frevler, vgl. ὁ, 807. B, 285 ὧν γὰρ σε, ἀνάξ, ἐθέλουσιν Ἀχαιοὶ | πᾶσιν ἐλέγχιστον θέμεναι μερόπεσσι βροτοῖσιν. S. OC. 1446 ἀνάξια γὰρ πᾶσιν ἔστε ὀυστυχεῖν *omnibus, omnium iudicio*. Ant. 904 καίτοι σ' ἐγὼ ἐτίμησα τοῖς φρονοῦσιν εὔ „in den Augen aller Gutgesinnten“ Schneidew. Ai. 1282 ἄρ' ὑμῖν οὗτος ταῦτ' εἶδρασεν ἔνδικα; Vgl. 1363. OR. 40 ὃ κράτιστον πᾶσιν Οἰδίου κάρα. 616 καλῶς ἔλεξεν εὐλαβοῦμένῳ πεσεῖν „für einen, in den Augen dessen, der sich in acht nimmt zu fallen“ Schneidew. Eur. M. 580 ἐμοὶ γάρ, ὅστις ἄδικος ὦν σοφὸς λέγειν | πέφυκε, πλείστην ζημίαν ὀφλισκάνει. X. Comm. 4. 6, 4 ὁ τὰ περὶ τοὺς θεοὺς νόμιμα εἰδὼς ὀρθῶς ἂν ἤμῃν εὐσεβῆς ὠρισμένος εἶη. Vgl. 4. 2, 14. Dem. 20, 54 ὁ λόγος αἰσχρὸς τοῖς σκοπούμενοις. Ebenso gebraucht der Lateiner zuweilen den Dativ, z. B. Tacit. Ann. 1, 42 *cives, quibus tam projecta senatus auctoritas*. So auch bei Adjekt. Hdt. 3, 88 γάμους τοὺς πρώτους ἐγάμεε Πέρσησι ὁ Δαρεῖος *nuptias Persis (Persarum iudicio) nobilissimas*. (Zuweilen tritt auch die Präp. παρὰ zu dem Dat. Hdt. 1, 32 ὅς ἂν . . τελευτήσῃ εὐχαρίστως τὸν βίον, οὗτος παρ' ἐμοὶ τὸ οὐνομα τοῦτο δίκαιός ἐστι φέρεσθαι. Vgl. 86. 3, 160 Ζωπύρου οὐδέεις ἀγαθοεργήν Περσέων ὑπερεβλήετο παρὰ Δαρείῳ κριτῆ. Hyperid. 7, 12 Λυκοῦργον παρὰ τοῦτοις μέτριον καὶ ἐπιεικῆ δοκοῦντα εἶναι. S. Tr. 589 δοκεῖ παρ' ἡμῖν οὐ βεβουλεύσθαι κακῶς, *ubi v. Schneidew. Vgl. Tac. hist. 1, 29 aut perire hodie necesse est, aut, quod aequè apud bonos miserum est, occidere*.) Mit ὡς, wodurch mehr hervorgehoben wird, dass die ausgesprochene Handlung eben (gerade) nur für die genannte Person Geltung habe; ὡς dient nur dazu, die subjektive Beziehung von der reellen zu unterscheiden: S. Ant. 1161 Κρέων γὰρ ἦν ζηλωτὸς ὡς ἐμοὶ ποτε K. war einst glücklich zu preisen wenigstens mir, wenigstens nach meinem Urteile. OC. 76 ἐπέπερ εἶ | γενναῖος ὡς ἰδόντι πλὴν τοῦ δαίμονος du bist ja ein edler Mann wenigstens dem, der dich so sieht, wenigstens dem Anscheine nach. Pl. civ. 389, δ σωφροσύνης δὲ ὡς πλήθει οὐ τὰ τοιάδε μέγιστα (sc. ἐστίν), ἀρχόντων μὲν ὑπάρχουσιν εἶναι, αὐτοὺς δὲ ἄρχοντας τῶν ἡρόνων wenigstens nach dem Urteile der Meisten. Leg. 665, b ἄτοπος γίγνεται ἂν ὡς γε ἐξαίφνης ἀκούσαντι Διονύσου πρεσβυτῶν χορὸς wenigstens für einen, der plötzlich hört. (Ähnlich X. vect. 5, 2 καὶ οὗτοι γε ὡς ἐμῇ δόξῃ παραλόγως σκοποῦσιν u. ohne ὡς: S. Tr. 718 δόξῃ γοῦν ἐμῇ sc. ὀλεῖ καὶ τόνδε). Hieran schliessen

sich die Beispiele, in denen durch den mit  $\acute{\omega}\varsigma$  verbundenen Dativ die Beziehung einer Handlung auf eine Person beschränkt wird. S. OC. 20  $\mu\alpha\kappa\rho\acute{\alpha}\nu \gamma\acute{\alpha}\rho \acute{\omega}\varsigma \gamma\acute{\epsilon}\rho\omicron\nu\tau\iota \pi\rho\omicron\upsilon\sigma\tau\acute{\alpha}\lambda\eta\varsigma \acute{\omicron}\delta\acute{\omicron}\nu$  nicht für jedermann, sondern nur für einen Greis. Ai. 396  $\xi\rho\epsilon\beta\omicron\varsigma \acute{\omega}\varsigma \varphi\alpha\epsilon\nu\nu\acute{\omicron}\tau\omicron\tau\omicron\nu \acute{\omega}\varsigma \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota$ . Pl. Soph. 226, c  $\tau\alpha\chi\epsilon\iota\tau\alpha\nu \acute{\omega}\varsigma \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota \sigma\acute{\kappa}\epsilon\psi\iota\nu \acute{\epsilon}\pi\iota\tau\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\iota\varsigma$  nämlich für mich, den Ungeübten, nicht für alle. In gleicher Bedeutung ib. 237, c  $\chi\alpha\lambda\epsilon\pi\acute{\omicron}\nu \eta\rho\omicron\upsilon \kappa\alpha\iota \sigma\chi\epsilon\delta\acute{\omicron}\nu \epsilon\iota\pi\epsilon\iota\nu \omicron\zeta\omega \gamma\epsilon \acute{\epsilon}\mu\omicron\iota \pi\alpha\nu\tau\acute{\alpha}\pi\alpha\sigma\iota\nu \acute{\alpha}\pi\omicron\rho\omicron\nu$ . 1)

Anmerk. 21. In ähnlicher Weise wird der Dativ bei Citaten gebraucht: 'Ομήρω für Homer, d. i. nach Homers Darstellung, bei Homer. Pl. civ. 389, e  $\omicron\iota\alpha \kappa\alpha\iota$  'Ομήρω Διομήδης λέγει. Leg. 706, d 'Οδυσσεύς αὐτῷ (sc. 'Ομήρω) λοιδορεῖ τὸν Ἀγαμέμνονα. Hdt. 8, 20 Βάκχιδι ὠδε ἔχει περὶ τούτων ὁ χρησμός. X. conv. 8, 30 ἔστι καὶ 'Ομήρω „γάνυται δὲ τ' ἀκούων.“ Aristot. Polit. 8. 4, 7 οὐ γὰρ ὁ Ζεὺς αὐτὸς ᾗδει καὶ καθαρῆζει τοῖς ποιηταῖς.

e) Der Dativ steht bei passivischen Ausdrücken scheinbar in gleicher Bedeutung wie ὑπό c. gen. Er bezeichnet auch hier die Person, in deren Interesse eine Handlung vollzogen wird; dass dies zugleich die die Handlung hervorrufende Person selbst ist, ist formell nicht angedeutet. So namentlich beim Perfekt und Plusquamperfekt, selten bei den übrigen Zeitformen, regelmässig bei den Verbaladjektiven auf τός und τέος. Σ, 103 δάμεν Ἐκτορι ὄψ sie erlagen dem H., vgl. Θ, 244. E, 465 κτείνεσθαι ἕασετο λαὸν Ἀχαιοῖς. Th. 1, 51 αἱ Ἀθηναίων νῆες τοῖς Κερκυραίοις οὐχ ἑωρῶντο wurden nicht sichtbar. 1, 118 τοῖς Λακεδαιμονίοις διέγνωστο λελύσθαι τὰς σπονδάς. Hdt. 6, 123 ὥς μοι πρότερον δεδῆλωται. Isocr. 4, 4 ὥστε τοῖς ἄλλοις μῆρὲν πρόποτε δοκεῖν εἰρησθαι περὶ αὐτῶν. Lys. 24, 4 τοσαῦτά μοι εἰρήσθω. X. An. 1. 8, 12 ἂν τοῦτο νικῶμεν, πάνθ' ἡμῖν πεποιήται. 7. 6, 32 εἴ τι καλὸν . . ἐπέπρακτο ὑμῖν. Cy. 7. 2, 15 σοὶ λέγεται πάνυ γε θεραπεύσθαι ὁ Ἀπόλλων. Dem. 29, 1 δεῖ διηγῆσασθαι τὰ τούτῳ πεπραγμένα περὶ ἡμῶν. 2, 27 τί πέπρακται τοῖς ἄλλοις; 2) auf diese Weise kann auch das fehlende Perf. Act. ersetzt werden, als: ταῦτά μοι λέλεκται. So im Lateinischen, 3) als: Tacit. Agr. 2. *quum Aruleno Rustico Pactus Thrasea, Herennio Senecioni Priscus Helvidius laudati essent.* Hes. th. 732 τοῖς οὐκ ἐξίτον ἐστιν *quibus non licet exire.* Ar. L. 656 ἄρα γρυκτόν ἐστιν ὑμῖν; S. Ph. 33 στειπτή γε φυλλάς, ὡς ἐναυλιζοντί τῳ Βλάττερ, zertreten wie von einem darauf Lagernden. X. Cy. 3. 2, 25 τοῖς ἄλλοις ταῦτ' εὐκτὰ εἶη. Über d. Dat. b. d. Verbaladj. auf τέος s. § 427. — Nicht anders sind die Stellen aufzufassen, in denen der passive Ausdruck

1) Vgl. Sauppe ad Xen. vect. 5, 2. Passow IV. S. 2630 u. III. S. 667. —

2) So selbst bei entstehenden Unklarheiten, z. B. C. J. A. II, 811, c 132 f. ἀπὸ τοῦ ὠφλημένου Σωπόλιτι ἀργυρίου, von dem von Sopolis (nicht: dem S.) geschuldeten Gelde. S. Meisterhans a. a. O. S. 171. — 3) S. Kühner Ausf. Gramm. der lat. Spr. § 76, 8 d) S. 239 u. ad Cicer. Tusc. 2. 1, 2.

durch aktive Wendungen gleichen Sinnes vertreten wird, wie θ, 479 πᾶσι γὰρ ἀνθρώποισιν ἐπεχθονίοισιν αἰοδοὶ | τιμῆς ἔμμοροὶ εἰσι = τετίμηγται, vgl. θ, 472 Δημόδοκον λαοῖσι τετιμένον. S. Ai. 970 θεοῖς τέθνηκεν οὗτος, οὐ κείνοισιν, den Göttern ist er zum Opfer gefallen, nicht jenen. 1128 θεὸς γὰρ ἐκώφεε με, τῷδε δ' οἴχομαι. 140 ἄτιμος Ἀργείοισιν, missachtet den Argeiern.

d) Der Dativ der Personalpronomen der I. und II. Person wird häufig gebraucht, um die gemüthliche Theilnahme des Redenden oder Angeredeten an der Handlung anzudeuten. Dieser Gebrauch des Dativs wird in allen Sprachen gefunden <sup>1)</sup> und scheint ganz eigentlich in der vertraulichen und gemüthlichen Volkssprache zu wurzeln. Ξ, 501 εἰπέμενά μοι, Τρῶες, ἀγαθοῦ Ἰλιονῆος | πατρὶ φίλῳ καὶ μητρὶ γοηόμενα. ι, 42 ὡς μή τις μοι ἀτεμβόμενος κίαι ἴσης, dass mir keiner des gleichen Theils beraubt weggehe. E, 249 μηδέ μοι οὕτως | θῶνε διὰ προμάχων. S. OR. 2 τίνας ποθ' ἔδρας τάσδε μοι θοάζετε; OC. 81 ὦ τέκνον, ἧ βέβηκεν ἡμῖν ὁ ξένος; Ph. 575 ὄδ' ἔσθ' ὁ κλεινός σοι Φιλοκτῆτης, ξένε. X. Cy. 1. 3, 2 ὁρῶν δὴ τὸν κόσμον τοῦ πάππου, ἐμβλέπων αὐτῷ, ἔλεγεν (sc. Κύρος)· ὦ μηττερ, ὡς καλός μοι ὁ πάππος. 15 ἦν δέ με καταλίπη; ἐνθάδε, καὶ μάθω ἱπεύειν, ὅταν μὲν ἐν Πέρσαις ὦ, οἰμαὶ σοι ἐκείνους τοὺς ἀγαθοὺς τὰ πεζικὰ βραδίως νικήσειν. Hier. 8, 2 ἄρξομαι δέ σοι ἀπὸ τῶν μικροτάτων παραδειγμάτων. Pl. Ap. 20, e καὶ μοι μὴ θοροβήσητε. Theaet. 143, e ἀκοῦσαι πάντο ἄξιον, οἷψ ὑμῖν τῶν πολιτῶν μετρακίῳ ἐντετόγηκα. Soph. 216, e τοῦ ξένου ἡμῖν ἡδέως ἂν πυνθανοίμην. Hipp. maj. 286, e πόθεν δέ μοι σύ, ἔφη, ὦ Σώκρατες, οἶσθα, ὅποια καλὰ καὶ αἰσχρά; Hdt. 5. 92, 7 τοιοῦτο ὑμῖν ἔστι ἢ τυραννίς. 30 Ἀρταφρένης ὑμῖν („wisset“, „denkt euch nur“) Ὑστάσπεός ἐστι παῖς. Seltner wird das Personalpronomen der III. Person so gebraucht. Pl. Civ. 343, a εἰπέ μοι, ἔφη ὁ Σωκράτης, τίθη σοι ἔστι: τί δέ; ἦν δ' ἐγὼ οὐκ ἀποκρίνεσθαι χρῆν μάλλον ἢ τοιαῦτα ἐρωτᾶν: Ὅτι τοί σε, ἔφη, κορυζῶντα περιορᾷ καὶ οὐκ ἀπομύττει δεόμενον, ὅς γε αὐτῇ οὐδὲ πρόβατα οὐδὲ ποιμένα γινώσκεις da du ihr Schafe und Hirten nicht unterscheiden kannst. „Nimirum datus significat nutricem et ipsam in huius turpitudinis societatem venire“ Stallb. Der enklitische Dativ μοι findet sich auch öfters nach einem *Vokative* auf diese Weise gebraucht [s. Apollon. de pron. p. 67, c]. <sup>2)</sup> Eur. Alc. 312 σὺ δ', ὦ τέκνον μοι πῶς κορευθήση καλῶς; Tr. 587 μόλοις, ὦ πόσις μοι. 1081 ὦ φίλος ὦ πόσις μοι, σὺ μὲν φθίμενος ἀλάνας ἄθαπτος. Vgl. Or. 124. H. f. 626 u. s.

e) Der Satz wird a) auf einen partizipialen Dativ von Verben des Gehens, Kommens u. ähnl. bezogen, um Lokalbestimmungen

<sup>1)</sup> Über die Deutsche Sprache s. Grimm IV. S. 362f. Becker II. S. 188, über die Lat. Kühner Ausf. Gr. der lat. Spr. § 76, S c) S. 238. — <sup>2)</sup> S. Stallbaum ad Plat. Phileb. 54, b.

anzugeben, oder β) auf einen partizipialen Dativ von Verben des Urtheilens oder Schätzens u. anderen. In beiden Fällen wird ausgedrückt, dass der Gedanke des Satzes diesem persönlichen Dative gegenüber Geltung habe. α) Hdt. 6, 33 ἀπὸ Ἴωνίης ἀπαλλασσόμενος ὁ ναυτικός στρατός τὰ ἐπ' ἀπιστερά ἐσπλέοντι τοῦ Ἑλλησπόντου αἴρει πάντα für den Einfahrenden, wenn man einfährt, ubi v. Wesseling. 1, 51 ὁ μὲν χρύσεος (κρητήρ) ἔκειτο ἐπὶ δεξιὰ ἐσιόντι ἐς τὸν νηόν, ubi v. Baehr. 181 μεσοῦντι δέ κου τῆς ἀναβάσιός ἐστι καταγωγή. 2, 11 μῦκος πλόου ἀρξάμενῳ ἐκ μυχοῦ διεκπλῶσαι ἐς τὴν εὐρέαν θάλασσαν ἡμέραι ἀναισιμούνται τεσσαράκοντα εἰρεσίῃ χρωμένῳ. 29 ἀπὸ Ἑλεφαντίνης πόλιος ἄνω ἰόντι ἄναντές ἐστι χωρίον. Vgl. 3, 90. 4, 25 ὑπερβάντι. Th. 1, 24 Ἐπίδαμνός ἐστι πόλις ἐν δεξιᾷ ἐσπλέοντι τὸν Ἴόνιον κόλπον. 2, 96 ἔπειτα (ἀνίστησι) τοὺς ὑπερβάντι Αἴμον Γέτας (κατωκημένους). X. Cy. 8. 6, 20 λέγεται (Κῦρος) καταστρέψασθαι πάντα τὰ ἔθνη, ὅσα Συρίαν ἐκβάντι οἰκεῖ μέχρι ἔρυθρᾶς θαλάττης. An. 3. 2, 22 πάντες ποταμοὶ προῖοῦσι πρὸς τὰς πηγὰς διαβατοὶ γίνονται. 6. 4, 1 εἰσπλέοντι. Vgl. Liv. 26, 26 *sita Anticyra est in Locride laeva parte sinum Corinthiacum intranti*. 1) — β) Hdt. 1, 14 ἀληθείᾳ δὲ λόγῳ χρωμένῳ οὐ Κορινθίων τοῦ δημοσίου ἐστὶν ὁ θησαυρός für den die Wahrheit Sagenden, wenn man die Wahrheit sagt. Vgl. Tac. Germ. 6 *in universum aestimanti (apud Germanos) plus penes peditem roboris (est)*. 1) Hdt. 7, 143 ἐς τοὺς πολεμίους τῷ θεῷ εἰρησθαι τὸ χρηστήριον συλλαμβάνοντι κατὰ τὸ ὀρθόν, ἀλλ' οὐκ ἐς Ἀθηναίους *recte intelligenti* (si quis recte intellegat). Pl. civ. 589, e πρὸς ἡδονήν . . σκοπομένῳ ὁ ἐπαινέτης τοῦ δικαίου ἀληθεύει. Th. 1, 10 πρὸς τὰς μεγίστας καὶ ἐλαχίστας ναῦς τὸ μέσον σκοποῦντι οὐ πολλοὶ φαίνονται ἐλθόντες. 2, 49 τὸ μὲν ἔξωθεν ἀπτομένῳ σῶμα οὐκ ἄγαν θερμὸν ἦν *tangenti* (si quis id tangebatur), s. Porppo. 51 τὸ νόστημα πολλὰ καὶ ἄλλα παραλιπόντι ἀτοπίας . . τοιοῦτον ἦν. So συνελόντι einem, der die Sache zusammenfasst, wenn man d. S. zus., Dem. 4, 7. Isae. 4, 22, gwhnl. ὡς συνελόντι εἰπεῖν *ut rem paucis complectar*, X. An. 3. 1, 38. Comm. 3. 8, 10. Hell. 7. 5, 6. So auch συντεμύοντι in gleicher Bdtg. Anaxilas b. Ath. 558, e. — Vgl. b).

f) Auf gleiche Weise wird der mit einem Partizipe verbundene Dativ gebraucht, um eine in irgend einem Zustande sich befindende Person (seltener Sache) zu bezeichnen, der die Handlung des Satzes gilt. Besonders häufig werden so Zeitbestimmungen des Satzes ausgedrückt. Dieser Gebrauch ist vorzugsweise der alt- und neuionischen Sprache eigen, aber auch der attischen nicht fremd. B, 295 ἡμῖν δ' εἰνατός ἐστι περιτροπέων ἐναυτός | ἐνθάδε μιμνόντεσσι. Vgl. Ω, 413. τ, 192. M, 374 ἐπειγομένοισι δ' ἔκοντο. Ψ, 109 μυρομένοισι δὲ

1) S. Kühner ausf. Lat. Gr. § 76. 8 a) S. 237.

τοῖσι φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς. Hdt. 6, 21 Ἀθηναῖοι δὴλον ἐποίησαν ὑπερ-  
 αχθεσθέντες τῇ Μιλήτου ἀλώσει τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῆ καὶ δὴ καὶ ποιήσαντι  
 Φρουρίχφ ὄραμα Μιλήτου ἀλωσειν καὶ διδάξαντι ἐς δάκρυά τε ἔπεσε τὸ  
 θήητρον καὶ ἐζημιώσαν μιν. 9, 10 θυομένω οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ ὁ ἥλιος  
 ἀμαυρώθη. 1, 84 ἐπειδὴ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἐγένετο ἡμέρῃ πολιορκουμένω  
 Κροίσω. Vgl. 2, 2, 124. Th. 3, 29 ἡμέραι μάλιστα ἦσαν τῇ Μυτιλήνῃ  
 ἐαλωκυία ἐπτά, ὅτ' ἐς τὸ Ἐμβάτον κατέπλευσαν. 4, 56 τοῖς Ἀθηναίοις τότε  
 τὴν παράθαλάσσιον δὴ οὔσι τὰ μὲν πολλὰ ἠρύχασαν (οἱ Λακεδαιμόνιοι). 120  
 ἀποστᾶσι δ' αὐτοῖς ὁ Βρασιδᾶς διέπλευσε νοκτὸς ἐς τὴν Σκιώνην. 8, 24  
 εἰργομένοις αὐτοῖς τῆς θαλάσσης . . ἐνεχειρήσαν τινες πρὸς Ἀθηναίους  
 ἀγαγεῖν τὴν πόλιν. X. Hell. 2, 1, 27 ἦν ἡμέρα πέμπτη ἐπιπλέουσι τοῖς  
 Ἀθηναίοις. An. 6, 3, 10 Ξενοφῶντι διὰ τῆς μεσογιάας πορευομένω  
 οἱ ἵπποι καταθέντες ἐντυγχάνουσι πρεσβύταις. (Anders Ag. 1, 2 ἐτι καὶ νῦν  
 τοῖς προγόνοις ὀνομαζομένοις ἀπονημονεύεται, ὁπότος ἀφ' Ἡρακλέους  
 ἐγένετο, sc. Ἀγησῆλος, „durch namentliche Aufzählung der Vorfahren“,  
 Sauppe). Pl. Prot. 321. c ἀποροῦντι δὲ αὐτῷ ἐρχεται Προμηθεύς.  
 Vgl. Crit. 50, a. S. Ph. 354 ἦν δ' ἡμαρ ἥδη δεύτερον πλέοντι μοι.  
 Eur. Jo 353 χρόνος δὲ τίς τῷ παιδί διαπεπραγμένω; Statt des Partizips  
 steht zuweilen ein Nebensatz. Ph, 155 ἦδε δὲ μοι νῦν | ἠὲ ἐνδεκάτῃ, ὅτ'  
 ἐς ἴλιον εὐήλουθα. Vgl. τ, 222. ω, 309 f. Isae. 6, 14. Selten steht  
 der blosse persönliche Dat. Hdt. 2, 145 Ἡρακλῆι μὲν δὴ ὅσα αὐτοῖ  
 Αἰγύπτιοί φασί εἶναι ἔτεα ἐς Ἀμασιν βασιλέα, δεδήλωταί μοι πρόσθε κτλ.  
*Herculi quot fuerint anni*, i. e. quot anni exaeti sint, ex quo Hercules  
 fuit. Th. 1, 13 ἔτη ταύτῃ (τῇ ναυμαχίᾳ) ἐζήκοντα καὶ διακοσιά ἐστι  
 μέχρι τοῦ αὐτοῦ χρόνου (τῆς τελευτῆς τοῦδε τοῦ πολέμου). 1) S. OR. 735  
 καὶ τίς χρόνος τοῖσδ' ἐστὶν οὐζέληλυθώς; — Vgl. auch 17 a. E.

g) Hieran reiht sich der Gebrauch des Dativs einer Person mit  
 Partizipien, namentlich von Verben, die den Begriff des Wollens  
 und Wünschens ausdrücken, als: βουλομένω, ἐθέλοντι poet., ἠδομένω,  
 ἀσμένω, ἐλπομένω u. a., in Verbindung mit Verben, am häufigsten mit  
 εἶναι und γίγνεσθαι. H, 7 ὡς ἄρα τῷ Τρώεσιν ἐελδομένοισι φανήτην.  
 Ξ. 108 ἐμοὶ δὲ κεν ἀσμένω εἶη. γ, 228 οὐκ ἂν ἔμοιγε | ἐλπομένω τὰ  
 γένοιτο. φ, 209 γινώσκω δ', ὡς σφῶιν ἐελδομένοισιν ἰκάνω | οἴοισι δμῶων.  
 ε, 115 οὐ κέ μοι ἀγνομένω τάδε δώματα πότνια μήτηρ | λείποι. Aesch.  
 Pr. 23 ἀσμένω δέ σοι | ἡ ποικιλείμων νυξ' ἀποκρύψει φάος. S. Tr. 18  
 χρόνῳ δ' ἐν ὑτέρῳ μὲν, ἀσμένῃ δέ μοι | ὁ κλεινὸς ἦλθε Ζηνὸς Ἀλκμήνης  
 τε παῖς. OR. 1356 θέλοντι κάμοι τοῦτ' ἂν ἦν. Eur. Io 642 κἄν ἄκου-  
 σιν ἡ (ἀνθρώποισι). Hdt. 9, 46 ἠδομένοισι ἡμῖν οἱ λόγοι γεγονάσι. Th. 2, 3  
 τῷ πλήθει τῶν Πλαταιῶν οὐ βουλομένω ἦν τῶν Ἀθηναίων ἀφίστασθαι.

1) Vgl. Bernhardt S. 82. Schmalfield Synt. des Gr. Verbs S. 421 f.  
 Foss comment. Altenb. 1837 p. 43.

Vgl. 7, 35. 6, 46 τῷ Νικίᾳ προσδεχομένῳ ἦν τὰ περὶ τῶν Ἐγχεστίων. 2, 60 καὶ προσδεχομένῳ μοι τὰ τῆς ὀργῆς ὑμῶν ἐς ἐμὲ γεγέννηται. 4, 28 ἀσμένους δ' ὅμως ἐγένετο (τοῦτο) τοῖς σώφροσι. Vgl. 4, 80. 4, 85. X. Cy. 4. 5, 21 ὅτῳ ὑμῶν μὴ ἀχθομένῳ εἴη. Pl. Phaed. 78, b ἐπανάλωμεν, εἰ σοι ἡδομένῳ ἐστίν. Dem. 18, 11 ἂν βουλομένοις ἀκούειν ἢ τουτοισί, μνησθήσομαι. Blosses Partizip S. OC. 1505 ποθοῦντι προὔφανης. Eur. Ph. 1046 χρόνῳ δ' ἔβα | . Οἰδίπους ὁ τλάμων | Θηβαίαν τάνδε γὰν | τότ' ἀσμένους, ubi v. Porson (1061) et Klotz. Ar. P. 582. Ohne ἐστί: Pl. Civ. 358, d ἀλλ' ὄρα, εἰ σοι βουλομένῳ (sc. ἐστίν), ἃ λέγω. Ferner Th. 5, 111 τούτων μὲν καὶ πεπειραμένοις ἂν τι γένοιτο, καὶ ὑμῖν οὐκ ἀνεπιστήμοσιν, ubi v. Poppo-Stahl. Der lateinischen Sprache ist dieser Gebrauch eigentlich fremd, indem sie sich des passiven Partizips bedient, als: *haec res mihi est optata*, und nur selten aus der griechischen Sprache übertragen. Sall. Jug. 100, 4 *uti militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus esset*. Tac. Agr. 18 *quibus bellum volentibus erat*. Ann. 1, 59 *ut quibusque bellum invitis aut cupientibus erat*.<sup>1)</sup>

#### § 424. Dativ bei Substantiven.

1. Wie wir § 422 gesehen haben, bezieht sich der Dativ nicht wie der Akkusativ und Genetiv auf ein einzelnes Satzglied, sondern auf die ganze Satzsubstanz. Nun aber finden sich in Wirklichkeit Beispiele, in denen der Dativ auf ein einzelnes Substantiv bezogen ist. In einer solchen Verbindung liegt jedoch eine gewisse Härte und Abnormität.<sup>2)</sup> Am häufigsten tritt dieselbe bei Verbalsubstantiven ein, und dieser Fall ist der mildeste und lässt sich leicht daraus erklären, dass der Grieche bei seiner lebhaften Auffassung den Substantiven die Kraft des entsprechenden Verbs erteilte. Pl. Soph. 252, d πάντα ἀλλήλοις ἐδῶμεν δύναμιν ἔχειν ἐπικοινωνίας (κοινωνεῖν ἀλλήλοις § 425, 1). 257, a ἔχει κοινωνίαν ἀλλήλοις ἢ τῶν γενῶν φύσει. Vgl. 260, e. Civ. 464, a. 466, e. 444, b ἐπανάστασις μέρους τινὸς τῷ ὅλῳ τῆς ψυχῆς, vgl. Th. 8, 21 (ἐπανίστασθαί τινι). 493, d ἐπιτεκνύμενος ἢ ποιῆσιν ἢ τινα ἀλλην δημιουργίαν ἢ πόλει διακονίαν (διακονεῖν τινί τι). Vgl. Leg. 633, e. Dem. 18, 309 τοῖς ἀποδειχθεῖσιν ἐχθροῖς ἐναντιώματα (ἐναντιοῦσθαί τινι). Th. 1, 122 ἐπιτεταχισμὸς τῇ γῶρᾳ (ἐπιτεταχίζειν τινί). 4, 23 ἐπιθρομῇ τῷ τεταχισμῷ (ἐπιτεταχίζειν τινί). X. An. 7. 2, 5 διαδόχος Κλεάνδρῳ. Dem. 4, 21 (στρατεύεσθαί) ἐκ διαδόχῃς ἀλλήλοις (διαδέχεσθαί τινι). Pl. civ. 401, d εἰς ὁμοιότητά τε καὶ φιλίαν καὶ ζυμφωνίαν τῷ καλῷ

<sup>1)</sup> Vgl. Classen, Beobachtungen üb. d. homer. Sprachgebr. S. 155 ff. Stallbaum ad Pl. civ. 358, d. Maetzner ad Antiph. 6, 8. Kritz ad Sall. Jug. 84, 3. Kühner ausf. L. Gr. § 76, 8. h) S. 238. — <sup>2)</sup> Vgl. Rumpel Kasuslehre S. 299.

λόγῳ ἄγρουσα. Phaed. 109, a ὁμοιότης ἑαυτῶ. Phaedr. 253, c εἰς ὁμοιότητα τῶ θεῶ ἄγειν. S. Tr. 668 τῶν σῶν Ἑρακλεῖ ὀωρημάτων = τῶν ὑπὸ τοῦ Ἡ. ὀωρηθέντων. Ar. N. 305 Ch. οὐρανοῖς τε θεοῖς ὀωρήματα. Th. 5, 35 τὴν τῶν χωρίων ἀλλήλοισι οὐκ ἀπόδοσιν. Aesch. Pr. 612 πυρὸς βροτοῖς δοτῆρ' ὄρξ Προμηθεά = δόντα. Pl. leg. 860, e τί συμβουλεύεις ἡμῖν περὶ τῆς νομοθεσίας τῇ τῶν Μαγνήτων πόλει; Pl. apol. 30, d τὴν τοῦ θεοῦ δόσιν ὑμῖν. (Aber Phil. 16, c θεῶν εἰς ἀνθρώπους δόσις.) Ω, 458 ἐς δ' ἄγαγε κλυτὰ δῶρα ποδώκει Πηλεΐωνι Geschenke für den P. Euthyphr. 15, a τὰ παρ' ἡμῶν δῶρα τοῖς θεοῖς. Dem. 52, 26 ὀωρεὰς τῇ πόλει. Pl. Symp. 182, d ἡ παρακέλευσις τῶ ἐρῶντι παρὰ πάντων θαυμαστή. Euthyphr. 13, d ὑπηρετικὴ τις ἂν εἴη θεοῖς Dienstleistung an die Götter. Ebenso ὑπηρεσία c. dat. Ap. 30, a. Euthyphr. 14, d. Phaed. 88, c εἰς ἀπιστίαν καταβαλεῖν οὐ μόνον τοῖς προειρημένοις λόγοις, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ ὕστερον μέλλοντα ῥηθῆσθαι, wo man den Wechsel der Konstruktion beachte. X. An. 5. 6, 29 ἔλεξε δέ, ὅτι ἐν τοῖς ἱεροῖς φαίνοντό τις δόλος καὶ ἐπιβουλὴ ἐμοί. Th. 1, 73 ἡ πρέσβευσις ἡμῶν οὐκ ἐς ἀντιλογίαν τοῖς ὀυτετέροις ζυμμάχοις ἐγένετο. Aesch. S. 908 διαλλακτῆρι δ' οὐκ ἀμεμφία φίλοις sc. ἐστίν, die Freunde sind nicht frei von Vorwürfen gegen den Vermittler. Pl. Theaet. 168, c τῶ ἐταίρῳ σου εἰς βοήθειαν u. so immer b. Pl. 1). Hdt. 7, 169 ἐπιμέμφεσθε, ὅσα ὑμῖν ἐκ τῶν Μενέλεω τιμωρημάτων Μίνωις ἐπέμφε μνηίων θακρόματα, ubi v. Baehr (τιμωρεῖν τι). Lyeurg. 63 τῶν συνηγῶρων αὐτῶ, ubi v. Maetzner. Dem. 18, 41 ὁ δὲ ταύτης τῆς πίστεως αὐτῶ συνεργὸς καὶ συναγωνιστής. Th. 6, 76 οὐ περὶ τῆς ἐλευθερίας οὔτε οὔτοι (οἱ Ἀθηναῖοι) τῶν Ἑλλήνων, οὐθ' οἱ Ἑλληνας τῆς ἑαυτῶν τῶ Μήδῳ ἀνέστησαν, περὶ δὲ οἱ μὲν (Ἀθηναῖοι) σφίσι, ἀλλὰ μὴ ἐκείνῳ καταδουλώσεως, damit die Hellenen sich und nicht dem Meder unterworfen würden (= περὶ τοῦ τοῦ Ἑλλήνας σφίσι, ἀλλὰ μὴ ἐκείνῳ καταδουλωθῆναι).<sup>2)</sup> Entsprechend im Lat. Cic. de legg. 1. 15, 42 *iustitia est obtemperatio scriptis legibus*.

2. Hieran schliesst sich der Gebrauch des Dativs bei Substantiven, die von Adjektiven mit dem Dative abgeleitet sind. Th. 5, 5 ἐχρημάτισε περὶ φιλίας τοῖς Ἀθηναίοις. Pl. Gorg. 513, b εἰ μέλλεις τι γνήσιον ἀπεργάζεσθαι εἰς φιλίαν τῶ Ἀθηναίων δῆμῳ. X. Hier. 6. 3 εὐνοίαν ἐμοί, ubi v. Breitenb.

3. Härter ist der Gebrauch des Dativs bei Substantiven, welche nicht mit Verben, die mit dem Dative verbunden werden, zusammenhängen. Er kann ursprünglich auf einer Verkürzung beruhen; doch kommt diese im einzelnen Falle dem Redenden kaum zum

1) S. Schneider ad Pl. civ. 406, d. — 2) Vgl. Matthiä § 390. Hdrf. ad Pl. Soph. 260, c. Stallbaum ad Pl. Civ. 493, d. Leg. 633, c u. s. Schneider ad Pl. civ. 607, a. Haage progr. Luneb. 1836 p. 8.

Bewusstsein. So lässt sich z. B. Lysias 19, 22 προσδεῖν ἔφη (sc. τοῦ ἀργυρίου) πρὸς τὸν μισθὸν τοῖς πελτασταῖς ein Partizip oder Verbaladjektiv wie δοτέον, bestimmt für, ergänzen. Vgl. Pl. leg. 847, b. Dem. 3, 20 δι' ἀπορίαν ἐφοδίωον τοῖς στρατευομένοις. 4, 28 σιτηρέσιον τῇ δυνάμει ταύτῃ. 53, 29 τροφὰς μητρὶ. Pl. Civ. 607, a ὕμνους θεοῖς καὶ ἐγκώμια τοῖς ἀγαθοῖς . . παραδεκτέον εἰς πόλιν = ὕμνους θεοῖς κ. ἐγκ. τοῖς ἀγ. πεποιημένα bestimmt für, vgl. Symp. 194, d. Eur. J. T. 388 τὰ Γαντάλου θεοῖσιν (sc. δοθέντα) ἐστιάματα | ἅπιστα κρῖνω. Ph. 17 ὦ θήβησιν εὐίποισι ἄναξ (ᾠν), ubi v. Klotz. Or. 363 ἐκ δὲ κυμάτων ὁ ναυτίλοισι μάντις (ᾠν) ἐξήγγειλέ μοι. Hec. 1267. So auch Aesch. S. 996 f. Ism. ἰὼ ἰὼ κακά. Ant. δώμασι καὶ γθονί. Ism. πρὸ πάντων δ' ἐμοί (ᾠντα). P. 1022 Chor. τί τόδε λέγεις σεσφωμένον; Xerx. θησαυρὸν βελέεσσιν receptaculum sagittis, wie im Franz. z. B. *le pot au vin* u. dgl. Th. 6, 18 ἡ Νικίου τῶν λόγων ἀπραγμοσύνη καὶ διάστασις τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους Zwiespalt für die Jüngeren (d. i. der Jüngeren) gegen die Älteren. Inschriftlich θυσία τῇ Ἡβῃ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς, ἀριστεῖα τῇ θεῷ, γραμματεὺς τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ, ἦλοι ταῖς θύραις, ξύλα καὶ ἄνθρακες τῷ μολύβδῳ für das Blei, d. i. zum Schmelzen des Bleies. <sup>1)</sup>

4. Auch findet sich die Verbindung eines Substantivs, besonders eines Verbalsubstantivs, meistens in passivem Sinne, mit einem sog. instrumentalen Dative (§ 425, 7). S. OC. 1027 τὰ γὰρ δόλω | τῷ μὴ δικαίῳ κτήματι (= κεκτημένα) οὐχὶ σφύζεται. Pl. civ. 397, a ἔσται τούτου λέξις ἅπαντα διὰ μιμήσεως φωναῖς τε καὶ σχήμασιν *imitatione per voces et gestus facta*. Leg. 631, c ἰσχὺς εἰς τε ὁρόμον καὶ εἰς τὰς ἄλλας πάσας κινήσεις τῷ σώματι, ubi v. Ast et Stallb. 633, b ἐν ταῖς πρὸς ἀλλήλους ταῖς χειρὶ μάχαις. 717, a ἡ τοῖς βέλεσιν ἔφρασις. 813, d τὰ περὶ τὸν πόλεμον ἅπαντα τοῖς σώμασι διαπονήματα. 898, b οὐκ ἂν ποτε φανεῖμεν φαῦλοι δημιουργοὶ λόγῳ καλῶν εἰκόνων. Polit. 280, d τὰς κλοπὰς καὶ τὰς βία πράξεις. Crat. 433, b μὴ ὁμολόγει δῆλωμα συλλαβαῖς καὶ γράμμασι πράγματος ὄνομα εἶναι. Pind. J. 2. 13 οὐκ ἀγνώτ' αἰδῶ Ἴσθμίαν ἵπποισι νίκαν. 3, 16 ἴστε μὲν Κλεωνόμου δόξαν παλαιὰν ἄρμασιν.

Anmerk. 1. In vielen Fällen ist die Verbindung des Substantivs mit dem Dative nur scheinbar:

a) Wenn mit dem Substantive ein Adjektiv verbunden ist, dem der Dativ angehört; denn das Adjektiv mit dem Dative lässt sich in einen Satz auflösen. Aesch. Ch. 235 ὦ φίτατον μέλημα δώμασιν πατρός = ὦ μ., φίτατον ὃν δ. π. S. El. 1066 ὦ γθονία βροτοῖσι Φάμα, o Fama, die du den Sterblichen bis in die Unterwelt dringst. Eur. Ph. 88 ὦ κλεινὸν οἶκος, Ἀντιγόνη, θάλος πατρὶ o Spross, der du dem Vater und somit auch dem ganzen Hause Ruhm bringst. Pl. civ.

<sup>1)</sup> S. Meisterhans a. a. O. S. 170 f. Elisch *à φράτρα τοῖς Φαλαῖοις*, bei Collitz, Gr. Dial. 1152.

431, b ἀπόβλεπε πρὸς τὴν νέαν ἡμῖν πόλιν auf den uns neuen Staat, auf den Staat, den wir jetzt aufgestellt haben.

b) In folgenden Stellen bezieht sich der Dativ nicht auf das dabeistehende Substantiv, sondern auf die ganze Satzsubstanz. E, 546 ὃς τέκετ' Ὀροσίλογον πολέεσσ' ἀνδρεσσιν ἀνακτα, wofür auch gesagt werden konnte: ὥστε π. ἀ. ἀνακτα εἶναι. N, 450 ὃς πρῶτον Μίνωα τέκε Κρήτη ἐπίουρον. Vgl. Hs. th. 326. K, 341 οὗτός τοι, Διόμηδες, ἀπὸ στρατοῦ ἔρχεται ἀνὴρ, | οὐκ οἶδ', ἢ νήεσσιν ἐπίσκοπος ἡμετέρῃσιν | ἢ τίνα συλήσων. Δ, 24 Ἥρη δ' οὐκ ἔχαδε στῆθος χόλον. Th. 1, 5 οἱ Ἕλληνες ἐστράποντο πρὸς ληστειάν . . κέρουσι τοῦ σφετέρου αὐτῶν ἕνεκα καὶ τοῖς ἀθηνέεσι τροφῆς. 3, 24 ἐσπένδοντο ἀναίρεσιν τοῖς νεκροῖς für die Toten. 4, 6 ἐσπάνιζον τροφῆς τοῖς πολλοῖς, ubi v. Porro. 8, 57 ἦν ἀπορώσει πολλαῖς ναυσὶ τῆς τροφῆς. 8, 53 εἴ τίνα ἐλπίδα ἔχει σωτηρίας τῇ πόλει. 5, 46 εἰ μὴ τὴν ξυμμαχίαν ἀνήσουςι Βοιωτοῖς den B. = zum Nachteile der B. (Dagegen kurz vorher: τὴν Βοιωτῶν ξυμμαχίαν ἀνεῖναι Boeotorum societatem.) Dem. 1, 22 εἰς στενὸν κομιδῆ τὰ τῆς τροφῆς τοῖς ξένοις αὐτῶ καταστήσεται. Pl. Phaed. 62, b τότε γέ μοι δοκεῖ εὖ λέγεσθαι τὸ ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους ἐν τῶν κτημάτων τοῖς θεοῖς εἶναι die Menschen seien den Göttern eines ihrer Besitztümer. (Dagegen ib. d εὐλόγως ἔχει τὸ ἡμᾶς ἐκείνου [τοῦ θεοῦ] κτήματα εἶναι wir seien Besitztümer der Gottheit.) Hipp. min. 363, b τοῦ σοῦ πατρός ἦκουον. ὅτι ἡ Ἥλιάς κάλλιον εἶη ποίημα τῷ Ὀμήρῳ ἢ ἡ Ὀδύσεια, die Ilias sei für Homer eine schönere Dichtung (π. τοῦ Ὀμήρου drückt nur aus, die Il. sei eine Dichtung Homers, ohne alle innere Beziehung zu Homer). S. Ant. 571 κακὰς ἐγὼ γυναῖκας υἱέσιν στυγῶ μαγ ich für meine Söhne nicht. Ai. 717 Αἴας μετανεγνώσθη θυμῶν τ' Ἀτρεΐδαις μεγάλων τε ναϊκέων. El. 764 τὸ πᾶν δὴ δεσπόταται τοῖς πάλοι . . ἐφθάρται γένος. So auch bei einer Apposition, auf die zugleich auch das Verb des Satzes zu beziehen ist. Σ, 560 αἱ δὲ γυναῖκες δεῖπνον ἐρίθουσιςιν λεύκ' ἄλφιτα πολλὰ πάλυνον. Aesch. S. 1014 τοῦτου . . νεκρὸν ἔξω βαλεῖν ἀθᾶπτον ἀπαγῆν κούσιν. 1)

c) Hierher gehört auch der Fall, dass der Dativ eines Personalpronomens zwar bei einem Substantive steht, aber auf den ganzen Satz zu beziehen ist, obwohl er oft, besonders bei Herodot, durch seine Stellung die Bedeutung eines possessiven Genetivs zu haben scheint. 2) M, 174 Ἐκτορι γάρ οἱ θυμὸς ἐβόλετο κύδος ὀρέξαι ihm wollte das Gemüt dem Hektor Ruhm gewähren. Hdt. 1, 1 ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν θάλασσαν . . καὶ τοῦ βασιλέως θυγατέρα τὸ δὲ οἱ οὖνομα εἶναι . . Ἴουδν. 31 οἱ δὲ σφι βόες ἐκ τοῦ ἀγροῦ οὐ παρεγίνοντο ἐν ὄρει ihre Stiere waren ihr nicht gekommen. 82 μηδὲ τὰς γυναῖκας σφι χρυσοφορήσειν. Ib. τῶν οἱ συλλοχίτων διεφθαρμένων quum ei oi συλλοχίται perissent. 3, 65 οἱ δὲ ἡμῖν μάγοι κρατέουσι τῶν βασιλῆων. 153 τῶν οἱ αἰσιφύρων ἡμιόνων μία ἔτεκε. Pl. Theaet. 210, b ταῦτα ἅπαντα ἢ μαιευτικὴ ἡμῖν τέχνη ἀνεμαϊαΐ φησι γεγενῆσθαι. Oft stehen zwei Dative. M, 334 πάπτηνεν δ' ἀνὰ πόργον Ἀχαιῶν, εἴ τίς ἴδοιτο | ἡγεμόνων, ὅστις οἱ ἀρῆν ἐτάροισιν ἀμύναι der ihm das Verderben seinen Gefährten (von S. G.) abwehre. β, 50 μητέρι μοι μνηστῆρες ἐπέχραον οὐκ ἐσελοῦση „der Dat. μοί zeigt den näheren Anteil des Herzens an“ Nietzsche. δ, 771 οὐδέ τι οἶδεν, ὃ οἱ φόνοσ υἱὶ τέτυκται. Hdt. 1, 34 μὴ τί οἱ κρεμύμενον τῷ παιδί ἐμπέση. 7, 125 πορευομένη δὲ ταύτῃ λέοντες οἱ ἐπεθήκαντο τῆσι αἰσιφόροισι καμήλοισι. X. Cy. 8.4, 24 σοὶ δέ, ὦ Γωβρύα, ὄσωσ ἀνδρα τῆ θυγατρί. Pl. leg. 624, b τοῦ Μίνω κατὰ τὰς παρ' ἐκείνου φήμασ ταῖσ πόλεσιν ἡμῖν θέντοσ τοὺσ νόμοσ.

1) Vgl. Matthiä § 389, 9. 1. Haagel. d. p. 6. — 2) S. Stein zu Hdt. I, 34.

Anmerk. 2. Ausser dem zuletzt angegebenen Falle ist noch diejenige Verbindung zweier Dative zu bemerken, in welcher der erste Dativ durch den zweiten gleichsam appositionsmässig in irgend einer Beziehung näher bestimmt wird. Pind. O. S. 83 ἐνέποι κεν Καλλιμάχῳ λιπαρὸν κόσμον Ὀλυμπία, ὃν σφι Ζεὺς γένει ὤπασεν ihnen dem Geschlechte = ihrem G. 2, 14 εὐφρων ἄρουραν ἔτε πατρίαν σφίσιν κόσμῳ λαιπῶ γένει = ihrem künftigen Geschlechte. S. Dissen ad h. l. Eur. M. 991 παίσιν . . ἔλεθρον βιοτῆ προσάγει. Hdt. 2, 18 μαρτυρεῖ δέ μοι τῆ γνώμη. ὅτι τσαούτη ἐστὶ Αἴγυπτος, καὶ τὸ Ἄμμωνος χρηστήριον. Pl. Hipp. min. 364, b ὠκύνον ἐπανερέσθαι, . . μή σοι ἐμποδῶν εἴην ἐρωτῶν τῆ ἐπίδειξει. Leg. 918, c πᾶσιν ἐπικουρίαν ταῖς χρεῖαις ἐξευπορεῖν καὶ ὀμαλότητα ταῖς οὐσίαις, allen (Menschen), nämlich ihren Bedürfnissen und ihrem Vermögen.<sup>1)</sup> Hieran schliessen sich die Beispiele, in denen zwei Dative nach dem σχῆμα καθ' ὄλον καὶ μέρος gesetzt sind. S. § 406, 9.

### § 425. Der Dativ als Vertreter des Instrumentalis.

A. Als Vertreter des Instrumentalis bezeichnet der Dativ zunächst in komitativem Sinne die Person oder Sache, mit der zusammen (unter deren Mitwirkung oder Gegenwirkung) eine Handlung vor sich geht. Das Deutsche wie das Lateinische gebrauchen in diesen Fällen meist die Präposition mit, *cum*. So

1. bei Verben der Gemeinschaft, der Vereinigung, des Verkehrs, als: ὁμιλεῖν, μιγνύναι, συμ-, προσ-, μίγνυσθαι, κεραννῶναι, κοινοῦν, κοινοῦσθαι, κοινωνεῖν, μετέχεῖν (τινὶ τινος), χρηματίζεῖν *agere cum al.* (aber πράττειν τινὶ wirken für, vgl. § 423, 17 S. 419), διαλέγεσθαι, διαλλάττειν, κατ-, συν-, aussöhnen, διαλλάττεσθαι, κατ-, συν- sich aussöhnen, καταλύεσθαι sich vertragen, σπένδεσθαι, σπονδᾶς u. εἰρήνην ποιεῖσθαι, συντίθεσθαι od. συνθήκας ποιεῖσθαι, ξενοῦσθαι, ἐταιρίσσαι Ω, 335, ἔπεσθαι mitgehen, folgen, ἀκολουθεῖν, ὀπηδεῖν poet., ὀπάζειν τινὰ τινι ep. mitgehen lassen, mitgeben, ὁμαρτεῖν poet., παρ- sp. pros., συμπαρ-, sowie viele Zusammensetzungen mit ὁμο-, σύν und μετά, als: ὁμολογεῖν, ὁμονοεῖν, ὁμογνωμονεῖν, ὁμοδοξεῖν, ὁμοφρονεῖν, συμφρονεῖν, συμφάνα, συνᾶδειν, συμφωνεῖν, συμβαίνειν, συμφέρεσθαι, συναγωνίζεσθαι, συνεργεῖν, συμπράττειν, συλλαμβάνειν, συζῆν, συνοικεῖν u. a. Hdt. 3, 131 ὁ Δημοκρήδης Πολυκράτει ὠμίλησε. X. Comm. 1. 2, 39 ὠμιλεῖτην αὐτῶ. λ, 123 ἄλεσσι μεμιγμένον εἶδαρ ἔδουσι. Hell. 6. 3, 8 ποιεῖσθε πολεμίους οὐκ ἀνακοινοῦμενοι τοῖς συμμάχοις. ib. 1 κοινωνεῖν αὐτοῖς ὧν ἔπραττον οὐκέτι ἤθελον. Th. 5, 5 ἐν τῇ Ἰταλίᾳ τισὶ πόλεσιν ἐχρημάτισε περὶ φιλίας. X. Comm. 1. 2, 60 (οἱ σοφισταὶ) τοῖς μὴ ἔχουσι χρήματα διδόναι οὐκ ἤθελον διαλέγεσθαι. Eur. M. 872 ἐγὼ δ' ἑμαυτῆ δια λόγων ἀφικόμην = διελέχθην. Th. 2, 95 εἰ Ἀθηναῖος διαλλάξεται ἑαυτόν. 4, 61 ἂ χρὴ γρόντας καὶ ἰδιῶτην ἰδιώτη καταλλαγήναι καὶ πόλιν πόλει. X. Hell. 2. 2, 19 σπένδεσθαι Ἀθηναῖος. 3. 2, 20 ἀλλήλοις σπονδᾶς ἐποιήσαντο. 4. 1, 29 Ἀπολλο-

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä § 389, h. Haagel. d. p. 6 sq.

ζάνης Ἀγησιδάω κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐξενώθη. II, 154 ὅς καὶ θνητὸς ἐὼν ἔπειθ' ἔπποι: ἀθανάτοισιν. X. An. 1. 3, 17 φοβοίμην ἄν τῷ ἡγεμόνι ᾧ δοίη ἔπεισθαι. S. fr. Thyest. 238, 2 (Stob. 115, 16) τῷ γάρ γε φιλεῖ χῶ νοῦς ὀμαρτεῖν. Pl. civ. 352, a οὐχ ὁμονοοῦντα αὐτὸν ἑαυτῷ. Dem. 18, 25 τίς ἦν ὁ Φιλίππου συναγωνιζόμενος; S. Tr. 798 εἰ σε χρὴ θανόντι συνθανεῖν ἐμοί.

Anmerk. 1. Einige der angeführten Verben werden zuweilen auch in veränderter (rein räumlicher) Bedeutung mit Präpositionen verbunden. So ὀμαρτεῖν b. Hom. ἐν, μετὰ, παρά c. dat.; μετὰ c. gen. Pl. Polit. 272, c μετὰ τε θηρίων καὶ ἀλλήλων: in der Bdtg. zusammenkommen, sich tummeln um περί c. acc. Hom.; in der Bdtg. sich benehmen πρὸς c. acc. Pl. Phaedr. 252, d τούτῳ τῷ τρόπῳ πρὸς τοὺς ἐρωμένους ὀμαίει τε καὶ προσφέρεται u. sonst, s. Passow; so auch Dem. 6, 21 αἱ πρὸς τοὺς τυράννους ὀμαίαι. Μιγνύναι, -οῦσθαι ἐν τινι öfter b. Hom.: mischen, sich mischen unter. α, 379 τῷ κέ μ' ἔδοις πρότωισιν ἐνι προμάχοισι μιγέντα, vgl. Φ, 469. Γ, 209. Γ, 55 ὅτ' ἐν κονίῃσι μιγείης. Desgleichen b. Pind. P. 4, 223 κοινὸν γάμον ἐν ἀλλάλοισι μιξαί. O. 1, 91 ὡν δ' ἐν αἰμακουργίαις ἀγλααῖσι μέμικται *inferias splendidas adeptus est*. J. 2. 29 ἐν τιμαῖς ἔμιχθεν. P. 4, 251 ἐν τ' Ὀκεανοῦ πελάγεσσιν ἔμιγεν *ad Oceani undas pervenerunt*. So auch Eur. Io 399 κὰν ταῖς κακαῖσιν ἀγαθαῖς μεμιγμέναι | μισούμεθα. Mit σὺν Pind. N. 3, 78 μεμιγμένον μέλι σὺν γάλακτι. Verschieden davon Pl. Tim. 35, b μιγνύς δὲ μετὰ τῆς οὐσίας, was Stallb. so erklärt: μιγνύς: τὴν θατέρου φύσιν καὶ ταῦτόν, ita, ut accederet οὐσία, wie S3, b εἶτι δὲ ζυμμίγονται ξανθὸν χρῶμα μετὰ τῆς πικρότητος (μετὰ c. gen. = in Verbindung mit). Mit ἐς Σ, 215 f. οὐδ' ἐς Ἀχαιοὺς | μίσατο mischte sich unter die A. Διαλέγεσθαι πρὸς τινα, z. B. X. Comm. 4. 3, 2. Pl. civ. 528, a Κοίνωσιν μῦθον ἐς ἡμᾶς Eur. J. A. 44. Οἱ προσήκοντες πρὸς τὰς τῶν γάμων ἐπιμελουμένας γυναῖκας κοινούμενοι *consilia sua cum mulieribus communicantes*, Pl. leg. 930, c. Th. 4, 59 πρὸς ἀλλήλους δι' ἀντιλογίων (disceptando) περῶμεθα καταλλαγήνηαι. — Ἐπεισθαι, ἀκολουθεῖν, ὀπηθεῖν, ὀμαρτεῖν nicht selten mit σὺν, μετὰ, ἄνω, zuweilen mit ἐπί. η, 165 (Ζεύς) ὅς θ' ἰκέτηριν ἄμ' αἰδοῖσιν ὀπηθεῖ. Vgl. Hs. Th. S0. Op. 230 οὐδέ ποτ' ἰδυόκῃσι μετ' ἀνδράσι λιμὸς ὀπηθεῖ. X. Hier. 9, S ἡ σωφροσύνη πολὺ μᾶλλον σὺν τῇ ἀσχυρίᾳ συμπαρομαρτεῖ. Cy. 5. 2, 36 σὺν τοῖς νεκῶσιν ἔπονται. An. 1. 3, 6 ἐγὼ σὺν ὁμίην ἔψομαι. 7. 5, 3 σὺν ἐμοί ἠκολούθησαν. Pl. Menex. 235, b μετ' ἐμοῦ ξένοι τινὲς ἔπονται. 249, d ἀκολουθεῖ μετ' ἐμοῦ. Isocr. 4, 147 μεθ' οὗ (στρατηγῶ) συνηκολούθησαν. 1) X. Cy. 5. 5, 37 ἐπὶ τῷ Κυαξάρῃ (auf K.) οἱ Μῆδοι ἔποντο, ἐπὶ δὲ τῷ Κύρῳ οἱ Πέρσαι, οἱ δ' ἄλλοι ἐπὶ τούτοις. (Ἐπεισθαι ἐπὶ τινός α, 278. β, 197). — Ἐπεισθαι τι, als Transitiv, begleiten, wie *sequi* Pind. N. 10, 37 ἔπειται δέ, Θεαῖς, ματρῶων πολύγωντων γένος ὑπετέρων εὐάγων τιμᾷ *certaminum honos sequitur* (comitator) *maiorum tuorum maternorum illustre genus*. — Ὀπάζειν verfolgen, c. acc. ep. poet. s. Passow. — Bei den Zusammensetzungen mit σὺν erscheint neben dem Dativ auch μετὰ c. gen. Lys. 21, 8 μετ' ἐμοῦ συνέπει. Inschr. συνδιεπολέμησαν τὸν πόλεμον μετὰ Ἀθηναίων. 2)

2. So auch die Adjektive und Adverbien, zuweilen selbst Verbal-substantive (§ 424) der angegebenen Begriffe, als: κοινός, ἀκόλουθος, σύμφωνος, συνωδός u. προσωδός, σύντροφος, συγγενής, μεταίτιος, ὀμώγλωστος, ὀμώ-

1) Vgl. Lobeck ad Phryn. p. 353 sq. Heindorf ad Pl. Phaedr. 250, b. —

2) Vgl. Meisterhans a. a. O. p. 179.

νομος, und viele andere mit σύν, μετά, ὁμοῦ zusammengesetzte, die den Begriff der Gemeinschaft bezeichnen; μίγα u. μίγδα poet., σύμμιγα, ἐπομένως, ἀκολούθως, ἅμα, ὁμοῦ (samt). Isocr. 4, 9 αἱ πράξεις αἱ προγενημέναι κοιναὶ πᾶσιν ἡμῶν καταλείφθησαν. Pl. leg. 845, d (πνεύματα) τοῖς ὕδασι ζύντροφα. X. r. eq. 1, 13 τὰ ἰσχύια πλατέα εἶναι γρή καὶ εὐσάρκα, ἕνα ἀκόλουθα ἢ ταῖς πλευραῖς. Hdt. 5, 92, 3 τὸ πρότερον (sc. λόγιον) ἐὼν συνωδὸν τῷ Ἡετίωνος. Dem. 15, 22 χάραν ὁμορον τῇ Λακεδαιμονίων οἰκοῦντες. Pl. Crat. 405, e ὁμώνυμον ἐγένετο τῷ χαλεπῷ ὀνόματι. Leg. 844, e ἐπομένως τῷ νόμῳ. Θ, 437 μίγδ' ἄλλοισι θεοῖσι. Hdt. 6, 58 σύμμιγα τῆσι γυναιξὶ κόπτονται τὰ μέτωπα.

Anmerk. 2. Κοινός; m. ἐπὶ c. dat. räumlich Pl. Theaet. 185, c τὸ τ' ἐπὶ πᾶσι κοινόν καὶ τὸ ἐπὶ τούτοις, das sowohl bei allen Dingen als auch bei diesen Gemeinsame. Über κοινός; c. gen. § 418, 4; über ἀκόλουθος u. ἐπόμενος c. gen. § 416, 2. Auch bei anderen Adjektiven dieser Art erscheint zuweilen der Genetiv, wenn der Begriff der Zugehörigkeit in den Vordergrund tritt. So συγγενής; Ar. Th. 574 φίλοι γυναῖκες, ξυγγενεῖς τοῦμοῦ τρόπου, vgl. Pl. civ. 403, a. Phil. 31, a. σύντροφος; S. Ph. 203. συμφορής; Pl. leg. 721, c γένος ἀνθρώπων ἐστὶ τι συμφορῆς τοῦ παντός χρόνου. σύμφωνος; Pl. Phil. 51, d. σύμφωνος ibid. 11, b ὅσα τοῦ γένους ἐστὶ τούτου σύμφωνα. ξυνώνυμος; Eur. Hel. 495. ὁμώνυμος; Isocr. 9, 18 (Τεῦχος) Σαλαμίνα κατόκησεν, ὁμώνυμον ποιήσας τῆς πρότερον αὐτῷ πατρίδος οὔσης. ὁμορος; Th. 2, 99 Βοττιατοῦς οἱ ὄν ὁμοροὶ Χαλκιδικῶν οἰκοῦσι. Deutlich substantivischen Charakter tragen σύννομος, σύννομος; S. Ant. 451, ὁμόφοτος; Pind. N. 8, 33, ὁμόδουλος; Pl. Phaed. 85, b, ὁμοσπῆρος; S. OR. 460, ὁμέστιος; S. fr. 408, d u. a., vgl. § 417. Anm. 19.

3. Bei Verben des Streitens und Wetteifers, als: ἐρίζειν, ἔριν ἔχειν u. dgl., μάχεσθαι, διαμ-, μάρανσθαι poet., πολεμεῖν, πολεμίζειν poet., παλαίειν, διαπυκτεύειν, πληκτίζεσθαι Φ, 499, ὠστίζεσθαι sich mit einem herumstossen, Ar. Ach. 24. 844, διαβᾶλλεσθαι mit einem in Zerwürfnisse geraten, sich mit einem verfeinden, — ἀγωνίζεσθαι, δικάζεσθαι rechten, λαγχάνειν δίκην, ἀμφισβητεῖν, στασιάζειν, διαστ-, εἰς ἀγῶνα ἀφικνεῖσθαι, ἀντιποιεῖσθαι. νεικεῖν mit einem zanken, Υ, 254. ρ, 189, λοιδορεῖσθαι sich mit einem zanken, jmd. schelten, διὰ πολέμου ἰέναι, πόλεμον ἀναρεῖσθαι Hdt. 5, 36, πειρᾶσθαι sich mit einem messen Φ, 225 Ἐκτορι πειρηθῆναι, διαφέρεσθαι sich entzweien, streiten, διαφορὰν ἔχειν Eur. M. 75, διάφορον εἶναι uneinig sein, — ἀεῖδειν mit einem singen, d. i. *cantando cum aliquo certare* u. a. B, 122 πολεμίζειν ἡδὲ μάχεσθαι ἀνδράσι παυροτέροισι. A, 277 ἐριζέμεναι βασιλῆι. Θ, 188 Φαίηκες ἐδίσκεον ἀλλήλοισιν. Ähnlich M, 207 πέτετο πνοιῆς ἀνέμοιο mit dem Hauche des Windes (um die Wette), wofür sonst ἅμα πνοιῆς, z. B. α, 98, Η, 149, oder μετὰ πνοιῆς β, 148 gesagt wird. Theocr. 1, 136 κῆξ ὀρέων τοῖ σκῶπες ἀγῶσι γαρύσαιντο. 8, 6 λῆς μοι ἀεῖσαι; 5, 22 ἀλλὰ γέ τοι διαείσομαι (διὰ schliesst den Begriff der Fortsetzung u. Dauer in sich), ἔστε κ' ἀπέιπης. Th. 1, 73 φάμεν Μαραθῶν μόνου προκινδυνεῦσαι τῷ βαρβάρῳ = μετὰ κινδύνου προμάχεσθαι τῷ β. 112 Φοῖνιζὶ καὶ Κίλιζιν ἐναυμάχησαν. Pl.

Phaedr. 232, d ἤξεις αὐτοῖς εἰς διαφοράν. Prot. 335, a πολλοῖς ἴδη εἰς ἀγῶνα λόγων ἀφικόμην ἀνθρώποις. X. oec. 17, 2 πολλαῖς ζημίαις παλαίσαντες. Comm. 3. 5, 16 πλείστα δίκας ἀλλήλοις δικάζονται. An. 2. 3, 23 οὔτε βασιλεῖ ἀντιπιοῦμεθα τῆς ἀρχῆς, vgl. 2. 1, 11. Hell. 4. 8, 14. An. 5. 2, 11 οἱ ἀλλήλοις περὶ ἀνδραγαθίας ἀντεπιοῦντο. Pl. Phaedr. 263, a ἀμφισβητούμεν ἀλλήλοις τε καὶ ἡμῖν αὐτοῖς. Th. 8, 81 ἵνα οἱ πολέμοι τῷ Τισσαφέρναι ὡς μάλιστα διαβάλλοιντο, ubi v. Stahl. Pl. Phaed. 67, e διαβέβληνται (οἱ φιλοσοφούντες) τῷ σώματι, ubi v. Stallb. Civ. 395, d γυναῖκα ἀνδρὶ λοιδοροῦμένην. X. Cy. 1. 4, 9 ὁ θεῖος αὐτῷ ἐλοιδορεῖτο τὴν θρασύτητα ὄρων. Pl. Euthyphr. 8, b ἕτερος ἐτέρῳ διαφέρεται. Dem. 18, 31 πολεμεῖν καὶ διαφέρεσθαι τούτοις. Hdt. 3, 49 εἰπὶ ἀλλήλοισι διάφοροι, mit einander uneins. 6, 23 ὁ Πηγίου τύραννος ἐὼν διάφορος τοῖσι Ζαγκλαίοισι.

Anmerk. 3. Die Verben des Streitens und Wetteifers werden auch, oft mit *πρὸς c. acc.* verbunden, als: μάχεσθαι, ναυμαχεῖν, πολεμεῖν, ἀγωνίζεσθαι ἐρίζειν, διαφέρεσθαι (X. Hell. 2. 4, 23) *πρὸς τινα*, wie im Lat. *pugnare in aliquem*, Cic. pro Ligar. 4 *contra ipsum Caesarem est congressus*. Bei Homer kommt auch *ἐπί c. dat.* in d. Bdtg. gegen vor. E, 124 ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι, vgl. 244. A, 442. Y, 26. I, 317 μάρνεσθαι θεῖοισιν ἐπ' ἀνδράσι, vgl. P, 148. — Πολεμεῖν *c. acc.* bekriegen, Dinarch. 1, 36 οἱ πολεμήσαντες τὴν πόλιν, häufiger b. d. Späteren, s. Passow. Über die Komposita καταπολεμεῖν, ἀπομάχεσθαι, ἀνα- *c. acc.* s. § 409, 7. — Das Akt. λοιδορεῖν, auszanken, schelten, wird immer mit dem Akkusativ verbunden, z. B. X. Cy. 1. 4, 8 οἱ δὲ φύλακες ἐλοιδοροῦν αὐτόν.

4. Hierher gehört auch der Gebrauch des Dativs in Verbindung mit dem attributiven Pronomen αὐτός (meistens ohne Artikel), durch den der Begriff der Gemeinschaft (samt, mitsamt, zugleich mit) bezeichnet wird. Y, 8 ἀλλ' αὐτοῖς ἵπποισι καὶ ἄρμασιν ἄσπον ἴοντες | Πάτροκλον κλαίωμεν, samt Rossen und Wagen. I, 541 πολλὰ δ' ὅγε προθέλυμα χαμαὶ βάλε δένδρεα μακρὰ | αὐτῆσιν ῥίζησι καὶ αὐτοῖς ἄνθεσι μήλων. Y, 482 αὐτῆ πῆληχι κάρη βάλε. Vgl. Θ, 24. 290. θ, 186. ξ, 77. υ, 219. φ, 54. S. Ai. 27 ἐφθαρμένους εὐρίσκομεν λείας ἀπάσας αὐτοῖς ποιμνίων ἐπιστάταις. Eur. M. 164 ὄν (sc. *Iasonem*) ποτ' ἐγὼ νόμφαν τ' ἐσάοιμ' αὐτοῖς μελάθροισι διακναιομένους, ubi (160, 1) v. Elmsl. Hdt. 3, 45 τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας ὁ Πολυκράτης ἐς τοὺς νεωσοίκους συνειλήσας εἶχε ἐτοίμους ὑποπρῆσαι αὐτοῖσι τοῖσι νεωσοίκοισι. 126 ἀποκτείνας δὲ μιν ἠφάνισε αὐτῷ ἵππῳ. G, 32 τὰς πόλιας ἐνεπίμπρασαν αὐτοῖσι τοῖσι ἱροῖσι. 93 καὶ σφραον νέας τέσσερας αὐτοῖσι τοῖς ἀνδράσι εἶλον. Th. 4, 14 πέντε (ναῦς) ἔλαβον καὶ μίαν τούτων αὐτοῖς ἀνδράσι. X. Hell. 6, 2, 35 αἱ δὲ ἀπὸ Συρακουσῶν νῆες ἅπασαι ἐάλωσαν αὐτοῖς ἀνδράσιν. Cy. 3. 3, 40 ἦκειν εἰς τὰς τάξεις αὐτοῖς στεφάνοις. 1. 4, 8 πολλοὺς (ἔλεγον) ἴδη αὐτοῖς τοῖς ἵπποις κατακρημισθῆναι. Ar. V. 170 ἀποδόσθαι βούλομαι τὸν ὄνον ἄγων αὐτοῖσι τοῖς κανθηλίοις. Bei Späteren zuweilen auch mit nachgesetztem αὐτός. Ael. h. a. 2, 16 θριζῖν

αὐταῖς. 14, 4 ὀστράκοις αὐτοῖς. 1) (Zuweilen tritt die Präposition σὺν zum Dative. Ξ, 498 Πηνέλεως . . αὐχένα μέσσον ἔλασεν, ἀπῆραξεν δὲ χαμᾶζε | αὐτῇ σὺν πῆληκηι κάρη. Vgl. I, 194. ν, 118. Eur. Io 32 λαβὼν βρέφος . . αὐτῷ σὺν ἄγγει. 2) Selten in Prosa. Hdt. 2, 111 ὑποπρῆσαι πάσας (γυναῖκας) σὺν αὐτῇ τῇ πόλι. Pl. civ. 564, c ξὺν αὐτοῖσι τοῖς κηρίοις ἐκτετμήσεσθον. X. Hell. 4. 8, 21 Τυγράνῃν . . λαμβάνει σὺν αὐτῇ τῇ γυναικί. Vgl. 7. 4, 26. Cy. 2. 2, 9 ὁ νεανίας ἐκείνος εἶπετο τῷ λοχαγῷ σὺν αὐτῷ τῷ θώρακι.)

5. In ähnlicher Weise bezeichnet der Dativ in militärischen und verwandten Ausdrücken die Truppen, Schiffe u. s. w. als Begleitung des Führers. So besonders bei Verben des Marschierens. Ebenso gebraucht das Lateinische den Ablativ, doch nur in Verbindung mit einem Adjektiv oder attributiven Genetive. Dergleichen Dative sind: στρατῷ, στόλῳ, πλήθει, στρατιώταις, ἰππεῦσι, ναυσίν u. a. λ, 161 ἡ νῦν δὴ Τροίηθεν ἀλώμενος ἐνθάδ' ἰκάνεις | νηί τε καὶ ἐτάροισι; Hdt. 5, 99 οἱ Ἀθηναῖοι ἀπίκοντο εἴκοσι νηυσί. 6, 95 ἔπλεον ἐξακοσίῃσι τριήρεσι ἐς τὴν Ἰωνίην. Th. 1. 61 ἐπορεύοντο τρισχιλίους μὲν ὀπλίταις ἑαυτῶν, ἰππεῦσι δὲ ἐξακοσίαις. 102 Ἀθηναῖοι ἦλθον πλήθει οὐκ ὀλίγῳ. 2, 21 ἐσβαλὼν στρατῷ Πελοποννησίων. 4, 1 οἱ Λοκροὶ τῷ περὶ ἀπεχώρησαν. 39 οἱ Πελοποννήσιοι ἀνεχώρησαν τῷ στρατῷ. X. An. 1. 7, 14 ἐντεῦθεν ὁ Κῦρος ἐξελαύνει συντεταγμένῳ τῷ στρατεύματι παντί. 3. 2, 11 ἐλθόντων Περσῶν παμπληθεῖ στόλῳ. 7. 3, 43 ἡγήσομαι τοῖς ἵπποις, *praeibo cum equitatu*. 7. 6, 29 θαρραλέως ἡμῖν ἐφείποντο οἱ πολέμοι καὶ ἰππικῷ καὶ πελταστικῷ. Vgl. 2. 2, 12. Hell. 1. 4, 11 Ἀλκιβιάδης κατέπλευσεν εἰς Πάρον ναυσίν εἴκοσιν. Cy. 1. 4, 17 τοῖς ἵπποις προσελάσας πρὸς τὰ τῶν Μήδων φρούρια, ubi v. Fischer. Ebenso Th. 7, 25 τῶν Ἀθηναίων προσδοκίμων ὄντων ἄλλη στρατιᾷ, u. 2, 7 Ἀθηναίους δέχεσθαι μὲν νηί (sc. καταπλέοντας, vgl. 6, 52). Zwischen der komitativen und der eigentlich instrumentalen Auffassung kann man schwanken bei den Verben des Kämpfens, Siegens u. a. Lys. 21, 1 νικήσας ἀνδρικῷ χορῷ, mit einem Männerchor. 3) 2 ἀνδράσι χορηγῶν. 4 ἐχορήγουν πυρριχισταῖς. Ps. Andoc. 4, 20 ἀντιχόρηγος ἦν Ἀλκιβιάδῃ παισί, mit einem Knabenchor. Lys. 2, 52 ἐνίκων μαχόμενοι ἅπασαν τὴν δύναμιν τὴν ἐκείνων τοῖς ἡδὴ ἀπειρηκόσι καὶ τοῖς οὐπω δυναμένοις. X. Cy. 3. 2, 11 ὁ δὲ Κῦρος τοῖς παροῦσιν (τέκτοσι τε καὶ λιθοτόμοις) ἐτέλιζεν. Hell. 5. 2, 4 τάφρον ὠρυττε τοῖς μὲν ἡμίσεσι τῶν στρατιωτῶν προκαθημένους . . , τοῖς δ' ἡμίσεσιν ἐργαζομένους.

Anmerk. 4. Zuweilen jedoch tritt σὺν, auch ἄμα zu dem Dative. ι, 173 αὐτὰρ ἐγὼ σὺν νηί τ' ἐμῇ καὶ ἐμοῖς ἐτάροισιν | ἐλθὼν τῶνδ' ἀνδρῶν πειρήσομαι. Vgl.

1) Mehr Beispiele b. Lobeck ad Phryn. p. 100. — 2) Vgl. Lobeck l. d. — 3) Ebenso inschriftl. νικᾶν παισὶν ἢ ἀνδράσιν, vgl. Meisterhans a. a. O. S. 168, Note 1415.

A, 183. X. An. 1. 8, 1 βασιλεὺς σὺν στρατεύματι πολλῶ προσέρχεται, ubi v. Kühner. Vgl. Hell. 1. 4, 9. 10. 4. 5, 5. 11. 12. 8, 23. Hdt. 6, 118 Δῶτις πορευόμενος ἅμα τῷ στρατῷ εἰς τὴν Ἀσίην.

6. Überhaupt können begleitende Umstände durch den Dativ bezeichnet werden. a) ζ, 253 ἐπλέομεν Βορρέῃ ἀνέμῳ ἀκραίῃ καλῷ, mit, unter günstigem Nordwinde, vgl. Hdt. 6, 139 ἐπέην βορρέῃ ἀνέμῳ αὐτημερὸν ἐξάνοση νῆδς ἐκ τῆς ὑμετέρης εἰς τὴν ἡμετέραν, τότε παραδώσομεν. So auch A, 418 τῷ σε κακῇ αἴσῃ τέκον ἐν μεγάρουσιν, vgl. E, 209. τ, 259, mit einer bösen Schicksalsbestimmung (gleichs. unter einem bösen Sterne), *cum calamitate*, zum Unglück. Eur. Suppl. 10 ἰκτῆρι θαλλῶ προσπίπτουσ' ἐμὸν γόνυ, mit bittflehendem Ölweig. X. An. 7. 7, 6 ἠδύξασθε ἐγκεχαλινωμένοις τοῖς ἵπποις mit aufgezäumten Pferden. Th. 8, 27 ἀτελεῖ τῇ νίκηῃ ἀπὸ τῆς Μιλήτου ἀνέστησαν mit einem unvollständigen Siege. 5, 13 Ἀθηναίων ἦσση ἀπεληλυθότων mit einer Niederlage, *cum victi discessissent*. b) Γ, 2 Τρωᾶς μὲν κλαγγῆ τ' ἐνοπῆ τ' ἔσαν. Ζ, 301 αἱ δ' ὀλοολυγῆ πᾶσαι Ἀθήνη χειρας ἀνέσχον. σ, 199 φθόγγῳ ἐπερχόμεναι. Δ, 412 σιωπῆ ἦσο. Α, 555 ἀπονόσφιν ἔβη τετιγηῖτι θυμῷ. ζ, 320 νόφ δ' ἐπέβαλλεν ἰμάσθην mit Verständnis. Hs. op. 104 (νόσοι) φοιτῶσι κακὰ θνητοῖσι φέροσαι | σιγῆ. Th. 2, 85 ὀργῆ ἀπέστελλον. X. Cy. 1. 2, 2 βίᾳ εἰς οἰκίαν παρῖεναι. 4. 2, 21 ἴωμεν ῥώμῃ καὶ θυμῷ ἐπὶ τοὺς πολεμίους. An. 1. 7, 4 κραυγῆ πολλῆ ἐπίσιν. So viele adverbiale Ausdrücke: δίκῃ, ἐπιμελείᾳ, κομῶδῃ (eigtl. mit Sorgfalt, daher: gar sehr), πασσυδίᾳ X. Hell. 4. 4, 9, mit allem Eifer, σπουδῆ mit Mühe, *aegre*, schwerlich, κόσμῳ in Ordnung, z. B. ν, 77 (meist negiert: οὐδενὶ κόσμῳ, z. B. Hdt. 8, 60), διχῆ, *duplici modo*, εἰχῆ, *temere*, ἡσυχῆ, ruhig, τούτῳ τῷ τρόπῳ, ἄλλῳ τρ., παντὶ τρ., οὐδενὶ τρ. u. a.

Anmerk. 5. Zuweilen tritt zu dem Dative die Präp. σὺν, als: σὺν δίκῃ Hdt. 1, 115, σὺν τέχνῃ, σὺν τάχει, σὺν ὕβρει u. s. w. ποιῆν τι, s. Passow IV. S. 1657, b.

B. 7. Der Dativ bezeichnet als Instrumentalis im eigentlichen Sinne das Mittel und Werkzeug (Womit? Wodurch?). B, 199 τὸν σκήπτρῳ ἐλάσασκε. ζ, 316 ἴμασιν μάστιγι. κ, 121 βάλαιεν χειρμαδίαις. So βάλαιεν λίθοις Th. 4, 43. ἀκοντίειν αἰχμαῖς Pind. J. 1, 24. X. An. 1. 5, 12 ἴησι τῆ ἀξίνῃ. ι, 82 ἔνθεν δ' ἐνῆμαρ φερόμεν ὄλοοις ἀνέμοισιν | πόντον ἐπ' ἰχθυόεντα. X. Cy. 4. 3, 21 ὁ μὲν (ἱπποκένταυρος) δυοῖν ὀφθαλμοῖν προεωράτο καὶ δυοῖν ὄτοισιν ἤκουεν' ἐγὼ δὲ τέτταρσι μὲν ὀφθαλμοῖς τεκμαροῦμαι, τέτταρσι δὲ ὡσὶ προαισθήσομαι' πολλὰ γὰρ φασὶ καὶ ἵππον ἀνθρώποις τοῖς ὀφθαλμοῖς προορῶντα δηλοῦν, πολλὰ δὲ τοῖς ὡσὶ προακούοντα σημαίνειν. 18 προνοεῖν ἕξω πάντα τῆ ἀνθρωπίνῃ γνώμῃ, ταῖς δὲ χειρσὶν ὀλοφορήσω, διώξομαι δὲ τῷ ἵππῳ, τὸν δ' ἐναντίον ἀνατρέψω τῆ τοῦ ἵππου ῥύμῃ. Comm. 4. 2, 9 αἱ τῶν σοφῶν ἀνδρῶν γνώμαι ἀρετῆ πλουτίζουσι τοὺς κεκτημένους. Pl. civ. 430, a

ἐπαυδέουμεν (τοὺς στρατιώτας) μουσικῇ καὶ γυμναστικῇ. Hdt. 8. 60, 3 Μεγάροισι καρδάνεομεν περιεοῦσι, durch die Erhaltung von Megara, st. des gewhnl. ἐξ, ἀπό c. g. Vgl. Eur. H. f. 603. Hdt. 4, 67 (μάντιες Σκυθῶων) μαντεύονται ῥάβδοισι ἰτείνησι, *virgis salignis divinant*. X. Cy. 8. 1, 37 ὅτι οὐκ ᾤετο προσήκειν οὐδενὶ ἀρχῆς, . . τοῖς προεπιρημένοις πᾶσι ὁῦλον. Ganz gewöhnlich b. d. Passive, wie im Lat. d. Abl., als: X. Cy. 3. 3, 19 αἱ μάχαι κρίνονται μᾶλλον ταῖς ψυχαῖς ἢ ταῖς τῶν σωματῶων ῥώμασι. — Auch Personen und persönliche Wesen werden bisweilen als sächliche Werkzeuge aufgefasst und treten dann in den Dativ. S. Ant. 164 ὑμᾶς δ' ἐγὼ πομποῖσιν . . ἔστειλ' ἰκέσθαι, *per nuntios*. Ph. 494 τοῖς ἰγμένοις ἔστειλλον αὐτόν. Ai. 539 προσπόλοισι φυλάσσεται. Eur. Heracl. 392 (στρατηγὸν χρῆ) οὐκ ἀγγέλοισι τοὺς ἐναντίους ὄρᾶν. Th. 1, 25 Κορινθίῳ ἀνδρὶ προκαταρχόμενοι τῶν ἰερῶν, *per virum Corinthium rem divinam auspicantes*, s. Poppo-Stahl. X. An. 6. 4, 27 ἐνυκτέρευον φυλαττόμενοι ἱκανοῖς φύλαξι. 1. 8, 1 ἐλαύνων (intr. reitend) ἰδροῦντι τῷ ἴππῳ. Vgl. Hell. 4. 5, 7.

Anmerk. 6. Über den instrum. Dativ b. Substantiven s. § 424, 4; über ζῆν βίῳ, δεῖσαι φόβῳ, εὔδειν ὕπνῳ, ἀποθνήσκειν θανάτῳ, χαίρειν ἰδοῦναι; u. s. w., ῥεῖν ὕδατι, νέφειν χροσῷ u. s. w. s. § 410, A. 4. u. Nr. 3, a).

Anmerk. 7. Soll die Beziehung des Mittels bestimmter ausgedrückt werden, so wird die Präp. διὰ c. gen. gebraucht, als: ὄραμεν δι' ὀφθαλμῶν, ἀκούομεν δι' ὠτῶν, vermittelt der Augen, Ohren. In ähnlichem Sinne, doch mit wesentlich anderer (räumlicher) Auffassung erscheinen ausserdem folgende Präpositionen, besonders in der Dichtersprache: Ἐν διαφέρειν τινὶ u. ἐν τινι od. ἐπὶ τινι. Ὁφθαλμοῖς, mit Augen, u. poet. ἐν ὀφθαλμοῖς od. ἐν ὄμμασιν vor Augen, ὄρᾶν, z. B. A. 587. Γ. 306. S. Ant. 764. Tr. 241. 746. Σημαίνειν, δηλοῦν τί τινι u. σημαίνειν ἐν ἱεροῖς, ἐν οὐρανόις σημεῖοις, ἐν αἰωνοῖς, ἐν ψήμασι X. An. 6. 1, 31. Cy. 8. 7, 3, ebenso δηλόν ἐστὶ τι ἐν τινι 1. 6, 2, πυρὶ καίειν u. poet. ἐν πυρὶ καίειν Ω. 38. Pind. N. 11, 17 ἐν λόγοις σίνεισθαι. O. 1, 15 ἀγλαΐζεσθαι μουσικάς ἐν ἀώτῳ. J. 4, 27 κλέονται ἔν τε φορμύγεσσι ἐν αὐλῶν τε παμφώνοις ὁμοκλαῖς. P. 2, 8 ἀγαναῖεν ἐν χερσὶν ἐδάμασσε πώλοισι, unter den Händen, s. Dissen. S. Ph. 60 σ' ἐν λιταῖς στελλαντες ἐξ ὀκῶν μολεῖν, auf dem Wege der Bitten. (Dagegen 983 βίᾳ στελοῦσί σε, mit Gewalt.) 102 ἐν δόλῳ ἄγειν (dagegen 107 δόλῳ λαβεῖν). 1393 ἐν λόγοις πειθῆν (dagegen 594 λόγῳ πείσαντες). Ai. 488 σθένοντος ἐν πλοῦτῳ (dagegen Eur. El. 939 τοῖσι χρήμασι σθένων). Ant. 961 ψαῶν τὸν θεὸν ἐν κερτομοῖς γλώσσαις, in verletzenden Hohnreden = indem er sich verletzender H. bediente. 1003 σπῶντας ἐν χηλαῖσιν ἀλλήλους. Δεῖν τινα δεσμοῖς und oft (auch in Prosa) ἐν δεσμοῖς. Σόν: Pind. P. 10, 57 ἔλπομαι . . τὸν Ἴπποκλέαν ἔτι καὶ μᾶλλον σὺν αἰδοῖς . . θαγῆτὸν ἐν ἄλιξι θησέμεν ἐν καὶ παλαιτέροις. Theogn. 237 σὺν πτεροῖς πωτᾶσθαι. S. OC. 1663 σὺν νόσοις ἀλγεινός ἐξεπέμπετο (*exspirabat*). OR. 17 σὺν γίργῳ βαρεῖς (Ai. 1017 ἐν γίργῳ βαρύς). Ὑπό: B. 374 πόλις χερσὶν ὑφ' ἡμετέρῃσιν ἀλούσαι, unter unseren Händen. Eur. Suppl. 402 Ἐπεοκλέους θανόντος . . ἀδελφοῦ χειρὶ Πολυνεΐκου ὑπο. B. 860 ἐδάμη ὑπὸ χερσὶ ποδώκεος Αἰακίδαο. Ἀπό: Ω. 605 ἀπὸ βιοῖο πέφνην. Vgl. Θ. 279. Pl. leg. 832, e ὀξύτης σώματος ἢ ἀπὸ τῶν ποδῶν. Dem. 4, 34 ἀπὸ τῶν ὑπετέρων ὑμῖν πολυμεῖ συμμάχων. Daher ἀπὸ στόματος, ἀπὸ γλώσσης εἰπεῖν. Ἐξ: S. Tr. 875 βέβηκε Δηάνειρα τὴν πανουστᾶτην | ὀδῶν ἀπασῶν ἐξ ἀκινήτου

ποδός, vgl. Ph. 91, ubi v. Wunder. 88 ἔφυν γὰρ οὐδὲν ἐκ τέχνης πράσσειν κακῆς. 563 ὡς ἐκ βίας μ' ἄξοντες ἢ λόγους πάλιν; El. 455. S. d. Lehre v. d. Präp. 1)

8. Hierher gehört auch der Dativ bei dem Verb χρῆσθαι, sich eines Gegenstandes, gleichsam als Instruments, bedienen, und bei dem Verb νομίζεῖν (jedoch nur in beschränktem Gebrauche), eigentlich woran gewohnt sein, daher gebrauchen, wovon Gebrauch zu machen gewohnt sein, sich einer Sache als eines Bestehenden, Herkömmlichen bedienen. (Vgl. Passow.) γ, 266 φρεσὶ γὰρ κέχρητ' ἀγαθῆσιν. Eur. M. 347 κείνους δὲ κλαίω ζυμφορᾷ κεχρημένους. Hdt. 3, 117 οὗτοι ὄν, οἵπερ ἔμπροσθεν ἐώθεσαν χρᾶσθαι τῷ ὕδατι, οὐκ ἔχοντες αὐτῷ χρᾶσθαι, συμφορῇ μεγάλῃ διαχρῶνται. Pl. Phil. 51, a μάρτυσι καταχρῶμαι. Phaed. 110, b χρώματα, οἷς δὴ οἱ γραφεῖς καταχρῶνται. Isocr. 4, 9 τὸ ἐν καιρῷ ταύταις (ταῖς πράξεσι) καταχρήσασθαι. Dem. ὦν, 150 κενῇ προφάσει κατεχρῶ. Nicht selten tritt ein zweiter Dativ als prädikative Ergänzung hinzu. Eur. M. 240 θεῖ (γυναῖκα) μάντιν εἶναι, μὴ μαθοῦσαν οἰκοθεν, ὅτι μάλιστα χρήσεται ζυνευέτη, *quo usura sit marito*. So χρῶμαι σοι πιστῷ φίλῳ u. ὡς π. φ., wie im Lat. *utor te fido amico u. ut f. a., jenes de eo, qui vere habet fidum amicum, dieses de eo, qui putat se habere fidum amicum.* 2) Hdt. 2, 50 νομίζουσι Αἰγύπτιοι οὐδ' ἤρωσι οὐδέν, sind gar nicht gewohnt an Halbgötter, d. h. deren Kultus besteht nicht bei ihnen. 4, 117 φωνῇ νομίζουσι Σκυθικῇ. 4, 63 οὐκ οὐδὲν νομίζουσι. Th. 1, 77 οὔτε τούτοις (τοῖς νομίμοις) χρῆται οὐθ' οἷς ἢ ἄλλῃ Ἑλλάς νομίζει. 2, 38 ἀγῶσι καὶ θυσίαις διητησίῳ νομίζοντες.

Anmerk. 8. Καταχρήσθαι u. διαχρ- in der Bdtg. *occidere* (eigentl. verbrauchen) regiert den Akkusativ. Vgl. Hdt. 1, 82. 117. 6, 135. 1, 24. Th. 3, 36. X. Comm. 4, 2, 17. Antiph. 1, 23. Χρῆσθαι = *uti* c. acc. findet sich X. Ag. 11, 11 τὸ μεγαλύτερον οὐ σὺν ὕβρει, ἀλλὰ σὺν γνώμῃ ἐχρήτο zwar in allen edd., doch ist sicher zu ändern.

9. Der instrumentale Dativ steht ferner bei den Verben strafen mit, übertreffen in, geschädigt, getäuscht werden an, in etw., beurteilen nach, schliessen aus etw., als: κολάζειν, ζημιῶν — κρατεῖν, νικᾶν, ὑπερβάλλειν, προέχειν, διαφέρειν — βλάπτεσθαι, σφάλλεσθαι, ψεῦδεσθαι — μετρεῖν, σταθμᾶσθαι, κρίνειν, εἰκάζειν, γιγνώσκειν, τεκμαίρεσθαι. Hdt. 6, 21 ἐζημίωσάν μιν χιλιῆσι δραχμῆσι. Vgl. 6, 136. Th. 4, 65 τοὺς μὲν φυγῆ (exsilio) ἐζημίωσαν. Pl. Polit. 297, e θανάτῳ ζημιῶσθαι. Ebenso κολάζειν τινὰ θανάτῳ. Pl. civ. 492, d. Th. 7, 63 τῷ πεζῷ ἐπικρατεῖν. X. Hell. 7, 3, 6 οὗτοι πάντας ἀνθρώπους ὑπερβεβλήκασι τόλμῃ τε καὶ μιαινῆ. 7, 1, 4 ἐμπειρία γε πολὺ προέχετε τῶν ἄλλων. Comm. 3, 9, 1 ὁρῶ ἐν τοῖς αὐτοῖς νόμοις τε καὶ ἔθεσι τρεφομένους

1) Vgl. Matthiä § 396, A. 2. Wüllner sprachl. Kas. S. 80 f. Dissen ad Pind. J. 1, 25 ed. Boeckh. Wunder ad S. Ph. 60. — 2) S. Kühner ad Xen. Comm. 2, 1, 12.

πολὸν διαφέροντας ἀλλήλων τόλμη. Hdt. 7, 9 ψευδοθῆναι γνώμη. Pl. Polit. 278, a ψ. δόξῃ τε καὶ λόγῳ. Th. 4, 73 τῷ βελτίστῳ τοῦ ὀπλιτικοῦ βλαφθῆναι, ubi v. Poppo, „*amissa praestantissima gravis armaturae parte detrimentum accipere.*“ 2, 65 σφαλέντες ἄλλη τε παρασκευῇ καὶ τοῦ ναυτικοῦ τῷ πλείονι μορίῳ. 6, 10 σφαλέντων ἀξιώχρεσθαι δυνάμει. 4, 18 γνώμη σφαλέντες. 6, 78 γνώμη ἁμαρτεῖν. Pl. Lys. 215, c ἄρα γε ὄλω τινὶ ἐξαπατώμεθα; Hdt. 2, 6 ὀργυιῆσι μεμετρήκασσι τὴν χώραν. Th. 3, 20 ξυνεμετρήσαντο ταῖς ἐπιβολαῖς (*ordinibus*) τῶν πλίνθων. E, 182 ἀσπίδι γιγνώσκων. Hdt. 2, 2 τοιοῦτῳ σταθμησάμενοι πρήγματι, *ex tali re judicantes*. 7, 11 εἰ χρῆ σταθμώσασθαι τοῖσι ὑπαρχμένοισι ἐξ ἐκείνων, *ex iis, quae ab illis fieri coeperunt*. Ib. 237. 3, 15. 7. 16, 3 τῇ σῆ ἐσθῆτι τεκμαιρόμενον, *e veste tua iudicium faciens*. Th. 1, 8 γνωσθέντες τῇ σκευῇ τῶν ὀπλων, *agniti armatura*. 9 εἰκάζειν χρῆ καὶ ταύτῃ τῇ στρατείᾳ, οἷα τῆν τὰ πρὸ αὐτῆς. X. Cy. 1. 3, 5 τίμη δὲ σὺ τεκμαιρόμενος λέγεις; Hier. 4, 8 οὐ τῷ ἀριθμῷ οὔτε τὰ πολλὰ κρίνεται οὔτε τὰ ἱκανά, ἀλλὰ πρὸς τὰς χρήσεις. Vgl. 1, 17. Dem. 9, 10 τοῦτ' ἐρεῖ, εἴπερ οἷς πρὸς τοὺς ἄλλους πεποιήκε δεῖ τεκμαίρεσθαι. Daher die adverbialen Ausdrücke: τῷ λόγῳ, τῷ ἔργῳ, z. B. Hdt. 6, 38, ferner τῷ ὄντι, τῇ ἀληθείᾳ, προσάσει (neben πρόφασιν), ὀνόματι, dem Namen nach, seltener = ὄνομα, mit Namen, namens. Th. 3, 10 αὐτόνομοι ὄντες καὶ ἐλεύθεροι τῷ ὀνόματι. 6, 10 ὀνόματι σπονδαὶ ἔσονται. X. Hell. 1. 6, 29 ἐστρατήγει αὐτῶν Σάμιος ὀνόματι Ἰππεύς. Hdt. 6, 58 ἀριθμῷ (*certo numero*) ἐς τὸ κῆδος (*exsequias*) ἵέναι. Vgl. Th. 2, 72.

Anmerk. 9. Einige der genannten Verben werden auch mit der Präp. ἐξ und ἀπό verbunden, so namentlich τεκμαίρεσθαι X. Comm. 3. 5, 6. 4. 1, 2. Th. 1, 10 (οἶμαι) διπλασίαν ἂν τὴν δύναμιν εἰκάζεσθαι ἀπὸ τῆς φανεράς ὀψεως τῆς πύλωσ.

10. Auch der Stoff und die Bestandteile, woraus etwas besteht, sowie der Preis, durch den etwas gewonnen wird, werden zuweilen als blosse Mittel betrachtet. δ, 616 = α, 116 χρυσῷ δ' ἐπὶ χεῖλα κεκράνται. τ, 563 αἱ μὲν γὰρ (πόλοι) κεράσσει τετεύχεται, αἱ δ' ἐλέφαντι. Theocr. 1, 52 ἀνθερίεσσι καλὴν πλέκει ἀκροδοθήραν. [Über βεῖν ὕδατι, ἴφειν χρυσῷ u. dgl. s. § 410, 3, a.)] — τ, 227 περόνη χρυσοῦ τέτυκτο | αὐλοῖσιν διδύμοισι. Z, 243 δόμον περικαλλέ' ἴκανεν, | ξεστῆς αἰθούσῃσι τετυγμένον. X. Cy. 6. 1, 29 πολεμιστήρια κατεσκευάσατο ἄρματα τροχοῖς τε ἰσχυροῖς . . ἄξοσί τε μακροῖς. — α, 430 τῆν ποτε Λαέρτης πρίατο κτεάτεσσιν ἑοῖσιν. Vgl. ζ, 115. 452. H, 473 ἐνθεν ἄρ' αἰνίζοντο . . | ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἰθωνι σιδήρῳ. Vgl. § 418, 7.

11. Ferner wird der instrumentale Dativ gebraucht, um einen Grund oder Beweggrund, eine Ursache zu bezeichnen (weswegen? weshalb? wodurch? woraus?), als: φόβῳ ἀπῆλθον εὐνοῖα, ἀδικία, ὕβρει ποιεῖν τι. A, 150 φεύγοντας ἀνάγκῃ, aus Not. μ, 342

λιμῷ θανέειν. Φ, 390 ἐγέλασσε δέ οἱ φίλον ἦτορ | γηθοσύνη. Γ, 453 οὐ μὲν γὰρ φιλότῃτι γ' ἐκεύθανον. Θ, 324 θεαὶ μένον αἰδοῖ οἴκοι ἐκάστη. ζ, 206 θεός ὡς τίετο δῆμῳ | ὄλβῳ τε πλούτῳ τε καὶ υἰάσι κυδαλίμοισιν. Pl. apol. 26, e Μέλῃτος δοκεῖ τὴν γραφὴν ταύτην ὕβρει τινὶ καὶ ἀκολασία καὶ νεότητι γράψασθαι. Hdt. 4, 16 τὰ κατόπερθε ἔλεγε ἀκοῆ, durch, von Hörensagen, vgl. 1, 171. 2, 29. X. An. 5, 8, 2 ῥίγει ἀπωλλόμεθα. Th. 3, 98 τοῖς πεπραγμένοις φοβούμενος τοὺς Ἀθηναίους, wegen des Geschehenen. 6, 89 ἴνα μὴ χεῖρον τὰ κοινὰ τῷ ὑπόπτῳ μου ἀκρόασηθε. 6, 33 Ἀθηναῖοι ἐφ' ἡμᾶς πολλῆ στρατιᾷ ὄρμηται πρόφασιν μὲν Ἐγεσταίων ζυμμαχία καὶ Λεοντίων κατοικίσει, τὸ δὲ ἀληθές Σικελίας ἐπιθυμία, wegen des Bündnisses und zum Zwecke der Ansiedelung, vgl. 3, 82 τῆ τῶν ἐναντίων κακώσει (Zweck u. Grund). 1, 123 τῆς ἄλλης Ἑλλάδος πάσης ζυναγωνιουμένης, τὰ μὲν φόβῳ, τὰ δὲ ὠφελίᾳ. Hdt. 1, 87 ἐγὼ ταῦτα ἐπρηξά τῆ σῆ μὲν εὐδαιμονίᾳ, τῆ ἐμειωτοῦ δὲ κακοδαιμονίᾳ. Eur. Ph. 1043 χρόνῳ δ' ἔβα | Πυθίαις ἀποστολαῖσιν Οὐλίπους, wie im Lat. Pythiae jussu. X. An. 1, 5, 13 ἀποροῦντες τῷ πράγματι. Namentlich bei den Verben der Gemütsstimmungen, als: χαίρειν, ἡδουσαι, τέρπεσθαι meist poet., ἀγάλλεσθαι, γελᾶν dramat., ἐπαίρεσθαι, γαυριᾶν Dem. 18, 244, γαυριᾶσθαι X. r. eq. 10, 16, γαυροῦσθαι, χλιδᾶν poet. u. sp. pros., übermütig sein, λυπεῖσθαι, ἀνιάσθαι, καλλωπίζεσθαι, sich brüsten, σεμνόνεσθαι, prahlen, ἀνιάζειν κτεάτεσσιν nur Σ, 300, περιημεκτεῖν, Hdt., unwillig sein, ἀλγεῖν, ἀλγύνεσθαι poet., ἀθυμεῖν, στενάζειν poet., ἀδῆσαι ep., überdrüssig werden, ἐκπλήττεσθαι, κατα-; θαυμάζειν selten, ἄγασθαι selt., ἐλπίζειν; στέργειν u. ἀγαπᾶν, ἀρέσκεσθαι, ἀρκεῖσθαι (alle vier: mit etw. zufrieden sein); ἀγανακτεῖν, χυλεπαίνειν, δυσφορεῖν Eur. Andr. 1234, χυλεπῶς, βαρέως φέρειν, ἀσχαλᾶν Eur., ἄχθεσθαι, αἰσχύνεσθαι u. a. δ, 239 μύθοις τέρπεσθε. Auch m. persönl. Dat. H, 61 ἀνδράσι τερπόμενοι. Vgl. ν, 61. ο, 335 οὐ γὰρ τίς τοι ἀνιᾶται παρεόντι. Hdt. 6, 67 ἀλγήσας τῷ ἐπειρωτῆματι εἶπε. 3, 34 οὐκ ἀρεσκόμενος (contentus) τῆ χρίσι. 4, 78 διαίτη οὐδαμῶς ἤρέσκετο Σκυθικῆ. 9, 33 οὐδ' οὕτω ἔτι ἔφη ἀρκεῖσθαι τοῦτοισι μόνουσι. Th. 2, 68 οὐκ ἀρεσκόμενος τῆ ἐν Ἀργεῖ καταστάσει. 4, 85 θαυμάζω τῆ ἀποκλήσει μου τῶν πυλῶν. Weniger auffallend b. d. Pass. Th. 7, 63 τῆς τε φωνῆς τῆ ἐπιστήμη καὶ τῶν τρόπων τῆ μνήσει ἐθαυμάζεσθε. 3, 97 τῆ τύχῃ ἐλπίσας. Isoer. 8, 6 στέργειν τοῖς παροῦσιν. Pl. Hipp. maj. 295, b στέρωξο τῆ ἐμῆ τύχῃ. Dem. 1, 14 ἀγαπήσας τοῖς πεπραγμένοις. X. An. 1, 3, 3 χυλεπῶς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασι. Hell. 3, 4, 9 βαρέως φέρων τῆ ἀτιμία. 5, 1, 29 χυλεπῶς ἔφερον τῷ πολέμῳ. Comm. 2, 1, 31 τοῖς μὲν πεπραγμένοις αἰσχυνόμενοι, τοῖς δὲ πραττομένοις βαρυνόμενοι. 1, 3, 3 οἱ θεοὶ ταῖς παρὰ τῶν εὐσεβεστάτων τιμαῖς μάλιστα χαίρουσιν. γ, 52 χαῖρε δ' Ἀθηναίη πεπνυμένῳ ἀνδρὶ δικαίῳ. Vgl. Φ, 556. Pl. Hipp. maj. 285, e εἰκότως σοι χαίρουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἅτε πολλὰ εἰδότε. X. Cy. 2, 4, 9

ὅταν τινὲ ἀγασθῶ τῶν στρατιωτῶν. 6. 4, 9 ἀγασθεῖς τοῖς λόγοις. Vgl. Conv. 8, 29. Pl. Symp. 179, d ἀγασθέντες τῷ ἔργῳ, ubi v. Stallb. (sonst nicht b. Pl.). X. An. 5. 5, 24 χαλεπαίνοντες τοῖς εἰρημένοις. 5. 7, 20 ἡχθόμεθα τοῖς γεγενημένοις. 6. 2, 14 ἀθυμῶν τοῖς γεγενημένοις. Pl. Theaet. 176, d ἀγάλλονται τῷ ὀνειδεῖ. Leg. 716, a ἡ χρήμασιν ἐπαίρομενος ἢ τιμαῖς ἢ καὶ σώματος εὐμορφίᾳ. Phaed. 63, b οὐκ ἀγανακτῶν τῷ θανάτῳ. S. Ai. 1043 κακοῖς γελῶν, vgl. 956. Eur. Tr. 406. Ar. Eq. 696 ἡσθηὴν ἀπειλαῖς, ἐγέλασα ψολοκομπίαις.

Anmerk. 10. Zur bestimmteren Hervorhebung des Grundes gebraucht die Sprache Präpositionen, am gewöhnlichsten διὰ c. acc., wegen, als: διὰ τοῦτο, propter id, oft auch ὑπό c. g. Hdt. 3, 104 ὑπὸ τοῦ καύματος αἱ μύρμηκες ἀφανέες γίνονται ὑπὸ γῆν. 1, 85 ὑπὸ θεοῦ καὶ κακοῦ φωνῆν ἔρρηξε; poet. ἀμφὶ u. περὶ c. d. Eur. Or. 825 θανάτου γὰρ ἀμφὶ φόβῳ Ἰνδῶν ἰάχησε, ebenso περὶ φόβῳ, περὶ χάρατι u. s. w.; seltener περὶ c. g. Eur. Andr. 490 κτείνει δὲ τὴν τάλαναν . . ἔριδος ὕπερ, vgl. Suppl. 1125. Vgl. d. Lehre v. d. Präpos. Die Verben der Affekte werden häufig und einige gewöhnlich mit ἐπί c. dat. verbunden, als: χαλεπῶς φέρειν, ἀλγεῖν, στενάζειν, ἀγάλλεσθαι, ἐπαίρεσθαι, ἀνιάσθαι, λυπεῖσθαι, στέργειν, θαυμάζειν, θαυμάζεσθαι pass., ἀγανακτεῖν, αἰσχύνοσθαι, ἀχθεσθαι, χαίρειν, ἡδέσθαι, γελᾶν ἐπὶ τινι; seltener sind andere Präp., als: ἀλγεῖν, ἀγανακτεῖν διὰ τι, ἀχθεσθαι, ἀγανακτεῖν περὶ τινος. S. Tr. 1118 f. οὐ γὰρ ἂν γνοῖτης ἐν οἷς χαίρειν προθυμῆ καὶ ὅτοις ἀλγεῖς μάτην. S. d. Lehre v. d. Präp. — Στέργειν wird auch oft und ἀγαπᾶν gewöhnlich mit dem Akkus. verbunden; auch sagt man βαρέως, χαλεπῶς φέρειν τι.

12. Unter Abschwächung des instrumentalen Sinnes bezeichnet der Dativ als sogenannter Dativ der Beziehung (neben dem weit üblicheren Akkusativ, vgl. § 410 nebst Anm. 19) den Gegenstand, woran oder worin sich ein Zustand äussert. X. Comm. 2. 7, 7 ἰσχύειν τοῖς σώμασι. Cy. 4. 1, 8 διεφθάρθαι ταῖς γνώμαις. S. OR. 25 (πόλις) φθίνουσα μὲν κάλυξιν ἐχάρποις χθονός, | φθίνουσα δ' ἀγέλαις βουλόμοις. Besonders bei Adjektiven. Γ, 193 f. μείων μὲν κεφαλῆ Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο, | εὐρότερος δ' ὄμοισιν. σ, 234 βίη δ' ὄγε φέρτερος ἦεν. Th. 5, 43 ἀνὴρ ἡλικίᾳ ἔτι νέος. Ps. Isocr. 1, 20 τῷ μὲν τρόπῳ γήνου φιλοπροσήγορος, τῷ λόγῳ δ' εὐπροσήγορος. X. Comm. 2. 1, 31 νέοι μὲν ὄντες τοῖς σώμασιν ἀδύνατοί εἰσι, πρεσβύτεροι δὲ γενομένοι ταῖς ψυχᾷς ἀνόητοι. Cy. 2. 3, 6 ἐγὼ οὕτε ποσὶν εἰμι ταχὺς οὕτε χερσὶν ἰσχυρός. An. 2. 6, 9 στυγνός ἦν καὶ τῇ φωνῇ τραχύς. Ähnlich Hdt. 2, 74 ὄφεις μεγάλῃε σμικροί. 6, 44 πλῆθῃε πολλάς.

13. Endlich wird der instrumentale Dativ gebraucht, um bei Komparativen und Superlativen, sowie anderen Ausdrücken, in denen der Begriff einer Vergleichung liegt, das Mass anzugeben, um wie viel ein Verbal- oder Adjektivbegriff grösser oder kleiner als ein anderer ist. Hdt. 1, 184 Σεμίραμις γενεῇσι πέντε πρότερον ἐγένετο τῆς Νιτώκριος. So: πολλῶν, ὀλίγων, μικρῶν, τοσοῦτων, ὅσων μείζων, ὀλίγων πρότερον. Hdt. 1, 178 ὁ βασιλῆος πῆχυς τοῦ μετρίου ἐστὶ πῆχεος

μείζων τρισὶ δακτύλοισι. 5. 92, 5 πολλῶν πλείστους. 8, 42 πολλῶν πλείονες νέες. . νέας πολλῶν πλείστας. 6, 89 ὑστέρησαν ἡμέρη μιῇ τῆς συγκειμένης, um einen Tag kamen sie später, als bestimmt war. 106 πόλι λογίμῳ ἢ Ἐλλάς γέγονε ἀσθενεστέρη. Pl. civ. 330, b ἀγαπῶ, ἐάν μὴ ἐλάττω καταλίπω τουτοισί, ἀλλὰ βραχεῖ γέ τινη πλείω ἢ παρέλαβον. 373, e οὐ τι σμικρῶ, ἀλλ' ὄλω στρατοπέδῳ μείζων πόλις. 507, e οὐ σμικρᾷ ἄρα ἰδέα. . τιμιωτέρῳ ζυγῶ ἐζύγησαν (*non exiguo rerum genere praestantiore vinculo*), ubi v. Schneider. 579, e τοῖς τοιούτοις κακοῖς πλείω καρποῦται ἀνὴρ (um solche Übel mehr), ubi v. Stallb. et Schneid. Th. 1, 36 δεξάμενοι δὲ ἡμᾶς ἐξετε πρὸς αὐτοὺς πλείοσι ναυσὶ ταῖς ἡμετέραις ἀγωνίζεσθαι (mit einer um die unsrigen grössere Anzahl von Schiffen), ubi v. Poppo-Stahl. Antiph. 3. γ, 2 οὐκ ἂν προσῆχε τῶ διπλασίῳ μου. 4. δ, 3 τῶ παντὶ προσέγομεν. X. Comm. 3. 13, 5 χαριέστερον προσεζορμᾶν ἡμέρα μιᾷ μᾶλλον ἢ ὑστερίζειν. Hell. 1. 1, 1 οὐ πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον. So auch bei πρό c. g. und μετὰ c. a. Pl. leg. 698, e δέκα ἔτεσι πρὸ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας ἀφίκετο Δῶτις.

Anmerk. 11. Sowie zwei persönliche Dative mit einem Verb verbunden werden können (§ 424, A. 1. c), so auch zwei sächliche Dative. Hes. op. 321 εἰ γάρ τις καὶ χεροὶ βίτῃ μέγαν ὄλβον ἔληται. Aesch. P. 207 κίρκρον εἰσορῶ ὄρομῳ πτεροῖς ἐφορμαίνοντα. S. OC. 1319 εὐχεται κατασκαφῆ | Καπανεύς τὸ θήβης ἄστρῳ δῆώσιν πυρὶ. Eur. El. 218 sq. φυγῆ . . κακούργους ἐξαλύξωμεν ποδί. Hel. 373 f. ὄνοχι δ' ἀπαλόγρσα γένυν ἔδουσε φοινίαισι πλαγαῖς. Hipp. 1142 σᾶ ὄυστυχίᾳ δ' ἀκρῦσι διοίσω πότμον. 1)

#### § 426. Der Dativ als Vertreter des Lokativs.

Als Vertreter des Lokativs bezeichnet der Dativ

1. den Ort, und zwar a) den Ort, wo ein Gegenstand sich befindet. Dieser Gebrauch des Dativs ist fast nur auf die Dichtersprache, besonders die epische, beschränkt, bei den Tragikern verhältnissmässig selten, bei Aristoph. nur Lys. 1299 τὸν Ἀμύκλαις σίον <sup>2)</sup> u. in dem auch in Prosa gwhnl. Μαραθῶνι V. 711. Ach. 696. Thesm. 806, ubi v. Fritzsche; die Prosa wendet in der Regel Präpositionen an. b) Seltener, und ausschliesslich bei Dichtern, namentlich bei Homer, den Ort, wohin ein Gegenstand gelangt (während der eigentliche Dativ, § 423, 2, nur die Richtung andeutet). a) I, 663 αὐτὰρ Ἀχιλλεύς εὐδὲ μυχῶ κλισίης εὐπήκτου. P, 36 μυχῶ θαλάμοιο. γ, 263 μυχῶ Ἄργεος. II, 158 (λόκοι) ἔλαφον κεραῶν μέγαν οὐρεσι δῆώσαντες | δάπτουσιν. 483 (πίτυν) οὐρεσι τέκτονες ἄνδρες | ἐξέταμον. 595 Ἐλλάδι οἰκία νήων. P, 473 τεύχεα δ' Ἐκτωρ | αὐτὸς ἔχων ὤμοισιν ἀγάλλεται Αἰακίδαο. E, 754 εὐρον δὲ Κρονίωνα . . ἡμενον . . ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδειράδος Οὐλύμποιο. Ω, 306 στάς μέσφ ἔρκει. Β, 210 κῦμα πολυ-

1) S. Lobeck ad S. Ai. 310 p. 223. ad 400 p. 251. Pflugk ad Eur. H. f. 10. — 2) S. Wannowski synt. anom. Graec. 1835 p. 116 sq.

φλοίσβοιο θαλάσσης αἰγιαλῷ μεγάλῳ βρέμεται. π, 70 πῶς γὰρ δὴ τὸν  
 ζεῖνον ἐγὼν ὑποδέξομαι οἴκῳ; Ζ, 136 θέτις ὃ' ὑπεδέξατο κόλπῳ. λ, 188  
 πατὴρ δὲ σὸς αὐτόθι μῖμνει | ἀγρῶ. φ, 35 οὐδὲ τραπέζῃ | γινώτων ἀλλήλων,  
 bei Tische. Γ, 45 οὐκ ἔστι βίη φρεσίν, vgl. λ, 195. Α, 24 ἀλλ' οὐκ  
 Ἄτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ, vgl. Η, 646. υ, 327 εἴ σφῶν κραδίη  
 ἄδοι. Fraglich ist es, ob auch bei persönlichen Begriffen lokativischer  
 Dativ anzunehmen ist (entsprechend dem Lokativ verwandter Sprachen). 1)  
 Doch empfiehlt sich diese Auffassung als die natürlichere Ζ, 477 ἀρι-  
 πρεπέα Τρώεσσιν, unter den Troern. φ, 266 πᾶσι μέγ' ἔξοχοι αἰπολόισιν,  
 vgl. ο, 227. Β, 483. Auch X, 119 Τρωσίν δ' αὖ μετόπισθε γερούσιον  
 ὄρκον ἔλωμαι, bei den Troern (dagegen ὁ, 746 ἐμεῦ δ' ἔλετο μέγαν ὄρκον  
 ablativisch: von mir). — Hes. op. 18 αἰθέρι ναίων. S. Tr. 172 τὴν  
 παλαιάν φηγὼν ἀδοῆσαι ποτε | Δωδῶνι. . . ἔφη. 730 ᾧ μῆδ' ἐστ' οἴκοις  
 βαρῷ (wofür man jetzt gegen d. edd. οἴκοι liest). 1151 ἐπακτίῃ Τί-  
 ρυνοι. . . ἔχειν ἔδραν. OR. 817 δόμοις δέχεσθαι. 1291 μενῶν δόμοις.  
 20 τὸ δ' ἄλλο φῶλον. . . ἀγοραῖσι θακῆ. 1266 γῆ ἔκειτο. 899 τὸν Ἀβαῖτι  
 ναόν. 1451 ναίειν ὄρεσιν. OC. 411 σοῖς ὅταν στῶσιν τάφοις. El. 313  
 ἀγοραῖσι τογγάνει. 174 ἔτι μέγας οὐρανῶν Ζεῦς. Eur. J. T. 524 Σπάρτη  
 ζυνοικῆ τῷ πάρος ζυνευετή. Io 988 (μάχην) Φλέγρη Ἴγαντες ἔστησαν  
 θεοῖς. Ph. 608 Μυκήναι, μὴ νηάδ' ἀνακάλει θεοῦς. H. f. 54 καθήμεθ'  
 ἀπορία, wir sitzen in Hilflosigkeit. In der Prosa beschränkt sich der  
 Gebrauch auf Eigennamen, als: Ἐλευσίη, Ῥαμνοῦντι, Νεμέα, Φυλῆ,  
 Πλαταιαῖς, Δελφοῖς, inschriftlich Θρία, Πανάκτω, Βραυρώνι, Μυρρινούντι,  
 die in der Weise von Ortsadverbien gebraucht und auch öfters  
 mit Lokativformen verbunden werden. Th. 1, 73 φαρῆν Μαραθῶνι  
 μόνου προκινδυνεύσαι τῷ βαρβάρῳ, ubi v. Poppo p. 406. Ebenso Dem.  
 18, 208. Th. 1, 143 τῶν Ὀλυμπιάσιν ἢ Δελφοῖς χρημάτων. 5, 18  
 στῆλας δὲ στῆσαι Ὀλυμπίασι καὶ Πυθοῖ καὶ Ἴσθμοῖ καὶ Ἀθῆναις ἐν πόλει  
 (in arce) καὶ ἐν Λακεδαίμονι ἐν Ἀμοκλαίῳ, wo die meisten u. besten edd.  
 ἐν vor Ἀθῆναις weglassen (Herw. u. Stahl unnötig Ἀθηνησιν). Lys.  
 19, 63 ἐνίκησεν Ἴσθμοῖ καὶ Νεμέα. Pl. Menex. 240, d οἱ Μαραθῶνι  
 δεξιόμενοι τὴν τῶν βαρβάρων δύναμιν. e μαθηταὶ τῶν Μαραθῶνι γενόμενοι,  
 vgl. 241, a. b. 245, a τὰ τρόπαια τὰ τε Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι καὶ  
 Πλαταιαῖς. Isocr. 4, 91. Vereinzelt X. R. Ath. 1, 5 ἔστι δὲ πάσῃ  
 γῆ τὸ βέλτερον ἐναντίον τῇ δημοκρατίῃ, wo aber mit Steph. ἐν einzu-  
 schieben ist. Allgemein üblich ist das adverbiale σύνολῳ, ringsum, s.  
 Passow II. S. 1852 b. Auf der Grenze zwischen Lokativ und Instru-  
 mentalis steht ὁδῶ, auf dem Wege. Th. 2, 97 ὁδῶ ἐξ Ἀβδηρών ἐς  
 Ἴστρον ἀνὴρ εὖζωνος ἐνδεκαταῖος τελεῖ, itinere terrestri. 4, 129 ἄλλῃ  
 ἐφ' ὁδῶ ἐπιών. Hieran schliessen sich elliptische Ausdrücke wie δημοσίῃ,  
 publice, und ἰδίῃ, privatim (scil. ὁδῶ), sowie die adverbialen Pronomen:

1) Vgl. Delbrück, Vergl. Syntax d. indogerm. Spr. I, S. 225 f.

ῆ, τῆ, τῆδε, ταύτῃ, ἄλλῃ u. s. w., die in der Prosa sowohl als in der Poesie häufig vorkommen. Vgl. Anm. 3. — b) κ, 333 κολεῶ ἄορ θεό, vgl. *ponere in*. Η, 187 ὅς μιν ἐπιγράψας κυνέῃ βάλει. Γ, 222 καλάμην χθονὶ χαλκός ἔχευεν. Γ, 10 ὄρεος κορυφῆσι Νότος κατέχευεν ὀμίχλην. λ, 129 γαίῃ πῆξας εὐῆρες ἐρετμόν, vgl. μ, 15. Δ, 443 οὐρανῶ ἐστήριξε κάρη καὶ ἐπὶ χθονὶ βαίνει. δ, 750 καθαρὰ χροὶ εἴμαθ' ἐλοῦσα, an den Leib. θ, 129 οἴδου δέ οἱ ἰνία χερσίν (vgl. Σ, 545 τοῖσι δ' ἔπειτ' ἐν χερσὶ δέπας . . ὄσκειν). Ε, 365 ἰνία λάζετο χερσίν (vgl. θ, 116 ἐν χεῖρεσσι λάβ' ἰνία). Η, 145 ὕπτιος οὐδοὶ ἐρείσθη, wurde zu Boden gedrückt. Ε, 82 πεδίῳ πέσε (vgl. Ν, 578 χαμαὶ πέσε). Eur. Or. 88 πόσον χρόνον δέ δεμνίοις πέπτωχ' ὄδε; 1433 νῆμά θ' ἔτεο πέδῳ, vgl. S. El. 747. Übertragen S. Tr. 597 οὐποτ' αἰσχύνῃ πεσῆ.

Anmerk. 1. Das Streben nach grösserer Bestimmtheit des Ausdrucks führte dazu, den Gebrauch des lokalen Dativs immer mehr zu beschränken zu gunsten präpositioneller Wendungen mit ἐν, ἀμφί, περί, ἐπί, παρά, πρός, ὑπό, εἰς. Länger erhielt sich der Dativ bei Kompositen. Doch zieht die Sprache auch hier, wenn es sich um rein räumliche Verhältnisse handelt, die Zufügung von Präpositionen vor: ἐμμένειν ἐν τῇ πόλει, während der einfache Dativ vorwiegend in übertragenem Sinne Verwendung findet: ἐμμένειν τοῖς νόμοις. κ, 45 ἄργυρος ἀσκή ἔνεστιν. Ar. V. 441 πόλλ' ἔνεστι δεινὰ τῷ γέγρα κακὰ. Δ, 108 ἔμπεσε πέτρῃ. S. OR. 1262 ἐμπίπτει στέγῃ. X Comm. 2. 1, 4 τοῖς θηράτορις ἐμπίπτοισι. Hell. 2. 4, 19 ἐμπεσῶν τοῖς πολεμίοις ἀποθνήσκει. Th. 4, 34 ἐκκληξίς ἐνέπεσεν ἀνθρώποις. Ξ, 258 ἔμβαλε πόντω. X. Cy. 7. 1, 17 μὴ πρότερον ἔμβαλλε τοῖς ἐναντίοις. 1. 6, 19 εἰς γε τὸ προθυμίαν ἐμβάλειν στρατιώταις οὐδὲν μοι δοκεῖ ἰκανώτερον εἶναι ἢ τὸ δύνασθαι ἐλπίδας ἐμποιεῖν ἀνθρώποις. Φ, 124 ἐνθεμένη λεχέσσει. X. An. 7. 4, 1 ὅπως φύβον ἐνθίειη καὶ τοῖς ἄλλοις. β, 295 ἐνήσομεν εὐρέι πόντω. Η, 656 Ἐκτορι δὲ πρωτίστῳ ἀνάλιθα θυμὸν ἐνήκεν. K, 89 τὸν περὶ πάντων | Ζεὺς ἐνέηκε πόντοις. Z, 499 τῆσιν δὲ γόνυ πάσῃσιν ἐνώρσεν. Α, 599 ἐνώρσο γέλωτος μακάρεσσι θεοῖσιν. S. Ph. 1319 ἐκουσίοισιν ἔγκεινται βλάβαις. Th. 2, 59 ἐνέκειντο τῷ Περικλεῖ. 5, 18 ἐμμενῶ ταῖς ξυνθήκαις καὶ ταῖς σπονδαῖς. X. Oec. 19, 13 ὄρξας τῶν φυτῶν πηλὸν ταῖς κεφαλαῖς πάσαις ἐπικείμενον. Cy. 7. 1, 28 ταρattoμένοις ἐπέκειτο, *instabat*. Aeschin. 3, 118 ὑπόκειται τὸ Κίρραϊον πεδῖον τῷ ἱερῷ. Pl. Gorg. 510, c ἄρχεσθαι καὶ ὑποκεῖσθαι τῷ ἄρχοντι. κ, 398 πᾶσιν δ' ἱμερταῖς ὑπέδου γόσος, vgl. S. Ph. 1111 (gewöhnl. m. *acc.*). Komp. mit εἰς fast nur in übertragenem Sinne, und auch da nicht häufig. Eur. Jo 1196 εἰσπίπτει δόμοις. H. f. 242 ἐπειδὴν δ' εἰσκομισθῶσιν πόλει. S. Tr. 298 ἐμοὶ ὄκνος εἰσέβη. Hdt. 6, 138 καὶ σφι βουλευομένοιαι δεινὸν τι ἐσέδυνε. 3, 14 Καμβύση ἐσεβήσθη οἴκτων, vgl. 1, 24. 86. Eur. J. A. 1580 ἐμοὶ δέ τ' ἄλλος οὐ μικρὸν εἰσῆει φρονί. Pl. Phaed. 59, a διὰ δὴ ταῦτα οὐδὲν πάνυ μοι ἐλεεινὸν εἰσῆει. Civ. 330, d εἰσέρχεται αὐτῷ δέος καὶ φροντίς (häufiger *c. acc.*). Α, 720 ἱππεῦσι μετέπρεπον ἡμέτεροισι, vgl. B, 481. Ν, 175. Η, 596. Ε, 514 ἐτάροισι μεθίστατο, trat unter die Gefährten. Η, 66 νέφος ἀμφιβέβηκε νηυσί. Eur. Suppl. 609 τότε μοι τὸ θράσος ἀμφιβαίνει. Ar. V. 523 περιπεσοῦμαι τῷ ξίφει. Pl. leg. 877, c ὅστις ἂν τοιαύταις ἔμφοραῖς περιπέσῃ.

Anmerk. 2. Neben Μαραθῶνι u. a. sagt man auch ἐν Μαραθῶνι, z. B. Lycurg. 104. ἐν Πλαταιαῖς Pl. Menex. 241, c. Beide Ausdrucksweisen vereinigt ibid. b τῶν δὲ Μαραθῶνι μαχεσαμένων καὶ τῶν ἐν Σαλαμῖνι. Dem. 18, 208 τοὺς Μαραθῶνι προκινδυνεύσαντας καὶ τοὺς ἐν Πλαταιαῖς παραταξαμένους καὶ

τοὺς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίσαντας „Μαραθῶνι est casus localis et denotat ipsum pugnac locum, ἐν Πλ. vero duntaxat ejus vicinium“ Dissen, was jedoch nicht richtig zu sein scheint, da auf gleiche Weise ἐν Μ. gesagt wird.

Anmerk. 3. Wie der Lokativ überhaupt, so können auch die meisten Adverbien, welche einen lokalen Begriff ausdrücken, mit der Dativ- oder Lokativflexion (§ 336) sowohl auf die Frage wo als auf die Frage wohin gebraucht werden (vgl. Apollon. de adv. 616. 624f.). So χαμαί, *humi* u. *in humum*, s. Passow; die Adverbien auf η Λ, 120 γέρας ἔρχεται ἄλλῃ. Hdt. 3, 61 κήρυξας τῆ τε ἄλλῃ διέπεμπε καὶ ἐπὶ καὶ ἐς Αἴγυπτον u. s., s. Baehr ad 1, 1 p. 6. 2, 29 τῆ (quo) ἂν κελεύῃ, ἐκείσε στρατεύονται. Th. 1, 54 (ἀνεμάσεν αὐτὰ πανταχῆ. Pl. civ. 474, c ἀκολοῦθητόν μοι τῆδε. "In a gwhnl. ubi, seltener quo. δ, 821. S. OR. 687 ὄρᾳς, ἴν' ἦκαίς; u. s. Th. 4, 48 ἐς τὴν Σικελίαν, ἴνα περ τὸ πρῶτον ὠρμηγτο. 1) Die auf ω, als: ἄνω, κάτω u. s. w.; ὡδε in rein örtlicher Bedeutung hier u. hierher erst b. Spät. Hippocr. Diaet. 1, 6 κείνα ὡδε καὶ τὰδε κεῖσε. Theocr. 1, 120 Δάφνης ἐγὼν ὡδε τῆνος ὁ τὰς βύας ὡδε νομεύων. 151 ὡδ' ἔθι. Die auf οι, als: πέδοι, *humi*, *in humum* (Aesch. Pr. 272 πέδοι βᾶσαι), ἐνταυθοῖ, häufiger *hic* als *hic*, b. Hom. nur Φ, 122 ἐνταυθοῖ νῦν κεῖσο. σ, 105 ἐνταυθοῖ νῦν ἦσο. Antiph. 5, 2 ἐνταυθοῖ οὐδέν με ὠφέλησεν ἢ ἐμπερία, vgl. ib. 10. Andoc. 1, 89. Ar. R. 273 τί ἐστι τάνταυθοῖ; Thesm. 225 ἐνταυθοῖ μενῶ. V. 1442 ἐνταυθοῖ μενεῖς. N. 814. Pl. 225 ἐνταυθοῖ παρών. 2). Οἱ, ὅποι, ποῖ bezeichnen immer die Richtung wohin, wie die lat. Adverbien auf o, als: *eo*, *quo*, *retro*, *ultra*, *citro*, und, wo sie das Wo ausdrücken, muss man eine prägnante Konstruktion annehmen, wie wir § 448, Anm. 4 sehen werden; — die auf θα: ἐνθα, ἐνταυθα, ἐνθα ἄδε 3). π, 204 ἐλευσεται ἐνθάδ' Ὀδυσσεύς. S. El. 380 ἐνταυθα πέμψειν, ἐνθα μήποτ' ἡλίω φέγγος προσόψει. X. Cy. 5, 4, 9 εἰς πόλιν, ἐνθα καὶ αὐτὸς κατέφωγεν. An. 2, 3, 19. 4. 8, 14 u. s. Hell. 1, 7, 16 ἀνέβην ἐνθάδε. An. 1, 10, 13 ἐνταυθ' ἐχώρον αἰ" Ἐλλήνας. 1, 10, 17. 3, 5, 5 6, 4, 7. Pl. Gorg. 494, e ἦ γὰρ ἐγὼ ἄγω ἐνταυθα. Pl. Menex. 248, c; — ferner: ὅψι, *in alto* u. *in altum*, s. Passow, ἐκεῖ, κεῖθι, *illuc*, seltener *illuc* (Hdt. 1, 209 ἐπεὶ ἐγὼ τὰδε καταστρεψάμενος ἔλθω ἐκεῖ. 121 ἐλθὼν δὲ ἐκεῖ. 7, 147) 4). Vgl. auch 2, 119 ὁ κοῦ ἐτι ἐγράπετο, οὐκ εἶχον εἰπεῖν.

Anmerk. 4. Nahe an den lokalen Gebrauch streift die bei Dichtern zuweilen vorkommende Verbindung des Dativs mit einem anderen Kasus desselben Nomens in Beispielen wie πήματα πήμασι, Leiden auf Leiden, δάκρυα δάκρυσι, Thränen über Thränen, wo der Dativ sich meist nur mit Künstelei in engere Abhängigkeit vom Verbum bringen lässt. 5) Hs. ih. 742 ἀλλά κεν ἐνθα καὶ ἐνθα φέροι πρὸ θύελλα θυέλλῃ (vollständig θύελλα θύελλαν θυέλλῃ προσφέρει, wie S. Ai. 866 πόνος πόνῳ πόνον φέροι). S. El. 235 εὐνοία γ' αὐδῶ . . μὴ τίκαται σ' ἄταν ἄταις. OR. 175 ἄλλον δ' ἂν ἄλλῃ προσίδοις . . κρείσσον ἀμικμακέτου πυρὸς ὄρμενον ἀκτάν πρὸς ἐσπέρου θεοῦ (hier zugleich unter dem Einflusse von προσίδοις). Eur. Hel. 195 δάκρυα δάκρυσί μοι φέρων. 364 f. τὰ δ' ἐμὰ ὄωρα Κύπριδος ἔτακε πολὺ μὲν αἶμα, πολὺ δὲ δάκρυσον, ἄχεά τ' ἄχρει, δάκρυα δάκρυσιν. Or. 1255 φόβος ἔχει με μὴ τις . . πήματα πήμασιν ἐξέσρη. Ph. 1495 φόνῳ φόνος Οἰδιπόδα δόμον ὤλεσε. Gewöhnlich aber tritt die Präp. ἐπί hinzu. η, 120 ὄγγη ἐπ' ὄγγη γηράσκει, μῆλον δ' ἐπὶ μίλῳ, | αὐτὰρ ἐπὶ σταφυλῇ σταφυλῆ, σῶνον δ' ἐπὶ σόφῳ. S. OC. 544 δευτέραν (sc. πληγῆν) ἔπαισας, ἐπὶ νόσῳ νόσον.

1) Vgl. Stallbaum ad Pl. Euthyphr. 14, c. Gorg. 494, e. — 2) Vgl. Stallbaum ad Pl. Phileb. 15, a, der aber mit Unrecht die Bdtg. hic leugnet, u. Maetzner ad Antiph. p. 201. — 3) Vgl. Stallbaum ad Pl. Gorg. 494, e. Kühner ad X. Comm. 3, 11, 6. An. 1, 10, 13. 2, 3, 19. — 4) Vgl. Hartung a. a. O. S. 84. — 5) Seidler de vers. doehm. p. 324. Schneidewin ad Soph. Or. 175.

2. die Zeit, und zwar in der Regel den bestimmten Zeitpunkt (das Datum), also meist genauer bestimmt durch attributive Zusätze. Α, 707 τρίτῳ ἡματι. 794 ἡοῖ τῇ προτέρῃ. π, 206 εἰκοστῷ ἔτει. υ, 88 τῆδε νυκτί. Ν, 335 ἡματι τῷ ἔτα κτλ. ε, 485 ὥρῃ χειμερινῇ. Η, 385 ἡματ' ὀπωρινῷ. Ζ, 422 πάντες ἰὼ κίον ἡματι Ἄιδος εἶσω, vgl. Th. 6, 27 μᾶζ νυκτί. Hdt. 3, 131 τῷ πρώτῳ ἔτει ὑπερεβάλετο τοὺς ἄλλους ἡηρούς. . . καὶ μιν δευτέρῳ ἔτει ταλάντου Αἰγυπτῶν δημοσίῃ μισθοῦνται· τρίτῳ δὲ ἔτει Ἀθηναῖοι ἑκατὸν μνέων· τετάρτῳ δὲ ἔτει Πολυκράτης δυῶν ταλάντων. Th. 4, 25 τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ. . . , τῇ δ' ὑστεραίᾳ. X. Hell. 2. 3, 15 τῷ πρώτῳ χρόνῳ. Th. 1, 12 Βοιωτοὶ οἱ νῦν ἐξήκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν ἐξ Ἀρνης ἀναστάντες. 1, 60 ἀφικνοῦνται τεσσαροκοστῇ ἡμέρᾳ ὕστερον. 8, 24 τρίτῃ ἡμέρᾳ ὕστερον, vgl. *tertio anno post*. Lys. 21, 1 τρίτῳ μηνί, im 3. Monate darauf. Dem. 19, 57 ἡ εἰρήνη ἐλαφροβλιῶνος ἐνάτῃ ἐπὶ δέκα ἐγένετο. So ferner in Prosa: τῆδε τῇ νυκτί, ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, τῇ αὐτῇ νυκτί, τῇ αὐτῇ ὥρᾳ, τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ, τῷ ἐπιόντι μηνί, τῷ ἐπιόντι ἔτει, τῷ ὑστέρῳ ἔτει u. s. w. Th. 7, 9 τῷ θέρει τελευτῶντι; in demselben Sinne 1, 30 περιμόντι τῷ θέρει, vgl. X. Hell. 3. 2, 25 περιμόντι τῷ ἐνωστῷ. Ar. Ach. 84 τῇ παντελήνῳ. Ν, 1196 πῶς οὐ δέχονται δῆτα τῇ νουμηνίᾳ | ἀρχαὶ τὰ πρυτανεῖ', ἀλλ' ἔνῃ τε καὶ νέᾳ; Th. 2, 28 τοῦ αὐτοῦ θέρους νουμηνίᾳ κατὰ σελήνην ὁ ἥλιος ἐξέλιπε. Ohne Attribut selten und vorwiegend dichterisch. ο, 34 νυκτί δ' ὁμῶς πλείειν. Β, 468 ὅσσα τε φύλλα καὶ ἄνθεα γίνεταί ὥρῃ, vgl. Mimn. 2, 1. Zur Datierung dienen auch die regelmässig wiederkehrenden Staatsfeste; daher meist im blossen Dativ: Παναθηναίαις, Διονυσίαις, ἁλώαις, Ἐλευσινίαις, Διπολίαις, Ἀπατουρίαις, Βραυρωνίαις, Θεσμοφορίαις, Θοργηλαίαις, μυστηρίαις u. s. w. Lys. 1, 20 θεσμοφορίαις ὄχγετο εἰς τὸ ἱερόν. 21, 1 Παναθηναίαις τοῖς μεγάλοις. Andoc. 1, 28 Παναθηναίων τῷ ἀγῶνι. Dem. 21, 176 τοῖς μυστηρίαις. Pseph. Dem. 18, 116 Παναθηναίαις τοῖς μεγάλοις ἐν τῷ γυμνακίῳ ἀγῶνι καὶ Διονυσίαις τραγῳδοῖς καινοῖς, vgl. Cic. Phil. 1. 15, 36 *gladiatoribus*, zur Zeit der Gladiatorenspiele. Pl. Symp. 174, a γῆδες αὐτὸν διέφυγον τοῖς ἐπικικίαις. (Aber Pl. Lys. 223, b ἐν τοῖς Ἑρμαίαις. Civ. 354, a ἐν τοῖς Βενυδιδαίαις. Leg. 633, c ἐν ταῖς γυμνοπαίδαις). Ähnlich Th. 1, 44 γενομένης δις ἐκκλησίας τῇ μὲν προτέρᾳ ἀπεδέξαντο τοὺς λόγους, ἐν δὲ τῇ ὑστεραίᾳ μετέγνωσαν. Aeschin. 2, 65 τῇ μὲν προτέρᾳ τῶν ἐκκλησιῶν. . . , τῇ δ' ὑστέρᾳ (wo Franke ἐν einschleibt). Dem. 44, 39 ταῖς παρελθούσαις ἀρχαιρεσίαις ταύταις, vgl. *comitiis*. Sonst bei nichttemporalen Begriffen selten. Ο, 324 νυκτὸς ἀμολγῷ. Ν, 684 ζαχρηεῖς γίνοντο μάχῃ. 713 οὐ γὰρ σφι σταδίῃ ὑσμίνῃ μίμνε φίλον κῆρ. S. Ant. 336 χειμερίῳ νότῳ, vgl. Theocr. 13, 29. S. OR. 380 τέχνη τέχνης ὑπερφόρουσα τῷ πολυζήλῳ βίῳ. Hdt. 9, 102 οὐδὲν ἔλασσον εἶχον τῇ μάχῃ, vgl. Th. 3, 54 μάχῃ τε τῇ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γῇ γενομένη παρεγνόμεθα ὁμῖν. Hdt. 6, 92 συναπέβησαν δὲ καὶ ἀπὸ Σικυωνίων νεῶν

ἄνδρες τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ, wie im Lat. *adventu, discessu*, vgl. Th. 2, 20 λέγεται τὸν Ἀρχίδαμον ἐς τὸ πεδίον ἐκείνῃ τῇ ἐσβολῇ οὐ καταβῆναι, ebenso 2, 57. 1, 128 Βυζάντιον ἐλὼν τῇ προτέρᾳ παρουσίᾳ. 4, 26 ὅσοι δὲ γαλήνῃ κινδυνεύσειαν. Poet. καιρῷ *in tempore, opportune*. S. OR. 1516 πάντα γὰρ καιρῷ καλά. Enr. Suppl. 509 ἦσυχος καιρῷ σοφός. (Th. 4, 59 schreibt Poppo ἐν καιρῷ). Das adverb. χρόνῳ, mit der Zeit, gwhnl. = nach langer Zeit, *tandem* ist wahrscheinlich als urspr. komitativ aufzufassen, vgl. S. Ai. 306 ἔμφρων μόλις πως ζῶν χρόνῳ καθίσταται, s. Ellendt-Genthe Lex. Soph. p. 706. Th. 1, 98 καὶ χρόνῳ (*tandem*) ζυνέβησαν καθ' ὁμολογίαν. Vgl. X. Hell. 4, 1, 34. Dem. 1, 18. Lys. 1, 20 ὡς ἐκείνῃ τῷ χρόνῳ πεισθεῖη (mit der Zeit). Ar. N. 865 ἦ μὲν σὺ τούτοις τῷ χρόνῳ ποτ' ἀχθήσει. Ebenso χρόνῳ μακροῦ S. El. 1273, χρ. βραχέϊ OR. 1648.

Anmerk. 5. In den verwandten Sprachen dient der komitative Instrumentalis vielfach zum Ausdrucke der räumlichen und zeitlichen Erstreckung. Hiernach lässt sich die Vermutung kaum abweisen, dass auch im Griechischen bei der lokalen und temporalen Verwendung des Dativs der Lokativ und der Instrumentalis zusammengelassen sind, wenn auch eine scharfe Abgrenzung nicht möglich ist.

Anmerk. 6. Die Präposition ἐν tritt in der Regel hinzu: a) bei nicht temporalen Begriffen, als: ἐν πολέμῳ, ἐν εἰρήνῃ, b) bei Zeitbegriffen, die kein Attribut bei sich haben, als: ἐν ἡμέρᾳ, ἐν νυκτί, ἐν ἔθει u. s. w., c) oft auch, wenn das Attribut in einem Pronomen besteht, als: ἐν τούτῳ τῷ ἐνιαυτῷ, ἐν τῇδε τῇ νυκτί, ἐν ἣ ἡμέρᾳ, d) überhaupt aber, wenn nicht der bestimmte Zeitpunkt, wann, sondern der Zeitraum, innerhalb dessen etwas geschieht, bezeichnet wird, daher bei Substantiven mit Cardinalibus und den Adjektiven: ὀλίγος, μικρός, πολὺς u. dgl., als: παράγαγον ἐν τρισὶν ἡμέραις X. An. 4, 8, 8. ἐν ἑοσὶν ἐτοσίν, *intra biennium*, X. Ag. 1, 34, ubi v. Breitenb. ἐν τοσοῦτῳ χρόνῳ Comm. 1, 3, 13. Ungleich seltener in Prosa ohne ἐν, als: X. An. 1, 8, 22 ἡμίσει ἂν χρόνῳ αἰσθάνεσθαι. Pl. Euthyd. 303, c ὀλίγῳ χρόνῳ. In der Dichtersprache findet sich zuweilen ἐπί c. d., z. B. b. Hom. ἐπ' ἡματι, ἐπὶ νυκτί.

Anmerk. 7. Hiernach berührt sich bei Zeitbestimmungen ἐν c. dat. dem Sinne nach nahe mit dem Genetiv, der ebenfalls gleichsam die Linie angeht, von der irgend ein nicht genauer bestimmter Punkt in Betracht kommt, während der Akkusativ die Linie in ihrer ganzen Ausdehnung darstellt, der blosse Dativ aber den bestimmten Punkt selbst (oder die Linie zu einem Punkte zusammengedrängt) bezeichnet. Man vergleiche folgende Beispiele. Hdt. 2, 95 πᾶς ἀνὴρ αὐτῶν ἀμφίβληστρον ἔκτηται, τῷ τῆς ἡμέρας (des Tages od. am Tage) μὲν ἰχθὺς ἀγρεύει, τὴν δὲ νύκτα (die Nacht hindurch) τᾶδε (hierzu) αὐτῷ γράται. Vgl. 3, 117 τὸν μὲν χειμῶνα . . . τοῦ δὲ θέρους. 4, 48 Ἴστρος ἕως αἰεὶ αὐτὸς ἐσωτῶ βέη καὶ θέρους καὶ χειμῶνος; aber 50 ἕως δὲ αἰεὶ βέη ἐν τε θέρει καὶ χειμῶνι ὁ Ἴστρος. 7, 55 ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην οὗτοι τῇ δὲ ὑστεραίᾳ πρώτοι μὲν κτλ. Th. 4, 133 ἐν τῷ αὐτῷ θέρει Θηβαῖοι Θεσπιέων τεῖχος περιεῖλον u. καὶ ὁ νεὸς τῆς Ἡρας τοῦ αὐτοῦ θέρους ἐν Ἀργεὶ κατεκαύθη. 38 ταύτην τὴν μὲν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα ἐν φυλακῇ εἶχον αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι τῇ δὲ ὑστεραίᾳ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι . . . διεσκευάζοντο. 90 ἡμέρα δὲ ἀρξάμενοι τρίτῃ, ὡς (ex quo) οἰκοθεν ὤρησαν. ταύτην τε εἰργάζοντο καὶ τὴν τετάρτην καὶ τῆς πέμπτης μέχρι ἀρίστου. X. An. 2, 1, 3 καὶ λέγει, ὅτι ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν περιμενοῖεν αὐτοὺς . . .

τῆ δὲ ἄλλῃ ἀπείναι φαίη ἐπὶ Ἰωνίας. 3. 4, 18 ταύτη μὲν τῆ ἡμέρα ἀπῆλθον οἱ βάρβαροι, τὴν δὲ ἐπιούσαν ἡμέραν ἔμειναν οἱ Ἕλληνες, τῆ δὲ ὑστεραία ἐπορεύοντο διὰ τοῦ πεδίου. Hell. 1. 1, 14 ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν αὐτοῦ ἔμειναν, τῆ δὲ ὑστεραία Ἀλκιβιάδης ἐκκλησίαν ποιήσας παρεκλεύετο αὐτοῖς.

§ 427. Konstruktion der Verbaladjektive auf τέος, τέα, τέον.

Die Verbaladjektive auf τέος, τέα, τέον, deren Gebrauch übrigens sich erst in der attischen Blütezeit ausgebildet hat, werden sowohl von transitiven als von intransitiven Verben gebildet. Die von transitiven Verben, d. h. von solchen, welche den Akkusativ regieren, abgeleiteten Verbaladjektive werden entweder, wenn der Nachdruck auf dem Verbaladjektive ruht, unpersönlich in der Neutralform τέον oder τέα (§ 366), oder, wenn das Subjekt hervorgehoben werden soll, wie das lateinische Gerundiv, persönlich; die von intransitiven Verben abgeleiteten aber immer nur unpersönlich gebraucht. Die thätige Person steht nach § 423, 18 c im Dative. Das unpersönlich gebrauchte Verbaladjektiv nimmt sein Objekt in dem Kasus zu sich, mit dem das Verb, von dem es abstammt, verbunden wird. Ἀσκητέον (oder -τέα) ἐστὶ σοι τὴν ἀρετήν oder ἡ ἀρετὴ σοι ἀσκητέα. Ἐπιθυμητέον (oder -τέα) ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις τῆς ἀρετῆς. Ἐπιχειρητέον ἐστὶ σοι τῷ ἔργῳ. X. oec. 7, 35 οἷς ἂν ἔνδον ἐργαστέον, τούτων σοι ἐπιστατητέον (ἐπιστατεῖν τινος) καὶ τὰ εἰσφερόμενα ἀποδεκτέον. Comm. 3. 6, 3 ὠφελιτέα σοι ἡ πόλις ἐστίν. Dem. 1, 17 φημί δὴ βοηθητέον εἶναι τοῖς πράγμασιν ὑμῖν. Isoer. 6, 91 τὸν θάνατον ἡμῖν μετ' εὐδοξίας αἰρετέον ἐστίν. Th. 8, 65 μεθεκτέον τῶν πραγμάτων πλείοσιν. Hdt. 7, 168 οὗ σφι περιοπτέη ἐστὶ ἡ Ἑλλάς ἀπολλομένη, sie dürfen nicht übersehen, dass Hellas zu Grunde geht. Vgl. 5, 39. So von Deponentibus, als: μιμητέον ἐστὶν ἡμῖν τοὺς ἀγαθοὺς (v. μιμεῖσθαι τινα) oder μιμητέοι εἰσὶν ἡμῖν οἱ ἀγαθοί. Pl. Phaed. 66, e αὐτῆ τῆ ψυχῆ θεατέον αὐτὰ τὰ πράγματα v. θεᾶσθαι. 90, e προθυμητέον ὑμῶς ἔχειν v. προθυμεῖσθαι. S. Ant. 678 οὔτοι γυναῖκός οὐδ' αὐμῶς ἡσσητέα v. ἡσᾶσθαι τινος, *inferiorem esse aliquo*. Über einige auffallende Verbindungen in der Konstruktion s. § 360, A. 2. Über die gewöhnliche Weglassung v. ἐστὶ s. § 354, b).

Anmerk. 1. Die Verbaladjektive solcher Verben, deren Medialform sowohl passive als reflexive oder intransitive Bedeutung hat, haben in der unpersönlichen Neutralform mit ἐστὶ gleichfalls eine doppelte Bedeutung und, wenn ein Objekt dazu tritt, eine doppelte Konstruktion, als: πιστέον ἐστὶν αὐτόν, man muss ihn überreden, v. πείθω τινα, u. πιστέον ἐστὶν αὐτῷ, *oboediendum ei est*, πιστέον τοῖς νόμοις v. πείθομαι τινι, *oboedio alicui*; ἀπαλλακτέον ἐστὶν αὐτὸν τοῦ κακοῦ v. ἀπαλλάττειν τινα τοῦ κακοῦ, u. ἀπαλλακτέον ἐστὶν ἡμῖν τοῦ ἀνθρώπου v. ἀπαλλάττεσθαι τινος, sich von etwas losmachen, als: Pl. Phaed. 66, e ἀπαλλακτέον αὐτοῦ, ubi v. Hdrf. 90, e ἀνδριστετέον, man muss sich anstrengen, v. ἀνδρίζεσθαι. Civ. 520, c ξυνηθητέον τὰ σκοτεινὰ θεᾶσθαι, man muss sich gewöhnen, v. ξυνηθίζεσθαι; aber

Plut. mor. p. 11, c συνεπιθέτον τοὺς παῖδας τὴν ἀλήθειαν λέγειν v. συνεπιθέσειν τινα. Pl. civ. 457, a ἀποδοτέον δὴ ταῖς τῶν φυλάκων γυναῖξιν, die Frauen müssen sich auskleiden, v. ἀποδύεσθαι. Gorg. 507, d παρασκευαστέον μάλιστα μηδὲν δεῖσθαι τοῦ κολάζεσθαι, man muss sich anschicken, v. παρασκευάζεσθαι; aber 510, a ἐπὶ τοῦτο παρασκευαστέον ἐστὶ δύναμιν τινα v. παρασκευάζειν τι. X. Hier. 2, 10 ἐναυθὰ δὴ (ὁ τύραννος) καὶ μάλιστα φυλακτέον οἴεται εἶναι, *cavendum sibi esse*, v. φύλαττεσθαι, *cavere*. Comm. 1. 2, 34 ὄθλον, ὅτι ἀρεκτέον ἂν εἴη τοῦ ὄρθῳ; λέγειν v. ἀπέχεσθαι τινος.

Anmerk. 2. Nicht selten aber wird von den Attikern bei den Verbaladjektiven auf τέος die thätige Person auch durch den Akkusativ bezeichnet, weil in den Verbaladjektiven der Begriff des impersonellen Verbs δεῖ mit dem Infinitive liegt. Der Indikativ ἐστί wird hier regelmässig weggelassen. Isocr. 9, 7 οὐ δουλευτέον τοὺς νόον ἔχοντας ταῖς κακῶς φρονοῦσιν. Th. 1, 72 ἔδοξεν αὐτοῖς παρρησιάζεσθαι ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους εἶναι τῶν ἐγκλημάτων περὶ μηδὲν ἀπολογησομένων. X. Comm. 3. 11, 1 ἰτέον ἂν εἴη θεασαμένων. Pl. Gorg. 507, d τὸν βουλομένον εὐδαίμονα εἶναι σωφροσύνην διωκτέον καὶ ἀσκητέον. Cf. Stallb. ad civ. 413, e. Leg. 643, a διὰ γὰρ ταύτης φημὲν ἰτέον εἶναι τὸν προσεχειρισμένον ἐν τῷ νόῳ λόγον ὑφ' ἡμῶν. Crit. 49, a οὐδενὶ τρόπῳ φημὲν ἐκόντας ἀδικητέον εἶναι. (Beide Konstruktionen finden sich zuweilen verbunden: Pl. civ. 453, d οὐκ οὖν καὶ ἡμῖν νευστέον καὶ πειρατέον σφῆζεσθαι ἐκ τοῦ λόγου, ἥτοι θελφινὰ τιν' ἐλπίζοντας ἡμῶν ὑπολαβεῖν ἂν; ubi v. Stallb. Th. 8, 65 οὕτε μεθοπορητέον εἴη ἄλλους ἢ τοὺς στρατευομένους, οὔτε μεθεκτέον τῶν πραγμάτων πλειοσιν ἢ πεντακισχιλίοις. Eur. Ph. 712, f. ἐξοιστέον τὰρ ὄπλα Καδμείων πόλει . . ἐκτὸς τάφρων τῶνδ' ὡς μαχομένων τάχα). Eur. Hipp. 491, f. ὡς τάχος διῆστέον (sc. ἡμῶν) | τὸν εὐθὺν ἐξεπόνοντας ἀμφὶ σοῦ λόγον, *celerime explorandum nobis est aperte rem declarantibus*. 1) Dem. 2, 13 πολλὴν δὴ τὴν μετὰστασιν καὶ μεγάλην δεικτέον, εἰσφέροντας, ἐξιόντας, ἅπαντα ποιοῦντας ἐτοίμως. Zuweilen geht auch die Konstruktion der Verbaladjektive in den Infinitiv über. Pl. Gorg. 492, d τὰς μὲν ἐπιθυμίας φῆς οὐ κολαστέον, εἰ μέλλει τις οἶον δεῖ εἶναι, ἐῶντα δὲ αὐτὰς ὡς μεγίστας πλήρωσιν ἀμύθεν γέ ποθεν ἐτοιμάζειν. Crit. 51, c ποιητέον, ἃ ἂν κελεύῃ ἡ πόλις, ἢ πεῖθεσθαι αὐτήν, ubi v. Stallb. Ebenso im Lat. Cic. Lael. 74 *amicitiarum corroboratis jam confirmatisque et ingruis et actatibus judicandae sunt, nec, si qui incaute actate venandi aut pitae studiosi fuerunt, eos habere necessarios, quos . . dilexerunt*. 2)

## § 428. II. Lehre von den Präpositionen.

Bedeutung und Konstruktion der Präpositionen.

1. Mit der Lehre von den Kasus steht in innigem Zusammenhange die Lehre von den Präpositionen, die mit den Kasus verbunden werden. Die Kasus und die Präpositionen haben das mit einander gemein, dass sie Verhältnisse eines Substantivbegriffes zu dem Prädikate des Satzes ausdrücken, weichen aber darin von einander ab, dass jene nur ganz allgemeine, diese hingegen bestimmtere Verhältnisse bezeichnen, und zwar die Verhältnisse des Raumes, der Zeit, der Kausalität und der Art und Weise.

1) S. Matthiä ad Eurip. Ph. 714. Richter de Anac. Spec. I. p. 25. Stallbaum ad Pl. Gorg. 456, e. — 2) S. Madvig ad Cic. Fin. 2, 31, 103 p. 318.

2. Die Präpositionen bezeichneten zunächst das räumliche Dimensionsverhältnis <sup>1)</sup>, in dem das Nebeneinander der Dinge (das Daneben, Davon, Vorbei, Ringsum, Mit) oder die räumlichen Gegensätze von Oben und Unten, Innen und Aussen, Hinten und Vorn u. s. w. betrachtet werden. Die räumlichen Beziehungen werden sodann auf die Zeit übertragen. Denn die Verhältnisse der Zeit wurden ursprünglich ganz auf dieselbe Weise wie die des Raumes betrachtet. Daher werden die Raumbeziehungen und die Zeitbeziehungen eines Substantivbegriffes zu dem Prädikate durch dieselben Präpositionen dargestellt, als: *πρὸ τῶν πολῶν ἔστη* und *πρὸ ἡμέρας ἀπῆλθεν, ἐκ τῆς πόλεως ἀπέφυγεν* und *ἐκ τοῦ πολέμου* (unmittelbar nach dem Kriege) *ἔγένετο εἰρήνη, ἐν ταύτῃ τῇ χώρᾳ* und *ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πολλὰ καὶ καλὰ ἔργα ἀπεδείξατο*. Die räumlichen Beziehungen werden drittens auf die Kausalität und die Art und Weise übertragen, indem auch diese Verhältnisse auf sinnliche Weise als Raumverhältnisse angeschaut wurden, als: *ὑπὸ γῆς οἰκεῖν* und *ὑπὸ τινος ἀποθανεῖν, ὑπ' ἀλλοῦ χορεύειν, ἀπὸ πόλεως ἔλθεῖν* und *ἀπὸ προσόδων τρέφειν τὸ ναυτικόν, ἀπὸ τινος καλεῖσθαι, ἐν οἴκῳ κεῖσθαι* und *ἐν σιωπῇ πορεύεσθαι*.

3. In der uranfänglichen Entwicklung der Sprache mögen die Kasus genügt haben, die angegebenen Verhältnisse des Raumes, der Zeit u. s. w., wenn auch auf unvollkommene und mangelhafte Weise zu bezeichnen. <sup>2)</sup> Sobald aber der menschliche Geist tiefer in die Beziehungsverhältnisse der Dinge einzudringen anfangt, musste notwendig das Bedürfnis erwachen, die mannigfaltigen Beziehungen des Raumes, der Zeit, der Kausalität und der Art und Weise mit Hilfe besonderer Wörter bestimmter und schärfer auszudrücken. Hierzu dienten die Adverbien, die sodann im weiteren Verlaufe grossenteils zu Präpositionen verblassten.

4. Den Gang der Entwicklung haben wir uns so vorzustellen, dass ursprüngliche einfache Wendungen wie *ἦλθε δώματα*, er ging zum Hause (§ 410, 4), *βαίνει νεώς*, er geht vom Schiffe (§ 421, 1), *εὔδῃ Γαργάρῳ*, er schlief auf dem Gargaron (§ 426, 1) zunächst durch Zufügung von Ortsadverbien, die die Richtung der Handlung genauer

<sup>1)</sup> Diesen Namen hat zuerst K. F. Becker (*Organism. der Spr.* §§ 54. 88) eingeführt (vgl. Hartung über d. Kasus S. 6 f.), insofern nämlich diese räumlichen Verhältnisse nach den verschiedenen Dimensionen des Raumes (Länge, Breite, Höhe) und nach den Produkten derselben (der Linie, Fläche u. s. f.) gedacht und unterschieden werden. — <sup>2)</sup> Vgl. Grassmann in Kuhns Ztschrft. 23, 560: „Im Sanskrit kann man oft 10 bis 20 Seiten lesen, ohne irgend einer Präposition mit einem von ihr regierten Kasus zu begegnen.“ Delbrück *Synt. Forschungen* IV, S. 126.

bestimmten, spezialisiert wurden: ἦλθε δώματα πρὸς, zum Hause hinzu, βαίνει νεὸς ἄπο, vom Schiffe weg, εὔθε Γαργάρω ἄνα, auf dem Gargon oben. Später trat das Adverb entweder in unmittelbare Beziehung zum Verb, mit dem es schliesslich ein Kompositum bildete: ἀποβαίνει νεὸς, oder es schloss sich näher an den Kasus an: βαίνει ἀπὸ νεὸς, und wurde für diesen allmählich eine unentbehrliche Stütze, indem die ursprüngliche Kraft des Kasus erlosch und die Ortsadverbien auch auf zeitliche, modale und kausale Verhältnisse übertragen wurden. Hiermit war der Übergang des Adverbs zur Präposition vollendet. Als Reste der älteren Gebrauchsweise und Wortstellung haben sich auch in der ausgebildeten Sprache die Fälle der sogenannten Tmesis erhalten, vgl. § 445.

5. Hieraus ergibt sich, dass der mit der Präposition verbundene Kasus nicht von vorn herein von der Präposition regiert wird, wie man zu sagen pflegt; wäre dies der Fall, so müsste eine Präposition stets nur mit einem und demselben Kasus verbunden werden, während es doch Präpositionen giebt, die mit zwei oder drei Kasus verbunden werden; sondern der Kasus ist ursprünglich durch sich selbst bedingt, und die mit ihm verbundene Präposition stellt nur das durch den Kasus ausgedrückte Verhältnis anschaulicher als ein Raumverhältnis, aber zugleich auch logisch bestimmter dar. Wohl aber hat sich auf einer späteren Stufe der Entwicklung, je mehr das Gefühl für die Bedeutung des Kasus erlosch und seine Verbindung mit der Präposition zu einer rein gewohnheitsmässigen wurde, allmählich ein Zustand herausgebildet, der den Kasus allerdings in einer gewissen Abhängigkeit von der Präposition zeigt.

6. Die Konstruktion der Präpositionen mit den Kasus wird vor allem durch die Bedeutung des Kasus, sodann aber auch durch den in den Präpositionen liegenden Begriff, sowie durch die einer Sprache eigentümliche Anschauungsweise bestimmt. Hiernach zerfallen in der griechischen Sprache die Präpositionen:

- a) in Präpositionen mit dem Genetive: ἀντί, ἀπό, ἐξ, πρὸς;
- b) in Präpositionen mit dem Dative: ἐν und σύν;
- c) in Präpositionen mit dem Akkusative: εἰς und ὡς;
- d) in Präpositionen mit dem Genetive und Akkusative: διά, κατὰ, ὑπέρ; und ἀνά mit dem Dat. u. Akk.;
- e) in Präpositionen mit dem Genetive, Dative und Akkusative: ἀμφί, περί, ἐπί, μετά, παρά, πρὸς, ὑπό.

Anmerk. 1. Für ἐν und εἰς (entst. aus ἐνς) haben die lateinische und die deutsche Sprache nur eine Form: *in*, *in*, wie auch einige griechische Mundarten ἐν m. d. Dat. u. Akk. verbinden. S. § 325, 3 u. § 432, 1.

7. Nach der Bedeutung der Dimensionsverhältnisse zerfallen sämtliche Präpositionen a) in solche, welche eine Nähe, Gemeinschaft, Umgebung, Trennung bezeichnen: παρά, neben, σόν und μετά, mit, ἀμφί, um (an zwei Seiten), περί, um . . . herum (Kreislinie), διά, zwischen . . . durch; b) in solche, welche räumliche Gegensätze ausdrücken: ἐπί, auf, ἀνά, an, auf, ὑπέρ, über (oben) und ὑπό, unter, κατέ, hinab (unten); πρό, πρός, ἀντί, vor (vorn) und die uneigentliche Präposition ὀπίσθην, hinter (hinten); ἐν und ἐν, in (innen) und ἐξ, aus, und die uneigentliche Präposition ἔξω, ausser (ausen); ὡς, zu (hinzu) und ἀπό, von (hinweg).

Anmerk. 2. Die Präposition ὡς, zu, ad, welche einen pronominalen Ursprung zu haben scheint, bezeichnet nicht, wie die übrigen, ein räumliches Dimensionsverhältnis, sondern wird ursprünglich nur von Personen in Verbindung mit Verben der Bewegung gebraucht, als: ἰέναι, πέμπειν ὡς βασιλεία, s. § 432, 2. Auch unterscheidet sich ὡς insofern von den übrigen Präpositionen, als es nie in der Komposition mit Verben gebraucht wird.

8. Jede Präposition hat eine Grundbedeutung, die sie überall festhält; und wenn auch eine Präposition mit zwei oder drei Kasus verbunden wird, so bleibt doch überall dieselbe Grundbedeutung, sie erhält aber nach den verschiedenen Kasus, insofern jeder Kasus eine besondere Bedeutung hat, verschiedene Modifikationen. Die Grundbedeutung der Präposition tritt am reinsten in der Bezeichnung der Ortsbeziehungen und meistens auch der Zeitbeziehungen hervor; in der Darstellung der kausalen Beziehungen aber tritt sie oft ganz ins Dunkel. Dass sich aber die ursprüngliche Bedeutung der Präposition in dem Fortgange der Zeit und, was in der griechischen Sprache beachtungswert ist, in den verschiedenen Mundarten, in der Dichtersprache und in der Prosa auf mannigfache Weise abgeändert und verschieden gestaltet hat, liegt in der Natur des Entwicklungsganges einer jeden Sprache.

9. Die verschiedenartige Übersetzung der Präpositionen einer Sprache in eine andere Sprache darf uns nie berechtigen, einer Präposition alle die Bedeutungen beizuschreiben, die sie in der Übersetzung anzunehmen scheint. Eine Präposition würde alsdann oft einander entgegengesetzte und ganz unvereinbare Bedeutungen in sich umfassen. Jede Sprache hat ihre eigentümliche Anschauungsweise, und jede Sprache muss daher aus sich und nicht aus einer fremden erklärt werden. Es ist oft unmöglich, die Grundbedeutung einer Präposition durch eine gänzlich entsprechende Präposition einer anderen Sprache auszudrücken, da die Bedeutung dieser für die jener entweder zu eng oder zu weit ist. Hierzu kommt endlich, dass die Sprachanschauung manche Beziehungsverhältnisse anders auffasst, als sie sich in der Wirklichkeit zeigen, wie z. B. in: πέμπειν ἐξ τινος, ἰέναι ἐξ τινος u. s. f.

Anmerk. 3. In betreff der Konstruktion der mit Präpositionen zusammengesetzten Verben ist zu bemerken, dass die Präposition auf die Konstruktion des Verbs entweder einen Einfluss ausübt oder nicht ausübt. Das erstere ist der Fall, wenn die Präposition in der Komposition die ihr eigentümliche Bedeutung und Struktur beibehält, so dass man an der Stelle des Kompositums auch das Simplex mit der Präposition gebrauchen kann, ohne eigentliche Veränderung des Sinnes, als: ἐξέρχομαι τῆς πόλεως = ἔρχομαι ἐκ τῆς πόλεως oder ἐξέρχομαι ἐκ τῆς π., προτρέχειν τῶν ἑπιτιῶν X. An. 5. 2, 4 = τρέχειν πρό τ. ὁ u. s. w. Das letztere ist der Fall, wenn die Präposition in dem Kompos. ihre Bedeutung zwar beibehält, die Konstruktion aber sich ändert, wie in ἀντιμάχουσθαί τι; hier hängt der Kasus nur von dem Begriffe des Verbs ab, sowie auch, wenn die Präposition mit dem Verb zu einem unzertrennlichen Ganzen verschmolzen ist, wie in ἀποπεραινέειν τι, ἐκτελεῖν τι, ἀπογιγνώσκειν τι, *desperare aliquid* (aber X. An. 1. 7, 19 ἀπειγνῶκεναι τοῦ μάχεσθαι, wo ἀπό auf die Konstruktion eingewirkt hat, insofern sie dem Simplex γινώσκειν den Begriff der Abneigung hinzugefügt hat), ἀπελαύνειν τινά, ἀποδοκιμάζειν τι u. s. w. Über ἀναβαίνειν ἐπί c. g. s. § 416, 2, ἀναδύναμι, ἀναπνεῖν u. dgl. c. g. § 421, 1 u. 2; über ἐγκεγλήμενος, κατακλείειν, εἰσδέχεσθαι c. g. § 419, 2. Εἰσβαίνειν wird meistens mit εἰς verbunden, aber trop. c. d. S. Tr. 297 ἐμοὶ γὰρ οἴκτος δεινὸς εἰσέβη, ebenso Ant. 1345 τὰ δ' ἐπὶ κρατὶ μοι ἰ πόμος δυσκόμοτος εἰσέλατο, was mein Haupt, meine Person anlangt, so traf mich ein unerträgliches Verhängnis, s. § 426, Anm. 1; ἐνάλλεσθαι im eigentlichen u. uneig. Sinne in der Regel c. d., doch mit εἰς S. OR. 263 ἐς τὸ κείνου κρατὶ ἐνέλαθ' ἢ τύχη. Εἰσιεῖναι u. εἰσέρχεσθαι = in den Sinn kommen wird gewöhnlich, wie *inedit me aliquid*, m. d. Akk. verbunden, seltener c. d. Pl. Phaed. 59, a οὐδὲν πάνυ μοι ἐλεινὸν εἰσῆει. Civ. 330, d εἰσέρχεται αὐτῷ δέος. Über die Kompos. mit κατό c. acc. u. c. gen. s. §§ 409, 7 u. 421, A. 9. Einige werden m. d. Dat. nach § 423, 2 u. 3 st. des Gen. verbunden, als; καθυβριζέειν στρατῷ Hdt. 1, 212, vgl. S. Ai. 153 (st. des gwhnl. τινός od. τῷ); κατακρίνειν Hdt. 7, 146 τοῖσι κατεκρίετο θάνατος; καταχεῖν τινί τι b. Hom., z. B. Ξ, 435; καταγελάων Hdt. 3, 37. 38 u. s. Die Kompos. mit ὑπέρ werden meistens als Transitive m. d. Akk. verbunden, einige jedoch auch m. d. Gen., so ὑπερφρονεῖν gwhnl. c. g., ὑπερορᾶν hingegen gwhnl. c. acc., seltener c. g., s. § 417, A. 13; aber Th. 4, 93 ὑπερέρφησαν τοῦ λόφου hat die Präp. eingewirkt. Die Kompos. mit περί haben meistens als Trans. den Akk. bei sich, als: περιβαίνειν; über die c. d., wie περιπίπτειν s. § 426, Anm. 1, aber Th. 4, 36 περιμένα κατὰ νότου αὐτοῖς ὀδῶ ist der Dat. nicht von περιμένα, sondern von περιμένα κατὰ νότου abhängig; über περιεῖναι, περιγίγνεσθαι c. g. s. § 420, 2. b. Von den vielen Kompositis mit ἐπί wollen wir nur noch einige erwähnen. Über ἐπιστρατεύειν, ἐπέρχεσθαι, ἐπεξίεναμι, ἐπιβαίνειν, ἐπιχειρεῖν, ἐπεγγεῖλαι c. d. s. § 423, 3; über ἐπέρχεσθαι, ἐπίεναμι, ἐπιστρατεύειν c. acc. s. § 409, 7; über ἐπιβαίνειν, ἐπιβατεύειν c. gen. s. § 416, 2. Die Komposita mit παρά werden meistens als Transitive mit dem Akk. verbunden, als: παραβαίνειν, παρέρχεσθαι, παρατρέχειν τινά; παραρῖσθαι τί τινος, einem etwas entziehen, vgl. X. Hell. 2. 3, 20. Conv. 4, 40. Comm. 1. 6, 1. Die meisten Komposita mit πρός nehmen nach § 423, 2 u. 3 den Dativ zu sich, als: προσέχειν τινί (über d. selt. u. unklass. προσέχειν c. acc. rei s. Poppo ad Th. P. III. Vol. 1 p. 282 sq.), προσπίπτειν, z. B. αἰσχρῶ ἐπίθωμιζ X. ap. 30, προσβλέπειν τινί Conv. 3, 14 (gwhnl. c. acc., wie X. oec. 11, 5 προσβλέψας με), προσπαίζειν τινί, mit einem scherzen (aber τινά, einen verspotten, s. Lobeck ad Herodian. p. 463), hingegen προσελάων τινος, erst b. Spät. c. d.; προσκαθέζεσθαι c. acc., z. B. τὴν πόλιν, wie *assidere urbem*, s. Poppo ad Th. P. III. Vol. 1. p. 223. Von den

Kompositis mit ὑπό schwanken einige zwischen dem Dat. u. dem Akk.; über ὑφίστασθαι (*sustinere*) c. a. s. § 409, 3, c. d. *resistere*, X. Hell. 7. 5, 12. An. 3. 2, 11; z. 398 πῶσιν ὁ ἡμετέρις ὑπέδω γόος. S. Ph. 1111 ἀλλά μοι ἄσσοπα . . ἔπη . . ὑπέδω, dafür in Prosa der Akk.

Anmerk. 4. Über die ursprüngliche Verwendung der Präpositionen als Ortsadverbien s. § 443. Die Nr. 6 angegebenen Präpositionen nennt man, insofern sie in der ausgebildeten Sprachperiode theils garnicht, theils nur selten allein ohne ein Substantiv als Ortsadverbien auftreten und demnach regelmässig die Funktion der Präpositionen sowohl in Verbindung mit den Kasus, als auch in Zusammensetzungen mit Verben übernommen haben, eigentliche Präpositionen und unterscheidet sie von den uneigentlichen, unter denen wir folgende Klassen begreifen: a) theils Orts-, theils andere Adverbien, die zwar auch in Verbindung mit einem Substantive die Funktion der Präpositionen übernehmen, in Kompositen aber nicht erscheinen können, als: ἄντα u. ἀντία ep., vor, im Anlitze, entgegen, πρόθεν, vor, ὀπισθεν, hinter, μέχρι u. ἄχρι, bis, ἔξω, ἐκτός, ἄγχι, ἀντικρύ ep. entgegen, ἀμφί ep., fern, seitab; ἄνευ, δίχα, ἄτερ ep. poet., ohne, πῆλε ep., fern von, νόστρι(ν) ep., fern von, πρὶν = πρό Pind. u. Sp. (πρὶν ὥρας Pind. P. 4, 43. πρὶν φάου; Arr. An. 3. 18, 6) u. a. c. *gen.*; ἅμα c. *dat.*; περί, rings herum, meistens c. *acc.*, sehr oft b. Hdt., zuweilen auch b. d. Trag., seltener c. *gen.* b. Hdt., z. B. 1, 179, 2, 91. — b) Substantive, als: ἔνεκα, *causa*, δίκην, *instar*, χάριν, *gratia*, ἕχατι (dor. ἕκατι) ep. poet., nach dem Willen, vermöge, b. Hom. ἕχατι Διός u. dgl., durch die Gnade.

## I. Präpositionen mit einem Kasus.

### 1. Präpositionen mit dem Genetive allein.

§ 429. 1) Ἄντι und πρό, vor.

1. Ἄντι [sansk. Adv. *ánti* gegenüber, davor, angesichts, lat. *ante*, lith. *ant*, got. *and*, d. *ant*, *ent*, in *An*litz, *ent*gegen u. s. w. <sup>1)</sup>], Lokativ zu ἄντα, Grundbedeutung: angesichts, vor, gegenüber. — 1) räumlich sehr selten. X. An. 4. 7. 6 (τὸ χωρίον ἐστὶ) ὁασὸ πίτουσι διαλειπούσαις μεγάλαις, ἀνθ' ὧν ἐστηχότες ἄνδρες τί ἂν πάσχοιεν; angesichts deren, d. i. hinter welchen, s. Kühners Bmrk. z. d. St. C. I. A. II, 835, c — 1, 68 (320—317 v. Chr.) ἀσπίδες τρεῖς, ἐν αἷς ἐν ἰππέδς καὶ ὀπλίτης . ἀντὶ τοῦ Μινωτάουρου, gegenüber d. M. <sup>2)</sup> Homer und die übrigen Epiker gebrauchen dafür die Adv. ἄντα, ἀντία (ἄντ' ἀντ') <sup>3)</sup> u. ἐναντίον c. g., die Attiker ἐναντίον c. g. — 2) kausal a) bei Beteuerungen statt des gewöhnlichen πρός c. g. S. OC. 1326 ἀντὶ παίδων τῶνδε σ' ἱκετούμεν (*per*), angesichts (vor diesen, als Zeugen meiner Bitte); — b) bei den Begriffen der Vergleichung, Abschätzung, Vergeltung, indem die zu vergleichende oder zu schätzende Sache als vor die verglichene hingestellt gedacht wird, wie

<sup>1)</sup> S. Carol. Schmidt Dissert. de praep. Graecis. Berlin. 1829. p. 29. —

<sup>2)</sup> Inschriftlich auch im Kretischen und Delphischen: ἀντὶ ματιόρων vor Zeugen.

— <sup>3)</sup> Wie Spitzner Exc. XVII. ad Iliad. deutlich gezeigt hat.

auch im älteren Deutsch vor gebraucht wird. Hdt. 3, 53 ἀντί τούτων Περϊανδρός Κερκυραίους ἐτιμωρέετο, dafür. Dem. 18, 297 ἐρωτῆς, ἀντί ποίας ἀρετῆς ἀξίω τιμᾶσθαι. So ἐν ἀνθ' ἐνός Pl. leg. 705, b. Civ. 331, b. Phil. 63, c, ubi v. Stallb., eines gegen das andere geschätzt; daher bei dem Komparative. X. R. L. 9, 1 (Λυκοῦργος κατεργάσατο) ἐν τῇ πόλει αἰρετώτερον εἶναι τὸν κολὸν θάνατον ἀντί αἰσχροῦ βίου. Vgl. Comm. 2. 5, 4. Pl. Tim. 26, e. S. Ant. 182; bei den Begriffen des Kaufs, Verkaufs, Tausches, Wertes, der Gleichheit oder Ungleichheit, als: ὠνεῖσθαι, ἀλλάττεσθαι ἀντί χρυσοῦ, s. § 418, A. 8, ἄξιος ἀντί πολλῶν, ἄλλος ἀντί σοῦ. Pl. Menex. 237, a τὴν τελευταίην ἀντί τῆς τῶν ζώντων σωτηρίας ἠλλάξαντο, vgl. Isoer. 6, 109. Lyeurg. 88. Aesch. Pr. 465 θαλασσόπλαγκτα ὅ' οὕτως ἄλλος ἀντ' ἐμοῦ λιτόπτερ' εὖρε ναυτίλων ὀχλήματα, vgl. S. Ai. 444; bei den Begriffen des Vorzuges, als: αἰρεῖσθαι τι ἀντί τινος (st. des gewöhnlichen τινός) X. An. 1. 7, 4 u. s. Dem. 18, 109 οὐτ' ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς τὰ Φιλίππου ὄωρα ἠγάπησα ἀντί τῶν κοινῇ τοῖς Ἑλλήσι συμφερόντων. Aus der Beziehung der Vergeltung hat sich die Beziehung der Ursache entwickelt, wie in ἀνθ' οἷ, ἀνθ' ὧν, wofür, weshalb, z. B. S. El. 585, und aus der Beziehung der Abschätzung, Werthaltung die der Stellvertretung, Gleichsetzung (das ältere vor, für, statt, anstatt), schon b. Hom. Φ, 75 ἀντί τοῖ ἐμ' ἰκέταο, vgl. Θ, 163. I, 115 f. 9, 546. X. Comm. 2. 7, 14 ἀντί κυνός εἰ φλόαξ καὶ ἐπιμελητῆς, wie ein Hund, *instar canis*. Hdt. 1, 210 ἀντί δούλων ἐποίησας ἐλευθέρους Πέρσας εἶναι. 7, 37 ἀντί ἡμέρης νῆς ἐγένετο. Th. 1, 86 ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γεγένηται. 4, 90 ἐκ δὲ τοῦ ὀρύγματος ἀνέβαλλον ἀντί τείχους τὸν χοῦν, *ut pro muro esset*. X. Cy. 3. 1, 18 ἀντί τοῦ μάχεσθαι πείθεσθαι ἐθέλει.

2. Πρὸ [sansk. Adv. *prá* (vorn, vorwärts), lat. *pro*, lith. *pro*, *pra-*, got. *faúra* (*faúr*), d. *vora*, *vuri*, *vor*, *für* <sup>1)</sup>] stimmt in vielen Beziehungen mit ἀντί überein, unterscheidet sich aber von diesem dadurch, dass es eine allgemeinere Bedeutung hat und sich daher mannigfaltiger entwickelt hat. Der Genetiv ist hier Stellvertreter des ursprünglichen Ablativs: πρὸ πολῶν urspr. „vom Thore aus gesehen vorn“ (vgl. § 420, 2). — 1) räumlich: vor, *pro*, als: στῆναι πρὸ πολῶν, πρὸ οἴκου. τ, 435 πρὸ δ' ἄρ' αὐτῶν . . κύνες ἦσαν. Th. 3, 51 Μινῶα ἡ νῆσοις κεῖται πρὸ Μεγάρων. X. An. 1. 4, 4 (τείχος) πρὸ τῆς Κιλικίας, vor K. = K. entgegen, wie 7. 8, 18 ὅπως τὰ ὄπλα ἔχοιεν πρὸ τῶν τοξομάτων = *sagittis opposita*. Auch auf die Frage wohin? wie im Lat. *pro*. E, 789 οὐδέποτε Τρωῆς πρὸ πύλων . . οἴχεσκον, vor das

<sup>1)</sup> S. Schmidt l. d. p. 59 sqq. Graff, die althochdeutschen Präp. Königsberg 1824, S. 130 ff.

Thor. Eur. Hec. 59 ἄγετε . . τὴν γράων πρὸ δόμων. 1) Die räumliche Auffassung liegt auch dem formelhaften γῆν πρὸ γῆς zu grunde: Land vor Land (vgl. „Schritt vor Schritt“). Aesch. Pr. 682 μάστιγι θεῖα γῆν πρὸ γῆς ἐλαύνομαι. Ebenso Ar. Ach. 235. — 2) temporal: vor, als: πρὸ ἡμέρας. ο, 524 πρὸ γάμου τελευτήσει κακὸν ἡμαρ. Hdt. 7, 130 πρὸ πολλοῦ, *multo ante*. Th. 1, 141 τὴν αὐτὴν δόναται δοῦλωσιν ᾗ τε μερίσση καὶ ἐλαχίστη δικαίωσι; ἀπὸ τῶν ἁμοίων πρὸ δίκης τοῖς πέλας ἐπιτασσομένη, vor Beschreitung des Rechtswegs, d. i. ohne dass man den Rechtsweg betritt (= πρὶν δικάσασθαι). — 3) kausal u. bildlich: a) noch hart stossend an die räumliche Bedeutung bei Ausdrücken des Schutzes, der Verteidigung (das ältere vor, nachher für) in rein sinnlicher Auffassung, als: μάχεσθαι πρό τινος, vor jemd., d. i. zum Schutze für jemd., ὀλέσθαι πρό πόλεως X, 110, *pro patria mori*; überhaupt zum Besten, Nutzen, für das Wohl, wie das in diesem Sinne gebräuchlichere ὑπέρ. X. Cy. 4. 5, 44 οὔτε ἐγὼ ἀρκέσω πράττων τι πρὸ ὑμῶν. . . οὔτε ὑμεῖς πρὸ ἡμῶν. Comm. 2. 4, 7 πολλὰκις ὁ πρὸ αὐτοῦ τις οὐκ ἐξεργάσατο, . . ταῦτα ὁ φίλος πρὸ τοῦ φίλου ἐξήρακεσεν. An. 7. 6, 36 πρὸ ὑμῶν ἀγρουπησαντα. In ähnlicher Weise S. Tr. 504 πρὸ γάμων, im Interesse der Ehe, *nuptiarum causa*. Seltener bei denselben Ausdrücken im Sinne von vor = zum Schutze vor, d. i. gegen (wie ὑπέρ). S. OC. 1524 ὡς σοι πρὸ πολλῶν ἀσπίδων ἀλαχὴν ὅδε | δορός τ' ἐπακτοῦ γειτόνων ἀεὶ τιθῆ, damit dieses Grab dir eine Schutzwehr sei vor (d. i. gegen) zahlreichen Schilden u. Speeren der Nachbarn. Pl. Symp. 201, d (Διοτίμα) Ἀθηναίσις ποτὲ θυσάμενοις πρὸ τοῦ λοιμοῦ δεκάτη ἀναβολὴν ἐποίησε τῆς νόσου, Opfer darbringen für die Seuche, d. i. zur Abwehr (wie im Deutschen: Mittel für die Krankheit = gegen). 2) — b) bei Stellvertretung (doch immer noch mit dem Nebenbegriffe: zum Besten, im Interesse jemds., wie ὑπέρ). S. OC. 811 ἐρῶ γὰρ καὶ πρὸ τῶνδε, „im Namen dieser“, vgl. OR. 10. — c) vereinzelt von der Vergeltung, wie ἀντί. S. El. 495 πρὸ τῶνδε dafür. — d) bei Vergleichung, Abschätzung, wie ἀντί, als: πρὸ πολλοῦ ποιεῖσθαι, vor vielem (d. h. hoch) schätzen; πρὸ πολλῶν χρημάτων τιμῆσασθαι Isoer. 13, 11. Hdt. 3, 85 βασιλεὺς οὐδεὶς ἄλλος πρὸ σεῦ ἔσται, vgl. 7, 3. Daher beim Komparative und den Begriffen des Vorzugs (s. ἀντί), als: αἰρεῖσθαι τι πρό τινος. Pl. Symp. 179, a πρὸ τούτου τεθνάναι ἂν πολ- λάκις ἔλοιτο. X. apol. 20. Conv. 2. 5, 3 τὸν δὲ καὶ πρὸ δέκα μῶν ἐλοίμην ἄν. Pl. Phaed. 99, a εἰ μὴ δικαιότερον ᾤμην καὶ κάλλιον εἶναι πρὸ

1) In der Redensart πρὸ ὁδοῦ ἐγένοντο Δ. 382, sie kamen fürder des Weges, vorwärts auf dem Wege, ist πρό als Adverb aufzufassen u. ὁδοῦ als sog. Gen. partitivus, wie πόρρω (πρόσω) φιλοσοφίας; ἐλαύνειν (§ 414, S. 341 f.). S. Kvίεαλα in Eurip. Studien, Wien 1866, S. 155 f., der passend προσῆγου vergleicht, als: προσῆγου γίγνεσθαι, fürder des Werkes, vorwärts im Werke kommen, förderlich sein. — 2) Vgl. Procksch in Ztschr. f. Gymn. XXXII (1878) S. 321 ff.

τοῦ φεύγειν ὑπέχειν τῇ πόλει δίκην. Crit. 54, b μήτε παῖδας περὶ πλείονος ποιοῦ μήτε τὸ ζῆν μήτε ἄλλο μηδὲν πρὸ τοῦ δικαίου. 1) Vgl. Hdt. 1, 62. 6, 12. Pl. Civ. 361, e ἐπαινεῖν πρὸ δικαιοσύνης ἀδικίαν. — Eigentümlich P, 667 πρὸ φόβοιο, eigentl. „vor der Flucht her, von ihr bedrängt“, daher: infolge der Flucht. (Doch ist Düntzers Erklärung beachtenswert, der γενόμενοι hinzudenkend πρὸ als Adverb fasst: vorwärts auf der Flucht, wie Δ, 382 πρὸ ὁδοῦ).

§ 430. 2) Ἄπό, von, und ἐξ, ἐκ, aus.

Vorbemerk. Beide Präpositionen bezeichnen ein Ausgehen, eine Entfernung, ἀπό aber bezeichnet das Ausgehen mehr als ein äusserliches, ἐξ dagegen immer als ein aus dem Innern eines Ortes oder Gegenstandes kommendes, und in kausaler Beziehung jenes mehr eine entferntere, dieses mehr eine unmittelbare Ursache. 2) Der Genetiv ist bei beiden der Stellvertreter des Ablativs (vgl. § 421). Im arkadischen und kyprischen Dialekte werden beide Präpositionen mit dem lokativischen Dativ verbunden: ἀπὸ τῶν ζῶν von dem Lande, ἐξ τῶν φύλων. Hier hat wohl die Analogie der den Gegensatz dazu bedeutenden Präposition ἐν eingewirkt: weil man sagte ἐν τῷ οἴκῳ, so bildete man danach auch ἐκ τῷ οἴκῳ, vgl. Delbrück, Synt. Forsch. IV, S. 129 f.

1. Ἄπό [episch ἀπαί, sanskr. *āpa*, lat. *ab*, got. *af*], Grundbedeutung: weg von, von. 1) räumlich: a) Entfernung von einem Orte oder Gegenstände weg bei Verben der Bewegung, als: ἀπὸ τῆς πόλεως ἦλθεν, oft bei einer Handlung, die von einem höher gelegenen Orte oder Gegenstände aus geschieht, als: Hdt. 1, 79 ἀφ' ἵππων μάχεσθαι. X. An. 1. 2, 7 ἀφ' ἵππων θηρεύειν; ferner ἄρχεσθαι ἀπό τινος, wie *incipere ab al.*; bei den Verben des Befreiens u. ähnlichen, als: λύειν, ἐλευθεροῦν, der Entfernung (§ 421, A. 2), daher: ἀπὸ σκοποῦ, und dann übertragen auf die geistige Entfernung, wie K, 324 οὐχ ἄλιος σκοπὸς ἔσσομαι οὐδ' ἀπὸ δόξης, fern von deiner Erwartung, d. i. hinter deiner Erwartung zurückbleibend; so: ἀπ' ἐλπίδων S. El. 1127, ἀπὸ γνώμης S. Tr. 389, *aliter ac sperabam, putabam* (gleichs. *aberrans ab expectatione, ab opinione*). Th. 1, 76 θαυμαστὸν οὐδὲν πεποιθήκαμεν οὐδ' ἀπὸ τοῦ ἀνθρωπείου τρόπου. Dem. 24, 6 ἔσται δὲ ταῦτ' οὐκ ἀπὸ τοῦ πράγματος. Pl. Civ. 470, b ἀπὸ τρόπου λέγεις, ubi v. Stallb. u. Schaefer. Melet. p. 51 sq. Theaet. 143, c. 179, c οὐκ ἀπὸ σκοποῦ εἶρηκεν und sonst bei Pl., vgl. X. conv. 2, 10. — b) Abstand von einem Orte oder Gegenstände bei Verben der Ruhe. B, 292 μένειν ἀπὸ τῆς ἀλόχοιο, fern von. M, 70 ἀπ' Ἄργεος ἀπολέσθαι. N, 227. σ, 203. Th. 1, 7 (αἱ παλαιαὶ πόλεις) ἀπὸ θαλάσσης μᾶλλον ὠκίσθησαν. X. Comm. 1. 2, 25 πολὺν χρόνον ἀπὸ τοῦ Σωκράτους γεγονότε. So auch S. OC. 900 σπεύδειν

1) S. Stallb. ad Pl. Ap. 28, d. — 2) Vgl. Herzog zu Quintil. X. B. p. 184 f.

ἀπὸ ῥυτιῆρος, *detractis frenis*. 1) Th. 2, 97 ἐγένετο ἡ ἀρχὴ ἢ ἰθὺς τῶν . . ἀπὸ Ἀβδόγγρων πόλεως ἐς τὸν Εὐξείνιον πόντον. Sowie im Lat., wenn der Ort, von dem aus der Abstand oder die Entfernung gemessen wird, nicht angegeben ist, sondern aus dem Zusammenhange ergänzt werden muss, oft zu dem Ablative der Massbestimmung die Präp. *ab* (= in einer Entfernung von) tritt, als: Caes. b. g. 2, 7 *hostes ad castra Caesaris contenderunt et ab milibus passuum minus duobus castra posuerunt* 2); so findet sich dieser Gebrauch der Pr. ἀπό auch bei den späteren Griechen, offenbar eine Nachahmung des lateinischen Ausdrucks. Plut. Philop. 4 ἦν ἀρὸς αὐτῷ ἀπὸ σταδίων εἴκοσι τῆς πόλεως, in einer Entfernung von 20 St. von der Stadt, oder 20 St. v. d. Stadt entfernt. Id. Oth. 11 κατεστρατοπέδευσεν ἀπὸ πενήκοντα σταδίων. — 2) temporal: Ausgehen von einem Zeitpunkte (nach). Th. 54 ἀπὸ δ' αὐτοῦ (sc. τοῦ δείπνου) θωρήσσοντο, ubi v. Spitzn.: von der Mahlzeit weg, unmittelbar nach; häufiger so b. Hdt., z. B. γενέσθαι ἀπὸ δείπνου 6, 129. ἀπὸ τῶν σίτων X. R. L. 5, 8, wie im Lat. *a cena*; ἀφ' ἡμέρας, *de die*, ἀπὸ νυκτός, *de nocte*, ἀφ' ἐσπέρας, ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας, von diesem Tage ab, seit u. s. w. — 3) kausal u. bildlich: a) vom Ursprunge und Ausgangspunkte, als: εἶναι, γίνεσθαι, φῶναι ἀπὸ τινος. τ, 163 οὐ γὰρ ἀπὸ ὀρυός ἐστι παλαιφάτου οὐδ' ἀπὸ πέτρης. Hdt. 6, 125 ἀπὸ δὲ Ἀλκμέωνος καὶ αὐτῆς Μεγακλέος ἐγένοντο καὶ κάρτα λαμπροί. Dem. 20, 29 τῶν ἀφ' Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος. — Th. 1, 37 τὴν ἀφ' ἡμῶν ἀξίωσιν (die von uns ausgehende = unsere Forderung), ubi v. Poppo-Stahl. 2, 39 τῷ ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν ἐς τὰ ἔργα εὐψύχω. 4, 108 οἱ Λακεδαιμόνιοι φθόνῳ ἀπὸ τῶν πρώτων ἀνδρῶν οὐχ ὑπερέτησαν αὐτῷ, die L. unterstützten ihn nicht wegen des Hasses von Seiten der Vornehmsten = weil ihn die V. hassten 3). τὰ ἀπὸ τινος „*complectitur omnia, quae sunt in homine et ab eo exeunt, verba, sensus, facta.*“ Bremi ad Dem. 8, 5 τὰ γ' ἀφ' ὑμῶν ἔτοιμα ὑπάρχονθ' ὄρω. — Ferner: οἱ ἀπὸ Πλάτωνος, οἱ ἀπὸ τῆς Ἀκαδημείας u. s. w., wie Cic. Tusc. 2, 3, 7 *quid sentiant ii qui sunt ab ea disciplina*, ubi v. adnotata; οἱ ἀπὸ τῆς σκηρῆς, Schauspieler; οἱ ἀπὸ τοῦ δήμου Th. 4, 130: — b) vom Ganzen, dem ein Teil entnommen wird, als: Th. 1, 110 ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν, so öfter b. Th., vgl. 112. 116 λαβῶν ἐξήκοντα ναῦς ἀπὸ τῶν ἐφορμουσῶν. 3, 112. 4, 9 u. a. — c) vom Urheber, bei Passiven u. Intrans. dem gewöhnlichen ὑπό c. g. nahekommend (nur selten, u. ἀπὸ τινος ist = von Seiten jemandes, *aliquo auctore*). Hdt. 2, 54 ζήτησιν μεγάλην ἀπὸ σφέων γενέσθαι, vgl. Stein zu 5, 2. Th. 1, 17 ἐπράχθη ἀπ' αὐτῶν οὐδὲν ἔργον ἀξιόλογον, ubi v. Stahl. Vgl. 141. 4, 115 μηχανῆς μελλούσης προσάξε-

1) Über die falsche Betonung ἀπο in den Beispielen v. b) u. oben in ἀπο θυμοῦ u. s. w. s. T. I. § 86, A. 1. S. 333. — 2) S. Kühner lat. Gr. § 115, Anm. 14. — 3) Vgl. Poppo Proleg. ad Thuc. P. I. Vol. I. p. 201.

σθαι (pass.) αὐτοῖς ἀπὸ τῶν ἐναντίων, ubi v. Arnold. 3, 36. 82. 4, 76. 6, 28. 32. 61. 8, 48. 68. X. Hell. 7. 1, 5 ἀπὸ τῶν θεῶν δέδοται ὑμῖν εὐτοχεῖν. Bei Begriffen des Empfangens ähnlich dem gwhnl. παρά c. g. Pl. Ap. 25, ε κακόν τι λαβεῖν ἀπό τινος. Hdt. 2, 104 ἀπὸ Κόλγων φασὶ μεραθηκέναι. Theogn. 35 ἐσθλῶν μὲν γὰρ ἄπ' ἐσθλά διδάζεαι. X. An. 6. 5, 18 διδάσκεισθαι ἀπὸ τοῦ χωρίου, ubi v. Kühner. So b. Hom. κάλλος ἀπὸ Χαρίτων ἔχουσαι ζ, 18, θεῶν ἄπο μῆδεα εἰδώς ζ, 12. — d) von der Ursache, Veranlassung. Th. 2, 25 ἀπὸ τούτου τοῦ τολμήματος ἐπγήθη. 4, 98 ἀπὸ τῶν ζυμφορῶν τι τολμήσαι. 1, 71 τὰ τῶν Ἀθηναίων ἀπὸ τῆς πολυπειρίας κεκαίνωται, infolge. M, 233 ἀπὸ σπουδῆς, im Ernst (als Ausgangspunkt gedacht). Fast in derselben Bdtg.: Aesch. Eum. 674 ἀπὸ γνώμης φέρειν ψῆρον δικαίαν. Ag. 1302 τλήμων ἀπ' εὐτόλμου φρενός. Eur. Tr. 772 καλλίστων γὰρ ὀμμάτων ἄπο | αἰσχροῶς τὰ κλεινὰ πεδ' ἀπόλεσας Φρυγῶν. S. Ant. 2 τῶν ἀπ' Οὐδῖπου κακῶν, *malorum ab O. profectorum*. X. Cy. 1. 1, 5 τῷ ἀφ' ἑαυτοῦ φόβῳ, ubi v. Schneider, vgl. 3. 3, 53, wie: *metus ab aliquo*. So: ἀφ' ἑαυτοῦ Th. 5, 60, aus eigenem Antriebe. — e) vom Stoffe, als: Hdt. 7, 65 εἴματα ἀπὸ ζώων πεποιημένα. S. § 418, A. 6. — f) vom Mittel u. Werkzeug (als Ausgangspunkt od. Quelle gefasst). Ω, 605 ἀπὸ βιοῦτο πέφηνεν, von dem Bogen aus, mit dem Bogen. X. Comm. 1. 2, 9 τοὺς τῆς πόλεως ἄρχοντας ἀπὸ κυάμου καθιστάναι, *sortiendo per fabam*. Pl. Leg. 832, ε ὀξύτης σώματος ἢ ἀπὸ τῶν ποδῶν. Th. 2, 77 νομίζαντες ἄπορον εἶναι ἀπὸ τῶν παρόντων δεινῶν ἐλεῖν τὴν πόλιν, von den vorhandenen Zwangsmitteln aus, d. i. mit. 2, 41. 6, 19. 102. 1, 81 τρέφειν τὸ ναυτικὸν ἀπὸ προσόδων. Dem. 4, 34 ἀπὸ τῶν ὑμετέρων ὑμῖν πολεμεῖ (ὁ Φίλιππος) συμμαχῶν, vermittelt eurer Bundesgenossen, d. i. durch Plünderung eurer B. Ähnlich Th. 1, 132 τρίποδα ἀνέθεσαν ἀπὸ τῶν Μήδων (aus den den M. abgenommenen Beutestücken). Vgl. 3, 57. Dem. 19, 320 u. 20, 78 τρόπαιον ἱστάναι ἀπό τινος. X. Comm. 1. 2, 14 ἤδεσαν Σωκράτην ἀπ' ἐλαχίστων χρημάτων αὐταρκέστατα ζῶντα, s. Kühners Bmrk. z. d. St., vgl. An. 1. 1, 9. M. eq. 4, 9 τὰς ἐξαγωγὰς τοῦ ἵππικου ἤττον ἂν οἱ πολέμιοι αἰσθάνοιντο, εἰ ἀπὸ παραγγέλλεως γίνονται μᾶλλον ἢ εἰ ἀπὸ κήρυκος ἢ ἀπὸ προγραφῆς, vgl. An. 2. 5, 32. 4. 1, 5. Th. 4, 67 ἀπὸ ξυνθήματος. So auch ὠφελεῖσθαι ἀπό τινος, von einem oder etwas Nutzen ziehen (hingegen ὑπό τινος von einem unterstützt werden), vgl. Isae. fr. 2, ubi v. Schoemann. X. Cy. 1. 1, 2. 5. 4, 34 u. sonst oft, βλάπτεσθαι ἀπό τινος Th. 7, 67. Cy. 5. 3, 30 nach d. besten edd. Κερδαίνειν ἀπό τινος X. Comm. 2. 9, 4. Πλούσιον γίνεσθαι ἀπὸ τῆς πόλεως Dem. 24, 124. Daher mancherlei adverbiale Redensarten, als: ἀπὸ στόματος εἰπεῖν X. Comm. 3. 6, 9, auswendig, s. Kühners Bmrk., ἀπὸ γλώσσης Hdt. 1, 123, mündlich. — g) von der Gemässheit: κρίνειν τι ἀπό τινος. Isocr. 4, 78 (οἱ ἀγαθοὶ τῶν ἀνθρώπων) ἀπ' ὀλίγων συνθημάτων (nach wenigen Gesetzen) ῥαδίως καὶ περὶ τῶν ἰδίων καὶ περὶ τῶν κοινῶν ὁμοιοῦ-

σοσιν. Ἐξ τινος καλεῖσθαι, ἀπαγορεύεσθαι, nach einem benannt werden. Hdt. 7, 74 ἀπ' Ὀλύμπου δὲ ὄρειος καλέοντο Ὀλυμπιῆνοι. Th. 7, 57 ἀπὸ ζυμμαχίας αὐτόνομοι, kraft. — h) v. d. Art und Weise. Th. 1, 66 ἀπὸ τοῦ προφανοῦς ἐμάχοντο, *palam*. 3, 10 ἀπὸ τοῦ ἴσου ἡγούοντο. X. An. 2, 5, 7 ἀπὸ ποίου ἂν τάχους ἀποφύγοι;

2. Ἐξ, ἐξ (böot., thess., arkad. ἐξ, lokr. ἐ, lat. *ex, e*, kirchenslav. *izū*, lit. *isz*, d. *aus*, s. Curt. Et. S. 341). Grundbedeutung: aus, den Gegensatz zu ἐν, in, bildend. — 1) räumlich: a) Entfernung entweder aus dem Innern eines Ortes oder Gegenstandes oder aus der unmittelbaren Verbindung, Berührung, Gemeinschaft eines Ortes oder Gegenstandes bei Verben der Bewegung, als: ἐκ τῆς πόλεως ἀπῆλθεν, ἐκ τῆς μάχης ἔφυγεν (ἀπὸ würde dagegen nur im allgemeinen die Entfernung aus der Gegend der Stadt, der Schlacht bezeichnen). Ἐξ πολλοῦ, aus grosser Entfernung, weit weg. X. An. 1, 10, 11 ἐκ πλέονος ἢ τὸ πρόθεν ἔφυγον, s. das. Kühners Bmrk. 3, 3, 15 (οὐδὲ) πεζὸς πεζὸν ἂν διώκων καταλαμβάνοι ἐκ τόξου ῥύματος, *ex tanto spatio, quantum sagitta mittitur*. λ, 600 κονίη δ' ἐκ κρατὸς ὀρώρειν (gleichsam aus dem Kopfe). Th. 4, 14 ἐκ γῆς ναυμαχεῖν, vom Lande aus (aus der unmittelbaren Berührung des Landes). Daher wird ἐξ zur Bezeichnung der unmittelbaren Aufeinanderfolge eines Gegenstandes auf den anderen gebraucht, wie: *ex alio loco in alium*. Pl. Polit. 289, e οἱ πόλιν ἐκ πόλεως ἀλλάττοντες κατὰ θάλατταν καὶ πεζῆ. Ap. 37, d καλὸς ἂν μοι ὁ βίος εἴη ἄλλην ἐξ ἄλλης πόλεως ἀμειβομένῳ. Cf. Soph. 224, b *ibiq.* Hdrf. p. 300. Die Lage eines Ortes wird oft durch ἐξ bestimmt, sowie durch εἰς, gegen, nach verändertem Standpunkte. Th. 1, 64 τὸ ἐκ τῆς Παλλήνης τεύχος. — b) Abstand bei Verben der Ruhe, ausserhalb = ἐκτός, ἔξω, epischer Gebrauch, als: ἐκ βελέων, *extra telorum jactum*. (Über Hdt. 2, 142 ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ τετράκις ἔλεγον ἐξ ἡθέων τὸν ἥλιον ἀνατεῖλαι vgl. Stein.) Etwas anders S. Tr. 1078 δεῖξω γὰρ τὰδ' ἐκ κολουμάτων „*exutis tegumentis*“ Wunder; über ἐξ b. d. Verben des Stehens und Sitzens s. § 447, C. — 2) temporal: unmittelbares Ausgehen von einem Zeitpunkte, als: ἐξ ἀρχῆς Hom., vom ersten Anfange an, ἐκ πολλῶν, ὀλίγων ἡμερῶν, nach, seit, ἐκ τούτου, hierauf, seitdem, S. El. 780 ἐξ ἡμέρας, *ex quo dies illuxit*, ἐκ νυκτός od. ἐκ νυκτῶν Xen., ἐκ παιδῶν, *ex pueris*, ἐξ ὑστέρου, ἐξ ὑστέρας, in der Folge, ἐκ τοῦ λοιποῦ. X. An. 4, 6, 21 ἐκ τοῦ ἀρίστου προήγαγεν ὁ Χειρίσοφος τὸ στράτευμα, unmittelbar nach. So wird ἐξ vorzüglich gebraucht von der unmittelbaren Entwicklung einer Thatsache aus einer anderen, von der unmittelbaren Aufeinanderfolge zweier Handlungen in der Zeit, so dass beide in ununterbrochenem Zusammenhange stehen. Erstens, wie in der räumlichen Beziehung: Hdt. 1, 50 ἐκ τῆς θυσίης γενέσθαι (nach, weit stärker als

ἀπό). 87 ἐκ δὲ αἰθρίας τε καὶ νιγνεμής συνδραμέειν ἐξαπίνης νέφεα. 9, 8 ἐξ ἡμέρης ἐς ἡμέρην ἀναβαλλόμενοι, *ex die in diem*. Th. 1, 120 ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, ἐκ δὲ πολέμου πάλιν ζυμβῆναι. Eur. Or. 279 ἐκ κυμάτων γὰρ αὖθις αὖ γαλήν' ὄρω. Hee. 55 ἐκ τυραννικῶν ὁμων δούλειον ἡμαρ εἶδες, ubi v. Pflugk. 915 ἐκ δειπνῶν ὕπνος ἡδύς, ubi v. Pflugk. Sodann: X. Cy. 3. 1, 17 ὁ σὺς πατήρ ἐν τῆδε τῇ μιᾷ ἡμέρᾳ ἐξ ἄφρονος σώφρων γεγένηται. — 3) kausal u. bildlich (Quelle, aus der etwas hervorgeht): a) vom Ursprunge und Ausgangspunkte, und zwar immer von dem unmittelbaren, während ἀπό mehr von dem entferneren gebraucht wird, als: εἶναι, γίνεσθαι ἔκ τινος. ζ, 93 ὄσσαι γὰρ νόκτες τε καὶ ἡμέραι ἐκ Διός εἰσιν. Dem. 43, 78 ὁ νόμος κελεύει κρατεῖν τοὺς ἄρρενας καὶ τοὺς ἐκ τῶν ἀρρένων. S. Nr. 1. 3, a, S. 457. S. Ant. 95 τὴν ἐξ ἐμοῦ δουβουλίαν, meine (die von mir ausgegangene) Unbesonnenheit. Vgl. El. 619. — b) vom Ganzen, aus dem ein Teil hervorgehoben wird, oft mit der Nebenbdtg. der Auswahl, Auszeichnung, als: ἐξ Ἀθηναίων οἱ ἄριστοι. Th. 1, 120 ἐκ πάντων προτιμῶνται, vor allen. Hdt. 5, 87 δεινόν τι ποιησαμένης κείνον μῦθον ἐξ ἀπάντων σωθῆναι. So oft ἐκ πάντων, s. Bornem. ad X. apol. 17 p. 56 ed. 1824. X. Comm. 3. 6, 17 εὐρήσεις τοὺς θαυμαζομένους ἐκ τῶν μάλιστα ἐπισταμένων ὄντας. Seltsamer Ausdruck: ἐκ τρίτων, selbdritter. Pl. Gorg. 500, a σύμφηρος ἡμῶν εἶ καὶ σὺ ἐκ τρίτων; (bist auch du als selbdritter mit uns einstimmig?) ubi v. Hdrf. et Stallb.; Symp. 213, b ἴνα ἐκ τρίτων κατακέρηται. — c) vom Urheber bei passiven oder intransitiven Verben statt ὑπό, fast nur ionisch, besonders b. Hdt., auch öfters b. d. Trag., selten in der attischen Prosa. B, 669 ἐρύληθεν ἐκ Διός, von Seiten des Z., vgl. B, 33. Hdt. 3, 62 τὰ ἐντεταλμένα ἐκ τοῦ Μάγου. Ib. προδεδύσθαι ἐκ Πηγήσπερος. 7, 95 Ἀβυδηνοῖσι προσετέτακτο ἐκ βασιλέος. 7, 175 τὰ λεχθέντα ἐξ Ἀλεξάνδρου. S. Ph. 335 ἐκ Φοίβου δαμείς. Ant. 63 ἀρχόμεσθ' ἐκ χριστόνων. OR. 225 ὅστις . . κάτοιδεν, ἀνδρὸς ἐκ τίνος διώλετο. X. An. 1. 1. 6 (πόλει) ἐκ βασιλέως δεδομένοι, aus der Hand des Königs, vgl. Hell. 3. 1, 6, An. 2. 6, 1 (Κλέαρχος) ὁμολογουμένως ἐκ πάντων δόξας γενέσθαι ἀνὴρ πολεμικός. Pl. Phaedr. 245, b. Lyeurg. 62, ubi v. Maetzner. Isae. 6, 57, ubi v. Schoemann. Ferner: Hdt. 6, 2 (Ἰστιαῖος) καταγνωσθεὶς πρὸς αὐτῶν (τῶν Χίων) νεώτερα πρήσσειν πρήγματα ἐς αὐτοὺς ἐκ Δαρείου, *Dario auctore*. — d) von der Ursache, Veranlassung, als: ἐξ ἔριδος μάχεσθαι, infolge des Wettstreits, ἐκ καύματος Hom., ἐκ τούτων infolge dessen; jedoch nur selten von leblosen Gegenständen für den gewöhnlichen instrumentalen Dat. Hdt. 6, 67 ἔφρευε Δημάργτος ἐκ Σπάρτης ἐκ τοιοῦδε ὀνειδέος. S. Ph. 730 τί . . ἐξ οὐδενός | λόγου σιωπῆς; 1268 ἐκ λόγων | κολῶν κακῶς ἔπραξα. OC. 887 ἐκ τίνος φόβου βουθυτοῦντά μ' ἔσχετε. X. An. 5. 8, 3 λέξον, ἐκ τίνος ἐπιλήγης, weshalb (§ 12 διὰ τί). 1. 2, 18 τὸν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς βαρβάρους φόβον, *metum a Graecis barbaris injectum*, stärker als

ἀπό (s. Nr. 1, S. 458). — e) vom Stoffe, als: ἔκπωμα ἐκ ξύλου. S. § 418, A. 6. Hdt. 1, 194 οὐκ ἐκ ξύλων ποιεῦνται τὰ πλοῖα. — f) vom Mittel u. Werkzeug, als: S. Ph. 91 ἐξ ἐνός ποδός . . ἡμᾶς χειρώσεται, ubi v. Wunder. 563 ἐκ βίας μ' ἄζοντες ἢ λόγους. Th. 1, 124 ἐκ πολέμου εἰρήνην μᾶλλον βεβαιοῦται. 123 ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετὰς κτᾶσθαι. Pl. Phaedr. 231, c καὶ ἐκ τῶν λόγων καὶ ἐκ τῶν ἔργων χαρίζεσθαι τι. Pl. civ. 364, a πάντες ἐξ ἐνός στόματος ὁμοῦσιν, ubi v. Stallb. S. Tr. 320 εἶπ' . . ἐκ σαυτῆς, loquere *ex tuo ipsa ore*. S. Tr. 875 ἐξ ἀκινήτου ποδός. OC. 848 ἐκ σκήπτρων ὁδοιπορεῖν. Eur. Hec. 573 ἐκ χειρῶν φύλλοις ἔβαλλον. — g) von der Gemässheit: zufolge, kraft, nach, als: Hdt. 2, 152 ἐκ τῆς ὄψιος τοῦ ὄνειρου. Pl. Crit. 48, b ἐκ τῶν ὁμολογουμένων τοῦτο σκαπτέον. Menex. 246, c τεκμαίρεσθαι τι ἔκ τινος. Civ. 465, b ἐκ τῶν νόμων εἰρήνην πρὸς ἀλλήλους οἱ ἄνδρες ἄζουσι. Charm. 160, b ἐκ τούτου τοῦ λόγου. Dem. 8, 8 ἐκ τούτων τὰ δίκαια τίθενται. 16 ἐκ τῆς ἐπιστολῆς δεῖ σκοπεῖν. 9, 15 ἔστιν . . , ὅστις εὖ φρονῶν ἐκ τῶν ὀνομάτων μᾶλλον ἢ τῶν πραγμάτων τὸν ἄγοντ' εἰρήνην ἢ πολεμοῦνθ' ἑαυτοῦ σκέψαιτ' ἄν; Isae. 9, 34 ibiq. Schoemann. Th. 3, 29 ἐβουλεύοντο ἐκ τῶν παρόντων, *pro praesenti rerum statu*, vgl. 6, 70. X. An. 4, 2, 23 ἐκ τῶν δυνατῶν, nach Möglichkeit. 2, 6, 8 ἀρχικὸς ἐλέγετο εἶναι, ὡς δυνατόν ἐκ τοῦ τοιοῦτου τρόπου, οἷον κάκεινος εἶχεν. 6, 4, 9 ἐνίους ἔθαψαν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ὡς ἐδύνατο κάλλιστα, *pro praesenti rerum statu*. 3, 4, 47 οὐκ ἐξ ἴσου ἐσμέν, *non aequali condicione sumus*. Dem. 18, 143 ἐκ παρακλήσεως συγκαθῆσθαι. So: ὀνομαζέσθαι ἔκ τινος, wie: *virtus ex viro appellata est* Cic. — h) von der Art und Weise: X. An. 1, 9, 19 ἐκ τοῦ δικαίου οἰκονομεῖν. Hell. 6, 5, 16 ἐκ τοῦ δικαίου καὶ φανεροῦ μάχην ποιεῖσθαι. Comm. 2, 6, 16 ἐξ ἐτοίμου, *facile*. 4, 5, 11 ἐκ παντός τρόπου. Hipparch. 5, 2 ἐξ ἀπροσδοκῆτου τοῖς πολεμίοις ἐπιτίθεσθαι. 7, 7 ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς διακινδυνεύειν. 1, 486 ἐκ θυμοῦ φιλέων, herziinnig, aus vollem Herzen. Pl. Gorg. 510, b (τῷ τυράννῳ) ἐξ ἅπαντος τοῦ νοῦ οὐκ ἂν ποτε δόνατο φίλος γενέσθαι. S. OC. 486 ἐξ εὐμενῶν στέργων δέχεσθαι τὸν ἰκέτην.

Anmerk. Die Adverbien, welche, als uneigentliche Präpositionen (§ 428, A. 4), den Genetiv zu sich nehmen, sind schon in der Lehre von dem Genetive erwähnt worden. Ausser diesen Adverbien nehmen folgende Substantive, als uneigentliche Präpositionen, den Genetiv zu sich: a) δίκην (δέμας poet.), *instar*, s. § 410, A. 7. — b) χάριν (§ 406, A. 5). *gratia*, wegen, gewöhnlich nach dem Genetive, selten vor demselben. Eur. Andr. 1231 χάριν σῶν πάρος νομφεμάτων. Pl. Phaedr. 241, c u. s., s. Ast L. P. III. p. 539. Wegen des Gegensatzes steht χάριν m. d. Artikel Hdt. 5, 99 οὐ τὴν Ἀθηναίων χάριν ἐστρατεύοντο, ἀλλὰ τὴν αὐτῶν Μιλησίων. Statt des Genetivs der Personalpronomen ἐμοῦ, σοῦ u. s. w. wird regelmässig das Possessivpronomen als attributives Adjektiv hinzugefügt, als: ἐμὴν, σὴν χάριν, *mea, tua gratia*, so auch Eur. Heracl. 241 πατρώαν χάριν st. πατρῶν χάριν = τῶν τοῖς πατράσιν ἡμῶν ὑπεργόμενων χάριν, s. Pflugk. Or. 829 πατρώαν τιμῶν χάριν. Mit d. Artikel S. Ph. 1413 τὴν σὴν ὀΐον χάριν. Eur. Andr. 222; m. e. Adjekt. S. Tr. 485 κείνου τε καὶ σὴν ἐξ ἴσου

καὶ τὴν χάριν. Ai. 176 ἢ πρὸς τινας νέας ἀκάρπτων χάριν, *propter alicujus victoriae non perceptum fructum* od. *propter victoriam fructus expertem*, wie Eur. J. T. 566 κακῆς γυναικὸς χάριν ἄχαριν ἀπώλετο, *perit propter malam et ingratam mulierem*. — c) ἔνεκα<sup>1)</sup> (über εἶνεκα, ἔνεκεν, εἶνεκεν, ἔνεκα, οὖνεκα s. § 325, 10) scheint ein Akkusativ von einem verschollenen Nominative zu sein und entspricht in Ansehung der Bedeutung dem lat. *causa* und *gratia*, jedoch ist zu bemerken, dass es nicht bloss wie *causa* von einem Bestimmungsgrunde, der als Absicht aufgefasst werden kann, sondern auch wie *propter* u. *διὰ c. acc.* von einem Realgrunde gebraucht wird; so kann σοφίας ἔνεκα bedeuten a) *sapientiae causa*, z. B. um Weisheit zu erlangen, b) *propter sapientiam*, in Anbetracht seiner Weisheit (so oft in Ehrendekreten). Aeschin. 3, 10 ἀρετῆς ἔνεκα. X. An. 5, 8, 13 παῖσαι ἄνδρας ἔνεκεν ἀταξίας. Der Genetiv steht meistens voran; zuweilen wird er durch mehrere Wörter von seinem vorangehenden Genetive getrennt, wie Dem. 20, 88. Lys. 14, 32, s. Maetzner ad Lycurg. 20. Sehr häufig hat es die Bedeutung: was anlangt, soweit es ankommt auf. Hdt. 3, 85 θάρσσε τοῦτου εἶνεκεν, was das anlangt, sei gutes Mutes. 3, 122 εἶνεκεν χρημάτων ἄρξεις ἀπάσης; τῆς Ἑλλάδος, soweit es auf Geld ankommt. X. Comm. 4, 3, 3 ἄλλοι τοῖς τυφλοῖς ἂν ἴμεν ἔνεκά γε τῶν ἴμετέρων ὀφθαλμῶν. Pl. Gorg. 493, e ibiq. Stallb. Oft giebt es einen entfernten Grund an: Pl. Civ. 329, b εἰ ἴν τοῦτ' αἴτιον, καὶ ἐγὼ τὰ αὐτὰ τῶτα ἐπεπόνθη ἔνεκά γε γήρωσ. i. e. in Anbetracht, vermöge, von wegen des Alters. Vgl. Stallb. ad h. l. Dem. 1, 28 χρῆσθαι δ' εἴη παντός εἶνεκα, um alles in der Welt willen. — d) ἔκρηται (nur poet.), nach dem Willen. Homer und Hesiod verbinden es nur mit Namen der Götter, als: Διὸς ἔκρηται, „von Zeus' Gnaden, mit Zeus' Hülfe und Beistand, nach Zeus' Willen“. Bei den übrigen Dichtern hat es die Bedeutung von ἔνεκα. S. Passow. — e) ἄδη, zur Genüge *c. gen.*, s. § 414, S. 341.

## 2. Präpositionen mit dem Dative allein.

§ 431. Ἐν und σύν (ξύν).

1. Ἐν [über ἐνί, εἰν u. εἰνί ep. s. § 325, 3, kypr., lokr., arkad. ἰν, latein. *en-do*, *in-du*, *in*, *in-tra*, umbr. *en-*, *an-der*, osk. *an-ter* = *in-ter*, got. u. d. *in*, s. Curt. Et. S. 277] bezeichnet das In-, Auf-, An- und Nebeneinander der Dinge und entspricht ganz dem altdeutschen *in*, das dieselben Bedeutungen in sich vereinigt, als: in cruce (d. h. an dem Kreuze), in themo Berge (d. h. auf dem Berge), indem es überhaupt eine wirkliche Vereinigung mit einem Gegenstande bezeichnet und daher einen Gegensatz zu ἐκ bildet. 2) Der Dativ bei ἐν vertritt den urspr. Lokativ. Über ἐν *c. acc.* s. § 325, 3 und 432, 1. — 1) räumlich: a) das Drinnen-, Eingeschlossen-, Umgrenzt-, Umgebensein, vom Orte u. von Personen: in, unter, zwischen, als: ἐν νήσῳ, ἐν γῆ, ἐν τῇ πόλει, ἐν Σπάρτῃ. O, 192 οὐρανὸς ἐν αἰθέρι καὶ νεφέλῃσι, umhüllt von. Pl. leg. 625, b ἀνάπαυλαι ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς δένδρε-

1) Ἐνεκα nach Ebel in Kuhns Ztschr. V. S. 67 aus ἐνεκα (Aeol. ἔνεκα, Ion. εἶνεκα) wie „um . . . willen“. — 2) S. Graff althochdeutsche Präpos. S. 11 ff. Grimm IV. S. 771 ff. K. F. Becker Deutsche Gramm. § 167, Anm. 3, S. 249.

σὺν εἰσι *σικαράι*, unter, zwischen; von der Bekleidung (nachhom.), als: ἐν ἐσθῆτι X. Comm. 3. 11, 4, ἐν ὄπλοις X. An. 4. 3, 7. Dem. 18, 155. Eur. H. f. 677 ἀεὶ δ' ἐν στεφάνοισιν εἶην, bekränzt. X. Comm. 3. 9, 2 φανερόν δ', ὅτι Λακεδαιμόνιοι οὐτ' ἂν Θοράξιν ἐν ἐέλταις καὶ ἀκοντίοις, οὔτε Σκύθαις ἐν τόξοις ἐθέλοισιν ἂν διαγωνίζεσθαι, s. das Kühners Bmrk. (bei Stobaeus fehlt ἐν). So auch X. Cy. 2. 3, 14 ἐν μεγάλοις φορτίοις καὶ βαδίξειν καὶ τρέχειν ἡναγκαζόμεθα, von grossen Lasten beschwert. Ἐν προμάχοις Hom. Pl. leg. 879, b ἔν τε θεοῖσι καὶ ἀνθρώποις. Pl. Lys. 211, e τὸν ἄριστον ἐν ἀνθρώποις ὄρτυγα, in der Welt. s. Hdrf. u. Stallb., daher: vor, *coram* (umschlossen von dem Kreise der Zuhörer), β, 194 ἐν πᾶσιν, ubi v. Nitzsch. Pl. leg. 886, e κατηγορεῖν ἐν ἀσεβείαν ἀνθρώποις. Dem. 8, 27 οἱ κατηγοροῦντες ἐν ὑμῖν. 74 Τιμόθεός ποτ' ἐκείνος ἐν ὑμῖν ἐδημηγόρησεν. 3, 10 ἐν τούτοις τοῖς νομοθέταις μὴ θῆσθε νόμον, in der Sitzung, vor ihnen. Dann wird es übertragen auf äusserliche und innerliche Zustände, in denen einer verweilt oder begriffen, befangen ist, von denen er gleichsam umgeben ist, auf Beschäftigungen, in denen einer verweilt, als: ἐν πολέμῳ, ἐν ἔργῳ, ἐν δαίτῃ, ἐν φόβῳ, ἐν ὀργῇ εἶναι. X. An. 3. 1, 2 ἐν πολλῇ ὀλίγη ἀπορία ἦσαν οἱ Ἕλληνες. S. Ai. 272 ἦρθεθ' οἷσιν εἴχετ' ἐν κακοῖς. Th. 1, 25 ἐν ἀπόρῳ ἔχεσθαι. Pl. Crit. 43, e ἄλλοι ἐν τοιαύταις ζυμφοραῖς ἀλίσκονται, ubi v. Stallb. Phil. 45, b ἐν τοιοῦτοις νοσήμασιν ἐχομένοι. Civ. 395, d ἐν ζυμφοραῖς τε καὶ πένθεσι καὶ θρήνοις ἐχομένην. Phaed. 108, b ἐν πάσῃ ἐχομένη ἀπορία. Gorg. 523, b ἐν πάσῃ εὐδαιμονίᾳ οἰκεῖν. Hdt. 2, 82 οἱ ἐν ποιήσῃ γενόμενοι, *qui in poesi versati sunt*. Th. 3, 28 οἱ ἐν τοῖς πράγμασι. X. Cy. 4. 3, 23 οἱ μὲν ὀλίγη ἐν τούτοις τοῖς λόγοις ἦσαν. Pl. Phaed. 59, a ἐν φιλοσοφίᾳ εἶναι, ubi v. Stallb.; οἱ ἐν γεωργίαις; ἐν τέχνῃ εἶναι Pl. Prot. 317, c. S. OR. 562 τότ' οὖν ὁ μάντις ἦν ἐν τῇ τέχνῃ; Th. 2, 21 ἐν ὀργῇ ἔχειν. 1, 55 ἐν θεραπείᾳ ἔχ. 4, 14 ἐν φυλακῇ ἔχ. Dem. 18, 167 ἐν εὐνοίᾳ ἔχ., ubi v. Dissen p. 341, u. dgl. Dem. 3, 31 ἐν ὑπηρέτου καὶ προσθήκης μέρει γεγένησθε ihr seid in der Kategorie von Dienerschaft und Anhängsel, d. i. seid zu blossen Dienern geworden. 2, 14 ἐν προσθήκῃ in der Zugabe, d. i. als Zugabe. 23, 89 ἐν ὠρεῖταις ἐποιήσαντο τάξει. 21, 165 ἐν χάριτος μέρει καὶ ὠρεῖταις παρεῖχον in der Kategorie der Geschenke, d. i. als Geschenk. X. Oec. 8, 10 ἐν χάριτι διδόναι. So ἐν τῷ μέρει, jeder in seiner Abteilung, daher der Reihe nach, z. B. Dem. 2, 24. Eur. Hell. 1277 ἐν εὐσεβεί γούν νόμιμα μὴ κλέπτειν νεκρῶν = εὐσεβές. JT. 762 ἐν ἀσφαλεῖ = ἀσφαλές. Ph. 1276 οὐκ ἐν αἰσχύνῃ τὰ σά se. ἐστίν, deine Lage ist nicht der Art, dass du dich schämen müsstest. Oft κινδυνεύειν ἔν τινι, in einer Person od. Sache Gefahr laufen: Isoer. 8, 12 ὥσπερ ἐν ἀλλοτρίᾳ τῇ πόλει κινδυνεύοντες, ubi v. Bremi, als setzten wir das Wohl eines fremden Staates aufs Spiel; passiv Th. 2, 35 μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετᾶς κινδυνεύεσθαι, ubi v.

Poppo-Stahl. Hieraus haben sich mannigfaltige Adverbialausdrücke entwickelt, als: ἐν ἴσῳ εἶναι, gleich sein, ἐν ἡδονῇ μοί ἐστιν Hdt., es ist mir angenehm; so auch in Verbindung mit ἔχειν, ποιεῖσθαι, als: ἐν ὁμοίῳ, ἐν ἐλαττοῦ ποιεῖσθαι Hdt., gleich, gering achten. Daher von der Person, in deren Händen, Macht oder Gewalt etwas liegt, wie im Lat. *in*. So: ἐν ἐμοί, σοί ἐστὶ τι. Hs. op. 669 ἐν τοῖς γὰρ τέλος ἐστὶν ὁμῶς ἀγαθῶν τε κακῶν τε. Dem. 18, 193 ἐν τῷ θεῷ τὸ τούτου τέλος ἦν, οὐκ ἐν ἐμοί. Daher die Redensart οὐκ ἐν ἑαυτοῦ εἶναι (sc. οἴκῳ), aus dem Häuschen sein, *sui compotem non esse*. Ar. V. 642 κᾶστιν οὐκ ἐν αὐτοῦ. Pl. Charm. 155, d οὐκέτ' ἐν ἐμαυτοῦ ἦν, ubi v. Stallb., vgl. Herm. ad Vig. p. 749, 171 c. X. An. 1. 5, 17 ἀκούσας ταῦτα ὁ Κλέαρχος ἐν ἑαυτοῦ ἐγένετο, ging in sich. S. Ph. 950 ἐν σαυτοῦ γενοῦ. Zuweilen wird ἐν auch bei Angabe eines räumlichen Abstandes gebraucht, insofern derselbe in etwas besteht. Th. 4, 113 ἄρρον τῆς πόλεως ἐς τὴν θάλασσαν ἀπειληγμένον ἐν στενωῖ ἰσθμῷ, ubi v. Arnold et Poppo-Stahl. 120 τῆς Παλλήνης ἐν τῷ ἰσθμῷ ἀπειληγμένης. 6, 1 ἐν εἴκοσι σταδίων μάλιστα μέτρον διείργεται, häufiger b. d. Spät., als: Diod. 19, 39 ἐν τεσσαράκοντα σταδίοις ἀντιστρατοπεδεουσῶν τῶν δυνάμεων, s. Passow II. S. 908 b. — b) das Aufeinandersein der Dinge, als: ἔστη ἐν οὐρεσιν, ἐν ἵπποις, ἐν θρόνοις. S. Passow. — c) das An- und Beieinandersein der Dinge, als: ἐν οὐρανῷ, ἐν ποταμῷ, ἐν τόξῳ, ἐν ζίφει Hom., = an. S. Passow. Bei den Attikern namentlich von Orten, besonders Städten, bei denen (in deren Gebiete) etwas geschieht, besonders eine Schlacht geliefert ist: Th. 4. 5 καὶ τι καὶ αὐτοὺς (τοὺς Λακεδαιμονίους) ὁ στρατὸς ἔτι ἐν ταῖς Ἀθήναις ὦν ἐπέτρε, bei A., vgl. Stahl zu 3, 91. Th. 1, 57 μετὰ τὴν ἐν Κερκύρα ναυμαχίαν. Lycurg. 16, ubi v. Maetzner. Isoer. 5, 147 τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας. Aeschin. 3, 222. X. An. 4. 8, 22 πόλιν οἰκουμένην ἐν τῷ Εὐξείνῳ Πόντῳ (*in oris Ponti*), s. Kühners Bmrk. — 2) temporal: intra, während. μ, 76 οὐδέ ποτ' αἴθηρη | κείνου ἔχει κορυφὴν οὐτ' ἐν θέρει οὐτ' ἐν ὑπώρῃ, vgl. II, 643. Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ; ἐν ᾧ, während. X. Comm. 3. 13, 5 ἐν πέντε ἡμέραις. Hell. 5, 3, 25 τὰ μὲν περὶ Φλιθούνα ἐπετετέλεστο ἐν ὁκτῷ μηνὶ καὶ ἐναυτοῦ. Th. 2, 54 ἐν τῷ κακῷ in dem Unglück. X. An. 3. 1, 1 ἐν ταῖς σπονδαῖς, während des Waffenstillstandes. — 3) kausal u. bildlich: a) vom Mittel und Werkzeug, indem das Mittel als der Gegenstand aufgefasst wird, in dessen Bereich eine Handlung oder ein Zustand fällt [auf gleiche Weise wird auch das althochdeutsche in gebraucht. <sup>1)</sup>]. X. R. L. 7, 5 τὸ ἐξ ἀδίκων χρηματίζεσθαι ἐν ταῖς τοιοῦτοις διεκόλυσε, durch solche Einrichtungen (in diesen Einrichtungen lag das Hindernis). Luc. mere. cond. 26 ἐν ἀργύρῳ ἢ χρυσοῦ πίνειν. D. D. 6, 2 πίνειν ἐν ἐκπώματι, wie

<sup>1)</sup> S. Graff althochd. Präp. S. 36 ff.

*boire dans un verre.* Antiph. 5, 59 οὐ δ' ἐμέ ἐν ἀφανεί λόγῳ ζητεῖς ἀπολέσθαι, durch dunkle Verdachtsgründe. 1, 8 τὰ γεόμενα ἐν τούτῳ (darin, dadurch) ἀφανισθῆναι ᾠθήθησαν, ubi v. Maetzner. Auffallender von Pers. Th. 7, 8 τὴν αὐτοῦ γνώμην μηδὲν ἐν τῷ ἀγγέλῳ ἀφανισθεῖσαν μαθόντας, durch den Boten, gleichs. in dem Munde des Boten entstellt. S. Ai. 1136 ἐν τοῖς δικασταῖς κοῦκ ἐμοὶ τόδ' ἐσφάλῃ, an den Richtern lag die Schuld. Lys. 26, 9 ἐν τῷ ἕκαστον δικαίως ἄρχειν ἢ πολιτεία σφύζεται, u. v. e. Pers. S. Ai. 519 ἐν σοὶ πᾶς ἔγωγε σφύζομαι. In diesen und ähnlichen Beispielen liegt der Sinn, dass die Handlung auf einer Sache oder Person beruhe. Ähnlich Hdt. 8, 100 οὐδὲν ἐν Πέρσῃσι δεδήληται τῶν πρηγμάτων, in den P., durch die P. haben deine Angelegenheiten keinen Verlust erlitten. Lys. 13, 12 ἀπέκτειναν ἐν τῇ προφάσει ταύτῃ, in diesem Vorwande, unter, mittels. In rein sinnlicher Anschauung in der Redensart: ὄραν, ὄρασθαι ἐν ὀφθαλμοῖς (poet.), im Bereiche der Augen, vor Augen. A, 587 μή σε . . ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἴδωμαι. θ, 459 u. s. sehr häufig. 1) Dann in anderen Fügungen bei Dichtern: ἐν πορὶ καίειν Ω, 38, ἐν δεσμῷ δῆσαι, oft auch in Prosa 2), ἐν χερσὶ λαβεῖν Hom., namentlich bei Pindar, als: N. 11, 17 ἐν λόγοις αἰνεῖσθαι, wie: ἐν μολπαῖς ὕμνεῖν, κελαιεῖν u. dgl. O. 1, 15 ἀγλαΐζεσθαι μουσικῶς ἐν ἀώτῳ, *pulcherrimis carminibus ornari*. J. 4, 27 κλέονται ἐν φορμύγγεσσιν ἐν αὐλῶν τε παμφώνοις ὁμοκλαῖς. So: ὀμαῖναι ἐν χερσὶ τινας. Pind. P. 2, 8 ἀγανᾶσιν ἐν χερσὶν ἐδάμασσε πόλους, unter den Händen. S. Dissen l. d. Bei den Verben der Affekte, zuweilen auch in Prosa: bei, an etw. sich erfreuen u. s. w. λ, 603 τέρπεται ἐν θαλίῃς. S. Tr. 1118 ἐν οἷς χαίρειν προθυμῇ κἂν ὅτοις ἀλγεῖς μάτην. Pl. civ. 603, c ἐν τούτοις δὴ πᾶσιν ἢ λυπούμενους ἢ χαίροντας. Aesch. Ch. 222 ἐν κακοῖσι τοῖς ἐμοῖς γελᾶν θέλεις. X. Hier. 1, 16 πολὺ πλείω ὑμεῖς ἐν αὐτοῖς εὐφραίνεσθε. Cy. 1. 4, 25 ἐλπίδας ἔχων μεγάλας ἐν αὐτῷ (v. e. Sache aber ἐλπ. ἔχ. ἐπί τι). In der Prosa, besonders bei Xenophon, wird ἐν [gerade wie das althochd. in 3)] vom Mittel gebraucht bei den Ausdrücken: ἀγλοῦν, ἀγλον εἶναι, σημαίνειν ἔν τι, offenbaren in etw. = durch etw. X. Cy. 1. 6, 2 ὅτι οἱ θεοὶ ἴλεψ' τε καὶ εὐμενεῖς πέμπουσι σε, καὶ ἐν ἱεροῖς ἀγλον καὶ ἐν οὐρανίοις σημεῖοις. 8. 7, 3 ἐσημαίνετέ μοι καὶ ἐν ἱεροῖς καὶ ἐν οὐρανίοις σημεῖοις καὶ ἐν οἴωνοις καὶ ἐν φήμασι, ἃ τ' ἔχρησ' ποιεῖν καὶ ἃ οὐκ ἔχρησ'. Vgl. An. 6. 1, 31. Hipparch. 9, 9. Pl. civ. 392, e ἐν τούτῳ δηλώσας, ubi v. Stallb. Men. 82, b ἴνα ἐν τούτῳ σοὶ ἐπιδείξωμαι. So auch X. Cy. 3. 3, 34 (οἱ θεοὶ) νίκην διδόσσι καὶ σωτηρίαν ὑπισχυνοῦνται ἐν τοῖς ἱεροῖς,

1) S. Porson ad Eur. Or. 1018. p. 91 edit. Schäf. und Matthiae ebendas. (1013) p. 225, wie *ante oculos videre*. Vgl. Dissen ad Pindar. p. 487. ed. Boeckh. — 2) S. Lobeck Paral. p. 524. Kühner ad Xen. An. 4. 3, 8. — 3) S. Graff a. a. O. S. 41 f.

und ähnlich Th. 7, 11 τὰ πρότερον πραγθέντα ἐν ἄλλαις πολλαῖς ἐπιστολαῖς ἴστε (in andern Schreiben gemeldet). Ferner σκοπεῖν τι ἐν τινι Pl. Soph. 238, d, βασανίζεῖν τι ἐν τινι Phil. 21, a. In allen diesen und ähnlichen Beispielen wird das Mittel rein räumlich aufgefasst; besonders häufig wird ἐν so von den Dichtern angewandt, da die Präposition das Mittel weit anschaulicher und sinnlicher darstellt als der blosse Dativ. — b) die Art und Weise: ἐν τούτῳ τῷ τρόπῳ Lys. 7, 20, πάντες οὐκ ἐν τῷ αὐτῶν τρόπῳ κινούμενοι ταράσσονται Th. 7, 67, sich nicht in ihrer gewohnten Weise bewegend. S. Ph. 60 σ' ἐν λιταῖς στείλαντες „bittweise“ Schneidew. 102 ἐν ὀλίῳ ἄγειν. 1393 ἐν λόγοις. Tr. 886 (θάνατον ἀνύσασα) ἐν τομᾷ σιδάρου. Pind. O. 6, 12 ἐν δίκᾳ . . φθέγγετο. X. conv. 2, 8 ἐν ῥυθμῷ. An. 1. 3, 21 ἐν τῷ φανερωῷ = φανερωῶς. — c) die Gemässheit: nach, zufolge (wie im Althochd. in). Th. 1, 77 ἐν τοῖς ὁμοίοις νόμοις τὰς κρίσεις ποιεῖν. Vgl. Isocr. 4, 40. Pind. O. 2, 76 ὄρμοισι (sertis) . . ἀναπλέκοντι καὶ κεφαλὰς βουλαῖς ἐν ὀρθαῖς Ῥαδάμανθου, nach den Ratschlägen. Dann von Personennamen: Eur. Alc. 723 κακὸν τὸ λῆμα κοῦκ ἐν ἀνδράσιν τὸ σὺν, nicht angemessen Männern. So: ἐν ἐμοί, ἐν σοί u. s. w. (poet.), nach meinem, deinem Urteile. S. OC. 1213 σκαιοσύναν φυλάσσω ἐν ἐμοί κατάδηλος ἔσται, vgl. OR. 677. Ant. 925 εἰ μὲν οὖν τάδ' ἔστιν ἐν θεοῖς καλά. Eur. Hipp. 1320 σὺ δ' ἐν τ' ἐκείνῳ κὰν ἐμοί φαίνῃ κακός, bei ihm und bei mir, *ex illius et meo iudicio*.<sup>1)</sup>

2. Σύν und ζύν (s. § 325, 5). Die Grundbedeutung von ζύν, σύν entspricht fast durchaus der des lateinischen *cum* und des deutschen mit. Sie drückt überall die Beziehung der Gemeinschaft, der Begleitung aus. Der Dativ ist hier Stellvertreter des ursprünglichen Instrumentalis. — 1) räumlich, als: ὁ στρατηγὸς σύν τοῖς στρατιώταις, ἄνεμος σύν λαίλαπι. X. An. 1. 8, 1 βασιλεὺς σύν στρατεύματι πολλῷ προσέρχεται, s. § 425, A. 3. S. Ph. 1022 ζῶ σύν κακοῖς (calamitatibus) πολλοῖς τάλας, vgl. 268 ibiq. Wunder. Oft v. d. Bekleidung, Rüstung. Δ, 419 σύν τούχεσιν ἄλτο χαμᾶζε. X. An. 4. 5, 33 παῖδας σύν ταῖς βαρβαρικαῖς στολαῖς. Cy. 3. 3, 54 ἰόντων εἰς μάχην σύν ὅπλοις, gerüstet, wie 2. 1, 21 σύν μαχαίρᾳ καὶ γέροντι καὶ θώρακι μάχεσθαι. An. 5. 3, 3 ἐξέτασις σύν τοῖς ὅπλοις ἐγγίγνετο nach d. best. edd. st. ἐν τ. ὅ., s. Kühners Bmrk. Σύν m. e. Subst. oft st. eines Adjektivs. S. OR. 55 εἴπερ ἄρξεις τῆσδε γῆς . . ζύν ἀνδράσιν κάλλιον ἢ κενῆς, männerreich. El. 61 οὐδὲν ῥῆμα σύν κέρδει κακόν = κερδαλέον, s. Schneidew. Häufig von einer hilfreichen Begleitung. Γ, 439 σύν Ἀθήνῃ, mit Hilfe der Athene. X. Cy. 1. 5, 14 σύν θεῷ. 6. 4, 19 σύν θεοῖς οὐδενὸς ἀπορήσομεν. An. 3. 2, 8 m. Kühners Bmrk. Daher von helfender, beistehender Verbindung, wie in: σύν τινι εἶναι oder γίνεσθαι, *ab alicujus partibus*

<sup>1)</sup> Vgl. Porson Advers. 101.

*stare*. X. Hell. 3. 1, 18 σύν τοῖς Ἑλλησι μᾶλλον ἢ σύν τῷ βαρβάρῳ εἶναι. Cy. 5. 4, 37 ἦν οἱ θεοὶ σύν ἡμῖν ὦσιν. An. 3. 1, 21, s. das Kühners Bmrk. So An. 3. 2, 31 σύν τῷ ἄρχοντι κολάζειν τινά, *adjuvante duce aliquem castigare*. Comm. 1. 2, 34. Σύν τιμὴ μάχεσθαι Cy. 5. 3, 5 in Verbindung mit einem kämpfen. — 2) kausal und bildlich: a) zur Angabe des Mittels und Werkzeugs, welches als die Handlung gleichsam begleitend und mit ihr gemeinschaftlich wirkend aufgefasst wird. Δ, 161 σύν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν, | σύν σφῆσιν κεφαλῆσι, γυναιξί τε καὶ τεκέεσσιν. S. OR. 656 τὸν ἐναγῆ φίλον μήποσ' ἐν αἰτιά | σύν ἀφανεῖ λόγῳ ἄτιμον βαλεῖν. X. Cy. 8. 7, 13 ἡ κτήσις πιστῶν φίλων ἐστὶν οὐδαμῶς σύν τῇ βίᾳ, ἀλλὰ μᾶλλον σύν τῇ εὐεργεσίᾳ. Vgl. 8. 2, 23. An. 2. 6, 18 οὐδὲν ἂν θέλοι κτᾶσθαι μετὰ ἀδικίας, ἀλλὰ σύν τῷ δικαίῳ καὶ καλῷ (μετὰ ἀδικίας = ἀδικίας μετέχων, σύν τῷ ὁ., quasi comitante justitia, s. Kühners Bmrk.). Comm. 2. 1, 28 τὸ σῶμα γυμναστέον σύν πόνοις καὶ ἰδρωτί. — b) zur Angabe der Art und Weise, wobei dieselbe Anschauung stattfindet. ζ, 151 οὐκ αὐτως μυθήσομαι, ἀλλὰ σύν ὄρκῳ, eidlich. S. El. 872 σύν τάχει μολεῖν. Ph. 1223 ἔρπεις ὧδε σύν σπουδῇ ταχύς. X. An. 1. 2, 17 προΐεναι σύν κραυγῇ. 18 σύν γέλωτι ἐλθεῖν. — c) zur Angabe der Gemässheit, welche als Übereinstimmung der Handlung mit einem Substantivbegriffe betrachtet wird, als: X. Cy. 1. 3, 17 σύν τῷ νόμῳ ἐκέλευεν αἰεὶ τὸν δικαστὴν τὴν ψῆφον τίθεσθαι. S. El. 1041 οὐ δοκῶ σοι ταῦτα σύν δίκῃ λέγειν. — Ähnlich X. Cy. 3. 1, 15 πόττερα ὀ' ἡγεῖ ἄμεινον εἶναι σύν τῷ σῶ ἄγαθῷ τὰς τιμωρίας ποιεῖσθαι ἢ σύν τῇ σῆ ζημίᾳ; *cum commodo tuo*.

Anmerk. Tycho Mommsen hat im Progr. Frankf. a. M. Ost. 1874 (Entwicklung einiger Gesetze üb. d. Gbr. der gr. Präp.) u. in seinen Beiträgen zu der Lehre von den griechischen Präpositionen (Berlin 1895) nachgewiesen, dass der Gebrauch von σύν sich in der klassischen Zeit fast ausschliesslich auf die edle Dichtersprache und Xenophon beschränkt, während alle anderen Prosaiker und die Komiker fast regelmässig μετὰ verwenden, nur ausnahmsweise σύν, und zwar a) zur Anfügung einer hinter den Hauptgegenstand an Zahl oder Bedeutung zurücktretenden Person oder Sache (meist = *inclusive*), z. B. Hdt. 8, 113 ὥστε σύμπαντας τριήκοντα μυριάδας γενέσθαι σύν τοῖς ἵππεσσι, eingerechnet die Reiterei. Lys. 21, 2 ἀνήλωσα σύν τῇ τοῦ τρίποδος ἀναθήσει πεντακισχίλιας δραχμάς, einschliesslich der Errichtung. Dem. 28, 13 τοῦ μὲν ἀρχαίου (Kapital) πέντε τάλαντ' εἶληψε· σύν δὲ τοῖς ἔργοις (inklusive der Zinsen) πλέον ἢ δέκα τάλαντ' ἔχει. Th. 2, 6 τῶν ἀνθρώπων τοὺς ἀχρειοτάτους ζῆν γυναιξὶ καὶ παισὶν ἐξεκόμεσαν. 3, 22 ἔπειτα ψίλοι δῶδεκα ζῆν ξιφιδίῳ καὶ θώρακι ἀνέβαινον, unter Mitnahme von (Bekleidung, Bewaffnung). b) in einzelnen formelhaften Wendungen, wie σύν ὄπλοις, ζῆν νόϋ (Pl. civ. 616, b. Ar. N. 580), σύν τοῖς θεοῖς, σύν θεῷ εἰπεῖν. c) in Stellen von poetischer Färbung (bei Ar. in hochlyrischen oder hochtragischen Partien).

## 3. Präpositionen mit dem Akkusative allein.

## § 432. Εἰς (ές) und ὡς.

1. Εἰς, ές (s. § 325, 4) ist nichts anderes als eine abgeänderte Form von ἐν (§ 325, 4), und so übernimmt auch in der That in vielen Dialekten (böot., thessal., el., arkad., kypr., phok., lokr., ätol. u. s. w., vereinzelt auch bei Pindar) ἐν zugleich die Funktionen von εἰς, indem es neben dem lokativischen Dativ (auf die Frage wo?) auch den Akkusativ des Ziels (auf die Frage wohin?) zu sich nimmt (§ 325, 3); εἰς bezeichnet dasselbe Dimensionsverhältnis, welches durch die Präposition ἐν ausgedrückt wird, aber nicht als richtungsloses Wo, wie ἐν, sondern in der Richtung Wohin, also zur Angabe der Bewegung einer Handlung in das Innere eines Gegenstandes oder auf einen Gegenstand hin, in die unmittelbare Nähe eines Gegenstandes, überhaupt zur Angabe der Erreichung eines bestimmten und begrenzten Zieles. Den Gegensatz bildet ἐξ c. g., aus dem Inneren eines Gegenstandes. — 1) räumlich: a) zur Angabe des räumlichen Zieles, als: ἰέναι εἰς τήν πόλιν. A, 366 ὄχόμεθ' ἐς Θήβην. Th. 1, 107 οἰκοδομεῖν τεύχη ἐς θάλασσαν. Ebenso auch von Personen mit dem Nebengebriiffe der Wohnung oder des Landes. Th. 1, 137 ἐσπέμπει γράμματα ἐς βασιλέα (in das Haus des Königs), ubi v. Poppo. (Stahl schreibt ὡς). Isac. 7, 14 ἐλθὼν εἰς τήν ἐμὴν μητέρα, ubi v. Schoemann. (Reiske schr. ὡς). X. An. 3. 5, 17 εἰς Καρδούχους ἐμβάλλειν, in das Land der K., vgl. 4. 7, 1. Th. 4, 70 u. s. Th. 1, 9 (Πέλοψ) ἐκ τῆς Ἀσίας ἦλθεν ἐς ἀνθρώπους ἀπόρους. 4, 113 κατέφυγον ἐς αὐτούς. X. An. 1. 3, 5 ἀγαγὼν εἰς τοὺς βαρβάρους. 5. 4, 2 πέμπουσιν εἰς αὐτούς. 6. 1, 14 προσῆγον αὐτούς εἰς τὸ στράτευμα. 1) Pl. Ap. 17, c εἰς ὑμᾶς εἰσιέναι, i. e. εἰς τὸ δικαστήριον, ubi v. Stallb. Dem. 9, 11 εἰς Φωκέας ὡς πρὸς συμμάχους ἐπορεύετο, ubi Bremi: *ad εἰς ponitur nomen Φωκ. ut regionis, ad πρὸς συμμ. cogitandum ut nomen populi.* Bei Homer jedoch und den anderen Epikern wird εἰς wie πρὸς oder ὡς auch von Personen ohne Rücksicht auf das Land od. die Wohnung gebraucht. 2) A, 141 αὐτὸ κατακτείναι μηδ' ἐξέμεν ἄψ ἐς Ἀχαιοὺς. ζ, 175 ἐλάειρε' σέ γάρ . . ἐς πρώτην ἰχόμην sagt Odysseus zur Nausikaa, die er am Meeresstrande findet. P, 709 ἐλθεῖν εἰς Ἀχιλλῆα. Vgl. O, 402. Aber in einem anderen Sinne sagt S. Ph. 500 εἰς σέ . . ἦκω, an dich wende ich mich, verschieden von πρὸς σε ἦκω, *ad te accedo*, s. Wunder u. Schneidew., wie Dem. 45, 85 οὓς δ' ὁ πατήρ μοι παρέδωκε βοηθούς καὶ φίλους, εἰς

1) Vgl. Poppo ad Thuc. 1, 137 p. 666 sq. ed. maj. Kühner ad X. An. 1. 4, 11. — 2) S. Spitzner ad Iliad. Excurs. XXXV.

τούτους ἦκω. Vgl. 27, 1. Bei den Verben συλλέγειν, συναγείρειν, ἀθροίζειν, ἀλίζειν u. ähnl. gebrauchen die Griechen εἰς, während wir sagen: an einem Orte versammeln. Th. 2, 13 τῶν Πελοποννησίων ζυλλεγομένων ἐς τὸν Ἰσθμόν, vgl. 4, 91. 8, 93. 3, 104 ἦν ζήνοδος ἐς Δῆλον. Ebenso sagen die Lateiner: *congregari, convenire* u. s. w. *in locum*, s. Kühners Ausf. lat. Gr. II. 1 § 114, A. d). Ähnlich θεωρεῖν ἐς Πάρον Ar. V. 1189, *spectatum venire*, vgl. Th. 3, 104. 8, 110. Σ, 353 (αὐτὸν) ἐναντῶ λιτὶ κάλυψαν | ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς, von dem Haupte bis zu den Füßen. Ω, 204 ἐλθέμεν ἀνδρὸς ἐς ὀφθαλμούς. Hdt. 7, 136 βασιλεῖ ἐς ὄψιν ἦλθον. S. Ai. 79 γέλωσ ἦδιστος εἰς ἐχθροὺς γελᾶν, gleichs. in das Gesicht der Feinde hinein. Ferner: Theocr. 16, 45 αἰοῖδος . . φωνέων | βάρβιτον ἐς πολύχορδον, *canens ad barbitum*. Bei den Attikern auch im feindlichen Sinne: *contra*. Th. 3, 1 ἐστράτευσαν ἐς τὴν Ἀττικὴν. — b) zur Angabe des quantitativen Zieles, bis auf, bes. bei ungefähren Zahlangaben (noch nicht b. Hom.). X. Cy. 2. 1, 5 Ἀρτακάμαν λέγουσιν ἱππέας εἰς ὀκτακισχίλιους ἄγειν, an die 8000, so oft, häufig mit dem Zusatze μάλιστα, welches dem lat. *admodum* entspricht, das, obwohl es eigtl. *genau nach dem Masse* bedeutet, doch auch von einer Annäherung gebraucht wird, wie Caes. B. G. 5, 40 *turres admodum CXX excitantur*.<sup>1)</sup> Th. 3, 20 ἐς ὃς ἀνδρας διακοσίους καὶ εἴκοσι μάλιστα ἐνέμειναν. 7, 30 διέφθειραν . . ἐς εἴκοσι μάλιστα ἱππέας τε καὶ ὀπλίτας ἑμοῦ, vgl. 32. Bei Anordnung der Soldaten nach Tiefe oder Breite (distributiv). X. Hell. 3. 2, 16 παρατάττεσθαι εἰς ὀκτώ, acht Mann tief. An. 7. 1, 23. 2. 4, 26 ὃ δὲ Κλέαρχος ἤγειτο εἰς δύο, zwei Mann breit, vgl. Hell. 3. 1, 22. Cy. 2. 1, 26 εἰς ἕνα πορεύεσθαι, einzeln. Ferner ἐς τοςόνδε u. dgl. Hdt. 7, 99 ἐς μὲν τοςόνδε ὁ ναυτικὸς στρατὸς εἴρηται (*hactenus*), ubi v. Baehr. 8, 19 ταῦτα μὲν νυν ἐς τοςοῦτο παρεγύμου, *haec quidem hactenus* (nur insoweit) *aperiebat* sc. *ducibus*. 125 ταῦτα μὲν νυν ἐς τοςοῦτο ἐγένετο. 7, 107 διεκάρτερες ἐς τὸ ἔσχατον, bis auf das Äusserste. Hierher scheint zu gehören Eur. J. A. 951 οὐχ ἄψεται σῆς θυγατρὸς Ἀγαμέμνων ἀνάξ, | οὐδ' εἰς ἄκραν χεῖρ', ὥστε προσβαλεῖν (sc. τὴν ἄκραν χεῖρα) πέπλοις, *ne ad extremos qui-*

1) Voemel Progr. Frankf. a. M. 1852 geht bei der Erklärung dieses μάλιστα von dessen Gebrauche bei bejahenden Antworten (= *gewiss*) und bei Zahl- u. anderen Fragwörtern aus, als: πηνίκα μάλιστα; *wann genau? wann eigentlich?* τί (πῶς, πότε) μ.; und fasst den Gebrauch des μ. bei ungefähren Zahlangaben als einen *oratorischen* auf, wie man im Deutschen *gewiss* gebraucht, wenn auch etwas nicht *gewiss* ist, als: es sind *gewiss* 10000 Menschen dagewesen (μάλα μῦροι Hom.). Er vergleicht damit den Gebrauch v. ὅλος, wenn die Zahl *nicht* voll ist, wie Dem. 19, 57 τρεῖς μῆνας ὅλος; (nur 70 Tage), u. v. πλέον von einer kleineren Summe als der dabeistehenden, wie Dem. 27, 59 πλέον ἢ τριπλάσια; (nur 30 Talente statt 42). Nach der Absicht des Zusammenhanges könnte daher μάλιστα übersetzt werden durch: *gerade, voll, rund, gewiss*, mag nun der Sinn unserem *wenigstens* oder *höchstens* entsprechen.

*dem digitos.* — c) zur Angabe räumlicher Ausdehnung und Erstreckung: ἐκ θαλάσσης εἰς θάλασσαν. Pl. Gorg. 526, b εἰς δὲ καὶ πᾶν ἀλλόγημος γέγονεν εἰς τοὺς ἄλλους Ἑλληνας, Ἀριστείδης. Tim. 25, b τῆς πόλεως ἡ δύναμις εἰς ἅπαντας ἀνθρώπους διαφανῆς ἀρετῆ ἐγένετο. Civ. 539, c αὐτοὶ φιλοσοφίας πέρι εἰς τοὺς ἄλλους διαβέβληνται, ubi v. Stallb. Th. 4, 22 μὴ ἐς τοὺς συμμάχους διαβληθῶσιν, vgl. 3, 109, wie auch διαβάλλειν τινά, z. B. εἰς τὸ δικαστήριον Antiph. 6, 21, ubi v. Maetzner. Aeschin. 1, 60 μὴ ἀνακηρυχθῆ αὐτῶν ἡ βδελυρία εἰς πᾶσαν τὴν πόλιν. X. R. A. 1, 19 διὰ τὴν κτῆσιν τὴν ἐν τοῖς ὑπερορίοις καὶ διὰ τὰς ἀρχὰς τὰς εἰς τὴν ὑπερορίαν, die sich erstrecken in das Ausland. — d) in der Bedeutung: *coram*, aber in der Richtung Wohin. Th. 1, 90 τὸ βουλούμενον τῆς γνώμης οὐ δηλοῦντες ἐς τοὺς Ἀθηναίους. X. An. 5. 6, 27 εἰς τὸ κοινὸν ἀγορεύειν. So oft λόγους ποιεῖσθαι εἰς τὸν ὄψιμον. Pl. Menex. 239, a οἱ πατέρες πολλὰ δὴ καὶ καλὰ ἀπεφῆνκτο εἰς πάντας ἀνθρώπους. Symp. 179, b τοῦτου Ἄλκηστις ἰκανὴν μαρτυρίαν παρέχεται εἰς τοὺς Ἑλληνας, ubi v. Stallb. — 2) temporal: a) zur Angabe des zeitlichen Ziels oder der Grenze. A, 601 ὧς τότε μὲν πρόπαν ἤμαρ ἐς ἡέλιον καταδύοντα | δαῖνοντ', bis zu. Hdt. 1, 52 ἐς ἐμέ, bis auf meine Zeit. 3, 40 ἐς τέλος, wenn es zum Ende kommt, am Ende. Th. 1, 51 ἡ ναυμαχία ἐτελευτα ἐς νόκτα, in die Nacht hinein, daher *sub noctem*. Bei Ausdrücken des Berufens, Kommens u. a. auf, für. γ, 138 καλεσσαμένω ἀγορῆν ἕς πάντας Ἀχαιοὺς . . ἐς ἡέλιον καταδύοντα, sie beriefen die Versammlung auf Sonnenuntergang. ζ, 384 φάτ' ἐλεύσεσθαι ἢ ἐς θέρος ἢ ἐς ὀπώρην, auf den Sommer. So in der Prosa: X. An. 1. 7, 1 ἐδόκει εἰς τὴν ἐπιούσαν ἕω ἦζειν βασιλεύα. 2. 3, 25 εἰς τὴν ὑστεραίαν οὐχ ἦκεν, *in posterum diem*. Cy. 3. 1, 42 προεῖπε τοῖς ἑαυτοῦ εἰς τρίτην ἡμέραν παρεῖναι. — b) der zeitlichen Ausdehnung und Erstreckung. δ, 595 καὶ γὰρ κ' εἰς ἐνιαυτὸν ἐγὼ παρὰ σοί γ' ἀνεχοίμην | ἦμενος, selbst auf ein Jahr, d. i. ein Jahr lang. Th. 2, 64 ἦς (δυνάμειος) ἐς αἰδίον τοῖς ἐπιγιγνομένοις μνήμη καταλείψεται, *in aeternum*. S. Ant. 340 ἔτος εἰς ἔτος, Jahr für Jahr. — 3) kausal u. bildlich: a) zur Angabe des geistigen Zieles, des Zwecks, der Absicht. βλέπειν, ἀποβλέπειν εἰς τινα od. τι, wie πρός: X. Hell. 6. 1, 8 ἡ σὴ πατρὶς εἰς σὲ ἀποβλέπει. Dem. 3, 1 ὅταν τ' εἰς τὰ πράγματ' ἀποβλέψω καὶ ὅταν πρός τοὺς λόγους οὐδ' ἀκούω, vgl. Aesch. 3, 168. X. An. 3. 4, 17 χρῆσθαι εἰς τὰς σφενδόνας. 3. 3, 19 τοὺς ἵππους εἰς ἱππέας κατασκευάσωμεν, *ad equitum usum*, s. Kühners Bmrk. I, 102 εἰπεῖν εἰς ἀγαθόν, zum Guten. Isae. 5, 36 εἰς Διονύσια χορηγήσας, *ad D. celebranda*, s. Schoemann. 7, 36 γεγυμνασάρχηκα εἰς Προμήθεια. Antiph. 6, 11 χορηγὸς κατεστάθην εἰς θοαργήλια, ubi v. Maetzner. Vgl. X. R. A. 3, 4. Lyeurg. 85 ἄλλοι ὄντες κατακλεισθέντες ἐπολιορχοῦντο καὶ διεκάρτερον εἰς τὴν πατρίδα, für das Vaterland, s. Maetzner. Dem. 21, 195 σπουδάζειν εἰς τὰ σά. Aeschin. 3, 197 τοῖς εἰς τὸ πρᾶγμα λέγουσιν. Antiph.

6, 9 εἰς αὐτὸ τὸ πρῶτον κατηγορεῖν, ubi v. Maetzn. u. ad Lyeurg. 67. Pl. Lys. 204, d ἄδει εἰς τὰ παιδικά. 205, d ἄδεις εἰς σαυτὸν ἐγκώμιον. Pind. O. 6, 13 (αἶνον) ἠδραστos . . εἰς Ἀμφιάρῃον φθέγγατο, zur Ehre des A., s. Disсен. X. oec. 17, 10 ἦν ἐκτρέφειν ἐξ τῆν γῆν τὸ σπέρμα εἰς καρπὸν, wenn du die Erde den Samen zur Frucht aufziehen lässt, d. i. so dass er Frucht werde. Th. 3, 14 τὰς τῶν Ἑλλήνων εἰς ὕμῃς ἐλπῶν, wie b. d. Spät. ἐλπίζεις εἰς τινα, s. Poppo ad h. l. p. 21 sq. ed. Goth. S. Tr. 403 εἰς τί δὴ με τοῦτ' ἐρωτήσας ἔχεις; wozu? Εἰς κέρδος τι δρῶν S. Ph. 111. — b) zur Angabe der Art und Weise, wobei wieder der Begriff des erstrebten oder erreichten Zieles vorschwebt. B, 379 εἰς μίαν βουλευεῖν, sc. βουλῆν, nach einer Seite hin beraten, d. i. einmütig werden. Ähnlich Theocr. 18, 7 αἰδον δ' ἄρα πάντα εἰς ἓν μέλος. Εἰς καλόν, *opportune* X. An. 4. 7, 3. Conv. 1, 4. Pl. Symp. 174, e. Euthyd. 275, b ἦκετον εἰς κάλλιστον. Civ. 596, e εἰς ὀέον ἔρχει τῷ λόγῳ, „*opportune venis, tempore necessario succurris*“ Schneider. Vgl. S. Ant. 386. X. Cy. 3. 1, 8 εἰς καιρόν. An. 2. 3, 23 εἰς δύναμιν, nach Kräften. Pl. Phaedr. 252, d εἰς τὸ δυνατόν. Ar. Ach. 686 εἰς τάχος παῖει. X. Cy. 8. 1, 33 εἰς κάλλος ζῆν. An. 7. 1, 33 εἰς ἀφθονίαν παρέξειν ἔρη καὶ σιτία καὶ ποτά, reichlich, bis zum Überflusse. — c) überhaupt zur Angabe einer Rücksicht auf einen Gegenstand: S. OC. 800 πότερα νομίζεις δυστοχεῖν ἐμ' εἰς τὰ σά; OR. 980 σὺ δ' εἰς τὰ μητροὺς μὴ φοβοῦ νομπεύματα. In Prosa: Th. 1, 138 ἦν ὁ θεμιστοκλῆς . . εἰς αὐτὸ μᾶλλον ἐτέρου ἄξιος θαυμάσαι. Pl. Alc. 1. 111, a δικαίως ἐπαίνουσι τ' ἂν αὐτῶν εἰς διδασκαλίαν, vgl. Lach. 181, b, ibiq. Stallb. Gorg. 491, b οἱ ἂν εἰς τὰ τῆς πόλεως πράγματα φρόνιμοι ὦσιν. Charm. 158, a εἰκόσ σε εἰς πάντα πρῶτον εἶναι, in jeder Hinsicht. Th. 2, 49 ἐκεῖνο (τὸ ἔτος) ἄνοσον εἰς τὰς ἄλλας ἀσθενείας ἐτύγχανεν ὄν. 2, 40 τὰ εἰς ἀρετὴν ἠναντιώμεθα τοῖς πολλοῖς *in iis, quae ad liberalitatem pertinent*. X. Hier. 1, 2 πῆ διαφέρει ὁ τυραννικός τε καὶ ὁ ἰδιωτικός βίος εἰς εὐφροσύνας τε καὶ λύπας ἀνθρώποις; An. 1. 9, 16 εἰς δικαιοσύνην ἐπιδείνωσθαι, in betreff der Gerechtigkeit Proben an den Tag legen. 2. 6, 30 οὗτ' εἰς φυλίαν αὐτοῦς ἐμέμεζτο. 6. 5, 14 οὐ δόξῃς ὀρῶ θεομένους ὕμῃς εἰς ἀνδρείαότητα. Oec. 2, 4 εἰς τὸ σὸν σχῆμα καὶ τῆν σὴν δόξαν οὐδ' ὡς ἂν ἰκανά μοι δοκεῖ εἶναί σοι. Pl. Phaedr. 269, e κινδυνεύει ὁ Περικλῆς πάντων τελευτώτατος εἰς τὴν ῥητορικὴν γενέσθαι. Leg. 774, b εἰς χρήματα (*quod attinet ad*) ὁ μὴ θέλων γαμεῖν ταῦτα ζημιούσθω. 1)

2. Ὡς (vgl. § 428, A. 2), *ad*, zu, wird in der guten Klassizität nur von der Richtung nach Personen [erst b. d. Spät., doch nur

1) Vgl. Bornemann ad Xen. Cy. 5. 4, 25 ed. Lips.

selten, auch b. Ortsnamen 1)] gebraucht. Es hat vorzüglich erst in der attischen Zeit einen häufigeren Gebrauch erlangt, findet sich aber schon ρ, 218: ὡς αἰεὶ τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὁμοῖον. Hdt. 2. 121, 5 ἐσελθόντα ὡς τοῦ βασιλέως τὴν θυγατέρα, an den übrigen Stellen b. Hdt. unsicher. 2) Th. 1, 90 πέμψουσιν ὡς αὐτοὺς πρέσβεις. 4, 79 (Βρασιδάς) ἀφίκετο ὡς Πελοπίαν καὶ ἐς τὴν Χαλκιοδικήν. Vgl. 2, 67. 3, 13. Dem. 4, 48 πρέσβεις πέπομφεν ὡς βασιλέα. 8, 35 πέμπεθ' ὡς ἡμᾶς πρέσβεις. Oft b. Isokr., wie 4, 31. 109 τοῖς ὡς ἡμᾶς καταφυγοῦσι. 121 ὡς ἐκεῖνον πλέομεν u. s. w.

Anmerk. 1. Von diesem ὡς ist das mit εἰς, ἐπί, πρὸς c. acc. verbundene ὡς (ὡς εἰς, ὡς ἐπί, ὡς πρὸς τινα) zu unterscheiden. In dieser Verbindung ist ὡς nicht eine Präpos., sondern bezeichnet eine Vergleichung = wie, ut, drückt, wie beim Partizipe, eine Vorstellung aus und deutet eine nicht wirklich stattfindende, sondern nur vorgestellte, daher auch beabsichtigte Richtung nach einem Orte an. Th. 6, 61 ἀπέπλεον μετὰ τῆς Σαλαμίνιας ἐκ τῆς Σικελίας ὡς ἐς τὰς Ἀθήνας. 1, 62 εἶδον τοὺς ἐναντίους παρασκευαζομένους ὡς ἐς μάχην, vgl. 2, 20. 4, 13. X. An. 1. 2, 1 ἀθροίζει ὡς ἐπὶ τοῦτους τὸ βαρβαρικόν = προφασίζόμενος ἐπὶ τοῦτους πορεύεσθαι, s. Kühners Bmrk. 1. 2, 4 u. s. w. S. Ph. 58 πλεῖς δ' ὡς πρὸς οἶκον. Daher wird dieses ὡς auch zu Präpositionen mit anderen Kasus gesetzt. Th. 1, 126 κατέλαβε τὴν ἀρχόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι. Vgl. 2, 95. 3, 4. 4, 15 ἔδοξεν αὐτοῖς, ὡς ἐπὶ ξυμφορᾷ μεγάλῃ, τὰ τέλη βουλεύειν, *quod in magna se esse calumitate intellegent*, Poppo-Stahl. Th. 1, 134 οἱ δὲ ποιησάμενοι χαλκοῦς ἀνδριάντας δύο ὡς ἀντὶ Πausανίου ἀνέθεσαν, *ut quasi Pausaniae loco essent*. — Bei Zahlbegriffen bezeichnet dies ὡς das ungefähre Mass. X. An. 1. 6, 1 εἰζάξετο δ' εἶναι ὁ στίβος ὡς διαχιλίων ἵππων. 1. 2, 3 ὀπλίτας ἔχων ὡς πεντακοσίους, etwa 500. ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ meistens.

Anmerk. 2. Der Ursprung der Präposition ὡς ist noch nicht genügend aufgeklärt. Deecke (Progr. v. Buchsweiler 1887, S. 30) nimmt an, dass dieses ὡς ursprünglich ein Adverb von der Bedeutung hin gewesen sei (verwandt mit ὦ-δε „hierher“), das sich dann in derselben Weise zur Präposition entwickelt habe, wie εἰς hinein, ἐν drinnen u. a.: ἤλθεν-ὡς-βασιλέα er ging — hin — zum Könige (Akkusativ des Zieles). Brugmann (Gr. Gramm.<sup>2</sup> S. 216) hält es für wahrscheinlicher, dass die Partikel ursprünglich identisch war mit der in Anm. 1 besprochenen Partikel der Subjektivität, die in einer Zeit, wo der Kasus in seiner lokalen Bedeutung noch keiner präpositionalen Stütze bedurfte, dem Akkusative des Zieles in demselben (finalen) Sinne beigefügt worden sei wie z. B. Th. 1, 126 κατέλαβε τὴν ἀρχόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι, später aber die Geltung einer Präposition gewonnen habe.

1) S. Poppo ad Thuc. P. III. Vol. 1 p. 318 sqq., der gründlich zeigt, dass ὡς nur von Personen, nicht von Sachen oder Orten (als: ὡς Μίλητον, ὡς Ἀβυδὸν u. s. w.) gebraucht werde; vgl. Kühner ad Xen. Comm. 2. 7, 2. — 2) S. Bredov. dial. Hdt. p. 34, der auch an der angegebenen Stelle ὡς für verderbt aus ἐς hält.

4. Präpositionen mit zwei Kasus: ἀνά m. d. Dat. u. Akk., κατά, διά u. ὑπέρ m. dem Gen. u. Akk.

§ 433. 'Ανά und κατά.

a. α) 'Ανά.

1. 'Ανά [lesb. thess. kypr. ὄν, altpers. *ana*, lat. *an* in *anhelare* „auf—atmen“, slav. *na*, got., althochd. *ana* und, wie auch jetzt, *an* mit dem Dative und Akkusative <sup>1)</sup>, die Oberfläche bezeichnend <sup>2)</sup>]. Die Grundbedeutung der Präposition ἀνά ist oben an, auf (vgl. Adv. ἄνω). In der gewöhnlichen Sprache wird ἀνά nur mit dem Akkusative, in der epischen Sprache und bei den Lyrikern, sowie auch vereinzelt (b. Soph. garnicht) in den Chorgesängen der Tragödie auch mit dem (lokativischen) Dative verbunden (in derselben Bdtg., wie das deutsche *ana*, *an*), wofür sonst ἐν gebraucht wird (wie auf gleiche Weise im Deutschen *ana* von *in* mit dem Dative häufig vertreten wird). <sup>3)</sup>

I. In Verbindung mit dem *Dative* wird ἀνά nur räumlich gebraucht. Ξ, 352 εἶδε πατὴρ ἀνά Γαργάρω ἄκρω, oben auf dem G., vgl. O, 152. λ, 128 ἀνά φαδόμεν ὤμω, auf der Schulter. A, 15 ἀνά σκήπτρω oben an dem Stabe. ω, 8 (νοκτερίδες) ἀνά τ' ἀλλήλησιν ἔχονται, hangen an einander. So: Pind. O. 1, 41 χρυσέαισιν ἀν' ἵπποις, auf goldenem Wagen. 8, 51. 11, 69. 13, 75 ἀνά βωμῶ. P. 1, 6 εὔδει δ' ἀνά σκάπτω Διὸς αἰετός. 4, 94 ἀνά δ' ἡμιμόνοις ἕσπετ' ἀπύγῃ . . Πελοπίας ἴκετο. Aesch. Suppl. 350 ἄμ πέτραις. Eur. J. A. 754 ἀνά ναυσίν. 1058 ἀνά δ' ἐλάτταις . . θίασος ἔμολεν, an Fichtenstämmen kam die Schar der Kentauren. El. 466 ἵπποις ἀν πετροέσσαις.

II. In Verbindung mit dem *Akkusative* bildet ἀνά den strengsten Gegensatz zu κατά mit dem Akk. Sowie dieses zur Angabe einer von oben nach unten hin gehenden Bewegung dient, so jenes zur Angabe einer von unten nach oben hin gehenden Bewegung. <sup>4)</sup> — 1) räumlich: α) zur Angabe einer Richtung nach einem höher gelegenen Gegenstande. K, 466 θῆκεν ἀνά μυρίκην, hinauf auf die Tamariske. γ, 132 οὐκ ἄν δῆ τις ἀν' ὀρσοθύρην ἀναβαίη. 176 κίων' ἀν' ὑψηλὴν ἐρύσαι, an der Säule hinauf. γ, 239 ἀνά μεγάροιο μέλαθρον | ἕζετ' ἀναΐξασα, hinauf auf das Dachgebälk. Dieser Gebrauch hat sich ausserdem fast nur noch auf die Bezeichnung des Laufes von Flüssen erstreckt: ἀνά τὸν ποταμόν Hdt. 2, 96, ἀνά ῥόον πλεῖν ib., stromaufwärts. (Gegensatz: κατά

<sup>1)</sup> Die übrigen Formen s. b. Graff a. a. O. S. 69 f. — <sup>2)</sup> S. Grimm IV. S. 771 ff. — <sup>3)</sup> S. Graff a. a. O. S. 71 ff. u. Grimm a. a. O. — <sup>4)</sup> S. Spitzner Dissertat. de vi et usu praepos. 'ANA et KATA ap. Homer. Vitebergae. 1831, und damit zu vergleichen G. Hermann ad Fr. Spitznerum epist. in Opusc. Vol. V. p. 30—51.

ποταμόν, stromabwärts). — b) zur Angabe eines räumlichen Erstreckens von unten nach oben hin, auch von einer geraden Fläche, in der wir ein Unten und ein Oben annehmen, daher überhaupt durch . . hin, sowohl bei Verben der Bewegung als der Ruhe. N, 547 (φλέψ) ἀνά νῶτα θέουσα διαμπερές, den Rücken hinauf (*ab infima dorsi parte usque ad cervices*). A, 570 ὤχθησαν δ' ἀνά δῶμα . . θεοί, durch den Saal hin. I, 395 πολλοὶ Ἀχαιοὶ εἰσὶν ἀν' Ἑλλάδα. Seltener von Personen: ζ, 286 πολλὰ δ' ἄγχιρα | χρήματ' ἀν' Αἴγυπτίους ἄνδρας, durch die Ägypter hin. Ἄνα μάχην, δῆμον, στρατόν, ὄμιλον, νῆας, ἄστρ. πεδίον u. a. b. Hom., s. Ebeling. Ἄνα χεῖρα, auf der Hand. Eur. Jo 1455 τίν' ἀνά χεῖρα δόμοις ἔβα Λοξίου; auf welcher Hand od. auf wessen Hand (getragen) wurde er in des L. Tempel gebracht? So: ἀνά στόμα ἔχειν B, 250. Eur. El. 80. X. Hier. 7, 9 (durch den Mund hin, d. i. im Munde, auf der Zunge führen). Φ, 137 ὤρμηγεν δ' ἀνά θυμόν. Hdt. 6, 131 οὕτω Ἀλκμεωνίδαι ἐβώσθησαν ἀνά τὴν Ἑλλάδα. Xen. An. 3. 5, 16 οἰκεῖν ἀνά τὰ ὄρη. 7. 4, 2 οἱ Ἕλληες ἐστρατοπεδεύοντο ἀνά τὸ Θυῶν πεδίον. Vect. 5, 10 ἀνά πᾶσαν γῆν καὶ θάλατταν εἰρήνη ἔσται. — 2) temporal: zur Angabe des zeitlichen Erstreckens, der Zeitdauer: hindurch, *per*, bei Hom. nur Ξ. 80 ἀνά νύκτα, während der Nacht; oft b. Hdt.: ἀνά χρόνον, *procedente tempore*, 1, 173 οὕτω δὲ κατὰ τοῦ Λύκου τὴν ἐπωνυμίην Λύκοι ἀνά χρόνον ἐκλήθησαν, ubi v. Baehr. Vgl. 2, 151. 5, 27. 7. 10, 6. Th. 3, 22 ἀνά τὸ σκοτεινὸν οὐ προϊδόντων αὐτῶν, *per tenebras*. Hdt. 8, 123 ἀνά τὸν πόλεμον τοῦτον. Ohne Artikel bei πᾶς = ἕκαστος; distributiv: ἀνά πᾶσαν ἡμέραν, *quotidie*, 2, 37. 130. 6, 61, auch X. Cy. 1. 2, 8, wie ἀν' ἐκάστην ἡμέραν S. 1, 23, ἀν' ἕκαστον ἔτος Pl. Ale. 2. 148, e. 150, a, ἀνά πᾶν ἔτος, *quotannis*, Hdt. 1, 136. 2, 99. 3, 160. 7, 106, ἀνά πάντα ἔτεα S, 65, s. nr. 3). — 3) kausal u. bildlich zur Angabe der Art und Weise, indem die Handlung gleichsam an einen Gegenstand hinanstrebend gedacht wird. X. An. 1. 10, 15 φεύγουσιν ἀνά κράτος, *intentis viribus*, u. s. oft, s. Kühners Bmrk. ad 1. 8, 1; ἀνά μέρος, wechselweise. Pl. Phaed. 110, d ἀνά λόγον τὰ φυόμενα φύεσθαι, verhältnismässig, ib. ἀνά τὸν αὐτὸν λ. Hieraus hat sich der Gebrauch der Präposition zur Angabe des distributiven Zahlverhältnisses entwickelt (von Hdt. an). X. An. 3. 4, 21 οἱ στρατηγοὶ ἐποίησαν ἕξ λόγους ἀνά ἑκατὸν ἄνδρας, *centenorum militum*. 4. 6, 4 ἐπορεύθησαν ἑπτὰ σταθμοὺς ἀνά πέντε παρατάγας τῆς ἡμέρας, täglich je fünf. 5. 4, 12 ἔστησαν ἀνά ἑκατὸν . . ἀντιστοιχοῦντες ἀλλήλοις, *centeni*, s. Kühners Bmrk. Hdt. 4, 101 ἡ ὁδὸς ἡ ἡμερησίη ἀνά διηκόσια στάδια συμβέβληται, *iter in singulos dies est ducentorum stadiorum*. Von der Zeit s. Nr. 2).

Anmerk. Die gutattische Prosa ausser Xenophon vermeidet ἀνά fast gänzlich (nur Andoc. 1, 38. Th. 3, 22. 4, 72. Dem. 55, 19 u. Pl. in der Redensart ἀνά λόγον). Vgl. Mommsen a. a. O. S. 381.

## β) Κατά, von her, herab.

Die Gebrauchsweisen von κατά [arkad. kypr. κάτω § 325, 8] lassen sich auf die Bedeutung hinab zurückführen (vgl. Adv. κάτω). Der Genetiv bezeichnet dabei ursprünglich teils als ablativischer Genetiv den Ausgangspunkt einer Bewegung: hinab von (I, 1 a), teils als eigentlicher Genetiv das Ziel, dem die Handlung zustrebt (vgl. § 416, 4. 5). Der Akkusativ bezeichnet ursprünglich den Raum, über den (von oben nach unten) eine Bewegung sich erstreckt.

I. Mit dem *Genetive* dient κατά 1) räumlich: a) zur Angabe einer von oben nach unten hingehenden Bewegung, *desuper, deorsum*, als: A, 44 βῆ δὲ κατ' Ὀδλύμποιο καρήνων, von . . herab.<sup>1)</sup> P, 438 δάκρυα δὲ σφιν | θερμά κατὰ βλεφάρων χαμάδις ῥέει. Pl. civ. 398, a μύρον κατὰ τῆς κεφαλῆς καταχέαντες. Hdt. 8, 53 ἐρρίπτειον ἑωυτοῦς κατὰ τοῦ τείχεος κάτω. X. An. 4. 7, 14 ἀμφοτέροι ὄψοντο κατὰ τῶν πετρῶν φερόμενοι καὶ ἀπέθανον. Lys. 1, 9 κατὰ τῆς κλίμακος καταβαίνουσα. Daher das Homerische und auch von anderen gebrauchte κατ' ἄκρης (besonders von Städten) in Verbindung mit ὄλλοσθαι u. dgl., πόλιν αἰρεῖν von der gewaltsamen Einnahme der Städte, eigtl. von der obersten Spitze, von dem höchsten Teile der Stadt (den Burgen) an nach unten, d. h. gänzlich, *penitus*.<sup>2)</sup> N, 772 ὤλετο πᾶσα κατ' ἄκρης | Ἰλίου. O, 557 κατ' ἄκρης | Ἰλιον . . ἔλειν. Vgl. X, 411. Ω, 728. Hdt. 6, 18 und 82. Th. 4, 112. Pl. leg. 909, b ὅλας οἰκίας καὶ πόλεις κατ' ἄκρας ἐξαιρεῖν. Vgl. Eur. Hel. 691. Auch auf Personen übertragen. Aesch. Ch. 691 κατ' ἄκρας . . πορθοῦμεθα. Ähnlich: κατὰ παντός, καθ' ὅλου st. πάντως, ὅλως. — b) zur Angabe der Richtung nach einem unten gelegenen Orte oder Gegenstände hin: nach unten hin, *sub, subter cum acc.*, als: Γ, 217 κατὰ χθονὸς ὄμματα πῆξας, auf den unten liegenden Boden. Ψ, 100 ψυχὴ κατὰ χθονὸς ὄχγετο, unter die Erde hinab, *sub terram*. N, 504 αἶχμή . . κατὰ γαίης | ὄχγετ', in die Erde hinab. E, 696 κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀγλύς, herab auf die Augen. T, 39 Πατρόκλῳ . . ἀμβροσίην καὶ νέκταρ . . στάξε κατὰ ῥινῶν, dem (liegenden) P. in die Nasenlöcher hinab, hinein. (Aber δ, 445 ἀμβροσίην ὑπὸ ῥίνα ἐκάστω θῆκε, unter die Nase.) ι, 330 ἦ (κόπρος) ῥα κατὰ σπείους κέχυτο „hineinwärts in die Tiefe der Höhle“ Nitzsch. Hdt. 7, 6 ἀφανίζεσθαι κατὰ τῆς θαλάσσης. 235 καταδευκέναι κατὰ τῆς θαλάσσης. X. An. 7. 1, 30 εὐχομαι μυρίας ἐμέ γε κατὰ γῆς ὕργυιός γενέσθαι, unter die Erde versenkt sein. S. Ant. 24 (Ἐτεοκλέα) κατὰ χθονὸς ἔκρυψε. So bildlich von der Richtung auf ein tiefer liegendes Ziel hin, wie: τοξεύειν κατὰ τινος Luc. Pisc. 7, τύπτειν, πατάσσειν κατὰ κόρρης b. Spät., wie Lucian, auf den Backen.

1) Mehr Beispiele aus Homer b. Passow Lex., Ebeling Lex. Hom. u. Spitzner l. d. p. 20 sq. — 2) Vgl. Spitzner l. d. p. 21 sq.

Aber auch so, dass die Grundbedeutung minder deutlich hervortritt. S. El. 1433 βᾶτε κατ' ἀντιθύρων, geht in die Vorhalle. — e) selten steht κατὰ c. g. zur Angabe des ruhigen Befindens unter einem Orte. X. Cy. 4, 6, 5 οὕτε . . τιμῆς τινος ἤξιωσε τὸν κατὰ γῆς, den Begrabenen. S. OC. 1700 ὦ τὸν ἀεὶ κατὰ γᾶς σκότον εἰμένοσ. Eur. Heracl. 1033 ἀεὶ κείσομαι κατὰ χθονός. Hipp. 836 τὸ κατὰ γᾶς θέλω, τὸ κατὰ γᾶς κνέφας | μετοικεῖν, ubi v. Valcken. Die Grundbedeutung der Präposition tritt zurück in Wendungen wie Hdt. 1, 9 ἐπεὶν κατὰ νότου αὐτῆς γένῃ, im Rücken. Th. 1, 62 κατὰ νότου βοηθοῦντας ἐν μέσῳ ποιεῖν αὐτῶν τοὺς πολέμιους. 4, 32 κατὰ νότου εἶναι. Vgl. 33. 36. S. Tr. 678 ψῆ κατ' ἄκρας σπυλάδος, dahin über die Fläche des Estrichs. — 2) temporal selten: über einen Zeitraum hinab, *per*. Lycurg. 7 κατὰ παντός τοῦ αἰῶνος ἀειμνήστον καταλείψει τοῖς ἐπιτηγνομένοις τὴν κρίσιν, ubi v. Maetzner. Dem. 22, 72 κατὰ παντός τοῦ χρόνου σκέψασθε. Ebenso 24, 180. 1) — 3) kausal u. bildlich, *de*, als: λέγειν κατὰ τινος, über etw. reden. X. Cy. 1, 2, 16 τὰυτα μὲν δὴ κατὰ πάντων Περσῶν ἔχομεν λέγειν. Pl. Phaedr. 279, a ὁ μαντεύομαι κατ' αὐτοῦ (*de eo*), λέγειν ἐθέλω. Besonders wird in dieser Beziehung ein feindliches Verhältniß ausgedrückt: von oben herab auf, daher feindlich gegen, als: λέγειν, φάσαι, εἰπεῖν κατὰ τινος Pl. ap. 37, b. X. ap. 25. Hell. 1, 5, 2, λόγος κατὰ τινος S. Ai. 302. X. ap. 13 ψεύδεσθαι κατὰ τοῦ θεοῦ. Lycurg. 140 τὴν κατὰ τῶν προδιδόντων τιμωρίαν, ubi v. Maetzner. Dem. 18, 274 ὀργὴ καὶ τιμωρία κατὰ τούτου. S. Ai. 304 ὅσῃν κατ' αὐτῶν ὕβριν ἐκτίσαιτ' ἰών. Ant. 145 καθ' αὐτοῖν δικρατεῖς λόγῃας στήσαντε. Aber auch in entgegengesetzter Beziehung: Dem. 6, 9 ὁ καὶ μέγιστόν ἐστι καθ' ὕμῶν ἐγκώμιον. Vgl. 18, 215. Aeschin. 3, 50, ubi v. Bremi. Pl. Phaedr. 260, b. Ferner: σκοπεῖν τι κατὰ τινος. Pl. Phaedr. 70, d μὴ κατ' ἀνθρώπων σκόπει μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ κατὰ ζώων πάντων καὶ φυτῶν. Meno 73, c εἴπερ ἐν γέ τι ζητεῖς κατὰ πάντων „*generalem aliquam notionem sive genus, quod de omnibus valeat*“ Stallb. 76, a κατὰ παντός σχήματος τοῦτο λέγω. So auch in den attischen Beteuerungs- u. Schwurformeln, als: ὀμόσαι κατὰ τινος u. dgl., indem der Schwörende die Hand herabsenkt auf das Opfertier, das er beim Schwure berührt. Th. 5, 47 ὀμνόντων τὸν ὄρκον κατὰ ἱερῶν τελείων, ubi v. Poppo-Stahl. Lys. 32, 13 οὐδ' οὕτω περὶ πολλοῦ ποιῶμαι χρήματα, ὥστ' ἐπιορκήσασα κατὰ τῶν παίδων τῶν ἐμαυτῆς τὸν βίον [κατα]λιπεῖν, ubi v. Frohberger. Isae. 7, 16 ἐπιτιθέναί πιστιν κατὰ τῶν ἱερῶν, ubi v. Schoemann. 28 ὀμόσαντες καθ' ἱερῶν. Dem. 29, 26 ἡ μήτηρ κατ' ἐμοῦ καὶ τῆς ἀδελφῆς πιστιν ἠθέλησεν ἐπιθεῖναι. 21, 119 ὦμνε κατ' ἐξωλείας μηδὲν εἰρηκέναι φλαῦρον.

1) Auch inschriftlich belegt: C. J. A. IV, b, 53, a, 37 μισθοῦν δὲ κατὰ εἰκοσι ἐτών, vgl. Meisterhans Gramm. d. att. Inschr. S. 178.

II. Mit dem *Akkusative* bildet κατά in räumlicher und zeitlicher Beziehung hinsichtlich des Anfangspunktes der Bewegung einer Handlung einen strengen Gegensatz zu ἀνά, stimmt aber darin mit ἀνά überein, dass es die Richtung auf einen Gegenstand u. das Erstrecken über einen Gegenstand bezeichnet. Der Gebrauch von ἀνά ist mehr poetisch (vgl. ἀνά Anm.), der von κατά aber ganz allgemein. 1)

1) räumlich: a) zur Angabe der Richtung einer Handlung nach einem tiefer liegenden Gegenstande oder über einen Gegenstand hinab, als: βάλλειν κατά γαστέρα u. dgl. bei Hom., s. Ebeling. Z. 136 δύσεθ' ἄλως κατά κῆμα, in die Woge hinab. II, 349 τὸ δ' (αἶμα) ἀνά στόμα καὶ κατά ῥίνας | πρῆξε, den Mund hinauf und die Nase hinab. So auch P, 167 κατ' ὄσσε ἰδών, eigentl. in die Augen hinab, daher: fest ins Auge blicken. Ähnlich Ar. R. 626 ἵνα σοὶ κατ' ὀφθαλμούς λέγῃ, dir ins Gesicht hinein sage. X. Hier. 1, 14 οὐδεὶς ἐθέλει τυράννου κατ' ὀφθαλμούς κατηγορεῖν. Vom Laufe der Flüsse: κατά ῥόον, stromabwärts, κατά ποταμόν (s. ἀνά). ε, 327 τὴν δ' ἐφόρει μέγα κῆμα κατά ῥόον. Hdt. 2, 96 τὰ πλοῖα κατά ῥόον κομίζεσθαι. 4, 44 ἔπλεον κατά ποταμόν. Allgemeiner: nach einem Orte, zu einer Person, in die Gegend von. X. Cy. 3. 3, 64 οἱ Πέρσαι κατά τὰ εἰσόδους ἐφεπόμενοι. 6. 3, 12 ἰππεῖς προσελαύνουσι κατ' αὐτοὺς ἡμᾶς. 7. 1, 15 ὡς παριῶν κατά Ἀβραδάταν ἐγένετο. An. 1. 10, 6 τοὺς ἐν τῇ μάχῃ κατά τοὺς Ἕλληνας αὐτομολήσαντας. Hdt. 3, 86 ὡς κατά τοῦτο τὸ χωρίον ἐγίνοντο. 6, 19 ἐπεὰν κατά τοῦτο γένωμαι τοῦ λόγου. Zuweilen dem Sinne von durch nahekommend, doch unbestimmter. Th. 4, 48 οἱ Κερκυραῖοι κατά τὰς θύρας οὐδ' αὐτοὶ διανοοῦντο βιάσθαι. 67 αὐτὸ (τὸ ἀκάτιον) ἐς τὸ τεῖχος κατά τὰς πύλας ἐσήγον, *per.* — b) zur Angabe eines Erstreckens von oben nach unten hin: hindurch, durch hin, über hin, auch allgemeiner: in der Gegend von. Hdt. 3, 109 αἱ ἔχιδναι κατά πᾶσαν τὴν γῆν εἰσι. 6, 39 Μιλτιάδης ἀπικόμενος ἐς τὴν Χερσόνηστον εἶγε κατ' οἴκου, *domi se continebat.* Lycurg. 1 τοῖς ἥρωσι τοῖς κατά τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν ἰδρυμένοις, *ubi v. Maetzner.* 25 τοῖς νομίμοις τοῖς κατά τὴν Μεγαρέων πόλιν εἰθισμένοις. 40 ἰδεῖν ἦν καθ' ὅλην τὴν πόλιν. 84 Πελοποννησίοις γενομένης ἀφορίας κατά τὴν χώραν αὐτῶν. Th. 3, 7 ταῖς ναυσὶ κατά τὸν Ἀχελῷον ἔπλευσε, *in Acheloo.* 4, 14 κατέμενον κατά χώραν. 4, 67 τοὺς κατά τὰς πύλας φύλακας κτείνουσι, *am Thore.* Hdt. 1, 76 ἡ Πτερίη κατά Σινώπην πόλιν μάλιστα κη κειμένη, in der Nähe von, vgl. 80. 2, 75. 4, 55 u. s. X. An. 7. 2, 1 εἰς κόμας τῶν Θρακῶν προσελθόντες τὰς κατά Βυζάντιον, bei B. Κατά γῆν, κατά θάλασσαν πορεύεσθαι, vgl. X. An. 5. 6, 5; I, 302 τειρομένους ἐλέαιρε κατά στρατόν. Κατά νῆας, κατά πόλιν, κατά ἄστυ Hom. wie: ἀνά στρατόν, ἀνά νῆας, ἀνά ἄστυ, in beiden Fällen wird das Er-

1) Vgl. Spitzner Dissert. d. p. 28.

strecken, aber mit Verschiedenheit des Anfangspunktes ausgedrückt, so: *κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν* u. *ἀνὰ θυμόν* Hom., jedoch ist der Gebrauch von *κατὰ*, da der Anfangspunkt oft gleichgültig ist, ungleich häufiger. Bei den Historikern ist *κατὰ c. acc.* oft dem Zusammenhange nach mit gegenüber zu übersetzen; doch ist der griech. Ausdruck unbestimmter, insofern er an sich nichts weiter besagt, als: in der Gegend von. Th. 1, 46 *προσέμιξαν τῇ κατὰ Κέρκυραν ἡπειρῷ*. Vgl. 2, 30. 4, 43. 53. Hdt. 9, 31 *κατὰ Λακεδαιμονίους ἔστησε Πέρσας*. X. An. 1. 8, 21 *ὄρων τοὺς Ἕλληνας νικῶντας τὸ καθ' αὐτούς*. Vgl. 1. 10, 4. 2. 3, 19 u. s. S. Ant. 760 *κατ' ὄμματα*. — 2) temporal zur Angabe der Erstreckung in der Zeit: zur Zeit, um (nachhoh.). Hdt. 1, 67 *κατὰ μὲν τὸν πρότερον πόλεμον συνεχῶς αἰεὶ κακῶς ἀέθλεον, κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον . . οἱ Σπαρτιῆται κατυπέρτεροι ἐγεγόνεσαν*. 2, 134 *κατὰ Ἀμασιν βασιλεύοντα, ἀλλ' οὐ κατὰ τοῦτον*. 3, 120 *κατὰ τὴν Καμβύσσεια νοῦσον ἐγένετο τάδε*. X. Cy. 3. 3, 25 *κατὰ φῶς, interdiu*. R. L. 10, 8 *ὁ Λυκοῦργος κατὰ τοὺς Ἡρακλείδας λέγεται γενέσθαι, Heraclidarum aetate*. Th. 1, 139 *Περικλῆς, ἀνὴρ κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον πρῶτος Ἀθηναίων*. Vgl. 107. 2, 84 *κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον*. 3, 7. Isocr. 4, 57. Dem. 18, 95 *τῶν καθ' ὑμᾶς (vestra aetate) πεπραγμένων καλῶν*. So: *κατ' ἀρχάς, initio*, Hdt. 3, 153, *τὸ κατ' ἀρχάς* Dem. 1, 12. Οἱ *κατὰ τινα*, die Zeitgenossen jemandes. X. Comm. 3. 5, 10 *τῶν καθ' αὐτούς ἀνθρώπων ἀριστεύσαντες, ihre Zeitg.* Vgl. Th. 1, 138 extr. Dem. 6, 20 *κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους, ὅτε κτλ.* — 3) kausal: a) zur Angabe des Zwecks (wie auch *μετὰ* u. *ἐπί c. acc.*, doch bei den Epikern und meist auch bei anderen Schriftstellern mit dem Unterschiede, dass diese die Absicht des Holens und Empfangens bezeichnen, während *κατὰ* bloss den Zweck ohne jenen Nebenbegriff ausdrückt <sup>1)</sup>). γ, 72 *ἧ τι κατὰ πρῆξις . . ἀλάγησθε*; wegen eines Geschäfts (in Geschäften). 106 *πλαζόμενοι κατὰ λήϊδ', auf Beute*. λ. 479 *ἦλθον Τειρεσίαο κατὰ χρέος = ψυχῆς χρησόμενος Τειρεσίαο* 165. (Aber φ, 17 *ἦλθε μετὰ χρεῖος*, um die Schuld einzufordern.) Hdt. 2, 44 *κατ' Εὐρώπης ζήτησιν ἐκπλώσαντες* („auf der Suche“). 152 *κατὰ λήϊγν ἐκπλώσαντας*. 9, 73 *κατὰ Ἐλένης κομιδὴν Τυνδαρίδαι ἐσέβαλον*, wo der Begriff des Holens nicht in *κατὰ c. a.*, sondern in dem Worte selbst liegt. Th. 6, 31 *κατὰ θεῶν ἴκειν, spectatum venisse*, vgl. 5, 7. X. An. 3. 5, 2 *τῶν Ἑλλήνων ἐσκεδάσμένων ἐν τῷ πεδίῳ καθ' ἀρπαγῆν, auf Raub*. Lycurg. 58 *κατ' ἐμπορίαν (in Handelsgeschäften) ἀπεόμει*. Isocr. 17, 4 *ἐξέπεμψεν ἅμα κατ' ἐμπορίαν καὶ κατὰ θεωρίαν. Κατὰ τί; wozu? warum?* — b) zur Angabe der Gemässheit, die als ein Entlang gedacht wird, so dass das Subjekt einem Gegenstande folgt od. nachgeht (*secun-*

<sup>1)</sup> S. Spitzner l. d. p. 34. Vgl. Nitzsch z. Odys. IX. S. 49 f. Maetzner ad Lycurg. 55 p. 178.

*dum*). So schon bei Hom.: κατ' αἴσαν, κατὰ μοῖραν, κατὰ κόσμον, nach Gebähr. Hdt. 1, 61 κατὰ τὴν ὁμολογίην. *ibid.* κατὰ νόμον. 35 κατὰ νόμους τοὺς ἐπιχωρίους. 134 κατὰ λόγον, *ad rationem, pro ratione*. 2, 26 κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν. Dem. 8, 2 οὗς κατὰ τοὺς νόμους ἐφ' ὑμῖν ἐστι κολάζειν. Pl. Phaedr. 227, b κατὰ Πίνδαρον, nach Pindar (wie P. sagt). Καθό (st. καθ' οὐ) od. καθότι (καθ' οὐ τι), wonach, wiefern, καθά od. καθάπερ (καθ' ἅπερ), sowie, *prout*. Daher überhaupt zur Angabe einer Rücksicht, als: Hdt. 2, 3 κατὰ τὴν τροφὴν τῶν παιδῶν τσαυτα ἔλεγεν. 1, 71 κατὰ τὸν κρητῆρα οὕτω ἔσχε. 1, 124 κατὰ μὲν τὴν τοῦτου προθυμίην τέθνηκας, τὸ δὲ κατὰ θεοῦς τε καὶ ἐμὲ περίεις, was . . betrifft. 7, 158 τὸ κατ' ὑμέας τάδε ἅπαντα ὑπὸ βαρβάρουσι νέμεται, soweit es euch anlangt, „*per vos si stetisset, omnia haec in barbarorum potestate forent*“ Schweigh. Lyeurg. 97 (ὑμᾶς δεῖ) τοῦτον κολάζειν τὸν ἅπασιν τοῖς μεγίστοις ἀδικήμασιν ἔνοχον ὄντα κατὰ τὸ ἑαυτοῦ μέρος. Ähnlich 17 (τῶν τευχῶν) τὴν φυλακὴν ἔρημον τὸ καθ' αὐτὸν μέρος κατέλειπεν. Vgl. Maetzner ad § 26. S. Tr. 379 ἡ χάρτα λαμπρὰ καὶ κατ' ὄμμα καὶ φύσιν. OR. 1087 κατὰ γνώμαν ἴδρις. Κατὰ τι, in irgend einer Rücksicht, *quodammodo* Pl. Gorg. 527, b. κατ' οὐδέν Polit. 302, b. κατὰ πάντα, in jeder Hinsicht. Daher auch = *propter, per*. Th. 1, 60 κατὰ φίλαν αὐτοῦ οἱ πλείστοι ἐκ Κορίνθου στρατιωτῶτα ἐθέλονται ζυνέσποντο, entsprechend der Freundschaft, *propter*. 4, 1 κατὰ ἔχθος τὸ Ἐργίνων, aus Feindschaft gegen die Rh. So oft b. Hdt. κατὰ τοῦτο, *hoc respectu, propterea*. Ebenso zur Angabe eines Verhältnisses, als: κατὰ φύσιν, *secundum naturam*, κατὰ δύναμιν, nach Kräften (der Kraft entsprechend). Th. 1, 53 οὐ περιοριζόμεθα κατὰ τὸ δυνατόν. Daher auch bei Vergleichen. Hdt. 1, 98 τὸ δ' αὐτῶν μέγιστόν ἐστι τεῖχος κατὰ τὸν Ἀθηναίων κύκλον μάλιστα κη τὸ μέγαθος, entspricht etwa der Ringmauer Athens. 2, 10 ἄλλοι ποταμοὶ οὐ κατὰ τὸν Νεῖλον ἐόντες μετέθεα, dem Nil nicht vergleichbar. Th. 2, 62 οὐ κατὰ τὴν τῶν οἰκιῶν καὶ τῆς γῆς χρείαν αὕτη ἡ δύναμις φαίνεται, *haec potentia non est conferenda cum domiciliorum et terrae usu*, wo wir sagen würden: *dom. et terrae usus non est conferendus cum hac tanta potentia*. Pl. Phaedr. 279, a δοκεῖ μοι ἀμείνων (Ἰσοκράτης) ἢ κατὰ τοὺς περὶ Λυσίαν εἶναι λόγους τὰ τῆς φύσεως, in Beziehung auf seine natürlichen Anlagen scheint mir Isokr. besser zu sein, als dass er mit L. verglichen werden könne. Vgl. Symp. 211, d. Ähnlich Hdt. 1, 121 ἐλθὼν ἔχει πατέρα τε καὶ μητέρα εὐρήσεις οὐ κατὰ Μιτραδάτην τε τὸν βουκόλον καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ (ubi v. Baehr), die nicht zu vergleichen sind mit, die weit besser sind als. Ferner: S. Ai. 777 οὐ κατ' ἄνθρωπον φρονῶν, nicht menschengemäss, vgl. Ant. 768. Pl. Symp. 199, b τὰ γε ἀληθῆ ἐθέλω εἰπεῖν κατ' ἑμαυτόν, *meo more*. — c) zur Angabe eines ungefähren Masses, einer Annäherung an eine Zahl. Hdt. 2, 145 κατὰ ἐξακόσια ἕτεα καὶ χίλια μάλιστα, höchstens etwa. 6, 117 ἀπέθανον

τῶν βαρβάρων κατὰ ἐξαισιχμίλους καὶ τετρακοσίους. So: κατὰ μικρόν, allmählich, κατ' ὀλίγον, κατὰ πολύ, πολλά, bei weitem. — d) zur Angabe der Art und Weise. X. An. 6. 6, 30 κατὰ πάντα τρόπον, auf jede Weise. Cy. 8. 2, 5 κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Pl. Phil. 20, a εἴ πῃ καθ' ἕτερόν τινα τρόπον οἷός τ' εἶ ὀηλῶσαι, s. Heindorf ad Pl. Soph. 250, a. Hdt. 1, 9 κατ' ἡσυχίην πολλήν, in aller Ruhe. 124 κατὰ τάχος. 9, 21 κατὰ συντυχίην, *casu*. 1, 96 κατὰ τὸ ὀρθόν, *recte*, vgl. 7, 143. 9, 2 κατὰ τὸ ἰσχυρόν, *per vim*. 1, 212 κατὰ τὸ καρτερόν, vgl. 3, 65. Pl. Symp. 217, c. X. An. 1. 8, 19 κατὰ κράτος, vgl. Hell. 2. 1, 19 (so ἀνά κράτος s. S. 474). Th. 2, 94 κατὰ σπουδὴν καὶ πολλῶ ἑορῶν ἐσβῆναι, gleich darauf κατὰ τάχος πλεῖν. 4, 3 κατὰ τύχην, zufällig. 1, 32 αὐτοὶ κατὰ μόνας ἀπεωσάμεθα Κορινθίους = *seorsum*, vgl. 37. X. Comm. 3. 7, 4 οἱ κατὰ μόνας ἄριστα κίθαρίζοντες, s. das Kühners Bmrk. Dem. 8, 12 συμβαίνει τῷ μὲν (Φιλίππῳ), ἐφ' ᾧ ἂν ἔλθῃ, ταῦτ' ἔχειν κατὰ πολλήν ἡσυχίαν. 34 χαρίζεσθαι καθ' ὑπερβολήν, übermäßig. Endlich zur Angabe einer distributiven Bestimmung, schon Hom. B, 362 κατὰ φῦλα, κατὰ φρήτρας. Hdt. 6, 79 ἄποινά ἐστί δύο μνέει κατ' ἄνδρα, *viritim*. X. An. 1. 2, 16 τεταγμένοι κατ' ἴλας καὶ κατὰ τάξεις, *turmatim* (de equitibus) et *centuriatim* (de peditibus). Κατὰ ἔθνη, völkerweise, κατὰ κόμας, *vicatim*, κατὰ μῆνα, Monat für Monat, *singulis mensibus*, καθ' ἡμέραν, κατὰ μέρος. der Reihe nach, abwechselnd Dem. 2, 31 πάντας ἐξείναι κατὰ μέρος. ἓν καθ' ἓν, eines nach dem anderen, d. h. einzeln, καθ' ἑπτὰ, *septeni*, καθ' ἓνα, *singuli*, einzeln X. An. 4. 7, 8, καθ' ἓνα ἕκαστον, einer nach dem andern Lys. 8, 19; Th. 2, 84 κατὰ μίαν ναῦν τεταγμένοι. (Καθ' ἓνα kann aber auch heissen: *in unum*, *communiter*. X. R. L. 4, 5 καθ' ἓνα ἀρήξουσι τῇ πόλει „*ut sint pro uno*“ Sauppe. Hell. 5. 2, 16 ὅπως μὴ καθ' ἓν εἶναι, vgl. 3. 4, 27. Pl. leg. 708, d τὸ συμπνεῦσαι καὶ καθάπερ ἵππων ζεῦγος καθ' ἓνα εἰς ταῦτόν ζυμφυρῆσαι. 739, d ἐπαινεῖν καὶ ψέγειν καθ' ἓν ὅ τι μάλιστα ζύμπαντας. Dionys. Hal. 8, 486 ἵνα μὴ καθ' ἓνα πάντες γενόμενοι κοινὸν ἐξενέγκητε κατ' αὐτῶν πόλεμον = *conjunctis viribus*. S. Viger. p. 634 sq.) Ferner: καθ' ἑαυτὸν, *per se*, für sich allein. A, 271 μαχόμεν κατ' ἑμ' αὐτὸν ἐγώ. Vgl. B, 366. Th. 1, 79 κατὰ σφᾶς αὐτοὺς ἐβουλεύοντο. Ar. V. 786 κατ' ἑμαυτὸν κοῦ μεθ' ἑτέρου λήψομαι.

#### § 434. b. Διά, durch.

Διά (διαί § 325, 8) hat die Grundbedeutung: zwischen, zwischen durch [von gleichem Stamme mit δίς, δύο, vgl. sk. *dvāu*, zwei, *dvis*, zweimal, l. *bis* st. *dvis*, got. *twai*, jetzt *zwei*-schen <sup>1)</sup>].

<sup>1)</sup> S. Curtius Et. S. 215. Vgl. Eggers l. d. p. 9.

I. Mit dem *Genetive*. — 1) räumlich: a) zur Angabe einer durch einen Raum oder Gegenstand sich erstreckenden und aus demselben wieder heraus- oder hervortretenden Bewegung: durch u. wieder heraus, hervor. (Diese Verbindung drückt Homer noch anschaulicher durch die Verbindung der Präp. διά mit ἐκ od. πρό aus, als: ρ, 460 διἔκ μεγάρου ἀναχωρεῖν, durch den Saal hindurch u. auf der anderen Seite wieder heraus. σ, 386 διἔκ προθύρου θύραζε φεύγειν. Ξ, 494 ὄρου δ' ὀφθαλμοῖο διαπρὸ . . ἴλθεν. Vgl. § 444.) Β, 458 αἴγλι . . δι' αἰθέρος οὐρανὸν ἵκεν. Δ, 481 ἀντικρὺς δὲ δι' ὤμου χάλκεον ἔγχος | ἴλθεν, durch die Schulter heraus. Γ, 263 πεδίοινο' ἔχον ὠκέας ἵππους διὰ Σκαίων, durch das Skaische Thor heraus. Ρ, 281 ἴθυσεν δὲ διὰ προμάχων. 293 ἐπαΐξας δι' ὀμίλου. 294 πλῆξε . . κυνέης διὰ χαλκοπαρήου. Hdt. 7. 8, 2 μέλλω ἔλθν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. Noch deutlicher 7. 8, 3 διὰ πάσης διεξεληθῶν τῆς Εὐρώπης. 105 ἐξήλαυσε τὸν στρατὸν διὰ τῆς Θρηκίης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. 3, 145 διακύψας διὰ τῆς γοργύρης, durch das Gefängnis heraus gucken. So διὰ τέλους, *ab initio usque ad finem*. Lycurg. 16 δέομαι ὁμῶν ἀκοῦσαί μου τῆς κατηγορίας διὰ τέλους, ubi v. Maetzner. Isocr. 8, 17. X. Cy. 7. 5, 75. An. 6. 6, 11. — b) zur Angabe eines räumlichen Erstreckens: zwischen durch, durch hin, aber ohne die unter a) angegebene Nebenbeziehung des Wiederhervortretens (meist poetisch). ι, 298 (Κύκλωψ) κειτ' ἔντοσθ' ἄντροιο τανυστάμενος διὰ μέλων, sich ausstreckend zwischen durch die Schafe, vgl. Nitzsch. Α, 754 ἐπόμεσθα διὰ . . πεδίοιο, *per campum*. μ, 335 διὰ νήσου ἰών. Vgl. E, 503. Ζ, 226. Ι, 468. Κ, 185. κ, 391. μ, 206. 420. ρ, 26. X. Hier. 2, 8 διὰ πολεμίας πορεύεσθαι. Th. 1, 63 παρῆλθε παρὰ τὴν γηλὴν διὰ τῆς θαλάσσης, durch das (zur Zeit der Ebbe) seichte Meer. Selten v. d. Erstrecken am Rande eines Ortes. Hdt. 4, 39 τὸ ἀπὸ Φοινίκης παρήκει διὰ τῆσδε τῆς θαλάσσης ἢ ἀκτὴ αὕτη παρὰ τε Συρίην . . καὶ Αἴγυπτον, von Ph. aus erstreckt sich diese Küste längs des Meeres. X. Hell. 7. 4, 22 (λόφον) δι' οὗ τὸ ἔξω σταύρωμα περιεβέβληντο οἱ Ἀρκάδες, an dem, um den. Bildlich in den Redensarten: Pl. Prot. 323, a (τὴν πολιτικὴν ἀρετὴν) δεῖ διὰ δικαιοσύνης ἵναί καὶ σωφροσύνης, auf dem Wege der Gerechtigkeit u. B. gehen, d. h. gerecht u. b. sein; διὰ μάχης ἵναί τι Th. 2, 11. 4, 92; διὰ φόβου ἔρχεσθαι Eur. Or. 757 fürchten. Th. 3, 45 διεξεληλύθασί γε διὰ πασῶν τῶν ζῆμιῶν οἱ ἄνθρωποι „haben alle Arten von Strafen versucht,“ vgl. Bloomf. X. Cy. 1. 2, 15 οἱ γεραίτεροι διὰ πάντων τῶν καλῶν ἐπληροῦντες. Vgl. Comm. 4. 6, 15. Διὰ φιλίας, διὰ πολέμου ἵναί τι X. An. 3. 2, 8 einem befreundet sein u. s. w. S. Ant. 742 διὰ δίκης ἰὼν πατρί (vgl. unser „den Rechtsweg beschreiten“). Ursprünglich räumliche Auffassung liegt ferner vor in Redensarten wie: διὰ χειρός, διὰ χειρῶν ἔχειν τι, entweder eigtl. *in manu tenere*, wie S. Ant. 1258 μῆμ' ἐπίστημον διὰ χειρός ἔχων (vgl. 1297 ἔχω . . ἐν χείρεσσιν . .

τέκνον), oder *in potestate habere*, so oft b. Spät., s. Poppo ad Th. P. 3. Vol. 2. p. 55, oder fest in der Hand behalten, handhaben, leiten. Th. 2, 13 τὰ τῶν ξυμμάχων διὰ χειρὸς ἔχειν, häufiger b. d. Späteren, als: διὰ χειρῶν (χειρὸς) ἔχειν τὴν πολιτείαν, τὴν πόλιν, τὸ πρᾶγμα, τὰς ναῦς, s. Bloomf. ad Th. l. d. X. Cy. 1. 4, 25 πάντες τὸν Κῦρον διὰ στόματος εἶχον καὶ ἐν λόγῳ καὶ ἐν ᾠδαῖς (im Munde führen). — c) zur Angabe des Zwischenraumes: in einem Abstände von. Hdt. 7, 30 διὰ σταδίων ὡς πέντε μάλιστα κη ἀναφαιρόμενος ἐκδοῖσθαι καὶ οὗτος ἐς τὸν Μαϊάνδρον, in einer Entfernung von etwa 5 Stadien. So oft: διὰ πολλοῦ, δι' ὀλίγου, δι' ἐλάσσονος, διὰ τοσοῦτου, in grosser, geringer Entfernung, s. Passows Lex. u. Poppo-Stahl ad Th. 2, 29. Auch von einer nach gewissen Zwischenräumen stattfindenden Wiederholung: Hdt. 1, 179 διὰ τριήκοντα ὁμῶν πλίνθου ταρσοῦς καλάμων διαστειβάζοντες, nach jeder dreissigsten Lage von Backsteinen Flechten von Rohr dazwischen stopfend. Th. 3, 21 διὰ δέκα ἐπάλλεον πύργοι ἦσαν, *interjectis denis pinnis*, s. Poppo-Stahl; häufiger so v. d. Zeit, s. Nr. 2). — 2) temporal: a) zur Bezeichnung des zeitlichen Erstreckens: hindurch, *per* (nach-homerisch). Th. 2, 4 διὰ νυκτός, die Nacht hindurch, vgl. X. An. 4. 6, 22, δι' ἐνιαυτοῦ, das ganze Jahr hindurch, διὰ παντός τοῦ χρόνου Hdt. 9, 13, διὰ παντός, immer fort Th. 1, 38 u. oft. Pl. Symp. 183, ε ὁ ἔραστῆς διὰ βίου μένει, lebenslänglich. Phaedr. 256, d φίλω τούτῳ . . ἀλλήλοιν διὰ τε τοῦ ἔρωτος καὶ ἔξω γενομένου διάγουσι, die Zeit der Liebe hindurch und wenn sie darüber hinaus sind, s. Stallb. — b) vom temporalen Zwischenraume: in einem Zeitabstände von, daher nach, *post*: διὰ χρόνου, *interjecto tempore*, oft: nach langer Zeit, wie Th. 2, 94. Pl. Hipp. maj. 281, a, ubi v. Stallb.; διὰ πολλοῦ, μακροῦ, ὀλίγου χρόνου, auch δι' ὀλίγου, πολλοῦ ohne χρόνου. Hdt. 6, 118 ἀλλὰ μιν (τὸν ἀνδριάντα) δι' ἐτέων εἴκοσι θηβαῖοι αὐτοὶ ἐκ θεοπροπίου ἐκομίσαντο ἐπὶ Δῆλιον, *post viginti annos*. So auch von einer nach bestimmten Zeitabschnitten wiederkehrenden Handlung, als: διὰ πέμπτου ἔτους, διὰ πέντε ἐτῶν, *quinto quoque anno*, διὰ τρίτης ἡμέρας Hdt. 2, 37 *tertio quoque die*, einen Tag um den andern. 2, 4 διὰ τρίτου ἔτους, ein Jahr ums andere. Pl. Leg. 834, e διὰ πέμπτων ἐτῶν. — 3) kausal u. bildlich: a) zur Angabe des Ursprungs selten: X. Cy. 7. 2, 24 Κῦρος πρῶτον μὲν ἐκ θεῶν γεγονώς, ἔπειτα δὲ διὰ βασιλέων πεφυκώς, aus einer fortlaufenden Reihe von Königen stammend. — b) zur Angabe eines Zustandes (einer Eigenschaft od. Gesinnung) in den Redensarten mit εἶναι und γίνεσθαι, sowie mit ἔχειν, als: δι' ὄχλου εἶναι τι Th. 1, 73 *molestum esse*, διὰ φόβου εἶναι Th. 6, 34. X. Hier. 9, 1 ἐπιμέλειαί μοι δοκοῦσιν αἱ μὲν πάνυ πρὸς ἔχθραν ἄγειν, αἱ δὲ πάνυ διὰ χαρίτων εἶναι, ungenehm sein, δι' ἔχθρας γίνεσθαι τι, δι' ἐριδος, ὀργῆς, ἀσφαλείας εἶναι od. γίνεσθαι, feindlich, zornig, sicher sein od. werden; Th. 2, 22 τὴν

πόλιν δι' ἡσυχίας εἶχεν, hielt in Ruhe. 2, 60 δι' αἰτίας ἔχεν τινά = αἰτιῶσθαι. Eur. Hec. 851 δι' οἴκτου ἔχεν = οἰκτῆρην, so δι' οἴκτου τὰς ἐμὰς λαβεῖν τόχας Suppl. 194. δι' ὀργῆς ἔχεν τινά Th. 2, 64 = ὀργίζεσθαι. — c) zur Angabe des Mittels oder der Vermittelung: *per*, durch, vermittelt, durch Vermittelung, sowohl von Personen als Sachen (nachhoh.). Hdt. 1, 69 Κροῖσος ταῦτα δι' ἀγγέλων ἐπεκηροκλύετο. Th. 2, 2 ἔπραξαν ταῦτα δι' Εὐρυμάχου. X. An. 2. 3, 17 ἔλεγε Τιτσαφέρνης δι' ἐρμηνέως τοιαύδε. So oft δι' ἑαυτοῦ, *per se*. X. Cy. 1. 1, 4 (βασιλέων ἀρχὰς) δι' ἑαυτῶν κτησαμένων. 8. 1, 43. Dem. 48, 15. X. Cy. 1. 6, 2 γηγώσκων διὰ τῆς μαντικῆς τὰ παρὰ τῶν θεῶν συμβουλευόμενα. Pl. Theaet. 184, c σκόπει, ἀπόκρισις ποτέρα ὀρθότερα, ᾧ ὀρώμεν, τοῦτο εἶναι ὀφθαλμούς, ἧ δι' οὐ ὀρώμεν, καὶ ᾧ ἀκούομεν, ὧτα, ἧ δι' οὐ ἀκούομεν. (Augen u. Ohren sind Vermittler der sinnlichen Wahrnehmung), vgl. X. Comm. 1. 4, 5 (ὀφθαλμούς καὶ ὧτα) δι' ὧν αἰσθάνονται ἕκαστα. Lycurg. 60 τελευτήσαντι (ἀνθρώπῳ) συναναίρεται πάντα, δι' ὧν ἄν τις εὐδαιμονήσειεν, ubi cf. Maetzner. X. Comm. 1. 4, 5 τὰ διὰ στόματος ἡδέα. 1. 5, 6 αἱ διὰ τοῦ σώματος ἡδοναί. — d) zur Angabe des Stoffes, aber erst b. Spät. Diod. 17, 115 κατεσκευάζεν εἰδῶλα δι' ἐλέφαντος καὶ χρυσοῦ. — e) der Art und Weise, als: διὰ σπουδῆς, διὰ τάχους Th. 2, 18. 4, 25. 1, 80 διὰ ταχέων ἔλθειν, *celeriter*. 4, 8. X. An. 1. 5, 9. Pl. apol. 32, d. Phil. 58, b πάντα ὑφ' αὐτῇ δοῦλα δι' ἐκόντων (*sua sponte*), ἀλλ' οὐ διὰ βίας ποιοῖτο. Menex. 238, b διὰ βραχέων ἐπιμνησθῆναι, *breviter*. Symp. 176, e διὰ μέθης ποιήσασθαι τὴν συνουσίαν. ib. διὰ λόγων ἀλλήλοισι ζυνεῖναι, sich unterhalten. Lycurg. 85 δι' ἀπορρήτων ἐζήγγελλε, *clam*, s. Maetzner. — f) des Wertes, als: S. OC. 584 τὰ ἐν μέσῳ . . δι' οὐδενὸς ποιῆ, achtest für nichts; des Vorzugs od. der Vergleichung, als: M, 104 ὁ δ' ἔπρεπε καὶ διὰ πάντων (vor allen hindurch). Mit Homerischer Nachahmung Hdt. 1, 25 θέης ἄξιον διὰ πάντων τῶν ἀναθημάτων, ubi v. Baehr. 7, 83 κόσμον δὲ πλεῖστον παρείχοντο διὰ πάντων Πέρσαι, *praecipuo cultu inter omnes eminebant*. Dio Cass. 37, 20 ὁ θναμάσαι διὰ πάντων ἄξιόν ἐστι, τοῦτο νῦν ἤδη φράσω.

II. Mit dem *Akkusative*. — 1) räumlich zur Angabe der Erstreckung od. Ausdehnung durch einen Raum od. Gegenstand hindurch (bei Hom., Hesiod, Pindar, den Tragikern in den Chorgesängen, jedoch nicht häufig, in der Prosa aber gar nicht). A, 600 ὡς ἔδον Ἡφαιστον διὰ δῶματα ποικνύοντα. A, 118 ἦϊξε διὰ δρυμὰ πυκνὰ καὶ ὕλην | σπεύδουσα. Aesch. Suppl. 15 φεύγειν διὰ κῦμ' ἄλιον. Hs. th. 631 (μάρναντο) διὰ κρατερὰς ὑσμίνας. Pind. J. 3, 59 διὰ πόντον βέβακεν. S. OR. 867 (νόμοι) οὐρανίαν δι' αἰθέρα τεκνωθέντες, Schol. ἀντί τοῦ ἐν οὐρανῷ τεχθέντες. Eur. Hipp. 753 διὰ πόντιον κῦμ' ἀλίκτυπον ἐπόρευσας ἐμὰν ἄνασσαν. K, 375 ἄραβος δὲ διὰ στόμα γίγνεται ὀδόντων. Ξ, 91 μῦθον, ὃν οὐ κεν ἀνήρ γε διὰ στόμα πάμπαν ἄγοιτο. Ar. L. 855 αἰεὶ γὰρ ἡ γυνή σ'

ἔχει διὰ στόμα. (Vgl. διὰ στόματος ἔχειν S. 482.) Die räumliche Anschauung liegt auch der homerischen Wendung διὰ νόκτα zu grunde: B, 57 ἦλθεν ὄνειρος | ἀμβροσίην διὰ νόκτα, durch das Dunkel der Nacht dahin. Vgl. Θ, 510. Hs. th. 481. 788. — 2) kausal: a) zur Angabe des Grundes: wegen. X. An. 1. 7, 6 ἔστι μὲν ἡμῖν ἢ ἀρχὴ ἢ πατρώα πρὸς μὲν μεσημβρίαν, μέχρι οὗ διὰ καῦμα οὐ δύνανται οἰκεῖν ἄνθρωποι, πρὸς δὲ ἄρκτον μέχρι οὗ διὰ χειμῶνα. 4. 5, 15 διὰ τὰς τοιαύτας ἀνάγκας ὑπελείποντό τινες τῶν στρατιωτῶν. Pl. Menex. 247, b οὐκ ἔστιν αἰσχίον οὐδὲν ἢ παρέχειν ἑαυτὸν τιμώμενον μὴ δι' ἑαυτὸν, ἀλλὰ διὰ ὀφίαν προγόνων. Lys. 218, e οὐκοῦν (ὁ κάμων) διὰ νότον ἕνεκα ὑγείας τοῦ ἱατροῦ φίλος; wo durch διὰ c. acc. der Grund, durch ἕνεκα c. g. der Zweck angegeben wird, wie kurz vorher: πότερον οὐδενὸς ἕνεκα καὶ δι' οὐδέν, ἢ ἕνεκά του καὶ διὰ τι; διὰ τοῦτο, ταῦτα, δι' ὅ od. διό, weshalb, διότι, weil (st. διὰ τοῦτο ὅτι). — b) der Veranlassung, Vermittelung: durch, durch die Schuld oder das Verdienst jems., vermittelst, infolge, *propter*, von Sachen sowohl als von Personen (s. die Anm.). τ, 523 ὄν ποτε χαλκῷ | κτεῖνε δι' ἀφραδίας, *imprudens*. ψ, 67 δι' ἀτασθαλίας ἔπαθον κακόν. O, 41 δι' ἐμῆν ἰότητα Ποσειδάων . . πημαίνει Τρωῶας, auf meine Veranlassung. θ, 82 κυλίνδετο πῆματος ἀρχὴ | Τρωῶί τε καὶ Δαναοῖς Διὸς μεγάλου διὰ βουλὰς, vermöge, nach. ν, 121 (κτῆματα) Φαίηρες . . ὤπασαν οἰκᾶδ' ἰόντι διὰ μεγάρθμον Ἀθήνην, auf Antrieb. A, 72 νῆεσσ' ἠγγίσσας . . ἦν διὰ μαντοσύνην, ubi v. Naegelsbach, vermittelst. θ, 520 νικῆται διὰ μεγάρθμον Ἀθήνην, mit Hilfe. Hes. th. 962 ἢ δὲ νό οἱ Μήδεϊαν . . γείνατ' ὑποδηθεῖσα διὰ χρυσέην Ἀφροδίτην. Pind. J. 4, 11 κρίνεται δ' ἀλλὰ διὰ δαίμονας ἀνδρῶν. P. 2, 20 διὰ τεῶν δύναμιν ὄρακεῖσ' ἀσφαλές. Lycurg. 82 ὑμᾶς περιορᾶν τὴν εὐκλειαν ταύτην διὰ τὴν τῶν τοιούτων ἀνδρῶν πονηρίαν καταλυομένην, ubi v. Maetzner. Isocr. 4, 91 δι' ἀρετήν, ἀλλ' οὐ διὰ τύχην ἐνίκησαν (οἱ Ἀθηναῖοι ἐν Μαραθῶνι). 8, 12 διὰ μὲν τοὺς παραινοῦντας ἀντέχεσθαι τῆς εἰρήνης οὐδὲν πρόποτε κακὸν ἐπάθομεν, διὰ δὲ τοὺς βράδιως τὸν πόλεμον αἰρουμένους πολλαῖς ἤδη καὶ μεγάλας συμφοραῖς περιεπέσομεν. X. Cy. 5, 2, 35 διὰ τοὺς εὖ μαχομένους αἱ μάχαι κρίνονται. An. 7. 7, 7 δι' ἡμᾶς σὺν θεοῖς ἔχετε τήνδε τὴν χώραν. 5. 8, 13. Aeschin. 3, 58 τούτων ἀπεστερήθητε διὰ Δημοσθένην καὶ Φιλοκράτην καὶ τὰς τούτων δωροδοκίας. Pind. N. 7, 21 ἔλπομαι λόγον Ὀδυσσεός . . διὰ τὸν ἀδυσεπῆ γενέσθ' Ὀμηρον. Ar. Pl. 160 τέχνη δὲ πᾶσαι διὰ σέ καὶ σοφίσματα | . . ἐσθ' εὐρημένα. S. OC. 1129 ἔγω γὰρ ἄγω διὰ σέ. X. An. 6, 6, 23 κακοὶ δοκοῦμεν εἶναι διὰ τοῦτον (*hujus culpa*). Dem. 18, 49 ἐπεὶ διὰ γε ὑμᾶς αὐτοὺς πάλαι ἂν ἀπωλώλετε, *vestra ipsi culpa jam pridem perissetis*. So in der att. Formel: εἰ μὴ διὰ τινα od. τι, wenn nicht durch das Verdienst oder die Schuld einer Sache od. Person, nämlich: etwas vereitelt worden wäre. Th. 2, 18 ἐδόκουν οἱ Πελοποννήσιοι ἐπελθόντες ἂν διὰ τάχους πάντα ἔτι ἔξω καταλαβεῖν, εἰ μὴ διὰ τὴν ἐκείνου μέλλησιν, wo Porppo (P. 3. Vol. 2

p. 88) das englische *but for* u. das lat. (b. d. Komikern) *absque . . esset* vergleicht. Pl. Gorg. 516, e Μιλτιάδην εἰς τὸ βάρβαρον ἐμβαλεῖν ἐψηφίσαντο, καί, εἰ μὴ διὰ τὸν πρότανιν, ἐπέπεσον ἄν, ubi v. Stallb. Lys. 12, 60 ἀπολέσαι παρεσκευάζοντο τὴν πόλιν, εἰ μὴ δι' ἄνδρας ἀγαθοὺς, ubi v. Bremi. Dem. 23, 180 ψήφισμα τοιοῦτόν τι παρ' ὁμῶν εὔρετο, ἐξ οὗ κυρωθέντος ἄν, εἰ μὴ δι' ἡμᾶς καὶ ταύτην τὴν γραφήν, ἡδίκητο φανερωῶς οἱ δύο τῶν βασιλέων. Vgl. 19, 74 u. 90. Isocr. 5, 92. Ar. V. 558. — Zuweilen wird *διὰ c. acc.* auch von einem Grunde gebraucht, der zugleich Absicht ist, wo gewöhnlich *ἕνεκα c. g.* gebraucht wird. Th. 2, 89 Λακεδαιμόνιοι διὰ τὴν σφετέραν δόξαν ἄκοντας προτάγουσι τοὺς πολλοὺς ἐς τὸν κίνδυνον, ubi v. Poppo-Stahl. 4, 102 διὰ τὸ περιέχειν αὐτὴν (τὴν πόλιν) „*quo urbem plane cinjeret*“ Bauer (von Dobree u. Stahl als Glossem verdächtigt). 5, 53 παρεσκευάζοντο οἱ Ἀργεῖοι ὡς αὐτοὶ ἐς τὴν Ἐπίδαυρον διὰ τοῦ θύματος τὴν ἔσπραξιν ἐσβαλοῦντες, um das Opfer einzufordern. 4, 40 δι' ἀχθιρόνος, um ihn zu kränken.

Anmerk. Der Unterschied zwischen dem kausalen *διὰ c. g.* und *διὰ c. a.* ist gewissermassen wie zwischen *per* und *propter*; *διὰ c. g.* bezeichnet die Wirksamkeit einer Sache oder Person unmittelbarer und stärker, *διὰ c. a.* mittelbarer und entfernter. Man vgl. Pl. Civ. 379, e τὴν τῶν ἔργων καὶ σπονδῶν σύγχυσιν ἐάν τις φῆ δι' Ἀθηναίους τε καὶ Διὸς γεγονέναι, οὐκ ἐπαινεσόμεθα. Gorg. 515, e εἰπέ, εἰ λέγονται Ἀθηναῖοι διὰ Περικλέα βελτίους γεγονέναι. 520, c ταχὺς γενόμενος διὰ παιδοτρύβην. <sup>1)</sup> Übrigens hat sich dieser Unterschied erst später ausgebildet, und zwar besonders in der Prosa, bei Homer und Hesiod kommt *διὰ c. g.* so noch nicht vor. In der Dichtersprache findet sich zuweilen *διὰ c. g.* auch von einer entfernteren Wirksamkeit st. *διὰ c. a.* Aesch. Ag. 447 Ch. τὸν δ' ἐν φοναίᾳ κελῶς πεσόντ' ἄλλοτρίας διαί γυναικίς, nur: durch die Schuld des fremden Weibes, nicht durch ihre Hand. In Prosa aber dürfte dieser Fall nicht vorkommen; daher ist Pl. civ. 610, d mit Stallb. nach zwei vorzüglichen cdd. zu lesen *διὰ τούτου* (*propter hanc injustitiam*) ἐπ' ἄλλων δίκην ἐπιτιθέντων ἀποθνήσκουσιν οἱ ἄδικοι, und nicht mit Schneider *διὰ τούτου*. — Wenn in einem Satze der Dativ und *διὰ c. acc.* stehen, so zeigt der Dativ den näheren, *διὰ c. a.* den entfernteren Grund an. <sup>2)</sup> Th. 4, 36 (οἱ Λακεδαιμόνιοι) πολλοῖς τε ὀλίγοι μαχόμενοι καὶ ἀσθενεῖς σωματῶν διὰ τὴν σιτοδείαν ὑπεχώρουσιν. Pl. civ. 586, c ὃς ἄν αὐτὸ τούτο διαπράττειται ἢ φθόνῳ διὰ φιλοτιμίαν ἢ βία διὰ φιλονικίαν ἢ θυμῷ διὰ δυσκολίαν. Findet aber ein solcher Gegensatz nicht statt, so unterscheidet sich der Dativ von *διὰ c. acc.* nur dadurch, dass durch letzteres der Grund bestimmter als durch den blossen Dativ ausgedrückt wird. Pl. Gorg. 508, b ἂ Πῶλον αἰσχύνῃ ᾧσιν συγχωρεῖν. C ὁ αὖ Γοργίαν ἔφη Πῶλος δι' αἰσχύνῃν ὁμολογῆσαι.

<sup>1)</sup> Vgl. Nitzsch zur Odysse. XI. S. 272. — <sup>2)</sup> S. Matthiä II § 397, A. 1.

§ 435. c. Ὑπέρ, über.

Ὑπέρ, sanskr. *upari*, lat. *super*, got. *ufar*, *ufaro*, althochd. *ubar*, *upar*, *uber*, *uper* [über] <sup>1)</sup>. Es bezeichnet die Oberfläche, aber nur ein Schweben über derselben oder eine leise Berührung derselben; über den Unterschied von ἐπί s. § 438.

I. Mit dem (ablativischen, vgl. § 420, 2) *Genetive*. — 1) räumlich zur Angabe der Bewegung über einen Ort od. Gegenstand hinweg: drüber hinweg, sowie auch zur Angabe eines ruhigen Verweilens über einem Orte oder Gegenstande. O, 382 κῶμα . . νηὸς ὑπὲρ τοίχων καταβήσεται. Th. 2, 76 (κεραιῶν) ὑπερτεινουσῶν ὑπὲρ τοῦ ταίχους, Stangen, die über die Mauer hinwegragten. 4, 25 οἱ Σικελοὶ ὑπὲρ τῶν ἄκρων πολλοὶ κατέβαινον. X. An. 4. 7, 4 κολινοῦσι λίθους ὑπὲρ ταύτης τῆς ὑπερεχούσης πέτρας. Cy. 6. 3, 24 τοξέοντες ὑπὲρ τῶν πρόσθεν. So auch in dem Homerischen ὑπὲρ κεφαλῆς στῆναι B, 20, zu Häupten des liegenden hintreten u. sich über denselben weg neigen. X. Comm. 3. 8, 9 ὁ ἥλιος τοῦ θέρους ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν καὶ τῶν στεγῶν πορευόμενος σκιὰν παρέχει. An. 5. 4, 13 χιτωνίσκους ἐνεδεδύκεσαν ὑπὲρ γονάτων (sie reichten nicht bis an die Kniee). — Hdt. 7, 69 Ἀραβίων καὶ Αἰθιοπῶν τῶν ὑπὲρ Αἰγύπτου οἰκημένων ἤρχε Ἀρσάμης. 115 οἱ ὑπὲρ θαλάσσης. Th. 1, 46 ἔστι λιμὴν καὶ πόλις ὑπὲρ αὐτοῦ κεῖται, von der Lage der Orte am Meere, insofern dieselben höher liegen. 2, 48 ἐξ Αἰθιοπίας τῆς ὑπὲρ Αἰγύπτου. X. An. 1. 10, 12 ὑπὲρ τῆς κόμης γήλοφος ἦν. 2. 6, 2 τοῖς ὑπὲρ Χερρονήσου καὶ Περίνθου Θραζίν, vgl. 7. 5, 1. — 2) kausal u. bildlich zur Angabe der Ursache: a) unmittelbar an die räumliche Bedeutung grenzend bei Ausdrücken des Schutzes, der Verteidigung u. dgl.: für, zu jemandes Bestem, als: μάχεσθαι ὑπὲρ τινος, gleichsam drüber stehend kämpfen. Isocr. 4, 75 τοὺς τοῖς σώμασιν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος προκινδυνεύσαντας. 77 καλῶς ὑπὲρ τῆς πόλεως ἀποθνήσκειν. Vgl. 83. 95. 5, 23 ἐλπίζουσιν τὴν πόλιν ἔξειν μοι χάριν ὑπὲρ τῶν εἰρηγμένων. 9, 60 ὑπὲρ τῶν γεγενημένων ὀργιζόμενος (für, wegen, s. Benseler ad Isocr. Areop. p. 164 sq.). Pl. Phaed. 78, b θαρρεῖν ἢ ὀδιδναίαι ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας ψυχῆς, vgl. 88, b ibiq. Hdrf. Civ. 387, c. Dem. 2, 4 πολιτεύεσθαι ὑπὲρ τινος, *in alicujus gratiam*, στρατιγεῖν ὑπὲρ Φιλίππου 3, 6. 8, 43 ὑπὲρ τῶν πραγμάτων σπουδάζειν. 9, 20 ὑπὲρ τῶν πραγμάτων φοβοῦμαι. Daher auch: im Namen, an der Stelle eines, für einen, jedoch nicht = ἀντί c. g., welcher Gebrauch sich erst b. d. Späteren findet, sondern stets mit Beibehaltung der Grundbedeutung. Th. 3. 26 ἤγειτο τῆς ἐσβολῆς ταύτης Κλεομένης ὑπὲρ Πausανίου, βασιλέως ὄντος καὶ νεωτέρου ἔτι, es soll zugleich ausgedrückt werden in seinem Interesse, für ihn. X. An. 7. 7, 3 προλέγομεν ὑπὲρ Σεύθου ἀπιέναι ἐκ τῆς χώρας, *nomine*

<sup>1)</sup> S. Schmidt Disput. d. p. 53. Graff a. a. O. S. 155 f.

*Seuthae*. Pl. Gorg. 515, ε ἐγὼ ὑπὲρ σοῦ ἀποκρινοῦμαι, vgl. Prot. 317, ε. Apol. 22, ε ὥστε ἐμὲ ἐμαυτῶν ἀνερωτᾶν ὑπὲρ τοῦ χρησιμοῦ, im Namen und zu gunsten des Orakels. S. Ph. 1294 ἐγὼ δ' ἀπαυδῶ . . ὑπὲρ τ' Ἀτρειδῶν τοῦ τε σύμπαντος στρατοῦ, im Namen u. zugleich εἰς χάριν καὶ σωτηρίαν τῶν Ἀτρειδῶν nach d. Schol. — b) zur Angabe einer inneren, geistigen Ursache, wo gewöhnlich ὑπό c. g. gebraucht wird, als: ὑπὲρ πένθους, ὑπὲρ παθέων. Eur. Suppl. 1125 βάρος μὲν οὐκ ἀβριθέες ἀλγέων ὑπὲρ. Andr. 490 κτείνει δὲ τὴν τάλαιναν . . δούσφρονος ἔριδος ὑπὲρ. — c) bei den Verben des Bittens, Flehens um . . willen oft b. Hom. Ω, 466 καὶ μιν ὑπὲρ πατρὸς καὶ μητέρος ἠυκόμοιο | λίτσειο καὶ τέκεος, um . . willen, bei, vgl. O, 660. 665 u. s. — d) zur Angabe eines Zwecks, besonders in Verbindung mit dem Infinitive und vorgesetztem Artikel. Pl. Symp. 208, d ὑπὲρ ἀρετῆς ἀθανάτου καὶ τοιαύτης δόξης εὐκλειοῦς πάντες πάντα ποιοῦσιν. Dem. 4, 43 ὑπὲρ τοῦ μὴ παθεῖν κακῶς ὑπὸ Φιλίππου. X. Hier. 4, 3 ὑπὲρ τοῦ μηδὲνα τῶν πολιτῶν βιαίῳ θανάτῳ ἀποθνήσκειν. Aeschin. 3, 10 ἠναγκάζοντο τὴν ψῆφον φέρειν οἱ δικασταὶ οὐ περὶ τοῦ παρόντος ἀδικήματος, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς αἰσχύνης τοῦ δήμου, zur Abwehr der Schande. Aesch. S. 112 ἴδετε παρθένων ἰκέσιον λόχον | δουλοσύνας ὑπὲρ, *ad ascendam servitutem*. S. OR. 187. — e) überhaupt zur Angabe irgend einer Rücksicht statt des gewöhnlicheren περὶ c. g., so besonders oft b. d. Rednern, seltener bei anderen, dem gewöhnlicheren περὶ c. gen. sehr nahekommend, doch in guter attischer Prosa nicht so farblos wie dieses, sondern meist mit dem Nebenbegriffe des Interesses (vgl. 2, a). Z, 524 ὑπὲρ σέθεν αἰσχε' ἀκούω. Pl. Ap. 39, ε τοῖς ἀποψηφισαμένοις ἡδέως ἂν διαλεχθεῖν ὑπὲρ τοῦ γεγονότος τουτουῖ πράγματος, über, aber zugleich zu gunsten. Pl. civ. 387, ε ὑπὲρ τῶν φυλάκων φοβούμεθα μὴ θερμότεροι γένωνται. X. Comm. 4, 3, 12 προνοεῖσθαι ὑπὲρ τῶν μελλόντων. Dem. 6, 35 μὴ περὶ τῶν δικαίων μηδ' ὑπὲρ τῶν ἔξω πραγμάτων εἶναι τὴν βουλὴν, ἀλλ' ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ χώρῃ. Lycurg. 7 ὑπὲρ οὗ νῦν μέλλετε τὴν ψῆφον φέρειν, ubi v. Maetzner (aber 11 περὶ οὗ μέλλετε τὴν ψῆφον φέρειν). 40 πυνθανομένης εἰ ζῶσι, τὰς μὲν ὑπὲρ ἀνδρός, τὰς δ' ὑπὲρ πατρός. <sup>1)</sup> In den att. Inschriften erscheint ὑπὲρ schlechthin = περὶ erst seit 300 v. Chr. (vgl. Meisterhans a. a. O. S. 182). — f) in der Dichtersprache bisweilen von einem Vorrange st. des gwhnl. ὑπὲρ c. acc. Öfters so b. Pindar, z. B. Isth. 2, 36 ὄργαν Ξεινοκράτης ὑπὲρ ἀνθρώπων γλυκεῖαν ἔσχεν.

<sup>1)</sup> Über den Gebrauch v. ὑπὲρ c. g., wo man περὶ c. g. erwartet, s. Bremi ad Isocr. Archid. p. 120, 25. Jos. Strange Lpz. Jhrb. Suppl. 1836, S. 376. Benseler ad Isocr. Areopag. § 15. Maetzner ad Lycurg. § 101. Daher wechseln die Redner zuweilen mit ὑπὲρ u. περὶ ab ohne grosse Verschiedenheit des Sinnes, z. B. Ps. Andoc. 4, 36 οὐ περὶ τῶν παρεληλυθότων ἀδικημάτων αὐτὸν τιμωροῦνται, ἀλλ' ὑπὲρ τῶν μελλόντων φοβούνται, ja selbst bei demselben Verb, z. B. βουλευέσθαι ὑπὲρ u. περὶ c. g., s. Strange a. a. O.

II. Mit dem *Akkusative* dient es zur Angabe einer Bewegung über einen Gegenstand hin, weg: drüberhin, drüberweg, sowohl von dem Raume und der Zeit als von dem Masse und der Zahl, von der blossen Ausdehnung im Raume meist poet. u. bei den Spät., s. Thom. M. 375 R., dafür gwhnl. ὑπὲρ c. g. — 1) Hdt. 4, 188 ῥιπέτεοι ὑπὲρ τὸν δόμον, über das Haus hin. Ω, 13 οὐδὲ μιν ἔως | φαινομένη λήθεσκεν ὑπεῖρ ἄλλα τ' ἰόνας τε. E, 339 δόρυ ἀντετόρησεν . . . προμνὸν ὑπερ θέναρος, über die Handwurzel hin. Pl. Criti. 108, e τοῖς ὑπὲρ Ἑρακλείας στίβας ἔξω κατοικοῦσι καὶ τοῖς ἐντὸς πᾶσιν. X. An. 1. 1, 9 τοῖς ὑπὲρ Ἑλλήσποντον οἰκοῦσι, über den H. hinaus, d. i. oberhalb. — 2) Th. 1, 41 πρὸς τὸν Αἰγυπτῶν ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ πόλεμον, über die Perserkriege hinaus, d. i. von der Gegenwart aus: vor, vgl. Pl. Tim. 23, c ὑπὲρ τὴν μεγίστην φθορὰν ὕδασι, *ante maximam per diluuium extinctionem*. X. Cy. 1. 2, 4 τοῖς ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα ἔτη γεγονόσι. — 3) ὑπὲρ αἴσαν, über (wider) Gebühr, ὑπὲρ μοῖραν, ὑπὲρ δόναμιν, ὑπὲρ θεόν P, 327, über Gottes Willen hinaus, wider Gott. Pl. civ. 488, a ναύκληρον μεγέθει καὶ ῥώμη ὑπὲρ τοὺς ἐν τῇ νηὶ πάντας „*omnes, qui in nave versantur, superantem*“ Stallb. 509, a αὐτὸ ὑπὲρ ταῦτα κάλλει ἐστίν. Parm. 128, b ὑπὲρ ἡμᾶς τοὺς ἄλλους φαίνεται ὑμῖν τὰ εἰρημένα εἰρησθαι, ubi v. Hdrf. et Stallb. Leg. 839, d οὐκ ἔστιν ὑπὲρ ἀνθρώπων „*non superat hominis vires et facultatem*“. Hdt. 5, 64 ἔπεσον ὑπὲρ τεσσαράκοντα ἀνδρας.

5. Präpositionen mit dem Genetive, Dative und Akkusative: ἀμφί, περί, ἐπί, μετό, παρά, πρός, ὑπό.

§ 436. 1) Ἀμφί und περί.

Die Präpositionen ἀμφί und περί drücken beide fast dasselbe Dimensionsverhältnis: Umher und Herum aus, ἀμφί die Umgebung von beiden Seiten eines Gegenstandes, περί von allen Seiten, wie man aus vielen Compositis deutlich sieht; so sagt Xenophon Vect. 1, 7 von Attika, es sei nicht περίρρυτος ὡσπερ νῆτος, wohl aber ἀμφιθάλαττος. 1)

1) Allerdings kann auch eine Insel ἀμφίρρυτος genannt werden, insofern dieselbe, von vorn angesehen, nur an ihren beiden Seiten umflossen erscheinen kann, wie α, 50 νήσω ἐν ἀμφιρότῃ, 386 ἐν ἀμφιάλω Ἰθάκῃ. Überhaupt können die Begriffe Umher und Herum leicht mit einander verwechselt werden, und so sehen wir auch, dass das unbestimmtere ἀμφί nicht selten gebraucht wird, wo man das bestimmtere περί (v. e. Kreislinie) erwartet, sowie auch περί st. ἀμφί; beide haben die Bedeutung um mit einander gemein; wo es aber darauf ankommt, den Begriff einer *Kreislinie* auszudrücken, da wird stets περί gebraucht, so Ξ, 413 περί δ' ἔδραμε πάντῃ v. d. Kreisel (στρόμβος). X, 251 περί ἄστου . . . δίων, vgl. Ψ, 13. α, 469 περί δ' ἔτραπον ὦραι, vgl. ω, 69, so in d. Kompos. περιδρομος, nicht ἀμφιδρομος, περιπλόμενοι (περιτελλόμενοι) ἐνιαυτοί. S. Hoffmann Progr. Lüneburg 1857, S. S.

Beide stimmen auch in ihrem Gebrauche überein, nur dass ἄμφι fast ausschliesslich der Dichtersprache, der ionischen Mundart und dem Xenophon angehört,<sup>1)</sup> während περί allgemein üblich ist und somit sich einen weit grösseren Umfang von Beziehungen und eine allgemeinere Anwendung angeeignet hat.

a. Ἄμφι, um.

Ἄμφι (sansk. *abhi*, lat. *amb*, deut. *umbi*, *umb*, *um*, vgl. ἄμφω, beide, ἀμφοτέρως, ἀμφίς<sup>2)</sup> bezeichnet im allgemeinen die Beziehung einer Umgebung (an beiden Seiten eines Gegenstandes), des Neben- u. Aneinanderseins der Dinge.

I. Mit dem *Genetive*. — 1) räumlich (nachhom.): a) zur Angabe einer räumlichen Entfernung aus einer Umgebung (selt. u. nur poet.). Eur. Or. 1457 ἄμφι πορφυρέων πέπλων ζήφῃ σπάσαντες, aus dem das Schwert umgebenden Gewande das Schwert ziehend. — b) zur Angabe des Verweilens um einen Gegenstand (selt. poet. u. einmal b. Hdt.). Theocr. 25, 9 νέμονται ἐπ' ὄχθαις ἀμφ' Ἐλισσῶντος, zu beiden Seiten des E., an dem E. (Aber Eur. Hipp. 1132 Ch. τὸν ἀμφὶ Αἴμνας τρόχον hängt, wenn die Lesart richtig ist, Αἴμνας v. τρόχον ab = um die Rennbahn Limne, nach § 402, S. 264, d.) Hdt. 8, 104 τοῖσι ἀμφὶ ταύτης οἰκέουσι τῆς πόλιος (die Stelle ist verdächtig, s. Stein). — 2) kausal: zur Angabe der Ursache bei einem physischen od. ethischen Verweilen od. Beschäftigtsein um einen Gegenstand (in d. Prosa nur bei Xenophon, sonst dafür περί c. g.). II, 825 μάχεσθον πίδακος ἀμφ' ὀλίγης, um. X. An. 4. 5, 17 διαφέρεσθαι ἀμφὶ τινας, *contendere de*. (Aber 7. 6, 15 ὁ. περί τινας.) Cy. 3. 1, 8 τῆς δίκης τῆς ἀμφὶ τοῦ πατρὸς. θ, 267 ἀεῖδειν ἀμφὶ φιλότητος (st. des gewöhl. περί), gleichsam: singend bei der Liebe verweilen. Pind. O. 1, 35 ἔστι δ' ἀνδρὶ φάμεν εἰοικὸς ἀμφὶ δαμόνων καλὰ. Eur. Hec. 580 τοιαῶ' ἀμφὶ σῆς λέγω παιδὸς θανούσης. Hdt. 6, 131 ἀμφὶ κρίσιος τῶν μνηστῆρων τοσαῦτα ἐγένετο, wie das althoehd. umpi, umbi<sup>3)</sup>.

II. Mit dem (lokativischen) *Dative*. — 1) räumlich zur Angabe des ruhigen Verweilens um, an, neben einem Gegenstande (poet.), als: σάκος ἔχειν ἀμφ' ὄμοισι A, 527. τελαμῶν ἀμφὶ στήθεσσι B, 388. ε, 371 ἀμφ' ἐνὶ δούρατι βαῖνε, κέληθ' ὡς ἵππον ἐλαύνων (vgl. 130 περί τρόπιος βεβαῶτα). P, 267 Ἀχαιοὶ ἔστασαν ἀμφὶ Μενοικιάδῃ. E, 466

1) Bei den übrigen attischen Prosaikern findet sich ἄμφι nur Th. 7, 40 und Pl. Menex. 242, e, sowie in der Verbindung οἱ ἀμφὶ τινα, sonst gar nicht, s. Mommsen a. a. O. S. 382 f. — 2) S. Schmidt Comment. d. p. 37 sqq. Graff a. a. O. S. 181. Hoffmann a. a. O. S. 3 ff., über ἀμφίς; s. Buttman Lexilog. II. S. 217 ff. — 3) S. Graff a. a. O. S. 183 f.

εἰσόκεν ἀμφὶ πόλης . . μάχωνται, unmittelbar am Thore. Eur. J. T. 6 ἀμφὶ δίναις. Ph. 1516 Ch. ὄρνις . . ἀμφὶ κλάδοις ἐζομένα, umgeben von Zweigen, d. h. zwischen. S. Ai. 562 τοῖον πλωρὸν φύλακα Τεῦκρον ἀμφὶ σοὶ | λείψω, in deiner Nähe. — 2) temporal, nur vereinzelt. Pind. O. 13, 37 Πυθοὶ τ' ἔχει σταδίου τιμὴν διαδούλου θ' ἄλλω ἀμφ' ἐνί, an einem Tage. — 3) kausal (poet. u. b. Hdt.): a) zur Angabe der Ursache, wie beim Genetive, mit dem Unterschiede jedoch, dass hier das Verhältniß der Kausalität mehr als ein rein räumliches angeschaut wird. II, 565 ἀμφὶ νέκῳ κατατεθνηῶτι μάχεσθαι. Vgl. I, 91. I, 157 ἀμφὶ γυναικὶ ἄλγεα πάσχειν. S. El. 1180 οὐ δὴ ποτ', ὃ ξέν', ἀμφ' ἐμοὶ στένεις τάδε; Hdt. 6, 129 οἱ μνηστῆρες ἔρην εἶχον ἀμφὶ τε μουσικῇ καὶ τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον. So bei den Verben des Fürchtens, Sorgens. II, 647 φράζετο θυμῷ | πολλὰ μάλ' ἀμφὶ φόνῳ Πατρόκλου. α, 48 ἀλλὰ μοι ἀμφ' Ὀδυσσῆι δαίφροσι δαίεται ἦτορ. Hdt. 6, 62 φοβηθεὶς ἀμφὶ τῇ γυναικί. Bei den Verben des Sagens u. a.: Hdt. 3, 32 ἀμφὶ τῷ θανάτῳ αὐτῆς διζῶς λέγεται λόγος. Überhaupt in betreff. H, 408 ἀμφὶ δὲ νεκροῖσιν κατακαίμενον οὐτι μεγαίρω, was die Toten anlangt. Hdt. 1, 140 ἀμφὶ τῷ νόμῳ τούτῳ ἐχέτω, ὡς καὶ ἀρχὴν ἐνομίσθη, ubi v. Baehr. 5, 19 ἀμφὶ ἀπόδῳ τῇ ἐμῇ πείσομαί τοι, in betreff meines Wegganges (in B. deines Rates, dass ich weggehe). — b) zur Angabe eines inneren geistigen Grundes (poet.): Eur. Or. 825 ἀμφὶ φόβῳ, aus Furcht (gleichsam: von Furcht umgeben). S. fr. 147 D. ἀμφὶ θυμῷ, aus Zorn. — c) zur Angabe des Mittels, welches als ein räumliches Zusammensein angeschaut wird (öfter bei Pind.). P. 1, 12 θέλγει φρένας ἀμφὶ τε Λατοῖδα σοφίᾳ βαθυκόλπων τε Μοισᾶν, *demulcet mentes per Apollinis et Musarum artem*. S, 34 ἴτω τὸν χρέος, ὃ παῖ, . . ἐμᾶ πατανὸν ἀμφὶ μαχανᾷ, *tua res, tuum facinus divulgatur per meam artem alatum*.

III. Mit dem *Akkusative*. — 1) räumlich zur Angabe des räumlichen Erstreckens um, an, bei einem Gegenstande hin. B, 461 ἀμφὶ ἴρέθρα ποτῶνται, um. X. An. 1. 2, 3 ἦν ὁ Σωκράτης τῶν ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων, um, bei. Cy. 6. 2, 11 συλλέγεσθαι τὸ στρατευμα ἀμφὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμόν. 2. 4, 16 τεθῆρακα ἀμφὶ τὰ ὄρια. Dann auch von der Verbreitung einer Thätigkeit in dem Inneren eines Gegenstandes umher. A, 706 ἀμφὶ τε ἄστῳ | ἔρδομεν ἱρὰ θεοῖς, in der Stadt umher. Eur. Andr. 815 εἰ δ' ἀμφὶ Θρήκην . . τύραννον ἔσχες ἄνδρα, in Thr. herum, d. i. irgendwo in Thr. So auch von der Umgebung jemandes, wie in: οἱ ἀμφὶ τινα, jemand mit den um ihn Seienden, d. h. seinem Gefolge, s. § 403, d. Seltener b. Verben der Bewegung: herum um, in die Nähe, nach. Z, 238 ἀμφ' ἄρα μιν Τρώων ἄλοχοι θεόν, sie umringten ihn. Σ, 30 ἐκ δὲ θύραζε | ἔδραμον ἀμφ' Ἀχιλλῆα. Aesch. Pr. 830 ἐπεὶ γὰρ ἦλθες πρὸς Μολοσσὰ δάπεδα | τὴν αἰπύνωτόν τ' ἀμφὶ Δωδώνην. S. Ai. 1064 ἀμφὶ γλωρὰν ψάμαθον ἐκβεβλημένος. Eur.

Or. 114 ἐλθοῦσα δ' ἄμφι τὸν Κλυταιμνήστρας τάφον | μελίκρατ' ἄφες γάλακτος. Hel. 894 ἰκέτις ἄμφι σὸν πίτνω γόνυ. — 2) temporal zur Angabe der Ausbreitung in der Zeit, meist poet., bes. b. Pind. Pind. O. 1, 97 ὁ νικῶν δὲ λοιπὸν ἄμφι βίσιον ἔχει μελιπέσσαν εὐδάν, s. Passow I. S. 142, a. X. Cy. 8. 6, 22 τὸν μὲν ἄμφι τὸν χειμῶνα χρόνον διῆγεν ἐν Βαβυλῶνι, τὸν δὲ ἄμφι τὸ ἔαρ ἐν Σούσις. Von einer ungefähren Zeitbestimmung. X. Cy. 5. 4, 16 ἄμφι δείλην. Ähnlich Eur. Ph. 1028 v. d. Sphinx: νέους πεδαίρους' (= μεταίρουσα) ἄλυρον ἄμφι μοῦσαν, während traurigen Gesanges (unter traurigem Gesange). So auch von einer ungefähren Zahlbestimmung. X. An. 1. 2, 9 πελασται ἄμφι τοὺς ἀσχιλίους. 7, 10. 2. 6, 15 ἦν δὲ ὅτε ἐτελεύτα ἄμφι τὰ πεντήκοντα ἔτη. — 3) bildlich zur Angabe eines physischen oder geistigen Verweilens, Bemühens, Beschäftigtseins um einen Gegenstand, als: εἶναι, ἔχειν ἄμφι τι. X. Cy. 5. 8, 44 ἄμφι δεῖπνον ἔχειν. 7. 5, 52 ἄμφ' ἵππους, ἄρματα, μηχανάς ἔχειν. Vgl. An. 5. 2, 26. 6. 6, 1. 7. 2, 16. Oec. 6, 7. Daher von allem, was sich auf etwas erstreckt, bezieht, als: τὰ ἄμφι τὸν πόλεμον. X. An. 2. 1, 7 ἐπιστήμων τῶν ἄμφι τάξεις τε καὶ ὀπλομαχίαν. Hymn. Hom. 7, 1 ἄμφι Διώνυσον . . μνήσομαι. 19, 1 ἄμφι μοι Ἑρμείου φίλον γόνον ἔννεπε, Μοῦσα. Vgl. 22, 1. Eur. Tr. 511 ἄμφι μοι Ἴδιον . . ἄεισον . . ᾠδάν. Pind. J. 6, 9 θυμὸν εὐφραίνειν ἄμφ' Ἴόλαον (vorher aber ἄμφι πυκναῖς βουλαῖς, s. Dissen). Aesch. Sept. 843 μέριμνα δ' ἄμφι πτόλιν. Suppl. 246 εἶρηκας ἄμφι κόσμον ἀψευδῆ λόγον. 1) Aber noch räumlich aufzufassen Σ, 339 ἄμφι δὲ σὲ Τρωαί . . κλαύσονται, um dich herumstehend. — 4) von der Art und Weise poet. selt. Pind. O. 11, 77 ἀεῖδετο δὲ πᾶν τέμενος τερπναῖσι θαλίαις | τὸν ἐγκώμιον ἄμφι τρόπον, *personabat totus locus sacer epulis jucundis* „modo, qualis adhibetur laudibus victorum in comissionibus“ Dissen ed. Goth.

## § 437. b. Περὶ, um, herum.

Περὶ (äol. πέρ, sanskr. *pari-*, d. i. *circa*, lat. u. lith. *per*, got. *fair-*, deutsch *far-*, *fer-*, *fir-*, *ver-*)<sup>2)</sup> hat die Grundbedeutung ringsum, herum (eine Kreislinie), vgl. § 436.

I. Mit dem *Genetive*. — 1) räumlich zur Angabe eines räumlichen Verweilens um einen Gegenstand herum (poet. selten). Bei Hom. nur: ε, 68 αὐτοῦ (daselbst) τετάνυστο περὶ σπειούς γλαφυροῖο ἡμερῆς. 130 τὸν μὲν ἐγὼν ἐδάσσα περὶ τρόπιος βεβαῶτα, fahrend, gleichsam reitend auf dem Kiele, wie auf einem Pferde, den Kiel mit den

1) S. Dissen. Explicatt. ad Pind. ed. Boeckh. p. 359. — 2) S. Schmidt Comm. d. p. 49 sqq. Vgl. Curtius Et. S. 247. Zycha, Zum Gebrauch von *περὶ*. Wien 1886.

Beinen umschliessend, vgl. ἀμφί c. d. § 436, S. 489. Eur. Tr. 817 (Chor) *τείχη περι Δαρδανίας φοινία κατέλυσεν αἰγμά.* Sapph. 1, 10 *κάλιοι δέ σ' ἄγον | ὄψεις στρουῖθοι περι γᾶς.* — 2) kausal u. bildlich hat περι einen sehr ausgebreiteten Gebrauch, indem es in den mannigfaltigsten Beziehungen die Ursache bezeichnet. a) mit ἀμφί übereinstimmend, aber in mannigfaltigeren Beziehungen: M, 243 *ἀμύνησθαι περι πάτρης,* ebenso *μάχεσθαι περι πατρίδος* in Prosa. Eur. Alc. 178 *ἄνδρὸς οὐ θνήσκω πέρι.* Bei den Ausdrücken einer sinnlichen od. geistigen Wahrnehmung: *ἀκούειν, εἰδέναι, ἐπίστασθαι (ἐπιστήμων), γιγνώσκειν,* u. s. w. τ, 270 *περι νόστου ἄκουσα.* Dem. 43, 14 *οἱ ἄριστα εἰδότες περι τοῦ γένους.* Pl. Prot. 312, e *τί δὴ ἐστὶ τοῦτο, περι οὐ ἐπιστήμων ἐστὶν ὁ σοφιστής;* des Sagens, Fragens, Forschens, Lehrens, Lernens u. a., als: *λέγειν περι τινος, λόγος περι τινος, δηλοῦν, ἐπιδεικνύειν, ἐξετάζειν, διδάσκειν, μαθηθάνειν περι τινος* <sup>1)</sup>, so auch *διδάσκαλος περι τινος* Pl. Menex. 235, e, ubi v. Stallb. Lach. 186, e *μαθητῆς περι τινος;* der Sorge, der Furcht u. aller Affekte, als: *φοβεῖσθαι περι πατρίδος, θαυμάζειν, ἐπιμέλεσθαι, ἐπιμέλεια περι τινος.* φ, 249 *ἦ μοι ἄχος περι τ' αὐτοῦ καὶ περι πάντων.* Th. 7, 75 *περι τῶν ἐν ἀφανεῖ δεδιότα.* 8, 93 *ἐφοβεῖτο μάλιστα περι τοῦ παντὸς πολιτικοῦ,* vgl. Porro-Stahl ad 1, 60. X. Cy. 1. 4, 22 *δείσας περι τε τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ Κύρου, μὴ πάθοιεν τι.* — b) dann überhaupt zur Angabe einer Ursache oder Veranlassung, Rücksicht in den mannigfaltigsten Verbindungen (um, über, für, wegen, hinsichtlich). Eur. Ph. 524 *εἴπερ γὰρ ἀδικεῖν χρέη, τυραννίδος πέρι | κάλλιστον ἀδικεῖν,* um, wegen. Th. 4, 63 *οὐ περι τοῦ τιμωρήσασθαι sc. φίλοι ἂν γιγνόμεθα „non ita ut de ulciscendo agatur“.* Dem. 4, 43 *τὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου γεγενημένην περι τοῦ τιμωρήσασθαι Φίλιππον.* Oft b. Adj. st. des blossen Akkus. od. *περι c. acc.* X. Cy. 1. 6, 15 *φρονίμους περι τούτων,* vgl. 21. Pl. ap. 19, c *εἴ τις περι τῶν τοιούτων σοφός ἐστι.* 2) So wechseln oft *περι c. g.* u. *περι c. a.* Pl. Euthyphr. 5, a *καινοτομεῖν περι τῶν θεῶν,* aber kurz vorher 3, b *κ. περι τὰ θεῖα.* 3) Oft = was anlangt, in betreff, wie noch häufiger *περι τι* gesagt wird. Th. 2, 54 *περι μὲν οὖν τοῦ χρηστηρίου τὰ γινόμενα ἤκαζον ὅμοια εἶναι.* X. R. L. 1, 3, ubi v. Haase. Comm. 1. 3, 15. Pl. leg. 775, a. Civ. 538, e, ubi v. Stallb. Phil. 49, a, ubi v. Stallb. — c) *τὰ περι τινος,* von dem, was irgend wie zu einer Person oder Sache in näherer Beziehung steht, so dass die Formel oft nur eine genauere Bezeichnung für das ist, was unbestimmter durch den blossen Genetiv ausgedrückt wird; daher bezeichnet *τὰ περι τινος* eine innigere Beziehung als *τὰ περι τι.* Th. 6, 88 *ἐφοβεῖτο αὐτοὺς διὰ τὴν περι τῶν Μαντινικῶν πράξιν.* X. Hell. 6. 1, 19 *εἰς τὰς περι Ἰάσονος πράξεις,*

1) Vgl. Passow Lex. Schoemann ad Isae. 3, 28. Maetzner ad Lycurg. 36. — 2) Vgl. Bornemann ad Xen. Apol. 21 p. 62. — 3) Vgl. Kühner ad Xen. Comm. 1. 1, 20.

ubi v. Breitenbach. Pl. Prot. 360, e πῶς ποτ' ἔχει τὰ περί τῆς ἀρετῆς; Dem. 4, 36. An manchen Stellen, wo mit dieser Formel Verben erscheinen, die mit περί c. g. verbunden werden, wie μανθάνειν, πυνθάνεσθαι, φράζειν, λέγειν, kann der Gen. b. περί auch durch diese Verben mittels einer Attraktion st. τὰ περί τι veranlasst sein, s. Kühners Bmrk. ad X. An. 2. 5, 37 ὅπως μάθοι τὰ περί Προξένου. S. § 448, a. — d) zur Angabe einer inneren geistigen Ursache (vor, aus), jedoch selt. u. nur poet. H, 301 περί ἔριδος μάχεσθαι, aus Streitsucht. — e) zur Angabe der Abschätzung, des Wertes u. des Vorzugs. Bei Hom.: περί ἄλλων, vor anderen, gleichs. „rings über etw. hinausragen“. A, 287 περί πάντων ἔμμεναι ἄλλων. ρ, 388 ἀλλ' αἰεὶ γαλεπὸς περί πάντων εἷς μνηστῆρων, vor. (Gwhnl. verbindet man in diesen Beisp. περί mit εἶναι, wie auch wirklich περιεῖναι m. d. Gen. sehr oft b. Homer in d. Bdtg. übertreffen vorkommt.) Dann bei Herodot u. sehr häufig bei den Attikern in gewissen Formeln: περί πολλοῦ, περί πλείονος, περί πλείστου, περί ὀλίγου, περί ἐλάττωτος, περί ἐλαχίστου, περί οὐδενὸς ποιεῖσθαι oder ἡγεῖσθαι τι, hoch, höher u. s. w. schätzen. X. Comm. 1. 1, 18 (Σωκράτης) περί πλείονος ἐποίησατο εὐορχεῖν ἢ χαρίζασθαι τῷ δῆμῳ. Vgl. Pl. Lys. 219, d u. e.; so auch: περί πολλοῦ ἐστὶν ἡμῖν, von hohem Werte.

II. Mit dem (lokativischen) *Dative*. — 1) räumlich zur Angabe des ruhigen Verweilens in einem Umkreise: um, wie ἀμφί meist mit der Nebenbeziehung des festen Anschliessens, Anhaftens (in d. att. Prosa vorwiegend von der Kleidung und ähnlichen Begriffen): θώραξ περί τοῖς στέροισι X. Cy. 1. 2, 13. B, 416 χιτῶνα περί στήθεσσι δαΐζαι. N, 570 ἀσπαίρειν περί δουρί. Σ, 453 μάρναντο περί Σκαιῆσι πόλῃσι, bei. A, 317 κνίσθη δ' οὐρανὸν ἵκεν ἐλισσομένη περί καπνοῦ, emporwirbelnd rings im Rauche, vgl. X, 95. θ, 426. Hdt. 7, 61 περί τῆσι κεφαλῆσι εἶχον τιάρας. Pl. civ. 359, d περί τῆ χειρὶ χρυσοῦν δακτύλιον φέρειν. <sup>1)</sup> — 2) kausal u. bildlich, wie ἀμφί c. d., u. um c. a. im Deutschen. a) μάχεσθαι περί τινι poet. P, 471 ἀνὴρ περί οἷσι μαχεῖόμενος κτεάτεσσιν. Tyr. 10, 2 περί ἧ πατρίδι μαρνάμενον. K, 240 ἔδειξεν δὲ περί ζανθῷ Μενελάῳ. Hdt. 3, 35 περί ἑωυτοῦ δειμαίνοντα. Th. 1, 60 δεδιότες περί τῷ χωρίῳ, ubi v. Poppo, vgl. 67. 74. 2, 72. 4, 70. 6, 9 ὀρρωδῶ περί τινι. Bei anderen Ausdrücken der Affekte fast nur poet. Hymn. Cer. 77 ἀγγυμένην περί παιδί. Eur. Hel. 1342 τᾶ περί παρθένῳ Διοί θυμωσαμένη λύπαν ἐξαλλάζατε. Theocr. 1, 54 περί πλέγματι γαθεῖ. Pl. Phaed. 114, d θαρρεῖν περί τινι, gutes Mutes sein wegen einer Sache, vgl. Theaet. 148, c. — b) zur Angabe eines äusseren Grundes, selt. poet. Pind. P. 2, 59 εἰ δέ τις | ἤδη κτεάτεσσιν τε καὶ περί τιμᾶ λέγει | ἕτερόν τιν' ἀν' Ἑλλάδα τῶν πάροιθε γενέσθαι

<sup>1)</sup> Verhältnissmässig häufig in den att. Inschriften, z. B. ἀμπέγονον περί τῷ ἔδει, χιτωνίσκος περί τῷ ἀγάλματι, vgl. Meisterhans a. a. O. S. 180.

ὑπέρτερον. Öfter von e. inneren Grunde: Hymn. Cer. 429 δρεπόμην  
περὶ χάρματι (ἄνθεα). Pind. P. 5, 58 λέοντες περὶ δαίματι φύγον. Aesch.  
P. 694 σέβομαι δ' ἀντία λέξαι | σέθεν ἀργαίῳ περὶ τάρβει. Über Ch. 35  
περὶ φόβῳ s. Wellauer. So auch P, 22 περὶ σθένει βλεμεινίαι, trotz  
ist stolz auf seine Kraft, die gleichsam von dem Trotzen umschlossen  
gedacht wird, weit bezeichnender als der blosser Dat. σθένει βλ. M, 42  
u. s. (Andere fassen hier περὶ als Adverb: über die Massen, gar sehr,  
wie in den Wendungen περὶ κῆρι, περὶ φρεσίν, περὶ θυμῷ). In Prosa sehr  
selten st. περὶ c. g. Pl. Prot. 313, e ὕρα, μὴ περὶ τοῖς φιλότατοις κυβεύης  
τε καὶ κινδυνεύης. Antiph. 5, 6 ἀνάγκη κινδυνεύοντα περὶ αὐτῷ καὶ πού τι  
ἐξαμαρτεῖν. Ferner πταίειν, σφάλλῃσθαι περὶ τινι, gleichsam straucheln an,  
dann Unglück haben in, durch. Hdt. 9, 101 ἀρρωδίη, μὴ περὶ Μαρδονίῳ  
πταίσῃ ἢ Ἑλλάδι „dass M. die Klippe sei, an der Hellas Schiffbruch  
leide“. Th. 1, 69 τὸν βάρβαρον αὐτὸν περὶ αὐτῷ τὰ πλείω σφαλέντα, ubi  
v. Poppo-Stahl. Vgl. 6, 33.

III. Mit dem *Akkusative*. — 1) räumlich: um a) zur An-  
gabe einer Bewegung um etwas herum. λ, 42 οἱ πολλοὶ περὶ βόθρον  
ἐφοίτων ἄλλοθεν ἄλλος. A, 609 νῦν οἶω περὶ γούνατ' ἐμὰ στήσεσθαι Ἄχαι-  
οὺς | λισσομένους. Th. 2, 23 οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέστειλαν τὰς ἑκατὸν ναῦς περὶ  
Πελοπόννησον, um den P. herum, vgl. 69. 3, 3. — b) gewöhnlich bei  
Verben der Ruhe zur Angabe einer räumlichen Verbreitung um,  
an, bei, durch einen Gegenstand. Σ, 374 ἐστάμεναι περὶ τοῖχον, rings  
an der Wand hin. Γ, 408 ἀλλ' αἰεὶ περὶ κείνον ὄϊζυε καὶ ἐ φύλασσε, um  
jenen herum, an seiner Seite. Hdt. 3, 61 Καμβύστη χρονίζοντι περὶ Αἴγυπτον,  
in Ägypten herum. 7, 131 περὶ Περσίην διέτριβε ἡμέρας συγνάς, in P. herum.  
Vgl. ἀμφὶ c. acc. Th. 6, 2 ὄγκον Φοίνικες περὶ πᾶσαν τὴν Σικελίαν ἄκρας  
τε ἐπὶ τῇ θαλάσῃ ἀπολαβόντες καὶ τὰ ἐπικείμενα νησίδια, in Sicil. an allen  
Küsten herum. Pl. Lach. 183, b ἔξωθεν κύκλῳ περὶ τὴν Ἀττικὴν κατὰ  
τὰς ἄλλας πόλεις ἐπίθεικνύμενος περιέρχεται. Dem. 8, 3 Φίλιππος περὶ Ἑλλή-  
σποντον ὦν. Aeschin. 2, 75 τοὺς ἀγῶνας τοὺς περὶ Σαλαμίνα. Daher: οἱ  
περὶ τινι, einer mit seiner Umgebung (eigtl.: die um einen Verweilenden,  
s. § 403, d). — 2) temporal (nachhom.) zur Angabe einer unge-  
fährten Zeitbestimmung, wie ἀμφὶ. Th. 3, 89 περὶ τούτους τοὺς  
χρόνους. 2, 2 περὶ πρῶτον ὕπνον. 3, 18 περὶ τὸ φθινόπωρον ἤδη ἀρχό-  
μενον. Isocr. 4, 73 Λακεδαιμόνιοι περὶ τοὺς καιροὺς τούτους πολλῶν ἀγα-  
θῶν αἴτιοι τοῖς Ἑλλήσι κατέστησαν. Auf gleiche Weise von einer un-  
gefährten Zahlbestimmung. Th. 1, 54 ναῦς καταδύσαντες περὶ  
ἐβδόμηκοντα. 117 τῆς θαλάσσης ἐκράτησαν ἡμέρας περὶ τέσσαρας καὶ δέκα.  
— 3) bildlich, zur Angabe eines physischen oder geistigen Ver-  
weilens, Bemühens, Beschäftigtseins um einen Gegenstand,  
wie ἀμφὶ c. a., aber häufiger: περὶ δόρυα πονεῖσθαι Hom. (gleichsam  
herumlaufend). Attisch: ἀμελῶς ἔχειν περὶ τι (τινα); sehr oft: εἶναι περὶ

τι, u. so überhaupt zur Angabe einer Rücksi $\text{c}$ ht auf etwas, als: X. An. 3. 2, 20 ἀμαρτάνειν περί τινα. 1. 6, 8 ἄδικος περί τινα. Comm. 1. 1, 20 σωφρονεῖν περί θεοῦς. Hell. 2. 3, 53 οὗτοι οὐ μόνον εἰσι περί ἀνθρώπων ἀδικῶνται, ἀλλά καί περί θεοῦς ἀσεβέστατοι. Pl. Phaed. 109, b ὃν δὴ αἰθέρα ὀνομάζειν τοὺς πολλοὺς τῶν περί τὰ τοιαῦτα εἰωθῶτων λέγειν. Gorg. 490, c περί σιτία λέγεις. Lyeurg. 21 οὐδὲν δεινὸν ἐγεγόνει περί τήν πόλιν. Antiph. 4, ὃ 2 δοκεῖ δέ μοι περί τὸν ἄρξαντα τῆς πληγῆς τὸ ἀδίκημα εἶναι, ubi v. Maetzner. Pl. Crit. 50, d οἱ νόμοι οἱ περί τοὺς γάμους. Αἱ περί τὸ σῶμα ἡδοναί. Τὰ περί τήν ἀρετήν, das Wesen der Tugend. Selbst κατά τοὺς περί Λυσίαν λόγους Pl. Phaedr. 279, a, in Vergleich mit des Lysias Reden. Leg. 842, d ὁ περί ταύτην τήν πόλιν νομοθέτης.

§ 438. 2) Ἐπί, bei, auf.

Ἐπί (sansk. *api*, zd. *aiṛi*, auf, nach, s. Curtius Et. S. 239) hat die Grundbedeutung auf (Gegensatz von ὑπό, unter). Sowohl ἐπί als ὑπέρ bezeichnen die Oberfläche <sup>1)</sup>, mit dem Unterschiede jedoch, dass jenes eine wirkliche Berührung der Oberfläche, dieses nur ein Schweben über derselben oder eine leise Berührung derselben ausdrückt. Vgl. Pl. Tim. 59, e (τὸ ὕδωρ) ὅταν πυρὸς ἀποχωρισθὲν ἀέρος τε μονωθῆ, γέγονε μὲν ὑμάλωτερον, ζυνώσται δὲ ὑπὸ τῶν ἐξίοντων (sc. τοῦ ἀέρος καὶ πυρός) εἰς αὐτό, παγὲν τε οὕτω τὸ μὲν ὑπέρ γῆς μάλιστα παθὼν ταῦτα χάλαια, τὸ δ' ἐπὶ γῆς κρύσταλλος, τὸ δὲ ἦττον ἡμιπαγὲς τε ὃν ἔτι („*quod autem minus est et ex dimidia adhuc parte concretum*“ Stallb.) τὸ μὲν ὑπέρ γῆς αὖ χιόν, τὸ δ' ἐπὶ γῆς ζυμπαγὲν, ἐκ ὁρόσου γενόμενον, πάχνη λέγεται. Es umfasst eine Mannigfaltigkeit von Beziehungen, wie keine der übrigen Präpositionen. Es ist daher natürlich, dass die Grundbedeutung in den kausalen und ethischen Beziehungen für unsere Anschauungsweise oft nur sehr dunkel hervortritt. Die ursprüngliche Bedeutung auf tritt am deutlichsten im Genetive und Akkusative hervor, minder deutlich im Dative, wo es meistens von einer Nähe (bei) gebraucht wird. Der Dativ ist auch hier in den meisten Fällen Vertreter des ursprünglichen Lokativs; doch ist er wohl da, wo er das Ziel, die Richtung einer Bewegung bezeichnet, als echter Dativ anzuerkennen (vgl. § 423, 2).

I. Mit dem *Genetive*. — 1) räumlich: a) zur Angabe eines Verweilens auf einem Raume oder Gegenstande oder eines Angrenzens an einen Ort. Pl. Menex. 246, d οὗτ' ἐπὶ γῆς οὗθ' ὑπὸ γῆς. Θ, 455 ἐφ' ὑμετέρων ὀγέων . . ἕκασθον. X, 225 ἐπὶ μελίτης ἐρσιθεῖς. Ähnlich Eur. Ph. 1467 καθῆστο Κάδμου λαὸς ἀπείδων ἔπι, gleichs. auf Schilde gestützt = mit Schilden gerüstet. Hdt. 7, 111 τὸ μαντήιον

1) S. Eggers a. a. O. S. 15.

τοῦτό ἐστι ἐπὶ τῶν ὁρέων τῶν ὑψηλοτάτων. 6, 129 ἐπ' αὐτῆς (τῆς τραπέζης) ὠρχήσατο. X. R. L. 14, 4 ἀρμόζοντες ἐπὶ ξένης, Harmoste seiend auf fremdem Gebiete. Lyeurg. 25 ἐπὶ ξένης καὶ ἀλλοτρίας, ubi v. Maetzner. Dem. 9, 26 τριάκοντα πόλεις ἐπὶ Θράκης ἐῶ. X. Cy. 4. 5, 58 ἐπὶ τῶν ἵππων ὀχεῖσθαι auf Rossen reiten. Hdt. 2, 35 τὰ ἄγθεα οἱ μὲν ἄνδρες ἐπὶ τῶν κεφαλῶν φορέουσι, αἱ δὲ γυναῖκες ἐπὶ τῶν ὤμων. Dann auch da, wo der Begriff auf weniger hervortritt. Hdt. 7, 188 νέες ὄρμεον ἐπ' ἀγκυρέων, vor Anker. X. An. 1. 8, 9 ἐπὶ τοῦ εὐωνόμου. 3. 2, 36 ἐπὶ τῶν πλευρῶν. 6. 5, 4 φύλακα τῶν ἐπὶ στρατοπέδου, vgl. Pl. leg. 674, a. Ähnliche militärisch-technische Ausdrücke: ἐπὶ στρατιᾶς u. ἐπὶ φρουρᾶς X. R. L. 13, 1, beim Heere, vgl. Pl. Symp. 220, c. Aeschin. 1, 74 τοὺς ἐπὶ τῶν οἰκημάτων καθεζομένους. <sup>1)</sup> X. An. 4. 3, 28 Ξενοφῶν καλεῖται (αὐτοῦς) αὐτοῦ μεῖναι ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ, an, bei dem Flusse. Dem. 8, 47 μένειν ἐπὶ τῆς ἑαυτοῦ auf eigenem Grund und Boden bleiben. 18, 116 ἐν τῇ ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ μάχῃ. Bei Thuk. oft οἱ ἐπὶ Θράκης, τὰ ἐπὶ Θράκης zur Bezeichnung der griech. Ansiedelungen auf der thrakischen Küste. — b) zur Angabe einer Richtung auf einen Ort od. Gegenstand hin, *lo*s (über den Genetiv s. § 416, 4), schon bei Homer oft. S. Ebeling. Th. 1, 116 πλεῖν ἐπὶ Σάμου. Vgl. 8, 16 u. s. 3, 24 τὴν ἐπ' Ἀθηνῶν φέρουσαν (ὁδόν) . . τὴν ἐπὶ τῶν Θηβῶν. X. An. 2. 1, 3 ἀπιέναι ἐπὶ Ἰωνίας. Vgl. Hell. 1. 2, 11. 1. 4, 8. Th. 1, 54 τὸν πλοῦν τὸν ἐπ' οἴκου παρεσκευάζοντο. Vgl. 1, 55. 3, 7. 7, 25 u. s. Dem. 9, 48. Der Genetiv bezeichnet an sich nur die Richtung auf das Ziel hin; ob das Ziel wirklich erreicht wird, bleibt dabei ausser Betracht: ἐπὶ Σάρδεων in der Richtung auf Sardes zu — ἐπὶ Σάρδεις nach, vor S., vgl. X. Cy. 7. 2, 1 Κύρος εὐθὺς ἐπὶ Σάρδεων ἔφρευε . . ἐπει δὲ ἡμέρα ἐγένετο, εὐθὺς ἐπὶ Σάρδεις ἦγε. Ebenso ἐπ' οἴκου der Heimat zu, heimwärts — ἐπ' οἶκον in die Heimat, z. B. X. Hell. 7. 1, 29 ἀποκλείσοντες αὐτὸν τῆς ἐπ' οἶκον ὁδοῦ, Cy. 7. 2, 1 προσωτάτω τῆς ἐπ' οἶκον ὁδοῦ ἕκαστος ἀπεχώρει. Daher findet sich der Genetiv bei ἐπί nur selten nach Verben des Anlangens, z. B. Th. 8, 79 καταπλεύσαντες ἐπὶ τῆς Μυκάλης. 1, 60 ἀφικνοῦνται ἐπὶ Θράκης. Ferner: Pl. Gorg. 486, c ἐπὶ κόρρης τύπτειν. α, 278 ἔεδνα πολλά μάλ', ὅσσα ἔοικε φίλης ἐπὶ παιδὸς ἔπεσθαι, bei einem Kinde, d. i. dem Kinde als Mitgift. — 2) temporal zur Angabe der Zeit, in od. während welcher etwas geschieht. Schon bei Hom. B, 797 ἐπ' εἰρήνης. E, 637 ἐπὶ προτέρων ἀνθρώπων. Hdt. 6, 98 ἐπὶ Δαρείου ἐγένετο πλέω κακὰ τῇ Ἑλλάδι. X. Cy. 1. 6, 31 ἐπὶ τῶν ἡμετέρων προγόνων. Oft in Verbindung mit einem Partizip des Präsens, als: ἐπὶ Κύρου βασιλεύοντος. Hdt. 1, 15 ἐπὶ τούτου τυραννεύοντος. 8, 44 Ἀθηναῖοι ἐπὶ Πελασγῶν ἐχόντων τὴν νῦν Ἑλλάδα καλομένην ἦσαν Πελασγοί. So auch: ἐπ' ἐμοῦ, ἐφ' ἡμῶν u. s. w., *mea, nostra*

<sup>1)</sup> Vgl. Maetzner ad Antiph. 6 p. 249.

*memoria*. Dem. 3. 2 ἐπ' ἐμοῦ γέγονε ταῦτα, ubi v. Bremi. 23 τῶν ἐπὶ τῶν προγόνων ἔργων καὶ τῶν ἐφ' ὁμῶν. 2, 14 οἷον ὑπῆρξέ ποθ' ὁμῖν ἐπὶ Τιμοθέου, *duce Timotheo*, während der Führung des T. Allgemeiner Th. 6, 34 ἐπὶ κινδύνου, *tempore periculi*, s. Poppo, vgl. X. Hipparch. 4, 5 ibiq. Sauppe. Aeschin. 3, 191 ἐπὶ σχολῆς, in Stunden der Musse. Dem. 18, 10 εὐνοίαν ἐνδέδειχθε ἐπὶ πολλῶν ἀγῶνων τῶν πρότερον, bei vielen Prozessen. 20, 51 τοὺς παρασχόντας χρησίμους αὐτοὺς ἐπὶ τηλικούτων καὶ τοιοῦτων καιρῶν, bei solchen Gelegenheiten. Ib. συμμάχους ἡμῖν ἐπὶ τοῦ πρὸς Λακεδαιμονίους πολέμου παρέσχον. — 3) kausal u. bildlich: a) von einer Person in Beziehung auf das ihr Angehörige: τὸ ἐπὶ τινος, selt. Th. 1, 17 τύραννοι τὸ ἐφ' ἑαυτῶν μόνον προορώμενοι (vgl. 6, 12 τὸ ἑαυτῶν σκοποῦντες) „*suis tantum rebus prospicientes*“ Poppo. Ar. Pl. 100 ἴστων γὰρ ἦδη τὰπ' ἐμοῦ. In Verbindung mit εἶναι Dem. 39, 21 ἀκούετε, ὅτι ἐγὼ μὲν εἶμι ἐπὶ τοῦ ὀνόματος τούτου = ἔγω τὸ ὄνομα τούτο, wie ib. 20. — b) bei den Verben des Sagens, Schwörens, Beteuerns u. a. vor einem. Antiph. 2. γ, 8 οὐ γὰρ ἐπὶ μαρτύρων ἀλλὰ κρυπτόμενα πράσσεται τὰ τοιαῦτα. Isae. 5, 1 τὰ ὠμολογημένα ἐπὶ τοῦ δικαστηρίου, *coram iudicibus*, s. Schoemann. fr. pro Euphil. 9 ὄρκον ὁμῶσαι ἐπὶ τοῦ διαιτητοῦ. 11 μάρτυρας καὶ ἐπὶ τῶν διαιτητῶν καὶ ἐφ' ὁμῶν παρεχόμεθα. X. Hell. 6. 5, 41 οὐκ ἐπ' ὀλίγων μαρτύρων u. s. Dem. 18, 137 ἐπωμῶσαντο ἐπὶ τῶν στρατηγῶν. Hdt. 9, 11 εἶπαν ἐπ' ὄρκου, gleichsam gestützt auf. Ferner um eine Stütze, einen Schutz auszudrücken. S. OC. 746 ἐπὶ προσπόλου μιᾶς . . χωροῦντα, mit einer Begleiterin, d. h. gleichsam *uni comiti iniuxum*. So bei den Athenern von den Metöken ἐπὶ προστατοῦ οἰκεῖν, unter dem Schutze eines Bürgers, als ihres Verteidigers. Lys. 31, 9 ἐν Ὁρωπῶ μετοίκιον κατατιθεῖς ἐπὶ προστατοῦ ᾤκει. Vgl. ibid. 14. Lyeurg. 145 ibiq. Maetzner. — c) zur Angabe der Veranlassung, des Urhebers, besonders in der Redensart: nach einem oder etwas benannt werden. Hdt. 7, 40 Νησαῖοι καλέονται Ἴπποι ἐπὶ τοῦδε. 74 ἐπὶ Λυδοῦ τοῦ Ἄττος ἔσχον τὴν ἐπωνυμίην. 4, 45 ἔχειν ὄνομα ἐπὶ τινος. X. Hell. 5. 1, 36 u. Dem. 20, 54 εἰρήνη ἢ ἐπὶ Ἀνταλκίδου, *pax auctore (legato) Antalcida facta*. 126 οἷα μηδ' ἂν ἐπ' ἀνθρώπου πρᾶχθέντα πονηρὰ φανείη, *humana auctoritate*. Pl. Parm. 136, b σκοπεῖν, τί ἐφ' ἑκατέρας τῆς ὑποθέσεως συμβήσεται. So: ἐπ' ὅτεν Hdt. 4, 45 warum? ἐφ' ἑαυτοῦ, auf eigenen Antrieb, *sua sponte*. 7, 150 ἐπὶ προφάσις, unter dem Vorgeben, gleichs. gestützt auf das V. — d) zur Angabe der Gemässheit bei den Verben: etwas an, bei, nach einem Gegenstande einsehen, beurteilen, sagen, zeigen, nach derselben Anschauung, indem die Handlung sich auf etwas stützt: ζητεῖν τι ἐπὶ τινος, σκοπεῖν τι ἐπὶ τινος, λέγειν (τι) ἐπὶ τινος, ἐπιθεικνύναί τι ἐπὶ τινος u. s. w. Pl. Civ. 597, b βούλει οὖν ἐπ' αὐτῶν τούτων ζητήσωμεν τὸν μιμητὴν τοῦτον, τίς ποτ' ἐστίν; *visne, ad haec ipsa imitatore istum exigamus?* S. Stallb. 475, a εἰ

βούλει, ἔφρη, ἐπὶ ἑμοῦ λέγειν περὶ τῶν ἐρωτικῶν, ὅτι οὕτω ποιῶσι, συγχωρῶ τοῦ λόγου χάριν „ita ut de me rei exemplum petatur“ Stallb. Charm. 155, d ἐπὶ καλοῦ λέγων παιδός. Isocr. 6, 41 ἐπὶ μὲν τῆς ἡμετέρας πόλεως οὐδὲν ἔχω τοιοῦτον εἰπεῖν . . , ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων πολλοῖς ἂν τις παραδείγμασι χρῆσταιτο. 44 ἐπὶ ταύτης ἂν τις τῆς πόλεως ἐπιδείξειε τὸ τολμᾶν ἀμύνεσθαι τοὺς ἐχθροὺς ὡς πολλῶν ἀγαθῶν αἰτίον ἔστιν. Lysurg. 64 ὅταν ταύτην ἐφ' ἐνός (in einem Stücke) τις παρίδῃ, κέληθεν ἑαυτὸν ἐφ' ἀπάντων τοῦτο πεποιηκώς, ubi v. Maetzner. Dem. 2, 1 ἐπὶ πολλῶν μὲν ἂν τις ἰδεῖν δοκεῖ μοι τὴν παρὰ τῶν θεῶν εὐνοίαν φανεράν γιγνομένην τῇ πόλει. 18, 294 εἴ γ' ἐπ' ὀληθείας δέοι σκοπεῖσθαι. — e) zur Angabe der Abhängigkeit (gleichs. des Gestütztseins auf etwas) bei: ἐφ' ἑαυτοῦ, ἑαυτῶν, ἡμῶν αὐτῶν, ἑαυτῆς, für sich, besonders. Schon H, 194 εὐχεσθε . . σιγῆ ἐφ' ὑμείων, ἵνα μὴ Τρωῆς γε πύθωνται. Hdt. 5, 98 οἰκέοντας τῆς Φρυγίης χωρὸν τε καὶ κόμην ἐπ' ἑαυτῶν. 4, 114 οἰκώμεν ἐπὶ ἡμέων αὐτῶν. Th. 2, 63 εἴ που ἐπὶ σφῶν αὐτῶν αὐτόνομοι οἰκήσειαν. X. An. 2. 4, 10 οἱ Ἕλληνες ὑφορώντες τοὺς βαρβάρους αὐτοὶ ἐφ' ἑαυτῶν ἐχώρουν ἡγεμόνα; ἔχοντες, gingen für sich allein. Dem. 18, 224 αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἂν ἐκρίνετο ἐφ' ἑαυτοῦ. So auch: Hdt. 7. 10, 4 προσκεψάμενος ἐπὶ σεαυτοῦ. 3, 71 ἐπὶ ἑωυτοῦ βαλλόμενον ποιεῖν τι, auf eigene Hand etw. thun, vgl. 3, 155 u. s. Hiermit scheint die bei den attischen Historikern oft vorkommende militärische Redensart zusammenzuhängen: ἐφ' ἐνός, ἐπὶ τριῶν, τεττάρων τετάρχει, στῆναι, einen, drei, vier Mann tief od. breit (eigtl.: gestellt werden, stehen auf einem, die Reihe stützt sich auf einen u. s. w.), wie im Franz., z. B. sur quatre de hauteur<sup>1)</sup>. X. An. 1. 2, 15 ἐτάχθησαν ἐπὶ τεττάρων, 4 Mann tief. 4. 8, 11 ἐπ' ὀλίγων τεταγμένοι. Hell. 1. 6, 29 οἱ Σάμιοι δέκα ναυσὶν ἐπὶ μιᾷς τεταγμένοι. An. 5. 2, 6 ἦν ἐφ' ἐνός ἢ κατάβασις ἐκ τοῦ χωρίου v. d. Fronte: so dass immer nur ein Mann in der Fronte gehen konnte. Cy. 2. 4, 2 τὸ μέτωπον ἐπὶ τριακοσίων. Vgl. An. 7. 8, 14 ὁ τοίχος ἦν ἐπ' ὀκτώ πλίνθων τὸ εὖρος. Th. 7, 79 τὴν πεζὴν στρατιάν παρατεταγμένην οὐκ ἐπ' ὀλίγων ἀσπίδων στενὸν γὰρ ἦν τὸ χωρίον. X. An. 4. 3, 26 παραγαγόντας τὴν ἐνωμοσίαν ἐπὶ φάλαγγος, in Fronte aufmarschieren lassend. Vgl. 4. 6, 6. 5, 7. Cy. 1. 6, 43. 6. 3, 21 ἐπὶ φάλαγγος καθίστασθαι. Isocr. 6, 99 ἐπὶ μιᾷς ἀσπίδος παρατάζαμένους, einen Schild, d. h. einen Mann hoch. Ferner gehört hierher Eur. Hipp. 1161 (Ἰππόλυτος) δέδορκε μέντοι φῶς ἐπὶ σμικρᾷ ῥοπή, sein Lebenslicht hat in der That nur von einer kleinen Entscheidung abgehngen. Th. 5, 103 ἀσθενεῖς τε καὶ ἐπὶ ῥοπή μιᾷς ὄντες, ab uno rerum momento pendentes, s. Bloomf. Plut. Artax. c. 30 ἦν ἐπὶ σμικρᾷ ῥοπή ὁ Ἀρταξέρξης. Dann wird ἐπὶ überhaupt von einem beharrlichen Verbleiben bei (auf) einer Sache gebraucht. Dem. 4, 9 οὐχ οἷός τ' ἐστίν, ἔχων ἂ κατέστραπται,

<sup>1)</sup> S. Poppo ad Xen. An. p. 491.

μένειν ἐπὶ τούτων. 6, 4 κωλύσαιτ' ἂν ἐκεῖνον (Φίλιππον) πράττειν ταῦτα, ἐφ' ᾧ ἔστι νῦν, *quibus nunc studet*. 18, 167 ἄνθρωποι ἐπὶ ταύτης μένετε τῆς προθέσεως. Vgl. 21, 213. 8, 14. Doch auch aoristisch: Dem. 4, 7 ἂν ὑμεῖς ἐπὶ τῆς τοιαύτης ἐβελήθητε γενέσθαι γνώμης, auf eine Meinung, zu einer Überzeugung kommen. — f) zur Angabe der Aufsicht (des Gesetzseins über etw.). Hdt. 5, 109 ἐπ' οὗ ἐτάχθημεν, *cui rei praefectus sumus*. X. Comm. 3. 3, 2 ἡ ἀρχή, ἐφ' ἧς ἤρρησαι, s. das Kühners Bmkr., häufiger d. Dat. αἰρεῖσθαι ἐπὶ τινι, s. S. 500. Dem. 18, 118 ἐπὶ τοῦ θεωρικοῦ κατασταθεῖς. 38 ὁ ἐπὶ τῶν ὄπλων (= ὀπλιτῶν) στρατηγὸς καὶ ὁ ἐπὶ τῆς διοικήσεως, ubi v. interpp. Lycurg. 58 ἐπὶ ταύτης τῆς ἐργασίας ἐγένετο, war diesem Geschäfte vorgesetzt. Daher: οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων, Staatsmänner, Dem. 18, 247. S. Lobeck ad Herodian. p. 474. — g) zur Angabe der Art und Weise. Dem. 18, 17 οὕτως δικαίως οὐκ ἐπ' ἀληθείας οὐδεμιᾶς εἰρημένα, gleichs. gestützt auf Wahrheit. 9, 61 ἐπ' ἐξουσίας. Pl. Symp. 192, c ἕτερος ἐτέρῳ χαίρει ζῶνὼν οὕτως ἐπὶ μεγάλῃ σπουδῇ = *vehementer*.

II. Mit dem *Dative*. — 1) räumlich zur Angabe des Verweilens nicht nur, wie beim Genetive, auf, sondern, und zwar häufiger, in erweiterter Bedeutung an oder bei einem Orte od. Gegenstande: α) auf. Z, 431 μίμν' ἐπὶ πύργῳ. Hs. op. 252 ἐπὶ χθονί. Hdt. 5, 77 κληρούχους ἐπὶ τῇ χώρῃ λείπουσι. 7, 217 ἐγένοντο ἐπὶ τῷ ἀκρωτηρίῳ τοῦ ὄρους. 41 τούτων χίλιοι ἐπὶ τοῖς δόρασι ἀντὶ τῶν σαυρωτήρων ῥοιὰς εἶχον χροσέας. Vgl. 74. Pl. Phaed. 116, e οἶμαι ἔτι ἧλιον εἶναι ἐπὶ τοῖς ὄρεσιν καὶ οὐπω δεδυκέναι. Th. 1, 56 (Ποτειδαῖται) οἰκοῦσιν ἐπὶ τῷ Ἴσθμῳ τῆς Παλλήνης. 2, 80 τοὺς ὀπίστα ἐπὶ ναυσὶν ὀλίγαις πέμπουσι, vgl. 4, 10. X. An. 7. 4, 4 οἱ θρηῆκες τὰς ἀλωπεκᾶς ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι καὶ τοῖς ὡστὶ καὶ ζειράς (Oberkleider) μέχρι τῶν ποδῶν ἐπὶ τῶν ἵππων ἔχουσιν. Pl. Symp. 212, e ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχων τὰς ταινίας (aber kurz vorher ταινίας ἔχ. ἐπὶ τῆς κεφαλῆς.). Pl. Civ. 614, b κείμενος ἐπὶ τῇ πυρᾷ. Auf diese räumliche Anschauung geht zurück die Redensart λέγειν ἐπὶ τοῖς ἀποθανοῦσιν, ursprünglich: auf dem Grabe, dann überhaupt: auf, zu Ehren. Isocr. 4, 74 εἰπεῖν ἐπὶ τοῖς δημοσίᾳ θάπτομένοις. Vgl. Th. 2, 34. Pl. Menex. 234, b. Dem. 18, 285. — β) bei. v, 408 (αἱ σύες) νέμονται | πᾶρ Κόρακος πέτρῃ ἐπὶ τε κρήνῃ Ἀρεθούσῃ. Hdt. 3, 16 ἀποθανόντα ἔθαψε ἐπὶ τῇσι θύρῃσι. 7, 75 οἰκόντες ἐπὶ Στυμόνι. 89 οἱ Φοίνικες τὸ παλαιὸν οἶκον ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσσῃ. Th. 1, 55 Ἀνακτόριόν ἐστιν ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ Ἀμπρακικοῦ κόλπου. X. An. 1. 2, 8 ἔστι βασιλεία ἐπὶ ταῖς πηγαῖς τοῦ Μαρσίου ποταμοῦ. Ἐπί c. d. = unmittelbar bei, dagegen ἐν, bei = in der Nähe, in der Umgebung, s. S. 464, daher von Schlachten gewöhnlich ἐν m. d. Namen eines Ortes, hingegen stets ἐπὶ Δηλίῳ od. περὶ Δήλιον Pl. ap. 28, e ἐν Ποτειδαίᾳ καὶ ἐν Ἀμφιπόλει καὶ ἐπὶ Δηλίῳ, weil Delion

nur ein Tempel war<sup>1)</sup>. Ferner: Dem. 19, 243 ἐπὶ τοῖς δικασταῖς ἔλεγε, bei, vor, verschied. v. ἐπὶ δικαστῶν s. S. 497. Σ, 501 ἄμφω δ' ἰέσθην ἐπὶ ἱστορίᾳ πεῖραρ ἐλέσθαι, vor dem Schiedsrichter. Dieselbe räumliche Beziehung findet auch da statt, wo von einer äusserlichen Verbindung, von einem Neben- oder Miteinander der Dinge die Rede ist. X. Cy. 1. 2, 11 ὅταν κάρδαμον μόνον ἔχωσιν ἐπὶ τῷ σίτῳ, zum Brote. 6. 2, 27. Comm. 3. 14, 2 ἐσθίουσι πάντες ἐπὶ τῷ σίτῳ ὄψον. Pl. Symp. 214, α οὔτε τι λέγομεν ἐπὶ τῇ κύλικι οὔτ' ἐπ' ἄδομεν. So von einer Hinzufügung: ἐπὶ τούτοις, überdies. I, 639 ἄλλα τε πόλλ' ἐπὶ τῆσι (παρῖσχυομεν). ρ, 308 ταχὺς ἔσκε θέειν ἐπὶ εἰδεῖ, neben, zu seiner Schönheit. Th. 2, 101 ὑποσπόμενος ἀδελφῆν ἐαυτοῦ δώσειν καὶ χρήματα ἐπ' αὐτῆ. Daher von der Aufeinanderfolge der Dinge in Raum u. Zeit. H, 163 τῷ δ' ἐπὶ Τυδεΐδης ὄρωτο, bei ihm, d. h. unmittelbar auf ihn oder nach ihm, vergl. 164. 165. η, 120 ὄγγυνη ἐπ' ὄγγυνη γηράσκει, Birne auf Birne. Xen. Cy. 2. 3, 7 ἀνέστη ἐπ' αὐτῷ Φεραύλας. 6. 3, 25 u. 27 οἱ ἐπὶ πᾶσιν, die im letzten Gliede. Eur. I. T. 197 φόνος ἐπὶ φόνῳ, Mord auf Mord. So auch beim Komparative = nach. η, 216 οὐ γάρ τι στυγερεῖ ἐπὶ γαστέρι κύντερον ἄλλο | ἐπλετο (zu dem Magen hinzu), nach dem M., d. i. ausser dem M. giebt es nichts anderes Unverschämteres. [Aber Hdt. 4, 118 ὑμῖν δὲ οὐδὲν ἐπὶ τούτῳ ἔσται ἐλαφρότερον heisst: euch aber wird es darum (deshalb, dass ihr uns keine Hülfe leistet) nicht besser gehen, s. Baehr.] Ferner: ἐπὶ τι εἶναι, γίνεσθαι, sich mit etwas beschäftigen, s. Stallb. ad Pl. Phaedr. 274, e. ad Civ. 490, d. Ebenso μένειν ἐπὶ τῷ πολέμῳ Dem. 4, 33. — 2) temporal meist poet. u. spät pros., s. Sauppe ad Arr. ven. 12, 1. ἐπὶ νυκτί θ, 529, bei Nacht. Hs. op. 102 νοῦσοι δ' ἀνθρώποισιν ἐφ' ἡμέρῃ γδ' ἐπὶ νυκτί | αὐτόματοι φοιτῶσι. So oft b. Hom. ἐπ' ἡματι, auch Hs. op. 43. N, 234 ἐπ' ἡματι τῷδε, am heutigen Tage. S. OC. 688 αἰὲν ἐπ' ἡματι, alle Tage (vgl. 682 κατ' ἡμαρ). Hdt. 2, 167 ἐπ' ἡμέρῃ ἐκάστῃ, ubi v. Baehr, vgl. 4, 112. 5, 53. 7, 187; in der att. Prosa ungebräuchlich, aber Th. 5, 14 ζυνέβαινε τὰς τριακοντούτεας σπονδὰς ἐπ' ἐξόδῳ εἶναι, beim Ausgange, seinem Ende nahe, wie 28 ἐπ' ἐξόδῳ πρὸς αὐτοὺς αἱ σπονδαὶ ἦσαν und X. An. 7. 3, 34 ἦν ἡλιος ἐπὶ δυσμαίαις. X. An. 2. 2, 4 ἐπὶ τῷ τρίτῳ (sc. σημείῳ) ἔπεσθε τῷ ἡγουμένῳ, auf das dritte Zeichen (wenn das dr. Zeichen gegeben wird). — 3) kausal u. bildlich: a) zur Bezeichnung der Aufsicht (des Gesetzseins über etw.) υ, 209 (Ὁδυσσεύς) ὅς μ' ἐπὶ βουσίῃ | εἶσε. X. Cy. 1. 2, 5 ἐπὶ τοῖς παισὶν ἐκ τῶν γεραιτέρων ἡρημένοι εἰσὶν κτλ. zur Aufsicht über. 2. 4, 25 τὸν ἐπὶ ταῖς ἄρκουσι. 6. 3, 28 τῶν ἐπὶ ταῖς μηχαναῖς. 6. 3, 33 τῶν ἐπὶ ταῖς καμήλοις. Dem. 19, 113 ἐπὶ τῷ θεωρικῷ ὄν, Vorsteher der

<sup>1)</sup> S. Hertlein Zimmermann Ztschr. 1838, S. 599. Kühner ad Xen. Comm. 3. 5, 4.

Theorikenkasse. 8, 76 οἱ ἐπὶ τοῖς πράγμασι, Staatsmänner (über d. Gen. s. S. 499). Aeschin. 2, 73 ἐκπλεῖν Ἀντίοχον τὸν ἐπὶ τῶν ὑπηρετικῶν καὶ ζητεῖν τὸν στρατηγὸν τὸν ἐπὶ τῇ δυνάμει τεταγμένον. Th. 6, 29 πέμπειν αὐτὸν ἐπὶ τοσοῦτω στρατεύματι, an der Spitze. — b) zur Angabe einer Abhängigkeit (*penes*), als: ἐπὶ τινι εἶναι, *penes aliquem esse*. Hdt. 8, 29 ἐπ' ἡμῖν ἐστὶ ἠνδραποδίσθαι ὑμέας. 7. 10, 3 ἐπ' ἀνδρὶ γε ἐνὶ πάντα τὰ βασιλέος πρήγματα γεγενῆσθαι. Is. 4, 60 ἐπὶ τοῖς παισὶ γενόμενος, in die Macht, Hand gekommen. Th. 6, 22. Pl. Civ. 460, a τὸ πλῆθος τῶν γάμων ἐπὶ τοῖς ἄρχουσι ποιήσομεν, die Anzahl der Verheirathungen werden wir von den Vorstehern abhängig machen. Dem. 8, 2 ἐφ' ὑμῖν ἐστὶ (τούτους) κολάζειν, es steht bei euch. X. An. 6, 6, 23 τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν, so weit es bei ihm stand. Cy. 5. 4, 11 νῦν τὸ μὲν ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι, τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωφμαι. So auch Lyeurg. 45 τὸ ἐπὶ τούτῳ μέρος. Isocr. 4, 142 ὥστε τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνῳ πολλάκις ἂν διελύθησαν, si per eum stetisset. 6, 8 καθ' ὅσον ἐστὶν ἐπ' ἐμοί. — c) zur Angabe der Grundlage, auf der, der Bedingung, unter der etwas geschieht, des Zusammentreffens von bedingenden Umständen (bei obwaltenden Umständen). Th. 5, 79 ἐπὶ τοῖς ἴσοις καὶ ὁμοίοις, auf der Basis der Gleichberechtigung. Ὁμνόναι, δεξιὰν διδόναι, πιστὰ διδόναι καὶ λαμβάνειν ἐπὶ τινι, z. B. X. An. 3. 2, 4 ἐπὶ τούτοις ὁμόσας, auf dieser Grundlage, auf diese Bedingungen hin. 5. 4, 11. So besonders ἐπὶ τούτῳ, unter dieser Bedingung, ἐπὶ τούτοις, ἐφ' ᾧ, ἐπ' οὐδενί, *nulla condicione, nullo pacto*. Hdt. 3, 83 ἐπὶ τούτῳ ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς ἐπ' ὧτε ὑπ' οὐδενὸς ὑμέων ἄρξομαι. Th. 1, 141 καὶ ἐπὶ μεγάλῃ καὶ ἐπὶ βραχείᾳ ὁμοίως προφάσει μὴ εἰζόντες. So oft ἐπὶ προφάσει, unter dem Vorwande, vgl. oben S. 497 ἐπὶ προφάσεως. Ähnl. Dem. 20, 126 ἐπὶ τῷ τῶν θεῶν ὀνόματι ποιεῖν τι, auf den Namen der Götter, d. i. unter Vorschützung d. göttl. Namens. X. Comm. 2. 8, 1 μηδὲν ἔχοντα, ἐφ' ὅτῳ ἂν δανειζοίμην, worauf ich borgen könnte. Th. 6, 20 ἐπὶ τῷ παρόντι ἃ γινώσκω σημανῶ, unter bewandten Umständen. Eur. I. T. 471 εὐτρεπέζετε | ἃ χρῆ' πὶ τοῖς παροῦσι. Th. 1, 65 βουλόμενος τὰ ἐπὶ τούτοις παρασκευάζειν, das unter diesen Umständen notwendige. 1, 70 ἐπὶ τοῖς δεινοῖς εὐέλπιδες, unter gefährvollen Umständen. Dem. 4, 51 ἐπ' ἀδήλοις οὔσι τοῖς ἀπὸ τούτων ἐμαυτῷ γενησομένοις, bei (trotz) aller Ungewissheit über die Folgen für mich. Δ, 175 ἀτελευτήτῳ ἐπὶ ἔργῳ, bei unvollendetem Werke, vgl. π, 111. Allgemeiner: Hdt. 2, 170 ἐπὶ τοιοῦτῳ πρήγματι, bei einer solchen Gelegenheit. X. Hell. 3. 2, 4 πολλοὺς αὐτῶν ἐφ' ἑκάστη ἐκδρομῇ κατέβαλλον. Ferner: ὀνομάζειν, καλεῖν τι ἐπὶ τινι, *nomen alicui imponere* 1). Pl. civ. 470, b ἐπὶ μὲν τῇ τοῦ οἰκείου ἔγθρα στάσις κέκληται, ἐπὶ δὲ τῇ τοῦ ἀλλοτρίου πόλεμος, bei (für) inneren Feindseligkeiten gebraucht man den Namen στάσις. Hdt. 3, 14 τωδὲ ἐποίησε τὸ καὶ ἐπὶ τῇ θυγατρὶ, idem,

1) Vgl. Stallbaum ad Pl. civ. 470, b. 493, d. Kühner ad X. Comm. 3. 14, 2.

quod etiam in filia fecerat<sup>1)</sup>. 4, 154 (Ἐτέαρχος βασιλεὺς) ἐπὶ θυγατρὶ ἀμήτορι ἔγγημε ἄλλην γυναῖκα, zu der Tochter, „cum filiam haberet matre orbata, alteras inivit nuptias“ s. Baehr. Vgl. Eur. Ale. 372. Bei Späteren: τελευτῶν ἐπὶ παισὶ, sterben mit Hinterlassung von Kindern, φεύγειν ἐπὶ τέκνοις καὶ γυναῖξίν, ζῆν ἐπὶ παιδίοις u. dgl., s. Passow. II. S. 1037 b. Überhaupt von begleitenden Umständen: S. El. 108 ἐπὶ κωκυτῶ ἤχῳ πᾶσι προφρονεῖν, unter Wehklagen. Ant. 759 ἐπὶ φόβοις δεινῶσαις ἐμέ. Eur. I. A. 1175 ἐπὶ δὲ δακρύοις | μόνῃ κἀθημαι. Ph. 1555 οὐκ ἐπ’ ὀνειδέσων οὐδ’ ἐπὶ χάρμασιν, ἀλλ’ ὀδύνας λέγω „οὐκ ἐπιχαίρουσα οὔτε ὀνειδίζουσα, ἀλλ’ ὀδυνομένη“ Schol. Tr. 315 Ch. ἐπεὶ σύ, μάτερ, ἐπὶ δάκρυσι καὶ γόοισι τὸν θανάοντα πατέρα . . καταστένουσ’ ἔχεις. — d) zur Angabe des Grundes. 1, 492 ἐπὶ σοὶ μάλα πολλὰ πάθον καὶ πολλὰ μόγησα, besonders bei den Verben der Affekte, als: γελῶν ἐπὶ τινι, μέγα φρονεῖν, μάνεσθαι, ἀγανακτεῖν u. s. w. ἐπὶ τινι. B, 270 ἐπ’ αὐτῷ ἡδὺ γέλασαν. Χαλεπαίνειν ἐπὶ τινι σ, 414. υ, 323. X. Oec. 21, 4 μεγαλονομένους ἐπὶ τῷ ἐναντιοῦσθαι τῷ ἄρχοντι. R. L. 12, 5 μεγαλοφρονεστέρους ἐφ’ ἑαυτοῖς γίγνεσθαι, ubi v. Haase. Conv. 1, 14 ἐγέλασαν ἐπ’ αὐτῷ. Vgl. 16. Comm. 2. 1, 28 ἐπ’ ἀρετῇ θαναμάζεσθαι. 2. 6, 11 τοῖς ἐπ’ ἀρετῇ φιλοτιμουμένοις. Isocr. 4, 77 ἡσχύνοντ’ ἐπὶ τοῖς κοινοῖς ἀμαρτήμασιν. S. § 425, A. 10. So: Th. 1, 138 ἐπὶ προδοσίᾳ φεύγειν. Dem. 2, 10 ἀνθεὶ τι ἐπὶ ταῖς ἐλπίσιν. 3, 24 τὴν ἐπὶ (propter) τοῖς ἔργοις δόξαν. X. Comm. 2. 1, 27 ἐμὲ ἐπ’ ἀγαθοῖς διαπρεπεστέρων φανῆναι. 1. 2, 61 ὀνομαστὸς ἐπὶ τούτῳ γέγονε, s. das. Kühners Bmrk. Ferner: X. Comm. 2. 2, 3 αἱ πόλεις ἐπὶ τοῖς μεγίστοις ἀδικήμασι ζημίαν θάνατον πεποιθήσασιν, haben Strafe gesetzt auf. — e) zur Angabe des Preises. 1, 602 ἐπὶ δώροις ἔρχο, auf die Geschenke hin, für. K, 304 δώρῳ ἐπὶ μεγάλῳ. Hdt. 3, 38 ἐπὶ τινι χρήματι δεξιάται’ ἂν τελευτῶντας τοὺς πατέρας κατακαίειν πυρὶ; ebenso vorher: ἐπὶ κόσῳ χρήματι; um welchen Preis? Th. 1, 143 ἐπὶ τῷ κινδύνῳ οὐδεὶς ἂν δέξαιτο τῶν ζέων τὴν αὐτοῦ φεύγειν, keiner unserer Söldner möchte auf eine solche Gefahr hin sein Vaterland verlieren. 2, 64 ὅστις ἐπὶ μεγίστοις τὸ ἐπιφθονον λαμβάνει, ὀρθῶς βουλευέται, wer um das Höchste den Neid nicht scheut. X. Comm. 2. 1, 18 ὁ ἔκουσίως ταλαιπωρῶν ἐπ’ ἀγαθῇ ἐλπίδι πονῶν εὐφραίνεται. Vgl. 1. 2, 56. 2. 2, 8. Cy. 3. 1, 43 ἐπὶ πόσῳ ἂν ἐθέλοις τὴν γυναῖκά σου ἀκοῦσαι, ὅτι σκευοφορεῖς; Pl. ap. 41, a ζυγγενέσθαι Ὀμήρῳ ἐπὶ πόσῳ ἂν τις δέξαιτ’ ἂν ὁμῶν; Ἐπ’ ἀργύρῳ τὴν ψυχὴν προδοῦναι, ἐπὶ κέρδεσιν λέγειν Soph. Dem. 8, 53 μή ποθ’ ἡγήγησθε ἐπὶ πολλῶν γεγενῆσθαι, magno constitisse. Vgl. 1, 15. — f) zur Angabe des Zweckes, der Absicht od. Bestimmung: ἐπὶ τούτῳ, hoc consilio. Th. 6, 31 ἐπὶ βραχεὶ πλῶ ὠρμήθησαν, ad brevem expeditionem. 2, 29 ἐπ’ ὠφελῆ. 3, 10 ζύμμαχοι ἐγενόμεθα οὐκ ἐπὶ καταδουλώσει τῶν Ἑλλήνων, ἀλλ’ ἐπ’ ἐλευθερώσει ἀπὸ τοῦ

1) Vgl. Schoemann ad Isae. 3, 20.

Μήδου. Pl. Prot. 312, b οὐκ ἐπὶ τέχνῃ ἔμαθες, ὡς δημιουργοῦς ἐσόμενος, ἀλλ' ἐπὶ παιδείᾳ, nicht zum Zwecke handwerksmässiger Übung, sondern zur Bildung. X. conv. 1, 5 Πρωταγόρα πολὺ ἀργύριον δέδωκας ἐπὶ σοφίᾳ, *ad discendam sap.* An. 6. 4, 9 ἐπ' ἐξόδῳ ἐθύετο Ξενοφῶν, für. Vgl. 13. 6. 6, 35 u. s. Comm. 4. 4, 3 ἀγαγεῖν τινα ἐπὶ θανάτῳ. Vgl. An. 5. 7, 34. 1. 6, 10 ἔλαβον τῆς ζώνης τὸν Ὀρόνταν ἐπὶ θανάτῳ, *ad interficiendum* (aber gleich darauf εἰδότες ὅτι ἐπὶ θάνατον ἄγοντο, gleichs. zum Todesplatze, s. Kühners Bmrk.). 2. 4, 8 ἄγειν ἐπὶ γάμῳ. 5 δόξομεν ἐπὶ πολέμῳ ἀπιέναι, vgl. Hell. 4. 8, 17 u. 24. Cy. 7. 4, 10 εἰς χεῖρας ἵλθεν Ὑστάσπα ἐπὶ τῇ Κύρου δίκῃ, *ut iudicium esset penes Cyrum.* Pl. Ap. 20, e ψευδεταιί τε καὶ ἐπὶ διαβολῇ τῇ ἐμῇ λέγει. Hdt. 3, 14 ἐπὶ λόμῃ, um ihn zu beschimpfen. Sowie vom Zwecke, so wird auch von der Folge ἐπί c. d. gebraucht. Eur. Hipp. 511 ἄ σ' οὐτ' ἐπ' αἰσχροῖς οὐτ' ἐπὶ βλάβῃ φρενῶν | παύσει νόσου τῆσδε. Hdt. 1, 68 ἐπὶ κακῷ ἀνθρώπου σίδηρος ἀνέορηται. Vgl. 1, 41. Ferner: das Ziel in feindlichem Sinne: gegen; seltener in freundlichem Sinne. E, 124 ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι. M, 293 Σαρπηδόνα μητιέτα Ζεὺς | ὤρσεν ἐπ' Ἀργείοισι. Hdt. 6, 88 τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Ἀθηναίῃσι. 1, 61 μαθὼν τὰ ποιούμενα ἐπ' ἑωυτῷ. Th. 1, 40 τὸν νόμον ἐφ' ὑμῖν αὐτοῖς μᾶλλον ἢ ἐφ' ἡμῖν θήσεται, vgl. Dem. 24, 70 ὁ νόμος ἐφ' ὑμῖν κείται. Th. 1, 102 τὴν γενομένην ἐπὶ τῷ Μήδῳ ζυμμαχίαν. 3, 13 (νῆες) ἐφ' ἡμῖν τετάχεται. Antiph. 6, 36 τοῦτ' οὐκ ἐπ' ἐμοὶ ἐμηχανήσατο, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ Λυσιστράτῳ<sup>1)</sup>. In freundlichem Sinne S. El. 85 ταῦτα γὰρ φέροι | νίκην τ' ἐφ' ἡμῖν καὶ κράτος. Allgemeiner Andoc. 1, 89 μηδ' ἐπ' ἀνδρὶ νόμον τιθέναι ἔαν μὴ τὸν αὐτὸν ἐπὶ πᾶσιν Ἀθηναίοις. Vgl. Pl. Gorg. 488, d νόμους τίθενται ἐπὶ τῷ ἐνί.

III. Mit dem *Akkusative*. 1) räumlich: a) zur Angabe des räumlichen Zieles, der Richtung od. Bewegung auf einen Ort od. Gegenstand oder nach, bis zu einem O. od. G. M, 375 οἱ δ' ἐπ' ἐπάλλεις βαῖνον. Z, 386 ἐπὶ πύργον ἔβη, stieg auf den Turm. Ω, 590 (Ἐκτορα) ἤειπεν . . ἐπ' ἀπήνην. Lys. 14, 10 οὐκ ἐτόλμησαν ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀναβῆναι. Vgl. X. An. 1. 8, 3. 4. 7, 24 u. s. 2. 2, 4 ἀναπέθεσθε ἐπὶ τὰ ὑποζύγια. A, 12 ἦλθε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν. Xen. An. 1. 4, 11 ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν. 4, 7, 18 ἀφίοντο ἐπὶ τὸν Ἀρπασὸν ποταμόν. Pl. Hipp. maj. 281, a αἰεὶ ἐπὶ πρῶτον ἐμὲ ἔρχεται τῶν πολιτῶν, kommt zu mir, wendet sich an mich. Über den Unterschied zwischen ἐπί c. g. u. c. a. s. S. 496. Nur selten wird ἐπί c. a. in der Bdtg. vor, *coram* gebraucht mit der Nebenbeziehung der Richtung nach einem Gegenstande. Eur. Suppl. 1066 οὐ μὴ μῦθον ἐπὶ πολλοὺς ἔρεῖς; Hdt. 3, 82 σιγῶτο ἂν βουλεύματα ἐπὶ δυσμενέας ἀνδρας οὕτω μάλιστα. Vgl. λέγειν εἰς τινα S. 470. — b) zur Angabe einer räumlichen Ver-

<sup>1)</sup> Vgl. Maetzner ad Antiph. 5, 79. 6, 48.

breitung über einen Gegenstand hin (auf .. hin, über .. hin), bei Verben der Bewegung sowohl als der Ruhe. β, 370 οὐδέ τί σε χορῆ | πόντον ἐπ' ἀτρούγετον κακὰ πάσχειν οὐδ' ἀλλάτθθαι. Vgl. γ, 332. τ, 107. ψ, 125. P, 447 ὄσσα τε γαῖαν ἐπι πνείσει τε καὶ ἔρπει. α, 299 κλέος ἔλλαβε δῖος Ὀρέστης | πάντας ἐπ' ἀνθρώπους. S. Nitzsch zu α S. 52 u. ad Pl. Jon. p. 83 sq. λ, 577 ἐπ' ἐννέα κείτο πέλεθρα. Hs. th. 95 ἄνδρες αἰοῖοι ἔασιν ἐπὶ γθόνα, vgl. op. 11. 487 τέρπει τε (χόκκω) βροτοὺς ἐπ' ἀπίερα γαῖαν. Pl. Criti. 112, e (οἱ Ἀθηναῖοι) ἐπὶ πᾶσαν Εὐρώπην καὶ Ἀσίαν κατὰ τε σωμάτων κάλλι καὶ κατὰ τὴν τῶν ψυχῶν παντοῖαν ἀρετὴν ἐλλόγημοι ἦσαν. So auch Th. 2, 101 παρέσχε λόγον καὶ ἐπὶ τοὺς τῶν Ἀθηναίων πολεμίους, *rumorem excitavit apud (usque ad) Ath. hostes*. Daher die adverbialen Ausdrücke: ὡς ἐπὶ τὸ πλῆθος, ὡς ἐπὶ τὸ πᾶν εἰπεῖν Pl., ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, ἐπὶ δεξιᾷ, ἐπ' ἀριστερά Hom. u. die Folgenden, auf die rechte, linke Seite hin, zur Rechten, Linken. Seltener v. d. militärischen Stellung st. ἐπὶ c. g. (s. S. 498): Th. 4, 93 ἐπ' ἀπίδας πέντε καὶ εἴκοσι Θηβαῖοι ἐτάξαντο, 25 Mann tief. X. An. 4, 8, 11 ἐπὶ πολλοὺς τεταγμένοι, in langen Kolonnen, s. Kühners Bemrk. Vgl. Hdt. 9, 31. — 2) temporal zur Angabe der Ausdehnung über einen Zeitraum. η, 288 ἐπ' ἡῶ, den Morgen über. I, 415 ἐπὶ δηρόν, auf lange. B, 299 ἐπὶ χρόνον, eine Zeit lang. Th. 4, 1 τὸ Πήμιον ἐπὶ πολλὸν χρόνον ἐστασίαζε. X. Cy. 5, 2, 4 ἐπ' ἀνθρώπων γενεάν. An. 6, 6, 36 θυομένῳ αὐτῷ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας οὐκ ἐγένετο τὰ ἱερά. Th. 3, 68 τὴν γῆν ἀπεμίσθωσαν ἐπὶ δέκα ἔτη. Selten und zweifelhaft gegen st. ὑπό od. περί c. acc. Th. 2, 84 (ὄπερ) εἶωθει γίνεσθαι ἐπὶ τὴν ἔω (doch m. d. Var. περί, s. Poppo). Arr. An. 3, 18, 7 ἔλαθεν ἐπὶ τὴν ἔω ἐπιπεσών. (An beiden Stellen schreibt man jetzt ὑπό.) In derselben Anschauung, wie das räumliche und temporale Ziel, wird auch das Ziel der Quantität od. des Masses gefasst, als: ἐπὶ διχόσια, ἐπὶ τριχόσια Hdt. 1, 193, bis zu. 3, 113 τὰς οὐράς πλατέας φορέουσι καὶ ἐπὶ πῆχυν πλατός. Vgl. 5, 9. So: ἐπὶ μέγα, πολὺ (auch schreibt man: ἐπιπολύ als Adv. sehr, viel, lange), ἐπὶ πλέον, μείζον, μᾶλλον Hdt. 1, 94. 3, 104. 4, 181, ἐπὶ μικρόν, μακρόν, ἐπὶ τόσον, ἐφ' ὅσον. Th. 1, 1 κίνησις αὐτῆς μερίστη δὴ τοῖς Ἕλλησιν ἐγένετο καὶ μέρει τινὶ τῶν βαρβάρων, ὡς δὲ εἰπεῖν, καὶ ἐπὶ πλείστον ἀνθρώπων. Pl. Phaedr. 261, b ἐπὶ πλέον οὐκ ἀρχοκα = *plus*. Gorg. 453, a ἐπὶ πλέον δύνασθαι, ubi v. Stallb. — 3) bildlich a) zur Angabe des Zweckes, der Absicht: α) schon Hom. γ, 421 ἐπὶ βοῶν ἴτω (ubi v. Nitzsch), *ad bovem petendum*. Vgl. ω, 466. B, 808. M, 342. Hdt. 1, 37 ἐπὶ θήραν ἰέναι, *venatum ire*. Vgl. X. Cy. 1, 2, 11. Venat. 6, 5. Hdt. 3, 14 ἐπὶ ὕδωρ ἐκπέμπειν, vgl. 5, 12. 7, 32 ἀπέπεμπε ἐπὶ γῆς αἴτησιν. Th. 4, 97 κῆρυξ πορευόμενος ἐπὶ τοὺς νεκρούς. X. An. 2, 3, 8 εἰθεῖν τε ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια καὶ λαβεῖν, *ad petenda cibaria*, s. das Kühners Bemrk. 6, 2, 2 ἐνθα λέγεται ὁ Ἡρακλῆς ἐπὶ τὸν Κέρβερον κύνα καταβῆναι. Hell. 1, 4, 11 ἀνήχθη εὐθὺς Γυθείου ἐπὶ κατασκοπὴν τῶν τριήρων, vgl. Cy. 6, 2, 9. Daher: ἐπὶ τί;

wozu? β) in feindlicher Beziehung, als: Hdt. 1, 71 στρατεύεσθαι ἐπὶ Λυδοῦς. 90 ἐπὶ Πέρσας (eigtl. auf einen los, d. h. gegen). 153 ἐπὶ Ἴωνας ἄλλον πέμπειν στρατηγόν; γ) bei τάτταν u. ähnl. Ausdrücken: über etwas setzen. X. Hell. 3. 4, 20 Ξενοκλέα ἔταξεν ἐπὶ τοὺς ἱππεῖς. 5. 1, 5 αἰροῦντα Ἐὐνομον ναύαρχον ἐπ' αὐτάς, sc. τὰς ναῦς (über den häufigeren Dativ s. S. 500 f.). — b) zur Angabe der Gemässheit und der Art und Weise. ε, 245 ἐπὶ στάθμην, *ad amussim*. M, 436 ἐπ' ἴσα, nach gleichem Masse, gleichmässig. Hdt. 3, 71 τὴν ἐπιχειρήσιν ταύτην μὴ οὕτω συντάχουε ἀβούλωε, ἀλλ' ἐπὶ τὸ σωφρονέστερον αὐτὴν λάμβανε, mehr der Überlegung gemäss (fasse sie mehr nach der besonnenen Seite hin auf). Th. 6, 83 ὑμεῖς μάλιστα ἐπὶ τὸ φροβώτερον ὑπονοεῖτε. Antiph. 5, 15 σὺ τετόλμηκας γενέσθαι νομοθέτης ἐπὶ τὰ πονηρότερα. Pl. Phil. 40, e μεμιμημένας τὰς ἀληθείς (ἡθλόνας) ἐπὶ τὰ γελοιότερα. Symp. 214, e ἐπὶ τὰ γελοιότερά με ἐπανείσεις; ubi v. Stallb. — c) überhaupt zur Angabe einer Rücksicht. Z, 79 ἄριστοι πᾶσαν ἐπ' ἰθὺν, zu jedem Unternehmen. Pl. Civ. 370, b διαφέρων ἐπὶ πράξιν, für ein Unternehmen. Dem. 44, 59 ἔτι τοῖνον ἐπὶ τὸ τῶν διαμαρτυρούτων μέρος οὔτε δικαστήρια ἦν ἂν οὔτε ἀγῶνες ἐγίγνοντο. Τὸ ἐπ' ἐμέ od. τὸ ἐπ' ἐμέ εἶναι, *quod ad me attinet*. Th. 4, 28 ἐκέλευεν . . τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι ἐπιχειρεῖν, ubi v. Poppo-Stahl. Lys. 13, 58 τὸ γ' ἐπ' ἐκεῖνον εἶναι ἐσώθης. X. Cy. 1. 4, 12 ἄλλου τινοὺς τὸ ἐπὶ σὲ ἀνάγκη ἔσται δεῖσθαι ἡμᾶς nach d. best. edd., s. Born. S. Ant. 889 ἡμεῖς γὰρ ἀγνοῖ τοῦπὶ τήνδε τὴν κόρην. Eur. Alc. 666 τέθνηκα γὰρ δὴ τοῦπὶ σέ. J. A. 1557 καὶ τοῦπ' ἔμ' εὐτοχεῖτε. Vgl. Hec. 514. Or. 1345, s. Herm. ad Vig. 860. Häufiger der Dativ, vgl. S. 501.

§ 439. 3) Μετά, mit.

Μετά (dafür äol., böot., kret. πεδᾶ § 325, 6), mit, welches im Althochd. zuweilen, sowie mid im Angelsächs. sehr häufig, auch mit dem Akk. verbunden wird,<sup>1)</sup> entspricht dem deutschen mit sowohl in Ansehung der Bedeutung als der Abstammung. Die Grundbedeutung ist inmitten, mitten unter. Dieser Bedeutung entsprechend erscheint μετὰ *c. gen.* u. *c. dat.* bei Homer nur bei Pluralen und kollektiven Singularen: μετὰ στρατῶ, mitten drin im Heere. Die Verbindung mit dem Genetiv ist jüngeren Ursprungs (sie kommt bei Homer nur fünf mal vor), hat aber allmählich nicht nur die Dativkonstruktion, der sie von vornherein dem Sinne nach sehr nahe stand (μετὰ Τρωσῶ mitten drin unter den Troern, vgl. § 426, 1 — μετὰ Τρώων mitten drin im Bereich der Troer, vgl. § 419, 2) vollständig verdrängt, sondern auch die Funktionen von σύν mit übernommen und dadurch das Gebiet dieser Präposition wesentlich eingeengt, vgl. § 431, Anm. 2)

1) S. Graff a. a. O. S. 110f. Grimm IV. S. 707 u. 770. — 2) S. Mommsen, Beiträge zu der Lehre von den griech. Präpositionen, Berl. 1895.

I. Mit dem *Genetive*. 1) räumlich: inmitten, zusammen mit, dann: in Verbindung, im Bunde mit. π, 140 μετὰ δμῶν . . πῖνε καὶ ἤσθε. Vgl. κ, 320. Eur. Hec. 209 νεκρῶν μετὰ κείσομαι. Ph. 1006 μὰ τὸν μετ' ἄστρον Ζήνα. S. Ant. 73 φίλη μετ' αὐτοῦ κείσομαι. Isocr. 9, 15 (Αἰαχὸς) ἕως ἤν μετ' ἀνθρώπων, solange er unter den Menschen weilte. Pl. Civ. 359, e καθῆσθαι μετὰ τῶν ἄλλων. Id. Crit. 46, d ἐπιθυμῶ ἔγωγε ἐπισκέψασθαι κοινῇ μετὰ σοῦ, εἰ κτλ. Von einer gleichzeitigen Verbindung zweier Handlungen: Th. 1, 6 ἀποδόντες λίπα μετὰ τοῦ γυμνάζεσθαι ἠλείψαντο, bei (gleichzeitig mit) den Leibesübungen. 5, 25 μετ' ἀνοκωχῆς οὐ βεβαίου ἔβλαπτον ἀλλήλους, bei (unter dem Fortbestande) einer nicht festen Waffenruhe. Pl. Phaedr. 255, b ὅταν πλησιάσῃ μετὰ τοῦ ἄπτεσθαι ἐν γυμνασίοις, wenn er sich ihm nähert, indem er ihn zugleich berührt. Nach einem Substantive lässt sich μετὰ oft durch καὶ auflösen, indem es die enge Verbindung mit dem vorangehenden Substantive ausdrückt.<sup>1)</sup> S. Ph. 298 στέγη πυρὸς μέτα, Obdach nebst Feuer. Th. 7, 71 ὄλοφουρμῶ μετὰ βοτῆς ἐχρῶντο, laute Wehklagen. Pl. Phaedr. 253, e (ἵππος) μάστιγι μετὰ κέντρων μόγις ὑπέικων. d τιμῆς ἐραστῆς μετὰ σωφροσύνης τε καὶ αἰδοῦς. Im Bunde mit, auf Seiten jemandes: N, 700 μετὰ Βοιωτῶν ἐμάχοντο (hier vielleicht noch rein örtlich: inmitten). Th. 1, 18 Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἀθηναῖοι ἐπολέμησαν μετὰ τῶν ξυμμάχων πρὸς ἀλλήλους. Dem. 9, 24 μετὰ τῶν ἡδικημένων πολεμεῖν. Th. 3, 56 ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ οἷδε μετ' αὐτοῦ ἦσαν, *ab ejus partibus stabant*. Eur. Hel. 889 μεθ' Ἡρας σταῖσα σὺν σώσω βίον. Th. 8, 73 Ὑπέρβολον ἀποκτείνουσι μετὰ Χαρμίνου „i. e. Χαρμίνου αὐτοῖς ξυμπράξαντος καὶ ξυνεργήσαντος“ *Ae. Port.* „Μετὰ τινος fieri dicuntur, quae alicuius voluntate, auxilio et consilio fiunt. Th. 3, 66. 5, 29, 82. 6, 28. 79.“ Duk. Ἐπεσθαι μετὰ τινος b. d. Att. Pl. civ. 467, e σωθῆσονται μετὰ πρεσβυτέρων ἡγεμόνων ἐπόμενοι, sich haltend an den älteren Führern, s. Stallb., versch. von ἐπεσθαι μετὰ τινα u. σὺν τιμ.<sup>2)</sup> Auch = neben, außer. Th. 2, 15 γενόμενος μετὰ τοῦ ξυνοῦτοῦ καὶ δυνατός, in Verbindung mit der Einsicht auch tapfer; μετὰ τοῦ c. Inf. *praeterquam quod* Th. 6, 65. Dem. 5, 5. — 2) bildlich: a) zur Angabe der begleitenden Umstände. Auch hier findet dieselbe Anschauung statt. Th. 1, 18 μετὰ κινδόνων τὰς μελέτας ποιούμενοι d. h. mit Gefahren verbunden, unter Gefahren. 6, 28 ἀγαλμάτων περιουσίαι τινες ὑπὸ νεωτέρων μετὰ παιδιᾶς καὶ οἴνου γεγενημένοι, in Rausch und jugendlichem Übermut. 5, 69 μετὰ τῶν πολεμικῶν νόμων, unter Gesang ihrer kriegerischen Weisen. X. Comm. 3. 5, 8 μετ' ἀρετῆς πρωτεύειν, im Bunde mit der Tugend. An. 2. 6, 18 τούτων οὐδὲν ἂν θέλοι κτᾶσθαι μετὰ ἀδικίας, ἀλλὰ σὺν τῷ δικαίῳ καὶ καλῷ ᾤετο δεῖν τούτων τυγχάνειν. Conv. 1, 1 ἐμοὶ δοκεῖ τῶν καλῶν

<sup>1)</sup> Vgl. Stallbaum ad Pl. Phaedr. 276, c. — <sup>2)</sup> Mehr Beisp. b. Lobeck ad Phryn. p. 353 sq. Note †).

καγαθῶν ἀνδρῶν ἔργα οὐ μόνον τὰ μετὰ σπουδῆς πραττόμενα ἀξιωμακρόνευτα εἶναι, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐν ταῖς παιδείαις. Antiph. 5, 71 ἀγαθόν ἐστι μετὰ τοῦ χρόνου βασανίζειν τὰ πράγματα, mit der Zeit, d. h. indem man bei der Prüfung gleichsam die Zeit zum Bundesgenossen nimmt. Lyeurg. 124 τὸ μετὰ πολλῶν παραδειγμάτων διδάσκειν βράδιαν ὑμῖν τὴν κρίσιν καθίστησι, unter Anführung vieler Beispiele. Dem. 3, 3 μετὰ παρηγορίας ποιῆσθαι λόγους. 8, 21. 8, 13 μετὰ πλείστης ἡσυχίας ἄπανθ', ὅσα βούλεται, Φίλιππος διοικῆσεται. 9, 74 ὑμῖν οἱ πρόγονοι τοῦτο τὸ γέρας ἐκτήσαντο καὶ κατέλιπον μετὰ πολλῶν καὶ μεγάλων κινδύνων. — b) zur Angabe der Gemässheit, in gleicher Auffassung: μετὰ τῶν νόμων, den Gesetzen gemäss, eigtl.: im Bunde, in Übereinstimmung mit. Th. 3, 82 οὐ μετὰ τῶν κειμένων νόμων ὠφελίη αἱ τοιαῦτα ζήνοδοι (ἦσαν), ἀλλὰ παρὰ τοὺς καθεστῶτας πλεονεξίη. Isocr. 6, 66 τοὺς νόμους, μεθ' ὧν οἰκοῦντες εὐδαιμονέστατοι τῶν Ἑλλήνων ἦσαν. Pl. Ap. 32, c μετὰ τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου ὄμην μᾶλλον με δεῖν διακινδυνεύειν ἢ μεθ' ὑμῶν γενέσθαι. Pl. oft μετὰ λόγου, der Vernunft gemäss. Dem. 2, 4 μετ' ἀληθείας σκοπεῖσθαι.

II. Mit dem (lokativischen) *Dative* nur poetisch u. vorzugsweise episch, selt. bei anderen Dichtern: a) zur Angabe einer bloss räumlichen Verbindung: inmitten, unter, zwischen; in der Regel in Verbindung mit dem Plurale od. mit dem Singulare von Sammelnamen, u. zwar von Personen od. persönlich gedachten Dingen, von den Theilen oder Gliedern belebter Wesen (s. Passow u. Mommsen a. a. O. p. 45). A, 64 ὡς Ἐκτωρ ὅτε μὲν τε μετὰ πρώτοισι φάνεσκεν, | ἄλλοτε δ' ἐν πυράτοισι κελεύων. Π, 15 ζῶει . . Πηλεὺς μετὰ Μυρμιδόνεσσιν. So μετ' ἀθανάτοισι, μετ' ἀγορῆσιν, in der Versammlung, μετὰ στρατῶ. N, 668 μετὰ νηυσί. γ, 91 μετὰ κύμασιν. O, 118 κείσθαι ἑμοῦ νεκύεσσι μεθ' αἵματι καὶ κονίησιν, mitten in Blut und Staubwolken. Ferner: μετὰ χειρσί (auch S. Ph. 1110 μετὰ χειρσίν ἰσχυῶν), ποσί, γένυσσι, γαμφηλῆσι (in der Mitte), zwischen. Δ, 245 οὐδ' ἄρα τίς σφι μετὰ φρεσὶ γίγνεται ἀλκή. Hs. sc. 28 ἄλλην μῆτιν ὕφαινε μετὰ φρεσίν, im Geiste. Pind. O. 2, 29 λέγοντι δ' ἐν καὶ θαλάσῃ | μετὰ κόραισι Νηρῶος ἀλκίαις βίσιον ἄφθιτον | Ἴνοϊ τετάχθαι. Eur. Hec. 355 δέσποινα ἦν | γυναιξὶ παρθένους τ' ἀπόβλεπτος μέτα. Rein räumlich auch β, 148 ἐπέτοντο μετὰ πνοιῆς ἀνέμοιο u. Ψ, 367 χαῖται δ' ἐρρώοντο μετὰ πνοιῆς ἀνέμοιο, in, unter den Hauchen des Windes (wofür sonst ἄμα πν. ἀ.). — b) Zur Angabe eines Hinzukommens: zusamt, dazu; μετὰ m. Dat. ist in diesem Falle proleptisch gebraucht, wie ἐν in βάλλειν ἐν κονίησι u. a. (vgl. § 447, A.). Γ, 188 ἐγὼν . . μετὰ τοῖσιν ἐλέχθην, vgl. ι, 335, zu ihnen (eigtl. unter ihnen) wurde auch ich gezählt. κ, 204 εἶχα πάντας ἰρήθμεον, ἀρχὸν δὲ μετ' ἀμφοτέροισιν ὄπασσα, unter beiden Haufen, d. i. zu beiden.

III. Mit dem *Akkusative*: 1) räumlich (nur poet., besonders episch): a) zur Angabe einer Richtung od. Bewegung α) mitten hinein: Γ, 264 ἔκοντο μετὰ Τρωῶς καὶ Ἀχαιοῦς, kamen in die Mitte der

Tr. u. A. P, 460 *ἀίστων ὡστ' αἰγυπιῶς μετὰ χῆνας*, mitten unter die Gänse. E, 804 (*ἤλυθε*) *ἐς Θήβας πολέας μετὰ Καδμείωνας*. Ξ, 21 *μεθ' ὄμιλον Ἰοι*. E, 573 *νεκροῦς ἔρυσαν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν*. Selten von Sachen. Ζ, 511 *ρίμφα ἐ γοῦνα φέρει μετὰ τ' ἤθεα καὶ νομὸν ἵππων*. Β, 376 *ὅς με μετ' ἀπρήκτους ἔριδας καὶ νεῖκεα βάλλει*, mitten hinein in Streit. — β) nach etwas hin, in freundlichem und feindlichem Sinne. ψ, 83 *ἴομεν μετὰ παῖδ' ἐμόν*, zu meinem Sohne. E, 614 *ἀλλά ἐ μοῖρα | ἤγ' ἐπικουρήσοντα μετὰ Πριάμῳ τε καὶ υἴας*. ζ, 115 *σφαῖραν ἔπειτ' ἔρριψε μετ' ἀμφίπολον βασιλεια*. Ζ, 21 *βῆ δὲ μετ' Αἴσπηπον καὶ Πήδασον*. Υ, 391 *ἦ δὲ μετ' Ἀδμήτου υἷὸν κοτέουσα βεβήκει*. — γ) oft mit finalem Nebensinne: α, 184 *πλεῖν μετὰ χαλκόν*, nach Erz, d. i. um Erz zu holen. π, 151 *κατ' ἀγροῦς | πλάζεσθαι μετ' ἐκείνον*, nach jenem (um ihn aufzusuchen). Κ, 73 *αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἰέναι μετὰ Νέστορα* (um ihn zu holen). β, 308 *μετὰ πατρὸς ἀκουήν*, der Kunde nach (um Kunde zu erlangen). Hymn. Cer. 106 *ἐρχόμεναι μεθ' ὕδωρ*. Eur. Alc. 67 *Εὐρουσθέως πέμψαντος ἵππειον μέτα | ὄχημα*, vgl. 483. — δ) hinter etwas her, nach. ο, 147 *τοὺς δὲ μετ' Ἀτρείδης ἔκειε*, hinter diesen her. Ν, 492 *λαοὶ ἔπονθ' ὡρεί τε μετὰ κτίλον ἔσπετο μῆλα*, hinter dem Leitbocke her. γ, 30 *ὁ δ' ἔπειτα μετ' ἔχθια βαῖνε θεοῖο*. Vgl. Σ, 321. ζ, 260. φ, 190. — b) zur Angabe einer räumlichen Verbreitung. Β, 143 *τοῖσι δὲ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι ὄρινεν | πᾶσι μετὰ πληθύν*, mitten durch die Menge, vgl. Nägelsbach. I, 54 *καὶ βουλῆ μετὰ πάντας ὁμήλικας ἔπλευ ἄριστος*, zwischen, unter allen umher, vgl. π, 419. Hierher gehört vielleicht die auch in Prosa übliche Redensart *μετὰ χειρας ἔχειν*, zwischen, unter den Händen haben, *occupatum esse in aliqua re*. Hdt. 7, 16 *ταύτην τὴν στρατηλασίην καὶ τὸ κάρτα (quam maxime) εἶχομεν μετὰ χειρας*. Th. 1, 138. X. Ag. 2, 14 *ἐγχειρίδια, τὰ μὲν χαμαί, τὰ δ' ἐν σώμασι, τὰ δ' ἔτι μετὰ χειρας*. — 2) Die räumliche Aufeinanderfolge wird alsdann auf die der Zeit, des Wertes oder Ranges und anderer Verhältnisse übertragen: a) *secundum*, nach, insbesondere in Verbindung mit einem Superlative, als: Β, 674 *κάλλιστος μετὰ Πηλείωνα*, nach, nächst. δ, 652 *οἱ κατὰ δῆμον ἀριστεύουσι μεθ' ἡμέας*. Hdt. 4, 53 *ποταμὸς μέγιστος μετὰ Ἰστρον*. 49 *ἔσχατοι μετὰ Κύνητας οἰκέουσι, post Cynesios*. X. Cy. 7. 2, 11 *πόλιν ἔχειν τὴν πλουσιωτάτην ἐν τῇ Ἀσίᾳ μετὰ Βαβυλῶνα*. Aesch. S. 1066 *μετὰ γὰρ μάκαρας . . ὅδε Καδμείων ἤρουσε πόλιν μὴ ἠνατραπήναι*. — b) temporal: nach, als: *μετὰ ταῦτα*, nachher. Pl. Prot. 311, b *μετὰ ταῦτα ἀναστάντες περιτῆμεν*. Th. 2, 68 *μετὰ τὰ Τρωικά. Μεθ' ἡμέραν* nach Tagesanbruch, bei Tage, z. B. X. Comm. 3. 11, 8. An. 4. 6, 12. 7. 3, 37. Pl. Phaedr. 251, e *οὔτε νυκτὸς οὔτε μεθ' ἡμέραν*.<sup>1)</sup> Hymn. Merc. 326 *ἠγερέθοντο μετὰ χρυσόθρονον ἠῶ*. Α, 227 *μετὰ κλέος ἔκετ' Ἀχαιῶν, post nuntium de Achaeis acceptum*. Vgl. Ν, 364. Pl. leg. 746, d *μετὰ τὴν δόξαν τῆς τῶν δώδεκα μερῶν διανομῆς*, nachdem wir die

<sup>1)</sup> Vgl. Lobeck Paralip. p. 62.

Ansicht gewonnen haben, dass der Staat in zwölf Teile geteilt werden müsse. 794, c μετὰ τὸν ἐξέτη καὶ τὴν ἐξέτιν διακρινέσθω ἤδη τὸ γένος ἑκατέρων, *postquam puer vel puella sexennis factus est.*<sup>1)</sup> Th. 3, 68 κατὰ τὰς παλαιὰς Παισιανίου μετὰ τὸν Μῆδον σπονδὰς. Nicht selten tritt ein Partizip hinzu: Hdt. 1, 34 μετὰ Σόλωνα οἰχόμενον, nach Solons Weggange. Vgl. 6, 98. — 3) zur Angabe der Gemässheit, gewissermassen eines ethischen Nachfolgens. O, 52 τῷ κε Ποσειδάων . . αἴψα μεταστρέψειε νόον μετὰ σὸν καὶ ἐμὸν κῆρ, nach deinem und meinem Sinne.

§ 440. 4) Παρά, bei, und πρός, vor.

Die Präpositionen παρά und πρός sind in ihrer Bedeutung einander nah verwandt, indem παρά die Nähe, πρός die Gegenwart der Dinge bezeichnet, unterscheiden sich aber dadurch von einander, dass παρά mehr von räumlichen und äusseren Beziehungen, πρός dagegen mehr von kausalen und inneren, von Thätigkeitsbeziehungen gebraucht wird. Am schärfsten tritt der angegebene Unterschied beim Genetive hervor, wo παρά mehr ein räumliches und äusseres, πρός ein thätiges Ausgehen, eine Kraftäusserung bezeichnet.

a. Παρά, bei.<sup>2)</sup>

Παρά [ep. παρὰ § 325, 8, lat. *por* in *portendere*, *porrigere*], Grundbedeutung: Nähe der Dinge, bei, neben.

I. Mit dem (ablativischen) *Genetive*. — 1) räumlich bei den Verben des Gehens und Kommens zur Angabe einer Entfernung aus der Nähe einer Person, poet. auch einer Sache, als: ἐλθεῖν παρά τινος, wie das Franz. *de chez* (= casa) *quelqu'un*. A, 1 ἴώς δ' ἐκ λεγέων παρ' ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο | ὄρνωτο, von der Seite des T. A, 190 φάτγανον . . ἐρυσσάμενος παρὰ μηροῦ, von der Seite weg. Δ, 468 πλευρά, τά οἱ κύψαντι παρ' ἀσπίδος ἐξεφαάνθη, vom Schilde her. X. Oec. 4, 18 παρὰ μὲν Κύρου οὐδεὶς λέγεται αὐτομολῆσαι πρὸς βασιλέα, παρὰ δὲ βασιλέως πολλαὶ μυριάδες πρὸς Κύρον, vgl. An. 1. 9, 29. In der Dichtersprache wird παρά *c. g.* bisweilen gebraucht, wo man παρά *c. d.* erwarten sollte, wie der Grieche auch sonst oft das, was an einem Orte geschieht, als von einem Orte ausgehend auffasst. O, 5 ἔγρευτο δὲ Ζεὺς . . παρὰ χρυσοθρόνου Ἥρης. S. Ant. 966 παρὰ δὲ κυανέων σπιλάδων | ἀκταὶ Βοσπόριαι „unmittelbar von . . an, unweit der schwarzen Felsen“. 1123 Θῆβαν | ναιετάων παρ' ὕραων | Ἴσμηνοῦ ρεΐθρων. Auffallender Pind. P. 10, 62 φροντίδα τὰν παρ ποδός st. des gewöhl. ἐν ποσίν od. auch πρὸς ποσίν, die Sorge, die ausgeht von dem vor den Flüssen Liegenden, d. h. von dem Gegenwärtigen, vgl. Ar. Av. 66 ἐροῦ τὰ πρὸς ποδῶν. 2) kausal u. bildlich zur Angabe des Urhebers:

1) Vgl. Stallbaum ad Pl. leg. Vol. II, p. 84 sq. — 2) S. Rau, de praepositionis παρά usu, in Curtius Stud. III, S. 1 ff.

α) fast noch rein räumlich: Hdt. 8, 140 ἀγγελίῃ ἦκει παρά βασιλέως. So wird regelmässig von Abgesandten παρά (nicht πρός) gebraucht, als: πεμφθῆναι παρά τινος schon bei Hom., ἄγγελοι, πρέσβεις παρά τινος, ἀγγέλλειν παρά τινος, τὰ παρά τινος, jemandes Aufträge, Befehle u. s. w.; β) zur Angabe einer Vermittelung (*per*). Pl. civ. 461, e δαί δὴ τὸ μετὰ τοῦτο βεβαιώσασθαι παρά τοῦ λόγου. Gorg. 489, a (ἴνα) βεβαιώσωμαι ἤδη παρά σοῦ „*ut hoc per te confirmem*“, ubi v. Stallb. Vgl. Symp. 199, b. γ) bei den Verben des Empfangens, Erlangens, Erkennens, Hörens, als: X. An. 3. 4, 8 παρά Μήδων τὴν ἀρχὴν ἐλάμβανον Πέρσαι. Dem. 9, 38 πρίασθαι παρά τινος. 6, 26 ἀκούσαντες πολλοὺς ἐτέρους λόγους παρά τῶν πρέσβεων. X. Comm. 1. 2, 50 μανθάνειν παρά τῶν ἐπισταμένων. Hdt. 2, 104 ὁμολογεῖσσι παρ' Αἰγυπτίων μεμαθηκέναι. So: Dem. 8, 75 τὰ μὲν ἔργα παρ' ὑμῶν αὐτῶν ζητεῖτε, τὰ δὲ βέλτεστα ἐπιστήμη λέγειν παρά τοῦ παρόντος (*apud oratorem*). Ferner εὐρίσκειν τι παρ' ἑαυτοῦ Lyeurg. 80 (*ex se, ex ingenio suo*), ubi v. Maetzner. Isocr. 15, 223 ἃ παρά τῆς αὐτοῦ φύσεως ἐπίσταται. 9, 36 οὔτοι (οἱ ποιηταί) παρ' αὐτῶν καινὰς (καθόδους) συντηέασιν. Seltener von Sachen. Hdt. 7, 183 ταῦτα οἱ Ἕλληνες πυνθάνονται παρά προσῶν, ubi v. Valken. Antiph. 1, 6 ἐν οἷς ἀτῶν ἐξουσία ἦν σαφῶς εἰδέναι, παρά τῆς βασιάνου, ubi v. Maetzn. δ) bei Passiven und Intransitiven statt ὑπό, wenn angezeigt werden soll, dass die Handlung aus der unmittelbaren Nähe, aus den Mitteln, dem Vermögen jemandes herrühre in materieller oder geistiger Hinsicht (vgl. d. oben angeführte πεμφθῆναι παρά τινος). Isocr. 4, 26 τὰ παρά τῆς τύχης ὀρωρεθύντα. Vgl. Pl. Phaedr. 245, b. X. Comm. 1. 6, 14 ὠφελεῖσθαι παρά τινος. Pl. Symp. 175, e οἶμαι γάρ με παρά σοῦ σοφίας πληρωθήσεσθαι. X. Cy. 6. 1, 30 ἦσαν αὐτῶν κάμηλοι πολλαὶ παρά τῶν φίλων συνειλεγμέναι, aus den Mitteln der Freunde. 6. 1, 42 τὰ παρά σοῦ λεγόμενα. Vgl. Pl. Hipp. maj. 281, b. X. Cy. 5. 5, 20 τοῦτ' αὖ παρά σοῦ ἐπίδεικνύσθω, *argumentis e mente tua petitis*. An. 1. 9, 1 παρά πάντων ὁμολογεῖται, wird allerseits zugestanden. Vgl. Lys. 30, 12. Pl. Hipp. maj. 301, d παρά σοῦ ἀνεδιδάχθημεν. X. Comm. 1. 3, 4 τὰ παρά τῶν θεῶν σημαίνόμενα. Vgl. Cy. 1. 6, 2. ε) bei den Verben des Gebens u. a. παρ' ἑαυτοῦ, von sich, d. h. aus seinen eigenen Mitteln. Hdt. 8, 5 παρ' ἑωυτοῦ διδούς. 7, 29 παρ' ἑμωυτοῦ. 106 διὰ τοῦτο δὴ οἱ τὰ δῶρα πέμπεται παρά τοῦ βασιλεύοντος αἰεὶ ἐν Πέρσῃσι. Dem. 18, 202 παρά Θηβαίων τοῦτ' ἂν ἀτμένως ἐδόθη τῇ πόλει. 2, 4 μέγαν γενημένον οὐχὶ παρ' αὐτοῦ, aus eigener Kraft. ζ) vom Besitzer oder Urheber, von dem etwas ausgeht oder herrührt: Lyeurg. 82 τὴν παρά τῶν θεῶν εὔνοιαν. 15 τὴν παρ' ὑμῶν τιμωρίαν, ubi v. Maetzner. 26 τὴν παρά τῶν θεῶν βοήθειαν. 130 ὁ παρά τῶν πολιτῶν φόβος „*metus, quem injiciunt cives*“ Maetzn. Dem. 4, 43 τὰς παρά τοῦ δεῖνος ἐλπίδας.

II. Mit dem (lokativischen) *Dative*. — 1) räumlich zur Angabe eines ruhigen Verweilens in der Nähe einer Person, poet. auch

einer Sache, als: ἦν παρὰ τῷ βασιλεῖ. A, 358 ἡμένη ἐν βένθεσσιν ἀλλοῖς παρὰ πατρὶ γέροντι. X. Cy. 1. 2, 8 οὐ παρὰ μητρὶ σιτοῦνται οἱ παῖδες, ἀλλὰ παρὰ τῷ διδασκάλῳ. Οἱ παρὰ τινι, die Leute in der Umgebung (im Hause, Lande u. s. w.) jemds., τὰ παρ' ἐμοί, die Zustände bei mir. X. Comm. 2. 7, 4 πότερον τοῦς παρὰ σοὶ ἐλευθέρους οἶε βελτίους εἶναι ἢ τοῦς παρὰ Κεράμῳνι δούλους; Dem. 18, 19 ἦν ἄκριτος καὶ παρὰ τούτοις καὶ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἅπασιν ἕρις καὶ ταραχὴ ταῦτα δ' ὁρῶν ὁ Φίλιππος τοῖς παρ' ἐκάστοις προδότηις χρήματ' ἀναλίστων πάντας συνέκρουε. 287 τοῦτο ἐφῶρων παρ' ἑαυτοῖς καὶ παρ' ἐμοί, παρ' ὑμῖν δ' οὐ. Ferner: παρ' οἴῳ S. OR. 780 = ἐν οἴῳ, beim Weine, *inter pocula* s. Erfurdt. Seltener sind Beispiele wie ζ, 97 δεῖπνον ἔπειθ' εἴλοντο παρ' ὄχθησιν ποταμοῖο. S. Ant. 712 παρὰ βεῖθροισι . . ὅσα δένδρων ὑπέκει. X. An. 7. 2, 25 τὰ παρὰ θαλάττῃ χωρία. 6. 2, 2 ὠρμήσαντο παρὰ τῇ Ἀχερουσιάδι Νεχρονήσῳ. — 2) Die räumliche Grundauffassung ist auch in den übertragenen Ausdrücken meist noch erkennbar: a) zur Angabe des Besitzers: λ, 175 πὰρ κείνοισιν ἐμὸν γέρας. X. Comm. 3. 13, 3 τὸ παρὰ σοὶ ὕδωρ. Cy. 3. 1, 19 τὴν παρ' ἑαυτοῦ δύναμιν. Pl. civ. 364, b μάντις πείθουσιν ὡς ἔστι παρὰ σφίσι δύναμις ἐκ θεῶν ποριζομένη. — Daher b) auch von dem, dem einer unterworfen ist. X. An. 1. 5, 16 τῶν παρὰ βασιλεῖ ὄντων. Vgl. 4. 3, 29. 1. 4, 3 ὀπίστας, ὧν ἐστρατήγει παρὰ Κύρῳ = sub Cyro; — c) zur Angabe einer Rücksicht auf das Urteil einer Person. Hdt. 3, 160 παρὰ Δαρείῳ κριτῆ, *judice Dario*. 1, 32 παρ' ἐμοί, *meo judicio*. 86 τοῦς παρὰ σφίσι αὐτοῖσι δοκέοντας ὀλίβους εἶναι. Isae. 11, 38 ἂν ἄποροι παρ' ὑμῖν εἶναι δόξωσιν. Vgl. Dem. 29, 10. Isae. 7, 5 ἀξιοῦσθαι παρ' ὑμῖν, ubi v. Schoemann. Lycurg. 54 ἃ δὲ κατέγνωσται μὲν παρὰ τῷ δικαιοτάτῳ συνεδρίῳ . . , ὁμολογεῖται δὲ παρὰ τῷ δήμῳ τῆς μεγίστης ἄξια εἶναι τιμωρίας, τούτοις ὑμεῖς ἐναντία ψηφισθεῖς; Dem. 2, 3 τοσοῦτῳ θαυμαστότερος παρὰ πᾶσι νομίζεται (ὁ Φίλιππος). Ähnlich κρίνειν u. a. παρ' ἑαυτοῦ. Pl. Theaet. 170, d κρίνας τι παρὰ σαυτοῦ. Dem. 19, 4 εἰ σκέψασθε παρ' ὑμῖν αὐτοῖς. In den oben angeführten passivischen Wendungen wäre auch ὑπό *c. gen.* möglich, aber in veränderter Auffassung: durch παρὰ *c. dat.* wird nicht ausgedrückt, dass die Handlung von einem vollzogen wird, sondern nur, dass sie bei ihm, innerhalb seiner Sphäre vor sich geht. So auch z. B. X. Cy. 1. 2, 15 οἱ ἂν παιδευθῶσι παρὰ τοῖς δημοσίοις διδασκάλοις <sup>1)</sup>. Isocr. 4, 46 τοσαύτην λαμβάνει δόξαν, ὥστε παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ἀγαπᾶσθαι. Ebenso unterscheidet sich παρὰ *c. dat.* von παρὰ *c. gen.* Dem. 29, 21 τυχόντα με τῶν δικαίων παρ' ὑμῖν, bei euch, vor eurem Richterstuhle.

III. Mit dem *Akkusative*. — 1) räumlich a) zur Angabe eines räumlichen Zieles, α) einer Richtung od. Bewegung in die Nähe einer Person oder poet. (selt. pros.) einer Sache: zu, neben, bei

<sup>1)</sup> Vgl. Schoemann ad Isaeum 7. 5; Maetzner ad Lycurg. 3.

den Verben des Gehens, Kommens, Schickens (wie das altdeutsche bei *c. acc.*, als: ich gehe bei dich, auch das goth. *bi* wird sehr oft m. d. Akk. verbunden, s. Grimm IV. S. 779). α, 284 ἐλθὲ . . Σπάρτηνδε παρὰ ξανθὸν Μενέλαον. Hdt. 1, 36 ἀπικόμενοι παρὰ Κροῖσον. 86 ἤγαγον παρὰ Κύρον. X. An. 4. 3, 27 ὁ Χειρίσοφος πέμπει παρὰ Ξενοφῶντα τοὺς πελταστὰς. Λ, 347 ἴτην παρὰ νῆας Ἀγαιῶν, vgl. Θ, 220. Vereinzelt X. An. 2. 4, 17 παρὰ τὴν γέφυραν πέμψαι nach vielen und den besten edd. st. ἐπί. Auch bei anderen Verben in der epischen Sprache häufig, in Prosa seltener, z. B. des Setzens, Stellens: δ, 51 ἕς ῥα θρόνους ἕζοντο παρ' Ἀτρεΐδην Μενέλαον, neben M. hin. ν, 122 τὰ μὲν οὖν παρὰ πυθμέν' ἐλαίης ἀθρόα θῆχαν; des Treffens, Verwundens: Λ, 109 παρὰ οὐς ἔλασε ζῖζει, neben dem Ohre hin. Δ, 525 οὐτα δὲ δουρὶ παρ' ὀμφαλόν. Pl. Tim. 88, ε οὐκ ἐχθρόν παρ' ἐχθρόν τιθέμενον . . , ἀλλὰ φίλον παρὰ φίλον τειθέν. Auf dieselbe räumliche Auffassung gehen auch Redensarten wie παρ' οὐδὲν τίθεσθαι, παρὰ μικρόν τίθεσθαι u. a. zurück: neben das nichts, neben das Geringfügige setzen, d. i. nichts, gering achten (vgl. ἐν οὐδενὸς μέρει, δι' οὐδενὸς ποιεῖσθαι, zwischen, unter das nichts einreihen, οὐδαμοῦ τίθεσθαι). Isocr. 5, 79 γρηὶ μὴ καταφρονεῖν τοῦ πλήθους μηδὲ παρὰ μικρόν ἡγεῖσθαι τὸ παρὰ πᾶσιν εὐδοκίμεῖν. X. An. 6. 6, 11 παρ' ὀλίγον ἐποιούντο τὸν Κλέανδρον. S. OR. 983 ταῦθ' ὅτω | παρ' οὐδὲν ἐστὶ, ῥᾶστα τὸν βίον φέρει. Ähnlich Hdt. 1, 120 παρὰ σμικρὰ τῶν λογίων ἡμῖν ἔνιοι κευώρηκε, sind auf Unbedeutendes hinausgelaufen (eigtl. gleich neben das Unbedeutende, schwächer als im folgenden: τελῶς ἐς ἀσθενές ἔρχεται, vgl. Diog. Laert. 2, 32 τὸ εὖ ἄρχεσθαι μικρόν μὲν μὴ εἶναι, παρὰ μικρόν δέ). β) einer Richtung od. Bewegung bei einem Orte vorbei, neben hin, neben vorbei, als: Λ, 166 οἱ δὲ παρ' Ἰλου σῆμα . . , παρ' ἐρίνεδόν ἐστρέβοντο. X. Cy. 5. 2, 29 παρ' αὐτὴν τὴν Βαβυλωνῶνα δεῖ παρῆναι. Dem. 25, 28 ὑποδύει παρὰ ταῦτα, daran vorbei, daneben weg. Hieraus haben sich mannigfache ethische Ausdrücke entwickelt, als: παρὰ μοῖραν ἕ, 509, neben dem Schicklichen vorbei, d. h. wider, gegen das Schickliche, παρ δόναμιν N, 787, wider, über Vermögen; nachhom. παρὰ δόξαν, *praeter opinionem*, παρὰ γνώμην, wider Erwarten, wie Th. 3, 60. 6, 11, wider Willen, wie Th. 3, 12, wider bessere Einsicht, wie Th. 4, 19 u. 1, 70 παρὰ δόναμιν τολμηταὶ καὶ παρὰ γνώμην κινδυνευταί. Ferner παρ' ἐλπίδα, παρὰ φύσιν, παρὰ τὸ δίκαιον, παρὰ τοὺς ὅρκους. So oft παρὰ τοὺς νόμους u. dgl. ποιεῖν, gegen die Gesetze handeln. (Der Gegensatz ist κατὰ, als: κατὰ μοῖραν, δόναμιν.) Hieraus hat sich ferner die Bedeutung ausser, *praeter*, entwickelt. Dem. 20, 160 παρὰ πάντα δὲ ταῦτα ἐκεῖνο ἔτι ἀκούστατέ μου, neben, ausser dem allen. — b) zur Angabe einer räumlichen Erstreckung in der Nähe eines Gegenstandes: neben hin. μ, 32 οἱ μὲν κοιμήσαντο παρὰ προμνήσια νηός. Hdt. 9, 15 παρὰ τὸν Ἀσωπὸν, längs des A. X. An. 1. 2, 13 ἦν παρὰ τὴν ὁδὸν χρήνη. Dem. 2, 22 μεγάλη

ρόπή, μᾶλλον δ' ὅλον ἢ τύχη παρὰ πάντ' ἐστὶ τὰ τῶν ἀνθρώπων πράγματα. längs aller menschlichen Angelegenheiten, bei, vgl. Sall. Cat. 8, 1 *fortuna per omnia humana potens*. Daher überhaupt zur Angabe einer unbestimmten Nähe <sup>1)</sup>. Hdt. 4, 87 οὗτος κατελείφθη παρὰ τὸν νηόν. X. Cy. 1. 4, 18 εἶπεν αὐτῷ μένειν παρ' ἑαυτόν. Vgl. 4. 2, 23. An. 7. 1, 12 Ἐτεόνικος εἰστήχει παρὰ τὰς πόλεις. Isae. 8, 16 καθήμενοι παρ' αὐτόν. — 2) temporal zur Angabe der Erstreckung in der Zeit<sup>2)</sup>, indem die Handlung neben der Zeit gleichsam parallellaufend gedacht wird (erst nachhom.): während. Dem. 23, 182 παρ' ἡμέραν, im Laufe eines Tages. Isocr. 3, 24 οἴκοι μὲν ὀλιγαρχουμένους, παρὰ δὲ τὸν πόλεμον βασιλευσμένους. Pl. Phaed. 116, d παρὰ πάντα τὸν χρόνον. Vgl. Dem. 18, 10. X. Comm. 2. 1, 2 παρὰ τὴν ἐκείνου ἀρχήν. Παρὰ τὴν πόσιν, *inter potandum*, παρ' οἶνον Plut. mor. p. 143, c. Ähnl. Eur. H. f. 682 f. Ch. τὰν Ἑρακλέους καλλίνικον αἰίσω παρὰ τε Βρόμιον οἰνοδόταν παρὰ τε χέλουος ἐπτατόνου μολπάν, ubi v. Klotz. So auch von einzelnen wichtigen Zeitmomenten, während welcher etwas geschieht, als: παρ' αὐτόν τὸν κίνδυνον. Dem. 20, 41 παρὰ τοιοῦτον καιρόν. 18, 13 (δεῖ) ταῖς ἐκ τῶν νόμων τιμωρίαις παρ' αὐτὰ τὰδικήματα χρῆσθαι, ubi v. Bremi. 15 φυχῶν τοὺς παρ' αὐτὰ τὰ πράγματα ἐλέγχους. 285 τὸν ἐροῦντ' ἐπὶ τοῖς τετελευτηκόσι παρὰ αὐτὰ τὰ συμβάντα. Aeschin. 3, 170 ἵνα μὴ παρὰ τὰ δεινὰ καὶ τοὺς κινδύνους ἐγκαταλίπη τὸν δῆμον, ubi v. Bremi. So παραχρῆμα u. in gleicher Bdtg. παρὰ πόδα, *e vestigio*, S. Ph. 838. Ἡμέρα παρ' ἡμέραν, ein Tag neben dem andern, Tag um Tag. Antiph. 5, 72 μέγα τοι ἡμέρα παρ' ἡμέραν γινομένη γνώμην ἐξ ὀργῆς μεταστῆσαι. Auch: einen Tag um den andern (abwechselnd), *alternis diebus* Athen. 593, f. Ebenso das bloss παρ' ἡμέραν Luc. d. d. 24, 2 τὰ τῆς Δήρας τέκνα παρ' ἡμέραν ἐκάτερος ἐν οὐρανῷ καὶ ἐν Ἄιδου εἰσίν. Pind. P. 11, 63 παρ' ἄμαρ. Ähnlich πληγὴν παρὰ πληγὴν, Schlag um Schlag Ar. R. 643. — 3) kausal u. bildlich: a) zur Angabe von einwirkenden Umständen, wie *propter*: parallel mit etw., daher vermöge<sup>3)</sup>. Dem. 4, 11 οὐδὲ οὗτος παρὰ τὴν αὐτοῦ ῥώμην τοσοῦτον ἐπηύξεται ὅσον παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμέλειαν (in gleichem Schritte mit, entsprechend unserer Saumseligkeit ist seine Macht gewachsen). 9, 2 οὐ παρ' ἐν οὐδὲ δύο εἰς τοῦτο τὰ πράγματα ἀφίχται, ubi v. Bremi. 18, 239 εἴπερ ἐνεδέχετο παρὰ τοὺς παρόντας καιρούς. Th. 1, 141 ἕκαστος οὐ παρὰ τὴν ἑαυτοῦ ἀμέλειαν οἴεται βλάψειν. So: παρὰ τοῦτο, παρὰ, *quapropter*. — Daher b) zur Angabe der Abhängigkeit von etwas *penes*. X. Hipparch. 1, 5 πολλοῖς ἤδη ἢ σωτηρία παρὰ τοῦτο ἐγένετο. Isocr. 6, 52 ὠμολογεῖτο παρὰ τοῦτον γενέσθαι τὴν σωτηρίαν αὐτοῖς, *in hoc iis*

<sup>1)</sup> Vgl. Schoemann ad Isaeum 9, 22. Kühner ad Xen. An. 1. S. 5. —

<sup>2)</sup> Vgl. Wolf ad Dem. Lept. p. 478 sq. ed. Bremi. — <sup>3)</sup> Vgl. Fritzsche, quaest. Lucian. p. 124 sq.

*positam esse salutem*. Dem. 18, 232 παρά τοῦτο γέγονε τὰ τῶν Ἑλλήνων (Cic. orat. § 8: *in eo positas esse fortunas Graecorum*), vgl. Dissen p. 390 sq. Lyeurg. 63 οὐδὲν ἂν παρ' ἕνα ἄνθρωπον ἐγένετο τούτων, ubi v. Maetzner. So Th. 4, 106 τὴν Ἡϊόνα παρὰ νόκτα ἐγένετο λαβεῖν, die Einnahme hing von einer Nacht ab, *per unam noctem stetit quin*. 8, 33 παρὰ τοσοῦτον ἐγένετο αὐτῷ μὴ περιπεσεῖν τοῖς Ἀθηναίοις, von einer solchen Kleinigkeit hing für ihn das Entkommen ab. — c) Aus der Bedeutung neben hat sich sodann die des Abstandes entwickelt: in einem Abstände, einer Differenz von. So Th. 6, 37 παρὰ τοσοῦτον γιγνώσκω, in einem solchen (so grossen) Abstände urteile ich, d. i. so sehr weicht mein Urteil ab. 3, 49 παρὰ τοσοῦτον μὲν ἢ Μυτιλήνῃ ἦλθε κινδύνου, in einem solchen (so geringen) Abstände von der Gefahr (so nahe am Abgrunde) schritt M. dahin, so nahe kam es der Gefahr (der Gen. wie bei ἐγγύς, ἦλθε wie in διὰ φίλιας ἰέναι). Vgl. 7, 2. Statt des Genetivs steht öfter der Infinitiv: Isoer. 7, 6 παρὰ μικρὸν ἦλθομεν ἐξανδραποδισθῆναι, wir kamen nahe daran, unterjocht zu werden, *non multum afuit quin*. Vgl. 19, 22. Eur. Heracl. 295, ubi v. Pflugk. Th. 8, 76 (Σάμος) παρ' ἐλάχιστον δὲ ἦλθε τὸ Ἀθηναίων κράτος τῆς θαλάσσης ἀφελέσθαι, *non multum afuit quin eriperet*. Mit rhetorischer Steigerung Aeschin. 3, 258 παρ' οὐδὲν μὲν ἦλθον ἀποκτεῖναι, ἐξεκέρυξαν δὲ, *nilhil afuit quin interficerent*. Statt der unbestimmten Angaben μικρὸν, ἐλάχιστον kann auch eine genauere Bezeichnung des Abstandes eintreten. Hdt. 9, 33 ἀσκέων πεντάεθλον παρὰ ἓν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν Ὀλυμπιάδα (ubi v. Wesseling, Valeken. et Baehr), im Abstände von einem Gange, bis auf einen Gang (ein Gang fehlte am Siege). Ferner Dem. 23, 205 Κίμωνα παρὰ τρεῖς μὲν ἀφείσαν ψήφους τὸ μὴ θανάτῳ ζῆμιῶται, πεντήκοντα δὲ τάλαντ' ἐξέπραξαν, mit einer Differenz von drei Stimmen, d. i. mit drei Stimmen Mehrheit. 24, 138 παρ' ὀλίγας ψήφους, mit geringer Majorität. Vgl. Isae. 3, 37. Pl. Ap. 36, a θαυμάζω ἑκατέρων τῶν ψήφων τὸν γεγονότα ἀριθμόν· οὐ γὰρ ὀλίγον οὕτω παρ' ὀλίγον ἔσεσθαι, ἀλλὰ παρὰ πολὺ. Eur. I. T. 871 παρ' ὀλίγον ἀπέφυγες ὄλεθρον, knapp, nur um ein Haar entgingst du dem Verderben. Dagegen Isoer. 8, 95 ταύτην (τὴν πολιτείαν) ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ σαλευσαὶ καὶ λυθῆναι παρὰ μικρὸν ἐποίησεν, um ein Kleines, beinahe. Th. 7, 71 αἰεὶ παρ' ὀλίγον ἢ διέφευγον ἢ ἀπώλλοντο, *exiguo discrimine*, sie waren nur um eine schmale Linie bald von der Rettung, bald vom Untergange entfernt. Th. 1, 29 ἐνίκησαν οἱ Κερκυραῖοι παρὰ πολὺ, in grossem Abstände (von den andern), bei weitem. Ar. Pl. 445 δεινότατον ἔργον παρὰ πολὺ | ἔργων ἀπάντων ἐργασόμεθα. — d) bei Vergleichen. Hdt. 7, 20 ὥστε μῆτε τὸν Δαρείου (στόλον) τὸν ἐπὶ Σκύθας παρὰ τοῦτον (neben, im Vergleich zu diesem) μηδένα φαίνεσθαι. Pl. Phaedr. 236, d γελοῖος ἔσομαι παρ' ἀγαθὸν ποιητὴν αὐτοσχευιάζων περὶ τῶν αὐτῶν. Civ. 348, a ἂν ἀντικατατείναντες λέγωμεν αὐτῷ λόγον παρὰ λόγον. Oft bei Verben des Prüfens, Untersuchens u. ähnl. Dem. 18, 265 ἐξέτατον

τοίνον παρ' ἄλληλα τα τοὶ κάμοι βεβιωμένα. Pl. civ. 550, α ὁρῶν τὰ ἐπιτη-  
 δεύματα αὐτοῦ ἐγγύθεν παρὰ τὰ τῶν ἄλλων. Nach Komparativen und kom-  
 parativischen Ausdrücken, wie ἄλλος, ἕτερος, διάφορος.<sup>1)</sup> Th. 4, 6 χειμῶν  
 μεῖζων παρὰ τὴν καθεστηκυῖαν ὥραν ἐπίεσε τὸ στράτευμα, im Vergleich zu.  
 1, 23 ἡλίου ἐκλείψει πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημο-  
 νεύμενα. Pl. Phaed. 93, α οὐδὲ μὴν ποιεῖν τι οὐδὲ τι πάσχειν ἄλλο παρ'  
 ἂ ἢ ἐκεῖνα ἢ ποιῆ ἢ πάσχει. Vgl. X. Hell. 1. 5, 5. Pl. leg. 754, e ἐάν  
 τις ἕτερον φαίνεται τι παρὰ τὰ γεγραμμένα κεκτημένος, δημόσιον ἔστω τὸ  
 τοιοῦτον ἅπαν. Gorg. 507, α οὐκ ἔχω παρὰ ταῦτα ἄλλα φάσαι. Oft mit  
 der Nebenbeziehung des Vorzuges, *praeter*. X. Comm. 1. 4, 14 παρὰ  
 τὰ ἄλλα ζῶα ὥσπερ θεοὶ οἱ ἄνθρωποι βιοτεύουσι, in Vergleich mit, vor  
 den übrigen Geschöpfen. 4. 4, 1 παρὰ τοὺς ἄλλους εὐτακτῶν. Ag. 5, 3.

§ 441. b. Πρός, vor, bei.

Πρός [episch *πρὸς*, daneben *πρὸς*; ebenso böot., thessal., dor. *πρὸς*,  
 arkad. u. kypr. *πός*, § 325, 7; sanskr. *prati*, daneben altpers. *pati*],  
 bezeichnet die Gegenwart der Dinge: angesichts, bei, vor.

I. Mit dem (ablativischen) *Genetive*. — 1) räumlich zur An-  
 gabe einer Bewegung von der Gegenwart, dem Angesichte  
 eines Gegenstandes her, nur selten: θ, 29 ἀλώμενος ἕκετ' ἐμὸν δῶ | ἡ  
 πρὸς ἰοίων ἢ ἐσπερίων ἀνθρώπων. S. Ant. 1038 ἐμπολάτε τὸν πρὸς Σάρδεων  
 ἡλεκτρον, von S. her (wo jedoch Blaydes u. a. τὰπὸ schreiben). Sehr  
 häufig aber von der Lage der Orte. Hdt. 3, 101 οἰκέουσι πρὸς νότου  
 ἀέμου. 102 πρὸς βορέου ἀέμου. 107 πρὸς μεταμβρίης ἐσχάτη Ἀραβίη ἐστὶ (wie  
 auch der Lat. sagen kann: *ab oriente* st. *ad orientem versus*). K, 428 ff.  
 πρὸς μὲν ἄλλος Κἄρες . . , πρὸς Θύμβρης δ' ἔλαχον (*stationem sortiti sunt*)  
 Λύκιοι, auf der Meeresseite, nach dem Meere zu. X, 198 αὐτὸς δὲ πρὸς  
 πτόλιος πέτετ' αἰεὶ, *ad urbem versus*. Hdt. 2, 154 εἰσὶ οὗτοι οἱ χῶροι πρὸς  
 θαλάσσης ὀλίγον ἐνερθε Βουβάστιος. X. An. 2. 2, 4 ἔπεσθε τὰ ὑποζύγια  
 ἔχοντες πρὸς τοῦ ποταμοῦ. 4. 3, 26 τοὺς λοχαγούς πρὸς τῶν Καρδούχων  
 ἰέναι. 1. 10, 3 ἐκφεύγει πρὸς τῶν Ἑλλήνων, auf der Seite der Griechen.  
 Hdt. 2, 30 φυλακαὶ κατέστησαν ἔν τε Ἐλεφαντίνῃ πόλει πρὸς Αἰθίοπων καὶ ἐν  
 Δάφνησι πρὸς Ἀραβίων, gegen die Äthiopen (du côté des Ethiopiens). Der  
 Deutsche, von dem entgegengesetzten Standpunkte, d. h. von sich  
 selbst, ausgehend, sagt: gegen Morgen u. s. f., wie *ad orientem*  
*versus*. Auf gleiche Weise kann auch der Grieche statt des Genetivs  
 den Akkusativ anwenden, als: ἔθνος οἰκημένον πρὸς ἡῶ τε καὶ ἡλίου ἀνα-  
 τολάς Hdt. 1, 201. πρὸς βορέην τε καὶ νότον 2, 149. Zuweilen finden  
 sich auch beide Konstruktionen vereinigt. Ibid. 121 τὸν μὲν πρὸς βορέω

<sup>1)</sup> Vgl. Stallbaum ad Pl. Phil. 21, d.

ἔστεῶτα, τὸν δὲ πρὸς νότον („Die zwiefache Konstruktion beruht auf der Vorstellung, dass der Beschauer am Ende einer von Norden her über die Statue auf ihm zulaufenden Linie steht, und dass diese Richtungslinie über den Standpunkt des Beschauers nach der entgegengesetzten Seite verlängert über die andere Statue nach Süden hin läuft“, Stein). Ebenso 7, 126 οὔτε τὸ πρὸς τὴν ἡῶ τοῦ Νέστου ἴδοι τις ἂν λέοντα, οὔτε πρὸς ἐσπέρας τοῦ Ἀχελώου u. 7, 55. Auf derselben Anschauung beruhen Ausdrucksweisen wie Hdt. 8, 22 πρὸς ἡμέραν γίνεσθε, tretet auf unsere Seite. Antiph. tetr. 2, β, 2 ἢ μὲν δόξα τῶν πραχθέντων πρὸς τῶν λέγειν δυναμένων ἐστίν, ἢ δὲ ἀλήθεια πρὸς τῶν δίκαια καὶ ὅσια πρασσόντων, ist auf der Seite der Redegewandten. Vgl. auch e). — 2) kausal u. bildlich zur Angabe einer einwirkenden Gegenwart, einer Ursache, Veranlassung, des Urhebers, überhaupt eines Thätigen: a) von der Abstammung, als: οἱ πρὸς αἵματος Blutsverwandte, S. Ai. 1305. El. 1125. Hdt. 7, 99 γένος ἐξ Ἀλικαρνησοῦ τὰ πρὸς πατρός, τὰ μητρόθεν δὲ Κρήσια, von väterlicher, mütterlicher Seite. Vgl. Aeschin. 3, 169. — b) von einer Person oder Sache, der etwas eigentümlich ist, aus deren Wesen oder Gewohnheit etwas hervorgeht. Aesch. Ag. 592 ἦ κάρτα πρὸς γυναικός (sc. ἐστίν) αἰρεσθαι κέαρ, es ist Weiber Art. 1636 τὸ γὰρ δολῶτα πρὸς γυναικός ἦν σαφές. Hdt. 5, 12 οὔτε Περσικά ἦν οὔτε Λύδια τὰ ποιούμενα ἐκ τῆς γυναικός, οὔτε πρὸς τῶν ἐκ τῆς Ἀσίας οὐδαμῶν. X. An. 1. 2, 11 οὐ γὰρ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπου ἔχοντα μὴ ἀποδιδόναι. Comm. 2. 3, 15 ἄτοπα λέγεις καὶ οὐδαμῶς πρὸς σοῦ, *tibi convenientia*, s. Kühners Bem. S. § 418, A. 2. — c) von einer Person, von deren Standpunkte aus etwas betrachtet wird. Th. 1, 71 ὀρθῶμεν ἂν ἄδικον οὐδὲν οὔτε πρὸς θεῶν οὔτε πρὸς ἀνθρώπων, vor Göttern und Menschen, *e iudicio deorum*. X. An. 2. 5, 20 ὃς μόνος μὲν πρὸς θεῶν ἀσεβής, μόνος δὲ πρὸς ἀνθρώπων αἰσχυρός, in den Augen der Götter und Menschen. Vgl. 1. 6, 6. 5. 7, 12. Hipparch. 1, 22 πολὺ ἐστὶ πρὸς τῆς πόλεως εὐδοξότερον τῆ τῆς φυλῆς λαμπρότητι κεκοσμηθῆναι ἢ μόνον τῆ ἑαυτῶν στολή<sup>1)</sup>. — d) vom Ausgangspunkte und Urheber: seitens: α) bei ἀκούειν und dergleichen Verben, vgl. § 417, Anm. 9, a: — β) bei Begriffen des Empfangens, Intransitiven und Passiven, schon bei Hom., häufig bei Hdt., auch bei den Attikern nicht selten. A, 160 τιμὴν ἀρνύμενοι Μενελάω . . πρὸς Τρώων. λ, 302 τιμὴν πρὸς Ζηγύος ἔχοντες. Hdt. 2, 139 ἕνα κακόν τι πρὸς θεῶν ἢ πρὸς ἀνθρώπων λάβοι. 4, 144 εἶπας τότε ἔπος ἐλίπετο ἀθάνατον μνήμην πρὸς Ἑλλησποντίων, *gloriam ab Hellespontiiis omni tempore celebratam*. 7, 5 στρατηγᾶτες ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, ἕνα λόγος σε ἔχη πρὸς ἀνθρώπων ἀγαθός, *ut laudere ab hominibus (apud homines)*. 139 γνώμην ἐπίφθονον πρὸς τῶν πλεόνων, *sententiam in invidia od. odio habitam a plerisque*. X. An. 7. 6, 33 ἔχων ἔπανον πολὺν πρὸς

1) Vgl. Poppo ad Thuc. P. III. Vol. 1. p. 395 sq. Kühner ad Xen. An. 1. 6, 6.

ὁμῶν ἀπεπορευόμενῃ. Vgl. 2. 3, 18. A, 831 τὰ σε πρὸς φασιν Ἀχιλλῆος δεδιδῶσθαι. Hdt. 1, 61 ἀτιμάζεσθαι πρὸς Πεισιστράτου. 73 ταῦτα πρὸς Κρυζάρειω παθόντες. X. An. 1. 9, 20 (Κῦρος) ὁμολογεῖται πρὸς πάντων κράτιστος δὴ γενέσθαι θεραπεύειν (φίλους). Oec. 4, 2 αἱ βαναυσικαὶ καλούμεναι ἀδοξοῦνται πρὸς τῶν πόλεων. 6, 17 Ἰσχύμαχον πρὸς πάντων καλὸν τε κάγαθον ἐπονομαζόμενον. 10 (ἐδόκει) εὐδοξοτάτη εἶναι πρὸς τῶν πόλεων αὕτη ἢ βιοτεία, ubi v. Breitenb. Pl. Menex. 244, e Ἐλλησι πρὸς ἀλλήλων δουλουμένοις. — Daher e) auch von dem, in dessen Namen, auf dessen Geheiß, zu dessen Vortheil etwas geschieht. Z, 456 καὶ κεν . . πρὸς ἄλλης ἰστὸν ὑφαίνεις, im Auftrage, Dienste einer andern. A, 239 δικασπόλοι, οἳ τε θέμιστας | πρὸς Διὸς εἰρύαται, vom Zeus her, in Z. Auftrage. ζ, 207 πρὸς Διὸς εἰσὶν ἅπαντες | ξεινοί τε πτωχοί τε, kommen gleichsam im Namen des Z. X. R. L. 15, 2 (Λυκοῦργος) ἔθηκε θῦειν βασιλέα πρὸς τῆς πόλεως τὰ δῆμοσια ἅπαντα (*nomine civitatis*), ubi v. Haase et Sauppe (Schneider, Dindorf u. a. schreiben πρό). Hell. 7. 1, 17 σπονδὰς ποιησάμενος πρὸς Θηβαίων μᾶλλον ἢ πρὸς ἑαυτῶν, zum Vortheile der Th. Pl. civ. 440, e τίθεσθαι τὰ ὄπλα πρὸς τοῦ λογιστικοῦ, die Waffen ergreifen zu Gunsten der Vernunft, s. Stallb. u. Schneider (urspr. rein räumlich nach 1) a. E.). Eur. Alc. 57 πρὸς τῶν ἐχόντων, Φοῖβε, τὸν νόμον τίθης. Hdt. 1, 75 Κροῖσος ἐλπίσας πρὸς ἑωυτοῦ τὸν χρησμὸν εἶναι. 8, 60 τὸ ἐν στενωπῷ ναυμαχεῖν πρὸς ἡμέων ἐστί. Th. 4, 10 τὰ πλείω ὄρω πρὸς ἡμῶν ὄντα (Schol.: ἡμῖν σύμμαχα καὶ ὠφέλιμα ὄντα). 29 πρὸς τῶν πολεμίων τοῦτο ἐνόμιζε μᾶλλον εἶναι. 92 χρῆ πιστεύσαντας τῷ θεῷ πρὸς ἡμῶν ἔσεσθαι ὁμῶσε χωρῆσαι τοῖσδε (τοῖς πολεμίοις), vertrauend auf Gott, er werde auf unserer Seite stehen. Pl. Hipp. I. 285, b δοκεῖ μοι τὸν λόγον πρὸς ἑμοῦ λέγειν, zu meinem Vortheile. — f) bei Schwüren und Beteuerungen, als: πρὸς θεῶν, *per deos*, eigentlich: angesichts der Götter, vor, bei den Göttern. ν, 324 νῦν δέ σε πρὸς πατρός γουάζομαι, vgl. λ, 67, ebenso in Prosa, z. B. X. Hell. 2. 4, 21 πρὸς θεῶν πατροφῶν καὶ μητροφῶν καὶ συγγενείας καὶ κηδεστίας καὶ ἐταιρίας . . παύσασθε ἀμαρτάνοντες. Ähnlich A, 339 f. τὸ δ' αὐτῷ μάρτυροι ἔστων | πρὸς τε θεῶν μακάρων πρὸς τε θνητῶν ἀνθρώπων | καὶ πρὸς τοῦ βασιλῆος, angesichts, vor. — g) selten vom Anlass und Grunde. S. Ant. 51 πρὸς ἀτοφῶρων ἀμπλακημάτων διπλάς | ὄψεις ἀράξας, infolge, ubi v. Wunder. OR. 494 (νεῖκος) πρὸς ὅτου . . ἐπὶ τὰν ἐπίδαμον φάτιν εἶμι, auf Grund dessen. 1236 πρὸς τίνος ποτ' αἰτίας; El. 1211 πρὸς δίκης γὰρ οὐ στένει (1212 οὐ δίκη στένω). Vgl. OR. 1014. So auch Pl. Phaedr. 252, d τὸν ἔρωτα τῶν καλῶν πρὸς τρόπου ἐκλέγεται ἕκαστος, *secundum mores*.

II. Mit dem *Dative* zur Angabe eines Verweilens vor, bei einem Gegenstande. Th. 2, 79 ἐς μάχην καθίστανται οἱ Ἀθηναῖοι πρὸς αὐτῇ τῇ πόλει. X. An. 1. 8, 4 Κλέαρχος τὰ δεξιὰ τοῦ κέρατος ἔχων πρὸς τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ. Vgl. 7. 2, 14. Cy. 7. 1, 33 (αἱ ἀσπίδες) πρὸς τοῖς

ᾠμοις οὔσαι, bei, an den Schultern liegend. Dem. 4, 34 πρὸς τῷ Γεραιπτῷ τὰ πλοῖα συλλαβῶν. Th. 3, 78 οἱ πρὸς τοῖς Κερκυραίοις, die bei den Kerkyräern, d. i. die den K. gegenüberstehenden Peloponnesier. 21, 18 ὅσα γε ἐν τῷ δήμῳ γέγονεν ἢ πρὸς τοῖς χριταῖς, vor. Zuweilen tritt die Grundbedeutung mehr zurück, so dass es überhaupt nur eine nahe Verbindung ausdrückt und st. ἐν zu stehen scheint, wie im Lat. *apud* bisweilen gebraucht wird (*apud forum audiui*). S. Tr. 371 ταῦτα πολλοὶ πρὸς μέσῃ Τραχινίων ἀγορᾷ συνεζήκουον, inmitten der Versammlung (vgl. 423 ἐν μέσῃ Τρ. ἀγορᾷ . . εἰσήκουσ' ὄχλος). 524 ἃ δ' εὐῶπις ἀβρὰ τηλαυγεί παρ' ὄχθῳ ἦστο, *in tumulto*. OC. 10 θάκησιν εἴ τινα βλέπεις ἢ πρὸς βεβήλοισι ἢ πρὸς ἄλσεσιν θεῶν. OR. 180 νηλέα δὲ γένεθλα πρὸς πέδῳ . . κεῖται. Ai. 95 ἔβαψας ἔγχος εὐ πρὸς Ἀργείων στρατῷ. Pind. P. 1, 87 ἀψευδεῖ δὲ πρὸς ἄκμοι γάλκευε γλῶσσαν. So versteht Maetzner auch Antiph. 6, 39 διήλλαττον ἡμᾶς πρὸς τῷ νεῖ τῆς Ἀθηνᾶς. Th. 3, 57 οὐδὲ πρὸς ἱεροῖς τοῖς κοινοῖς σκῦλα ἀνατεθῆναι. Vgl. 3, 81. (Aber nicht gehört hierher Th. 6, 68 πρὸς γῆ οὐδὲμιτ' φίλια, bei keinem befreundeten Lande, wie Dem. 1, 24 εἰ πόλεμος γένοιτο πρὸς τῇ χώρᾳ, an den Grenzen unseres Landes.) Von Beschäftigungen: εἶναι, γίνεσθαι πρὸς τινι. Pl. civ. 567, α ἵνα πρὸς τῷ καθ' ἡμέραν ἀναγκάζωνται εἶναι, *ubi v. Stallb.* Dem. 8, 11 πρὸς τοῖς πράγμασι γίνεσθαι. Vgl. 18, 176. Pl. Phaed. 84, c πρὸς τῷ εἰρημένῳ λόγῳ ἦν, er war noch bei dem Gesprochenen (ganz darin versunken). Dem. 19, 127 (Αἰσχίνης) ὄλος πρὸς τῷ λήματι ἦν. Dann: dabei, dazu, ausser, als: πρὸς τούτῳ, πρὸς τούτοις Hdt., *praeter ea*. Th. 4, 87 οὐκ ἂν μεῖζον πρὸς τοῖς ὄρκοις βεβαίωσιν λάβοιτε. So vereinzelt schon b. Hom. κ. 68 ἄσάν μ' ἔταροί τε κακοὶ πρὸς τοῖσι τε ὕπνας. — Über den Dativ bei Verben der Bewegung s. § 447, A, d.

III. Mit dem *Akkusative*. — 1) teils räumlich, teils bildlich: a) von der Lage der Orte: gegen, s. b. Gen. 1) a) S. 515 f., dann bei den Verben des Sehens nach etwas, eigentlich u. bildlich. Th. 2, 55 (ἢ γῆ) πρὸς Πελοπόννησον ὄρᾳ, *ad P. spectat*, vgl. 93. 6, 75. Dem. 3, 1 ὅταν εἰς τὰ πράγματα ἀποβλέψω καὶ ὅταν πρὸς τοὺς λόγους, *ubi v. Bremi.* Oft ἀποβλέπειν πρὸς τινι, vertrauend od. hilfesuchend auf einen blicken, wie X. Comm. 4, 2, 2, s. das Kühners Bmrk. Pl. leg. 627, d σκοπούμεθα πρὸς τὸν τῶν πολλῶν λόγον, wir nehmen Rücksicht auf. — b) von der Richtung, besonders nach Personen, aber auch nach Sachen u. Orten, sowohl in freundlicher als in feindlicher Beziehung: X. An. 5, 7, 20 ἔρχονται πρὸς ἡμᾶς, zu uns, eigtl. treten vor uns. 7, 6, 6 ὕμᾶς ἄσομεν πρὸς αὐτούς. 5, 4, 5 βουλόμεθα διασωθῆναι πρὸς τὴν Ἑλλάδα = πρὸς τοὺς Ἕλληνας, vgl. Cy. 5, 4, 16. 6, 4, 19 ἐλθόντες πρὸς τὰ ἱερά, zur Opferstätte. Pl. Menex. 234, b ἀφικόμην πρὸς τὸ βουλευτήριον (v. den Ratsherren). Th. 4, 43 ὑποχωρήσαντες πρὸς αἰμασίαν. 44 ὑπεχώρησαν πρὸς τὸν λόφον. Bildlich: ἵστασθαι πρὸς τι, sich stellen auf die Seite

einer Person od. Sache. Th. 4, 56 πρὸς τὴν ἐκείνων γνώμην αἰεὶ ἔστρασαν, *ad illorum partes inclinaverant*. Vgl. S. Ant. 299. Μάχεσθαι, πολεμεῖν πρὸς τινα, gegen, eigtl.: vor das Angesicht (tretend) kämpfen, so auch ἐπιέναι πρὸς τινα immer feindlich *contra* Th. 2, 65. 1, 18 μάχη Μῆδων πρὸς Ἀθηναίους, vgl. 100. 1, 98 πρὸς Καρυστίους αὐτοῖς πόλεμος ἐγένετο. Bei Hom. πρὸς δαίμονα gegen den Willen der Gottheit, *invito numine* P, 98 ὅπποτ' ἀνὴρ ἐθέλῃ πρὸς δαίμονα φωτὶ μάχεσθαι | ὄν κε θεὸς τιμᾶ, vgl. 104. Dann bei allen Verben des Redens u. Sprechens, indem sich der Redende gegen einen wendet (wie man in der Thüringer Volkssprache sagt: er sagte vor, für mich (st. zu mir), λέγειν, ἀγορεύειν πρὸς τινα, b. Hom. auch ὁμνῶναι πρὸς τινα, einem gegenüber schwören, einem etwas zuschwören ζ, 331. Oft ἀγωνίζεσθαι πρὸς τοὺς δικαστάς, vor den Richtern, κατηγορεῖν πρὸς τινα, διαβάλλειν τινὰ πρὸς τινα (X. An. 7. 5, 6), ἀπολογία ποιεῖσθαι πρὸς τινα<sup>1)</sup>. Lycurg. 101 καταισχύνειν (τὴν πατρίδα) πρὸς ἅπαντας τοὺς Ἕλληνας, vgl. Aeschin. 1, 54, vor allen Griechen, allen G. gegenüber. Überhaupt von einem gegenseitigen freundlichen oder feindlichen Verhältnisse, wie σπονδάς, ὁμολογίαν, συμμαχίαν, εἰρήνην, φιλίαν, πόλεμον ποιεῖσθαι πρὸς τινα, συγχαρεῖν od. ξυμβαίνειν πρὸς τινα Th. 2, 59. 3, 27, πράττειν πρὸς τινα 3, 28, vgl. 1, 131. 2, 5, unterhandeln mit einem, σπουδάζειν πρὸς τινα X. Cy. 1. 3, 11, wichtige Geschäfte mit einem haben. So auch: λογιζέσθαι, σκέψασθαι, σκοπεῖν πρὸς ἑαυτόν, *secum cogitare*<sup>2)</sup>. Andoc. 1, 51 ἐνεθυμήθην πρὸς ἑμαυτόν. 52 ἐλογιζόμεν πρὸς ἑμαυτόν. Antiph. 1, 31 ἐν ὑμῖν ἐστι σκοπεῖν τὰ λοιπὰ πρὸς ὑμᾶς αὐτούς. Pl. Hipp. 1. 295, a σκεψαίμεν πρὸς ἑμαυτόν. Von einer Verbreitung: X. Comm. 1. 2, 61 Σωκράτης καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους κόσμον τῇ πόλει παρεῖχε. Th. 6, 16 ὅσα ἐν τῇ πόλει λαμπρόνομαι, τοῖς μὲν ἀστοῖς φθονεῖται φύσει, πρὸς δὲ τοὺς ξένους καὶ αὕτη ἰσχύς φαίνεται. — 2) temporal zur Angabe einer ungefähren Zeitbestimmung: πρὸς ἡμέραν X. Hell. 2. 4, 6, gegen Anbruch des Tages. ib. 24 πρὸς ὄρθρον. 4. 5, 4 πρὸς τὴν ἐσπέραν. Ähnlich πρὸς τὴν σελήνην, bei Mondenschein. 5. 1, 9. Andoc. 1, 38. — 3) kausal u. bildlich: a) zur Angabe des Zieles und Zweckes. Isocr. 16, 27 οἱ πολλοὶ πρὸς ἀνδρίαν ἐπαυδέθησαν. Th. 1, 96 παρέχειν χρήματα πρὸς τὸν βάρβαρον, *ad devincendum* b. Dem. 3, 19 τὰ παρόντα ἀναλύσκειν πρὸς ἃ μὴ δεῖ. 6, 23 παντοδαπὰ εὐρημένα ταῖς πόλεσι πρὸς φυλακὴν καὶ σωτηρίαν. Daher Redensarten wie πρὸς χάριν, zu Liebe, nach Gunst. Dem. 8, 69 ὅστις μὴδὲν λέγει πρὸς χάριν, ἀλλὰ τὸ βέλτιστον αἰεὶ. 8, 1 ἔδει τοὺς λέγοντας ἅπαντας μῆτε πρὸς ἐχθρὸν ποιεῖσθαι λόγον μὴδένα μῆτε πρὸς χάριν, weder zu Liebe noch zu Leide. 4, 38 πρὸς ἡδονὴν δημηγορεῖν. — b) zur Angabe der Gemässheit: im

<sup>1)</sup> Vgl. Schoemann ad Isaeum 3, 25. Maetzner ad Lycurg. 63 u. 101. —

<sup>2)</sup> Vgl. Stallbaum ad Plat. Apol. p. 21 D.

Hinblicke auf, zufolge, manchmal dem kausalen wegen nahe-kommend — nach, entsprechend. Hdt. 3, 52 πρὸς τοῦτο τὸ κήρυγμα, im Hinblicke auf diese Verfügung. 1, 38 πρὸς τὴν ὄψιν ταύτην τὸν γάμον τοῦτον ἔσπευσα, dem Gesichte zufolge. Th. 2, 59 ὁρῶν αὐτοὺς πρὸς τὰ παρόντα χαλεπαίνοντας, vgl. 4, 80. 4, 87 πρὸς ταῦτα βουλευέσθε εὔ. 106 τὸ κήρυγμα πρὸς τὸν φόβον δίκαιον εἶναι ὑπελάμβανον. X. Cy. 4. 2, 26 πρὸς ταῦτα τοῦτο μόνον ὄρατε, ὅπως τὴν νίκην διασφωζόμεθα, im Hinblick darauf, demzufolge. S. OR. 766 πρὸς τί τοῦτ' ἐφίεσαι; Ferner: X. An. 6. 1, 5 θράκες πρὸς αὐτὸν ὠρχήσαντο, nach der Flöte. de re equ. 12, 1 φαμέν χρῆναι τὸν θώρακα πρὸς τὸ σῶμα πεποιεῖσθαι, nach dem Körper, dem K. entsprechend. Pl. Phaedr. 231, a πρὸς τὴν δύναμιν τὴν αὐτῶν εὔ ποιοῦσιν, nach Massgabe der Kraft. Th. 4. 39 ὁ ἄρχων Ἐπιτάδας ἐνδεστέρωσ ἐκάστω παρείχεν ἢ πρὸς τὴν ἐξουσίαν, *parcius quam pro viribus*. 6, 22 σιτοποιούς ἐκ τῶν μυλώνων πρὸς μέρος ἰναγασμένους, *pro portione* (nach Verhältnis der darin beschäftigten Anzahl). X. Cy. 8. 4, 29 πρὸς τὴν ἀξίαν ἐκάστω ἐδίδοσαν. Ähnlich in den adverbialen Redensarten πρὸς φίλιαν = φιλικῶσ X. An. 1. 3, 19, πρὸς ὀργήν Th. 2, 65, ubi v. Bloomf., πρὸς βίαν, mit Gewalt, wider Willen, πρὸς ἀνάγκην, πρὸς ἀκρίβειαν, der Genauigkeit gemäss u. s. w. 1). — Daher c) zur Angabe des Massstabes bei Ausdrücken des Beurteilens u. a., sowie bei einer Vergleichung in der Anschauung der Entgegenstellung eines Dinges vor ein anderes, wie das Lat. *contra*. Isocr. 4, 76 οὐδὲ πρὸς ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν ἔχρινον. Dem. 1, 11 πρὸς τὸ τελευταῖον ἐκβὰν ἕκαστον τῶν πρὶν ὑπαρχάντων κρίνεται. 18, 17 πρὸς τὸν ὑπάρχοντα καιρὸν ἕκαστα θεωρεῖν. Th. 2, 62 (ταῦτα) κηπίον καὶ ἐγκαλλώπισμα πλοῦτου πρὸς ταύτην (τὴν δύναμιν) νομίσαντες ὀλιγωρήσαι, gegenüber, im Vergleich zu. Lyeurg. 68 τὸ κάλλιστον τῶν ἔργων πρὸς τὸ αἰσχιστον συμβαλεῖν ἤξιωσε, ubi v. Maetzn. Isocr. 15, 78 γνώσεσθε τὴν δύναμιν αὐτῶν, ἣν παραβάλλητε πρὸς ἕτερα τῶν εὐδοκιμούντων. 4, 107 (ἔχουσι) χάραν ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πολιτῶν ἐλαγίστην. Hdt. 4, 50 ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν. Auch adverbial ἐν πρὸς ἐν, eines gegen das andere gehalten. Pl. leg. 647, b τὴν ἐν τῷ πολέμῳ νίκην καὶ σωτηρίαν ἐν πρὸς ἐν οὐδὲν οὕτω σφόδρα (sc. ὡς ὁ φόβος) ἡμῖν ἀπεργάζεται, ubi v. Stallb. Oft liegt die Nebenbeziehung des Vorzuges darin: *praeter*, wenn nämlich ein Gegenstand mit mehreren verglichen wird, u. der eine diesen entweder gleich kommt od. dieselben selbst übertrifft. Hdt. 8, 44 Ἀθηναῖοι πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους (συμμάχους) παρεχόμενοι νέας ὑγδῶκοντα καὶ ἑκατόν, gegenüber, im Vergleich zu allen übrigen Bundesgen. (so viel als die übrigen zusammengenommen). 3, 94 Ἴνδοι φόρον ἀπαγίεον <πλεῖστον> πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους, ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα ψήγματος. Dem. 14, 25 ἐν ταύτῃ χροήματ' ἔνεστιν ὀλίγου δέω

1) Vgl. Viger p. 664.

πρὸς ἀπάσας τὰς ἄλλας εἰπεῖν πόλεις. So bei dem Komparat. Hdt. 2, 35 (Αἴγυπτος) ἔργα λόγου μέζω παρέχεται πρὸς πᾶσαν χώραν, im Vergleich mit jedem anderen Lande. Th. 3, 37 οἱ φαυλότεροι τῶν ἀνθρώπων πρὸς τοὺς ξυνητωτέρους ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖον ἄμεινον οἰκοῦσι τὰς πόλεις. Vgl. 7. 58, 4. So auch von der Vertauschung, als: Pl. Phaed. 69, α ἡδονὰς πρὸς ἡδονὰς καὶ λύπας πρὸς λύπας καὶ φόβον πρὸς φόβον καταλλάττεσθαι καὶ μειζω πρὸς ἐλάττω, ὥσπερ νομίσματα. — d) überhaupt zur Angabe einer Beziehung oder eines Verhaltens zu einem Gegenstande, einer Rücksicht auf einen Gegenstand in den mannigfaltigsten Verbindungen. X. An. 7. 1, 9 οἱ στρατιῶται ἀθυμοῦσι πρὸς τὴν ἔξοδον, vgl. Comm. 2. 6, 34. 3. 10, 12 δοκεῖς μοι τὸ εὐρυθμον οὐ καθ' ἑαυτὸ λέγειν, ἀλλὰ πρὸς τὸν χρωμένον. Lyeurg. 15 πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβῶς ἔχειν. S. Tr. 1211 ἀλλ' εἰ φοβῆ πρὸς τοῦτο, τὰλλὰ γ' ἔργασαι. OC. 1119 μὴ θαύμαζε πρὸς τὸ λιπαρές, in betreff (anders Wunder). Isocr. 15, 284 τοὺς ἄριστα πρὸς ἀρετὴν πεφυκότας. Lyeurg. 82 πάντων τῶν Ἑλλήνων ἀνδρῶν ἀγαθῶν γενομένων πρὸς τὸν κίνδυνον „*vis à vis du peril*“ Maetzn., der Gefahr gegenüber. Lys. 30, 26 ἀνδρὸς ἀγαθοῦ πρὸς τοὺς πολεμίους. X. Comm. 1. 2, 1 (Σωκράτης ἦν) πρὸς χειμῶνα καὶ θέρος καὶ πάντας πόνους καρτερικώτατος. Διαφέρειν πρὸς ἀρετὴν, καλὸς πρὸς ὀρόμον, πρὸς πάλην, τέλειος πρὸς ἀρετὴν Pl. So ist auch zu erklären Pl. Lys. 212, b οἷον (sc. μιτεῖσθαι) ἐνίοτε δοκοῦσι καὶ οἱ ἔρασταὶ πάσχειν πρὸς τὰ παιδικά, in Beziehung auf den Liebling (anders Stallb.). — Nur scheinbar steht πρὸς *c. acc.* zuweilen in gleichem Sinne wie πρὸς *c. gen.*, z. B. Th. 5, 105 τῆς πρὸς τὸ θεῖον εὐμενείας οὐδ' ἡμεῖς οἴομεθα λελείψεσθαι. Hier handelt es sich jedoch nicht um eine besondere Gebrauchsweise von πρὸς, sondern um eine Modifikation des Sinnes von εὐμενεία: nicht = Wohlwollen, sondern: gutes Einvernehmen mit, gewissermassen freundschaftliches Verhältnis zu den Göttern. Ebenso 6, 80 τὴν πρὸς ἡμᾶς ἔχθραν, die Verfeindung mit uns. Vgl. Dem. 6, 3 τὴν πρὸς ὑμᾶς ἀπέχθειαν ἀκούοντες. 18, 36 τὴν ἀπέχθειαν τὴν πρὸς Θηβαίους τῇ πόλει γενέσθαι.

## § 442. 5) Ἵπό, unter.

Ἵπό [poet. ὑπάι, äol. u. elisch ὑπά, § 325, 8, sanskr. *upa*, lat. *sub*, got. *uf*, d. *uf*, *ūfan*, *uffen* u. s. w.<sup>1)</sup>], Grundbedeutung unter.

I. Mit dem (ablativischen) *Genetive*. — 1) räumlich: a) zur Angabe einer Bewegung aus der Tiefe hervor: drunter hervor, drunter weg (anschaulicher in dem zusammengesetzten ὑπέκ *c. g. s.* § 444). ι, 140 αὐτὰρ ἐπὶ κρατὸς λιμένος ῥέει ἀγλαὸν ὕδωρ, | κρήνη ὑπὸ σπέιους,

<sup>1)</sup> S. Schmidt Comm. d. p. 75 sq. Vgl. Grimm IV. S. 789.

unter der Grotte hervor. P, 235 νεκρὸν ὑπ' Αἴαντος ἐρύειν, unter den Händen des A. weg. η, 5 ὑπ' ἀπήνης ἡμίονους ἔλυον. Hs. Th. 669 ὑπὸ χθονός ἔχε φώωδες, unter der Erde hervor. Eur. Hec. 53 περᾶ γὰρ ἦδ' ὑπὸ σκηνῆς πόδα, ubi v. Matthiae p. 9 et Pflugk. Andr. 411 ἦ καὶ νεοσσὸν τόνδ' ὑπὸ πτερῶν σπάσας. X. An. 6. 4, 25 (Ξενοφῶν) λαβῶν βοῶν ὑπὸ ἀμάξης σφαιρασάμενος ἐβόηθει. — b) zur Angabe des Verweilens unter einem Gegenstande, wie ὑπό mit dem Dative, ohne deutlich nachweisbaren Unterschied <sup>1)</sup>. Θ, 14 ῥίψω ἐς Τάρταρον . . . ἤμι βᾶθιστον ὑπὸ χθονός ἐστι βέρεθρον. λ, 52 οὐ γὰρ πω ἐτέθαστο ὑπὸ χθονός. X. Hell. 2. 3, 23 ξιφίδια ὑπὸ μάλης ἔχοντας. Pl. Phaedr. 230, b πηγῆ ὑπὸ τῆς πλατάνου ῥεῖ. Ap. 18, b τὰ ὑπὸ γῆς ἅπαντα ἀνεζητηκῶς. Oft ep. bei Verben des Fassens, Treffens, Verwundens. A, 501 δεξιτερῆ δ' ἄρ' ὑπ' ἀνθερεῶνος ἐλούσα. Π, 606 τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῦ καὶ οὐατος. Ξ, 493 τὸν τόθ' ὑπ' ὄφρους οὔτα. Proleptisch, wie bei πίπτειν ἐν u. a. ι, 375 τὸν μογλὸν ὑπὸ σποδοῦ ἔλασα. — 2) kausal u. bildlich: a) zur Angabe des Urhebers bei Passiven und Intransitiven, als: φεῖσθαι, σφῆσθαι u. s. w. ὑπὸ τινος. P, 428 πεσόντος ὑφ' Ἑκτορος (unter Hektors Händen). Σ, 149 ὑφ' Ἑκτορος ἀνδροφρόνιο | φεύγοντες. Hdt. 1, 137 οὐκ οἰκὸς τὸν γε ἀληθέως τοκέα ὑπὸ τοῦ ἑωυτοῦ παιδὸς ἀποθνήσκειν. Pl. Menex. 244, a χρῆ τῶν ἐν τούτῳ τῷ πολέμῳ τελευτησάντων ὑπ' ἀλλήλων μνεῖαν ἔχειν. Th. 1, 130 (Παυσανίας) ὢν ἐν μεγάλῳ ἀξιώματι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. Ebenso 6, 15. X. An. 7. 7, 23 μέγα μοι δοκεῖ εὐ ἀκούειν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. 3. 4, 11 ἀπόλωσαν τὴν ἀρχὴν ὑπὸ Περσῶν = spoliati sunt imperio a. P. Comm. 3. 4, 1 τραύματα ὑπὸ τῶν πολεμίων ἔχων = vulneratus, s. Kühners Bem. Hell. 5. 1, 5 οἱ Ἀθηναῖοι πράγματα εἶχον ὑπὸ τῶν ληστῶν. Cy. 1. 6, 10 ἐκ τούτου μᾶλλον καὶ ὑπ' ἄλλων αἰδοῦς τεύξει. 6. 1, 39 ὑπὸ τῶν φίλων ὡς σὲ πεφευγῶς λόγον ἂν παρέχοιμι (= λεγοίμην ἂν). R. L. 6, 2 παῖς πληγὰς λαβῶν ὑπ' ἄλλου. Ven. 1, 11 τοσαύτης ἔτοχε τιμωρίας ὑπὸ θεῶν. An. 7. 6, 33 ἔχων ὑπὸ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων εὐκλειαν. Ähnlich Hdt. 8, 94 τούτους τοιαύτη φάτις ἔχει ὑπὸ Ἀθηναίων. Antiph. 5, 35 ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς αὐτῆς βασιάνου ἰὼν ὑπ' ἐμοῦ, eodem modo a me tortus. X. Hell. 6. 5, 43 εἰ ἔλθοι κίνδυνος ὑπὸ βαρβάρων, vgl. Dem. 49, 50. So auch X. An. 7. 2, 37 ἐν . . . φόβος ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἦ (= ἐμβάλλεται ὑπὸ Λ.), ohne Grund in ἀπό geändert, s. Kühners Bem. Ferner Th. 5, 2 αἰσθόμενος (= certior factus) ὑπ' αὐτομόλων, ὅτι κτλ. Auch auf Substantive wird die passive Konstruktion übertragen. Th. 2, 65 ἐγγίγντο λόγῳ μὲν δημοκρατία, ἔργῳ δὲ ὑπὸ τοῦ πρώτου ἀνδρὸς ἀρχή. 1, 141 τῷ αὐτῷ ὑπὸ ἀπάντων δοξάζματι. X. Comm. 2. 1, 34 τὴν ὑπ' Ἀρετῆς Ἡρακλέους παιδευσιν, s. Kühners Bem., vgl. Pl. Hipp. 1. 285, a. X. Comm. 4. 4, 4 τὴν ὑπὸ Μελέτου γραφὴν ἔφευγε. Pl. Symp. 216. b τῆς τιμῆς τῆς ὑπὸ τῶν πολλῶν. Vgl. X.

<sup>1)</sup> S. Ebeling, Lex. Hom. II. S. 384.

Cy. 3. 3, 2. So auch X. Comm. 3. 10, 13 τὸ βάρος (sc. τῶν θωράκων) τὸ μὲν ὑπὸ τῶν κλειδῶν καὶ ἐπωμίδων, τὸ δὲ ὑπὸ τῶν ὤμων κτλ., wo das pass. φερόμενον dem Schriftsteller vorschwebte, s. Kühners Bem. — b) zur Angabe der Ursache, des Grundes, der Veranlassung, thätigen Einwirkung, α) einer äusseren. β, 110 ὡς τὸ μὲν ἐξετέλεστε καὶ οὐκ ἐθέλουσ', ὑπ' ἀνάγκης. Hdt. 1, 85 ὑπὸ τῆς παρούσης συμφορῆς, unter Einwirkung des gegenwärtigen Unglücks, infolge des gegenwärtigen Unglücks. 3, 129 ὑπὸ τοῦ παρόντος κακοῦ. 1, 191 ὑπὸ μεγάρθεο τῆς πόλιος. 3, 104 ὑπὸ τοῦ καύματος οἱ μύρμηκες ἀφανέες γίνονται ὑπὸ γῆν. Th. 2, 85 ὑπὸ ἀπλοίας ἐνοίετρεψεν οὐκ ὀλίγον χρόνον. 49 διαφθείρεσθαι ὑπὸ τοῦ ἐντὸς καύματος, vor Hitze. 101 ὑπὸ χειμῶνος ἐταλαιπώρει, vgl. 6, 104. Antiph. 2. β, 1. Th. 1, 21 τὰ πολλὰ ὑπὸ χρόνου ἀπίστως ἐπὶ τὸ μυθῶδες ἐκνευκιστά, *plurima eorum temporis diuturnitate in fabulas abierant*. X. An. 1. 5, 5 πολλὰ τῶν ὑποζυγίων ἀπώλετο ὑπὸ λιμοῦ. 5. 8, 3 ὑπὸ πόνων ἀπαγορεύειν. R. L. 5, 7 ὑπὸ οἴνου σφάλλεσθαι. Pl. Phaedr. 234, d ἐμοὶ ἐδόκει γάνυσθαι ὑπὸ τοῦ λόγου μεταξὺ ἀναγινώσκων, dich zu freuen wegen der Rede. Prot. 310, e ὑπὸ τινος ἄλλου ἐπελαθόμεν. Leg. 695, b ὑπὸ μέθης μαίνεσθαι. Auch von lebenden Wesen. Φ, 494 (πέλεια) ὑπ' ἱρῆκος κοίλῃν εἰσέπτατο πέτρην. Z, 73. Pl. Ap. 17, a αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν ὀλίγου ἑμαυτοῦ ἐπελαθόμεν, unter dem Eindrucke ihrer Rede. β) einer inneren (geistigen) Ursache. Hymn. Dem. 371 ἀνόρουσ' ὑπὸ χάρματος, vor Freude. Hdt. 1, 85 ὑπὸ θέους καὶ κακοῦ φωνὴν ἔρρηξε. So: ὑπὸ χαρᾶς, ἡδονῆς, φθόνου, ὀργῆς, ἀπειρίας, σωφροσύνης, ἀφροσύνης u. s. w. X. Cy. 1. 4, 15 οὐ δυναμένῳ σιγᾶν ὑπὸ τῆς ἡδονῆς. Dem. 8, 71 οὐδὲ προήχθη οὐθ' ὑπὸ κέρδους οὐθ' ὑπὸ φιλοτιμίας. — c) zur Angabe einer bloss vermittelnden gleichsam begleitenden und mitwirkenden Ursache, unter der etwas geschieht, wo auch wir die Präposition unter anwenden. Δ, 276 ἐρχόμενον κατὰ πόντον ὑπὸ Ζεφύροιο ἰωῆς. Σ, 492 νόμφας δ' ἐκ θαλάμων δαΐδων ὑπο λαμπομενάων | ἡγίνεον. Hdt. 7, 22 ὄρουσσαν ὑπὸ μαστίγων, vgl. 56. X. An. 3. 4, 25 οἱ βάρβαροι . . ἐτόξευον ὑπὸ μαστίγων, s. Kühners Bem.; auch von Personen: B, 334 ἀμφὶ δὲ νῆας | σμερδαλέον κονάβησαν ἀυσάντων ὑπ' Ἀχαιῶν, unter dem Geschrei der Ach. Hdt. 9, 98 ὑπὸ κήρυκος προηγόρευε, *praeconis voce*. Th. 6, 32 εὐχὰς ὑπὸ κήρυκος ἐποιούοντο „*praecone verba praeunte*“ Haack. Vgl. Eur. Alc. 737. Pl. leg. 917, d. 928, d. Phil. 66, a ὑπὸ τε ἀγγέλων πέμπων, durch Boten sagen lassend, s. Stallb. Hdt. 2, 45 οἱ Αἰγύπτιοι (Ἡρακλέα) ὑπὸ πομπῆς ἐξῆγον. X. R. L. 5, 7 ὑπὸ φανοῦ πορεύεσθαι. Besonders von der Begleitung musikalischer Instrumente, als: Hdt. 1, 17 ἐστρατεύετο ὑπὸ σαρύγγων τε καὶ πηκτιδῶν καὶ αὐλοῦ. Ar. Ach. 1001 πίνειν ὑπὸ τῆς σάλπιγγος. So: ὑπ' αὐλοῦ χορεύειν, ὑπὸ φορμίγγων, ὑπὸ τυμπάνων u. s. w.; auch von Personen. Th. 5, 70 χωροῦντες βραδέως καὶ ὑπὸ ἀδλητῶν πολλῶν. X. Hell. 2. 2, 23 τὰ τεῖχη κατέσκαπτον ὑπ' ἀδλητρίδων. — Daher auch d) von der Art und Weise.

Eur. Hipp. 1299 ὑπ' εὐκλείας θανεῖν, unter Begleitung des guten Rufes, d. h. mit gutem Rufe, rühmlich sterben. H. f. 289 ὑπὸ δειλίας θανεῖν, auf feige Weise. S. El. 630 ὑπ' εὐφήμου βοῆς θῦσαι. Th. 3, 33 ὑπὸ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν δῶξιν, vgl. 5, 66. 8, 107. X. oec. 7, 5 ἕξη ὑπὸ πολλῆς ἐπιμελείας, ὅπως κτλ. — e) zur Angabe der Unterwürfigkeit, selten: τ, 114 ἀρετῶσι δὲ λαοὶ ὑπ' αὐτοῦ, sind glücklich unter ihm <sup>1)</sup>).

II. Mit dem (lokativischen) *Dative*. — 1) räumlich zur Angabe des Verweilens unter einem Gegenstande, als: ὑπὸ γῆ εἶναι. Δ, 404 αἱ γὰρ ὑπ' ἡελίῳ τε καὶ οὐρανῷ ἀστερόεντι | ναιετάουσι πόλεις. Pl. Phil. 38, e ἐστάναι ὑπὸ τινι δένδρῳ. X. Hell. 5. 2, 41 ἀντιπαρετάξαντο ὑπὸ τῷ τείχει. Pl. Phaedr. 228, d τί ἐν τῇ ἀριστερᾷ ἔχεις ὑπὸ τῷ ἱματίῳ; Bei Bergen: am Fusse. B, 866 ὑπὸ Τρωῶν. Hdt. 6, 137 κατοικημένους τοὺς Πελασγούς ὑπὸ τῷ Ἰγρησῶ. — 2) kausal u. bildlich: a) zur Angabe des Urhebers, wie beim Genetive, aber mehr in sinnlicher Auffassung, vorzugsweise in der Dichtersprache, als: δαμῆναι ὑπὸ τινι, πίπτειν ὑπὸ τινι. Hdt. 1, 91 ἀρχόμενος ὑπ' ἐκείνοισι, unter ihrer Herrschaft. Vgl. 103 u. 95 Λυδοὶ ὑπὸ Πέρσῃσι ἐδεδοῦλωντο, ubi v. Baehr. So bei Pl.: πεπαιδευμένος, τεθραμμένος ὑπὸ τινι, z. B. ὑπὸ τῷ πατρί, vgl. Civ. 391, c. Lach. 184, e. — b) zur Angabe der mitwirkenden Ursache, wie beim Genetive, gleichfalls mehr in sinnlicher Auffassung, poet. u. spät. pros. Z, 171 αὐτὰρ ὁ βῆ Λυκίηνδε θεῶν ὑπ' ἀμόμονι πομπῇ. Hs. sc. 282 f. παίζοντες ὑπ' ὀρχηθμῶ καὶ αὐτοῦ, ὑπ' ἀλχητῆρι ἕκαστος | πρόσθ' ἔκιοι. — c) zur Angabe der Unterwürfigkeit. Hdt. 6, 121 βουλομένους ὑπὸ βαρβάροισι τε εἶναι Ἀθηναίους καὶ ὑπὸ Ἰππία. 7, 157 τὴν Ἑλλάδα ὑπ' ἑωυτῶ ποιήσασθαι. Isoer. 4, 16 τῶν Ἑλλήνων οἱ μὲν ὑφ' ἡμῖν, οἱ δ' ὑπὸ Λακεδαιμονίοις εἰσίν. Dem. 18, 40 πάντα τὰ πράγματα ἐκείνον ὑφ' ἑαυτῶ ποιήσασθαι, ubi v. Taylor. 44 (Φίλιππος) δυνάμεις πολλὰς καὶ μεγάλας ἐποιεῖθ' ὑφ' ἑαυτῶ, vgl. 8, 60. 9, 21. X. Cy. 8. 8, 1 Κύρος τοὺς ὑφ' ἑαυτῶ ὥσπερ ἑαυτοῦ παῖδας ἐτίμα. 8. 1, 6 οἱ κατὰ τὴν Ἀσίαν ὑπὸ βασιλεῖ ὄντες. Comm. 1. 6, 2 δοῦλος ὑπὸ δεσπότη διατῶμενος. Pl. Civ. 574, d ἦν ὑπὸ νόμοις. Daher auch von der Unterordnung: Pl. Symp. 205, c αἱ ὑπὸ πάσαις ταῖς τέχναις ἐργασίαι ποιήσεις εἰσί, die im Dienste (im Bereiche) der Künste hervorgebrachten Erzeugnisse. Hipp. 1. 295, d τὰ ὄργανα πάντα τὰ τε ὑπὸ τῇ μουσικῇ καὶ τὰ ὑπὸ ταῖς ἄλλαις τέχναις. Vgl. Civ. 511, b.

III. Mit dem *Akkusative*. — 1) räumlich: a) zur Angabe der Richtung nach hochgelegenen Orten, indem man gleichsam unter dieselben zu gehen scheint. B, 216 ὑπ' Ἴλιον ἦλθεν. Δ, 407 λαὸν ἀγάγονθ' ὑπὸ τεύχος. X. An. 1. 10, 14 οὐκ ἀνεβίβαζεν ἐπὶ τὸν λόφον, ἀλλ' ὑπ' αὐτὸν στήσας τὸ στράτευμα. 4. 7, 8 ἀπῆλθον ὑπὸ τὰ δένδρα. Cy. 5. 4, 43 ὑπ' αὐτὰ τὰ τεῖχη ἄγειν. 6. 3, 13 ἐλάσαντας ὑπὸ τὴν σκοπὴν. Hdt. 6, 44 ἐκ

<sup>1)</sup> Ähnlich auf einer elischen Inschrift: ὑπὸ Ἑλληνοδικῶν τῶν περὶ Αἰσχόλων (statt des gewöhnl. ἐπὶ c. gen., s. Meister, Griech. Dialekte, II, S. 71).

θάσου διαβαλόντες πέραν ὑπὸ τὴν ἡπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου, nach dem festen Lande zu und an dessen Küsten hin. So in Anlehnung an die sinnliche Auffassung: Hdt. 9, 93 ὑπαγαγόντες μιν ὑπὸ δικαστήριον. 6, 136 ὑπάγειν τινα ὑπὸ τὸν δῆμον. 82 νοστήσαντα δέ μιν ὑπῆγον οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ τοὺς ἐφόρους. Auch von der Richtung nach unten hin, poet. Σ, 145 ὑπὸ κῶμα θαλάσσης αὐτίκ' ἔδυσαν. 333 σεῦ ὕστερος εἶμ' ὑπὸ γαῖαν. Aesch. P. 839 ἄπειμι γῆς ὑπὸ ζόφον κάτω. Pr. 154 εἰ γάρ μ' ὑπὸ γῆν . . ἴχεν. — b) zur Angabe der Erstreckung unter einem Gegenstande hin. E, 267 ἵππων, ὅσσοι ἔσιν ὑπ' ἡῶ τ' ἡέλιόν τε, vgl. β, 181 u. das. Nitzsch. λ, 498. 619 (μόρον) ὄν περ ἐγὼν ὀχέεσκον ὑπ' αὐγὰς ἡελίου. ο, 349 ζώουσιν ὑπ' αὐγὰς ἡελίου. T, 260 (ἐρινύες) αἴθ' ὑπὸ γαῖαν | ἀνθρώπους τίνονται. Hdt. 2, 127 ὕπεστι οἰκήματα ὑπὸ γῆν. 7, 114 τῷ ὑπὸ γῆν λεγομένῳ εἶναι θεῶ ἀντιχαρίζεσθαι. 5, 10 τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον ἀοικῆτα δοκέει εἶναι. 6, 137 χῶρην τὴν ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσαν. X. An. 7. 4, 5 οἱ νεώτεροι ἐν ταῖς ὑπὸ τὸ ὄρος κόμαις ἠλλύζοντο. Vgl. 11. 8, 21. Dem. 18, 270 τῶν ὑπὸ τοῦτον τὸν ἥλιον ἀνθρώπων, ubi v. Dissen. — c) auch zur Angabe einer Annäherung. Th. 5, 10 ὑπὸ τὰς πόλεις ἵππων τε πόδες πολλοὶ καὶ ἀνθρώπων ὑποφαίνονται (wo jedoch auch die Auffassung: unter dem Thore möglich ist). Isocr. 4, 108 ὑποκειμένης τῆς Εὐβοίας ὑπὸ τὴν Ἀττικὴν, ubi v. Bremi. S. El. 720 κείνος δ' ὑπ' αὐτὴν ἐσχάτην στήλην ἔχων | (*cursum tenens*) ἐγριμπτ' αἰεὶ σόριγγα, *sub ipsam metam*, unmittelbar unter der Säule hin. — 2) temporal: zur Angabe einer Annäherung an einen Zeitpunkt, wie das Lat. *sub*, als: ὑπὸ νόκτα, gegen die Nacht hin, bei Einbruch der Nacht. Isocr. 4, 177 ὑπὸ τὴν εἰρήνην, zur Zeit des Friedensschlusses, vgl. X. Comm. 2. 8, 1 ὑπὸ τὴν κατάλυσιν τοῦ πολέμου; wie überhaupt bei unbestimmten Zeitangaben: ὑπὸ νόκτα, während der Nacht X, 102. Hdt. 9, 58 ὑπὸ τὴν παροχγομένην νόκτα, während der vergangenen Nacht. Th. 4, 129 ὑπὸ τὸν αὐτὸν χρόνον, um dieselbe Zeit, vgl. 101 ὑπὸ τὰς αὐτὰς ἡμέρας. Hdt. 2, 36 Αἰγύπτιοι ὑπὸ τοὺς θανάτους ἀνεισι τὰς τρίγας αὔξεσθαι, bei Todesfällen. 1, 51 ὑπὸ τὸν νῆον κατακαέντα, um die Zeit des Tempelbrandes. 9, 60 συνοίδαμεν ὁμῖν ὑπὸ τὸν παρεόντα τόνδε πόλεμον ἐοῦσι προθυμοτάτοιαι, während der Dauer des Krieges. Th. 2, 27 σφῶν εὐεργέται ἦσαν ὑπὸ τὸν σεισμὸν καὶ τῶν Εἰλώτων τὴν ἐπανάστασιν. Schon II, 202 ἄς (ἀπειλάς) . . ἀπειλεῖτε Τρώεσσι | πάνθ' ὑπὸ μηνιθμόν, während der ganzen Zeit meines Zornes. So auch von einer ungefähren Bestimmung des Masses in dem attischen ὑπό τι, *aliquatenus*, einigermassen. Pl. Gorg. 493, e ταῦτ' ἐπεικῶς μὲν ἐστίν ὑπό τι ἄτοπα, *prope modum*, s. Stallb. u. ad Phaedr. 242, d. — 3) kausal: zur Angabe der Unterwürfigkeit. Hdt. 7, 108 ἦν ὑπὸ βασιλέα δασημοφόρος (vgl. § 447, B, a). Th. 4, 60 τάδε πάντα . . ὑπὸ σφᾶς ποιεῖσθαι. 1. 110 Αἴγυπτος ὑπὸ βασιλέα ἐγένετο. 6, 86 ὑπ' αὐτοὺς εἶναι. Pl. civ. 348, d πόλεις τε καὶ ἔθνη ἀνθρώπων ὑφ' ἑαυτοῦς ποιεῖσθαι, ubi v. Stallb. X. Cy.

1. 5, 2 διαπέμπει πρὸς τοὺς ὑπ' αὐτόν. 3. 3, 6. 6. 2, 11. Daher auch von der Unterordnung: Pl. leg. 670, α ἀυλήσει γε χρῆσθαι καὶ κινθάρσει πλὴν ὄσον ὑπὸ ὄρχησίν τε καὶ ὀδόν, zur Begleitung von Tanz und Gesang.

### Bemerkungen über Eigentümlichkeiten der Präpositionen.

#### § 443. a. Die Präpositionen als Ortsadverbien.

1. Sämtliche eigentliche Präpositionen sind ursprünglich Ortsadverbien (§ 428, A. 4), d. h. sie bezeichnen die Ortsbeziehung einer Handlung. In der Homerischen Sprache verwalten dieselben fast alle noch eine doppelte Funktion, die ursprüngliche als Ortsadverbien und die hieraus hervorgegangene als Präpositionen, indem sie die Ortsbeziehung eines Substantivs bezeichnen. Auch ist dieser ursprüngliche Gebrauch noch häufig bei den Ioniern, wie bei Herodot, in der guten attischen Prosa aber nur in: πρὸς δέ, καὶ πρὸς *praeterea*. In der Prosa verbinden sich die so adverbial gebrauchten Präpositionen gewöhnlich mit δέ und nehmen die erste Stelle des Satzes ein, wodurch sie mehr Nachdruck erhalten.

2. So werden als Ortsadverbien gebraucht<sup>1)</sup>:

Ἐκ. Σ, 480 περὶ δ' ἄντυγα βάλλε φαεινῶν . . ἐκ δ' ἀργύρεον τελαμῶνα (und dran st. ἐξ αὐτῆς).

Πρό, voran, vorn. N, 800 ὡς Τρωῆς πρὸ μὲν ἄλλοι ἀρηρότες, αὐτὰρ ἐπ' ἄλλοι. Hervor: II, 188 (τόν) ἐξάγαγε πρὸ φώωσδε. T, 118. So auch in der Verbindung οὐρανόθι πρό I, 3. Ἰλιόθι πρό K, 12 u. s., am Himmel vorn, bei II. vorn = vor dem Himmel hin, vor II., u. auf die Zeit übertragen: ἡώθι πρό A, 50. ε, 469, am Morgen vorn, d. h. am Morgen früh.

Ἐν δέ, drinnen, darunter, dabei, häufig bei Hom. ι, 118 νῆσος . . τετάνυσται ὀλήεσσι, ἐν δ' αἴγες ἀπειρέσιαι γεγάασιν ἄγριαι. 132 ff. ἐν μὲν γὰρ λειμῶνες . . ἐν δ' ἄροσις λείη . . ἐν δὲ λιμῆν εὐορμος. II, 551 πολέες γὰρ ἄμ' αὐτῶ | λαοὶ ἔποντ', ἐν δ' αὐτὸς ἀριστεύεσκε. Auch bei den Ioniern, häufig b. Hdt., z. B. 3, 39 συχνάς μὲν δὴ τῶν νήσων ἀραιρήκεε, πολλὰ δὲ καὶ τῆς ἡπείρου ἄστεα, ἐν δὲ δὴ καὶ Λεσβίους . . εἶλε (drunter, d. h. *in iis*), zuweilen auch b. d. Trag. ἐν δέ, als: S. Tr. 206. OR. 182. Ant. 420. El. 713 (in Tmesis z. B. OR. 27), s. Ellendt-Genthe L. S. p. 238.

Σύν, zusammen, zugleich. K, 224 σύν τε δού' ἐρχομένω. Auch bei den Tragikern. S. Ant. 85 κρυφῆ δὲ κευθε' σύν δ' αὐτως ἐγώ. Ai. 960 ζύν τε διπλοῖ βασιλῆς. 1288 ὅδ' ἦν ὁ πράσων ταῦτα, σύν δ' ἐγὼ παρών. Eur. H. f. 785 Ch. σύν τ' Ἀσσωπιάδες.

<sup>1)</sup> Ausgeschlossen sind hier die Fälle, wo die Präpositionen zwar adverbial stehen, aber auch mit dem Verb verbunden Komposita bilden können. S. § 445.

Ἄνά, daran u. gewöhnlich *sursum*, nur bei Homer. Σ, 562 μέλανες ὃ' ἀνά βότρυες ἦσαν, vgl. ω, 343. Als Interjektion mit zurückgezogenem Accente: ἄνα, auf denn! Bei Homer, z. B. Σ, 178, u. auch bei den Tragikern, als: S. Ai. 193. Eur. Troad. 98<sup>1)</sup>).

Ἀμφί, auf beiden Seiten, umher, z. B. Δ, 328. Μ, 160. Ν, 704. Hs. sc. 172. Κ, 151 ἀμφὶ δ' ἐταῖροι εὐδον Θ, 9 u. s. w.<sup>2)</sup>).

Περί, herum. Γ, 384 περὶ δὲ Τρωαὶ ἄλις ἦσαν. Oft: in hohem Grade, vorzüglich. Ι, 53 περὶ μὲν πολέμου ἐν καρτερός ἐστι. Σ, 549 τὸ δὴ περὶ θαῦμα τέτυκτο. Θ, 44 τῷ γάρ ῥα θεὸς περὶ δῶκεν αἰοίην. Vgl. ξ, 433<sup>3)</sup>).

Ἐπί, darauf, dabei, dazu. Α, 630 ἐπιπροίηκε τράπεζαν . . , αὐτὰρ ἐπ' αὐτῆς χάλκειον κάνεον, ἐπὶ δὲ κρόμμον. Σ, 529 κτεῖνον δ' ἐπὶ μηλοβοτῆρας. Auch bei Hdt. nicht selten: ἐπὶ δέ, zu dem, u. dann. 7, 219 ἐπὶ δὲ καὶ αὐτόμολοι ἦσαν οἱ ἐξαγγεῖλαντες. Vgl. 55. S. OR. 182 ἐπὶ ματέρες . . ἐπιστενάγουσιν.

Μετά. Bei Homer a) oft inmitten, darunter, z. B. Β, 446. b) hinterdrein, z. B. Ψ, 133, temporal ο, 400. S. Ebeling. Μετὰ δέ, *postea*, b. Hdt. u. in der späteren Prosa. Hdt. 3, 11. 39. 6, 125 πρῶτον μὲν . . μετὰ δέ. 7, 12 μετὰ δή.

Παρά, daneben, dabei, oft bei Hom., z. B. Α, 611. Β, 279 u. s.; παρά δέ auch Eur. Iph. Α. 201 Ch.

Πρός, zudem, überdies; πρὸς δέ ganz gewöhnlich, von Homer an (z. B. Ε, 307. Ν, 678 u. s., auch ποτὶ δέ Κ, 108. Π, 86) auch in der attischen Poesie u. Prosa. Hdt. 3, 74 πρὸς δ' ἔτι. Ebenso X. An. 3. 2, 2; πρὸς δὲ καὶ Th. 3, 58 πρὸς δὲ καὶ γῆν δουλώσατε. Pl. Prot. 321, d πρὸς δὲ καὶ αἱ Διὸς φυλακαὶ φοβεραὶ ἦσαν. Dem. 20, 112 ἡγοῦμαι τοῦτον τὸν λόγον κατὰ πόλλ' ἀσύμφορον εἶναι τῇ πόλει λέγεσθαι, πρὸς δὲ καὶ οὐδὲ δίκαιον. Ferner: Hdt. 3, 6. 6, 125 καὶ πρὸς. Eur. Hel. 956. Ar. Pl. 1001 καὶ πρὸς ἐπὶ τούτοις εἶπεν, und ausserdem sagte er dabei. Dem. 27, 68; aber τὲ πρὸς nur poet. Aesch. Eum. 239 ἀμβλὺν ἦδη προστετριμμένον τε πρὸς. Eur. Or. 622 σοὶ δὲ τάδε λέγω ὀράσω τε πρὸς. Eur. M. 704 ὄλωλα καὶ πρὸς γ' ἐξελεύνομαι χθονός. Hel. 110 Pl. civ. 328, a, ubi v. Stallb. 466, e καὶ πρὸς γε ἄξουσι. Soph. 234, a. Öfter am Schlusse. Pl. Gorg. 469, b καὶ ἔλευσιν δὲ πρὸς. Dem. 4, 28 τάλαντα ἐνενήκοντα καὶ μικρόν τι πρὸς, ubi v. Bremi, vgl. 22, 60. Eur. Ph. 610 καὶ κατακτενῶ γε πρὸς.

Ὑπό, drunter, bei Hom. ὑπὸ δέ, δ, 636.

1) Vgl. Spitzner Dissert. de ἀνά et κατὰ ap. Hom. Viteb. 1831, p. 3 u. p. 5 sqq. — 2) Vgl. Hoffmann Progr. Lüneburg 1857, S. 19 f., der aber mehrere Stellen hierher zieht, die zu § 445 gehören. — 3) Vgl. Hartung Lehre v. d. griech. Part. I. S. 329.

§ 444. b. Verbindung zweier Präpositionen<sup>1)</sup>.

1. Auch werden in der epischen Sprache oft, bei den Tragikern nur in lyrischen Stellen zwei Präpositionen zusammengestellt, von denen die vorausgehende immer adverbiale Bedeutung hat, die nachfolgende aber auch als Präposition sich mit dem Kasus eines Substantivs verbinden kann. In dieser Zusammenstellung darf man nicht einen leeren Pleonasmus erkennen, sondern eine dichterisch malende Fülle des Ausdrucks.

Ἄμφιπερὶ am häufigsten, um herum, indem das unbestimmtere ἀμφί, um, durch das bestimmtere περὶ, herum (Kreislinie), genauer bezeichnet wird. B, 305 ἀμφιπερὶ κρίνην. Ψ, 191 ἀμφιπερὶ χροά. Adv. Φ, 10 ὄχθαι δ' ἀμφιπερὶ μεγάλ' ἴαχον. So auch περὶ τ' ἀμφί τε. P, 760 περὶ τ' ἀμφί τε τάφρον. Adv. Hymn. in Cer. 276 περὶ τ' ἀμφί τε κάλλος ἄητο. Getrennt O, 647 f. ἀμφὶ δὲ πῆληξ . . κονάβησε περὶ κροτάφοισι. Περί als Präp. u. ein Kompos. mit ἀμφί Ψ, 561 f. ᾤ πέρι γεῦμα . . ἀμφιθεδίνηται. Vgl. die ep. Kompos. ἀμφιπεριστέφεται θ, 175. ἀμφιπεριστροφά θ, 348. ἀμφιπεριφθινόθει Hymn. Ven. 271. ἀμφιπερικτιόνας Callin. fr. 1, u. a. b. spät. Ep. (Daher das dorische Adverb περιαμπετιτί.)

Παρέξ u. παρὲξ c. gen. u. acc., je nachdem der Begriff ἐξ, ἐκ oder der von παρά vorherrscht. Die Form παρὲξ steht vor Konson., παρέξ meistens vor Vokalen, doch zuweilen auch vor Kons., und zwar als Adv., wie ζ, 168 ἄλλα παρέξ μεμνώμεθα; am Schlusse eines Gedankens, wie Λ, 486 στῆ δὲ παρέξ; als Präp. vor einer Muta, wie μ, 276 παρέξ τὴν νῆσον. 443 παρέξ περιμήκεια δοῦρα. a) c. gen. aus der Nähe weg. K, 349 παρέξ ὁδοῦ ἐν νεκύεσσιν | κλινοθήτην, seitab vom Wege. Ebenso hymn. Merc. 188. ι, 116 νῆσος . . παρὲξ λιμένος τετάυουσαι. Von e. Person: Ap. Rh. 3, 743 τοῖα παρέξ οὗ πατρὸς ἐπ' ἀνέρι μητιάσθαι. — b) c. acc. heraus neben hin. I, 7 πολλὸν δὲ παρέξ ἄλλα φῶκος ἔχευεν, (die Woge) warf aus der Tiefe längs der Meeresstrecke. Ψ, 762. μ, 443, π, 165 ἐκ δ' ἦλθεν μεγάροιο παρὲξ μέγα τευχίον ἀλλῆς; neben weg, vorbei. μ, 276 παρέξ τὴν νῆσον ἐλαύνετε νῆα. ο, 199. Bildlich Υ, 133 μὴ χαλέπαινε παρὲξ νόον, neben der Vernunft vorbei, unbedacht. Vgl. K, 391. Nach dieser Analogie Ω. 434 ὅς με κέλευι σέο δῶρα παρέξ Ἀχιλλῆα δέχεσθαι, gleichs. neben A. vorbei, ohne dass A. davon weiss (hinter Achills Rücken). Vgl. die Kompos. παρεξέρχασθαι, παρεξελάυνειν u. s. w. — Herodot gebraucht πάρεξ c. g. (als Paroxyt.) in der Bdtg. v. χωρίς, ausser, sowohl vor Vok. als vor Kons. I, 14 πάρεξ τοῦ ἀργύρου χρυσὸν ἄπλετον ἀνέθηκε. Vgl. 93. 2, 4. 31 u. s., als Adverb I, 130 πάρεξ ἢ ὅσον οἱ Σκύθαι ἤρχον, ausser so lange.

<sup>1)</sup> S. Spitzner ad Iliad. Excurs. XVIII.

Ἰπέκ vor Konson., ὑπέξ vor Vok., *c. g.*, drunter heraus, unten hervor. N, 89 φεύξασθαι ὑπέκ κακοῦ. Vgl. E, 854. O, 628. λ, 37. μ, 107. Auch Hdt. 3, 116 λέγεται δὲ ὑπέκ τῶν γρουπῶν ἀρπάζειν Ἄρμα-σπούς. Vgl. die Kompos. ὑπεκφεύγειν, ὑπεκφέρειν u. a.

Ἄπέκ, hinweg aus, *c. g.*, selt. Hymn. Ap. Del. 110 Εἰλείθουιν ἀπέκ μεγάρου θύραζε | ἐκπροκαλεσσαμένη. Q. Sm. 4, 540 ἀπέκ δίφροιο πεσόντες. Vgl. d. Komp. ἀπεκλανθάνεσθαι.

Διέκ, durch heraus, *c. g.* O, 124 ὄρτο διέκ προθύρου. ρ, 61 διέκ μεγάρου βεβήκειν. Vgl. 460. σ, 185 u. s. Archil. in Et. M. 324, 17 διέξ σωλήνος u. *c. acc.* διέξ τὸ μύρτον. Vgl. d. Komp. διεξιέναι, διεξερέεσθαι.

Ἄποπρὸ φέρων II, 669 u. 679, fern weg; *c. g.* von weg. H, 334 κατακήμεν αὐτοὺς | τυτθὸν ἀποπρὸ νεῶν. Eur. Ph. 1739 ἄπειμι πατρίδος ἀποπρὸ γαίας. Or. 1451 (τοῦς) διαρμόσας ἀποπρὸ δεσποίνας.

Διαπρό, durch hervor = durch und durch, ganz durch. E, 66 ἡ δὲ διαπρὸ | ἀντικρὺς κατὰ κόστιν ὑπ' ὀστέον ἔλυθ' ἀκωκῆ. Vgl. 538. M, 184 u. s.; *c. g.* E, 281 τῆς δὲ διαπρὸ | ἀλγμῆ . . . παταμένη θώρηκι πελάσθη.

Περιπρό. A, 180 περιπρὸ γὰρ ἔγγει θῶεν, rings vorwärts, d. i. nach allen Seiten vor. Vgl. II, 699 I).

2. Eine Verbindung dreier Präpositionen b. Ap. Rh. 4, 225 ὑπεκπρὸ δὲ πόντον ἔταμνεν; häufig aber in Kompos., als: ὑπεκπροφεύγειν, ὑπεκπρορέειν, ὑπεκπροθέειν u. a.

Anmerk. 1. Dass nicht ἀμφὶ περί, παρ ἐκ u. s. w., sondern ἀμφιπερί, παρέκ u. s. w. zu schreiben sei, zeigt Spitzner a. a. O. Doch bevorzugt bei ἀμφὶ περί die Mehrzahl der neueren Herausgeber die Trennung. (Vgl. Lehrs in Fleckeisens Jahrb. 1860, S. 513.)

Anmerk. 2. Ein sehr ähnlicher Fall ist es, wenn neben einem mit einer Präposition zusammengesetzten Verb dieselbe Präposition als Adverb vorangeht. Ψ, 709 ἄν δ' Ὀδυσσεὺς πολὺμήρης ἀνίστατο. ε, 260 ἐν δ' ὑπέρας τε κάλους τε πόδας τ' ἐνέδησεν ἐν αὐτῇ.

3. Auch die uneigentlichen Präpositionen ἔνεκα u. χάριν werden mit eigentlichen Präpositionen verbunden, wie im Deutschen: von Rechts wegen. Ἄπὸ βοῆς ἔνεκα, bloss um zu schreien, Th. 8, 92, ubi v. Poppo-Stahl. Ebenso X. Hell. 2, 4, 31. Τίνος ὀγ' χάριν ἔνεκα Pl. Leg. 701, d, ubi v. Stallb. Polit. 302, b ἄπανθ' ἔνεκα τοῦ τοιούτου πάντες ὀρωμεν χάριν. Lys. 26, 9 περὶ τῶν ἐν ὀλιγαρχίᾳ ἀρξάντων ἔνεκα. (S. Ph. 554 ἃ τοῖσιν Ἄργείοισιν ἀμφὶ σοῦνεκα | βου. λεύματ' ἐστὶ schreibt man jetzt mit Auratus ἀμφὶ σοῦ νέα.) Vgl. d-Deutsche um der Freundschaft willen. Ferner: μέχρι πρὸς *c. acc.*

I) Hierher gehört auch arkad. ἐπές, auf hin, vgl. Meister, Griech. Dialekte II. S. 119: ἃ ἐπές τοῖ ἔργοι γεγραμμένα σύγγραφος, der zum Zwecke des Unternehmens geschriebene Vertrag.

öfters b. d. Att., z. B. Pl. Tim. 25, b. Civ. 586, a. μέγρι ἐπὶ θάλατταν X. An. 5. 1, 1. So auch ἄγρι εἰς Κοτώρωρ 5. 5, 4. ἔστει ἐπὶ τὸ ὀάπειρον 4. 5. 6 u. b. Spät., s. Passow.

§ 445. c. Tmesis in den zusammengesetzten Verben.<sup>1)</sup>

1. Die Präposition erscheint entweder, wie wir § 443 gesehen haben, in ihrer ursprünglichen Bedeutung als ein Ortsadverb oder in Verbindung mit dem Kasus eines substantivischen Wortes oder endlich in Verbindung mit einem Verb. In dem letzten Falle tritt sie zwar nicht wie in dem ersten als selbständiges Adverb auf, hat aber adverbiale Bedeutung und steht entweder getrennt von dem Verb oder verschmilzt mit dem Verb zu einem Worte. Die Trennung der Präposition von ihrem Verb wird Tmesis genannt. (Ausser dem Verb kommt sie nur noch bei den Adverbien διαμπερές und ἐξονομακλήδην vor: διὰ δ' ἀμπερές A, 377, P, 309. ζ, 422, ἐκ δ' ὀνομακλήδην δ, 278). Diese Ausdrucksweise war ohne Zweifel die ursprüngliche und allein gebräuchliche und daher auch in der Homerischen Sprache noch ungemein häufig. Die Verschmelzung beider Wörter zu einem gehört erst einer späteren Sprachperiode an, die aber zur Zeit Homers schon begonnen hat; denn beide Ausdrucksweisen laufen in seinen Gedichten neben einander ohne Unterschied der Bedeutung. Im strengen Sinne des Wortes kann also bei Homer von der Tmesis noch gar keine Rede sein; denn sie ist bei ihm ganz natürlich und kunstlos und in dem Wesen der Sprache seiner Zeit begründet. Mit dem Fortschreiten der Zeit wird sie aus der gewöhnlichen Sprache der Prosa durch die Verschmelzung fast gänzlich verdrängt und verbleibt fast nur der Dichtersprache, die sie aber in Vergleich mit der Homerischen nur selten, und zwar stets auf künstlerische Weise zur Hebung und Steigerung des Ausdrucks anwendet.

2. Wie in vielen anderen Punkten, so zeigt auch in dem Gebrauche der Tmesis die griechische Sprache eine grosse Beweglichkeit und Lebendigkeit und hat in dieser Beziehung einen nicht geringen Vorzug vor unserer Sprache, in welcher der Gebrauch der Tmesis auf ungleich engere Grenzen beschränkt ist, einen noch grösseren aber vor den Sprachen, die, wie das Sanskrit, die Tmesis gar nicht kennen, oder, wie das Lateinische, nur in ganz mangelhafter Weise anwenden.

3. Wir betrachten zuerst die Homerische Sprache, in der, wie wir Nr. 1 bemerkten, eigentlich nur von einer scheinbaren Tmesis die

<sup>1)</sup> Die Tmesis haben in neueren Zeiten Naegelsbach in dem XVI. Exkurse zu den Anmerkungen zur Ilias. Nürnberg, 1834, Hoffmann in d. Progr. Lüneburg, 1858 in Beziehung auf ἀμψι in d. Progr. 1857) und W. Pierson im Rhein. Mus. 1857, S. 90 ff., 260 ff., 379 ff. zum Gegenstande gründlicher Untersuchung gemacht.

Rede sein kann, da in ihr die Präpositionen nicht von ihrem Verb getrennt sind, sondern als selbständige Adverbien neben ihrem Verb stehen. Wir müssen zwei Fälle unterscheiden.

a) Die Präposition scheint von dem Verb getrennt zu sein, behauptet aber eigentlich ihre Selbständigkeit als Adverb. Γ, 34 ὑπό τε τρόμος ἔλλαβε γυῖα, unten ergriff Zittern die Glieder. 135 παρὰ δ' ἔρχεα μακρὰ πέπτηγεν, daneben stecken die Speere. Δ, 63 ἐπι δ' ἔψονται θεοὶ ἄλλοι. 161 ἐκ δὲ καὶ ὀψὲ τελεῖ, aus = gänzlich, vollständig. δ, 525 ὑπό δ' ἔσχετο μισθόν, er hielt den Lohn hin, d. i. versprach. Θ, 108 οὓς (ἴππους) ποτ' ἀπ' Αἰεΐαν ἐλόμην, die ich weg (davon) nahm dem Aeu. (ἐλέσθαι τινά τι II, 59.) Ν, 394 ἐκ δέ οἱ ἠνίοχος πλήγη φρένας, heraus wurde er geschlagen (erschüttert) am Geiste. μ, 312 ἦμος δὲ τρίχα νοκτὸς ἔην, μετὰ δ' ἄστρα βεβήκειν, und die Sterne hinübergewandert (über die Mitte des Himmels) waren. Α, 67 ἀπὸ λουγὸν ἀμύναι. Vgl. die Beispiele des § 443. Weit seltener folgt die adverbiale Präposition nach. Μ, 195 ἐνὰ ρίζον ἀπ' ἔντα. ε, 196 νόμφη δὲ τίθει πάρα πᾶσαν ἐδωδῆν. Ρ, 91 εἰ μὲν κε λίπω κάτα τεύχεα καλὰ. Η, 425 ὕδατι νίζοντες ἄπο βρότον. Β, 699 τότε δ' ἦδη ἔχεν κάτα γαῖα.

Anmerk. 1. Wenn in zwei oder mehreren auf einander folgenden Sätzen dasselbe Kompositum zu wiederholten Malen stehen sollte, so wird es nur in dem ersten, in den übrigen aber nur die Präposition gesetzt, und zwar steht in dem ersten entweder ein wirkliches Kompositum, was aber nur selten der Fall ist, oder ein Kompositum in der Tmesis. Ψ, 886 f. καὶ β' ἦμονες ἀνδρες ἀνέστην, | ἂν μὲν ἄρ' Ἀτρεΐδης. . . , ἂν δ' ἄρα Μηριόνης. 798 f. κατὰ μὲν δολιχόσκιον ἔγχοι: | θῆξ' ἐς ἀγῶνα φέρων, κατὰ δ' ἀσπίδα. Δ, 447 σὺν β' ἔβαλον βινούσι, σὺν δ' ἔρχεα καὶ μένε' ἀνδρῶν. Ι, 207 ἐν δ' ἄρα νῶτον ἔθηξ' ὄϊσι καὶ πίονος αἰγῶσι, | ἐν δὲ σὺς πάλαιοι βόων. So auch b. Eur. u. Hdt., s. Nr. 7 u. 12. Selten ist die umgekehrte Stellung. Σ, 535 ἐν δ' ἔρις, ἔν δὲ κυδομὸς ὀμίλειον, ἐν δ' ὀλοῖ κήρ. Nachgeahmt von Hs. sc. 156. Auch geht bisweilen ein Simplex voran, und eine adverbiale Präposition folgt nach. Γ, 268 ὄρνυτο δ' αὐτίκ' ἔπειτα ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων, | ἂν δ' Ὀδυσσεύς. Vgl. Η, 168. Ψ, 755. Ε, 480 f. ἐνθ' ἄλοχόν τε φίλην ἔλιπον καὶ νῆπιον υἷόν, | καὶ δ' ὁ δὲ κτήματα πολλὰ. Ω, 232 ff. γρυσοῦ δὲ στήσας ἔφερον δέκα πάντα τάλαντα, | ἐκ δὲ δὴ αἶθωνας τρίποδας. . . |, ἐκ δὲ δέπας.

Anmerk. 2. Die adverbiale Präposition kann von ihrem Verb nicht bloss durch ein kleines Wort, wie δέ, τέ u. s. w., oder durch zwei dergleichen, wie δέ οἱ u. s. w., sondern auch durch ein, zwei, drei, ja viele andere Wörter getrennt werden. Mit einem Worte: die Zahl der Wörter lässt sich nicht auf bestimmte Grenzen zurückführen, sondern nach Vers und Sinn herrscht die freieste Bewegung. Beispiele bietet jede Seite Homers.

b) In dem Satze steht eine Präposition, der Kasus eines substantivischen Wortes und ein Verb. In diesem Falle kann der Kasus entweder von der Präposition oder von dem mit der Präposition zu verbindenden Verb abhängen. Findet das letztere statt, so hat die Präposition ihre ursprüngliche adverbiale Bedeutung und gehört

zum Verb; beide, das Verb und die adverbiale Präposition, bilden einen Verbalbegriff, und dieser, nicht die Präposition allein, regiert den Kasus. In vielen Beispielen aber lassen es der Sinn und die Konstruktion ungewiss, ob der Kasus von der Präposition oder von dem in Tmesis stehenden Kompositum abhängt. Da es in dem Wesen der Präposition liegt, dass sie sich eng an ihr Substantiv anschliesst, so ist in der Regel da, wo Wörter von Gewicht dazwischen stehen, die Präposition nicht zu dem Kasus, sondern als Adverb zum Verb zu ziehen. Solche Wörter sind: das Subjekt, das Objekt, betonte Pronomen, das Verb, entweder allein oder in Verbindung mit anderen Wörtern. Ζ, 509 ἀμφὶ δὲ χεῖρας ὤμοις ἀίσσονται, auf den Schultern wallen die Mähnen umher. Π, 291 ἐν γὰρ Πάτροκλος φόβον ἔκκεν ἄπασιν (ἐνίεναι τί τινι). Β, 156 Ἀθηναίων Ἡρη πρὸς μῦθον εἶπεπεν (προσεπεῖν τινα). Ε, 310 ἀμφὶ δὲ ὄσσε κελαινὴ νῦξ ἐκάλυψεν. Ζ, 140 ἐκ ὀρέας εἴλετο γυῖων (ἐξαιρεῖσθαι τινός τι). Ζ, 167 οὐπω τοῖον ἀνήλυθεν ἐκ ὄρου γαίης (ἐξάνερχεσθαι τινος). Θ, 343 ἐν δὲ γέλωι ὄρτ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν. (Vgl. Α, 599. Θ, 326 ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνὼρτο γέλωι μακάρεσσι θεοῖσιν.) Ε, 566 περὶ γὰρ δῖε ποιμένι λαῶν (vgl. Α, 508 τῷ ῥα περιδείσαν). Θ, 485 ἐν δ' ἔπεσ' Ὀκεανῶ (vgl. Δ, 108 ἔμπεσε πέτρῃ). Β, 451 ἐν δὲ σθένης ὄρσεν ἐκάστω (vgl. Ζ, 499 γόον πάστῃσιν ἐνῶρσεν). So wenn das Verb nach der Präposition, aber vor dem Kasus steht. β, 3 περὶ δὲ ζῆρος ὄξυ θέτ' ὄμω (περιτίθεσθαι τί τινι). Ζ, 253 ἐν τ' ἄρα οἱ φῶ χειρὶ (ἐμψῶναι τινι). ο, 408 νοῦτος ἐπὶ στρυγερῇ πέλεται δειλοῖσι βροτοῖσιν. Oder wenn die Präp. hinter dem Verb, aber nicht unmittelbar vor dem Kasus steht. δ, 198 βαλέειν τ' ἀπὸ | δάκρυ παρειῶν. Θ, 149 κέδασον δ' ἀπὸ | κήδεα θυμοῦ.

Anmerk. 3. Die Präposition als solche kann bei Homer nur in folgenden Fällen von dem Kasus eines substantivischen Wortes getrennt werden:

a) Durch kleine gewichtlose (zum Teil enklitische) Wörter, als: μέν, δέ, τέ, ῥά, γάρ, πέρ, ferner μέν ἄρ, δ' ἄρα, γάρ δή, γάρ σφεας, δέ οἱ (Pron.), ῥά οἱ, δ' ἄρα οἱ, μέν οἱ, μέν με, ἄρα μιν (ζ, 452). Β, 310 (δράκων) πρὸς ῥα πλατάνιστον ὄρουσεν. Δ, 135 διὰ μέν ἄρ ζωστήρος ἐλήλατο. τ, 435 πρὸ δ' ἄρ' αὐτῶν. κόνες ἦσαν. Α, 128 ἐκ γάρ σφεας χειρῶν φύγον ἦλια. Σ, 432 ἐκ μέν μ' ἀλλάνων ἀλιάνων ἀνδρὶ δάμασεν. Auch εἰ: θ, 245 ἐξ εἰ πατρῶν, vgl. Ι, 106. Auffallender γ, 348 παρὰ πάντων ἀνείμωτος.

b) Durch einen attributiven Genetiv, als: Γ, 128 ἔπαρχον ὑπ' Ἄρηος παλαμῶν. Θ, 378 προφανέντε ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας. ο, 492 πολλὰ βροτῶν ἐπὶ ἄστεα. Auch kann nach dem Gen. die Hauptcäsur stattfinden. Α, 44 βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο | κερύων. Vgl. Γ, 272. Υ, 227. Auch kann noch ein gewichtloses Wörtchen, wie δέ, πέρ, γάρ, dazwischen stehen, vgl. Π, 315. Ω, 428. 750. Θ, 739. Seltener durch einen attributiven Genetiv in Verbindung mit einem attributiven Adjektive. Ξ, 227 εὐάτ' ἐφ' ἵπποπόλων Θρηγῶν ὄρεα. Vgl. Π, 673. Τ, 355. Ω, 81. (Aber Α, 357 μετὰ δούρατος ᾗχετ' ἐρωήν u. Μ, 284 ἐφ' ἄλις πολιτῆς κέχρυται λιμέσιν ist Tmesis: μεταίχεσθαι τι, ἐπικέχρυται τινι.)

c) Wenn die Präp. dem Kasus nachfolgt; auch können gewichtlose Wörtchen dazwischen stehen. Ε, 64 οὔτι θεῶν ἐκ θέφατα ἤδη. 729 τοῦ δ' ἐξ ἀργύρεος ῥυμὸς πέλεν. α, 220 τοῦ μ' ἐκ φασι γενέσθαι. Ψ, 377 τὰς δὲ μετ' ἐξέφερον.

Ω, 254 Ἐκτορος ὠφέλετ' ἀντί . . πεφάσθαι.<sup>1)</sup> Stehen aber Wörter von Gewicht dazwischen, so ist Tmesis anzunehmen. ι, 332 ἐμοὶ σὺν μογλὸν ἀείρας (συναείρας). ε, 175 τὸ δ' οὐδ' ἐπὶ νῆες . . περώσιν (ἐπιπερ.).

d) Vereinzelte Erscheinungen sind: Λ, 831 (φάρμακα) τά σε προτί φασιν Ἀχιλλῆος δεδιδάχθαι. ι, 535 εὔροι δ' ἐν πήματα οἴκῳ, wie λ, 115. ε, 155 παρ' οὐκ ἐθέλων ἐθελοσύνη, wegen des Gegensatzes. Ebenso Ν, 829 ἐν δὲ σὺ τοῖσι πεφήσαι. Θ, 115 τὸ δ' εἰς ἀμφοτέρω Διομήδεος ἄρματα βήτην.

Anmerk. 4. Sehr häufig entscheidet auch der Sinn, die Grammatik und der Homerische Sprachgebrauch, ob der mit einer Präposition verbundene Kasus von dieser als Präposition oder von dem in Tmesis stehenden Verb abhängt. Ν, 631 ἦ τέ σέ φασι περὶ φρένας ἔμμεναι ἄλλων = περιεῖναι τινος φρένας, vgl. σ, 248 περιέσσει γυναικῶν εἶδος. ι, 177 ἀνά νηὸς ἔβην = νηὸς ἀνέβην; denn ἀνά c. g. kommt nirgends vor. Α, 528 κυανέην ἐπ' ὄφρῳσι νεῦσε Κρονίων = ἐπένευσε.

4. Wir gehen nun zu den nachhomerischen Dichtern über. Bei Homer war, wie wir Nr. 1 sahen, die Tmesis ganz natürlich, absichtslos, in dem damaligen Sprachgebrauche selbst begründet. In der auf die Homerische Zeit folgenden Sprachperiode wurde die Verschmelzung der adverbialen Präposition mit dem Verb zu einem Worte allgemeine Norm, und die Anwendung der Tmesis musste daher etwas Auffallendes, Befremdendes, Überraschendes haben. So geschah es, dass die Dichter dieselbe zu rhetorischen Zwecken benutzten. Sie wurde eine rhetorische Figur, ein Zierat, und gebraucht entweder, um der Darstellung eine gewisse Emphase zu verleihen, indem man durch dieselbe die Begriffe der getrennten Glieder und besonders den der Präposition, die daher gerne zu Anfang des Satzes ihre Stelle hat und häufig durch ein folgendes gewichtloses Wörtchen, wie δέ, μέν, γάρ, oder Encliticae, wie γέ, μέ, σέ, νύν, μοί, σοί, τίς, τί, τέ, τοί, νύν, gestützt, sowie auch oft durch den Versictus hervorgehoben wird, zu markieren und auszuzeichnen, oder um die Darstellung anschaulicher zu machen<sup>2)</sup>. Die Präposition geht in der Regel dem Verb voran; die anastrophische Stellung ist selten.

5. Der Gebrauch der Tmesis findet sich sowohl bei den dramatischen als bei den lyrischen Dichtern<sup>3)</sup>; diese wenden sie häufiger als jene an, was sich aus dem verschiedenen Charakter dieser Dichtungsarten erklärt. Aeschyl. Pr. 134 κτύπου γὰρ ἀγῶ χάλυβος διήξεν ἄντρων | μυχόν, ἐκ δ' ἔπληξέ μου τὰν θεμερῶπιν αἰδῶ (Veranschaulichung des Plötzlichen). Vgl. 878 f. ὑπὸ . . θάλλουσι. Ag. 1215 f. ὑπ' αὖ με . .

<sup>1)</sup> In Beziehung auf die letzte Stelle bemerkt Hoffmann a. a. O. S. 6 sehr richtig, dass ἀντί den unechten Präpositionen, die eine sehr freie Stellung haben, gleich zu stellen sei, da es in seiner Homerischen Präpositionsbedeutung anstatt keine Komposition mit dem Verb eingehen kann. — <sup>2)</sup> Vgl. Pierson Rh. Mus. a. a. O. S. 426. — <sup>3)</sup> S. Pierson in der S. 530 angeführten gründlichen und geistvollen Abhandlung über die Tmesis bei den griechischen Dichtern, insbesondere bei Dramatikern und Lyrikern.

στροβει. P. 101 τόθεν οὐκ ἔστιν ὑπέκ (so Herm. st. ὑπέρ) θνατον ἀλύξαντα  
 γυγεῖν. Pr. 696 πρό γε στενάξεις καὶ φόβου πλέα τις εἶ· | ἐπίσχεας, ἔστ' ἂν καὶ  
 τὰ λοιπὰ προσημάθης (Hervorhebung des Gedankens: zu früh jammerst du).  
 Vgl. P. 457 f. ἀμφὶ δὲ | κυκλοῦντο. Ch. 460 ζῦν δὲ γενοῦ πρὸς ἐχθροῦς.  
 1025 f. πρὸς δὲ καρδίᾳ φόβος | ἄδειν ἕτοιμοι. Ag. 944 f. ἀλλ' εἰ δοκεῖ σοι  
 ταῦθ', ὑπαί τις ἀρβύλας | λύοι (Lebhaftigkeit des Befehls). Anastrophische  
 Stellung: P. 871 αἶ (sc. πόλεις) κατὰ γέρον ἐληλαμέναι πέρι πύργου, die  
 sich umgelegt haben eine Schutzmauer; doch steht die Stelle kritisch  
 nicht sicher, s. Wellauer. Aeschylus gebraucht die Tmesis be-  
 sonders in lyrischen Stellen, seltener im Dialoge; sie ist ihm mehr  
 ein Mittel der Emphase als der Veranschaulichung; die Präpositionen,  
 die er in der Tmesis gebraucht, sind: ἀπό, ἐξ (ἐκ), πρό, ὑπό, ὑπαί,  
 ἀμφί, ζῦν, πρὸς, ἐπί, κατὰ; er wendet die Tmesis nicht bloss zu  
 Anfang des Satzes an, sondern auch in der Mitte desselben, nicht bloss  
 so, dass auf die Präposition ein oder auch mehr gewichtlose Wörtchen,  
 sondern auch so, dass Wörter von Gewicht (wie P. 917 κατὰ μοῖρα  
 καλύψαι. Ch. 574 f. κατὰ στόμα ἀρεῖ, κατ' ὀφθαλμούς βαλεῖ) folgen.

6. Sophokles hingegen gebraucht die Tmesis häufiger als Aeschylus,  
 doch fast durchweg nur zu Anfang des Satzes und so, dass auf die  
 Präposition ein gewichtloses Wörtchen folgt. Er bedient sich derselben  
 grösstenteils im Dialoge zur Veranschaulichung. Auch beschränkt er  
 sich nur auf die Präpositionen: ἐν, σύν, ἐπί, ἀπό, ἐξ (ἐκ), κατὰ. El. 746  
 σύν δ' ἐλίσσεται. OR. 27 ἐν δ' ὁ πυρφόρος θεὸς | σκήψας ἐλαύνει. Ant. 427  
 ἐκ δ' ἀρὰς κακὰς | ἤρᾳτο. 432 σύν δέ νιν | θηρώμεθα. 979 κατὰ δὲ τακό-  
 μενοί. OR. 1198 κατὰ μὲν φθίτας. Tr. 565 ἐκ δ' ἦρσ' ἐγώ. Vgl. 1055.  
 Ph. 817 ἀπό μ' ὀλεῖς. Vgl. 1158. 1177. Anastrophische Tmesis viel-  
 leicht Ph. 343 ἤλθόν με νηὶ ποικιλοστόλῳ μέτα; doch liesse sich hier μετά  
 auch zum Akk. με ziehen, wie Eur. Alc. 46 δάμαρτ' ἀμείψας, ἦν σὺ νῦν  
 ἦχαις μέτα.<sup>1)</sup>

7. Bei Euripides ist die Tmesis sehr häufig und wird, wie wir  
 in den unten angeführten Beispielen sehen werden, mehrfach in einer  
 Weise gebraucht, die dem Aeschylus und Sophokles fremd ist, indem  
 sie ihm nicht bloss zur Hervorhebung des Ausdruckes und zur Ver-  
 anschaulichung, sondern oft auch zur Ausschmückung dient. Er gebraucht  
 sie meistens in Chören und in lyrischen Stellen. Die tmetisch bei ihm  
 gebrauchten Präpositionen sind: ἐν, σύν, ἀπό, ἐξ (ἐκ), ἀνά, διὰ, κατὰ, ὑπέρ,  
 ἀμφί, περί, μετά, ἐπί, ὑπό, am häufigsten κατὰ, ἀπό, ἀνά u. ἐκ. Die Prä-  
 position beginnt entweder den Satz, und dann folgt auf sie δέ oder auch  
 ein anderes gewichtloses Wörtchen — dies ist der häufigste Fall —,  
 oder sie wird dem Verb ohne ein solches Wörtchen nachgestellt (ana-

<sup>1)</sup> Vgl. Krüger, Gr. Sprachl. II, § 68, 48 Anm. 5.

strophische Tmesis), oder steht in der Mitte des Satzes vor dem Verb. Gewöhnlich wird sie durch den Versictus verstärkt. J. T. 832 f. κατὰ δὲ δάκρυα . . τὸ σὸν νοτίζει βλέφαρον. 1276 u. 1278 Ch. ἐπὶ δ' ἔστεισεν . . ἀπὸ λαθροσύναν νωκωπὸν ἐξεῖλεν βροσῶν (wohl richtiger mit Wecklein 'ὐπ' ἀλαθροσύναν . . ἐξεῖλεν = ὑπεξεῖλεν). Tr. 522 Ch. ἀνά δ' ἐβόασεν λεώς. 543 Ch. νόγιον ἐπὶ κνέφας παρῆν, wo ein doppelt zusammengesetztes Verb (ἐπιπαρεῖναι) tmetisch steht, was bei Aeschylus u. Soph. nie der Fall ist. 762 ἀμφὶ ὃ' ὠλένας | ἔλισσ' ἔμοις νότοισι. Ba. 80 Ch. ἀνά θύρσον τε τινάσων. 96 Ch. κατὰ μηρῶν δὲ καλόψας. 619 τῶδε περὶ βρόχους ἔβαλε γόνασι. Hel. 367 ἀπὸ δὲ παρθένου κόμας | ἔθεντο. Hippol. 1109 Ch. μετὰ δ' ἴσταται ἀνδράσιον αἰών. H. f. 1059 φέρε πρὸς οὓς βάλω. 53 ἐκ γὰρ ἐσφραγισμένοι. Mit emphatischer Wiederholung der Präposition nach vorausgegangenem Verb. comp. H. f. 1055 ἀπολεῖ πόλιν, | ἀπὸ δὲ πατέρα. Anastrophische Tmesis Hec. 504 Ἀγαμέμνονος πέμψαντος, ᾧ γόνασι, μέτρο. (Ba. 620 μόλις, χρυσῶπα τινάσων | ἄνα θύρσον kann ἄνα Interjektion sein: auf!)

8. Der Komiker Aristophanes bedient sich nur selten dieser Figur, die sich für die erhabene Sprache der Tragödie und Lyrik ungleich mehr eignete als für die der Komödie. Daher wendet Aristophanes die Tmesis in der Regel nur in den Chören an, in denen er in schwungvoller Sprache die feierliche und erhabene Ausdrucksweise der Tragiker parodierte. a) im Chore: L. 262 f. κατὰ μὲν ἄγιον ἔχειν βρέτας | κατὰ τ' ἀκρόπολιν ἐμὰν λαβεῖν. 1280 ff. ἐπὶ δὲ κάλεσον Ἄρτεριν, ἐπὶ δὲ δίδυμον . . ἐπὶ δὲ Νύσιον. Av. 346. b) im Dialoge: R. 1047 κατ' οὖν ἔβαλεν. Ach. 295 Ch. im Dial. σοῦ γ' ἀκούσωμεν; ἀποίει' κατὰ σε χόσωμεν τοῖς λίθοις (pentam. paeonic.), ubi v. A. Müller. V. 784 ἀνά τοί με πείθεις. N. 792 ἀπὸ γὰρ ὀλοῦμαι, vgl. 1440. Av. 1506. Pl. 65.

9. Unter den Lyrikern ist in Beziehung auf die Tmesis besonders Pindar hervorzuheben. Von ihm wird diese Figur freier als von den Dramatikern und den übrigen Lyrikern gebraucht. Zuweilen scheinen ihn bloss metrische Gründe zur Anwendung derselben bestimmt zu haben, vgl. O. 3, 6, 7, 5, 8, 32, oder das Streben nach Euphonie, wie J. 2, 34. Die Präposition kann bei ihm jede Stelle des Satzes einnehmen. Folgende Präpositionen kommen bei ihm in dem tmetischen Gebrauche vor: ἀπό, ἐκ, ἐν, σὺν, ἐς, ἀνά, κατὰ, ἐπί, παρά, ὑπό. O. 6, 14 κατὰ γαί' αὐτόν τέ νιν καὶ φαιδίμας ἵππους ἔμαρψεν. 7, 5 ἐν δὲ φίλων | παρεόντων ἠγίε' μιν ζυλωτόν, vgl. 7, 43. 9, 35 ἀπό μοι λόγον τοῦτον, στόμα, ῥίψον, vgl. 2, 69. 13, 59. P. 2, 9 ἐπὶ γὰρ ἰοχέαιρα παρθένος χερὶ διδύμα | ὅ τ' ἐναγώνιος Ερμᾶς αἰγλᾶντα τιθῆσι κόσμον. 4, 34 ἄν δ' εὐθὺς ἀρπάξαις. N. 5, 51 ἀνά δ' ἴστια τείνον, vgl. 9, 8. J. 6, 30 ζώων τ' ἀπὸ και θανών (zur Hervorhebung des Gegensatzes). Mit Wiederholung: N. 9, 8 ἀλλ' ἀνά μὲν

βρομίαν φόρμιγγ', ἀνά δ' αὐλὸν ἐπ' αὐτὸν ὄρσομεν. Vgl. Anm. 1. Anastrophische Stellung: O. 1, 49. 3, 6.

10. Die übrigen Lyriker gebrauchen die Tmesis mit gleichem Nachdrucke wie Pindar, aber nicht in so mannigfaltiger Weise wie dieser. Von den eigentlichen Lyrikern sind aber die Elegiker zu scheiden, deren Poesie, aus dem Epos hervorgegangen, einen ruhigeren, minder gehobenen und schwunghaften Ton angestimmt hatte. Daher erscheint bei ihnen die Tmesis nicht so nachdrucksvoll wie bei jenen, und die Präposition entbehrt in der Regel des Versictus. Elegiker: Tyrtaeus 10, 9 Brgk.<sup>4</sup> αἰσχύνει τε γένος, κατὰ δ' ἀγαθὸν εἶδος ἐλέγχει. Solon 4, 15 Δίκης, | ἧ στυγῶσα σύνοπτε τὰ γιγνόμενα πρό τ' ἐόντα (Hervorhebung des Gegensatzes). Theogn. 13 κακὰς δ' ἀπὸ κῆρας ἄλλαλκε. 192 σὺν γὰρ μίσγεται ἐσθλὰ κακοῖς. 869 ἔν μοι ἔπειτα πέσοι μέγας οὐρανός (ἐν hat hier den ictus). Nach Hom. 1064 ἐξ ἔρον ἰέμενον m. d. ictus. Archiloch. (πρὸς Περικλέα) 9, 3 τοίους γὰρ κατὰ κῦμα . . ἔκλυθεν. 6 ἐπὶ κρατερῆν τλημοσύνην ἔθεσαν. Jamben: Hipponax 31 ἀπὸ σ' ὀλέσειεν Ἄρτεμις, σὲ δὲ κώπολλων. 32 πρὸς μὲν κυνήσειν τὸν . . Ἑρμῆν. Vgl. 61. Simonid. 7, 63 λούται δὲ πάσης ἡμέρης ἄπο ῥύπον ὄις. Eigentliche Lyriker nach d. Ausg. v. Bergk: Alcm. 45 Μῶς' ἄγε, . . ἄρχ' ἐρατῶν ἐπέων, ἐπὶ δ' ἡμερον | ὕμνω καὶ χαρίεντα τίθει χορόν (eindringliche Bitte). Alcae. 34, 3 κάββαλλε τὸν χεῖμων', ἐπὶ μὲν τίθεις | πῦρ, ἐν δὲ κίρναίς οἶνον. Vgl. 36, 3. 41, 2. 45, 2. 95. Sapph. 16 παρ' δ' ἴεσι τὰ πτέρω. 52, 3 παρὰ δ' ἔρχετ' ὄρα. Anaer. 29 ἐγὼ δ' ἀπ' αὐτῆς φύγον ὥστε κόκκυξ. Vgl. 50. 58. 72. 80. Anaeronteia 31, 9 κατὰ μιν σχίζεις ὀνειρούς, vgl. Vers 15 u. 29. 58, 1 ἀνά βάρβιτον δογήσω. Simonid. 115, 1 φῆ τότε Ἰμαρχος, πατρός περὶ χεῖρας ἔχοντος, | ἠνίκ' ἀφ' ἡμερτῆν ἔπνεεν ἡλικίην. Vgl. 167, 1 u. 5.

11. Mit dem Charakter der Prosa, der sich in schlichter Einfachheit, in verstandesmäßiger Klarheit und scharfer Präzision kund thut, verträgt sich die Tmesis, die der erhabenen und emphatischen Sprache der Dramatiker und Lyriker ganz angemessen ist, an und für sich nicht. Die prosaische Ausdrucksweise steht im Einklange mit dem gewöhnlichen Sprachgebrauche, in dem zur Zeit, als die Prosa sich entwickelte, das mit einer Präposition zusammengesetzte Verb als ein eng geschlossenes Ganzes fest stand, so dass die Trennung der zusammengehörigen Glieder nur als ein gewaltsamer Vorgang erscheinen musste. Daher bedienten sich die Prosaiker dieser Figur nur ungemein selten. Der einzige Prosaist, bei dem sie ziemlich häufig vorkommt, ist Herodot, dessen Geschichtswerk aber ganz den Charakter eines Epos an sich trägt (s. Einl. I, S. 34). Die attische Prosa aber hat sich mit Ausnahme nur weniger ganz besonderer Fälle dieser Freiheit gänzlich enthalten. Natürlich muss in der Prosa die Wirkung dieser Figur um so nachdrücklicher hervortreten, als sie in ihr ungewöhnlich ist.

12. Bei Hdt. finden sich folgende Fälle: a) am häufigsten geschieht die Trennung durch die Konjunktion ὦν (= οὖν), und zwar besonders so, dass ein Vordersatz mit ἐπεάν (ὅς ἄν) c. conj. vorangeht, und dann im Nachsatze die Präposition mit ὦν und ein Aorist in dem Sinne von § 386, 7 folgt<sup>1)</sup>. 2, 40 ἐπεάν ἀποδείρωσι τὸν βοῦν, κατευξάμενοι κοιλίην μὲν κείνην πᾶσαν ἐξ ὦν εἶλον, σπλάγχνα δὲ αὐτοῦ λείπουσιν. So: 47 ἀπ' ὦν ἔβαψε, weiter unten κατ' ὦν ἐκάλυψε. 70. 87. 96 ἐν ὦν ἐπάκτωσαν. 7. 10, 5 ἐπεάν στίβι θεὸς φθονήτας φόβον ἐμβάλη ἢ βροντήν, δι' ὦν ἐφθάρησαν ἀναξίως ἑωυτῶν. 2, 39 τοῖσι (quibus) μὲν ἄν ἡ ἀγορῆ . . , οἱ δὲ φέροντες ἐς τὴν ἀγορῆν ἀπ' ὦν ἔδοντο (vendunt). 85 τοῖσι (quibus) ἄν ἀπογένηται: (mortuus est) ἄνθρωπος, τὸ θῆλυ γένος. . . κατ' ὦν ἐπλάσατο τὴν κεφαλὴν πηλῷ. Oder st. des Vordersatzes geht ein Partizip voraus. 2, 86 λίθῳ Αἰθιοπικῷ ὀξεία παρατρίσαντες . . ἐξ ὦν εἶλον τὴν κοιλίην. So 122 κατ' ὦν ἔδωκαν. 2, 172 τοῦτον κατ' ὦν κόψας ἀγαλμα . . ἐποίησατο. 3, 82 θαυμάζόμενος δὲ ἀν' ἄν ἐράνη. 4, 196 οἱ δὲ προσελθόντες ἄλλον πρὸς ὦν ἔθηκαν χρυσόν. Statt des Nebensatzes mit ἐπεάν kann auch das Adverb ἔπειτα stehen. 2, 88 συρματὴ διηθήσαντες τὴν κοιλίην ταριχεύουσιν . . καὶ ἔπειτα ἀπ' ὦν ἔδωκαν ἀποφέρεισθαι. Vgl. 4. 60. — b) durch τε nur in der Verbindung ἀνά τε ἔδραμον καί: 1, 66 οἷα (quippe) δὲ ἔν τε χῶρην ἀγαθῆ καὶ πληθεῖ οὐκ ὀλίγων ἀνδρῶν, ἀνά τε ἔδραμον αὐτίκα καὶ εὐθηγήθησαν. Vgl. 3, 78. 7, 15. 156. 218. — c) durch δὴ nur 7, 12 μετὰ δὴ βουλεύεαι, ὃ Πέρσαι, στρατεύεμα μὴ ἄγειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα; änderst du wirklich deinen Beschluss gegen Hellas zu ziehen? — d) durch δέ: 6, 114 καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ (pugna) ὁ πολέμαρχος Καλλιμαχος διαφθείρεται . . , ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στήσιλεως. — e) durch eine Enclitica. 2, 181 ὦ γῶναι, κατὰ με ἐφάρμαξας. — f) durch ein Adj. u. Subst. nur 7, 164 ἀπίκετο ἐς τὴν Σικελίην ἀπὸ πάντα τὰ χρήματα ἄγων (ἀπάγειν wie 163 extr.). — g) durch μὲν und δέ so, dass in dem zweiten Gliede nur die vorangehende Präposition wiederholt wird, offenbar eine Homerische Nachahmung (s. § 445, A. 1). 2, 141 ἐνταῦθα μὲν κατὰ μὲν φαγεῖν τοὺς φαρετρεῶνας αὐτῶν, κατὰ δὲ τὰ τόξα. 3, 126 κατὰ μὲν ἔκτεινε Μιτροβάτεια, κατὰ δὲ Κρανάσπην. Vgl. 5, 81. 8, 33. 9, 5. 89 ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγός, ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί. ubi v. Baehr. (Vereinzelt mit wiederholtem Verb 3, 36 καὶ ἀπὸ μὲν σεωυτὸν ὄλεσας τῆς σεωυτοῦ πατριδος κακῶς προστάς, ἀπὸ δὲ ὄλεσας Κύρον.)

1) Vgl. Stein zu 1, 194: dieser Tmesis mit sperrendem ὦν bedient sich Herodot, wahrscheinlich in Nachahmung eines populären Gebrauches, durchgängig mit dem empirischen Aorist, bei Schilderung von Sitten und Gebräuchen, um eine Handlung als energisch und lebhaft oder als plötzlich, unverzüglich, eifertig darzustellen. — Auch sonst findet sich diese Tmesis mit οὖν, z. B. Epicarm. b. Athen. 277 καὶ γλυκὺν γ' ἐπ' ὦν ἐπίομεν οἶνον „flugs dann ein Fläschchen süßen Weines drauf.“ Doriens b. Athen. 412 ὃν γὰρ ἐπόμπευσεν βοῦν ἄζυγον, εἰς κρέα τόνδε | κόψας πάντα κατ' οὖν μόνος ἐδαίσατό νιν.

13. In der attischen Prosa, die doch so umfangreich ist, begegnen ähnliche Beispiele ungemein selten. Th. 3, 13 μή ζῶν κακῶς ποιεῖν αὐτοὺς μετ' Ἀθηναίων, ἀλλὰ ζυνελευθεροῦν, weil das Kompositum ζυγκακοποιεῖν ungebräuchlich war (Komposita wie συγκακουργέω, συγκακοπαθέω gehören nur der späten Gräcität an, s. Lobeck Parerg. p. 620), sowie auch weil die Antithese zum ζυνελευθεροῦν die Dazwischenstellung von κακῶς erheischt. X. An. 5. 5, 21 παρσκευασμένοι, ἄν μὲν τις εὖ ποιῆ, ἄντ' εὖ ποιεῖν u. Pl. Gorg. 520, e (ἢ εὐεργεσία) τὸν εὖ παθόντα ἐπιθυμεῖν ποιεῖ ἄντ' εὖ ποιεῖν, weil damals kein ἀντευποιεῖν, ja nicht einmal ein εὖποιεῖν, sondern nur ἀγαθὰ ἀντιποιεῖν vorkommt, die Antithese aber εὖ, und zwar vor ποιεῖν verlangt. Gleich darauf auch wegen der Antithese: εὖ ποιήσας ταύτην τὴν εὐεργεσίαν ἄντ' εὖ πείσεται; ἀντιπάσχειν wird zwar richtig gesagt, aber nicht εὐπάσχω, sondern nur εὐπαθέω nach § 342, 1, b); ἀντευπαθέω war ungebräuchlich, obwohl man ἀντεπαίνειν, ἀντεπιχουρέω, ἀντεεργετέω, ἀντευνοέω u. a. sagte. Ar. Pl. 1029 τὸν εὖ παθόνθ' ὑπ' ἐμοῦ πάλιν μ' ἄντ' εὖ ποιεῖν. Dem. 20, 64 ὅσου; εὖ ποιήσαντας ἢ πόλις ἄντ' εὖ πεποίηκεν. 8. 65 μή σὺν εὖ πεπονθότων τῶν πολλῶν Ὀλυνθίων u. σὺν εὖ πεπονθότος τοῦ πλήθους, da συνευπαθεῖν damals noch nicht gebräuchlich war. Da in allen diesen Fällen εὖ πάσχειν, κακῶς ποιεῖν einen Begriff bilden, ist die Tmesis nur scheinbar. Aber Pl. Phaedr. 237, a ζῶμι μοι λάβεσθε ist als eine poetische Freiheit anzusehen, da die ganze Stelle eine poetische Färbung hat, vgl. Stallb.

Anmerk. 5. Nicht gehört hierher: X. conv. 8, 17 ἄν παρά τι ποιήσῃ, *si contra aliquid egerit*, wie Cy. 1, 6, 33 εἰ ὅε παρά ταῦτα ποιοῖεν (wenn überhaupt die Lesart richtig ist). Auch nicht die Trennung der mit εἷς, ἕτερος zusammengesetzten Pronomen οὐδείς, μηδείς, οὐδέτερος, μηδέτερος, da das ungetrennte οὐδείς u. s. w. eine weit schwächere Bedeutung hat als das getrennte. X conv. 3, 4 οὐδὲ καθ' ἓν, *ne una quidem in re*. Comm. 2, 6, 3 ὅστις μηδὲ πρὸς ἓν ἄλλο σχολῆν ποιεῖται. Th. 2, 67 τοὺς μηδὲ μεθ' ἑτέρων (ζυμπολεμοῦντας), vgl. 72, ubi v. Porppo-Stahl.<sup>1)</sup>

Anmerk. 6. Aus dem ursprünglich adverbialen Charakter der Präpositionen erklären sich auch Ausdrucksweisen wie Aesch. Pr. 331 πάντων μετοσχωῶν καὶ τετοληκῶς ἐμοί. S. Ant. 537 καὶ ζυμμετίσχω καὶ φέρω τῆς αἰτίας. OR. 347 καὶ ζυμφυτεύσαι τοῦργον εἰργάσθαι τε. Dem. 2, 9 καὶ συμπονεῖν καὶ φέρειν τὰς συμφοράς, wo die Präposition sich nur mit dem ersten Verb verbindet, aber auch zum zweiten gehört.

#### § 446. d. Präpositionen in Verbindung mit Adverbien.<sup>2)</sup>

Die Präpositionen werden im Griechischen häufig auch mit Adverbien verbunden, die alsdann eine substantivische Bedeutung annehmen. Dieselbe Verbindung findet sich auch im Deutschen sehr oft,

<sup>1)</sup> Vgl. Bremi exc. III. ad Isocr. Kühner ad Xen. Comm. 1, 6, 2. —

<sup>2)</sup> Vgl. Lobeck ad Phryn. p. 45—49.

ungleich seltener im Lateinischen (*exinde, deinde, in ante diem, ex ante diem*). Am häufigsten lassen diese Verbindung die Lokaladverbien, dann auch die Temporaladverbien, seltener andere zu. Mehrere Adverbien haben sich mit der Präposition so innig vereint, dass sie auch in der äusseren Form zu einem untrennbaren Ganzen verschmolzen sind. Viele Adverbien erscheinen in den Handschriften sowohl als in den Ausgaben bald von der Präposition getrennt, bald mit ihr vereint. Die in der klassischen Prosa bis zu Aristoteles allgemein vorkommenden führen wir ohne Bemerkung an.

a) ἔμπροσθεν [aber εἰς πρόσθεν Eur. Hec. 961 st. des gwhul. εἰς τὸ πρόσθεν]; ἐπίπροσθεν; κατόπισθεν; ὑποκάτω; ὑπεράνω seit Aristotel.; ἐξόπισθεν [aber poet. ἐξόπιθε(ν), ἐξοπίσω, εἰσοπίσω alle drei seit Hom.]; μέγρι δεῦρο Pl. Symp. 217, e μέγρι μὲν οὖν ὀγὼ δεῦρο τοῦ λόγου; X. An. 5. 5, 4 μέγρι ἐνταῦθα, öfter b. Pl., z. B. Symp. 210, e; μέγρι ποῖ u. ὅποι X. Hell. 4. 7, 5 μέγρι μὲν ποῖ . . μέγρι δὲ ποῖ. Pl. Gorg. 487, c βουλευομένων, μέγρι ὅποι τὴν σοφίαν ἀσκητέον εἶη; ἐφύπερθεν poet. seit Hom.; παρεκῆ Byzantin. (Suid. in ἐπέκεινα); κατατόθι, auf der Stelle, Ap. Rh. 2, 16 u. s. [b. Hom. aber gehört in κατ' αὐτόθι κατὰ zum Verb<sup>1</sup>)]; παραυτόθι Tzetz. anteh. 193; ἐξ ὁμόθεν, *indidem*, ε, 477; ἀπεντεῦθεν Polyb. 40. 6, 1; ἀπεκῆθεν, ἀπεκῆσε u. ἀποκάτωθεν Byzant., s. Lob. l. d. p. 46; ἀπ' αὐτόφι = ἀπ' αὐτῶν A, 44, παρ' αὐτόφι = παρ' αὐτοῖς M, 302; ἐπ' αὐτόφιν = ἐφ' αὐτῶν T, 255; εἰς ἄσπον Anton. Liber. 41, 186; ἐς ἔγγιστα διακοσίων Niceph. Greg. 13, 10. 419; κατάκρηθεν od. κατὰ κρηθῆν Hom., Hes., h. Cer. 182; ἐξ οὐρανόθεν Hom.; κατ' οὐρανόθεν Orph. lith. 595; einiges der Art auch b. spät. Rhetor., wie ἐξ οὐρανόθεν, ἐκ οὐσμοθέθεν, ἐκ παιδῶθεν, ἀπὸ μακρόθεν, s. Lob. l. d. p. 46.

b) εἰς οὖν Pl. Tim. 20, b; εἰς τότε; ἐκ τότε seit Aristotel.; ἐς ἀεί Th. 1, 129 u. a.; ἐς ἔπειτα 1, 130; εἰς ἔπειτα; ἐξότε Ar. Av. 334; ἐξόθεν = ἐξ οὗ, seitdem, Nic. th. 317; ἐκτόθεν, sodann, Ap. Rh. 4, 520 (nicht zu verwechseln mit d. poet. ἐκτῶθεν, von aussen); ἐς οἷ Hdt. 1, 67. 3, 31. 4, 12 u. s. εἰς ὅτε β, 99<sup>2</sup>); ἐς πότε S. Ai. 1185; εἰς ὅποτε Aeschin. 3, 99; ἐς ὀπίσσω, für die Zukunft, υ, 199; ἐς (εἰς) αὐθις Th. 4, 63; ἐς ἀντίκα Ar. P. 367; παραυτίκα: ἀπαντίκα Dio Cass. 40, 15; μέγρι ὀψέ Th. 7, 83; ἐς ὀψέ, späthin, Th. 8, 23, so auch 3, 108 st. ἕως ὀψέ zu lesen, s. Poppo-Stahl; εἰς ὀψέ Dem. 57, 15; ἐς αὐριον poet. seit Hom., εἰς αὐριον Aeschin. 2, 46 u. 53; ἐς ὕστερον; μέγρι τότε Hdt. 6, 34. Th. 8, 24;

<sup>1</sup>) Vgl. Spitzner ad K, 273. — <sup>2</sup>) Vgl. Capelle im Philol. Bd. 36, S. 203 der unter Hinweis auf die parallele Verbindung εἰς ὃ κε annimmt, dass ὅτε in der Verbindung εἰς ὅτε κε bei Homer noch nicht als temporale Konjunktion, sondern als Akkusativ (ὃ τε) empfunden und deshalb unmittelbar mit εἰς verbunden wurde. Anders Schmitt, Über den Ursprung des Substantivsatzes mit Relativpartikeln, S. 46 ff.

ἐπιπρόσω, weiterhin, Aret. diut. sign. 2, 12; προπέρουσι(ν), vor dem vorigen Jahre (aber ἐκπέρουσι, seit einem Jahre, wird von Lucian. soloec. 7 getadelt); ἔκπαλαι Plutarch u. a. Sp. st. ἀπὸ παλαιῶ Th. 1, 2; πρόπαλαι Plut. mor. 674, f. u. a. Sp., b. Ar. eq. 1155 scherzweise, wie τρίπαλαι ib. 1153, vgl. Luc. Lexiph. 2.

c) εἰς ἄπαξ; καθάπαξ; ἐς τρίς, auf dreimal; ἐράπαξ Luc. u. a. Sp.; ἐπίπαγχν, ἐπὶ πάγχν Hs. op. 264. Theocr. 17, 104; ἐπὶ μᾶλλον, mehr und mehr, Hdt. 1, 94 u. s. Pl. leg. 671, a; ὑπὲρ μᾶλλον Suid.; ἐς μάλιστα Luc. philopatr. 9; εἰς μάτην Luc. tragod. 28, 241. Aristid. 2 p. 417; ἐς ἄροδην Heliod. 9, 350; ἐς ἄγαν Procop. hist. temp. sui 1. 3, 8 d. 2. 3, 92 c.

Anmerk. Anderer Art sind Zusammenrückungen wie σύνεγγυς Th. 4, 24. X. Hell. 6. 5, 17, nahe beisammen, προσέτι Ar. Ach. 984. X. Cy. 1. 6, 22 u. s., dazu noch, deren erster Bestandteil rein adverbialen Charakter hat. Wenn ἔτι sich zwischen die Präposition und ihren Kasus einschleibt, wird es zuweilen mit der Präposition zusammengeschrieben. θ, 245 ἐξέτι πατρῶν, noch von den Vätern her, vgl. Ap. Rh. 1, 976. I, 106 ἐξέτι τοῦ ὅτε . . ἔβης, noch von der Zeit an. h. Merc. 508 ἐξέτι κείνου, noch seitdem, vgl. Ap. Rh. 2, 732. 4, 430; m. e. Adv. auf θεν Call. Ap. 104 ἐξέτι κείθεν. Aus der späteren Prosa: ἐξέτι νεαροῦ Ael. n. a. 5, 39. ἐξέτι νεοῦ App. civ. 2, 86. Ap. Rh. 4, 1397 εἰσέτι ποῦ χθιζόν. Oft εἰσέτι νῦν, z. B. Ap. Rh. 1, 1354. S. Lob. l. d. p. 48.

#### § 447. e. Prägnante Konstruktion bei Präpositionen.

Es ist eine Eigentümlichkeit der griechischen, namentlich der Homerischen Sprache, dass sie häufig mit den Verben, die die Richtung Wohin ausdrücken, Präpositionen mit dem Dative (seltener mit dem Genetive, vgl. Anm. 3) und umgekehrt mit Verben, die nicht den Begriff der Bewegung enthalten, Präpositionen mit dem Akkusative verbindet. Diese Konstruktion ist aus der Zusammenfassung zweier Momente der Handlung oder aus der Verschmelzung zweier Begriffe hervorgegangen, indem der Redende entweder neben dem Momente der Bewegung zugleich auch das Moment der nach vollendeter Bewegung erfolgenden Ruhe oder neben dem Momente der Ruhe zugleich auch das Moment der vorausgegangenen oder nachfolgenden Bewegung denkt und ausdrückt. Wir nennen daher diese Konstruktion eine prägnante. Es springt von selbst in die Augen, wie sinnreich dieselbe ist, und welch malerische Kürze darin liegt. Denn durch dieselbe werden immer zwei Bilder vor unsere Seele gerückt, indem wir entweder neben der Bewegung zugleich auch den darauf erfolgten Zustand der Ruhe (πίπτειν ἐν κονίῃσιν) oder neben dem gegenwärtigen Zustand der Ruhe zugleich auch die vorausgehende oder nachfolgende Bewegung (λὶς ἐφάνη εἰς ὁδόν) erblicken.

A. Das Verb der Bewegung involviert mit einer Art von Prolepsis den Begriff der darauf folgenden Ruhe, wenn die

Präpositionen mit dem Dative statt der Präpositionen mit dem Akkusative stehen. Das Moment der Ruhe (die Beziehung auf das dauernde Ergebnis der Handlung) muss alsdann als das vorherrschende aufgefasst werden können. Dieser Fall tritt bei folgenden Präpositionen ein:

a) Bei ἐν besonders in der epischen Sprache. E, 370 ἡ δ' ἐν γούνασι πίπτε Διώνης δι' Ἀφροδίτη, sank in den Schoss (und verbarg ihr Antlitz im Schosse) der Dione. α, 200 ἐγὼ μαντεύσομαι, ὡς ἐνὶ θυμῷ ἀθάνατοι βάλλουσι. Λ, 743 ἤριπε δ' ἐν κονίησιν. So: βάλλειν ἐν κονίησι bei Hom. Ψ, 131 ἐν τεύχεσσι δούρον, vgl. ω, 496. S. Ant. 782 Ἐρωσ ὅς ἐν λήμασι πίπτεις. In Prosa nicht selten beim Perf. u. Plqpf. der vollendeten Handlung. Th. 4, 14 ταῖς ἐν τῇ γῆ καταπεφευγίαις. 7, 71, 7 προσάπλωντο αὐτοῖς καὶ οἱ ἐν τῇ νήσῳ ἄνδρες διαβεβηκότες. X. Hell. 4. 5, 5 erst: εἰς τὸ Ἡραῖον κατέφυγον, dann: οἱ δ' ἐν τῷ Ἡραίῳ καταπεφευγότες (als abgeschlossene Handlung) ἐξήεσαν (vgl. d). X. An. 4. 7, 17 τὰ ἐπιτήδεια ἐν τούτοις ἀνακεκομισμένοι ἦσαν. Pl. Soph. 260, c τὸν σοφιστὴν ἔφαμεν ἐν τούτῳ που τῷ τόπῳ καταπεφευγέαι. Th. 7, 87 ἐν τῷ τοιούτῳ χωρίῳ ἐμπεπτωκότας. Pl. Euthyd. 292, e ἐν ταύτῃ τῇ ἀπορίᾳ ἐμπεπτώκη, ubi v. Stallb. Hipp. maj. 298, c ἐν τῇ αὐτῇ ἐμπεπτωκότες ἀπορία. Bei e. Verbalsubst. Th. 8, 11 τὰ περὶ τὴν ἐν τῷ Πειραιῷ τῶν νεῶν καταφυγὴν ἠγγέλθη. Ferner oft: τιθῆναι ἐν, z. B. ζ, 76 ἐν κίστῃ ἐτίθει. . ἐδωδὴν. X. Ag. 7, 2 ἐν τοῖς μεγίστοις ὠφελήμασι τότε τίθημι, rechne zu; τιθῆναι ἐν χερσίν, wie im Lat. *ponere, collocare in manibus*. X. Cy. 8. 7, 25 τὸ δ' ἐμὸν σῶμα, ὅταν τελευτήσω, μήτε ἐν χροσῷ θῆτε μήτε ἐν ἀργύρῳ. Sodann: γράφειν ἐν τινι. Pl. Phil. 39, a γράφειν ἐν ταῖς ψυχαῖς λόγους, vgl. Criti. 120, c. Th. 5, 47 ἀναγράψαι ἐν στήλῃ, vgl. *inscribere in columna*. Κατοικίζειν ἐν τινι Th. 5, 35 (häufiger ἔς τι Th. 1, 103, ubi v. Poppo-Stahl. 6, 7. 50. 63). Ἰδρῦειν, ἰδρῦεσθαι ἐν τινι 0, 142. Th. 2, 49 u. εἰς τι Eur. Jo. 1573. Th. 1, 131, ubi v. Poppo-Stahl. Καθείργειν ἐν τινι, z. B. X. Hell. 3. 2, 3 καθειργμένοι ἐν τῷ σταυρώματι. Dem. 18, 97 ἂν ἐν οἰκίσκῳ τις ἑαυτὸν καθειρῆας τηρῇ u. εἰς τι, als: Th. 4, 47 ἐς οἰκημα καθειρῆσαν, ubi v. Poppo-Stahl. Κατακλείειν X. Cy. 7. 2, 5 κατακλεισάμενος ἐν τοῖς βασιλείοις (aber gewölm. εἰς τι, vgl. Th. 1, 109. X. Cy. 4. 1, 18). Selten b. d. V. ἀθροίζεσθαι, συλλέγεσθαι u. dgl. Th. 2, 99 ζυνηθροίζοντο ἐν τῇ Δοβήρῳ, ubi v. Poppo. Plut. Aristid. c. 19 τὸ Ἑλληνικὸν ἐν Πλαταιαῖς ἀθροίζεται συνέδριον, in d. Regel εἰς τι, wie Th. 2, 13. 4, 91 u. s. X. An. 6. 3, 3 u. s. Καθιστάναι X. Cy. 4. 5, 28 τοὺς φίλους ἐν ἀκινδόνῳ καθιστᾶσι. Pl. Menex. 242, a ὃ τὴν πόλιν ἐν πολέμῳ τοῖς Ἑλλήσι κατέστησε. Antiph. 5, 61 ἐν ἀγῶνι καὶ κινδόνῳ μεγάλῳ καταστήσαντι, aber ungleich häufiger εἰς τι. So zuweilen auch bei den Lat.,

als: Ovid. Fast. 3, 664 *in sacri vertice montis abit*. Caes. B. G. 5, 10 *naves in litore ejectas esse*. Sall. J. 5 *in amicitia receptus*.<sup>1)</sup>

Anmerk. 1. Beispiele wie: ι, 164 πολλὸν γὰρ (οἶνον) ἐν ἀμφοροῦσιν ἕκαστοι ἠφύσαμεν. 0, 229 ἐν χεῖρεσσι λάβ' αἰγίδα. S. OR. 912. Eur. Hec. 527, auch in Prosa Pl. civ. 517, α λαβεῖν ἐν ταῖς χερσὶ. Hdt. 3, 23 ἐν πύθῃσι χρυσέῃσι δεδέσθαι. Pl. Crat. 404, α ἐν τοῖς δεσμοῖς δήσας. Andoc. 1, 93 ἐδέδετ' ἂν ἐν τῷ ξύλῳ (aber gleich darauf δεῖν εἰς τὸ ξύλον). Ar. eq. 367 οἶόν σε δήσω 'ν τῷ ξύλῳ u. ähnliche scheinen nicht hierher zu gehören. In denselben scheint die Beziehung des Mittels und Werkzeugs rein räumlich dargestellt zu sein (§ 431, S. 465 f.).

b) Bei ἀμφί u. περί. Α, 17 κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμησιν ἔθηκεν, legte um die Schienbeine, so dass sie dann fest an denselben sassen. 19 δεύτερον αὖ θώρηκα περὶ στῆθεσσι ἐδυνεν. θ, 434 ἀμφὶ πυρὶ στῆσαι τρίποδα.

c) Bei ἐπί. Α, 55 τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη (wie ἐν φρεσὶ θεῖναι). Η, 310 πρηγῆς ἐπὶ γαίῃ κάππεσε. Vgl. S. Ant. 134 ἐπὶ γᾶ πέσε. Ι, 488 ἐπὶ γούνεσσι καθίσσας.

d) Bei πρὸς. ι, 284 νέα μὲν μοι κατέαξε Ποσειδάων ἐνοσίγῃων, | πρὸς πέτρῃσι βαλὼν. 289 σὸν δὲ δῶμα μάρψας, ὥστε σκύλακας, ποτὶ γαίῃ | κόπτε. So: βάλλειν ποτὶ γαίῃ. X. Hell. 4. 3, 18 ὡς εἶδον τοὺς συμμαχοὺς πρὸς Ἐλικῶνι πεφευγότας. Aesch. Pr. 56 λαβῶν νιν . . πασσάλευς πρὸς πέτρας. S. Ant. 1189 ὑπτία δὲ κλίνομαι | δεῖσσαι πρὸς δμῳαῖσι κάποπλήσσομαι (sinke den Dienerinnen in die Arme).

e) Bei παρά sehr selten. Καταλύειν (einkehren) παρά τινα Pl. Prot. 311, a. Dem. 18, 82 u. παρά τινα Th. 1, 136.

f) Bei ὑπό in den Redensarten: ὑπό τινα γίνεσθαι, unter jemandes Gewalt kommen, ποιεῖσθαι τι ὑφ' ἑαυτῷ, sich unterwerfen, s. § 442, S. 524.

Anmerk. 2. Da der Dativ sehr häufig den Ort oder den Gegenstand bezeichnet, nach dem die Thätigkeit des Verbs strebt, so bleibt es in vielen Fällen zweifelhaft, ob man eine prägnante Konstruktion oder den Dativ als den Kasus des Ziels annehmen soll. In folgenden und ähnlichen Beispielen aus Homer ist der Dativ ohne Zweifel in der letzten Beziehung (des Ziels) aufzufassen: χεῖρας ἰάλλειν ἐπὶ σίτῳ, ἰέναι βέλος ἐπὶ τινι, πέμψαι ὄνειρον ἐπὶ τινι, ἐλαύνειν ἵππους ἐπὶ νηυσίν, τιταίνεσθαι τόξῳ ἐπὶ τινι, ἄλλεσθαι ἐπὶ τινι, μάχεσθαι ἐπὶ τινι, πέτεσθαι ἐπ' ἄνθρωπον. Über die prägnante Konstruktion bei Adverbien s. Anm. 4.

<sup>1)</sup> Vgl. Hartung über d. Kas. S. 68 f. 72. Auch im Gotischen steht bei den Verben des Fallens, Sinkens, Stürzens, des Legens, Setzens, Stellens (bei diesen drei letzten auch im Ahd.) die Präp. sowohl mit dem Akk. als mit dem Dat.: er fällt auf den Boden hin u. auf dem Boden hin; im Nhd. nur in Verbindung mit hinter od. nieder, z. B. Gold in dem Schatze u. in den Schatz hinterlegen. S. Grimm IV. S. 809: „der Akk. bezeichnet mehr den Akt des Fallens, der Dat. mehr den Ort des Gefallenseins.“ — Auf Inschriften findet sich καταθεῖναι ἐν ἀκροπόλει neben καταθεῖναι εἰς πόλιν, ἀναγράφαι ἐν στήλῃ neben ἀναγράφαι εἰς στήλην, vgl. Meisterhans a. a. O. S. 176.

Anmerk. 3. Zuweilen steht auch der Genetiv bei Präpositionen in ähnlicher Weise proleptisch. So ἐπί: Γ, 293 τοὺς μὲν κατέθηκεν ἐπὶ γθονός. Σ, 389 τὴν μὲν ἔπειτα καθέεισεν ἐπὶ θρόνου. Pl. Symp. 222, c ἐπὶ τελευταίῃ αὐτὸ ἔθηκε. Ebenso ὑπό: ε, 346 τότε κρήδμενον ὑπὸ στέρνου τανύσαι. ι, 375 τὸν μοχλὸν ὑπὸ σποδοῦ ἤλασα πολλῆς.

B. Das Verb involviert den Begriff der damit verbundenen vorausgegangenen oder nachfolgenden Bewegung, wenn die Präposition εἰς (πρός, ἐπί, παρά, ὑπό) mit dem Akkusative steht. Das Moment der Bewegung muss als das vorherrschende aufgefasst werden können. a) 0, 275 ἐφάνη λις εἰς ὁδόν, der Löwe ging auf den Weg und erschien nun auf dem Wege. Vgl. P, 487. X. An. 3. 4, 13 εἰς τοῦτον τὸν σταθμὸν Τισσαφέρνης ἐπεφάνη. Hdt. 4, 14 φανῆται ἐς Προκόννησον. Eur. I. T. 620 εἰς ἀνάγκην κείμεθ'. Anth. 9, 677 ὁ μὲν εἰς ὀλίγην κεῖται κόκιν, hat sich gelegt in Staub und liegt nun darin, vgl. append. epigr. 260 u. Plaut. Casin. 2. 3, 26 *ubi in lustra jacuisti?* Hdt. 8. 60, 2 ἐς τὴν Σαλαμίνα ἡμῖν ὑπεκκέεται τέκνα τε καὶ γυναῖκες (in Sicherheit gebracht). 3, 31 πάντα ἐς τούτους ἀνακέεται (i. q. ἀνατίθεται). Vgl. 1, 97. Th. 7, 71. Eur. Or. 1330 ἀνάγκης δ' εἰς ζυγὸν καθέσταμεν. (Oft στῆναι εἰς, z. B. Hdt. 3, 80 στάντα ἐς ταύτην τὴν ἀρχήν. 62 προηγόρευε στάς ἐς μέσον τὰ ἐντεταλμένα.) Oft παρῆναι εἰς, ἐπί, πρόσ. Hdt. 6, 1 παρῆναι ἐς Σάρδις, vgl. X. An. 1. 2, 2. 7. 1, 35. 2, 5. 4, 6. Cy. 3. 3, 12 παρῆναι ἐπὶ τὰς Κυαζάρου θύρας. Th. 2, 34 γυναῖκες πάρεσιν ἐπὶ τὸν τάφον. 3, 3 τρίηρεις αἱ ἔτυχον βοηθοὶ παρά σφᾶς παροῦσαι. So ὑπό τινα εἶναι (§ 442, S. 525), *esse in potestatem*, i. e. *venisse in potestatem in eaque esse*, z. B. X. Hell. 5. 2, 17 εἰ δὲ ὑπ' ἐκείνους ἔσονται. Ps. Dem. 59, 37 ἐπιδημήσαντα εἰς τὰ Μέγαρα, i. e. *qui venit M. ibique commoratur*. Regelmässig συλλέγειν, συναγεῖρειν, ἀθροίζειν, ἀλίζειν εἰς, vgl. § 432; ebenso συμμιγνόναι εἰς X. An. 6. 3, 24 βουλόμενος συμμίζει τοῖς ἄλλοις εἰς Κάλπη; λιμένα u. öfter; κατασκηνοῦν εἰς, einrücken und sich lagern X. An. 2. 2, 16 εἰς τὰς ἐγγυτάτω κόμας κατεσκήνωσεν. Th. 6, 4 ἐς Λεοντίους ζυμπολιτεύσας = ἐς Λ. μετοικήσας καὶ ἐνταῦθα ζυμπ. 4, 57 Τάνταλον παρά τοὺς ἄλλους καταδῆσαι = παρά τοὺς ἄλλους ἀπαγαγεῖν καὶ καταδῆσαι. Pl. Phaedr. 268, a ταῦτα ὑπ' ἀγᾶς μᾶλλον ἴδωμεν, unter das Licht stellen und betrachten, vgl. Eur. Hec. 1154. So auch σ, 411 οὐ μὲν γάρ τι κακῶ εἰς ὧπα ἐφέκειν, vgl. Γ, 158, wenn man ihm ins Antlitz sah, wie εἰς ὧπα ἰδέσθαι. Auffällig Isae. 5, 46 εἰς ὃν (πόλεμον) Ὀλύμπιοι ὑπὲρ τῷσδε τῆς γῆς ἀποθνήσκουσι, i. e. (wenn die Überlieferung richtig ist) εἰς ὃν πορευθέντες ἀποθν., s. Schoemann. — b) ζ, 295 ἐς Λιβύην μ' ἐπὶ νηὸς ἔεστατο, er nahm mich an Bord (um mich zu bringen) nach Libyen. Ähnlich ρ, 442 αὐτὰρ ἔμ' ἐς Κύπρον ζεινῶ δόσαν. Hdt. 3, 11 (τοὺς παῖδας) ἔσφαζον ἐς τὸν κρητῆρα. Vgl. 4, 62. 5, 5. 7. 113. X. An. 2. 2, 9 σφάζαντες ταῦρον εἰς ἀσπίδα, s. das Kühners Bem. 4. 3, 18 (so schlachten, dass das Blut in den Kessel,

auf den Schild fliesst). Vgl. Aesch. S. 43. Aehnl. X. Cy. 1. 3, 5 ἀποψῆσθαι, ἀποκαθαίρεσθαι τὴν χεῖρα εἰς τὰ χειρῶμακτρα (sich aus Handtuch abwischen). Vgl. Cato R. R. 156. 5 *in aquam macerare*, ins Wasser einweichen. 39, 2 *in fornacem coquere* <sup>1)</sup>. Hdt. 6, 100 ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίας, *relicta urbe se recipere in loca superiora*, vgl. 8, 50. X. An. 1. 2, 24 τὴν πόλιν ἐξέλιπον οἱ ἐνοικοῦντες εἰς χωρὶον ὄχυρον ἐπὶ τὰ ὄρη = ἐκλιπόντες ἔφυγον εἰς. Lys. 14, 5 ἐάν τις λίπη τὴν τάξιν εἰς τοῦπίσω = τὴν τάξιν λιπῶν εἰς τοῦπίσω ἦ. Pl. Phaed. 116, a ἀνίστατο εἰς οἴκημά τι ὡς λουσόμενος = ἀναστὰς ἔβη, vgl. Th. 1, 87. 7, 49. 8, 45, wie Plaut. Mil. gl. 2. 1, 3 *exsurgere foras*. X. ven. 3, 3 αἱ ἄψυχοι (κύνες) ἀρίστανται τὸν ἥλιον ἰπὸ τὰς σκιὰς, i. e. *solem refugientes sub umbras fugiunt*. (Oft ἀρίστασθαι πρὸς τινα, abfallen zu einem, z. B. X. Cy. 3. 1, 12; ἀρίστασθαι εἰς, *secedere in*, z. B. X. An. 2. 5, 7.) Isae. 6, 1 ἐάλωμεν εἰς τοὺς πολεμίους. 7, 8 ληφθέντος εἰς τοὺς πολεμίους. Pl. Civ. 468, a τὸ ζῶντα εἰς τοὺς πολεμίους ἀλόντα (gefangen in die Hände der Feinde gefallen), vgl. X. Hell. 1. 1, 23. Auch das Deutsche bedient sich derselben Prägnanz in Fällen wie X. Hell. 2. 2, 17 ἡρέθη πρεσβευτῆς εἰς Λακεδαίμονα, er wurde zum Gesandten nach Sparta gewählt. Cy. 2. 2, 9 ἐπιστολὴν τὴν ἔγραψα οἴκαδε, nach Hause schreiben.

C. Die Verben des Hängens, Hangens, Haftens u. a. werden mit den Präpositionen ἀπό u. ἐξ verbunden, indem der Grieche (wie der Lateiner) nicht bloss die Handlung an sich, sondern zugleich die Wirkung (das Herabhangen von etw.) ins Auge fasst. θ, 67 καδ' ὃ' ἐκ πασσαλόφι κρέμασεν φόρμιγγα λίγειαν, er hängte die Phorminx an den Pflock, so dass sie alsdenn von diesem herabhing. Vgl. θ, 19. K, 475 ἐξ ἐπιτοφριάδος πυμάτης ἱμάσι θέδεντο. Λ, 38 τῆς (ἀσπίδος) ὃ' ἐξ ἀργύρεος τελαμῶν ἦν. λ, 278 ἀψαμένη βρόχον αἰπὸν ἀφ' ὑψηλοῦ μελάθρου. Hdt. 4, 72 (χαλινούς) ἐκ πασσάλων θέουσι. 4, 10 φιάλας ἐκ τῶν ζωστήρων φορέειν. Ar. Ach. 945 εἶπερ ἐκ ποδῶν | κάτω κάρα κρέμαίτο. Th. 3, 81 ἐκ τῶν δένδρων τινὲς ἀπήγγοντο. X. Hell. 4. 4, 10 καταδήσας ἀπὸ δένδρων τοὺς ἵππους. R. eq. 10, 9 ἐκ τῶν ἀξόνων ὀακτύλοι κρεμάννυνται. Daher ohne Verb: τὰ ἀπὸ τῆς θειρῆς, das Halsgehänge Hdt. 1, 51. Auch bei den Verben des Stehens und Sitzens steht zuweilen ἐκ mit Beziehung auf die von dem eingenommenen Stand oder Sitz aus sich vollziehende Handlung. Ξ, 153 Ἥρη δ' εἰσεῖδε γρυσόθρονος ὀφθαλμοῖσιν | στᾶσ' ἐξ Οὐλόμποιο ἀπὸ ῥίου, auf die Höhe hintretend sah sie von da herab. Eur. Ph. 1223 ἀπ' ὀρθοῦ σταθεῖς | πύργου, ubi v. Matth. Tr. 523 Ch. ἀνά ὃ' ἐβόασεν λεῶς | Τρωάδος ἀπὸ πέτρας σταθεῖς. X. Cy. 2. 2, 6 στὰς ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν, von vorn hintretend und zuschauend. S. Ant. 411 καθήμεθ' ἄκρων ἐκ πάγων ὑπήνεμοι, wir sassen auf (und beobachteten von) der Höhe. — Prägnante Wendungen

<sup>1)</sup> Vgl. Hartung a. a. O. S. 71.

sind auch: ἀπολείπειν ἔκ τινος, etwas verlassend davon gehen, sich lossagen. Th. 3, 10 ἀπολιπόντων ὁμῶν ἔκ τοῦ Μηδικοῦ πολέμου. 5, 4 ἀπολιπόντες ἔκ τῶν Συρακουσῶν, *Syraculis relictis inde discedentes*, ubi v. Poppo. So Eur. Rh. 595 ποῖ δὲ λιπόντες Τρωικῶν ἔκ τάξεων χωρεῖτε; Ebenso ἐπιῶθμεῖν (zu Hause sein, verweilen) ἔκ τινος. Pl. Parm. 126, b ὅτε τὸ πρῶτον ἐπεδήμησα δεῦρο ἔκ Κλαζομενῶν.

Anmerk. 4. Wie bei den Präpositionen, so erscheinen nicht selten auch bei den Ortsadverbien prägnante Konstruktionen, indem das Verb des Satzes entweder neben dem Begriffe der Ruhe zugleich auch den Begriff der Bewegung oder neben dem Begriffe der Bewegung zugleich auch den Begriff der Ruhe involviert und so beide Begriffe zusammenfasst und mit einander verschmilzt.<sup>1)</sup> a) Adverbien der Ruhe statt Adverbien der Richtung Wohin. S. Tr. 40 κείνος δ' ὅπου (st. ὅποι, *quo*) βέβηκεν, οὐδεὶς οἶδε. Ph. 256 μηδαμοῦ διήλθε που. Eur. Andr. 210 τὴν δὲ Σκύρον οὐδαμοῦ τῆτης, *nullo loco habes*. Ar. L. 1230 πανταχοῦ προσβεβύσομεν. Th. 3, 71 τοὺς ἐκεῖ καταπεφυγότες. 2, 86 οὐπερ ὁ στρατὸς προσεβροθήσει. X. Cy. 6, 1, 14 ὅπου ἐτλήθημεν. Vgl. 5, 4, 15. An. 6, 3, 16 u. 23. Hier. 3, 2. (Vielfach ohne Not in ποῖ, ὅποι, οὐδαμοῖ geändert.) Hell. 2, 3, 54, ubi v. Breitenb. et ad Ag. 6, 6. Hell. 7, 1, 25 ὅπου βουληθεῖεν ἐξελθεῖν. Pl. Phaedr. 229, a σκόπει, ὅπου καθήχησθεσθα. Phaed. 113, a οὐ αἰ τῶν τετελευτηκότων ψυχαὶ ἀρκεῖνόνται, wohin kommen u. daselbst verweilen, vgl. 108, b. So Tacit. Ann. 1, 22 *responde, ubi cadaver abjeceris*. — b) Adverbien der Richtung Wohin st. der Adverbien des Wo. Ψ, 461 αἰ κεισέ γε φέρτεροι ἦσαν, hinwärts, d. i. auf dem Hinwege. Aesch. Suppl. 603 ποῖ κεκῶρωται τέλος. S. OC. 23 ἔχεις διδάξει δὲ μ', ὅποι καθέσταμεν, *quo progressi simus et ubi stemus*. 476 ποῖ τελευτήσαι με χροί; 1253 πάρεστι δεῦρο Πολωνέικης ὄδε, wie *huc adest*. Ant. 42 ποῖ γνώμης ποτ' εἶ; „wo bist du mit deinen Gedanken hin?“ Schneidew. Eur. H. f. 74 ποῖ πατήρ ἄπεισι γῆς; ubi v. Pflugk. 1157 ποῖ κακῶν ἐρημάτων εὔρω; *quo me vertam, ut requiem inveniam?* Hipp. 370 ἄσπρα δ' οὐκ εἶ ἐστὶν οἱ φθίνει τύχα Κύπριδος. Ar. Av. 9 ποῖ γῆς ἐσμέν, wohin wir geraten sind. So steht auch prägnant Hs. op. 611 πάντας ἀπόδραπε οἴκαδε βότρου, *decerpe et domum fer*. Prosa: Th. 3, 8 αὐτοῖ; οἱ Λακεδαιμόνιοι εἶπον Ὀλυμπίαζε παρῆναι. Ps. Aeschin. ep. 10, 684 ὅποι λήξει ἡ τσοῦστη ἀνασχοντία, i. e. ὅποι προβήσεται καὶ λήξει. Pl. Phaed. 57, a τῶν πολιτῶν Φλιασιῶν οὐδεὶς πάνυ τι ἐπιχωριάζει τὰ νῦν Ἀθηναίναζε „*Athenas venit ibique commoratur*“ Stallb. Dem. 8, 50 ποῖ ἀναδύομεθα; *quo nos vertamus, ut perniciem vitemus?* S. Bremi. 4, 40 ὁ πληγῆς αἰετῆς πληγῆς ἔχεται, ἀν' ἐτέρωσε πατάξει τις, ἐκεῖσ' εἰσὶν αἱ χεῖρες. — c) Adverbien der Richtung Woher bei Verben der Ruhe. Aesch. Eum. 80 ἄγγαθεν λαβῶν βρέτας, auf die Arme nehmend, so dass es alsdann von denselben herabhängt. S. Ant. 521 τίς οἶδεν, εἰ κάτωθεν εὐαγγί τάδε; ob in der Unterwelt und von dorthier als fromm angesehen wird. Pl. Phaed. 78, b ὅθεν δὲ ἀπελίπομεν, ἐπανέλθωμεν, wo wir unsere Rede verlassen haben u. so von ihr abgegangen sind, vgl. Gorg. 497, c. Phaed. 112, c ὅταν ἐκεῖθεν ἀπολύτῃ. Ion 530, a πόθεν τὰ νῦν ἡμῖν ἐπιεδόμηχας; *domo relicta ad nos venisti*.

<sup>1)</sup> Vgl. Hartung über die Kasusflexion S. 89 f. u. S. 174. Lobeck ad Phryn. p. 43 sq. Bornemann ad Xen. Cyrop. 1, 2, 16 ed. Lips. Haase ad Xen. R. L. p. 138 sq. Maetzner ad Antiph. 2, 8 p. 169.

## § 448. f. Attraktion bei den Präpositionen mit dem Artikel.

Bei Substantivbegriffen mit dem Artikel erscheinen statt des zu erwartenden richtungslosen ἐν oft proleptisch in Anlehnung an das im Satze stehende (oder zu ergänzende) Verb die Präpositionen des Woher: ἀπό, ἐξ, παρά, oder die Präpositionen des Wohin: εἰς, πρὸς. Man nennt diese Konstruktion Attraktion der Präpositionen. Auch in dieser Konstruktion liegt ein prägnanter Sinn und eine gedankenreiche Kürze. Denn auch hier sind zwei Momente — das der Ruhe und das der Bewegung — zusammengefasst und verschmolzen. So werden z. B. durch die Verbindung: οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἄνθρωποι, oder bloss οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἀπέφυγον zwei Bilder in unserer Seele geweckt, indem wir erstens die Leute, die auf dem Markte verweilen (οἱ ἐν τῇ ἀγορᾷ), und dann die Flucht der Leute von dem Markte gleichsam sehen.

a) Ἀπό u. ἐξ statt ἐν. Hdt. 5, 34 ἐσηνείκαντο τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς τὸ τεῖχος. Th. 1, 8 οἱ ἐκ τῶν νήσων κακοῦργοι ἀνέστησαν (expulsi sunt) ὑπ' αὐτοῦ. 18 οἱ ἐκ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος (τύραννοι) ὑπὸ Λακεδαιμονίων κατελύθησαν. 2, 5 τὰ ἐκ τῆς χώρας ἐσεκομίσαντο (ἐς τὴν πόλιν). 3, 22 ἤρθοντο οἱ ἐκ τῶν πύργων φύλακες, vgl. 6, 7. 6, 32 ζυνεπηρόχοντο δὲ καὶ ὁ ἄλλος ὄμιλος ὁ ἐκ τῆς γῆς. 7, 70 οἱ ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων τοῖς ἀκοντίοις ἐχρῶντο. Vgl. X. An. 1. 2, 3. Cy. 6. 4, 18. 7. 5, 23. Conv. 4, 31. Hell. 3. 1, 22. 4. 6, 4. Isocr. 4, 96. S. El. 137 ἀλλ' οὔτοι τόνγ' ἐξ Ἄϊδα παγκοίνου λίμνας πατέρ' ἀνστάσεις, ubi v. Herm. Pl. Ap. 32, b ὅτε ὑμεῖς τοὺς θεῶνα στρατηγούς τοὺς οὐκ ἀνελομένους τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας ἐβούλεσθε ἀθρόους κρίνειν, ubi v. Stallb. Phaed. 109, e οἱ ἐκ τῆς θαλάττης ἰχθύες ἀνακύπτοντες. Laeh. 184, a ἦν γέλωσ καὶ κρότος ὑπὸ τῶν ἐκ τῆς ὀλαῶδος. Dem. 9, 15 τοὺς ἐκ Ξερρείου τεῖχους στρατιώτας ἐξέβαλλεν. Παρά c. g. st. παρά c. d. X. An. 1. 1, 5 ὅστις δ' ἀρικνεῖτο τῶν παρὰ βασιλείως πρὸς αὐτόν (dagegen gleich darauf: τῶν παρ' ἐαυτῶν βαρβάρων ἐπεμελεῖτο). Vgl. 2. 4, 24. Comm. 3. 11, 13 δωροῖτο τὰ παρὰ σεαυτῆς. An. 2. 2, 1 οἱ παρὰ Ἀριαίου ἦγον, vgl. Kühners Bem. zu 1. 1, 5. So wahrscheinlich auch τὰ περὶ τινος st. τὰ περὶ τινα (das, was eine Person oder Sache angeht, die Verhältnisse u. dgl.) bei den Verben μανθάνειν, πονθάνεσθαι, φράζειν, λέγειν u. dgl. περὶ τινος. Th. 2, 6 τοῖς Ἀθηναίοις ἡγγέλθη τὰ περὶ τῶν Πλαταιῶν γεγενημένα. X. An. 2. 5, 37 ὅπως μάθῃ τὰ περὶ Προξένου, die Schicksale des P., s. das. Kühners Bem. u. Hdrf. ad Pl. Phaed. 58, a. X. Cy. 5. 3, 26 ἐπεὶ πόθειτο τὰ περὶ τοῦ φρουρίου. Hell. 1. 7, 38 Κόνων ἔφρασε τὰ περὶ τοῦ Ἐτεονίου.

Anmerk. 1. Dieselbe Attraktion tritt auch bei den Ortsadverbien ein, indem ἐκεῖθεν, ἐνδοθεν u. a. statt ἐκεῖ, ἐνδόν u. s. w. gebraucht werden. Ar. Av. 1168 ὅδε φύλαξ τῶν ἐκεῖθεν ἀγγελοῦ ἐσθεῖ πρὸς ἡμᾶς δεῦρο. Pl. 227 τουτοῖ τὸ κρεάδιον τῶν ἐνδοθέν τις εἰσενεχάτω λαβίων. Aesch. Suppl. 390 δεῖ τοί σε φεύγειν κατὰ νόμους

τοὺς οἰκοθεῖν. Vgl. Eur. Heracl. 141. Or. 851 (ἔθηκε) ὅδ' ἀγγελος λέξεν τὰ κείθεν σοῦ κασιγνήτου πέρι. X. Cy. 5. 2, 5 τοὺς ἐνδοθεῖν πάντας ἐξήγη. 2. 4. 16 ἰππέας προσλαβῶν τῶν ἐνθένδε ἐταίρων ἀφικόμεν. Vect. 2, 7 οἱ ἀπόλιδες τῆς Ἀθήνηθεν μετουκίας ὀρέγοντο ἄν, *ius inquietorum, quod est Athenis, ab Atheniensium civitate expetant*, s. Sauppe. Th. 1, 62 ὅπως εἰργασίαι τοὺς ἐκείθεν ἐπιβοηθεῖν, ubi v. Porpo-Stahl. 2. 84 αἱ ἐκείθεν νῆες ἀφικνούσονται. 2. 69 βλάπτειν τὸν πλοῦν τῶν ὀκαθῶν τῶν ἀπὸ Φασίλιδος καὶ Φονιάκης καὶ τῆς ἐκείθεν ἡπείρου (ἐκείθεν unter der Einwirkung von ἀπὸ). Pl. Ap. 40, c μετοίκης τῆ ψυχῆ τοῦ τόπου τοῦ ἐνθένδε εἰς ἄλλον τόπον. Vgl. Phaed. 107, d. Dem. 1, 15 ἀγροεῖ τὸν ἐκείθεν πόλεμον δεῦρο ἤζοντα, ubi v. Schaefer in Appar. T. I. p. 206. Vgl. Isocr. 4, 174.

b) Εἰς statt ἐν (weit seltener). Hdt. 2, 150 ἔλεγον οἱ ἐπιχώριοι καὶ ὡς ἐς τὴν Σύρτιν τὴν ἐς Λιβύην ἐκδιδοῖ ἡ λίμνη αὐτή. 7, 239 ἐς τὸ χρηστήριον τὸ ἐς Δελφοὺς ἀπέπεμψαν. X. Hell. 1. 7, 29 Ἑρασιπιδῆς (ἐκέλευεν) ἐπὶ τοὺς πρὸς Μιτυλήνην πολεμίους πλεῖν.

Anmerk. 2. Bei einem Adverb. X. Cy. 1. 3, 4 ἵνα ἤρσον τὰ οἰκαδε ποθοίη, damit er weniger Heimweh hätte.

#### § 449. g. Verbindung der Präpositionen mit verschiedenen Kasus.

Eine nicht eben häufig vorkommende Erscheinung im Gebrauche der Präpositionen ist die Verbindung derselben mit verschiedenen Kasus. In derselben findet entweder eine entgegengesetzte Auffassung des Beziehungsverhältnisses statt, wie wir S. 515 f. bei πρὸς c. gen. u. c. acc. in der Angabe von Himmelsgegenden gesehen haben; oder die Kasus sind des poetischen Schmuckes wegen variiert, wie Pind. I. 6, 8 sq. τίνοι τῶν πάρος, ὦ μάκαρα Θήβα, καλῶν ἐπιχωρίων μάλιστα θυμὸν τεὸν εὐφρανας; ἦ . . ; ἦ ὅτ' ἀμφὶ πυκναῖς Τειρεσίῳ βουλαῖς; ἦ ὅτ' ἀμφ' Ἰόλαον ἱππόμητιν; (θυμὸν εὐφραίνειν ἀμφὶ τινι und ἀμφὶ τινα), s. Dissen ad h. l.; oder drittens mit einem Unterschiede des Sinnes. Hdt. 7, 61 περὶ μὲν τῆσι κεφαλῆσι εἶχον τιάραις . . περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας. Dem. 20, 71 αἱ μὲν παρὰ τοῖς ἄλλοις δωρεαὶ (die Auszeichnungen, die er bei andern genießt) βέβαιοι μένουσιν αὐτῷ, τῆς δὲ παρ' ὑμῶν (die er von euch hat) μόνης τοῦτ' ἀφαιρεθήσεται, vgl. 35. Öfter bei den Späteren 1).

Anmerk. Nicht selten ist die Wiederholung derselben Präposition in einem eng verbundenen Satzgliede entweder mit gleichem oder mit verschiedenen Kasus. Th. 6, 61 κατέδαρθον ἐν Θηρείῳ τῷ ἐν πόλει ἐν ὄπλοις. X. Hell. 5. 2, 29 ἐν τῇ ἐν ἀγορᾷ στοᾷ, vgl. 7. 2, 2. An. 5. 3, 8 ἐν τῷ ἐν Σκυλοῦντι χωρίῳ. Cy. 1. 6, 2 ἕτερα λέγοντες παρὰ τὰ παρὰ τῶν θεῶν σημαυόμενα, vgl. Comm. 1. 3, 4. Verschieden davon sind Beispiele, in denen diese enge Verbindung nicht stattfindet. Th. 6, 20 Συρακοσίαις ἀπὸ βαρβάρων τινῶν ἀπ' ἀρχῆς (*antiquitus*) φέρεται (sc. χρήματα, *tributa solvuntur*). X. An. 4. 4. 14 ἐδόκει διασκηνητέον εἶναι εἰς τὰς κώμας εἰς στέγας.

1) S. Bernhardt gr. Synt. S. 200 f.

## § 450. h. Wechsel der Präpositionen.

Nicht selten wechseln die Präpositionen entweder a) so, dass das Beziehungsverhältnis ungeändert bleibt, oder b) so, dass dasselbe verschieden wird. a) Hdt. 6, 86, 1 ἀνά πᾶσαν μὲν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, ἐν δὲ καὶ περὶ Ἰωνίην τῆς σῆς δικαιοσύνης ἦν λόγος πολλός. Th. 1, 1 (τεκμήρια) οὐ μέγαρα νομίζω γενέσθαι οὔτε κατὰ τοὺς πολέμους οὔτε ἐς τὰ ἄλλα<sup>1)</sup>. 35 ἀπό τε τῶν ἐνσπόνδων πληροῦν τὰς ναῦς καὶ προσέτι καὶ ἐκ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος καὶ οὐχ ἥμισυ ἀπὸ τῶν ὑμετέρων ὑπηκόων, vgl. 4, 61. 1, 38 οὔτε πρὸς τοὺς ἄλλους οὔτε ἐς ἡμᾶς τοιοῦδε εἰσί<sup>2)</sup>. 3, 54 παρεχόμενοι ἃ ἔχομεν δίκαια πρὸς τε τὰ θηβαιῶν διάφορα καὶ ἐς ὑμᾶς. X. ven. 13, 4 (διδάσκεισθαι) παρὰ τῶν ἀληθῶς ἀγαθῶν τι ἐπισταμένων μᾶλλον ἢ ὑπὸ τῶν ἐξαπατᾶν τέχνην ἐχόντων. Isocr. 4, 121 ὡς (ad) ἐκεῖνον πλέομεν ὥσπερ πρὸς δεσπότην. Dem. 6, 35 τῆς ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν ὕδου καὶ τῆς εἰς Πελοπόννησον κύριος γέγονε. 3, 1 ὅταν τ' εἰς τὰ πράγματα ἀποβλέψω καὶ ὅταν πρὸς τοὺς λόγους. 18, 210 κρίνειν erst mit ἀπό, dann mit ἐπὶ c. g. Bei Demosth. oft περὶ und ὑπὲρ c. g. (Vgl. § 435, I. e.) 6, 35 καὶ πεποτήχ' ὑμῖν μὴ περὶ τῶν δικαίων μηδ' ὑπὲρ τῶν ἔξω πραγμάτων εἶναι τὴν βουλήν, ἀλλ' ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ χώρᾳ. 19, 94 βουλευομένων ὑμῶν οὐ περὶ τοῦ εἰ ποιητέον εἰρήνην ἢ μὴ, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ ποίαν τινα<sup>3)</sup>. — b) Th. 1, 2 οὔτε κατὰ γῆν οὔτε διὰ θαλάσσης. X. Oec. 8, 6 ὀπίστας ἐν τάξει πορευομένους . . ἰππέας κατὰ τάξεις ἐλαύνοντας. Dem. 2, 1 ἐπὶ πολλῶν μὲν ἂν τις ἰδεῖν . . δοκεῖ μοι τὴν παρὰ τῶν θεῶν εὐνοίαν φανεράν γινομένην τῇ πόλει, οὐχ' ἥμισυ δ' ἐν τοῖς παροῦσι πράγμασιν. 3, 25 ἐπὶ μὲν τῶν Ἑλληνικῶν ἦσαν τοιοῦτοι· ἐν δὲ τοῖς κατὰ τὴν πόλιν αὐτὴν θεάσασθε ὅποιοι ἐν τε κοινοῖς καὶ ἐν τοῖς ἰδίαις.

## § 451. i. Wiederholung und Weglassung der Präpositionen.

1. In einer Reihe beigeordneter Substantive wird die Präposition a) entweder vor jedem einzelnen wiederholt, wenn jeder einzelne Begriff besonders aufgefasst und nachdrücklich hervorgehoben, oder der Gegensatz oder die Verschiedenheit der Begriffe bezeichnet werden soll, b) oder die Präposition wird nur vor das erste Substantiv gesetzt, bei dem oder den folgenden aber weggelassen, wenn die Begriffe zu einer Einheit zusammengefasst, zu einem Ganzen verbunden werden sollen, mögen die Begriffe gleichartig oder verschiedenartig sein. X. Comm. 3. 10, 5 καὶ τὸ μεγαλοπρεπές τε καὶ ἐλευθέριον . . καὶ διὰ τοῦ προσώπου καὶ διὰ τῶν σχημάτων διαφαίνει. 1. 3, 3 καὶ πρὸς φίλους δὲ καὶ ξένους καὶ πρὸς τὴν

1) S. Kühner ad Xen. Comm. 1. 3, 4. — 2) S. Poppo ad Thuc. P. I. Vol. 1 p. 276. — 3) S. Rehdantz, Indices zu Dem. I unter Wechsel.

ἀλλήν δάιταν. Conv. 5, 3 (νομίζω τὸ καλὸν εἶναι) καὶ ἐν ἥπρω καὶ βοῖ καὶ ἐν ἀψύχοις πολλοῖς<sup>1)</sup>. Pl. Tim. 18, c κατὰ τε πόλεμον καὶ κατὰ τὴν ἄλλην δάιταν. (So auch asyndet. Dem. 9, 71 ἐκπέμπωμεν πρέσβεις πανταχοῖ, εἰς Πελοπόννησον, εἰς Ῥόδον, εἰς Χίον.) Th. 1, 6 διὰ τὰς ἀφράκτους τε οἰκήσεις καὶ οὐκ ἀσφαλεῖς παρ' ἀλλήλους ἐφόδους. 3, 10 λόγους ποιεῖσθαι περὶ τοῦ δικαίου καὶ ἀρετῆς „von unserer redlichen Absicht“ Göller. X. Hell. 1. 1, 3 ἀπό τε τῶν νεῶν καὶ τῆς γῆς. 5. 2, 11 προσήγαγον αὐτοὺς πρὸς τε τὴν ἐκκλησίαν καὶ τοὺς συμμάχους. Comm. 1 2, 24 διὰ δύναμιν τὴν ἐν τῇ πόλει καὶ τοῖς συμμάχοις<sup>2)</sup>. (In asyndet. Verbindung wohl nur poet. Theocr. 1, 83 κώρα πάσας ἀνά κρήνας, πάντ' ἄλσεα ποσοὶ φορεῖται. Leichter 117 ὁ βουκόλος ὑμῖν ἐγὼ Δάφνης οὐκ ἔτ' ἀν' ὕλαν, οὐκ ἔτ' ἀνά ὄρουμός, οὐκ ἄλσεα.)

2. Bei Gegensätzen mit ἢ = *aut*, ἢ . . ἢ *aut* . . *aut*, καί, καί . . καί, οὐκ . . ἀλλά, sowie auch in den Verbindungen durch οὐκ . . οὐδέ, οὐ μόνον . . ἀλλὰ καί kann aus gleichem Grunde die Präposition entweder wiederholt oder nur einmal gesetzt werden<sup>3)</sup>. Pl. Symp. 185, c τυχεῖν αὐτῷ τινα ἢ ὑπὸ πλησμονῆς ἢ ὑπό τινος ἄλλου λύγγα ἐπιπεπτωκυῖαν. X. An. 1. 1, 7 καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. Phaed. 99, a ἢ περὶ Μέγαρα ἢ Βοιωτούς. Dem. 21, 114 πρὸς ἐχθρὸν ἢ φίλον. Lys. 1, 2 καὶ ἐν δημοκρατίᾳ καὶ ὀλιγαρχίᾳ. Ar. P. 770 καπὶ τραπέζῃ καὶ ἔμποιοῖς. Th. 5, 41 ἐς πόλιν τινα ἢ ἰδιώτην. 3, 21 διήκοντες ἔς τε τὸ ἔσω μέτωπον . . καὶ τὸ ἔσω, ubi v. Poppo. 3, 67 καὶ ὑπὲρ ὁμῶν καὶ ἡμῶν. 8, 56 ἔκ τε γῆς καὶ θαλάσσης. Pl. Phaedr. 273, e (πραγματεῖαν) οὐχ ἕνεκα τοῦ λέγειν καὶ πράττειν πρὸς ἀνθρώπους δεῖ διαπνεεῖσθαι τὸν σῶφρονα, ἀλλὰ τοῦ θεοῖς κεχαρισμένα μὲν λέγειν δύνασθαι, κεχαρισμένως δὲ πράττειν τὸ πᾶν. Hipp. 2, 366, c οὐχ ὑπὸ νόσου οὐδὲ τῶν τοιούτων. Dem. 1, 5 οὐ περὶ δόξης οὐδ' ὑπὲρ μέρους χώρας πολεμοῦσιν, ἀλλ' ἀναστάσεως καὶ ἀνδραποδισμοῦ τῆς πατρίδος. 9, 72 ἔστι πρὸς ἄνδρα καὶ οὐχὶ συνεστώσης πόλεως ἰσχυρὸν ὁ πόλεμος. Seltener bei strengeren Gegensätzen durch μὲν . . δέ. X. Hell. 4. 1, 15 καὶ ἠθρᾶι αἱ μὲν καὶ ἐν περιειρημένοις παραδείσοις, αἱ δὲ καὶ ἀναπεπταμένοις τόποις, wo Ddrf. ohne Grund ἐν eingeschoben hat. Ven. 4, 9 ἄγειν δὲ ἄμεινον τὰς κύνας εἰς τὰ ὄρη, τὰ δὲ ἔργα (*arva*) ἤττον (so mit Par. A zu lesen, s. Sauppe). Noch auffallender bei vollständig ausgebildeten antithetischen Sätzen. Th. 1, 141 ἐν βραχεῖ μὲν μορῷ σκοποῦσθαι τῶν κοινῶν, τῷ δὲ πλέονι τὰ οἰκεία πράσσοι. Bei der Apposition wird die Präp. nur der Deutlichkeit oder des Nachdrucks wegen wiederholt, sonst nicht. X. An. 1. 2, 6 εἰς Κολοσσάς, πόλιν οἰκουμένην, vgl. 7. 10. 13. 14

1) S. Kühner ad Xen. Comm. 1. 2, 53. — 2) S. Bornemann ad Xen. conv. 5, 3. — 3) S. Bernhardt S. 204. Bremi ad Isocr. 4, 51. Poppo ad Th. 7, 47. Stallbaum ad Pl. Phaedr. 255, a. Frohberger ad Lys. 1, 2 u. besonders Maetzner ad Lycurg. 104 p. 257 sq.

u. s. w. Th. 6, 80 προτιδόμεθα ὑπὸ ψμῶν, Δωριῆς Δωριέων. Dagegen Th. 3, 53 ἐν δικασταῖς οὐκ ἐν ἄλλοις. 6, 82 ἤλθον ἐπὶ τὴν μητρόπολιν ἐφ' ἡμᾶς. Ps. Lys. 6, 14 ἐν Ἀρείῳ πάγῳ, ἐν τῷ σεμνοτάτῳ δικαστηρίῳ. Besonders nach Demonstrativen. Pl. Lach. 183, c ἐκ τούτων οἱ ὀνομαστοὶ γίνονται, ἐκ τῶν ἐπιτηδευσάντων ἕκαστα. Lys. 219, e ἐπὶ τούτοις ἐστὶν ἐσπουδασμένη, ἐπὶ τοῖς ἔνεκά του παρασκευαζομένοις. Phaed. 81, b γεγοητευμένη ὑπ' αὐτοῦ, ὑπὸ τε τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ ἡδονῶν. Civ. 341, d ἡ τέχνη ἐπὶ τούτῳ πέφυκεν, ἐπὶ τῷ τὸ ζυμφέρον ἕκαστῳ ζητεῖν<sup>1)</sup>.

3. In der Sprache der Lyriker und Tragiker wird zuweilen auch bei dem ersten Substantive die Präposition weggelassen und erst vor dem zweiten gesetzt. Pind. I. 1, 29 ῥέεθροῖσι τε Δίρκας ἔφανεν καὶ παρ' Εὐρώτῃ. N. 10, 38 Χαριτεσσαί τε καὶ σὺν Τυνδαρίδαϊ, ubi Dissen: „*quum in continuata constructione facilius languescat oratio, hoc artificio poetico nova vis et alacritas secundo membro conciliatur, eaque vera causa est hujus collocationis.*“ Anacr. 14 (9), 21 πέτασθαι ὄρη τε καὶ κατ' ἀγρούς. 25 (33), 5 ἢ Νεῖλον ἢ ἔπι Μέμριν. So auch die Tragiker, als: Aesch. Suppl. 311 καὶ μὴν Κάνωβον κατὰ Μέμριν ἔκετο. S. Ant. 366 Ch. ποτὲ μὲν κακόν, ἄλλοτ' ἐπ' ἐσθλὸν ἔρπει, ubi v. Schneidew. 1176 πότερα πατρώας ἢ πρὸς οἰκείας χερσός; OR. 733 ὁδὸς ἐς ταῦτ' Ἀελφῶν κατὰ Δαυλίαν ἀγει. Vgl. 761. 1205. Eur. Heracl. 755 Ch. μέλλω τᾶς πατριώτιδος γᾶς, | μέλλω καὶ ὑπὲρ δόμων . . κίνδυνον . . τεμεῖν. Hec. 144 (Ch.) ἀλλ' ἔθι ναοὺς, ἔθι πρὸς βωμοὺς, ubi v. Pflugk. Hel. 863 Τροίας δὲ σωθεῖς κατὰ βαρβάρου χθονός. Phoen. 283 πέμπειν μαντεῖα σεμνὰ Λοξίου τ' ἐπ' ἐσχάρας<sup>2)</sup>. Bei den Komikern findet sich diese Konstruktion selten und nur im Chore oder da, wo die Sprache lyrische Färbung annimmt. Ar. Aeh. 534 μήτε γῆ μήτ' ἐν ἀγορᾷ | μήτ' ἐν θαλάττῃ μήτ' ἐν ἡπείρῳ μένειν. Av. 740 Ch. νάπαισι τε καὶ κορυφαῖς ἐν ὕρειαις. Die ähnlichen Beispiele bei Homer: δ, 476 ἰκέσθαι | οἶκον εὐκτίμενον καὶ σὴν ἐς πατρίδα γαῖαν u. μ, 27 ἢ ἀλὸς ἢ ἐπὶ γῆς sind anders aufzufassen, da bei Homer die Kasus noch in lebendigem lokalen Gebrauche sind, vgl. § 410, 4 u. 419, 2 a.

4. Wenn auf das mit einer Präposition verbundene Substantiv ein in gleicher Beziehung stehendes Relativ folgt, so wird zwar häufig in Prosa die Präposition vor dem Relative wiederholt, sehr häufig aber auch, und fast regelmässig bei den attischen Prosaikern, weggelassen. Hdt. 1, 114 ἐν τῇ κόμηι ταύτῃ, ἐν τῇ ἤσαν. 8, 8 ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ᾧ οὗτοι ἀριθμὸν ἐποιοῦντο τῶν νεῶν. X. Cy. 1, 2, 4 ἐν ταῖς τεταγμέναις ἡμέραις, ἐν αἷς αὐτοὺς δεῖ παρεῖναι. Lyeurg. 129 εἰς αὐτὸ τοῦτο τὴν νιμωρίαν τάξαντες, εἰς ὃ μάλιστα φοβούμενοι τυγχάνουσι, ubi v. Maetzner.

<sup>1)</sup> S. Stallbaum ad Pl. Civ. 609, c. Strange Lpz. Jhrb. III. Suppl. III. H. S. 444 f. Kühner ad X. Comm. 4. 7, 5. — <sup>2)</sup> S. Matthiä II. § 595, 4. Bernhardt S. 202 u. besonders Lobeck ad Soph. Ai. 397—400.

Vgl. Pl. Symp. 213, c. Menex. 237, d. Dagegen Th. 1, 28 δίκας ἤθειλον δοῦναι ἐν Πελοποννήσῳ παρὰ πόλειςιν, αἷς ἂν ἀμφότεροι ζυμβῶσιν. 3, 17 κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον, ὃν αἱ νῆες ἔπλεον, vgl. 18 prinε. X. conv. 4, 1 ἐν τῷ χρόνῳ, ᾧ ὑμῶν ἀκούω. Ages. 2, 1 ἐπορεύετο διὰ τῶν αὐτῶν ἔθνων, ὧνπερ ὁ Πέρσης. Hier. 1, 11 ἔρχονται εἰς πόλεις, αἷς ἂν βούλωνται. Pl. Civ. 402, a ἐν ἅπασιν, οἷς ἐστι περιφερόμενα. Gorg. 453, e ἐπὶ τῶν αὐτῶν τεχνῶν λέγωμεν, ὧνπερ νῦν δῆ. Civ. 533, e οἷς τοσοῦτων πέρι σχέψις ὅσων ἡμῖν πρόκειται st. περὶ ὅσων. Dem. 18, 134 ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἀγνοίας, ἥσπερ πολλὰ προίεσθε τῶν κοινῶν. 21, 155 κατὰ ταύτην τὴν ἡλικίαν ἣν ἦν ἐγὼ νῦν. 22, 30 περὶ τοῦ πράγματος οὐ τιθεῖ τὸν νόμον. 39, 20 κατὰ τὴν ποίησιν ἣν ὁ πατὴρ αὐτὸν ἐποίησατο. 29, 14 περὶ μὲν τινων, ὧν αὐτὸς βούλεται, ubi v. Bremi<sup>2)</sup>. Seltener bei Dichtern: S. OC. 749 οὐκ ἂν ποτ' ἐς τοσοῦτον αἰκίας πεσεῖν | ἔδοξ', ὅσον πέπτωκεν. So die Lateiner, als: Cic. Fin. 4, 20 *Zeno negat Platonem, si sapiens non sit, eadem esse in causa, qua tyrannum Dionysium*<sup>3)</sup>.

5. Sehr häufig ist die Weglassung der Präposition in Fragen und Antworten des Dialogs, nicht aber bei den Tragikern; (denn S. Tr. 421 ποίοις ἐν ἀνθρώποισι; . . πολλοῖσιν ἀστῶν lässt sich nicht anführen, da φάσκειν sowohl mit ἐν als mit d. Dat. verbunden werden kann, s. Wunder). Ar. R. 1009 Aesch. ἀπόκριναί μοι, τίνας οὐνεκα γρῆ θαυμάζειν ἄνδρα ποιητήν; Eur. δεξιότητος καὶ νοουθεσίας (sc. οὐνεκα). Pl. Soph. 243, d περὶ δὲ τοῦ μεγίστου τε καὶ ἀρχηγοῦ πρώτου νῦν σκεπτέον. Theaet. Τίνας δὴ λέγεις; ubi v. Hndrf. Polit. 283, c περὶ δὴ τούτων αὐτῶν ὁ λόγος ἡμῖν ὀρθῶς ἂν γίνοιτο. E. Τίνων; X. Μήκους τε πέρι κτλ. Civ. 456, d πῶς οὐν ἔχεις δόξης τοῦ τοιαυτοῦ πέρι; Τίνας δὴ; Τοῦ ὑπολαμβάνειν παρὰ σαυτῷ κτλ. Prot. 355, c ὑπὸ τίνας, φήσει. Τοῦ ἀγαθοῦ, φήσομεν νῆ Δία<sup>4)</sup>.

6. Endlich wird die Präposition im zweiten Gliede der Vergleichung mit den Vergleichungspartikeln ὡς (seltener ὡσπερ), ἥ, quam, von den Attikern sehr häufig weggelassen, seltener, wenn beide Glieder der Vergleichung ausgebildet sind<sup>5)</sup>. Isocr. 1, 25 περὶ τῶν ῥητῶν ὡς ἀπορρήτων ἀνακοινοῦ. Pl. Civ. 330 c περὶ τὰ χρήματα σπουδάζουσιν, ὡς ἔργον ἑαυτῶν. Th. 1, 69 μηδεὶς ὑμῶν ἐπ' ἔχθρα τὸ πλέον ἢ αἰτία (objurgationi) νομίσει τάδε λέγεσθαι. 3, 44 περὶ τοῦ μέλλοντος μᾶλλον βουλεύεσθαι ἢ τοῦ παρόντος. 7, 47 ὠφελιμώτερον ἔφη εἶναι πρὸς τοὺς ἐν τῇ

1) S. Reisig Conject. l. p. 241. — 2) S. Bornemann ad Xen. conv. 4, 1. Stallbaum ad Pl. Apol. 27, D. Strange a. a. O. Kühner ad X. Comm. 2, 1, 32. — 3) S. Kühner Ausf. Lat. Gr. § 112, 2, b) S. 423 u, ad Cic. Tusc. 1. 39, 94 p. 161. — 4) Vgl. Stallbaum ad Plat. Civ. 410, d, ad Parmen. 163, e. — 5) Vgl. Matthiä § 595, 4 b. Bernhardt S. 204 f. Stallbaum ad Pl. Civ. 520 e. Strange a. a. O. S. 443 f. Maetzner ad Lycurg. 104 p. 257 sq. Sauppe zu Pl. Prot. 337 e. Cobet Var. lect. p. 163 sq.

χώρα . . τὸν πόλεμον ποιεῖσθαι ἢ Συρακοσίους. Vgl. 8, 8. 8, 96 ἐξ ἧς πλείω ἢ τῆς Ἀττικῆς ὠφελοῦντο. Isocr. 6, 92 οὐχ ἦττον ἐν τοῖς τοιούτοις βουλευμασιν ἢ τοῖς ἐν τῷ πολέμῳ κινδύνοις. Vgl. 4, 51. 9, 15 ἐκ τῶν ὀνομάτων μᾶλλον ἢ τῶν πραγμάτων, vgl. 63. Dem. 9, 63 ibiq. Bremi. Aeschin. 2, 28 ἐπὶ κατασκοπῇ μᾶλλον ἢ πολιορκίᾳ. Hdt. 9, 101 ἦν ἀρρωδίη σφι οὔτι περὶ σφέων ἀτᾶν οὔτω ὡς τῶν Ἑλλήνων. Isocr. 15, 160 ὑπὲρ τοῦ μὴ πλουτεῖν ὥσπερ τῶν μεγίστων ἀδικημάτων ἀπολογία δεῖ παρασκευάζεσθαι. Hingegen mit wiederholter Präp. Isocr. 12, 23 τοὺς μῆδὲν δι' ἕτερον δυσκόλως πρὸς με διακειμένους ἢ διὰ τὸ δοκεῖν χαριέντως εἰρηκέναι περὶ τινῶν. Vgl. 8, 14. Sehr häufig ist die Weglassung der Präp., wenn beide Glieder in ein Ganzes verschmolzen sind, wo die wiederholte Präposition die Einheit stören würde. Ar. L. 933 ὡς πρὸς εἰδόμενα με σὺ τάληθ' ἴλεγες. Th. 6, 50 ὡς παρα φίλους καὶ εὐεργέτας Ἀθηναίους ἀδεῶς ἀπιέναι. Pl. civ. 520, e ὡς ἐπ' ἀναγκαῖον αὐτῶν ἕκαστος εἶσι τὸ ἄρχειν (i. e. ἕκαστος αὐτῶν εἶσι ἐπὶ τὸ ἄρχειν ὡς ἐπ' ἀναγκαῖον). 545, e ὡς πρὸς παῖδας ἡμᾶς παιζούσας (i. e. πρὸς ἡμᾶς ὡς πρὸς παῖδας). Prot. 337, e συμβῆναι ὑμᾶς ὥσπερ ὑπὸ διαιτητῶν ἡμῶν συμβιβάζοντων. Theaet. 170, b ὥσπερ πρὸς θεοῦ ἔχειν τοὺς ἐν ἐκάστοις ἄρχοντας. (Ähnlich schon δ, 413 λέξεται ἐν μέσσει νομεὺς ὡς πάσει μῆλων, doch kann πάσει hier lokativisch sein, vgl. Nr. 3 a. E.) Seltener wird, wenn das, womit etwas verglichen wird, dem verglichenen Gegenstande vorangeschickt wird, die Präposition wiederholt<sup>1)</sup>. Pl. Phaedr. 255, d ὥσπερ ἐν κατόπτρῳ ἐν τῷ ἐρῶντι ἑαυτὸν ὄρων λέληθε. Civ. 553, b πταίσαντα ὥσπερ πρὸς ἔρματι πρὸς τῇ πόλει (st. πρὸς ἔρματι τῇ πόλει). Phaed. 67, d ἐκλυομένην ὥσπερ ἐκ δεσμῶν ἐκ τοῦ σώματος. Vgl. 82, e. 115, b.

Anmerk. Wenn mit Präpositionen zusammengesetzte Verben wiederholt werden sollen, lassen die Dichter häufig in der Wiederholung entweder das Verb weg und setzen nur die Präposition (s. § 445, A. 1) oder sie lassen die Präposition weg und setzen nur das einfache Verb. Letzteres oft bei den Tragikern, in der Prosa selten. Eur. Ba. 1065 λαβὼν γὰρ ἐλάτης οὐράνιον ἄκρον κλάδον | κατῆγεν ἦγεν ἦγεν εἰς μέλαν πέδον. Hec. 167 ἀπωλέσατ' ὠλέσατ'. Or. 181 διοιχόμεθ' οἰχόμεθα. 1465 ἂ δ' ἀνίχεν ἔαχεν. Pl. Phaedr. 248, a ἡ μὲν (ψυχῇ) ὑπερῆρεν εἰς τὸν ἕξω τόπον τὴν τοῦ ἡνιόχου κεφαλὴν . . ἡ δὲ τότε μὲν ἦρεν, τότε δ' ἔδω. Phaed. 59, b παρῆν καὶ Κριτόβουλος καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ . . ἦν δὲ καὶ Κτήσιππος κτλ., ubi v. Stallb. mit Emsl. ad Eur. Med. 1219 (1252) Ch. κατ' ἰδεετ' ἴδετε.

#### § 452. k. Stellung der Präpositionen.

1. Der Begriff der Präpositionen erfordert, dass sie unmittelbar vor ihr Substantiv treten. Diese natürliche Stellung aber wird in folgenden Fällen häufig verlassen:

a) Wenn auf das Substantiv ein oder auch zwei, zuweilen selbst mehr gewichtlose Wörtchen folgen würden, wie: γέ, μέν, γάρ, μὲν γάρ, δέ,

<sup>1)</sup> S. Stallbaum ad l. d. et Euthyphr. p. 2 C. mit Schaefer ad Gregor. Corinth. p. 394 und Stallbaum ad Phaedon. p. 67 D.

οὖν, auch μέν ἄρα, δέ γε, μέν οὖν, αὖ, δ' αὖ, καί, *etiam*, τοίνυν, ἴσως [über die Homerischen Trennungen s. § 445, A. 4, a)], auch das gewissermassen adverbial gebrauchte οἶμαι (besonders bei Pl.), so treten nicht allein in der Poesie, sondern auch in der Prosa diese Wörtchen gern zwischen die Präposition und das Substantiv, als: ἐν μὲν εἰρήνῃ, ἐν μὲν γὰρ εἰρήνῃ. Pl. Phaedr. 238, c καὶ ὑπὸ αὖ τῶν ἑαυτῆς συγγενῶν ἐπιθυμιῶν. Th. 2, 34 ἐπὶ δ' οὖν τοῖς πρώτοις. Pl. Civ. 456, d ἐν οὖν τῇ πόλει. Polit. 302, d ἐκ μὲν τῆς μοναρχίας. . . ἐκ δ' αὖ τῶν μὴ πολλῶν, vgl. Civ. 371, d. Phaed. 71, b<sup>1</sup>). Über die Stellung v. μέν u. δέ s. § 528, 1. Phaedr. 263, b ἐν μὲν ἄρα τοῖς, ubi v. Stallb., vgl. Civ. 467, d. Dem. 22, 41 παρὰ τὰς εἰσφορὰς τὰς ἀπὸ Ναυσινίκου, παρ' ἴσως τάλαντα τριακόσια. Pl. civ. 564, a ἐκ δημοκρατίας, ἐξ οἶμαι τῆς ἀχροτάτης ἐλευθερίας, ubi v. Stallb. 568, c εἰς δέ γε οἶμαι τὰς ἄλλας πόλεις. Polit. 300, b παρὰ γὰρ οἶμαι τοὺς νόμους, ubi v. Stallb. Dem. 20, 3 καὶ ὅλως ἐν οἶμαι πολλοῖς. Bei Hdt. auch ἔτι: 1, 64 πρὸς τε ἔτι τούτοις, vgl. 3, 65. 9, 111. 1, 123 πρὸ δ' ἔτι τούτου. In der Dichtersprache, selten in Prosa, die Encliticae μέ, σέ, τοί, ποτέ. Ar. Ec. 975 διὰ τοι σέ πόνους ἔχω. Hdt. 6, 69 ἐν γὰρ σε τῇ νυκτὶ ταύτῃ ἀναίρομαι. Pl. Crit. 50, e πρὸς μὲν ἄρα σοι τὸν πατέρα.

b) Ganz gewöhnlich ist die Trennung der Präp. von ihrem Subst. durch Attributive. X. An. 1, 2, 7 διὰ μέσου δὲ τοῦ παραδείσου. 1, 1, 10 ὑπὸ τῶν οἴκοι ἀντιστασιωτῶν. 1, 2, 11 εἰς Κασστροῦ πεδίου. 1, 5, 11 πρὸς τὸ ἑαυτοῦ στρατεύμα. 12 ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν διὰ τοῦ Μένωνος στρατεύματος u. so an unzähligen Stellen.

c) Aus rhetorischem Grunde wird die Präposition πρὸς in Schwüren und Exklamationen von ihrem Substantive getrennt. S. Phil. 467 πρὸς νῦν σε πατρός, πρὸς τε μητρός, πρὸς τ' εἴ τί σοι κατ' οἴκον ἔστι προσφιλές, ἰκέτης ἰκνοῦμαι. OC. 1333 πρὸς νῦν σε κρηνῶν καὶ θεῶν ὁμογνίων αἰτῶ πιθέσθαι. Eur. Ph. 1665 ναὶ πρὸς σε τῆσδε μητρός. So im Lateinischen: *per te deos oro*. Ferner um gleiche oder kontrastierende Begriffe zusammenzustellen, wie ε, 155 παρ' οὐκ ἐθέλων ἐθελούσῃ. Aesch. Pr. 276 πρὸς ἄλλοτ' ἄλλον πημονὴν προσιζάνει. 922 τοῖον παλαιστῆν νῦν παρασκευάζεται ἐπ' αὐτὸς αὐτῷ. Pl. Phaed. 71, e μεταξύ δύο ὁσῶν ὄντων.

Anmerk. 1. Selten sind solche Trennungen wie: X. conv. 4, 55 ἐπὶ νῆ Δία τοῖς ἄφροσιν. Pl. leg. 797, d ἐν τρόποις ψυχῶν, ἐν ὧς ἔπος εἰπεῖν οὐ τοῖς μέν, τοῖς δ' οὐ, ubi v. Stallb. Th. 6, 76 περὶ δὲ οἱ μὲν σφίσιν ἀλλὰ μὴ ἐκείνῳ καταδουλώσεως. Dem. 29, 51 περὶ μὲν τοίνυν, ἔφην ἐγώ, τούτου.

Anmerk. 2. In der Dichtersprache ist die Stellung der Präpositionen ungleich freier als in der Prosa. Über Homer vgl. § 445, A. 4. Bei keinem Dichter finden sich so auffallende Stellungen der Präpositionen wie bei Pindar<sup>2</sup>), z. B. O. 6, 53 ἐν κέρυπτο γὰρ σχοίνῳ. 1, 17 παίζομεν φίλαν | ἄνδρες ἀμφὶ θαμὰ τράπεζαν | ἀλλὰ Δωρίαν ἀπὸ φόρμιγγα πασσάλου | λάμβανε.

1) S. Heindorf ad Pl. Soph. 262, a. — 2) Vgl. Pierson Rh. M. 1857, S. 380.

Anmerk. 3. In der Verbindung von ὡς, ὅτι mit dem Superlative wird die Präposition in der Regel nach diesen Wörtern gesetzt. Th. 1, 63 ὡς ἐς ἐλάχιστον χωρίον. 2, 34 ὡς ἐπὶ πλείστον, vgl. 35. 3, 46 ὅτι ἐν βραχυτάτῳ u. ὅτι ἐπ' ἐλάχιστον. X. Cy. 1. 6, 26 ὡς ἐν ἐχρωτάτῳ, ubi v. Bornem. Isocr. 3, 2 ὅπως ἂν ὡς μετὰ πλείστον ἀγαθῶν τὸν βίον διαζώμεν. Dem. 18, 246 ταῦθ' ὡς εἰς ἐλάχιστον συστεῖλαι. 19, 257 ὡς μετὰ πλείστης συγγνώμης. Ein Gleiches geschieht häufig bei πολὺ, πάνυ, μάλα. Th. 1, 35 πολὺ δὲ ἐν πλείονι αἰτία, ubi v. Porro-Stahl, wie im Lat. *multo arte majore* u. dgl. 1). 2, 89 πολὺ δὲ ὑμεῖς ἐκείνοις πλείω φόβον παρέχετε. 6, 86 πολὺ δὲ ἐπὶ ἀληθεστέραν γε σωτηρίαν. 1, 69 πρὸς πολλῶν δυνατωτέρους. X. Cy. 1. 6, 39 ἄς (μηχανάς) καὶ πάνυ ἐπὶ τοῖς μικροῖς θηρίοις ἐμηχανῶ, ubi v. Porro. Hell. 4. 5, 4 διὰ τὸ πάνυ ἐφ' ὑψηλῷ εἶναι. 1 μάλα σὺν πολλῷ φόβῳ ἀπεχώρου, ub v. Breitenb.

2. Auch kann die Präposition ihrem Substantive nachgesetzt werden. [Über die dann in gewissen Fällen eintretende Zurückziehung des Tones (*ἀναστροφή τόνου*) der Präp. s. I, § 86.] In der epischen, tragischen und lyrischen Dichtersprache geschieht dies häufig, seltener bei den Komikern, in der Prosa nur vereinzelt und in der attischen nie, ausser bei *περί c. g.*, hier aber sehr oft und auch dann, wenn es durch ein oder mehrere Wörter von seinem Substantive getrennt ist. In der Dichtersprache, namentlich der Tragiker und Lyriker, werden nicht bloss das nachgestellte *πέρυ*, sondern auch die anderen nachgestellten Präpositionen zuweilen sehr weit von ihren Substantiven getrennt. α, 247 Ἰθάκην κατά κοιρανέουσι. γ, 100 δῆμῳ ἐν Τρώων. Mehr Beispiele aus Hom. s. § 86, 2. Pind. O. 1, 13 ὀρέπων μὲν κορυφὰς ἀρετῶν ἄπο πατῶν. Aesch. S. 185 βρέτη πεσοῦσας πρὸς πολισσούχων θεῶν. S. OR. 95 τοῦ θεοῦ πάρα. El. 34 τῶν φονευσάντων πάρα. Ant. 518 πορθῶν δὲ τήνδε γῆν, ὁ δ' ἀντιστάς ὑπερ, i. e. τῆσδε γῆς ὑπερ. 1012 παιδὸς τοῦδ' ἐμάνθανον πάρα. Tr. 370 ὁ τοῦδε τυγχάνω μαθὼν πάρα. Ant. 70 ἐμοῦ γ' ἂν ἠδέως ὀρώψης μέτα. 528 ὀφρῶν ὑπερ. Tr. 708 ἤς ἔθνησγ' ὑπερ. Aj. 302 Ἀτρεϊδῶν κατά. 969 τί δῆτα τοῦδ' ἐπεγγελῶεν ἂν κατά; Ph. 6 τῶν ἀναστάντων ὑπο. 298 πυρὸς μέτα. Tr. 1160 μηδενὸς θανεῖν ὑπο. Aj. 793 Αἴαντος δ' ὅτι, | θυραῖος εἴπερ ἐστίν, οὐ θαρσῶ πέρυ (durch einen Zwischensatz getrennt). Eur. Alc. 46 ἴν σὺ νῶν ἤκεις μέτα. Ba. 736 χειρὸς ἀσιδήρου μέτα. 732 θηρώμεθ' ἀνδρῶν τῶνδ' ὑπ'. El. 1026 ἔκτεινε πολλῶν μίαν ὑπερ. Hdt. 2, 6 ταύτης ὧν ἄπο οἱ ἐζήγοντα σχοῖνοί εἰσι. 6, 101 τούτου σφι πέρυ ἔμελε. Th. 3, 13 ἀλλοτρίας γῆς πέρυ. Pl. Phil. 49, α σοφίας πέρυ. Apol. 19, c ὧν ἐγὼ οὐδὲν οὔτε μέγα οὔτε σμικρὸν πέρυ ἐπαῖω. Phaedr. 259, c ὧν ἂν ἐρεῖν πέρυ μέλλη. So auch inschriftlich: τοῦ πολέμου πέρυ<sup>2)</sup>.

Anmerk. 4. Von den uneigentlichen Präpositionen gehören hierher ἔνεκα. das meistens (s. § 430, Ann.), u. ἄνευ, das bei den Attikern zuweilen einem Substantive nachfolgt. X. Hell. 7. 1, 3 ὧν ἄνευ. Vgl. Cy. 6. 1, 14.

Anmerk. 5. Über die Stellung der Präposition, wenn ihr Substantiv mit einem attributiven Adjektive oder Genetive verbunden ist, s. § 86, 3. In der

1) Vgl. Kühner ad Cic. Tusc. 5. 36, 104. — 2) S. Meisterhans a. a. O. S. 180.

Prosa stehen die Präpositionen nur selten zwischen dem attributiven Adjektive und dem Substantive<sup>1</sup>; bei Herodot oft bei ἐπι in den Verbindungen χρόνον ἐπι πολλόν (μακρόν, συγρόν), πλείστον, ὀλίγον (1, 214. 2, 133 u. s. w.), ἔτεα ἐπι πλείω 2, 140, selten bei περί. 2, 21 u. 4, 8 γῆν περί πῦσαν. über die Anastrophe s. § 86, 1. Th. 2, 36 τρόπων ἐξ οἴων. 5, 37 καὶ εἴ τινα πρὸς ἄλλον θέει. Pl. Crit. 48, c οὐδενὶ ξὺν νῶ. Criti. 115, c τοιῶδες ἐν τάξει. Phaedr. 244, d παλαιῶν ἐκ μηνιμάτων. Dem. 23, 51 ἃ παρ' ἀμφοτέρω. Neben δι' οὐδὲν ἄλλο sagte man auch öfters οὐδὲν δι' ἄλλο, z. B. X. R. Ath. 3, 1; aber Stellen wie Th. 1, 54 ναῦς τε καταδύσαντες περὶ ἐβδόμηζοντα, vgl. 1, 117, gehören nicht hierher, da die Bestimmung der Zahl in lockerer Verbindung mit dem Substantive steht: und Schiffe versenkten sie gegen 70.

## Viertes Kapitel.

### § 453. Lehre von dem Pronomen als Subjekt, Prädikat, Attribut und Objekt.

Das Subjekt, Prädikat, Attribut und Objekt werden durch Pronomen ausgedrückt, wenn die angegebenen Satztheile nicht Begriffe von Gegenständen oder Eigenschaften darstellen sollen, sondern nur angegeben werden soll, dass ein Gegenstand entweder auf den Redenden selbst oder auf den Angeredeten oder auf eine andere Person oder Sache bezogen wird. Vgl. Apollon. Dyc. de pron. p. 10. Alle über das Substantiv und Adjektiv gegebenen Regeln beziehen sich auch auf die substantivischen und adjektivischen Pronomen; jedoch sind hier noch einige Bemerkungen über den Gebrauch derselben hinzuzufügen.

#### § 454. 1. Personalpronomen und Reflexivpronomen.

1. Die substantivischen Personalpronomen als Subjekte: ἐγώ, σύ u. s. w. werden im Griechischen, wie im Lateinischen, Litauischen, Slavischen, Gotischen und in gewissen Fällen auch in anderen germanischen Mundarten<sup>2</sup>), vorwiegend dann gesetzt, wenn ein besonderer Nachdruck auf ihnen liegt, daher namentlich in Gegensätzen, zuweilen aber auch der Deutlichkeit wegen. Ebenso verhält es sich mit den adjektivischen (possessiven) Personalpronomen. S. Ph. 123 σὺ μὲν μένων νυν κείνον ἐνθάδ' ἐκδέχου, | ἐγὼ δ' ἄπειμι. 248 ἧ γὰρ μετέσχεας καὶ σὺ τοῦδε τοῦ πόνου; Ant. 559 σὺ μὲν ζῆς, ἧ δ' ἐμὴ ψυχὴ πάλαι τέθνηκεν. Wo dies nicht der Fall ist, werden sie

1) S. Krüger, Gr. II, § 68, 4, Anm. 6 u. 1, § 68, Anm. 2. — 2) S. Grimm, IV, S. 201 ff.

in der Regel weggelassen, und die substantivischen durch die Verbalendungen, die adjektivischen (possessiven) durch den dem Substantive vorgesetzten Artikel vertreten. Γράφω, γράφεις. Ἡ μήτηρ εἰπέ μοι (meine Mutter). Οἱ γονεῖς στέργουσι τὰ τέκνα (ihre Kinder). Über das Personalpronomen οὗ, οἷ, ἔ u. s. w. (*ejus, ei, eum, eam* u. s. w.) s. § 455, A. 6. 7. 8.

Anmerk. 1. Dass übrigens die Setzung und Weglassung der Personalpronomen oftmals von der subjektiven Ansicht des Schreibenden abhängt, versteht sich von selbst. Daher findet man sie, besonders in der Dichtersprache, nicht selten so gebraucht, dass weder ein besonderer Nachdruck noch ein Gegensatz hervortritt. S. Ant. 997 τί δ' ἔστιν; ὡς ἐγὼ τὸ σὸν φρίσω στόμα. El. 1309 σὸ μὴ δεύσης. X. An. 2. 2, 3 ὡς ἐγὼ νῦν πυνθάνομαι. 5. 5, 8 ὡς ἡμεῖς ἠκούσαμεν. 2. 1, 16 τοσοῦτοι ὄντες ὅσους σὺ ὄρᾳς. Umgekehrt wird selbst in Gegensätzen bisweilen in dem ersten Satzgliede das Pronomen weggelassen, indem der Schriftsteller entweder bei dem ersten Satzgliede noch nicht an den Gegensatz dachte, oder, was aber seltener der Fall ist, das Pronomen in der Absicht wegließ, um den Gegensatz in dem zweiten Gliede um so nachdrücklicher hervorzuheben. a) Th. 6, 34 ὀρμώμεθα μὲν (sc. ἡμεῖς) ἐκ φίλιας χώρας . . , τὸ δὲ πέλαγος αὐτοῖς πολὺ περιουθεῖται, ubi v. Poppo-Stahl. So auch 3, 56 εἰ νῦν ὑμῖν ὠφέλιμοι δοκοῦσιν εἶναι (sc. ἐκεῖνοι), πολὺ καὶ ἡμεῖς μᾶλλον τότε (ἤμεν). X. An. 3. 4, 41 εἰ βούλει, μένε ἐπὶ τῇ στρατεύματι, ἐγὼ δὲ ἐθέλω πορεύεσθαι· εἰ δὲ γρήξει, πορεύου ἐπὶ τὸ ὄρος, ἐγὼ δὲ μενῶ αὐτοῦ. 7. 3, 36 ὁ δ' εἶπε· Παρασκευασάμενοι ἀναμένετε, ἐγὼ δὲ . . ἤξω πρὸς ὑμᾶς. Cy. 4. 5, 31 οὐχ ὅπως ἂν ἐθέλωσιν, ἀλλ' ὅπως ἂν σὺ βούλη (dem Sprechenden schwebt zunächst nicht der Gegensatz der Personen, sondern der der Handlung vor: nicht wie sie wollen, sondern wie sie sollen). Pl. Menex. 247, α μάλιστα δ' ἂν νικώμεθα, καὶ ὑμεῖς νικώητε. Phil. 51, d περιῶμαι μὲν, ὧ Σώκρατες· πειράθητι δὲ καὶ σὺ σαφέστερον ἔτι λέγειν. Euthyd. 295, a εἰ λέληθα ἐμαυτὸν σοφὸς ὢν, σὺ δὲ τοῦτο ἐπιδείξεις, ubi v. Stallb. b) Dem. 18, 265 ἐδίδοσκες, ἐγὼ δ' ἐφοίτων· ἐτέλεις, ἐγὼ δ' ἐτελούμην· ἐγραμμάτευες, ἐγὼ δ' ἠκκληζίαζον κτλ. Aber auch sonst werden die Gegensätze nicht immer durch die Pronomen angedeutet. X. conv. 6, 3 ἡ σὺν βούλεισθε, ὥσπερ Νικόστρατος, ὁ ὑποκριτής, τετράμετρα πρὸς τὸν ἀλλὸν κατέλεγεν, οὕτω καὶ ὑπὸ τὸν ἀλλὸν ὑμῖν διαλέγωμαι; st. οὕτω καὶ ἐγὼ . . δ. 1). Nicht auffallend kann die Weglassung der Personalpronomen sein, wenn das Pronomen αὐτός; als nähere Bestimmung des Subjekts hinzugefügt ist, weil alsdann der Nachdruck auf diesem liegt. δ, 649 αὐτὸς ἐκὼν οἱ δῶκα. θ, 443 αὐτὸς νῦν ἔδε πῶμα. S. Apollon. de pron. p. 29.

Anmerk. 2. Der Deutlichkeit oder des Nachdrucks wegen wird nicht selten in Beziehung auf ein schon erwähntes Substantiv oder Pronomen nachher statt des Personal- oder Demonstrativpronomens das Substantiv selbst gesetzt. Th. 6, 105 (οἱ Ἀθηναῖοι) τοῖς Λακεδαιμονίοις ἤδη εὐπροφάσιστον μᾶλλον τὴν αἰτίαν ἐς τοὺς Ἀθηναίους τοῦ ἀμύνησθαι ἐποίησαν (Stahl streicht ἐς τοὺς Ἀθ.), X. An. 3. 2, 23 ὁ βασιλέως ἄκοντος ἐν τῇ βασιλέως χώρᾳ οἰκοῦσιν (Dind. streicht mit Unrecht βασιλέως ἄκοντος). 1. 9, 15 πολλῇ ἤν ἀφθονία αὐτῶ (sc. Κύρου) τῶν ἐθελόντων κινδυνεύειν, ὅπου τις οὕτω Κύρον αἰσθήσεσθαι<sup>2)</sup> (Cobet streicht αὐτῶ). 31 ἀποθνήσκοντος αὐτοῦ (sc. Κύρου) πάντες οἱ περὶ αὐτὸν φίλοι ἀπέθανον μαχόμενοι ὑπὲρ Κύρου. Comm. 2. 5, 4 τοῖς φίλοις . . οἱ φίλοι. — Über σὺ δέ s. § 469, 2.

1) Vgl. Bornemann ad Xen. Cy. 4. 5, 2 ed. Goth. — 2) Vgl. Poppo ad Th. 5. 18, 5 ed. Goth. Kühner ad Xen. Comm. 1. 6, 1. Anab. 1. 6, 11.

Anmerk. 3. Der Gebrauch der Personalpronomen der I. und II. Pers. von irgend einer Person, die ich mir gleichsam gegenwärtig denke, scheint erst der späteren Gracität anzugehören, wie z. B. in den unechten Stellen bei X. R. A. 1, 8 ὃ γὰρ σὺ νομίζεις κτλ. 11 ὅπου δ' εἰσὶ πλούσιοι δοῦλοι, οὐκ ἔτι ἐνταῦθα λυσιτελεῖ τὸν ἐμὸν δοῦλον σὲ δεδιέναι· ἐν δὲ τῇ Λακεδαίμονι ὁ ἐμὸς δοῦλος σὲ δέδοικεν· ἂν δὲ δεδίη ὁ σὸς δοῦλος ἐμέ κτλ. 1). (Dass Herodot in Reiseangaben nicht selten die 2. P. im Sinne des allgemeinen man verwendet, z. B. 2, 30 ἐν ἔσφ χρόνῳ ἄλλῃ ἤΐεις ἐς τοὺς αὐτομόλους, ἐν ὅσφ περ ἐξ Ἑλεφαντίνης ἦλθες ἐς τὴν μητρόπολιν, ist oben bemerkt worden, vgl. § 387, Anm. 1.)

2. Der Unterschied der betonten und der enklitischen Formen der Personalpronomen, als: ἐμοῦ und μοῦ (μου) u. s. w. (§ 88), liegt in dem grösseren oder geringeren Nachdrucke, mit dem sie in der Rede gesprochen werden. Vgl. Apollon. de synt. p. 121 sqq. Th. 1, 3 δοκεῖ δέ μοι und bald darauf ὡς ἐμοί δοκεῖ, dort liegt der Nachdruck auf δοκεῖ, hier auf ἐμοί<sup>2)</sup>). So werden z. B. in Gegensätzen die betonten Formen angewandt, als: ἐμοῦ μὲν κατεγέλασε, σὲ δὲ ἐπήγεσεν. Apollon. de synt. p. 121 sq. lehrt: wenn die Personalpr. durch καί u. s. w. mit einem Substantive verbunden sind und demselben nachfolgen, werden die betonten Formen angewendet, als: Διονυσίῳ ἐλάλησε καὶ ἐμοί. Διονύσιον τιμᾶ καὶ ἐμέ, hingegen nicht, wenn sie vorangehen, als: ἐχαρίσατό σοι καὶ Διονυσίῳ. Ἐτίμησέ σε καὶ Διονύσιον. Der Grund davon liegt darin, dass in der ersteren Verbindung der Gegensatz stärker hervortritt als in der letzteren. Vgl.  $\Psi$ , 724 ἦ μ' ἀνάειρ' ἢ ἐγὼ σέ (so richtig Bekker). S. OR. 1478 καὶ σε τῷσδε τῶς ὁδοῦ | θαίμων ἄμεινον ἢ μὲ φρουρήσας τόχοι. Ph. 47 ἔλοιτό μ' ἢ τοὺς πάντας Ἀργείους λαβεῖν. Eur. Suppl. 3 εὐδαιμονεῖν με θησέα τε. Or. 736 κάκιστος εἷς με καὶ κασιγνήτην ἐμήν. Pl. Euthyd. 283, ε ὅ τι μαθὼν μου καὶ τῶν ἄλλων καταψεύδει τοιοῦτο πράγμα<sup>3)</sup>).

Anmerk. 4. Aber auch sonst werden öfters nicht allein in der Dichtersprache, sondern auch in der Prosa die enklitischen Formen statt der betonten gebraucht. S. Ph. 1051 οὐκ ἂν λάβοις μου μᾶλλον οὐδέν' εὐσεβῆ. Eur. M. 463 εἰ σὺ με στυγεῖς, | οὐκ ἂν δυνάμην σοὶ κακῶς φρονεῖν ποτε. Andr. 237 ὁ νοῦς ὁ σὸς μοι μὴ ξυνοικίη. Antiph. 6, 8 ἡγοῦμαι γάρ μοι τιμῆν . . αὐτὰ οἴσει, τοῖς δὲ κατηγόροις . . αἰσχύνην. Wenn dem Personalpronomen das Adj. μόνος hinzugefügt ist, so kann der Gebrauch der enkl. Formen nicht auffallen, weil alsdann der Nachdruck nicht auf dem Pronomen, sondern auf μόνος ruht<sup>4)</sup>). Lys. 8, 19 νῦν ὑμεῖς με μόνον κακῶς λέγετε. Antiph. 5, 13 ὃ τοῖς ἄλλοις Ἐλλῆσι κοινόν ἔστιν, ἰδίᾳ ζητεῖς με μόνον ἀποστρεφεῖν. Über αὐτόν με u. s. w. s. Anm. 6.

Anmerk. 5. Die enklitischen Personalpronomen sollten sich eigentlich ihrem Wesen nach immer an das Wort anschliessen, zu dem sie gehören; dass dies aber nicht immer der Fall ist, haben wir § 89, A. 7 u. § 90, A. 3 bemerkt.

1) Vgl. Bernhardt S. 271 u. Sauppe ad Xen. l. d. — 2) Vgl. Fritzsche Quaestt. Lucian. p. 27. — 3) Vgl. Bernhardt S. 275. — 4) Vgl. Maetzner ad Antiph. 5, 13 p. 208 sq.

Anmerk. 6. Zu den Personalpronomen wird das Pronomen *αὐτός*, *ipse*, *selbst* (= kein anderer) hinzugefügt, wenn die Person als von allen anderen ausgeschlossen, allen anderen entgegengestellt bezeichnet werden soll. a) *αὐτός* wird dem Personalpronomen vorangeschickt; bei den Pronomen, die eine enklitische Form haben, steht diese; bei dieser Stellung liegt der grössere Nachdruck auf *αὐτός*. E, 459 *αὐτῷ μοι ἐπέεσσοτο*. γ, 345 *αὐτῷ τοι μετόπισθ' ἄλλος ἔσσοται*. ρ, 494 εἶθ' οὕτως *αὐτόν σε βάλου*. Hdt. 2. 10 *κατάπερ οἱ ἱρέες ἔλεγον, ἐδόκειε καὶ αὐτῷ μοι*. 3, 72 *αὐτῷ οἱ ἄμεινον ἐς χρόνον ἔσται*. 4, 134 *ὡς ὦν οὕτως ἦδη δοκούντων* (sc. τῶν προηγημάτων) *καὶ αὐτῷ μοι ἔχριν*. X. Comm. 2. 9, 2 *ἰδέως γ' ἄν* (sc. θρέψαμι τὸν ἄνδρα), *εἰ μὴ φοβούμην, ὅπως μὴ ἐπ' αὐτόν με τράποιτο*. An. 7. 7, 39 *αὐτόν σε μάρτυρα ποιῶμαι*. Antiph. 5, 60 *ὡς αὐτῷ μοι πρόφασιν οὐδεμίαν ἔχει*. b) Doch können in diesem Falle auch die betonten Formen gesetzt werden, um den Gegensatz der Person selbst nachdrücklicher hervorzuheben<sup>1)</sup>. Bei Homer wohl nicht (I, 249 schreibt man jetzt *αὐτῷ τοι μετόπισθ' ἄλλος ἔσσοται* statt *αὐτῷ σοι*, und 680 *αὐτόν σε φράζεσθαι* . . ἄνωγεν st. *αὐτόν σε*). Pl. Symp. 220, e *συνδίσσωσε καὶ τὰ ὄπλα καὶ αὐτόν ἐμέ*. Phaed. 91, a *οὐ γὰρ ὅπως τοῖς παρούσιν . . ἀλλ' ὅπως αὐτῷ ἐμοί*. δόξῃ οὕτως ἔχριν. Isocr. 15, 147 *αὐτόν τε σε βραθυμότερον ἰγγύονται ζῆν*. So in allen Formen, die nur orthotoniert sind. X. Oec. 7, 4 *πότερα αὐτός σε ἐπαίδευσας τὴν γυναῖκα*; An. 7. 6, 12 *αὐτοὶ ὑμεῖς ἐπίστασθε*. c) Auch kann das betonte Pron. vorangehen, wenn dieses mehr hervorgehoben werden soll. Π, 12 *ἡέ τι Μυρμιδόνεσσιν πιφάσκειαι ἢ ἐμοὶ αὐτῷ*. T, 192 *σοὶ δ' αὐτῷ τὸδ' ἐγὼν ἐπιτέλλομαι*. E, 64 *αἶ πάσι κακὸν Τρώεσσι γέγοντο | οἱ τ' αὐτῷ*, so richtig Spitzn., da *οἱ* in arsi steht; ebenso I, 324 *κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλει αὐτῷ*; daher auch Z, 91 *καὶ οἱ πολὺ φίλτατος αὐτῷ* st. *καὶ οἱ* zu lesen. Apostrophiert *σ' αὐτόν*. K, 389 *ἡ σ' αὐτόν θυμὸς ἀνίχεν* u. s. S. Ant. 1111 f. *ἐγὼ . . αὐτός τ' ἔδησα καὶ . . ἐκλύσομαι*. X. Comm. 3. 8, 9 τοῦ θέρους *ὁ ἥλιος ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν καὶ τῶν στεγῶν πορευόμενος καιὰν παρέχει*. Cy. 5. 5, 20 *σε μὲν αὐτόν ἀφῆκα*. 6. 1, 14 *στέγαι ἡμῖν αὐτοῖς εἰσιν*. Lys. 1, 4 τοὺς παῖδας τοὺς ἐμοὺς *ἦσχυνε καὶ ἐμέ αὐτόν ὕβρισεν*. Pl. ap. 41, a *ἔμοιγε καὶ αὐτῷ θαυμαστῇ ἂν εἴη ἢ διατριβὴ αὐτόθι*. Gorg. 472, b *ἐγὼ δὲ ἂν μὴ σε αὐτόν ἕνα ὄντα μάρτυρα παράσχωμαι*, ubi v. Stallb. Dem. 3, 28 *πῶθεν ἄλλοθεν ἰσχυρὸς γέγονεν ἢ παρ' ἡμῶν αὐτῶν Φίλιππος*; (X. Cy. 3. 1, 9 νομιούσι σε καὶ αὐτόν καταδικάζειν σουτοῦ steht in den Ausg. νομιούσι σε.) d) Bei Homer endlich gehen auch oft die enklitischen Formen dem Pron. *αὐτός* voran. K, 242 *ἔταρόν γε κελεύετε μ' αὐτόν ἐλέσθαι*, ubi v. Spitzner. ε, 118 *μερμιβῆξε . . ἡέ μιν αὐτόν πατρός ἕασσε μνησθῆναι*. θ, 396 *Εὐρύαλος δὲ ἐ αὐτόν* (sc. Ὀδυσσεῖα) *ἀρέσασθαι ἐπέεσσιν*. O, 226 *ἀλλὰ τὸδ' ἡμὲν ἐμοὶ πολὺ κέρδιον ἰδέ οἱ αὐτῷ* (οἱ in thesi), wie Ω, 2922).

Anmerk. 7. Dieses ausschliessende *αὐτός* wird bisweilen auch ohne Hinzufügung der Personalpronomen gebraucht, und zwar entweder im Nomin. in Beziehung auf die im Verb liegende Person, oder in den abhängigen Kasus; in dem letzteren Falle ist das aus dem Zusammenhange leicht zu verstehende Personalpronomen weggelassen, um den ganzen Nachdruck auf den Begriff selbst zu legen. Π, 332 *αὐτοὶ . . κυκλήσομεν*. N, 252 *οὐδέ τοι αὐτός | ἵσθαι ἐνὶ κλισίῃσι λυαίονται*. B, 263 *εἰ μὴ ἐγὼ σε λαβῶν ἀπὸ μὲν φίλα εἴματα δύσω, | αὐτόν δὲ κλαίοντα θοὰς ἐπὶ νῆας ἀφῆσω*, st. *αὐτόν σε* im Ggs. zu *εἴματα*. x, 26 *ἐμοὶ πνοὴν Ζεφύρου προέηκεν . . ὄφρα φέροι νῆας τε καὶ αὐτούς* (= αὐτοὺς ἡμᾶς). γ, 38 *ὄτ'*

<sup>1)</sup> S. Stallbaum ad Pl. Euthyd. 273, b. — <sup>2)</sup> Vgl. Thiersch Gr. § 205, 15. Ann. Krüger Gr. II. § 51, 2, A. 5. 6.

μοι κατακείρατε οἶκον, . . . αὐτοῦ τε ζώοντος ὑμενάσθη γυναῖκα (= αὐτοῦ μου). X. Cy. 1. 6, 2 ὅπως μὴ δι' ἄλλων ἐρηγνέων τὰς τῶν θεῶν συμβουλίας συνείης, ἀλλὰ αὐτός. . . γινώσκουσι. An. 3. 2, 21 τὰ ἐπιτήδεια πρότερον ὄναϊσθαι χραισττον. . . ἢ αὐτοῦ λαμβάνειν, ἤνπερ κρατῶμεν = ἡμᾶς αὐτούς, wie wir auch sagen können: als selbst zu nehmen, wenn wir siegen. Comm. 2. 3, 13 εἴ γε βουλόμην . . ., ὀθλον, ὅτι καὶ τοῦτο θέσι ἂν πρότερον αὐτόν ἐκείνῳ ποιεῖν, dass es nötig sein würde dieses selbst zuerst zu thun st. dass ich selbst thäte, s. das. Kühners BmK. Pl. Lach. 187, c αὐτοῦς δὴ γὰρ γινώσκουσιν, ὃ Νικία τε καὶ Λάχης. Dem. 2, 2 θεῖ τοῦνον, ὃ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τοῦτ' ἤδη σκοπεῖν αὐτούς.

Anmerk. 8. Obwohl die griechische Sprache für die Personalpronomen mit reflexiver Bedeutung (s. § 455) besondere Formen gebildet hat, so gebraucht sie dennoch oft auch die einfachen Personalpronomen an der Stelle dieser, wenn die reflexive Beziehung minder stark hervorgehoben werden soll. S. OR. 379 Κρέων δέ σοι πῆμ' οὐδέν, ἀλλ' αὐτός σὺ σοί. Vgl. El. 618. Eur. Andr. 256 ἐκδώσω μέ σοι. Vgl. J. A. 1186. Th. 6, 34 ὅπως ξυμμαχίαν παύμεθα ἡμῖν. (Stahl streicht ἡμῖν). Isocr. 15, 323 ἐμοῦ νομίζοντες, ὅ τι ἂν ὑμῖν δόξῃ, τοῦθ' ἔξειν μοι καλῶς. Pl. Ap. 38, e θρηγοῦντός τέ μου καὶ λέγοντος πολλὰ καὶ ἀνάξια ἐμοῦ (vgl. dagegen Crit. 53, e ἀκούσει πολλὰ καὶ ἀνάξια σαυτοῦ). X. Cy. 2. 4, 16 σὺν πᾶσι τοῖς μετ' ἐμοῦ τεθάρρακα (vgl. dagegen Th. 5. 9, 7 σὺ δὲ τοῦς μετὰ σεαυτοῦ ἄγων ἐπεκθεῖν). X. conv. 1, 4 οἶμαι πολὺ ἂν τὴν κατασκευὴν μοι λαμπροτέραν φανῆναι. So im *Acc. c. Inf.* X. An. 7. 1, 30 εὐχομαι . . . μυρίας ἐμέ γε κατὰ γῆς ὀργυιάς γενέσθαι. Comm. 2. 6, 35 πάνν ἂν οἶμαι σοι ἐπιτήδειον εἶναι με σύνθηρον. Pl. civ. 400, b οἶμαι δὲ με ἀγκοῖναι. Häufig δοκῶ μοι, z. B. X. Cy. 1. 6, 20 οὐκ ἀπίρωσ μοι δοκῶ αὐτοῦ ἔχειν. 5. 1, 21. An. 7. 6, 10. Eur. J. T. 1029 ἔχειν δοκῶ μοι κανὸν ἐξεύρημά τι. Über Homer s. § 455, A 5. Über die possessiven Rel. s. § 455, 6.

3. Statt der adjektivischen (possessiven) Personalpronomen: ἐμός, σός u. s. w. gebrauchen die Griechen in gleicher Geltung auch den Genetiv der substantivischen Personalpronomen, und zwar im Sing. und Duale der enklitischen (μοῦ, σοῦ). Der Genetiv der Personalpronomen geht entweder dem Substantive voran oder folgt demselben nach, in der Prosa tritt alsdann zu dem Substantive gewöhnlich der Artikel; also: a) ἔφη μου (σου, ἡμῶν u. s. w., αὐτοῦ, αὐτῆς, αὐτῶν) πατήρ; ἔφη μου ὁ πατήρ u. s. w.; b) ἔφη πατήρ μου (σου, ἡμῶν u. s. w.); ἔφη ὁ πατήρ μου u. s. w. So auch bei dem Reflexive, als: τὸν ἐμαυτοῦ πατέρα oder τὸν πατέρα τὸν ἐμαυτοῦ ἀγαπῶ. Über die Stellung des Artikels s. § 464, 4.

Anmerk. 9. Über das Possessivpronomen mit τό st. des Personalpron., als τὸ ἐμὸν st. ἐγώ, s. § 403, A. 2.

Anmerk. 10. Das Possessivpronomen σός wird von den Tragikern zuweilen gebraucht, wenn der Redende mit Geringschätzung auf einen Gegenstand hinweist, den der Angeredete im Munde führt. S. Ph. 1251 ξὺν τῷ δικαίῳ τὸν σὸν οὐ ταραβῶ φόβον, dein angedrohtes Schrecknis, s. Sch n e i d e w. Ant. 573 ἄγαν γε λυπεῖς καὶ τὸ σὸν λέγεις, du samt deiner Ehe, die du immer im Munde führst. Eur. Hipp. 113 τὴν σὴν δὲ Κύπριν πόλλ' ἐγὼ χαίρειν λέγω. Hrel 284 φθείρου' τὸ σὸν γὰρ Ἄργος οὐ δέδωκ' ἐγώ. Vollständig: Eur. Rh. 866 οὐκ οἶδα τοῦς σοῦς οὐς λέγεις Ὀδυσσεάς.

Anmerk. 11. Während im Lat. die adjektivischen Personalpronomen nur selten st. des objektiven Genetivs der Personalpronomen gebraucht werden, wie Ter. Heaut. 2. 3, 66 *desiderio tuo* st. *tuū*, geschieht dies im Griechischen ganz gewöhnlich, da hier der Genetiv der Personalpronomen und die Possessive in gleicher Bedeutung gebraucht werden, als: ὁ πατήρ μου u. ὁ ἐμὸς πατήρ. T, 321 σῆ ποθῆ. λ, 201 σὸς πόθος. Aesch. P. 700 τὴν ἐμὴν αἰδῶ μεθεῖς, Scheu vor mir. S. OC. 332 σῆ προμηθία, aus Fürsorge für dich. El. 343 τὰμὰ νοουθετήματα, die mir gegebenen Lehren. Eur. Ph. 365 σὴ πίστις, *fiducia in te collocata*. Th. 1, 69 αἱ ὑμέτεραι ἐλπίδες (*spes in vobis collocata*) ἤδη τινὰς που ἔφθειραν. 77 (τὴν εὐνοίαν) διὰ τὸ ὑμέτερον δέος εἰλήφατε, Furcht vor uns. 33 φόβῳ τῷ ὑμετέρῳ, kurz darauf: ἐς τὴν ὑμέτεραν ἐπιχειροῦσιν, *ad invadendum in vos*. X. Cy. 3. 1, 28 εὐνοία καὶ φιλία τῇ ἐμῇ, gegen mich. S. 3, 32 τῆς ἐμῆς δωρεῆς (*doni mihi dati*), ubi v. Born. An. 7. 7, 29 οὐ φιλία τῇ σῆ ἐπέσθησαν ὑπὸ σοῦ ἄρχεσθαι. Pl. Gorg. 486, a εὐνοία ἐρῶ τῇ σῆ. Antiph. 5, 41 χάριτι τῇ ἐμῇ (*favore adversus me*), ubi v. Maetzner. 6, 41 διὰ τὴν ἐμὴν σπουδὴν. Lys. 13, 20 εὐνοία τῇ ὑμετέρῃ. Vgl. Frohberger-Gebauer z. d. St. nebst Anhang.

### § 455. Von dem Reflexivpronomen insbesondere 1).

1. Die Reflexivpronomen werden stets so gebraucht, dass sie auf einen genannten Gegenstand — auf das Subjekt oder Objekt — zurückbezogen werden. a) X. An. 1. 5, 12 Κλέαρχος ἀφιππεύει ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνήν. Dem. 3, 21 τοὺς ἐπὶ τῶν προγόνων ἡμῶν λέγοντας ἀκούω τούτῳ τῷ ἔθει τῆς πολιτείας χρῆσθαι, τὸν Ἀριστείδην ἐκεῖνον, τὸν Νικίαν, τὸν ὁμόνομον ἑμαυτῷ. Pl. Prot. 343, b γινῶθι σαυτόν. Ar. Pl. 631 τί δ' ἔστιν, ὃ βέλτιστε τῶν σαυτοῦ φίλων; = σύ, ὃς βέλτιστος εἶ τῶν σαυτοῦ φίλων. Antiph. 5, 4 ἐγὼ αἰτήσομαι ὑμᾶς οὐχ ἄπερ οἱ πολλοὶ τῶν ἀγωνιζομένων ἀκροῶσθαι σφῶν αὐτῶν αἰτοῦνται. Dem. 3, 28 ἐχθρὸν δ' ἐφ' ἡμᾶς αὐτοὺς τηλικούτον ἠσχίκαμεν. — b) Ar. N. 385 ἀπὸ σαυτοῦ ἴγῳ σε διδάξω. R. 947 κρείττον γὰρ ἦν σοι (sc. τὸ τοῦ δράματος γένος) νῆ Δί' ἢ τὸ σαυτοῦ. X. An. 2. 3, 25 πολλῶν ἀντιλεγόντων, ὡς οὐκ ἄξιον εἶη βασιλεῖ ἀφεῖναι τοὺς ἐφ' ἑαυτὸν στρατευταμένους. 4. 5, 35 αὐτὸν φῶξετο ἄγων Ξενοφῶν πρὸς τοὺς ἑαυτοῦ οἰκέτας. Vgl. Hell. 6. 5, 21. Lys. 32, 16 ἔχθαλειν τούτους ἠξίως ἐκ τῆς οἰκίας τῆς αὐτῶν.

2. In den zusammengesetzten Reflexivpronomen behält das Pronomen αὐτός entweder seine ausschliessende Kraft bei oder giebt sie auf. Über die doppelten durchaus gleichbedeutenden Formen des Reflexivs der III. Pers. im Plur.: ἑαυτῶν und σφῶν αὐτῶν u. s. w. s. § 168, 1. a) ἑμαυτόν, *me ipsum* u. s. w. Pl. civ. 354, b

1) Vgl. die gründliche Abhandlung von C. F. G. Arndt de pron. refl. usu ap. Graecos observatt. Neubrandenb. 1836. — Hinsichtlich der verschiedenen Vermutungen über Entstehung und ursprüngliche Bedeutung des Reflexivpronomen vgl. Windisch, Untersuchungen üb. d. Urspr. d. Relativpron., in Curtius Studien II (1869) S. 201 ff. Brugmann, Ein Problem der homer. Textkritik Lpz. 1876. Dyroff, Geschichte des Reflexivums, Würzburg 1892.

οὐ μέντοι καλῶς γε εἰστίσθαι δι' ἑμαυτόν, ἀλλ' οὐ διὰ σέ. Th. 4, 102 ἐποίκους μυρίαὺς σφῶν τε αὐτῶν καὶ τῶν ἄλλων τὸν βουλούμενον πέμψαντες. 5, 114 φυλακὴν σφῶν τε αὐτῶν καὶ τῶν ζυμμάχων καταλιπόντες. 1, 60 πέμπουσιν ἑαυτῶν τε ἐθελοντάς καὶ τῶν ἄλλων Πελοποννησίων. 107 ἐβροθήθησαν ἑαυτῶν τε πεντακοσίοις καὶ χιλίοις ὀπλίταις καὶ τῶν ζυμμάχων μυρίαίς. Isocr. 12, 48 δίκαιόν ἐστι φίλους μὲν ποιεῖσθαι τοὺς ὁμοίως αὐτοῖς τε καὶ τοῖς ἄλλοις χρωμένους, φροβείσθαι δὲ καὶ θεδιέναι τοὺς πρὸς σφᾶς μὲν αὐτοὺς οὐκ εὐχέλιστα διαχειμένους, πρὸς δὲ τοὺς ἄλλους ἀλλοτρίως. Mit gedachtem Gegensatz: Th. 5, 67 Σχιρίζαι ἀεὶ τὴν τάξιν ἐπὶ σφῶν αὐτῶν ἔχοντες. 8, 8 ἐφ' ἑαυτῶν διανοοῦντο ἄλλω στόλῳ πλεῖν. Vgl. Pl. Prot. 326, d. X. An. 2. 4, 10. Zur Verstärkung der ausschliessenden Kraft wird bisweilen der Nom. αὐτός hinzugefügt: Pl. Phaed. 94, e οὔτε γὰρ ἂν Ὁμήρω ὁμολογοῖμεν οὔτε αὐτοὶ ἡμῖν αὐτοῖς. Leg. 805, b πεποιήκας ἐμὲ τὰ νῦν αὐτὸν ἑμαυτῷ ἐπιπλήττειν, ὅτι ταῦτα εἶρηκα. Aeschin. 3, 233 καταλέλυκεν αὐτὸς τὴν αὐτοῦ δυναστείαν. Aesch. S. 406 καὶ τὸς καθ' αὐτοῦ τὴν ὕβριν μαντεύσεται. Vgl. S. OR. 228. Eur. Jo 610. Pipp. 396, s. Anm. 4. S. Ant. 1177 αὐτὸς πρὸς αὐτοῦ (ὄλωλεν). Isocr. 4, 127 πῶς οὐκ ἄτοπον τὰς μεγίστας τῶν πόλεων μῆδ' αὐτάς αὐτῶν εἶναι κυρίας; Andoc. 1, 3 erst (γνώμην) αὐτοὶ περὶ αὐτῶν ἔχουσιν, dann οἷά περ καὶ αὐτοὶ περὶ σφῶν αὐτῶν ἔγνωσαν, dann (γνώμην) καὶ αὐτοὶ περὶ αὐτῶν ἔσχον. Statt αὐτὸς τὸν ἑμαυτοῦ u. s. w. wird auch τὸν αὐτὸς ἑμαυτοῦ gesagt: Aesch. Ag. 836 τοῖς τ' αὐτὸς αὐτοῦ πῆμασιν βαρύνεται. Vgl. Anm. 4. Zuweilen auch in Prosa: Pl. Alc. 2. 144, c οὐδ' ἐκεῖνος τὴν ὀτουσὸν μῆτέρα διανοεῖτο ἀποκτείνειν, ἀλλὰ τὴν αὐτὸς αὐτοῦ. Ähnlich bei einer Präp., als: ἐπ' αὐτὸς αὐτῷ st. αὐτὸς ἐφ' αὐτῷ, s. § 452, 1, c. — b) ἑμαυτόν, me, u. s. w. Τύπτω ἑμαυτόν, τύπτεις σεαυτόν, τύπτει ἑαυτόν, τύπτομεν ἡμᾶς αὐτούς, τύπτετε ὑμᾶς αὐτούς, τύπτουσι σφᾶς αὐτούς oder ἑαυτούς. Th. 7, 82 παρέδωσαν οἱ πάντες σφᾶς αὐτούς, se tradiderunt. 2, 68 διδάσασιν ἑαυτούς Ἀχαρνᾶσι. Isocr. 15, 305 τοὺς μὲν ἐθέλοντας παρασκευάζειν σφᾶς αὐτούς χρησίμους τῇ πόλει περὶ πολλοῦ ποιήσασθε. 165 ἤμελλον χρησίμους αὐτούς τῇ πόλει παρέξειν. Hierher gehören auch die Beispiele von Nr. 1.

Anmerk. 1. Das Pronomen αὐτός hat in der Regel bei den Reflexiven seine Stelle hinter dem Personal- und Possessivpronomen: ἡμῶν αὐτῶν, ὑμῶν αὐτῶν, σφῶν αὐτῶν u. s. w., τὸν ἐμὸν αὐτοῦ πατέρα u. s. w. So schon regelmässig bei Homer: ἐμοὶ αὐτῷ, ἐμ' αὐτόν, σοὶ αὐτῷ, εὐ αὐτοῦ, ἐοὶ αὐτῷ, σφέας αὐτούς u. s. w. Nur sehr selten geht bei Homer und Herodot, fast nie bei den Attikern αὐτός dem Personalpronomen voran, um die ausschliessende Kraft von αὐτός nachdrücklicher hervorzuheben. S. § 168, 1. 2. b) u. Anm. 1. Getrennt: S. OC. 1417 μὴ σέ τ' αὐτὸν καὶ πόλιν διεργάσῃ ist σεαυτόν durch τέ getrennt.

3. Das Reflexivpronomen kann im Griechischen wie im Lateinischen unter den angegebenen Verhältnissen auch in der Konstruktion des *Accusativi cum Infinitivo* oder des Partizips [wie

auch im Gotischen 1)) und in Nebensätzen gebraucht werden, wenn dieselben aus der Seele des Subjektes im Hauptsatze, also als Gedanken desselben, ausgesagt werden. Wenn aber das Subjekt des Hauptsatzes und das Subjekt des Nebensatzes oder des *Acc. c. Inf.* verschieden sind, so kann das Reflexiv entweder auf jenes oder auf dieses bezogen werden, und nur aus dem Zusammenhange der Rede lässt sich erkennen, welche Beziehung anzunehmen sei. X. An. 1. 9, 23 ὅσα τῷ σώματι αὐτοῦ κόσμον πέμποι τις . . , καὶ περὶ τούτων λέγειν αὐτὸν (τὸν Κύρον) ἔφασαν, ὅτι τὸ μὲν ἑαυτοῦ σῶμα οὐκ ἂν δύναίτο τούτοις πᾶσι κοσμηθῆναι, φίλους δὲ καλῶς κεκοσμημένους μέγιστον κόσμον ἀνδρὶ νομίζοι. 2. 5, 29 ἐβούλετο δὲ καὶ ὁ Κλέαρχος ἅπαν τὸ στράτευμα πρὸς ἑαυτὸν ἔχειν τὴν γνώμην, volebat exercitum sibi deditum esse. Hell. 3. 1, 3 ἤξιού τὰς Ἰωνικὰς πόλεις ἀπάσας ἑαυτῷ ὑπάρχουσ εἶναι. Cy. 5. 2, 1 ἕκαστον ἐκέλευσε τοῖς καινοῖς ἑαυτῶν θεράπουσιν εἰπεῖν, ὅτι κτλ. Comm. 1. 2, 8 ἐπίστευε (Σωκράτης) τῶν συνόντων ἑαυτῷ τοὺς ἀποδεξαμένους, ἅπερ αὐτὸς ἐδοκίμαζεν, εἰς τὸν πάντα βίον ἑαυτῷ τε καὶ ἀλλήλοις φίλους ἀγαθοὺς ἔσσεσθαι. 52 ὁ κατήγορος ἔφη τὸν Σωκράτην ἀναπειθόντα τοὺς νέους, ὡς αὐτὸς εἶη σοφώτατος, οὕτω διατιθέναι τοὺς ἑαυτῷ συνόντας, ὥστε μηθαμοῦ παρ' αὐτοῖς τοὺς ἄλλους εἶναι πρὸς ἑαυτὸν (in Vergleich mit ihm). Th. 1, 50 οἱ Ἀθηναῖοι δεῖσαντες, μὴ αἰσφέτεραι νῆες ὀλίγα ἀμύνειν ὦσι. 8, 14 τὴν Πολίχναν ἐτείχιζον, εἴ τι θεοὶ σφίσιν αὐτοῖς ἐκ τῆς νησιδος, ἐν ἧ οἰκοῦσι, πρὸς ἀναχώρησιν. X. Hell. 3. 2, 6 οὗτοι δ' ἤλθον Δερκυλλίδῃ ἐροῦντες μένοντι ἄρχειν καὶ τὸν ἐπιόντα ἐναυτόν· ἐπιστεῖλαι δὲ σφίσιν αὐτοῖς τοὺς ἐφόρους εἰπεῖν, ὅτι κτλ. Lys. 13, 92 (ἐκεῖνοι) ἀποδηήσκοντες ἡμῖν ἐπέσκηψαν τιμωρεῖν ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν Ἀγόρατον. Isocr. 10, 56 τοῖς κατὰ σύνεσιν ἢ κατ' ἄλλο τι προέχουσι φθονοῦμεν, ἢν μὴ τῷ ποιεῖν ἡμᾶς εὖ στέργειν σφῶς αὐτοὺς ἀναγκάσωσι. X. Cy. 4. 2, 16 οἱ ἄγγελοι τῷ Κύρῳ λέγουσιν, ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ σφέτεροι. Pl. Symp. 176, e εἰσηγοῦμαι (= συμβουλεύω) τὴν ἀλθητριδα χαίρειν ἐν ἀβλύσῃ ἑαυτῆ. Nur selten wird das zusammengesetzte Reflexiv ἑαυτοῦ u. s. w. in Adjektivsätzen in Beziehung auf ein Subjekt im Hauptsatze gebraucht, indem die Adjektivsätze als ein einfaches Satzglied aufgefasst werden. Th. 2, 7 πόλεις ξυμμαχιῶδες ποιούμενοι, ὅσαι ἦσαν ἐκτὸς τῆς ἑαυτῶν δυνάμεως. 92 τὰ ναύαγια, ὅσα πρὸς τῇ ἑαυτῶν (γῆ) ἦν, ἀνείλοντο. Hdt. 1, 21 ὅσος ἦν ἐν τῷ ἄστει σίτος καὶ ἑαυτοῦ καὶ ἰδιωτικῶς, τοῦτον πάντα συγκομίτας προεῖπε κτλ. 8, 24 ὅσοι τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑαυτοῦ ἦσαν νεκροί, ἔθαψε 2). Das einfache Reflexiv οἷ hat in der attischen Sprache einen ungleich freieren Gebrauch. S. Anm. 9.

Anmerk. 2. Das Reflexiv ἑαυτοῦ wird bisweilen so gebraucht, dass es im Satze selbst kein Wort hat, auf das es bezogen wird, sondern eine Person

1) S. Grimm IV. S. 322 ff. — 2) Vgl. Arndt l. d. p. 36.

gedacht wird, auf die dasselbe zu beziehen ist.) Pl. Leg. 726, α πάντων τῶν αὐτοῦ κτημάτων μετὰ θεοῦ ψυχῆ, θειότατον, οὐκείωτατον ὄν' τὰ δ' αὐτοῦ διττά πάντ' ἐστὶ πᾶσιν, von allem was man besitzt. 730, b τὰ περὶ γονέας τε καὶ ἑαυτὸν καὶ τὰ ἑαυτοῦ ξενικά τε καὶ ἐπιχώρια διεληλύθαμεν σχεδὸν ὁμιλίματα, die Um-gangsverhältnisse, die man hat zu den Eltern, zu sich selbst und dem Seinigen. (Nicht gehört hierher civ. 367, c τὸ ἀδικον αὐτῷ μὲν ξυμπερον, τῷ δὲ ἤττονι ἀξύμ-φορον, die Ungerechtigkeit ist für sich selbst, d. i. für den Ungerechten, nützlich. Vgl. 344, c.) Auf ähnliche Weise wird schon von Homer ι, 34 gesagt: ὣς οὐδὲν γλύκιον ἢς πατρίδος οὐδὲ τοκίων | γίγνεται, εἴπερ καὶ τις ἀπόπροθι πίονα οἶκον | γαίῃ ἐν ἀλλοδαπῇ ναιεὶ ἀπάνευθε τοκίων, obwohl weniger auffallend, da im Nebensatze τίς steht.

4. Hingegen werden die abhängigen Kasus des Pronomens αὐτός, ἡ, ὁ oder auch eines Demonstrativpronomens überall gebraucht, wenn ein Gegenstand nicht sich selbst, sondern einem anderen entgegengesetzt wird. Th. 1, 107 ἐβροθήθησαν ἐπ' αὐτούς (contra eos) οἱ Ἀθηναῖοι. Pl. Prot. 311, α τί οὐ βαδίζομεν παρ' αὐτόν; (ad eum). Phaedr. 231, b οὐδὲν ὑπολείπεται ἀλλ' ἔ ποιεῖν προθύμως, ὅ τι ἂν αὐτοῖς (iis) οἴωνται πράξαντες χαριεῖσθαι.

5. Dasselbe geschieht auch sehr oft in den Nr. 3 angegebenen Fällen, wenn ein Satzglied oder ein Nebensatz nicht aus der Seele dessen, auf den das Pronomen bezogen ist, sondern aus der Seele des Redenden (des Schriftstellers) vorgetragen wird. In Nebensätzen, namentlich in indikativischen, ist dies sogar die gewöhnliche Ausdrucksweise<sup>2)</sup>. Auch in der lateinischen Sprache wird in diesem Falle bisweilen ejus u. s. w. st. des Reflexivs gebraucht, aber ungleich seltener als im Griechischen<sup>3)</sup>. Th. 2, 65 ἐπειρᾶτο τοὺς Ἀθηναίους τῆς ἐπ' αὐτὸν ὀργῆς παραλύειν. 6, 16 οἶδα τοὺς τοιούτους ἐν τῷ κατ' αὐτούς βίῳ λυπηροὺς ὄντας. X. An. 1. 5, 12 Κλέ-αρχος ἀφιππεύει ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν διὰ τοῦ Μένωνος στρατεύματος σὺν ὀλίγοις τοῖς περὶ αὐτόν. Cy. 1. 4, 19 (οἱ πολέμιοι) εὐθύς ἀφήσουσι τὴν λείαν, ἐπειδὴν ἴδωσί τινας ἐπ' αὐτούς ἐλάυνοντας (contra se). 2. 1, 1 προσ-ῆβαντο θεοῖς ἕλωσ' ἀέχεσθαι αὐτούς (se). 7. 5, 17 παρηγγύησεν ὁ Κύρος χιλιάρχοις παρεῖναι πρὸς αὐτόν (apud se). Vgl. 8. 1, 37. 38. An. 2. 3, 25 (Πισσαφέρνης) ἔλεγεν, ὅτι διαπεπραγμένους ἦκοι παρὰ βασιλέως δοθῆναι αὐτῷ (sibi) σφῆξιν τοὺς Ἕλληνας. 7. 2, 15 ἐθήετο, εἰ παρεῖεν αὐτῷ οἱ θεοὶ πει-ρᾶσθαι πρὸς Σούθην ἄγειν τὸ στράτευμα. Comm. 2. 1, 22 ἐπισκοπεῖν δὲ καὶ εἴ τις ἄλλος αὐτὴν θεᾶται. 4. 7, 1 τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ἀπεφαινετο Σωκράτης πρὸς τοὺς ὁμιλοῦντας αὐτῷ (aber 1. 2, 3 τοὺς συνδιατρίβοντας ἑαυτῷ. 51 παρὰ τοῖς ἑαυτῷ συνοῦσι). Apol. 33 (Σωκράτης) ἔγνω τοῦ ἔτι ζῆν τὸ τεθνᾶναι αὐτῷ χρεῖττον εἶναι. Th. 1, 55 (αὐτούς) ἐν θεραπείᾳ εἶχον πολλῶν, ὅπως

1) Vgl. Schneider ad Pl. civ. 367, c. T. I. p. 144. — 2) Vgl. Kühner ad Xen. Comm. 1. 2, 49. — 3) Vgl. Kühner Ausf. lat. Gr. § 117, 6 Anm. 12 S. 446.

αὐτοῖς τὴν Κέρκυραν ἀναχωρήσαντες προσποιήσασθαι, ut *sibi* Coreyam compararent. So meistens in den Finalsätzen<sup>1)</sup>. X. An. 1. 1, 5 ἐπεμελεῖτο, ὡς (οἱ βάρβαροι) εὐνοϊκῶς ἔχοιεν αὐτῷ. Vgl. Hell. 2. 3, 41. 3. 1, 3. 3. 2, 11 κατασκευάσας ἐν τῷ χωρίῳ ἔκπλεω πάντα τὰ ἐπιτήδεια, ἵνα εἴη αὐτῷ καταγωγῆ. Pl. Lys. 208, d ἐκείνη σε ἐξ ποιεῖν, ὃ τι ἂν βούλη, ἔν' αὐτῇ μακάριος ἦς. Ebenso nach den Verbis timendi. Th. 6, 34 διὰ φόβου εἰσί, μή ποτε Ἀθηναῖοι αὐτοῖς ἐπὶ τὴν πόλιν ἔλθωσιν. X. An. 1. 10, 9 ἔδεισαν οἱ Ἕλληνες, μὴ περιπτύξαντες αὐτοὺς κατακίψωνται. 3. 4, 1 ἐφοβοῦντο, μὴ ἐπιθῶντο αὐτοῖς οἱ πολέμιοι. So μίν, enkl., b. Hdt. 1, 11 (Γύγης) ἰκέτευε μή μιν ἀναγκαίῃ ἐνδέει διακρίναι τοιαύτην αἴρεσιν. 45 (ὁ φωνεὺς) ἐπικατασφάζει μιν κελεύων τῷ νεκρῷ. 125 (Κῦρος) ἔφη Ἀστυάγέα μιν στρατηγὸν Περσέων ἀποδεικνύναι. Wenn schon das Reflexiv ἑαυτοῦ vorangeht, so folgt gewöhnlich statt des Reflexivs ein Kasus von αὐτός<sup>2)</sup>. X. An. 1. 3, 9 συναγαγὼν τοὺς θ' ἑαυτοῦ στρατιώτας καὶ τοὺς προσελθόντας αὐτῷ. Hell. 1. 4, 12 ἐπεὶ ἑώρα ἑαυτῷ εὖνον οὔσαν (τὴν πόλιν) καὶ στρατηγὸν αὐτὸν ἡγρημένους (sc. τοὺς πολίτας). Über εἶ, εὔ, οἶ u. s. w. = αὐτοῦ u. s. w. s. Anm. 6 ff.

Anmerk. 3. Von diesem Gebrauche der abhängigen Kasus von αὐτός ist wohl zu unterscheiden derjenige, nach dem dieselben statt des Reflexivs angewendet werden, wenn ein entweder ausgedrückter oder gedachter Gegensatz einer Person oder Sache zu einer anderen mit Nachdruck bezeichnet wird<sup>3)</sup>. Aber auch in diesem Falle wird der Gedanke nicht aus der Seele des Handelnden, sondern aus der des Redenden (Schreibenden) ausgesprochen. Ganz auf dieselbe Weise werden im Lateinischen die abhängigen Kasus des Pron. ipse gebraucht<sup>4)</sup>. X. An. 7. 4, 20 ὁ Ξενοφῶν δεῖται ἐπὶ τὸ ὄρος, εἰ βούλεται, συστρατεύεσθαι· εἰ δὲ μή, αὐτὸν ἔξασί sc. στρατεύεσθαι, *ipsum*, ihn allein. Th. 1, 50 τοὺς αὐτῶν φίλους ἀγνοοῦντες ἔκτεινον, ihre eigenen Freunde und nicht die Feinde. 3, 22 βοηθεῖν οὐδέεις ἐτόλμα ἐκ τῆς αὐτῶν φυλακῆς, *ex ipsorum statione*. 3, 91 τοὺς Μηλίου, ὄντας νησιώτας καὶ οὐκ ἐθέλοντας ὑπακοῦειν οὐδὲ ἐς τὸ αὐτῶν συμμαχιῶν ἵεναι, ἐβούλοντο προσαγαγέσθαι, *in ipsorum societatem venire*. Vgl. S. 48 ἐν τῇ αὐτοῦ ἀρχῇ, *in ipsius imperio*. An solchen Stellen hat man ohne Grund meistens den Sp. lenis in den asper verändert. Bei Hdt. kommt so öfters der Nom. ὁ αὐτοῦ in reflexiver Beziehung vor, als: 1, 165 δαιμαίνοντες, μὴ αἰ μὲν (νήσοι αἰ Οἰνοῦσσα) ἐμπόριον γένωνται, ἡ δὲ αὐτῶν νήσος ἀποκλισηθῆ sc. ἐμπορίας, ihre eigene Insel. 2, 133 τὸν δὲ πέμψαι ἐς τὸ μαντήριον . . ἀντιμεμφόμενον, ὅτι ὁ μὲν αὐτοῦ πατήρ καὶ πάτερως . . ἐβίωσαν χρόνον ἐπὶ πολλόν, αὐτὸς δ' εὐσεβῆς· ἕως μέλλοι ταχέως οὕτω τελευτήσειν, sein Vater . ., er selbst aber.

Anmerk. 4. In den Handschriften der Tragiker erscheinen bisweilen die abhängigen Kasus von αὐτός mit vorangehendem Nominative αὐτός, αὐτοί statt der Reflexive, und zwar aller drei Personen, z. B. Aesch. S. 194 αὐτοί δ' ὑπ' αὐτῶν . . πορθοῦμεθα nach Lips. Vict. Ch. 221 αὐτὸς κατ' αὐτοῦ γ' ἄρα μηχανορραφῶ (ohne

1) Vgl. L. Kühnast, die Repräsentation im Gbr. des sog. apotelest. Konjunktivs. Rastenburg 1851, S. 98 sq. — 2) Ebendas. S. 91. — 3) Ebendas. S. 92 ff. — 4) S. Kühner Ausf. lat. Gr. § 118, A. 18, S. 461.

Var.), P. 415 αὐτοὶ δ' ἕπ' αὐτῶν . . παῖοντ' (so Ven. A. Ox. Mosc. Ald. Turn. Vict.) S. El. 285 αὐτῆ πρὸς αὐτήν (Laur. A αὐτήν πρὸς αὐτήν). OR. 138 ὑπὲρ γὰρ οὐχὶ τῶν ἀπωτέρω φίλων, | ἀλλ' αὐτὸς αὐτοῦ τούτ' ἀποστρεφὼ μύσος (so ausser Laur. A. auch Suid. unter ἀπωτέρω). Ai. 1132 τοὺς γ' αὐτὸς αὐτοῦ πολεμίους (so Laur. A. Bar. 2. Mosc. a). OC. 1356 τὸν αὐτὸς αὐτοῦ πατέρα τόνδ' ἀπήλασας (so alle odd. ausser Laur. A). Eur. Andr. 1143 αὐτοὶ θ' ἕπ' αὐτῶν (sc. ἔπιπτον). Bei der geringen Gewähr, die hier die Hdschr. bieten können, schreibt man jetzt mit Lobeck ad S. Ai. 906 überall αὐτοῦ u. s. w., wie es an vielen anderen Stellen auch handschriftl. überliefert ist, z. B. Aesch. S. 406 καὶ τὸς καθ' αὐτοῦ. S. OR. 228 αὐτὸς καθ' αὐτοῦ. Eur. Io 610 αὐτῆ καθ' αὐτήν. Hipp. 396 αὐτῆ δ' ὑφ' αὐτῆς. Vgl. Nr. 7. Doch muss betont werden, dass in jenen Verbindungen die reflexive Verwendung von αὐτοῦ u. s. w. an sich recht wohl erklärbar wäre, da sie sowohl bei Homer (vgl. Anm. 5, d) als im dorischen und böotischen Dialekte (vgl. § 168 Anm. 6) sicher nachgewiesen ist.

Anmerk. 5. In der Homerischen Sprache wird die reflexive Beziehung auf vierfache Weise ausgedrückt: a) durch das Personalpronomen ἐμέ, μέ<sup>1</sup>). K, 378 ἐγὼν ἐμέ λύσομαι, besonders in der Konstruktion des Acc. c. Inf. N, 269 οὐδ' ἐμέ φημι λελασμένον ἔρμεναι ἀλαχῆς, vgl. H, 198, θ, 221. Υ, 361 οὐ μέ τί φημι μεθιθέμεν. Sehr oft b) in der dritten Person durch das orthotonierte Pron. ἔο (εἶο, εὔ, ἔθεν), οἷ, ἔ, σφείων, σφίσι, σφέας (welche sämtlich bei Homer auch als Pronomen der III. Pers. = *ejus*, *ei* u. s. w. gebraucht werden, s. Anm. 6). B, 239 ὅς καὶ νῦν Ἀχιλλῆα, ἔο μέγ' ἀμείνονα φῶτα, | ἠτίμησεν. η, 217 (γαστέρι) ἦ τ' ἐκέλευσε ἔο μνήσασθαι. Δ, 400 οἶδον γείνατο εἶο χέρηα. E, 96 πρὸ ἔθεν κλονέοντα φάλαγγας. E, 800 ἦ ὀλίγον οἱ παῖδα εἰκοῖα γείνατο Τυδεΐδης. I, 306 οὐ τινὰ φησιν ὁμοῖον | οἱ ἔμεναι Δαναῶν. Δ, 239 ἔλκ' ἐπὶ οἱ. Ω, 134 σὺζέσθαι σοὶ φησι θεοῦς, ἐε δ' ἔσχα πάντων | ἀθανάτων κεχολῶσθαι. O, 574 ἀκόντισε . ἀμφὶ ἔ παπτήνας. γ, 436 ὁ Τηλέμαχον . . ἐς ἔ καλεσσάμενος . . προσηύδα. Δ, 534 οἷ ἐ μέγαν περ ἔοντα . . ὡσαν ἀπὸ σφείων. K, 311 φῦξιν βουλεύουσι μετὰ σφίσι. M, 148 περὶ σφίσι ἄγνουτον ὕλην. B, 366 κατὰ σφέας γὰρ μάχονται, für sich (jeder Stamm für sich). η, 40 οὐκ ἐνόησαν | ἐρχόμενον κατὰ ἄστου διὰ σφέας. — c) durch die Verbindung der betonten Personalpronomen mit αὐτοῦ u. s. w., s. § 168, 1). — d) durch das Pron. αὐτὸς in dem in A. 4 angegebenen Sinne. I, 342 ὅστις ἀνὴρ ἀγαθὸς . . τὴν αὐτοῦ (sc. ἄλοχον) φιλεῖ . . ὡς καὶ ἐγὼ τὴν | ἐκ θυμοῦ φίλεον δουρικτητῆν περ ἔουσαν, Ggs. die eigene Gattin u. die erbeutete. β, 125 sagt Antinous v. d. Penelope: μέγα μὲν κλέος αὐτῆ | ποιεῖτ', αὐτὰρ σοὶ γε ποθὴν πολέος βιότοιο. φ, 249 ἦ μοι ἄχος περὶ τ' αὐτοῦ καὶ περὶ πάντων, um meiner selbst willen (Ggs. zu πάντων). δ, 247 ἄλλω δ' αὐτὸν φωτὶ κατακρύπτων ἦτοσκεν, sich selbst (Ggs. zu d. vorherg. ἀνδρῶν δυσμενέω). ξ, 51 ἐστόρεσεν δ' ἐπὶ δέρμα . . αὐτοῦ ἐνεύοντο, das sein eigenes Bettlager war. 389 οὐ γὰρ τούνεκ' ἐγὼ σ' αἰδέσσομαι . . ἀλλὰ Δία ξένιον δείσας αὐτόν τ' ἐλαίρων, dich selbst. ω, 270 ἔφασκεν | Λαέρτην . . πατέρ' ἔμμεναι αὐτῷ. Η, 337 δεύομεν . . πύργους ὑψηλοῦς, εἰλαρ νηῶν τε καὶ αὐτῶν, und unser selbst. κ, 27 αὐτῶν γὰρ ἀπωλόμεθ' ἀφραδίησιν<sup>2</sup>). Vgl. Apollon. de pr. 101 sq.

Anmerk. 6. Das Pronomen οὗ hat in der alt- und neuionischen Mundart nicht bloss reflexive Bedeutung, die wir in Anm. 5 betrachtet haben, sondern auch die Bedeutung eines anaphorischen, d. h. einen vorhergenannten Begriff wiederaufnehmenden, auf ihn zurückweisenden Personalpronomens

1) S. Hermann opusc. I. p. 320. Krüger II. § 51, 2. — 2) Vgl. Hermann a. a. O. Beispiele aus Ap. Rh. s. b. Wellauer ad 1, 476.

(wie αὐτοῦ, eius), in welcher es enklitisch ist, s. § 162. I, 377 ἔρρετώ· ἐκ γάρ εὐ φρένας εἴλετο μητίετα Ζεύς. Ξ, 427 οὐτίς εὐ ἀκήδεσεν. O, 165 ἐπεὶ εὐ φημι . . φέρτερος εἶναι. Υ, 464 εἰ πῶς εὐ περιόλοιο. A, 114 ἐπεὶ οὐ ἔθεν ἐστι χερσίων, ubi v. Spitzn. I, 419 μάλα γάρ ἔθεν . . Ζεύς χεῖρα ἐτήν ὑπερέσχε, wo in d. cdd. unrichtig ἔθεν steht, wie auch O, 199. Υ, 305. Einige Grammatiker und Kritiker wollen εὐ, ἔθεν betonen, wenn ein gewisser Nachdruck auf dem Pron. liegt, doch mit Unrecht. A, 72 τήν οἱ πόρε Φοῖβος, ei, ihm. B, 515 ὁ δέ οἱ παρελέετο, ei, ihr. μ, 422 ἐκ δέ οἱ (ei, sc. νῆϊ) ἰστόν ἄραξε (sc. κῶμα). Φ, 174 ἄλτ' ἐπὶ οἱ, wo in d. cdd. unrichtig οἱ steht, s. Spitzn. Π, 109 κὰδ δέ οἱ ἰδρῶς | . . ἔρρεεν. P, 7 πρόσθε δέ οἱ δόρυ τ' ἔσχε u. so sehr oft. Auch in abhängigen Sätzen, wie αὐτοῦ st. ἐκωτοῦ (Nr. 5), z. B. E, 298 δείσας, μήπως οἱ ἐρυσάιτο νεκρῶν Ἀχαιοί, wo der Lat. das Reflexiv gebraucht. M, 458 ἐρεισάμενος βάλε μέσσας (sc. θύρας) . . ἵνα μή οἱ ἀφαιρότερον βέλος εἴη. B, 197 φιλεῖ δέ ἐ μητίετα Ζεύς. Γ, 408 καί ἐ φίλασε. A, 236 περὶ γάρ ἰά ἐ (sc. σκῆπτρον) γαλήκως ἔλεψεν u. s. sehr oft. Plur. Σ, 311 ἐκ γάρ σφρων φρένας εἴλετο Παλλάς. γ, 134 τῷ σφρων πολέες κακῶν οἶτον ἐπέσπον. B, 93 μετὰ δέ σφιν ὅσα δεδῆεν. 206 ἵνα σφίσι βασιλεύῃ. P, 453 ἔτι γάρ σφισι κῶδος ὄρεξω. B, 614 οὐ σφὶ θαλάσσια ἔργα μεμήλειν. α, 142 παρὰ δέ σφι (sc. πινάκεσσι) τίθει . . κύπελλα. A, 73 ὃ σφιν εὐ φρονέων ἀγορήσατο. E, 195 παρὰ δέ σφιν . . ἵπποι | ἐστάσι. Ω, 96 ἀμφὶ ὃ ἄρα σφι λιάζετο κῶμα. Γ, 301 ὠδὲ σφ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέει = σφι. Θ, 4 αὐτὸς δέ σφ' ἀγόρευε. Ξ, 304 καί σφ' ἄκριτα νείκεα λύσω. Δ, 284 καί σφρας φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα. E, 151 ἀλλὰ σφρας κρατερὸς Διομήδης ἐξενάρειεν. θ, 480 οὐνεκ' ἄρα σφείας | οἴμας μοῦσ' ἐδίδαξε. A, 111 καί γάρ σφε . . εἶδεν = eos. Γ, 265 ὅτι σφ' ἀλίτηται. Du. A, 8 τίς τ' ἄρ σφωε . . ξυνέηχε μάχεσθαι. θ, 317 ἀλλὰ σφωε δόλος . . ἐρύξει. Ψ, 281 ὃ σφωιν . . ἔλατον | χαϊτῶν κατέχευε I).

Anmerk. 7. Neunion. Mundart. Gen. εὐ enkl. b. Hdt. nur 3, 135 Δημοκλήδης δέ δείσας, μή εὐ ἐκπειρωτὸ Δαρτεῖος in einem Nebensatze wie αὐτοῦ nach Nr. 5. Dat. οἱ enkl. sehr häufig, z. B. 1, 34 αὐτίκα δέ οἱ εὐδοντι ἐπέστη θνητῶν. 45 ὅπισθε δέ εἰπετό οἱ ὁ φονεύς. 3, 15 ἀπέλαβε, τήν οἱ ὁ πατήρ εἶχε ἀρχήν. 7, 58 τὸ πρόσω ἐπορεύετο, σὸν δέ οἱ ὁ πεζὸς στρατός. Akk. ἔ findet sich b. Hdt. nicht. Pl. Nom. 4, 43 οἷ, ὅπως σφείς καταγούατο τῇ νῆϊ, φεύγεσκον. Vgl. 7, 168 u. sonst. Gen. 1, 31 Ἀργεῖοι δέ σφρων εἰκόνας . . ἀνέθεσαν. 2, 85 ταφαί σφρων εἰσι αἶδε. 3, 15 ἦν καί σφρων ἀποστέωσι. Dat. 1, 31 οἱ δέ σφι βίβας οὐ παρεγίνοντο. 2, 85 σὸν δέ σφι αἰ προσήκουσαι πᾶσαι u. s. oft. (Aber σφίσι nur reflex.) Akk. 1, 57 τῶν νῦν σφρας περιοικεόντων. 7, 38 καί σφρας καταλαμβάνει. 9, 13 ἐλπίζων ὁμολογήσειν σφείας. In einem Nebensatze 8, 130 σταθυμύμενοι, ὅτι σφείας οὐκ ἐπέδωξαν (sc. οἱ Ἕλληνες). 1, 46 ὡς ἐπέιρηται σφρα (sc. τὰ μαντήα) δευτέρα u. so sehr oft. Über die plur. Akkusativform spt st. σφείας, σφεία s. § 163.

1) Das Verhältniß dieses anaphorischen Gebrauchs zur reflexiven Bedeutung ist noch nicht genügend aufgeklärt. Nach der hergebrachten Ansicht, die von Brugmann a. a. O. wieder aufgenommen und vertieft worden ist, hat sich der anaphorische Gebrauch aus dem reflexiven abgeschwächt; Kvičala, Untersuch. a. d. Gebiete der Pron. Wien 1870, S. 47 ff. nimmt den entgegengesetzten Gang der Entwicklung an; Windisch a. a. O. S. 329 leitet beide Bedeutungen aus einer älteren Verwendung des Stammes *sua* als Identitätspronomen (er, sie, es selbst) ab, dessen ursprünglicher Sinn sich einerseits verengert, andererseits abgeschwächt habe; Delbrück endlich, Vergl. Syntax I, S. 483, ist geneigt, die Bedeutungsverschiedenheit auf eine ursprüngliche Formverschiedenheit zurückzuführen.

Anmerk. 8. Auch in den anderen Mundarten wird das Pron. οὐ oft als Personalpronomen *ejus* gebraucht, und selbst bei den attischen Dichtern οἱ enkl. = *ei*, σφίν, σφί, σφέ, σφάς enkl. = *eis, eos, eas, σφᾶς* u. σφίσι orth., z. B. S. Ai. 906. Tr. 650. Ai. 570. El. 1070. Ant. 128. OR. 1508, s. §§ 160—165; in der attischen Prosa aber findet sich dieser Gebrauch nur sehr vereinzelt<sup>1)</sup>. X. An. 3. 1, 5 ὁ Σωκράτης ὑποπέτυσας, μή τι πρὸς τῆς πόλεως οἱ (sc. τῶ Ξενοφῶντι) ἐπαίτιον εἶη Κόρυφ φίλον γενέσθαι, metuens, ne quid *ei* a civibus crimini daretur, quod amicitiam jungeret cum Cyro. Cy. 3. 2, 26 συνέφασάν οἱ (in beiden Beispielen streicht man jetzt οἱ). Th. 5, 49 φάσκοντες σφᾶς (*eos*) ὄπλα ἐπενεγκεῖν (Stahl σφίσι). 6, 61 δὲ ἐκείνου (Αλκιβιάδου) πεισθῆναι σφᾶς ξυστρατεύειν (Bekker u. Stahl σφίσι). X. Hell. 6. 5, 35 ὅτι . . σφίσι (τοῖς ἠθηβαίοις) ἐμποδῶν γέγοντο (οἱ Λακεδαιμόνιοι). (Dobree σφεῖς). Bei den Späteren ist dieser Gebrauch häufig. Weniger auffällig und darum unbeanstandet ist σφεῖς u. s. w. da, wo es sich, wenn auch ohne innerliche Abhängigkeit, auf das Subjekt des übergeordneten Satzes bezieht. Vgl. Anm. 9.

Anmerk. 9. In der Regel aber hat in der attischen Prosa das Pronomen οὐ u. s. w. reflexive Bedeutung<sup>2)</sup>. Es wird jedoch gemeinlich nur dann angewendet, wenn die reflexive Beziehung eine indirekte ist, d. h. wenn sie nicht auf das zunächst stehende Subjekt (wie in: ὁ τύραννος χαρίζεται ἑαυτῶ), sondern auf das entferntere Subjekt (wie in: ὁ τύραννος νομίζει τοὺς πολίτας ὑπερβαίνειν οἱ) stattfindet. Nur bei Thukydides und seinen späteren Nachahmern, wie Polybius, Appian u. a., wird der Plural ziemlich oft auf das nächste Subjekt bezogen. Th. 2, 65 (οἱ Ἀθηναῖοι) οὐ πρότερον ἐνέδοσαν (τοῖς πολεμίοις), ἢ αὐτοὶ ἐν σφίσι κατὰ τὰς ἰδίας διαφορὰς περιπεσόντες ἐσφάλησαν. Vgl. 76, 2. 4, 8 ἐπὶ τὰς ἐν τῇ Κερκύρα ναῦς σφῶν τὰς ἐξήκοντα ἐπεμψαν. Vgl. 60. 103, 4. 5. 14, 2 σφῶν. 34, 2 σφῶν. 73, 1 σφῶν. 6, 76, 4 σφίσι. 7. 5, 1 σφίσι. 8. 10, 2 μετὰ σφῶν. 90, 1 πρέσβεις ἀπέστειλον σφῶν, *ex ipsorum numero*. 105 ἤρξαντο μῆρι τινὶ σφῶν ἀτακτότεροι γενέσθαι. Beispiele vom Sing. sind selten: οὐ S. OR. 1257 μητρῶν δ' ὅπου κίχιο διπλὴν ἄρουραν οὐ τε καὶ τέκνων. Pl. Symp. 174, ἢ περιμεινοντος οὐ κελεύειν προΐεναί. Beispiele von οὐ in Beziehung auf das entferntere Subjekt. Pl. civ. 614, b ἔφη δέ, ἐπειδὴ οὐ ἐχθῆναι τὴν ψυχὴν, πορεύεσθαι κτλ. 617, c τὸν δὲ παρ' αὐτὸν πεσόντα (κλήρον) ἕκαστον ἀναιρεῖσθαι πλὴν οὐ· εἰ δὲ οὐκ ἔαν. Symp. 175, a καὶ εἰ μὲν ἔφη ἀπονίξειν τὸν παῖδα. Vgl. ib. c. 223, b ἄλλους τινὰς ἔφη ὁ Ἀριστόδημος σχεσθαι ἀπόντας, εἰ δὲ (sc. τὸν Ἀριστόδημον) ὕπνον λαβεῖν. Civ. 327, b κατιῶν οὐν ἡμᾶς οἴκαδε ὠρηγμένους Πολέμαρχος ἐκέλευσε ὁραμόντα τὸν παῖδα περιμεινὰ ἐ κελύσαι. Symp. 174, e οἱ μὲν γὰρ εὐθὺς παῖδά τινα τῶν ἐνδοσθεν ἀπαντήσαντα ἄγειν. Antiph. 1, 16 ἡρώτα αὐτήν, εἰ ἐθέλησει διακονῆσαι οἱ. Vgl. 5, 93. Andoc. 1, 15 εἴ οἱ ἄδειαν δοῖεν, μηχανῶσιν περὶ τῶν μυστηρίων. 38 ἔφη εἶναι ἀνδράποδόν οἱ ἐπὶ Λαυρίῳ. Vgl. 40. 41. 42. Isae. 6, 27 εἶπεν, ὅτι βούλοιο τὰ πρὸς τὸν οἶόν οἱ πεπραγμένα γράψας καταθέσθαι. X. An. 1. 1, 1 (Δαρεῖος) ἐβούλετό οἱ τῶ παιδὶ παρεῖναι. 2, 8 λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας. Hell. 7. 1, 38 τὸ τῶν χρημάτων πλήθος ἀλαζονείαν οἱ γε δοκεῖν ἔφη εἶναι. Th. 4, 8 τὴν νῆσον αὐτήν φοβούμενοι, μή ἐξ αὐτῆς τὸν πόλεμον σφίσι ποιῶνται, ὀπίστας διεβίβασαν εἰς αὐτήν, darauf in or. obl. σφεῖς δὲ ἐκπολιορκήσεν τὸ χωρίον. 2, 90 οἱ Πελοποννήσιοι εἴκασιν ἕτασαν (ναῦς), ὅπως . . . μὴ διαφύγειεν πλείοντα τὸν ἐπιπλουν σφῶν οἱ Ἀθηναῖοι ἔξω τοῦ ἑαυτῶν κέρως (σφῶν u. ἑαυτῶν beziehen sich auf οἱ Hell.). X. An. 7. 5, 9 Ἰρακλειδῆς εισαγωγῶν τοὺς ἄλλους στρατηγούς πρὸς Σεύθην λέγειν ἐκέλευεν αὐτούς,

1) S. Arndt l. d. p. 34 sq. — 2) Ebendas. p. 34. 37.

ὅτι οὐδὲν ἂν ἦττον σφεῖς ἀγάγοιεν τὴν στρατιάν ἢ Ξενοφῶν, *se ducturos esse*. Hell. 5. 2, 8 ἐδίδασκον, ὡς, ἕως σφεῖς οἴκοι ἦσαν, ἐδέχετο ἡ πόλις τοὺς Λακεδαιμονίους. Vgl. Cy. 4. 2, 4. Hier. 2, 9 ἀσφάλειαν σφίσιν ἵγγούνται εἶναι. Vgl. An. 1. 8, 2. 4. 3, 23. Isocr. 12, 257 ἐξεῖναι εἰπεῖν αὐτοῖς, ὅτι σφεῖς μὲν ὄντες οὕτως ὀλίγοι . . ἠκολούθησαν. Antiph. 6, 35 ἠγγήσαντο ταύτην σφίσιν ἔσεσθαι σωτηρίαν. Andoc. 3, 27 κελούρουσι γὰρ ἡμᾶς κοινῇ μετὰ σφῶν πολεμεῖν. Vgl. X. Hell. 6. 5, 36. An. 3. 5, 16. Pl. Symp. 220, c οἱ στρατιώται ὑπέβλεπον αὐτὸν (Σωκράτη) ὡς καταφρονούντα σφῶν. Ibid. 175, c μετὰ ταῦτα ἔφη σφᾶς δεῖπνεῖν. X. Cy. 2. 1, 1 προσευξάμενοι θεοῖς ἴλεως καὶ εὐμενεῖς πέμπειν σφᾶς. 4, 7 ἔλεξαν, ὅτι πέμψειε σφᾶς ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς. Dem. 22, 10 οἱ βουλευταὶ ἐδέοντο μὴ σφᾶς ἀφελέσθαι τὴν δωρειάν. Auch in solchen (indikativischen) Nebensätzen, in welchen der Verband mit dem Hauptsatze loser ist, ist der Gebrauch des einfachen Reflexivs häufig, während der des zusammengesetzten *ἑαυτοῦ* höchst selten ist, s. Nr. 3. Th. 3, 3 τὰς τῶν Μυτιληναίων τριήρεις, αἱ ἔτυχον βοηθῆθαι παρὰ σφᾶς παροῦσαι, κατέσχον οἱ Ἀθηναῖοι. Vgl. 4. 109, 1. 5, 44 τῶν πρέσβων, οἱ σφίσι περὶ τῶν σπονδῶν ἔτυχον ἀπόντες, ἡμέλουν. Vgl. 1, 115. 6, 76 ἠγεμόνες γενόμενοι τῶν τε Ἰώνων καὶ ὅσοι ἀπὸ σφῶν (*a se sc. Atheniensibus orti*) ἦσαν ζύμμαχοι. Vgl. Sall. J. 61, 1 Metellus in iis urbibus, quae ad *se* defecerant, praesidia imponit<sup>1)</sup>. 3, 108 ἐπαναχωροῦντες δέ, ὡς ἐώρων τὸ πλεόν νενικημένον, καὶ οἱ ἄλλοι Ἀκαρνανες σφίσι προσέκειντο, χαλεπῶς διεσφῆζοντο ἐς τὰς Ὀλκας. 5, 65 ἐπειδὴ σφεῖς ἡσύχαζον, ἐνταῦθα τοὺς ἑαυτῶν στρατηγούς ἐν αἰτίᾳ εἶγον u. gleich darauf ὅτι (weil) οἱ μὲν σφῆζονται, σφεῖς δὲ προδίδονται. 5, 73 οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς (ὁ Ἄγρις) παρήλθε καὶ ἐξέκλιεν ἀπὸ σφῶν τὸ στράτευμα, καθ' ἡσυχίαν ἐσώθησαν. 6, 63 οἱ Συρακόσιοι, ἐπειδὴ (οἱ Ἀθηναῖοι) πλείοντες . . πολὺ ἀπὸ σφῶν ἐφαίνοντο, ἔτι πλεόν καταφρόνησαν (*sc. τῶν Ἀθηναίων*). Vgl. 1, 30. 1, 55. 8, 90, 1. 1, 20 οἱ ἄνθρωποι τὰς ἀκοὰς τῶν προγενημένων, καὶ ἦν ἐπιχώρια σφίσι τῆς . . ἀβασανίστου παρ' ἀλλήλων δέχονται, ubi v. Poppe-Stahl. 6, 32 ἕνεπεπύχοντο δὲ καὶ ὁ ἄλλος ὄμιλος τῶν τε πολιτῶν καὶ εἴ τις ἄλλος εἵνους παρῆν σφίσι. Selbst nach γάρ. X. An. 5. 4, 33 ἐξήτουν (οἱ Μοσσόνιοι) ταῖς ἐταίραις ἃς ἦγον οἱ Ἕλληνες συγγίγνεσθαι νόμος γάρ ἦν οὗτος σφίσι. Hell. 1. 7, 5 οἱ στρατηγοὶ βραχία ἕκαστος ἀπελογήσατο· οὐ γὰρ προὔτεθ' ἑσφίσι λόγος κατὰ τὸν νόμον. (Ἐαυτοῦ X. Hell. 5. 3, 13 ἦν οὐ τῷ Ἀγησιλάῳ ἀχθόμενῳ ταῦτα· καὶ γὰρ τῷ μὲν πατρὶ αὐτοῦ Ἀρχιδάμῳ ξένοι ἦσαν οἱ περὶ Ποδάνεμον, . . ἑαυτῷ δὲ οἱ ἀμφὶ Πρακλέα, wo Keller nach geringeren Hdschr. *αὐτῷ* schreibt). Vgl. Nep. Lys. 1 id qua ratione consecutus sit, latet; non enim virtute sui exercitus, sed inmoderate factum est adversariorum. Über die entsprechende Verwendung des Possessivs *ἐός* bei Hom. s. Nr. 6, a. Über den häufigeren Gebrauch von *αὐτοῦ* in den hier angegebenen Fällen s. Nr. 5.

6. Die reflexiven Possessive werden bezeichnet: a) durch die einfachen adjektivischen Personalpronomen *ἐμός*, *ός* u. s. w.; b) selten durch den Genetiv der Personalpronomen, als: τὸν πατέρα μου; c) durch das einfache adjektivische Personalpron. mit dem Zusatze des Genetivs von *αὐτός* (nach § 406, 3): τὸν ἡμέτερον αὐτῶν πατέρα, oder den Genetiv der eigentlichen Reflexivpronomen, als: τὸν ἑμαυτοῦ πατέρα<sup>2)</sup>.

a) Isocr. 12, 241 πεποίηκας τοὺς μὲν σοὺς προγόνους εἰρηγικούς, Σπαρτιάτας δ' ὑπεροπτικούς. Lys. 24, 19 τοῖς τὰ σφέτερα σφῶζειν βουλομένοις.

1) Mehr Beispiele s. Kühner Ausf. lat. Gr. § 117, A. II. S. 446 — 2) S. Arndt l. d. p. 5 sqq.

Dem. 53, 12 τῶν κτημάτων σοι τῶν ἐμῶν κίχρημι ὅ τι βούλει. 40, 8 ὑμεῖς τοὺς ὑμετέρους παῖδας ἀγαπᾶτε. I, 290 ὅσ' οὐ πά τις ἐγὼ ἐπέδωκε θυγατρί. α, 269 ἀποτίσεται . . οἷσιν ἐνὶ μεγάροισι. Mit Beziehung auf das Objekt: λ, 282 τὴν ποτε Νηλεὺς | γῆμεν ἐὼν διὰ κάλλος. Vgl. ι, 369. Π, 800. Mit Beziehung auf das Subjekt des übergeordneten Satzes δ, 618 πόρην δέ ἐ Φαίδομος . . ὅθ' ἐὸς δόμος ἀμφεκάλυψεν | κεῖσέ με νοστήσαντα. Vgl. 741. K, 256.

b) Antiph. 1, 23 ἐγὼ ὑμᾶς ὑπὲρ τοῦ πατρός μου τεθνεώτος αἰτοῦμαι (Blass nach Franke πατρός τοῦμοῦ). Ar. Pl. 55 πυθοίμεθ' ἂν τὸν χρησμὸν ἡμῶν ἔ τι νοεῖ. Eq. 565 εὐλογῆσαι βουλόμεσθα τοὺς πατέρας ἡμῶν. Pl. Lach. 179, c αἰτιώμεθα τοὺς πατέρας ἡμῶν. Th. 4, 8 ἐπὶ τὰς ἐν τῇ Κερκύρᾳ ναῦς σφῶν ἐπεμφαν. 5, 14 τοὺς ζυμμάχους ἐδέδισαν σφῶν. 73 ὡς ᾗσθητο τὸ εὐάνυμον σφῶν πονοῦν. Vgl. 8, 105. Bei den Späteren häufiger und in der κοινῇ ganz gewöhnlich.

c) Im Sing. ist die Verbindung ἐμὸν αὐτοῦ πατέρα, σὸν αὐτοῦ π., ὃν αὐτοῦ π. ep. poet.; der Gen. αὐτοῦ dient dazu, den Begriff der Ausschliessung hervorzuheben. Z, 446 ἀρνόμενος πατρός τε μέγα κλέος ἡδ' ἐμὸν αὐτοῦ, und meinen eigenen. β, 45 ἐμὸν αὐτοῦ χρεῖος. 490 τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε. Vgl. ζ, 185. χ, 218 σφ' ὃ' αὐτοῦ κράατι τίσεις. K, 204 οὐκ ἂν δῆ τις ἀνὴρ πεπίθωιτ' ἐφ' αὐτοῦ | θυμῷ. β, 138 ὑμέτερος . . θυμὸς νεμεσίζεται αὐτῶν. O, 39 νωίτερον λέχος αὐτῶν. S. El. 252 ἐγὼ . . καὶ τὸ σὸν σπεύδουσ' ἅμα | καὶ τοῦμόν αὐτῆς ἦλθον. OR. 416 ἐλέθησας ἐχθρὸς ὦν | τοῖς σοῖσιν αὐτοῦ νέρθε κάπῃ γῆς ἄνω. 1248 τὴν δὲ τίκτουςαν λίποι | τοῖς οἷσιν αὐτοῦ δούστεκνον παιδουργίαν. Vgl. Ar. Pl. 33. (Dieselbe Verbindung wird auch in transitiver Beziehung gebraucht, wie δ, 643 ἐοῖ αὐτοῦ | θῆτες. ο, 262 λίσσομ' ὑπὲρ . . σῆς τ' αὐτοῦ κεφαλῆς καὶ ἐταίρων.) In der Prosa wird in reflexiver Beziehung statt (τὸν) ἐμὸν αὐτοῦ πατέρα u. s. w. gebraucht: τὸν ἐμαυτοῦ πατέρα u. s. w., und zwar so, dass entweder a) das Pronomen αὐτός seine ausschliessende Kraft behält oder b) sie aufgibt. a) Hdt. 3, 68 τὸν γε ἐωυτῆς ἀδελφὸν γινώσκει, ihren eigenen Bruder. Th. 6, 92 τῇ ἐμαυτοῦ (χώρᾳ) μετὰ τῶν πολεμιωτάτων ἐπέρχομαι, meinem eigenen Vaterlande. X. An. 6. 1, 29 νομίζω τοῦτον πρὸς τὴν ἐαυτοῦ σωτηρίαν στασιάζειν. Ps. Andoc. 4, 15 ὕβριζει γυναῖκα τὴν ἐαυτοῦ. Aeschin. 2, 144 ἐγὼ τοῖς ἐμαυτοῦ λόγοις περιπίπτω. Ar. Pl. 1134 ἄρ' ὠφελήσαις ἂν τι τὸν σαυτοῦ φίλον; über das hinzugefügte αὐτός: αὐτός αὐτοῦ u. s. w. s. A. 4; — b) Hdt. 5, 87 (λέγουσι) εἰρωτᾶν ἐκάστην αὐτέων (ταῦν γυναικῶν), ὅκου εἴη ὁ ἐωυτῆς ἀνὴρ, ubi esset suus vir. Th. 2, 101 Στρατονίκην, τὴν ἐαυτοῦ ἀδελφὴν, δίδωσι Σεύθῃ, seine Schwester (nicht: seine eigene S.). Vgl. 6, 59 Αἰαντίδῃ θυγατέρα ἐαυτοῦ Ἀρχερίκην ἔδωκε. Vgl. 8, 87, 1. Aeschin. 2, 94 πρὸς τὴν βουλὴν τὸν ἀδελφὸν τὸν ἐμαυτοῦ καὶ τὸν ἀδελφιδοῦν καὶ τὸν ἱατρὸν ἐπεμψα. X. Cy. 5. 4, 42 ἰδόντι

αὐτῷ τὴν σὴν δόντιν πάλιν ἀπαρασκευότατα τὰ ἑαυτοῖ φανείται. — Im Plurale ist die gewöhnliche Ausdrucksweise bei der I. u. II. Pers.: τὸν ἡμέτερον αὐτῶν πατέρα, τὸν ὑμέτερον αὐτῶν πατέρα, höchst selten τὸν ἡμῶν αὐτῶν πατέρα, τὸν ὑμῶν αὐτῶν πατέρα; bei der III. Pers. aber sowohl τὸν σφέτερον αὐτῶν πατέρα als auch τὸν ἑαυτῶν πατέρα (nicht τὸν σφῶν αὐτῶν π., aber σφῶν αὐτῶν ohne Artikel in possessiver Bedeutung). α) I. u. II. Pers. Plur. Th. 3, 43 τὴν τοῦ πείσαντος γνώμην ζημιούτε καὶ οὐ τὰς υμετέρας αὐτῶν, eure eigenen. 6, 83 ἐπ' ἐλευθερίᾳ τῇ τῶν ξυμπάντων τε καὶ τῇ ἡμετέρα αὐτῶν κινδυνεύσαντες, mit unserer eigenen. 21 γνόντας, ὅτι πολὺ ἀπὸ τῆς ἡμετέρας αὐτῶν μέλλομεν πλεῖν, fern von unserem Lande. Lysurg. 141 ἀπαγγεῖλατε τοῖς ὑμετέροις αὐτῶν παισί. Isocr. 3, 57 διδάσχετε τοὺς παῖδας τοὺς ὑμετέρους αὐτῶν. (Auch transitiv, z. B. Th. 6. 68, 3.) Th. 2, 11 δίκαιον ἡμᾶς μήτε τῶν πατέρων χείρους φαίνεσθαι μήτε ἡμῶν αὐτῶν τῆς δόξης ἐνδοεστέρους st. des gewöhnl. τῆς ἡμετέρας αὐτῶν δόξης. X. Cy. 6. 3, 21 ἐπισκέψασθε καὶ τὰ τῶν ἵππων καὶ τὰ ὑμῶν αὐτῶν ὄπλα. — β) III. Pers. Plur. Th. 8, 25 οἱ Ἀργεῖοι τῷ σφετέρῳ αὐτῶν κέρα προεξήζαντες, cum suo cornu prorupissent. Antipli. 1, 30 οἰκέτας τοὺς σφετέρους αὐτῶν ἐπικαλοῦντες μάρτυρας. Lys. 28, 7 ἡγοῦνται οὐκέτι τοῖς σφετέροις αὐτῶν ἀμαρτήμασι τὸν νοῦν ὑμᾶς προσέξειν. Isac. 10, 17 ἔτεροι μὲν, ὅταν περὶ χρημάτων δυστοχωσῶσι, τοὺς σφετέρους αὐτῶν παῖδας εἰς ἑτέρους οἴκους εἰσποιοῦσιν. X. Hell. 4. 4, 17 οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν ἑαυτῶν συμμάχων κατεφρόνουσιν. Hier. 3, 8 πολλοὺς ὑπὸ γυναικῶν τῶν ἑαυτῶν τυράννους διεφθαρμένους (εὐρύησεις), von ihren eigenen Frauen. Hell. 5. 4, 62 οὐ δυνατόν τοῖς Λακεδαιμονίοις ἅμα μὲν τὴν ἑαυτῶν χώραν φυλάττειν, ἅμα δὲ τὰς συμμαχίδας πόλεις. An. 1. 9, 12 πλείστοι αὐτῷ ἐπεθύμησαν καὶ χρήματα καὶ πόλεις καὶ τὰ ἑαυτῶν σώματα προσέειναι. 3. 2, 20 εἰσονται, ὅτι, ἣν τι περὶ ἡμᾶς ἀμαρτάνωσι, περὶ τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς καὶ τὰ σώματα ἀμαρτάνουσι. Pl. Ap. 19, e τοὺς νέους, οἷς ἕξει τῶν ἑαυτῶν πολιτῶν προῖκα ζυνεῖναι ᾧ ἂν βούλωνται. Isocr. 6, 13 ἡμᾶς ἀξιώσαντες ὑπὲρ τῆς αὐτῶν πολεμείν, ὑπὲρ Μεσσήνης οὐκ οἴονται δεῖν κινδυνεύειν, ἀλλ' ἴν' αὐτοὶ τὴν σφετέραν αὐτῶν ἀσφαλῶς καρπῶνται, πειρῶνται κτλ. 43 στερηθέντες τῶν αὐτῶν, des Ihrigen, ihrer Habe, = τῶν σφετέρων. T, 302 σφῶν δ' αὐτῶν κήδε' ἐκάστη (sc. ἐστενάχστο). Hdt. 1, 115 οἱ γάρ με παῖδες παίζοντες σφέων αὐτῶν ἐστήσαντο βασιλέα. Lys. 13, 72 τὰ ὀνόματα διαπράττονται σφῶν αὐτῶν προσηραφῆναι εἰς τὴν στήλην. Andoc. 2, 2 νομίζουσι τῆς πόλεως εὐπρατεύεσθαι καὶ τὰ ἴδια σφῶν αὐτῶν ἀμεινον ἂν φέρεσθαι. Th. 2, 68 οἱ Ἀμπρακιοῦται τὴν ἔχθραν ἀπὸ τοῦ ἀνδραποδισμοῦ σφῶν αὐτῶν ἐποιήσαντο. Dem. 18, 150 τὴν χώραν ἣν οἱ Ἀμφισσειὶς σφῶν αὐτῶν οὐσαν γεωργεῖν ἔφρασαν.

## Übersicht.

S. φιλοῦ (φιλεῖς, φιλεῖ) τὸν ἑμὸν (σὸν, ἐόν) αὐτοῦ πατέρα poet.  
τὸν ἑμαυτοῦ (σεαυτοῦ, ἑαυτοῦ) πατέρα pros.

P. φιλοῦμεν (φιλεῖτε) τὴν ἡμέτερον (ὑμέτερον) αὐτῶν πατέρα [höchst  
selt. τὸν ἡμῶν (ὑμῶν) αὐτῶν π.]

φιλοῦσι τὸν σφέτερον αὐτῶν πατέρα od. τὸν ἑαυτῶν πατέρα (nicht  
τὸν σφῶν αὐτῶν π., aber ohne Artikel possessiv τὸν πατέρα  
σφῶν αὐτῶν).

7. Die Reflexivpronomen der dritten Person vertreten nicht selten die Stelle der Reflexive der ersten und zweiten Person. Das Reflexiv bezeichnet alsdann nicht eine bestimmte Person, sondern hält nur die Kraft der Reflexion auf das Subjekt fest; daher hat es oft schlechtweg die Bedeutung von dem Adjektive ἴδιος oder von dem Pronomen αὐτός, *ipse*; die bestimmte Person, auf welche dasselbe zu beziehen ist, muss durch die Konstruktion des Satzes deutlich angedeutet sein. In der Alexandrinischen Mundart griff dieser Gebrauch immer mehr um sich, so dass der Plural ἑαυτῶν u. s. w. st. ἡμῶν u. ὑμῶν αὐτῶν u. s. w. meistens gebraucht wurde, wahrscheinlich, weil die kürzere Form für den Gebrauch bequemer war; aber auch ἑαυτοῦ u. s. w. st. ἑμαυτοῦ, σεαυτοῦ u. s. w. war ungleich häufiger als in der klassischen Sprache <sup>1)</sup>. Auch in anderen Sprachen begegnen wir derselben Erscheinung. So bilden alle slavischen Sprachen viele Reflexivverben mit dem Pronomen der III. Person, das zugleich die I. und II. Person vertritt<sup>2)</sup>, z. B. böhm. *divjím se*, ich wundere mich, *divjís se*, du wunderst dich, *divjme se*, wir wundern uns, *divjíte se*, ihr wundert euch. So steht auch das Possessiv der III. Pers. in Beziehung auf die I. u. II. Pers., z. B. böhm. *oti otce svého y matkw swan*, ehre deinen Vater und deine Mutter. Auch im Deutschen gebraucht die gemeine Volkssprache gern das reflexive sich von der I. und II. Pers. des Plurals, als: wir bedanken sich, wir haben sich gefreut, ihr habt sich gewundert<sup>3)</sup>; ferner in Verbindung mit Präpositionen, wie „ich gehe hinter sich, ich fiel für sich“ <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> S. Arndt l. d. p. 20. — <sup>2)</sup> S. Grimm. IV. S. 49. — <sup>3)</sup> Ebendas. S. 37. —

<sup>4)</sup> Ebendas. S. 319 f. — Dass ein Übergreifen des Reflexivums der III. Person auf die I. und II. Person innerhalb der selbständigen Entwicklung der Einzelsprachen stattfinden kann und thatsächlich stattgefunden hat, ist zweifellos. Dem gegenüber betrachtet die vergleichende Sprachwissenschaft den oben besprochenen Sprachgebrauch unter Hinweis auf analoge Erscheinungen im Altindischen und Altslavischen als ein Erbgut aus der Urzeit, indem sie annimmt, dass die Stämme *sua, sava* von Haus aus nicht an die dritte Person gebunden waren, sondern in ihren substantivischen Formen soviel wie selbst, in den adjektivischen soviel wie eigen (für alle drei Personen) bedeuteten. Doch räumt Delbrück a. a. O. S. 497 ein, dass diese Annahme sich nur hinsichtlich des adjektivischen Reflexivpronomens ausreichend begründen lasse.

a) Das einfache reflexive Substantivpronomen der III. Pers. st. des der I. u. II. Pers. (selten u. nur in der epischen Sprache). K (Doloneia) 398 φύξιν βουλεύοιτε μετὰ σφίσιν (= μεθ' ὑμῶν), ubi v. Spitzn. Apoll. Rh. 1, 893 ῥηϊδίως δ' ἂν ἐοῖ καὶ ἀπείρονα λαὸν ἀγείραις (= σοί). 2, 635 ἀτὰρ ἔγωγε εἶο οὐδ' ἤβαιον ἀτόξομαι (= ἐμοῦ).

b) Das zusammengesetzte reflexive Substantivpronomen ἑαυτοῦ u. s. w. st. ἑμαυτοῦ, σεαυτοῦ u. s. w. häufig sowohl in der Dichtersprache (aber noch nicht b. Hom.) als in der Prosa. Aesch. Ag. 1142 ἀμφὶ δ' αὐτᾶς ἠροεῖς νόμον ἄνομον = σεαυτῆς. 1297 εἰ δ' ἐτητύμως μόρον τὸν αὐτῆς οἶσθα. 1544 ἦ σὺ τόδ' ἔρξαι τλήσῃ, κτείνας' ἄνδρα τὸν αὐτῆς. Ch. 111 πρῶτον μὲν αὐτήν (= σεαυτήν) sc. προσέννεπε. 1014 νῦν αὐτὸν αἰνῶ = ἑμαυτόν. S. OC. 966 καθ' αὐτόν γ' οὐκ ἂν ἐξέροις ἐμοὶ | ἀμαρτίας ὄνειδος = κατ' ἑμαυτόν. So namentlich in der Verbindung αὐτὸς αὐτοῦ, s. Anm. 4. Hdt. 5. 92, 1 αὐτοὶ πρῶτοι τύραννον καταστητάμενοι παρὰ σφίσι αὐτοῖσι οὕτω καὶ τοῖσι ἄλλοισι δίζησθε κατιστάνει (sonst nicht bei Hdt.). Th. 1, 82 τὰ αὐτῶν ἅμα ἐκπορίζομεθα (sonst nicht bei Th.). X. An. 6. 6, 15 καταδικάζω ἑαυτοῦ (nach d. best. edd.). Comm. 1. 4, 9 οὐδὲ τὴν ἑαυτοῦ σύ γε ψυχὴν ὄρξῃ (m. d. Var. σεαυτοῦ), s. das. Kühners Bem. 2. 1, 30 οὕτω παιθεύεις τοὺς ἑαυτῆς φίλους (d. meist. u. best. edd.). 31 τοῦ πάντων ἡδίστου ἀκούσματος, ἐπαίνου ἑαυτῆς (Eigenlob) ἀνήκοος εἰ. 2. 6, 35 ἐπὶ τοῖς καλοῖς ἔργοις τῶν φίλων ἀγάλλει οὐχ ἦττον ἢ ἐπὶ τοῖς ἑαυτοῦ. Hell. 4. 1, 35 ἔξεστί σοι ζῆν καρπούμενον τὰ ἑαυτοῦ (nach d. best. edd.). 1. 7, 19 εὐρήσετε σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτηχότας. 29 ἑαυτῶν ὄντας τοὺς νόμους φυλάττοντες, ἄνευ τούτων μηδὲν πράττειν πειράσθε. 1. 1, 28 ὕσας ναυμαχίας αὐτοὶ καθ' αὐτοὺς νενικήκατε. Cy. 5. 4, 37 ἔχων σὺν ἑαυτῷ πορεύου. 6. 3, 27 παράγγελε τοῖς ἑαυτοῦ. Pl. Alc. 2, 143, c ἐθέλειν ἂν σε πρὸς τὴν ἑαυτοῦ μητέρα διαπεπράχθαι, ἄπερ κτλ., ubi v. Stallb. Phaed. 78, b δεῖ ἡμᾶς ἐρέσθαι ἑαυτούς. 101, c σὺ δὲ δεδιώς ἂν τὴν ἑαυτοῦ σκιάν . . οὕτως ἀποκρίναιο ἂν. Lach. 200, b σὺ δοκεῖς οὐδὲν πρὸς αὐτὸν βλέπειν, ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἄλλους. Antiph. 3, δ, 1 δίκαια ἑκάτεροι αὐτοὺς οἰόμεθα λέγειν, ubi v. Maetzner. 5, 60 δεῖ με καὶ ὑπὲρ Λυκίου ἀπολογήσασθαι, ἀλλ' οὐχ ὑπὲρ αὐτοῦ μόνον (Var. αὐτοῦ). Andoc. 1, 114 αὐτὸς μὲν αὐτὸν ἀπόλλυον. 2, 8 οὕτω σφύδρα σφᾶς αὐτούς ἐπεφόβησθε. Lyeurg. 94 παρ' ὧν πλεῖστα ἀγαθὰ πεπόνθαμεν, εἰς τούτους μὴ τὸν αὐτῶν βίον καταναλώσει μέγιστον ἀτέβημά ἐστι (= ἡμῶν αὐτῶν, das eigene Leben). Isocr. 4, 106 διετελέσαμεν ἀστασιᾶστοι πρὸς σφᾶς αὐτούς, ubi v. Bremi. (Bekker διετέλεσαν). 15, 145 εἰς τοὺς λειτουργόντας οὐ μόνον αὐτὸν παρέχεις, ἀλλὰ καὶ τὸν υἱόν. Aeschin. 3, 163 βούλει σε θῶ φοβηθῆναι καὶ χρῆσασθαι τῷ αὐτοῦ τρόπῳ (so fast alle edd.). (Dem. 18, 39 in e. Briefe des Philippos ἴστε ἡμᾶς τὰ κατὰ τὴν Φωκίδα ὑφ' ἑαυτούς πεποιημένους.)

c) Das reflexive Adjektivpronomen ἐός, σφέτερος st. ἐμός, σός, ἡμέτερος, ὑμέτερος (selt. u. nur episch, σφέτερος ganz vereinzelt auch pros.).

α, 402 δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις (Var. σοῖσι, so Bekk.). ὁ, 192 ἔτ' ἐπιμη-  
σαίμεθα σεῖο | οἷσιν ἐνὶ μεγάροισι καὶ ἀλλήλους ἐρέοιμεν (dieser Vers wird  
von Aristarch für unecht erklärt). ι, 28 οὔτοι ἔγωγε | ἤς γαίης δόναμαι  
γλυκερώτερον ἄλλο ἰδέσθαι. Vgl. Ap. Rh. 2, 634. ν, 320 αἰεὶ φρεσὶν ἤσιν  
ἔχων δεδαϊγμένον ἦτορ ἰλώμην (wird für unecht erklärt). Hs. op. 2  
Μούσαι . . | δεῦτε, Δί' ἐννέπετε, σφέτερον πατέρ' ὑμειούσαι. 381 σοὶ δ' εἰ  
πλούτου θυμὸς ἐέλδεται ἐν φρεσὶ ἤσιν (wird für unecht erklärt, s. Goettl.).  
Vgl. Anm. 10. Aus der attischen Prosa vereinzelt X. Cy. 6. 1, 10  
ἔξοτήθου (I. P.) πολλάκις τῶν ἡμετέρων ἀγομένων (*cum nostrae res divi-  
perentur*) καὶ περὶ τῶν σφετέρων φρουρίων πράγματα εἶχον, de castellis  
*nostris* (Breitenbach sehr. ἡμετέρων). Häufiger bei den Späteren, s.  
Passow unter σφέτερος. Bei den Späteren wird σφέτερος, ja selbst  
σφωίτερος zuweilen st. ἐμός, σός gebraucht. S. § 170. Theocr. 25,  
163 σφετέρησιν ἐνὶ φρεσὶ βάλλομαι, mente *mea*. 22, 67 σφετέρης μὴ  
φείδω τέχνης, arti *tuae* ne peperceris. Ap. Rh. 3, 395 δῆμον σφωίτέ-  
ροισιν ὑπὸ σκήπτροισι δάμασαι, unter deinem Szepter.

Anmerk. 10. Aristarch ändert in den Homerischen Stellen, in denen  
das Reflexiv auf die I. u. II. Pers. bezogen ist, die Lesart oder wo dieses nicht  
möglich war, nimmt er Interpolationen an. Seiner Ansicht pflichten Buttman  
im Lexil. I. 94, Bekker, Nitzsch zu Od. ζ. 402 u. a. bei; ob mit Recht, dürfte  
zu bezweifeln sein; besonnener urteilt Spitzner ad K, 398. Vgl. besonders  
Brugmann a. a. O.

Anmerk. 11. Über den Gebrauch von αὐτοῦ u. s. w. st. der Reflexive  
der drei Pronomen s. Anm. 4 u. 5.

S. Die Reflexivpronomen werden sehr häufig an der Stelle  
des Reziprokpronomens ἀλλήλων, und zwar in allen drei Personen,  
gebraucht, wie dies auch in anderen Sprachen geschieht, z. B. Franz.  
*se rencontrer*, wir begegnen *uns*, st. wir b. einander, *se battre*, *sich*  
schlagen, st. einander u. s. w. 1). X. Hell. 1. 7, 8 οἱ συγγενεῖς σόνεισι  
σφίσιν αὐτοῖς. Pl. Civ. 621, ε δικαιοσύνην ἐπιτηδεύσομεν, ἵνα καὶ ἡμῖν  
αὐτοῖς φίλοι ὦμεν καὶ τοῖς θεοῖς. Dem. 9, 21 ἀπίστως καὶ στασιαστικῶς  
ἔχουσι πρὸς αὐτοὺς οἱ Ἕλληνες. 48, 6 ἡμῖν αὐτοῖς διαλεξόμεθα. Beide  
Pronomen, sowohl das reflexive als das reziproke, werden ge-  
braucht, wenn sich die Handlung des Verbs auf einen Gegenstand  
zurückbezieht. Beide drücken also ein reflexives Verhältnis  
aus und verhalten sich wie das Geschlecht und die Art; da nun das  
Geschlecht die Art umfasst, so kann auch da, wo es leicht einzusehen  
ist, dass mehrere Personen eine Handlung gegen sich so ausüben,  
dass die Handlung wechselseitig ist, an die Stelle des Reziprokums  
das Reflexiv treten. Aber da das Reziprokum (ἀλλήλους d. i. ἄλλος  
ἄλλον, *inter se*) zum Gegensatze ἐαυτὸν ἕκαστος, das für das Reziprokum

1) S. Arndt, l. d. p. 11 sqq.

gebrauchte Reflexiv (ἐαυτούς, *inter se ipsos*) aber ἄλλους hat, so leuchtet ein, dass das Reziprokom notwendig da stehen muss, wo der Gegensatz ἐαυτὸν ἕκαστος entweder ausgedrückt oder gedacht ist, wie Isoer. 4, 168 μᾶλλον χαίρουσιν ἐπὶ τοῖς ἀλλήλων κακοῖς ἢ τοῖς αὐτῶν ἰδοῖς ἀγαθοῖς, d. h. ἢ ἐπὶ τοῖς αὐτοῦ ἕκαστος ἀγαθοῖς, als ein jeder über seine eigenen Güter. Pl. Phaedr. 263, a ἀμφισβητοῦμεν ἀλλήλοις τε καὶ ἡμῖν αὐτοῖς, d. h. wir sind sowohl mit einander, einer mit dem anderen, als auch mit uns selbst, jeder von uns mit sich (ἐαυτῷ ἕκαστος ἡμῶν) in Zwiespalt. [Isoer. 12, 13 (πάντες ἴσασιν) ἐμέ τῶν λόγων ἡγεμόνα τούτων γεγενημένον τῶν παρακαλούντων τοὺς Ἕλληνας ἐπὶ τε τὴν ὁμόνοιαν τὴν πρὸς ἀλλήλους καὶ τὴν στρατείαν τὴν ἐπὶ τοὺς βαρβάρους liegt der Gegensatz in ὁμόνοιαν u. στρατείαν, daher nicht τὴν ἐαυτῶν.]

9. Hingegen ist es natürlich, dass das Reflexiv regelmässig da gebraucht wird, wo der Gegensatz von ἄλλους entweder ausgedrückt oder gedacht ist, wie Isoer. 4, 15 χρῆ διαλυσσάμενους τὰς πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς ἔχθρας ἐπὶ τὸν βάρβαρον τραπέσθαι. 18, 30 τίνας πίστεις πρὸς τοὺς ἄλλους εὐρήσομεν, εἰ τὰς πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς γεγενημένας οὕτως εἰκῆ λύσομεν; Lys. 8, 19 τοιούτων γὰρ πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς πείσεσθε, ἐπειδὴ περ ὑμῖν ἔθος ἐστὶν ἓνα τῶν ζυγόντων ἀεὶ κακῶς λέγειν καὶ ποιεῖν· ἐπειδὴ ὑμῖν ἐγὼ μὴ ζυνῶ, πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς τρέψεσθε κἄπειτα καθ' ἓνα ἕκαστον ὑμῖν αὐτοῖς ἀπεχθήσεσθε. Dem. 23, 8 συμβέβηκε γὰρ ἐκ τούτου αὐτοῖς μὲν ἀντιπάλους εἶναι τούτους, ὑμᾶς δὲ θεραπεύειν. Lys. 14, 42 οἱ δὲ εἰς ἅπασαν τὴν πόλιν ἡμαρτήκασιν ἀδίκως καὶ παρανόμως καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους πολιτευόμενοι καὶ πρὸς σφᾶς αὐτοὺς διακείμενοι. Isoer. 12, 226 ἐκείνοι σφίσιν αὐτοῖς ὁμοσοῦντες τοὺς ἄλλους ἀπολλύουσιν. X. Comm. 3, 5, 16 φηονοῦσιν ἑαυτοῖς μᾶλλον ἢ τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις. Mit gedachtem Gegensatze. S. Ant. 145 καθ' αὐτοῖν | δικρατεῖς λόγχα στήσαντ' ἔχeton | κοινοῦ θανάτου μέρος ἄμφω. Th. 4, 38 οἱ δὲ καθ' ἑαυτοὺς βουλευσάμενοι τὰ ὅπλα παρέδωσαν. Lyeurg. 80 πίστιν ἔδωσαν αὐτοῖς πάντες οἱ Ἕλληνας. 127 παρακλεῦσεσθε ὑμῖν αὐτοῖς. Isoer. 8, 118 οἱ μὲν (θητταλοὶ) σφίσιν αὐτοῖς πολεμοῦσιν (*inter se, non contra externos hostes*). Dem. 4, 10 ἢ βούλεσθε περιμύνας αὐτῶν (= ὑμῶν αὐτῶν s. S. 572) πυνθάνεσθαι; einander fragen. 9, 50 ἐπειδὴ πρὸς νοσοῦντας ἐν αὐτοῖς προσέσθη. 18, 19 πάντας συνέκρουε καὶ πρὸς αὐτοὺς ἐτάραττεν. So ὁμολογεῖσθαι, ἀμφισβητεῖσθαι, διαφέρεισθαι, ἐναντίον εἶναι u. dgl. σφίσιν αὐτοῖς od. ἑαυτοῖς. Zur Verstärkung des Gegensatzes wird bisweilen auch αὐτός hinzugefügt. X. Hell. 1, 2, 17 ἐκ τῆς μάχης ταύτης συνέβησαν οἱ στρατιῶται αὐτοὶ αὐτοῖς καὶ ἰσπάζοντο τοὺς μετὰ Θρασύλλου. 5, 9 αὐτοὶ ἐν αὐτοῖς στασιάζοντες. Dem. 43, 9 τὸ σόφισμα ἦν τοῦτο, αὐτοὺς μὲν ἑαυτοῖς συναγωνίζεσθαι καὶ ὁμολογεῖν ἅπαντα, περὶ ἡμῶν δὲ λέγειν τὰ οὐδεπώποτε γενόμενα.

10. Wenn aber weder der eine noch der andere Gegensatz stattfindet, so werden das Reflexiv und das Reziprokom ohne

Unterschied gebraucht, oft in einem und demselben Satze, bloss um der Abwechslung willen. X. Comm. 2. 6, 20 φθονοῦντες ἑαυτοῖς μιτοῦσιν ἀλλήλους. 7, 12 ἀντὶ ὑφορωμένων ἑαυτὰς ἡδέως ἀλλήλας ἐώρων. Vgl. 3. 5, 16. Pl. Lys. 221, ε ὑμεῖς, εἰ φίλοι ἐστέον ἀλλήλοις, φύσει πη οἰκεῖοί ἐσθ' ὑμῖν αὐτοῖς. Dem. 48, 9 συνθήκας ἐγράψαμεν πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς περὶ ἀπάντων καὶ ὄρκους ἰσχυροὺς ὠμύσαμεν ἀλλήλοισι.

Anmerk. 12. Dass aber ἀλλήλους nicht für ἑαυτοῦς (die Art für das Geschlecht) stehen könne, versteht sich von selbst. Daher ist Th. 3, 81 οἱ πολλοὶ τῶν ἱερατῶν διέφθειρον ἀλλήλους das Rezipr. nicht mit Matthiä § 489, III. zu erklären = ἑαυτοῦς, sondern einer den anderen.

## II. Demonstrativpronomen.

§ 456. a) ὁ, ἡ, τό, der, die, das.

Unter sämtlichen Demonstrativpronomen hat das Pronomen ὁ ἡ τό die grösste syntaktische Wichtigkeit, theils wegen der Mannigfaltigkeit seiner Bedeutung, indem es nicht allein als Demonstrativpronomen, sondern auch als Relativpronomen und als Artikel gebraucht wurde, theils weil wir die allmähliche Entwicklung des Artikels aus diesem Demonstrativpronomen geschichtlich genau verfolgen können, indem wir ihn in den Homerischen Gesängen noch in seiner Entstehung erkennen und nachher sich allmählich in seinem Wesen immer fester und bestimmter ausgestalten sehen, bis er endlich in der attischen Prosa den höchsten Grad seiner Ausbildung erreicht hat, so dass er die feinsten Beziehungen auszudrücken fähig ist. Dem griechischen Demonstrativpronomen ὁ, ἡ, τό entspricht in Form und Bedeutung das gotische *sa, só, thata*, Gen. *this, thizós, this* u. s. w. <sup>1)</sup>, der, die, das. Auch dieses Pronomen hat wie das griechische die dreifache Bedeutung, und aus ihm hat sich ebenso wie im Griechischen der Artikel entwickelt. Unter allen Demonstrativpronomen ist dieses das schwächste, und darum eignete es sich am besten, nach Schwächung seiner demonstrativen Kraft die Funktion des Artikels zu übernehmen.

§ 457. α) ὁ, ἡ, τό als Demonstrativpronomen und als Artikel in den Homerischen Gesängen <sup>2)</sup>.

1. In den Homerischen Gesängen hat das Pronomen ὁ ἡ τό noch fast durchweg die Bedeutung eines sowohl substantivischen als adjektivischen Demonstrativs, das auf einen Gegenstand hin-

<sup>1)</sup> S. Grimm IV. S. 366 ff. — <sup>2)</sup> Vgl. ausser den im folgenden angeführten Abhandlungen: Koch, de articulo Homericō, Leipz. 1872. Stummer, üb. d. Artikel b. Homer, Progr. v. Münsterstadt 1886.

weist, ihm als einen bekannten oder besprochenen darstellt oder ihn vor die Seele des Hörenden rückt und vergegenwärtigt. Am deutlichsten zeigt sich die deiktische Kraft des Pronomens, wenn es als Substantivpronomen auftritt. A, 9 ὁ γὰρ βασιλῆι χολωθείς | νοῦσον ἀνά στρατὸν ὄρσε. Vgl. 12. 29 τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω. 43 τοῦ δ' ἔκλυε Φοῖβος Ἀπόλλων. Vgl. 55. 57. 58 u. s. w. A, 341 τοὺς μὲν γὰρ θεράπων ἀπάνευθ' ἔχεν, αὐτὰρ ὁ περὶ | θῦνὲ διὰ προμάχων. H, 383 αὐτὰρ ὁ τοῖσιν | . . μετεφώνεεν. O, 539 εἶος ὁ τῷ πολέμιζε μένων. Σ, 275 ὕψηλαί τε πύλαι σανίδες τ' ἐπὶ τῆς ἀραρυῖαι. 494 κούροι θ' ὀρχηστῆρες ἐδίειον, ἐν δ' ἄρα τοῖσιν | αὐλοῖ . . βυῖν ἔχον. I, 74 τῷ πείσεται, ὅς κεν ἀρίστην | βουλήν βουλεύσῃ. Δ, 233 οὓς μὲν σπεύδοντα; ἴδοι Δαναῶν . . , τοὺς μάλᾳ θαρσύνεσκε. A, 706 τὰ ἕκαστα, das alles, vgl. μ, 16. 165. Τῷ, drum, deshalb, s. § 507, A. 2. So auch τό. Γ, 176 τὸ καὶ κλαίουσα τέττηχα. Vgl. Τ, 213. Μ, 9. θ, 232. Auf etwas Folgendes hinweisend (was aber dem Redenden bereits als bekannt vorschwebt): δ, 655 ἀλλὰ τὸ θαυμάζω ἴδον ἐνθάδε Μέντορα, *illud miror*. E, 564 τὰ φρονέων ἴνα χερσὶν ὕπ' Αἰνείαο δαμείῃ. O, 207 ἐσθλὸν καὶ τὸ τέτυκται, ὅτ' ἄγγελος αἴσιμα εἶδῃ. υ, 52 ἀνίη καὶ τὸ φυλάσσειν | πάννουχον ἐγρήσσοντα, vgl. Nr. 6, a a. E.

2. Minder stark tritt die demonstrative Kraft da hervor, wo das Pronomen in Verbindung mit einem Substantive ohne darauf folgenden relativen Satz steht. Doch auch hier dient es dazu, einen Gegenstand zu vergegenwärtigen, ihn als einen bekannten oder besprochenen hinzustellen oder ihm nachdrücklich vor anderen hervorzuheben. In sehr vielen Stellen muss man das Substantiv als Apposition zum Pronomen auffassen. A, 20 παῖδα δ' ἐμοὶ λῦσαι τε φίλην, τὰ τ' ἄποινα δέχεσθαι (die er in den Händen hält). Vgl. ν, 215. A, 33 ὡς ἔφατ' ἔδεισεν δ' ὁ γέρων, der eben genannte Greis. Vgl. 380. 35 πολλὰ δ' ἔπειτ' ἀπάνευθε κίων ἠρᾶθ' ὁ γεραιός. ε, 98 τὸν μῦθον ἐνισπήσω (die verlangte Rede). H, 412 ὡς εἰπὼν τὸ σκῆπτρον ἀνέσχεθε πᾶσι θεοῖσιν, jenes, das Szepter (bekannter Gegenstand). A, 167 ἦν ποτε δατμός ἔκηται, | σοὶ τὸ γέρας πολὺ μείζον, das übliche Ehrengeschenk, das du jedesmal bekommst. Δ, 1 οἱ θεοί, jene aber, die Götter (im Gegensatze zu den Menschen). So oft bei Hervorhebung von Gegensätzen. Δ, 399 τοῖος ἔην Τυδεύς . . , ἀλλὰ τὸν υἷόν | γείνατο εἰο χέρηχα. λ, 4 ἐν δὲ τὰ μῆλα λαβόντες ἐβήσαμεν, ἂν δὲ καὶ αὐτοὶ βαίνομεν. K, 498 ἀλλ' ὅτε δὴ βασιλῆα κυχῆσατο Τυδεύος υἱός, . . τόφρα δ' ἄρ' ὁ τλήμων Ὀδυσσεύς λυέ μώνυχας ἵππους. 536 Ὀδυσσεύς τε καὶ ὁ κρατερός Διομήδης. Ferner: ι, 375 καὶ τότ' ἐγὼ τὸν μοχλὸν ὑπὸ σποδοῦ ἤλασα πολλῆς, den Pfahl, den ich in den Händen hielt. Φ, 421 ἡ κυνάμυια ἄγει βροτολογῶν Ἄρηχα, jene abscheuliche Hundsflye, wie Here von der Aphrodite sagt. Ζ, 467 ἄψ δ' ὁ πάις, jener, der Knabe (im Gegensatze zu dem vorhergenannten Hektor). (E, 554 οἷω τῶγε λέοντε δῶμα ὄρεος κορυφῆσιν ἐτραφέτην u. s. w hier bezieht

sich τώγε auf die beiden Brüder und steht daher substantivisch st. τώγε, ὅω λέοντε ὀύω u. s. w.). Α, 637 Νέστωρ ὁ γέρον, jener Alte, den ihr alle kennt. So auch: Α, 11 τὸν Χρῦσῆν ἀρητῆρα. Φ, 317 τὰ τεύχεα καλὰ von den berühmten Waffen des Achilles. ρ, 10 τὸν ξείνον ὀύστηνον, den unglücklichen Fremden, hinweisend auf den kurz vorher angekommenen Odysseus. ι, 378 ὁ μογλὸς ἐλάινος, jener Stamm von Olivenholz (der schon 319 ff. beschriebene). Ρ, 80 τὸν ἄριστον, ihn, den Tapfersten; so: οἱ ἄλλοι, sie, die übrigen, τἄλλα, dies, das übrige. Α, 107 αἰεὶ τοι τὰ κάκ' ἐστὶ φίλα φρεσὶ μαντεύεσθαι, solche Unglückssprüche, wie du sie jetzt vorbringst. 207 ἤλθον ἐγὼ παύσουσα τὸ σὸν μένος, diesen deinen Zorn, wie du ihn jetzt zeigst. 340 πρὸς τοῦ βασιλῆος ἀπηγέρος, vor jenem Könige, dem feindseligen. Α, 552 ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; was ist das für ein Wort, das du da sagtest? ε, 183 οἶον ὀη τὸν μῦθον ἐπεφράσθης ἀγορεύσαι. λ, 519 οἶον τὸν Τηλεφίδην κατενῆρατο, qualis vir ille T. fuerit, quem occidit 1).

3. An vielen Stellen thut sich die deiktische Kraft des Pronomens durch die Stellung kund, die es im Verse einnimmt, d. h. in der Arsis des ersten Fusses<sup>2)</sup>. Vgl. Nr. 4. θ, 388 ὁ ξείνος μάλα μοι δοκέει πεπνυμένος εἶναι, dieser Fremde. Vgl. ψ, 28. τ, 482 σὺ δέ μ' ἔτρεφες αὐτῇ | τῷ σῶ ἐπὶ μαζῶ, an dieser deiner Brust. α, 351 τῆν γὰρ αἰοῖδην μἄλλον ἐπικλείουσ' ἄνθρωποι, | ἧτις ἀκούοντεςσι νεωτάτη ἀμφιπέληται. Ε, 265 τῆς γὰρ τοι γενεῆς, ἧς κτλ. Ferner wenn ein Substantiv ohne ὁ vorangeht und unmittelbar darauf ein Substantiv mit ὁ folgt. Κ, 536 Ὀδυσσεύς τε καὶ ὁ κρατερὸς Διομήδης, und er, der starke D. Υ, 320 Αἰνεΐας ἰδ' ὁ κλυτὸς ἦεν Ἀχιλλεύς. ζ, 104 συβώτῃ καὶ τῷ βουκόλῳ. υ, 310 ἐσθλά τε καὶ τὰ χέρηα. (Gegensätze, vgl. Nr. 2.) Auch wenn die Apposition ihrem Substantive vorangeht. Α, 660 βέβληται μὲν ὁ Τυδείδης, κρατερὸς Διομήδης, er, der T.

4. In mehreren Fällen stimmt der Homerische Gebrauch des Pronomens mit deiktischer Kraft mit dem der Attiker überein, z. B. bei Einteilungen und Gegensätzen. Ε, 271 f. τοὺς μὲν τέσσαρας . . ἀτίταλλ' ἐπὶ φάνη, | τὼ δὲ ὀ' Αἰνεΐα ὀῶκεν, die einen. nämlich vier . . die andern zwei. ξ, 435 f. τῆν μὲν ἴαν (μοῖραν) νόμφησι . . θῆκεν . . , τὰς δ' ἄλλας νεῖμεν ἐκάστοις. Ε, 145 τὸν μὲν . . , τὸν δ' ἔτερον. So oft ὁ μὲν . . ὁ δέ. Β, 52 οἱ μὲν ἐκήρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο ἀλ' ὀκα. μ, 73 u. 101 οἱ δὲ ὀύω σκόπελοι ὁ μὲν οὐρανὸν εὐρὺν ἰκάνει . . , τὸν δ' ἔτερον σκόπελον χθιμαλώτερον ὀψει. (Auffallend ohne vorausgehendes ὁ μὲν: Χ, 157 παραδραμέτην, φεβύων, ὁ δ' ὀπισθε διώκων.) Häufig wenn einem Worte ohne

1) Vgl. Sommer in Krit. Bibl. v. Seebode 1823, S. 723. Nägelsbach zur II. Exc. XIX. Nitzsch zur Od. IX, 181. — 2) Vgl. Nägelsbach a. a. O. S. 328 f.

Artikel im folgenden ein anderes mit demselben entgegengestellt wird. B, 217 φορκός ἔην, χωλός δ' ἕτερον πόδα, τὸ δέ οἱ ὦμα | κυρτώ. N, 616 λάκε δ' ὀστέα, τὸ δέ οἱ ὄσσε . . πέσον ἐν κονίησιν; oder wenn auf ein schon erwähntes Substantiv oder überhaupt auf etwas Vorhergegangenes zurückgewiesen wird. μ, 167 ἐξίκετο νῆος . . νῆσον Σειρήνοιον . . 201 ἀλλ' ὅτε δὴ τὴν νῆσον ἐλείπομεν. B, 329 ὧς ἡμεῖς τοσσαύτ' ἔτεα πολεμίζομεν αὖθι, | τῷ δεκάτῳ δὲ πόλιν ἀρήσομεν, „der Artikel, durch die Erwähnung der vorangehenden 9 Jahre vorbereitet, hebt das 10. als das entscheidende hervor: dann aber im zehnten“, Ameis-Hentze. γ, 306 ἐπτάετες ἦνασσε . . Μυκῆνης, | τῷ δέ οἱ ὀγδοάτῳ (sc. ἔτει) κακὸν ἦλυθε. Auch das Subjekt des vorhergehenden Satzes kann durch ὁ δέ nachdrücklich wieder aufgenommen werden. Δ, 491 Πριαιμίδης . . τοῦ μὲν ἄμαρθ', ὁ δὲ Λεῦκον . . βεβλήκει. Vgl. θ, 119. 126. ν, 219 τῶν μὲν ἄρ' οὐ τι πόθει· ὁ δ' ὀδύρετο πατρίδα γαῖαν. (So oft bei Herodot, sonst in Prosa selten, vgl. § 459, 1 c). Ferner, wenn das mit einem Substantive verbundene Pronomen auf einen folgenden Adjektivsatz hinweist. K, 322 ἡ μὲν τοὺς ἵππους . . ὠασέμεν, οἱ φορέουσι ἀμόμονα Πηλείωνα. ψ, 28 ἦλθ' Ὀδυσσεύς, . . ὁ ξείνος, τὸν πάντες ἀτίμων, jener Fremde. Weit stärker tritt der Demonstrativbegriff hervor, wenn das Pronomen seinem Substantive nachfolgt, und zwar wird in diesem Falle die Hinweisung gemeiniglich dadurch noch mehr gehoben, dass das Pronomen in der Arsis des I. Fusses steht. Vgl. Nr. 3. Δ, 40 f. μεμαῶς πόλιν ἐξαλαπάξει | τὴν ἐθέλω, ὅθι τοι φίλοι ἀνέρες ἐγγεγάσιν, eine solche wo. E, 320 οὐδ' οὐδὸς Καπανῆος ἐλήθετο συνθεσιδῶν | τάων, ἃς ἐπέτελλε βοῆν ἀγαθὸς Διομήδης. Vgl. 332. I, 631 οὐδὲ μετατρέπεται φίλο-τητος ἑταίρων | τῆς, ἧ μιν . . ἐτίομεν. Vgl. N, 594. P, 172 ἄλλων | τῶν, ὅτσοι Λυκίων . . ναϊετῶσαι. β, 119 οὐδὲ παλαιῶν | τάων, αἱ πάρος ἦσαν ἐυπλοκαμίδες Ἀχαιαί. Hier überall in d. Arsis des I. F. Ferner: χ, 74 ἄνδρα τόν, ὅς κε θεοῖσιν ἀπέχθηται μακάρεσσιν, *eum qui*. Vgl. φ, 42. Über den attischen Gebrauch s. § 459, 1, a). Ebenso in der häufigen Verbindung ἦματι τῷ, ὅτε (an jenem Tage), wo gleichfalls τῷ seinem Substantive nachfolgt und in der Arsis steht. Γ, 189 ἦματι τῷ, ὅτε τ' ἦλθον Ἀμαζόνες.

5. Obwohl nun das Pronomen ὁ ἢ τό bei Homer in der Regel demonstrative Bedeutung hat, und daher an unzähligen Stellen Substantive ohne Artikel auftreten, wo ihn die attische Prosa setzen würde, wie man z. B. aus einer Vergleichung der Homerischen Verse A, 12 ff. mit Pl. Civ. 393, e ersehen kann, so finden sich doch schon bei demselben mehrere deutliche Spuren nicht bloss einer Annäherung dieses Pronomens an den attischen Gebrauch des Artikels, sondern auch einer völligen Übereinstimmung mit demselben, indem seine demonstrative Kraft so abgeschwächt erscheint, dass es gleichsam

nur die Bedeutung einer grammatischen Form hat, deren sich der Redende bedient, um einen substantivischen Begriff zu individualisieren, d. h. ihn aus seiner Allgemeinheit herauszuheben und als einen bestimmten zu bezeichnen. Dass aber in der älteren Sprache der Gebrauch dieses Pronomens als Artikels verhältnismässig selten ist, rührt daher, dass in ihr die sinnliche Auffassungsweise vorherrscht, und daher die Gegenstände von ihr überhaupt mehr als Einzelwesen betrachtet werden.

6. Die Fälle, in denen bei Homer das Pronomen ὁ ἵ τό in der Weise des attischen Artikels gebraucht wird, sind besonders folgende: 1)

a) Der Artikel hat die Kraft, Adjektive, Partizipien, Pronomen u. Adverbien zu substantivieren. Adj. ρ, 218 ὡς αἰεὶ τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὁμοῖον, vgl. Π, 53. Ψ, 265 ff. τῷ πρώτῳ, τῷ δευτέρῳ, τῷ τρίτῳ, τῷ τετάρτῳ, aber 270 πέμπτῳ δέ. E, 414 κουρίδιον ποθέουσα πόσιν, τὸν ἄριστον Ἀχαιῶν. ρ, 415 οὐ μὲν μοι δοκέεις ὁ κάκιστος Ἀχαιῶν | ἔμμεναι, ἀλλ’ ὄριστος. Vgl. N, 154. P, 689. ξ, 19. 108. Θ, 342 τὸν ὀπίστανον. Vgl. Λ, 178. Ι, 579 τὸ μὲν ἦμιτι οἰνοπέδοιο. Α, 165 τὸ μὲν πλεῖτον πολυάικος πολέμοιο. ξ, 12 τὸ μέλαν δροῦς. ο, 324 οἶά τε τοῖς ἀγαθοῖσι παραδρῶσσι χέρηες. Δ, 260 Ἀργείων οἱ ἄριστοι. Λ, 658. β, 277 οἱ πλέονες κακίους, παῦροι δέ τε πατρὸς ἀρείους. τ, 504 τὰ γὰρ πρότερ’ ἔκρυτο πάντα. Α, 576 ἐπεὶ τὰ χερεῖονα νικᾷ. Partizip. Ψ, 702 τῷ μὲν νικῆσαντι, vgl. Γ, 138. 325 τὸν προὔχοντα. 663 ὁ νικηθεὶς. Φ, 262 τὸν ἄγοντα. Α, 70 ὅς ἤδη τὰ τ’ ἐόντα τὰ τ’ ἐσπόμενα πρό τ’ ἐόντα. Pronom. Θ, 430 τὰ ἄ φρονέων. Ψ, 572 τοὺς σοῦς. Sehr häufig οἱ ἄλλοι, *ceteri*; auch τἄλλα; τὸ μὲν ἄλλο Ψ, 454; ὁ ἕτερος, οἱ ἕτεροι. Adverbien: häufig τὸ πάρος, τὸ πρῖν, τὸ πρόσθεν, τὸ παροιθεν. Λ, 613 τὰ γ’ ὄπισθε Μαχάονι πάντα ἔοικεν. λ, 66 νῦν δέ σε τῶν ὀπιθεν γουνάζομαι, ich flehe dich bei den Zurückgebliebenen an. ψ, 214 οὐνεκά σ’ οὐ τὸ πρῶτον, ἐπεὶ ἴδον, ὦδ’ ἀγάπησα. N, 679 ἦ τὰ πρῶτα . . ἐσῆλτο. So τὸ τρίτον, τὸ τέταρτον. Den Infinitiv substantiviert Homer durch den Artikel nirgends. ο, 52 ἀνὴ καὶ τὸ φυλάσσειν | πάννυχον ἐγρήσσοντα erklärt Nägelsbach a. a. O. S. 328 richtig durch: ἀνὴ καὶ τοῦτο, φυλάσσειν, ebenso α, 370 ἐπεὶ τό γε καλὸν ἀκουέμεν ἐστὶν ἀοιδοῦ (vgl. ι, 3), s. § 469, 3.

b) Das attributive Adjektiv oder Adverb oder Genetiv tritt wie im Attischen zwischen den Artikel und das Substantiv. Λ, 691

1) Vgl. Nägelsbach a. a. O. S. 323 ff., H. Düntzer in Zimmermanns Zeitschr. 1837, S. 626 ff., der aber nur einen scheinbaren Artikel bei Homer annimmt, Matthiä § 264, 3, Thiersch § 284, 19 ff., Bernhardt S. 305 ff., der mit Aristarch den Gebrauch von ὁ ἵ τό als Artikel dem Homer abspricht, Krüger II. § 50.

τῶν προτέρων ἐτέων. Ψ, 336 τὸν δεξιὸν ἵππον. 640 τὰ μέγιστα ἄεθλα. Ξ, 373 τὰ μακρότατα ἔγχεα. Η, 248 ἐν τῇ δ' ἐβδομάτῃ ἱνιφῶ. Β, 681 τὸ Πελασγικὸν Ἄργος. Δ, 42 τὸν ἐμὸν γόλον. Α, 185 τὸ σὸν γέρας. 207 τὸ σὸν μένος. λ, 376 τὰ σά κήδεα. Ε, 321 τοὺς μὲν εὐδὸς ἠρύκακε μώνυχας ἵππους. Μ, 280 τὰ ἄ κῆλα. ζ, 185 τὰ σ' αὐτοῦ κήδεα. δ, 694 ὁ μὲν ὑμέτερος θυμός. Β, 281 οἱ πρῶτοί τε καὶ ὕστατοι υἱεὶς Ἀχαιῶν. Α, 597 τοῖς ἄλλοισι θεοῖς. Ξ, 274 οἱ ἔνερθε θεοί. 503 ἡ Προμάχοιο δάμαρ. Ο, 37 τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ. 74 τὸ Πηλεΐδαο ἐέλωρ. Ψ, 376 αἱ Φηρητιάδαο ποδώκεες ἵπποι. Κ, 408 αἱ τῶν ἄλλων Τρώων φυλακαί. Doch findet sich auch mehrmals die Stellung: ὁ ἀνὴρ ἀγαθός; alsdann bildet das Attribut nicht mit seinem Substantiv einen Gesamtbegriff, sondern wird dem durch den Artikel hervorgehobenen Substantiv erst nachträglich hinzugefügt (§ 463, 3). λ, 492 ἀλλ' ἄγε μοι τοῦ παιδὸς ἀγαθοῦ μῦθον ἐνίσπες, über den Sohn, den erlauchten. (So in den Nr. 2 angeführten Beispielen für den deiktischen Artikel Φ, 317 τὰ τεύχεα καλά, jene Waffen, die schönen. Α, 340 πρὸς τοῦ βασιλῆος ἀπηνέος, vor jenem Könige, dem feindseligen. ρ, 10 τὸν ζεῖνον δόστηνον, den Fremdling da, den unglücklichen. ι, 378 ὁ μοχλὸς ἐλάνας). An manchen Stellen scheint diese Stellung des Metrums wegen gewählt zu sein, wie ι, 464 τὰ μῆλα ταναύποδα . . ἐλαύνομεν st. τὰ ταναύποδα μ.

e) Der Artikel wird oft in der Apposition gebraucht. λ, 298 καὶ Λήδην εἶδον, τὴν Τυνδαρέου παράκοιτιν. Α, 614 Μαχάονι τῷ Ἀσκληπιάδῃ. σ, 333 Ἴρον τὸν ἀλήτην. Φ, 252 αἰετοῦ οἴματ' ἔχων μέλανος τοῦ θηρητηῆρος. Ε, 820 θεοῖς τοῖς ἄλλοις. Ι, 219 τοίχου τοῦ ἐτέρου. Α, 288 ἀνὴρ ὄριστος. Ν, 794 ἡοῖ τῇ προτέρῃ. Φ, 5 ἡματι τῷ προτέρῳ. Π, 358 Αἴας ὁ μέγας. Ξ, 213 Ζηνὸς τοῦ ἀρίστου. Κ, 11 πεδίον τὸ Τρωικόν. Υ, 181 τιμῆς τῆς Πριάμου. Θ, 360 πατήρ οὐμός. 532 ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης. κ, 436 σὸν δ' ὁ θρασὺς εἶπετ' Ὀδυσσεύς. Bei Pronom., selt. b. Demonstr. σ, 114 τοῦτον τὸν ἀναλτον. τ, 372 αἱ κύνες αἶθε. β, 351 κείνον οἰομένη τὸν κάμμορον. η, 223 ἐμὲ τὸν δόστηνον. Θ, 211 ἡμέας τοὺς ἄλλους. In Verbindung mit d. possess. Gen. nur Ι, 342 ἀνὴρ ἀγαθός . . τὴν αὐτοῦ (sc. γυναικί) φιλέει. (Aber Τ, 185 χαίρω σεῦ . . τὸν μῦθον ἀκούσας heisst: von dir das Wort hörend.) Bei πᾶς ὄfters. γ, 262 οὐνεκά με στερεῖσαι τῆς ληΐδος ἧθελε πάσης | Τρωιάδος, mich berauben der Beute ganz. Ξ, 279 θεοὺς ἅπαντας τοὺς ὑποταρταρίους. ω, 79 ἀπάντων τῶν ἄλλων ἐτάρων. (Aber noch nicht ἡ πᾶσα γῆ, die ganze Erde, οἱ πάντες ἄνθρωποι, die sämtlichen Menschen.) τ, 55 τοκῆων τῶν αὐτῶν. 326 ἡματι τῷ αὐτῷ. (Aber in derselben Bdtg. *idem* häufiger ohne Artikel, z. B. θ, 107 αὐτὴν ὁδόν, *eandem viam*. Vgl. κ, 263. π, 138.) Ferner: Α, 535 ἄντυγες αἱ περὶ δῖφρον. Φ, 353 ἰχθύες οἱ κατὰ δίνας. Ι, 559 ἀνδρῶν | τῶν τότε. Ω, 687 παῖδες τοὶ μετόπισθε λελειπημένοι. ω, 497 ἐξ' δ' οὐεῖς οἱ Δολίοιο. Aber die bei den Attikern häufige Verbindung: ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός, ὁ πατήρ ὁ ἐμός,

ὁ δῆμος ὁ τῶν Ἀθηναίων, οἱ ἄνθρωποι οἱ τότε u. s. w. ist der älteren Sprache noch fremd.

d) Der Artikel vertritt zuweilen die Stelle des possessiven Pronomens, sowie er auch das zu einem Gegenstand Gehörige, das ihm Zukommende bezeichnet. Φ, 412 οὔτω κεν τῆς μητρὸς ἐρινόας ἐξαποτινοίς, deiner Mutter. λ, 492 τοῦ παιδός, von deinem Sohne. Τ, 331 τὸν παῖδσ, meinen Sohn. σ, 380 οὐδ' ἄν μοι τὴν γαστέρ' ὀνειδίξων ἀγορεύοις, meinen Bauch. θ, 195 καὶ κ' ἀλάς τοι, ξεῖνε, διακρίνειε τὸ σῆμα, dein Zeichen. Η, 412 ὧς εἰπὼν τὸ σκῆπτρον ἀνέσχεθε, sein Szepter. Ψ, 75 καὶ μοι ὀδὸς τὴν χειρα. ο, 218 ἐγκοσμεῖτε τὰ τεύχε', ἐταῖροι, νηὶ μελαίνῃ, die zum Schiffe gehörigen τεύχεα. λ, 339 μηδὲ τὰ δῶρα οὔτω χρηρίζονται κολούεε, die einem Dürftigen schuldigen Geschenke. σ, 385 αἰψὰ κέ τοι τὰ θύρετρα . . φεύγοντι στείνοιτο, die zum Hause gehörige Hausthüre. τ, 232 τὸν δὲ χιτῶν' ἐνόησα, den zur Kleidung gehörigen Leibrock.

e) Auch dient zuweilen der Artikel bloss dazu, einen Substantivbegriff als einen selbständigen, bestimmten und begrenzten zu bezeichnen. Α, 69 ὥστ' ἀμητῆρες . . ὄγμον ἐλάβουσι . . πυρῶν ἢ κριθέων, τὰ δὲ ὀράγματα ταρφέα πίπτει.

f) Nur selten wird bei Homer der Artikel zur Zusammenfassung von Gattungsbegriffen gebraucht (vgl. § 461, 1). Γ, 108 αἰεὶ δ' ὀπλοτέρων ἀνδρῶν φρένες ἡερέθησαντα | οἷς δ' ὁ γέρων μετέησιν, ἅμα πρόσω καὶ ὀπίσω | λεύσσει. Ν, 278 ἐνθ' ὁ τε δειλὸς ἀνὴρ, ὅς τ' ἄλκιμος, ἐξεφάνθη. Ι, 320 κάτθαν' ὁμῶς ὁ τ' ἀεργὸς ἀνὴρ ὁ τε πολλὰ ἐοργῶς.

Anmerk. Bei nicht wenigen der oben aufgeführten Beispiele ist eine deiktische Kraft des Artikels noch mehr oder weniger leicht nachzuweisen, z. B. Α, 185 τὸ σὸν γέρας, dies dein Ehrengeschenk. λ, 66 τῶν ὄπισθεν, bei jenen da hinten. Ω, 687 παῖδες τοὶ μετόπισθε λελειμμένοι, jene die zurückgeblieben sind. Υ, 181 τιμῆς τῆς Πριάμου, jener des Priamos. σ, 385 τὰ θύρετρα, die Thülpforten da. Aber der Versuch, sie überall aufzuspüren, ist theils nur mit Künstelei, theils überhaupt nicht durchzuführen. Es muss vielmehr anerkannt werden, dass die Abschwächung der Bedeutung, wie sie später die vorherrschende geworden ist, bereits in Homerischer Zeit begonnen hat.

§ 458. β) 'Ο, ἡ, τό als Demonstr. u. als Artik. bei den nachhom. Dichtern.

1. In den Hesiodischen Gedichten entspricht der demonstrative Gebrauch dieses Pronomens ganz dem Homerischen. Ηs. th. 39 τῶν δ' ἀκάματος ῥέει αὐδὴ | ἐκ στομάτων ἡδέια. 43 αἰ δ' ἄμβροτον ὄσσαν ἰεῖται | θεῶν γένος . . κλειούσιν. Vgl. 60. 71. 80 u. s. w. 440 καὶ τοῖς, οἱ . . ἐργάζονται. Oft in Gegensätzen, wie sc. 242 αἰ δὲ γυναικες. 255 αἰ δὲ φρένες. th. 84 οἱ δὲ νυ λαοί. 142 τὰ μὲν ἄλλα . . μούνοσ δ' ὀφθαλμός. Zurückweisend: th. 278 αἰ ὄσο, die beiden (genannten). 291 ἦματι τῷ, ὅτε, wie b. Hom. an jenem Tage. Aber auffallend ist es, dass das Pronomen nirgends als eigentlicher Artikel erscheint. Die

folgenden Epiker scheinen sich in dem doppelten Gebrauche des Pronomens an Homer angeschlossen zu haben, selbst die späteren, wie z. B. Apollonius Rhod. Während der demonstrative Gebrauch bei ihnen sehr häufig ist, ist der als Artikel nur selten.

2. Aber auch in den übrigen Dichtungsarten wird der Artikel ungleich seltener gebraucht als in der Prosa, was auch ganz natürlich ist, da der Dichter die Gegenstände in ihrer Individualität als selbständige Einzelwesen aufzufassen pflegt und daher leicht des Artikels entraten kann, durch den ein Substantivbegriff aus seiner Allgemeinheit herausgehoben und zu einem besonderen und begrenzten gemacht wird. So findet sich z. B. bei Pindar der Artikel nur sehr selten, in der I. Olymp. nur 8 ὁ πολύφατος ὕμνος, 28 τὸν ἀλαθῆ λόγον, 66 τὸ ταχύποτον ἀνέρων ἔθνος, 81 ὁ μέγας δὲ κίνδυνος; 30 τὰ μελιττα, 113 τὸ δ' ἔσχατον; aber demonstr. bei einem Gegensatze 1 ὁ δὲ χρυσός. Selbst bei den attischen Dichtern, den Tragikern, besonders in den Chören und sonstigen lyrischen Stellen begegnet uns der eigentliche Artikel nicht sehr oft, meistens nur in denselben Fällen, in welchen er sich schon bei Homer findet (§ 457).

3. Der bei Homer, Hesiod und den folgenden Epikern sehr häufige demonstrative Gebrauch dieses Pronomens hat sich auch bei den übrigen Dichtern und, wie wir § 459 sehen werden, selbst in der attischen Prosa erhalten, wiewohl er ungleich seltener ist, sehr häufig jedoch in Verbindung mit μέν und δέ, ziemlich oft mit γάρ, auch nach Präpositionen, nach καί. Pind. N. 4, 9 τό (= hoc) μοι θέμεν Κρονιδῶν . . ὕμνου προκάομιον εἶρ. P. 5, 40 τό σφ' ἔχει . . μέλαθρον nach d. meist. edd. = *quare*, vgl. O. 6, 56, wie b. Hom., s. § 457, 1. O. 2, 53 ὁ μὲν πλοῦτος ἀρεταῖς δεδαιδαλμένος φέρει τῶν τε καὶ τῶν | καιρόν, *harum et illarum (variatarum) rerum opportunitatem*. [Ebenso in Prosa, s. § 459, 1 f.] P. 5, 55 ὄλβος . . τὰ καὶ τὰ νέμων. 7, 22 τὰ καὶ τὰ φέρεσθαι, *varia, et bona et mala*. N. 1, 30 σέο δ' ἀμφὶ τρόπιω | τῶν τε καὶ τῶν χρήσις (ubi v. Dissen), in tuis moribus usus est et roboris et consilii. J. 4, 52 Ζεὺς τὰ τε καὶ τὰ νέμει. O. 2, 78 Πηλεΐδης τε καὶ Κῆδος ἐν τοῖσιν ἀλέγονται. 6, 75 μῶμος ἐξ ἄλλων κρέματα φθονεόντων | τοῖς, οἷς . . ποτιστάζει Χάρης εὐκλέα μορφήν. P. 2, 65 τὰ μὲν . . τὰ δέ. N. 7, 55 φυᾶ . . διαφέρομεν βιοτῶν λαχόντες | ὁ μὲν τά, τὰ δ' ἄλλοι, *sortiti alius haec, alia alii*. J. 3, 11 τὰ δὲ . . κάρυξε. Aesch. Suppl. 438 ἦ τοῖσιν ἢ τοῖς. 1047 ὅτι τοι μόρσιμόν ἐστιν, | τὸ γένοιτ' ἄν. Ag. 7 ἀστέρας, ὅταν φθίνωσιν, ἀντολάς τε τῶν. Eum. 7 δίδωσι δ' ἡ γενέθλιον δόσιν | Φοῖβω, ubi v. Wellauer. 174 καὶ τὸν οὐκ ἐκλύσεται. Pr. 237 τῷ τοι . . κάμπτομαι, deshalb. P. 802 συμβαίνει γὰρ οὐ τὰ μὲν, τὰ δ' οὐ. Ch. 241 ἡ δὲ πανότιως ἐχθαίρεται. Suppl. 358 τῶν γάρ. 970 Ch. τοῦ γάρ. Eum. 462 τὸν πρὸ τοῦ φεύγων χρόνον. Ag. 1478 Ch. ἐκ τοῦ γάρ. Vgl. S. 17. Pr. 234 καὶ τοῖσιν οὐδεὶς ἀντέβαινε. Eum. 693 ἐν δὲ τῷ. Vgl. Eum. 2.

Bei Sophokl. selten allein. OR. 200 Ch. τόν. 510 Ch. τῷ (darum, deshalb). Ph. 142 τό μοι ἔννεπε. Sehr häufig ὁ μὲν . . ὁ δέ, οἱ μὲν . . οἱ δέ, τὸ μὲν . . τὸ δέ u. s. w., oft auch ὁ δέ, τὸ δέ, s. Ellendt-Genthe L. S. p. 483 sqq. Ph. 154 Ch. τὸ γάρ μοι | μαθεῖν οὐκ ἀποκαίριον. El. 45 ὁ γάρ | μέγιστος αὐτοῖς τυγχάνει. OR. 1082 τῆς γὰρ πέφυκα μητρὸς st. ταύτης. 1102 Ch. τῷ γὰρ πλάκες . . φίλαι. OC. 742 ἐκ δὲ τῶν μάλιστ' ἐγώ. Ant. 1199 καὶ τὸν μὲν. Eur. Ph. 9 τοῦ δὲ Λάβδακον | φῶναι λέγουσιν. 17 ὁ δ' εἶπεν. Vgl. 21. 30 ἡ δέ. Vgl. 41. 69 τὸ δέ. Alc. 264 οἰκτρὰν φίλοισιν, ἐκ δὲ τῶν μάλιστ' ἐμοί. Hrel. 291 ἐπὶ τοῖσι δὲ δὴ μᾶλλον. Andr. 283 ταὶ δέ. 675 f. καὶ τῷ μὲν . . τῇ δέ. Hec. 566 ὁ δέ. 568 ἡ δέ. 572 ff. οἱ μὲν . . , οἱ δέ. Hel. 761 τὰ μὲν. Suppl. 207 πρὸς δὲ τοῖσι. Über ὁ, ὁ δέ, er, er aber, mit folgender Apposition s. unt. § 469. Die Sprache der Komiker, wie des Aristophanes, im Dialoge stimmt im Gebrauche dieses Pronomens im ganzen mit der Prosa überein.

§ 459. γ) ὅ, ἡ, τό mit Demonstrativbedeutung in der Prosa.

1. Auch in der Prosa hat sich der demonstrative Gebrauch des Pronomens ὁ ἢ τό erhalten, ist jedoch nur auf gewisse Fälle beschränkt, und zwar tritt es als Substantivpronomen selten allein auf, sondern in der Regel in Verbindung mit kleinen Wörtern, durch welche es gewissermassen gestützt wird, wie γέ, δέ, μὲν, τοί, welche ihm folgen, oder καί, das ihm vorangeht.

a) Ohne eine solche Stütze wird es nur unmittelbar vor einem durch ὅς, ὅσος, οἷος eingeleiteten Satze gebraucht, der zur Umschreibung eines Adjektivbegriffs oder, und zwar ganz besonders, eines abstrakten Substantivbegriffs dient. Unter den Prosaikern am häufigsten bei Plato zur Bezeichnung philosophischer Begriffe. Hdt. 3, 23 μηδὲν τῶν ὅσα ξύλου ἐστὶ ἐλαφρότερα. 131 ἀσκευής ὢν καὶ ἔχων οὐδὲν τῶν ὅσα περὶ τὴν τέχνην ἐστὶ ἐργαλῆμα. Vgl. 133. Pl. Soph. 241, ε εἴτε μιμημάτων εἴτε φαντασμάτων αὐτῶν ἢ καὶ περὶ τεχνῶν τῶν ὅσαι περὶ ταῦτά εἰσι, ubi v. Hdrf. Parm. 130, c χωρὶς ἡμῶν καὶ τῶν οἷοι ἡμεῖς ἐσμέν πάντων. Phaedr. 247, e τὴν ἐν τῷ ὅ ἐστιν ὄντως ἐπιστήμην. Civ. 469, b ὅταν τις γῆρα ἢ τινα ἄλλω τρόπῳ τελευτήσῃ τῶν ὅσοι ἂν διαφερόντως ἐν τῷ βίῳ ἀγαθοὶ κριθῶσι. 510, a τὰ ἐν τοῖς ὕδασι φαντάσματα καὶ ἐν τοῖς ὅσα πυκνά τε καὶ λεῖα καὶ φανὰ ζυνέστηκε. Phaed. 75, b ὁρέγεται τοῦ ὅ ἐστιν ἴσον. 92, d ὡσπερ αὐτῆς (sc. τῆς ψυχῆς) ἐστὶν ἡ οὐσία ἔχουσα τὴν ἐπωνυμίαν τὴν τοῦ ὅ ἐστιν (eines abstrakten Begriffs). Lach. 185, d περὶ ἐκείνου ἢ βουλὴ τυγχάνει οὐσα οὗ ἕνεκα ἐσκόπει, ἀλλ' οὐ περὶ τοῦ ὅ ἕνεκα ἄλλου ἐζήτει. Theaet. 204, d ταῦτὸν ἄρα ἐν γε τοῖς ὅσα ἐξ ἀριθμοῦ ἐστι. Leg. 873, d μερῶν τῶν ὅσα ἀργά. Prot. 320, d ἐκ γῆς καὶ πυρὸς μίξαντες καὶ τῶν ὅσα πυρὶ καὶ γῆ κεράννυται. Lys. 23, 8 τόν τε Εὐθύκριτον καὶ

τὸν ὃς ἔφη δεσπότης τούτου εἶναι. Dem. 22, 64 καὶ μισεῖν τοὺς οἷόσπερ οὗτος. — Bei Homer zeigt der Artikel in dieser Verbindungsweise (s. § 457, 4) noch das volle Gewicht eines demonstrativen οὗτος. In der Prosa dagegen, wo dieselbe nur zur vollständigeren und nachdrücklicheren Umschreibung eines dem Schriftsteller ursprünglich vorschwebenden einfachen Nominalbegriffes dient (τῶν ὅσα ἐστὶ ἐλαφρότερα = τῶν ἐλαφροτέρων, τὸν ὃς ἔφη δεσπότης εἶναι = den angeblichen Herrn), nimmt der Artikel eine Mittelstellung ein, insofern er weder vollbetont noch auch zur Tonlosigkeit des gewöhnlichen Artikels abgeschwächt ist.

b) Pl. leg. 701, ε ἐπὶ δὲ τὸ ἄκρον ἀγαρόντων ἐκατέρων, τῶν μὲν δουλείας, τῶν δὲ τοῦναντίου, οὐ συνήνεγκεν οὔτε τοῖς οὔτε τοῖς, „*utrisque ad summum vel servitutis vel contrarii provecis, id nec his nec illis salutare fuit*“ Stallb. Ähnlich X. R. Ath. 2, 8 φωνῆν πᾶσαν ἀκούοντες ἐξελέξαντο τοῦτο μὲν ἐκ τῆς, τοῦτο δὲ ἐκ τῆς. In der unechten Stelle: 12 οὐδὲ τῶλλα δύο ἢ τρία μῖα πόλει, ἀλλὰ τὸ μὲν τῆ, τὸ δὲ τῆ. Pl. civ. 546, c τὴν μὲν ἴσθη . . , τὴν δὲ ἰσομήκη μὲν τῆ, προμήκη δέ, ubi v. Schneider.

c) Ὁ δέ, τὸ δέ u. s. w. ohne vorhergehendes ὁ μὲν u. s. w. einen (stärkeren oder schwächeren) Gegensatz einführend. X. An. 1. 1, 9 Κῦρος δίδωσιν αὐτῷ (Κλεάρχῳ) μυριάς δαρκειούς· ὁ δὲ λαβὼν τὸ χρυσίον στρατεύμα συνέλεξεν. Dem. 4, 37 ὁ δ' εἰς τοῦθ' ὕβρεως ἐλήλυθεν. 6, 15 ὁ δὲ ταῦτα μὲν μέλλει. Hdt. 4, 9 τὴν δὲ φάναι (Acc. c. Inf.). Pl. Phaedr. 228, b ὁ δὲ ἐπειθετο προθύμως· τῷ δὲ οὐδὲ ταῦτα ἦν ἰκανά. Th. 1, 81 τοῖς ὅπλοις αὐτῶν καὶ τῷ πλήθει ὑπερφόρομεν· τοῖς δὲ ἄλλη γῆ ἐστὶ πολλή. X. An. 1. 3, 21 ἀκούσαντες ταῦτα ἀγγέλλουσι τοῖς στρατιώταις· τοῖς δὲ ὑποψία ἦν. Dem. 18, 140 τὸ δ' οὐ τοιοῦτόν ἐστι, ubi v. Dissen. Vgl. Pl. ap. 37, a. Pl. Phaed. 87, c τὸ δ', οἶμαι, οὐκ οὕτως ἔχει, vgl. Symp. 183, d. Τὸ δέ oft in d. Bdtg. hingegen, jedoch. Pl. ap. 23, a οἴονται γὰρ με οἱ παρόντες ταῦτα αὐτὸν εἶναι σοφόν, ἂ ἂν ἄλλον ἐξελέγξω· τὸ δὲ κινδυνεύει τῷ ὄντι ὁ θεὸς σοφὸς εἶναι, es scheint jedoch, „*articulus cum dē conjunctus indicat id, quod alii cuidam ita opponitur, ut pro vero haberi debeat*“ Stallb., der viele Beisp. anführt. Th. 3, 11 τὰ δὲ (andererseits aber, zum Teil aber) καὶ ἀπὸ θεραπείας . . περιεγινόμεθα. 1, 107 τὸ δέ τι (andererseits aber, zum Teil aber einigermassen) καὶ ἄνδρες τῶν Ἀθηναίων ἐπῆγον αὐτούς, s. Poppo-Stahl. 118 τὸ δέ τι καὶ πολέμοις οἰκείοις ἐξειρηγόμενοι. Vgl. 7. 48, 2. Bei Herodot (sonst selten) dient ὁ δέ auch zur nachdrücklichen Wiederaufnahme desselben Subjekts. Vgl. § 469, 2. Hdt. 5, 35 Ἴστιαῖος . . ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἀσφαλῆως σημεῖναι ὥστε φυλαττομένων τῶν ὁδῶν, ὁ δὲ τῶν δούλων τὸν πιστότατον ἔστειλε. 6, 133 οἱ δὲ Πάριοι ὅπως μὲν τι δώσουσι Μιτιάδῃ ἀργυρίου οὐδὲν διενεοῦντο, οἱ δὲ ὅπως διαφυλάξουσι τὴν πόλιν τοῦτο ἐμχανέοντο. Vgl. Stein zu 1, 17. X. An. 4. 2, 6 ἐναυθ' ἔμενον ὡς τὸ ἄκρον κατέχοντες· οἱ δ' οὐ κατεῖχον. Über Th. 1, 87 s. Classen.

d) ‘Ο μέν . . , ὁ δέ, der eine, der andere, οἱ μέν . . οἱ δέ, die einen, die anderen, τὸ μέν . . , τὸ δέ, τὰ μέν . . τὰ δέ, das eine, das andere, oder teils, teils, ebenso τῆ μέν . . τῆ δέ, *hic, illic*, teils, teils, einerseits, andererseits. Pl. Symp. 211, α οὐ τῆ μέν καλόν, τῆ δ’ αἰσχρόν, οὐδὲ πρὸς μέν τὸ καλόν, πρὸς δὲ τὸ αἰσχρόν. X. An. 1. 10, 4 οἱ μέν διώκοντες . . , οἱ δ’ ἀρπάζοντες. 2. 5, 5 ἀνθρώπους τοὺς μέν ἐκ διαβολῆς, τοὺς δὲ καὶ ἐξ ὑποψίας κατλ. 5. 6, 24 ἔμπειρος δέ εἰμι τῆς Αἰολίδος τὰ μέν διὰ τὸ ἐκεῖθεν εἶναι, τὰ δὲ διὰ τὸ ζυνετρατευθεῖν ἐν αὐτῇ σὺν Κλεάρχῳ. 4. 8, 10 τῆ μέν ἄνοδον, τῆ δὲ εὐδον εὐρήσομεν τὸ ὄρος, hier, dort, teils, teils. Pl. leg. 839, β τέχνην . . τῆ μέν ῥάστην ἀπαυῶν, τῆ δὲ χαλεπωτάτην, einerseits, andererseits. Auch wird oft τις hinzugefügt, *alius quis* . . *alius quis*, wenn die einander entgegengesetzten Gegenstände ungewiss oder unbestimmt sind. X. conv. 2, 6 καὶ ὁ μέν τις . . ὁ δέ τις . . ἕτερος δέ τις. Cy. 3. 2, 10 οἱ μέν τινες ἀπέθνησκον, οἱ δ’ ἔφρουγον. 6. 1, 1 οἱ μέν . . οἱ δέ . . , ὁ δέ τις Σάκας, ὁ δέ τις Γωβρόαν = *mancher*. An. 3. 3, 19 ὄρω ἵππους ὄντας ἐν τῷ στρατεύματι, τοὺς μέν τινας παρ’ ἐμοί, τοὺς δὲ τῶν Κλεάρχου καταλειμμένους. Comm. 2. 5, 3 τὸν μέν τινα . . τὸν δέ. Vgl. Hell. 4. 4. 3 An. 4. 1, 14 ἐπορεύθησαν τὰ μέν τι μαχόμενοι, τὰ δὲ ἀναπαύομενοι. Pl. Phil. 13, ε τὰς μέν εἶναι τινὰς ἡδονὰς ἀγαθὰς, τὰς δὲ τινὰς κακὰς. Euthyphr. 12, α τὸ μέν αὐτοῦ ὅσιον, τὸ δέ τι καὶ ἄλλο. Abwechselnd mit ἄλλος Pl. leg. 658, β εἰκός που τὸν μέν τινα ἐπιδοικόντα ῥαψωδίαν, ἄλλον δὲ καθαρωδίαν, τὸν δέ τινα τραγωδίαν. Auch ohne entsprechendes οἱ μέν. Andoc. 1, 38 ἐστάναι δὲ κύκλῳ ἀνά πάντα καὶ θένα ἄνδρας, τοὺς δὲ ἀνά εἰκοσι, *manche*. X. An. 5. 7, 16 τὸν τε Κλεάρτεον ἀποκτείνουσι καὶ τῶν ἄλλων συγούσ’ οἱ δέ τινες καὶ εἰς Κερασσοῦντα αὐτῶν ἀποχωροῦσι, *mancher*.

Anmerk. Dem ὁ μέν wird oft nicht ὁ δέ, sondern ein anderes Wort entgegengestellt. Th. 2, 92 ἄνδρας τοὺς μέν ἀπέκτειναν, τινὰς δὲ καὶ ἐζώρησαν. Dem. 2, 3 ὁ μέν . . ὁμεῖς δέ. X. An. 7. 2, 14 τοὺς μέν . . αὐτὸς δέ.

e) Καὶ τόν, καὶ τήν, *et eum, et eam*, zu Anfang des Satzes in der Konstruktion des *Acc. c. Inf.* häufig, bei Hdt. auch in anderen Kasus. Hdt. 1, 24 καὶ τοῖσι ἐσελθεῖν γάρ ἡδονήν. 2, 162 καὶ τῷ οὐ κως ἀκούσιον ἐγένετο τὸ ποιεῦμενον. 4, 5 καὶ τῶν ἰδόντα πρῶτον τὸν πρεσβύτατον ἄσπον ἵεναί . . καὶ τὸν αὐτὶς ταῦτά ποίσειν. 4, 9 καὶ τὸν κομισάμενον (sc. τοὺς ἵππους) ἐθέλειν ἀπαλλάσσεσθαι. 1, 86 καὶ τοὺς προσελθόντας ἐπειρωτῶν. X. Cy. 1. 3, 9 καὶ τὸν κελεῦσαι δοῦναι. Pl. Symp. 174, α καὶ τὸν εἰπεῖν. Im Nomin. aber καὶ ὅς, καὶ ἧ, καὶ οἷ, s. § 518, 4.

f) Τὸν καὶ τόν, den und den, τὸ καὶ τό, τὰ καὶ τὰ, Akkus., das und das (vgl. § 458, 3), von einem Gegenstande, den man nicht nennen will oder kann. Lys. 1, 23 καὶ ἀφικνοῦμαι ὡς τὸν καὶ τόν, καὶ τοὺς μέν οὐκ ἔνδον κατέλαβον, τοὺς δὲ οὐκ ἐπιδημοῦντας εὐρον. 19, 93 καὶ μοι κάλει τὸν καὶ τόν. Dem. 9, 68 ἔδει γάρ τὸ καὶ τὸ ποιῆσαι καὶ τὸ μὴ ποιῆσαι. 18, 243

εἰ τὸ καὶ τὸ ἐποίησεν ἄνθρωπος, οὐκ ἂν ἀπέθανεν. 21, 141 τί δὴ τὰ καὶ τὰ πεπονηθῶς ὁ θεῖνα οὐκ ἐλάμβανε δίκην παρ' ἐμοῦ; Pl. leg. 784, c ὁμόσαντες ἢ μὴν ἀδυνατεῖν τὸν καὶ τὸν βελτίω ποιεῖν. Mit einem Subst. Pl. leg. 721 b ζημιουῖσθαι χρήμασι τε καὶ ἀτιμίᾳ, χρήμασι μὲν τόσοις καὶ τόσοις, τῇ δὲ καὶ τῇ ἀτιμίᾳ. Auf ganz ähnliche Weise τόσα καὶ τόσα, wie in der angeführten Stelle, und τοῖος καὶ τοῖος. Pl. Phaedr. 271, d ἔστιν οὖν τόσα καὶ τόσα καὶ τοῖα καὶ τοῖα, ubi v. Stallb. Civ. 429, b ἢ τοῖαν αὐτῆν εἶναι ἢ τοῖαν. 438, a τοῦ δὲ τοῖου ἢ τοῖου.

g) Mit Präpositionen (vgl. § 458, 3) häufiger nur: πρὸ τοῦ oder προτοῦ, ganz entsprechend unserem vor dem, entweder in der Bdtg. *ante id, quod modo definitum est, tempus*, wie Hdt. 1, 103 πρῶτος διέταξε χωρὶς ἐκάστους εἶναι . . . πρὸ τοῦ δὲ ἀναμῖξ ἦν πάντα ὁμοίως ἀναπεφυρμένα. Th. 1, 118 (οἱ Λακεδαιμόνιοι) ἠσύχαζον τὸ πλεόν τοῦ χρόνου, ὄντες καὶ πρὸ τοῦ μὴ ταχεῖς ἵεναι ἐς τοὺς πολέμους. Pl. Symp. 172, c ἀφ' οὗ δ' ἐγὼ Σωκράτει συνδιατρέψω, οὐδέπω τρία ἔτη ἔστιν· πρὸ τοῦ δὲ κτλ. oder = vormalis, ehemals, wie Th. 1, 103 ἦν δέ τι καὶ χρηστήριον τοῖς Λακεδαιμονίοις Πυθικὸν πρὸ τοῦ τὸν ἐκέτην τοῦ Διὸς ἀρτεῖναι. Vereinzelt: Pl. Euthyd. 303, c πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα οἱ λόγοι ὑμῶν καλὰ ἔχουσιν, ἐν δὲ τοῖς καὶ τοῦτο μεγαλοπρεπέστατον. (Über ἐν τοῖς als Steigerungsformel beim Superlativ s. § 349, b 7 i) u. Anm. 4.) Παρὰ μὲν τοῦ . . . παρὰ δὲ τοῦ X. R. Ath. 2, 11. Τοῦτο μὲν ἐκ τῆς, τοῦτο δὲ ἐκ τῆς ib. 8, s. unter b). [Aber Th. 1, 2, 5 ist ἐκ τοῦ ἐπὶ πλεῖστον = *ex antiquissimis temporibus*. 4, 63 καὶ διὰ τὸ ἦδη φοβεροῦς παρόντας Ἀθηναίους sind zwei Konstruktionen vermischt: διὰ τὸ . . . παρεῖναι u. διὰ ἦδη φ. παρόντας Ἀθ. s. Poppo in ed. Goth.; anders Stahl.] Bei Hdt. 1, 51 καὶ τότε ἄλλα ἅμα τοῖσι. 5, 97 ταῦτά τε δὴ ἔλεγε καὶ πρὸς τοῖσι τότε. 6, 84 ἔκ τε τοῦ, *ex eo tempore* (Var. ἐκ τε τόσου).

h) Τῶ τοι, *idcirco*, (s. § 457, 1) in der Prosa nur: Pl. Soph. 230, b τῶ τοι ταύτης τῆς δόξης ἐπὶ ἐκβολῆν ἄλλω τρόπῳ στέλλονται. Theaet. 179, d τῶ τοι . . . σκεπτέον. Himer. or. 6, 4 τῶ τοι καὶ γράψαι κτλ., s. Hdrf. u. Stallb.

i) Ὁ γε, τό γε sehr selten. Pl. Euthyd. 271, c πάσσοφοι ἀτεχνῶς τὴν γε, οὐδ' ἦδη κτλ. nach d. meist. u. best. edd. st. π. ἀτεχνῶς ὡς ἔγωγε ἦδη, so Stallb., aber dagegen Schneider ad Civ. 546, c. 291, a ἀλλὰ μὴν τό γε εἰ οἶδα. Polit. 305, c τό γε δὴ κατανοητέον . . . ἴτι. Hdt. 2, 173 λάθει ἂν ἦτοι μανεῖς ἢ ὄγε ἀπόπληγτος γενόμενος mit durchaus epischer Färbung, s. § 469.

k) Ὁ γάρ mehrmals bei Hdt., wie 1, 172 τοῖσι γὰρ κάλλιστόν ἐστι. 2, 124 τῆς μὲν γὰρ μῆκος εἰσι πέντε στάδιοι. 148 τοῦ γὰρ δωδεκα μὲν εἰσι αὐλαί.

2. Dass ὁ ἢ τό auch attributiv, wie von allen Dichtern seit Homer, so auch in der Prosa in demonstrativer Bedeutung oft gebraucht wird, werden wir § 461, 8 sehen.

## § 460. δ) "Ο, ἦ, τό als Relativpronomen.

1. Wie das deutsche Pronomen *der, die, das* auch als Relativpronomen gebraucht wird, ebenso das griechische, aber durchweg betont: ὁ, ἡ, τό. Wie der Gebrauch zu erklären sei, werden wir in der Lehre von dem zusammengesetzten Satze § 518 sehen.

2. Dieser relative Gebrauch ist in der altionischen (Homerschen) Mundart sehr häufig, aber st. ὁ gewöhnlich ὄς, sowie st. τοί häufiger οἷ, desgleichen auch in der äolischen, dorischen und neuionischen, in jener jedoch nur die mit τ anlautenden Formen, daher im Plur. τοί und ταί (st. οἷ, αἷ), aber im Sing. ὄς, ἦ, in dieser bei Herodot gleichfalls nur die mit τ anlautenden Formen, sowie auch ὄς, ἦ, ausserdem aber auch οἷ, αἷ; nach den Präpositionen aber, welche die Apostrophierung erfahren, werden die gewöhnlichen Relativformen gebraucht, sowie in den Verbindungen ἐξ οὗ, ἐν ᾧ, ἐς ὅ. Hippokrates hat sich dieses Gebrauches des Artikels fast gänzlich enthalten (doch vgl. § 174, 3). A, 388 ἠπειλήσεν μῦθον, ὃ δὴ τετελεσμένος ἐστίν. II, 835 Τρωσὶ . . μετατρέπω, ὃ σφιν ἀμύνω | ἡμαρ ἀναγκαῖον. β, 262 κλυθί μευ, ὃ χθιζὸς θεός ἤλυθες ἡμέτερον δῶ. A, 72 ἦν διὰ μαντοσύνην, τήν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων. 125 ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξεπράθομεν, τὰ δέδασται, *quae ex urbibus praedati sumus, ea sunt distributa*. H, 146 τεύχεα δ' ἐξενάρησε, τὰ οἱ πόρε γάλκεος Ἄργεος. θ, 23 ἀέθλους | πολλούς, τοὺς Φαίηκες ἐπειρήσαντ' Ὀδυσῆος. Z, 493 πᾶσιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα, τοὶ Ἰλίῳ ἐγγεγάσιν. Vgl. P, 145. K, 27 Ἀργεῖοι, τοὶ δὴ . . ἤλυθον. Vgl. α, 23. Beispiele aus der äolischen und dorischen Mundart s. § 174, 2. Hdt. 1, 1 τὸν χῶρον, τὸν καὶ νῦν οἰκεῖουσι. Ib. κατὰ τούτο, τὸ καὶ Ἕλληγες λέγουσι. Ib. τῶν φορτίων, τῶν σφι ἦν θυμὸς μάλιστα. 2 τᾶλλα, τῶν εἵνεκεν ἀπίκατο. 5 τὸν ὅς οἶδα αὐτὸς πρᾶτον ὑπάρξαντα ἀδίκων ἔργων ἐς τοὺς Ἕλληγας, τοῦτον σημήνας προβήσομαι ἐς τὸ πρόσω τοῦ λόγου. Ib. τὰ γὰρ τὸ πάλαι μεγάλα ἦν, τὰ πολλὰ αὐτῶν σμικρὰ γέγονε, u. sonst sehr oft. Vgl. § 174, 3.

3. Nach dem Vorgange Homers gebrauchen auch die Tragiker (nicht aber die Komiker, Ar. Ach. 870 τῶν ἐγὼ φέρω ist böot.) den Artikel als Relativ, am häufigsten Sophokles, seltener Aeschylus, höchst selten im Dialoge, häufiger in den melischen Stellen Euripides. Im Dialoge werden nur die mit τ anlautenden Formen verwandt (über die Form ὁ = ὄς s. Anm.), und zwar a) zur Vermeidung des Hiatus, b) zur Verlängerung einer kurzen Silbe, was jedoch selten geschieht, c) selten (nur in melischen Stellen häufiger), um den Anfang des Verses zu kräftigen. Beliebter und nicht auf die angeführten

drei Fälle beschränkt sind diese Formen in den melischen Stellen 1).

a) Aesch. S. 37 σκοπούς . . ἔπεμψα, τοὺς πέποιθα μὴ ματῶν ὁδοῦ. Ag. 526 μακέλλῃ, τῇ κατέργασται πέδον. S. OR. 1055 ἐκεῖνον, ὄντιν' ἀρτίως | μολεῖν ἐφιέμεσθα, τὸν θ' οὔτως λέγει. Tr. 47 δέλτον λιπὼν ἔσταιγε, τήν. 381 Ἴδλη 'καλεῖτο, τῆς. Ph. 14 σόφισμα, τῷ νιν αὐτίχ' αἰρήσειν δοκῶ. Ant. 1086 τοξέματα | βέβαια, τῶν σὺ θάλλπος οὐχ ὑπεκόραμῃ. Eur. Andr. 810 κτείνουσα, τοὺς οὐ γρῆ κτανεῖν. — b) Aesch. Suppl. 305 Ἄργον, τὸν Ἐρμῆς παῖδα γῆς κατέκτανε. Eur. Ba. 712 ὦπ' εἰ παρήσθη, τὸν θεόν, τὸν νῦν φέγεις. [S. OC. 35 steht in den edd. σκοπὸς προσήκεις τῶν ἄδηλοῦμεν gegen den Sinn; daher will Steph. lesen σκ. πρ. τῶν ἀδηλοῦμεν, *de quibus incerti sumus* od. *quae ignoramus*, Schol. περὶ ὧν ἀγνοοῦμεν, aber die Formen mit τ, wie τῶν, werden von Sophokles nur nach vorhergehendem Vokale gebraucht; daher Elmsley ὧν ἀδηλοῦμεν]. — c) Aesch. Suppl. 264 γῆθονα | τήνδ' ἐκκαθαίρει κνωσάλων βροτοφθόρων, | τὰ δὴ . . ἀνῆκε γαῖα. Häufiger in den melischen Stellen, wie Aesch. Eum. 917 οὐδ' ἀτιμάσω πόλιν, | τὰν . . νέμει. S. Ai. 226. El. 205. Ant. 606. 826. 1137. Ph. 1127. Eur. Hec. 473 ἦ Τριτάνων γενεάν, | τὰν Ζεὺς . . κομίζει. Rh. 240. Hipp. 1279. I. A. 208. — d) Von melischen Stellen kommen ausserdem namentlich folgende in Betracht: Aesch. P. 43 ἔθνος, τοὺς . . ἔξορμῶσιν. 894 Σαλαμῖνά τε, τὰς. Suppl. 171 παῖδ' ἀτιμάσας, τὸν αὐτὸς ποτ' ἔκτισεν γόνυ. S. Ai. 255. Ph. 707 οὐκ ἄλλῶν | αἴρων, τῶν νερόμεσθα. Eur. Hec. 635 Ἐλένας ἐπὶ λέκτρα, τὰν . . Ἄλιος ἀγάζει. Andr. 107 Ἐκτορα, τὸν περὶ τείχη | εἴκουσε. Suppl. 75 χορόν, τὸν Ἄιδας σέβει. Vgl. 976. Hipp. 747 οὐρανοῦ, τὸν Ἄπλας ἔχει. Vgl. Alc. 967. I. T. 151 νυκτός, τὰς ἐξῆλθ' ὄρφνα.

Anmerk. Der Nomin. ὄ = *qui* findet sich Eur. Hipp. 525 Ch. Ἔρωσ Ἐρωσ, ὄ κατ' ὀμαμάτων | στάσεις πόθον, durch das Metrum geschützt (Wecklein ὄ . . στάζων). Ba. 545 Ch. hat Ald. θεοῖ· | σιν, ὄς με βρόχοισι τὰν τοῦ, wo Herm. wegen des Metrums schreibt θεοῖσ· | σιν, ὄ μ' ἐν βρόχοισι τὰν τοῦ; A. Nauck schreibt θεοῖς, | ὄς ἐμὲ βρ. τ. τ. Im Dialoge Eur. Ba. 468 ΠΕ. Ζεὺς ὄ ἔστ' ἐκαί τις, ὄς νέουσ τρέπει θεοῦς; ΔΙ. οὐκ, ἀλλ' ὄ Σεμέλην ἐνθάδ' ἔξουξεν γάμοις, wie Barnes verbessert hat für ὄ od. ὄς Σεμέλης; der edd., Σεμέλην edd. Stephani; Musgr. u. mit ihm andere: οὐκ, ἀλλ' ὄ Σεμέλην ἐνθάδε ζεύξας γάμοις, Herm. οὐκ, ἀλλ' ὄ Σεμέλης ἐνθάδε ζεύξας γάμους (γάμους Par. 5).

4. Dass auch der attischen Prosa dieser Gebrauch nicht gänzlich fremd gewesen ist, beweisen einzelne Privatinschriften 2): Λυκῖνος ἀνέθηκεν τῇ Ἀθηναίᾳ τὸ (= ὄ) πρῶτον ἱργάσατο — πλὴν τῶνδε τῶν (= ὧν) ἐνέλειπεν. In Staatsdekreten jedoch ist er ebensowenig nachzuweisen wie in der Litteratur.

1) S. Hahn Progr. Salzwedel 1846, p. 6 sqq. — 2) S. Meisterhaus a. a. O. p. 123.

§ 461. ε) ‘Ο, ἵ, τό als eigentlicher Artikel, wie er sich vollständig in der attischen Mundart, besonders in der Prosa entwickelt hat.

1. Der eigentliche Artikel ist als eine grammatische Form anzusehen, welche gewohnheitsmässig angewandt wird, um einen Substantivbegriff zu individualisieren, d. h. ihn aus seiner Allgemeinheit herauszuheben und aus einem allgemeinen zu einem besonderen, aus einem unbestimmten zu einem bestimmten zu machen. Das Substantiv ohne Artikel bezeichnet entweder irgend ein unbestimmtes Einzelwesen oder giebt den abstrakten Begriff ganz allgemein an. Also ἄνθρωπος: a) ein Mensch als Einzelwesen, d. h. irgend einer aus der Gattung der Menschen, als: ἄνθρωπος ἦλθεν ὡς ἐμέ; b) Mensch, ein Mensch als Gattung, wo wir der Mensch sagen. Pl. Prot. 321, c ἡ εἰμαρμένη ἡμέρα παρῆν, ἐν ἣ ἔδει καὶ ἄνθρωπον ἐξιέναι ἐκ γῆς εἰς φῶς. X. An. 1. 7, 6 μέγρι οὐ διὰ καῦμα οὐ δύνανται οἰκεῖν ἄνθρωποι. Pl. Leg. 899, d ὁρῶμεν εἴτε ἰκανῶς ἤδη τοῖς οὐχ ἡγρουμένοις θεοῦς εἰρήκαμεν ὡς εἰσι θεοί, εἴτε ἐπιθεῶς. — ὁ ἄνθρωπος: a) der Mensch als Einzelwesen, der Mensch, den man seiner Betrachtung unterwirft und als ein von den übrigen Menschen unterschiedenes Einzelwesen anschaut. Pl. Phaed. 117, e (Σωκράτης) κατεκλήθη ὕπτιος· οὕτω γὰρ ἐκέλευεν ὁ ἄνθρωπος. X. Hier. 1, 1 Σιμωνίδης ὁ ποιητὴς ἀφίκετό ποτε πρὸς Ἰέρωνα τὸν τύραννον. Comm. 1. 2, 64 ὁ (Σωκράτης) ἀπὸ τοῦ μὴ νομίζειν θεοῦς φανερόν ἦν θεραπεύων τοὺς θεοὺς, welcher, weit entfernt nicht an Götter zu glauben, die im Staate anerkannten Götter ehrte; b) der Mensch als Gattung, wie ich ihn seinem ganzen Wesen nach als etwas Bestimmtes und Begrenztes denke, indem ich alles, was zum Begriffe Mensch gehört, zusammenfasse und als eine bestimmte und begrenzte Einheit bezeichne, als: ὁ ἄνθρωπος θνητός ἐστι, der Mensch (d. h. alle Menschen) ist sterblich. Pl. Prot. 322, a ὁ ἄνθρωπος θείας μετέσχε σοφίας. X. Hier. 2, 18 πόλεμον ἔχων διατελεῖ ὁ τύραννος. Conv. 4, 47 καὶ Ἕλληνες καὶ βάρβαροι τοὺς θεοὺς ἡγοῦνται πάντα εἰδέναι. Id. An. 2. 6, 10 λέγειν αὐτὸν ἔφασαν, ὡς δεοὶ τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μᾶλλον τὸν ἄρχοντα ἢ τοὺς πολεμίους. Γάλα, Milch, τὸ γάλα, die Milch, als ein bestimmter Stoff oder als Gattung gedacht. Pl. Tim. 81, c τεθραμμένης ἐν γάλακτι. Τὸ γάλα ἡδὺ ἐστίν. Σοφία, Weisheit, oder eine Weisheit, ἡ σοφία, die Weisheit, die Klugheit, als eine bestimmte Eigenschaft gedacht. Pl. Theag. 123, d καὶ ἡ ἡνιοχία σοφία ἐστίν. Prot. 360, d ἡ σοφία τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν ἀνδρεία ἐστίν. Φιλοσοφία, Philosophie im allgemeinen, ἡ φ., die Ph. als eine besondere Wissenschaft. Pl. Theaet. 174, a διάγειν ἐν φιλοσοφίᾳ, in *philosophando*. Phaedr. 239, b τοῦτο δὲ ἡ θεία φιλοσοφία τυγχάνει ὄν. Phaed. 69, c

καὶ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ αὐτὴ ἡ φρόνησις μὴ καθαροῦς τις ἤ, hier werden die genannten Tugenden als bestimmte Begriffe dargestellt. Das Abstraktum nimmt aber auch dann den Artikel zu sich, wenn es konkrete Bedeutung annimmt, als: ἡ στάσις, der (bestimmte) Aufruhr, τὸ πρᾶγμα, die (bestimmte) That; daher auch der Plural: αἱ στάσεις, τὰ πράγματα. Über den Unterschied des Infinitivs ohne Artikel und desselben mit dem Artikel τὸ s. § 478, 1.

Anmerk. 1. Die alten Grammatiker (vgl. Bekk. An. II. p. 899. Apollon. de synt. p. 26 sq. de pron. p. 16) setzen das ganze Wesen des Artikels in die ἀναφορά, ἀναπόληρις προεγνωσμένου καὶ ἀπόντος προσώπου. Allerdings wird der Artikel unendlich oft gebraucht, um eine Hinweisung auf Bekanntes, schon Erwähntes zu bezeichnen; allein alsdann tritt der Artikel nicht als eigentlicher, reiner Artikel auf, sondern mehr in seiner ursprünglichen demonstrativen Bedeutung.

Anmerk. 2. Der deutsche unbestimmte Artikel ein hat eine doppelte Bedeutung. Er bezeichnet entweder die Gattung, aber unbestimmt, als: ein Mensch; in diesem Falle setzen die Griechen das blosse Substantiv, als: ἄνθρωπος; oder er bezeichnet zwar auch, wie der bestimmte Artikel, ein Einzelwesen der Gattung, aber nicht ein bestimmtes und von den übrigen unterschiedenes; auch in diesem Falle gebraucht der Grieche das blosse Substantiv, s. Nr. 1; will er aber ein Einzelwesen der Gattung als ein solches bezeichnen, welches ihm zwar als ein wirklich bestehendes vorschwebt, das er aber nicht näher bestimmen kann oder will, so verbindet er das Substantiv mit dem unbestimmten Pronomen τις, *quidam*, als: γυνή τις ὅρην εἶχεν. Über die Stellung von τις s. § 470, A. 6. Von dem substantivisch gebrauchten τις, *quidam*, unterscheidet sich ὁ δεῖνα, das zwar gleichfalls *quidam* bedeutet, aber nur in Verbindung mit dem Artikel gebraucht wird, mag es eine bestimmte Person bezeichnen, die man nennen könnte, oder eine unbestimmte, beliebige 1).

Anmerk. 3. Aus dem Nr. 1 Gesagten geht hervor: a) dass das Substantiv als Subjekt des Satzes sowohl mit als ohne Artikel auftreten kann, je nachdem dasselbe entweder als ein bestimmter oder als ein unbestimmter Gegenstand aufgefasst werden soll, als: ὁ ἄνθρωπος θνητός ἐστιν und ἄνθρωπος θνητός ἐστιν. Da aber das Subjekt den Gegenstand ausdrückt, von dem etwas ausgesagt wird und der die Grundlage des ganzen Gedankens bildet, zu dem Redenden in eine bestimmte Beziehung tritt und demnach aus der Sphäre des allgemeinen Begriffes herausgehoben wird, so ist es natürlich, dass dasselbe in der Regel als ein bestimmter Gegenstand aufgefasst wird. X. Cy. 7. 5, 5 τῆς φάλαγγος ἀνάγκη τοῦς πρώτους ἀρίστους εἶναι καὶ τοῦς τελευταίους, ἐν μέσῳ δὲ τοῦς κακίστους τετάχθαι. Comm. 3. 1, 8 τοῦς τε πρώτους ἀρίστους δεῖ τάττειν καὶ τοῦς τελευταίους, ἐν μέσῳ δὲ τοῦς χειρίστους, der Sinn ist: man muss die Soldaten so stellen, dass die vordersten und die letzten die besten sind, s. das. Kühners Bmrk. Dem. 4, 35 ἄν τε δεινοὶ λάχωσιν ἄν τ' ἰδιῶται οἱ τοῦτων ἑκατέρων ἐπιμελούμενοι. Wird aber das Subjekt als blosser allgemeiner Begriff ohne alle Individualisation dargestellt, so muss es auch des Artikels entbehren, wie z. B. in dem Ausspruche des Protagoras b. Pl. Theaet. 152, a πάντων χρημάτων μέτρον ἄνθρωπον εἶναι, der Mensch (d. h. was wir unter Mensch begreifen) ist das Mass aller

1) S. Hermann ad Viger. p. 704, 24.

Dinge. Isocr. 3, 7 λόγος ἀληθής καὶ νόμιμος καὶ δίκαιος ψυχῆς ἀγαθῆς καὶ πιστῆς ἐβωλών ἐστιν. Vgl. Ps. Isocr. 1, 29; — b) dass hingegen das Prädikat gemeinlich des Artikels entbehrt<sup>1)</sup>, da dasselbe in der Regel nicht ein bestimmtes Individuum, sondern nur den abstrakten Begriff einer Eigenschaft bezeichnet, die von dem Subjekte ausgesagt wird. Κύριος ἐγένετο βασιλεὺς τῶν Περσῶν, wie im Deutschen: ward König. Hdt. 1, 103 νύξ ἢ ἡμέρην ἐγένετο, der Tag ward Nacht. Th. 2, 15 καλεῖται ἢ ἀκρόπολις ὑπὸ Ἀθηναίων πόλις, wiewohl die deutsche Sprache sehr häufig dem prädikativen Substantive den Artikel hinzufügt. X. Oec. 5, 17 ἔφη τὴν γεωργίαν τῶν ἄλλων τεχνῶν μητέρα καὶ τροφὸν εἶναι. Pl. Phaed. 107, c εἰ μὲν γὰρ ἦν ὁ θάνατος τοῦ παντός ἀπαλλαγῆ, ἔρμαιον ἂν ἦν τοῖς κακοῖς ἀποθανοῦσι τοῦ σώματος ἀπηλλάχθαι. Pl. Hipp. 1, 297, c οὗθ' ὁ πατὴρ υἱός ἐστιν οὐδ' ὁ υἱὸς πατὴρ . . οὐδέ γε τὸ αἷτιον γινόμενόν ἐστιν, οὐδὲ τὸ γινόμενον αὐ αἷτιον, nicht ist die Ursache das werdende, noch auch das werdende die Ursache. Symp. 196, c εἶναι ὁμολογεῖται σωφροσύνη τὸ κρατεῖν ἡδονῶν καὶ ἐπιθυμιῶν. Ibid. 186, c τοῦτό ἐστιν, ᾧ ὄνομα (Prädikat) τὸ ἱατρικόν (Subj.), dieses ist das, dem das Heilsame als Name zukommt. Hingegen Phil. 12, b πειρατέον ἀπ' αὐτῆς τῆς θεοῦ, ἣν ὅδε Ἀφροδίτην μὲν λέγεσθαι φησι, τὸ δ' ἀληθέστατον αὐτῆς ὄνομα (Subj.) ἡδονήν (Präd.) εἶναι. X. Comm. 1. 2, 62 ἐάν τις φανερός γένηται κλέπτων ἢ λωποδυστῶν . . , τοῦτοις θάνατος ἐστὶν ἢ ζημία, die für diese bestimmte Strafe ist der Tod (Prädik.). [Aber in den Redensarten θάνατον ζημίαν ἀπέπειν, ἐπιπέσειαι, ποιεῖν ist ζημίαν bloss nähere Bestimmung von θάνατον, s. Kühners Bmrk. ad X. Comm. 2. 2, 4.] Pl. Gorg. 507, d οὗτος (Präd.) ἔμοιγε δοκεῖ ὁ σκοπός (Subj.) εἶναι, πρὸς ὃν βλέποντα δεῖ ζῆν. Menex. 248, a ὅτι ἀνδρὶ εἰς ἑαυτὸν ἀνήρηται πάντα τὰ πρὸς εὐδαιμονίαν φέροντα, τούτω ἄριστα παρεσκευάσται ζῆν, οὗτός ἐστιν ὁ σώφρων καὶ οὗτος ὁ ἀνδρείος καὶ φρόνιμος. Es ist hier die Rede von dem σώφρων, ἀνδρείος, φρόνιμος = ὁ σώφρων ἐστὶν οὗτος, ὅτι. Phaed. 78, c ἄπερ αἰεὶ κατὰ ταῦτά καὶ ὡσαύτως ἔχει, ταῦτα μάλιστα εἰκός ἐστὶν τὰ ἀξύνθετα, ἃ δ' ἄλλοτ' ἄλλως, ταῦτα δὲ τὰ ξύνθετα = τὰ ἀξύνθετα εἶναι ταῦτα, ἄπερ κτλ. (Doch kann οὗτος auch, wenn das Substantiv ohne Artikel steht, Subjekt und jenes Prädikat sein. Pl. ap. 24, b αὕτη ἔστω ἱκανὴ ἀπολογία.) Id. Phaed. 109, e ἐκείνός ἐστιν ὁ ἀληθῶς οὐρανός. 111, a ὅπερ (Präd.) ἡμῖν τὸ ὕδωρ (Subj.) πρὸς τὴν ἡμετέραν γρείαν, τοῦτο (Pr.) ἐκεῖ τὸν ἄερα, ὃ (Pr.) δὲ ἡμῖν ὁ ἄηρ, ἐκεῖνους τὸν αἰθέρα. Phaedr. 250, a ὃ (Präd.) ὃ' ἔστι τὸ πάθος (Subj.), ἀγνοοῦσι. Symp. 199, c ἐπίδειξαι, ὁποῖός τις (Pr.) ἐστὶν ὁ Ἔρωσι. Gorg. 448, e οὐδέεις ἡρώτα, ποῖα τις (Pr.) εἶη ἢ Γοργίου τέχνη, ἀλλὰ τις (Pr.). Prot. 331, a σὸς (Pr.) οὗτος ὁ λόγος ἐστίν; Euthyphr. 11, c σοὶ (Pr.) γὰρ αἱ ὑποθέσεις εἰσίν. Aus demselben Grunde wird, wenn das Prädikat ein Superlativ oder ein Substantiv mit einem attributiven Superlative oder ein Komparativ oder ein Ordnungszahlwort ist, im Griechischen der Artikel nicht gesetzt, während er im Deutschen hinzugefügt wird. Th. 3, 116 οἱ ἐπὶ τῇ Αἴτῃ τῷ ὄρει οἰκοῦσιν, ὅπερ μέγιστόν ἐστιν ὄρος ἐν τῇ Σικελίᾳ. Lys. 1, 10 ὅμηρον τὴν ἑμαυτοῦ γυναῖκα πασῶν σωφρονεσατέτην εἶναι τῶν ἐν τῇ πόλει. X. oec. 6, 8 ἀνὴρ καλῶ κάγαθῷ ἐργασία κρατίστη ἐστὶ γεωργία, vgl. Ag. 1, 3. 5, 5. 7, 2. 9, 7. Conv. 2, 5. 3, 13 u. s. Dem. 35, 2 εἰσὶ (sc. οἱ Φασηλίται) πονηρότατοι ἀνθρώπων καὶ ἀδικώτατοι. [Pl. Lys. 204, e Δημοκράτους ὁ πρεσβύτατος υἱός scheint δευτικῶς gesagt zu sein: jener älteste Sohn. Wo aber auf Bekanntes oder Erwähntes hingewiesen

<sup>1)</sup> S. J. Dornseiffen de articulo ap. Graecos ejusque usu in *praedicato*. Amstelodami 1856. Procksch, Über den Gebrauch des Artikels, insbesondere beim Prädikat, in Philol. XL (1881) S. 1 ff. Vgl. Scheuerlein Synt. S. 227 f.

wird, muss natürlich der Artikel stehen. Pl. Gorg. 448, *εὐ γὰρ ἀπεκρινάμεν, ὅτι (ἡ ῥητορικὴ) εἴη ἡ καλλίστη (τέχνη)* in Beziehung auf die vorhergehenden Worte *Γοργίας μετέχει τῆς καλλίστης τῶν τεχνῶν*. S. Anm. 4. Pl. Leg. 735, *εὐ δὲ πρότερός ἐστι τῶν καθαρῶν ὁ τοιοῦτος ἡμῖν* ist ὁ πρ. Subjekt und ὁ τοιοῦτος Präd., der so beschaffene, wie er im folgenden beschrieben wird.] Hdt. 4, 52 ff. *τρίτος δὲ Ἵπαιος ποταμός . . . τέταρτος δὲ Βορυσθένης* u. s. w. Th. 1, 55 *ἐτύγγανον δυνάμει αὐτῶν οἱ πλείους πρῶτοι ὄντες τῆς πόλεως*. Pl. Gorg. 479, *δευτέρον ἄρα ἐστὶ τῶν κακῶν μεγέθει τὸ ἀδικεῖν*. Steht ein mit dem Artikel verbundenes Partizip einem Worte ohne Artikel gegenüber, so ist jenes das Subjekt, dieses das Prädikat. X. An. 2, 4, 5 *ὁ ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται*, einer, der uns den Weg zeigen wird, wird nicht da sein. Pl. Phaed. 97, *εὐ οὐδὲ ἐστὶν ὁ διακοσμῶν τε καὶ πάντων αἴτιος*. Phaedr. 245, *δὲ οὕτω δὴ κινήσεως ἀρχὴ τὸ αὐτὸ αὐτὸ κινεῖν*. Mit Attraktion: X. An. 3, 1, 42 *οὕτε πληθὺς ἐστὶν οὕτε ἰσχυρὸς ἢ ἐν τῷ πολέμῳ τῆς νίκης ποιοῦσα*, das im Kriege die Siege Bewirkende (Subj.) ist weder grosse Menschenmenge noch Stärke (Prädik.). [Jedoch kann auch das Partizip mit dem Artikel das Prädikat sein, wenn auf etwas Vorhergegangenes hingewiesen wird. Pl. civ. 608, *εὐ τὸ μὲν ἀπολλύον καὶ διαφθεῖρον (Präd.) πᾶν τὸ κακὸν εἶναι, τὸ δὲ σφῆρον καὶ ὠφελῶν (Pr.) τὸ ἀγαθόν*. Vgl. Euthyd. 291, a. S. Anm. 4.]

Anmerk. 4. Wenn das Prädikat nicht als etwas Unbestimmtes und Allgemeines, sondern als etwas Bestimmtes, als etwas schon Erkanntes oder Bekanntes oder vorher Erwähntes, als etwas aus dem Vorhergehenden sich Ergebendes oder Geschlossenes, als etwas logisch oder thatsächlich mit dem Subjekte Identisches dargestellt werden soll, so muss es den Artikel zu sich nehmen. Hdt. 1, 68 *συναβάλλετο τὸν Ὀρέστεια τοῦτον εἶναι*, er schloss, dieser sei jener (nämlich oben erwähnte) Orest. 7, 142 *τῆς νέας τὸ ξύλλιον τεῖχος εἶναι*, unter der hölzernen Mauer sei die Flotte zu verstehen. Pl. Hipp. 1, 284, *εὐ εἰσὶ δ' οὗτοι (Subj.) οἱ εἰδότες (Pr.) τάληθές, οἱ πολλοί*. X. An. 3, 2, 18 *οἱ δὲ ἄνδρες (Ggs. zu dem vorherg. ἵππου) εἰσὶν οἱ ποιοῦντες ὅτι ἐν ἐν ταῖς μάχαις γίγνηται*. Vgl. Hell. 2, 3, 43. Pl. Theaet. 145, *δ' ἀρ' οὐ τὸ μανθάνειν (Subj.) ἐστὶ τὸ σοφώτερον γίγνεσθαι (Pr.)*, *περὶ δὲ μανθάνει τις*; das Klügerwerden wird als identisch mit dem μανθάνειν bezeichnet. Gorg. 483, *εὐ οἱ τιθέμενοι τοὺς νόμους οἱ ἀσθενεῖς ἄνθρωποι εἰσὶ καὶ οἱ πολλοί*. Theaet. 205, *εὐ εἴπερ ἡ συλλαβὴ μὴ τὰ στοιχεῖά ἐστιν*. Crat. 417, *εὐ τὸ βλαβερὸν τὸ βλάπτον τὸν ῥῶν εἶναι λέγει*. Symp. 204, *εὐ ἐστὶ τὸ ἐραστὸν τὸ τῷ ὄντι καλόν*. Ebenso Th. 2, 43 *οὐδὲ νῦν ἡμεῖς ζηλώσαντες καὶ τὸ εὐδαιμον τὸ ἐλεύθερον, τὸ δὲ ἐλεύθερον τὸ εὐψυχον χρίναντες μὴ περισσῶσθε τοὺς πολεμικοὺς κινδύνους*, achtet für das wahre Glück die Freiheit, und für die rechte Freiheit den freudigen Mut. X. Hell. 1, 7, 6 *εὐ τὸ μέγεθος τοῦ χειμῶνος εἶναι τὸ κωλύσαν τὴν ἀνάβρσιν*, das Hindernis. Besonders häufig nimmt bei den Verben des Nennens das prädikative Substantiv in den genannten Fällen den Artikel zu sich. Hdt. 5, 77 *οἱ ἵπποβοῦνται ἐκάλοντο οἱ παγέες*, die Reichen führten den, nämlich oben erwähnten, Namen ἵπποβοῦνται. 5, 70 *ὁ Κλεισθένης ἐξεβαλλε Κλεισθένα καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους πολλοὺς Ἀθηναίων, τοὺς ἐναγέας ἐπιλέγων*, indem er sie als die Fluchbeladenen bezeichnete. X. Cy. 3, 3, 4 *ἀνακαλοῦντες (αὐτὸν) τὸν εὐεργέτην, τὸν ἄνδρα τὸν ἀγαθόν*. An. 6, 6, 7 *ἐπιχειροῦνται βάλλειν τὸν Δέξιππον, ἀνακαλοῦντες τὸν προδότην*. Pl. Gorg. 489, *εὐ τοὺς βελτίους καὶ χρεῖστους πότερον τοὺς φρονιμωτέρους λέγεις*; die man unter dem Worte φρ. versteht. Aeschin. 2, 167 *τὸν καλὸν στρατιώτην ἐμὲ ὀνόμαζαν*. Eur. J. A. 135f *οἷ με τὸν γάμων ἀπεκάλου ἤσσανα*. Or. 1140 *ὁ μακροφρόνησ δ' οὐ καλεῖ ταύτην κτανών*. Vgl. S. Ai. 726.

Anmerk. 5. Wenn aber das Subjekt ohne Artikel steht, so muss auch das Prädikat ohne Artikel stehen; eine natürliche Ausnahme ist, wenn das Subjekt ein Personal- oder Demonstrativpronomen ist, wie ἐγώ, σύ, ἡμεῖς, ὑμεῖς, οὗτος, ἐκεῖνος, αὐτός. Ebenso versteht es sich von selbst, dass das Prädikat stets den Artikel hat, wenn dasselbe ein Wort ist, das nur in Verbindung mit dem Artikel die erforderliche Bedeutung hat, wie ὁ αὐτός, *idem*, ταῦτόν, und so auch oft τοῦναντίον, das Gegenteil, θάτερον, das Eine von beiden. Th. 2, 61 ἐγὼ μὲν ὁ αὐτός εἰμι. X. Cy. 5. 4, 28 οἱ μὲν γὰρ κίνδουνοι οἱ αὐτοὶ (εἶναι). Pl. Prot. 340, b ταῦτόν σοι δοκεῖ εἶναι τὸ γενέσθαι καὶ τὸ εἶναι. 332, a. 332, b τοῦναντίον ἄρα ἐστὶ τὸ ἀφρόνως πράττειν τῷ σωφρόνως. Crit. 415, c τοῦναντίον τούτου ἢ ἀρετῇ ἢ ἐνῆ. Euthyphr. 7, a τὸ ἐναντιώτατον τὸ ὅσιον τῷ ἀνοσίῳ. Ap. 40, c οὐοὶ γὰρ θάτερόν ἐστι τὸ τεθνάνα.

Anmerk. 6. Wenn ein mit einem Fragworte verbundenes Substantiv den Artikel bei sich hat, so weist er entweder auf etwas Vorhergehendes oder auf etwas Folgendes hin. Pl. Phaed. 79, b ποτέρῳ οὖν ὑμιοῦτερον τῷ εἶδει φαίμεν ἂν εἶναι καὶ ἕγγενέστερον τὸ σῶμα; in Beziehung auf die vorhergehende Frage: ἄλλο τι ἡμῶν αὐτῶν τὸ μὲν σῶμά ἐστι, τὸ δὲ ψυχῆ; ebenso d u. 89, c. Wenn wir den Artikel ausdrücken wollen, so müssen wir zwei Sätze bilden: welche Gattung ist nun die, von welcher wir sagen können, dass ihr u. s. w.? Gorg. 521, a ἐπὶ ποτέραν οὖν με παρακαλεῖς τὴν θεραπείαν τῆς πόλεως; in Beziehung auf die folgende Frage: τὴν τοῦ διαμάχεσθαι . . ἢ ὡς . . ;

2. Der Artikel tritt sehr häufig zu einem Gattungsnamen, um denselben als den einem Gegenstande zugehörigen, eigenen, zukommenden, mit ihm in einer notwendigen Beziehung oder Verbindung stehenden zu bezeichnen. Daher vertritt er sehr häufig die Stelle der Possessivpronomen. X. Cy. 3. 3, 6 ἐνόμιζεν, εἰ ἕκαστος τὸ μέρος ἀξίεπεινον ποιήσειε, τὸ ὅλον αὐτῷ καλῶς ἔχειν (*partem, cui praeest, centuriam suam*). 8. 3, 3 νεῖμας τούτων (τῶν στολῶν) τὸ μέρος ἐκάστῳ τῶν ἡγεμόνων ἐκέλευσεν αὐτοὺς τούτοις κοσμεῖν τοὺς αὐτῶν φίλους (*partem debitam*). Vgl. 8. 5, 15. An. 2. 5, 38 Κλέαρχος, ἐπεὶ ἐπιτορκῶν ἐφάνη, ἔχει τὴν δίκην, seine gerechte Strafe. Vgl. 1. 3, 20. 5. 6, 34. 5. 6, 26 ὑπισχοῦμαι ὑμῖν τὴν μισθοφορίαν, *mercedem ad hoc iter necessariam*. 7. 6, 23 ἔδει τὰ ἐνέχυρα τότε λαβεῖν, *pignora ad fidem confirmandam necessaria*. 7. 2, 8 τοῖς ἵπποις, *equis ad iter faciendum necessariis*. 1. 8, 3 Κῦρος καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἄρματος τὸν θώρακα ἐνέδου καὶ ἀναβάς ἐπὶ τὸν ἵππον τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας ἔλαβε, von seinem Wagen u. s. w. 4. 7, 27 (ὁ ἡγεμῶν, Führer, τοὺς Ἑλληνας) ἤτει μάλιστα τοὺς δακτυλίους (ihre Ringe). Pl. Phaedr. 227, b ἢ ὀθλον, ὅτι τῶν λόγων ὑμᾶς Λυσίας εἰστία, mit seinen Reden.

3. Da der Artikel die Kraft hat, einen Gegenstand als einen einzelnen und besonderen aus mehreren hervorzuheben, so wird er oft gebraucht, wenn ein Gegenstand in distributiver Beziehung (*quisque*, jeder) zu dem Prädikate des Satzes aufgefasst werden soll. X. An. 1. 3, 21 ὁ Κῦρος ὑπισχεῖται δώσειν ἀντὶ δαρεικοῦ τρία ἡμιδαρεικά τοῦ μηνός τῷ στρατιώτῃ, *singulis mensibus singulis militibus*. Vgl.

5. 6, 23. 7. 6, 7. Hell. 1. 5, 4 ἐκέλευον αὐτὸν τάξει τῷ ναύτηι ὀρχαμῆν Ἀττικῆν. Aeschin. 3, 104 τόκου ἤνεγκαν ὀρχαμῆν τοῦ μηνὸς τῆς μνησ. (Zuweilen wird jedoch der Artikel weggelassen. X. R. L. 15, 5 ἔδωκε πασῶν τῶν σωῶν ἀπὸ τόκου χοῖρον λαμβάνειν (*e singulis partibus porcellum accipere*), ubi v. Haase. Hell. 2. 4, 23 εἴλοντο δέκα, ἓνα ἀπὸ φυλῆς. 4. 2, 8 κριταὶ κατέστησαν τῶν ζυμμάχων εἰς ἀπὸ πόλεως, *singuli e singulis urbibus*.)

4. Adjektive und Partizipien nehmen, wenn sie als Substantive auftreten, den Artikel an (nach Nr. 1). Ὁ σοφός, der Weise, ein Weiser, οἱ ἀγαθοί, οἱ κακοί, τὸ ἀγαθόν, τὸ καλόν, τὰ καλά, *res pulchrae*, τὰ ἀγαθὰ, *bona*; οἱ δικάζοντες, die Richter, οἱ λέγοντες, die Redner, οἱ ἔχοντες X. An. 7. 3, 28, die Besitzenden, ὁ βουλόμενος, *quivis*, ὁ τυχών, der erste beste, τὸ θρασυόν, das Vertrauen, Th. 1, 36, τὸ δεδιώς αὐτοῦ, Furcht, *ibid.*, τῆς ζυμφορᾶς τῷ ἀποβάντι (Erfolg) ἀμβλύνεσθαι 2, 87. Thuk. ist reich an solchen abstrakten Ausdrücken. Th. 2, 15 Θησεὺς γενόμενος μετὰ τοῦ ξυνετοῦ καὶ δυνατός, mit der Klugheit auch mächtig seiend = mit der Kl. auch Macht verbindend. S. § 403. Über das substantivische Adjektiv und Partizip ohne Artikel s. § 462, 1).

5. Das substantivirte Partizip unterscheidet sich aber dadurch von dem wirklichen Substantive, dass es mit dem Verb, dem es angehört, aktive, mediale und passive Formen und unterschiedene Tempusformen, sowie die Rektion und Konstruktion gemein hat, s. § 471, 1. Der Gebrauch des durch den Artikel substantivirten Partizips hat im Griechischen einen ungleich grösseren Umfang als im Deutschen, und in den meisten Fällen muss man im Deutschen Umschreibungen anwenden: der welcher, *is qui*, ein solcher welcher, die welche oder Leute welche, jeder der, alle welche. Entweder wird es von bestimmten oder von beliebigen Gegenständen gebraucht. Hdt. 9, 70 πρῶτοι ἐσπλήθον Τεγεῖται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδονίου οὗτοι ἦσαν οἱ διαρπάσαντες. X. Cy. 2. 2, 20 αἰσχρὸν ἀντιλέγειν τὸ μὴ οὐχὶ τὸν πλεῖστα πονοῦντα καὶ ὠφελοῦντα τὸ κοινὸν τοῦτον καὶ μεγίστων ἀτιοῦσθαι. Hell. 7. 5, 24 χαλεπὸν εὐρεῖν τοὺς ἐθελήσοντας μένειν, ἐπειδὴν τινες φεύγοντας τῶν ἑαυτῶν ὕρωσι. An. 7. 7, 42 ὁ ἀρετὴν ἔχων πλουτεῖ μὲν ὄντων φίλων πολλῶν, πλουτεῖ δὲ καὶ ἄλλων βουλομένων γενέσθαι καὶ εὖ μὲν πράττων ἔχει τοὺς συνησθησομένους, ἐὰν δέ τι σφαλῆ, οὐ σπανίζει τῶν βοηθησόντων. Pl. Menex. 236, b (ἤκουσεν,) ὅτι μέλλοιεν Ἀθηναῖοι αἰρεῖσθαι τὸν ἐροῦντα, *qui orationem haberet*. Th. 6, 35 ὀλίγον ἦν τὸ πιστεῦον τῷ Ἐρμοκράτει καὶ φοβούμενον τὸ μέλλον. Über das substantivirte Partizip mit einem Prädikate s. § 464, A. 7; über εἶσιν οἱ λέγοντες s. § 554, 5.

6. Auch Adverbien des Ortes, der Zeit, der Qualität, des Grades und das Modalitätsadverb οὐ, sowie auch Präposi-

tionen mit ihrem Kasus kann die griechische Sprache durch Vorsetzung des Artikels nicht bloss zu Substantiven, sondern auch zu Adjektiven erheben. a) Hdt. 1, 177 τὰ μὲν κάτω τῆς Ἀσίας, Ἄρπαγος ἀνάστατα ἐποίησε, τὰ δὲ ἄνω αὐτῆς Κύρος, die südlichen . . . die nördlichen Teile Asiens. 142 οὔτε τὰ ἄνω αὐτῆς χωρία τούτου ποιεῖ τῇ Ἰωνίῃ οὔτε τὰ κάτω. 96 Ἀσσυρίων ἀρχόντων τῆς ἄνω Ἀσίας. Th. 2, 48 (ἡ νόσος) καὶ ἐς τὴν ἄνω πόλιν ἀφίκετο, in den höher gelegenen, weiter vom Meere entfernten Teil der Stadt, d. i. Athen im Gegensatze zum Piräus. Vgl. 1, 93, 7. Pl. leg. 878, a τοῖς ἄνω τοῦ γένους (*majoribus*). S. Ant. 75 πλείων χρόνος, [ὅν δεῖ μ' ἀρέσκειν τοῖς κάτω (*mortuis*) τῶν ἐνθάδε = ἡ τοῖς ἐνθάδε (*viventibus*). Th. 4, 25 ἐν τούτῳ τῷ μεταξὺ (Zwischenraume). Pl. civ. 393, b τὰ μεταξὺ τῶν ῥήσεων. Th. 6, 17 τὰ τε ἐκεῖ εὐπορώτερα ἔσται, καὶ τὰ ἐνθάδε οὐκ ἐπικολύσει, ἣν ὑμεῖς ὀρθῶς βουλεύησθε, die dortige, die hiesige Lage der Dinge. Pl. Phaed. 109, d εἰς τὸν ἐνθάδε τόπον. Prot. 327, e τὴν τῶν ἐνθάδε ἀνθρώπων πονηρίαν. — b) Th. 3, 9 ζυμμαχίαν τὴν πρὶν ἀπολείποντες. Ib. προδύτα; τῶν πρὸ τοῦ φίλων. 2, 42 τὴν ἔτι ἀπόλαυσιν. Pl. Phaedr. 228, a Ἀσίας δεινότητος ὧν τῶν νῦν γράφειν. Soph. 256, e κατὰ τὸν νῦν λόγον. Polit. 272, e τῶν νῦν οἱ τότε διέφερον. Prot. 343, c ἐν τοῖς τότε ἀνθρώποις. Civ. 450, e ἐν τῷ μεταξὺ χρόνῳ. Lys. 7, 12 ἐν τῷ τέως χρόνῳ. X. Comm. 1. 6, 14 οἱ πάλαι σοφοὶ ἄνδρες. Parm. 156, d τὸ ἐξαιφνης, der Augenblick. Ib. ἡ ἐξαιφνης φύσις. Phaed. 103, e εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον. Ὁ αἰεὶ oft der jedesmalige, z. B. S. Ph. 131 δέχου τὰ συμφέροντα τῶν αἰεὶ λόγων. Ferner viele adverbiale Ausdrücke mit dem Neutrum des Artikels, wenn der ganze Umfang einer Zeitperiode bezeichnet werden soll, als: τὸ νῦν, jetzt d. h. in der Gegenwart, auch τὰ νῦν, wie Eur. Heracl. 641 εὐτοχεῖς τὰ νῦν τάδε (*nunc cum maxime*), τὸ πάλαι, ehemals, d. h. in der ehemaligen Zeit, τὸ πρὶν, τὸ ἀεὶ, alsbald (gleichsam in der Sphäre des Augenblicks), τὸ παραντίκα Th. 4, 121. — c) Pl. Criti. 107, b ἡ σφόδρα ἄγνοια. Th. 8, 1 οἱ πάνυ τῶν στρατιωτῶν, die ausgezeichnetsten Soldaten. 89 τῶν πάνυ στρατηγῶν. X. Comm. 3. 5, 1 τῷ τοῦ πάνυ Περικλέους οὐδ'. Pl. civ. 341, c ὁ ὀρθῶς κυβερνήτης. Phaed. 66, b τοῖς γνησίως φιλοσόφοις. Isocr. 6, 28 τοὺς ὡς ἀληθῶς Μεσσηνίους, vgl. Pl. Alc. 1, 119 d. X. Hell. 2. 3, 38 τοὺς ὁμολογουμένως συκοφάντας. Dem. 29, 14 τὸν ὁμολογουμένως δοῦλον. Pl. leg. 667, c τὸ εὖ καὶ τὸ καλῶς, das gute und schöne Verhalten. Th. 6, 80 αἰρεῖσθε τὴν ἀεὶ ἀκινδύως δουλείαν, die für den Augenblick gefahrlose Knechtschaft. Hdt. 2, 147 εἶναι φίλους τὰ μάλιστα, vgl. 5, 63. 6, 89 ἴσάν σφι φίλοι ἐς τὰ μάλιστα, vgl. 1, 20. 2, 73. Τὸ κάρτα, *vel maxime*, öfters b. Hdt., wie 1, 71. 3, 104 u. s. Pl. Polit. 270, e κομιδῇ τὸ πάμπαν ἐξηφανίζετο. Ap. 26, c οὐκ εἰμὶ τὸ παράπαν (*prosus*) ἄθεος. Th. 1, 68 τῶν αὐτοῖς ἰδίᾳ διαφόρων. 1, 95 τῶν ἰδίᾳ πρὸς τινας ἀδικη-

μάτων. — d) Th. 1, 137 τὴν τῶν γεφυρῶν, ἣν ψευδῶς προσποιήσατο, τότε δι' αὐτὸν οὐ διάλυσιν, *pontes non destructos*, ubi v. Poppo-Stahl. 3, 95 τὴν οὐ περιτείχισιν. 5, 35 κατὰ τὴν τῶν χωρίων ἀλλήλοις οὐκ ἀπόδοσιν. 5, 50 κατὰ τὴν οὐκ ἐξουσίαν τῆς ἀγωνίσεως = διὰ τὸ μὴ ἐξεῖναι ἀγωνίζεσθαι Schol. 7, 34 διὰ τὴν τῶν Κορινθίων οὐκ ἐτι ἐπαναγωγῆν. Ar. Eccl. 115 δεινὸν δ' ἐστὶν ἢ μὴ ἐμπειρία. Über die Adverbien ohne Artikel s. § 462, m). Οἱ ἀμφί (περὶ) τινα, οἱ ἀμφὶ τὸν πόλεμον, τὰ παρὰ τίνος u. s. w., s. § 403, S. 269 f. Ὁ πρὸς τοὺς Πέρσας πόλεμος. Ἡ ἐν Χερρονήσῳ τυραννίς u. s. w. Selbst ὁ πρὶν c. *inf.* Pl. Phaedr. 259, b λέγεται, ὡς ποτ' ἦσαν οὗτοι (sc. οἱ τέττιγες) ἄνθρωποι τῶν πρὶν Μούσας γεγονέναι, dass die Zikaden einst Menschen waren aus der Zahl derer, die vor der Entstehung der Musen lebten. Über τό, τά mit d. Genet. s. § 403, b. Über die Weglassung des Artikels s. § 462, m) am Ende.

7. Jedem Worte endlich und jeder Wortform, sowie ganzen Wortverbindungen kann durch vorgesetztes Neutrum des Artikels im Singulare durch alle Kasus die Form und die Bedeutung eines neutralen Substantivs oder Adjektivs gegeben werden. Τὸ τύπτω, τὸ τύπτεις. Τὸ Ἀρίσταρχοι προπαροῦνεται, τὸ Ἀρίσταρχοι εἰς οἱ λήγει Apollon. de synt. p. 22. Pl. Soph. 257, b τὸ μὴ καὶ τὸ οὐ προτιθέμενα. Phil. 20, b τὸ γὰρ εἰ βούλει ῥηθὲν λύει πάντα φόβον „*istuc verbum „si vis“, quum pronuntiatum sit*“ Stallb. Lys. 10, 17 τοῦτο το μὲν ἐπιτορχήσαντα ὁμοσάντά ἐστι, τὸ δὲ ὄρασκάζειν, ὃ νῦν ἀποδιόρασκειν ὀνομάζομεν. 19 τὸ μὲν πεφασμένως ἐστὶ φανερῶς, τὸ δὲ οἰκῆος θεράποντος. Dem. 3, 10 ὅτι μὲν δεῖ βοηθεῖν, πάντες ἐγνώκαμεν τὸ δ' ὅπως, τοῦτο λέγε. 18, 88 ὑμεῖς, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι τὸ δ' ὑμεῖς ὅταν εἶπω, τὴν πόλιν λέγω. 20, 29 διὰ τὸ γεγράφθαι ἐν τῷ νόμῳ μηδένα μήτε τῶν πολιτῶν μήτε τῶν ἰσοτελῶν μήτε τῶν ξένων εἶναι ἀτελεῖ . . . καὶ ἐν μὲν τῷ μηδένα πάντας περιλαμβάνειν . . . ἐν δὲ τῷ τῶν ξένων μὴ διορίζειν κτλ., in dem Ausdrücke μηδένα, in dem Ausdrücke τῶν ξένων. Pl. ein. 341, b διόρισται, ποτέρως λέγεις τὸν ἄρχοντα τὸν ὡς ἔπος εἶπεν ἢ τὸν ἀκριβεῖ λόγῳ, *utrum principem dicas eum, qui vulgari sermone dicatur, an eum, qui subtiliore sermone.* 352, d ὁ λόγος (ἐστὶ) περὶ τοῦ ὄντινα τρόπον χρῆ ἕξω. Hdt. 8, 79 στασιάζειν περὶ τοῦ ὑκότερος ἡμέων πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται. X. Oec. 6, 14 τοὺς ἔχοντας τὸ σεμνὸν ὄνομα τοῦτο τὸ καλὸς τε κάγαθός. 7, 3 γελᾶσαι ἐπὶ τῷ τί ποιῶν καλὸς κάγαθός κέλλησαι. Pl. Phaed. 102, c οὐδέ γε αὐτὸν Φαίδωνος ὑπερέχεσθαι τῷ ὅτι Φαίδων ὁ Φαίδων ἐστίν. Vgl. § 478, 2. Oft als Erklärung eines vorangehenden Substantivs. Pl. Phil. 59, e εὖ ἢ παροιμία δοκεῖ ἔχειν τὸ καὶ δις καὶ τρίς τό γε καλῶς ἔχον ἐπαναπολεῖν τῷ λόγῳ δεῖν, vgl. Soph. 231, c u. Phaed. 62, b. Aber auffallend ist es, dass bei Thuk. einigemal auch nach einem vorangehenden Genetive und Dative τό folgt: 7, 67 τῆς δοκῆσεως προσ-

γεγεννημένης αὐτῷ, τὸ κρατίστους εἶναι, εἰ τοὺς κρατίστους ἐνίκησαμεν, wo Stahl τὸ streicht. 8, 87 ὡς καταβολῆς ἕνεκα τῆς ἐς Λακεδαίμονα, τὸ λέγεσθαι, ὡς οὐκ ἀδικεῖ, wo Poppo τοῦ λ. schreibt. 7, 36 τῆ πρότερον ἀμαθίᾳ τῶν κυβερνητῶν δοκούσῃ εἶναι, τὸ ἀντίπρωρον εὐγυροῦσαι, μάλιστα ἂν αὐτοὶ γρήσασθαι, welche Stelle Poppo für verderbt erklärt. In diesen Stellen muss man ohne Zweifel τὸ für den einfachen Objektsakkusativ halten, dessen Gebrauch sich im Griechischen weit erstreckt; ohne Rücksicht auf den vorangehenden Kasus setzt der Schriftsteller den Akk. τὸ, indem er den Gedanken im Sinne hat: „ich meine nämlich“.

Anmerk. 7. Zuweilen steht nach einem solchen Substantive statt des neutralen Artikels vermittelt einer Attraktion das Geschlecht des vorangehenden Substantivs. X. Comm. 1. 3, 3 καὶ πρὸς φίλους δὲ καὶ ξένους καὶ πρὸς τὴν ἄλλην θίασαν καλὴν ἔφη παραινέσειν τὴν Κἀθ' ὄνομα ἔρδειν. Pl. Parm. 128. d ἔτι γελοιότερα πάσχοι ἂν αὐτῶν ἢ ὑπόθεσις, ἢ εἰ πολλὰ ἔστιν, ἢ ἴ, τοῦ ἔν εἶναι. Vgl. Polit. 304, c.

Anmerk. 8. Eine Eigentümlichkeit der griechischen Sprache besteht darin, dass sie den Artikel mit einem Possessivpronomen oder einem attributiven Genetive vorausschicken und das dazu gehörige Substantiv in einem Nebensatze nachfolgen lassen kann, wenn man in betreff der Bezeichnung oder näheren Bestimmung desselben schwankt. Pl. ap. 20, e τῆς ἐμῆς, εἰ δὴ τίς ἐστὶ σοφία καὶ οἷα, μάρτυρα ὑμῖν παρέξομαι τὸν θεόν. Ps. Pl. Theag. 121, c ἢ τοῦ υἱέος τουτουοῦ, εἴτε φουσίαν εἴτε παιδοποιίαν δεῖ αὐτὴν ὀνομάζειν. Dem. 23, 156 ἢ ὑμετέρα, εἴτε γρηῃ φιλανθρωπίαν λέγειν εἴθ' ὅ τι δήποτε. 18, 20 ἢ τῶν ἄλλων Ἑλληνῶν, εἴτε γρηῃ κακίαν εἴτ' ἄγνοίαν εἴτε καὶ ἀμρότερα ταῦτ' εἰπεῖν. 270 συγχωρῶ σοι τὴν ἐμήν, εἴτε τύχην εἴτε δυστυχίαν ὀνομάζειν βούλει, πάντων αἰτίαν γεγενῆσθαι. Mit Attraktion. Isocr. 15, 50 περὶ τῆς ἐμῆς, εἴτε βούλεσθε καλεῖν θυνάμεως εἴτε διατριβῆς, ἀκηκόατε. Vgl. Auct. ad Herenn. 4, 29 obfuit eo tempore plurimum rei publicae *consulum*, sive *stultitiam* sive *malitiam* dicere oportet sive utrumque <sup>1)</sup>.

8. Da der Artikel ursprünglich ein Demonstrativpronomen ist, so ist es natürlich, dass er, wie in der Dichtersprache, so in der Prosa noch häufig (auch abgesehen von dem im § 459 besprochenen entschieden demonstrativischen Gebrauch) in einer dem Demonstrativum nahekommenen Bedeutung gebraucht wird. Es sind besonders folgende Fälle: a) der Artikel weist anaphorisch auf einen vorher erwähnten unbestimmten, also ohne Artikel ausgesprochenen Gegenstand zurück: X. An. 1. 1, 1 Δαρείου γίγνοντα παῖδες δύο . . ἐπεὶ δὲ ἠσθῆναι Δαρεῖος καὶ ὑπόπτους τελευτῆν τοῦ βίου, ἐβούλετο τῷ παῖδε ἀμρότερω παρεῖναι. Lys. 12, 9 εἶπον ὅτι τάλαντον ἀργυρίου ἔτοιμος εἶην δοῦναι, dann 10 : λαβὼν τὸ τάλαντον. Andoc. 1, 17 ὁ πατήρ ἐγράφατο τὸν Σπεύσιππον παρανόμων, dann 22 ὅτε Σπεύσιππον ἐδίωκεν ὁ πατήρ τῶν παρανόμων, die oben erwähnte Klage wegen Gesetzverletzung. — b) Durch den Artikel weist der Redende auf einen Gegenstand hin.

<sup>1)</sup> Vgl. Menke ap. Dissen ad Dem. 18, 20 u. Westermann zu ders. Stelle.

Pl. Theaet. 143, c ἀλλά, παῖ, λαβέ τὸ βιβλίον καὶ λέγε. X. An. 3. 4, 40 πῶς τις τοὺς ἄνδρας ἀπελᾶ; die Männer dort (die Feinde). Dem. 8, 3 ἐχθρὸς ὑπάρχων τῇ πόλει Φίλιππος, *huic urbi*. — c) Durch den Artikel werden bekannte oder berühmte Personen oder Sachen bezeichnet, in welchem Falle der Lateiner das Pronomen *ille* oder *iste* zu gebrauchen pflegt. Vgl. Apollon. de synt. p. 26, c. 6. Th. 2, 47 ἡ νόσος, die allgemein bekannte Seuche. X. An. 3. 2, 13 ὅτε Ξέρξης ἀγείρας τὴν ἀναρίθμητον στρατιάν ἤλθεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, *illum innumerablem exercitum*. 1. 2, 9 Ξέρξης ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἤττηθείς τῇ μάχῃ ἀπεχώρει, in der Schlacht (bei Salamis). Hell. 3. 1, 2 ὡς ἡ μάχη ἐγένετο (bei Kunaxa). 2, 25 διαβαίνοντι τὸν ποταμὸν προσεχώρουον Λετρίνοι δὲν Fluss (d. i. den dort vorbeifliessenden Alpheios). Lys. 12, 53 ἐπειδὴ αἱ παραχαὶ γεγενημένοι ἦσαν, die (bekannten) Wirren. Aeschin. 2, 80 τὰς εἰκόνας ἴστατε καὶ τὰς προσεθρίας καὶ τοὺς στεφάνους καὶ τὰς ἐν πρωτανείῳ σιτήσεις δίδοτε οὐ τοῖς τὴν εἰρήνην ἀπαγγειλασιν, ἀλλὰ τοῖς τὴν μάχην νικήσασιν, die üblichen Bildsäulen u. s. w. Pl. civ. 329, e τὸ τοῦ Θεμιστοκλέους εὖ ἔχει, ὃς τῷ Σεριφίῳ (*Seriphio illi*) λοιδορούμεν . . ἀπεκρίνατο. Dem. 29, 19 ἐξήτει με τὸν ἄνθρωπον (sc. Milyam), *istum hominem*, so oft in dieser Rede. — In diesen Fällen tritt der Artikel auch zu Substantiven, die ihm im allgemeinen verschmähen, s. § 462.

### § 462. Weglassung des Artikels.

Der Artikel kann in gewissen Fällen stehen und fehlen. Die germanischen Sprachen, namentlich das Gotische, stimmen in dieser Beziehung im allgemeinen mit dem Griechischen überein<sup>1)</sup>. Wir unterscheiden folgende Fälle:

a) Die persönlichen Eigennamen, sowie die Namen von Völkern, Ländern und Städten verschmähen als solche, d. h. insofern sie schon an sich bestimmte Einzelwesen oder einheitlich gefasste Begriffe bezeichnen, den Artikel, nehmen ihn jedoch in den § 461, 8 besprochenen Fällen an, also wenn anaphorisch auf frühere Erwähnung zurückgewiesen oder nachdrücklich auf eine anwesende oder im Gedanken vorschwebende Person u. s. w. hingedeutet wird oder wenn sie als überhaupt bekannt bezeichnet werden sollen. Isocr. 6, 17 ἐπειδὴ Ἡρακλῆς μετέλλαξε τὸν βίον, κατὰ μὲν ἀρχὰς οἱ παῖδες αὐτοῦ ἐν πολλοῖς κινδύνοις ἦσαν, τελευτήσαντος δ' Εὐρυσθέως κατόκησαν ἐν Δωριεῦσιν, ἐπὶ δὲ τρίτης γενεᾶς εἰς Δελφοὺς ἀφίκοντο κτλ. X. An. 1. 4, 5 Ἀβροκόμας οὐ τοῦτ' ἐποίησεν, ἀλλ' ἐπεὶ ἤκουσε Κῦρον ἐν Κιλικίᾳ ὄντα, ἀναστρέψας ἐκ Φοινίκης παρὰ βασιλεῖα ἀπήλαυνεν. Vgl. 1. 1, 2. Pl. Menex. 236, a μουσακὴν μὲν ὑπὸ Λάμπρου παιδευθεῖς, ῥητορικὴν δὲ ὑπ' Ἀντιφῶντος τοῦ Ῥαμουσίου.

<sup>1)</sup> S. Grimm IV. S. 383. 436. K. F. Becker ausf. Gr. I. § 129.

Antiph. 1, 14 ὑπερφῶν τι ἦν, ὃ εἶχε Φιλόνεως . . . καὶ ἦν αὐτῷ παλλακή, ἦν ὁ Φιλόνεως κτλ. Th. 1, 126 ἐγεγαμῆκει δὲ θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως ἀνδρός, ὅς κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐτυράννει Μεγάρων, dann: παρὰ τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβών. Lys. 16, 13 ὑπ' Ὁρθοβούλου κατειλεγμένος ἰππεύειν, dann: προσελθὼν ἔφην τῷ Ὁρθοβούλῳ. Pl. Phaedr. 229, b ἀπὸ τοῦ Ἰλισσοῦ λέγεται ὁ Βορέας τὴν Ὁρειθυσίαν ἀρπάσαι (als bekannte Namen einer bekannten Erzählung). X. An. 6. 2, 2 ἐνθα λέγεται ὁ Ἡρακλῆς ἐπὶ τὸν Κέρβερον κῶνα καταβῆναι. Dem. 20, 90 ὁ Σόλων. 158 ὁ Δράκων. Th. 2, 1 ἄρχεται δὲ ὁ πόλεμος ἐνθὲνδε ἧδῃ Ἀθηναίων καὶ Πελοποννησίων. 2 μετὰ Εὐβοίας ἄλωσιν. 2, 80 Ἀμπρακιῶται καὶ Χάονες βουλόμενοι Ἀκαρνανίαν πᾶσαν καταστρέψασθαι καὶ Ἀθηναίων ἀποστῆσαι πειθόσαι Λακεδαιμονίους κτλ., dann: οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι . . . τοῖς Ἀμπρακιώταις. X. An. 5. 5, 2 ἐντεῦθεν ἀφικνῶνται εἰς Τιβαρηνοῦς: ἡ δὲ τῶν Τιβαρηνῶν χώρα πολὺ ἦν πεδινωτέρα. Hell. 1. 3, 2 ἐστρατοπεδεύσαντο πρὸς Καλχηθόνι: οἱ δὲ Καλχηθόνιοι κτλ. Ar. Ach. 519 ἐσυκοφάντει Μεγαρέων τὰ χλανίσια, dann 526: κῆθ' οἱ Μεγαρῆς ἀντέκλεψαν. Th. 6, 2 Σικελοὶ δ' ἐξ Ἰταλίας διέβησαν εἰς Σικελίαν, dann: εἰσὶ δὲ καὶ νῦν ἔτι ἐν τῇ Ἰταλίᾳ Σικελοὶ . . . ἐλθόντες δὲ εἰς τὴν Σικελίαν. 2, 19 ἀφίκοντο εἰς Ἀχαρνάς, dann 20: γνώμη δὲ τοιῶδε λέγεται τὸν Ἀρχίδαμον περὶ τὰς Ἀχαρνάς μεῖναι. Dem. 20, 59 ff. παραδόντες ὑμῖν θάσον . . . Βυζάντιον παραδόντες, dann 61: ἡ θάσος ἦν τότε καὶ τὸ Βυζάντιον Λακεδαιμονίοις οἰκίστα. Aeschin. 1, 143 εἰς τὴν Τροίαν, vgl. Lycurg. 62, das sagenberühmte Troja. Ar. N. 214 ἀλλ' ἡ Λακεδαίμων ποῦ' στιν; das jetzt im Vordergrund des Interesses stehende Sparta. Ἑλληνες gilt nicht als Volksname, sondern als Gattungsname, wie βάρβαροι, daher regelmässig οἱ Ἑλλ., wie οἱ βάρβαροι. Ebenso ἡ Ἑλλάς, wie ἡ βάρβαρος. Ferner ἡ Εὐρώπη und ἡ Ἀσία, als Namen von Erdteilen, nicht von bestimmten Einzelländern<sup>1)</sup>. Isocr. 10, 67 (εὐρήσομεν) τὴν Εὐρώπην τῆς Ἀσίας τρόπαιον στήσασαν. Entschieden adjektivische Bildungen wie ἡ Ἀττικὴ, ἡ Βοιωτία, ἡ Λακωνικὴ, ἡ Λοκρίς, ἡ Φωκίς, οἱ Λακωνικοί, οἱ Βοιωτικοί u. a. erhalten den Artikel. — Fluss- und Bergnamen erscheinen, wo sie als unbekannt eingeführt werden, ohne Artikel (daher oft bei Herodot und in den geographischen Schilderungen der Anabasis), sonst mit Artikel (so regelmässig, mit der unter f) besprochenen Ausnahme, bei Thukydides und in den Hellenica, deren Schauplatz bekannte und oft genannte Namen aufweist, sowie in den Marschberichten der Anabasis). Meist wird bei erstmaliger Erwähnung ποταμός, ὄρος hinzu-

<sup>1)</sup> Dagegen Λιβύη ohne Artikel, weil Afrika nicht als Erdteil betrachtet, sondern ursprünglich zu Asien gerechnet wurde. Vgl. Blass im Rhein. Museum N. F. Bd. 44 (1889) S. 12. — Über den Artikel bei Länder-, Fluss- und Bergnamen vgl. besonders Kallenberg im Philol. 49 (N. F. 3) p. 515 ff. u. im Progr. d. Friedrich-Werderschen Gymn. Berl. 1891.

gefügt, zunächst bei unbekanntem Flüssen und Bergen der Deutlichkeit halber, dann rein gewohnheitsmässig. Hdt. 6, 20 ἐν Ἀμπεῖ πόλι, παρ' ἣν Τίγρης ποταμὸς παραρρέων ἐς θάλασσαν ἐξίει. X. An. 5. 3, 8 ἔτυχε διαρρέων διὰ τοῦ χωρίου ποταμὸς Σελινοῦς. Th. 2, 5 ὁ Ἀσωπὸς ποταμὸς ἐρρῶν μέγας. X. An. 1. 4, 19 ἀφικνοῦνται πρὸς τὸν Ἀράξην ποταμόν. Von vornherein ohne ποταμὸς nur die je nach Sachlage bekanntesten Flüsse: regelmässig ὁ Νεῖλος, z. B. Isocr. 11, 12. 31, oft ὁ Βορυσθένης Hdt. 4, 18, ὁ Ἰστρος Hdt. 1, 202, ὁ Ἀλφειὸς X. Hell. 3. 2, 29, ὁ Εὐρώτας 5. 4, 28, ὁ Κηφισὸς 2. 4, 19, ὁ Ἰλισσὸς Pl. Phaedr. 229, a. Hdt. 7, 74 ἀπ' Ὀλύμπου ὄρεος καλεῖνται Ὀλυμπινοί. Th. 3, 106 λαβόμενοι τοῦ Θυάμου ὄρους. Ohne ὄρος meist ὁ Ἀθως, z. B. Isocr. 4, 89, ὁ Κιθαιρῶν Th. 2, 75, ὁ Παρνασσὸς Th. 3, 95, ἡ Αἴτην Lycurg 95 u. a. — Meernamen erhalten (als ursprüngliche Gattungsnamen oder substantivierte Adjektiva) den Artikel: ὁ Πόντος, ὁ Εὐρώπιος, ὁ Ἀδρίας, ἡ Σύρις. Bei Ἑλλησπόντος schwankt der Gebrauch, je nachdem mehr das Meer oder die Landstrecke in Betracht kommt. X. Hell. 2. 2, 5 ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ναυσὶ διακοσίαις ἀφικόμενος εἰς Λέσβον. 1. 7, 2 φάσκων ἐξ Ἑλλησπόντου αὐτὸν ἔχειν χρήματα ὄντα τοῦ δήμου. Dagegen immer ὁ Πόντος, auch vom Lande. Isocr. 15, 224 ἐκ Σικελίας καὶ τοῦ Πόντου. — Bei Götternamen ist der Artikel teils emphatisch, wie in der feierlichen Schwurformel ὄμνουμι νῆ τὸν Δία, „bei Zeus da droben“ (dagegen νῆ Δία abgeblasste Beteuerungsformel), teils weist er auf bestimmte Kultusformen oder Lokalkulte hin: Ἀθηνᾶ ist Athene ohne bestimmte Einzelbeziehung, bei ἡ Ἀθηνᾶ denkt der Redende an die im Orte verehrte Athene. X. An. 3. 2, 12 εὐξάμενοι τῇ Ἀρτέμιδι, näml. der Ἀγροτέρᾳ. Isocr. 15, 2 Φειδιᾶν τὸν τὸ τῆς Ἀθηνᾶς ἔδος ἐργασάμενον. Daher auch mit Apposition: ἡ Ἀθηνᾶ ἡ Νίκη, s. Anm. — Die Namen von Festen entbehren, insofern sie schon an sich bestimmt sind, des Artikels. X. Comm. 4. 8, 2 ἀνάγκη ἐγένετο αὐτῷ (Σωκράτει) μετὰ τὴν κρίσιν τριάκοντα ἡμέρας βιῶναι διὰ τὸ Δῆλια ἐκείνου τοῦ μεγῆος εἶναι. R. Ath. 3, 4 χορηγοῖς διαδικάζαι εἰς Διονύσια καὶ Θαρρηγῆλια καὶ Παναθηναῖα καὶ Προμηθεῖα καὶ Ἡφαιστεια. Antiph. 6, 11 χορηγὸς κατεστάθην εἰς Θαρρηγῆλια. Isae. 5, 36 τῇ φυλῇ εἰς Διονύσια χορηγήσας τέταρτος ἐγένετο. Vgl. Lys. 21, 2. 3. Dagegen Th. 8, 9 τὰ Ἰσθμια, ἃ τότε ἦν, und mit Hinweis darauf 10 τὰ Ἰσθμια ἐγένετο. Treten aber unterscheidende Zusätze hinzu, so erhalten diese den Artikel: Lys. 21, 4 Παναθηναίοις τοῖς μικροῖς. Bei Demosth. oft in den eingelegten Urkunden, z. B. Διονυσίοις τοῖς μεγάλοις, τραγηδοῖς καινοῖς, vgl. S4. 115 u. s.

Anmerk. 1. Tritt zu einem Personennamen eine nähere Bestimmung, so steht der Artikel vor dieser, wenn die Person ausdrücklich von anderen gleichnamigen unterschieden oder als eine bekannte hervorgehoben werden soll. Th. 3, 91 Δημοσθένης ὁ Ἀλκιθένης, Προκλῆς ὁ Θεοδώρου, Νικίας ὁ Νικηράτου. Pl. Alc. 1, 131, ε' Ἀλκιβιάδης ὁ Κλεινίου, Σωκράτης ὁ Σωφρονίσκου καὶ Φαιναρέτης. Menex. 236, a' Ἀντιφῶν ὁ Ῥαμνοῦσιος. Hdt. 1, 27 Βίας ὁ Πριηνεὺς, Πιτταχὸς ὁ

Μυτιληναῖος. 5, 36 Ἑκαταῖος ὁ λογοποιός. X. Cy. 1. 5, 3 Κροῖσος ὁ Λυδῶν βασιλεύς. Folgt dem Vaternamen noch eine weitere Apposition, so wird diese ohne Artikel angereiht. Th. 2, 29 Σιτάλλης ὁ Τήρειω, Θρακῶν βασιλεύς. Vgl. 21, 47 u. s. w. S. Poppo ad 2, 74 ed. maj. Die Apposition steht voran, wenn auf ihr besonderer Nachdruck ruht, vgl. § 406, 2. Hdt. 2, 44 ὁ Ἀμφιτρώωνος Ἡρακλῆς. 3, 68 ὁ Κύρου Σμέρις. 6, 40 οὗτος δὲ ὁ Κίμωνος Μιλιτιάδης (überall in scharfem Gegensatz zu den vorhergenannten gleichnamigen Personen). Isocr. 10, 68 ὁ Τραντάλου Πέλοψ. Pl. Symp. 185. d τὸν ἱατρὸν Ἐρωξίμαχον. Zuweilen erhält auch der Personennamen der Artikel, doch nur bei anaphorischem Hinweise auf frühere Erwähnung, oder bei besonderer Hervorhebung. X. An. 6. 4, 13 ὁ δὲ Σιλανός ὁ Ἀμπρακιώτης ἤδη ἀπεδεδράκει, der oben (5. 6, 16 ff.) erwähnte S. Isae. 9, 19 ὅτε ἀπέθνησκεν ὁ Εὐθυκράτης, ὁ πατήρ Ἀστυφίλου, mit Verweisung auf § 17. Th. 2, 67 τὸν Σάδοκον τὸν γεγενημένον Ἀθηναῖον (vgl. 29). 4, 67 τοῦ Δημοσθένους τοῦ ἐπέρου στρατηγού. 5, 46 τὸν Ξενάρη τὸν ἔφορον. 6, 81 ὁ Εὐφρημος ὁ τῶν Ἀθηναίων πρεσβευτής. 8, 50 τὸν Ἀσπύροκον τὸν Λακεδαιμονίων ναύαρχον. 8, 75 ὁ Θρασύβουλος ὁ τοῦ Λύκου καὶ Θράσυλος. Aeschin. 1, 183 ὁ Σόλων ὁ τῶν νομοθετῶν ἐνδοξότατος. Soll ohne jede Nebenbeziehung schlechthin die Herkunft u. s. w. konstatiert werden, so steht kein Artikel. Th. 1, 24 Φαλῖος Ἐρατοκλείδου. 2, 67 Λέαρχος Καλλιμάχου. 2, 99 Περίδικας Ἀλεξάνδρου. 8, 91 Ἀγησανδρίδας Ἀγησάνδρου Σπαρτιάτης. 5, 49 Ἀνδρσοθένης Ἀρκάς. Dem. 59, 45 Σαυρίας Λαμπρῆς. (Lys. 1, 16 Ἐρατοσθένης Ὀρίθην.)<sup>1)</sup> So Hdt. 1, 1 Ἡρόδοτος Ἀλικαρνησῶς, H. aus Halikarnass. Th. 1, 1 Θουκυδίδης Ἀθηναῖος. Die Zufügung des Artikels würde unanmassend klingen. — Bei Götternamen erhält die Apposition den Artikel, wenn ihn der Name hat, s. oben. Lycurg. 17 τὸ ἱερὸν τοῦ Διὸς τοῦ σωτήρος καὶ τῆς Ἀθηνᾶς τῆς σωτήρας, ubi v. Maetzner. Vgl. 136. Th. 5, 31 τῷ Διὶ τῷ Ὀλυμπίῳ. Dem. 18, 253 τὸν Δία τὸν Δωδωναῖον. 21, 115 τῷ Διὶ τῷ Νεμείῳ. 35, 40 μὰ τὸν Δία τὸν ἄνακτα. Th. 1, 103 τοῦ Διὸς τοῦ Ἱθωμήτη. X. An. 7. 8, 4 ἐμπόδιός σοι ὁ Ζεὺς ὁ μελιγρός ἐστίν. 7. 6, 44 εἴθετο τῷ Διὶ τῷ βασιλεῖ. Seltener beide Glieder ohne Artikel, z. B. Th. 2, 71 Διὶ ἐλευθερίῳ. 1, 126 Διὸς ἐορτῆ μελιγρῶ μεγίστη, oder der Artikel nur bei der Apposition. Th. 3, 14 Δία τὸν Ὀλυμπιον. X. An. 6. 2, 15 τῷ ἡγεμόνι Ἡρακλεῖ. Ar. Pl. 1175 τοῦ σωτήρος ἱερεὺς ὦν Διὸς (hier wegen des Gegensatzes von ἀπόλωλα u. σωτήρ, während Διὸς nur erklärend nachfolgt). — Bei Völkernamen erhält die Apposition den Artikel in demselben Sinne wie bei Personennamen. Th. 1, 5 περὶ τε Λοκροῦς τοὺς Ὀζόλας (zur ausdrücklichen Unterscheidung von den anderen Lokern) καὶ Αἰτωλοῦς καὶ Ἀκαρνανᾶς. 3, 92 ξυνοπρεσβεύοντο δὲ αὐτοῖς καὶ Δωριεῖς ἡ μητρόπολις τῶν Λακεδαιμονίων. Hdt. 7, 75 Θρηκίων δὲ τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἡγεῖ Βασιάκης ὁ Ἀρταβζάνων. Seltener Ausdrucksweisen: X. Hell. 1. 3. 2 τοὺς Βιθυνοὺς Θράκας (Βιθυνοὶ Θράκας bildet einen Gesamtbegriff, wie ἡ Βιθυνία Θράκη 3. 2, 2). Aeschin. 3, 113 u. 123 οἱ Λοκροὶ οἱ Ἀμφισσειῖς (mit Hindeutung auf das vielbesprochene Ereignis). — Namen von Flüssen und Seen treten zwischen Artikel und ποταμός, λίμνη. Hdt. 1, 72 ὁ Ἄλως ποταμός. Th. 2, 102 ὁ Ἀχελῷος ποταμός. X. An. 1. 4, 11 ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν (s. oben). Th. 1, 58. 4, 103 ἡ Βόλβη λίμνη. (Selten sind Beispiele wie Th. 7, 80 ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ Καυπάρει, ubi v. Poppo-Stahl. Vgl. 7, 82.)

1) Daher verschmäh, nach Ausweis der Inschriften, die amtliche Ausdrucksweise den Artikel wie beim Personennamen selbst, so beim Vaternamen (ausser beim Zusammentreffen zweier zusammengelöbter Genitive, wo die Deutlichkeit ihn erfordert), und beim attischen Demotikon: Καλλιᾶς Ἰππονίου, Ἀριστομάχῃ Ἀριστοκλείδου (aber Ἀσιόχῳ τοῦ Ἀλικαβιάδου), Περιολῆς Χολαργεύς. Vgl. Meisterhans a. a. O. S. 184.

Ebenso die Namen von Bergen und Vorgebirgen, wenn sie gleiches Geschlecht oder wenigstens gleiche Flexion mit der Apposition haben (was wohl überall auf adjektivischen Ursprung zurückzuführen ist). Hdt. 5, 16 τὸ Πάργαιον ὄρος. 6, 105 τὸ Παρθένιον ὄρος. 7, 129 τὸ Πήλιον ὄρος. Th. 2, 96 τοῦ Σκάμβρου ὄρους, ibid. ἐντὸς τοῦ Αἴμου ὄρους. 2, 19 τὸ Αἰγάλειον ὄρος. 4, 42 ὁ Σολύγειος λόφος. X. Hell. 1, 6, 26 ἐπὶ τῇ Μαλέᾳ ἄκρα. Dagegen bei verschiedenem Geschlechte: Hdt. 8, 116 ἐς τὸ ὄρος τῆν Ῥοδόπην. Th. 3, 85 ἐς τὸ ὄρος τῆν Ἰστώνην. 4, 70 ὑπὸ τῷ ὄρει τῇ Γερανείᾳ. 1, 46 ἡ ἄκρα τὸ Νειμέριον. Seltener mit Voranstellung des Namens: Hdt. 1, 43 ἐς τὸν Ὀλυμπον τὸ ὄρος. Th. 8, 108 διὰ τῆς Ἰῆης τοῦ ὄρους. 3, 116 ἐπὶ τῇ Αἰτνῇ τῷ ὄρει. 1, 47 ἐπὶ τῇ Λευκίμῃ τῷ ἀκρωτηρίῳ. Vereinzelt 4, 96 πρὸς Πάρνηθα τὸ ὄρος. — Bei Orts- und Inselnamen mit Apposition finden sich folgende Stellungen des Artikels: a) adjektivisch: X. An. 7, 8, 21 ὑπὸ τὸ Παρθένιον πόλισμα. Th. 4, 43 ἐπὶ τῆν Σολύγειαν κώμην. Hdt. 4, 169 ἡ Πλατεῖα νῆσος. 8, 95 ἐς τῆν Ψυττάλειαν νῆσον. Th. 8, 42 ἐς τῆν Τευτοῦσσαν νῆσον [4, 130 τῆν Μένδην πόλιν streicht man jetzt Μένδην]. b) Th. 3, 100 ἐξ Ἡρακλείας τῆς ἐν Τραχίνι πόλεως. 3, 103 ἐπὶ Ἰησσαν τὸ Σικελικὸν πόλισμα. 1, 116 πρὸς Τραγίτῃ νήσῳ. 1, 109 ἐς Προσωπίτιδα τῆν νῆσον. Vgl. 4, 13, 67. 2, 93 ἐκ Νισαίας τοῦ νεώριου αὐτῶν. c) Th. 4, 54 τῆν Σκάνδαϊαν τὸ ἐπὶ τῷ λιμένι πόλισμα, das oben erwähnte Sk. 2, 94 ἐκ τοῦ Βουδόρου τοῦ φρουρίου. 4, 113 ἐς τῆν Αἰγυθον τὸ φρούριον. 4, 66 ἐπὶ τῆν Νισαϊαν τὸν λιμένα αὐτῶν. 2, 93 τοῦ Πειραιῶς τοῦ λιμένος τῶν Ἀθηναίων. d) Th. 7, 3 τὸ φρούριον τὸ Αἰβάλλον, das oben (6, 97) genannte Fort L. 1, 100 τὸ χωρίον αἰ Ἐνεία ὁδοί (Cobet u. Stahl streichen αἰ Ἐ. ὁδοί). X. An. 1, 2, 26 τῆν πόλιν τοῦς Ταρσοῦς (τοῦς T. ist verdächtig). Hdt. 8, 76 ἐς τῆν νησιῶδα τῆν Ψυττάλειαν. Th. 4, 46 ἐς τῆν νῆσον τῆν Πτυχίαν. e) Vereinzelt Hdt. 1, 64 τῆν νῆσον Δῆλον.

Anmerk. 2. Tritt zu einem ausdrücklich gesetzten oder zu ergänzenden Personalpronomen eine Apposition, so erhält sie meist den Artikel (in demselben Sinne, wie sie ihn in veränderter Fügung an sich haben würde). Th. 4, 85 ἡμεῖς οἱ Λακεδαιμόνιοι. 6, 80 λέγομεν οἱ Συρακόσιοι. X. An. 3, 2, 5 ἡμᾶς τοὺς Κόρου φίλους. 2, 5, 25 εἰ βούλεσθέ μοι εἶτε στρατηγοὶ καὶ εἰ λοχαγοὶ εἶθαι. Th. 1, 44 σφίσι τοῖς Λακεδαιμόνιοις, ubi v. Classen. Eur. Or. 1626 Φοιβός σ' ὁ Αθητοῦς παῖς δὲ ἐγγύς ὦν καλῶ. Dagegen Hec. 503 Τελθύβους ἦκω Δαναῖδων ὑπηρετής. Th. 6, 34 Σικελιώται εἰ θέλομεν ξυμπαντες ἀπαντῆσαι Ἀθηναίους. — Eur. Or. 293 ἐγὼ δ' ὁ τλήμων u. so oft. S. El. 450 κάμου ταλαίνης. Eur. Or. 185 τῷ πρόσκειμαι δοῦλα τλάμων; aber 190 τῷ δ' ἄ τλάμων . . δουλεύσω γράς. X. Cy. 4, 6, 5 κἀγὼ ὁ τάλας νεκρὸν ἀντὶ νεωρίου ἐκομισάμην.

b) Ebenso kann der Artikel fehlen bei denjenigen Gattungsnamen, welche zugleich als Eigennamen oder an der Stelle derselben gebraucht werden, als: ἡλιος, σελήνη, θάλασσα, οὐρανός, χρόνος, ἄστρα, γῆ, die Erde, ὄραι, die Jahreszeiten, κεραυνός, ἄνεμοι u. ähnl., die Namen der Winde und Gestirne, ferner Lokalnamen wie ἄστο von Athen, πόλις von einer bestimmten Stadt, die aus dem Zusammenhang bekannt ist, insbes. auch v. d. Burg Athens, ἀκρόπολις, ἀγορά, βουλευτήριον, πρωταεῖον, νεώριον, νῆσος v. e. bestimmten Insel, τεῖχος v. d. Stadtmauer, s. Schoemann ad Isae. 5, 22, πεδίον v. e. bestimmten Ebene Attikas, doch alle diese Lokalnamen vorwiegend mit Präpositionen, (vgl. unten f), oder in formelhaften Wendungen. Endlich βασιλεύς von einem bestimmten Könige, in der Regel vom Perserkönige.

X. An. 7. 3, 34 ἦν ἥλιος ἐπὶ δυσμαΐς. 1. 10, 15 ἥλιος ἐδόετο, s. Kühners Bmrk. Pl. Tim. 38, c ἵνα γεννηθῆ χρόνος, ἥλιος καὶ σελήνη καὶ πέντε ἄλλα ἄστρα. Crat. 397, d φαίνονται μοι οἱ πρῶτοι τῶν ἀνθρώπων τούτους μόνους τοὺς θεοὺς ἡγεῖσθαι, ἥλιον καὶ σελήνην καὶ γῆν καὶ ἄστρα καὶ οὐρανόν. Symp. 172, a ἐτόγγανον πρόφην εἰς ἄστου (Athenas) οἰκοθεν ἀνίων Φαληρόθεν. (Aber Civ. 327, a ἀπῆμεν πρὸς τὸ ἄστου.) Pl. Menex. 243, e εὐξασθαι μηδένα πόλιν ἑαυτοῦ νοσῆσαι. Th. 8, 67 ἱερὸν Ποσειδῶνος ἕξω πόλεως. Dem. 23, 57 ἐὰν ἐλθῶν εἰς πόλιν οἰκῆ που. Lys. 13, 80 ἔπεμψαν ἐκ Πειραιῶς τὴν πομπὴν εἰς πόλιν (= ἀκρόπολιν). Ar. eq. 1093 ἐδόκει ἡ θεὸς αὐτῇ ἐκ πόλεως ἐλθεῖν. X. Hell. 6. 4, 20 ἡ βουλὴ ἐτόγγανεν ἐν ἀκροπόλει καθήμενη. Dem. 9, 41 γράμματα ἃ κείνοι κατέθεντ' εἰς στήλην χαλκῆν γράψαντες εἰς ἀκρόπολιν. Pl. Ap. 17, c ἐν ἀγορᾷ ἐπὶ τῶν τραπεζῶν. Ar. Th. 457 εἰς ἀγορὰν ἄπειμι. Lys. 13, 23 κατέρχονται εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ περιτοχόντες αὐτῶ ἐν ἀγορᾷ ἐζήτουν ἄγειν. Pl. Ap. 36, d ἐν πρυτανείῳ σπεισθαι. Phaedr. 227, a πορεύομαι πρὸς περίπατον ἕξω τείχους (Stadtmauer). Th. 4, 133 Θηβαῖοι Θεσπέων τείχος περιεῖλον (formelhaft, vgl. 1, 101 τείχος τε καθελόντες καὶ ναῦς παραδόντες. 1, 117. 3, 3. 3, 50). Pl. Gorg. 523, b εἰς μακάρων νήσους ἀπίοντα. Dem. 8, 74 Θηβαίους ἔχοντες ἐν νήσῳ (Euböa, aus dem Vorhergehenden zu verstehen) τί χράσεσθε καὶ τί δεῖ ποιεῖν; ubi v. Bremi. X. An. 5. 7, 7 ἐπίστασθε, ὅτι βορέας μὲν ἕξω τοῦ Πόντου εἰς τὴν Ἑλλάδα φέρει, νότος δὲ εἴσω εἰς Φάσιν. 1. 4, 10 πάντα, ὅσα ὄραι φύουσι. Comm. 4. 3, 14 κεραυνός τε . . καὶ ἄνεμοι. Hdt. 8, 118 νῦν τις διαδεξάτω ὑμῶν βασιλέος κηδόμενος. Th. 8, 37 μηδὲ Δαρεῖον βασιλέα μηδὲ ὄν βασιλεύς ἄρχει. An. 1. 1, 6 ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους τὸ ἀρχαῖον ἐκ βασιλείας δεδομένα. 1. 2, 8 μεγάλου βασιλέως, wie 4, 11. 7, 2. 2. 4, 3 βασιλέα μέγαν (öfter mit Art. ὁ μέγας β., z. B. Lys. 2, 56, β. ὁ μέγας, z. B. Hdt. 1, 188, Lys. 19, 25; ebenso ὁ Περσῶν β. X. Hell. 3. 4, 25. 7. 1, 33. 6. 1, 12. Aeschin. 3, 132 u. s., ὁ τῆς Ἀσίας βασιλεύς X. Hell. 3. 5, 13. Lys. 2, 21).

Anmerk. 3. Wie bei Eigennamen, so steht auch bei der Bezeichnung des Perserkönigs der Artikel dann, wenn anaphorisch auf eine vorhergehende Erwähnung Bezug genommen oder nachdrücklich auf eine bestimmte Persönlichkeit hingewiesen wird, z. B. Hdt. 7, 147 ἐσβλέποντες ἐς τὸν βασιλέα, zurückweisend auf ὁ Ξέρξης. X. Hell. 7. 1, 37 ἀκούοντες τοῦ βασιλέως, mit Bezug auf 36 ἐρωτώμενος ὑπὸ βασιλέως. An. 2. 4, 4 ἀπαγγεῖλαι ὡς ἡμεῖς τοσοῖδε ὄντες ἐνικῶμεν τὸν βασιλέα ἐπὶ ταῖς θύραις αὐτοῦ, jenen mächtigen Perserkönig. Dem. 19, 137 ἐποίησεν ἂν ταῦτό τῷ βασιλεῖ, jener Perserkönig (Artaxerxes Mnemon). Andere Beispiele für ὁ βασιλεύς (zum Teil mit Unrecht verdächtigt) sind: Hdt. 3, 84 τῷ βασιλεῖ. Th. 8, 37 πρὸς βασιλέα Δαρεῖον καὶ τοὺς παῖδας τοῦ βασιλέως. 47 τῷ Τισσαφέρνει καὶ τῷ βασιλεῖ. X. An. 2. 5, 38. Oec. 4, 15. Hell. 7. 1, 38 ἐπῆγει τὰ τοῦ βασιλέως. Isocr. 4, 145 μετὰ τοῦ βασιλέως. 147 ὁ β. ἀπορήσας. 12, 162. — In Beispielen wie X. R. L. 13, 1 ἐπὶ φρουρᾷ τρέφει ἡ πόλις βασιλέα, 15, 1 θύειν βασιλέα πρὸ τῆς πόλεως u. oft, wo von den spartanischen Königen die Rede ist, entbehrt βασιλεύς

des Artikels deshalb, weil es als abstrakter Gattungsname (vgl. d) das Amt des Königs im allgemeinen, nicht ein einzelnes Individuum bezeichnet.

c) Üblich ist die Weglassung des Artikels in manchen formelhaften Wendungen, die der Gesetzes- oder der technischen Sprache angehören, wie: χεῖρας προΐσχεσθαι, um Pardon bitten Th. 3, 58 ἐκόντας τε ἐλάβετε καὶ χεῖρας προΐσχομένους, ὁ δὲ νόμος τοῖς Ἑλλήσι μὴ κτείνειν τοῦτους. Vgl. 3, 66; δεξιᾶν (δεξιᾶς) διδόναι, λαμβάνειν, φέρειν, πέμπειν X. An. 1, 6, 6 δεξιᾶν ἔλαβον καὶ ἔδωκα. 2, 3, 28 δεξιᾶς ἔδωσαν. 2, 4, 1 δεξιᾶς παρὰ βασιλέως ἔφερον μὴ μνησικαχῆσειν. Ag. 3, 4 βασιλεῖ οὐχ ὑπήκουσε δεξιᾶν πέμποντι. Th. 6, 57 δεξιῶν μὲν κέρασ Ἀργεῖοι εἶχον καὶ Μαντινῆς, Ἀθηναῖοι δὲ τὸ μέσον. 1, 48 εὐώνυμον δὲ κέρασ οἱ Κορίνθιοι εἶχον. 2, 81 μέσον μὲν ἔχοντες προσῆσαν Χάονες, ἐκ δεξιᾶς δ' αὐτῶν Λευκάδιοι, ἐν ἀριστερᾷ δὲ Κνήμος. (So namentlich mit Präpositionen, s. unter f.) Th. 3, 109 προσφέρει λόγον περὶ νεκρῶν ἀναρτέσεως· οἱ δὲ νεκροὺς ἀπέδωσαν. Vgl. 4, 14. 7, 5. 8, 106. 5, 10 extr. νεκροὺς τε ἐσχόλευσε καὶ τροπαῖον ἔστρεψε. 1, 101 τεῖχος τε καθελόντες καὶ ναῦς παραδόντες, s. b). 1, 107 ἐλπίσαντες δῆμον (= δημοκρατίαν) καταπαύσειν. 6, 28 ἐπὶ δήμου καταλύσει (neben τὸν δῆμον καταλύειν, ἢ τοῦ δήμου κατάλυσις).

d) Der Artikel fehlt zuweilen bei verwandtschaftlichen und ähnlichen Benennungen, bei denen die Beziehung von selbst klar ist, als: πατήρ, μήτηρ, πάππος, υἱός, ἀδελφός, γονεῖς, παῖδες, ἀνὴρ, Ehemann, γυνή, Ehefrau, u. a. (doch nicht, wenn von einzelnen bestimmten Individuen die Rede ist). Andoc. 1, 48 ἤχον δὲ τῷ μὲν μῆτηρ, τῷ δὲ ἀδελφῇ, τῷ δὲ γυνή καὶ παῖδες. Pl. civ. 574, a αὐτὸς ἀζιώσει νεώτερος ὢν πατρὸς τε καὶ μητρὸς πλέον ἔχειν. leg. 881, d ἐὰν δέ τις ὄφλη δίκην αἰκίας γονέων, seiner Eltern. 930, e γονέων ἀμελεῖν οὔτε θεὸς οὔτε ἄνθρωπος ζῦμβουλός ποτε γένοιτ' ἂν οὐδεὶς οὐδενί. Ale. 1, 126, e ὁμόνοιαν ἤπερ πατήρ τε υἱὸν (seinen Sohn) φιλῶν ὁμονοεῖ καὶ μήτηρ καὶ ἀδελφός ἀδελφῷ (seinem Bruder) καὶ γυνή ἀνδρί (ihrem Manne). Ähnlich bei πατρίς. Th. 6, 68 περὶ πατρίδος ἔσται ὁ ἀγών. Vgl. 69. Pl. Menex. 237, b. (Dagegen im konkreten Einzelfalle z. B. Andoc. 1, 50 πρῶτον μὲν σεαυτὸν σῶσον, εἶτα δὲ τὸν πατέρα, εἶτα δὲ τὸν κηδεστήν, ὃς ἔχει σου τὴν ἀδελφὴν.) — Ebenso bei Beamtennamen (mit derselben Beschränkung). Pl. leg. 766, b αἱ πᾶσαι ἀρχαὶ πλὴν βουλήs (Abstr. pro concr.) καὶ πρυτάνεων φερόντων ψῆρον. X. An. 7, 6, 7 δαρεικὸν ἕκαστος οἶσει τοῦ μηνὸς ὁμῶν, λοχαγὸς δὲ τὸ διπλοῦν, στρατηγὸς δὲ τὸ τετραπλοῦν. (Dagegen z. B. 2, 3, 28 δεξιᾶς ἔδωσαν τοῖς τῶν Ἑλλήνων στρατηγοῖς καὶ λοχαγοῖς.) So auch βασιλεύς von nichtpersischen Königen, s. Anm. 3 a. E.

e) Der Artikel kann wegbleiben, wenn zwei oder mehrere beigeordnete Substantive zu einer Gesamtheit verbunden werden, wie im Deutschen: Weib und Kind, Ross und Reiter u. dgl., wie überhaupt in Aufzählungen. Th. 2, 72 πόλιν καὶ οἰκίαν ἡμῖν παράδοτε (Stadt und

Haus, Haus und Hof). Ib. παῖδες σφῶν καὶ γυναῖκες. X. An. 1. 4, 8 ἔχω αὐτῶν καὶ τέκνα καὶ γυναῖκας, s. das Kühners Bmrk. 4. 1, 8 ἐκλιπόντες τὰς οἰκίας ἔχοντες καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας ἔφρουγον ἐπὶ τὰ ὄρη, vgl. 7. 4, 5. 7. 8, 9. 3. 5, 7 οἱ μὲν ἄλλοι περὶ τὰ ἐπιτήδεια ἦσαν, στρατηγοὶ δὲ καὶ λοχαγοὶ συνῆσαν. Pl. civ. 461, a εὗζονται καὶ ἰερεῖαι καὶ ἰερεῖς καὶ ζύμπασα ἡ πόλις. 574, b μαχομένων γέροντός τε καὶ γραός, obwohl vorhergeht τοὺς γονέας. Dem. 9, 69 χρῆ καὶ ναύτην καὶ κυβερνήτην καὶ πάντ' ἄνδρα ἐξῆς προθύμους εἶναι. Auch in Verbindung mit einem Adjektivsatze. X. Cy. 3. 3, 44 καὶ ὑπὲρ γῆς, ἐν ᾗ ἔφουτε, καὶ οἴκων, ἐν οἷς ἐτρέφητε, καὶ ὑπὲρ γυναικῶν τε καὶ τέκνων. Th. 5, 82 οἱ Ἄργεῖοι πανδημεῖ, καὶ αὐτοὶ καὶ γυναῖκες καὶ οἰκέται, ἐτείχιζον. — Bei Herodot, sonst selten, auch in Gegensätzen. Hdt. 3, 29 ὁρτῆ μὲν δὴ διελέλυτο Αἰγυπτίους, οἱ δὲ ἱρέες ἐδικαιεῦντο. 5, 67 Κλεισθένης χοροὺς μὲν τῷ Διονυσίῳ ἀπέδωκε, τὴν δὲ ἄλλην θυσίην Μελαμπῶ. 9, 88 Ἄτταγῆνος μὲν ἐκδιόρησκει ἐκ τοῦ ἄστεος, παῖδας δὲ αὐτοῦ Πausανίης ἀπέλυσε τῆς αἰτίας. X. Cy. 2. 3, 18 ἐτόγγανον καὶ θωράκων καὶ γέρρων, οἱ δὲ καὶ μηροῦ καὶ κνημίδος: ὅπου δὲ ὁμοσε γένοιτο, ἔπαιον τῶν μὲν μηρούς, τῶν δὲ χειρᾶς, τῶν δὲ κνήμας, τῶν δὲ καὶ ἐπικουπτόντων ἔπαιον τοὺς τραχήλους καὶ τὰ νῶτα.

f) Ungemein häufig ist die Weglassung des Artikels in der Verbindung mit Präpositionen, weil alsdann der Ausdruck einen adverbialen Charakter annimmt und die Gegenstände weniger bestimmt hervortreten. Th. 4, 11 ἐκ τε γῆς καὶ ἐκ θαλάσσης ἡμύοντο (31 ὁ ἦν ἐκ τε θαλάσσης ἀπόρημον καὶ ἐκ τῆς γῆς ἡμιστὰ ἐπίμαχον). X. An. 1. 1, 7 ὁ Κῦρος ἐπολιόρκει Μίλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, wie im Deutschen: zu Wasser und zu Lande. Vgl. Th. 4, 8. X. Hell. 6. 2, 8. Th. 2, 83 παρὰ γῆν σφῶν κομιζομένων (aber 2, 90 ἔπλει παρὰ τὴν γῆν). X. An. 6. 2, 1 ἔπλεον παρὰ γῆν, s. das Kühners Bmrk. 3, 10 πορευόμενος παρὰ θάλατταν (aber 6. 2, 18 παρὰ τὴν θ.). 5. 3, 2 ἐπὶ θαλάττη. Cy. 2. 4, 3 ἐπὶ μετώπου διεῖναι (in Front), ἔπεσθαι κατὰ χώραν (jeder an seinem Platze), κατ' οὐρὰν ἀκολουθεῖν. 7. 1, 21 κατ' ἄκρον, am äussersten Teile. 2. 3, 21 (τὸν λόγον) παράγειν εἰς μέτωπον. 6. 3, 21 ἐπὶ φάλαγγος καθίστασθαι. X. An. 5. 2, 26 οἱ κατὰ στόμα, *in fronte collocati*. R. L. 11, 10 γίνεταί ὁ κατ' οὐρὰν λόγος παρὰ δόρυ. . . παρ' ἀσπίδα (*sinistrorsum*) καθίσταται. So die Kommandos ἐπὶ δόρυ, ἐπ' ἀσπίδα. Th. 2, 76 διὰ χειρὸς ἔχειν. 8, 50 ἐς χειρᾶς ἵεναι. 4, 113 διαφθεῖρονται ἐν χερσίν αὐτῶν. 3, 97 τὴν ἐν ποσίν (κάμην). X. An. 4. 8, 2 εἶχον ὑπὲρ δεξιῶν χωρίον οἶον χαλεπώτατον καὶ ἐξ ἀριστερᾶς ἄλλον ποταμόν. Hell. 2. 4, 33 ἀνεχώρουν ἐπὶ πόδα. 4. 7, 66 ἐγγὺς πυλῶν. An. 3. 4, 15 ἐξω βελῶν ἀπεχώρει. 7. 3, 16 ἐπὶ θύραις ἦσαν (aber 2. 5, 31 ἦσαν ἐπὶ ταῖς θύραις ταῖς Τισσαφέρους). Th. 4, 14 ἀπὸ νεῶν ἐπεξομάχουν. 8, 68 καὶ ἐν δικαστηρίῳ καὶ ἐν δῆμῳ. 1, 98 Ἡρόνα τὴν ἐπὶ Στρομόνι. 5, 82 Διτῆς οἱ ἐν Ἀθῶ.

g) Oft fehlt der Artikel bei Ausdrücken von Zeitbestimmungen, doch meist nur in den abhängigen Kasus und in Verbindung mit Präpositionen (vgl. f.), seltener im Nom. als Subj., aber stets nach § 461, S. 591 als Prädikat. Th. 4, 25 καὶ νῦξ ἐπεργέμετο τῷ ἔργῳ. X. Cy. 4. 5, 14 ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ὑπέφανε, vgl. An. 3. 2, 1. 4. 2, 7. 4. 3, 9 ἕως ὑπέφανε. Ag. 1, 25 ἄρ ὑπέφανε (aber Hell. 5. 4, 58 ὑποφαίνοντος τοῦ ἡλίου). An. 3. 1, 33 ὅτε δὲ ταῦτα ἦν, σχεδὸν μέσαι ἦσαν νύκτες. 4. 2, 4 ταῦτα ἐποίουν, μέχρι σκότος ἐγένετο. 4. 4, 1 ἀμφὶ μέσον ἡμέρας ἐπορεύθησαν. 6. 5, 32 περὶ ἡλίου δυσμάς. 7. 3, 34 ὡς ἦν ἡλῖος ἐπὶ δυσμαῖς. 2. 6, 7 καὶ ἡμέρας καὶ νυκτός. 6, 3, 23 εὐθὺς ἀπ' ἐσπέρας ᾗχοντο ἀπίοντες. 4. 6, 12 μεθ' ἡμέραν μαχόμενος. Th. 2, 52 ὥρα ἔτους. *aestate*. X. Comm. 2. 1, 21 ἐπεὶ ἐκ παιδῶν εἰς ἡβηῶν ὠρμᾶτο. Pl. Civ. 519, a ἐκ παιδός. Prot. 325, c ἐκ παιδῶν σμικρῶν ἀρξάμενοι.

Anmerk. 4. Die unter c) — g) genannten Beispiele haben das Gemeinsame, dass die Beziehung auf bestimmte Einzelwesen und konkrete Fälle zurücktritt. Wo dagegen diese Auffassung unzulässig ist, muss der Artikel stehen. Daher schreibt man jetzt statt ἀνθρωπος, ἀνίηρ, wenn bestimmte Personen damit gemeint sind, ἀνθρωπος, ἀνίηρ. So Antiph. 2, β, 2 ἐμοὶ δὲ ζῶν ἀνθρωπος ἀνατροπῆς τοῦ οἴκου ἐγένετο. Pl. Phaedr. 268, c μαίνεται ἀνθρωπος. Bei Demosth. sehr oft von Philipp. Antiph. 5, 66 ἐάν ἐξέρω ὅτῳ τρόπῳ ἀφανῆς ἐστὶν ἀνίηρ.

h) Ganz natürlich ist die Weglassung des Artikels, wenn die Gattungsnamen eine abstrakte Bedeutung haben oder eine Thätigkeit ausdrücken, auch hier am häufigsten in Verbindung mit Präpositionen. X. Comm. 1. 3, 6 ἐπὶ δεῖπνον ἐλθεῖν, zu Tische (= zum Essen) gehen. (Aber An. 4. 2, 4 τότε ἀπῆλθον ἐπὶ τὸ δεῖπνον, zu der bestimmten Mahlzeit, in Beziehung auf § 1. Vgl. Bornem. ad X. conv. 1, 13, der aber unrichtig keinen Unterschied annimmt.) Ἐξ' ἵππου = reitend, z. B. ἰέναι. X. Cy. 1. 2, 9 ὅταν ἐξίη βασιλεὺς ἐπὶ θήραν (d. i. *venatum, ad venandum*). (Aber 11 ἐξέρχονται ἐπὶ τὴν θήραν in Beziehung auf das Vorhergehende, vgl. 1. 4, 5.) Comm. 1. 1, 9 πότερον ἐπιστάμενον ἡγορεῖν ἐπὶ ζεύγος λαβεῖν κρεῖττον ἢ μὴ ἐπιστάμενον (*ad vehendum*), s. das Kühners Bmrk. 1. 4, 5 τὰ διὰ στόματος ἡδέα, quae *edendo percipiuntur*. 3. 9, 11 ἐπεδείκνυσεν ἔν τε νηὶ (= in *navigando, in nave regenda*) τὸν μὲν ἐπιστάμενον ἄρχοντα, τὸν δὲ ναύκληρον καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐν τῇ νηὶ (in dem Schiffe) πάντας πειθόμενους τῷ ἐπισταμένῳ, καὶ ἐν γεωργίᾳ τοὺς κεκτημένους ἀγρούς.

i) Die Abstrakta entbehren oft auch dann des Artikels, wenn sie in einer bestimmten Beziehung auftreten oder eine konkrete Bedeutung annehmen, so besonders die Namen der Künste und Wissenschaften, der Tugenden und Laster; ihnen schliesst sich auch ψυχὴ an. Pl. Phaedr. 245, d μόνον τὸ αὐτὸ κινῶν . . τοῖς ἄλλοις . . πηγὴ καὶ ἀρχὴ κινήσεως: ἀρχὴ δὲ ἀγένητον: ἐξ ἀρχῆς γὰρ ἀνάγκη πᾶν τὸ γιγνόμενον γίνεσθαι. X. Comm. 1. 2, 23 πάντα ἔμοιγε δοκεῖ τὰ κολὰ καὶ

τὰ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι, οὐχ ἥκιστα δὲ σωφροσύνη. 3. 9, 5 ἐπεὶ τὰ δίκαια καὶ τὰ ἄλλα καλὰ τε καὶ ἀγαθὰ πάντα ἀρετῇ πράττεται, δῆλον εἶναι, ὅτι καὶ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἄλλη πᾶσα ἀρετὴ σοφία ἐστὶ. Cy. 8. 3, 25 μάλιστα ἐμμελῆκει αὐτῷ ἱππικῆς. Oec. 6, 8 ἐδοκιμάσαμεν ἀνδρὶ καλῷ τε κάγαθῷ ἐργασίαν εἶναι καὶ ἐπιστήμην κρατίστην γεωργίαν, wo Ddrf. mit Unrecht τὴν hinzugefügt hat. Pl. Symp. 186, e ἡ τε οὖν ἰατρικὴ, ὡσπερ λέγω, πᾶσα διὰ τοῦ θεοῦ τούτου κυβερνᾶται, ὡσαύτως δὲ καὶ γυμναστικὴ καὶ γεωργία· μουσικὴ δὲ . . . κατὰ ταῦτ' ἔχει (ἡ ἰατρικὴ in Beziehung auf das Vorhergehende). Prot. 313, e ἄρ' οὖν ὁ σοφιστὴς τυγχάνει ὢν ἔμπορος τις ἢ κάπηλος τῶν ἀγωγίμων ἀφ' ὧν ψυχὴ τρέφεται; Ferner wenn das Abstraktum einem Verbalbegriffe gleich zu achten ist. X. Comm. 1. 2, 24 Ἀκριβιόδης διὰ κάλλος ὑπὸ πολλῶν γυναικῶν θηρώμενος, nicht: wegen seiner Schönheit, διὰ τὸ κάλλος, sondern = διὰ τὸ καλὸς εἶναι. 3. 3, 11 ταῦτα πάντα διὰ λόγου ἐμάθομεν = *animi sensus oratione exprömendo*. — Sehr häufig werden auch die Substantive: μέγεθος, πλῆθος, ὕψος, εὖρος, πλάτος, βᾶθος, γένος, ὄνομα, πρόφασιν u. ähnl. im Akk. ohne Artikel gesetzt, indem sie gleichsam als adverbiale Ausdrücke aufgefasst werden. X. An. 1. 2, 23 ποταμὸς Κύδνος ἴνομα, εὖρος δύο πλῆθρων. 4. 2, 2 οἱ μὲν ἐπορεύοντο πλῆθος ὡς δισχιλίοι. Comm. 1. 4, 8 πλῆθος ἄπειρα. (Aber 1. 1, 14 ἄπειρα τὸ πλῆθος.) Cy. 2. 1, 25 πλῆθος μὲν . . . μέγεθος δέ. (Aber Comm. 1. 3, 12 ἡμιωβελιαία τὸ μέγεθος.) Cy. 2. 4, 4 τὴν τάξιν εἰς ὁδοῦκα τάττειν βᾶθος. (Aber An. 1. 7, 14 τάφρος ἦν ὀρυκτὴ βαθεῖα, τὸ μὲν εὖρος ὀρυκτὰ πέντε, τὸ δὲ βᾶθος ὀρυκτὰ τρεῖς.) Th. 3, 111 οἱ Μαντινῆς πρόφασιν ἐπὶ λαχωνισμὸν ἐξελθόντες. 5, 80 ὁ δὲ ἀγωνά τινα πρόφασιν γυμνικὸν ποιήσας.

k) Wenn ein mit einem attributiven Genetive verbundenes Substantiv einen Gesamtbegriff darstellt, so wird der Artikel gemeiniglich bei dem regierenden Substantive weggelassen, dem Genetive aber hinzugefügt.<sup>1)</sup> S. OR. 1530 τέρμα τοῦ βίου, Lebensziel. OC. 725 τέρμα τῆς σωτηρίας. Ph. 900 δυσχέρεια τοῦ νοσήματος, Krankheitsbeschwerde. Th. 4, 12 τῶν χωρίων χαλεπότητι. 8, 33 ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν ἀνθρώπων. X. Comm. 1. 5, 2 ἐπὶ τελευτῇ τοῦ βίου, Lebensende. Vgl. An. 1. 1, 1. Ap. 30. Cy. 5. 1, 13. 7. 2, 20 ἐν ἀμυγῇ τοῦ βίου, Lebensblüte. R. L. 2, 1 τῶν παίδων πόδας, Knabenfüsse. Comm. 3. 6, 10 περὶ φουλακῆς τῆς χώρας. Pl. leg. 770, a ἐν θυμαῖς τοῦ βίου. Seltener steht auch bei dem regierenden Substantive der Artikel. X. An. 1. 9, 30 ἐν τῇ τελευτῇ τοῦ βίου. R. L. 10, 1 ἐπὶ τῷ τέρματι τοῦ βίου. Pl. Phaed. 65, a τῆς τοῦ σώματος κοινωνίας. Alsdann werden beide Begriffe selbständig und bestimmt aufgefasst, wie in anderen Beispielen, z. B. Pl. Gorg. 474, e τὸ τῶν μαθημάτων κάλλος. Ist der Genetiv

<sup>1)</sup> Vgl. Kühner ad Xen. Comm. 1. 4, 12.

ein Eigennamen, so wird der Artikel weggelassen, jedoch kann er zu dem regierenden Substantive hinzugefügt werden. Hdt. 3, 26 κατὰ Ἑλλήνων γλώσσαν, aber 2, 30 u. 4, 52 κατὰ τὴν Ἑλλήνων γλώσσαν. Th. 2, 2 μετὰ Εὐβοίας ἄλωσιν, aber 3, 51 μετὰ τὴν Λέσβου ἄλωσιν. Werden aber beide Begriffe allgemein aufgefasst, so entbehren beide des Artikels. Pl. Menex. 246, ε οὔτε σώματος κάλλος καὶ ἰσχύς δειλῶ καὶ κακῶ ζυνοικοῦντα πρόποντα φαίνεται. Th. 1, 1 διὰ χρόνου πλῆθος. 1, 69 ἐκ περάτων γῆς. 1, 103 περὶ γῆς ὄρων. Ein Gleiches gilt auch von anderen Verbindungen, in welchen zwei Substantive in einem näheren Verhältnisse zu einander stehen. Pl. civ. 354, a οὐδέποτε ἄρα λυσιτελέστερον ἀδικία δικαιοσύνης, aber b λυσιτελέστερον ἢ ἀδικία τῆς δικαιοσύνης, dort werden beide Begriffe als rein abstrakte, hier in Beziehung auf das Vorhergehende als schon erwähnte aufgefasst.

1) Ein substantivisch gebrauchtes Adjektiv und Partizip (vgl. § 461, 4) entbehrt des Artikels, wenn der Begriff ganz allgemein bezeichnet werden soll; im Plurale auch dann, wenn nur ein Teil des Ganzen ausgedrückt werden soll, wie dies auch bei den wirklichen Substantiven der Fall ist. a) Adjektiv. Pl. Menex. 246, ε οὔτε σώματος κάλλος καὶ ἰσχύς δειλῶ καὶ κακῶ ζυνοικοῦντα πρόποντα φαίνεται. Civ. 610, d ἀπαλλαγὴ γὰρ ἂν εἴη κακῶν, von den Übeln. Th. 2, 81 μέσον ἔχοντες προσῆσαν Χάρες, die Mitte. 4, 31 μέσον καὶ ὀμαλώτατον . . εἶχε. X. An. 1. 8, 8 ἡδὴ ἦν μέσον ἡμέρας, vgl. 23. Th. 1, 8 ὑπὲρ ἡμισυ Κᾶρες ἐφάνησαν (über die Hälfte), ubi v. Poppo-Stahl, vgl. 8, 68. X. Cy. 3. 3, 47. An. 6. 2, 10 u. Kühners Bmrk. Hell. 4. 3, 15 ἡμισυ μόρας τῆς ἐξ Ὀρχομενοῦ. Ar. Lys. 546 αἷς ἐν φύσει, ἐν χάρις, ἐν δὲ θράτος, ἐν δὲ σοφόν. Bei Platon begegnet öfters das Neutrum des Sing. ohne Artikel von abstrakten Begriffen. Symp. 186, d ἔστι δὲ ἔχθιστα τὰ ἐναντιώτατα, ψυχρὸν θερμῶ, πικρὸν γλυκεῖ, ξηρὸν ὑγρῶ, πάντα τὰ ταιαῦτα. Hipp. 1, 293, ε σκόπει, εἴ σοι δοκεῖ καλὸν εἶναι, οὗ καὶ νῦν δὴ ἐπελαβόμεθα ἐν τῇ ἀποκρίσει (ubi v. Stallb.), ob das Schöne dir das zu sein schein, das wir eben jetzt berührten. Aber ohne Artikel muss es nach § 461, S. 591 stehen, wenn es Prädikat ist. Phil. 11, b Φίλητος ἀγαθὸν εἶναι φησι τὸ χαίρειν. Civ. 505, c οἱ τὴν ἡδονὴν ἀγαθὸν ὀριζόμενοι. — b) Von dem Partizipe wird am häufigsten der Plural so gebraucht. Homer verbindet zwar auch schon das substantivierte Partizip mit dem Artikel (s. § 457, 6), dass er ihn aber auch weglässt, bedarf nach § 457, 5 kaum der Erwähnung<sup>1)</sup>. K, 47 οὐ γὰρ πω ἰδόμεν οὐδὲ κλύον ἀδότησαντος (einen, der da sagte) | ἄνδρ' ἕνα τοσσάδε . . μητίσασθαι. ε, 400 τόσσον ἀπῆν, ὅσσον τε γέγωνε βοήσας. Hs. op. 12 τὴν μὲν κεν ἐπαινῆσετε νοήσας, ein Verständiger.

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II. § 271, Anm. Kühner ad Xen. Coma. 1. 3, S. ad An. 1. 1, 7.

S. Ant. 687 γένοιτο μέντ' ἄν χιτέρω καλῶς ἔχων, es dürfte jedoch auch einem andern ein sich schön Verhaltendes (ein guter Gedanke) zu teil werden. OR. 517 εἰς βλάβην φέρον. El. 697 ὅταν δέ τις θεῶν | βλάβη, δύναιτ' ἄν οὐδ' ἄν ἰσχυῶν φραγεῖν, ein Starker. Eur. Ph. 270 ἅπαντα γὰρ τολμῶσι θεῖν' φαίνεται „*rem difficilem aggredientibus*“. X. Cy. 6. 2, 1 ἔλθον παρὰ τοῦ Ἰνδοῦ χρήματα ἄγοντες. Hell. 5. 1, 19 ἀφρόνως ἐπλεῖ δώδεκα τρίηρεις ἔχων ἐπὶ πολλάς ναῦς κεκτημένους. Comm. 1. 3, 11 ἐφ' οἷς οὐδ' ἄν μαινώμενος σπουδάσειεν. 1. 4, 14 οὔτε γὰρ βοὸς ἄν ἔχων σῶμα, ἀνθρώπου δὲ γνώμην ἐδύναιτ' ἄν πράττειν ἢ ἐβούλετο. Oec. 8, 10 ἡ χώρα αὐτῇ τὸ μὴ ὄν ποιήσει, καὶ θεόμενον θεραπείας ἐξετάσει ἢ ὄψις [wo Hirschig τὸ θεόμ. schreibt]. An. 2. 3, 23 ἀδικούοντα περασόμεθα ἀμύνασθαι. 6. 4, 3 ὁ Κάλπησ ληψὴν ἐν μέσῳ κείται ἐκατέρωθεν πλεόντων ἐξ Ἡρακλείας καὶ Βυζαντίου. Pl. Lys. 213, c ὅταν ἢ μὴ μισοῦν τις φιλή ἢ καὶ φιλοῦν μισῇ. Civ. 595, c πολλά τοι ὀψύτερον βλεπόντων ἀμβλύτερον ὀφῶντες πρότεροι εἶδον. Soph. 238, a μὴ ὄντι δὲ τι τῶν ὄντων ἄρα προσήγνεσθαι φήσομεν δυνατόν εἶναι; einem Nichtseienden, b μὴ ὄντα ἐπειδὴν λέγωμεν, Nichtseiendes; die ganze Stelle ist zu vergleichen, wo μὴ ὄν, μὴ ὄντα, als Unbestimmtes, dem τὸ μὴ ὄν, τὰ μὴ ὄντα, als Bestimmtes, den ganzen Begriff des Nichtseienden und der nichtseienden Dinge Umfassendes, entgegengestellt wird. Leg. 795, b διαφέρει πάμπολο μαθῶν μὴ μαθόντος καὶ ὁ γυμνασάμενος τοῦ μὴ γυμνασμένου, wo die Weglassung des Artikels um so auffallender ist, da er unmittelbar darauf gesetzt ist. Ähmlich X. Cy. 7. 5, 73 νόμος ἐστίν, ὅταν πολεμούοντων πόλις ἀλφ, τῶν ἐλόντων εἶναι καὶ τὰ σώματα τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ τὰ χρήματα. Ganz gewöhnlich bei πέμπειν. X. Cy. 3. 1, 2 κατασκευομένους ἔπεμπε. Vgl. An. 1. 3, 14.

m) Nur selten schliessen sich adjektivisch gebrauchte Adverbien (§ 461, 6) oder Präpositionen mit ihrem Kasus an Substantive ohne Artikel an. α) Hs. th. 486 Οὐρανότῃ μέγ' ἄνακτι (ubi v. Goettl.), das aber weniger hart ist, da in ἄνακτι der Verbalbegriff von ἀνάσσειν noch deutlich hervortritt, vgl. Verg. A. 1, 21 *populus late rex* = *late regnans*; härter ist Eur. Hec. 891 καλεῖ σ' ἄνασσα δῆ ποτ' ἴλιου st. ἄν. ἢ ποτ' ἴλ. Theoc. 9, 43 οὔτ' ἔαρ ἐξαπίνας γλυκερώτερον (ubi v. Kiessling et Wuestemann) = *cer subitum*. Dem. 19, 141 τῶν ἐχθρῶν Φωκῶν ἄρ' ὀτην ἄλεθρος, gänzliches Verderben. 18, 62 ἐν τοιαύτῃ καταστάσει καὶ ἔτι ἀγνοίᾳ. Pl. civ. 564, a ἡ ἄγαν ἐλευθερία ἔοικεν οὐκ εἰς ἄλλο τι ἢ εἰς ἄγαν δουλείαν μεταβάλλειν, die allzu grosse Freiheit scheint in eine allzu grosse Knechtschaft umzuschlagen. S. Schneider ad h. l. Leg. 639, b οὐδαμῶς ἀνδρῶν ἄρχοντα, ἀλλὰ τῶν σφόδρα γυναικῶν, ubi v. Stallb. Th. 7, 81 τοιαύταις προσβολαῖς καὶ οὐ ζῶσταδόν (= σταδαίαις) μάχαις οἱ Συρακόσιοι ἐχρῶντο. 1, 122 τὴν ἤσαν ἴστω οὐκ ἄλλο τι φέρουσαν ἢ ἀντικρυς δουλείαν, direkte Knechtschaft (vgl. 8, 64 ἐπὶ τὴν ἀντικρυς ἐλευ-

θερίαν). 6, 66 ἔρομα λίθοις λογάδην καὶ ξύλοις διὰ ταχέων ὠρθωσαν. Vgl. 4, 31. 7, 44 ἐμπειρία μᾶλλον (= μᾶλλον ἐμπειροὶ ὄντες) τῆς χάρας διεφύγγανον. 7, 86 τοιαύτη ἦ ὅτι ἐγγύττα τούτων αἰτία ἐπεθνήκει. Selbst b. οὐ Eur. Hipp. 196 (Anap.) δι' ἀπειροσύνην ἄλλου βιότου | κοὐκ ἀπόδειξεν τῶν ὑπὸ γαίας. Ba. 1288 ἐν οὐ καιρῷ (zur Unzeit) πάρει. Vgl. Plaut. Pers. 385 non tu *nunc* hominum mores vides. Ter. Andr. 175 heri *semper* lenitas. C. Verr. 2, 192 *magis* vir. Tusc. 2. 22, 53 C. Marius, rusticanus vir, sed *plane* vir u. dgl., s. Kühners L. Gr. II, 1 § 58 b) S. 165. (Zweifelhaft sind solche Beispiele, in welchen das Adverb zu εἶναι oder zu einem anderen Verb gezogen werden kann, als: μάλα χειμῶνος ὄντος, μάλ' εὐημερίας οὕτως, s. § 353, 4. X. Hell. 6. 2, 39 Χαβρίαν μάλα στρατηγὸν νομιζόμενον. 2. 4, 2 μάλ' εὐημερίας οὕτως. Cy. 4. 2, 5 μάλα συμφορὰν τοῦτο ἠγούμεθα. X. An. 7. 4, 3 ἦν δὲ χιῶν πολλή καὶ ψῦχος οὕτως. Th. 2, 47 φθορὰ οὕτως ἀνθρώπων. Auch die Beispiele, in denen ἄλλως in dem Sinne von bloss, *nihil nisi* zu einem Substantiv tritt, sind von anderer Art. Th. 8, 78 ἄλλως ὄνομα καὶ οὐκ ἔργον. Pl. Theaet. 176, ἢ οὐ λῆροί εἰσι, γῆς ἄλλως ἄχθῃ, vgl. u, 379 ἀλλ' αὐτως ἄχθος ἀρούρης. Dem. 19, 24. Ar. N. 1293. Eur. Hec. 626. Hel. 755. 1421.) — β) Pind. P. 1, 77 ἐν Σπάρτῃ δ' ἐρέω πρὸ Κιθαιρῶνος μάχαν = τὴν πρὸ Κ. μ. S. OR. 55 (γῆς) ξὺν ἀνδράσιν κάλλιον ἢ κενῆς κρατεῖν. El. 61 οὐδὲν ῥῆμα τὸν κέρθει κακόν = κερδαλέον. 1283 ὄργαν ἀνασθον οὐδὲ σὺν βοῶ. OC. 586 ἐν βραχεῖ (= βραχεῖαν) χάριν. Th. 6, 90 ἐκ γῆς ἐφορμαῖς, Angriffe von der Landseite. 1, 6 μετρία ἐσθῆτι καὶ ἐς τὸν νῦν τρόπον. Vgl. Ov. Met. 1, 26 ignea convexi vis et *sine pondere* caeli.

#### § 463. Von der Stellung des Artikels.

I. Der Artikel wird sehr häufig durch dazwischentretende Wörtchen von seinem Substantive getrennt, wie μέν, μὲν γάρ, μὲν οὖν, δέ, δ' οὖν, γέ, δέ γε (aber δέ καὶ selt.), τέ, τὲ γάρ, τοί, τοίνυν, γάρ, δῆ, ἄρα; selten durch αὖ, μὲν οὖν δῆ; öfter durch οἶμαι; durch τίς oft bei Hdt., zuweilen auch bei den Späteren, bei den Attikern aber nur, wenn auf den Artikel ein Attributiv folgt, also zwischen dem Attributive und dem Substantive; durch αὐτὸς αὐτοῦ (poet. s. § 455, A.); oft finden sehr starke Sperrungen statt, um alle zwischen dem Artikel und dem dazugehörigen Substantive stehende Wörter gleichsam als ein grosses Substantivganze darzustellen. Vgl. § 461, 7. X. An. 1. 2, 1 τὴν μὲν πρόφρασιν. 1. 1, 2 ὁ μὲν οὖν πρεσβύτερος. 3 ἦ δὲ μήτηρ. 2, 12 τῆ δ' οὖν στρατιῆ. 18 ἦ τε Κίλιττα. 1. 1, 5 καὶ τῶν παρ' ἑαυτῷ δὲ βαρβάρων. 8 τὴν μὲν πρὸς ἑαυτὸν ἐπιβουλήν. 9 τοῖς ὑπὲρ Ἑλληνισποντων οἰκοῦσι. 2, 18 τὸν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς βαρβάρους φόβον. 5. 8, 24 τοὺς μὲν γὰρ κύνας u. s. w. Th. 1, 36 τῆς τε γὰρ Ἰστορίας καὶ

Σικελίας. (Wenn eine Präposition vor dem Artikel steht, so sagen die Prosaiker entweder: πρὸς δὲ τὸν ἄνδρα oder πρὸς τὸν ἄνδρα δέ, nicht aber πρὸς τὸν δὲ ἄνδρα. Pl. Phaed. 59, a ἀπό τε τῆς ἡδονῆς. 75, a ἐκ γε τῶν αἰσθησέων. X. Hipparch. 1, 19 περὶ τε τῆς πόλεως. Anders die Dichter, wie Eur. M. 475 ἐκ τῶν δὲ πρώτων.) Pl. Symp. 189, d ἡ γὰρ πάλαι ἡμῶν φύσις, vgl. leg. 813, b. 219, a ἡ τοι τῆς διανοίας ὄψις. Phaed. 75, b πρὸ τοῦ ἄρα ἄρξασθαι. Civ. 413, b τοὺς τοίνυν βιασθέντας. Th. 6, 22 τὸν δὲ καὶ αὐτόθεν σίτον. Pl. Phil. 25, d τὴν αὖ τοῦ πέρατος γένναν. Phaed. 112, c τὰ μὲν οὖν δὴ ἄλλα. Gorg. 483, d ἡ δὲ γε οἶμαι φύσις, ubi v. Hdrf. et Stallb. Dem. 54, 38 οἱ γὰρ οἶμαι βέλτιστοι. Hdt. 1, 84 τῶν τινα Λυδῶν, ubi v. Baehr. 85 τῶν τις Περσέων. Vgl. 109. 124 u. s. Th. 5, 82 τῶν ἐν Πελοποννήσῳ τινὲς πόλεων. Vgl. 1, 45. X. An. 2. 5, 32 τῶν βαρβάρων τινὲς ἰππέων. 5. 7, 19 τῶν δ' ἀποφυγόντων τινὰς Ἑλλήνων. Vgl. Cy. 5. 4, 1. 7. 2, 3. Pl. Gorg. 451, a τούτων τις τῶς τεχνῶν. b τῶν διὰ λόγου τις τὸ κῶρος ἔχουσῶν. In der Dichtersprache ist die Trennung des Artikels von seinem Substantive oft sehr frei, wie S. Ai. 311 καὶ τὸν μὲν ἦστο πλεῖστον ἀφθογγος χρόνον. Durch das Streben der griechischen Sprache, die zu einem mit dem Artikel versehenen Substantive gehörigen Wörter zwischen den Artikel und das Substantiv zu stellen, wird oft eine Häufung der Artikel hervorgebracht, die wir im Deutschen zu vermeiden suchen. Pl. Soph. 254, a τὰ τῆς τῶν πολλῶν ψυχῆς ὄμματα. Polit. 281, a τὸ τῆς τοῦ ζαίνοντος τέχνης ἔργον.

2. Wenn zwei oder mehr Substantive durch καὶ oder τὲ . . καὶ mit einander verbunden werden, so wird der Artikel entweder bei jedem wiederholt; alsdann werden die einzelnen Begriffe als für sich bestehend betrachtet, oder sie stehen in einem Gegensatze zu einander; oder er wird nicht wiederholt; alsdann werden die einzelnen Begriffe als zu einer Gesamtvorstellung verbunden betrachtet. Hdt. 4, 71 ἐν τῇ λοιπῇ εὐρυχωρίῃ τῆς θήκης τῶν παλλακέων τε μίαν ἀποπνιξαντες θάπτουσι καὶ τὸν οἰοχόον καὶ μάγειρον καὶ ἰπποκόμον καὶ διήκονον καὶ ἀγγελιηφόρον καὶ ἵππους καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀπαρχάς (Gesamtvorstellung von allem, was der Verstorbene im Leben gebraucht hatte). Th. 1. 1 τὸν πόλεμον τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων (eine Gesamtvorstellung), s. Poppo ed. maj. u. zu 1. 71, 4. 97, 1. 2, 13 τοὺς ἀγροὺς τοὺς ἑαυτοῦ καὶ οἰκίας. 1, 143 τὴν μὲν γῆν καὶ οἰκίας ἀφεῖναι, τῆς δὲ θαλάσσης καὶ πόλεως φυλακὴν ἔχειν. 1, 57 τοῖς ἐπὶ Θράκης Χαλκιδῆσι καὶ Βοτταίοις. 140 τὴν βεβαίωσιν καὶ πείραν τῆς γνώμης. Pl. Crat. 405, c τὸν ἀκόλουθόν τε καὶ τὴν ἀκοίτιν, jeder Begriff wird für sich betrachtet, aber d τὸν ὁμοκλῆστον καὶ ὁμόκοιτιν werden die Begriffe zusammengefasst. Gorg. 469, e καὶ τὰ γε Ἀθηναίων νέωρια καὶ τριήρεις καὶ τὰ πλοῖα πάντα καὶ τὰ δημόσια καὶ τὰ ἴδια, wo Stallb. unrichtig mutmasst καὶ αἱ τριή-

ρεις; denn zuerst werden τὰ νέωρ. κ. τριήρεις zusammengefasst, dann das folgende als etwas Selbständiges nachdrücklich angereiht. Dem. 2, 9 τῶ τὰ χωρία καὶ λιμένας καὶ τὰ τοιαῦτα προεληγμένα. Pl. Crat. 422, ε σημαίνειν ταῖς χερσὶ καὶ κεφαλῇ καὶ τῶ ἄλλῳ σώματι liest Stallb. mit einigen edd. καὶ τῇ κεφ., ohne Grund; ταῖς χ. κ. κεφ. bilden ein Ganzes, u. τῶ ἄλλῳ σ. wieder eines. X. Comm. 1. 1, 19 Σωκράτης πάντα ἤγειτο θεοῦ εἰδέναι, τὰ τε λεγόμενα καὶ πραττόμενα καὶ τὰ σιγῇ βουλευόμενα (die beiden ersten Glieder bilden ein Ganzes, das letztere aber ist demselben entgegengestellt, s. Kühners Bmrk. ad h. l.). 2. 1, 20 αἱ βραδιουργίαι καὶ ἐκ τοῦ παραχρηῖμα ἴδοναι. 3. 10, 5 τὸ μεγαλοπρεπές τε καὶ ἐλεύθερον καὶ τὸ ταπεινόν τε καὶ ἀνελεύθερον. An. 3. 2, 20 περὶ τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς καὶ σώματα. Vgl. Rehdantz zu 7. 1, 13. Isae. 8, 37 τὰ τε χρέα πάντα . . καὶ τόκοις. Lycurg. 141 ἀπαγγεῖλατε τοῖς ὁμετέροις αὐτῶν παισὶ καὶ γυναῖξιν. (Dagegen Dem. 18, 205 ἤγειτο αὐτῶν ἕκαστος οὐχὶ τῶ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ μόνον γεγενῆσθαι, ἀλλὰ καὶ τῇ πατρίδι. X. Oec. 1, 1 ἡ ἰατρικὴ καὶ ἡ χαλκευτικὴ καὶ ἡ τεκτονικὴ, wo Breitenb. mit Unrecht die Lesart καὶ χαλκ. vorzieht.) Dem. 18, 212 ὁ σύμβουλος καὶ ῥήτωρ ἐγώ, ubi v. Dissen. Hingegen mit Nachdruck τὸν πολιτευόμενον καὶ τὸν ῥήτορα. 205 τὸν τῆς εἰμαρμένης καὶ τὸν αὐτόματον θάνατον, um den Gegensatz hervorzuheben. Seltener ist die Weglassung des Artikels in Gegensätzen, die alsdann gleichfalls als zu einer Einheit zusammengefasst zu denken sind. Th. 1, 7 αἱ πόλεις αἷ τε ἐν ταῖς νήσοις καὶ ἐν ταῖς ἡπείροις. Pl. Euthyphr. 9, ε τὸ ὄσιον καὶ μῆ. 15, ε τὰ τε ὄσια καὶ μῆ (aber ε τὸ ὄσιόν τε καὶ τὸ ἀνόσιον und 12, ε τὰ τε εὐσεβῆ καὶ ὄσια καὶ τὰ μῆ werden die Gegensätze für sich betrachtet), s. Stallb. p. 209. Hart auch Leg. 903, d μετατιθέναι τὸ μὲν ἄμεινον γιγνόμενον ἦθος εἰς βελτίω τόπον, χεῖρον δὲ εἰς τὸν χεῖρονα st. τὸ δὲ χεῖρον sc. γιγνόμενον. Weniger hart Antiph. 2, δ, 7 τοῦ δὲ θεράποντος πῶς χεῖρον πιστοτέραν τὴν μαρτυρίαν ἢ τῶν ἐλευθέρων ἡγεῖσθαι; weil μαρτυρίαν dem Gen. τῶν ἐλ. nahe steht; hingegen hart würde es sein: τοῦ δὲ θ. τὴν μ. πῶς χεῖρον π. ἡγ. ἢ τῶν ἐλ. In der Regel aber wird, wenn ein vorausgegangenes Substantiv noch einmal stehen sollte, wie im Deutschen der Artikel wiederholt. <sup>1)</sup> Isoer. 2, 4 πότερόν ἐστιν ἄξιον ἐλέσθαι τὸν βίον τὸν τῶν ἰδιωτευόντων . . ἢ τὸν τῶν τυραννεύοντων. Ps. Pl. ep. 354, ε μετρία ἢ θεῶ δουλεία, ἄμετρος δὲ ἢ τοῖς ἀνθρώποις. Zuweilen wird der Artikel bei Adjektiven oder Partizipien mit Nachdruck wiederholt, obwohl dieselben von dem nämlichen Gegenstande ausgesagt sind. Antiph. 1, 21 τῶ τεθνεῶσι ὁμᾶς κελύω καὶ τῶ ῥόδικημένῳ τιμωροῦς γενέσθαι, ubi v. Maetzner. Dem. 19, 160 Φίλιππος ἐστὶν ὁ τῆς εἰρήνης ἐπιθυμῶν καὶ ὁ πόλλ' ὑπισχνόμενος. 280 τοῦ Θρασυβούλου τοῦ δημοτικοῦ καὶ τοῦ ἀπὸ Φυλῆς καταγαρόντος τὸν δῆμον. 311 τὴν ὄσιαν καὶ

<sup>1)</sup> S. Matthiä II § 282, 1.

τὴν δικαίαν ψῆφον. Vgl. Lyeurg. 128. Dem. 1, 25 τὴν ὑπάρχουσαν καὶ τὴν οἰκείαν ταύτην ἀδεῶς καρπούμενοι. 23, 132 τοῦ θρακῆος καὶ τοῦ βαρβάρου. 23, 150. 21, 124. Isocr. 15, 258. Nur in der Dichtersprache wird des Metrums wegen, doch nur sehr selten, der Artikel erst dem zweiten Satzgliede hinzugefügt. Eur. El. 1352 (Anap.) οἷσιν δ' ὄσιον καὶ τὸ δίκαιον | φίλον ἐν βίῳφω.

3. Wenn das mit dem Artikel versehene Substantiv mit attributiven Bestimmungen (§ 400) verbunden ist, so sind hinsichtlich der Stellung des Artikels folgende zwei Fälle zu unterscheiden:

A. Das Attributiv ist mit seinem Substantive zu der Einheit eines Begriffes verbunden (vgl. der gute Mann = Biedermann, der weise Mann = der Weise) und bezeichnet einen Gegenstand, der anderen Gegenständen derselben Gattung entgegengesetzt wird. Alsdann findet eine dreifache Stellung des Artikels statt: a) ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ; — b) ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός; — c) ἀνὴρ ὁ ἀγαθός. Diese dreifache Stellung des Attributivs nennen wir die attributive, weil in derselben das Attributiv wirklich als Attributiv auftritt. — Bei der ersten Stellung: ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ ruht der Ton auf dem Attributive. Pl. leg. 805, d δεῖ παιδείας κοινωνεῖν τὸ θῆλυ γένος ἡμῖν τῷ τῶν ἀρρένων γένει. Bei der zweiten und dritten Stellung: ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός und ἀνὴρ ὁ ἀγαθός hingegen ruht der Ton auf dem Substantive, und zwar wird das Substantiv bei der zweiten Stellung: ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός von vorn herein als ein bestimmtes oder schon erwähntes, bei der dritten: ἀνὴρ ὁ ἀγαθός dagegen zunächst als ein unbestimmtes gesetzt und erst durch das hinzutretende Attributiv näher bestimmt, in beiden Fällen aber einem anderen Substantive entgegengestellt. X. An. 5. 1, 1 ὅσα μὲν δὴ ἐν τῇ ἀναβάσει τῇ μετὰ Κύρου ἐπραξαν οἱ Ἕλληνες καὶ ὅσα ἐν τῇ πορείᾳ τῇ μέχρι ἐπὶ θάλατταν, ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδήλωται. 5. 8, 24 ἢ σωφρονῆτε, τοῦτον τάναντία ποιήσετε ἢ τοὺς κύνας ποιούσαι· τοὺς μὲν γὰρ κύνας τοὺς χαλεποὺς τὰς μὲν ἡμέρας διδάσαι, τὰς δὲ νύκτας ἀφᾶσαι, τοῦτον δὲ τὴν νύκτα μὲν δῆσετε, τὴν δὲ ἡμέραν ἀφήσετε (Hinweisung auf das vorangehende κύνας und Gegensatz zu τοῦτον). Ps. Isocr. 1, 16 τὰς ἰδονὰς θήρευσ τὰς μετὰ δόξης. Aeschin. 3, 6 διοικοῦνται αἱ μὲν τυραννίδες καὶ ὀλιγαρχαίαι τοῖς τρόποις τῶν ἐφεστηκότων, αἱ δὲ πόλεις αἱ δημοκρατούμεναι τοῖς νόμοις τοῖς κειμένοις. Pl. Lach. 191, b τὸ μὲν γὰρ ἰππικὸν τὸ ἐκείνων (τῶν Σκυθῶν) οὕτω μάχεται, τὸ δὲ ὀπλιτικὸν τό γε τῶν Ἑλλήνων, ὡς ἐγὼ λέγω. Menex. 240, e ἐκείνους τοὺς ἄνδρας φημί οὐ μόνον τῶν σωμάτων τῶν ἡμετέρων πατέρας εἶναι, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς τε ἡμετέρας καὶ ἑμπάντων. Isocr. 4, 15 διεξέρχονται τὰς τε συμφορὰς τὰς ἐκ τοῦ πολέμου τοῦ πρὸς ἀλλήλους ἡμῖν γεγενημένας καὶ τὰς ὀφελείας τὰς ἐκ

τῆς στρατείας τῆς ἐπ' ἐκείνον ἔσομένης. — X. Comm. 2. 1, 32 ἐγὼ δὲ σύνοιμι μὲν θεοῖς, σύνοιμι δὲ ἀνθρώποις τοῖς ἀγαθοῖς. 4. 5, 11 τί διαφέρει ἄνθρωπος ἀκρατῆς θηρίου τοῦ ἀμαθεστάτου; Pl. Crit. 51, α μητρος τε καὶ πατρος . . τιμιώτερόν ἐστιν ἢ πατρίς καὶ παρὰ θεοῖς καὶ παρ' ἀνθρώποις τοῖς νοῦν ἔχουσι. Polit. 294, α τὸ δ' ἄριστον οὐ τοῦ νόμους ἐστὶν ἰσχύειν, ἀλλ' ἄνδρα τὸν μετὰ φρονήσεως βασιλικόν. Zuweilen wechseln die Stellungen von ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ und ἀνὴρ ὁ ἀγαθός. X. Cy. 3. 3, 8 τὰς μεγάλας ἡδονὰς καὶ τὰ ἀγαθὰ τὰ μέγιστα ἢ παιθῶ καὶ ἢ καρτερία καὶ οἱ ἐν τῷ καιρῷ πόνοι καὶ κίνδυνοι παρέχονται. Pl. civ. 545, α πῶς ποτε ἢ ἄκρατος δικαιοσύνη πρὸς ἀδικίαν τὴν ἄκρατον ἔχει; <sup>1)</sup>

Anmerk. Eine freiere Stellung haben die attributiven Genetive, vgl. § 464, 3 u. Anm. 1, sowie zuweilen Adjektive in Verbindung mit anderen attributiven Zusätzen, s. § 464, 7 u. Anm. 4. In Fällen wie Pl. Phaed. 57, d τῶν πολιτῶν Φλιασίων und Men. 70, b οἱ τοῦ σοῦ ἐταίρου Ἀριστίππου πολῖται Λαρισίου sind Φλιασίων und Λαρισίου als substantivische Apposition zu fassen. Pl. Ap. 32, b ἡμῶν ἢ φυλῆ Ἀντιοχίς ist Ἀντιοχίς als Glossem verdächtig. Die Beispiele für eine abweichende Stellung des Possessivums sind durch Konjekturen beseitigt: S. Ai. 573 μήθ' ὁ λυμεῶν ἐμός (Schäfer μήτε λυμεῶν). Eur. Hipp. 683 Ζεὺς σ' ὁ γεννήτωρ ἐμός πρόβριζον ἐκτρίψειεν (Wolff Ζεὺς σε γεννήτωρ). Theocr. 27, 59 τὰμπέχονον πότῆρας ἐμὸν βῆκος (Hermann ἀμπεχόνον . . ἐμάν).

B. Das Attributiv ist mit seinem Substantive nicht zu der Einheit eines Begriffes verbunden, sondern hat prädikative Bedeutung, indem es sich als das Prädikat eines verkürzten Nebensatzes auffassen lässt, und bildet nicht einen Gegensatz zu einem anderen Gegenstande derselben Gattung, sondern zu sich selbst, indem angezeigt wird, dass der Gegenstand für sich, ohne Rücksicht auf andere, in einer gewissen Eigenschaft zu betrachten ist. Im Deutschen gebrauchen wir in diesem Falle bei dem Singulare den unbestimmten Artikel ein und lassen bei dem Plurale den Artikel ganz weg, ausser wenn bestimmte Gegenstände genannt werden. In diesem Falle findet eine zwiefache Stellung des Artikels statt: a) ὁ ἀνὴρ ἀγαθός, b) ἀγαθὸς ὁ ἀνὴρ, ein guter Mann (= ἀγαθὸς ὢν, der Mann, welcher gut ist, insofern, weil, wenn er gut ist). Wir nennen diese zwiefache Stellung die prädikative. Auf dem vorangehenden Worte liegt der Ton. Man vergleiche: οἱ ἄνθρωποι μισοῦσι τὸν ἄνδρα κακόν od. κακὸν τὸν ἄνδρα, hassen einen schlechten Mann, d. h. hassen den Mann, der schlecht ist, insofern, weil, wenn er schlecht ist, mit: τὸν κακὸν ἄνδρα od. τὸν ἄνδρα τὸν κακόν, den schlechten Mann, im Gegensatze zu dem guten; daher: τοὺς μὲν ἀγαθοὺς ἀνθρώπους ἀγαπῶμεν, τοὺς δὲ κακοὺς μισοῦμεν. Der Franzose setzt in diesem Falle auf gleiche

<sup>1)</sup> Vgl. Krüger in Jahns Ztschr. 1838, S. 62.

Weise das Adjektiv hinter das mit dem Artikel versehene Substantiv. Th. 1, 49 οἱ Κερκυραῖοι ἐνέπρησάν τε τὰς σκηνάς ἐρήμους καὶ τὰ χροῖματα διήρπασαν (*quia deserta erant*), ubi v. Poppo-Stahl. 2, 49 (πολλοὶ σφῆς αὐτοῦς ἔρριψαν ἐς φρέατα) τῇ ὀψῆι ἀναπαύστω ζυνηχόμενοι. 93 τὰς τριήρεις ἀφείλυσαν κενάς = ὥστε εἶναι κενάς. 4, 122 τῇ κατὰ γῆν Λακεδαιμονίων ἰσχύϊ ἀνωφελεῖ πιστεύοντες (= καίπερ ἀνωφελεῖ οὕτη). 5, 99 τοὺς νησιώτας ἀνάγκτους (= ἐὰν ἀναρκοὶ ᾖσιν). 6, 37 αὐταῖς ταῖς ναυσὶ κοῦραις, *ipsis navibus expeditis* = *etiamsi impedimentis non sunt oneratae*. 7, 70 τὸν κτόπον μέγαν (= μέγαν ὄντα). 8, 27 ἀτελεῖ τῇ νίκῃ. Vgl. 1, 19 *ibiq.* Poppo ed. maj. X. Comm. 1. 4, 13 (ὁ θεὸς) τὴν ψυχὴν κρατίστην τῷ ἀνθρώπῳ ἐνέφυσε, eine vortreffliche Seele, = ἡ ψυχὴ, ἣν ὁ θεὸς τῷ ἀνθρ. ἐνέφυσε, *κρατίστη ἐστίν*, s. das Kühners Bmrk. 2. 1, 9 ἀξιώ τοὺς θεράποντας ἐμοὶ ἄφθονα τὰ ἐπιτήδεια παρασκευάζειν = τὰ ἐπ. παρασκ., ὥστε ἄφθονα εἶναι. 30 ἵνα καθυπνώσης ἡδέως, τὰς στρωμνὰς μαλακάς παρασκευάζει. 3. 10, 8 τῶν μὲν μαχομένων ἀπειλητικὰ τὰ ὄμματα ἀπεικατέον, τῶν δὲ νενικηκότων εὐφραϊνομένων ἢ ὄψις μιμητέα = ὥστε ἀπειλητικὰ εἶναι u. ὥστε εὐφραϊνομένων εἶναι. 4. 7, 7 ὑπὸ τοῦ ἡλίου καταλαμβάνομενοι τὰ χροῖματα μελάντερα ἔχουσιν (das Schwärzersein der Haut ist erst die Folge des καταλάμπεσθαι ὑπὸ τοῦ ἡλίου). Ps. Lys. 2, 36 ἂ ὑπὸ τῶν βαρβάρων εὐτυχησάντων τοὺς ὑπεκτεθέντας ἡλιπίζον παΐσεσθαι, d. i. εἰ εὐτυχήσειαν. Dem. 21, 193 τὰ φρούρια ἦσαν ἔρημα λειοτότες = ὥστε εἶναι ἔρημα. Eur. fr. 612 τὰς ὀμίλιας | ἐσθλάς διώκειν, ᾧ νέοι, σπουδάζετε. Der Artikel kann auch auf vorhergegangenes oder folgendes hinweisen. S. Ai. 1121 Men. ὁ τοξότης (sc. Teucer) ἔοικεν οὐ μικρὸν φρονεῖν. Teuc. οὐ γὰρ βάνυσσον τὴν τέχνην (sc. τοξικὴν) ἐκτησάμην, d. h. ja, denn ich erwarb mir diese Kunst als eine nicht unedel, oder: diese K., die ich mir erwarb, ist nicht unedel. OR. 526 τοῦπος δ' ἐφάνθη, ταῖς ἐμαῖς γνώμαις ὅτι | πεισθεῖς ὁ μάντις τοὺς λόγους ψευθεῖς λέγει; der Priester habe jene Worte als lügnerische gesagt. Ph. 352 ἔπειτα μέντοι χῶ λόγος καλὸς προσῆν, | εἰ τὰπὶ Τροίᾳ πέργαμ' αἰρήσοιμ' ἰών, sodann kam auch noch die Erwägung als eine lockende hinzu, wenn u. s. w.

§ 464. Bemerkungen über die angeführten Stellungen des Artikels bei attributiven Bestimmungen.

1. Bei Verbalsubstantiven, die eine Handlung oder einen Zustand ausdrücken, zuweilen aber auch bei anderen Substantiven, tritt oft das durch eine Präposition mit ihrem Kasus ausgedrückte Attributiv nach seinem Substantive ohne Wiederholung des Artikels hinzu. Dasselbe geschieht auch, wenn schon eine attributive Bestimmung zwischen dem Artikel und dem Substantive eingetreten ist. Th. 2, 52 ἡ ζυγκομιδὴ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς τὸ

ἄστῳ, *commigratio ex agris in urbem*. 2, 65 ἡ πρόνοια αὐτοῦ ἐς τὸν πόλεμον. X. Hell. 6. 4, 37 τὰ αἷτια τῆς ἐπιβουλῆς ὑπὸ τῆς γυναικός st. τῆς ὑπὸ τ. γ. ἐπιβ. od. τῆς ἐπ. τῆς ὑπὸ τ. γ. Th. 1, 18 μετὰ δὲ τὴν τῶν τυράνων κατάλυσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος. 1, 110 τὰ μὲν κατὰ τὴν μεγάλην στρατείαν Ἀθηναίων καὶ τῶν ζυμμάχων ἐς Αἴγυπτον οὕτως ἐτελεύτησεν. 2. 65, 11 κατὰ τὰς ἰδίας διαβολὰς περὶ τῆς τοῦ δήμου προστασίας. 3, 44 ἡ νῦν ὑμετέρα ὀργὴ ἐς Μιτωληναίους. X. Hier. 3, 3 τῆς τῶν γυναικῶν φιλίας πρὸς τοὺς ἄνδρας. Pl. civ. 383, a τὴν τοῦ ἐνουπίου πομπῆν ὑπὸ Διὸς τῷ Ἀγαμέμνονι. Dem. 9, 72 αἱ πέρουσι πρεσβεῖται περὶ τὴν Πελοπόννησον ἐκεῖναι. Bei Substantiven, die nicht Verbalbegriffe darstellen, erscheint die Weglassung des Artikels oft dadurch erleichtert, dass noch eine weitere Bestimmung nachfolgt. Th. 1, 51 αἱ εἴκοσι νῆες ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων αὐταί. 6, 55 ἡ στήλη περὶ τῆς τῶν τυράνων ἀδικίας ἣ ἐν τῇ Ἀθηναίων ἀκροπόλει σταθεῖσα. 7, 41 αἱ κεραταὶ ὑπὲρ τῶν ἔσπλων αἱ ἡμέραι. Härter 2, 31 οἱ περὶ Πελοπόννησον Ἀθηναῖοι ἐν ταῖς ἑκατὸν ναυσίν. Statt eines präpositionellen Attributs steht der Lokativ Isae. 11, 41 τὸν αὐτοῦ ἔδωκεν ἄγρον Ἐλευσίνι θουῖν ταλάντων. — In Beispielen wie Lys. 12, 34 ῥαδίαν ὑμῖν τὴν διαψήφισιν περὶ αὐτοῦ πεποιήκεν, vgl. Isae. 1, 21, steht das präpositionelle Attribut zugleich in Beziehung zum Verbum. Ebenso manchmal da, wo es vor dem mit Artikel versehenen Substantiv steht. Th. 2, 18 ἡ τε ἐν τῷ ἰσθμῷ ἐπιμονὴ γενομένη καὶ κατὰ τὴν ἄλλην πορείαν ἡ σχολαιότης διέβαλεν αὐτόν. 2, 38 ὦν καθ' ἡμέραν ἡ τέρψις τὸ λυπηρὸν ἐκπλήσσει. Vgl. Classen. Ar. Ach. 636 πρότερον δ' ὑμᾶς ἀπὸ τῶν πόλεων οἱ πρέσβεις ἐξπατῶντες. Dagegen mit besonderem Nachdruck Th. 1, 133 πίστιν ἐκ τοῦ ἱεροῦ διδόντος τῆς ἀναστάσεως (= τῆς ἀναστάσεως ἐκ τοῦ ἱεροῦ).

2. Nähere Bestimmungen eines substantivierten Partizips oder Adjektivs oder Infinitivs werden häufig nicht von dem Artikel und diesen Wörtern eingeschlossen, sondern dem Artikel vorangeschickt, um sie nachdrücklicher hervorzuheben. Hdt. 7, 184 τὰς καμήλους τοὺς ἐλαύνοντας Ἀραβίους. Th. 6, 64 εἶναι δὲ ταῦτα τοὺς ζυνοδράσσοντας πολλούς. X. Comm. 1. 6, 13 καὶ τὴν σοφίαν τοὺς ἀργυρίου τῷ βουλομένῳ πωλοῦντας σοφιστὰς ἀποκαλοῦσιν, s. das Kühners Bmrk. 4. 4, 7 περὶ ἀριθμῶν τοῖς ἐρωτῶσιν. Pl. ap. 39, e πλείους ἔσονται ὑμᾶς οἱ ἐλέγχοντες. Dem. 8, 28 λέγουσιν οἱ νόμοι ταῦτα τοὺς ἀδικοῦντας εἰσαγγέλλειν. Vgl. 14, 25. 57, 65. X. Cy. 5. 3, 19 ὁ Ἀσσύριος παῖδ' ας μὲν, ὡς ἔοικε, τὸ ποιῆσθαι ἀφελετο, οὐ μέντοι κτλ. ubi v. Born. Vgl. 8. 8, 13. S. Ant. 324 εἰ δὲ ταῦτα μὴ | φανεῖτέ μοι τοὺς δρώντας = τοὺς ταῦτα ὀρώντας. 384 ἡ δ' ἔστ' ἐκείνη τοῦ ὄργον ἡ ἕσιργασμένη. 710 ἀλλ' ἄνδρα, καὶ τις ἡ σοφός, τὸ μανθάνειν | πόλλ' αἰσχρὸν οὐδέν = τὸ ἄνδρα πολλαῖ μανθ. Tr. 65 σὲ πατρὸς οὕτω ὀτρὸν ἐξενωμένου τὸ μὴ πωθέσθαι, ποῦ ἔστιν, αἰσχρὴν φέρει. OR. 139 ὅστις γὰρ ἦν ἐκεῖνον ὁ κτανών. Ph. 1242 τίς ἔσται μ' οὐπικω-

λύσων τάδε; Ai. 522 χάρις χάριν γάρ ἐστίν ἢ τίκτουσ' αἰεί. 1166 Ch. ἐνθα βροτοῖς τὸν ἀείμνηστον | τάφον . . καθέξει = τὸν βρ. αἰίμν. Th. 6, 77 πρὸ δὲ αὐτοῦ τὸν πάσχοντα καθ' αὐτὸν δυστυχεῖν = τὸν πρὸ αὐτοῦ π. X. Comm. 2. 2, 4 τοῦτου γε τῶν ἀπολυτόνων μεστὰ αἱ ὁδοί = τῶν τούτου ἀπολ. Th. 7, 75 τούτων τοῖς ἐναντίοις. Bei Adverbien ist eine derartige Stellung kaum nachzuweisen. (Th. 7, 72 πληρώσαντες ἔτι τὰς λοιπὰς τῶν νεῶν. 1, 137 ἐκεῖνω δὲ ἐν ἐπικινδύνω πάλιν ἢ ἀποκομιδῇ ἐγένετο. 1, 82 ὄρωντες ἡμῶν ἤδη τὴν παρασκευὴν gehören die Adverbien zum Verb). Nur αἰεί = ἐκάστοτε kann ebensowohl eingeschoben als vorangeschickt als nachgestellt werden, da es in ebenso enger Beziehung zum Verb wie zum Partizip steht. Th. 1, 11 τοῖς αἰεί ὑπολειπομένοις ἀντίπαλοι ὄντες, den jeweilig zurückbleibenden. X. An. 4. 7, 23 οἱ αἰεί ἐπιόντες ἔθεον ὁρόμφ ἐπὶ τοῖς αἰεί βοῶντας. Hell. 2. 1, 4 αἰεί ὁ ἀκούων δεδιώς μὴ ὀφθεῖη, weil immer (jedesmal) jeder, der es hörte, in Furcht war, v. Breitenb. Cy. 1. 4, 3 αὐτὸς αἰεί τοῖς παρόντας ἀνηρώτα. Th. 1. 2, 3 μάλιστα δὲ τῆς γῆς ἢ ἀρίστη αἰεί τὰς μεταβολὰς τῶν οἰκητῶρων εἶχεν, das beste Land erfuhr immer den meisten Wechsel. X. Cy. 2. 3, 2 τὰ τῶν νικωμένων πάντα τοῖς νικῶσιν αἰεί ἄθλα πρόκειται.<sup>1)</sup> — Nachgestellt ist das Adverb nebst präpositioneller Bestimmung z. B. Dem. 9, 15 οὐπω Διοπαίθους στρατηγούντος οὐδὲ τῶν οντων ἐν Χερρονήσῳ νῦν (= τῶν νῦν ἐν X. ὄντων) ἀπεσταλμένων. Ähnlich S. OR. 1043 ἡ τοῦ τυράννου τῆσδε γῆς πάλαι ποτέ (= τοῦ πάλαι ποτέ τυράννου).

3. Wenn ein mit dem Artikel versehenes Substantiv mit einem Genetive verbunden ist, so findet die attributive Stellung von A nur dann statt, wenn das Substantiv mit seinem Genetive einen Gegensatz zu einem anderen Gegenstande derselben Gattung bildet, als: ὁ τῶν Ἀθηναίων δῆμος oder ὁ δῆμος ὁ τῶν Ἀθηναίων, das athenische Volk im Gegensatze zu einem anderen Volke. Der Nachdruck liegt dann auf dem Genetive. Hingegen wird der Genetiv dem regierenden mit dem Artikel versehenen Substantive entweder nach- oder vorangeschickt, wenn das Substantiv einen Teil des im Genetive stehenden Substantivs bezeichnet, und dieser Teil einem anderen Teile desselben Substantivs entgegengesetzt wird; der Nachdruck liegt dann auf dem regierenden Substantive, als: ὁ δῆμος τῶν Ἀθηναίων oder τῶν Ἀθηναίων ὁ δῆμος, das Volk der Athener und nicht die Vornehmen. Bei dieser Stellung findet also nicht ein attributives, sondern ein partitives Verhältniß statt. Ἡ Σωκράτους φιλοσοφία oder ἡ φ. ἡ Σωκράτους, die Ph. des S., d. h. die Sokratische Ph. im Gegensatze zu der Ph. eines anderen. Hingegen: ἡ φ. Σωκράτους oder Σωκράτους ἡ φ., die Philosophie des S. und nicht etwas anderes

1) S. Kühner ad Xen. An. 4. 1, 7. ad Comm. 4. 8, 10.

von ihm, z. B. sein Leben. Hdt. 1, 5 διὰ τὴν Ἰλίου ἄλωσιν, aber ib. τὴν ἀρχὴν τῆς ἔχθρας τῆς ἐς τοὺς Ἕλληνας (ἢ ἀρχή e. Teil der ἔχθρα). [Aber Th. 1, 93 Ἀθηναῖοι μὲν οὖν οὕτως ἐτειχίσθησαν εὐθὺς μετὰ τὴν Μήρων ἀναχώρησιν, nach dem medischen Rückzuge. 3, 51 μετὰ τὴν Λέσβου ἄλωσιν. In gleicher Bdtg., wenn der Genetiv nach einer Präpos. steht, die einem anderen Substantive angehört, wie Th. 1, 65 μετὰ δὲ τῆς Ποτιδαίας τὴν ἀποτείχισιν = μετὰ δὲ τὴν τῆς Π. ἀπ.] 3, 101 ζυνέπρασσον αὐτῶ Ἀμφισσῆς διὰ τὸ τῶν Φωκῶν ἔχθος, wegen des Hasses gegen die Ph. (Über Ausnahmen s. Anm. 1.) 4, 132 Περόδικκας τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγῶς ἐπικηρουκευσάμενος ὁμολογίαν ποιεῖται πρὸς τοὺς Ἀθηναίους διὰ τὴν τοῦ Βρασίδου ἔχθραν, wegen der Feindschaft gegen den B. <sup>1)</sup> Hingegen: X. An. 1. 2, 18 ἢ Κίλισσα ἰδοῦσα τὴν λαμπρότητα καὶ τὴν τάξιν τοῦ στρατεύματος ἐθαύμασε im Gegensatze zu anderen Dingen. Pl. Men. 90, b τοῦτον εὖ ἔθρεψε καὶ ἐπαίδευσεν, ὡς ὁσαυτὶ Ἀθηναίων τῷ πλήθει, der grossen Menge der Ath. im Ggs. zu den Einsichtsvollen. Lys. 204, e τὸ εἶδος τοῦ παιδὸς im Ggs. zu τοῦνομα τοῦ παιδός. Dem. 2, 10 ὥσπερ οἰκίας τὰ κάτωθεν (*infimas partes*) ἰσχυρότατα εἶναι δεῖ, οὕτω καὶ τῶν πράξεων τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ὑποθέσεις ἀληθεῖς καὶ δικαίας. — Auch kann das Substantiv ohne Artikel vorgehen und der attributive Genetiv mit dem Artikel nachfolgen, wodurch das an und für sich als Gattungsbegriff genommene Substantiv näher bestimmt wird (s. Nr. 3, A). Hdt. 5, 50 ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων, von dem ionischen Meere. X. An. 6. 4, 19 ἐπὶ σκηρῶν ἰόντες τὴν Ξενοφῶντος. Th. 4, 1 κατὰ ἔχθος τὸ Πηγίων, vgl. 7, 57.

Anmerk. 1. Doch finden sich auch Beispiele, wo der attributive Genetiv wie der partitive ohne Artikel hinzugefügt wird, wie dies wohl am häufigsten bei Thukydides geschieht. Hdt. 1, 5 ἐμίσσητο τῷ ναυαλίῳ τῆς νεός. Th. 2, 85 ἐγγὺς τὴν γῆν τῶν Κυθωνιατῶν. 5, 67 οἱ ξύμμαχοι Ἀραβῶν. 7, 55 τῆς στρατείας ὁ μετὰμेलος (die Neue wegen). X. An. 1. 2, 26 διὰ τὸν ὀλεθρον τῶν συστρατιωτῶν. 1. 3, 16 τὴν εὐρήθειαν τοῦ τὰ πλοῖα αἰτεῖν κελύοντος. 1. 4, 12 παρὰ τὸν πατέρα τοῦ Κύρου. 4. 3. 22 Λύκιος δ' ὁ τὴν τάξιν ἔχων τῶν ἰππέων καὶ Ἀσπίνης ὁ τὴν τάξιν τῶν πελταστῶν. Cy. 8. 1, 8 ἐπὶ τὰς θύρας Κύρου (aber An. 2. 5, 31 ἐπὶ ταῖς θύραις ταῖς Τισσαφέρουσι). Pl. civ. 387, e τοὺς θρήνους τῶν ὀνομαστῶν ἀνδρῶν. Crit. 47, a οὐ πάσας χορὴ τὰς δόξας τῶν ἀνθρώπων τιμᾶν, ἀλλὰ τὰς μὲν, τὰς δ' οὐ nach d. best. edd. Enthyd. 277, d ἐν τῇ τελευτῇ τῶν Κοροβάντων. Lyeurg. 93 ἐπὶ τὸν βομῶν τῶν ὠδῶν θεῶν, ubi v. Maetzner. Dem. 4, 3 τῇ τότε ῥώμῃ τῶν Λακεδαιμονίων, wo diese Stellung weniger auffallen kann, weil eine attributive Bestimmung vorgeht, s. Nr. 1, ebenso ib. τῇ ὕν ὕβρει τούτου. So auch öfters bei Verbalsubstantiven, die eine Handlung oder einen Zustand ausdrücken, s. Nr. 1. Th. 1, 12 ἢ ἀναχώρησις τῶν Ἑλλήνων ἐξ Ἰλίου. 3, 2 μετὰ δὲ τὴν ἐσβολὴν τῶν Πελοποννησίων. X. An. 1. 2, 25 ἐν δὲ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ὀρέων. Auch wird zuweilen der attributive Genetiv, wenn er nachdrücklich hervorgehoben werden soll, dem regierenden Substantive vorangeschickt. Hdt. 1, 2 (λέγουσι) Ἑλλήνων τινὰς ἀρπάσαι τοῦ βασιλέως τὴν θυγατέρα Εὐρώπην (die königliche Tochter st. τὴν τοῦ β. θ.). Th.

<sup>1)</sup> Vgl. Poppo ad Thuc. 1. 12, 3 u. 103, 3 ed. maj.

S. 85 περί τοῦ μισθοῦ τῆς ἀποδόσεως. X. Hell. 6. 4, 19 τῆς νίκης τὸ μέγεθος. Pl. Prot. 321, d ὁ Προμηθεὺς κλέπτει Ἡφαίστου καὶ Ἀθηναῖς τὴν ἔντενον σοφίαν σὺν πυρί. — Nur selten hat der partitive Genetiv eine von der Regel abweichende Stellung. So findet er sich zwischen den Artikel und ein substantiviertes Partizip oder Adjektiv eingeschoben. Th. 1. 126, 11 οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακῆν. 3. 22, 5 οἱ ἐν τῇ πόλει τῶν Πλαταίων ὑπολειμμένοι. 3, 65 τοὺς ὕμῶν χεῖρους. Vgl. Stahl zu 6. 62, 5.

4. Wenn statt der possessiven Pronomen der Genetiv der Substantivpronomen gebraucht wird, und das damit verbundene Substantiv den Artikel bei sich hat, so haben die Reflexive ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ u. s. w. die attributive Stellung von A, als: τὸν ἐμαυτοῦ πατέρα oder τὸν πατέρα τὸν ἐμαυτοῦ oder πατέρα τὸν ἐμαυτοῦ, s. die Beispiele § 455, 6, c), die einfachen Personalpronomen μοῦ, σου u. s. w. hingegen die partitive Stellung, als: ὁ πατήρ μου oder μοῦ ὁ πατήρ, ὁ πατήρ σου oder σου ὁ πατήρ, ὁ πατήρ αὐτοῦ (αὐτῆς) oder αὐτοῦ (αὐτῆς) ὁ πατήρ, mein, dein, sein (*ejus*), ihr Vater, ὁ πατήρ ἡμῶν, ὑμῶν, νῶν, αὐτῶν oder ἡμῶν, ὑμῶν, νῶν, αὐτῶν ὁ πατήρ, unser, euer, ihr (*eorum, earum*) Vater. Pl. Phaed. 117, a ἕως ἄν σου βάρος ἐν τοῖς σκέλεσι γένηται. Symp. 215, e οὐδ' ἐτεθορῶντό μου ἡ ψυχῆ. Isocr. 4, 58 κατέφυγον ἐπὶ τοὺς προγόνους ἡμῶν, und 64 ἡμῶν οἱ πρόγονοι. Wenn aber das Substantiv noch ein anderes Attributiv bei sich hat, so können die Pronomen dazwischentreten. Ar. R. 485 εἰς τὴν κάτω μου κοιλίαν. Th. 1, 32 ἡ δοκοῦσα ἡμῶν πρότερον σωφροσύνη. 144 τὰς οἰκείας ἡμῶν ἀμαρτίας. 121 ὑπολαβεῖν οἰοί τ' ἐρμέν τοὺς ξένους αὐτῶν ναυβάτας. Isocr. ep. 5, 1 τὸ καταλειμμένον μου μέρος. Pl. Symp. 189, d ἡ γὰρ πάλαι ἡμῶν φύσις οὐχ αὐτῆ ἦν, ἥπερ νῦν, ἀλλ' ἄλλοια. — Die attributive Stellung von A haben auch die Genetive der Demonstrative und des Rezipropronomen, als: ὁ τούτου (ἐκείνου) πατήρ oder ὁ πατήρ ὁ τούτου (ἐκείνου). Pl. Symp. 219, b ὑπὸ τὸν τρίβωνα κατακλιναῖς τὸν τούτου. Civ. 558, d ὑπὸ τῷ πατρὶ τεθραμμένος ἐν τοῖς ἐκείνου ἦθεσι. Andoc. 1, 47 ἡ μήτηρ ἡ ἐκείνου καὶ ὁ πατήρ ὁ ἐμός. Isocr. 4, 168 χαίρουσιν ἐπὶ τοῖς ἀλλήλων καχοῖς. Zuweilen finden sich jedoch die Demonstrative auch ohne Artikel nach dem mit dem Artikel versehenen Substantive, als: οἱ ἀναγκαῖοι ἐκείνου Isae. 9, 10. τὰ ἱερά ἐκείνου 36. τοῦ πατρὸς τούτων 10, 4. τῇ νῦν ὕβρει τούτου Dem. 4, 3 (hier nach Ann. 1 ohne Anstoss, während die drei Isäusbeispiele mit Recht beanstandet werden).

Anmerk. 2. Von der angegebenen Regel über die Stellung des Artikels bei dem Genetive der Personalpronomen und des Reflexivs kommen im ganzen nur sehr wenige Ausnahmen vor 1), als: Aesch. Ch. 279 τὰς δὲ νῶν νόσους. S. Or. 62 τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος. 1458 ἡ μὲν ἡμῶν μοῖρ'. Ar. L. 168 τὸς μὲν ἀμῶν ἄνδρας. 416 τῆς μου γυναίκας. Av. 1110 τὰς γὰρ ὑμῶν οἰκίας. Hdt. 9, 50 οἱ τε σφῶν ὀπέωνες. 2, 133 ὁ μὲν αὐτοῦ πατήρ. Die attischen Prosabeispiele sind an-

1) S. Krüger II. § 47, 9, Ann. 5 ff. Poppo-Stahl ad Th. 3, 22.

fechtbar. Th. 6, 89 τῶν δ' ἡμῶν προγόνων τὴν προξενίαν (wofür Haacke mit Recht τῶν δ' ἡμῶν π.). 3, 22 τῆς αὐτῶν φυλακῆς. 91 ἐς τὸ αὐτῶν ξυμμαχικόν. 8, 48 τῆ αὐτοῦ ἀρχῆς. Isocr. 7, 55 ταῖς αὐτῶν ἐπιμελείαις (wofür überall αὐτῶν, αὐτοῦ geschrieben werden kann). Über ὁ αὐτοῦ in reflex. Beziehung s. § 445, 5, Anm. 3. Auch das partitive αὐτῶν findet sich öfters zwischen dem Artikel und dem dazu gehörigen Substantive. Hdt. 1, 143 τοῖσι δὲ αὐτῶν νησιώταισι. 167 οἱ δὲ αὐτῶν ἐς τὸ Πήγιον καταφυγόντες. Vgl. Stein zu 6, 30. Th. 6, 102 οἱ πρὸς τὴν πόλιν αὐτῶν τὸ πρῶτον καταφυγόντες, s. Anm. 1. — Ar. Pax. 880 ἐμαυτοῦ τῷ πέει st. τῷ ἐμαυτοῦ πέει. Ar. fr. 579 M. (Dind. 488) τασὶ κάταξον τῆ κεφαλῆ σαυτοῦ λήθω. Ar. N. 515 τὴν φύσιν αὐτοῦ. 905 τὸν πατέρ' αὐτοῦ. Aber Av. 472 ist mit Bergk τὸν πατέρ' αὐτῆς zu lesen. Von Prosaikern hat diese Verbindung Hdt. an mehreren Stellen, als: 6, 23 ὡς ἐπόθοντο ἐχομένην τὴν πόλιν ἑωυτῶν. 5, 5 σφάζεται ὑπὸ τοῦ οἰκησιότατου ἑωυτῆς, ubi v. Stein. Ferner: X. Hell. 7, 1, 44 ταύτην τὴν πίστιν ἐμαυτοῦ (m. d. von den Neueren aufgenommenen Var. ταύτην πίστιν ἐμ.). 7, 3, 12 τοὺς εὐεργέτας ἑαυτῶν (m. d. Var. αὐτῶν).

Anmerk. 3. Homer setzt zu den mit den Substantivpronomen verbundenen Substantiven den Artikel nicht hinzu 1); er sagt also z. B. πείθεις δὴ μευ θυρόν ψ, 230, σευ φίλα γούνατα ν, 231, ἡμέων κεφαλὰς ι, 498, σφέων γούνατα ω, 381, ὄνομα' αὐτοῦ δ, 710 u. s. w. [T, 185 γαίρω σεῦ, Λαερτιάδη, τὸν μῦθον ἀκούσας gehört σεῦ zu ἀκούσας, ich freue mich, von dir ein solches Wort zu hören.] Zu bemerken ist aber, dass Homer in dieser Verbindung oft auch die orthotonierten Pronominalformen gebraucht. Z, 344 δᾶερ ἐμεῖο. E, 214 ἀπ' ἐμεῖο κάρη τάμοι. π, 241 σεῖο μέγα κλέος. Auch bei den Attikern kommen einige solche Beispiele vor. Ar. V. 1398 ἐμοῦ τὰ φορτία. L. 301 τὰς λέγμας ἐμοῦ. (Aber R. 964 ist mit Krüger a. a. O. und mit Bergk zu lesen γνώσει δὲ τοὺς τούτου τε κάμους ἐκατέρου μαθητῆς st. τούτου τε κάμους γ' ἐκ. und Eq. 910 mit Bergk ὦ Δῆμέ, μου πρὸς τὴν κεφαλῆν st. ὦ Δῆμ', ἐμοῦ.) Zu Anfang eines Satzgliedes Andoc. 2, 24 ἐμοῦ τὸ μὲν σῶμα. Ebenso Isocr. 15, 16 οἱ μὲν ἄλλοι τοῖς λόγους διαλύονται τὰς διαβολὰς, ἐμοῦ δὲ Λυσίμαχος αὐτοὺς τοὺς λόγους διαβέβληκεν, um so weniger auffallend, da ἐμοῦ durch das dazwischentretende Λυσ. von seinem Subst. getrennt ist. (Aber Isocr. 12, 15 τῶν μὲν ῥητόρων τὸν τρόπον φέροντες προστάτας αὐτοὺς τῆς πόλεως ποιοῦνται, ἐμοῦ δὲ τοὺς λόγους ἐπανοῦντες αὐτῷ μοι φθονοῦσι ist ἐμοῦ notwendig und ebenso wie der Gegensatz τῶν ῥητόρων als partitiver Genetiv aufzufassen.)

5. Sehr deutlich tritt der Unterschied der beiden Stellungen des Artikels A und B bei den Adjektiven: ἄχρος, μέσος, ἔσχατος hervor. Wenn die Stellung von A stattfindet, so haben diese Adjektive eine wirklich attributive Bedeutung, und das Substantiv bildet mit seinem Attributive einen Gegensatz zu anderen Gegenständen derselben Gattung, als: ἡ μέση πόλις oder ἡ πόλις ἡ μέση oder πόλις ἡ μέση, die mittlere Stadt, im Gegensatz zu anderen Städten, ἡ ἐσχάτη νῆσος, die äusserste Insel, im Ggs. zu anderen Inseln. Th. 4, 35 ἐς τὸ ἔσχατον ἔρουμα τῆς νήσου, im Ggs. zu anderen ἐρούμασι. Pl. leg. 823, α τὸν ἄχρον πολίτην, den vollendeten Bürger, im Ggs. zu anderen. Wenn hingegen die Stellung von B stattfindet, so haben die genannten Adjektive prädikative Bedeutung, und das Substantiv wird sich selbst

1) S. Krüger a. a. O. 9. Anm. 3. 4. 5.

entgegengesetzt, indem durch das Adjektiv eine nähere Bestimmung (ein Teil) desselben angegeben wird. Im Deutschen drückt man in dem letzteren Falle diese Adjektive gewöhnlich durch ein Substantiv mit dem Genetive oder durch Adverbien aus, als: ἐπὶ τοῦ ὄρει ἄκρῳ oder ἐπ' ἄκρῳ τοῦ ὄρει, auf der Spitze des Berges oder auf dem Berge oben, oben auf dem Berge (eigtl. auf dem Berge, da, wo er am höchsten ist); ἐν μέσῃ τῆ πόλει (selt. ἐν τῇ π. μέσῃ), in der Stadt da, wo ihre Mitte ist, in der Mitte der Stadt; ἐν ἐσχάτῃ τῆ νήσῳ oder ἐν νήσῳ τῆ ἐσχάτῃ, an dem Rande der Insel. Hdt. 1, 185 διὰ τῆς πόλιος μέστῃς. 5, 101 διὰ μέστῃς τῆς ἀγορῆς. X. Cy. 2, 2, 3 κατὰ μέσον τὸν κύκλον. An. 1, 2, 17 πρὸ τῆς φάλαγγος μέστῃς. Hell. 5, 4, 33 ἐν μέσοις τοῖς πολεμίοις ἀπέθανε. Pl. Phaed. 109, d διεξελθεῖν ἐπ' ἔσχατον τὸν ἀέρα. X. ven. 3, 4 ἄκρα τῆ οὐρᾶ σείουσιν. 4, 8 ἐπὶ ταῖς κηριαῖαις ἄκραις. Cy. 8, 8, 17 (οἱ Πέρσαι) περὶ ἄκραις ταῖς χερσὶ χειρῶν δασείας ἔχουσιν. (Ohne Artikel Th. 2, 49 ἐς αἰδοῖα καὶ ἐς ἄκρας χεῖρας καὶ πόδας, vgl. § 462, e.)

6. Auf ähnliche Weise nimmt das Adjektiv μόνος die Stellung von A ein, wenn es eine wirklich attributive Bestimmung seines Substantivs ausdrückt, als: ὁ μόνος παῖς, der einzige Sohn; hingegen die Stellung von B, wenn es eine nähere Bestimmung des Prädikats enthält, als: ὁ παῖς παίζει μόνος oder μόνος ὁ π. παίζει, der Knabe spielt allein (ohne Gesellschaft). X. Cy. 4, 6, 4 τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα ἀφείλετο τὴν ψυχὴν. Comm. 1, 4, 12 μόνῃν τὴν τῶν ἀνθρώπων (γλωτταν) ἐποίησαν (οἱ θεοὶ) οἷαν ἀρθροῦν τὴν φωνήν, d. i. ἡ τῶν ἀνθρ. γλωττα μόνῃ ἐστίν, ἣν ἐποίησαν οἷαν κτλ., nur die menschliche Zunge machten sie so, dass sie die Stimme artikuliere. S. OC. 1135 τοῖς γὰρ ἐμπειροῖς κακῶν μόνοις οἷόν τε συνταλαιπωρεῖν τάδε. Ferner ἡμίσιος. X. Hier. 8, 4 αἰ ἀπὸ δυνάτωτάτων ἡμίσειαι χάριτες πλεον ἢ ὅλον τὸ παρὰ τοῦ ἰδιώτου ὀφρημα δύνανται, halbe Gunst. Cy. 8, 3, 10 τὰ ἄρματα τὰ ἡμίσεια. Pl. leg. 946, a ἐὰν τὸν ἡμίσιον ἀριθμὸν πλείω ποιῶσιν, die halbe Zahl: hingegen: ἡμίσιος ὁ ἀριθμός, die Zahl zur Hälfte, die Hälfte der Zahl. Doch überwiegt hier, indem der Unterschied verschwindet, die attributive Stellung. Über ὅλος u. πᾶς s. § 465, 6.

7. Wenn dem Substantive zwei oder mehr Attributive, die in dem Verhältnisse der Einschliessung (§ 405, S. 277) stehen, beigegeben werden, so finden folgende Stellungen statt: a) das einschliessende Attributiv mit dem Artikel geht voran, der Artikel wird aber nicht wiederholt: ἡ μεγίστη τοῦ Διὸς ἑορτή, das grösste Zeusfest. X. Hell. 7, 4, 38 εἰς τὰς ἄλλας Ἀρχαδικὰς πόλεις. — b) das einschliessende Attributiv mit dem Artikel geht voran, und das zweite folgt mit dem Artikel und dem Substantive nach: ἡ μεγίστη ἡ τοῦ Διὸς ἑορτή. Hdt. 7, 196 ὁ ναυτικός ὁ τῶν βαρβάρων στρατός. 8, 108 τὸν ἐπέτεον αἰεὶ τὸν τῶν Ἑλλήνων καρπὸν. 9, 3 ἐς τὴν ὑστέρην τὴν Μαρ-

δοπίου ἐπιστρατήην. 8, 42 ὁ λοιπὸς ὁ τῶν Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατός. 4, 175 τῆς ἄλλης τῆς προκαταλεχθείσης Λιβύης. (Über ὁ ἄλλος in Verbindung mit einem substantivierten Adjektive s. § 465, 9.) Th. 7, 54 (τροπαίων) τῆς ἄνω τῆς πρὸς τῷ τείχει ἀπολήψεως τῶν ὑπλιτῶν. Pl. eiv. 565, d τὸ ἐν Ἀρκαδίᾳ τὸ τοῦ Διὸς τοῦ Λυκαίου ἱερόν, das arkadische Heiligtum des I. Zeus. Th. 1, 23 ἡ οὐχ ἥκιστα βλάψατα ἡ λοιμώδης νόσος. — c) das eingeschlossene Attributiv geht mit dem Artikel voran, und das einschliessende Attributiv folgt mit dem Artikel und dem Substantive nach: Th. 1, 126 ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἐσορτῇ. 8, 90 ἐπ' αὐτὸν τὸν ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ λιμένος τὸν ἕτερον πύργον. Hdt. 6, 46 ἐκ τῶν ἐκ Σκαπτῆς Ἰλῆς τῶν χρυσέων μετὰλλων. Pl. Crat. 398, b ἐν τῇ ἀρχαίᾳ τῇ ἡμετέρᾳ φωνῇ. — d) auch kann das einschliessende Attributiv zwischen dem Substantive und dem eingeschlossenen Attributive oder zwischen dem eingeschlossenen Attributive und dem Substantive stehen, und der Artikel wird alsdann jedem der drei Bestandteile vorgesetzt. Th. 1, 108 τὰ τείχη τὰ ἑαυτῶν τὰ μακρὰ ἀπέτελεσαν. Andoc. 1, 16 ἐν τῇ οἰκίᾳ τῇ Χαρμίδου τῇ παρὰ τὸ Ὀλυμπιεῖον. Beim einschliessenden in der Mitte stehenden Demonstrative fällt aber der Artikel weg, da es schon an sich den Artikel in sich schliesst: Ar. N. 766 f. τὴν λίθον | ταύτην ἐόρακας τὴν καλὴν τὴν διαφανῆ. Th. 8, 80 αἱ μὲν τῶν Πελοποννησίων αὐταὶ νῆες. Pl. Symp. 213, e τὴν τούτου ταυτηνὶ τὴν θαυμαστὴν κεφαλὴν. — e) zuerst steht das einschliessende Attributiv mit dem Artikel, dann folgt das eingeschlossene Substantiv und das dazu gehörige Attributiv, beide ohne Artikel: S. OR. 1198 τὰν γαμφύωνυχα παρθένων χρησμοφόν. El. 1143 τῆς ἐμῆς πάλαι τροφῆς ἀνωφελήτου. Eur. Hel. 457 πρὸς τὰς πάροιθεν συμφορὰς εὐδαίμονας. X. Hell. 4, 3, 15 ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεων Ἑλληνίδων. 4, 8, 26 τὰς ὑπὸ τῇ Θράκῃ οἰκούσας πόλεις Ἑλληνίδας. Vgl. Ag. 1, 10. Th. 6, 46 ἐκ τῶν ἐγγύς πόλεων καὶ Φοινικικῶν καὶ Ἑλληνίδων. 6, 31 εἴ τις ἐλογίσατο τὴν τε τῆς πόλεως ἀνάλωσιν δημοσίαν καὶ τῶν στρατευομένων τὴν ἰδίαν. Pl. eiv. 532, c τὰ ἐν ὕδασι φαντάσματα θεῖν. — f) zuerst steht das eingeschlossene Attributiv mit dem Artikel, dann folgt das einschliessende Attributiv und zuletzt das Substantiv, beide ohne Artikel, worauf aber noch ein neues Attributiv mit dem Artikel folgen kann: Th. 2, 80 οἱ μετ' αὐτοῦ χίλιοι ὑπλιταί. 8, 2 πρὸς τὴν ἐκ τῆς Σικελίας τῶν Ἀθηναίων μεγάλην κακοπραγίαν. 8, 13 καὶ αἱ ἀπὸ τῆς Σικελίας Πελοποννησίων ἑκατὸδεκα νῆες αἱ μετὰ Γυλιππου ξυνδιαπολεμήσασαι. — g) zuerst steht das Substantiv mit dem Artikel, dann das eingeschlossene Attributiv und zuletzt das einschliessende Adjektiv, beide mit dem Artikel. Andoc. 3, 7 τὸ τεῖχος τὸ μακρὸν τὸ νότιον. (Ähnlich: S. Tr. 872 τὸ δῶρον Ἡρακλεῖ τὸ πρόμπριον, *donum Herculi missum*. Eur. Andr. 215 ἀμφὶ Θράκην χιόνι τὴν κατάρρυτον.)

8. Wenn ein attributives Partizip eine nähere Bestimmung bei sich hat, so finden folgende Stellungen statt:

- a) ὁ πρὸς τὸν πόλεμον αἰρεθεῖς στρατηγός, d. zu dem Kr. g. F.
- b) ὁ στρατηγός ὁ πρὸς τὸν πόλεμον αἰρεθεῖς,
- c) ὁ αἰρεθεῖς πρὸς τὸν πόλεμον στρατηγός,
- d) ὁ αἰρεθεῖς στρατηγός πρὸς τὸν πόλεμον,
- e) ὁ πρὸς τὸν πόλεμον στρατηγός αἰρεθεῖς 1).

a) Dem. 8, 25 τοὺς παρ' αὐτῶν ἐκπλέοντας ἐμπόρους. X. Hell. 3, 4, 1 ἐπὶ τὸ πρῶτον ἀναγόμενον πλοῖον εἰς τὴν Ἑλλάδα. Aeschin. 3, 25 διὰ τὴν πρὸς Εὐβουλον γενομένην πίστιν ὑμῖν. Dem. 18, 95 τῶν καθ' ὑμᾶς πεπραγμένων καλῶν τῇ πόλει. 4, 4 τῆς νῦν ὑπαρχούσης αὐτῷ δυνάμεως. 20, 83 τὰς παρ' ὑμῶν ὑπαρχούσας αὐτῷ τιμάς. Th. 6, 88 οἱ ἐς τὴν Κόρινθον καὶ Λακεδαιμόνα τῶν Συρακοσίων ἀποσταλέντες πρέσβεις. Vgl. 8, 89, 1. — b) X. Comm. 2, 6, 18 πόλεις αἱ τῶν καλῶν μάλιστα ἐπιμελόμεναι. Durch diese Stellung wird das attributive Partizip nachdrücklich hervorgehoben = *eas dico, quae* oder *urbes, et eae quidem, quae.* 2) Th. 3, 69 αἱ τεσσαράκοντα νῆες τῶν Πελοποννησίων αἱ Λεσβίοις βοηθοὶ ἐλθούσαι. Dem. 8, 46 ἐκεῖνος ἔτοιμον ἔχει δύναμιν τὴν ἀδικήσουσαν καὶ καταδουλωσομένην ἅπαντας τοὺς Ἕλληνας. — c) X. An. 7, 3, 22 τοὺς παρακειμένους αὐτῷ ἄρτους. Dem. 6, 22 τὴν καθεστῶσαν νῦν δεκαδαρχίαν. 8, 10 τὴν ὑπάρχουσαν τῇ πόλει δύναμιν. — d) Th. 7, 70, 2 τῶν τεταγμένων νεῶν πρὸς αὐτῷ. X. An. 4, 3, 23 κατὰ τὰς προσηκούσας ὄχθας ἐπὶ τὸν ποταμόν. Cy. 8, 6, 6 τοὺς ἰόντας σατράπας ἐπὶ ταύτας τὰς χώρας. Hell. 3, 4, 11 τὴν παροῦσαν δύναμιν Ἀγησιλάφ. 5, 2, 4 τὸν βέοντα ποταμόν διὰ τῆς πόλεως. Dem. 6, 8 τὴν προσοῦσαν ἀδοξίαν τῷ πράγματι. 18, 176 τὸν ἐφεστῆκότα κίνδυνον τῇ πόλει. 25, 40 τοὺς γενομένους κύνας τῶν προβάτων. 19, 174 τὴν γραφεῖσαν ἐπιστολὴν ὑπ' ἐμοῦ u. sonst oft. Aeschin. 2, 155 τῆς παρούσης ἀπορίας αὐτῷ. 3, 55 τὴν ὑπάρχουσαν εἰρήνην τῇ πόλει. 3, 126 ἐν τοῖς τεταγμένοις χρόνοις ὑπὸ τῶν προγόνων. Lyeurg. 118 τοὺς ὕστερον προαναγραφέντας προδότης εἰς ταύτην τὴν στήλην. So auch bei weggelassenem leicht zu ergänzenden Partizipe, wie X. Hell. 3, 2, 30 τὴν μεταξὺ (sc. κειμένην) πόλιν Ἡραίας καὶ Μαιίστου. Dem. 18, 197 ὅπερ δ' ἂν ὁ φαυλότατος καὶ δυσμενέστατος ἄνθρωπος τῇ πόλει (sc. ποιήσειε), τοῦτο πεποιηκῶς ἐξήτασαι st. des gwhnl. καὶ τῇ πόλει δυσμ. oder καὶ δυσμ. ὢν τῇ πόλει; denn an sich ist bei Adjektiven diese

1) Vgl. Fr. Franke quaest. Aeschin. Fuldae 1841, p. 15 sq. Dissen ad Dem. 18, 292. Maetzner ad Antiph. 5, 81. Stallbaum ad Pl. Phil. 20, b. Frohberger in d. N. Jahrb. f. Philol. u. Päd. 1861 (84. Bd.) S. 175. Poppo-Stahl ad Th. 1, 90, 1. — 2) Vgl. Kühner ad Xen. Comm. 2, 7, 13.

Stellung nicht üblich (Blass streicht ἄνθρωπος). — e) In dieser Verbindung ist das Partizip in der prädikativen Form B angereicht, indem es eine nähere Bestimmung der vorhergehenden Worte, z. B. einen Grund, angiebt und so gewissermassen zugleich auch auf das Prädikat des Satzes bezogen wird, z. B. ἐφοβούντο τὴν Ἀθηναίων ἐς τὸν Μηδικὸν πόλεμον τόλμαν γενομένην (vgl. Th. 1, 90), sie fürchteten die Verwegenheit der Athener, wie sie sich in dem m. Kriege gezeigt hatte; hingegen τὴν Ἀθ. ἐς τὸν Μ. πόλεμον γενομένην τόλμαν, die in dem m. Kriege bewiesene Verwegenheit der Ath. Aesch. Pr. 313 τὸν νῦν χόλον παρόντα. S. Ph. 1316 f. τὰς μὲν ἐκ θεῶν | τύχας δοθείσας. Tr. 436 f. τοῦ κατ' ἄκρον Οἰταίου νόπος | Διὸς καταστράπτοντος. Ar. Pl. 996 f. καὶ τὰλλα τὰπὶ τοῦ πίνακος τραγῆματα ἐπόντα. Th. 2, 15 ἐς τὴν νῦν πόλιν οὕσαν ἐνόησε πάντας, in die Stadt, wie sie jetzt ist. 18 ἧ' τε ἐν τῷ ἰσθμῷ ἐπιμονῆ γενομένη. 3, 56 τὸν πᾶσι νόμον καθεστῶτα. 5, 5 τοῖς ἐκ Μεσσήνης ἐποίκοις ἐκπεπτωκόσιν. 5, 11 πρὸ τῆς νῦν ἀγορᾶς οὕσης. 6, 37 τῆς νῦν στρατιᾶς ἐπιούσης. X. An. 5, 3, 4 τὸ ἀπὸ τῶν ἀλχμαλώτων ἀργύριον γενόμενον. Hell. 5, 1, 36 ἐκ τῆς ἐπ' Ἀνταλκίδου εἰρήνης καλουμένης. Antiph. 5, 81 τοῖς ἀπὸ τῶν θεῶν σημείοις γενομένοις. Isae. 3, 50 τοῖς γε ἐκ τῆς γησίας θυγατρὸς παισὶ γεγονόσιν. Lys. 13, 61 τῆς τότε πολιτείας καθισταμένης. Dem. 20, 55 τὰς τότε ὄψεως δοθείσας. 18, 126 διὰ τὰς ὑπὸ τούτου βλασφημίας εἰρημένους. — Sind zwei oder mehr nähere Bestimmungen da, so stehen sie in diesem Falle entweder zwischen dem Artikel und dem Substantive oder werden so getrennt, dass die eine entweder vor das Partizip oder hinter dasselbe gestellt wird. Th. 1, 11 τοῦ νῦν περὶ αὐτῶν διὰ τοὺς ποιητὰς λόγους κατεργηκότος. X. Cy. 8, 1, 38 ἐθήρα τὰ ἐν τοῖς παραδείσοις θηρία τρεφόμενα. An. 7, 7, 32 οἱ νῦν ὑπὸ σοὶ θράκες γενόμενοι. Dem. 18, 98 τὴν τότε θηβαίοις ῥώμην καὶ ὁὔσαν ὑπάρχουσαν. 20, 76 τῆς ἐν ἐκάστῳ νῦν περὶ αὐτοῦ δόξης ὑπαρχούσης. X. An. 5, 6, 20 τῆς κύκλω χώρας περὶ τὸν Πόντον οἰκουμένης. Dem. 18, 35 οἱ παρὰ τούτου λόγοι τότε βηθέντες. 82 οἱ παρὰ τοῦ Κλειτάρχου τότε πρέσβεις δεῦρ' ἀφικνούμενοι. 19, 84 ταύτην τὴν ἀπὸ τοῦ τόπου ἀσφάλειαν ὑπάρχουσαν τῇ πόλει. Aeschin. 1, 93 οἱ μὲν γὰρ ἐν τῷ παρεληλυθότι χρόνῳ λόγοι λεγόμενοι περὶ Τιμάρχου.

Anmerk. 4. Die letzte Ausdrucksweise e) findet zuweilen auch bei Adjektiven statt. Ar. P. 294 τὴν πᾶσαν Εἰρήνην φίλην. Aeschin. 2, 132 τὰ τῶν παρόδων τῶν εἰς Πόλιν χωρία κύρια st. τὰ τῶν π. τ. εἰς Π. κύρια γ. oder τὰ χωρία τὰ τῶν π. εἰς Π. κύρια. 3, 241 τοὺς μὲν ὄντως ἄνδρας ἀγαθοὺς st. τοὺς μ. ὄντως ἀγ. ἄνδρ. Dem. 18, 271 τὴν ἀπάντων, ὡς ἔοικεν, ἀνθρώπων τύχην κοινήν.

Anmerk. 5. Ist der Begriff des Substantivs ein unbestimmter, so wird der Artikel weggelassen. X. Hell. 1, 1, 23 εἰς Λακεδαιμόνα γράμματα πεμφθέντα. Oec. 9, 4 διατηρήματα τοῖς ἀνθρώποις . . . καταλλωπισμένα, ubi v. Breitenb.

Anmerk. 6. Da Platon sich der Ausdrücke ταύτόν und θάτερον bedient, um abstrakte Begriffe (Einerheit, Verschiedenheit) zu bezeichnen, so verbindet er sie zuweilen mit dem Artikel. Log. 741, a τὴν ἑμοῦτητα καὶ ἰσότητα καὶ τὸ ταύτόν. Tim. 37, b περὶ τὸ ταύτόν. Ib. ὁ τοῦ θατέρου κύκλος. 44, b τὸ τε θάτερον καὶ τὸ ταύτόν. Soph. 255, b τὸ ὄν καὶ τὸ ταύτόν ὡς ἐν τι διανοητέον ἡμῖν. c τέταρτον δὲ εἶδος τὸ ταύτόν τιθώμεν; . . τὸ θάτερον ἄρα ἡμῖν λεκτέον πέμπτον;

Anmerk. 7. Wenn zu einem substantivierten Partizipe prädikative Bestimmungen hinzutreten, so können diese entweder zwischen dem Artikel und dem Partizipe oder nach dem Partizipe stehen. X. An. 5, 6, 22 ἐν συλλόγῃ τῶν στρατιωτῶν ὄντων, in conventu hominum, qui erant milites. 4, 4, 21 οἱ εὐνοχοὶ φάσκοντες εἶναι = homines, qui pocillatores se esse dicunt. Pl. civ. 341, c λέγει τὸν τῷ ὄντι ἰατρὸν ὄντα. Isae. 6, 16 παρὰ τῶν ὄντων θεραπόντων, ubi v. Schoemann.

§ 465. Gebrauch des Artikels bei Pronomen und Zahlwörtern mit und ohne Substantiv.

1. Zu den persönlichen Substantivpronomen im Akkusative tritt bisweilen der Artikel, wenn entweder statt der blossen Person die Persönlichkeit mit Nachdruck hervorgehoben, oder — und dies ist der häufigere Fall — auf eine vorher erwähnte Person zurückgewiesen wird. a) Pl. Phaedr. 258, a καὶ ὅς εἶπε, τὸν αὐτὸν δὴ λέγων μάλα σεμνῶς καὶ ἐγκωμιάζων (sein liebes Ich), ubi v. Stallb. Phil. 20, b θεῖον μὲν τοίνυν ἔτι προσδοκᾶν οὐδὲν δεῖ τὸν ἐμέ· τὸ γὰρ „εἰ βούλει“ ῥηθὲν λύει πάντα φόβον, meine Person, s. Stallb. 59, b τὸν μὲν δὴ σὲ καὶ ἐμέ καὶ Γοργίαν καὶ Φίλιππον χροὶ συχνὰ χαίρειν εἶν. Theaet. 166, a οὗτος δὴ ὁ Σωκράτης . . γέλωτα δὴ τὸν ἐμέ ἐν τοῖς λόγοις ἀπέδειξεν, einen Mann wie mich. Vgl. Soph. 239, b. Apollon. de pron. p. 15 führt aus Kallimachus an: ναὶ μὰ τὸν αὐτὸν ἐμέ u. τὸν σὲ Κροτωνιάδην u. aus Menander: νῦν δὲ κατὰ πόλιν εὐρήχε τὸν ἕτερον, τὸν σέ, τὸν ἐμέ τουτονί. — b) Pl. Lys. 203, b δεῦρο δὲ, ἧ δ' ὅς, εὐθὺ ἡμῶν . . Ποῖ, ἔφην ἐγὼ, λέγεις καὶ παρὰ τίνας τοὺς ὑμᾶς; d. i. καὶ τίνες εἰσὶν οὗτοι, οὓς λέγεις ἡμᾶς; s. Stallb. Phil. 14, d ὅταν τις ἐμέ φῆ Πρώταρχον ἕνα γεγονότα φύσει πολλοὺς εἶναι πάλιν, τοὺς ἐμέ καὶ ἐναντίους ἀλλήλοις τιθέμενος.

2. Zu den Interrogativpronomen: τίς, τί, ποῖος tritt der Artikel, wenn nach einer erwähnten Person oder Sache oder Beschaffenheit gefragt wird. Dies ist besonders der Fall, wenn im Zwiegespräche einer etwas erwähnt hat, um es näher zu bestimmen, der andere aber diese nähere Bestimmung nicht abwartet, sondern die Rede unterbricht und, durch den Artikel auf dessen Worte hinweisend, fragt, was dies bedeute.<sup>1)</sup> S. OC. 893 Oed. πέπονθα δεινὰ τοῦδ' ὑπ' ἀνδρός ἀρτίως. Thes. τὰ ποῖα ταῦτα; τίς δ' ὁ πημήνας; λέγε. El. 671 Paed. Φανοτεύς, ὁ Φωκεύς, πρᾶγμα πορσύνων μέγα. Cl. τὸ ποῖον;

<sup>1)</sup> Vgl. Hermann ad Viger. p. 705, 25.

Vgl. Ph. 1229. Tr. 78. Ar. N. 1270 Am. ἀλλά μοι τὰ χρήματα | τὸν οἶον ἀποδοῦναι κέλευσον ἄλαβεν. Str. τὰ ποῖα ταῦτα χρήματα; P. 696 Try. εὐδαμονεῖ· πάσχει δὲ θυμαστὸν. Merc. τὸ τί; Eigentümlich Pax 693 Merc. οἶά μ' ἐκέλευσεν ἀναποθέσθαι σου. Tryg. τὰ τί; wofür auch gesagt werden konnte: τὰ τίνα; (Dind. nach Reiske τὸ τί). Pl. Phaedr. 277, a Socr. Νῦν δὲ ἐκεῖνα ἤδη, ᾧ Φαῖδρε, ἐνάμεθα κρίνειν. Ph. τὰ ποῖα; 279, a Socr. Νέος ἔτι, ᾧ Φαῖδρε, Ἰσοκράτης; ὁ μέντοι μαντεύομαι κατ' αὐτοῦ, λέγειν ἐθέλω. Ph. τὸ ποῖον δὴ; Pl. Civ. 550, e εἴη δέ γ' ἄν, ὡς ἐγῶμαι, ὀλιγαρχία ἢ μετὰ τὴν τοιαύτην πολιτείαν. Λέγεις δέ, ἦ δ' ὅς, τὴν ποῖαν κατάστασιν ὀλιγαρχίαν; Lach. 193, e Socr. Βούλει οὖν ᾧ λέγομεν πειθώμεθα τό γε τοσοῦτον; L. τὸ ποῖον δὴ τοῦτο καὶ τί τὴν τρόπον; Vgl. Civ. 375, a. 421, e ibiq. Stallb. Crat. 395, d. Selten b. Xenoph., z. B. Oec. 10, 1. Aesch. Pr. 249 Pr. θνητούς ἔπαυσα μὴ προδέρκεσθαι μόνον. Chor. τὸ ποῖον εὐρών τῆσδε φάρμακον νόσου; Hier ist zwar in den Worten des Prometh. das Wort φάρμακον nicht ausdrücklich gesetzt, liegt aber in denselben versteckt. Ausserhalb des Dialogs z. B. Pl. Euthyphr. 12 d εἰ μέρος τὸ ὅσιον τοῦ δικαίου, δεῖ δὴ ἡμᾶς ἐξευρεῖν τὸ ποῖον μέρος ἂν εἴη τοῦ δικαίου τὸ ὅσιον (dagegen gleich darauf ohne Beziehung auf vorhergegangenes: ποῖον μέρος ἐστὶν ἀριθμοῦ τὸ ἄριον). Zuweilen auch in Beziehung auf folgendes. Pl. Phaed. 78, b οὐκοῦν τοιόνδε τι δεῖ ἡμᾶς ἐρέσθαι ἑαυτούς (= ἡμᾶς αὐτούς), τῷ ποίῳ τινὶ ἄρα προσήκει τοῦτο τὸ πάθος πάσχειν, τὸ διασκεδάνυσθαι, καὶ ὑπὲρ τοῦ ποίου τινὸς δεδιέναι, μὴ πάθῃ αὐτό; Dem. 18, 64 ἡδέως ἂν ἐροίμην, τῆς ποίας μερίδος γενέσθαι τὴν πόλιν ἐβούλετ' ἂν, πότερον τῆς συναΐτας τῶν συμβεβηκότων τοῖς Ἑλλήσι κακῶν ἢ τῆς περιορακείας ταῦτα γινόμενα ἐπὶ τῆς τῆς ἰδίας πλεονεξίας ἐλπίδι.

Anmerk. 1. Von dieser Ausdrucksweise ist diejenige zu unterscheiden, in welcher auf ein Fragwort ohne Artikel ein Substantiv mit dem Artikel oder ein Demonstrativ folgt. Wenn ich sage: Ἐρῶ σοι μῦθον, und der andere, die Erzählung selbst nicht abwartend, fragt: Τὸν ποῖον; so weist der Artikel bloss auf das vorangehende Wort μῦθον, Erzählung, zurück, und der Fragende will nun die bloss durch das Wort angedeutete Erzählung erfahren. Wenn ich aber frage: Ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; so hat der andere schon etwas erzählt, und ich will nun eine nähere Erklärung davon haben. Nachdem Zeus der Hera gesagt hatte, es komme ihr nicht zu, nach allem zu fragen, ruft diese aus: ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; was ist das für eine Rede, die du gesagt hast? Ebenso bei dem Interrogativ in Verbindung mit einem Demonstrative. Gorg. 521, a ἐπὶ ποτέρῳ οὖν με παρακαλεῖς τὴν θεραπείαν τῆς πόλεως; Euthyphr. 14, e φράσον βέ μοι, τίς ἢ ὠφελία τοῖς θεοῖς τογγάνει οὐσα ἀπὸ τῶν δώρων. Crit. 43, c. Cr. Ἄγγελίαν φέρω χαλεπήν. Socr. Τίνα ταύτην; Symp. 202, a τί τοῦτο; Ap. 20, d διὰ σοφίαν τινὰ τοῦτο τὸ ὄνομα ἔσχηκα. Ποῖαν δὴ σοφίαν ταύτην; Hdt. 7, 48 καίτα ταῦτα λέγεις εἶναι δύο μοι πολεμιώτατα;

Anmerk. 2. Das unbestimmte Pronomen τίς aber wird nicht mit dem Artikel verbunden; denn in Stellen wie S. OC. 289 ὅταν ὁ κύριος παρῆ τις. OR. 107 τοὺς ἀποέντας τινάς. Ant. 252 ἄσχημος οὐργάτης τις ἦν gehört der Artikel

nur zum Substantiv: ὁ κρόνιος τις, der Herrscher, irgendwer (den ich nicht kenne). Vgl. § 470, 2. Über das philosophische ὁ τις ἄνθρωπος u. a. s. § 90, 5.

3. Ein mit einem Possessivpronomen oder dem Genetive der Personal- und Reflexivpronomen (§ 464, 4) verbundenes Substantiv steht ohne Artikel, wenn der Gegenstand als ein unbestimmter, mit dem Artikel, wenn er als ein bestimmter aufzufassen ist. Vgl. Apollon. de synt. p. 79. [Schon b. Homer, obwohl meistens ohne Artikel § 457, 6, b).] Ἐμὸς ἀδελφός od. ἀδελφός μου, ein Bruder von mir, einer von meinen Brüdern (ganz unbestimmt), ebenso reflex. ἀδελφὸν ἑμαυτοῦ, z. B. Th. 2, 102 ἀπὸ Ἀγαρνῶνος, παιδὸς ἑαυτοῦ, τῆς χώρας τὴν ἐπωνυμίαν ἐγκατέλιπε. Ὁ ἐμὸς πατήρ, ὁ πατήρ ὁ ἐμὸς; ὁ σὸς λόγος, ὁ λόγος ὁ σὸς, dein Wort (ein bestimmtes); ὁ ἐμὸς παῖς, mein Sohn (ein bestimmter von mehreren oder auch der einzige); ebenso ὁ λόγος σου oder σοῦ ὁ λόγος, τὸν σεαυτοῦ πατέρα od. τὸν πατέρα τὸν σεαυτοῦ. Über die Stellung des Artikels s. § 464, 4. Auch im Gotischen, Alt- und Mittelhochdeutschen steht nicht selten der Artikel vor dem mit einem Possessivpronomen verbundenen Substantive<sup>1)</sup>, als: *der mīn fatar, diu mīn muoter*; desgleichen im Italienischen, als: *il mio padre, la mia madre*. Bei Wörtern, wie πόλις, πατρίς u. ähnl., sowie bei Verwandtschaftsnamen, wie πατήρ u. s. w., kann der Artikel auch dann weggelassen werden, wenn sie an sich nicht unbestimmt sind, s. § 462, d u. e nebst Anm. 1. Lys. 6, 54 Διοκλῆς ὁ Ζακόρου τοῦ ἱεροφάντου, πάππος δὲ ἡμέτερος (als zweite Apposition, nach § 462 Anm. 1). 13, 27 πατρίδα σφετέραν αὐτῶν καταλιπόντες. Ib. οὐ πατρίδα ἂν σεαυτοῦ κατέλιπες, „den heimischen Grund und Boden“, s. Frohberger z. d. St. Pl. Menex. 243, e ὥστε μὴ ἂν ἄλλως εὐξασθαι μηδένα πόλιν ἑαυτοῦ νοσῆσαι. Ps. Dem. 59, 12 εἰ μὴ λήψομαι οἰκὴν ὑπὲρ ἀδελφῆς καὶ κηδεστοῦ καὶ ἀδελφιδῶν καὶ γυναικὸς ἑμαυτοῦ<sup>2)</sup>). Dagegen ist beim Hinweise auf eine bestimmte Person oder ein bestimmtes einzelnes Land der Artikel notwendig. Isocr. 4, 46 αἱ μὲν ἄλλαι πανηγύρεις . . , ἡ δ' ἡμετέρα πόλις. Mit Emphase: S. El. 207 οὐδὲ μαιν χειροῖν, | αἱ τὸν ἐμὸν εἶλον βίον | πρόδοτον, Schol. πάνυ περιπαθῶς· αἵτινες χεῖρες, αἱ ἀνελοῦσαι τὸν Ἀγαμέμνονα, τὸν ἐμὸν βίον ἀνεῖλον καὶ προέδωκαν τοῖς ἐχθροῖς. 536 sagt Klytämnestra: ἀλλ' οὐ μετῆν αὐτοῖσι τὴν γ' ἐμὴν (θυγατέρα) καταεῖν. Das Substantiv kann auch zuerst ohne Artikel unbestimmt gesetzt und erst durch das folgende Possessiv mit dem Artikel näher bestimmt werden (wie ἀνὴρ ὁ ἀγαθός § 463, 3, A.). Th. 1, 53 ἡμῖν πολεμίους τοὺς ἡμετέρους τιμωρομένους ἐμποδῶν ἔτασθε. Pl. Soph. 225, d κατὰ γνώμην τὴν ἐμὴν.

4. Ein mit den Demonstrativen: οὗτος, ὁδε, ἐκεῖνος, sowie auch αὐτός, *ipse*, verbundenes Substantiv nimmt regelmässig den

1) S. Grimm IV. S. 403 u. 440. Becker ausf. Gr. § 130. — 2) S. Poppo ad Thuc. P. 3, Vol. 2, p. 479.

Artikel an, und zwar in der Stellung von B (§ 463, 3, B), da die genannten Pronomen nicht als Attributive, sondern entweder als Substantive (dieser, der Mann) oder räumlich in prädikativem Sinne (der Mann hier, der Mann dort = der Mann, welcher hier, dort ist), aufgefasst werden, also:

οὗτος ὁ ἀνὴρ oder ὁ ἀνὴρ οὗτος (nicht ὁ οὗτος ἀνὴρ)

ἦδε ἡ γνώμη oder ἡ γνώμη ἦδε (nicht ἡ ἦδε γνώμη)

ἐκεῖνος ὁ ἀνὴρ oder ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος (nicht ὁ ἐκεῖνος ἀνὴρ)

αὐτὸς ὁ βασιλεὺς oder ὁ βασιλεὺς αὐτός; aber ὁ αὐτὸς βασιλεὺς, selten  
(ὁ) βασιλεὺς ὁ αὐτός = *idem rex*.

Anmerk. 3. Häufig wird das Demonstrativ von seinem Substantiv durch ein oder mehr Worte getrennt. Pl. Menex. 237, ε ἦδε ἔτεκεν ἡ γῆ τοὺς προγόνους. Symp. 213, ε ὁ τοῦτου ἔρωσ τοῦ ἀνθρώπου. ε τὴν τοῦτου ταυτηνὴ τὴν θαυμαστὴν κεφαλήν. Dem. 18, 153 ἡ μικρὰ κεφαλὴ ταράξασα αὐτῆ.

Anmerk. 4. In Stellen wie Th. 1, 45 ἐς τῶν ἐκείνων τι χωρίων hängt der Gen. ἐκείνων von τῶν χωρίων ab: *contra aliquod ex illorum oppidis*, vgl. 1. 53, 4. X. Hell. 4. 8, 33. 7. 1, 13.

Anmerk. 5. Wenn das mit dem Artikel verbundene Substantiv eine attributive Bestimmung bei sich hat, so kann das Demonstrativ dazwischen treten. Th. 8, 80 καὶ αἱ μὲν τῶν Πελοποννησίων αὐταὶ νῆες st. αὐταὶ αἱ τῶν Π. νῆες. X. An. 4. 2, 6 μαστὸς ἦν ὑπὲρ αὐτῶν, παρ' ὃν ἦν ἡ σενὴ αὐτῆ ὁδός st. αὐτῆ ἡ st. ὁδ. Dem. 4, 17 ἐπὶ τὰς ἐξείψους ταύτας ἀπὸ τῆς οἰκείας γῶρας αὐτοῦ στρατείας st. ἐπὶ ταύτας τὰς ἐξ. ἀπὸ τ. οἰκ. γ. αὐτ. στρ. 6, 21 οὐ γὰρ ἀσφαλεῖς ταῖς πολιτείαις αἱ πρὸς τοὺς τυράννους αὐταὶ λίαν ὀμίλται st. αὐταὶ αἱ λίαν πρὸς τοὺς τ. ἄμ. Pl. Prot. 313, b τῷ ἀφικομένῳ τοῦτω ξένῳ, ubi v. Stallb. Phaed. 69, c οἱ τὰς τελευτὰς ἡμῖν οὗτοι καταστήσαντες<sup>1)</sup>. So auch Pl. Lys. 217, d ταῦτὸν τοῦτο χρῶμα, diese nämliche Farbe. X. Hell. 3. 4, 13 ἐπὶ τὸν αὐτὸν τοῦτον λόφον.

Anmerk. 6. Der Artikel wird bei dem Substantive weggelassen:

a) Wenn das Pronomen die Stelle des Subjekts, das Substantiv aber die Stelle des Prädikats einnimmt (§ 461, A. 3). Hdt. 1, 120 Ἀρπάγῳ Ἀστυάγης δίκην ταύτην ἐπέθηκε, dies als Strafe. 4, 139 ἔδοξέ σφι τάδε ἔργα τε καὶ ἔπεα προσθεῖναι, folgendes als Wort und That zugleich. Th. 1, 1 κίνησις αὐτῆ μεγίστη δὴ τοῖς Ἕλλησιν ἐγένετο, dieses ward die grösste Bewegung. 55 αἰτία αὐτῆ πρώτη ἐγένετο. 5, 75 καὶ τὴν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τότε ἐπιπερομένην αἰτίαν . . ἐνὶ ἔργῳ τοῦτω ἀπελούσαν = und dieses war das einzige Werk, wodurch sie u. s. w. X. Comm. 1. 2, 42 πάντες οὗτοι νόμοι εἰσὶν, οὗς τὸ πλῆθος δοκιμάσαν ἔγραψε, alles das sind Gesetze, was. Pl. Symp. 179, c εὐαριθμητοῖς δὴ τισιν ἔδοσαν τοῦτο γέρας οἱ θεοί, dieses als Ehrengeschenk. Apol. 24, b αὐτῆ ἔστω ἰκανὴ ἀπολογία. Lys. 1, 16 ταύτην τέχνην ἔχει, dies treibt er als Gewerbe. 7, 10 πέθνηκε ταῦτα τρία ἔτη, es sind 3 Jahre. 14, 12 τοῦτω παραδείγματι χρώμενοι, dies zum warnenden Beispiele nehmend. Isocr. 4, 71 μεγίστου πολέμου συστάντος ἐκείνου, stände hier das Subj. voran, so würde es heissen ἐκείνου τοῦ πολέμου μεγίστου συστάντος, als der grösste. Dem. 18, 150 κενῆ προφάσει ταύτη κατεχρῶ, dieses als leeren Vorwand. Hat das prädikative Substantiv ein Attributiv bei sich, so kann das Demonstrativ dazwischen treten, vgl. Ann. 5. Th. 1, 98 πρώτη τε αὐτῆ πόλις ξυμμαχίς παρὰ τὸ καθεστηκός, dies war der erste verbündete Staat, der. X. Cy. 1. 5, 3 λέγων, ὡς

<sup>1)</sup> S. Rost Griech. Gr. § 98. Ann. 3.

μεγάλα τε εἶη ταῦτα ἔθνη καὶ ἰσχυρά, st. ταῦτα εἶη μεγ. κ. ἰσχ. ἔθνη, s. Born. An. 4. 7, 5 (ὁρῶμεν) ὀλίγους τούτους ἀνθρώπους, wir sehen diese, die nur wenige sind, s. das. Kühners Bmrk. 8, 4 οἶμαι ἐμὴν ταύτην πατρίδα εἶναι st. ταύτην εἶναι ἐμ. π. Soll jedoch das prädikative Substantiv als ein bestimmter oder vorher erwähnter Gegenstand bezeichnet werden, so tritt der Artikel hinzu (s. § 461, A. 4). X. Comm. 4. 6, 15 ὁπότε (Σωκράτης) τι τῷ λόγῳ διεξίτοι, διὰ τῶν μάλιστα ὁμολογημένων ἐπορεύετο, νομίζων ταύτην τὴν ἀσφάλειαν εἶναι λόγου, dieses sei die sichere Lehrweise, nämlich wie sie aus den vorhergehenden Beispielen deutlich dargestellt war, s. das. Kühners Bmrk. Wenn das Substantiv mit einem Adjektivsatze verbunden ist, so kann der Artikel fehlen, da er durch den Adjektivsatz vertreten wird. Hdt. 3, 111 ἐν τοῖσιδε χωρίοισι . . . ἐν τοῖσι (= οἷς). 4, 8 ἐς γῆν ταύτην . . . ἣν τινα. Th. 2, 74 ἐπὶ γῆν τήνδε ἤλθομεν, ἐν ἧ κτλ. 3, 59 ἡμέρας τε ἀναμνηστικῶς ἐκείνης, ἧ κτλ. 4. 85 στρατιᾶ γε τῆδ', ἣν νῦν ἐγὼ ἔχω. Ferner auch, wenn das Demonstrativ bloss eine räumliche Beziehung (= hier, dort) ausdrückt, und der Redende gleichsam mit dem Finger auf etwas hinweist. Vgl. § 467, 2. Das Pronomen folgt dann in der Regel nach. Hdt. 3, 21 τόξον τόδε διδόντες, den Bogen hier. 9, 27 σύνθεον τήνδε. 5, 26 γυναικῶν τουτέων, ὧ ξεῖνοι, ἔστι ὑμῖν πολλή εὐπειθή, der Weiber hier. 2, 115 γυναῖκα ταύτην. 4, 9 ἵππους μὲν δὴ ταύτας ἀπικυόμενας ἐνθάδε ἔσωσά τοι ἐγὼ, die Pferde da. Ib. χάρις γὰρ τῆσδε ἔχω τὸ κράτος αὐτῆ, aber gleich darauf, wo ein anderer spricht: τοῦτον μὲν τῆσδε τῆς χάρις οὐκ ἔτι ποιεῖ. Th. 1, 51 πρὶν τινεσ ἰδόντες εἶπον, ὅτι νῆες ἐκείναι ἐπιπλοῦσι, dass Schiffe dort, auf jener Seite heransiegen. X. Cy. 8. 3, 6 φέρε λαβῶν χιτῶνας μὲν τουτούσι τοῖς τῶν δορυφόρων ἡγεμόσι, καστὰς δὲ τούσδε τοῖς ἐπιπίουσι τοῖς τῶν ἰππέων ἡγεμόσι δόας, καὶ τῶν ἀρμάτων τοῖς ἡγεμόσιν ἄλλους τούσδε χιτῶνας, Unterkleider da, Decken hier, nämlich Pferddecken. Ar. L. 635 παύσαι τῆσδε γραβὸς τὴν γνάθον. (Das Substantiv ohne Artikel kann aber auch Subjekt und das Demonstrativ Prädikat sein, wie Pl. ap. 18, a νῦν τοῦτο ὕμῶν δεῖσθαι δίκαιον, τὸν μὲν τρόπον τῆς λέξεως ἔαν, αὐτὸ δὲ τοῦτο σκοπεῖν καὶ τούτῳ τὸν νοῦν προσέχειν, εἰ δίκαια λέγω ἢ μή, δικαστοῦ μὲν γὰρ αὕτη ἀρετή, ῥήτορος δὲ τάληθῆ λέγειν, denn eines Richters Tugend besteht darin, dass er untersucht, ob einer gerechtes sage oder nicht, eines Redners aber darin, dass er die Wahrheit sagt.)

b) Wenn das Substantiv ein Eigenname ist, als: οὗτος, ὁδὲ, ἐκεῖνος, αὐτός Σωκράτης. X. Comm. 4. 2, 3 Εὐθύδημος οὗτος. Symp. 2, 3 ἡ Νεκηράτου τοῦδε sc. γυνή. 2, 19 Χαριδῆος οὗτος. 3, 8 Αὐτολόχῳ τούτῳ. Vgl. 4, 62. An. 1. 5, 13 αὐτὸν Μένωνα. 2. 1, 5 αὐτός Μένων. Dem. 18, 114 οὗτος Νεοπτόλεμος. So auch wenn ein Gemeiname die Stelle des Eigennamens vertritt (s. § 462, b). X. An. 1. 7, 11 αὐτοῦ βασιλέως, vgl. Hell. 3. 5, 14.

c) Wenn der absolute Begriff eines Gegenstandes bezeichnet werden soll, so wird bei Platon oft das Substantiv ohne Artikel mit dem Pronomen αὐτός verbunden. Pl. Parm. 133, d. e εἴ τις ἡμῶν τοῦ δεσπότης ἢ δοῦλος ἐστίν, οὐκ αὐτοῦ δεσπότητος δέπου, ὃ ἐστὶ δεσπότης, ἐκείνου δοῦλος ἐστίν, οὐδὲ αὐτοῦ δοῦλου, ὃ ἐστὶ δοῦλος, δεσπότης ὁ δεσπότης. Theaet. 175, c εἰς σκέψιν αὐτῆς δικαιοσύνης τε καὶ ἀδικίας. Civ. 476, c αὐτὸ κάλλος<sup>1)</sup>.

d) Wenn οὗτος ἀνὴρ mit Affekt, besonders in verächtlichem Sinne, so gebraucht wird, dass der Redende auf die Person hinweist. Pl. Gorg. 489, b οὗτος ἀνὴρ οὐ πάσεται φιλαρῶν. Εἰπέ μοι, ὦ Σώκρατες, οὐκ αἰσχρὸν τηλικούτος ὢν ὀνόματα θηρεύων; 505, c Callicl. Οὐκ οὐδ', ἅττα λέγεις, ὦ Σώκρατες, ἀλλ' ἄλλο τινα ἐρώτα. Socr. Οὗτος ἀνὴρ οὐχ ὑπομένει ὠφελομένους. Eur. Ph. 920 sagt Tiresias

1) Vgl. Stallbaum ad Pl. Phaedr. 247, d.

von dem anwesenden Kreon: *ἀνὴρ ὃδ' οὐκ ἐθέ' αὐτός, ἐκνεύει πάλιν*. So oft bei den Tragikern *ἀνὴρ ὃδε* od. *ὃδε ὁ ἀνὴρ* st. *ἐγώ*. S. Ph. 1036 *ὀλεῖσθε δ' ἠδικοηκότες | τὸν ἄνδρα τόνδε, θεοῖσιν εἰ δίκης μέλει*. Vgl. 1375. Ai. 78. Ant. 1035 *τοξεύετ' ἄνδρὸς τοῦδε*. Eur. Alc. 331 *κοῦτις ἀντί σου ποτε | τόνδ' ἄνδρα νόμφη Θεσσαλίας προσφθίγγεται = ἐμέ*). 689 *μή θνησχ' ὑπὲρ τοῦδ' ἀνδρὸς, οὐδ' ἐγὼ πρὸ σου [= ὑπὲρ ἐμοῦ]*<sup>1)</sup>. So auch Hdt. 1, 108 *ὅσπερ ἄλλοτε καὶ παρῆδες ἀνὸρρι τῷδε ἄχαρι οὐδέν = ἐμοί*. Antiph. 6, 9 *ὅσπερ μικρὸν ὅσπερ μέγα ἐξελέγγηται ἀδικούντα τόνδε τὸν ἄνδρα = ἐμέ*, s. Maetzner. Ähnlich schon bei Homer *οὕτως ἀνὴρ*. β, 40 *ὦ γέρον, οὐχ ἐκάς οὕτως ἀνὴρ, τάχα δ' εἴσαι αὐτός, | ὃς λαὸν ἤγερα*.

c) Zuweilen, wenn *ὃδε* auf etwas folgendes hinweist. Hdt. 3, 3 *λέγεται δὲ καὶ ὃδε λόγος*, vgl. 1, 67, 3, 21 *τάδε ἔπα λέγεται*. 137 *προῖσχομένους ἔπα τάδε*. 4, 135 *προφάσις δὲ τῆσδε*. Bei den Attikern selten. Th. 2, 9 *πόλεις δ' ἐκάτεροι τάσδ' ἔχοντες ξυμμάχους ἐς τὸν πόλεμον καθίσταντο*. X. R. L. 7, 1 *ἐναντία καὶ τάδε τοῖς ἄλλοις Ἕλλησι κατέστησεν ὁ Λυκοῦργος ἐν τῇ Σπάρτῃ νόμιμα*. Doch häufig (namentlich vor Aufzählungen) in den Inschriften<sup>2)</sup>.

f) Die Dichtersprache lässt den Artikel sehr oft auch da weg, wo ihn die Prosa setzen muss. So Homer gewöhnlich. O, 206 *τοῦτο ἔπος κατὰ μοῖραν ἔειπες*. [Aber II, 30 *μή ἐμέ γ' οὖν οὐτός γε λάβει χόλος, δν οὐ φολάσις* nach a)]. Σ, 295 *μηκέτι ταῦτα νοήματα φαίν' ἐνὶ δῆμῳ*. τ, 598 *λέξιο τῷδ' ἐνὶ οἴκῳ*. N, 121 *κακὸν ποιήσατε μείζον | τῆδε μεθιμοσύνη*. B, 37 *ἤματι κείνῳ*. λ, 614 *ὃς κείνον τελαμῶνα ἐπ' ἐγκάθητο τέγγη*. Pind. O. 1, 115 *τοῦτον χρόνον*. 3, 7 *τοῦτο θεόδοματον χρόνος*. 5, 14 *τόνδε δᾶμον*. 6, 8 *ἐν τούτῳ πεδίῳ* u. s. Aesch. Pr. 20 *τῷδ' ἀπανθρώπῳ πάγῳ*. 31 *ἀτερπῆ τήνδε φρουρήσεις πέτραν* u. s. oft. S. 400 *νόκτα ταύτην*. 579 *λέγει δὲ τοῦτ' ἔπος* u. s. oft. S. 551 *αὐτοῖς ἐκείνοις ἀνοσίσι κομπάσμασιν*. Ebenso häufig b. Soph. u. Eur., selten aber bei den Komikern und unter den Prosaikern mehrmals bei Hdt. mit nachgestelltem Demonstrativ. Hdt. 1, 9 *λέγω λόγον τόνδε*, so öfters. 7, 8 a *νόμον τόνδε ἐν ὑμῖν τιθεῖς*. 2, 39 *ἐς κεφαλῆν ταύτην τραπέσθαι*. 2, 169 *τοῖς ἐκ νομοῦ τούτου γενομένοις βασιλέας*. 5, 82 *κατὰ χρόνον κείνον*. 2, 39 *κεφαλῆ κείνη*.<sup>3)</sup> — So auch b. Hom. gwhnl. *αὐτός = idem*, selt. mit dem Artikel. M, 225 *ἐλευσόμεθ' αὐτὰ κέλευθα*. θ, 107 *ἤρχε δὲ τῷ αὐτῇ ὀδόν, ἦν περ οἱ ἄλλοι*. Vgl. α, 263. π, 138 u. s. Hs. sc. 35. 37. Vereinzelt b. Pind. N. 5, 1 *ἐλευσόντα . . ἀγλάματ' ἐπ' αὐτῆς βαθυμῖδος*, signa in loco statura in eadem basi, s. Dissen ed. Goth.; den Tragikern aber ist dieser Gebrauch fremd.<sup>4)</sup>

5. Ein mit den demonstrativen Attributiven: *τοιούτος, τοιούσδε, τοσοῦτος, τοσοῦσδε, τηλικούτος* verbundene Substantiv steht entweder ohne Artikel, wenn der Gegenstand unbestimmt ist: irgend einer von denen, die so beschaffen u. s. w. sind, wie Pl. Symp. 203, c *ἅτε οὖν Πόρου καὶ Πενίας υἱὸς ὢν ὁ Ἔρω; ἐν τοιαύτῃ τύχῃ καθέστηκε*, befindet sich in einer solchen Lage; oder mit dem Artikel, und zwar in der Stellung A (§ 463, 3), wenn der Gegenstand als ein bestimmter bezeichnet wird, indem die durch die genannten Ad-

<sup>1)</sup> Vgl. Stallb. ad Pl. Gorg. 467, b. Ellendt-Genthe L. S. p. 508. Monk ad Eur. Alc. 341. — <sup>2)</sup> z. B. *αἷτε πόλεις κατατελοῦσι τὸν φόρον — Ἀθηναίων πόλεις αἷτε σύμμαχοι — τριήρεις αἷτε ἐξέπλευσαν*, s. Meisterhans a. a. O. S. 191. <sup>3)</sup> S. Krüger Gr. II. § 50, 11, A. 1. 3. — <sup>4)</sup> S. Ellendt-Genthe L. S. p. 108. Hermann opusc. I. p. 333 sqq. u. besonders Matthiae ad Eur. T. VII. p. 502.

jektive angedeutete Qualität oder Quantität entweder als einem schon erwähnten, zuweilen auch erst zu erklärenden Gegenstande oder als der ganzen Gattung vorhergenannter Gegenstände zukommend ausgedrückt werden soll. Ebenso substantivisch: ὁ τοιοῦτος, τὰ τοιαῦτα u. s. w. X. Comm. 1. 2, 8 πῶς ἂν οὖν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ διαφθείροι τοὺς νέους; i. e. *talis vir, qualem descripsimus Socratem*. 5, 4 ἐν συνουσίᾳ δὲ τίς ἂν ἠσθεῖη τῷ τοιοῦτῳ, ὃν εἶδεῖη τῷ ὄψῳ τε καὶ τῷ οἴνῳ χαίροντα μᾶλλον ἢ τοῖς φίλοις; wo nicht bloss auf das Vorhergehende, sondern auch auf das Folgende hingewiesen wird. 4. 2, 21 τί σοι δοκεῖ ὁ τοιοῦτος; Cy. 5. 5, 32 ἄρ' ἂν δύνασιν τὸν τοιοῦτον ἄμεμπτον φίλον νομίζεις; i. e. *talem, qualis antea descriptus est*. R. L. 1, 7 ὄρων τοὺς τηλικούτους φυλάττοντας μάλιστα τὰς γυναῖκας in Beziehung auf das vorhergehende γεραῖῳ, zugleich aber die ganze Gattung der γεραῖοί angebend, vgl. Ven. 9, 10. Pl. Lys. 214, e. Dem. 18, 305 τῶν τοσοῦτων καὶ τοιοῦτων ἀγαθῶν ὑμῖν καὶ τοῖς ἄλλοις Ἀθηναίοις ἔχοντες χάριν. (Aber Pl. civ. 351, e τοιάνθε τινὰ φαίνεται ἔχουσα τὴν δύναμιν prädikativ = ἡ δύναμις, ἣν ἔχει, φαίνεται τοιάδε τις οὖσα, s. Stallb.) Oft als Apposition zu τᾶλλα. X. Cy. 1. 2, 2 καὶ τᾶλλα τὰ τοιαῦτα, und das Übrige, das so beschaffen ist, wie das Erwähnte, s. Born. Oec. 19, 16 καὶ περὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιοῦτων. Ferner τὰ τοιαῦτα = und dergleichen. Dem. 8, 25 παραπέμπεσθαι τὰ πλοῖα τὰ αὐτῶν, τὰ τοιαῦτα, s. Schaefer App. p. 506. S. Ant. 726 sagt Kreon auf sein eigenes Alter hinweisend: οἱ τηλικοῖός τε καὶ διουαζόμεσθα δὴ | φρονεῖν ὑπ' ἀνδρὸς τηλικούδε τὴν φύσιν; Findet aber die Stellung von B (§ 463, 3) statt, so sind die genannten Wörter prädikativ zu nehmen. Th. 6, 43 τοσῆδε τῆ παρασκευῆ Ἀθηναῖοι . . ἐς τὴν Σικελίαν ἐπεραιούντο = τοσῆδε ἦν ἡ παρασκευή, ἧ. 44 τοσαύτη ἡ πρώτη παρασκευή πρὸς τὸν πόλεμον διέπλει. Pl. Prot. 318, a τοσοῦτος ὁ γε ἡμέτερος λόγος. Gorg. 456, e ἡ μὲν οὖν δύναμις τοσαύτη ἐστὶ καὶ τοιαύτη τῆς τέχνης. In Beispielen wie Dem. 20, 34 τί οὖν οἴεσθε τοῦτον τὸν τοιοῦτον περὶ ὑμᾶς γεγεννημένον gehört der Artikel zum Partizipe und τοιοῦτον ist Prädikat. 98 τοὺς μὴ τοιοῦτους κριθέντας, die nicht als solche Beurteilten. Oft jedoch wird der Artikel weggelassen, wo er stehen könnte. Th. 2, 18 ἐν τοιαύτῃ μὲν ὀργῇ ὁ στρατὸς τὸν Ἀρχίδαμον ἐν τῇ καθέβρα εἶχεν, vgl. 41, 5 ibiq. Poppo. 54, 1. Stets in der Formel τοιαῦτα εἶπον, vgl. 1, 44. 79.

Anmerk. 7. Über ὁ οὖτος σὺ ἀνὴρ s. § 555, A. 10.

6. Wenn ein Substantiv mit πᾶς, πάντες, ὅλος verbunden wird, so sind folgende Fälle zu unterscheiden:

a) Der Artikel wird nicht gesetzt, wo er auch ohne πᾶς fehlen würde, also wenn der Begriff des Substantivs ganz allgemein oder unbestimmt aufgefasst wird. Πᾶς ἄνθρωπος (selten ἄνθρ. πᾶς) ein jeder Mensch, d. i. jeder dem das Prädikat Mensch zu-

kommt, πάντες ἄνθρωποι, alles was Mensch heisst, alle Welt. Dem. 8, 5 πάντας ἀνθρώπους συσκευάζεται ἐφ' ἡμᾶς. Vgl. 18, 72. And. 3, 25. Lys. 12. 60. X. Cy. 7. 5, 52. Comm. 4. 4, 19. Dem. 18, 294 νῆ τὸν Ἡρακλέα καὶ πάντας θεούς. An. 2. 5, 9 σὺν σοὶ πᾶσα μὲν ὁδὸς εὐπορος, πᾶς δὲ ποταμὸς διαβατός, ein jeder Weg. Vect. 5, 2 πρῶτων πόλεων Ἀθῆναι μάλιστα πεφύκασιν ἐν εἰρήνῃ αὐξῆσθαι. Pl. civ. 445, a μετὰ πάντων σιτίων τε καὶ ποτῶν καὶ παντὸς πλούτου καὶ πάσης ἀρχῆς, im Besitze aller denkbaren Genüsse und alles Reichthums. Daher bei Abstrakten: Pl. Tim. 23, d πᾶσαν προθυμίαν ἔχειν. Bei Eigennamen (§ 462, a): X. Cy. 1. 2, 15 ἔξεστι πᾶσι Πέρταις πέμπειν τοὺς ἑαυτῶν παιδᾶς εἰς τὰ κοινὰ διδασκαλεῖα. Hell. 4. 8, 28 προστάται πάσης Λέσβου ἔσονται. Lys. 2, 15 τὴν ἐξ ἀπάσης Πελοποννήσου στρατιάν. Bei paarweiser Zusammenstellung (§ 462, e): Pl. Menex. 243, b πάντας Ἑλληνάς τε καὶ βαρβάρους. (Dagegen πάντες οἱ Ἕλληνες leg. 631, b.) Bei γῆ u. ähnl. (§ 462, b): Ar. N. 206 αὕτη δὲ σοὶ γῆς περίοδος πάσης, der ganzen Erde. — Oft lässt sich πᾶς durch lauter übersetzen. Pl. civ. 575, a ὁ Ἔρωσ ἐν πάσῃ ἀναρχία καὶ ἀνομίᾳ ζῶν. Polit. 284, b (αἱ τέχναι) τὸ μέτρον σφίζουσαι πάντ' ἀγαθὰ καὶ κατὰ ἀπεργάζονται. Dem. 18, 279 πᾶσαν ἔχει κακίαν. Pl. civ. 579, b κύκλῳ φρουρούμενος ὑπὸ πάντων πολεμίων. In diesem Falle ist das Substantiv eigentlich Prädikat: πάντες ὑφ' ὧν φρουρεῖται πολέμοι εἰσιν. — Ὀλη πόλις, eine ganze Stadt, πόλις ὅλη, eine ganze Stadt. Dem. 20, 51 πόλεις ὅλας συμμάχους ἡμῖν παρέσχον. Vgl. Pl. Gorg. 512, b.

b) Wenn das mit πᾶς, πάντες, ὅλος verbundene Substantiv als ein Ganzes im Gegensatze zu seinen einzelnen Theilen bezeichnet werden soll, so nimmt es den Artikel in der attributiven Stellung (§ 463, 3) an. Ἡ πᾶσα γῆ, die ganze Erde, οἱ πάντες πολῖται, die gesamte Bürgerschaft, die sämtlichen Bürger ohne Ausnahme, oder, wie man in der Volkssprache sagt, die ganzen Bürger, ἡ ὅλη πόλις. Th. 4, 60 τὴν πᾶσαν Σικελίαν, vgl. 61. 6, 6 αὐτοὶ τὴν ἅπαντα δύνανται τῆς Σικελίας σχήσουσι. 3, 36 ἔδοξεν αὐτοῖς οὐ τοὺς παρόντας μόνον ἀποκτείνειν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἅπαντας Μιτυληναίους. X. Comm. 1. 2, 8 εἰς τὸν πάντα βίον. An. 5. 6, 7 οἱ πάντες ἄνθρωποι, die ganze Menschheit. S. Ant. 1023 ἀνθρώποισι γὰρ | τοῖς πᾶσι κοινόν ἐστὶ τοῦξαρτάνειν. Pl. Civ. 546, a τὸν ἅπαντα χρόνον. Gorg. 470, e ἐν τούτῳ ἡ πᾶσα εὐδαιμονία ἐστίν. Theaet. 204, a τὸ ὅλον ἀνάγκη τὰ πάντα μέρη εἶναι. Prot. 329, e ὥσπερ τὰ τοῦ προσώπου μύρια ἔχει πρὸς τὸ ὅλον πρόσωπον. X. An. 6. 2, 10 ἦν ὑπὲρ ἡμῶν τοῦ ὅλου στρατεύματος Ἀρχάδες καὶ Ἀχαιοί. Cy. 8. 7, 22 (οἱ θεοὶ) τὴν τῶν ὅλων τάξιν συνέχουσιν, die Ordnung des Weltalls. Hieraus erklärt sich auch die Bedeutung im ganzen bei Angabe von Zahlen. Hdt. 7, 4 βασιλεύσαντα τὰ πάντα ἕξ τε καὶ τριήκοντα ἔτεα = τὰ πάντα ἔτεα, ἃ ἐβασίλευσε, ἦν ἕξ τε κ. τρ. Th. 1, 60 πέμπουσιν ἑξακοσίους καὶ χιλίους τοὺς πάντας ὁπλίτας = οἱ πάντες ὁπλίται, οὗς πέμ-

πουσιν, ἐξάκοσιοι κ. χίλιοι εἰσιν, vgl. 1, 100. 4, 38. 39. 5, 26. 6, 43 Ἀθηναῖοι ἐς τὴν Σικελίαν ἐπεραιούντο τριήρεσι ταῖς πάσαις τέσσαρσι καὶ τριάκοντα καὶ ἑκατόν. [Bei Homer u. Hesiod ohne Artikel, wie Σ, 373 τριπόδας γὰρ ἑίκοσι πάντας. Vgl. 470. H, 161. Hs. th. 803 ἐννέα πάντ' ἔτεα, aber auch zuweilen in Prosa: Hdt. 1, 163 ἐβίωσε πάντα εἴκοσι καὶ ἑκατόν ἔτεα. Th. 4, 129 ζύμπαντες ἑπτακόσιοι ὀπλίται, vgl. 5. 3, 4. Bei Hdt. auch in der Bdtg. von ἐκάστου γένους. 1, 50 κτήνεα τὰ θύσιμα πάντα τρισχίλια ἔθυσσε, von allen, d. i. von jeder Art, je 3000. So πάντα δέκα, alles zehnfach, sprichwörtl. zur Bezeichnung reicher Fülle. 4, 88 Δαρεῖος τὸν ἀρχιτέκτονα ἐδωρήσατο πᾶσι δέκα, denis rebus ex quoque genere. 9, 81 Παυσανίη πάντα δέκα ἐξαιρέθη τε καὶ ἐδόθη, γυναικες, ἴπποι, τάλαντα, κάμηλοι, ὧς δὲ αὐτως καὶ τᾶλλα χρήματα.]<sup>1)</sup>

c) Wenn einem bestimmten und deshalb mit dem Artikel verbundenen Gegenstande der Begriff ganz oder alle als eine blosser nähere Bestimmung beigefügt wird, so findet die prädikative Stellung des Artikels B (§ 463, 3) statt. Dies ist der bei weitem häufigste Gebrauch von πᾶς, πάντες, ὅλος. Im Deutschen übersetzen wir zwar ἡ πᾶσα πόλις und πᾶσα ἡ πόλις oder ἡ πόλις πᾶσα, οἱ πάντες στρατιῶται und πάντες οἱ στρ. oder οἱ στρ. πάντες meistens auf gleiche Weise die ganze Stadt, alle Krieger; im Griechischen aber findet ein wesentlicher Unterschied statt. Ἡ πόλις πᾶσα (oder πᾶσα ἡ πόλις) ἡρέθη wird von den Griechen so aufgefasst: die Stadt ward eingenommen, und zwar ganz, oder ganz (gänzlich) ward die Stadt eingenommen. Οἱ στρατιῶται πάντες (oder πάντες οἱ στρ.) καλῶς ἐμαχέσαντο, die Krieger, und zwar alle (ohne Ausnahme), kämpften mutig, oder ohne Ausnahme kämpften die Kr. mutig. X. An. 7. 1, 7 διαβαίνουσι πάντες εἰς τὸ Βυζάντιον οἱ στρατιῶται. Comm. 2. 1, 28 (εἰ) ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος πάσης ἀξιοῖς ἐπ' ἀρετῆς θαυμάζεσθαι, τὴν Ἑλλάδα πειρατέον εὖ ποιεῖν. 4. 8, 11. Cy. 1. 2, 15 πᾶσα ἡ Περσῶν πολιτεία. Pl. leg. 728, a πᾶς ὁ τ' ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆς χρυσὸς ἀρετῆς οὐκ ἀντάξιός. Lys. 14, 42 περὶ πάντας τοὺς θεοὺς ἡσεβήκασιν καὶ εἰς ἅπασαν τὴν πόλιν ἡμαρτήκασιν. Antiph. 6, 45 τοὺς νόμους ἅπαντας. Beide Stellungen finden sich vereinigt Ar. Av. 445 f. ὄμνυμ' ἐπὶ τούτοις πᾶσι νικᾶν τοῖς κριταῖς | καὶ τοῖς θεαταῖς πᾶσιν. — X. An. 1. 2, 17 σήσας τὸ ἄρμα πρὸ τῆς φάλαγγος μέσης. . ἐκέλευσε προβαλέσθαι τὰ ὄπλα καὶ ἐπιχωρῆσαι ὅλην τὴν φάλαγγα. Pl. Symp. 219, c κατεκείμην τὴν νύκτα ὅλην.

Anmerk. S. Zuweilen erscheint das Substantiv mit πᾶς ohne Artikel, wo man ihn erwartet, und zwar nicht allein in der Dichtersprache und bei Herodot.<sup>2)</sup> sondern auch, doch nur selten, in der attischen Prosa.<sup>3)</sup> S. Ai. 480 πάντ' ἀκή-

1) S. Hermann ad Viger. p. 727, 94. Baehr ad Hdt. ll. dd. — 2) S. Krüger a. a. O. Anm. 3. — 3) S. Schneider ad Pl. Civ. T. III. p. 250.

κας λόγον, vgl. Ph. 1240. Ai. 734 τοῖς κυρίοις γὰρ πάντα χρὴ δηλοῦν λόγον. Hdt. 2. 113 πάντα λόγον ἐξηγεύμενοι, ὡς εἶχε περὶ τὴν Ἑλένην, die ganze Geschichte erzählend, vgl. 1. 21 (hingegen 6, 2 μαθόντες τὸν πάντα λόγον). 5, 46 ἀπίκοντο παντὶ στόλῳ. Pl. Tim. 38, c τὸ παράδειγμα πάντα αἰῶνά ἐστιν ὄν st. τὸν πάντα αἰῶνα. Civ. 608, c πᾶς οὗτός γε ὁ ἐκ παιδὸς μέχρι πρεσβύτου χρόνος πρὸς πάντα ὀλίγος πού τις ἂν εἴη st. πρὸς τὸν πάντα.

7. Wenn ein Substantiv mit ἕκαστος, jeder, *quisque*, verbunden wird, so bleibt, wie bei πᾶς in der Bedeutung jeder, der Artikel weg, wenn der Begriff des Substantivs ganz allgemein aufgefasst wird, wird aber hinzugefügt, wenn der Begriff des Substantivs mit Nachdruck hervorgehoben wird. Die Stellung des Artikels ist die prädikative B (§ 463, 3). X. Comm. 4. 2, 12 οὐκ ὀλίγα ἐστὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν τοιαῦτα ὄραν τε καὶ ἀκούειν (*quotidie*, täglich, jeden Tag, alle Tage, allgemein), vgl. Cy. 1. 2, 5. Hell. 3. 5, 13. Lyeurg. 126 ibique Maetzner. Dem. 18, 68 κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκάστην, an jedem einzelnen Tage, vgl. 249. X. Cy. 8. 6, 6 ὁ ὅτι ἂν ἐν τῇ γῆ ἐκάστη καλὸν ἢ ἀγαθὸν ἔῃ, in jedem einzelnen Lande. Vgl. An. 7. 4, 14. Pl. Phaedr. 248, e. Hipp. 1. 281, b, ibique Stallb.

8. Ein Substantiv in Verbindung mit ἑκάτερος, jeder von beiden, ἄμφω und ἀμφοτέρως, beide, nimmt in der attischen Prosa immer den Artikel zu sich, und zwar gleichfalls in der prädikativen Stellung B (§ 463, 3), da in diesem Falle immer nur von einer erkannten, also bestimmten Zweiheit die Rede sein kann. Vgl. Apollon. de synt. p. 44 sq. Choerob. in Bekk. An. III. p. 1248. Th. 4, 14 καθ' ἑκάτερον τὸν ἔσπλον. 93 ἐπὶ τῷ κέρει ἑκατέρω. 94 ἐφ' ἑκατέρω τῷ κέρει. 96 ἑκατέρων τῶν στρατοπέδων. X. An. 3. 2, 36 ἐπὶ τῶν πλευρῶν ἑκατέρων. Ven. 5, 32 τῷ ὡπὶ ἑκατέρω. Th. 5, 23 ἄμφω τῷ πόλει. 3, 6 ἐπ' ἀμφοτέροις τοῖς λιμέσιν. X. An. 1. 1, 1 τῷ παιδίε ἀμφοτέρω. 3. 1, 31 ἀμφοτέρα τὰ ὄψα. Pl. leg. 757, e τοῖν ἰσοτήτοι ἀμφοῖν. Prot. 314, d ἀμφοῖν τοῖν χερσίν. Civ. 455, d ἐν ἀμφοῖν τοῖν ζώοις. Ohne Artikel Aesch. P. 130 Ch. ἀμφοτέρας . . αἶας. S. OC. 483 ἐξ ἀμφοῖν χερσίν. Hdt. 1, 180 παρὰ χεῖλος ἑκάτερον τοῦ ποταμοῦ. 181 ἐν φάρσει ἑκατέρω τῆς πόλιος. [Aber Plato sagt nicht bloss Hipp. 1. 303, a αὐτὸ τὸ ἑκάτερον καὶ τὸ ἀμφοτέρων. Symp. 209, b τὸ ξυναμφοτέρων u. s., sondern behandelt ἀμφοτέρως, ξυναμφ. zuweilen ganz wie ein wirklich attributives Adjektiv. Theaet. 203, c τὴν συλλαβὴν πότερον λέγωμεν τὰ ἀμφοτέρα στοιχεῖα; Phil. 22, a τί δ' ὁ ξυναμφοτέρος (βίος) ἐξ ἀμφοῖν συμμιχθεὶς κοινὸς γενόμενος;] — So auch bei πότερος, ὀπότερος Dem. 16, 9 σκοπεῖσθε, ποτέραν τὴν ἀρχὴν καλλίονα καὶ φιλιανθρωποτέραν ποιήσεσθε. Aeschin. 3, 168 θεωρήσατ' αὐτὸν μὴ ὀπότερου τοῦ λόγου ἀλλ' ὀπότερου τοῦ βίου ἐστίν, und vereinzelt bei οὐδέτερος Pl. Phil. 21, e οὐδέτερος ὁ βίος ἔμοιγε τούτων αἰρετός.

9. Ἄλλος = *alius*, im Gegensatze zu αὐτός, *ipse*; ὁ ἄλλος = *reliquus*, οἱ ἄλλοι = die anderen, *ceteri*; ἡ ἄλλη Ἑλλάς, Th. 1, 77 *cetera Graecia*, οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι, die anderen Menschen, in Beziehung auf bestimmte Personen, oder die übrigen, *ceteri*. (Homer gebraucht sowohl οἱ ἄλλοι als auch ἄλλοι in d. Bdtg. *ceteri*, z. B. B, 1 ἄλλοι μὲν θεοί. ., Δία δέ, ubi v. Spitzn.) Wenn οἱ ἄλλοι, τὰ ἄλλα mit einem substantivierten Adjektive oder Partizipe verbunden wird, so nimmt dieses in der Regel den Artikel zu sich und ist als Apposition von οἱ ἄλλοι, τὰ ἄλλα zu betrachten. X. Hier. 9, 5 τὰ ἄλλα τὰ πολιτικά. Oec. 19, 16 περὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων. Ap. 11 οἱ ἄλλοι οἱ παρατογγάνοντες. Pl. ap. 22, d τὰ ἄλλα τὰ μέγιστα. Selten wird ὁ ἄλλος nachgesetzt, wie Pl. leg. 963, c καὶ τὰ ὄσο τὰ ἄλλα, und die übrigen beiden. Nur sehr selten wird der zweite Artikel weggelassen, wie X. An. 7. 1, 13 τὰ ἄλλα ἐπιτήδεια nach d. best. edd. A. B. st. τὰ ἄλλα τὰ ἐπιτήδεια. Ein Gleiches gilt von οἱ ἄλλοι πάντες οἱ, τὰ ἄλλα πάντα τὰ, doch auch hier kommen zuweilen Ausnahmen vor, häufiger doch bei Substantiven als bei substantivierten Adj. Dem. 15, 30 τοῖς ἄλλοις ἕπασιν ἀνθρώποις. 18, 274 παρὰ τοῖς ἄλλοις ἔργω ἕρω πᾶσιν ἀνθρώποις. 8, 49 τοὺς ἄλλους πάντας Ἑλληνας. [Antiph. 6, 45 ist statt εἰς τὰ ἄλλα πάντα ἱερά mit cod. N. zu lesen τὰ ἄλλα ἱερά πάντα, und 4, δ, 3 hat Bekker wohl richtig emendiert: τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν κατηγορουμένων st. τ. ἄλλ. ἀπ. κατ.]<sup>1)</sup>

10. Ἔτερος heisst einer von zweien (unbestimmt, welcher), oder es bildet einen Gegensatz von ὁ αὐτός (Dem. 34, 12 ἕτερος ἤδη ἦν καὶ οὐχ ὁ αὐτός) und bedeutet Verschiedenheit oder Gegensatz; ὁ ἕτερος = der andere, d. h. der Bestimmte von zweien; οἱ ἕτεροι in Beziehung auf zwei Parteien (aber auch die Gegner, wie X. Hell. 4. 2, 15. 7. 5, 8). Eur. Ph. 952 τοῖνδ' ἐλοῦ ὄσοιν πότμοι | τὸν ἕτερον. X. An. 5. 4, 31 ἀναβώωντων ἀλλήλων συνήκουον εἰς τὴν ἐτέραν ἐκ τῆς ἐτέρας πόλεως. Pl. Theact. 180, c οὐδὲ γίνεται τῶν τοιούτων ἕτερος ἐτέρου μαθητής, ἀλλ' αὐτόματοι ἀναφύονται, καὶ τὸν ἕτερον ὁ ἕτερος οὐδὲν ἠγρεῖται εἰδέναι. (Auch schon b. Hom. zuweilen mit Artikel, z. B. Ξ, 272 f. Σ, 509, doch meistens ohne Artik.) Ferner ὁ ἕτερος πούς, ἡ ἐτέρα χεῖρ, ὁ ἕτερος ὀφθαλμός u. s. w. sagen die Attiker; unatt. u. spät auch ὁ ἕτερος τῶν ποδῶν u. s. w.; [Hom. lässt den Artikel weg, wie χαλὸς ἕτερον πόδα B, 217]<sup>2)</sup>. Die Stellung des Artikels ist stets die attributive (§ 463, 3, A).

11. Bei πολὺς, πολλοί sind folgende Fälle zu unterscheiden: a) das Substantiv erscheint ohne Artikel, wenn ein Gegenstand als ein unbestimmter bezeichnet wird: πολὺς πόνος, πολλὴ σπουδή, πολὺς

<sup>1)</sup> S. Bornemann ad X. ap. 33 p. 77. Maetzner ad Antiph. l. d. Kühner ad X. An. 7. 1, 13. — <sup>2)</sup> S. Lobeck ad Phryn. p. 474.

λόγος, πολλοὶ ἄνθρωποι. Pl. Phaedr. 248, b *πολλὰ μὲν χωλεύονται, πολλὰ δὲ πολλὰ πτερὰ θραύονται* πᾶσαι δὲ πολὺν ἔχουσαι πόνον ἀτελεῖς τῆς τοῦ ὄντος θέας ἀπέρχονται. — b) mit dem Artikel in attributiver Stellung, wenn ein Gegenstand als ein bestimmter oder vorher erwähnter oder bekannter bezeichnet wird. S. El. 564 τὰ πολλὰ πνεύματ' ἔσχ' ἐν Ἀδλίῳ *multos illos ventos, qui flare ibi solent*. Pl. Phaedr. 248, b ἢ πολλῆ σπουδῇ τὸ ἀληθείας ἰδεῖν πεδίον „*magnum illud, de quo dixi, studium*, s. Stallb. 270, a ὦν πέρι τὸν πολὺν λόγον ἐποιεῖτο Ἀναξαγόρας, *multum illum sermonem, e scriptis eius satis cognitum*. Phaed. 88, a ἐν ταῖς πολλαῖς γενέσεσι, in den erwähnten vielen Geburten. Οἱ πολλοὶ ἄνθρωποι bedeutet entweder die erwähnten (bekannten) vielen Menschen oder eine zusammengehörige Menge von Menschen im Gegensatze zu Teilen des Ganzen, daher οἱ πολλοὶ der grosse Haufe, *plebs*, oder auch die meisten im Gegensatze zu einzelnen; τὸ πολὺ, der grösste Teil. X. An. 4, 6, 24 τῶν πολεμίων τὸ μὲν πολὺ ἔμενον, μέρος δ' αὐτῶν ἀπύργα τοῖς κατὰ τὰ ἄκρα (das Gros des feindlichen Heeres). Comm. 1, 2, 45 ὅσα οἱ ὀλίγοι τοὺς πολλοὺς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατοῦντες γράφουσι. Pl. Phil. 67, b οἱ πολλοὶ κρίνουσι τὰς ἡδονὰς εἰς τὸ ζῆν ἡμῖν εὖ κρατίστας εἶναι. Eur. Or. 772 δαινὸν οἱ πολλοί, κακούργους ὅταν ἔχωσι προστάτας. Was vom Positive gilt, gilt auch vom Komparative und Superlative. Hdt. 6, 81 τὴν πλέω στρατιῆν ἀπῆκε, den grösseren Teil des Heeres, als ein bestimmtes Ganze. X. Comm. 1, 6, 9 ἐὰν φίλους ἢ πόλιν ὠφελεῖν θέῃ, ποτέρῳ ἢ πλείων σχολῇ τούτων ἐπιμελεῖσθαι, τῷ ὡς ἐγὼ νῦν, ἢ τῷ ὡς σὺ μακαρίζεις διαιτωμένῳ (die grössere Musse als ein bestimmtes Ganze gedacht). An. 7, 6, 16 εἰ ἐδόδου, ἐπὶ τούτῳ ἂν ἐδόδου, ὅπως ἐμοὶ δοὺς μείον μὴ ἀποδοῖ ὑμῖν τὸ πλείον. R. L. 9, 2 ἔπειτα τῇ ἀρετῇ σφῆσθαι εἰς τὸν πλείω χρόνον μᾶλλον ἢ τῇ κακίᾳ. Οἱ πλείους oder τὸ πλέον, die Mehrzahl im Gegensatze zu der Minderzahl (οἱ ἐλάττους), also ein bestimmtes Ganze, οἱ πλείους auch = *plebs*; οἱ πλείστοι, τὸ πλείστον, der grösste Teil, gleichfalls als ein bestimmtes Ganze zu denken. β, 277 παῦροι γὰρ τοὶ παῖδες ὁμοῖοι πατρὶ πέλονται, | οἱ πλέονες κακίους. Th. 8, 73 τοῖς πλείοσιν ὄρμηγο ἐπιτίθεσθαι (Volkspartei). Pl. leg. 718, a ἐν ἐλπίσιν ἀγαθαῖς διάγοντες τὸ πλείστον τοῦ βίου. Zuweilen wird bei οἱ πλείους der Gegensatz mit ἢ oder dem Gen. der Vergleichung ausdrücklich hinzugefügt. S. OC. 796 κάκ' ἂν λάβοις τὰ πλείον' ἢ σωτήρια. Ant. 313 ἐκ τῶν γὰρ αἰσχροῶν λημμάτων τοὺς πλείονας | ἀτωμένους ἴοις ἂν ἢ σεσφασμένους. Eur. Hipp. 471 τὰ πλείω χρηστά τῶν κακῶν ἔχεις. Bei Thuk. oft τὸ πλέον ἢ st. des gewöhnl. πλέον ἢ, z. B. 3, 12 δέει τὸ πλέον ἢ φίλιχ κατεχόμενοι, d. h. von Furcht den grösseren Teil als von Freundschaft. Mit Abschwächung des komparativen Sinnes erscheint τὰ πλείω u. a. in der Bedeutung das

Weitere (manchmal = τὰ λοιπὰ). S. OC. 36 πρὶν νῦν τὰ πλείον' ἱστορεῖν, ἐκ τῆσδ' ἔδρα; | ἔξελεθε ἢ das Weitere, was du sagen willst.“ Ph. 576 μὴ νῦν μ' ἔρη τὰ πλείονα, das Weitere, was du hören willst. Tr. 731 στᾶν ἂν ἀρμόζοι τε τὸν πλείω λόγον, die weitere Rede, die du im Sinne hast, s. Schneidew. Eur. M. 609 ὡς οὐ κρινοῦμαι τῶνδ' ἐσοί τὰ πλείονα. Ar. R. 160 ἀτὰρ οὐ καθέξω ταῦτα τὸν πλείω χρόνον. Th. 4, 30 ἔως ἂν τι περὶ τοῦ πλείονος ζυμβαθῆ, *donec aliquid de reliquo* (über das Weitere) *convenisset*. Vgl. 4, 117. — c) oder es findet die prädikative Stellung des Artikels B (§ 463, 3) statt; alsdann tritt πολὺς; als eine prädikative nähere Bestimmung zu dem Substantive. Th. 1, 52 σφίσι πολλὰ τὰ ἄπορα ζυμβεβηκότα (ὀρῶντες), sehend, dass sich ihnen die Schwierigkeiten in grosser Menge zeigten; hier weist der Artikel auf das Vorhergehende, doch auch oft ohne eine solehe Hinweisung, wie 6, 46 πολλὴν τὴν αἰτίαν εἶχον ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν, sie wurden von den Soldaten heftig angeschuldigt. 7, 71 ὁ πεζὺς πολὺν τὸν ἀγῶνα καὶ ζύστασιν τῆς γνώμης εἶχε, bestand in hohem Grade einen Gemütskampf und eine Aufregung. X. Cy. 1. 3, 6 ἐπεὶ ἑώρα πολλὰ τὰ κρέα, das Fleisch in grosser Menge.

12. Ὀλίγοι, wenige, als: ὀλίγοι ἄνθρωποι; οἱ ὀλίγοι, die Wenigen, d. h. entweder die erwähnten Wenigen oder als ein bestimmtes Ganze zu denken, vorzugsweise die Oligarchen als ein Ganzes im Gegensatze zu οἱ πολλοὶ gedacht. Th. 5, 84 πρέσβεις οἱ Μήλιοι πρὸς μὲν τὸ πλῆθος οὐκ ἤγαγον, ἐν δὲ ταῖς ἀρχαῖς καὶ τοῖς ὀλίγοις λέγειν ἐκέλευον. X. Comm. 1. 2, 45 ὅσα οἱ ὀλίγοι τοὺς πολλοὺς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατοῦντες γράφουσι. Pl. Polit. 291, d τὴν ὑπὸ τῶν ὀλίγων δυναστείαν. Wenn aber der Begriff Oligarchen nur unbestimmt bezeichnet wird, so fehlt der Artikel. X. R. Ath. 2, 15 προδοθῆναι τὴν πόλιν ὑπ' ὀλίγων, von Oligarchen, nicht von den O., wie auch πολλοί. Th. 4, 126 οἱ γε μὴδὲ ἀπὸ πολιτειῶν τοιούτων ἦκατε, ἐν αἷς οὐ πολλοὶ ὀλίγων ἄρχουσι, ἀλλὰ πλείονων μᾶλλον ἐλάσσουσ.

13. Ist ein Substantiv mit Kardinalzahlen verbunden, so bleibt der Artikel weg, wenn der Begriff des Substantivs unbestimmt ist, als: τρεῖς ἄνδρες ἦλθον; der Artikel tritt aber hinzu, und zwar a) in der attributiven Stellung A (§ 463, 3) am häufigsten, wenn auf ein mit einer Kardinalzahl verbundenes Substantiv (ohne Artikel) zurückgewiesen, oft auch, wenn das mit der Kardinalzahl verbundene Substantiv durch einen folgenden Adjektivsatz näher bestimmt<sup>1)</sup> wird; sodann auch, wenn der Begriff als ein bestimmter oder als ein distributiv aufzufassender (vgl. § 461, 3) oder als eine Gesamtheit, ein Gesamtbetrag bezeichnet werden soll, so besonders

<sup>1)</sup> S. Arnold b. Poppo ad Thuc. P. III. Vol. 2 p. 541.

nach den Präpositionen ἀμφί, περί, εἰς, ὑπέρ, wo die Zahl der Gegenstände summierend zusammengefasst wird, sowie wenn einer erwähnten oder selbstverständlichen Gesamtanzahl ein bestimmter Teil entgegengesetzt wird. α) Th. 1, 49 τοῖς Ἰερκυραίοις τῶν εἴκοσι νεῶν οὐ παρουσῶν in Beziehung auf die vorhergehenden Worte: οἱ Ἰερκυραῖοι εἴκοσι ναυσὶν αὐτοῦς τρεψάμενοι. 4, 2 Ἀθηναῖοι τὰς τεσσαράκοντα ναῦς ἐς Σικελίαν ἀπέστειλαν (in Beziehung auf 3, 115). X. Cy. 1. 2, 12 ἐπειδὴν τὰ δέκα ἔτη διατελέσωσιν, ἐξέρχονται εἰς τοὺς τελείους ἄνδρας (in Beziehung auf § 9). — β) Th. 3. 3, 4 τὰς τῶν Μυτιληναίων δέκα τριῆρεις, αἱ ἔτυχον βοηθοὶ παροῦσαι. 22 οἱ τριακόσιοι αὐτῶν, οἷς ἐτέτακτο παραβοηθεῖν. 8, 15 τὰς ὀκτώ ἦδη πέμπειν, αἱ ἀνεκχωρήκεσαν. — γ) X. Cy. 1. 3, 8 οἱ τῶν βασιλέων οἰνογόβοι τοῖς τρισὶ δακτύλοις ὀχοῦντες τὴν φιάλην, mit den drei dazu bestimmten Fingern. Pl. civ. 460, ε' ἄρ' οὖν ξυνοδοκεῖ μέτριος χρόνος ἀκμῆς; τὰ εἴκοσιν ἔτη γυναικί, ἀνδρὶ δὲ τὰ τριάκοντα; indem Platon einen bestimmten Zeitabschnitt im Sinne hat, den er gleich darauf näher erklärt, s. Stallb. — δ) Hdt. 4, 62 ὅσους ἂν τῶν πολεμίων ζωγήσωσι, ἀπὸ τῶν ἑκατὸν ἀνδρῶν ἄνδρα θύουσι, vom Hundert einen. 6, 42 παρατάγῃα καλέουσι οἱ Πέρσαι τὰ τριήκοντα σταδία, je 30 St. Pl. civ. 337, b ἐρεῖς, ὅτι ἐστὶ τὰ δώδεκα δις ἑξ. — ε) X. Cy. 3. 2, 3 ἵππεῖς εἰς τοὺς τετρακισχιλίους συνελέγοντο αὐτῷ καὶ τοξόται εἰς τοὺς μυρίους, vgl. 6. 1, 50. 54. An. 2. 6, 15 ἦν, ὅτε ἐτελεύτα, ἀμφὶ τὰ πεντήκοντα ἔτη (er hatte etwa die Summe von 50 Jahren erreicht). 1. 2, 9 ἐγένοντο πελατταὶ ἀμφὶ τοὺς διςχιλίους, vgl. 2. 6, 30 u. sonst. 4. 8, 15 ἐγένοντο μὲν λόχοι . . ἀμφὶ τοὺς ὀγδοήκοντα, ὁ δὲ λόχος ἕκαστος σχεδὸν εἰς τοὺς ἑκατόν. Zuweilen auch bei nicht runden Zahlen, wie X. Cy. 1. 4, 16 ἀμφὶ τὰ πέντε ἢ ἑκκαίδεκα ἔτη. Pl. leg. 794, a ἀπὸ τριέτους μέχρι τῶν ἑξ ἑτῶν. Bei πλέον und ἕλαττον: X. Hell. 7. 2, 9 ἀπέθανον οὐκ ἐλάττους τῶν ὀγδοήκοντα. Cy. 1. 2, 13 ἐπειδὴν τὰ πέντε καὶ εἴκοσιν ἔτη διατελέσωσιν, εἶψαν ἂν οὗτοι πλείον τι γεγονότες ἢ τὰ πεντήκοντα ἔτη ἀπὸ γενεᾶς. — ζ) Beim Teile im Gegensatze zum Ganzen schon b. Hom. E, 270 ff. τῶν (ἵππων) οἱ ἑξ ἐγένοντο ἐνὶ μεγάροισι γενέθλη· | τοὺς μὲν τέσσαρας αὐτὸς ἔχων ἀτάλαγ' ἐπὶ φάτῃ, | τὼ δὲ δὴ Αἰνεΐα δῶκεν, wo der Ursprung des Gebrauches noch ersichtlich ist: die einen, nämlich vier — die andern zwei. Vgl. Υ, 269 f. Hdt. 6, 27 πέμψασι ἐς Δελφοὺς χορὸν νεηνίων ἑκατὸν δύο μοῦνοι τούτων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ ὀκτώ τε καὶ ἐνενήκοντα αὐτῶν λοιμὸς ὑπολαβὼν ἀπήγεικε. Th. 1, 116 (Ἀθηναῖοι) ἐναυμάχησαν Σαμίων ναυσὶν ἑβδομήκοντα, ὧν ἦσαν αἱ εἴκοσι στρατιώτιδες, die Athener lieferten 70 Schiffen der Samier ein Seetreffen, von denen 20 Transportschiffe waren; die 20 werden der ganzen Anzahl entgegengestellt. 8, 39 περιτυχόντες ναυσὶ δέκα Ἀθηναίων τὰς τρεῖς λαμβάνουσι. Vgl. 1, 36. 6, 43. 7, 22. 25. X. An. 5. 4, 11 τρεῖς ἄνδρας ὧν οἱ μὲν δύο ἐκβάντες εἰς τάξιν ἔθεντο τὰ ὄπλα, ὁ δὲ εἷς ἔμενε. Cy. 5. 4, 51. 7.

1, 24. Bei der Angabe von Bruchteilen wird sowohl dem Ganzen als dem Teile der Artikel hinzugefügt, da beide in einem bestimmten Verhältnisse zu einander stehen. Th. 1, 10 Πελοποννήσου τῶν πέντε τὰς δύο μοίρας νέμονται, zwei Fünftelle. So auch bei Weglassung des Ganzen. Th. 1, 104 τοῦ τε ποταμοῦ κρατοῦντες καὶ τῆς Μέμφιδος τῶν δύο μερῶν πρὸς τὸ τρίτον ἐπολέμου (2 Dritteile). 2, 10 ζυνῆσαν τὰ δύο μέρη ἀπὸ πόλεως ἐκάστης ἐς τὸν Ἴσθμόν. Vgl. 2. 47, 2. — b) in der prädikativen Stellung B (§ 463, 3), wenn zu einem bestimmten Gegenstande die Zahl als eine blossere nähere Bestimmung hinzutritt, und die Zahl noch nicht erwähnt war. Ἐμαχέσαντο οἱ μετὰ Περικλέους ὀπλίται χίλιοι od. χίλιοι οἱ μετὰ Π. ὀπλίται. Th. 3, 22 μετὰ δὲ αὐτῶν οἱ ἐπόμενοι ἕξ ἕξ' ἐκάτερον τῶν πύργων ἀνέβαινον, die folgenden, u. zwar 6, vgl. Poppo in ed. Goth. Vgl. 6, 43.

14. Ein mit einem Ordinalzahlworte verbundenes Substantiv kann sowohl ohne als mit dem Artikel (und zwar in attributiver Stellung) stehen, je nachdem der Gegenstand entweder unbestimmt oder bestimmt bezeichnet werden soll. Da durch dieses Attributiv ein Gegenstand schon als ein bestimmter hervortritt, so lässt sich die Weglassung des Artikels um so leichter erklären. Th. 4, 90 ἡμέρα δὲ ἀρξάμενοι τρίτη, ubi v. Poppo. 101 τοῦ δὲ Δηλίου ἑπτακαίδεκάτῃ ἡμέρῃ ληφθέντος. 1, 12 ἐξήκοστῳ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν. 8, 58 τρίτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει. X. An. 7. 7, 35 δέκατον τούτου μέρος nach d. best. edd., s. Kühners Bmrk. 4. 6, 1 ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἦν ὀγδόη. Hell. 2. 4, 13 οὗς ὑμεῖς ἡμέραν πέμπτην τρεψάμενοι ἐδιώξατε. Pl. Prot. 309, d τρίτην γε ἦν ἡμέραν. Phaedr. 276, b ἐν ὀγδοῷ μηνί. Menex. 235, c τετάρτῃ ἢ πέμπτῃ ἡμέρῃ. Lys. 7, 10 τρίτῳ ἔτει, aber gleich darauf τῷ δὲ τετάρτῳ wegen des Gegensatzes. Th. 2, 70 καὶ τὸ δευτερον ἔτος ἐτελεύτα τῷ πολέμῳ τῷδε, sonst lässt Th. in dieser Formel den Artikel weg, wie 2, 47 πρῶτον ἔτος τοῦ πολέμου τοῦδε ἐτελεύτα. 103 u. s. w. 1, 87 ἐν τῷ τετάρτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει, ubi v. Poppo-Stahl. 2, 2 τῇ πέμπτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει. Dem. 42, 5 τοῦ μεταγαιτωῦνος μηνὸς τῆς δευτέρῃ. 11 τῇ ἐνδεκάτῃ τοῦ βοηδρομιῶνος μηνός. Schon b. Hom. s. § 457, 6, a).

#### § 466. Kurzer Überblick über die Geschichte des Artikels.

1. Dass der Gebrauch des Artikels, allerdings nur selten und auf gewisse Fälle beschränkt, schon in den Gedichten Homers und Hesiods sich findet, ist § 457 gezeigt worden. Es findet sich keine Mundart, der der Gebrauch des Artikels fremd wäre; seine höchste Vollendung aber hat er erst durch die attische Prosa erreicht, und zwar ganz besonders in der philosophischen Sprache Platons,

in der uns die feinsten Nüancen im Gebrauche und Nichtgebrauche des Artikels, die scharfe Bezeichnung der Begriffe, die genaueste Unterscheidung des Individuellen von dem Allgemeinen am deutlichsten vor die Augen treten. In der Dichtersprache zeigt sich in den verschiedenen Gattungen derselben ein grosser Unterschied. Denn je erhabener eine Gattung ist, und je mehr sich ihre Darstellungsweise von der gewöhnlichen Sprache des Lebens entfernt, um so sparsamer wird der Artikel angewendet (§ 458); je näher hingegen eine Gattung dem wirklichen Leben steht, und je verwandter ihre Sprache der Mundart des Volkes ist, um so häufiger ist in ihr der Gebrauch des Artikels. So sehen wir, dass er in den erhabenen Gattungen der Lyrik und in den Tragödien, namentlich in den lyrischen Stellen, nur selten vorkommt und sich besonders auf die Fälle beschränkt, in welchen schon Homer denselben gebraucht hat (§ 458), während in den Dichtungen, deren Stoff aus der Wirklichkeit des Lebens geschöpft ist und mit ihr in näherer Berührung steht, wie in den Komödien, und zwar nicht bloss den attischen, sondern auch in den dorischen des Epicharmus, und in den dorischen Mimen des Sophron, der Gebrauch des Artikels dem in der attischen Prosa durchaus entspricht. Ein Gleiches gilt von den idyllischen Gedichten, die uns ein lebensvolles Bild der Wirklichkeit vor die Augen stellen.

2. Was die Prosa betrifft, so finden wir den Gebrauch des Artikels schon in den Bruchstücken des Philolaus sorgfältigst ausgebildet<sup>1)</sup>. Auch in den in neuionischer Mundart abgefassten Schriften des Herodot und Hippokrates stimmt derselbe im allgemeinen mit dem attischen überein, obwohl Herodot noch manches mit Homer gemein hat, indem er öfters den Artikel weglässt, wo ihn die attische Prosa würde gesetzt haben, und ihn sogar als relatives Pronomen anwendet (§ 460). In betreff der echten Schriften des Hippokrates ist zu bemerken, dass der Artikel in früheren sparsamer, in späteren nach seinem Aufenthalte in Athen abgefassten häufiger und dem attischen Gebrauche entsprechender angewendet wird<sup>2)</sup>. Ebenso zeigen die übrigen Dialekte, soweit das vorhandene Inschriftenmaterial ein Urtheil gestattet, den Artikel in einer dem attischen Gebrauche fast durchgängig gleichartigen Verwendung<sup>3)</sup>.

1) S. Chr. Petersen Ztschr. f. Altertumswiss. 1840. S. 902. — 2) S. Petersen a. a. O. S. 903. — 3) z. B. das Kyprische, vgl. Meister, Griech. Dialekte II, S. 286 ff.

§ 467. b) Die Demonstrativpronomen ὅδε, οὗτος, ἐκεῖνος.<sup>1)</sup>

1. Die Bedeutung der Demonstrativpronomen, und zwar nicht nur der adverbialen τῆδε, τούτῃ, ἐκεῖ, sondern auch der entweder substantivisch oder adjektivisch gebrauchten ὅδε, οὗτος, ἐκεῖνος ist eine lokale, indem sie auf einen Gegenstand hinweisen, der entweder sich in der Nähe des Redenden befindet (ὅδε, der hier, *celui-ci*, οὗτος, der da) oder von ihm entfernt ist (ἐκεῖνος, der dort, *celui-là*). Der ursprüngliche Unterschied von ὅδε und οὗτος ist der: ὅδε, *hic*, deutet auf einen Gegenstand, der sich in der unmittelbaren Nähe des Redenden befindet; es ist so recht eigentlich das Demonstrativ der ersten Person; daher so oft im Dialoge der Dramatiker, in dem die Beziehungen auf die erste Person natürlich ungemein häufig sind; οὗτος, *iste*, deutet auf einen Gegenstand, der sich zwar auch noch in dem Bereiche und in der Nähe des Redenden befindet, aber nicht als Gegenstand der unmittelbaren Anschauung hervorgehoben wird, der, sei es als zweite oder dritte Person, dem Redenden gegenübersteht. Ἐκεῖνος (ἐκεῖ) aber bildet einen entschiedenen Gegensatz nicht bloss zu ὅδε, sondern auch zu οὗτος, insofern es einen Gegenstand bezeichnet, der nicht in dem Bereiche des Redenden liegt. Was vom Raume gilt, gilt zugleich von der Zeit. Denn das Gegenwärtige wird von dem Redenden als ein in seiner Nähe Liegendes, das Vergangene als ein von ihm Geschiedenes und Entferntes angeschaut, wie: τῆδε τῆ ἡμέρα, an dem heutigen Tage; τούτῃ τῆ ἡμέρα bedeutet dasselbe, ist aber weniger nachdrücklich, ἐκεῖν τῆ ἡμέρα, an jenem (der Vergangenheit angehörigen) Tage.

2. Die Grundbedeutung der Demonstrative tritt uns am deutlichsten und am häufigsten in den Homerischen Gedichten entgegen. Den sprechenden Homer muss man, wie Nietzsche (zu α, 185) treffend sagt, sprechen, nicht lesen. ν, 345 Φόρυκνος μὲν ἔδ' ἐστὶ λιμήν (dies hier), . . . τοῦτο δέ τοι σπέος ἐστὶ (da aber), ὅδε auf das Nähere, τοῦτο auf das Entferntere hinweisend. ε, 343 εἴματα ταῦτ' ἀποδός (die Kleider da = deine Kleider) . . . τῆ δέ, τόδε κρήδεμνον ὑπὸ στέρνῳ τανύσαι (den Schleier hier = meinen Schleier). Vgl. Ψ, 807 ff. Ζ, 460 καὶ ποτέ τις εἴπῃσι ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσαν | Ἐκτορος ἧδε γυνή, diese hier. α, 76 ἀλλ' ἄγεθ', ἡμεῖς οἷδε περιφραζόμεθα πάντες, wir alle hier wollen beratschlagen. δ, 26 ξείνω δὴ τινα τώδε, siehe, hier sind zwei Fremde. ι, 348 ὄφρ' εἰδῆς, οἷόν τι ποτὸν τόδε νηῦς ἐκεκέυθειν ἡμετέρῃ, was für ein Getränk hier. φ, 207 ἔνδον μὲν δὴ ὄδ' αὐτὸς ἐγώ. Φ, 532 ἦ γὰρ Ἀχιλλεύς |

<sup>1)</sup> Über das Verhältnis von ὅδε zu οὗτος: s. Hentze in Philol. 27, S. 509 u. Windisch in Curtius Stud. II, S. 256 ff.

ἐγγὺς ὄδε κλονέων, hier in unserer Nähe. Vgl. A, 287. Υ, 345. β, 47. δ, 235. π, 205. τ, 372. χ, 367. ω, 55. 321. Auch α, 186 νῆς δέ μοι ἦδ' ἔστρηκεν ἐπ' ἀγοῦ νόσφι πόληος, hier in Ithaka; ebenso μ, 322. ζ, 395. Daher τόδε = *hic*. Ξ, 309 τόδ' ἰκάνω, vgl. 298. Ω, 172 u. sonst, s. Nitzsch zu α, 409 (zu erklären nach § 410, Anm. 5). K, 82 τίς δ' οὗτος κατὰ νῆας ἀνὰ στρατὸν ἔρχεται οἷος; wer bist du, der du da so allein gehst? Vgl. 341. A, 612 Νέστορ' ἔρειο, | ὄντινα τοῦτον ἄγει, wen er da führt. Oft entsprechen sich ὄδε und οὗτος in Frage und Antwort, indem οὗτος anaphorisch auf die Frage des andern Bezug nimmt. Γ, 167 ὦ; μοι καὶ τόνδ' ἄνδρα πελώριον ἐξονομήνηης, | ὅστις ὄδ' ἔστιν, wer der Mann hier ist. 178 οὗτός γ' Ἀτρεΐδης, der Mann da, nach dem du fragst, ist der Atride. Ebenso 192 u. 200, 226 u. 229. Γ, 391 κείνος ὄγ' ἐν θαλάμῳ, der dort. E, 604 καὶ νῦν οἱ πάρα κείνος Ἄρης, dort. T, 344 κείνος ὄγε . . ἦσται ὀδυρόμενος ἔταρον, dort sitzt er. Vgl. σ, 239. S. Ph. 29 τόδ' ἐξῆπερθε, hier oben (näml. ist die Höhle, τὸ ἄντρον). El. 1216 εἶπερ γ' Ὀρέστου σῶμα βασιτάζω τόδε, wenn ich hier den Leib des O. trage. 1228 ὄρᾶτ' Ὀρέστην τόνδε. OR. 2 τίνας ποθ' ἔδρας τάσδε (hier) μοι θοάζετε; Ai. 46 ποίαισι τόλμαι; ταῖσδε καὶ φρενῶν θράσει; Ph. 1 ἀκτὴ μὲν ἦδε, die Küste ist hier. Eur. Hec. 187 τί τόδ' ἀγγέλλεις; was meldest du hier? J. A. 155 ff. σφραγίδα φύλασσ' ἦν ἐπὶ δέλτῳ | τήνδε κομίζεις· ἴθι· λευκαίνει | τόδε φῶς ἦδη λάμπουσ' ἡώς. Bei den Tragikern oft, wenn auf eine eben auftretende Person hingewiesen wird. S. Ant. 155 ἀλλ' ὄδε γὰρ δὴ βασιλεὺς χώρας . . χωρεῖ, doch sieh, hier kommt. Vgl. 526. OC. 111 πορεύονται γὰρ οἷδε δὴ τινες | χρόνῳ παλαιοί. 723 ἄσπον ἔρχεται Κρέων ὄδ' ἡμῖν. Eur. Alc. 24 ἦδη δὲ τόνδε θάνατον εἰσορῶ πέλας. 136 ἀλλ' ἦδ' ὑπαδῶν ἐκ δόμων τις ἔρχεται, ubi v. Monk. Hec. 724 ἀλλ' εἰσορῶ γὰρ τοῦδε δεσπότης δέμας, | Ἀγαμέμνωνος. Seltener wird bei den Tragikern οὗτος in räumlicher Beziehung gebraucht<sup>1)</sup>. Eur. Hec. 501 τίς οὗτος σῶμα τοῦμόν οὐκ ἔξ | κείσθαι; wer bist du da, der . . ? S. El. 1431 Or. εἰσορᾶτε ποῦ τὸν ἄνδρ'; El. ἐφ' ἡμῖν οὗτος ἐκ προσπίου | χωρεῖ, da kommt er, anaphorisch mit Beziehung auf die vorhergehende Frage. Ebenso 1474 αὐτὴ πέλας σοῦ, da ist sie neben dir. Ar. N. 214 Str. ἀλλ' ἢ Λακεδαιμῶν ποῦ ἔστιν; Disc. ὅπου ἔστιν; αὐτῆί, du fragst, wo es liegt? da. Av. 1158 καὶ νῦν ἅπαντ' ἐκεῖνα πεπύλωται πύλαις, alles dort. Hdt. 1, 111 νῦν τε ὄδε ἐστί, hier ist er „le voici cet enfant“ Larcher, s. Baehr. Th. 1, 53 ἡμᾶς τοῦσδε λαβόντες χρήσασθε ὡς πολεμίοις, nos, qui *hic* sumus. 51 εἶπον, ὅτι νῆες ἐκεῖναι ἐπιπλέουσι, dort, s. § 465, A. 6. Pl. Civ. 327, b ἡρόμην, ὅπου αὐτὸς εἶη. Οὗτος, ἔφη, ὀπισθεν προσέρχεται, da kommt er hinter dir her (anaphorisch). Ferner ὄδ' ἐγώ in der Bdtg. siehe, hier bin ich. T, 140

1) S. W. H. Kolster zu Sophokles' Elektra im Philologus 1850, p. 202.

δῶρα δ' ἐγὼν ὅδε πάντα παρασχέμεν, siehe hier bin ich, um alles zu gewähren. Ohne ἐγώ. Eur. Or. 380 ὅδ' εἶμ' Ὀρέστῃς, Μενέλεως, ὄν ιστορεῖς. Hdt. 1, 115 εἰ ὢν ὀγ' τοῦδε εἵνεκα ἄξιός τευ κακοῦ εἶμι, ὅδε τοι πάρεμι. (Nicht gehört hierher Pind. O. 4, 24 οὗτος ἐγὼ τυχυτάτι = *talis sum celeritate*, s. Dissen.) So auch τὰδε πάντα = πάντα τὰ ἐνταῦθα ὄντα. Hdt. 4, 118 (ὁ Πέρσης) γεφυροὶ ποταμὸν Ἰστρον, βουλόμενος καὶ τὰδε πάντα ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι. Th. 4, 60 τὰδε πάντα πειράσασθαι ὑπὸ σφᾶς ποιεῖσθαι. Mit Beziehung auf das Vorhergehende Ar. eq. 99 πάντα ταυτὶ καταπάσω 1).

3. Aus der Grundbedeutung von ὅδε erklärt es sich, a) dass es oft auf nachdrückliche Weise statt des Possessivpronomens der I. Person gebraucht wird, wie S. El. 353 τί μοι | κέρδος γένοιτ' ἂν τῶνδε ληξάσῃ γόων, meiner Klagen. 450 f. μικρὰ μὲν τὰδ', klein ist meine Gabe. 912 τῆσδ' ἀποστῆναι στέγης, unseres Hauses. 1004 τοῦσδ' ἀκούσεται λόγους, meine Gründe. Ant. 43 εἰ τὸν νεκρὸν ζῶν τῆδε κουφίς χειρί, im Verein mit meiner Hand. OR. 51 ἀλλ' ἀσφαλεῖς τῆνδ' ἀνθρώπων πόλιν, unsere Stadt. 811 σκήπτρω τυπεῖς ἐκ τῆσδε χειρός, von meiner Hand; — b) dass es poet. statt ἐγώ gebraucht werden kann. S. Tr. 305 τῆσδὲ γε ζώσης ἔτι st. ἐμοῦ. 1013 ἐπὶ τῶδε νοσοῦντι st. ἐμοί. El. 956 ζῶν τῆδ' ἀδελφῆ = ζῶν ἐμοί. Ai. 902 κατέπεφνες, ἄνάξ, τόνδε συννάσταν. Pl. Lach. 180, d εἴ τι ἔχεις τῶδε, τῶ σαυτοῦ ὀημότη, ἀγαθὸν συμβουλεύσαι = ἐμοί. [Auffällig und höchst wahrscheinlich falsch überliefert Antiph. 6, 17 αἰτιῶνται δὲ οὗτοι . . , ὡς οὗτος κελεύσειε πεινὸν τὸν παῖδα τὸ φάρμακον, wo οὗτος κελεύσειε = ἐγὼ κελεύσαιμι sein müsste.] Schon b. Hom. so das demonstrative ὁ. α, 359 μῦθος . . μελήσει . . ἐμοί· τοῦ γὰρ κράτος ἔστ' ἐνὶ οἴκῳ = ἐμοῦ, s. Nitzsch. Über ἀνὴρ ὅδε = ἐγώ s. § 465, A. 6, d); — c) dass es passend in der Redensart τὰδ' ἐστίν, οὗ τὰδ' ἐστίν angewendet wird, durch die auf etwas dem Redenden Vorliegendes hingewiesen wird, wobei aber zu bemerken ist, dass der Plural sich nur auf einen bestimmten Gegenstand bezieht, schon bei Homer (α, 226), besonders aber bei den Dramatikern häufig, auch der Prosa nicht fremd; zuweilen steht auch ταῦτα in dieser Redensart in Beziehung auf erwähntes, s. § 366, Anm.

4. Aus der sinnlichen Anschauung entwickelt sich die geistigē. In dieser treten die Pronomen aus ihren ursprünglichen engen Schranken heraus und drücken freiere Beziehungen aus. So können zwei Gegenstände räumlich dem Redenden gleich nahe stehen; beide liegen in seiner Sphäre, sind ihm aber nicht von gleichem Werte;

1) S. Bernhardt S. 279 f., der aber mit Unrecht hierher zieht Pl. Theaet. 168, d, wo unter τὰδε πάντα die κωρὰ πρόσωπα zu verstehen sind, s. Stallb.

alsdann wird der in den Vordergrund des Interesses tretende durch ὅδε, der minder wichtige durch οὗτος bezeichnet. Θ, 109 τούτω μὲν (ἴππων) θεράποντες κομείτων, τῶδε δὲ νῶϊ | Τρωσὶν ἐφ' ἵπποδάμοις ἰθύνομεν. Hier bezieht sich τούτω auf die Rosse Nestors, deren Langsamkeit Diomedes getadelt hatte, die sich aber in seinem Bereiche befanden (100 στῆ δὲ πρόσθ' ἴππων), τῶδε aber auf seine eigenen, die er wegen ihrer Tüchtigkeit lobt. So findet man öfters das von dem Redenden Hochgeschätzte und Gepriesene durch ὅδε, sowie das von ihm Geringgeachtete und Getadelte durch οὗτος bezeichnet. So kann ferner ὅδε von Gegenständen gebraucht werden, die sich räumlich auf die zweite oder dritte Person beziehen und daher dem Bereiche des Redenden ferner stehen, die aber der Redende in lebhafter Auffassungsweise in seine unmittelbare Sphäre herüberzieht und als seine eigene Person berührend anschaut<sup>1)</sup>. S. El. 884 τίνας βροτῶν λόγον | τόνδ' εἰσακούσας ὧδε πιστεύεις ἄγαν; von wem hast du deine Erzählung gehört? 888 ἐς τί μοι | βλέψασα θάλαπῃ τῷδ' ἀνηκέστῳ πυρὶ; von deiner unheilbaren Glut. Ai. 1032 f. sagt Teukros: οὗτος (Αἴας) δ' ἐκείνου (Ἐκτορος) τήνδε δωρεάν ἔχων | πρὸς τοῦδ' ὄλωλε. Hier bezieht sich τήνδε δωρεάν (das dem Aias geschenkte Schwert) und πρὸς τοῦδε sc. τοῦ κνώδοντος auf den Aias; Teukros aber hält jetzt das Schwert in seiner Hand. El. 1192 τοῖς πατρὸς (φρονεῦσι σύντροφός εἰμί) εἶτα τοῖσδε δουλεύω βίχ, weit emphatischer als τούτοις. Ja selbst statt seines Gegensatzes ἐκείνος kann ὅδε stehen. So sagt Klytämnestra von ihrer geopferten Tochter El. 540 πότερον ἐκείνῳ (Μενέλεω) παῖδες οὐκ ἦσαν διπλοῖ, οὓς τῆσδε μᾶλλον εἰκός ἦν θνήσκειν; Obwohl sonst von Verstorbenen regelmässig ἐκείνος gebraucht wird, so gebraucht Kl. doch τῆσδε, weil sie mit allen ihren Gedanken bei ihrer Tochter verweilt. Ebenso sagt Eur. Alc. 881 Admet von seiner gestorbenen Gattin: μὴ ποτε γήμας | ὄφελον οἰκεῖν μετὰ τῆσδε δόμου; (dagegen 898 μετ' ἐκείνης). In ähnlicher Weise γ, 352 τοῦδ' ἀνδρὸς Ὀδυσσεῆος, indem Nestor den abwesenden Odysseus gleichsam vor seinem geistigen Auge sieht. Auch können beide Pronomen: ὅδε und οὗτος auf einen und denselben Gegenstand hindeuten, ὅδε denselben emphatisch vergegenwärtigend, οὗτος auf denselben bloss hinweisend; ὅδε . . οὗτος verhalten sich gleichsam wie Arsis und Thesis, οὗτος . . ὅδε wie Thesis und Arsis. S. Ant. 189 ἡδ' (ἡ γῆν, patria) ἐστὶν ἡ σφύζουσα, καὶ ταύτης ἔπι | πλείοντες ὀρθῆς τοὺς φίλους ποιούμεθα. 295 τοῦτο καὶ πόλεις | πορθεῖ, τόδ' ἀνδρας ἐξάνιστησιν δόμων. 673 ἀναρχία; δὲ μείζον οὐκ ἔστιν κακόν' | αὐτῆ πόλεις ὄλλουσιν, ἡδ' ἀναστάτους | οἴκους τίθησιν, ἡδὲ συμμάχου δορὸς | τροπὰς καταρρήγνυσι. 64 καὶ ταῦτ' ἀκούειν κατὰ τῶνδ' ἀλίγισα.

<sup>1)</sup> Vgl. Kolster zu Sophokles Elektra a. a. O. S. 199 ff.

El. 981 τούτω φιλεῖν χρεῖ, τώδε χρεῖ πάντας σέβειν. Ph. 1437 φυλάσσετε οὗτος σέ καί σύ τόνδε. Th. 1, 143 οὐ γάρ τάδε (näml. οἰκίαι καί γῆ) τοὺς ἄνδρας, ἀλλ' οἱ ἄνδρες ταῦτα κτῶνται.

5. Auch οὗτος wird, nach Nr. 1 u. 2. häufig von dem gebraucht, was der Redende vor sich sieht, mit seinen Sinnen wahrnimmt. S. El. 1346 τίς οὗτός ἐστ', ἀδελφεῖ; Hdt. 1, 115 οἱ γάρ με ἐκ τῆς κόμης παῖδες, τῶν καὶ ὅδε ἦν, παΐζοντες σφέων αὐτῶν ἐστήσαντο βασιλέα. . οὗτος δὲ ἀνηκούστες. Pind. O. 1, 115 εἶη σέ τε τοῦτον ὕψου χρόνον πατεῖν, Schol. ὄν ζῶμεν „per hanc vitam, donec fato fungaris“ Boeckh. Pl. Phaed. 75, e ταῖς αἰσθήσεσι χρώμενοι περὶ ταῦτα ἐκεῖνας ἀναλαμβάνομεν τὰς ἐπιστήμας, in rebus sensibus nostris subiectis. Phil. 58, e αἱ πολλὰ τέχνη καὶ ὅσα περὶ ταῦτα περόνηται in eis rebus, quas quotidie videmus. S. Stallb. ad h. l. So bei Plato ταῦτα, diese Welt und alles, was auf derselben ist. Dem. 57, 8 Εὐβουλίδης οὗτος, Eubulides iste. Lys. 13, 65 ὅσα κακὰ καὶ τούτῳ καὶ τοῖς τούτου ἀδελφοῖς ἐπιτεθήδεται, u. so regelmässig bei den Rednern mit Bezug auf den anwesenden Gegner. Allein οὗτος ist weit weniger nachdrücklich und lebhaft als ὅδε, da es den Gegenstand nicht, wie dieses, als in der unmittelbaren Nähe des Redenden befindlich bezeichnet. Dem entsprechend dient οὗτος, aus der sinnlichen Anschauung in die geistige übertragen, sehr oft dazu, auf eine bereits früher in die Seele aufgenommene Vorstellung hinzuweisen, während ὅδε eine eben erst herantretende Erscheinung zum Ausdrucke bringt. So wird οὗτος von allem Bekannten gebraucht, auf das der Redende hinweist, sowie auch von berühmten oder berüchtigten, überhaupt vielfach besprochenen Personen oder Sachen. Pind. N. 9, 29 πείραν μὲν ἀγάνορα. . ταύταν, notos hosce impetus, Dissen. S. OR. 562 τότε οὖν ὁ μάντις οὗτος ἦν ἐν τῇ τέχνῃ; vgl. 568. X. An. 1. 5, 8 ἔχοντες τούτους τοὺς πολυτελεῖς χιτῶνας, jene kostbaren Gewänder. Pl. Hipp. 1. 282, e ὁ ἡμέτερος ἐταῖρος Πρόδικος οὗτος, der bekannte P., wie vorher b Γοργίας οὗτος. Men. 76, a οἷον ταῦτα τὰ ἐν ταῖς γεωμετρίας. Phaed. 69, e κινδυνεύουσι καὶ οἱ τὰς τελετὰς ἡμῖν οὗτοι καταστήσαντες οὐ φαῦλοι εἶναι „celebrati illi“. Gorg. 472, a Ἀριστοκράτης οὗ ἔστιν ἐν Πυθοῖ τοῦτο τὸ καλὸν ἀνάθημα. Crit. 45, a οὐχ ὀρᾶς τούτους τοὺς συκοφάντας, ὡς εὐτελεῖς, diese berüchtigten. Symp. 181, e τούτους τοὺς πανοῆμους ἑραστάς. Dem. 4, 19 τὰς ἐπιστολιμαίους ταύτας δυνάμεις, eure beliebten papiernen Streitkräfte.

Anmerk. 1. Über οὗτος beim Ausrufe s. § 356, 4. über οὗτος ἀνήρ § 465 Anm 6. d.

6. In Verbindung mit Orts- und Zeitadverbien dienen die Demonstrative τόδε, τάδε, τοῦτο, ταύτη, ταῦτα zur schärferen Bezeichnung des Orts- und Zeitverhältnisses. Hdt. 1, 189 τὴν θερεῖην πᾶσαν

αὐτοῦ ταύτῃ διέτριψαν, gerade hier. Vgl. 4, 80. 9, 11 αὐτοῦ τῆδε. Eur. Heracl. 641 εὐτυχεῖς τὰ νῦν τάδε, *nunc ipsum*.

7. Entsprechend dem in Nr. 5 erörterten Unterschiede werden in fortlaufender Rede οὗτος, οὕτως, τοιοῦτος, τοσοῦτος und ὅδε, ὡδε, τοιόσδε, τηλικόσδε gewöhnlich so gebraucht, dass jene auf das zunächst Vorhergehende, diese hingegen auf das zunächst Folgende bezogen werden. δ, 485 ταῦτα μὲν οὕτω δὴ τελέω, γέρον, ὡς σὺ κελεύεις | ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπέ. Vgl. τ, 309 ff. Hdt. 6, 53 ταῦτα μὲν (d. Vorherg.) Λακεδαιμόνιοι λέγουσι . . , τάδε δὲ (d. folg.) . . ἐγὼ γράφω. 58 ταῦτα μὲν (*quae dicta sunt*) ζῶσι τοῖσι βασιλεῦσι δέδοται ἐκ τοῦ κοινοῦ τῶν Σπαρτιητέων ἀποθανοῦσι δὲ τάδε (d. folg.). Vgl. 7, 133. Th. 1, 53 οἱ μὲν δὴ (Κορίνθιοι) τοιαῦτα εἶπον . . , οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τοιάδε ἀπεκρίναντο. 67 οἱ Κορίνθιοι . . ἐπέειπον τοιάδε in Beziehung auf das Folg., aber 72 τοιαῦτα μὲν (in Bezieh. auf d. Vorherg.) οἱ Κορίνθιοι εἶπον. X. Cy. 5. 2, 31 καὶ ὁ Κῦρος ἀκούσας τοῦ Γωβρόου τοιαῦτα (d. Vorherg.) τοιάδε (d. folg.) πρὸς αὐτὸν ἐλεξε. Comm. 2. 4, 4 τοσοῦτον (in Bez. auf d. Vorherg.) An. 1. 9, 29 τεκμήριον δὲ τούτου καὶ τόδε. Daher der so häufige anaphorische Gebrauch von οὗτος statt eines abhängigen Kasus von αὐτός, das die Anaphora weit schwächer bezeichnet, z. B. Lycurg. 3 ὡσπερ ὠφέλιμόν ἐστι τῆ πόλει εἶναι τοὺς χρίνοντα; ἐν ταύτῃ κτλ., ubi v. Maetzn. 117 ποιήσαντες στήλην ἐψηφίσαντο εἰς ταύτην ἀναγράφειν τοὺς ἀλιτηρίους. Vgl. 126. Ferner b. Aristoph. in Verbindungen wie τοῦτ' ἐστι τουτί τὸ κακόν, σύγῳ λέγον P. 64. Τοῦτ' ἐστι τουτί τὸ κακόν, ὃ μ' ἀπολώλεκεν N. 26, ubi v. Koek. — Nicht selten jedoch werden die ersteren Pronomen auf das folgende bezogen 1); die Hinweisung ist aber schwächer als bei den letzteren: während ὅδε den folgenden Gedanken als eben erst an den Redenden herantretend hinstellt, lässt ihn οὗτος (wie zuweilen *illud*) als vorher schon in der Seele schlummernd erscheinen. μ, 112 εἰ δ' ἄγε δὴ μοι τοῦτο, θεά, νημερτές ἐνίσπες, auch das, *illud*. Hdt. 1, 125 φροντίζων εὐρίσκεται ταῦτα καιριώτατα εἶναι, das, d. i. folgendes. 7 ἡ δὲ ἡγεμονία οὕτω περιῆλθε. 178 τὸ ὀνομαστότατον (πόλισμα) τῶν Βαβυλῶν, ἐοῦσα τοιαύτῃ δὴ τις πόλις κέεται κτλ. Th. 4, 58 Ἐρμοκράτης ἐς τὸ κοινὸν τοιοῦτους δὴ λόγους εἶπεν. X. An. 1. 3, 15 οὗτος μὲν τοιαῦτα (d. Vorherg.) εἶπε· μετὰ δὲ τοῦτον Κλέαρχος εἶπε τοσοῦτον (d. folg.), vgl. 2. 1, 9. Comm. 1. 2, 61 Αἴγας ὀνομαστός ἐπὶ τούτῳ (d. folg.) γέγονε. Pl. Lys. 219, d ἐνόησωμεν γὰρ οὕτωσί (d. folg.). Ganz gewöhnlich τοῦτο, ὅτι od. ὡς (dass), s. § 469, 3, οὕτως ὥστε, s. § 583. Ungleich seltener, wenigstens in der attischen Prosa, werden ὅδε, τοιόσδε, τοσοσδε, ὡδε auf schon erwähntes be-

1) S. Kühner ad Xen. Comm. 1. 2, 3. ad Anab. 2. 5, 10.

zogen, indem der Redende sich dasselbe vergegenwärtigt oder etwas Vergangenes in seine Gegenwart herüberzieht und es als etwas Gegenwärtiges gleichsam vor Augen stellt, wie der Lateiner häufig *hic* gebraucht, wo man *is* oder *ille* erwartet<sup>1)</sup>. Andoc. 1, 25 αἱ μὲν μὴνύσεις ὧδε περὶ τῶν μυστηρίων αὐται ἐγένοντο τέτταρες. Th. 1, 41 δικαίωματα μὲν οὖν τάδε πρὸς ὑμᾶς ἔχομεν (die eben dargelegten). Th. 2, 34 ὧδε μὲν (wie vorher beschrieben ist) θάπτουσι. 60 προσόντος δὲ καὶ τοῦδε in Beziehung auf das Vorherg. 71 τάδε μὲν ἡμῖν πατέρες οἱ βυέτεροι ἔδοσαν. 6, 2 βάρβαροι μὲν οὖν τοσοῖδε Σικελίαν καὶ οὕτως ᾤκησαν. Öfter bei Hdt., vgl. Stein zu 1, 137.

8. Auch in der Verbindung καὶ οὗτος weist οὗτος auf etwas Vorgehendes hin; sie bedeutet a) auch dieser, gleichfalls, b) und zwar, *et hic quidem, isque*. a) X. An. 1. 10, 18 καὶ τὰς ἀμάξας μεστὰς ἀλεύρων . . καὶ ταύτας διήρπασαν. 3. 2, 5 Ἀριαῖος δὲ . . καὶ οὗτος ἡμᾶς κακῶς ποιεῖν πειράται. 2. 6, 30 Ἄγιός δὲ καὶ Σωκράτης καὶ τούτῳ ἀπεθανέτην. 1. 1, 11 Σοφαίνετον καὶ Σωκράτην ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν κτλ. — b) Hdt. 1, 147 οὗτοι μούνοι Ἰώνων οὐκ ἄγουσι Ἀπατούρια, καὶ οὗτοι κατὰ νόμον τινὰ σκῆψιν. X. oec. 2, 6 ξένους προσήκει σοι πολλοὺς ὀχεσθαι, καὶ τούτους μεγαλοπρεπῶς. An. 2. 5, 21 ἀπόρων καὶ τούτων πονηρῶν. Sehr häufig καὶ ταῦτα, *idque*, mit Beziehung auf einen vorausgehenden Verbalbegriff. X. An. 2. 4, 15 Μένωνας δὲ οὐκ ἐξήκει, καὶ ταῦτα παρ' Ἀριαίου ὦν τοῦ Μένωνος ξένου. Vgl. 7. 1, 29. 6, 35. Über καὶ ταῦτα vor dem Partizipe s. § 486, A. 9.

9. Als demonstratives Korrelat zu einem Relativpronomen (*is qui*, derjenige welcher) dient in der Regel das schwächere οὗτος, τοιοῦτος u. s. w. Γ, 177 τοῦτο δὲ τοι ἐρέω ὅ μ' ἀνείραει. X. Comm. 1. 3, 13 τοσοῦτω . . ὕσφ. Pl. Gorg. 473, ε ὅταν τοιαῦτα λέγῃς, ἄ κτλ. X. An. 6. 1, 29 νομίζω ὅστις ἐν πολέμῳ ὦν στασιάζει πρὸς ἄρχοντα, τοῦτον πρὸς τὴν ἐναυτοῦ σωτηρίαν στασιάζειν. Nur selten, wenigstens in Prosa, die stärkeren Demonstrative ὅδε, τοιούσδε u. s. w., und zwar immer so, dass der Gegenstand als eben in den Gesichtskreis tretend lebhaft vergegenwärtigt wird. Pl. Lach. 191, a erst: ἀνδρείος που οὗτος, ὃν καὶ σὺ λέγεις, ὃς ἂν ἐν τῇ τάξει μένων μάχηται, dann: ἀλλὰ τί αἶ ὅδε, ὃς ἂν φεύγων μάχηται; vgl. leg. 627, e. S. Ph. 199 πρὶν ὅδ' ἐξήκει χρόνος, ᾧ κτλ. Ant. 623 τὸ καλὸν δοκεῖν πατ' ἐσθλὸν | τῷδ' ἔμμεν, ὅτῳ φρένας | θεὸς ἄγει πρὸς ἄταν. Bei vorangehendem Relativsatze S. Ant. 464 ὅστις γὰρ ἐν πολλοῖσιν, ὡς ἐγώ, κακοῖς | ζῆ, πῶς ὅδ' οὐχὶ καθανὸν κέρδος φέρει; Vgl. 646. 666. Ai. 1080. Tr. 23. 820. Ph. 87. El. 441. Anderer Art sind die Beispiele, in denen ὅδε seine volle hinweisende Kraft (dieser hier) bewahrt und der Rela-

<sup>1)</sup> S. Kühner ad Xen. Comm. 1. 2, 3. 1. 7. 5. u. ad Cic. Tusc. 1. 3, 5.

tivsatz nur die Geltung einer nachträglichen Ergänzung hat, wie B, 346 τοῦσδε δ' ἔα φθινύθειν, ἕνα καὶ δύο, τοί κεν Ἀχαιῶν | νόσφιν βουλεύωσι, die paar Missvergnügten hier (mit Hinweis auf die Partei des Thersites). α, 371 καλὸν ἀκούμεν ἐστὶν αἰδοῦσθαι | τοιοῦθ', οἷος ὄδ' ἐστὶ. S. Tr. 283 τάσδε δ', ἄσπερ εἰσορᾷς. Ph. 471 ἐν κακοῖσι τοῖσδ', οἷοις ὄρᾳς. Vgl. 613. 831. OR. 383. 649. 798. 1130. Ai. 255.<sup>1)</sup> Eur. Hipp. 101. Th. 2, 103 τρίτον ἔτος τῷ πολέμῳ ἐτελεύτα τῷδε, ὃν Θουκυλίδης ζυνέγραψε, dieses hier geschilderten Krieges. X. An. 7. 3, 47 εἶπε τάδε δὴ, ὃ Ξενοφῶν, ἃ σὺ ἔλεγες, siehe, hier ist's, was (wie τὰδ' ἐκεῖνα ἃ Nr. 13). Pl. Charm. 165, α οὗ δὴ οὖν ἕνεκα λέγω ταῦτα πάντα, τὸδ' ἐστὶ, wo τότε auf das folgende geht. [Th. 1, 37, X. Cy. 7. 5, 6 u. s. schreibt man jetzt statt ὄσφ-τοσφῶδε: ὄσφ-τόσφ δέ.]

10. Zuweilen wird ein zwei- oder mehrmals gesetztes οὗτος auf einen und denselben Gegenstand bezogen. Dies geschieht immer mit einem gewissen Nachdrucke; wo dies der Fall nicht ist, wird an der zweiten Stelle ein abhängiger Kasus von αὐτός gesetzt. Pl. Symp. 214, δ οὗτος, ἕαν τινα ἐγὼ ἐπαινέσω τούτου παρόντος ἢ θεῶν ἢ ἀνθρώπων ἄλλον ἢ τοῦτον, οὐκ ἀφέξεταί μου τὼ χεῖρε. Io 534, c ὁ θεὸς ἐξαιρούμενος τούτων τὸν νοῦν τούτοις χρῆται ὑπερέταις. Dem. 29, 7 πριάμενοι παρὰ τούτου τούτῳ τὰς τιμὰς διέλυσαν, ubi v. Bremi. Auch ἐκεῖνος wird zuweilen von einem Gegenstande doppelt gesetzt. S. OC. 1760 ff. ἀπεῖπεν ἐμοὶ κείνος | μήτε πελάζειν ἐς τοῦσδε τόπους, | μήτ' ἐπιφωνεῖν μηδένα θνητῶν | θήκην ἱεράν, ἣν κείνος ἔχει. Tr. 605 ff. τόνδε φράζ' ὅπως μηδεὶς βροτῶν | κείνου πάροινεν ἀμφιδύσεται χροῖ, | . . πρὶν κείνος αὐτὸν . . δεῖξῃ θεοῖσιν. Ai. 1039 κείνός τ' ἐκεῖνα στεργέτω κατὰ τὰδε, wo ἐκεῖνα st. des Reflexivs steht. Schol. τὰ ἑαυτοῦ δόγματα. X. An. 5. 5, 7 ἦν γὰρ ἐκείνων καὶ φόρον ἐκεῖνοις ἔφερον. Isae. 3, 1 ἐν χρόνῳ τοσούτῳ ἔχοντος ἐκείνου τὸν κληρον οὐδεὶς πώποτε . . ἡμφιαβήτησε τῆς κληρονομίας ἐκείνῳ. In der Prosa jedoch folgt auch in diesem Falle häufiger ein abhängiger Kasus von αὐτός. X. Hell. 3. 2, 9 πρὸς μὲν ἐκείνους οὐκ εἶπεν ἦν ἔχοι γνώμηγ ταῦτ' ἀκούσας, ἄλλ' ἀπέπεμψεν αὐτούς. Pl. Phaed. 60, d οὐκ ἐκείνῳ βουλόμενος οὐδὲ τοῖς ποιήμασιν αὐτοῦ ἀντίτεχνος εἶναι ἐποίησα ταῦτα. Verschieden davon ist der Gebrauch von ἐκεῖνος nach einem vorausgegangenen Kasus von αὐτός oder einem Reflexive, s. Nr. 12.

11. Das Pronomen ἐκεῖνος bildet, wie wir Nr. 1 gesehen haben, einen Gegensatz zu ὄδε und οὗτος. Während diese einen Gegenstand bezeichnen, der in dem Bereiche des Redenden liegt, also einen dem Redenden im Raume oder in der Zeit oder in der Vorstellung näheren Gegenstand, bezeichnet ἐκεῖνος einen dem

<sup>1)</sup> S. Ellendt-Genthe L. S. p. 510. Wunder ad S. Ph. 87.

Redenden entfernteren. Da aber die Demonstrativpronomen häufig eine rein geistige Beziehung ausdrücken, so wird in Gegensätzen nicht selten durch οὗτος nicht der grammatisch nähere, sondern der wichtigere Gegenstand, um den es dem Redenden besonders zu thun ist, und durch ἐκεῖνος nicht der entferntere, sondern der minder wichtige bezeichnet. Ganz dasselbe geschieht auch im Lateinischen mit *hic* und *ille*.<sup>1)</sup> X. Comm. 1. 3, 13 τοσοῦτω δεινότερον ἐπι τῶν φολαγγίων, ὅσῳ ἐκεῖνα μὲν ἀψάμενα, τοῦτο δὲ οὐδ' ἀπίτμενον. Lys. 16, 7 ὥστε πολὺ ἂν δικαιότερον ἐκεῖνοις τοῖς γράμμασιν ἢ τούτοις πιστεύοιτε· ἐκ μὲν γὰρ τούτων κτλ., ubi v. Bremi. Dem. 8, 72 καὶ (δεῖ) τὸ βέλτιστον αἰεὶ, μὴ τὸ ῥᾶπτον ἅπαντας λέγειν· ἐπ' ἐκεῖνο (τὸ ῥᾶπτον) μὲν γὰρ ἡ φύσις αὐτῆ βαδιεῖται, ἐπὶ τοῦτο (τὸ βέλτιστον) δὲ τῷ λόγῳ δεῖ προάγεσθαι διδάσκοντα τὸν ἀγαθὸν πολίτην, ubi Schaefer: relationem dicas *logicam*, non *grammaticam*; quippe τὸ ῥᾶπτον *removendum*, τὸ βέλτιστον *amplexandum*. Pl. Euthyphr. 14, c ἀνάγκη τὸν ἐρωῶντα τῷ ἐρωμένῳ ἀκολουθεῖν, ὅπῃ ἂν ἐκεῖνος (sc. ὁ ἐρώμενος) ὑπάγῃ.

12. Ἐκεῖνος weist oft auf ein vorhergehendes Substantiv oder auf einen vorhergehenden obliquen Kasus des Pronomens αὐτός oder des Reflexivs ἑαυτοῦ zurück und scheint statt eines obliquen Kasus von αὐτός oder des Reflexivpronomens zu stehen. Allein ἐκεῖνος bezeichnet alsdann stets auf nachdrückliche Weise einen Gegensatz, während durch die andere Ausdrucksweise nichts weiter als die dritte Person bezeichnet wird.<sup>2)</sup> Th. 1, 132 παιδικά ποτε ὦν αὐτοῦ καὶ πιστότατος ἐκεῖνῳ (beides auf Pausanias bezügl.), ubi v. Stahl. 2, 11 ὅταν ἐν τῇ γῆ ὁρῶσιν ἡμᾶς διηρῶντάς τε καὶ τάκεινων φθειρόντας = καὶ τὰ σφῶν. 8, 45 (οἱ Ἴλοι) ἀξιοῦσι καὶ τοῖς σώμασι καὶ τοῖς χρήμασι ἄλλους ὑπὲρ τῆς ἐκεῖνων ἐλευθερίας κινδυνεύειν = ὑπὲρ τῆς σφῶν ἐλ. X. Comm. 1. 2, 3 τῷ φανερός εἶναι τοιοῦτος ὦν ἐλπίζειν ἐποίει τοὺς συνδιατρίβοντας ἑαυτῷ μιμουμένους ἐκεῖνον τοιοῦτοδε γενήσεσθαι. 4. 1, 1 οὐδὲν ὠφελιμώτερον ἦν τοῦ Σωκράτει συνεῖναι καὶ μετ' ἐκεῖνου διατρίβειν. An. 4. 3, 20 καὶ Χειρίσοφος μὲν ἐνέβαινε καὶ οἱ σὺν ἐκεῖνῳ. 7. 4, 10 ἐπήρετο ὁ Σούθης τὸν παῖδα, εἰ παῖσειεν αὐτὸν (Ἐπισθῆνην) ἀντὶ ἐκεῖνου (sc. τοῦ παιδός). Vgl. Cy. 4. 2, 12. 4. 5, 20. Pl. Prot. 310, d ἂν αὐτῷ διδῶς ἀργύριον καὶ πείθῃς ἐκεῖνον. Euthyphr. 14, d αἰτεῖν τε φῆς αὐτοῦς (τοὺς θεοὺς) καὶ διδόναι ἐκεῖνοις. Vgl. Lys. 210, a. Phaed. 106, b. 111, b. Civ. 558, d υἱὸς ὑπὸ τῷ πατρὶ τεθραμμένος ἐν τοῖς ἐκεῖνου ἦθεσι. Lysias 14, 28 οὐχ ὡς ἀδελφὸν αὐτῆς, ἀλλ' ὡς ἄνδρα ἐκείνης. Von diesem Gebrauche muss man aber den unterscheiden, wo un-

<sup>1)</sup> Vgl. Stallbaum ad Pl. Phaedr. 232, d. Kühner ad X. Comm. I. d. ad Cicer. Tusc. I. 49, 117. Ausf. lat. Gr. II. § 118, A. 5, S. 454. — <sup>2)</sup> Vgl. Kühner ad Xen. Comm. 1. 2, 3. Frohberger zu Lys. 15, 11.

mittelbar nach einem Substantive ἐκείνος von einem Verstorbenen oder Abwesenden gesagt ist, wie Isae. 1, 1 τελευτήσαντος Κλεωνόμου ἐκείνος γάρ κτλ.<sup>1)</sup>

13. Wie das lateinische *ille*, so wird, jedoch seltener, ἐκείνος von bekannten Gegenständen, berühmten oder berüchtigten Personen gebraucht. S. OC. 87 (Φοίβω) ὅς μοι, τὰ πόλλ' ἐκείν' ὅτ' ἐξέγρη κακά, | ταύτην ἔλεξε πάλαν. Eur. I. T. 205 ἐξ ἀρχῆς μοι θυσαίμων | θαίμων τᾶς ματρὸς ζώνας | καὶ νυκτὸς κείνας, jener verhängnisvollen Nacht. Ar. N. 534 Ἠλέκτραν κατ' ἐκείνην. Ach. 708 ἐκείνος ἠνίκ' ἦν Θουκυλόδης. Ec. 167 δι' Ἐπίγονόν γ' ἐκεινονί. Dem. 18, 219 Καλλίστρατος ἐκείνος. Vgl. 3, 21, 21, 62, 23, 202. In Verbindung mit ὅδε weist ἐκείνος auf etwas Besprochenes oder Bekanntes, ὅδε auf etwas Gegenwärtiges hin. S. OC. 138 ὅδ' ἐκείνος ἐγώ, jener, den ihr sucht, bin ich hier. Ph. 261 ὅδ' εἴμ' ἐγώ σοι κείνος, ὃν κλύεις ἴσως | τῶν Ἑρακλείων ὄντα θεσπέτην ὄπλων. Ant. 384 ἡδ' ἔστ' ἐκείνη τοῦργον ἡ ζειργασμένη. El. 665 ἡδε σοι κείνη πάρα. 1178 Or. ἡ σὸν τὸ κλεινὸν εἶδος, Ἠλέκτρα, τόδε; El. τόδ' ἔστ' ἐκείνο. Ar. N. 1167 ὅδ' ἐκείνος ἀνὴρ. So auch οὗτος . . ἐκείνος. Ar. P. 240 ὅρ' οὗτός ἐστ' ἐκείνος, ὃν καὶ φεύγομεν; Hdt. 1, 32 εἰ δὲ πρὸς τούτοις ἐτι τελευτῆσει τὸν βίον εὖ, οὗτος ἐκείνος, τὸν σὺ ζητεῖς. Hierher gehört auch das der Umgangssprache angehörige τοῦτ' ἐκείνο, τόδ' ἐκείνο mit u. ohne ἐστί (ἡ da haben wir's<sup>4)</sup>), das besonders in den Dialogen des Aristophanes und Platon, aber nur selten bei den Tragikern vorkommt; ἐκείνο weist auch hier auf etwas Besprochenes, Bekanntes hin, und τοῦτο, τόδε bezeichnet die Anwendung desselben auf die Gegenwart. Ar. N. 985 ἀλλ' οὖν ταῦτ' ἐστὶν ἐκείνα, ἐξ ὧν κτλ. 1052 ταῦτ' ἐστὶ, ταῦτ' ἐκείνα, ἅ κτλ. Vgl. R. 318. 1342. Ach. 41 τοῦτ' ἐκείν', οὐχὼ ἕλεγον ἐς τὴν προεδρίαν πᾶς ἀνὴρ ὡπτιζεται, ubi v. A. Müller. Vgl. 820. Av. 353. 507. Bei Soph. findet es sich nur einmal, und zwar in Verbindung mit einem Adjektive, El. 1115 τοῦτ' ἐκείν' ἡδὴ σαφές = τοῦτό ἐστιν ἡδὴ σαφές ἐκείνο „was nämlich der Pädagog 757 ff. angekündigt hatte“. Eur. M. 98 τόδ' ἐκείνο, φίλοι παῖδες· μήτηρ | κινεῖ κραδίαν, κινεῖ ὅε χόλον. Or. 804 τοῦτ' ἐκείνο· κτᾶσθ' ἑταίρους. Vgl. Hel. 622. Pl. Phaedr. 241, d τοῦτ' ἐκείνο, ὃ Φαίδρε, in Beziehung auf den vorhergehenden Vers: „*hoc illud est, quod ante dixeram, me dithyrambos propemodum loqui*“, s. Stallb. Symp. 223, a ταῦτ' ἐκείνα, φάναι τὸν Ἀλκιβιάδην, τὰ εἰωθότα· Σωκράτους παρόντος τῶν καλῶν μεταλαβεῖν ἀδύνατον ἄλλοι. Vgl. Symp. 210, c. Charm. 166, b τοῦτό ἐστιν ἐκείνο, ἔφη, ὃ Σώκρατες· ἐπ' αὐτὸ ἡγεῖς ἐρευνῶν κτλ. Hipp. 1. 296, d ἀλλ' ἄρα τοῦτ'

<sup>1)</sup> S. Schoemann ad Isae. l. d. p. 177.

ἤν ἐκεῖνο, ὃ ἐβούλετο ἡμῶν ἢ ψυχῆ εἰπεῖν. (Vgl. Nr. 7, S. 646: τοῦτ' ἔστι τοῦτί.)

Anmerk. 2. Da ἐκεῖνος auf einen dem Redenden entfernten Gegenstand hinweist, so kann es nicht bloss von einem schon erwähnten, sondern auch von einem erst folgenden gebraucht werden. S. § 469, 3.

§ 468. c) Das Pronomen αὐτός. 1)

1. Das Pronomen αὐτός (s. § 173, 6) steht in der Mitte zwischen den Personalpronomen und den Demonstrativpronomen. Es wird auf dreifache Weise gebraucht: a) mit ausschliessender Bedeutung, wie das deutsche selbst und das lateinische ipse; b) in den obliquen Kasus vertritt es die Stelle des Personalpronomens der III. Person (§ 455, 4); c) in der Bedeutung *idem*, ebender-selbe, bei Homer gewöhnlich ohne Artikel (§ 457, 6, b), in der Prosa mit dem Artikel (§ 465, 4).

2. In der ausschliessenden Bedeutung bezeichnet es stets einen entweder ausgedrückten oder gedachten Gegensatz zu etwas anderem und steht a) entweder allein, wie in den bekannten Worten der Pythagoreer αὐτός ἔφα, *ipse dixit*, er selbst, nicht etwa ein anderer. Ar. N. 219 Str. φέρε τίς γάρ οὗτος οὐπὶ τῆς κρεμάθρας ἀνήρ; Disc. Αὐτός. Str. τίς αὐτός; Disc. Σωκράτης, Er. Welcher Er? — oder b) es lehnt sich an ein Substantiv oder substantivisches Pronomen an, als: ὁ στρατηγὸς αὐτός ἀπέφυγεν, der Feldherr selbst, oder αὐτός ὁ στρ., selbst der F., wegen der Stellung des Artikels s. § 465, 4, ἐγὼ αὐτός, σὺ αὐτός oder αὐτός ἐγώ, αὐτός σύ, jenes, wenn die Personen unterschieden werden, dieses, wenn der Nachdruck auf αὐτός liegt, vgl. X, 428 u. 0, 234<sup>2</sup>), αὐτὸν ἐμέ u. s. w., oder αὐτὸν με, αὐτὸν σε oder ἐμέ αὐτὸν, σὲ αὐτὸν, s. § 454, A. 4; in Verbindung mit ἕκαστος, ἐκάτερος scheint αὐτός stets voranzugehen, nicht, wie im Deutschen, nachzufolgen. Aesch. Pr. 950 αὐθ' ἕκαστα φράζει. Eur. Hec. 1227 τὰ χρηστὰ δ' αὐθ' ἕκαστ' ἔχει φίλους, vgl. Or. 1393. Ph. 494. Hdt. 3, 82 αὐτός ἕκαστος. 1, 107 αὐτὰ ἕκαστα. Vgl. 3, 128. 5, 78. 7, 19. 8, 123. 9, 26 αὐτοὶ ἐκότεροι. Th. 7, 70 αὐτός ἕκαστος, vgl. Dem. 14, 15. Daher seit Aristoteles αὐθ' ἕκαστος<sup>3</sup>); — oder es lehnt sich an die im Verb liegende Person an. II, 332 αὐτοὶ δ' ἀγρόμενοι κολλήσομεν ἐνθάδε νεκρούς, wir selbst aber, im Ggs. zu d. vorangeh. σέ. P, 332 ἀλλ' αὐτοὶ τρεῖς ἄσπετον, ihr selbst, im Ggs. z. d. vorang. Ζεύς.

1) Vgl. Hermann opusc. I. p. 308 sqq. Windisch in Curtius Studien II, S. 362 ff. — 2) Vgl. Hermann l. d. p. 322 sqq. — 3) Vgl. Matthiä II. § 468, 6. Hermann ad Vig. p. 733, 123. Baehr ad Hdt. 9, 26. Valcken. u. Klotz ad Eur. Ph. 497. Passow Lex. II. unter αὐθ' ἕκαστος.

Anmerk. 1. Diese ausschliessende Bedeutung *ipse*, auf die alle übrigen Gebrauchsweisen des Pronomens zurückzuführen sind, ist bei Homer noch die durchaus vorherrschende, während sich die abgeschwächte Bedeutung *eius* u. s. w. bei ihm nirgends mit Sicherheit nachweisen lässt<sup>1)</sup>. Αὐτός betont bei Homer regelmässig die Person oder Sache selbst im nachdrücklichen Gegensatze zu andern in Verbindung damit auftretenden Personen oder Sachen. So ist unter αὐτός λ., 574 u. 602 Herakles selbst im Ggs. zu seinem εἰδωλον in der Unterwelt zu verstehen; Α., 4 unter αὐτούς die Körper der Getödeten im Ggs. zu ihren Seelen, vgl. Δ., 470. Γ., 66; oft die Person selbst im Ggs. zu den dazu gehörigen Sachen, seien sie nun körperlicher oder geistiger Natur, wie Α., 46 ἔκλαγξαν δ' ἄρ' ἰστοί . . αὐτοῦ κινηθέντες. Ε., 450 αὐτῷ τ' Αἰνεία ἔκλον καὶ τεύχεσι τῶν. τ., 219 εἰπέ μοι, ὅπποι' ἄσσα περὶ χροῖ εἴματα ἔστο, | αὐτός θ' οἷος ἔην, vgl. Β., 263. Β., 466 σμερδαλέην κονάβριζε ποδῶν αὐτῶν τε καὶ ἵππων. θ., 574 αὐτούς τε πόλιός τ' ἐὺ ναιετώσας, vgl. ι., 40. ι., 257 δεισάντων φθόγγον τε βαρῶν αὐτόν τε πέλωρον. ζ., 328 τοῦ δ' ἔκλυε Παλλὰς Ἀθήνη | αὐτῷ δ' οὔπω φαίνετ' ἐναντίη, seine Bitten, ihm persönlich aber. τ., 329 οἷς μὲν ἀπηγής αὐτός ἔη καὶ ἀπηγέα εἰδῆ, vgl. 332, in seinem persönlichen Auftreten wie in seiner Gesinnung. Ebenso die Sache selbst im Ggs. zu ihrem Zuhörer, wie ε., 254 ἐν δ' ἰστόν ποιεὶ καὶ ἐπικριον ἄρμενον αὐτῷ, an ihn selbst (den Mast als Hauptsache), vgl. 235. τ., 97 φέρε δὴ δίφρον καὶ κῶας ἐπ' αὐτοῦ. Oft die Person selbst im Ggs. zu ihrer Umgebung, wie Ζ., 18 αὐτόν καὶ θεράποντα, vgl. Β., 418. Ε., 460. Γ., 105 ὄφρ' ὄρκια τάμνη | αὐτός, ἐπεὶ οἱ παῖδες ὑπερφιάλοι. τ., 275 ὀδύσαντο γὰρ αὐτῷ | Ζεὺς τε καὶ Ἥλιος; τοῦ γὰρ βόας ἔκταν ἑταίρου. Das Ganze im Ggs. zu seinen Theilen, wie χ., 175 ἀποστρέψαντε πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθεῖν | ἐς θάλαμον βαλέειν . . σειρήν δὲ πλεκτήν ἐξ αὐτοῦ πειρήναντε, an ihn selbst, d. i. um seinen Leib. Η., 474 ῥινόεις . . , αὐτῆσι βόεσσιν, die Rinder selbst, d. i. ganze, lebende Rinder. Die Person im Ggs. zu sich selbst, wenn zwei oder mehrere Handlungen von ihr ausgehen, von denen sie eine selbst, die andere mittels einer Sache ausführt, wie Ρ., 48 αὐτός im Ggs. zu d. vorherg. χαλαφῷ. Θ., 75 αὐτός im Ggs. zu der durch die Wage gegebenen Entscheidung. Weniger deutlich tritt der Ggs. hervor Ι., 450 τὴν αὐτός φλέεσκον, die er selbst liebte, nicht aber von anderen geliebt wissen wollte.<sup>2)</sup> Aus der attischen Sprache sind besonders Beispiele hervorzuheben wie: Pl. Symp. 179, d φάσμα δεῖξαντες τῆς γυναικὸς ἐφ' ἣν ἴκεν, αὐτὴν δὲ οὐ δόντες (wie λ., 574 εἰδωλον u. αὐτός). Gorg. 511, ε σώσασα καὶ αὐτόν (den Hausherrn) καὶ παῖδας καὶ χορήματα καὶ γυναῖκας. X. R. Α. 1, 19 καὶ αὐτόν (Herr) καὶ τὸν οἰκέτην. Comm. 1. 5, 3 δοῦλον u. αὐτόν. Oec. 3, 5 βλάβην φέρει αὐτῷ καὶ τῷ οἴκῳ, vgl. Haase zu R. L. 5, 4. Comm. 3. 8, 10 αὐτός (Hausbesitzer) u. τὰ ὄντα (Habe). R. eq. 8, 1 καὶ αὐτόν (Reiter) καὶ τὸν ἵππον. — Sehr häufig ist der Gegensatz nicht angegeben, liegt aber in dem Zusammenhange der Stelle. S. Ph. 316 τοιαυτ' Ἀτρεΐδαί μ' ἦ τ' Ὀδυσσεῶς βῆα . . δεδράχασ', οἱ Ὀλύμπιοι θεοὶ | ἵοιέν ποτ' αὐτοῖς ἀντίποιν' ἐμοῦ παθεῖν, was sie mir zugefügt haben, das mögen sie einst selbst erleiden. Dem. 1, 2 τῶν πραγμάτων ὑμῖν ἐκείνων αὐτοῖς ἀντιληπτέον ἐστίν, persönlich, nicht durch Söldnerheere.

Anmerk. 2. Aus der ausschliessenden Bedeutung haben sich folgende entwickelt: a) allein, *solus* (ausgeschlossen von anderen, *ipse*, auf sich selbst beschränkt, dagegen *μόνος* im Ggs. zu mehreren). Vgl. Apollon. de pr. p. 71, a. 80. b. Θ., 99 Τυδείδης δ', αὐτός περ ἑών, προμάχοισιν ἐμάχθη, ubi v. Spitzn.

1) Vgl. Doederlein, Öffentl. Reden S. 361 f. Wagnon, le pronom d'identité, Genf 1880. — 2) S. Hermann opusc. I. p. 309 sqq.

Vgl. Φ, 467. N, 729. ζ, 8. ο, 311. X. An. 2. 3, 7 ἡρώτα, εἰ αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσι σπένδοιτο, ἢ καὶ τοῖς ἄλλοις ἔσειντο σπονδαί. Vgl. 4. 7, 11. 7. 3, 35. Cy. 8. 4, 2. Oec. 7, 3. Comm. 3. 14, 3 ἐάν τις ἄνευ τοῦ σίτου τὸ ὄψον αὐτὸ ἐσθῆ, s. das. Kühners Bmrk. Pl. civ. 368. b τεκμαίρομαι δὲ ἐκ τοῦ ἄλλου τοῦ ὑμετέρου τρόπου, ἐπεὶ κατὰ γε αὐτοὺς τοὺς λόγους ἠπίσταν ἂν ἦμιν. Phaed. 63, c αὐτὸς ἔχων τὴν διάνοιαν ταύτην ἐν νῶ ἔχεις ἀπιέναι, ἢ καὶ ἡμῖν μεταδοῆς; ubi v. Stallb. Daher die attische Formel αὐτοὶ ἔσμεν Pl. Parm. 137, a. Ar. Ach. 507 u. s. im Vertrauen, wir sind unter uns „de iis, qui ut soli cum amicis et familiaribus liberius loqui solent“, Hermann ad Vig. p. 733 sq. Vgl. Opusc. l. d. 314. — b) sogar, wie ipse und selbst. Z, 451 ἄλλ' οὐ μοι Τρώων τόσσον μέλει ἄλλος ὁπίσσω, | οὐτ' αὐτῆς Ἐκάβης, vgl. B, 597. — c) von selbst, sua sponte, wie ipse, im Gegensatz zu fremder Hülfe, insofern der, welcher etwas gezwungen thut, es gleichsam nicht selbst zu thun scheint, s. Herm. opusc. l. d. p. 313. P, 254 ἀλλὰ τις αὐτὸς ἴτω. Vgl. Ψ, 591. Th. 4, 60 οἱ καὶ τοὺς μὴ ἐπικαλουμένους αὐτοὶ ἐπιστρατεύουσι. 3, 65 εἰ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐμαγόμεθα . . ἀδικούμεν, ubi v. Duker ap. Poppo P. 3. Vol. 2, p. 744. — d) gerade, eben, wie das lat. ipse. X. Comm. 4. 5, 7 αὐτὰ τὰ ἐναντία σωφροσύνης καὶ ἀκρασίας ἔργα ἐστίν, gerade das Gegenteil. αὐτὸ τοῦτο oder τοῦτ' αὐτό, hoc ipsum<sup>1)</sup>; so öfters auch αὐτό in der Bdtg. v. αὐτὸ τοῦτο, besonders von einer Sache. von der gerade die Rede ist. X. Comm. 3. 10, 14 εἰρηκας αὐτό, δι' ὅπερ ἔργω γε τὰ ἐμά ἔργα πλείστου ἀξία νομίζω εἶναι. An. 4. 7, 7 αὐτὸ ἂν τὸ δέον εἴη, hoc ipsum opus sit, vgl. Pl. civ. 362, d ibique Stallb. Charm. 166, b. Lys. 204, b. S. Anm. 3. Auch ipse = gerade, unmittelbar. N, 615 ὑπὸ λόφον αὐτόν, unmittelbar unter dem Helmbusch hin. Lys. 12, 12 καταλαμβάνουσι πρὸς αὐταῖς ταῖς θύραις, gerade an der Thür. — e) in Verbindung mit Ordnungszahlwörtern von τρίτος an entspricht es unserem selb. Th. 61, 8 Καλλίαν πέμπτον αὐτὸν στρατηγὸν (ἐπεμφαν) selbpfünften, d. h. Kallias selbst wird als die Hauptperson vor den übrigen genannt. 46 Κορινθίων στρατηγὸς ἦν Ξενοκλειδης πέμπτος αὐτός. 116 Περικλέους δεκάτος αὐτοῦ στρατηγόντος. Vgl. 2, 79. X. Hell. 2. 2, 17. (So bei Spät. auch ohne αὐτός: Theocr. 2, 119 ἦνθον γὰρ κήγών, . . ἢ τρίτος ἢ δὲ τέταρτος εἶων φίλος, mit zwei oder drei Freunden. Pl. Pelop. 13 εἰς οἰκίαν δωδέκατος ἀπελθών, vgl. Horat. ep. 1. 5. 30 tu quotus esse velis rescribe). — f) καὶ αὐτός, wie im Lat. et ipse, auch selbst = gleichfalls. ζ, 45 ὄφρα καὶ αὐτός . . εἴπῃ; auch du selbst deinerseits. X. Hell. 3. 1, 10 Μανία, ἱ τοῦ Ζήνιος γυνή, Δαρδανί; καὶ αὐτῆ (kurz vorher Ζήνιος Δαρδανεύς); ubi v. Breitenb. An. 3. 4, 44 οἱ δ' ἐπὶ τοῦ λόφου πολέμια, ὡς ἐνόησαν αὐτῶν τὴν πορείαν, εὐθὺς καὶ αὐτοὶ ὄρμησαν ἀμύλλασθαι ἐπὶ τὸ ἄκρον. 5. 5, 9 ἀξιοῦμεν δὲ Ἑλληνας ὄντες καὶ αὐτοὶ ὅψ' ἡμῶν ὄντων Ἑλλήνων ἀγαθὸν μὲν τὸ πάσχειν, κακὸν δὲ μηδέν. 7. 6, 18 πάρεσσι δὲ καὶ αὐτὸς καὶ ἀκούων σύνοιδέ μοι, εἰ ἐπισηκῶ. (Ähnlich καὶ οὗτος s. § 467, 8.) Doch kann es auch heissen vel ipse. X. An. 2. 6, 9 ἐκόλαζέ τε (Κλέαρχος) ἰσχυρῶς καὶ ὀργῆ ἐνίστε, ὡς καὶ αὐτῷ μεταμέλειν ἔσθ' ὅτε, so dass er auch selbst Reue empfand.

Anmerk. 3. Da αὐτός einen Gegenstand dadurch näher bestimmt, dass es ihn als von allen übrigen gesondert und ausgeschlossen bezeichnet, so wurde es in der philosophischen Sprache dazu angewendet, abstrakte Begriffe als solche auszudrücken. Pl. civ. 493, e αὐτὸ τὸ καλόν, ἀλλὰ μὴ τὰ πολλὰ καλὰ, ἢ αὐτό τι ἕκαστον καὶ μὴ τὰ πολλὰ ἕκαστα ἔσθ' ὅπως πλήθος ἀνέξεται ἢ ἡγήσεται εἶναι; Theaet. 175, c εἰς σκέψιν αὐτῆς δικαιοσύνης τε καὶ ἀδικίας. 196, a λέγω μί,

<sup>1)</sup> S. Stallb. ad Pl. Gorg. 482, d. Maetzner ad Lycurg. 92. Kühner ad X. Comm. 3. 12, 2.

ἀνθρώπους ἐπὶ καὶ πάντες . . ἀλλ' αὐτὰ πάντες καὶ ἐπὶ. Civ. 582. α μακράνων αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν, οἷόν ἐστιν. So wird bei Platon oft dem zu bestimmenden Begriffe das Neutrum αὐτό vorausgeschickt. Prot. 360. e τί ποτ' ἐστὶν αὐτὸ ἡ ἀρετή; worin besteht das eigentliche Wesen der Tugend? Civ. 363, α οὐκ αὐτὸ δικαιοσύνην ἐπαινοῦντες, ἀλλὰ τὰς ἀπ' αὐτῆς εὐδοκίμασεις, ubi v. Stallb. 472, c ἐζητοῦμεν αὐτὸ δικαιοσύνην, οἷόν ἐστι. Vgl. Theaet. 146, e. Cratyl. 411, d. Seltener ist der Plural zur Bezeichnung von Gattungsbegriffen. Pl. Soph. 225, c περὶ δικαίων αὐτῶν καὶ ἀδικίων.

Anmerk. 4. Wenn auf αὐτός ein Adjektivsatz folgt, so hat es die Bdtg. von eben, gerade dieser oder von dem betonten Personalpronomen der III. Pers. Eur. Tr. 667 ἀπέπτου' αὐτὴν, ἥτις ἄνδρα τὸν πάρος | καινοῖσι λέκτροις ἀποβαλοῦσ' ἄλλον φιλεῖ, sie, die da . . liebt. Isae. 9, 7 ἀναγκαῖόν μοι ἐστὶν ἐξ αὐτῶν ὧν οὗτοι λέγουσιν ἐλέγγειν ψευδεῖς οὐσας τὰς διαθήκας, ex eis ipsi. Dem. 9, 63 οἱ δ' ἐν αὐτοῖς οἷς χαρίζονται Φιλίππῳ συμπράττουσιν. S. die Beisp. Anm. 2, d. Wenn hingegen der Adjektivsatz vorangeht und ein obliquus Kasus von αὐτός in demselben steht, so hat es die Bedeutung eines schwachen und unbetonten Demonstrativs und kann daher nie zu Anfang des Satzes stehen. 1) Th. 3, 13 ᾧ γὰρ δοκεῖ μακρὰν ἀπεῖναι ἢ Λέσβου, τὴν ὠφελίαν αὐτῷ ἐγγόθεν παρέξει. X. An. 6, 4, 9 οὗς δὲ μὴ ἠῦρσαν, κενότατον αὐτοῖς ἐποίησαν. Vgl. 1. 9, 29. 2. 5, 27. Hell. 3, 1, 28 οὗς ἠῦρσαν . . εἶπεν αὐτοῖς κτλ. Vgl. 1. 7, 35. 3. 4, 15. Cy. 8, 8, 16. Lys. 16, 11 τῶν νεωτέρων ὅσοι περὶ κύβους ἢ πότους . . τυχάνουσι τὰς διατριβὰς παυόμενοι, πάντας αὐτοῦς ὄψεσθαι μοι διαφόρους ὄντας.

Anmerk. 5. Über αὐτός in Verbindung mit den Reflexivpronomen s. § 455, 2 u. b, c); über αὐτός statt der Reflexivpronomen aller drei Personen s. § 455, A. 4 u. 5; ebenso wird αὐτός in der epischen Sprache öfters auch statt der Personalpronomen aller drei Personen in Verbindung mit αὐτός gebraucht. Ω, 593 ἀλλ' αἰθεῖο θεοῦς, Ἀχιλεῦ, αὐτόν τ' ἐλέησον = ἐμὲ αὐτόν. ζ, 389 ἀλλὰ Δία ξένιον δεῖσας αὐτόν τ' ἐλεείρων = σὲ αὐτόν. P, 163 αἰψὰ κεν Ἀργεῖοι Σαρπηδόνοσ' ἔντεα καλὰ | λύσειαν καὶ κ' αὐτόν ἀγοίμεθα Ἥλιον εἴσω = καὶ κέ μιν αὐτόν. 2)

Anmerk. 6. Im Nominative bezeichnet αὐτός, ἡ, ὁ nie das einfache Personalpronomen er, sie, es, das durch die III. Person des Verbs ausgedrückt wird. Dass bei Homer diese abgeschwächte Bedeutung auch für die übrigen Kasus bezweifelt werden muss, ist in Anm. 1 bemerkt. Die dafür angeführten Stellen lassen sämtlich andere Erklärungen zu. So ist A, 218 αὐτοῦ nicht einfach = eum, sondern: oben den, hunc ipsum, s. Anm. 2, d. A, 360 καὶ βᾶ παροῦθ' αὐτοῖο καθέζετο, vor ihm selbst = unmittelbar vor ihm, s. ebenda.

Anmerk. 7. Auch in der Verbindung mit dem komitativen Dative (§ 425, 4) trat ursprünglich die steigernde Kraft von αὐτός, ipse, deutlich hervor: Ψ, 8 ἀλλ' αὐτοῖς ἵπποισι καὶ ἄρμασιν ἄσσον ἰόντες | Πάτροκλον κλαίωμεν, unmittelbar, gleich mit Rossen und Wagen (wie wir gehen und stehen). θ, 186 αὐτῷ φάρε, gleich mit dem Mantel (ohne ihn erst abzulegen). Θ, 24 αὐτῇ κεν γαίῃ ἐρύσαμα' αὐτῇ τε θαλάσῃ, gleich mit der ganzen Erde und dem Meere.

Anmerk. 8. Von dem Pronomen αὐτός ist das poetische Adverb αὐτως gebildet, über dessen Ableitung, Aspiration (αῦτως und αῖτως) und Bedeutung die

1) Vgl. Maetzner ad Lycurg. 136. ad Antiph. 6, 10. Strange Lpz. Jhrb. v. Seebode III. Suppl. S. 442 f. Kühner ad X. An. I. 9. 29. — 2) Vgl. Hermann opusc. 1, p. 318 sq.

Ansichten der alten wie der neuen Grammatiker verschieden sind.<sup>1)</sup> Eustath. ad B, 120 hält *αὐτός* für aeolisch und erklärt daraus dessen *ψῶμας*, und ad ξ, 151 *ὄκ' αὐτός μωθήσομαι* meint er, *αὐτός* habe dorisch den Lenis. Da es jedoch zweifellos von *αὐτός*; abzuleiten ist, so muss die Form mit d. Lenis als die ursprüngliche angesehen werden. Die Zurückziehung des Tones erklärt sich ebenso wie bei anderen Adverbien, z. B. *ὄμω*; neben *ὄμός*. So ist denn bei Homer überall *αὐτός*; m. d. Lenis zu schreiben, wie aus dem angeführten *ὄκ' αὐτός*; u. T, 268 ξ' *αὐτός*, ubi v. Spitzn., deutlich erhellt, obwohl die edd. zwischen *αὐτός*, *αὐτός*; u. *αὐτός* (ohne Spiritus) variieren. Die Aussprache mit dem Asper scheint sich erst in der attischen Mundart gebildet zu haben, sei es in Anlehnung an das dem attischen Gebrauch von *αὐτός*; (*αὐτός*) entsprechende *αὐτός*; = *ὁ αὐτός*;, sei es unter dem Einflusse der dieser Mundart überhaupt eigenthümlichen Vorliebe für die Aspiration (vgl. § 22. 10). Und so wird in den edd. der Tragiker meistens *αὐτός*; geschrieben. Die verschiedenen Bedeutungen von *αὐτός*; lassen sich alle erklären, wenn man es von *αὐτός*; ableitet. Die Grundbedeutung ist auf selbige Weise, ebenso, daher auch nur so, ohne weiteres, schlechtweg, zuweilen = *μάτην*, vergeblich. Von *ὄτως*; unterscheidet sich *αὐτός*; wie *ὄτως*; von *αὐτός*;; daher es denn auch in der zusammengesetzten Form *ὄσαυτός*; (s. weiter unten) mit *ὄτως*; und in der einfachen mit *ὄδε* verbunden werden kann, also: *ὄν' αὐτός*;, so eben, so gerade, nämlich wie bislang, oder wie etwas anderes geschah, vgl. S. Tr. 1040. Überhaupt drückt es häufig einen Gegensatz zu einem anderen Zustande aus. So *καὶ αὐτός*;, auch so schon, ohnehin, vgl. A, 520. E, 255. I, 599; ferner den ursprünglichen, unveränderten Zustand im Ggs. zu den Veränderungen, denen er ausgesetzt ist. Σ, 338 *τόσσα δέ μοι . . καίσει αὐτός*;, so lange wirst du mir unbeerdigt liegen ebenso, wie du jetzt liegst, vgl. Ω, 413. T, 268 (*λείβητα*) *λευκὸν ἔτ' αὐτός*;, noch ebenso blank, wie er ursprünglich war. Nur eben so = schlechtweg, ohne weiteres, auch *temere*, *sine causa*, nur ebenso hin, daher auch zuweilen umsonst. K, 50 ὄσσ' *Ἐκτωρ ἔρρεξε . . υἱας Ἀχαιῶν | αὐτός*;, *ὄστε θεάς υἱὸς φίλος ὄστε θεοῖο*, nur ebenso als Mensch und nicht als ein Sohn eines Gottes. ξ, 151 *ὄκ' αὐτός μωθήσομαι, ἀλλὰ σὺν ὄρωμ*, schlechtweg. υ, 379 *ὄδὲ τι ἔργων | ἔμπαιον ὄδὲ βίτης, ἀλλ' αὐτός ἄχθος ἀροῦρης*, sondern nur eben so eine Last der Erde. Y, 348 *μάτ' αὐτός εὐχετάσθαι*, nur ebenso ins Blaue hinein prahlen. Z, 400 *παῖδα . . νήπιον αὐτός*;, nur eben so ein stammelndes Kind. B, 342 *αὐτός; γὰρ ἐπέεσσ' ἐρεταίνομεν*, umsonst. Sowie *αὐτός*; bei Homer ohne Artikel gewöhnlich st. *ὁ αὐτός*;, *idem*, gebraucht wird [§ 457, 6, b)], so hat auch *αὐτός*; die Bdtg. auf ebendieselbe Weise, gerade ebenso. Hs. th. 702 *εἶσατο δ' ἄντα | . . ὄσαν ἀκούσαι | αὐτός*;, *ὡς ὄτε Γαῖα καὶ Ὀβρανὸς εὐρύς ὕπερθε | πύλαινατο*. S. OR. 931. Ai. 1179. Ant. 85. Selbst mit dem Dative wie *ὁ αὐτός*; Anacr. fr. 21, 14 Brgk. (b. Ath. 533, e) *παῖς Κόυης καὶ σκιαδίστην ἐλεφαντίνην φορέει | γυναιξίν αὐτός*. (Aber Δ, 17 ist mit Aristarch *εἰ δ' αὐτός* zu lesen, s. Spitzn.) Die letzte Bdtg. tritt besonders deutlich in dem aus *ὁ αὐτός*;, *idem*, gebildeten Adverb *ὄσαυτός*; hervor, das seit Homer (bei diesem aber immer durch *δέ* getrennt: *ὡς δ' αὐτός*) in der Dichtersprache und in der Prosa gebraucht wird. Γ, 339 *ὡς δ' αὐτός Μενέλαος Ἀρήμιος ἔντε' ἔδδυνεν*. So zuweilen auch bei anderen Schriftstellern, z. B. X. An. 5. 6, 9 *ὡς δ' αὐτός καὶ ὁ Παρθένιος ἄβας*,

<sup>1)</sup> S. Buttman Lexil. I. S. 35 ff. Hermann opusc. I. p. 338 sqq. Matthiä II. p. 601. Thiersch § 198, 5. Ellendt L. S. I. p. 274 sq. Schneider dial. Sophocl. p. 20. Hoffmann XXI. u. XXII. Buch der Ilias I. Abth. S. 203 f.

s. Passow, meistens aber ungetrennt, oft komparativen Ausdrücken entsprechend, als: ὡςπερ, οἷον . . . ὡσαύτως; zuweilen auch verstärkt durch οὕτως, κατὰ ταύτά u. ähnl. Ausdrücke, s. Passow. Wie im Lat. *pariter ac*, so wird ὡσαύτως καὶ gesagt Hdt. 7, 86 Βάκτριαι δὲ ἐσκευάδατο ὡσαύτως καὶ ἐν τῷ πεζῷ, waren gerüstet wie im Fussvolke. Auch wird es wie ὁ αὐτός mit d. Dat. verbunden. Hdt. 2. 67 ὡς δὲ αὐτῶ; τῆσι καὶ οἱ ἰχνεύονται θάπτονται. S. Tr. 372 ταῦτα πολλοὶ . . . συνεξήζουον ὡσαύτως ἐμοί. (Wie Pl. leg. 646, d u. Civ. 576, d der Genetiv zu erklären sei, s. § 417. Anm. 10.)

§ 469. Bemerkungen über einige Eigentümlichkeiten im Gebrauche der Personal- und der Demonstrativpronomen.

1. Die Demonstrativpronomen werden in gewissen Fällen weggelassen<sup>1)</sup>: a) vor Relativen, s. § 554, 4; — b) bei den Dichtern in der lebhaften Rede, bei Äusserungen der Empfindung. δ, 292 ἄλγιον· οὐ γὰρ οἷ τι τὰ γ' ἤρκεσε λυγρὸν ὄλεθρον, (das ist) um so schlimmer! Vgl. π, 147. Theocr. 15, 79 λεπτά καὶ ὡς χαρίεντα· θεῶν περονάματα φασεῖς, ubi v. Wuestemann. So auch S. Ph. 863 τὸ δ' ἄλωσιμον ἐμᾶ φροντίδι, παῖ· πόνος ὁ μὴ φοβῶν κράτιστος, „was meinem Sinne fasslich ist, ist das: gefahrlose Mühe ist das Beste“, Schneidew.; — c) in der Prosa, wenn man das Gesagte in einem kurzen Urtheile zusammenfassen will. Pl. Phaed. 89, e οὐκοῦν, ἦ δ' ὅς, αἰσχρόν; *nonne (hoc) turpe est?* Leg. 791, a γαλήνην ἡσυχίαν τε ἐν τῇ ψυχῇ φαίνεται ἀπεργασαμένη τῆς . . . πηδῆσεως, παντάπασιν ἀγαπητόν τι, und das ist hoch anzuschlagen. Lycurg. 70 ἄρα γε ὅμοιον τῷ φεύγοντι τὴν πατρίδα; sieht das wohl einem ähnlich, der u. s. w.? S. Maetzner. — d) häufig, besonders bei den Rednern, in den Redensarten: τεκμήριον δέ, μαρτύριον δέ, σημῖον δέ, ὀῆλον δέ, κεφάλαιον δέ, αἴτιον δέ, μέγιστον δέ u. dgl. Pl. leg. 821, e τεκμήριον δέ· ἐγὼ κτλ. X. Comm. 3. 4, 12 τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι. Ps. Lys. 6, 15 δεινὸν δέ μοι δοκεῖ εἶναι· ἂν μὲν τις ἀνδρὸς σῶμα τρώσῃ κτλ. Gewöhnlich mit folgendem γάρ, s. § 544, 1. Doch wird auch das Demonstrativ hinzugefügt, wie X. An. 1. 9, 29 τεκμήριον δὲ τούτου καὶ τούδε· παρὰ μὲν Κύρου . . . οὐδεὶς ἀπίσει πρὸς βασιλέα, s. das. Kühners Bem. Mit dem Demonstr. u. γάρ s. § 544, 1.

2. In der epischen Sprache wird oft in zwei auf einander folgenden Sätzen bei durchaus nicht zweifelhaftem Subjekte in dem zweiten Satze das Subjekt durch ὅγε oder auch ein Personalpr. mit einem gewissen Nachdrucke wiederholt, um die Identität des Subjekts für beide Sätze hervorzuheben. A, 320 οὐδ' Ἀγαμέμνων | λῆγ' ἔριδος . . . ἀλλ' ὅγε κτλ. 496 θέτις δ' οὐ λήθητ' ἐφετμέων | παιδὸς ἐοῦ, ἀλλ' ἦγ' ἀνεδύσσετο κῶμα θαλάσσης. B, 664. A, 226. O, 586. α, 4 ubi

<sup>1)</sup> Vgl. Bernhardt S. 285. Matthiä § 615, 2. § 630 f. Benseler ad Isocr. Areop. 17, p. 174.

v. Nitzsch. Ebenso in disjunktiven Sätzen. Γ, 409 εἰς ὃ κέ σ' ἦ ἄλοχον ποιήσεται ἢ ὄγε δούλην, ubi v. Naegelsbach. K, 481 ἀλλὰ λυ' ἵππους· | ἡ δὲ σύγ' ἄνδρας ἔναιρε. M, 240 οὐδ' ἀλεγιζῶ, | εἶτ' ἐπὶ δεξι' ἴωσι . . , εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε. β, 327 ἢ τινας ἐκ Πόλου ἄξει . . , ἢ ὄγε καὶ Σπάρτηθεν. So auch Hdt. 2, 173 λάθοι ἂν ἦτοι μανείς ἢ ὄγε ἀπόπληκτος γενόμενος. 7, 10 extr. ἀκούσεσθαι τινὰ φημι Μαρδόνιον (= σέ; denn Artabanos redet zu M.) . . ὑπὸ κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων διαφορεύμενον (*dilaniatum*) ἢ κου ἐν γῆ τῆ Ἀθηναίων ἢ σέ γε ἐν τῆ Λακεδαιμονίων, ubi v. Baehr. Theocr. 5, 69 τὸ δ', ὦ φίλε, μήτ' ἐμέ, Μόρσων, | ἐν χάριτι κρίνης, μήτ' ὦν τύγα τοῦτον ὀνάσης. Bei den Tragikern findet sich dieser Gebrauch selten und fast nur in melischen Stellen. S. Ph. 1118 Ch. πότμος σε δαιμόνων τάδ' (= sic), | οὐδὲ σέ γε δόλος ἔσχε, ubi v. Buttm. et Wunder. OR. Ch. 1101 τίς σε, τέκνον, τίς σ' ἔτικτε τῶν μακραιῶνων (*Nympharum*) . . ἢ σέ γέ τις θυγάτηρ Λοξίου; Vgl. Ant. 789. Im Nachsatze Aesch. Ag. 1060 εἰ δ' ἀζυγήμων οὔσα μὴ δέχη λόγον, | σὺ δ' ἀντι φωνῆς φράζε καρβάνφ χερὶ. Ebenso im Lat. Hor. 1. 9, 16 *nec dulces amores sperne puer, neque tu choreas*. Verg. Aen. 5, 457 *nunc dextra ingeminans ictus, nunc ille sinistra*. Aber auch im ersten Satzgliede mit Hinweisung auf das Subjekt eines vorangehenden Satzes. β, 132 πατήρ δ' ἐμός ἄλλοθι γαίης, | ζῶει ὄγ' ἢ τέθνηκε. Vgl. δ, 821. Φ, 113. A, 190 (Ἀχιλλεύς) μερμήριζεν, | ἢ ὄγε φάστανον ὀδὺ ἐρουσάμενος . . τοὺς μὲν ἀναστήσειεν, ὁ δ' Ἀτρεΐδην ἐναρίζοι | ἡ δὲ χόλον παύσειεν, wo ὄγε auf den Achilleus geht, ebenso ὁ δ', das wegen des Gegensatzes zu τοὺς μὲν das Subjekt wiederholt, s. Nägelsbach z. d. St. u. Exkurs IV. K, 503 μερμήριζε . . , ἢ ὄγε . . ἐξερούη . . ἔλοιτο. Vgl. γ, 89. Wie A, 190, so wird oft die Wiederholung des Subjektes durch einen vorangehenden Gegensatz hervorgerufen; der Gegensatz liegt aber alsdann nicht in den Personen, sondern in den Prädikaten (Handlungen). K, 237 μηδὲ σύγ' αἰδόμενος . . τὸν μὲν ἀρείω καλλεΐπειν, σὺ δὲ χεῖρον' ὀπάσσειαι, vgl. μ, 219 f. So auch Z, 46 ζῶγρει, Ἀτρεός υἱέ, σὺ δ' ἄζια δέξει ἄποινα, wo zugleich der Gegensatz zwar nicht ausgedrückt ist, aber vorschwebt: schone mich, du aber nimm dafür Lösegeld. Hdt. 1, 206 σὺ δέ, εἰ μεγάλως προθυμέαι Μασσαγετέων πειρηθῆναι, φέρε, μόχθον μὲν . . ἄπες, σὺ δὲ . . διάβαινε. 7, 10 extr. εἰ δὲ ταῦτα μὲν ὑποδύνην οὐκ ἐθελήσεις, σὺ δὲ στρατεύμα ἀνάξεις ἐπὶ τῆν Ἑλλάδα. S. El. 448 ἀλλὰ ταῦτα μὲν μέθες, σὺ δὲ . . ὀός, ubi v. Schneidew. — Ebenso bei ὁ δέ, besonders in der epischen Sprache und bei Herodot. Θ, 119 καὶ τοῦ μὲν β' ἀφάρμαρτεν, ὁ δ' ἠνίοχον . . βάλε, diesen nun fehlte er, traf dagegen, vgl. 126. 302. Υ, 321. ε, 15. μ, 171. Hdt. 1, 66 οἱ Λακεδαιμόνιοι Ἀρχαδῶν μὲν τῶν ἄλλων ἀπέχοντο, οἱ δὲ (sc. Λακεδαιμόνιοι) ἐπὶ Τεγεήτας ἐτρατεύοντο, ubi v. Baehr. Vgl. 1, 107. 5, 120. 7, 163. 6, 3 τὴν μὲν γενομένην αὐτοῖσι αἰτίην οὐ μάλα ἐξέφανε, ὁ δὲ ἔλεγέ σφι. Ähnlich Pl. Phaedr. 247, b. c. αἰ μὲν . . ἔστησαν

ἐπὶ τοῦ τοῦ οὐρανοῦ νότω, στάσας δὲ αὐτὰς περιάγει ἢ περιφορά, αἱ δὲ θεωροῦσι τὰ ἔξω τοῦ οὐρανοῦ. Aber auch ohne einen solchen Gegensatz, wo alsdann ὁ δέ so viel ist wie *idemque*. Θ, 320 αὐτὸς δ' ἐκ δίφροιο χαμαι θόρε . . , ὁ δὲ χειρμάδιον λάβε, vgl. γ, 86. Eur. Or. 35 νοσεῖ | τλήμων Ὁρέστης, ὁ δὲ πεσὼν ἐν ὀσμνίοις κεῖται, wo Nauck ohne Grund liest Ὁρέστης ὅδε πεσὼν τ' ἐν δ. κ. X. An. 4. 2, 6 αὐτοὶ ἐνταῦθα ἔμμενον ὡς τὸ ἄκρον κατέχοντες· οἱ δ' οὐ κατεῖχον<sup>1)</sup>).

3. Die Personalpronomen und die Demonstrativpronomen stehen oft in enger Beziehung zu einem folgenden Substantive, indem sie entweder nachdrücklich darauf hinweisen und es gleichsam vorbereiten oder darin als in einer epexegetischen Apposition ihre nachträgliche Erklärung finden (beides wie im Deutschen)<sup>2)</sup>. So das Personalpronomen der III. Person: οὗ, οἱ, ἔ, μίν und das Demonstrativ ὁ bei Homer häufig, ὁ auch bei anderen Dichtern, doch seltener, und vereinzelt auch in Prosa. Φ, 249 ἴνα μιν πάσαιε πόνοις, | ὅτῳ Ἀχιλλῆα. Vgl. N, 315. α, 194 δὴ γάρ μιν ἔφαντ' ἐπιδήμιον εἶναι, | σὸν πατέρα. ζ, 48 ἦ μιν ἔγειρεν, | Ναυσικάν ἐύπεπλον. N, 600 σφενδόνη, ἣν ἄρα οἱ θεράπων ἔχε, ποιμένι λαῶν. A, 488 ὁ μήνιε . . , διογενὴς Πηλεΐδος υἱός, πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς. α, 125 ἦ δ' ἔσπετο, Παλλὰς Ἀθήνη. ε, 68 ἦ δ' αὐτοῦ τετάνυστο περὶ σπείους γλαυροπότο, | ἡμερὶς ἡβώωσα. E, 508 τοῦ δ' ἐκράταιεν ἐφετμάς, Φοῖβου Ἀπόλλωνος. Φ, 13 τὸ δὲ φλέγει, ἀκάματον πῦρ. Pind. N. 5, 38 ἔνθα μιν εὐφρονες ἴλαι σὸν καλάμοιο βοᾶ θεὸν δέκονται, ubi v. Dissen. S. Ph. 371 ὁ δ' εἶπ', Ὀδυσσεύς. Ai. 780 ὁ δ' εὐθὺς ἐξ ἔδρας πέμπει με . . , Τεδοκρός. Vgl. El. 136. OR. 1171. Th. 6, 57 καὶ ὁ μὲν τοὺς δορυφόρους τὸ αὐτίκα διαφεύγει, ὁ Ἀριστογείτων. Ferner die Demonstrative οὗτος, ὅδε, ἐκεῖνος, αὐτός, τοσοῦτος sehr häufig in der Dichtersprache sowohl als in der Prosa vor einem folgenden Substantive oder, im Neutrum, vor einem folgenden Infinitive oder ganzen Satze. a) Vor einem Substantive. α, 159 τούτοις μὲν ταῦτα μέλει, κίθαρις καὶ αἰοιδῆ. Pl. Gorg. 478, c οὐ τοῦτ' ἦν εὐδαιμονία, ὡς εἶοικε, κακοῦ ἀπαλλαγῆ, ἀλλὰ τὴν ἀρχὴν μηδὲ κατήσις. Ap. 37, a τούτου τιμῶμαι, ἐν πρωτανείῳ σιτήσεως. Civ. 583, d τοῦτο τότε ἰδὼ ἴσω καὶ ἀγαπητὸν γίνεταί, ἡσυχία. 606, b ἐκεῖνο κερδαίνειν ἡγείται, τὴν ἡδονήν. Phaed. 81, b γεγοητευμένη ὑπ' αὐτοῦ, ὑπό τε τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ ἡδονῶν. — b) vor einem Infinitive

1) Vgl. Bernhardt Synt. S. 310. Krüger Comment. ad Dionys. historiogr. p. 264. Naegelsbach IV. Exc. z. Iliade S. 217, f. Förstemann, Bemerkungen über d. Gebrauch des Artikels b. Homer, Salzwedel 1861. S. 13. Baehr ad Herodot. 5, 120 u. Stein zu Hdt. 1, 17. — 2) Vgl. Matthiä II. §§ 289, A. 9. 469. 10). Thiersch § 284, 17. Nitzsch z. Od. VI, 48. Ellendt-Genthe, L. S. p. 484.

oder *Acc. c. Inf.* mit und ohne Artikel. α, 82 εἰ μὲν δὴ νῦν τοῦτο φίλον μακάρεσσι θεοῖσιν, | νοσσησῆσαι Ὀδυσῆα. ι, 3 ἤτοι μὲν τόδε καλὸν ἀκουόμεν ἐστὶν αἰδοῦσθαι. υ, 334 σῆ τὰδε μητρὶ . . κατὰλεξον, | γήμασθαι. Eur. Or. 1162 βάρος τι κὰν τῶδ' ἐστίν, αἰνεῖσθαι λίαν. (Über τό = τοῦτο vor d. Infin. b. Hom. s. § 457, 6, a.) X. Cy. 2. 2, 8 τοῦτο μόνον ὄρᾶν πάντας, τῷ πρόσθεν ἔπρασθαι. 6. 1, 15. 8. 7, 25 τί γὰρ τοῦτου μακαριώτερον, τοῦ γῆ μιχθηῆναι; Hell. 4. 1, 2 ἐπορεύετο πάλοι τοῦτου ἐπιθυμῶν, τοῦ ἀφιστάναι τι ἔθνος ἀπὸ βασιλείας. Hier. 7, 3 δοκεῖ τοῦτω διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζῶων, τῷ τιμῆς ὀρέγεσθαι. Pl. leg. 670, δ μέγρι γε τοσοῦτου πεπαιδευθῆναι σχεδὸν ἀναγκαῖον, μέγρι τοῦ δυνατῶν εἶναι ἔυνακολουθεῖν. Vgl. X. Comm. 4. 7, 5. Pl. Civ. 341, δ ἐπὶ τούτω πέφυκεν, ἐπὶ τῷ τὸ ζυμφέρον ἐκάστω ζῆτεῖν. Ap. 35, e οὐ γὰρ ἐπὶ τούτω κἀθηται ὁ δικαστής, ἐπὶ τῷ καταχαρίζεσθαι τὰ δίκαια. 38, c. Civ. 578, d. Gorg. 474, e οὐ δῆπου ἐκτὸς τούτων ἐστὶ τὰ καλά, τοῦ ἢ ὠφέλιμα εἶναι ἢ ἡδέα ἢ ἀμφοτέρα. Dem. 18, 123 ἐγὼ λοιδορίαν κατηγορίας τοῦτω διαφέρειν ἡγοῦμαι, τῷ τὴν μὲν κατηγορίαν ἀδικήματ' ἔχειν κτλ. — c) vor einem Partizip mit und ohne Artikel. S. Ph. 1305 τοσοῦτόν γ' ἔσθι, τοὺς πρώτους στρατοῦ . . κακοὺς | ὄντας. Ar. N. 380 τουτί μ' ἐλελήθει, ὁ Ζεὺς οὐκ ὦν, ἀλλ' ἀντ' αὐτοῦ Δίῃος νονὶ βασιλεύων. Th. 3, 18 οἱ Ἀθηναῖοι πυνθανόμενοι ταῦτα, τοὺς τε Μυτιληναίους τῆς γῆς κρατοῦντας καὶ τοὺς σφετέρους στρατιώτας οὐχ ἰκανοὺς ὄντας εἴργειν. X. Cy. 3. 1, 28 παρ' ἐκείνων (φιλίαν τοσαύτην λάβοιμι), παρὰ τῶν μηδέποτε πολεμίων γεγενημένων. Pl. Euthyd. 284, b ὥστ' ἐκεῖνα ποιήσειεν ἂν καὶ ὅστισοῦν, τὰ μηδ' αὐτοῦ ὄντα. Leg. 680, d μῶν οὖν (τοιαῦτα πολιτεῖται γίνονται) ἐκ τούτων, τῶν κατὰ μίαν οἰκίαν καὶ κατὰ γένος διεσπαρμένων . . ; Lach. 183, c ἐκ τούτων οἱ ὀνομαστοὶ γίνονται, ἐκ τῶν ἐπιτηδευσάντων ἕκαστα. Isoer. 7, 27 πῶς ἂν τις εὖροι ταύτης δικαιότεραν δημοκρατίαν, τῆς τοὺς μὲν δυνατωτάτους ἐπὶ τὰς πράξεις καθιστάσης, αὐτῶν δὲ τούτων τὸν δῆμον κύριον ποιούσης; 4, 12 πρὸς ἐκείνους ἐστὶ τοὺς οὐδὲν ἀποδεξομένους. — d) vor einem ganzen Nebensatze, zuweilen auch vor einem Hauptsatze. X. conv. 4, 40 πλείστου δ' ἄξιον κτῆμα ἐν τῷ ἐμῷ πλούτῳ λογίζομαι εἶναι ἐκεῖνο, ὅτι κτλ. 49 ἐκεῖνο ἡδέως ἂν πυθοίμην, πῶς αὐτοῦ θεραπεύων οὕτω φίλους ἔχεις. Pl. Gorg. 515, e τόδε μοι εἰπέ ἐπὶ τούτῳ, εἰ λέγονται Ἀθηναῖοι διὰ Περικλέα βελτίους γεγονέναι. Dem. 4, 5 ἀλλ' εἶδε τοῦτο καλῶς ἐκεῖνος, ὅτι κτλ. 18, 142 ἐκεῖνο φοβοῦμαι, μή . . ὑποληφθῆ. Pl. Gorg. 474, d τί δὲ τόδε; τὰ καλά κτλ. Vgl. 476, b 1).

1) Vgl. Matthiä II. § 472, 2. Krüger Comment. ad Dionys. hist. p. 291 sq. Stallbaum ad Pl. Phaed. 81, b. Lach. 183. c. Civ. 338. d. Ap. 35, c. Heindorf ad Pl. Prot. 356, c. Schneider ad Pl. civ. 606, b. Herbst ad X. conv. 4, 40.

Anmerk. 1. Ebenso werden auch die demonstrativen Adverbien gebraucht. X. An. 4. 6, 10 ἐγὼ δ' οὕτω γιγνώσκω· εἰ μὲν ἀνάγκη κτλ. Pl. civ. 618. e αὐτὴν ἐκεῖσε ἄξει, εἰς τὸ ἀδικιωτέραν γίγνεσθαι.

4. Hingegen haben die Personalpronomen und die Demonstrativpronomen οὗτος und αὐτός sehr häufig auch zurückweisende Kraft, indem in demselben Satze nach einem vorausgegangenen Substantive oder Substantivpronomen theils der Deutlichkeit wegen, z. B. wenn zwischen dasselbe und das dazu gehörige Verb ein längerer Zwischensatz getreten ist, theils des rhetorischen Nachdrucks wegen ein solches Pronomen gesetzt wird, welches das vorausgegangene Substantiv oder Substantivpronomen noch einmal aufnimmt und entweder wieder ins Gedächtnis ruft oder nachdrucksvoll der Aufmerksamkeit vorhält.

a) Bei den Personalpronomen stehen alsdann an der zweiten Stelle regelmässig die enklitischen Formen. Eur. Ph. 498 ἐμοὶ μὲν, εἰ καὶ μὴ καθ' Ἑλλήνων χθόνα | τεθράμμεθ', ἀλλ' οὖν ζυνοτά μοι δοκεῖς λέγειν. X. Cy. 4. 5, 29 σκέψαι δὲ οἶφ' ὄντι μοι περὶ σέ οἷος ὢν περὶ ἐμέ ἔπειτά μοι μέμψει. 6. 4, 7. Oec. 3, 16 οἶμαι δέ σοι . . . τοὺς ἀξίως λόγου ἐκάστην ἐργαζομένους ἔχειν ἂν ἐπιδειξάι σοι. An. 6. 6, 20 ἐκέλευσέ σε . . . κρίναντά σε αὐτὸν χρῆσθαι κτλ. Ps. Dem. 47, 74 οὗτοι φῶντο ἐμέ, εἰ πολλὰ μου λάβοιεν ἐνέχυρα, ἄσμενον ἀφήσειν με τοὺς μάρτυρας. S. Tr. 220 Ch. ἰδοὺ μ' ἀναταράσσει | εὐοῖ μ' ὁ κισσός, ubi v. Schneidew. Ar. Ach. 384 νῦν οὖν με πρῶτον, πρὶν λέγειν, ἐάσατε | ἐνσκευάσασθαι μ' οἷον ἀθλιώτατον, ubi v. A. Müller<sup>1)</sup>. — b) Οὗτος, besonders αὐτός, selt. ἐκεῖνος, ep. d. Demonstr. ὁ, ep. u. poet. d. Pron. der III. Pers. οὗ. A, 300 τῶν δ' ἄλλων ἄ μοί ἐστι . . . , τῶν οὐκ ἂν τι φέροις. Z, 426 μητέρα δ', ἧ βασιλευεν ὑπὸ Πλάκω ὕληέσση, | τὴν ἐπεὶ κτλ. π, 78 τὸν ξεῖνον, ἐπεὶ τεὸν ἴκετο δῶμα, ἔσσω μιν χλαῖναν. (Nach dem Relative Γ, 5 αἶ τ' ἐπεὶ . . . φύγον . . . , κλαγγῆ ταί τε πέτονται.) S. OR. 248 κατεύχομαι δὲ τὸν θεορακότην, εἴτε τις | εἰς ὃν λέληθεν, εἴτε πλειόνων μετὰ, | κακὸν κακῶς νιν ἄμορον ἐκτρέψαι βίον, ubi v. Schneidew. Vgl. 270. Tr. 287 ff. Eur. Ba. 202 πατρίους παραδοχὰς ἄς θ' ὀμίλικας χρόνον | κεκτήμεθ', οὐδεὶς αὐτὰ καταβαλεῖ λόγος. Hdt. 3, 63 ὁ δέ μοι μάγος, τὸν Καμβύσης ἐπίτροπον τῶν οἰκίων ἀπέδεξε, οὗτος ταῦτα ἐνετείλατο. 85 τῶν θηλέων ἵππων μίαν, τὴν ὁ Δαρείου ἵππος ἔστεργε μάλιστα, ταύτην ἀγαθὴν ἐς τὸ προάστειον κατέδησε, ubi v. Baehr. Auffallender 2, 124 ἐκ τῶν λιθοτομιέων τῶν ἐν τῷ Ἀραβίῳ ὄρει, ἐκ τουτέων ἔλκειν λίθους und gleich darauf: πρὸς τὸ Λιβυκὸν καλεούμενον ὄρος, πρὸς τοῦτο ἔλκειν. 4, 172 ὀμνύουσι τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους λεγομένους γενέσθαι, τούτους, τῶν τύμβων ἀπτόμενοι. Sogar nach dem Relative und mit

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II, § 465, 4 u. besonders Fritzsche quaest. Lucian. p. 14 sq.

Wiederholung des Substantivs 4, 44 ὁς βουλόμενος Ἴνδὸν ποταμόν, ὃς κροκοδείλου δεύτερος οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται, τοῦτον τὸν ποταμόν εἰδέναι, τῇ ἐς θάλασσαν ἐκδοῖ. Mit Wiederholung des Verbs 3, 14 κατίσας ἐς τὸ προάστειον ἐπὶ λύμη τὸν βασιλέα τῶν Αἰγυπτίων Ψαμμήνιτον, βασιλεύσαντα μῆνας ἕξ, τοῦτον κατίσας. 2, 100 τὴν ἔλεγον τιμωρέουσαν ἀδελφεῶ, . . τούτῃ τιμωρέουσαν. 152 τὸν δὲ Ψαμμήνιτον τοῦτον πρότερον φεύγοντα τὸν Αἰθίοπα Σαβακῶν, . . τοῦτον φεύγοντα. 4, 145 ἐξελασθέντες ὑπὸ Πελαγῶν . . ὑπὸ τούτων ἐξελασθέντες. 6, 42 τὰς χώρας μετρήσας σφέων κατὰ παρασάγγας, . . κατὰ δὴ τούτους μετρήσας. Eine solche Ausdrucksweise stimmt ganz zu dem Wesen des Vortrages Herodots, der durchweg die mündliche Erzählungsweise wiedergiebt. Th. 8, 61 Λέοντα, ὃς Ἄντισθένης ἐπιβάτης ζυνεξήλαθε, τοῦτον κεκομισμένοι. Vgl. 1, 80. 4, 44. 5, 91. 5, 36 Κλεόβουλος καὶ Ξενάρης, οὗτοι οἵπερ τῶν ἐφόρων ἐβούλοντο μάλιστα διαλύσαι τὰς σπονδάς, λόγους ποιοῦνται. X. Hier. 4, 5 καὶ ἀντί γε τοῦ εἶργειν ἐκ τῶν ἱερῶν . . , ἀντί τούτου καὶ εἰκόνας ἐν ταῖς ἱεροῖς ἱστᾶσιν αἱ πόλεις τῶν τὸ τοιοῦτο ποιησάντων. Cy. 1, 4, 19 οἷ, ἣν ἐπ' ἐκείνους ἡμεῖς ἐλαύνωμεν, ὑποτεμοῦνται ἡμᾶς ἐκείνοι. Vgl. R. L. 10, 4. Hier. 1, 17 τὸ τὰ εἰωθότα ὑπερβάλλον, τοῦτο παρέχει τὰς ἰδονάς, ubi v. Breitenb., vgl. 21. 25. R. Ath. 1, 2. Conv. 4, 1. 8, 33. An. 2, 4, 7 ἐγὼ μὲν οὖν βασιλέα . . οὐκ οἶδα ὅ τι δεῖ αὐτὸν ὑμῶσαι. 5. 6, 15. 5. 7, 30. 6. 5, 17. Cy. 8. 7, 9 τὸ δὲ προβουλεύειν καὶ τὸ ἡγεῖσθαι, ἐφ' ᾧ τι ἂν καιρὸς δοκῆ εἶναι, τοῦτο προστάττω τῷ προτέρῳ γενομένῳ. Vgl. § 12. X. Comm. 1. 2, 24 Ἀλκιβιάδης, ὥσπερ οἱ τῶν γυμνικῶν ἀγῶνων ἀθληταὶ ῥηδίως πρωτεύοντες ἀμελοῦσι τῆς ἀσκήσεως, οὕτω κακεῖνος ἡμέληθεν αὐτοῦ, wegen des Gegensatzes, wie oft. Vgl. Hell. 2. 4, 41. Pl. Theaet. 155, e χάριν οὖν μοι εἴσει, ἐάν σοι ἀνδρός, μᾶλλον δὲ ἀνδρῶν ὀνομαστικῶν τῆς διανοίας τὴν ἀλήθειαν ἀποκεκρυμμένην συνεξερευνησώμαι αὐτῶν; Phil. 54, c τό γε μὴν, οὐ ἔνεκα . . γίγνοιτ' ἂν, ἐν τῇ τοῦ ἀγαθοῦ μοίρᾳ ἐκεῖνό ἐστι. Civ. 398, a ἄνδρα δὴ . . , εἰ ἡμῖν ἀφίκοιτο εἰς τὴν πόλιν . . , προσκυνοῖμεν ἂν αὐτόν. 477, d ἐπιστήμην πότερον δύναιμι τινα φῆς εἶναι αὐτήν; Lycurg. 117 Ἰππαρχον οὐχ ὑπομείναντα τὴν περὶ τῆς προδοσίας ἐν τῷ δήμῳ κρίσιν, ἀλλ' ἔρημον τὸν ἀγῶνα ἐάσαντα, θανάτῳ τοῦτον ζημιώσαντες. Isoer. 4, 1 τοῖς δ' ὑπὲρ τῶν κοινῶν ἰδίᾳ πονήσασι . . τούτοις δ' οὐδεμίαν τιμὴν ἀπένευμαν. 36 οὐ γὰρ αὐτοὺς ἔδει κτωμένους χώραν διακινδυνεύειν, ἀλλ' εἰς τὴν ὑφ' ἡμῶν ἀφορισθεῖσαν, εἰς ταύτην οἰκεῖν ἰόντας. Lys. 13, 87 ὁ αἷτιος τοῦ θανάτου, οὗτος ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐστί. Dem. 28, 6 αὐτὴν δὲ τὴν διαθήκην, δι' ἧς . . ἐγίνοντο κύριοι . . , ταύτην δ' οὐκ ἐσημῆσαντο<sup>1)</sup>.

Anmerk. 2. Über die Wiederholung des Substantivs, wo man ein Demonstrativpronomen erwartet, s. § 454, Anm. 2.

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II. § 472. Bernhardt Synt. S. 283 u. 290. Stallbaum ad Pl. Phil. 30, d. Conv. 195, a. Charm. 163, c. Theaet. 155, e. Gorg. 482, d. Maetzner ad Lycurg. 24. 27. Bornemann ad Xen. conv. 4, 63, p. 154. Kühner ad X. Comm. 1. 2, 26. 1. 4, 18. An. 2. 2, 20.

## § 470. III. Unbestimmtes Pronomen τις, τι.

1. Das unbestimmte Pronomen τις, τι hat als Substantivpronomen häufig kollektive Bedeutung, wie das deutsche man. II, 209 ἔνθα τις ἄλιμιμον ἦτορ ἔχων Τρώεσσαι μαχέσθω, man = jeder. Vgl. B, 382 ff. ν, 427 πρὶν καὶ τινα γαῖα καθέξει, gar manchen. Dem. 4, 8 ἀλλὰ καὶ μισεῖ τις ἐκεῖνον καὶ ὀέθειε, gar mancher. B, 271 ὧδε δέ τις εἴπεσκεν. So λέγει τις ἄν, φαίη τις ἄν, wie das Lat. dicat *quis* od. *quispiam*, man kann sagen. S. OR. 964 τί δῆτ' ἄν, ὧ γύναι, σκοποῖτό τις | τὴν Πρωτόμαντιν ἐστῖαν; Oft bezieht sich τις auf vorher genannte oder bekannte Personen, wie wir auch unser man gebrauchen. Aesch. S. 384 καὶ νόκτα τούτῃν ἦν λέγεις. . . τάχ' ἄν γένοιτο μάντις ἢ νόια τινί, stultitia facile ominosa fiat *cui*, i. e. ei, de quo locutus es. Th. 5, 14 καὶ ἄλλας (σπονδᾶς) οὐκ ἔθελον σπένδουσαι οἱ Ἀργεῖοι, εἰ μὴ τις αὐτοῖς τὴν Κυνουρίαν γῆν ἀποδώσει, nisi *quis*, sc. Lacedaemonii, de quibus ante actum est. S. Duker. Vgl. 4, 13 ἦν ἐσπλήθη τις. X. Cy. 6. 4, 20 ἕκαστος ὑμῶν ὑπομμυνησκέτω τοὺς μεθ' αὐτοῦ, ἅπερ ἐγὼ ὑμᾶς, καὶ ἐπιδεικνύτω τις τοῖς ἀρχομένοις ἑαυτὸν ἄξιον ἀρχῆς. Auch gebrauchen die Griechen τις in allen Kasus statt ἐγώ, σύ, wie auch wir unser man anwenden. Ar. Th. 603 ποῖ τις τρέφεται; = ἐγὼ τρέφομαι (wie gleich darauf κακοδαίμων ἐγώ). R. 552 κακὸν ἔχει τινί = *tibi*. 554 ὁῶσι τις δίκην = *tu*. S. Ant. 751 ᾗδ' οὖν θανείται καὶ θανούσ' ὀλεῖ τινα, wo τινα in Hämons Sinne = *me*, von Kreon aber als = *te* aufgefasst wird. Ai. 245 Ch. ὦρα τιν' ἦδη . . ποδοῖν κλοπὰν ἀρέσθαι = *me* oder *nos*, es ist Zeit, dass man die Flucht ergreift. 404 ποῖ τις οὖν φύγη; ποῖ μολὼν μενῶ; 1138 τοῦτ' εἰς ἀνίαν τοῦπος ἔρχεται τινι = *tibi*. Eur. Andr. 577 γαλᾶν κελεύω δεσμά, πρὶν κλαῖειν τινά. Pl. Alc. 2, 138, a Soer. Φαίνει γέ τοι ἐσκυθροπακέναι . . ὧς τι ζῦννοοῦμενος. Alc. Καὶ τί ἄν τις ζῦννοοῖτο; was könnte man (= ich) bei sich denken? <sup>1)</sup> Ähnlich schon A, 289 πᾶσι δὲ σημαίνειν (ἐθέλει), ἄ τιν' οὐ πείσεσθαι ὀίω, mancher, in erster Linie ich.

2. In Verbindung mit Substantiven vertritt τις die Stelle des unbestimmten Artikels in dem § 461, Anm. 2 besprochenen Sinne: ι, 142 καὶ τις θεὸς ἠγερμένους ein (irgend ein) Gott. ρ, 501 ξεῖνός τις ein (mir nicht bekannter) Fremdling. κ, 552 Ἐλπήνωρ δέ τις ἔσκε, ein gewisser (nicht weiter bekannter) Elpenor. Pl. Prot. 313, c ὁ σοφιστής τυγχάνει ὧν ἔμπορός τις ἢ κάπηλος ein (eine Art von) Händler. Wenn aber das Substantiv den bestimmten Artikel bei sich hat, so tritt bisweilen τις als nähere Bestimmung hinzu, durch welche der

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II. § 487, 3) und besonders Duker ad Thuc. 5. 14, 4 b. Poppo P. 3. Vol. 3. p. 471.

Redende andeuten will, dass der durch den Artikel ὁ bestimmte Begriff für ihn mit einer gewissen Unbestimmtheit verbunden sei. S. OR. 107 τούτου θανόντος νῦν ἐπιστέλλει σαφῶς | τοὺς αὐτοέντας χειρὶ τιμωρεῖν τινὰς. Dass Laios ermordet ist, steht fest, daher τοὺς αὐτ., aber wer sie sind, ist noch nicht erforscht, daher τινὰς. Ebenso Ant. 252. OC. 289 ὅταν δ' ὁ κύριος | παρῆ τις, ὅμῶν ὅστις ἐστὶν ἡγεμών, τότ' εἰσακούων πάντ' ἐπιστήσῃ. Dass das Land einen König hat, weiss Oedipus, daher ὁ κ.; aber die Person des Herrschers kennt er noch nicht, daher τις.

3. Da τις etwas Unbestimmtes, von keinen bestimmten Grenzen Umschlossenes ausdrückt, so dient es in Verbindung mit Adjektiven und Adverbien dazu, den Begriff dieser Wörter je nach ihrer Bedeutung oder nach dem Zusammenhange der Rede entweder zu verstärken oder zu schwächen. In Verbindung mit Pronomen und Kardinalzahlwörtern entspricht es dem lat. *fere* und dem deutschen etwa. Μέγας τις ἀνὴρ, ein ich weiss nicht (ich kann nicht sagen) wie grosser Mann, ein gewaltig grosser Mann, μικρός τις ἀνὴρ, ein gar kleiner Mann. Schon b. Hom. ρ, 449 ὦς τις θαρσαλέος καὶ ἀναϊδής ἐσσι προίκτης. Vgl. λ, 618. ζ. 391. ϕ, 397. Hdt. 2, 43 ἀλλὰ τις ἀρχαῖός ἐστι θεός, ein ganz alter Gott, vgl. Stein zu 5, 33. Pl. eiv. 596. c δεινόν τινα λέγεις καὶ θαυμαστὸν ἄνδρα. So im Lat. *quidam*<sup>1)</sup>. Cic. Ac. 2. 1, 2 *incredibilis quaedam* ingenii magnitudo; *habuit enim divinam quandam* memoriam rerum. X. Comm. 1. 3, 12 δεινὴν τινα λέγεις δόναμιν τοῦ φιλήματος εἶναι, s. das Kühners Bmrk. Oec. 7, 39 ἡ ἐμὴ φυλακὴ γελοία τις ἂν οἶμαι φαίνοιτο. Pl. leg. 686, a καὶ χρόνον τιν' ἂν πολὺν μένειν. 698, d ἔν τινι βραχεῖ χρόνῳ. Dem. 18, 18 ἀλλὰ τις ἦν ἄκριτος ἔρις καὶ παραχῆ. X. Cy. 7. 2, 21 ἐαυτὸν δὲ ὅστις ἐστί, πάντα τινὰ ἐνόμιζον ἄνθρωπον εἰδέναι, wohl jeder Mensch. 6. 1, 42 ἕκαστός τις. Ebenso bei einem substantivierten Adj. Γ, 220 φαίης κε ζάκοτόν τέ τιν' ἔμμεναι ἄφρονά τ' αὖτως, „ein rechter Sauertopf“, wie im Lat. *iracundum quandam*. Cic. Tusc. 2. 4, 11 *te natura excelsum quandam* genuit. σ, 382 καὶ πόυ τις δοκέεις μέγας ἔμμεναι καὶ κραταυός. H, 156 πολλὸς γάρ τις ἔκαιτο, gewaltig lang lag er da. Vgl. K, 41. ι, 11 τοῦτό τί μοι κάλλιστον . . εἶδεται εἶναι, überaus das Schönste. Bei Adverbien. Hdt. 3, 38 πολλὸν τι καλλίστους (νόμους). Th. 1, 138 (Θεμιστοκλῆς) διαφερόντως τι . . μᾶλλον ἐτέρου ἄξιος θαυμάσαι. (Ebenso πώς, z. B. Pl. Menex. 235, a κάλλιστά πως τοῖς ὀνόμασι ποικίλλοντες.) X. Hier. 4, 7 θᾶπτόν τι. Oec. 4, 11 σχεδόν τι, vgl. Pl. Phaed. 63, e *ibiq.* Stallb. Lach. 192, c. X. An. 7. 6, 26 ἐδονάμεθα σίτον λαμβάνειν

1) S. Kühner Ausf. lat. Gr. II. § 119. A. 6, S. 472 u. ad Cic. Tusc. 2. 4. 11.

οὐδέν τι ἄφθονον, durchaus nicht. Vgl. Comm. 1. 2, 42. Oec. 3, 8 ibiq. Breitenb. So οὐ τι, μή τι Oec. 8, 21. Cy. 2. 4, 27. An. 4. 8, 26 μᾶλλον τι. 5. 8, 11 ἤττον τι. Pl. Lys. 204, d οὐ πᾶν τι θεινά ἐστιν, ubi v. Stallb. X. Cy. 1. 1, 1. — X. Comm. 1. 1, 1 ἡ γραφή κατ' αὐτοῦ τοιαύδε τις ἦν (*haec fere*). 3. 6, 5 λέξον, πόσαι τινές εἰσιν (αἱ πρόσοδοι τῆ πόλει), *quot fere*. Schon κ, 45 (ιδόμεθα), ὅσσοις τις χρυσός. . . ἀσπῶ ἔνεστιν, wie viel wohl. ι, 348 ὄφρ' εἰδῆς, οἶόν τι ποτὸν τόδε νηῦς ἐκεκέυθειν. So οὕτω τι (oder οὕτω πως), *sic fere*. Daher ὅστις, wer etwa. — Bei runden Summen. 1) Th. 3, 111 ἐς διακοσίους τινὰς αὐτῶν ἀπέκτειναν, etwa, ungefähr. 7, 87 ἡμέρας ἐβδόμηκοντά τινας. 8, 73 τριάκοντα μὲν τινας. 7, 34 ἐπτὰ δέ τινας (νῆες) ἄπλοι ἐγένοντο „ein Stücker sieben“. Pl. leg. 704, b σχεδόν. . . εἷς τινας ὀγδοήκοντα σταδίου, wie im Lat. *aliquos viginti dies, quadringentos aliquos milites* u. s. w., und im Deutschen einige dreissig. Ebenso Th. 3, 68 ἐνιαυτὸν τινα, etwa ein Jahr. Doch findet sich τις neben Kardinalzahlen auch in Fällen, wo der Begriff der Unbestimmtheit nicht der Zahl, sondern dem damit verbundenen Substantive zukommt, wo also τις, wie *quidam*, sich enger an das Substantiv anschliesst, während die Zahl die Geltung einer Apposition hat. Th. 8, 100 παρεγένοντό τινας δύο νῆες, *advenerunt naves quaedam duae*, nämlich zwei. 6, 61 καί τινα μίαν νόκτα καί κατέδαρθον ἐν Θησείῳ, und es war sogar eine Nacht, aber nur eine, in der sie im Theseion Nachtwache hielten. Pl. civ. 601, d περὶ ἕκαστον ταύτας τινὰς τρεῖς τέχναι εἶναι, χρησομένην, ποιήσουσαν, μιμησομένην, gewisse Künste, nämlich folgende drei, vgl. Schneider, der vergl. Phaedr. 265, d τούτων δέ τινων ἐκ τύχης ῥηθέντων δύοιν εἰδοῖν, von diesen etwa zufällig genannten Arten, nämli. den zwei, den beiden, vgl. 265, a. Dem. 23, 142 ἐν δὲ Λαμψάκῳ τινές ἄνθρωποι γίγονται δύο, Θερσαγόρας ὄνομ' αὐτῶν θατέρω, τῶ δ' Ἐζήχεστος, gewisse Leute, zwei. Ähnlich εἷς τις, einer, irgendwer (dessen Persönlichkeit gleichgültig ist). A, 144 εἷς δέ τις ἀρχὸς ἀνὴρ βουλευφόρος ἔστω, vgl. Lycurg. 95 ἕνα τινά. Pl. Io 531, d εἷς τις. Ebenso Dem. 20, 145 τρεῖς σέ τινας γραψάμενοι.

Anmerk. 1. Daher die Bedeutung von τις, τί: *eximius quidam, eximium quiddam*, wie auch im Lat. *aliquis, aliquid* gebraucht wird. Eur. El. 939 ἤρχεις τις εἶναι τοῖσι χρίμασι σθένων. Theocr. 11. 79 δηλονότι' ἐν τῇ γὰ κίχων τις φαίνομαι ἦμεν. Dem. 21, 213 τὸ δοκεῖν τινες εἶναι δι' εὐπορίαν προσειληφότες. 2. 14 ἐφάνη τι τοῦτο συναμφοτέρον. Pl. Phaedr. 243, a τὸ μηδὲν ὑγιές λέγοντε σεμνόμεσθαι ὧς τι ὄντε. Vgl. Cic. in Q. Caec. 48 *ut tu aliquid esse videre*. Ov. Trist. V. 1, 59 *est aliquid fatale malum per verba levare*. X. Comm. 2. 1, 12 ἔσως ἂν τι λέγοις, *aliquid* (rem magni momenti, etwas Beachtenswertes). Cy. 1. 4, 20 ἔδοξέ τι λέγειν τῷ Ἀστύγαί. Pl. Phaedr. 260. a. Symp. 173, c αἰσθέ τι ποιεῖν οὐδὲν ποιοῦντες,

1) S. Kvičala. Untersuch. auf d. Geb. d. Pron. Wien 1870. S. 22 ff.

wo der Gegens. οὐδέν ist. So ποιεῖν τι X. Cy. 3, 3, 12. <sup>1)</sup> — Sicherlich ist für den Griechen in den genannten Wendungen das Indefinitum ebenso wenig betont wie für den Deutschen das entsprechende etwas in Fällen wie: er bildet sich ein etwas zu sein, während er doch eine Null ist (Pl. Ap. 41, e), er glaubt etwas geleistet zu haben. Daher hat die Schreibung τι εἶναι, τι λέγειν keine Berechtigung. Vgl. § 90, 5, S. 345.

Anmerk. 2. Die aus dem gewöhnlichen Leben entnommene, bei Herodot und den Attikern, sowie auch bei Späteren vorkommende Formel ἤ τις ἢ οὐδεὶς bedeutet kaum irgend wer, so gut wie keiner. Hdt. 3, 140 ἀναβέβηκε δ' ἤ τις ἢ οὐδεὶς κω παρ' ἡμέας αὐτῶν, ubi v. Baehr. X. Cy. 7, 5, 45 τοῦτων δὲ τῶν περιεστηκότων ἤ τινα ἢ οὐδένα οἶδα. Pl. ap. 17, b οὗτοι ἤ τι ἢ οὐδὲν ἀληθῆς εἰρήγασον, nihil propemodum, sie haben so gut als nichts Wahres, wenig oder nichts Wahres gesagt. s. Stallb., vgl. Civ. 496. c. Vgl. Pers. sat. 1, 3 quis leget haec? vel duo vel nemo (h. e. vix quisquam), ubi v. Casaub.

Anmerk. 3. Zuweilen findet sich τις, τι wiederholt. X. Cy. 1, 6, 11 οἷε τι, ἔφη, ἤτιόν τι τοῦτο εἶναι αἰσχρόν; nach den besten edd., s. Born. in ed. Lips. p. 109. Aesch. Eum. 889 μῆνιν τιν' ἢ κότον τιν' ἢ βλάβην. S. Ant. 689 ὅσα | λέγει τις, ἢ πράσσει τις, ἢ ψέγειν ἔχει. Eur. Or. 1219 φλόσσε δ', ἦν τις, πρὶν τελευτηθῆναι φόνος, | ἢ εὐμαχός τις ἢ κατήγητος πατρός | ἐλθῶν ἐς οἴκους φθῆναι. Andr. 734 ἔστι γὰρ τις οὐ πρόσω | Σπάρτης πόλις τις. Hec. 1178 εἴ τις γυναῖκας τῶν πρὶν εἶρηκεν κακῶς, | ἢ νῦν λέγων ἔστιν τις ἢ μέλλει λεγειν. <sup>2)</sup>

Anmerk. 4. Über die scheinbare Weglassung von τι in Verbindungen wie θαυμαστὸν λέγεις s. § 360, A. 1. Sowie der Grieche sowohl θαυμαστὸν τι als θαυμαστὸν λέγεις sagen kann, ebenso der Deutsche sowohl „du sagst etwas Wunderbares“ als „du sagst Wunderbares“; nur darin unterscheiden sich das Deutsche von dem Griechischen, dass es den Plural nicht vom Singular durch die Form unterscheiden kann, wie dies im Griechischen geschieht. z. B. X. Comm. 4, 8, 6 θαυμαστά λέγεις.

Anmerk. 5. Über die Ellipse von τις als Subjekt s. § 352, g); über τις, τι in Verbindung m. d. Plur. § 359, 3, b); über τις oder πᾶς τις m. d. II. Pers. Imper. § 371, 4, γ); über die Betonung von τις § 90, 5.

Anmerk. 6. Die gesetzmässige Stellung von τις ist die, dass es als eine Enklitika dem Worte, zu dem es gehört, nachfolgt, als: ἀνὴρ τις. In zusammenhängender Rede aber geht es demselben sehr oft auch voran. II, 406 ὡς ὅτε τις φῶς. Pl. Phaedr. 248, c καὶ τινα συντομία χρησαμένῃ. 250, a ὑπὸ τινῶν ὁμιλιῶν. Dem. 9, 47 ἔστι τῶν τινος εὐθῆης λόγος. Wenn τις zwei Wörtern gemeinschaftlich ist, so wird es zuweilen erst dem letzteren hinzugefügt. Aesch. Pr. 21 οὔτε φωνῆν οὔτε του μορφήν βροτῶν. S. Tr. 3 οὔτ' εἰ χριστός οὔτ' εἴ τῳ κακός, ubi v. Schneidew. 1254 σπαραχμὸν ἢ τιν' οἰτρον. Ant. 257 σήμεα οὔτε θηρὸς; οὔτε του κυνῶν. Eur. Hec. 370 οὔτ' ἐλπίδος γὰρ οὔτε του δόξης. Solon. eleg. 4, 12 οὐθ' ἱερῶν κτεάνων οὔτε τι δημοσίων φειδόμενα. Pl. Phil. 42, e οὔτε ἕδονη γίγνεται' ἂν ἐν τῷ τοιοῦτῳ ποτὲ οὔτ' ἂν τις λύπη. Sehr häufig wird es durch

<sup>1)</sup> Vgl. Matthiä II. § 487, 5). Hoogev. u. Zeune ad Viger. p. 152 u. Hermann ad Vig. 731. 112. Wuestemann ad Theocr. l. d. Haase ad Xen. R. L. 2, 12. Kühner ad Cic. Tusc. 1, 20, 45. — <sup>2)</sup> Vgl. Matthiä II. § 487, 7. Reisig Conjectan. 1, p. 234. Porson in Addend. ad Eur. Hec. p. 100 ed. Lips. Ellendt-Genthe, L. S. p. 735.

ein oder mehrere Wörter von dem Worte, zu dem es gehört, getrennt. X. Hell. 4. 1, 11 ἴταν τι τοῖς φίλοις ἀγαθὸν ἐξευρίσκω. Dem. 18, 65 ἦν ἂν τις κατὰ τῶν ἐναντιωθέντων οἷς ἔπραττεν ἐκείνος μεμψέας καὶ κατηγορίας. Pl. Symp. 201. e σχεδὸν γὰρ τι. Vgl. Lach. 192. c. Phaed. 63. e, ubi v. Stallb. Lysid. 204. e οὐ γὰρ πάνυ, ἔφη, τι. Über die Stellung von τίς beim Artikel s. § 463, 1; über die Stellung von τίς zu Anfang eines Satzes oder Satzgliedes s. § 90, 5, S. 345. [S. Ant. 158 schreibt man jetzt mit Herm.: χωρεῖ τίνα δὲ | μῆτιν ἐρέσσων st. χωρεῖ, τινά — „τίνα lebhafter als τινά“ Schneidew., wie auch Eur. Ph. 1067: ὦγ, τίς . . . χωρεῖ; st. τίς.]

Anmerk. 7. Über die Relativpronomen s. die Lehre von dem Adjektivsatze (§ 554) und über die Fragpronomen die Lehre von dem Fragsatze (§ 587).















PA  
254  
K74  
1890  
T.2  
Bd.1

Kühner, Raphael  
Ausführliche Grammatik.  
3. Aufl.

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

